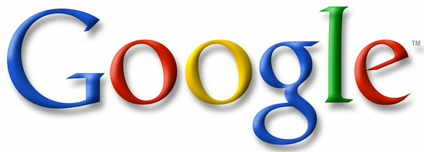
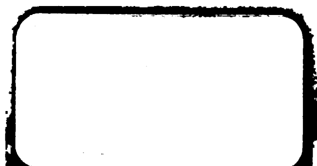

Google







THE

NEW TESTAMENT

OF OUR

LORD AND SAVIOUR JESUS CHRIST,

IN TAMIL:

WITH REFERENCES, CONTENTS OF THE CHAPTERS AND CHRONOLOGY,

FROM THE ENGLISH.

உலக இரட்சகராகிய

இயேசுக்கிறிஸ்துநாதர் அருளிச்செய்த

புதிய ஏற்பாடு.

இஃது

மூலவாக்கியம் இரேனியுசையரால்

கிரேக்க பாஷையிலிருந்து

தமிழிலே திருப்பப்பட்டும்,

சென்னபட்டணத்திலுள்ள

சத்தியவேத சங்கத்தாரால் பரிசோதித்து

இங்கிலிஷ் ஒத்துவாக்கிய பைபிளின்படி

ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

கி. பி. ௲௮௫௯-௵லே

சென்னபட்டணத்தில் அமெரிக்கன் மிசியோன் அச்சுக்கூடத்தில் பதிப்பிக்கப்பட்டது.

MADRAS:

PRINTED FOR THE AMERICAN BIBLE SOCIETY,

AT THE AMERICAN MISSION PRESS.

1859.

MATTHEW.

மத்தேயு என்பவர்

எழுதின சுவிசேஷம்.

க. அதிகாரம்.

க. ஆபிரகாம் முதல் யோசேப்புவரைக்குமுள்ள கிறிஸ்துவினுடைய வம்சவரிசையின் அட்டவணை. ௰அ. கன்னிமரியாள் யோசேப்புக்கு நியமிக்கப்பட்டபோது, கிறிஸ்து பரிசுத்த ஆவியினால் உற்பவித்து அவளிடத்தில் பிறந்தது. ௨௰. தேவதூதன் யோசேப்பினுடைய சந்தேக யோசனையை நீக்கிக் கிறிஸ்துவின் திருநாமங்களுக்கு அர்த்தம் உரைத்தது.

[1]ஆபிரகாமின் சந்ததியாகிய [2]தா
வீதின் சந்ததியாயிருக்கிற இயே
சுக்கிறிஸ்துவினுடைய [3]வம்சவரி
சையின் அட்டவணையாவது:
௨ [4]ஆபிரகாம் ஈசாக்கைப் பெற்
ருன்; [5]ஈசாக்கு யாக்கோபைப்
பெற்ருன்; [6]யாக்கோபு யூதாவை
யும், அவன் சகோதரரையும் பெற்
ருன்.
௩ [7]யூதா தாமார் என்பவளைச்
சேர்ந்து, பாரேசையும் சாராவை
யும் பெற்ருன்; [8]பாரேசு எசுரோ
மைப் பெற்ருன்.
௪ எசுரோம் ஆராமைப் பெற்
ருன்; ஆராம் அமின்தாபைப் பெற்
ருன்; அமின்தாபு நகசோனைப்
பெற்ருன்.
௫ நகசோன் சலுமோனைப்
பெற்ருன்; சலுமோன் ராகாப்
பென்பவளைச் சேர்ந்து, போவோ
சைப் பெற்ருன்; போவோசு ரூத்
தென்பவளைச் சேர்ந்து, ஓபேத்
தைப் பெற்ருன்; ஓபேத்து ஏசே
யைப் பெற்ருன்.

இ. மு. ச.

1 லூக். ௩. ௨௪.
2 சங். ௱௩௨. ௰௨.
ஏசா. ௰௧. ௧.
எரே. ௨௩. ௫.
மத். ௨௨. ௪௨.
யோவா. ௭.௪௨.
அப். ௨.௩௰: ௰௩.
௨௩. உரோ.
௧. ௩.
3 ௧ மோ. ௰௨. ௩:
௨௨. ௰௮. கலா.
௩. ௰௬.
4 ௧ மோ. ௨௧.
௨,௩.
5 ௧ மோ. ௨௫.
௨௬.
6 ௧ மோ. ௨௯.
௩௫.
7 ௧ மோ. ௩௮.
௨௭—௩௰.
8 ரூத். ௪.௰௮. ௲
௧ நாளா. ௨. ௫,
௯.௲.
9 ௧ சாமு ௰௬. ௧:
௰௭. ௰௨
10 ௨ சாமு. ௰௨.
௨௪.
11 ௧ நாளா. ௩. ௰.
௲.
12 ௨ இரா. ௨௰.
௨௧. ௧ நாளா.
௩.௰௩.
13 ௨ இரா. ௨௪.
௰௪-௰௬: ௨௫.
௰௧. ௨ நாளா.
௩௬. ௰, ௨௰.
எரே. ௨௭. ௨௩:
௩௯. ௯: ௫௨.
௰௧, ௰௫, ௨௮
௨௯, ௩௰. தானி.
௧. ௧, ௨.

௬ [9]ஏசே இராசனுகிய தாவீ
தைப் பெற்ருன்; [10]இராசனுகிய
தாவீது ஊரியாவுக்கு மனைவியா
யிருந்தவளைச் சேர்ந்து, சொலொ
மோனைப் பெற்ருன்.
௭ [11]சொலொமோன் உரோ
போவாமைப் பெற்ருன்; உரோ
போவாம் அபியாவைப் பெற்
ருன்; அபியா அசாவைப் பெற்
ருன்.
௮ அசா யோசபாத்தைப் பெற்
ருன்; யோசபாத்து யோராமைப்
பெற்ருன்; யோராம் ஓசியாவைப்
பெற்ருன்.
௯ ஓசியா யோத்தாமைப் பெற்
ருன்; யோத்தாம் ஆகாசைப் பெற்
ருன்; ஆகாசு எசேக்கியாவைப்
பெற்ருன்.
௰ [12]எசேக்கியா மனுசேயைப்
பெற்ருன்; மனுசே அமோனைப்
பெற்ருன்; அமோன் யோசியா
வைப் பெற்ருன்.
௰௧ (யூதர்கள்) [13]பாபிலோன்தே
சத்துக்குச் சிறைப்பட்டுப் போ
கும் காலத்திலே, [14]* யோசியா
எகோனியா முதலான குமாரர்க
ளைப் பெற்ருன்.
௰௨ அவர்கள் பாபிலோன் தே
சத்துக்குச் சிறையாகக் கொண்டு
போகப்பட்ட பின்பு, [15]எகோனி
யா சாலாத்தியேலைப் பெற்ருன்;

14 ௧ நாளா. ௩. ௰௬. ௰௬. * யோசியா யோகீமைப் பெற்ருன் யோகீம் எகோனியாவைப் பெற்ருனென்று சில பிரதிகளிலுண்டு —15 ௧ நாளா.௩.௰௭.

[1] சாலாத்தியேல் சொரோபாபே
லைப் பெற்றான்.
௰௩ சொரோபாபேல் அபியூ
தைப் பெற்றான்; அபியூது எலி
யாக்கீமைப் பெற்றான்; எலியாக்
கீம் அசோரைப் பெற்றான்.
௰௪ அசோர் சாதோக்கைப்
பெற்றான்; சாதோக்கு ஆகீமைப்
பெற்றான்; ஆகீம் எலியூதைப்
பெற்றான்.
௰௫ எலியூது எலேயாசாரைப்
பெற்றான்; எலேயாசார் மத்தா
னைப் பெற்றான்; மத்தான் யாக்
கோபைப் பெற்றான்.
௰௬ யாக்கோபு மரியாளுடை
ய புருஷனாகிய யோசேப்பைப்
பெற்றான்; அந்த மரியாளிடத்தி
லே கிறிஸ்து என்னப்பட்டிருக்
கிற இயேசு பிறந்தார்.
௰௭ இவ்வண்ணமாய் உண்டா
ன தலைமுறைகள் எல்லாம் ஆபிர
காம் முதல் தாவீதுவரைக்கும் பதி
னாலு தலைமுறைகளும், தாவீது
முதல் பாபிலோன் தேசத்துக்கு
(யூதர்கள்) சிறைபட்டுப்போன
காலம்வரைக்கும் பதினாலு தலை
முறைகளும், பாபிலோன் தேசத்
துக்குக் கொண்டுபோன காலமு
தல் கிறிஸ்துவரைக்கும் பதினாலு
தலைமுறைகளுமேயாம்.
௰௮ ¶ [2]இந்த இயேசுக்கிறிஸ்
துவினுடைய உற்பத்தியின் விவ
ரமாவது: அவருடைய தாயாகிய
மரியாள் யோசேப்புக்கு (மனை
வியாக) நியமிக்கப்பட்ட பின்பு,
அவர்கள் கூடி வாழ்கிறதற்கு
முன்னமே அவள் [3]பரிசுத்த ஆவி
யினாலே கர்ப்பவதியானாள்.
௰௯ அவளுடைய புருஷனா
கிய யோசேப்பு நீதிமானாகை
யால், [4]அவளை அவதூறுபண்ண
மனதில்லாமல் இரகசியமாய் அ
வளை ஒழித்துவிடும்படியாய்ச் சிந்
தித்தான்.
௨௰ அவன் அப்படி நினைத்தி
ருக்கையில், பராபரனுடைய தூ
தன் சொப்பனத்திலே அவனுக்
குக் காணப்பட்டு, தாவீதின் சந்த
தியாகிய யோசேப்பே, நீ உன் ம
னைவியாகிய மரியாளைச் சேர்த்துக்
கொள்ள ஐயப்படவேண்டாம்;
என்னத்தினாலென்றால், அவளி
டத்தில் *உண்டாயிருக்கிறது [5]ப
ரிசுத்த ஆவியினால் உண்டானது.
௨௧ அவள் [6]ஒரு குமாரனைப்
பெறுவாள்; அவர் தம்முடைய
சனங்களின் [7]பாவங்களை நீக்கி
அவர்களை இரட்சிப்பார்; ஆகை
யால் அவருக்கு † இயேசு என்று
பேரிடுவாயாக என்றான்.
௨௨ தீர்க்கதரிசியைக்கொண்டு
கர்த்தர் சொன்னது நிறைவேறும்ப
டிக்கு அவையெல்லாம் நடந்தன.
௨௩ அவர் சொல்லுவித்ததென்
னவென்றால், [8]இதோ ஒரு கன்னி
கர்ப்பவதியாகி ஒரு குமாரனைப்
பெறுவாள்; ‡அவருக்கு இம்மா
னுவேல் என்று பேரிடுவார்கள்
என்பதே; இம்மானுவேல் என்ப
தற்குப் பராபரன் நம்முடனே இ
ருக்கிறார் என்று அர்த்தமாம்.
௨௪ யோசேப்பு நித்திரை தெ
ளிந்து எழுந்தபொழுது, தனக்குக்
கர்த்தருடைய தூதன் கட்டளை
யிட்டபடி தன் மனைவியைச்
சேர்த்துக்கொண்டு,
௨௫ [9]அவள் முதற்பேறான கு
மாரனைப் பெறும்வரைக்கும் அ
வளை அறியாதிருந்து, (அந்தக் கு
மாரன் பிறந்தபின்பு) அவருக்கு
[10]இயேசு என்று பேரிட்டான்.

௨. அதிகாரம்.

௧. கிழக்கிலிருந்து சாஸ்திரிகள் நட்சத்திரத்தினால் கிறிஸ்துவினிடத்திற்கு வழி நடத்தப்பட்டது. ௰௧. அவரைப் பணிந்து காணிக்கைகளைச் செலுத்தினது. ௰௩. இயேசுவையும், அவருடைய தாயையும் கூட்டிக்கொண்டு யோசேப்பு எகிப்துக்கு ஓடிப்போனது. ௰௬. ஏரோதே குழந்தைகளைக் கொலைசெய்து, ௰௯. பின்பு தான் மரணம் அடைந்தது. ௨௩. கலிலேயாவிலுள்ள நாசரேத்துக்குக் கிறிஸ்து மறுபடியும் கொண்டு வரப்பட்டது.

ஏரோது என்னும் இராசனுடைய
காலத்திலே யூதேயா தேசத்தி
லுள்ள பெத்லேகேம் ஊரில் [11]இ
யேசுவானவர் பிறந்தபின்பு, [12]இ

கி. மு. ௪.

1 எஸ்றா ௩. ௨: ௫. ௨. நெகே. ௰௨. ௧. ஆகா. ௧. ௧.
2 லூக். ௧. ௨௭.
3 லூக் ௧. ௩௫.
4 ௫ மோ. ௨௪. ௧.
* செனிப்பிக்கப்பட்டது, கிரேக்கு.
5 லூக். ௧. ௩௫.
6 லூக். ௧. ௩௧.
7 அப். ௪. ௰௨: ௫. ௩௧: ௰௩. ௩௮, ௩௯.
† இரட்சகர் என்ற எபிரேய மொழி.
8 ஏசா. ௭. ௰௪.
‡ அல்லது அவருடைய நாமம் இம்மானுவேலென்று சொல்லப்படும்.
9 ௨ மோ. ௰௩. ௨. லூக். ௨. ௭, ௨௧.
10 லூக். ௨. ௨௧
11 லூக். ௨. ௪-௭
12 ௧ மோ ௪௯. ௰: ௨௫. ௬. ௩ இரா. ௪. ௩௦.

ழக்குத்திசையிலிருந்து சாஸ்திரி
கள் எருசலேம் நகரத்துக்குவந்து,
உ (இக்காலத்திலே) [1]பிறந்தி
ருக்கிற யூதருடைய இராசாவைக்
குறித்துத் தோன்றிய [2]நட்சத்திரத்
தைக் கிழக்கிலே நாங்கள் கண்டு,
அவரைப் பணிந்துகொள்ள வந்
தோம்; அவர் எங்கே என்றார்கள்.
௩ ஏரோது இராசா அதைக் கேட்
டபொழுது, அவனும் அவனுட
னேகூட எருசலேம் நகரத்தார் அ
னைவரும் கலங்கினார்கள்.
௪ அல்லாமலும், அவன் சனங்
களில் [3]பிரதானமான ஆசாரியர்
[4]வேதபாரகர் எல்லாரும் கூடி
வரச் செய்து, கிறிஸ்து [5]எங்கே
பிறப்பாரென்று அவர்களிடத்தில்
விசாரித்தான்.
௫ அவர்கள் அவனை நோக்கி,
[6]யூதாவின் ஊராகிய பெத்லேகே
மிலே அவர் பிறப்பார்; என்னத்
தினாலென்றால், யூதேயா தேசத்தி
லுள்ள பெத்லேகேம் ஊரே, என்
னுடைய சனங்களாகிய [7]இஸ்ர
வேலரை *ஆளும் பிரபு உன்னி
டத்திலே தோன்றுவாராகையால்
யூதாவிலுள்ள பிரபுக்களில் நீ சிறி
யதல்ல என்று,
௬ தீர்க்கதரிசியினாலே எழுதப்
பட்டிருக்கிறது என்றார்கள்.
௭ அப்பொழுது ஏரோது அந்தச்
சாஸ்திரிகளை இரகசியமாய் அழை
த்து, அந்த நட்சத்திரம் காணப்
பட்ட காலத்தைக்குறித்து அவர்
களிடத்திலே திட்டமாய் விசாரித்
துக்கொண்டு,
௮ நீங்கள் போய் அந்தப் பிள்ளை
யைக்குறித்து நன்றாய் ஆராய்ந்து
பாருங்கள்; மேலும் நீங்கள் அ
தைக் கண்டபின்பு, நானும்போய்
அதைப் பணிந்துகொள்ளும்படிக்
கு எனக்கு அறிவியுங்கள் என்று
சொல்லி, அவர்களைப் பெத்லே
கேம் ஊருக்கு அனுப்பிவிட்
டான்.
௯ இராசா சொன்னதை அவர்
கள் கேட்டுப்போனார்கள்; போ

கி. மு. ௪.

1 லூக். உ. ௰௧.
2 ௪ மோ. உ௪. ௰௭. ஏசா. ௬௦. ௩.
3 உ நாளா. ௩௬. ௰௪.
4 உ நாளா. ௩௪. ௰௩.
5 மல்கி. உ. ௭.
6 மீகா. ௫. உ. யோவா. ௭. ௪உ.
7 வெளி. உ. உ௭.
* அல்லது மேய்க்கப்போகிற.
8 சங் ௭உ. ௰. ஏசா. ௬௦. ௬.
† அல்லது செலுத்தினார்கள்.
9 மத் ௧. உ௦.
10 ஓசே. ௰௧. ௧.

கையில், கிழக்கிலே அவர்கள்
கண்ட நட்சத்திரம் அந்தப் பிள்ளை
இருக்கிற ஸ்தலத்துக்கு மேலே
வந்து நிற்கும்வரைக்கும் அவர்க
ளுக்கு முன்பாக நடந்தது;
௰ அவர்கள் அந்த நட்சத்திரத்
தைக் கண்டு, மிகுந்த ஆனந்த சந்
தோஷத்தை அடைந்து,
௰௧ பின்பு அந்த வீட்டில் பிர
வேசித்து, பிள்ளையையும் அதினு
டைய தாயாகிய மரியாளையும்
கண்டு, வணக்கமாய் விழுந்து
அதைப் பணிந்துகொண்டு, தங்
கள் பொக்கிஷப்பெட்டிகளைத் தி
றந்து, [8]பொன்னையும் தூபவருக்
கத்தையும் வெள்ளைப்போளத்தை
யும் அதற்குக் காணிக்கையாக
†வைத்தார்கள்.
௰உ பின்பு ஏரோதினிடத்துக்
குத் திரும்பிப்போகாதிருங்களெ
ன்று அவர்கள் [9]சொப்பனத்திலே
தேவ உத்தரவு பெற்று, வேறுவழி
யாய்த் தங்கள் தேசத்திற்குப் புறப்
பட்டுப்போனார்கள்.
௰௩ அவர்கள்புறப்பட்டுப்போன
பின்பு கர்த்தருடைய தூதன் சொப்
பனத்திலே யோசேப்புக்குக் கா
ணப்பட்டு, ஏரோது இந்தப் பிள்ளை
யைக் கொலைசெய்யத் தேடுவான்;
ஆகையால் நீ எழுந்து பிள்ளையை
யும் அதினுடைய தாயையும் கூட்
டிக்கொண்டு எகிப்து தேசத்திற்கு
ஓடிப்போய், நான் உனக்குச் சொ
ல்லும்வரைக்கும் அவ்விடத்தில்
இரு என்றான்.
௰௪ உடனே அவன் எழுந்து இ
ராத்திரியிலே பிள்ளையையும் அதி
னுடைய தாயையும் கூட்டிக்
கொண்டு, எகிப்துக்குப் புறப்பட்
டுப்போய்,
௰௫ ஏரோது மரணம் அடைந்த
காலம்வரைக்கும் அவ்விடத்தில்
இருந்தான்; [10]எகிப்திலிருந்து என்
னுடைய குமாரனை வரவழைத்
தேன் என்று தீர்க்கதரிசியைக்
கொண்டு கர்த்தர் திருவுளம்பற்றி

னது நிறைவேறும்படிக்கு அது
நடந்தது.
௰௬ ¶ அப்பொழுது ஏரோது
தான் சாஸ்திரிகளால் வஞ்சிக்கப்
பட்டதைக் கண்டு, மிகுந்த கோ
பம் அடைந்து, அந்தச் சாஸ்திரிக
ளிடத்திலே தான் கேட்டாராய்ந்த
காலத்தின்படி பெத்லேகேம் ஊரி
லும் அதினுடைய எல்லைகள்
யாவிலும் இரண்டு வயதுமுதற்
கொண்டு அதற்குத் தாழ்ந்திருந்த
வயதுள்ள ஆண்பிள்ளைகள் எல்
லாரையும் கொலைசெய்ய ஆள்களை
அனுப்பினான்.
௰௭ அப்பொழுது எரேமியா [1]தீ
ர்க்கதரிசியினால் சொல்லப்பட்
டது நிறைவேறிற்று; அவன்
சொன்னதென்னவென்றால்,
௰௮ ராமா ஊரிலே புலம்பலும்
அழுகையும் மிகுந்த துக்கிப்பு
முள்ள கூக்குரல் கேட்கப்பட்
டது; ராகேல் தன் பிள்ளைகளைக்
குறித்து அழுதுகொண்டு, அந்தப்
பிள்ளைகள் இல்லாதபடியால் ஆறு
தல் அடையாதிருக்கிறாள் என்ப
தே.
௰௯ ¶ ஏரோது இறந்த பின்பு,
சொப்பனத்திலே கர்த்தருடைய
தூதன் எகிப்திலே யோசேப்புக்
குக் காணப்பட்டு,
௨௰ பிள்ளையினுடைய பிராண
னை வாங்கத்தேடினவர்கள் இறந்
துபோனார்கள்; ஆகையால் நீ
எழுந்து பிள்ளையையும் அதினு
டைய தாயையும் கூட்டிக்கொண்
டு, இஸ்ரவேல் தேசத்துக்குப் போ
என்றான்.
௨௰௧ அந்தப்படியே அவன் எழுந்
திருந்து, பிள்ளையையும் அதினு
டைய தாயையும் கூட்டிக்கொண்
டு, இஸ்ரவேல் தேசத்திற்குப் புறப்
பட்டபொழுது,
௨௰௨ அருகேலாவு என்பவன் தன்
தகப்பனாகிய ஏரோதினுடையபட்
டத்துக்கு வந்து, யூதேயாவை ஆளு
கிறானென்று கேள்விப்பட்டு, அங்

கி. பி. ௨௭.

1 எரே. ௩௧. ௰௫.
2 மத். ௨ ௰௩. லூக். ௨. ௩௯.
3 யோவா. ௧. ௪௬.
4 நியா. ௰௩. ௫. ௧ சாமு. ௧. ௰௧.
5 மாற் ௧. ௪, ௰௪. லூக். ௩. ௨, ௩. யோவா. ௧. ௨௮.
6 தானி. ௨. ௪௪. மத். ௪. ௰௭ ; ௰. ௭.
7 யோசு. ௰௪. ௰.
8 ஏசா. ௪௰. ௩. மாற். ௧. ௩. லூக் ௩. ௪. யோவா. ௧. ௨௩.
9 லூக் ௧. ௭௬.
10 மாற். ௧. ௬
11 ௨ இராஜ. ௧. ௮. சகரி. ௰௩. ௪.
12 ௩ மோ. ௰௧. ௨௨.
13 ௧ சாமு. ௰௪. ௨௫, ௨௬.
14 மாற். ௧. ௫. லூக். ௩. ௭.
15 அப். ௰௯. ௪, ௧௮.

கே போகப் பயந்தான்; அப்பொ
ழுது சொப்பனத்திலே அவன்
தேவ உத்தரவுபெற்று, [2]கலிலேயா
நாட்டினுடைய திசைகளை நோக்
கிப் புறப்பட்டுப் போய்,
௨௰௩ [3]நாசரேயன் என்று அழைக்
கப்படுவார் என்கிறதாய்த் தீர்க்கத
ரிசியால் சொல்லப்பட்டது நிறை
வேறும்படிக்கு [4]நாசரேத்தூரில்
வந்து வாசம்பண்ணினான்.

௩. அதிகாரம்.

௧. யோவான் பிரசங்கித்தது, அவனுடைய ஊழியம், நடக்கை, ஞானஸ்நானம், ௭. அவர் பரிசேயர்களைக் கடிந்துகொண்டது. ௰௩. கிறிஸ்துவுக்கு யோர்தானில் ஞானஸ்நானம் கொடுத்தது.

அக்காலத்திலே [5]யோவான்ஸ்
நானன் வந்து,
௨ [6]பரலோக இராசரீகம் சமீ
பமாயிருக்கின்றது; ஆகையால்
மனந்திரும்புங்கள் என்று யூதேயா
வின் [7]வனாந்தரத்திலே பிரசங்கம்
பண்ணினான்.
௩ அவன் யாவனெனில், [8]கர்த்
தருக்காக மார்க்கத்தை நன்றாகச்
செய்யுங்களென்றும், அவருடைய
பாதைகளைச் செவ்வைபண்ணுங்
களென்றும், வனாந்தரத்திலே ஒரு
வன் [9]சத்தமிடுவானென்று ஏசா
யா என்னும் தீர்க்கதரிசியினால்
சொல்லப்பட்டவனே.
௪ அல்லாமலும் [10]அந்த யோ
வான் [11]ஒட்டக மயிர் உடையைத்
தரித்து, தன்னுடைய அரையில்
வார்க்கச்சையைக் கட்டிக்கொண்
டிருந்தான்; [12]வெட்டுக்கிளிகளும்
[13]காட்டுத்தேனும் அவனுக்கு ஆ
காரமாயிருந்தன.
௫ [14]அக்காலத்திலே எருச
லேம் நகரத்தாரும் யூதேயா தேசத்
தார் அனைவரும் யோர்தான் நதிக்
கடுத்த சுற்றுப்புறத்தார் யாவரும்
அவனிடத்திற்குப் புறப்பட்டுப்
போய்,
௬ [15]தங்கள் பாவங்களை அறிக்
கையிட்டு, யோர்தான் நதியில் அ
வனாலே ஞானஸ்நானம் பெற்றார்
கள்.

எ ¶ அப்படியிருக்கையில், பரிசேயர் சதுசேயர் என்பவர்களிலும் அநேகர் தன்னாலே ஞானஸ்நானம்பெறும்படிக்கு வருகிறதை அவன் கண்டு, அவர்களை நோக்கி, [1]விரியன் பாம்புகளின் குட்டிகளே, [2]இனிவரும் கோபத்துக்கு நீங்கள் தப்பித்துக்கொள்ளும்படியாய் உங்களுக்கு வகைகாட்டினவன் *எவன்?

அ மனந்திரும்புதலுக்குத்தக்க கனிகளைக் கொடுங்கள்.

க [3]ஆபிரகாம் எங்களுடைய பிதா என்று சொல்ல, உங்களுடைய உள்ளத்திலே நினைத்துக்கொள்ளாதிருங்கள்; ஆபிரகாமுக்குப் பராபரன் இந்தக் கல்லுகளில் பிள்ளைகளை உண்டுபண்ண வல்லவராயிருக்கிறார் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

ய இப்பொழுதே கோடரி மரங்களுடைய வேரருகே வைத்திருக்கின்றது; ஆகையால் [4]நல்ல கனிகளைக் கொடாத மரங்கள் எல்லாம் வெட்டப்பட்டு அக்கினியிலே போடப்படும்.

யக நீங்கள் மனந்திரும்பும்படிக்கு, [5]நான் சலத்தினாலே உங்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுக்கிறேன்; எனக்குப் பின்வருகிறவர் என்னிலும் அதிக வல்லமையுடையவர்; அவருடைய பாதரட்சைகளைச் சுமக்கிறதற்கு நான் பாத்திரவான் அல்ல; [6]அவரே பரிசுத்த ஆவியினாலும் அக்கினியினாலும் உங்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுப்பார்.

யஉ [7]அவருடைய கையில் தூற்றுக்கூடை இருக்கின்றது; அவர் தமது களம் முழுவதையும் விளக்கி, தம்முடைய கோதுமையைக் களஞ்சியத்தில் சேர்ப்பார்; [8]பதரை அவியாத அக்கினியினால் சுட்டெரிப்பார் என்றான்.

யங ¶ அப்பொழுது [9]இயேசுவானவர் யோவானாலே ஞானஸ்நானம் பெறுவதற்கு, கலிலேயா நாட்டைவிட்டு யோர்தான் அருகே அவனிடத்திற்குப் போனார்.

யச யோவான் அவருக்குத் தடைபண்ணி, உம்மாலே நான் ஞானஸ்நானம் பெறவேண்டுவதாயிருக்க, நீர் என்னிடத்திற்கு வரலாமா என்றான்?

யரு அதற்கு இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, இவ்விதமாய்ச் சகல நீதியையும் நிறைவேற்றுகிறது நமக்கு ஏற்றதாயிருக்கின்றது; ஆகையால் இப்பொழுது சம்மதிப்பாயாக என்றார்; அப்பொழுது அவன் சம்மதித்தான்.

யசா [10]இயேசுவானவர் ஞானஸ்நானம் பெற்று, சலத்தைவிட்டு ஏறிவந்தவுடனே, இதோ வானம் அவருக்குத் திறக்கப்பட்டது; அல்லாமலும் பராபரனுடைய [11]ஆவி புறாவைப்போல் இறங்கி, அவர்மேல் வருகிறதைக் கண்டான்.

யஎ [12]மேலும், இவர் எனக்கு அன்பாயிருக்கிற என்னுடைய குமாரன்; இவரில் பிரியமாயிருக்கிறேன் என்று [13]வானத்திலிருந்து சத்தம் உண்டாயிற்று.

௪. அதிகாரம்.

க. கிறிஸ்து உபவாசித்துச் சோதிக்கப்பட்டது. யக. தேவதூதர்கள் அவருக்குப் பணிவிடை செய்தது. யங. அவர் கப்பர்நாகூமிலே வாசம்பண்ணி, யஎ. பிரசங்கிக்கத் துவக்கி, யஅ. பேதுருவையும், அந்திரேயாவையும், உக. யாக்கோபையும், யோவானையும் அழைத்து, உங. எல்லா வியாதிஸ்தர்களையும் குணமாக்கினது.

அப்பொழுது [14]இயேசுவானவர் பசாசானவனாலே சோதிக்கப்படுவதற்கு, [15]ஆவியினாலே வனாந்தரத்தில் கொண்டுபோகப்பட்டார்.

உ (அங்கே) அவர் நாற்பதுநாள் இரவும் பகலும் உபவாசம்பண்ணினபின்பு, அவருக்குப் பசி உண்டாயிற்று.

ங அப்பொழுது அந்தச் சோதிக்கிறவன் அவரிடத்திற்கு வந்து, நீ பராபரனுடைய குமாரனானால் இந்தக் கல்லுகள் அப்பங்களாகும்படி கட்டளையிடு என்றான்.

கி. பி. உஎ.

1 மத். யஉ. ஙச: உங. ஙங. லூக். ங.எ,அ,க.
2 உரோ. ரு. க. க தெச. க. ய.
*அல்லது நடக்கையைச் சீர்ப்படுத்துவதற்குத் தகுந்த.
3 யோவா. அ. ஙங, ஙக. அப். யங.உசு. உரோ. சா. க: யச. யக.
4 மத். எ. யக. லூக். யங. எ, க. யோவா. யரு. சா.
மாற். க. அ. லூக். க. யசா.
5 யோவா. க. உசு, ஙங. அப். க. ரு: யக யசா: யகூ. ச.
6 ஏசா. ச. ச: சச. ங. மல்கி. ங. உ. அப். உ. ங, ச. க கொரி. யஉ. யங.
7 மல்கி. ங. ங.
8 மல்கி. ச. க. மத். யங.ஙய.
9 மாற். க. க. லூக். ங. உக. மத். உ. உஉ.
10 மாற். க. ய.
11 ஏசா. யக. உ: சஉ.க. லூக்.க. உஉ. யோவா. க.ஙஉ,ஙங.
12 சங். உ. எ. ஏசா. சஉ. க. மத். யஎ. ரு: யஎ.ரு. மாற். க. யக. லூக். க. கஉ.எபே.க.சா. கொலோ. க. யங.உபே.க.யஎ.
13 யோவா. யஉ. உஅ.
14 மாற் க.யஉ.யங. லூக். ச. க. யங.
15 கஇரா.யஅ.யஉ. எசே. க. யச: அ. ங: யக. க, உச. சங். உ: சங. க. அப்.அ.ஙக.

ச அதற்கு அவர் மாறுத்தரம் சொ
ன்னது: [1]மனிதனானவன் அப்பத்
தினாலே மாத்திரமல்ல, பராபரனு
டைய வாய்மலர்ந்தருளிச்செய்கிற
எந்த வாக்கினாலும் பிழைப்பான்
என்று எழுதியிருக்கின்றதென்
றார்.
ரு அப்பொழுது பசாசானவன்
அவரைப் [2]பரிசுத்த நகரத்துக்குக்
கொண்டுபோய், அவரைத் தேவா
லயத்து மேல் உப்பரிகையில் நி
றுத்தி,
சு உன்னைக்குறித்துத் தம்முடை
ய [3]தூதர்களுக்குக் கட்டளையிடு
வார் என்றும், உன்னுடைய பாதம்
கல்லில் இடறாதபடிக்கு அவர்கள்
உன்னைக் கைகளில் ஏந்திக்கொ
ண்டு போவார்கள் என்றும், எழுதி
யிருக்கின்றது; ஆகையால் நீ பரா
பரனுடைய குமாரனாகில் தாழக்
குதி என்றான்.
எ அதற்கு இயேசுவானவர் சொ
ன்னது: அதுவுமல்லாமல், உன்
னுடைய தேவனாகிய பராபர
னைப்[4]பரிட்சைபாராதிருப்பாயாக
என்றும் எழுதியிருக்கின்றது என்
றார்.
அ மறுபடியும் பசாசானவன் அ
வரை மிகவும் உயர்ந்த மலையின்
மேல் கொண்டுபோய், உலகத்தி
லுள்ள இராச்சியங்கள் எல்லாவற்
றையும் அவைகளின் மகிமையை
யும் அவருக்குக் காண்பித்து,
கூ நீ விழுந்து என்னைத் தொழுது
கொண்டால், இவைகள் எல்லா
வற்றையும் உனக்குத்தருவேன்
என்று சொன்னான்.
ய அப்பொழுது இயேசுவானவர்
அவனை நோக்கி, உன்னுடைய
தேவனாகிய[5]பராபரனைத்தொழுது
கொண்டு, அவர் ஒருவருக்கே ஆரா
தனைசெய்வாயாக என்று எழுதியி
ருக்கின்றது; ஆகையால் சாத்தா
னே, அப்புறம் போ என்றார்.
யக அப்பொழுது பசாசானவன்
அவரைவிட்டுப்போனான்; [6]உட

கி. பி. உஎ.

1 ரு மோ. அ. ௩
2 நெகே. யக. க, யஅ. ஏசா. சஅ. உ: இஉ. க. மத். உஎ. ருங. வெளி. யக. உ.
3 சங். கக. யக.
4 ரு மோ. க. யசு.
5 ரு மோ. கூ. யங. ௰. உ௰. யோசு. உச. யச. க சாமு. எ. ங.
6 எபி. க. யச.
* அல்லது ஒப்புக் கொடுக்கப் பட்டான்.
7 மாற். க. யச. லூக். ௪. உ௰:ச. யச,கக. யோவா. ச. சங.
8 ஏசா. கூ. க.
9 ஏசா. சஉ. எ. லூக். உ. நஉ.
10 மாற். க. யரு.
11 மத். ங. உ: ௰. எ. மாற். க. யரு.
12 மாற். க. யசு. லூக். ரு. உ.
13 மாற். க. யஎ. யோவா. க. சஉ.
14 மாற். க. யஎ. லூக். ரு. ௰.

னே தேவதூதர்கள் சேர்ந்துவந்
து, அவருக்கு ஊழியம்செய்தார்
கள்.
யஉ ¶ பின்பு யோவான் காவலில்
வைக்கப்பட்டான் *என்று இயே
சுவானவர் கேள்விப்பட்டு, [7]கலி
லேயா நாட்டுக்குப் புறப்பட்டுப்
போய்,
யங நாசரேத்தூரை விட்டு, சேபு
லோன் நவுதலி என்னும் நாடுக
ளின் எல்லைகளில், கடற்கரை
யருகே இருக்கின்ற கப்பர்நாகூம்
பட்டணத்தில் வந்து வாசம்பண்
ணினார்.
யச அதினாலே [8]கடற்கரையரு
கிலும், யோர்தான் நதி ஓரத்திலு
முள்ள அஞ்ஞானிகள் அடங்கியி
ருக்கிற கலிலேயா தேசமாகிய
சேபுலோன் தேசத்தாரும், நவுதலி
தேசத்தாருமாகிய இருளில் இருக்
கின்ற சனங்கள் மிகுந்த ஒளி
யைக் கண்டார்கள்.
யரு [9]மரண நிழலுள்ள திசையில்
இருக்கிறவர்களுக்கு ஒளிதோன்
றிற்று என்று,
யசு ஏசாயா தீர்க்கதரிசியினால்
சொல்லப்பட்டதுநிறைவேறிற்று.
யஎ ¶ [10]அக்காலத்திலே இயேசு
வானவர், பரலோக இராச்சியம்
சமீபித்ததாகையால் [11]மனந்திருப்
புங்கள் என்று பிரசங்கிக்கத் தொ
டங்கினார்.
யஅ ¶ ஒரு காலத்திலே [12]இயேசு
வானவர் கலிலேயா நாட்டின்
கடலருகே நடந்துபோகையில்,
மீன் பிடிக்கிறவர்களாகிய [13]பே
துரு என்னப்பட்ட சீமோனும்
அவனுடைய சகோதரன் அந்திரே
யாவுமாகிய இருவரும் கடலிலே
வலை போட்டுக்கொண்டிருக்கிற
பொழுது அவர்களைக் கண்டு,
யகூ என் பின்னே வாருங்கள்,
[14]உங்களை மனிதரைப் பிடிக்கிற
வர்கள் ஆக்குவேன் என்று அவர்
களுடனே சொன்னார்.

உய [1]உடனே அவர்கள் வலைக
ளை விட்டு, அவரைப் பின்பற்றி
னார்கள்.

உக [2]அவர் அவ்விடம் விட்டு
அப்புறம் போகையில், செபேதே
யுவினுடைய மகன் யாக்கோபும்
அவனுடைய சகோதரன் யோவா
னுமாகிய இருவரும், தங்கள் தகப்
பன் செபேதேயுவுடனே படவி
லிருந்து தங்கள் வலைகளைத் தைத்
துக்கொண்டிருக்கிறபொழுது, அ
வர்களைக் கண்டு அவர்களையும்
அழைத்தார்.

உஉ உடனே அவர்கள் பட
வையும் தங்கள் தகப்பனையும்
விட்டு, அவரைப் பின்பற்றினார்
கள்.

உ௩ ¶ பின்பு இயேசுவானவர்
[3]கலிலேயா நாடெங்கும் சுற்றி
நடந்து, அவர்களுடைய செப
ஆலயங்களில் சனங்களுக்கு உப
தேசம் செய்து, பரலோக [4]இராச்
சியத்தைக்குறித்துச் சுவிசேஷத்
தைப் பிரசங்கித்து, சனங்களுக்
குண்டாயிருந்த சகலவிதமான
[5]வியாதிகளையும் சகலவிதமான
நோய்களையும் (நீக்கி, அவர்களைக்)
குணமாக்கினார்.

உச அவருடைய கீர்த்தி சீரியா
தேசத்தில் எங்கும் பிரபலமாயிற்
று; பின்பு பலபல வியாதிகளையும்
வேதனைகளையும் அடைந்த பிணி
யாளிகள் யாவரையும் பசாசு பி
டித்தவர்களையும் சந்திரரோகிகளை
யும் திமிர்வாதக்காரரையும் அவரி
டத்திற்குக் கொண்டுவந்தார்கள்;
அவர்களைக் குணமாக்கினார்.

உரு [6]கலிலேயாவிலும் தெக்கப்
போலியிலும் எருசலேமிலும் யூதே
யாவிலும் யோர்தான் நதிக்கு அப்
புறத்திலுமிருந்து மிகுந்த சனங்
கள் வந்து, அவரைப் பின்சென்
றார்கள்.

ரு. அதிகாரம்.

க. கிறிஸ்து பர்வதத்தின்மேல் தம்முடைய பிரசங்கத்தைத் தொடங்கினது. ௩. பாக்கியவான்கள் இன்னாரென்பது. யௗ. பூமியின் உப்பு. யச. லோகத்தின் வெளிச்சம், மலையின்மேல் பட்டணம். யரு. விளக்கு என்பவைகளைக்குறித்தது. யஎ. தாம் நியாயப்பிரமாணத்தை நிறைவேற்றவந்தாரென்றும், உக. கொலை, உஎ. விபசாரம், ௩௩. பொய்யாணை இன்னவையென்றும் அறிவித்து, ௩அ. அநியாயத்தைச் சகிக்கவும், சச. சத்துருக்களையும் சிநேகிக்கவும், சஅ. பூரண சற்குணராயிருக்கப் பிரயாசப்படவும் உபதேசித்தது.

அவர் அந்தச் சனங்களைக் கண்டு,
[7]மலையின்மேல் ஏறி உளுக்காந்த
பொழுது, அவருடைய சீஷர்கள்
அவரிடத்தில் வந்தார்கள்.

உ அப்பொழுது அவர் தமது தி
ருவாயைத் திறந்து, அவர்களுக்கு
உபதேசித்துச் சொன்னதாவது:

௩ [8]ஆவியில் எளிமையுள்ளவர்கள்
பரலோக இராச்சியத்தை அடை
வார்கள், ஆகையால் அவர்கள்
பாக்கியவான்கள்.

ச [9]துயரப்படுகிறவர்கள் ஆறுதல்
அடைவார்கள், ஆகையால் அவர்
கள் பாக்கியவான்கள்.

ரு [10]சாந்தகுணமுள்ளவர்கள் [11]பூ
மியைச் சுதந்தரித்துக்கொள்ளு
வார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்
கியவான்கள்.

சா நீதியின்மேல் [12]பசிதாகமுள்ள
வர்கள் திருத்தி அடைவார்கள்,
ஆகையால் அவர்கள் பாக்கிய
வான்கள்.

எ இரக்கமுள்ளவர்கள் [13]இரக்கத்
தை அடைவார்கள், ஆகையால்
அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.

அ [14]சுத்தமான இருதயமுள்ளவர்
கள் [15]பராபரனைத் தரிசிப்பார்கள்,
ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்
கள்.

கூ சமாதானத்தை நடப்பிக்கிற
வர்கள் பராபரனுடைய புத்திரர்
என்னப்படுவார்கள், ஆகையால்
அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.

ய [16]நீதியின் நிமித்தம் துன்பப்
படுகிறவர்கள் பரலோக இராச்சி
யத்தை அடைவார்கள், ஆகையால்
அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.

யக என்நிமித்தம் உங்களை [17]நிந்
தித்துத் துன்பப்படுத்திப் பலவித
[18]தீமையான மொழிகளை உங்கள்

கி. பி. ௩௧.

1 மாற். ௧. உ௦. லூக். ௫. ௰௧: ௰அ.உஅ.
2 மாற். ௧. ௰௯, உ௦: லூக் ௫ ௰.
3 மத். ௯. ௩௫. மாற். ௧.௨௧,௩௯. லூக் ச. ௰௫, சச.
4 மத். உச. ௰ச. மாற். ௧. ௰௫.
5 மாற். ௧. ௩ச.
6 மாற். ௩. அ.
7 மாற். ௩. ௰௩, உ௰.
8 லூக். ௬. உ௰. சங். ௫௧. ௰அ. ஏசா. ௫௭. ௰௫: ௬௧. ௧. ௬௬. உ.
9 ஏசா. ௬௧. உ,௩. லூக். ௬. உ௧. வெளி. ௨௧. ச.
10 சங். ௩௭. ௰௧.
11 ரோ. ச. ௰௩.
12 ஏசா. ௫௫ ௧: ௬௫. ௰௩.
13 சங். ௪௧. உ. மத். ௬. ௰ச. மாற். ௰௧. உ௫. உ தீமோ. ௧. ௰௬. எபி. ௬. ௰. யாக். உ. ௰௩.
14 சங். ௰௫. உ: உச. ச. எபி. ௰உ ௰ச.
15 ௧ கொரி. ௰௩. ௰உ. ௧ யோ. ௩. உ,௩.
16 உ கொரி. ச. ௰எ. உ தீமோ. உ. ௰உ. ௧ பே. ௩. ௰ச.
17 லூக். ௬. உஉ.
18 ௧ பே. ச. ௰ச.

மேல் பொய்யாய்ச் சொன்னார்க
ளானால், நீங்கள் பாக்கியவான்க
ளாயிருப்பீர்கள்.
௰௨ [1]பரலோகத்திலே உங்களு
க்கு மிகுந்த பலன் கிடைப்பதி
னாலே நீங்கள் சந்தோஷப்பட்டு
மிகவும் களிகூருங்கள், [2]உங்க
ளுக்கு முன் இருந்த தீர்க்கதரிசிக
ளையும் அப்படியே துன்பப்படுத்தி
னார்கள்.
௰௩ நீங்கள் பூமிக்கு உப்பாய்
இருக்கிறீர்கள்; [3]உப்பானது சார
மற்றதேயானால், எதினால் சார
மாக்கப்படும்? அது வெளியே
கொட்டப்படுவதற்கும் மனிதரா
லே மிதிக்கப்படுவதற்குமேயன்றி,
வேறொன்றுக்கும் ஆகாது.
௰௪ [4]நீங்கள் உலகத்திற்கு ஒளியா
யிருக்கிறீர்கள்; மலையின்மேல் இ
ருக்கிற பட்டணம் மறைந்திருக்க
மாட்டாது.
௰௫ மேலும் [5]விளக்கைக் கொ
ளுத்தி *மரக்காலால் மூடிவையா
மல், ஒரு தண்டின்மேலே வைப்
பார்கள், அப்பொழுது அது வீட்
டில் இருக்கிற யாவருக்கும் பிரகா
சம் கொடுக்கும்.
௰௬ அப்படியே மனிதரானவர்
கள் [6]உங்கள் நற்கிரியைகளைக்கண்
டு, [7]பரமண்டலங்களில் இருக்கிற
உங்கள் பிதாவின் மகிமை விளங்
கப்பண்ணத்தக்கதாக உங்கள் ஒளி
அவர்கள் முன்பாகப் பிரகாசிக்கக்
கடவது.
௰௭ [8]வேதப்பிரமாணத்தையாகு
லும் தீர்க்கதரிசனங்களையாகுலும்
தள்ளிவிடுகிறதற்கு நான் வந்ததாக
நினையாதிருங்கள்; அவைகளைத்
தள்ளிவிடுகிறதற்கல்ல, நிறைவேற்
றுகிறதற்கு வந்தேன்.
௰௮ [9]வானமும் பூமியும் ஒழிந்து
போனாலும், வேதமுழுவதும்நிறை
வேறுவதன்றி, அதில் ஒரு சிறிய
எழுத்தாகிலும் ஓர் எழுத்தினுடைய
உறுப்பாகிலும் ஒழிந்துபோவதில்
லை என்று மெய்யாய் உங்களுக்
குச் சொல்லுகிறேன்.

இ. பி. ௬௩.

1 லூக். ௬. ௨௩. அப். ௫. ௪௧. உரோ. ௫. ௩. யாக். ௧. ௨. ௧பே. ௪. ௰௩.
2 நெகே. ௯. ௨௬. ௨ நாளா. ௩௬. ௰௬. மத். ௨௩. ௩௪, ௩௭. அப். ௭. ௫௨. ௧தெச. ௨. ௰௫.
3 மாற். ௯. ௫௦. லூக். ௰௪. ௩௪, ௩௫.
4 யாக். ௪. ௰௮. பிலி. ௨. ௰௫.
5 மாற். ௪. ௨௧ லூக். ௮. ௰௬: ௰௧. ௩௩.
* மூலத்திலுள்ள வார்த்தை ஏறக்குறைய ஒரு உமக்குக் குறைய பெக் (Peck) என்கிற ஒரு இங்கிலீசு அளவைக்குறிக்கும்
6 ௧பே. ௨. ௰௨.
7 யோவா. ௰௫. ௮ ௧ கொரி. ௰௪. ௨௫.
8 உரோ ௩. ௩௧: ௰. ௪. கலா. ௩. ௨௪.
9 லூக் ௰௬. ௰௭.
10 யாக். ௨. ௰.
11 உரோ ௩ ௩௧: ௰.௩
12 உ மோ ௨௰. ௰௩ ௫ மோ ௫. ௰௭.
† அல்லது பூர்வத்தாராலே.
13 ௧ யோ. ௩ ௰௫.
14 யாக். ௨. ௨௰.
‡ ராக்கா என்ற எபிரேயமொழி.
15 மத் ௮. ௪ : ௨௩. ௰௯
16 யோபு. ௪௨. ௮ மத். ௰௮. ௰௯ ௧ திமோ. ௨. ௮. ௧பே. ௩. ௭.

௰௯ [10]ஆகையால் இந்தக் கற்பனை
களில் மிகவும் சிறிய கற்பனையை
யாகிலும் தள்ளி, அவ்வண்ணமாய்
மனிதருக்கு உபதேசிக்கிறவன் எ
வனோ, அவன் பரலோக இராச்
சியத்திலே மிகவும் சிறியவனென்
று எண்ணப்படுவான்; அவைக
ளின்படி செய்து உபதேசிக்கிறவ
னே, பரலோக இராச்சியத்திலே
பெரியவனென்று எண்ணப்படு
வான்.
௨௰ ஆதலால் வேதபாரகர்களும்
[11] பரிசேயர்களுமானவர்களுடை
ய நீதியிலும் உங்கள் நீதி அதிகப்
பட்டிராவிட்டால், பரலோக இ
ராச்சியத்திற்குள் பிரவேசிக்கமாட்
டீர்கள் என்று உங்களுக்குச் சொ
ல்லுகிறேன்.
௨௧ [12]கொலைசெய்யாதிருப்பா
யாக என்பதும், கொலைசெய்
தவன் நியாயத்தீர்ப்புக்கு ஏதுவா
யிருப்பான் என்பதும் †பூர்வத்தா
ருக்கு உரைக்கப்பட்டதென்று
கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.
௨௨ அல்லாமலும் நான் உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [13]ச
கோதரனை வீணாய்க் கோபித்துக்
கொள்பவன் எவனோ, அவன்
நியாயத்தீர்ப்புக்கு ஏதுவாயிருப்
பான்; சகோதரனை வீணன் என்கி
றவன் எவனோ, அவன் பெரிய சங்
கத்தீர்ப்புக்கு ஏதுவாயிருப்பான்;
[14]அவனை ‡மதிகேடன் என்கிற
வன் எவனோ, அவன் எரிநரகத்
திற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.
௨௩ ஆகையால் நீ [15]பலிபீடத்
தினிடத்தில் உன் காணிக்கை
யைச் செலுத்தவந்து, உன்மேல்
சகோதரனுக்கு விசனம் உண்டெ
ன்று அங்கே நினைவுகொள்வாயா
கில்,
௨௪ [16]அந்தப் பலிபீடத்தின்முன்
உன் காணிக்கையை வைத்துவிட்
டுப் போய், முன்பு சகோதரனுட
னே ஒப்புரவாகிப் பின்பு வந்து
உன் காணிக்கையைச் செலுத்து
வாயாக.

௨௫ [1]உனக்கு எதிராளியானவன் உன்னை நியாயாதிபதிக்கு ஒப்புவியாமலும், அந்த நியாயாதிபதி உன்னை ஊழியக்காரனுக்கு ஒப்புவியாமலும் நீ சிறைச்சாலையில் வைக்கப்படாமலும் இருக்கும்படிக்கு, [2]சீக்கிரமாய் உன் எதிராளியுடனே வழியில் இருக்கும்பொழுதே அவனுடனே நல்மனம் பொருந்துவாயாக.

௨௬ (பொருந்தாவிட்டால்) நீ ஒரு காசும் குறைவின்றி முழுமையும் செலுத்துகிறவரைக்கும், அவ்விடத்தைவிட்டுத் திரும்பி வரமாட்டாய் என்று மெய்யாய் உனக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௨௭ ¶ [3]விபசாரம் பண்ணாதிருப்பாயாக என்பது, பூர்வத்தாருக்கு உரைக்கப்பட்டதென்றுகேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.

௨௮ அல்லாமலும் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [4]ஒரு ஸ்திரியை இச்சிப்போடே பார்க்கிறவன் எவனோ, அவன் தன் இருதயத்தில் அவளோடே விபசாரம் செய்தாயிற்று.

௨௯ [5]ஆகையால் உன் வலது கண் உன்னைக் *கெடுக்கிறதற்கு ஏதுவானால் [6]அதைப் பிடுங்கி எறிந்துபோடு; உன் சரீரம் முழுமையும் நரகத்திலே தள்ளப்படாதபடிக்கு, உன் அவயவங்களில் ஒன்று கெட்டுப்போகிறதே உனக்கு நன்மையாயிருக்குமே.

௩௰ அன்றியும் உன் வலது கை உன்னைக் கெடுக்கிறதற்கு ஏதுவானால், அதைத் தறித்து எறிந்துபோடு; உன் சரீரம் முழுமையும் நரகத்திலே தள்ளப்படாதபடிக்கு, உன் அவயவங்களில் ஒன்று கெட்டுப்போகிறதே உனக்கு நன்மையாயிருக்குமே.

௩௧ [7]அல்லாமலும் யாவனாகிலும் தன்மனைவியைத் தள்ளிவிட்டால், தள்ளுதற் சீட்டை அவளுக்குக் கொடுக்கக்கடவனென்று சொல்லப்பட்டது.

கி. பி. ௩௧.

1 சங். ௩௨. ௭. ஏசா. ௫௫. ௬.

2 லூக். ௨௫. ௮. லூக். ௰௨. ௫௭, ௫௮.

3 ௨ மோ. ௨௰. ௰௪. உபா. ௫. ௰௮.

4 யோபு. ௩௧. ௧. லூக். ௯. ௨௫. ௧ மோ. ௩௪. ௨. ௨ சாமு. ௰௧. ௨.

5 மத். ௰௮. ௮, ௯. மாற். ௯. ௪௩-௪௭.

* அல்லது இடறல் செய்தால்.

6 மத். ௰௯. ௰௨. ௨ கோ. ௮. ௰௩. ௧ கொரி. ௯. ௨௭. கொலோ. ௩. ௫.

7 ௫ மோ. ௨௪. ௧ எரே. ௩. ௧. மத். ௰௯. ௩. ௯. மாற் ௰. ௨. ௯.

8 மத். ௰௯. ௯. லூக். ௰௬. ௰௮. ரோ. ௭. ௩. ௧ கொரி. ௭. ௰, ௰௧.

9 ௨ மோ. ௨௰. ௭. ௩ மோ. ௰௯. ௰௨. ௪ மோ. ௩௰. ௨. ௫ மோ. ௬. ௰௩.

10 ௫ மோ. ௨௩. ௨௩.

11 மத். ௨௩. ௰௬.

12 மத். ௨௩. ௰௬, ௰௮, ௨௨. யாக். ௫. ௰௨.

13 ஏசா. ௬௬. ௧.

14 சங் ௪௮. ௨: அ௭. ௩.

15 கொலோ. ௪. ௬. யாக். ௫.௰௨.

16 ௨ மோ. ௨௧. ௨௪. ௩ மோ. ௨௪. ௨௰. ௫ மோ. ௰௯. ௨௧.

௩௨ அப்படியிருந்தும் [8]எவனாகிலும் தன் மனைவி வேசித்தனம் இல்லாமலிருக்கையில் அவளைத் தள்ளிவிட்டால், அவன் அவளை விபசாரம் செய்யப்பண்ணுகிறவனாய் இருப்பான் என்றும், எவனாகிலும் தள்ளிவிடப்பட்டவளை விவாகம்பண்ணினால், விபசாரம் செய்கிறவனாய் இருப்பான் என்றும் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௩௩ ¶ [9]அன்றியும் பொய்யாணையிடாதிருப்பாயாக என்பதும், [10]உன் ஆணைகளைக் கர்த்தருக்குச் செலுத்துவாயாக என்பதும் [11]பூர்வத்தாருக்கு உரைக்கப்பட்டதென்று கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.

௩௪ அல்லாமலும் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [12]எவ்விதத்திலும் சத்தியம்பண்ணக்கூடாது; வானம் [13]தேவாசனமாய் இருக்கிறபடியால் அதின்மேல் சத்தியம்பண்ணலாகாது; பூமி பராபரனுடைய பாதபடியாய் இருக்கிறபடியால் அதின்மேல் சத்தியம்பண்ணலாகாது.

௩௫ எருசலேம் [14]பெரிய இராசனுடையநகரமாயிருக்கிறபடியால் அதின்மேல் சத்தியம்பண்ணலாகாது.

௩௬ உன் சிரசின் ஒரே மயிரையும் நீ வெண்மையும் கறுப்பும் ஆக்கத்தக்க திராணியில்லாதபடியால் அதின்மேல் சத்தியம்பண்ணலாகாது.

௩௭ [15]உள்ளதை உள்ளதென்றும் இல்லதை இல்லதென்றும் சொல்லக்கடவீர்கள்; இவைகளுக்கு மேற்பட்டது தீமையினால் உண்டாயிருக்கின்றது.

௩௮ ¶ [16]கண்ணுக்குப் பதிலாகக் கண்ணையும், பல்லுக்குப் பதிலாகப் பல்லையும் (வாங்கவேண்டுமென்று) சொல்லப்பட்டதைக் கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.

௩௯ நான் உங்களுக்குச் சொல்

லுகிறதாவது: [1]பொல்லாதவனோ
டே எதிர்த்து நிற்கக்கூடாது;[2]ஒரு
வன் உன்னுடைய வலது கன்
னத்தில் அடித்தால், மறு கன்னத்
தையும் அவனுக்குத் திருப்பிக்
காட்டு.

௪௰ உன்னுடனே வழக்காடி,
உன்னுடைய மேலங்கியை எடுத்
துக்கொள்ளவேண்டுமென்று இ
ருக்கிறவனுக்கு உன் வஸ்திரத்தை
யும் விட்டுவிடு.

௪௧ [3]ஒருவன் உன்னை ஒரு
காதவழி வரும்படியாகப் பலவந்
தம் பண்ணினுல், அவனோடே இ
ருகாதவழிமட்டும் நடந்துபோ.

௪௨ உன்னை வேண்டிக்கொள்
ளுகிறவனுக்குக் கொடு; [4]உன்னி
டத்தில் கடன்வாங்க விரும்புகிற
வனுக்கு முகங்கோணுதிருப்பா
யாக.

௪௩ [5]நீ பிறனில் அன்புவைத்து,
[6]உன் சத்துருவைப் பகைக்கக்கட
வாய் என்று சொல்லப்பட்டதைக்
கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.

௪௪ நான் உங்களுக்குச் சொல்
லுகிறது: பரமண்டலங்களில் இ
ருக்கிற [7]உங்கள் பிதா பொல்லா
தவர்கள்மேலும் நல்லவர்கள்மே
லும் தமது சூரியனை உதிக்கவும்,
நீதியுள்ளவர்கள்மேலும் அநீதியுள்
ளவர்கள்மேலும் மழையைப் பெய்
யவும் பண்ணுகிருர்.

௪௫ அப்படியே நீங்கள் அவ
ருக்குப் புத்திரராயிருக்கும்படிக்
கு [8]உங்கள் சத்துருக்களில் அன்
புகூர்ந்து, உங்களைச் சபிக்கிறவர்
களை ஆசீர்வதித்து, [9]உங்களைப்
பகைக்கிறவர்களுக்கு நன்மை
செய்து, உங்களை நிந்திக்கிறவர்க
ளுக்காகவும் உங்களைத் துன்பப்ப
டுத்துகிறவர்களுக்காகவும் செபம்
பண்ணுங்கள்.

௪௬ அல்லாமலும், [10]உங்களில்
அன்புகூருகிறவர்கள்மேலேமாத்
திரம் அன்பாயிருப்பீர்களானுல்,
உங்களுக்கு என்ன பலன்வரும்?
ஆயக்காரரும் அப்படியே செய்கி
ருர்கள் அல்லவோ?

௪௭ உங்கள் சகோதரரைமாத்தி
ரம் வாழ்த்திக்கொள்வீர்களானுல்,
அது பெரிய செய்கை ஆகுமா?
அஞ்ஞானிகளும் அப்படிச் செய்
கிருர்கள் அல்லவோ?

௪௮ ஆகையால் [11]பரமண்டலங்
களில் இருக்கிற உங்கள் பிதா
பூரண சற்குணராயிருக்கிறதுபோ
ல, [12]நீங்களும் பூரணசற்குணராய்
இருக்கக்கடவீர்கள்.

கி. பி. ௩௧.

1 நீதி. ௨௰. ௨௨: ௨௪. ௨௯. லூக். ௬. ௨௯. ரோ. ௰௨. ௰௭, ௰௯. ௧ கொரி. ௬. ௭. ௧ தெச. ௫. ௰௫. ௧ பே. ௩. ௯.
2 ஏசா. ௫௰. ௬. புலம். ௩. ௩௰.
3 மத். ௨௭. ௩௨. மாற். ௰௫. ௨௧.
4 ௫ மோ. ௰௫. ௮, ௰ லூக். ௬. ௩௰, ௩௫.
5 ௩ மோ. ௰௯. ௰௮.
6 ௫ மோ. ௨௩. ௬. சங். ௪௧. ௰.
7 லூக். ௬. ௨௭, ௩௫. ரோ. ௰௨. ௰௪, ௨௰.
8 லூக். ௨௩. ௩௪. அப். ௭. ௬௰. ௧ கொரி. ௪. ௰௨, ௰௩. ௧ பே. ௨. ௨௩: ௩. ௯.
9 யோபு ௩௧. ௨௯.
10 லூக். ௬. ௩௨.
11 எபே ௫. ௧.
12 ௩ மோ. ௰௧. ௪௪: ௰௯. ௨. லூக் ௬. ௩௬. கொலோ. ௧. ௨௮: ௪. ௰௨. யாக். ௧. ௪. ௧ பே. ௧. ௰௫, ௰௬.
* அல்லது நீதியை; ௫ மோ. ௨௪. ௰௩. சங். ௱௧௨. ௯. தானி. ௪. ௨௭. ௨ கொரி. ௯. ௯.
† அல்லது பிதாவால்.
13 ரோ. ௰௨. ௮.
‡ அல்லது தாரை ஊதாதே.
14 லூக். ௰௪. ௰௪.

௬. அதிகாரம்.

௧. அப்பாலும் கிறிஸ்து பர்வதத்தில் பிரசங்கம்பண்ணி, தருமத்தையும், ௫. செபத்தையும், ௰௪. தம்முடைய சகோதரர்களை மன்னிப்பதையும், ௰௬. உபவாசத்தையும், ௰௯. நம்முடைய பொக்கிஷத்தைக் கட்டிவைக்கவேண்டிய இடத்தையும், ௨௪. பராபரனுக்கும் லோகப்பொருளுக்கும் ஊழியம் செய்வதையும் குறித்துச் சொல்லி, ௨௫. உலககாரியங்களுக்காகக் கவலைப்படுகிறவர்களாயிராமல், ௩௩. பராபரனுடைய இராச்சியத்தைத் தேடும்படிக்கு உபதேசித்தது.

நீங்கள் மனிதர்களாலே காணப்
படும்பொருட்டாய் *உங்கள் தரு
மத்தை அவர்களுக்கு முன்பாகச்
செய்யாதபடிக்குஎச்சரிக்கையாய்
இருங்கள்; செய்தால் பரமண்ட
லங்களில் இருக்கிற உங்கள் †பி
தாவினிடத்திலே பலன்பெருதி
ருப்பீர்கள்.

௨ ஆகையால் நீ [13]தருமம் செய்
கிறபொழுது, மனிதர்களால் புக
ழப்படுவதற்கு, செப ஆலயங்களி
லும் வீதிகளிலும் செய்கிற வஞ்ச
கரைப்போல, நீ உனக்குமுன்பா
கத் ‡தாரை யூதப்பண்ணக்கூடா
து; அவர்கள் தங்கள் பலனை
அடைந்துதீர்ந்ததென்று மெய்யா
கவே உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்.

௩ நீ தருமம் செய்கிறபொழுது,
உன் தருமம் அந்தரங்கமாய் இருக்
கும்படிக்கு, உன் வலதுகை செய்
கிறதை உன் இடதுகை அறியா
திருக்கக்கடவது.

௪ அப்பொழுது [14]அந்தரங்கமா
யிருக்கிறதை நோக்குகிற உன்

பிதா தாமே வெளியரங்கமாய் உ
னக்குப் பலன் அளிப்பார்.
௫ ¶ அன்றியும் நீ செபம்பண்
ணுகிறபொழுது, வஞ்சகரைப்
போல் இருக்கக்கூடாது; அவர்
கள் மனிதர்களால் காணப்படும்
படிக்கு, செபஆலயங்களிலேயும்
வீதிகளின் சந்திகளிலேயும் நின்
றுகொண்டு செபம்பண்ண விரும்
புகிறார்கள்; அவர்கள் தங்கள் பல
னை அடைந்துதீர்ந்ததென்று மெய்
யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன்.
௬ [1]நீ செபம்பண்ணுகிறபொழு
து, உன் வீட்டின் அறைக்குள்ப்
பிரவேசித்து, அதின் கதவைப்
பூட்டினபின்பு, அந்தரங்கத்தில்
இருக்கிற உன் பிதாவை நோக்கிச்
செபம்பண்ணு; அப்பொழுது அந்
தரங்கமாய் இருக்கிறதை நோக்கு
கிற உன் பிதா வெளியரங்கமாய்
உனக்குப் பலன் அளிப்பார்.
௭ [2]அல்லாமலும் செபம்பண்ணு
கிறபொழுது, நீங்கள் அஞ்ஞா
னிகளைப்போல வீணாய் வசனிக்
கக்கூடாது; [3]அவர்கள் தாங்கள்
அதிகமாய் வசனித்தால் கேட்கப்
படுவோம் என்று நினைக்கிறார்கள்.
௮ அவர்களுக்கு ஒப்பாய்ச்செய்
யாதிருங்கள்; நீங்கள் உங்கள் பி
தாவை நோக்கி வேண்டிக்கொள்
ளும்முன்னமே, அவர் உங்களுக்
கு வேண்டுவது இன்னதென்று
அறிந்திருக்கிறாரே.
௯ ஆகையால் நீங்கள் செபம்
பண்ணவேண்டுவது எப்படியெ
னில், [4]பரமண்டலங்களில் இருக்
கிற எங்கள் பிதாவே, உம்முடை
ய நாமம் பரிசுத்தமாய் வணங்கப்
படுவதாக.
௰ உம்முடைய இராச்சியம் வரு
வதாக. [5]உம்முடைய சித்தம் பர
மண்டலத்திலே செய்யப்படுகிற
துபோல, [6]பூமியிலேயும் செய்யப்
படுவதாக.
௰௧ [7]இன்றைக்கு எங்களுக்கு

கி. பி. ௩௧.

1 ௨ இரா. ௪. ௩௩.
2 பிர. ௫. ௨.
3 ௧ இரா. ௮ ௨௬, ௨௯
4 லூக். ௰௧. ௨. ௯.
5 சங். ௱௩. ௨௰, ௨௧.
6 மத். ௨௬. ௩௯, ௪௨. அப். ௨௧ ௰௪.
7 யோபு. ௨௩. ௰௨. லூக். ௩௰. ௮.
8 மத். ௰௮. ௨௧. ௯.
9 மத். ௨௬. ௪௧. லூக். ௨௨. ௪௰, ௪௬. ௧கொரி.௰ ௰௩. ௨ பே. ௨. ௯ வெளி. ௩. ௰.
10 யோவா. ௰௭. ௰௫.
11 ௧ நாளா. ௨௯. ௰௧.
12 மாற். ௰௧ ௨௫, ௨௬. எபே. ௪. ௩௨. கொலோ. ௩. ௰௩.
13 மத். ௰௮. ௩௫. யாக். ௨. ௰௩.
14 ஏசா. ௫௮. ௫.
15 ரூத். ௩. ௩. தானி. ௰. ௩.
16 லூக். ௨௬. ௪. ௩ தீமோ. ௬ ௰௭. எபி. ௱௩. ௫. யாக். ௫. ௩.

வேண்டிய ஆகாரத்தை எங்களுக்
குத் தாரும்.
௰௨ [8]எங்கள் கடனாளிகளுக்கு
நாங்கள் மன்னிப்பதுபோல, தே
வரீர் எங்கள் கடன்களை மன்னித்
தருளும்.
௰௩ [9]நாங்கள் சோதனையில்
பிரவேசியாதபடி செய்து, [10]தீமை
யில் நின்று எங்களை இரட்சித்துக்
கொள்ளும். [11]இராச்சியமும் வல்
லமையும் மகிமையும் உமக்கே
என்றென்றைக்கும் உண்டாயி
ருக்கின்றன; ஆமென், என்பதே
யாம்.
௰௪ [12]மனிதர்கள் (உங்களுக்கு)
செய்த தப்பிதங்களை மன்னிப்பீர்
களானால், உங்கள் பரமபிதா உங்
களுக்கும் மன்னிப்பார்.
௰௫ [13]மனிதர்கள் (உங்களுக்கு)
செய்த தப்பிதங்களை மன்னியாதி
ருப்பீர்களாகில், உங்கள் பிதா
உங்கள் தப்பிதங்களையும் மன்னி
யாதிருப்பார்.
௰௬ ¶ [14]மேலும் நீங்கள் உபவா
சம் பண்ணும்பொழுது, வஞ்சக
ரைப்போல முகவாடலாய் இருக்
கக்கூடாது, அவர்கள் உபவாசம்
பண்ணுகிறது மனிதர்களால் கா
ணப்படும் பொருட்டாய், தங்கள்
முகங்களை வாடப்பண்ணுகிறார்
கள்; அவர்கள் தங்கள் பலனை
அடைந்துதீர்ந்ததென்று மெய்யா
கவே உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்.
௰௭ நீ [15]உபவாசிக்கும்பொழுது,
அந்த உபவாசம் மனிதர்களுக்குக்
காணப்படாமல், அந்தரங்கத்தில்
இருக்கிற உன் பிதாவுக்கே கா
ணப்படும்படிக்கு உன் சிரசைத்
தயிலத்தால் பூசி உன் முகத்தைக்
கழுவக்கடவாய்.
௰௮ அப்பொழுது அந்தரங்கமாய்
இருக்கிறதை நோக்குகிற உன்
பிதா வெளியரங்கமாய் உனக்குப்
பலன் அளிப்பார்.
௰௯ ¶ [16]பூமியிலே நீங்கள் உங்
களுக்காகப் பொக்கிஷங்களைக்

னது நிறைவேறும்படிக்கு அது
நடந்தது.
௰௬ ¶ அப்பொழுது ஏரோது
தான் சாஸ்திரிகளால் வஞ்சிக்கப்
பட்டதைக் கண்டு, மிகுந்த கோ
பம் அடைந்து, அந்தச் சாஸ்திரிக
ளிடத்திலே தான் கேட்டாராய்ந்த
காலத்தின்படி பெத்லேகேம் ஊரி
லும் அதினுடைய எல்லைகள்
யாவிலும் இரண்டு வயதுமுதற்
கொண்டு அதற்குத் தாழ்ந்திருந்த
வயதுள்ள ஆண்பிள்ளைகள் எல்
லாரையும் கொலைசெய்ய ஆள்களை
அனுப்பினான்.
௰௭ அப்பொழுது எரேமியா [1]தீ
ர்க்கதரிசியினால் சொல்லப்பட்
டது நிறைவேறிற்று; அவன்
சொன்னதென்னவென்றால்,
௰௮ ராமா ஊரிலே புலம்பலும்
அழுகையும் மிகுந்த துக்கிப்பு
முள்ள கூக்குரல் கேட்கப்பட்
டது; ராகேல் தன் பிள்ளைகளைக்
குறித்து அழுதுகொண்டு, அந்தப்
பிள்ளைகள் இல்லாதபடியால் ஆறு
தல் அடையாதிருக்கிறாள் என்ப
தே.
௰௯ ¶ ஏரோது இறந்த பின்பு,
சொப்பனத்திலே கர்த்தருடைய
தூதன் எகிப்திலே யோசேப்புக்
குக் காணப்பட்டு,
௨௰ பிள்ளையினுடைய பிராண
னை வாங்கத்தேடினவர்கள் இறந்
துபோனார்கள்; ஆகையால் நீ
எழுந்து பிள்ளையையும் அதினு
டைய தாயையும் கூட்டிக்கொண்
டு, இஸ்ரவேல் தேசத்துக்குப் போ
என்றான்.
௨௧ அந்தப்படியே அவன் எழுந்
திருந்து, பிள்ளையையும் அதினு
டைய தாயையும் கூட்டிக்கொண்
டு, இஸ்ரவேல் தேசத்திற்குப் புறப்
பட்டபொழுது,
௨௨ அருகேலாவு என்பவன் தன்
தகப்பனாகிய ஏரோதினுடையபட்
டத்துக்கு வந்து, யூதேயாவை ஆளு
கிறானென்று கேள்விப்பட்டு, அங்

கி. பி. ௨௭.

1 எரே. ௩௧. ௰௫.
2 மத். ௩ ௰௩. லூக். ௨. ௩௯.
3 யோவா. ௧. ௪௫.
4 நியா. ௰௩. ௫. ௧ சாமு. ௧. ௰௧.
5 மாற் ௧. ௪, ௰௫. லூக். ௩. ௨, ௩. யோவா. ௧. ௨௮.
6 தானி. ௨. ௪௪. மத். ௪. ௰௭ : ௰. ௭.
7 யோசு. ௰௪. ௰.
8 ஏசா. ௪௰. ௩. மாற். ௧. ௩. லூக் ௩. ௪. யோவா. ௧. ௨௩.
9 லூக் ௩. ௭௩.
10 மாற். ௧. ௬
11 ௨ இரா ௧ அ. சகரி. ௰௩. ௪.
12 ௩ மோ. ௰௧. ௨௨.
13 ௧ சாமு. ௰௪. ௨௬, ௨௭.
14 மாற். ௧. ௫. லூக். ௩. ௭.
15 அப் ௰௯. ௪, ௰௮.

கே போகப் பயந்தான்; அப்பொ
ழுது சொப்பனத்திலே அவன்
தேவ உத்தரவுபெற்று, [2]கலிலேயா
நாட்டினுடைய திசைகளை நோக்
கிப் புறப்பட்டுப் போய்,
௨௩ [3]நாசரேயன் என்று அழைக்
கப்படுவார் என்கிறதாய்த் தீர்க்கத
ரிசியால் சொல்லப்பட்டது நிறை
வேறும்படிக்கு [4]நாசரேத்தூரில்
வந்து வாசம்பண்ணினான்.

௩. அதிகாரம்.

௧. யோவான் பிரசங்கித்தது, அவனுடைய ஊழியம், நடக்கை, ஞானஸ்நானம், ௭. அவர் பரிசேயர்களைக் கடிந்துகொண்டது. ௰௩. கிறிஸ்துவுக்கு யோர்தானில் ஞானஸ்நானம் கொடுத்தது.

அக்காலத்திலே [5]யோவான்ஸ்
நானன் வந்து,
௨ [6]பரலோக இராசரீகம் சமீ
பமாயிருக்கின்றது; ஆகையால்
மனந்திருப்புங்கள் என்று யூதேயா
வின் [7]வனாந்தரத்திலே பிரசங்கம்
பண்ணினான்.
௩ அவன் யாவனெனில், [8]கர்த்
தருக்காக மார்க்கத்தை நன்றாகச்
செய்யுங்களென்றும், அவருடைய
பாதைகளைச் செவ்வைபண்ணுங்
களென்றும், வனாந்தரத்திலே ஒரு
வன் [9]சத்தமிடுவானென்று ஏசா
யா என்னும் தீர்க்கதரிசியினால்
சொல்லப்பட்டவனே.
௪ அல்லாமலும் [10]அந்த யோ
வான் [11]ஒட்டக மயிர் உடையைத்
தரித்து, தன்னுடைய அரையில்
வார்க்கச்சையைக் கட்டிக்கொண்
டிருந்தான்; [12]வெட்டுக்கிளிகளும்
[13]காட்டுத்தேனும் அவனுக்கு ஆ
காரமாயிருந்தன.
௫ [14]அக்காலத்திலே எருச
லேம் நகரத்தாரும் யூதேயா தேசத்
தார் அனைவரும் யோர்தான் நதிக்
கடுத்த சுற்றுப்புறத்தார் யாவரும்
அவனிடத்திற்குப் புறப்பட்டுப்
போய்,
௬ [15]தங்கள் பாவங்களை அறிக்
கையிட்டு, யோர்தான் நதியில் அ
வனாலே ஞானஸ்நானம் பெற்றார்
கள்.

எ ¶ அப்படியிருக்கையில், பரிசேயர் சதுசேயர் என்பவர்களிலும் அநேகர் தன்னாலே ஞானஸ்நானம்பெறும்படிக்கு வருகிறதை அவன் கண்டு, அவர்களை நோக்கி, [1]விரியன் பாம்புகளின் குட்டிகளே, [2]இனிவரும் கோபத்துக்கு நீங்கள் தப்பித்துக்கொள்ளும்படியாய் உங்களுக்கு வகைகாட்டினவன் *எவன்?

அ மனந்திரும்புதலுக்குத்தக்க கனிகளைக் கொடுங்கள்.

கூ [3]ஆபிரகாம் எங்களுடைய பிதா என்று சொல்ல, உங்களுடைய உள்ளத்திலே நினைத்துக் கொள்ளாதிருங்கள்; ஆபிரகாமுக்குப் பராபரன் இந்தக் கல்லுகளில் பிள்ளைகளை உண்டுபண்ண வல்லவராயிருக்கிறார் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

ய இப்பொழுதே கோடரி மரங்களுடைய வேரருகே வைத்திருக்கின்றது; ஆகையால் [4]நல்ல கனிகளைக் கொடாத மரங்கள் எல்லாம் வெட்டப்பட்டு அக்கினியிலே போடப்படும்.

யக நீங்கள் மனந்திரும்பும்படிக்கு, [5]நான் சலத்தினாலே உங்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுக்கிறேன்; எனக்குப் பின்வருகிறவர் என்னிலும் அதிக வல்லமையுடையவர்; அவருடைய பாதரட்சைகளைச் சுமக்கிறதற்கு நான் பாத்திரவான் அல்ல; [6]அவரே பரிசுத்த ஆவியினாலும் அக்கினியினாலும் உங்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுப்பார்.

யஉ [7]அவருடைய கையில் தூற்றுக்கூடை இருக்கின்றது; அவர் தமது களம் முழுவதையும் விளக்கி, தம்முடைய கோதுமையைக் களஞ்சியத்தில் சேர்ப்பார்; [8]பதரை அவியாத அக்கினியினால் சுட்டுப்போடுவார் என்றான்.

யங ¶ அப்பொழுது [9]இயேசுவானவர் யோவானாலே ஞானஸ்நானம் பெறுவதற்கு, கலிலேயா நாட்டைவிட்டு யோர்தான் அருகே அவனிடத்திற்குப் போனார்.

யச யோவான் அவருக்குத் தடைபண்ணி, உம்மாலே நான் ஞானஸ்நானம் பெறவேண்டுவதாயிருக்க, நீர் என்னிடத்திற்கு வரலாமா என்றான்?

யரு அதற்கு இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, இவ்விதமாய்ச் சகல நீதியையும் நிறைவேற்றுகிறது நமக்கு ஏற்றதாயிருக்கின்றது; ஆகையால் இப்பொழுது சம்மதிப்பாயாக என்றார்; அப்பொழுது அவன் சம்மதித்தான்.

யசா [10]இயேசுவானவர் ஞானஸ்நானம் பெற்று, சலத்தைவிட்டு ஏறிவந்தவுடனே, இதோ வானம் அவருக்குத் திறக்கப்பட்டது; அல்லாமலும் பராபரனுடைய [11]ஆவி புறாவைப்போல் இறங்கி, அவர்மேல் வருகிறதைக் கண்டான்.

யஎ [12]மேலும், இவர் எனக்கு அன்பாயிருக்கிற என்னுடைய குமாரன்; இவரில் பிரியமாயிருக்கிறேன் என்று [13]வானத்திலிருந்து சத்தம் உண்டாயிற்று.

ச. அதிகாரம்.

க. கிறிஸ்து உபவாசித்துச் சோதிக்கப்பட்டது. யக. தேவதூதர்கள் அவருக்குப் பணிவிடை செய்தது யங. அவர் கப்பர்நாகூமிலே வாசம்பண்ணி, யஎ. பிரசங்கிக்கத் துவக்கி, யஅ. பேதுருவையும், அந்திரேயாவையும், உக. யாக்கோபையும், யோவானையும் அழைத்து, உங. எல்லா வியாதிஸ்தர்களையும் குணமாக்கினது.

அப்பொழுது [14]இயேசுவானவர் பசாசானவனாலே சோதிக்கப்படுவதற்கு, [15]ஆவியினாலே வனாந்தரத்தில் கொண்டுபோகப்பட்டார்.

உ (அங்கே) அவர் நாற்பதுநாள் இரவும் பகலும் உபவாசம்பண்ணினபின்பு, அவருக்குப் பசி உண்டாயிற்று.

ங அப்பொழுது அந்தச் சோதிக்கிறவன் அவரிடத்திற்கு வந்து, நீ பராபரனுடைய குமாரனானால் இந்தக் கல்லுகள் அப்பங்களாகும்படி கட்டளையிடு என்றான்.

கி. பி. உஎ.

1 மத். யஉ. கச: உங. கக. லூக். ங.எ,அ,கூ.
2 உரோ. ரு. கூ. க தெச. க. ய.
*அல்லது நடக்கையைச் சீர்ப்படுத்துவதற்குத் தகுந்த.
3 யோவா. அ. ஙங, ஙகூ. அப். யங.உசா. உரோ. ச. க: யசா. யசா.
4 மத். எ. யகூ. லூக். யங. எ, கூ. யோவா. யரு. சா. மாற். க. அ. லூக். ங. யசா.
5 யோவா. க. உசா, ஙங. அப். க. ரு: யக யசா: யகூ. ச.
6 ஏசா. ச. ச: சச. ங. மல்கி. ங. உ. அப். உ. ங, ச. க கொரி. யஉ. யங.
7 மல்கி. ங. ங.
8 மல்கி. ச. க. மத். யங. சய.
9 மாற். க. கூ. லூக். ங. உக. மத். உ. உஉ.
10 மாற். க. ய:
11 ஏசா. யக. உ: சஉ.க. லூக்.ங. உஉ. யோவா. க,ஙஉ,ஙங.
12 சங். உ. எ. ஏசா. சஉ. க. மத். யஉ. யஎ: யஎ.ரு. மாற். க. யக. லூக். கூ. ஙரு.எபே.க.சா. கொலோ. க. யங.உபே.க.யஎ.
13 யோவா. யஉ. உஅ.
14 மாற் க.யஉ.ழ. லூக். ச. க. ழ.
15 கஇரா.யஅ.யஉ. எசே. ங. யச:அ. ங: யக. க, உச. சய. உ: சங. ரு. அப்.அ.ஙகூ.

௪ அதற்கு அவர் மாறுத்தரம் சொ
ன்னது: [1]மனிதனானவன் அப்பத்
தினாலே மாத்திரமல்ல, பராபரனு
டைய வாய்மலர்ந்தருளிச்செய்கிற
எந்த வாக்கினாலும் பிழைப்பான்
என்று எழுதியிருக்கின்றதென்
றார்.
௫ அப்பொழுது பசாசானவன்
அவரைப் [2]பரிசுத்த நகரத்துக்குக்
கொண்டுபோய், அவரைத் தேவா
லயத்து மேல் உப்பரிகையில் நி
றுத்தி,
௬ உன்னைக்குறித்துத் தம்முடை
ய [3]தூதர்களுக்குக் கட்டளையிடு
வார் என்றும், உன்னுடைய பாதம்
கல்லில் இடறாதபடிக்கு அவர்கள்
உன்னைக் கைகளில் ஏந்திக்கொ
ண்டு போவார்கள் என்றும், எழுதி
யிருக்கின்றது; ஆகையால் நீ பரா
பரனுடைய குமாரனாகில் தாழக்
குதி என்றான்.
௭ அதற்கு இயேசுவானவர் சொ
ன்னது: அதுவுமல்லாமல், உன்
னுடைய தேவனாகிய பராபர
னைப்[4]பரிட்சைபாராதிருப்பாயாக
என்றும் எழுதியிருக்கின்றது என்
றார்.
௮ மறுபடியும் பசாசானவன் அ
வரை மிகவும் உயர்ந்த மலையின்
மேல் கொண்டுபோய், உலகத்தி
லுள்ள இராச்சியங்கள் எல்லாவற்
றையும் அவைகளின் மகிமையை
யும் அவருக்குக் காண்பித்து,
௯ நீ விழுந்து என்னைத் தொழுது
கொண்டால், இவைகள் எல்லா
வற்றையும் உனக்குத்தருவேன்
என்று சொன்னான்.
௰ அப்பொழுது இயேசுவானவர்
அவனை நோக்கி, உன்னுடைய
தேவனாகிய[5]பராபரனைத்தொழுது
கொண்டு, அவர்ஒருவருக்கே ஆரா
தனைசெய்வாயாக என்று எழுதியி
ருக்கின்றது; ஆகையால் சாத்தா
னே, அப்புறம் போ என்றார்.
௰௧ அப்பொழுது பசாசானவன்
அவரைவிட்டுப்போனான்; [6]உட

கி. பி. ௨௭.

1 ௫ மோ. ௮. ௩.
2 நெகே. ௰௧. ௧, ௰௮. ஏசா. ௪௮. ௨: ௫௨. ௧. மத். ௨௭. ௫௩. வெளி. ௰௧. ௨.
3 சங். ௯௧. ௰௧.
4 ௫ மோ. ௬. ௰௬.
5 ௫ மோ. ௬. ௰௩. ௰. ௨௰. யோசு. ௨௪. ௰௪. ௧ சாமு. ௭. ௩.
6 எபி. ௨. ௰௮.
* அல்லது ஒப்புக் கொடுக்கப்பட்டான்.
7 மாற். ௧. ௰௪. லூக். ௩. ௨௰: ௪. ௰௪, ௩௧. யோவா. ௪. ௪௩.
8 ஏசா. ௯. ௧.
9 ஏசா. ௪௨. ௭. லூக். ௨. ௩௨.
10 மாற். ௧. ௰௫.
11 மத். ௩. ௨: ௰. ௭. மாற். ௧. ௰௫.
12 மாற். ௧. ௰௬. லூக். ௫. ௨.
13 மாற். ௧. ௰௭. யோவா. ௧. ௪௨.
14 மாற். ௧. ௰௭. லூக். ௫. ௰.

னே தேவதூதர்கள் சேர்ந்துவந்
து, அவருக்கு ஊழியஞ்செய்தார்
கள்.
௰௨ ¶ பின்பு யோவான் காவலில்
வைக்கப்பட்டான் *என்று இயே
சுவானவர் கேள்விப்பட்டு, [7]கலி
லேயா நாட்டுக்குப் புறப்பட்டுப்
போய்,
௰௩ நாசரேத்தூரை விட்டு, சேபு
லோன் நவ்தலி என்னும் நாடுக
ளின் எல்லைகளில், கடற்கரை
யருகே இருக்கின்ற கப்பர்நாகூம்
பட்டணத்தில் வந்து வாசம்பண்
ணினார்.
௰௪ அதினாலே [8]கடற்கரையரு
கிலும், யோர்தான் நதி ஓரத்திலு
முள்ள அஞ்ஞானிகள் அடங்கியி
ருக்கிற கலிலேயா தேசமாகிய
சேபுலோன் தேசத்தாரும், நவ்தலி
தேசத்தாருமாகிய இருளில் இருக்
கின்ற சனங்கள் மிகுந்த ஒளி
யைக் கண்டார்கள்.
௰௫ [9]மரண நிழலுள்ள திசையில்
இருக்கிறவர்களுக்கு ஒளிதோன்
றிற்று என்று,
௰௬ ஏசாயா தீர்க்கதரிசியினால்
சொல்லப்பட்டது நிறைவேறிற்று.
௰௭ ¶ [10]அக்காலத்திலே இயேசு
வானவர், பரலோக இராச்சியம்
சமீபித்ததாகையால் [11]மனந்திரும்
புங்கள் என்று பிரசங்கிக்கத் தொ
டங்கினார்.
௰௮ ¶ ஒரு காலத்திலே [12]இயேசு
வானவர் கலிலேயா நாட்டின்
கடலருகே நடந்துபோகையில்,
மீன் பிடிக்கிறவர்களாகிய [13]பே
துரு என்னப்பட்ட சீமோனும்
அவனுடைய சகோதரன் அந்திரே
யாவுமாகிய இருவரும் கடலிலே
வலை போட்டுக்கொண்டிருக்கிற
பொழுது அவர்களைக் கண்டு,
௰௯ என் பின்னே வாருங்கள்;
[14]உங்களை மனிதரைப் பிடிக்கிற
வர்கள் ஆக்குவேன் என்று அவர்
களுடனே சொன்னார்.

உ0 [1]உடனே அவர்கள் வலைக
ளை விட்டு, அவரைப் பின்பற்றி
ளுர்கள்.
உக [2]அவர் அவ்விடம் விட்டு
அப்புறம் போகையில், செபேதே
யுவினுடைய மகன் யாக்கோபும்
அவனுடைய சகோதரன் யோவா
னுமாகிய இருவரும், தங்கள் தகப்
பன் செபேதேயுவுடனே படவி
லிருந்து தங்கள் வலைகளைத் தைத்
துக்கொண்டிருக்கிறபொழுது, அ
வர்களைக் கண்டு அவர்களையும்
அழைத்தார்.
உஉ உடனே அவர்கள் பட
வையும் தங்கள் தகப்பனையும்
விட்டு, அவரைப் பின்பற்றினுர்
கள்.
உங ¶ பின்பு இயேசுவானவர்
[3]கலிலேயா நாடெங்கும் சுற்றி
நடந்து, அவர்களுடைய செப
ஆலயங்களில் சனங்களுக்கு உப
தேசம் செய்து, பரலோக [4]இராச்
சியத்தைக்குறித்துச் சுவிசேஷத்
தைப் பிரசங்கித்து, சனங்களுக்
குண்டாயிருந்த சகலவிதமான
[5]வியாதிகளையும் சகலவிதமான
நோய்களையும் (நீக்கி, அவர்களைக்)
குணமாக்கினுர்.
உச அவருடைய கீர்த்தி சீரியா
தேசத்தில் எங்கும் பிரபலமாயிற்
று; பின்பு பலபல வியாதிகளையும்
வேதனைகளையும் அடைந்த பிணி
யாளிகள் யாவரையும் பசாசு பி
டித்தவர்களையும் சந்திரரோகிகளை
யும் திமிர்வாதக்காரரையும் அவரி
டத்திற்குக் கொண்டுவந்தார்கள்;
அவர்களைக் குணமாக்கினுர்.
உரு [6]கலிலேயாவிலும் தெக்கப்
போலியிலும் எருசலேமிலும் யூதே
யாவிலும் யோர்தான் நதிக்கு அப்
புறத்திலுமிருந்து மிகுந்த சனங்
கள் வந்து, அவரைப் பின்சென்
ருர்கள்.

ரு. அதிகாரம்.

க. மிகுந்த பர்வதத்தின்மேல் தம்முடைய பிரசங்
கத்தைத் தொடங்கினது. ங. பாக்கியவான்கள்
இன்னுரென்பது. யங. பூமியின் உப்பு. யச.
லோகத்தின் வெளிச்சம், மலையின்மேல் பட்ட
ணம். யரு. விளக்கு என்பவைகளைக்குறித்தது. யஎ.
தாம் நியாயப்பிரமாணத்தை நிறைவேற்றவந்தா
ரென்றும், உக. கொலை, உஎ. விபசாரம், ௩௩.
பொய்யாணை இன்னவையென்றும் அறிவித்து,
௩அ. அநியாயத்தைச் சகிக்கவும், சச. சத்துருக்
களையும் சிநேகிக்கவும், சஅ. பூரண சற்குணரா
யிருக்கப் பிரயாசப்படவும் உபதேசித்தது.

அவர் அந்தச் சனங்களைக் கண்டு,
[7]மலையின்மேல் ஏறி உளுக்காந்த
பொழுது, அவருடைய சீஷர்கள்
அவரிடத்தில் வந்தார்கள்.
உ அப்பொழுது அவர் தமது தி
ருவாயைத் திறந்து, அவர்களுக்கு
உபதேசித்துச் சொன்னதாவது:
ங [8]ஆவியில் எளிமையுள்ளவர்கள்
பரலோக இராச்சியத்தை அடை
வார்கள், ஆகையால் அவர்கள்
பாக்கியவான்கள்.
ச [9]துயரப்படுகிறவர்கள் ஆறுதல்
அடைவார்கள், ஆகையால் அவர்
கள் பாக்கியவான்கள்.
ரு [10]சாந்தகுணமுள்ளவர்கள் [11]பூ
மியைச் சுதந்தரித்துக்கொள்ளு
வார்கள், ஆகையால் அவர்கள் பாக்
கியவான்கள்.
சு நீதியின்மேல் [12]பசிதாகமுள்ள
வர்கள் திருத்தி அடைவார்கள்,
ஆகையால் அவர்கள் பாக்கிய
வான்கள்.
எ இரக்கமுள்ளவர்கள் [13]இரக்கத்
தை அடைவார்கள், ஆகையால்
அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.
அ [14]சுத்தமான இருதயமுள்ளவர்
கள் [15]பராபரனைத் தரிசிப்பார்கள்,
ஆகையால் அவர்கள் பாக்கியவான்
கள்.
கூ சமாதானத்தை நடப்பிக்கிற
வர்கள் பராபரனுடைய புத்திரர்
என்னப்படுவார்கள், ஆகையால்
அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.
ய [16]நீதியின் நிமித்தம் துன்பப்
படுகிறவர்கள் பரலோக இராச்சி
யத்தை அடைவார்கள், ஆகையால்
அவர்கள் பாக்கியவான்கள்.
யக என்னிமித்தம் உங்களை [17]நிந்
தித்துத் துன்பப்படுத்திப் பலவித
[18]தீமையான மொழிகளை உங்கள்

கி. பி. ௩௧.

1 மாற். ய. உஅ. லூக். ரு. யக: யஅ. உஅ.
2 மாற். க. யகூ, உ0: லூக். ரு. ய.
3 மத். கூ. ௩ரு. மாற். க. உக, ௩கூ. லூக் ச. யரு, சச.
4 மத். உச. யச. மாற். க. யரு.
5 மாற். க. ௩ச.
6 மாற். ௩. அ.
7 மாற். ௩. யங, உ0.
8 லூக். சு. உ0. சங். ருக. யஅ. ஏசா. யக. ௩கூ: உகூ. உக. ஏசா. ருஎ. யரு: கக. உ.
9 ஏசா. கக. உ, ௩. லூக். ௬. உக. யோவா. யகூ. உ0. உ கொரி. க. எ. வெளி. உக. ச.
10 சங். ௩எ. யக.
11 உரோ. ச. யங.
12 ஏசா. ருரு. க: சுரு. யங.
13 சங். சக. உ. மத். கூ. யச. மாற். யக. உரு. உ தீமோ. க. யகூ. எபி. சு. ய. யாக். உ. யங.
14 சங். யரு. உ: உச. ச. எபி. யஉ. யச.
15 க கொரி. யங. யஉ. க யோ. ௩. உ, ௩.
16 உ கொரி. ச. யஎ. உ தீமோ. உ. யஉ. க பே. ௩. யச.
17 லூக். சு. உஉ.
18 க பே. ச. யச.

மேல் பொய்யாய்ச் சொன்னார்க
ளானால், நீங்கள் பாக்கியவான்க
ளாயிருப்பீர்கள்.
௰௨ [1]பரலோகத்திலே உங்களு
க்கு மிகுந்த பலன் கிடைப்பதி
னாலே நீங்கள் சந்தோஷப்பட்டு
மிகவும் களிகூருங்கள், [2]உங்க
ளுக்கு முன் இருந்த தீர்க்கதரிசிக
ளையும் அப்படியே துன்பப்படுத்தி
னார்கள்.
௰௩ நீங்கள் பூமிக்கு உப்பாய்
இருக்கிறீர்கள்; [3]உப்பானது சார
மற்றதேயானால், எதினால் சார
மாக்கப்படும்? அது வெளியே
கொட்டப்படுவதற்கும் மனிதரா
லே மிதிக்கப்படுவதற்குமேயன்றி,
வேறொன்றுக்கும் ஆகாது.
௰௪ [4]நீங்கள் உலகத்திற்கு ஒளியா
யிருக்கிறீர்கள்; மலையின்மேல் இ
ருக்கிற பட்டணம் மறைந்திருக்க
மாட்டாது.
௰௫ மேலும் [5]விளக்கைக் கொ
ளுத்தி *மரக்காலால் மூடிவையா
மல், ஒரு தண்டின்மேலே வைப்
பார்கள், அப்பொழுது அது வீட்
டில் இருக்கிற யாவருக்கும் பிரகா
காசம் கொடுக்கும்.
௰௬ அப்படியே மனிதரானவர்
கள் [6]உங்கள் நற்கிரியைகளைக்கண்
டு, [7]பரமண்டலங்களில் இருக்கிற
உங்கள் பிதாவின் மகிமை விளங்
கப்பண்ணத்தக்கதாக உங்கள் ஒளி
அவர்கள் முன்பாகப் பிரகாசிக்கக்
கடவது.
௰௭ [8]வேதப்பிரமாணத்தையானா
லும் தீர்க்கதரிசனங்களையானாலும்
தள்ளிவிடுகிறதற்கு நான் வந்ததாக
நினையாதிருங்கள்; அவைகளைத்
தள்ளிவிடுகிறதற்கல்ல, நிறைவேற்
றுகிறதற்கு வந்தேன்.
௰௮ [9]வானமும் பூமியும் ஒழிந்து
போனாலும், வேதமுழுவதும் நிறை
வேறுவதன்றி, அதில் ஒரு சிறிய
எழுத்தாகிலும் ஓர் எழுத்தினுடைய
உறுப்பாகிலும் ஒழிந்துபோவதில்
லை என்று மெய்யாய் உங்களுக்
குச் சொல்லுகிறேன்.

௰௯ [10]ஆகையால் இந்தக் கற்பனை
களில் மிகவும் சிறிய கற்பனையை
யாகிலும் தள்ளி, அவ்வண்ணமாய்
மனிதருக்கு உபதேசிக்கிறவன் எ
வனோ, அவன் பரலோக இராச்
சியத்திலே மிகவும் சிறியவனென்
று எண்ணப்படுவான்; அவைக
ளின்படி செய்து உபதேசிக்கிறவ
னே, பரலோக இராச்சியத்திலே
பெரியவனென்று எண்ணப்படு
வான்.
௨௰ ஆதலால் வேதபாரகர்களும்
[11] பரிசேயர்களுமானவர்களுடை
ய நீதியிலும் உங்கள் நீதி அதிகப்
பட்டிராவிட்டால், பரலோக இ
ராச்சியத்திற்குள் பிரவேசிக்கமாட்
டீர்கள் என்று உங்களுக்குச் சொ
ல்லுகிறேன்.
௨௧ [12]கொலைசெய்யாதிருப்பா
யாக என்பதும், கொலைசெய்
தவன் நியாயத்தீர்ப்புக்கு ஏதுவா
யிருப்பான் என்பதும் †பூர்வத்தா
ருக்கு உரைக்கப்பட்டதென்று
கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.
௨௨ அல்லாமலும் நான் உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [13]ச
கோதரனை வீணாய்க் கோபித்துக்
கொள்பவன் எவனோ, அவன்
நியாயத்தீர்ப்புக்கு ஏதுவாயிருப்
பான்; சகோதரனை வீணன் என்கி
றவன் எவனோ, அவன் பெரிய சங்
கத்தீர்ப்புக்கு ஏதுவாயிருப்பான்;
[14]அவனை ‡மதிகேடன் என்கிற
வன் எவனோ, அவன் எரிநரகத்
திற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.
௨௩ ஆகையால் நீ [15]பலிபீடத்
தினிடத்தில் உன் காணிக்கை
யைச் செலுத்தவந்து, உன்மேல்
சகோதரனுக்கு விசனம் உண்டெ
ன்று அங்கே நினைவுகொள்வாயா
கில்,
௨௪ [16]அந்தப் பலிபீடத்தின்முன்
உன் காணிக்கையை வைத்துவிட்
டுப் போய், முன்பு சகோதரனுட
னே ஒப்புரவாகிப் பின்பு வந்து
உன் காணிக்கையைச் செலுத்து
வாயாக.

கி. பி. ௩௧.

1 லூக். ௬. ௨௩. அப். ௫. ௪௧. உரோ. ௫. ௩. யாக். ௧. ௨. ௧பே. ௪. ௰௩.
2 நெகே. ௯. ௨௬. ௨ நாளா. ௧௬. ௰௬. மத். ௨௩. ௩௪, ௩௭. அப். ௭. ௫௨. ௧ தெச. ௨. ௰௫.
3 மாற். ௯. ௫௦. லூக். ௰௪. ௩௪, ௩௫.
4 யோவா. ௮. ௰௨. பிலி. ௨. ௰௫.
5 மாற். ௪. ௨௧ லூக். ௮. ௰௬: ௰௧. ௩௩.
* மூலத்திலுள்ள வார்த்தை ஏறக்குறைய ஒரு உமக்குக் குறைய பெக் (Peck) என்கிற ஒரு இங்கிலீசு அளவைக்குறிக்கும்.
6 ௧ பே. ௨. ௰௨.
7 யோவா. ௰௫. ௮ ௧ கொரி. ௰௪. ௨௫.
8 உரோ ௩. ௩௧: ௰. ௪. கலா. ௩. ௨௪.
9 லூக் ௰௬. ௰௭.
10 யாக். ௨. ௰.
11 உரோ ௯. ௩௧: ௰.௩
12 உ மோ ௨௰. ௰௩ உபா ௫. ௰௭.
† அல்லது பூர்வத்தாராலே.
13 ௧ யோ. ௩. ௰௫.
14 யாக். ௨. ௨௰.
‡ ராக்கா என்ற எபிரேயமொழி.
15 மத் ௮. ௪: ௨௩. ௰௯.
16 யோபு. ௪௨. ௮ மத். ௰௮. ௰௯ ௧ தீமோ. ௨. ௮. ௧பே. ௩. ௭.

௨௫ [1]உனக்கு எதிராளியானவன்
உன்னை நியாயாதிபதிக்கு ஒப்புவி
யாமலும், அந்த நியாயாதிபதி உ
ன்னை ஊழியக்காரனுக்கு ஒப்புவி
யாமலும் நீ சிறைச்சாலையில் வைக்
கப்படாமலும் இருக்கும்படிக்கு,
[2]சீக்கிரமாய் உன் எதிராளியுடனே
வழியில் இருக்கும்பொழுதே அவ
னுடனே நல்மனம் பொருந்துவா
யாக.
௨௬ (பொருந்தாவிட்டால்)நீஒரு
காசும் குறைவின்றி முழுமையும்
செலுத்துகிறவரைக்கும், அவ்வி
டத்தைவிட்டுத் திரும்பி வரமாட்
டாய் என்று மெய்யாய் உனக்குச்
சொல்லுகிறேன்.
௨௭ ¶ [3]விபசாரம் பண்ணாதிருப்
பாயாக என்பது, பூர்வத்தாருக்கு
உரைக்கப்பட்டதென்றுகேள்விப்
பட்டிருக்கிறீர்கள்.
௨௮ அல்லாமலும் நான் உங்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [4]ஒரு
ஸ்திரியை இச்சிப்போடே பார்க்
கிறவன் எவனோ, அவன் தன் இரு
தயத்தில் அவளோடே விபசாரம்
செய்தாயிற்று.
௨௯ [5]ஆகையால் உன் வலது கண்
உன்னைக் *கெடுக்கிறதற்கு ஏதுவா
னால்[6]அதைப் பிடுங்கி எறிந்துபோ
டு; உன் சரீரம் முழுமையும் நரகத்
திலே தள்ளப்படாதபடிக்கு, உன்
அவயவங்களில் ஒன்று கெட்டுப்
போகிறதே உனக்கு நன்மையாயி
ருக்குமே.
௩௰ அன்றியும் உன் வலது கை
உன்னைக் கெடுக்கிறதற்கு ஏதுவா
னால், அதைத் தறித்து எறிந்துபோ
டு; உன் சரீரம் முழுமையும் நர
கத்திலே தள்ளப்படாதபடிக்கு,
உன் அவயவங்களில் ஒன்று கெட்
டுப்போகிறதே உனக்கு நன்மை
யாயிருக்குமே.
௩௧ [7]அல்லாமலும் யாவனானாலும்
தன்மனைவியைத் தள்ளிவிட்டால்,
தள்ளுதற் சீட்டை அவளுக்குக்
கொடுக்கக்கடவனென்று சொல்
லப்பட்டது.
௩௨ அப்படியிருந்தும் [8]எவனா
கிலும் தன் மனைவி வேசித்தனம்
இல்லாமலிருக்கையில் அவளைத்
தள்ளிவிட்டால், அவன் அவளை
விபசாரம் செய்யப்பண்ணுகிறவ
னாய் இருப்பான் என்றும், எவனா
னாலும் தள்ளிவிடப்பட்டவளை
விவாகம்பண்ணினால், விபசாரம்
செய்கிறவனாய் இருப்பான் என்
றும் நான் உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன்.
௩௩ ¶ [9]அன்றியும் பொய்யாணை
இடாதிருப்பாயாக என்பதும்,
[10]உன் ஆணைகளைக் கர்த்தருக்குச்
செலுத்துவாயாக என்பதும் [11]பூர்
வத்தாருக்கு உரைக்கப்பட்டதெ
ன்று கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்
கள்.
௩௪ அல்லாமலும் நான் உங்க
ளுக்குச்சொல்லுகிறதாவது: [12]எவ்
விதத்திலும் சத்தியம்பண்ணக்கூ
டாது; வானம் [13]தேவாசனமாய்
இருக்கிறபடியால் அதின்மேல்
சத்தியம்பண்ணலாகாது; பூமி
பராபரனுடைய பாதபடியாய்
இருக்கிறபடியால் அதின்மேல்
சத்தியம்பண்ணலாகாது.
௩௫ எருசலேம் [14]பெரிய இராச
னுடையநகரமாயிருக்கிறபடியால்
அதின்மேல் சத்தியம்பண்ணலா
காது.
௩௬ உன் சிரசின் ஒரே மயிரை
யும் நீ வெண்மையும் கறுப்பும்
ஆக்கத்தக்க திராணியில்லாதபடி
யால் அதின்மேல் சத்தியம்பண்ண
லாகாது.
௩௭ [15]உள்ளதை உள்ளதென்றும்
இல்லதை இல்லதென்றும் சொல்
லக்கடவீர்கள்; இவைகளுக்கு மே
ற்பட்டது தீமையினால் உண்டா
யிருக்கின்றது.
௩௮ ¶ [16]கண்ணுக்குப் பதிலாகக்
கண்ணையும், பல்லுக்குப் பதிலா
கப் பல்லையும் (வாங்கவேண்டு
மென்று) சொல்லப்பட்டதைக்
கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.
௩௯ நான் உங்களுக்குச் சொல்

கி. பி. ௩௧.

1 சங். ௩௨. ௭. ஏசா. ௫௫. ௬.
2 வாக். ௨௫. ௮. லூக். ௰௨. ௫௮, ௫௯.
3 ௨ மோ.௨௰.௰௪. ௫ மோ.௫.௰௮.
4 யோபு. ௩௧. ௧. வாக். ௬. ௨௫. ௧ மோ. ௩௪. ௨. ௨ சாமு. ௰௧. ௨.
5 மத். ௰௮. ௮, ௯. மாற். ௯. ௪௩-௪௭.
* அல்லது இடறல் செய்தால்.
6 மத். ௰௯. ௰௨. ரோ. ௮. ௰௩. ௧ கொரி. ௯. ௨௭. கொலோ. ௩. ௫.
7 ௫ மோ. ௨௪. ௧. எரே. ௩. ௧. மத் ௰௯. ௩. ௯. மாற் ௰. ௨. ௯.
8 மத். ௰௯. ௯. லூக். ௰௬. ௰௮. ௨ ரோ. ௭. ௩. ௧ கொரி. ௭. ௰, ௰௧.
9 ௨ மோ. ௨௰. ௭. ௩ மோ. ௰௯. ௰௨. ௪ மோ. ௩௰. ௨. ௫ மோ. ௫. ௰௧.
10 ௫ மோ. ௨௩. ௨௩.
11 மத். ௨௩. ௰௬.
12 மத். ௨௩. ௰௬, ௰௮, ௨௨. யாக். ௫ ௰௨.
13 ஏசா. ௬௬. ௧.
14 சங் ௪௮. ௨: ௮௭. ௩.
15 கொலோ. ௪. ௬. யாக். ௫. ௰௨.
16 ௨ மோ. ௨௧. ௨௪. ௩ மோ. ௨௪. ௨௰. ௫ மோ. ௰௯. ௨௧.

லுகிறதாவது: [1]பொல்லாதவனோ
டே எதிர்த்து நிற்கக்கூடாது;[2]ஒரு
வன் உன்னுடைய வலது கன்
னத்தில் அடித்தால், மறு கன்னத்
தையும் அவனுக்குத் திருப்பிக்
காட்டு.
௪௰ உன்னுடனே வழக்காடி,
உன்னுடைய மேலங்கியை எடுத்
துக்கொள்ளவேண்டுமென்று இ
ருக்கிறவனுக்கு உன் வஸ்திரத்தை
யும் விட்டுவிடு.
௪௧ [3]ஒருவன் உன்னை ஒரு
காதவழி வரும்படியாகப் பலவந்
தம் பண்ணினால், அவனோடே இ
ருகாதவழிமட்டும் நடந்துபோ.
௪௨ உன்னை வேண்டிக்கொள்
ளுகிறவனுக்குக் கொடு; [4]உன்னி
டத்தில் கடன்வாங்க விரும்புகிற
வனுக்கு முகங்கோணாதிருப்பா
யாக.
௪௩ [5]நீ பிறனில் அன்புவைத்து,
[6]உன் சத்துருவைப் பகைக்கக்கட
வாய் என்று சொல்லப்பட்டதைக்
கேள்விப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.
௪௪ நான் உங்களுக்குச் சொல்
லுகிறது: பரமண்டலங்களில் இ
ருக்கிற [7]உங்கள் பிதா பொல்லா
தவர்கள்மேலும் நல்லவர்கள்மே
லும் தமது சூரியனை உதிக்கவும்,
நீதியுள்ளவர்கள்மேலும் அநீதியுள்
ளவர்கள்மேலும் மழையைப் பெய்
யவும் பண்ணுகிறார்.
௪௫ அப்படியே நீங்கள் அவ
ருக்குப் புத்திரராயிருக்கும்படிக்
கு [8]உங்கள் சத்துருக்களில் அன்
புகூர்ந்து, உங்களைச் சபிக்கிறவர்
களை ஆசீர்வதித்து, [9]உங்களைப்
பகைக்கிறவர்களுக்கு நன்மை
செய்து, உங்களை நிந்திக்கிறவர்க
ளுக்காகவும் உங்களைத் துன்பப்ப
டுத்துகிறவர்களுக்காகவும் செபம்
பண்ணுங்கள்.
௪௬ அல்லாமலும், [10]உங்களில்
அன்பு கூருகிறவர்கள்மேலேமாத்
திரம் அன்பாயிருப்பீர்களானால்,
உங்களுக்கு என்ன பலன்வரும்?

கி. பி. ௩௧.

1 வாக். ௨௰. ௨௨: ௨௪.௨௯. லூக். ௬. ௨௯. ௨ரோ. ௰௨. ௰௭, ௰௯. ௧ கொரி. ௬. ௭. ௧ தெச. ௫. ௰௫ ௧ பே. ௩. ௯.
2 ஏசா. ௫௰. ௬. புலம். ௩. ௩௰.
3 மத். ௨௭. ௩௨. மாற். ௰௫. ௨௧.
4 ௫ மோ. ௰௫. ௮, ௰ லூக். ௬. ௩௰, ௩௫.
5 ௩ மோ. ௰௯. ௰௮.
6 ௫ மோ. ௨௩. ௬. சங். ௪௧. ௰.
7 லூக் ௬. ௨௭, ௩௫. ௨ரோ. ௰௨. ௰௪, ௨௰.
8 லூக். ௨௩. ௩௪. அப். ௭. ௬௰. ௧ கொரி. ௪. ௰௨, ௰௩. ௧ பே. ௨. ௨௩: ௩. ௯.
9 யோபு ௨௯. ௨.
10 லூக். ௬. ௩௨.
11 எபே ௫. ௧.
12 ௩ மோ. ௰௯. ௨. ௩ மோ. ௰௧. ௪௪: ௰௧. ௨. லூக் ௬. ௩௬. கொலோ. ௧. ௨௮: ௪. ௰௨. யாக். ௧. ௪. ௧ பே. ௧. ௰௫, ௰௬.
* அல்லது நீதியை; ௫ மோ. ௨௪. ௰௩. சங். ௧௰௨. ௯. தானி. ௪. ௨௭. ௨ கொரி. ௯. ௯, ௰.
† அல்லது பிதாவால்.
13 உரோ. ௰௨. ௮.
‡ அல்லது தாரை ஊதாதே.
14 லூக். ௰௪. ௰௪.

ஆயக்காரரும் அப்படியே செய்கி
றார்கள் அல்லவோ?
௪௭ உங்கள் சகோதரரைமாத்தி
ரம் வாழ்த்திக்கொள்வீர்களானால்,
அது பெரிய செய்கை ஆகுமா?
அஞ்ஞானிகளும் அப்படிச் செய்
கிறார்கள் அல்லவோ?
௪௮ ஆகையால் [11]பரமண்டலங்
களில் இருக்கிற உங்கள் பிதா
பூரண சற்குணராயிருக்கிறதுபோ
ல, [12]நீங்களும் பூரணசற்குணராய்
இருக்கக்கடவீர்கள்.

௬. அதிகாரம்.

௧. அப்பாலும் கிறிஸ்து பர்வதத்தில் பிரசங்கம்பண்ணி, தருமத்தையும், ௫. செபத்தையும், ௧௪. நம்முடைய சகோதரர்களை மன்னிப்பதையும், ௧௬. உபவாசத்தையும், ௧௯. நம்முடைய பொக்கிஷத்தைக் கட்டிவைக்கவேண்டிய இடத்தையும், ௨௪. பராபரனுக்கும் லோகப்பொருளுக்கும் ஊழியம் செய்வதையும் குறித்துச் சொல்லி, ௨௫. உலககாரியங்களுக்காகக் கவலைப்படுகிறவர்களாயிராமல், ௩௩. பராபரனுடைய இராச்சியத்தைத் தேடும்படிக்கு உபதேசித்தது.

நீங்கள் மனிதர்களாலே காணப்
படும்பொருட்டாய் *உங்கள் தரு
மத்தை அவர்களுக்கு முன்பாகச்
செய்யாதபடிக்கு எச்சரிக்கையாய்
இருங்கள்; செய்தால் பரமண்ட
லங்களில் இருக்கிற உங்கள் †பி
தாவினிடத்திலே பலன்பெறாதி
ருப்பீர்கள்.
௨ ஆகையால் நீ [13]தருமம் செய்
கிறபொழுது, மனிதர்களால் புக
ழப்படுவதற்கு, செப ஆலயங்களி
லும் வீதிகளிலும் செய்கிற வஞ்ச
கரைப்போல, நீ உனக்குமுன்பா
கத் ‡தாரை யூதப்பண்ணக்கூடா
து; அவர்கள் தங்கள் பலனை
அடைந்துதீர்ந்ததென்று மெய்யா
கவே உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்.
௩ நீ தருமம் செய்கிறபொழுது,
உன் தருமம் அந்தரங்கமாய் இருக்
கும்படிக்கு, உன் வலதுகை செய்
கிறதை உன் இடதுகை அறியா
திருக்கக்கடவது.
௪ அப்பொழுது [14]அந்தரங்கமா
யிருக்கிறதை நோக்குகிற உன்

பிதா தாமே வெளியரங்கமாய் உ
னக்குப் பலன் அளிப்பார்.
௫ ¶ அன்றியும் நீ செபம்பண்
ணுகிறபொழுது, வஞ்சகனைப்
போல் இருக்கக்கூடாது; அவர்
கள் மனிதர்களால் காணப்படும்
படிக்கு, செபஆலயங்களிலேயும்
வீதிகளின் சந்திகளிலேயும் நின்
றுகொண்டு செபம்பண்ண விரும்
புகிறார்கள்; அவர்கள் தங்கள் பல
னை அடைந்துதீர்ந்ததென்று மெய்
யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன்.
௬ [1]நீ செபம்பண்ணுகிறபொழு
து, உன் வீட்டின் அறைக்குள்ப்
பிரவேசித்து, அதின் கதவைப்
பூட்டினபின்பு, அந்தரங்கத்தில்
இருக்கிற உன் பிதாவை நோக்கிச்
செபம்பண்ணு; அப்பொழுது அந்
தரங்கமாய் இருக்கிறதை நோக்கு
கிற உன் பிதா வெளியரங்கமாய்
உனக்குப் பலன் அளிப்பார்.
௭ [2]அல்லாமலும் செபம்பண்ணு
கிறபொழுது, நீங்கள் அஞ்ஞா
னிகளைப்போல வீணாய் வசனிக்
கக்கூடாது; [3]அவர்கள் தாங்கள்
அதிகமாய் வசனித்தால் கேட்கப்
படுவோம் என்று நினைக்கிறார்கள்.
௮ அவர்களுக்கு ஒப்பாய்ச் செய்
யாதிருங்கள்; நீங்கள் உங்கள் பி
தாவை நோக்கி வேண்டிக்கொள்
ளும்முன்னமே, அவர் உங்களுக்
கு வேண்டுவது இன்னதென்று
அறிந்திருக்கிறாரே.
௯ ஆகையால் நீங்கள் செபம்
பண்ணவேண்டுவது எப்படியெ
னில், [4]பரமண்டலங்களில் இருக்
கிற எங்கள் பிதாவே, உம்முடை
ய நாமம் பரிசுத்தமாய் வணங்கப்
படுவதாக.
௰ உம்முடைய இராச்சியம் வரு
வதாக. [5]உம்முடைய சித்தம் பர
மண்டலத்திலே செய்யப்படுகிற
துபோல, [6]பூமியிலேயும் செய்யப்
படுவதாக.
௰௧ [7]இன்றைக்கு எங்களுக்கு

கி. பி. ௩௧.

1 ௨ இரா. ௪. ௩௩.
2 பிர. ௫. ௨.
3 ௧ இரா. ௮. ௨௬, ௨௯.
4 லூக். ௰௧. ௨-௪.
5 சங். ௬௫. ௨௰, ௨௧.
6 மத். ௨௬. ௩௯, ௪௨. அப். ௨௧. ௰௪.
7 யோபு. ௨௩. ௰௨. வாக். ௩௰. ௮.
8 மத். ௰௮. ௨௧-௩௫.
9 மத். ௨௬. ௪௧. லூக். ௨௨. ௪௦, ௪௬. ௧ கொரி. ௰. ௰௩. ௨ பே. ௨. ௯. வெளி. ௩. ௰.
10 யோவா. ௰௭. ௰௫.
11 ௧ நாளா. ௨௯. ௰௧.
12 மாற். ௰௧. ௨௫, ௨௬. எபே. ௪. ௩௨. கொலோ. ௩. ௰௩.
13 மத். ௰௮. ௩௫. யாக். ௨. ௰௩.
14 ஏசா. ௫௮. ௫.
15 ரூத். ௩. ௩. தானி. ௰. ௩.
16 லூக். ௰௨. ௩௩. ௧ தீமோ. ௬. ௰௭. எபி. ௰௩. ௫. யாக். ௫. ௧.

வேண்டிய ஆகாரத்தை எங்களுக்
குத் தாரும்.
௰௨ [8]எங்கள் கடனாளிகளுக்கு
நாங்கள் மன்னிப்பதுபோல, தே
வரீர் எங்கள் கடன்களை மன்னித்
தருளும்.
௰௩ [9]நாங்கள் சோதனையில்
பிரவேசியாதபடி செய்து, [10]தீமை
யில் நின்று எங்களை இரட்சித்துக்
கொள்ளும். [11]இராச்சியமும் வல்
லமையும் மகிமையும் உமக்கே
என்றென்றைக்கும் உண்டாயி
ருக்கின்றன; ஆமென், என்பதே
யாம்.
௰௪ [12]மனிதர்கள் (உங்களுக்கு)
செய்த தப்பிதங்களை மன்னிப்பீர்
களானால், உங்கள் பரமபிதா உங்
களுக்கும் மன்னிப்பார்.
௰௫ [13]மனிதர்கள் (உங்களுக்கு)
செய்த தப்பிதங்களை மன்னியாதி
ருப்பீர்களாகில், உங்கள் பிதா
உங்கள் தப்பிதங்களையும் மன்னி
யாதிருப்பார்.
௰௬ ¶ [14]மேலும் நீங்கள் உபவா
சம் பண்ணும்பொழுது, வஞ்சக
ரைப்போல முகவாடலாய் இருக்
கக்கூடாது, அவர்கள் உபவாசம்
பண்ணுகிறது மனிதர்களால் கா
ணப்படும் பொருட்டாய், தங்கள்
முகங்களை வாடப்பண்ணுகிறார்
கள்; அவர்கள் தங்கள் பலனை
அடைந்துதீர்ந்ததென்று மெய்யா
கவே உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்.
௰௭ நீ [15]உபவாசிக்கும்பொழுது,
அந்த உபவாசம் மனிதர்களுக்குக்
காணப்படாமல், அந்தரங்கத்தில்
இருக்கிற உன் பிதாவுக்கே கா
ணப்படும்படிக்கு உன் சிரசைத்
தயிலத்தால் பூசி உன் முகத்தைக்
கழுவக்கடவாய்.
௰௮ அப்பொழுது அந்தரங்கமாய்
இருக்கிறதை நோக்குகிற உன்
பிதா வெளியரங்கமாய் உனக்குப்
பலன் அளிப்பார்.
௰௯ ¶ [16]பூமியிலே நீங்கள் உங்
களுக்காகப் பொக்கிஷங்களைக்

கூட்டிவையாதிருங்கள்; அவ்விடத்திலே பூச்சியும் துருவும் அவைகளைக் கெடுக்கும்; திருடரும் கன்னமிட்டுத் திருடுவார்கள்.

௨௰ [1]பரலோகத்திலே உங்களுக்காகப் பொக்கிஷங்களைக் கூட்டிவையுங்கள்; அவ்விடத்திலே பூச்சியாவது துருவாவது அவைகளைக் கெடுக்கிறதுமில்லை, அங்கே திருடர் கன்னமிட்டுத் திருடுகிறதுமில்லை.

௨௧ உங்கள் பொக்கிஷம் எங்கேயோ அங்கே உங்கள் இருதயமும் இருக்குமே.

௨௨ [2]கண்ணானது சரீரத்தின் விளக்காய் இருக்கின்றது; ஆகையால் உன் கண் சொஸ்தமாயிருந்தால், உன் சரீரம் முழுவதும் வெளிச்சம் அடைந்திருக்கும்.

௨௩ உன் கண் வியாதியாயிருந்தால், உன் சரீரம் முழுவதும் இருளடைந்திருக்கும்; அப்படியிருக்க, உன்னிலுள்ள வெளிச்சம் இருளாயிருந்தால், இருளே மிகவும் மிகுதியாய் இருக்குமல்லவோ?

௨௪ ¶ [3]ஒருவன் இரண்டு எசமான்களுக்கு ஊழியஞ்செய்யமாட்டான்; என்னத்தினாலெனில், ஒருவனை அவன் பகைத்து மற்றவனைச் சிநேகிப்பான்; அல்லது ஒருவனைப் பற்றிக்கொண்டு மற்றவனை அசட்டைபண்ணுவான்; நீங்கள் [4]பராபரனுக்கும் உலகப்பொருளுக்கும் ஊழியம் செய்யமாட்டீர்கள்.

௨௫ [5]ஆகையால் உங்கள் சீவனுக்காக என்னத்தைப் போசனம் செய்வோம், என்னத்தைப் பானம் பண்ணுவோம் என்றும் உங்கள் சரீரத்துக்காக என்னத்தை உடுப்போம் என்றும் கவலைப்படாதிருங்கள் என்று நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; ஆகாரத்திற்குச் சீவனும், உடைக்குச் சரீரமும் அதிகமாய் இருக்கிறதல்லவோ?

௨௬ [6]ஆகாயத்துப் பறவைகளை நோக்கிப்பாருங்கள்; அவைகள் விதைக்கிறதும் அறுக்கிறதும் களஞ்சியங்களில் கூட்டிவைக்கிறதும் இல்லை; அவைகளுக்கும் உங்கள் பரமபிதா உணவைக் கொடுக்கிறார்; அவைகளிலும் நீங்கள் மேன்மையுள்ளவர்கள் அல்லவா?

௨௭ அல்லாமலும் உங்களில் ஒருவன் கவலைப்படுகிறதினாலே தன் சரீர அளவுக்கு ஒரே முழத்தையும் கூட்டுவானா? (மாட்டானே.)

௨௮ பின்னும் உடைகளுக்காக நீங்கள் கவலைப்படுகிறதென்ன? வெளியிலே லீலியென்னும் புஷ்பங்கள் வளருகிற வகையை உற்றுப்பாருங்கள்; அவைகள் வருந்துகிறதுமில்லை, நூற்கிறதுமில்லை.

௨௯ அப்படியிருந்தும், மிகுந்த மகிமையுடைய சாலோமோனும் அவைகளில் ஒன்றைப்போலாகிலும் (அழகாய்) உடுக்கவில்லையென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௩௰ அப்படியிருக்க அற்ப விசுவாசிகளே, ஒருநாள் வளருகிறதுமாய் மறுநாள் அடுப்பில் போடப்படுகிறதுமாயிருக்கிற புல்லுக்குப் பராபரன் இவ்விதமாய் உடுத்துவிக்கிறதால், மிகவும் அதிகமாய் உங்களுக்கு உடுத்துவிப்பார் அல்லவோ?

௩௧ ஆகையால் என்னத்தைப் போசனம் செய்வோம் என்றும், என்னத்தைப் பானம் பண்ணுவோம் என்றும், என்னத்தை உடுப்போம் என்றும், நீங்கள் கவலைப்படாதிருங்கள்; அப்படிப்பட்டவைகளையெல்லாம் அஞ்ஞானிகள் தேடுவார்கள்.

௩௨ உங்கள் பரமபிதா இவைகள் எல்லாம் உங்களுக்கு வேண்டியவைகள் என்று அறிந்திருக்கிறாரே.

௩௩ [7]முதலாவது பராபரனுடைய இராச்சியத்தையும் அவருடைய நீதியையும் தேடுங்கள்; அப்பொ

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௰௯. ௨௧. லூக். ௰௨. ௩௩, ௩௪: ௰௮ ௨௨. ௧ தீமோ. ௬. ௰௯. ௧. பேத். ௧. ௪.
2 லூக். ௰௧. ௩௪, ௩௫.
3 லூக் ௰௬. ௰௩.
4 கலா. ௧ ௰. ௧ தீமோ. ௬ ௰௭. யாக். ௪. ௪.
5 சங். ௫௫. ௨௨. லூக். ௰௨. ௨௨, ௨௯. பிலி. ௪. ௬. ௧ பேத். ௫. ௭.
6 யோபு. ௩௮. ௪௧. சங். ௧௪௭. ௯. லூக். ௰௨. ௨௪.
7 ௧ இரா. ௩ ௰௩. சங். ௩௭. ௨௫. மாற். ௰. ௩௰. லூக் ௰௨. ௩௧. ௧ தீமோ. ௪. ௮.

முத இவைகள் எல்லாம் உங்க
ளுக்குக்கூடக் கொடுக்கப்படும்.
௩௪ ஆகையால் நாளைக்காகக்
கவலைப்படாதிருங்கள்; நாளைக்
காக நாளைக்குத்தானே கவலைகள்
உண்டாகும்; ஒவ்வொரு நாளைக்கு
அதினதினுடைய வருத்தம் போ
துமே.

எ. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து, மற்றவர்களைக் குற்றமாக நிருணயிப்பதைக் கண்டித்து, ௬. பரிசுத்தமானவைகளை நாய்களுக்குப் போடக்கூடாதென்று சொல்லி, ௭. செபம்பண்ணவும், ௰௩. இடுக்கமான வாசல்வழியாய் பிரவேசிக்கவும், ௰௫. கள்ளத் தீர்க்கதரிசிகளுக்கு எச்சரிக்கையாயிருக்கவும், ௨௧. வார்த்தையைக் கேட்கிறவர்களாகமாத்திரமல்ல, அதின்படி செய்கிறவர்களாயிருக்கவும், ௨௪. (அப்படிச்செய்வது) கன்மலையின்மேல் வீடு கட்டுவதுபோல் என்றும், ௨௬. (அப்படிச்செய்யாமலிருப்பது) மணலின்மேல் வீடு கட்டுவதுபோல் என்றும் உபதேசித்து, பர்வதத்தின்மேலே பண்ணின பிரசங்கத்தை முடித்தது.

[1]நீங்கள் (மற்றவர்களை) எண்ணு
வது எப்படியோ, அப்படி நீங்க
ளும் எண்ணப்படுவீர்கள்.
௨ [2]அல்லாமலும் நீங்கள் அளக்
கிற அளவின்படியே உங்களுக்
கும் அளப்பார்கள்.
௩ ஆகையால் நீங்கள் (நியாய
மின்றி ஒருவனையும்) குற்றவாளி
கள் என்று எண்ணாதிருங்கள்;
எண்ணினால் உங்களையும் அப்
படியே எண்ணுவார்கள். [3]மேலும்
நீ உன் கண்ணில் இருக்கிற உத்
திரத்தைப் பாராமல், சகோதரனு
டைய கண்ணில் இருக்கிற சிரா
யைப் பார்க்கிறதென்ன?
௪ உத்திரமே உன் கண்ணில்
இருக்கையில், நீ சகோதரனை
நோக்கி, உன் கண்ணில் இருக்கிற
சிராயை நான் எடுத்துப்போடுகி
றேன் இடங்கொடு என்று நீ சொல்
வதென்ன?
௫ வஞ்சகனே, முதலாவது உன்
கண்ணில் இருக்கிற உத்திரத்தை
எடுத்துப்போடு; பின்பு சகோதர
னுடைய கண்ணில் இருக்கிற
சிராயை எடுத்துப்போட நன்
றாய்ப் பார்ப்பாய்.

கி. பி. ௩௧.

1 லூக். ௬. ௩௭. ௨ரோ. ௨. ௧: ௰௪. ௧, ௪, ௰. ௰௩. ௧ கொரி ௪. ௫, ௬. யாக் ௪. ௰௧. ௰௨.
2 மாற். ௪. ௨௪. லூக். ௬. ௩௮.
3 லூக். ௬. ௪௧. ௪௨.
4 லூக் ௬ ௭, ௮: ௨௧. ௬ அப். ௰௩. ௪௬, ௪௬.
5 மத் ௨௧. ௨௨. மாற். ௰௧. ௨௪. லூக். ௰௧. ௯, ௰. யோ: ௰௮. ௯. யோவா. ௰௪. ௰௩. யோ: ௰௫. ௭. யோ: ௰௬. ௨௩, ௨௪. யாக் ௧. ௫, ௬. ௧ யோ. ௩. ௨௨: ௫. ௰௪, ௰௫.
6 லூக். ௮. ௰௭. எரே. ௨௯. ௰௨, ௰௩.
7 லூக். ௰௧. ௰௧, ௰௨, ௰௩.
8 ௧ யோ. ௬. ௬: ௮. ௨௧.
9 லூக். ௬ ௩௧.
10 ௧ யோ. ௰௩. ௰௮ மத். ௨௨. ௪௦ ௨ரோ. ௰௩. ௮ கல, ௰. ௧யோ. ௫ ௰௪. ௫ தீமோ. ௧. ௫.

௬ ¶ [4]பரிசுத்தமானதை நீங்கள்
நாய்களுக்குக் கொடுக்கக்கூடா
து; அல்லாமலும் உங்கள் முத்துக்
களைப் பன்றிகளுக்குப் போடக்
கூடாது; அப்படிச் செய்தால்,
அவைகள் அந்த முத்துக்களைத்
தங்கள் கால்களால் மிதித்து, பின்
பு திரும்பிக்கொண்டு உங்களைப்
பீறும்.
௭ ¶ [5]வேண்டிக்கொள்ளுகிற எ
வனும் வாங்கிக்கொள்ளுகிறான்;
[6]தேடுகிறவன் கண்டடைகிறான்;
௮ தட்டுகிறவனுக்குத் திறக்கப்
படும்; ஆகையால் வேண்டிக்கொள்
ளுங்கள், அப்பொழுது உங்களுக்
குக் கொடுக்கப்படும்; தேடுங்கள்,
அப்பொழுது கண்டடைவீர்கள்;
தட்டுங்கள், அப்பொழுது உங்க
ளுக்குத் திறக்கப்படும்.
௯ [7]உங்களில் எந்த மனிதனா
லும் தன்னிடத்தில் அப்பம் கேட்
டுக்கொள்ளுகிற தன் மகனுக்குக்
கல்லைக் கொடுப்பானா?
௰ மீனை அவன் கேட்டுக்கொண்
டால், அவனுக்குப் பாம்பைக்
கொடுப்பானா?
௰௧ [8]ஆதலால் பொல்லாதவர்
களாகிய நீங்கள் உங்கள் பிள்ளை
களுக்கு நல்ல ஈவுகளைச் செய்
யும்படி அறிந்திருக்க, பரமண்ட
லங்களில் இருக்கிற உங்கள் பிதா
தம்மை வேண்டிக்கொள்ளுகிற
வர்களுக்கு மிகவும் அதிகமாய்
நன்மைகளைக் கொடாமல் இருப்
பாரா?
௰௨ [9]அன்றியும் மனிதர்கள் உங்
களுக்குச் செய்யும்படி நீங்கள்
விரும்புகிறவைகள் எவைகளோ,
அவைகளை நீங்களும் அவர்களுக்
குச் செய்யுங்கள்; [10]இதுவே நியா
யப்பிரமாணமும் தீர்க்கதரிசனங்
களுமாம்.
௰௩ ¶ கேட்டுக்குக் கொண்டு
போகிற வாசல் விரிவாயும் வழி
விசாலமாயும் இருக்கின்றன; அ
தின் வழியாய்ப் பிரவேசிக்கிற
வர்கள் அநேகர்.

௰௪ சீவனுக்குக் கொண்டுபோ
கிற வாசல் *மிகவும் இடுக்கமாயும்
வழி நெருக்கமாயும் இருக்கின்
றது; சிலர்மாத்திரம் அதைக் கண்
டடைகிறார்கள். [1]ஆதலால் நீங்
கள் இடுக்கமான வாசல்வழி
யாய்ப் பிரவேசியுங்கள்.
௰௫ ¶ [2]மேலும் ஆட்டைப்போ
ல உருவும், பீறுகிற [3]ஓநாய்களைப்
போல மனதும் உடையவர்களாய்
உங்களிடத்திற்கு வருகிற [4]கள்
ளத்தீர்க்கதரிசிகளுக்கு நீங்கள் இ
டங்கொடாமல் எச்சரிக்கையாய்
இருங்கள்.
௰௬ அவர்களுடைய கனிக
ளினாலே அவர்களை அறிவீர்கள்;
[5]முட்செடிகளில் திராட்சப்பழங்
களையும், [6]முட்பூண்டுகளில் அத்
திப்பழங்களையும் பறிக்கிறார்க
ளா?
௰௭ அப்படியே [7]நல்லமரங்கள்
எல்லாம் நல்ல கனிகளைக் கொடுக்
கும், கெட்டமரம் பொல்லாத
கனிகளைக் கொடுக்கும்.
௰௮ நல்லமரம் பொல்லாதகனி
களையும், கெட்டமரம் நல்ல கனி
களையும் கொடுக்கமாட்டாது.
௰௯ [8]நல்ல கனிகளைக் கொ
டாத மரங்களெல்லாம் வெட்டப்
பட்டு அக்கினியிலே போடப்
படும்.
௨௰ ஆதலால் அவர்களுடைய
கனிகளினாலே அவர்களை அறிவீர்
கள்.
௨௧ ¶ [9]என்னைக் கர்த்தாவே
கர்த்தாவே, என்று சொல்லுகிற
எவனும் பரலோக இராச்சியத்தில்
பிரவேசிப்பதில்லை; பரமண்ட
லங்களிலே இருக்கிற என் பிதா
வினுடைய சித்தத்தின்படி செய்
கிறவனே அதில் பிரவேசிப்
பான்.
௨௨ அந்நாளிலே அநேகர் என்
னை நோக்கி, ஆ கர்த்தாவே கர்த்தா
வே, உமது நாமத்தினாலே [10]நாங்
கள் தீர்க்கதரிசனம் உரைத்தோம்
அல்லவோ? உமது நாமத்தினாலே

கி. பி. ௩௧.

* அல்லது எவ்வளவாய்.

1 லூக். ௰௩. ௨௪.
2 மீகா. ௩. ௫. ௨ தீமோ. ௩. ௫.
3 அப். ௨௰. ௨௯, ௩௰.
4 ௫ மோ. ௰௩. ௩. எரே. ௨௩. ௰௬. மத். ௨௪. ௪, ௫, ௰௧, ௨௪. மாற். ௰௩. ௨௨. ரோ. ௰௬. ௰௮. எபே. ௫. ௬. கொலோ. ௨. ௮. ௨ பே. ௨. ௧: ௨. ௩. ௧ யோ. ௪. ௧.
5 ௨௰. ௪௪; ௰௨. ௩௩.
6 லூக். ௬. ௪௩, ௪௪.
7 எரே. ௰௧. ௰௯. மத். ௰௨. ௩௩.
8 ௩. ௰. லூக். ௩. ௯. யோவா. ௰௫. ௨, ௬.
9 ஓசே. ௮. ௨. மத். ௨௫. ௰௧, ௰௨. லூக். ௬. ௪௬: ௰௩. ௨௫. அப். ௰௯. ௰௩. ரோ. ௨. ௰௩. யாக். ௧. ௨௨.
10 எண். ௨௪. ௪. லூக். ௰௩. ௨௭. யோவா. ௰௧. ௫௧. ௧ கொரி. ௰௩. ௨.
11 மத். ௨௫. ௰௨. லூக். ௰௩. ௨௫, ௨௭. ௨ தீமோ. ௨. ௰௯.
12 சங். ௫. ௫: ௬. ௮. மத். ௨௫. ௪௧.
13 லூக். ௬. ௪௭.
14 யோவா. ௭. ௪௬.
15 மத். ௰௩. ௫௪. மாற். ௧. ௨௨: ௬. ௨. லூக். ௪. ௩௨.

பசாசுகளைத் துரத்தினோம் அல்ல
வோ? உமது நாமத்தினாலே அ
நேக அற்புதங்களைச் செய்தோம்
அல்லவோ என்பார்கள்.
௨௩ [11]அப்பொழுது நான் அவர்
களை நோக்கி, நான் ஒருக்காலும்
உங்களை அறியவில்லை, [12]அக்கிர
மக்காரரே, நீங்கள் என்னை விட்
டுப் போங்கள் என்று அவர்களுக்
கு அறிவிப்பேன்.
௨௪ ¶ [13]ஆகையால் நான் சொல்
லிய வசனங்களைக் கேட்டு அவை
களின்படி செய்கிறவன் எவனோ,
அவனைத் தன் வீட்டைக் கல்மலை
யின்மேல் கட்டின புத்தியுள்ள
மனிதனுக்கு ஒப்பிடுவேன்.
௨௫ அந்த வீடு கல்மலையின்மேல்
அஸ்திபாரம் போட்டிருந்தபடி
யால், பெருமழை சொரிந்தும்,
பெருவெள்ளம் வந்தும், காற்றுக்
கள் அடித்து அந்த வீட்டின்மே
லே மோதியும், அது விழவில்லை.
௨௬ நான் சொல்லிய வசனங்க
ளைக் கேட்டும் அவைகளின்படி
செய்யாதிருக்கிறவன் எவனோ,
அவன் தன் வீட்டை மணலின்
மேல் கட்டின புத்தியீனனுக்கு
ஒப்பாயிருப்பான்.
௨௭ பெருமழை சொரிந்து,
பெருவெள்ளம் வந்து, காற்றுக்க
ளும் அடித்து, அந்த வீட்டின்மேல்
மோதியபொழுது, அது விழுந்து
முழுவதும் இடிந்துபோயிற்று எ
ன்றார்.
௨௮ பின்பு நடந்ததென்னவெ
னில், இயேசுவானவர் இந்த வச
னங்களைச் சொல்லி முடித்தபொ
ழுது, அவர் வேதபாரகரைப்போல்
அல்ல,
௨௯ [14]அதிகாரமுடையவரைப்
போலப் போதித்தபடியினாலே,
சனங்கள் அவருடைய [15]உபதே
சத்தைக்குறித்துப் பிரமித்தார்கள்.

௮. அதிகாரம்.

௨. கிறிஸ்து குஷ்டரோகியைச் சுத்தமாக்கி, ௫. சேனைத்தலைவனுடைய வேலைக்காரனையும், ௰௪. பேதுருவினுடைய மாமியையும், ௰௬. மற்ற அநேகம்

பிணியாளிகளையும் குணமாக்கி, ௰௮. தம்மைப் பின்செல்லவேண்டிய விதத்தைக் காண்பித்து, ௨௩. கடலிலே கொந்தளிப்பை அமர்த்தி, ௨௮. பசாசுபிடித்த இரண்டுபேர்களை விட்டுப் பசாசுகளைத் துரத்தி, ௩௧. அவைகள் பன்றிகளுக்குட் போக உத்தரம் கொடுத்தது.

அவர் மலையிலிருந்து இறங்கி
வந்தபொழுது, திரளான சனங்கள்
அவரைப் பின்தொடர்ந்தார்கள்.
௨ [1]அப்பொழுது ஒரு குஷ்ட
ரோகி வந்து அவருக்கு முன்பாக
விழுந்து வணங்கி, ஆண்டவரே
உமக்குச் சித்தமானால், என்னைச்
சுத்தமாக்க உம்மால் ஆகும் என்
றான்.
௩ இயேசுவானவர் தமது கை
யை நீட்டி அவனைத் தொட்டு,
எனக்குச் சித்தம் உண்டு சுத்தமாகு
என்றார்; உடனே குஷ்டரோகம்
நீங்க அவன் சுத்தமானான்.
௪ அல்லாமலும் இயேசுவானவர்
அவனை நோக்கி, [2]நீ இதை ஒருவ
னுக்கும் சொல்லாமலிருக்க நினை;
அவர்களுக்குச் சாட்சியாகும்ப
டிக்கு நீ போய் ஆசாரியனுக்கு
உன்னைக் காண்பித்து, மோசே
[3]கட்டளையிட்ட காணிக்கையைச்
செலுத்து என்றார்.
௫ ¶ [4]இயேசுவானவர் கப்பர்
நாகூம் பட்டணத்தில் பிரவேசித்
தபின்பு, நூறுபேருக்குச் சேர்
வைகாரன் ஒருவன் அவரிடத்தில்
வந்து அவரை நோக்கி,
௬ ஆண்டவரே, என் வேலைக்
காரன் திமிர்வாதமுள்ளவனாய்
வீட்டிலே கிடந்து, மிகவும் உபா
திப்படுகிறான் என்று வேண்டிக்
கொண்டான்.
௭ அவனுடனே இயேசுவான
வர், நான் வந்து அவனைக் குண
மாக்குவேன் என்றார்.
௮ அதற்கு அந்தச் சேர்வை
காரன் சொன்னது: ஆண்டவரே,
[5]நீர் என் வீட்டுக்குள் பிரவேசிப்
பதற்கு நான் பாத்திரன் அல்ல.
௯ அல்லாமலும் நான் அதிகா
ரத்துக்குக் கீழ்ப்பட்டவனாயிருந்
தும், எனக்குட்பட்டிருக்கிற சே
வகரில் ஒருவனை, போவென்னப்
போகிறான்; மற்றொருவனை, வா
வென்ன வருகிறான்; எனக்கு
அடிமையானவனை, இதைச் செய்
யென்னச்செய்கிறான்; ஆகையால்
[6]நீர் ஒரு வார்த்தைமாத்திரம் சொன்
னால், என் வேலைக்காரன் சொஸ்
தம் அடைவான் என்றான்.
௰ இயேசுவானவர் அதைக் கே
ட்டு ஆச்சரியப்பட்டு, தமக்குப்
பின்செல்லுகிறவர்களை நோக்கி,
இஸ்ரவேலருக்குள்ளும் நான் இப்
படிப்பட்ட விசுவாசத்தைக் கா
ணவில்லை என்று மெய்யாகவே
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௰௧ பின்னும் நான் உங்களுக்
குச் சொல்லுகிறதாவது: [7]அநே
கம்பேர் கிழக்கிலும் மேற்கிலுமி
ருந்து வந்து, பரலோக இராச்சி
யத்திலே ஆபிரகாம் ஈசாக்கு யாக்
கோபு என்பவர்களுடனேகூடப்
பந்தியில் இருப்பார்கள்.
௰௨ [8]இராச்சியத்தின் பிள்ளைகள்
காரிருளிலே புறம்பாகத் தள்ளப்
படுவார்கள்; [9]அங்கே அழுகையும்
பற்கடிப்பும் உண்டாயிருக்கும்
என்று சொன்னபின்பு,
௰௩ அவர் அந்தத் தலைவனை
நோக்கி, நீ போகலாம், உன் விசு
வாசத்தின்படி உனக்கு ஆகக்கட
வதென்றார்; அந்நாழிகையிலே அ
வனுடைய வேலைக்காரன் சொஸ்
தம் அடைந்தான்.
௰௪ ¶ [10]இயேசுவானவர் பேது
ருவின் வீட்டிலே வந்து, அவனு
டைய மாமி சுரமாய்க் கிடக்கிற
தைக் கண்டு,
௰௫ [11]அவள் கையைத் தொட்
டார்; உடனே சுரம் அவளை விட்டு
நீங்கிற்று; அவள் எழுந்திருந்து, அ
வர்களுக்கு ஊழியம்செய்தாள்.
௰௬ ¶ [12]அஸ்தமனமானபொழு
து, பசாசுபிடித்திருந்த அநேகரை
அவரிடத்திற்குக் கொண்டுவந்தார்
கள்; [13]அவர் நமது பெலஈனங்க
ளை ஏற்றுக்கொண்டு, நம்முடைய
நோய்களைச் சுமந்தார் என்று தீர்க்

கி. பி. ௬௩.

1 மாற். ௧. ௪௰. லூக். ௫. ௰௨.
2 மத். ௯. ௩௰. மாற். ௫. ௪௩.
3 ௩ மோ. ௰௪. ௩, ௪, ௰. லூக் ௫. ௰௪.
4 லூக். ௭. ௧.
5 லூக். ௰௫. ௰௯, ௨௧.
6 சங். ௱௭. ௨௰.
7 ௧ மோ. ௰௨. ௩. ஏசா. ௨. ௨, ௩: ௰௧. ௰. மல்கி ௧. ௰௧. லூக். ௰௩. ௨௯. அப். ௰. ௪௫: ௰௧. ௰௮: ௰௪. ௨௭ ரோ. ௰௫. ௯. எபே. ௩. ௬.
8 மத். ௨௧. ௪௩.
9 ௰௩. ௪௨, ௫௰: ௨௨. ௰௩: ௨௪. ௫௧. லூக். ௰௩. ௨௮. ௨ பே. ௨. ௰௭. யூதா. ௰௩.
10 மாற். ௧. ௨௯: ௩௰. ௩௧. லூக் ௪. ௩௮, ௩௯.
11 மாற். ௧. ௩௰, ௩௧. லூக். ௪. ௩௯. ௧ கொரி. ௯. ௫.
12 மாற். ௧. ௩௨. லூக். ௪. ௪௰, ௪௧.
13 ஏசா. ௫௩. ௪. ௧ பே. ௨. ௨௪.

கி. பி. ௩௧.

கதரிசியாகிய ஏசாயா சொன்னது நிறைவேறும்படிக்கு,

௰௭ அவர் அந்த ஆவிகளை ஒரு வார்த்தையினாலே துரத்தி, பிணியாளிகள் எல்லாரையும் குணமாக்கினார்.

௰௮ ¶ பின்பு இயேசுவானவர் அநேக சனங்கள் தம்மைச் சூழ்ந்திருக்கக் கண்டு, அக்கரைக்குப் போகக் கட்டளையிட்டார்.

௰௯ [1]அப்பொழுது வேதபாரகன் ஒருவன் வந்து அவரை நோக்கி, போதகரே, நீர் எங்கேபோனாலும் உம்மைப் பின்பற்றுவேன் என்றான்.

௨௰ அவனுடனே இயேசுவானவர் சொன்னது: நரிகளுக்குக் குழிகளும் ஆகாயத்துப் பறவைகளுக்குக் கூடுகளும் உண்டு; மனிதனுடைய குமாரனோ, தலைசாய்க்கிறதற்கு இடம் இல்லாதவனாய் இருக்கிறான் என்றார்.

௨௧ ¶ [2]பின்னும் அவருடைய சீஷர்களில் ஒருவன் அவரைநோக்கி, ஆண்டவரே, முன்பு நான் போய் என் தகப்பனை அடக்கம் பண்ணுவதற்கு உத்தரவு தாரும் என்றான்.

௨௨ [3]அவனுடனே இயேசுவானவர் சொன்னது: மரித்தோர் தங்களிடத்தில் மரித்தவர்களை அடக்கம்பண்ணட்டும், நீ என்னைப் பின்பற்றி வா என்றார்.

௨௩ ¶ பின்பு அவர் படவில் ஏறுகிறபொழுது, சீஷர்கள் அவர் பின் சென்று ஏறினார்கள்.

௨௪ அப்பொழுது படவு [4]அலைகளினாலே மூடப்படத்தக்கதாய்க் கடலிலே பெருங்காற்று உண்டாயிற்று; அவரோ நித்திரைபண்ணினார்.

௨௫ அப்பொழுது அவருடைய சீஷர்கள் வந்து அவரை எழுப்பி, ஆண்டவரே, எங்களை இரட்சிக்கவேண்டும், கெட்டுப்போகிறோமே என்றார்கள்.

௨௬ அவர்களை அவர் நோக்கி, ஆ அற்ப விசுவாசிகளே, ஏன் பயப்படுகிறீர்கள் என்று சொல்லி [5]எழுந்து காற்றுக்களையும் கடலையும் அதட்டினார்; உடனே மிகுந்த அமைதல் உண்டாயிற்று.

௨௭ அவர்கள் மிகவும் ஆச்சரியப்பட்டு, காற்றுக்களும் கடலும் இவருக்குக் கீழ்ப்படியத்தக்கதாக இவர் எப்படிப்பட்டவரோ என்று சொன்னார்கள்.

௨௮ [6]பின்பு அவர் அக்கரையிலே கெர்கேசேனர் தேசத்திலே சேர்ந்தார்; அவ்வழியாய் மற்றொருவரும் நடவாமல் இருக்கத்தக்கதாக மிகுந்த துஷ்டராய், பசாசு பிடித்த மனிதர்கள் இரண்டுபேர் பிரேதக் கல்லறைகளிலிருந்து புறப்பட்டு அவருக்கு எதிராக வந்து,

௨௯ ஆ இயேசுவே, பராபரனுடைய குமாரனே, எங்களுக்கும் உமக்கும் என்ன? காலம் வருமுன்னமே எங்களை வேதனைப்படுத்தும்படிக்கு இங்கே வந்தீரோ என்று கூப்பிட்டார்கள்.

௩௰ அல்லாமலும் அவர்களுக்குச் சற்றே தூரமாய் அநேகம் பன்றிகள் கூட்டமாய் மேய்ந்துகொண்டிருந்தன.

௩௧ அப்பொழுது பசாசுகள், நீர் எங்களைத் துரத்துவீரானால், நாங்கள் அந்தப் பன்றிக்கூட்டத்தில் பிரவேசிக்கும்படிக்கு உத்தரவு கொடும் என்று அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்.

௩௨ போங்கள் என்று அவர்களுக்குச் சொன்னார்; உடனே அவர்கள் புறப்பட்டுப் பன்றிக் கூட்டத்தில் பிரவேசித்தார்கள்; அப்பொழுது பன்றிகள் எல்லாம் உயர்ந்த மேட்டிலிருந்து கடலில் பாய்ந்து, சலத்திலே மாண்டு போயின.

௩௩ அவைகளை மேய்த்தவர்களோ ஓடிப் பட்டணத்தில் சென்று எல்லாவற்றையும், பசாசு பிடித்

1 லூக். ௯. ௫௭, ௫௮.
2 லூக். ௯. ௫௯.
3 லூக். ௯. ௬௰. ௧ இரா. ௧௯. ௨௰.
4 மாற். ௪. ௩௭. ௩௮. லூக். ௮. ௨௩.
5 சங். ௬௫. ௭: ௮௯. ௯: ௱௭. ௨௯.
6 மாற். ௫. ௧. லூக். ௮. ௨௬.

திருந்தவர்களுடைய சங்கதியையும் அறிவித்தார்கள்.

௩௪ அப்பொழுது பட்டணத்தார் எல்லாரும் இயேசுவுக்கு எதிராகப் புறப்பட்டு அவரைக் கண்டு, [1]தங்கள் எல்லைகளை விட்டுப் போகும்படிக்கு அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்.

௯. அதிகாரம்.

௨. திமிர்வாதக்காரன் ஒருவனைச் சொஸ்தமாக்கி, ௯. ஆயத்துறையில் இருந்த மத்தேயுவை அழைத்து, ௰. ஆயக்காரரோடும் பாவிகளோடும் புசித்து, ௰௪. தம்முடைய சீஷர்கள் உபவாசம் பண்ணுதலைக்குறித்து விபரம் சொல்லி, ௨௰. பெரும்பாடுள்ள ஒருஸ்திரீயை ஆரோக்கியமாக்கி, ௨௩. பணிவிடையுடைய மகளை மரணத்தினின்று எழுப்பி, ௨௭. இரண்டு குருடருக்குப் பார்வை கொடுத்து, ௩௨. பசாசுபிடித்த ஒரு ஊமையனைக் குணமாக்கி, ௩௬. ஜனங்கள்மேல் மனதுருகினது.

[2]அப்பொழுது அவர் படவில் ஏறி, இக்கரைப்பட்டு, தமது பட்டணத்தில் வந்தார்.

௨ [3]அங்கே படுக்கையின்மேல் கிடந்த திமிர்வாதக்காரனை அவரிடத்திற்குக் கொண்டுவந்தார்கள்; [4]இயேசுவானவர் அவர்களுடைய விசுவாசத்தைக் கண்டு, திமிர்வாதக்காரனை நோக்கி, மகனே திடமாயிரு, உன் பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டன என்றார்.

௩ அங்கே இருந்த வேதபாரகரில் சிலர், இவன் தேவதூஷணம் சொல்லுகிறான் என்று எண்ணிக்கொண்டார்கள்.

௪ [5]இயேசுவானவர் அவர்களுடைய நினைவுகளை அறிந்து, நீங்கள் உங்கள் இருதயங்களில் பொல்லாங்கானவைகளை நினைக்கிறதென்ன?

௫ உன் பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டன என்று சொல்லுகிறதோ, எழுந்திருந்து நடவென்று சொல்லுகிறதோ, எது எளிது?

௬ மனிதனுடைய குமாரன் பூமியில் பாவங்களை மன்னிக்கிறதற்கு அதிகாரமுடையவன் என்பதை நீங்கள் அறியும்படிக்கு, அவர் திமிர்வாதக்காரனை நோக்கி, நீ எழுந்திருந்து உன் படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு உன் வீட்டுக்குப்போ என்றார்.

௭ உடனே அவன் எழுந்து தன் வீட்டுக்குப்போனான்.

௮ அதைக் கண்ட சனங்கள் ஆச்சரியப்பட்டு, மனிதருக்கு இப்படிப்பட்ட அதிகாரத்தைக் கொடுத்த பராபரனைப் புகழ்ந்தார்கள்.

௯ ¶ [6]இயேசுவானவர் அவ்விடம்விட்டுப் புறப்பட்டுப்போகையில், ஆயத்துறையில் உளுக்காந்திருந்த ஒரு மனிதனைக் கண்டார்; அவனுக்கு மத்தேயு என்று பேர்; அவனை அவர் நோக்கி, என்னைப் பின்பற்றிவா என்றார்; அவன் எழுந்திருந்து அவர் பின்சென்றான்.

௰ ¶ [7]பின்பு அவர் வீட்டிலே போசனபந்தி இருக்கையில், அநேகம் ஆயக்காரரும் பாவிகளும் வந்து, இயேசுவுடனேயும் அவருடைய சீஷர்களுடனேயும் கூடப் பந்தியிருந்தார்கள்.

௰௧ பரிசேயர் அதைக் கண்டு அவருடைய சீஷர்களை நோக்கி, என்னத்தினாலே உங்கள் போதகர் [8]ஆயக்காரரோடும் [9]பாவிகளோடும் போசனம்பண்ணுகிறார் என்றார்கள்.

௰௨ இயேசுவானவர் அதைக் கேட்டு அவர்களை நோக்கி, சொஸ்தமுள்ளவர்களுக்கு வயித்தியன் வேண்டுவதில்லை, வியாதியுள்ளவர்களுக்கே அவன் வேண்டும்.

௰௩ [10]மேலும், பலியிலும் இரக்கத்தை விரும்புகிறேன் என்கிற (வாக்கியத்தின் கருத்தை) நீங்கள் போய்ப் படித்துக்கொள்ளுங்கள்; [11]அந்தப்படி நான் நீதிமான்களை அல்ல, பாவிகளையே மனந்திரும்புதற்கு அழைக்கவந்தேன் என்றார்.

௰௪ ¶ [12]அந்நேரத்திலே யோவானுடைய சீஷர்கள் அவரிடத்தில் வந்து, நாங்களும் பரிசேயரும் அநேகந்தரம் உபவாசம்பண்ணிவருகிறோம்; உம்முடைய சீஷர்

கி. பி. ௩௧.

1 ௫ மோ. ௫. ௨௫. ௧ இரா. ௰௭ ௰௮. லூக். ௫ ௮ அப். ௰௬. ௩௯.
2 மத். ௪. ௰௩.
3 மாற். ௨. ௩. லூக் ௫. ௰௮.
4 மத். ௮. ௰.
5 சங். ௱௩௯. ௨. மத். ௰௨. ௨௫ மாற். ௰௨. ௰௫. லூக் ௫. ௨௨: ௬ ௮: ௯. ௪௭: ௰௧. ௰௭.
6 மாற். ௨. ௰௪. லூக். ௫. ௨௭.
7 மாற். ௨. ௰௫. லூக். ௫. ௨௯.
8 மத். ௰௧. ௰௯. லூக். ௫. ௩௰.
9 லூக். ௰௫. ௨. கலா. ௨. ௰௫.
10 ஓசே. ௬ ௬. மீகா. ௬. ௬,௭. ௮. மத். ௰௨. ௭.
11 ௧ தீமோ. ௧. ௰௫.
12 மாற் ௨ ௰௮. லூக் ௫. ௩௩: ௰௮.௰௨.

களோ உபவாசம்பண்ணாமல்
இருக்கிறார்கள், அதேன் என்
றார்கள்.
௰௫ இயேசுவானவர் அவர்களுக்
குச் சொன்னது: [1]கலியாணத்
துக்கு வந்த மனிதர்கள் மணவா
ளன் தங்களோடு இருக்கையில்
துயரப்படுவார்களா? மணவாளன்
அவர்களைவிட்டு நீக்கப்படும் கா
லம் வரும்; [2]அப்பொழுது அ
வர்கள் உபவாசம் பண்ணுவார்
கள்.
௰௬ ஒருவனும் கோடித் துண்
டைப் பழைய வஸ்திரத்தின்மேல்
போட்டு இணைக்கமாட்டான்;
இணைத்தால் அதில் இணைத்த
துண்டு அவ்வஸ்திரத்தில் எடுபட்
டுப்போக அதிக பொத்தல் உண்
டாகும்.
௰௭ மேலும் திராட்சப்பழங்க
ளின் புதிய இரசத்தைப் பழைய்
துருத்திகளில் வார்க்கமாட்டார்
கள்; வார்த்தால், துருத்திகள் கிழிந்
துபோகும், இரசமும் சிந்திப்
போகும், துருத்திகளும் கெட்டுப்
போகும்; புதிய இரசத்தைப் புதிய
துருத்திகளில் வார்த்துவைத்தால்
அப்பொழுது இரண்டும் பத்திரப்
பட்டிருக்கும் என்றார்.
௰௮ ¶ [3]அவர் இவைகளை அவர்
களோடே பேசுகையில், தலைவன்
ஒருவன் வந்து வணக்கமாய் விழு
ந்து அவரை நோக்கி, இந்நேரத்
திலே என் மகள் இறந்துபோனாள்;
அவள் உயிரடையும்படிக்கு நீர்
வந்து அவள்மேல் உமது கையை
வையும், அப்பொழுது பிழைப்
பாள் என்றான்.
௰௯ இயேசுவானவர் எழுந்தி
ருந்து, தம்முடைய சீஷர்களோ
டுகூட அவன் பின்னே போனார்.
உ௰ ¶ [4]அவர் போகையில், பன்
னிரண்டு வருஷமாகப் பெரும்
பாடுள்ள ஒரு ஸ்திரி வந்து,
உ௧ இவருடைய வஸ்திரத்தைத்
தொட்டமாத்திரமே சொஸ்தம்
அடையலாம் என்று தன் உள்ளத்
திலே எண்ணி, அவருக்குப் பின்
னாலே போய், அவருடைய வஸ்
திரத்தின் ஓரத்தைத் தொட்டாள்.
உஉ அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் திரும்பி அவளை நோக்கி,
மகளே திடமாயிரு; [5]உன் விசு
வாசத்தினாலே உனக்குச் சுகம்
உண்டாயிற்று என்றார்; அந்நே
ரமே அந்த ஸ்திரி சொஸ்தம் அ
டைந்தாள்.
உ௩ பின்பு [6]இயேசுவானவர்
அத்தலைவனுடைய வீட்டில் சேர்
ந்து, [7]தாரை ஊதுகிறவர்களையும்
இரைகிற சனங்களையும் கண்டு,
உ௪ அவர்களை நோக்கி, வெ
ளியே போங்கள், [8]இந்தப் பெண்
இறந்துபோகவில்லை, நித்திரை
பண்ணுகிறாள் என்றார்; அவர்கள்
அவரை நோக்கி நகைத்தார்கள்.
உ௫ சனங்கள் வெளியே துரத்
தப்பட்டபின்பு, அவர் உள்ளே
பிரவேசித்து, அந்தப் பெண்ணின்
கையைப் பிடித்தார்; உடனே
அவள் எழுந்திருந்தாள்.
உ௬ அந்தச் செய்கையினாலே
*அவருடைய கீர்த்தி அத்தேசத்
தில் எங்கும் பிரபலமாயிற்று.
உ௭ ¶ இயேசுவானவர் அவ்வி
டம்விட்டுப் போகையில், [9]குரு
டர் இருவர் அவர் பின்னே
சென்று, ஆ தாவீதின் குமாரனே,
எங்களுக்கு இரங்கும் என்று கூப்
பிட்டார்கள்.
உ௮ அவர் வீட்டிலே வந்த பின்
பு அந்தக் குருடர் அவரிடத்திற்கு
வந்தார்கள்; இயேசுவானவர் அ
வர்களை நோக்கி, இப்படிச்செய்ய
எனக்கு வல்லமை உண்டென்று
விசுவாசிக்கிறீர்களோ என்றார்;
ஆண்டவரே, விசுவாசிக்கிறோம்
என்றார்கள்.
உ௯ அப்பொழுது அவர் அவர்
களுடைய கண்களைத் தொட்டு,
உங்கள் விசுவாசத்தின்படி உங்
களுக்கு ஆகக்கடவது என்றார்.
௩௰ உடனே அவர்களுடைய
கண்கள் திறக்கப்பட்டன; [10]பின்

கி. பி. ௩௧.

1 யோவா. ௩. ௨௯.
2 அப். ௧௩. ௨, ௩: ௰௪. ௨௩. ௧ கொரி. ௭. ௫.
3 மாற். ௫ ௨௨. ௱. லூக். ௮. ௪௧ ௱.
4 மாற் ௫. ௨௫. லூக். ௮. ௪௩
5 லூக். ௭. ௫௰: ௮. ௪௮: ௰௭. ௰௯: ௰௮. ௪௨.
6 மாற். ௫. ௩௮. லூக். ௮. ௫௧.
7 ௨ நாளா. ௩௫. ௨௫.
8 அப். ௨௰. ௰.
* அல்லது இதை க்குறித்த கீர்த்தி.
9 மத். ௰௫. ௨௨: ௨௰. ௩௰, ௩௧. மாற். ௰. ௪௭, ௪௮. லூக். ௰௮. ௩௮, ௩௯.
10 மத் ௮. ௪: ௰௨. ௰௬: ௰௭. ௯. லூக். ௫. ௰௪.

பு இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி, நீங்கள் இதை ஒருவனுக்கும் அறிவிக்கவேண்டாம் என்று கட்டளையிட்டார்.

௩௧ அவர்களோ புறப்பட்டு, அத்தேசத்தில் எங்கும் [1]அவருடைய கீர்த்தியைப் பிரசித்தம்பண்ணினார்கள்.

௩௨ ¶ [2]அவர்கள் புறப்பட்டுப் போகையில், பசாசு பிடித்திருந்த ஊமையனை அவரிடத்திற்குக் கொண்டுவந்தார்கள்.

௩௩ பசாசு துரத்தப்பட்ட பின்பு ஊமையன் பேசினான்; சனங்கள் ஆச்சரியப்பட்டு, இப்படியாக இஸ்ரவேலருக்குள்ளே ஒருக்காலும் காணப்பட்டதில்லை என்றார்கள்.

௩௪ [3]பரிசேயர், இவன் பசாசுகளுடைய தலைவனாலே பசாசுகளைத் துரத்துகிறான் என்றார்கள்.

௩௫ ¶ [4]பின்பு இயேசுவானவர் சகல பட்டணங்களையும் கிராமங்களையும் சுற்றி நடந்து, [5]செப ஆலயங்களிலே போதகம்பண்ணி, இராச்சியத்தைக்குறித்துச் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கித்து, சனங்களுக்கு உண்டான எந்த வியாதியையும் எந்த நோயையும் நீக்கி அவர்களைக் குணமாக்கினார்.

௩௬ [6]அப்பொழுது அவர் மிகுந்த சனங்களைப் பார்த்து, மேய்ப்பனில்லாத ஆடுகளைப்போல அவர்கள் *சோர்ந்துபோய்ச் சிதறப்பட்டவர்களாய் இருந்தபடியால், [7]அவர்களைக்குறித்து மிகவும் மனதுருகித் தம்முடைய சீஷர்களை நோக்கி, [8]அறுப்பு மிகுதியாகவே இருக்கின்றது, வேலையாள்கள் சிலர்மாத்திரம் இருக்கிறார்கள்.

௩௭ [9]ஆதலால் அறுப்புக்கு எசமான் தமது அறுப்புக்கு வேலையாள்களை அனுப்பவேண்டும் என்று அவரை வேண்டிக்கொள்ளுங்கள் என்றார்.

கி. பி. ௩௧.

1 மாற். எ. ௩௬.
2 மத். ௧௨. ௨௨. லூக். ௧௧. ௧௪.
3 மத். ௧௨. ௨௪. மாற். ௩. ௨௨. லூக். ௧௧. ௧௫.
4 மாற். ௬. ௬. லூக். ௧௩. ௨௨.
5 மத். ௪. ௨௩.
6 ௪ மோ. ௨௭. ௧௭. ௧ இரா. ௨௨. ௧௭. எசே. ௩௪. ௫. சகரி. ௰. ௨.
* அல்லது தொய்ந்துகிடக்கிறவர்களாக.
7 மாற். ௬. ௩௪.
8 லூக். ௰. ௨. யோவா. ௪. ௩௫.
9 ௨ தெச. ௩. ௧.
10 மாற். ௩. ௧௩. ௧௪: ௬. எ. லூக். ௬. ௧௩—௧௬. ௯. ௧.
† மேலாகவும்.
11 யோவா. ௧. ௪௨.
12 லூக். ௬. ௧௫. அப். ௧. ௧௩.
13 யோவா. ௧௩. ௨௬.
14 மத். ௪. ௧௫.
15 ௨ இரா. ௧௭. ௨௪. யோவா. ௪. ௯, ௨௦.
16 எசா. ௫௩. ௬. எரே. ௫௰. ௬, ௧௭. எசே. ௩௪. ௫,௬,௧௬. ௧ பே. ௨. ௨௫.
17 மத். ௧௫. ௨௪. அப். ௧௩. ௪௬.
18 லூக். ௯. ௨.
19 மத். ௩. ௨: ௪. ௧௭. லூக். ௰. ௯.

௰. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து தம்முடைய பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களுக்கும் அற்புதங்களைச் செய்யத்தக்க வல்லமையை அளித்து, ௫. அவர்களுக்கு அதிகாரம் கொடுத்து அவர்களைப் படிப்பித்து, ௧௬. அவர்களுக்கு வரப்போகிற துன்பங்களுக்கடுத்த ஆறுதலைச்சொல்லி, ௪௰. அவர்களை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவர்களுக்கு ஆசீர்வாதத்தை வாக்குத்தத்தம்பண்ணி அவர்களை அனுப்பினது.

அப்பொழுது [10]அவர் தம்முடைய பன்னிரண்டு சீஷர்களையும் தம்மிடத்தில் அழைத்து, அசுத்தமான ஆவிகளைத் †துரத்தவும், சகல விதமான வியாதிகளையும் நோய்களையும் நீக்கவும் அவர்களுக்கு அதிகாரம் கொடுத்தார்.

௨ அந்தப் பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களின் நாமங்கள் என்னவெனில், [11]முந்தினவனாகிய பேதுரு என்னப்பட்ட சீமோன், அவனுடைய சகோதரனாகிய அந்திரேயா, செபேதேயுவின் குமாரன் யாக்கோபு, அவனுடைய சகோதரன் யோவான்,

௩ பிலிப்பு, பருத்தோலோமேயு, தோமா, ஆயக்காரனான மத்தேயு, அல்வேயின் குமாரன் யாக்கோபு, ததேயு என்னும் மறுநாமமுள்ள இலெபேயு,

௪ [12]கானானனாகிய சீமோன், இயேசுவைக் காட்டிக்கொடுத்தவனான [13]யூதாஸ்காரியோத்து என்னப்பட்டவர்களே.

௫ ¶ இயேசுவானவர் அந்தப் பன்னிருவரையும் அனுப்பி அவர்களுக்குக் கட்டளையிட்டுச் சொன்னதாவது: [14]நீங்கள் புறத்தேசத்தாரிடத்திற்குப் போகாமலும்,

௬ [15]சாமாரியருடைய பட்டணங்களில் பிரவேசியாமலும், காணாமல்போன [16]ஆடுகளாயிருக்கிற [17]இஸ்ரவேல் குடும்பத்தாரிடத்திற்குப் [18]புறப்பட்டுப் போய்,

௭ [19]பரலோக இராச்சியம் சமீபமாய் வந்ததென்று கூறி,

௮ வியாதிப்பட்டவர்களைக் குணமாக்கி, குஷ்டரோகிகளைச் சுத்தம்பண்ணி, மரித்தோரை எழு

ப்பி, பசாசுகளைத் துரத்துங்கள்.
[1]நீங்கள் இலவசமாய்ப் பெற்றுக்
கொண்டீர்கள்; இலவசமாய்க்
கொடுங்கள்.
௯ [2]நீங்கள் கச்சைகளில் பொன்
னையாவது, வெள்ளியையாவது,
செம்பையாவது, வழிக்காகப் பை
யையாவது, இரண்டு அங்கிகளை
யாவது, பாதரட்சைகளையாவது,
தடியையாவது [3]உங்களுக்காகத்
*தேடிவைக்கவேண்டாம்.
௰ [4]வேலைசெய்கிறவன் தனக்கு
வேண்டிய ஆகாரத்தைப் பெறும்
படிக்குப் பாத்திரவானாய் இருக்
கிறானே.
௰௧ [5]அல்லாமலும் எந்தப் பட்
டணத்திலும் கிராமத்திலும் நீங்
கள் பிரவேசிக்கும்பொழுது, அதி
லே இருக்கிற பாத்திரவான் இன்
னான் என்று விசாரித்துக்கொண்
டு, நீங்கள் புறப்படுமளவும் அவ
னிடத்தில் இருங்கள்.
௰௨ அந்த வீட்டுக்குள் பிரவே
சிக்கிறபொழுது, நீங்கள் அதில்
இருக்கிறவர்களை வாழ்த்திக்கொள்
ளுங்கள்.
௰௩ [6]அந்தக் குடும்பத்தார் [7]பாத்
திரவான்களாய் இருந்தால், நீங்கள்
அவர்களுக்குச் சொன்ன சமாதா
னம் அவர்களைச் சேரக்கடவது;
பாத்திரவான்கள் அல்லாதிருந்
தால், அந்த வாழ்த்துதல் உங்க
ளிடமாய்த் திரும்பக்கடவது.
௰௪ [8]எங்கேயாகிலும் அவர்கள்
உங்களை அங்கீகரித்துக்கொள்ளா
மலும் உங்கள் வசனங்களுக்குச்
செவிகொடாமலும் இருந்தால்,
நீங்கள் அந்த வீட்டையாவது
பட்டணத்தையாவது விட்டுப் பு
றப்படுகையில், உங்கள் [9]கால்க
ளிலுள்ள தூளை உதறிப்போடுங்
கள்.
௰௫ நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே
சோதோம்கொமொறாதேசத்தைப்
பார்க்கிலும் [10]அந்தப் பட்டணத்
திற்கு அதிக தண்டனை கிடைக்
கும் என்று மெய்யாகவே உங்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௰௬ [11]பாருங்கள், ஆடுகளை ஓநா
ய்களுக்குள்ளே (அனுப்புகிறது
போல) உங்களை அனுப்புகிறேன்;
[12]ஆகையால் நீங்கள் பாம்புகளைப்
போல் விவேகமுள்ளவர்களாயும்,
[13]புறாக்களைப்போல் †கபடமில்
லாதவர்களாயும் இருக்கவேண்
டும்.
௰௭ அப்படியே நீங்கள் மனி
தர்களிடத்தில் சாவதானமாயிருங்
கள்; [14]என்னத்தினாலெனில், உங்
களைப் பெரிய சங்கத்தாருக்கு ஒப்
புக்கொடுத்து, தங்கள் [15]ஆலயங்க
ளிலே உங்களை வாரினால் அடிப்
பார்கள்.
௰௮ [16]என் நிமித்தம் நீங்கள் துரை
களிடத்திற்கும் இராசாக்களிடத்
திற்கும், கொண்டுபோகப்பட்டு,
அவர்களுக்கும் புறத்தேசத்தாருக்
கும் முன்பாகச் சாட்சிகளாயிருப்
பீர்கள்.
௰௯ [17]அவர்கள் உங்களை ஒப்புக்
கொடுக்கும்பொழுது, நீங்கள் பே
சவேண்டுவது அந்நேரத்திலே உங்
களுக்கு அருளிச்செய்யப்படும்;
[18]ஆகையால் எப்படி, எதைப்பேசு
வோம் என்று கவலைப்படாதிருங்
கள்.
௨௰ [19]பேசுகிறவர்கள் நீங்கள்
ளல்ல, உங்கள் பிதாவின் ஆவியா
னவர் உங்களில் இருந்து பேசுகிற
வர்.
௨௧ [20]அல்லாமலும் சகோதரன்
தன் சகோதரனையும், தகப்பன்
தன் பிள்ளையையும் மரணத்திற்கு
ஒப்புக்கொடுப்பார்கள்; தாய் தகப்
பன்மாரைப் பிள்ளைகள் விரோ
தித்து, அவர்கள் மரணம் அடை
யும்படிக்குச் செய்விப்பார்கள்.
௨௨ [21]என்னுடைய நாமத்தின்
நிமித்தம் நீங்கள் எல்லாராலும்
பகைக்கப்படுவீர்கள்; [22]ஆகிலும்
முடிவுபரியந்தம் நிலைத்திருக்கிற
வனே இரட்சிக்கப்படுவான்.
௨௩ [23]அல்லாமலும் மனிதனு

கி. பி. ௩௧.

1 அப். ௮. ௰௮. ௨௰
2 ௧ சாமு. ௯. ௭. மாற். ௬. ௮. லூக் ௯. ௩: ௰. ௪: ௨௨. ௩௫.
3 மாற். ௬. ௮
* எடுத்துக்கொள்ளவேண்டாம்.
4 லூக். ௰. ௭. ௧ கொரி. ௯. ௭. ௧ தீமோ. ௫. ௰௮.
5 லூக். ௰. ௮.
6 லூக். ௰. ௫.
7 சங். ௩௫. ௰௩.
8 மாற். ௬. ௰௧. லூக் ௯. ௫: ௰. ௰.
9 லூக். ௰. ௰௧. நெகே. ௫. ௰௩. அப் ௰௩. ௫௧: ௰௮. ௬.
10 மத். ௰௧. ௨௨, ௨௪.
11 லூக். ௰. ௩.
12 உரோ. ௰௬. ௰௯. எபே. ௫. ௰௫.
13 ௧ கொரி. ௰௪. ௨௰. பிலி ௨. ௰௫.
† அல்லது தீங்கற்றவர்களாய்.
14 மத். ௨௪. ௯. மாற். ௰௩. ௯. லூக். ௰௨. ௰௧: ௨௧. ௰௨.
15 அப். ௫. ௪௰.
16 அப். ௰௨. ௧: ௨௪. ௰: ௨௫. ௭, ௨௩. ௨ தீமோ. ௪. ௰௬.
17 ௨ மோ. ௪. ௰௨ எரே. ௧. ௭.
18 மாற். ௰௩. ௰௧. லூக். ௰௨. ௰௧. ௨௧. ௰௪.
19 ௨ சாமு. ௨௩. ௨. லூக். ௨௧. ௰௫. அப். ௪. ௮: ௬. ௰. ௨ தீமோ. ௪. ௰௭.
20 ௩௫, ௩௬ வச. மீகா. ௭. ௬. லூக். ௨௧. ௰௬.
21 லூக் ௨௧. ௰௭.
22 தானி. ௰௨. ௰௨, ௰௩. மத். ௨௪. ௰௩. மாற் ௰௩. ௰௩.
23 மத். ௰௬. ௨௮.

டைய குமாரன் வரும்வரைக்கும், நீங்கள் இஸ்ரவேலருடையபட்டணங்களை எல்லாம் *கடந்துபோய் வரமாட்டீர்களென்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; [1]ஆதலால் ஒரு பட்டணத்திலே உங்களைத் துன்பப்படுத்தினால், மறுபட்டணத்திற்கு ஓடிப்போங்கள்.

௨௪ [2]சீஷனானவன் போதகனிலும், அடிமைப்பட்டவன் தன் எசமானிலும் மேற்பட்டவர்கள் அல்ல.

௨௫ சீஷன் தன் போதகனைப்போலவும், அடிமைப்பட்டவன் தன் எசமானைப்போலவும் இருக்கிறது அவர்களுக்குப் போதுமே; [3]வீட்டெசமானைப் பெயேல்செபூல் என்று அவர்கள் சொல்லுவார்களானால், அவருடைய வீட்டாரை அதிகமாய் அப்படிச் சொல்வார்கள் அல்லவா? ஆதலால் அவர்களுக்குப் பயப்படாதிருப்பீர்களாக.

௨௬ [4]வெளியாக்கப்படாத மறைபொருள் இல்லை; அறியப்படாத இரகசியமும் இல்லை.

௨௭ நான் உங்களுக்கு இருளிலே சொல்லுகிறதை நீங்கள் வெளிச்சத்தில் சொல்லுங்கள்; நீங்கள் இரகசியமாய்க் கேட்கிறதை மேடைகளிலிருந்து பிரசித்தம் செய்யுங்கள்.

௨௮ [5]அல்லாமலும் ஆத்துமாவைக் கொலைசெய்யத்திராணியில்லாமல், சரீரத்தைமாத்திரம் கொலைசெய்கிறவர்களுக்கு நீங்கள் பயப்படவேண்டாம்; ஆத்துமாவையும் சரீரத்தையும் நரகத்திலே கெடுக்க வல்லவருக்குப் பயப்படுங்கள்.

௨௯ †ஒரு காசுக்கு இரண்டு அடைக்கலான் குருவிகளை விற்கிறார்கள் அல்லவோ? ஆகிலும் உங்கள் பிதாவின் உத்தரவில்லாமல் அவைகளில் ஒன்றும் தரையிலே விழாது.

௩௰ [6]அல்லாமலும் உங்கள் தலையின மயிரெல்லாம் எண்ணப்பட்டிருக்கின்றன.

௩௧ ஆதலால் பயப்படாதிருங்கள், அநேகம் அடைக்கலான் குருவிகளைப்பார்க்கிலும் நீங்கள் மேன்மையாயிருக்கிறீர்கள்.

௩௨ [7]அப்படியிருக்க, மனிதர்களுக்கு முன்பாக என்னை அறிக்கைபண்ணுகிறவன் எவனோ, அவனை [8]நானும் பரமண்டலங்களில் இருக்கிற என்பிதா முன்பாக அறிக்கைபண்ணுவேன்.

௩௩ [9]மனிதர் முன்பாக என்னை மறுதலிக்கிறவன் எவனோ, அவனை நானும் பரமண்டலங்களில் இருக்கிற என் பிதாவுக்கு முன்பாக மறுதலிப்பேன்.

௩௪ [10]பூமியின்மேல் சமாதானத்தை வரப்பண்ண வந்தேன் என்று எண்ணிக்கொள்ளாதிருங்கள்; சமாதானத்தை அல்ல, சண்டையை வரப்பண்ண வந்தேன்.

௩௫ எப்படியெனில், குமாரன் தன் தகப்பனையும், மகள் தன் தாயையும், மருமகள் [11]தன் மாமியையும் விட்டுப் பிரிந்து போகப்பண்ணவந்தேன்.

௩௬ [12]அப்படி ஒரு மனிதனுடைய குடும்பத்தாரே அவனுக்குச் சத்துருக்களாயிருப்பார்கள்.

௩௭ [13]என்னிலும் தகப்பனையாவது தாயையாவது அதிகமாய்ச் சிநேகிக்கிறவன் எனக்குப் பாத்திரன் அல்ல; என்னிலும் மகனையாவது மகளையாவது அதிகமாய்ச் சிநேகிக்கிறவன் எனக்குப் பாத்திரன் அல்ல.

௩௮ [14]அல்லாமலும் தன் சிலுவையை எடுத்துக்கொண்டு என் பின்னே செல்லாதவன் எனக்குப் பாத்திரன் அல்ல.

௩௯ [15]தன் ஜீவனைக் காக்கிறவன் அதை இழந்துபோவான்; என்நிமித்தம் தன் ஜீவனை இழக்கிறவன் அதைக் காப்பான்.

கி. பி. ௩௧.

* அந்தங்களுக்குப்போய்.
1 மத். ௨. ௰௩: ௪. ௰௨: ௰௨. ௰௯. அப். ௮. ௧: ௯. ௨௯: ௰௪. ௬.
2 லூக். ௬. ௪௰. யோவா. ௰௩. ௰௬: ௰௫. ௨௰.
3 மத். ௰௨. ௨௪. மாற். ௩. ௨௨. லூக். ௰௧. ௰௫. யோவா. ௮. ௪௮, ௫௨.
4 மாற். ௪. ௨௨. லூக். ௮. ௰௭: ௰௨. ௨, ௩.
5 ஏசா. ௮. ௰௨, ௰௩. லூக். ௰௨. ௪. ௧ பே. ௩. ௰௪.
† மூலபாஷையிலே இது உரோமர்களுடைய பணத்தில் பத்தில் ஒரு பங்காகிய மூன்ற துட்டும் ஒன்றரைக் காசமாம்; மத். ௰௮. ௨௮.
6 ௧ சாமு. ௰௪. ௪௫. ௨ சாமு. ௰௪. ௰௧. லூக். ௨௧. ௰௮. அப். ௨௭. ௩௪.
7 லூக். ௰௨. ௮. உரோ. ௰. ௯, ௰.
8 லூக். ௰௨. ௮. வெளி. ௩. ௫.
9 மாற். ௮. ௩௮. லூக். ௯. ௨௬. ௨ தீமோ. ௨. ௰௨.
10 லூக். ௰௨. ௪௯, ௫௧, ௫௩.
11 மீகா. ௭. ௬.
12 சங். ௪௧. ௯: ௫௫. ௰௨, ௰௩. மீகா. ௭. ௬. யோவா. ௰௩. ௰௮.
13 லூக். ௰௪. ௨௬.
14 மத். ௰௬. ௨௪. மாற். ௮. ௩௪. லூக். ௯. ௨௩: ௰௪. ௨௭.
15 மத். ௰௬. ௨௫. லூக். ௰௭. ௩௩. யோவா. ௰௨. ௨௫.

௪௰ ¶ [1]உங்களைச் சேர்த்துக்
கொள்ளுகிறவன் என்னைச் சேர்த்
துக்கொள்ளுகிறான்; என்னைச்சே
ர்த்துக்கொள்ளுகிறவன் என்னை
அனுப்பினவரைச் சேர்த்துக்கொ
ள்ளுகிறான்.
௪௧ [2]தீர்க்கதரிசி என்கிற நாமத்
தின் நிமித்தம் ஒரு தீர்க்கதரிசியை
ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவன் தீர்க்கதரி
சிக்குரிய பலனை அடைவான்;
நீதிமான் என்கிற நாமத்தின் நிமித்
தம் நீதிமானை ஏற்றுக்கொள்ளுகி
றவன் நீதிமானுக்குரிய பலனை
அடைவான்.
௪௨ [3]இந்தச் சிறியவர்களில்
ஒருவன் சீஷனாயிருக்கிறதின் நி
மித்தம் அவனுக்கு ஒரு கலயம்
தண்ணீர் மாத்திரம் தாகத்துக்குக்
கொடுக்கிறவன் தன் பலனை இழந்
துபோகான் என்று மெய்யாய் உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்
றார்.

௰௧. அதிகாரம்.

௨. யோவான் தன்னுடைய சீஷர்களைக் கிறிஸ்து வண்டைக்கு அனுப்பினது. ௭. யோவானைக் குறித்துக் கிறிஸ்து பகர்ந்த சாட்சி. ௰௮. யோவானையும் கிறிஸ்துவையுங்குறித்த சனங்களுடைய தாற்பரியம். ௨௰. கோராசின், பெத்சாயிதா, கப்பர்நாகூம் என்ற பட்டணங்களுடைய நன்றியறியாமையையும் குணப்படாமையையும் குறித்துக் கிறிஸ்து கண்டித்து, ௨௫. சுவிசேஷத்தைப் பேதமையுள்ளவர்களுக்கு அறிவிக்கிறதினாலே தோன்றுகிற தம்முடைய பிதாவின் ஞானத்தைப் புகழ்ந்து, ௨௮. பாவச்சுமையை உணர்ந்தவர்கள் யாவரையும் தம்மிடத்தில் வரும்படி அழைத்தது.

இயேசுவானவர் தம்முடைய
பன்னிரண்டு சீஷருக்கும் கட்ட
ளைகொடுத்து முடித்தபின்பு, அவர்
களுடைய பட்டணங்களில் உப
தேசம்பண்ணிப் பிரசங்கிக்கும்
படிக்கு அவ்விடம்விட்டுப் புறப்
பட்டார்.
௨ ¶ [4]அத்தருணத்திலே காவ
லில் இருந்த யோவான் கிறிஸ்து
வின் [5]கிரியைகளைக் கேள்விப்
பட்டு, தன் சீஷரில் இரண்டுபே
ரை அழைத்து,
௩ [6]நீங்கள் போய் அவரை
நோக்கி, வருகிறவர் நீர்தாமோ,

கி பி. ௩௧.

1 மத். ௰௮. ௫. லூக். ௯. ௪௮: ௰. ௰௬. யோவா. ௰௨. ௪௪: ௰௩. ௨௰. கலா. ௪. ௰௪.
2 ௧ இரா. ௰௭. ௰: ௰௮. ௪. ௨ இரா. ௪.௮.
3 மத். ௰௮. ௬, ௰. மத். ௨௫. ௪௰. மாற். ௯. ௪௧. எபி ௬. ௰.
4 மத். ௰௪. ௩.
5 லூக். ௭. ௰௮. ழூ.
6 ௧ மோ. ௪௯. ௰. ௪ மோ. ௨௪. ௰௭. தானி. ௯. ௨௪. யோவா. ௧. ௰௪.
7 ஏசா. ௨௯. ௰௮: ௩௫ ௫,௬: ௪௨. ௭. யோவா. ௨. ௨௩: ௩. ௨: ௫. ௩௬: ௰. ௨௫, ௩௮: ௰௪. ௰௩.
8 சங். ௨௨. ௨௬. ஏசா. ௬௧. ௧. லூக். ௪. ௰௮. யாக். ௨. ௫.
9 ஏசா. ௮. ௰௪, ௰௫. மத். ௰௩. ௫௭: ௨௪. ௰: ௨௬. ௩௧. ரோ. ௯. ௩௩. ௧ கொரி. ௧ ௨௩: ௨. ௰௪. கலா. ௫. ௰௧. ௧ பே. ௨. ௮.
10 லூக். ௭. ௨௪.
11 எபே. ௪. ௰௪.
12 மத். ௰௪. ௫: ௨௧. ௨௬. லூக். ௧. ௭௬: ௭. ௨௬.
13 மல்கி. ௩. ௧. மாற். ௧. ௨. லூக். ௧. ௭௬: ௭. ௨௭.

அல்லது வேறொருவர் வரக்காத்
திருக்கவேண்டுமோ என்று கே
ளுங்களென்று சொன்னான்.
௪ அவர்கள் அப்படியே வந்து
கேட்டபொழுது இயேசுவானவர்
அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாகச் சொ
ன்னதாவது: நீங்கள் கேட்டும்
கண்டும்இருக்கிறவைகளை யோவா
னுக்குப்போய் அறிவியுங்கள்.
௫ என்னவெனில், [7]என்னாலே
குருடர் பார்வை அடைகிறார்கள்;
சப்பாணிகள் நடக்கிறார்கள்; கு
ஷ்டரோகிகள் சுத்தம் அடைகிறார்
கள்; செவிடர் கேட்கிறார்கள்;
மரித்தோர் எழுந்திருக்கிறார்கள்;
[8]எளியவர்களுக்குச் சுவிசேஷம்
பிரசங்கிக்கப்படுகின்றது.
௬ அல்லாமலும் என்னைக்குறித்து
[9]இலச்சை அடையாதிருக்கிறவன்
பாக்கியவான் என்று சொல்லி
அவர்களை அனுப்பினார்.
௭ அவர்கள் போனபின்பு இயே
சுவானவர் சனங்களை நோக்கி,
[10]யோவானைக்குறித்துச் சொன்ன
தாவது: நீங்கள் வனாந்தரத்திலே
எதைப்பார்க்கப் புறப்பட்டீர்கள்;
[11]காற்றினால் அடித்து அசைக்
கப்படுகிற நாணலையோ?
௮ அல்லது எதைப்பார்க்கப் பு
றப்பட்டீர்கள்? மெல்லிய வஸ்தி
ரங்களைத் தரித்திருக்கிற மனிதனை
யோ? மெல்லிய வஸ்திரங்களை உ
டுத்திருக்கிறவர்கள் அரசர்மாளி
கைகளில் இருக்கிறார்கள்.
௯ அல்லது எதைப்பார்க்கப் பு
றப்பட்டீர்கள்? [12]தீர்க்கதரிசியை
யோ? ஆம், தீர்க்கதரிசியிலும் அதி
க மேன்மையுள்ளவனையே என்று
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௰ [13]அதெப்படியெனில், இதோ
நான் என்னுடைய தூதனை உமக்கு
முன்பாக அனுப்புகிறேன்; அவன்
உமக்கு முன்னே உம்முடைய
மார்க்கத்தைச் செம்மைபண்ணு
வான் என்று ஒருவனைக்குறித்து
எழுதியிருக்கின்றதே, அவன் இ
வன்தான்.

௰௧ அல்லாமலும் ஸ்திரிகளிடத்
தில் பிறந்தவர்களில் யோவான்ஸ்
நானனிலும் பெரியவன் ஒருவ
னும் எழும்பவில்லை என்று மெய்
யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்; ஆகிலும் பரலோக இராச்
சியத்திலே சிறியவனானவன் அவ
னிலும் பெரியவனாயிருக்கிறான்.
௰௨ [1]அல்லாமலும் யோவான்ஸ்
நானன் தோன்றின காலம் மு
தற்கொண்டு இதுவரைக்கும் பர
லோக இராச்சியம் *பலவந்தப்ப
டுகின்றது; பலவந்தம்பண்ணுகிற
வர்கள் அதைப் பிடித்துக்கொள்
ளுகிறார்கள்.
௰௩ [2]நியாயப்பிரமாணமும் தீர்க்
கதரிசிகள் யாவரும் அதை யோ
வான்வரைக்கும்தீர்க்கதரிசனமாய்
அறிவித்தார்கள்.
௰௪ [3]நீங்கள் ஒத்துக்கொள்ள மன
திருந்தால், வருபவனாகிய எலியா
இவன்தான்.
௰௫ [4]கேட்கிறதற்குக் காதுள்ள
வன் கேட்கக்கடவன்.
௰௬ ¶ [5]இந்தச் சந்ததியை ஆ
ருக்கு நிகர்சொல்லுவேன்? சந்
தைகளில் உளுக்காந்து தங்கள்
தோழரை நோக்கி,
௰௭ உங்களுக்காக ஊதினோம்,
நீங்கள் கூத்தாடவே இல்லை; உங்
களுக்காகப் புலம்பினோம், நீங்கள்
மார்பில் அடிக்கவே இல்லை என்று
சொல்லிக் கூப்பிடுகிற பிள்ளைக
ளுக்கு ஒப்பாயிருக்கிறார்கள்.
௰௮ எப்படியென்றால்,யோவான்
வந்து போசனபானம்பண்ணாமல்
இருந்தான்; பசாசைக்கொண்டி
ருக்கிறான் என்றார்கள்.
௰௯ [6]மனிதனுடைய குமாரன்
வந்து போசனபானம்பண்ணுகி
றான்; இதோ பெருந்தீனிக்காரன்
என்றும், குடிக்கிறவன் என்றும்,
ஆயக்காரருக்கும், பாவிகளுக்கும்
சிநேகிதன் என்றும் சொல்லுகிறார்
கள்; [7]ஆனாலும் ஞானமானது தன்
பிள்ளைகளாலே நீதியாய் எண்ணப்
படும் என்றார்.

கி. பி. ௩௧.

1 லூக். ௰௬. ௰௬.
* அல்லது பலவந்தத்தினாலே பெற்றுக்கொள்ளப்படுகிறது.
2 மல்கி. ௪. ௬.
3 மல்கி. ௪. ௫. லூக். ௧. ௰௭. மத். ௰௭. ௰௨.
4 மத். ௰௩. ௯. லூக். ௮. ௮. வெளி. ௨. ௭, ௰௧, ௰௭, ௨௯: ௩. ௬, ௰௩, ௨௨.
5 லூக். ௭. ௩௧.
6 மத். ௩. ௪.
7 லூக். ௭ ௩௪.
8 லூக். ௰. ௰௩.
9 யோனா. ௩. ௭, ௮.
10 மத். ௰. ௰௫: ௨௪. ௩௪.
11 ஏசா. ௰௪. ௰௩, ௰௪, ௰௫. புல. ௨. ௧.
12 மத். ௰. ௰௫.
13 லூக். ௰. ௨௧.
14 சங். ௮. ௨. ௧ கொரி. ௧. ௰௯, ௨௭: ௨. ௮. ௨ கொரி. ௩. ௰௪.
15 மத். ௰௬. ௰௭.

௨௰ ¶ [8]அப்பொழுது அவர் தமது
பலத்த செய்கைகளில் அநேகங்
களைக் கண்ட பட்டணத்தார்
மனந்திரும்பாமல் இருந்தபடியி
னாலே அவர்களைக் கடிந்துகொள்
ளத் தொடங்கிச் சொன்னதாவது:
௨௧ ஐயோ! கோராசின் பட்
டணத்தாரே, உங்களுக்கு வேத
னைவரும்; ஐயோ! பெத்சாயிதா
பட்டணத்தாரே, உங்களுக்கும்
வேதனைவரும்; உங்களுக்குள்ளே
நடந்த பலத்த செய்கைகள் தீரு
சீதோன் பட்டணத்தாருக்குள்ளே
நடந்திருந்தால், அவர்கள் சீக்கிர
மாய் [9]இரட்டை உடுத்திச் சாம்
பலில் உளுக்காந்து மனந்திரும்பி
யிருப்பார்கள்.
௨௨ [10]ஆதலால் நியாயத்தீர்ப்பு
நாளிலே அவர்களைப்பார்க்கிலும்
நீங்களே அதிக தண்டிப்பை அ
டைவீர்கள் என்று உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேன்.
௨௩ [11]வானபரியந்தம் உயர்ந்த
கப்பர்நாகூம் பட்டணத்தாரே, ஐ
யோ! பாதாளபரியந்தம் தாழ்த்தப்
படுவீர்கள்; உங்களுக்குள்ளே ந
டந்த பலத்த செய்கைகள் சோ
தோம் பட்டணத்தாருக்குள்ளே
நடந்திருந்தால், அவர்களுடைய
பட்டணம் இந்நாள்வரைக்கும் இ
ருக்குமே.
௨௪ [12]ஆதலால் நியாயத்தீர்ப்புநா
ளிலே அவர்களுக்கு வரும் தண்
டிப்பு எளிதாயிருக்கும்; நீங்களே
அதிக தண்டிப்பை அடைவீர்கள்
என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன் என்றார்.
௨௫ ¶ அக்காலத்திலே [13]இயேசு
வானவர் சொன்னதாவது: பிதா
வே, வானத்தையும் பூமியையும்
ஆளுகிறவரே, [14]நீர் இவைகளை
(லோக) ஞானிகளுக்கும் கல்வி
மான்களுக்கும் மறைத்துக் [15]குழந்
தைகளுக்கு வெளிப்படுத்தினபடி
யினாலே உம்மைத் துதிக்கிறேன்.
௨௬ ஆ பிதாவே, இப்படியே

உமக்குப் பிரியமாயிருந்தது என்
றார்.
௨௭ [1]அல்லாமலும் சகலமும் என்
பிதாவினாலே எனக்கு ஒப்புக்
கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன; பி
தா தவிர மற்றொருவனும் குமா
ரனை அறியான்; [2]குமாரன் தவிர
மற்றொருவனும் பிதாவை அறி
யான்; மேலும் எவனுக்குக் குமா
ரன் அவரை வெளிப்படுத்தச் சித்த
மாயிருக்கிறாரோ, அவனும் பிதா
வை அறிவான்.
௨௮ வருத்தப்பட்டுப் பாரம் சு
மந்துகொண்டிருக்கிறவர்களாகிய நீங்
கள் எல்லாரும் என்னிடத்தில் வா
ருங்கள், நான் உங்களுக்கு ஆறு
தல் செய்வேன்.
௨௯ [3]நான் சாந்தமாயும் மனத்
தாழ்மையாயும் இருக்கிறபடியினா
லும், [4]நான் வைக்கிற நுகத்தடி
மெதுவாயும், நான் ஏற்றுகிற சுமை
இலேசாயும் இருக்கிறபடியினா
லும்,
௩௰ நீங்கள் [5]என்னுடைய நுகத்
தடியை ஏற்றுக்கொண்டு என்னி
டத்தில் கற்றுக்கொள்ளுங்கள்;
அப்பொழுது உங்கள் [6]ஆத்து
மாக்களுக்கு ஆறுதல் கிடைக்கும்
என்றார்.

௰௨. அதிகாரம்.

௧. ஓய்வுநாளின் மீறுதலைக்குறித்துப் பரிசேயர்களு
டைய குற்றச்சாட்டத்தை, ௩. வேதத்தினாலும்,
௫. நியாயத்தினாலும், ௰௩. ஒரு அற்புதத்தினாலும்
ஜெயித்து கடிந்துகொண்டது. ௨௨. அவர் பசாசு
பிடித்த குருடும் ஊமையுமான ஒரு மனுஷனைக்
குணமாக்கினது. ௩௧. பரிசுத்த ஆவிக்கு விரோத
மாய்ச் செய்யப்படும் தூஷணம் மன்னிக்கப்படுவ
தில்லை என்பது. ௩௬. வீண் வார்த்தைகளுக்கும்
நியாயத்தீர்ப்பு கேட்கப்படும் என்பது. ௩௮. ஒரு
அடையாளத்தைக் கேட்ட அவிசுவாசிகளை அவர்
கடிந்துகொண்டு, ௪௬. அவர் தம்முடைய சகோ
தரரும் சகோதரியும் தாயும் இன்னாரென்று காண்
பித்தது.

[7]அக்காலத்தில் ஓய்வுநாளிலே இ
யேசுவானவர் பயிர்வழியே போ
னார்; அப்பொழுது அவருடைய
சீஷர் பசியாயிருந்தபடியினாலே
கதிர்களைக் கொய்து சாப்பிடத்
தொடங்கினார்கள்.

கி. பி. ௩௧.

1 ௨அ.௰அ. லூக். ௰. ௨௨. யோவா. ௩. ௩௫: ௰௩. ௩: ௰௭. ௨. ௧ கொரி. ௰௫. ௨௭.
2 யோவா. ௧. ௰௮: ௬. ௪௬: ௰. ௰௫.
3 சக. ௯. ௯. பிலி. ௨. ௭, ௮.
4 ௧ யோ. ௫. ௩.
5 யோவா. ௰௩. ௰௫. பிலி. ௨. ௫. ௧ பே. ௨. ௨௧. ௧ யோ. ௨. ௬.
6 எரே. ௬. ௰௬.
7 உபா. ௨௩. ௨௫. மாற். ௨. ௨௩. லூக். ௬. ௧.
8 ௧ சாமு. ௨௧. ௬.
9 ௨ யோ. ௨௯. ௨௨, ௩௩. ௩ யோ. ௮. ௩௩: ௨௪. ௯.
10 ௨ மோ. ௨௫. ௩௦. ௩ மோ. ௨௪. ௫.
11 ௪ மோ. ௨௮. ௯. யோவா. ௭. ௨௨.
12 ௨ நாளா. ௬. ௰௮. மல்கி. ௩. ௧.
13 மத். ௯. ௰௩. ஓசே. ௬. ௬. மீகா. ௬. ௬, ௭, ௮.
14 மாற். ௩. ௧ லூக். ௬. ௬.
15 லூக். ௰௩. ௰௪: ௰௪. ௫. யோவா. ௯. ௰௬.
16 ௨ மோ. ௨௩. ௪, ௫. ௫ மோ. ௨௨. ௪.

௨ அதைக் கண்ட பரிசேயர் அ
வரை நோக்கி, இதோ, ஓய்வுநா
ளில் செய்யத்தகாததை உம்மு
டைய சீஷர்கள் செய்கிறார்கள்
என்றார்கள்.
௩ அவர்களுக்கு அவர் சொன்
னதாவது: [8]தாவீதும் அவனோடி
ருந்தவர்களும் பசியாயிருந்தபொ
ழுது,
௪ அவன் தேவாலயத்தில் பிர
வேசித்து, [9]ஆசாரியரேயன்றித் தா
னும் தன்னோடிருந்தவர்களும் சா
ப்பிடத்தகாத [10]தேவ சமுகத்தப்
பங்களைச் சாப்பிட்டான் என்று
நீங்கள் வாசிக்கவில்லையா?
௫ [11]அல்லது ஆசாரியரானவர்
கள் தேவாலயத்திலே ஓய்வுநாள்
களில் ஓய்ந்திராமல் வேலைசெய்
தும் குற்றமில்லாதிருக்கிறார்கள்
என்று நீங்கள் வேதத்திலே வாசிக்
கவில்லையா?
௬ [12]தேவாலயத்திலும் பெரிய
வர் இங்கே இருக்கிறார் என்று உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௭ [13]மேலும் பலியிலும் இரக்
கத்தை விரும்புகிறேன் என்கிற
(வாக்கியத்தின் கருத்தை) நீங்கள்
அறிந்தீர்களானால் குற்றமில்லாத
இவர்களை நீங்கள் குற்றப்படுத்த
மாட்டீர்கள்.
௮ அல்லாமலும் மனிதனுடை
ய குமாரனானவர் ஓய்வுநாளுக்கு
நித்தம் கர்த்தராயிருக்கிறார் என்
றார்.
௯ ¶ [14]பின்பு அவர் அவ்விடம்
விட்டுப் போய் அவர்களுடைய
செபஆலயத்தில் பிரவேசித்தார்.
௰ [15]அங்கே சூம்பின கையை
யுடைய மனிதன் ஒருவன் இருந்
தான்; அப்பொழுது அவர்கள் அ
வர்மேல் குற்றஞ்சாற்றும்படிக்கு
அவரை நோக்கி, ஓய்வுநாளில் சுக
மாக்குகிறது நியாயமா என்று
கேட்டார்கள்.
௰௧ [16]அவர் சொன்னது: உங்க
ளில் எவனாகிலும் தன் ஆடு ஓய்வு
நாளில் ஒரு குழியிலே விழுந்தால்

கி. பி. ௩௧.



அதைப் பிடித்துத் தூக்கிவிடுவான்
அல்லவா?
௰௨ ஆட்டிலும் மனிதனானவன்
மிகவும் மேன்மையாயிருக்கிறான்;
ஆதலால் ஓய்வுநாளிலே நன்மை
செய்கிறது நியாயந்தான் என்று
சொல்லிப் பின்பு அந்த மனிதனை
நோக்கி,
௰௩ உன் கையை நீட்டு என்
றார்; அவன் நீட்டினான்; உடனே
அது மறுகையைப்போலவே சுக
மாயிற்று.
௰௪ [1]அப்பொழுது பரிசேயர் பு
றப்பட்டுப் போய், அவரைச் சங்
கரிக்கும்படிக்கு யோசனைபண்
ணிக்கொண்டார்கள்.
௰௫ ¶ [2]அதை இயேசுவானவர்
அறிந்து, அவ்விடம்விட்டுப் போ
னார்; [3]அப்பொழுது அநேக சனங்
கள் அவர் பின்னே சென்றார்கள்.
௰௬ எல்லாரையும் அவர் குண
மாக்கிப் [4]பின்பு தம்மைப் பிரசித்
தம்பண்ணாதபடிக்கு அவர்களுக்
குக் கட்டளையிட்டார்.
௰௭ அதினாலே இதோ, [5]நான்
தெரிந்துகொண்ட ஊழியக்கா
ரன், எனக்கு அன்பானவர், [6]என்
ஆத்துமாவுக்குப் பிரியமானவர்;
இவரிடத்திலே என்னுடைய ஆவி
இருக்கச் செய்வேன்; இவர் நியா
யமானதை உலகத்தாருக்கு அறி
விப்பார்;
௰அ சண்டைபண்ணாமலும் கூக்
குரல்பண்ணாமலும் இருப்பார்; இ
வருடைய சத்தம் வீதிகளில் ஒரு
வராலும் கேட்கப்படுவதில்லை.
௰௯ நியாயமானது செயமாய் இ
ருக்கும்படி செய்கிறவரைக்கும்
இவர் நெரிந்திருக்கிற நாணலை
முறியாமலும், மங்கி எரிகிற திரி
யை அணையாமலும் இருப்பார்.
௨௰ இவருடைய நாமத்தின்மே
லே புறத்தேசத்தார் நம்பிக்கையா
யிருப்பார்கள் என்று,
௨௧ ஏசாயா தீர்க்கதரிசி உரைத்த
வசனம் நிறைவேறிற்று.

௨௨ ¶ [7]அப்பொழுது பசாசுபிடி
த்த குருடும் ஊமையுமான ஒரு
வன் அவரிடத்தில் கொண்டுவரப்
பட்டான்; குருடும் ஊமையுமா
னவன் பேசவும் காணவுந்தக்க
தாக அவனைக் குணமாக்கினார்.
௨௩ சனங்கள் எல்லாரும் பிர
மித்து, இவர் தாவீதின் குமாரன்
அல்லவா என்றார்கள்.
௨௪ [8]பரிசேயர் அதைக் கேட்
டு, இவன் பசாசுகளுடைய தலைவ
னாகிய *பெயேல்செபூலினாலே
பசாசுகளைத் துரத்துகிறானே அன்
றி, மற்றப்படியல்ல என்றார்கள்.
௨௫ [9]இயேசுவானவர் அவர்க
ளுடைய சிந்தனைகளை அறிந்து
அவர்களை நோக்கி, ஒரு இராச்சி
யத்தார் தங்களுக்குள்ளேதானே
பிரிவினைபண்ணினால் அழிந்து
போவார்கள்; அல்லாமலும் ஒரு
பட்டணத்தாராலும் குடும்பத்
தாராலும் தங்களுக்குள்ளே பிரி
வினைபண்ணினால், நிலைநிற்கமா
ட்டார்கள்.
௨௬ அப்படிப்போலச் சாத்தான்
மற்றொரு சாத்தானைத் துரத்தினால்
அவர்களுக்குள்ளேதானே பிரிவி
னை உண்டாகுமே; அப்படியா
னால் அவனுடைய இராச்சியம்
எப்படி நிலைநிற்கும்?
௨௭ அல்லாமலும் நான் பெ
யேல்செபூலினாலே பசாசுகளைத்
துரத்துகிறவன் என்றால், உங்கள்
பிள்ளைகள் அவைகளை யாராலே
துரத்துகிறார்கள்; ஆகையால் அவர்
களே உங்களுக்கு நியாயத்தீர்ப்புக்
கொடுப்பார்கள்.
௨அ [10]நான் பராபரனுடைய ஆ
வியினாலே பசாசுகளைத் துரத்து
கிறபடியால், பராபரனுடைய ஆ
ளுகையே உங்களிடத்தில் வந்தி
ருக்கின்றது.
௨௯ [11]அல்லது முன்பு பலவா
னைக் கட்டாவிட்டால் அவனு
டைய வாசஸ்தலத்திலே ஒருவன்
எப்படிப் பிரவேசித்து, அவனு
டைய உடைமைகளைக் கொள்ளை

1 மத். ௨௭. ௧. மாற். ௩. ௬. லூக். ௬. ௰௧. யோவா. ௫. ௰அ: ௰. ௩௯: ௰௧. ௫௩.
2 மத். ௰. ௨௩. மாற். ௩. ௭.
3 மத். ௰௯. ௨.
4 மத். ௮. ௪.
5 ஏசா. ௪௨. ௧.
6 மத். ௩. ௰௭: ௰௭. ௫.
7 மத். ௯. ௩௨. மாற். ௩. ௰௧. லூக். ௰௧. ௰௪.
8 மத். ௯. ௩௪. மாற். ௩. ௨௨. லூக். ௰௧. ௰௫.
* அல்லது பெயேல் செபுப். அப்படியே ௨௭-வசனத்திலும்.
9 மத். ௯. ௪. யோவா. ௨. ௨௫. வெளி. ௨. ௨௩.
10 தானி. ௨. ௪௪: ௭. ௰௪. லூக். ௧. ௩௩: ௰௧. ௨௰: ௰௭. ௨௰, ௨௧.
11 ஏசா. ௪௯. ௨௪. லூக். ௰௧. ௨௧, ௨௨, ௨௩.

யிடுவான்; (பலவானைக் கட்டின
பின்பல்லவா) அவனுடைய வா
சஸ்தலத்தைக் கொள்ளையிடுவான்?
௩௰ என் பங்கில் இராதவன் என
க்கு விரோதமாய் இருக்கிறான்;
என்னுடனே கூடச் சேர்த்துக்
கொள்ளாதவன் சிதற அடிக்கி
றான்.
௩௧ ¶ ஆதலால் நான் உங்களுக்
குச் சொல்லுகிறதாவது: [1]எந்தப்
பாவமும் தூஷணமும் மனிதர்க
ளுக்கு மன்னிக்கப்படும்; [2]தேவ
ஆவியை (நிந்திக்கும்) தூஷணம்
மாத்திரம் மனிதருக்கு மன்னிக்
கப்படுவதில்லை.
௩௨ [3]எவனானாலும் மனிதனுடை
ய குமாரனுக்கு விரோதம் பேசி
னால் அது அவனுக்கு மன்னிக்
கப்படும்; [4]எவனாகிலும் பரிசுத்த
தேவ ஆவிக்கு விரோதம் பேசி
னால் அது அவனுக்கு இம்மையி
லும் மறுமையிலும் மன்னிக்கப்
படுவதில்லை.
௩௩ [5]மேலும் ஒரு மரத்தின் தன்
மையை அதின் கனிகளாலே அறி
யலாம்; ஆகையால் நீங்கள் ஒரு
மரத்தை நல்லமரமென்று எண்ணி
னால், அதின் கனியையும் நல்ல
தென்று எண்ணுங்கள்; அல்லது
நீங்கள் ஒரு மரத்தைக் கெட்டமர
மென்று எண்ணினால், அதின்
கனியையும் கெட்டதென்று எண்
ணுங்கள்.
௩௪ [6]இருதயத்தின் நிறைவினா
லே வாய்பேசும்; [7]ஆதலால் வி
ரியன் குட்டிகளே, நீங்கள் பொ
ல்லாதவர்களாயிருக்க நன்மையா
னவைகளை எப்படிப் பேசுவீர்
கள்?
௩௫ நல்ல மனிதனானவன் தன்
இருதயத்திலுள்ள நல்ல பொக்கி
ஷத்தில் நல்லவைகளை எடுத்துக்
காண்பிக்கிறான்; பொல்லாத மனி
தன் தன் பொல்லாத பொக்கிஷத்
தில் பொல்லாதவைகளை எடுத்துக்
காண்பிக்கிறான்.
௩௬ மனிதர்கள் பேசும் வீணான

கி. பி. ௩௧.

1 மாற். ௩. உ௮. லூக். ௰உ. ௰. எபி. ௬. ௪: ௰. உ௬, உ௯. ௧ யோ. ௫. ௰௬.
2 மாற். ௩. உ௯. லூக். ௰உ. ௰. எபி. ௬. ௬: ௰. உ௬, உ௯. அப். ௭. ௫௧.
3 மத். ௰௩. ௫௫: ௰௩. ௫௫. யோவா. ௭. ௰உ, ௫உ. ௧ தீமோ. ௧. ௰௩.
4 ௧ யோ. ௫. ௰௬.
5 மத். ௭. ௰௭. லூக். ௬. ௪௩, ௪௪.
6 லூக். ௬. ௪௫.
7 மத். ௩. ௭, உ௩, ௩௩.
8 மத். ௰௬. ௧. மாற். ௮. ௰௧. லூக். ௰௧. ௰௬. உ௯. யோவா. உ. ௰௮. ௧ கொரி. ௧. உஉ.
9 ஏசா. ௫௭. ௩. மத். ௰௬. ௪. மாற். ௮. ௩௮. யோவா. ௪. ௪௮.
10 யோனா உ. ௧.
11 யோனா ௩. ௫.
12 எரே. ௩. ௰௧. எசே. ௰௬. ௫௧, ௫உ. உரோ. உ. உ௭.
13 லூக். ௰௧. ௩உ.
14 ௧ இரா. ௰. ௧. உ நாளா. ௯. ௧. லூக். ௰௧. ௩௧.

வார்த்தைகள் யாவையும் குறித்து
நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே உத்தரவு
கொடுப்பார்களென்று உங்களுக்
குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௩௭ எப்படியும் உன் வார்த்தை
களினாலே நீதிமானென்றும், உன்
வார்த்தைகளினாலே குற்றவாளி
யென்றும் தீர்க்கப்படுவாய்.
௩௮ ¶ [8]அப்பொழுது வேதபா
ரகரிலும் பரிசேயரிலும் சிலர்
அவரை நோக்கி, போதகரே, உம்
மாலே ஒரு அடையாளத்தைக்
காண விரும்புகிறோம் என்றார்
கள்.
௩௯ அதற்கு அவர் சொன்னது:
[9]சோரமார்க்கமாய்ப் போகிற பொ
ல்லாத சந்ததியாகிய இவர்கள்
ஒரு அடையாளத்தைக் கேட்கி
றார்கள்; யோனா தீர்க்கதரிசியின்
அடையாளமேயன்றி வேறு அ
டையாளம் இவர்களுக்குக் கொ
டுக்கப்படுவதில்லை.
௪௰ என்னவென்றால், [10]யோனா
என்பவன் இரவும் பகலும் மூன்று
நாள் ஒரு பெரிய மீனினுடைய
வயிற்றில் இருந்ததுபோல, மனி
தனுடைய குமாரனும் இரவும் பக
லும் மூன்றுநாள் பூமியின் இருத
யத்திலே இருப்பார் என்பதே.
௪௧ [11]யோனா என்பவன் பிரசங்
கம் பண்ணினபொழுது நினிவே
பட்டணத்தார் மனம் திரும்பினார்
கள்; [12]யோனாவிலும் அதிக மேன்
மையானவர் இதோ இங்கே இருக்
கிறார்; [13]ஆதலால் நியாயத்தீர்ப்பு
நாளிலே நினிவே பட்டணத்தார்
எழும்பி இவர்களைக் குற்றவாளிக
ளென்று தீர்ப்பார்கள்.
௪௨ [14]அல்லாமலும் தெற்கு இ
ராசஸ்திரி மிகுந்த தூரமான தேசத்
திலிருந்து சாலோமோனுடைய
ஞானத்தைக் கேட்கவந்தாள்; சா
லோமோனிலும் அதிக மேன்மை
யானவர் இதோ இங்கே இருக்கி
றார்; ஆதலால் நியாயத்தீர்ப்பு நா
ளிலே அந்த இராசஸ்திரி எழும்பி

இவர்களைக் குற்றவாளிகளென்று
[1]தீர்ப்பாள்.
௪௩ ¶ அல்லாமலும், அசுத்தமா
ன ஆவி ஒரு மனிதனைவிட்டுப்
புறப்பட்டபின்பு [2]தண்ணீர் இல்
லாத இடங்களில் அலைந்து இளை
ப்பாறுதற்கான இடத்தைத் தேடி
யும் அடையாமல் இருக்கும்பொ
ழுது,
௪௪ அது நான் விட்டுவந்த என்
வீட்டுக்குத் திரும்பிப் போவேன்
என்றுசொல்லி,(அங்கே)சென்று,
அவ்விடத்தை வெறுமையாயும்,
பெருக்கிச் சோடிக்கப்பட்டதா
யும் இருக்கக்கண்டு திரும்பிப்
போய்,
௪௫ தன்னிலும் அதிக பொல்
லாத வேறு ஏழு ஆவிகளைத் தன்
னுடனே கூட்டிக்கொண்டுவந்து
பிரவேசித்து, அங்கே வாசம்பண்
ணும்; [3]இவ்விதமாய் அந்த மனி
தனுடைய முன் நிலைமையிலும்
பின்நிலைமை அதிக கேடுள்ளதாய்
இருக்கின்றது, அப்படியே இந்தப்
பொல்லாத சந்ததிக்கும் சம்பவிக்
கும் என்றார்.
௪௬ ¶ [4]அவர் இப்படிச் சனங்க
ளுடனே பேசுகையில், [5]அவரு
டைய தாயும் சகோதரரும் வந்து
வெளியே நின்று, அவரோடே
பேசத்தேடினார்கள்.
௪௭ அப்பொழுது ஒருவன் அ
வரை நோக்கி, இதோ, உம்முடை
ய தாயாரும் சகோதரரும் வெளி
யே நின்று, உம்மோடே பேசத்
தேடுகிறார்கள் என்றான்.
௪௮ அப்படித் தமக்குச் சொன்
னவனுக்கு அவர் மாறுத்தரமாக,
என்னுடைய தாய் யாவள்? என்
சகோதரர் யார்? என்றுசொல்லி,
௪௯ தம்முடைய கையைத் தம்
முடைய சீஷர்மேலே நீட்டி, இ
தோ, இவர்கள் என் தாயும் என்
சகோதரருமாய் இருக்கிறார்கள்.
௫௰ [6]எவனாலும் பரமண்ட
லங்களில் இருக்கிற என் பிதா
வின் சித்தத்தின்படி செய்தால்,
அவனே என் சகோதரனுமாய்ச்
சகோதரியுமாய்த் தாயுமாய் இருக்
கிறான் என்றார்.

௰௩. அதிகாரம்.

௧. விதைக்கிறவனையும் விதையையும் உவமையாகக் காட்டியது. ௰௮. அதின் வியாக்கியானம். ௨௪. களைகளையும், ௩௧. கடுகுவிதையையும், ௩௩. புளித்த மாவையும், ௪௪. வயலில் ஒளிக்கப்பட்ட பொக்கிஷத்தையும், ௪௫. முத்தையும், ௪௭. கடலில் போடப்பட்ட வலையையும் உவமையாகக் காட்டியது. ௫௪. கிறிஸ்து தம்முடைய சொந்த ஊரா ரால் அசட்டைபண்ணப்பட்டது.

[7]அந்நாளிலே இயேசுவானவர்
வீட்டிலிருந்து புறப்பட்டுக் கட
லின் அருகே உளுக்காந்தார்.
௨ [8]அப்பொழுது அநேக சனங்
கள் அவரிடத்தில் கூடிவந்தபடி
யால், [9]அவர் படவில் ஏறி உளுக்
காந்து, சனங்கள் எல்லாரும் கரை
யிலே நிற்க,
௩ அநேக விசேஷங்களை உவ
மைகளால் அவர்களுக்குச் சொன்
னதாவது:
௪ ¶ [10]விதைக்கிறவன் ஒருவன்
விதைக்கப் புறப்பட்டான்; அ
வன் விதைக்கையில் சில (விதை)
வழி அருகே விழுந்தன; அவை
களைப் பறவைகள் வந்து பட்சித்
தன.
௫ வேறுசில (விதை) மிகுந்த
மண்ணில்லாத கற்பாறை இடங்
களில் விழுந்து, ஆழமான மண்
ணில்லாததினால் உடனே முளைத்
தன.
௬ வெயில் தோன்றினபொழுது
அவை தீய்ந்துபோய், வேரில்லா
ததினாலே உலர்ந்துபோயின.
௭ வேறுசில (விதை) முள்ளுக்
களுள்ள இடத்திலே விழுந்தன,
முள்ளுக்கள் வளர்ந்து அவைகளை
நெருக்கிப்போட்டன.
௮ [11]வேறுசில (விதை) நல்ல
நிலத்தில்விழுந்து, சில நூறாகவும்,
சில அறுபதாகவும், சில முப்ப
தாகவும் பலன்கொடுத்தன.
௯ [12]கேட்கிறதற்குக் காதுள்ள
வன் கேட்கக்கடவன் என்றார்.
௰ ¶ அப்பொழுது சீஷர்கள் அவ

கி. பி. ௩௧.

1 லூக். ௰௧. ௨௪.
2 யோபு. ௧. ௭. ௧ பே. ௫. ௮.
3 எபி. ௬. ௪: ௰. ௨௬. ௨ பே. ௨. ௨௰, ௨௧, ௨௨.
4 மாற். ௩. ௩௧. லூக். ௮. ௰௯, ௨௰,௨௧.
5 மத். ௰௩. ௫௫. மாற். ௬. ௩. யோவா ௨.௰௨. ௭. ௩, ௫. அப். ௧.௰௪. ௧ கொரி. ௯. ௫. கலா. ௧. ௰௯.
6 யோவா. ௰௫. ௰௪. கலா.௫.௬: ௬. ௰௫. கொலோ. ௩. ௰௧ எபி. ௨. ௰௧.
7 மாற். ௪. ௧.
8 லூக். ௮. ௪.
9 லூக். ௫. ௩.
10 லூக். ௮. ௫.
11 ௧ மோ. ௨௬. ௰௨.
12 மத். ௰௧. ௰௫. மாற். ௪. ௯.

ரிடத்தில் வந்து, என்னத்தினாலே
உவமைகளால் அவர்களோடே
பேசுகிறீர் என்றார்கள்.
௰௧ [1]அதற்கு அவர் சொன்னது:
பரலோக இராச்சியத்தின் இரகசி
யங்களை அறியும்படிக்கு உங்க
ளுக்கு அருள் அளிக்கப்பட்டது;
அவர்களுக்கு அப்படி அளிக்கப்
படவில்லை.
௰௨ [2]எப்படியெனில், எவன்
உள்ளவனாயிருக்கிறானோ அவனு
க்குக் கொடுக்கப்படும், பரிபூர
ணமும் அடைவான்; எவன் உள்
ளவன் அல்லாதவனாய் இருக்கிறா
னோ அவனிடத்தில் உள்ளதும்
எடுத்துக்கொள்ளப்படும்.
௰௩ [3]அவர்கள் கண்டும் காணா
மலும், கேட்டும் கேளாமலும், சிந்
தித்துக்கொள்ளாமலும் இருக்கிற
படியினாலே, நான் உவமைகளால்
அவர்களுடனே பேசுகிறேன்.
௰௪ [4]இந்தச் சனங்கள் கண்க
ளினாலே காணாமலும், காதுகளி
னாலே கேளாமலும், இருதயத்தி
னாலே சிந்தித்துக்கொள்ளாமலும்,
திரும்பாமலும், என்னால் ஆரோக்
கியம் அடையாமலும் இருக்கும்
படிக்கு அவர்கள் கடினமாக்கப்
பட்ட இருதயம் உடையவர்க
ளுமாய், வருத்தத்தோடே கேட்
கிற காதுள்ளவர்களுமாய், மூடிக்
கொண்டிருக்கிற கண்களை உடை
யவர்களுமாய் இருக்கிறபடியினா
லே,
௰௫ நீங்கள் உற்றுக் கேட்டா
லும் சிந்தித்துக்கொள்ளாமல் இ
ருப்பீர்கள்; உற்றுப்பார்த்தாலும்
அறியாமல் இருப்பீர்களென்று,
ஏசாயா சொன்ன தீர்க்கதரிசனம்
அவர்களிடத்தில் நிறைவேறி வரு
கின்றது.
௰௬ [5]உங்கள் கண்களோ காணு
கிறபடியினாலும், உங்கள் காது
கள் கேட்கிறபடியினாலும் பாக்கி
யமுள்ளவைகள்.
௰௭ [6]அநேகம் தீர்க்கதரிசிகளும்
நீதிமான்களும், நீங்கள் காணு
கிறவைகளைக் காணவும், நீங்கள்
கேட்கிறவைகளைக் கேட்கவும்
விரும்பியும், காணாமலும் கே
ளாமலும் போனார்களென்று மெய்
யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன்.
௰௮ ¶ [7]ஆகையால் விதைக்கிற
வனுடைய உவமையைக் கேளுங்
கள்.
௰௯ [8]ஒருவன் பரலோக இராச்
சியத்தைக்குறித்து வசனத்தைக்
கேட்டும் அதைச் சிந்தித்துக்
கொள்ளாமல் இருக்கிறபொழுது
பொல்லாங்கன் வந்து, அவனு
டைய இருதயத்தின்மேல் விதைக்
கப்பட்டதை எடுக்கிறான்; அவ
னே விதைவிழுந்த வழிக்கு ஒப்
பானவன்.
௨௰ [9]விதை விழுந்த கற்பா
றைக்கு ஒப்பானவன் அந்த வச
னத்தைக் கேட்டு, உடனே அ
தைச் சந்தோஷத்தோடே ஏற்றுக்
கொண்டு,
௨௧ பின்பு அது தனக்குள்ளே
வேர்பற்றி இராமல் கொஞ்சக்கா
லம் மாத்திரம் அதைப் பற்றிக்
கொள்ளுவான்; [10]அந்த வசனத்
தின்நிமித்தம் உபத்திரவமும் துன்
பப்படுதலும் உண்டாகிறபொ
ழுது உடனே அவன் தவறுவான்
என்பதே.
௨௨ [11]விதை விழுந்த முள்ளுள்
ள இடத்துக்கு ஒப்பானவன் [12]அ
ந்த வசனத்தைக் கேட்கிறபொ
ழுது லவுகீக கவலைகளும், ஐசுவ
ரியத்தின் வஞ்சனையும் அவ்வச
னத்தை நெருக்கிப்போடுவதால்,
கனியற்றவனாவான் என்பதே.
௨௩ விதை விழுந்த நல்ல நிலத்
துக்கு ஒப்பானவன் அந்த வசனத்
தைக் கேட்டும், சிந்தித்தும், அதின்
படி செய்தும், நூறும் அறுபதும்
முப்பதுமாகப் பலனைக் கொடுத்
தும் வருவானென்பதே என்றார்.
௨௪ ¶ பின்பு அவர் வேறொரு
உவமையை அவர்களுக்குச் சொ
ல்லிக்காட்டினார்; அதாவது: பர

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௰௧. ௨௫: ௰௬. ௰௭. மாற். ௪. ௰௧. ௧ கொரி. ௨. ௰. ௧ யோ. ௨. ௨௭.
2 மத். ௨௫. ௨௯. மாற். ௪. ௨௫. லூக். ௮. ௰௮: ௰௯. ௨௬.
3 ஏசா. ௬. ௯. எசே. ௰௨. ௨. மாற். ௪. ௰௨. லூக். ௮. ௰. யோவா. ௰௨. ௪௰. அப். ௨௮. ௨௬, ௨௭. ரோ ௰௧. ௮. ௨ கொரி. ௩. ௰௪, ௰௫.
4 எபி. ௫. ௰௧.
5 மத். ௰௬. ௰௭. லூக். ௰. ௨௩, ௨௪. யோவா. ௨௰. ௨௯.
6 எபி. ௰௧. ௰௩. ௧ பே. ௧. ௰, ௰௧.
7 மாற். ௪. ௰௪. லூக். ௮. ௰௧.
8 மத். ௪. ௨௩.
9 ஏசா. ௫௮. ௨. எசே. ௩௩. ௩௧, ௩௨. யோவா. ௫. ௩௫.
10 மத். ௰௧. ௬. ௨ தீமோ. ௧. ௰௫.
11 எரே. ௪. ௩.
12 மத். ௰௯. ௨௩. மாற். ௰. ௨௩. லூக் ௰௮. ௨௪. ௧ தீமோ. ௬. ௯. ௨ தீமோ. ௪. ௰.

லோக இராச்சியம் ஒரு வயல் நிலத்துக்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது; அந்த நிலத்திலே எசமானனவன் நல்ல விதையை விதைத்தான்.

௨௫ பின்பு மனிதர் நித்திரை பண்ணுகையில், அவனுடைய பகைஞன் வந்து கோதுமைக்குள்ளே களைகளை விதைத்துப் போனான்.

௨௬ பயிரானது வளர்ந்து கதிர் விட்டபொழுது அந்தக் களைகளும் காணப்பட்டன.

௨௭ வேலைக்காரர் எசமானிடத்தில் வந்து, ஆண்டவனே, நீர் உமது வயல் நிலத்திலே நல்ல விதையை விதைக்கவில்லையா? களைகள் அதிலே எப்படி உண்டாயின என்றார்கள்.

௨௮ அதற்கு அவன், பகைஞன் அப்படிச் செய்தான் என்றான்; அப்பொழுது வேலைக்காரர், நாங்கள் போய், அவைகளைப் பிடுங்கிப்போடச் சித்தமாயிருக்கிறீரோ என்று கேட்டார்கள்.

௨௯ அதற்கு அவன் சொன்னது: வேண்டாம்; களைகளைப் பிடுங்குகிறபொழுது நீங்கள் கோதுமையையும் கூட வேரோடே பிடுங்காதபடிக்கு,

௩௰ [1]அவ்விரண்டையும் அறுப்புக்காலம்வரைக்கும் வளரவிடுங்கள்; அறுப்புக்காலத்திலே அறுக்கிறவர்கள் முதலாவது களைகளைப் பிடுங்கி அவைகளைச் சுட்டெரிக்கிறதற்குக் கட்டுகளாகக் கட்டவும் கோதுமையை என் களஞ்சியத்தில் சேர்க்கவும் கட்டளையிடுவேன் என்று சொன்னான் என்றார்.

௩௧ ¶ பின்பு அவர் வேறொரு உவமையை அவர்களுக்குச் சொல்லிக்காட்டினார்; அதாவது: [2]பரலோக இராச்சியம் கடுகுவிதைக்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது; அதை ஒரு மனிதன் எடுத்துத் தன் நிலத்திலே விதைத்தான்.

௩௨ அது எல்லா விதைகளிலும் சிறியதாயிருந்தும் வளரும்பொழுது கீரைகளிலும் பெரிதாகி, ஆகாசத்துப் பறவைகள் அதின் கிளைகளில் வந்தடையத்தக்கதான செடியாம் என்றார்.

௩௩ ¶ [3]பின்பு அவர் வேறொரு உவமையை அவர்களுக்குச் சொன்னார்; அதாவது: மூன்று *மரக்கால் மாமுழுவதும் புளிப்பாகும்வரைக்கும் ஒரு ஸ்திரி புளிப்புமாவை எடுத்து அதிலே அடக்கி வைத்தாள்; பரலோக இராச்சியம் அந்தப் புளிப்புமாவுக்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது என்றார்.

௩௪ ¶ [4]என் வாயைத் திறந்து உவமைகளாலே பேசுவேன்; [5]உலகத்தோற்றம் முதற்கொண்டு மறைபொருளானவைகளை வெளிப்படுத்துவேன் என்று தீர்க்கதரிசியால் உரைக்கப்பட்டது நிறைவேறத்தக்கதாக,

௩௫ [6]இயேசுவானவர் இவைகளையெல்லாம் உவமைகளாகச் சனங்களுடனே பேசினார், உவமைகளினாலேயன்றி வேறுவிதமாக அவர் அவர்களுடனே பேசவில்லை.

௩௬ ¶ அப்பொழுது இயேசுவானவர் சனங்களை அனுப்பிப் பின்பு வீட்டுக்குப்போனார்; அங்கே அவருடைய சீஷர் அவரிடத்தில் வந்து, நீர் வயல்நிலத்தின் களைகளைக்குறித்துக் காட்டின உவமையை எங்களுக்கு வெளிப்படுத்தவேண்டும் என்று கேட்டார்கள்.

௩௭ அவர்களுடனே அவர் மறுமொழியாகச் சொன்னதாவது: நல்ல விதையை விதைக்கிறவன் மனிதனுடைய குமாரனே; வயல் நிலம் உலகமே.

௩௮ [7]நல்ல விதை இராச்சியத்தின் புத்திரரே; [8]களைகள் பொல்லாங்கனுடைய புத்திரரே.

௩௯ அவைகளை விதைக்கிற பகைஞன் பசாசே; [9]அறுப்பு உலகத்தின் முடிவே; அறுக்கிறவர்கள் தேவதூதர்களே.

௪௰ ஆதலால் களைகள் சேர்க்கப்

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௩. ௰௨.
2 ஏசா. ௨. ௨, ௩ மீகா. ௪. ௧. மாற். ௪. ௩௧. லூக். ௰௩. ௰௯.
3 லூக். ௰௩. ௨௧
* கிரேக்குப் பாஷையிலுள்ள வார்த்தை அரைப்படி குறைய ஒன்றரை மரக்கால் அளவைக் குறிக்கும்.
4 சங். ௭௮. ௨.
5 ரோ. ௰௬. ௨௫. ௧ கொரி. ௨. ௭. எபே. ௩. ௯. ௰௧. கொலோ. ௧. ௨௬.
6 மாற். ௪. ௩௩, ௩௪.
7 மத். ௨௪. ௰௪: ௨௮. ௰௯. மாற். ௰௬. ௰௫, ௨௰. லூக். ௨௪. ௪௭. ரோ. ௰. ௰௮. கொலோ. ௧. ௬.
8 ௧ யோ. ௩. ௰௫. யோவா. ௮ ௪௪. அப். ௰௩. ௰. ௧ யோ. ௩. ௮.
9 யோவே. ௩. ௰௩. வெளி. ௰௪. ௰௫.

பட்டு, அக்கினியினால் சுட்டெ
ரிக்கப்படுகிறதுபோல, இவ்வுலக
த்தின் முடிவிலே நடக்கும்.
௪௧ மனிதனுடைய குமாரன் தன்
னுடைய தூதரை அனுப்புவான்;
[1]அவர்கள் அவனுடைய இராச்
சியத்தில் இருக்கிற சகல இடறல்
களையும் அக்கிரமஞ்செய்கிறவர்க
ளையும் சேர்த்து,
௪௨ [2]அழுதலும் பற்கடிப்பும் உ
ண்டாயிருக்கிற [3]அக்கினிச்சூளை
யிலே போடுவார்கள்.
௪௩ [4]அப்பொழுது நீதிமான்கள்
தங்கள் பிதாவின் இராச்சியத்தி
லே சூரியனைப்போலப் பிரகாசிப்
பார்கள்; கேட்கிறதற்குக் காதுள்
ளவன் [5]கேட்கக்கடவன்.
௪௪ ¶ [6]அல்லாமலும் பரலோக
இராச்சியம் வயல்நிலத்தில் ஒளிக்
கப்பட்டிருக்கிற பொக்கிஷத்துக்
கு ஒப்பாயிருக்கின்றது; அதை
ஒரு மனிதன் கண்டு, அதை மறை
த்து, அதைக்குறித்து அடைந்த சந்
தோஷத்தினாலே போய்த் தனக்
குள்ள யாவையும் விற்று, அந்த
[7]வயல் நிலத்தையே கொள்ளுகி
றான்.
௪௫ ¶ அல்லாமலும் பரலோக
இராச்சியம் நல்ல முத்துகளைத்
தேடி,
௪௬ [8]ஒரு ஆணிமுத்தைக் கண்
டு, போய், தனக்குள்ள யாவையும்
விற்று, அதைக் கொள்ளுகிற வியா
பாரி ஒருவனுக்கு ஒப்பாயிருக்
கின்றது.
௪௭ ¶ [9]அல்லாமலும் பரலோக
இராச்சியம் ஒரு வலைக்கு ஒப்பா
யிருக்கின்றது; வலையானது கட
லிலே போடப்பட்டு எல்லாச் சா
தியான மீன்களையும் வாரி நிறைந்
தபொழுது,
௪௮ சனங்கள் அதைக் கரையில்
இழுத்து உளுக்காந்து, நல்லவை
களைப் பாத்திரங்களில் சேர்த்துக்
கொண்டு, தகாதவைகளைத் தள்
ளிப்போடுகிறார்கள்.
௪௯ இவ்விதமாக உலகத்தின் மு
டிவிலே நடக்கும்; [10]தேவதூதர்
புறப்பட்டு நீதிமான்களிலிருந்து
துன்மார்க்கரைப்பிரித்து,
௫௰ [11]அழுதலும் பற்கடிப்பும் உ
ண்டாயிருக்கிற அக்கினிச்சூளை
யிலே போடுவார்கள் என்று சொ
ல்லி,
௫௧ பின்பு நீங்கள் இவைகளை
யெல்லாம் அறிந்துகொண்டீர்களா
என்று இயேசுவானவர் சீஷர்களி
டத்தில் கேட்டதற்கு, ஆண்ட
வரே, அறிந்துகொண்டோம் என்
றார்கள்.
௫௨ [12]அவர் பின்னும் அவர்களை
நோக்கி, அப்படியிருக்கையால்,
பரலோக இராச்சியத்தைக்குறித்
துப் போதனையடைந்த வேதபார
கன் எவனோ, அவன் தன் பொக்கி
ஷத்தில் புதியவைகளையும் பழை
யவைகளையும் எடுத்துக்காண்பிக்
கிற வீட்டெசமானுக்கு ஒப்பாயி
ருக்கிறான் என்றார்.
௫௩ ¶ இப்படி இயேசுவானவர்
இந்த உவமைகளைச் சொல்லி மு
டித்தபின்பு,
௫௪ [13]அவர் அவ்விடம்விட்டுத்
தாம் வளர்ந்த ஊரிலே வந்து, செப
ஆலயத்திலே சனங்களுக்கு உப
தேசம்பண்ணினார்; அவர்கள் அ
தைக் கேட்டுப் பிரமித்து, இப்ப
டிப்பட்ட ஞானமும் வல்லமை
களும் இவனுக்கு எங்கேயிருந்து
வந்தன?
௫௫ [14]இவன் தச்சனுடைய குமா
ரன் அல்லவா? [15]இவனுடைய
தாய் மரியாள் என்னப்பட்டிருக்
கிறாள் அல்லவா? [16]யாக்கோபு,
யோசே, சீமோன், யூதா என்ப
வர்கள் இவனுடைய சகோதரர்
அல்லவா?
௫௬ இவனுடைய சகோதரிகள்
எல்லாரும் நமக்குள்ளே இருக்கி
றார்கள் அல்லவா? இப்படியிருக்
க, இவையெல்லாம் இவனுக்கு
எங்கேயிருந்து வந்தன என்று
சொல்லி,

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௰௮. ௭. ௨ பே. ௨. ௧.
2 மத். ௮. ௰௨. இம். வச.
3 மத். ௩. ௰௨. வெளி. ௰௯. ௨௰: ௨௰. ௰.
4 தானி. ௰௨. ௩. ௧ கொரி. ௰௫. ௪௨, ௪௩, ௫௮.
5 ௯. வச.
6 பிலி. ௩. ௭, ௮.
7 ஏசா. ௫௫. ௧. வெளி. ௩. ௰௮.
8 வாக். ௨. ௪: ௩. ௰௪. ௰௫: ௮. ௰, ௰௯.
9 மத். ௨௨. ௰.
10 ௨௫. ௩௨.
11 ௪௨. வச.
12 உன்னத. ௭. ௰௩.
13 மத். ௨. ௨௩. மாற். ௬. ௧. லூக். ௪. ௰௬, ௨௩.
14 ஏசா. ௪௯. ௭. மாற். ௬. ௩. லூக். ௩. ௨௩. யோவா. ௬. ௪௨.
15 மத். ௰௨. ௪௬. மாற். ௰௫. ௪௰.
16 மாற். ௬. ௩.

௫௭ [1]அவனைக்குறித்து இடறல்
பட்டார்கள்; அப்பொழுது இயே
சுவானவர் அவர்களை நோக்கி, [2]தீர்
க்கதரிசி ஒருவன் தன் ஊரிலேயும்
தன் குடும்பத்திலேயுமே அன்றி
மற்ற இடங்களிலே கனஈனப்
படான் என்றார்.

௫௮ [3]மேலும் அந்தச் சனங்களு
டைய அவிசுவாசத்தினாலே அவர்
அவ்விடத்திலே அநேக அற்புதங்
களைச் செய்யவில்லை.

௰௪. அதிகாரம்.

௧. இயேசுவைக்குறித்து ஏரோது நினைத்த நினைவு. ௩. யோவான் சிரச்சேதம் பண்ணப்பட்ட காரணம். ௰௩. இயேசுவானவர் ஓர் வனாந்தரமான இடத்திற்குப் போய், ௰௯. அவ்விடத்தில் ஐந்து அப்பங்களினாலும், இரண்டு மீன்களினாலும், ஐயாயிரம்பேருக்குப் போசனம் கொடுத்தது. ௨௨. அவர் கடலிலே நடந்து சீஷரிடத்தில் வந்து, ௩௪. கெனேசரேத்தினிடத்தில் இறங்கித் தம்முடைய வஸ்திரத்தின் ஓரத்தைத் தொட்ட பிணியாளிகளைக் குணமாக்கினது.

அக்காலத்திலே [4]காற்பங்கு தே
சாதிபதியாகிய ஏரோதே இராசா
இயேசுவின் கீர்த்தியைக் கேள்
விப்பட்டு,
௨ தன் ஊழியக்காரரை நோக்
கி, அவன் யோவான்ஸ்நானன்,
அவன் மரித்தோரிலிருந்து எழுந்
திருந்தவன், அதினாலே அவன்
அற்புதங்களைச் *செய்து வருகி
றான் என்றான்.
௩ ¶ அது எப்படியென்றால், ஏ
ரோதே இராசா தன் தம்பியாகிய
பிலிப்பினுடைய மனைவி ஏரோதி
யாளைக் குறித்து, நீர் [5]அவளைச் சேர்
த்துக்கொள்ளக்கூடாதென்று,
௪ யோவான் அவனுடனே சொ
ன்னபடியினாலே, [6]ஏரோதே இரா
சா அவனைப் பிடித்துக் கட்டிக்
காவலில் வைத்தான்.
௫ அவனைக் கொலைசெய்யவும்
மனதாயிருந்தான்; [7]அப்படியிருந்
தும் சனங்கள் யோவானைத் தீர்க்க
தரிசியென்று எண்ணினபடியி
னாலே அவன் அவர்களுக்குப்
பயந்து (அப்படிச்செய்யவில்லை).

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௰௩.௫௭. மாற். ௬. ௪, ௫.
2 லூக். ௪. ௨௪. யோவா. ௪.௪௪.
3 மாற். ௬. ௫, ௬.
4 மாற். ௬, ௰௪. லூக். ௯. ௭.
* அல்லது அவனால் செய்யப்படுகிறது.
5 மாற். ௬. ௰௮. லூக். ௩. ௰௯.
6 ௩ மோ. ௰௮. ௰௬: ௨௰. ௨௧.
7 மத். ௨௧. ௨௬. லூக். ௨௰. ௬,
8 மத். ௰.௨௩:௰௨. ௰௫.மாற்.௬.௩௨. லூக். ௯, ௰. யோவா. ௬. ௧.
9 மத்.௯.௩௬.மாற். ௬. ௩௪.

௬ பின்பு ஏரோதேயினுடைய
சென்மநாள் கொண்டாடப்படு
கிற காலத்திலே, ஏரோதியாளின்
குமாரத்தி ஏரோதே இராசாவுக்கு
மிகுந்த சந்தோஷம் உண்டாகத்
தக்கதாக நடனம் பண்ணினபொ
ழுது,
௭ அவன் அவளை நோக்கி, நீ எ
தைக் கேட்டாலும் தருவேன் என்
று அவளுக்கு ஆணையிட்டு வார்த்
தைகொடுத்தான்.
௮ உடனே அவள், தன் தாய்
தனக்குப் போதித்திருந்தபடியே,
நீர் யோவான்ஸ்நானனுடைய சிர
சை ஒரு தாலத்தில் இங்கே எனக்
குக் கொடுக்கவேண்டும் என்று
கேட்டாள்.
௯ இராசா துக்கம் அடைந்தான்;
அப்படியிருந்தும் தான் கொடுத்த
ஆணையின் நிமித்தமும், பந்தியில்
கூட இருந்தவர்களின் நிமித்த
மும் அவன் அதைக் கொடுக்கக்
கட்டளையிட்டான்.
௰ அந்தப்படி இராசாவினாலே
அனுப்பப்பட்டவர்கள் காவல்கூ
டத்துக்குப் போய், யோவானைச்
சிரச்சேதம்பண்ணி,
௰௧ வந்து, அவனுடைய சிரசை
ஒரு தாலத்திலே வைத்து, அந்தப்
பெண்ணுக்குக் கொடுத்தார்கள்;
அவள் அதைத் தன் தாய்க்குக்
கொண்டுபோய்க் கொடுத்தாள்.
௰௨ பின்பு அவனுடைய சீஷர்
கள் வந்து அவனுடைய உடலை
எடுத்து அடக்கம் பண்ணி வந்து,
இயேசுவுக்கு அந்தச் சங்கதியை
அறிவித்தார்கள்.
௰௩ ¶ [8]இயேசுவானவர் அதை
க்கேட்டு, அவ்விடம்விட்டு, வனாந்
தரமான இடத்திலே தனியே
இருக்க ஒரு படவில் ஏறிப்போ
னார்; சனங்கள் அதைக் கேள்விப்
பட்டுப் பட்டணங்களிலிருந்து
கால்நடையாய் அவர் பின்சென்
றார்கள்.
௰௪ ¶ [9]இயேசுவானவர் புறப்
பட்டுத் திரளான சனங்களைக்

உமக்குப் பிரியமாயிருந்தது என்
ரூர்.
௨௭ [1]அல்லாமலும் சகலமும் என்
பிதாவினாலே எனக்கு ஒப்புக்
கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன; பி
தா தவிர மற்றொருவனும் குமா
ரனை அறியான்; [2]குமாரன் தவிர
மற்றொருவனும் பிதாவை அறி
யான்; மேலும் எவனுக்குக் குமா
ரன் அவரை வெளிப்படுத்தச் சித்த
மாயிருக்கிறாரோ, அவனும் பிதா
வை அறிவான்.
௨௮ வருத்தப்பட்டுப் பாரம் சு
மந்துகொண்டிருக்கிறவர்களாகிய நீங்
கள் எல்லாரும் என்னிடத்தில் வா
ருங்கள், நான் உங்களுக்கு ஆறு
தல் செய்வேன்.
௨௯ [3]நான் சாந்தமாயும் மனத்
தாழ்மையாயும் இருக்கிறபடியினா
லும், [4]நான் வைக்கிற நுகத்தடி
மெதுவாயும், நான் ஏற்றுகிற சுமை
இலேசாயும் இருக்கிறபடியினா
லும்,
௩௰ நீங்கள் [5]என்னுடைய நுகத்
தடியை ஏற்றுக்கொண்டு என்னி
டத்தில் கற்றுக்கொள்ளுங்கள்;
அப்பொழுது உங்கள் [6]ஆத்து
மாக்களுக்கு ஆறுதல் கிடைக்கும்
என்றார்.

௰௨. அதிகாரம்.

௧. ஓய்வுநாளின் மீறுதலைக்குறித்துப் பரிசேயர்களுடைய குற்றச்சாட்டுதலை, ௩. வேதத்தினாலும், ௯. நியாயத்தினாலும், ௰௩. ஒரு அற்புதத்தினாலும் மறுத்து கடிந்துகொண்டது. ௨௨. அவர் பசாசு பிடித்த குருடும் ஊமையுமான ஒரு மனுஷனைக் குணமாக்கினது. ௩௧. பரிசுத்த ஆவிக்கு விரோதமாய்ச் செய்யப்படும் தூஷணம் மன்னிக்கப்படுவதில்லை என்பது. ௩௬. வீண் வார்த்தைகளுக்கும் நியாயத்தீர்ப்பு கேட்கப்படும் என்பது. ௩௮. ஒரு அடையாளத்தைக் கேட்ட அவிசுவாசிகளை அவர் கடிந்துகொண்டு, ௪௬. அவர் தம்முடைய சகோதரனும் சகோதரியும் தாயும் இன்னாரென்று காண்பித்தது.

[7]அக்காலத்தில் ஓய்வுநாளிலே இ
யேசுவானவர் பயிர்வழியே போ
னார்; அப்பொழுது அவருடைய
சீஷர் பசியாயிருந்தபடியினாலே
கதிர்களைக் கொய்து சாப்பிடத்
தொடங்கினார்கள்.

கி. பி. ௩௧.

1 ௨௮.௰௮. லூக். ௰. ௨௨. யோவா. ௩. ௩௫: ௰௩. ௩: ௰௭.௨.௩ கொரி. ௰௫. ௨௭.
2 யோவா. ௧. ௰௮: ௬. ௪௬: ௰. ௰௫.
3 சகரி. ௯. ௯. பிலி. ௨. ௭, ௮.
4 ௧ யோ. ௫. ௩.
5 யோவா. ௰௩. ௰௫. பிலி. ௨. ௫. ௧ பே. ௨. ௨௧. ௧ யோ. ௨. ௬.
6 எரே. ௬. ௰௬.
7 ௫ மோ. ௨௩. ௨௫. மாற். ௨. ௨௩. லூக். ௬. ௧.
8 ௧ சாமு.௨௧.௬.
9 ௨ மோ. ௨௬. ௩௨,௩௩. ௪ மோ. ௮. ௩௩:௨௮. ௯.
10 ௨ மோ. ௨௫. ௩௦. ௩ மோ.௨௪. ௫.
11 ௪ மோ. ௨௮. ௯. யோவா. ௭. ௨௨.
12 ௨ நாளா. ௬. ௰௮. மல்கி. ௩. ௧.
13 மத். ௯. ௰௩. ஓசே. ௬. ௬. மீகா.௬.௬,௭,௮.
14 மாற்.௩.௧ லூக். ௬. ௬.
15 லூக். ௰௩. ௰௪: ௰௪. ௩. யோவா. ௯. ௰௬.
16 ௨ மோ. ௨௩. ௪, ௫. ௫ மோ. ௨௨. ௪.

௨ அதைக் கண்ட பரிசேயர் அ
வரை நோக்கி, இதோ, ஓய்வுநா
ளில் செய்யத்தகாததை உம்மு
டைய சீஷர்கள் செய்கிறார்கள்
என்றார்கள்.
௩ அவர்களுக்கு அவர் சொன்
னதாவது: [8]தாவீதும் அவனோடி
ருந்தவர்களும் பசியாயிருந்தபொ
ழுது,
௪ அவன் தேவாலயத்தில் பிர
வேசித்து, [9]ஆசாரியரேயன்றித் தா
னும் தன்னோடிருந்தவர்களும் சா
ப்பிடத்தகாத [10]தேவ சமுகத்தப்
பங்களைச் சாப்பிட்டான் என்று
நீங்கள் வாசிக்கவில்லையா?
௫ [11]அல்லது ஆசாரியரானவர்
கள் தேவாலயத்திலே ஓய்வுநாள்
களில் ஓய்ந்திராமல் வேலைசெய்
தும் குற்றமில்லாதிருக்கிறார்கள்
என்று நீங்கள் வேதத்திலே வாசிக்
கவில்லையா?
௬ [12]தேவாலயத்திலும் பெரிய
வர் இங்கே இருக்கிறார் என்று உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௭ [13]மேலும் பலியிலும் இரக்
கத்தை விரும்புகிறேன் என்கிற
(வாக்கியத்தின் கருத்தை) நீங்கள்
அறிந்தீர்களானால் குற்றமில்லாத
இவர்களை நீங்கள் குற்றப்படுத்த
மாட்டீர்கள்.
௮ அல்லாமலும் மனிதனுடை
ய குமாரனானவர் ஓய்வுநாளுக்கு
நித்தும் கர்த்தராயிருக்கிறார் என்
றார்.
௯ ¶ [14]பின்பு அவர் அவ்விடம்
விட்டுப் போய் அவர்களுடைய
செபஆலயத்தில் பிரவேசித்தார்.
௰ [15]அங்கே சூம்பின கையை
யுடைய மனிதன் ஒருவன் இருந்
தான்; அப்பொழுது அவர்கள் அ
வர்மேல் குற்றஞ்சாற்றும்படிக்கு
அவரை நோக்கி, ஓய்வுநாளில் சுக
மாக்குகிறது நியாயமா என்று
கேட்டார்கள்.
௰௧ [16]அவர் சொன்னது: உங்க
ளில் எவனாலும் தன் ஆடு ஓய்வு
நாளில் ஒரு குழியிலே விழுந்தால்

அதைப் பிடித்துத் தூக்கிவிடுவான்
அல்லவா?
௰௨ ஆட்டிலும் மனிதனானவன்
மிகவும் மேன்மையாயிருக்கிறான்;
ஆதலால் ஓய்வுநாளிலே நன்மை
செய்கிறது நியாயந்தான் என்று
சொல்லிப் பின்பு அந்த மனிதனை
நோக்கி,
௰௩ உன் கையை நீட்டு என்
றார்; அவன் நீட்டினான்; உடனே
அது மறுகையைப்போலவே சுக
மாயிற்று.
௰௪ [1]அப்பொழுது பரிசேயர் பு
றப்பட்டுப் போய், அவரைச் சங்
கரிக்கும்படிக்கு யோசனைபண்
ணிக்கொண்டார்கள்.
௰௫ ¶ [2]அதை இயேசுவானவர்
அறிந்து, அவ்விடம்விட்டுப் போ
னார்; [3]அப்பொழுது அநேக சனங்
கள் அவர் பின்னே சென்றார்கள்.
௰௬ எல்லாரையும் அவர் குண
மாக்கிப் [4]பின்பு தம்மைப் பிரசித்
தம்பண்ணாதபடிக்கு அவர்களுக்
குக் கட்டளையிட்டார்.
௰௭ அதினாலே இதோ, [5]நான்
தெரிந்துகொண்ட ஊழியக்கா
ரன், எனக்கு அன்பானவர், [6]என்
ஆத்துமாவுக்குப் பிரியமானவர்;
இவரிடத்திலே என்னுடைய ஆவி
இருக்கச் செய்வேன்; இவர் நியா
யமானதை உலகத்தாருக்கு அறி
விப்பார்;
௰௮ சண்டைபண்ணாமலும் கூக்
குரல்பண்ணாமலும் இருப்பார்; இ
வருடைய சத்தம் வீதிகளில் ஒரு
வராலும் கேட்கப்படுவதில்லை.
௰௯ நியாயமானது செயமாய் இ
ருக்கும்படி செய்கிறவரைக்கும்
இவர் நெரிந்திருக்கிற நாணலை
முறியாமலும், மங்கி எரிகிற திரி
யை அணையாமலும் இருப்பார்.
௨௰ இவருடைய நாமத்தின்மே
லே புறத்தேசத்தார் நம்பிக்கையா
யிருப்பார்கள் என்று,
௨௧ ஏசாயா தீர்க்கதரிசி உரைத்த
வசனம் நிறைவேறிற்று.

௨௨ ¶ [7]அப்பொழுது பசாசுபிடி
த்த குருடும் ஊமையுமான ஒரு
வன் அவரிடத்தில் கொண்டுவரப்
பட்டான்; குருடும் ஊமையுமா
னவன் பேசவும் காணவுந்தக்க
தாக அவனைக் குணமாக்கினார்.
௨௩ சனங்கள் எல்லாரும் பிர
மித்து, இவர் தாவீதின் குமாரன்
அல்லவா என்றார்கள்.
௨௪ [8]பரிசேயர் அதைக் கேட்
டு, இவன் பசாசுகளுடைய தலைவ
னாகிய *பெயேல்செபூலினாலே
பசாசுகளைத் துரத்துகிறானே அன்
றி, மற்றப்படியல்ல என்றார்கள்.
௨௫ [9]இயேசுவானவர் அவர்க
ளுடைய சிந்தனைகளை அறிந்து
அவர்களை நோக்கி, ஒரு இராச்சி
யத்தார் தங்களுக்குள்ளேதானே
பிரிவினைபண்ணினால் அழிந்து
போவார்கள்; அல்லாமலும் ஒரு
பட்டணத்தாராலும் குடும்பத்
தாராலும் தங்களுக்குள்ளே பிரி
வினைபண்ணினால், நிலைநிற்கமா
ட்டார்கள்.
௨௬ அப்படிப்போலச் சாத்தான்
மற்றொரு சாத்தானைத் துரத்தினால்
அவர்களுக்குள்ளேதானே பிரிவி
னை உண்டாகுமே; அப்படியா
னால் அவனுடைய இராச்சியம்
எப்படி நிலைநிற்கும்?
௨௭ அல்லாமலும் நான் பெ
யேல்செபூலினாலே பசாசுகளைத்
துரத்துகிறவன் என்றால், உங்கள்
பிள்ளைகள் அவைகளை யாராலே
துரத்துகிறார்கள்; ஆகையால் அவர்
களே உங்களுக்கு நியாயத்தீர்ப்புக்
கொடுப்பார்கள்.
௨௮ [10]நான் பராபரனுடைய ஆ
வியினாலே பசாசுகளைத் துரத்து
கிறபடியால், பராபரனுடைய ஆ
ளுகையே உங்களிடத்தில் வந்தி
ருக்கின்றது.
௨௯ [11]அல்லது முன்பு பலவா
னைக் கட்டாவிட்டால் அவனு
டைய வாசஸ்தலத்திலே ஒருவன்
எப்படிப் பிரவேசித்து, அவனு
டைய உடைமைகளைக் கொள்ளை

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௨௭. ௧. மாற். ௩. ௬. லூக். ௬. ௰௧. யோவா. ௫. ௰௮: ௰. ௩௧: ௰௧. ௫௩.
2 மத். ௰. ௨௩. மாற். ௩. ௭.
3 மத். ௰௯. ௨.
4 மத். ௯. ௩௰.
5 ஏசா. ௪௨. ௧.
6 மத். ௩. ௰௭: ௰௭. ௫.
7 மத். ௯. ௩௨. மாற். ௩. ௰௧. லூக். ௰௧. ௰௪.
8 மத். ௯. ௩௪. மாற். ௩. ௨௨. லூக். ௰௧. ௰௫.
* அல்லது பெயேல் செபுப். அப்படியே ௨௭-வசனத்திலும்.
9 மத். ௯. ௪. யோவா. ௨. ௨௫. வெளி. ௨. ௨௩.
10 தானி. ௨. ௪௪: ௭. ௰௪. லூக். ௧. ௩௩: ௰௧. ௨௰: ௰௭. ௨௰, ௨௧.
11 ஏசா. ௪௯. ௨௪. லூக். ௰௧. ௨௧, ௨௨, ௨௩.

யிடுவான்; (பலவானைக் கட்டின பின்பல்லவா) அவனுடைய வாசஸ்தலத்தைக் கொள்ளையிடுவான்?

௩௰ என் பக்ஷத்தில் இராதவன் எனக்கு விரோதமாய் இருக்கிறான்; என்னுடனே கூடச் சேர்த்துக் கொள்ளாதவன் சிதற அடிக்கிறான்.

௩௧ ¶ ஆதலால் நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [1]எந்தப் பாவமும் தூஷணமும் மனிதர்களுக்கு மன்னிக்கப்படும்; [2]தேவ ஆவியை (நிந்திக்கும்) தூஷணம் மாத்திரம் மனிதருக்கு மன்னிக்கப்படுவதில்லை.

௩௨ [3]எவனானாலும் மனிதனுடைய குமாரனுக்கு விரோதம் பேசினால் அது அவனுக்கு மன்னிக்கப்படும்; [4]எவனாகிலும் பரிசுத்த தேவ ஆவிக்கு விரோதம் பேசினால் அது அவனுக்கு இம்மையிலும் மறுமையிலும் மன்னிக்கப்படுவதில்லை.

௩௩ [5]மேலும் ஒரு மரத்தின் தன்மையை அதின் கனிகளாலே அறியலாம்; ஆகையால் நீங்கள் ஒரு மரத்தை நல்லமரமென்று எண்ணினால், அதின் கனியையும் நல்லதென்று எண்ணுங்கள்; அல்லது நீங்கள் ஒரு மரத்தைக் கெட்டமரமென்று எண்ணினால், அதின் கனியையும் கெட்டதென்று எண்ணுங்கள்.

௩௪ [6]இருதயத்தின் நிறைவினாலே வாய்பேசும்; [7]ஆதலால் விரியன் குட்டிகளே, நீங்கள் பொல்லாதவர்களாயிருக்க நன்மையானவைகளை எப்படிப் பேசுவீர்கள்?

௩௫ நல்ல மனிதனானவன் தன் இருதயத்திலுள்ள நல்ல பொக்கிஷத்தில் நல்லவைகளை எடுத்துக் காண்பிக்கிறான்; பொல்லாத மனிதன் தன் பொல்லாத பொக்கிஷத்தில் பொல்லாதவைகளை எடுத்துக் காண்பிக்கிறான்.

௩௬ மனிதர்கள் பேசும் வீணான வார்த்தைகள் யாவையும் குறித்து நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே உத்தரவு கொடுப்பார்களென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௩௭ எப்படியும் உன் வார்த்தைகளினாலே நீதிமானென்றும், உன் வார்த்தைகளினாலே குற்றவாளியென்றும் தீர்க்கப்படுவாய்.

௩௮ ¶ [8]அப்பொழுது வேதபாரகரிலும் பரிசேயரிலும் சிலர் அவரை நோக்கி, போதகரே, உம்மாலே ஒரு அடையாளத்தைக் காண விரும்புகிறோம் என்றார்கள்.

௩௯ அதற்கு அவர் சொன்னது: [9]சோரமார்க்கமாய்ப் போகிற பொல்லாத சந்ததியாகிய இவர்கள் ஒரு அடையாளத்தைக் கேட்கிறார்கள்; யோனா தீர்க்கதரிசியின் அடையாளமேயன்றி வேறு அடையாளம் இவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படுவதில்லை.

௪௰ என்னவென்றால், [10]யோனா என்பவன் இரவும் பகலும் மூன்று நாள் ஒரு பெரிய மீனினுடைய வயிற்றில் இருந்ததுபோல, மனிதனுடைய குமாரனும் இரவும் பகலும் மூன்றுநாள் பூமியின் இருதயத்திலே இருப்பார் என்பதே.

௪௧ [11]யோனா என்பவன் பிரசங்கம் பண்ணினபொழுது நினிவே பட்டணத்தார் மனம் திரும்பினார்கள்; [12]யோனாவிலும் அதிக மேன்மையானவர் இதோ இங்கே இருக்கிறார்; [13]ஆதலால் நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே நினிவே பட்டணத்தார் எழும்பி இவர்களைக் குற்றவாளிகளென்று தீர்ப்பார்கள்.

௪௨ [14]அல்லாமலும் தெற்கு இராசஸ்திரியிருந்த தூரமான தேசத்திலிருந்து சாலோமோனுடைய ஞானத்தைக் கேட்கவந்தாள்; சாலோமோனிலும் அதிக மேன்மையானவர் இதோ இங்கே இருக்கிறார்; ஆதலால் நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே அந்த இராசஸ்திரி எழும்பி

கி. பி. ௩௧.

1 மாற். ௩. ௨௮. லூக். ௧௨. ௰. எபி. ௬. ௪: ௰. ௨௬, ௨௯. ௧ யோ. ௫. ௧௬.
2 மாற். ௩. ௨௯. லூக். ௧௨. ௰. எபி. ௬. ௬: ௰. ௨௬, ௨௯. அப். ௭. ௫௧.
3 மத். ௧௧. ௧௯: ௧௩. ௫௫. யோவா. ௭. ௧௨, ௫௨. ௧ தீமோ. ௧. ௧௩.
4 ௧ யோ ௫. ௧௬.
5 மத். ௭. ௧௭. லூக். ௬. ௪௩, ௪௪.
6 லூக். ௬. ௪௫.
7 மத். ௩. ௭, ௨௩, ௩௩.
8 மத். ௧௬. ௧. மாற். ௮. ௧௧. லூக். ௧௧. ௧௬, ௨௯. யோவா. ௨. ௧௮. ௧ கொரி. ௧. ௨௨.
9 ஏசா. ௫௭. ௩. மத். ௧௬. ௪. மாற். ௮. ௩௮. யோவா. ௪. ௪௮.
10 யோனா ௨. ௧.
11 யோனா ௩. ௫.
12 எரே. ௩. ௧௧. எசே. ௧௬. ௫௧. ரோ. ௨. ௨௭.
13 லூக். ௧௧. ௩௨.
14 ௧ இரா ௰. ௧. ௨ நாளா. ௯. ௧. லூக். ௧௧. ௩௧.

இவர்களைக் குற்றவாளிகளென்று [1]தீர்ப்பான்.

௪௩ ¶ அல்லாமலும், அசுத்தமான ஆவி ஒரு மனிதனைவிட்டுப் புறப்பட்டபின்பு [2]தண்ணீர் இல்லாத இடங்களில் அலைந்து இளைப்பாறுதற்கான இடத்தைத் தேடியும் அடையாமல் இருக்கும்பொழுது,

௪௪ அது நான் விட்டுவந்த என் வீட்டுக்குத் திரும்பிப் போவேன் என்றுசொல்லி,(அங்கே)சென்று, அவ்விடத்தை வெறுமையாயும், பெருக்கிச் சோடிக்கப்பட்டதாயும் இருக்கக்கண்டு திரும்பிப் போய்,

௪௫ தன்னிலும் அதிக பொல்லாத வேறு ஏழு ஆவிகளைத் தன்னுடனே கூட்டிக்கொண்டுவந்து பிரவேசித்து, அங்கே வாசம்பண்ணும்; [3]இவ்விதமாய் அந்த மனிதனுடைய முன் நிலைமையிலும் பின்நிலைமை அதிக கேடுள்ளதாய் இருக்கின்றது, அப்படியே இந்தப் பொல்லாத சந்ததிக்கும் சம்பவிக்கும் என்றார்.

௪௬ ¶ [4]அவர் இப்படிச் சனங்களுடனே பேசுகையில், [5]அவருடைய தாயும் சகோதரரும் வந்து வெளியே நின்று, அவரோடே பேசத்தேடினார்கள்.

௪௭ அப்பொழுது ஒருவன் அவரை நோக்கி, இதோ, உம்முடைய தாயாரும் சகோதரரும் வெளியே நின்று, உம்மோடே பேசத் தேடுகிறார்கள் என்றான்.

௪௮ அப்படித் தமக்குச் சொன்னவனுக்கு அவர் மாறுத்தரமாக, என்னுடைய தாய் யாவள்? என் சகோதரர் யார்? என்றுசொல்லி,

௪௯ தம்முடைய கையைத் தம்முடைய சீஷர்மேலே நீட்டி, இதோ, இவர்கள் என் தாயும் என் சகோதரருமாய் இருக்கிறார்கள்.

௫௰ [6]எவனானாலும் பரமண்டலங்களில் இருக்கிற என் பிதாவின் சித்தத்தின்படி செய்தால், அவனே என் சகோதரனுமாய்ச் சகோதரியுமாய்த் தாயுமாய் இருக்கிறான் என்றார்.

கி. பி. ௩௧.

1 லூக். ௰௧. ௨௪.
2 யோபு. ௧. ௭. ௧ பே. ௫. ௮.
3 எபி. ௬. ௪: ௰. ௨௬. ௨ பே. ௨. ௨௰, ௨௧, ௨௨.
4 மாற். ௩. ௩௧. லூக். ௮. ௰௯, ௨௰, ௨௧.
5 மத். ௰௩. ௫௫. மாற். ௬. ௩. யோவா ௨. ௰௨. ௭. ௩, ௫. அப். ௧. ௰௪. ௧ கொரி. ௯. ௫. கலா. ௧. ௰௯.
6 யோவா. ௰௫. ௰௪. கலா. ௫. ௬: ௬. ௰௫. கொலோ. ௩. ௰௧ எபி. ௨. ௰௧.
7 மாற். ௪. ௧.
8 லூக். ௮. ௪.
9 லூக். ௫. ௩.
10 லூக். ௮. ௫.
11 ௧ மோ. ௨௬. ௰௨.
12 மத். ௰௧. ௰௫. மாற். ௪. ௯.

௰௩. அதிகாரம்.

௧. விதைக்கிறவனையும் விதையையும் உவமையாகக் காட்டியது. ௰௮. அதின் வியாக்கியானம். ௨௪. களைகளையும், ௩௧. கடுகுவிதையையும், ௩௩. புளித்த மாவையும், ௪௪. வயலில் ஒளிக்கப்பட்ட பொக்கிஷத்தையும், ௪௬. முத்தையும், ௪௭. கடலில் போடப்பட்ட வலையையும் உவமையாகக் காட்டியது. ௫௪. பிறகு தம்முடைய சொந்த ஊரார் ஆல் அசட்டைபண்ணப்பட்டது.

[7]அந்நாளிலே இயேசுவானவர் வீட்டிலிருந்து புறப்பட்டுக் கடலின் அருகே உளுக்கார்ந்தார்.

௨ [8]அப்பொழுது அநேக சனங்கள் அவரிடத்தில் கூடிவந்தபடியால், [9]அவர் படவில் ஏறி உளுக்கார்ந்து, சனங்கள் எல்லாரும் கரையிலே நிற்க,

௩ அநேக விசேஷங்களை உவமைகளால் அவர்களுக்குச் சொன்னதாவது:

௪ ¶ [10]விதைக்கிறவன் ஒருவன் விதைக்கப் புறப்பட்டான்; அவன் விதைக்கையில் சில (விதை) வழி அருகே விழுந்தன; அவைகளைப் பறவைகள் வந்து பட்சித்தன.

௫ வேறுசில (விதை) மிகுந்த மண்ணில்லாத கற்பாறை இடங்களில் விழுந்து, ஆழமான மண்ணில்லாததினால் உடனே முளைத்தன.

௬ வெயில் தோன்றினபொழுது அவை தீய்ந்துபோய், வேரில்லாததினாலே உலர்ந்துபோயின.

௭ வேறுசில (விதை) முள்ளுக்களுள்ள இடத்திலே விழுந்தன, முள்ளுக்கள் வளர்ந்து அவைகளை நெருக்கிப்போட்டன.

௮ [11]வேறுசில (விதை) நல்ல நிலத்தில்விழுந்து, சில நூறாகவும், சில அறுபதாகவும், சில முப்பதாகவும் பலன்கொடுத்தன.

௯ [12]கேட்கிறதற்குக் காதுள்ளவன் கேட்கக்கடவன் என்றார்.

௰ ¶ அப்பொழுது சீஷர்கள் அவ

ரிடத்தில் வந்து, என்னத்தினாலே
உவமைகளால் அவர்களோடே
பேசுகிறீர் என்றார்கள்.
௰௧ [1]அதற்கு அவர் சொன்னது:
பரலோக இராச்சியத்தின் இரகசி
யங்களை அறியும்படிக்கு உங்க
ளுக்கு அருள் அளிக்கப்பட்டது;
அவர்களுக்கு அப்படி அளிக்கப்
படவில்லை.
௰௨ [2]எப்படியெனில், எவன்
உள்ளவனாயிருக்கிறானோ அவனு
க்குக் கொடுக்கப்படும், பரிபூர
ணமும் அடைவான்; எவன் உள்
ளவன் அல்லாதவனாய் இருக்கிறா
னோ அவனிடத்தில் உள்ளதும்
எடுத்துக்கொள்ளப்படும்.
௰௩ [3]அவர்கள் கண்டும் காணா
மலும், கேட்டும் கேளாமலும், சிந்
தித்துக்கொள்ளாமலும் இருக்கிற
படியினாலே, நான் உவமைகளால்
அவர்களுடனே பேசுகிறேன்.
௰௪ [4]இந்தச் சனங்கள் கண்க
ளினாலே காணாமலும், காதுகளி
னாலே கேளாமலும், இருதயத்தி
னாலே சிந்தித்துக்கொள்ளாமலும்,
திரும்பாமலும், என்னால் ஆரோக்
கியம் அடையாமலும் இருக்கும்
படிக்கு அவர்கள் கடினமாக்கப்
பட்ட இருதயம் உடையவர்க
ளுமாய், வருத்தத்தோடே கேட்
கிற காதுள்ளவர்களுமாய், மூடிக்
கொண்டிருக்கிற கண்களை உடை
யவர்களுமாய் இருக்கிறபடியினா
லே,
௰௫ நீங்கள் உற்றுக் கேட்டா
லும் சிந்தித்துக்கொள்ளாமல் இ
ருப்பீர்கள்; உற்றுப்பார்த்தாலும்
அறியாமல் இருப்பீர்களென்று,
ஏசாயா சொன்ன தீர்க்கதரிசனம்
அவர்களிடத்தில் நிறைவேறி வரு
கின்றது.
௰௬ [5]உங்கள் கண்களோ காணு
கிறபடியினாலும், உங்கள் காது
கள் கேட்கிறபடியினாலும் பாக்கி
யமுள்ளவைகள்.
௰௭ [6]அநேகம் தீர்க்கதரிசிகளும்
நீதிமான்களும், நீங்கள் காணு
கிறவைகளைக் காணவும், நீங்கள்
கேட்கிறவைகளைக் கேட்கவும்
விரும்பியும், காணாமலும் கே
ளாமலும் போனார்களென்று மெய்
யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன்.
௰௮ ¶ [7]ஆகையால் விதைக்கிற
வனுடைய உவமையைக் கேளுங்
கள்.
௰௯ [8]ஒருவன் பரலோக இராசச்
சியத்தைக்குறித்து வசனத்தைக்
கேட்டும் அதைச் சிந்தித்துக்
கொள்ளாமல் இருக்கிறபொழுது
பொல்லாங்கன் வந்து, அவனு
டைய இருதயத்தின்மேல் விதைக்
கப்பட்டதை எடுக்கிறான்; அவ
னே விதைவிழுந்த வழிக்கு ஒப்
பானவன்.
௨௰ [9]விதை விழுந்த கற்பா
றைக்கு ஒப்பானவன் அந்த வச
னத்தைக் கேட்டு, உடனே அ
தைச் சந்தோஷத்தோடே ஏற்றுக்
கொண்டு,
௨௧ பின்பு அது தனக்குள்ளே
வேர்பற்றி இராமல் கொஞ்சக்கா
லம் மாத்திரம் அதைப் பற்றிக்
கொள்ளுவான்; [10]அந்த வசனத்
தின்நிமித்தம் உபத்திரவமும் துன்
பப்படுதலும் உண்டாகிறபொ
ழுது உடனே அவன் தவறுவான்
என்பதே.
௨௨ [11]விதை விழுந்த முள்ளுள்
ள இடத்துக்கு ஒப்பானவன் [12]அ
ந்த வசனத்தைக் கேட்கிறபொ
ழுது லவுகீக கவலைகளும், ஐசுவ
ரியத்தின் வஞ்சனையும் அவ்வச
னத்தை நெருக்கிப்போடுவதால்,
கனியற்றவனாவான் என்பதே.
௨௩ விதை விழுந்த நல்ல நிலத்
துக்கு ஒப்பானவன் அந்த வசனத்
தைக் கேட்டும், சிந்தித்தும், அதின்
படி செய்தும், நூறும் அறுபதும்
முப்பதுமாகப் பலனைக் கொடுத்
தும் வருவானென்பதே என்றார்.
௨௪ ¶ பின்பு அவர் வேறொரு
உவமையை அவர்களுக்குச் சொ
ல்லிக்காட்டினார்; அதாவது: பர

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௰௧. ௨௫: ௰௬. ௰௭. மாற். ௪. ௰௧. ௧ கொரி. ௨. ௰. ௧ யோ. ௨. ௨௭.
2 மத். ௨௫. ௨௯. மாற். ௪. ௨௫. லூக். ௮. ௰௮: ௰௯. ௨௬.
3 ஏசா. ௬. ௯. எசே. ௰௨. ௨. மாற். ௪. ௰௨. லூக். ௮. ௰. யோவா. ௰௨. ௪௰. அப். ௨௮. ௨௬, ௨௭. ரோ ௰௧. ௮. ௨ கொரி. ௩. ௰௪, ௰௫.
4 எபி. ௫. ௰௧.
5 மத். ௰௬. ௰௭. லூக். ௰. ௨௩, ௨௪. யோவா. ௨௰. ௨௯.
6 எபி. ௰௧. ௰௩. ௧ பே. ௧. ௰, ௰௧.
7 மாற். ௪. ௰௪. லூக். ௮. ௰௧.
8 மத். ௪. ௨௩.
9 ஏசா. ௫௮. ௨. எசே. ௩௩. ௩௧, ௩௨. யோவா. ௫. ௩௫.
10 மத். ௰௧. ௬. ௨ தீமோ. ௧. ௰௫.
11 எரே. ௪. ௩.
12 மத். ௰௯. ௨௩. மாற். ௰. ௨௩. லூக் ௰௮. ௨௪. ௧ தீமோ. ௬. ௯. ௨ தீமோ. ௪. ௰.

லோக இராச்சியம் ஒரு வயல்
நிலத்துக்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது;
அந்த நிலத்திலே எசமானனவன்
நல்ல விதையை விதைத்தான்.
௨௫ பின்பு மனிதர் நித்திரை
பண்ணுகையில், அவனுடைய ப
கைஞன் வந்து கோதுமைக்குள்
ளே களைகளை விதைத்துப் போ
னான்.
௨௬ பயிரானது வளர்ந்து கதிர்
விட்டபொழுது அந்தக் களைக
ளும் காணப்பட்டன.
௨௭ வேலைக்காரர் எசமானிடத்
தில் வந்து, ஆண்டவனே, நீர்
உமது வயல் நிலத்திலே நல்ல வி
தையை விதைக்கவில்லையா? களை
கள் அதிலே எப்படி உண்டாயின
என்றார்கள்.
௨௮ அதற்கு அவன், பகைஞன்
அப்படிச் செய்தான் என்றான்;
அப்பொழுது வேலைக்காரர், நாங்
கள் போய், அவைகளைப் பிடுங்
கிப்போடச் சித்தமாயிருக்கிறீரோ
என்று கேட்டார்கள்.
௨௯ அதற்கு அவன் சொன்
னது: வேண்டாம்; களைகளைப்
பிடுங்குகிறபொழுது நீங்கள் கோ
துமையையும் கூட வேரோடே
பிடுங்காதபடிக்கு,
௩௰ [1]அவ்விரண்டையும் அறுப்
புக்காலம்வரைக்கும் வளரவிடுங்
கள்; அறுப்புக்காலத்திலே அறுக்
கிறவர்கள் முதலாவது களைகளைப்
பிடுங்கி அவைகளைச் சுட்டெரிக்
கிறதற்குக் கட்டுகளாகக் கட்ட
வும் கோதுமையை என் களஞ்சி
யத்தில் சேர்க்கவும் கட்டளையிடு
வேன் என்று சொன்னான் என்றார்.
௩௧ ¶ பின்பு அவர் வேறொரு
உவமையை அவர்களுக்குச் சொ
ல்லிக்காட்டினார்; அதாவது: [2]பர
லோக இராச்சியம் கடுகுவிதைக்கு
ஒப்பாயிருக்கின்றது; அதை ஒரு
மனிதன் எடுத்துத் தன் நிலத்திலே
விதைத்தான்.
௩௨ அது எல்லா விதைகளிலும்
சிறியதாயிருந்தும் வளரும்பொ
முது கீரைகளிலும் பெரிதாகி,
ஆகாசத்துப் பறவைகள் அதின்
கிளைகளில் வந்தடையத்தக்கதான
செடியாம் என்றார்.
௩௩ ¶ [3]பின்பு அவர் வேறொரு
உவமையை அவர்களுக்குச் சொ
ன்னார்; அதாவது: மூன்று *மரக்
கால் மாமுழுவதும் புளிப்பாகும்
வரைக்கும் ஒரு ஸ்திரி புளிப்பு
மாவை எடுத்து அதிலே அடக்கி
வைத்தாள்; பரலோக இராச்சியம்
அந்தப் புளிப்புமாவுக்கு ஒப்பாய்
இக்கின்றது என்றார்.
௩௪ ¶ [4]என் வாயைத் திறந்து
உவமைகளாலே பேசுவேன்; [5]உ
லகத்தோற்றம் முதற்கொண்டு ம
றைபொருளானவைகளை வெளிப்
படுத்துவேன் என்று தீர்க்கதரிசி
யால் உரைக்கப்பட்டது நிறைவே
றத்தக்கதாக,
௩௫ [6]இயேசுவானவர் இவைக
ளையெல்லாம் உவமைகளாகச் ச
னங்களுடனே பேசினார், உவ
மைகளினாலேயன்றி வேறுவிதமா
க அவர் அவர்களுடனே பேச
வில்லை.
௩௬ ¶ அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் சனங்களை அனுப்பிப் பின்
பு வீட்டுக்குப்போனார்; அங்கே
அவருடைய சீஷர் அவரிடத்தில்
வந்து, நீர் வயல்நிலத்தின் களைகளை
க்குறித்துக் காட்டின உவமையை
எங்களுக்கு வெளிப்படுத்தவேண்
டும் என்று கேட்டார்கள்.
௩௭ அவர்களுடனே அவர் மறு
மொழியாகச் சொன்னதாவது:
நல்ல விதையை விதைக்கிறவன்
மனிதனுடைய குமாரனே; வயல்
நிலம் உலகமே.
௩௮ [7]நல்ல விதை இராச்சியத்
தின் புத்திரரே; [8]களைகள் பொல்
லாங்கனுடைய புத்திரரே.
௩௯ அவைகளை விதைக்கிற ப
கைஞன் பசாசே; [9]அறுப்பு உல
கத்தின் முடிவே; அறுக்கிறவர்
கள் தேவதூதர்களே.
௪௰ ஆதலால் களைகள் சேர்க்கப்

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௩. ௰௨.
2 ஏசா. ௨. ௨, ௩. மீகா. ௪. ௧. மாற். ௪. ௩௰. லூக். ௰௩. ௰௯.
3 லூக். ௰௩. ௨௧.
* இரேக்குப் பாஷையிலுள்ள வார்த்தை அரைப்படி குறைய ஒன்றரை மரக்கால் அளவைக் குறிக்கும்.
4 சங். ௭௮. ௨.
5 உரோ. ௰௬. ௨௫. ௧ கொரி. ௨. ௭. எபே. ௩. ௯. கொலோ. ௧. ௨௬.
6 மாற். ௪. ௩௩, ௩௪.
7 மத். ௨௪. ௰௪: ௨௮. ௰௯. மாற். ௰௬. ௰௫, ௨௦. லூக். ௨. ௪௭. உரோ. ௰. ௰௮. கொலோ. ௧. ௬.
8 ௧ யோ. ௩. ௰௫. யோவா. ௮. ௪௪. அப். ௰௩. ௰. ௧ யோ. ௩. ௮.
9 யோவே. ௩. ௰௩. வெளி. ௰௪. ௰௫.

பட்டு, அக்கினியினுல் சுட்டெ
ரிக்கப்படுகிறதுபோல, இவ்வுலக
த்தின் முடிவிலே நடக்கும்.
௪௧ மனிதனுடைய குமாரன் தன்
னுடைய தூதரை அனுப்புவான்;
[1]அவர்கள் அவனுடைய இராச்
சியத்தில் இருக்கிற சகல இடறல்
களையும் அக்கிரமஞ்செய்கிறவர்க
ளையும் சேர்த்து,
௪௨ [2]அழுதலும் பற்கடிப்பும் உ
ண்டாயிருக்கிற [3]அக்கினிச்சூளை
யிலே போடுவார்கள்.
௪௩ [4]அப்பொழுது நீதிமான்கள்
தங்கள் பிதாவின் இராச்சியத்தி
லே சூரியனைப்போலப் பிரகாசிப்
பார்கள்; கேட்கிறதற்குக் காதுள்
ளவன் [5]கேட்கக்கடவன்.
௪௪ ¶ [6]அல்லாமலும் பரலோக
இராச்சியம் வயல்நிலத்தில் ஒளிக்
கப்பட்டிருக்கிற பொக்கிஷத்துக்
கு ஒப்பாயிருக்கின்றது; அதை
ஒரு மனிதன் கண்டு, அதை மறை
த்து, அதைக்குறித்து அடைந்த சந்
தோஷத்தினுலே போய்த் தனக்
குள்ள யாவையும் விற்று, அந்த
[7]வயல் நிலத்தையே கொள்ளுகி
ருன்.
௪௫ ¶ அல்லாமலும் பரலோக
இராச்சியம் நல்ல முத்துகளைத்
தேடி,
௪௬ [8]ஒரு ஆணிமுத்தைக் கண்
டு, போய், தனக்குள்ள யாவையும்
விற்று, அதைக் கொள்ளுகிற வியா
பாரி ஒருவனுக்கு ஒப்பாயிருக்
கின்றது.
௪௭ ¶ [9]அல்லாமலும் பரலோக
இராச்சியம் ஒரு வலைக்கு ஒப்பா
யிருக்கின்றது; வலையானது கட
லிலே போடப்பட்டு எல்லாச் சா
தியான மீன்களையும் வாரி நிறைந்
தபொழுது,
௪௮ சனங்கள் அதைக் கரையில்
இழுத்து உளுக்காந்து, நல்லவை
களைப் பாத்திரங்களில் சேர்த்துக்
கொண்டு, தகாதவைகளைத் தள்
ளிப்போடுகிருர்கள்.
௪௯ இவ்விதமாக உலகத்தின் மு
டிவிலே நடக்கும்; [10]தேவதூதர்
புறப்பட்டு நீதிமான்களிலிருந்து
துன்மார்க்கரைப்பிரித்து,
௫௰ [11]அழுதலும் பற்கடிப்பும் உ
ண்டாயிருக்கிற அக்கினிச்சூளை
யிலே போடுவார்கள் என்று சொ
ல்லி,
௫௧ பின்பு நீங்கள் இவைகளை
யெல்லாம் அறிந்துகொண்டீர்களா
என்று இயேசுவானவர் சீஷர்களி
டத்தில் கேட்டதற்கு, ஆண்ட
வரே, அறிந்துகொண்டோம் என்
ருர்கள்.
௫௨ [12]அவர் பின்னும் அவர்களை
நோக்கி, அப்படியிருக்கையால்,
பரலோக இராச்சியத்தைக்குறித்
துப் போதனையடைந்த வேதபார
கன் எவனே, அவன் தன் பொக்கி
ஷத்தில் புதியவைகளையும் பழை
யவைகளையும் எடுத்துக்காண்பிக்
கிற வீட்டெசமானுக்கு ஒப்பாயி
ருக்கிருன் என்ருர்.
௫௩ ¶ இப்படி இயேசுவானவர்
இந்த உவமைகளைச் சொல்லி மு
டித்தபின்பு,
௫௪ [13]அவர் அவ்விடம்விட்டுத்
தாம் வளர்ந்த ஊரிலே வந்து, செப
ஆலயத்திலே சனங்களுக்கு உப
தேசம்பண்ணிஞர்; அவர்கள் அ
தைக் கேட்டுப் பிரமித்து, இப்ப
டிப்பட்ட ஞானமும் வல்லமை
களும் இவனுக்கு எங்கேயிருந்து
வந்தன?
௫௫ [14]இவன் தச்சனுடைய குமா
ரன் அல்லவா? [15]இவனுடைய
தாய் மரியாள் என்னப்பட்டிருக்
கிருள் அல்லவா? [16]யாக்கோபு,
யோசே, சீமோன், யூதா என்ப
வர்கள் இவனுடைய சகோதரர்
அல்லவா?
௫௬ இவனுடைய சகோதரிகள்
எல்லாரும் நமக்குள்ளே இருக்கி
ருர்கள் அல்லவா? இப்படியிருக்
க, இவையெல்லாம் இவனுக்கு
எங்கேயிருந்து வந்தன என்று
சொல்லி,

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௰௮. ௭. ௨ பே. ௨. ௧.
2 மத். ௮. ௰௨. ௨௪. ௫௧.
3 மத். ௩. ௰௨. வெளி. ௰௯. ௨௰: ௨௰. ௰.
4 தானி. ௰௨. ௩. ௧ கொரி. ௰௫. ௪௨, ௪௩, ௪௮.
5 ௯. ௪௩.
6 பிலி. ௩. ௭, ௮.
7 ஏசா. ௫௫. ௧. வெளி. ௩. ௰௮.
8 வாக். ௨. ௪: ௩. ௰௪. ௰௫: ௮. ௰, ௰௯.
9 மத். ௨௨. ௰.
10 ௨௫. ௩௨.
11 ௪௨. ௫௧.
12 உன்னத. ௭. ௰௩.
13 மத். ௨. ௨௩. மாற். ௬. ௧. லூக். ௪. ௰௬, ௨௩.
14 ஏசா. ௪௯. ௭. மாற். ௬. ௩. லூக். ௩. ௨௩. யோவா. ௬. ௪௨.
15 மத். ௰௨. ௪௬. மாற். ௰௫. ௪௦.
16 மாற். ௬. ௩.

௫௭ [1]அவனைக்குறித்து இடறல்பட்டார்கள்; அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி, [2]தீர்க்கதரிசி ஒருவன் தன் ஊரிலேயும் தன் குடும்பத்திலேயுமே அன்றி மற்ற இடங்களிலே கனஈனப்படான் என்றார்.

௫௮ [3]மேலும் அந்தச் சனங்களுடைய அவிசுவாசத்தினாலே அவர் அவ்விடத்திலே அநேக அற்புதங்களைச் செய்யவில்லை.

௰௪. அதிகாரம்.

௧. இயேசுவைக்குறித்து ஏரோது நினைத்த நினைவு. ௩. யோவான் சிரச்சேதம் பண்ணப்பட்ட காரணம். ௰௩. இயேசுவானவர் ஓர் வனாந்தரமான இடத்திற்குப் போய், ௰௫. அவ்விடத்தில் ஐந்து அப்பங்களினாலும், இரண்டு மீன்களினாலும், ஐயாயிரம்பேருக்குப் போசனம் கொடுத்தது. ௨௨. அவர் கடலிலே நடந்து சீஷரிடத்தில் வந்து, ௩௪. கெனேசரேத்தினிடத்தில் இறங்கித் தம்முடைய வஸ்திரத்தின் ஓரத்தைத் தொட்ட பிணியாளிகளைக் குணமாக்கினது.

அக்காலத்திலே [4]காற்பங்கு தேசாதிபதியாகிய ஏரோதே இராசா இயேசுவின் கீர்த்தியைக் கேள்விப்பட்டு,

௨ தன் ஊழியக்காரரை நோக்கி, அவன் யோவான்ஸ்நானன், அவன் மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருந்தவன், அதினாலே அவன் அற்புதங்களைச் *செய்து வருகிறான் என்றான்.

௩ ¶ அது எப்படியென்றால், ஏரோதே இராசா தன் தம்பியாகிய பிலிப்பினுடைய மனைவி ஏரோதியாளைக் குறித்து, நீர் [5]அவளைச் சேர்த்துக்கொள்ளக்கூடாதென்று,

௪ யோவான் அவனுடனே சொன்னபடியினாலே, [6]ஏரோதே இராசா அவனைப் பிடித்துக் கட்டிக் காவலில் வைத்தான்.

௫ அவனைக் கொலைசெய்யவும் மனதாயிருந்தான்; [7]அப்படியிருந்தும் சனங்கள் யோவானைத் தீர்க்கதரிசியென்று எண்ணினபடியினாலே அவன் அவர்களுக்குப் பயந்து (அப்படிச்செய்யவில்லை).

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௰௩. ௧. மாற். ௬. ௩, ௪.
2 லூக். ௪. ௨௪. யோவா. ௪. ௪௪.
3 மாற். ௬. ௫, ௬.
4 மாற். ௬, ௰௪, லூக். ௯. ௭.
* அல்லது அவனால் செய்யப்படுகிறது.
5 மாற். ௬. ௰௮. லூக். ௩. ௰௯.
6 ௧ லோ. ௰௮. ௰௩; ௨௰. ௨௬.
7 மத். ௨௧. ௨௬. லூக். ௨௰. ௬,
8 மத். ௰. ௨௩: ௰௨. ௰௫. மாற். ௬. ௩௨. லூக். ௯. ௰. யோவா. ௬. ௧.
9 மத். ௯. ௩௬. மாற். ௬. ௩௪.

௬ பின்பு ஏரோதேயினுடைய சென்மநாள் கொண்டாடப்படுகிற காலத்திலே, ஏரோதியாளின் குமாரத்தி ஏரோதே இராசாவுக்கு மிகுந்த சந்தோஷம் உண்டாகத் தக்கதாக நடனம் பண்ணினபொழுது,

௭ அவன் அவளை நோக்கி, நீ எதைக் கேட்டாலும் தருவேன் என்று அவளுக்கு ஆணையிட்டு வார்த்தைகொடுத்தான்.

௮ உடனே அவள், தன் தாய் தனக்குப் போதித்திருந்தபடியே, நீர் யோவான்ஸ்நானனுடைய சிரசை ஒரு தாலத்தில் இங்கே எனக்குக் கொடுக்கவேண்டும் என்று கேட்டாள்.

௯ இராசா துக்கம் அடைந்தான்; அப்படியிருந்தும் தான் கொடுத்த ஆணையின் நிமித்தமும், பந்தியில் கூட இருந்தவர்களின் நிமித்தமும் அவன் அதைக் கொடுக்கக் கட்டளையிட்டான்.

௰ அந்தப்படி இராசாவினாலே அனுப்பப்பட்டவர்கள் காவல்கூடத்துக்குப் போய், யோவானைச் சிரச்சேதம்பண்ணி,

௰௧ வந்து, அவனுடைய சிரசை ஒரு தாலத்திலே வைத்து, அந்தப் பெண்ணுக்குக் கொடுத்தார்கள்; அவள் அதைத் தன் தாய்க்குக் கொண்டுபோய்க் கொடுத்தாள்.

௰௨ பின்பு அவனுடைய சீஷர்கள் வந்து அவனுடைய உடலை எடுத்து அடக்கம் பண்ணி வந்து, இயேசுவுக்கு அந்தச் சங்கதியை அறிவித்தார்கள்.

௰௩ ¶ [8]இயேசுவானவர் அதைக்கேட்டு, அவ்விடம்விட்டு, வனாந்தரமான இடத்திலே தனியே இருக்க ஒரு படவில் ஏறிப்போனார்; சனங்கள் அதைக் கேள்விப்பட்டுப் பட்டணங்களிலிருந்து கால்நடையாய் அவர் பின்சென்றார்கள்.

௰௪ ¶ [9]இயேசுவானவர் புறப்பட்டுத் திரளான சனங்களைக்

கண்டு, அவர்களுக்கு இரக்கமாய்
மனதுருகி, அவர்களில் வியாதிப்
பட்டவர்களைக் குணமாக்கினார்.
௰௫ ¶ [1]சாயங்காலத்திலே அவ
ருடைய சீஷர் அவரிடத்தில் வந்
து, இது வனாந்தரமான இடம், அல்
லாமலும் பகல் போயிற்று; ஆத
லால், இந்தச் சனங்கள் கிராமங்க
ளுக்குப் போய்த் தங்களுக்காகப்
போசனபதார்த்தங்களைக் கொள்
ளும்படிக்கு இவர்களை அனுப்பி
விடும் என்றார்கள்.
௰௬ அதற்கு இயேசுவானவர்,
இவர்கள் போகவேண்டுவதில்லை;
நீங்களே இவர்களுக்குச் சாப்பாடு
கொடுங்கள் என்றார்.
௰௭ அவர்கள் சொன்னது: ஐந்து
அப்பமும் இரண்டு மீன்களுமே
அல்லாமல் வேறொன்றும் எங்களி
டத்தில் இல்லை என்றார்கள்.
௰௮ அவைகளை எனக்கு இங்
கே கொண்டுவாருங்கள் என்றார்.
௰௯ பின்பு சனங்கள் புல்லின்
மேல் பந்தியிருக்கும்படிக்கு அவர்
கட்டளையிட்டு, அவ்வைந்து அப்
பங்களையும் இரண்டு மீன்களையும்
எடுத்து, [2]வானத்தை அண்ணாந்து
பார்த்து, அவைகளை ஆசீர்வதித்து
அப்பங்களைப்பிட்டுச் சீஷர்களுக்
குக் கொடுத்தார்; சீஷர்கள் அவை
களைச் சனங்களுக்குக் கொடுத்
தார்கள்.
௨௰ அவர்கள் எல்லாரும் சாப்
பிட்டுத் திருத்தி அடைந்தார்கள்;
அதுவுமல்லாமல் சேஷமானவை
களைப் பன்னிரண்டு கூடைநிறை
ய எடுத்தார்கள்.
௨௧ அப்படிச் சாப்பிட்டவர்
கள் பெண்களும் பிள்ளைகளும்
தவிர ஏறக்குறைய ஐயாயிரம்பேர்
இருந்தார்கள்.
௨௨ ¶ உடனே இயேசுவான
வர் சனங்களை அனுப்பிவிடுகை
யில், தம்முடைய சீஷர்கள் பட
வில் ஏறித் தமக்கு முன்னே அக்
கரைக்குப் போகும்படிக்கு அவர்
களைத் துரிதப்படுத்தினார்.

கி. பி. ௩௨.

1 மாற். ௬. ௩௫. லூக். ௯. ௰௨. யோவா. ௬. ௫.
2 மத். ௰௫. ௩௬.
3 மாற். ௬. ௪௬.
4 யோவா. ௬. ௰௬.
5 யோபு. ௯. ௮.
* மோதுகிறதை.
6 சங். ௨. ௭. மாற். ௧. ௧. மத். ௰௬. ௰௬: ௨௬. ௬௩. லூக். ௪. ௪௧. யோவா. ௧. ௪௯: ௬. ௬௯: ௰௧. ௨௭. அப். ௮. ௩௭. உரோ. ௧. ௪.

௨௩ [3]சனங்களை அனுப்பிவிட்ட
பின்பு அவர் தனியே செபத்தியா
னம் பண்ணும்படிக்கு ஒரு மலை
யின்மேல் ஏறினார்; [4]சாயந்தரமா
னபொழுது அவர்மாத்திரம் அங்
கே இருந்தார்.
௨௪ அவ்வேளையிலே படவு கட
லின் நடுவே சேர்ந்து, எதிர் காற்
றிருந்ததினாலே அலைகளால் அலை
வுபட்டது.
௨௫ அப்படி இருக்கிறபொழுது,
இரவின் நாலாம் சாமத்திலே இ
யேசுவானவர் கடலின்மேலே ந
டந்து, அவர்களிடத்திற்குப் போ
னார்.
௨௬ [5]அவர் கடலின்மேல் நடக்
கிறதைச் சீஷர் கண்டு, தத்தளித்து,
ஆவேஷம் உண்டாயிருக்கிறது
என்று புலம்பிப் பயத்தினாலே கூ
ப்பிட்டார்கள்.
௨௭ உடனே இயேசுவானவர்,
திடன்கொள்ளுங்கள், நான்தான்,
பயப்படாதிருங்கள் என்று அவர்
களுடனே சொன்னார்.
௨௮ பேதுரு அவருக்கு, ஆண்
டவரே, நீரேயானால் சலத்தின்
மேல் உம்மிடத்தில் வரும்படி எ
னக்குக் கட்டளையிடும் என்றான்.
௨௯ அதற்கு அவர், வா என்றார்;
அப்பொழுது பேதுரு படவை
விட்டு இறங்கி, இயேசுவினிடத்
திற்கு வரும்படிக்குச் சலத்தின்
மேலே நடந்து,
௩௰ காற்றுப் *பலத்திருக்கிறதைக்
கண்டு பயம் அடைந்து அமிழத்
தொடங்கி, ஆண்டவரே, என்னை
இரட்சிக்கவேண்டுமென்று கூப்
பிட்டான்.
௩௧ உடனே இயேசுவானவர்
கையை நீட்டி, அவனைப் பிடித்
துக்கொண்டு, அற்பவிசுவாசியே,
ஏன் சந்தேகப்பட்டாய் என்றார்.
௩௨ அவர்கள் படவில் ஏறின
வுடனே காற்று அமைதலாயிற்று.
௩௩ [6]அப்பொழுது படவிலுள்ள
வர்கள் வந்து, மெய்யாகவே நீர்
பராபரனுடைய குமாரனாயிருக்கி

தீர் என்று சொல்லி, அவனை வ
ணங்கினார்கள்.
௩௪ ¶ [1]பின்பு அவர்கள் அக்க
ரைக்கு ஓடி கெனேசரேத்து நாட்
டில் வந்தார்கள்.
௩௫ அவ்விடத்து மனிதர் அவ
ரை அறிந்து, அந்தத் திசைகளில்
எங்கும் ஆள்களை அனுப்பிப் பிணி
யாளிகள் எல்லாரையும் அவரிடத்
தில் அழைத்துக்கொண்டுவந்து,
௩௬ அவருடைய வஸ்திரத்தின்
ஓரத்தைமாத்திரம் தொடும்படிக்கு
உத்தரவுகேட்க, அதைத் [2]தொட்
ட யாவரும் சொஸ்தம் அடைந்
தார்கள்.

௰௫. அதிகாரம்.

க வேதபாரகரும் பரிசேயரும் தேவகற்பனைகளைத் தங்களுடைய பாரம்பரைகளினாலே மீறினதற்காக் கிறிஸ்து அவர்களைக் கடிந்துகொண்டு, ௰௧. வாய்க்குள்ளே போகிற பதார்த்தம் மனுஷனைத் தீட்டுப்படுத்தாதென்று போதித்தது. ௨௧. அவர் கானானேயத்தாளுடைய மகளையும், ௩௰. மற்ற அநேகம் வியாதிகளையும் குணமாக்கி, ௩௨. ஏழு அப்பங்களினாலும், சில சிறுமீன்களினாலும், ஸ்திரீகளும் பிள்ளைகளும் தவிர நாலாயிரம் புருஷர்களுக்குப் போசனம் கொடுத்தது.

அக்காலத்திலே [3]எருசலேமிலி
ருந்து வந்த வேதபாரகரும் பரிசே
யரும் இயேசுவினிடத்தில் வந்து,
௨ [4]உம்முடைய சிஷர் தங்கள்
கைகளைக் கழுவாமல் போசனம்
பண்ணுகிறார்கள்; [5]அப்படி அவர்
கள் பெரியோர்களுடைய பாரம்
பரை நியாயத்தை ஏன் மீறி நடக்
கிறார்கள் என்றார்கள்.
௩ அதற்கு அவர் சொன்னது:
உங்கள் பாரம்பரை நியாயத்தினா
லே நீங்களும் பராபரனுடைய
கற்பனையை ஏன் மீறி நடக்கிறீர்
கள்?
௪ [6]எப்படியெனில், உன் தகப்
பனையும் தாயையும் கனம்பண்ண
வேண்டுமென்றும், [7]தகப்பனையா
லும் தாயையாலும் நிந்திப்ப
வனை மரண ஆக்கினைக்குட்படுத்த
வேண்டுமென்றும் பராபரன் கட்
டளையிட்டார்.
௫ [8]அப்படியிருந்தும் நீங்கள்,
எவனாகிலும் தன் தகப்பனுடனே

கி. பி. ௩௨.

1 மாற். ௬. ௫௩.
2 மத். ௯. ௨௰. மாற். ௬. ௫௬. லூக். ௬. ௰௯. அப். ௰௯. ௰௨.
3 மாற். ௭. ௧.
4 மாற். ௭. ௫.
5 கொலோ. ௨. ௮.
6 ௨ மோ. ௨௰. ௰௨. ௩ மோ. ௰௯. ௩. ௫ மோ. ௫. ௰௬. எபே. ௬. ௨.
7 ௨ மோ. ௨௧. ௰௭. ௩ மோ. ௨௰. ௯. ௫ மோ. ௨௭. ௰௬. நீதி. ௨௰. ௨௰; ௩௰. ௰௭.
8 மாற். ௭. ௰௧, ௰௨.
9 மாற். ௭. ௬.
10 ஏசா. ௨௯. ௰௩. எசே. ௩௩. ௩௧.
11 ஏசா. ௨௯. ௰௩. கொலோ. ௨. ௰௮-௨௨. தீத். ௧. ௰௪.
12 மாற். ௭. ௰௪.
13 அப். ௰. ௰௫ ரோ. ௰௪. ௰௪, ௰௭, ௨௰. ௧ தீமோ. ௪. ௪. தீத். ௧. ௰௫.
14 யோவா. ௰௫. ௨. ௧ கொரி. ௩. ௰௨. ௲.
15 ஏசா. ௯. ௰௬. மல்கி. ௨. ௮. மத். ௨௩. ௰௬. லூக். ௬. ௩௯.

அல்லது தாயுடனே, உமக்கு என்
னாலே உதவுகிறது எதுண்டோ
அதைக் காணிக்கையாகக் கொடுக்
கிறேன் என்று சொன்னால்,
௬ அவன் தன் தகப்பனை அல்
லது தாயைக் கனம்பண்ணவேண்
டுவதில்லை என்று போதித்து, இவ்
விதமாய்ப் பராபரனுடைய கற்ப
னையை உங்கள் பாரம்பரை நியா
யத்தினாலே அவமாக்கிவருகிறீர்
கள்.
௭ [9]ஆ வஞ்சகரே, [10]இந்தச் ச
னங்கள் தங்கள் வாயினாலே என்
னைச் சேர்ந்து, தங்கள் உதடுகளி
னாலே என்னைக் கனம்பண்ணியும்
தங்கள் இருதயமோ எனக்குத் தூர
மாய் விலகியிருக்கின்றது.
௮ [11]அப்படி இவர்கள் மனிதர்
களுடைய கற்பனைகளாகிய போ
தகங்களைப் போதிக்கிறவர்களாயி
ருந்து எனக்கு வீணாக ஆராதனை
செய்கிறார்கள் என்று,
௯ ஏசாயா என்பவன் உங்களைக்
குறித்து நன்றாய்த் தீர்க்கதரிசனம்
உரைத்தானென்று சொன்னார்.
௰ ¶ [12]பின்பு சனங்களைத் தம்மி
டத்தில் வரவழைத்து நீங்கள்கேட்
டுச் சிந்தித்துக்கொள்ளுங்கள்.
௰௧ [13]வாய்க்குள்ளே போகிற
பொருள் ஒருவனையும் அசுசிப்ப
டுத்தமாட்டாது; வாயிலிருந்து பு
றப்படுகிற பொருளே ஒருவனை
அசுசிப்படுத்துகின்றதென்று அவ
ர்களுடனே சொன்னார்.
௰௨ ¶ அப்பொழுது அவருடை
ய சிஷர் அவரிடத்தில் வந்து, பரி
சேயர் இந்த வசனத்தைக் கேட்டு
விதனப்பட்டார்கள் என்று அறிந்
திருக்கிறீரா என்றார்கள்.
௰௩ அதற்கு அவர், [14]என் பரம
பிதா நடாத நாற்றுகள் யாவும் பிடு
ங்கப்படும்.
௰௪ அவர்களை விட்டுவிடுங்கள்,
[15]குருடருக்கு வழிகாட்டுகிற குரு
டராயிருக்கிறார்கள்; ஒரு குருடன்
மற்றொரு குருடனுக்கு வழிகாட்

டினால் இருவருங் குழியிலே விழு
வார்கள் என்றார்.
௰௫ [1]அப்பொழுது பேதுரு அவ
ரை நோக்கி, இந்த உவமையை
எங்களுக்கு வெளிப்படுத்தவேண்
டுமென்று கேட்டான்.
௰௬ அதற்கு இயேசுவானவர்,
[2]நீங்களும் இன்னம் புத்தியில்லா
தவர்களா?
௰௭ [3]வாய்க்குள்ளே போகிறவை
கள் யாவும் வயிற்றில் பிரவே
சித்துப் பின்பு ஆசனவழியாய்க்
கழிந்துபோகின்றன என்பதை நீ
ங்கள் இன்னம் சிந்தித்துக்கொள்
ளவில்லையா?
௰௮ [4]வாயிலிருந்து புறப்படுகி
றவைகள் இருதயத்திலிருந்து பு
றப்பட்டு வருகின்றன; அவைக
ளே மனிதனை அசுசிப்படுத்துகின்
றன.
௰௯ [5]எவையெனில், பொல்லா
த சிந்தனைகள், கொலைகள், விப
சாரங்கள், வேசித்தனங்கள், கள
வுகள், பொய்ச்சாட்சிகள், தூஷ
ணங்களாகிய இவைகள் இரு
தயத்திலிருந்து புறப்பட்டு வரு
கின்றன.
௨௰ இவைகள் மனிதனை அசு
சிப்படுத்துகிறவைகள்; கைகழு
வாமல் சாப்பிடுகிறது மனிதனை
அசுசிப்படுத்தாது என்றார்.
௨௧ ¶ பின்பு இயேசுவானவர்
அவ்விடம்விட்டுப் புறப்பட்டுத்
தீருசீதோன் பட்டணங்களின் தி
சைகளுக்குப் போனார்.
௨௨ [6]அப்பொழுது அவ்விடங்
களின் எல்லைகளிலிருந்து வந்த
கானான் தேசத்தாளாகிய ஒரு ஸ்தி
ரீ அவரைநோக்கி, ஆண்டவரே,
தாவீதின் குமாரனே, என் மகள்
பசாசினாலே கடினமாய் வாதிக்
கப்படுகிறாள்; எனக்கு இரங்க
வேண்டுமென்று சொல்லிக் கூப்
பிட்டாள்.
௨௩ அவரோ அவளுக்கு மாறுத்
தரமாக ஒரு வார்த்தையும் சொல்
லவில்லை; அப்பொழுது அவரு

கி. பி. ௩௨

1 மாற். ௭. ௰௭.
2 மத். ௰௬. ௯. மாற். ௭. ௰௮.
3 ௧ கொரி. ௬. ௰௩.
4 யாக். ௩. ௬.
5 ௧ மோ. ௬. ௫: ௮. ௨௧. யாக். ௪ ௰௪; ௰௧. ௰௯. எரே. ௰௭. ௯. மாற். ௭. ௨௧, ௨௨.
6 மாற். ௭. ௨௪.
7 மத். ௰. ௬, ௯. அப். ௩. ௨௬. ௰௩: ௪௬. ௨ரோ. ௰௫. ௮.
8 மத். ௭. ௬. பிலி. ௩. ௨.
9 மாற். ௭. ௩௧.
10 மத். ௪. ௰௮.
11 ஏசா. ௩௫. ௫, ௬. மத். ௰௧. ௫. லூக். ௭. ௨௨.

டைய சீஷர் வந்து அவரைநோக்
கி, இவள் நம்மைப் பின்தொடர்ந்
து கூப்பிடுகிறாளே; ஆதலால் இ
வளை அனுப்பிவிடும் என்று வேண்
டிக்கொண்டார்கள்.
௨௪ [7]அதற்கு அவர், காணாமல்
போன ஆடுகளாகிய இஸ்ரவேல்
குடும்பத்தாரிடத்துக்கே அன்றி,
(மற்றவர்களிடத்தில்)நான் அனுப்
பப்படவில்லையே என்றார்.
௨௫ அவளோ வந்து, ஆண்ட
வரே, எனக்குச் சகாயஞ்செய்ய
வேண்டுமென்று அவரை நமஸ்கா
ரம்பண்ணினாள்.
௨௬ அவர் சொன்னது: [8]பிள்
ளைகளுடைய அப்பத்தை எடுத்து
நாய்களுக்குப் போடுகிறது நல்ல
தல்லவே என்றார்.
௨௭ அதற்கு அவள், ஆண்டவ
ரே, மெய்தான், ஆகிலும் நாய்கள்
தங்கள் எசமான்கள் போசனம்
செய்கிற பலகைகளிலிருந்து விழு
கிற உச்சிட்டங்களைத் தின்னுமே
என்றாள்.
௨௮ அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் அவளை நோக்கி, ஆ ஸ்திரி
யே, உன் விசுவாசம் பெரிதாயி
ருக்கின்றது; நீ விரும்பினபடி உ
னக்கு ஆகக்கடவது என்றார்; அந்
நேரமே அவளுடைய மகள் சுகம்
அடைந்தாள்.
௨௯ ¶ [9]பின்பு இயேசுவானவர்
அவ்விடம்விட்டுப் புறப்பட்டு,
[10]கலிலேயாக் கடலின் அருகேவந்
து, ஒரு மலையில் ஏறி, அங்கே
உட்கார்ந்தார்.
௩௰ [11]அப்பொழுது சப்பாணி
கள், குருடர், ஊமையர், முடவர்
கள் முதலான அநேகம்பேரைக்
கூட்டிக்கொண்டு வந்த மிகுந்த
சனங்கள் இயேசுவினிடத்தில் வ
ந்து, அவர்களை அவருடைய பா
தத்தினிடத்தில் வைத்தார்கள்; அ
வர்களை அவர் குணமாக்கினார்.
௩௧ ஊமையர் பேசுகிறதையும்,
முடவர்கள் சொஸ்தம் அடைகிற
தையும், சப்பாணிகள் நடக்கிற

தையும், குருடர் காணுகிறதையும் சனங்கள் கண்டு ஆச்சரியப்பட்டு, இஸ்ரவேலின் தேவனைத் துதித்தார்கள்.

௩௨ ¶ [1]பின்பு இயேசுவானவர் தம்முடைய சீஷரைத் தம்மிடத்தில் அழைத்து, சனங்களைக்குறித்து மன உருக்கமாய் இருக்கிறேன்; என்னத்தினாலென்றால், இவர்கள் மூன்றுநாள் என்னிடத்திலே தங்கிப் போசனம் இல்லாமல் இருக்கிறார்கள்; இவர்கள் வழியிலே சோர்ந்துபோகும்படிக்குப் பட்டினியாய் இவர்களை அனுப்பிவிடமாட்டேன் என்றார்.

௩௩ [2]அதற்கு அவருடைய சீஷர்கள், இவ்வளவு சனங்களுக்குத் திருத்தி உண்டாகும்படிக்கு வேண்டிய அப்பங்கள் இந்த வனாந்தரத்திலே நமக்கு எப்படி அகப்படும் என்றார்கள்.

௩௪ இயேசுவானவர், உங்களிடத்தில் எவ்வளவு அப்பங்கள் உண்டு என்றார்; ஏழு அப்பங்களும் சில சிறுமீன்களும் உண்டு என்று சீஷர் சொல்ல,

௩௫ அவர் சனங்களைத் தரையிலே பந்தியிருக்கச்சொல்லி,

௩௬ பின்பு அந்த [3]ஏழு அப்பங்களையும் மீன்களையும் எடுத்து, [4]தோத்திரம்செய்து, அவைகளைப் பிட்டுத் தம்முடைய சீஷர்களுக்குக் கொடுத்தார்; சீஷர் அவைகளைச் சனங்களுக்குக் கொடுக்க,

௩௭ எல்லாரும் சாப்பிட்டுத் திருத்தி அடைந்தார்கள்; பின்பு சேஷமானவைகள் ஏழு கூடை நிறையச் சேகரித்துக்கொள்ளப்பட்டன.

௩௮ பெண்களும் பிள்ளைகளும் தவிர, போசனம்பண்ணின புருஷர் நாலாயிரம்பேர்.

௩௯ [5]அவர் சனங்களை அனுப்பிவிட்டு, படவில் ஏறி மகுதலவூரின் திசைகளில் சேர்ந்தார்.

கி. பி. ௩௨.

1 மாற். அ. ௧.
2 ௨ இரா. ச. ௪௩.
3 மத். ௰௪. ௰௯.
4 ௧ சாமு. ௯. ௰௩. லூக். ௨௨. ௰௯.
5 மாற். அ. ௰.
6 மத். ௰௨. ௩௮. மாற். அ. ௰௧. லூக். ௰௧. ௰௬: ௰௨. ௰௪-௰௬. ௧ கொரி. ௧. ௨௨.
7 மத். ௰௨. ௩௯.
8 மாற். அ. ௰௪.
9 லூக். ௰௨. ௧.

௰௬. அதிகாரம்.

௧. பரிசேயர் ஒரு அடையாளத்தைக் கேட்டது. ௬. இயேசு பரிசேயர் சதுசேயர் என்பவர்களுடைய புளித்த மாவுக்குச் சீஷர்கள் எச்சரிக்கையாயிருக்கப் போதித்தது. ௰௩. கிறிஸ்துவைக்குறித்துச் சனங்கள் நினைத்த நினைவு. ௰௬. பேதுரு அவரை அறிக்கைபண்ணினது. ௨௧. இயேசு தம்முடைய மரணத்தை முன்னறிவித்து, ௨௩. அப்படிச் சம்பவிக்காதபடிக்குப் பேதுரு ஏவினதற்காக அவனைக் கடிந்துகொண்டு, ௨௪. தம்மைப் பின்பற்றுகிறவர்கள் சிலுவையைச் சுமக்கவேண்டுமென்று புத்திசொன்னது.

[6]அப்பொழுது பரிசேயரும் சதுசேயரும் அவரைச் சோதிக்கும்படிக்கு அவரிடத்தில் வந்து, வானத்திலிருந்து ஒரு அடையாளத்தைத் தங்களுக்குக் காண்பிக்கவேண்டுமென்று கேட்டார்கள்.

௨ அவர்களுக்கு அவர் சொன்னது: அஸ்தமனமாகிறபொழுது செவ்வானம் தோன்றியபடியால் வெளிவாங்கும் என்கிறீர்கள்.

௩ அல்லாமலும் உதயமாகிறபொழுது வானம் சிவப்பாயும் மந்தாரமாயும் இருக்கிறபடியால், இன்றைக்குப் பெருங்காற்றும் மழையும் உண்டாகும் என்கிறீர்கள். வஞ்சகரே, வானத்தின் தோற்றத்தை வகையறுக்க அறிந்திருக்கிறீர்கள்; காலங்களின் அடையாளங்களைக்குறித்து வகையறுக்கமாட்டீர்களா?

௪ [7]சோரமார்க்கமுள்ள பொல்லாத சந்ததியாரானவர்கள் அடையாளம் கேட்கிறார்கள்; யோனா தீர்க்கதரிசியின் அடையாளமே அன்றி, வேறொரு அடையாளமும் இவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படுவதில்லை என்று சொல்லி, அவர்களை விட்டுப்போனார்.

௫ ¶ [8]அவருடைய சீஷர்கள் அக்கரைக்குப் போனபொழுது அவர்கள் அப்பங்களைக் கூடக் கொண்டுபோக மறந்திருந்தார்கள்.

௬ [9]அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி, நீங்கள் பரிசேயர் சதுசேயர் என்பவர்களுடைய புளிப்புள்ள மாவுக்கு

விலகி மிகவும் எச்சரிக்கையாய்
இருங்கள் என்றார்.
௭ அவர்கள் நாம் அப்பங்க
ளைக் கூடக் கொண்டுவராததைக்
குறித்து (இப்படிச் சொல்லுகிறா
ரென்று) தங்களுக்குள்ளே யோ
சனைபண்ணிக்கொண்டார்கள்.
௮ இயேசுவானவர் அதை அ
றிந்து அவர்களை நோக்கி, அற்ப
விசுவாசிகளே, நீங்கள் அப்பங்
களைக்கூடக் கொண்டுவராததைக்
குறித்து (நான் இப்படிச்சொன்ன
தாக) உங்களுக்குள்ளே யோசனை
பண்ணுகிறது என்ன?
௯ [1]இன்னம் உங்களுக்குப் புத்தி
இல்லையோ? ஐயாயிரம் பேருக்
குள்ளே (கொடுத்த) ஐந்து அப்
பங்களையும், நீங்கள் அவ்வளவு
கூடைநிறையச் சேகரித்த துண்
டங்களையும்,
௰ [2]நாலாயிரம் பேருக்குள்ளே
(கொடுத்த) ஏழு அப்பங்களையும்,
நீங்கள் அவ்வளவு கூடைநிறைய
எடுத்த துண்டங்களையும் நினைத்
துக்கொள்ளுகிறதில்லையா?
௰௧ பரிசேயர் சதுசேயர் என்ப
வர்களுடைய புளிப்புள்ள மா
வுக்கு விலகி எச்சரிக்கையாய்
இருக்கவேண்டும் என்று நான்
அப்பத்தைக்குறித்துச் சொல்ல
வில்லை என்று நீங்கள் சிந்தித்
துக்கொள்ளாமல் இருக்கிறது எப்
படியென்றார்.
௰௨ அப்பொழுது அவர்கள் பரி
சேயர் சதுசேயர் என்பவர்களு
டைய அப்பங்களின் புளிப்புள்ள
மாவுக்கு அல்ல, அவர்களுடைய
உபதேசத்துக்கே விலகி எச்ச
ரிக்கையாய் இருக்கச்சொன்னா
ரென்று அறிந்தார்கள்.
௰௩ ¶ பின்பு இயேசுவானவர்
பிலிப்பு கேசாரியாவின் திசைக
ளில் வந்தபொழுது அவர் தம்மு
டைய சீஷர்களை நோக்கி, [3]மனி
தனுடைய குமாரனாகிய என்னைச்
சனங்கள் ஆரென்று சொல்லுகி
றார்கள் என்று கேட்டார்.

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௰௪. ௰௭-௨௰. யோவா. ௬. ௯-௰௩.
2 மத். ௰௫. ௩௪-௩௭.
3 மாற். ௮. ௨௭. லூக். ௯. ௰௮.
4 மத். ௰௪. ௨. லூக். ௯. ௭-௯.
5 மத். ௰௪. ௩௩. மாற். ௮. ௨௯. லூக். ௯. ௨௰. யோவா. ௬. ௬௯: ௰௧. ௨௭. அப். ௮. ௩௭: ௯. ௨௰. ௧ யோ. ௪. ௰௫: ௫. ௫. எபி. ௧. ௨, ௫.
6 எபே. ௨. ௮.
7 ௧ கொரி. ௨. ௰. கலா. ௧ ௰௬.
8 யோவா. ௧. ௪௨.
9 எபே. ௨. ௨௰. வெளி. ௨௧. ௰௪.
10 யோபு. ௩௮. ௰௭. சங். ௯. ௰௩: ௱௭. ௰௮. ஏசா. ௩௮. ௰.
11 மத். ௰௮. ௰௮. யோவா. ௨௰. ௨௩.
12 மத். ௰௭. ௯. மாற். ௮. ௩௰. லூக். ௯. ௨௧.
13 மத். ௨௰. ௰௭-௨௰. மாற். ௮. ௩௧: ௯. ௩௧: ௰. ௩௩. லூக். ௯. ௨௨: ௰௮. ௩௨, ௩௩: ௨௪. ௬, ௭.

௰௪ [4]அதற்கு அவர்கள் சொன்
னது: சிலர் உம்மை யோவான்
ஸ்நானன் என்றும், சிலர் எலியா
என்றும், சிலர் எரேமியா அல்லது
தீர்க்கதரிசிகளில் ஒருவர் என்றும்
சொல்லுகிறார்கள் என்றார்கள்.
௰௫ அதற்கு அவர், நீங்கள்
என்னை ஆரென்று சொல்லுகிறீர்
கள் என்று கேட்டபொழுது,
௰௬ அதற்குச் சீமோன்பேதுரு
சொன்னது: [5]நீர் சீவனுள்ள பரா
பரனுடையகுமாரனாகிய கிறிஸ்து
என்றான்.
௰௭ அவனுடனே இயேசுவா
னவர் சொன்னது: யோனாவின்
குமாரனாகிய சீமோனே, [6]மாம்ச
இரத்தம் அல்ல, பரமண்டலங்க
ளில் இருக்கிற என் பிதா [7]இதை
உனக்கு வெளிப்படுத்தினார்; ஆத
லால் நீ பாக்கியமுள்ளவன்.
௰௮ மேலும் [8]நீ பேதுருவாய்
இருக்கிறாய், [9]இந்தக் கல்மலை
யின்மேல் நான் என்னுடைய
சபையைக் கட்டுவேன், [10]பாதா
ளத்தின் வாசல்களும் அதைச்
செயிப்பதில்லை என்று உனக்குச்
சொல்லுகிறேன்.
௰௯ அல்லாமலும் பரலோக
இராச்சியத்தின் திறவுகோல்களை
உனக்குக் கொடுப்பேன், பூமி
யிலே நீ கட்டுவது ஏதோ, அது
பரலோகத்திலே கட்டப்பட்டி
ருக்கும்; [11]பூமியிலே நீ கட்ட
விழ்ப்பது ஏதோ, அது பரலோ
கத்திலே கட்டவிழ்க்கப்பட்டிருக்
கும் என்று சொல்லி,
௨௰ [12]பின்பு தாம் கிறிஸ்து என்று
ஒருவருக்கும் சொல்லாதபடிக்குத்
தம்முடைய சீஷர்களுக்குக் கட்
டளையிட்டார்.
௨௧ ¶ [13]அதுமுதல் இயேசுவா
னவர், தாம் எருசலேமுக்குப்
போய், பெரியோர்களாலும் பிர
தான ஆசாரியராலும் வேதபாரக
ராலும் மிகுந்த பாடுபடவும், கொ
லைசெய்யப்படவும், மூன்றும் நா
ளிலே எழுந்திருக்கவும் வேண்டு

மென்று தம்முடைய சீஷருக்குக்
காண்பிக்கத் தொடங்கினார்.
௨௨ அப்பொழுது பேதுரு அ
வரைத் தனியே அழைத்து, ஆண்
டவரே, உம்மிடத்தில் இரக்கம்
உண்டாவதாக, அப்படி உமக்கு
வாராதிருப்பதாக என்று அவருட
னே கண்டிப்பாய்ச் சொன்னான்.
௨௩ இயேசுவானவர் திரும்பிப்
பேதுருவினிடத்தில், [1]ஆ சாத்தா
னே, நீ என் முன் இராமல்போ, நீ
பராபரனுக்குப் பிரியமானவைக
ளைச் சிந்தியாமல், மனிதருக்குப்
பிரியமானவைகளைச் சிந்திக்கிறப
டியினாலே [2]எனக்குத் துன்பமா
யிருக்கிறாய் என்றுசொல்லி,
௨௪ ¶ [3]பின்பு தம்முடைய
சீஷர்களைநோக்கி, என்னைப் பின்
பற்றி நடக்க ஒருவன் விரும்பி
னால், தன்னைத்தான் வெறுத்துத்
தன் சிலுவையை எடுத்துக்கொண்
டு, என்னைப் பின்பற்றக்கடவன்.
௨௫ என்னத்தினாலென்றால்,
[4]தன் சீவனை இரட்சிக்க விரும்
புகிறவன் அதை இழந்துபோ
வான்; என்நிமித்தம் தன் சீவனை
இழந்துபோகிறவன் அதைக் கண்
டடைவான்.
௨௬ அல்லாமலும் மனிதனான
வன் உலக முழுமையும் சம்
பாதித்துக்கொண்டாலும், தன்
சீவனை நஷ்டப்படுத்தினால் அவ
னுக்கு என்ன லாபம் உண்டா
யிருக்கும்? [5]அன்றியும், ஒரு மனி
தன் தன் சீவனை மீட்கிறதற்கு
என்னத்தைக் கொடுப்பான்?
௨௭ [6]அல்லாமலும், மனிதனு
டைய குமாரன் தம்முடைய பிதா
வின் மகிமையைப் பொருந்தி, [7]த
ம்முடைய தூதரோடும் கூட வரு
வார்; அப்பொழுது [8]அவனவனு
டைய செய்கையின்படியே அவ
னவனுக்குப் பலன் அளிப்பார்.
௨௮ [9]இங்கே நிற்கிறவர்களில்
சிலர் மனிதனுடைய குமாரன் தம்
முடைய இராச்சியத்தில் வருவ
தைக் காண்கிறதற்கு முன்னே மா

கி. பி. ௩௨.



1 ௨ சாமு. ௰௬. ௨௨.
2 ௨ரோ. ௮. ௭.
3 மத். ௰. ௩௮. மாற். ௮. ௩௪. லூக். ௯. ௨௩: ௰௪. ௨௭. அப். ௰௪. ௨௨. ௧தெச. ௩. ௪. ௨ தீமோ. ௩. ௰௨.
4 லூக். ௰௭. ௩௩. யோவா. ௰௨. ௨௫.
5 சங். ௪௯. ௭,௮.
6 மத். ௨௬. ௬௪. மாற். ௮. ௩௮. லூக். ௯. ௨௬.
7 தானி. ௭. ௰. சகரி. ௰௪. ௫. மத். ௨௫. ௩௧. யூதா. ௰௪.
8 யோபு. ௩௪. ௰௧. சங். ௬௨. ௰௨. வாக். ௨௪. ௰௨. எரே. ௰௭. ௰: ௩௨. ௰௯. ரோ. ௨. ௬. ௧ கொரி. ௩. ௮. ௨ கொரி. ௫. ௰. ௧ பே. ௧. ௰௭. வெளி. ௨. ௨௨: ௨௨. ௰௨.
9 மாற். ௯. ௧. லூக். ௯. ௨௭.
10 மாற். ௯. ௨. லூக். ௯. ௨௮.
11 ௨ பே. ௧. ௰௭.
12 மத். ௩. ௰௭. மாற். ௧. ௰௧. லூக். ௩. ௨௨.
13 ஏசா. ௪௨. ௧.
14 ௫ மோ. ௰௮. ௰௫, ௰௯. அப். ௩. ௨௨, ௨௩.
15 ௨ பே. ௧. ௰௮.
16 தானி ௮. ௰௮: ௯. ௨௧: ௰. ௰: ௰௮. ௰௯.

ணத்தை அடைவதில்லையென்று
மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன் என்றார்.

௰௭. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து மறுரூபப்பட்டது. ௰௪. அவர் சந்திரரோகியைக் குணமாக்கி, ௨௨. தம்முடைய பாடுகளை முன்னறிவித்து, ௨௪. தீர்வையைச் செலுத்தினது.

[10]ஆறுநாளுக்குப் பின்பு இயேசு
வானவர் தனித்திருக்கும்படி, பே
துருவையும் யாக்கோபையும் அவ
னுடைய தம்பியாகிய யோவானை
யும் கூட்டிக்கொண்டு, உயர்ந்த
மலையின்மேல் போய்,
௨ அங்கே அவர்களுக்கு முன்
பாக மறுரூபமானார்; அவருடைய
முகம் சூரியனைப்போல் பிரகாசித்
தது; அவருடைய வஸ்திரங்கள்
ஒளியைப்போல் வெண்மையா
யின.
௩ அப்பொழுது மோசே எலியா
என்பவர்கள் அவரோடே பேசிக்
கொள்ளுகிறவர்களாய் அவர்க
ளுக்குக் காணப்பட்டார்கள்.
௪ அப்பொழுது பேதுரு இயே
சுவைநோக்கி, ஆண்டவரே, நாம்
இங்கே இருக்கிறது நல்லது; உமக்
குச் சித்தமானால் இங்கே உமக்கும்,
மோசேயுக்கும், எலியாவுக்கும் ஓ
ரொரு குடிலாக மூன்று குடில்
களை உண்டாக்குவோம் என்றான்.
௫ [11]அப்படி அவன் பேசுகை
யில் நடந்தது என்னவெனில், ஒளி
யுள்ள மேகம் அவர்கள்மேல் நிழ
லிட்டதுமல்லாமல், [12]இவர் எனக்
கு அன்பாயிருக்கிற என்னுடைய
குமாரன், [13]இவரில் பிரியமாய்
இருக்கிறேன், [14]இவருக்குச் செவி
கொடுங்கள் என்று அந்த மேகத்தி
ல் இருந்து சத்தம் உண்டாயிற்று.
௬ [15]சீஷர் அதைக்கேட்டு, மு
கங்குப்புறவிழுந்து, மிகவும் பயந்
தார்கள்.
௭ [16]அப்பொழுது இயேசுவான
வர் வந்து, அவர்களைத் தொட்டு,
எழுந்திருங்கள், பயப்படாதிருங்
கள் என்று சொன்னார்.

௮ அவர்கள் தங்கள் கண்களை
உயர்த்துகிறபொழுது இயேசுவை
யே அன்றி மற்றொருவரையும் கா
ணவில்லை.
௯ பின்பு அவர்கள் மலையிலி
ருந்து இறங்குகிறபொழுது, [1]இ
யேசுவானவர் அவர்களைநோக்கி,
மனிதனுடைய குமாரன் மரித்தோ
ரிலிருந்து எழுந்திருக்கிறவரைக்
கும் நீங்கள் இந்தத் தரிசனையை
ஒருவருக்கும் சொல்லவேண்டாம்
என்று கட்டளையிட்டார்.
௰ அப்பொழுது அவருடைய
சீஷர்கள் அவரைநோக்கி, [2]அப்
படியானால் முதலாவது எலியா
வரவேண்டும் என்று வேதபாரகர்
எப்படிச் சொல்லுகிறார்கள் என்
றார்கள்.
௰௧ [3]அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: முன்பு எலியா வந்து,
எல்லாவற்றையும் சீர்ப்படுத்தவே
ண்டும் என்பது மெய்தான்.
௰௨ [4]அல்லாமலும் எலியா வந்
தாயிற்றென்று உங்களுக்குச் சொ
ல்லுகிறேன்; [5]அவனை அவர்
கள் அங்கீகரித்துக்கொள்ளாமல்,
அவனுக்குத் தங்கள் இஷ்டப்படி
செய்தார்கள்; [6]அப்படி மனிதனு
டைய குமாரனும் அவர்களால்
பாடுபடுவான் என்றார்.
௰௩ [7]அப்பொழுது அவர் யோ
வான்ஸ்நானனைக்குறித்துத் தங்க
ளுடனே பேசினாரென்று சீஷர்
அறிந்தார்கள்.
௰௪ ¶ [8]பின்பு அவர்கள் சனக்
கூட்டத்தினிடத்தில் சேர்ந்தபொ
ழுது, ஒரு மனிதன் அவரிடத்தில்
வந்து, அவர் முன்பாக முழங்
கால்படியிட்டு,
௰௫ ஆண்டவரே, என் மகனுக்
கு இரங்கும், அவன் சந்திர
ரோகியாய்க் கொடிய வேதனைப்
படுகிறான்; எப்படியென்றால், அ
டிக்கடி தீயிலேயும் அடிக்கடி
சலத்திலேயும் விழுகிறான்.
௰௬ அவனை உம்முடைய சீஷ
ரிடத்தில் கொண்டுவந்தேன், அ

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௰௬. ௨௰. மாற். ௮. ௩௰: ௯. ௯.
2 மல்கி. ௪. ௫. மத். ௰௧. ௰௪. மாற். ௯. ௰௧.
3 மல்கி. ௪. ௬. லூக். ௧. ௰௬, ௰௭. அப். ௩. ௨௧.
4 மத். ௰௧. ௰௪. மாற். ௯. ௰௨, ௰௩.
5 மத். ௰௪. ௩, ௰.
6 மத். ௰௬. ௨௧, ௨௨.
7 மத். ௰௧. ௰௪.
8 மாற். ௯. ௰௪. லூக். ௯. ௩௭.
9 மத். ௨௧. ௨௧. மாற். ௰௧. ௨௩. லூக். ௰௭. ௬. ௧ கொரி. ௰௩. ௨.
10 மத். ௰௬. ௨௧: ௨௰. ௰௭, ௰௮. மாற். ௮. ௩௧: ௯. ௩௰, ௩௧: ௰. ௩௩. லூக். ௯. ௨௨, ௪௪: ௰௮. ௩௧: ௨௪. ௬, ௭.

வர்களுக்கு அவனைக் குணமாக்கத்
திராணியில்லை என்றான்.
௰௭ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: ஆ விசுவாசமில்லாத
மாறுபாடுள்ள சந்ததியாரே, எது
வரைக்கும் உங்களோடு இருப்
பேன்? எதுவரைக்கும் உங்களில்
பொறுமையாய் இருப்பேன்? அ
வனை என்னிடத்தில் கொண்டுவா
ருங்கள் என்றார்.
௰௮ ¶ அவனைக் கொண்டுவந்த
பொழுது இயேசுவானவர் அவனி
லுள்ள பசாசை அதட்டினார்; உட
னே அது அவனை விட்டுப்போ
யிற்று; அந்தப்பிள்ளை அந்நேரமே
சுகம் அடைந்தான்.
௰௯ பின்பு சீஷர்கள்மாத்திரம்
இயேசுவினிடத்தில் வந்து, நாங்
கள் அதைத் துரத்தும்படிக்கு, ஏன்
எங்களுக்குத் திராணியில்லை என்
றார்கள்.
௨௰ அதற்கு இயேசுவானவர்,
உங்கள் அவிசுவாசத்தினாலே
(திராணியில்லை). மேலும் [9]ஒரு
கடுகுவிதை அவ்வளவு விசுவாசம்
மாத்திரம் உங்களுக்கு உண்டா
னால், நீங்கள் இந்த மலையை நோக்
கி, இவ்விடம்விட்டு அப்புறம்
போ என்று சொல்ல அது போம்;
அல்லாமலும் உங்களால் கூடாத
காரியம் ஒன்றும் இருப்பதில்லை
என்று மெய்யாகவே உங்களுக்
குச் சொல்லுகிறேன்.
௨௧ ஆகிலும் செபத்தினாலும்
உபவாசத்தினாலுமே அன்றி, (வே
றுவிதமாய்) இந்தச் சாதியைத் து
ரத்தப்படாது என்றார்.
௨௨ ¶ [10]அல்லாமலும் அவர்கள்
கலிலேயா நாட்டிலே சஞ்சரித்தி
ருந்த காலத்திலே இயேசுவானவர்
அவர்களைநோக்கி,மனிதனுடைய
குமாரன் மனிதர்களுடைய கை
யில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவான்.
௨௩ அவர்கள் அவனைக் கொலை
செய்வார்கள்; பின்பு மூன்றாம் நா
ளிலே எழுந்திருப்பான் என்றார்;

அவர்கள் மிகுந்த துக்கம் அடைந்தார்கள்.

௨௪ [1]அவர்கள் கப்பர்நாகூம் ஊரில் வந்தபொழுது, வரிப்பணத்தைச் சேர்க்கிறவர்கள் பேதுருவினிடத்தில் வந்து, உங்கள் போதகர் *வரிப்பணத்தைக் கொடுக்கிறதில்லையா என்றார்கள்; கொடுக்கிறார் என்றான்.

௨௫ பின்பு அவன் வீட்டிலே வந்தபொழுது அவன் (பேசுகிறதற்கு) முன்னே இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, சீமோனே, பூமியின் இராசாக்கள் யார் கையிலே தீர்வை அல்லது வரி வாங்குகிறார்கள்? தங்கள் பிள்ளைகள் கையிலோ, அந்நியர் கையிலோ, இது உனக்கு எப்படித் தோன்றுகின்றது என்றார்.

௨௬ அந்நியர் கையில் வாங்குகிறார்கள் என்று பேதுரு சொன்னான்; அதற்கு இயேசுவானவர், அப்படியானால் பிள்ளைகள் செலுத்தவேண்டுவதில்லையே.

௨௭ ஆனாலும் நாம் அவர்களுக்கு விசனம் வரப்பண்ணாதபடிக்கு நீ கடலிடத்துக்குப் போய், தூண்டிலைப்போட்டு, முதலாவது எழும்புகிற மீனை எடுத்து, அதின் வாயைத்திறந்துபார்; அதிலே ஒரு †வெள்ளிக்காசைக் காண்பாய், அதை எடுத்து வந்து எனக்காகவும் உனக்காகவும் அவர்களுக்குக் கொடு என்றார்.

௰௮. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து தம்முடைய சீஷர்கள் தாழ்மையுள்ளவர்களாயும், கெடுதிசெய்யாதவர்களாயும் இருக்கவும், ௭. இடறல்களை விலக்கிச் சிறியவர்களை அசட்டைபண்ணாமல் இருக்கவும் எச்சரித்து, ௰௫. சகோதரர் நமக்குத் தப்பிதஞ்செய்தால் அவர்களுக்கு இன்னதைச் செய்யவேண்டுமென்றும், ௨௧. இத்தனைதரம் அவர்களை மன்னிக்கவேண்டுமென்றும் போதித்து, ௨௩. ஊழியக்காரரிடத்தில் கணக்குக் கேட்டு, ௩௨. தன் தோழன்மேல் இரக்கத்தைப் பாராட்டாதவனுக்குத் தண்டனைசெய்த இராசாவினுடைய உவமையினாலே அதை விஸ்தரித்தது.

[1]அக்காலத்திலே சீஷர்கள் இயேசுவினிடத்திற்கு வந்து, பரலோக இராச்சியத்திலே எவன் பெரியவனாய் இருப்பான் என்றார்கள்.

௨ அப்பொழுது இயேசுவானவர் ஒரு பிள்ளையைத் தம்மிடத்தில் அழைத்து, அதை அவர்களுக்குள்ளே நிறுத்திச் சொன்னதாவது:

௩ நீங்கள் மனந்திரும்பிப் [3]பிள்ளைகளைப்போல் ஆகாவிட்டால், பரலோக இராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கமாட்டீர்கள் என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௪ [4]ஆகையால் இந்தப் பிள்ளையைப்போலத் தன்னைத் தாழ்த்துகிறவனே, பரலோக இராச்சியத்தில் பெரியவனாய் இருப்பான்.

௫ [5]அல்லாமலும் இப்படிப்பட்ட ஒரு பிள்ளையை என் நாமத்தினாலே ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவன் என்னை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறான்.

௬ [6]என்மேல் விசுவாசமாயிருக்கிற இந்தச் சிறியரில் ஒருவன் குற்றம் செய்வதற்குக் காரணமானவன் எவனோ, அவனுடைய கழுத்தில் எந்திரக்கல்லைக் கட்டி, அவனைச்சமுத்திரத்துக்குள்ளே அமிழ்த்தினால் அவனுக்கு நலமாய் இருக்கும்.

௭ ஐயோ! கெடுத்தலினிமித்தம் உலகத்திற்கு வேதனைவரும்; [7]கெடுத்தல் அவசியமாய்வரவேண்டும்; [8]ஆனாலும் ஐயோ! கெடுத்தலைச் செய்கிறவனுக்கு வேதனைவரும்.

௮ [9]ஆதலால் உன் கையாவது உன் காலாவது உன்னைக் கெடுக்கிறதற்கு ஏதுவானால், அவைகளைத் தறித்து, எறிந்துபோடு; நீ இரண்டு கையை அல்லது இரண்டு காலை உடையவனாய் நித்திய அக்கினியிலே தள்ளப்படுவதிலும், சப்பாணியாய் அல்லது ஊனனாய் (நித்திய) சீவனுள்ள இடத்தில் பிரவேசிக்கிறதே உனக்கு நன்மையாய் இருக்கும்.

௯ மேலும் உன்னுடைய கண் உன்னைக் கெடுக்கிறதற்கு ஏதுவானால், அதைப் பிடுங்கி எறிந்துபோடு; நீ இரண்டு கண்ணை உ

கி. பி. ௩௨.

1 மாற். ௯. ௩௩.

* மூலத்திலே திராக்குமா என்ற பேர்பெற்றப் பத்து அணா விலையுள்ளதாயிருக்கும். ௨ மோ. ௩௰. ௰௩: ௩௮. ௨௬. காண்க.

† Stater, ஒன்றேகால் ரூபாய் பெறத்தக்க வெள்ளி.

2 மாற். ௯. ௩௪. லூக். ௯. ௪௬: ௨௨. ௨௪.

3 சங். ௱௩௧. ௨. மத். ௰௯. ௰௪. மாற். ௰. ௰௪. லூக். ௰௮. ௰௬. ௧ கொரி. ௰௪. ௨௰. ௧ பே. ௨. ௨.

4 மத். ௨௰. ௨௭: ௨௩. ௰௧.

5 மத். ௰. ௪௨. லூக். ௯. ௪௮.

6 மாற். ௯. ௪௨. லூக். ௰௭. ௨.

7 லூக். ௰௭. ௧. ௧ கொரி. ௰௧. ௰௯.

8 மத். ௨௬. ௨௪.

9 மத். ௫. ௨௯, ௩௰. மாற் ௯. ௪௩, ௪௫.

௩ ¶ அப்பொழுது சில பரிசேயர் அவரைச் சோதிக்கும்படிக்கு அவரிடத்தில் வந்து, புருஷனானவன் தன் மனைவியை எந்த நிமித்தமானாலும் தள்ளிவிடலாமா என்று கேட்டார்கள்.

௪ அதற்கு அவர் சொன்னது: [1]ஆதியிலே சிருஷ்டிகர் மனிதனை உண்டாக்கினபொழுது, ஒரு ஆணையும் ஒரு பெண்ணையும் உண்டாக்கினார் என்கிறதையும்,

௫ [2]இதின் நிமித்தம் ஒருவன் தகப்பனையும் தாயையும் விட்டுத் தன் மனைவியுடனே இசைந்திருப்பான், [3]அவ்விருவரும் ஒரே சரீரத்தைப்போல் இருப்பார்கள் என்று அவர் சொன்னதையும் நீங்கள் வாசிக்கவில்லையோ?

௬ அப்படியிருக்கிறபடியினாலே அவர்கள் இருவராய் இராமல், ஒரே சரீரத்தைப்போல் இருக்கிறார்கள்; ஆதலால் பராபரன் இணைத்ததை மனிதர் பிரிக்கக்கூடாது என்றார்.

௭ ¶ அவர்கள் சொன்னது: அப்படியானால், [4]தள்ளுதலின் சீட்டைக் கொடுத்து, அவளைத் தள்ளிவிடும்படிக்கு மோசே என்பவர் ஏன் கட்டளையிட்டார் என்றார்கள்.

௮ அதற்கு அவர் சொன்னது: உங்கள் இருதயம் கடினமானபடியால், நீங்கள் உங்கள் மனைவிகளைத் தள்ளிவிடும்படிக்கு மோசே உங்களுக்கு இடங்கொடுத்தார்; ஆதிமுதலோ அப்படியிருந்ததில்லை.

௯ [5]ஆகையால் எவனானாலும் வேசிமார்க்கமாய் நடவாமலிருக்கிற மனைவியைத் தள்ளிவிட்டு, வேறொருத்தியை விவாகம் பண்ணினால், அவன் விபசாரம்பண்ணுகிறான்; தள்ளிவிடப்பட்டவளை விவாகம் பண்ணுகிறவனும் விபசாரம் பண்ணுகிறான் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

கி. பி. ௩௩.

1 ௧ மோ. ௧. ௨௭: ௫. ௨. மல்கி. ௨. ௰௫.
2 ௧ மோ. ௨. ௨௪. மாற். ௰. ௫–௯. எபே. ௫. ௩௧. மாற். ௰. ௭.
3 ௧ கொரி. ௬. ௰௬: ௭. ௨.
4 ௫ மோ. ௨௪. ௧. மத். ௫. ௩௧.
5 மத். ௫. ௩௨. மாற். ௰. ௧௧. லூக். ௰௬. ௰௮. ௧ கொரி. ௭. ௰, ௰௧.
6 வாக். ௨௧. ௰௯.
7 ௧ கொரி. ௭. ௨, ௭, ௯, ௰௭.
8 ௧ கொரி. ௭. ௩௨, ௩௪: ௯. ௫, ௰௫.
9 மாற். ௰. ௰௩. லூக். ௰௮. ௰௫.
10 மத். ௰௮. ௩.
11 மாற். ௰. ௰௭. லூக். ௰௮. ௰௮.
12 லூக். ௰. ௨௫.

௰ ¶ அவருடைய சீஷர்கள் அவருடனே சொன்னது: [6]விவாகம் பண்ணின புருஷனுடைய காரியம் இப்படியானால், விவாகம் பண்ணுகிறது நன்மையல்ல என்றார்கள்.

௰௧ அதற்கு அவர் சொன்னதாவது: [7]திராணி பெற்றவர்களே அன்றி, மற்ற எவர்களானாலும் (நீங்கள் சொன்ன) வசனத்தின்படி செய்யமாட்டார்கள்.

௰௨ அண்ணகர்கள் உண்டு; சிலர் அப்படிப்பட்டவர்களாய்ப் பிறந்தார்கள், சிலர் மற்ற மனிதர்களாலே அண்ணகர்களாக்கப்பட்டார்கள், [8]சிலர் பரலோக இராச்சியத்துக்காகத் தங்களை அண்ணகர்களாக்கினார்கள்; அப்படிப் பற்றிக்கொள்ளத் திராணியுள்ளவன் எவனோ, அவன் அப்படிப் பற்றிக்கொள்ளக் கடவன் என்றார்.

௰௩ ¶ [9]அப்பொழுது அவர் பிள்ளைகளின்மேல் கைகளை வைத்து, அவர்களுக்காகச் செபம்பண்ணும்படிக்கு அவரிடத்தில் கொண்டுவந்தார்கள்; அவர்களைச் சீஷர் அதட்டினார்கள்.

௰௪ இயேசுவானவர் (அதைக் கண்டு) சொன்னதாவது: பிள்ளைகள் என்னிடத்திலே வருகிறதற்குத் தடைபண்ணாமல் இடங்கொடுங்கள்; [10]பரலோக இராச்சியம் அப்படிப்பட்டவர்களுடையதாய் இருக்கின்றதே என்று சொல்லி,

௰௫ அவைகள்மேல் கைகளை வைத்து, பின்பு அவ்விடம் விட்டுப் புறப்பட்டுப் போனார்.

௰௬ ¶ [11]அப்பொழுது ஒருவன் வந்து அவரை நோக்கி, நல்லபோதகரே, [12]நித்திய சீவனை அடையும்படிக்கு நான் எந்த நன்மையைச் செய்யவேண்டும் என்றான்.

௰௭ அவனுடனே அவர் சொன்னது: நீ என்னை நல்லவன் என்று ஏன் சொல்லுகிறாய்? பராபரனாகிய ஒருவரேதவிர நல்லவன் ஒருவனும் இல்லையே; நீ சீவனில்

பிரவேசிக்க விரும்பினால் கற்ப
னைகளைக் கைக்கொள் என்றார்.
௰௮ அவைகள் எவைகளென்று
அவன் கேட்டான்; அதற்கு இ
யேசுவானவர் சொன்னது: [1]கொ
லை செய்யாதிருப்பாயாக; விபசா
ரம் பண்ணாதிருப்பாயாக; களவு
செய்யாதிருப்பாயாக; பொய்ச்
சாட்சி சொல்லாதிருப்பாயாக;
௰௯ [2]உன் தகப்பனையும் தாயை
யும் கனம்பண்ணுவாயாக; [3]உன்
னைப்போலப் பிறனில் அன்புகூர்
வாயாக என்பவைகளே என்றார்.
௨௰ அந்த வாலிபன் சொன்ன
து: இவைகளை எல்லாம் நான் சிறு
வயதுமுதல் கைக்கொண்டிருக்கி
றேன்; நான் இன்னம் செய்ய
வேண்டுவது என்னவென்றான்.
௨௧ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: நீ பூரண சற்குணனாயிருக்க
விரும்பினால், நீ போய் [4]உனக்கு
உண்டாயிருக்கிறவைகளை விற்
றுப் பரலோகத்திலே உனக்குப்
பொக்கிஷம் உண்டாயிருக்கும்ப
டிக்குத் தரித்திரருக்குக்கொடுத்து,
பின்பு வந்து என்பின்னே செல்லு
என்றார்.
௨௨ வாலிபன் இந்த வசனத்
தைக் கேட்டு, மிகுந்த ஆஸ்திகளை
உடையவனானபடியினாலே, துக்
கத்தோடே போய்விட்டான்.
௨௩ ¶ அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் தம்முடைய சீஷரை நோக்
கி, [5]ஐசுவரியமுள்ளவன் பரலோக
இராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கிறது
அரிதாயிருக்கின்றதென்று மெய்
யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன்.
௨௪ அல்லாமலும் ஐசுவரிய
வான் பராபரனுடைய இராச்சி
யத்தில் பிரவேசிக்கிறதைப் பார்க்
கிலும், ஓர் ஒட்டகம் ஊசியின்
காதிலே நுழைகிறதே எளிதாய்
இருக்கின்றதென்று உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௨௫ அவருடைய சீஷர்கள் அ
தைக் கேட்டு, மிகவும் பிரமித்து,

இ. பி. ௩௩.

1 ௨ மோ. ௨௰. ௰௩-௰௭. ௫ மோ. ௫. ௰௭-௨௧.
2 மத். ௰௫. ௪.
3 ௩ மோ. ௰௯. ௰௮. மத். ௨௨. ௩௯. ௨ ரோ. ௰௩. ௯. கலா. ௫. ௰௪. யாக். ௨. ௮.
4 மத். ௬. ௨௰. லூக். ௰௨. ௩௩; ௰௬. ௯. அப். ௨. ௪௫: ௪. ௩௪, ௩௫. ௧ தீமோ. ௬. ௰௮, ௰௯.
5 மத். ௰௩. ௨௨. மாற். ௰. ௨௪. ௧ கொரி. ௧. ௨௬. ௧ தீமோ. ௬. ௯, ௰.
6 ௧ மோ. ௰௮. ௰௪. யோபு. ௪௨. ௨. எரே. ௩௨. ௰௭. சகரி. ௮. ௬. லூக். ௧. ௩௭: ௰௮. ௨௭.
7 மாற். ௰. ௨௮. லூக். ௰௮. ௨௮.
8 ௫ மோ ௩௩. ௯. மத். ௪. ௨௰. லூக். ௫. ௰௧.
9 மத். ௨௰. ௨௧. லூக். ௨௨. ௨௮-௩௰. ௧ கொரி. ௬. ௨, ௩. வெளி. ௨. ௨௬.
10 மாற். ௰. ௨௯, ௩௰. லூக். ௰௮. ௨௯, ௩௰.
11 மத். ௨௰. ௰௬: ௨௧. ௩௧, ௩௨. மாற். ௰. ௩௧. லூக். ௰௩. ௩௰.

அப்படியானால் இரட்சிக்கப்படு
கிறவர்கள் ஆர் என்றார்கள்.
௨௬ இயேசுவானவர் அவர்க
ளைப் பார்த்துச் சொன்னதாவது:
மனிதரால் இது கூடாத காரியந்
தான், [6]பராபரனாலே எந்தக்காரி
யத்தையும் செய்ய வல்லவர் என்
றார்.
௨௭ ¶ [7]அப்பொழுது பேதுரு
அவருடனே சொன்னதாவது: [8]இ
தோ, நாங்கள் எல்லாவற்றையும்
விட்டு உம்மைப் பின்பற்றிவந்
தோம், அதற்காக எங்களுக்கு
என்ன பலன் வரும் என்றான்.
௨௮ இயேசுவானவர் சொன்
னது: (சகலமும்) புதிதாக்கப்படும்
காலத்திலே, மனிதனுடைய குமா
ரன் தனது மகிமையுள்ள பத்திரா
சனத்தில் வீற்றிருக்கும்பொழுது,
என்னைப் பின்பற்றி வந்த நீங்க
ளும் [9]இஸ்ரவேலராகிய பன்னி
ரண்டு கோத்திரங்களுக்கு நியா
யத்தீர்ப்புக்கொடுக்கிறவர்களாகப்
பன்னிரண்டு பத்திராசனங்களில்
இருப்பீர்களென்று மெய்யாகவே
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௨௯ [10]அல்லாமலும் என் நாமத்
தின் நிமித்தம் வீட்டையானாலும்,
சகோதரனையானாலும், சகோதரிக
ளையானாலும், தகப்பனையானாலும்,
தாயையானாலும், மனைவியையா
னாலும், பிள்ளைகளையானாலும், நி
லங்களையானாலும் விட்டவன் எவ
னோ, அவன் நூறத்தனையாய்ப்
பலன் அடைந்து, நித்திய சீவனை
யும் சுதந்தரித்துக்கொள்வான்.
௩௰ [11]ஆகிலும் முந்தினோராகிய
அநேகர் பிந்தினோராய் இருப்
பார்கள்; பிந்தினோராகிய (அநே
கர்) முந்தினோராய் இருப்பார்கள்.

௨௰. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து திராட்சத் தோட்டத்தில் வேலைசெய்கிறவர்களின் உவமையினால் பராபரன் ஒருவனுக்கும் கடனாளியல்ல என்று காண்பித்து, ௰௭. தம்முடைய பாடுகளை முன்னறிவித்து, ௨௰. செபெதேயுவின் பிள்ளைகளின் தாயாருக்கு அருளிச்

செய்த உத்தரவினால் தம்முடைய சீஷர்கள் மனத்தாழ்மையாய் இருக்கப் படிப்பித்து, ௩௰. இரண்டு குருடருக்குப் பார்வையைக் கொடுத்தது.

இ. பி. ௩௩.

அது எப்படியெனில், பரலோக இராச்சியத்தின் (ஆளுகை) ஒரு வீட்டெசமானுடைய (நடக்கைக்கு) ஒப்பாயிருக்கின்றது; அவன் தன் திராட்சத்தோட்டத்திலே வேலைசெய்யக் கூலிக்காரரை அழைத்துக்கொண்டு வரும்படிக்கு,

௨ அதிகாலையிலே புறப்பட்டு, சில கூலிக்காரரைக் கண்டு, நாளொன்றுக்கு ஒரு *பணம் கூலி தீர்மானம்பண்ணி, அவர்களைத் தன் திராட்சத் தோட்டத்திற்கு அனுப்பிவந்தான்.

௩ மூன்றும் மணிவேளையிலேயும் அவன் புறப்பட்டு, கடைத்தெருவிலே வீணராய் நிற்கிற வேறு சிலரைக் கண்டு,

௪ நீங்களும் திராட்சத் தோட்டத்தில் போங்கள், நியாயமானபடி உங்களுக்குக் கூலி தருவேன் என்று அவர்களுக்குச் சொன்னான்; அவர்கள் போனார்கள்.

௫ ஆறும் ஒன்பதாம் மணிவேளைகளிலே அவன் திரும்பப் புறப்பட்டு அப்படிப்போலச் செய்தான்.

௬ பின்பு பதினோராம் மணிவேளையிலே அவன் புறப்பட்டு, வீணராய் நிற்கிற வேறே சிலரைக் கண்டு, பகல் முழுவதும் நீங்கள் இங்கே என் வீணராய் நிற்கிறீர்கள் என்று கேட்டான்.

௭ அவர்கள் ஒருவரும் எங்களை வேலைகொள்ளவில்லை என்றார்கள்; அவன் சொன்னது: நீங்களும் திராட்சத் தோட்டத்திற்குப் போங்கள், நியாயமானபடி கூலியை வாங்கிக்கொள்வீர்கள் என்றான்.

௮ அஸ்தமனமானபொழுது, திராட்சத்தோட்டத்திற்கு எசமானானவன் தன் காரியக்காரனுடனே சொன்னது: நீ கூலிக்காரரை அழைத்து, பின்பு வந்தவர்களைத் தொடங்கி முன்பு வந்தவர்கள் வரைக்கும் கூலியைக்கொடு என்றான்.

௯ அந்தப்படி பதினோராம் மணிவேளையில் வேலைகொள்ளப்பட்டவர்கள் வந்து, ஆளுக்கு ஒவ்வொரு பணமாகப் பணத்தைவாங்கிக்கொண்டார்கள்.

௰ காலையில் வேலைக்கு வந்தவர்களும் சேர்ந்து, தங்களுக்கு அதிக கூலி வருமென்று எண்ணினார்கள்; அவர்களும் ஆளுக்கு ஒவ்வொரு பணமாகப் பணத்தை வாங்கினார்கள்.

௰௧ அதை வாங்குகிறபொழுது, அவர்கள் வீட்டெசமானை நோக்கி,

௰௨ பின்னே வந்த இவர்கள் ஒரு மணிநேரமாத்திரம் வேலைசெய்தார்கள்; இவர்களைப் பகலின்பாரத்தையும் வெயிலையும் சுமந்த எங்களுக்குச் சமனாக்கினீர் என்று மொறுமொறுத்தார்கள்.

௰௩ அவர்களில் ஒருவனுக்கு மாறுத்தரமாக அவன் சொன்னதாவது: சிநேகிதனே, நான் உனக்கு அநியாயம் செய்யவில்லை; நீ ஒரு பணம் கூலிக்காக என்னோடே சம்மதிக்கவில்லையோ?

௰௪ உன்னுடையதை நீ வாங்கிக்கொண்டு போ, நான் உனக்குக் கொடுத்ததுபோல, பின்னே வந்த இவனுக்கும் கொடுக்க மனதாயிருக்கிறேன்.

௰௫ [1]என்னுடையதை நான் என் இஷ்டப்படியே செய்யக்கூடாதா? [2]நான் தயவாயிருக்கிறபடியினாலேயோ நீ வன்கண்ணனாய் இருக்கிறாய் என்றான்.

௰௬ [3]இவ்விதமாய், பிந்தினோர் முந்தினோராய் இருப்பார்கள்; [4]முந்தினோர் பிந்தினோராய் இருப்பார்கள்; மேலும் அழைக்கப்பட்டவர்கள் அநேகர், தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்களோ சிலர் மாத்திரம் இருக்கிறார்கள் என்றார்.

* உரோமருடைய பணம் அரைக்கால் ஒவன்ஸாம்; ஒரு ஒவன்ஸ் இரண்டரை ரூபாய் விழுக்காடு ஒரு பணம் ஐந்து அணா இரண்டு பைசாவாம். ௰அ. ௨அ. காண்க.

1 உரோ. ௯. ௨௧.
2 உபா. ௰௫. ௯. நீதி. ௨௩. ௬. மத். ௬. ௨௩.
3 மத். ௰௯. ௩௰.
4 மத். ௨௨. ௰௪.

௰௭ ¶ [1]இயேசுவானவர் எருச
லேம் பட்டணத்திற்குப் பிரயா
ணமாய்ப் போகிறபொழுது, வழி
யிலே அவர் பன்னிரண்டு சீஷரை
மாத்திரம் அழைத்து அவர்களுட
னே சொன்னது:
௰௮ இதோ எருசலேமுக்குப்
போகிறோம், [2]அங்கே மனிதனு
டைய குமாரன் பிரதான ஆசாரிய
ருக்கும் வேதபாரகருக்கும் ஒப்புக்
கொடுக்கப்படுவான்; அவர்கள்
அவனை மரணத்திற்கு உள்ளாக்
கும்படி தீர்ப்புக் கொடுத்து,
௰௯ [3]அவனைப் பரியாசம் பண்
ணவும், வாரினால் அடிக்கவும்,
சிலுவைமரத்தில் அறையவும், பு
றத்தேசத்தாருக்கு ஒப்புக்கொடுப்
பார்கள்; பின்பு மூன்றும் நாளி
லே அவன் உயிரோடே எழுந்
திருப்பான் என்றார்.
௨௰ ¶ [4]அக்காலத்திலே செபே
தேயுவின் குமாரருடைய தாய்
தன் குமாரரோடுங்கூட அவரிடத்
தில் வந்து, [5]சாஷ்டாங்கமாய் வ
ணங்கி, ஒரு விண்ணப்பம் பண்
ண விரும்பினாள்.
௨௧ அவர், உனக்கு என்ன
வேண்டும் என்றார்; அவள் அவரு
டனே சொன்னதாவது: நீர் இராச்
சிய பரிபாலனம் [6]செய்யும்பொ
ழுது என் குமாரராகிய இவ்விரண்
டுபேரில் ஒருவன் உமது வலது
பாரிசமாகவும் ஒருவன் உம்மு
டைய இடதுபாரிசமாகவும் இருக்
கும்படி செய்யவேண்டும் என்
றாள்.
௨௨ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: நீங்கள் கேட்டது
உங்களுக்குத்தானே தெரியவில்
லை; [7]நான் குடிக்கும் பாத்திரத்
தில் நீங்கள் குடிப்பீர்களா? [8]நான்
பெற்றுக்கொள்ளும் ஸ்நானத்தை
நீங்கள் பெற்றுக்கொள்வீர்களா
என்றார்; அவர்கள் அப்படியே
செய்வோம் என்றார்கள்.
௨௩ அப்பொழுது அவர் சொ
ன்னது: [9]என் பாத்திரத்தில் குடிப்
பீர்கள், நான் பெற்றுக்கொள்ளும்
ஸ்நானத்தையும் பெற்றுக்கொள்
வீர்கள், அது மெய்தான்; [10]ஆனா
லும் என் பிதாவினாலே எவர்கள்
குறிக்கப்பட்டிருக்கிறார்களோ அ
வர்களுக்கேயன்றி (மற்றொருவ
ருக்கும்) என் வலது பாரிசத்திலே
யும் என் இடது பாரிசத்திலேயும்
உளுக்காந்திருக்கிற (கனத்தை)
நான் கொடுக்கக்கூடாது என்றார்.
௨௪ ¶ [11]மற்றப் பத்துப்பேரும்
(அந்தச் சங்கதியைக்) கேட்டு,
அந்தச் சகோதரர் இருவரைக்குறி
த்து விசனப்பட்டார்கள்.
௨௫ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவர்களை அழைத்துச் சொன்
னதாவது: உலகத்தாருக்குள்ளே
பிரபுக்கள் குடிகளை (இறுமாப்
பாய்) ஆளுகிறார்கள்; அல்லாம
லும் பெரியோர்கள் அவர்கள்மேல்
(கண்டிப்பான) அதிகாரத்தைச்
செலுத்துகிறார்கள் என்று நீங்கள்
அறிந்திருக்கிறீர்கள்.
௨௬ [12]உங்களுக்குள்ளே அப்ப
டி இருக்கக்கூடாது; [13]உங்களில்
எவனாகிலும் பெரியவனாய் இருக்
கவேண்டுமென்று இருந்தால், அ
வன் உங்கள் ஊழியக்காரனாய்
இருக்கக்கடவன்.
௨௭ [14]உங்களில் எவனாகிலும்
முதலாளியாய் இருக்கவேண்டு
மென்று இருந்தால், அவன் உங்
கள் பணிவிடைக்காரனாய் இருக்
கக்கடவன்.
௨௮ [15]மனிதனுடைய குமார
னும் ஊழியம் கொள்ளும்படிக்கு
வராமல், [16]ஊழியம் செய்யும்படிக்
கும், [17]அநேகரை மீட்கும்பொரு
ளாகத் [18]தனது சீவனைத் தரும்ப
டிக்கும் வந்தானே என்றார்.
௨௯ ¶ [19]அவர்கள் எரிகோ பட்
டணத்திலிருந்துபுறப்பட்டுப்போ
கையில், அநேக சனங்கள் அவர்
பின் சென்றார்கள்.
௩௰ அப்பொழுது [20]குருடரான
இரண்டுபேர் வழி அருகே உளுக்
காந்திருந்து, இயேசுவானவர் வழி

ஐ. பி. ௩௩.

1 மாற். ௰. ௩௨. லூக். ௰௮. ௩௧. யோவா. ௰௨. ௰௨.
2 மத். ௰௬. ௨௧.
3 மத். ௨௭. ௨. மாற். ௰௫. ௧, ௰௬. ௰௯. லூக். ௨௩. ௧. யோவா. ௰௮. ௨௮. ௰௯. அப். ௩. ௰௩.
4 மத். ௪. ௨௧.
5 மாற். ௰. ௩௫.
6 மத். ௰௯. ௨௮.
7 மத். ௨௬. ௩௯, ௪௨. மாற். ௰௪. ௩௬. லூக். ௨௨. ௪௨. யோவா. ௰௮. ௰௧.
8 லூக். ௰௨. ௫௰.
9 அப். ௰௨. ௨. ரோ. ௮. ௰௭. ௨ கொரி. ௧. ௭. வெளி. ௧. ௯.
10 மத். ௨௫. ௩௪.
11 மாற். ௰. ௪௧. லூக். ௨௨. ௨௪, ௨௫.
12 ௧ பே. ௫. ௩.
13 மத். ௨௩. ௰௧. மாற். ௯. ௩௫: ௰. ௪௩.
14 மத். ௰௮. ௪.
15 பிலி. ௨. ௭.
16 லூக். ௨௨. ௨௭. யோவா. ௰௩. ௫, ௰௪.
17 மத். ௨௬. ௨௮. ரோ. ௫. ௰௫, ௰௯. எபி. ௯. ௨௮.
18 ஏசா. ௫௩. ௰, ௰௧. தானி. ௯. ௨௪, ௨௬. யோவா. ௰௧. ௫௧, ௫௨. ௧ தீமோ. ௨. ௬. தீத். ௨. ௰௪. ௧ பே. ௧. ௰௯.
19 மாற். ௰. ௪௬. லூக். ௰௮. ௩௫.
20 மத். ௯. ௨௭.

யே வருகிறார் என்று கேள்விப்
பட்டு: ஆண்டவரே, தாவீதின் கு
மாரனே, எங்களுக்கு இரங்கும்
என்று கூப்பிட்டார்கள்.
௩௰௧ சனங்கள் (அதைக்கேட்டு)
அவர்கள் பேசாமல் இருக்கும்ப
டிக்கு அவர்களை அதட்டினார்கள்;
அவர்களோ, ஆண்டவரே, தாவீ
தின் குமாரனே, எங்களுக்கு இரங்
கும் என்று அதிகமாய்க் கூப்பிட்
டார்கள்.
௩௰௨ அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் நின்று அவர்களை அழைத்து,
நான் உங்களுக்கு என்ன செய்ய
வேண்டும் என்று இருக்கிறீர்கள்
என்றார்.
௩௰௩ அவர்கள் சொன்னது: ஆண்
டவரே, எங்கள் கண்களைத் திறக்க
வேண்டும் என்று இருக்கிறோம்
என்றார்கள்.
௩௰௪ இயேசுவானவர் உருக்கமாய்
இரங்கி, அவர்களுடைய கண்
களைத் தொட்டார், உடனே அவர்
கள் பார்வை அடைந்து, அவர்
பின்னே சென்றார்கள்.

௨௧. அதிகாரம்.

௧. இயேசுவானவர் ஒரு கழுதையின் மேல் ஏறி எருசலேமில் பிரவேசித்தது. ௰௨. தேவாலயத்தில் இருந்த வியாபாரிகளைத் துரத்தினது. ௰௮. அத்திமரத்தைச் சபித்தது. ௨௩. தமது அதிகாரத்தைக் குறித்து ஆசாரியர் முதலானவர்களுக்கு உத்தரவு சொன்னது. ௨௮. இரண்டு குமாரனை உவமையாகக் காட்டியது. ௩௩. எசமானுடைய ஊழியக்காரனைக் கொலைசெய்த தோட்டக்காரனை உவமையாகக் காட்டியது.

[1]அவர்கள் எருசலேம் பட்டண
த்திற்குச் சமீபமாய் [2]ஒலீவமலை
யின் அருகே இருக்கிற பெத்
துபாகே ஊருக்கு வந்தபொழுது,
இயேசுவானவர் இரண்டு சீஷரை
நோக்கி,
௨ உங்களுக்கு எதிராயிருக்கிற
அந்தக் கிராமத்திலே போங்கள்,
அங்கே நீங்கள் (போன) உடனே
கட்டப்பட்டிருக்கிற ஒரு கழு
தையையும் அதனோடேகூட ஒரு
குட்டியையும் காண்பீர்கள்.
௩ அவைகளின் கட்டவிழ்த்து,

கி. பி. ௩௩.

1 மாற். ௰௧. ௧.
2 சகரி. ௰௪. ௪.
லூக். ௰௯. ௨௯.

3 ஏசா. ௬௨. ௰௧.
சகரி. ௯. ௯.
யோவா. ௰௨.
௰௫.

4 மாற். ௰௧. ௪.

5 ௨ இரா. ௯. ௰௩.

6 ௧ மோ. ௨௪. ௪௰.
யோவா. ௰௨. ௰௩.

7 சங். ௱௰௮. ௨௫.
* ஓசன்னா என்பதற்கு இப்பொழுது இரட்சணியத்தைச்செய்வீராக என்பது அர்த்தமாம்.
8 சங். ௱௰௮. ௨௬.
மத். ௨௩. ௩௯.
9 மாற். ௰௧. ௰௫.
லூக். ௰௯. ௪௫.
யோவா. ௨. ௰௪.

எனக்காகக் கொண்டுவாருங்கள்;
ஒருவன் உங்களுக்கு ஏதாகிலும்
சொன்னால், ஆண்டவருக்கு இ
வைகள் வேண்டுமென்று சொல்
லுங்கள்; உடனே அவன் அவை
களை அனுப்பிவிடுவான் என்று
சொல்லி அனுப்பினார்.
௪ (சீயோன் குமாரத்தியென்
னும் எருசலேம் பட்டணமே,)
[3]இதோ உன் இராசா மனத்தாழ்
மை உள்ளவருமாய், நுகத்தடிக்
குக் கீழ்ப்பட்ட கழுதையின் குட்
டியாகிய கழுதையின்மேலே ஏறி
யிருக்கிறவருமாய், உன்னிடத்தில்
வருகிறார் என்று சீயோன் குமாரத்
தியுடனே சொல்லுங்கள் என்று,
௫ தீர்க்கதரிசியினாலே சொல்
லப்பட்டது நிறைவேறும்படிக்கு
அவையெல்லாம் நடந்தன.
௬ [4]இயேசுவானவர் கட்டளை
யிட்டபடியே செய்யச் சீஷர்கள்
போய்,
௭ [5]கழுதையையும் அதின் குட்
டியையும் கொண்டுவந்து, பின்பு
தங்கள் வஸ்திரங்களை அவைக
ளின்மேல் போட்டு, அவரை அ
வைகளின்மேல் ஏற்றிப் போனார்
கள்.
௮ [6]திரளான சனங்களோ தங்
கள் வஸ்திரங்களை வழியிலே வி
ரித்தார்கள்; வேறுசிலர் மரங்களின்
கிளைகளைத் தறித்து, வழியிலே தெ
ளித்தார்கள்.
௯ மேலும் முன் நடப்பாரும்
பின் நடப்பாருமாகிய சனங்கள்,
[7]தாவீதின் குமாரனுக்கு ஓசன்னா,
* [8]பராபரனுடைய நாமத்தினாலே
வருகிறவர் தோத்திரிக்கப்படத்
தக்கவர், உன்னதமான வானங்க
ளில் ஓசன்னா என்று ஆர்ப்பரித்
தார்கள்.
௰ ¶ [9]அப்படி அவர் எருசலேம்
பட்டணத்தில்பிரவேசிக்கையில்,
பட்டணத்தார் எல்லாரும் கலக்
கம் அடைந்து, இவர் ஆர் என்று
விசாரித்தார்கள்.

௰௧ சனங்கள் சொன்னது: இவர் கலிலேயா நாட்டிலுள்ள நாசரேத்தூரிலிருந்து வந்த [1]தீர்க்கதரிசியாகிய இயேசு என்றார்கள்.

௰௨ ¶ [2]இயேசுவானவர் தேவாலயத்தில் பிரவேசித்து, அதிலே விற்கிறவர்களும் கொள்ளுகிறவர்களுமாகிய யாவரையும் வெளியே துரத்தி, [3]காசுக்காரருடைய பலகைகளையும் புறாக்களை விற்கிறவர்களுடைய ஆசனங்களையும் கவிழ்த்துப்போட்டு,

௰௩ [4]என்னுடைய ஆலயம் செபத்துக்கான ஆலயம் என்னப்படும் என்று எழுதியிருக்கின்றது; [5]நீங்களோ அதைக் கள்ளர் குகையாக்கினீர்கள் என்று அவர்களுடனே சொன்னார்.

௰௪ அல்லாமலும் குருடரும் சப்பாணிகளும் தேவாலயத்தில் அவரிடத்திற்கு வந்தபொழுது அவர்களைக் குணமாக்கினார்.

௰௫ அவர் செய்த அதிசயங்களையும், தாவீதின் குமாரனுக்கு ஓசன்னா என்று தேவாலயத்தில் கூப்பிடுகிற பிள்ளைகளையும் பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும் கண்டு, மிகுந்தவிசனம்அடைந்து,

௰௬ அவரை நோக்கி, இவர்கள் சொல்லுகிறதைக் கேட்கிறீரோ என்றார்கள்; அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: கேட்கிறேன்; [6]குழந்தைகள் பாலகருடைய வாயினால் துதியை உண்டுபண்ணினீர் என்கிறதை நீங்கள் ஒருக்காலும் வாசிக்கவில்லையோ என்று சொல்லி,

௰௭ அவர்களை விட்டுப் பட்டணத்திலிருந்து புறப்பட்டுப் [7]பெத்தானி ஊருக்குப் போய், அங்கே இராத்தங்கினார்.

௰௮ ¶ காலையிலே அவர் மறுபடியும் பட்டணத்திற்குப் போகையில், [8]அவருக்குப் பசி உண்டானபொழுது,

௰௯ [9]வழி அருகே ஒரு அத்திமரத்தை அவர் கண்டு, அதினிடத்தில்போய், அதிலே இலைகளையே அன்றிக் கனிகளைக் காணாமல் இருக்கிறபொழுது, அவர் அதை நோக்கி, இனிமேல் ஒருக்காலும் உன்னில் கனி உண்டாகாதிருக்கக்கடவது என்று சொன்னார்; [10]உடனே அத்திமரம் பட்டுப்போயிற்று.

௨௰ சீஷர்கள் அதைக் கண்டு, ஐயோ! இந்த அத்திமரம் எப்படிச் சீக்கிரமாய்ப் பட்டுப்போயிற்று என்று ஆச்சரியத்தோடே சொன்னார்கள்.

௨௰௧ இயேசுவானவர் அவர்களுக்குச் சொன்னது: [11]நீங்கள் சந்தேகப்படாமல் [12]விசுவாசித்தால், இந்த அத்திமரத்தில் சம்பவித்ததை நீங்கள் செய்வதும் அல்லாமல், [13]நீங்கள் இந்த மலையை நோக்கி, எழும்பிச் சமுத்திரத்திலே தள்ளப்படுவாயாக என்று சொன்னால், உடனே அப்படி ஆகுமென்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௨௰௨ அல்லாமலும் [14]செபத்திலே நீங்கள் எதைக் கேட்டாலும் விசுவாசித்தீர்களானால் அதைப் பெறுவீர்கள் என்றார்.

௨௰௩ ¶ [15]அவர் தேவாலயத்தில் வந்து உபதேசம் பண்ணுகிறபொழுது, பிரதான ஆசாரியரும் சனங்களின் மூப்பரும் அவரிடத்தில் வந்து, [16]எந்த அதிகாரத்தினாலே நீர் இவைகளைச் செய்கிறீர்? இப்படிப்பட்ட அதிகாரத்தை உமக்குக் கொடுத்தவர் ஆர் என்றார்கள்.

௨௰௪ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: நானும் உங்களிடத்தில் ஒரு காரியத்தைக்கேட்பேன்; அதை நீங்கள் எனக்குச் சொன்னீர்களானால், நான் இவைகளைச் செய்கிற அதிகாரம் இன்னதென்று நானும் உங்களுக்குச் சொல்லுவேன்.

௨௰௫ யோவான் கொடுத்த ஞானஸ்நானம் ஆரால் உண்டாயிருந்தது? பராபரனாலோ மனிதரா

கி. பி. ௩௰.

1 மத். ௨. ௨௩. லூக். ௭. ௰௬. யோவா. ௬. ௰௪: ௭. ௪௰.
2 மாற். ௰௧. ௰௫. லூக். ௰௯. ௪௰௫. யோவா. ௨. ௰௪.
3 லே. ௰௪. ௨௰௨.
4 ஏசா. ௫௰௬. ௭.
5 எரே. ௭. ௰௧. மாற். ௰௧. ௰௭. லூக். ௰௯. ௪௰௬.
6 சங். ௮. ௨.
7 மாற். ௰௧. ௰௧. யோவா. ௰௧. ௰௮.
8 மாற். ௰௧. ௰௨.
9 மாற். ௰௧. ௰௩.
10 மாற். ௰௧. ௨௰.
11 யாக். ௧. ௬.
12 மத். ௰௭. ௨௰.
13 லூக். ௰௭. ௬.
14 மத். ௭. ௭. மாற். ௰௧. ௨௰௪. லூக். ௰௧. ௯. யாக். ௫. ௰௬. ௧ யோ. ௩. ௨௰௨: ௫. ௰௪.
15 மாற். ௰௧. ௨௰௭. லூக். ௨௰. ௧.
16 ௨ மோ. ௨. ௰௪. அப். ௪. ௭: ௭. ௨௰௭.

லோ, அதைச் சொல்லுங்கள் என்
றார்; அவர்களோ, அது பராபர
னால் உண்டாயிற்று என்றோமா
னால், இவர் ஏன் அவனை விசுவா
சிக்கவில்லை என்பார்.

௨௬ அது மனிதரால் உண்டா
யிற்று என்றோமாகில், சனங்கள்
எல்லாரும் [1]யோவானைத் தீர்க்கத
ரிசியென்று எண்ணுகிறபடியினா
லே, அவர்களுக்குப் பயப்படுகி
றோம் என்று தங்களுக்குள்ளே
யோசனைபண்ணி,

௨௭ பின்பு இயேசுவானவரை
நோக்கி, எங்களுக்குத் தெரியாது
என்றார்கள்; அப்பொழுது அவ
ரும் அவர்களுடனே சொன்னது:
நான் இவைகளைச் செய்கிற அதி
காரம் இன்னதென்று நானும் உங்
களுக்குச் சொல்லமாட்டேன்.

௨௮ ¶ ஆகிலும் உங்களுக்கு எப்
படித் தோன்றுகின்றது? ஒரு மனி
தனுக்கு இரண்டு குமாரர் உண்டு;
அவர்களில் மூத்தவனிடத்தில் அ
வன் வந்து, மகனே, நீ இன்றைக்கு
என் திராட்சத் தோட்டத்தில்
போய் வேலைசெய் என்றான்.

௨௯ அதற்கு அவன், போக
மாட்டேன் என்றான்; பின்பு அ
வன் மனஸ்தாபப்பட்டுப் போ
னான்.

௩௰ தகப்பன் இளையவனிடத்தி
லும் வந்து அப்படித்தானே சொ
ன்னான்; அதற்கு அவன், ஐயா
உடனே போகிறேன் என்று சொ
ல்லியும் போகவில்லை.

௩௧ இவ்விருவரில் எவன் தகப்
பனுடைய சித்தத்தின்படி செய்
தான் என்று அவர் கேட்டபொ
ழுது, மூத்தவனே செய்தான் என்
றார்கள்; அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் அவர்களுக்குச் சொன்னதா
வது: [2]ஆயக்காரரும் வேசிகளும்
உங்களுக்கு முன்னே பராபரனு
டைய இராச்சியத்திலே பிரவே
சிக்கிறார்கள் என்று மெய்யாகவே
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௰௪. ௫. மாற். ௬. ௨௰. லூக். ௨௰. ௬.
2 லூக். ௭. ௨௯, ௩௰.
3 மத். ௩. ௨.
4 லூக். ௩. ௰௨.
5 சங். ௮௰. ௮. உன்னத. ௮. ௰௩. எசா. ௫. ௧. எரே. ௨. ௨௧. மாற். ௰௨. ௧. லூக். ௨௰. ௯.
6 மத். ௨௫. ௰௪, ௰௫.
7 உன்னத. ௮. ௰௧, ௰௨.
8 ௨ நாளா. ௨௪. ௨௧: ௩௬. ௰௬. நெகே. ௯. ௨௬. மத். ௫. ௰௨: ௨௩. ௩௪, ௩௭. அப். ௭. ௫௨. ௧ தெச. ௨. ௰௫. எபி. ௰௧. ௩௬, ௩௭.
9 சங். ௨. ௮. எபி. ௧. ௨.
10 சங். ௨. ௨, ௩. மத். ௨௬. ௩-௫: ௨௭ ௧, ௨. யோவா. ௰௧. ௫௩. அப். ௪. ௨௭, ௨௮.
11 மத். ௨௬. ௫௰. மாற். ௰௪. ௪௬. லூக். ௨௨. ௫௪. யோவா. ௰௮. ௰௨. அப். ௨. ௨௩.

௩௨ எப்படியென்றால் [3]யோ
வான் நீதிமார்க்கனாய் உங்களிடத்
தில் வந்தும், நீங்கள் அவனை விசு
வாசிக்கவில்லை; [4]ஆயக்காரரும்
வேசிகளுமோ அவனை விசுவாசித்
தார்கள்; அதை நீங்கள் கண்டும்
பின்பு அவனை விசுவாசிக்கும்ப
டிக்கு மனஸ்தாபப்படாமல் இ
ருக்கிறீர்கள்.

௩௩ ¶ [5]வேறு உவமையைக்கே
ளுங்கள்; ஒரு வீட்டு எசமான்
உண்டு; அவன் ஒரு திராட்சத்
தோட்டத்தை உண்டாக்கி, அ
தைச் சுற்றி வேலி அடைத்து, அ
தில் ஆலையை நாட்டி, கோபுரத்
தையும் கட்டி, பின்பு அதைத்
தோட்டக்காரர் வசமாய் விட்டு,
[6]புறத்தேசத்திற்குப் போனான்.

௩௪ [7]கனிகாலம் சமீபமானபொ
ழுது, கனிகளை வாங்கிக்கொண்டு
வரும்படிக்குத் தன் ஊழியக்கார
ரைத் தோட்டக்காரர் இடத்தில்
அனுப்பினான்.

௩௫ [8]தோட்டக்காரரோ, அவன்
ஊழியக்காரரைப் பிடித்து, ஒரு
வனை அடித்து, ஒருவனை வெட்டி,
மற்றொருவன்மேல் கல்லெறிந்து
கொன்றார்கள்.

௩௬ மறுபடியும் எசமான் முந்
தினவர்களிலும் அதிகமான வேறு
ஊழியக்காரரை அனுப்பினான்;
அவர்களையும் அப்படியே செய்
தார்கள்.

௩௭ கடைசியிலே அவன், என்
னுடைய குமாரனுக்கு அஞ்சுவார்
களென்று எண்ணி, தன் குமாரனை
அவர்களிடத்தில் அனுப்பினான்.

௩௮ தோட்டக்காரரோ குமார
னைக் கண்டபொழுது, [9]இவன்
சுதந்தரவாளி, [10]இவனைக் கொன்
று இவனுடைய சுதந்தரத்தைக்
கட்டிக்கொள்வோம் வாருங்கள்
என்று தங்களுக்குள்ளே சொல்
லிக்கொண்டு,

௩௯ [11]அவனைப் பிடித்துத் திராட்
சத்தோட்டத்திற்குப் புறம்பே தள்
ளிக் கொலைசெய்தார்கள்.

சம ஆகையால் திராட்சத்தோ
ட்டத்திற்கு எசமான் வரும்பொ
ழுது, அந்தத் தோட்டக்காரரை
என்ன செய்வான் என்று கேட்
டார்.

சக அதற்கு அவர்கள் சொன்
னது: [1]அவன் அந்தப் பொல்லா
தவர்களைக் கடினமாய் அழித்து,
[2]தகுதியான காலங்களில் தனக்
குக் கனிகளைக் கொடுக்கும் வே
றே தோட்டக்காரர் வசமாய்த் தி
ராட்சத் தோட்டத்தை விடுவான்
என்றார்கள்.

சஉ இயேசுவானவர் அவர்க
ளுக்குச் சொன்னதாவது: [3]வீடு
கட்டுகிறவர்கள் ஆகாதென்று தள்
ளின கல்லே மூலைக்குத் தலை
யான கல்லாயிற்று; அது பராபர
னாலே ஆயிற்று; அது நம்முடைய
கண்களுக்கு ஆச்சரியமாய் இருக்
கின்றதென்று வேதத்திலே நீங்கள்
ஒருக்காலும் வாசித்ததில்லையா?

சங [4]அப்படியிருக்க, பராபரனு
டைய இராச்சியம் உங்களில் இ
ருந்து நீக்கப்பட்டு, அதின் கனி
களைத் தருகிற சனங்களுக்குக்
கொடுக்கப்படும் என்று உங்களுக்
குச் சொல்லுகிறேன்.

சச அன்றியும் [5]இந்தக் கல்
லின்மேல் விழுகிறவன் நொறுக்
கப்படுவான்; [6]இதுவோ எவன்
மேல் விழுமோ அவனை நொறுங்
கடிக்கும் என்றார்.

சரு ¶ பிரதான ஆசாரியரும் பரி
சேயரும் அவருடைய உவமை
களைக் கேட்டு, தங்களைக் குறித்
துப் பேசினார் என்று அறிந்து,

சசு அவரைப் பிடிக்க மனதாய்
இருந்தார்கள்; ஆகிலும், சனங்
கள் அவரைத் [7]தீர்க்கதரிசியென்று
எண்ணினபடியினாலே அவர்கள்
சனங்களுக்குப் பயந்து (அப்ப
டிச்செய்யாமல் இருந்தார்கள்.)

இ. பி. ருரு.

1 லூக். உம ௰௧.
2 லூக். உக.உச. எபி.உ.௧. அப். ௰௩. சக: ௰௫. எ: ௰அ.எ:உஅ. உஅ. உரோ. கூ.௰௧.
3 சங். ரு௰அ. உஉ. ஏசா.உஅ. ௰௬. மார்.௰உ.௰. லூக். உ௰. ௰எ. அப். ச. ௰௧. எபே. உ. உ௰. ௧பே. உ.௬,எ.
4 மத். அ ௰உ.
5 ஏசா. அ. ௰ச, ௰௫. சகரி. ௰உ. ௩ லூக். உ௰. ௰அ. உரோ.கூ. ௩௩.௧பே.உ.அ.
6 ஏசா. ௬௰. ௰உ.
7 தானி. உ. சச. ௰௧.வச. லூக். எ.௰௬. யோவா. எ.ச௰.
8 லூக். ௰ச. ௰௬. வெளி. ௰௬. எ,௯.
9 வாக். கூ.உ.
10 தானி.கூ.உ௬. லூக்.௰௬. உஎ.
11 மத்.௰.௰௬.அப். ௰௩.சக

உஉ. அதிகாரம்.

க. இராசகுமாரனுடைய கலியாண உவமை. ௩. புறச்சாதியார்கள் அழைக்கப்பட்டது. ௰உ. கலியாண வஸ்திரம் இல்லாதிருந்தவனுக்கு உண்டான தண்டனை. ௰௫. இராயனுக்கு வரிசெலுத்தவேண்டியதென்பது. உங. மரித்தோர் உயிர்த்தெழுதலைக்குறித்துச் சதுசேயருக்கு நியாயஞ்சொல்லி, ஙச. பிரதான கற்பனை இன்னதென்ற நியாயசாஸ்திரிக்கு உத்தரவுகொடுத்து, சக. மேசியாவைக்குறித்துப் பரிசேயரிடத்தில் விசாரித்தது.

இயேசுவானவர் மறுபடியும் உவ
மைகளாய் அவர்களுடனே சொ
ன்னதாவது:

உ [8]பரலோக இராச்சியத்தின்
(ஆளுகை) தன் குமாரனுக்குக்
கலியாணம்செய்த இராசனுடைய
(நடக்கைக்கு) ஒப்பாயிருக்கின்
றது.

ங அழைக்கப்பட்டவர்களைக்
கலியாணத்திற்கு வரச்சொல்லும்
படிக்கு அவன் தன் ஊழியக்கார
ரை அனுப்பினான்; அவர்களோ,
வரமாட்டோம் என்றார்கள்.

ச மறுபடியும் அவன் வேறே
ஊழியக்காரரை நோக்கி, அழைக்
கப்பட்டவர்களிடத்திற்கு நீங்கள்
போய், என் விருந்தை எத்தனம்
பண்ணினேன், [9]என் எருதுக
ளும் கொழுத்த செந்துக்களும்
அடிக்கப்பட்டன, எல்லாம் எத்த
னமாய் இருக்கின்றது, கலியாணத்
திற்கு வாருங்கள் என்று சொல்
லுங்கள் என்று அனுப்பினான்.

ரு அவர்களோ அதை எண்ணா
மல், ஒருவன் தன் வயலுக்கும்,
ஒருவன் தன் வியாபாரத்திற்கும்
போய்விட்டார்கள்.

சு மற்றவர்களோ அவனுடைய
ஊழியக்காரரைப்பிடித்து நிந்தித்
துக் கொலைசெய்தார்கள்.

எ [10]இராசா அதைக் கேட்டுக்
கோபம் அடைந்து, தன் சேனை
களை அனுப்பி, (அவர்களால்)
அந்தக் கொலைபாதகரை அழித்து,
அவர்களுடைய பட்டணத்தை
யும் சுட்டெரித்தான்.

அ அப்பொழுது அவன் தன்
ஊழியக்காரரைநோக்கி, கலியா
ணவிருந்து எத்தனமாய் இருக்கின்
றது; [11]அழைக்கப்பட்டவர்களோ

அதற்குப் பாத்திரர் அல்லாதிருந்தார்கள்.

௯ ஆகையால் நீங்கள் வழிச்சந்திகளில் போய், அகப்படுகிறயாவரையும் கலியாண விருந்துக்கு அழைத்து வாருங்கள் என்றான்.

௰ அந்த ஊழியக்காரர் வழிகளில் புறப்பட்டுப்போய், அகப்பட்ட [1]பொல்லாதவர்களையும் நல்லவர்களையும் கூட்டிவந்தார்கள்; விருந்துச் சாலை பந்தியிருக்கிறவர்களால் நிறைந்தது.

௰௧ பின்பு பந்தியிருக்கிறவர்களைப் பார்க்கும்படிக்கு இராசா பிரவேசித்தபொழுது, [2]கலியாண வஸ்திரத்தைத் தரித்திராத ஒருவனை அங்கே கண்டு,

௰௨ சிநேகிதனே, நீ கலியாண வஸ்திரம் இல்லாதவனாய் இங்கே எப்படிப் பிரவேசித்தாய் என்று சொன்னபொழுது, அவன் பேசாமல் இருந்தான்.

௰௩ அப்பொழுது இராசா ஊழியக்காரரை நோக்கி, [3]இவனுடைய கால்களையும் கைகளையும் கட்டி, இவனை எடுத்துப்போய், அழுகையும் பற்கடிப்பும் உண்டாயிருக்கிற மிகுந்த இருளிலே போடுங்கள் என்று கட்டளையிட்டான்.

௰௪ அந்தப்படியே [4]அநேகர் அழைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள், சிலர்மாத்திரம் தெரிந்துகொள்ளப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்றார்.

௰௫ ¶ அப்பொழுது [5]பரிசேயர் போய், வசனங்களில் அவரை அகப்படுத்தும்படிக்கு யோசனை பண்ணி,

௰௬ தங்கள் சீஷர்களையும் ஏரோதேயின் மனிதர்களையும் அவரிடத்திற்கு அனுப்பினார்கள்;(அவர்கள் வந்து) போதகரே, நீர் சத்தியமுள்ளவருமாய், பராபரனுடைய மார்க்கத்தைச் சத்தியமாய்ப் போதிக்கிறவருமாய், மனிதருடைய முகத்தைப்பாராமல் இருக்கிறபடியால், ஒருவனையும் குறித்துக் கவையில்லாதவருமாய் இருக்கிறீர் என்று அறிந்திருக்கிறோம்.

௰௭ ஆதலால் உமக்கு எப்படித் தோன்றுகின்றது? இராயனுக்கு வரிகொடுக்கிறது நியாயமாய் இருக்கின்றதோ, இல்லையோ, அதை எங்களுக்குச் சொல்லவேண்டும் என்றார்கள்.

௰௮ இயேசுவானவர் அவர்களுடைய துர்க்குணத்தை அறிந்து, வஞ்சகரே, நீங்கள் என்னை ஏன் சோதிக்கிறீர்கள்?

௰௯ வரிக்காசை எனக்குக் காண்பியுங்கள் என்றார்; அவர்கள் ஒரு *தெனாரியபணத்தை அவருக்குக் கொடுத்தார்கள்.

௨௰ அப்பொழுது அவர் சொன்னது: இந்தச் சொரூபமும் மேலெழுத்தும் யாருடையது என்றார்; இது இராயனுடையது என்றார்கள்.

௨௧ அவர் சொன்னது: அப்படியானால் [6]இராயனுடையதை இராயனுக்கும், பராபரனுடையதையோ பராபரனுக்கும் செலுத்துங்கள் என்றார்.

௨௨ அவர்கள் அதைக் கேட்டு ஆச்சரியப்பட்டு, அவரை விட்டுப் போனார்கள்.

௨௩ ¶ [7]உயிரோடெழுந்திருக்கும் மறுமை இல்லை என்று சொல்லுகிற சதுசேயர் [8]அந்நாளிலே அவரிடத்தில்வந்து,

௨௪ போதகரே, [9]புருஷன் ஒருவன் பிள்ளைகள் இல்லாமல் இறந்துபோனால், அவனுடைய சகோதரன் அவனுக்குச் சந்ததி உண்டாகும்படிக்கு, அவனுடைய மனைவியை விவாகம் பண்ணவேண்டுமென்று மோசே சொன்னாரே.

௨௫ அப்படியானால் எங்களிடத்தில் சகோதரர் ஏழுபேர் இருந்தார்கள்; அவர்களில் மூத்தவன் விவாகம்பண்ணி, சந்ததி இல்லாமல் மரித்து, தன் மனைவியைத் தன் சகோதரனுக்கு விட்டான்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௰௩. ௩௮, ௪௭.
2 ௨ கொரி. ௫. ௩. எபே. ௪. ௨௪. கொலோ. ௩. ௰, ௰௨. வெளி. ௩. ௪: ௰௬. ௰௫: ௰௯. ௮.
3 மத். ௮. ௰௨.
4 மத். ௨௰. ௰௬.
5 மாற். ௰௨. ௰௩. லூக். ௨௰. ௨௰.
* முன்றேமுக்கால் பணம் இரயமுள்ளது. ௨௰. உ காசுக.
6 மத். ௰௭. ௨௫. ரோ. ௰௩. ௭.
7 அப். ௨௩. ௮.
8 மாற். ௰௨. ௰௮. லூக். ௨௰. ௨௭.
9 ௫ மோ. ௨௫. ௫.

௨௬ இப்படி இரண்டாம் சகோ
தரன் முதல் *ஏழாம் சகோதரன்
வரைக்கும் (அவளையே விவாகம்
பண்ணிப் பிள்ளையில்லாமல் மரித்
தார்கள்.)
௨௭ எல்லாருக்கும் பின்பு அந்
தப் பெண்ணும் இறந்துபோனாள்.
௨௮ அப்படி அவ்வேழுபேரும்
அவளை விவாகம்பண்ணினபடி
யால், உயிரோடெழுந்திருக்கும்
காலத்திலே அவள் அவர்களில்
எவனுக்கு மனைவியாயிருப்பாள்
என்று கேட்டார்கள்.
௨௯ இயேசுவானவர் அவர்க
ளுக்கு மாறுத்தரமாகச் சொன்ன
தாவது: [1]வேத எழுத்துக்களையும்
பராபரனுடைய பலத்தையும் நீங்
கள் அறியாதிருக்கிறபடியால் தப்
பாய் நினைக்கிறீர்கள்.
௩௰ [2]மறுமையிலே பெண்கொள்
வதும் கொடுப்பதும் இராது; அ
வர்கள் பரலோகத்திலே பராபர
னுடைய தூதரைப்போல் இருக்
கிறார்கள்.
௩௧ மரித்தோர் உயிரோடெழுந்
திருக்குதலைக் குறித்தோவெனில்,
[3]நான் ஆபிரகாமினுடைய தேவ
னுமாய், ஈசாக்கினுடைய தேவனு
மாய், யாக்கோபினுடைய தேவ
னுமாய் இருக்கிறேன் என்று,
௩௨ பராபரனாலே உங்களுக்கு
உரைக்கப்பட்டதை நீங்கள் வா
சிக்கவில்லையோ? அவர் மரித்தோ
ருடைய தேவனாயிராமல், சீவனு
ள்ளோருடைய தேவனாகவே இ
ருக்கிறார் என்றார்.
௩௩ சனங்கள் அவருடைய உ
பதேசத்தைக் கேட்டு, அதைக்கு
றித்துப் [4]பிரமித்துக்கொண்டார்
கள்.
௩௪ ¶ [5]அவர் சதுசேயர் பேசா
மல் இருக்கும்படி செய்ததைப்
பரிசேயர் கேட்டு அவரிடத்தில்
கூடிவந்தார்கள்.
௩௫ [6]அவர்களில் நியாய சாஸ்
திரி ஒருவன் அவரைச் சோதிக்
கும்படிக்கு,

கி. பி. ௩௩.

* அல்லது ஏழு பேர்மட்டும்.

1 யோவா. ௨௰. ௯.
2 ௧ யோ. ௩. ௨.
3 ௨ மோ. ௩. ௬, ௰௬. மாற். ௰௨. ௨௬. லூக். ௨௰. ௩௭. அப். ௭. ௩௨. எபி. ௰௧. ௰௬.
4 மத். ௭. ௨௮
5 மாற். ௰௨. ௨௮.
6 லூக். ௰. ௨௫
7 ௫ மோ. ௬. ௫: ௰. ௰௨: ௩௰. ௬. லூக். ௰. ௨௭.
8 ௩ மோ ௰௯. ௰௮. மத். ௰௯. ௰௯. மாற். ௰௨. ௩௧. லூக். ௰. ௨௭. ரோ. ௰௩. ௯. காலா. ௫. ௰௪. யாக். ௨. ௮.
9 மத். ௭. ௰௨. ௧ தீமோ. ௧. ௫.
10 மாற். ௰௨. ௩௫. லூக். ௨௰. ௪௧.
11 சங். ௧௰. ௧. அப். ௨. ௩௪. ௧ கொரி. ௰௫. ௨௫. எபி. ௧. ௰௩: ௰. ௰௩.
12 லூக். ௰௪. ௬.

௩௬ போதகரே, வேதத்திலே எது
பிரதானமான கற்பனையாய் இருக்
கின்றது என்று கேட்டான்.
௩௭ இயேசுவானவர் சொன்
னது: [7]உன் தேவனாகிய பராபர
னில் உன் முழு இருதயத்தோடும்
உன் முழு ஆத்துமாவோடும் உன்
முழு மனதோடும் அன்புகூர்வா
யாக,
௩௮ என்பது முதலாவது பிர
தானமான கற்பனையாய் இருக்
கின்றது.
௩௯ அதற்கு ஒப்பாயிருக்கிற இ
ரண்டாம் கற்பனை என்னவென்
றால், [8]பிறனிடத்தில் உன்னைப்
போல அன்புகூர்வாயாக என்
பதே.
௪௰ [9]இவ்விரண்டு கற்பனைகளில்
நியாயப்பிரமாணம் முழுமையும்
தீர்க்கதரிசனங்களும் அடங்கியி
ருக்கின்றன என்றார்.
௪௧ ¶ [10]மேலும் பரிசேயர் கூடி
யிருக்கையில், இயேசுவானவர் அ
வர்களை நோக்கி,
௪௨ கிறிஸ்துவைக்குறித்து உங்
களுக்கு எப்படித் தோன்றுகின்
றது? அவர் யாருடைய குமார
னென்று கேட்டார்; அவர் தாவீ
தின் குமாரன் என்றார்கள்.
௪௩ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: [11]அப்படியானால் நான் உம்
முடைய சத்துருக்களை உமது பா
தப்படியாக்கிப் போடுகிறவரைக்
கும், நீர் என்னுடைய வலதுபாரி
சத்திலே உளுக்காரும் என்று பரா
பரன் என் கர்த்தருடனே சொன்
னார் என்று,
௪௪ தாவீது (பரிசுத்த) ஆவியி
னாலே சொல்லி, (இவ்விதமாய்)
அவரைக் கர்த்தரென்று சொல்லி
யிருக்கிறது எப்படி?
௪௫ தாவீது அவரைக் கர்த்த
ரென்று சொல்லியிருக்க, அவர்
எப்படி அவனுடைய குமாரனாய்
இருப்பார் என்றார்.
௪௬ [12]அதற்கு மாறுத்தரமாக ஒ
ருவனும் ஒரு வார்த்தையையும்

சொல்லத் திராணியிருந்ததில்லை; [1]அந்நாள் முதற்கொண்டு ஒருவரும் அவரிடத்தில் வினாக்களைக் கேட்கத் துணிந்ததுமில்லை.

௨௩. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து வேதபாரகர், பரிசேயருடைய கெட்ட நடக்கைகளைப் பின்பற்றாமல் அவர்களின் நல்ல உபதேசங்களைக் கைக்கொள்ள வேண்டியதென்று சனங்களுக்குப் போதித்து, ௫. அவர்களுடைய பெருமையைக்குறித்துத் தம்முடைய சீஷர்கள் எச்சரிக்கையாயிருக்கக் கற்பித்தது. ௰௩. அவர்களுடைய மாயத்தையும், குருட்டாட்டத்தையும் குறித்து அவர்களுக்கு எட்டுவகை வேதனைகளைக் கூறி, ௩௪. எருசலேமின் அழிவை முன்னறிவித்தது.

அப்பொழுது இயேசுவானவர் சனங்களுக்கும் தம்முடைய சீஷருக்கும் சொன்னதாவது:

௨ [2]வேதபாரகரும் பரிசேயரும் மோசேயினுடைய ஆசனத்தில் இருக்கிறவர்கள்.

௩ ஆகையால் நீங்கள் கைக்கொள்ளும்படிக்கு அவர்கள் உங்களுக்குச் சொல்லுகிற யாவையும் கைக்கொண்டு நடக்கக்கடவீர்கள்; அவர்களுடைய கிரியைகளின்படியோ செய்யாமல் இருங்கள்; என்னத்தினாலெனில், [3]அவர்கள் சொல்லியும் செய்யாமல் இருக்கிறார்கள்.

௪ அல்லாமலும் [4]அவர்கள் பாரமாயும், சுமப்பதற்கு அரிதாயும் இருக்கிற சுமைகளைக்கட்டி, மனிதருடைய தோள்களின்மேல் வைக்கிறார்கள்; தாங்களோ அவைகளை ஒரு விரலினாலும் அசைக்க மனமில்லாமல் இருக்கிறார்கள்.

௫ [5]தங்கள் கிரியைகள் யாவையும் அவர்கள் மனிதரால் காணப்படும்படிக்குச் செய்கிறார்கள்; [6]கற்பனைகள் எழுதியிருக்கிற நாடாக்களை அகலமாக்கி, தங்கள் வஸ்திரங்களின் தொங்கல்களை விஸ்தாரம்பண்ணி,

௬ [7]விருந்துகளில் முதலிடத்தில் இருக்கவும், செபஆலயங்களில் முதல் ஆசனங்களில் இருக்கவும்,

கி. பி. ௩௩.

1 மாற். ௰௨. ௩௪. லூக். ௨௰. ௪௰.
2 நெகே. ௮. ௪, ௮. மல்கி. ௨. ௭. மாற். ௰௨. ௩௮. லூக். ௨௰. ௪௬.
3 உரோ. ௨. ௰௯, ௨௰, ௨௧.
4 லூக். ௰௧. ௪௬. அப். ௰௫. ௰. கலா. ௬. ௰௩.
5 மத். ௬. ௧, ௨, ௫, ௰௬.
6 ௪ மோ. ௰௫. ௩௮. ௫ மோ. ௬. ௮: ௨௨. ௰௨. லூக். ௬. ௬.
7 மாற். ௰௨. ௩௮. லூக். ௰௧. ௪௩: ௨௰. ௪௬. ௩ யோ. ௯.
8 யாக். ௩. ௧. ௨ கொரி. ௧. ௨௪. ௧ பே. ௫. ௩.
9 மல்கி. ௧. ௬.
10 யோபு. ௨௨. ௨௯. நீதி. ௰௫. ௩௩: ௨௯. ௨௩. லூக். ௰௪. ௰௧: ௰௮. ௰௪. யாக். ௪. ௬. ௧ பே. ௫. ௫.
11 மத். ௨௰. ௨௬, ௨௭.
12 லூக். ௰௧. ௫௨.
13 மாற். ௰௨. ௪௰. லூக். ௨௰. ௪௭. ௨ தீமோ. ௩. ௬. தீத்து. ௧. ௰௧.

௭ சந்தைகளில் (மற்றவர்களால்) வாழ்த்துதல் அடையவும், இரபீ, இரபீ என்று அழைக்கப்படவும் விரும்புகிறார்கள்.

௮ [8]நீங்களோ இரபீ என்று அழைக்கப்படக் கூடாது; என்னத்தினாலெனில், கிறிஸ்து என்பவர் ஒருவரே உங்களுக்குக் குருவாய் இருக்கிறார்; நீங்கள் எல்லாரும் சகோதரராய் இருக்கிறீர்கள்.

௯ மேலும் பரமண்டலத்தில் இருக்கிறவர் ஒருவரே உங்களுக்குப் பிதாவாய் இருக்கிறார்; [9]ஆகையால் நீங்கள் பூமியிலே ஒருவனையும் உங்கள் பிதா என்று அழைக்கக் கூடாது.

௰ அல்லாமலும் கிறிஸ்து என்பவர் ஒருவரே உங்கள் குருவாய் இருக்கிறார்; ஆகையால் நீங்கள் உங்களைக் குருக்களென்று அழைக்கப்படக் கூடாது.

௰௧ [10]தன்னைத்தான் உயர்த்துகிறவன் தாழ்த்தப்படுவான்; தன்னைத்தான் தாழ்த்துகிறவன் உயர்த்தப்படுவான்.

௰௨ [11]ஆதலால் உங்களில் பெரியவன் உங்கள் ஊழியக்காரனாய் இருக்கக்கடவன்.

௰௩ ¶ [12]வஞ்சகராகிய வேதபாரகரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தினாலெனில், மனிதர் முன்பாக நீங்கள் பரலோக இராச்சியத்தைப் பூட்டிப்போடுகிறீர்கள்; நீங்களோ அதில் பிரவேசிக்கிறதில்லை; பிரவேசிக்க மனதாய் இருக்கிறவர்கள் பிரவேசியாதபடிக்கும் செய்கிறீர்கள்.

௰௪ வஞ்சகராகிய வேதபாரகரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தினாலென்றால், [13]நீங்கள் விஸ்தாரமாய்ச் செபமந்திரங்களைச் சொல்லுகிறோம் என்று சொல்லி, கைம்பெண்களுடைய பொருள்களைப் பட்சிக்கிறீர்கள்; அதின் நிமித்தம்

அதிக ஆக்கினை உங்களுக்குக் கி
டைக்கும்.
௰௫ வஞ்சகராகிய வேதபாரக
ரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்க
ளுக்கு வேதனை வரும்; என்னத்தி
னாலெனில்,ஒருவனை (யூத) மார்க்
கத்தான் ஆக்கும்படிக்கு நீங்கள்
சமுத்திரத்தையும் பூமியையும் க
டந்து திரிகிறீர்கள்; அவன் அப்
படிப்பட்டவனானபொழுது, நீங்
கள் உங்களைப்பார்க்கிலும்அவனை
இரட்டிப்பாய் நரகத்துக்குரியவ
னாக்குகிறீர்கள்.
௰௬ ¶ [1]குருடராய் வழிகாட்டு
கிறவர்களே, ஐயோ! உங்களுக்கு
வேதனைவரும்; [2]ஒருவன் தேவா
லயத்தின்மேல் சத்தியம் பண்ணி
னால் அது செல்லாது; ஒருவன்
தேவாலயத்திலுள்ள பொன்மேல்
சத்தியம் பண்ணினானாகில் அவன்
அந்தப்படியே செய்யவேண்டும்
என்கிறீர்கள்.
௰௭ மதிகேடரே, குருடரே,
எது பெரிது? பொன்னோ பொன்
னைப் பரிசுத்தமாக்குகிற [3]தேவா
லயமோ?
௰௮ அன்றியும் ஒருவன் பீடத்
தின்மேல் சத்தியம் பண்ணினால்
அது செல்லாது; ஒருவன் அதி
லுள்ள காணிக்கையின்மேல் சத்தி
யம் பண்ணினானாகில், அவன் அ
தின்படியேசெய்யவேண்டும் என்
கிறீர்கள்.
௰௯ மதிகேடரே, குருடரே,எது
பெரிது?[4]காணிக்கையோ காணிக்
கையைப் பரிசுத்தமாக்குகிற பீட
மோ?
௨௰ ஆகையால் பீடத்தின்மேல்
சத்தியம் பண்ணுகிறவன் அதின்
மேலும் அதில் இருக்கிற எல்லாப்
பொருள்களின் மேலும் சத்தியம்
பண்ணுகிறான்.
௨௧ தேவாலயத்தின்மேல் சத்தி
யம் பண்ணுகிறவன் அதின்மே
லும் [5]அதில் வாசமாயிருக்கிறவர்
மேலும் சத்தியம் பண்ணுகிறான்.
௨௨ அல்லாமலும் வானத்தின்
மேல் சத்தியம் பண்ணுகிறவன்
[6]பராபரனுடைய பத்திராசனத்
தின்மேலும் அதில் வீற்றிருக்கிற
வர்மேலும் சத்தியம் பண்ணுகி
றான்.
௨௩ ¶ வஞ்சகராகிய வேதபார
கரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்க
ளுக்கு வேதனை வரும்; என்னத்
தினாலெனில், [7]நீங்கள் துளசியி
லும் வெந்தயத்திலும் சீரகத்திலும்
பத்தில் ஒருபாகத்தைக் கொடுத்து,
[8]வேதத்தில் (சொல்லியிருக்கிற)
அதிக கனமான காரியங்களாகிய
நீதியையும் இரக்கத்தையும் உண்
மையையும் விட்டு விட்டீர்கள்;
இவைகளையே நீங்கள் நடப்பித்து
அவைகளையும் விட்டு விடாமல்
இருக்கவேண்டும்.
௨௪ ஆ குருடராய் வழிகாட்டு
கிறவர்களே, கொசுவில்லாதபடிக்
குத்(தண்ணீரை)வடிகட்டி ஒட்ட
கத்தையோ விழுங்குகிறவர்களாய்
இருக்கிறீர்கள்.
௨௫ வஞ்சகராகிய வேதபாரக
ரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்க
ளுக்கு வேதனை வரும்; என்னத்தி
னாலெனில், [9]போசனபான பாத்
திரங்களின் வெளிப்புறத்தை நீங்
கள் சுத்தம் செய்கிறீர்கள்; அவை
களின் உள்ளோ கொள்ளையும் அநீ
தியும் நிறைந்திருக்கின்றன.
௨௬ குருடனான பரிசேயனே,
முதலாவது போசனபான பாத்தி
ரங்களின் உள்ளத்தைச் சுத்தம்
பண்ணுவாயாக; அப்பொழுது அ
வைகளின் வெளிப்புறமும் சுத்
தமாயிருக்கும்.
௨௭ ¶ வஞ்சகராகிய வேதபார
கரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்க
ளுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தி
னாலெனில், [10]நீங்கள் சாந்து பூ
சப்பட்ட கல்லறைகளுக்கு ஒப்
பாயிருக்கிறீர்கள்; அவைகள் புறம்
பே அலங்காரமாய்இருக்கின்றன;
உள்ளேயோ மரித்தோருடைய
எலும்புகளும் சகலவிதமான அ
சுத்தமும் நிறைந்திருக்கின்றன.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௰௫. ௰௪. ௨௩. ௨௪.
2 மத். ௫.௩௩,௩௪.
3 ௨ மோ. ௩௰. ௨௯.
4 ௨ மோ. ௨௯. ௩௭.
5 ௧ இரா. அ.௰௩. ௨ நாளா. ௬.௨. சங். ௨௬. அ: ௱௩௨.௰௪.
6 மத். ௫. ௩௪. சங்.௰௧.௪. அப். ௭.௪௯.
7 லூக்.௰௧.௪௨.
8 ௧ சாமு. ௰௫. ௨௨. ஓசே.௬. ௬. மீகா.௬.௮. மத். ௯. ௰௩: ௰௨.௭.
9 மாற். ௭. ௪. லூக். ௰௧. ௩௯.
10 லூக். ௰௧. ௪௪. அப்.௨௩.௩.

௨௮ அப்படிப்போல நீங்களும்
புறம்பே மனிதருக்கு நீதிமான்க
ளென்று காணப்படுகிறீர்கள்;உங்
கள் உள்ளத்திலோ வஞ்சகமும்
அக்கிரமமும் நிறைந்திருக்கின்
றன.
௨௯ [1]வஞ்சகராகிய வேதபாரக
ரே, பரிசேயரே, ஐயோ! உங்க
ளுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தி
னாலெனில், நீங்கள் தீர்க்கதரிசி
களுடைய சமாதிகளைக் கட்டி,
நீதிமான்களின் கல்லறைகளைச்
சிங்காரித்து,
௩௰ எங்கள் பிதாக்களுடைய
நாள்களில் இருந்தோமானால், அ
வர்களோடேகூட நாங்கள் தீர்க்
கதரிசிகளுடைய இரத்தத்தைச்
சிந்தமாட்டோம் என்கிறீர்கள்.
௩௧ ஆகையால் நீங்கள் தீர்க்க
தரிசிகளைக் கொலைசெய்தவர்க
ளின் [2]புத்திரரென்று உங்களைக்
குறித்துநீங்கள் தாமே சாட்சிகொ
டுக்கிறீர்கள்.
௩௨ அப்படியிருக்க, [3]நீங்கள்
உங்கள் பிதாக்களின் அக்கிரம அ
ளவை நிரப்புங்கள்.
௩௩ சர்ப்பங்களே, [4]விரியன்
பாம்புகளின் (குட்டிகளே) நீங்
கள் நரகஆக்கினைக்கு எப்படித்
தப்பிப்போவீர்கள்?
௩௪ ¶ ஆதலால் கேளுங்கள்;
[5]நான் தீர்க்கதரிசிகளையும் ஞானி
களையும் வேதபாரகரையும் உங்க
ளிடத்திற்கு அனுப்புகிறேன், [6]அ
வர்களில் சிலரை நீங்கள் கொன்
று சிலுவைகளிலும் அறைந்து, [7]சி
லரை உங்கள் ஆலயங்களில் வாரி
னால் அடித்து, ஊரூருக்கும் துன்
பப்படுத்துவீர்கள்.
௩௫ [8]நீதிமானாகிய ஆபேலின் இ
ரத்தமுதல், [9]நீங்கள் தேவாலயத்
துக்கும் பீடத்துக்கும் நடுவே
கொலைசெய்த பரகியாவின் குமா
ரனான சகரியாவின் இரத்தம் வ
ரைக்கும், [10]பூமியிலே சிந்தப்பட்
ட நீதியான இரத்தமெல்லாம் உங்

கி. பி. ௩௩.

1 லூக். ௰௧. ௪௭.
2 அப். ௭. ௫௧, ௫௨. ௧ தெச. ௨. ௰௫.
3 ௧ மோ. ௰௫. ௰௬. ௧ தெச. ௨. ௰௬.
4 மத். ௩. ௭: ௰௨. ௩௪.
5 மத். ௨௧. ௩௪, ௩௬. லூக். ௰௧. ௪௯.
6 அப். ௫. ௪௰: ௭. ௫௮, ௫௯: ௨௨, ௰௯, ௨௰.
7 மத். ௰. ௰௭. ௨ கொரி. ௰௧. ௨௪, ௨௫.
8 ௧ மோ. ௪. ௮. ௧ யோ. ௩. ௰௨.
9 ௨ நாளா. ௨௪. ௨௧.
10 வெளி. ௰௮. ௨௪.
11 லூக். ௰௩. ௩௪.
12 ௨ நாளா. ௨௪. ௨௧.
13 சங். ௰௭. ௮: ௯௧. ௪.
14 ௫ மோ. ௩௨. ௰௧, ௰௨.
15 சங். ௱௰௮. ௨௬. மத். ௨௧. ௯.
16 மாற். ௰௩. ௧. லூக். ௨௧. ௫.
17 ௧ இரா. ௯. ௭. எரே. ௨௬. ௰௮. மீகா. ௩. ௰௨. லூக். ௰௯. ௪௪.

கள்மேல் வரும்படிக்கு (அப்படிச்
செய்வீர்கள்.)
௩௬ அவையெல்லாம் இந்தச் சந்
ததியின்மேலே வருமென்று மெய்
யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்.
௩௭ ஆ [11]எருசலேம் பட்டணத்
தாரே, எருசலேம் பட்டணத்தா
ரே, உங்களிடத்தில் அனுப்பப்
பட்டவர்கள்மேல் [12]கல் எறிந்து
தீர்க்கதரிசிகளைக் கொலைசெய்கிற
வர்களே, [13]கோழி தன் குஞ்சுக
ளைச் சிறகுகளின் கீழே கூட்டிச்
சேர்த்துக்கொள்ளும் விதமாய் அ
நேகந்தரம் [14]உங்களைக் கூட்டிச்
சேர்த்துக்கொள்ளவிரும்பினேன்;
நீங்களோ வரமாட்டோம் என்கி
றீர்கள்.
௩௮ (ஆகையால்) உங்கள் வா
சஸ்தலம் பாழாக்கப்படும்.
௩௯ [15]அல்லாமலும் பராபரனு
டைய நாமத்தினாலே வருகிறவர்
தோத்திரிக்கப்படக் கடவரென்று
நீங்கள் சொல்லுமளவும், இதுமு
தல் என்னைக் காணாதிருப்பீர்க
ளென்று உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன் என்று திருவுளம்பற்றி
னார்.

௨௪. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து தேவாலயத்தின் அழிவையும், ௩. அந்த அழிவு சம்பவிக்கிறதற்கு முன் உண்டாகும் உபத்திரவங்களையும், ௨௯. தாம் நியாயந்தீர்க்கும்படி வரும்போது உண்டாகும் அடையாளங்களையும் முன்னறிவித்து, ௩௬. அந்த நாளும், நாழிகையும் தெரியாததினால், ௪௨. எந்நேரமும் எசமானுடைய வருகையை எதிர்நோக்கிய நற்பணிவிடைக்காரர்களைப்போல எச்சரிக்கையாய்க் காத்திருக்கப் போதித்தது.

[16]இயேசுவானவர் தேவாலயத்
தைவிட்டுப் புறப்பட்டு வருகிற
பொழுது, அவருடைய சீஷர்கள்
சேர்ந்து, தேவாலயம் கட்டி இருக்
கிற வகைகளை அவருக்குக் காண்
பித்தார்கள்.
௨ இயேசுவானவர் அவர்களுட
னே சொன்னது: இவைகள் எல்
லாவற்றையும் பார்க்கிறீர்களல்ல
வோ? [17](இவைகளில்) ஒரு கல்
மற்றொரு கல்லின்மேல் இங்கே

வைக்கப்படுவதில்லை; எல்லாம் இ
டிக்கப்படுமென்று மெய்யாய் உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்
ருர்.
௩ ¶ [1]பின்பு அவர் ஒலிவம
லையின்மேல் உட்கார்ந்திருக்கை
யில், சீஷர்மாத்திரம் அவரிடத்
தில் வந்து, [2]இவை எப்பொழுது
சம்பவிக்கும்? மேலும் நீர் வருவ
தற்கும் உலகத்தின் முடிவுக்கும்
அடையாளம் எது? இவைகளை
நீர் எங்களுக்குச் சொல்லவேண்
டும் என்ருர்கள்.
௪ அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக
இயேசுவானவர் சொன்னதாவது:
[3]அநேகர் வந்து, என் நாமத்தை
எடுத்து, தங்களைக் கிறிஸ்து என்று
சொல்லி, [4]அநேகம்பேரை வஞ்
சிப்பார்கள்.
௫ [5]ஆதலால் ஒருவனும் உங்களை
வஞ்சியாதபடிக்குப் பாருங்கள்.
௬ அல்லாமலும், யுத்தங்களையும்
யுத்தங்களின் நடக்கைகளையும்
கேள்விப்படுவீர்கள், அப்பொழுது
நீங்கள் கலங்காதபடிக்குப் பாருங்
கள்; அவையெல்லாம் சம்பவிக்க
வேண்டும், ஆனாலும் முடிவு உட
னே வராது.
௭ ஆகையால் [6]ஒரு சனக்கூட்
டம் மற்றொரு சனக்கூட்டத்திற்
கும், ஒரு இராச்சியம் மற்றொரு
இராச்சியத்திற்கும் விரோதமாய்
எழும்பும்; பஞ்சங்களும், பெருவா
ரிக்காய்ச்சல்களும், பூமி அதிர்தல்
களும் அங்கங்கே உண்டாகும்.
௮ ஆனாலும் அவையெல்லாம்
உபாதிகளுக்கு ஆரம்பமாய் இருக்
கும்.
௯ [7]அப்பொழுது உபத்திரவப்
படும்படிக்கு உங்களை ஒப்புக்
கொடுத்து, உங்களைக் கொலைசெய்
வார்கள்; என்னுடைய நாமத்தின்
நிமித்தம் நீங்கள் எல்லா உலகத்
தாராலும் பகைக்கப்படுவீர்கள்.
௰ அக்காலத்திலே [8]அநேகர் இ
டறலடைந்து, ஒருவரை

இ. பி. ௯௯.

1 மாற். ௰௩ ௧.
2 ௧ தெச. ௫. ௨.
3 எரே. ௰௪. ௰௪: ௨௩. ௨௧, ௨௬.
4 ௰௧. வசனம்.
5 எபே. ௫. ௬. கொலோ. ௨. ௮, ௰௮. ௨ தெச ௨. ௩. ௧ யோ. ௪. ௧.
6 ௨ நாளா. ௰௫. ௬. எசா. ௰௯. ௨. ஆகா. ௨. ௨௨. சகரி. ௰௪. ௰௩.
7 மத் ௰. ௰௭. மாற். ௰௩. ௯. லூக். ௨௧. ௰௨. யோவா. ௰௫. ௨௰: ௰௬. ௨. அப். ௪. ௨, ௩: ௭. ௫௯: ௰௨. ௧. ௧ பே. ௪. ௰௬. வெளி. ௨. ௰, ௰௩.
8 மத். ௰௧. ௬: ௰௩. ௫௭. ௨ தீமோ. ௧. ௰௫: ௪. ௰, ௰௬.
9 மத். ௭. ௰௫. அப். ௨௰. ௨௯. ௨ பே. ௨. ௧.
10 ௧ தீமோ. ௪. ௧: ௰௬. ௨௪. வச. மத். ௨௪. ௨௪.
11 மத். ௰. ௨௨. மாற். ௰௩. ௰௩. எபி. ௩. ௬, ௰௪. வெளி. ௨. ௰.
12 மத். ௪. ௨௩: ௯. ௩௫.
13 ௨ கொ. ௰. ௰௬. கொலோ. ௧. ௬, ௨௩.
14 தானி. ௯. ௨௭, ௨௬.
15 மாற். ௰௩. ௰௪. லூக். ௨௧. ௨௰.
16 தானி. ௯. ௨௭: ௰௨. ௰௧.
17 லூக். ௨௩. ௨௯.
18 தானி ௯ ௨௬: ௰௨. ௧. யோவே. ௨. ௨.

ஒருவர் காட்டிக்கொடுத்து, ஒரு
வரை ஒருவர் பகைப்பார்கள்.
௰௧ [9]அநேகம் கள்ளத்தீர்க்கதரிசி
களும் எழும்பி, [10]அநேகம்பேரை
வஞ்சிப்பார்கள்.
௰௨ மேலும் அக்கிரமம் மிகுதியா
வதினால் அநேகருடைய அன்பு
மாறிப்போம்.
௰௩ [11]ஆனாலும் முடிவுபரியந்தம்
நிலைநிற்பவனே இரட்சிக்கப்படு
வான்.
௰௪ அல்லாமலும் [12]உலகத்தார்
எல்லாருக்கும் சாட்சியாக இராச்
சியத்தின் சுவிசேஷம் [13]பூமியில்
எங்கும் பிரசங்கிக்கப்படும்; அப்
பொழுது முடிவு வரும்.
௰௫ ¶ அப்படியிருக்க [14]இதை
வாசிக்கிறவன் சிந்தித்துக்கொள்
ளக்கடவன்; [15]பாழாக்குகிற அரு
வருப்பைக்குறித்துத் தானியேல்
தீர்க்கதரிசி சொன்னரே, [16]அதை
நீங்கள் பரிசுத்த ஸ்தலத்தில் நிற்
கக் காணும்பொழுது,
௰௬ யூதேயாவிலுள்ளவர்கள்
மலைகளுக்கு ஓடிப்போகக்கடவர்
கள்.
௰௭ வீட்டின்மேல் இருப்பவன்
தன் வீட்டிலுள்ளவைகளை எடுத்
துக்கொண்டு போகும்படிக்கு இ
றங்காமல் (போகக்) கடவன்.
௰௮ அல்லாமலும் வயலில் இருப்
பவன் தன் வஸ்திரங்களை எடுத்துக்
கொண்டு போகும்படிக்கு பின்
னிட்டுத் திரும்பாமல் (போகக்)
கடவன்.
௰௯ [17]ஐயோ! அந்த நாள்களில்
கர்ப்பவதிகளுக்கும் முலைகொ
டுக்கிறவர்களுக்கும் உபத்திரவம்
இருக்கும்.
௨௰ மேலும் உலகம் உண்டா
னது முதற்கொண்டு இதுவரைக்
கும் சம்பவியாததுமாய், இனிமே
லும் சம்பவியாததுமாய் இருக்கிற
[18]மிகுந்த உபத்திரவம் அக்காலத்
திலே உண்டாயிருக்கும்.
௨௧ ஆதலால் நீங்கள் ஓடிப்போ

வது மாரிகாலத்திலாஞலும் ஓய்
வுநாளிலாஞலும் சம்பவியாதப
டிக்கு வேண்டுதல் பண்ணக்கட
வீர்கள்.
உஉ அந்த நாள்கள் குறைக்கப்
படாதிருந்தால் ஒருவனும் தப்பிப்
போவதில்லை; [1]தெரிந்துகொள்
ளப்பட்டவர்களின் நிமித்தமோ
அந்த நாள்கள் குறைக்கப்படும்.
உ௩ [2]அக்காலத்திலே கள்ளக்
கிறிஸ்துக்களும் கள்ளத்தீர்க்கதரி
சிகளும் எழும்பி, தெரிந்துகொள்
ளப்பட்டவர்களை (வஞ்சிக்க)
கூடுமாஞல், [3]அவர்களையும் வஞ்
சிக்கத்தக்கதாக மிகுந்த அதிசயங்
களையும் அற்புதங்களையும் செய்
வார்கள்.
உச ஆதலால் அக்காலத்திலே
ஒருவன் உங்களை நோக்கி, [4]இ
தோ கிறிஸ்து இங்கே இருக்கிருர்,
அதோ அங்கே இருக்கிருர் என்று
சொன்ஞல், நீங்கள் அவனை நம்
பாமல் இருப்பீர்களாக.
உரு அதை நான் உங்களுக்கு
இப்பொழுது முன்னறிவித்தேன்.
உசு ஆகையால் அதோ வனந்தர
த்தில் இருக்கிருர் என்று சொன்
ஞல் வெளியே புறப்படாதிருங்
கள்.
உஎ இதோ வீட்டின் அறைக
ளுக்குள் இருக்கிருரென்ருல்,
அதை நம்பாதிருங்கள். [5]மின்னல்
கிழக்கிலிருந்து தோன்றி மேற்கு
வரைக்கும் (சீக்கிரமாய்) பிரகா
சிக்கிறவிதமாய் மனிதனுடைய
குமாரன் வருவான்.
உஅ அல்லாமலும் [6]பிணம் எங்
கேயோ அங்கே கழுகுகள் கூடி
வரும்.
உகூ ¶ அந்த நாள்களிலுள்ள
[7]உபத்திரவத்திற்குப் பின்பு, உட
னே [8]சூரியன் இருள் அடையும்,
சந்திரன் பிரகாசம் கொடாமல்
இருக்கும், நட்சத்திரங்கள் வானத்
திலிருந்து விழும், வானத்திலுள்ள
(மற்ற) வல்லமைகளும் அசைக்
கப்படும்.
௩0 அப்பொழுது [9]மனிதகுமார
னுடைய அடையாளம் வானத்தி
லே காணப்படும்; அல்லாமலும்
மனிதனுடைய குமாரன் வானத்
தின்மேகங்களின்மேலே[10]மிகுந்த
வல்லமையோடும் மகிமையோடும்
வருகிறதைப்பூமியிலுள்ள[11]கோத்
திரத்தார் எல்லாரும் கண்டு புலம்பு
வார்கள்.
௩க அல்லாமலும் [12]அவர் தூத
ரை வலுவாய்த் தொனிக்கும் எக்
காளத்துடனே அனுப்புவார்; அ
வர்கள் வானத்தின் எல்லைகளுக்
குள்ளே நாலுதிசைகளிலுமிருந்து
அவரால் தெரிந்துகொள்ளப்பட்
டவர்களைச் சேர்த்துக்கொள்வார்
கள்.
௩உ ¶ [13]அத்திமரத்திஞல் ஒரு
உவமையைக் கற்றுக்கொள்ளுங்
கள்; அதின் கிளை தளிராகி, இலை
களைக் கொடுக்கிறபொழுது, வசந்
தகாலம் சமீபமாயிருக்கின்றதென்
று அறிந்திருக்கிறீர்கள்.
௩௩ அப்படிப்போல நான் சொ
ன்னவைகள் எல்லாம் சம்பவிக்
கிறதை நீங்கள் காணும்பொழுது,
[14]சமீபமாகவே*இருக்கிருரென்று
அறியக்கடவீர்கள்.
௩ச [15]இந்தச் சந்ததி ஒழிந்து
போகும்முன்னே அவையெல்
லாம் சம்பவிக்கும் என்று மெய்
யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்.
௩ரு [16]வானமும் பூமியும் ஒழிந்
துபோம்;என் வசனங்களோ ஒழி
யாமல் இருக்கும்.
௩சு ¶ [17]அவை சம்பவிக்கும் நா
ளையும் நாழிகையையும் என் பிதா
ஒருவரேதவிர [18]மற்றொருவனும்
அறியமாட்டான்; பரமண்டலங்க
ளிலுள்ள தேவதூதர்களும் அதை
அறியார்கள்.
௩எ நோவாவின் காலத்திலே
நடந்ததுபோல, மனிதனுடைய
குமாரன் வரும் காலத்திலேயும்
நடக்கும்.

கி. பி. ௩௩.

1 ஏசா. கஙு அ, கூ. சகரி. ௰ச. உ,க.
2 ௫ ௰க. வச. ௫மோ. ௰க. க. உதெச. உ. கூ, ௰, ௰க. வெளி. ௰க.௰க.
3 யோவா. கூ. கஎ: ௰. உஅ. உக, உரோ. அ. உஅ, ௩௰. உதீமோ. உ. ௰கூ.
4 மாற். ௰௩. உக. லூக். ௰எ. உ௩: உக.அ.
5 லூக். ௰எ. உச.
6 யோபு.௩௯.௩௰. லூக் ௰எ.௩எ.
7 தானி. எ. ௰க, ௰உ.
8 ஏசா. ௰௩. ௰. எசே. ௩உ. எ. யோவே. உ. ௰. ஆமோ. ௫.௰௩: அ கூ. மாற். ௰௩. உச. லூக். உக. உ௫. அப். உ. உ௰. வெளி. க. ௰உ.
9 தானி.எ.௰௩.
10 மத் ௰க. உஎ. மாற். ௰௩. உக. வெளி.க.எ.
11 சகரி.௰உ.௰உ.
12 மத். ௰௩. சக. க கொரி. ௰௫. ௫உ. க தெச. ச.௰கூ.
13 லூக்.உக உக.
14 யாக்.௫.கூ.
* அல்லது வந்திருக்கிருரென்று.
15 மத். ௰க.உஅ: உக.௩௩. மாற். ௰௩. ௩௰. லூக். உக.௩உ.
16 சங்.௩உ.உக. ஏசா. ௫க. க. மத். ௫. ௰அ. மாற். ௰௩. ௩க. லூக். உக. ௩௩. எபி க.௰க.
17 மாற். ௰௩.௩உ. சகரி.௰ச கூ.
18 அப். க. எ. க தெச. ௫ உ. உ பே க.௰.

௩௮ [1]எப்படியென்றால், சலப்
பிரளயத்திற்கு முன்னான நாள்
களிலே நோவா பேழைக்குள் பிர
வேசித்தநாள்வரைக்கும் சனங்கள்
போசனபானம்பண்ணி,
௩௯ பெண் கொண்டு பெண்
கொடுத்து (தங்களுக்கு மோசம் வ
ருமென்று) நினையாமல் இருந்தார்
கள்; அப்பொழுதே சலப்பிரளயம்
வந்து, அனைவரையும் கொண்டு
போயிற்று; அதுபோல மனிதனு
டைய குமாரன் வரும்பொழுதும்
நடக்கும்.
௪௰ அக்காலத்திலே [2]இரண்டு பு
ருஷர் வயலில் இருப்பார்கள்; அ
வர்களில் ஒருவன் பிடித்துக்கொ
ள்ளப்படுவான், ஒருவன் தப்பிப்
போவான்.
௪௧ இரண்டு பெண்கள் திரிகை
திரித்துக்கொண்டிருப்பார்கள்; அ
வர்களில் ஒருத்தி பிடித்துக்கொள்
ளப்படுவாள், ஒருத்தி தப்பிப்போ
வாள்.
௪௨ ¶ அப்படியிருக்க, [3]உங்கள்
எசமான் வரும் நாழிகையை நீங்
கள் அறியாதபடியினாலே விழித்
திருக்கக்கடவீர்கள்.
௪௩ [4]திருடன் வரும் சாமத்தை
வீட்டெசமான் அறிந்தானானால்,
அவன் விழித்துக்கொண்டு, தன்
வீடு கன்னமிடப்படாதபடிக்குச்
செய்திருப்பான் என்று அறிந்தி
ருக்கிறீர்கள்.
௪௪ அப்படியிருக்க, [5]நீங்கள் நி
னையாத நாழிகையிலே மனிதனு
டைய குமாரன் வருவதால், நீங்க
ளும் எத்தனமாய் இருக்கக்கடவீர்
கள்.
௪௫ [6]எசமான் தன் வேலைக்கார
ருக்குத் திட்டமாய்ப் போசனம்
கொடுக்கும்படிக்கு, அவர்கள்
மேல் விசாரணைக்காரனாக வைத்த
உண்மையும் புத்தியுமுள்ள ஊழி
யக்காரன் யாவன்?
௪௬ [7]எசமான் வந்து, எந்த ஊழி
யக்காரனை அப்படிச் செய்யக்
காண்பானோ, அவனே பாக்கிய
வானாய் இருப்பான்.
௪௭ தன் ஆஸ்திகள் எல்லாவற்
றின்மேலும் அவனை வைப்பா
னென்று மெய்யாய் உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேன்.
௪௮ அந்த ஊழியக்காரனோ,
பொல்லாதவனாய், என் எசமான்
திரும்பிவரத் தாமதமாய் இருப்பா
னென்று எண்ணி,
௪௯ தன்னோடேகூட ஊழியம்
செய்கிறவர்களை அடிக்கத் தொ
டங்கி, வெறியரோடே புசித்துக்
குடிக்கிறவனானால்,
௫௰ அந்த ஊழியக்காரன் நினை
யாதிருக்கிற நாளிலேயும் அவனுக்
குத் தெரியாத நேரத்திலேயும் அ
வனுடைய எசமான் வந்து,
௫௧ அவனைக் கடினமாய் அடித்
து, அழுகையும் பற்கடிப்புமுள்ள
இடத்திலே வஞ்சகரோடே அவ
னுடைய பங்கை ஏற்படுத்து
வான்.

௨௫. அதிகாரம்.

௧. பத்துக் கன்னிகாஸ்திரீகளையும், ௰௪. தாலந்துகளையுங்குறித்த உவமைகள். ௩௧. கடைசி நியாயத் தீர்ப்பின் விவரங்கள்.

அப்பொழுது பரலோக இராச்
சியத்தார், [8]தங்கள் தீவத்திகளைப்
பிடித்து மணவாளனுக்கு எதிர்
கொண்டுபோகப் புறப்படுகிற பத்
துக் கன்னிகைகளுக்கு ஒப்பாய்
இருப்பார்கள்.
௨ அவர்களில் [9]ஐந்துபேர் புத்தி
யுள்ளவர்களாயும், ஐந்துபேர் புத்
தியீனராயும் இருந்தார்கள்.
௩ புத்தியீனமுள்ளவர்கள் தங்
கள் தீவத்திகளை எடுத்தபொழுது,
எண்ணெயைக் கூடக் கொண்டு
போகவில்லை.
௪ புத்தியுள்ளவர்களோ தீவத்தி
களோடுங்கூடத் தங்கள் பாத்தி
ரங்களில் எண்ணெயையும் கொ
ண்டுபோனார்கள்.
௫ மணவாளன் தாமதித்தபொழு
து, [10]எல்லாரும் நித்திரை மயக்கம்
அடைந்து தூங்கினார்கள்.

இ. பி. ௩௰.

1 ௧ மோ. ௬. ௭: ௭. ௭. லூக். ௰௭. ௨௬. ௧ பே. ௩. ௨௰.
2 லூக். ௰௭. ௩௪.
3 மத். ௨௫. ௰௩. மாற். ௰௩. ௩௩. லூக். ௨௧. ௩௬.
4 லூக். ௰௨. ௩௯. ௧ தெச. ௫. ௨. ௨ பே. ௩. ௰. வெளி. ௩. ௩: ௰௬. ௰௫.
5 மத். ௨௫. ௰௩. ௧ தெச. ௫. ௬.
6 லூக். ௰௨. ௪௨. அப். ௨௰. ௨௮. ௧ கொரி. ௪. ௨. எபி. ௰௩. ௰௭.
7 வெளி. ௰௬. ௰௫.
8 எபே. ௫. ௨௯, ௩௰. வெளி. ௰௯. ௭: ௨௧. ௨.
9 மத். ௰௩. ௪௭: ௨௨. ௰.
10 ௧ தெச. ௫. ௬.

௬ அப்படியிருக்கும் காலத்திலே, [1]பாதிஇராத்திரியிலே இதோ, மணவாளன் வருகிறார், அவருக்கு எதிர்கொண்டுபோகப் புறப்படுங்களென்று கூக்குரல் உண்டாயிற்று.

௭ உடனே அந்தக் கன்னிகைகள் எல்லாரும் எழுந்திருந்து, தங்கள் [2]தீவத்திகளை விளக்கினார்கள்.

௮ (அப்பொழுது) புத்தியீனமுள்ளவர்கள் புத்தியுள்ளவர்களை நோக்கி, எங்கள் தீவத்திகள் அணைந்துபோகின்றன; ஆகையால் உங்கள் எண்ணெயில் கொஞ்சம் எங்களுக்குத் தாருங்கள் என்றார்கள்.

௯ அதற்குப் புத்தியுள்ளவர்கள் சொன்னது: நாங்கள் கொடுத்தால் எங்களுக்கும் உங்களுக்கும் குறைச்சல் உண்டாகும்; அப்படியாகாதபடிக்கு நீங்கள் கடைக்காரரிடத்தில் போய், உங்களுக்காக (எண்ணெயைக்) கொள்ளுங்கள் என்றார்கள்.

௰ அந்தப்படி அவர்கள் கொள்ளப்போகிறபொழுதுமணவாளன் வந்தார்; எத்தனமாயிருந்தவர்கள் அவரோடேகூடக் கலியாணத்திற்குப்போய், (வீட்டில்) பிரவேசித்தார்கள்.

௰௧ [3]உடனே கதவு பூட்டப்பட்டது; பின்பு மற்றக் கன்னிகைகளும் வந்து, [4]ஆண்டவரே, ஆண்டவரே, எங்களுக்குத் திறக்கவேண்டும் என்றார்கள்.

௰௨ அதற்கு அவர் சொன்னது: [5]உங்களை அறியமாட்டேன் என்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச்சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௰௩ அப்படியிருக்க, [6]மனிதனுடைய குமாரன் வரும் நாளையாவது நாழிகையையாவது நீங்கள் அறியாமல் இருக்கிறபடியினாலே, விழித்துக்கொண்டிருக்கக்கடவீர்கள்.

௰௪ ¶ அன்றியும் (பரலோக இராச்சியம்) [7]புறத்தேசத்திற்குப் பிர

இ. பி. ௩௰௩௰

1 மத். ௨௪. ௪௪. ௧ தெச. ௫. ௨.
2 லூக். ௰௨. ௩௫.
3 லூக். ௰௩. ௨௫.
4 மத். ௭. ௨௧, ௨௨.
5 சங். ௫. ௫. ஆப. ௧. ௰௩. யோவா. ௯. ௩௧.
6 மத். ௨௪. ௪௨, ௪௪. மாற். ௰௩. ௩௩, ௩௫, ௩௭. லூக். ௨௧. ௩௬. ௧ கொரி. ௰௬. ௰௩. ௧ தெச. ௫. ௬. ௧ பே. ௫. ௮. வெளி. ௰௬. ௰௫.
7 லூக். ௰௯. ௰௨.
8 மத். ௨௧. ௩௩.
9 மத். ௰௮. ௨௪. ரோ. ௰௨. ௬. ௧ கொரி. ௰௨. ௭, ௰௧, ௨௯. எபே. ௪. ௰௧.

* ஒரு தாலந்து ([illegible]) ரூபாயம். ௰௮. ௨௪.

† யூதர்களுக்குள்ளே வழங்கின தாலந்து நிறை பொன் ஒன்றிற்கு ஏறக்குறைய பதின்மூவாயிரத்தறுநூற்றெண்பது வராகன் ஒப்பாயிருக்கும்.

10 மத். ௨௪. ௪௭: ௰௪. ௪௧. ௩௪. லூக். ௰௨. ௪௪: ௨௨. ௨௯, ௩௦.
11 ௨ தீமோ. ௨. ௰௨. எபி. ௰௨. ௨. ௧ பே. ௧. ௮.

யாணமாய்ப் போக மனுஷன்
மனிதன் தன் ஊழியக்காரரை அ
ழைத்து, [8]தன் ஆஸ்திகளை அவ
களுக்கு ஒப்புக்கொடுத்ததுபோல
இருக்கும்.
௰௫ [9]அவனுடைய திராணிக்
குத்தக்கதாக ஒருவனுக்கு ஐந்
*தாலந்து, †நிறை பொன்னும், ஒரு
வனுக்கு இரண்டு தாலந்து நிறை
பொன்னும், பின்னொருவனுக்
ஒரு தாலந்து (நிறை பொன்னும்)
கொடுத்து, பின்பு உடனே புற
தேசத்திற்குப் போனான்.
௰௬ ஐந்து தாலந்தைப் பெற்ற
வன் போய், அவைகளால் விய
பாரம்பண்ணி, வேறு ஐந்து தால
தைச் சம்பாதித்தான்.
௰௭ அப்படிப்போல இரண்டு
தாலந்தைப் பெற்றவனும் வேறு
இரண்டு தாலந்தைச் சம்பாதித்
தான்.
௰௮ ஒரு தாலந்தைப் பெற்றவ
னோ போய், நிலத்திலே ஒரு குழி
யைத் தோண்டி, தன் எசமானு
டைய திரவியத்தை அதிலே பு
தைத்து வைத்தான்.
௰௯ அநேக காலமான பின்பு
அந்த ஊழியக்காரருடைய எச
மான் திரும்பி வந்து, அவர்களோ
டே கணக்குப் பார்த்தான்.
௨௰ அப்பொழுது ஐந்து தால
தைப் பெற்றவன் சேர்ந்து, வேறு
ஐந்து தாலந்தைக் கொண்டுவந்து
ஆண்டவனே, ஐந்து தாலந்தை
எனக்கு ஒப்புவித்தீரே, இதோ, அ
வைகளால் வேறு ஐந்து தால
தைச் சம்பாதித்தேன் என்றான்.
௨௰௧ அப்பொழுது எசமானா
வன் அவனை நோக்கி, நல்லது உத்
தமமும் உண்மையுமுள்ள ஊழி
யக்காரனே, கொஞ்சத்தில் உண்
மையாய் இருந்தாய், [10]அநேகத்
தின்மேல் உன்னை அதிகாரியாக
வைப்பேன்; உன் எசமானுடைய
[11]சந்தோஷத்திற்குட் பிரவேசித்த
வா என்றான்.
௨௰௨ இரண்டு தாலந்தைப் பெற்

னவனும் சேர்ந்து, ஆண்டவனே, நீர் இரண்டு தாலந்தை எனக்கு ஒப்புவித்தீரே, இதோ, அவைக ளால் வேறு இரண்டு தாலந்தைச் சம்பாதித்தேன் என்றான்.

உ௩ அவனுடனே எசமான் சொன்னது: நல்லது [1]உத்தமமும் உண்மையுமுள்ள ஊழியக்கார னே, கொஞ்சத்தில் உண்மையாய் இருந்தாய்; அநேகத்தின்மேல் உ ன்னை அதிகாரியாக வைப்பேன்; உன் எசமானுடைய சந்தோஷ த்திற்குட் பிரவேசித்து வா என் றான்.

உ௪ பின்பு ஒரு தாலந்தைப் பெற்றவனும் வந்து, ஆண்டவ னே, நீர் விதையாத இடத்திலே அறுக்கிறவருமாய், தெளியாத இ டத்தில் சேர்க்கிறவருமாயிருக்கிற கடினமான மனிதனாய் இருக்கிறீர் என்று அறிந்தேன்.

உ௫ ஆகையால் நான் பயந்து போய், உமது தாலந்தை நிலத்தில் புதைத்துவைத்தேன்; இதோ, உம் முடையதைத் திரும்ப எடுத்துக் கொள்ளும் என்றான்.

உ௬ அவனுக்கு மாறுத்தரமாக எ சமான் சொன்னதாவது: பொல் லாதவனும் சோம்பனுமான ஊழி யக்காரனே, நான் விதையாத இ டத்தில் அறுக்கிறவனென்றும், தெளியாத இடத்தில் சேர்க்கிறவ னென்றும் நீ அறிந்தாயா?

உஎ அப்படியானால் நீ என் திர வியத்தை வியாபாரிகளிடத்தில் வைக்கவேண்டியதாய் இருந்தது; அப்பொழுது நான் வந்து, என்னு டையதை வட்டியோடே கூட எடுத்துக்கொள்வேனே என்று சொல்லி,

உஅ பின்பு [2]உள்ளவன் எவனோ அவனுக்குக் கொடுக்கப்படும், சம் பூரணமும் அவனுக்கு உண்டா கும்; உள்ளவன் அல்லாதவனி டத்தில் இருக்கிறதும் எடுத்துக் கொள்ளப்படும்.

உ௯ ஆகையால் இவனுடைய கையிலிருக்கிற தாலந்தை நீங்கள் வாங்கி, பத்துத் தாலந்தை உடை யவனுக்குக் கொடுங்கள்.

௩௰ அல்லாமலும் அபிரயோசன மான இந்த ஊழியக்காரனை [3]அ ழுகையும் பற்கடிப்புமுள்ள மிக வும் புறம்பான இருளிலே தள் ளிப்போடுங்கள் என்றான்.

௩௧ ¶ அன்றியும் [4]மனிதனுடைய குமாரன் தமது மகிமையோடே தம்முடைய சகல பரிசுத்ததூத ருடனேயுங்கூட வரும்பொழுது, அவர் தமது மகிமையுள்ள பத்திரா சனத்தின்மேல் வீற்றிருப்பார்.

௩உ அப்பொழுது [5]உலகத்தார் எல்லாரும் அவருக்கு முன்பாகக் கூட்டப்படுவார்கள்; [6]மேய்ப்ப னானவன் ஆடுகளையும் கடாக்களை யும் பிரிக்கிறதுபோல, அவர் அ வர்களை வெவ்வேறாகப் பிரித்து,

௩௩ ஆடுகளுக்கு ஒப்பானவர்க ளைத் தமது வலதுபக்கத்திலேயும், கடாக்களுக்கு ஒப்பானவர்களைத் தமது இடது பக்கத்திலேயும் நி றுத்துவார்.

௩௪ ¶ அப்பொழுது இராசாவா னவர் தம்முடைய வலது பக்கத் திலே நிற்பவர்களை நோக்கி, [7]நான் பசியாய் இருந்தபொழுது நீங்கள் எனக்குச் சாப்பாடு கொ டுத்தீர்கள்; நான் தாகமாய் இருந் தபொழுது என் தாகத்தைத் தீர்த் தீர்கள்; [8]நான் அந்நியனாய் இருந் தபொழுது என்னைச் சேர்த்துக் கொண்டீர்கள்.

௩௫ [9]எனக்கு வஸ்திரம் இல்லா தபொழுது எனக்கு வஸ்திரம் கொடுத்தீர்கள்; நான் வியாதியாய் இருந்தபொழுது எனக்கு உதவி செய்ய வந்தீர்கள்; [10]நான் காவ லில் இருந்தபொழுது, என்னைப் பார்க்க வந்தீர்கள்.

௩௬ ஆகையால் என் பிதாவினால் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்களே, [11] உ லகம் உண்டானது முதல் உங்க ளுக்காக எத்தனம்பண்ணப்பட்டி

கி. பி. ௩௩.

1 லூக. ௧௯. ௧௭.
2 மத். ௧௩. ௧௨. மாற். ௪. ௨௫. லூக். ௮. ௧௮: ௧௯. ௨௬. யோவா. ௧௫. ௨.
3 மத். ௮. ௧௨: ௨௪. ௫௧.
4 சகரி. ௧௪. ௫. மத். ௧௬. ௨௭: ௧௯. ௨௮. மாற். ௮. ௩௮. அப். ௧. ௧௧. ௧ தெச. ௪. ௧௬. ௨ தெச. ௧. ௭. யூதா. ௧௪. வெளி. ௧. ௭.
5 ௨ கொரி. ௫. ௧௦. வெளி. ௨௦. ௧௨.
6 எசே. ௩௪. ௧௭: ௨௦, ௨௧. மத். ௧௩. ௪௯.
7 ஏசா. ௫௮. ௭. எசே. ௧௮. ௭. யாக். ௧. ௨௭.
8 எபி. ௧௩. ௨. ௩ யோ. ௫.
9 யாக். ௨. ௧௫, ௧௬.
10 ௨ தீமோ. ௧. ௧௬.
11 மத். ௨௦. ௨௩. மாற். ௧௦. ௪௦. ௧ கொரி. ௨. ௯. எபி. ௧௧. ௧௬.

ருக்கிற இராச்சியத்தைச் [1]சுதந்தரித்துக்கொள்ள வாருங்கள் என்பார்.

௩௭ அப்பொழுது நீதிமான்கள் அவருக்கு மாறுத்தரமாகச் சொல்வது: ஆண்டவரே, நாங்கள் உம்மைப் பசியும் தாகமும் உள்ளவரென்று எப்பொழுது கண்டு உமக்குப் போசனபானம் கொடுத்தோம்?

௩௮ நாங்கள் உம்மை அந்நியரென்றும் வஸ்திரம் இல்லாதவரென்றும் எப்பொழுது கண்டு உம்மைச் சேர்த்துக்கொண்டு, உமக்கு வஸ்திரம் கொடுத்தோம்?

௩௯ நாங்கள் உம்மை வியாதியுள்ளவரென்றும் காவலில் இருக்கிறவரென்றும் எப்பொழுது கண்டு, உம்மிடத்தில் வந்தோம் என்பார்கள்.

௪௰ அதற்கு இராசா சொல்வது: [2]மிகவும் சிறியரான என் சகோதரராகிய இவர்களில் ஒருவனுக்கு நீங்கள் எதைச் செய்தீர்களோ, அதை எனக்கே செய்தீர்கள் என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்பார்.

௪௧ ¶ பின்பு அவர் தமது இடதுபக்கத்தில் நிற்பவர்களைநோக்கி, நான் பசியாய் இருந்தபொழுது, நீங்கள் எனக்குச் சாப்பாடு கொடுக்கவில்லை; நான் தாகமாய் இருந்தபொழுது, நீங்கள் என் தாகத்தைத் தீர்க்கவில்லை.

௪௨ நான் அந்நியனாய் இருந்தபொழுது, நீங்கள் என்னைச் சேர்த்துக்கொள்ளவில்லை, எனக்கு வஸ்திரம் இல்லாதபொழுது, நீங்கள் எனக்கு வஸ்திரம் கொடுக்கவில்லை; நான் வியாதியுள்ளவனுமாய்க் காவலில்வைக்கப்பட்டவனுமாய் இருந்தபொழுது, நீங்கள் எனக்கு உதவிசெய்ய வரவில்லை.

௪௩ ஆகையால் [3]சபிக்கப்பட்டவர்களே, நீங்கள் என்னை விட்டு, [4]சாத்தானுக்காகவும் அவனுடைய தூதர்களுக்காகவும் எத்தனம்பண்ணப்பட்டிருக்கிற [5]நித்திய அக்கினிக்குப் போங்கள் என்பார்.

௪௪ அப்பொழுது அவர்களும் அவருக்கு மாறுத்தரமாகச் சொல்வது: ஆண்டவரே, உம்மைப் பசிதாகமுள்ளவர் என்றும், அந்நியர் என்றும், வஸ்திரமில்லாதவர் என்றும், வியாதியுள்ளவர் என்றும், காவலில் இருக்கிறவர் என்றும் நாங்கள் எப்பொழுது கண்டு, உமக்கு ஊழியம் செய்யாதிருந்தோம் என்பார்கள்.

௪௫ அதற்கு அவர் சொல்வது: [6]மிகவும் சிறியரான இவர்களில் ஒருவனுக்கு நீங்கள் எதைச் செய்யாதிருந்தீர்களோ, அதை எனக்கும் செய்யாதிருந்தீர்கள் என்பார்.

௪௬ அப்படியே [7]அவர்கள் நித்திய வேதனையை அடையவும், நீதிமான்களோ நித்திய சீவனை அடையவும் போவார்கள் என்றார்.

௨௬. அதிகாரம்.

௧. பிரதானிகள் கிறிஸ்துவைக் கொலைசெய்ய யோசனை பண்ணினது. ௬. ஒரு ஸ்திரீ அவருடைய சிரசில் என்னெயைப் பூசினது. ௰௪. யூதா அவரை விற்றது. ௰௭. கிறிஸ்து பஸ்காவைச் சாப்பிட்டு, ௨௬. பரிசுத்த இராப்போசனத்தை ஏற்படுத்தி, ௩௬. தோட்டத்தில் செபம்பண்ணினபின்பு, ௪௭. யூதாவினால் ஒரு முத்தத்தின் வழியாய்க் காட்டிக்கொடுக்கவும், ௫௭. காயிபாவினிடத்தில் கொண்டுபோகவும், ௬௯. பேதுருவினால் மறுதலிக்கவும் உடன்பட்டது.

இந்த வசனங்கள் யாவையும் இயேசுவானவர் சொல்லி முடித்தபின்பு, அவர் தம்முடைய சீஷருடனே சொன்னதாவது:

௨ [8]இரண்டு நாளைக்குப்பின்பு, பஸ்காப்பண்டிகை வருமென்று அறிந்திருக்கிறீர்கள்; அப்பொழுது மனிதனுடைய குமாரன் சிலுவை மரத்திலே அறையப்படுவதற்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவான் என்றார்.

௩ ¶ [9]அக்காலத்திலே பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும், சனங்களிலுள்ள மூப்பரும், காயிபா என்னப்பட்ட பிரதான ஆசாரியனுடைய அரண்மனையில் கூடிவந்து,

கி. பி. ௩௩.

1 உரோ. அ, ௰எ. ௧ பே. ௧.௪,௯: ௩. ௯. வெளி. ௨௧.௭.
2 வாக். ௰௯. ௧௭: ௰௪.௩௧. மத். ௰. ௪௨. மாற். ௯. ௪௧. எபி. ௬.௰.
3 சங். ௬, ௮. மத். ௭. ௨௩. லூக். ௰௩.௨௭.
4 ௨ பே. ௨. ௪. யூதா. ௬.
5 மத். ௰௩. ௪௰, ௪௨.
6 வாக். ௰௪. ௩௧: ௰௭. ௫. சகரி. ௨.௮. அப். ௯. ௫.
7 தானி. ௰௨. ௨. யோவா. ௫. ௨௯. உரோ. ௨.௭,௯.
8 மாற். ௰௪. ௧. லூக். ௨௨. ௧. யோவா. ௰௩. ௧.
9 சங். ௨. ௨. யோவா. ௰௧. ௪௭. அப். ௪. ௨௫.

இ. பி. ௩௩.

௪ தந்திரமாய் இயேசுவானவ
ரைப் பிடித்துக் கொலைசெய்யும்
படிக்கு யோசனை பண்ணியிருக்
கிறபொழுது,
௫ பண்டிகை நாள்களில் அப்
படிச் செய்யக்கூடாது, செய்தால்
சனங்களுக்குள்ளே கலகம் உண்
டாகுமென்று (நிறுத்தினார்கள்.)
௬ ¶ [1]அன்றியும் இயேசுவான
வர் பெத்தானியா ஊரில் குஷ்ட
ரோகியாய் இருந்த சீமோனுடை
ய வீட்டில் இருக்கையில்,
௭ [2]ஒரு ஸ்திரி விலையேறப்பெற்
ற தயிலமுள்ள பரணியை எடுத்
துக்கொண்டு வந்து, அவர் பந்தியி
ருக்கிறபொழுது, அதை அவரு
டைய சிரசின்மேல் ஊற்றினாள்.
௮ [3]அவருடைய சீஷர் அதைக்
கண்டு, விசனம் அடைந்து, இந்
தக் கேடு என்னத்திற்கு?
௯ இந்தத் தயிலத்தை உயர்ந்த கி
ரயத்துக்கு விற்று, தரித்திரருக்குக்
கொடுத்தால் (இலாபமிருக்குமே)
என்றார்கள்.
௰ இயேசுவானவர் அதை அறி
ந்து இவர்களுக்குச் சொன்னது:
நீங்கள் அந்த ஸ்திரியை என் வருத்
தப்படுத்துகிறீர்கள்? என்னிடத்
தில் நற்கிரியையைச் செய்தாளே.
௰௧ [4]தரித்திரர் எக்காலத்திலும்
உங்களுடனே இருக்கிறார்கள்;
[5]நானோ எக்காலத்திலேயும் உங்க
ளோடே இருப்பதில்லை.
௰௨ இவள் இந்தத் தயிலத்தை
என் சரீரத்தின்மேல் ஊற்றினது
என்னை அடக்கம்பண்ணுவதற்கு
எத்தனமான செய்கையாய் இருக்
கின்றது.
௰௩ உலகத்தில் எவ்விடத்திலே
இந்தச் சுவிசேஷம் பிரசங்கிக்கப்
படுமோ, அவ்விடத்திலே இவளை
நினைப்பதற்காக இவள் செய்ததும்
சொல்லப்படுமென்று மெய்யாக
வே உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன் என்றார்.
௰௪ ¶ அப்பொழுது [6]பன்னி
ரண்டு சீஷரில் ஒருவனாகிய [7]யூ
தாஸ்காரியோத்து என்னப்பட்ட
வன் பிரதான ஆசாரியரிடத்திற்
குப் போய்,
௰௫ நான் அவரை உங்களுக்குக்
காட்டிக்கொடுப்பேன், [8]நீங்கள்
எனக்கு என்ன கொடுக்கிறீர்கள்
என்றான்; அவர்கள் அவனுக்
கு *முப்பது வெள்ளிக்காசை ஏற்
படுத்திக் கொடுத்தார்கள்.
௰௬ அதுமுதல் அவன் அவ
ரைக் காட்டிக்கொடுக்கும்படிக்
குத் தகுதியான காலத்தைத் தே
டிக்கொண்டான்.
௰௭ ¶ [9]பின்பு அவர்கள் புளி
யாத அப்பம் சாப்பிடுகிற நாள்க
ளில் முதல்நாளிலே, சீஷர்கள் இ
யேசுவினிடத்திற்கு வந்து, நீர்
பஸ்காப்பண்டிகையின் இராப்
போசனம் பண்ணும்படிக்கு, நாங்
கள் எங்கே எத்தனம்பண்ணச் சித்
தமாய் இருக்கிறீர் என்று கேட்
டார்கள்.
௰௮ அதற்கு அவர் சொன்னது:
நீங்கள் பட்டணத்திலே ஒருவனி
டத்தில்போய், என் காலம் சமீப
மாய் இருக்கின்றது, உன்னிடத்
திலே என் சீஷரோடுங்கூடப்
பஸ்காப்பண்டிகை கொண்டாடு
வேன் என்று போதகர் சொல்லுகி
றார் என்று அவனுடனே சொல்
லுங்கள் என்றார்.
௰௯ இயேசுவானவர் கட்டளை
யிட்டபடியே சீஷர்கள் போய்,
பஸ்காப்போசனத்தை எத்தனம்
பண்ணினார்கள்.
௨௰ ¶ [10]அஸ்தமனமானபொழு
து, அவர் பன்னிருவரோடுங்கூ
டப் பந்தியிருந்தார்.
௨௰௧ அவர்கள் போசனம் பண்
ணுகையில், அவர், உங்களில் ஒ
ருவன் என்னைக் காட்டிக்கொ
டுப்பான் என்று மெய்யாய் உங்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்
றார்.
௨௰௨ அப்பொழுது அவர்கள் மி
கவும் துக்கப்பட்டு அவரை நோக்

1 மத். ௨௧. ௰௭.
2 மாற். ௰௪. ௩. யோவா. ௰௧. ௨; ௰௨. ௩.
3 யோவா. ௰௨. ௪.
4 ௫ மோ. ௰௫. ௰௧. யோவா. ௰௨. ௮.
5 மத். ௰௮. ௨௰; ௨௮. ௨௰. யோவா. ௰௩. ௩௩; ௰௪. ௰௯; ௰௬. ௫, ௨௮; ௰௭. ௰௧.
6 மாற். ௰௪. ௰. லூக். ௨௨. ௩. யோவா. ௰௩. ௨, ௨௰.
7 மத். ௰. ௪.
8 சகரி. ௰௧. ௰௨. மத். ௨௭. ௩.
* யூதர்களுடைய வெள்ளிக்காசு ஒன்றிற்கு ஏறக்குறைய ஒரு ரூபாய் ஒப்பாயிருக்கும்.
9 ௨ மோ. ௰௨. ௬, ௰௮. மாற். ௰௪. ௰௨. லூக். ௨௨. ௭.
10 மாற். ௰௪. ௰௭. லூக். ௨௨. ௰௪. யோவா. ௰௩. ௨௧.

கி, ஆண்டவரே, நானோ அப்படிச்
செய்வேன் என்று ஒவ்வொருவர்
சொல்லத்தொடங்கினார்கள்.
௨௩ அதற்கு அவர் சொன்னது:
[1]என்னோடேகூடத் தாலத்திலே
கை தோய்க்கிறவனே என்னைக்
காட்டிக்கொடுப்பான்.
௨௪ [2]மனிதனுடைய குமாரன்
தன்னைக்குறித்து எழுதியிருக்கிற
விதமாய்ப் போகிறான்; அப்படி
யிருந்தும், [3]ஐயோ! மனிதனுடை
ய குமாரன் எந்த மனிதனாலே கா
ட்டிக்கொடுக்கப்படுவானோ, அம்
மனிதனுக்கு வேதனைவரும்; அம்
மனிதன் பிறவாதிருந்தானானால்அ
வனுக்கு நலமாயிருக்கும் என்றார்.
௨௫ (பின்னாலே) அவரைக்காட்
டிக்கொடுத்த யூதாவும் அவரை
நோக்கி, இரபீ, நானோ அப்படிச்
செய்வேன் என்றான்; நீ சொன்
னபடியே இருக்கும் என்றார்.
௨௬ ¶ [4]அன்றியும் அவர்கள்
போசனம்பண்ணுகையில், [5]இ
யேசுவானவர் அப்பத்தை எடுத்து
க்கொண்டு *ஆசீர்வதித்து,அதைப்
பிட்டுச் சீஷர்களுக்குக் கொடுத்
து, [6]இது என்னுடைய சரீரமாய்
இருக்கிறது, நீங்கள் எடுத்துப் பு
சியுங்கள் என்றார்.
௨௭ பின்பு அவர் பாத்திரத்தை
யும் எடுத்துக்கொண்டு தோத்திரம்
பண்ணி, அதை அவர்களுக்குக்
கொடுத்து, [7]நீங்கள் எல்லாரும்
இதில் பானம்பண்ணுங்கள்.
௨௮ [8]இது அநேகருக்குப் பாவ
மன்னிப்பு உண்டாகும்படிக்கு,
[9]புதிய உடம்படிக்கைக்கு ஏற்ற
தாய்ச் சிந்தப்படுகிற [10]என் இரத்
தமாய் இருக்கின்றது.
௨௯ [11]இது முதற்கொண்டு நான்
உங்களோடே கூட என் பிதா
வின் இராச்சியத்திலே நவமாய்ப்
பானம்பண்ணும் நாள்வரைக்கும்,
[12]இந்தத் திராட்சரசத்தை நான்
பானம்பண்ணுவதில்லை என்று
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்
என்றார்.

கி. பி. ௩௩.

1 சங். ௪௧. ௯. லூக். ௨௨. ௨௧. யோவா. ௰௩. ௰௮.
2 சங். ௨௨. ஏசா. ௫௩. தானி. ௯. ௨௬. மாற். ௯. ௰௨. லூக். ௨௪. ௨௫,௪௬. அப். ௰௭. ௨,௩: ௨௬. ௨௨, ௨௩. ௧ கொரி. ௰௫. ௩.
3 யோவா. ௰௭. ௰௨.
4 மாற். ௰௪. ௨௨. லூக். ௨௨. ௰௯.
5 ௧ கொரி. ௰௧. ௨௩,௨௪.
* கிரேக்குப் பாஷையில் தோத்திரம்பண்ணி, மாற். ௬. ௪௧.
6 ௧ கொரி. ௰. ௰௬.
7 மாற். ௰௪. ௨௩.
8 மத். ௨௦. ௨௮. உரோ. ௫. ௰௫. எபி. ௯. ௨௨.
9 எரே. ௩௧. ௩௧.
10 ௨ மோ. ௨௪. ௮. ௩ மோ. ௰௭. ௰௧.
11 அப். ௰. ௪௧.
12 மாற். ௰௪ ௨௫. லூக். ௨௨. ௰௮.
13 மாற். ௰௪. ௨௬.
14 மாற். ௰௪. ௨௭. யோவா. ௰௬. ௩௨.
15 மத். ௰௧. ௬.
16 சகரி. ௰௩. ௭.
17 மத். ௨௮. ௭,௰, ௰௬. மாற். ௰௪. ௨௮: ௰௬. ௭.
18 மாற். ௰௪. ௩௦. லூக். ௨௨. ௩௪. யோவா. ௰௩. ௩௮.
19 மாற். ௰௪. ௩௨, ௩௫. லூக். ௨௨. ௩௯. யோவா. ௰௮. ௧.
20 மத். ௪. ௨௧.
21 யோவா. ௰௨. ௨௭.

௩௰ ¶ [13]அவர்கள் தோத்திர
பாட்டைப் பாடின பின்பு, ஒ
வமலைக்குப் புறப்பட்டுப் போ
னார்கள்.
௩௧ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவர்களை நோக்கி, [14]நா
மேய்ப்பனை உபத்திரவப்படுத்து
பொழுது, ஆடுகள் சிதறிப்போ
என்று எழுதியிருக்கிறது; ஆகை
யால் [15]இந்த இராத்திரியிலே நீ
கள் எல்லாரும் என்னைக்குறித்து
[16]கலக்கம் அடைந்துபோவீர்கள்
௩௨ [17]நானோ எழுந்திருந்தபின்
உங்களுக்கு முன்னே கலிலேய
நாட்டுக்குப் போவேன் என்றா
௩௩ அதற்குப் பேதுரு சொன்
னது: எல்லாரும் உம்மைக்குறித்
துக் கலக்கம் அடைந்துபோன
லும், நான் ஒருக்காலும் கலக்கப்
அடைந்து போகமாட்டேன் என்
றான்.
௩௪ [18]அவனுடனே இயேசுவா
னவர் சொன்னது:இந்த இராத்திரி
யிலே சேவல் கூவுகிறதற்குமுன்
னமே நீ என்னை மூன்றுதரம் மறு
தலிப்பாய் என்று மெய்யாய் உ
னக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௩௫ அதற்குப் பேதுரு சொன்
னது: நான் உம்மோடே மரணம்
அடைய வேண்டியதாய் இருக்
தாலும், உம்மை மறுதலிக்கமாட்
டேன் என்றான்; மற்றச் சீஷர் எல்
லாரும் அப்படியேசொன்னார்கள்.
௩௬ ¶ [19]அப்பொழுது இயேசு
வானவர் அவர்களோடே கூடக்
கெதுசேமனே என்னும் இடத்திற்
கு வந்து, சீஷரைநோக்கி, நான்
அங்கே போய்ச் செபம்பண்ணும
ளவும் நீங்கள் இவ்விடத்தில் உடு
க்காந்திருங்கள் என்று சொல்லி,
௩௭ பேதுருவையும் [20]செபே
தேயுவின் குமாரர் இருவரையும்
கூட்டிக்கொண்டுபோய், துக்கம்
அடையவும் மிகவும் வியாகுலப்
படவும் தொடங்கி,
௩௮ பின்பு அவர்களைநோக்கி,
[21]என் ஆத்துமா மரணபரியந்தர்

மிகுந்த துக்கப்பட்டிருக்கின்றது;
நீங்கள் இங்கே தரித்திருந்து என்
னோடேகூட விழித்திருங்கள் என்
று சொல்லி,
௩௯ சற்று அப்புறம்போய், [1]சா
ஷ்டாங்கமாய் விழுந்து, [2]என் பி
தாவே, [3]இந்தப் பாத்திரம் என்னை
விட்டு நீங்கக்கூடுமானால் அப்
படிச் செய்யும்; [4]இல்லாவிட்
டால், என்னுடைய சித்தத்தின்
படி அல்ல, உம்முடைய சித்தத்
தின்படியே ஆகக்கடவது என்று
செபம்பண்ணினார்.
௪௰ பின்பு அவர் சீஷரிடத்தில்
வந்து, அவர்களை நித்திரை பண்
ணக்கண்டு, பேதுருவை நோக்கி,
இப்படி நீங்கள் ஒரு மணிநேரமா
கிலும் என்னோடேகூட விழித்தி
ருக்கத் திராணி இல்லையோ?
௪௧ [5]நீங்கள் குற்றம் செய்வதற்
கான காரணத்தில் பிரவேசியாத
படிக்கு, விழித்திருந்து செபம்
பண்ணுங்கள்; ஆவியானது மன
தின்னதுதான், சரீரமோ பலவீன
முள்ளது என்று சொல்லி,
௪௨ இரண்டாந்தரம் போய், என்
பிதாவே, இந்தப் பாத்திரத்தில்
உள்ளதை நான் பானம்பண்ணு
விட்டால், இது என்னைவிட்டு
நீங்காதா? நீங்கக்கூடாதிருந்தால்,
உம்முடைய சித்தத்தின்படியே
ஆகக்கடவது என்று செபம்பண்
ணினார்.
௪௩ சீஷர்களோ மிகுந்த நித்தி
ரைமயக்கம் உள்ளவர்களானபடி
யால், அவர் திரும்பி வந்தபொ
ழுது அவர்களை மறுபடியும் நித்தி
ரைபண்ணக்கண்டார்.
௪௪ அவர் மறுபடியும் அவர்க
ளை விட்டுப்போய், மூன்றாந்தரம்
அந்த விண்ணப்ப வார்த்தைகளைத்
தானே செபம்பண்ணி, பின்பு
தம்முடைய சீஷரிடத்தில் வந்து,
௪௫ நீங்கள் பின்னும் நித்திரை
பண்ணி இளைப்பாறுவீர்களா? இ
தோ, மனிதனுடைய குமாரன்
பாவிகளுடைய கைகளில் ஒப்
புக்கொடுக்கப்படுகிற நேரம் சமீ
பித்தது.
௪௬ அதோ, என்னைக் காட்டிக்
கொடுக்கிறவன் சமீபமாய் வருகி
றான், எழுந்திருங்கள் போவோம்
என்றார்.
௪௭ ¶ [6]அவர் பேசுகையில் பன்
னிருவரில் ஒருவனாகிய யூதா வந்
தான்; அவனோடேகூடப் பிர
தான ஆசாரியரும் சனத்தின் மூப்
பரும் அனுப்பின திரளான சனங்
களும் கத்திகளையும் தடிகளையும்
பிடித்து வந்தார்கள்.
௪௮ அவர்களுக்கு அந்தத் துரோ
கியானவன், எவனை நான் முத்
தம்செய்வேனோ அவன்தானே
இயேசு, அவனைப் பிடித்துக்கொ
ள்ளுங்கள் என்று அடையாளமா
கச் சொல்லியிருந்தான்.
௪௯ அந்தப்படி அவன் உடனே
இயேசுவினிடத்தில் வந்து, இரபீ,
நீர் வாழ்க என்று [7]அவரை முத்
தம் செய்தான்.
௫௰ இயேசுவானவரோ அவனை
நோக்கி, சிநேகிதனே, [8]என்னத்
திற்காக வந்திருக்கிறாய் என்றார்;
உடனே மற்றவர்கள் சேர்ந்து, இ
யேசுவானவர்மேல் கைகளை வை
த்து அவரைப் பிடித்தார்கள்.
௫௧ அப்பொழுது [9]இயேசுவுட
னே இருக்கிறவர்களில் ஒருவன்
தன் கத்தியைப் பிடித்து உருவி,
பிரதான ஆசாரியனுடைய வே
லைக்காரனைக் காதற வெட்டினான்.
௫௨ இயேசுவானவரோ அவனு
டனே சொன்னது: [10]கத்தியை
(இப்படி) எடுக்கிறவர்கள் எல்லா
ரும் கத்தியினாலே அழிந்துபோ
வார்கள்; ஆகையால் உன் கத்தி
யைத் திரும்ப அதினிடத்திலே
போடு.
௫௩ (என்னைக் காப்பாற்றும்ப
டிக்கு) என் பிதா [11]அநேக இலட்
சத்திற்கு அதிகமான தூதரை எ
ன்னிடத்தில் அனுப்பவேண்டும்
என்று நான் இப்பொழுதே அவ

கி. பி. ௩௩.

1 மாற். ௰௪. ௩௫. லூக். ௨௨. ௪௨. எபி. ௫. ௭.
2 யோவா. ௰௨. ௨௭.
3 மத். ௨௰. ௨௨.
4 யோவா. ௫. ௩௰: ௬. ௩௮. பிலி. ௨. ௮.
5 மாற். ௰௩. ௩௩: ௰௪. ௩௮. லூக். ௨௨. ௪௰, ௪௬. எபே. ௬. ௰௮.
6 மாற். ௰௪. ௪௩. லூக். ௨௨. ௪௭. யோவா. ௰௮. ௩. அப். ௧. ௰௬.
7 ௨சாமு. ௨௰. ௯.
8 சங். ௪௧. ௯: ௫௫. ௰௩.
9 யோவா. ௰௮. ௰.
10 ஆதி. ௯. ௬. வெளி. ௰௩. ௰.
11 ௨இரா. ௬. ௰௭. தானி. ௭. ௰.

னா வேண்டிக்கொள்ளக் கூடாது
என்று நினைக்கிறாயா?
௫௪ (நானே அப்படிச் செய்
தால்) வேத எழுத்துக்கள் எப்படி
நிறைவேறும்?
௫௫ [1]இப்படியே சம்பவிக்கவே
ண்டுமென்று சொல்லி, பின்பு
சனக்கூட்டத்தை நோக்கி,நீங்கள்
ஒரு கள்ளனைப் பிடிக்கும்படிக்
குப் புறப்படுகிறதுபோல, கத்திக
ளோடும் தடிகளோடும் என்னைப்
பிடிக்க வந்தீர்கள்; தினந்தோறும்
நான் தேவாலயத்திலே உங்களுக்
குள் இருந்து, உபதேசம்பண்ணி
னேன்; அப்பொழுது நீங்கள் என்
னைப் பிடிக்கவில்லையே.
௫௬ [2]தீர்க்கதரிசிகளின் எழுத்துக்
கள் நிறைவேறும்படிக்கு இவை
யெல்லாம் நடந்து வருகின்றன
என்றார்; [3]அப்பொழுது சீஷர்
எல்லாரும் அவரைவிட்டு ஓடிப்
போனார்கள்.
௫௭ ¶ [4]இயேசுவைப் பிடித்தவர்
களோ, அவரைப் பிரதான ஆசா
ரியனாகிய காய்பாவினிடத்திற்
குக் கொண்டுபோனார்கள்; அங்
கே வேதபாரகரும் மூப்பரும் கூ
டிவந்திருந்தார்கள்.
௫௮ அப்படியிருக்க, பேதுரு
தூரத்திலே பிரதான ஆசாரியனு
டைய அரண்மனைவரைக்கும் அ
வர் பின்சென்று, பின்பு அதில்
பிரவேசித்து, சங்கதியின் முடி
வைப் பார்க்கிறதற்குச் சேவகரி
டத்தில் உட்கார்ந்தான்.
௫௯ அத்தருணத்திலே பிரதான
ஆசாரியரும்மூப்பரும்மற்றப் பெ
ரிய சங்கத்தார் யாவரும் இயேசு
வைக் கொலைசெய்யும்படிக்கு அ
வருக்கு விரோதமாய்ப் பொய்ச்
சாட்சியைத் தேடினார்கள், அகப்
படவில்லை.
௬௦ [5]அநேகம்பேர் வந்து பொய்ச்
சாட்சிகளைச் சொல்லியும் ஒவ்வ
இல்லை.
௬௧ [6]பின்பு இரண்டுபேர் வந்து,
இவன் [7]தேவாலயத்தை இடித்துப்
போடவும் மூன்று நாளைக்குள்ளே
அதைக் கட்டவும் வல்லமை உள்
ளவனாயிருக்கிறேன் என்று சொ
ன்னான் என்று பொய்ச்சாட்சி
சொன்னார்கள்.
௬௨ [8]அப்பொழுது பிரதான ஆ
சாரியன் எழுந்திருந்து அவரை
நோக்கி,இவர்கள் உனக்கு விரோ
தமாய்ச் சாட்சி சொன்னதை நீ
கேட்டாயா? இதற்கு மாறுத்தர
மாக எதையாகிலும் சொல்லுகிற
தில்லையா என்றான்.
௬௩ [9]இயேசுவானவரோ பேசா
மல் இருந்தார்; அப்பொழுது பிர
தான ஆசாரியன் அவருடனே
சொன்னது: பராபரனுடைய கு
மாரனாகிய கிறிஸ்து நீதானோ, அ
தை நீ எங்களுக்குச் சொல்லவே
ண்டுமென்று [10]சீவனுடைய தே
வன்மேல் உன்னை ஆணையிட்டுக்
கேட்கிறேன் என்றான்.
௬௪ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: நீர் சொன்னபடியே இருக்
கின்றது; அல்லாமலும் இதுமுதற்
கொண்டு[11]நீங்கள் மனிதனுடைய
குமாரனைச் [12]சர்வவல்லமையுள்ள
வருடைய வலதுபாரிசத்திலே வீ
ற்றிருக்கவும், வானத்தின் மேகங்
கள்மேல் வரவும் காண்பீர்களென்
று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்
என்றார்.
௬௫ பிரதான ஆசாரியன் அதைக்
கேட்டவுடனே, [13]தன் வஸ்திரங்
களைக் கிழித்துக்கொண்டு, இவன
தேவதூஷணம் சொன்னான்; இ
னிச் சாட்சிகள் நமக்கு வேண்டு
வதென்ன? இப்பொழுதே இவன்
தூஷணத்தைக் கேட்டீர்களே.
௬௬ உங்களுக்கு எப்படித் தோ
ன்றுகின்றது என்றான்; அதற்கு
மற்றவர்கள் சொன்னது: [14]இவன்
மரணத்திற்குப் பாத்திரனாய் இரு
க்கிறான் என்றார்கள்.
௬௭ [15]அப்பொழுது சிலர் அவ
ருடைய முகத்திலே துப்பி, சிலர்
அவரைக் கையினால் குட்டி, சிலர்

கி. பி. ௩௩.

1 ஏசா. ௫௩. ௭. ௨௪. வசனம். லூக். ௨௪. ௨௬, ௪௪, ௪௬.
2 புலம். ௪. ௨௦. ௫௪. ௫௬.
3 யோவா. ௧௮. ௧௫.
4 மாற். ௧௪. ௫௩. லூக். ௨௨. ௫௪. யோவா. ௧௮. ௧௨, ௧௩, ௨௪.
5 சங். ௨௭. ௧௨: ௩௫. ௧௧. மாற். ௧௪. ௫௫. அப். ௬. ௧௩.
6 ௫மோ. ௧௯. ௧௫.
7 மத். ௨௭. ௪௦. யோவா. ௨. ௧௯.
8 மாற். ௧௪. ௬௦.
9 ஏசா. ௫௩. ௭. மத். ௨௭. ௧௨, ௧௪.
10 ௩மோ. ௫. ௧. ௧சாமு. ௧௪. ௨௪, ௨௬.
11 தானி. ௭. ௧௩. மத். ௧௬. ௨௭: ௨௪. ௩௦: ௨௫. ௩௧. லூக். ௨௧. ௨௭. யோவா. ௧௫. ௨. ரோ. ௧௪. ௧௦. ௧தெச. ௪ ௧௬. வெளி. ௧. ௭.
12 சங். ௧௧௦. ௧. அப். ௭. ௫௫.
13 ௨ இரா. ௧௮. ௩௭: ௧௯. ௧.
14 ௩ மோ. ௨௪. ௧௬. யோவா. ௧௯. ௭.
15 ஏசா. ௫௦. ௬: ௫௩. ௩. மத். ௨௭. ௩௦.

[1]அவருடைய கன்னத்தில் அறைந்து,

சுஅ கிறிஸ்துவே [2]உம்மை அடித்தவன் யாவன்? அதை ஞானதிருஷ்டியாய் எங்களுக்குச் சொல்லும் என்று இழிவாய்ச் சொன்னார்கள்.

சுகூ ¶ [3]அத்தருணத்திலே பேதுரு அரண்மனையின் பிராகாரத்திலே உளுக்கார்ந்திருந்தான்; அப்பொழுது வேலைக்காரி ஒருத்தி அவனிடத்தில் வந்து, நீயும் கலிலேயனாகிய இயேசுவுடனே இருந்தாய் என்றாள்.

எய அதற்கு அவன் சொன்னது: நீ பேசுகிறது எனக்குத் தெரியாதென்று எல்லாருக்கும் முன்பாக மறுதலித்து, பின்பு மண்டபத்திற்குப் போனான்.

எக அங்கே வேறொரு பெண் அவனைக் கண்டு, இவனும் நாசரேத்தூரானாகிய இயேசுவுடனே இருந்தானென்று அங்கே இருந்தவர்களுக்குச் சொன்னாள்.

எஉ அவனோ சொன்னது: அம்மனிதனை அறியமாட்டேனென்று மறுபடியும் ஆணையோடே மறுதலித்தான்.

எங சற்றுநேரத்திற்குப் பின்பு, அங்கே நின்றவர்கள் பேதுருவினிடத்தில் வந்து, [4]மெய்யாய் நீயும் அவர்களில் ஒருவன், உன் பேச்சு அதை வெளிப்படுத்துகின்றது என்றார்கள்.

எச அப்பொழுது பேதுரு சொன்னது: [5]நான் அந்த மனிதனை அறியவேயில்லை என்று சபித்துக்கொண்டு சத்தியம்பண்ணினான்.

எரு உடனே சேவல் கூவிற்று; பேதுரு (அதைக்கேட்டு,) [6]சேவல் கூவுமுன்னே நீ என்னை மூன்றுதரம் மறுதலிப்பாய் என்று இயேசுவானவர் சொன்ன வசனத்தை நினைத்துக்கொண்டு, வெளியே போய் மிகவும் அழுதான்.

கி. பி. ஙங

1 லூக். உஉ. சுச. யோவா. யஅ. க.
2 மாற். யச. சுரு. லூக். உஉ. சுச.
3 மாற். யச. சுசு. லூக். உஉ. ருரு. யோவா. யஅ. யசு, யஎ, உரு.
4 லூக். உஉ. ருகூ.
5 மாற். யச. எக.
6 ஙச. யச. மாற். யச. ஙய. லூக். உஉ. சுக, சுஉ. யோவா. யங. ஙஅ.
7 சங். உ. உ. மாற். யரு. க. லூக். உஉ. சுசு: உங. க. யோவா. யஅ. உஅ.
8 மத். உய. யகூ. அப். ங. யங.
9 மத். உசு. யச, யரு.
10 உ சாமு. யஎ. உங. அப். க. யஅ.
11 அப். க. யகூ.

உஎ. அதிகாரம்.

க. இயேசுவைக் கட்டிப் பிலாத்துவுக்கு ஒப்புக்கொடுத்தது. ங. யூதா நான்றுகொண்டு செத்தது. யகூ. பிலாத்து தன் மனைவியினாலே எச்சரிக்கப்பட்டது. உச. அவன் தன் கைகளைக் கழுவி, உசு. பரபாசை விடுதலையாக்கினது. உகூ. கிறிஸ்து தமக்கு முள்முடி தரித்து, ஙச. சிலுவையில் அறையவும், சய. நிந்திக்கவும், ருய. மரித்து அடக்கம்பண்ணவும் உடன்பட்டது. சுசு. அவருடைய கல்லறை முத்திரித்துக் காவல் பண்ணப்பட்டது.

விடியற்காலமானபொழுது, [7]சகல பிரதான ஆசாரியரும் சனங்களின் மூப்பரும் இயேசுவைக் கொலைசெய்யும்படிக்கான வகையைக்குறித்து யோசனைபண்ணி,

உ அவரைக் கட்டிக்கொண்டுபோய், பொந்திய [8]பிலாத்தென்னும் துரைக்கு அவரை ஒப்புக்கொடுத்தார்கள்.

ங ¶ [9]அப்பொழுது அவரைக் காட்டிக்கொடுத்த யூதா என்பவன், அவர் மரண ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்க்கப்பட்டதைக் கண்டு, மனஸ்தாபம் அடைந்து, அந்த முப்பது வெள்ளிக்காசைப் பிரதான ஆசாரியரிடத்திற்கும் மூப்பரிடத்திற்கும் திரும்பக் கொண்டுவந்து, குற்றமில்லாதவரை நான் காட்டிக்கொடுத்ததினால்,

ச எனக்குப் பாவம் வந்ததென்றான்; அதற்கு அவர்கள் சொன்னது: அது எங்களுக்கு என்ன, நீயே பார் என்றார்கள்.

ரு அப்பொழுது அவன் அந்த வெள்ளிக்காசைத் தேவாலயத்தில் எறிந்து, [10]புறப்பட்டுப் போய், நான்றுகொண்டு செத்தான்.

சு பிரதான ஆசாரியர் அந்தப் பணத்தை எடுத்து, இது இரத்தக் கிரயமாகையால், இதைக் காணிக்கைப் பெட்டியிலே போடக்கூடாதென்று சொல்லி,

எ ஆலோசனைபண்ணின பின்பு, அதினாலே அந்நியரை அடக்கம் பண்ணும்படிக்கு ஒரு குயவனுடைய நிலத்தைக் கொண்டார்கள்.

அ ஆதலால் இந்நாள்வரைக்கும் அந்த நிலம், [11]இரத்தநிலம் என்னப்பட்டிருக்கின்றது.

௯ அப்பொழுது இஸ்ரவேல் ச
னங்களால் அவர் மதிக்கப்பட்ட*
[1]கிரயமாகிய முப்பது வெள்ளிக்
காசை அவர்கள் எடுத்து,
௰ பராபரன் எனக்குக் கட்ட
ளையிட்டபடியே அதை ஒரு குய
வனுடையநிலத்திற்காகக் கொடுத்
தார்கள் என்று எரேமியா தீர்க்கத
ரிசி சொன்ன வசனம் நிறைவே
றிற்று.
௰௧ ¶ இயேசுவானவர் துரைக்
கு முன்பாக நின்றபொழுது, [2]அந்
தத் துரை அவரை நோக்கி, நீ யூத
ருடைய இராசாவா என்று கேட்
டான்; அதற்கு இயேசு சொன்ன
து: [3]நீர் சொல்லுகிறபடியே இருக்
கின்றது என்றார்.
௰௨ பின்பு பிரதான ஆசாரியரும்
மூப்பரும் அவர்மேல் குற்றஞ்சாற்
றி வருகிறபொழுது, [4]அவர் மாறுத்
தரம் ஒன்றும் சொன்னதில்லை.
௰௩ அப்பொழுது பிலாத்து அ
வரை நோக்கி, [5]இவர்கள் உன்
னைக்குறித்துச் சொல்லுகிற குற்
றங்களை நீ கேட்கிறதில்லையோ
என்றான்.
௰௪ அவரோ துரைக்கு மிகுந்த
ஆச்சரியம் உண்டாகத்தக்கதாக,
ஒன்றுக்கும் மாறுத்தரமாக ஒரு
வார்த்தையையும் சொல்லாமல் இ
ருந்தார்.
௰௫ ¶ [6]காவல் பண்ணப்பட்ட
வர்களில் எவனைச் சனங்கள் கே
ட்கிறார்களோ, அவனைத் துரை
விடுதலையாக்குகிறது பண்டிகை
தோறும் வழக்கமாய் இருந்தது.
௰௬ அல்லாமலும் அக்காலத்தி
லே கீர்த்தி அடைந்த பாதகனாகிய
பரபாசென்னப்பட்ட ஒருவன்கா
வலில் வைக்கப்பட்டிருந்தான்.
௰௭ ஆகையால் சனங்கள் கூடி
யிருக்கையில், பிலாத்து அவர்க
ளை நோக்கி, பரபாசென்பவனும்
கிறிஸ்து என்னப்பட்ட இயேசு
என்பவனும் இருக்கிறார்களே, இ
வர்களில் எவனை நான் உங்களுக்

கி. பி. ௩௩.

* அல்லது கொள்ளப்பட்ட.

1 சகரி. ௰௧. ௰௨, ௰௩.

2 மாற். ௰௫. ௨. லூக். ௨௩. ௩. யோவா. ௰௮. ௩௩.

3 யோவா. ௰௮. ௩௭. ௧ தீமோ. ௬. ௰௩.

4 மத். ௨௬. ௬௩. யோவா. ௰௯. ௯.

5 மத். ௨௬. ௬௨. யோவா. ௰௯. ௰.

6 மாற். ௰௫. ௬. லூக். ௨௩. ௰௭. யோவா. ௰௮. ௩௯.

7 மாற். ௰௫. ௰௧. லூக். ௨௩. ௰௮. யோவா. ௰௮. ௪௰. அப். ௩. ௰௪.

காக விடுதலையாக்க விரும்புகிறீர்
கள் என்று கேட்டான்.
௰௮ அவர்கள் அவரைப் பொறா
மையினாலே ஒப்புக்கொடுத்தார்
கள் என்று பிலாத்து அறிந்தபடியி
னாலே (அவன் அப்படியே கேட்
டான்.)
௰௯ ¶ அல்லாமலும் அவன் நியா
யாசனத்தில் உளுக்காந்திருக்கை
யில், அவனுடைய மனைவியினால்
அனுப்பப்பட்ட ஒருவன் வந்து,
நான் இன்றைக்குச் சொப்பனத்
திலே இந்த நீதிமானைக்குறித்து மி
கவும் பாடுபட்டேன்; ஆகையால்
நீர் அவரைக்குறித்து ஒன்றும்
செய்யாதிருப்பீராக என்று அம்
மாள் அறிவிக்கச்சொன்னாள் என்
றான்.
௨௰ ¶ [7]அத்தருணத்திலே பிர
தான ஆசாரியரும் மூப்பரும் பர
பாசைக் கேட்கும்படிக்கும் இயே
சுவைக் கொலைசெய்யப்பண்ணு
ம்படிக்கும் சனங்களை (வசனங்க
ளினாலே) ஏவினார்கள்.
௨௰௧ ஆதலால் இவ்விரண்டுபே
ரில் எவனை நான் உங்களுக்கு வி
டுதலை பண்ணவேண்டும் என்று
துரை சனங்களை நோக்கிக் கேட்
டபொழுது, அவர்கள் பரபாசை
விடுதலையாக்கவேண்டும் என்று
கூப்பிட்டார்கள்.
௨௰௨ அதற்குப் பிலாத்து சொன்
னது: அப்படியானால் கிறிஸ்து
என்னப்படுகிற இயேசுவை நான்
என்ன செய்யலாம் என்றான்; அவ
னைச் சிலுவைமரத்தில் அறையப்
பண்ணவேண்டும் என்று எல்லா
ரும் கூப்பிட்டார்கள்.
௨௰௩ அதற்குத் துரை சொன்ன
து: ஏன், எந்தப் பொல்லாங்கைச்
செய்தான் என்றான்; அப்பொ
ழுது அவர்கள் அவனைச் சிலுவை
மரத்தில் அறையப்பண்ணவேண்
டும் என்று அதிகம் அதிகமாய்க்
கூப்பிட்டார்கள்.
௨௰௪ ¶ பிலாத்து (தன்னுடைய)
பிரயாசம் வீணாய் இருக்கிறதென்

றம், கலகம் அதிகமாகிறதென்றும்
கண்டு, சனங்களுக்கு முன்பாகத்
[1]தண்ணீர் அள்ளி, கைகளைக் கழு
வி,இந்த நீதிமானின் இரத்தத்தைச்
சிந்துகிறதற்கு நான் குற்றமில்லா
தவன், நீங்களே பாருங்கள் என்
றான்.
உ௫ அதற்குச் சனங்கள் எல்லா
ரும் சொன்னது: [2]இவனுடைய இ
ரத்தம் எங்கள்மேலும் எங்கள் பிள்
ளைகள்மேலும் இருப்பதாக என்
றார்கள்.
உ௬ அப்பொழுது அவன் பர
பாசை அவர்களுக்காக விடுதலை
யாக்கி, இயேசுவையோ [3]வாரி
னால் அடிப்பித்து, பின்பு சிலுவை
யில் அறையப்படும்படிக்கு ஒப்
புக்கொடுத்தான்.
உ௭ ¶ பின்பு துரையினுடைய
போர்ச்சேவகர் இயேசுவை அதி
காரச் சாலையிலே *கொண்டுபோ
ய், போர்ச்சேவகராகிய கூட்டம்
எல்லாம் அவர்மேல் கூடிவரப்
பண்ணி,
உ௮ [4]அவருடைய வஸ்திரங்க
ளைக் களைந்து, [5]சிவப்பான மேல்
அங்கியை அவருக்கு உடுத்தி,
உ௯ [6]முள்ளுக்களால் ஒரு முடி
யைப் பின்னி, அவருடைய சிர
சின்மேல் வைத்து, அவருடைய
வலதுகையில் ஒரு கோலைக் கொ
டுத்து, பின்பு அவர்முன்பாக மு
ழங்காற்படியிட்டு, யூதரின் இரா
சாவே, வாழ்க என்று அவரைப்
பரியாசம்பண்ணி,
௩௰ [7]அவர்மேலே துப்பி, அந்தக்
கோலை எடுத்து அவருடைய சிர
சில் அடித்தார்கள்.
௩௧ அவரைப் பரியாசம்பண்ணி
ன பின்பு, அவர்கள் அவருக்கு
உடுத்தின மேல் அங்கியைக் கழற்
றி, அவருடைய வஸ்திரங்களை
அவருக்கு உடுத்தி, [8]அவரைச்
சிலுவைமரத்தில் அறையும்படிக்
குக் கொண்டுபோனார்கள்.
௩௨ ¶ [9]போகையில் [10]அவர்கள்
சிரேனே ஊரானாகிய சீமோன்

கி. பி. ௩௩

1 உ மோ. உ௧. ௧.
2 உ மோ. ௰௯. ௰.
யோசு. உ. ௰௯.
௧ இரா உ. ௩உ.
உ சாமு ௪. ௰௬.
அப். ௫. உ௮.
3 ஏசா. ௫௩. ௫.
மார். ௰௫. ௰௫.
லூக். உ௩. ௰௬,
உ௪, உ௫.
யோவா. ௰௯. ௧,
௰௬.
* அல்லது இரா
சாவின் வீட்டி
லே.
4 மார். ௰௫. ௰௭.
யோவா. ௰௯. உ.
5 லூக். உ௩. ௰௧.
6 சங். ௬௯. ௰௯.
ஏசா. ௫௩. ௩.
7 ஏசா. ௫௰. ௬.
மத். உ௬. ௬௭.
8 ஏசா. ௫௩. ௭.
9 ௪ மோ. ௰௫.
௩௫. ௧இரா. உ௧.
௰௩. அப். ௭. ௫௮.
எபி. ௰௩. ௰உ.
10 மார். ௰௫. உ௧.
லூக். உ௩. உ௬.
11 மார் ௰௫. உஉ.
லூக். உ௩. ௩௩.
யோவா. ௰௯. ௰௭.
12 சங். ௬௯. உ௧.
௪௮. ௨௪.
13 மார். ௰௫. உ௪.
லூக். உ௩. ௩௩.
யோவா. ௰௯. உ௩,
உ௪.
14 சங். உஉ. ௰௮.
15 ௫௪. வசனம்.
16 மார். ௰௫. உ௬.
லூக். உ௩. ௩௮.
யோவா. ௰௯.
௰௯.
17 ஏசா. ௫௩. ௰உ.
மார். ௰௫. உ௭.
லூக். உ௩. ௩உ,
௩௩. யோவா. ௰௯.
18 சங். உஉ. ௭:
௰௮.
௬௯. உ௫. மார்
௰௫. உ௯. லூக்.
உ௩. ௩௫.
19 மத். உ௬. ௬௧.
யோவா. உ. ௰௯.

20 மத். உ௬. ௬௩.

என்பவனைக் கண்டு, அவன் அவ
ருடைய சிலுவைமரத்தைச் சுமக்
கும்படிக்குப் பலவந்தம்பண்ணி
னார்கள்.
௩௩ பின்பு அவர்கள் [11]தலையோட்
டிடமென்று அருத்தங்கொள்ளும்
கொல்கதா என்னும் இடத்திற்கு
வந்தபொழுது,
௩௪ [12]கசப்பான கிளை கலந்தகாடி
யை அவருக்குக் குடிக்கக்கொடுத்
தார்கள்; அவர் அதை ருசிபார்த்து,
குடிக்க மனதில்லாதிருந்தார்.
௩௫ [13]அவரைச் சிலுவைமரத்தில்
அறைந்தபின்பு, அவர்கள் அவரு
டைய வஸ்திரங்களைக் குறித்துச்
சீட்டுப்போட்டு,அவைகளைப் பங்
கிட்டார்கள்; அதினாலே, [14]என்
வஸ்திரங்களைத் தங்களுக்குள்ளே
பங்கிட்டு, என் உடையின்மேல்
சீட்டுப்போட்டார்கள் என்று தீர்க்
கதரிசியால் உரைக்கப்பட்டது
நிறைவேறிற்று.
௩௬ [15]பின்பு அவர்கள் அங்கே
உளுக்காந்து, அவரைக் காத்துக்
கொண்டிருந்தார்கள்.
௩௭ அல்லாமலும் அவருடைய
மரண ஆக்கினையின் காரணத்தை
அறிவிக்கும்படிக்கு, [16]இவன் யூ
தருடைய இராசாவாகிய இயேசு
என்று எழுதி, அவருடைய சிர
சுக்கு மேலிடத்தில் வைத்தார்கள்.
௩௮ [17]அன்றியும் அவருடைய
வலதுபுறத்தில் ஒரு கள்ளனும் அ
வருடைய இடதுபுறத்தில் ஒரு
கள்ளனுமாக இரண்டு கள்ளரும்
அவருடனேகூடச் சிலுவைமரங்
களில் அறையப்பட்டார்கள்.
௩௯ ¶ அப்படியிருக்க,[18]அவ்வழி
நடந்துபோகிறவர்கள் தங்கள்
தலைகளை அசைத்து,
௪௰ ஆ [19]தேவாலயத்தை இடித்து
மூன்று நாள்களுக்குள்ளே கட்டு
கிறவனே, நீதானே உன்னை இரட்
சித்துக்கொள்; [20]நீ பராபரனுடை
ய குமாரனானால், சிலுவைமரத்தி
லிருந்து இறங்கிவா என்று அவ
ரைத் தூஷணித்தார்கள்.

௪௧ அப்படி பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும் மூப்பரும் சொன்னது:

௪௨ இவன் மற்றவர்களை இரட்சித்தான் தன்னைத்தானே இரட்சிக்கத் திராணியில்லை; இவன் இஸ்ரவேலரின் இராசாவானால், இப்பொழுதே சிலுவையில் இருந்து இறங்கி வரட்டும், அப்பொழுது இவனை விசுவாசிப்போம்.

௪௩ [1]இவன் தன்னைப் பராபரனுடைய குமாரன் என்று சொல்லி, பராபரன்மேல் நம்பிக்கையாய் இருந்தானே; அவர் இவன்மேல் பிரியமாய் இருந்தால், இப்பொழுது இவனை மீட்டுவிடட்டும் என்று அவரைப் பரியாசம்பண்ணினார்கள்.

௪௪ [2]இவ்விதமாய் அவரோடேகூடச் சிலுவைமரங்களில் அறையப்பட்ட கள்ளரும் அவரை நிந்தித்தார்கள்.

௪௫ ¶ [3]அன்றியும் ஆறும்மணி நேரம்தொடங்கி ஒன்பதாம்மணி நேரம்வரைக்கும், அத்தேசம் எங்கும் அந்தகாரம் உண்டாயிற்று.

௪௬ பின்பு ஒன்பதாம்மணி நேரத்திலே [4]இயேசுவானவர், ஏலி ஏலி லாமா சபக்தானி, என்று மிகுந்த சத்தத்தோடே கூப்பிட்டார்; [5]அதற்கு என் தேவனே, என் தேவனே, ஏன் என்னைக் கைவிட்டீர் என்று அருத்தமாம்.

௪௭ அவ்விடத்தில் நின்றவர்களில் சிலர் அதைக்கேட்டு, இவன் எலியாவை அழைக்கிறான் என்றார்கள்.

௪௮ [6]அவர்களில் ஒருவன் உடனே ஓடிக் கடற்காளானை எடுத்து, காடியால் நிரப்பி, அதை ஒரு கம்பின்மேல் பூட்டி, அவருக்குக் குடிக்கக்கொடுத்தான்.

௪௯ மற்றவர்களோ சொன்னது: பொறுத்துக்கொள், எலியா இவனை இரட்சிக்க வருவானோ, அதைப் பார்ப்போம் என்றார்கள்.

௫௰ ¶ [7]பின்பு இயேசுவானவர் மறுபடியும் மிகுந்த சத்தமிட்டு ஆவியை விட்டுவிட்டார்.

௫௧ [8]அப்பொழுது சம்பவித்ததென்னவென்றால், தேவாலயத்திலுள்ள திரைச்சீலை மேலேதொடங்கிக் கீழேமட்டும் இரண்டாகக் கிழிந்தது; பூமியும் அதிர்ந்தது; கல்மலைகளும் பிளந்தன; கல்லறைகளும் திறந்தன.

௫௨ நித்திரை அடைந்திருந்த பரிசுத்தவான்களுடைய அநேக சரீரங்கள் அவர் எழுந்திருந்தபின்பு எழுப்பப்பட்டு,

௫௩ கல்லறைகளைவிட்டுப் புறப்பட்டு, பரிசுத்த பட்டணத்தில் பிரவேசித்து, அநேகருக்குத் தரிசனையானார்கள்.

௫௪ ¶ [9]போர்ச்சேவகரின் தலைவனும், அவனோடேகூட இயேசுவைக் காத்திருந்தவர்களும், பூமி அதிர்தலையும் மற்ற நடக்கைகளையும் கண்டபொழுது, மிகுந்த பயமடைந்து, மெய்யாய் இவர் தேவகுமாரனாய் இருந்தார் என்று சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

௫௫ ¶ அல்லாமலும் இயேசுவுக்கு ஊழியம் செய்து [10]கலிலேயாவிலிருந்து அவர் பின்சென்றுவந்த ஸ்திரிகளாகிய மகுதலா ஊர் மரியாளும்,

௫௬ [11]யாக்கோபுக்கும் யோசேயுக்கும் தாயாகிய மரியாளும், செபேதேயுவின் குமாரருடைய தாயும், மற்ற அப்படிப்பட்ட அநேக ஸ்திரீகளும் அங்கே தூரத்திலே பார்த்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

௫௭ ¶ [12]அஸ்தமனமானபொழுது, அரிமத்தியா ஊரானாகிய ஐசுவரியம் உள்ளவனுமாய் இயேசுவுக்குச் சீஷனுமாயிருந்த யோசேப்பென்பவன் பிலாத்துவினிடத்தில் போய் இயேசுவின் சரீரத்தைக் கேட்டான்.

௫௮ அதை அவனுக்குக் கொடுக்கும்படிக்குப் பிலாத்து கட்டளையிட்டான்.

௫௯ அந்தப்படி யோசேப்பு அ-

கி. பி. ௩௩.

1 சங். ௨௨. ௮.
2 மாற். ௰௫. ௩௨. லூக். ௨௩. ௩௯.
3 ஆமோ. ௮. ௯. மாற். ௰௫. ௩௩. லூக். ௨௩. ௪௪.
4 எபி. ௫. ௭.
5 சங். ௨௨. ௧.
6 சங். ௬௯. ௨௧. மாற். ௰௫. ௩௬. லூக். ௨௩. ௩௬. யோவா. ௰௯. ௨௯.
7 மாற். ௰௫. ௩௭. லூக். ௨௩. ௪௬.
8 ௨ மோ. ௨௬. ௩௩. ௨ நாளா. ௩. ௰௪. மாற். ௰௫. ௩௮. லூக். ௨௩. ௪௫.
9 ௩௩. வசனம். மாற். ௰௫. ௩௯. லூக். ௨௩. ௪௭.
10 லூக். ௮. ௨, ௩.
11 மாற். ௰௫. ௪௰.
12 மாற். ௰௫. ௪௨. லூக். ௨௩. ௫௰. யோவா. ௰௯. ௩௮.

வருடைய சரீரத்தை எடுத்து, துய்யதான மெல்லிய புடவையிலே சுற்றி,

௬௰ [1]தான் கல்மலையில் வெட்டுவித்திருந்த தன்னுடைய புதிய கல்லறையில் அதை வைத்து, அந்தக் கல்லறையின் வாசலில் ஒரு பெரிய கல்லைப் புரட்டிவைத்துப் போனான்.

௬௧ அத்தருணத்திலே மகதலா ஊராளாகிய மரியாளும் மற்ற மரியாளும் கல்லறைக்கு எதிராக உளுக்காந்திருந்தார்கள்.

௬௨ ¶ எத்தன நாளுக்குப்பின்ஞன மறுநாளிலோ, பிரதான ஆசாரியரும் பரிசேயரும் பிலாத்துவினிடத்தில் கூடிவந்து சொன்னதாவது:

௬௩ துரையே, அந்த எத்தன் உயிரோடிருந்தபொழுது, [2]தான் மூன்று நாளைக்குள்ளே எழுந்திருப்பேன் என்று அவன் சொன்னதை நினைத்திருக்கிறோம்.

௬௪ ஆகையால் அவனுடைய சீஷர் இராத்திரியிலே வந்து அவனைக் களவாய்க் கொண்டுபோய், பின்பு மரித்தோரிலிருந்து எழுந்தானென்று சனங்களுக்குச் சொல்லாதபடிக்கும், முந்தின வஞ்சனையைப்பார்க்கிலும் பிந்தின வஞ்சனை கொடிதாகாதபடிக்கும், நீர் மூன்றும் நாள்வரைக்கும் கல்லறையைப் பத்திரம்பண்ணக் கட்டளையிடவேண்டும் என்றார்கள்.

௬௫ அதற்குப் பிலாத்து சொன்னது: காவல்பண்ணுகிற போர்ச்சேவகர் உங்களிடத்தில் உண்டே, அவர்களாலே நீங்கள் உங்கள் இஷ்டப்படி போய், கல்லறையைப் பத்திரம்பண்ணுங்கள் என்றான்.

௬௬ அந்தப்படி அவர்கள் போய், [3]கல்லில் முத்திரைபோட்டு, காவலுக்காகப் போர்ச்சேவகரை வைத்து, கல்லறையைப் பத்திரப்படுத்தினார்கள்.

இ. பி. ௩௩.

1 ஏசா. ௫௩. ௯.
2 மத். ௰௬. ௨௧: ௰௭. ௨௩: ௨௰. ௰௯: ௨௬. ௬௧. மாற். ௮. ௩௧: ௰. ௩௪. லூக். ௯. ௨௨: ௰௮. ௩௩: ௨௪. ௬, ௭. யோவா. ௨. ௰௯.
3 தானி. ௬. ௰௭.
4 மாற். ௰௬. ௧. லூக். ௨௪. ௧. யோவா. ௨௰. ௧.
5 மத். ௨௭. ௫௬.
6 மாற். ௰௬. ௫. லூக். ௨௪. ௪. யோவா. ௨௰. ௧௨.
7 தானி. ௰. ௬.
8 மத். ௰௨. ௪௰: ௰௬. ௨௧: ௰௭. ௨௩: ௨௰. ௰௯.
9 மத். ௨௬. ௩௨. மாற். ௰௬. ௭.

௨௮. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து உயிர்த்தெழுந்ததை ஒரு தூதன் ஸ்திரீகளுக்கு அறிவித்தது. ௯. அவர் அவர்களுக்குக் காணப்பட்டது. ௰௧. அவருடைய சரீரம் கல்லறையினின்று திருடப்பட்டதென்று சொல்ல, பிரதான ஆசாரியர் போர்ச்சேவகருக்குப் பணம்கொடுத்தது. ௰௬. கிறிஸ்து தம்முடைய சீஷர்களுக்குக் காட்சியாகி, ௰௯. அவர்கள் சகல சாதிக்கும் ஞானஸ்நானம்கொடுத்துப் போதிக்கும்படி அவர்களை அனுப்பினது.

[4]ஓய்வுநாள் முடிந்து, கிழமையின் முதலாம் நாள் பிறக்கையில், மகதலா ஊர் மரியாளும் [5]மற்ற மரியாளும் கல்லறையைப் பார்க்கப் புறப்பட்டார்கள்.

௨ அப்பொழுது பூமி மிகவும் அதிரத்தக்கதாக, [6]பராபரனுடைய தூதன் வானத்திலிருந்து இறங்கி வந்து, வாசலில் இருந்த கல்லைப் புரட்டித்தள்ளி, அதின்மேல் உளுக்காந்தான்.

௩ [7]அவனுடைய முகம் மின்னல்போலவும், அவனுடைய உடை உறைந்த மழையைப்போல வெண்மையாகவும் இருந்தது.

௪ காவல்பண்ணுகிற போர்ச்சேவகர் அவனைக் கண்டு, பயத்தினால் அதிர்ந்து, செத்தவர்களைப்போல ஆனார்கள்.

௫ தூதனே அந்த ஸ்திரிகளை நோக்கி, நீங்கள் பயப்படாதிருங்கள்; சிலுவைமரத்தில் அறையப்பட்ட இயேசுவைத் தேடிவந்தீர்கள் என்று அறிந்திருக்கிறேன்.

௬ [8]அவர் சொன்னபடியே எழுந்திருக்கிறார்; ஆகையால் அவர் இங்கே இல்லை; நீங்கள் வந்து, கர்த்தரை வைக்கப்பட்ட இடத்தைப் பார்த்து,

௭ பின்பு சீக்கிரமாய்ப் போய், அவர் மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருக்கிறார், [9]உங்களுக்கு முன்னே கலிலேயாவுக்குப் போவார், அங்கே அவரைக் காண்பீர்கள் என்று அவருடைய சீஷருக்கு அறிவியுங்கள்; நான் உங்களுக்குச் சொன்னதை நினைத்துக்கொள்ளுங்கள் என்றான்.

அ உடனே அவர்கள் பயத்தோடும் மிகுந்த சந்தோஷத்தோடும் கல்லறையை விட்டு,அவருடைய சீஷருக்கு அறிவிக்கும்படிக்கு ஓடிப்போனார்கள்.

௯ அப்படி அவர்கள் அவருடைய சீஷருக்கு அறிவிக்கப் போகையில் நடந்தது என்னவென்றால்; [1]இயேசுவானவர் தாமே அவர்களுக்கு எதிர்ப்பட்டு, நீங்கள் வாழ்க என்றார்; உடனே அவர்கள் சேர்ந்து சாஷ்டாங்கமாய் அவரை வணங்கி, அவருடைய பாதங்களைக் கட்டிக்கொண்டார்கள்.

௰ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களுடனே சொன்னதாவது: [2]பயப்படாதிருங்கள்; என் சகோதரர் கலிலேயா நாட்டிலே என்னைக் காண்பார்கள்; ஆகையால் அவர்கள் அவ்விடத்திற்குப் போகும்படிக்கு நீங்கள் போய்ச் சொல்லுங்கள் என்றார்.

௰௧ ¶ அவர்கள் போகையில், காவல்பண்ணின சேவகரில் சிலர் பட்டணத்திலே வந்து, எல்லா நடக்கைகளையும் பிரதான ஆசாரியருக்கு அறிவித்தார்கள்.

௰௨ அப்பொழுது அவர்களும் மூப்பர்களும்கூடிவந்து யோசனைபண்ணின பின்பு, அவர்கள் அந்தப் போர்ச்சேவகருக்கு மிகுந்த பணத்தைக் கொடுத்து,

௰௩ நீங்கள் எப்படிச் சொல்லவேண்டும் என்றால், நாங்கள் நித்திரைபண்ணுகையில் அவனுடைய சீஷர்கள் அவனைக் களவாய்க் கொண்டுபோனார்கள் என்று சொல்லுங்கள்.

௰௪ துரை இதைக் கேள்விப்பட்டால் நாங்கள் அவரைச் சமாதானப்படுத்தி, உங்களுக்குக் கஸ்தி வராதபடிக்குச் செய்வோம் என்றார்கள்.

௰௫ ¶ போர்ச்சேவகர் அந்தப் பணத்தை எடுத்துக்கொண்டு, தாங்கள் அடைந்த போதிப்பின்படியே செய்தார்கள்; அப்படி இந்தச் சங்கதி யூதருக்குள்ளே இந்நாள்வரைக்கும் பிரசித்தமாய் இருக்கின்றது.

௰௬ ¶ [3]பதினொரு சீஷர்கள் கலிலேயா நாட்டில் இயேசுவானவர் தங்களுக்குக் குறித்திருந்த மலையின்மேல் போனார்கள்.

௰௭ அங்கே அவர்கள் அவரைக் கண்டு சாஷ்டாங்கமாய் வணங்கினார்கள்; சிலரோ சந்தேகப்பட்டார்கள்.

௰௮ அப்பொழுது இயேசுவானவர் சேர்ந்து, அவர்களுடனே திருவுளம்பற்றினதாவது: [4]பரமண்டலத்திற்கும் பூமண்டலத்திற்கும் சகல அதிகாரமும் எனக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

௰௯ ஆகையால் [5]நீங்கள் புறப்பட்டு, [6]உலகத்தார் எல்லாரையும் சீஷராக்கி, பிதா குமாரன் பரிசுத்தஆவியின் நாமத்தினாலே அவர்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுத்து,

௨௰ [7]நான் உங்களுக்குக் கட்டளையிட்ட யாவையும் அவர்கள் கைக்கொள்ளும்படிஅவர்களுக்கு உபதேசம்பண்ணுங்கள்; கேளுங்கள், இம்மையின் முடிவுவரைக்கும் நான் எப்பொழுதும் உங்களுடனேகூட இருக்கிறேன் என்றார். ஆமென்.

கி. பி. ௩௩.

1 மாற். ௰௬. ௯. யோவா. ௨௰. ௰௪.
2 யோவா. ௨௰. ௰௭. ரோ. ௮. ௨௯. எபி. ௨. ௰௧.
3 மத். ௨௬. ௩௨. ௭. வசனம்
4 தானி. ௭. ௰௩, ௰௪. மத். ௰௧. ௨௭: ௰௬. ௨௮. லூக். ௧. ௩௨: ௰. ௨௨. யோவா. ௩. ௩௫: ௫. ௨௨: ௰௩. ௩: ௰௭. ௨. அப். ௨. ௩௬. ரோ. ௰௪. ௯. ௧கொரி. ௰௫. ௨௭. எபே. ௧. ௰, ௨௧. பிலி. ௨. ௯, ௰. எபி. ௧. ௨: ௨. ௮. ௧பே. ௩. ௨௨. வெளி. ௰௭. ௰௪.
5 மாற். ௰௬. ௰௫.
6 ஏசா. ௫௨. ௰. லூக். ௨௪. ௪௭. அப். ௨. ௩௮, ௩௯. ரோ. ௰. ௰௮. கொலோ. ௧. ௨௩.
7 அப். ௨. ௪௨.

MARK.

மார்க்கு என்பவர்

எழுதின சுவிசேஷம்.

௧. அதிகாரம்.

௧. யோவான்ஸ்நானனுடைய உத்தியோகம். ௯. இயேசு ஞானஸ்நானம்பெற்றது, ௰௨. சோதிக்கப்பட்டது, ௰௪. பிரசங்கம்பண்ணினது. ௰௬. அவர் பேதுருவையும் அந்திரேயாவையும், யாக்கோபையும், யோவானையும் அழைத்தது. ௨௩. பசாசுபிடித்திருந்த ஒருவனையும், ௨௯. பேதுருவினுடைய மாமியையும், ௩௨. மற்ற அநேகம் பிணியாளிகளையும் குணமாக்கி, ௪௧. ஒரு குஷ்டரோகியைச் சுத்தமாக்கினது.

[1]பராபரனுடைய குமாரனாகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவைக்குறித்த சுவி
சேஷத்தின் ஆரம்பம்.
௨ இதோ, [2]நான் என்னுடைய
தூதனை உமக்குமுன்பாக அனுப்
புகிறேன்; அவன் உமக்குமுன்
னே (போய்,) உம்முடைய மார்க்
கத்தை எத்தனம்பண்ணுவான்
என்றும், பராபரனுடைய மார்க்
கத்தை ஆயத்தப்படுத்தி,
௩ [3]அவருடைய பாதைகளைச்
செவ்வைபண்ணுங்கள் என்று வ
னாந்தரத்திலே ஒருவன் கூப்பிடு
வான் என்றும், தீர்க்கதரிசிகள் எ
ழுதினபடியே,
௪ [4]யோவான் என்பவன் வனாந்
தரத்திலே ஞானஸ்நானம் கொ
டுத்து, பாவமன்னிப்பை அடை
யும்படிக்கு மனந்திருப்புகிறதற்கு
ஏற்ற ஞானஸ்நானத்தைப் பிரசங்
கம்பண்ணிக்கொண்டுவந்தான்.
௫ [5]அப்பொழுது யூதேயா தேசத்
தார் அனைவரும் எருசலேம் பட்
டணத்தார் எல்லாரும் புறப்பட்டு,
அவனிடத்தில் போய், தங்கள் பா
வங்களை அறிக்கையிட்டு, அவனா
லே யோர்தான் நதியிலே ஞானஸ்
நானம் பெற்றார்கள்.
௬ அந்த யோவான் [6]ஒட்டக ம
யிர் உடையைத் தரித்து, தன்னு
டைய அரையில் வார்க்கச்சைக் க
ட்டிக்கொண்டவனுமாய், [7]வெட்
டுக்கிளிகளையும் காட்டுத்தேனை
யும் புசிக்கிறவனுமாய் இருந்தான்.
௭ அக்காலத்திலே அவன் பிர
சங்கம்பண்ணினதாவது: [8]என்னி
லும் அதிக வல்லமையுடையவர்
எனக்குப் பின் வருகிறார்; அவ
ருடைய பாதரட்சைகளின் வா
ரைக் குனிந்து அவிழ்க்கிறதற்கு
நான் பாத்திரவானல்ல.
௮ நான் [9]சலத்தினால் உங்க
ளுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுத்தே
ன்; அவர் [10]பரிசுத்த ஆவியினாலே
உங்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொ
டுப்பார் என்பதே.
௯ ¶ [11]அந்த நாள்களில் இயேசு
வானவர் கலிலேயா நாட்டிலுள்ள
நாசரேத்தூரிலிருந்து வந்து, யோர்
தான் நதியிலே யோவானாலே ஞா
னஸ்நானம் பெற்று,
௰ [12]சலத்தினின்று ஏறினவுட
னே வானம் பிரிந்ததையும் ஆவி
யானவர் புறாவைப்போலத் தம்
மேல் இறங்கினதையும் கண்டார்.
௰௧ [13]அப்பொழுது, நீர் எனக்கு
அன்பாயிருக்கிற என் குமாரன்,
உம்மில் பிரியமாய் இருக்கிறேன்

கி. பி. ௨௬.

1 மத். ௰௪. ௩௩. லூக். ௧. ௩௫.
2 யோவா. ௧. ௰௪. மல்கி. ௩. ௧. மத். ௰௧. ௰. லூக். ௭. ௨௭.
3 ஏசா. ௪௦. ௩. மத். ௩. ௩. லூக். ௩. ௪. யோவா. ௧. ௰௫, ௨௩.
4 மத். ௩. ௧, ௨. லூக். ௩. ௩. யோவா. ௩. ௨௩.
5 மத். ௩. ௫.
6 மத். ௩. ௪.
7 ௧ சேமு. ௰௪. ௨௫.
8 மத். ௩. ௰௧. யோவா. ௧. ௨௭. அப். ௰௩. ௨௫.
9 அப். ௧. ௫: ௰௧. ௰௬. ௪.
10 ஏசா. ௪௪. ௩. யோவே. ௨. ௨௮. அப். ௨. ௪: ௰. ௪௫: ௰௧. ௰௬, ௧ கொரி. ௰௨. ௰௩.
11 மத். ௩. ௰௩. லூக். ௩. ௨௧.
12 மத். ௩. ௰௬. யோவா. ௧. ௩௨.
13 சங். ௨. ௭. மத். ௩. ௰௭. மார்க். ௯. ௭.

என்று பரமண்டலங்களிலிருந்து
சத்தம் உண்டாயிற்று.
௰௨ ¶ [1]அதின் பின்பு ஆவியா
னவர் அவரை வனாந்தரத்திற்குப்
போகப்பண்ணினார்.
௰௩ அந்த வனாந்தரத்திலே அவர்
நாற்பது நாள் இருந்து, சாத்தா
னாலே சோதிக்கப்பட்டு, காட்டு
மிருகங்களுக்குள்ளே இருந்தார்;
[2]பின்பு தேவதூதர்கள் அவருக்கு
ஊழியம் செய்தார்கள்.
௰௪ ¶ [3]யோவான் காவலில் வை
க்கப்பட்ட பின்பு, இயேசுவான
வர் கலிலேயா நாட்டிலே வந்து,
௰௫ [4]காலம் நிறைவேறியிருக்
கின்றது; [5]பராபரனுடைய இரா
சரீகம் சமீபமாய் வந்தது, நீங்கள்
மனந்திருப்பிச் சுவிசேஷத்தை வி
சுவாசித்துக்கொள்ளுங்கள் என்று
[6]பராபரனுடைய இராச்சியத்தை
க்குறித்துச் சுவிசேஷத்தைப் பிர
சங்கம்பண்ணினார்.
௰௬ ¶ [7]அல்லாமலும், இயேசுவா
னவர் கலிலேயா நாட்டின் கடல்
அருகே நடக்கையில், மீன்பிடிக்
கிறவர்களாகிய சீமோனும், அவ
னுடைய சகோதரன் அந்திரேயா
வும் கடலில் வலை வீசியிருக்கிற
பொழுது,
௰௭ அவர்களைக் கண்டு, எனக்
குப் பின்சென்று வாருங்கள், உங்
களை நான் மனிதரைப் பிடிக்கிற
வர்களாக்குவேன் என்றார்.
௰௮ [8]உடனே அவர்கள் தங்கள்
வலைகளை விட்டு, அவரைப் பின்
பற்றினார்கள்.
௰௯ [9]அவர் அவ்விடம்விட்டுச் சற்
றேதூரம் போன பின்பு, செபே
தேயுவின் குமாரன் யாக்கோபும்,
அவனுடைய சகோதரன் யோவா
னும் படவிலே வலைகளை முடிந்
துகொண்டு இருக்கையில், அவர்க
ளைக்கண்டு,உடனே அவர்களையும்
அழைத்தார்.
௨௰ அப்பொழுது கூலியாள்க
ளுடனே கூடப் படவில் இருக்
கிற தங்கள் தகப்பனாகிய செபே

கி. பி. ௲௯.

1 மத். ௪. ௧.லூக். ௪. ௧.
2 மத். ௪. ௰௧.
3 மத். ௪. ௰௨.
4 தானி. ௯. ௨௫. கலா. ௪. ௪. எபே. ௧. ௰.
5 மத். ௩. ௨; ௪. ௰௭.
6 மத். ௪. ௨௩.
7 மத். ௪. ௰௮. லூக். ௫. ௪.
8 மத். ௰௯. ௨௭. லூக். ௫. ௰௧.
9 மத். ௪. ௨௧.
10 மத். ௪. ௰௩. லூக். ௪. ௩௧.
11 மத். ௭. ௨௮.
12 லூக். ௪. ௩௩.
13 மத். ௮. ௨௯.
14 சங். வசனம்.
15 மாற். ௯. ௨௰.
16 மத். ௮. ௰௪. லூக். ௪. ௩௮.

தேயுவைவிட்டு, அவருக்குப் பின்
சென்றார்கள்.
௨௧ ¶ [10]பின்பு கப்பர்நாகூம்
ஊரில் பிரவேசித்தார்கள்; ஓய்வு
நாளிலே அவர் தாமதியாமல் செப
ஆலயத்திற்குப் போய், போதகம்
பண்ணினார்.
௨௨ [11]அவர் வேதபாரகரைப்
போல அல்ல, அதிகாரம் உடைய
வரைப்போலப் போதகம்பண்ணி
னபடியினாலே, சனங்கள் அவரு
டைய உபதேசத்தைக்குறித்துப்
பிரமித்தார்கள்.
௨௩ [12]அவர்களுடைய செபஆ
லயத்திலே அசுத்த ஆவியுள்ள ஒரு
மனிதன் இருந்தான்.
௨௪ [13]அவன், நாசரேத்து ஊரா
னாகிய இயேசுவே, எங்களுக்கும்
உமக்கும் என்ன? எங்களைக் கெ
டுக்கவா வந்தீர்? உம்மை அறிந்தி
ருக்கிறேன், நீரே பராபரனுடைய
பரிசுத்தரென்று கூப்பிட்டான்.
௨௫ [14]இயேசுவானவர் சொன்
னது:நீ பேசாமல் இவனைவிட்டுப்
புறப்பட்டுப் போ என்று அவனி
லுள்ள (ஆவியை) அதட்டினார்.
௨௬ [15]அப்பொழுது அந்த அ
சுத்த ஆவி அவனை அலைக்கழித்து,
மிகுந்த சத்தமாய்க் கூப்பிட்டுப்
புறப்பட்டுப் போயிற்று.
௨௭ (அதைக்கண்ட) எல்லாரும்
பிரமிப்படைந்து ஒருவரை ஒரு
வர் பார்த்து, இவர் அதிகாரத்தோ
டே அசுத்த ஆவிகளுக்கும் கட்ட
ளையிடுகிறார், உடனே அவைகள்
இவருக்குக் கீழ்ப்படிகின்றன; இ
தென்ன, இது எப்படிப்பட்ட
புதிய உபதேசம் என்று சொல்
லிக்கொண்டார்கள்.
௨௮ அதுமுதல் அவருடைய
கீர்த்தி கலிலேயாநாட்டின் திசை
களில் எங்கும் பிரசித்தமாயிற்று.
௨௯ [16]உடனே அவர்கள் செப
ஆலயத்தைவிட்டுப் புறப்பட்டு,
யாக்கோபோடும் யோவானோடும்
கூடச் சீமோன் அந்திரேயா என்

பவர்களுடைய வீட்டில் வந்தார்
கள்; அங்கே சீமோனுடைய மாமி
சுரமாய்க் கிடந்தாள்.
௩௰ உடனே அவர்கள் அவளைக்
குறித்து அவருக்குச் சொன்னார்
கள்.
௩௧ அவர் போய், அவளுடைய
கையைப்பிடித்து, அவளைத் தூக்கி
விட்டார்; உடனே சுரம் அவளை
விட்டு நீங்கிற்று; அவள் அவர்க
ளுக்குப் பணிவிடைசெய்தாள்.
௩௨ ¶ [1]சூரியன் அஸ்தமிக்கும்
மாலைக்காலத்திலே சகலவிதமான
பிணியாளிகளையும் பசாசுபிடித்த
வர்களையும் அவரிடத்தில் கொண்
டுவந்தார்கள்.
௩௩ அல்லாமலும் பட்டணத்தார்
எல்லாரும் (அவர் இருந்த) வீட்டு
வாசலுக்கு முன்பாகக் கூடி வந்
தார்கள்.
௩௪ அப்பொழுது அவர் பல
வியாதிகளால் உபத்திரவப்படுகிற
அநேகரைக் குணமாக்கி, அநேகம்
பசாசுகளையும் துரத்தினார்; [2]தம்
மை அந்தப் பசாசுகள் அறிந்தபடி
யால், அவைகள் *பேசுகிறதற்கு
அவர் இடங்கொடுக்கவில்லை.
௩௫ ¶ [3]அதிகாலையிலே இருட்
டோடே அவர் எழுந்திருந்து புற
ப்பட்டு, வனாந்தரமான ஓர் இடத்
திற்குப் போய், அங்கே செபம்
பண்ணினார்.
௩௬ சீமோனும் அவனோடிருந்த
வர்களும் அவருக்குப் பின்னே
போய் அவரைக் கண்டபொழுது,
௩௭ சனங்கள் எல்லாரும் உம்
மைத் தேடுகிறார்கள் என்று சொன்
னார்கள்.
௩௮ அவர்களுடனே அவர் சொ
ன்னது: [4]பிரசங்கம் பண்ணும்ப
டிக்குப் புறப்பட்டேனே, [5]ஆகை
யால் இங்கே சுற்றியிருக்கிற கிரா
மங்களுக்கும் போவோம் வாருங்
கள் என்று சொல்லி,
௩௯ (புறப்பட்டு,) [6]கலிலேயா
நாட்டிலெங்கும் (போய்,) சன
ங்களுடைய செபஆலயங்களில்

கி. பி. ௩௧.

1 மத். அ. ௰௬. லூக். ௪. ௪௰.
2 மாற். ௩. ௰௨. லூக். ௪. ௪௧. அப். ௰௬. ௰௭, ௰௮.
* அல்லது தன்னை அறிந்திருந்தாரென்று சொல்லவொட்டாதிருந்தார்.
3 லூக். ௪. ௪௨.
4 ஏசா. ௬௧. ௧. யோவா. ௰௬. ௨௮: ௰௭. ௪.
5 லூக். ௪. ௪௩.
6 மத். ௪. ௨௩. லூக். ௪. ௪௪.
7 மத். அ. ௨. லூக். ௫. ௰௨.
8 ௩ மோ. ௰௪. ௩, ௪, ௰. லூக். ௫. ௰௪.
9 லூக். ௫. ௰௫.
10 மாற். ௨. ௰௩.
11 மத். ௯. ௧. லூக். ௫. ௰௮.

பிரசங்கம்பண்ணிப் பசாசுகளைத்
துரத்தினார்.
௪௰ ¶ அப்படியிருக்கையில்,
[7]ஒரு குஷ்டரோகி அவரிடத்தில்
வந்து முழங்காற்படியிட்டு, உமக்
குச் சித்தமானால் என்னைச் சுத்த
மாக்க உம்மால் ஆகுமென்று அவ
ரை வேண்டிக்கொண்டான்.
௪௧ இயேசுவானவர் மனதுருகிக்
கையை நீட்டி அவனைத் தொட்டு,
எனக்குச் சித்தமுண்டு, சுத்தமாகு
என்றார்.
௪௨ இப்படி அவர் சொல்லுகை
யில், உடனே குஷ்டரோகம் அ
வனைவிட்டு நீங்க, அவன் சுத்த
மானான்.
௪௩ பின்பு அவர் அவனை நோக்
கி, நீ இதை ஒருவருக்கும் சொல்
லவேண்டாம்; அல்லாமலும் நீ
போய், உன்னை ஆசாரியனுக்குக்
காண்பித்து, உனக்கு உண்டான
சுத்தத்தைக்குறித்து அவர்களுக்கு
ச் சாட்சியாகும்படிக்கு [8]மோசே
கட்டளையிட்டவைகளைப் பலியி
டு என்று கண்டிப்பாய்ச்சொல்லி,
௪௪ உடனே அவனை அனுப்பி
விட்டார்.
௪௫ [9]அப்படியிருந்தும், அவன்
புறப்பட்டுப் போய், இச்சங்கதி
யை மிகவும் பிரசங்கிக்கவும் அறி
விக்கவும் தொடங்கினான்; [10]ஆத
லால் அவர் வெளியரங்கமாய்ப்
பட்டணத்தில் பிரவேசிக்கமாட்
டாமல், வெளியாகிய வனாந்தரமா
ன இடங்களிலே தங்கி வந்தார்;
அங்கேயும் எல்லாத் திசைகளில்
இருந்தும் அவரிடத்திற்கு வந்தார்
கள்.

௨. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து ஒரு திமிர்வாதக்காரனைக் குணமாக்கி, ௰௪. ஆயத்துறையில் இருந்த மத்தேயுவை அழைத்து, ௰௫. ஆயக்காரரோடும், பாவிகளோடும் சாப்பிட்டு, ௰௮. தம்முடைய சீஷர்கள் உபவாசம்பண்ணாதிருந்ததைக்குறித்தும், ௨௧. ஓய்வுநாளில் கதிர்களைக் கொய்ததைக்குறித்தும் உத்தரவு சொன்னது.

[11]சில நாளுக்குப்பின்பு அவர் மறு
படியும் கப்பர்நாகூம் ஊருக்குப்

போனார்; அவர் வீட்டிலே இருக்
கிறார் என்று சனங்கள் கேள்விப்
பட்டபொழுது,
௨ உடனே வாசற்படிக்குவெளி
யிலேயும் இடமில்லாதிருக்கத்தக்
கதாக அநேகர் கூடிவந்தார்கள்; அ
வர்களுக்கு (சுவிசேஷ) வசனத்
தைப் போதித்தார்.
௩ அப்பொழுது நாலுபேர் ஒரு
திமிர்வாதக்காரனைச் சுமந்துகொ
ண்டு, அவரிடத்திற்கு வந்தார்கள்.
௪ சனங்கள் மிகுதியானபடியினா
லே அவர்கள் அவருக்குச் சமீப
மாய்ச்சேர இடம்பெறாமல், அவர்
இருந்த வீட்டின் மேற்கூரையைப்
பிரித்து வழியுண்டாக்கி, திமிர்
வாதக்காரன் கிடக்கிற படுக்கை
யை இறக்கினார்கள்.
௫ இயேசுவானவர் அவர்களு
டைய விசுவாசத்தைக் கண்டு, தி
மிர்வாதக்காரனை நோக்கி, மகனே,
உன் பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்
டன என்றார்.
௬ அங்கே உளுக்காந்திருந்த வே
தபாரகரில் சிலர் (அதைக்கேட்டு,)
௭ இப்படித் தேவதூஷணங்க
ளாக இவன் சொல்லுகிறதென்ன?
[1]பராபரன் ஒருவருக்கேயன்றி மற்
றொருவனுக்கும் பாவங்களை மன்
னிக்க வல்லமை உண்டா என்று
தங்கள் இருதயங்களிலே சிந்தித்
துக்கொண்டார்கள்.
௮ [2]அவர்கள் அப்படித் தங்களுக்
குள்ளே சிந்தித்திருக்கிறார்கள்
என்று இயேசுவானவர் தம்மு
டைய ஆவியினாலே அறிந்து, உ
டனே அவர்களை நோக்கி, நீங்கள்
உங்கள் இருதயங்களில் இப்படி
ஏன் சிந்திக்கிறீர்கள்?
௯ [3]இந்தத் திமிர்வாதக்காரனுட
னே, உன் பாவங்கள் மன்னிக்
கப்பட்டன என்று சொல்லுகிற
தோ, எழுந்திருந்து உன் படுக்
கையை எடுத்துக்கொண்டு நட
வென்று சொல்லுகிறதோ, எது
எளிது?
௰ மனிதனுடைய குமாரன் பூமி

கி. பி. ௩௧.

1 யோபு. ௰௪. ௪. ஏசா. ௪௩, ௨௫.
2 மத். ௯. ௪.
3 மத். ௯. ௫.
4 மத். ௯. ௯.
5 மத். ௯. ௯. லூக். ௫. ௨௭.
6 மத். ௯. ௰.

யிலே பாவங்களை மன்னிக்கிற
தற்கு அதிகாரம் உடையவனாய்
இருக்கிறதை,
௰௧ நீங்கள் அறியும்படிக்குப் (பா
ருங்களென்று) திமிர்வாதக்கார
னை நோக்கி, நீ எழுந்திருந்து, உன்
படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு,
உன் வீட்டிற்குப் போவென்று
உனக்குக் கட்டளையிடுகிறேன்
என்றார்.
௰௨ உடனே அவன் எல்லாருக்
கும் முன்பாக எழுந்திருந்து, தன்
படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு
போனான்; அப்பொழுது யாவ
ரும் பிரமித்து, நாம் ஒருக்காலும்
இப்படிக் காணவில்லையே என்று
சொல்லிப் பராபரனைப் புகழ்ந்
தார்கள்.
௰௩ ¶ [4]பின்பு அவர் புறப்பட்டு
மறுபடியும் கடலின அருகே போ
னபொழுது, சனங்கள் எல்லா
ரும் அவரிடத்தில் வந்தார்கள்;
அவர்களுக்கு உபதேசம்பண்ணி
னார்.
௰௪ [5]அவர் கடந்துபோகையில்,
ஆயத்துறையில் உளுக்காந்திருக்
கிற அல்பேயுவின் குமாரனாகிய
லேவி என்பவனைக் கண்டு, நீ எ
னக்குப் பின்சென்று வா என்றார்;
அவன் எழுந்து அவருக்குப் பின்
சென்றான்.
௰௫ [6]அல்லாமலும் அவனுடைய
வீட்டிலே அவர் போசனபந்தி
இருக்கையில், அநேகம் ஆயக்கார
ரும் பாவிகளும் அவருக்குப் பின்
சென்று வந்தபடியால், அவர்க
ளும் இயேசுவானவருடனேயும்
அவருடைய சீஷருடனேயும்கூ
டப் பந்தியில் இருந்தார்கள்.
௰௬ அப்படி அவர் ஆயக்காரரோ
டும் பாவிகளோடும் போசனப்
பண்ணுகிறதை வேதபாரகரும்
பரிசேயரும் கண்டு, அவருடைய
சீஷரை நோக்கி, அவர் ஆயக்கார
ரோடும் பாவிகளோடும் போசனப்
பண்ணலாமா என்றார்கள்.

௰௭ இயேசுவானவர் அதைக் கேட்டு, அவர்களை நோக்கி, [1]சொஸ்தமுள்ளவர்களுக்கு வயித்தியன் வேண்டுவதில்லை, வியாதியுள்ளவர்களுக்கே அவன் வேண்டும்; நான் நீதிமான்களை அல்ல, பாவிகளையே மனந்திரும்புதலுக்கு அழைக்க வந்தேன் என்றார்.

௰௮ ¶ [2]அன்றியும் யோவானுடைய சீஷரும் பரிசேயருடைய சீஷரும் உபவாசம்பண்ணி வந்தார்கள்; அப்பொழுது சிலர் அவரிடத்தில் வந்து, யோவானுடைய சீஷரும் பரிசேயருடைய சீஷரும் உபவாசம்பண்ணுகிறார்கள், உம்முடைய சீஷர்மாத்திரம் ஏன் உபவாசம்பண்ணவில்லை என்றார்கள்.

௰௯ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: கலியாணத்திற்குவந்த மனிதர், தங்களுடனே மணவாளன் இருக்கையில் உபவாசம் பண்ணுவார்களா? தங்களுடனே மணவாளன் இருக்கிற காலத்திலே உபவாசம்பண்ணமாட்டார்களே.

௨௰ மணவாளன் அவர்களை விட்டு நீக்கப்படும் காலம் வருகின்றது, அக்காலத்திலே அவர்கள் உபவாசம்பண்ணுவார்கள்.

௨௧ ஒருவனும் கோடித்துண்டைப் பழைய வஸ்திரத்தில் இணைக்கமாட்டான்; இணைத்தால் அதில் இணைத்த புதிய துண்டு பழைய வஸ்திரத்தில் எடுபட்டுப்போக, அதிக பொத்தல் உண்டாகுமே.

௨௨ அல்லாமலும் ஒருவனும் திராட்சங்களின் புதிய இரசத்தைப் பழைய துருத்திகளில் வார்த்து வைக்கமாட்டான்; வைத்தால், அந்தப் புதிய இரசம் துருத்திகளைக் கிழித்துப்போடும், இரசமும் சிந்திப்போகும், துருத்திகளும் கெட்டுப்போகும்; புதிய இரசத்தைப் புதிய துருத்திகளில் வார்த்துவைக்கவேண்டுமே என்றார்.

இ. பி. ௩௧.

1 மத். ௯. ௰௨, ௰௩: ௰௮. ௰௧. லூக். ௫. ௩௧, ௩௨: ௰௯. ௰. ௧தீமோ. ௧. ௰௫.
2 மத். ௯. ௰௪. லூக். ௫. ௩௩.
3 மத். ௰௨. ௧. லூக். ௬. ௧.
4 ௫ மோ. ௨௩. ௨௫.
5 ௧ சாமு. ௨௧. ௬.
6 ௨ மோ. ௨௯. ௩௨, ௩௩. ௩ மோ. ௨௪. ௯.
7 மத். ௰௨. ௮.
8 மத். ௰௨. ௯. லூக். ௬. ௬.

௨௩ ¶ [3]பின்பு ஓய்வுநாளில் அவர் பயிர்வழியே போனபொழுது, அவருடைய சீஷர் நடக்கையில், [4]கதிர்களைக் கொய்யத் தொடங்கினார்கள்.

௨௪ ஆதலால் பரிசேயர் அவரை நோக்கி, இதோ, இவர்கள் ஓய்வுநாளில் செய்யத் தகாததை ஏன் செய்கிறார்கள் என்றார்கள்.

௨௫ அவர்களுக்கு அவர் சொன்னது: அபியத்தாரென்னும் பிரதான ஆசாரியனுடைய நாள்களிலே [5]தாவீது தாழ்வுபட்டு, தானும் தன்னோடிருந்தவர்களும் பசியாய் இருந்தபொழுது,

௨௬ தேவாலயத்திற்கு உட்பிரவேசித்து, [6]ஆசாரியரேயன்றி மற்றொருவரும் புசிக்கத்தகாத தேவசமுகத்தப்பங்களைப் புசித்ததையும், தன்னோடிருந்தவர்களுக்குக் கொடுத்ததையும், நீங்கள் ஒருக்காலும் அறியவில்லையோ என்று சொல்லி,

௨௭ பின்பு மனிதர் ஓய்வுநாளுக்காக உண்டாக்கப்படவில்லை, ஓய்வுநாள் மனிதருக்காக உண்டாக்கப்பட்டது.

௨௮ ஆகையால் [7]மனிதனுடைய குமாரன் ஓய்வுநாளின் கர்த்தனாய் இருக்கிறான் என்றார்.

௩. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்துவானவர் சூம்பின கையுள்ளவனையும், ௰. மற்றப் பிணியாளிகளையும் குணமாக்கி, ௰௧. அசுத்த ஆவிகளை அதட்டி, ௰௩. பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களையும் தெரிந்துகொண்டு, ௨௨. பெயெல்செபூலினால் பசாசுகளைத் துரத்துகிறாரென்ற அவதூறைத்தை எடுத்துக்காட்டி, ௩௧. தம்முடைய சகோதரர்களும், சகோதரிகளும், தாயாரும் இன்னார் என்று காட்டினது.

[8]மறுபடியும் அவர் செபஆலயத்தில் பிரவேசித்தார்; அங்கே சூம்பின கையையுடைய ஒரு மனிதன் இருந்தான்.

௨ அவர் ஓய்வுநாளில் அவனைச் சொஸ்தமாக்கினால் அவர்மேல் குற்றஞ்சாற்றலாமென்று அவர்கள் எண்ணி, அவரை உற்றுப்பார்த்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

௩ ஆதலால் அவர் சூம்பினகை
யுள்ளவனை நோக்கி, நீ எழுந்து ந
டுவிலே வந்திரு* என்று சொல்லி,
௪ பின்பு அவர்களை நோக்கி,
ஓய்வுநாள்களில் நன்மைசெய்கி
றதோ தீமைசெய்கிறதோ, சீவனை
இரட்சிக்கிறதோ சீவனை வாங்கு
கிறதோ, எது நியாயமாய் இருக்
கின்றதென்று கேட்டார்; அவர்
கள் பேசாமல் இருந்தார்கள்.
௫ அப்பொழுது அவர் அவர்க
ளுடைய இருதயத்தின் கடினத்
தினாலே †விசனப்பட்டுக்கோபத்
தோடே அவர்களைச் சுற்றிப்பார்த்
து, பின்பு அந்த மனிதனை நோக்
கி, உன் கையை நீட்டு என்றார்;
அவன் நீட்டினான்; உடனே அது
மற்றக் கையைப்போல சொஸ்த
மாயிற்று.
௬ [1]பின்பு பரிசேயர் புறப்ப
ட்டுப் போய், அவரை அழிக்கும்
படிக்கு [2]ஏரோதேயின் மனிதரோ
டுங்கூட அவருக்கு விரோதமாய்
உடனே ஆலோசனைபண்ணினார்
கள்.
௭ ¶ இயேசுவானவர் தம்மு
டைய சீஷருடனே கூட அவ்
விடம்விட்டுக் கடலோரத்திற்குப்
போனார்.
௮ [3]கலிலேயா நாட்டிலும், யூதே
யா நாட்டிலும்,எருசலேம் நகரத்தி
லும்,இதுமேயா நாட்டிலும்,யோர்
தான் நதியின் ஓரங்களிலுமிருந்து
மிகவும் திரளாக வந்த சனங்கள்
அவருக்குப் பின்சென்றார்கள்; அ
ல்லாமலும் தீருசீதோன் என்னும்
பட்டணங்களின் திசைகளிலிரு
ந்து மிகவும் திரளாக வந்த சனங்
கள் அவர் செய்த அற்புதங்களைக்
கேள்விப்பட்டு, அவரிடத்தில் வந்
தார்கள்.
௯ அப்பொழுது அநேகரை அ
வர் சொஸ்தமாக்கினபடியினாலே,
உபத்திரவப்பட்டவர்கள் எவர்க
ளோ, அவர்கள் அவரைத் தொடும்
படிக்கு அவர்மேலே விழுந்தார்
கள். ‡

கி. பி. ௩௧.

* அல்லது நடு வே நில்.

† அல்லது அந்தகாரத்துக்காக.

1 மத். ௰௨. ௰௪.
2 மத். ௰௨. ௰௧.
3 லூக். ௬. ௰௭.

‡ அல்லது நெருக்கினார்கள்.

4 மாற். ௧. ௨௩, ௨௪. லூக். ௪. ௪௧.
5 மத். ௰௪. ௩௩. மாற். ௧. ௧.
6 மாற். ௧. ௨௫, ௩௪. மத். ௰௨. ௰௬.
7 மத். ௰. ௧. லூக். ௬. ௰௨: ௯. ௧.
8 யோவா. ௧. ௪௨.

௰ ஆதலால் தாம் சனங்களால்
நெருக்கப்படாதபடிக்குஅவர் தம்
முடைய சீஷரை நோக்கி, தமக்
காக ஒரு படவை எத்தனம்பண்
ணச் சொன்னார்.
௰௧ [4]அசுத்தமான ஆவிகளும் அ
வரைக் கண்டஉடனே அவருக்கு
முன்பாக விழுந்து, [5]நீர் பராபரனு
டைய குமாரனென்று கூப்பிட்
டார்கள்.
௰௨ [6]தம்மை அவர்கள் பிரசித்
தம்பண்ணாதபடிக்கு, அவர்களுக்
குக் கண்டிப்பாய்க் கட்டளையிட்
டார்.
௰௩ ¶ பின்பு [7]அவர் ஒரு மலை
யின்மேல் ஏறித் தமக்குச் சித்தமா
னவர்களை வரவழைத்தார், அவர்
கள் அவரிடத்தில் வந்தார்கள்.
௰௪ அப்பொழுது அவர் தம்மு
டனேகூட இருக்கவும், (சுவிசே
ஷத்தை)பிரசங்கம்பண்ணும்பொ
ருட்டாய் அனுப்பவும்,
௰௫ வியாதிகளை நீக்கிப் பசாசு
களைத் துரத்தத்தக்கதாக அதிகார
முள்ளவர்களாகவும், பன்னிரண்
டுபேரை ஏற்படுத்தினார்.
௰௬ அவர்கள் யாரெனில், [8]சீ
மோன், செபேதேயுவின் குமார
னாகிய யாக்கோபு,
௰௭ யாக்கோபின் சகோதரனாகிய
யோவான், அந்திரேயா, பிலிப்பு,
பருத்தொலோமேயு, மத்தேயு,
தோமா, அல்பேயுவின் குமாரனா
கிய யாக்கோபு, ததேயு, கானானா
னாகிய சீமோன்,
௰௮ அவரைக் காட்டிக்கொடுத்த
யூதாஸ்காரியோத்து என்பவர்க
ளே.
௰௯ இவர்களில் முந்தின சீமோ
னுக்குப் பேதுரு என்றும், செபே
தேயுவின் குமாரராகிய யாக்கோ
புக்கும் யோவானுக்கும் போவ
னெர்கேஸ் என்றும் நாமங்களைக்
கொடுத்தார்;போவனெர்கேஸ் என்
பதற்கு இடிமுழக்கம் இடுகிறவர்
களென்று அருத்தமாம்.

௨௰ ¶ பின்பு வீட்டிற்குப் போ
னார்கள்.
௨௧ [1]அங்கே அவர்கள் போச
னம் பண்ணுகிறதற்குக் காலமில்
லாதபடிக்கு அநேக சனங்கள் ம
றுபடியும் கூடிவந்தார்கள்; அவ
ருடைய இனத்தார்* அதைக் கே
ட்டு, [2]அவருக்கு மயக்கமுண்டா
யிற்று என்று சொல்லி, அவரைப்
பிடித்துக்கொள்ளும்படிக்கு வந்
தார்கள்.
௨௨ எருசலேம் நகரத்திலிருந்து
வந்த வேதபாரகர் [3]அவன் பெ
யெல்செபூலைக்கொண்டிருக்கிறா
ன்; பசாசுகளுடைய தலைவனாலே
பசாசுகளைத் துரத்துகிறான் என்
றார்கள்.
௨௩ [4]அவர்களை அவர் அழைத்து,
உவமைகளால் அவர்களுடனே
சொன்னதாவது: சாத்தான் சாத்தா
னைத் துரத்துவதெப்படி?
௨௪ ஒரு இராச்சியத்தார் தங்க
ளுக்குள்ளே பிரிவினை உண்டு
பண்ணினால் அந்த இராச்சியம்
நிலைநிற்கமாட்டாதே.
௨௫ ஒரு குடும்பத்தார் தங்களுக்
குள்ளே பிரிவினை உண்டுபண்
ணினால் அந்தக் குடும்பம் நிலை
நிற்கமாட்டாதே.
௨௬ (அப்படிப்போல) சாத்தான்
தனக்குத்தானே விரோதமாக எ
ழும்பிப் பிரிந்தால் அவன் நிலை
நிற்கமாட்டாமல் முடிவு அடை
வான்.
௨௭ [5]ஒருவன் முன்பு பெலவா
னைக் கட்டாவிட்டால் அவனு
டைய வீட்டிலே பிரவேசிக்கவும்
அவனுடைய ஆஸ்திகளைக் கொள்
ளையிடவும் மாட்டான்; (கட்டி
னால்) அவனுடைய வீட்டைக்
கொள்ளையிடுவான்.
௨௮ [6]மனிதர் செய்கிற பாவங்
கள் யாவும் அவர்கள் செய்கிற எந்
தத் தூஷணங்களும் மன்னிக்கப்
படும்.
௨௯ பரிசுத்த ஆவியைத் தூஷ
ணிக்கிறவன்மாத்திரம் என்றென்
றைக்கும் மன்னிப்படையாமல்,
நித்திய ஆக்கினைக்குப் பாத்திர
னாய் இருக்கிறான் என்று மெய்
யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன் என்றார்.
௩௰ அசுத்தமான ஆவியைக்கொ
ண்டிருக்கிறான் என்று அவர்கள்
சொன்னபடியினாலே (அவர் இப்
படிச் சொன்னார்.)
௩௧ ¶ [7]அத்தருணத்திலே அவரு
டைய தாயாரும் சகோதரரும் வந்
து வெளியே நின்று, அவரை அ
ழைக்கும்படி ஆளனுப்பினார்கள்.
௩௨ அப்பொழுது அவரைச் சுற்
றி உளுக்காந்த சனங்கள் அவரை
நோக்கி, அதோ, உம்முடைய தா
யாரும் உம்முடைய சகோதரரும்
வெளியே நின்று உம்மைத் தேடு
கிறார்கள் என்றார்கள்.
௩௩ அதற்கு அவர், என்னுடைய
தாயும் என்னுடைய சகோதரரும்
யார் என்று சொல்லி,
௩௪ தம்மைச் சூழ உளுக்காந்த
வர்களைச் சுற்றிப் பார்த்து, என்னு
டைய தாயும் என் சகோதரரும்
இவர்களே.
௩௫ எப்படியெனில், பராபரனு
டைய சித்தத்தின்படி செய்கிற
வன் எவனோ, அவனே என் சகோ
தரன், என் சகோதரி, என் தாயா
யிருக்கிறான் என்றார்.

௪. அதிகாரம்.

௧. விதைக்கிறவனைக்குறித்த உவமை. ௰௪. அதின் வியாக்கியானம். ௨௧. சமது மெய்ஞ்ஞானத்தைக் காட்டவேண்டியது. ௨௬. மறைவாய் வளர்ந்த விதையையும், ௩௰. கடுகு விதையையும், உவமையாகக்காட்டியது. ௩௭. கிறிஸ்து கடற்கொந்தளிப்பை அமர்த்தினது.

பின்பு அவர் மறுபடியும் [8]கட
லோரத்திலே போதகம்பண்ணத்
தொடங்கினார்; மிகுந்த சனங்கள்
கூடி அவரிடத்தில் வந்தபடியினா
லே, அவர் படவில் ஏறிக் கட
லில் உளுக்காந்தார்; சனங்களெல்
லாரும் கடற்கரையில் இருந்தார்
கள்.
௨ அப்பொழுது அவர் உவமை
களாய் அநேக காரியங்களை அவர்

கி. பி. ௩௧.

1 மாற். ௬. ௩௧.
* அல்லது சிநேகிதர்.
2 யோவா. ௭. ௫: ௰. ௨௰.
3 மத். ௯. ௩௪: ௰. ௨௫. லூக். ௰௧. ௰௫. யோவா. ௭. ௨௰: அ. ௪௮, ௫௨: ௰. ௨௰.
4 மத். ௰௨. ௨௫.
5 ஏசா. ௪௯. ௨௪. மத். ௰௨. ௨௯.
6 மத். ௰௨. ௩௧. லூக். ௰௨. ௰. ௧ யோ. ௫. ௰௬.
7 மத். ௰௨. ௪௬. லூக். ௮. ௰௯.
8 மத். ௰௩. ௧. லூக். ௮. ௪.

களுக்குப் போதித்தார்; [1]போதிக்கிறபொழுது அவர்களுடனே சொன்னதாவது: கேளுங்கள்,

௩ விதைக்கிறவன் விதைக்கப் புறப்பட்டான்.

௪ அவன் விதைக்கையில், சில விதை வழியருகே விழுந்தன; அப்பொழுது ஆகாயத்தின் பறவைகள் வந்து, அதைப் பட்சித்தன.

௫ சில விதை மிகுந்த மண்ணில்லாத கற்பாறை நிலத்தில் விழுந்தன; அதற்கு மிகுந்த மண் இல்லாததினால் உடனே முளைத்து,

௬ சூரியகாந்தி தோன்றினபொழுது தீய்ந்து, அவைகளுக்கு வேர் இல்லாமையினால் உலர்ந்துபோயின.

௭ சில விதை முள்ளுக்களுள்ள நிலத்திலே விழுந்தன; முள்ளுக்கள் எழும்பி அவை பலன் கொடாதபடிக்கு அவைகளை நெருக்கிப்போட்டன.

௮ சில விதை நல்ல நிலத்தில் விழுந்து ஓங்கி வளர்ந்து, [2]ஒன்று முப்பதும், ஒன்று அறுபதும், ஒன்று நூறுமாகப் பலன் கொடுத்தன.

௯ கேட்கிறதற்குக் காதுள்ளவன் கேட்கக்கடவன் என்று திருவுளம் பற்றினார்.

௰ ¶ பின்பு [3]அவர் தனித்திருக்கையில், பன்னிருவரோடுங்கூட அவரைச் சூழ இருந்தவர்கள் அந்த உவமையைக்குறித்து அவரிடத்தில் விசாரித்தார்கள்.

௰௧ அவர்களுடனே அவர் சொன்னது: பராபரனுடைய இராச்சியத்தின் இரகசியத்தை அறியும்படி உங்களுக்கு அருள் அளிக்கப்பட்டது.

௰௨ [4]புறம்பே இருக்கிறவர்கள் மனந்திருப்பாமலும், தங்கள் பாவமன்னிப்பை அடையாமலும் இருக்கத்தக்கதாக, [5]உற்றுப்பார்த்தும் அறியாமலும், உற்றுக்கேட்டும் சிந்தியாமலும் இருக்கும்படிக்கு,

கி. பி. ௩௰௪.

1 மத். ௰௩. ௩௪.
2 யோவா. ௰௫. ௫. கொலோ. ௧. ௬.
3 மத். ௰௩. ௰. லூக். ௮. ௯. ௰.
4 ௧ கொரி. ௫. ௰௨. கொலோ. ௪. ௫. ௧ தெச. ௪. ௰௨. ௧ தீமோ. ௩. ௭.
5 ஏசா. ௬. ௯. மத். ௰௩. ௰௪. லூக். ௮. ௰. யோவா. ௰௨. ௪௰. அப். ௨௮. ௨௬. ௨ரோ. ௰௧. ௮.
6 மத். ௰௩. ௰௯.
7 ௧ தீமோ. ௬. ௯, ௰௭.
8 மத். ௫. ௰௫. லூக். ௮. ௰௬: ௰௧. ௩௩.

அவையெல்லாம் உவமைகளாக அவர்களுக்குச் சொல்லப்பட்டு வருகின்றன என்று சொல்லி,

௰௩ பின்பு அவர்களை நோக்கி, நீங்கள் அந்த உவமையை அறியவில்லையா? அப்படியானால், மற்ற எல்லா உவமைகளையும் எப்படி அறிவீர்கள்?

௰௪ [6]விதைக்கிறவன் வசனத்தை விதைக்கிறவனே.

௰௫ விதை விழுந்த வழிக்கு ஒப்பானவர்கள் விதைக்கப்படுகிற வசனத்தைக் கேட்டவுடனே, சாத்தான் வந்து அவர்கள் இருதயங்களின்மேல் விதைக்கப்பட்ட வசனத்தை எடுத்துப்போடுகிறான்.

௰௬ விதை விழுந்த கற்பாறை நிலத்திற்கு ஒப்பானவர்கள் அந்த வசனத்தைக் கேட்கிறபொழுது, உடனே அதைச் சந்தோஷத்தோடே ஏற்றுக்கொண்டும்,

௰௭ தங்களிலே வேர் ஊன்றியிராமல், கொஞ்சக்காலம் மாத்திரம் அதைப்பற்றிக்கொள்ளுகிறார்கள்; அவ்வசனத்தின் நிமித்தம் உபத்திரவமும் துன்பப்படுதலும் உண்டானவுடனே வழுவுகிறார்கள்.

௰௮ விதை விழுந்த முள்ளுக்களுள்ள நிலத்திற்கு ஒப்பானவர்கள் அவ்வசனத்தைக் கேட்டும்,

௰௯ அது பலனற்றதாய் இருக்கும்படிக்கு, இவ்வுலக கவலைகளும் [7]ஐசுவரியத்தின் வஞ்சனையும் மற்றக் காரியங்களின்மேல் உண்டாகிற இச்சைகளும் தோன்றி, அந்த வசனத்தை நெருக்கிப்போடுகிறதற்கு (இடங்கொடுக்கிறார்கள்.)

௨௰ விதை விழுந்த நல்ல நிலத்திற்கு ஒப்பானவர்கள் அவ்வசனத்தைக் கேட்டுப் பற்றிக்கொண்டு, ஒன்று முப்பதும், ஒன்று அறுபதும், ஒன்று நூறுமாகப் பலன் கொடுக்கிறார்கள் என்றார்.

௨௰௧ ¶ [8]அன்றியும் அவர்களுடனே அவர் சொன்னது: விளக்

கை ஒரு தண்டின்மேல் வைக்கிறதற்கேயன்றி, மரக்காலின்* கீழாகிலும் கட்டிலின் கீழாகிலும் வைக்கிறதற்குக் கொண்டுவருவார்களா?

௨௨ [1]ஆதலால் வெளியரங்கமாகாத அந்தரங்கமான பொருளுமில்லை, வெளிக்குவாராத மறைபொருளுமில்லை.

௨௩ [2]கேட்கிறதற்கு ஒருவன் காதுள்ளவனாயிருந்தால் கேட்கக்கடவன் என்றார்.

௨௪ அன்றியும் அவர்களுடனே அவர் சொன்னது: நீங்கள் கேள்விப்படுகிறது இன்னதென்று சிந்தித்துக்கொள்ளுங்கள்; [3]எந்த அளவினால் நீங்கள் அளப்பீர்களோ, அதினாலே உங்களுக்கும் அளக்கப்படும்.

௨௫ அல்லாமலும் [4]எவன் உள்ளவனாயிருக்கிறானோ, அவனுக்குக் கொடுக்கப்படும்; எவன் இல்லாதவனாயிருக்கிறானோ, அவனிடத்திலே உள்ளதும் எடுத்துப்போடப்படும்; ஆகையால் கேள்விப்படுகிற உங்களுக்கு அதிகமும் கொடுக்கப்படும் என்றார்.

௨௬ ¶ [5]அன்றியும் அவர் சொன்னதாவது: பராபரனுடைய இராச்சியம் ஒரு மனிதன் தன் நிலத்திலே விதை விதைக்கிறதற்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது.

௨௭ பின்பு இராத்திரிதோறும் நித்திரைபண்ணி, பகல்தோறும் எழுந்திருப்பான்.

௨௮ அவனுக்குத் தெரியாமல் பூமியானது முன்பு முளையையும், பின்பு கதிரையும், பின்பு கதிரிலே நிறைந்த தானியத்தையும் பலனாகத் தானாய்க் கொடுக்கின்ற தன்மையுள்ளதாய் இருக்கிறபடியால், அந்த விதை முளைத்துப் பயிராம்.

௨௯ அப்படிப் பயிர் பருவமான பொழுது,† அறுப்புக்காலமானபடியினாலே, அவன் அதை அறுக்கிறதற்கு [6]ஆள்களை அனுப்புவான் என்றார்.

கி. பி. ௩௧.

* இந்த மொழி மூல பாஷையில் ஒரு சின்ன அளவைக்குறிக்கும். மத். ௫. ௰௫.
1 மத். ௰. ௨௬. லூக். ௰௨. ௨.
2 மத். ௰௧. ௰௫. ௧௩. ௯.
3 மத். ௭. ௨. லூக். ௬. ௩௮.
4 மத். ௰௩. ௰௨: ௨௫. ௨௯. லூக். ௮. ௰௮: ௰௯. ௨௬.
5 மத். ௰௩. ௨௪.
† அல்லது விளைந்தபொழுது.
6 வெளி. ௰௪. ௰௫.
7 மத். ௰௩. ௩௧. லூக். ௰௩. ௰௮. அப். ௨. ௪௧: ௪. ௪: ௫. ௰௪: ௰௯. ௨௰.
8 மத். ௰௩. ௩௪. யோவா. ௰௬. ௰௨.
9 மத். ௮. ௰௮, ௨௩. லூக். ௮. ௨௨.

௩௰ ¶ அன்றியும் அவர் சொன்னது: [7]நாம் பராபரனுடைய இராச்சியத்தை எதற்கு ஒப்பாக்கலாம்; அதை எந்த உவமையினாலே காண்பிக்கலாம்.

௩௧ அது ஒரு கடுகு விதைக்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது; அது நிலத்தில் விதைக்கப்படுகிறபொழுது, பூமியிலுள்ள சகல விதைகளிலும் அது சிறிதாயிருந்தும்,

௩௨ விதைக்கப்பட்டபின்பு வளர்ந்து சகல கீரைகளிலும் பெரிதாகி, ஆகாயத்துப் பறவைகள் அதின் நிழலில் வந்தடையத்தக்கதாக விஸ்தாரமான கிளைகளை விடுகின்றது என்றார்.

௩௩ ¶ கேட்டறியும்படிக்கு, சனங்களுக்குண்டான திராணிக்குத்தக்கதாக, அவர் [8]இப்படிப்பட்ட அநேக உவமைகளினாலே அவர்களுக்கு வசனத்தைச் சொன்னார்.

௩௪ உவமைகளினாலேயன்றி அவர் அவர்களுக்கு ஒன்றும் சொல்லவில்லை; தம்முடைய சீஷருடனே அவர் தனித்திருக்கிறபொழுதுமாத்திரம் அவர்களுக்கு எல்லாவற்றையும் விவரித்துச் சொன்னார்.

௩௫ ¶ [9]அந்த நாளிலே, சாயங்காலமானபொழுது, அவர் அவர்களை நோக்கி, அக்கரைக்குப் போவோம் வாருங்கள் என்றார்.

௩௬ ஆதலால் அவர்கள் சனங்களை விட்டு அவர் படவில் இருந்தபடியே அவரைக் கொண்டுபோனார்கள்; வேறுபடவுகளும் அவரோடேகூடப் போயின.

௩௭ அப்பொழுது அவர் பின்பக்கத்திலே ஒரு தலையணையைவைத்து நித்திரை பண்ணிக்கொண்டிருக்கையில், பலத்த சுழல்காற்று உண்டானதினாலே, படவை மூடிக்கொள்ளத்தக்கதாக அலைகள் அதின்மேல் மோதின.

௩௮ உடனே அவர்கள் அவரை எழுப்பி, போதகரே, நாங்கள்

கி. பி. ௩௧.



மடிந்துபோனால் உமக்குக் கவலையில்லையா என்றார்கள்.

௩௯ அவர் எழுந்து காற்றுக்குக் கட்டளையிட்டு, கடலையும் நோக்கிக் கோஷமாயிராதே அமைதலாயிரு என்றார்; உடனே காற்று நின்றுபோக மிகுந்த அமைதல் உண்டாயிற்று.

௪௰ பின்பு அவர் அவர்களை நோக்கி, இப்படி ஏன் பயப்பட்டீர்கள்? என்னத்தினாலே உங்களுக்கு விசுவாசம் இல்லை என்றார்.

௪௧ அவர்கள் மிகவும் பயந்து, காற்றும் கடலும் இவருக்குக் கீழ்ப்படிகின்றனவே, இவர் யாரோ என்று ஒருவரோடொருவர் சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

௫. அதிகாரம்.

௧. இலேகியோன் என்னும் பேய்கள் பிடித்தவனைக் கிறிஸ்து விடுதலையாக்கினபோது, ௰௩. அவைகள் பன்றிகளுக்குள் பிரவேசித்தன. ௨௯. அவர் பெரும்பாடுள்ள ஸ்திரீயைக் குணமாக்கி, ௪௨. யாவீரு என்பவனுடைய மகளை மரணத்தினின்று எழுப்பினது.

[1]பின்பு அவர்கள் கடலுக்கு அக்கரையில் உள்ள கதரேனருடைய தேசத்திற்கு வந்தார்கள்.

1 மத். ௮. ௨௮. லூக். ௮. ௨௬.

௨ அவர் படவிலிருந்து இறங்கினவுடனே, அசுத்த ஆவியுள்ள ஒரு மனிதன் பிரேதக்கல்லறைகளிலிருந்து அவருக்கு எதிராக வந்தான்.

௩ அவனுடைய குடியிருப்பு பிரேதக்கல்லறைகளிலே இருந்தது; ஒருவனும் அவனைச் சங்கிலிகளினாலும் கட்டக்கூடாததாய் இருந்தது.

௪ அநேகந்தரம் அவன் விலங்குகளினாலும் சங்கிலிகளினாலும் கட்டப்பட்டிருந்தும், அவன் அந்தச் சங்கிலிகளை முறித்து விலங்குகளைத் தறித்துப்போட்டான்; ஒருவனும் அவனைக் கீழ்ப்படுத்தக் கூடாததாய் இருந்தது.

௫ அல்லாமலும் அவன் எப்பொழுதும் இரவும்பகலும் மலைகளிலும் கல்லறைகளிலும் தங்கி, கூக்குரலிட்டு, தன்னைத்தானே கல்லுக்களால் கீறிக்கொண்டிருந்தான்.

௬ அவன் தூரத்திலே இயேசுவானவரைக் கண்டு ஓடிவந்தபொழுது, அவனை நோக்கி,

௭ அசுத்த ஆவியே, நீ இந்த மனிதனைவிட்டுப் போ என்று அவர் கட்டளையிட்டபடியினாலே,

௮ அவன் அவருக்குத் தாழ்ந்து வணங்கி, இயேசுவே, உன்னதமான பராபரனுடைய குமாரனே, எனக்கும் உமக்கும் என்ன? என்னை வேதனைப்படுத்தாதபடிக்கு, உமக்குப் பராபரன்மேல் ஆணையிடுகிறேன் என்று மிகுந்த சத்தமாய்க் கூப்பிட்டான்.

௯ அவர் அவனை நோக்கி, உன் பேரென்ன என்று கேட்டார்; அதற்கு அவன் அநேகராய் இருக்கிறோம், ஆகையால் என் பேர் இலேகியோன் என்று சொல்லி,

௰ பின்பு அத்திசையிலிருந்து தங்களை ஓட்டிவிடாதபடிக்கு அவரை மிகவும் வேண்டிக்கொண்டான்.

௰௧ அவ்விடத்திலே மலையின் அருகே மிகுந்த கூட்டமான பன்றிகள் மேய்ந்துகொண்டிருந்தன.

௰௨ அப்பொழுது பசாசுகள் எல்லாம் அவருடனே சொன்னது: நாங்கள் பன்றிகளில் பிரவேசிக்கும்படிக்கு எங்களை அனுப்புமென்று அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்.

௰௩ உடனே இயேசுவானவர் அவர்களுக்கு உத்தரவு கொடுத்தார்; அப்பொழுது அசுத்த ஆவிகள் புறப்பட்டுப் பன்றிகளுக்குள்ளே பிரவேசித்தன; உடனே ஏறக்குறைய இரண்டாயிரம் பன்றிகளாகிய அந்தக் கூட்டம் உயர்ந்தமேட்டிலிருந்து கடலிலே பாய்ந்து அதில் அமிழ்ந்து மாண்டது.

கி. பி. ௩௧.

௰௪ அப்பொழுது பன்றிகளை
மேய்த்தவர்கள் ஓடி, அதைப் பட்
டணத்திலும் வெளிப்புறங்களி
லும் அறிவித்தார்கள்; பின்பு சம்
பவித்ததைப் பார்க்கும்படிக்குச்
சனங்கள் புறப்பட்டு,
௰௫ இயேசுவினிடத்தில் வந்து,
லேகியோனாகிய பசாசுகள் பிடி
த்திருந்தவன் வஸ்திரம் உடுத்திக்
கொண்டு, உளுக்காந்து புத்தி அ
டைந்திருக்கிறதைக் கண்டு பயந்
தார்கள்.
௰௬ பசாசுகள் பிடித்தவனுக்கும்
பன்றிகளுக்கும் சம்பவித்ததைக்
கண்டவர்களும் அவர்களுக்கு வி
வரமாய்ச் சொன்னார்கள்.
௰௭ [1]அப்பொழுது தங்கள் எல்
லைகளை விட்டு அப்புறம் போகும்
படிக்கு அவரை வேண்டிக்கொ
ண்டார்கள்.
௰௮ அந்தப்படி அவர் படவில்
பிரவேசிக்கிறபொழுது [2]பசாசு
பிடித்திருந்தவன் அவருடனேகூ
டப்போகும்படிக்கு அவரை வே
ண்டிக்கொண்டான்.
௰௯ இயேசுவானவர் அவனுக்கு
உத்தரவுகொடாமல், நீ உன் வீட்
டிலே உன் இனத்தாரிடத்திற்குப்
போய், கர்த்தர் உனக்கு இரங்கி,
உனக்குச் செய்த மிகுந்த விசே
ஷங்களை அவர்களுக்கு அறிவிப்
பாயாக என்றார்.
௨௰ அந்தப்படி அவன் போய்த்
தனக்கு இயேசுவானவர் செய்த
விசேஷங்களைத் தெக்கப்போலி
என்னும் தேசத்திலே பிரசித்தம்
பண்ணினான், யாவரும் ஆச்சரி
யப்பட்டார்கள்.
௨௧ ¶ [3]பின்பு இயேசுவானவர்
மறுபடியும் படவிலேறி இக்கரை
க்கு வந்து கடலோரத்திலே இ
ருந்தபொழுது, மிகுந்த சனங்கள்
கூடி அவரிடத்தில் வந்தார்கள்.
௨௨ [4]அப்பொழுது செபஆல
யத்தலைவரில் ஒருவனாகிய யாவீரு
என்பவனும் வந்து, அவரைக் கண்
டவுடனே அவருடைய பாதத்
தின் அருகே விழுந்து,
௨௩ என் குமாரத்தி மரண அ
வஸ்தைப்படுகிறாள், அவள் ஆ
ரோக்கியம் அடையும்படிக்கு நீர்
வந்து, அவள்மேல் கைகளை வைத்
தருளும், அப்பொழுது பிழைப்
பாளென்று அவரை மிகவும் வே
ண்டிக்கொண்டான்.
௨௪ அவர் அவனோடேகூடப்
போனார்; அவரை நெருக்கத்தக்க
தாக அநேக சனங்கள் அவருக்
குப் பின்சென்றார்கள்.
௨௫ ¶ [5]அப்பொழுது பன்னி
ரண்டு வருஷமாய்ப் பெரும்பா
டுள்ள ஒரு ஸ்திரியானவள்,
௨௬ அநேக பரிகாரிகளால் மி
குந்த வருத்தப்பட்டு, தனக்குண்
டான யாவையும் செலவழித்தும்
சற்றாகிலும் சுகம் அடையாமல்,
அதிக வருத்தப்படுகிறபொழுது,
௨௭ இயேசுவைக்குறித்துக் கே
ள்விப்பட்டு, அவருடைய வஸ்
திரங்களை மாத்திரம் தொட்டால்
சுகம் அடையலாமென்று எண்
ணி,
௨௮ சனங்களுக்குள்ளே (செ
ன்று,) அவருக்குப் பின்னாலே வந்
து, அவருடைய வஸ்திரத்தைத்
தொட்டாள்.
௨௯ உடனே அவளுடைய இ
ரத்த ஊறல் நின்றுபோயிற்று; அந்
தவேதனை நீங்கத் தான் ஆரோக்கி
யம் அடைந்ததை அவள் சரீரத்
தில் உணர்ந்தாள்.
௩௰ உடனே இயேசுவானவர்
தம்மிலிருந்து [6]வல்லமை புறப்
பட்டதைத் தமக்குள் அறிந்து தி
ரும்பி, சனங்களைப் பார்த்து, என்
வஸ்திரங்களைத் தொட்டவர் யார்
என்றார்.
௩௧ அதற்கு அவருடைய சி
ஷர்கள் சொன்னது: சனங்கள்
உம்மை நெருக்குகிறதை நீர் கண்
டும், என்னைத் தொட்டவர் யா
ரென்று எப்படிச் சொல்லுகிறீர்
என்றார்கள்.

1 மத். ௮. ௩௪. அப். ௰௬. ௩௯.
2 லூக். ௮. ௩௮.
3 மத். ௯. ௧. லூக். ௮. ௪௰.
4 மத். ௯. ௰௮. லூக். ௮. ௪௧.
5 ௩ மோ. ௰௫. ௨௫. மத். ௯. ௨௰.
6 லூக். ௬. ௰௯: ௮. ௪௬.

௩௨ அவர் அப்படிச் செய்தவளைக் காணும்படிக்குச் சுற்றிலும் பார்த்தார்.

௩௩ அப்பொழுது தன்னிடத்திலே நடந்ததை அறிந்த ஸ்திரி பயந்து நடுங்கி வந்து, அவரைச் சாஷ்டாங்கமாய் வணங்கி, எல்லாவற்றையும் அவருக்கு உண்மையாய்ச் சொன்னாள்.

௩௪ அவளுடனே அவர் சொன்னது: மகளே, [1]உன் விசுவாசம் உன்னைக் குணமாக்கிற்று; நீ சமாதானத்தோடே போய், உன் வேதனை இன்றிச் சுகமாயிரு என்றார்.

௩௫ ¶ [2]அவர் பேசிக்கொண்டிருக்கையில் செபஆலயத்தலைவனுடைய வீட்டிலிருந்து சிலர் வந்து, உம்முடைய குமாரத்தி இறந்துபோனாள், இனி ஏன் போதகரை வருத்தப்படுத்துகிறீர் என்றார்கள்.

௩௬ அவர்கள் சொன்ன வார்த்தையை இயேசுவானவர் கேட்டு, உடனே ஆலயத்தலைவனை நோக்கி, நீர் பயப்படவேண்டாம், விசுவாசமாகவே இரும் என்று சொல்லி,

௩௭ பின்பு பேதுருவும் யாக்கோபின் சகோதரனாகிய யோவானுந்தவிர, வேறொருவரும் தமக்குப் பின்செல்லுகிறதற்கு இடங்கொடாமல்,

௩௮ ஆலயத்தலைவனுடைய வீட்டிலே சேர்ந்து, சந்தடியையும் அழுதுகொண்டு மிகவும் புலம்புகிறவர்களையும் கண்டு,

௩௯ உட்பிரவேசித்து, நீங்கள் சந்தடிபண்ணி அழுதுகொள்ளுகிறதென்ன? பிள்ளை இறந்துபோகாமல் [3]நித்திரைபண்ணுகிறாள் என்றார்.

௪௰ அவர்கள் அவரை நோக்கி நகைத்தார்கள்; [4]பின்பு அவர் எல்லாரையும் வெளியே போகப்பண்ணி, பிள்ளையின் தகப்பனையும் தாயையும் தம்மோடே வந்தவர்களையும் அழைத்துக்கொண்டு, பிள்ளை கிடக்கிற இடத்தில் பிரவேசித்து

௪௧ அதின் கையைப் பிடித்து தலீத்தாகூமி என்றார்; அதற்குச் சிறுபெண்ணே எழுந்திரு, உனக்குக் கட்டளையிடுகிறேன் என்று அருத்தமாம்.

௪௨ உடனே பன்னிரண்டுவயதுள்ள அந்தப் பெண் எழுந்து நடந்தாள்; (அதைக் கண்டவர்கள் மிகுந்த ஆச்சரியத்தோடே பிரமித்தார்கள்.

௪௩ [5]அப்பொழுது அவர்கள் அதை ஒருவருக்கும் அறிவியாதபடிக்கு உறுதியாகக் கட்டளையிட்டு, பின்பு அவளுக்குச் சாப்பாடு கொடுக்கும்படி சொன்னார்.

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௯. ௨௨. மாற். ௰. ௫௨. அப் ௰௪. ௯.
2 லூக். ௮. ௪௯.
3 யோவா. ௰௧. ௰௧.
4 அப். ௯. ௪௰.
5 மத். ௮. ௪: ௯. ௩௰: ௰௨. ௰௬: ௰௭. ௯. மாற். ௭. ௰௨. லூக். ௫. ௰௪.

௬. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து தம்முடைய ஊராராலே அசட்டை பண்ணப்பட்டது. ௭. அவர் பன்னிரண்டு சீஷர்களுக்கும் அசுத்த ஆவிகளின்மேல் அதிகாரத்தைக் கொடுத்தது. ௰௪. கிறிஸ்துவைக்குறித்த பலவிதமான தாற்பரியங்கள். ௨௭. யோவான்ஸ்நானன் தலைவெட்டுண்டு, ௨௯. அடக்கம்பண்ணப்பட்டது. ௩௰. அப்போஸ்தலர்கள் பிரசங்கம்பண்ணித் திரும்பி வந்தது. ௩௪. ஐந்து அப்பங்களினாலும் இரண்டு மீன்களினாலும் செய்யப்பட்ட அற்புதம். ௪௮. கிறிஸ்து கடலின்மேல் நடந்தது ௫௬. அவரைத் தொட்ட யாவரும் சுகம் அடைந்தது.

[6]அவர் அவ்விடம்விட்டுப் புறப்பட்டு, தாம் வளர்ந்த ஊருக்குப் போனார்; அவருடைய சீஷர் அவருக்குப் பின்சென்றார்கள்.

௨ ஓய்வுநாள் வந்தபொழுது அவர் செபஆலயத்திலே உபதேசம்பண்ணத் தொடங்கினார்; அதைக்கேட்ட அநேகர் பிரமிப்படைந்து, [7]எங்கேயிருந்து இவைகள் இவனுக்குத் தெரியவந்தன? இவனுடைய கைகளினால் இப்படிப்பட்ட பலத்த அற்புதங்கள் நடக்கத்தக்கதாக, இவனுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட ஞானம் எப்படிப்பட்டது?

௩ இவன் மரியாளுக்குக் குமாரனும், [8]யாக்கோபு, யோசே, யூதா, சீமோன் என்பவர்களுக்குச் சகோதரனுமாகிய தச்சனல்லவா? இவனுடைய சகோதரிகளும் இங்

6 மத். ௰௩. ௫௪. லூக். ௪. ௰௬.
7 யோவா. ௬. ௪௨.
8 மத். ௰௨. ௪௬. கலா. ௧. ௰௯.

தே நம்மிடத்தில் இருக்கிறார்க
ளல்லவா? என்று சொல்லி, [1]அவ
ரைக் குறித்து வெறுப்படைந்தார்
கள்.
௪ அவர்களுடனே இயேசுவா
னவர் சொன்னது: [2]ஒரு தீர்க்கத
ரிசி தன் ஊரிலும் தன் இனத்தாரி
டத்திலும் தன் குடும்பத்திலுமே
யன்றி (மற்ற இடங்களிலே) கன
ஈனம் அடையான் என்றார்.
௫ [3]அங்கே அவர் சில நோயா
ளிகள்மேல் கைகளை வைத்து அ
வர்களைக் குணமாக்கினதே அன்றி
வேறொரு அற்புதத்தைச் செய்ய
மாட்டாமல்,
௬ அவர்களுடைய [4]அவிசுவா
சத்தைக்குறித்து ஆச்சரியப்பட்
டார்.
௭ ¶ [5]பின்பு அந்தத் திசையிலுள்
ள கிராமங்களிலே திரிந்து உப
தேசம்பண்ணினார்; [6]அல்லாமலும்
அவர் பன்னிருவரையும் அழைத்
து, அசுத்தமான ஆவிகளின்மேல்
அவர்களுக்கு அதிகாரம் கொ
டுத்து,
௮ அவர்கள் பையையானாலும்
ஆகாரத்தையானாலும் கச்சையில்
*பணத்தையானாலும் வழிக்காகக்
கூடக் கொண்டுபோகாமல், ஒரு
தடியைமாத்திரம் எடுத்துப்போக
வும்,
௯ [7]பாதரட்சைகளைப் போட்
டுக்கொண்டு போகவும், இரண்டு
அங்கிகளைத் தரியாதிருக்கவும், அ
வர்களுக்குக் கட்டளையிட்டு,
௰ [8]பின்பு அவர்களுக்குச் சொன்
னதாவது: எங்கேயாகிலும் நீங்
கள் ஒரு வீட்டில் பிரவேசித்தது
முதல், அவ்விடத்தைவிட்டுப் பு
றப்படுகிறவரைக்கும் அங்கேதா
னே தங்கியிருங்கள்.
௰௧ [9]எவர்கள் உங்களை ஏற்றுக்
கொள்ளாமலும் உங்களுக்குச் செ
விகொடாமலும் இருக்கிறார்க
ளோ, [10]அவர்களுடைய இடத்
தைநீங்கள் விட்டுப் புறப்பட்டு,
அவர்களுக்கு விரோதமான சாட்
சியாக, உங்கள் உள்ளங்கால்க
ளில் படிந்திருக்கிற தூசியை உத
றிப்போடுங்கள்; நியாயத்தீர்ப்பு
நாளிலே சோதோம் கொமோரா
பட்டணத்தாரிலும் அந்தப் பட்
டணத்தார் அதிக தண்டிப்பை அ
டைவார்கள் என்று மெய்யாகவே
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்
என்று சொல்லி, இரண்டிரண்டு
பேராக அவர்களை அனுப்பினார்.
௰௨ அவர்கள் புறப்பட்டு, மன
ந்திரும்புங்கள் என்று பிரசங்கித்
து,
௰௩ அநேகம் பசாசுகளைத் துரத்
தி, அநேகம் நோயாளிகளை[11]எண்
ணெயால் பூசிக் குணமாக்கினார்
கள்.
௰௪ ¶ [12]அவருடைய பேர் பிர
சித்தமானபடியினாலே, இராசனா
கிய ஏரோது (அவரைக்குறித்து)
கேள்விப்பட்டு, யோவான்ஸ்நா
னன் மரித்தோரிலிருந்து எழுப்
பப்பட்டிருக்கிறான்.
௰௫ [13]ஆதலால் பலத்த அற்புதங்
கள் அவனாலே செய்யப்படுகின்ற
ன என்றான்; சிலர் அவரை எலி
யாவென்றும், சிலர் அவரை ஒரு
தீர்க்கதரிசி, அல்லது தீர்க்கதரிசி
களில் ஒருவனைப்போல இருக்கி
றாரென்றும் சொன்னார்கள்.
௰௬ [14]ஏரோது அதைக் கேட்ட
பொழுது, அவன் நான் சிரச்சே
தம்பண்ணின யோவான்தான், அ
வன் மரித்தோரிலிருந்து எழுப்
பப்பட்டிருக்கிறான் என்றான்.
௰௭ அதெப்படியென்றால், ஏ
ரோது தன் சகோதரனாகிய பிலிப்
பினுடைய மனைவி ஏரோதியாளை
விவாகம்பண்ணினபொழுது,
௰௮ யோவான் ஏரோதை நோக்
கி, [15]நீர் உமது சகோதரனுடைய
மனைவியைக் கொள்ளுகிறது நியா
யமல்ல என்று சொன்னபடியினா
லே, ஏரோது (ஆள்களை அனுப்பி)
அவனைப் பிடித்துக் காவலில் கட்
டிவைத்தான்.

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௰௩. ௫௭.
2 மத். ௰௩. ௫௭. யோவா. ௪. ௪௪.
3 க மோ. ௰௩. ௨௨: ௩௨. ௨௫. மத். ௰௩. ௫௮. மாற். ௯. ௨௩.
4 ஏசா. ௫௯. ௰௬.
5 மத். ௯. ௩௫. லூக். ௰௩. ௨௨.
6 மத். ௰. ௧. மாற். ௩. ௰௩, ௰௪. லூக். ௯. ௧.
* இந்த மொழி ஒரு சின்னத்துட்டையாவது பொதுவாய்ப் பணத்தையாவது குறிக்கும். மத். ௰. ௯. லூக். ௯. ௩.
7 அப். ௰௨. ௮.
8 மத். ௰. ௰௧. லூக். ௯. ௪: ௰. ௭, ௮.
9 மத். ௰. ௰௪. லூக். ௰. ௰.
10 அப். ௰௩. ௫௧: ௰௮. ௬.
11 யாக். ௫. ௰௪.
12 மத். ௰௪. ௧. லூக். ௯. ௭.
13 மத். ௰௬. ௰௪. மாற். ௮. ௨௮.
14 மத். ௰௪. ௨. லூக். ௩. ௰௯.
15 க மோ. ௰௮. ௰௬: ௨௰. ௨௧.

௧௯ அல்லாமலும் ஏரோதியாள்
அவனுக்குக் கெடுதிநினைத்து, அவ
னைக் கொலைசெய்ய விரும்பினாள்.
௨௰ [1]ஏரோது யோவானை நீதி
யும் பரிசுத்தமும் உள்ளவனென்
று அறிந்து, அவனுக்குப் பயந்து,
அவனை நன்றாய்க் காத்து, அவனு
டைய ஆலோசனையின்படி அநே
கம் காரியங்களைச் செய்து, விருப்
பத்தோடே அவனுடைய சொற்
கேட்டு வந்தான்; ஆகையால் அ
வள் அப்படிச் செய்யக் கூடா
மல் இருந்தது.
௨௧ பின்பு அதற்கேற்ற நாள்
வந்தது; எப்படியென்றால், [2]ஏ
ரோது தன் சென்மநாளிலே [3]தன்
னுடைய மந்திரிகளுக்கும் சேனா
பதிகளுக்கும் கலிலேயாநாட்டின்
பிரபுக்களுக்கும் விருந்துபண்ணி
ன காலத்திலே,
௨௨ ஏரோதியாளுடைய குமா
ரத்தி உள்ளே சென்று, ஏரோதுக்
கும், பந்தியிருந்த மற்றவர்களுக்
கும் பிரியம் உண்டாகத்தக்கதாக
நடனம்பண்ணினபொழுது, இரா
சா அந்தச் சிறுபெண்ணை நோக்
கி, உனக்கு வேண்டியதை என்
னிடத்தில் கேள், நான் உனக்குத்
தருவேன் என்று சொன்னதுமல்
லாமல்,
௨௩ [4]நீ என் இராச்சியத்தில் பா
திவரைக்கும் எதைக் கேட்டா
லும், அதை உனக்குத் தருவே
னென்று அவளுக்கு ஆணையும்
இட்டான்.
௨௪ அப்பொழுது அவள் வெ
ளியே போய்த் தன் தாயை நோக்
கி, நான் என்ன கேட்கவேண்டும்
என்று சொன்னதற்கு, யோவான்
ஸ்நானனுடைய தலையைக் கேள்
என்றாள்.
௨௫ உடனே அவள் சீக்கிரமாக
இராசாவினிடத்திற்குத் திரும்பிப்
போய், நீர் இப்பொழுதுதானே
ஒரு தாலத்திலே யோவான்ஸ்நான
னுடைய தலையை எனக்குத் தர
வேண்டும் என்று கேட்டாள்.

இ. பி. ௩௨.

1 மத். ௰௪. ௩: ௨௧. ௨௬.
2 மத். ௰௪. ௬.
3 ௧ மோ. ௪௰. ௨௰.
4 எஸ். ௫. ௩, ௬: ௭. ௨.
5 மத். ௰௪. ௯.
* அல்லது கொலைகாரனுக்கு.
6 லூக். ௯. ௰.
7 மாற். ௩. ௨௰.
8 மத். ௰௪. ௰௩.
9 மத். ௰௪. ௰௩.

௨௬ [5]அப்பொழுது இராசா மி
குந்த துக்கம் அடைந்தான்; அப்
படியிருந்தும், ஆணைகளின் நிமித்
தமும் பந்தியிருந்தவர்களின் நிமி
த்தமும் அவளுக்கு அதை மறுக்க
மனதில்லாமல்,
௨௭ உடனே அவனுடைய த
லையைக் கொண்டுவரும்படிக்கு
போர்ச்சேவகனாகிய காவற்கார
னுக்குக் * கட்டளையிட்டு அனுப்
பினான்; அந்தப்படியே அவன்
போய்க் காவற்கூடத்திலே யோ
வானைச் சிரச்சேதம்பண்ணி,
௨௮ ஒரு தாலத்திலே அவனு
டைய தலையைக் கொண்டுவந்து,
அதைச் சிறுபெண்ணுக்குக் கொ
டுத்தான்; சிறுபெண் அதைத் தன்
தாய்க்குக் கொடுத்தாள்.
௨௯ அவனுடைய சீஷர் அதைக்
கேட்டு வந்து, அவன் உடலை எ
டுத்து, ஒரு கல்லறையிலே வைத்
தார்கள்.
௩௰ ¶ [6]அத்தருணத்திலே அப்
போஸ்தலர்கள் இயேசுவினிடத்
தில் கூடிவந்து, தாங்கள் செய்த
யாவையும் போதகம்பண்ணின
யாவையும் அவருக்கு அறிவித்தார்
கள்.
௩௧ பின்பு அவர்கள் போசனம்
பண்ணும்படிக்கும் சமயம் இல்
லாதிருக்கத்தக்கதாக [7]வருகிறவர்
களும் போகிறவர்களும் மிகுதி
யானபடியினாலே, [8]அவர் அவர்க
ளை நோக்கி, நீங்கள் வனாந்தரமா
ன இடத்திலே தனித்திருந்து சற்
றே இளைப்பாற வாருங்கள் என்
று சொன்னார்.
௩௨ [9]அந்தப்படி அவர்கள் தனித்
திருக்கும்படிக்குப் படவில் பிர
வேசித்து வனாந்தரமான இடத்திற்
குப் போனார்கள்.
௩௩ ¶ அவர்கள் புறப்பட்டுப்
போகிறதைச் சனங்கள் கண்டு,
(அவர்கள் போகிற) இடத்தை அ
றிந்து, சகல பட்டணங்களிலு
மிருந்து கால்நடையாய் அவ்விட
த்திற்கு ஓடி, அவர்களுக்கு முன்

னே அங்கே சேர்ந்து அவரிடத்
தில் கூடிவந்தார்கள்.
௩௪ [1]இயேசுவானவர் கரையில்
வந்திருந்த சனங்களைக் கண்ட
பொழுது, அவர்கள் மேய்ப்ப
னில்லாத ஆடுகளைப்போல இருந்
தபடியினாலே, அவர்கள்மேல் உ
ருக்கமாய் இரங்கி, [2]அநேக காரி
யங்களை அவர்களுக்கு உபதேசித்
தார்.
௩௫ [3]பின்பு பொழுது மிகவும் க
ழிந்துபோனபடியால், அவருடை
ய சீஷர் அவரிடத்தில் வந்து, இது
வனாந்தரமான இடம், அல்லாம
லும் மிகவும் பொழுதுபோயிற்று.
௩௬ போசனம்பண்ணுகிறதற்கு
இவர்களிடத்தில் ஒன்றுமில்லை;
ஆகையால் இவர்கள் சுற்றியிருக்
கிற ஊர்களுக்கும் கிராமங்களுக்
கும்போய், தங்களுக்காக அப்பங்
களை வாங்கிக்கொள்ளும்படிக்கு,
இவர்களை அனுப்பிவிடவேண்
டும் என்றார்கள்.
௩௭ அதற்கு அவர், நீங்களே
இவர்களுக்குப் போசனம் கொ
டுங்கள் என்றார்; அவர்கள் சொ
ன்னது: இவர்களுக்குப் போச
னம் கொடுக்கும்படிக்கு, [4]நாங்
கள் போய் *இருநூறு தேநாரிய
பணத்திற்கு அப்பங்களை வாங்கி
க்கொண்டுவரலாமா என்றார்கள்.
௩௮ அதற்கு அவர், எவ்வளவு
அப்பங்கள் உங்களிடத்தில் உண்
டு, போய்ப் பாருங்கள் என்றார்;
[5]அவர்கள் விசாரித்து (வந்து,)
ஐந்து அப்பமும் இரண்டு மீனும்
இருக்கின்றனவென்று சொன்னா
ர்கள்.
௩௯ அப்பொழுது அவர்கள் கூட்
டங்கூட்டமாக எல்லாச் சனங்க
ளையும் பசுமையான புல்லின்மேல்
உட்காரப்பண்ணும்படிக்குக் க
ட்டளையிட்டார்.
௪௰ அப்படி நூறுபேர் ஒரு கூட்
டமும், ஐம்பதுபேர் ஒரு கூட்ட
முமாகச் சதுக்கம் சதுக்கமாய் உ
ட்கார்ந்தார்கள்.

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௯. ௩௬: ௰௪. ௰௪.
2 லூக். ௯. ௰௧.
3 மத். ௰௪. ௰௫. லூக். ௯. ௰௨.
4 சமோ. ௰௧. ௰௧, ௨௨. ௨ இரா. ௪. ௪௩.
* உரோமருடைய தேநாரிய பணமொன்று ஏழரைப் பேனிசக்குச்சரி. மத். ௰௮. ௨௮.
5 மத். ௰௪. ௰௭. லூக். ௯. ௰௩. யோவா ௬. ௯. மத். ௰௫. ௩௪. மாற். ௮. ௫.
6 ௧ சாமு. ௯. ௰௩. மத். ௨௬. ௨௬.
7 மத். ௰௪. ௨௨. யோவா. ௬. ௰௭.
† ஊருக்கு நேராக.
8 மத். ௰௪. ௨௩. யோவா. ௬. ௰௬, ௰௮.
9 லூக். ௨௪. ௨௮.

௪௧ பின்பு அவர் அவ்வைந்து
அப்பங்களையும் அவ்விரண்டு மீ
னையும் எடுத்து, [6]வானத்தை அண்
ணாந்து பார்த்து அவைகளை ஆசீர்
வதித்து, பின்பு அப்பங்களைப்
பிட்டுச் சனங்களுக்குக் கொடுக்
கும்படிக்கு அவைகளைச் சீஷர்க
ளுக்குக் கொடுத்து, பின்பு அவ்வி
ரண்டு மீனையும் அவர்கள் எல்லா
ருக்கும் பங்கிட்டார்.
௪௨ எல்லாரும் சாப்பிட்டுத் தி
ருத்தியடைந்தார்கள்.
௪௩ அல்லாமலும் (அப்பங்களி
லும்) மீன்களிலும் சேஷமான
வைகளைப் பன்னிரண்டுகூடை
நிறைய எடுத்தார்கள்.
௪௪ ஏறக்குறைய ஐயாயிரம்புரு
ஷர் போசனம்பண்ணினார்கள்.
௪௫ ¶ [7]பின்பு தாம் சனங்களை
அனுப்புகையில், தமக்கு முன்னா
கச் சீஷர்கள் படவில் ஏறி அக்க
ரையில் பெதசாயிதா என்னும்
†ஊருக்குப் போகும்படிக்கு அ
வர்களைத் துரிதப்படுத்தினார்.
௪௬ பின்பு அவர் சனங்களை அ
னுப்பி, செபத்தியானம்பண்ணும்
படிக்கு மலையில் ஏறினார்.
௪௭ ¶ [8]சாயந்தரமானபொழுது,
படவு கடலின் நடுவிலே சேர்ந்த
து; அவர்மாத்திரம் கரையிலே
இருந்தார்.
௪௮ அப்பொழுது காற்று அவர்க
ளுக்கு எதிரானபடியினாலே, அ
வர்கள் வருத்தத்தோடே (பட
வை) தள்ளினதை அவர் கண்டு,
பின்பு இராத்திரியில் நாலாம் சா
மத்திலே புறப்பட்டுக் கடலின்
மேல் நடந்து அவர்களிடத்திற்குச்
சமீபித்து, [9]அவர்களைக் கடந்து
போக மனதாயிருந்தார்.
௪௯ கடலிலே நடந்துபோகிற
அவரை அவர்கள் கண்டபொழு
து, அது ஆவேசம் என்று எண்
ணிச் சத்தமிட்டார்கள்.
௫௰ அல்லாமலும் எல்லாரும் அ
வரைக்கண்டு, கலக்கம் அடைந்
தார்கள்; உடனே அவர் அவர்களை

நோக்கி, திடமாயிருங்கள், நான்தான், பயப்படாதிருங்கள் என்று அவர்களுடனே சொன்னார்.

௫௧ பின்பு அவர் அவர்கள் இருக்கிற படவில் பிரவேசித்தவுடனே காற்று நின்றுபோயிற்று.

௫௨ [1]அவர்கள் கடினமான இருதயம் உடையவர்களாகையால், அந்த அப்பங்களைக்குறித்துச் சிந்தனைபண்ணாமல் இருந்தபடியினாலே [2]மிகவும் மிகுதியாய்த் தங்களுக்குள்ளே பிரமித்து ஆச்சரியப்பட்டார்கள்.

௫௩ ¶ [3]பின்பு அவர்கள் புறப்பட்டுக் கெநேசரேத்து நாட்டிலே வந்து கரைபிடித்தார்கள்.

௫௪ அவர்கள் படவைவிட்டிறங்கினவுடனே சனங்கள் அவரை அறிந்து,

௫௫ அந்தத் திசையில் எங்கும் ஓடித்திரிந்து, படுக்கைகளில் கிடக்கிற பிணியாளிகளை எடுத்து, அவர் வந்திருக்கிறாரென்று கேள்விப்பட்ட இடங்களில் கொண்டுவரத் தொடங்கினார்கள்.

௫௬ அல்லாமலும் அவர் பிரவேவேசித்த கிராமம் பட்டணம் ஊர் எவைகளோ, அவைகளின் சந்தைகளில் பிணியாளிகளை வைத்து, அவர்கள் அவருடைய [4]வஸ்திரத்தின் ஓரத்தைமாத்திரம் தொடும்படிக்கு அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்; எவர்கள் அதைத் *தொட்டார்களோ அவர்கள் சொஸ்தம் அடைந்தார்கள்.

௭. அதிகாரம்.

௧. சீஷர்கள் கைகழுவாமல் போசனம்பண்ணினதைக்குறித்துப் பரிசேயர் குற்றம்பிடித்தது. ௮. அந்தப் பரிசேயர் முதலியவர்கள் மனுஷர்களுடைய பாரம்பரை நியாயங்களினால் பராபரனுடைய கட்டளைகளை மீறினது. ௰௪. போசனம் மனுஷனை அசுசிப்படுத்தாதென்பது. ௨௪. தீரிலுசீரோப் பேனிக்கே சாதியான ஒரு ஸ்திரீயின் மகளிடத்திலிருந்த அசுத்த ஆவியை நீக்கி, ௩௧. செவிடனும் கொன்னைவாயனுமான ஒருவனைச் சுகப்படுத்தினது.

[5]பரிசேயரும் மற்ற யூதர்களெல்லாரும் பெரியோர்களுடைய பாரம்பரை நியாயங்களைக் கைக்கொள்ளும்படிக்கு மணிக்கட்டு வரைக்கும் கைகழுவாமல் †போசனம்பண்ணமாட்டார்கள்.

௨ அல்லாமலும் சந்தைகளிலிருந்து (வந்தால்) ஸ்நானம்பண்ணாமல் போசனம்பண்ணமாட்டார்கள்; மேலும் சலபாத்திரங்களையும், குடங்களையும், செப்புப்பானைகளையும், ‡கட்டில்களையும் ஸ்நானம்பண்ணுவித்து, மற்றும் அப்படிப்பட்ட அநேகம் சடங்குகளைப் பற்றிக்கொள்ளுவார்கள்.

௩ ஆதலால் பரிசேயரும் வேதபாரகரில் சிலருங்கூடி, எருசலேம் பட்டணத்திலிருந்து அவரிடத்தில் வந்து,

௪ அவருடைய சீஷரில் சிலர் கைகழுவாமல் அசுத்தமான கைகளோடே §போசனம்பண்ணுகிறதைக் கண்டபொழுது, அவர்கள் அவரை நோக்கி,

௫ [6]உம்முடைய சீஷர் பெரியோருடைய பாரம்பரை நியாயத்தை மீறி நடந்து, கைகழுவாமல் போசனம்பண்ணுகிறதென்ன என்று கேட்டார்கள்.

௬ அதற்கு மாறுத்தரமாக அவர் சொன்னது: நீங்கள் பராபரனுடைய கட்டளையைவிட்டு, குடங்களையும் சலபாத்திரங்களையும் ஸ்நானம்பண்ணுவித்து, மற்றும் அப்படிப்பட்ட அநேக சடங்குகளைச் செய்து, மனிதர்களுடைய பாரம்பரை நியாயங்களைக் கைக்கொள்ளுகிறீர்கள்.

௭ ஆகையால் [7]இந்தச் சனங்கள் உதடுகளினாலே என்னைக் கனப்பண்ணியும், இவர்களுடைய இருதயம் எனக்குத் தூரமாய் விலகி இருக்கிறதென்றும்,

௮ மனிதர்களுடைய கற்பனைகளாகிய உபதேசங்களை இவர்கள் கற்றுக்கொண்டு, வீணாய் எனக்கு ஆராதனை செய்கிறார்கள் என்றும், ஏசாயா என்பவன் மாயக்காரராகிய உங்களைக்குறித்து நன்றாய்த்

கி. பி. ௩௨.

1 மாற். ௮. ௰௭, ௰௮.
2 மாற். ௧. ௯: ௰௧. ௰௪.
3 மத். ௰௪. ௩௪.
4 மத். ௯. ௨௧. மாற். ௫. ௨௭, ௨௮. அப். ௰௯. ௰௨.
* அல்லது அவரை.
5 மத். ௰௫. ௧.
† அல்லது எளியவர்களோடே.
‡ அல்லது பீடங்களையும்.
§ அல்லது அடிக்கடி.
6 மத். ௰௫. ௨.
7 ஏசா. ௨௯. ௰௩. மத். ௰௫. ௮.

தீர்க்கதரிசனம் சொல்லியிருக்கி
றான் என்று சொல்லி,
௯ பின்பு உங்கள் பாரம்பரை
நியாயங்களைக் காத்துக்கொள்ளும்
படிக்கு, நீங்கள் பராபரனுடைய
கட்டளையைத் தள்ளிக்கொண்டு*
வருகிறது நன்றாயிருக்கிறது.
௰ என்னவென்றால், [1]உன் தகப்
பனையும் உன் தாயையும் கனம்
பண்ணுவாயாக [2]என்றும், தகப்
பனையாவது தாயையாவது நிந்திக்
கிறவனுக்கு மரண ஆக்கினையைக்
கொடுக்கவேண்டும் என்றும் மோ
சே சொன்னாரே.
௰௧ [3]நீங்கள், ஒருவன் தன் தகப்ப
னையாவது தாயையாவது நோக்கி,
உங்களுக்கு என்னாலே உதவுகிற
தேதோ, அது (தேவாலயத்திற்குக்
காணிக்கையாகிய) கொர்பானுவ
தாக என்று சொன்னால்,
௰௨ பின்பு அவன் தன் தகப்ப
னுக்கும் தன் தாய்க்கும் உதவி
செய்ய வேண்டுவதில்லை என்று
உத்தரவு கொடுத்து,
௰௩ இவ்விதமாய் உங்களால் உண்
டாக்கப்பட்ட பாரம்பரை நியா
யத்தினாலே பராபரனுடைய வச
னத்தை அவமாக்குகிறீர்கள்; அது
போல நீங்கள் மற்றும் அநேகம்
காரியங்களையும் செய்கிறீர்கள்
என்று சொல்லி,
௰௪ [4]பின்பு எல்லாச் சனங்களை
யும் அழைத்து, அவர்களுடனே
சொன்னது: நீங்கள் எல்லாரும்
எனக்குச் செவிகொடுத்துச் சிந்
தித்துக்கொள்ளுங்கள்.
௰௫ ஒரு மனிதனுக்குப் புறம்
பேயிருக்கிற எந்தப்பொருளும் அ
வனுக்கு உட்பிரவேசிக்கிறபொ
ழுது அவனை அசுசிப்படுத்தமாட்
டாது; அவன் உள்ளத்திலிருந்து
புறப்படுகிற பொருள்களே அவ
னை அசுசிப்படுத்துகின்றன.
௰௬ [5]கேட்கிறதற்கு ஒருவன் கா
துள்ளவனானால் கேட்கக்கடவன்
என்றார்.

கி. பி. ௩௨.

* அல்லது புரட்டி.

1 உ மோ. உ௰. ௰உ. ௫மோ. ௫. ௰௬. மத். ௰௫. ௪.
2 உ மோ. உ௧. ௰எ. ௩. மோ. உ௰. ௯. லூக். உ௰. உ௰.
3 மத். ௰௫. ௫: உ௧. ௰அ.
4 மத். ௰௫. ௰.
5 மத். ௰௧. ௰௫.
6 மத். ௰௫. ௰௫.
7 க மோ. ௬. ௫: அ. உ௧. மத். ௰௫. ௰௯.
† அல்லது பொருளாசைகள், மூர்க்கங்கள்.
8 மத். ௰௫. உ௧.
‡ அல்லது கிரேக்க.

௰எ ¶ [6]பின்பு அவர் சனங்களை
விட்டு வீட்டில் பிரவேசித்தபொ
ழுது, அவருடைய சீஷர்கள் அந்த
உவமையைக் குறித்து அவரிடத்
தில் வினாவினார்கள்.
௰அ அவர்களுடனே அவர் சொ
ன்னது: நீங்களும் புத்தியில்லாத
வர்களா? புறம்பே இருக்கிற எந்
தப்பொருளும் மனிதனுக்கு உட்
பிரவேசிக்கிறபொழுது அவனை
அசுசிப்படுத்தமாட்டாதென்று
நீங்களும் அறிந்திருக்கவில்லையா?
௰௯ அது அவனுடைய இருத
யத்திலே பிரவேசியாமல் வயிற்
றில் பிரவேசிக்கிறதே; அதிலிருந்
து எல்லாப் போசனங்களையும் கழி
க்கிற ஆசனவழியாய்ப் புறப்படு
கின்றன.
௨௰ மனிதனுடைய உள்ளத்தி
லிருந்து புறப்படுகிறதே அவனை
அசுசிப்படுத்துகின்றது.
௨௧ அதெப்படியெனில், மனித
ருடைய இருதயத்திலிருந்து,
௨௨ [7]விபசாரம், வேசித்தனம்,
கொலை, திருட்டு, † தகாதபொரு
ளாசை, மூர்க்கம், கபடம், காம
விகாரம், பொறாமை, தூஷணம்,
அகந்தை, மதிகேடு என்பவைக
ளுக்கு ஏதுவான பொல்லாதயோ
சனைகள் புறப்படுகின்றன.
௨௩ தீமையான இவைகளெல்
லாம்உள்ளத்திலிருந்துபுறப்பட்டு,
மனிதனை அசுசிப்படுத்துகின்றன
என்று திருவுளம்பற்றினார்.
௨௪ ¶ [8]பின்பு அவர் எழுந்து அவ்
விடம்விட்டுத் தீருசீதோன் பட்ட
ணங்களின் எல்லைகளுக்குப் போ
னார்; அங்கே அவர் ஒரு வீட்டிலே
பிரவேசித்த பின்பு, தம்மை ஒருவ
ரும் அறியாமல் இருக்கும்படிக்கு
மனதாயிருந்தும், அவர் மறைந்தி
ருக்கிறதற்கு ஏதுவில்லை.
௨௫ எப்படியென்றால், சூர்பே
னீக்கியா தேசத்தில் பிறந்த அஞ்
ஞானியாகிய ‡ஒரு ஸ்திரியானவ
ளுக்கு அசுத்த ஆவியையுடைய
மகள் இருந்தாள்.

௨௬ அந்த ஸ்திரி அவரைக்குறித்துக் கேள்விப்பட்டபொழுது, அவள் வந்து வணக்கமாய் அவருடைய பாதங்களின் அருகே விழுந்து, தன்னுடைய மகளிலிருந்து பசாசைத் துரத்தவேண்டுமென்று அவரை வேண்டிக்கொண்டாள்.

௨௭ இயேசுவானவர் அவளைநோக்கி, பிள்ளைகளுடைய ஆகாரத்தை எடுத்து, நாய்களுக்குக் கொடுக்கிறது நியாயமல்ல; ஆகையால் முதலாவது பிள்ளைகளே திருத்தியடையட்டும் என்றார்.

௨௮ அதற்கு அவள் சொன்னது: ஆண்டவரே, அது சரிதான்; ஆனாலும் போசனப்பலகைகளின்கீழிருக்கிற நாய்கள் பிள்ளைகளுடைய உச்சிட்டங்களைத் தின்னுமே என்றாள்.

௨௯ அப்பொழுது அவர் சொன்னது: நீ இந்த வசனத்தைச் சொன்னபடியினாலே (சந்தோஷமாய்ப்) போ; பசாசு உன் மகளிலிருந்து புறப்பட்டுப்போயிற்று என்றார்.

௩௰ அவள் தன் வீட்டிலே போய்ச் சேர்ந்தபொழுது பசாசு புறப்பட்டுப்போனதையும், தன் மகள் கட்டிலின்மேல் படுத்திருக்கிறதையும் கண்டாள்.

௩௧ ¶ [1]பின்பு அவர் தீருசீதோன் பட்டணங்களின் திசைகளைவிட்டுப் புறப்பட்டு, தெக்கப்போலி என்னும் தேசத்தின் திசைகளின் வழியாய் மறுபடியும் கலிலேயா நாட்டின் கடலருகே வந்தார்.

௩௨ [2]அங்கே கொன்னைவாயையுடைய செவிடனை அவரிடத்தில் கொண்டுவந்து, அவர் தமது கையை அவன்மேல் வைக்கும்படிக்கு அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்.

௩௩ அப்பொழுது அவர் கூட்டத்திலிருந்து அவனை ஒரு பக்கத்திலே கொண்டுபோய், தமது விரல்களை அவனுடைய காதுகளில் வைத்து [3]உமிழ்ந்து, அவனுடைய நாவைத்தொட்டு,

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௰௫. ௨௧.
2 மத். ௯. ௩௨. லூக். ௰௧. ௰௪.
3 மாற். ௮. ௨௩. யோவா. ௯. ௬.
4 மாற். ௬. ௪௧. யோவா. ௰௧. ௪௧: ௰௭. ௧.
5 யோவா. ௰௧. ௩௩,௩௮.
6 ஏசா. ௩௫. ௫,௬. மத். ௰௧. ௫.
7 மாற். ௫. ௪௩.
8 மத். ௰௫. ௩௨.

௩௪ [4]பின்பு வானத்தை அண்ணாந்து பார்த்து [5]மூச்சைவிட்டு எப்பத்தா என்றார்; எப்பத்தா என்பதற்குத் திறக்கப்படுவாயாக என்று அருத்தமாம்.

௩௫ [6]உடனே அவனுடைய காதுகள் திறக்கப்பட்டன; அவன் நன்றாய்ப் பேசத்தக்கதாக அவனுடைய நாவின் கட்டும் நீக்கப்பட்டது.

௩௬ [7]பின்பு அவர்கள் அதை ஒருவருக்கும் சொல்லாதபடிக்கு அவர்களுக்குக் கட்டளையிட்டார்; அப்படியிருந்தும், தங்களுக்கு அவர் அப்படிக் கட்டளையிட்டது எவ்வளவோ, அவ்வளவாய் அதைப் பிரசித்தம்பண்ணினார்கள்.

௩௭ அல்லாமலும் அவர் சகலத்தையும் நன்றாய்ச் செய்தருளினார்; செவிடர் கேட்கவும், ஊமையர் பேசவும்பண்ணுகிறாரென்று மிகவும் மிகுதியான ஆச்சரியத்தோடே சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

௮. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து நாலாயிரம்பேருக்கு அற்புதமாய்ச் சாப்பாடு கொடுத்தது ௰. பரிசேயருக்கு ஒரு அடையாளமும் கொடுக்கப்படுவதில்லை என்பது. ௰ பரிசேயருடைய புளித்தமாவுக்கும், ஏரோதேனுடைய புளித்தமாவுக்கும் எச்சரிக்கையாயிருக்கப் போதித்தது. ௨௨. ஒரு குருடனுக்குப் பார்வையளித்தது. ௨௭. பாடுபட்டு உயிரோடு எழுந்திருக்கப்போகிறவராகிய கிறிஸ்து தாமே என்று அறிவித்தது. ௩௪. சுவிசேஷத்தின் நிமித்தமாய் வரும் துன்பங்களைப் பொறுமையோடே சகிக்கவேண்டுமென்று போதித்தது.

[8]அந்த நாட்களிலே சனங்கள் மிகுந்த கூட்டமாய்ப் போசனம்பண்ணுகிறதற்கு ஒன்றும் இல்லாதிருந்தபொழுது, இயேசுவானவர் தம்முடைய சீஷர்களை அழைத்து,

௨ இந்தச் சனங்கள் என்னிடத்தில் வந்து மூன்றுநாளாயிற்று; இப்பொழுது போசனம்பண்ணுகிறதற்கு இவர்களுக்கு ஒன்றுமில்லையே; ஆகையால் இவர்கள்மேல் உருக்கமாய் இரங்குகிறேன்.

௩ அல்லாமலும் இவர்களில் சிலர்
தூரத்திலிருந்து வந்தவர்களாகை
யால், நான் அவர்களைப் பட்டினி
யாய் வீட்டிற்கு அனுப்பினால்
வழியிலே சோர்ந்துபோவார்கள்
என்று சொன்னபொழுது,
௪ சீஷர்கள் அவருக்கு மாறுத்
தரமாக, இந்த வனாந்தரத்திலே
ஒருவன் இவர்களுக்கு அப்பங்க
ளினாலே திருத்தியாக்குவது எப்
படி என்றார்கள்.
௫ அதற்கு அவர், [1]எத்தனை அப்
பங்கள் உங்களிடத்தில் உண்டெ
ன்று கேட்டார்; ஏழு அப்பங்கள்
உண்டென்றார்கள்.
௬ அப்பொழுது சனங்கள் தரை
யிலே இருக்கும்படி கட்டளை
யிட்டு, பின்பு அந்த ஏழு அப்பங்
களையும் எடுத்துத் தோத்திரம்பண்
ணி, அவைகளைப் பிட்டு, அவர்க
ளுக்குள்ளே பரிமாறும்படிக்கு அ
வைகளைச் சீஷர்களிடத்தில் கொ
டுத்தார்; அந்தப்படி அவர்கள் ச
னங்களுக்குப் பரிமாறினார்கள்.
௭ அல்லாமலும் சில சிறிய மீன்
கள் அவர்களிடத்தில் இருந்தன;
[2]அவர் தோத்திரம் சொன்னபின்பு
அவைகளையும்பரிமாறும்படிக்குக்
கட்டளையிட்டார்.
௮ அப்படிச் சனங்கள் சாப்பிட்
டுத் திருத்தியடைந்தார்கள்; ஏழு
கூடை நிறையச் சேஷமானவைக
ளையும் எடுத்துக்கொண்டார்கள்.
௯ சாப்பிட்டவர்கள் ஏறக்கு
றைய நாலாயிரம்பேர் உண்டு.
௰ ¶ [3]பின்பு அவர்களை அனுப்
பிவிட்டு, உடனே தம்முடைய சீ
ஷருடனேகூடப் படவில் ஏறித்
தலுமனுத்தாவூரின் திசைகளில்
வந்தார்.
௧௧ [4]அங்கேயிருந்து பரிசேயர்
அவரைப் பரிட்சைபார்க்கும்ப
டிக்குப் புறப்பட்டு வந்து, அவ
ருடனே தருக்கம்பண்ண ஆரம்
பித்து, அவர் வானத்திலிருந்து ஒரு
அடையாளத்தைக் காட்டும்படி
கேட்டார்கள்.

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௰௫. ௩௪. மாற். ௬. ௩அ.
2 மத். ௰௪. ௰௯. மாற். ௬. ௪௧.
3 மத். ௰௫. ௩௯.
4 மத். ௰௨. ௩அ: ௰௬. ௧. யோவா. ௬. ௩௰.
5 மத். ௰௬.
6 மத். ௰௬. ௬. லூக். ௰௨. ௧.
7 மத். ௰௬. ௭.
8 மாற். ௬. ௫௨.
9 மத். ௰௪. ௨௰. மாற். ௬. ௪௪. லூக். ௯. ௰௭. யோவா. ௬.௰௩.

௧௨ அப்பொழுது அவர் தமது
உள்ளத்திலிருந்து பெருமூச்சை
விட்டு, இந்தத் தலைமுறையார் எ
ன்னத்தினாலே ஓர் அடையாளத்
தைக் கேட்கிறார்கள்; இந்தச் சந்த
தியாருக்கு ஓர் அடையாளம் கொ
டுக்கப்படுவதில்லை என்று மெய்
யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன் என்று சொல்லி,
௧௩ அவர்களைவிட்டு மறுபடியும்
படவில் ஏறி, அக்கரைக்குப் போ
னார்.
௧௪ ¶ [5]சீஷர்கள் அப்பங்களைக்
கூடக் கொண்டுபோக மறந்தார்
கள்; படவில்(பிரவேசிக்கையில்)
ஒரே அப்பம்மாத்திரம் அவர்களி
டத்தில் இருந்தது.
௧௫ [6]அப்பொழுது அவர் அவர்க
ளை நோக்கி, நீங்கள் பரிசேயரு
டைய புளிப்புள்ள மாவுக்கும்,
ஏரோதினுடைய புளிப்புள்ள மா
வுக்கும் விலகி, மிகவும் எச்சரிக்
கையாயிருக்கக்கடவீர்கள் என்று
அவர்களுக்குக்கட்டளையிட்டார்.
௧௬ அவர்கள் (அதைக் கேட்டு,)
தங்களுக்குள்ளே யோசனைபண்
ணிக்கொண்டு, நம்மிடத்தில் [7]அப்
பங்கள் இல்லாதபடியால் இப்ப
டிச் சொன்னார் என்றார்கள்.
௧௭ இயேசுவானவர் அதை
அறிந்து, அவர்களை நோக்கி, உங்
களிடத்தில் அப்பங்கள் இல்லாத
தைக்குறித்து ஏன் யோசனைபண்
ணுகிறீர்கள்? [8]இதுவரைக்கும் நீங்
கள் அறிந்துகொள்ளாமலும் சிந்
தித்துக்கொள்ளாமலுமா இருக்கி
றீர்கள்; இதுவரைக்கும் உங்கள்
இருதயம் கடினமாயிருக்கிறதா?
௧௮ கண்கள் இருந்தும் நீங்கள்
காணாமலா இருக்கிறீர்கள்? காதி
ருந்தும் நீங்கள் கேளாமலா இருக்
கிறீர்கள்? நீங்கள் நினைவுகூரவில்
லையா?
௧௯ [9]அந்த ஐயாயிரம்பேருக்குள்
ளே நான் அவ்வைந்து அப்பங்க
ளையும் பிட்டுக் கொடுத்தபொ
ழுது, எவ்வளவு கூடைநிறையச்

சேஷமானவைகளை எடுத்தீர்கள்
என்று கேட்டதற்கு, பன்னிரண்
டுகூடை நிறைய எடுத்தோம் என்
றார்கள்.
௨௰ [1]அல்லாமலும் அந்த நாலா
யிரம்பேருக்குள்ளே (நான்) அந்த
ஏழு அப்பங்களையும் (கொடுத்த)
பொழுது, எவ்வளவு கூடைநிறை
யச் சேஷமானவைகளை எடுத்துக்
கொண்டீர்கள் என்று கேட்டதற்
கு, ஏழு கூடைநிறைய என்றார்
கள்.
௨௧ அவர் சொன்னது: அப்படி
யிருக்க, [2]நீங்கள் சிந்தித்துக்கொள்
ளாமல் இருப்பதெப்படி என்று
திருவுளம்பற்றினார்.
௨௨ ¶ பின்பு அவர் பெதுசா
யிதா ஊருக்கு வந்தார்; அங்கே
ஒரு குருடனை அவரிடத்திற்குக்
கொண்டுவந்து, அவனைத் தொ
டும்படிக்கு அவரை வேண்டிக்
கொண்டார்கள்.
௨௩ அப்பொழுது அவர் குரு
டனுடைய கையைப் பிடித்து, அ
வனைக் கிராமத்திற்குப் புறம்பே
கொண்டுபோய், [3]அவனுடைய
கண்களில் உமிழ்நீரைத் தடவித்
தமது கைகளை அவன்மேல் வைத்
து, உனக்கு ஏதாகிலும் தோன்று
கிறதா என்று கேட்டார்.
௨௪ அவன் அண்ணாந்து, நடந்
துபோகிற மனிதரை மரங்கள்
போலக் காண்கிறேன் என்றான்.
௨௫ பின்பு அவர் மறுபடியும் தம்
முடைய கைகளை அவனுடைய
கண்களின்மேல் வைத்து அவன்
திரும்பஅண்ணாந்து பார்க்கும்படி
செய்தார்; அப்பொழுது அவன்
நன்றாய்க் குணமாக்கப்பட்டுச்
சகலத்தையும் தெளிவாய்ப் பார்த்
தான்.
௨௬ பின்பு அவர் அவனை நோக்
கி, [4]நீ கிராமத்தில் பிரவேசியா
மலும், அதில் ஒருவனுக்கும் இ
தைச் சொல்லாமலும் இருவெ
ன்றுசொல்லி, அவனை வீட்டிற்கு
அனுப்பிவிட்டார்.

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௰௫. ௩௭. ௮. ௰௪.
2 மாற். ௬. ௫௨. ௰௬. ௰௪.
3 மாற். ௭. ௩௩.
4 மத். ௮. ௪. மாற். ௫. ௪௩.
5 மத். ௰௬. ௰௩. லூக். ௯. ௰௮.
6 மத். ௰௪. ௨.
7 மத். ௰௬. ௰௬. யோவா. ௬. ௬௯: ௰௧. ௨௭.
8 மத். ௰௬. ௨௰.
9 மத். ௰௬. ௨௧: ௰௭. ௨௨. லூக். ௯. ௨௨.

௨௭ ¶ [5]பின்பு இயேசுவானவர்
தம்முடைய சீஷர்களோடுங்கூட
அவ்விடம்விட்டுப் பிலிப்பின்கே
சரியாபட்டணத்தருகே இருக்கிற
கிராமங்களுக்குப் போனார்; வழி
யிலே அவர் தம்முடைய சீஷர்
களை நோக்கி, என்னைக்குறித்து
மனிதர் என்ன சொல்லுகிறார்கள்
என்று கேட்டார்.
௨௮ அவர்கள் சொன்னது: [6]சிலர்
உம்மை ஸ்நானனாகிய யோவா
னென்றும், சிலர் எலியாவென்
றும், சிலர் உம்மைத் தீர்க்கதரிசி
களில் ஒருவர் என்றும் சொல்லு
கிறார்கள் என்றார்கள்.
௨௯ அப்பொழுது அவர், நீங்
கள் என்னைக்குறித்து என்ன
சொல்லுகிறீர்கள் என்றார்; அதற்
குப் பேதுரு, [7]நீர் கிறிஸ்துவே
என்றான்.
௩௰ [8]அப்பொழுது தம்மைக்கு
றித்து அப்படி ஒருவருக்கும்
சொல்லாதபடிக்குக் கெட்டியாய்
அவர்களுக்குக்கட்டளையிட்டார்.
௩௧ ¶ [9]அல்லாமலும் மனிதனு
டைய குமாரன் மிகவும் பாடுபட
வும் பெரியோர்கள் பிரதான ஆ
சாரியர் வேதபாரகர் என்பவர்க
ளாலே தள்ளப்படவும், மரணம
டையவும், பின்பு மூன்றுநாளுக்
குள்ளே உயிரோடெழுந்திருக்க
வும் வேண்டுமென்று அவர்களுக்
கு அறிவிக்கத் தொடங்கினார்.
௩௨ அப்படி அவர் வெளியரங்
கமாய்ப் பேசிக்கொண்டபொழு
து, பேதுரு அவரைப் பக்கத்தி
லே அழைத்து, அவரைக் கடிந்து
கொள்ளத் தொடங்கினான்.
௩௩ உடனே அவர் திரும்பி, தம்
முடைய சீஷர்களை நோக்கிப்
பார்த்து, பின்பு பேதுருவைநோக்
கி, நீ பராபரனுக்குப் பிரியமான
வைகளைச் சிந்தியாமல் மனிதருக்
குப் பிரியமானவைகளைச் சிந்திக்
கிறபடியினாலே,சாத்தானே நீஎன்
முன் இராமல் போவென்று அவ
னைக் கடிந்துகொண்டு,

௩௪ ¶ பின்பு தம்முடைய சீஷ
ருடனே சனங்களை அழைத்து,
எனக்குப் பின்செல்ல விரும்புகி
றவன் எவனோ, [1]அவன் தன்னைத்
தான் வெறுத்துத் தன் சிலுவையை
எடுத்துக்கொண்டு, எனக்குப் பின்
செல்லக்கடவன்.
௩௫ என்னத்தினால் என்றால், எவ
னாலும் [2]தன் சீவனை இரட்சிக்க
விரும்பினால் அதை இழந்துபோ
வான்; என் நிமித்தமும் சுவிசே
ஷத்தின் நிமித்தமும் தன் சீவனை
இழந்துபோகிறவன் எவனோ, அ
வனே அதை இரட்சிப்பான்.
௩௬ அல்லாமலும் ஒருவன் உல
கம் யாவையும் சம்பாதித்துக்கொ
ண்டாலும், தன் சீவனை இழந்து
போனால் அவனுக்கு என்ன லா
பம் உண்டாகும்?
௩௭ அல்லது ஒரு மனிதன் தன்
சீவனை மீட்கும்படிக்கு என்னத்
தைக் கொடுப்பான்?
௩௮ அன்றியும் [3]விபசாரமும் பா
வமுமுள்ள இந்தச் சந்ததியாருக்
குள்ளே எவன் என்னையும் என்
வசனங்களையுங் குறித்து இலச்சை
அடைவானோ, [4]அவனைக்குறித்
தும் மனிதனுடைய குமாரன் தம்
முடைய பிதாவின் மகிமையோடு
பரிசுத்த தூதர்களுடனேயுங்கூட
வரும்பொழுது இலச்சை அடை
வான்.

௯. அதிகாரம்.

௨. இயேசு மறுரூபம் அடைந்தது. ௰௧. அவர் எலியாவின் வரவைக்குறித்துத் தம்முடைய சீஷர்களுக்குச் சொன்னது. ௰௪. ஊமையும், செவிடுமான ஒரு ஆவியைத் துரத்தினது. ௩௰. தம்முடைய மரணத்தையும், உயிர்த்தெழுதலையும் முன்னறிவித்தது. ௩௩. சீஷர்களுக்குத் தாழ்மையைப் படிப்பித்தது. ௩௮. அவர்களை விரோதியாதவர்களைத் தடைபண்ணாமலும், விசுவாசிகளுக்கு இடறல் உண்டாக்காமலும் இருக்கப் போதித்தது.

அல்லாமலும் [5]இங்கே நிற்கிறவர்
களில் சிலர் பராபரனுடைய ஆளு
கை பலத்தோடே வருகிறதைக்
காணுமளவும் [6]மரணம் அடைவ
தில்லை என்று மெய்யாய் உங்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௨ ¶ [7]ஆறுநாளுக்குப் பின்பு, இ
யேசுவானவர் பேதுருவையும்
யாக்கோபையும் யோவானையும்
கூட்டித் தனித்திருக்கும்படிக்கு
அவர்களை உயரமான மலையில்
கொண்டுபோய், அவர்களுக்கு மு
ன்பாக மறுரூபப்பட்டார்.
௩ [8]அவருடைய வஸ்திரங்கள்
பூமியிலே வண்ணான் செய்யக்கூ
டாத வண்ணமாயும் உறைந்த ம
ழையைப்போலவும் மிகவும் வெ
ண்மையாய்ப் பிரகாசித்தன.
௪ அல்லாமலும் மோசேயும் எலி
யாவும் அவர்களுக்குக் காணப்
பட்டு, இயேசுவுடனே பேசிக்
கொண்டார்கள்.
௫ அப்பொழுது பேதுரு இயே
சுவை நோக்கி, இரபீ, நாம் இங்கே
இருக்கிறது நல்லது; ஆகையால்
உமக்காகவும் மோசேக்காகவும்
எலியாவுக்காகவும் ஒவ்வொரு குடி
லாக மூன்று குடில்களை உண்டு
பண்ணுவோம் என்றான்.
௬ மிகுந்த பயம் அவர்களைப் பி
டித்தபடியால், அவன் தான் பே
சுகிற வசனங்களைத் தானே அறி
யாமல் அப்படிச் சொன்னான்.
௭ அப்பொழுது ஒரு மேகம் அ
வர்களை மூடிக்கொண்டது; அல்
லாமலும், இவர் எனக்கு அன்பா
யிருக்கிற என்னுடைய குமாரன்,
இவருக்குச் செவிகொடுங்கள்
என்று அந்த மேகத்திலிருந்து ஒரு
சத்தம் உண்டாயிற்று.
௮ உடனே அவர்கள் சுற்றிப்
பார்த்தபொழுது, தங்கள் சேகரத்
தில் இயேசுவையேயன்றி மற்றொ
ருவனையும் காணவில்லை.
௯ ¶ பின்பு [9]அவர்கள் மலையி
லிருந்து இறங்கினபொழுது, அ
வர் அவர்களை நோக்கி, நீங்கள்
(மலையிலே) கண்டவைகளை மனி
தனுடைய குமாரன் மரித்தோரி
லிருந்து எழுந்திருப்பதற்கு முன்
னே ஒருவருக்கும் அறிவியாமல்
இருங்கள் என்று கட்டளையிட்
டார்.

கி. பி. ௩௩.



1 மத். ௰. ௩௮: ௰௬. ௨௪. லூக். ௯. ௨௩: ௰௪. ௨௭.
2 யோவா. ௰௨. ௨௫.
3 மத். ௰. ௩௩. லூக். ௯. ௨௬: ௰௨. ௯.
4 ௨ கொ. ௩. ௰௩. ௨ தீமோ. ௧. ௮: ௨. ௰௨.
5 மத். ௧௬. ௨௮. லூக். ௯. ௨௭.
6 மத். ௨௪. ௩௰: ௨௫. ௩௧. லூக். ௨௨. ௰௮.
7 மத். ௰௭. ௧. லூக். ௯. ௨௮.
8 தானி. ௭. ௯. மத். ௨௮. ௩.
9 மத். ௰௭. ௯.

௰ அவர்கள் அந்த வசனத்தை
ஞாபகப்படுத்தி, மரித்தோரிலிருந்
து எப்படி உயிரோடெழுந்திருக்
கலாம் என்று தங்களுக்குள்ளே
யோசனைபண்ணிக்கொண்டு,
௰௧ ¶ பின்பு அவரை நோக்கி,
[1]முன்பு எலியா வரவேண்டுமென்
று வேதபாரகர் சொல்லுகிறார்க
ளே என்று வினாவினார்கள்.
௰௨ அதற்கு அவர் சொன்னது:
முன்பு எலியா வந்து சகலத்தை
யும் சீர்ப்படுத்தவேண்டுவதுதான்;
[2]அல்லாமலும் மனிதனுடைய கு
மாரன் மிகவும் பாடுபடவும் அச
ட்டைபண்ணப்படவும் வேண்டு
மென்று [3]எழுதியிருக்கிறதுபோல,
அவனும் பாடுபடவேண்டும்.
௰௩ [4]எலியா வந்தாயிற்றென்று
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்;
அவனைக்குறித்து எழுதியிருக்கிற
படி அவனை அவர்கள் தங்கள்
இஷ்டப்படிக்குச் செய்தார்கள்
என்றார்.
௰௪ ¶ [5]பின்பு அவர் (மற்றச்)
சீஷர்களிடத்தில் வந்தபொழுது,
அவர்களைச் சூழ மிகுந்த சனங்க
ளையும் அவர்களுடனே தருக்கம்
பண்ணின வேதபாரகரையும் கண்
டார்.
௰௫ சனங்கள் எல்லாரும் அவ
ரைக் கண்டவுடனே, அவர்கள்
மிகவும் பிரமித்து ஓடிவந்து, அவ
ரை வந்தனஞ்செய்தார்கள்.
௰௬ அப்பொழுது அவர் வேத
பாரகரை நோக்கி, நீங்கள் எதைக்
குறித்து இவர்களுடனே * தருக்
கம்பண்ணுகிறீர்கள் என்று கேட்
டார்.
௰௭ [6]அதற்குச் சனங்களில் ஒரு
வன் சொன்னது: போதகரே, ஊ
மையுள்ள ஆவியை அடைந்தி
ருக்கிற என் மகனை உம்மிடத்தில்
கொண்டுவந்தேன்.
௰௮ அந்த ஆவி எவ்விடத்திலா
னாலும் அவனைப் பிடித்துக்கொள்
ளுகிறபொழுது அவனைத் (தரை
யிலே) † மோதுகின்றது; பின்பு
அவன் (வாயினாலே) நுரைதள்ளி
தன் பற்களைக் கடித்துக்கொண்டு
சோர்ந்துபோகிறான்; அதைத் து
ரத்தும்படிக்கு உம்முடைய சீஷ
ரை வேண்டிக்கொண்டேன்; அப்
படிச் செய்யும்படிக்கு அவர்க
ளால் கூடாமல் போயிற்று என்
றான்.
௰௯ அப்பொழுது அவர் திருவு
ளம்பற்றினது: ஆ விசுவாசமில்
லாத சந்ததியாரே, எதுவரைக்கும்
நான் உங்களோடிருப்பேன்; எது
வரைக்கும் உங்களில் பொறுமை
யாயிருப்பேன்; அவனை என்னி
டத்தில் கொண்டுவாருங்கள் என்
றார்; அவனை அவரிடத்தில் கொ
ண்டுவந்தார்கள்.
௨௰ [7]அவரைக் கண்டவுடனே
அந்த ஆவி அவனை அலைக்கழித்
தது; மேலும் அவன் தரையிலே
விழுந்து, (வாயினால்) நுரைதள்
ளப் புரண்டான்.
௨௰௧ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவனுடைய தகப்பனை
நோக்கி, இப்படி இவனுக்குண்
டாகி எத்தனை நாளாயிற்று என்று
கேட்டதற்கு அவன் சொன்னது:
சிறுவயதுமுதற்கொண்டு இருக்கி
றது.
௨௰௨ அல்லாமலும் இவனை அழிக்
கும்படிக்கு அது அநேகந்தரம்
நெருப்பிலேயும் சலத்திலேயும்
தள்ளிற்று; அப்படியிருந்தும், நீர்
ஏதாகிலும் செய்யக்கூடுமானால்
எங்களுக்கு உருக்கமாயிரங்கி உத
விசெய்தருளும் என்றான்.
௨௰௩ இயேசுவானவர் சொன்
னது: [8]நீ விசுவாசிக்கக் கூடுமா
னால் ஆகும்; விசுவாசிக்கிறவனுக்
கு எதுவும் நடக்கும் என்று சொன்
னவுடனே,
௨௰௪ அந்தப் பிள்ளையின் தகப்
பன் அழுதுகொண்டு, ஆண்டவ
ரே, விசுவாசிக்கிறேன், என் அவி
சுவாசம் நீங்கும்படி உதவிசெய்
யும் என்று கூப்பிட்டான்.

கி. பி. ௨௯.

1 மல்கி. ௪. ௫. மத். ௰௭. ௰.
2 லூக். ௨௩. ௰௧. பிலி. ௨. ௭.
3 சங். ௨௨. ௧. ஏசா. ௫௩. ௩. தானி. ௯. ௨௬.
4 மத். ௰௧. ௰௪: ௰௭. ௰௨. லூக். ௧. ௰௭.
5 மத். ௰௭. ௰௪. லூக். ௯. ௩௭.
* அல்லது உங்களுக்குள்ளே.
6 மத். ௰௭. ௰௪. லூக் ௯. ௩௮.
† அல்லது கிழிக்கின்றது.
7 மார். ௧. ௨௬. லூக். ௯. ௪௨.
8 மத். ௰௭. ௨௰. மார். ௰௧. ௨௩. லூக். ௰௭. ௬. யோவா. ௰௧. ௪௰.

இ. பி. ௩௩.

௨௫ அத்தருணத்திலே சனங்கள் ஓடிவந்து கூட்டமாகிறதை இயேசுவானவர் கண்டபொழுது, அவர் அந்த அசுத்த ஆவியுடனே சொன்னது: ஊமையும் செவிடுமான ஆவியே, நீ இவனைவிட்டுப் புறப்பட்டு, இனி இவனிடத்தில் பிரவேசியாமல் போ என்று உனக்குக் கட்டளையிடுகிறேன் என்று சொல்லி, அதை அதட்டினார்.

௨௬ அப்பொழுது அது சத்தமிட்டு, அவனை மிகவும் அலைக்கழித்துப் புறப்பட்டுப் போயிற்று; அவன் இறந்துபோனான் என்று அநேகர் சொல்லத்தக்கதாகச் செத்தவனைப்போலக் கிடந்தான்.

௨௭ இயேசுவானவர் அவனுடைய கையைப் பிடித்து, அவனை எடுத்தார், உடனே அவன் எழுந்திருந்தான்.

௨௮ ¶ [1]பின்பு அவர் வீட்டிற்கு வந்தபொழுது அவருடைய சீஷர் இரகசியமாய் அவரை நோக்கி, நாங்கள் அதைத் துரத்தும்படிக்கு எங்களுக்கு ஏன் திராணியில்லை என்று கேட்டார்கள்.

௨௯ அவர் சொன்னது: செபத்தினாலும் உபவாசத்தினாலுமே அன்றி, மற்றொருவிதமாய் அந்தச் சாதியைத் துரத்தக்கூடாது என்றார்.

௩௰ ¶ பின்பு அவர்கள் அவ்விடம்விட்டுப் பிரயாணப்பட்டுக் கலிலேயா நாட்டின் வழியாய்ப் போகிறபொழுது, அவர் தம்முடைய சீஷர்களுக்கு உபதேசம் பண்ணவேண்டுமென்று இருந்தபடியினாலே, (தாம் போகிறதை) ஒருவரும் அறியாமல் இருக்கவேண்டும் என்று விரும்பினார்.

௩௧ பின்பு அவர் அவர்களை நோக்கி, [2]மனிதனுடைய குமாரன் மனிதர்களுடைய கையில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவான்; அவர்கள் அவனைக் கொலைசெய்வார்கள்; மரித்தபின்பு அவன் மூன்றாம் நாளிலே உயிரோடெழுந்திருப்பான் என்றார்.

1 மத். ௧௭. ௧௯.
2 மத். ௧௭. ௨௨. லூக். ௯. ௪௪.

௩௨ அவர்கள் அந்தச் சங்கதியை அறிந்துகொள்ளவில்லை; மேலும் அவரிடத்தில் விசாரிக்கிறதற்கும் பயந்தார்கள்.

௩௩ ¶ [3]பின்பு அவர் கப்பர்நாகூம் பட்டணத்தில் சேர்ந்து, ஒரு வீட்டிலே இருந்தபொழுது, அவர் அவர்களை நோக்கி, வழியிலே நீங்கள் எதைக்குறித்து உங்களுக்குள்ளே தருக்கம்பண்ணிக்கொண்டீர்கள் என்று கேட்டார்.

3 மத். ௧௮. ௧. லூக். ௯. ௪௬: ௨௨. ௨௪.

௩௪ [4]அவர்கள் தங்களில் எவன் பெரியவன் என்று ஒருவரோடொருவர் வழியிலே தருக்கம்பண்ணிக்கொண்டபடியினாலே பேசாமல் இருந்தார்கள்.

4 மத். ௨௰. ௨௬, ௨௭. மாற். ௰. ௪௩.

௩௫ அப்பொழுது அவர் உட்கார்ந்து பன்னிருவரையும் அழைத்துச் சொன்னது: ஒருவன் முதல்வனாயிருக்க விரும்பினால் அவன் எல்லாருக்கும் பிந்தினவனுமாய் எல்லாருக்கும் ஊழியக்காரனுமாய் இருக்கக்கடவன் என்று சொல்லி,

௩௬ [5]ஒரு பிள்ளையை எடுத்து அதை அவர்களுக்குள்ளே நிறுத்தி, பின்பு அதை அணைத்துக்கொண்டு,

5 மத் ௧௮. ௨. மாற். ௰. ௧௬.

௩௭ இப்படிப்பட்ட பிள்ளைகளில் ஒன்றை என்னுடைய நாமத்தினாலே சேர்த்துக்கொள்ளுகிறவன் எவனோ, அவன் என்னைச் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறான்; [6]அல்லாமலும் என்னைச் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறவன் எவனோ, அவன் என்னை (மாத்திரம்) அல்ல, என்னை அனுப்பினவரையும் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறான் என்றார்.

6 மத். ௰. ௪௰. லூக். ௯. ௪௮.

௩௮ ¶ [7]அப்பொழுது யோவான் அவரை நோக்கி, போதகரே, நமக்குப் பின்செல்லாமல் இருக்கிற ஒருவன் உம்முடைய நாமத்தினாலே பசாசுகளைத் துரத்தக்கண்டோம்; அவன் நமக்குப் பின்செல்லாதபடியால் அவன் அப்படிச்

7 ௪ மோ. ௧௧. ௨௮. லூக். ௯. ௪௯.

செய்யாதபடிக்குச் சொன்னோம்
என்றான்.
௩௯ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: நீங்கள் அவனுக்குத்
தடைபண்ணவேண்டாம்; [1]என்
னத்தினால் என்றால், என்னுடைய
நாமத்தினாலே அற்புதம் செய்கிற
வன் என்னைக்குறித்துச் சீக்கிர
மாய்த் தீமைசொல்லமாட்டான்.
௪௰ [2]அல்லாமலும் உங்களுக்கு
விரோதியல்லாதவன் உங்கள் பங்
கில் இருக்கிறான்.
௪௧ [3]அன்றியும் நீங்கள் கிறிஸ்து
வினுடையவர்களாய் இருக்கிறப
டியினாலே, ஒருவன் என் நாமத்
தின்நிமித்தம் ஒரு கலயம் தண்
ணீர் உங்களுக்குக் கொடுத்தால்,
அவன் தன் பலனை இழந்துபோவ
தில்லை என்று மெய்யாய் உங்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௪௨ ¶ [4]அன்றியும் என்னை விசு
வாசிக்கிறவர்களாகிய இந்தச் சிறி
யவர்களில் ஒருவன் குற்றம் செய்
வதற்குக் காரணமாயிருக்கிறவன்
எவனோ, அவன் தன் கழுத்திலே
எந்திரக்கல் கட்டப்பட்டுச் சமுத்
திரத்திலே தள்ளப்பட்டால் அவ
னுக்கு நன்மையாயிருக்கும்.
௪௩ [5]உன் கை உன்னைக் கெடு
க்கிறதற்கு ஏதுவானால்* அதைத்
தறித்துப்போடு; நீ இரண்டு கை
யை உடையவனாய்,
௪௪ நித்திய நரக அக்கினியிலே
போவதிலும், ஊனனாய்ச் சீவ
னில் பிரவேசிக்கிறதே உனக்கு
நலமாயிருக்கும்; [6]அந்நரகத்திற்கு
ரியவர்களுடைய புழு சாவாம
லும் அக்கினி அவியாமலும் இ
ருக்கின்றன.
௪௫ அல்லாமலும் உன் கால்
உன்னைக் கெடுக்கிறதற்கு ஏதுவா
னால் அதைத் தறித்துப்போடு; நீ
இரண்டு காலையுடையவனாய்,
௪௬ நித்திய நரக அக்கினியிலே
தள்ளப்படுகிறதிலும், சப்பாணி
யாய்ச் சீவனில் பிரவேசிக்கிறதே
உனக்கு நலமாயிருக்கும்; அந்நர

கி. பி. ௩௩.

1 ௧ கொரி. ௰௨. ௩.
2 மத். ௰௨. ௩௰.
3 மத். ௰. ௪௨.
4 மத். ௰௮. ௬. லூக். ௰௭. ௨.
5 ௫ மோ. ௰௩. ௬-௮. மத். ௫. ௨௯: ௰௮. ௮.
* அல்லது கெடுத்தால்.
6 ஏசா. ௬௬. ௨௪.
† அல்லது கெடுத்தால்.
7 ௩ மோ. ௨. ௰௩. எசே. ௪௩. ௨௪.
8 மத். ௫. ௰௩. லூக். ௰௪. ௩௪.
9 எபே. ௪. ௨௯. கொலோ. ௪. ௬.
10 உரோ. ௰௨. ௰௮: ௰௪. ௰௯. ௨ கொரி. ௰௩. ௰௧. எபி. ௰௨. ௰௪.
11 மத். ௰௯. ௧. யோவா. ௰. ௪௰: ௰௧. ௭.

கத்திற்குரியவர்களுடைய புழு சா
வாமலும் அக்கினி அவியாமலும்
இருக்கின்றன.
௪௭ அல்லாமலும் உன் கண்
உன்னைக் †கெடுக்கிறதற்கு ஏது
வானால், அதைப் பிடுங்கிப்போடு
௪௮ நீ இரண்டு கண்ணை உடை
யவனாய் நரக அக்கினியிலே தள்
ளப்படுகிறதிலும், ஒற்றைக் கண்
ணனாய்ப் பராபரனுடைய இராச்
சியத்திலே பிரவேசிக்கிறதே உ
னக்கு நலமாயிருக்கும்; அந்நரகத்
திற்குரியவர்களுடைய புழு சா
வாமலும் அக்கினி அவியாமலும்
இருக்கின்றன.
௪௯ [7]எல்லாப் பலிகளும் உப்பி
னாலே சாரமாக்கப்படுகிறதுபோ
ல, யாவனும் அக்கினியினாலே
சாரமாக்கப்படுவான்.
௫௰ [8]உப்பானது நல்லது; உப்
பானது சாரமற்றதேயானால், எதி
னாலே அதற்குச் சாரம் உண்டாக்
குவீர்கள்; [9]உங்களுக்குள்ளே உ
ப்பு உண்டாயிருக்கும்படி செய்
யுங்கள்; [10]அல்லாமலும் ஒருவ
ரோடொருவர் சமாதானமாய் இ
ருக்கக்கடவீர்கள் என்றார்.

௰. அதிகாரம்.

௨. கிறிஸ்து விவாகப்பிரிவைக்குறித்துப் பரிசே
யர்களுக்கு உத்தரவுசொல்லி, ௰௩. தம்மிடத்தில்
கொண்டுவரப்பட்ட பிள்ளைகளை ஆசீர்வதித்து
௰௭. நித்திய சீவனடையும் வழியைக்குறித்து ஒரு
ஐசுவரியவானுக்கு உபாயம்சொல்லி, ௨௩. ஐ
சுவரியத்தின் தீமைகளைக்குறித்துச் சீஷர்களுக்கு
அறிவித்து, ௨௮. சுவிசேஷத்தின் நிமித்தம் யா
தொன்றை வெறுத்துவிடுகிறவர்கள் நூறத்த பலன்
அடைவார்களென்று கூறி, ௩௨. தம்முடைய ம
ரணத்தையும், உயிர்த்தெழுதலையும் முன்னறிவித்து
௩௫. பெருமையுள்ள இருவருடைய விண்ணப்
பத்தை மறுத்து அவர்களுக்கு மனத்தாழ்மையை
படிப்பித்து, ௪௬. குருடனாயிருந்த பர்த்திமேயுவுக்
குப் பார்வை அளித்தது.

[11]பின்பு அவர் எழுந்து, யோர்
தான் அருகேயுள்ள யூதேயா நாட்
டின் திசைகளுக்குப் போனார்;
அங்கே மறுபடியும் சனங்கள் அ
வரிடத்தில் கூடிவந்தார்கள், அவ
ரும் வழக்கத்தின்படி அவர்களுக்
கு மறுபடியும் உபதேசம்பண்ணி
னார்.

௨ ¶ [1]அல்லாமலும் பரிசேயர்
அவரைச் சோதிக்கும்படிக்கு அ
வரிடத்தில் வந்து, புருஷனான
வன் தன் மனைவியைத் தள்ளிவி
டலாமா என்று கேட்டார்கள்.
௩ அவர்களை அவர்நோக்கி, மோ
சே என்பவர் உங்களுக்கு எப்
படிக் கட்டளையிட்டார் என்றார்.
௪ அவர்கள் சொன்னது: தள்ளு
தற்சீட்டை எழுதி அவளைத் தள்
ளிவிடும்படிக்கு [2]மோசே உத்த
ரவு கொடுத்தார் என்றார்கள்.
௫ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவர்களுக்குச் சொன்னது:
உங்களுடைய இருதயம் கடினமா
னபடியினாலே, மோசே உங்க
ளுக்கு இந்தக் கட்டளையை எழு
தினார்.
௬ உலகம் உண்டானது முதற்
கொண்டு பராபரன் அவர்களை
[3]ஆணும் பெண்ணுமாகச் செய்
தார்.
௭ [4]அதின் நிமித்தம் ஒருவன்
தன் தகப்பனையும் தாயையும்விட்
டுத் தன் மனைவியுடனே இசைந்
திருப்பான் என்றும்,
௮ அவர்கள் இருவரும் ஒரே
சரீரமாய் இருப்பார்களென்றும்
சொல்லியிருக்கிறபடியினாலே, அ
வர்கள் இருவராயிராமல் ஒரே சரீ
ரமாயிருக்கிறார்கள்.
௯ ஆகையால் பராபரன் இணைத்
ததை மனிதன் பிரியாமலிருக்கக்
கடவன் என்றார்.
௰ ¶ பின்பு வீட்டிலே அவரு
டைய சீஷர்கள் அதைக்குறித்து
மறுபடியும் அவரிடத்தில் விசாரித்
தபொழுது,
௰௧ அவர் சொன்னது: [5]தன்
மனைவியைத் தள்ளி வேறொருத்தி
யை விவாகம்பண்ணுகிறவன் எவ
னோ, அவன் அவளுக்கு விரோத
மாய் விபசாரம்செய்கிறவன்.
௰௨ அல்லாமலும் மனைவியா
னவள் தன் புருஷனைத் தள்ளி
வேறொருவனை விவாகம்பண்ணி

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௰௯. ௩.
2 ௫ மோ. ௨௪. ௧. மத். ௫. ௩௧ ; ௰௯. ௭.
3 ௧ மோ. ௧. ௨௭ : ௫. ௨.
4 ௧ மோ. ௨. ௨௪. ௧ கொரி. ௬. ௰௬. எபே. ௫. ௩௧.
5 மத். ௫. ௩௨ : ௰௯. ௯. லூக். ௰௬. ௰௮. ரோ. ௭. ௩. ௧ கொரி. ௭. ௰, ௰௧.
6 மத். ௰௯. ௰௩. லூக். ௰௮. ௰௫.
7 ௧ கொரி. ௰௪. ௨௰. ௧ பே. ௨. ௨.
8 மத். ௰௮. ௩.
9 மத். ௰௯. ௰௬. லூக். ௰௮. ௰௮.
10 ௨ மோ. ௨௰. ௰௪. ரோ. ௰௩. ௯.

னால், அவள் விபசாரம்செய்கிற
வள் என்றார்.
௰௩ ¶ [6]அப்பொழுது அவராலே
தொடப்படும்படிக்குப் பிள்ளை
களை அவரிடத்திற்குக் கொண்டு
வந்தார்கள்; சீஷர்கள் அவைக
ளைக் கொண்டுவந்தவர்களை அதட்
டினார்கள்.
௰௪ இயேசுவானவர் அதைக்
கண்டு, விசனம் அடைந்து, பிள்
ளைகள் என்னிடத்தில் வருகிறதற்
குத் தடைபண்ணாமல், இடங்கொ
டுங்கள்; [7]பராபரனுடைய இராச்
சியம் அப்படிப்பட்டவைகளுக்
கு உடைமையானதே.
௰௫ [8]எவனானாலும் ஒரு பிள்ளை
யைப்போலப் பராபரனுடைய
இராச்சியத்தை ஏற்றுக்கொள்ளா
மலிருந்தால், அவன் அதில் பிரவே
சிப்பதில்லை என்று மெய்யாய் உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்று
சொல்லி,
௰௬ பின்பு அவைகளை அணைத்
துக்கொண்டு, தம்முடைய கைக
ளை அவைகள்மேல் வைத்து, அ
வைகளை ஆசீர்வதித்தார்.
௰௭ ¶ [9]பின்பு அவர் புறப்பட்டு
வழியிலே நடக்கையில், ஒருவன்
அவரிடத்திற்கு ஓடிவந்து, முழங்
காற்படியிட்டு, நல்ல போதகரே,
நித்தியசீவனைச் சுதந்தரித்துக்
கொள்ளும்படிக்கு, நான் செய்ய
வேண்டியது என்னவென்று கே
ட்டான்.
௰௮ அவனுடனே அவர் சொன்
னது: நீ என்னை நல்லவனென்று
ஏன் சொல்லுகிறாய்? பராபரனா
கிய ஒருவரேயன்றி, மற்றொருவ
னும் நல்லவன் அல்லவே.
௰௯ [10]விபசாரம்பண்ணாமல் இ
ருப்பாயாக; கொலைசெய்யாதிருப்
பாயாக; களவுசெய்யாதிருப்பா
யாக; பொய்ச்சாட்சிசொல்லாதி
ருப்பாயாக; வஞ்சனைசெய்யாதி
ருப்பாயாக; உன் தகப்பனையும்
தாயையும் கனம்பண்ணுவாயாக

என்றிருக்கிற கற்பனைகளை அறிந்திருக்கிறாயே என்றார்.

௨௰ அதற்கு அவன் சொன்னது: போதகரே, அவைகளையெல்லாம் நான் என் சிறுவயதுமுதல் கைக்கொண்டுவருகிறேன் என்றான்.

௨௧ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவனைப் பார்த்து, அவனிடத்தில் அன்புகூர்ந்து சொன்னது: உன்னிடத்தில் பின்னும் ஒன்று குறைவாய் இருக்கிறது; [1]நீ போய் உனக்கு உண்டானவைகளை விற்று, பரமண்டலத்திலே பொக்கிஷத்தை அடைந்துகொள்ளத்தக்கதாக, அவைகளை ஏழைகளுக்குக் கொடுத்து, பின்பு வந்து சிலுவையை எடுத்துக்கொண்டு, எனக்குப் பின்செல்லுவாயாக என்றார்.

௨௨ அவன் மிகுந்த ஆஸ்திகளை உடையவனானபடியினாலே, அந்த வசனத்தைக் கேட்டு, மனம் நொந்து, துக்கத்தோடே அவரை விட்டுப்போனான்.

௨௩ ¶ [2]அப்பொழுது இயேசுவானவர் சுற்றிப்பார்த்து, தம்முடைய சிஷர்களுடனே சொன்னது: பொருள்களைப்பெற்றவர்கள் பராபரனுடைய இராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கிறது மிகவும் அரிது என்றார்.

௨௪ அல்லாமலும் சிஷர்கள் அந்த வசனங்களைக் குறித்துத் திகைத்தபொழுது, இயேசுவானவர் அவர்களுக்குப் பின்னும் சொன்னது: பிள்ளைகளே, [3]பொருள்களின்மேல் நம்பிக்கையாயிருக்கிறவர்கள் பராபரனுடைய இராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கிறது மிகவும் அரிதாகவே இருக்கிறது.

௨௫ ஐசுவரியமுள்ளவன் பராபரனுடைய இராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கிறதிலும், ஒட்டகமானது ஒரு ஊசியின் காதில் நுழைகிறது எளிதாய் இருக்கிறதென்றார்.

௨௬ அவர்கள் அதிகமாய்ப் பிரமித்து, அப்படியானால் இரட்சிக்கப்படுபவர்கள் யாரென்று தங்களுக்குள்ளே சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

௨௭ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களைப் பார்த்து, மனிதர்களுக்கு அது கூடாத காரியந்தான்; [4]பராபரனே, எதையும் செய்யத் திராணியுள்ளவர், ஆகையால் பராபரனுக்கு அது கூடாத காரியமல்ல என்றார்.

௨௮ ¶ [5]பின்பு பேதுரு அவரை நோக்கி, இதோ நாங்கள் எல்லாவற்றையும்விட்டு உமக்குப் பின்சென்றோமே என்றான்.

௨௯ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: என் நிமித்தமும் சுவிசேஷத்தின் நிமித்தமும் வீட்டையாவது, சகோதரர்களையாவது, சகோதரிகளையாவது, தகப்பனையாவது, தாயையாவது, மனைவியையாவது, பிள்ளைகளையாவது, நிலங்களையாவதுவிட்டு,

௩௰ [6]பின்பு இம்மையிலே துன்பங்களுடனேகூட நூறுமடங்காய் வீடுகளையும், சகோதரர்களையும், சகோதரிகளையும், தாய்களையும், பிள்ளைகளையும், நிலங்களையும், மறுமையிலே நித்தியசீவனையும், பெற்றுக்கொள்ளாமல் இருக்கிறவன் ஒருவனும் இல்லையென்றும்,

௩௧ [7]முந்தினோராகிய அநேகர் பிந்தினோராயும், பிந்தினோர் முந்தினோராயும் இருப்பார்களென்றும், மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௩௨ ¶ [8]அன்றியும் அவர்கள் எருசலேம் நகரத்திற்குப் பிரயாணமாய்ப் போனபொழுது, இயேசுவானவர் அவர்களுக்கு முன்னே நடந்தார்; அவர்கள் பிரமித்துப் பயத்தோடே அவருக்குப் பின்சென்றார்கள்; [9]அப்பொழுது அவர் பன்னிருவரையும் மறுபடியும் அழைத்துத் தமக்குச் சம்பவிக்கும் காரியங்களை அவர்களுக்கு அறிவித்துச் சொன்னது:

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௬. ௰௯, ௨௰: ௰௯. ௨௧. லூக். ௰௨. ௩௩: ௰௬. ௯.
2 மத். ௰௯. ௨௩. லூக். ௰௮. ௨௪.
3 யோபு. ௩௧. ௨௪. சங். ௫௨. ௭: ௬௨. ௰. ௧தீமோ. ௬. ௰௭
4 எரே. ௩௨. ௰௭. மத். ௰௯. ௨௬. லூக். ௧. ௩௭.
5 மத். ௰௯. ௨௭. லூக். ௰௮. ௨௮.
6 உபா. ௨௬. ௬. லூக். ௰௮. ௩௰.
7 மத். ௰௯. ௩௰: ௨௰. ௰௬. லூக். ௰௩. ௩௰.
8 மத். ௨௰. ௰௭. லூக். ௰௮. ௩௧.
9 மாற். ௮. ௩௧: ௯. ௩௧. லூக் ௯. ௨௨: ௰௮. ௩௧.

௩௩ இதோ, எருசலேமுக்குப் போகிறோம், அங்கே மனிதனுடைய குமாரன் பிரதான ஆசாரியருக்கும் வேதபாரகருக்கும் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுவான்; அவர்கள் அவனை மரண ஆக்கினைக்கு உட்படுத்தும்படிக்குத் தீர்ப்புச்செய்து, அவனைப் புறத்தேசத்தாருக்கு ஒப்புக்கொடுப்பார்கள்.

௩௪ அவர்கள் அவனை இழிவுசெய்து, அவனை வாரினால் அடித்து, அவன்மேலே துப்பி, அவனைக் கொலைசெய்வார்கள்; ஆகிலும் மூன்றாம் நாளிலே அவன் உயிரோடெழுந்திருப்பான் என்றார்.

௩௫ ¶ [1]பின்பு செபெதேயுவின் குமாரர்களாகிய யாக்கோபும் யோவானும் அவரிடத்தில் வந்து, போதகரே, நாங்கள் வேண்டிக்கொள்ளுகிறபடி நீர் எங்களுக்குச் செய்யவேண்டுமென்று விரும்புகிறோம் என்றார்கள்.

௩௬ அதற்கு அவர், நான் உங்களுக்குச் செய்ய நீங்கள் விரும்புகிறது என்னவென்றார்.

௩௭ அவர்கள் சொன்னது: நீர் மகிமையை அடைந்திருக்கும்பொழுது, எங்களில் ஒருவன் உம்முடைய வலதுபக்கத்திலேயும், ஒருவன் உம்முடைய இடதுபக்கத்திலேயும் இருக்க அனுக்கிரகம் பண்ணவேண்டும் என்று சொன்னார்கள்.

௩௮ இயேசுவானவர் சொன்னது: நீங்கள் கேட்டது உங்களுக்கே தெரியவில்லை; நான் பானம் பண்ணும் பாத்திரத்தில் பானம் பண்ணவும், நான் பெற்றுக்கொள்ளும் ஸ்நானத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளவும் உங்களால் கூடுமா என்று சொன்னதற்கு,

௩௯ அவர்கள் கூடும் என்றார்கள்; அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி, நான் பானம்பண்ணும் பாத்திரத்தில் நீங்களும் பானம்பண்ணுவீர்கள், அல்லாமலும் நான் பெற்றுக்கொள்ளும் ஸ்நானத்தை நீங்களும் பெற்றுக்கொள்வீர்கள், அது மெய்தான்.

௪௰ ஆனாலும் குறிக்கப்பட்டவர்களுக்கேயன்றி, (மற்றொருவருக்கும்) என் வலதுபக்கத்திலும் என் இடதுபக்கத்திலும் இருப்பதற்கான (கனத்தை) நான் கொடுக்கக்கூடாதென்றார்.

௪௧ ¶ [2]மற்றப் பத்துப்பேரும் அதைக் கேள்விப்பட்டு, யாக்கோபின்மேலும் யோவான்மேலும் கோபமாயிருக்கத் தொடங்கினார்கள்.

௪௨ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களை அழைத்துச் சொன்னது: நீங்கள் அறிந்திருக்கிறபடி, உலகத்தாருக்குள்ளே பிரபுக்கள்* என்னப்பட்டிருக்கிறவர்கள் இறுமாப்பாய் ஆளுகிறார்கள்; [3]அல்லாமலும் அவர்களுடைய பெரியோர்கள் இஷ்டப்படிக்கு அவர்கள்மேல் அதிகாரம் செலுத்துகிறார்கள்.

௪௩ [4]அப்படி உங்களுக்குள்ளே இருக்கக்கூடாது; உங்களுக்குள்ளே பெரியவனாய் இருக்கவிரும்புகிறவன், உங்கள் ஊழியக்காரனாய் இருக்கக்கடவன்.

௪௪ உங்களில் முதலாளியாயிருக்க விரும்புகிறவன், எல்லாருக்கும் அடிமையாய் இருக்கக்கடவன்.

௪௫ [5]மனிதனுடைய குமாரனும், ஊழியம் அடையும்படிக்கு வராமல், ஊழியம் செய்யும்படிக்கும் [6]அநேகரை மீட்கும்பொருளாகத் தன்னுடைய ஜீவனைக்கொடுக்கும்படிக்கும் வந்தாரே என்றார்.

௪௬ ¶ [7]பின்பு அவர்கள் எரிகோ பட்டணத்திற்கு வந்தார்கள், அவரும் அவருடைய சீஷர்களும் மிகுந்த சனங்களும் அதைவிட்டுப் போனபொழுது, தீமேயு என்பவனுடைய மகனாகிய குருடனான பருத்திமேயு என்பவன் வழியிலே பிச்சைகேட்டுக்கொண்டிருக்கையில்,

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௰. ௨௰.
2 மத். ௨௰. ௨௪.
* அல்லது நல்லவர்கள்.
3 லூக். ௨௨. ௨௫.
4 மத். ௨௰. ௨௬, ௨௭. மாற். ௯. ௩௫. லூக். ௯. ௪௮.
5 யோவா. ௰௩. ௰௪. பிலி. ௨. ௭.
6 மத். ௨௰. ௨௮. ௧ தீமோ. ௨. ௬. தீத். ௨. ௰௪.
7 மத். ௨௰. ௨௯. லூக். ௰௮. ௩௫.

௪௭ நாசரேத்தூராராகிய இயே
சுவானவர் வருகிறாரென்று கேள்
விப்பட்டு, இயேசுவே, தாவீதின்
குமாரனே, என்மேல் இரக்கமாயி
ரும் என்று கூப்பிடத்தொடங்கி
னான்.
௪௮ அவன் பேசாமலிருக்கும்
படிக்கு அநேகர் அவனைக் கடிந்து
கொண்டார்கள்; அப்படியிருந்
தும் அவன், தாவீதின் குமாரனே,
என்மேல் இரக்கமாயிரும் என்று
அதிகமாய்க் கூப்பிட்டான்.
௪௯ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் நின்று, அவனை அழைத்து
வரச் சொன்னார்; அந்தப்படி சிலர்
அவனை அழைத்து, திடமாயிரு
எழுந்திரு, அவர் உன்னை அழைக்
கிறார் என்றார்கள்.
௫௰ உடனே அவன் தன் வஸ்
திரத்தைத் தள்ளி எழுந்து, இயேசு
வானவரிடத்தில் வந்தான்.
௫௧ அவர் அவனை நோக்கி, நான்
உனக்கு என்ன செய்யவேண்டும்
என்றிருக்கிறாய் என்றார்; குருட
னானவன் சொன்னது: இரபூனீ
நீர் எனக்குப் பார்வை கொடுக்க
வேண்டும் என்றான்.
௫௨ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: [1]உன் விசுவாசம், உன்னைக்
குணமாக்கிற்று,* நீ போகலாம்
என்றார்; உடனே அவன் பார்வை
அடைந்து, வழியிலே இயேசுவுக்
குப் பின்சென்றான்.

௰௧. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து சிறப்பாய் எருசலேமுக்குள் பிரவேசித்தது. ௰௨. கனியற்ற அத்திமரத்தைச் சபித்தது. ௰௫. தேவலாயத்தைச் சுத்திகரித்தது. ௨௰. விசுவாசத்தில் உறுதிகொள்ளவும், பகைஞரை மன்னிக்கவும் சீஷர்களுக்குப் போதித்தது. ௨௭. பராபரனால் அனுப்பப்பட்ட மனுஷனாகிய யோவானுடைய சாட்சியினால் அவருடைய செய்கைகளுக்கு உதாரணம் கொடுத்தது.

[2]பின்பு அவர்கள் எருசலேமுக்
குச் சமீபமாய்ப் போய், ஒலீவம
லை அருகே இருக்கிற பெதபாகே
பெத்தானியா ஊர்களுக்குச் சேர்
ந்தபொழுது, அவர் தம்முடைய
சீஷரில் இரண்டுபேரை நோக்கி,

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௯. ௨௨. மாற். ௫. ௩௪.
* அல்லது உன்னை இரட்சித்தது.
2 மத். ௨௧. ௧. லூக். ௰௯. ௨௯. யோவா. ௰௨. ௰௪.
3 மத். ௨௧. ௮.
4 சங். ௱௰௮. ௨௬.

௨ உங்களுக்கு முன்பாக இருக்
கிற அந்தக் கிராமத்திற்குப் போங்
கள்; நீங்கள் அதில் பிரவேசித்த
வுடனே, ஒருவரும் ஏறாமல் கட்
டப்பட்டிருக்கிற (கழுதையின்)
குட்டியைக் காண்பீர்கள்; அதின்
கட்டவிழ்த்து அதைக் கொண்டு
வாருங்கள்.
௩ ஒருவன், என் இப்படிச் செய்
கிறீர்கள் என்று உங்களுடனே
சொன்னால், ஆண்டவருக்கு இது
வேண்டும் என்று சொல்லுங்கள்
உடனே அவன் அதை இவ்விடத்
திற்கு அனுப்பிவிடுவான் என்று
அனுப்பினார்.
௪ அந்தப்படி அவர்கள் போய்
வெளியே தெருவில் கதவின் அரு
கே கட்டப்பட்டிருக்கிற (கழு
தையின்) குட்டியைக்கண்டு, அ
தின் கட்டவிழ்க்கிறபொழுது,
௫ அங்கே நின்ற சிலர் அவர்
களை நோக்கி, நீங்கள் என் இதின்
கட்டவிழ்க்கிறீர்கள் என்றார்கள்
௬ இயேசுவானவர் தங்களுக்குக்
கட்டளையிட்டபடி சீஷர் அவர்
களுக்கு உத்தரவு சொன்னார்கள்
அப்பொழுது அவர்களை விட்டு
விட்டார்கள்.
௭ ஆகையால் சீஷர் அந்தக் கு
ட்டியை இயேசுவினிடத்திற்குக்
கொண்டுவந்து, தங்கள் வஸ்தி
ரங்களை அதின்மேல் போட்டார்
கள்; அவர் அதின்மேல் ஏறிப்
போனார்.
௮ [3]அப்பொழுது அநேகர் தங்
கள் வஸ்திரங்களை வழியிலே விரி
த்தார்கள்; சிலர் மரங்களின் கிளை
களை முறித்து வழியிலே பரப்பி
னார்கள்.
௯ அல்லாமலும் முன்நடப்பா
ரும் பின்நடப்பாரும், [4]ஓசன்னா
பராபரனுடைய நாமத்தினாலே
வருகிறவர் தோத்திரம்செய்யப்ப
டக்கடவர்.
௰ பராபரனுடைய நாமத்தினா
லே வருகிற நம்முடைய பிதாவா
கிய தாவீதின் ஆளுகை வாழ்த்திக்

கொள்ளப்படக்கடவது; [1]உன்
னதமான இடங்களிலே ஓசன்ன
என்று கூப்பிட்டார்கள்.
௰௧ ¶ [2]அப்பொழுது இயேசு
வானவர் எருசலேமிலேயும் தே
வாலயத்திலேயும் பிரவேசித்தார்;
அங்கே அவர் எல்லாவற்றையும்
சுற்றிப்பார்த்து, பின்பு சாயந்தர
மானபொழுது பன்னிருவரு
டனே புறப்பட்டுப் பெத்தானியா
ஊருக்குப் போனார்.
௰௨ ¶ [3]மறுநாளிலே அவர்கள்
பெத்தானியா ஊரைவிட்டுப் பு
றப்பட்டபொழுது அவருக்குப்
பசி உண்டாயிற்று.
௰௩ [4]உடனே அவர் தூரத்திலே
பச்சை இலையையுடைய அத்திம
ரத்தைக் கண்டு, அதிலே ஒரு கனி
யையாகிலும் கண்டு பறித்துக்
கொள்ளலாம் என்று அவ்விடத்
திற்குப் புறப்பட்டு, அதின் அரு
கே சேர்ந்தபொழுது, அத்திமரங்
கள் கனிகொடுக்கிற காலம் அல்
லாதபடியால் இலைகளையே அல்
லாமல் மற்றொன்றையும் அவர்
காணவில்லை.
௰௪ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அதை நோக்கி, இனி ஒருக்கா
லும் ஒருவனும் உன்னிடத்திலே
கனியைப் புசியாதிருப்பானாக
என்று சொன்னார்; அதை அவரு
டைய சீஷர்கள் கேட்டார்கள்.
௰௫ ¶ [5]பின்பு அவர்கள் எருச
லேமுக்கு வந்தார்கள்; அங்கே இ
யேசுவானவர் தேவாலயத்தில் பி
ரவேசித்து, அதிலே விற்பாரை
யும் கொள்வாரையும் துரத்தி, கா
சுக்காரருடைய பலகைகளையும்
புறாக்களை விற்கிறவர்களுடைய
ஆசனங்களையும் கவிழ்த்து,
௰௬ ஒருவரும் ஒரு பாத்திரத்தைத்
தேவாலயத்தின் வழியாய்க் கொ
ண்டுபோகிறதற்கு இடங்கொடா
மல் இருந்தார்.
௰௭ [6]அல்லாமலும், என்னுடை
ய ஆலயம் எல்லாத் தேசத்தாரும்
செபம்பண்ணும்படிக்கான ஆல

கி. பி. ஙூ.
1 சங். ௧௪௮. ௧.
2 மத். ௨௧. ௰௨.
3 மத். ௨௧. ௰௮.
4 மத். ௨௧. ௰௯.
5 மத். ௨௧. ௰௨. லூக். ௰௯. ௪௫. யோவா. ௨. ௰௪.
6 ஏசா. ௫௬. ௭.
* அல்லது செபம்பண்ணும்படிக்கு எல்லாத் தேசத்தாருடையதென்று.
7 எரே. ௭. ௰௧.
8 மத். ௨௧. ௪௫, ௪௬. லூக். ௰௯. ௪௭.
9 மத். ௭. ௨௮, ௨௯. மாற். ௧. ௨௨. லூக். ௪. ௩௨.
10 மத். ௨௧. ௰௯.
† அல்லது பராபரனுடைய.
11 மத். ௰௭. ௨௦ ௨௧. ௨௧. லூக்: ௰௭. ௬.
12 மத். ௭. ௭. லூக். ௰௧. ௯. யோவா. ௰௪. ௰௩: ௰௬. ௭: ௰௫. ௨௪. யாக். ௧. ௫, ௬.

யம் என்னப்படும் என்று* எழுதி
யிருக்கிறதல்லவா? [7]நீங்கள் இ
தைக் கள்ளர் குகையாக்கினீர்கள்
என்று அவர்களுக்குப் போதித்
தார்.
௰௮ [8]வேதபாரகரும் பிரதான
ஆசாரியரும் அதைக் கேட்டபொ
ழுது, [9]சனங்கள் எல்லாரும் அவ
ருடைய உபதேசத்தைக்குறித்து
ஆச்சரியப்பட்டபடியினாலே, அ
வருக்குப் பயந்து, அவரை மாய்க்
கும்படிக்கு வகைதேடினார்கள்.
௰௯ சாயந்தரமானபொழுது அ
வர் நகரத்திற்குப் புறம்பே போ
னார்.
௨௰ ¶ [10]மறுநாளிலே அவர்கள்
திரும்பிப் புறப்பட்டபொழுது,
அந்த அத்திமரம் வேரோடேபட்
டுப்போனதைக் கண்டார்கள்.
௨௧ உடனே பேதுரு நினைவு
கொண்டு அவரை நோக்கி, இரபீ,
இதோ, நீர் சபித்த அத்திமரம் பட்
டுப்போயிற்று என்றான்.
௨௨ அதற்கு மாறுத்தரமாக அ
வர் அவர்களுடனே சொன்னது:
பராபரனில் † விசுவாசமாயிருங்
கள்.
௨௩ ஏனென்றால், [11]எவனானா
லும் இந்த மலையைநோக்கி, நீ எ
ழுந்து சமுத்திரத்திலே விழுவா
யாக என்று சொல்லி, தன் இருத
யத்திலே ஒன்றும் சந்தேகப்படா
மல், தான் சொன்னபடியே நடக்
கும் என்று விசுவாசித்தால், அந்
தச் சொற்படியே அவனுக்கு ந
டக்கும் என்று மெய்யாய் உங்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௨௪ ஆதலால் நான் (பின்னும்)
உங்களுக்குச்சொல்லுகிறதாவது:
செபம்பண்ணும்பொழுது [12]நீங்
கள் வேண்டிக்கொள்ளும் யாவை
யும் பெற்றுக்கொள்ளலாம் என்று
விசுவாசியுங்கள், அப்பொழுது
அவைகள் உங்களுக்கு உண்டா
கும்.
௨௫ அல்லாமலும் பரமண்டலத்
திலிருக்கிற உங்கள் பிதா உங்கள்

தப்பிதங்களை மன்னிக்கும்படிக்
கு நீங்கள் செபம்பண்ண எழுந்து
நிற்கும்பொழுது, ஒருவன்மேல்
உங்களுக்கு விசனம் உண்டா
னால் [1]மன்னித்துக்கொள்ளுங்கள்.
௨௬ [2]நீங்கள் மன்னியாதிருப்பீர்
களானால், பரமண்டலங்களிலி
ருக்கிற உங்கள் பிதாவும் உங்கள்
தப்பிதங்களை மன்னியாதிருப்பார்
என்றார்.
௨௭ ¶ [3]அவர்கள் மறுபடியும் எரு
சலேமுக்கு வந்த பின்பு அவர் தே
வாலயத்திலே உலாவுகையில், பிர
தான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும்
மூப்பரும் அவரிடத்தில் வந்து,
௨௮ எந்த அதிகாரத்தினாலே நீர்
இவைகளைச் செய்கிறீர்? இவைக
ளைச் செய்கிறதற்கு உமக்கு அதி
காரத்தைக் கொடுத்தவர் யார் என்
றார்கள்.
௨௯ அவர்களுடனே இயேசு
வானவர் சொன்னது: நானும் உங்
களிடத்தில் ஒரு காரியத்தைக்*
கேட்கிறேன்; அதற்கு நீங்கள்
மாறுத்தரம் சொல்லுங்கள், அப்
பொழுது நான் இவைகளைச் செய்
கிற அதிகாரத்தையும் உங்களுக்கு
அறிவிப்பேன்.
௩௰ யோவான் கொடுத்த ஸ்நா
னம் பராபரனாலே உண்டான
தோ, மனிதர்களாலே உண்டான
தோ, அதைச் சொல்லுங்கள் என்
றார்.
௩௧ அப்பொழுது அவர்கள், அ
து பராபரனால் உண்டானதென்
றால், இவர், ஏன் நீங்கள் அவனை
விசுவாசிக்கவில்லை என்பார்.
௩௨ அது மனிதரால் உண்டான
தென்றால், எல்லாரும் [4]யோவா
னைத் தீர்க்கதரிசியென்று எண்
ணுகிறபடியால், அவர்களாலே
நமக்கு மோசம் வரும் என்று தங்க
ளுக்குள்ளே யோசனைபண்ணிக்
கொண்டு,
௩௩ பின்பு இயேசுவானவரை
நோக்கி, எங்களுக்குத் தெரியாது
என்றார்கள்; அப்பொழுது இயே
சுவானவர் அவர்களுடனே சொ
ன்னது: (அப்படியானால்) நானும்
இவைகளைச் செய்கிற அதிகாரத்
தின் தன்மை இன்னதென்று உங்
களுக்குச் சொல்லமாட்டேன்
என்றார்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௬. ௰௪. கொலோ. ௩. ௰௩.
2 மத். ௰௮. ௩௫.
3 மத். ௨௧. ௨௩. லூக். ௨௰. ௧.
* அல்லது கேள்வி.
4 மத். ௩. ௫: ௰௪. மாற். ௧. ௫.
5 மத். ௨௧. ௩௩. லூக். ௨௰. ௯.

௰௨. அதிகாரம்.

௧. பொல்லாத தோட்டக்காரர்களுக்கு விட்ட திராட்சத்தோட்டத்தின் உவமையினால், பிற்கால யூதர்களுக்கும், அக்கியானிகளுக்கும் அடுத்த நிலைமையை எடுத்துக் காண்பித்தது. ௰௩. இராயனுக்கு வரிகொடுப்பதைக்குறித்துப் பரிசேயருக்கும் ஏரோதேயின் மனுஷருக்கும் உத்தரவுசொன்னது. ௰௮. உயிர்த்தெழுதல் இல்லையென்ற சதுசேயருடைய தப்பறையைக் காண்பித்து, அவர் உபதேசத்தை நிச்சயித்தது. ௨௮. பிரதான கற்பனை எதென்று கேட்ட வேதபாரகனுக்கு உத்தரவு அருளிச்செய்தது. ௩௫. கிறிஸ்துவைக்குறித்து வேதபாரகர் கொண்டிருந்த தாற்பரியத்தைக் கண்டித்தது. ௩௮. அவர்களுடைய பெருமையையும், மாயத்தையுங்குறித்துச் சனங்களை எச்சரித்தது. ௪௧. இரண்டு காசைத் தருமப்பெட்டியில் போட்ட ஏழை விதவையைப் புகழ்ந்தது.

[5]அல்லாமலும் அவர் உவமைக
ளாய் அவர்களுடனே சொன்ன
து: ஒரு மனிதன் ஒரு திராட்சத்
தோட்டத்தை உண்டுபண்ணி, அ
தைச் சுற்றி வேலி அடைத்து, அ
தில் ஆலையை நாட்டி, ஒரு கோபு
ரத்தையும் கட்டி, பின்பு அதைத்
தோட்டக்காரர் வசமாய்விட்டுப்
புறத்தேசத்திற்குப் போனான்.
௨ தகுதியான காலத்திலே அந்
தத் திராட்சத்தோட்டத்தின் கனி
களில் ஒரு பாகத்தைத் தோட்டக்
காரரிடத்தில் வாங்கிக்கொள்ளும்
படிக்கு, அவன் ஒரு ஊழியக்கார
னை அவர்களிடத்திற்கு அனுப்பி
னான்.
௩ அவர்கள் அவனைப் பிடித்து
அடித்து, வெறுமையாய் அனுப்பி
னார்கள்.
௪ மறுபடியும் அவன் வேறொரு
ஊழியக்காரனை அவர்களிடத்தில்
அனுப்பினான்; அவன்மேல் அவர்
கள் கல்லெறிந்து, தலையில் காயப்
படுத்திக் கனஈனத்தோடே அவ
னை அனுப்பினார்கள்.
௫ பின்பு அவன் வேறொருவனை
அனுப்பினான், அவனை அவர்கள்

கொலைசெய்தார்கள்; (அப்படி அ
வனால் அனுப்பப்பட்ட) அநே
கரில் சிலரை அடித்து, சிலரைக்
கொலைசெய்தார்கள்.
௬ அவனுக்குப் பிரியமான ஒ
ரே குமாரன் இருந்தான், ஆதலால்
அவன், தன் குமாரனுக்கு அஞ்சு
வார்கள் என்று எண்ணி, கடை
சியிலே அவனையும் அவர்களிடத்
தில் அனுப்பினான்.
௭ அந்தத் தோட்டக்காரர் (அவ
னைக் கண்டு,) இவன் சுதந்தரவா
ளி, இவனுடைய சுதந்தரம் நமது
வசமாகும்படிக்கு, நாம் இவனைக்
கொலைசெய்யக்கடவோம் வாருங்
கள் என்று தங்களுக்குள்ளே பே
சிக்கொண்டு,
௮ பின்பு அவனைப் பிடித்துக்
கொலைசெய்து, திராட்சத் தோட்
டத்திற்குப் புறம்பே தள்ளினார்
கள்.
௯ ஆனபடியினாலே அந்தத் தோ
ட்டத்தின் எசமான் என்னசெய்
வான்? அவன் வந்து அந்தத் தோட்
டக்காரரை அழித்து, தோட்டத்
தை மற்றவர்களுக்கு ஒப்புக்கொ
டுப்பானல்லவா?
௰ [1]வீடுகட்டுகிறவர்கள் ஆகாதெ
ன்று தள்ளின கல்லே மூலைக்குத்
தலையான கல்லாயிற்று.
௰௧ அது பராபரனாலே ஆயிற்
று, அது நம்முடைய கண்களுக்கு
ஆச்சரியமாய் இருக்கின்றதென்
கிற வேதவாக்கியத்தை நீங்கள் வா
சிக்கவில்லையா என்றார்.
௰௨ ¶ அப்பொழுது அவர்கள்
தங்களைக்குறித்து இந்த உவமை
யைச் சொன்னார் என்று அறிந்த
படியால், [2]அவரைப் பிடிக்க மன
தாயிருந்தார்கள்; ஆனாலும் சனங்க
ளுக்குப் பயந்து, அவரைவிட்டுப்
போனார்கள்.
௰௩ ¶ [3]பின்பு அவர்கள் வசனங்
களினாலே அவரை அகப்படுத்தும்
படிக்கு, சில பரிசேயரையும் ஏ
ரோதேயின் மனிதரையும் அவரி
டத்தில் அனுப்பினார்கள்.

கி. பி. ௩௩.

1 சங். ௱௰௮. ௨௨.
2 மத். ௨௧. ௪௫, ௪௬. மாற். ௰௧. ௰௮. யோவா. ௭. ௨௫, ௩௦, ௪௪.
3 மத். ௨௨. ௧௫. லூக். ௨௦. ௨௦.
* மூன்றேமுக்கால் பணத்தளவாம். மத். ௰௮. ௨௮.
4 அப். ௨௩. ௭.
5 மத். ௨௨. ௨௩. லூக். ௨௦. ௨௭.
6 உபா. ௨௫. ௫.

௰௪ அவர்கள் வந்து அவரை
நோக்கி, போதகரே, நீர் மனிதரு
டைய முகத்தைப் பாராமல், பரா
பரனுடைய மார்க்கத்தைச் சத்திய
மாய் உபதேசிக்கிறவராய் இருக்கி
றீர்; ஆகையால் நீர் சத்தியமுடை
யவருமாய், ஒருவரையுங்குறித்துக்
கவையில்லாதவருமாய்இருக்கிறீர்
என்று அறிந்திருக்கிறோம்; இரா
யனுக்கு வரிப்பணத்தைக்கொடுக்
கிறது நியாயமோ இல்லையோ?
௰௫ நாம் கொடுக்கவேண்டுமோ,
கொடாமல் இருக்கவேண்டுமோ
என்றார்கள்; அவர் அவர்களுடைய
மாயத்தை அறிந்து, நீங்கள் என்
னை ஏன் சோதிக்கிறீர்கள்? நான்
பார்க்கும்படிக்கு, *ஒரு தெனாரியு
எனக்குக் கொண்டுவாருங்கள்
என்றார்.
௰௬ அவர்கள் கொண்டுவந்தார்
கள்; அப்பொழுது அவர் சொன்
னது: இந்தச் சொரூபமும் மேலெ
ழுத்தும் யாருடையவைகள் என்
றார்; அதற்கு அவர்கள், இராயனு
டையவைகள் என்றார்கள்.
௰௭ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: இராயனுடையவைகளை இரா
யனுக்கும், பராபரனுடையவை
களைப் பராபரனுக்கும், செலுத்
துங்கள் என்று சொன்னார்; அப்
பொழுது அவரைக்குறித்து ஆச்ச
ரியப்பட்டார்கள்.
௰௮ ¶ [4]பின்பு உயிரோடெழுந்
திருக்கும் மறுமை இல்லையென்று
சொல்லுகிற [5]சதுசேயர் என்பவர்
கள் அவரிடத்தில் வந்து,
௰௯ [6]போதகரே, ஒருவன் பிள்
ளைகள் இல்லாமல் தன் மனைவி
யை விட்டு இறந்தால், அவனு
டைய சகோதரன் அவன் மனைவி
யை விவாகம்பண்ணி, அவனுக்
குச் சந்ததி உண்டாக்கவேண்டும்
என்று நமக்கு மோசே கட்டளை
யிட்டிருக்கிறாரே.
௨௰ ஓரிடத்தில் எழுபேர் சகோ
தரர் இருந்தார்கள்; அவர்களில்
மூத்தவன் ஒரு பெண்ணை விவா

கம்பண்ணி, பின்பு சந்ததியில்லாமல் இறந்துபோனான்.

௨௧ அப்பொழுது இரண்டாம் சகோதரன் அவளை விவாகம்பண்ணி, சந்ததியில்லாமல் இறந்துபோனான்; மூன்றாம் சகோதரனும் அப்படிப் போனான்.

௨௨ ஏழுபேரும் அவளை விவாகம்பண்ணிச் சந்ததியில்லாமல் போனார்கள்; எல்லாருக்கும் பின்பு அந்தப் பெண்ணும் இறந்துபோனாள்.

௨௩ ஆகையால் அவர்கள் உயிரோடெழுந்திருக்கும் காலத்திலே ஏழுபேருக்கும் மனைவியாயிருந்த அவள் அவர்களில் எவனுக்கு மனைவியாயிருப்பாள் எனறு கேட்டார்கள்.

௨௪ அவர்களுடனே இயேசுவானவர் சொன்னதாவது: நீங்கள் வேதவாக்கியங்களையும் பராபரனுடைய வல்லமையையும் அறியாமல் இருக்கிறபடியால் அல்லவா வஞ்சிக்கப்பட்டிருக்கிறீர்கள்?

௨௫ மரித்தவர்கள் உயிரோடெழுந்திருக்கும்பொழுது, பெண்கொள்வதும் கொடுப்பதும் இராது; [1]அவர்கள் பரலோகத்திலுள்ள தூதரைப்போல இருப்பார்களே.

௨௬ மரித்தோர் எழுப்பப்படுவதைக்குறித்து, [2]நான் ஆபிரகாமினுடைய தேவனுமாய், ஈசாக்கினுடைய தேவனுமாய், யாக்கோபினுடைய தேவனுமாயிருக்கிறவர் என்று செடியிலிருந்து பராபரன் மோசேயுடனே சொல்லிய வாக்கியம் மோசேயின் ஆகமத்திலே எழுதியிருக்கின்றதே; அதை நீங்கள் வாசிக்கவில்லையா?

௨௭ அவர் மரித்தவர்களுடைய தேவனாயிராமல் சீவனுள்ளோருடைய தேவனாயிருக்கிறார்; ஆகையால் நீங்கள் மிகவும் வஞ்சிக்கப்பட்டிருக்கிறீர்கள் என்றார்.

௨௮ ¶ [3]அவர்கள் அப்படிப் பேசிக்கொண்டதை வேதபாரகரில் ஒருவன் கேட்டு, அவர் அவர்களுக்கு நன்றாய் மாறுத்தரம் சொன்னாரென்று அறிந்து, அவரை நோக்கி, கற்பனைகளில் எது பிரதானமானதென்று கேட்டான்.

௨௯ அதற்கு அவர் சொன்னது: கற்பனைகளில் பிரதானமான கற்பனை என்னவென்றால், [4]இஸ்ரவேலே கேள், உன் தேவனாகிய பராபரன் ஒருவரே பராபரன்.

௩௰ உன் தேவனாகிய பராபரனிடத்தில், நீ உன் முழு இருதயத்தோடும், உன் முழு ஆத்துமாவோடும், உன் முழு மனதோடும், உன் பெலன்கள் எல்லாவற்றோடும், அன்புகூர்வாயாக என்பதே பிரதானமான கற்பனை.

௩௧ இரண்டாம் கற்பனை அதற்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது; என்னவெனில், [5]உன்னிடத்தில் அன்புகூருகிறதுபோலப் பிறனிடத்திலும் அன்புகூர்வாயாக என்பதே; இவைகளிலும் வேறொரு பெரிதான கற்பனையில்லை என்றார்.

௩௨ வேதபாரகன் சொன்னது: நல்லது போதகரே, நீர் சத்தியத்தின்படி சொன்னீர்; ஒரே தேவன் உண்டு, [6]அவரைத்தவிர வேறொரு தேவனில்லை.

௩௩ [7]அல்லாமலும் தகனபலி முதலான பலிகளிலும், முழு இருதயத்தோடும், முழு மனதோடும் முழு ஆத்துமாவோடும், முழுப்பலத்தோடும் அவரிடத்தில் அன்புகூர்வதும், தன்மேல் அன்புகூருகிறதுபோலப் பிறனிடத்திலும் அன்புகூர்வதுமே மேன்மையாயிருக்கின்றன என்றான்.

௩௪ அவன் புத்தியோடே பேசினதை இயேசுவானவர் கண்டு, நீ பராபரனுடைய இராச்சியத்திற்குத் தூரமானவன் அல்ல என்று அவனுடனே சொன்னார்; [8]பின்பு ஒருவனும் அவரிடத்தில் வினாவத் துணியவில்லை.

௩௫ ¶ [9]இயேசுவானவர் தேவாலயத்திலே உபதேசம்பண்ணுகையில் அவர் அவர்களை நோக்கி, தா

கி. பி. ௩௩.

1 ௧ கொரி. ௰௫. ௪௨, ௪௪, ௫௨.
2 ௨ மோ. ௩. ௬.
3 மத். ௨௨. ௰௫.
4 ௫ மோ. ௬. ௪. லூக். ௰. ௨௭.
5 ௩ மோ. ௰௯. ௰௮. மத். ௨௨. ௩௯. உரோ. ௰௩. ௯. கலா. ௫. ௰௪. யாக். ௨. ௮.
6 ௫ மோ. ௪. ௩௯. ஏசா. ௪௫. ௬, ௰௪: ௪௬. ௯.
7 ௧ சாமு. ௰௫. ௨௨. ஓசே. ௬. ௬. மீகா. ௬. ௬, ௭, ௮.
8 மத். ௨௨. ௪௬.
9 மத். ௨௨. ௪௧. லூக். ௨௰. ௪௧.

வீது தானே பரிசுத்த ஆவியினாலே
சொன்னது: [1]பராபரன் என் கர்த்
தாவை நோக்கி, உம்முடைய சத்
துருக்களை நான் உமது பாதப்படி
யாக்குமளவும், நீர் என்னுடைய
வலதுபாரிசத்திலே உளுக்காரும்
என்றார் என்பதே.
௩௬ [2]ஆகையால் கிறிஸ்து தாவீ
தின் குமாரனென்று வேதபாரகர்
எப்படிச் சொல்லுகிறார்கள்?
௩௭ தாவீது தானே அவரைக்
கர்த்தாவென்று சொல்லியிருக்க,
அவர் எப்படி அவனுடைய குமா
ரனாயிருக்கிறார் என்று சொன்னார்;
அநேக சனங்கள் அவருடைய உ
பதேசத்தை இன்பமாய்க் கேட்
டார்கள்.
௩௮ ¶ [3]அன்றியும் அவர் உப
தேசம்பண்ணுகையில் அவர்களு
டனே சொன்னது: நீளமான அங்
கிகளைத் தரித்திருந்து நடக்கவும்,
[4]சந்தைகளிலே வாழ்த்துதல் அ
டையவும்,
௩௯ செபஆலயங்களில் முதல்
ஆசனங்களில் இருக்கவும், போச
ன பந்திகளில் முதலிடங்களில்
இருக்கவும் விரும்பி, [5]விஸ்தார
மாய்ச் செபமந்திரங்களைச் சொல்
லுகிறோம் என்று சொல்லி, [6]கைம்
பெண்களுடைய ஆஸ்திகளைப்
பட்சித்துவருகிற வேதபாரகருக்
கு இடங்கொடாமல் எச்சரிக்கை
யாய் இருங்கள்.
௪௰ அவர்கள் அதிக தண்டிப்
பை அடைவார்கள் என்றார்.
௪௧ ¶ [7]அல்லாமலும் இயேசுவா
னவர் பொக்கிஷப்பெட்டிக்கு எ
திரே உளுக்காந்தபொழுது, [8]அ
திலே சனங்கள் *பணத்தைப் போ
டுகிறதைப் பார்த்தார்; அநேக ஐசு
வரியவான்கள் மிகவும் போட்
டார்கள்.
௪௨ எளியவளான ஒரு கைம்
பெண்ணும் வந்து, கோதிராந்தே
சென்னும் இரண்டுகாசைப் †போ
ட்டாள்.
௪௩ அப்பொழுது அவர் தம்மு

இ. பி. ௯௯

1 சங். ௱௰. ௧.
2 ௨ சாமு. ௨௩. ௨.
3 மாற். ௪. ௨.
4 லூக். ௰௧. ௪௩.
5 மத். ௨௩. ௧. லூக். ௨௰. ௪௬.
6 மத். ௨௩. ௰௪.
7 லூக். ௨௧. ௧.
8 ௨இரா. ௰௨. ௯.
* செம்புப் பணம். மத். ௰. ௯.
† செம்புப் பணத்தில் எழில் ஒரு பங்குள்ள காசு.
9 ௨ கொரி. ௮. ௰௨.
10 இ மோ. ௨௪. ௧.௧பேர.௧.௰௭.
11 மத். ௨௪. ௧. லூக். ௨௧. ௫.
12 லூக். ௰௯. ௪௪.
13 மத். ௨௪. ௩. லூக். ௨௧. ௭.

டைய சீஷர்களை அழைத்து, இந்
தப் பொக்கிஷப் பெட்டியிலே
[9]போட்டவர்கள் எல்லாரிலும்
இவ்வேழைக் கைம்பெண் அதிக
மாய்ப் போட்டாள் என்று மெய்
யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்.
௪௪ என்னத்தினாலென்றால், அ
வர்கள் எல்லாரும் தங்களுக்குண்
டான சம்பூரணத்தில் சில போட்
டார்கள், [10]இவள் தன் எளிமை
யில் தன் சீவனத்திற்குண்டான
யாவையும் போட்டாள் என்றார்.

௰௩. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து தேவாலயத்தின் அழிவையும், ௯. சுவி சேஷத்தின் நிமித்தமாய் உண்டாகும் துன்பத்தையும், ௰. சுவிசேஷம் சகலசாதிகளுக்கும் பிரசங்கிக்கப்படுவதையும், ௰௪. யூதர்களுக்கு உண்டாகும் உபத்திரவங்களையும், ௨௪. அவர் நியாயத் தீர்ப்புக்கு வரும் விதத்தையும், ௩௨. அந்த நேரம் ஒருவருக்கும் தெரியாதிருக்கிறபடியால் மரணத்தின் வழியாய் எவனிடத்திலும் அவர் வரும்பொழுது, அவர்கள் ஆயத்தமுள்ளவர்களாய் இருக்கும்படிக்கு எவனும் விழித்துச் செபம்பண்ணவேண்டும் என்பதையும், முன்னறிவித்தது.

[11]பின்பு அவர் தேவாலயத்தை
விட்டுப் புறப்படுகிறபொழுது, அ
வருடைய சீஷரில் ஒருவன் அவ
ரை நோக்கி, போதகரே, இதோ,
இவைகள் எப்படிப்பட்ட கல்லு
கள்? இது எப்படிக் கட்டப்பட்
டிருக்கின்றது என்றான்.
௨ அவனுடனே இயேசுவான
வர் சொன்னது: இந்தப் பெரியமா
ளிகையைப் பார்க்கிறாயா? [12]இ
தில் ஒரு கல்லின்மேலே மற்றொ
ருகல் வைக்கப்படுவதில்லை, எல்
லாம் இடிக்கப்படும் என்றார்.
௩ ¶ பின்பு அவர் தேவாலயத்
திற்கு எதிராக ஒலீவமலையின்
மேல் உளுக்காந்திருக்கையில், பே
துருவும் யாக்கோபும் யோவானும்
அந்திரேயாவும் தனித்திருந்து அ
வரை நோக்கி,
௪ [13]இவைகள் எப்பொழுது ந
டக்கும்? இவைகளெல்லாம் நி
றைவேறும் காலத்திலே என்ன
அடையாளம் தோன்றும்? அதை

எங்களுக்குச் சொல்லவேண்டும் என்று கேட்டார்கள்.

௫ அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக இயேசுவானவர் சொன்னது: அநேகர் தோன்றி, என்னுடைய நாமத்தை எடுத்து, நானே அவரென்று சொல்லி, அநேகரை வஞ்சனை செய்வார்கள்.

௬ ஆகையால் [1]ஒருவனும் உங்களை வஞ்சனைசெய்யாதபடிக்கு எச்சரிக்கையாயிருங்கள்.

௭ அல்லாமலும் நீங்கள் யுத்தங்களையும் யுத்தங்களுக்கேற்ற பேச்சுகளையும் கேள்விப்படும்பொழுது கலக்கம் அடையாதிருங்கள்.

௮ அப்படி நடக்கவேண்டுமே, அப்பொழுது முடிவு உடனே வாராது; ஆகையால் ஒரு சனக்கூட்டம் மற்றொரு சனக்கூட்டத்திற்கும், ஒரு இராச்சியத்தார் மற்றொரு இராச்சியத்தாருக்கும் விரோதமாய் எழும்புவார்கள்; பல இடங்களிலே பூமி அதிர்தல்களும் பஞ்சங்களும் கலகங்களும் சம்பவிக்கும்; [2]இவைகள் வேதனைகளின் *ஆரம்பமாய் இருக்கும்.

௯ ¶ [3]அப்பொழுது நீங்கள் எச்சரிக்கையாய் இருக்கக்கடவீர்கள்; என்னத்தினாலெனில் என் நிமித்தம் உங்களைப் பெரிய சங்கத்தாருக்கு ஒப்புக்கொடுப்பார்கள்; செபஆலயங்களிலே நீங்கள் அடிக்கப்பட்டுத் துரைகளுக்கும் இராசாக்களுக்கும் சாட்சியாக அவர்களுக்குமுன்பாக நிறுத்தப்படுவீர்கள்.

௰ அல்லாமலும் முன்பு சுவிசேஷமானது [4]உலகத்தார் எல்லாருக்கும் பிரசங்கம் பண்ணப்படவேண்டும்.

௰௧ [5]அப்படி ஒப்புக்கொடுக்கும்படிக்கு உங்களைக் கொண்டுபோகும்பொழுது, நீங்கள் என்ன பேசுவோம் என்று முன் கவலைப்படாமலும், சிந்தித்துக்கொள்ளாமலும் இருங்கள்; நீங்கள் அல்ல, [6]பரிசுத்த ஆவியே பேசுகிறவராகையால், அந்நேரத்திலே உங்களுக்கு அளிக்கப்படுவதையே பேசக்கடவீர்கள்.

௰௨ [7]அன்றியும் ஒருவன் தன் சகோதரனையும், தகப்பன் தன் பிள்ளையையும் மரணத்திற்கு, ஒப்புக்கொடுப்பார்கள்; பிள்ளைகளும் தங்களைப் பெற்றவர்களுக்கு விரோதமாய் எழும்பி அவர்கள் மரணம் அடையும்படி செய்விப்பார்கள்.

௰௩ [8]நீங்களும் என் நாமத்தின் நிமித்தம் யாவராலும் பகைக்கப்படுவீர்கள்; [9]எப்படியும் முடிவுவரைக்கும் நிலைநிற்பவனே இரட்சிக்கப்படுவான்.

௰௪ ¶ மேலும் பாழாக்குகிற அருவருப்பைக்குறித்து [10]தானியேல் தீர்க்கதரிசி சொன்னரே, (அதை) வாசிக்கிறவன் சிந்தித்துக்கொள்ளக்கடவன்; [11]அது நிற்கப்படாத இடத்திலே நீங்கள் அதை நிற்கக்காணும்பொழுது [12]யூதேயாவிலுள்ளவர்கள் மலைகளுக்கு ஓடிப்போகக்கடவர்கள்.

௰௫ வீட்டின்மேல் இருப்பவன் தன் வீட்டிற்குள்ளே இறங்காமலும், அதிலிருந்து எதையாகிலும் எடுத்துக்கொண்டு போகும்படி பிரவேசியாமலும் போகக்கடவன்.

௰௬ அல்லாமலும் வயலில் இருப்பவன் தன் வஸ்திரத்தை எடுத்துப் போகும்படிக்குப் பின்னிட்டுத் திரும்பாமல் போகக்கடவன்.

௰௭ [13]ஐயோ! அந்நாள்களில் கருப்பவதிகளுக்கும் முலைகொடுக்கிறவர்களுக்கும் உபத்திரவம் இருக்கும்.

௰௮ மேலும் பராபரன் உலகத்தை உண்டாக்கினதுமுதற்கொண்டு, இதுவரைக்கும் சம்பவியாததுமாய், இனிமேலும் சம்பவியாததுமாய் இருக்கிற [14]உபத்திரவமே அந்நாள்களில் இருக்கும்.

௰௯ ஆதலால்நீங்கள் ஓடுகிறது மாரிகாலத்திலே சம்பவியாதபடிக்கு வேண்டுதல் பண்ணக்கடவீர்கள்.

கி. பி. ௩௩.

1 எரே. ௨௯. ௮. எபே. ௫. ௬. ௨ தெச. ௨. ௩.
2 மத். ௨௪. ௮.
* இந்த மொழி மூலபாஷையில் செப்பவாதனையைக் குறிக்கும்.
3 மத். ௰. ௰௭. ௰௮: ௨௪. ௯. வெளி. ௨. ௰.
4 மத். ௨௪. ௰௪.
5 மத். ௰. ௰௯. லூக். ௰௨. ௰௧: ௨௧. ௰௪.
6 அப். ௨. ௪: ௪. ௮, ௩௧.
7 மீகா. ௭. ௬. மத். ௰. ௨௧: ௨௪. ௰. லூக். ௨௧. ௰௬.
8 மத். ௨௪. ௯. லூக். ௨௧. ௰௭.
9 தானி. ௰௨. ௰௨. மத். ௰. ௨௨: ௨௪. ௰௩. வெளி. ௨. ௰.
10 தானி. ௯. ௨௭.
11 மத். ௨௪. ௰௫.
12 லூக். ௨௧. ௨௧.
13 லூக். ௨௧. ௨௩: ௨௩. ௨௯.
14 தானி. ௯. ௨௬: ௰௨. ௧. யோவே. ௨. ௨. மத். ௨௪. ௨௧.

௨௰ அல்லாமலும் பராபரன் அந்நாள்களைக் குறையப்பண்ணுமல் இருந்தால் ஒருவரும் தப்பிப் போவதில்லை, அவர் தெரிந்துகொண்டவர்களின் நிமித்தமே அந்நாள்களைக் குறைத்தார்.

௨௧ அன்றியும் கள்ளக்கிறிஸ்துக்களும் கள்ளத்தீர்க்கதரிசிகளும் எழும்பி, தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்களை (வஞ்சிக்க) கூடுமானுல் அவர்களையும் வஞ்சிக்கத்தக்கதாக அதிசயங்களையும் அற்புதங்களையும் செய்வார்கள்.

௨௨ [1]ஆகையால் அக்காலத்திலே ஒருவன், இதோ இங்கே கிறிஸ்து என்றும், அதோ அங்கே கிறிஸ்து என்றும் உங்களுடனே சொன்னுல், அவனை நீங்கள் நம்ப வேண்டாம்.

௨௩ [2]எச்சரிக்கையாகவே இருங்கள்; இதோ, இவைகள் எல்லாவற்றையும் உங்களுக்கு முன்னறிவித்தேன்.

௨௪ ¶ [3]அன்றியும் அக்காலத்திலே அந்த உபத்திரவத்திற்குப் பின்பு சூரியன் இருள் அடையும், சந்திரன் பிரகாசங்கொடாமல் இருக்கும்.

௨௫ நட்சத்திரங்கள் வானத்திலிருந்து விழும்; அல்லாமலும் வானத்தில் பலமுள்ளவைகளெல்லாம் அசைக்கப்படும்.

௨௬ [4]அப்பொழுது மனிதனுடைய குமாரன் மிகுந்த வல்லமையோடும் மகிமையோடும் மேகங்களின்மேல் வருவார்; அவரை அவர்கள் காண்பார்கள்.

௨௭ அல்லாமலும் அவர் அப்பொழுது தம்முடைய தூதரை அனுப்பி வானத்தின் எல்லைகளாகிய நாலுதிசைகளிலுமிருந்து தாம் தெரிந்துகொண்டவர்களைச்சேர்த்துக் கொள்வார்.

௨௮ ¶ [5]அத்திமரத்திஞலே உவமையாக ஒரு விசேஷத்தைக் கற்றுக்கொள்ளுங்கள்; அதின் கிளை தளிராகி இலைகளைக் கொடுக்கிற

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௪. ௨௩. லூக். ௰௭. ௨௩: ௨௧. ௮.
2 ௨ பே. ௩. ௰௭.
3 தானி. ௭. ௰. செப். ௧. ௰௫. மத். ௨௪. ௨௯. லூக். ௨௧. ௨௫.
4 தானி. ௭. ௰௩, ௰௪. மத். ௰௬. ௨௭: ௨௪. ௩௰. மாற். ௰௪. ௬௨. அப். ௧. ௰௧. ௧ தெச. ௪. ௰௬. ௨ தெச. ௧. ௭, ௰. வெளி. ௧. ௭.
5 மத். ௨௪. ௩௨. லூக். ௨௧. ௨௯.
6 ஏசா. ௪௰. ௮.
7 மத். ௨௪. ௪௨: ௨௫. ௰௩. லூக். ௰௨. ௪௰: ௨௧. ௩௪. ரோ. ௰௩. ௰௧. ௧ தெச. ௫. ௬.
8 மத். ௨௪. ௪௫: ௨௫. ௰௪.
9 மத். ௨௪. ௪௨, ௪௪.

பொழுது, வசந்தகாலம் சமீபமாய் இருக்கிறதென்று அறிகிறீர்கள்.

௨௯ அப்படிப்போல, இவைகள் சம்பவிக்கிறதை நீங்கள் காணும்பொழுது மிகவும் சமீபமாய் இருக்கிருர் என்று அறியக்கடவீர்கள்.

௩௰ இவைகள் யாவும் சம்பவிக்குமளவும், இந்தச் சந்ததி ஒழிந்து போவதில்லை என்று மெய்யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௩௧ [6]வானமும் பூமியும் ஒழிந்து போம், என் வசனங்களோ ஒழியாமல் இருக்கும்.

௩௨ (அவை சம்பவிக்கும்) நாளையும் நாழிகையையும் பிதாவானவரேயன்றி, மற்ருெருவனும் அறியமாட்டான்; பரமண்டலங்களிலுள்ள தூதரும் குமாரனும் அதை அறியார்கள்.

௩௩ ¶ அக்காலத்தை நீங்கள் அறியாதபடியால், [7]எச்சரிக்கையாய் விழித்துக்கொண்டு செபம்பண்ணக்கடவீர்கள்.

௩௪ [8]ஒரு மனிதன் தன் வீட்டைவிட்டுப் புறத்தேசத்திற்குப் போக மனதாய், தன் ஊழியக்காரருக்கு அதிகாரம் கொடுத்து, ஒவ்வொருவருக்கு ஒவ்வொரு வேலையை நியமித்து, காவற்காரன் விழித்துக்கொண்டிருக்கும்படிக்குக் கட்டளையிடுகிறதுபோலஇருக்கின்றது.

௩௫ [9]ஆகையால் வீட்டெசமான், சாயந்தரம், பாதிராத்திரி, சேவல் கூவும் நேரம், காலை, இவைகளில் இன்னவேளையில் வருவார் என்று நீங்கள் அறியாதிருக்கிறபடியால்,

௩௬ அவர் சடுதியாய் வந்து, உங்களைத் தூங்குகிறவர்கள் என்று கண்டுபிடியாதபடிக்கு விழித்துக்கொண்டிருங்கள்.

௩௭ விழித்துக்கொண்டிருங்கள் என்று நான் உங்களுக்குச் சொன்னதுபோல, மற்ற யாவருக்கும் அப்படியே சொல்லுகிறேன் என்ருர்.

௰௪. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்துவுக்கு விரோதமாகப் பண்ணப்பட்ட ஆலோசனை. ௩. ஒரு ஸ்திரீ தயிலத்தை அவர் சிரசின்மேல் வார்த்தது. ௰. யூதா தன் ஆண்டவனைப் பணத்துக்கு விற்றது. ௰௨. கிறிஸ்து தம்முடைய சீஷர்களில் ஒருவனால் காட்டிக்கொடுக்கப்படுவதை முன்னறிவித்தது. ௨௨. பஸ்கா ஆயத்தம்பண்ணப்பட்டுப் புசிக்கப்பட்டபின்பு இராப்போசனத்தை ஏற்படுத்தி, ௨௭. சீஷர்கள் எல்லாரும் தம்மைவிட்டு ஓடிப்போவதையும், பேதுரு தம்மை மறுதலிப்பதையுங்குறித்து முன்னறிவித்தது. ௪௩. யூதா அவரை முத்தத்தினால் காட்டிக்கொடுத்தது. ௪௬. அவர் தோட்டத்தில் பிடிக்கவும், ௫௫. அநியாயமாய்க் குற்றஞ்சாற்றவும் யூதர்களுடைய ஆலோசனை சங்கத்தால் ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்க்கவும், ௬௫. அவர்களால் நிந்திக்கவும், ௬௬. பேதுருவினால் மூன்றுவிசை மறுதலிக்கவும் உட்பட்டது.

[1]இரண்டு நாளுக்குப் பின்பு, புளி
யாத அப்பம் சாப்பிடுகிற பஸ்காப்
பண்டிகை வந்தது; பிரதான ஆசா
ரியரும் வேதபாரகரும் தந்திரமாய்
அவரைப் பிடித்துக் கொலைசெய்
யும்படிக்கு வகைதேடிக்கொண்டு
இருக்கையில்,
௨ அவர்கள் சொன்னது: பண்
டிகையிலே அப்படிச் செய்யக்கூ
டாது; செய்தால் சனங்களுக்குள்
ளே கலகம் உண்டாகும் என்றார்
கள்.
௩ ¶ [2]அவர் பெத்தானியா ஊரி
லே குஷ்டரோகியாயிருந்த சீமோ
னுடைய வீட்டில் போசனபந்தி
இருக்கையில், ஒருஸ்திரியானவள்
மிகவும் விலையேறப்பெற்ற களங்
கமில்லாத சுகந்த வருக்கத்தால்
செய்த நருது* என்னும் பரிமள
தயிலமுள்ள வெண்கல்பரணியை
எடுத்துவந்து அதைத் திறந்து, அ
திலுள்ள தயிலத்தை அவருடைய
தலையின்மேல் வார்த்தாள்.
௪ அப்பொழுது சிலர் தங்களுக்
குள்ளே விசனம் அடைந்து, இந்
தப் பரிமளதயிலத்தை ஏன் கெடுத்
துப்போடுகிறாள்?
௫ இதை முந்நூறு †தேநாரியு
வெள்ளிக்குமேலான கிரயத்திற்கு
விற்று, ஏழைகளுக்குக் கொடுக்க
லாமே என்றுசொல்லி அவளுக்கு
விரோதமாய் மொறுமொறுத்தார்
கள்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௬. ௨. லூக். ௨௨. ௧. யோவா. ௰௧. ௫௫: ௰௨. ௧.
2 மத். ௨௬. ௬. யோவா. ௰௨. ௧, ௩. லூக். ௭. ௩௭.
* அல்லது சுத்த நருது.
† மத். ௰௮. ௨௮. காண்க.
3 ௫ மோ. ௰௫. ௰௧.
4 மத். ௨௬. ௰௪. லூக். ௨௨. ௩, ௪.
5 மத். ௨௬. ௰௭. லூக். ௨௨. ௭.
‡ அல்லது கொல்லப்படும்.

௬ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் சொன்னது: இவளை விட்டு
விடுங்கள், ஏன் இவளை வருத்தப்
படுத்துகிறீர்கள்; இப்படி இவள்
ஒரு நற்கிரியை என்னிடத்தில்
செய்தாள்.
௭ [3]ஏழைகள் எப்பொழுதும்
உங்களுடனே இருப்பார்கள்; ம
னதிருந்தால் நீங்கள் அவர்களுக்
கு நன்மைசெய்யலாம்; நான் எப்
பொழுதும் உங்களிடத்தில் இ
ரேன்.
௮ இவள் தன்னாலானமட்டும்செ
ய்தாள்; என் சரீரத்தை அடக்கம்
பண்ண எத்தனமாக்கும்படிக்கு
இவள் முந்தி இதில் சுகந்தவருக்
கம் இட்டாள்.
௯ உலகம் முழுவதிலும் இந்தச்
சுவிசேஷம் பிரசங்கிக்கப்படும் இ
டம் எங்கேயோ, அங்கே இவளை
நினைத்துக்கொள்வதற்கு, இவள்
இப்பொழுது செய்ததும் சொல்
லப்படும் என்று மெய்யாய் உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்
றார்.
௰ ¶ [4]பின்பு பன்னிருவரில் ஒரு
வனாகிய யூதாஸ்காரியோத்தென்
பவன், பிரதான ஆசாரியருக்கு அ
வரைக் காட்டிக்கொடுக்கும்படிக்
கு அவர்களிடத்தில் போனான்.
௰௧ அவனுடைய வார்த்தைகளை
அவர்கள் கேட்டுச் சந்தோஷப்
பட்டு, அவனுக்குப் பணங்கொ
டுக்கும்படிக்கு வாக்குத்தத்தம்
பண்ணினார்கள்; பின்பு அவன்
அவரைக் காட்டிக்கொடுப்பதற்
குத் தகுதியான காலத்தைப் பார்த்
துக்கொண்டிருந்தான்.
௰௨ ¶ [5]புளியாத அப்பங்களைச்
சாப்பிடும் நாள்களில், பஸ்காஆட்
டுக்குட்டி பலியிடப்படும் ‡முதல்
நாளிலே அவருடைய சீஷர்கள்
அவரை நோக்கி, நீர் பஸ்காவைப்
புசிக்கும்படிக்கு நாங்கள் எங்கே
போய் எத்தனம்பண்ணச் சித்த
மாய் இருக்கிறீர் என்று கேட்டார்
கள்.

௧௩ அப்பொழுது அவர் தம்மு
டைய சீஷரில் இரண்டுபேரை அ
ழைத்து, நீங்கள் பட்டணத்திற்
குப் போங்கள்; அங்கே ஒரு மனி
தன் தண்ணீர்க் குடத்தைச் சுமந்
துகொண்டு உங்களுக்கு எதிராக
வருவான்; அவனுக்குப் பின்செ
ல்லுங்கள்.
௧௪ அல்லாமலும் அவன் பிர
வேசிக்கும் வீட்டிலே நீங்களும்
(பிரவேசித்து,) அதின் எசமானை
நோக்கி, நான் என் சீஷர்களுட
னே பஸ்காவைப் போசனம்பண்
ணத்தக்கதான இடம் எங்கே என்
று போதகர் கேட்கிறாரென்று
சொல்லுங்கள்.
௧௫ அப்பொழுது அவன் கம்
பளம் முதலானவைகள் விரித்து
எத்தனமாக்கப்பட்டிருக்கிற விஸ்
தாரமான மேல்வீட்டில் பெரிய
அறையை உங்களுக்குக் காண்பி
ப்பான்; அங்கே நமக்காக எத்த
னம்பண்ணுங்கள் என்றுசொல்லி
அனுப்பினார்.
௧௬ அந்தப்படி அவருடைய
சீஷர்கள் புறப்பட்டுப் பட்டணத்
தில் வந்து, தங்களுக்கு அவர்
சொன்னபடியே கண்டு, பஸ்காப்
போசனத்தை எத்தனம்பண்ணி
னார்கள்.
௧௭ ¶ [1]சாயந்தரமானபொழுது,
அவர் பன்னிருவருடனே கூட
அவ்விடத்திற்குப் போனார்.
௧௮ அவர்கள் பந்தியிலிருந்து
சாப்பிடுகையில், இயேசுவானவர்
அவர்களை நோக்கி, என்னோடே
கூடச் சாப்பிடுகிற உங்களில்
ஒருவனே என்னைக் காட்டிக்கொ
டுப்பான் என்று மெய்யாய் உங்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௧௯ அவர்கள் அதைக் கேட்டு,
மிகுந்த துக்கம் அடைந்து, நானோ,
நானோ என்று ஒவ்வொருவராய்
அவரிடத்தில் கேட்கத் தொடங்கி
னார்கள்.
௨௰ அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக
அவர் சொன்னது: பன்னிருவரில்
ஒருவனே என்னோடேகூடத் தா
லத்திலே தோய்க்கிறவனே (அப்
படிச்செய்வான்.)
௨௧ [2]மனிதனுடைய குமாரன்
தன்னைக்குறித்து எழுதியிருக்கிற
படி போகிறான்; ஆனாலும் ஐயோ!
மனிதனுடைய குமாரனைக் காட்
டிக்கொடுப்பவன் எவனோ, அவ
னுக்கு வேதனை வரும்; அம்மனி
தன் பிறவாமல் இருந்தானானால்
அவனுக்கு நலமாயிருக்கும் என்
றார்.
௨௨ [3]அல்லாமலும் அவர்கள் சாப்
பிடுகிறபொழுது, இயேசுவான
வர் அப்பத்தை எடுத்து ஆசீர்வா
தம்செய்து, அதைப் பிட்டு அவர்
களுக்குக் கொடுத்து, இதை எடுத்
துப் புசியுங்கள்; இது என்னு
டைய சரீரமாயிருக்கின்றது என்
று சொல்லி,
௨௩ பின்பு பாத்திரத்தையும் எடு
த்துத் தோத்திரம்பண்ணி, அதை
அவர்களுக்குக் கொடுத்து, அவர்
கள் எல்லாரும் அதில் பானம்பண்
ணின பின்பு சொன்னதாவது:
௨௪ இது புதிய ஏற்பாட்டுக்கு
ஏற்றதாய் அநேகருக்காகச் சிந்
தப்படும் என்னுடைய இரத்தமாய்
இருக்கின்றது.
௨௫ பராபரனுடைய இராச்சி
யத்திலே நான் திராட்ச இரசத்தை
நவமாய் உங்களுடனே பானம்ப
ண்ணும் நாள்வரைக்கும், அதை
நான் மறுபடியும் பானம்பண்ணு
வதில்லை என்று மெய்யாய் உங்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௨௬ ¶ [4]அவர்கள் தோத்திரம்*பா
டின பின்பு, ஒலீவமலைக்குப்போ
னார்கள்.
௨௭ [5]அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் அவர்களை நோக்கி, [6]மேய்ப்
பனானவனை * அடிப்பேன், அப்
பொழுது ஆடுகள் சிதற அடிக்கப்
படுமென்று எழுதியிருக்கிறபடி
யால், நீங்கள் எல்லாரும் இந்த
இராத்திரியிலே என்னைக்குறித்து
வழுவுவீர்கள்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௬. ௨௰.
2 மத். ௨௬. ௨௪. லூக். ௨௨. ௨௨.
3 மத். ௨௬. ௨௬. லூக். ௨௨. ௰௯. ௧ கொரி. ௰௧. ௨௩.
4 மத். ௨௬. ௩௰. * அல்லது சங்கீதம்.
5 மத். ௨௬. ௩௧.
6 சகரி. ௰௩. ௭.

௨௮ [1]ஆனாலும் நான் உயிரோடிருக்கும்படி எழுப்பப்பட்ட பின்பு, உங்களுக்குமுன்னே கலிலேயா நாட்டுக்குப் போவேன் என்றார்.

௨௯ [2]அதற்குப் பேதுரு, எல்லாரும் உம்மைக்குறித்து வழுவினாலும், நான் அப்படிச் செய்யமாட்டேன் என்றான்.

௩௰ அவனுடனே இயேசுவானவர், இந்த இராத்திரியிலே சேவல் இரண்டாந்தரம் கூவுமுன்னமே, நீ மூன்றுதரம் என்னை மறுதலிப்பாயென்று மெய்யாய் உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௩௧ அதற்கு அவன், நான் உம்மோடே சாகவேண்டுவதாயிருந்தாலும் உம்மை மறுதலிக்கமாட்டேன் என்று அதிக உறுதியாய்ச் சொன்னான்; மற்றவர்கள் எல்லாரும் அப்படியே சொன்னார்கள்.

௩௨ ¶ [3]பின்பு அவர்கள் கெதுசேமனே என்னுமிடத்தில் சேர்ந்தார்கள்; அங்கே அவர் தம்முடைய சீஷர்களை நோக்கி, நான் போய்ச் செபம்பண்ணுகையில் நீங்கள் இங்கே இருங்கள் என்று சொல்லி,

௩௩ பேதுருவையும் யாக்கோபையும் யோவானையும் கூட்டிக்கொண்டு போய், மிகுந்த திகிலையும் வியாகுலத்தையும் அடையத் தொடங்கி,

௩௪ [4]என் ஆத்துமா மரணவேதனைப்படுகின்றது; நீங்கள் இங்கே தங்கி விழித்திருங்கள் என்று சொல்லி,

௩௫ சற்றேதூரம் போய்த் தரையிலே விழுந்து, அந்த நேரம் தம்மைவிட்டு நீங்கக் கூடுமானால் அது நீங்கும்படிக்கு,

௩௬ [5]அப்பா பிதாவே, [6]உம்மாலே எல்லாம் ஆகும்; இந்தப் பாத்திரம் என்னைவிட்டு நீங்கும்படி செய்யும்; இல்லாவிட்டால் [7]என்னுடைய சித்தத்தின்படியல்ல, உம்முடைய சித்தத்தின்படியே ஆகக்கடவதென்று செபம்பண்ணினார்.

௩௭ பின்பு அவர் வந்து, அவர்கள் தூங்குகிறதைக் கண்டு, பேதுருவுடனே சொன்னது: சீமோனே, தூங்குகிறாயா? ஒரு மணிநேரம் நீ விழித்துக்கொள்ளக்கூடாதா?

௩௮ குற்றம்செய்வதற்கான காரணத்தில் நீங்கள் பிரவேசியாதபடிக்கு விழித்துக்கொண்டு செபம்பண்ணுங்கள்; [8]ஆவியானது மனதுள்ளதுதான், மாம்சதேகம் பெலவீனமுள்ளதென்று சொல்லி,

௩௯ மறுபடியும் அப்புறம் போய், மேற்சொல்லிய விதமாய்ச் செபம் பண்ணினார்.

௪௰ பின்பு அவர் திரும்பி, அவர்களுடைய கண்கள் கனமான தூக்கத்தை அடைந்தபடியினாலே, மறுபடியும் அவர்கள் தூங்குகிறதைக் கண்டார்; அல்லாமலும், அவர்கள் அவருக்குச் சொன்ன மாறுத்தரத்தையும் அவர்கள் தாமே அறியவில்லை.

௪௧ பின்பு அவர் மூன்றாந்தரம் அவர்களிடத்தில் வந்து, நீங்கள் பின்னும் தூங்கி இளைப்பாறுகிறீர்களா? இது போதும், [9]நேரம் வந்தது; இதோ, மனிதனுடைய குமாரன் பாவிகளுடைய கைகளில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுகிறான்.

௪௨ [10]அதோ, என்னைக் காட்டிக்கொடுக்கிறவன் சமீபிக்கிறான்; எழுந்திருங்கள் நாம் போவோம் வாருங்கள் என்றார்.

௪௩ ¶ [11]உடனே அவர் பேசுகையில், பன்னிருவரில் ஒருவனாகிய யூதாவும், அவனோடேகூடப் பெரிய ஆசாரியராலும் வேதபாரகராலும் மூப்பராலும் அனுப்பப்பட்டுக் கத்திகளையும் தடிகளையும் பிடித்துக்கொண்டு வருகிற மிகுந்த சனங்களும் தோன்றினார்கள்.

௪௪ அவனைக் காட்டிக்கொடுக்க வந்தவன், எவனை முத்தம் செய்வேனோ, அவனே அவன், அவ

இ. பி. ௩௩.

1 மாற். ௧௬. ௭.
2 மத். ௨௬. ௩௩, ௩௪. லூக். ௨௨. ௩௩, ௩௪. யோவா. ௧௩. ௩௭, ௩௮.
3 மத். ௨௬. ௩௬. லூக். ௨௨. ௩௯. யோவா. ௧௮. ௧.
4 யோவா. ௧௨. ௨௭.
5 உரோ. ௮. ௧௫. கலா. ௪. ௬.
6 எபி. ௫. ௭.
7 யோவா. ௫. ௩௰: ௬. ௩௮.
8 உரோ. ௭. ௨௩. கலா. ௫. ௧௭.
9 யோவா. ௧௩. ௧.
10 மத். ௨௬. ௪௬. யோவா. ௧௮. ௧, ௨.
11 மத். ௨௬. ௪௭. லூக். ௨௨. ௪௭. யோவா. ௧௮. ௩.

வை நீங்கள் பிடித்துப் பத்திர
மாய்க்கொண்டுவரவேண்டும் என்
று அடையாளமாக மற்றவர்களுக்
குச் சொல்லியிருந்தான்.
௪௫ ஆகையால், அவன் வந்தவு
டனே, அவரிடத்தில் சேர்ந்து, இ
ரபீ, இரபீ, என்று சொல்லி, அவ
ரை முத்தம்செய்தான்.
௪௬ அப்பொழுது அவர்கள் அ
வரைக் கைப்பிடியாகப் பிடித்
தார்கள்.
௪௭ ¶ உடனே சமீபமாய் நின்
றவர்களில் ஒருவன், கத்தியை எ
டுத்துப் பிரதான ஆசாரியனுடை
ய வேலைக்காரனைக் காதறவெட்
டினான்.
௪௮ [1]அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் அவர்களைநோக்கி, ஒரு கள்
ளனைப் (பிடிக்கிறதற்குப் புறப்ப
டுகிறது) போல நீங்கள் என்னைப்
பிடிக்கும்படிக்குக் கத்திகளோ
டும்தடிகளோடும் புறப்பட்டு வந்
தீர்கள்.
௪௯ நாள்தோறும் நான் உங்க
ளுக்குள்ளே தேவாலயத்திலே உ
பதேசம்பண்ணினேன்; அப்பொ
ழுது நீங்கள் என்னைப் பிடிக்க
வில்லை? [2]ஆனாலும் வேதவாக்கி
யங்கள் நிறைவேறவேண்டுமென்
று சொன்னார்.
௫௰ [3]உடனே (சீஷர்) எல்லா
ரும் அவரைவிட்டு, ஓடிப்போ
னார்கள்.
௫௧ ஒரு வாலிபன் ஒரு வஸ்
திரத்தைமாத்திரம் தன்மேல் போர்
த்துக்கொண்டு, அவருக்குப் பின்
சென்றான்; அவனைச் சேவகர் பி
டித்தார்கள்.
௫௨ அப்பொழுது அவன் தன்
வஸ்திரத்தைவிட்டுநிருவாணமாய்
அவர்களைவிட்டு ஓடிப்போனான்.
௫௩ ¶ [4]இயேசுவானவரை அவர்
கள் பிரதான ஆசாரியனிடத்திற்
குக் கொண்டுபோனார்கள்; அங்
கே ஆசாரியரெல்லாரும் மூப்ப
ரும் வேதபாரகரும் கூடிவந்தார்
கள்.

கி. பி. ௩௩.
1 மத். ௨௬. ௪௯. லூக். ௨௨. ௪௭.
2 சங். ௨௨. ௯. ஏசா. ௫௩. ௭. ௰. லூக். ௨௨. ௩௭: ௨௪. ௪௪.
3 சங். ௮௮. ௮. ௨௭. வ௪.
4 மத். ௨௬. ௫௭. லூக். ௨௨. ௫௪. யோவா. ௰௮. ௰௩.
5 மத். ௨௬. ௫௯.
6 மாற். ௰௫. ௨௯. யோவா. ௨. ௰௯.
7 மத். ௨௬. ௬௨.
8 ஏசா. ௫௩. ௭.
9 மத். ௨௬. ௬௩.
10 மத். ௨௪. ௩௰: ௨௬. ௬௪. லூக். ௨௨. ௬௯.

௫௪ பேதுரு தூரமாக அவருக்
குப் பின்சென்று, பிரதான ஆசா
ரியனுடைய மாளிகையின் பிரகா
ரத்தில் வந்து, அங்கே ஊழியக்
காரருடனே நெருப்பின் அருகே
உளுக்காந்து, அனல் காய்ந்து
கொண்டிருந்தான்.
௫௫ [5]அத்தருணத்திலே பிரதான
ஆசாரியரும் மற்றப் பெரிய சங்
கத்தார் எல்லாரும் இயேசுவானவ
ரைக் கொலைசெய்யும்பொருட்
டாய் அவருக்கு விரோதமாய்ச்
சாட்சிகளைத் தேடினார்கள்.
௫௬ அகப்படவில்லை; அநேகர்
அவருக்கு விரோதமாய்ப் பொய்ச்
சாட்சி சொல்லியும் அந்தச் சாட்
சிகள் ஒவ்வவில்லை.
௫௭ [6]அப்பொழுது சிலர் எழுந்
து இவன், கையினால் செய்யப்பட்
ட இந்தத் தேவாலயத்தை நான் இ
டித்து, பின்பு மூன்று நாளுக்குள்
ளே கையில்லாமல் வேறொன்
றைக் கட்டுவேன் என்று சொல்
லக் கேட்டோமென்று,
௫௮ அவருக்கு விரோதமாகப்
பொய்ச்சாட்சி சொன்னார்கள்.
௫௯ அப்படியும் அவர்களுடைய
சாட்சி ஒவ்வாமலிருந்தது.
௬௰ [7]பின்பு பிரதான ஆசாரியன்
நடுவிலே எழுந்து, இயேசுவானவ
ரை நோக்கி, நீ மாறுத்தரம் சொல்
லுகிறதில்லையா? இவர்கள் உனக்
கு விரோதமாய் என்னசாட்சிசொ
ல்லுகிறார்கள் என்று கேட்டான்.
௬௧ [8]அவர் மாறுத்தரமாக ஒன்
றும் பேசாமல் இருந்தார்; [9]பிரதா
ன ஆசாரியன் மறுபடியும் அவரை
நோக்கி, தோத்திரம் செய்யப்படத்
தக்கவருடைய குமாரனாகிய கிறி
ஸ்து நீதானோ என்று கேட்டான்.
௬௨ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: அவர் நான்தான், [10]அல்லாம
லும் மனிதனுடைய குமாரன் சர்
வவல்லமையுள்ளவருடைய வலது
பாரிசத்திலே உளுக்காரவும், வா
னத்தின் மேகங்களின்மேல் வர
வும், காண்பீர்கள் என்றார்.

௬௩ அப்பொழுது பிரதான ஆசாரியன் தன் வஸ்திரத்தைக் கிழித்து,

௬௪ வேறு சாட்சி நமக்கு வேண்டுமோ? இத்தூஷணத்தைக் கேட்டீர்களே; உங்களுக்கு எப்படித் தோன்றுகின்றது என்றான். அவர்கள் எல்லாரும் அவன் மரண ஆக்கினைக்குப் பாத்திரன் என்று தீர்மானம்பண்ணினார்கள்.

௬௫ அப்பொழுது சிலர் அவர் மேலே துப்பி, அவருடைய முகத்தை மூடிக் கையினாலே அடித்து, நீ தீர்க்கதரிசனம் சொல்லென்று அவருடனே சொல்லத் தொடங்கினார்கள். அல்லாமலும் ஊழியக்காரர் அவரைக் கன்னத்தில் அடித்தார்கள்.

௬௬ ¶ [1]அத்தருணத்திலே பேதுரு மாளிகையின் பிரகாரத்தில் கீழே இருக்கிறபொழுது, பிரதான ஆசாரியனுடைய வேலைக்காரிகளில் ஒருத்தி வந்து,

௬௭ அனல் காய்ந்துகொண்டிருக்கிற பேதுருவைக் கண்டு, அவனை உற்றுப்பார்த்து, நீயும் நாசரேத் ஊரானாகிய இயேசுவுடனே இருந்தாயே என்றாள்.

௬௮ அதற்கு அவன் சொன்னது: (அவனை) அறியமாட்டேன்; நீ சொல்லுகிறதையும் நான் அறியேன் என்று மறுதலித்து, பின்பு வெளியிலேயுள்ள மண்டபத்திற்குப் போனான்; அப்பொழுது சேவல் கூவிற்று.

௬௯ [2]பின்பு வேலைக்காரி அவனை மறுபடியும் பார்த்து, சமீபமாய் நின்றவர்களை நோக்கி, இவன் அவர்களில் ஒருவன் என்றாள்; அவன் மறுபடியும் மறுதலித்தான்.

௭௰ சற்று நேரத்திற்குப் பின்பு [3]அங்கே நின்றவர்கள் மறுபடியும் பேதுருவை நோக்கி, நீ மெய்யாய் அவர்களில் ஒருவனாயிருக்கிறாய்; [4]நீ கலிலேயா நாட்டான்தான்; உன் பேச்சு அதைக் காண்பிக்கின்றது என்றார்கள்.

௭௧ அதற்கு அவன், நீங்கள் சொல்லுகிற மனிதனை நான் அறியமாட்டேன் என்று சொல்லிச் சபிக்கவும் ஆணையிடவும் தொடங்கினான்.

௭௨ [5]உடனே சேவல் இரண்டாந்தரம் கூவிற்று; அப்பொழுது சேவல் இரண்டாந்தரம் கூவுமுன்னமே, நீ என்னை மூன்றுதரம் மறுதலிப்பாய் என்று தன்னுடனே இயேசுவானவர் சொன்ன வசனத்தைப் பேதுரு நினைத்து, விலகிப்போய், அழுதுகொண்டான்.*

இ. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௬. ௬௯, லூக். ௨௨. ௫௫. யோவா. ௧௮. ௧௬.
2 மத். ௨௬. ௭௧. லூக். ௨௨. ௫௮. யோவா. ௧௮. ௨௫.
3 மத். ௨௬. ௭௩. லூக். ௨௨. ௫௯. யோவா. ௧௮. ௨௬.
4 அப். ௨. ௭.
5 மத். ௨௬. ௭௫.

* அல்லது மிகவும் அழுதான்.

௰௫. அதிகாரம்.

௧. இயேசு கட்டுண்டு பிலாத்துக்குமுன்பாகக் கொண்டுபோகப்பட்டுக் குற்றம் சாற்றப்பட்டது. ௰௬. பிரசைகளுடைய கூக்குரலின் நிமித்தமாய்க் கொலைபாதகனாகிய பரபாச விடுதலைபெற இயேசு சிலுவையில் அறையப்படும்படிக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்டது. ௰௭. அவர் முள்முடி தரிப்பிக்கவும் ௰௯. துப்பவும் பரிகாசம்பண்ணவும் பட்டது. ௨௧. சிலுவை சமீபத்தில் அவர் சோர்வடைந்தது. ௨௭. இரண்டு கள்ளர்களின் நடுவே தொங்கப்பட்டது. ௨௯. யூதர்களுடைய பெருமையுள்ள நிந்தைகளைச் சகித்தது. ௩௯. அவர் தேவகுமாரனென்று சேனைக்காரனால் அறிக்கையிடப்பட்டு, ௪௬. மேன்மையாய் அடக்கம்பண்ணப்பட்டது.

[6]அதிகாலையிலே பிரதான ஆசாரியரும், மூப்பரும், வேதபாரகரும், மற்றப் பெரிய சங்கத்தார் யாவரும் ஆலோசனை பண்ணிக்கொண்ட பின்பு, அவர்கள் அவரைக் கட்டிக்கொண்டுபோய்ப் பிலாத்துவுக்கு ஒப்புக்கொடுத்தார்கள்.

௨ [7]பிலாத்து அவரை நோக்கி, நீ யூதர்களுடைய இராசாவா என்று கேட்டான்; அதற்கு அவர், நீர் (சரியாய்ச்) சொன்னீர் என்றார்.

௩ அல்லாமலும் பிரதான ஆசாரியர் அவர்மேல் அநேகம் குற்றங்களைச் சாற்றிவருகிறபொழுது,

௪ [8]பிலாத்து மறுபடியும் அவரை நோக்கி, இதோ, இவர்கள் உனக்கு விரோதமாக மிகுந்த சாட்சிகளைச் சொல்லுகிறார்களே, அதற்கு நீ ஒன்றையும் சொல்லுகிறதில்லையா என்று கேட்டான்.

6 சங். ௨. ௨. மத். ௨௭. ௧. லூக். ௨௨. ௬௬; ௨௩. ௧. யோவா. ௧௮. ௨௮. அப். ௩. ௧௩; ௪. ௨௬.
7 மத். ௨௭. ௧௧.
8 மத். ௨௭. ௧௩.

௫ [1]இயேசுவானவர், பிலாத்து
தானே ஆச்சரியப்படத்தக்கதாக,
ஒன்றையும் சொல்லவில்லை.
௬ ¶ [2]பண்டிகைதோறும் அவர்
கள் கேட்டுக்கொள்ளும் பாதகன்
எவனோ, அவனை அவர்களுக்காக
விடுதலையாக்குகிறது வழக்கமாயி
ருந்தது.
௭ கலகம்பண்ணிக் கலகத்திலே
கொலைசெய்து, பின்பு கட்டப்
பட்டவர்களில் ஒருவனாகிய பர
பாசென்பவன் இருந்தான்.
௮ ஆதலால் வழக்கத்தின்படி தங்
களுக்குப் பிலாத்துச் செய்யவே
ண்டுமென்று சனங்கள் கூப்பிட்
டுக் கேட்டுக்கொள்ளத் தொடங்
கினார்கள்.
௯ அப்பொழுது பிலாத்து அவர்
களை நோக்கி, நான் யூதர்களுடை
ய இராசனை உங்களுக்காக விடுத
லையாக்க விருப்பமுண்டா என்
றான்.
௰ பிரதான ஆசாரியர் பொறா
மையினாலே அவனை ஒப்புக்கொ
டுத்ததை அவன் அறிந்தபடியால்
அப்படிக் கேட்டான்.
௰௧ [3]அப்பொழுது பிரதான ஆ
சாரியர் பரபாசைத் தங்களுக்காக
விடுதலையாக்கும்படிக்குக் கேட்
டுக்கொள்ளவேண்டுமென்று ச
னங்களை ஏவினார்கள்.
௰௨ மறுபடியும் பிலாத்து அவர்
களை நோக்கி, யூதர்களுடைய இ
ராசாவென்று நீங்கள் சொல்லுகி
றவனை நான் என்ன செய்ய வி
ரும்புகிறீர்கள் என்றான்.
௰௩ அவனைச் சிலுவைமரத்திலே
அறையவேண்டுமென்று மறுபடி
யும் கூப்பிட்டார்கள்.
௰௪ அதற்குப் பிலாத்து சொன்
னது: ஏன், இவன் என்ன தீமை
செய்தான் என்றான்; அதற்கு அ
வர்கள், இவனைச் சிலுவைமரத்தி
லே அறையவேண்டுமென்று அ
திகமாய்க் கூப்பிட்டார்கள்.
௰௫ [4]அப்பொழுது பிலாத்துச் ச
னங்களைச் சமாதானப்படுத்த மன
தாய், பரபாசை விடுதலையாக்கி,
இயேசுவை வாரினால் அடிப்பித்
து, சிலுவைமரத்திலே அறையும்
படிக்கு அவனை ஒப்புக்கொடுத்
தான்.
௰௬ ¶ [5]உடனே போர்ச்சேவகர்
அவனை நியாயஸ்தலமாகிய மண்
டபத்திற்குள்ளே கொண்டுபோய்,
போர்ச்சேவகராகிய கூட்டமெல்
லாம் கூடிவர அழைத்து,
௰௭ பின்பு சிவப்பான அங்கி
யை அவருக்கு உடுத்தி, முள்ளுக்
களால் ஒரு முடியைப் பின்னி அ
வர்மேல் வைத்து,
௰௮ யூதருடைய இராசாவே, நீர்
வாழ்க என்று அவனை வாழ்த்துதல்
செய்து,
௰௯ பின்பு ஒரு கோலினாலே
அவருடைய தலையில் அடித்து, அ
வர்மேலே துப்பி, முழங்காற்படி
யிட்டு அவனை வணங்கினார்கள்.
௨௰ அப்படி அவர்கள் அவனை
இழிவுசெய்த பின்பு, அந்தச் சி
வப்பான அங்கியை அவரிலிருந்
து களைந்து, அவருடைய வஸ்தி
ரங்களை அவருக்கு உடுத்தி, அவ
னைச் சிலுவைமரத்தில் அறையும்
படிக்குக் கொண்டுபோனார்கள்.
௨௧ ¶ [6]வழியிலே அலேக்குசந்
தர், உருப்பு என்பவர்களுடைய
தகப்பனாகிய சிரேனே ஊரானான
சீமோன் வயல்நிலத்திலிருந்து வ
ருகிறபொழுது, அவனைப் பலவந்
தத்தினாலே (இழுத்து,) அவரு
டைய சிலுவைமரத்தை எடுத்துக்
கொண்டு போகும்படி செய்து,
௨௨ [7]பின்பு அவனைத் தலையோ
ட்டிடமென்று அருத்தங்கொள்
ளும் கொலுகத்தா என்னும் இடத்
திற்குக் கொண்டுபோய்,
௨௩ [8]கசப்புக்கலந்த திராட்ச இ
ரசத்தைக் குடிக்க அவருக்குக்
கொடுத்தார்கள்; அவர் அதை அ
னுபவிக்கவில்லை.
௨௪ அல்லாமலும் அவனைச் சி
லுவைமரத்திலே அறைந்தபின்பு,
அவர்கள் அவருடைய [9]வஸ்திரங்

கி. பி. ௩௩.

1 ஏசா. ௫௩. ௭. யோவா ௰௯. ௯.
2 மத். ௨௭. ௰௫. லூக். ௨௩. ௰௭. யோவா. ௰௮. ௩௯.
3 மத். ௨௭. ௨௰. அப். ௩. ௰௪.
4 மத். ௨௭. ௨௬. யோவா. ௰௯. ௧, ௰௬.
5 மத். ௨௭. ௨௭.
6 மத். ௨௭. ௩௨. லூக். ௨௩. ௨௬.
7 மத். ௨௭. ௩௩. லூக். ௨௩. ௩௩. யோவா. ௰௯. ௰௭.
8 மத். ௨௭. ௩௪.
9 சங். ௨௨. ௰௮. லூக். ௨௩. ௩௪. யோவா. ௰௯. ௨௩.

களைப் பங்காகவைத்து, ஒவ்வொருவன் ஒவ்வொரு பங்கை எடுத்துக்கொள்ளும்படிக்கு அவைகளைக்குறித்துச் சீட்டுப்போட்டார்கள்.

௨௫ [1]அவரைச் சிலுவைமரத்திலே அறைந்தபொழுது மூன்றாம் மணி நேரமாயிற்று.

௨௬ [2]அவருடைய மரணத்தின் காரணத்தை அறிவிக்கும்படிக்கு, இவன் யூதர்களுடைய இராசா என்று எழுதி, அதைச் (சிலுவையின்மேல்) கட்டினார்கள்.

௨௭ [3]அல்லாமலும் அவருடைய வலதுபக்கத்தில் ஒரு கள்ளனும், அவருடைய இடதுபக்கத்தில் ஒரு கள்ளனுமாக இரண்டு கள்ளரை அவருடனேகூடச் சிலுவை மரங்களில் அறைந்தார்கள்.

௨௮ அதினாலே அவர் [4]அக்கிரமக்காரரோடே எண்ணப்படுவார் என்று சொல்லிய வேதவாக்கியம் நிறைவேறிற்று.

௨௯ [5]அல்லாமலும் அவ்வழியாய் நடந்துவருகிறபேர்கள் தங்கள் தலைகளை அசைத்து, ஆ [6]தேவாலயத்தை இடித்து மூன்றுநாளுக்குள்ளே அதைக் கட்டுகிறவனே,

௩௰ உன்னை இரட்சித்துக்கொண்டு சிலுவையிலிருந்து இறங்கிவா என்று சொல்லி, அவரைத் தூஷணித்தார்கள்.

௩௧ அப்படிப்போல பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும் ஒருவரையொருவர் நோக்கி, மற்றவர்களை இவன் இரட்சித்தான்; தன்னைத்தானே இரட்சிக்கத் திராணியில்லை.

௩௨ நாம் கண்டு விசுவாசிக்கும்படிக்கு, கிறிஸ்துவுமாய் இஸ்ரவேலருடைய இராசாவுமாயிருக்கிறவன் இப்பொழுது சிலுவையிலிருந்து இறங்கி வரக்கடவன் என்று பரியாசமாகச் சொன்னார்கள்; [7]அவருடனேகூடச் சிலுவைமரங்களில் அறையப்பட்டபேர்களும் அவரை நிந்தித்தார்கள்.

௩௩ ¶ [8]ஆறாம்மணி நேரம்முதல் ஒன்பதாம்மணி நேரம்வரைக்கும், தேசம் எங்கும் அந்தகாரம் உண்டாயிற்று.

௩௪ ஒன்பதாம்மணி நேரத்திலே இயேசுவானவர், [9]எலோயி, எலோயி, லம்மா சபகுத்தானி என்று மிகுந்த சத்தத்தோடு கூப்பிட்டார்? அதற்கு என் தேவனே, என் தேவனே, ஏன் நீர் என்னைக் கைவிட்டீர் என்று அருத்தமாம்.

௩௫ சமீபமாய் நின்றவர்களில் சிலர் அதைக்கேட்டு, இதோ, இவன் எலியாவை அழைக்கிறான் என்றார்கள்.

௩௬ [10]ஒருவன், பொறுத்துக்கொள்ளுங்கள், இவனை இறக்கும்படிக்கு எலியா வருவதைப் பார்ப்போம் என்று சொல்லி, [11]ஒரு கடற்காளானைக் காடியிலே தோய்த்து, அதை ஒரு கம்பின்மேல் பூட்டி, சுவைக்கும்படி அவருக்குக் கொடுத்தான்.

௩௭ ¶ [12]பின்பு இயேசுவானவர் மிகுந்த சத்தமிட்டுச் சீவனைவிட்டார்.

௩௮ [13]உடனே தேவாலயத்திலுள்ள திரைச்சீலை மேலே தொடங்கிக் கீழ்வரைக்கும் இரண்டாகக் கிழிந்தது.

௩௯ [14]அல்லாமலும் அவருக்கு எதிரே நின்ற சேனைத்தலைவன் அவர் அப்படிப்பட்ட சத்தத்தோடே சீவனை விட்டதைக் கண்டு, மெய்யாய் இந்த மனிதன் தேவகுமாரனாயிருந்தான் என்றான்.

௪௰ [15]ஸ்திரிகளும் தூரத்திலிருந்து பார்த்தார்கள்; [16]அவர்களில் கலிலேயாநாட்டிலே அவருக்குப் பின்சென்று ஊழியம்செய்துவந்த [17]மகுதலேனாளாகிய மரியாளும், சின்ன யாக்கோபுக்கும் யோசேயுக்கும் தாயாகிய மரியாளும், சாலோமே என்பவளும்,

௪௧ அவருடனேகூட எருசலேமுக்கு வந்த மற்ற அநேக ஸ்திரிகளும் இருந்தார்கள்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௭. ௪௫. லூக். ௨௩. ௪௪. யோவா. ௰௯. ௰௪.
2 மத். ௨௭. ௩௭. யோவா. ௰௯. ௰௯.
3 மத். ௨௭. ௩௮.
4 ஏசா. ௫௩. ௰௨. லூக். ௨௨. ௩௭.
5 சங். ௨௨. ௭.
6 மாற். ௰௪. ௫௮. யோவா. ௨. ௰௯.
7 மத். ௨௭. ௪௪. லூக். ௨௩. ௩௯.
8 மத். ௨௭. ௪௫. லூக். ௨௩. ௪௪.
9 சங். ௨௨. ௧. மத். ௨௭. ௪௬.
10 மத். ௨௭. ௪௮. யோவா. ௰௯. ௨௯.
11 சங். ௬௯. ௨௧.
12 மத். ௨௭. ௫௦. லூக். ௨௩. ௪௬. யோவா. ௰௯. ௩௰.
13 மத். ௨௭. ௫௧. லூக். ௨௩. ௪௫.
14 மத். ௨௭. ௫௪. லூக். ௨௩. ௪௭.
15 சங். ௩௮. ௰௧.
16 மத். ௨௭. ௫௫. லூக். ௨௩. ௪௯.
17 லூக். ௮. ௨.

௪௨ ¶ [1]ஓய்வுநாளுக்கு முந்தின
நாள் எத்தன நாளானபடியினாலே,
சாயந்தரமானபொழுது,
௪௩ [2]அரிமத்தியா ஊரானுமாய்,
கனம்பொருந்திய ஆலோசனைக்
காரனுமாய், பராபரனுடைய இ
ராச்சியத்தின் ஆளுகை வரக் காத்
துக்கொள்ளுகிறவனுமாயிருந்த
யோசேப்பு என்பவன், தயிரியங்
கொண்டு பிலாத்துவினிடத்திற்
குப் போய் இயேசுவினுடைய சரீ
ரத்தைக் கேட்டுக்கொண்டான்.
௪௪ அவர் அப்படிச் சீக்கிரமாய்
மரணம் அடைந்ததைக்குறித்துப்
பிலாத்து ஆச்சரியப்பட்டுச் சே
னைத்தலைவனை அழைப்பித்து, அ
வர் இறந்துபோய் எவ்வளவு கால
மாயிற்று என்று விசாரித்து,
௪௫ சேனைத்தலைவனாலே அறிந்
துகொண்டபின்பு, அந்தச் சரீரத்
தை யோசேப்புக்கு ஒப்புக்கொ
டுத்தான்.
௪௬ அவன் போய் [3]புடவைவாங்
கிக்கொண்டுவந்து. சரீரத்தை இ
றக்கிப் புடவையிலே சுற்றி, கல்
மலையிலே வெட்டப்பட்ட கல்
லறையிலே அதை வைத்து, அந்
தக் கல்லறையின் திறப்பிலே ஒரு
கல்லைப் புரட்டிவைத்தான்.
௪௭ அவரை வைக்கப்பட்ட இ
டத்தை மகுதல ஊராளாகிய மரி
யாளும் யோசேயின் தாயாகிய மரி
யாளும் பார்த்தார்கள்.

௰௬. அதிகாரம்.

௧. ஒரு தெய்வதூதன் கிறிஸ்துவினுடைய உயிர்த்தெழுதலை மூன்று ஸ்திரீகளுக்கு அறிவித்தது. ௯. கிறிஸ்து தாமே மகுதலேனாளாகிய மரியாளுக்கும், ௧௨. கிராமத்துக்கு நடந்துபோகிற இரண்டுபேருக்கும், ௧௪. பின்பு அப்போஸ்தலர்களுக்கும் தரிசனமானது. ௧௫. அப்போஸ்தலர்களை உலகமெங்கும் பிரசங்கிக்கும்படி அனுப்பினது. ௧௯. அவர் பரமண்டலத்துக்கு ஏறினது.

[4]ஓய்வுநாளானபின்பு மகுதல ஊ
ராளாகிய மரியாளும், யாக்கோ
பின் தாயாகிய மரியாளும், சா
லோமே என்பவளும் அவருக்கு
அபிஷேகம்பண்ணும்படிக்குச்
[5]சுகந்த வருக்கங்களை வாங்கிக்
கொண்டு,
௨ [6]ஓய்வுநாளுக்குப்பின் முதல்
நாளின் அதிகாலையிலே சூரியன்
உதயமாகிறபொழுது, கல்லறைக்
குப் போனார்கள்.
௩ (போகையில்) அவர்கள் அந்
தக் கல்லறையின் திறப்பிலே இ
ருக்கிற கல்லை நமக்காக யாவன்
தள்ளிப்போடுவான் என்று சொ
ல்லி,
௪ பின்பு அண்ணாந்து பார்க்கிற
பொழுது, அந்தக் கல் மிகவும் பெ
ரிதாயிருந்தும், அது தள்ளப்பட்
டதென்று கண்டார்கள்.
௫ [7]கல்லறையிலே அவர்கள் பி
ரவேசித்தபொழுது, வலதுபக்கத்
திலே வெண்மையான அங்கி
யைத் தரித்து உளுக்கார்ந்திருக்கிற
ஒரு வாலிபனைக் கண்டு மிகவும்
பயந்தார்கள்.
௬ [8]அவன் அவர்களுடனே
சொன்னது: பயப்படாதிருங்கள்,
சிலுவையிலே அறையப்பட்ட நா
சரேனாகிய இயேசுவை நீங்கள்
தேடுகிறீர்கள், அவர் எழுந்தார், அ
வர் இங்கே இல்லை. இதோ, அவர்
வைக்கப்பட்ட இடம்.
௭ ஆகையால் நீங்கள் அவரு
டைய சீஷர்களிடத்திற்கும் பேது
ருவினிடத்திற்கும் போய், [9]உங்
களுடனே அவர் சொன்னபடி
உங்களுக்குமுன்பாகக் கலிலேயா
நாட்டுக்குப் போவார் அங்கே அ
வரைக் காண்பீர்கள் என்று அவர்க
ளுக்குச் சொல்லுங்கள் என்றான்.
௮ உடனே அவர்கள் புறப்பட்
டு, திகிலோடும் பிரமிப்போடும்
கல்லறையைவிட்டு ஓடிப்போ
னார்கள்; [10]அவர்கள் பயப்பட்ட
படியினாலே ஒருவருக்கும் ஒன்
றையும் சொல்லவில்லை.
௯ ¶ ஓய்வுநாளுக்குப் பின்பு, மு
தல் நாளின் அதிகாலையில் அவர்
எழுந்திருந்தபின்பு, [11]முதலாவது
மகுதல ஊராளாகிய மரியாளுக்
குக் காணப்பட்டார்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௭. ௫௭. லூக். ௨௩. ௫௦. யோவா. ௧௯. ௩௮.
2 லூக். ௨. ௨௫, ௩௮.
3 மத். ௨௭. ௫௯, ௬௦. லூக். ௨௩. ௫௩. யோவா. ௧௯. ௪௦.
4 மத். ௨௮. ௧. லூக். ௨௪. ௧. யோவா. ௨௦. ௧.
5 லூக். ௨௩. ௫௬.
6 லூக். ௨௪. ௧. யோவா. ௨௦. ௧.
7 லூக். ௨௪. ௩. யோவா. ௨௦. ௧௧, ௧௨.
8 மத். ௨௮. ௫, ௭.
9 மத். ௨௬. ௩௨. மாற். ௧௪. ௨௮.
10 மத். ௨௮. ௮. லூக். ௨௪. ௯.
11 லூக். ௮. ௨.

௰ ¹அவராலே ஏழுபேய்களி
னின்று நீக்கப்பட்டவள்அவளே;
²அவள் புறப்பட்டுப்போய் அவரு
டனேஇருந்தவர்களுமாய் புலம்பி
அழுதுகொள்ளுகிறவர்களுமாயி
ருந்த (சீஷர்களுக்கு) அறிவித்
தாள்.
௰௧ ³அவர் உயிரடைந்து அவ
ளாலே காணப்பட்டார் என்று
அவர்கள் கேள்விப்பட்டும் அதை
நம்பவில்லை.
௰௨ ¶ ⁴அதின்பின்பு அவர்களில்
இரண்டுபேர் ஒரு ஊருக்குப்புறப்
பட்டுப் போகையில், அவர்களுக்
கும் அவர் மறுரூபத்தோடே கா
ணப்பட்டார்.
௰௩ அவர்களும் திரும்பி அதை
மற்றவர்களுக்கு அறிவித்தார்கள்;
அவர்களையும் இவர்கள் நம்ப
வில்லை.
௰௪ ¶ ⁵பின்பு அவர் போசனபந்
தியில் இருந்த பதினொருவருக்கும்
*காணப்பட்டு, தாம் உயிரோடு
எழுந்து வந்ததைக் கண்டபேர்க
ளுடைய(வார்த்தையை)அவர்கள்
நம்பாமல் இருந்தபடியால், அவர்
களுடைய அவிசுவாசத்துக்காக
வும், இருதயத்திலுள்ள கடினத்திற்
காகவும் அவர்களைக் கடிந்துகொ
ண்டார்.
௰௫ ¶ ⁶அல்லாமலும், அவர் அ
வர்களை நோக்கி, நீங்கள் உலகத்
தில் எங்கும்போய், சிருட்டிக்கப்
பட்டிருக்கிற யாவருக்கும் சுவி
சேஷத்தைப் பிரசங்கம்பண்ணுங்
கள்.
௰௬ ⁷விசுவாசமுள்ளவனாகி ஞா
னஸ்நானம்பெற்றவன் இரட்சிக்
கப்படுவான்; ⁸விசுவாசியாதவன்
ஆக்கினைக்குள்ளாக்கப்படுவான்.
௰௭ ⁹அன்றியும், விசுவாசமுள்
ளவர்களால் எப்படிப்பட்ட அதி
சயங்கள் நடக்குமென்றால், என்
நாமத்தினாலே அவர்கள் பேய்க
ளைத் துரத்தி, ¹⁰புதியபாஷைக
ளைப் பேசிக்கொண்டு,
௰௮ ¹¹பாம்புகளையும் பிடித்துக்
கொள்வார்கள்; அல்லாமலும் மர
ணத்திற்கு ஏதுவானதை அவர்கள்
குடித்தால், அது அவர்களைச் சே
தப்படுத்தாமல் இருக்கும்; ¹²அல்
லாமலும், பிணியாளிகளின்மேல்
அவர்கள் கைகளை வைக்கும்பொ
ழுது, அவர்கள் சொஸ்தம் அடை
வார்கள் என்றார்.
௰௯ ¶ ¹³கர்த்தர் அவர்களுடனே
பேசிக்கொண்ட பின்பு, ¹⁴அவர்
பரமண்டலத்துக்கு ஏற்றப்பட்
டுப் ¹⁵பராபரனுடைய வலதுபாரி
சத்திலே வீற்றிருக்கிறார்.
௨௰ அவர்கள் புறப்பட்டு எங்
கும் பிரசங்கம்பண்ணிக்கொண்டு
வந்தார்கள்; அப்பொழுது கர்த்தர்
அவர்களுடனேகூடக் கிரியை
செய்து ¹⁶அதிசயங்களை நடக்கப்
பண்ணினதினாலே, ¹⁷(அவர்களு
டைய) உபதேசத்தை உறுதியாக்
கினார்.—ஆமன்.

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௨௰. ௰௪.
2 லூக். ௨௪. ௰ யோவா. ௨௰. ௰௮.
3 லூக். ௨௪. ௰௩
4 லூக். ௨௪. ௰௩.
5 லூக். ௨௪. ௩௬. யோவா. ௨௰ ௰௯. ௧ கொரி. ௰௫. ௫.
* அல்லது எல்லாருக்கும்.
6 மத். ௨௮ ௰௯. யோவா. ௰௫. ௰௬.
7 யோவா. ௩. ௨௧.
8 யோவா. ௩. ௰௮, ௩௩. அப். ௨. ௩௮: ௰௩. ௩௯, ௪௨. ௨ரோ. ௰. ௯. ௧ பே. ௩. ௨௧.
9 யோவா. ௰௨. ௪௮.
10 லூக். ௰ ௰௭. அப். ௫.௰௬: ௮. ௭: ௰௬. ௰௮: ௰௯. ௰௨
11 அப். ௨. ௪: ௰. ௪௬: ௰௯. ௬. ௧ கொரி.௰௨.௰, ௨௮.
12 லூக் ௰. ௰௯. அப். ௨௮. ௫.
13 அப். ௫. ௰௫. ௰௬: ௯. ௰௭: ௨௮. ௮ யாக். ௫.௰௪, ௰௫.
14 அப். ௧. ௨, ௯
15 லூக்.௨௪.௫௧.
16 சங்.௱௰.௧.அப். ௭.௫௫.
17 அப்.௫.௰௨: ௰௪.௩. ௧ கொரி.௨.௪,௫. எபி.௨.௪.

LUKE.

லூக்கா என்பவர்

எழுதின சுவிசேஷம்.

க. அதிகாரம்.

க. லூக்காவின் முகவுரை. ரு. யோவான்ஸ்நானனும், உசு. கிறிஸ்துவும் உற்பத்தியானது. ஙகூ. எலிச பேத்தும் மரியாளும் கிறிஸ்துவைக்குறித்துத் தீர்க்க தரிசனம் உரைத்தது. ருஎ. யோவானுடைய செ னனமும், சுன்னத்தும் சொல்லப்பட்டது. சுஎ. சகரியா கிறிஸ்துவைக்குறித்தும்,எசு. யோவானைக் குறித்தும் தீர்க்கதரிசனம் சொன்னது.

[1]மிகுந்த கனம்பொருந்திய தே
யோப்பிலுவே, [2]எங்களுக்குள்
ளே நிறைவேறின சங்கதிகளை ஆ
திமுதல் கண்ணினாலே கண்டு,
(சுவிசேஷ)வசனத்தைப் போதித்
திருக்கிறவர்கள் [3]எங்களுக்கு ஒப்
புக்கொடுத்ததின்படியே,
உ அவைகளைக்குறித்துச் சரித்
திரத்தை எழுதும்படிக்கு அநேகர்
துணிந்தார்கள்.
ங ஆகையால் [4]ஆதிமுதல் எல்
லாவற்றையும் நன்றாய் ஆராய்ந்து
பார்த்த நானும், [5]உமக்கு உபதே
சிக்கப்பட்ட பொருள்களின் நிச்
சயத்தை நீர் அறியும்படிக்கு,
ச [6]அவைகளை ஒழுங்காய் உமக்
கு எழுதவேண்டும் என்று எனக்கு
நன்றாய்த் தோன்றிற்று. (அவை
யாவன.)
ரு ¶ [7]யூதேயா தேசத்தின் இரா
சாவாகிய ஏரோதேயின் நாள்க
ளிலே [8]அபியா என்னும் ஆசா
ரிய வகுப்பில் சகரியா என்னப்
பட்ட ஆசாரியன் இருந்தான்; ஆ
ரோனின் குடும்பத்தில் பிறந்த எ
லிசபேத்து என்னப்பட்டவள் அ
வனுக்கு மனைவியாயிருந்தான்.

இ. பி. சு.

1 அப். க. க.
2 மாற். க. க. யோவா. ௰ஞ. உஎ.
3 எபி. உ. க. க பே. ஞ. க. உ பே. க. ௰க. க யோ. க. க.
4 அப். ௰ஞ. ௰௧, உஞ, உஅ. க கொரி.எ.ச௰.
5 யோவா. உ௰. கக.
6 அப். ௰க. ச.
7 மத். உ. க.
8 க நாளா. உச. ௰, ௰க. நெகே. ௰உ. ச, ௰எ
9 க மோ. எ. க: ௰எ.க. க இரா. கூ. ச. உ இரா. உ௰. க. யோபு. க.க. அப். உக. க: உச. ௰கூ. பிலி ங. கூ.
10 க நாளா. உச. ௰கூ. உ நாளா. அ.௰ச: கக. உ.
11 உ மோ. ங௰. எ, அ. க சாமு. உ.உஅ.நாளா. உங.௰ங.உநாளா. உகூ. ௰ங.
12 கமோ.௰கூ.௰எ. வெளி.அ.ங,ச.
13 உ மோ.ங௰.ஞ.
14 நியா. க.உஉ: ௰ங.உஉ. தானி. ௰. அ.உகூ.வச. லூக். உ. கூ. அப். ௰. ச. வெளி. க. ௰எ.

சா [9]அவ்விருவரும் பராபரனுக்
குமுன்பாக நீதியுள்ளவர்களாய்க்
கர்த்தர் இட்ட சகல கற்பனைக
ளின்படியேயும் நியாயங்களின்
படியேயும் குற்றமில்லாமல் நடந்
து வந்தார்கள்.
எ எலிசபேத்து மலடியாயிருந்த
துமல்லாமல், அவ்விருவரும் வய
துசென்றவர்களானபடியினாலே
அவர்களுக்குப் பிள்ளை இல்லை.
அ ¶ [10]அப்படியிருக்கும் காலத்
தில், அவன் தன் ஆசாரியவகுப்
பின் முறைப்படி பராபரனுக்
குமுன்பாக ஆசாரிய ஊழியம்
செய்துவருகிறபொழுது,
கூ ஆசாரியருடைய வழக்கத்
தின்படி[11]அவன் தூபம் கொடுக்கி
றதற்குச் சீட்டைப் பெற்றுத் தே
வாலயத்தில் பிரவேசித்தான்.
௰ [12]தூபம்கொடுக்கிற வேளையி
லே கூட்டமான சனங்கள் எல்
லாரும் புறம்பே செபம்பண்ணிக்
கொண்டிருந்தார்கள்.
௰க [13]அப்பொழுது பராபரனு
டைய தூதன் ஒருவன் தூபபீட
த்தின் வலதுபக்கத்திலே நின்று
அவனுக்குக் காணப்பட்டான்.
௰உ [14]சகரியா அவனைக்கண்டு
கலங்கிப் பயமடைந்தான்.
௰ங தூதன் அவனை நோக்கி,
சகரியாவே, நீ பயப்படவேண்
டாம்; உன் விண்ணப்பம் கேட்
கப்பட்டது; உன் மனைவியாகிய

எலிசபேத்து ஒரு குமாரனைப் பெறுவாள்; [1]அவனுக்கு யோவான் என்று பேரிடுவாயாக.

௰௪ அவனால் உனக்குச் சந்தோஷமும் களிப்பும் உண்டாகும்; அவனுடைய பிறப்பைக்குறித்து [2]அநேகர் சந்தோஷப்படுவார்கள்.

௰௫ என்னத்தினாலெனில், [3]அவன் பராபரனுக்கு முன்பாகப் பெரியவனாய்த்திராட்சஇரசத்தையும் மதுபானத்தையும் குடியாமல் [4]தன் தாயின் வயிற்றிலே பரிசுத்த ஆவியினாலே நிரப்பப்பட்டிருப்பான்.

௰௬ அல்லாமலும் [5]அவன் இஸ்ரவேல் சந்ததியாரில் அநேகரை அவர்களுடைய தேவனாகிய பராபரனிடத்திற்குத் திருப்புவான்.

௰௭ [6]பிதாக்களுடைய இருதயங்களைப் பிள்ளைகளிடத்திற்கும், கீழ்ப்படியாதவர்களை நீதிமான்களுடைய புத்திக்கும்* திருப்பி, செம்மையான சனங்களைப் பராபரனுக்காக எத்தனம்பண்ணும்படிக்கு, அவன் எலியாவின் ஆவியையும் பலத்தையும் உடையவனாய் அவருக்குமுன்னே நடப்பான் என்றான்.

௰௮ அப்பொழுது சகரியா தேவதூதனை நோக்கி, [7]நான் அதை எதினாலே அறிவேன்? நான் கிழவனாயிருக்கிறேன்; என் மனைவியும் வயதுசென்றவளாயிருக்கிறாளே என்றான்.

௰௯ அவனுக்குத் தூதன் மாறுத்தரமாகச் சொன்னது: நான் தேவனுடைய சன்னிதானத்திலே நிற்கின்ற [8]காபிரியேல் என்பவன்; உன்னுடனே பேசி, இவைகளை உனக்குச் சுவிசேஷமாக அறிவிக்கும்படிக்கு அனுப்பப்பட்டு வந்தேன்.

௨௰ என் வார்த்தைகள் தகுதியான காலத்திலே நிறைவேறும்; அவைகளை நீ விசுவாசியாதபடியினாலே இந்தக் காரியங்கள் சம்பவிக்கும் நாள்வரைக்கும் நீ பேசத்

இ. பி. கூ.

1 கூ. கக. வச.
2 ௫அ. வச.
3 ௪ மோ. ௬. ௩. நியா.௰௩.௪.லூக். ௭. ௩௩.
4 எரே. ௧. ௫. கலா. ௧. ௰௫.
5 மல்கி. ௪.௫,௬.
6 மல்கி. ௪. ௫. மத். ௰௧. ௰௪. மாற். ௯. ௰௨.
* அல்லது புத்தியிலும்.
7 ௧ மோ.௰௭.௰௭.
8 தானி. ௮ ௰௬: ௯. ௨௧, ௨௨, ௨௩. மத்.௰௮.௰. எபி. ௧. ௰௪.
9 எசே. ௩. ௨௬: ௨௪. ௨௭.
10 ௨இரா.௰௧.௫. ௧நாளா.௯.௨௫.
11 ௧மோ.௩௰.௨௩. ஏசா.௪.௧: ௫௪. ௧, ௪.
12 மத். ௧. ௰௮. லூக். ௨. ௪, ௫.
13 தானி.௯.௨௩: ௰. ௰௯.
† அல்லது தயவு பெற்றவளே. கூ. வசனம்.
14 நியா. ௬. ௰௨.
15 ௰௨. வச.

திராணியில்லாமல் [9]ஊமையனாயிருப்பான் என்றான்.

௨௧ சகரியாவை (காணக்) காத்திருந்த சனங்கள் அவன் தேவாலயத்திலே தாமதித்ததினாலே ஆச்சரியப்பட்டார்கள்.

௨௨ அவன் வெளியே வந்தபொழுது அவர்களோடே பேசத் திராணியில்லாமல் இருந்தான்; அதினாலே தேவாலயத்தில் ஒரு தரிசனையைக் கண்டிருப்பான் என்றறிந்தார்கள்; அவனும் அவர்களுக்குச் சமிக்கை காட்டி ஊமையனாக இருந்தான்.

௨௩ ¶ பின்பு அவன் தன் ஊழியத்தின் [10]நாள்கள் நிறைவேறினபொழுது தன் வீட்டுக்குப் போனான்.

௨௪ அந்த நாள்களுக்குப் பின்பு அவனுடைய மனைவியாகிய எலிசபேத்து கருப்பந்தரித்து,

௨௫ [11]சனங்களுக்குள்ளே எனக்கு உண்டாய் இருந்த நிந்தையை நீக்கும்படிக்குப் பராபரன் இந்த நாள்களில் என்னை நோக்கி இப்படி எனக்குச் செய்தார் என்று சொல்லி, ஐந்துமாதம்வரையும் ஒளித்துக்கொண்டாள்.

௨௬ ஆறாம் மாதத்திலே காபிரியேல் என்னும் தூதன் கலிலேயா நாட்டிலுள்ள நாசரேத்தென்னும் பட்டணத்திலே,

௨௭ தாவீதின் குடும்பத்தானாகிய யோசேப்பென்னும் நாமமுள்ள புருஷனுக்கு [12]நியமிக்கப்பட்டிருந்த கன்னியாகிய மரியாள் என்பவள் இடத்திற்குப் பராபரனால் அனுப்பப்பட்டு,

௨௮ அவள் இருக்கிற வீட்டுக்குள் பிரவேசித்து, [13]கிருபைபெற்றவளே,† [14]நீ வாழ்க, பராபரன் உன்னுடனே இருக்கிறார்;பெண்களுக்குள்ளே நீ ஆசிர்வதிக்கப்பட்டவள் என்றான்.

௨௯ அவள் அவனைக் கண்டு, [15]அவனுடைய வார்த்தையைக் கேட்டுக் கலங்கி, இந்த வாழ்த்து

தல் எப்படிப்பட்டதோ என்று
சிந்தித்தாள்.
௩௰ தூதன் அவளுடனே சொன்
னது: மரியாளே, நீ தேவனிடத்
தில் கிருபை பெற்றபடியினாலே,
நீ பயப்படவேண்டாம்.
௩௧ [1]நீ கருப்பந்தரித்து ஒரு குமா
ரனைப் பெறுவாய்; அவருக்கு
[2]இயேசு என்று பேரிடுவாயாக.
௩௨ அவர் பெரியவராய் [3]உன்
னதமானவருடைய குமாரன் என்
னப்படுவார்; [4]அல்லாமலும் தேவ
னாகிய பராபரன் அவருக்கு அவ
ருடைய பிதாவாகிய தாவீதின் இ
ராசாசனத்தைக் கொடுப்பார்.
௩௩ [5]அவர் யாக்கோபினுடைய
குடும்பத்திற்கு என்றென்றைக்
கும் இராசனாயிருப்பார்; அவரு
டைய ஆளுகைக்கு முடிவுவாரா
து என்றான்.
௩௪ அதற்கு மரியாள் தூதனை
நோக்கி, இது எப்படியாகும்? ஒ
ரு புருஷனையும் அறியேனே என்
றாள்.
௩௫ தூதன் அவளுக்கு மாறுத்தர
மாகச் சொன்னது: [6]பரிசுத்த ஆவி
உன்மேல் வரும்? உன்னதமானவ
ருடைய பலம் உன்மேல் நிழலி
டும்; ஆகையால் உன்னிடத்தில்
பிறக்கும் பரிசுத்தமானது [7]தேவ
னுடைய குமாரன் என்னப்படும்.
௩௬ அல்லாமலும் பராபரனால்
கூடாத காரியம் ஒன்றும் இல்லாத
படியினாலே,
௩௭ [8]உனக்கு இனமாயிருக்கிற
எலிசபேத்தும் தனது முதுமையா
ன வயதிலே ஒரு புத்திரனைக் க
ருப்பந்தரித்தாள்; மலடியென்ன
ப்பட்ட அவளுக்கு இது ஆறும்
மாதமே என்றான்.
௩௮ அதற்கு மரியாள், இதோ,
நான் ஆண்டவருக்கு அடிமையா
யிருக்கிறேன், உம்முடைய வார்த்
தையின்படி எனக்கு ஆகக்கடவ
து என்றாள்; அப்பொழுது தேவ
தூதன் அவளைவிட்டுப் போனான்.

இ. பி. ௩.

1 ஏசா. ௭. ௰௪. மத். ௧. ௨௧.
2 லூக். ௨. ௨௧.
3 மாற். ௫. ௭.
4 ௨ சாமு. ௭. ௰௧, ௰௨. ஏசா. ௯. ௬, ௭: ௰௬. ௫. சங். ௱௩௨. ௰௧. எரே. ௨௩. ௫. வெளி. ௩. ௭.
5 தானி. ௨. ௪௪: ௭. ௰௪, ௨௭. ஒபதி. ௨௧. மீகா. ௪. ௭. யோவா. ௰௨. ௩௪. எபி. ௧. ௮.
6 மத். ௧. ௨௰.
7 மத். ௰௪. ௩௩: ௨௬. ௬௩, ௬௪. மாற் ௧. ௧. யோவா. ௧. ௩௪: ௨௰. ௩௧. அப். ௮. ௩௭. ரோம. ௧. ௪.
8 ௧ மோ. ௰௮. ௰௪. எரே. ௩௨. ௰௭. சகரி. ௮. ௬. மத். ௰௯. ௨௬. மாற். ௰. ௨௭. லூக். ௰௮. ௨௭. ரோம. ௪. ௨௧.
9 யோசு. ௨௧. ௯, ௰, ௰௧.
10 ௨௮. ௫௪. நியா. ௫. ௨௪.
* அல்லது அதை விசுவாசித்த.
11 ௧ சாமு. ௨. ௧. சங். ௩௪. ௨, ௩: ௩௫. ௯. ஆப. ௩. ௰௮.
12 ௧ சாமு. ௧ ௰௧. சங். ௱௩௮. ௬.
13 சங். ௭௧. ௰௯: ௱௨௬. ௨, ௩.
14 மல்கி. ௩. ௰௨. லூக். ௰௧. ௨௭.
15 சங். ௱௰௧. ௯.
16 ௨ மோ. ௰௭. ௭. ௨ மோ. ௨௰. ௬. சங். ௱௩. ௰௭.

௩௯ ¶ அந்த நாள்களில் மரியாள்
எழுந்து மலைத்தேசத்திலே [9]யூதா
விலுள்ள பட்டணத்திற்குத் தீவிர
மாய்ப் போய்,
௪௰ சகரியாவின் வீட்டில் பிர
வேசித்து எலிசபேத்தை வாழ்த்து
தல் செய்தாள்.
௪௧ எலிசபேத்து மரியாளுடைய
வாழ்த்துதலைக் கேட்டபொழுது
அவளுடைய வயிற்றில் இருந்த
பிள்ளை துள்ளிற்று; அல்லாமலும்
எலிசபேத்து பரிசுத்த ஆவியினா
லே நிரப்பப்பட்டு,
௪௨ மிகுந்த சத்தத்துடனே சொ
ன்னதாவது: [10]பெண்களுக்குள்
ளே நீ ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவள்;
உன் கருப்பத்தின் கனியும் ஆசீர்
வதிக்கப்பட்டது.
௪௩ என் ஆண்டவருடைய தா
யார் என்னிடத்திற்கு வருகிறது
எனக்கு எதினாலே கிடைத்தது?
௪௪ நீ வாழ்த்துதல் சொல்லிய
சத்தம் என் காதுகளில் விழுந்தவு
டனே என் வயிற்றில் பிள்ளை க
ளிப்பாய்த் துள்ளிற்று.
௪௫ விசுவாசித்தவளுக்குப் *பரா
பரனாலே சொல்லப்பட்டவை
கள் நிறைவேறுவதால் அவள் பா
க்கியமுள்ளவளே என்றாள்.
௪௬ ¶ அப்பொழுது மரியாள்
சொன்னதாவது:
௪௭ [11]என் ஆத்துமா பராபரனைப்
புகழுகின்றது; என் ஆவி என்
இரட்சகராகிய தேவனில் களிகூ
ருகின்றது.
௪௮ [12]என்னத்தினாலெனில், அ
வர் தம்முடைய அடிமையின் தா
ழ்மையை நோக்கிப் பார்த்தார்;
[13]வல்லமையுடையவர் எனக்குப்
பெரியகாரியங்களைச் செய்தபடியி
னாலே,
௪௯ இதுமுதல் [14]வம்சத்தார் எல்
லாரும் என்னைப் பாக்கியவதி
என்பார்கள்; [15]அவருடைய நா
மம் பரிசுத்தமுள்ளது.
௫௰ [16]அவருடைய இரக்கம் தலை
முறை தலைமுறையாக அவருக்

குப் பயப்படுகிறவர்களிடத்தில்
உண்டாயிருக்கும்.
௫௧ [1]அவர் தம்முடைய கையி
னாலே பலத்த காரியங்களைச் செய்
தார்; தங்கள் இருதயத்தின் சிந்த
னையில் [2]இறுமாப்பாயிருக்கிறவர்
களை அவர் சிதறப்பண்ணி,
௫௨ [3]பலவான்களைப் பத்திராச
னங்களிலிருந்து தள்ளித் தாழ்மை
யுள்ளவர்களை உயர்த்தி,
௫௩ [4]பசியுள்ளவர்களை நன்மை
களினாலே நிரப்பிச் சம்பூரண
முள்ளவர்களை வெறுமையாய் அ
னுப்பினார்.
௫௪ அவர் நம்முடைய பிதாக்க
ளோடே சொன்னபடியே, [5]ஆபி
ரகாமுக்கும் அவனுடைய சந்த
திக்கும் என்றென்றைக்கும் இரக்
கஞ்செய்ய நினைத்து,
௫௫ [6]தம்முடைய தாசராகிய இ
ஸ்ரவேலரை ஆதரித்தார் என்றாள்.
௫௬ ¶ பின்பு மரியாள் ஏறக்கு
றைய மூன்றுமாதம் அவளுடனே
இருந்து தன் வீட்டுக்குத் திரும்பி
னாள்.
௫௭ எலிசபேத்துக்குப் பேறுகா
லம் உண்டானபொழுது, அவள்
ஒரு குமாரனைப் பெற்றாள்.
௫௮ பராபரன் தமது இரக்கத்
தை அவளிடத்தில் பெரிதாக்கி
னார் என்று அவளுடைய அயலக
த்தாரும் பந்துசனங்களும் கேள்
விப்பட்டு, [7]அவளுடனே கூடச்
சந்தோஷப்பட்டார்கள்.
௫௯ பின்பு எட்டாம்நாளிலே
[8]அவர்கள் பிள்ளைக்கு விருத்தசே
தனம்பண்ணும்படிக்கு வந்து, அ
தின் தகப்பனுடைய நாமத்தின்ப
டி அதற்குச் சகரியா என்று பே
ரிட்டார்கள்.
௬௰ அப்பொழுது அதின் தாய்
சொன்னது: அப்படியல்ல, [9]அ
தற்கு யோவான் என்று பேரிட
வேண்டும் என்றாள்.
௬௧ அவர்கள் அவளை நோக்கி,
உன் உறவிலே இந்தப்பேராக

கி. பி. ௬.

1 சங். ௬௮ ௧: ௱௰௮ ௰௫. ௪௪. ௪௰. ௰: ௫௧. ௬: ௫௨. ௰.
2 சங். ௧௧. ௰. ௧ பே. ௫. ௫.
3 ௧ சாமு ௨. ௧ ௰. யோபு. ௫. ௰௨. சங். ௱௰௧. ௬.
4 ௧ சாமு. ௨. ௫. சங். ௧௪. ௰.
5 ௧ மோ. ௰௭. ௰௧. சங். ௱௧௨. ௰௧. உரோ. ௰௧. ௨௭. கலா. ௩. ௰௬.
6 சங். ௬௮. ௩. எரே ௩௧.௩,௨௰.
7 ௰௪. ௵.
8 ௧மோ.௰௭.௰௨. ௩ மோ. ௰௨. ௩.
9 ௰௩. ௵.
10 ௰௩. ௵.
11 ௨௰. ௵.
12 ௩௬. ௵.
* அல்லது பேச் செல்லாம்.
13 லூக். ௨. ௰௯, ௫௧.
14 ௧ மோ. ௩௬. ௨. சங். அ௰. ௰௭: ௮௯. ௨௧. அப். ௰௧. ௨௧.
15 யோவே. ௨. ௨௮.
16 உரோ.௩.௰௮, ௨௨. எபி. ௬. ௰௪.
17 எரே.௩௨.௩௯, சங். எபே. ௪. ௨௪. ௨ தெச. ௨.௰௩.௨தீமோ ௧. ௯. தீத்து. ௨. ௰௨. ௧ பே. ௩. ௰௫.௨பே ௩.௪.
18 ௧மோ.௰௨.௩: ௰௭, ௪: ௨௨. ௰௬,௰௭. எபி.௬. ௰௩,௰௭.
19 ௩ மோ. ௨௬ ௪௨. சங். ௬௮. ௩: ௯௫. அ, ௧: ௯௬. ௪௫. எசே. ௰௬. ௬௬. ௫௪. ௵.

அழைக்கப்பட்டவர்கள் ஒருவரும்
இல்லையே என்று சொல்லி,
௬௨ அதினுடைய தகப்பனை
நோக்கி, இதற்கு என்ன பேரிட
மனதாய் இருக்கிறீர் என்று சமிக்
கையினாலே கேட்டார்கள்.
௬௩ அவன் எழுதுகிறதற்குப் பல
கையைக் கேட்டு வாங்கி, [10]இ
தின் பேர் யோவான் என்று எழு
தினான்; எல்லாரும் ஆச்சரியப்ப
ட்டார்கள்.
௬௪ [11]அல்லாமலும் அந்நிமிஷத்
திலே அவனுடைய வாயும் நாவும்
திறக்கப்பட, அவன் பராபரனைத்
தோத்திரம்செய்து பேசினான்.
௬௫ (அதினாலே) அவர்களைச்
சுற்றி வாசமாயிருந்த எல்லாருக்
கும் பயம் வந்தது; [12]அன்றியும்
யூதேயாவின் மலைத்தேசம் எங்கும்
அந்தச் சங்கதிகளெல்லாம் *சொ
ல்லிக்கொள்ளப்பட்டன.
௬௬ (அவைகளைக்) [13]கேள்விப்
பட்டவர்கள் எல்லாரும் (அவை
களைத்) தங்கள் மனதிலே வைத்
துக்கொண்டு, அந்தப் பிள்ளை எப்
படிப்பட்டதாயிருக்குமோ என்
றார்கள்; [14]கர்த்தருடைய கை அந்
தப் பிள்ளையினிடத்தில்இருந்தது.
௬௭ ¶ அன்றியும் அவனுடைய
தகப்பனாகிய சகரியா [15]பரிசுத்த
ஆவியினாலே நிரப்பப்பட்டு, தீர்க்
கதரிசனமாய்ப் பகர்ந்ததாவது:
௬௮ [16]நாம் நம்முடைய சத்துருக்
களின் கைகளுக்குத் தப்புவிக்கப்
பட்டவர்களாக,
௬௯ [17]நம்முடைய வாழ்நாள் எல்
லாம் பயமில்லாமல் தேவபத்தியா
யும் நீதியாயும் தமக்கு முன்பாக
ஊழியம்செய்வதற்கு அனுக்கிர
கம்செய்யும்பொருட்டாய்,
௭௰ தாம் [18]நம்முடைய பிதா
வாகிய ஆபிரகாமுக்கு இட்ட ஆ
ணையாகிய தம்முடைய பரிசுத்த
உடம்படிக்கையை நினைத்து,
௭௧ [19]நம்முடைய பிதாக்கள்
மேல் இரக்கமாகி,

௭௨ [1]தாம் உலகத்தின் தோற்றம்
முதற்கொண்டிருந்த தமது பரி
சுத்த தீர்க்கதரிசிகளால் அருளிச்
செய்தபடியே,
௭௩ நம்முடைய சத்துருக்களில்
நின்றும், நம்மைப் பகைக்கிற யா
வருடைய கைகளில் நின்றும்,
௭௪ [2]நம்மை இரட்சிக்கிற பலத்
த இரட்சகரைத் தம்முடைய தாச
னாகிய தாவீதின் குடும்பத்திலே
தோன்றப்பண்ணி,
௭௫ (இவ்விதமாய்) [3]தம்முடை
ய சனங்களைச் சந்தித்து மீட்டுக்
கொண்ட இஸ்ரவேலருடைய தே
வனாகிய [4]பராபரனுக்குத் தோத்
திரம் உண்டாவதாக.
௭௬ பாலகனே, நீ மரணநிழலா
கிய இருளிலே அகப்பட்டிருக்கி
றவர்களுக்கு [5]ஒளியுண்டுபண்ணு
ம்படியாயும், நம்முடைய கால்க
ளைச் சமாதானமுள்ள மார்க்கத்தி
லே நடத்தும்படியாயும்,
௭௭ உன்னதத்திலிருந்து சூரிய
உதயம்* நமக்குத் தோன்றப்பண்
ணின நம்முடைய தேவனுடைய
மிகுந்த இரக்கங்களினாலே,†
௭௮ [6]அவருடைய சனங்களுக்
குப் பாவமன்னிப்பாகிய‡ இரட்
சண்ணியத்தைத் தெரியப்படுத்தி,
௭௯ [7]இவ்விதமாய் அவருக்காக
மார்க்கத்தைச் செம்மையாக்கும்
பொருட்டாக அவருக்கு முன்
னே நடப்பாய், ஆகையால் நீ எல்
லாரிலும் மேலானவருடைய தீர்க்
கதரிசி என்னப்படுவாய் என்றான்.
௮௰ ¶ [8]பின்பு அந்தப் பிள்ளை
வளர்ந்து ஆவியிலே பலங்கொண்
டு, இஸ்ரவேலருக்குத் தன்னைக்
காண்பிக்கும் நாள்வரைக்கும் [9]வ
னாந்தரங்களில் இருந்தான்.

௨. அதிகாரம்.

௧. அகுஸ்து இராயன் உரோம இராச்சியத்தைக் குடிமதிப்புச் செய்தது. ௬. கிறிஸ்து பிறந்தது. ௮. அதை ஒரு தூதன் மேய்ப்பர்களுக்கு அறிவித்தது, ௰௩. அதற்காக அநேகம் தூதர் ஸ்தோத்திரம் பாடினது. ௨௧. கிறிஸ்து சுன்னத்துப் பண்ணப்பட்டது. ௨௨. மரியாள் சுத்திகரிக்கப்பட்டது. ௨௮. சிமேயோனும், அன்னாளும் கிறிஸ்துவைக்குறித்துத் தீர்க்கதரிசனம் உரைத்தது. ௪௰. இயேசு ஞானத்தில் வளர்ந்து, ௪௬. தேவாலயத்தில் சாஸ்திரிகளோடே சம்பாஷித்தது. ௫௧. தாய் தகப்பனுக்குக் கீழ்ப்படிந்திருந்தது.

அந்நாள்களில் குடிகள் எல்லா
ருக்கும் உண்டாகிய பேர் § முத
லானவைகளையும் எழுதவேண்டும்
என்று அகுஸ்து இராயனுடைய
கட்டளை வந்தது.
௨ [10]சீரியா நாட்டிலே கிரேனி
என்பவன் துரையானபொழுது,
முதலாவது இந்தக் குடிமதிப்பு
உண்டாயிற்று.
௩ அந்தப்படி எல்லாரும் எழு
தப்படும்படிக்கு, தங்கள் தங்கள்
ஊர்களுக்குப் போனார்கள்.
௪ அப்பொழுது யோசேப்பும்
[11]தாவீதின்குடும்பத்தானுமாய் வம்
சத்தானுமாய் இருந்தபடியினாலே,
[12]தனக்கு நியமிக்கப்பட்ட கருப்
பவதியாகிய மனைவி மரியாளுட
னே கூட எழுதப்படும்படிக்குக்
கலிலேயா நாட்டிலுள்ள நாசரேத்
தூரைவிட்டு,
௫ [13]யூதேயா நாட்டிலுள்ள பெத்
லெகேம் என்னப்பட்ட தாவீதின்
ஊருக்குப் போனான்.
௬ ¶ அவ்விடத்திலே அவர்கள்
இருக்கும் காலத்தில், அவள் பிள்
ளைபெறுகிறதற்குக் காலம் சம்ப
வித்தது.
௭ அப்பொழுது அவள் [14]தன்
முதற்பேறான குமாரனைப்பெற்று;
அவனைப் புடவைகளில் சுற்றிச்
சத்திரத்திலே (வேறு) இடம் இல்
லாதபடியினாலே அவனைப் பசுத்
தொட்டியிலே வைத்தாள்.
௮ ¶ அன்றியும் அந்தத் திசையி
லே மேய்ப்பர் வெளியிலே தங்கி,
‖இராத்திரியிலே தங்கள் ஆட்டுக்
கூட்டத்தைக் காத்துக்கொண்டி
ருந்தார்கள்.
௯ அப்பொழுது பராபரனுடை
ய தூதன் அவர்களிடத்தில் வந்து
நிற்க, பராபரனுடைய மகிமை அ
வர்களைச் சுற்றிப் பிரகாசித்தது;
[15]அவர்கள் மிகவும் பயந்தார்கள்.

கி. பி. கு.

1 எரே. உக. ௫, க: ௩௰. ௰. தானி. க. உச. அப். க. உக. உரோ. க. உ.
2 சங் ஈகஉ. ௰எ.
3 உ மோ. க. ௰௧: ச.கக. சங். ஈ௰௧. க. லூக். எ. ௰௧.
4 க இரா. க. சஅ. சங். சக. ௰௩: எஉ. ௰அ: ஈக. சஅ.
5 ஏசா. கூ. உ: சஉ. எ: சகூ. கூ. மத். ச. ௰௬. அப். உக. ௰அ.
* அல்லது பகற்றுவக்கம்.
† இரக்கக் குடல்களினாலே.
6 மாற். க. ச. லூக். க. க.
‡ அல்லது மன்னிப்பினால். ௪ மோ. உச. ௰எ. ஏசா. ௰௬.௧. சகௌ. க. அ: க. ௰உ. மல்கி. ச. உ.
7 ஏசா. சு. க. மல்கி. க. க: ச. ௬. மத். ௰க. ௰. ௰எ. வச.
8 லூக். உ. சு.
9 மத். க. உ: ௰க. எ.
§ அல்லது திறை.
10 அப். ௫.கஎ.
11 க சாமு. ௰௬.க, ச. யோவா. எ. சஉ.
12 மத். க. ௰அ. லூக். க. உஎ.
13 மத். க. ௰எ. லூக். க. உஎ.
14 மத். க. உ௫.
‖ அல்லது இராக்காவல்.
5 லூக். க. ௰உ.

௰ உடனே தேவதூதன் அவர்
களை நோக்கி, பயப்படாதிருங்
கள், [1]எல்லாச் சனங்களுக்கும்
உண்டாகும் மிகுந்த சந்தோஷத்
தை உங்களுக்குச் சுவிசேஷமாக
அறிவிக்கிறேன்.
௰௧ என்னவென்றால் [2]இன்று
[3]கர்த்தராகிய கிறிஸ்து என்னும் இ
ரட்சகர் [4]தாவீதின் ஊரிலே உங்
களுக்காகப் பிறந்தார்.
௰௨ பிள்ளையைப் புடவைகளில்
சுற்றிப் பசுத்தொட்டியிலே வைத்
திருக்கக் காண்பீர்கள்; அதுவே உ
ங்களுக்கு அடையாளம்என்றான்.
௰௩ அப்பொழுது சடுதியாய்ப்
[5]பரமண்டலத்திலுள்ள மிகுந்த
சேனைகள் அந்தத் தூதனுடனே
கூட இருந்தன.
௰௪ [6]உன்னதங்களில் இருக்கிற
பராபரனுக்குப் புகழ்ச்சியும், [7]பூ
மியிலே சமாதானமும், [8]மனிதர்
மேல் பிரியமும் உண்டாவதாக
என்று பராபரனைத் துதித்தார்கள்.
௰௫ பின்பு தேவதூதர்கள் அவர்
களைவிட்டுப் பரமண்டலத்திற்கு
ப் போனபொழுது, மேய்ப்பர்*
ஒருவரை ஒருவர் நோக்கி, நாம்
பெத்லெகேம் ஊருக்குப் போய்,
கர்த்தரால் நமக்கு அறிவிக்கப்பட்
டு நடந்த இந்தச் சங்கதியைப் பார்
ப்போம் வாருங்கள் என்று சொல்
லிக்கொண்டு,
௰௬ தீவிரமாய்ப்போய்,மரியாளை
யும் யோசேப்பையும் பசுத்தொட்
டியிலே கிடக்கிற பிள்ளையையும்
கண்டார்கள்.
௰௭ பின்பு அவர்கள் அந்தப் பிள்
ளையைக்குறித்துத் தங்களுக்குச்
சொல்லப்பட்ட வார்த்தையைப்
பிரசித்தம்பண்ணினார்கள்.
௰௮ மேய்ப்பரால் சொல்லப்பட்
டவைகளைக் கேட்ட யாவரும் அ
வைகளைக்குறித்து ஆச்சரியப்பட்
டார்கள்.
௰௯ [9]மரியாள் அவ்வார்த்தைகளை
எல்லாம் தன் இருதயத்திலே காத்
துச் சிந்தித்துக்கொண்டாள்.

இ. பி. ரு.

1 ௧ மோ. ௰௨. ௩. மத். ௨௮. ௰௯. மாற். ௧௰௬: ௧௫. ௧௨. வச. லூக். ௨௪. ௪௭. கொலோ. ௧. ௨௩.
2 மத். ௧. ௰௬; ௰௬. ௰௬. லூக். ௧. ௪௩. அப். ௨. ௩௬; ௰. ௩௬. பிலி. ௨. ௰௧.
3 மத். ௧. ௨௧.
4 ஏசா. ௯. ௬.
5 ௧ மோ. ௨௮. ௰௨; ௩௨. ௧, ௨. சங். ௬௮. ௨௰, ௨௧; ௭௮. ௨. தானி. ௭.௰.எபி ௧. ௰௪. வெளி. ௫. ௰௧.
6 லூக். ௰௯. ௩௮. எபே. ௧. ௫; ௩. ௰, ௨௧. வெளி. ௫. ௰௩.
7 ஏசா.௫௭.௰௯. லூக். ௧. ௭௯. உரோ. ௫. ௧. எபே. ௨. ௰௭. கொலோ. ௧. ௨௰.
8 யோவா. ௩. ௰௬. எபே. ௨. ௫, ௮. ௨ தெச. ௨. ௰௬. ௧ யோ. ௪. ௯, ௰.
*அல்லது மேய்ப்பராகியமனுஷர்.
9 ௧ மோ. ௩௭. ௰௧. லூக். ௧. ௬௬. ௫௧.
10 ௧ மோ. ௰௭. ௰௨. ௩ மோ. ௰௨. ௩. லூக். ௧. ௫௯.
11 மத். ௧. ௨௧, ௨௫.லூக்.௧.௩௧.
12 ௩ மோ. ௰௨. ௨, ௩, ௪, ௬.
13 ௨ மோ. ௰௩. ௨; ௨௨. ௨௯; ௩௪.௰௯.௪ மோ. ௩. ௰௩; ௮. ௰௭; ௰௮. ௰௫
14 ௩மோ.௰௨.௨, ௬, ௮.
15 ஏசா. ௪௰. ௧. மாற். ௰௫. ௪௩. ௨௮. ௨௫.
16 சங். ௮௯. ௪௮. எபி. ௰௧. ௫.
17 மத். ௪. ௧.

௨௰ மேய்ப்பரும் தங்களுடனே
சொல்லப்பட்டதின்படியேகேட்
டுக் கண்ட யாவுக்காகவும் பராப
ரனைப் புகழ்ந்து துதித்துக்கொண்டு
திரும்பினார்கள்.
௨௧ ¶ [10]பிள்ளைக்கு விருத்தசே
தனம் செய்கிறதற்குரிய எட்டாம்
நாளிலே அது கருப்பமாகிறதற்கு
முன்னே தேவதூதனாலே சொல்
லப்பட்ட [11]இயேசு என்னும் நா
மம் அதற்குக் கொடுக்கப்பட்டது.
௨௨ அல்லாமலும் [12]மோசேயின்
நியாயப்பிரமாணத்தின்படியே அ
வர்களைச் சுத்திகரிப்பதற்கான நா
ள்கள் நிறைவேறினபொழுது,
௨௩ [13]முதற்பேறான எந்த ஆண்
பிள்ளையும் பராபரனுக்குப் பிர
திஷ்டையாக்கப்பட வேண்டும்
என்று [14]பராபரன் அருளிச்செய்த
நியாயப்பிரமாணத்தில் எழுதியி
ருக்கிறபடி,
௨௪ அவர்கள் அதைப் பராபர
னுக்கு ஒப்புக்கொடுக்கும்படிக்
கும் பராபரனுடைய நியாயப்பிர
மாணத்தில் சொல்லியிருக்கிறபடி
ஒருசோடு காட்டுப்புறாவை அல்
லது இரண்டு புறாக்குஞ்சுகளைப்
பலியிடும்படிக்கும் பிள்ளையை எ
ருசலேம் பட்டணத்திற்குக் கொ
ண்டுபோனார்கள்.
௨௫ அப்பொழுது சிமேயோன்
என்று பேர்கொண்ட மனிதன் எ
ருசலேமில் இருந்தான்; அவன் நீ
தியும் தேவபத்தியும் உள்ளவனு
மாய் [15]இஸ்ரவேலருக்கு ஆறுதல்
செய்கிறவர் வரக் காத்திருக்கிற
வனுமாய் இருந்தான்; அவனில்
பரிசுத்தஆவியானவர் இருந்தார்.
௨௬ அல்லாமலும் பராபரனுடை
ய கிறிஸ்துவைக்காணும்முன்னே,
[16]நீ மரணம் அடைவதில்லை என்
று பரிசுத்தஆவியினாலே அவனுக்
கு உத்தரவு உண்டாயிருந்தது.
௨௭ [17]அவன் அந்த ஆவியினாலே
ஏவப்பட்டுத் தேவாலயத்திலேவந்
திருந்தான்; அப்பொழுது இயேசு
என்னும் பிள்ளையை நியாயப்பிர

மாண முறைமையின்படிசெய்யத்
தாய்தகப்பன்மார் அவரை உள்ளே
கொண்டுவருகையில்,
௨௮ அவன் அவரைத் தன் கை
களில் ஏந்திக்கொண்டு, பராபர
னைத் தோத்திரித்துச் சொன்னது:
௨௯ [1]ஆண்டவரே,புறத்தேசத்தார்
களுக்கு அறிவைக் கொடுப்பதற்
கும் உம்முடைய சனங்களாகிய
இஸ்ரவேலருக்கு மகிமை உண்
டாக்குவதற்குமான ஒளியாய்,
௩௰ உம்மாலே எல்லாச் சனங்க
ளுக்குமுன்பாகவும்,
௩௧ எத்தனமாக்கப்பட்ட இரட்
சகரை நான் [2]என் கண்களாலே
கண்டபடியினாலே,
௩௨ [3]தேவரீர் உம்முடைய வார்த்
தையின்படி இப்பொழுது அடி
யேனைச் சமாதானத்தோடே அ
னுப்பிவிடுகிறீர் என்றான்.
௩௩ ¶ அப்படி அவரைக்குறித்
துச் சொல்லப்பட்டவைகளை அ
வருடைய தாயும் யோசேப்பும்
கேட்டு ஆச்சரியப்பட்டார்கள்.
௩௪ பின்னும் சிமேயோன் அவர்
களை ஆசீர்வதித்து, அவருடைய
தாயாகிய மரியாளுடனே சொன்
னது: இதோ, அநேகருடைய இ
ருதயசிந்தனைகள் வெளியரங்கமா
கும்படிக்கு,
௩௫ இஸ்ரவேலரில் [4]அநேகர்
விழுதற்கும் எழுந்திருக்குதற்கும்
[5]விரோதமாய்ப் பேசப்படும் அ
டையாளமாயிருப்பதற்கும் இவர்
நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார்; [6]உன்
ஆத்துமாவையே ஒரு கத்தி உரு
விப்போம் என்றான்.
௩௬ ¶ அல்லாமலும் ஆசேருடை
ய கோத்திரத்திலே பானுவேலின்
குமாரத்தியும் தீர்க்கதரிசியுமாகிய
அன்னாள் என்பவள் இருந்தாள்,
அவள் கன்னியாய்ப் பின்பு ஏழு
வருஷம் புருஷனோடே வாழ்ந்
திருந்த வயது சென்றவளாயிருந்
தாள்.
௩௭ ஏறக்குறைய எண்பத்துநா
லுவயதுள்ள அந்தக் கைம்பெண்

கி. பி. ௫.

1 ஏசா. ௯. ௨: ௪௨. ௬: ௪௯. ௬: ௬௰. ௩-௩. மத். ௪. ௰௬. அப். ௰௩. ௪௭: ௨௮. ௨௮.
2 ஏசா. ௫௨. ௰. லூக். ௩. ௬.
3 ௧ மோ. ௪௯. ௰௮. பிலி. ௧. ௨௩.
4 ஏசா. ௮. ௰௪. ஓசே. ௰௪. ௯. மத். ௨௧. ௪௪. உரோ. ௯. ௩௨, ௩௩. ௧ கொரி. ௧. ௨௩, ௨௪. ௨ கொரி. ௨. ௰௬. ௧ பே. ௨. ௭, ௮.
5 அப். ௨௮. ௨௨.
6 சங். ௪௨. ௰. யோவா. ௰௯. ௨௫.
7 அப். ௨௬. ௭. ௧ தீமோ. ௫. ௫.
8 மாற். ௰௫. ௪௩. ௨௪. வச. லூக். ௨௪. ௨௧.
* அல்லது இஸ்ரவேலிலே.
9 ௫௨. வச. லூக். ௧. ௮௰.
10 ௨ மோ. ௨௩. ௰௫, ௰௭: ௩௪. ௨௩. ௫ மோ. ௰௬. ௧, ௰௬.

தேவாலயத்தைவிட்டு நீங்காமல்
[7]இரவும் பகலும் செபம்பண்ணி
உபவாசித்து ஆராதனைசெய்து
கொண்டுவந்தாள்.
௩௮ அவளும் அவ்வேளையிலே
போய் நின்று, பராபரனைத் துதித்
து, [8]எருசலேமிலே* மீட்புண்
டாகக் காத்திருந்த யாவருடனே
யும் அவரைக்குறித்துப் பேசினாள்.
௩௯ பராபரனுடைய நியாயப்பி
ரமாணத்தின்படி சகலத்தையும்
அவர்கள் செய்து முடித்த பின்பு
கலிலேயாதேசத்திலுள்ள தங்கள்
ஊராகிய நாசரேத்தூருக்குத் தி
ரும்பினார்கள்.
௪௰ ¶ [9]பிள்ளையானது வளர்ந்து
ஆவியிலே பலன்கொண்டு ஞான
த்தால் நிறையப்பட்டுத் தேவதய
வுள்ளவரானார்.
௪௧ [10]அவருடைய தாய்தகப்பன்
மார் பஸ்காவின் பண்டிகைக்கு
வருஷந்தோறும் எருசலேம் பட்
டணத்திற்குப் போவார்கள்.
௪௨ அந்தப்படிக்கு அவர் பன்
னிரண்டு வயதுள்ளவரானபொழு
து அவர்கள் பண்டிகைமுறைமை
யின்படி எருசலேமுக்குப் போய்,
௪௩ வேண்டிய நாள் அங்கே இ
ருந்து பின்பு திரும்பிவருகிறபொ
ழுது, பிள்ளையாகிய இயேசு தம்
முடைய தாய்க்கும் யோசேப்புக்
கும் தெரியாமல் எருசலேமிலே
தானே இருந்தார்.
௪௪ அவர்கள் அவர் பிரயாணக்
காரருடைய கூட்டத்தில் இருப்
பாரென்று எண்ணி, ஒருநாள் பிர
யாணமாய் நடந்துபோய், இனத்
தாருக்குள்ளும் அறிமுகமானவர்
களுக்குள்ளும் அவரைத் தேடி,
௪௫ அவரைக் காணாமலிருக்கிற
பொழுது எருசலேமுக்குத் திரும்
பி, அவரைத் தேடி,
௪௬ மூன்று நாளைக்குப் பின்பு
தேவாலயத்திலே அவர் போதக
ருக்குள்ளே உளுக்காந்திருக்கவும்.
அவர்களுக்குச் செவிகொடுக்க

வும், அவர்களை வினாவவும் கண்டார்கள்.

௪௭ [1]அவருடைய வசனங்களைக் கேட்ட யாவரும் அவருடைய புத்தியையும் மாறுத்தரங்களையுங் குறித்துப் பிரமித்தார்கள்.

௪௮ (தாய்தகப்பன்மார்) அவரைக் கண்டு அதிசயப்பட்டார்கள்; அல்லாமலும் அவருடைய தாய் அவரைநோக்கி, மகனே, என்னத்தினாலே நீ எங்களுக்கு இப்படிச்செய்தாய்? இதோ, உன் தகப்பனும் நானும் விசாரத்தோடே உன்னைத் தேடினோமே என்றாள்; அதற்கு அவர்,

௪௯ நீங்கள் என்னை ஏன் தேடினீர்கள்? [2]நான் என் தகப்பனுக்கு ஏற்றவைகளிலே இருக்கவேண்டியதென்று அறியீர்களா என்றார்.

௫௰ [3]அவர்கள் தங்களுக்கு அவர் சொன்ன வார்த்தையின் (கருத்தை) உணர்ந்துகொள்ளவில்லை.

௫௧ பின்பு அவர் அவர்களுடனேகூடப் போய், நாசரேத்தூரில் சேர்ந்து, அவர்களுக்குக் கீழடங்கினார்; நடந்த சங்கதிகளையெல்லாம் [4]அவருடைய தாய் தன் இருதயத்தில் காத்துக்கொண்டாள்.

௫௨ இயேசுவானவர் [5]ஞானத்தையும், * வயதையும், பராபரனிடத்திலும் மனிதரிடத்திலும் தயையையும் அதிகம் அதிகமாய் அடைந்துகொண்டார்.

௩. அதிகாரம்.

௧. யோவானுடைய பிரசங்கத்தையும், ஞானஸ்நானத்தையுங்குறித்தது. ௰௫. அவன் கிறிஸ்துவைக்குறித்துக் கொடுத்த சாட்சி. ௨௰. ஏரோதே யோவானைக் காவலில் வைத்தது. ௨௧. கிறிஸ்து ஞானஸ்நானம்பெற்றபோது பரமண்டலத்திலிருந்து சாட்சி வெளிப்பட்டது. ௨௩. கிறிஸ்துவின் ஆயுசின் பிரமாணமும், யோசேப்பைத்தொடங்கி மேற்போகின்ற அவருடைய வம்சவரிசையின் அட்டவணையும்.

திபேரியு இராயன் இராச்சியபரிபாலனம்பண்ணின பதினைந்தாம் வருஷத்திலே, பொந்தியுபிலாத்து என்பவன் யூதேயா நாட்டுக்குத் துரையாயும், ஏரோது என்பவன் காற்பங்காகிய கலிலேயா நாட்டுக்கு அதிபதியாயும், அவனுடைய சகோதரனாகிய பிலிப்பு என்பவன் காற்பங்காகிய இத்துரேயா நாட்டுக்கும் திராகோனித்தி நாட்டுக்கும் அதிபதியாயும், இலிசான் என்பவன் காற்பங்காகிய அபிலேனே நாட்டுக்கு அதிபதியாயும்,

௨ [6]அன்னா, காயிபா என்பவர்கள் பிரதான ஆசாரியராயும் இருந்த காலத்திலே, வனாந்தரத்தில் சகரியாவின் குமாரனாகிய யோவானுக்குத் தேவவசனம் உண்டாயிற்று.

௩ ¶ ஆனபடியால் [7]அவன் யோர்தான் நதிக்கு அருகான தேசம் எங்கும் நடந்து, [8]பாவமன்னிப்புக்காக மனம்திருப்பும்படிக்கு ஏற்ற ஞானஸ்நானத்தைக்குறித்துப் பிரசங்கித்தான்.

௪ [9]பராபரனுக்காக மார்க்கத்தை நன்றாகச்செய்து, அவருக்காகப் பாதைகளைச் செம்மைபண்ணுங்கள் என்றும்,

௫ பள்ளங்களெல்லாம் நிரப்பப்படும், சகல மலைகளும் குன்றுகளும் தாழ்த்தப்படும், கோணலான பாதைகள் செம்மையாகும், முரட்டுவழிகள் சமனாகும் என்றும்,

௬ [10]மனிதர் எல்லாரும் பராபரனுடைய இரட்சிப்பைக் காண்பார்கள் என்றும்,

௪ வனாந்தரத்திலே கூப்பிடுகிறவனுடைய சத்தம் உண்டென்று ஏசாயா தீர்க்கதரிசியினுடைய புத்தகத்தில் எழுதியிருக்கிற பிரகாரமாகப் பிரசங்கித்தான்.

௭ ஆதலால் அவன், தன்னாலே ஞானஸ்நானம் பெறும்படிக்குப் புறப்பட்டுவந்த சனங்களை நோக்கி, [11]விரியன்பாம்புகளின் குட்டிகளே இனிவரும் கோபத்திற்கு நீங்கள் தப்பித்துக்கொள்ளும்படியாய் உங்களுக்கு வகைகாட்டினவன் எவன்?

௮ (தப்ப விரும்பினால்) மனம் திருப்புகிறதற்கு ஏற்ற †கனிகளைக் கொடுங்கள், ஆபிரகாம் எங்களுக்

கி. பி. ௨௯.

1 மத். ௭. ௨௯. மாற். ௧. ௨௨. லூக். ௪. ௨௨, ௩௨. யோவா. ௭. ௰௫, ௪௬.
2 யோவா. ௨. ௰௬.
3 லூக். ௯. ௪௫: ௰௮. ௩௪.
4 ௰௯. ௰௪. தானி. ௭. ௨௮.
5 ௧ சாமு. ௨. ௨௬. சம். ௰௪.
* அல்லது வளர்த்தியையும்.
6 யோவா. ௰௧. ௪௯, ௰௧: ௰௮. ௰௯. அப். ௪. ௬.
7 மத். ௩. ௧. மாற். ௧. ௪.
8 லூக். ௧. ௭௭.
9 ஏசா. ௪௰. ௩. மத். ௩. ௩. மாற். ௧ ௩. யோவா. ௧. ௨௩.
10 சங். ௯௮. ௨. ஏசா. ௫௨. ௰. லூக். ௨. ௰.
11 மத். ௩. ௭.
† அல்லது தகுதியான.

குத் தகப்பன் என்று உங்கள் உள்
ளத்தில் சொல்லத் தொடங்காதி
ருங்கள்; ஆபிரகாமுக்குப் பரா
பரன் இந்தக் கற்களால் பிள்ளை
களை உண்டுபண்ண வல்லவராய்
இருக்கிறார் என்று உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேன்.
௯ அல்லாமலும் இப்பொழுதே
கோடரியானது மரங்களின் வேர்
அருகில் வைத்திருக்கின்றது; [1]ஆ
கையால் நல்ல கனிகொடாதமரங்
கள் எல்லாம் வெட்டப்பட்டு அக்
கினியிலே போடப்படும் என்
றான்.
௰ ¶ அப்பொழுது சனங்கள் அவ
னைநோக்கி, [2]அப்படியானால் நாங்
கள் என்ன செய்யவேண்டும்
என்று கேட்டார்கள்.
௰௧ அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக
அவன் சொன்னது: [3]இரண்டு சட்
டைகளை உடையவன் சட்டை
யில்லாதவனுக்குக் கொடுக்கக்க
டவன்; ஆகாரமுடையவனும் அ
ப்படியே செய்யக்கடவன் என்
றான்.
௰௨ பின்பு [4]ஆயக்காரரும் ஞா
னஸ்நானம் பெறும்படிக்கு அவ
னிடத்தில் சேர்ந்து, போதகரே,
நாங்கள் என்ன செய்யவேண்டும்
என்றார்கள்.
௰௩ அவர்களுடனே அவன்
சொன்னது: [5]உங்களுக்குக் கட்
டளையிடப்பட்டதற்கு மேலாக
ஒன்றையும் பலவந்தமாய்க் கேட்
டுக்கொள்ளாதிருங்கள் என்றான்.
௰௪ போர்ச்சேவகரும் அவனை
நோக்கி, நாங்கள் என்னசெய்ய
வேண்டும் என்று கேட்டார்கள்;
அவர்களுடனே அவன் சொன்
னது: நீங்கள் ஒருவனுக்கும் இடுக்
கண் [6]செய்யாமலும்,* ஒருவனைக்
குறித்தும் பொய்ச்சாட்சி சொல்
லாமலும், உங்கள் சம்பளமே†
போதுமென்று எண்ணிக்கொண்
டிருக்கக்கடவீர்கள் என்றான்.
௰௫ ¶ அப்பொழுது சனங்கள்
காத்திருந்து,‡ யோவான் கிறிஸ்து

கி. பி. ௨௬.

1 மத். ௭. ௰௯.
2 அப். ௨. ௩௭.
3 லூக். ௰௧. ௪௧. ௨ கொரி. ௮. ௰௪. யாக். ௨. ௰௫,௰௬. ௧ யோ. ௩. ௰௭: ௪. ௨௰.
4 மத். ௨௧. ௩௨. லூக். ௭. ௨௯.
5 லூக். ௰௯. ௮.
6 ௨ மோ. ௨௩. ௧. ௩ மோ. ௰௯. ௰௧.
* அல்லது பயஞ் செய்யாமலும்.
† அல்லது வரவு.
‡ அல்லது சந்தேகங்கொண்டு.
§ அல்லது நியாயமுத்தரித்து.
7 மத். ௩. ௰௧.
8 மீகா. ௪. ௰௨. மத். ௰௩. ௩௰.
9 மத். ௰௪. ௩. மாற். ௬. ௰௭.
10 மத். ௩. ௰௩. யோவா. ௧. ௩௨.

வாய் இருக்கிறானோ என்று எல்லா
ரும் தங்கள் இருதயங்களில் அவ
னைக்குறித்துச் சிந்தனைகொண்டு§
இருக்கிறபொழுது,
௰௬ யோவான் எல்லாருடனே
யும் சொன்னது: [7]நான் சலத்தினா
லே உங்களுக்கு ஞானஸ்நானம்
கொடுக்கிறேன்;என்னிலும்அதிக
பலத்தவர்வருகிறார், அவருடைய
பாத இரட்சைகளின் வாரை அ
விழ்க்கிறதற்கு நான் பாத்திரன் அ
ல்ல; அவர் பரிசுத்தஆவியினாலும்
அக்கினியினாலும்உங்களுக்கு ஞா
னஸ்நானம் கொடுப்பார்.
௰௭ தூற்றும் சுளகு அவருடைய
கையில் இருக்கின்றது; அவர் தம்
முடைய களத்தை நன்றாய் விளக்
கி, [8]கோதுமையைத் தம்முடைய
களஞ்சியத்திலே சேர்த்து, பதரை
அவியாத அக்கினியினால் சுட்
டெரிப்பார் என்று சொன்னது
மன்றி,
௰௮ மற்றும் அநேகம் புத்திகளைச்
சொல்லிச் சனங்களுக்குச் சுவி
சேஷத்தை அறிவித்தான்.
௰௯ ¶ [9]அப்படியிருக்கும் காலத்
திலே காற்பங்கு தேசாதிபதியா
கிய ஏரோது என்பவன் தன் சகோ
தரனான பிலிப்பினுடைய மனை
வியாகிய ஏரோதியாளின் நிமித்த
மாகவும், மற்றப் பொல்லாங்குக
ளைச் செய்ததின் நிமித்தமாகவும்
யோவானால் கடிந்துகொள்ளப்
பட்டபொழுது,
௨௰ தான் செய்துவந்த பொல்
லாங்குகள்யாவையுமன்றியோவா
னையும் காவலில் அடைத்தான்.
௨௰௧ ¶ சனங்கள் எல்லாரும் ஞா
னஸ்நானம் பெற்றுக்கொண்டகா
லத்தில் [10]இயேசுவானவரும் ஞா
னஸ்நானம் பெற்றார்; அப்பொழு
து அவர் செபம்பண்ணுகையில்
வானம் திறக்கப்பட்டதுமல்லா
மல்,
௨௰௨ கண்ணுக்குத் தோன்றிய
உருவாய் ஒரு புறாவைப்போலப்
பரிசுத்த ஆவியானவர் அவர்மேல்

இறங்கினார்; அன்றியும், நீர் எனக்கு அன்பான குமாரனாயிருக்கிறீர், உம்மில் பிரியமாய் இருக்கிறேன் என்று வானத்திலிருந்து சத்தம் உண்டாயிற்று.

௨௩ ¶ இப்படி [1]இயேசுவானவர் ஏறக்குறைய முப்பது வயதுள்ளவராய் வெளிப்படத் தொடங்கினார்.

௨௪ [2]சனங்கள் அவரை யோசேப்பின் குமாரனென்று எண்ணினார்கள்.

௨௫ அந்த யோசேப்பு எலியின் குமாரன்; எலி, மாத்தாத்தின் குமாரன்; மாத்தாத்து, இலேவியின் குமாரன்; இலேவி, மெல்கியின் குமாரன்; மெல்கி, இயன்னாவின் குமாரன்; இயன்னா, யோசேப்பின் குமாரன்; யோசேப்பு, மத்தத்தியாவின் குமாரன்; மத்தத்தியா, ஆமோசின் குமாரன்; ஆமோசு, நாகூமின் குமாரன்; நாகூம், எஸ்லீயின் குமாரன்; எஸ்லீ, நங்காயின் குமாரன்.

௨௬ நங்காய், மாகாத்தின் குமாரன்; மகாத்து, மத்தத்தியாவின் குமாரன்; மத்தத்தியா, சேமேயின் குமாரன்; சேமேய், யோசேப்பின் குமாரன்; யோசேப்பு, யூதாவின் குமாரன்; யூதா, யோவன்னாவின் குமாரன்.

௨௭ யோவன்னா, இரேசாவின் குமாரன்; இரேசா, சோரோபாபேலின் குமாரன்; சோரோபாபேல், சலாத்தியேலின் குமாரன்; சலாத்தியேல், நேரியின் குமாரன்.

௨௮ நேரி, மேலூகியின் குமாரன்; மேலூகி, அத்தியின் குமாரன்; அத்தி, கோசாமின் குமாரன்; கோசாம், எல்மோதாமின் குமாரன்; எல்மோதாம், ஏரின் குமாரன்; ஏர், யோசேயின் குமாரன்.

௨௯ யோசே, எலியேசரின் குமாரன்; எலியேசர், யோரீமின் குமாரன்; யோரீம், மாத்தாத்தின் குமாரன்; மாத்தாத்து, இலேவியின் குமாரன்.

இ. பி. ௨௬.

1 ௪ மோ. ௪. ௩, ௩௫, ௩௯, ௪௭.

2 மத். ௰௩. ௫௫. யோவா. ௬. ௪௨.

3 சகரி. ௰௨. ௰௨.

4 ௨ சாமு. ௫. ௰௪. ௧ நாளா. ௩. ௫.

5 ரூத். ௪. ௰௮. ௧ நாளா. ௨. ௰.

6 ௧ மோ. ௰௧. ௨௪, ௨௬.

7 ௧ மோ. ௰௧. ௰௨.

8 ௧ மோ. ௫. ௬. ௯: ௰௧. ௰. ௯.

௩௰ இலேவி, சிமையோனின் குமாரன்; சிமையோன், யூதாவின் குமாரன்; யூதா, யோசேப்பின் குமாரன்; யோசேப்பு, யோனானுடைய குமாரன்; யோனான், எலியாக்கீமின் குமாரன்.

௩௧ எலியாக்கீம், மேலேயாவின் குமாரன்; மேலேயா, மயினானுடைய குமாரன்; மயினான், மாத்தாத்தாவின் குமாரன்; மாத்தாத்தா, [3]நாத்தானுடைய குமாரன்; நாத்தான், [4]தாவீதின் குமாரன்.

௩௨ தாவீது, [5]இயேசாயின் குமாரன்; இயேசாய், ஓபேதின் குமாரன்; ஓபேது, போவோசின் குமாரன்; போவோசு, சல்மோனுடைய குமாரன்; சல்மோன், நகசோனின் குமாரன்.

௩௩ நகசோன், அமினதாபின் குமாரன்; அமினதாப், ஆராமின் குமாரன், ஆராம், எஸ்ரோமின் குமாரன்; எஸ்ரோம், பாரேசின் குமாரன்; பாரேசு, யூதாவின் குமாரன்; யூதா, யாக்கோபின் குமாரன்.

௩௪ யாக்கோபு, ஈசாக்கின் குமாரன்; ஈசாக்கு, ஆபிரகாமின் குமாரன்; ஆபிரகாம், [6]தேராவின் குமாரன்; தேரா, நாகோரின் குமாரன்.

௩௫ நாகோர், சேரூக்கின் குமாரன்; சேரூக்கு, இராகுவின் குமாரன்; இராகு, பலேக்கின் குமாரன்; பலேக்கு, ஏபேரின் குமாரன்; ஏபேர், சாலாமின் குமாரன்.

௩௬ சாலாம், [7]கேனானின் குமாரன்; கேனான், அருப்பகுசாத்தின் குமாரன்; அருப்பகுசாத்து, [8]சேமின் குமாரன்; சேம், நோவாவின் குமாரன்; நோவா, இலாமேகின் குமாரன்.

௩௭ இலாமேகு, மெத்தூசலாவின் குமாரன்; மெத்தூசலா, ஏனோக்கின் குமாரன்; ஏனோக்கு, யாரேத்தின் குமாரன்; யாரேத்து, மகலலேயேலின் குமாரன்; மகலலே

பேல், காயினானின் குமாரன்; கா
யினான், ஏனோசின் குமாரன்.
௩௮ ஏனோசு, சேத்தின் குமா
ரன்; சேத்து, ஆதாமின் குமாரன்;
[1]ஆதாம், பராபரனால் உண்டான
வன்.

௪. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து சோதிக்கப்பட்டு உபவாசம்பண்ணினது. ௧௩. அவர் பசாசை ஜெயித்தது. ௧௪. அவர் பிரசங்கிக்கத் தொடங்கினது. ௧௬. நாசரேத்தூரார் அவருடைய கிருபையுள்ளவார்த்தைகளைக்குறித்து ஆச்சரியப்பட்டது. ௩௩. பசாசு பிடித்தவனையும், ௩௮. பேதுருவின் மாமியையும், ௪௦. பின்னும் பலவித வியாதிக்காரரையும் சொஸ்தப்படுத்தினது. ௪௧. பசாசுகள் அவரை இன்னாரென்று சொன்னதற்காகக் கடிந்துகொள்ளப்பட்டது. ௪௩. அவர் பட்டணங்கள்தோறும் பிரசங்கித்தது.

[2]இயேசுவானவர் பரிசுத்தஆவி
யினாலே நிறைந்தவராய், யோர்
தானைவிட்டுத் திரும்பி, [3]ஆவியி
னாலே வனாந்தரத்தில் கொண்டு
போகப்பட்டார்.
௨ அங்கே நாற்பதுநாள் பசாசி
னாலே சோதிக்கப்பட்டு [4]அந்நாள்
களிலே ஒன்றும் புசியாமல் இருந்
தார்.
௩ அவைகள் முடிந்தபின்பு,
அவருக்குப் பசி உண்டாயிற்று;
அப்பொழுது பசாசானவன் அவ
ரை நோக்கி, நீ தேவனுடைய கு
மாரனானால், இந்தக் கல்லை அப்
பமாகும்படி சொல் என்றான்.
௪ அதற்கு இயேசுவானவர்,
[5]மனிதன் அப்பத்தினாலே மாத்தி
ரம் அல்ல, பராபரனுடைய வார்
த்தை எதுவோ, அதினாலே பிழை
ப்பான் என்று எழுதி இருக்கின்
றது என்றார்.
௫ பின்பு பசாசானவன் அவ
ரை உயர்ந்த மலையின்மேல் கொ
ண்டுபோய், ஒரு நிமிஷத்திலே
உலகத்தின் இராச்சியங்களையெல்
லாம் அவருக்குக் காண்பித்து,
௬ இவை எல்லாவற்றின்மேலும்
அதிகாரமும் இவைகளின் மகி
மையும் எனக்கு ஒப்புக்கொடுக்
கப்பட்டிருக்கிறபடியால், நான்
இவைகளை உனக்குத் தருவேன்;
[6]என் இஷ்டப்படிக்கே நான் இ
வைகளை எவனுக்கும் கொடுக்கி
றேன்;
௭ ஆகையால் நீ என்னைத் தொ
ழுதுகொண்டால்,* எல்லாம் உன்
னுடையதாயிருக்கும் என்று அவ
ருடனே சொன்னான்.
௮ இயேசுவானவர் அவனுக்குச்
சொன்னது: சாத்தானே, [7]நீ என
க்குப் பின்னாகப் போ, உன் தே
வனாகிய பராபரனைத் தொழுது
கொண்டு, அவர் ஒருவருக்கே
ஆராதனைசெய்வாயாக என்று எழு
தியிருக்கின்றதே என்றார்.
௯ [8]அன்றியும் அவன் அவரை
எருசலேம் பட்டணத்திற்குக்
கொண்டுபோய், அவரைத் தேவா
லயத்தின் உப்பரிகையின்மேல் நி
றுத்தி, உன்னைக் காப்பாற்றும்ப
டிக்கு உன்னைக்குறித்துத் தம்மு
டைய தூதர்களுக்குக் கட்டளை
யிடுவார் என்றும்,
௰ [9]உன் கால் கல்லில் இடறாத
படிக்கு அவர்கள் தங்கள் கைக
ளில் உன்னை ஏந்திக்கொண்டு
போவார்கள் என்றும் எழுதியிருக்
கின்றது.
௰௧ ஆகையால் நீ தேவனுடைய
குமாரனானால், இங்கேயிருந்து தா
ழக்குதி என்று அவருடனே சொ
ன்னான்.
௰௨ அதற்குமாறுத்தரமாக [10]இயே
சுவானவர் சொன்னது: உன்னு
டைய தேவனாகிய பராபரனைப்
பரிட்சை பாராதிருப்பாயாக என்
று சொல்லியிருக்கின்றது என்
றார்.
௰௩ பசாசானவன் (அவரைச்)
சோதித்தவைகளையெல்லாம் மு
டித்தபொழுது, [11]சிலகாலம் அவ
ரைவிட்டுப் போனான்.
௰௪ ¶ [12]பின்பு இயேசுவானவர்
[13]ஆவியினுடைய பலத்தினாலே
[14]கலிலேயா நாட்டுக்குத் திரும்பி
னார்; அதைச் சூழ்ந்திருக்கிற தே
சமெங்கும் அவருடைய கீர்த்தி
பரவிற்று.

கி. பி. ௨௯.

1 ௧ மோ. ௫. ௧, ௨.
2 மத். ௪. ௧. மாற். ௧. ௧௨.
3 ௰௪. வச. லூக். ௨. ௨௭.
4 ௨ மோ. ௩௪. ௨௮. ௧ இரா. ௰௯. ௮.
5 ௫ மோ. ௮. ௩.
6 யோவா. ௰௨. ௩௧: ௰௪. ௩௦. வெளி. ௰௩. ௨, ௭.
* அல்லது எனக்குமுன் விழுந்தால்.
7 ௫ மோ. ௬. ௰௩: ௰. ௨௰.
8 மத். ௪. ௫.
9 சங். ௯௧. ௰௧.
10 ௫ மோ. ௬. ௰௬.
11 யோவா. ௰௪. ௩௦. எபி. ௪. ௰௫.
12 மத். ௪. ௰௨. யோவா. ௪. ௪௩.
13 ௧. வச.
14 அப். ௰. ௩௭.

௰௫ அல்லாமலும் அவர்களு
டைய செபஆலயங்களில் அவர்
உபதேசம்பண்ணி, எல்லாராலும்
புகழ்ச்சி அடைந்தார்.
௰௬ ¶ அவர் தாம் வளர்ந்த [1]நாச
ரேத்தூருக்குப் போய்,தமக்கு வழ
க்கமானபடி ஓய்வுநாளிலே [2]செப
ஆலயத்தில் பிரவேசித்து வாசிக்க
எழுந்து நிற்கிறபொழுது,
௰௭ ஏசாயா தீர்க்கதரிசியின் புத்
தகத்தை அவருக்குக் கொடுத்தார்
கள்; அந்தப் புத்தகத்தை அவர்
விரித்தபொழுது,
௰௮ [3]பராபரனுடைய ஆவி என்
னில் இருக்கின்றது; தரித்திரருக்
கு நான் சுவிசேஷத்தை அறிவிக்
கும்படி எனக்கு அபிஷேகம்பண்
ணினுர்; நருக்குண்டவர்களைக் கு
ணமாக்கும்படிக்கும், சிறைப்பட்
டவர்களுக்கு விடுதலையையும், கு
ருடருக்குப் பார்க்குதலையும் பிரச
ங்கிக்கும்படிக்கும், நொறுங்குண்
டவர்களை விடுதலையாக்கி,
௰௯ பராபரனுலே அங்கிகரிக்
கப்படுவதற்கான வருஷத்தைப்
பிரசங்கிக்கும்படிக்கும் என்னை
அனுப்பினுர் என்று எழுதியிருந்த
இடத்தைக் கண்டு,
௨௰ புத்தகத்தைச் சுருட்டி ஊ
ழியக்காரனிடத்தில் கொடுத்து உ
ளுக்காந்தார்; செபஆலயத்திலுள்
ள எல்லாருடைய கண்களும் அ
வர்மேலே நோக்கமாயிருந்தன.
௨௧ அப்பொழுது அவர் அவர்க
ளுடனே பேசத்தொடங்கி, நீங்
கள் கேட்ட வேதவாக்கியம் இன்
றைத்தினமே நிறைவேறிற்று என்
ருர்.
௨௨ எல்லாரும் அவருக்கு நல்
லசாட்சி கொடுத்து, அவர் திரு
வாய்மலர்ந்து அருளிச்செய்த கிரு
பையுள்ள வசனங்களைக்குறித்து
[4]ஆச்சரியப்பட்டு, பின்பு [5]இவன்
யோசேப்பினுடைய குமாரனல்
லவோ என்ருர்கள்.
௨௩ அவர்களுடனே அவர் சொ
ன்னது: வயித்தியனே, உன்னைத்

கி. பி. ௨௯.

1 மத். ௨. ௨௩: ௰௩. ௫௪. மாற். ௬. ௧.
2 அப். ௰௩. ௰௪: ௰௭. ௨.
3 ஏசா. ௬௧. ௧.
4 சங். ௪௫. ௨. மத். ௰௩. ௫௪. மாற். ௬. ௨. லூக். ௨. ௪௭.
5 யோவா. ௬. ௪௨.
6 மத். ௪. ௰௩: ௰௧. ௨௩.
7 மத். ௰௩. ௫௭. மாற். ௬. ௪.
8 மத். ௰௩. ௫௭. மாற். ௬. ௪. யோவா. ௪. ௪௪.
9 ௧ இரா. ௰௭. ௯: ௰௮. ௧. யாக். ௫. ௰௭.
10 ௨ இரா. ௫. ௰௪.
* அல்லது நனி பிலிருந்து.
11 யோவா. ௮. ௫௯: ௰. ௩௯.

தானே குணமாக்கு என்கிற வழ
கச்சொல்லையும், நாங்கள் கேள்
விப்பட்டபடி [6]கப்பர்நாகூம் ஊ
ரில்(உன்னுலே)செய்யப்பட்ட
எதுவோ [7]அதை உன் ஊராகிய
இவ்விடத்திலேயும் செய் என்ப
தையும் நீங்கள் என்னுடனே
சொல்லுவீர்கள் என்பதற்குச் ச
தேகமில்லை.
௨௪ அப்படியிருக்க, [8]தீர்க்கதரி
சியானவன் தன் ஊரிலே அங்கி
கரிக்கப்பட்டவன் அல்லவென்ற
மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொ
ல்லுகிறேன்.
௨௫ அன்றியும் எலியாவின் கா
லத்திலே மூன்று வருஷமும் ஆற
மாதமும் வானம் அடைக்கப்பட்
டுத் தேசமெங்கும் மிகுந்த பஞ்சம்
உண்டாயிருந்தபொழுது, இஸ்ர
வேலருக்குள்ளே [9]அநேகம் கை
ம்பெண்கள் இருந்தும்,
௨௬ சீதோன் நாட்டிலுள்ள சரே
ப்பத்தா ஊரில் இருந்த ஒரு கை
ம்பெண்ணிடத்திற்கே அன்றி,மற்
ருெருத்தியினிடத்துக்கும் எலியா
என்பவர் அனுப்பப்படவில்லை.
௨௭ அல்லாமலும் [10]எலிசா என்
னும் தீர்க்கதரிசியின் காலத்திலே,
இஸ்ரவேலருக்குள்ளே அநேகம்
குஷ்டரோகிகள் இருந்தும், சிரிய
தேசத்தானுகிய நாகமானேஅன்றி,
அவர்களில் வேருெருவனும் சுத்
தமாக்கப்படவில்லையென்று சத்
தியத்தின்படியே உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேன் என்ருர்.
௨௮ ¶ செபஆலயத்தில் இருந்த
எல்லாரும் இவைகளைக் கேட்ட
பொழுது,
௨௯ கோபத்தால் நிரப்பப்பட்
எழுந்து, அவரை ஊருக்குப்புறம்
பே தள்ளி, தங்கள் ஊருக்கு அ
டுத்த செங்குத்தான மலையின் சிக
ரத்திலிருந்து * அவரைத் தாழத்தள்
ளும்படிக்கு அவ்விடத்திற்குக்
கொண்டுபோனுர்கள்.
௩௰ [11]அவர் அவர்கள் மத்தியில்
நின்று கடந்துபோனுர்.

௩௧ ¶ [1]பின்பு அவர் கலிலேயா
தேசத்திலுள்ள கப்பர்நாகூம் பட்
டணத்திற்குப் போய், ஓய்வுநாள்
களில் சனங்களுக்கு உபதேசம்
பண்ணினார்.
௩௨ [2]அவருடைய வசனம் அதி
காரமுள்ளதாய் இருந்தபடியினா
லே, அவர்கள் அவருடைய உப
தேசத்தைக்குறித்துப் பிரமித்தார்
கள்.
௩௩ ¶ [3]அல்லாமலும் செபஆல
யத்திலே அசுத்தமான ஆவியுள்ள
ஒரு மனிதன் இருந்தான்.
௩௪ அவன் (அவரைக் கண்டு)
ஐயோ! நாசரேத்தூரானாகிய இ
யேசுவே, எங்களுக்கும் உமக்கும்
என்ன? எங்களைக் கெடுக்கவா வந்
தீர்; [4]உம்மைஅறிந்திருக்கிறேன்;*
[5]நீர் பராபரனுடைய பரிசுத்தரே
என்று மிகுந்த சத்தத்துடனே கூப்
பிட்டான்.
௩௫ அதற்கு இயேசுவானவர் நீ
பேசாமல் இவனை விட்டுப் போ
என்று அதை அதட்டினார்; அப்
பொழுது பசாசு அவனைச் சனங்
களுக்குள்ளே தள்ளி, அவனுக்கு
ஒரு சேதமும் செய்யாமல் அவனை
விட்டுப்போயிற்று.
௩௬ எல்லாரும் பிரமிப்படைந்
து, இவர் அதிகாரத்தோடும் வல்ல
மையோடும் அசுத்த ஆவிகளுக்குக்
கட்டளையிட அவைகளும் புறப்
படுகின்றனவே; இது என்ன வச
னம் என்று ஒருவரோடொருவர்
சொல்லிக்கொண்டார்கள்.
௩௭ அவருடைய கீர்த்தி அத்தே
சத்திலுள்ள இடங்கள் யாவிலும்
பிரசித்தமாயிற்று.
௩௮ ¶ [6]பின்பு அவர் செபஆல
யத்தைவிட்டுச் சீமோன் என்பவ
னுடைய வீட்டுக்குப்போனார்; சீ
மோனுடைய மாமி மிகுந்த சுர
மாய்க் கிடந்தாள்; அவளுக்காக அ
வரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்.
௩௯ அப்பொழுது அவர் அவளி
டத்தில் குனிந்து நின்று சுரத்தை
அதட்டினார்; அது அவளைவிட்டு
நீங்கிற்று; உடனே அவள் எழுந்
திருந்து அவர்களுக்குப் பணிவி
டைசெய்தாள்.
௪௰ ¶ பின்பு [7]சூரியன் அஸ்த
மித்தபொழுது, அநேக சனங்கள்
தங்களிடத்தில் இருந்த பலவியா
திகள் உள்ளவர்களை அவரிடத்திற்
குக் கொண்டுபோனார்கள்; அவர்
கள் எல்லார்மேலும் அவர் தம்மு
டைய கைகளை வைத்து அவர்க
ளைக் குணமாக்கினார்.
௪௧ அநேகரிடத்திலிருந்து [8]பசா
சுகளும் புறப்பட்டன; [9]அவை
கள், நீர் பராபரனுடைய குமார
னாகிய கிறிஸ்து என்று கூப்பிட்
டன; அவர் தம்மைக் கிறிஸ்து
என்று அவைகள் அறிந்தபடியினா
லே, அவைகள் பேசுகிறதற்கு †இ
டம்கொடாமல் அதட்டினார்.
௪௨ ¶ [10]உதயமானபொழுது அ
வர் புறப்பட்டு வனாந்தரமான
இடத்திற்குப் போனார்; சனங்
கள் அவரைத் தேடி அவரிடத்தில்
போய்த் தங்களைவிட்டுப் போகாத
படிக்கு அவரை நிறுத்திக்கொண்
டார்கள்.
௪௩ அதற்கு அவர் அவர்களை
நோக்கி, நான் மற்ற ஊர்களுக்கும்
பராபரனுடைய இராச்சியத்தைச்
சுவிசேஷமாய் அறிவிக்கவேண்
டும், அதற்காகவே அனுப்பப்பட்
டேன் என்றார்.
௪௪ [11]அந்தப்படி அவர் கலிலே
யா தேசத்திலுள்ள செபஆலயங்க
ளில் பிரசங்கம்பண்ணிக்கொண்
டு வந்தார்.

கி. பி. ௨௯.

1 மத். ௪. ௰௩. மாற். ௧. ௨௧.
2 மத். ௭. ௨௮, ௨௯. தீத். ௨. ௰௫.
3 மாற். ௧. ௨௩.
4 சங். ௰௪.
* அல்லது அகன்றுபோம்.
5 சங். ௰௬. ௰. தானி. ௯. ௨௪. லூக். ௧. ௩௫.
6 மத். ௮. ௰௪. மாற். ௧. ௨௯.
7 மத். ௮. ௰௬. மாற். ௧. ௩௨.
8 மாற். ௧. ௩௪: ௩. ௰௧.
9 மாற். ௧. ௨௫. ௩௪: ௩. ௰௫. ௰௪.
† அல்லது தம்மை அவைகள் கிறிஸ்து என்று அறிந்ததைச் சொல்ல.
10 மாற். ௧. ௩௫.
11 மாற். ௧. ௩௯.

௫. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து பேதுருவின் படவிலிருந்து சனங்களைப் போதித்தது. ௪. மீன்கள் அதிசயமாய்ப் பிடிக்கப்பட்டதால் அவனும் அவன் தோழரும் மனிதரைப் பிடிக்கிறவர்களாகுவதைக் காண்பித்தது. ௰௨. குஷ்டரோகியைச் சுத்தஞ்செய்தது. ௰௬. வனாந்தரத்தில் செபம்பண்ணினது. ௰௮. திமிர்வாதக்காரனைக் குணமாக்கினது. ௨௭. ஆயக்காரனை மத்தேயுவை அழைத்தது. ௨௯. ஆத்தும வைத்தியனாயிருந்த கிறிஸ்து பாவிகளோடே புசித்தது ௩௪. தாம் பரமண்டலத்துக்கு ஏறினபிற்பாடு அப்போஸ்தலர்கள் உபவாசிக்கவேண்டியதையும் துன்பங்களையும் முன்னறிவித்தது. ௩௬. பலவீன விசுவா

சிலரைப் பழைய துருத்திகளுக்கும் பழைய வஸ்திரங்களுக்கும் ஒப்பாக்கினது.

[1]ஒருகாலத்திலே சனங்கள் பரா
பரனுடைய வசனத்தைக் கேட்கு
ம்படிக்கு அவரை நெருக்கி இருக்
கிறபொழுது, அவர் கெநேசரேத்
து என்னப்பட்ட சிறிய கடலின்
அருகே நின்று,
௨ கடற்கரையில் இரண்டு பட
வுகளிலிருந்து மீன்பிடிக்கிறவர்
கள் இறங்கி வலைகளை அலசிக்
கொண்டிருக்க, அவ்விரண்டு பட
வுகளையும் கண்டு,
௩ அவைகளில் ஒன்றாகிய சீ
மோனுடைய படவில் ஏறி, அதை
க் கரையிலிருந்து சற்றே தள்ளும்ப
டிக்கு அவனை வேண்டிக்கொண்
டு அதிலே உளுக்காந்து, அங்கே
யிருந்து சனங்களுக்கு உபதேசம்
பண்ணினார்.
௪ ¶ அவர் உபதேசித்து முடித்த
பின்பு சீமோனை நோக்கி, [2]நீ ஆழத்
திலே தள்ளிக்கொண்டுபோய், மீ
ன் பிடிக்கும்படிக்கு உங்கள் வலை
களைத் தாழவிடுங்கள் என்றார்.
௫ சீமோன் அவருக்கு மாறுத்தர
மாகச் சொன்னது: ஐயரே, இரா
முழுவதும் நாங்கள் பிரயாசப்பட்
டும் ஒன்றும் அகப்படவில்லை;
அப்படியிருந்தும், உம்முடைய
சொல்லின்படி வலையைத் தாழவி
டுகிறேன் என்றான்.
௬ அந்தப்படி அவர்கள் செய்த
பொழுது, அவர்களுடைய வலை
கிழிந்துபோகத்தக்கதாக, மிகுந்த
மீன்களைச் சேர்த்துக்கொண்டார்
கள்.
௭ அப்பொழுது மற்றப் பட
வில் இருந்த பங்காளிகள் வந்து
தங்களுக்கு உதவிசெய்யும்படிக்கு
அவர்களுக்குச் சமிக்கை காட்டி
னார்கள்; அவர்கள்போய் இரண்டு
படவுகளையும் அமிழ்த்தத்தக்க பா
ரமாக நிரப்பினார்கள்.
௮ சீமோன்பேதுரு அதைக்கண்
டு, இயேசுவினுடைய முழங்கால்
களின் அருகே விழுந்து, [3]ஆண்

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௪. ௰௮. மாற். ௧. ௰௬.
2 யோவா. ௨௧. ௩.
3 ௨ சாமு. ௬. ௯. ௧ இரா. ௰௭. ௰௮.
4 மத். ௪. ௰௯. மாற். ௧. ௰௭.
5 மத். ௪. ௨௰: ௰௯. ௨௭. மாற். ௧. ௰௮. லூக். ௰௮. ௨௮.
6 மத். ௮. ௨. மாற். ௧. ௪௰.
7 மத். ௮. ௪.
8 ௩ மோ. ௰௪. ௪, ௰, ௨௧, ௨௨.
9 மத். ௪. ௨௫. மாற். ௩. ௮. யோவா. ௬. ௨.

டவரே, நான் பாவியாய் இருக்கி
றபடியினாலே நீர் என்னைவிட்டுப்
போகவேண்டும் என்றான்.
௯ அவர்கள் அவ்வளவு மீன்க
ளைப் பிடித்ததின் நிமித்தம், அவ
னுக்கும் அவனோடிருந்த யாவருக்
கும் திகில் உண்டானபடியினாலே
அப்படிச் சொன்னான்.
௰ சீமோனுடைய தோழராகிய
செபெதேயுவின் குமாரராகிய யா
க்கோபுக்கும்யோவானுக்கும் அந்
தப்படியே உண்டாயிற்று; அப்
பொழுது இயேசுவானவர் சீமோ
னை நோக்கி, நீ பயப்படவேண்
டாம்; [4]இதுமுதல் நீ மனிதரைப்
பிடிக்கிறவனாய் இருப்பாய் என்
றார்.
௰௧ பின்பு அவர்கள் படவுகளைக்
கரையோரத்திலேகொண்டுபோய்
[5]நிறுத்தி, எல்லாவற்றையும்விட்டு
அவருக்குப் பின்சென்றார்கள்.
௰௨ ¶ [6]மேலும் அவர் ஒரு ஊரில்
இருக்கையில், குஷ்டரோகம் நி
றைந்த ஒரு மனிதன் இயேசுவா
னவரைக் கண்டு வணக்கமாய் வி
ழுந்து, ஆண்டவரே, உமக்குச்
சித்தமுண்டானால் என்னைச் சுத்த
மாக்க உம்மால் ஆகுமென்று அவ
ரை வேண்டிக்கொண்டான்.
௰௩ அவர் தமது கையை நீட்டி
அவனைத்தொட்டு, எனக்குச் சித்த
முண்டு, சுத்தமாகு என்றார்; உட
னே குஷ்டரோகம் அவனைவிட்
டு நீங்கிற்று.
௰௪ [7]பின்பு அவர் அவனைநோக்
கி, நீ இதை ஒருவருக்கும் சொல்
லாமல் போய், உன்னை ஆசாரி
யனுக்குக் காண்பித்து, சனங்க
ளுக்குச் சாட்சியாக [8]மோசே
நியமித்தபடியே நீ சுத்தமானதைக்
குறித்துப் பலிசெலுத்து என்று
கட்டளையிட்டார்.
௰௫ அப்படியிருந்தும் அவரு
டைய கீர்த்தி அதிகமாகப் பரவிற்
று; [9]அநேகசனங்கள் அவருடைய
உபதேசத்தைக் கேட்கும்படிக்
கும், அவராலே தங்கள் வியாதிக

வில் நின்று சுகம்அடைந்துகொள்
ளும்படிக்கும் கூடிவந்தார்கள்.
௰௬ [1]அவர் வனாந்தரத்திலே த
னித்துப்போய்ச் செபம்பண்ணிக்
கொண்டிருந்தார்.
௰௭ ¶ அன்றியும் ஒரு நாளிலே
அவர் உபதேசித்துக்கொண்டிருக்
கிறபொழுது, கலிலேயாநாட்டி
லும் யூதேயாநாட்டிலும் உள்ள
சகல கிராமங்களிலிருந்தும், எருச
லேம் பட்டணத்திலிருந்தும் வந்த
பரிசேயரும்நியாயசாஸ்திரிகளும்
உளுக்காந்திருந்தார்கள்; பிணி
பாளிகளைக் குணமாக்கத்தக்கதா
கக் கர்த்தருடைய பலம் உண்
டாயிற்று.
௰௮ ¶ [2]அப்பொழுது சில மனி
தர் திமிர்வாதக்காரன் ஒருவனைப்
படுக்கையோடே எடுத்துக்கொ
ண்டு, உள்ளே போகவும் அவர்
முன்பாக வைக்கவும் வகைதேடி,
௰௯ மிகுந்த கூட்டம் இருந்தபடி
யினாலே அவனை உள்ளே கொண்
டுபோகிறதற்கு இடம் காணாமல்,
வீட்டின்மேல் ஏறித் தட்டோடுக
ளின் வழியாய்ப் படுக்கையுடனே
கூட நடுவிலே இயேசுவுக்குமுன்
பாக அவனை இறக்கினார்கள்.
௨௰ அவர்களுடைய விசுவாசத்
தை அவர் கண்டு, மனிதனே,
உன் பாவங்கள் உனக்கு மன்னிக்
கப்பட்டன என்று அவனுடனே
சொன்னார்.
௨௧ [3]அப்பொழுது வேதபாரக
ரும் பரிசேயரும் யோசனைபண்
ணிச்சொன்னது: தேவதூஷணங்
களைச் சொல்லுகிற இவன் யாவ
ன்? [4]பராபரன் ஒருவரே தவிரப்
பாவங்களை மன்னிக்கத் திராணி
யுள்ளவர் யார் என்றார்கள்.
௨௨ இயேசுவானவர் அவர்களு
டைய யோசனைகளை அறிந்து அ
வர்களைநோக்கி, நீங்கள் உங்கள்
இருதயங்களில் சிந்திக்கிறது
என்ன?
௨௩ உன் பாவங்கள் மன்னிக்
கப்பட்டன என்று சொல்லுகிற

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௰௪. ௨௩. மாற். ௬. ௪௬.
2 மத். ௯. ௨. மாற். ௨. ௩.
3 மத். ௯. ௩. மாற். ௨. ௬, ௭.
4 சங். ௱௩. ௩. ஏசா. ௪௩. ௨௫.
5 மத். ௯. ௯. மாற். ௨. ௰௩, ௰௪.
6 மத். ௯. ௰. மாற். ௨. ௰௫.
7 லூக். ௰௫. ௧.

தோ, எழுந்து நட என்று சொல்லு
கிறதோ, எது எளிது?
௨௪ பூமியிலே பாவங்களை மன்
னிக்கிறதற்கு மனிதனுடைய கு
மாரன் அதிகாரம் உடையவன்
என்று நீங்கள் அறியும்படிக்குப்
(பாருங்களென்று) சொல்லி, தி
மிர்வாதக்காரனைநோக்கி, நீ எழுந்
து உன் படுக்கையை எடுத்துக்
கொண்டு உன் வீட்டுக்குப் போ
என்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன்
என்றார்.
௨௫ உடனே அவன் அவர்களுக்
குமுன்பாக எழுந்திருந்து,தன் படு
க்கையை எடுத்துக்கொண்டு, பரா
பரனைப் புகழ்ந்து, தன் வீட்டுக்
குப் போனான்.
௨௬ ஆதலால் எல்லாரும் பிரமிப்
படைந்து பராபரனைப் புகழ்ந்
தார்கள்; அல்லாமலும் அவர்கள்
பயத்தால் நிறையப்பட்டு, அதிசய
மானவைகளை இன்று கண்டோம்
என்றார்கள்.
௨௭ ¶ [5]அதின்பின்பு அவர் புறப்
பட்டு, ஆயத்துறையில் உளுக்காந்
திருந்த இலேவி என்னும் ஆயக்கா
ரனைக் கண்டு, நீ எனக்குப் பின்
சென்றுவா என்றார்.
௨௮ அந்தப்படி அவன் எல்லா
வற்றையும்விட்டு, எழுந்திருந்து,
அவருக்குப் பின்சென்றான்.
௨௯ அல்லாமலும் [6]அந்த இலே
வி என்பவன் தன் வீட்டிலே அவ
ருக்குப் பெரிய விருந்து பண்ணி
னான்; [7]அநேக ஆயக்காரரும் மற்
றப்பேர்களும் அவர்களுடனேபந்
தியிருந்தார்கள்.
௩௰ உடனே அவ்விடத்து வேத
பாரகரும் பரிசேயரும் அவருடை
ய சீஷருக்கு விரோதமாக மொறு
மொறுத்து, என்னத்தினாலே நீங்
கள் ஆயக்காரரோடும் பாவிகளோ
டும் போசனபானம் பண்ணுகிறீர்
கள் என்றார்கள்.
௩௧ இயேசுவானவர் அவர்களுக்
கு மாறுத்தரமாகச் சொன்னது:
சொஸ்தமுள்ளவர்களுக்கு வயித்

தியன் வேண்டுவதில்லை, வியாதி யுள்ளவர்களுக்கே அவன் வேண்டும்.

௩௨ மேலும் [1]நீதிமான்களை அல்ல, பாவிகளையே மனந்திரும்பும்படிக்கு அழைக்கவந்தேன் என்றார்.

௩௩ ¶ பின்பு அவர்கள் அவரை நோக்கி, [2]யோவானுடைய சீஷரும் பரிசேயருடைய சீஷரும் அநேகந்தரம் உபவாசம்பண்ணிச் செபங்களைச் சொல்லிக்கொண்டு வருகிறார்களே, உம்முடைய சீஷர் போசனபானம்பண்ணலாமா என்றார்கள்.

௩௪ அதற்கு அவர் சொன்னது: மணவாளன் கலியாணத்திற்கு வந்த மனிதரோடு இருக்கும் காலத்திலே, நீங்கள் அவர்களை உபவாசம் பண்ணும்படி செய்யக் கூடுமா?

௩௫ மணவாளன் அவர்களைவிட்டு நீக்கப்படும் நாள்கள் வரும், அப்பொழுது அவர்கள் உபவாசிப்பார்கள் என்று சொல்லி,

௩௬ ¶ [3]பின்னும் உவமையாய்ச் சொன்னது: ஒருவனும் புதியவஸ்திரத்துண்டைப் பழைய வஸ்திரத்தோடே இணைக்கமாட்டான்; இணைத்தால் புதியதானது (பழையதைக்) கிழிக்கும்; அல்லாமலும் புதிய வஸ்திரத்துண்டு பழையதற்கு ஒவ்வமாட்டாது.

௩௭ அன்றியும் ஒருவனும் புதிய திராட்ச இரசத்தைப் பழைய துருத்திகளில் வார்த்துவைக்கமாட்டான்; வைத்தால் புதிய இரசம் துருத்திகளைக் கிழித்துப்போடும்; அப்பொழுது அது சிந்திப்போம், துருத்திகளும் கெட்டுப்போம்.

௩௮ புதிய இரசத்தைப் புதிய துருத்திகளில் வார்த்துவைத்தால் இரண்டும் காத்துக்கொள்ளப்படும்.

௩௯ அல்லாமலும் பழைய இரசத்தைப் பானம்பண்ணுகிறவன் உடனே புதிய இரசத்தை விரும்பமாட்டான்; பழைய இரசம் அதிக நல்லதென்று சொல்வானே என்றார்.

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௯. ௧௩. ௧ தீமோ. ௧.௰௫.
2 மத். ௯. ௧௪. மாற். ௨. ௧௮.
3 மத். ௯. ௰௬,௰௭. மாற். ௨. ௨௧, ௨௨.
4 மத். ௰௨. ௧. மாற். ௨. ௨௩.
5 ௨ மோ. ௨௰. ௰.
6 ௧ சாமு. ௨௧.௬.
7 ௩ மோ. ௨௪.௯.
8 மத். ௰௨. ௯. மாற். ௩.௧. லூக். ௰௩.௰௪: ௰௪.௩. யோவா. ௯. ௰௬.

௬. அதிகாரம்.

௧. ஓய்வுநாளை ஆசரிப்பதைக்குறித்துப் பரிசேயருடைய குருட்டாட்டத்தைக் கிறிஸ்து வேதத்தினாலும், புத்தியினாலும், அற்புதத்தினாலும் கண்டித்தது. ௰௩. பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களைத் தெரிந்து ஏற்படுத்தினது. ௰௭. பிணியாளிகளைக் குணமாக்கினது. ௨௰. ஆசீர்வாதங்களையும் சாபங்களையும் காட்டி, ௨௭. பகைஞரைச் சிநேகிக்க வேண்டிய விதத்தையும், ௪௧. அஸ்திவாரம் இல்லாத வீடு விழுந்துபோவதுபோலச் சோதனையின் காலத்தில் நாம் விழாமலிருக்க வசனத்தைக் கேட்பதோடே நற்கிரியைகளால் இருப்படிதாலும் கலந்திருக்கவேண்டும் என்பதையுஞ் சனங்களுக்குமுன்பாகச் சீஷர்களுக்குப் போதித்தது.

(புளியாத அப்பங்களைச் சாப்பிடுகிற நாள்களில்) [4]இரண்டாம் நாளுக்குப் பின்வந்த முதலாம் ஓய்வுநாளிலே அவர் பயிர்வழியே நடந்து போகிறபொழுது, அவருடைய சீஷர் கதிர்களைக் கொய்து, கைகளினாலே கசக்கித் தின்றார்கள்.

௨ அவர்களுடனே பரிசேயரில் சிலர், [5]ஓய்வுநாள்களில் செய்யத்தகாததை நீங்கள் செய்யவேண்டுவதென்ன என்றார்கள்.

௩ அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக இயேசுவானவர் சொன்னது: [6]தாவீதும் அவனோடு இருந்தவர்களும் பசியாயிருந்தபொழுது, அவன் தேவாலயத்தில் பிரவேசித்து,

௪ [7]ஆசாரியர்மாத்திரமேயன்றி மற்றொருவரும் புசிக்கத்தகாத தேவசமுகத்தப்பங்களை எடுத்துப் புசித்து, பின்பு தன்னோடு இருந்தவர்களுக்கும் கொடுத்தான் என்று நீங்கள் வாசிக்கவில்லையா என்று சொல்லி,

௫ பின்பு மனிதனுடைய குமாரன் ஓய்வுநாளைக்குறித்தும் ஆண்டவராய் இருக்கிறார் என்று அவர்களுடனே சொன்னார்.

௬ ¶ [8]மற்றொரு ஓய்வுநாளிலே அவர் செபஆலயத்தில் பிரவேசித்து உபதேசித்தார்; அங்கே சூம்பின வலதுகையையுடைய ஒரு மனிதன் இருந்தான்.

௭ அப்பொழுது வேதபாரகரும்
பரிசேயரும் அவரிடத்தில் குற்றம்
காணும்படிக்கு ஓய்வுநாளிலும்
குணமாக்குவாரோ என்று எண்ணி,
அவரை நோக்கிக் காத்திருந்தார்
கள்.
௮ அவர்களுடைய யோசனை
களை அவர் அறிந்து, சூம்பின கை
யையுடையவனை நோக்கி, நீ எழு
ந்து நடுவே நில் என்றார்; அந்தப்
படி அவன் எழுந்து நின்றான்.
௯ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவர்களை நோக்கி, நான் உங்
களிடத்தில் ஒன்று கேட்கிறேன்;
ஓய்வுநாள்களில் நன்மைசெய்கிற
தோ தீமைசெய்கிறதோ, ஜீவனைக்
காக்கிறதோ அழிக்கிறதோ, எது
நியாயம் என்று சொல்லி,
௰ அவர்கள் எல்லாரையும் சுற்
றிப்பார்த்து அந்த மனிதனை நோக்
கி, உன் கையை நீட்டு என்றார்;
அவன் அப்படிச் செய்தான்; உட
னே அவனுடைய கை மறுகை
யைப்போலச் சொஸ்தமாயிற்று.
௰௧ பின்பு அவர்கள் மதியில்லா
மையால் நிறையப்பட்டு, இந்த
இயேசுவை என்ன செய்யலாம்
என்று ஒருவரோடொருவர் பே
சிக்கொண்டார்கள்.
௰௨ ¶ அன்றியும் [1]அந்நாள்களில்
அவர் செபம்பண்ணும்படிக்கு
மலைக்குப் போய், இராத்திரி முழு
வதும் பராபரனை நோக்கிச் செ
பம்பண்ணிக்கொண்டு,
௰௩ பின்பு உதயமாகிறபொழுது
தம்முடைய சீஷரைவரவழைத்து,
௰௪ [2]அவர்களில் பேதுரு என்று
தாம் பேரிட்ட [3]சீமோனையும், அ
வனுடைய சகோதரனாகிய அந்தி
ரேயாவையும் யாக்கோபையும்,
யோவானையும், பிலிப்பையும், பர்
த்தொலொமேயுவையும்,
௰௫ மத்தேயுவையும், தோமாவை
யும், அல்பேயுவினுடைய குமார
னாகிய யாக்கோபையும், வைராக்
கியன் என்னப்பட்ட சீமோனை
யும்,

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௰௪. ௨௩.
2 மத். ௰. ௨.
3 யோவா. ௧. ௪௨.
4 யூதா. ௧.
5 மத். ௪. ௨௫. மாற். ௩. ௭.
6 மாற். ௫. ௩௰. லூக். ௮. ௪௬.
7 மத். ௰௪. ௩௬.
8 மத். ௫. ௩: ௰௧. ௫. யாக். ௨. ௫.
9 ஏசா. ௫௫. ௧: ௬௫. ௰௩. மத். ௫. ௬.
10 ஏசா. ௬௧. ௩. மத். ௫. ௪.
11 மத். ௫. ௰௧. ௧பே. ௨. ௰௯: ௩. ௰௪: ௪. ௰௪.
12 யோவா. ௰௬. ௨.

௰௬ [4]யாக்கோபின் சகோதரனா
கிய யூதாவையும், பின்பு தம்மைக்
காட்டிக்கொடுத்த ஸ்காரியோத்
தூராகிய யூதாவையும், இப்ப
டிப் பன்னிரண்டுபேரையும் தெ
ரிந்துகொண்டு அவர்களை அப்
போஸ்தலர் என்று பேர்சொல்லி,
௰௭ பின்பு அவர்களுடனேகூட
இறங்கி, சமனான ஒரு இடத்திலே
நின்றார்; அங்கே அவருடைய
சீஷரில் அநேகம்பேரும் [5]அவ
ருடைய உபதேசத்தைக் கேட்டு,
தங்கள் வியாதிகளில் நின்று குண
மாக்கப்படும்படிக்கு யூதேயா நா
ட்டின் திசைகள் யாவற்றிலும்,
எருசலேம் நகரத்திலும், தீருசீ
தோன் பட்டணங்களுள்ள கட
லோரத்திலுமிருந்து அநேக சனங்
களும் வந்திருந்தார்கள்.
௰௮ அசுத்தமான ஆவிகளால் வா
திக்கப்பட்டவர்களும் கூடிவந்தி
ருந்து ஆரோக்கியம் அடைந்தார்
கள்.
௰௯ [6]வல்லமை அவரிலிருந்து
புறப்பட்டு எல்லாரையும் குண
மாக்கினபடியினாலே சனங்கள்
எல்லாரும் [7]அவரைத் தொடப்
பார்த்தார்கள்.
௨௰ ¶ அப்பொழுது அவர் தம்
முடைய சீஷர்களை நோக்கிப்பார்
த்துச் சொன்னதாவது: [8]தரித்திர
ராகிய நீங்கள் பராபரனுடைய இ
ராச்சியத்தை உடையவர்கள், ஆ
கையால் நீங்கள் பாக்கியவான்
கள்.
௨௧ [9]இப்பொழுது பசியாயிருக்
கிற நீங்கள் (இனி) திருத்தி அடை
வீர்கள், ஆகையால் நீங்கள் பாக்
கியவான்கள்; இப்பொழுது [10]அழு
கிற நீங்கள் (இனி) நகைப்பீர்கள்,
ஆகையால் நீங்கள் பாக்கியவான்
கள்.
௨௨ [11]மனிதனுடைய குமாரன்
நிமித்தமாகச் சனங்கள் உங்களைப்
பகைத்து, உங்களை விலக்கி [12]நிந்
தைப்படுத்தி, உங்கள் நாமத்தைப்
பொல்லாததென்று தள்ளிப்போ

டும்பொழுது, நீங்கள் பாக்கியராய்
இருப்பீர்கள்.
௨௩ பரமண்டலத்திலே உங்கள்
பலன் மிகுதியாய் இருப்பதால்,
[1]அக்காலத்திலே நீங்கள் சந்தோ
ஷப்பட்டுக் களிகூருங்கள்; அவர்
களுடைய பிதாக்கள் தீர்க்கதரிசி
களுக்கும் [2]அப்படியே செய்தார்
கள்.
௨௪ [3]ஐசுவரியவான்களாகிய நீங்
கள் [4]உங்கள் நன்மைகளை அடை
ந்து தீர்ந்தபடியால், ஐயோ! [5]உங்
களுக்கு வேதனை வரும்.
௨௫ [6]திருத்தியுள்ளவர்களாகிய
நீங்கள் பசியை அடைவீர்கள்,
ஆகையால் ஐயோ! உங்களுக்கு
வேதனை வரும்; [7]இப்பொழுது
நகைக்கிற நீங்கள் (இனி) துக்கப்
படுவீர்கள், ஆகையால் ஐயோ!
உங்களுக்கு வேதனை வரும்.
௨௬ [8]எல்லா மனிதர்களும் உங்
களைக்குறித்துப் புகழ்ச்சியாய்ப்
பேசும்பொழுது, ஐயோ! உங்க
ளுக்கு வேதனை வரும், அவர்களு
டைய பிதாக்கள் கள்ளத்தீர்க்கதரி
சிகளுக்கும் அப்படியே செய்தார்
கள்.
௨௭ ¶ [9]அன்றியும் (எனக்குச்)
செவிகொடுக்கிற உங்களுக்கு
நான் கட்டளையிடுகிறதாவது: உங்
கள் சத்துருக்களில் அன்புகூர்ந்து,
உங்களைப் பகைக்கிறவர்களுக்கு
நன்மைசெய்து,
௨௮ [10]உங்களைச் சபிக்கிறவர்க
ளை ஆசீர்வதித்து, உங்களை வருத்
தப்படுத்துகிறவர்களுக்காகச் செ
பம்பண்ணுங்கள்.
௨௯ [11]உன் கன்னத்தில் அறைகி
றவனுக்கு மறு கன்னத்தையும்
கொடு; [12]உன் வஸ்திரத்தை எடுத்
துக்கொள்ளுகிறவனுக்கு உன் அ
ங்கியையும் எடுத்துக்கொள்ளத் த
டைபண்ணாதிருப்பாயாக.
௩௰ [13]உன்னை வேண்டிக்கொள்
ளுகிற யாவனுக்கும் கொடுப்பா
யாக; உன்னுடையதை ஒருவன்
எடுத்துக்கொண்டால், அவனிடத்
தில் அதைத் திரும்பக் கேளாதி
ருப்பாயாக.
௩௧ [14]சனங்கள் உங்களுக்குச்
செய்யும்படி நீங்கள் விரும்புகிற
து எப்படியோ, அப்படியே நீங்க
ளும் அவர்களுக்குச் செய்யக்கட
வீர்கள்.
௩௨ [15]உங்களைச் சிநேகிக்கிறவர்
களை (மாத்திரம்) நீங்கள் சிநேகித்
தால், உங்களுக்கு என்ன பலன்
வரும்? பாவிகளும் தங்களைச் சி
நேகிக்கிறவர்களைச் சிநேகிக்கிறார்
களே.
௩௩ உங்களுக்கு நன்மை செய்
கிறவர்களுக்கு (மாத்திரம்) நீங்கள்
நன்மை செய்தால், உங்களுக்கு
என்ன பலன் வரும்?
௩௪ [16]பாவிகளும் அப்படிச் செ
ய்கிறார்களே, திரும்பக் கொடுப்
பார்கள் என்று நீங்கள் நம்பி அப்
படிச் செய்பவர்களுக்கு (மாத்தி
ரம்) கடன் கொடுத்தால், உங்க
ளுக்கு என்ன பலன் வரும்? பாவி
களும் சரியாய்த் திரும்ப அடைந்
துகொள்ளும்படியாய், (மற்றப்)
பாவிகளுக்குக் கடன்கொடுக்கி
றார்களே.
௩௫ [17]ஆகையால் உங்கள் சத்து
ருக்களைச் சிநேகித்து நன்மை
செய்து, கைம்மாறு எண்ணாமல்
[18]கடன்கொடுங்கள்; அப்பொழு
து உங்கள் பலன் மிகுதியாய் இ
ருக்கும்; அல்லாமலும் நன்றி அறி
யாதவர்கள்மேலும் பொல்லாதவர்
கள்மேலும் தயவாயிருக்கிற [19]உன்
னதமானவருக்குப் பிள்ளைகளாய்
இருப்பீர்கள்.
௩௬ [20]ஆகையால் உங்கள் பிதா
இரக்கமுள்ளவராய் இருக்கிறது
போல, நீங்களும் இரக்கமுள்ளவர்
களாய் இருங்கள்.
௩௭ [21]மற்றவர்களைக் குற்றவாளிக
ளென்று எண்ணிக்கொள்ளாதி
ருங்கள்; அப்பொழுது நீங்களும்
குற்றவாளிகளென்று எண்ணிக்
கொள்ளப்படாதிருப்பீர்கள்; மற்
றவர்களை ஆக்கினைக்குள்ளாக்கும்

கி. பி. ௩௧.

1 மத். ௫. ௰௨. அப். ௫. ௪௧. கொலோ. ௧. ௨௪. யாக். ௧. ௨.
2 அப். ௭. ௫௧.
3 லூக். ௰௨. ௨௧.
4 ஆமோ. ௬. ௧. யாக். ௫. ௧.
5 மத். ௬. ௨, ௫, ௰௬. லூக். ௰௬. ௨௫.
6 ஏசா. ௬௫. ௰௩.
7 யாக். ௰௪. ௰௩.
8 யோவா. ௰௫. ௰௯. ௧ யோ. ௪. ௫.
9 ௨ மோ. ௨௩. ௪. யாக். ௨௫. ௨௧. மத். ௫. ௪௫. ௬௫. வச. ௨௭. ரோ. ௰௨. ௨௰.
10 லூக். ௨௩. ௩௪. அப். ௭. ௬௰.
11 மத். ௫. ௩௯.
12 ௧ கொரி. ௬. ௭.
13 ௫ மோ. ௰௫. ௭, ௮, ௰. யாக். ௨௧. ௨௬. மத். ௫. ௪௨.
14 மத். ௭. ௰௨.
15 மத். ௫. ௪௬.
16 மத். ௫. ௪௨.
17 ௨௭. வச.
18 சங். ௬௭. ௨௬. ௬௰. வச.
19 மத். ௫. ௪௫.
20 மத். ௫. ௪௮.
21 மத். ௭. ௧.

படி தீராதிருங்கள்; அப்பொழுது
நீங்களும் ஆக்கினைக்குள்ளாகும்ப
டிதீர்க்கப்படாதிருப்பீர்கள்; விடு
தலைபண்ணுங்கள், அப்பொழுது
நீங்களும் விடுதலையாக்கப்படுவீர்
கள்.
௩௮ [1]கொடுங்கள், அப்பொழுது
உங்களுக்கும் கொடுக்கப்படும்;
அமுக்கிக் குலுக்கிச் சரிந்துவி
ழும்படி நன்றாய் அளந்து, உங்
கள் [2]மடியிலே போடுவார்கள்; [3]நீ
ங்கள் அளக்கிற அளவு எதுவோ,
அதினாலே உங்களுக்குத் திரும்ப
அளக்கப்படுமே என்றார்.
௩௯ ¶ பின்னும் அவர் உவமை
யாய் அவர்களுடனே சொன்ன
தாவது: [4]குருடனுக்குக் குருடன்
வழிகாட்டலாமா? இருவரும் பள்
ளத்தில் விழுவார்கள் அல்லவா?
௪௦ [5]சீஷன் தன் போதகருக்கு
மேற்பட்டவன் அல்ல; நிறைவா
ய்க் கற்றுக்கொண்டவனே தன்
போதகனைப்போல இருப்பான்.*
௪௧ ¶ [6]நீ உன்னுடைய கண்ணி
லுள்ள உத்திரத்தை உணராமல்,
உன் சகோதரனுடைய கண்ணி
லுள்ள சிராயைப் பார்க்கிற
தென்ன?
௪௨ அல்லது நீ உன் கண்ணி
லுள்ள உத்திரத்தைக் காணமல்
இருக்க நீ உன் சகோதரனை நோக்
கி, சகோதரனே நான் உன் கண்
ணிலுள்ள சிராயை எடுத்துப்போ
டுகிறேன் இடம்கொடு என்று எப்
படிச்சொல்லலாம்? வஞ்சகனே,
[7]முன்பு நீ உன் கண்ணிலிருக்
கிற உத்திரத்தை எடுத்துப்போடு,
பின்பு உன் சகோதரனுடைய
கண்ணிலுள்ள சிராயை எடுத்துப்
போடும் வகையைத் தெளிவாக
அறிவாய்.
௪௩ [8]கெட்டகனி கொடுக்கிற
மரம் நல்லமரம் அல்ல, நல்லகனி
கொடுக்கிற மரம் கெட்ட மரம்
அல்ல.
௪௪ [9]முட்செடிகளில் அத்திப்
பழங்களைப் பறிக்கிறதுமில்லை;
நெரிஞ்சிச்செடியிலே திராட்சத்
தைப் † பறிக்கிறதுமில்லை, ஆகை
யால் எந்த மரமும் அதினதினு
டைய கனியால் அறியப்படும்.
௪௫ [10]நல்லமனிதன் தன் இருத
யத்திலுள்ள நற்பொக்கிஷத்தில்
நலமானதையே எடுத்துக் காண்
பிப்பான்; பொல்லாத மனிதனும்
தன் இருதயத்திலுள்ள பொல்லாத
பொக்கிஷத்தில் பொல்லாததை
யே எடுத்துக் காண்பிப்பான்,
[11]இருதயத்தின் பரிபூரணத்தினால்
அவனுடைய வாய் பேசுமே.
௪௬ ¶ [12]அன்றியும் நான் கட்ட
ளையிடுகிறவைகளை நீங்கள் செய்
யாமலிருக்க, என்னை ஆண்டவ
ரே, ஆண்டவரே என்று என்னத்
துக்கு அழைக்கிறீர்கள்?
௪௭ [13]என்னிடத்தில் வந்து என்
வசனங்களைக் கேட்டு, அவைக
ளின்படி செய்கிறவனை உங்க
ளுக்குக் காண்பிப்பேன்.
௪௮ அவன் எவனுக்கு ஒப்பாய்
இருக்கிறான் என்றால், ஆழமாய்த்
தோண்டிப் பாறையின்மேல் அஸ்
திபாரம் போட்டு வீடுகட்டின ம
னிதனுக்கே ஒப்பாய் இருக்கி
றான்; பெருவெள்ளம் உண்டான
பொழுது நீரோட்டம் அந்த வீட்
டில் மோதியும், அது கல்மலையின்
மேல் அஸ்திபாரம் போட்டிருந்த
படியால் அதை அசைக்கக்கூடா
மல் போயிற்று.
௪௯ (என் வசனத்தைக்) கேட்
டும் அதின்படி செய்யாதவன், அ
ஸ்திபாரமில்லாமல் பூமியின்மேல்
வீடுகட்டினவனுக்கு ஒப்பாய் இ
ருக்கிறான்? வெள்ளம் அதில் மோ
தினவுடனே அது விழுந்து மிக
வும் இடிந்துபோயிற்று என்றார்.

கி. பி. ௩௧.

1 லூக். ௰௬. ௰௭.
2 சங். எ௯. ௰௨.
3 மத். ௭. ௨. மாற். ௪. ௨௪. யாக். ௨. ௰௩.
4 மத். ௰௫. ௰௪.
5 மத். ௰. ௨௪. யோவா. ௰௩. ௰௬: ௰௫. ௨௰.
* அல்லது தன் போதகனைப் போல நிறைவாயிருப்பான்.
6 மத். ௭. ௩.
7 லூக். ௰அ. ௰௭.
8 மத். ௭.௰௬,௰௭.
9 மத். ௰௨. ௩௩.
† கிரேக்கில் ஒரு திராட்சக்குலை.
10 மத். ௰௨. ௩௫.
11 மத். ௰௨. ௩௪.
12 மல்கி. ௧. ௬. மத். ௭. ௨௧: ௨௫. ௰௧. லூக். ௰௩. ௨௫.
13 மத். ௭. ௨௪.

௭. அதிகாரம்.

௧. மிகுந்த ஒரு அஞ்ஞானியாயிருந்த சேனைக்காரனிடத்தில் யூதரின் விசுவாசத்திலும், அதிக விசுவாசத்தைக் கண்டது. ௰. அவனுடைய வேலைக்காரனைக் குணமாக்கினது. ௰௧ நாயினூர் விதவையின் மகனை உயிரோடு எழுப்பினது. ௰௮. யோவான் அனுப்பின தூதர்களுக்குத் தம்முடைய அற்புதங்களை ஒரு குறிப்பாகக் காட்டி, உத்தரவு

அருளிச்செய்தது. ௨௪. யோவானைக்குறித்துத் தம்
முடைய தாற்பரியத்தைச் சனங்களுக்கு அறிவித்
தது. ௩௰. யோவானுடைய செய்கைகளினுலாவ
து, தம்முடைய செய்கைகளினுலாவது குணப்
படாத யூதர்களைக் கடிந்துகொண்டு, ௩௬. மகுத
லேனாளாகிய மரியாளுக்குச்செய்த கிருபையினுல்
விசுவாசித்துக் குணப்படுகிற பாவிகளுக்குப் பா
வங்களை மன்னிக்கிற பாவிகளுடைய சிநேகித
ரென்று தம்மைத் திருஷ்டாந்தப்படுத்தினது.

சனங்கள் கேட்கத்தக்கதாக அ
வர் தம்முடைய வாக்கியங்கள்
யாவையும் சொல்லி முடித்தபின்
பு [1]கப்பர்நாகூம் ஊருக்குப் போ
னார்.
௨ அங்கே நூறு போர்ச்சேவக
ருக்குத் தலைவனாகிய ஒருவனுக்
குப் பிரியமான வேலைக்காரன்
வியாதியினாலே மரணத்திற்கு ஏது
வாய் இருந்தான்.
௩ அந்தத் தலைவன் இயேசுவைக்
குறித்துக் கேள்விப்பட்டபொழு
து, அவர் வந்து தன் வேலைக்கார
னைக் குணமாக்கவேண்டும் என்
று அவரை வேண்டிக்கொள்ளும்
படிக்கு, யூதருடைய மூப்பரை
அவரிடத்தில் அனுப்பினான்.
௪ அவர்கள் இயேசுவினிடத்தில்
போய், அவரை மிகவும் வேண்
டிக்கொண்டு பின்பு சொன்னது:
அவன் நம்முடைய தேசத்தாரில்
அன்பாயிருந்து, எங்களுக்காக
ஒரு செபஆலயத்தையும் கட்டி
னான்.
௫ ஆகையால் உம்முடைய தய
வுக்கு அவன் பாத்திரனாயிருக்கி
றான் என்றார்கள்.
௬ ¶ இயேசுவானவர் அவர்களு
டனே கூடச் சென்றார்; வீட்டுக்
குச் சமீபமாய்ப் போனபொழுது
அந்தத் தலைவன் சிநேகிதரை
நோக்கி, (நீங்கள் அவரிடத்தில்
போய்) ஆண்டவரே, நீர் என்
வீட்டு வாசலுக்குள் பிரவேசிக்கி
றதற்கு நான் பாத்திரன் அல்ல.
௭ அதினாலே நான்தானே உம்மி
டத்தில் வருகிறதற்கும் என்னை
அபாத்திரன் என்று எண்ணினே
ன்; ஆகையால் நீர் வருத்தப்படா
திரும்.

கி. பி. ௫௧.

1 மத். ௮. ௫.
* அல்லது இந்த மனிதனை.
† அல்லது சவப் பெட்டியை.
2 லூக். ௮. ௫௪. யோவா. ௰௧. ௪௩. அப். ௯. ௪௰. உரோ. ௪. ௰௭.

௮ அல்லாமலும் நான் அதிகாரத்
திற்குக் கீழ்ப்பட்டவனாயிருந்து
ம், எனக்குக் கீழிருக்கிற சேவக
ரில் ஒருவனை* போவென்னப்
போகிறான்; மற்றொருவனை வா
வென்ன வருகிறான்; என் வே
லைக்காரனை நோக்கி, இதைச்
செய்யென்னச் செய்கிறான்; ஆ
கையால் நீர் ஒருவார்த்தைமாத்தி
ரம் சொன்னால், என் வேலைக்கா
ரன் சொஸ்தம் அடைவான் என்
று சொல்லுங்கள் என்று அனுப்பி
னான்.
௯ இயேசுவானவர் அதைக் கே
ட்டு அவனைக்குறித்து ஆச்சரியப்
பட்டு திரும்பிக்கொண்டு, தம
க்குப் பின்செல்லுகிற சனங்களை
நோக்கி, இப்படிப்பட்ட விசுவா
சத்தை நான் இஸ்ரவேலருக்குள்
ளும் காணவில்லையென்று உங்களு
க்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௰ அனுப்பப்பட்டவர்கள் திரும்
ப வீட்டிற்கு வருகிறபொழுது
வியாதியாயிருந்த வேலைக்காரன்
ஆரோக்கியம் அடைந்திருக்கிற
தைக் கண்டார்கள்.
௰௧ மறுநாளிலே அவர் நாயீன்
என்னும் ஊருக்குப் போனார்; அ
வருடைய சீஷர் அநேகரும் மற்ற
அநேக சனங்களும் அவருடனே
கூடப்போனார்கள்.
௰௨ அவர் ஊரின் வாசலுக்குச்
சமீபமானபொழுது, ஒரு கைம்
பெண்ணினுடைய ஒரே குமாரன்
இறந்துபோய் வெளியே கொண்
டுவரப்பட்டான்; ஊராரில் அநே
க சனங்களும் அவளுடனேகூட
வந்தார்கள்.
௰௩ கர்த்தர் அவளைப்பார்த்து அவ
ள்மேல் உருக்கமாய் இரங்கி, நீ அ
ழவேண்டாம் என்று சொல்லிக்கி
ட்டப்போகையில் பாடையைச்†
சுமக்கிறவர்கள் நின்றார்கள்.
௰௪ உடனே அவர் அதைத்
தொட்டு, வாலிபனே, [2]எழுந்திரு
என்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன்
என்றார்.

௰௫ அப்பொழுது மரித்தவன் எ
ழுந்து உட்கார்ந்து பேசத்தொ
டங்கினான்; அவனை அவர் தாய்க்
கு ஒப்புக்கொடுத்தார்.
௰௬ [1]எல்லாரும் பயம் அடைந்து,
[2]மகா தீர்க்கதரிசி நமக்குள்ளேதோ
ன்றியிருக்கிறார் என்றும், [3]பரா
பரன் தம்முடைய சனங்களைச் சந்
தித்துப் பார்த்தார் என்றும் சொல்
லிப் பராபரனைப் புகழ்ந்தார்கள்.
௰௭ அல்லாமலும் இந்தச் சங்கதி
யூதேயாநாடு முழுவதிலும் சுற்றி
யிருக்கிற தேசங்கள் யாவற்றிலும்
பிரசித்தமாயிற்று.
௰௮ ¶ இவை எல்லாவற்றையும்
[4]யோவானுடைய சிஷர் அவனுக்
கு அறிவித்தார்கள்.
௰௯ அப்பொழுது யோவான்
தன் சீஷரில் இரண்டுபேரை அ
ழைத்து, நீங்கள் இயேசுவினிடத்
தில் போய், வருவார் என்று சொ
ல்லப்பட்டவர் நீரா, அல்லது வே
றொருவர் வரக்காத்திருக்கவேண்
டுமா என்று கேளுங்கள் என்று
சொல்லி அனுப்பினான்.
௨௰ அந்தப்படி அவர்கள் அவரி
டத்தில் போய், வருவார் என்று
சொல்லப்பட்டவர் நீரா, அல்லது
வேறொருவர் வரக்காத்திருக்கவே
ண்டுமா என்று கேட்கும்படிக்கு
யோவான்ஸ்நானன் எங்களை உம்
மிடத்திற்கு அனுப்பினான் என்
றார்கள்.
௨௧ அவ்வேளையிலே அவர் வியா
திகளையும் வேதனைகளையும் பொ
ல்லாத ஆவிகளையுமுடைய அநே
கம்பேரைக் குணமாக்கி, குருடர்
அநேகருக்குப் பார்வையை அரு
ளினார்.
௨௨ அப்பொழுது [5]இயேசுவான
வர் அவர்களுக்குச் சொன்னது:
[6]குருடர் பார்வையை அடைகி
றார்கள்; சப்பாணிகள் நடக்கிறார்
கள்; குஷ்டரோகிகள் சுத்தமாகி
றார்கள்; செவிடர் கேட்கிறார்கள்;
மரித்தோர் எழுப்பப்படுகிறார்கள்;
[7]தரித்திரருக்குச் சுவிசேஷம் அறி

கி. பி. ௩௧.

1 லூக். ௧. ௬௫.
2 லூக். ௨௪. ௰௯. யோவா. ௪. ௰௯: ௬. ௰௪: ௯. ௰௭.
3 லூக். ௧. ௬௮.
4 மத். ௰௧. ௨.
5 மத். ௰௧. ௫.
6 ஏசா. ௬௧. ௧.
7 லூக். ௪. ௰௮.
8 மத். ௰௧. ௭.
9 மல்கி. ௩. ௧.
10 மத். ௩. ௫. லூக். ௩. ௰௨.

விக்கப்பட்டு வருகின்றது; இப்
படி நீங்கள் பார்க்கிறவைகளையும்
கேட்கிறவைகளையும்யோவானுக்
குப் போய் அறிவியுங்கள்.
௨௩ அல்லாமலும் என்னாலே
இலச்சையடையாமல் இருக்கிற
வன் பாக்கியவான் என்றார்.
௨௪ ¶ [8]யோவானுடைய தூதர்
கள் போனபின்பு, அவர் யோவா
னைக்குறித்துச் சனங்களுடனே
சொன்னது: காற்றினால் அசைக்
கப்படுகிற நாணலையா நோக்கிப்
பார்க்கும்படிக்கு வனாந்தரத்திற்
குப் போனீர்கள்?
௨௫ அல்லது மெல்லிய வஸ்திரங்
களைத் தரித்திருக்கிற மனிதனையா
பார்க்கும்படிக்குப் புறப்பட்டீர்
கள்? மகிமையான உடுப்போடும்
செல்வத்தோடும் இருக்கிறவர்கள்
அரசருடைய அரமனைகளில் இ
ருக்கிறார்களே.
௨௬ அல்லது ஒரு தீர்க்கதரிசியை
யா பார்க்கும்படிக்குப் புறப்பட்
டீர்கள்? ஒரு தீர்க்கதரிசியிலும்
அதிகமானவனையே (பார்த்தீர்க
ளென்று) உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன்.
௨௭ [9]இதோ நான் என்னுடைய
தூதனை உமக்குமுன்பாக அனுப்
புகிறேன்; அவன் உமக்குமுன்
நடந்து, உமக்காக மார்க்கத்தைத்
திருத்துவான் என்று ஒருவனைக்
குறித்து எழுதியிருக்கின்றதே, அ
வன் இவன்தான்.
௨௮ ஆகையால் நான் உங்களுக்
குச் சொல்லுகிறதாவது: ஸ்திரீக
ளிடத்தில் பிறந்தவர்களில் யோ
வான்ஸ்நானனிலும் பெரிய தீர்க்
கதரிசி ஒருவனும் இல்லை; ஆனா
லும் பராபரனுடைய இராச்சியத்
திலே சிறியவனானவன் அவனி
லும் பெரியவனாயிருக்கிறான்.
௨௯ ¶ அன்றியும் (யோவானு
டைய உபதேசத்தைக்) கேட்ட
சகல சனங்களும் ஆயக்காரரும்
அவனாலே [10]ஞானஸ்நானத்தைப்

பெற்று, பராபரன் நீதிபரர் என்று
அறிக்கையிட்டார்கள்.
௩௰ பரிசேயரும் நியாயசாஸ்திரி
களுமானவர்கள்மாத்திரம் அவனு
லே ஞானஸ்நானத்தைப் பெறா
மல், தங்களைக்குறித்துப்* பராபர
னுடைய [1]ஆலோசனையைத் தள்
ளினார்கள்.†
௩௧ ¶ அப்படியிருக்க, [2]இந்தத்
தலைமுறையின் மனிதரை நான்
யாருக்கு நிகர் சொல்லுவேன்?
இவர்கள் யாருக்கு ஒப்பாயிருக்
கிறார்கள்?
௩௨ சந்தையில் உளுக்காந்து ஒரு
வரை ஒருவர் நோக்கி, உங்களுக்
காக ஊதினோம் நீங்கள் கூத்தாட
வில்லை; உங்களுக்காகப் புலம்
பினோம்நீங்கள் அழவில்லை என்று
எதிர் கூப்பிடுகிற பிள்ளைகளுக்கு
ஒப்பாயிருக்கிறார்கள்.
௩௩ [3]எப்படியெனில், யோவான்
ஸ்நானன் வந்து, அப்பம் புசியா
மலும் திராட்சஇரசம் குடியாம
லும் இருந்தான்; அதினாலே அ
வன் பேய்கொண்டவன் என்கி
றீர்கள்.
௩௪ மனிதனுடைய குமாரன்
வந்து போசனபானம்பண்ணுகி
றான்; அதினாலே இதோ, போச
னப்பிரியன் மதுபானப்பிரியன்,
ஆயக்காரருக்கும் பாவிகளுக்கும்
சிநேகிதன் என்கிறீர்கள்.
௩௫ [4]ஆனாலும் ஞானமானது தன்
பிள்ளைகள் எல்லாராலும் நீதியாக்
கப்படுகின்றது என்றார்.
௩௬ ¶ [5]பரிசேயரில் ஒருவன் தன்
னுடனே போசனம்பண்ணும்ப
டிக்கு, அவரை வேண்டிக்கொண்
டான்; அந்தப்படி அவர் பரிசே
யனுடைய வீட்டுக்குப் போய்ப்
பந்தியிருந்தார்.
௩௭ ¶ அப்பொழுது பட்டணத்
திலுள்ள பாவியாகிய ஒரு ஸ்திரி
அவர் பரிசேயனுடைய வீட்டி
லே பந்தியிருக்கிறதை அறிந்து,
ஒரு பரணியில் பரிமளதயிலம்
கொண்டுவந்து,

இ. பி: ௩௧.

* அல்லது தங்களுக்குள்ளே.
1 அப். ௨௰. ௨௭.
† அல்லது அழித்தார்கள்.
2 மத். ௰௧. ௰௬.
3 மத். ௩. ௪. மாற். ௧. ௬. லூக். ௧. ௰௫.
4 மத். ௰௧. ௰௯.
5 மத். ௨௬. ௬. மாற். ௰௪. ௩. யோவா. ௰௧. ௨.
6 லூக். ௰௫. ௨.
‡ மத். ௰௮. ௨௮.

௩௮ அவருடைய பாதங்களின்
அருகே பின்னாக நின்று அழுத
கொண்டு, அவருடைய பாதங்க
ளைக் கண்ணீரினாலே நனைத்துத்
தன் தலையின் மயிராலே துடைத்
து, அவருடைய பாதங்களை முத்
தம் செய்து, பரிமளதயிலத்தைப்
பூசினாள்.
௩௯ அவரை அழைத்த பரிசே
யன் அதைக் கண்டபொழுது, [6]இ
வர் தீர்க்கதரிசியானால் தம்மைத்
தொடுகிற ஸ்திரி இன்னாள் என்
றும், இப்படிப்பட்டவள் என்றும்
அறிந்திருப்பார்; இவள் பாவியா
யிருக்கிறாளே என்று தனக்குள்
ளே எண்ணிக்கொண்டான்.
௪௰ ¶ இயேசுவானவர் அவனை
நோக்கி, சீமோனே, உனக்கு ஒரு
வார்த்தை சொல்ல விரும்புகி
றேன் என்றார்; போதகரே, சொல்
லும் என்றான்.
௪௧ (இயேசுவானவர் சொன்
னது:)கடன்காரன் ஒருவனுக்குக்
கடனாளிகள் இரண்டுபேர் இருந்
தார்கள்; அவர்களில் ஒருவன் ஐந்
நூறு ‡ வெள்ளிக்காசும், மற்றொ
ருவன் ஐம்பது வெள்ளிக்காசும்
கொடுக்கவேண்டியிருந்தது.
௪௨ அவர்கள் கொடுக்கிறதற்குத்
திராணி இல்லாதவர்களானபொ
ழுது, இருவருக்கும் கடனை மன்
னித்தான்; ஆகையால் அவர்களில்
எவன் அவனிடத்தில் அதிக அன்
பாயிருப்பான் அதைச் சொல்
என்றார்.
௪௩ சீமோன் மாறுத்தரமாகச்சொ
ன்னது: அதிகமான மன்னிப்
பைப் பெற்றவன் எவனோ, அவ
னே என்று நினைக்கிறேன் என்
றான்; அப்பொழுது அவர் நிதான
மாய்த் தீர்த்தாய் என்று சொல்லி,
௪௪ பின்பு ஸ்திரியினிடத்திலே
திரும்பிச் சீமோனுடனே சொன்
னது: இந்த ஸ்திரியைப் பார்க்கி
றாயா? நான் உனது வீட்டில் வந்
தபொழுது, நீ என் கால்களுக்கா
கத் தண்ணீரைத் தரவில்லை;இவள்

கண்ணீரினாலே என் கால்களை நனைத்து, தன் தலையின் மயிராலே துடைத்தாள்.

௪௫ நீ என்னை முத்தம்செய்யவில்லை; இவள் இங்கே பிரவேசித்ததுமுதல் என் பாதங்களை ஓயாமல் முத்தம்செய்தாள்.

௪௬ [1]நீ என் தலையில் எண்ணெயைப் பூசவில்லை; இவள் பரிமளதயிலத்தை என் பாதங்களில் பூசினாள்.

௪௭ [2]ஆனதால் இவள் செய்த அநேக பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டபடியினாலே, மிகவும் அன்பாயிருக்கிறாள் என்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன்; அல்லாமலும் கொஞ்சம் மன்னிக்கப்பெற்றவன் எவனோ, அவன் கொஞ்சம் அன்பாயிருக்கிறான் என்று சொல்லி,

௪௮ [3]பின்பு அவளை நோக்கி, உன் பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டன என்றார்.

௪௯ அப்பொழுது பந்தியில்இருந்தவர்கள், [4]பாவங்களை மன்னிக்கிற இவன் யாவன் என்று சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

௫௰ [5]அவர் (பின்னும்) ஸ்திரியை நோக்கி, உன் விசுவாசம் உன்னை இரட்சித்தது, சமாதானத்தோடே போ என்றார்.

௮. அதிகாரம்.

௧. ஸ்திரீகள் கிறிஸ்துவுக்குத் தங்கள் ஆஸ்திகளாலே உதவிசெய்தது. ௪. கிறிஸ்து அப்போஸ்தலர்களோடே பலவிடங்களிலும் பிரசங்கம்பண்ணின பின்பு விதைக்கிறவன் உவமையையும், ௰௬. விளக்கின் உவமையையும் எடுத்துக்காட்டி, ௨௧. தம்முடைய தாயும், சகோதரரும் இன்னாரென்று அறிவித்து, ௨௨. காற்றை அதட்டி, ௨௬. ஒருவனைப் பிடித்திருந்த பசாசுகளைப் பன்றிகளின் கூட்டத்திலே தாக்கினது. ௩௭. அவர் கதரேனரால் விலக்கப்பட்டது. ௪௩. பெரும்பாடுள்ள ஒரு ஸ்திரீயைக் குணமாக்கினது. ௪௯. யாவீரு என்பவனுடைய மகளை உயிரோடே எழுப்பினது.

பின்பு அவர் பிரயாணமாய்ப் பட்டணங்கள்தோறும் ஊர்கள்தோறும் திரிந்து, பராபரனுடைய இராச்சியத்தைச் சுவிசேஷமாய்ப் பிரசங்கம்பண்ணினார்.

௨ [6]பன்னிருவரும், பொல்லாத ஆவிகளில் நின்றும் வியாதிகளில் நின்றும் குணமாக்கப்பட்ட சில ஸ்திரிகளும் அவருடனே கூடப்போனார்கள்.

௩ [7]ஏழு பசாசுகளில் நின்றும் நீக்கப்பட்ட மகதலேனாள் என்னப்பட்ட மரியாளும், ஏரோதேயின் காரியக்காரனாகிய கூசாவின் மனைவியாகிய யோவன்னாளும், சூசன்னாளும், தங்கள் ஆஸ்திகளால் அவருக்கு ஊழியம்செய்துகொண்டுவருகிற மற்ற அநேக ஸ்திரிகளும் அவருடனே இருந்தார்கள்.

௪ ¶ [8]பட்டணங்களிலிருந்து மிகுந்த சனங்கள் வந்து அவரிடத்தில் கூடியிருக்கிறபொழுது, அவர் உவமையாய்ச் சொன்னது:

௫ விதைக்கிறவன் தன் விதையை விதைக்கப் புறப்பட்டான்; அவன் விதைக்கையில், சில விதை வழியருகே விழுந்து பின்பு மிதிக்கப்பட்டது; ஆகாசத்தின் பறவைகளும் வந்து அதைப் பட்சித்தன.

௬ சில விதை கற்பாறையின்மேல் விழுந்தது; அது முளைத்தபின் ஈரமில்லாததினாலே உலர்ந்துபோயிற்று.

௭ சில விதை முட்செடிகளுள்ள இடத்திலே விழுந்தது, முட்செடிகள் கூட வளர்ந்து, அதை நெருக்கிப்போட்டன.

௮ சில விதை நல்ல நிலத்தில் விழுந்து முளைத்து நூறுமடங்காய்ப் பலன் தந்ததென்று சொல்லி, பின்பு கேட்கிறதற்குக் காதுள்ளவன் கேட்கக்கடவன் என்று கூப்பிட்டார்.

௯ ¶ [9]அப்பொழுது அவருடைய சீஷர் அவரை நோக்கி, இந்த உவமையின் கருத்து என்னவென்று கேட்டார்கள்.

௰ அவர் சொன்னது: பராபரனுடைய இராச்சியத்தின் இரகசியங்களை அறியும்படிக்கு, நீங்கள் அருள் பெற்றவர்கள்; மற்றவர்கள் [10]கண்டும் காணாமலும், கேட்டும்

கி. பி. ௩௧

1 சங். ௨௩. ௫.
2 ௧ தீமோ. ௧. ௰௪.
3 மத். ௯. ௨. மாற். ௨. ௫.
4 மத். ௯. ௩. மாற். ௨. ௭.
5 மத். ௯. ௨௨. மாற். ௫. ௩௪: ௰. ௫௨. லூக். ௮. ௪௮: ௰௮. ௪௨.
6 மத். ௨௭. ௫௫, ௫௬.
7 மாற். ௰௬. ௯.
8 மத். ௰௩. ௨. மாற். ௪. ௧.
9 மத். ௰௩. ௰. மாற். ௪. ௰.
10 ஏசா. ௬. ௯. மாற். ௪. ௰௨.

உணராமலும் இருக்கத்தக்கதாக (அவைகள்) உவமைகளாய் அவர்களுக்குச் சொல்லப்படுகின்றன.

௰௧ [1]அந்த உவமையின் கருத்தாவது: விதையானது பராபரனுடைய வசனமே.

௰௨ (விதை விழுந்த) வழியானது, (அந்த வசனத்தைக்) கேட்கிறபொழுது விசுவாசியாமலும் இரட்சிக்கப்படாமலும் இருக்கும்படிக்குத் தங்கள் இருதயத்திலிருந்து அவ்வசனம் பசாசினாலே எடுக்கப்படுகிறவர்களேயாம்.

௰௩ (விதை விழுந்த) கற்பாறையானது, (அவ்வசனத்தைக்) கேட்கிறபொழுது, சந்தோஷத்தோடே ஏற்றுக்கொண்டு பின்பு அது தங்களுக்குள்ளே வேர்கொள்ளும்படிசெய்யாமல் சிலகாலம் (மாத்திரம்) விசுவாசித்துச் சோதனைகாலத்திலே வழுவிப்போகிறவர்களேயாம்.

௰௪ (விதை விழுந்த) முட்செடிகளுள்ள நிலமானது தேவவசனத்தைக் கேட்கிறவர்களாயிருந்தும், நிறைந்த பலனைக் கொடாதபடிக்குக் கவலைகளும் ஐசுவரியமும் சீவனத்தின் செல்வமும் உள்ளவர்களாய் நடந்து, அவைகளினாலே அதை நெருக்கிப்போடுகிறவர்களேயாம்.

௰௫ (விதை விழுந்த) நல்லநிலமானது, அவ்வசனத்தைக் கேட்டு, நன்றும் உண்மையுமான இருதயத்திலே அதைக் காத்துக்கொண்டு, இடைவிடாமல் பலன்கொடுக்கிறவர்களேயாம்.

௰௬ ¶ [2]ஒருவனும் விளக்கைக் கொளுத்தி, அதை ஒரு பாத்திரத்தினாலே மூடவும் கட்டிலின்கீழே வைக்கவும் மாட்டான்; உள்ளே வருகிறவர்கள் வெளிச்சம்காணும்படிக்கு அதைத் தண்டின்மேலே வைப்பான்.

௰௭ [3]அந்தப்படி வெளியரங்கமாகாத அந்தரங்கமும் இல்லை; அறியப்பட்டு வெளிக்கு வாராத மறைபொருளும் இல்லை.

௰௮ ஆதலால் நீங்கள் கேட்கிற விதத்தைக்குறித்து எச்சரிக்கையாயிருங்கள்; என்னத்தினாலெனில், [4]உள்ளவனுக்குக் கொடுக்கப்படும்; இல்லாதவன் தனக்கு உண்டென்று நினைக்கிற* பொருளும் அவனிடத்திலிருந்து எடுத்துக்கொள்ளப்படும் என்றார்.

௰௯ ¶ [5]அப்பொழுது அவருடைய தாயும் சகோதரரும் அவரிடத்திற்குப்போகையில், சனக்கூட்டத்தின்நிமித்தம் அவர்கள் அவரைச் சேருகிறதற்கு இடமில்லை.

௨௰ அப்பொழுது சிலர் அவரை நோக்கி, உம்முடைய தாயும் சகோதரரும் உம்மைப்பார்க்கவேண்டும் என்று வெளியே நிற்கிறார்கள் என்று அறிவித்தார்கள்.

௨௰௧ அவர்களுக்கு மாறுத்தரமாக அவர் சொன்னது: பராபரனுடைய வசனத்தைக் கேட்டு அதின்படி செய்கிறவர்களே, என் தாயுமாய் என் சகோதரருமாய் இருக்கிறார்கள் என்றார்.

௨௰௨ ¶ [6]ஒருநாளிலே அவர் தம்முடைய சீஷரோடுங்கூட ஒரு படவில் ஏறி அவர்களை நோக்கி, கடலின் அக்கரைக்குப் போகக்கடவோம் என்றார்; அந்தப்படி கரையைவிட்டுப் போனார்கள்.

௨௰௩ அவர்கள் படவை நடத்துகையில், அவர் நித்திரைபண்ணினார்; அப்பொழுது படவு சலத்தினாலே நிரப்பப்படவும், அவர்களுக்கு மோசம் வரவுந்தக்கதாகக் கடலில் சுழல்காற்று உண்டாயிற்று.

௨௰௪ உடனே அவர்கள் சேர்ந்து, ஆண்டவரே, ஆண்டவரே, நாம் கெட்டுப்போகிறோமே என்று (கூப்பிட்டு) அவரை எழுப்பினார்கள்; அப்பொழுது அவர் எழுந்து, காற்றையும் சலத்தின் உக்கிரத்தையும் அதட்டினார்; உடனே

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௰௩. ௰௮. மாற். ௪. ௰௪.
2 மத். ௫. ௰௫. மாற். ௪. ௨௧. லூக். ௰௧. ௩௩.
3 மத். ௰. ௨௬. லூக். ௰௨. ௨.
4 மத். ௰௩. ௰௨; ௨௫. ௨௯. லூக். ௰௯. ௨௬.
* அல்லது காணப்படுகிற.
5 மத். ௰௨. ௪௬. மாற். ௩. ௩௧.
6 மத். ௮. ௨௩. மாற். ௪. ௩௫.

அவைகள் நின்றுபோக அமைதல்
உண்டாயிற்று.
௨௫ பின்பு அவர் அவர்களை
நோக்கி, உங்கள் விசுவாசம் எங்
கே என்றார்; அவர்கள் பயந்து
ஆச்சரியப்பட்டு, இவர் எப்படிப்
பட்டவரோ, காற்றுகளுக்கும் சல
த்திற்கும் கட்டளை இடுகிறாரே,
அவைகளும் இவருக்குக் கீழ்ப்ப
டிகின்றனவே என்று ஒருவரோ
டொருவர் சொல்லிக்கொண்டார்
கள்.
௨௬ ¶ [1]பின்பு கலிலேயா நாட்
டுக்கு எதிரான கதரேனர் தேசத்தி
லே சேர்ந்தார்கள்.
௨௭ அவர் அக்கரையில் இறங்
கினபொழுது, அநேக நாளாய்ப்
பசாசுகள் பிடித்தவனுமாய், வஸ்
திரம் தரியாதவனுமாய், வீட்டிலே
தங்காமல் பிரேதக் கல்லறைகளி
லே தங்கினவனுமாயிருந்த அப்
பட்டணத்து மனிதன் ஒருவன்
அவருக்கு எதிராக வந்தான்; அநே
கந்தரம் அந்த அசுத்த ஆவி அவனை
அவக்கழித்துவந்தது.
௨௮ அல்லாமலும் அவன் சங்கி
லிகளாலும் விலங்குகளாலும் கட்
டப்பட்டுக் காவல்பண்ணப்பட்
டிருந்தும், அவன் விலங்குகளைத்
தறித்துப்போட்டு, பசாசினால்
வனாந்தரங்களுக்குத் துரத்தப்பட்
டான்; ஆதலால் இயேசுவானவர்
அந்த ஆவி அவனைவிட்டுப் போ
கும்படிக்குக் கட்டளையிட்டார்.
௨௯ ஆனபடியினாலே அவன் இ
யேசுவானவரைக் கண்டபொ
ழுது, கூக்குரலிட்டு அவருக்கு
முன்பாக விழுந்து, இயேசுவே,
உன்னதமான பராபரனுடைய கு
மாரனே, எனக்கும் உமக்கும் என்
ன? என்னை வேதனைப்படுத்தாதப
டிக்கு உம்மை வேண்டிக்கொள்
ளுகிறேன் என்றான்.
௩௰ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவனை நோக்கி, உன் பேர்
என்னவென்று கேட்டார், அதற்
கு அவன் இலேகியோன்* என்று
சொன்னான்; அநேகம் பசாசுகள்
அவனுக்குள் புகுந்தபடியால் அந்
தப்பேர் அவனுக்கு உண்டா
யிற்று.
௩௧ அல்லாமலும் [2]தங்களைப் பா
தாளத்திற்குப் போகும்படி கட்
டளையிடாதபடிக்கு, அவைகள்
அவரை வேண்டிக்கொண்டன.
௩௨ ¶ அப்பொழுது அவ்விடத்
திலே அநேகம் பன்றிகள் கூட்ட
மாய் மலையிலே மேய்ந்துகொண்
டிருந்தன; அவைகள் அந்தப் பன்
றிகளுக்குள் பிரவேசிக்கும்படி,
உத்தரவு கொடுக்கவேண்டும் என்
று அவரை வேண்டிக்கொண்ட
ன; அப்படியே அவைகளுக்கு
உத்தரவு கொடுத்தார்.
௩௩ உடனே பசாசுகள் அந்த
மனிதனைவிட்டு நீங்கிப் பன்றிக
ளுக்குள் புகுந்தன; அப்பொழுது
அந்தப் பன்றிக்கூட்டம் உயர்ந்த
மேட்டிலிருந்து கடலிலே பாய்ந்
து அமிழ்ந்துபோயிற்று.
௩௪ அவைகளை மேய்த்தவர்கள்
அதைக் கண்டு ஓடிப்போய், பட்
டணத்திலும் வெளிப்புறங்களி
லும் அறிவித்தார்கள்.
௩௫ அப்படி நடந்ததைச் சனங்
கள் பார்க்கும்படிக்குப் புறப்பட்
டு இயேசுவினிடத்தில் போய்,
பசாசுகள் விட்டுப்போன மனி
தன் இயேசுவினுடைய பாதங்கள்
அருகே வஸ்திரம் தரித்தவனாய் உ
ட்கார்ந்து, புத்தி அடைந்திருக்கி
றதைக் கண்டு, பயப்பட்டார்கள்.
௩௬ பசாசுகள் பிடித்திருந்தவன்
இரட்சிக்கப்பட்ட வகையைக்
கண்டவர்களும் அதை அவர்க
ளுக்கு அறிவித்தார்கள்.
௩௭ ¶ [3]அப்பொழுது கதரேன
ருடைய சுற்றுத் தேசத்தின் திர
ளான சனங்கள் எல்லாரும் மிகுந்த
பயம் அடைந்தவர்களானபடியி
னாலே, [4]தங்களை விட்டுப்போகும்
படிக்கு அவரை வேண்டிக்கொ
ண்டார்கள்; அந்தப்படி அவர் பட
வில் ஏறித் திரும்பினார்.

இ. பி. ௩௨.

1 மத். ௮. ௨௮. மாற். ௫. ௧.

* இலேகியோன் என்பதற்கு ஏறக்குறைய ஈராயிரம்பேரென்று அருத்தமாம்.

2 வெளி. ௨௰. ௧.

3 மத். ௮. ௩௪.

4 அப். ௰௬. ௩௯.

கூஅ [1]பசாசுகள் விட்டுப்போன
மனிதன் அவருடனே கூடப்போ
யிருக்கும்படிக்கு, அவரிடத்தில்
உத்தரவு கேட்டுக்கொண்டான்.
கூகூ இயேசுவானவர் அவனைநோ
க்கி, நீ உன் வீட்டிற்குத் திரும்
பிப்போய், பராபரன் உனக்குச்
செய்த விசேஷங்களை அறிவிப்
பாயாக என்று சொல்லி அனுப்
பிவிட்டார்; அந்தப்படி அவன்
போய், தனக்கு இயேசுவானவர்
செய்த விசேஷங்களைப் பட்ட
ணத்தில் எங்கும் பிரசித்தம்பண்
ணினான்.
சய ¶ பின்பு இயேசுவானவர்
திரும்பி வந்தபொழுது, அவர் வ
ரக் காத்துக்கொண்டிருந்த சனங்
கள் எல்லாரும் அவரை உபசாரம்
செய்தார்கள்.
சக [2]அப்பொழுது செபஆலயத்
தலைவனான யாவீரு என்பவன்
வந்து, இயேசுவின் பாதங்களிடத்
தில் விழுந்து, தனக்குண்டான
பன்னிரண்டு வயதுள்ள ஒரே கு
மாரத்தி மரணத்துக்கு ஏதுவாயி
ருந்தபடியினாலே,
சஉ தன் வீட்டிலே வரும்படிக்கு
அவரை வேண்டிக்கொண்டான்;
அவர் அவனுடனே கூடப் போ
கையில், சனங்கள் அவரை நெ
ருக்கினார்கள்.
சங ¶ [3]அப்பொழுது பன்னிர
ண்டு வருஷம் பெரும்பாடுபட்டு,
தன் பொருள்கள் யாவையும் பரி
காரிகளுக்குச் செலவழித்து, ஒரு
வராலும் சுகம் அடையாத ஒரு ஸ்
திரி, (அவருக்கு) பின்னாலே சேர்
ந்து,
சச அவருடைய வஸ்திரத்தின்
ஓரத்தைத் தொட்டாள்; உடனே
அவளுடைய இரத்தஊறல் நின்று
போயிற்று.
சரு அப்பொழுது இயேசுவான
வர், என்னைத் தொட்டவர் யார்
என்றார்; நாங்கள் அறியோம் என்
று எல்லாரும் சொன்னபொழுது,
பேதுருவும் அவனோடிருந்தவர்க

கி. பி. கூஉ.
1 மாற். ரு. ௧அ.
2 மத். கூ. ௧அ. மாற். ரு உஉ.
3 மத். கூ. உய.
4 மாற். ரு. உரு. லூக். சு. ௧கூ.
5 மாற். ரு. கூரு.

ளும் அவரை நோக்கி, ஐயரே, ச
னங்கள் உம்மை நெருக்கி உரசி
கொண்டிருக்கிறார்களே; அப்படி
யிருக்க, என்னைத் தொட்டவர் ய
ரென்று எப்படிக் கேட்கிறீர் என்
றார்கள்.
சசு [4]இயேசுவானவர் சொல்
னது: என்னிலிருந்து பலம் புறப்
பட்டதை அறிந்திருக்கிறேன்; ஆ
கையால் ஒருவர் என்னைத் தொட்
டது உண்டென்றார்.
சஎ அப்பொழுது ஸ்திரியான
வள் மறைந்திருக்கக்கூடாதென்
று கண்டு, நடுங்கி வந்து, அவ
முன்பாக வணக்கமாய் விழுந்து,
தான் அவரைத் தொட்ட காரணத்
தையும், உடனே குணம் அடைந்
ததையும் எல்லாச் சனங்களுக்கும்
முன்பாக அவருக்கு அறிவித்தாள்.
சஅ அவர் அவளுடனே சொன்
னது: மகளே சந்தோஷமாயிரு,
உன் விசுவாசம் உன்னை இரட்
சித்தது, சமாதானத்தோடே போ
என்றார்.
சகூ ¶ [5]அவர் அப்படிப் பேசிக்
கொள்ளுகையில், செபஆலயத்த
லைவனுடைய வீட்டிலிருந்து ஒரு
வன் வந்து அவனை நோக்கி,
உம்முடைய குமாரத்தி இறந்து
போனாள்; போதகரை (இனி) வ
ருத்தப்படுத்தாதிரும் என்றான்.
ருய இயேசுவானவர் அதைக்
கேட்டு, யாவீரு என்பவனை நோக்
கி, நீர் பயப்படாமல் விசுவாசமா
யிரும், அப்பொழுது இரட்சிக்கப்
படுவாள் என்றார்.
ருக பின்பு அவர் வீட்டிலே
சேர்ந்தபொழுது, பேதுருவையும்
யாக்கோபையும் யோவானையும்
பெண்ணினுடைய தகப்பனையும்
தாயையும் தவிர, மற்றொருவரும்
உள்ளே பிரவேசிக்கிறதற்குஇடம்
கொடாமல்,
ருஉ எல்லாரும் அவளுக்குறித்து
அழுது துக்கங்கொண்டாகிறெ
தை (கண்டு) நீங்கள் அழவேண்
டாம்; அவள் இறந்துபோகவில்

லை, [1]சித்திரைபண்ணுகிறுள் என்
ருர்.
௫௩ அவள் இறந்துபோனுள்
என்று அவர்கள் அறிந்து, அவ
ரைக்குறித்து நகைத்தார்கள்.
௫௪ பின்பு அவர் எல்லாரையும்
வெளியே போகப்பண்ணி, அவ
ளுடைய கையைப் பிடித்து, [2]பிள்
ளையே, எழுந்திரு என்று கூப்
பிட்டார்.
௫௫ உடனே அவளுடைய ஆவி
திரும்பி வந்தபடியால் அவள்
எழுந்திருந்தாள்; அவளுக்குச்
சாப்பாடு கொடுக்கும்படிக்குக்
கட்டளையிட்டார்.
௫௬ அவளுடைய தாய் தகப்பன்
மார் பிரமித்தார்கள்; [3]அப்பொழு
து நடந்ததை ஒருவருக்கும் சொல்
லாதபடிக்கு அவர்களுக்குக் கட்
டளையிட்டார்.

௯. அதிகாரம்.

௧. இயேசு தம்முடைய அப்போஸ்தலர்களை அற்புதங்கள் செய்யவும், பிரசங்கிக்கவும் அனுப்பினது. ௭. அவரை ஏரோதே காண விரும்பினது. ௰. அவர் ஐயாயிரம்பேரைப் போஷித்தது. ௰௮. உலகத்தார் தம்மைக்குறித்து எவ்விதமாய் நினைக்கிறார்களென்று கேட்டு, ௨௨. தம்முடைய பாடுகளை முன்னறிவித்து, ௨௩. தம்முடைய பொறுமையை மதியாக் காண்பித்தது. ௨௯. அவர் மறுரூபப்பட்டது. ௩௭. சந்திரரோகியைக் குணமாக்கினது. ௪௪. தம்முடைய பாடுகளை மறுபடியும் சீஷர்களுக்கு முன்னறிவித்தது. ௪௬. தாழ்மையாய் நடந்து, ௫௧. குரோதம்கொள்ளாமல் பரலோகம் சேர்ந்தவர்களுக்கு அன்பைப் படிப்பித்தது. ௫௭. தங்கள் சுய இஷ்டப்படி ஒப்புரவானாலும்; அநேகர் கிறிஸ்துவைப் பின்செல்லுவார்கள் என்பது.

[4]பின்பு அவர் தம்முடைய பன்
னிரண்டு சீஷரைக் கூடி வரவ
ழைத்து, எந்தப் பசாசுகளையும் வி
யாதிகளையும் நீக்குவதற்கு வல்ல
மையையும் அதிகாரத்தையும் அ
வர்களுக்குக் கொடுத்து,
௨ [5]பராபரனுடைய இராச்சியத்
தைக்குறித்துப் பிரசங்கிக்கும்ப
டிக்கும், பிணியாளிகளைச் சொஸ்
தமாக்கும்படிக்கும், அவர்களை அ
னுப்ப,
௩ [6]அவர்களுடனே சொன்னது:
வழிக்குத் தடிகளையாவது, பை
யையாவது, அப்பத்தையாவது,
காசையாவது, எடுத்துக்கொள்ளா
திருங்கள்; இரண்டு அங்கிகளையும்
கொண்டுபோகவேண்டாம்.
௪ [7]நீங்கள் பிரவேசிக்கும் வீடு
எதுவோ, அதிலே நீங்கள் புறப்
படுகிறவரைக்கும் தங்குங்கள்.
௫ [8]உங்களை ஏற்றுக்கொள்ளாத
வர்கள் எவர்களோ, அவர்களு
டைய பட்டணத்தைவிட்டுப் புற
ப்படுகிறபொழுது, அவர்களுக்கு
விரோதமான சாட்சிக்காக [9]உங்
கள் கால்களின் தூளை உதறிப்போ
டுங்கள் என்று சொல்லி அனுப்
பினுர்.
௬ [10]அந்தப்படி அவர்கள் புறப்
பட்டுக் கிராமங்கள்தோறும் போ
ய்த்திரிந்து சுவிசேஷத்தைப் பிர
சங்கித்து, (பிணியாளிகளை) குண
மாக்கினுர்கள்.
௭ ¶ [11]அக்காலத்திலே காற்பங்கு
தேசாதிபதியாகிய ஏரோதே அவ
ராலே செய்யப்பட்ட யாவையும்
கேள்விப்பட்டு, சிலர் யோவான்
மரித்தோரிலிருந்து எழுந்தான்
என்றும்,
௮ சிலர் எலியா தோன்றினுர்
என்றும், சிலர் பழைய தீர்க்கதரி
சிகளில் ஒருவன் உயிர் அடைந்து
எழுந்தான் என்றும் சொன்னபடி
யினுலே கலக்கம் அடைந்து,
௯ யோவானை நான் சிரச்சேதம்
பண்ணினேன்; இப்படிப்பட்ட
வைகளைச் செய்ய நான் கேள்விப்
படுகிற இவன் யாவன் என்று
ஏரோதே சொல்லி, அவரைப்[12]பா
ர்க்க விரும்பினுன்.
௰ ¶ [13]அப்போஸ்தலர்கள் திரும்
பிவந்து, தாங்கள் செய்த யாவை
யும் அவருக்கு விவரித்துச் சொன்
னுர்கள்; [14]அப்பொழுது அவர் அ
வர்களைக் கூட்டிக்கொண்டு தனி
த்திருக்கும்படிக்குப் பெத்சாயிதா
என்னும் பட்டணத்தைச் சேர்ந்த
வனாந்தரத்திற்குப் போனுர்.
௰௧ சனங்கள் அதை அறிந்து,
அவருக்குப்பின் போனுர்கள்; அ
வர்களை அவர் அங்கிகரித்துக்கொ

இ. பி. ௩௨.
1 யோவா. ௰௧. ௰௧, ௰௩.
2 லூக். ௭. ௰௪. யோவா. ௰௧. ௪௩.
3 மத். ௮. ௪: ௯. ௩௰. மாற். ௫: ௪௩.
4 மத். ௰. ௧. மாற். ௩. ௰௩: ௬. ௭.
5 மத். ௰. ௭, ௮. மாற். ௬. ௰௨. லூக். ௰. ௧, ௯.
6 மத். ௰. ௯. மாற். ௬. ௮. லூக். ௰. ௪: ௨௨. ௩௫.
7 மத். ௰. ௰௧. மாற். ௬. ௰.
8 மத். ௰. ௰௪.
9 அப். ௰௩. ௫௧.
10 மாற். ௬. ௰௨.
11 மத். ௰௪. ௧. மாற். ௬. ௰௪.
12 லூக். ௨௩. ௮.
13 மாற். ௬. ௩௰.
14 மத். ௰௪. ௰௩.

ண்டு, பராபரனுடைய இராச்சி
யத்தைக்குறித்து அவர்களுடனே
பேசி, சொஸ்தம் அடையவேண்
டும் என்றிருந்தவர்களைச் சொஸ்த
மாக்கினார்.
௰௨ ¶ [1]சாயந்தரத்திலே பன்னி
ருவரும் சேர்ந்து அவரை நோக்கி,
இங்கே வனாந்தரமான இடத்திலே
இருக்கிறோம்; ஆகையால் சனங்
கள் சுற்றியிருக்கிற பட்டணங்க
ளுக்கும் ஊர்களுக்கும் போய் வி
டாய்தீர்ந்து போசனம் சம்பாதித்
துக்கொள்ளும்படிக்கு அவர்களை
அனுப்பிவிடவேண்டும் என்றார்
கள்.
௰௩ அதற்கு அவர், நீங்களே அ
வர்களுக்குச் சாப்பாடு கொடுங்
கள் என்றார்; ஏறக்குறைய ஐயாயி
ரம் புருஷர் இருந்தபடியினாலே,
௰௪ அவர்கள் சொன்னது: ஐந்து
அப்பமும் இரண்டு மீனும்மாத்தி
ரம் எங்களிடத்தில் உண்டு; ஆகை
யால் நாங்கள் போய், இந்தச் சன
ங்கள் எல்லாருக்காகவும் போச
னத்திற்கு ஏற்றவைகளை வாங்கிக்
கொள்ளாவிட்டால், (திருத்தி) உ
ண்டாகமாட்டாதே) என்றார்கள்.
௰௫ அவர் தம்முடைய சீஷருட
னே சொன்னது: இவர்கள் ஐம்ப
து ஐம்பதாகப் பந்தியில் உளுக்கா
ரும்படி செய்யுங்கள் என்றார்; அ
வர்கள் அப்படியே செய்தார்கள்;
எல்லாரும் உளுக்காந்தார்கள்.
௰௬ அப்பொழுது அவர் அவ்
வைந்து அப்பங்களையும் இரண்டு
மீன்களையும் எடுத்து, வானத்தை
அண்ணாந்து பார்த்து, அவைகளை
ஆசீர்வதித்துப்பிட்டு, சனங்களின்
முன் வைக்கும்படிக்குச் சீஷருக்
குக் கொடுத்தார்.
௰௭ எல்லாரும் புசித்துத் திருத்தி
அடைந்தார்கள்; அல்லாமலும்
பன்னிரண்டு கூடைநிறையச் சே
ஷமானவைகளும் எடுத்துக்கொள்
ளப்பட்டன.
௰௮ ¶ [2]பின்பு ஒருநாள் அவர்
தம்முடைய சீஷர்கூட இருக்கத்

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௰௪. ௰௫. மாற். ௬. ௩௫. யோவா. ௬. ௫, ௯.
2 மத். ௰௬. ௰௩. மாற். ௮. ௨௭.
3 மத். ௰௪. ௨: ௭. ௮. ௪௯.
4 மத். ௰௬. ௰௬. யோவா. ௬. ௬௯.
5 மத். ௰௬. ௨௰.
6 மத். ௰௬. ௨௧: ௰௭. ௨௨.
7 மத். ௰. ௩௮: ௰௬. ௨௪. மாற். ௮. ௩௪. லூக். ௰௪. ௨௭.
8 மத். ௰௬. ௨௬. மாற். ௮. ௩௬.

தனித்துச் செபம்பண்ணினபொ
ழுது, அவர் அவர்களை நோக்கி
என்னைக்குறித்துச் சனங்கள் என்
ன சொல்லுகிறார்கள் என்றுகேட்
டார்.
௰௯ அவர்கள் மாறுத்தரமாக
சொன்னது: [3]சிலர் உம்மை யோ
வான்ஸ்நானன் என்றும், சில
எலியா என்றும், சிலர் பழைய
தீர்க்கதரிசிகளில் ஒருவன் உயி
அடைந்து எழுந்தான் என்று
சொல்லுகிறார்கள் என்றார்கள்.
௨௰ அவர் சொன்னது: நீங்கள்
என்னைக்குறித்து என்ன சொல்லு
கிறீர்கள் என்றார்; அதற்குப் பே
துரு, [4]நீர் பராபரனுடைய கிறிஸ்
து என்றான்.
௨௧ [5]அப்பொழுது அவர்கள் அ
தை ஒருவருக்கும் சொல்லாதப
டிக்கு, அவர்களுக்குக் கெட்டி
யாய்க் கட்டளையிட்டார்.
௨௨ அன்றியும் அவர் சொன்
னது: [6]மனிதனுடைய குமாரன்
அநேகம் பாடுபடவும், மூப்பரா
லும் பிரதான ஆசாரியராலும் வே
தபாரகராலும் தள்ளப்படவும்,
கொல்லப்படவும், பின்பு மூன்
றாம்நாளிலே உயிரோடெழுந்திரு
க்கவும் வேண்டும் என்றார்.
௨௩ ¶ [7]அல்லாமலும் அவர் எல்லா
ருடனேயும் சொன்னது: ஒருவ
ன் எனக்குப் பின்செல்ல மனதா
யிருந்தால், அவன் தன்னைத்தான்
வெறுத்து, தன் சிலுவைமரத்தைத்
தினந்தோறும் எடுத்துக்கொண்டு,
என்னைப் பின்பற்றக்கடவன்.
௨௪ என்னத்தினாலெனில், தன்
சீவனை இரட்சித்துக்கொள்ள வி
ரும்புகிறவன், அதை இழந்துபோ
வான்; என்நிமித்தம் தன் சீவனை
இழந்துபோகிறவன் அதை இரட்
சித்துக்கொள்வான்.
௨௫ [8]அன்றியும் மனிதனானவன்
உலகம் யாவையும் சம்பாதித்துக்
கொண்டு தன்னைத்தான் அழித்
தால், அல்லது சேதப்படுத்தினால்,

அவனுக்கு என்ன லாபம் உண்
டாயிருக்கும்?
௨௬ [1]அன்றியும் என்னைக்குறித்
தும் என் வசனங்களைக்குறித்தும்
வெட்கப்படுகிறவன் எவனோ அ
வனைக்குறித்து மனிதனுடைய கு
மாரன், தம்முடைய மகிமையோ
டும் பிதாவானவருடைய மகிமை
யோடும் பரிசுத்த தூதருடைய ம
கிமையோடும் வரும்பொழுது,
வெட்கம் அடைவான்.
௨௭ [2]இங்கே நிற்கிறவர்களில்
சிலர் பராபரனுடைய ஆளுகை
யைக் காணும்அளவும், மரணத்
தை அடைவதில்லையென்று மெய்
யாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன் என்றார்.
௨௮ ¶ [3]இந்த வசனங்களை * அ
வர் சொல்லி ஏறக்குறைய எட்டு
நாளானபொழுது, அவர் பேதுரு
வையும் யோவானையும் யாக்கோ
பையும்கூட்டிக்கொண்டு, செபம்
பண்ணும்படிக்கு ஒரு மலையில்
ஏறினார்.
௨௯ அவர் செபம்பண்ணுகை
யில், அவருடைய முகரூபம் மா
றிற்று; அல்லாமலும் அவருடைய
வஸ்திரம் வெண்மையாகிப் பிரகா
சங்கொடுத்தது.
௩௰ அன்றியும் மோசே எலியா
இவ்விரண்டுபேரும் மகிமையோ
டே காணப்பட்டு, அவருடனே
பேசி,
௩௧ அவர் எருசலேமிலே நிறை
வேற்றும் மரணத்தைக்குறித்துச்
சம்பாஷணை பண்ணிக்கொண்
டார்கள்.
௩௨ பேதுருவும் அவனோடிருந்
தவர்களும் கனமான நித்திரை அ
டைந்து [4]விழித்துக்கொண்டபொ
ழுது, அவருடைய மகிமையையும்
அவரிடத்தில் நின்ற அவ்விரண்டு
பேரையும் கண்டார்கள்.
௩௩ அன்றியும் அவ்விருவரும்
அவரைவிட்டுப் பிரிந்துபோகை
யில், பேதுரு இயேசுவை நோக்கி,
ஐயரே, நாம் இங்கே இருக்கிறது

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௰. ௩௩. மாற். ௮. ௩௮. ௨ தீமோ. ௨. ௰௨.
2 மத். ௰௬. ௨௮. மாற். ௯. ௧.
3 மத். ௰௭. ௧. மாற். ௯. ௨.
* அல்லது காரி பங்களே.
4 தானி. ௮. ௰௮: ௰. ௯.
5 மத். ௩. ௰௭.
6 அப். ௩. ௨௨.
7 மத். ௰௭. ௯.
8 மத். ௰௭. ௰௪. மாற். ௯. ௰௪, ௰௭.

நல்லது, நாங்கள் உமக்கும் மோ
சேயுக்கும்எலியாவுக்கும்ஒவ்வொரு
குடிலாக மூன்று குடில்களை உண்
டாக்குவோம் என்று தகுதியான
யோசனை பண்ணாமல் சொன்
னான்.
௩௪ அப்படி அவன் சொல்லுகி
றபொழுது, ஒரு மேகம் வந்து அ
வர்கள்மேலே நிழலிட்டது; அவ்
விருவரும் மேகத்திற்குள் பிரவே
சிக்கையில் சீஷர் பயந்தார்கள்.
௩௫ அப்பொழுது, இவர் (என
க்கு) [5]அன்பாயிருக்கிற என்னு
டையகுமாரன், [6]இவருக்குச் செ
விகொடுங்கள் என்று மேகத்திலி
ருந்து சத்தம் உண்டாயிற்று.
௩௬ அந்தச் சத்தம் உண்டாகு
கையில் இயேசுவானவர்மாத்திரம்
இருந்தார்; [7]பின்பு அவர்கள் கண்
டவைகளில் ஒன்றையும் அக்கா
லத்திலே ஒருவருக்கும் அறிவியா
மல் மவுனமாய் இருந்தார்கள்.
௩௭ ¶ [8]மறுநாளிலே அவர்கள்
மலையிலிருந்து இறங்கினபொழு
து, அநேக சனங்கள் அவருக்கு
எதிர்கொண்டு வந்தார்கள்.
௩௮ அல்லாமலும் அவர்களில்
ஒருவன் கூப்பிட்டுச்சொன்னது:
போதகரே, நீர் என் மகனை நோக்
கிப் பார்க்கும்படிக்கு உம்மைவே
ண்டிக்கொள்ளுகிறேன்; அவன்
எனக்கு ஒரே பிள்ளையானவன்.
௩௯ ஒரு ஆவி அவனைப் பிடிக்
கிறது, உடனே அலறுகிறான்;
அவனை நுரைதள்ள அலக்கழித்து
அவனைக் கசக்கினபின்பும், அவ
னைவிட்டு நீங்குகிறது அரிதாய்
இருக்கின்றது.
௪௰ அதைத் துரத்தும்படிக்கு
உம்முடைய சீஷரை வேண்டிக்
கொண்டேன்; அவர்களுக்கு அப்
படிச் செய்யத் திராணியில்லை
என்றான்.
௪௧ இயேசுவானவர் மாறுத்தர
மாகச் சொன்னது: விசுவாசமில்
லாதமாறுபாடான சந்ததியே, எது
வரைக்கும் உங்களிடத்திலிருந்து

உங்களில் பொறுமையாயிருப்
பேன் என்று சொல்லிப் பின்பு
உன் மகனை இங்கே கொண்டுவா
என்றார்.
சஉ அவன் வருகிறபொழுது,
பசாசு அவனை நொறுக்கி அலக்
கழித்தது; இயேசுவானவர் அந்த
அசுத்த ஆவியை அதட்டிப் பிள்
ளையைக் குணமாக்கி, அவனைத்
தகப்பனுக்கு ஒப்புக்கொடுத்தார்.
சங (அதைக் கண்ட) எல்லாரும்
பராபரனுடைய மகத்துவத்தைக்
குறித்துப் பிரமித்தார்கள்; இயேசு
வானவர்செய்த எல்லாவற்றையுங்
குறித்து யாவரும் ஆச்சரியப்படு
கிறபொழுது, அவர் தம்முடைய
சீஷரை நோக்கிச் சொன்னது:
சச [1]மனிதனுடைய குமாரன்
மனிதர் கைகளில் ஒப்புக்கொடுக்
கப்படுவான்; இந்த வசனங்களை
நீங்கள் நன்றாய்க் கேட்டுக் காத்
துக்கொள்ளக்கடவீர்கள் என்றார்.
சரு [2]அவர்கள் அந்த வசனங்க
ளின் கருத்தை அறியாமல் இருந்
தார்கள்; அது அவர்களுக்குத்
தோன்றாதபடிக்கு மறைபொரு
ளாயிருந்தது; அல்லாமலும் அவர்
கள் அந்த வசனங்களைக்குறித்து
அவரிடத்தில் விசாரித்துக்கொள்
ளுகிறதற்குப் பயப்பட்டார்கள்.
சசு ¶ [3]ஒருநாள் அவர்கள் தங்க
ளில் எவன் பெரியவனாயிருப்
பான் என்று யோசனை பண்ணிக்
கொண்டார்கள்.
சஎ அவர்களுடைய இருதயத்தி
ன் யோசனையை இயேசுவானவர்
அறிந்து ஒரு பிள்ளையை எடுத்து,
அதைத் தமக்கு அருகே நிறுத்தி,
சஅ [4]இந்தச் சிறுபிள்ளையை என்
நாமத்தினிமித்தம் ஏற்றுக்கொள்
ளுகிறவன் என்னை ஏற்றுக்கொள்
ளுகிறான்; என்னை ஏற்றுக்கொள்
ளுகிறவன் என்னை அனுப்பினவ
ரை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறான்; [5]ஆத
லால் உங்கள் எல்லாரிலும் சிறி
யவனாயிருக்கிறவனே பெரியவ
னாய் இருப்பான் என்றார்.

கி. பி. ௩௨.

1 மத். ௰எ. உஉ.
2 மாற். கூ. ௩உ. லூக். உ. ௫௰: ௰அ.௩ச.
3 மத். ௰அ. க. மாற். கூ. ௩ச.
4 மத். ௰.சய: ௰அ. ரு. மாற்.கூ.௩எ. யோவா. ௰உ. சச: ௰௩. உய.
5 மத். உ௩. ௰௩, ௰உ.
6 மாற். கூ. ௩அ. ௧ கொ.௰௩.உஅ.
7 மத். ௰உ. ௩ய. லூக்.௰௩.உ௩.
8 மாற். ௰௬. ௰கூ. அப்.௧.உ.
9 யோவா. ச. ச,கூ.
10 உ இரா. ௧. ௰, ௰உ.
11 யோவா. ௩. ௰எ: ௰உ. சஎ.
12 மத்.அ.௰கூ.

சகூ ¶ [6]அப்பொழுது யோவான்
(அவரை நோக்கி,) ஐயரே,உம்மு
டைய நாமத்தினாலே பசாசுகளைத்
துரத்துகிற ஒருவனை நாங்கள்
கண்டு,அவன் எங்களுடனேகூட
(உமக்குப்) பின்செல்லாதபடியி
னாலே அவனுக்குத் தடைபண்ணி
னோம் என்றான்.
ருய அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: நமக்கு [7]விரோதமா
யிராதவன் நம்முடைய பங்கில்
இருக்கிறான்; ஆகையால் நீங்கள்
அவனுக்குத் தடைபண்ணவேண்
டாம் என்றார்.
ருக ¶ [8]அவர் எடுக்கப்படும்படிக்
குக் காலம் சமீபமானபொழுது,
அவர் எருசலேமுக்குப் போகக்
கண்ணோட்டமாகித் தமக்குமுன்
பாகத் தூதர்களை அனுப்பினார்.
ருஉ அவர்கள்போய் அவருக்காக
இடம் யத்தனம்பண்ணும்படிக்கு,
சமாரியருடைய ஒரு கிராமத்தி
லே பிரவேசித்தார்கள்.
ருங [9]அவர் எருசலேம் நகரத்திற்
குப் போகிறவரானபடியினாலே,
அவ்வூரார் அவரை ஏற்றுக்கொள்
ளவில்லை.
ருச அவருடைய சீஷராகிய
யாக்கோபும் யோவானும் அதைக்
கண்டு, ஆண்டவரே, [10]எலியாவா
னவர் செய்ததுபோல, நாங்கள்
இவர்களை அழிக்கும்படிக்கு வா
னத்திலிருந்து அக்கினி வரும்ப
டி சொல்லச் சித்தமாயிருக்கிறீரா
என்றார்கள்.
ருரு அப்பொழுது அவர் திரும்பி
அவர்களை அதட்டி,நீங்கள் இன்ன
ஆவியை உடையவர்கள் என்று
அறியீர்கள்.
ருசு [11]மனிதனுடைய குமாரன்
மனிதருடைய சீவனை அழிக்கும்
படிக்கல்ல, இரட்சிக்கும்படிக்கு
வந்தானே என்றார்.
ருஎ ¶ [12]பின்பு வேறொரு கிரா
மத்திற்குப் போனார்கள்; அவர்கள்
வழியிலே போகையில், ஒருவன்
அவரை நோக்கி, ஆண்டவரே,

நீர் போகும் இடம் எங்கேயோ அங்கே உமக்குப் பின்செல்லுவேன் என்றான்.

ருஅ அவனுடனே இயேசுவானவர் சொன்னது: நரிகளுக்குக் குழிகளும், ஆகாயத்தின் பறவைகளுக்குக் கூடுகளும் உண்டு; மனிதனுடைய குமாரனோ, தன் தலையைச் சாய்க்கிறதற்கு இடம் இல்லாதவனாயிருக்கிறான் என்றார்.

ருக [1]வேறொருவனை அவர் நோக்கி, எனக்குப் பின்சென்றுவா என்றார்; (அதற்கு) அவன் சொன்னது: ஆண்டவரே, முன்பு நான் போய், என் தகப்பனை அடக்கம் பண்ணும்படிக்கு உத்தரவு கொடுக்கவேண்டும் என்றான்.

சய அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: மரித்தோர் தங்களிடத்தில் மரித்தவர்களை அடக்கம் பண்ணட்டும், நீ புறப்பட்டுப் பராபரனுடைய ஆளுகையைப் பிரசித்தம்பண் என்றார்.

சக பின்பு வேறொருவன் வந்து, [2]உமக்குப் பின்செல்லுவேன், அதற்கு முன்பு நான் போய் என் வீட்டில் இருக்கிறவர்களிடத்தில் அனுப்பிக்கொண்டு வரும்படி உத்தரவு கொடும் என்றான்.

சஉ அவனுடனே இயேசுவானவர் சொன்னது; கலப்பையைப் பிடித்துக்கொண்டு பின்னாகப் பார்க்கிற எவனும், பராபரனுடைய இராச்சியத்திற்குத் தகுதியானவனல்ல என்றார்.

௰. அதிகாரம்.

க. கிறிஸ்து எழுபது சீஷர்களை அற்புதங்கள் செய்யவும், பிரசங்கிக்கவும் அனுப்பினது. கள. அவர்கள் தாழ்மையாயிருக்கவேண்டியது என்றும், இன்னதினாலே சந்தோஷப்படவேண்டியது என்றும் புத்திசொன்னது. உக. தம்முடைய பிதாவின் கிருபைக்காக அவரை ஸ்தோத்திரம்பண்ணினது. உக. தம்முடைய சபையின் மேன்மையைப் பாராட்டினது. உரு. நித்தியசீவனை அடையும் வழியையும், உன் இரக்கத்தை விரும்புகிறவன் உபகரித்தவன் என்கிறதையும் படிப்பித்து, சஅ. மார்தாளைக் கடிந்துகொண்டு, அவளுடைய சகோதரி மரியாளைப் புகழ்ந்தது.

பின்பு கர்த்தர் வேறு எழுபதுபேரை நியமித்து, தாம் போகச் சித்தமான பட்டணம் ஊர்கள் யாவுக்கும் அவர்களை [3]இருவர் இருவராகத் தமக்கு முன்னே அனுப்புகையில் அவர்களுடனே சொன்னதாவது: [4]அறுப்பு மிகுதியாகவே இருக்கின்றது.

உ வேலையாள்கள் சிலர்மாத்திரம் இருக்கிறார்கள்; ஆகையால் அறுப்புக்கு எசமான் அறுக்கிறதற்கு (அதிக) வேலையாள்களை அனுப்பும்படிக்கு [5]அவரை வேண்டிக்கொள்ளுங்கள்.

ங நீங்கள் புறப்படுங்கள், [6]ஆடுகளைக் கோனாய்களுக்குள்ளே அனுப்புகிறதுபோல உங்களை அனுப்புகிறேன்.

ச [7]பணப்பையையாவது, சாமான்பையையாவது, பாதரட்சைகளையாவது கூட எடுத்துக்கொண்டு போகாமலும் [8]வழியில் ஒருவனையும் வினவுதல் செய்யாமலும் இருங்கள்.

ரு [9]ஒரு வீட்டில் பிரவேசிக்கிறபொழுது, இந்த வீட்டாருக்குச் சமாதான சவுக்கியம் உண்டாவதாக என்று முதலாவது சொல்லுங்கள்.

சு அவ்விடத்திலே சமாதானசவுக்கியத்திற்குப் பாத்திரன் ஒருவன் இருந்தால், நீங்கள் வாழ்த்திய சமாதானசவுக்கியம் அவனிடத்திலே தங்கும்; அப்படிப்பட்டவன் இல்லாதிருந்தால், அது உங்களிடமாய்த் திரும்பும்.

எ [10]அந்த வீட்டிலே நீங்கள் இருந்து, [11]வேலையாள் தன் கூலிக்குப் பாத்திரனானபடியினாலே, [12]அவர்களுக்கு உண்டாயிருக்கிறவைகளைப் போசனபானம்பண்ணுங்கள்; வீடுகள்தோறும் போகாதிருங்கள்.

அ ஒரு பட்டணத்தில் நீங்கள் சேர்ந்தபொழுது, அங்கே அவர்கள் உங்களைச் சேர்த்துக்கொண்டால், உங்கள் முன் வைக்கிறவைகளைப் புசித்து,

கி. பி. கூஉ.

1 மத். அ. உக.
2 க இரா. ௰௯. உ௰.
3 மத். ௰. க. மாற். சு. எ.
4 மத். கூ. ஙஎ, ஙஅ. யோவா. ச. ஙரு.
5 உ தெச. ங. க.
6 மத். ௰. ௰சு.
7 மத். ௰. கூ, ௰. மாற். சு. அ. லூக். கூ. ங.
8 உ இரா. ச. உகூ.
9 மத். ௰. ௰உ.
10 மத். ௰. ௰க.
11 மத். ௰. ௰. க கொரி. கூ. ச. ௰. க தீமோ. ரு. ௰அ.
12 க கொரி. ௰. உஎ.

௯ [1]அவ்விடத்திலுள்ள பிணியாளிகளைக் குணமாக்கி, [2]பராபரனுடைய இராச்சியம் உங்களுக்குச் சமீபமாய் வந்ததென்று அவர்களுக்கு அறிவியுங்கள்.
௰ ஒரு பட்டணத்திலே நீங்கள் பிரவேசித்தபொழுது, அங்கே அவர்கள் உங்களைச் சேர்த்துக்கொள்ளாதிருந்தால், அதின் வீதிகளில் நீங்கள் புறப்பட்டு,
௰௧ [3]எங்களில் ஒட்டின உங்கள் பட்டணத்தின் புழுதியையும் உங்களுக்கு எதிராகத் துடைத்துப் போடுகிறோம்; ஆகிலும் பராபரனுடைய ஆளுகை உங்களுக்குச் சமீபமாய் வந்ததென்கிறதை அறியக்கடவீர்கள் என்று சொல்லுங்கள்.
௰௨ [4]அந்நாளிலே சோதோம் பட்டணத்தாரிலும் அப்படிப்பட்ட பட்டணத்தார் அதிக தண்டிப்பை அடைவார்கள் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௰௩ [5]ஐயோ! கோராசின் பட்டணத்தாரே, ஐயோ! பெத்சாயிதா பட்டணத்தாரே, உங்களுக்கு வேதனை வரும்; [6]உங்களுக்குள்ளே நடந்த பலத்த செய்கைகள் தீருசீதோன் என்னும் பட்டணங்களில் நடந்தனவானால், அவர்கள் சீக்கிரமாய்த் (துக்கத்தினாலே) இரட்டை உடுத்திச் சாம்பலிலும் உளுக்காந்து மனம்திருப்பி இருப்பார்கள்.
௰௪ ஆகையால் நியாயத்தீர்ப்பு நாளிலே தீருசீதோன் பட்டணத்தாருக்கு வரும் தண்டிப்பு எளிதாய் இருக்கும்; நீங்கள் அதிக தண்டிப்பை அடைவீர்கள்.
௰௫ [7]வானபரியந்தம் உயர்ந்த [8]கப்பர்நாகூம் பட்டணத்தாரே, [9]நீங்களும் பாதாளபரியந்தம் தாழ்த்தப்படுவீர்கள் என்று சொல்லி,
௰௬ பின்பு மறுபடியும் சீஷரை நோக்கி, [10]உங்களுக்குச் செவிகொடுக்கிறவன் எனக்குச் செவிகொடுக்கிறான், உங்களைத் தள்ளுகிறவன் [11]என்னைத் தள்ளுகிறான்; [12]என்னைத் தள்ளுகிறவன் என்னை அனுப்பினவரைத் தள்ளுகிறான் என்று சொல்லி அனுப்பினார்.
௰௭ ¶ பின்பு [13]அந்த எழுபதுபேரும் சந்தோஷத்துடனே திரும்பி வந்து, ஆண்டவரே, பசாசுகளும் உம்முடைய நாமத்தினாலே எங்களுக்குக் கீழ்ப்பட்டிருக்கின்றன என்றார்கள்.
௰௮ அப்பொழுது அவர் அவர்களை நோக்கி, [14]சாத்தான் வானத்திலிருந்து மின்னலைப்போல விழுகிறதைக் கண்டேன்.
௰௯ இதோ, [15]பாம்புகள்மேலும், தேள்கள்மேலும், சத்துருவின் வல்லமை எல்லாவற்றின்மேலும் மிதிக்கத்தக்கதாக அதிகாரத்தை உங்களுக்குக் கொடுக்கிறேன், ஒன்றும் உங்களைச் சேதப்படுத்தமாட்டாது.
௨௰ ஆகிலும் ஆவிகள் உங்களுக்குக் கீழ்ப்பட்டிருக்கிறதினாலே நீங்கள் சந்தோஷப்படாமல் [16]உங்கள் நாமங்கள் பரமண்டலங்களில் எழுதியிருக்கிறதினாலே சந்தோஷப்படுங்கள் என்றார்.
௨௧ ¶ [17]அந்நேரத்திலே இயேசுவானவர் ஆவியிலே களிகூர்ந்து சொன்னதாவது: பிதாவே, வானத்தையும் பூமியையும் ஆளுகிறவரே, நீர் இவைகளை (உலக) ஞானிகளுக்கும் கல்விமான்களுக்கும் மறைத்துப் பாலகருக்கு வெளிப்படுத்தினபடியினாலே உம்மைத் துதிசெய்கிறேன்; ஆ பிதாவே, அப்படியே உமக்குப் பிரியமாயிருந்ததென்று சொல்லி,*
௨௨ [18]பின்பு சகலமும் என் பிதாவினால் எனக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன; [19]பிதா தவிர ஒருவனும் குமாரனை அறியான்; குமாரன் தவிர ஒருவனும் பிதாவை அறியான்; குமாரன் எவனுக்கு அவரை வெளிப்படுத்தச் சித்தமாயிருக்கிறாரோ, அவனும் அவரை அறிவான் என்று சொல்லி,

கி. பி. ௩௨.

1 லூக். ௯. ௨.
2 மத். ௩. ௨: ௪. ௰௭: ௰. ௭. ௰௧. ௰௪.
3 மத். ௰. ௰௪. லூக். ௯. ௫. அப். ௰௩. ௫௧: ௰௮. ௬.
4 மத். ௰ ௰௫. மாற். ௬. ௰௧.
5 மத். ௰௧. ௨௧.
6 எசே. ௩. ௬.
7 ௧ மோ. ௰௧. ௪. ௫ மோ. ௧. ௨௮. ஏசா. ௰௪. ௰௩. எரே. ௫௧. ௫௩.
8 மத். ௰௧. ௨௩.
9 எசே. ௨௬. ௨௰: ௩௨. ௰௮.
10 மத். ௰. ௪௰. மாற். ௯. ௩௭. யோவா. ௰௩. ௨௰.
11 ௧ தெச. ௪. ௮.
12 யோவா. ௫. ௨௩.
13 ௧. ௰௪.
14 யோவா. ௰௨. ௩௧: ௰௬. ௰௧. வெளி. ௯. ௧: ௰௨. ௮, ௯.
15 மாற். ௰௬. ௰௮. அப். ௨௮. ௫.
16 ௨ மோ. ௩௨. ௩௨. சங். ௬௯. ௨௮. ஏசா. ௪. ௩. தானி. ௰௨. ௧. பிலி. ௪. ௩. எபி. ௰௨. ௨௩ வெளி. ௰௩. ௮: ௨௰. ௰௨: ௨௧. ௨௭.
17 மத். ௰௧. ௨௫.
* தம்முடைய சீஷர்களை நோக்கிச் சொன்னதாவது: என்ற வார்த்தைகள் பூர்வத்திலிருந்த சில பிரதிகளில் இந்த வசனத்தோடே சேர்க்கப்பட்டிருக்கின்றன.
18 மத். ௨௮. ௰௮. யோவா. ௩. ௩௫: ௫. ௨௭: ௰௭. ௨.
19 யோவா. ௧. ௰௮: ௬. ௪௪, ௪௬.

கி. பி. ௩௨.

௨௩ ¶ பின்பு சீஷராமாத்திரம் நோக்கி, [1]நீங்கள் இவைகளைப் பார்க்கிறவர்களானபடியினாலே, நீங்கள் பாக்கியமுள்ளவர்கள்.

௨௪ [2]அநேக தீர்க்கதரிசிகளும் இராசாக்களும் நீங்கள் பார்க்கிறவைகளைக் காணவும் நீங்கள் கேட்கிறவைகளைக் கேட்கவும் விரும்பியும், காணாமலும் கேளாமலும் போனார்கள் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௨௫ ¶ அப்பொழுது நியாயசாஸ்திரி ஒருவன் எழுந்திருந்து அவரைச் சோதிக்கும்படிக்குப் போதகரே, [3]நித்தியசீவனைச் சுதந்தரித்துக்கொள்ளும்படிக்கு நான் என்னசெய்யவேண்டும் என்று கேட்டான்.

௨௬ அதற்கு அவர், வேதப்பிரமாணத்திலே என்ன எழுதியிருக்கின்றது? என்னத்தை அறிகிறீர் என்றார்.

௨௭ அவன் பிரதியுத்தரமாகச் சொன்னது: [4]உன் முழு இருதயத்தினாலும், உன் முழு ஆத்துமாவினாலும், உன் முழுப் பலத்தினாலும், [5]உன் முழுச் சிந்தையினாலும் உன் தேவனாகிய பராபரனிடத்தில் அன்புகூரவும் [6]நீ உன்னிடத்தில் அன்புகூருகிறதுபோல, பிறனிடத்தில் அன்புகூரவும் வேண்டுமென்று எழுதியிருக்கின்றது என்றான்.

௨௮ அவர் சொன்னது: நீர் சரியாய்ச் சொன்னீர்; நீர் அப்படிச் செய்தால் சீவனை அடைவீர் என்றார்.

௨௯ அப்பொழுது [7]அவன் தன்னை நீதிமான் என்று காண்பிக்கமனதாய் இயேசுவை நோக்கி, எனக்கு அடுத்த பிறன் யாவன் என்றான்.

௩௰ ¶ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: ஒரு மனிதன் எருசலேம் நகரத்திலிருந்து எரிகோபட்டணத்துக்குப் போகையில் கள்ளர் கையில் அகப்பட்டான்; அவர்கள் அவனுடைய வஸ்திரங்களைக் கழற்றி, அவனைக் காயப்படுத்தி, அரை உயிராக விட்டுப் போனார்கள்.

௩௧ [8]அப்பொழுது தற்செயலாய் ஒரு ஆசாரியன் அந்த வழியே சென்று, அவனைக் கண்டு, பக்கமாய் விலகிப்போனான்.

௩௨ அப்படிப்போல ஒரு லேவியனும் அவ்விடத்தில் சேர்ந்து, அவனைக் கண்டு, பக்கமாய் விலகிப்போனான்.

௩௩ [9]பின்பு சமாரியன் ஒருவன் பிரயாணமாய்ப் போய், அவனிடத்தில் சேர்ந்து, அவனைக் கண்டு,

௩௪ உருக்கமாயிரங்கி, அணுகி, அவனுடைய காயங்களில் எண்ணெயும் திராட்ச இரசமும் வார்த்துக் காயங்களைக் கட்டி, அவனைத் தன் மிருகத்தின்மேல் ஏற்றி ஒரு மண்டபத்திற்குக் கொண்டுபோய்ப் பராமரித்துக்கொண்டு,

௩௫ மறுநாளிலே புறப்படுகிறபொழுது இரண்டு *வெள்ளிக்காசை எடுத்து மண்டபத்தான் கையிலே கொடுத்து, நீ இவனை விசாரித்துக்கொள்; அதிகமாய் இவனுக்காக எதையாகிலும் செலவழித்தால் அதை நான் திரும்ப வரும்பொழுது உனக்குக் கொடுப்பேன் என்றான்.

௩௬ அப்படியிருக்க, கள்ளர்கையில் அகப்பட்டவனுக்கு அந்த மூன்றுபேரில் எவன் அடுத்த பிறனாயிருந்தான்? உமக்கு எப்படித் தோன்றுகின்றது என்றார்.

௩௭ அவனிடத்தில் இரக்கம் செய்தவனே என்றான்; அப்பொழுது இயேசுவானவர் நீரும் போய் அந்தப்படியே செய்யும் என்றார்.

௩௮ ¶ பின்பு அவர்கள் பிரயாணமாய்ப் போகையில் அவர் ஒரு கிராமத்தில் பிரவேசித்தார்; அங்கே [10]மார்த்தாள் என்று பேர்கொண்ட ஒரு ஸ்திரி அவரைத் தன் வீட்டிலே உபசாரம்செய்தாள்.

1 மத். ௧௩. ௧௬.
2 ௧ பே. ௧. ௰.
3 மத். ௰௯. ௧௬: ௨௨. ௩௫.
4 ஐ மோ. ௬. ௫.
5 ௩ மோ. ௰௯. ௰௮.
6 ௩ மோ. ௰௮. ௫. நெகே. ௯. ௨௯, எசே. ௨௰. ௰௧. ௰௩, ௨௧. உரோ. ௰. ௫.
7 லூக். ௰௬. ௰௫.
8 சங். ௩௮. ௰௧.
9 யோவா. ௪. ௯.
* மத். ௨௰ ௨.
10 யோவா. ௰௧. ௧: ௰௨. ௨, ௩.

௩௯ [1]அவளுக்குச் [2]சகோதரியான மரியாள் இயேசுவின் பாதங்கள் அருகே உளுக்கார்ந்துகொண்டிருந்து, அவருடைய வசனத்திற்குச் செவிகொடுத்தாள்.

௪௰ மார்த்தாள் மிகவும் ஊழியம் செய்யக் கவலையுள்ளவளாய் அவரிடத்தில் சேர்ந்து நின்று, ஆண்டவரே, நான்மாத்திரம் ஊழியம் செய்யும்படிக்கு என் சகோதரி என்னை விட்டிருக்கிறது உமக்குக் கவையில்லையா? அவள் எனக்கு உதவிசெய்யும்படி சொல்லும் என்றாள்.

௪௧ இயேசுவானவர் அவளுக்கு மாறுத்தரமாகச் சொன்னது: மார்த்தாளே, மார்த்தாளே, நீ அநேக காரியங்களுக்காகக் கவலைப்பட்டுக் கலக்கமாயிருக்கிறாய்.

௪௨ [3]ஒன்றுமாத்திரம் வேண்டும்; மரியாளே நல்லபங்கைத் தெரிந்துகொண்டிருக்கிறாள்; அது அவளிடத்திலிருந்து எடுக்கப்படுவதில்லை என்றார்.

௰௧. அதிகாரம்.

௧. பராபரன் நல்ல ஈவுகளைக் கொடுப்பாரென்று ஊக்கமாய்ச் செபம்பண்ணப் படிப்பித்து, ஊமையான ஒரு பசாசைத் துரத்தித் தூஷணமுள்ள பரிசேயரைக் கண்டித்து, ௨௭. ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்கள் இன்னாரென்று காண்பித்து, ௨௯. சனங்களுக்குப் பிரசங்கித்து, பரிசேயர், வேதபாரகர், நியாயசாஸ்திரிகள் என்பவர்களுடைய மாயமான வேஷத்தைக் கண்டித்தது.

ஒருநாள் அவர் ஒரு இடத்திலிருந்து செபம்பண்ணி முடித்த பின்பு அவருடைய சீஷரில் ஒருவன் அவரை நோக்கி, ஆண்டவரே, யோவான் தன் சீஷருக்குச் செபம்பண்ண வகையைப் போதித்ததுபோல, நீரும் எங்களுக்குப் போதிக்கவேண்டும் என்றான்.

௨ அதற்கு அவர் சொன்னது: நீங்கள் செபம்பண்ணும்பொழுது [4]பரமண்டலங்களில் இருக்கிற எங்கள் பிதாவே, உம்முடைய நாமம் பரிசுத்தமாய் வணங்கப்படுவதாக; உம்முடைய இராசரீகம் வருவதாக; உம்முடைய சித்தம் பரமண்டலத்திலே செய்யப்படுகிறதுபோலப் பூமியிலேயும் செய்யப்படுவதாக.

௩ தினம்தோறும் * எங்களுக்கு வேண்டிய ஆகாரத்தைத் தாரும்.

௪ எங்களுக்குக் குற்றஞ்செய்த யாவருக்கும் நாங்கள் மன்னிக்கிறபடியினாலே, தேவரீரும் எங்கள் பாவங்களை மன்னித்தருளும்; நாங்கள் சோதனைக்குள் பிரவேசியாதபடி செய்து, பொல்லாங்கில் நின்று எங்களை இரட்சித்துக்கொள்ளும் என்று சொல்லுங்கள் என்றார்.

௫ ¶ அன்றியும் அவர் அவர்களுடனே சொன்னதாவது: உங்களில் ஒருவன் பாதி இராத்திரியிலே தனக்குச் சிநேகிதனானவனிடத்திற்குப் போய், சிநேகிதனே, என் சிநேகிதன் பிரயாணமாய்† என்னிடத்திலே வந்திருக்கிறான்.

௬ அவன் போசனம் பண்ணச் செய்யும்படிக்கு என்னிடத்தில் ஒன்றுமில்லை; ஆகையால் நீ எனக்கு மூன்று அப்பங்களைக் கடன் கொடுக்கவேண்டும் என்று கேட்கும்பொழுது,

௭ வீட்டினுள் இருக்கிறவன், எனக்குத் தொந்தரவுசெய்யாதிரு; இப்பொழுது கதவு பூட்டியாயிற்று, என் பிள்ளைகள் என்னுடனே கூடப் படுத்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள்; நான் எழுந்து உனக்குக் கொடுக்கக்கூடாதென்று மாறுத்தரமாகச் சொல்லி,

௮ [5]தனக்கு அவன் சிநேகிதனாயிருக்கிறதினாலே அவனுக்குக் கொடாதிருந்தும், பின்பு தன்னை அவன் அதிக வருத்தம்செய்கிறபடியினாலே எழுந்திருந்து அவனுக்கு வேண்டியபடிக்குக் கொடுப்பான் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௯ [6]அந்தப்படி நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: வேண்டிக்கொள்ளுங்கள், அப்பொழுது உங்களுக்குக் கொடுக்கப்படும்;

இ. பி. ௩௩.

1 ௧ கொரி. ௭. ௩௨. ௩௫.
2 லூக். ௮. ௩௫. அப். ௨௨. ௩.
3 சங். ௨௭. ௪.
4 மத். ௬. ௯.
* அல்லது அன்றன்று.
† அல்லது தன் வழியை விட்டு.
5 லூக். ௰௮. ௧-௭.
6 மத். ௭. ௭: ௨௧. ௨௨. மாற். ௰௧. ௨௪. யோவா. ௰௬. ௨௩. யாக். ௧. ௫. ௧ யோ. ௩. ௨௨.

தேடிக்கொள்ளுங்கள், அப்பொழுது கண்டடைவீர்கள்; தட்டுங்கள், அப்பொழுது உங்களுக்குத் திறக்கப்படும்.

௰ என்னத்தினாலெனில், வேண்டிக்கொள்ளுகிற எவனும் வாங்கிக்கொள்ளுகிறான்; தேடிக்கொள்ளுகிறவன் கண்டடைகிறான்; தட்டுகிறவனுக்குத் திறக்கப்படும்.

௰௧ ¶ [1]அன்றியும் உங்களில் தகப்பனானவனிடத்தில் குமாரன் அப்பம் கேட்கிறபொழுது, அவனுக்குக் கல்லைக்கொடுப்பானோ? மீனைக் கேட்டால், மீனை அல்ல பாம்பைக் கொடுப்பானோ?

௰௨ முட்டையைக் கேட்டால், அவனுக்குத் தேளைக் கொடுப்பானோ?*

௰௩ ஆதலால் பொல்லாதவர்களாகிய நீங்கள், உங்கள் பிள்ளைகளுக்கு நல்ல ஈவுகளைச் செய்யும்படி அறிந்திருக்க, பரம பிதாவானவர் தம்மை வேண்டிக்கொள்ளுகிறவர்களுக்கு மிகவும் அதிகமாய்ப் பரிசுத்த ஆவியைக் கொடாமல் இருப்பாரா என்றார்.

௰௪ [2]ஒருநாள் ஊமையாகச்செய்கிற பசாசைத் துரத்தினார், பசாசு போனபின்பு ஊமையன் பேசினான்; அதைக்குறித்துச் சனங்கள் ஆச்சரியப்பட்டார்கள்.

௰௫ அவர்களில் சிலர் சொன்னது: [3]இவன் பசாசுகளின் தலைவனாகிய பெயேல்செபூலினாலே† பசாசுகளைத் துரத்துகிறான் என்றார்கள்.

௰௬ வேறுசிலர் அவரைச் சோதிக்கும்படிக்கு [4]வானத்திலிருந்து ஓர் அடையாளம் உண்டாகும்படி அவரிடத்திலே கேட்டுக்கொண்டார்கள்.

௰௭ [5]அவர்களுடைய சிந்தனைகளை அவர் அறிந்து அவர்களுடனே சொன்னதாவது: [6]ஒரு இராச்சியத்தார் தங்களுக்குள்ளே பிரிவினை உண்டுபண்ணினால், அவர்கள் அழிந்துபோவார்கள்; ஒரு குடும்பத்தார் தங்களுக்குள்ளே பிரிவினை உண்டுபண்ணினால், மடிந்துபோவார்கள்.

௰௮ அப்படிக்குச் சாத்தானும் தனக்குத்தானே விரோதமாகப் பிரிவு உண்டுபண்ணினால், அவனுடைய இராச்சியம் எப்படி நிற்கும்? இப்படியிருக்க நீங்கள் என்னைப் பெயேல்செபூலினாலே பசாசுகளைத் துரத்துகிறவன் என்கிறீர்கள்.

௰௯ நான் பெயேல்செபூலைக்கொண்டு பசாசுகளைத் துரத்துகிறவனானால், உங்கள் பிள்ளைகள் யாரைக்கொண்டு அவைகளைத் துரத்துகிறார்கள்? ஆகையால் அவர்கள் உங்களுக்கு நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுக்கிறவர்களாய் இருப்பார்கள்.

௨௰ [7]நான் பராபரனுடைய வல்லமையினாலே பசாசுகளைத் துரத்துகிறபடியால், பராபரனுடைய இராச்சியம் உங்களுக்குள்ளே சடுதியாய் வந்திருக்கின்றதே.

௨௧ [8]ஆயுதம்தரித்த பலவான் தன் அரண்மனையின் வாசலைக் காக்கிறபொழுது, அவனுடைய பொருள் பத்திரப்பட்டிருக்கும்.

௨௨ [9]அவனிலும் அதிக பலவான் வந்து அவனைச் செயித்தால், அவன் நம்பியிருந்த சகல ஆயுதவர்க்கத்தையும் பறித்துக்கொண்டு, அவனுடைய உடைமைகளைப் பங்கிட்டுக்கொள்வான்.

௨௩ என்னுடனே [10]இராதவன் எனக்கு விரோதமாயிருக்கிறான்; என்னைப்போலச் சேர்த்துக்கொள்ளாதிருக்கிறவன் சிதற அடிக்கிறான்.

௨௪ ¶ [11]அசுத்த ஆவி ஒரு மனிதனைவிட்டுப் புறப்படுகிறபொழுது, அது தண்ணீரில்லாத இடங்களில் இளைப்பாறும் இடத்தைத் தேடித் திரிந்து அடையாமல் இருக்கும் காலத்தில், அது தான் விட்டுவந்த வீட்டிற்குத் திரும்பவேண்டும் என்று சொல்லி,

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௭. ௯.
* அல்லது செ துத்தவாளை.
2 மத். ௯. ௩௨: ௰௨. ௨௨.
3 மத். ௯. ௩௪: ௰௨. ௨௪.
† அல்லது பெயேல் செபூலினாலே; அப்படியே ௰௮. ௰௯. வசனங்களிலும்.
4 மத். ௰௨. ௩௮: ௰௬. ௧.
5 யோவா. ௨. ௨௫.
6 மத். ௰௨. ௨௫. மாற். ௩. ௨௪.
7 ௨ மோ. ௮. ௰௯.
8 மத். ௰௨. ௨௯. மாற். ௩. ௨௭.
9 ஏசா. ௫௩. ௰௨. கொலோ. ௨. ௰௫.
10 மத். ௰௨. ௩௦.
11 மத். ௰௨. ௪௩.

௨௫ அந்தப்படி வருகிறபொழு
து, அது பெருக்கிச் சிங்காரிக்கப்
பட்டிருக்கக்கண்டு,
௨௬ பின்பு போய், தன்னிலும்
அதிக பொல்லாத வேறே ஏழு ஆ
விகளைக் கூட்டிக்கொண்டு வந்து
உட்பிரவேசித்து, அங்கே குடியி
ருக்கும்; [1]அப்பொழுது அம்மனி
தனுடைய முன்னிலைமையிலும்
பின்னிலைமை அதிக கேடுள்ளதா
யிருக்கும் என்றார்.
௨௭ ¶ இவைகளை அவர் சொல்
லுகையில், கூட்டத்திலிருந்த ஒரு
ஸ்திரியானவள் அவரை நோக்கி,
[2]உம்மைச் சுமந்த வயிறும் நீர் பா
லுண்ட முலைகளும் பாக்கியமுள்
ளவைகள் என்று சத்தமாய்க் கூப்
பிட்டாள்.
௨௮ அவர் சொன்னது: அதனி
லும் அதிகமாய்ப் [3]பராபரனுடை
ய வாக்கைக்கேட்டு, அதைக் காத்
துக்கொள்ளுகிறவர்களே பாக்கிய
வான்கள் என்றார்.
௨௯ ¶அன்றியும் சனங்கள் திர
ளாய்க் கூடிவந்திருக்கிறபொழுது
அவர் சொன்னதாவது: [4]இந்தச்
சந்ததியார்கள் பொல்லாதவர்களா
யிருக்கிறார்கள், ஓர் அடையாளத்
தைத் தேடுகிறார்கள், ஆனாலும்
யோனா தீர்க்கதரிசியின் அடை
யாளமேயன்றி, வேறடையாளம்
இவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படுவ
தில்லை.
௩௰ [5]ஆதலால் யோனாவானவன்
நினிவே பட்டணத்தாருக்கு அ
டையாளமாயிருந்ததுபோல, மனி
தனுடைய குமாரனும் இந்தச் சந்
ததிக்கு இருப்பார்.
௩௧ [6]தெற்கு இராசஸ்திரி சா
லோமோனுடைய ஞானத்தைக்
கேட்கும்படிக்குப் பூமியின் எல்
லைகளிலிருந்து வந்தாள்; சாலோ
மோனிலும் இந்தச் சந்ததியிலே
தோன்றினவன் அதிகமாயிருக்கி
றான்; (ஆனாலும் இவர்கள் கேட்க
மாட்டார்கள்;) ஆதலால் அந்த இ
ராசஸ்திரி நியாயத்தீர்ப்புநாளிலே
இவர்களுடனே கூட எழும்பி, இ
வர்களை ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்
ப்பாள்.
௩௨ [7]நினிவே பட்டணத்தார்
யோனாவின் பிரசங்கத்தைக் கே
ட்டு மனந்திரும்பினார்கள்; யோ
னாவிலும் இந்தச் சந்ததியிலே தோ
ன்றினவன் அதிகமாய் இருக்கி
றான்; ஆகையால் நினிவே பட்ட
ணத்தார் நியாயத்தீர்ப்புநாளிலே
இவர்களுடனேகூட எழும்பி, இ
வர்களை ஆக்கினைக்குள்ளாகத்தீர்ப்
பார்கள்.
௩௩ [8]அன்றியும் ஒருவனும் விளக்
கைக்கொளுத்தி, அதை அந்தரங்க
த்திலாவது *மரக்காலின் கீழாவது
வைக்கமாட்டான்; உள்ளே வரு
கிறவர்கள் வெளிச்சம் காணும்ப
டிக்கு அதை ஒரு தண்டின்மேலே
வைப்பான்.
௩௪ [9]கண்ணானது சரீரத்தின் வி
ளக்காயிருக்கின்றது; அப்படியி
ருக்க, உன் கண் சொஸ்தமுள்ள
தாயிருந்தால் உன் சரீரம் முழுவ
தும் வெளிச்சம் அடைந்திருக்
கும்; அது கெட்டதானால் உன்
சரீரம் இருள் அடைந்திருக்கும்.
௩௫ ஆகையால் உன்னிலுள்ள
வெளிச்சமானது இருளாயிராதப
டிக்கு எச்சரிக்கையாயிரு.
௩௬ அப்படி உன் சரீரம் ஒரு பு
றத்திலும் இருள் அடைந்திரா
மல் முழுவதும்வெளிச்சமாயிருந்
தால், அப்பொழுது ஒரு விளக்
குத் தன் பிரகாசத்தினாலே† உன்
னை வெளிச்சமாக்குகிறதுபோல,
அது முழுவதும் வெளிச்சம் அ
டைந்திருக்கும் என்றார்.
௩௭ ¶ அவர் அப்படிப் பேசிக்
கொள்ளுகையில், ஒருபரிசேயன்
தன்னுடனே கூடப் பகல்போச
னம் பண்ணும்படிக்கு அவரை
வேண்டிக்கொண்டான்; அவர்
போய்ப் பந்தியிருந்தார்.
௩௮ [10]போசனம்பண்ணுகிறதற்
கு முன்னே அவர் ஸ்நானம்பண்

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௫. ௰௪. எபி. ௬. ௪: ௰.௨௬. ௨பே. ௨. ௨௰.
2 லூக். ௧. ௨௮, ௪௨.
3 மத். ௭. ௨௧. லூக். ௮. ௨௧. யாக். ௧. ௨௫.
4 மத். ௰௨. ௩௮, ௩௯.
5 யோனா. ௧. ௰௭: ௨.௰.
6 ௧ இரா. ௰. ௧.
7 யோனா. ௩. ௫.
8 மத். ௫. ௰௫. மாற். ௪. ௨௧. லூக். ௮. ௰௬.
* மத். ௫. ௰௫.
9 மத். ௬. ௨௨.
† அல்லது ஒரு விளக்குத் தன்மின்னலினாலே.
10 மாற். ௭. ௩.

ணுமல் இருந்ததைப் பரிசேயன் கண்டு ஆச்சரியப்பட்டான்.

௩௯ அப்பொழுது கர்த்தர் அவனை நோக்கி, பரிசேயராகிய நீங்கள் போசனபான பாத்திரங்களின் [1]வெளிப்புறத்தைச் சுத்தம்பண்ணுகிறீர்கள்; [2]உங்கள் உள்ளம் கொள்ளையினாலும் துராசையினாலும் நிறைந்திருக்கின்றது.

௪௦ ஆ புத்தியீனரே, வெளிப்புறத்தை உண்டாக்கினவர் உட்புறத்தையும் உண்டாக்கவில்லையா?

௪௧ அப்படியிருக்க [3]உங்களுக்கு உண்டானவைகளைப் *பிச்சையாகக் கொடுங்கள், அப்பொழுது சகலமும் உங்களுக்குச் சுத்தமாய் இருக்கும்.

௪௨ [4]ஐயோ! பரிசேயராகிய உங்களுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தினாலெனில், நீங்கள் துளசியிலும் அருவிப்பூண்டிலும் சகலவித கீரைகளிலும் பத்தில் ஒன்றுகொடுத்து, நியாயத்தையும் தேவ அன்பையும் விட்டு விலகுகிறீர்கள்; இவைகளை நீங்கள் நடப்பித்து, அவைகளையும் விட்டுவிடாதிருக்கவேண்டும்.

௪௩ [5]ஐயோ! பரிசேயரே, உங்களுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தினாலெனில், செபஆலயங்களில் முதல்ஆசனத்தையும்சந்தைகளில் வாழ்த்துதல்களையும் விரும்புகிறீர்கள்.

௪௪ [6]ஐயோ! வஞ்சகராகிய வேதபாரகரே,பரிசேயரே,உங்களுக்கு வேதனைவரும்; [7]என்னத்தினாலெனில்,காணப்படாத பிரேதக்குழிகளைப்போல இருக்கிறீர்கள்; மனிதர் அவைகளை அறியாமல் அவைகள்மேலே நடக்கிறார்கள் என்று சொல்லுகிறபொழுது,

௪௫ ¶ நியாயசாஸ்திரிகளில் ஒருவன் அவரை நோக்கி, போதகரே, நீர் இப்படிச் சொல்லுகிறதினாலே எங்களையும் நிந்திக்கிறீரே என்றான்.

௪௬ அதற்கு அவர் சொன்னது: ஐயோ! நியாயசாஸ்திரிகளாகிய உங்களுக்கும் வேதனைவரும்; என்னத்தினாலெனில், [8]மிகவும் பாரமான சுமைகளை மனிதர்கள் மேலே ஏற்றுகிறீர்கள்; நீங்களோ உங்கள் விரல்களில் ஒன்றினாலும் அந்தச் சுமைகளைத் தொடமாட்டீர்கள்.

௪௭ [9]ஐயோ! உங்களுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தினாலெனில், உங்கள் பிதாக்களால் கொலைசெய்யப்பட்ட தீர்க்கதரிசிகளுடைய பிரேதக்குழிகளின்மேலே திண்ணையைக் கட்டுகிறீர்கள்.

௪௮ உங்கள் பிதாக்கள் அவர்களைக் கொலைசெய்தபின்பு நீங்கள், அவர்களுடைய கல்லறைகளின் மேல் வீடுகட்டுகிறபடியால், நீங்கள் உங்கள் பிதாக்களுடைய கிரியைகளுக்குச் சம்மதிக்கிறவர்கள் என்று சாட்சிகொடுக்கிறீர்கள்.

௪௯ ஆகையால் பராபரனுடைய ஞானம் சொல்லுகிறதாவது: [10]நான் தீர்க்கதரிசிகளையும் அப்போஸ்தலரையும் அவர்களிடத்தில் அனுப்புவேன்; அவர்களில் சிலரைக் கொலைசெய்து சிலரைத்துன்பப்படுத்துவார்கள்.

௫௦ உலகத்தோற்றம் முதற்கொண்டு [11]ஆபேலின் இரத்தம் தொடங்கி, பலிபீடத்துக்கும் தேவாலயத்துக்கும்நடுவே அழிக்கப்பட்ட [12]சகரியாவின் இரத்தம்வரைக்கும் சிந்தப்பட்ட சகல தீர்க்கதரிசிகளுடைய இரத்தமும் இந்தச் சந்ததியினிடத்திலே கேட்கப்படும் படிக்கு அப்படிச் செய்வார்கள்.

௫௧ இந்தச் சந்ததியினிடத்திலே அது கேட்கப்படும் என்று நிச்சயமாய் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௫௨ [13]ஐயோ! நியாயசாஸ்திரிகளாகிய உங்களுக்கு வேதனைவரும்; என்னத்தினாலெனில், அறிவின் திறவுகோலை எடுத்துக்கொண்டு போனீர்கள்; நீங்களே உட்

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௩. ௨௫.
2 தீத். ௧. ௧௫.
3 ஏசா. ௫௮. ௭. தானி. ௪. ௨௭. லூக். ௰௨. ௩௩.
* அல்லது உம்மால் கூடிய அளவு.
4 மத். ௨௩. ௨௩.
5 மத். ௨௩. ௬. மாற். ௰௨. ௩௮, ௩௯.
6 மத். ௨௩. ௨௭.
7 சங். ௫. ௯.
8 மத். ௨௩. ௪.
9 மத். ௨௩. ௨௯.
10 மத். ௨௩. ௩௪.
11 ௧ மோ. ௪. ௮.
12 ௨ நாளா. ௨௪. ௨௦, ௨௧.
13 மத். ௨௩. ௰௩.

பிரவேசிக்கவில்லை; உட்பிரவே
சிக்கிறவர்களுக்குத் தடைபண்
ணினீர்கள்* என்றார்.
ருங ¶ இவைகளை அவர் அவர்
களுடனே பேசிக்கொண்டபொ
ழுது, வேதபாரகரும் பரிசேயரும்
அவரிடத்தில் குற்றம்காணும்ப
டிக்கு,
ருச [1]அநேககாரியங்களைக்குறித்
து அவர் பேசும்படி மிகவும் அவ
ரை நெருக்கமாய் வினவித் தந்தி
ரமாய்க் காத்திருந்து, அவருடைய
வாய்மொழியிலே தப்பிதம் கா
ணப் பார்த்தார்கள்.

யஉ. அதிகாரம்.

க. கிறிஸ்து தம்முடைய சீஷர்கள் மாயத்துக்கு இடங் கொடாமல் இருக்கவும் பயமில்லாமல் தம்முடைய உபதேசங்களைப் பிரசங்கிக்கவும் போதித்தது. யங. அவர் பெரிய களஞ்சியங்களைக் கட்டின ஒரு ஐசுவரியவானை உவமையாகக்கொண்டு பொருளாசையைக்குறித்துச் சனங்களை எச்சரித்தது. உஉ. அதிகமாய் உலக காரியங்களில் கவலைப்படாமலிருக்கவும், ஙக பராபரனுடைய இராச்சியத்தைத் தேடவும், ஙங பிச்சைகொடுக்கவும், ஙரு. கர்த்தர் வந்து தட்டும்போது அவருடைய வரவை எதிர்பார்த்திருந்து திறக்கவும் வேண்டுமென்பது. சக. கிறிஸ்துவின் ஊழியக்காரர் தங்களுக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்டவைகளைக்காத்து சரு. துன்பம் வருமென்று எதிர் 'நோக்கவேண்டியதென்பது. ருச. ஒப்புரவாகுதல் இல்லாமல் மரணமடைவது பயங்கரமானதால், இந்த சனங்கள் இந்தக் காலத்தையே கிருபையின் காலமென்று நினைக்கவேண்டுமென்பது

அத்தருணத்திலே [2]அநேக ஆயி
ரம் சனங்கள் ஒருவரை ஒருவர் மி
தித்துக்கொள்ளத்தக்கதாகக் கூடி
வந்திருக்கிறபொழுது, [3]அவர் தம்
முடைய சீஷருடனே சொன்ன
தாவது: பிரதானமாய் நீங்கள் வஞ்
சகமாகிய பரிசேயருடைய புளிப்
புள்ள மாவுக்கு இடங்கொடாமல்
எச்சரிக்கையாயிருங்கள்.
உ [4]வெளியாகாத மறைபொரு
ளும் அறியப்படாத அந்தரங்க
மும் ஒன்றுமில்லை.
ங அப்படியிருக்க நீங்கள் இரு
ளில் பேசினது எதுவோ, அது
வெளிச்சத்திலே கேட்கப்படும்;
நீங்கள் அறைகளில் காதுக்குள்
சொன்னது எதுவோ, அது வீடு
கள்மேலே பிரசங்கிக்கப்படும்.

ஓ. பி. கூகூ.

* அல்லது மறித்தீர்.
1 மாற். யஉ. யங.
2 மத். யசா. ரு. மாற். அ. யரு.
3 மத். யசா. யஉ.
4 மத். ய. உசா. மாற். ச. உஉ. லூக். அ. யஎ.
5 பேதுரு. யரு. யச, யசா.
6 மத். ய. உஅ ஏசா. ருக. எ,அ, யஉ; ருக. எரோ. க. அ.
† மத். ய. உகூ.
7 மத். ய. ஙஉ. மாற். அ. ஙஅ. உ தீமோ. உ. யஉ. க பேது. உ. உங.
8 மத். யஉ. ஙக, ஙஉ. மாற். ங. உஅ. க யோ. ரு. யசா.
9 மத். ய. யகூ. மாற் யங. யக. லூக். உக. யச.

ச ¶ [5]அல்லாமலும் என் சிநேகி
தரான உங்களுக்கு நான் சொல்
லுகிறதாவது: [6]சரீரத்தைக் கொ
லைசெய்தாலும் அதின்பின்பு அ
திகம் ஒன்றும் உங்களுக்குச் செய்
யத் திராணியில்லாதவர்களுக்குப்
பயப்படாதிருங்கள்
ரு நீங்கள் பயப்படத்தக்கவர்
இன்னார் என்று உங்களுக்குக்
காண்பிக்கிறேன்; கொலைசெய்த
பின்பு நரகத்திலே தள்ளுகிறதற்கு
அதிகாரமுடையவராகிய (பராபர
னுக்குப்) பயப்படுங்கள்; அவரு
க்கே பயப்படக்கடவீர்கள் என்று
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
சா இரண்டு காசுக்கு ஐந்து† அ
டைக்கலான் குருவிகளை விற்கி
றார்கள் அல்லவோ? ஆனாலும் அ
வைகளில் ஒன்றும் பராபரனாலே
மறக்கப்படுகிறதில்லை.
எ உங்கள் தலையிலுள்ள எல்லா
மயிர்களும் எண்ணப்பட்டிருக்கி
ன்றன; ஆகையால் பயப்படாதி
ருங்கள்; அநேகம் அடைக்கலான்
குருவிகளிலும் நீங்கள் மேன்மை
யாய் இருக்கிறீர்கள்.
அ ¶ அன்றியும் நான் உங்களுக்
குச் சொல்லுகிறதாவது: [7]எவனா
கிலும் மனிதர்முன்பாக என்னை
அறிக்கைபண்ணினால், மனிதனு
டைய குமாரனும் பராபரனு
டைய தூதர்கள் முன்பாக அவனை
அறிக்கைபண்ணுவான்.
கூ மனிதர்முன்பாக என்னை மறு
தலிக்கிறவன் பராபரனுடைய
தூதர்கள் முன்பாக மறுதலிக்கப்ப
டுவான்.
ய [8]எவனாகிலும் மனிதனுடைய
குமாரனுக்கு விரோதமாய்ப் பே
சினால், அது அவனுக்கு மன்னிக்
கப்படும்; பரிசுத்த ஆவியைத் தூ
ஷணிக்கிறவனுக்கு அது மன்னிக்
கப்படாது.
யக [9]அன்றியும் செபஆலயங்க
ளுக்கும் துரைத்தனங்களுக்கும் அ
திகாரங்களுக்கும் முன்பாக உங்
களைக் கொண்டுபோய் விடும்பொ

ழுது எப்படி, என்னத்தை, எதிர் உத்தரவாகச் சொல்லுவோம் என்றும், எதைப் பேசுவோம் என்றும் கவலைப்படாதிருங்கள்.

௰௨ நீங்கள் பேசவேண்டியவைகளைப் பரிசுத்த ஆவியானவர் அந்நேரத்திலே உங்களுக்குப் போதிப்பாரே என்றார்.

௰௩ ¶ அப்பொழுது கூட்டத்தில் ஒருவன் அவரை நோக்கிப் போதகரே, என் சகோதரன் எனக்கும் தனக்கும் உண்டான சுதந்தர ஆஸ்தியைப்பங்கிட்டுக்கொள்ளும்படிக்குக் கட்டளையிடும் என்றான்.

௰௪ அதற்கு அவர் சொன்னது: மனிதனே, [1]என்னை உங்களுக்கு நியாயாதிபதியாகவும் பங்கிடுகிறவனாகவும் ஏற்படுத்தினவன் யாவன் என்று சொல்லி,

௰௫ [2]பின்பு எல்லாரையும் நோக்கி ஒருவனுக்கு எவ்வளவு ஆஸ்தி உண்டாயிருந்தாலும் அவைகளினாலே அவனுடைய சீவன் உண்டாயிராது; ஆகையால் நீங்கள் பொருளாசைக்கு இடங்கொடாமல் எச்சரிக்கையாய் இருக்கக்கடவீர்கள் என்றார்.

௰௬ ¶ அல்லாமலும் ஒரு உவமையை அவர்களுக்குச் சொன்னார்; அதாவது, ஐசுவரியமுள்ள ஒரு மனிதனுடைய காணி பூமி நன்றாய் விளைந்தது.

௰௭ அப்பொழுது அவன் தனக்குள்ளே சிந்தித்துக்கொண்டு சொன்னது: என் தானியத்தைச் சேர்த்துவைக்கிறதற்கு வேண்டிய இடம் இல்லையே.

௰௮ நான் என்ன செய்யலாம்? என் களஞ்சியங்களை நான் இடித்து அதிக பெரிதானவைகளைக் கட்டி, எனக்குண்டான தானியம் யாவையும் என் பொருளையும் அங்கே சேர்த்துவைக்கவேண்டும்.

௰௯ பின்பு நான், [3]என் ஆத்துமாவே, அநேக வருஷங்களுக்கு உனக்காக மிகுந்த பொருள்கள் வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன; ஆகையால் இளைப்பாறிப் புசித்துக் குடித்து மகிழ்ச்சியாயிரு என்று என் ஆத்துமாவுடனே சொல்லவேண்டும் என்றான்.

௨௰ அப்பொழுது பராபரன் அவனுடனே சொன்னது: புத்தியீனனே, இந்த இராத்திரியிலே [4]உன் ஆத்துமாவை உன்னிடத்தில் கேட்டு எடுத்துக்கொள்வார்கள்;* [5]அப்பொழுது நீ சேகரித்தவைகள் யாருக்காக இருக்கும் என்றார்.

௨௧ [6]பராபரனில் ஐசுவரியவானாயிராமல், தனக்காகப் பொக்கிஷங்களைச் சேர்க்கிறவனுக்கு அப்படியே சம்பவிக்கும் என்று சொல்லி,

௨௨ ¶ பின்பு தம்முடைய சீஷரை நோக்கி, [7]அதினாலே நீங்கள் உங்கள் சீவனைக்குறித்து என்ன உண்போம் என்றும், உங்கள் சரீரத்தைக்குறித்து என்ன உடுப்போம் என்றும், கவலைப்படாதிருங்கள் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௨௩ ஆகாரத்திற்குச் சீவனும், உடைக்குச் சரீரமும், அதிகமாயிருக்கின்றதே.

௨௪ காகங்களை நோக்கிப் பாருங்கள்; அவைகள் விதைக்கிறதுமில்லை, அறுக்கிறதுமில்லை, அவைகளுக்குப் பண்டகசாலையும் களஞ்சியமும் இல்லை; [8]அவைகளுக்கும் பராபரன் உணவு கொடுக்கிறார்; பறவைகளிலும் நீங்கள் மிகவும் அதிக மேன்மையாய் இருக்கிறீர்கள் அல்லவா?

௨௫ அன்றியும் உங்களில் ஒருவன் கவலைப்படுகிறதினாலே, தன் சரீர அளவுக்கு ஒரே முழத்தையும் கூட்டுவானா?

௨௬ மிகவும் சிறியதானது உங்களால் ஆகாதிருக்க, மற்றவைகளுக்காக நீங்கள் என்னத்திற்குக் கவலைப்படுகிறீர்கள்?

௨௭ லீலியென்னும் புஷ்பங்கள் வளருகிற வகையைச் சிந்தித்துக்கொள்ளுங்கள்; அவைகள் வருக்

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௰௮. ௩௬.
2 ௧ தீமோ. ௬. ௭ ழ.
3 பிர. ௰௧. ௯. ௧ கொரி. ௰௫. ௩௨. யாக். ௫. ௫.
4 யோபு. ௨௭. ௨௨: ௨௭. ௮.
* அல்லது உன் ஆத்துமா உன்னிடத்தில் கேட்டு வாங்கப்படும். சங். ௩௯. ௬. யாக். ௪. ௰௪.
5 சங். ௪௯. ௰. எரே. ௰௭. ௰௧.
6 மத். ௬. ௨௰ ௩௩. ௧ தீமோ. ௬. ௰௮, ௰௯. யாக். ௨. ௫.
7 மத். ௬. ௨௫.
8 யோபு. ௩௮. ௪௧. சங். ௧௪௭. ௯.

துகிறதுமில்லை, நூற்கிறதுமில்லை;
சாலோமோன் தானே மிகுந்த மகி
மையுடையவனாயிருந்தும், அவை
களில் ஒன்றைப்போல(அழகாய்)
உடுத்தியிருக்கவில்லை என்று உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௨௮ அப்படியிருக்க, அற்பவிசு
வாசிகளே, இன்றைக்கு வெளியி
லிருந்து நாளைக்கு அடுப்பில் போ
டப்படுகிற புல்லுக்குப் பராபரன்
இவ்விதமாக உடுத்தினால், மிகவும்
அதிகமாய் உங்களுக்கு அப்படிச்
செய்வார் அல்லவா?
௨௯ ¶ ஆகையால் என்னத்தை
உண்போம், என்னத்தைப் பானம்
பண்ணுவோம் என்று நீங்கள் தே
ளாமலும், கலக்கம் அடையாம
லும் இருங்கள்.*
௩௰ உலகத்தார் இப்படிப்பட்ட
வைகள் யாவையும் தேடுகிறார்
கள்; இவைகள் உங்களுக்கு வே
ண்டுமென்று உங்கள் பிதாவான
வர் அறிந்திருக்கிறார்.
௩௧ [1]விசேஷமாய்ப் பராபரனு
டைய இராச்சியத்தைத் தேடுங்
கள்; அப்பொழுது இவைகள் எல்
லாம் உங்களுக்குக் கூடக் கொ
டுக்கப்படும்.
௩௨ சிறிய [2]ஆட்டுக்கூட்டமே,
உங்கள் பிதா இராச்சியத்தை உங்
களுக்குக் கொடுக்கப் பிரியமாய்
இருக்கிறார்; ஆகையால் பயப்ப
டாதிருங்கள்.
௩௩ [3]உங்களுக்கு உண்டானவை
களை விற்றுப் பிச்சைகொடுங்கள்;
உங்கள் பொக்கிஷம் எங்கேயோ,
அங்கே உங்கள் இருதயமும் இ
ருக்கும்.
௩௪ ஆகையால் [4]பழமையாய்ப்
போகாத பணப்பைகளையும் கு
றைந்துபோகாத பொக்கிஷத்தை
யும் பரமண்டலங்களில் உங்க
ளுக்காக உண்டுபண்ணுங்கள்; அ
ங்கே திருடன் சேருகிறதுமில்லை,
பூச்சி கெடுக்கிறதுமில்லை.
௩௫ ¶ [5]உங்கள் அரைகள் கட்
டப்பட்டவைகளாகவும் [6]உங்கள்

கி. பி. ௩௩.

* அல்லது கவலையுள்ள சந்தேகங் கொள்ளாதிருங்கள்.

1 மத். ௬. ௩௩.
2 மத். ௰௧. ௨௫, ௨௬.
3 மத். ௰௯. ௨௧. அப். ௨. ௪௫: ௪. ௩௪.
4 மத். ௬. ௨௰. லூக். ௰௮. ௨௨. ௧ தீமோ. ௬. ௰௯.
5 எபே. ௬. ௰௪. ௧ பே. ௧. ௰௩.
6 மத். ௨௫. ௧. மு.
7 மத். ௨௪. ௪௬.
8 மத். ௨௪. ௪௩. ௧ தெச. ௫. ௨. ௨ பே. ௩. ௰. வெளி. ௩. ௩: ௰௬. ௰௫.
9 மத். ௨௪. ௪௪: ௨௫. ௰௩. மாற். ௰௩. ௩௩. லூக். ௨௧. ௩௪, ௩௬: ௧ தெச. ௫. ௬. ௨ பே. ௩. ௰௨.
10 மத். ௨௪. ௪௫: ௨௫. ௨௧. ௧ கொரி. ௪. ௨.

விளக்குகள் எரிகிறவைகளாகவும்
தங்கள் எசமான் கலியாணத்திலி
ருந்து திரும்பி வந்து தட்டும்பொ
ழுது, உடனே அவருக்குத் திறக்
கும்படிக்கு அவன் வரக் காத்திரு
க்கிற மனிதருக்கு ஒப்பாகவும் இ
ருங்கள்.
௩௬ எசமான் வந்து விழித்திருக்
கக் காணும் ஊழியக்காரரே பாக்
கியர்.
௩௭ [7]அவன் அரையில் கச்சை
கட்டிக்கொண்டு அவர்களைப் பந்
தியிருக்கச் செய்து, பின்பு வந்து
அவர்களுக்கு ஊழியஞ்செய்வான்
என்று மெய்யாகவே உங்களுக்
குச் சொல்லுகிறேன்.
௩௮ அவன் இரண்டாம் சாமத்
திலாவது மூன்றாம் சாமத்திலாவது
வந்து அப்படியே கண்டால், அவ்
வூழியக்காரர் பாக்கியவான்களாய்
இருப்பார்கள்.
௩௯ [8]திருடன் இன்னவின்னநே
ரத்தில் வருவான் என்று வீட்டெ
சமான் அறிந்தால், அவன் விழித்
திருந்து தன் வீட்டைக் கன்னமி
டும்படிக்கு இடங்கொடுக்கமாட்
டான்; அது உங்களுக்குத் தெரி
யும்.
௪௰ [9]அந்தப்படியே நீங்களும்
நினையாத நேரத்திலே மனிதனு
டைய குமாரன் வருவதால் எத்த
னமாயிருக்கக்கடவீர்கள் என்றார்.
௪௧ ¶ அப்பொழுது பேதுரு அ
வரை நோக்கி ஆண்டவரே, இந்த
உவமையை நீர் எங்களுக்கு (மாத்
திரம்) சொல்லுகிறீரோ, எல்லா
ருக்குஞ்சொல்லுகிறீரோஎன்றான்.
௪௨ அதற்குக் கர்த்தர் சொன்ன
து: [10]தகுதியான காலத்திலே படி
கொடுக்கும்படிக்கு எசமான் தன்
னுடைய பணிவிடைச்சனங்கள்
மேல் வைக்கத்தக்க உண்மையும்
புத்தியுமுள்ள விசாரணைக்காரன்
யாவன்?
௪௩ எசமான் வரும்பொழுது,
அப்படிச் செய்யக் காணப்படுகிற
ஊழியக்காரன் பாக்கியவான்.

௪௪ [1]எசமான் தனக்கு உண்
டான எல்லாவற்றின்மேலும் அவ
னை வைப்பான் என்று மெய்யாய்
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௪௫ [2]அந்த ஊழியக்காரன், என்
எசமான் வரத் தாமதிக்கிறான்
என்று தன் இருதயத்தில் எண்ணி,
வேலைக்காரரையும் வேலைக்காரிக
ளையும் அடிக்கவும் புசித்துக் குடித்
து வெறிகொள்ளவும் தொடங்கி
னால்,
௪௬ அந்த ஊழியக்காரன் நினை
யாத நாளிலும் அறியாத நேரத்தி
லும் அவனுடைய எசமான் வந்து,
அவனைத் தண்டித்துப்போட்டு,*
உண்மையில்லாதவர்களுடனே
அவனுக்குள்ள பங்கை ஏற்படுத்
துவான்.
௪௭ மிகுதியைப் பெற்றவன் எ
வனோ, அவனிடத்தில் மிகவும்
விசாரிக்கப்படும்; மிகுயைப் பற்
றிக்கொண்டவனிடத்தில் அதிகம்
கேட்கப்படும்.
௪௮ [3]ஆதலால் தன் எசமானு
டைய சித்தத்தை அறிந்தும், எத்த
னமாயிராமலும் அவனுடைய சித்
தத்தின்படி செய்யாமலும் இருக்
கிற ஊழியக்காரன் அநேக அடிக
ளைப் பெற்றுக்கொள்வான்; ([4]சித்
தத்தை) அறியாதவனாயிருந்து அடி
களுக்கு ஏற்றவைகளைச் செய்கிற
வன் கொஞ்சஅடிகளைப் பெற்றுக்
கொள்வான்.
௪௯ ¶ [5]அக்கினியைப் பூமியின்
மேல் போடவந்தேன்; அது இப்
பொழுதே பற்றி எரியும்படிக்கு
விரும்புகிறேன்.
௫௰ [6]அதற்கு முன்னே நான் அ
டையவேண்டிய ஒரு ஸ்நானம்
உண்டு, அது முடியுமளவும் நான்
மிகவும் நெருக்கப்படுகிறேன்.†
௫௧ [7]நான் பூமிக்குச் சமாதானத்
தைத் தரும்படிக்கே வந்தேன்
என்று நினைக்கிறீர்கள்? அதை அல்
ல, [8]பிரிவினையைத் தரும்படிக்கு
வந்தேன் என்று உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேன்.

கி. பி. ௬௩.

1 மத். ௨௪. ௪௭.
2 மத். ௨௪. ௪௮.
* அல்லது வெட்டிப்போட்டு. மத். ௨௪. ௫௧.
3 ௪ மோ. ௰௫. ௩௰. ௫ மோ. ௨௫. ௨. யோவா. ௯. ௪௧: ௰௫. ௨௨. அப். ௰௭. ௩௰. யாக் ௪. ௰௭.
4 ௩ மோ. ௫. ௰௭. ௪ மோ. ௰௫. ௨௯.
5 ௪௯. வச.
6 மத். ௨௰. ௨௨. மாற். ௰. ௩௮.
† அல்லது வருத்தப்படுகிறேன்.
7 மத். ௰. ௩௪. ௩௫. வச.
8 மீகா. ௭. ௬. யோவா. ௭. ௪௩: ௯. ௰௬: ௰. ௰௯.
9 மத். ௰. ௩௫.
10 மத். ௰௬. ௨.
11 வாக். ௨௫. ௮. மத். ௫. ௨௫.
12 சங். ௩௨. ௬. ஏசா. ௫௫. ௬.
‡ மாற். ௰௨. ௪௨.

௫௨ [9]எப்படியெனில், இதுமு
தல் ஒரே குடும்பத்திலே ஐந்து
பேர் பிரிந்திருப்பார்கள்; மூன்று
பேர் இரண்டுபேருக்கும், இரண்
டுபேர் மூன்றுபேருக்கும், விரோ
தமாய் இருப்பார்கள்.
௫௩ தகப்பன் மகனுக்கும், மகன்
தகப்பனுக்கும், தாய் மகளுக்கும்,
மகள் தாய்க்கும், மாமி தன் மரு
மகளுக்கும், மருமகள் தன் மாமிக்
கும் விரோதமாகப் பிரிந்துபோ
வார்கள் என்றார்.
௫௪ ¶ [10]பின்பு அவர் சனங்க
ளுடனே சொன்னது: நீங்கள் ஒரு
மேகம் மேற்கிலே எழும்புகிற
தைக் காண்கிற உடனே பெரும
ழை வரும் என்று சொல்லுகிறீர்
கள்; அந்தப்படியேயும் ஆகும்.
௫௫ அல்லாமலும் தென்றல் அ
டிக்கிறதை நீங்கள் காண்கிறபொ
ழுது, காங்கை உண்டாகும் என்
கிறீர்கள்; அந்தப்படியேயும் ஆ
கும்.
௫௬ ஆ வஞ்சகரே, பூமியின் உரு
வத்தையும் வானத்தின் உருவத்தை
யும் வகையறுக்க அறிந்திருக்கிறீர்
கள்; இக்காலத்தைமாத்திரம் நீங்
கள் வகையறாமல் இருக்கிறது
எப்படி?
௫௭ ¶ அல்லாமலும் நியாயம்
இன்னதென்று நீங்கள் உங்களா
லே எண்ணிக்கொள்ளாமல் இருக்
கிறதென்ன?
௫௮ [11]நீ உன் எதிராளியுடனே
கூடத்துரையினிடத்துக்குப்போ
கிறபொழுது [12]அவனைவிட்டு நீங்
கும்படிக்கு வழியிலே பிரயாசப்
படுவாயாக; இல்லாவிட்டால் அ
வன் உன்னை நியாயாதிபதிக்கு
முன்பாகக் கொண்டுபோவதுமல்
லாமல் நியாயாதிபதி உன்னைச்சே
வகனுக்கு ஒப்புக்கொடுப்பான்,
சேவகன் உன்னைக்காவலில் போ
டுவான்.
௫௯ ‡நீ ஒரு காசாகிலும் குறை
யாமல் செலுத்துகிறவரைக்கும்
அவ்விடத்திலிருந்து விடுதலையாக்

கப்படமாட்டாயென்று உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார். ௯ பி. ௩௩.

௰௩. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து கலிலேயர்முதலானவர்களுக்கு வந்த கேட்டை அறிவித்து, மற்றவர்கள் குணப்படவேண்டுமென்று பிரசங்கித்தது. ௬. வெட்டப்பட்ட கனி கொடாத அத்திமரத்தை உவமையாகக் காட்டினது. ௰௧. கூனியாகிய ஒரு ஸ்திரீயைக் குணமாக்கினது. ௰௮. கடுகுவிதையின் உவமையினாலும், புளித்தமாவின் உவமையினாலும், தம்மாலே தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்களின் இருதயத்திலே நடந்தேறும் திரு வசனத்தின் வல்லமையுள்ள கிரியைகளைக் காண்பித்தது. ௨௪ நெருக்கமான வாசல்வழியாய்ப் பிரவேசிக்கப் போதித்து, ௩௧. ஏரோதையையும் எருசலேமையும் கடிந்துகொண்டது.

பிலாத்தென்பவன் சில கலிலேயருடைய இரத்தத்தை அவர்களுடைய பலிகளுடனே கலந்திருந்தான்; அந்தக் கலிலேயரைக்குறித்து அவ்வேளையிலே அங்கேயிருக்கிற சிலர் அவருடனே பேசிக்கொண்டார்கள்.

௨ அவர்களுக்குப் பிரதியுத்தரமாக இயேசுவானவர் சொன்னதாவது: அந்தக் கலிலேயர் அப்படிப்பட்டவைகளை அனுபவித்ததினாலே, மற்றெல்லாக் கலிலேயரிலும் (அதிக) பாவிகளாயிருந்தார்கள் என்று நினைக்கிறீர்கள்?

௩ அப்படி இல்லையென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; நீங்கள் மனந்திரும்பாவிட்டால் எல்லாரும் அப்படிக் கெட்டுப்போவீர்கள்.

௪ அல்லாமலும் சீலோவாவிலே கோபுரம் விழுந்து பதினெட்டுப்பேரைக் கொன்றதே; எருசலேமில் குடியிருக்கிற மனிதர் எல்லாரிலும் அந்தப் பதினெட்டுப்பேரும் அதிக குற்றவாளிகளாய் *இருந்தார்கள் என்று நினைக்கிறீர்கள்?

௫ அப்படி இல்லையென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; நீங்கள் மனந்திரும்பாவிட்டால் எல்லாரும் அப்படிப்போலக் கெடுவீர்கள் என்றார்.

௬ ¶ அல்லாமலும் அவர் சொன்ன உவமையாவது: [1]ஒருவன் திராட்சத்தோட்டத்தில் ஒரு அத்திமரத்தை நாட்டியிருந்தான்.

௭ பின்பு அவன் வந்து அதிலே கனியைத் தேடினபொழுது ஒன்றும் காணவில்லை, உடனே அவன் தோட்டக்காரனை நோக்கி, இதோ, மூன்று வருஷமாய் இந்த அத்திமரத்திலே கனியைத்தேடி வருகிறேன் ஒன்றும் காணவில்லை; இதை வெட்டிப்போடு, நிலத்தையும் இது என்னத்திற்குக் கெடுக்கிறது என்றான்.

௮ அதற்கு அவன் சொன்னது: ஐயா, நான் இதைச் சுற்றிக் கொத்தி எருப்போடுவேன்; ஒருவேளை இது கனி கொடுக்கும்; ஆகையால் இது இந்தவருஷம்வரைக்கும் இருக்கட்டும்.

௯ கனி கொடாதிருந்தால் நீர் இனிமேல் இதை வெட்டிப்போடலாம் என்று சொன்னான் என்றார்.

௰ ¶ ஓர் ஓய்வுநாளில் அவர் ஒரு செபஆலயத்தில் போதகம்பண்ணிக்கொண்டு இருந்தபொழுது

௰௧ பதினெட்டு வருஷமாய்ப் பலவீனமாகச்செய்கிற ஆவியையுடைய ஒரு ஸ்திரீ அங்கே இருந்தாள், அவள் எவ்வளவும் நிமிரக்கூடாத கூனியாயிருந்தாள்.

௰௨ இயேசுவானவர் அவளைக்கண்டு, தம்மிடத்தில் அழைத்து, ஸ்திரீயே உன் பலவீனத்திலிருந்து விடுதலையாக்கப்பட்டாயென்று சொல்லி, [2]அவள்மேலே தமது கைகளைவைத்தார்.

௰௩ உடனே அவள் நிமிர்ந்து, பராபரனைத் துதிசெய்தாள்.

௰௪ இயேசுவானவர் ஓய்வுநாளிலே குணமாக்கினதைச் செபஆலயத்தலைவன் கண்டு விசனமடைந்து சனங்களை நோக்கி, [3]வேலைசெய்யும்படிக்கான ஆறுநாள் உண்டு; [4]அவைகளிலே நீங்கள் வந்து குணமாக்கிக்கொள்ளுங்கள்; ஓய்வுநாளிலே அப்படிச் செய்யக்கூடாதென்றான்.

* அல்லது கடன்காரர். மத். ௰௮. ௨௪. லூக். ௰௩. ௪.
1 ஏசா. ௫. ௨. மத். ௨௧. ௰௯.
2 மாற். ௰௬. ௰௮. அப். ௯. ௰௭.
3 உபோ. ௨௰௯.
4 மத். ௰௨. ௰ மாற். ௩. ௨. லூக். ௬. ௭: ௰௪. ௩.

௧௫ அவனுக்கு மாறுத்தரமாகக்
கர்த்தர் சொன்னது: வஞ்சகனே,
[1]உங்களில் எவனுனாலும் தன்
எருதை அல்லது தன் கழுதையை
ஓய்வுநாளிலே தொழுவிலிருந்து
அவிழ்த்துக்கொண்டுபோய் அதற்
குத்தண்ணீர்காட்டுகிறதில்லையா?
௧௬ அதுபோல ஆபிரகாமின்
சந்ததியில் பதினெட்டு வருஷம்
சாத்தானாலே கட்டப்பட்டிருக்
கிற [2]இவளை ஓய்வுநாளிலே அந்தச்
சங்கிலியிலிருந்து அவிழ்த்துவிட
வேண்டியதில்லையா என்றார்.
௧௭ அப்படி அவர் சொன்ன
பொழுது, அவரை விரோதித்
திருந்த அனைவரும் வெட்கப்பட்
டார்கள்; அல்லாமலும் சனங்கள்
யாவரும் அவர் செய்த மகிமையா
ன செய்கைகளைக்குறித்துச் சந்
தோஷப்பட்டார்கள்.
௧௮ ¶ [3]பின்பு அவர் சொன்னது:
பராபரனுடைய இராச்சியம் எ
தற்கு ஒப்பாயிருக்கின்றது? அதை
எதற்கு நிகர்சொல்வேன்?
௧௯ அது ஒரு கடுகுவிதைக்கு
ஒப்பாயிருக்கின்றது; (எப்படி
யெனில்) ஒரு கடுகை ஒரு மனி
தன் எடுத்துத் தன் தோட்டத்தில்
போட்டான்; அது வளர்ந்து பெ
ரியசெடியாயிற்று; அப்பொழுது
ஆகாசத்துப் பறவைகள் அதின்
கிளைகளில் கூடுகட்டின என்றார்.
௨௰ ¶ அன்றியும் அவர் சொன்
னது: பராபரனுடைய இராச்சி
யத்தை எதற்கு நிகர்சொல்வேன்?
௨௧ அது புளிப்புள்ள மாவுக்கு
ஒப்பாயிருக்கின்றது; எப்படியெ
னில் அதை ஒரு ஸ்திரி எடுத்து*
மூன்று மரக்கால் மா முழுவதும்
புளிப்படையத்தக்கதாக அதிலே
அடைத்துவைத்தாள் என்றார்.
௨௨ ¶ [4]அன்றியும் அவர் எருச
லேமுக்குப் பிரயாணமாய்ப் போ
கிறபொழுது, பட்டணங்கள்தோ
றும் கிராமங்கள்தோறும் போய்
உபதேசம்பண்ணினார்.

கி. பி. ௩௩.

1 லூக். ௧௪. ௫.
2 லூக். ௧௯. ௯.
3 மத். ௧௩. ௩௧.
மாற். ௪. ௩௰.
* மத். ௧௩. ௩௩.
4 மத். ௯. ௩௫.
மாற். ௬. ௬.
5 மத். ௭. ௧௩.
6 யோவா. ௭. ௩௪: ௮. ௨௧: ௧௩. ௩௩. உரோ. ௯. ௩௧.
7 சங். ௩௨. ௬. ஏசா. ௫௫. ௬.
8 மத். ௨௫. ௰.
9 லூக். ௬. ௪௬.
10 மத். ௭. ௨௩: ௨௫. ௧௨.
11 மத். ௭. ௨௩: ௨௫: ௪௧. ௨௫. ௪௧.
12 சங். ௬. ௮. மத். ௨௫. ௪௧.
13 மத். ௮. ௧௧.
14 மத். ௮. ௧௨: ௧௩. ௪௨: ௨௪. ௫௧.

௨௩ ¶ அப்பொழுது ஒருவன்
அவரை நோக்கி ஆண்டவரே. சி
லபேர்மாத்திரந்தான் இரட்சிக்கப்
படுவார்களோ என்றான்.
௨௪ ¶ அதற்கு அவர் சொன்ன
து: [5]இடுக்கமான வாசலின் வழி
யாய்ச் (சீவனில்) பிரவேசிக்க
மிகவும் பிரயாசப்படுங்கள்; [6]என்
னத்தினாலெனில், அநேகர் உட்
பிரவேசிக்கத் தேடினாலும் பிர
வேசிக்கமாட்டார்கள் என்று உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௨௫ [7]வீட்டெசமான் எழுந்தி
ருந்து கதவைப் பூட்டின பின்பு,
[8]நீங்கள் வெளியே நின்று [9]கதவி
லே தட்டி ஆண்டவரே, ஆண்
டவரே, எங்களுக்குத் திறக்கவே
ண்டும் என்று கூப்பிடத்தொடங்
கும் காலத்திலே [10]அவர், நான்
உங்களை அறியேன் என்றும் நீங்
கள் விட்டுவந்த இடத்தை அறிய
மாட்டேன் என்றும் உங்களுட
னே சொல்லும்பொழுது
௨௬ நீங்கள் உமக்கு முன்பாகப்
போசன பானம்பண்ணினோமே
நீர் எங்கள் வீதிகளிலே போதகம்
பண்ணினீரே என்று சொல்லுவீர்
கள்.
௨௭ [11]ஆனாலும் அவர் சொல்வ
து: உங்களை அறியேன்; நீங்கள்
விட்டுவந்த இடத்தை அறியேன்;
[12]அக்கிரமக்காரராகிய நீங்கள் எல்
லாரும் என்னைவிட்டுப்போங்கள்
என்று சொல்லுவார் என்று உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௨௮ [13]நீங்கள் ஆபிரகாம் ஈசாக்கு
யாக்கோபு என்பவர்களையும் சக
ல தீர்க்கதரிசிகளையும் பராபரனு
டைய இராச்சியத்தில் உள்ளவர்
கள் என்றும் உங்களைப் புறம்பே
தள்ளப்பட்டவர்கள் என்றும் கா
ணும்பொழுது, [14]உங்களுக்கு அ
ழுகையும் பற்கடிப்பும் உண்டா
யிருக்கும்.
௨௯ அன்றியும் கிழக்கிலும்,
மேற்கிலும், வடக்கிலும், தெற்கி
லுமிருந்து சனங்கள்வந்து பராபர

னுடைய இராச்சியத்தில் பந்தியிருப்பார்கள்.

௩௰ [1]அப்பொழுது பிந்தினோர் முந்தினோராய் இருப்பார்கள்; முந்தினோர் பிந்தினோராவார்கள் என்றார்.

௩௰௧ ¶ அந்த நாளிலே சில பரிசேயர் அவரிடத்தில் போய், ஏரோதே உம்மைக் கொலைசெய்ய மனதாயிருக்கிறான்; ஆகையால் நீர் இவ்விடத்தை விட்டுப் போகவேண்டும் என்றார்கள்.

௩௰௨ அவர்களுடனே அவர் சொன்னது: நீங்கள் போய் இன்றைக்கும் நாளைக்கும் நான் பசாசுகளைத் துரத்தி ஆரோக்கியங்களைச் செய்து முடித்து, [2]மூன்றும் நாளில் நிறைவடைவேன்.

௩௰௩ முக்கியமாக எருசலேமுக்குப் புறம்பே ஒரு தீர்க்கதரிசி மடிந்து போகிறது வழக்கமல்லாதபடியால், நான் இன்றைக்கும் நாளைக்கும் பின் வருகிற நாளிலேயும் இவ்விடங்களில் நடக்கவேண்டியதாய் இருக்கின்றதென்று அந்த நரிக்குச் சொல்லுங்கள்.

௩௰௪ [3]எருசலேம் பட்டணமே, எருசலேம் பட்டணமே, உன்னிடத்தில் அனுப்பப்பட்டவர்கள் மேல் கல்லெறிந்து தீர்க்கதரிசிகளைக் கொலைசெய்கிறாயே; ஒரு கோழி தன் குஞ்சுகளைத் தன் சிறகுகளின்கீழே சேர்த்துக்கொள்ளுகிற விதமாய் நான் அநேகந்தரம் உன் பிள்ளைகளைச் சேர்த்துக்கொள்ள வேண்டும் என்றிருந்தேன், நீங்கள் வரமாட்டோம் என்கிறீர்கள்.

௩௰௫ (ஆதலால்) [4]உங்கள் வாசஸ்தலம் உங்களுக்குப் பாழாக விடப்படும்; அல்லாமலும் [5]நீங்கள் பராபரனுடைய நாமத்தினாலே வருகிறவர் தோத்திரம் செய்யப்படத்தக்கவர் என்று சொல்லும் காலபரியந்தம் என்னைக் காணாமல் இருப்பீர்கள் என்றார்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௰௯. ௩௰: ௨௰. ௰௬. மாற். ௰. ௩௧.
2 எபி. ௨. ௯.
3 மத். ௨௩. ௩௭.
4 ௩ மோ. ௨௬. ௩௧, ௩௨. சங். ௬௯. ௨௫. ஏசா. ௧. ௭. தானி. ௯. ௨௭. மீகா ௩. ௰௨.
5 சங். ௱௰௮. ௨௬. மத். ௨௩. ௩௯. மாற். ௰௧. ௰. லூக். ௰௯. ௩௮. யோவா. ௰௨. ௰௩.
6 மத். ௰௨. ௰.
7 ௨ மோ. ௨௩. ௫. ௫ மோ. ௨௨. ௪. லூக். ௰௩. ௰௫.

௰௪. அதிகாரம்.

௪. கிறிஸ்து நீர்க்கோவையுள்ள ஒருவனை ஓய்வுநாளிலே குணமாக்கினது. ௭. தாழ்மையாய் நடக்கவேண்டுமென்றும், ௰௨. எளியவர்களுக்கு விருந்துசெய்யவேண்டுமென்றும் கற்பித்தது. ௰௬. பராபரனுடைய வசனத்தை அசட்டைபண்ணுகிற லவுகீக சிந்தையுள்ள மனிதர்கள் பரமண்டலத்தில் பிரவேசிக்கக் கூடாதனதைப் பெரியவிருந்தின் உவமையிலே காண்பித்தது. ௨௫. சிலுவையைச் சுமந்து தம்முடைய சீஷர்களாய் இருக்கவேண்டியவர்கள் வெட்கத்துடன் பின்வாங்கிப் போய், ௩௪. சாரமற்ற உப்பைப்போல அபிரயோசனமுள்ளவர்களாய் இராதபடிக்கு முன்னடியாய்க் கஷ்டத்தையும் நஷ்டத்தையும் சிந்தித்துப் பார்க்கவேண்டுமென்பது.

ஒரு ஓய்வுநாளில் அவர் பரிசேயருக்குள்ளே தலைவரானவர்களில் ஒருவனுடைய வீட்டிலே போசனம்பண்ணும்படிக்குப் போகிறபொழுது,

௨ பாண்டுவியாதியுள்ள ஒரு மனிதன் அவருக்கு முன்பாக நிற்கையில், அவர்கள் அவரை நோக்கிப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

௩ அப்பொழுது இயேசுவானவர் நியாயசாஸ்திரிகளையும் பரிசேயரையும் நோக்கி, [6]ஓய்வுநாளிலே குணமாக்குகிறது நியாயமா என்றார்.

௪ அதற்கு அவர்கள் பேசாமல் இருந்தார்கள்; அப்பொழுது அவர் அவனைப் பிடித்துக் குணமாக்கி,

௫ அனுப்பிப் பின்பு அவர்களுடனே சொன்னது: [7]உங்களில் எவனுனாலும் தன் கழுதையாவது எருதாவது ஓய்வுநாளில் ஒரு கிணற்றிலே விழுந்தால், உடனே அதைத் தூக்கிவிடானோ என்றார்.

௬ அதற்கு மாறுத்தரம் சொல்ல அவர்கள் திராணியில்லாதிருந்தார்கள்.

௭ ¶ விருந்துக்கு அழைக்கப்பட்டவர்கள் பந்தியில் முதல் இடங்களைத் தெரிந்துகொண்டதை அவர் பார்த்து, அவர்களுக்கு உவமையாய்ச் சொன்னது:

௮ நீ ஒருவனால் கலியாணத்துக்கு அழைக்கப்பட்டபொழுது, பந்தியில் முதல் இடத்தில் உனக்கா

ராதிரு? என்னத்தினாலென்றால்
உன்னிலும் அதிக கனமுள்ளவன்
அவனால் அழைக்கப்பட்டிருக்க,
௯ உன்னையும் அவனையும் அ
ழைத்தவன் உன்னிடத்தில் வந்து,
இவருக்கு இடங்கொடும் என்று
சொல்ல, நீ வெட்கத்தோடே
தாழ்ந்த இடத்தில் போயிருக்கவே
ண்டியதாய் இருக்கும்.
௰ ஆகையால் [1]நீ அழைக்கப்பட்
டபொழுது, நீ போய்த் தாழ்ந்த இ
டத்தில் உளுக்காருவாயாக; அப்
பொழுது உன்னை அழைத்தவன்
உன்னிடத்தில் வந்து, சிநேகித
னே, மேலான இடத்தில் போ
யிரும் என்று சொல்ல, பந்தியில்
இருக்கிறவர்களுக்குமுன்பாக உ
னக்குக் கனமுண்டாகும்.
௰௧ [2]அப்படிக்கு எவன் தன்னை
உயர்த்துகிறானோ அவன் தாழ்த்
தப்படுவான்; எவன் தன்னைத்
தாழ்த்துகிறானோ அவன் உயர்த்
தப்படுவான் என்றார்.
௰௨ ¶அல்லாமலும் அவர் தம்மை
விருந்துக்கு அழைத்தவனுடனே
சொன்னது: நீர் பகல்விருந்தை
அல்லது இராவிருந்தைப்பண்ணு
கிறபொழுது, உமது சிநேகிதரை
யும்சகோதரரையும் மற்ற இனத்தா
ரையும்ஐசுவரியமுள்ளபிறரையும்
அழைக்கக் கூடாது; அழைத்தால்
அவர்களும் உம்மை அழைப்பார்
கள்; அதினாலே உமக்குப் பதில்
பலன் உண்டாகும்.
௰௩ நீர் விருந்து பண்ணும்பொ
ழுது, [3]ஏழைகள், ஊனர், சப்பா
ணிகள், குருடர், இப்படிப்பட்ட
வர்களை அழைப்பீராக.
௰௪ அப்பொழுதுஅவர்கள் உமக்
குப் பதில்கொடுக்கத் திராணியில்
லாதபடியால் நீர் பாக்கியராயிருப்
பீர்; நீதிமான்கள் உயிரோடு எழுந்
திருக்கும் காலத்திலே உமக்குப்
பதில் அளிக்கப்படும் என்றார்.
௰௫ ¶ அவரோடேகூடப் பந்
தியிருந்தவர்களில் ஒருவன் இந்த
வசனங்களைக் கேட்டபொழுது,
அவன் அவரை நோக்கி, [4]பராபர
னுடைய இராச்சியத்தில் போச
னம்பண்ணுகிறவன் பாக்கியவா
ன் என்றான்.
௰௬ அதற்கு அவர் சொன்னது:
[5]ஒரு மனிதன் பெரிய விருந்து
பண்ணி,
௰௭ அநேகரை அழைத்து, விருந்
துவேளையிலே தன் ஊழியக்கா
ரனை நோக்கி, [6]நீ அழைக்கப்பட்
டவர்களிடத்திற்குப் போய்,சகல
மும் எத்தனமாயிற்று, ஆகையால்
வாருங்களென்று சொல் என்று
அனுப்பினான்.
௰௮ அப்பொழுது அவர்கள் எல்
லாரும் போக்குச்சொல்லத் தொ
டங்கினார்கள்; ஒருவன் சொன்ன
து: ஒரு வயல்நிலத்தைக் கொண்
டேன், நான்போய் அதைப்பார்க்
க அவசியமாயிருக்கின்றது; ஆ
கையால் எனக்கு மன்னிக்கவே
ண்டும் என்று உன்னை வேண்டிக்
கொள்ளுகிறேன் என்றான்.
௰௯ வேறொருவன் சொன்னது:
ஐந்து ஏர்மாடு கொண்டேன், அ
வைகளை நான் போய்ச் சோதிக்க
வேண்டும், ஆகையால் எனக்கு
மன்னிக்கும்படிக்கு உன்னை வே
ண்டிக்கொள்ளுகிறேன் என்றான்.
௨௰ வேறொருவன் சொன்ன
து: பெண்ணை விவாகம்பண்ணி
னேன், அதினாலே நான் வரக்கூ
டாது என்றான்.
௨௰௧ பின்பு அந்த ஊழியக்காரன்
வந்து, அவைகளைத் தன் எசமா
னுக்கு அறிவித்தான்; அப்பொ
ழுது வீட்டெசமான் கோபமடை
ந்து,தன் ஊழியக்காரனைநோக்கி,
நீ சீக்கிரமாய்ப் பட்டணத்தின்தெ
ருக்களிலும் வீதிகளிலும் போய்,
தரித்திரரையும் ஊனரையும் சப்பா
ணிகளையும் குருடரையும் இங்கே
அழைத்துக்கொண்டுவா என்றான்.
௨௰௨ அந்தப்படி ஊழியக்காரன்
அழைத்து வந்து, ஆண்டவரே,
நீர் கட்டளையிட்டபடி செய்தா
யிற்று,

கி. பி. ௩௩.

1 வாக். ௨௫. ௬, ௭.
2 யோபு. ௨௨. ௨௯. சங். ௰௮. ௨௭. வாக். ௨௯. ௨௩. மத். ௨௩. ௰௨. லூக். ௰௮. ௰௪. யாக். ௪. ௬. ௧ பே. ௫. ௫.
3 நெகே. ௮. ௰, ௰௨.
4 வெளி. ௰௯. ௯.
5 மத். ௨௨. ௨.
6 வாக். ௯. ௨, ௫.

உ௩ பின்னும் இடம் உண்டு என்றான்; அப்பொழுது எசமான் ஊழியக்காரனுடனே சொன்னது: நீ வழிகளிலேயும் வேலிகள் அருகேயும் புறப்பட்டுப்போய், என் வீடுநிறைய வரும்படிக்குச் சனங்களை வருந்திக் கூட்டிக்கொண்டுவா.

உ௪ அழைக்கப்பட்டிருந்த [1]அந்த மனிதரில் ஒருவராகிலும் என்னுடைய விருந்தை ருசி பார்ப்பதில்லை என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்று சொன்னான் என்றார்.

உ௫ ¶ பின்பு அநேக சனங்கள் அவரோடேகூடப் பிரயாணமாய்ப் போகையில், அவர் திரும்பிப் பார்த்து அவர்களுடனே சொன்னதாவது:

உ௬ [2]ஒருவன் என்னிடத்தில் வந்தும் [3]தன் தகப்பனையும், தாயையும், மனைவியையும், பிள்ளைகளையும், சகோதரரையும், சகோதரிகளையும், [4]தன் சுயசீவனையும் பகையாவிட்டால் என் சீஷனாய் இருக்கமாட்டான்.

உ௭ [5]அல்லாமலும் தன் சிலுவை மரத்தைச் சுமந்துகொண்டு எனக்குப் பின்செல்லாதவன் என் சீஷனாய் இருக்கமாட்டான்.

உ௮ [6]உங்களில் எவனாகிலும் ஒரு கோபுரத்தைக் கட்ட மனதாயிருந்தால் தான் அஸ்திபாரம் போட்டபின்பு, அதை முடியக் கட்டுகிறதற்குத் திராணியில்லாமல் இருக்கும்பொழுது,

உ௯ அதைப் பார்க்கிறவர்கள் எல்லாரும், இந்த மனிதன் கட்டத் தொடங்கி முடிக்கிறதற்குத் திராணி இல்லை என்று தன்னைப் பரியாசம்பண்ணாதபடிக்கு,

௩௰ அவன் முன்பு உளுக்கார்ந்து அதைக் கட்டித் தீர்க்கிறதற்குத் திராணியுண்டா இல்லையா என்று அறியும்படி, செல்லும்செலவைக் கணக்குப் பாராமல் இருப்பானா?

௩௧ அல்லது, எந்த இராசாவானாலும் மற்றொரு இராசனுடனே யுத்தம்செய்யப் போகிறதற்கு முன்பு, உளுக்கார்ந்து தனக்கு விரோதமாய் இருபதினாயிரம் சேவகரைக் கொண்டுவருகிறவனோடே பதினாயிரம் சேவகரைக்கொண்டு எதிர்க்கக்கூடுமா கூடாதா என்று ஆலோசனைபண்ணாமல் இருப்பானா?

௩௨ கூடாதென்று அறிந்தால், அவன் தூரத்தில் இருக்கையில், தானாதிபதிகளை அனுப்பிச் சமாதானத்துக்காகக் கேட்டுக்கொள்ளும்படிக்கு (அப்படிச் செய்வான் அல்லவா?)

௩௩ அதுபோல உங்களில் எவனாலும் தனக்கு உண்டான எல்லாவற்றையும் வெறுத்துவிடாவிட்டால் என் சீஷனாய் இருக்கமாட்டான்.

௩௪ ¶ [7]உப்பானது நல்லதுதான்; உப்பானது சாரம் அற்றுப்போனால், எதினாலே அது சாரமாக்கப்படும்?

௩௫ அது நல்ல நிலத்திலாகிலும் எருவிலாகிலும் போடப்படத்தக்கதல்ல; அதை வெளியே கொட்டிப்போடுவார்கள்; கேட்கிறதற்குக் காதுள்ளவன் கேட்கக்கடவன் என்றார்.

௰௫. அதிகாரம்.

௧. காணாமற்போன ஆட்டையும், அ. காணாமற்போன பணத்தையும், ௰௧. கெட்டுப்போன குமாரனையும் உவமைகளாகச் சொன்னது.

[8]அன்றியும் சகல ஆயக்காரரும் பாவிகளும் அவருடைய வசனங்களைக் கேட்கும்படிக்கு அவரிடத்தில் சேர்ந்தார்கள்.

உ அப்பொழுது பரிசேயரும் வேதபாரகரும் முறுமுறுத்து, இவர் [9]பாவிகளை ஏற்றுக்கொண்டு அவர்களோடே சாப்பிடுகிறார் என்றார்கள்.

௩ அவர்களுடனே அவர் சொன்ன உவமையாவது:

௪ ¶ [10]உங்களில் யாவனாகிலும் தனக்கு உடைமையான நூறுஆடு

ஓ. பி. ௩௩.

1 மத். உ௧. ௪௩: ௲௨. அ. அப். ௰௩. ௪௬.
2 உபா. ௰௩.௬: ௩௩. ௯. மத். ௰. ௩௭.
3 உரோ. ௯. ௰௩.
4 வெளி. ௰௨.௰௧.
5 மத். ௰௬. உ௪. மாற். அ. ௩௪. லூக். ௯. உ௩. உ தீமோ. ௩.௰௨.
6 வாக். உ௪.உ௭.
7 மத். ௫. ௰௩. மாற். ௯. ௫௰.
8 மத். ௯. ௰.
9 அப். ௰௧. ௩. கலா. உ. ௰௨.
10 மத். ௰அ. ௰௨.

களில் ஒன்றை இழந்தால், தொண்ணூற்றொன்பது ஆடுகளையும் வனாந்தரத்தில் விட்டுப்போய், இழந்ததைக் கண்டுபிடிக்கும் பரியந்தம் தேடாமல் இருப்பானா?

௫ கண்டுபிடித்தபின்பு, அவன் அதைச் சந்தோஷமாய்த் தன் தோள்களின்மேல் ஏற்றிக்கொண்டு வீட்டுக்கு வந்தபொழுது,

௬ சிநேகிதரையும் அயலாரையுங்கூட வரவழைத்து, காணாமல்போன [1]என் ஆட்டைக் கண்டுபிடித்தேன்; ஆகையால் என்னோடேகூடச் சந்தோஷப்படுங்கள் என்பான் அல்லவா?

௭ அதுபோல [2]மனந்திரும்ப அவசியப்படாத தொண்ணூற்றொன்பது நீதிமான்களிலும், மனந்திரும்புகிற ஒரே பாவியைக்குறித்துப் பரமண்டலத்தில் உள்ளவர்களுக்குச் சந்தோஷம் உண்டாகும் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௮ ¶ அல்லது பத்துத் திராகுமா *பணத்தை உடைய பெண்ணானாலும் ஒரு திராகுமாவை இழந்தால், விளக்கைக் கொளுத்தி வீட்டைப் பெருக்கி அதைக் கண்டுபிடிக்கும்பரியந்தம் நன்றாய்த் தேடாமல் இருப்பாளா?

௯ கண்டுபிடித்த பின்பு அவள் சிநேகிதிகளையும் அயல்வீட்டுக்காரிகளையும் கூட வரவழைத்து, நான் இழந்த திராகுமாவைக் கண்டுபிடித்தேன்; ஆகையால் என்னோடேகூடச் சந்தோஷப்படுங்கள் என்பாள் அல்லவா?

௰ அதுபோல மனந்திரும்புகிற ஒரே பாவியைக்குறித்துப் பராபரனுடைய தூதருக்குமுன்பாகச் சந்தோஷம் உண்டாயிருக்கின்றதென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௰௧ ¶ பின்னும் அவர் சொன்னதாவது: ஒருமனிதனுக்கு இரண்டு குமாரர் இருந்தார்கள்.

௰௨ அவர்களில் [3]இளையவன் தகப்பனை நோக்கி, தகப்பனே, ஆஸ்தியில் எனக்கு வரும் பங்கைத் தரவேண்டும் என்றான்; அந்தப்படி அவன் அவர்களுக்குப் பொருளைப் பங்கிட்டான்.

௰௩ சிலநாளுக்குப் பின்பு இளையமகன் எல்லாவற்றையும் சேர்த்துக்கொண்டு தூரதேசத்திற்குப் பிரயாணமாய்ப் போய், அங்கே கெட்ட மார்க்கமாய்ச் சீவனம்பண்ணித் தன் ஆஸ்தியை அழித்துப்போட்டான்.

௰௪ எல்லாவற்றையும் அவன் செலவழித்த பின்பு, அத்தேசத்திலே மிகுந்த பஞ்சகாலம் உண்டாயிற்று; அப்பொழுது அவனுக்குக் குறைவுவரத் தொடங்கினபடியினாலே,

௰௫ அவன் போய், அந்தத் தேசத்துக் குடிகளில் ஒருவனைச் சேர்ந்துகொண்டான்; அந்தக் குடியானவன் அவனைத் தன் வயல்களிலே பன்றிகளை மேய்க்கும்படிக்கு அனுப்பினான்.

௰௬ அப்பொழுது பன்றிகள் தின்னுகிற தவிடுகளினாலே தன் வயிற்றை நிரப்ப ஆசைப்பட்டான்; அவற்றையும் ஒருவனும் அவனுக்குக் கொடுக்கவில்லை.

௰௭ அப்படியிருக்கும் காலத்தில் அவன் புத்தியடைந்து சொன்னதாவது: ஆ என் தகப்பனிடத்திலே எத்தனை கூலிக்காரர் மிகுந்த உணவை உடையவர்களாய் இருக்கிறார்கள்; நான் இங்கே பசியினாலே கெட்டுப்போகிறேன்.

௰௮ நான் எழுந்து என் தகப்பனிடத்திற்குப்போய், தகப்பனே, தேவனுக்கும் உமக்கும் விரோதமாய்ப் பாவஞ்செய்தேன்.

௰௯ இதுமுதல் நான் உம்முடைய குமாரன் என்று அழைக்கப்படுவதற்கு அபாத்திரனாய் இருக்கிறேன்; உம்முடைய கூலிக்காரரில் ஒருவனைப்போல என்னை வைத்துக்கொள்ளும் என்று சொல்லவேண்டும் என்றெண்ணி,

கி. பி. ௩௩.

1 ௧ பே. ௨. ௰, ௨௫.

2 லூக். ௫. ௩௨.

* அல்லது ஏழமைப் பேனிக்கு, அல்லது உரோமருடைய ஒரு பேனிக்குச் சரியான அரைக்கால் அவுன்சு வெள்ளி. மத். ௰௮. ௨௮.

3 மாற். ௰௨. ௪௪.

௨௰ எழுந்து புறப்பட்டுத் தன் தகப்பனிடத்திற்குப் போனான்; [1]அப்பொழுது அவன் தூரமாய் இருக்கையில் தகப்பன் அவனைக் கண்டு, உருக்கமாய் இரங்கி ஓடி வந்து, அவனுடைய கழுத்தைக் கட்டிக்கொண்டு அவனை முத்தம் செய்தான்.

௨௧ குமாரன் அவனை நோக்கி, [2]தகப்பனே, தேவனுக்கும் உமக்கும் விரோதமாய்ப் பாவம் செய்தேன்; இதுமுதல் உம்முடைய குமாரன் என்று அழைக்கப்படுவதற்கு நான் பாத்திரன் அல்லவென்று சொன்னபொழுது,

௨௨ தகப்பன் தன் வேலைக்காரரை நோக்கி, நீங்கள் (போய்) முக்கியமான வஸ்திரத்தைக் கொண்டுவந்து இவனுக்கு உடுத்தி, இவனுடைய கைக்கு மோதிரத்தையும் கால்களுக்குப் பாதஇரட்சைகளையும் கொடுத்து,

௨௩ பின்பு கொழுத்த கன்றைக் கொண்டுவந்து அடித்துச் சமையுங்கள்.

௨௪ [3]என் குமாரனாகிய இவன் மரித்தான், மறுபடியும் உயிரோடிருக்கிறான்; இவன் காணாமல் போனான், இப்பொழுது காணப்பட்டான்; ஆகையால் நாம் புசித்து மகிழ்ச்சியாய் இருக்கக்கடவோம் என்றான்; அந்தப்படி அவர்கள் சந்தோஷப்படத் தொடங்கினார்கள்.

௨௫ அவனுடைய மூத்த குமாரன் வயலில் இருந்தான்; அவன் திரும்பி வீட்டுக்குச் சமீபமாய்வந்தபொழுது, கீதவாத்தியத்தையும் நடனக்களிப்பையும் கேட்டு,

௨௬ வேலைக்காரரில் ஒருவனை அழைத்து, இதென்ன என்று விசாரித்தான்.

௨௭ வேலைக்காரன் அவனை நோக்கி, உன் சகோதரன் வந்தான்; உன் தகப்பன் அவனைச் சுகத்தோடே திரும்பப் பெற்றுக்கொண்டபடியினாலே கொழுத்த கன்றை அடிப்பித்தான் என்றான்.

௨௮ அப்பொழுது அவன் கோபம் அடைந்து, உள்ளேபோக மனதில்லாதிருந்தான்; ஆதலால் தகப்பன் வெளியே வந்து, அவனை மிகவும் வேண்டிக்கொண்டு அழைத்தான்.

௨௯ அவன் தகப்பனுக்குப் பிரதியுத்தரமாகச் சொன்னது: இவ்வளவு வருஷம் நான் உமக்கு ஊழியம்செய்து, உமது கற்பனையை ஒருக்காலும் மீறி நடக்கவில்லை; அப்படியிருந்தும் நான் என் சிநேகிதரோடே மகிழ்ச்சியாய் இருக்கும்படிக்கு ஒருக்காலும் நீர் ஒரு ஆட்டுக்குட்டியை எனக்குக் கொடுக்கவில்லையே.

௩௰ உம்முடைய பொருள்களை வேசிகளோடே பட்சித்த உமது குமாரனாகிய இவன் வந்தபொழுது, கொழுத்த கன்றை இவனுக்காக அடிப்பித்தீர் என்றான்.

௩௧ அதற்குத் தகப்பன் சொன்னது: மகனே, நீ எப்பொழுதும் என்னோடிருக்கிறாய்; அல்லாமலும் எனக்கு உண்டான யாவும் உன்னுடையவைகளாய் இருக்கின்றன.

௩௨ [4]உன் சகோதரனாகிய இவன் மரித்தான், மறுபடியும் உயிரோடிருக்கிறான்; காணாமல்போனான், (இப்பொழுது)காணப்பட்டான்; ஆனபடியினாலே நாம் மகிழ்ச்சியாகிக் களிப்படையவேண்டுமே என்று சொன்னான் என்றார்.

கி. பி. ௩௩.

1 அப். ௨. ௩௯. எபே. ௨. ௰௩, ௰௭.
2 சங். ௫௧. ௪.
3 ௧௨. ௩௪. எபே. ௨. ௧: ௫. ௰௪. வெளி. ௩. ௧.
4 ௨௪.

௰௬. அதிகாரம்.

௧. அநீதியுள்ள உக்கிராணக்காரனைக்குறித்த உவமை. ௰௪. நிந்தித்து பொருளாசையும் வஞ்சனையும் உள்ள பரிசேயரைக் கடிந்தது. ௰௯. ஐசுவரியவானையும் ஏழையான இலாசருவையுங்குறித் உவமை.

அன்றியும் அவர் தம்முடைய சீஷரோடு சொன்னதாவது: ஐசுவரியமுள்ள மனிதனுக்கு ஒரு உக்கிராணக்காரன் இருந்தான்; அவன் எசமானுடைய ஆஸ்திகளை

அழிக்கிறதாக அவனுக்கு அறிவித்
தார்கள்.
௨ அப்பொழுது எசமான் அவ
னை அழைத்து, உன்னைக்குறித்து
நான் இப்படிக் கேள்விப்பட்டி
ருக்கிறேன்; நீ இனிமேல் உக்கி
ராணக்காரனாயிருக்கக் கூடாது;
ஆகையால் உன் உக்கிராணக்க
ணக்கைக் கொடு என்றான்.
௩ அப்பொழுது உக்கிராணக்கா
ரன் தனக்குள்ளே எண்ணிக்கொ
ண்டதாவது: என் எசமான் உக்கி
ராண விசாரிப்பை என்னிலிருந்
து எடுத்துக்கொள்ளுகிறபடியினா
லே என்ன செய்யலாம்? (நிலம்)
கொத்துகிறதற்குப் பெலன் இல்
லை; இரக்க வெட்கமாயிருக்கின்
றது.
௪ உக்கிராண விசாரிப்பை விட்
டுத் தள்ளப்படும்பொழுது, என்
னைத் தங்கள் வீடுகளில் சேர்த்துக்
கொள்ளுகிறதற்கான (சிநேகிதர்
கள்) உண்டாகும்படிக்குச் செய்
யவேண்டிய வகை தெரியவந்தது
என்று எண்ணி,
௫ ¶தன் எசமானிடத்தில் கடன்
பட்டவர்களை ஒருவன் ஒருவனாக
அழைத்து, முதலாவது வந்தவனை
நோக்கி, நீ என் எசமானிடத்தில்
பட்டகடன் எவ்வளவு என்றான்;
அதற்கு அவன், நூறுகுடம்* எண்
ணெய் என்றான்.
௬ அப்பொழுது உக்கிராணக்கா
ரன் அவனைநோக்கி, நீ உன் சீட்
டை எடுத்துச் சீக்கிரமாய் உளுக்
கார்ந்து, ஐம்பது என்று எழுது என்
றான்.
௭ பின்பு அவன் வேறொருவனை
நோக்கி, நீ பட்டகடன் எவ்வளவு
என்றான்; அதற்கு அவன், நூறு
கலன்†கோதுமை என்றான்; அப்
பொழுது உக்கிராணக்காரன் அவ
னைநோக்கி, நீ உன் சீட்டை எடு
த்து எண்பது என்று எழுது என்
றான்.
௮ அநீதியுள்ள உக்கிராணக்கா
ரன் விவேகமாய்ச் செய்தபடியி
னாலே எசமான் அவனைப் புகழ்ந்
தான்; [1]இவ்விதமாய் ஒளியின்பிள்
ளைகளிலும் இப்பிரபஞ்சத்தின் பி
ள்ளைகள் தங்கள் சந்ததியில் அதிக
விவேகமாய் இருக்கிறார்கள்.
௯ ¶ நானும் உங்களுக்குச் சொ
ல்லுகிறதாவது: [2]நீங்கள் மாளும்
பொழுது, உங்களை நித்தியமான
வீடுகளில் சேர்த்துக்கொள்ளும்ப
டிக்குக் கபடமுள்ள லவுகீகப்
பொருளால்‡ உங்களுக்காகச் சி
நேகிதரைச் சம்பாதியுங்கள்.
௰ [3]கொஞ்சத்திலே உண்மையுள்
ளவன் அநேகத்திலேயும் உண்மை
யுள்ளவனாய் இருப்பான்; கொஞ்
சமாய் அநீதி செய்கிறவன் அநே
கமாயும் அநீதி செய்வான்.
௰௧ அப்படியிருக்க நீங்கள் கப
டமுள்ள லவுகீகப் பொருளிலே§
உண்மை இல்லாமல் இருந்தால்,
மெய்யான பொருள்களை உங்க
ளுக்கு யார் நம்பிக்கையோடே
ஒப்புவிப்பார்கள்?
௰௨ அல்லாமலும் நீங்கள் மற்றொ
ருவனுடையதை உண்மையில்லா
மையாய் நடத்தினால், உங்களுக்
குச் சொந்தமாக எதையாகிலும்
யார் உங்களுக்குக் கொடுப்பார்
கள்?
௰௩ [4]எந்த வேலைக்காரனானாலும்
இரண்டு எசமான்களுக்கு அடி
மைசெய்யமாட்டான்; ஒருவ
னைப் பகைத்து மற்றவனைச் சிநே
கிப்பான்; அல்லது ஒருவனைப் பற்
றிக்கொண்டு மற்றவனை அசட்
டைபண்ணுவான்; நீங்கள் பரா
பரனுக்கும் லவுகீகப் பொருளுக்
கும் அடிமையாய் இருக்கமாட்
டீர்கள் என்றார்.
௰௪ ¶ [5]பணத்தின்மேல் ஆசை
யுள்ளவர்களாகிய பரிசேயரும் இ
ந்த வசனங்கள் யாவையும் கேட்டு
அவரைக்குறித்துப் பரியாசம்பண்
ணினார்கள்.
௰௫ அப்பொழுது அவர் அவர்க
ளைநோக்கி, [6]நீங்கள் மனிதர்முன்
பாக உங்களை நீதிமான்கள் என்று

கி. பி. ௩௩.

* ஐந்து மரக்கால் கொள்ளத்தக்க ஓர் அளவு. எசே. ௪௫. ௰, ௰௧, ௰௪.

† இந்தக் கலம் பன்னிரண்டு மரக்கால் கலமாயிராமல் அந்தேசத்தில் வழங்கின ஏறக்குறைய ஒக - மரக்கால் கொள்ளத்தக்க கலமென்றறிக.

1 பேரவ. ௰௨. ௧௧. எபே. ௫. ௮. ௧ தெச. ௫. ௫.

2 தானி. ௪. ௨௭. மத். ௬. ௰௯: ௰௯. ௨௧. லூக். ௰௧. ௪௧. ௧ தீமோ. ௬. ௰௭, ௰௮, ௰௯.

‡ அல்லது மம்மோன்.

3 மத். ௨௫. ௨௧. லூக். ௰௯. ௰௭.

§ அல்லது மம்மோன்.

4 மத். ௬. ௨௪.

5 மத். ௨௩. ௰௪.

6 லூக். ௰. ௨௯.

காண்பிக்கிறீர்கள்; [1]ஆனாலும் பரா
பரன் உங்கள் இருதயங்களை அ
றிந்திருக்கிறார்; [2]மனிதருக்குள்
ளே மேன்மையாய் எண்ணப்பட்
டிருக்கிறது பராபரனுக்கு முன்
பாக அருவருப்பாய் இருக்கின்
றது.
௰௬ [3]நியாயப்பிரமாணமும் தீர்
க்கதரிசிகளுடைய பிரமாணங்க
ளும் யோவான்வரைக்கும் சென்
றன; அதுமுதல் பராபரனுடைய
இராச்சியம் சுவிசேஷமாய் அறி
விக்கப்பட்டு வருகின்றது; யாவ
ரும் வலுமையாய் அதற்கு உட்ப
டுகிறார்கள்.
௰௭ [4]வானமும் பூமியும் ஒழிந்
துபோகிறது எளிதாயிருந்தாலும்,
வேதப்பிரமாணத்தில் ஒரு எழுத்
தின் உறுப்பும்கெட்டுப்போகாது.
௰௮ [5]தன் மனைவியைத் தள்ளி
வேறொருத்தியை விவாகம் பண்
ணுகிறவன் விபசாரம்செய்கிறா
ன்; புருஷனாலே தள்ளப்பட்ட
வளை விவாகம்பண்ணுகிறவனும்
விபசாரம்செய்கிறான்.
௰௯ ¶ அன்றியும் ஐசுவரியமுள்
ள ஒரு மனிதன் இருந்தான்; அ
வன் இரத்தாம்பரமும் மெல்லிதா
ன உடையும் தரித்து, அநுதின
மும் சம்பிரமமாய் வாழ்ந்துகொ
ண்டிருந்தான்.
௨௰ அல்லாமலும் இலாசரு என்
னப்பட்ட ஒரு தரித்திரன் இருந்
தான்; அவன் பருக்கள் நிறைந்த
தேகமுள்ளவனாய் அந்த ஐசுவரி
யவானுடைய வாசலின் அருகே
கிடந்து, அவனுடைய பந்தியிலி
ருந்து விழும் உச்சிட்டங்களாலே
தன் பசியை ஆற்ற ஆசையாயி
ருந்தான்.
௨௧ அதுவுமல்லாமல் நாய்கள்
வந்து அவனுடைய பருக்களை நக்
கும்.
௨௨ பின்பு அந்தத் தரித்திரனா
னவன் மரித்துத் தேவதூதரால் ஆ
பிரகாமினுடைய மடியிலே கொ
ண்டுபோய் விடப்பட்டான்; ஐசு

கி. பி. ௩௩.

1 சங். ௭. ௯.
2 ௧ சாமு. ௰௬. ௭.
3 மத். ௪. ௰௭: ௰௧. ௰௨, ௰௩. லூக். ௭. ௨௯.
4 சங். ௱௨. ௨௬, ௨௭. ஏசா. ௪௰. ௮: ௫௧. ௬. மத். ௫. ௰௮. ௧ பே. ௧. ௨௫.
5 மத். ௫. ௩௨: ௰௯. ௯. மாற். ௰. ௰௧. ௧ கொரி. ௭. ௰, ௰௧.
6 ஏசா. ௬௬. ௨௪. மாற். ௯. ௪௪. ௪௮.
7 சகரி. ௰௪. ௰௨.
8 யோபு. ௨௧. ௰௩. லூக். ௬. ௨௪.

வரியவானும் மரித்து அடக்கம்
பண்ணப்பட்டான்.
௨௩ பின்பு அவன் நரகத்திலே
வேதனைப்படுகிறபொழுது தன்
கண்களை உயர்த்தித் தூரத்திலே ஆ
பிரகாமையும் அவனுடைய மடி
யிலே இலாசருவையும் கண்டு,
௨௪ தகப்பனாகிய ஆபிரகாமே
இந்தச் [6]சுவாலையிலே மிகுந்த வே
தனைப்படுகிறேன்; [7]ஆகையால்
நீர் என்மேல் இரங்கி இலாசரு
தன் விரலின் நுனியைத் தண்ணீ
ரிலே தோய்த்து, என்னுடைய நா
வைக் குளிரப்பண்ணும்படிக்கு
அவனை அனுப்பவேண்டுமென்று
கூப்பிட்டான்.
௨௫ அதற்கு ஆபிரகாம் சொன்
னது: [8]மகனே, நீ பூமியிலே உயி
ரோடிருந்த காலத்திலே, உன் நன்
மைகளைப் பெற்றுக்கொண்டா
யே; இலாசருவும் அப்படியே தி
மைகளைப் பெற்றுக்கொண்டான்;
அதை நினைத்துக்கொள்; இப்பொ
ழுது இவன் தேற்றப்படுகிறான்;
நீ வேதனைப்படுகிறாய்.
௨௬ அதுவுமல்லாமல் இவ்விடத்
தைக் கடந்து உங்களிடத்துக்கு
வரவும், அல்லது அவ்விடத்தைக்
கடந்து எங்களிடத்துக்கு வரவும்
மனதுள்ளவர்களுக்குக் கூடாதப
டிக்கு, எங்களுக்கும் உங்களுக்
கும் நடுவே பெரும்பிளப்பு உண்
டாக்கப்பட்டிருக்கின்றதே என்
றான்.
௨௭ அதற்கு அவன் சொன்ன
து: தகப்பனே, அப்படியானால்
(பூமியிலே) எனக்கு ஐந்துபேர்
சகோதரர் உண்டு; அவர்களும்
வேதனையுள்ள இவ்விடத்துக்கு வ
ராதபடிக்கு இவன் போய், அவர்
களுக்கு (இதைக்குறித்துச்) சாட்
சி கொடுக்கும்பொருட்டாய்,
௨௮ இவனை என் தகப்பனுடை
ய வீட்டுக்கு அனுப்பும் என்று
உம்மை வேண்டிக்கொள்ளுகிறே
ன் என்றான்.

உக அதற்கு ஆபிரகாம் சொன்
னது: [1]அவர்களுக்கு மோசேயும்
தீர்க்கதரிசிகளும் உண்டே; அவர்
களுக்குச் செவிகொடுக்கலாமே
என்ருன்.
௩௰ அவன் சொன்னது: அப்
படியல்ல, தகப்பனாகிய ஆபிரகா
மே, மரித்தோரிலிருந்து ஒருவன்
அவர்களிடத்துக்குப்போனால் ம
னந்திருப்புவார்கள் என்ருன்.
௩௧ அதற்கு அவன் சொன்னது:
அவர்கள் மோசேயுக்கும் தீர்க்கதரி
சிகளுக்கும் செவிகொடாமல் இ
ருந்தால் [2]மரித்தோரிலிருந்து ஒரு
வன் எழுந்துபோனாலும் சம்மதிக்
கமாட்டார்கள் என்று சொன்னான்
என்ருர்.

யஎ. அதிகாரம்.

௧. பிறருக்கு இடறல்செய்யாமலிருக்கவும், ௩. ஒருவருக்கொருவர் மன்னிக்கவும் இயேசு கற்பித்தது, ௫. விசுவாசத்தின் பலனைச் சொன்னது. ௭. நாம் பராபரனுக்கு அடங்கவேண்டியதேயொழிய அவர் நமக்கு அடங்கவேண்டியதில்லையென்பது. ௰௧. இயேசு பத்துக் குஷ்டரோகிகளைக் குணமாக்கி, ௨௰. பராபரனுடைய இராச்சியத்தையும் மனுஷகுமாரனுடைய வருகையையுங்குறித்துச் சொன்னது.

அன்றியும் அவர் தம்முடைய
சீஷருடனே சொன்னதாவது:
[3]குற்றம்செய்வதற்கான காரணங்
கள் நடவாமல் இருக்கிறது கூடா
த காரியந்தான்; ஆனாலும் ஐயோ!
அவைகளைச் செய்கிறவனுக்கு
வேதனைவரும்.
௨ அவன் இந்தச் சிறியரில் ஒரு
வன் குற்றம்செய்கிறதற்குக் கார
ணமாய் இராதபடிக்கு அவனு
டைய கழுத்திலே எந்திரக்கல்
லைக் கட்டிச் சமுத்திரத்திலே அமி
ழ்த்தினால் அவனுக்கு நலமாய் இ
ருக்கும்.
௩ நீங்கள் சாவதானமாயிருக்கக்
கடவீர்கள்; [4]பிறனொருவன் உன
க்குவிரோதமாய்ப் பாவம்செய்தா
னானால் அவனைக் கடிந்துகொள்;
[5]அவன் மனஸ்தாபப்பட்டால் அ
வனுக்கு மன்னிப்பாயாக.
௪ அவன் ஒரு நாளிலே ஏழு
தரம் உனக்கு விரோதமாய்ப் பா
வம்செய்து, ஒரு நாளிலே ஏழுத
ரம் உன்னிடத்தில் வந்து, மனஸ்
தாபப்படுகிறேன் என்று சொன்
னால், அவனுக்கு மன்னிப்பாயா
க என்ருர்.
௫ ¶ அப்பொழுது அப்போஸ்த
லர் கர்த்தரை நோக்கி, விசுவாசம்
எங்களுக்குள்ளே பெருகும்படி
செய்யும் என்ருர்கள்.
௬ அதற்குக் கர்த்தர் சொன்னது:
[6]கடுகுவிதை அவ்வளவு விசுவா
சம் உங்களுக்கு உண்டாயிருந்
தால், நீங்கள் இந்தக் காட்டத்தி
மரத்தை நோக்கி, நீ வேருடனே
பிடுங்கப்பட்டுக் கடலில் நாட்
டப்படுவாயாக என்று சொல்ல,
அது உங்களுக்குக் கீழ்ப்படியும்.
௭ ¶ அன்றியும் உங்களில் எவ
னாகிலும் உழுதலையாவது மேய்த்
தலையாவது செய்கிற (தன்) வே
லைக்காரனை வயலிலிருந்து வரக்
(காணும்) பொழுது, நீ போய்ச்
சாப்பிடு என்று உடனே அவ
னுக்குச் சொல்லுவான்?
௮ நீ எனக்காக இராப்போசனத்
தை எத்தனம்பண்ணிக் கச்சைக்
கட்டிக்கொண்டு, நான் போசன
பானம் பண்ணுமளவும் [7]எனக்கு
ஊழியம்செய்; பின்பு நீ போசன
பானம் பண்ணலாம் என்றல்லவா
அவனுடனே சொல்லுவான்?
௯ அந்த வேலைக்காரன் தனக்குக்
கட்டளையிட்டவைகளைச் செய்கி
றபடியினாலே எசமான் அவனை
உபசாரம்செய்வானா? அப்படிச்
செய்யமாட்டான் என்று நினைக்கி
றேன்.
௰ அப்படிப்போல நீங்களும்,
உங்களுக்குக் கட்டளையிடப்பட்
ட யாவையும் செய்தபொழுதும்,
[8]நாங்கள் உபசாரம்பெற்றுக்கொ
ள்ளுதற்கான ஊழியக்காரர் அல்
ல, எங்களுக்குக் கட்டளையிடப்
பட்டதைமாத்திரம் செய்தோமே
என்று சொல்லுவீர்களாக என்
ருர்.

கி. பி. ௩௩.

1 ஏசா. ௮. ௨௰: ௩௪.௰௬. யோவா. ௫. ௩௯, ௪௫. அப். ௰௫. ௨௧: ௰௭. ௰௧.
2 யோவா. ௰௨.௰, ௰௧.
3 மத். ௰௮.௬, ௭. மாற். ௯. ௪௨. ௧கொரி.௰௧.௰௯.
4 மத். ௰௮. ௰௫, ௨௧.
5 ௧மோ. ௰௯.௰௭. லூக். ௰௭. ௰. யாக். ௫. ௰௯.
6 மத். ௰௭. ௨௰: ௨௧. ௨௧. மாற். ௯. ௨௩: ௰௧. ௨௩.
7 லூக். ௰௨. ௩௭.
8 யோபு. ௨௨. ௩: ௩௫. ௭. சங். ௰௬. ௨. மத். ௨௫. ௩௰. ரோ. ௩. ௰௨: ௰௧. ௧௫. ௧கொரி. ௯. ௰௬, ௰௭. பிலே. ௰௧.

௰௧ ¶ [1]அன்றியும் அவர் எருச
லேமுக்குப் பிரயாணமாய்ப் போ
கையில், சமாரியா நாட்டின்
வழியாயும் கலிலேயா நாட்டின்
வழியாயும் நடந்து,
௰௨ ஒரு கிராமத்தில் பிரவேசிக்
கிறபொழுது, குஷ்டரோகமுள்
ள பத்துப்பேர் அவருக்கு எதிராக
வந்து [2]தூரத்திலே நின்று,
௰௩ இயேசுவே, ஐயரே, எங்
கள்மேல் இரங்கும் என்று கூப்
பிட்டார்கள்.
௰௪ அவர்களை அவர் கண்டு, [3]நீங்
கள் போய், உங்களை ஆசாரியருக்
குக் காண்பியுங்கள் என்றார்; அந்
தப்படி அவர்கள் போகையில் சுத்
தமானார்கள்.
௰௫ அப்பொழுது அவர்களில்
ஒருவன் தான் ஆரோக்கியம் அ
டைந்ததைக் கண்டு,
௰௬ திரும்பி மிகுந்த சத்தத்துட
னே பராபரனைத் துதித்து அவரு
டையபாதத்தின்அருகே வணக்க
மாய் விழுந்து, அவருக்குத் தோத்
திரம் செலுத்தினான்.
௰௭ அவன் சமாரியா தேசத்
தான்; அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் சொன்னது: பத்துப்பேரும்
அல்லவோ சுத்தமானார்கள், ஒன்
பதுபேர் எங்கே?
௰௮ பராபரனுக்குத் துதியைச்
செலுத்தும்படிக்கு இந்த அந்நிய
னே ஒழிய மற்றொருவனும் தி
ரும்பி வரவில்லையா என்று
சொல்லி,
௰௯ அவனை நோக்கி, [4]நீ எழுந்
து போ, உன் விசுவாசம் உன்னை
இரட்சித்தது என்றார்.
௨௰ ¶ பராபரனுடைய இராச்
சியம் எப்பொழுது வரும் என்று
பரிசேயர் அவரிடத்தில் விசாரித்
தபொழுது, அவர் அவர்களுக்கு
மறுமொழியாகச்சொன்னது:பரா
பரனுடைய இராச்சியம் வேடிக்
கைப் பிரகாரமாக* வாராது.
௨௧ [5]இதோ இங்கே என்றும்,
அதோ அங்கே என்றும் சொல்ல
மாட்டார்கள்; [6]பராபரனுடைய
இராச்சியம் உங்களுக்குள் † இ
ருக்கின்றதே என்றார்.
௨௨ ¶ பின்னும் சீஷருடனே
அவர் சொன்னது: [7]மனிதகுமார
னுடைய நாள்களில்ஒன்றைக் கா
ணும்படிக்கு நீங்கள் ஆசைப்ப
டும் காலம் வரும்; அதைக் காணா
மல் இருப்பீர்கள்.
௨௩ [8]அப்பொழுது சிலர் உங்க
ளை நோக்கி, இதோ இங்கே இருக்
கிறார் என்றும், அதோ அங்கே
இருக்கிறார் என்றும் சொல்லும்
காலத்தில், நீங்கள் புறப்படாம
லும் பின்செல்லாமலும் இருங்
கள்.
௨௪ [9]மின்னானது வானத்தின்
ஒரு பக்கத்திலிருந்து மற்றொரு
பக்கம்வரைக்கும் பிரகாசிக்கிறது
போல, மனிதனுடைய குமாரன்
தன்னுடைய நாளில் இருப்பார்.
௨௫ [10]அதற்குமுன்பு அவர் அநே
கம் பாடுகளை அனுபவித்து,இந்தச்
சந்ததியினாலே தள்ளப்படவேண்
டியிருக்கின்றது.
௨௬ [11]நோவாவின் நாள்களில்
நடந்ததுபோல, மனிதகுமாரனு
டைய நாள்களிலும் நடக்கும்.
௨௭ நோவா பேழைக்குள் பிர
வேசித்த நாள்வரைக்கும் சனங்
கள் போசனபானம்பண்ணியும்,
பெண்கொண்டும் பெண்கொடுத்
தும் வந்தார்கள்; அந்நாளிலே ச
லப்பிரளயம் வந்து எல்லாரையும்
அழித்தது.
௨௮ [12]லோத்தினுடைய நாள்க
ளில் நடந்ததுபோலவும் நடக்
கும்; சனங்கள் போசனபானம்
பண்ணியும், பொருள்களைக் கொ
ண்டும் விற்றும், செடிகளை நாட்
டியும், (வீடுகளைக்) கட்டியும்
வந்தார்கள்.
௨௯ [13]லோத்தென்பவன் சோ
தோம் ஊரைவிட்டுப் புறப்பட்ட
நாளிலே வானத்திலிருந்து அக்கி
னியும் கந்தகமும் பெய்து எல்லா
ரையும் அழித்தது.

கி. பி. ௩௩.

1 லூக். ௯. ௫௧, ௫௨. யோவா. ௪. ௪.
2 ௩ மோ. ௰௩. ௪௬.
3 ௩ மோ. ௰௩. ௨: ௰௪. ௨. மத். ௮. ௪. லூக். ௫. ௰௪.
4 மத். ௯. ௨௨. மாற். ௫. ௩௪: ௰. ௫௨. லூக். ௭. ௫௰: ௮. ௪௮: ௰௮. ௪௨.
* அல்லது கண்ணோக்காய்.
5 ௨௩. ௪௪.
6 உரோ. ௰௪. ௰௭.
† அல்லது உங்கள் நடுவில். யோவா. ௧. ௨௬.
7 மத். ௯. ௰௫. யோவா. ௰௭. ௰௨.
8 மத். ௨௪. ௨௩. மாற். ௰௩. ௨௧. லூக். ௨௧. ௮.
9 மத். ௨௪. ௨௭.
10 மாற். ௮. ௩௧: ௯. ௩௧: ௰. ௩௩. லூக். ௯. ௨௨.
11 ௧ மோ. ௭. மத். ௨௪. ௩௭.
12 ௧ மோ. ௰௯.
13 ௧ மோ. ௰௯. ௰௬, ௨௪.

௩௰ [1]மனிதனுடைய குமாரன் வெளிப்படும் நாளில் அப்படியே இருக்கும்.

௩௧ [2]அந்த நாளிலே வீட்டின் மேல் இருப்பவன் வீட்டுக்குள் இருக்கிறதன் பண்டங்களை எடுத்துக் கொண்டு போகும்படிக்கு இறங்காமல் போகக்கடவன்; அன்றியும் வயலில் இருப்பவன் பின்னிட்டுத் திரும்பாமல் போகக்கடவன்.

௩௨ [3]லோத்தினுடைய மனைவியை நினையுங்கள்.

௩௩ [4]எவனாகிலும் தன் சீவனை இரட்சித்துக்கொள்ளத் தேடினால் அதை இழந்துபோவான்; எவனாகிலும் அதை இழந்தால் அதைக் காத்துக்கொள்ளுவான்.

௩௪ [5]அந்த இராத்திரியில் ஒரே படுக்கையின்மேல் கிடக்கும் இரண்டுபேரில் ஒருவன் பிடித்துக் கொள்ளப்படுவான், மற்றவன் விட்டுவிடப்படுவான்.

௩௫ மாவை அரைக்கும் இரண்டு பெண்களில் ஒருத்தி பிடித்துக் கொள்ளப்படுவாள், மற்றவள் விட்டுவிடப்படுவாள் *

௩௬ வயலில் இருக்கும் இரண்டு பேரில் ஒருவன் பிடித்துக்கொள்ளப்படுவான், மற்றவன் விட்டுவிடப்படுவான் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்று சொன்னபொழுது,

௩௭ அவர்கள் அவரை நோக்கி, ஆண்டவரே, [6]எங்கே என்றார்கள்; அதற்கு அவர் சொன்னது: பிணம் எங்கேயோ அங்கே கழுகுகள் சேரும் என்றார்.

௰அ. அதிகாரம்.

௧ மிகவும் வேண்டிக்கொண்ட கைம்பெண்ணை உவமையாகக் காட்டி. ௯. பரிசேயனையும ஆயக்காரனையும் குறித்துச் சொன்னது ௧௫. குழந்தைகள் கிறிஸ்துவண்டைக்குக் கொண்டுவரப்பட்டது ௧௮. கிறிஸ்துவைப் பின்பற்ற மனமுள்ள ஒருத்தியவன் தன் ஐசுவரியத்தினாலே தடைபட்டதைக்குறித்தது. ௨௮ அவர் நமதுநிமித்தம் எல்லாவற்றையும் வெறுக்கிறவர்களுக்கு உண்டாகும் பலனைக்காட்டி. ௩௧ தமது மரணத்தை முன்னறிவித்தது. ௩௫ ஒரு குருடனுக்குப் பார்வை அளித்தது.

[7]அன்றியும் அவர்கள் சோர்ந்து போகாமல் எப்பொழுதும் செபம் பண்ண வேண்டுவதைக்குறித்து அவர் அவர்களுக்குச் சொன்ன உவமையாவது:

௨ ஒரு பட்டணத்திலே † ஒரு நியாயாதிபதி பராபரனுக்குப் பயப்படாமலும் மனிதனை எண்ணாமலும் இருந்தான்.

௩ அல்லாமலும் அந்தப் பட்டணத்திலே ஒரு கைம்பெண் இருந்தாள்; அவள் அவனிடத்தில் போய், எனக்கு விரோதியானவனிடத்தில் பழிவாங்கவேண்டும் என்றாள்.

௪ அவன் அநேகநாள் மனதில்லாதிருந்தான்; பின்பு அவள் அவனிடத்தில் அதிகமாய்க் கேட்டபடியினாலே அவன் தனக்குள்ளே எண்ணினது; நான் பராபரனுக்குப் பயப்படாமலும் மனிதனை எண்ணாமலும் இருந்தும்.

௫ [8]இந்தக் கைம்பெண் என்னைத் தொந்தரவு பண்ணுகிறபடியால் நான் இவளுக்காகப் பழிவாங்கவேண்டும்; இல்லாவிட்டால் இவள் எப்பொழுதும் வந்து என்னை வருத்தப்படுத்துவாள் என்று எண்ணினான் என்று கர்த்தர் சொல்லி,

௬ பின்பு அநீதியுள்ள அந்த நியாயாதிபதி சொன்னதைச் சிந்தியுங்கள்.

௭ [9]அந்தப்படி பராபரன் தாம் தெரிந்துகொண்டவர்களைக் குறித்துத் தாமதித்துத் தம்மை நோக்கி இரவும்பகலும் கூப்பிடுகிற அவர்களுக்காகப் பழிவாங்காமல் இருப்பாரா?

௮ [10]சீக்கிரத்தில் அவர்களுக்காகப் பழிவாங்குவார் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; ஆகிலும் மனிதனுடைய குமாரன் வரும்பொழுது பூமியிலே விசுவாசத்தைக் காண்பாரோ என்றார்.

௯ ¶ [11]அன்றியும் தங்களை நீதி

கி. பி. ௩௩.
1 ௨ தெச. ௧ எ.
2 மத் ௨௪. ௧எ மாற் ௰௩. ௰௫.
3 ஆதி. ௰௯. ௨௬
4 மத். ௰ ௩௯: ௰௬. ௨௫. மாற் ௮ ௩௫. லூக். ௯ ௨௪. யோவா. ௰௨ ௨௫.
5 மத் ௨௪. ௪௰. ௧ தெச. ௪ ௧௭.
* இந்த வசனம் கிரேக்கபாஷையில் அநேகம் பிரதிகளில் இல்லை
6 யோபு ௩௯. ௩௰ மத். ௨௪. ௨௮.
7 லூக். ௰௧ ௫: ௨௧. ௩௬. ரோ ௰௨. ௰௨. எபே ௬ ௰௮. கொலோ. ௪. ௨. ௧ தெச. ௫. ௰௭
† அல்லது ஒரு குறித்தபட்டணத்திலே.
8 லூக். ௰௧. ௮.
9 வெளி. ௬. ௰.
10 எபி ௰. ௩௭. ௨ பேது ௩ ௯.
11 லூக் ௰. ௨௯: ௰௬. ௰௫.

மான்கள் என்று* நம்பி, மற்றவர்
களை அற்பமாய் எண்ணின சில
ருக்கு அவர் சொன்ன உவமை
யாவது:
௰ இரண்டு மனிதர் செபம்பண்
ணும்படிக்குத்தேவாலயத்திற்குப்
போனார்கள்; அவர்களில் ஒருவன்
பரிசேயன்,மற்றவன் ஆயக்காரன்.
௧௧ [1]பரிசேயனானவன் தனித்து
நின்று பண்ணின செபமாவது:
[2]பராபரனே, நான் பறிகாரர், அநீ
தர், விபசாரர், இப்படிப்பட்ட
மற்ற மனிதரைப்போலவும் இந்த
ஆயக்காரனைப்போலவும் இராதவ
னானபடியினாலே உமக்குத் தோத்
திரம் செலுத்துகிறேன்.
௧௨ வாரத்துக்குள்ளே இரண்டு
தரம் உபவாசிக்கிறேன்; எனக்
குண்டான யாவற்றிலும் பத்தில்
ஒன்றைச் செலுத்துகிறேன் என்
றான்.
௧௩ பின்பு ஆயக்காரன் தூரமாய்
நின்று தன் கண்களையும் வானத்
துக்கு உயர்த்தத் துணியாமல்,
தன் மார்பிலே அடித்துக்கொண்
டு, பராபரனே, பாவியாகிய என்
மேல் இரக்கமாயிரும் என்றான்.
௧௪ அவன் அல்ல, இவனே நீ
திமானாக்கப்பட்டவனாய்த் தன்
வீட்டுக்குத் திரும்பினான் என்று
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்;
[3]தன்னை உயர்த்துகிறவன் தாழ்த்
தப்படுவான்; தன்னைத் தாழ்த்துகி
றவனே உயர்த்தப்படுவான் என்
றார்.
௧௫ [4]பின்பு குழந்தைகளை அவர்
தொடும்படிக்கு அவரிடத்தில்
கொண்டுவந்தார்கள்; சீஷர் அ
தைக்கண்டு அவர்களை அதட்டி
னார்கள்.
௧௬ இயேசுவானவர் அவைக
ளைக் கொண்டுவரும்படி கட்ட
ளையிட்டுச் சொன்னது: பிள்ளை
கள் என்னிடத்தில் வருகிறதற்
குத் தடைபண்ணாமல் இடங்கொ
டுங்கள்; [5]பராபரனுடைய இராச்
யம் அப்படிப்பட்டவர்களை உ
டையதே.
௧௭ [6]எவனாகிலும் பிள்ளையைப்
போலப் பராபரனுடைய இராச்
சியத்தை ஏற்றுக்கொள்ளாவிட்
டால், அதில் பிரவேசிக்கமாட்
டான் என்றார்.
௧௮ ¶ [7]அப்பொழுது தலைவனொ
ருவன் அவரை நோக்கி, நல்ல
போதகரே, நித்தியசீவனைச் சுதந்
தரித்துக்கொள்ளும்படிக்கு நான்
என்ன செய்யவேண்டும் என்று
கேட்டான்.
௧௯ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: நீர் என்னை நல்லவர்
என்று ஏன் சொல்லுகிறீர்? பரா
பரன் ஒருவரே அல்லாமல் மற்
றொருவனும் நல்லவன் அல்லவே.
௨௰ [8]விபசாரம்பண்ணாதிருப்பா
யாக, கொலைசெய்யாதிருப்பா
யாக, களவுசெய்யாதிருப்பாயாக,
பொய்ச்சாட்சி சொல்லாதிருப்பா
யாக, [9]உன் தகப்பனையும் உன் தா
யையும் கனம்பண்ணுவாயாக எ
ன்று சொல்லுகிற கற்பனைகளை அ
றிந்திருக்கிறீரே என்றார்.
௨௧ அதற்கு அவன் இவைகளை
எல்லாம் என் சிறுவயது முதல்
கைக்கொண்டிருக்கிறேன் என்
றான்.
௨௨ இயேசுவானவர் அதைக்
கேட்டு அவனுடனேசொன்னது:
பின்னும் ஒன்றை நீர் செய்யவே
ண்டியதாயிருக்கின்றது;[10]உமக்கு
உண்டானவைகளை எல்லாம் நீர்
விற்றுப் பரமண்டலத்திலே உமக்
குப் பொக்கிஷம் உண்டாயிருக்
கும்படிக்குத் தரித்திரருக்குப் பங்
கிட்டுக் கொடுத்துப் பின்பு வந்து
எனக்குப் பின்செல்லவேண்டும்
என்றார்.
௨௩ அவன் மிகுந்த ஐசுவரிய
வான் ஆனபடியினாலே அந்த வச
னத்தைக் கேட்டபொழுது, மிகு
ந்த துக்கம் அடைந்து(போனான்.)
௨௪ ¶ அவன் மிகுந்த துக்கம்
அடைந்ததை இயேசுவானவர்

இ. பி. ௩௩.

* அல்லது நீதி யுள்ளவர்களென்று.

1 சங். ௩௯. ௨.
2 ஏசா. ௧. ௰௫: ௬௫. ௫. வெளி. ௩. ௰௭.
3 யோபு. ௨௨. ௨௯. மத். ௨௩. ௰௨. லூக். ௰௪. ௰௧. யாக். ௪. ௬. ௧ பே. ௫. ௫.
4 மத். ௰௯. ௰௩. மாற். ௰. ௰௩.
5 ௧ கொரி. ௰௪. ௨௰. ௧ பே. ௨. ௨.
6 மாற். ௰. ௰௫.
7 மத். ௰௯. ௰௬. மாற். ௰. ௰௭.
8 ௨ மோ. ௨௰. ௰௨, ௰௩. ௫ மோ. ௫. ௰௬, ௨௰. ரோ. ௰௩. ௯.
9 எபே. ௬. ௨. கொலோ. ௩. ௨௰.
10 மத். ௬. ௰௯, ௨௰; ௰௯. ௨௧. ௧ தீமோ. ௬. ௰௯.

கண்டு சொன்னதாவது: [1]ஆஸ்திகளை உடையவர்கள் பராபரனுடைய இராச்சியத்தில் பிரவேசிப்பது மிகவும் அரிது.

௨௫ ஒட்டகமானது ஒரு ஊசியின் காதிலே நுழைவது எளிதாகும், ஐசுவரியவான் பராபரனுடைய இராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கிறதும் எளிதாயிருக்கும் என்றார்.

௨௬ அதைக் கேட்டவர்கள் சொன்னது: அப்படியானால் யார் இரட்சிக்கப்படுவார்கள் என்றார்கள்.

௨௭ அதற்கு அவர் சொன்னது: [2]மனிதரால் ஆகமாட்டாதவைகள் பராபரனாலே ஆகும் என்றார்.

௨௮ ¶ [3]அப்பொழுது பேதுரு அவரைநோக்கி, இதோ நாங்கள் எல்லாவற்றையும்விட்டு உமக்குப் பின்சென்று வருகிறோம் என்றான்.

௨௯ அதற்கு அவர் சொன்னது: [4]பராபரனுடைய இராச்சியத்தின் நிமித்தமாக வீட்டையாவது, தாய் தகப்பன்மாரையாவது, சகோதரரையாவது, மனைவியையாவது, பிள்ளைகளையாவது விட்ட யாவரும்,

௩௰ [5]இம்மையிலே அதிக மடங்காயும் மறுமையிலே நித்திய சீவனையும் அடையாமல் இருப்பதில்லை என்றார்.

௩௧ ¶ பின்பு [6]அவர் பன்னிருவரைச் சேர்த்துக்கொண்டு அவர்களுடனே சொன்னது: இதோ, எருசலேமுக்குப் போகிறோம்; அங்கே மனிதனுடைய குமாரனைக் குறித்துத் [7]தீர்க்கதரிசிகளால் எழுதப்பட்ட யாவும் நிறைவேறும்.

௩௨ [8]எப்படியெனில் அவன் புறத்தேசத்தாருக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டு, பரியாசமும் நிந்தையும் அடைந்து துப்பப்படுவான்.

௩௩ அல்லாமலும் அவனை வாரினால் அடித்துக் கொலைசெய்வார்கள்; மேலும் மூன்றாம்நாளிலே உயிரோடு எழுந்திருப்பான் என்றார்.

௩௪ [9]அவர்கள் இவைகளில் ஒன்றையும் உணரவில்லை; அவைகளின் பொருள் அவர்களுக்கு மறைவாயிருந்தது; அவர் சொன்னவைகளை அறியாமல் இருந்தார்கள்.

௩௫ ¶ [10]அவர் எரிகோ ஊருக்குச் சமீபமானபொழுது, வழியருகே உளுக்காந்து பிச்சை கேட்டுக்கொண்டிருக்கிற ஒரு குருடன்,

௩௬ சனங்கள் நடக்கிறதைக் கேள்விப்பட்டு, இது என்னவென்று விசாரித்தான்.

௩௭ நாசரேத்தூரானாகிய இயேசு நடந்துபோகிறார் என்று அவனுக்கு அறிவித்தார்கள்.

௩௮ அப்பொழுது அவன் இயேசுவே, தாவீதின் குமாரனே, எனக்கு இரங்கும் என்று அதிகமாய்க் கூப்பிட்டான்.

௩௯ முன் நடப்பார் அவன் பேசாமல் இருக்கும்படிக்கு அவனை அதட்டினார்கள்; அவன் தாவீதின் குமாரனே, எனக்கு இரங்கும் என்று அதிகமாய்க் கூப்பிட்டான்.

௪௰ அப்பொழுது இயேசுவானவர் நின்று அவனைத் தம்மிடத்தில் கொண்டுவரும்படி கட்டளையிட்டார்; அவன் கிட்ட வந்தபொழுது அவர் அவனை நோக்கி,

௪௧ நான் உனக்கு என்னசெய்யவேண்டும் என்று இருக்கிறாய் என்றார்; அதற்கு அவன் ஆண்டவரே, நான் பார்வை அடையும்படி செய்யவேண்டும் என்றான்.

௪௨ இயேசுவானவர் அவனை நோக்கி, நீ பார்வை அடைவாயாக; [11]உன் விசுவாசம் உன்னை இரட்சித்தது என்றார்.

௪௩ உடனே அவன் பார்வை அடைந்து [12]பராபரனைப் புகழ்ந்து அவருக்குப் பின்சென்றான்; அதைக் கண்ட சனங்கள் எல்லா

இ. பி. ௩௩.

1 வாக். ௰௪. ௨௮. மத். ௰௯. ௨௩. மாற். ௰. ௨௩.
2 எரே. ௩௨. ௰௭. சகரி. ௮. ௬. மத். ௰௯. ௨௬. லூக். ௧. ௩௭.
3 மத். ௰௯. ௨௭.
4 உபா. ௩௩. ௯.
5 யோபு. ௪௨. ௰.
6 மத். ௰௬. ௨௧: ௰௭. ௨௨: ௨௰௭. மாற். ௰. ௩௨.
7 சங். ௨௨. ஏசா. ௫௩.
8 மத். ௨௭. ௨. லூக். ௨௩. ௧. யோவா. ௰௮. ௨௮. அப். ௩. ௰௩.
9 மாற். ௯. ௩௨. லூக். ௨. ௫௰: ௯. ௪௫. யோவா. ௰. ௬: ௰௨. ௰௬.
10 மத். ௨௰. ௨௯. மாற். ௰. ௪௬.
11 லூக். ௰௭. ௰௯.
12 லூக். ௫. ௨௬. அப். ௪. ௨௨: ௰௧. ௰௮.

ரும் பராபரனுக்குத் துதிசெலுத்தினார்கள்.

௰௯. அதிகாரம்.

௧. ஆயக்காரனான சக்கேயுவைக்குறித்துச் சொல்லியது. ௰௧. பத்து இராத்தல் வெள்ளியைப் பெற்ற ஊழியக்காரரை உவமையாகக் காட்டியது. ௨௮. கிறிஸ்து கெம்பீரமாய் எருசலேமுக்குப் பிரவேசிக்கையில், ௪௧. அதைக்குறித்து அழுது, ௪௫. தேவாலயத்தில் விற்கிறவர்களையும் கொள்ளுகிறவர்களையும் துரத்தி; ௪௭. அங்கே நாடோறும் உபதேசித்தது அதிகாரிகள் அவரைக் கொலைசெய்ய விரும்பிச் சனங்களுக்கு அஞ்சினதினாலே கூடாமற்போனது.

பின்பு அவர் எரிகோ ஊரில் பிரவேசித்து அப்புறம் நடந்துபோனார்.

௨ அப்பொழுது ஆயக்காரருக்குத் தலைவனுமாய் ஐசுவரியவானுமாய் இருந்த சக்கேயு என்னப்பட்ட மனிதன் இயேசுவானவரை அறியும்படிக்கு அவரைப் பார்க்க வகைதேடினான்.

௩ அவன் குட்டையனானபடியால் சனக்கூட்டத்திலே அவரைக் காணக்கூடாமல் இருந்தது.

௪ அப்பொழுது அவன் அவரைப் பார்க்கும்படிக்கு முன்னாக ஓடி, அவர் செல்லுகிற வழியிலே நிற்கின்றகாட்டத்திமரத்தின்மேல் ஏறினான்.

௫ இயேசுவானவர் அந்த இடத்தில் சென்றபொழுது, அண்ணாந்து பார்த்து அவனைக் கண்டு, சக்கேயுவே, இன்றைக்கு நான் உன் வீட்டிலே தங்கவேண்டும். ஆகையால் நீ சீக்கிரமாய் இறங்கி வா என்றார்.

௬ அந்தப்படி அவன் சீக்கிரமாய் இறங்கிச் சந்தோஷத்தோடே அவருக்கு உபசாரம்செய்தான்.

௭ அதைக் கண்ட அனைவரும் சொன்னது: [1]இவர் பாவியான மனிதனிடத்திலே தங்கும்படிக்குப் போகிறார் என்று முறுமுறுத்தார்கள்.

௮ சக்கேயு என்பவன் நின்று கர்த்தரைநோக்கி, ஆண்டவரே, என் ஆஸ்திகளில் பாதியை ஏழைகளுக்குக்கொடுக்கிறேன்; அல்லாமலும் [2]நான் ஒருவனிடத்தில் ஏதாகிலும் அநியாயமாய் எடுத்திருந்தேனானால் [3]நாலுமடங்காய்ப் பதில் செலுத்துகிறேன் என்றான்.

௯ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவனைக்குறித்துச் சொன்னது: [4]இழந்துபோனதைத் தேடி இரட்சிக்கும்படிக்கு மனிதனுடைய குமாரன் வந்திருக்கிறபடியினாலே, [5]இன்றைக்கு இந்தக் குடும்பத்திற்கு இரட்சிப்பு உண்டாயிற்று

௰ [6]இவனும் ஆபிரகாமினுடைய சந்ததியான் அல்லவா என்றார்.

௰௧ ¶ அன்றியும் அவர்கள் இவைகளைக் கேட்டுக்கொண்டிருக்கையில் அவர் எருசலேமுக்குச் சமீபமானபடியினாலும், [7]பராபரனுடைய ஆளுகை சீக்கிரமாய்க் காணப்படும் என்று அவர்கள் நினைத்தபடியினாலும் அவர் சொன்ன உவமையாவது:

௰௨ [8]உயர்குலத்தானாகிய ஒருவன் ஒரு இராச்சியத்தைப் பெற்றுக்கொண்டு. பின்பு திரும்பி வரும்படிக்குத் தூரதேசத்துக்குப் போக மனதாய்,

௰௩ தன்னுடைய பத்து ஊழியக்காரரை அழைத்து, அவர்களுக்குப் பத்து இராத்தல்* திரவியம் கொடுத்து, நான் வருகிறவரைக்கும் இதினாலே தொழில் செய்யுங்கள் என்று சொல்லிப்போனான்.

௰௪ [9]அவனுடைய பட்டணத்தார் அவனைப் பகைத்து, அவன் எங்களை ஆளுகைசெய்ய எங்களுக்கு மனதில்லை என்று சொல்லும்படிக்கு, அவனுக்குப் பின்னாகத் தானாதிபதிகளை அனுப்பினார்கள்.

௰௫ அப்படியிருந்தும் அவன் இராச்சியத்தைப் பெற்றுக்கொண்டு திரும்பி வந்து. தான் திரவியம் கொடுக்கப்பெற்றிருந்த அந்த ஊழியக்காரர் தொழில் செய்ததினாலே ஆதாயமாக்கிக்கொண்டதை இவ்வளவென்று அறியும்படிக்கு,

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௯. ௰௧ லூக் ௫. ௩௦.
2 லூக் ௩. ௰௪
3 ௨ சாமு. ௰௨. ௬.
4 மத். ௰௮. ௰௧ மத். ௰. ௬: ௰௫. ௨௪.
5 ௨ கொ. ௪. ௰௧ ௰௨ ௰௩. கலா. ௩. ௭
6 லூக் ௰௩. ௰௬
7 அப் ௧. ௬.
மத் ௨௫. ௰௪. மாற். ௰௩. ௩௪.
* ஒரு இராத்தல் Mina (௬௨ ரூபாயாம்.
9 யோவா. ௧. ௰௧.

அவர்களைத் தன்னிடத்திற்கு அழைத்துவரச்சொன்னான்.

௰௬ அந்தப்படியே முந்தினவன் சேர்ந்து: ஆண்டவனே, உம்முடைய இராத்தல் பத்து இராத்தலை ஆதாயபண்ணிற்று என்றான்.

௰௭ அவனுடனே எசமான் சொன்னது: நல்லது உத்தம ஊழியக்காரனே, [1]நீ கொஞ்சத்திலே உண்மையாய் இருந்தபடியினாலே பத்துப் பட்டணங்களுக்கு அதிகாரியாய் இரு என்றான்.

௰௮ பின்பு இரண்டாம் ஊழியக்காரன் சேர்ந்து, ஆண்டவனே. உம்முடைய இராத்தல் ஐந்து இராத்தலை ஆதாயம்பண்ணிற்று என்றான்.

௰௯ அவனுடனேயும் அவன் சொன்னது: நீயும் ஐந்து பட்டணங்களுக்குஅதிகாரியாயிரு என்றான

௨௰ பின்பு வேறொருவன் சேர்ந்து ஆண்டவனே, [2]நீர் வையாததை எடுக்கிறவருமாய் விதையாததை அறுக்கிறவருமாய் இருக்கிற கடினமுள்ள மனிதனாயிருக்கிறதை நான் அறிந்து உமக்குப் பயப்பட்டபடியினாலே,

௨௧ உம்முடைய இராத்தலை ஒரு சேலையிலே வைத்துக்கொண்டேன்; இதோ, அது இருக்கின்றது என்றான்.

௨௨ அவனுடனே அவர் சொன்னது: பொல்லாத ஊழியக்காரனே, [3]உன் வாக்கின்படி உனக்கு நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுக்கிறேன்; [4]நான் வையாததை எடுக்கிறவனுமாய் விதையாததை அறுக்கிறவனுமாய் இருக்கிற கடினமுள்ள மனிதன் என்று அறிந்தாயே

௨௩ ஆகையால் நான் திரும்பி வருகிறபொழுது, என் திரவியத்தை வட்டியோடே பெற்றுக்கொள்ளும்படிக்கு, நீ அதை (வட்டிக்காக) காசுக்கடையிலே ஏன் கொடுக்கவில்லை என்று சொல்லி,

கி. பி. ௩௩.

1 மத் ௨௫. ௨௧. லூக் ௰௬. ௰.
2 மத் ௨௫. ௨௪
3 ௨ சாமு. ௧. ௰௬. யோபு ௰௫ ௬. மத் ௧௨. ௩௭.
4 மத் ௨௫. ௨௬
5 மத். ௰௩. ௰௨: ௨௫ ௨௯ மாற் ௪ ௨௫. லூக் ௮. ௰௮
6 மாற் ௰. ௩௨.
7 மத் ௨௧ ௧ மாற். ௰௧. ௧

௨௪ சமீபமாய் நிற்கிறவர்களை நோக்கி, நீங்கள் அந்த இராத்தலை இவனிலிருந்து எடுத்துப் பத்து இராத்தல் உள்ளவனுக்குக் கொடுங்கள் என்று கட்டளையிட்டபொழுது,

௨௫ அவர்கள், ஆண்டவனே, அவனுக்குப் பத்து இராத்தல் உண்டே என்ன,

௨௬ அவன் பின்னும் சொன்னது: நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [5]உள்ளவனுக்குக் கொடுக்கப்படும்; இல்லாதவனுக்கு உண்டாயிருக்கிறதும் அவனிலிருந்து எடுக்கப்படும்.

௨௭ அன்றியும் நான் தங்களுக்கு இராசாவாயிருக்க மனதில்லாமல் எனக்குச் சத்துருக்களான அவர்களை இங்கே கொண்டுவந்து, எனக்குமுன்பாக வெட்டிப்போடுங்கள் என்று சொன்னான் என்றார்.

௨௮ இவைகளை அவர் சொன்னபின்பு, [6]அவர் எருசலேமுக்குப் போகும்படி முன்னே நடந்தார்.

௨௯ ¶ [7]அப்படி அவர் ஒலிவமலை என்னப்பட்ட மலையின்அருகே இருக்கிற பெத்பாகே ஊருக்கும் பெத்தானியா ஊருக்கும்சமீபமானபொழுது, அவர் தம்முடைய சீஷரில் இருவரை நோக்கி,

௩௰ அதோ உங்களுக்கு எதிராக இருக்கிற கிராமத்துக்குப் போங்கள்; அதில் பிரவேசிக்கும்பொழுது, மனிதரில் ஒருவனாகிலும் ஒருக்காலும் ஏறாத கழுதைக்குட்டியைக் கட்டியிருக்கக் காண்பீர்கள்; அதை அவிழ்த்துக்கொண்டு வாருங்கள்.

௩௧ இதை ஏன் அவிழ்க்கிறீர்கள் என்று ஒருவன் உங்களிடத்தில் கேட்டால், ஆண்டவருக்கு இது வேண்டும் என்று அவனுக்குச் சொல்லுங்கள் என்றார்.

௩௨ ¶ அந்தப்படி அனுப்பப்பட்டவர்கள் போய், தங்களுக்கு அ

வர் சொன்னபிரகாரமாகக் கண்டார்கள்.

௩௩ கழுதைக்குட்டியை அவர்கள் அவிழ்க்கிறபொழுது, அதின் எசமான்கள் அவர்களை நோக்கி, குட்டியை ஏன் அவிழ்க்கிறீர்கள் என்றார்கள்.

௩௪ அதற்கு அவர்கள், ஆண்டவருக்கு இது வேண்டும் என்று சொல்லி,

௩௫ அதை இயேசுவினிடத்திற்குக் கொண்டுவந்து. [1]தங்கள் வஸ்திரங்களைக் குட்டியின்மேல் போட்டு, இயேசுவை அதின்மேல் ஏற்றினார்கள்.

௩௬ அப்படி அவர் போகையில், [2]அவர்கள் தங்கள வஸ்திரங்களை வழியிலே விரித்தார்கள்.

௩௭ அல்லாமலும் அவர் ஒலீவமலையின் அடிவாரமாய்ச் சேர்ந்து வருகிறபொழுது, சீஷரின் கூட்டத்தார் எல்லாரும் தாங்கள் கண்ட சகல அற்புதங்களையுங்குறித்துச் சந்தோஷப்பட்டு, மிகுந்த சத்தத்துடனே பராபரனைத் துதிக்கத் தொடங்கி, [3]பராபரனுடைய நாமத்தினாலே வருகிற இராசா தோத்திரிக்கப்பட்டவர்.

௩௮ [4]பரமண்டலத்தில் சமாதான சவுக்கியமும், உன்னதங்களில் புகழ்தலும் உண்டாவதாக என்றார்கள்.

௩௯ அப்பொழுது கூட்டத்திலிருந்த பரிசேயரில் சிலர் அவரை நோக்கி, போதகரே, நீர் உம்முடைய சீஷரை அதட்டவேண்டும் என்றார்கள்.

௪௰ அவர்களுக்கு மறுமொழியாக அவர் சொன்னது: இவர்கள் பேசாமல் இருந்தால் [5]கற்களே கூப்பிடும் என்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௪௧ ¶ அன்றியும் அவர் பட்டணத்துக்குச் சமீபமானபொழுது, [6]அவர் அதைப் பார்த்து, அதைக்குறித்துக் கண்ணீர்விட்டு, நீ உனக்குக் கிடைத்த இந்த நாளிலே உன் சமாதானத்துக்கு ஏற்றவைகளைச் சிந்தித்துக்கொண்டால், நலமாயிருக்கும்.

௪௨ இப்பொழுது அவைகள் உன் கண்களுக்கு மறைவாயிருக்கின்றன.

௪௩ உன்னைச் சந்திக்கும் காலத்தை [7]நீ சிந்தித்துக்கொள்ளாமல் இருக்கிறபடியினாலே, [8]உன் சத்துருக்கள் உன்னைச் சூழ மதில்போட்டு, உன்னை வளைந்துகொண்டு,

௪௪ எங்கும் உன்னை இறுகப்பிடித்து, [9]உன்னையும் உன்னில் உள்ளவர்களையும் தரையாக்கி, [10]உன்னிடத்தில் ஒரு கல் மற்றொரு கல்லின்மேல் இராதபடிக்குச் செய்யும் நாள்கள் உனக்கு வரும் என்றார்.

௪௫ ¶ [11]பின்பு அவர் தேவாலயத்தில் பிரவேசித்து,

௪௬ அதிலே விற்கிறவர்களையும் கொள்ளுகிறவர்களையும் நோக்கி, [12]நம்முடைய ஆலயம் செபம்பண்ணுதற்கான ஆலயம் என்று எழுதியிருக்கின்றதே; [13]நீங்கள் இதைக் கள்ளர்குகையாக்கினீர்கள் என்று சொல்லி, அவர்களைப் புறம்பே துரத்தினார்

௪௭ ¶ அல்லாமலும் நாடோறும் அவர் தேவாலயத்தில் உபதேசம்பண்ணிக்கொண்டிருந்தார்; [14]அப்பொழுது பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும் சனத்தின் மூப்பரும் அவரைக்கொலைசெய்ய வகைதேடி,

௪௮ சனங்கள் எல்லாரும் மிகுந்த சிந்தனையோடே அவருக்குச் செவிகொடுத்தபடியினாலே* வகையைக் காணாமல் போனார்கள்.

௨௰. அதிகாரம்.

௧. ஆட்சேபித்த பரிசேயருக்குக் கிறிஸ்து தமது அதிகாரத்தை யோவானின் ஞானஸ்நானத்தைக்குறித்த கேள்வியினாலே ஸ்தாபித்தது. ௯. திராட்சத்தோட்டக்காரரை உவமையாக வைத்துச் சொன்னது. ௰௯. இராயனுக்கு வரிகொடுக்கிறதைக் குறித்துச் சொன்னது. ௨௰௭. உயிர்த்தெழுதல் இல்லையென்ற சதுசேயருக்கு அதை உண்டென்று ரூபித்தது. ௪௧. கிறிஸ்து தாவீதின் குமா

கி. பி. ௩௩.

1 ௨ இரா. ௯. ௰௩. மத். ௨௧. ௭. மாற் ௰௧. ௭. யோவா. ௰௨. ௰௪.
2 மத். ௨௧. ௮.
3 சங். ௱௰௮. ௨௬. லூக். ௰௩. ௩௫.
4 லூக். ௨. ௰௪. எபே. ௨. ௰௪.
5 ஆப. ௨. ௰௧.
6 யோவா. ௰௧. ௩௫.
7 தானி. ௯. ௨௪. லூக். ௧. ௬௮, ௭௮. ௧ பே. ௨. ௰௨.
8 எசா. ௨௯. ௩, ௪. எரே. ௬. ௩, ௬. லூக். ௨௧. ௨௰.
9 ௧ இரா. ௯. ௭, ௮. மீகா ௩. ௰௨.
10 மத். ௨௪. ௨. மாற். ௰௩. ௨. லூக். ௨௧. ௬.
11 மத். ௨௧. ௰௨. மாற். ௰௧. ௰௫, ௰௬. யோவா. ௨. ௰௪. ௰௬.
12 ஏசா. ௫௬. ௭.
13 எரே. ௭. ௰௧.
14 மாற். ௰௧. ௰௮. யோவா. ௭. ௰௯: ௮. ௩௭.

* அல்லது அவரில் பற்றினபடியினாலே. அப். ௰௬. ௰௪.

வென்று அறிவித்ததைச் சொன்னது. ௪௫. வேத
பாரகரைக்குறித்துச் சீஷர்களை எச்சரித்தது.

இ. பி. ௩௩.

1 அந்நாள்களில் ஒரு நாளிலே,
அவர் தேவாலயத்தில் சனங்களுக்
கு உபதேசம்பண்ணிச் சுவிசே
ஷத்தைப் பிரசங்கிக்கிறபொழு
து, பிரதான ஆசாரியரும் வேத
பாரகரும் மூப்பரும் அவருக்கு
விரோதமாய் வந்துநின்று,
௨ அவரை நோக்கி, 2 நீர் எந்த அ
திகாரத்தினால் இவைகளைச் செய்
கிறீர்? இப்படிப்பட்ட அதிகாரத்
தை உமக்குக் கொடுத்தவர் இன்
னார் என்று எங்களுக்குச் சொல்
லும் என்றார்கள்.
௩ அதற்கு மாறுத்தரமாக அவர்
சொன்னது: நானும் உங்களிடத்
தில் ஒரே வினாவைக் கேட்பேன்.
௪ என்னவென்றால், யோவான்
கொடுத்த ஸ்நானம் தேவனால்
உண்டாயிற்றோ. மனிதரால் உண்
டாயிற்றோ, அதை எனக்குச்
சொல்லுங்கள் என்றார்.
௫ அப்பொழுது அவர்கள் தங்
களுக்குள்ளே யோசனைபண்ணி
னதாவது:
௬ தேவனால் உண்டாயிற்றென்
று நாம் சொன்னால், நீங்கள் அவ
னை ஏன் விசுவாசிக்கவில்லை என்
பார்; அது மனிதரால் உண்டாயிற்
றென்று நாம் சொன்னால், எல்லாச்
சனங்களும் யோவானைத் 3 தீர்க்க
தரிசி என்று எண்ணிக்கொள்ளுகி
றபடியினாலே, நமதுமேல் கல்லெ
றிவார்கள் என்று யோசனைபண்
ணி,
௭ பின்பு அது வந்த விதம் எங்
களுக்குத் தெரியாது என்றார்கள்.
௮ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: அப்படியானால், நான்
இன்ன அதிகாரத்தினாலே இவை
களைச் செய்கிறேன் என்று நானும்
உங்களுக்குச் சொல்லமாட்டேன்
என்றார்.
௯ ¶ பின்பு அவர் சனங்களுட
னே சொன்ன உவமையாவது:
4 ஒரு மனிதன் திராட்சத் தோட்
டத்தை உண்டாக்கி, அதைத்
தோட்டக்காரர் வசமாய்விட்டு,
அநேக காலமாய்ப் புறத்தேசம்
போயிருந்தான்.
௧௦ தகுதியானகாலத்திலே அந்தத்
தோட்டக்காரர் திராட்சத்தோட்
டத்தின் கனிகளில் ஒரு பங்கைத்
தனக்குக் கொடுத்தனுப்பும்படிக்
கு, அவன் ஒரு ஊழியக்காரனை அ
வர்களிடத்துக்கு அனுப்பினான்;
அந்தத் தோட்டக்காரர் அவனை
அடித்து, வெறுமையாய் அனுப்பி
விட்டார்கள்.
௧௧ பின்பு அவன் வேறொரு
ஊழியக்காரனை அனுப்பினான்;
அவனையும் அவர்கள் அடித்து,
நிந்தைப்படுத்தி, வெறுமையாய்
அனுப்பிவிட்டார்கள்.
௧௨ அதன்பின்பு அவன் மூன்
றாம் ஊழியக்காரனை அனுப்பி
னான்; அவனையும் அவர்கள் கா
யப்படுத்தித் துரத்தினார்கள்.
௧௩ அப்பொழுது திராட்சத்
தோட்டத்தின் எசமான் எண்ணி
னது: நான் என்ன செய்யலாம்?
எனக்குப் பிரியமான குமாரனை
அனுப்பினால், அவர்கள் கண்டு
கனம்செய்வார்கள் என்று எண்
ணி, அவனை அனுப்பினான்.
௧௪ தோட்டக்காரர் அவனைக்
கண்டபொழுது. இவன் சுதந்தர
வாளி சுதந்தரம் நம்முடையதா
கும்படிக்கு. இவனைக் கொலை
செய்யவேண்டும் என்று தங்களுக்
குள்ளே யோசனைபண்ணி,
௧௫ வாருங்கள் என்று சொல்லி,
அவனைத் திராட்சத்தோட்டத்துக்
கு வெளியே தள்ளி, கொலை
செய்தார்கள்; ஆதலால் திராட்சத்
தோட்டத்தின் எசமான் அவர்க
ளை என்ன செய்வான்?
௧௬ அவன் வந்து, அந்தத் தோட்
டக்காரரை அழித்து, திராட்சத்
தோட்டத்தை வேறுமனிதருக்குக்
கொடுப்பான் அல்லவா என்றார்;
அதை அவர்கள் கேட்டு, அப்படி
ஆகாதிருப்பதாக என்றார்கள்.

1 மத். ௨௧.௨௩.
2 அப். ௪.௭: ௭. ௨௭.
3 மத். ௧௪. ௫: ௨௧.௨௬. லூக். ௭.௨௯.
4 மத். ௨௧. ௩௩. மாற். ௧௨.௧.

௰௭ ¶ அப்பொழுது அவர் அவர்களைப் பார்த்து [1]வீடுகட்டுகிறவர்கள் ஆகாதென்று தள்ளின கல்லே கோடிக்குத் தலையான கல்லாயிற்றென்றெழுதியிருக்கிற வேதவாக்கியத்தின் கருத்தென்ன?

௰௮ அந்தக் கல்லின்மேல் விழுகிறவன் எவனோ, அவன் நொறுக்கப்படுவான்; அன்றியும், [2]அது விழப்படுபவன் எவனோ, அவனை நசுக்கிப்போடும் என்றார்.

௰௯ அப்பொழுது தங்களைக்குறித்து அந்த உவமையைச் சொன்னார் என்று பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும் அறிந்து, அந்நேரத்திலே அவர்மேல் கைகளைப் போட விரும்பினார்கள்; சனங்களுக்குப் பயப்பட்டபடியால் (நிறுத்தினார்கள்.)

௨௰ ¶ [3]பின்பு அவர்கள் அவரையே நோக்கிக்கொண்டு, ஆளுகைக்கும் நியாயாதிகாரத்துக்கும் முன்பாக அவரை ஒப்புக்கொடுக்கிறதற்கு ஏதுவாக அவருடைய வசனத்தில் குற்றம் கண்டுபிடிக்கும்படிக்கு, தங்களை நீதிமான்கள்போலக் காண்பிக்கிற வேவுகாரரை அவரிடத்தில் அனுப்பினார்கள்.

௨௧ [4]அவர்கள் வந்து அவரை நோக்கி, போதகரே, நீர் செம்மையாய்ப் பேசி உபதேசிக்கிறவர் என்றும், பட்சபாதமில்லாமல் சத்தியமாய்ப் *பராபரனுடைய மார்க்கத்தைப் போதிக்கிறவர் என்றும் அறிந்திருக்கிறோம்.

௨௨ நாம் இராயனுக்கு வரிகொடுக்கலாமோ, கொடாமல் இருக்கலாமோ, என்று அவரிடத்தில் கேட்டார்கள்.

௨௩ அவர்களுடைய தந்திரத்தை அவர் அறிந்து, அவர்களை நோக்கி நீங்கள் என்னை ஏன் சோதிக்கிறீர்கள்?

௨௪ பணத்தை †எனக்குக் காண்பியுங்கள்; அதில் இருக்கிற சொரூபமும் மேலெழுத்தும் யாருடையவைகள் என்றார்; அவை இராயனுடையவைகள் என்று மாறுத்தரம் சொன்னார்கள்.

௨௫ அவர் சொன்னது: அப்படியானால், நீங்கள் இராயனுடையதை இராயனுக்கும், பராபரனுடையதைப் பராபரனுக்கும் செலுத்துங்கள் என்றார்.

௨௬ அவர்கள் அவரைச் சனங்களுக்குமுன்பாக ஒரு வசனத்தில் அகப்படுத்தக்கூடாமல், அவருடைய மாறுத்தரத்தைக்குறித்து ஆச்சரியப்பட்டு மவுனமாய் இருந்தார்கள்.

௨௭ ¶ பின்பு [5]மறுமையாகிய உயிரோடு எழும்புதல் இல்லையென்று சொல்லுகிற [6]சதுசேயரில் சிலர் அவரிடத்தில் வந்து கேட்டதாவது:

௨௮ போதகரே, [7]பெண்ணை விவாகம்பண்ணின ஒருவன் பிள்ளையில்லாமல் இறந்துபோனால், அவனுடைய மனைவியை அவனுடைய சகோதரன் (சேர்ந்து) தன் சகோதரனுக்குச் சந்ததி உண்டாக்கவேண்டும் என்று மோசே நமக்குக் கட்டளையாக எழுதினாரே.

௨௯ அந்தப்படி (ஒரிடத்திலே) சகோதரர் ஏழுபேர் இருந்தார்கள், அவர்களில் மூத்தவன் ஒருபெண்ணை விவாகம்பண்ணிப் பிள்ளையில்லாமல் இறந்துபோனான்.

௩௰ அப்பொழுது இரண்டாம் சகோதரன் அந்தப் பெண்ணை விவாகம்பண்ணி, அவனும் பிள்ளையில்லாமல் இறந்துபோனான்.

௩௧ மூன்றாம் சகோதரன் முதல் ஏழுபேர்வரைக்கும் அந்தப்படியே அவளை விவாகம்பண்ணி, பிள்ளைகளைப் பெறாமல் இறந்துபோனார்கள்.

௩௨ அவர்கள் எல்லாருக்கும் பின்பு அந்தப் பெண்ணும் இறந்துபோனாள்.

௩௩ இவ்விதமாய் ஏழுபேரும் அவளை விவாகம்பண்ணினவர்க

கி. பி. ௩௩.

1 சங். ௱௰௮. ௨௨. மத். ௨௧. ௪௨.
2 தானி. ௨. ௩௪, ௩௫. மத். ௨௧. ௪௪.
3 மத். ௨௨. ௰௫.
4 மத். ௨௨. ௰௬. மாற். ௰௨. ௰௩.
* அல்லது மெய்யாகவே.
† மத். ௰௮. ௨௮.
5 அப். ௨௩. ௮.
6 மத். ௨௨. ௨௩. மாற். ௰௨. ௰௮.
7 உபா. ௨௫. ௫.

ளாய் இருக்க, (மரித்தோர்) உயி
ரோடெ எழுந்திருக்கும் காலத்தில்
அவர்களில் எவனுக்கு அவள்
மனைவியாய் இருப்பாள் என்றார்
கள்.
ஙச ¶ அவர்களுக்கு மாறுத்தர
மாகஇயேசுவானவர் சொன்னது:
இம்மையில் இருக்கிறவர்கள் பெ
ண்கொண்டும் கொடுத்தும் வருகி
றார்கள்.
ஙரு மறுமையில் உள்ள பாக்கி
யத்தையும் மரித்தோரிலிருந்து எ
ழுந்திருக்குதலையும் அடைவதற்
குப் பாத்திரராய் எண்ணப்படுப
வர்கள் பெண் கொள்வதும் கொ
டுப்பதும் இல்லை.
ஙசு என்னத்தினாலெனில்,[1]அவர்
கள் உயிரோடெ எழுந்திருக்கத்தக்
கவர்களாயிருக்க, தேவதூதருக்கு
ஒப்பானவர்களுமாய் [2]பராபரனு
டைய பிள்ளைகளுமாய் இருப்ப
தால், அவர்கள் இனி மரிக்கக்கூ
டாதிருப்பார்களே.
ஙஎ அன்றியும் மரித்தோர் எழுந்
திருப்பார்கள் என்பதை [3]மோசே
யும் முட்செடியைக்குறித்து எழு
தின சரித்திரத்திலே காண்பித்
தார். எப்படியெனில், அவர் பரா
பரனை ஆபிரகாமினுடைய தேவ
னென்றும், ஈசாக்கினுடைய தே
வனென்றும்,யாக்கோபினுடைய
தேவனென்றும் சொல்லியிருக்கி
றார்.
ஙஅ பராபரன் மரித்தோருடை
ய தேவனாய் இராமல், சீவனுள்
ளோருடைய தேவனாய் இருக்கி
றார்; [4]எல்லாரும் அவருக்குப் பி
ழைத்திருக்கிறார்களே என்றார்.
ஙகூ வேதபாரகரில் சிலர் அதைக்
கேட்டு, போதகரே, நன்றாய்ச்
சொன்னீர் என்றார்கள்.
சய பின்பு அவர்கள் அவரிடத்
தில் வேறொன்றைக் கேட்கத்
துணியவில்லை.
சக ¶ அப்பொழுது அவர் அ
வர்களை நோக்கி, [5]கிறிஸ்துவான
வர் தாவீதின் குமாரனாய் இருப்
பார் என்றுஎன்னத்தினாலேசொல்
லுகிறார்கள்?
சஉ [6]அல்லாமலும், பராபரன்
என் கர்த்தாவை நோக்கி, நான்
உம்முடைய சத்துருக்களை உமது
பாதப்படியாக்கிப்போடும் அள
வும்
சங நீர் எனது வலதுபாரிசத்தில்
உளுக்காரும் என்றார் என்று தாவீ
துதானே சங்கீதபுத்தகத்தில் சொ
ல்லியிருக்கிறாரே.
சச தாவீது அவரைக் கர்த்தரென்
று சொல்லியிருக்க, எப்படி அவர்
அவனுடைய குமாரனாவார் என்
றார்.
சரு ¶ [7]அப்பொழுது சனங்கள்
எல்லாரும் கேட்க, அவர் தம்மு
டைய சீஷருடனே சொன்னதா
வது:
சசு [8]நீளமான வஸ்திரங்களைத்
தரித்து நடக்க மனதாயிருந்து,
[9]சந்தைகளில் வாழ்த்துதலையும்,
செபஆலயங்களில் முதல் ஆசன
ங்களையும், விருந்துகளில் முதல்
இடங்களையும் விரும்பி,
சஎ [10]கைம்பெண்களுடைய
பொருள்களைப் பட்சித்து, வஞ்ச
கமாய் விஸ்தாரமான செபம்பண்
ணி வருகிற வேதபாரகருக்கு நீங்
கள் இடம் கொடாமல் எச்சரிக்
கையாயிருங்கள்; அவர்களே அ
திக ஆக்கினையை அடைவார்கள்
என்றார்.

உக. அதிகாரம்.

க. கிறிஸ்து தருமப்பெட்டியிலே இரண்டு காசைப் போட்ட ஒரு கைம்பெண்ணைப் புகழ்ந்து, ௫. தேவாலயமும், எருசலேமும், அழிக்கப்படுவதை முன்னறிவித்து, உ௫. கடைசி நாளுக்கு முன்னுண்டாகும் அடையாளங்களைக் காட்டி, ௩௪. அவர்கள் விழித்திருக்கும்படிக்குப் புத்தி சொன்னது.

பின்பு அவர் கண்ணை உயர்த்திப்
பார்க்கிறபொழுது, [11]ஐசுவரிய
வான்கள் தங்கள் காணிக்கைக
ளைத் தருமப்பெட்டியில் போடுகி
றதைக் கண்டார்.

கி. பி. ௬௬.

1 க கொரி. ௰ரு. சஉ, சங, ருஉ. க யோ. ௩. உ.
2 உரோ. அ. உ௩.
3 உ மோ. ௩. ௬.
4 உரோ. ௬. ௰, ௰௧.
5 மத். உஉ. சஉ. மாற். ௰உ. ௩ரு.
6 சங். ௱௰. க. அப். உ. ௩௪.
7 மத். உ௩. க. மாற். ௰உ. ௩அ.
8 மத். உ௩. ரு.
9 லூக். ௰௧. ௪௩.
10 மத். உ௩. ௰௪.
11 மாற். ௰உ. ௪௧.

உ அல்லாமலும் இரண்டு காசை
*அதிலே போட்ட ஒரு ஏழைக்
கைம்பெண்ணையும் அவர் கண்டு,
௩ [1]இந்த ஏழைக் கைம்பெண்
மற்றெல்லாரிலும் அதிகம் போட்
டாள் என்று மெய்யாய் உங்களுக்
குச் சொல்லுகிறேன்.
௪ எப்படியெனில், அவர்கள்
எல்லாரும் தங்கள் பரிபூரணத்தில்
எடுத்து, தேவ காணிக்கைப் பெட்
டியில் போட்டார்கள், இவள் தன்
குறைவிலே தன் சீவனத்துக்கு
உண்டான யாவையும் போட்
டாள் என்றார்.
௫ ¶ பின்பு [2]சிலர் தேவாலயத்
தைக்குறித்து அது அழகான கற்க
ளாலும் காணிக்கைகளாலும் அ
லங்கரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது எ
ன்று சொன்னபொழுது, அவர்
சொன்னது:
௬ நீங்கள் பார்க்கிற இவைக
ளில் [3]ஒரு கல் மற்றொரு கல்லின்
மேல் இராதபடிக்கு, எல்லாம் இ
டிக்கப்படும் நாள்கள் வரும் என்
றார்.
௭ அப்பொழுது அவரை அவர்
கள் நோக்கி, போதகரே, அவை
கள் எப்பொழுது நடக்கும்? அ
வைகள் சம்பவிக்கும் காலத்துக்
கு அடையாளம் என்னவென்று
கேட்டார்கள்.
௮ அதற்கு அவர் சொன்னது:
அநேகர் என் நாமத்தை எடுத்து,
தங்களை அவரே என்றும், காலம்†
சமீபமாய் வந்ததென்றும் சொல்
லுவார்கள்; [4]நீங்கள் வஞ்சிக்கப்
படாதபடிக்கு எச்சரிக்கையுள்ள
வர்களாய் அவர்களுக்குப் பின்
செல்லாமல் இருங்கள்.
௯ அல்லாமலும் யுத்தங்களையும்
கலகங்களையும் குறித்துக் கேள்வி
ப்படும்பொழுது, திகில் அடையா
திருங்கள்; அப்படிப்பட்டவை
கள் முன் நடக்கவேண்டுமே; ஆ
னாலும் முடிவு உடனே வாராதெ
ன்று சொல்லி, பின்பு திருவுளம்
பற்றினதாவது:

கி. பி. ௩௩
* மாற். ௰௨. ௪௨.
1 உ கொரி. அ. ௰௨.
2 மத். உ௪. க. மாற். ௰௩. க.
3 லூக். ௰௯. ௪௪.
† மத். ௩. உ: ௪. ௰௭.
4 மத். உ௪. ௪. மாற். ௰௩. ௫. எபே ௫. ௬. உ தெச. உ. ௩
5 மத். உ௪. ௭.
6 க பே. உ. ௰௩.
7 மாற். ௰௩. ௯. வெளி. உ. ௰.
8 அப் ௪. ௩: ௫. ௰௮: ௰௨. ௪: ௰௯. உ௪.
9 அப். உ௫. உ௩.
10 பிலி. க. உ௮. உ தெச. க. ௫.
11 மத். ௰. ௰௯. மாற். ௰௩. ௰௧. லூக். ௰௨. ௰௧.
12 அப். ௬. ௰.
13 மீகா. ௭. ௬. மாற். ௰௩. ௰௨.
14 அப் ௭. ௫௯: ௰௨. உ.
15 மத். ௰. உ௨.
16 மத். ௰. ௩௰.

௰ [5]ஒரு சனக்கூட்டம் மற்றொ
ரு சனக்கூட்டத்துக்கும் ஒரு இ
ராச்சியத்தார் மற்றொரு இராச்சி
யத்தாருக்கும் விரோதமாக எழு
புவார்கள்.
௰௧ அல்லாமலும் பல இடங்
களிலே பூமி மிகவும் அதிர்தலும்
பஞ்சங்களும், பெருவாரிக்காய்
சல்களும் உண்டாயிருக்கும்; வா
னத்திலிருந்து பயம் உண்டாக்கு
கிற காரியங்களும் பெரிய அடை
யாளங்களும் உண்டாகும்.
௰௨ ¶ [6]அவைகள் எல்லாவற்றி
கும்முன்னே என்னுடைய நாமத்
தின் நிமித்தம் [7]அவர்கள் உங்கள்
மேலே தங்கள் கைகளைப்போட்
டு, உங்களைத்துன்பப்படுத்தி, [8]ஜெ
பஆலயங்களுக்கும் சிறைச்சாலை
களுக்கும் ஒப்புக்கொடுத்து, [9]இரா
சாக்களுக்கும் துரைகளுக்கும் மு
ன்பாகக் கொண்டுபோவார்கள்.
௰௩ [10]ஆனாலும் அது நீங்கள் சாட்
சிகொடுக்கும்படிக்கு ஏதுவாயி
ருக்கும்.
௰௪ [11]ஆகையால், எப்படி மாறுத்
தரவு சொல்லலாம் என்று நீங்கள்
கவலைப்படாதிருக்கும்படி, உங்
கள் மனதைத் திடப்படுத்துங்கள்
௰௫ [12]நானே உங்களுக்குத் (தகு
தியான) பேச்சையும் ஞானத்தை
யும் கொடுப்பேன்; உங்கள் எதி
ராளிகள் யாவரும் அதற்கு விரோ
தமாய்ப் பேசவும் எதிர்க்கவும்
மாட்டார்கள்.
௰௬ அன்றியும் [13]பெற்றோராலும்,
சகோதரராலும், இனத்தாராலும்,
சிநேகிதராலும் காட்டிக்கொடுக்க
ப்படுவீர்கள்; [14]உங்களில்சிலரைக்
கொலைசெய்விப்பார்கள்.
௰௭ [15]என் நாமத்தினாலே நீங்கள்
சகலவிதமான மனிதராலும் பகை
க்கப்படுவீர்கள்.
௰௮ [16]ஆனாலும் உங்கள் தலையின்
மயிரில் ஒன்றாகிலும் அழியாது.
௰௯ பொறுமையினாலே உங்கள்
ஆத்துமாக்களைக் காத்துக்கொள்
ளக்கடவீர்கள்.

உ0 ¶ [1]அன்றியும் சேனைகளால்
எருசலேம் வளைக்கப்பட்டிருக்கி
றதை நீங்கள் காணும்பொழுது,
அதின் அழிவு சமீபமாயிற்றென்
று அறியுங்கள்.
உக அப்பொழுது யூதேயாநாட்
டில் இருப்பவர்கள் மலைகளுக்கு
ஓடிப்போகவும், எருசலேமுக்கு
ள்ளே இருப்பவர்கள் வெளியே
புறப்படவும், நாட்டுப்புறங்களில்
இருப்பவர்கள் அதற்குள் பிரவே
சியாமல் இருக்கவும் கடவர்கள்.
உஉ [2]எழுதியிருக்கிற யாவும்
நிறைவேறும்படியாய், அந்நாள்க
ளே பழிவாங்குதற்கானவைகளா
ய் இருக்கும்.
உங அந்நாள்களில், [3]ஐயோ! க
ருப்பவதிகளுக்கும் முலைகொடுக்
கிறவர்களுக்கும் வேதனை உண்
டாயிருக்கும்; என்னத்தினாலெ
னில், இத்தேசத்தின்மேல் மிகுந்த
இடுக்கணும், இந்தச் சனத்தின்
மேல் கோபாக்கினையும் உண்டா
கும்.
உச கட்கங்களினாலே அற்றுவி
ழுவார்கள்; அல்லாமலும் புறத்தே
சத்தார் யாவருக்குள்ளேயும் சிறை
ப்பட்டுப்போவார்கள்; அன்றியும்
[4]புறத்தேசத்தாருடைய காலங்
கள்நிறைவேறுகிறவரைக்கும் எரு
சலேம் புறத்தேசத்தாராலே மிதிக்
கப்படும்.
உரு ¶ [5]சூரியனிலும், சந்திரனி
லும், நட்சத்திரங்களிலும், அடை
யாளங்கள் தோன்றும்; பூமியின்
மேல் உள்ள சனங்களுக்குள்ளே
கலக்கமான உபத்திரவம் உண்டா
கும்; சமுத்திரமும் அலைகளும்
கோஷ்டமாயிருக்கும்.
உசு [6]வானத்தில் பலமானவை
களும் அசையும்; ஆதலால் பூலோ
கத்தின்மேல் வருகிற காரியங்க
ளுக்குப்பயந்து அவைகளை நோக்
கிப் பார்க்கிறதினாலே மனிதர்
கள் சோர்ந்துபோவார்கள்.
உஎ அப்பொழுது [7]மனிதனு
டைய குமாரனை மிகுந்த வல்ல
மையோடும் மகிமையோடும் மே
கத்தில் வரக்காண்பார்கள்.
உஅ அவைகள் சம்பவிக்கத் தொ
டங்கும்பொழுது, [8]உங்கள் மீட்
புச் சமீபமாய் வருவதால், நீங்கள்
நிமிர்ந்து உங்கள் தலைகளை உயர்த்
தக்கடவீர்கள் என்று சொல்லி,
உகூ ¶ பின்பு [9]உவமையாய்ச்
சொன்னதாவது: அத்திமரத்தை
யும் மற்றச் சகல மரங்களையும் பா
ருங்கள்.
௩0 அவைகள் தளிர்க்கிறதை நீங்
கள் காணும்பொழுது, வசந்தகா
லம் சமீபமாயிற்று என்று அறிகி
றீர்கள்.
௩க அந்தப்படியே நான் சொன்
னவைகள் சம்பவிக்கிறதை நீங்
கள் காணும்பொழுது, பராபரனு
டைய ஆளுகை சமீபமாயிற்றெ
ன்று அறியக்கடவீர்கள்.
௩உ அவையெல்லாம் சம்பவிக்
கிறவரைக்கும் இந்தச் சந்ததி ஒழிந்
துபோகாதென்று மெய்யாய் உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௩௩ [10]வானமும் பூமியும் ஒழிந்து
போம், என் வசனங்கள் ஒழிந்து
போகாது.
௩ச ¶ அன்றியும் பூமியில் எங்
கும் குடியிருக்கிற அனைவர்மே
லும் அந்த நாள் ஒரு வலையைப்
போல வருவதால்,
௩ரு [11]உங்கள் இருதயங்கள் பெ
ருந்தீனியினாலும், வெறியினாலும்,
பிழைப்பின் கவலையினாலும் பா
ரம் அடையாதபடிக்கும், அந்த
நாள் உங்களுக்குச் சடுதியாய் வா
ராதபடிக்கும் எச்சரிக்கையாய் இ
ருக்கக்கடவீர்கள்.
௩சு ஆகையால் [12]இனிச் சம்ப
விப்பவைகள் யாவுக்கும் நீங்கள்
தப்புவித்துக்கொண்டு, [13]மனிதனு
டைய குமாரனுக்குமுன்பாக நிற்
கப் பாத்திரவான்களென்று எண்
ணப்படும்படிக்கு, [14]எக்காலமும்
செபம்பண்ணி, [15]விழித்திருக்கக்
கடவீர்கள் என்று திருவுளம்பற்
றினார்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். உச ௰ரு. மாற். ௰௩. ௰ச.
2 தானி. க. உக, உஎ. சகரி. ௰க. க.
3 மத். உச. ௰௯.
4 தானி. க. உஎ: ௰உ. எ. உரோ. ௰க. உரு.
5 மத். உச. உகூ. மாற். ௰௩. உச. உ பேது. ௩. ௰, ௰உ.
6 மத். உச. உகூ.
7 மத். உச. ௩0. வெளி. க எ: ௰ச. ௰ச.
8 உரோ. அ. ௰௯, உ௩.
9 மத். உச. ௩உ. மாற். ௰௩. உஅ.
10 மத். உச. ௩ரு.
11 உரோ. ௰௩. ௰௩. க தெச. ரு. சு. க பே. ச. எ.
12 க தெச. ரு. உ. உ பே. ௩. ௰. வெளி. ௩. ௩: ௰சு. ௰ரு.
13 சங். க. ரு. எபே. சு. ௰௩.
14 லூக். ௰அ. க.
15 மத். உச. ௪உ: உரு. ௰௩. மாற். ௰௩. ௩௩.

௩௭ ¶ அன்றியும் [1]அவர் பகற்காலங்களில் தேவாலயத்தில் உபதேசித்துக்கொண்டு, [2]இராக்காலங்களில் வெளியே போய், ஒலிவமலை என்னப்பட்ட மலையிலே தங்கி வந்தார்.

௩௮ அவருடைய உபதேசத்தைக் கேட்கும்படிக்கு, சனங்கள் எல்லாரும் அதிகாலையிலே தேவாலயத்தில் அவரிடத்துக்கு வந்தார்கள்.

௨௨. அதிகாரம்.

௧. யூதர்கள் கிறிஸ்துவைக் கொலைசெய்யும்படி தேடினது. ௩. அவரைக் காட்டிக்கொடுக்கும்படி சாத்தான் யூதாவை ஏவினது. ௭. அப்போஸ்தலர்கள் பஸ்காவை ஆயத்தம்பண்ணினது. ௰௯. கிறிஸ்து பரிசுத்த இராப்போசனத்தைக் கட்டளையிட்டு, ௨௧. தம்மைக் காட்டிக்கொடுப்பவனைக் குறிப்பாகச் சொல்லி, ௨௪. மற்ற அப்போஸ்தலர்கள் பெருமை அற்றிருக்கப் போதித்து, ௩௧. பேதுருவின் விசுவாசம் அவனைவிட்டு ஒழிந்துபோகாதேபோனாலும், ௩௪. அவன் தம்மை மூன்றுதரம் மறுதலிப்பான் என்று முன் அறிவித்தது. ௩௯. அவர் மலையின்மேல் செபம்பண்ணி, இரத்தவேர்வை விட்டு, ௪௭. முத்தமிடுதலினாலே காட்டிக்கொடுக்கப்பட்டு, ௫௦. மல்குவின் அறுப்புண்ட காதைச் சொஸ்தப்படுத்தி, ௫௪. பேதுருவினால் மூன்றுதரம் மறுதலிக்கவும், ௬௩. பரியாசதூஷணம் பண்ணவும்பட்டு, ௬௬. தம்மைப் பராபரனுடைய குமாரனென்று அறிக்கையிட்டது.

௧ [3]பஸ்கா என்னப்பட்ட புளியாத அப்பப்பண்டிகை சமீபமாயிற்று.

௨ அப்பொழுது [4]பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும் சனங்களுக்குப் பயப்பட்டபடியினாலே, அவரைக் கொலைசெய்யும்படிக்கு (இரகசியமாய்) வகைதேடினார்கள்.

௩ [5]அக்காலத்திலே பன்னிருவரில் ஒருவனாகிய ஸ்காரியோத்தென்று பேர்கொண்ட யூதாவுக்குள்ளே சாத்தான் புகுந்தான்.

௪ ¶ ஆதலால் அந்த யூதா என்பவன் பிரதான ஆசாரியரும் ஆலயத்தலைவருமானவர்களிடத்தில் போய், அவர்களுக்கு அவரைக் காட்டிக்கொடுக்கும் வகையைக் குறித்து அவர்களுடனே யோசனைபண்ணிக்கொண்டான்.

௫ அவர்கள் சந்தோஷப்பட்டு [6]அவனுக்குத் திரவியம் கொடுக்கத் தீர்மானித்தார்கள்.

௬ அதற்கு அவன் பொருந்தி, *சனக்கூட்டம் இல்லாதபொழுது அவரை அவர்களுக்குக் காட்டிக்கொடுக்கும்படிக்குத் தகுதியான காலத்தைத் தேடினான்.

௭ ¶ [7]பஸ்காவின் ஆட்டுக்குட்டியைப் பலியிடவேண்டிய புளியாத அப்பநாள் வந்தது.

௮ அப்பொழுது அவர் பேதுருவையும் யோவானையும் அழைத்து, நாம் பஸ்காவைப் புசிக்கும்படிக்கு நீங்கள் போய், நமக்காக அதை எத்தனம்பண்ணுங்கள் என்றார்.

௯ அதற்கு அவர்கள், நாங்கள் அதை எங்கே எத்தனம்பண்ண விரும்புகிறீர் என்றார்கள்.

௰ அவர் சொன்னது: நீங்கள் பட்டணத்திற்குள் பிரவேசிக்கும்பொழுது, ஒருவன் தண்ணீர்க்குடம் சுமந்துகொண்டு உங்களுக்கு எதிர்ப்படுவான்; நீங்கள் அவனுக்குப்பின்சென்று, அவன் போகும் வீட்டிலே போய்,

௰௧ அந்த வீட்டெசமானை நோக்கி, நான் என் சீஷரோடேகூடப் பஸ்காவைப் புசிக்கத்தக்கதான இடம் எங்கே என்று போதகர் உம்மிடத்தில் கேட்கச்சொன்னார் என்று சொல்லுங்கள்.

௰௨ அவன் கம்பளமுதலானவைகள் விரித்திருக்கிற விஸ்தாரமான மேல்வீட்டை உங்களுக்குக் காண்பிப்பான்; அங்கே எத்தனம் பண்ணுங்கள்என்று அனுப்பினார்.

௰௩ அவர்கள் போய், அவர் சொன்னபிரகாரமாகக் கண்டு, பஸ்கா போசனத்தை எத்தனம்பண்ணினார்கள்.

௰௪ ¶ தகுதியான நேரம் வந்தபொழுது, [8]அவரும் அவருடனே பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலரும் பந்தியில் இருந்தார்கள்.

௰௫ அப்பொழுது அவர் அவர்களை நோக்கி, நான் பாடுபடுகிறதற்குமுன்னே உங்களுடனேகூட

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௮. ௧, ௨.
2 லூக். ௨௨. ௩௯.
3 மத். ௨௬. ௨. மாற். ௰௪. ௧.
4 சங். ௨. ௨. யோவா. ௰௧. ௪௭. அப். ௪. ௨௭.
5 மத். ௨௬. ௰௪. மாற். ௰௪. ௰. யோவா. ௰௩. ௨, ௨௭.
6 சகரி. ௰௧. ௰௨.
* அல்லது சந்தடியில்லாமல்.
7 மத். ௨௬. ௰௭. மாற். ௰௪. ௰௨.
8 மத். ௨௬. ௨௦. மாற். ௰௪. ௰௭.

இந்தப் பஸ்காப்போசனம் பண்
ண மிகவும் ஆசையாய்* இருந்
தேன்.
௧௬ என்னத்தினாலென்றால்,[1]பரா
பரனுடைய இராச்சியத்திலேஅது
நிறைவேறும் அளவும் நான் பின்
னும் இதில் புசிப்பதில்லை என்று
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்
என்று சொல்லி,
௧௭ பின்பு பாத்திரத்தை எடுத்
துக்கொண்டு, தோத்திரம்செய்து,
௧௮ [2]பராபரனுடைய ஆளுகை
வரும் அளவும், நான் மறுபடியும்
திராட்ச இரசத்திலே பானம்பண்
ணுவதில்லை என்று உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேன்; ஆகையால் நீங்
கள் இதை எடுத்து, உங்களுக்குள்
ளே பங்கிட்டுக்கொள்ளுங்கள்
என்றார்.
௧௯ ¶ அல்லாமலும் [3]அவர் அப்
பத்தை எடுத்துக்கொண்டு தோத்தி
ரம்பண்ணி, அதைப் பிட்டு அவர்
களுக்குக் கொடுத்து, இது உங்க
ளுக்காகக் கொடுக்கப்படுகிற என்
னுடைய சரீரமாய் இருக்கின்றது;
[4]என்னை நினைக்கிறதற்காக இப்ப
டிச் செய்யுங்கள் என்று சொல்லி,
இராப்போசனம்பண்ணினபின்பு,
௨௰ அந்தப்படியே பாத்திரத்தை
யும் கொடுத்து, [5]இந்தப் பாத்திரம்
உங்களுக்காகச் சிந்தப்படுகிற எ
ன் இரத்தத்தினாலே புதிய உடம்
படிக்கையாய் இருக்கின்றது என்
று சொல்லி,
௨௧ ¶ பின்பு இதோ, [6]என்னைக்
காட்டிக்கொடுக்கிறவனுடைய
கை என்னுடனேகூடப் பந்தியில்
இருக்கின்றது.
௨௨ [7]தீர்மானத்தின்படியே மனி
தனுடைய குமாரன் போகிறான்;
அது மெய்தான். [8]ஆனாலும், ஐ
யோ! எந்த மனிதன் அவனைக்
காட்டிக்கொடுக்கிறானோ அந்த ம
னிதனுக்கு வேதனைவரும் என்
றார்.
௨௩ அப்பொழுது [9]அவர்கள் நம்
மில் யாவன் அப்படிச் செய்வான்
என்று தங்களுக்குள்ளே விசாரிக்
கத்தொடங்கினார்கள்.
௨௪ ¶ அன்றியும் அவர்கள் [10]தங்
களில் எவன் பெரியவனாய் இருப்
பான் என்று தங்களுக்குள்ளே வா
க்குவாதம் பண்ணிக்கொண்டிருந்
தபொழுது,
௨௫ [11]அவர் அவர்களுக்குச்
சொன்னதாவது: புறத்தேசத்தாரு
டைய இராசாக்கள் அவர்களைப்
பலவந்தமாய் ஆண்டுகொள்ளுகி
றார்கள்; அல்லாமலும் அவர்கள்
மேல் அதிகாரம் செலுத்துகிறவர்
கள் தருமதுரைகள் என்று அழைக்
கப்படுகிறார்கள்.
௨௬ [12]உங்களுக்குள்ளே அப்படி
இருக்கக்கூடாது;[13]உங்களில்பெ
ரியவன் சிறியவனைப்போலவும்,
தலைவன் ஊழியக்காரனைப்போல
வும் இருக்கக்கடவன்.
௨௭ [14]பந்தியில் இருக்கிறவன்,
ஊழியம்செய்கிறவன், இவ்விரு
வரில் எவன் பெரியவன்? பந்தி
யில் இருக்கிறவன் அல்லவா? ஆ
னாலும் [15]நான் உங்களுக்குள்ளே
ஊழியம் செய்கிறவனைப்போல
இருக்கிறேன்.
௨௮ மேலும் [16]எனக்கு வந்ததுன்
பகாலங்களில் என்னுடனே இ
ருந்தவர்கள் நீங்களே.
௨௯ ஆகையால் [17]என் பிதா என
க்கு ஓர் இராச்சியத்தை ஏற்படுத்
தியிருக்கிறபடியால்,
௩௰ [18]நீங்கள் என் இராச்சியத்தில்
என் பந்தியிலே போசனபானம்
பண்ணி, [19]இஸ்ரவேலின் பன்னி
ரண்டு கோத்திரத்தாருக்கு நியா
யத்தீர்ப்புக் கொடுக்கிறவர்களாய்
ஆசனங்களின்மேல் உளுக்காரும்
படிக்கு நான் உங்களை ஏற்படுத்து
கிறேன் என்றார்.
௩௧ ¶ கர்த்தர் பின்னும் சொன்
னதாவது: [20]சீமோனே, சீமோ
னே, கோதுமையைச் சுளகினால்
புடைக்கிறதுபோல, [21]உங்களைப்
புடைக்கும்படிக்கு, சாத்தான் உத்
தரவு கேட்டான்.

கி. பி. ௩௩.

* அல்லது மன ஆசையாய்.
1 லூக். ௧௪. ௰௫. அப். ௰. ௪௧. வெளி. ௰௯. ௯.
2 மத். ௨௬. ௨௯. மாற். ௰௪. ௨௫.
3 மத். ௨௬. ௨௬. மாற். ௰௪. ௨௨.
4 ௧ கொரி. ௰௧. ௨௪.
5 ௧ கொரி. ௰. ௰௬.
6 சங். ௪௧. ௯. மத். ௨௬. ௨௧, ௨௩. மாற். ௰௪. ௰௮. யோவா. ௰௩. ௨௧, ௨௬.
7 அப். ௨. ௨௩: ௪. ௨௮.
8 மத். ௨௬ ௨௪.
9 மத். ௨௬. ௨௨. யோவா. ௰௩. ௨௨, ௨௫.
10 மாற். ௯. ௩௪. லூக் ௯. ௪௬.
11 மத். ௨௰. ௨௫. மாற். ௰. ௪௨.
12 மத். ௨௰. ௨௬. ௧ பே. ௫. ௩.
13 லூக். ௯. ௪௮.
14 லூக். ௰௨. ௩௭.
15 மத். ௨௰. ௨௮. யோவா. ௰௩. ௰௩, ௰௪. பிலி. ௨. ௭.
16 எபி. ௪. ௰௫.
17 மத். ௨௪. ௪௭. லூக். ௰௨. ௩௨. ௨ கொரி. ௧. ௭. ௨ தீமோ. ௨. ௰௨.
18 மத். ௮. ௰௧. லூக். ௰௪. ௰௫. வெளி. ௰௯. ௯.
19 சங். ௪௯. ௪. மத். ௰௯. ௨௮. ௧ கொரி. ௬. ௨. வெளி. ௩. ௨௧.
20 ௧ பே ௫. ௮.
21 ஆமோ. ௯. ௯.

௩௨ [1]நானோ, உன் விசுவாசம்
ஒழிந்துபோகாதபடிக்கு, உனக்
காக வேண்டிக்கொண்டேன்; அ
ந்தப்படி [2]நீ இனிமேல் மனந்தி
ரும்பினபின் உன் சகோதரரை
ஸ்திரப்படுத்துவாயாக என்றார்.
௩௩ அதற்கு அவன் சொன்னது:
ஆண்டவரே, உம்முடனேகூட
நான் காவலிலும் சாவிலும் வர
எத்தனமாய் இருக்கிறேன் என்
றான்.
௩௪ அவர் சொன்னது: [3]பேது
ருவே, இன்று சேவல் கூவும்முன்
னே நீ என்னை அறிந்திருக்கிறதை
மூன்றுதரம் மறுதலிப்பாய் என்று
உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்
றார்.
௩௫ ¶ பின்னும் அவர் அவர்க
ளுடனே சொன்னது: [4]நான் உங்
களைப் பணப்பையும், சாமான்
பையும், பாத இரட்சைகளும் இல்
லாமல் அனுப்பினபொழுது, ஏதா
கிலும் உங்களுக்குக் குறைவாய்
இருந்ததா என்றார்; ஒன்றும் குறை
வாயிருக்கவில்லை என்றார்கள்.
௩௬ அவர் சொன்னது: இப்பொ
ழுது பணப்பையையும் சாமான்
பையையும் உடையவன் அவை
களை எடுத்துக்கொள்ளக்கடவன்;
அல்லாமலும் கத்தியில்லாதவன்
தன் வஸ்திரத்தை விற்று ஒன்றைக்
கொள்ளக்கடவன்.
௩௭ என்னத்துக்கென்றால், என்
னைக்குறித்து எழுதியிருக்கிறவை
கள் முடிகிறபடியினாலே, [5]அக்கி
ரமக்காரரோடே எண்ணப்பட்
டார் என்று எழுதியிருக்கிறது, எ
ன்னிடத்தில் நிறைவேறவேண்
டும் என்று உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன் என்றார்.
௩௮ அதற்கு அவர்கள் ஆண்ட
வரே, இதோ, இரண்டு கத்திகள்
உண்டு என்றார்கள்; (அவைகளே)
போதும் என்று அவர்களுடனே
சொன்னார்.
௩௯ ¶ பின்பு [6]அவர் புறப்பட்டு,
வழக்கத்தின்படியே [7]ஒலிவமலைக்
குப் போனார்; அவருடைய சீஷ
ரும் அவருக்குப் பின்சென்றார்
கள்.
௪௰ [8]அவ்விடத்தில் சேர்ந்தபொ
ழுது, அவர் அவர்களை நோக்கி,
நீங்கள் குற்றம்செய்வதற்கான கா
ரணத்தில் பிரவேசியாதபடிக்கு,
செபம்பண்ணுங்கள் என்று சொ
ல்லி,
௪௧ [9]கல்லெறிதூரத்தில் அவர்க
ளைவிட்டுப் போய்,
௪௨ முழங்கால் படியிட்டு, பிதா
வே, உமக்குச் சித்தமானால், *இந்
தப் பாத்திரம் என்னைவிட்டு நீங்
கும்படி செய்யும்; [10]இல்லாவிட்
டால், என்னுடைய சித்தத்தின்
படி அல்ல, உம்முடைய சித்தத்
தின்படியே ஆவதாக என்று செ
பம்பண்ணினார்.
௪௩ அப்பொழுது [11]வானத்திலி
ருந்து ஒரு தூதன் தோன்றி, அவ
ரைப் பலப்படுத்தினான்.
௪௪ பின்னும்அவர் கொடிய வே
தனைப்பட்டு,[12]அதிக உக்கிரத்தோ
டே செபம்பண்ணினார்; அப்பொ
ழுது அவருடைய வேர்வை இரத்
தத்துளிகளைப்போலாகித் தரையி
லே விழுந்தது.
௪௫ பின்பு அவர்செபம்பண்ணி,
முடித்தபொழுது, எழுந்திருந்து
தம்முடைய சீஷரிடத்தில்போய்,
அவர்கள் துக்கத்தினாலே நித்திரை
பண்ணக் கண்டு,
௪௬ என்னத்திற்காகத் தூங்குகி
றீர்கள்; நீங்கள் குற்றம்செய்வதற்
கான காரணத்தில் பிரவேசியா
தபடிக்கு, [13]எழுந்திருந்து செபம்
பண்ணுங்கள் என்றார்.
௪௭ ¶ அவர் அப்படிப் பேச
கையில், [14]சனங்கள் கூட்டமாய்ச்
சேர்ந்தார்கள்? அவர்களுக்குமுன்
னாகப் பன்னிருவரில் ஒருவனான
யூதா என்பவன் நடந்துபோய், இ
யேசுவை முத்தம்செய்யும்படிக்கு
அவரிடத்தில் சேர்ந்தான்.
௪௮ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவனை நோக்கி, யூதாவே, நீ

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௧௭. ௯, ௧௧, ௧௫.
2 சங். ௫௧. ௧௩. யோவா. ௨௧. ௧௫, ௧௬, ௧௭.
3 மத். ௨௬. ௩௪. மாற். ௧௪. ௩௦. யோவா. ௧௩. ௩௮.
4 மத். ௧௦. ௯. லூக். ௧௦. ௪.
5 ஏசா. ௫௩. ௧௨. மாற். ௧௫. ௨௮.
6 மத். ௨௬. ௩௬. மாற். ௧௪. ௩௨. யோவா ௧௮. ௧.
7 லூக. ௨௧. ௩௭.
8 மத். ௬. ௧௩: ௨௬. ௪௧. மாற். ௧௪. ௩௮. ௪௬. வச.
9 மத். ௨௬. ௩௯. மாற். ௧௪. ௩௫.
* அல்லது நீங்கச் சித்தமானால்.
10 யோவா. ௫. ௩௦: ௬. ௩௮.
11 மத். ௪. ௧௧.
12 யோவா. ௧௨. ௨௭. எபி ௫. ௭.
13 ௪௰. வச.
14 மத். ௨௬. ௪௭. மாற். ௧௪. ௪௩. யோவா. ௧௮. ௩.

மனிதனுடைய குமாரனை முத்தத்
தினாலேயா காட்டிக்கொடுக்கி
றாய் என்றார்.
௪௯ அல்லாமலும் அவரைச் சுற்றி
யிருந்தவர்கள் சம்பவிப்பதை
அறிந்து அவரை நோக்கி, ஆண்
டவரே, கத்தியினாலே நாங்கள்
வெட்டலாமா என்று சொல்ல,
௫௦ (உடனே) [1]அவர்களில் ஒரு
வன் பிரதான ஆசாரியனுடைய
வேலைக்காரனை வலதுகாதறவெட்
டினான்.
௫௧ அப்பொழுது இயேசுவான
வர், இம்மட்டில் நிறுத்துங்கள்
என்று சொல்லி, அவனுடைய கா
தைத்தொட்டு, அவனைக் குணமாக்
கினார்.
௫௨ [2]பின்பு இயேசுவானவர் தம
க்கு விரோதமாய் வந்த பிரதான
ஆசாரியரையும், தேவாலயத்தலை
வரையும், மூப்பரையும் நோக்கி,
ஒரு கள்ளனைப் பிடிக்கப் புறப்
படுகிறதுபோல, நீங்கள் கத்திக
ளோடும் தடிகளோடும் புறப்பட்டு
வந்தீர்கள்.
௫௩ தினந்தோறும் நான் தேவால
யத்தில் உங்களுடனே இருக்கை
யில், நீங்கள் என்மேல் கைகளைப்
போடவில்லை, [3]இதுவே உங்க
ளுக்கு ஏற்றநேரமுமாய் இருளின்
வல்லமையுமாய் இருக்கின்றது
என்றார்.
௫௪ ¶ அப்பொழுது [4]அவர்கள்
அவரைப் பிடித்து, பிரதான ஆசா
ரியனுடைய மாளிகைக்குக் கொ
ண்டுபோனார்கள்; [5]பேதுருவும்
தூரமாக அவருக்குப் பின்சென்
றான்.
௫௫ அல்லாமலும், [6]அவர்கள்
மாளிகையின் பிரகாரத்தின் நடுவி
லே நெருப்பை உண்டுபண்ணி,
அதைச் சுற்றி, உளுக்கார்ந்தபொ
ழுது பேதுருவும் அவர்களுக்குள்
ளே உளுக்கார்ந்தான்.
௫௬ அப்பொழுது ஒரு வேலைக்
காரி அவனை நெருப்பினிடத்தில்
இருக்கக் கண்டு அவனை உற்றுப்
பார்த்து, இவனும் அவனோடிருந்
தான் என்றாள்.
௫௭ அதற்கு அவன் ஸ்திரீயே,
அவனை அறியேன் என்று அவ
ரை மறுதலித்தான்.
௫௮ [7]சற்றுநேரத்துக்குப் பின்பு,
வேறொருவன் அவனைக் கண்டு,
நீயும் அவர்களில் ஒருவன் என்
றான், அதற்குப் பேதுரு, மனித
னே, நானல்ல என்றான்.
௫௯ [8]ஏறக்குறைய ஒருமணி நே
ரத்துக்குப் பின்பு வேறொருவன்
அவனைப்பார்த்து, மெய்யாய் இவ
னும் அவனோடு இருந்தான்.இவன்
கலிலேயன்தானே என்று நிச்ச
யத்தோடே சொன்னான்.
௬௦ அதற்குப் பேதுரு மனித
னே, நீ பேசுகிறதை அறியேன்
என்றான்; உடனே அவன் பேசு
கையில் சேவல் கூவிற்று.
௬௧ அப்பொழுது கர்த்தர் திரும்
பி, பேதுருவை நோக்கிப் பார்த்
தார்; [9]உடனே பேதுரு சேவல்
கூவும்முன்னே [10]நீ என்னை மூன்
றுதரம் மறுதலிப்பாய் என்று
தன்னோடே கர்த்தர் சொன்ன வச
னத்தை நினைத்துக்கொண்டு,
௬௨ வெளியே போய், மிகுந்த
மனத்துக்கத்தோடே அழுதான்.
௬௩ ¶ [11]இயேசுவைப் பிடித்துக்
கொண்ட மனிதர் அவரை அசட்
டைபண்ணி,
௬௪ அடித்து, அவருக்கு முக்கா
டிட்டு, அவருடைய முகத்தில் அ
றைந்து, உன்னை அடித்தவன் யா
வன், அதைத் தீர்க்கதரிசனமாய்ச்
சொல்லென்று சொல்லி,
௬௫ மற்றும் அநேகவிதமாய் அ
வரைத் தூஷணித்தார்கள்.
௬௬ ¶ [12]உதயமானபொழுது ச
னத்தின் [13]மூப்பரும், பிரதான ஆ
சாரியரும், வேதபாரகரும் கூடி
வந்து, தங்கள் ஆலோசனைச் சங்
கத்தில் அவரைக் கொண்டுவரும்
படிசெய்து, அவரை நோக்கி,
௬௭ [14]நீ கிறிஸ்துவானால் அதை
எங்களுக்குச் சொல் என்றார்கள்;

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௬ ௫௧. மாற். ௧௪. ௪௭. யோவா. ௧௮.௰.
2 மத். ௨௬.௫௫. மாற். ௧௪. ௪௮.
3 யோவா. ௧௨. ௨௭.
4 மத். ௨௬. ௫௭.
5 மத். ௨௬.௫௮. யோவா. ௧௮. ௧௫.
6 மத்.௨௬. ௬௯. மாற்.௧௪ ௬௬. யோவா. ௧௮. ௧௭,௧௮.
7 மத். ௨௬. ௭௧. மாற். ௧௪. ௬௯. யோவா. ௧௮. ௨௫.
8 மத். ௨௬. ௭௩. மாற். ௧௪. ௭௦. யோவா. ௧௮. ௨௬.
9 மத். ௨௬. ௭௫, ௭௫. யோவா. ௧௩.௩௮.
10 மத்.௨௬.௩௪. மாற்.௧௪ ௭௨.
11 மத் ௨௬. ௬௭, ௬௮. மாற்.௧௪. ௬௫.
12 மத்.௨௭.௧.
13 அப். ௪. ௨௬. அப்.௨௨.௫.
14 மத். ௨௬.௬௩. மாற்.௧௪.௬௧.

கி. பி. ௩௩.

அதற்கு அவர் நான் உங்களுக்குச் சொன்னாலும் என்னை நம்பமாட்டீர்கள்.

௬௮ நான் உங்களிடத்தில் விசாரித்தாலும் நீங்கள் எனக்கு மாறுத்தரவு சொல்லவும் என்னை விடுதலையாக்கவும்மாட்டீர்கள்.

௬௯ [1]இதுமுதல் மனிதனுடைய குமாரன் சருவவல்லமையுள்ள பராபரனுடைய வலதுபாரிசத்தில் உளுக்காருவான் என்றார்.

௭௰ அதற்கு அவர்கள் எல்லாரும், அந்தப்படி நீ பராபரனுடைய குமாரனா என்றார்கள்; அவர் சொன்னது: [2]நீங்கள் சொல்லுகிறபடி நானே அவரென்றார்.

௭௧ [3]அப்பொழுது அவர்கள் சொன்னது: இனி வேறு சாட்சி நமக்கு வேண்டுவதென்ன? நாம் தானே இவனுடைய வாயினாலே கேட்டோமே என்றார்கள்.

௨௩. அதிகாரம்.

௧. இயேசு பிலாத்துவுக்குமுன்பாகக் குற்றஞ்சாற்றப்பட்டு ஏரோதேவினிடத்துக்கு அனுப்பப்பட்டது. ௮. ஏரோதே அவரைப் பரிகாசம்பண்ணினது. ௰௨. விரோதிகளாயிருந்த ஏரோதேயும் பிலாத்தும் சிநேகிதரானது. ௰௮. பரபாசென்பவன் சனங்களுடைய கேட்டுக்கொள்ளுதலினாலே பிலாத்தினால் விடுதலையாக்கப்பட, இயேசுவானவர் சிலுவையில் அறையும்படி ஒப்புவிக்கப்பட்டது. ௨௭. தமக்காகப் புலம்பின ஸ்திரிகளுக்கு எருசலேமின் அழிவைச் சொல்லி, ௩௪. தம்முடைய சத்துருக்களுக்காக வேண்டிக்கொண்டது. ௩௩. இரண்டு குற்றவாளிகளும் அவருடனேகூடச் சிலுவையில் அறையப்பட்டது. ௪௬. அவர் மரித்து, ௫௩. அடக்கம்பண்ணப்பட்டது.

[4]பின்பு அவர்களுடைய கூட்டத்தார் எல்லாரும் எழுந்திருந்து, அவரைப் பிலாத்துஎன்னும் துரையினிடத்துக்குக் கொண்டுபோய்,

௨ [5]இவன் தன்னை இராசாவாகிய கிறிஸ்து என்றும், [6]சனங்கள் இராயருக்கு வரிகொடுக்கவேண்டுவது இல்லையென்றும்சொல்லி, [7]அவர்களைக் கலகப்படுத்தக் கண்டோம் என்று அவர்மேல் குற்றம் சாற்றத் தொடங்கினார்கள்.

௩ [8]அப்பொழுது பிலாத்து என்பவன் அவரை நோக்கி, நீ யூதருடைய இராசாவா என்று கேட்டான்; அதற்கு அவர் நீர் சொல்லுகிறபடியே இருக்கின்றது என்றார்.

௪ பின்பு பிலாத்து என்பவன் பிரதான ஆசாரியரையும் சனக்கூட்டத்தையும் நோக்கி, [9]இந்த மனிதனிடத்திலே ஒரு குற்றத்தையும் காணேன் என்றான்.

௫ அதற்கு அவர்கள் சொன்னது: இவன் கலிலேயா நாட்டைத் தொடங்கி, இவ்விடம்வரைக்கும் யூதேயா நாட்டில் எங்கும் உபதேசம்பண்ணி, சனங்களைக் கலகப்படுத்துகிறான் என்று அதிக உக்கிரத்தோடே சொன்னார்கள்.

௬ கலிலேயா நாடென்பதைப் பிலாத்துக் கேள்விப்பட்டபொழுது, இம்மனிதன் கலிலேயனா என்று விசாரித்தபின்பு,

௭ [10]அவர் ஏரோதே இராசாவின் அதிகாரத்துக்கு உள்ளானவர் என்று அறிந்து, அந்நாள்களில் எருசலேமிலே வந்திருந்த ஏரோதினிடத்திற்கு அவரை அனுப்பினான்.

௮ ¶ ஏரோது என்பவன் [11]இயேசுவைக்குறித்து மிகுந்த காரியங்களைக் கேள்விப்பட்டிருந்தபடியினாலே, [12]அநேகநாளாய் அவரைக் காண ஆசையாயிருந்தான்; ஆதலால் அவன் அவரைக் கண்டபொழுது, மிகவும் சந்தோஷப்பட்டு, அவர் செய்யும் அற்புதத்தைப்பார்க்கலாம் என்று எண்ணி,

௯ அநேகம் காரியங்களைக்குறித்து அவரிடத்தில் வினவினான்; அவர் அவனுக்கு மறுமொழி ஒன்றும் சொல்லவில்லை.

௰ பிரதான ஆசாரியரும் வேதபாரகரும் வந்து நின்று, உக்கிரமாய் அவர்மேல் குற்றம்சாற்றினார்கள்.

௰௧ அப்பொழுது ஏரோதென்பவனும், [13]அவனுடைய போர்ச்சேவகரும் அவரை அசட்டைபண்ணி, பிரகாசமுள்ள வஸ்திரத்தை அவருக்கு உடுத்தி, இப்படிப் பரிகாசம்பண்ணினபின்பு,

1 மத். ௨௬. ௬௪. மாற். ௰௪. ௬௨. எபி. ௧. ௩: ௮. ௧.
2 மத். ௨௬. ௬௪. மாற். ௰௪. ௬௨.
3 மத். ௨௬. ௬௫. மாற். ௰௪. ௬௩.
4 மத். ௨௭. ௨. மாற். ௰௫. ௧. யோவா. ௰௮. ௨௮.
5 யோவா. ௰௯. ௰௨.
6 மத். ௰௭. ௨௭: ௨௨. ௨௧. மாற். ௰௨. ௰௭.
7 அப். ௰௭. ௭.
8 மத். ௨௭. ௰௧. ௧ தீமோ. ௬. ௰௩.
9 ௧ பே. ௨. ௨௨.
10 லூக். ௩. ௧.
11 மத். ௰௪. ௧. மாற். ௬. ௰௪.
12 லூக். ௯. ௯.
13 ஏசா. ௫௩. ௩.

௰௨ அவரைத் திரும்பப் பிலாத்துவினிடத்துக்கு அனுப்பினான்; அந்நாளிலே முன்னே ஒருவருக்கொருவர் பகைஞராய் இருந்த [1]பிலாத்து என்பவனும் ஏரோது என்பவனும் சிநேகிதரானார்கள்.

௰௩ ¶ அப்பொழுது [2]பிலாத்து என்பவன் பிரதான ஆசாரியரையும், தலைவரையும், சனங்களையும், கூடிவரச்செய்து, அவர்களை நோக்கி,

௰௪ நீங்கள்[3]இந்த மனிதன் சனங்களைக் கலகப்படுத்துகிறவன் என்று சொல்லி, இவனை என்னிடத்தில் கொண்டுவந்தீர்கள்; அந்தப்படி நான் உங்களுக்குமுன்பாக இவனைச்சோதித்தபொழுது, [4]நீங்கள் இவன்மேல் சாற்றின குற்றங்களில் ஒன்றையும் நான் இவனிடத்திலே காணவில்லை.

௰௫ பின்பு உங்களை ஏரோதினிடத்திற்கு அனுப்பினேன்; அவரும் இவனில் குற்றம் காணவில்லை.

௰௬ ஆதலால் இவன் மரணத்துக்கு ஏதுவானது ஒன்றும் செய்யாதவனாயிருக்கிறபடியால், [5]நான் இவனைத் தண்டித்து விடுதலையாக்குவேன் என்றான்.

௰௭ [6]பண்டிகைதோறும் அவன் அவர்களுக்காக ஒருவனைவிடுதலையாக்கவேண்டியிருந்தபடியால், அப்படிச்சொன்னான்.

௰௮ திரளான சனங்கள் எல்லாரும் அதைக்கேட்டு, [7]இவனை ஆக்கினைக்கு உட்படுத்தி, பரபாசை எங்களுக்காக விடுதலையாக்கவேண்டும் என்று கூக்குரல் இட்டார்கள்.

௰௯ அந்தப் பரபாசென்பவன் நகரத்திலே நடந்த ஒரு கலகத்துக்காகவும் கொலைபாதகத்துக்காகவும் காவலில் வைக்கப்பட்டிருந்தான்.

௨௰ அப்பொழுது பிலாத்தானவன் இயேசுவை விடுதலையாக்க மனதாய், மறுபடியும் அவர்களுக்குச் சொன்னான்.

௨௧ அதற்கு அவர்கள் இவனைச் சிலுவைமரத்தில் அறையவேண்டும், இவனைச் சிலுவைமரத்தில் அறையவேண்டும் என்று கூக்குரலிட்டார்கள்.

௨௨ அவன் மூன்றாம்தரம் சொன்னது: இவன் எந்தப் பொல்லாங்கைச்செய்தான்? இவனிடத்திலே மரணத்துக்கு ஏதுவான குற்றம் ஒன்றையும் காணேனே; ஆகையால் நான் இவனைத் தண்டித்து விடுதலைபண்ணுவேன் என்றான்.

௨௩ அப்படியிருந்தும் அவரைச் சிலுவைமரத்தில் அறையும்படிக்கு, அவர்கள் மிகுந்த சத்தத்துடனே கேட்டுக்கொண்டார்கள்; அவர்களும் பிரதான ஆசாரியரும் இட்டகூக்குரல் அதிகப்பட்டது.

௨௪ [8]அப்பொழுது பிலாத்து என்பவன் அவர்களுடைய மனுவின்படி ஆகும்படிக்குத் தீர்மானம் பண்ணி,*

௨௫ கலகத்தின் நிமித்தமும் கொலைபாதகத்தின் நிமித்தமும் காவலில் வைக்கப்பட்டிருந்தவனை அவர்களுடைய விண்ணப்பத்தின்படி அவர்களுக்காக விடுதலையாக்கி, இயேசுவானவரையே அவர்களுடைய இஷ்டத்துக்கு ஒப்புக்கொடுத்தான்.

௨௬ ¶ அந்தப்படி அவர்கள் அவரைக் கொண்டுபோகிறபொழுது [9]வயலிலிருந்து வருகிற சிரேனே ஊரானாகிய சீமோன் என்பவனைப்பிடித்துச் சிலுவைமரத்தை இயேசுவின் பின் சுமந்துபோகும்படி அவன்மேலே வைத்தார்கள்.

௨௭ திரளான கூட்டமாகிய சனங்களும், அவருக்காகத் துக்கமாய்ப் புலம்பி அழுகிற ஸ்திரிகளும் அவருக்குப் பின்சென்றார்கள்.

௨௮ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்கள் முகமாய்த் திரும்பிச் சொன்னது: எருசலேமின் குமாரத்திகளே, நீங்கள் எனக்காக

கி. பி. ௩௩.

1 அப். ௪. ௨௭.
2 மத். ௨௭. ௨௧. மாற். ௰௫. ௰௪. யோவா. ௰௮. ௩௮: ௰௯. ௪.
3 ௧, ௨. வ௪.
4 ௪. வ௪.
5 மத். ௨௭. ௨௩. யோவா. ௰௯. ௬.
6 மத். ௨௭. ௰௫. மாற். ௰௫. ௬. யோவா. ௰௮. ௩௯.
7 அப். ௩. ௰௪.
8 மத். ௨௭. ௨௬. மாற். ௰௫. ௰௫. யோவா. ௰௯. ௰௬.
* அல்லது சம்மதித்து. ௨ மோ. ௨௩. ௨.
9 மத். ௨௭. ௩௨. மாற். ௰௫. ௨௧. யோவா. ௰௯. ௰௭.

அழாமல், உங்களுக்காகவும் உங்கள் பிள்ளைகளுக்காகவும் அழுது கொள்ளுங்கள்.

௨௯ என்னத்தினாலெனில், [1]மலடிகளும், பிள்ளைபெறாத கருப்பங்களும், பால்கொடாத முலைகளும் பாக்கியமுள்ளவைகள் என்று சொல்லப்படும் நாள்கள் வரும்.

௩௰ அப்பொழுது இவர்கள் [2]மலைகளை நோக்கி, எங்கள்மேல் விழுங்கள் என்றும், குன்றுகளை நோக்கி, எங்களை மூடிக்கொள்ளுங்கள் என்றும் சொல்லுவார்கள்.

௩௧ [3]பசுமையான மரத்துக்கு இப்படிச் செய்தால், பட்டுப்போன மரத்துக்கு மிகவும் அதிகமாய் இப்படிச் செய்யப்படும் அல்லவா என்றார்.

௩௨ ¶ [4]குற்றவாளிகளாகிய வேறு இரண்டுபேரும் அவரோடேகூட மரணம் அடைவதற்குக் கொண்டுபோகப்பட்டார்கள்.

௩௩ [5]தலையோட்டிடம் * என்னப்பட்ட இடத்திலே அவர்கள்சேர்ந்தபொழுது, அங்கே அவரையும், அவருடைய வலதுபக்கத்திலே ஒரு குற்றவாளியையும், அவருடைய இடதுபக்கத்திலே மற்றக் குற்றவாளியையும் சிலுவைமரங்களில் அறைந்தார்கள்.

௩௪ ¶ அப்பொழுது இயேசுவானவர், பிதாவே, [6]இவர்கள் தங்கள் செய்கையின் தன்மையை அறியாதிருக்கிறார்கள்; ஆதலால் [7]இவர்களுக்கு மன்னித்தருளும் என்றார்; [8]அவருடைய வஸ்திரங்களை அவர்கள் பங்கிட்டு, (அவைகளைக்குறித்து) சீட்டுப்போட்டார்கள்.

௩௫ [9]சனங்கள் நின்று பார்த்துக்கொண்டார்கள்; [10]அவர்களுடனேகூடத் தலைவரும் அவரை இகழ்ந்து, இவன் மற்றவர்களை இரட்சித்தான்; இவன் பராபரனாலே தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட கிறிஸ்துவானால், தன்னைத்தானே இரட்சிக்கலாமே என்றார்கள்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௪. ௰௯. லூக். ௨௧. ௨௩.
2 ஏசா. ௨. ௰௯. ஓசே. ௰. ௮. வெளி. ௬. ௰௬: ௯. ௬.
3 நீதி. ௰௧. ௩௧. எரே. ௨௫. ௨௯. எசே. ௨௰. ௪௭: ௨௧. ௩, ௪. ௧ பே. ௪. ௰௭.
4 ஏசா. ௫௩. ௰௨. மத். ௨௭. ௩௮.
5 மத். ௨௭. ௩௩. மாற். ௰௫. ௨௨. யோவா. ௰௯. ௰௭, ௰௮.
* அல்லது கல்வாரிமலை.
6 அப். ௩. ௰௭.
7 மத். ௫. ௪௪. அப். ௭. ௬௰. ௧ கொரி. ௪. ௰௨.
8 மத். ௨௭. ௩௫. மாற். ௰௫. ௨௪. யோவா. ௰௯. ௨௩.
9 சங். ௨௨. ௰௭. சகரி. ௰௨. ௰.
10 மத். ௨௭. ௩௯. மாற். ௰௫. ௨௯.
11 மத். ௨௭. ௩௭. மாற். ௰௫. ௨௬. யோவா. ௰௯. ௰௯.
12 மத். ௨௭. ௪௪. மாற். ௰௫. ௩௨.
13 மத். ௨௭. ௪௫. மாற். ௰௫. ௩௩.
† அல்லது பூமியெங்கும்.
14 மத். ௨௭. ௫௧. மாற். ௰௫. ௩௮.

௩௬ போர்ச்சேவகரும் அவரை அசட்டைபண்ண அவரிடத்தில், சேர்ந்து, அவருக்குக் காடியைக் காண்பித்து,

௩௭ நீ யூதரின் இராசாவானால் உன்னை இரட்சித்துக்கொள் என்றார்கள்.

௩௮ அவருக்கு மேலாக, [11]இவன் யூதருடைய இராசா என்று கிரேக்கை, லத்தீன், எபிரேயு என்னும் பாஷைகளால் எழுதப்பட்டிருந்தது.

௩௯ ¶ [12]அல்லாமலும் தூக்கிப்போடப்பட்ட குற்றவாளிகளில் ஒருவன் அவரைத் தூஷணித்து, நீ கிறிஸ்துவானால் உன்னையும் எங்களையும் இரட்சித்துக்கொள் என்றான்.

௪௰ அப்பொழுது மற்றவன் அவனுடனே சொன்னது: இந்த ஆக்கினைக்கு உள்ளாயிருக்கிற நீயும் பராபரனுக்குப் பயப்படாமலா இருக்கிறாய்? நாம் நம்முடைய நடக்கைகளுக்குத் தகுதியாக இந்த ஆக்கினையை நியாயமாய் அடைகிறோம்.

௪௧ இவர் தகாத ஒன்றையும் நடப்பிக்கவில்லை என்று அவனைக் கடிந்துகொண்டு,

௪௨ பின்பு இயேசுவுடனே சொன்னது: ஆண்டவரே, நீர் உம்முடைய இராச்சியத்தில் சேரும்பொழுது, அடியேனை நினைத்தருளும் என்றான்.

௪௩ அவனுடனே இயேசுவானவர் சொன்னது: இன்றைக்கு நீ என்னுடனேகூடப் பரதீசில் இருப்பாய் என்று மெய்யாய் உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

௪௪ ¶ பின்பு [13]ஏறக்குறைய ஆறும்மணி நேரமாயிற்று; (அதுமுதல்) ஒன்பதாம்மணி நேரம்வரைக்கும், அந்தத் தேசத்தில் எங்கும்† அந்தகாரம் உண்டாகச் சூரியன் இருள் அடைந்தது.

௪௫ அல்லாமலும் [14]தேவாலயத்தில் உள்ள திரைச்சீலை நடுவிலே கிழிந்துபோயிற்று.

சசு அல்லாமலும் இயேசுவான
வர், பிதாவே, [1]உம்முடைய கை
களில் என் ஆவியை ஒப்புக்கொ
டுக்கிறேன் என்று மிகுந்த சத்தத்
தோடே கூப்பிட்டு, அதின்பின்பு
[2]ஜீவனைவிட்டார்.
சஎ ¶ [3]அப்படிச் சம்பவித்தவை
களைப் படைத்தலைவன் கண்டு,
மெய்யாய் இந்த மனிதன் நீதிமா
னாய் இருந்தான் என்று பராபர
னைத் துதிசெய்தான்.
சஅ அல்லாமலும் அந்தச் சங்க
தியைப் பார்க்கக் கூடிவந்திருந்த
சனங்கள் எல்லாரும் சம்பவித்த
வைகளைப் பார்த்தபொழுது, தங்
கள் மார்புகளில் அடித்துக்கொண்
டு திரும்பினார்கள்.
சகூ [4]அன்றியும், அவருக்கு அறி
முகமானவர்கள் எல்லாரும், கலி
லேயாவிலிருந்து அவருக்குப்பின்
சென்றுவந்த ஸ்திரிகளும் தூரத்தி
லே நின்று, அவைகளைப் பார்த்
துக்கொண்டிருந்தார்கள்.
ரு0 ¶ [5]பின்பு யூதருடைய பட்
டணமாகிய அரிமத்தியா ஊரானு
மாய், உத்தமரும் நீதியுமுள்ளவ
னுமாய், [6]பராபரனுடைய ஆளு
கை வரக்காத்திருந்தவனுமாய்,
ருக யூதருடைய ஆலோசனைக்
கும் செய்கைக்கும் சம்மதியாத
ஆலோசனைக்காரனுமாய் இருந்த
யோசேப்பு என்பவன் பிலாத்து
வினிடத்தில் போய்,
ருஉ இயேசுவின் சரீரத்தைக்
கேட்டு,
ருங [7]அதை இறக்கி, மெல்லிய
புடவையிலே சுற்றி, கல்மலையில்
வெட்டப்பட்டதுமாய் ஒருக்கா
லும் ஒருவனும் வைக்கப்படாத
துமாயிருந்த ஒரு கல்லறையிலே
வைத்தான்.
ருச [8]அந்த நாள் ஆயத்த நாளா
யிருந்தது; ஓய்வுநாளும் ஆரம்ப
மாயிற்று.
ருரு ¶ [9]கலிலேயாவிலிருந்து
அவருடனே கூட வந்திருந்த ஸ்
திரிகள் அவனுக்குப்பின்சென்று,
[10]கல்லறையையும் அவருடைய
சரீரம் வைக்கப்பட்ட விதத்தை
யும் பார்த்து,
ருசு பின்பு திரும்பிப்போய்,
[11]சுகந்தவருக்கங்களையும் பரிமள
தயிலங்களையும் எத்தனம்பண்ணி,
[12]கற்பனைப்படியே ஓய்வுநாளில்
ஓய்ந்திருந்தார்கள்.

உச. அதிகாரம்.

க. கிறிஸ்துவின் உயிர்த்தெழுதல் இரண்டு தூதர்க ளாலே கல்லறையினிடத்தில் வந்திருந்த ஸ்திரிகளுக்கு அறிவிக்கப்பட்டது. கூ. இந்தச் செய்தியை இவர்கள் மற்றவர்களுக்கு அறிவித்தது. ௰௩. கிறிஸ்து எம்மாவென்னும் கிராமத்திற்குப் போகிற இரண்டு சீஷர்களுக்குத் தரிசனையாகி, ௩௰௬. பின்பு அப்போஸ்தலர்கள் எல்லாருக்கும் காணப்பட்டு, அவர்களுடைய அவிசுவாசத்தைக் கடிந்துகொண்டு, ௪௰௭. அவர்களுக்கு ஒரு கட்டளை கொடுத்து, ௪௰௯. பரிசுத்த ஆவியை அனுப்புவோமென்ற வாக்குத்தத்தம்பண்ணி, ௫௰௧. பின்பு பாமண்டலத்துக்கு ஏறினது.

[13]வாரத்தின் முதல்நாள் அதிகா
லையிலே, அவர்கள் தாங்கள் எத்
தனம்பண்ணின [14]சுகந்தவருக்கங்
களை எடுத்துக்கொண்டு, வேறுசில
ஸ்திரிகளுங்கூடக் கல்லறையினி
டத்தில் சென்று,
உ [15]அதின்மேல் இருந்த கல் தள்
ளப்பட்டிருக்கிறதைக் கண்டு,
ங [16]உட்பிரவேசித்து, கர்த்தராகி
ய இயேசுவின் சரீரத்தைக் காணா
மல்,
ச அதைக்குறித்து மிகுந்த கலக்க
ம் அடைந்துகொண்டிருக்கையில்,
ரு [17]பிரகாசமான வஸ்திரங்களை
யுடைய இரண்டுபேர் அவர்கள்
அருகே நின்றார்கள்.
சு அப்பொழுது அந்த ஸ்திரிகள்
பயந்து, தலையை நோக்கிக் கு
னிந்துநிற்கையில், அவ்விரண்டு
பேரும் அவர்களை நோக்கி, உயி
ரோடு இருக்கிறவரை* நீங்கள் ம
ரித்தோரிடத்தில் என்னத்தினாலே
தேடுகிறீர்கள்? அவர் இங்கே இல்
லை; எழுந்துபோனார்.
எ முன்னே அவர் கலிலேயா நா
ட்டில் இருந்தகாலத்திலே, [18]மனி
தனுடைய குமாரன் பாவிகளான
மனிதர் கைகளில் ஒப்புக்கொடுக்

கி. பி. ௩௩.

1 சங். ௩௧. ௫. ௧ பே. ௨. ௨௩.
2 மத். ௨௭. ௫௰. மாற். ௰௫. ௩௭. யோவா. ௰௯. ௩௰.
3 மத். ௨௭. ௫௪. மாற். ௰௫. ௩௯.
4 சங். ௩௮. ௰௧. மத். ௨௭. ௫௫. மாற். ௰௫. ௪௰. யோவா. ௰௯. ௨௫.
5 மத். ௨௭. ௫௭. மாற். ௰௫. ௪௩. யோவா. ௰௯. ௩௮.
6 மாற். ௰௫. ௪௩. லூக். ௨. ௨௫, ௩௮.
7 மத். ௨௭. ௫௯. மாற். ௰௫. ௪௬.
8 மத். ௨௭. ௬௨.
9 லூக். ௮. ௨.
10 மாற். ௰௫. ௪௭.
11 மாற். ௰௬. ௧.
12 உ. மோ. ௨௰. ௰.
13 மத். ௨௮. ௧. மாற். ௰௬. ௧. யோவா. ௨௰. ௧.
14 லூக். ௨௩. ௫௬.
15 மத். ௨௮. ௨. மாற். ௰௬. ௪.
16 ௨௩. வச. மாற். ௰௬. ௫.
17 யோவா. ௨௰. ௰௨. அப். ௧. ௰.
* அல்லது உயிரோடிருக்கிறவ ரை.
18 மத். ௰௬. ௨௧; ௰௭. ௨௨. மாற். ௮. ௩௧: ௯. ௩௧. லூக். ௯. ௨௨.

கப்படவும், சிலுவையில் அறை
யப்படவும், மூன்றாம் நாளிலே
திரும்ப எழுந்திருக்கவும் வேண்டு
மென்று உங்களுடனே சொன்
னதை நினைத்துக்கொள்ளுங்கள்
என்றார்கள்.
௮ [1]அப்பொழுது அவர்கள் அவரு
டைய திருவசனங்களை நினைத்து,
௯ [2]கல்லறையை விட்டுத் திரும்
பி, அந்தச் சங்கதியைப் பதினொ
ருவருக்கும் மற்ற எல்லாருக்கும்
அறிவித்தார்கள்.
௰ அதை அப்போஸ்தலருடனே
சொன்னவர்கள், [3]மகதலா ஊரா
ளாகிய மரியாளும், யோவன்னா
ளும், யாக்கோபின் தாய் மரியா
ளும், இவர்களுடனே இருந்த
மற்ற ஸ்திரிகளுமே.
௰௧ [4]அவர்கள் சொன்ன வச
னங்களை அப்போஸ்தலர்கள் ஒரு
கட்டுக்கதையைப்போல எண்
ணி, அவர்களுடைய சொல்லை
நம்பவில்லை.
௰௨ [5]ஆனாலும் பேதுரு எழுந்
து, கல்லறையினிடத்துக்கு ஓடி,
அதற்குள்ளே பார்க்கக் குனிந்து,
சேலைகளைத் தனியே வைத்திருக்
கக் கண்டு, சம்பவித்திருக்கிற
தைக்குறித்துத் தன்னில் ஆச்சரி
யப்பட்டுக்கொண்டு போனான்.
௰௩ ¶ [6]அன்றியும் அன்றைத்தி
னமே, அவர்களில் இரண்டுபேர்
எருசலேம்நகரத்துக்கு அறுபதுஸ்
தாதிவழி தூரமான எம்மாவு என்
னும் ஊருக்குப் போனார்கள்.
௰௪ (போகையில்) அவர்கள்
சம்பவித்திருந்த இக்காரியங்கள்
யாவையுங்குறித்துஒருவரோடொ
ருவர் பேசிக்கொண்டார்கள்.
௰௫ அப்படி அவர்கள் பேசி வி
சாரித்துக்கொள்ளுகிறபொழுது,
[7]இயேசுவானவர் தாமும் சமீப
மாகி, அவர்களுடனேகூட நடந்
தார்.
௰௬ [8]அப்படியிருந்தும், அவரை
அறியாதபடிக்கு அவர்களுடைய
கண்கள் மறைக்கப்பட்டிருந்தன.

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௨. ௨௨.
2 மத். ௨௮. ௮. மாற். ௰௬. ௰.
3 லூக். ௮. ௩.
4 மாற். ௰௬. ௰௧. ௨௫. வச.
5 யோவா. ௨௰. ௩, ௬.
6 மாற். ௰௬. ௰௨.
7 மத். ௰௮. ௨௰. ௩௩. வச.
8 யோவா. ௨௰. ௰௪; ௨௧. ௪.
9 யோவா. ௰௯. ௨௫.
10 அப். ௭. ௨௨.
11 மத். ௨௧. ௰௧. லூக். ௭. ௰௬. யோவா. ௩. ௨: ௪. ௰௯: ௬. ௰௪. அப். ௨. ௨௨.
12 லூக். ௨௩. ௧. அப். ௰௩. ௨௭, ௨௮.
13 லூக். ௧. ௬௮: ௨. ௩௮. அப். ௧. ௬.
14 மத். ௨௮. ௮. மாற். ௰௬. ௰: ௬. ௰௪. யோவா. ௨௰. ௰௮.
15 ௰௨. வச.

௰௭ அப்பொழுது அவர் அவர்க
ளை நோக்கி, நீங்கள் துக்கமுகமுள்
ளவர்களாய் வழிநடந்து, ஒருவ
ருக்கொருவர் சொல்லிக்கொள்ளு
கிற காரியங்கள் என்னவென்றார்.
௰௮ அதற்கு அவர்களில் ஒருவ
னாகிய [9]கிலெயோப்பா என்ப
வன் சொன்னது: நீமாத்திரமோ
எருசலேமில் இந்நாட்களில் சம்ப
வித்தவைகளை அறியாத அந்நிய
னாயிருக்கிறாய் என்றான்.
௰௯ அவர் எவையென்றார்; அ
தற்கு அவர்கள் சொன்னது: நாச
ரேத்தூரானாகிய இயேசுவைக்கு
றித்தவைகளே; [10]அவர் பராபர
னுக்கும் சகல சனங்களுக்கும்
முன்பாக, செய்கையிலும் வச
னத்திலும் [11]வல்லமையுள்ள தீர்க்
கதரிசியாய் இருந்தார்.
௨௰ அப்படியிருந்தும, [12]நம்மு
டைய பிரதான ஆசாரியரும் தலை
வரும் அவரை மரண ஆக்கினைக்
கு உட்படுத்திச் சிலுவைமரத்தில்
அறைந்தார்கள்.
௨௧ [13]இஸ்ரவேலரை மீட்பவர்
அவரே என்று நாங்கள் நம்பி
னோம்; அவைகள் சம்பவித்தது
இன்று மூன்றுநாள் ஆகிறதே.
௨௨ எங்களில் சில ஸ்திரிகள்
அதிகாலையிலே கல்லறையினிட
த்தில் போய், அவருடைய சரீரத்
தைக் காணாமல் திரும்பி வந்து,
௨௩ அவர் உயிரோடு இருக்கிறார்
என்று சொன்ன தேவதூதரைத்
தரிசித்தோம் என்று சொல்லி
[14]எங்களைப் பிரமிக்கப்பண்ணி
னார்கள்.
௨௪ [15]அப்பொழுது எங்களில் சி
லர் கல்லறையினிடத்தில் போய்,
ஸ்திரிகள் சொன்னபடியே கண்
டார்கள்; அவரைக் காணவில்லை
என்றார்கள்.
௨௫ அப்பொழுது அவர் அவர்க
ளுடனே சொன்னது: தீர்க்கதரிசி
கள் சொன்ன யாவையும் விசுவா
சிக்கிறதற்குப் புத்தியில்லாமல்,
மந்த இருதயம் உள்ளவர்களே!

௨௬ [1]கிறிஸ்துவானவர் பாடுபட
வும் தமது மகிமைக்குள் பிரவே
சிக்கவும் வேண்டியதாயிருந்ததில்
லையா என்று சொல்லி,
௨௭ [2]மோசேயையும் [3]சகல தீர்க்
கதரிசிகளையும் தொடங்கி [4]வே
தவாக்கியங்கள் எல்லாவற்றிலும்
தம்மைக்குறித்துச் சொல்லியிருக்
கிறவைகளை அவர்களுக்கு விவர
மாய்க் காண்பித்தார்.
௨௮ அத்தருணத்திலே தாங்கள்
போகிற ஊருக்குச் சமீபமானார்
கள், [5]அப்பொழுது அவர் அப்
புறம்போக மனதைக் காண்பித்
தார்.
௨௯ அவர்கள் சொன்னது: [6]சா
யந்தரமாயிற்றே; பொழுதும் போ
கின்றதே; ஆகையால் நீர் எங்க
ளிடத்திலே தங்கவேண்டும் என்
று மிகவும் வேண்டிக்கொண்டார்
கள்; அதன்பின்பு அவர் அவர்க
ளிடத்திலே தங்கும்படி பிரவே
சித்தார்.
௩௰ அப்படி அவர்களுடனே
பந்தியிருக்கையில், [7]அவர் அப்
பத்தை எடுத்து, ஆசீர்வாதம்சொல்
லி, அதைப் பிட்டு, அவர்களுக்
குக் கொடுத்தார்.
௩௧ அப்பொழுது அவர்களுடை
ய கண்கள் திறக்கப்பட அவரை
அறிந்தார்கள்.
௩௨ உடனே அவர் அவர்களுக்
கு விலகினார்; * அப்பொழுது அ
வர்கள் ஒருவரை ஒருவர் நோக்கி,
வழியிலே அவர் நம்முடனே
பேசி,
௩௩ வேதவாக்கியங்களை நமக்கு
விளக்கமாய்க் காண்பித்தபொழு
து, நமக்குள்ள இருதயம் அன்
பாய்க்கொழுந்துவிட்டுவெளரவில்
லையா என்று சொல்லி, அந்நேர
மே எழுந்து எருசலேமுக்குத் தி
ரும்பிப்போய், பதினொருவரும்
அவர்களோடு இருந்தவர்களும் கூ
டியிருக்கக் கண்டு,
௩௪ கர்த்தர் மெய்யாய் எழுந்தி
ருந்து [8]சீமோனுக்குத் தரிசனை

கி. பி. ௩௩.

1 சக.வச. அப். ௰௭. ௩. ௧ பே. ௧. ௰௧.
2 ௧ மோ. ௩. ௰௫: ௨௨.௰௮: ௨௬. ௪: ௪௯. ௰. ௫ மோ. ௨௧.௯. ௫ மோ.௰௮.௰௫.
3 சங். ௰௬. ௯, ௰, ௨௨: ௭௨௨. ௰௨.௭௪. ௭.௰௪: ௯.௬:௪௰.௰,௰௧: ௫௰. ௧: ௫௨. எரே. ௨௩. ௫: ௩௩. ௰௪, ௰௫. எசே. ௩௪. ௨௩: ௩௭.௨௫ தானி. ௯. ௨௪. மீகா. ௭. ௨௰. மல்கி. ௩. ௧: ௪. ௨. யோவா.௧.௪௫.
4 ௪௫. வச.
5 ௧ மோ. ௩௨. ௨௬: ௪௨. ௭. மாற். ௬.௪௮.
6 ௧ மோ.௰௯. ௩. அப்.௰௬.௰௫.
7 மத். ௰௪. ௰௯.
* அல்லது காணப்படாமல்.
லூக். ௪. ௩௰. யோவா.௮.௫௯.
8 ௧ கொரி. ௰௫. ௫.
9 மாற். ௰௬. ௰௪. யோவா. ௨௰. ௰௯. ௧ கொரி. ௰௫. ௫.
10 மாற். ௬. ௪௯.
11 யோவா. ௨௰. ௨௰, ௨௭.
12 ௧ யோ. ௪௫. ௨௧.
13 யோவா. ௨௧. ௫.
14 அப். ௰. ௪௧.
15 மத். ௰௬.௨௧: ௰௭.௨௨: ௨௰. ௰௮. மாற். ௮. ௩௧. லூக். ௯. ௨௨: ௰௮. ௩௧. ௧. வச.

யானார் என்று அவர்கள் சொல்
லக்கேட்டு,
௩௫ பின்பு வழியிலே நடந்த
வைகளையும், அவர் அப்பத்தைப்
பிட்கையில் தாங்கள் அவரை அ
றிந்துகொண்டதையும் விவரித்
துச் சொன்னார்கள்.
௩௬ ¶ [9]அப்படி அவர்கள் பே
சிக்கொள்ளுகையில், இயேசுவா
னவர் தாமே அவர்களுக்குள்ளே
நின்று, உங்களுக்குச் சமாதானச
வுக்கியம் உண்டாவதாக என்று
அவர்களுடனே சொன்னார்.
௩௭ [10]அவர்கள் அவரை ஒரு
ஆவியென்று எண்ணி, கலக்கமும்
பயமும் அடைந்தார்கள்.
௩௮ அப்பொழுது அவர் அவர்
களை நோக்கி, நீங்கள் என்னத்
திற்காக கலங்குகிறீர்கள்? என்னத்
திற்காக உங்கள் இருதயங்களில்
சந்தேகங்கள் எழும்புகின்றன?
௩௯ [11]என் கைகளையும் கால்களை
யும் பாருங்கள், நான்தான் இருக்
கிறேன், என்னைத் தொட்டுப்பா
ருங்கள்; நீங்கள் காண்கிறபடி எ
னக்கு மாம்சமும் எலும்புகளும்
உண்டாயிருக்கிறதுபோல, ஒரு
ஆவிக்கும் இல்லையே என்று
சொல்லி,
௪௰ கைகளையும் கால்களையும் அ
வர்களுக்குக் காண்பித்தார்.
௪௧ [12]அப்படியிருந்தும், சந்தோ
ஷத்தினாலே அவர்கள் பின்னும்
விசுவாசியாமல் பிரமிப்பாய் இ
ருக்கிறபொழுது, [13]போசனத்துக்
கு ஏதாகிலும் இங்கே உண்டா
என்றார்.
௪௨ அப்பொழுது அவர்கள் பொ
ரித்த மீன் கண்டத்தையும், தேன்
கூட்டுத் துணிக்கையையும் அவ
ருக்குக் கொடுத்தார்கள்.
௪௩ [14]அவைகளை அவர் எடுத்து,
அவர்களுக்குமுன்பாகப் புசித்து,
௪௪ ¶ பின்பு அவர்களுடனே
சொன்னதாவது: [15]மோசேயின் பி
ரமாணப் புத்தகத்திலேயும், தீர்க்
கதரிசனப் புத்தகங்களிலேயும்,

சங்கீதப் புத்தகத்திலேயும், என்னைக்குறித்து எழுதியிருக்கிற யாவும் நிறைவேறவேண்டும் என்று நான் உங்களோடே இருந்த காலத்திலே, உங்களுடனே சொல்லிக்கொண்ட சங்கதிகள் இவைகளே என்று சொல்லி,

௪௫ பின்பு [1]வேதவாக்கியங்களை அவர்கள் அறிந்துகொள்ளும்படி, அவர்களுடைய மனதுக்குப் புத்திகொடுத்து, அவர்களுடனே சொன்னதாவது:

௪௬ [2]இவ்விதமாய் எழுதியிருக்கின்றது; அல்லாமலும் அந்தப்படியே கிறிஸ்து பாடுபடவும், மூன்றும் நாளிலே மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருக்கவும்,

௪௭ [3]எருசலேம் தொடங்கிச் சகலதேசத்தாருக்கும் அவருடைய நாமத்தினாலே [4]மனந்திருப்புதலையும் பாவமன்னிப்பையும் பிரசங்கிக்கவும் வேண்டியதாயிருந்தது.

௪௮ [5]நீங்களே அவைகளுக்குச் சாட்சிகளாய் இருக்கிறீர்கள்.

௪௯ [6]பின்பு, நான் என் பிதா வாக்குத்தத்தம்பண்ணினதை உங்களுக்கு அனுப்புவேன்; நீங்கள் உன்னதத்திலிருந்து வரும் பலனைப் பெற்றுக்கொள்ளுகிறவரைக்கும் எருசலேம் நகரத்தில் இருங்கள் என்றார்.

௫௰ ¶ [7]பின்பு அவர் பெத்தானியா ஊர்வரைக்கும் அவர்களை அழைத்துக்கொண்டுபோய்த் தம்முடைய கைகளை உயர்த்தி அவர்களை ஆசீர்வதித்தார்.

௫௧ [8]அவர்களை ஆசீர்வதிக்கையில், அவர் அவர்களைவிட்டுப் பிரிந்து, பரமண்டலத்திற்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டார்.

௫௨ அப்பொழுது [9]அவர்கள் அவரைத் தொழுதுகொண்டு, மிகுந்த சந்தோஷத்தோடே எருசலேம் நகரத்துக்குத் திரும்பி,

௫௩ [10]இடைவிடாமல் தேவாலயத்திலே பராபரனைத் துதித்து வாழ்த்திக்கொண்டிருந்தார்கள்.—ஆமன்.

கி. பி. ௩௩.

1 அப். ௰௬. ௰௪.
2 ௨௧. ௨௪. சங். ௨௨. ௭௪. ௪௰. ௧: ௫௧. ௨. அப். ௰௭. ௩.
3 ௧ மோ. ௰௨ ௩. சங். ௨௨. ௨௭. ௭௪. ௪௯. ௯. ௨௨. ௭௭. ௧௧. ௧௪. ஓசே. ௨. ௨௧. மீகா. ௪. ௨. மல்கி. ௧. ௰௧.
4 தானி. ௯. ௨௪. அப். ௰௩. ௩௮. ௪௧. ௧ யோ. ௨. ௰௨.
5 யோவா. ௰௫. ௨௭. அப். ௧. ௮, ௨௨: ௨. ௩௨: ௩. ௰௫.
6 ஏசா. ௪௪. ௩. யோவே. ௨. ௨௮. யோவா. ௰௪. ௰௬, ௨௬: ௰௫. ௨௬; ௰௬. ௭. அப். ௧. ௪: ௨. ௧. ௰.
7 அப். ௧. ௰௨.
8 ௨ இரா. ௨. ௰௧. மாற். ௰௬. ௰௯.

JOHN.

யோவான் என்பவர்

எழுதின சுவிசேஷம்.

க. அதிகாரம்.

க. இயேசுகிறிஸ்துவினுடைய தெய்வீகத்தையும், மனுஷீகத்தையும், உத்தியோகத்தையும் காட்டி பது. யகூ. அவரைக்குறித்து யோவான் கொடுத்த சாட்சியைச் சொல்லியது. கக. அந்திரேயா பேதுருமுதலான சீஷர்கள் அழைக்கப்பட்டது.

ஆதியிலே [1]வார்த்தை இருந்தது;
அவ்வார்த்தை [2]பராபரனிடத்தில்
இருந்தது; அல்லாமலும் அவ்வார்
த்தையே [3]பராபரன்.

உ அது ஆதியிலே [4]பராபரனி
டத்தில் இருந்தது.

ங [5]சகலமும் அதினாலே உண்
டாயிற்று; அது இல்லாமல் ஒரு
சிருஷ்டியும் உண்டாகவில்லை,[6]அ
திலே சீவன் உண்டாயிருந்தது.

ச [7]அந்தச் சீவன் மனிதருடைய
ஒளியாய் இருந்தது.

ரு [8]அந்த ஒளி இருளிலே பிரகா
சமாயிற்று; இருளானது அதைப்
பற்றிக்கொள்ளவில்லை.

சு ¶ [9]யோவான் என்னும் ஒரு
மனிதன் பராபரனால் அனுப்பப்
பட்டு,

எ [10]தன்னாலே எல்லாரும் விசு
வாசிக்கும்படிக்கு அந்த ஒளியைக்
குறித்துச் சாட்சிகொடுக்க வந்
தான்.

அ அவன் அந்த ஒளி அல்ல,

கூ. பி. கூய.

1 வாக். அ. உஉ, உக. ஸ்ரீ. கொலோ. க. ௰எ. க யோ. க. க. வெளி. க. உ: ௰க. ௰௯.
2 வாக். அ. கய. யோவா. ௰எ. ரு. க யோ. க. உ.
3 பிலி. உ. க. க யோ. ரு. எ.
4 க மோ. க. க.
5 சங். கக. க. ௰. வச. எ பே. க. ௰க. கொலோ. க. ௰க. எபி. க. உ. வெளி. ச. ௰க.
6 யோவா. ரு. உக. க யோ. ரு. ௰க.
7 யோவா. அ. ௰உ: க. ரு: ௰உ. சரு, சக.
8 யோவா. க. ௰க.
9 மல்கி. க. க. மத். க. க. லூக். க. உ. கக. வச.
10 அப். ௰க. ச.
11 ச. வச. எசா. சக. க. க யோ. உ. அ.
12 க. வச. எபி. க. உ: ௰க. க.
13 லூக். ௰க. ௰ச. அப். க. உக: ௰க. சக.
14 எசா. ௰க. ௰. உரோ. அ. ௰௯. கலா. க. உக.

அந்த ஒளியைக்குறித்துச் சாட்சி
கொடுக்கவே வந்தான்.

கூ [11]மெய்யான ஒளியானவர் உல
கத்திலே தோன்றுகிற மனிதர் யா
வரையும் பிரகாசிப்பிக்கிறார்.

ய [12] அவர் உலகத்தில் இருந்
தார்; அல்லாமலும் உலகம் அவரா
லே உண்டாயிற்று; உலகம் அவ
ரை அறியவில்லை.

யக [13] அவர் தம்முடைய சொந்தத்தில்
சேர்ந்தார்; அவருக்குச் சொந்த
மானவர்கள் அவரை ஏற்றுக்கொள்
ளவில்லை.

யஉ [14]அவருடைய நாமத்தின்
மேல் விசுவாசமாய் அவரை ஏற்
றுக்கொண்டவர்கள் எத்தனைபேர்
களோ, அத்தனைபேர்களும் பரா
பரனுடைய பிள்ளைகளாய் இருக்
கும்படி அதிகாரம்* கொடுத்திருக்
கிறார்.

யங [15]அவர்கள் இரத்தத்தினாலா
வது, மாம்ச இச்சையினாலாவது,
புருஷனுடையசித்தத்தினாலாவது
பிறவாமல், பராபரனாலே பிறந்
தார்கள்.

யச [16]அந்த வார்த்தை [17]மனித
னாகி, [18]கிருபையினாலும் சத்தியத்
தினாலும் நிறைந்தவராய் [19]நமக்கு
ள்ளே வாசம்பண்ணினார்; [20]அவரு
டைய மகிமையைக் கண்டோம்,

உ பே. க. ச. க யோ. க. க. * அல்லது ஆதீனம்.—15 யோவா. க, ௯. யாக். க. ௰அ. க பே. க. உக.—16 மத். க. ௰க. உ௰. லூக். க. கக, கூ: உ. எ. க தீமோ. க. ௰க.—17 எபி. உ. ௰க, ௰ச, ௰க, ௰எ.—18 உரோ. க. க. கலா. ச. ச.—19 கொலோ. க. ௰க: உ, க, க.—20 எசா. சய. ௯. மத். ௰எ. உ. யோவா. உ. ௰க: ௰க. ௯. உ பே. க, ௰எ.

அது பிதாவுக்கு ஒரேபேறானவருடைய மகிமையாகவே இருந்தது.

௰௫ ¶ [1]அவரைக்குறித்து யோவான் சாட்சியாக, [2]எனக்குப் பின் வருகிறவர் எனக்குமுன் இருந்தவர், ஆகையால் [3]என்னிலும் மேன்மையுள்ளவராய் இருக்கிறார் என்று நான் சொல்லியிருந்தேனே, அவர் இவரே என்று கூப்பிட்டான்.

௰௬ [4]நியாயப்பிரமாணம் மோசேயின் மூலமாய்க் கொடுக்கப்பட்டது, [5]கிருபையும் [6]சத்தியமும் இயேசுக்கிறிஸ்துமூலமாய் உண்டாயின.

௰௭ [7]ஆனபடியினாலே அவருடைய பரிபூரணத்தில் நாங்கள் எல்லாரும் மிகுந்த தயவைப் பெற்றுக்கொண்டோம்.

௰௮ [8]ஒருவனும் தேவனை ஒருக்காலும் காணவில்லை; [9]பிதாவின் மடியில் இருக்கிற ஒரே பேறான குமாரன் அவரை நமக்கு வெளிப்படுத்தினார்.

௰௯ ¶ [10]எருசலேமில் உள்ள யூதர்கள் ஆசாரியரையும் லேவியரையும் யோவானிடத்திலே அனுப்பி, நீர் யார் என்று விசாரித்தபொழுது,

௨௰ யோவான் கொடுத்த சாட்சியாவது: [11]அவன் மறுதலியாமல் அறிக்கையிட்டான்; நான் கிறிஸ்து அல்லவென்றே அறிக்கையிட்டான்.

௨௧ அப்பொழுது அவர்கள் அவனை நோக்கி, அப்படியானால், நீர் யார்? [12]எலியாவா என்று கேட்டார்கள்; அதற்கு அவன் நான் அவன் அல்ல என்றான்; அவர்கள் நீர் [13]தீர்க்கதரிசியானவரா* என்று கேட்டதற்கு, நான் அல்ல என்று சொன்னான்.

௨௨ ஆதலால் அவர்கள் பின்னும் அவனை நோக்கி, எங்களை அனுப்பினவர்களுக்கு நாங்கள் உ...
தரவு கொடுக்கும்படிக்கு, நீர்தா...
உம்மைக்குறித்து என்ன சொல்...
கிறீர் என்றார்கள்.

௨௩ அதற்கு அவன் சொன்ன...
[14]ஏசாயாதீர்க்கதரிசி சொன்னப...
யே; [15]நான் பராபரனுக்காக மா...
கத்தைச் செம்மைப்படுத்துங்க...
என்று வனாந்தரத்திலே கூப்பி...
றவனுடைய சத்தமாய் இருக்...
றேன் என்றான்.

௨௪ அப்பொழுது அனுப்பப்பட்டவர்களாகிய பரிசேயர் பி...
னும் அவனை நோக்கி,

௨௫ நீர் கிறிஸ்துவும் அல்ல, எ...
யாவும் அல்ல, தீர்க்கதரிசியும்
அல்ல என்றால், நீர் ஞானஸ்நா...
னத்தை எப்படிக் கொடுக்கலாம்
என்றார்கள்.

௨௬ அதற்கு யோவான் சொன்னது: [16]நான் சலத்தினாலே ஞா...
னஸ்நானம் கொடுக்கிறேன்; [17]நீங்...
கள் அறியாதிருக்கிற ஒருவர் உங்...
களுக்குள்ளே இருக்கிறார்.

௨௭ [18]அவர் எனக்குப்பின்பு வந்...
தும் எனக்குமுன் இருந்தார்; அவ...
ருடைய பாதரட்சையின்வாரை
அவிழ்ப்பதற்கு நான் பாத்திரன்
அல்ல என்றான்.

௨௮ [19]இவைகள் யோர்தான் ஆற்...
றின் அக்கரையில், யோவான் ஞா...
னஸ்நானம்கொடுத்த பெத்தாபரா
ஊரிலே நடந்தன.

௨௯ ¶ மறுநாளிலே யோவான் இயேசுவைத் தன்னிடத்திற்கு வரக் கண்டு, சனங்களுடனே சொன்னதாவது: [20]அவரே உலகத்தின் பாவத்தைச் சுமந்துதீர்க்கிற† [21]தேவ ஆட்டுக்குட்டி.

௩௰ [22]எனக்குப்பின் ஒரு புருஷன் வருகிறார் என்றும், அவர் எனக்குமுன்இருந்தபடியால் என்னிலும் மேன்மையாயிருக்கிறார் என்றும் நான் சொன்னேனே, அவர் இவரே.

கி. பி. ௩௰.

1 ௧௨. ௨௪. யோவா. ௩.௩௨: ௬.௧௧.
2 மத். ௩. ௰௧. மாற். ௧. ௭. லூக். ௩. ௰௬: ௨௭. ௩௰. ௨௪. யோவா. ௩.௩௩.
3 யோவா. ௮. ௫௮. கொலோ. ௧.௰௭.
4 ௨ மோ. ௨௰. ௧.ழ ௫ மோ. ௪. ௪௪: ௫.௧: ௩௩.௪.
5 உரோ. ௩.௨௪: ௫.௨௧: ௬.௰௪.
6 யோவா. ௮. ௩௨: ௰௪.௬.
7 யோவா.௩.௩௪. எபே. ௧. ௬,௭, ௮. கொலோ. ௧.௰௯: ௨. ௯,௰.
8 ௨ மோ. ௩௩. ௨௰. ௫ மோ. ௪.௰௨. மத்.௰௧. ௨௭. லூக். ௰. ௨௨. யோவா. ௬.௪௬. ௧தீமோ. ௧. ௰௭: ௬. ௰௬. ௧ யோ. ௪.௰௨, ௨௰.
9 ௰௪. ௨௪. யோவா. ௩.௰௩, ௰௮. ௧ யோ. ௪. ௯.
10 யோவா. ௫. ௩௩.
11 லூக். ௩. ௰௫. யோவா. ௩. ௨௮. அப். ௰௩. ௨௫.
12 மல்கி. ௪. ௫. மத். ௰௭.௰.
13 ௫ மோ. ௰௮. ௰௫,௰௮.
* அல்லது அந்த தீர்க்கதரிசி.
14 ஏசா. ௪௰. ௩.
15 மத். ௩.௩. மாற். ௧.௩. லூக். ௩.௪. யோவா. ௩. ௨௮.
16 மத். ௩. ௰௧.
17 மல்கி. ௩. ௧.
18 ௰௫, ௩௰. ௨௪. அப். ௰௯.௪.
19 நியா. ௭. ௨௪. யோவா. ௰. ௪௰.
20 ஏசா. ௫௩.௰௧. ௧கொரி. ௰௫. ௩.

௩௧ நானும் இவரை அறியாதிருந்தேன்; இப்பொழுது இவர் இஸ்ரவேலருக்கு வெளியாக்கப்படும் பொருட்டாய், [1]நான் சலத்தினாலே ஞானஸ்நானம் கொடுக்கவந்தேன் என்றான்.

௩௨ பின்னும் [2]யோவான் சாட்சியாகச் சொன்னதாவது: புறாவைப்போல ஆவியானவர் வானத்திலிருந்து இறங்கி, அவர்மேலே தங்கினதைக் கண்டேன்; நான் அவரை அறியவில்லை.

௩௩ அப்பொழுது சலத்தினாலே ஞானஸ்நானம் கொடுக்கும்படிக்கு, என்னை அனுப்பினவர் என்னுடனே சொன்னது: நீ காணத்தக்கதாக ஆவியானவர் இறங்கித் தங்கப்படுபவர் யாரோ [3]அவரே பரிசுத்த ஆவியினாலே ஞானஸ்நானம் கொடுக்கிறவர் என்றார்

௩௪ அந்தப்படியே நான் கண்டு, இவரே பராபரனுடைய குமாரன் என்று சாட்சிகொடுத்தேன் என்றான்.

௩௫ ¶ மறுநாளிலே யோவானும், அவனுடைய சீஷரில் இரண்டு பேரும், மறுபடியும் நிற்கிறபொழுது

௩௬ இயேசுவானவர் நடந்துபோகிறதை அவன் கண்டு, [4]அவரே தேவ ஆட்டுக்குட்டி என்றான்;

௩௭ அவன் அப்படிச் சொன்னதை அவ்விரண்டு சீஷரும் கேட்டு, இயேசுவானவருக்குப் பின்சென்றார்கள்.

௩௮ ¶ அப்பொழுது இயேசுவானவர் திரும்பி அவர்கள் பின்வரக் கண்டு, அவர்களைநோக்கி, என்ன தேடுகிறீர்கள் என்றார்.

௩௯ அதற்கு அவர்கள், இரபீ, நீர் எங்கே தங்குகிறீர் * என்றார்கள்; இரபீ என்பதற்குப் போதகரே என்று அர்த்தமாம்.

௪௰ அவர் சொன்னது: நீங்கள் வந்து பாருங்கள் என்றார்; அந்தப்படி அவர்கள் போய், அவர் தங்கிய இடத்தைப்பார்த்து, ஏறக்குறையப் பத்துமணிநேரம்† ஆனபடியால், அன்றைத்தினம் அவரிடத்திலே இருந்தார்கள்.

௪௧ யோவான் சொன்னதைக் கேட்டு, அவருக்குப் பின்சென்ற இரண்டுபேரில் ஒருவன் [5]சீமோன்பேதுருவினுடைய சகோதரனாகிய அந்திரேயா.

௪௨ அவன் முதலாவது தன் சகோதரனாகிய சீமோனைக்கண்டு, மேசியாவைக் கண்டோம் என்று அவனுடனே சொன்னான்; மேசியா என்பதற்குக்‡ கிறிஸ்து என்று அர்த்தமாம்.

௪௩ பின்பு அவனை இயேசுவினிடத்திற்கு அழைத்துக்கொண்டு போனான்; இயேசுவானவர் அவனைப் பார்த்து, நீ யோனாவின் மகனாகிய சீமோன், இனிக் [6]கேபா என்று அழைக்கப்படுவாய் என்றார்; கேபா என்றாலும் பேதுரு§ என்றாலும் ஒக்கும்.

௪௪ ¶ மறுநாளிலே இயேசுவானவர் கலிலேயா நாட்டுக்குப்போக மனதாய், பிலிப்பைக் கண்டு, நீ எனக்குப் பின்சென்று வா என்றார்.

௪௫ [7]பிலிப்பென்பவன் அந்திரேயா பேதுரு என்பவர்களுடைய ஊராகிய பெத்சாயிதாபட்டணத்தான்.

௪௬ [8]பிலிப்பென்பவன் நாத்தான்வேலைக் கண்டு அவனுடனே சொன்னது: [9]வேதத்திலே மோசேயும் [10]தீர்க்கதரிசிகளும் எழுதப்பட்டவரைக் கண்டோம்; [11]நாசரேத்தூரிலிருந்து வந்த யோசேப்பின் குமாரனாகிய இயேசு, அவரே என்றான்.

௪௭ அதற்கு நாத்தான்வேல் [12]நாசரேத்தூரிலிருந்தும் ஒரு நன்மை தோன்றுமா என்றான்; பிலிப்பு, நீ வந்துபார் என்றான்.

௪௮ அந்தப்படி இயேசுவானவர் நாத்தான்வேலைத் தம்மிடத்திற்கு வரக்கண்டு, அவனைக்குறித்து,

கி. பி. ௩௰.

1 மல்கி. ௩. ௧. மத் ௩. ௧௧. லூக். ௩ ௧௬, ௧௬, ௧௭: ௩. ௧, ௪.
2 மத். ௩. ௧௬. மாற். ௧ ௰.லூக். ௩.௨௨.யோவா. ௫.௩௨.
3 மத்.௩.௰௧ அப். ௧.௫: ௨.௪: ௰. ௪௪: ௰௧.௧.
4 ௨௯.௩௬.
* அல்லது சிவிக்கிறீர்.
† சாயங்காலம் நாலு மணிவேளையில்.
5 மத் ௪.௰௮.
‡ அல்லது அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டவர்
6 மத். ௰௬. ௰௮.
§ அல்லது கன்மலை.
7 யோவா. ௰௨ ௨௧.
8 யோவா. ௨௧. ௨.
9 ௧ மோ ௩ ௰௫: ௪௯ ௰ ௫ மோ. ௰௮ ௰௮ லூக். ௨௪.௨௭.
10 ஏசா.௪.௨: ௭ ௰௪: ௯ ௬: ௫௩. ௨. மீகா ௫.௨ சகரி. ௬. ௰௨: ௯ ௯. லூக் ௨௪ ௨௭
11 மத். ௨. ௨௩. லூக்.௨ ௪.
12 யோவா ௭ ௪௧, ௪௨, ௫௨.

[1]இவனே கபடமில்லாத மெய்யா
ன இஸ்ரவேலன் என்றார்.
௪௮ அதற்கு நாத்தான்வேல், நீர்
என்னை எப்படி அறிந்திருக்கிறீர்
என்றான்; அவனுக்கு மாறுத்தர
மாக இயேசுவானவர் சொன்னது:
பிலிப்பு உன்னை அழைக்கிறதற்கு
முன்னே, நீ அத்திமரத்தின் கீழ்
இருக்கிறபொழுது, உன்னைக்கண்
டேன் என்றார்.
௪௯ அதற்கு நாத்தான்வேல் இ
ரபீ, [2]நீரே பராபரனுடைய குமா
ரன்; [3]நீரே, இஸ்ரவேலரின் இரா
சா என்றான்.
௫௰ அதற்கு இயேசுவானவர்,
அத்திமரத்தின் கீழே உன்னைக்
கண்டேன் என்று நான் உன்னுட
னே சொன்னதினாலே விசுவாசித்
தாய்; இதிலும் பெரிதானவைக
ளைக் காண்பாய் என்றார்.
௫௧ பின்னும் அவர் அவனை
நோக்கி, [4]இதுமுதல் நீங்கள் வா
னம் திறந்திருக்கிறதையும், தேவ
தூதர்கள் மனிதனுடைய குமார
னிடத்திலிருந்து ஏறுகிறதையும்,
அவர்மேல் இறங்குகிறதையும் கா
ண்பீர்கள் என்று மெய்யாகவே
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் எ
ன்றார்.

௨. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து தண்ணீரைப் பழரசமாக்கினது. ௰௨. கப்பர்நாகூமுக்கும் எருசலேமுக்கும் போய், ௰௪. தேவாலயத்திலே கொள்ளுகிறவர்களையும், விற்கிறவர்களையும் துரத்தினது. ௰௯. அவர் தம்முடைய மரணத்தையும் உயிர்த்தெழுதலையும் முன்னறிவித்தது. ௨௩. அவர் செய்த அற்புதங்களின் நிமித்தம் விசுவாசித்த பற்பலருக்குத் தம்மை ஒப்புக்கொடாமல் இருந்தது.

மூன்றும் நாளிலே [5]கலிலேயா
நாட்டிலுள்ள கானா ஊரிலே ஒரு
கலியாணம் நடந்தது; இயேசுவி
ன் தாயும் அங்கே இருந்தாள்.
௨ அல்லாமலும் இயேசுவும் அவ
ருடைய சீஷரும் கலியாணத்திற்
கு அழைக்கப்பட்டிருந்தார்கள்.
௩ அப்பொழுது திராட்சஇரசம்
குறைந்திருந்தபடியால், இயேசு
வினுடைய தாய் அவரை நோக்கி,
அவர்களுக்குத் திராட்ச இரசம்
இல்லை என்றாள்.
௪ அதற்கு இயேசுவானவர், [6]ஸ்
திரியே, [7]எனக்கும் உனக்கும்
என்ன? [8]என்னுடைய நேரம் வர
வில்லையே என்றார்.
௫ பின்பு அவருடைய தாய் ப
ணிவிடைக்காரரை நோக்கி, அவ
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறபடியே
செய்யுங்கள் என்றாள்.
௬ [9]அங்கே யூதர்கள் தங்களைச்
சுத்திகரிக்கிற முறைமையின்படி
யே, ஒவ்வொன்று இரண்டு மூன்
று பெரிய குடம் தண்ணீரைக்
கொள்ளுகிற ஆறு கற்சாடிகள்
வைக்கப்பட்டிருந்தன.
௭ பின்பு இயேசுவானவர் பணி
விடைக்காரரை நோக்கி, சாடிக
ளிலே தண்ணீரை நிரப்புங்கள்
என்றார்; அவர்கள் அவைகள் நி
றைய நிரப்பினார்கள்;
௮ அதன்பின்பு, நீங்கள் இப்
பொழுது (இதை) மொண்டு பந்தி
விசாரிப்புக்காரனிடத்தில் கொ
ண்டுபோங்கள் என்றார்; அவ
கள் கொண்டுபோனார்கள்.
௯ அப்பொழுது [10]திராட்சஇ
சமாய்ப்போன தண்ணீரைப் ப
திவிசாரிப்புக்காரன் ருசிபார்த்த
அது இரசமான வகையை அறிய
மல் மணவாளனை அழைத்து,
௰ எந்த மனிதனும் முன்பு நல்ல
திராட்சஇரசத்தை வார்த்து, சன
கள் திருத்தியடைந்தபின்பு, ரு
குறைந்ததை வார்ப்பான்; நீர் இ
வரைக்கும் நல்ல இரசத்தை வை
திருந்தீர் என்றான்; தண்ணீ
மொண்டுகொண்ட பணிவிடைக்
காரர் அந்த இரசம் உண்டான
வகையை அறிந்தார்கள்.
௰௧ இப்படி இயேசுவானவ
கலிலேயாநாட்டிலுள்ள கானா ஊ
ரிலே அற்புதங்களைச் செய்ய
தொடங்கி, [11]தம்முடைய மகிமை
யை வெளிப்படுத்தினார்; அவரு

கி. பி. ௯௰.

1 சங். ௩௨. ௨: ௭௩. ௧. யோவா. ௮. ௩௯. ௨கொ. ௨. ௨௮, ௨௯, ௩௰: ௬. ௬.
2 மத். ௰௪. ௩௩.
3 மத். ௨௧. ௫: ௨௭. ௰௧, ௪௨. யோவா. ௰௮. ௩௭: ௰௯. ௩.
4 ௧ மோ. ௨௮. ௰௨. மத். ௪. ௰௧. லூக். ௨. ௯, ௰௩: ௨௨. ௪௩: ௨௪. ௪. அப். ௧. ௰.
5 யோசு. ௰௯. ௨௮.
6 யோவா. ௰௯. ௨௫.
7 ௨ சாமு. ௰௬. ௰: ௰௯. ௨௨.
8 யோவா. ௭. ௬.
9 மார். ௭. ௩.
10 யோவா. ௪. ௪௬.
11 யோவா. ௧. ௰௪.

டைய சீஷர் அவரிடத்தில் விசு
வாசம் வைத்தார்கள்.
௰௨ ¶ [1]அதன்பின்பு அவரும்,
அவருடைய தாயும், அவருடைய
சகோதரரும், சீஷரும் கப்பர்நா
கூம் ஊருக்குப் போய், சிலநாள்
அங்கே தங்கினார்கள்.
௰௩ ¶ [2]பின்பு யூதருடைய பஸ்
காப்பண்டிகை சமீபமாயிற்று.
௰௪ [3]அப்பொழுது இயேசுவா
னவர் எருசலேம் நகரத்திற்குப்
போய், தேவாலயத்திலே மாடுகளை
யும் ஆடுகளையும் புறாக்களையும்
விற்கிறவர்களும், காசுக்காரரும்
உளுக்காந்திருக்கிறதைக் கண்டு,
௰௫ கயிற்றால் ஒருசொறடாவை
உண்டுபண்ணி, அவர்கள் யாவ
ரையும், ஆடுமாடுகளையும் தேவா
லயத்திற்குப் புறம்பே துரத்தி, கா
சுக்காரருடைய காசுகளைக் கொட்
டிப் பலகைகளைக் கவிழ்த்து,
௰௬ புறாக்களை விற்கிறவர்களை
நோக்கி, இவ்விடத்திலிருந்து இ
வைகளை எடுத்துக்கொண்டுபோங்
கள்; [4]என் பிதாவின் ஆலயத்தை
வியாபாரவீடாக்காதிருங்கள் என்
றார்.
௰௭ அப்பொழுது உம்முடைய
ஆலயத்தின் நிமித்தம் உண்டான
[5]பத்திவயிராக்கியம் என்னைப் பட்
சித்தது என்று எழுதியிருக்கின்ற
தை அவருடைய சீஷர் நினைத்
துக்கொண்டார்கள்.
௰௮ ¶ பின்பு யூதர்கள் அவரை
நோக்கி, [6]எந்த அற்புதத்தை எங்
களுக்குக் காண்பிக்கிறீர்? இப்ப
டிப்பட்டவைகளைச் செய்கிறீரே
என்றார்கள்.
௰௯ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: [7]இந்தத் தேவாலயத்
தை இடித்துப்போடுங்கள், பின்பு
நான் இதை மூன்று நாளுக்குள்
ளே எழுப்புவேன் என்றார்.
௨௰ யூதர்கள் சொன்னது: இந்
தத் தேவாலயம் நாற்பத்தாறு வரு
ஷமாகக் கட்டப்பட்டதே; நீர்
இதை மூன்று நாளுக்குள்ளே எ
ழுப்புவீரா என்றார்கள்.
௨௧ [8]அவர் தம்முடைய சரீரமா
கிய தேவாலயத்தைக்குறித்துப்பே
சினார்.
௨௨ ஆதலால் [9]அவர் மரித்தோ
ரிலிருந்து எழுந்துபோன பின்பு,
அவர் சொன்னதை அவருடைய
சீஷர் நினைத்து, வேதத்தையும் இ
யேசுவானவர் சொன்ன வசனத்
தையும் அதிகமாய் விசுவாசித்தார்
கள்.
௨௩ ¶ அந்தப் பஸ்காப்பண்டி
கையின் காலத்திலே அவர் எருச
லேம் நகரத்தில் இருக்கையில்,
அவர் செய்த அற்புதங்களை அநே
கம்பேர் கண்டு, அவரிடத்தில் வி
சுவாசம் வைத்தார்கள்.
௨௪ அப்படியிருந்தும், இயே
சுவானவர் அவர்கள் எல்லாரை
யும் அறிந்தபடியினாலே, தம்மை
அவர்களுக்கு ஒப்புக்கொடுக்க
வில்லை.
௨௫ [10]மனிதர் உள்ளத்தில் இ
ருப்பதை அவர் அறிகிறவரானப
டியால், மனிதரைக்குறித்து ஒரு
வரும் அவருக்கு அறிவைக் கொ
டுக்கவேண்டுவதில்லை.

௩. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து நீக்கோதேமுக்கு மறுபிறப்பைக்குறித்தும், ௰௪. தமது மரணத்தை விசுவாசிப்பதைக்குறித்தும், ௰௬. உலகத்தார்மேல் பராபரன் வைத்த முக்கியமான அன்பைக்குறித்தும், ௰௮. அவிசுவாசத்தின் நிமித்தமாய் உண்டாகும் ஆக்கினையைக் குறித்தும் போதித்தது. ௨௩. யோவான் ஜனங்களுக்கு ஞானஸ்நானங்கொடுத்து, கிறிஸ்துவைக்குறித்துச் சாட்சிபகர்ந்து, உபதேசம்பண்ணினது.

யூதருக்குள்ளே தலைவனாக நீக்
கோதேமு என்னப்பட்ட பரிசே
யன் ஒருவன் இருந்தான்.
௨ [11]அவன் இராத்திரிகாலத்தி
லே இயேசுவினிடத்தில் போய்,
இரபீ, [12]தன்னுடனே பராபரன்
இராவிட்டால் [13]நீர் செய்கிற இப்
படிப்பட்ட அற்புதங்களைப்போ
ல ஒருவனும் செய்யமாட்டான்;
ஆகையால் நீர் பராபரனாலே வக்

இ. பி. ௯௰.

1 மத். ௰௨. ௪௬.
2 ௨ மோ. ௰௨. ௰௪. ௫ மோ. ௰௬.௧, ௰௬.௨௧. ௰௪. யோவா. ௫.௧: ௬.௪: ௰௧. ௫௫.
3 மத். ௨௧. ௰௨. மாற். ௰௧. ௰௫. லூக். ௰௯. ௪௫.
4 லூக். ௨. ௪௯.
5 சங். ௬௯. ௯.
6 மத். ௰௨. ௩௮. யோவா. ௬.௩௰.
7 மத். ௨௬. ௬௧: ௨௭. ௪௰. மாற். ௰௪. ௫௮: ௰௫. ௨௯.
8 கொலோ. ௨. ௯: எபி. ௮. ௨. ௧ கொரி. ௩. ௰௬: ௬. ௰௯. ௨ கொரி. ௬. ௰௬.
9 லூக். ௨௪. ௮.
10 ௧ சாமு. ௰௬. ௭. ௧ நாளா. ௨௮. ௯. மத். ௯. ௪. மாற். ௨. ௮. யோவா. ௬. ௬௪: ௰௬. ௩௰. அப். ௧. ௨௪. வெளி. ௨. ௨௩.
11 யோவா. ௭. ௫௰: ௰௯. ௩௯.
12 அப். ௰. ௩௮.
13 யோவா. ௯. ௰௬, ௩௩. அப். ௨. ௨௨.

த போதகர் என்று அறிந்திருக்கி
றோம் என்றான்.
௩ ¶ இயேசுவானவர் அவனை
நோக்கி, [1]ஒருவன் மறுபடியும்*
பிறவாவிட்டால், பராபரனுடை
ய இராச்சியத்தைப் பார்க்கமாட்
டான் என்று மெய்யாகவே உமக்
குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௪ ¶ அதற்கு நிக்கொதேமு, முது
மையுள்ள ஒரு மனிதன் (மறுபடி
யும்) எப்படிப் பிறப்பான்? அவன்
இரண்டாம்தரம் தன்னுடைய தா
யின் வயிற்றில் பிரவேசித்துப்
பிறக்கக்கூடுமோ என்றான்.
௫ ¶ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: [2]ஒருவன் சலத்தினாலும் ஆவி
யினாலும் பிறவாவிட்டால், பரா
பரனுடைய இராச்சியத்தில் பிர
வேசிக்கமாட்டான் என்று மெய்
யாகவே உமக்குச் சொல்லுகி
றேன்.
௬ மாம்சத்தினால் பிறப்பது மாம்
சமாயிருக்கும்; ஆவியினால் பிறப்
பது ஆவியாயிருக்கும்.
௭ நீங்கள் மறுபடியும் †பிறக்க
வேண்டுமென்று நான் உமக்குச்
சொன்னதைக்குறித்து, நீர் அதிச
யப்படவேண்டுவதில்லை.
௮ [3]காற்றானது தனக்கு இஷ்ட
மான இடத்தில் செல்லுகின்றது;
அதின் சத்தத்தைக் கேட்கிறீர்;
ஆகிலும் அது வந்த இடத்தையும்
அது போகும் இடத்தையும் அறி
யமாட்டீர்; ஆவியினாலே பிறந்த
வன் எவனோ, அவனும் அப்படி
யே இருக்கிறான் என்றார்.
௯ ¶ அதற்கு நிக்கொதேமு, [4]இது
சம்பவிப்பது எப்படி என்றான்.
௰ ¶ இயேசுவானவர் சொன்
னது: நீர் இஸ்ரவேலருக்குள்ளே
போதகராயிருந்தும், இவைகளை
அறியாமல் இருக்கிறீரா?
௰௧ [5]மெய்யாகவே நான் உமக்
குச் சொல்லுகிறதாவது: நாங்கள்
அறிந்திருக்கிறதைச் சொல்லி நா
ங்கள் கண்டதைக்குறித்துச் சாட்
சிகொடுத்துவந்தும், [6]நீங்கள் எங்
கள் சாட்சியை ஏற்றுக்கொள்ளு
கிறதில்லை.
௰௨ பூமிக்கு ஏற்றவைகளை நான்
உங்களுக்குச் சொல்லியும், நீங்
கள் விசுவாசிக்க இல்லையே; பர
மகாரியங்களை நான் உங்களுக்குச்
சொன்னால், எப்படி விசுவாசிப்
பீர்கள்?
௰௩ [7]பரமண்டலத்திலிருந்து இ
றங்கியும், பரமண்டலத்திலே இ
ருக்கிற மனித குமாரனே அன்றி
ஒருவரும் பரமண்டலத்திற்கு ஏற
வில்லையே.
௰௪ அல்லாமலும் [8]பாம்பானது
வனாந்தரத்திலே மோசேயினாலே
உயர்த்தப்பட்டதுபோல, [9]மனித
னுடைய குமாரனும் உயர்த்தப்ப
டவேண்டும்.
௰௫ அவனை [10]விசுவாசித்துக்
கொள்ளுகிறவன் எவனோ, அவன்
கெட்டுப்போகாமல் நித்திய சீவ
னை அடையும்படிக்கு அப்படியே
ஆகவேண்டும்.
௰௬ ¶ என்னத்தினாலெனில்,
[11]பராபரன், தம்முடைய ஒரேபே
றான குமாரனைவிசுவாசிக்கிறவன்
எவனோ அவன் கெட்டுப்போகா
மல் நித்திய சீவனை அடையும்ப
டிக்கு அவரையே கொடுத்து, இவ்
வளவாய் உலகத்தாரிடத்தில் அன்
பாயிருந்தார்.
௰௭ [12]பராபரன் உலகத்தாரை
ஆக்கினைக்குட்படுத்தும்படிக்காக
அல்ல, உலகத்தாரை இரட்சிக்கும்
படிக்காகவே தம்முடைய குமார
னை உலகத்தில் அனுப்பினார்.
௰௮ அவரை [13]விசுவாசித்துக்கொ
ள்ளுகிறவன் ஆக்கினைக்குள்ளா
கத் தீர்க்கப்படான்; அவரை விசு
வாசியாதவனே பராபரனுடைய
ஒரேபேறான குமாரனுடைய நாம
த்தின்மேல் விசுவாசமுள்ளவனா
யிராதபடியால், அவனுக்கு ஆக்கி
னைத்தீர்ப்புச் செய்தாயிற்று.
௰௯ [14]ஒளியானது உலகத்தில்
வந்திருந்தும், மனிதர் தங்கள் கிரி
யைகள் பொல்லாதவைகளாய் இ

கி. பி. ௩௰.

1 யோவா. ௧. ௰௩. கலா. ௬. ௰௫. தீத். ௩. ௫. யாக். ௧. ௰௮. ௧ பேது. ௧. ௨௩. ௧ யோ. ௩. ௯.
* அல்லது உயரத்திலிருந்து.
2 மாற். ௰௬. ௰௬. அப். ௨. ௩௮.
† அல்லது உயரத்திலிருந்து
3 பிர. ௰௧. ௫. ௧ கொரி. ௨. ௰௧.
4 யோவா. ௬. ௫௨, ௬௦.
5 மத். ௰௧. ௨௭. யோவா. ௧. ௰௮: ௭. ௰௬: ௮. ௨௮: ௰௨. ௪௯: ௰௪. ௨௪.
6 ௩௨. ௩௪.
7 வாக். ௩௦. ௪. யோவா. ௬. ௩௩, ௩௮. ௬௨: ௰௬. ௨௮. அப். ௨. ௩௪. ௧ கொரி. ௰௫. ௪௭. எபே. ௪. ௯, ௰.
8 எண். ௨௧. ௯.
9 யோவா. ௮. ௨௮: ௰௨. ௩௨.
10 ௩௬. ௩௪. யோவா. ௬. ௪௭.
11 உரோ. ௫. ௮. ௧ யோ. ௪. ௯.
12 லூக். ௯. ௫௬. யோவா. ௫. ௪௫: ௮. ௰௫: ௰௨. ௪௭. ௧ யோ. ௪. ௰௪.
13 யோவா. ௫. ௨௪: ௬. ௪௦. ௪௭: ௨௦. ௩௧.
14 யோவா. ௧. ௪. ௯, ௰௧: ௮. ௰௨.

ருக்கிறபடியால், அந்த ஒளியிலும்
இருளை விரும்பிக்கொண்டு வருகி
றதே ஆக்கினைத் தீர்த்தலுக்கு ஏது
வாயிருக்கின்றது.
௨௰ [1]பொல்லாங்கைச் செய்கிற
யாவனும் ஒளியைப் பகைக்கிற
தால், தன் கிரியைகள் அதட்டப்
படாதபடிக்கு * ஒளியில் சேர
மாட்டான்.
௨௧ சத்தியத்தைச் செய்கிறவனோ
தன் கிரியைகளைப் பராபரனு
டைய சித்தத்தின்படி செய்கிற
படியினாலே, அவைகள் வெளியா
கும்படிக்கு ஒளியிலே சேருகி
றான் என்றார்.
௨௨ ¶ அதன்பின்பு இயேசுவான
வரும் அவருடைய சீஷரும் யூதே
யாதேசத்திலே போனார்கள்; அங்
கே அவர்களோடுங்கூடச் சஞ்ச
ரித்து, [2]ஞானஸ்நானம் கொடுத்து
வந்தார்.
௨௩ [3]அல்லாமலும் அக்காலத்தி
லே காவலில் வைக்கப்படாதி
ருந்த யோவானும், [4]சாலிமூரின்
அருகே இருக்கிற அயினோன் ஊ
ரிலே மிகுந்த சலம் உண்டாயி
ருந்தபடியால், அங்கே ஞானஸ்
நானம் கொடுத்துவந்தான்.
௨௪ சனங்கள் [5]அவ்விடத்திற்குப்
போய் ஞானஸ்நானம்பெற்றார்
கள்.
௨௫ ¶ அப்பொழுது யோவானு
டைய சீஷரில் சிலரும், மற்ற யூத
ரும் சுத்தம்பண்ணுதலைக்குறித்து
வாக்குவாதம் பண்ணிக்கொண்டு,
௨௬ பின்பு யோவானிடத்தில்
போய், இரபீ, உம்முடனேகூட
யோர்தானின் அக்கரையிலே ஒரு
வர் இருந்தாரே, [6]நீரும் அவரைக்
குறித்துச் சாட்சிகொடுத்தீரே, அ
வரும் ஞானஸ்நானம் கொடுக்கி
றார்; எல்லாரும் அவரிடத்தில்
போகிறார்கள் என்றார்கள்.
௨௭ ¶ அதற்கு யோவான் சொன்
னது: [7]ஒரு மனிதனானவன் தனக்
குப் பரமண்டலத்திலிருந்து கொ
டுக்கப்படாவிட்டால், தானாய்

கி பி. ௩௰.

1 யோபு. ௨௪. ௰௩. ௰௭. எபே. ௫. ௰௩.
* அல்லது வெளிப்படுத்த.
2 யோவா. ௪. ௨.
3 மத். ௰௪. ௩.
4 ௧ சாமு. ௯. ௪.
5 மத். ௩. ௫, ௬.
6 யோவா. ௧. ௭. ௰௫. ௨௭. ௩௪.
7 ௧ கொரி. ௪. ௭. எபி. ௫. ௪. யாக். ௧. ௰௭.
† அல்லது ஏற்றுக்கொள்ள.
8 யோவா. ௧. ௨௰. ௨௭.
9 மல்கி. ௩. ௧. மாற். ௧. ௨. லூக். ௧. ௰௭.
10 மத். ௨௨. ௨. ௨ கொரி. ௰௧. ௨. எபே. ௫. ௨௫. ௨௭. வெளி. ௨௧. ௯.
11 உன். ௫. ௧.
12 ௰௧ வச. யோவா. ௮. ௨௩.
13 மத். ௨௮. ௰௮. யோவா. ௧. ௰௫. ௨௭. ௨ரோ. ௯. ௫.
14 ௧ கொரி. ௰௫. ௪௭.
15 யோவா. ௬. ௩௩. ௧ கொரி. ௰௫. ௪௭. எபே. ௧. ௨௧. பிலி. ௨. ௯.
16 ௰௧. வசனம். யோவா. ௮. ௨௬: ௰௫. ௰௫.
17 ௨ ரோ. ௩. ௪. ௧ யோ. ௫. ௰.
18 யோவா. ௭. ௰௬.
19 யோவா. ௧. ௰௬.
20 மத். ௰௧. ௨௭: ௨௮. ௰௮. லூக். ௰. ௨௨. யோவா. ௫. ௨௰, ௨௨: ௰௩. ௩: ௰௭. ௨. எபி. ௨. ௮.
21 ஆப. ௨. ௪. யோவா. ௧. ௰௨: ௩. ௪௭: ௰௫, ௰௪. வச. ௨ரோ. ௧. ௰௭. ௧ யோ. ௫. ௰.

ஒன்றையும் தன்னுடையதாக்கிக்
கொள்ளத்† திராணியில்லை.
௨௮ [8]நான் கிறிஸ்தல்ல, [9]அவ
ருக்குமுன்னாக அனுப்பப்பட்ட
வனாய் இருக்கிறேன் என்று நான்
சொன்னதைக்குறித்து நீங்களே
எனக்காகச் சாட்சிகளாயிருக்கி
றீர்கள்.
௨௯ [10]மணவாட்டியையுடையவனே
மணவாளன்; [11]மணவாளனுடைய
சிநேகிதன் நின்று அவருடைய
சொல்லைக் கேட்கிறவனாய், அவ
ருடைய சத்தத்தைக்குறித்து மிக
வும்சந்தோஷப்படுகிறான்; இந்தச்
சந்தோஷம் எனக்குச் சம்பூரண
மாய் உண்டாயிற்று.
௩௰ அவர் பெருகவும் நான் கு
றையவும் வேண்டும்.
௩௧ [12]உயரத்திலிருந்து வருகிற
வர் [13]எல்லாரிலும் மேலானவர்;
[14]பூமியிலிருந்துண்டானவன்பூமி
யின் தன்மையுடையவனாய்ப்பூமி
யின் தன்மைப்படி பேசுகிறான்;
[15]பரத்திலிருந்து வருகிறவர் எல்
லாரிலும் மேலானவராயிருந்து,
௩௨ [16]தாம் கண்டு கேட்டதைச்
சாட்சியாகச் சொல்லுகிறார்; அப்
படியிருந்தும் அவருடைய சாட்
சியை ஒருவரும் ஏற்றுக்கொள்ள
வில்லை.
௩௩ அவருடைய சாட்சியை ஏற்
றுக்கொள்ளுகிறவன் [17]பராபரன்
சத்தியமுடையவர் என்று நிச்ச
யப்படுத்துகிறான்.
௩௪ [18]பராபரனாலே அனுப்பப்
பட்டவர் பராபரனுடைய வச
னங்களைச் சொல்லுகிறார்; [19]அல்
லாமலும், பராபரன் தமது ஆவி
யை அளவாய் அவருக்குக் கொ
டுக்கவில்லை.
௩௫ [20]பிதாவானவர் குமாரனி
டத்தில் அன்பாயிருந்து, சகலத்
தையும் அவருக்கு ஒப்புக்கொடுத்
தார்.
௩௬ [21]குமாரனிடத்தில் விசுவா
சமாய் இருக்கிறவன் நித்திய சீவ
னை உடையவனாயிருக்கிறான்; கு

மாரனை விசுவாசியாதவன் ஜீவ
னைக் காண்பதில்லை; பராபரனு
டைய கோபாக்கினையே அவன்
மேல் நிலைநிற்கும் என்றான்.

௪. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து சமாரியா நாட்டாளாகிய ஒரு ஸ்திரீயினிடத்தில் சம்பாஷித்து, அவளுக்குத் தம்மை இன்னார் என்று அறிவித்தது. ௨௭. அவருடைய சீஷர்கள் அதைப்பற்றி ஆச்சரியப்பட்டது. ௩௧. பராபரனுடைய மகிமையைக்குறித்துத் தமக்கிருந்த வைராக்கியத்தை அவர்களுக்கு அறிவித்தது. ௩௯. சமாரியரில் அநேகர் அவரை விசுவாசித்தது. ௪௩. அவர் கலிலேயாவுக்குப் போய்க் கப்பர்நகூமிலே ஒரு தலைவனுடைய மகனைச் சொஸ்தமாக்கினது.

அக்காலத்தில் யோவானிலும் [1]இ
யேசுவானவர் அநேகம்பேரைச்
சீஷராக்கி ஞானஸ்நானம்கொடுக்
கிறார் என்று பரிசேயர் கேள்விப்
பட்டார்கள்.

௨ அதைக் கர்த்தர் அறிந்து, யூதே
யா நாட்டைவிட்டு, மறுபடியும்
கலிலேயா நாட்டுக்குப்போனார்.

௩ இயேசுவானவர் தாமே ஞா
னஸ்நானம்கொடுக்கவில்லை; அவ
ருடைய சீஷர்களே கொடுத்தார்
கள்.

௪ அப்பொழுது அவர் சமாரியா
நாட்டின் வழியாய்ப் போகவே
ண்டியதாயிருந்தது.

௫ ஆதலால் [2]யாக்கோபு தன்
குமாரனாகிய யோசேப்புக்குக்
கொடுத்த நிலத்துக்கு அருகான
சீகார் என்னப்பட்ட சமாரியா
வின் ஊரிடத்தில் இயேசுவான
வர் சேர்ந்து,

௬ அங்கே இருந்த யாக்கோபின்
கிணற்றின் அருகே ஏறக்குறைய
ஆறும்மணி நேரத்திலே பிரயாண
த்தினால் இளைப்படைந்தவராய் உ
ளுக்கார்ந்தார்.

௭ ¶ அப்பொழுது அவருடைய
சீஷர் உணவுகளைக் கொள்ளும்
படி ஊருக்குள்ளே போயிருந்த
காலத்திலே, சமாரியா நாட்டா
ளாகிய ஒரு ஸ்திரி தண்ணீர்
மொண்டுகொள்ளும்படிக்குச் சே
ர்ந்தாள்.

கி. பி. ௩௰.

1 யோவா. ௩. ௨௨,௨௬.
2 ஆதி. ௩௩. ௧௯: ௪௮. ௨௨. யோசு. ௨௪. ௩௨.
3 ௨ இரா. ௰௭. ௨௪. லூக். ௯. ௫௨,௫௩. அப். ௰.௨௮.
4 ஏசா. ௰௨. ௩: ௪௪. ௩. எரே. ௨. ௰௩. சகரி. ௰௩. ௧: ௰௪. ௮.
5 யோவா. ௬. ௩௫,௫௮.
6 யோவா. ௭. ௩௮.
7 யோவா. ௬. ௩௪: ௰௭. ௨, ௩. ௧ கொரி. ௧.௨௩. ௧ யோ. ௫.௨௦.

௮ அவளுடனே இயேசுவான
வர், தாகத்துக்குத் தா என்றார்.

௯ [3]யூதர்கள் சமாரியா நாட்டா
ருடனே கலவாமலிருக்கிறபடியி
னாலே, சமாரியஸ்திரி அவரை
நோக்கி, நீர் யூதனாயிருக்க, சமாரி
யஸ்திரியாகிய என்னிடத்திலே
தாகத்துக்குத் தா என்று எப்படிக்
கேட்கலாம் என்றாள்.

௰ ¶ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: நீ பராபரனுடைய
ஈவையும், தாகத்துக்குத் தா என்ற
உன்னுடனே சொல்லுகிறவனை
யும் அறிந்தாயானால், நீயே அவ
னிடத்தில் விண்ணப்பம்பண்ணு
வாய்; [4]அவன் ஜீவதண்ணீரை
உனக்குக் கொடுப்பான் என்றார்.

௰௧ ஸ்திரியானவள் சொன்னது:
ஆண்டவரே, மொண்டுகொள்ளு
கிறதற்கு உம்மிடத்தில் பாத்திரம்
இல்லையே; கிணறும் ஆழமாயிருக்
கிறதே, ஆதலால் எங்கேயிருந்து
ஜீவதண்ணீர் உமக்கு உண்டா
யிற்று?

௰௨ நம்முடைய தகப்பனாகிய
யாக்கோபும், அவருடைய பிள்ளை
களும், அவருடைய ஜீவசெந்துக்
களும் இந்தக் கிணற்றிலே குடித்
தார்கள்; அவரே இதை எங்களுக்
குக் கொடுத்தார்; அவரிலும் நீர்
பெரியவரா என்றாள்.

௰௩ ¶ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: இந்தத் தண்ணீரைக்
குடிக்கிறவன் மறுபடியும் தாகம
டைவான்.

௰௪ [5]நான் கொடுக்கிற தண்ணீ
ரைக் குடிக்கிறவன் எவனோ, அ
வன் என்றென்றைக்கும் தாகம
டைவதில்லை; நான் அவனுக்குக்
கொடுக்கும் தண்ணீர் அவனுக்
குள்ளே [6]நித்தியஜீவன்வரைக்கும்
ஊறுகிற நீரூற்றாம் என்றார்.

௰௫ [7]ஸ்திரியானவள்சொன்னது:
ஆண்டவரே, நான் தாகமடையா
மலும், இங்கே மொண்டுகொள்ளு
ம்படி வாராமலும் இருப்பதற்கு,
நீர் அப்படிப்பட்ட தண்ணீரை

எனக்குத் தரவேண்டும் என்
ருள்.
௰௬ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவளை நோக்கி, நீ போய்,
உன் புருஷனை அழைத்துக்கொ
ண்டு வா என்ருர்.
௰௭ அதற்கு ஸ்திரியானவள், என
க்குப் புருஷன் இல்லை என்ருள்;
இயேசுவானவர் சொன்னது: என
க்குப் புருஷன் இல்லை என்று நீ
செம்மையாய்ச் சொன்னுய்.
௰௮ எப்படியெனில், ஐந்துபுரு
ஷர் உனக்கு இருந்தார்கள்; இப்
பொழுது இருக்கிறவன் உனக்
குப் புருஷன் அல்ல; அதை நீ
உள்ளபடி சொன்னுயென்ருர்.
௰௯ அப்பொழுது ஸ்திரியான
வள் அவரை நோக்கி, [1]ஆண்டவ
ரே, நீர் தீர்க்கதரிசி என்று எனக்
குத் தோன்றுகின்றது.
௨௰ நம்முடைய பிதாக்கள் [2]இந்த
மலையிலே தொழுதுகொண்டார்க
ளே, [3]நீங்கள் எருசலேமிலுள்ள
தலத்திலே தொழுதுகொள்ளவே
ண்டும் என்கிறீர்களே என்ருள்.
௨௧ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: ஸ்திரியே, [4]நீங்கள் இந்த மலை
யிலாவது, எருசலேமிலாவது பிதா
வைத் தொழுதுகொள்ளாதிருக்
கும் காலம் வருகின்றது.
௨௨ என்னை நம்பு, [5]நீங்கள் அ
றியாததைத் தொழுதுகொள்ளுகி
றீர்கள்; [6]யூதர்களாகிய எங்களி
டத்திலிருந்து இரட்சிப்புத் தோ
ன்றுவதால், நாங்கள் அறிந்தி
ருக்கிறதைத் தொழுதுகொள்ளு
கிறோம்.
௨௩ அல்லாமலும் உண்மையா
ய்த் தொழுதுகொள்ளுகிறவர்கள்
பிதாவை [7]ஆவியினுலும் [8]உண்
மையினுலும் தொழுதுகொள்ளும்
காலம் வரும்; இப்பொழுதும் வந்
திருக்கின்றது; அப்படியே தம்
மைத் தொழுதுகொள்ளுகிறவர்க
ளைப் பிதாவானவர் விரும்புகி
ருரே.

கி. பி. ௩௰.

1 லூக். ௭. ௰௬: ௨௪. ௰௯. யோ. ௯. ௧௭: ௭. ௪௰.
2 நியா. ௯. ௭.
3 ௫ மோ. ௰௨. ௫, ௰௧. ௧ இரா. ௯. ௩. ௨ நாளா. ௭. ௰௨.
4 மல்கி. ௧. ௰௧. ௧ தீமோ. ௨. ௮.
5 ௨ இரா. ௰௭. ௨௯.
6 ஏசா. ௨. ௩. லூக். ௨௪. ௪௭. ரோ. ௯. ௪, ௫.
7 பிலி. ௩. ௩.
8 யோவா. ௧. ௰௭.
9 ௨ கொரி. ௩. ௰௭.
10 ௨௯, ௩௯. வச.
11 யோவா. ௯. ௩௭. மத். ௨௬. ௬௩, ௬௪. மாற். ௰௪. ௬௧, ௬௨.
12 ௨௫. வச.

௨௪ [9]பராபரன் ஆவியாய் இருக்
கிருர்; அவரைத் தொழுதுகொள்
ளுகிறவர்கள் ஆவியினுலும் உண்
மையினுலும் அவரைத் தொழுது
கொள்ளவேண்டும் என்ருர்.
௨௫ (அப்பொழுது) ஸ்திரியான
வள் சொன்னது: மேசியா வருகி
ருர் என்று அறிந்திருக்கிறேன்; அ
வர் வரும்பொழுது [10]எல்லாவற்
றையும் நமக்கு அறிவிப்பார் என்
ருள்; மேசியா என்பதும் கிறிஸ்து
என்பதும் ஒக்கும்.
௨௬ ¶ இயேசுவானவர் சொன்
னது: [11]உன்னுடனே பேசுகிற நா
னே அவர் என்ருர்.
௨௭ அத்தருணத்திலே அவரு
டைய சீஷர் வந்து, ஸ்திரியுடனே
அவர் பேசிக்கொள்ளுகிறதைக்
(கண்டு,) ஆச்சரியப்பட்டார்கள்;
ஆகிலும் என்ன தேடுகிறீர் என்ரு
வது, என்னத்தினுலே இவளுட
னே பேசுகிறீர் என்ருவது, ஒரு
வனும் (அவரிடத்தில் கேட்க
வில்லை.)
௨௮ ஸ்திரியானவள் தன் குடத்
தை வைத்து, ஊருக்குள்ளே போ
ய், சனங்களை நோக்கி,
௨௯ [12]நான் செய்த யாவையும்
எனக்கு ஒரு மனிதன் சொன்னு
ன்; அவன் கிறிஸ்துவா, அல்லவா,
என்று வந்து பாருங்கள் என்ருள்.
௩௰ அந்தப்படி அவர்கள் ஊரி
லிருந்து புறப்பட்டு, அவரிடத்
தில் சேர்ந்தார்கள்.
௩௧ ¶ அதற்குமுன்னே சீஷர்
அவரை நோக்கிப் போதகரே, சா
ப்பிடும் என்று வேண்டிக்கொண்
டார்கள்.
௩௨ அதற்கு அவர், நீங்கள் அறி
யாதிருக்கிற போசனம் என்னி
டத்தில் உண்டு என்ருர்.
௩௩ அப்பொழுது சீஷர் ஒருவ
ரை ஒருவர் நோக்கி, மற்றொரு
வன் அவருக்குப் போசனம் கொ
ண்டுவந்திருப்பாளு என்ருர்கள்.
௩௪ பின்னும் இயேசுவானவர்
அவர்களுடனே சொன்னதாவது:

¹நான் என்னை அனுப்பினவரு
டைய சித்தத்தின்படி செய்து, அ
வருடைய கிரியையை முடிப்ப
தே என்னுடைய போசனமாய் இ
ருக்கின்றது.
௩௫ அறுப்புநாள் வருகிறதற்கு
நாலுமாதம் செல்லுமென்று நீங்
கள் சொல்லுகிறதில்லையா? அ
தோ, வயல் நிலங்கள் விளைந்து,
இப்பொழுதே ²அறுப்புக்கு வெ
ண்மையாய் இருக்கின்றன என்று
உங்கள் கண்களை உயர்த்திப் பா
ருங்கள் என்று உங்களுக்குச் சொ
ல்லுகிறேன்.
௩௬ விதைக்கிறவனும் அறுக்கி
றவனும் கூடச் சந்தோஷப்படத்
தக்கதாக,³அறுக்கிறவன் கூலியை
வாங்கி நித்திய ஜீவனுக்காகப் பல
னைச் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறான்.
௩௭ இதைக்குறித்து ஒருவன் வி
தைக்கிறான், மற்றொருவன் அறுக்
கிறான் என்கிற வழக்கச்சொல்
மெய்யாய் இருக்கின்றது.
௩௮ நீங்கள் பிரயாசப்படாத பயி
ரை அறுக்கும்படிக்கு நான் உங்
களை அனுப்பினேன்; மற்றவர்
கள் வேலைசெய்தார்கள்; நீங்கள்
அவர்களுடைய வேலையினால் எத்
தனமானதில் பிரவேசித்தீர்கள்
என்றார்.
௩௯ ¶ ⁴அந்த ஸ்திரீ, நான் செய்த
யாவையும் எனக்குச் சொன்னார்
என்று சாட்சியிட்ட வசனத்தின்
நிமித்தம், அந்த ஊரிலுள்ள சமா
ரியரில் அநேகர் அவர்மேல் விசு
வாசமானார்கள்.
௪௰ ஆதலால் சமாரியர் அவரி
டத்தில் வந்து, தங்களிடத்திலே
தங்கும்படிக்கு அவரை வேண்
டிக்கொண்டார்கள்; அந்தப்படி
அவர் இரண்டுநாள் அங்கே தங்கி
னார்.
௪௧ அப்பொழுது மிகவும், அதி
கமான மனிதர் அவருடைய உப
தேசத்தின் நிமித்தம் விசுவாசித்து,
௪௨ பின்பு ஸ்திரீயை நோக்கி,
உன் சொல்லினால்மாத்திரம் அல்
ல, நாங்களும் அவருடைய உ
தேசத்தைக் கேட்டு, ⁵அவர் மெ
யாய்க் கிறிஸ்துவாகிய உலக இ
ட்சகர் என்று அறிந்து விசுவாசி
கிறோம் என்றார்கள்.
௪௩ ¶ இரண்டுநாள் அங்கே த
கி, பின்பு அவர் அவ்விடத்
விட்டுப் புறப்பட்டு, கலிலேயா
நாட்டுக்குப்போனார்.
௪௪ ⁶ஆகிலும் தீர்க்கதரிசியான
வன் தன் சென்ம ஊரிலே கன
அடையான் என்று இயேசுவான
வர் தாமே சொல்லியிருந்தார்.
௪௫ அவர் ⁷கலிலேயாநாட்டிலே
சேர்ந்தபொழுது, எருசலேமிலே
பண்டிகை நாளில் அவர் செய்த
யாவையும் பார்த்திருந்த ⁸கலிலே
யர் அவரை ஏற்றுக்கொண்டார்
கள்; பின்பு இயேசுவானவர் ⁹தாம்
தண்ணீரைத் திராட்ச இரசமாக்கி
ன கலிலேயாவிலுள்ள கானா ஊ
ருக்கு மறுபடியும் போனார்.
௪௬ அப்பொழுது கப்பர்நாகூம்
ஊரிலே இராசாவின் மனிதரில்
*ஒருவனுடைய குமாரன் வியா
தியுள்ளவனாய்க் கிடந்தான்.
௪௭ இயேசுவானவர் யூதேயாவி
லிருந்து கலிலேயாவில் வந்ததை
அந்த மனிதன் கேள்விப்பட்டு
உடனே, அவரிடத்திற்குப்போய்,
தன் மகனுக்கு மரணம் சமீபித்தி
ருந்தபடியினாலே, அவனைக் குண
மாக்கும்படிக்கு வரவேண்டும்
என்று அவரை வேண்டிக்கொண்
டான்
௪௮ ¹⁰இயேசுவானவர் அவனை
நோக்கி, நீங்கள் அடையாளங்க
ளையும் அற்புதங்களையும் காணா
விட்டால், விசுவாசிக்கமாட்டீர்
கள் என்றார்.
௪௯ அதற்கு இராசாவின் மனி
தன் சொன்னது: ஆண்டவரே,
என் பிள்ளை சாகிறதற்கு முன்னே
வாரும் என்றான்.
௫௰ இயேசுவானவர் சொன்
னது: நீ வீட்டிற்குப் போ, உன்
னுடைய குமாரன் பிழைத்திருக்

கி. பி. ௩௰.

1 யோபு. ௨௩ ௰௨. யோவா. ௬.௩௮: ௰௭.௪: ௰௯.௩௰.
2 மத். ௯. ௩௭. லூக். ௰.௨
3 தானி. ௰௨. ௩.
4 ௨௯. வச.
5 யோவா. ௰௭. ௮. ௧ யோ. ௪. ௰௪
6 மத். ௰௩. ௫௭. மாற் ௬.௪ லூக். ௪.௨௪.
7 ௫ மோ. ௰௬. ௰௬.
8 யோவா. ௨. ௨௩: ௩.௨.
9 யோவா. ௨. ௧. ௰௧.
* அல்லது பிரபு; அல்லது அதிகாரி.
10 ௧ கொரி. ௧. ௨௨.

றான் என்றார்; இயேசுவானவர்
சொன்ன வசனத்தை நம்பி அந்த
மனிதன் போனான்.

௫௧ அவன் போகையில், அவனு
டைய ஊழியக்காரர் அவனுக்கு
எதிராக வந்து, உம்முடைய குமா
ரன் பிழைத்திருக்கிறான் என்று
அறிவித்தார்கள்.

௫௨ அப்பொழுது, எத்தனை
மணி நேரத்திலே அவனுக்குக் கு
ணமுண்டாயிற்று என்று அவர்க
ளிடத்தில் விசாரித்தான்; அவர்
கள் சொன்னது: நேற்று ஏழாம்
மணி நேரத்திலே சுரம் அவனை
விட்டு நீங்கிற்று என்றார்கள்.

௫௩ அந்த நேரம், உன் குமாரன்
பிழைத்திருக்கிறான் என்று இயே
சுவானவர் தன்னுடனே சொன்ன
மணிநேரமே என்று தகப்பனா
வன் அறிந்தான்; பின்பு அவனும்
அவன் குடும்பத்தார் அனைவரும்
அவரிடத்தில் விசுவாசம் வைத்
தார்கள்.

௫௪ இயேசுவானவர் யூதேயா
வைவிட்டு, கலிலேயா நாட்டிற்
குத்திரும்பிப்போனபொழுது, இ
ந்த இரண்டாம் அற்புதத்தைச்
செய்தார்.

௫. அதிகாரம்.

௧. இயேசு ஓய்வுநாளில் முப்பத்தெட்டு வருஷம் வியாதிப்பட்டிருந்தவனைக் குணமாக்கினது. ௰. அதினால் யூதர்கள் அவரைத்துன்பப்படுத்தினது. ௰எ. அவர் பிதாவின் சாட்சியினாலும், ௩௨. யோவானுடைய சாட்சியினாலும், ௩௬. தம்முடைய கிரியைகளின் சாட்சியினாலும், ௩௯. வேத எழுத்துக்களினாலும் தம்மை இன்னாரென்று அறிவித்து, அவர்களைக் கடிந்துகொண்டது.

அதின்பின்பு [1]யூதருடைய பண்
டிகை உண்டானபொழுது, இயே
சுவானவர் எருசலேமுக்குப் போ
னார்.

௨ [2]அந்த எருசலேம் நகரத்திலே,
ஆட்டுவாசலின் *அருகே எபிரேயு
பாஷையிலே பேதஸ்தா என்னப்
பட்ட ஒரு குளம் இருக்கின்றது;
அதற்கு ஐந்து மண்டபங்கள்
உண்டு.

கி. பி. ௩௧.

1 உ மோ. உ௩. ௨. ௩ மோ. ௰௩. ௩. யோவா. உ. ௰௩.
2 நெகே. ௩. ௧: ௰உ. ௩௯.
* அல்லது சந்தை.
3 மத். ௯. ௬. மார்க். உ. ௰௧. லூக். ௫. உ௪.
4 யோவா. ௯. ௰௪.
5 உ மோ. உ௰. ௰. நெகே. ௰௩. ௰௯. எரே. ௰எ. உ௧. மத். ௰உ. உ. மார்க். உ. உ௪: ௩. ௪. லூக். ௬. உ: ௰௩. ௰௪.

௩ அவைகளிலே குருடர், சப்
பாணிகள், சூம்பின உறுப்புடை
யவர்கள் முதலான அநேக வியா
திக்காரர் படுத்துக்கொண்டு, சலம்
அசைகிறவளைக்கும் பார்த்திருப்
பார்கள்.

௪ என்னத்தினாலெனில், சிலகா
லங்களிலே தேவதூதன் ஒருவன்
அந்தக் குளத்தில் இறங்கிச் சலத்
தைக் கலக்குகிறதும், சலம் கலக்
கப்பட்டபின்பு முதலாவது அதற்
குட்படுகிறவன் எவனோ, அவன்
எந்த வியாதிப்பட்டவனாய் இருந்
தாலும் குணம் அடைகிறதும் வ
ழக்கமாயிருந்தது.

௫ அதின்பொருட்டாக, அங்கே
முப்பத்தெட்டுவருஷம் வியாதி
யுள்ள ஒரு மனிதன் இருந்தான்.

௬ படுத்திருந்த அவனை இயேசு
வானவர் கண்டு, அவன் அநேக
நாள் வியாதியுள்ளவன் என்று அ
றிந்து அவனை நோக்கி, நீ சொஸ்
தமடைய விரும்புகிறாயா என்றார்.

௭ வியாதிப்பட்டவன் அவருக்
கு மாறுத்தரமாகச் சொன்னது:
ஆண்டவனே, சலம் கலக்கப்படு
கிறபொழுது, என்னைக் குளத்தில்
கொண்டுபோய் விடுகிறதற்கு ஒரு
வருமில்லை, நான் நடந்துபோகி
றதற்கு முன்னாக வேறொருவன்
இறங்குவான் என்றான்.

௮ இயேசுவானவர் சொன்னது:
[3]எழுந்திரு உன் படுக்கையை எ
டுத்துக்கொண்டு நட என்றார்.

௯ உடனே அந்த மனிதன் குண
மடைந்து, தன் படுக்கையை எடுத்
துக்கொண்டு நடந்துபோனான்;
[4]அந்த நாள் ஓய்வுநாளாய் இருந்
தது.

௰ ¶ ஆதலால் யூதர்கள் குண
மாக்கப்பட்டவனை நோக்கி, ஓய்
வுநாளாயிருக்கிறபடியால் நீ படுக்
கையை எடுத்துப்போகிறது நியா
யம் அல்ல என்றார்கள்.

௰௧ அவர்களுக்கு அவன் சொ
ன்னது: என்னைக் குணமாக்கின
வர் என்னை நோக்கி, [5]உன் படுக்

கையை எடுத்துக்கொண்டு நட
என்று சொன்னார் என்றான்.
௰௨ அதற்கு அவர்கள் சொன்
னது: உன் படுக்கையை எடுத்துக்
கொண்டு நட என்று உன்னுட
னே சொன்ன மனிதன் எவன்
என்று கேட்டார்கள்.
௰௩ அவ்விடத்தில் சனக்கூட்
டம் இருந்தபடியினாலே,* இயே
சுவானவர் விலகியிருந்தார்.
௰௪ ஆகையால் குணமாக்கப்
பட்டவன் அவரை அறியவில்லை;
அதற்குப்பின்பு இயேசுவானவர்
தேவாலயத்திலே அவனைக்கண்டு,
இதோ குணமடைந்தாய்; அதிக
கேடு உனக்கு வாராதபடிக்கு, [1]இ
னிப் பாவம்செய்யாதிருப்பாயாக
என்றார்.
௰௫ அப்பொழுது அந்த மனி
தன் போய், தன்னைக் குணமாக்கி
னவர் இயேசு என்று யூதருக்கு
அறிவித்தான்.
௰௬ ஓய்வுநாளிலே அவர் அப்
படிச் செய்தபடியினாலே, யூதர்
கள் இயேசுவைத் துன்பப்படுத்தி
அவரைக் கொலைசெய்ய வகை
தேடினார்கள்.
௰௭ ¶ இயேசுவானவர் அவர்களை
நோக்கி, [2]என் பிதா இதுவரைக்
கும் கிரியைசெய்துவருகிறார், நா
னும் கிரியைசெய்துவருகிறேன்
என்றார்.
௰௮ அவர் ஓய்வுநாளைக் காத்துக்
கொள்ளாதிருந்ததும் அல்லாமல்,
[3]பராபரனைத் தம்முடைய சொந்த
ப்பிதா என்றும் சொல்லி, தம்மை
யே பராபரனுக்குச் சமமாக்கின
படியினாலே, யூதர்கள் பின்னும்
[4]அதிகமாய் அவரைக் கொலைசெய்
ய வகைதேடினார்கள்.
௰௯ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவர்களை நோக்கி, மெய்யாக
வே நான் உங்களுக்குச் [5]சொல்லு
கிறதாவது: பிதாவானவர் செய்
யக் குமாரன் காணுகிறது எது
வோ, அதையே அன்றி வேறொன்
றையும் தானாய்ச் செய்யமாட்

கி. பி. ௩௧.

* அல்லது அங்கிருந்த சனக்கூட்டத்தை விட்டு.

1 மத். ௰௨. ௪௫. யோவா. ௮.௰௧.
2 யோவா. ௯.௪: ௰௪.௰.
3 யோவா. ௰.௩௰, ௩௩. பிலி.௨.௬.
4 யோவா.௭.௰௯.
5 ௩௰. வச. யோவா.௮.௨௮: ௯.௪: ௰௨. ௪௯: ௰௪.௰.
6 மத். ௩. ௰௭. யோவா. ௩.௩௫. ௨ பே.௧.௰௭.
7 லூக்.௭.௰௪: ௮.௫௪. யோவா. ௰௧.௨௫,௪௩.
8 மத். ௰௧. ௨௭: ௨௮.௰௮: ௨௭. வச. யோவா.௩. ௩௫: ௰௭. ௨. அப். ௰௭. ௩௧. ௧ பே.௪.௫.
9 ௧ யோ. ௨. ௨௩.
10 யோவா. ௩. ௰௬,௰௮: ௬.௪௰, ௪௭: ௮. ௫௧: ௨௰.௩௧.
11 ௧ யோ.௩.௰௪.
12 ௨௮. வச. எபே. ௨. ௧, ௫: ௫. ௰௪. கொலோ. ௨. ௰௩.

டான்; ஆதலால் அவர் செய்கிற
வைகள் எவைகளோ, அவைக
ளைக் குமாரனும் அப்படியே செய்
கிறான்.
௨௰ எப்படியென்றால், [6]பிதாவா
னவர் குமாரனிடத்தில் அன்பு
கூர்ந்து, தாம் செய்கிற யாவையும்
அவனுக்குக் காண்பிக்கிறார்; நீங்
கள் ஆச்சரியப்படத்தக்கதாக இ
வைகளிலும் அதிக பெரிதான கி
ரியைகளையே அவனுக்குக் காண்
பிப்பார்.
௨௧ எவையெனில், பிதாவான
வர் மரித்தோரை எழுப்பி உயிரோ
டிருக்கச் செய்கிறதுபோல, குமா
ரனும் [7]தன்னுடைய இஷ்டப்படி
யே மரித்தோரை உயிரோடிருக்
கச்செய்கிறார்.
௨௨ அல்லாமலும், பிதாவைக்
கனம்பண்ணுகிறதுபோல எல்லா
ரும் குமாரனைக் கனம்பண்ணும்
படிக்கு, பிதாவானவர் ஒருவருக்
கும் நியாயத்தீர்ப்புக் கொடாமல்,
[8]நியாயத்தீர்ப்பின் அதிகாரம் யா
வையும் குமாரனுக்கு ஒப்புக்கொ
டுத்தார்.
௨௩ [9]குமாரனைக் கனம்பண்ணா
மல் இருக்கிறவன் அவரை அனுப்
பின பிதாவைக் கனம்பண்ணாமல்
இருக்கிறான்.
௨௪ [10]என் வசனங்களுக்குச் செ
விகொடுத்து என்னை அனுப்பின
வரை விசுவாசிக்கிறவனுக்கு நித்
தியசீவன் உண்டு; அவன் ஆக்கி
னைத்தீர்ப்புக்குள் அகப்படாமல்,
[11]மரணத்தைவிட்டு நீங்கி, சீவனு
க்குட்பட்டிருக்கிறான் என்று மெ
ய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லு
கிறேன்.
௨௫ அல்லாமலும் [12]மரித்தோர்
பராபரனுடைய குமாரன் சத்தத்
தைக் கேட்கும் காலம் வருகின்ற
து; இப்பொழுதே அது வந்திருக்
கின்றது; அதைக் கேட்கிறவர்கள்
பிழைப்பார்கள் என்று மெய்யாக
வே உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்.

உ௬ என்னத்தினாலெனில், பிதா
வானவர் தம்மில்தாமே ஜீவனை
உடையவராய் இருக்கிறதுபோல,
குமாரனும்தன்னில்தானே ஜீவனை
உடையவனாயிருக்கும்படி, வல்
லமையை அவனுக்குக் கொடுத்
தார்.
உ௭ அல்லாமலும் [1]அவன் மனி
தனுடைய குமாரனாயிருக்கிறபடி
யினாலே, [2]நியாயத்தீர்ப்புச் செய்
யும்படிக்கு, அதிகாரத்தையும் அ
வனுக்குக் கொடுத்தார்.
உ௮ இதைக்குறித்து ஆச்சரியப்
படாதிருங்கள்; என்னத்தினாலெ
னில், பிரேதக்குழிகளிலுள்ள யா
வரும் அவனுடைய சத்தத்தைக்
கேட்கும் காலம்வரும்.
உ௯ அப்பொழுது [3]நன்மைசெய்
தவர்கள் ஜீவனை அடையும்படிக்
கும், [4]தீமைசெய்தவர்கள் ஆக்கி
னையை அடையும்படிக்கும் எழு
ந்து புறப்படுவார்கள்.
௩௰ [5]நானாய் ஒன்றும் செய்யமாட்
டேன்; நான் கேட்கிறபடி நியாய
ந்தீர்க்கிறேன்; [6]நான் என்னுடை
ய சித்தத்தை அல்ல, என்னை அ
னுப்பின பிதாவினுடைய சித்தத்
தையே தேடுகிறபடியால், என்னு
டைய தீர்ப்பு நீதியாய் இருக்கும்.
௩௧ [7]நான்மாத்திரம் என்னைக்கு
றித்துச் சாட்சிகொடுத்தால், என்
சாட்சி மெய்யென்று கொள்ளவே
ண்டாம்.
௩௨ [8]வேறொருவனும் என்னைக்
குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறான்;
அவன் என்னைக்குறித்துக்கொடுக்
கிற சாட்சி மெய்யென்று அறிந்
திருக்கிறேன்.
௩௩ ¶ நீங்கள் யோவானிடத்திற்
கு மனிதரை அனுப்பினபொழுது,
[9]அவனும் மெய்யான சாட்சியைக்
கொடுத்தான்.
௩௪ அப்படியிருந்தும்,நான் மனி
தராலே சாட்சியைக் கொள்ளமா
ட்டேன்; நீங்கள் இரட்சிக்கப்ப
டுதற்கு இவைகளைச் சொல்லுகி
றேன்.

௩௫ அவன் எரிந்து [10]பிரகாசிக்
கிற விளக்காகவே இருந்தான்;
[11]நீங்களும் சிலகாலம் அவனுடை
ய ஒளியிலே களிகூர மனதாயி
ருந்தீர்கள்.
௩௬ [12]யோவானுடைய சாட்சியி
லும் அதிக மேன்மையான சாட்சி
எனக்கு உண்டு; அது என்னவெ
னில், [13]நான் நிறைவேற்றும்படிக்
குப் பிதா எனக்குக் கொடுத்த கிரி
யைகளே; நான் செய்துவருகிற
இந்தக் கிரியைகள், பிதா என்னை
அனுப்பினார் என்கிறதற்கு என்
னைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கின்
றன.
௩௭ அதுவுமல்லாமல், [14]என்னை
அனுப்பின பிதாவே என்னைக்கு
றித்துச் சாட்சிகொடுத்தார்; [15]நீங்
கள் அவருடைய சத்தத்தை ஒருக்
காலும் கேட்கவில்லையா? அவரு
டைய தரிசனையைக் காணவில்
லையா?
௩௮ அப்படியிருந்தும், அவர் அ
னுப்பினவரை நீங்கள் விசுவாசி
யாதபடிக்கு அவருடைய வசனத்
தை உங்களுக்குள்ளே தரித்துக்
கொள்ளாமல் இருக்கிறீர்கள்.
௩௯ வேதவாக்கியங்களினாலே
நித்திய ஜீவன் உங்களுக்கு உண்
டாகுமென்று எண்ணுகிறபடி
யால், [16]நீங்கள் அவைகளை ஆராய்
ந்து பாருங்கள்; [17]அவைகளுமே
என்னைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்
கின்றன.
௪௰ [18]அப்படியிருந்தும், ஜீவனை
அடையும்படிக்கு நீங்கள் என்னி
டத்தில் வர மனதில்லை.
௪௧ [19]நான் மனிதரால் புகழ்ச்சி
யை எடுத்துக்கொள்ளமாட்டேன்.
௪௨ நீங்கள் தேவ அன்பில்லாத
வர்கள் என்று அறிந்திருக்கிறேன்.
௪௩ நான் என் பிதாவின் நாமத்
தினாலே வந்திருந்தும், நீங்கள்
என்னை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை;
வேறொருவன் தன் சொந்த நாமத்
தினாலே வந்தால், அவனை ஏற்றுக்
கொள்வீர்கள்.

ஞ. பி. ௬௯

1 தானி. ௭. ௰௩, ௰௪.
2 உ.௨.வச. அப். ௰.௪௨: ௰௭.௩௧.
3 தானி. ௰௨. ௨. மத். ௨௫. ௩௨, ௩௩,௪௩.
4 ஏசா. ௨௬.௰௯. ௧ தெச ௪.௰௬. ௧ கொரி. ௰௫. ௫௨.
5 ௰௯. வச.
6 மத். ௨௬. ௩௯. யோவா.௪.௩௪: ௬ ௩௮.
7 யோவா. ௮. ௰௪. வெளி. ௩. ௰௪.
8 மத். ௩. ௰௭: ௰௭ ௫. யோவா. ௮.௰௮.௧ யோ. ௫.௭,௯.
9 யோவா. ௧. ௰௫, ௰௯, ௨௭, ௩௨.
10 ௨ பே.௧.௰௯.
11 மத். ௰௩. ௨௰: ௨௧. ௨௧. மாற். ௬.௨௰.
12 ௧ யோ.௫.௯.
13 யோவா.௩.௨: ௰. ௨௫: ௰௫. ௨௪.
14 மத் ௩.௰௭: ௰௭. ௫. யோவா. ௬. ௨௭: ௮.௰௮.
15 ௫ மோ.௪.௰௨. யோவா. ௧.௰௮ ௧ தீமோ. ௧.௰௭. ௧ யோ. ௪. ௰௨.
16 ஏசா. ௮ ௨௰: ௩௪. ௰௯. லூக். ௰௬. ௨௯. ௩௯. வச. அப். ௰௭. ௰௧.
17 ௫ மோ. ௰௮. ௰௫, ௰௮ லூக். ௨௪. ௨௭. யோவா. ௧. ௪௫.
18 யோவா.௩.௰௯: ௩. ௰௯.
19 ௩௪. வச. ௧ தெச. ௨. ௬.

௪௪ [1]நீங்கள் பராபரனாலேமாத்
திரம் உண்டாகும் புகழ்ச்சியைத்
தேடாமல், [2]ஒருவரால் ஒருவர் பு
கழ்ச்சியை எடுத்துக்கொள்ளுகிற
வர்களாயிருக்க, எப்படி விசுவா
சிப்பீர்கள்.

௪௫ பிதாவினிடத்தில் நான் உங்
கள்மேல் குற்றஞ்சாற்றுவேன்
என்று நினையாதிருங்கள்; [3]நீங்க
கள் நம்பிக்கொள்ளுகிற மோசே
இருக்கிறாரே, அவரே உங்கள்
மேல் குற்றஞ்சாற்றுவார்.

௪௬ எப்படியெனில், மோசே
[4]என்னைக்குறித்து எழுதினார்; ஆ
கையால் நீங்கள் அவரை விசுவா
சித்தால், என்னையும் விசுவாசிப்
பீர்கள்.

௪௭ அவர் எழுதினதை நீங்கள்
விசுவாசியாமலிருந்தால், என்னு
டைய வசனங்களை எப்படி விசு
வாசிப்பீர்கள் என்றார்.

௬. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து ஐந்து அப்பங்களினாலும், இரண்டு மீன்களினாலும் ஐயாயிரம்பேரைப் புசிப்பித்தது. ௰௫. அதின்நிமித்தம் சனங்கள் அவரை இராசாவாக்கும்படி பிரயத்தனம்பண்ணினது. ௰௬. அவர் அவர்களை விட்டுப்போய்த் தம்முடைய சீஷர்களிடத்திற்குக் கடலின்மேல் நடந்தது. ௨௬. பின்பு தம்மைப் பின்தொடர்ந்தவர்களையும், மாம்சசிந்தையோடே செவிகொடுத்தபேர்களையும் கடிந்துகொண்டு, ௫௨. விசுவாசிகளுக்குச் சீவ அப்பமென்று தம்மை அறிவித்தது. ௬௬. அநேக சீஷர்கள் அவரைவிட்டுப் பிரிந்தது. ௬௮. பேதுரு அவரைக்குறித்து நல்லறிக்கைபண்ணினது. ௭௰. அவர் யூதாஸைப் பசாசென்று சொன்னது.

[5]அதின்பின்பு இயேசுவானவர்
கலிலேயாக் கடலென்றும், திபே
ரியாக் கடலென்றும், பேர்கொண்
ட கடலின் அக்கரைக்குப் போ
னார்.

௨ வியாதிப்பட்டவர்களிடத்
தில் அவர் செய்த அற்புதங்களைத்
திரளான சனங்கள் கண்டபடி
யால், அவருக்குப் பின்சென்றார்
கள்.

௩ இயேசுவானவர் மலையில் ஏறி,
அங்கே தம்முடைய சீஷருடனே
கூட உளுக்காந்தார்.

இ. பி. ௩௨.

1 ரோ. ௨. ௨௯.
2 யோவா. ௰௨. ௪௩.
3 ரோ. ௨. ௰௨.
4 ௧ மோ. ௩. ௰௫: ௰௨. ௩: ௰௮. ௰௮: ௨௨. ௰௮: ௪௯. ௫ மோ. ௰௮. ௰௫, ௰௮. யோவா. ௧. ௪௫. அப். ௨௬. ௨௨.
5 மத். ௰௪. ௰௫. மாற். ௬. ௩௫. லூக். ௯. ௰, ௰௨.
6 ௩ மோ. ௨௩. ௫, ௭. ௫ மோ. ௰௬. ௧. யோவா. ௨. ௰௩: ௫. ௧.
7 மத். ௰௪. ௰௪. மாற். ௬. ௩௪. லூக். ௯. ௰௨.
8 ௪ மோ. ௰௧. ௨௧, ௨௨.
9 ௨ இரா. ௪. ௪௩.

௪ [6]அக்காலத்திலே யூதருடைய
பஸ்கா என்னும் பண்டிகை சமீ
பமாய் இருந்தது.

௫ [7]அப்பொழுது இயேசுவான
வர் தம்முடைய கண்களை உயர்
த்தி, திரளான சனங்கள் தம்மிடத்
திற்கு வரக்கண்டு, பிலிப்பை
நோக்கி, இவர்களுக்குச் சாப்பாடு
கொடுக்கும்படிக்கு நாம் எங்கே
அப்பங்களைக் கொள்ளலாம் என்
றார்.

௬ (அவர்களைக்குறித்துச்) செய்
யவேண்டுவதை அவர் அறிந்தும்,
அவனைச்சோதிக்கும்படிக்கு இப்
படிச் சொன்னார்.

௭ பிலிப்பு அவருக்கு மாறுத்தர
மாகச் சொன்னது: [8]இவர்களில்
ஒவ்வொருவன் கொஞ்சம் கொஞ்
சமாக எடுத்துக்கொண்டாலும், இ
ருநூறு தேனாரியுபணத்து அப்பங்
களும் போதாது என்றான்.

௮ அப்பொழுது அவருடைய
சீஷரில் ஒருவனுமாய், சீமோன்
பேதுருவின் சகோதரனுமாய் இ
ருந்த அந்திரேயா அவரை நோ
க்கி,

௯ இங்கே ஒரு பையன் இருக்
கிறான், அவன் கையிலே வாற்
கோதுமை அப்பங்கள் ஐந்தும்,
மீன்கள் இரண்டும் உண்டு; [9]இவ்
வளவு சனங்களுக்கும் அவைகள்
எம்மாத்திரம் என்றான்.

௰ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் சனங்களை உளுக்காரப்பண்
ணுங்கள் என்றார்; அவ்விடத்தி
லே மிகுந்த புல் இருந்தது;அதின்
மேல் ஏறக்குறைய ஐயாயிரம்பேர்
உளுக்காந்தார்கள்.

௰௧ பின்பு இயேசுவானவர் அந்த
அப்பங்களை எடுத்துக்கொண்டு
தோத்திரம்பண்ணி, சீஷருக்குக்
கொடுத்தார்; சீஷர் அவைகளைப்
பந்தியிருக்கிறவர்களுக்குக் கொ
டுத்தார்கள்;அப்படிப்போல, மீன்
களிலும் அவர்கள் இஷ்டம் எவ்
வளவோ, அவ்வளவு அவர்களுக்
குக் கொடுத்தார்.

௰௨ அவர்கள் திருத்தி அடைந்த பின்பு, அவர் தம்முடைய சீஷரை நோக்கி, ஒன்றும் கெட்டுப் போகாதபடிக்கு, சேஷமானவைகளைச் சேகரித்துக்கொள்ளுங்கள் என்றார்.
௰௩ அந்தப்படி அவர்கள் சேகரித்து, வாற்கோதுமை அப்பங்கள் ஐந்தில் சாப்பிட்டவர்கள் சேஷப் பட்டினவைகளால் பன்னிரண்டு கூடைகளை நிரப்பினார்கள்.
௰௪ ¶ அப்பொழுது இயேசுவானவர் செய்த அற்புதத்தைச் சனங்கள் கண்டு, மெய்யாய் இவர் உலகத்தில் வரவேண்டிய [1]தீர்க்கதரிசியானவர் என்றார்கள்.
௰௫ ஆதலால் அவர்கள் வந்து தம்மை இராசாவாக்கும்படிக்குப் பிடித்துக்கொண்டுபோக மனதாயிருக்கிறதை இயேசுவானவர் அறிந்து, மறுபடியும் விலகித் தனியே மலையின்மேல் ஏறினார்.
௰௬ ¶ [2]சாயங்காலமானபொழுது, அவருடைய சீஷர் கடற்கரையில் இறங்கிப் படவில் ஏறி, கடலின் அக்கரையான கப்பர்நாகூம் ஊருக்குப் போகப் புறப்பட்டார்கள்; அப்பொழுது இருட்டாயிருந்தது; இயேசுவானவரும் அவர்களிடத்தில் சேரவில்லை.
௰௭ அல்லாமலும் பெருங்காற்று அடித்தபடியினாலே கடல் எழும்பிற்று.
௰௮ அப்படி அவர்கள் ஏறக்குறைய இருபத்தைந்து அல்லது முப்பது ஸ்தாதிவழிதூரத்தில் துடுப்பு வலித்துக்கொண்டிருக்கிறபொழுது,
௰௯ இயேசுவானவர் கடலின் மேலே நடந்து, படவுக்குச் சமீபமாய் வருகிறதைக் கண்டு பயந்தார்கள்.
௨௰ அவர் அவர்களுடனே சொன்னது: நான்தான், பயப்படாதிருங்கள் என்றார்.
௨௰௧ அப்பொழுது அவரைப் படவில் ஏற்றிக்கொள்ள விரும்பினார்கள்; உடனே படவு அவர்கள் போகிற கரையைப் பிடித்தது.
௨௰௨ ¶ மறுநாளிலே கடலின் அக்கரையிலே நின்ற சனங்கள், அவருடைய சீஷர் ஏறின அந்த ஒரே படவுதவிர அங்கே வேறொரு படவு இல்லையென்றும், இயேசுவானவர் தம்முடைய சீஷருடனேகூடப் படவில் ஏறாமலிருக்க அவருடைய சீஷர்மாத்திரம் போனார்கள் என்றும் அறிந்தார்கள்.
௨௰௩ கர்த்தர் தோத்திரஞ்செய்த பின்பு, அவர்கள் அப்பம் சாப்பிட்ட இடத்திற்குச் சமீபமாய்த் திபேரியாவிலிருந்து வேறே படவுகளும் வந்தன.
௨௰௪ அப்பொழுது இயேசுவானவரும் அங்கே இல்லை, அவருடைய சீஷரும் இல்லை என்று சனங்கள் கண்டு, உடனே படவுகளில் ஏறி, இயேசுவைத் தேடி, கப்பர்நாகூம் ஊருக்குப் போனார்கள்.
௨௰௫ கடலின் அக்கரையிலே அவர்கள் அவரைக் கண்டபொழுது, இரபீ, நீர் எப்பொழுது இங்கே வந்தீர் என்றார்கள்.
௨௰௬ ¶ இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி, நீங்கள் அற்புதங்களைக் கண்டதினால் அல்ல, அந்த அப்பத்தைப் புசித்துத் திருத்தி அடைந்ததினாலே என்னைத் தேடுகிறீர்கள் என்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௨௰௭ ¶ அழிந்துபோகிற போசனத்திற்காக அல்ல, [3]நித்தியசீவன் உள்ளவரைக்கும் நிலைநிற்கிறபோசனத்திற்காகவே பிரயாசப்படுங்கள்;* அதை மனிதனுடைய குமாரன் உங்களுக்குக் கொடுப்பான்; [4]பராபரன் என்னும் பிதா அதற்காக அவனை முத்திரைப்படுத்தினாரே என்றார்.
௨௰௮ அதற்கு அவர்கள் சொன்னது: பராபரனுக்கு ஏற்ற கிரியைகளை நடத்தும்படிக்கு நாங்கள் என்னசெய்யலாம் என்றார்கள்.

1 ௧ மோ. ௪௯.௰. ௫ மோ. ௰௮. ௰௫, ௰௮. மத். ௰௧. ௩. யோவா. ௧.௨௧: ௪.௰௯, ௨௫: ௭.௪௰.

2 மத். ௰௪. ௨௩. மாற். ௬.௪௭.

3 இ. வசனம். யோவா. ௪.௰௪.

* அல்லது வேலைசெய்யுங்கள்.

4 மத். ௩.௰௭: ௰௭. ௫. மாற். ௧.௰௧: ௯.௭. லூக். ௩. ௨௨: ௯. ௩௫. யோவா. ௧.௩௩: ௫.௩௭: ௮.௰௮. அப். ௨. ௨௨. ௨. பே. ௧.௰௭.

௨௯ இயேசுவானவர் சொன்னது: [1]பராபரன் அனுப்பினவரை நீங்கள் விசுவாசிக்கிறதே அவருக்கு ஏற்ற கிரியையாய் இருக்கின்றது என்றார்.

௩௰ அதற்கு அவர்கள் சொன்னது: அப்படியானால் உம்மை விசுவாசிக்கும்படிக்கு, நாங்கள் காணத்தக்கதாக [2]எந்த அற்புதத்தைச் செய்கிறீர்? என்னத்தை நடப்பிக்கிறீர்?

௩௧ [3]வானத்திலிருந்து அப்பத்தை அவர்களுக்குப் புசிக்கக்கொடுத்தார் என்று எழுதியிருக்கிறபடி, [4]நம்முடைய பிதாக்கள் வனாந்தரத்திலே மன்னாவைப் புசித்தார்களே என்றார்கள்.

௩௨ ¶ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: வானத்திலிருந்து அப்பத்தைமோசே உங்களுக்குக்கொடுக்கவில்லை; என் பிதாவானவரே வானத்திலிருந்து மெய்யான அப்பத்தை உங்களுக்குக் கொடுக்கிறார் என்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௩௩ வானத்திலிருந்து இறங்கி வந்து. உலகத்திற்குச் சீவனைக் கொடுக்கிறவரே பராபரன் அருளிச்செய்கிற அப்பமாய் இருக்கிறார் என்றார்.

௩௪ அப்பொழுது அவர்கள் சொன்னது: [5]ஆண்டவரே, அந்த அப்பத்தை எங்களுக்கு எப்பொழுதும் தாரும் என்றார்கள்.

௩௫ இயேசுவானவர் சொன்னது: [6]சீவ அப்பம் நானே; [7]என்னிடத்தில் வருகிறவன் ஒருக்காலும் பசியை அடையான்; என்னிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவன் ஒருக்காலும் தாகம் அடையான்.

௩௬ [8]நான் உங்களுக்குச் சொன்னபடி, நீங்கள் என்னைக் கண்டும் விசுவாசியாமல் இருக்கிறீர்கள்.

௩௭ [9]பிதாவானவர் எனக்குக் கொடுக்கிற யாவரும் என்னிடத்தில் வருகிறார்கள்.

௩௮ [10]என்னிடத்தில் வருகிறவனை நான் தள்ளமாட்டேன்; என்னத்தினாலெனில் [11]என் சித்தத்தின்படி அல்ல, [12]என்னை அனுப்பினவருடைய சித்தத்தின்படியே செய்யும்பொருட்டாய் நான் வானத்திலிருந்து இறங்கிவந்தேன்.

௩௯ [13]அவர் எனக்குக் கொடுத்தவர்களில் ஒருவனையும் நான் இழந்துபோகாமல் கடைசிநாளிலே அவர்களை எழுப்பும்படிக்கு, என்னை அனுப்பின பிதாவின் சித்தமாய் இருக்கின்றது.

௪௰ [14]குமாரனைக் கண்டு, அவனிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவன் எவனோ, அவன் நித்திய சீவனை அடையும்படிக்கும், கடைசிநாளிலே நான் அவனை எழுப்பும்படிக்கும் என்னை அனுப்பினவருடைய சித்தமாகவே இருக்கின்றது என்றார்.

௪௧ ¶ நான் வானத்திலிருந்து வந்தஅப்பமாயிருக்கிறேன் என்று அவர்சொன்னபடியினாலே, யூதர்கள் அவரைக்குறித்து மொறுமொறுத்து,

௪௨ [15]இவர் யோசேப்பினுடைய குமாரனாகிய இயேசு அல்லவா? இவருடைய தகப்பனையும்தாயையும் அறிந்திருக்கிறோமே, அப்படியிருக்க, நான் வானத்திலிருந்து இறங்கிவந்தேன் என்று எப்படிச் சொல்லுகிறார் என்றார்கள்.

௪௩ அதற்கு மாறுத்தரமாக இயேசுவானவர் சொன்னது: உங்களுக்குள்ளே மொறுமொறுக்கவேண்டாம்.

௪௪ [16]என்னை அனுப்பின பிதா ஒருவனை இழுத்துக்கொள்ளாவிட்டால், அவன் என்னிடத்தில் வரமாட்டான்; கடைசிநாளில் நானே அவனை எழுப்புவேன்.

௪௫ [17]எல்லாரும் பராபரனாலே போதிக்கப்பட்டிருப்பார்கள் என்று தீர்க்கதரிசன புத்தகத்தில் எழுதியிருக்கின்றதே; [18]ஆகையால் பராபரனிடத்தில் கேட்டுக் கற்றுக்

கி. பி. ௩௨.

1 ௧ யோ. ௩. ௨௩.
2 மத். ௰௨. ௩௮: ௰௬. ௧. மாற். ௮. ௰௧. ௧ கொரி. ௧. ௰௨.
3 சங். ௭௮. ௨௪, ௨௫.
4 ௨ மோ. ௰௬. ௰௫. ௪ மோ. ௰௧. ௭. நெகே. ௯. ௰௫. ௧ கொரி. ௰. ௩.
5 யோவா. ௪. ௰௫.
6 ௪௮, ௫௭. ௫௮.
7 யோவா. ௪. ௰௪: ௭. ௩௭.
8 ௨௬, ௬௪. ௫௪.
9 ௪௫. ௫௪.
10 மத். ௨௪. ௨௪. யோவா. ௰. ௨௮. ௨௯. ௨ தீமோ. ௨. ௰௯. ௧ யோ. ௨. ௰௯.
11 மத். ௨௬. ௩௯. யோவா. ௫. ௩௰.
12 யோவா. ௪. ௩௪.
13 யோவா. ௰. ௨௮: ௰௭. ௰௨: ௰௮. ௯.
14 ௨௭. ௪௭, ௫௪. யோவா. ௩. ௰௫, ௰௬: ௪. ௰௪.
15 மத். ௰௩. ௫௫. மாற் ௬. ௩. லூக். ௪. ௨௨.
16 உன். ௧. ௪. ௬௫.
17 ஏசா. ௫௪. ௰௩. எரே. ௩௧. ௩௪. மீகா. ௪. ௨. எபி. ௮. ௰: ௰. ௰௬.
18 ௬௫.

சொல்லுகிறவன் எவனோ, அவன்
என்னிடத்தில் வருகிறான்.
௪௬ [1]பராபரனை ஒருவன் கண்
டான் என்று நான் சொல்லவில்
லை; [2]பராபரனிலிருந்து வந்தவன்
மாத்திரமே பிதாவைக் கண்டான்.
௪௭ [3]என்னிடத்தில் விசுவாசமா
யிருக்கிறவனுக்கு நித்தியசீவன்
உண்டென்று மெய்யாகவே உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.
௪௮ [4]சீவ அப்பம் நானே; [5]உங்
கள் பிதாக்கள் வனாந்தரத்திலே
மன்னாவைப்புசித்துப் பின்பு மரித்
தார்கள்.
௪௯ [6]வானத்திலிருந்து வந்தஇந்த
அப்பத்தைப் புசிக்கிறவன் மரியா
மல் இருப்பான்.
௫௰ [7]வானத்திலிருந்திறங்கின
சீவனுள்ள அப்பம் நானே; இந்த
அப்பத்தைப் புசிக்கிறவன் என்
றென்றைக்கும் பிழைப்பான்;
[8]நான் கொடுக்கும் அப்பம் உல
கத்தார் சீவனை அடைவதற்கு
நான் கொடுக்கும் என் மாம்சமே
என்றார்.
௫௰௧ ¶ அப்பொழுது யூதர்கள்,
இவர் [9]தம்முடைய மாம்சத்தை
எப்படி நமக்குப் புசிக்கக்கொடுப்
பார் என்று [10]தங்களுக்குள்ளே
வாக்குவாதம்பண்ணினார்கள்.
௫௰௨ ஆதலால் இயேசுவானவர்
அவர்களை நோக்கி, [11]நீங்கள் மனி
தகுமாரனுடைய மாம்சத்தைப்
புசியாமலும் அவருடைய இரத்
தத்தைப் பானம்பண்ணாமலும் இ
ருந்தால், உங்களுக்குள்ளே சீவன்
இருக்கமாட்டாதென்று மெய்யா
கவே உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்.
௫௰௩ என் மாம்சம் மெய்யான
போசனமாயும், என் இரத்தம்
மெய்யான பானமாயும் இருக்
கின்றன.
௫௰௪ [12]ஆகையால் என் மாம்சத்
தைப் புசித்து, என் இரத்தத்தைப்
பானம்பண்ணுகிறவனுக்கு நித்தி
ய சீவன் உண்டு; கடைசிநாளில்
நானே அவனை எழுப்புவேன்.
௫௰௫ [13]என் மாம்சத்தைப்புசித்து
என் இரத்தத்தைப் பானம்பண்ணு
கிறவன் எனக்குள்ளே தங்குகி
றான்; நானும் அவனுக்குள்ளே தங்
குகிறேன்.
௫௰௬ என்னை அனுப்பின சீவனு
ள்ள பிதாவினாலே நான் பிழைத்
திருக்கிறதுபோல என்னைப் புசிக்
கிறவனும் என்னாலே பிழைப்
பான்.
௫௰௭ [14]இதுவே வானத்திலிருந்து
இறங்கின அப்பம்; இது உங்கள்
பிதாக்கள் புசித்த மன்னாவைப்
போல அல்ல, அவர்கள் மரித்
தார்களே; இந்த அப்பத்தைப் பு
சிக்கிறவன் என்றென்றைக்கும் பி
ழைப்பான் என்றார்.
௫௰௮ கப்பர்நாகூம் ஊரிலுள்ள
செபஆலயத்திலே அவர் உபதே
சிக்கையில், இவைகளைத் திருவு
ளம்பற்றினார்.
௫௰௯ ¶ [15]அவருடைய சீஷரில்
அநேகர் அவைகளைக் கேட்ட
பொழுது, இது கடினமான உப
தேசம், யார் இதைக்கேட்பார்கள்
என்றார்கள்.
௬௰ சீஷர் அதைக்குறித்து மொ
றுமொறுக்கிறார்கள் என்று இயே
சுவானவர் தமது உள்ளத்திலே
அறிந்து, அவர்களுடனே சொன்
னதாவது: இதுவா உங்களுக்கு
இலச்சை உண்டாக்குகின்றது?
௬௰௧ [16]மனிதனுடைய குமாரன்
தான் முன்னிருந்த இடத்திற்கு ஏ
றிப்போகிறதை நீங்கள் காண்பீர்
களானால், (எப்படியிருக்கும்?)
௬௰௨ [17]ஆவியே உயிர் உண்டாக்
குகிறது; மாம்சம் ஒன்றுக்கும்
உதவாது; நான் உங்களுக்குச்
சொல்லுகிற வசனங்களே ஆவி
யாயும் சீவனாயும் இருக்கின்றன
என்று சொல்லி,
௬௰௩ [18]பின்பு இயேசுவானவர் வி
சுவாசம் இல்லாதவர்கள் இன்னார்
என்றும் தம்மைக் காட்டிக்கொ

கி. பி. ௩௨.

1 யோவா. ௧. ௰அ: ௫. ௩௭.
2 மத். ௰௧. ௨௭. லூக். ௰. ௨௨. யோவா. ௧. ௰அ: ௭. ௨௯: ௮. ௰௯.
3 யோவா. ௩. ௰௬, ௰அ, ௩௰. வச.
4 ௩௩, ௩௫. வச.
5 ௩௧. வச.
6 ௩௩. ௩௭. வச.
7 யோவா. ௩. ௰௩.
8 எபி. ௰. ௫, ௰.
9 யோவா. ௩. ௯.
10 யோவா. ௭. ௪௩: ௯. ௰௬: ௰. ௰௯.
11 மத். ௨௬. ௨௬, ௨௮.
12 ௨௭, ௪௰, ௪௪ வச. யோவா. ௪. ௰௪.
13 ௧ யோ. ௩. ௨௪: ௪. ௰௫, ௰௬.
14 ௪அ, ௪௯, ௫௰. வச.
15 ௬௬. வச. மத். ௰௧. ௬.
16 யோவா. ௩. ௰௩. மாற். ௰௬. ௰௯. அப். ௧. ௯. எபே. ௪. அ.
17 ௨ கொரி. ௩. ௬.
18 யோவா. ௨. ௨௪, ௨௫: ௰௩. ௰௧.

டுப்பவன் இன்னான் என்றும் ஆ
திமுதல் அறிந்துவந்தபடியால், அ
வர் பின்னும் சொன்னது: [1]உங்
களில் சிலர் விசுவாசிக்கிறவர்கள்
அல்ல.
௬௪ அதினாலே [2]ஒருவன் என்
பிதாவினாலே அருள்கொள்ளா
விட்டால், என்னிடத்தில் வர
மாட்டான் என்று (முன்னே) உங்
களுக்குச் சொன்னேன் என்றார்.
௬௫ [3]அதுமுதற்கொண்டு அவ
ருடைய சீஷரில் அநேகர் அப்பு
றம் அவருடனேகூட நடவாமல்
பின்வாங்கிப்போனார்கள்.
௬௬ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் பன்னிருவரையும் நோக்கி,
போகும்படிக்கு உங்களுக்கு மன
தில்லையா என்றார்.
௬௭ அதற்குச் சீமோன்பேதுரு
சொன்னது: ஆண்டவரே, யாரி
டத்துக்குப் போவோம்? [4]உம்மி
டத்தில் நித்தியசீவனுள்ள வச
னங்கள் இருக்கின்றனவே.
௬௮ அல்லாமலும் [5]நீரே சீவ
னுள்ள பராபரனுடைய குமாரனா
கிய கிறிஸ்து என்று நாங்கள் விசு
வாசித்து அறிந்துகொண்டோம்
என்றான்.
௬௯ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: [6]பன்னிருவராகிய உங்களை
நான் தெரிந்துகொள்ளவில்லையா?
[7]உங்களுக்குள்ளும் ஒருவன் பசா
சாய் இருக்கிறான் என்றார்.
௭௰ பன்னிருவரில் ஒருவனாகிய
சீமோனின் குமாரன் யூதாஸ்காரி
யோத்து என்பவன் தம்மைக் காட்
டிக்கொடுக்கிறதற்கு ஏதுவாயிருந்
தபடியினாலே, அவனைக்குறித்து
இப்படிச் சொன்னார்.

எ. அதிகாரம்.

௧. இயேசு தம்முடைய இனத்தாருடைய வீண் பெருமையைக் கடிந்துகொண்டது. ௰. அவர் கலிலேயாவிலிருந்து கூடாரப்பண்டிகைக்குப் போய், ௰௪. தேவாலயத்தில் பிரசங்கம்பண்ணினது. ௨௰. சனங்கள் பலவிதமாக அவரைக்குறித்துப் பேசினது. ௪௫. சேவகர் அவரைப் பிடியாததினாலே பரிசேயர் அவர்களையும் அவருக்கு இசைந்து பேசின நிக்கொதேமுவையும் கடிந்துகொண்டது.

கி. பி. ௩௨.

1 ௧௧. வச.
2 ௪௪, ௪௫. வச.
3 ௬௰. வச.
4 அப். ௫. ௨௰.
5 மத். ௰௬. ௰௬. மாற். ௮. ௨௯. லூக். ௯. ௨௰. யோவா. ௧.௪௯: ௰௧.௨௭.
6 லூக். ௬. ௰௩.
7 யோவா. ௰௩. ௨௭.
8 யோவா. ௫. ௰௬, ௰௮.
9 ௩ லேவி. ௨௩. ௩௪.
10 மாற். ௩. ௨௧.
11 மத். ௰௨. ௪௬. மாற். ௩. ௩௧. அப். ௧.௰௪.
12 யோவா. ௨. ௪: ௮. ௨௰. ௮, ௩௰. வச.
13 யோவா. ௰௫. ௰௯.
14 யோவா. ௩. ௰௯.
15 யோவா. ௮. ௨௰. ௩. வச.

அதின்பின்பு [8]இயேசுவானவர்
யூதர்கள் தம்மைக் கொலைசெய்ய
தேடினபடியினாலே யூதேயாநாட்
டிலே சஞ்சரிக்க மனதில்லாமல்,
கலிலேயா நாட்டிலே சஞ்சரித்து
வந்தார்.
௨ ¶ பின்பு [9]யூதருடைய கூடா
ரப்பண்டிகை சமீபமாயிற்று.
௩ [10]அப்பொழுது அவருடைய
சகோதரர் அவரை விசுவாசியாத
படியினாலே,
௪ அவரை நோக்கி, [11]நீர் செய்கி
ற கிரியைகளை உம்முடைய சீஷ
ரும் பார்க்கும்படிக்கு, நீர் இவ்வி
டம்விட்டு யூதேயா நாட்டுக்குப்
போகவேண்டும்.
௫ பிரபலமாயிருக்க விரும்புகிற
எவனும் ஒருகாரியத்தையாகிலும்
அந்தரங்கத்திலே செய்யமாட்டா
னே; நீர் இப்படிப்பட்டவைக
ளைச் செய்கிறபடியால், உம்மை
உலகத்திற்கு வெளிப்படுத்தலா
மே என்றார்கள்.
௬ அவர்களுடனே இயேசுவான
வர் சொன்னது: [12]என்னுடைய
நேரம் இப்பொழுது வரவில்லை,
உங்கள் நேரம் எப்பொழுதும் எத்
தனமாய் இருக்கின்றது.
௭ [13]உலகத்தார் உங்களைப்பகைக்
கமாட்டார்கள்; [14]அவர்களுடை
ய கிரியைகள் பொல்லாதவைகள்
என்று நான் சாட்சிகொடுக்கிறப
டியினாலே என்னைப் பகைக்கிறா
கள்.
௮ நீங்கள் இந்தப் பண்டிகைக்
குப்போங்கள், [15]என்னுடைய நே
ரம் நிறைவேறாதபடியால், நான்
இப்பொழுது போகமாட்டேன்
என்றார்.
௯ இவைகளை அவர்களுடனே
சொல்லி, பின்னும் கலிலேயா
நாட்டில் இருந்தார்.
௰ அவருடைய சகோதரர் போ
னபின்பு அவரும் வெளியரங்க

மாக அல்ல, அந்தரங்கமாகப் பண்டிகைக்குப் போனார்.

௰௧ ¶ [1]பண்டிகை காலத்திலே யூதர்கள் அவரைத் தேடி, அவர் எங்கே இருக்கிறார் என்றார்கள்.

௰௨ [2]அல்லாமலும் சனங்களுக்குள்ளே அவரைக்குறித்து மிகுந்த பேச்சு உண்டாயிற்று; [3]சிலர், அவர் நல்லவர் என்றும், சிலர், அப்படி அல்ல, அவன் சனங்களை வஞ்சிக்கிறவன் என்றும் சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

௰௩ [4]அவர்கள் யூதருக்குப் பயப்படுகிறவர்களானபடியினாலே, ஒருவனாகிலும் அவரைக்குறித்துத் தாராளமாய்ப் பேசவில்லை.

௰௪ ¶ ஏறக்குறையப் பாதிபண்டிகை தீர்ந்தபொழுது, இயேசுவானவர் தேவாலயத்திற்குப் போய் உபதேசம்பண்ணினார்.

௰௫ [5]அப்பொழுது யூதர்கள் ஆச்சரியப்பட்டு, கல்லாதவராகிய இவர் வேதவாக்கியங்களை* எப்படி அறிந்தார் என்றார்கள்.

௰௬ அவர்களுடனே இயேசுவானவர் சொன்னது: [6]நான் பண்ணுகிற உபதேசம் என்னுடையதல்ல, என்னை அனுப்பினவருடையதாய் இருக்கின்றது.

௰௭ [7]இந்த உபதேசம் பராபரனால் உண்டாயிருக்கிறது என்பதும், அல்லது நான் என்னாலே பேசுகிறேன் என்பதும், அவருடைய சித்தத்தின்படி செய்ய மனதுள்ளவன் எவனோ அவனுக்கே தெரியும்.

௰௮ [8]தன்னாலே பேசுகிறவன் தனக்கே புகழ்ச்சிவரத் தேடுகிறவன்; தன்னை அனுப்பினவருக்குப் புகழ்ச்சிவரத் தேடுகிறவன் சத்தியமுள்ளவன்; அவனிடத்திலே கபடம் இராது.

௰௯ [9]மோசேயானவர் நியாயப்பிரமாணத்தை உங்களுக்குக் கொடுக்கவில்லையா? அப்படியிருந்தும், உங்களில் ஒருவனும் அந்த நியாயப்பிரமாணத்தின்படி செய்கிறதில்லை, [10]என்னத்திற்காக நீங்கள் என்னைக் கொலைசெய்யத்தேடுகிறீர்கள் என்றார்.

௨௰ அதற்குச் சனங்கள் சொன்னது: [11]நீ பசாசையுடையவன்; எவன் உன்னைக் கொலைசெய்யத் தேடுகிறான் என்றார்கள்.

௨௧ இயேசுவானவர் சொன்னது: ஒரு கிரியையைச் செய்தேன்; அதைக்குறித்து நீங்கள் எல்லாரும் அதிசயப்படுகிறீர்கள்.

௨௨ [12]விருத்தசேதனம் மோசேயினாலே அல்ல, பிதாக்களால் உண்டாயிற்று; (பின்பு) மோசே உங்களுக்கு விருத்தசேதனத்தை ஏற்படுத்தினார்; [13]அந்த விருத்தசேதனத்தை நீங்கள் மனிதரில் ஓய்வுநாளிலேயும் பண்ணுகிறீர்கள்.

௨௩ மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தைத் தள்ளாதபடிக்கு†, ஒரு மனிதன் விருத்தசேதனத்தை ஓய்வுநாளிலே பெறலாம் என்றால், [14]நான் ஒரு மனிதன் முழுவதையும் ஓய்வுநாளிலே சுகமாக்கினதினாலே, நீங்கள் என்மேல் எரிச்சலாயிருக்கலாமா?

௨௪ [15]புறம்பே தோன்றுகிறபடி தீர்மானம்பண்ணாமல், நீதியின்படியே தீர்மானம்பண்ணுங்கள் என்றார்.

௨௫ ¶ அப்பொழுது எருசலேம் நகரத்தாரில் சிலர் சொன்னது: இவனையல்லவா கொலைசெய்யத் தேடுகிறார்கள்?

௨௬ இதோ, இவன் தாராளமாய்ப் பேசுகிறான்; அவர்கள் இவனுடனே ஒன்றும் சொல்லவில்லையே; [16]இவன் மெய்யான கிறிஸ்துவாய் இருக்கிறான் என்று ஆண்டவர்கள் உண்மையாய் அறிந்தார்களா?

௨௭ [17]நாம் இவன் வந்த இடத்தை அறிந்திருக்கிறோம்; கிறிஸ்து வரும்பொழுது, அவர் வந்த இடத்தை ஒருவரும் அறியமாட்டார்களே என்றார்கள்.

கி. பி. ௩௨.

1 யோவா. ௰௧. ௫௬.
2 யோவா. ௯. ௰௬: ௰. ௰௯.
3 மத். ௨௧. ௪௬. லூக். ௭. ௰௬. யோவா. ௬. ௰௪. ௪௰.
4 யோவா. ௯. ௨௨: ௰௨. ௪௨, ௰௯. ௩௮.
5 மத். ௰௩. ௫௪. மாற். ௬. ௨. லூக். ௪. ௨௨. அப். ௨. ௭.
* அல்லது கல்வியை.
6 யோவா. ௩. ௰௧: ௮. ௨௮: ௰௨. ௪௯: ௰௪. ௰, ௨௪.
7 யோவா. ௮. ௪௩.
8 யோவா. ௫. ௪௧: ௮. ௫௰.
9 ௨ மோ. ௨௪. ௩. ௫ மோ. ௩௩. ௪. யோவா. ௧. ௰௭. அப். ௭. ௩௮.
10 மத். ௰௨. ௰௪. மாற். ௩. ௬. யோவா. ௫. ௰௬, ௰௮: ௰. ௩௧, ௩௯: ௰௧. ௫௩.
11 யோவா. ௮. ௪௮, ௫௨: ௰. ௨௰.
12 ௧ மோ. ௰௭. ௰.
13 ௩ மோ. ௰௨. ௩.
† அல்லது தள்ளாமல்.
14 யோவா. ௫. ௮, ௯, ௰௬.
15 ௫ மோ. ௧. ௰௬, ௰௭. யோவா. ௮. ௰௫. யாக். ௨. ௧.
16 ௪௮. ௨௬.
17 மத். ௰௩. ௫௫. மாற். ௬. ௩. லூக். ௪. ௨௨.

௨௮ ¶ அப்பொழுது தேவால
யத்தில் உபதேசிக்கிற இயேசுவா
னவர் கூப்பிட்டதாவது: [1]என்னை
அறிந்திருக்கிறீர்களா? நான் புறப்
பட்டு வந்த இடத்தையும் அறிந்
திருக்கிறீர்களா? [2]நான் என் சுய
மாய் வரவில்லை; [3]என்னை அனுப்
பினவர் சத்தியமுள்ளவர், [4]அவ
ரை நீங்கள் அறியாதிருக்கிறீர்கள்.
௨௯ நான் அவரால் வந்திருக்கிற
படியினாலும், அவர் என்னை அனு
ப்பினபடியினாலும் [5]நானே அவ
ரை அறிந்திருக்கிறேன் என்றார்.
௩௰ [6]அப்பொழுது அவரைப் பி
டிக்க வகை தேடினார்கள்; [7]அவ
ருடைய நேரம் அக்காலத்திலே
வாராதபடியால், ஒருவனும் அவர்
மேலே கைகளைப் போடவில்லை.
௩௧ [8]அக்காலத்தில் சனங்களில்
அநேகர் அவரிடத்தில் விசுவாச
முள்ளவர்களாகி, கிறிஸ்து வரும்
பொழுது இவர் செய்கிற அற்பு
தங்களிலும் அதிகமானவைகளை
அவர் செய்வாரா என்றார்கள்.
௩௨ ¶ சனங்கள் அவரைக்குறித்
து இப்படிப் பேசிக்கொண்டிருக்
கிறதைப் பரிசேயர் கேட்டபொ
ழுது, அவர்களும் பிரதான ஆசா
ரியரும் அவரைப் பிடித்துக்
கொண்டு வரும்படிக்குச் சேவக
ரை அனுப்பினார்கள்.
௩௩ ஆதலால் இயேசுவானவர்
சொன்னது: [9]நான் இனிச் சிலகா
லம்மாத்திரம் உங்களுடனேகூட
இருந்து, பின்பு என்னை அனுப்பி
னவரிடத்திற்குப் போவேன்.
௩௪ [10]நீங்கள் என்னைத் தேடிக்
காணாமல்போவீர்கள்; அல்லாம
லும் நான் இருக்கும் இடத்திற்கு
நீங்கள் வரமாட்டீர்கள் என்றார்.
௩௫ அப்பொழுது யூதர்கள் தங்க
ளுக்குள்ளே பேசிக்கொண்டது:
இவரை நாம் காணாதபடிக்கு, இ
வர் எங்கே போவார்? [11]கிரேக்க
ருக்குள்ளே * சிதறியிருக்கிறவர்க
ளிடத்தில் போவாரா? கிரேக்க
ருக்கு உபதேசம்பண்ணுவாரா?
௩௬ என்னைத் தேடிக் காணாமல்
போவீர்கள் என்றும், நான் இருக்
கும் இடத்திற்கு நீங்கள் வரமாட்
டீர்கள் என்றும் அவர் சொன்ன
வசனம் எப்படியிருக்கிறது என்
றார்கள்.
௩௭ ¶ [12]பின்பு பண்டிகையின்
கடைசியும் பெரிதுமான நாளி
லே இயேசுவானவர் நின்று கூப்
பிட்டதாவது: [13]ஒருவன் தாகமா
யிருந்தால், என்னிடத்தில் வந்து,
பானம்பண்ணக்கடவன்.
௩௮ [14]வேதவாக்கியம் சொன்ன
படி என்னிடத்தில் விசுவாசமா
யிருப்பவன் எவனோ, [15]அவன்
உள்ளத்திலிருந்து ஜீவதண்ணீருள்
ள நதிகள் ஓடும் என்றார்.
௩௯ [16]இப்படி அவர் தம்மிடத்
தில் விசுவாசமாகிறவர்கள் அடை
யும் ஆவியைக்குறித்துச் சொன்
னார்; இயேசுவானவர் அப்பொ
ழுது [17]மகிமையாக்கப்படாதபடி
யினாலே, அந்தப் பரிசுத்த ஆவி
அக்காலத்திலே தோன்றவில்லை.
௪௰ சனங்களில் அநேகர் அந்த
வசனத்தைக் கேட்டபொழுது,
[18]இவர் மெய்யாய்த் தீர்க்கதரிசி
யானவர் என்றார்கள்.
௪௧ [19]வேறு சிலர் இவர் கிறிஸ்து
என்றார்கள்; வேறு சிலர் சொன்
னது: [20]கிறிஸ்து கலிலேயா நாட்
டிலிருந்தா வருவார்?
௪௨ [21]தாவீதின் சந்ததியிலும், தா
வீது இருந்த [22]பெத்லேகேம் ஊரி
லுமிருந்து கிறிஸ்து வருவார் என்
று வேதத்திலே சொல்லியிருக்க
வில்லையா என்றார்கள்.
௪௩ [23]இவ்விதமாய் அவரைக்கு
றித்துச் சனங்களுக்குள்ளே பிரி
வினை உண்டாயிற்று.
௪௪ [24]அல்லாமலும் அவர்களில்
சிலர் அவரைப் பிடிக்க மனதுள்
ளவர்களாய் இருந்தார்கள்; ஆகி
லும் ஒருவரும் அவர்மேல் கைக
ளைப் போடவில்லை.

கி. பி. ௩௨.

1 யோவா. ௮. ௰௪.
2 யோவா. ௫. ௪௩: ௮. ௪௨.
3 யோவா. ௫. ௩௨: ௮. ௨௬. ரோ. ௩. ௪.
4 யோவா. ௧. ௰௮: ௮. ௫௫.
5 மத். ௰௧. ௨௭. யோவா. ௰. ௰௫.
6 மாற். ௰௧. ௰௮. லூக். ௰௯. ௪௭: ௨௰. ௰௯. ௰௯. வச. யோவா. ௮. ௩௭.
7 ௪௪. வச. யோவா. ௮. ௨௰.
8 மத். ௰௨. ௨௩. யோவா. ௩. ௨: ௮. ௩௰.
9 யோவா. ௰௩. ௩௩: ௰௬. ௰௬.
10 ஓசே. ௫. ௬. யோவா. ௮. ௨௧: ௰௩. ௩௩.
11 ஏசா. ௰௧. ௰௨. யாக். ௧. ௧. ௧ பே. ௧. ௧.
* அல்லது அஞ்ஞியர்.
12 ௩ மோ. ௨௩. ௩௬.
13 ஏசா. ௫௫. ௧. யோவா. ௬. ௩௫. வெளி. ௨௨. ௰௭.
14 ௫ மோ. ௰௮. ௰௫.
15 யாக். ௰௮. ௪. ஏசா. ௰௨. ௩: ௪௪. ௩. யோவா. ௪. ௰௪.
16 ஏசா. ௪௪. ௩. யோவே. ௨. ௨௮. யோவா. ௰௬. ௭. அப். ௨. ௫, ௩௩, ௩௮.
17 யோவா. ௰௨. ௰௬: ௰௬. ௭.
18 ௫ மோ. ௰௮. ௰௫, ௰௮. யோவா. ௧. ௨௧: ௬. ௰௪.
19 யோவா. ௪. ௨௯: ௧. ௪௧.
20 ௫௨. வச. யோவா. ௧. ௪௬.
21 சங். ௮௯. ௩௫. எரே. ௨௩. ௫. மீகா ௫. ௨. மத். ௨. ௫. லூக். ௨. ௪.

22 ௧ சாமு. ௰௬. ௧, ௪.—23 ௰௨. வச. யோவா. ௯. ௰௬: ௰. ௰௯.—24 ௩௰. வச.

௪௫ ¶ பின்பு அந்தச் சேவகர்
பிரதான ஆசாரியரிடத்திற்கும்,
பரிசேயரிடத்திற்கும் திரும்பிப்
போனார்கள்; அவர்களை நோக்கி
என்னத்தினாலே நீங்கள் அவனைக்
கொண்டுவரவில்லை என்றார்கள்.
௪௬ சேவகர் மாறுத்தரமாகச்
சொன்னது: [1]அந்த மனிதன் பே
சுகிறதுபோல ஒருக்காலும் ஒருவ
ரும் பேசவில்லை என்றார்கள்.
௪௭ அதற்குப் பரிசேயர் சொன்
னது: நீங்களும் வஞ்சிக்கப்பட்
டீர்களா?
௪௮ [2]பெரியோர்களிலாவது, பரி
சேயரிலாவது, ஒருவனாகிலும் அ
வன்மேல் விசுவாசமாய் இருக்கி
றது உண்டோ?
௪௯ வேதத்தை அறியாத சனங்
கள்மாத்திரம் சபிக்கப்பட்டவர்
கள் என்றார்கள்.
௫௰ அவர்களில் ஒருவனுமாய்,
முன்னே [3]இராத்திரியில் அவரி
டத்தில் *போனவனுமாய் இருந்த
நிக்கோதேமு என்பவன் அப்பொ
ழுது அவர்களை நோக்கி,
௫௧ [4]நாம் ஒரு மனிதனைச் சோ
தித்து, அவனுடைய செய்கை
களை அறிகிறதற்குமுன்னே அவ
னை ஆக்கினைக்கு உட்படுத்தலா
மென்று நம்முடைய நியாயசாஸ்
திரம் சொல்லுகிறதா என்றான்.
௫௨ அதற்கு அவர்கள் சொன்
னது: நீரும் கலிலேயனா? நீர் ஆரா
ய்ந்து பார்த்தால், தீர்க்கதரிசிகள்
கலிலேயா நாட்டிலிருந்து [5]தோ
ன்றவில்லை என்று அறிவீர் என்
றார்கள்.
௫௩ பின்பு எல்லாரும் தங்கள்
வீடுகளுக்குப் போனார்கள்.

௮. அதிகாரம்.

௧. விபசாரக்கிரீயைக் கிறிஸ்து விடுதலையாக்கினது. ௰௨. தாம் உலகத்தின் வெளிச்சமென்று பிரசங்கித்துத் தம்முடைய உபதேசங்களுக்கு அடுத்த விபரங்களை மெய்ப்பித்து, ௩௩. ஆபிரகாமைக்குறித்துப் பெருமைபாராட்டின யூதர்களைக் கடிந்துகொண்டு, ௫௯. அவர்களைவிட்டு மறைந்தது.

இயேசுவானவர் ஒலிவமலைக்குப்
போனார்.

கி. பி. ௩௰௨.

1 மத். ௭. ௨௯.

2 யோவா. ௰௨. ௪௨. அப். ௬. ௭. ௧ கொரி. ௧. ௨௰, ௨௬: ௨. ௮.

3 யோவா. ௩. ௨.

* அல்லது இ பேசவண்டைக்கு.

4 உ மோ. ௧. ௰௭: ௰௭. ௮. ௱. ௰௯. ௰௫.

5 ஏசா. ௯. ௧, ௨. மத். ௪. ௰௫. யோவா. ௧. ௪௬. ௪௧. ௫௨.

6 ௩ மோ. ௨௰. ௰. ௫ மோ. ௨௨. ௨௨.

7 ௫ மோ. ௰௭. ௭. உரோ. ௨. ௧.

8 உரோ. ௨. ௨௨.

௨ மறுநாள் காலையிலே தேவால
யத்திற்குத் திரும்பினார்; சனங்கள்
எல்லாரும் அவரிடத்தில் சேர்ந்
தார்கள்; அவர் உளுக்காந்து அவர்
களுக்கு உபதேசம்பண்ணினார்.
௩ அப்பொழுது விபசாரத்திலே
கண்டுபிடிக்கப்பட்ட ஒரு பெண்
ணை வேதபாரகரும் பரிசேயரும்
அவரிடத்தில் கொண்டுவந்து, அ
வளை நடுவே நிறுத்தி,
௪ அவரை நோக்கி, போதகரே,
இந்தப் பெண் விபசாரம்பண்ணு
கிறபொழுதே பிடிக்கப்பட்டாள்.
௫ [6]இப்படிப்பட்டவர்களைக் கற்
களால் கொலைசெய்யவேண்டுமெ
ன்று மோசேயானவர் நியாயசாஸ்
திரத்திலே நமக்குக் கட்டளையிட்
டிருக்கிறாரே, நீர் எப்படிச்சொல்
லுகிறீர் என்றார்கள்.
௬ அவர்மேல் குற்றம்சாற்றுவதற்
குக் காரணம் பெறும்படிக்கு, அ
வர்கள் இப்படிச் சொல்லி அவ
ரைச் சோதித்தார்கள்; இயேசுவா
னவர் குனிந்து விரலினாலே தரை
யில் எழுதினார்.
௭ அவர்கள் பின்னும் அவரிடத்
தில் கேட்டுக்கொண்டிருந்தபொ
ழுது, அவர் நிமிர்ந்து அவர்களை
நோக்கி,[7]உங்களில் பாவமில்லாத
வன் எவனோ, அவன் முதல்
கல்லை இவள்மேல் எறிந்துபோட
வேண்டும் என்று சொல்லி,
௮ மறுபடியும் குனிந்து தரை
யில் எழுதினார்.
௯ அவர்கள் அதைக் கேட்டு, தங்
கள் மனதினாலே கடிந்துகொள்ள
ப்பட்டவர்களாய் இயேசுவானவர்
தனித்திருக்க, அந்தப்பெண் நடுவி
லே நிற்க, அவர்களை விட்டுப் [8]பெ
ரியோர்முதல் சிறியோர்வரைக்
கும் ஒருவன் ஒருவனாக எல்லா
ரும் புறப்பட்டுப்போனார்கள்.
௰ இயேசுவானவர் நிமிர்ந்து
(பார்க்கையில்,) அந்தப் பெண்
ணைத்தவிர மற்றொருவரையும் கா
ணாதபொழுது, அவர் அவளை நோ
க்கி, ஸ்திரியே உன்மேல் குற்றம்

சாற்றினவர்கள் எங்கே? ஒருவனா
கிலும் உன்னை ஆக்கினைக்குள்ளா
கத் தீர்க்க இல்லையா என்றார்.
௰௧ அவள் சொன்னது: ஆண்
டவரே, ஒருவரும் அப்படிச்செய்
ய இல்லை என்றாள்; இயேசுவான
வர் சொன்னது: [1]நானும் உன்னை
ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்க்கமாட்
டேன்; நீ போய், [2]இனிப் பாவம்
செய்யாதிருப்பாயாக என்றார்.
௰௨ ¶ மறுபடியும் இயேசுவான
வர் சனங்களை நோக்கி,[3]நான் உல
கத்தின் ஒளியாய் இருக்கிறேன்;
எனக்குப் பின்செல்லுகிறவன்
இருளிலே நடவாமல், ஜீவனாகிய
ஒளியை அடைந்திருப்பான் என்
றார்.
௰௩ அப்பொழுது பரிசேயர் அவ
ரை நோக்கி, [4]நீரே உம்மைக்கு
றித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறீர், உம்
முடையசாட்சியை மெய்யென்று
ஒத்துக்கொள்ளக்கூடாது என்றார்
கள்.
௰௪ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: நான் வந்த இடத்
தையும், நான் போகும் இடத்
தையும் அறிந்திருக்கிறபடியினா
லே, என்னைக்குறித்து நானே சா
ட்சிகொடுத்தாலும், என்னுடைய
சாட்சியை மெய்யென்று ஒத்துக்
கொள்ளவேண்டும்; [5]நீங்கள், நா
ன் வந்த இடத்தையும் நான் போ
கும் இடத்தையும் அறியாமலிருக்
கிறீர்கள்.
௰௫ [6]நீங்கள் மாம்சத்திற்கு ஏற்ற
படி தீர்மானம்பண்ணுகிறீர்கள்;
[7]நான் ஒருவனைக்குறித்தும் தீர்மா
னம்பண்ணுகிறதில்லை.
௰௬ நான் தீர்மானம்பண்ணி
னால், நான்மாத்திரம் அல்ல, [8]நா
னும் என்னை அனுப்பின பிதாவும்
கூட இருக்கிறபடியினாலே என்
னுடைய தீர்மானம் சத்தியத்தின்
படியே இருக்கும்.
௰௭ [9]இரண்டுபேருடைய சாட்
சியை மெய்யென்று ஒத்துக்கொ
ள்ளவேண்டுமென்று உங்கள் நியா
யசாஸ்திரத்திலேயும் எழுதியிருக்
கின்றதே.
௰௮ அந்தப்படி நான் என்னைக்கு
றித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறவனாய்
இருக்கிறேன்; [10]என்னை அனுப்
பின பிதாவும் என்னைக்குறித்துச்
சாட்சிகொடுக்கிறார் என்றார்.
௰௯ அப்பொழுது அவர்கள் உம்
முடைய பிதா எங்கே என்றார்
கள், இயேசுவானவர் சொன்னது:
[11]நீங்கள் என்னையும் என் பிதாவை
யும் அறியாமலிருக்கிறீர்கள்; [12]என்
னை அறிந்தீர்களானால் என் பிதா
வையும் அறிந்திருப்பீர்கள் என்
றார்.
௨௰ ¶ தேவாலயத்திலே இயே
சுவானவர் உபதேசம்பண்ணித்
[13]தருமப் பெட்டியின் அருகே இ
ருந்தபொழுது, இந்த வசனங்க
ளைச் சொன்னார்; [14]அப்படியிருந்
தும், அவருடைய நேரம் வராதப
டியால், [15]ஒருவனும் அவரைப் பி
டிக்க இல்லை.
௨௧ ¶ பின்பு இயேசுவானவர்
அவர்களை நோக்கி, நான் போவே
ன், [16]நீங்கள் என்னைத் தேடுவீர்
கள்; [17]ஆகிலும் உங்கள் பாவத்தி
னாலே சாவீர்கள்; நான் போகும்
இடத்திற்கு நீங்கள் வரமாட்டீர்
கள் என்றார்.
௨௨ அப்பொழுது யூதர்கள் (ஒரு
வரை ஒருவர்) நோக்கி, நான் போ
கும் இடத்திற்கு நீங்கள் வரமாட்
டீர்கள் என்கிறானே, தன்னைத்
தான் கொலைசெய்வானா என்று
பேசிக்கொண்டார்கள்.
௨௩ அவர் பின்னும் அவர்களு
டனே சொன்னது: [18]நீங்கள் கீழே
யிருந்து தோன்றினவர்கள்; நான்
உயரத்திலிருந்து தோன்றினவன்;
நீங்கள் [19]இவ்வுலகத்திற்கு உரிய
வர்கள்; நான் இவ்வுலகத்திற்கு
உரியவன் அல்ல.
௨௪ ஆகையால் [20]நீங்கள் உங்
கள் பாவங்களிலே சாவீர்கள் எ
ன்று உங்களுக்குச் சொன்னேன்;
[21]பின்னும், அவரே நானென்று

கி. பி. ௩௨.

1 லூக். ௯. ௫௬: ௰௨. ௰௪. யோவா. ௩. ௰௭.
2 யோவா. ௫. ௰௪.
3 யோவா. ௧. ௪, ௯, ௯: ௩. ௰௯: ௯. ௫: ௰௨. ௩௫, ௩௬, ௪௬.
4 யோவா. ௫. ௩௧.
5 யோவா. ௭. ௨௮: ௯. ௨௯.
6 யோவா. ௭. ௨௪.
7 யோவா. ௩. ௰௭: ௰௨. ௪௭: ௰௮. ௩௬.
8 ௨௯. ௰௬. யோவா. ௰௬. ௩௨.
9 ௫ மோ. ௰௭. ௬: ௰௯. ௰௫. மத். ௰௮. ௰௬. ௨ கொரி. ௰௩. ௧. எபி. ௰. ௨௮.
10 யோவா. ௫. ௩௭.
11 ௰௬. ௩௪. யோவா. ௰௪. ௭.
12 யோவா. ௰௪. ௭.
13 மாற். ௰௨. ௪௧.
14 யோவா. ௭. ௩௦.
15 யோவா. ௭. ௮.
16 யோவா. ௭. ௩௪: ௰௩. ௩௩.
17 ௨௪. ௨௪.
18 யோவா. ௩. ௩௧.
19 யோவா. ௰௫. ௰௯: ௰௭. ௰௬. ௧ யோவா. ௪. ௫.
20 ௨௪. ௨௪.
21 மாற். ௰௩. ௰௩.

நீங்கள் விசுவாசியாவிட்டால், உ
ங்கள் பாவங்களினாலே சாவீர்கள்
என்றார்.
௨௫ அதற்கு அவர்கள், நீர் யார்
என்றார்கள்; இயேசுவானவர் சொ
ன்னது: ஆதிமுதல் உங்களுக்குச்
சொல்லிவந்தேனே அவனே நான்.
௨௬ நான் உங்களைக்குறித்துப்
பேசி நியாயம் சொல்லுகிறதற்கு
அநேககாரியங்கள் உண்டு; [1]என்
னை அனுப்பினவர் சத்தியமுள்ள
வர்; நான் [2]அவரிடத்தில் கேள்
விப்பட்டவைகளையே உலகத்தா
ருக்கு அறிவிக்கிறேன் என்றார்.
௨௭ அவர் பிதாவைக்குறித்துச்
சொன்னார் என்று அவர்கள் அறி
யாதிருந்தார்கள்.
௨௮ ¶ ஆதலால் இயேசுவான
வர் பின்னும் அவர்களுடனே
சொன்னது: [3]நீங்கள் மனிதனு
டைய குமாரனை ஏற்றியிருக்கும்
பொழுது [4]என்னையே அவர் என்
றும், [5]என்னாலே நான் ஒன்றும்
செய்யாமல் [6]என் பிதா எனக்குப்
போதிக்கிறபடியே இவைகளைச்
சொன்னேன் என்றும் அறிவீர்கள்.
௨௯ [7]என்னை அனுப்பினவர் என்
னுடனே இருக்கிறார்; [8]பிதாவுக்
குப் பிரியமானவைகளை நான்
எப்பொழுதும் செய்கிறபடியால்,
[9]அவர் என்னைத் தனியே இருக்க
விடவில்லை என்றார்.
௩௰ ¶ இவைகளை அவர் சொல்
லுகையில், [10]அநேகம்பேர் அவரி
டத்தில் விசுவாசமானார்கள்.
௩௧ ஆதலால் இயேசுவானவர்
தம்மை விசுவாசித்த யூதரை நோக்
கி, நீங்கள் என்னுடைய உபதே
சத்திலே நிலைத்திருந்தால், மெய்
யாய் என் சிஷராய் இருப்பீர்கள்.
௩௨ அல்லாமலும் சத்தியத்தை
அறிவீர்கள்; [11]சத்தியமானது உங்
களை விடுதலையாக்கும் என்றார்.
௩௩ ¶ அதற்குச் (சிலர்) சொன்
னது: [12]நாங்கள் ஆபிரகாமின் சந்
ததியாராய் இருக்கிறோமே அல்லா
மல், நாங்கள் ஒருக்காலும் ஒருவ

கி. பி. ௩௰௨.

1 யோவா. ௭. ௨௮.
2 யோவா. ௩. ௩௨: ௰௫. ௰௫.
3 யோவா. ௩. ௰௪: ௰௨. ௩௨.
4 உரோ. ௧. ௪.
5 யோவா. ௫. ௰௯, ௩௰.
6 யோவா. ௨. ௰௬.
7 யோவா. ௰௪. ௰, ௰௧.
8 ௪. வச.
9 யோவா. ௪. ௩௪: ௫. ௩௰: ௬. ௩௮.
10 யோவா. ௭. ௩௧: ௰. ௪௨: ௰௧. ௪௫.
11 உரோ. ௬. ௰௪: ௰௮. ௨௨: அ. உ. யாக். ௧. ௨௫: ௨. ௰௨.
12 ௩ மோ. ௨௫. ௪௨. மத். ௩. ௯. ௩௯. வச.
13 உரோ. ௬. ௰௬, ௨௰. ௨ பே. ௨. ௰௯.
14 கலா. ௪. ௩௰.
15 உரோ. அ. ௨. கலா. ௫. ௧.
16 யோவா. ௭. ௰௯. ௪௰. வச.
17 யோவா. ௩. ௩௨: ௫. ௰௯, ௩௰: ௰௪. ௰, ௨௪.
18 மத். ௩. ௯. ௩௯. வச.
19 உரோ. ௨. ௨௮: ௯. ௭. கலா. ௩. ௭, ௨௯.
20 ௨௬. வச.
21 ௩௭. வச.
22 ஏசா. ௬௩. ௰௬: ௬௪. அ. மல்கி. ௧. ௬.

னுக்கு அடிமைகளாய் இருக்க
வில்லையே, ஆதலால் நீங்கள் விடு
தலையாவீர்கள் என்று நீர் எப்ப
டிச் சொல்லுகிறீர் என்றார்கள்.
௩௪ ¶ இயேசுவானவர் சொன்
னது: [13]பாவத்தைச் செய்கிறவன்
எவனோ, அவன் பாவத்திற்கு
அடிமையாய் இருக்கிறான் என்று
மெய்யாகவே உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேன்.
௩௫ [14]அடிமையானவன் என்
றைக்கும் வீட்டிலே தங்கான்; கு
மாரனே என்றைக்கும் அதிலே
தங்குவான்.
௩௬ ஆகையால் [15]குமாரனானவர்
உங்களை விடுதலையாக்கினால், மெ
ய்யாய் விடுதலையாயிருப்பீர்கள்.
௩௭ நீங்கள் ஆபிரகாமின் சந்த
தியார் என்று அறிந்திருக்கிறேன்;
அப்படியிருந்தும், என் உபதே
சம் உங்களில் தரியாமலிருக்கிற
படியால், [16]என்னைக் கொலை
செய்யத் தேடுகிறீர்கள்.
௩௮ [17]நான் என் பிதாவினிடத்
திலே கண்டதைப் பேசுகிறேன்,
அப்படியே நீங்களும் உங்கள்
பிதாவினிடத்திலே கண்டதைச்
செய்கிறீர்கள் என்றார்.
௩௯ அதற்கு அவர்கள், [18]ஆபிர
காமே எங்கள் தகப்பனாயிருக்கி
றார் என்றார்கள்; இயேசுவானவர்
சொன்னது: [19]நீங்கள் ஆபிரகா
மின் பிள்ளைகளானால், ஆபிரகா
மின் கிரியைகளுக்கு ஒப்பாய்ச்
செய்வீர்களே.
௪௰ [20]நீங்கள் பராபரனிடத்தில்
கேள்விப்பட்ட சத்தியத்தை உங்
களுக்குச் சொன்ன மனிதனாகிய
[21]என்னைக் கொலைசெய்யத் தேடு
கிறீர்கள்; ஆபிரகாம் இப்படிச்
செய்யவில்லையே.
௪௧ நீங்கள் உங்கள் பிதாவின் கி
ரியைகளுக்கு ஒப்பாய்ச் செய்கி
றீர்கள் என்றார்; அதற்கு அவர்
கள் சொன்னது: நாங்கள் வேசி
மார்க்கத்தினாலே பிறந்தவர்கள்
அல்ல, [22]ஒரே பிதா எங்களுக்கு

உண்டு, பராபரனே அவர் என்
றார்கள்.
௪௨ ¶ இயேசுவானவர் சொன்
னது: [1]பராபரனிலிருந்தே புறப்
பட்டு வந்தேன்; [2]நான் என்னா
லே வர இல்லை; அவரே என்னை
அனுப்பினார்; ஆகையால் [3]பரா
பரன் உங்கள் பிதாவாய் இருந்
தால், நீங்கள் என்னிடத்தில் அன்
புகூருவீர்கள்.
௪௩ [4]என்னத்தினாலே என்னு
டைய பேச்சை அறியாமல் இருக்
கிறீர்கள்? என்னுடைய உபதே
சத்தைக் கேட்க மனதில்லாதபடி
யினால் அல்லவோ (அப்படி இ
ருக்கிறீர்கள்?)
௪௪ [5]பசாசானவனே உங்கள்
பிதா; (ஆகையால்) உங்கள் பிதா
வின் இச்சைகளின்படி செய்ய
விரும்புகிறீர்கள்; ஆதிமுதற்கொ
ண்டு அவன் மனித கொலைகார
னாய் இருக்கிறான்; அல்லாமலும்
[6]சத்தியத்தில் அவன் நிலைநில்லா
தபடியால் சத்தியம் அவனிடத்
தில் இல்லை; அவன் பொய்யனு
மாய்ப் பொய்யின் தகப்பனுமாய்
இருக்கிறபடியால், பொய்பேசுகி
றபொழுது தன் சொந்தத்தில்
எடுத்துப் பேசுகிறான்.
௪௫ நான் சத்தியத்தை உங்க
ளுக்குச்சொல்லுகிறபடியினாலே,
நீங்கள் என்னை விசுவாசிக்கிற
தில்லை.
௪௬ என்னிடத்தில் பாவம்
உண்டென்று உங்களில் எவன்
நிச்சயமாய்ச் சொல்வான்? ஆகை
யால் நான் சத்தியத்தைச் சொல்
லுகிறவனாய் இருக்க, நீங்கள் என்
னை என்னத்தினாலே விசுவாசிக்
கிறதில்லை?
௪௭ [7]பராபரனால் உண்டான
வன் பராபரனுடைய வசனங்க
ளுக்குச் செவிகொடுக்கிறான்; நீங்
கள் பராபரனால் உண்டாயிராதப
டியால், செவிகொடாமல் இருக்
கிறீர்கள் என்றார்.
௪௮ அப்பொழுது யூதர்கள் அவ

கி. பி. ௩௨.

1 ௧ யோ. ௫. ௧.
2 யோவா. ௰௧. ௨௭: ௰௭. ௮, ௨௫.
3 யோவா. ௫. ௪௧: ௭. ௨௮, ௨௧.
4 யோவா. ௭. ௰௭.
5 மத். ௰௩. ௩௮. ௧ யோ. ௩. ௮.
6 யூதா. ௬.
7 யோவா. ௰. ௨௬, ௨௭. ௧ யோ ௪. ௬.
8 யோவா. ௭. ௨௰: ௰. ௨௰. ௫௨. ௫௪.
9 யோவா. ௫. ௪௧: ௭. ௰௮.
10 யோவா. ௫. ௨௪: ௰௧. ௨௬.
11 சகரி. ௧. ௫. எபி. ௰௧. ௰௩.
12 யோவா. ௫. ௩௧.
13 யோவா. ௫. ௪௧: ௰௬. ௰௪: ௰௭. ௧. அப். ௩. ௰௩.
14 யோவா. ௭. ௨௮, ௨௯.

னை நோக்கி, நாங்கள் உன்னைச்
சமாரியன் என்றும், [8]பேயை உ
டையவன் என்றும் நியாயமாய்ச்
சொல்லுகிறோம் அல்லவா என்
றார்கள்.
௪௯ ¶ இயேசுவானவர் சொன்
னது: நான் பேயை உடையவன்
அல்ல, நான் என் பிதாவைக்
கனம்பண்ணுகிறேன்; நீங்கள்
என்னைக் கனஈனம்பண்ணுகிறீர்
கள்.
௫௰ [9]அன்றியும் நான் எனக்குக்
கனம்வரத் தேடுகிறதில்லை; அ
தைத்தேடி நியாயம் தீர்க்கிறவர்
ஒருவர் இருக்கிறார்.
௫௧ மெய்யாகவே நான் உங்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [10]ஒ
ருவன் என்னுடைய வசனத்தைக்
கைக்கொண்டால், அவன் ஒருக்
காலும் மரணத்தை அடைவதில்
லை என்று சொன்னபொழுது,
௫௨ யூதர்கள் அவனை நோக்கி,
நீ பேயை உடையவன் என்று
இப்பொழுது அறிந்திருக்கிறோம்;
[11]ஆபிரகாமும் தீர்க்கதரிசிகளும்
மரித்தார்கள்; நீ சொல்லுகிறது;
ஒருவன் என் வசனத்தைக் கைக்
கொண்டால், அவன் ஒருக்காலும்
மரணத்தை ருசிபார்க்கமாட்டான்
என்கிறாய்.
௫௩ எங்கள் பிதாவாகிய ஆபிர
காமிலும் நீ பெரியவனோ? அவர்
மரித்தார்; தீர்க்கதரிசிகளும் மரித்
தார்கள்; நீ உன்னை எப்படிப்பட்
டவனாக்குகிறாய் என்றார்கள்.
௫௪ ¶ இயேசுவானவர் சொன்
னது: [12]நானே என்னைக் கனம்
பண்ணினால், அந்தக் கனம் வீணா
யிருக்கும்; [13]என் பிதாவே என்
னைக் கனம்பண்ணுகிறார்; அவ
ரை நீங்கள் உங்கள் தேவனென்று
சொல்லுகிறீர்கள்.
௫௫ அப்படியிருந்தும், [14]நீங்கள்
அவரை அறிய இல்லை; நான் அவ
ரை அறிந்திருக்கிறேன்; அவரை
அறியமாட்டேன் என்று சொன்
னேனாகில், நான் உங்களைப்

போலப் பொய்யனாயிருப்பேன்;
அவரை நான் அறிந்து அவரு
டைய வசனத்தைக் கைக்கொண்
டுவருகிறேன்.
௫௬ [1]உங்கள் பிதாவாகிய ஆபிர
காம் என்னுடைய நாளைக் காணக்
களிப்பாய் ஆசைப்பட்டு, [2]அதை
யே கண்டு சந்தோஷப்பட்டான்
என்றார்.
௫௭ அப்பொழுது யூதர்கள் அவ
ரை நோக்கி, உனக்கு ஐம்பது வய
தில்லையே; நீ ஆபிரகாமைக் கண்
டாயா என்றார்கள்.
௫௮ ¶ இயேசுவானவர் சொன்
னது: [3]ஆபிரகாம் பிறந்த காலத்திற்
குமுன்னும் நானே இருக்கிறேன்
என்று மெய்யாகவே உங்களுக்
குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௫௯ [4]அப்பொழுது அவர்மேலே
எறியும்படிக்குக் கற்களை எடுத்துக்
கொண்டார்கள்; [5]இயேசுவான
வர் மறைந்து, அவர்கள் நடு
வே நடந்து, தேவாலயத்தைவிட்டு
அப்புறம்போனார்.

௯. அதிகாரம்.

௧. இயேசுவினாலே ஒரு பிறவிக்குருடன் பார்வை அடைந்த பரிசேயரிடத்தில் கொண்டுவரப்பட்டு, ௩௪. அதின் நிமித்தம் அவர்கள் கோபமடைந்து அவனைப் புறம்பே தள்ளினது. ௩௫. அவன் இயேசுவினால் அங்கிகரிக்கப்பட்டு அவரைக்குறித்து நல்லறிக்கையிட்டது. ௩௯. கிறிஸ்துவினால் பிரகாசிக்கிறவர்கள் இன்னார் என்றது.

அவர் அப்புறம் போகையில்
பிறவிக்குருடனாகிய ஒரு மனித
னைக் கண்டார்.
௨ அப்பொழுது அவருடைய
சீஷர் அவரை நோக்கி இரபீ, [6]இ
வன் குருடனாய்ப் பிறக்கும்படிக்
கு இவனோ, இவனைப் பெற்றவர்
களோ, யார் பாவம்செய்தார்கள்
என்று கேட்டார்கள்.
௩ அதற்கு இயேசுவானவர் சொ
ன்னது: இவனும் பாவம்செய்ய
இல்லை, இவனைப்பெற்றவர்களும்
பாவம்செய்ய இல்லை, [7]பராபரனு
டைய கிரியைகள் இவனிடத்தில்
வெளிப்படும்பொருட்டாக (இப்
படிப் பிறந்தான்.)

கி. பி. ௩௰.

1 லூக். ௰. ௨௪.
2 எபி. ௧௧. ௰௩.
3 ௨ மோ. ௩. ௰௪. ஏசா. ௪௩. ௰௩. யோவா. ௧௭. ௫, ௨௪. கொலோ. ௧. ௰௭. வெளி. ௧. ௮.
4 யோவா. ௰. ௩௧, ௩௯: ௰௧. ௮.
5 லூக். ௪. ௩௰.
6 ௩௪. ௨௪.
7 யோவா. ௰௧. ௪.
8 யோவா. ௪. ௩௪: ௫. ௰௯, ௩௬. ௰௧. ௯: ௰௨. ௩௫: ௰௭. ௪.
9 யோவா. ௧. ௫, ௯: ௩. ௰௯: ௮. ௰௨: ௰௨. ௩௫, ௪௬.
10 மாற். ௭. ௩௩: ௮. ௨௩.
* அல்லது கண்களின்மேல் சேற்றைத் தடவி.
11 நெகே. ௩. ௰௫.
12 ௨ இரா. ௫. ௰௪.
13 ௧, ௭. ௰௪.

௪ [8]பகற்காலம் இருக்
வும் நான் என்னை அனு
ருடைய கிரியைகளைச்
வேண்டும்; ஒருவனும்
ளைச் செய்யக்கூடாதப
ராத்திரி வருகின்றது.
௫ நான் உலகத்தில்
யில், [9]உலகத்தின் ஒளியா
கிறேன் என்றார்.
௬ இப்படி அவர் சொல்
[10]தரையிலே துப்பி, உமிழ்
சேறு உண்டாக்கி, அ
றைக் குருடனுடைய க
மேல் பூசி,*
௭ பின்பு நீ [11]சீலோவா
தில் போய்க் கழுவு
சீலோவா என்பதற்கு அ
பட்டவன் என்று அர்த்த
தப்படி அவன் போய்க்
பார்வை அடைந்து, திரு
தான்.
௮ ¶ அப்பொழுது அ
ரும், முன்னே அவன்
காரனாயிருந்ததைக் கண்
ளும் அவனைப் பார்த்து, (
உளுக்காந்து பிச்சைகேட்
ண்டிருந்தவன் இவன்
என்றார்கள்.
௯ வேறு சிலர், அவன்
தான் என்றார்கள்; வே
இவன் அவனுடைய சா
ருக்கிறான் என்றார்கள்;
சொன்னது: நானே அ
றான்.
௰ அப்பொழுது அவர்
னை நோக்கி, உன் கண்
படித் திறக்கப்பட்டன
கள்.
௰௧ அவன் சொன்னது: [12]
என்பவர் சேறு உண்டா
தை) என் கண்களின்மே
நீ சீலோவாக் குளத்திற்கு
ய்க் கழுவு என்றார்; அ
நான் போய்க் கழுவினெ
பார்வை அடைந்தேன் எ
௰௨ அவர்கள் சொன்ன
மனிதன் எங்கே என்

அவன் எனக்குத் தெரியாது என்
றான்.
௰௩ ¶ அப்பொழுது முன்னே
குருடனாய் இருந்தவனைப் பரிசே
யரிடத்திற்குக் கொண்டுபோனார்
கள்.
௰௪ இயேசுவானவர் சேறு உண்
டாக்கி, அவனுடைய கண்களைத்
திறந்த நாள் ஓய்வுநாளாய் இருந்
தது.
௰௫ ஆதலால் பரிசேயரும் அவ
னை நோக்கி, நீ எப்படிப் பார்வை
அடைந்தாய் என்று கேட்டார்
கள்; அதற்கு அவன் சொன்னது:
அவர் சேற்றை என் கண்களின்
மேல் வைத்தார்; பின்பு நான்
கழுவினேன், இப்பொழுது காண்
கிறேன் என்றான்.
௰௬ அப்பொழுது பரிசேயரில்
சிலர் சொன்னது: அம்மனிதன்
ஓய்வுநாளைக் கைக்கொள்ளாதிருக்
கிறபடியினாலே, அவன் பராபர
னால் வந்தவன் அல்ல என்றார்
கள்; வேறு சிலர் சொன்னது: [1]பா
வியாய் இருக்கிற ஒருவன் இப்ப
டிப்பட்ட அற்புதங்களைச் செய்
வது எப்படி என்றார்கள்; [2]ஆகை
யால் அவர்களுக்குள்ளே பிரிவி
னை உண்டாயிற்று.
௰௭ மறுபடியும் அவர்கள் குரு
டனாயிருந்தவனை நோக்கி, உன்
கண்களைத் திறந்த அவனைக்குறித்
து நீ என்ன சொல்லுகிறாய் என்
றார்கள்; அவன் சொன்னது: [3]அ
வர் தீர்க்கதரிசியாயிருக்கிறார் என்
றான்.
௰௮ அப்பொழுது அவன் குரு
டனாயிருந்து, பின்பு பார்வை அ
டைந்தான் என்கிறதை யூதர்கள்
நம்பாமல், பார்வையடைந்தவனு
டைய தாய்தகப்பன்மாரை அழை
ப்பித்து,
௰௯ அவர்களை நோக்கி, உங்கள்
குமாரன் குருடனாய்ப் பிறந்தான்
என்று நீங்கள் சொல்லுகிறீர்களே,
அவன் இவனோ? இப்பொழுது
இவனுக்கு எப்படிப் பார்வை

கி. பி. ௩௨.

1 கக. வச. யோவா. க. உ.
2 யோவா. எ. யஉ, சக: ய. யக.
3 யோவா. ச. யக: க. யச.
4 யோவா. எ. யக: யஉ. சஉ: யக. கஅ. அப். ஞ. யக.
5 கச. வச. யோவா. யக. உ.
6 யோசு. எ. யக. க சமு. க. ஞ.
7 யக. வச.

உண்டாயிற்று என்று கேட்டார்
கள்.
௨௰ அதற்கு அவனுடைய தாய்
தகப்பன்மார் சொன்னது: இவன்
எங்கள் குமாரனென்றும், குருட
னாய்ப் பிறந்தான் என்றும், அறி
திருக்கிறோம்.
௨௧ இப்பொழுது இவன் பார்
வை அடைந்த வகை எங்களுக்
குத் தெரியாது; அவனுடைய கண்
களைத் திறந்தவனையும் அறியமாட்
டோம்; இவன் பெரியவனாய் இ
ருக்கிறானே; இவனிடத்திலே கே
ளுங்கள்; தன்னைக்குறித்து இவ
னே பேசுவான் என்றார்கள்.
௨௨ [4]அக்காலத்திற்கு முன்னே,
இயேசுவைக் கிறிஸ்தென்று சொ
ல்பவன் எவனோ அவனைச் செப
ஆலயத்திற்குப் புறம்பாக்கவேண்
டுமென்று யூதர்கள் தீர்மானம்பண்
ணியிருந்தபடியால், [5]குருடனாயி
ருந்தவனுடைய தாய்தகப்பன்மார்
அவர்களுக்குப் பயந்து,
௨௩ இவன் பெரியவனாய் இருக்
கிறானே, இவனிடத்தில் கேளுங்
கள் என்று சொன்னார்கள்.
௨௪ ¶ ஆதலால் அவர்கள் குரு
டனாயிருந்தவனை இரண்டாம்தரம்
அழைத்து, [6]நீ பராபரனைக் கனம்
செய்வாயாக; [7]அம்மனிதன் பா
வியாயிருக்கிறான் என்று நாங்கள்
அறிந்திருக்கிறோமே என்றார்கள்.
௨௫ அதற்கு அவன் சொன்ன
து: அவர் பாவியோ அல்லவோ
அது எனக்குத் தெரியாது; நான்
குருடனாயிருந்தேன்; இப்பொழு
து காண்கிறேன், இது ஒன்றையே
அறிந்திருக்கிறேன் என்றான்.
௨௬ அப்பொழுது அவர்கள் மறு
படியும் அவனைநோக்கி, உனக்கு
என்ன செய்தான்? உன் கண்
களை எப்படித் திறந்தான் என்றார்
கள்.
௨௭ அவன் சொன்னது: முன்
னே அதை உங்களுக்குச் சொன்
னேன்; நீங்கள் செவிகொடுக்க
இல்லை; அதை மறுபடியும் கேட்க

என்னத்தினாலே விரும்புகிறீர்கள்? நீங்களும் அவருக்குச் சீஷராக மனதுள்ளவர்களாய் இருக்கிறீர்களா என்றான்.
௨௮ அப்பொழுது அவர்கள் அவனை வைது, நீயே அவனுடைய சீஷன், நாங்கள் மோசேயினுடைய சீஷர்.
௨௯ மோசேயானவருடனே பராபரன் பேசினதை அறிந்திருக்கிறோம்; [1]அவன் வந்த இடத்தை அறியமாட்டோம் என்றார்கள்.
௩௰ அதற்கு அந்த மனிதன் சொன்னது: [2]அவர் என் கண்களைத் திறந்திருந்தும், அவர் வந்த இடத்தை நீங்கள் அறியாமலிருக்கிறது ஆச்சரியமான காரியம்.
௩௧ [3]அல்லாமலும் பாவிகளுக்குப் பராபரன் செவிகொடுக்கிறது இல்லையென்றும் அவர்மேல் பத்தியாயிருந்து, அவருடைய சித்தத்தின்படி செய்கிறவன் எவனோ, அவனுக்குச் செவிகொடுக்கிறார் என்றும் அறிந்திருக்கிறோம்.
௩௨ குருடனாய்ப் பிறந்தவனுடைய கண்களை ஒருவன் திறந்தான் என்று உலகம் உண்டானதுமுதற்கொண்டு கேள்விப்படவில்லையே.
௩௩ [4]அவர் பராபரனால் வாராதவராயிருந்தால், இப்படிப்பட்டவைகளில் ஒன்றையாகிலும் செய்யத் திராணியிருக்கமாட்டாதே என்றான்.
௩௪ அப்பொழுது அவர்கள் அவனைநோக்கி, [5]முழுவதும் பாவங்களிலே பிறந்த நீயா எங்களுக்கு உபதேசம்பண்ணுகிறவன் என்று சொல்லி, அவனைப் புறம்பே* தள்ளினார்கள்.
௩௫ ¶ அவனை அவர்கள் புறம்பே தள்ளினதை இயேசுவானவர் கேள்விப்பட்டு, பின்பு அவனைக்கண்டு, [6]நீ பராபரனுடைய குமாரனிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறாயா என்றார்.
௩௬ அதற்கு அவன், ஆண்டவரே, நான் அவர்மேல் விசுவாசமாயிருக்கும்படிக்கு, அவர் இன்னார் என்று (காட்டவேண்டும் என்றான்).
௩௭ இயேசுவானவர் சொன்னது: நீ அவரைக் கண்டாய்; [7]உன்னுடனே பேசுகிறவரே அவர் என்றார்.
௩௮ உடனே அவன், ஆண்டவரே, விசுவாசிக்கிறேன் என்று சொல்லி அவரைத் தொழுதுகொண்டான்.
௩௯ பின்பு இயேசுவானவர் சொன்னது: [8]காணாதவர்கள் காணவும் காண்கிறவர்கள் குருடராகவும் தக்கதாக [9]நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுப்பதற்கு நான் இவ்வுலகத்திலே வந்தேன் என்றார்.
௪௰ ¶ பரிசேயரில் சிலர் அவருடனேகூட இருந்து, அதைக் கேட்டபொழுது, அவர்கள் அவரை நோக்கி, [10]நாங்களும் குருடரா என்றார்கள்.
௪௧ இயேசுவானவர்சொன்னது: [11]நீங்கள் குருடராயிருந்தால், உங்களுக்குப் பாவம் உண்டாயிருக்கமாட்டாது; நீங்கள் காண்கிறோமென்று சொல்லுகிறபடியால், உங்கள் பாவம் நிற்கும்.

கி. பி. ௩௨.

1 யோவா. அ. ௰௪.
2 யோவா. ௩. ௨.
3 யோபு. ௨௭. ௯: ௩௫. ௰௨. சங். ௰௮. ௪௧: ௬௬. ௰௮: ௱௯. ௭. வாக். ௧. ௨௮: ௰௫. ௨௯: ௨௮. ௯. ஏசா. ௧. ௰௫. எரே. ௰௧. ௰௧: ௰௪. ௰௨. எசே. அ. ௰௮. மீகா. ௩. ௪. சகரி. ௭. ௰௩.
4 ௰௬. ௩௪.
5 ௨. ௩௪.
* அல்லது சபையிலிருந்து.
6 மத். ௰௪. ௩௩: ௰௬. ௰௬. மாற். ௧. ௧. யோவா. ௯. ௩௫. ௧ யோ. ௫. ௰௩.
7 யோவா. ௪. ௨௬.
8 மத். ௰௩. ௰௩.
9 யோவா. ௩. ௰௭: ௫. ௨௨, ௨௭: ௰௨. ௪௭.
10 உரோ. ௨. ௰௯.
11 யோவா. ௰௫. ௨௨, ௨௪.

௰. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து வாசலும் நல்ல மேய்ப்பருமானவர் என்றது. ௰௯. அவரைக்குறித்த பலருடைய தாற்பரியங்களைச் சொல்லியது. ௨௪. தாம் பராபரனுடைய குமாரனாகிய கிறிஸ்து என்று தம்முடைய கிரியைகளினாலே திருஷ்டாந்தப்படுத்தி, ௩௧. யூதர்களுக்கு விலகி, ௪௰. மறுபடியும் யோர்தானைக் கடந்துபோனபோது, அவரில் அநேகர் விசுவாசித்தது.

மெய்யாகவே நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: ஆட்டுக்கிடையின் வாசல்வழியாய் அதில் பிரவேசியாமல், வேறுவழியாய் அதில் பிரவேசிக்கிறவன் திருடனுமாய்க் கொள்ளைக்காரனுமாய் இருக்கிறான்.
௨ வாசலின் வழியாய்ப் பிரவேசிக்கிறவனே ஆடுகளின் மேய்ப்பனாயிருக்கிறான்.

௩ வாசலைக் காக்கிறவன் அவனுக்குத் திறக்கிறான்; ஆடுகளும் அவனுடைய சத்தத்திற்குச் செவிகொடுக்கின்றன; அவனும் தன்னுடைய ஆடுகளைப் பேர்பேராக அழைத்து, அவைகளை வெளியே கொண்டுபோகிறான்.

௪ மேலும் அவன் தன்னுடைய ஆடுகளை வெளியிலே விட்டபின்பு, அவைகளுக்கு முன்னாக நடந்துபோகிறான்; மேலும் ஆடுகள் அவனுடைய சத்தத்தை அறிகிறபடியினாலே, அவைகள் அவனுக்குப் பின்செல்லுகின்றன.

௫ அந்நியருடைய சத்தத்தை அறியாதபடியினாலே, அவைகள் அந்நியனுக்குப் பின்செல்லாமல், அவனைவிட்டு ஓடிப்போகும் என்றார்.

௬ இந்த உவமையை இயேசுவானவர் அவர்களுடனே சொன்னபொழுது, அவர்கள் தங்களுக்கு அவர் சொன்னவைகளின் கருத்தை அறியவில்லை.

௭ ¶ ஆதலால் இயேசுவானவர் மறுபடியும் அவர்களை நோக்கி, நானே ஆடுகளின் வாசல் என்று மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

௮ எனக்குமுன்னே வந்தவர்கள் எல்லாரும் திருடருமாய்க் கொள்ளைக்காரருமாய் இருந்தார்கள்; ஆடுகள் அவர்களுக்குச் செவிகொடுக்கவில்லை.

௯ [1]நானே வாசல், ஒருவன் என்னாலே உட்பிரவேசித்தால் அவன் இரட்சிக்கப்படுவான்; அல்லாமலும், அவன் உள்ளும் புறம்பும் சென்று மேய்ச்சலைக் கண்டுபிடிப்பான்.

௰ திருடனானவன் திருடுகிறதற்கும் கொலைசெய்கிறதற்கும் கெடுக்கிறதற்குமே அன்றி வேறொன்றுக்கும் வாரான்; நான் அவர்களுக்குச் சீவனும் பரிபூரணமும் உண்டாகும்படிக்கு வந்தேன்.

௰௧ [2]நானே நல்ல மேய்ப்பன், நல்ல மேய்ப்பனானவன் ஆடுகளுக்காகத் தன் சீவனைக் கொடுக்கிறான்.

௰௨ மேய்ப்பன் அல்லாதவனும் ஆடுகளையுடையவன் அல்லாதவனுமாயிருக்கிற கூலியாள் கோணாய் வரக்காணும்பொழுது [3]ஆடுகளைவிட்டு ஓடிப்போவான்; அப்பொழுது கோணாய் அந்த ஆடுகளைப் பிடித்துச் சிதற அடிக்கும்.

௰௩ மேலும் கூலியாளானவன் கூலிக்காக வேலைசெய்கிறவனானபடியினாலும், ஆடுகளைக் குறித்து அவனுக்குக் கவலை தோன்றாதபடியினாலும் ஓடிப்போவான்.

௰௪ [4]நானே நல்ல மேய்ப்பன், என் பிதா என்னை அறிந்திருக்கிறதுபோலவும், [5]நான் பிதாவை அறிந்திருக்கிறதுபோலவும்,

௰௫ நான் என்னுடையவைகளை அறிந்து, என்னுடையவைகளால் அறியப்பட்டு, [6]ஆடுகளுக்காக என் சீவனைக் கொடுக்கிறேன்.

௰௬ அன்றியும் இந்தக் கிடையில் உள்ளவைகள் அல்லாமல், [7]வேறு ஆடுகளும் எனக்கு உண்டு; அவைகளையும் நான் கொண்டுவரவேண்டும்; அவைகள் என் சத்தத்திற்குச் செவிகொடுக்கும்; [8]அப்பொழுது ஒரே ஆட்டுக்கூட்டமும் ஒரே மேய்ப்பனும் உண்டாயிருக்கும்.

௰௭ நான் என் சீவனைப் பின்னும் அடைந்துகொள்ளும்படிக்கு, [9]அதைக் கொடுக்கிறபடியினாலே பிதா என்னிடத்தில் அன்பாயிருக்கிறார்.

௰௮ ஒருவனும் என்னிடத்திலிருந்து அதை வாங்கமாட்டான்; [10]நான் என்னாலே அதைக் கொடுக்கிறேன்; அதைக் கொடுக்கிறதற்கும், அதை மறுபடியும் எடுத்துக்கொள்ளுகிறதற்கும் என்னிடத்தில் அதிகாரம் உண்டு; [11]இதற்கு ஏற்ற கட்டளையை என்பிதாவினாலே பெற்றுக்கொண்டேன் என்றார்.

கி. பி. ௩௨

1 யோவா. ௰௪. ௬. எபே. ௨. ௰௮.
2 ஏசா. ௪௰. ௰௧. எசே. ௩௪. ௰௨, ௨௩: ௩௭. ௨௪. எபி. ௰௩. ௨௰. ௧ பே. ௨. ௨௫: ௫. ௪.
3 சகரி. ௰௧. ௰௬, ௰௭.
4 மத். ௰௧. ௨௭.
5 ௨ தீமோ. ௨. ௰௯.
6 யோவா. ௰௫. ௰௩.
7 ஏசா. ௫௬. ௮.
8 எசே. ௩௭. ௨௨. எபே. ௨. ௰௪. ௧ பே. ௨. ௨௫.
9 ஏசா. ௫௩. ௭. ௮, ௰௨. எபி. ௨. ௯.
10 யோவா. ௨. ௰௯.
11 யோவா. ௬. ௩௮: ௰௭. ௪. அப். ௨. ௨௪, ௩௨.

௰௯ ¶ [1]இந்த வசனங்களைக் குறித்து யூதருக்குள்ளே மறுபடியும் பிரிவினை உண்டாயிற்று.

௨௰ அவர்களில் அநேகர் சொன்னது: [2]அவன் பசாசையுடையவன், பயித்தியக்காரனாயிருக்கிறான்; என்னத்திற்காக அவனுக்குச் செவிகொடுக்கிறீர்கள் என்றார்கள்.

௨௧ மற்றப்பேர்கள் சொன்னது: இப்படிப்பட்ட வசனங்கள் பேய்கொண்டவனுடையவைகள் அல்ல என்றும், [3]குருடரின் கண்களைப் [4]பேயானவன் திறப்பானா என்றும் சொன்னார்கள்.

௨௨ ¶ பின்பு மாரிகாலத்தில் எருசலேம் நகரத்திலே தேவாலயப் பிரதிஷ்டையின் பண்டிகையைக் கொண்டாடி வருகையில்,

௨௩ இயேசுவானவர் தேவாலயத்தில் [5]சாலோமோனுடைய மண்டபத்தில் உலாவிக்கொண்டிருக்கிறபொழுது,

௨௪ ¶ யூதர்கள் அவரை வளைந்துகொண்டு அவரை நோக்கி, எதுவரைக்கும் எங்கள் ஆத்துமாக்கள் சந்தேகமுள்ளவைகளாய் இருக்கும்படிசெய்கிறீர்*? நீர் கிறிஸ்துவானால், (இதை) எங்களுக்குத் தாராளமாய்ச் சொல்லும் என்றார்கள்.

௨௫ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: அதை உங்களுக்குச் சொன்னேன், நீங்கள் விசுவாசிக்கவில்லை; [6]என் பிதாவின் நாமத்தினாலே நான் செய்கிற கிரியைகளே என்னைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கின்றன.

௨௬ [7]அப்படியிருந்தும் நீங்கள் என் கிடையின் ஆடுகள் அல்லாதவர்களானபடியினாலே விசுவாசியாமல் இருக்கிறீர்கள்.

௨௭ [8]நான் உங்களுக்குச் சொன்னபடியே என் ஆடுகள் என் சத்தத்திற்குச் செவிகொடுக்கின்றன; அல்லாமலும் நான் அவைகளை அறிந்திருக்கிறேன்; அவைகளும் எனக்குப் பின்செல்லுகின்றன.

௨௮ அல்லாமலும் நான் அவைகளுக்கு நித்தியசீவனைக் கொடுக்கிறேன்; [9]அவைகள் ஒருக்காலும் கெட்டுப்போகாது, ஒருவனும் அவைகளை என் கையிலிருந்து பறித்துக்கொள்ளான்.

௨௯ [10]அவைகளை எனக்குக் கொடுத்த என் பிதா எல்லாரிலும் [11]பெரியவராய் இருக்கிறார்; ஒருவனாகிலும் அவைகளை என் பிதாவின் கையிலிருந்து பறித்துக்கொள்ளான்.

௩௰ [12]நானும் பிதாவும் ஒன்றாயிருக்கிறோம் என்றார்.

௩௧ ¶ [13]அப்பொழுது யூதர்கள் அவரைக் கொலைசெய்யும்படிக்கு மறுபடியும் கற்களை எடுத்துக்கொண்டார்கள்.

௩௨ இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி, நான் என் பிதாவினாலே அநேக நற்கிரியைகளை உங்களுக்குக் காண்பித்தேன்; அவைகளில் எந்தக் கிரியையின் நிமித்தம் நீங்கள் என்மேல் கல் எறிவீர்கள் என்றார்.

௩௩ யூதர்கள் சொன்னது: நற்கிரியையின்நிமித்தம் அல்ல, நீ மனிதனாயிருக்க, [14]உன்னைத் தேவனென்று சொல்லி, இவ்விதமாய்த் தேவதூஷணம் செய்கிறதின்நிமித்தமே உன்மேல் கல் எறிவோம் என்றார்கள்.

௩௪ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: [15]தேவர்களாய் இருக்கிறீர்கள் என்று நான் சொன்னேன் என்பது உங்கள் வேதத்தில் எழுதியிருக்கவில்லையா?

௩௫ [16]பராபரனுடைய வசனத்தைப் பெற்றுக்கொண்டவர்களை அவர் தேவர்கள் என்று சொல்ல, வேதமும் தள்ளப்படக்கூடாததாயிருக்க,

௩௬ [17]பிதாவினால் பரிசுத்தமாக்கப்பட்டும் [18]உலகத்தில் அனுப்பப்பட்டும் இருக்கிற [19]நான் என்னைப் [20]பராபரனுடைய குமாரனென்று சொன்னதினாலே, தேவ

கி. பி. ௩௨.

1 யோவா. ௭. ௪௩: ௯. ௰௬.
2 யோவா. ௭. ௨௰: ௮. ௪௮, ௫௨.
3 யோவா. ௯. ௬, ௭, ௩௨, ௩௩.
4 ௨ மோ. ௪. ௰௧. சங். ௯௪. ௯: ௧௪௬. ௮.
5 அப். ௩. ௰௧: ௫. ௰௨.
* அல்லது சந்தேகத்துக்குள் வைக்கிறீர்.
6 ௩௮. வசனம். யோவா. ௩. ௨: ௫. ௩௬.
7 யோவா. ௮. ௪௭. ௧ யோ. ௪. ௬.
8 ௪, ௰௪. வ௪.
9 யோவா. ௬. ௩௭: ௰௭. ௰௧, ௰௨: ௰௮. ௯.
10 யோவா. ௰௭. ௨, ௬, ௨.
11 யோவா. ௰௪. ௨௮.
12 யோவா. ௰௭. ௰௧, ௨௨.
13 யோவா. ௮. ௫௯.
14 யோவா. ௫. ௰௮.
15 சங். ௮௨. ௬.
16 ௨ பேதுரு. ௰௧. ௩.
17 யோவா. ௬. ௨௭.
18 யோவா. ௩. ௰௭: ௫. ௩௬, ௩௭: ௮. ௪௨.
19 யோவா. ௫. ௰௭, ௰௮. ௩௯. வ௪.
20 லூக். ௧. ௩௫. யோவா. ௯. ௩௫, ௩௭.

தூஷணம்செய்தாய் என்று சொல்
லலாமா?
௩௭ [1]நான் என் பிதாவின் கிரி
யைகளைச் செய்யாதிருந்தால் நீங்
கள் என்னை விசுவாசிக்க வேண்
டுவதில்லை.
௩௮ (அவைகளை) நான் செய்தி
ருக்கிறபடியால் [2]நீங்கள் என்னை
விசுவாசியாதிருந்தாலும், பிதா எ
ன்னிலேயும் நான் அவரிலேயும்
இருக்கிறதை அறிந்து விசுவாசித்
துக்கொள்ளும்படிக்கு [3]நீங்கள்
அந்தக் கிரியைகளை விசுவாசிக்க
வேண்டுமே என்றார்.
௩௯ ¶ [4]அப்பொழுது அவர்கள்
மறுபடியும் அவரைப் பிடிக்கத்
தேடினார்கள்; அவர் அவர்களு
டைய கைகளில் நின்று விலகிப்
புறப்பட்டு,
௪௰ யோர்தான் ஆற்றின் அக்க
ரையிலே, முன்னே [5]யோவான்
ஞானஸ்நானம் கொடுத்த இடத்
திற்குத் திரும்பிப்போய், அங்கே
தங்கினார்.
௪௧ அநேகம்பேர் அவரிடத்தில்
சென்று, பின்பு சொன்னது:
யோவான் ஒரு அற்புதமும் செய்
யாதிருந்தும், [6]இவரைக்குறித்துச்
சொன்ன யாவும் மெய்யாயிருக்
கின்றது என்றார்கள்.
௪௨. அவ்விடத்திலே அநேகம்
பேர் அவர்மேல் [7]விசுவாசமுள்
ளவர்களானார்கள்.

௰௧. அதிகாரம்.

௧. மரித்து நாலுநாள் அடக்கம்பண்ணப்பட்டிருந்த இலாசருவைக் கிறிஸ்து உயிரோடு எழுப்பினது. ௪௫. அநேக யூதர்கள் அவரை விசுவாசித்தது. ௪௭. கிறிஸ்துவுக்கு விரோதமாகப் பிரதான ஆசாரியர்களும் பரிசேயர்களும் ஒரு சங்கத்தை உண்டாக்கினது. ௪௯. காய்பா என்பவன் அவரைக்குறித்துத் தீர்க்கதரிசனம் உரைத்தது. ௫௪. இயேசு தம்மை மறைத்துக்கொண்டது. ௫௫. பஸ்காபண்டிகையிலே சனங்கள் அவரைத் தேடினது.

அன்றியும் [8]மரியாளும் அவளு
டைய சகோதரியாகிய மார்த்தா
ளும் இருந்த பெத்தானியா ஊரா
னாகிய இலாசரு என்பவன் வியா
தியுள்ளவனாய் இருந்தான்.
௨ [9]அந்த மரியாள் கர்த்தர்மேல்
பரிமளதயிலத்தைப் பூசி, தன் மயி
ரால் அவருடைய பாதங்களைத்
துடைத்தவளே; அவளுடைய ச
கோதரனாகிய இலாசரு வியாதிப்
பட்டிருந்தான்.
௩ அப்பொழுது அவனுடைய
சகோதரிகள், ஆண்டவரே, உமக்
கு அன்பாயிருக்கிறவன் வியாதி
யாயிருக்கிறான் என்று சொல்லி
அனுப்பினார்கள்.
௪ ¶ இயேசுவானவர் அதைக்
கேட்டு, அந்த வியாதி மரணத்திற்
கு ஏதுவாயிராமல், [10]பராபரனு
டைய குமாரன் மகிமைப்படும்ப
டிக்கு, பராபரனுடைய மகிமை
விளங்குதற்கு ஏதுவாயிருக்கும்
என்றார்.
௫ இயேசுவானவர் அந்த மார்த்
தாளிடத்திலும், அவளுடைய ச
கோதரியினிடத்திலும், இலாசரு
வினிடத்திலும் அன்பாயிருந்தார்.
௬ அப்படியிருந்தும், அவன் வி
யாதியாயிருக்கிறதை அவர் கேட்
ட பின்பு, [11]அவர் தாம் இருந்த இ
டத்திலே பின்னும் இரண்டுநாள்
தங்கினார்.
௭ அதின் பின்பு அவர் (தம்மு
டைய) சீஷரை நோக்கி, நாம்
மறுபடியும் யூதேயா நாட்டிற்குப்
போவோம் வாருங்கள் என்றார்.
௮ அதற்குச் சீஷர் சொன்னது:
இரபீ, சிலநாளுக்குமுன்னே, [12]யூ
தர்கள் உமதுமேல் கல்லெறியமன
துள்ளவர்களாய் இருந்தார்களே;
நீர் மறுபடியும் அவ்விடத்திற்குப்
போகலாமா என்றார்கள்.
௯ இயேசுவானவர் சொன்னது:
பகலுக்குப் பன்னிரண்டு மணி
நேரம் இல்லையா? [13]பகற்காலத்தி
லே நடக்கிறவன் இவ்வுலகத்தின்
ஒளியைக் காண்கிறபடியினாலே
இடறமாட்டான்.
௰ [14]இராத்திரிகாலத்திலே நடக்
கிறவன் தனக்கு ஒளியில்லாதப
டியினாலே இடறுவான் என்று
சொல்லி,

இ. பி. ௩௩.
1 யோவா. ௰௫. ௨௪.
2 யோவா. ௫. ௩௬: ௰௪. ௰, ௰௧.
3 யோவா. ௰௪. ௰. ௰௧: ௰௭. ௨௧.
4 யோவா. ௭. ௩௰, ௪௪: ௮. ௫௯.
5 யோவா. ௧. ௨௮.
6 யோவா. ௩. ௩௰.
7 யோவா. ௮. ௩௰: ௰௧. ௪௫.
8 லூக். ௰. ௩௮, ௩௯.
9 மத். ௨௬. ௭. மாற். ௰௪. ௩. யோவா. ௰௨. ௩.
10 யோவா. ௯. ௩: ௪௰. ௪௪.
11 யோவா. ௰. ௪௰.
12 யோவா. ௰. ௩௧.
13 யோவா. ௯. ௪.
14 யோவா. ௰௨. ௩௫.

௰௧ [1]பின்பு நமக்குச் சிநேகிதனாகிய இலாசரு நித்திரை அடைந்தான்; நான் அவனை எழுப்பப் போகிறேன் என்றார்.

௰௨ அப்பொழுது அவருடைய சீஷர் சொன்னது: ஆண்டவரே, அவன் நித்திரை அடைந்திருந்தால் குணம் அடைவான் என்றார்கள்.

௰௩ இயேசுவானவர் அவனுடைய மரணத்தைக்குறித்து அப்படிச் சொல்லியிருந்தார்; அவர்கள் அவர் நித்திரைபண்ணுதலைக்குறித்தே பேசினார் என்று நினைத்தார்கள்.

௰௪ அப்பொழுது இயேசுவானவர் அவர்களை நோக்கி, இலாசரு மரித்தான் என்று தெளிவாய்ச் சொல்லி,

௰௫ பின்பு நீங்கள் விசுவாசிக்கும்படிக்கு, நான் அங்கே இராததினாலே, உங்கள் நிமித்தம் சந்தோஷப்படுகிறேன்; இப்பொழுது அவனிடத்திற்குப் போவோம் வாருங்கள் என்றார்.

௰௬ அப்பொழுது தீதிமு என்னப்பட்ட தோமாஸ் மற்றச் சீஷரை நோக்கி, அவரோடேகூட மரிக்கும்படிக்கு நாமும் போவோம் வாருங்கள் என்றான்.

௰௭ ¶ ஆதலால் இயேசுவானவர் போனபொழுது, அவன் கல்லறையில் வைக்கப்பட்டு நாலுநாள் ஆயிற்றென்று அறிந்தார்.

௰௮ பெத்தானியாவூர் எருசலேம் நகரத்திற்குச் சமீபமாய் ஏறக்குறைய பதினைந்துஸ்தாதிவழி* தூரத்தில் இருந்தது.

௰௯ அன்றியும் யூதரில் அநேகர் மார்த்தாள் மரியாள் என்பவர்களுடைய சகோதரனைக்குறித்து அவர்களுக்கு ஆறுதல் சொல்லும்படிக்கு, அவர்களிடத்தில் போயிருந்தார்கள்.

௨௰ இயேசுவானவர் வருகிறார் என்று மார்த்தாள் கேட்டபொழுது, அவருக்கு எதிர்கொண்டு போனாள்; மரியாள் வீட்டிலே உளுக்காந்திருந்தாள்.

௨௧ பின்பு மார்த்தாள் இயேசுவினிடத்தில் (சேர்ந்து,) ஆண்டவரே, நீர் இங்கே இருந்தீரானால், என் சகோதரன் மரிக்கமாட்டான்.

௨௨ இப்பொழுது [2]நீர் பராபரனிடத்தில் கேட்டுக்கொள்வது எதுவோ, அதைப் பராபரன் உமக்குக் கொடுப்பார் என்று அறிந்திருக்கிறேன் என்றாள்.

௨௩ அதற்கு இயேசுவானவர், உன் சகோதரன் உயிரோடு எழுந்திருப்பான் என்றார்.

௨௪ மார்த்தாள் சொன்னது: [3]கடைசிநாளிலே (மரித்தோர்) உயிரோடு எழுந்திருக்கும்பொழுது அவனும் எழுந்திருப்பான் என்று அறிந்திருக்கிறேன் என்றாள்.

௨௫ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: [4]நானே உயிரோடு எழுப்புகிறவனுமாய், [5]ஜீவனுமாய் இருக்கிறேன், [6]என்னிடத்தில் விசுவாசமாய் இருக்கிறவன் மரித்தாலும் பிழைப்பான்.

௨௬ அல்லாமலும் உயிரோடிருக்கையில் என்னிடத்தில் விசுவாசமாய் இருக்கிறவன் எவனோ, அவன் ஒருக்காலும் மரியாமல் இருப்பான்; இதை விசுவாசிக்கிறாயா என்றார்.

௨௭ அவள் சொன்னது: [7]ஆம் ஆண்டவரே, நீர் கிறிஸ்து, நீர் பராபரனுடைய குமாரன், நீர் உலகத்தில் வரவேண்டுபவர் என்று நான் விசுவாசிக்கிறேன் என்றாள்.

௨௮ ¶ இப்படிச் சொன்னபின்பு அவள் போய்த் தன் சகோதரி மரியாளை இரகசியமாய் அழைத்து, போதகர் வந்திருக்கிறார், உன்னை அழைக்கிறார் என்றாள்.

௨௯ அதை அவள் கேட்டவுடனே சீக்கிரமாய் எழுந்து, அவரிடத்தில் போனாள்.

௩௰ அக்காலத்திலே இயேசுவானவர் கிராமத்திற்குள் செல்லா

கி. பி. ௩௩.

1 இ சே. ௧௧. ௰௧. தானி. ௰௨. ௨. மத். ௯. ௨௪. அப். ௭. ௬௦. ௧ கொரி. ௰௫. ௰௮, ௫௧.
* அல்லது ஒன்றரை நாழிகை.
2 யோவா. ௯. ௩௧.
3 லூக். ௰௪. ௰௪. யோவா., ௫. ௨௯.
4 யோவா. ௫. ௨௧: ௬. ௩௯, ௪௦. ௪௪.
5 யோவா. ௧. ௪: ௯. ௩௬: ௰௪. ௬. கொலோ. ௩. ௪. ௧ யோ. ௧. ௧, ௨: ௫. ௰௧.
6 யோவா. ௩. ௩௬. ௧ யோ. ௫. ௰௨.
7 மத். ௰௬. ௰௬. யோவா. ௪. ௪௨: ௬. ௰௪, ௬௯.

மல், மார்த்தாள் தம்மைச் சந்தித்த
இடத்திலே இருந்தார்.
௩௧ [1]அப்பொழுது வீட்டிலே அ
வளுடனே கூட இருந்து அவ
ளுக்கு ஆறுதல் செய்கிற யூதர்கள்,
மரியாள் சீக்கிரமாய் எழுந்து புறப்
பட்டுப்போகிறதைக் கண்டு, அ
வள் கல்லறையினிடத்திலே அழு
துகொள்ளும்படி போகிறாள் என்
று பேசிக்கொண்டு, அவளுக்குப்
பின்சென்றார்கள்.
௩௨ இயேசுவானவர் இருந்த இ
டத்திலே மரியாள் சேர்ந்து, அவ
ரைக் கண்டவுடனே, அவருடை
ய பாதத்தின் அருகே விழுந்து,
ஆண்டவரே, [2]நீர் இங்கே இருந்
தீரானால் என் சகோதரன் மரிக்க
மாட்டானே என்றாள்.
௩௩ அவளும் அவளுடனே
கூடப் போன யூதரும் அழுகிற
தை இயேசுவானவர் கண்டபொ
ழுது, உள்ளத்திலிருந்து பெருமூச்
சுவிட்டுக் கலங்கி*,
௩௪ அவனை எங்கே வைத்தீர்கள்
என்றார்; ஆண்டவரே, நீர் வந்து
பாரும் என்றார்கள்.
௩௫ [3]இயேசுவானவர் கண்ணீர்
விட்டார்.
௩௬ யூதர்கள் அதைப்பார்த்து,
இதோ, அவர் அவனிடத்தில் மிக
வும் பட்சமாய் இருந்தாரே என்
றார்கள்.
௩௭ அவர்களில் சிலர் சொன்
னது: [4]குருடனுடைய கண்களைத்
திறந்த இவர், அவனை மரியாமலி
ருக்கப்பண்ணவும் கூடாதா என்
றார்கள்.
௩௮ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் மறுபடியும் தமக்குள்ளே பெ
ருமூச்சுவிட்டுப் பின்பு கல்லறை
யினிடத்தில் சேர்ந்தார், அது ஒரு
குகையாய் இருந்தது, அதின்மே
லே ஒரு கல் வைக்கப்பட்டிருந்
தது.
௩௯ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் கல்லை எடுத்துப்போடுங்கள்
என்றார்; மரித்தவனுடைய சகோ
தரியாகிய மார்த்தாள் அவரை நோ
க்கி, ஆண்டவரே, இவன் புதைக்
கப்பட்டு நான்குநாளானபடியினா
லே நாறுமே என்றாள்.
௪௰ அவளை இயேசுவானவர்
நோக்கி, [5]நீ விசுவாசித்தால் பரா
பரனுடைய மகிமையைக் காண்
பாய் என்று நான் உனக்குச் சொ
ல்லவில்லையா என்றார்.
௪௧ பின்பு சவம் வைக்கப்பட்ட
குகையில் இருந்த கல்லை எடுத்
துப்போட்டார்கள்; அப்பொழுது
இயேசுவானவர் கண்களை உயர்த்
திப் பிதாவே, நீர் எனக்குச் செவி
கொடுத்தபடியினாலே உம்மைத்
தோத்திரம்செய்கிறேன்.
௪௨ நீர் எப்பொழுதும் எனக்குச்
செவிகொடுக்கிறதை அறிந்திருக்
கிறேன்; [6]சூழநிற்கிற சனங்கள்
நீர் என்னை அனுப்பினதை விசு
வாசிக்கும்படிக்கு, அவர்களின்
நிமித்தமேஇப்படிச்சொன்னேன்
என்று சொல்லி,
௪௩ பின்பு,இலாசருவே, வெளி
யே வா என்று மிகுந்த சத்தத்தோ
டே கூப்பிட்டார்.
௪௪ [7]அப்பொழுது மரித்தவன்
கால்களும்கைகளும்கட்டியிருந்த
சேலைகளோடும் முகம் சுற்றப்பட்
டிருந்த சேலையோடும் வெளியே
வந்தான்; பின்பு இயேசுவானவர்
சொன்னது: இவனுடைய கட்ட
விழ்த்து இவனை விட்டுவிடுங்கள்
என்றார்.
௪௫ ¶ அப்பொழுது மரியாளி
டத்திற்குப் போய், [8]இயேசுவா
னவர் செய்தவைகளைக் கண்ட யூ
தரில் அநேகர் அவரிடத்தில் விசு
வாசமானார்கள்.
௪௬ வேறுசிலர் பரிசேயரிடத்
திற்குப் போய், இயேசுவானவர்
செய்தவைகளை அவர்களுக்கு அ
றிவித்தார்கள்.
௪௭ ¶ [9]அப்பொழுது பிரதான
ஆசாரியரும் பரிசேயரும், பெரி
ய ஆலோசனைச் சங்கத்தார் வந்து
கூடும்படி செய்து பின்பு சொன்

கி. பி. ௩௩.

1 ௰௧. ௪௯.
2 ௨௧. ௪௯.
* அல்லது தம்மைக்கலக்கி.
3 லூக். ௰௯. ௪௧.
4 யோவா. ௯. ௬.
5 ௪,௨௩. ௪௯.
6 யோவா. ௰௨. ௩௰.
7 யோவா. ௨௰. ௭.
8 யோவா. ௨. ௨௩: ௰. ௪௨: ௰௨. ௰, ௰௮.
9 சங். ௨. ௨. மத். ௨௬. ௩. மாற். ௰௪. ௧. லூக். ௨௨. ௨.

ளதாவது: [1]அந்த மனிதன் அநேக
அற்புதங்களைச் செய்து வருகி
றான்.
௪௮ நாம் அவனுக்கு இடங்கொ
டுத்தால், எல்லாரும் அவனிடத்
தில் விசுவாசமாவார்கள்; பின்பு
உரோமர் வந்து, நம்முடைய ஸ்த
லத்தையும் சனங்களையும் எடுத்து
க்கொள்ளுவார்கள். ஆதலால், நாம்
என்ன செய்வோம் என்றார்கள்.
௪௯ அப்பொழுது அவர்களில்
ஒருவனுமாய் அவ்வருஷத்துப் பி
ரதான ஆசாரியனுமாய் இருந்த
[2]காயிபா என்பவன் அவர்களை
நோக்கி, நீங்கள் ஒன்றும் தெரியா
தவர்கள்.
௫௦ [3]சனங்கள் எல்லாரும் கெட்
டுப்போகாதபடிக்கு, ஒரே மனி
தன் சனங்களுக்காக மரணம் அ
டைவதே நமக்கு நலமாயிருக்கும்
என்று நீங்கள் சிந்தியாமலும் இ
ருக்கிறீர்கள் என்றான்.
௫௧ இப்படி அவன் தானாய்ச்
சொல்லாமல் அவன் அந்த வரு
ஷத்தில் பிரதான ஆசாரியனாயி
ருக்க, இயேசுவானவர் யூதசனங்
களுக்காக மரணமடைவதைத்
தீர்க்கதரிசனமாய்ச் சொன்னான்.
௫௨ [4]மேலும் அந்தச் சனங்களுக்
காகமாத்திரம் அல்ல, [5]அங்கங்கே
சிதறிப்போயிருக்கிற பராபரனு
டைய பிள்ளைகளை ஒன்றாகக் கூ
ட்டிக்கொள்ளுகிறதற்காகவும் அ
வர் மரணம் அடைவதையே கு
றித்தான்.
௫௩ ¶ ஆதலால் அந்நாள்முதல்
அவர்கள் அவரைக் கொலைசெய்
யும்படிக்கு ஆலோசனைபண்ணிக்
கொண்டு வந்தார்கள்.
௫௪ அதினாலே [6]இயேசுவானவர்
பின்னும் வெளியரங்கமாய் யூத
ருக்குள்ளே திரியாமல் அவ்விடத்
தைவிட்டு வனாந்தரத்திற்குச் சமீ
பமான இடமாகிய [7]எபிராயிம்
ஊருக்குப் போய், அங்கே தம்மு
டைய சீஷருடனேகூடச் சஞ்
சரித்தார்.

௫௫ ¶ [8]அக்காலத்திலே யூதரு
டைய பஸ்காப்பண்டிகை சமீப
மாயிருந்தது; அதற்குமுன்னே அ
ந்நாட்டிலிருந்து அநேகர் தங்க
ளைச் சுத்திகரிக்கும்பொருட்டாக
எருசலேமுக்குப் போனார்கள்.
௫௬ [9]அங்கே அவர்கள் இயேசு
வைத் தேடிக்கொண்டு தேவால
யத்திலே நிற்கையில் ஒருவரை ஒ
ருவர் நோக்கி, உங்களுக்கு எப்ப
டித்தோன்றுகின்றது? அவர் பண்
டிகைக்கு வராமல் இருப்பாரா
என்று பேசிக்கொண்டார்கள்.
௫௭ பிரதான ஆசாரியரும் பரி
சேயரும் அவரைப் பிடிக்கும்ப
டிக்கு யோசித்து, அவர் இருக்கிற
இடத்தை ஒருவன் அறிந்தால்
அதை அறிவிக்கவேண்டும் என்று
கட்டளைகொடுத்திருந்தார்கள்.

௧௨. அதிகாரம்.

௧. மரியாள் இயேசுவின் பாதங்களைப் பரிமளதயிலத்தால் பூசினது. ௯. அநேக சனங்கள் இலாசருவைக் காணவந்தது. ௰. பிரதான ஆசாரியர் இலாசருவைக் கொலைசெய்ய விரும்பினது. ௧௨. அவர் எருசலேமுக்குச் சவாரியின்மேல் போனது. ௨௰. கிரேக்கர் அவரைக் காணவிரும்பினது. ௨௩. அவர் தம்முடைய மரணத்தை முன் அறிவித்தது. ௩௭. யூதர்கள் அவிசுவாசிகளாயிருந்தாலும், ௪௨. யூதப் பிரபுக்களில் அநேகர் இரகசியமாய் விசுவாசித்தபடியினாலே, ௪௪. அவர்கள் தங்கள் விசுவாசத்தை வெளிப்படுத்தும்படி இயேசு புத்தி சொன்னது.

பின்பு பஸ்காப்பண்டிகை வரு
கிறதற்கு ஆறுநாளுக்குமுன்னே,
இயேசுவானவர் தம்மாலே மர
ணத்திலிருந்து எழுப்பப்பட்ட
[10]இலாசரு இருக்கிற பெத்தானி
யா ஊருக்குப் போனார்.
௨ அங்கே [11]அவருக்கு இராவி
ருந்துபண்ணினார்கள்; மார்த்தாள்
பணிவிடைசெய்தாள்; இலாசரு
தானும் அவருடனேகூடப் பந்தி
யிருந்தவர்களில் ஒருவனாய் இருந்
தான்.
௩ ¶ அப்பொழுது மரியாள் [12]வி
லையேறப்பெற்ற களங்கமில்லாத
நருதென்னும் தயிலத்தில் ஒரு ரா
த்தலை எடுத்து, அதை இயேசுவினு
டைய கால்களில் பூசி, தன் மயி
ரால் அவைகளைத் துடைத்தாள்;

கி. பி. ௩௩.
1 யோவா. ௰௨. ௰௬. அப். ௪. ௰௬.
2 லூக். ௩. ௨. யோவா. ௰௮. ௰௪. அப். ௪. ௬.
3 யோவா. ௰௮. ௰௪.
4 ஏசா. ௪௯. ௬. ௧ யோ. ௨. ௨.
5 யோவா. ௰, ௰௬. எபே. ௨. ௰௪. ௰௭.
6 யோவா. ௪. ௧, ௩: ௭.௧.
7 ௨ நாளா. ௰௩. ௰௯.
8 யோவா. ௨. ௰௩: ௫.௧: ௬.௪.
9 யோவா. ௰௧. ௮.
10 யோவா. ௰௧. ௧, ௪௩.
11 மத். ௨௬. ௬. மாற். ௰௪. ௩.
12 லூக். ௭. ௩௭, ௩௮. யோவா. ௰௧. ௨.

அந்தத் தயிலத்தின் பரிமளத்தினாலே வீடு நிரப்பப்பட்டது.

௪ அப்பொழுது சீஷரில் ஒருவனுமாய் அவரைக் காட்டிக்கொடுத்தவனுமாய்ச் சீமோனுடைய குமாரனுமாய் இருந்த யூதாஸ்காரியோத்து என்பவன் சொன்னது:

௫ இந்தத் தயிலம் முந்நூறு தேனாரியு விலைக்கு விற்றுத் தரித்திரருக்குக் கொடுக்கலாமே, என்னத்தினாலே அப்படிச் செய்யவில்லை என்றான்.

௬ அவன் தரித்திரரைக்குறித்துக் கவலைப்படுகிறவனாக அப்படிச் சொல்லாமல், அவன் திருடனாய்ப் [1]பணப்பையை வைத்துக்கொண்டு, (அதிலே) போடப்பட்டவைகளைச் சுமக்கிறவனானபடியினாலே இப்படிச் சொன்னான்.

௭ அப்பொழுது இயேசுவானவர் சொன்னது: இவளை விட்டுவிடு, என்னை அடக்கம்பண்ணும் நாளுக்காக இவள் இதைக் காத்துக்கொண்டிருந்தாள்.

௮ [2]தரித்திரர் எப்பொழுதும் உங்களிடத்தில் இருக்கிறார்கள், நான் எப்பொழுதும் உங்களிடத்திலே இரேனே என்றார்.

௯ ¶ பின்பு யூதரில் அநேக சனங்கள் அவர் அங்கே இருக்கிறதை அறிந்து, இயேசுவின் பொருட்டாகமாத்திரம் அல்ல, [3]அவரால் மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பப்பட்ட இலாசருவைக் காணும் பொருட்டாகவும் அவ்விடத்திலே போனார்கள்.

௰ [4]இலாசருவினாலே யூதர்களில் அநேகம்பேர் இயேசுவானவரிடத்தில் போய், அவர்மேல் விசுவாசம் வைத்தபடியினாலே,

௰௧ [5]பிரதான ஆசாரியர் இலாசருவையும் கொலைசெய்யும்படி தீர்மானம் பண்ணினார்கள்.

௰௨ ¶ [6]மறுநாளிலே இயேசுவானவர் எருசலேமுக்கு வருகிறார் என்று பண்டிகைக்குப்போன சனங்கள் அநேகர் கேள்விப்பட்டு,

கி. பி. ௩௰௩.

1 யோவா. ௰௩. ௨௯.
2 மத். ௨௬, ௰௧. மாற். ௰௪. ௭.
3 யோவா. ௰௧. ௪௩, ௪௪.
4 யோவா. ௰௧. ௪௫. ௰௮. ௯௪.
5 லூக். ௰௬. ௩௧.
6 மத். ௨௧. ௮. மாற். ௰௧. ௮. லூக். ௰௯. ௩௬, ௩௧.
7 சங். ௱௰௮. ௨௬, ௨௧.
8 சக. ௯. ௯.
9 மத். ௨௧. ௭.
10 லூக். ௰௮. ௩௪.
11 யோவா. ௭, ௩௯.
12 யோவா. ௰௪. ௨௬.
13 ௰. ௪௨.
14 யோவா. ௰௧. ௪௭, ௪௮.
15 ௧ இரா. ௮. ௪௧, ௪௨. அப். ௮. ௨௭.
16 அப். ௰௭. ௪.

௰௩ குருத்தோலைகளைப் பிடித்து அவருக்கு எதிர்கொண்டு போகும்படி புறப்பட்டு, [7]ஓசன்னா, பராபரனுடைய நாமத்தினாலே வருகிற இஸ்ரவேலரின் இராசா வாழ்த்தப்படக்கடவர் என்று சத்தமிட்டார்கள்.

௰௪ [8]அல்லாமலும், குமாரத்தியாகிய சீயோனே, நீ பயப்படாதிரு; இதோ, உன் இராசா ஒரு கழுதைக்குட்டியின்மேல் ஏறி வருகிறார் என்று எழுதியிருக்கிறபடியே,

௰௫ [9]இயேசுவானவர் ஒரு கழுதையின் குட்டியைக் கண்டு, அதின்மேல் ஏறிப்போனார்.

௰௬ [10]அவரைக்குறித்து அப்படி எழுதியிருக்கிறதை அவருடைய சீஷர் அக்காலத்திலே அறியவில்லை; [11]இயேசுவானவர் மகிமையை அடைந்தபின் [12]அவர்கள் அதையும் தாங்கள் அப்படி அவருக்குச் செய்ததையும் நினைத்துக்கொண்டார்கள்.

௰௭ ¶ அன்றியும் அவருடனே இருந்த சனங்கள் அவர் இலாசருவைக் கல்லறையிலிருந்து வெளியே வரவழைத்து அவனை உயிரோடு எழுப்பினதைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுத்தார்கள்.

௰௮ [13]அப்படிப்பட்ட அற்புதத்தை அவர் செய்தார் என்று சனங்கள் கேள்விப்பட்டதினாலே, அவர்கள் அவருக்கு எதிர்கொண்டு போனார்கள்.

௰௯ ஆதலால் பரிசேயர் ஒருவரை ஒருவர் நோக்கி, [14]நாம்செய்கிறதினாலே ஒரு பிரயோசனமும் இல்லையென்று அறிவோமாக; உலகமே அவனுக்குப் பின்செல்லுகின்றதே என்று சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

௨௰ ¶ [15]அன்றியும் (பராபரனைத்) தொழுதுகொள்ளும்படி பண்டிகைக்குப் போனவர்களுக்குள்ளே [16]சில கிரேக்கர் இருந்தார்கள்.

௨௧ [1]அவர்கள் கலிலேயா நாட்
டின் பெத்சாயிதா ஊராகிய
பிலிப்பினிடத்தில் போய், ஐயா
நாங்கள் இயேசுவானவரைக் கா
ண விரும்புகிறோம் என்று அவ
ரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்.
௨௨ பிலிப்பு என்பவன் அதை
அந்திரேயாவுக்குச் சொன்னான்;
பின்பு அந்திரேயாவும் பிலிப்பும்
அதை இயேசுவுக்குச் சொன்னார்
கள்.
௨௩ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவர்களுடனே சொன்னது:
[2]மனிதனுடைய குமாரன் மகி
மைப்படும்படிக்குக் காலம் வந்
தது.
௨௪ மெய்யாகவே நான் உங்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறதாவது:[3]கோ
துமை மணி நிலத்திற்குள் விழுந்து
செத்துப்போகாவிட்டால் தனித்
திருக்கும்; அது செத்ததானால்
மிகுந்த பலனைக் கொடுக்கும்.
௨௫ [4]தன் சீவனைச் சிநேகிக்கிற
வன் அதை இழப்பான்; இவ்வுல
கத்திலே தன் சீவனைப் பகைக்
கிறவன் அதை நித்தியசீவன்வ
ரைக்கும் காத்துக்கொள்ளுவான்.
௨௬ ஒருவன் எனக்கு ஊழியம்
செய்ய விரும்பினால் எனக்குப்
பின்செல்லக்கடவன்;அப்பொழு
து [5]நான் இருக்கும் இடம் எங்
கேயோ, அங்கே என் ஊழியக்கா
ரனும் இருப்பான்; அல்லாமலும்
எனக்கு ஊழியம்செய்கிறவனைப்
பிதா கனம்பண்ணுவார்.
௨௭ ¶ [6]இப்பொழுது என் ஆத்து
மா கலங்குகின்றது; நான் என்ன
சொல்லுவேன்? பிதாவே, இந்த
நேரத்திலிருந்து என்னை இரட்சிக்
கவேண்டும்என்று(சொல்வேனா?)
[7]இந்த நேரத்தின்பொருட்டாக
வே வந்தேன் என்று சொல்லி,
௨௮ பின்பு, பிதாவே, உமது நா
மத்தின் மகிமையைக் காண்பி
யும் என்றார்; [8]அப்பொழுது அ
தின் மகிமையைக் காண்பித்தேன்,
இன்னும் அதைக் காண்பிப்பேன்

இ. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௧. ௪௪.
2 யோவா. ௰௩. ௩௨: ௰௭. ௨.
3 ௧ கொரி. ௰௫. ௩௬.
4 மத். ௰. ௩௯: ௰௬. ௨௫. மாற். ௮. ௩௫. லூக். ௯. ௨௪: ௰௭. ௩௩.
5 யோவா. ௰௪. ௩: ௰௭. ௨௪. ௧ தெச. ௪. ௰௭.
6 மத். ௨௬. ௩௮, ௩௯. லூக். ௰௨. ௫௰. யோவா. ௰௩. ௨௧.
7 லூக். ௨௨. ௫௩. யோவா. ௰௮. ௩௭.
8 மத். ௩. ௰௭.
9 யோவா. ௰௧. ௪௨.
10 மத். ௰௨. ௨௯. லூக். ௰. ௰௮. யோவா. ௰௪. ௩௰: ௰௬. ௰௧. அப். ௨௬. ௰௮. ௨ கொரி. ௪. ௪. எபே. ௨. ௨: ௬. ௰௨.
11 யோவா. ௩. ௰௪: ௮. ௨௮.
12 ரோ. ௫. ௰௮. எபி. ௨. ௯.
13 யோவா. ௰௮. ௩௨.
14 சங். ௮௯. ௩௬, ௩௭: ௱௰. ௪. ௯. ௭: ௪௫. ௮. எசே. ௩௭. ௨௫. தானி. ௨. ௪௪: ௭. ௰௪, ௨௭. மீகா. ௪. ௭.
15 யோவா. ௧. ௯. ௮. ௰௨: ௯. ௫: ௪௧. ௩௪.
16 எரே. ௰௩. ௰௬. எபே. ௫. ௮.
17 யோவா. ௰௧. ௰. ௧ யோ. ௨. ௰௧.
18 லூக். ௰௬. ௮. எபே. ௫. ௮. ௧ தெச. ௫. ௫. ௧ யோ. ௨. ௯, ௰, ௰௧.

என்று வானத்திலிருந்து சத்தம்
உண்டாயிற்று.
௨௯ அங்கே நின்ற சனங்கள்
அதைக் கேட்டு, இடிமுழக்கம்
உண்டாயிற்று என்றார்கள்; வேறு
சிலர் சொன்னது: தேவதூதன் ஒ
ருவன் அவருடனே பேசினான்
என்றார்கள்.
௩௰ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் சொன்னது: [9]இந்தச் சத்தம்
என்நிமித்தம் உண்டாகாமல், உங்
கள்நிமித்தமே உண்டாயிற்று.
௩௧ இப்பொழுது இவ்வுலகத்
திற்கு நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுக்
கப்படுகின்றது;இப்பொழுது [10]இ
வ்வுலகத்தின் பிரபு புறம்பாகத்
தள்ளப்படுவான்.
௩௨ அல்லாமலும் [11]நான் பூமியி
லிருந்து உயர்த்தப்பட்டிருக்கும்பொ
ழுது, [12]எல்லாரையும் என்னிடத்
தில்இழுத்துக்கொள்வேன் என்று,
௩௩ [13]தாம் மரணமடையும் விதத்
தைக் குறித்தார்.
௩௪ ¶ அப்பொழுது சனங்கள்
அவரை நோக்கி, [14]கிறிஸ்துவான
வர் என்றென்றைக்கும் இருக்கி
றார் என்று நாங்கள் வேதத்தால்
கேள்விப்பட்டிருக்கிறோமே,அப்
படியிருக்க, மனிதனுடைய குமா
ரன் உயர்த்தப்படவேண்டும் என்று
நீர் எப்படிச் சொல்லுகிறீர்? இந்த
மனிதகுமாரன் எவன் என்றார்
கள்.
௩௫ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: [15]சிலகாலம்மாத்திரம்
ஒளியானது உங்களுடனே இருக்
கும்; [16]இருள் உங்களைப் பிடியாத
படிக்கு நீங்கள் ஒளியை உடைய
வர்களாயிருக்கையில், (அதிலே)
நடவுங்கள்;[17]இருளிலே நடக்கிற
வன் தான் நடந்துபோகிற இடம்
இன்னது என்று அறியான்.
௩௬ [18]நீங்கள் ஒளியை உடைய
வர்களாயிருக்க ஒளியின் பிள்ளை
கள் ஆகும்படிக்கு, ஒளியானதி
லே விசுவாசமாய் இருப்பீர்களாக
என்று இயேசுவானவர் சொல்

விப் புறப்பட்டு, [1]அவர்களுக்கு விலகி மறைந்தார்.

௩௭ ¶ அவர் இவ்வளவு அற்புதங்களை அவர்களுக்குமுன்பாகச் செய்திருந்தும், அவர்கள் அவர்மேல் விசுவாசமாய் இருக்கவில்லை.

௩௮ அதினாலே, [2]கர்த்தாவே, எங்கள் பிரசங்கத்தை விசுவாசித்தவன் யாவன்? பராபரனுடைய புயம் யாவனுக்கு வெளிப்பட்டது என்று ஏசாயா தீர்க்கதரிசி சொன்ன வசனம் நிறைவேறிற்று.

௩௯ [3]ஏசாயா என்பவன் அவருடைய மகிமையைக் கண்டு, அவரைக்குறித்துப் பேசிக்கொண்டிருக்கிறபொழுது,

௪௰ அவன் பின்னும் சொன்னது: [4]அவர்கள் தங்கள் கண்களினாலே காணாமலும், தங்கள் இருதயத்தினால் உணராமலும், மனந்திருப்பாமலும், என்னாலே ஆரோக்கியம் அடையாமலும் இருக்கும்படிக்கு, அவர்களுடைய கண்களை அவர் குருடாக்கி, அவர்கள் இருதயத்தைக் கடினமாக்கினார் என்பதே.

௪௧ அதினாலே அவர்கள் விசுவாசிக்கக்கூடாதிருந்தார்கள்.

௪௨ [5]ஆகிலும் தலைவரில் அநேகரும் அவர்மேல் விசுவாசமாய் இருந்தார்கள்.

௪௩ [6]அப்படி இருந்தும், அவர்கள் பராபரனால் வருகிற கனத்திலும், மனிதரால் வருகிற கனத்தை அதிகமாய் விரும்பினபடியினாலே, பரிசேயராலே செபஆலயத்திற்குப் புறம்பாக்கப்படாதபடிக்கு, (அதை) அறிக்கையிடாமல் இருந்தார்கள்.

௪௪ ¶ அப்பொழுது இயேசுவானவர் [7]சத்தத்தோடே சொன்னதாவது: என்மேல் விசுவாசமாயிருக்கிறவன் என்மேல்மாத்திரம் அல்ல, என்னை அனுப்பினவர்மேலும் விசுவாசமாயிருக்கிறான்.

௪௫ [8]அல்லாமலும் என்னைக் காண்கிறவன் என்னை அனுப்பினவரைக் காண்கிறான்.

௪௬ [9]என்மேல் விசுவாசமாயிருக்கிற யாவரும் இருளில் இராதபடிக்கு, நான் உலகத்தில் ஒளியாக வந்தேன்.

௪௭ அன்றியும் நான் உலகத்தாரை ஆக்கினைக்கு உட்படுத்தும் பொருட்டு அல்ல, [10]அவர்களை இரட்சிக்கும்பொருட்டே வந்தேன்; ஆகையால் ஒருவன் என் வசனங்களைக் கேட்டும் விசுவாசித்துக்கொள்ளாமல்போனால், [11]அவனை நான் ஆக்கினைக்கு உட்படுத்தமாட்டேன்.

௪௮ [12]என்னைத் தள்ளி என் வசனங்களை ஏற்றுக்கொள்ளாதவனை ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்க்கிறது ஒன்றிருக்கின்றது; [13]நான் பண்ணின உபதேசமே கடைசிநாளிலே அவனை ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்க்கும்.

௪௯ என்னத்தினாலென்றால், [14]நானாக ஒன்றும் பேசவில்லை; என்னை அனுப்பின பிதாவே [15]நான் பேசவும் உபதேசிக்கவும் வேண்டியவைகளை எனக்குக் கட்டளையிட்டார்.

௫௰ அவருடைய கட்டளையே நித்தியசீவன் என்று அறிந்திருக்கிறேன்; ஆகையால் நான் உபதேசிக்கிறவைகளைப் பிதா எனக்குச் சொன்னபடியே உபதேசிக்கிறேன் என்றார்.

௰௩. அதிகாரம்.

௧. சீஷர்களுடைய கால்களைக் கழுவி, ௰௪. மனத்தாழ்மையும் சிநேகமும் உள்ளவர்களாயிருக்கும்படி இயேசு புத்திசொன்னது. ௰௮. யூதா தம்மைக் காட்டிக்கொடுப்பான் என்று முன் அறிவித்து, ஒரு குறிப்பினால் அதை யோவானுக்கு வெளிப்படுத்தினது. ௩௪. சீஷர்கள் ஒருவரை ஒருவர் சிநேகிக்கும்படி புத்திசொல்லி, ௩௬. பேதுரு தம்மை மறுதலிப்பதைக்குறித்து அவனுக்கு அறிவித்தது.

[16]பஸ்காப்பண்டிகைக்கு முன்னே இயேசுவானவர் இவ்வுலகத்தைவிட்டுப் பிதாவினிடத்திற்குப் போகும்படிக்குத் [17]தம்முடைய

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௮. ௫௯: ௰௧. ௫௪.
2 ஏசா. ௫௩. ௧. ரோ. ௰. ௰௬.
3 ஏசா. ௬. ௧.
4 ஏசா. ௬. ௯, ௰. மத். ௰௩. ௰௪.
5 யோவா. ௭. ௪௮: ௯. ௨௨.
6 யோவா. ௫. ௪௪.
7 மாற். ௯. ௩௭. ௧ பே. ௧. ௨௧.
8 யோவா. ௰௪. ௯.
9 ௨௰, ௯௯. ௪௬. யோவா. ௧. ௪௯. ௮. ௰௨: ௯. ௫, ௩௯.
10 யோவா. ௩. ௰௭.
11 யோவா. ௫. ௪௫: ௮. ௰௫, ௨௧.
12 லூக். ௰. ௰௬.
13 உபா. ௰௮. ௰௯. மாற். ௰௬. ௰௬.
14 யோவா. ௮. ௩௮: ௰௪. ௰.
15 உபா. ௰௮. ௰௮.
16 மத். ௨௬. ௨.
17 யோவா. ௰௨. ௨௩: ௰௭. ௧, ௰௧.

காலம் வந்தது என்று அறிந்து,
இவ்வுலகத்திலுள்ள தம்முடைய
வர்களிடத்தில் வைத்த அன்பை
முடிவுபரியந்தமும் அவர்களிடத்
தில் வைத்தார்.
௨ ஆகையால் அக்காலத்திலே
[1]பசாசானவன் சீமோனுடைய கு
மாரனாகிய யூதாஸ்காரியோத்தின்
இருதயத்திலே அவரைக் காட்டிக்
கொடுக்கும்படிக்கான (யோசனை
யை) வைத்திருந்தபின்பு,
௩ அவர்கள் இராப்போசனம்
பண்ணிக்கொண்டிருக்கையில்,
இயேசுவானவர் [2]தமக்குச் சகலத்
தையும் பிதா ஒப்புக்கொடுத்ததை
யும், [3]தாம் பராபரனிடத்திலிருந்
து வந்ததையும் பராபரனிடத்திற்
குப் போகிறதையும் அறிந்து,
௪ [4]இராப்போசனத்தை விட்டு
எழுந்து, மேல் அங்கியைக் களை
ந்து, ஒரு சேலையை எடுத்துத் தம்
மைச் சுற்றிக் கட்டிக்கொண்டு,
௫ பின்பு ஒரு சட்டியிலே தண்
ணீர் வார்த்துச் சீஷருடைய கால்
களைக் கழுவவும், தாம் கட்டிக்
கொண்டிருந்த சேலையினாலே து
டைக்கவும் தொடங்கினார்.
௬ அவர் சீமோன்பேதுருவினி
டத்தில் சேர்ந்தபொழுது, அவன்*
அவரை நோக்கி, ஆண்டவரே,
[5]நீர் என் கால்களைக் கழுவலாமா
என்றான்.
௭ அதற்கு இயேசுவானவர் சொ
ன்னது: நான் செய்கிறது இன்
னதென்று நீ இப்பொழுது அறிய
வில்லை; [6]இனிமேல் அதை அறி
வாய் என்றார்.
௮ பேதுரு பின்னும் அவரை
நோக்கி, நீர் என் கால்களை ஒருக்
காலும் கழுவக்கூடாது என்றான்;
அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்
னது: [7]நான் உன்னைக் கழுவாவிட்
டால், என்னிடத்திலே உனக்குப்
பங்கில்லை என்றார்.
௯ அப்பொழுது சீமோன்பே
துரு, ஆண்டவரே, (அப்படியா
னால்,) என் கால்களைமாத்திரம்

கி. பி. ௩௩.

1 லூக். ௨௨. ௧. ௨௭. ௰௪.
2 மத். ௰௧. ௨௭: ௨௮. ௰௮. யோவா. ௩. ௩௫: ௰௭. ௨. அப். ௨. ௩௬. ௧ கொரி. ௰௫. ௨௭. எபி. ௨. ௮.
3 யோவா. ௮. ௪௨: ௰௬. ௨௮.
4 லூக். ௨௨. ௨௭. பிலி. ௨. ௭, ௮.
* அல்லது பேதுரு.
5 மத். ௩. ௰௪.
6 ௰௨. ௰௪.
7 யோவா. ௩. ௫. ௧ கொரி. ௬. ௰௧. எபே. ௫. ௨௬. தீத். ௩. ௫. எபி. ௰. ௨௨.
8 யோவா. ௰௫. ௩.
9 யோவா. ௬. ௬௪.
10 மத். ௨௩. ௮,௰. லூக். ௬. ௪௬. ௧ கொரி. ௮. ௬. ௰௨. ௩. பிலி. ௨. ௰௧.
11 லூக். ௨௨. ௨௭.
12 ரோம. ௰௨. ௰. கலா. ௬. ௧, ௨. ௧ பே. ௫. ௫.
13 மத். ௰௧. ௨௯. பிலி. ௨. ௫. ௧ பே. ௨. ௨௧. ௧ யோ. ௨. ௬.
14 மத். ௰. ௨௪. லூக். ௬. ௪௰. யோவா. ௰௫. ௨௰.
15 யாக். ௧. ௨௫.

அல்ல, என் கைகளையும் தலையை
யுங்கூட நீர் கழுவவேண்டும் என்
றான்.
௰ இயேசுவானவர் சொன்னது:
ஸ்நானம்பண்ணினவனுடையகா
ல்களைமாத்திரம் கழுவவேண்டும்;
மற்ற யாவும் அவனிடத்தில் சுத்த
மாயிருக்கும்;* [8]நீங்கள் சுத்தமாயி
ருக்கிறீர்கள்; ஆனாலும் எல்லாரும்
அல்ல என்றார்.
௰௧ [9]அவர் தம்மைக் காட்டிக்
கொடுக்கிறவனை அறிந்திருந்தபடி
யினாலே, நீங்கள் சுத்தமாயிருக்கி
றீர்கள், ஆனாலும் எல்லாரும் அல்ல
என்று சொன்னார்.
௰௨ ¶ அவர்களுடைய கால்க
ளைக் கழுவினபின்பு, அவர் தமது
மேல்அங்கியைத் தரித்துக்கொண்
டு திரும்ப உளுக்காந்து, அவர்க
ளுடனே சொன்னதாவது: நான்
உங்களுக்குச் செய்ததை அறிந்தி
ருக்கிறீர்களா?
௰௩ [10]நீங்கள் என்னைப் போத
கரென்றும், ஆண்டவரென்றும்
அழைக்கிறீர்கள்; நான் அவர்தான்;
ஆகையால், நீங்கள் சரியாய்ச் சொ
ல்லுகிறீர்கள்.
௰௪ அப்படியிருக்க, [11]ஆண்டவ
ரும் போதகருமாகிய நானே உங்
கள் கால்களைக் கழுவினபடியால்,
[12]நீங்களும் ஒருவருடைய கால்
களை ஒருவர் கழுவக்கடவீர்கள்.
௰௫ [13]நான் உங்களுக்குச் செய்
ததுபோல, நீங்களும் செய்யும்
படிக்கு உங்களுக்கு வகையைக்
காண்பித்தேன்.
௰௬ [14]மெய்யாகவே நான் உங்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: ஊ
ழியக்காரனானவன் தன் எசமானி
லும் அப்போஸ்தலனானவன் தன்
னை அனுப்பினவரிலும் பெரிய
வன் அல்ல.
௰௭ [15]நீங்கள் இவைகளை அறிந்
திருக்கிறபடியால், இவைகளைச்
செய்வீர்களானால் பாக்கியராய் இ
ருப்பீர்கள்.
௰௮ உங்கள் எல்லாரையுங்குறித்

து நான் பேசவில்லை; நான் தெ
ரிந்துகொண்டவர்களை அறிந்திரு
க்கிறேன்; வேதவாக்கியம் நிறை
வேறும்படியாக [1]என்னுடனே
அப்பம் புசிக்கிறவன் எனக்கு வி
ரோதமாய்த் தன் குதிகாலைத் தூக்
கினான்.
௰௯ அது நடக்கும்பொழுது நா
னே அவரென்று நீங்கள் விசுவா
சிக்கும்படிக்கு, [2]அது நடப்பதற்
குமுன்னாகிய இப்பொழுது * அ
தை உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன்.
௨௰ என்னால் [3]அனுப்பப்படுகி
றவன் எவனோ, அவனை ஏற்றுக்
கொள்ளுகிறவன் என்னையும் ஏற்
றுக்கொள்ளுகிறான்; என்னை ஏற்
றுக்கொள்ளுகிறவன் என்னை அ
னுப்பினவரையும் ஏற்றுக்கொள்
ளுகிறான் என்று மெய்யாகவே
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்
என்றார்.
௨௧ ¶ [4]இவைகளை வசனித்த
பின்பு, [5]இயேசுவானவர் தமது
ஆவியிலே கலக்கம் அடைந்து,
[6]உங்களில் ஒருவன் என்னைக் கா
ட்டிக்கொடுப்பான் என்று மெய்
யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகி
றேன் என்று சாட்சியிட்டார்.
௨௨ அப்பொழுது சீஷர் யா
ரைக்குறித்துச் சொல்லுகிறாரோ
என்று ஐயப்பட்டு, ஒருவரை ஒரு
வர் பார்த்துக்கொண்டார்கள்.
௨௩ அவ்வேளையிலே [7]அவரு
டைய சீஷரில் ஒருவன் அவரு
டையமடியிலே சாய்ந்திருந்தான்;
அவன்மேலே இயேசுவானவரும்
அன்பாயிருந்தார்.
௨௪ ஆனபடியினாலே அவர்
இன்னாரைக்குறித்துச் சொன்னார்
என்று விசாரிக்கும்படிக்குச் சீ
மோன்பேதுரு அவனுக்குச் சமிக்
கைகாட்டினான்.
௨௫ அப்பொழுது அவன் இயே
சுவின் மார்பிலே சாய்ந்துகொண்
டு, ஆண்டவரே, அவன் யாவன்
என்றான்.

௨௬ இயேசுவானவர் சொன்
னது: நான் இந்தத் துணிக்கை
யைத்† தோய்த்துக் கொடுக்கப்படு
பவன் எவனோ, அவனே என்று
சொல்லி, துணிக்கையைத் தோய்
த்துச் சீமோன் குமாரனாகிய யூதா
ஸ்காரியோத்திற்குக் கொடுத்தார்;
துணிக்கையை அவன் வாங்கின
பின்பு,
௨௭ [8]சாத்தான் அவனுக்குள்
புகுந்தான்; அப்பொழுது இயே
சுவானவர் அவனை நோக்கி, நீ
செய்கிறதைச் சீக்கிரமாய்ச் செய்
யென்றார்.
௨௮ அவர் இப்படி அவனுட
னே சொன்னதின் கருத்தைப் பந்
தியில் இருந்தவர்களில் ஒருவரும்
அறியவில்லை.
௨௯ சிலர் நினைத்தது; யூதா [9]ப
ணப்பையை வைத்துக்கொண்டி
ருக்கிறபடியினாலே, அவன் போ
ய்ப் பண்டிகைக்கு வேண்டிய
பதார்த்தங்களைக் கொள்ளும்படிக்
காவது, தரித்திரருக்கு ஏதாகிலும்
கொடுக்கும்படிக்காவது, இயேசு
வானவர் அவனுடனே சொல்லி
யிருப்பார் என்று நினைத்தார்கள்.
௩௰ அவன் அந்தத் துணிக்கை
யை வாங்கின உடனே, புறப்பட்
டுப் போனான்; அப்பொழுது இ
ராக்காலமாயிருந்தது.
௩௧ ¶ அவன் புறப்பட்டுப் போ
னபின்பு, இயேசுவானவர் சொ
ன்னதாவது: [10]இப்பொழுது மனி
தனுடைய குமாரன் மகிமைப்
படுவான்; அவனாலே [11]பராபரனு
டைய மகிமையும் விளங்கும்.
௩௨ [12]பராபரனுடைய மகிமை
அவனாலே விளங்கும்பொழுது,
பராபரன் அவனையும் மகிமைப்ப
டுத்துவார்; [13]சீக்கிரமாய் அவனை
மகிமைப்படுத்துவார்.
௩௩ பிரியமான பிள்ளைகளே,
இன்னும்சிலகாலம்மாத்திரம்நான்
உங்களுடனேகூட இருப்பேன்;
நீங்கள் என்னைத் தேடுவீர்கள்; [14]அ
ல்லாமலும் நான் போகும் இடத்

இ. பி. ௩௩.

1 சங். ௪௧. ௯. மத். ௨௬. ௨௩. ௨௬. ௪௭.
2 யோவா. ௰௪. ௨௯: ௰௬. ௪.
* அல்லது இன்றுமுதல்.
3 மத். ௰. ௪௰: ௨௫. ௪௰. லூக். ௰. ௰௬.
4 மத். ௨௬. ௨௧. மாற். ௰௪. ௰௮. லூக். ௨௨. ௨௧.
5 யோவா. ௰௨. ௨௭.
6 அப். ௧. ௰௭. ௧ யோ. ௨. ௰௯.
7 யோவா. ௰௯. ௨௬: ௨௰. ௨: ௨௧. ௭, ௨௰, ௨௪.
† அல்லது வாய் நிறையத்தக்க துண்டை.
8 லூக். ௨௨. ௩. யோவா. ௬. ௭௰.
9 யோவா. ௰௨. ௬.
10 யோவா. ௰௨. ௨௩.
11 யோவா. ௰௪. ௰௩. ௧ பே. ௪. ௰௧.
12 யோவா. ௰௭. ௧, ௪, ௫, ௬.
13 யோவா. ௰௨. ௨௩.
14 யோவா. ௭. ௩௪: ௮. ௨௧.

றிற்கு நீங்கள் வரக்கூடாதென்று
நான் யூதரோடே சொன்னதுபோ
ல இப்பொழுது உங்களோடும்
சொல்லுகிறேன்.
௩௪ [1]நீங்கள் ஒருவரில் ஒருவர்
அன்பாயிருங்கள்; நான் உங்களி
டத்தில் அன்பாயிருந்ததுபோல,
நீங்களும் ஒருவரில் ஒருவர் அன்
பாயிருங்கள் என்று புதிதான கற்
பனையை உங்களுக்குக் கொடுக்
கிறேன்.
௩௫ நீங்கள் ஒருவரில் ஒருவர்
அன்பாய் இருந்தால், [2]நீங்கள் எ
ன்னுடைய சீஷர் என்று எல்லா
ரும் அறிவார்கள் என்றார்.
௩௬ ¶ சீமோன்பேதுரு அவரை
நோக்கி, ஆண்டவரே, நீர் எங்கே
போகிறீர் என்றான்; அதற்கு இ
யேசுவானவர் சொன்னது: நான்
போகிற இடத்திற்கு நீ இப்பொ
ழுது எனக்குப் பின்செல்லமாட்
டாய்; [3]பின்பு எனக்குப் பின்
செல்லுவாய் என்றார்.
௩௭ பேதுரு சொன்னது: ஆண்
டவரே, நான் என்னத்தினாலே
இப்பொழுது உமக்குப் பின்செல்
லக்கூடாது? [4]உமக்காக என் சீவ
னைக் கொடுப்பேன் என்றான்.
௩௮ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: நீ எனக்காக உன் சீவனைக்
கொடுப்பாயா? சேவல் கூவுகிற
தற்குமுன்னே நீ என்னை மூன்று
தரம் மறுதலிப்பாய் என்று மெய்
யாகவே உனக்குச் சொல்லுகி
றேன்.

௰௪. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து தம்முடைய சீஷர்களை மோட்சமடைய லாமென்ற நம்பிக்கையினாலே தேற்றினது. ௬. தம்மை வழியென்றும், சத்தியமென்றும், சீவனென்றும், பிதாவோடே ஒருவராயிருக்கிறவ ரென்றும் கூறி, ௰௩. தமது நாமத்தை முன்னிட்டு அவர்கள் செய்யும் செபங்கள் பலிக்குமென்கிற நிச்சயத்தைக் காட்டி, ௰௫. தம்மிடத்தில் அவர்கள் அன்பும் அடக்கமும் உடையவர்களாயிருக்கும் படி புத்திசொல்லி, ௰௬. தேற்றரவாளனாகிய பரிசுத்த ஆவியை அனுப்புவோம் என்று வாக்குத்தத் தம்பண்ணி, ௨௭. சமாதான ஆசிர்வாதத்தை அரு ளிச்செய்தது.

[5]உங்கள் இருதயம் கலங்காதிருப்
பதாக; பராபரனில் நம்பிக்கையா
யிருங்கள்; என்னிடத்திலும் நம்
பிக்கையாயிருங்கள்.
௨ என் பிதாவின் வீட்டிலே அ
நேகம் வாசஸ்தலங்கள் உண்டு;
அப்படி இல்லாதிருந்தால் நான்
உங்களுக்குச் சொல்லி இருப்பே
ன்; [6]ஒரு ஸ்தலத்தை உங்களுக்
காக எத்தனம் பண்ணப்போகி
றேன்.
௩ நான் போய் உங்களுக்காக
ஸ்தலத்தை எத்தனம்பண்ணின
பின்பு, [7]நான் இருக்கிற இடத்தி
லே நீங்களும் இருக்கும்படிக்கு,
[8]திரும்பிவந்து உங்களை என்னி
டத்தில் சேர்த்துக்கொள்வேன்.
௪ நான் போகிற இடத்தை அறிந்
திருக்கிறீர்கள்; வழியையும் அறிந்
திருக்கிறீர்கள் என்று சொன்ன
பொழுது,
௫ ¶ தோமா என்பவன் அவரை
நோக்கி, ஆண்டவரே, நீர் போகிற
இடத்தை அறியமாட்டோமே,
வழியை நாங்கள் எப்படி அறி
வோம் என்றான்?
௬ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: [9]நானே வழியுமாய்ச்
[10]சத்தியமுமாய்ச் [11]சீவனுமாய் இ
ருக்கிறேன்; [12]என்னாலே அல்லா
மல் ஒருவனும் பிதாவினிடத்திற்
குச் செல்லமாட்டான்.
௭ [13]நீங்கள் என்னை அறிந்தால்
என் பிதாவையும் அறிந்திருப்பீர்
கள்; மேலும் இப்பொழுது நீங்
கள் அவரை அறிந்தும் அவரைக்
கண்டும் இருக்கிறீர்கள் என்றார்.
௮ பிலிப்பு சொன்னது: ஆண்
டவரே நீர் பிதாவை எங்களுக்குக்
காண்பிக்கவேண்டும்; அப்பொழு
து எங்களுக்குத் திர்ப்தி உண்டா
யிருக்கும் என்றான்.
௯ அவனுடனே இயேசுவான
வர் சொன்னது: பிலிப்பே, நான்
இவ்வளவு காலம் உங்களுடனே
கூட இருந்தும், நீ என்னை அறிய
வில்லையா? [14]என்னைக் கண்டவன்
பிதாவைக் கண்டான்; அப்படி

கி. பி. ௩௩.

1 ௧ யோ. ௰௩. ௰௮. யோவா. ௰௭. ௰௬, ௰௭. எபே. ௫. ௨. ௧ தெச. ௪. ௯. யாக். ௨. ௮. ௧ பே. ௧. ௨௨. ௧ யோ. ௨. ௭, ௮: ௩. ௰௧, ௨௩: ௪. ௨௧.
2 ௧ யோ. ௨. ௫: ௪. ௨௰.
3 யோவா. ௨௧. ௰௮. ௨ பே. ௧. ௰௪.
4 மத். ௨௬. ௩௩, ௩௪, ௬௫. மாற். ௰௪. ௨௯, ௩௰, ௩௧. லூக். ௨௨. ௩௩, ௩௪.
5 ௨௭. வச. யோவா. ௰௬. ௨௨, ௨௩.
6 யோவா. ௰௩. ௩௩, ௩௬.
7 ௰௭, ௨௪. வச. அப். ௧. ௰௧.
8 யோவா. ௰௨. ௨௬: ௰௭. ௨௪. ௧ தெச. ௪. ௰௭.
9 எபி. ௯. ௮.
10 யோவா. ௧. ௰௭: ௮. ௩௨.
11 யோவா. ௧. ௪: ௰௧. ௨௫.
12 யோவா. ௰. ௯.
13 யோவா. ௮. ௰௯.
14 யோவா. ௰௨. ௪௫. கொலோ. ௧. ௰௫. எபி. ௧. ௩.

யிருக்க, பிதாவை எங்களுக்குக் காண்பிக்கவேண்டுமென்று நீ எப்படிச் சொல்லுகிறாய்?

௰ [1]நான் பிதாவிலேயும், பிதா என்னிலேயும்இருக்கிறதை நீ விசுவாசியாமல் இருக்கலாமா? [2]நான் உங்களுடனே சொல்லுகிற வசனங்களை என்னாலே சொல்லவில்லையே; (என்) கிரியைகளையும் எனக்குள் வாசமாயிருக்கிற பிதாவானவரே செய்துவருகிறார்.

௰௧ நான் பிதாவிலேயும் பிதா என்னிலேயும் இருக்கிறதை நம்புங்கள்; (என் வசனத்தின்நிமித்தம்) நம்பாதிருந்தால், [3]என் கிரியைகளின்நிமித்தமே என்னை நம்புங்கள்.

௰௨ [4]மெய்யாகவே நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: என்னிடத்தில் விசுவாசமாய் இருக்கிறவன் நான் செய்கிற கிரியைகளைப்போலக் கிரியைகளைச் செய்வான், இவைகளிலும் அதிக பெரியவைகளையே செய்வான்; என்னத்தினாலெனில், நான் என் பிதாவினிடத்திற்குப் போகிறேன்.

௰௩ அதுவுமல்லாமல், [5]நீங்கள் என் நாமத்தினாலே கேட்டுக்கொள்வது எதுவோ, அதைப் பிதா குமாரனாலே புகழப்படும்பொருட்டு நான் செய்வேன்.

௰௪ நீங்கள் என் நாமத்தினாலே கேட்டுக்கொள்வது எதுவோ, அதை நான் செய்வேன்.

௰௫ ¶ [6]நீங்கள் என்னிடத்தில் அன்புகூர்ந்தால், என் கற்பனைகளைக் கைக்கொள்ளுங்கள்.

௰௬ மேலும் என்றென்றைக்கும் உங்களுடனேகூட இருக்கும்படிக்கான [7]சத்திய ஆவியாகிய வேறு தேற்றுகிறவரைப் பிதாவானவர் உங்களுக்குக் கொடுக்கும்படிக்கு நான் அவரை வேண்டிக்கொள்வேன்.

௰௭ [8]அந்தச் சத்திய ஆவியை [9]உலகத்தார் காணாமலும் அறியாமலும் இருக்கிறபடியால், அவர்கள்

கி. பி. ௩௩.

1 ௨௰. ௰௪. யோவா. ௰.௩௮: ௰௭. ௨௧, ௨௩.
2 யோவா. ௫. ௰௯:௭. ௰௬: ௮. ௨௮: ௰௨. ௪௯.
3 யோவா. ௫. ௩௬: ௰. ௩௮.
4 மத். ௨௧. ௨௧. மாற். ௰௬. ௰௭. லூக். ௰. ௰௭.
5 மத். ௭. ௭: ௨௧. ௨௨. மாற். ௰௧. ௨௪. லூக். ௰௧. ௯. யோவா. ௰௫. ௭,௰௬: ௰௩.௨௩, ௨௪. யாக். ௧. ௫. ௧ யோ. ௩. ௨௨: ௫. ௰௪.
6 ௨௧, ௨௩. ௰௪. யோவா. ௰௫. ௰, ௰௪. ௧ யோ. ௫. ௩.
7 யோவா. ௰௫. ௨௬: ௰௬. ௭. ரோ. ௮. ௰௫, ௨௬.
8 யோவா. ௰௫. ௨௬: ௰௬. ௰௩. ௧ யோ. ௪. ௬.
9 ௧ கொரி. ௨. ௰௪.
10 ௧ யோ. ௨. ௨௭.
11 மத். ௨௮. ௨௰.
* அல்லது தாயை இழந்தவர்களாக.
12 யோவா. ௩. ௨௮.
13 யோவா. ௰௬. ௰௬.
14 ௧ கொரி. ௰௫. ௨௰.
15 ௰. ௰௪. யோவா. ௰. ௩௮: ௰௭. ௨௧, ௨௩, ௨௬.
16 ௰௫, ௨௩. ௰௪. ௧ யோ. ௨. ௫: ௫. ௩.
17 லூக். ௬. ௰௬.
18 ௰௫. ௰௪.
19 ௧ யோ. ௨. ௨௪. வெளி. ௩. ௨௰.
20 ௰. ௰௪. யோவா. ௫. ௰௯,௩௮: ௭.௰௬: ௮. ௨௮: ௰௨. ௪௯.

அவரை அடைந்துகொள்ளமாட்டார்கள்; [10]அவர் உங்களுடனேகூட இருந்து உங்களுக்குள்ளே இருப்பதால் நீங்கள் அவரை அறிவீர்கள்.

௰௮ [11]நான் உங்களைத் திக்கற்றவர்களாக* விடுவதில்லை.

௰௯ [12]உங்களிடத்தில் வருவேன்; சிலகாலத்திற்குப்பின்பு உலகத்தார் என்னைக் காணார்கள், [13]நீங்கள் என்னைக் காண்பீர்கள், [14]நான் பிழைக்கிறபடியால் நீங்களும் பிழைப்பீர்கள்.

௨௰ [15]நான் என் பிதாவிலேயும் நீங்கள் என்னிலேயும் நான் உங்களிலேயும் இருக்கிறதை அந்நாளிலே அறிவீர்கள்.

௨௧ [16]என் கற்பனைகளை அடைந்து அவைகளைக் கைக்கொள்ளுகிறவனே, என்னிடத்தில் அன்புகூருகிறவன்; என்னிடத்தில் அன்புகூருகிறவன்மேல் என் பிதா அன்பாயிருப்பார், நானும் அவன்மேல் அன்பாயிருந்து என்னை அவனுக்கு வெளிப்படுத்துவேன் என்று சொன்னபொழுது,

௨௨ ¶ ஸ்காரியோத்தல்லாத [17]யூதா என்பவன் அவரை நோக்கி, ஆண்டவரே, நீர் உம்மை உலகத்தாருக்கு அல்ல, எங்களுக்கு வெளிப்படுத்துகிறதற்குக் காரணம் என்ன என்றான்.

௨௩ அதற்கு இயேசுவானவர் சொன்னது: [18]ஒருவன் என்னிடத்தில் அன்புகூர்ந்தால், அவன் என் வசனத்தைக் கைக்கொள்வான், அவனிடத்தில் என் பிதா அன்பாயிருப்பார்; அல்லாமலும் [19]நாங்கள் அவனிடத்தில் வந்து அவனோடே வாசம்பண்ணுவோம்.

௨௪ என்னிடத்தில் அன்புகூராமல் இருக்கிறவன் என் வசனங்களைக் கைக்கொள்ளமாட்டான்; [20]நீங்கள் கேட்கிற வசனம் என்னுடையதல்ல, என்னை அனுப்பின பிதாவினுடையதாகவே இருக்கின்றது.

௨௫ ¶ நான் உங்களுடனே இ
ருக்கையில், இவைகளை உங்களு
க்குச் சொன்னேன்.
௨௬ [1]பின்பு பிதாவானவர் என்
நாமத்தினாலே அனுப்பும் பரிசுத்த
ஆவியாகிய தேற்றுகிறவரே [2]சக
லத்தையும் உங்களுக்கு உபதே
சம்பண்ணி, நான் உங்களுக்குச்
சொன்ன யாவையும் நீங்கள்
நினைக்கும்படி செய்வார்.
௨௭ [3]சமாதானத்தை உங்களுக்
குக்கொடுத்துப்போகிறேன்; என்
னுடைய சமாதானத்தையே உங்க
ளுக்குத் தருகிறேன்; உலகத்தார்
கொடுக்கிறதுபோல நான் உங்க
ளுக்குக் கொடுக்கமாட்டேன்;
[4]உங்கள் இருதயம் கலங்கவும்
பயப்படவும் வேண்டுவதில்லை.
௨௮ [5]நான் போய், பின்பு உங்க
ளிடத்திற்குத் திரும்பி வருவேன்
என்று நான் உங்களுடனேசொன்
னதைக் கேட்டீர்களே; நீங்கள்
என்னிடத்தில் அன்புகூர்ந்தீர்க
ளானால், [6]என்னிலும் பிதா பெரி
யவராகையால், [7]நான் பிதாவினி
டத்தில் போகிறதைக்குறித்து நீங்
கள் சந்தோஷப்படுவீர்கள்.
௨௯ அது நடக்கும்பொழுது நீங்
கள் விசுவாசிக்கும்படிக்கு, [8]அது
நடக்கிறதற்கு முன்னாகிய இப்
பொழுது அதை உங்களுக்குச்
சொன்னேன்.
௩௰ ¶ இனி நான் மிகவும் உங்க
ளுடனேபேசுவதில்லை; [9]உலகத்
தின் பிரபு வருகிறானே, அவனுக்
கு என்னிடத்தில் ஒன்றுமில்லை.
௩௧ நான் பிதாவினிடத்தில் அன்
புகூர்ந்து, [10]அவர் எனக்குக் கட்
டளையிட்டபடியே செய்கிறதை
உலகத்தார் அறியும்படிக்கு, (அப்
படி நடக்கும்;) எழுந்திருங்கள்
இவ்விடம்விட்டுப் போகக்கட
வோம்.

௰௫. அதிகாரம்.

௧. மெய்த்த திராட்சச்செடியின் உவமையினாலே தமக்கும் தம்முடைய சீஷர்களுக்கும் இருக்கிற அன்பின் ஐக்கியத்தைக் காட்டினது. ௰௮. உலகத்தின் பகையையும், துன்பத்தையுங்குறித்து ஆறுதல் சொன்னது. ௨௬. பரிசுத்தஆவியின் செய்கைகளையும், அப்போஸ்தலர்களுடைய செய்கைகளையுங்குறித்துச் சொன்னது.

நான் மெய்யான திராட்சச்செ
டி, என் பிதா திராட்சத்தோட்டக்
காரன்.
௨ [11]என்னில் கனிகொடாதிருக்
கிற கொடி எதுவோ, அதை அவர்
எடுத்துப்போடுகிறார், கனிகொ
டுக்கிற கொடி அதிக கனிகளைக்
கொடுக்கும்படிக்கு அதைச் சுத்
தம்பண்ணுகிறார்.
௩ [12]நான் உங்களுக்குச் சொன்
ன உபதேசத்தினாலே நீங்கள் இப்
பொழுது சுத்தமாய் இருக்கிறீர்
கள்.
௪ என்னில் [13]நிலைத்திருங்கள்,
நானும் உங்களில் நிலைத்திருப்
பேன்; கொடியானது திராட்சச்
செடியிலே நிலைத்திராவிட்டால்,
அது தன்னாலே கனிகொடுக்க
மாட்டாததுபோல, நீங்களும் என்
னில் நிலைத்திராவிட்டால் கனி
கொடுக்கமாட்டீர்கள்.
௫ நானே திராட்சச்செடி, நீங்
கள் கொடிகள், என்னை அன்றி*
உங்களால் ஒன்றும் செய்யக்கூ
டாதபடியினாலே என்னிடத்தில்
நிலைகொண்டும் நான் நிலைகொள்
ளப்பட்டும் இருக்கிறவன் [14]மிகுந்
த கனிகளைக்கொடுப்பான்.
௬ ஒருவன் என்னில் நிலைத்திரா
விட்டால், [15]அவன் உலர்ந்து
போன கொடியைப்போல வெ
ளியே போடப்படுவான்; அப்ப
டிப்பட்டவைகளைச் சேர்த்து அக்
கினியிலே போட்டுச் சுட்டெரிக்
கிறார்கள்.
௭ நீங்கள் என்னிலேயும் என்
வசனங்கள் உங்களிலேயும் நிலைத்
திருந்தால் [16]நீங்கள் கேட்டுக்கொ
ள்வது எதுவோ, அது உங்களுக்கு
உண்டாகும்.
௮ நீங்கள் மிகுந்த கனிகளைக்
கொடுத்து, [17]எனக்குச் சீஷர்களா
வதினாலே [18]என் பிதா புகழப்படு
வார்.

இ. பி.

1 ௰௪. ௨௬. லூக். ௨௪. ௪௯. யோவா. ௰௫. ௨௬: ௰௬. ௭.
2 யோவா. ௨. ௨௨: ௰௨. ௰௬: ௰௬. ௰௩. ௧ யோ. ௨. ௨௰, ௨௭.
3 பிலி. ௪. ௭. கொலோ. ௩. ௰௫.
4 ௧. ௨௪.
5 ௩, ௰௮. ௨௪.
6 ௰௨. ௨௪. யோவா. ௰௬. ௰௬: ௨௰. ௰௭.
7 யோவா. ௰. ௨௯: ௰. ௩௰. பிலி. ௨. ௬.
8 யோவா. ௰௩. ௰௯: ௰௬. ௪.
9 யோவா. ௰௨. ௩௧: ௰௬. ௰௧.
10 யோவா. ௰. ௰௮. பிலி. ௨. ௮. எபி. ௫. ௮.
11 மத். ௨௬. ௪௬.
12 யோவா. ௰௩. ௰: ௰௭. ௰௭. எபே. ௫. ௨௬. ௧ பே. ௧. ௨௨.
13 கொலோ. ௧. ௨௩. ௧ யோ. ௨. ௬.
* அல்லது என்னில் பிரிக்கப்பட்டு, அப். ௪. ௰௨.
14 ஓசே. ௰௪. ௮. பிலி. ௧. ௰௧: ௪. ௰௭.
15 மத். ௩. ௰: ௭. ௰௯.
16 ௰௪. ௰௩. யோவா. ௰௬. ௰௬, ௰௪: ௰௬. ௨௩.
17 யோவா. ௮. ௩௧: ௰௩. ௩௫.
18 மத். ௫. ௰௬. பிலி. ௧. ௰௧.

௯ ¶ பிதா என்னிடத்தில் அன்
புகூர்ந்திருக்கிறதுபோல, நானும்
உங்களிடத்தில் அன்புகூருகிறே
ன்; என்னுடைய அன்பிலே நி
லைத்திருங்கள்.
௰ நான் என் பிதாவின் கற்பனை
களைக் கைக்கொண்டு, அவரு
டைய அன்பிலே நிலைத்திருக்கிற
துபோல, [1]நீங்களும் என் கற்ப
னைகளைக் கைக்கொண்டிருந்தால்,
என்னுடைய அன்பிலே நிலைத்
திருப்பீர்கள்.
௰௧ ¶ உங்களிடத்தில் என்னு
டைய சந்தோஷம் நிலைத்திருக்
கும்படிக்கும், [2]உங்கள் சந்தோ
ஷம் நிறைவாயிருக்கும்படிக்கும்,
நான் இவைகளை உங்களுக்குச்
சொன்னேன்.
௰௨ [3]நான் உங்களிடத்தில் அன்
புகூர்ந்திருக்கிறதுபோல, நீங்க
ளும் ஒருவரில் ஒருவர் அன்பாய்
இருக்கவேண்டுமென்று கட்டளை
யிடுகிறேன்.
௰௩ [4]ஒருவன் தன் சிநேகிதருக்
காகத் தன் பிராணனைக் கொடுக்கு
ம்படியான அன்புக்கு அதிகமான
அன்பு ஒருவரிடத்திலும் இல்லை.
௰௪ நான் உங்களுக்குக் கட்ட
ளையிடுகிற யாவையும் நீங்கள்
செய்தால் [5]என்னுடைய சிநேகி
தராய் இருப்பீர்கள்.
௰௫ ஊழியக்காரனானவன் தன்
எசமான் செய்கிறதை அறியாதி
ருக்கிறபடியால், இனி நான் உங்
களை ஊழியக்காரர் என்று சொல்
லமாட்டேன்; [6]நான் என் பிதாவி
னிடத்தில் கேள்விப்பட்ட யா
வையும் உங்களுக்கு அறிவித்தப
டியினாலே, நான் உங்களைச் சிநே
கிதரென்று சொல்லுகிறேன்.
௰௬ [7]நீங்கள் என்னைத் தெரிந்
துகொள்ளவில்லை; [8]நீங்கள் என்
னுடைய நாமத்தினாலே பிதாவா
னவரிடத்தில் கேட்டுக்கொள்வது
எதுவோ, அதை அவர் உங்களுக்
குக் கொடுக்கத்தக்கதாக நீங்கள்
புறப்பட்டுக் கனிகளைக் கொடுக்

இ. பி. ௬௬.

1 யோவா. ௰௪. ௰௫, ௨௧, ௨௩.
2 யோவா. ௰௬. ௨௪: ௰௭. ௰௩. ௧ யோ. ௧. ௪.
3 யோவா. ௰௩. ௩௪. ௧ தெச. ௪. ௯. ௧ பே. ௪. ௮. ௧ யோ. ௩. ௰௧: ௪. ௨௧.
4 யோ. ௰. ௰௧, ௰௫. ௨ரோ. ௫. ௭, ௮. ௭பே. ௫. ௨. ௧யோ. ௩. ௰௬.
5 யோவா. ௰௪. ௰௫, ௨௧. மத். ௰௨. ௫௰.
6 ௧ யோ. ௰௫. ௰௭. யோவா. ௰௭. ௨௧. அப். ௨௰. ௨௭.
7 யோவா. ௧. ௭௰: ௰௩. ௰௮. ௧யோ. ௪. ௰, ௰௯.
8 மத். ௨௮. ௰௯. மாற். ௰௬. ௰௫. கொலோ. ௧. ௬.
9 ௭. ௯௪. யோவா. ௰௪. ௰௩.
10 ௰௨. ௯௪.
11 ௧ யோ. ௩. ௧, ௰௩.
12 ௧ யோ. ௪. ௫.
13 யோவா. ௰௭. ௰௪.
14 மத். ௰. ௨௪. லூக். ௬. ௪௰. யோவா. ௰௩. ௰௬.
15 ௭சே. ௩. ௭.
16 மத். ௰. ௨௨: ௨௪. ௯. யோவா. ௰௬. ௩.
17 யோவா. ௯. ௪௧.
18 ௨ரோ. ௧. ௨௰. யாக். ௪. ௰௭.
* அல்லது பாவத்தை மறைக்க.
19 ௧ யோ. ௨. ௨௩.
20 யோவா. ௩. ௨: ௭. ௩௧: ௯. ௩௨.

கும்படிக்கும் உங்கள் கனிகள் நி
லைத்திருக்கும்படிக்கும், [9]நானே
உங்களைத் தெரிந்துகொண்டு ஏற்
படுத்தினேன்.
௰௭ [10]நீங்கள் ஒருவரில் ஒரு
வர் அன்பாயிருக்கவேண்டுமென்
றே உங்களுக்குக் கட்டளையிடுகி
றேன்.
௰௮ ¶ [11]உலகத்தார் உங்களைப் ப
கைக்கும்பொழுது அவர்கள் உங்
களுக்குமுன்னே என்னைப் ப
கைத்தார்கள் என்று நினைக்கக்
கடவீர்கள்.
௰௯ [12]நீங்கள் உலகத்தாராயிருந்
தால் உலகத்தார் தங்களைச் சேர்ந்
தவர்களாகிய (உங்களைச்) சிநே
கிப்பார்கள்; [13]நீங்கள் உலகத்தா
ராயிராமல் என்னாலே உலகத்திலி
ருந்து தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட
வர்களாய் இருக்கிறபடியினாலே,
உலகத்தார் உங்களைப் பகைக்கி
றார்கள்.
௨௰ [14]ஊழியக்காரன் தன் எச
மானுக்கு மேற்பட்டவன் அல்ல
வென்று நான் உங்களுக்குச் சொ
ன்ன வசனத்தை நினைத்துக்கொள்
ளுங்கள்; அவர்கள் என்னைத் துன்
பப்படுத்தினதுபோல, உங்களை
யும் துன்பப்படுத்துவார்கள்; [15]அ
வர்கள் என் வசனத்தைக் கைக்
கொண்டதுபோல, உங்களுடை
யதையும் கைக்கொள்ளுவார்கள்.
௨௧ என்னை அனுப்பினவரை
அறியாதபடியினாலே [16]அவர்கள்
என் நாமத்தினிமித்தமே இப்ப
டிப்பட்ட யாவையும் உங்களுக்
குச் செய்வார்கள்.
௨௨ [17]நான் வந்து அவர்களுக்
குச் சொல்லாதிருந்தேனானால், அ
வர்களுக்குப் பாவம் உண்டாயி
ருக்கமாட்டாது; [18]இப்பொழுது
அவர்கள் தங்கள் பாவத்திற்காகப்
போக்குச்சொல்ல * இடமில்லை.
௨௩ [19]என்னைப் பகைக்கிறவன்
என் பிதாவையும் பகைக்கிறான்.
௨௪ [20]மற்றொருவன் செய்யாத
கிரியைகளை நான் அவர்களுக்

குள்ளே செய்யாதிருந்தேனானால்,
அவர்களுக்குப் பாவம் உண்டா
யிருக்கமாட்டாது; அவைகளை அ
வர்கள் கண்டிருந்தும், என்னையும்
என்பிதாவையும்பகைக்கிறார்கள்.
உ௫ [1]நிமித்தம் இல்லாமல் என்
னைப் பகைத்தார்கள் என்று அவர்
களுடைய வேதத்தில் எழுதியி
ருக்கிற வாக்கியம் நிறைவேறத்தக்
கதாக (இப்படிச் செய்கிறார்கள்).
உ௬ ¶ பிதாவினிடத்திலிருந்து
நான் உங்களுக்கு அனுப்பப்படு
பவருமாய், பிதாவினிடத்திலிருந்
து புறப்படுகிறவருமாய் இருக்கிற
[2]சத்திய ஆவியாகிய தேற்றுகிறவர்
வரும்பொழுது [3]அவர் என்னைக்
குறித்துச் சாட்சிகொடுப்பார்.
உ௭ [4]நீங்களும் ஆதிமுதல் என்
னுடனேகூட இருந்தபடியால்
[5]சாட்சிகொடுப்பீர்கள்.

௰௬. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து தம்முடைய சீஷர்களுக்கு வரும் துன்பத்தைக்குறித்து ஆறுதலாகப் பரிசுத்தஆவியின் வருகையையும், தாம் உயிர்த்தெழுந்து பரமண்டலத்துக்கு ஏறுவதையும் முன் அறிவித்தது. ௨௩. தம்முடைய நாமத்தில் செய்யப்படும் விண்ணப்பம் பிதாவினால் அங்கிகரிக்கப்படுமென்று திருவுளம்பற்றி, ௩௩. அவர்கள் தமக்குள் சமாதானமும் உலகத்திலே துன்பமும் அடைவார்கள் என்று சொன்னது.

௧ [6]நீங்கள் வழுவாதபடிக்கு இவை
களை உங்களுடனே சொன்னேன்.
௨ [7]அவர்கள் உங்களைச் ஜெப
ஆலயத்திற்குப் புறம்பாக்குவார்
கள்; [8]அதுவுமல்லாமல் உங்களைக்
கொலைசெய்கிறவன் எவனும், அ
வன் பராபரனுக்கு ஆராதனை
செய்கிறேன் என்று நினைக்கும்
காலம் வரும்.
௩ [9]அவர்கள் பிதாவையும் என்
னையும் அறியாதபடியினாலே இப்
படிப்பட்டவைகளை உங்களுக்
குச் செய்வார்கள்.
௪ அந்தக் காலம் வரும்பொழுது
[10]நான் இப்பொழுது உங்களுக்
குச் சொன்னதை நீங்கள் நினைக்
கும்படிக்கு, இவைகளை உங்களு
டனே சொன்னேன்; [11]நான்தா

இ. பி. ௩௩.
1 சங். ௩௫. ௰௯: ௬௯. ௪.
2 லூக். ௨௪.௪௯, யோவா.௰௪.௰௭, ௨௬: ௰௬.௭,௰௩, அப். ௨. ௩௩.
3 ௧ யோ. ௫. ௬.
4 லூக். ௧. ௨. ௧ யோ. ௧.௧,௨.
5 லூக். ௨௪.௪௮. அப்.௧. ௮, ௨௧, ௨௨: ௨. ௩௨: ௩. ௰௫: ௪. ௨௰. ௩௩: ௫. ௩௨: ௰. ௩௯: ௰௩. ௩௧. ௧ பே. ௫. ௧. ௨ பே. ௧. ௰௬.
6 மத். ௰௧. ௬: ௨௪.௰:௨௬.௩௧.
7 யோவா. ௯. ௨௨, ௩௪: ௰௨. ௪௨.
8 அப். ௮. ௧: ௯. ௧:௨௬.௯,௰,௰௧.
9 யோவா. ௰௫. ௨௧. உரோ. ௰, ௨.௧கொரி.௨.௮. ௧தீமோ. ௧. ௰௩.
10 யோவா. ௰௩. ௰௯: ௰௪. ௨௯.
11 மத். ௯. ௰௫.
12 ௰, ௰௬. வச. யோவா. ௭.௩௩: ௰௩.௩: ௰௪.௨௮.
13 ௨௨. வச. யோவா. ௰௪. ௧.
14 யோவா. ௭. ௩௯: ௰௪. ௰௬, ௨௬: ௰௫. ௨௬.
15 அப். ௨. ௩௩. எபே. ௪. ௮.
* அல்லது கடிந்துகொள்ளுவார்.
16 அப். ௨.௨௨-௩௭.
17 அப். ௨. ௩௨.
18 யோவா. ௩. ௰௪: ௫. ௩௨.
19 அப்.௨௬. ௰௮.
20 லூக். ௰. ௰௮. யோவா. ௰௨. ௩௧. எபே. ௨. ௨.கொலோ.௨. ௰௫. எபி.௨.௰௪.
21 மாற். ௪. ௩௩. ௧ கொரி. ௩. ௨. எபி. ௫. ௰௨.
22 யோவா. ௰௪. ௰௭: ௰௫. ௨௬.
23 யோவா. ௰௪. ௨௬. ௧ யோ. ௨. ௨௰, ௨௭.

னே உங்களுடனேகூட இருந்தப
டியினாலே, நான் இவைகளை ஆரம்
பத்திலே உங்களுடனே சொல்லு
வில்லை.
௫ [12]இப்பொழுது நான் என்னை
அனுப்பினவரிடத்திற்குப் போகி
றேன்; எங்கே போகிறீர் என்று
உங்களில் ஒருவனும் என்னிடத்
தில் கேளாமல்,
௬ நான் இவைகளை உங்களுக்
குச் சொன்னதினாலே [13]துக்கம்
நிறைந்த இருதயமுள்ளவர்களாய்
இருக்கிறீர்கள்.
௭ ¶ நான் உங்களுக்குச் சத்தி
யத்தைச் சொல்லுகிறேன்; நான்
போகிறது உங்களுக்குப் பிரயோ
சனமாயிருக்கும்;எப்படியெனில்
நான் போகாதிருந்தால் [14]அந்தத்
தேற்றுகிறவர் உங்களிடத்தில் வா
ரார்; [15]போவேனேயாகில் அவரை
உங்களிடத்திற்கு அனுப்புவேன்.
௮ அவர் வந்து, பாவத்தையும்
நீதியையும் நியாயத்தீர்ப்பையும்
குறித்து உலகத்தாருக்கு மெய்யறி
வைக் கொடுப்பார்.*
௯ [16]அவர்கள் என்னிடத்தில்
விசுவாசமாய் இராதபடியினாலே
பாவத்தைக்குறித்தும்,
௰ [17]நீங்கள் இனி என்னைக் கா
ணாதபடிக்கு நான் என் பிதாவி
னிடத்திற்குப் போகிறபடியினா
லே [18]நீதியைக்குறித்தும்,
௰௧ [19]இவ்வுலகத்தின் பிரபு நியா
யத்தீர்ப்பு அடைந்தபடியினாலே
[20]நியாயத்தீர்ப்பைக்குறித்துமே அ
றிவைக் கொடுப்பார்.
௰௨ ¶ நான் இன்னும் அநேககா
ரியங்களை உங்களுக்குச் சொல்
லவேண்டியிருக்கிறது; [21]நீங்கள்
அவைகளை இப்பொழுது சகிக்க
மாட்டீர்கள்.
௰௩ [22]சத்திய ஆவியானவர் வரும்
பொழுது [23]சகல சத்தியத்திலேயும்
உங்களை நடத்துவார்; அவர் தம்
முடைய சுயமாய்ப் பேசாமல்,
தாம்கேள்விப்படுபவைகள் எவை
களோ அவைகளைப் பேசி இனி

வரும் காரியங்களையும் உங்களுக்
கு அறிவிப்பார்.
௰௪ அவர் என்னுடையதிலே எ
டுத்து உங்களுக்கு அறிவிப்ப
தால், அவர் என்னுடைய மகிமை
யை விளங்கப்பண்ணுவார்.
௰௫ [1]பிதாவினுடையவைகள் யா
வும் என்னுடையவைகள்; அதி
னாலே அவர் என்னுடையதில் எ
டுத்து உங்களுக்கு அறிவிப்பார்
என்று சொன்னேன்.
௰௬ [2]நான் பிதாவினிடத்திற்குப்
போகிறபடியினாலே, [3]சற்றுக்கா
லமானபின்பு நீங்கள் என்னைக்
காணாமல் இருப்பீர்கள்; மறுபடி
யும் சற்றுக்காலமானபின்பு என்
னைக் காண்பீர்கள் என்றும் அவர்
சொன்னபொழுது,
௰௭ ¶ அவருடைய சீஷரில்
சிலர் தங்களுக்குள்ளே பேசிக்
கொண்டதாவது: சற்றுக்காலமா
னபின்பு என்னைக் காணாமல் இ
ருப்பீர்கள் என்றும், மறுபடியும்
சற்றுக்காலமானபின்பு என்னைக்
காண்பீர்கள் என்றும், நான் பிதா
வினிடத்தில் போகிறேன் என்
றும் அவர் நம்முடனே சொன்ன
தின் கருத்தென்ன?
௰௮ சற்றுக்காலமென்று அவர்
சொன்னதின் கருத்தென்ன? அ
வர் சொன்னது நமக்கு விளங்க
வில்லையே என்றார்கள்.
௰௯ பின்னும் தம்மிடத்தில் அ
வர்கள் வினவ விரும்புகிறதை இ
யேசுவானவர் அறிந்து அவர்களு
டனே சொன்னது: சற்றுக்கால
மானபின்பு என்னைக் காணாதிருப்
பீர்கள்; மறுபடியும் சற்றுக்கால
மானபின்பு என்னைக் காண்பீர்
கள் என்று நான் சொன்னதைக்
குறித்தா நீங்கள் உங்களுக்குள்
ளே விசாரிக்கிறீர்கள்?
௨௰ மெய்யாகவே நான் உங்க
ளுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: நீங்
கள் அழுது புலம்புவீர்கள், உல
கத்தார் சந்தோஷப்படுவார்கள்;

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௰௧. ௨௭. யோவா. ௩.௩௫: ௰௭.௰.
2 ௨௮.௰௪. யோவா. ௰௩. ௧.
3 ௰. ௰௪. யோவா. ௭. ௩௩: ௰௩. ௩௩: ௰௪. ௰௯.
4 ஏசா. ௨௬. ௰௭.
5 ௧. ௰௪.
6 லூக். ௨௪. ௪௧, ௫௨. யோவா. ௰௪.௧,௨௭:௨௰. ௨௰. அப். ௨. ௪௬: ௰௩. ௫௨. ௧ பே. ௧. ௮.
7 மத். ௭.௭. யோவா. ௰௪. ௰௩: ௰௫. ௰௬.
8 யோவா. ௰௫. ௰௧.
* அல்லது பழமொழிகளாய்.
† அல்லது பழமொழிகளாய்.
9 ௨௩. ௰௪.
10 யோவா. ௰௪. ௨௧, ௨௩.

நீங்கள் துக்கப்படுவீர்கள், உங்கள்
துக்கம் சந்தோஷமாகும்.
௨௧ [4]கருப்பஸ்திரியானவளுக்
குப் பிரசவகாலம் வந்தபொழுது
அவள் துக்கமடைகிறாள்; பின்னை
பெற்றபின்பு ஒரு மனிதன் உல
கத்தில் பிறந்ததினாலே வருகிற
சந்தோஷத்தின்நிமித்தம் அந்த உ
பத்திரவத்தை நினையாள்.
௨௨ அதுபோல [5]நீங்களும் இப்
பொழுது துக்கம் அடைந்திருக்கி
றீர்கள்; நான் மறுபடியும் உங்க
ளைக் காண்பேன், [6]அப்பொழுது
உங்கள் இருதயம் சந்தோஷப்படு
ம்;அல்லாமலும்உங்கள்சந்தோஷ
த்தை ஒருவனும் உங்களிடத்திலி
ருந்து எடுத்துப்போடமாட்டான்.
௨௩ அந்த நாளிலே நீங்கள் ஒன்
றையும் என்னிடத்தில் கேட்க
மாட்டீர்கள்; [7]மெய்யாகவே நான்
உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதா
வது: நீங்கள் என் நாமத்தினாலே
பிதாவினிடத்தில் கேட்டுக்கொள்
வது எதுவோ, அதை அவர் உங்க
ளுக்குக் கொடுப்பார்.
௨௪ இதுவரைக்கும் நீங்கள் என்
நாமத்தினாலே ஒன்றையும் கேட்
கவில்லை; கேட்டுக்கொள்ளுங்
கள், [8]அப்பொழுது உங்கள் சந்
தோஷம் நிறைவாய் இருக்கும்ப
டிக்குப் பெற்றுக்கொள்வீர்கள்.
௨௫ ¶ இவைகளை நான் உவ
மைகளாய்* உங்களுடனே பேசி
னேன்; காலம் வரும், அப்பொழு
து நான் பிதாவைக்குறித்து உவ
மைகளாய்† உங்களுடனே பேசா
மல், வெளிப்படையாகவே உங்
களுக்கு அறிவைக் கொடுப்பேன்.
௨௬ [9]அந்த நாளிலே நீங்கள்
என் நாமத்தினாலே விண்ணப்பம்
பண்ணுவீர்கள்; உங்களைக்குறித்
து நான் பிதாவை நோக்கிக் கேட்
டுக்கொள்ளுகிறேன் என்று உங்க
ளுடனே சொல்லமாட்டேன்.
௨௭ [10]நீங்கள் என்னைச் சிநே
கித்து, என்னைப் பராபரனிடத்தி
லிருந்து வந்தவன் என்று விசுவா

சித்திருக்கிறபடியினாலே, [1]பிதா
வானவர் தாமே உங்களைச் சிநே
கிக்கிறாரே.
௨௮ [2]நான் பிதாவினிடத்திலிரு
ந்து புறப்பட்டு உலகத்திலே வந்
தேன்; மறுபடியும் உலகத்தைவிட்
டுப் பிதாவினிடத்திற்குப் போகி
றேன் என்று சொன்னபொழுது,
௨௯ ¶ அவருடைய சீஷர் அவ
ரை நோக்கி, இப்பொழுது நீர்
*உவமை இல்லாமல் வெளிப்ப
டையாய்ப் பேசுகிறீர்.
௩௰ [3]நீர் எல்லாவற்றையும் அ
றிந்திருக்கிறீர் என்றும், ஒருவன்
உம்மிடத்தில் வினாவுகிறது உமக்
கு வேண்டுவதில்லை என்றும் இப்
பொழுது அறிந்திருக்கிறோம்; [4]இ
தினாலே நீர் பராபரனிடத்திலிருந்
து வந்ததை விசுவாசிக்கிறோம்
என்றார்கள்.
௩௧ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: இப்பொழுது விசு
வாசிக்கிறீர்கள்; கேளுங்கள்,
௩௨ [5]நீங்கள் என்னைத் தனியே
வைத்துச் சிதறி அவரவரிடத்திற்
குப்† போகும் நேரம் வரும்;
[6]அது இப்பொழுது வந்திருக்கின்
றது; நான் தனித்திரேன்; [7]பிதாவா
னவர் என்னுடனே இருக்கிறார்.
௩௩ [8]என்னாலே நீங்கள் சமாதா
னமுள்ளவர்களாய் இருக்கும்படி
க்கு, இவைகளை உங்களுடனே
சொன்னேன்.
௩௪ [9]இவ்வுலகத்தில் உங்களுக்கு
உபத்திரவம் உண்டாயிருக்கும்;
[10]ஆனாலும் தயிரியம்கொள்ளுங்
கள்; [11]நானே உலகத்தைச் செயித்
தேன் என்றார்.

௰௭. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து தம்முடைய பிதாவை நோக்கித் தம்மை மகிமைப்படுத்தவும், ௬. அப்போஸ்தலர்களை, ௰௧. ஒருமையிலும், ௰௭. சத்தியத்திலும் காக்கவும், ௨௰. அவர்களோடே மற்றெல்லா விசுவாசிகளையும் தம்முடனேகூட மோட்சத்தில் மகிமைப்படுத்தவும் வேண்டிக்கொண்டது.

இவைகளை இயேசுவானவர் சொ
ன்னபின்பு, அவர் தம்முடைய
கண்களை வானத்திற்கு நேராக உ
யர்த்தித் திருவுளம்பற்றினதாவது:
௨ [12]பிதாவே, நேரம் வந்தது;
[13]நீர் உம்முடைய குமாரனுக்குக்
கொடுத்த யாவருக்கும் அவன் நித்
தியசீவனைக் கொடுக்கும்பொருட்
டாய், [14]மனிதர் யாவர்மேலும் அ
வனுக்கு அதிகாரம் கொடுத்தபடி
யே உம்முடைய குமாரன் உம்
முடைய மகிமையை விளக்கும்
படிக்கு நீர் அவனை மகிமைப்படுத்
துவீராக.
௩ [15]ஒன்றான மெய்த்தேவனா
கிய உம்மையும் நீர் [16]அனுப்பின
இயேசுக்கிறிஸ்துவையும் [17]அறிந்
துகொள்ளுகிறதே நித்தியசீவன்.
௪ [18] பூமியிலே நான் உம்மு
டைய மகிமையை விளக்கினேன்,
[19]நான் செய்யும்படிக்கு நீர் கொ
டுத்த கிரியையை [20]முடித்தேன்.
௫ இப்பொழுது பிதாவே, உ
லகம் உண்டாகிறதற்குமுன்னே
[21]உம்மிடத்தில் எனக்கு உண்டா
யிருந்த உம்முடைய மகிமையினா
லே என்னை மகிமைப்படுத்தும்.
௬ ¶ நீர் [22]உலகத்தாரில் எடுத்து
எனக்குக் கொடுத்த மனிதருக்கு
[23]உம்முடைய நாமத்தை வெளிப்
படுத்தினேன்; அவர்கள் உம்மு
டையவர்களாய் இருந்தார்கள்; அ
வர்களை எனக்கு ஒப்புக்கொடுத்
தீர்; அவர்கள் உம்முடைய வச
னத்தைக் கைக்கொண்டிருக்கிறார்
கள்.
௭ நீர் எனக்குக் கொடுத்த யாவும்
உம்மாலே உண்டாயின என்று அ
வர்கள் இப்பொழுது அறிந்து
கொண்டார்கள்.
௮ அல்லாமலும், [24]நீர் எனக்
குக் கொடுத்த வசனங்களை நான்
அவர்களுக்குக் கொடுத்தேன்; [25]அ
வர்கள் அவைகளை ஏற்றுக்கொண்
டு, என்னை உம்மிடத்திலிருந்து
புறப்பட்டு வந்தவன் என்று மெய்

கி. பி. ௩௩.

1 ௰௬. வச. யோவா. ௩. ௰௬: ௰௭. ௮.
2 யோவா. ௰௩. ௩.
* அல்லது பழமொழி.
3 யோவா. ௨௧. ௰௭.
4 ௨௭. வச. யோவா. ௰௭. ௮.
5 மத். ௨௬. ௩௧. மாற். ௰௪. ௨௭.
† அல்லது சொந்தத்துக்கு.
6 யோவா. ௨௰. ௰.
7 யோவா. ௮. ௨௯: ௰௪. ௰, ௰௧.
8 ஏசா. ௯. ௬. யோவா. ௰௪. ௨௭. ௨ கொரி. ௫. ௧. எபே. ௨. ௰௪. கொலோ. ௧. ௨௰.
9 யோவா. ௰௫. ௰௯, ௨௰, ௨௧. ௨ தீமோ. ௩. ௰௨.
10 யோவா. ௰௪. ௧.
11 உரோ. ௮. ௩௭. ௧ யோ. ௪. ௪: ௫. ௪.
12 யோவா. ௰௨. ௨௩: ௰௩. ௩௨.
13 தானி. ௭. ௰௪. மத். ௰௧. ௨௭: ௨௮. ௰௮. யோவா. ௩. ௩௫: ௫. ௨௭. ௧ கொரி. ௰௫. ௨௫, ௨௭. பிலி. ௨. ௰. எபி. ௨. ௮.
14 ௬, ௯, ௨௪. வச. யோவா. ௬. ௩௭.
15 யோவா. ௩. ௩௪: ௫. ௧௧, ௩௭: ௬. ௨௧, ௫௭: ௭. ௨௯: ௰. ௰௬. ௪௨.
16 ௧ கொரி. ௮. ௪. ௧ தெச. ௧. ௯.
17 ஏசா. ௫௩. ௰௧. எரே. ௯. ௨௪.
18 யோவா. ௰௩. ௩௧: ௰௪. ௰௩.
19 யோவா. ௪. ௩௪: ௫. ௩௬: ௰௯. ௩௰.
20 யோவா. ௰௪. ௩௧: ௰௫. ௰.

யாய் அறிந்து, நீர் என்னை அனுப்
பினீர் என்று விசுவாசித்திருக்கி
றார்கள்.
௯ நான் அவர்களுக்காக வேண்
டிக்கொள்ளுகிறேன்; [1]உலகத்தா
ருக்காக அல்ல, நீர் எனக்குக் கொ
டுத்தவர்கள் உம்முடையவர்களா
னபடியால் அவர்களுக்காக வே
ண்டிக்கொள்ளுகிறேன்.
௰ என்னுடைய யாவும் உம்மு
டையவைகள் [2]உம்முடையவை
கள் என்னுடையவைகளாயிருக்
கின்றன; என்னுடைய மகிமை
அவர்களுக்குள்ளே விளங்கியிருக்
கின்றது.
௰௧ [3]நான் உலகத்தில் இனி
இரேன்; அவர்கள் உலகத்திலே
இருப்பார்கள், நான் உம்மிடத்தி
ற்கு வருகிறேன்; பரிசுத்தமுள்ள
பிதாவே, [4]நீர் எனக்குக் கொடுத்த
வர்கள் [5]நம்மைப்போல [6]ஒன்றா
யிருக்கும்படிக்கு, நீர் அவர்களை
உம்முடைய நாமத்திலே காத்துக்
கொள்ளும்.
௰௨ இவ்வுலகத்திலே நான் அவர்
களுடனேகூட இருக்கையில், [7]அ
வர்களை உம்முடைய நாமத்திலே
காத்துக்கொண்டேன்; நீர் எனக்
குக் கொடுத்தவர்களைக் காத்துக்
கொண்டு வந்தேன்; [8]வேதவாக்
கியம் நிறைவேறத்தக்கதாக, [9]கே
ட்டின் மகன் கெட்டுப்போனா
னே அல்லாமல், [10]அவர்களில்
ஒருவனாயினும் கெட்டுப்போக
வில்லை.
௰௩ இப்பொழுது நான் உம்
மிடத்திற்கு வருகிறேன்; இவர்கள்
என்னில் நிறைவாய்ச் சந்தோஷப்
படும்படிக்கு இவ்வுலகத்திலே இ
வைகளைச் சொல்லுகிறேன்.
௰௪ ¶ [11]நான் உம்முடைய வச
னத்தை இவர்களுக்குக் கொடுத்
தேன்; மேலும் [12]நான் இவ்வுல
கத்தின் தன்மை இல்லாதவனாயி
ருக்கிறதுபோல, அவர்களும் இவ்
வுலகத்தின் தன்மை இல்லாதவர்க
ளாய் இருக்கிறபடியினாலே [13]உல
கத்தார் அவர்களைப் பகைக்கிறார்
கள்.
௰௫ நீர் அவர்களை உலகத்திலி
ருந்து எடுத்துக்கொள்ளும்படி அ
ல்ல, [14]அவர்களைப் பொல்லாங்கி
லிருந்து காப்பாற்றும்படி வேண்
டிக்கொள்ளுகிறேன்.
௰௬ [15]நான் உலகத்தான் அல்லா
தவனாயிருக்கிறதுபோல, அவர்க
ளும் இவ்வுலகத்தார் அல்ல.
௰௭ [16]உம்முடைய சத்தியத்தினா
லே அவர்களைப் பிரதிஷ்டையாக்
கும், [17]உம்முடைய வசனமே சத்
தியம்.
௰௮ [18]நீர் என்னை இவ்வுலகத்தில்
அனுப்பினதுபோல், நானும் அவர்
களை உலகத்தில் அனுப்புகிறேன்.
௰௯ [19]அல்லாமலும் அவர்களும்
சத்தியமாய்ப் *பிரதிஷ்டையாக்
கப்பட்டவர்களாய் இருக்கும்ப
டிக்கு அவர்களுக்காக நான் என்
னைத்தானே பிரதிஷ்டையாக்குகி
றேன்.
௨௰ ¶ அல்லாமலும் நான் இவர்
களுக்காகமாத்திரம் அல்ல, இவர்
களுடைய போதிப்பினாலே என்
னிடத்தில் விசுவாசமாகும் பேர்க
ளுக்காகவும், [20]எல்லாரும் ஒன்
றாயிருக்கும்படிக்கு வேண்டிக்
கொள்ளுகிறேன்.
௨௧ ஆ பிதாவே, நீர் என்னை
அனுப்பினதை உலகத்தார் விசு
வாசிக்கத்தக்கதாக, [21]நீர் என்னி
லேயும் நான் உம்மிலேயும் இருக்
கிறதுபோல, அவர்களும் நம்மி
லே ஒன்றாயிருக்கும்படிக்கே
(வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்).
௨௨ அல்லாமலும் [22]நாம் ஒன்
றாயிருக்கிறதுபோல அவர்களும்
ஒன்றாயிருக்கும்படிக்கு, நீர் எனக்
குக் கொடுத்த மகிமையை நான்
அவர்களுக்குக் கொடுத்தேன்.
௨௩ [23]அவர்கள் ஒருமைப்பாட்டி
லே நிறைந்தவர்களாயிருக்கும்ப
டிக்கும், நீர் என்னை அனுப்பின
தையும் நீர் என்னிடத்தில் அன்பு
கூருகிறதுபோல அவர்களிடத்தி

கி. பி. ௩௩.

1 ௧ யோ. ௫. ௰௯.
2 யோவா. ௰௬. ௰௫.
3 யோவா. ௰௩. ௧: ௰௬. ௨௮.
4 ௧ பே. ௧. ௫. யூதா. ௧.
5 ௨௧. வச.
6 யோவா. ௰. ௩௰.
7 யோவா. ௬. ௩௯: ௰. ௨௮. எபி. ௨. ௰௩.
8 சங். ௱௯. ௮. அப். ௧. ௨௰.
9 யோவா. ௬. ௭௰: ௰௩. ௰௮.
10 யோவா. ௰௮. ௯. ௧ யோ. ௨. ௰௯.
11 ௮. வச.
12 யோவா. ௮. ௨௩. ௰௫. ௰௯. வச.
13 யோவா. ௰௫. ௰௮, ௰௯. ௧ யோ. ௩. ௰௩.
14 மத். ௬. ௰௩. கலா. ௧. ௪. ௨ தெச. ௩. ௩. ௧ யோ. ௫. ௰௮.
15 ௰௪. வச.
16 யோவா. ௰௫. ௩. அப். ௰௫. ௯. எபே. ௫: ௨௬. ௧ பே. ௧. ௨௨.
17 ௨ சாமு. ௭. ௨௮. சங். ௱௰௯. ௱௪௨, ௱௫௧. யோவா. ௮. ௪௰.
18 யோவா. ௨௰. ௨௧.
19 ௧ கொரி. ௧. ௨, ௩௰. ௧ தெச. ௪. ௭. எபி. ௰. ௰.
* அல்லது சத்தியத்தினாலே பரிசுத்தமாக்கப்பட்டவர்களாய்.
20 ௰௧, ௨௨, ௨௩. வச. யோவா. ௰. ௰௬. ரோமா. ௰௨. ௫. கலா. ௩. ௨௮.
21 யோவா. ௰. ௩௮: ௰௪. ௰௧.
22 யோவா. ௰௪. ௨௰. ௧ யோ. ௧. ௩: ௩. ௨௪.
23 கொலோ. ௩. ௰௪.

கி. பி. ௩௩.

னும் அன்புகூருகிறதையும் உலகத்தார் அறியும்படிக்கும், நான் அவர்களிலேயும் நீர் என்னிலேயும் இருக்கவேண்டும்.

௨௪ ¶ [1]பிதாவே, [2]உலகம் தோன்றின காலத்திற்குமுன்னே, நீர் என்னிடத்தில் அன்புகூர்ந்தபடியினாலே, எனக்குக் கொடுத்த என்னுடைய மகிமையை நீர் எனக்குக் கொடுத்தவர்கள் காணும்படிக்கு, நான் இருக்கும் இடம் எங்கேயோ, அங்கே அவர்களும் என்னோடேகூட இருக்கவேண்டும் என்று விரும்புகிறேன்.

௨௫ நீதியுள்ள பிதாவே, [3]உலகத்தார் உம்மை அறியவில்லை; [4]நான் உம்மை அறிந்திருக்கிறேன். அல்லாமலும் [5]நீர் என்னை அனுப்பினதை இவர்கள் அறிந்திருக்கிறார்கள்.

௨௬ அன்றியும் [6]நீர் என்னிடத்தில் வைத்திருக்கிற அன்பு இவர்களிலே இருக்கும்படிக்கும், நான் இவர்களிலே இருக்கும்படிக்கும், [7]உம்முடைய நாமத்தை இவர்களுக்குத் தெரியப்படுத்தினேன்; பின்னும் அப்படியே தெரியப்படுத்துவேன் என்றார்.

௰௮. அதிகாரம்.

௧. யூதா இயேசுவைக் காட்டிக்கொடுத்தது. ௬. சேவகர் தரையில் விழுந்தது. ௰. பேதுரு மல்குசின் காதை வெட்டினது. ௰௨. அன்னா, காய்பா என்பவர்களுக்குமுன்பாக இயேசு கொண்டுபோகப்பட்டது. ௰௫ பேதுரு மறுதலித்தது. ௰௯ இயேசுவானவர் காய்பாவுக்குமுன்பாகச் சோதிக்கப்பட்டது. ௨௮. அவர் பிலாத்துக்குமுன்பாக குற்றஞ்சாற்றப்பட்டது. ௩௩. தாம் தம்முடைய இராச்சியத்தைக்குறித்துச் சொல்லியது ௪௦. யூதர்கள் பரபாவை விடுதலையாக்கும்படி கேட்டுக்கொண்டது.

இயேசுவானவர் இவைகளைச் சொன்னபின்பு [8]அவர் தம்முடைய சீஷருடனேகூடக் [9]கீதிரோன் என்னும் ஆற்றுக்கு அப்புறம் போனார்; அங்கே ஒரு தோட்டம் இருந்தது; அதிலே அவரும் அவருடைய சீஷரும் பிரவேசித்தார்கள்.

௨ [10]இயேசுவானவர் தம்முடைய சீஷருடனேகூட அடிக்கடி அங்கே கூடிவந்திருந்தபடியினாலே, அவரைக் காட்டிக்கொடுத்த யூதாவும் அந்த இடத்தை அறிந்தான்.

௩ [11]ஆதலால் யூதாவானவன் போர்ச்சேவகரின் கூட்டத்தையும் பிரதான ஆசாரியர் பரிசேயர் என்பவர்களால் அனுப்பப்பட்ட ஊழியக்காரரையும் கூட்டிக்கொண்டு, பந்தங்களோடும் தீவட்டிகளோடும் ஆயுதங்களோடும் அவ்விடத்திற்குப் போனான்.

௪ ¶ அப்பொழுது இயேசுவானவர் தமதுமேல் வரும் யாவையும் அறிந்து புறப்பட்டு அவர்களை நோக்கி, யாரைத் தேடுகிறீர்கள் என்றார்.

௫ அதற்கு அவர்கள் நாசரேத்தூரானாகிய இயேசுவைத் தேடுகிறோம் என்றார்கள்; இயேசுவானவர், நானே அவன் என்றார்; அவரைக் காட்டிக்கொடுத்த யூதாவும் அவர்களுடனேகூட நின்றான்.

௬ நானே அவன் என்று அவர் சொன்னபொழுது, அவர்கள் பின்னிட்டுத்தரையிலே விழுந்தார்கள்.

௭ பின்பு அவர் மறுபடியும் அவர்களை நோக்கி, யாரைத் தேடுகிறீர்கள் என்று கேட்டார்; நாசரேத்தூரானாகிய இயேசுவைத் தேடுகிறோம் என்றார்கள்.

௮ இயேசுவானவர் சொன்னது: நானே அவன் என்று உங்களுடனே சொன்னேனே, நீங்கள் என்னைத் தேடினீர்களானால் இவர்களை விட்டுவிடுங்கள் என்றார்.

௯ அதினாலே, [12]நீர் எனக்குக் கொடுத்தவர்களில் ஒருவனையாகிலும் நான் இழக்கவில்லை என்று அவர் சொல்லிய வசனம் நிறைவேறிற்று.

௰ ¶ [13]அப்பொழுது சீமோன் பேதுரு தன்னிடத்தில் இருக்கிற கத்தியை உருவிப் பிரதான ஆசாரியனுடையவேலைக்காரனுடைய வலதுகாதை வெட்டினான், அந்த வேலைக்காரனுக்கு மல்குஸ் என்று பேர்.

1 யோவா. ௧௨. ௨௬: ௰௪. ௩. ௧ தெச. ௪. ௧௭.
2 ௭. ௫.
3 யோவா. ௰௫. ௨௧: ௰௬. ௩.
4 யோவா. ௭. ௨௯: ௮. ௫௫: ௰. ௰௫.
5 ௮. ௪௨. யோவா. ௰௬. ௨௭.
6 யோவா. ௰௫. ௯.
7 ௧. ௨௬. யோவா. ௰௫. ௰௫.
8 மத். ௨௬. ௩௬. மாற். ௰௪. ௩௨. லூக். ௨௨. ௩௯.
9 ௨ சாமு. ௰௫. ௨௩.
10 லூக். ௨௧. ௩௭: ௨௨. ௩௯.
11 மத். ௨௬. ௪௭. மாற். ௰௪. ௪௩. லூக். ௨௨. ௪௭. அப். ௧. ௰௬.
12 யோவா. ௰௭. ௰௨.
13 மத். ௨௬. ௫௧. மாற். ௰௪. ௪௭. லூக். ௨௨. ௫௦.

௰௧ இயேசுவானவர் பேதுரு
வை நோக்கி, கத்தியை உறையி
லே போடு, [1]பிதா எனக்குக் கொ
டுத்த பாத்திரத்தில் நான் பானம்
பண்ணாமல் இருப்பேனா என்றார்.
௰௨ ¶ பின்பு போர்ச்சேவக
ரும், ஆயிரம் சேனைக்குத் தலைவ
னும், யூதர்களுடைய ஊழியக்கா
ரரும் இயேசுவைப் பிடித்து, அவ
ரைக் கட்டி,
௰௩ [2]முதலாவது அன்னா என்பவ
னிடத்தில்[3]கொண்டுபோனார்கள்;
அந்த அன்னா அவ்வருஷத்துப் பி
ரதான ஆசாரியனாகிய காய்பாஎன்
பவனுக்கு மாமனாயிருந்தான்.*
௰௪ [4]ஒரே மனிதன் சனங்களுக்
குப் பதிலாக மடிந்துபோனால்,
நலமாயிருக்கும் என்று யூதருக்கு
ஆலோசனை சொன்னவன் அந்தக்
காய்பாவே.
௰௫ ¶ [5]சீமோன்பேதுருவும் வே
றொரு சீஷனும் இயேசுவுக்குப்
பின்சென்றார்கள்; அல்லாமலும்
அந்தச் சீஷன் பிரதான ஆசாரிய
னுக்கு அறிமுகமுள்ளவனாய், இ
யேசுவுடனேகூடப் பிரதான ஆ
சாரியனுடைய மாளிகைக்குள்
பிரவேசித்தான்.
௰௬ [6]பேதுரு வெளிவாசற்ப
டியிலே நின்றான்; ஆதலால் பிர
தான ஆசாரியனுக்கு அறிமுக
முள்ள அந்த மற்றச் சீஷன் வெ
ளியே போய், வாசலைக் காக்கிற
வளுடனே சொல்லி, பேதுருவை
உள்ளே அழைத்துக்கொண்டான்.
௰௭ அப்பொழுது வாசலைக்
காக்கிற வேலைக்காரி பேதுருவை
நோக்கி, நீயும் அந்த மனிதனுடை
ய சீஷரில் ஒருவன் அல்லவா என்
றாள்; அவன், நான் அப்படிப்பட்
டவன் அல்ல என்றான்.
௰௮ குளிர்ச்சியான காலமானப
டியினாலே வேலைக்காரரும் ஊழி
யக்காரரும் நெருப்பு உண்டாக்
கி நின்று குளிர்காய்ந்தார்கள்; அ
வர்களுடனே பேதுருவும் நின்று
குளிர்காய்ந்தான்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். ௨௰. ௨௨: ௨௬. ௩௯, ௪௨.
2 லூக். ௩. ௨.
3 மத். ௨௬. ௫௭.
* அன்னா இறில் துரைக் கட்டப்பட்டவராக பிரதான ஆசாரியனாகிய காய்பாவண்டைக்கு அனுப்பினான்; ௨௪. வச.
4 யோவா. ௰௧. ௫௦.
5 மத். ௨௬. ௫௮. மாற். ௰௪. ௫௪. லூக். ௨௨. ௫௪.
6 மத். ௨௬. ௬௯. மாற். ௰௪. ௬௬. லூக். ௨௨. ௫௫.
7 மத். ௨௬. ௫௫. லூக். ௪. ௰௫. யோவா. ௭. ௰௪, ௨௬, ௨௮: ௮. ௨.
8 எரே. ௨௰. ௨. அப். ௨௩. ௨.
† அல்லது தடியினால் அடித்தான்.
9 மத். ௨௬. ௫௭.
10 மத். ௨௬. ௬௯, ௭௧. மாற். ௰௪. ௬௯. லூக். ௨௨. ௫௮.

௰௯ ¶ பிரதான ஆசாரியன் இ
யேசுவானவருடைய சீஷரையும்
போதகத்தையும் குறித்து அவரி
டத்தில் வினாவினான்.
௨௰ அவனுடனே இயேசுவான
வர் சொன்னதாவது: [7]அந்தரங்கத்
திலே நான் ஒன்றும் பேசாமல் வெ
ளியரங்கமாய் லோகத்துடனே
பேசினேன்; செபஆலயத்திலே
யும், யூதர்கள் எல்லாரும் கூடிவரு
கிற தேவாலயத்திலேயும் எப்பொ
ழுதும் உபதேசம்பண்ணினேன்.
௨௧ என்னத்திற்கு நீர் என்னி
டத்தில் விசாரிக்கிறீர்? எனக்குச்
செவிகொடுத்தவர்களுக்கு நான்
சொல்லியவைகளைக்குறித்து அ
வர்களிடத்திலே விசாரிப்பீராக;
நான் பேசினவைகளை அறிந்திருக்
கிறார்களே என்றார்.
௨௨ இப்படி அவர் சொன்ன
பொழுது, சமீபமாய் நின்ற ஊழி
யக்காரரில் ஒருவன் பிரதான ஆசா
ரியனுக்கு இப்படி மாறுத்தரவு
சொல்லலாமா என்று சொல்லி, [8]இ
யேசுவானவரை ஒரு அடி அடித்
தான்†; அவனுடனே இயேசுவா
னவர் சொன்னது:
௨௩ நான் தகாதவிதமாய்ச் சொன்
னேனானால், தகாததாய் இருக்கிற
தை ஒப்புவி, நான் தகுதியாய்ச்
சொல்லியிருக்க என்னத்தினாலே
என்னை அடிக்கிறாய் என்றார்.
௨௪ [9]அன்னா என்பவன் கட்டப்
பட்டவரான அவரைப் பிரதான
ஆசாரியனான காய்பாவினிடத்
திற்கு அனுப்பியிருந்தான்.
௨௫ ¶ சீமோன்பேதுரு நின்று
குளிர்காய்ந்தான்; [10]அப்பொழுது
சிலர் அவனை நோக்கி, நீயும் அவ
னுடைய சீஷரில் ஒருவன் அல்ல
வா என்றார்கள்; அதற்கு அவன்,
நான் அல்லவென்று மறுதலித்
தான்.
௨௬ பின்பு பிரதான ஆசாரியனு
டைய வேலைக்காரரில் ஒருவனு
மாய்ப் பேதுருவினாலே காதற
வெட்டப்பட்டவனுக்கு இனத்

...னுமாய் இருந்தவன் அவனை
...நோக்கி, நான் உன்னை அவரோ
...டேடத் தோட்டத்திலே காண
...வில்லையா என்றான்.
௨௭ அப்பொழுது பேதுரு மறு
...படியும் மறுதலித்தான்; [1]உடனே
...சேவல் கூவிற்று.
௨௮ ¶ விடியற்காலமானபொ
...ழுது அவர்கள் காய்பாவினிடத்தி
...லிருந்து [2]இயேசுவானவரைப் பெ
...ரிய துரையின் நியாயஸ்தலத்திற்
...குக்* கொண்டுபோனார்கள்; [3]அ
...வர்கள் அசுசிப்படாமல் பஸ்கா
...வைப் புசிக்கும்படிக்கு, தாங்கள்
அந்த நியாயஸ்தலத்திற்குள் பிர
வேசிக்கவில்லை.
௨௯ ஆதலால் பிலாத்தென்
னும் துரை அவர்களிடத்திற்குப்
போய், இந்த மனிதன்மேல் என்ன
குற்றம் சாற்றுகிறீர்கள் என்றான்.
௩௰ அவனுடனே அவர்கள்
சொன்னது: இவன் பொல்லாங்கு
செய்தவன் அல்லாதவனாயிருந்
தால், இவனை உமக்கு ஒப்புக்கொ
டுக்கமாட்டோம் என்றார்கள்.
௩௧ ஆதலால் பிலாத்தென்பவன்
அவர்களை நோக்கி, இவனை நீங்க
ளே கொண்டுபோய், உங்கள் நி
யாயசாஸ்திரத்தின்படி இவனுக்கு
நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுங்கள் என்
றான்; அதற்கு யூதர்கள் சொன்
னது: ஒருவனுக்கு மரணத்தைக்
கொடுக்கிறதற்கு எங்களிடத்தில்
அதிகாரம் இல்லையே என்றார்கள்.
௩௨ [4]இயேசுவானவர் தமக்கு மர
ணம் வரும் வகையைக்குறித்துச்
சொன்ன வசனம் நிறைவேறத்தக்
கதாக (அப்படிப் பேசினார்கள்).
௩௩ ¶ [5]அப்பொழுது பிலாத்தான
வன் மறுபடியும் நியாயஸ்தலத்திற்
குள் பிரவேசித்து இயேசுவை அ
ழைத்து, நீ யூதருடைய இராசனா
என்று கேட்டான்.
௩௪ அவனுடனே இயேசுவான
வர் சொன்னது: இதை நீர் உம்மா
லே சொல்லுகிறீரோ? அல்லது
மற்றவர்கள் என்னைக்குறித்து இ
தை உமக்குச் சொன்னார்களோ
என்றார்.
௩௫ பிலாத்து மறுமொழியாகச்
சொன்னது: நான் யூதனா? உன்னு
டைய தேசத்தாரும் பிரதான ஆசா
ரியரும் உன்னை எனக்கு ஒப்புக்
கொடுத்தார்கள், என்ன செய்தாய்
என்றான்.
௩௬ [6]அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: [7]என் இராச்சியம்
இவ்வுலகத்தின் தன்மையுள்ளதல்
ல, என் இராச்சியம் இவ்வுலகத்
தின் தன்மையுள்ளதானால், நான்
யூதர் கையில் அகப்படாதப
டிக்கு, என் ஊழியக்காரர் போ
ராட்டம்செய்வார்கள்; என் இரா
ச்சியம் இம்மையின் தன்மையு
டையதல்ல என்றார்.
௩௭ அப்பொழுது பிலாத்தான
வன் அவரை நோக்கி, ஆதலால்
நீ இராசன் அல்லவா என்றான்;
இயேசுவானவர் சொன்னது: நீர்
சொல்லுகிறபடி நான் இராசன்
தான்; சத்தியத்தைக்குறித்துச் சா
ட்சிகொடுக்கும்படிக்கு நான் பி
றந்தேன், அதற்காகவே இவ்வுல
கத்திற்கு வந்தேன்; [8]சத்தியத்தின்
தன்மையுள்ளவன் எவனோ, அ
வன் எனக்குச் செவிகொடுக்கி
றான் என்றார்.
௩௮ ¶ அதற்குப் பிலாத்து, சத்தி
யம் எது என்று சொல்லி, மறுபடி
யும் யூதரிடத்திற்குப்போய், அ
வர்களை நோக்கி, [9]நான் அவனி
டத்தில் ஒரு குற்றமும் காணேன்.
௩௯ [10]பஸ்காப்பண்டிகையிலே
நான் உங்களுக்காக ஒருவனை
விடுதலைபண்ணுகிறது வழக்கமா
யிருக்கிறதே; ஆகையால் நான்
யூதருடைய இராசனை உங்களுக்
காக விடுதலைபண்ண உங்களுக்கு
விருப்பமுண்டா என்றான்.
௪௰ [11]அப்பொழுது அவர்களெல்
லாரும் இவனை அல்ல, பரபாவை
விடுதலைபண்ணவேண்டும் என்று
கூப்பிட்டார்கள்; [12]பரபா என்ப
வன் கள்ளனாயிருந்தான்.

கி. பி. ௩௰௩.

1 மத். ௨௬. ௭௪. மாற். ௰௪. ௭௨. லூக். ௨௨. ௬௰. யோவா. ௰௩. ௩௮.
2 மத். ௨௭. ௨. மாற். ௰௫. ௧. லூக். ௨௩. ௧. அப். ௩. ௰௩.
* அல்லது பிலாத்துவின் வீட்டுக்கு. மத். ௨௭. ௨௭.
3 அப். ௰. ௨௮; ௰௧. ௩.
4 மத். ௨௰. ௰௯. யோவா. ௰௨. ௩௨, ௩௩.
5 மத். ௨௭. ௰௧.
6 ௧ தீமோ. ௬. ௰௩.
7 தானி. ௨. ௪௪; ௭. ௰௪. லூக். ௰௨. ௰௪. யோவா. ௬. ௰௫; ௮. ௰௫.
8 யோவா. ௮. ௪௭. ௧ யோ. ௩. ௰௯; ௪. ௬.
9 மத். ௨௭. ௨௪. லூக். ௨௩. ௪. யோவா. ௰௯. ௪, ௬.
10 மத். ௨௭. ௰௫. மாற். ௰௫. ௬. லூக். ௨௩. ௰௭.
11 அப். ௩. ௰௪.
12 லூக். ௨௩. ௰௯.

௰௯. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து வாரினால் அடிக்கவும், முள்முடி தரிக்கவும், சிலுவையில் அறையவும்பட்டது. ௪. பிலாத்து அவரை விடுதலையாக்க நினைத்தும், யூதர்களுடைய அமளியினால் சிலுவையில் அறையும்படி அவரை ஒப்புவித்தது. ௨௩. அவர்கள் அவருடைய வஸ்திரங்களுக்காகச் சீட்டுப்போட்டது. ௨௬. அவர் தம்முடைய தாயாரை யோவானிடத்தில் ஒப்புவித்து, ௨௮. மரணமடைந்தது. ௩௪. அவருடைய விலா ஈட்டியினால் குத்தப்பட்டது. ௩௮. யோசேப்பும் நிக்கொதேமும் அவரை அடக்கம்பண்ணினது.

அப்பொழுது [1]பிலாத்தென்பவன் இயேசுவைப் பிடித்து வாரினால் அடிப்பித்தான்.

௨ அல்லாமலும் போர்ச்சேவகர் முள்ளுக்களினால் ஒரு முடியைப் பின்னி அதை அவருடைய சிரசின்மேல் வைத்து, ஒரு சிவப்பான அங்கியை அவருக்குத் தரிப்பித்து,

௩ யூதருடைய இராசாவே, வாழ்க என்று சொல்லி, அவருடைய கன்னத்தில் அடித்தார்கள்.

௪ பிலாத்தானவன் மறுபடியும் வெளியேபோய் அவர்களை நோக்கி, இதோ, [2]இவனிடத்தில் ஒரு குற்றத்தையும் நான் காணாமலிருக்கிறதை நீங்கள் அறியும்படிக்கு இவனை உங்களிடத்தில் கொண்டுவருகிறேன் என்றான்.

௫ உடனே முள்முடியும் சிவப்பான அங்கியும் தரிக்கப்பட்டவராய் இயேசுவானவர் வெளியே வந்தார்; அப்பொழுது பிலாத்து அவர்களை நோக்கி, இந்த மனிதனைப் பாருங்கள் என்றான்.

௬ [3]பிரதான ஆசாரியரும் ஊழியக்காரரும் அவரைக் கண்டபொழுது, இவனைச் சிலுவைமரத்திலே அறையும், இவனைச் சிலுவைமரத்திலே அறையும் என்று கூப்பிட்டார்கள்; அதற்குப் பிலாத்து சொன்னது: இவனிடத்தில் ஒரு குற்றத்தையும் காணவில்லையே; ஆகையால் நீங்களே இவனைக் கொண்டுபோய், சிலுவைமரத்தில் அறையுங்கள் என்றான்.

௭ யூதர்கள் மறுமொழியாகச் சொன்னது: [4]எங்களுக்கு ஒரு நியாயப்பிரமாணம் உண்டு; இவன் [5]தன்னைப் பராபரனுடைய குமாரனென்று சொன்னபடியினாலே, அந்த நியாயப்பிரமாணத்தின்படியே இவன் சாகவேண்டும் என்றார்கள்.

௮ ¶ இந்த வசனத்தைப் பிலாத்து கேட்டபொழுது அதிகமாய்ப் பயந்து, மறுபடியும் நியாயஸ்தலத்திற்குள்ளே போய்,

௯ இயேசுவானவரை நோக்கி, நீ எவ்விடத்தான் என்றான்; [6]அதற்கு இயேசுவானவர் மாறுத்தரம் சொல்லவில்லை.

௰ ஆதலால் பிலாத்து அவரை நோக்கி, நீ எனக்கு மறுமொழி சொல்லுகிறதில்லையா? உன்னைச் சிலுவைமரத்தில் அறையும்படியும் எனக்கு அதிகாரம் உண்டென்றும், உன்னை விடுதலைபண்ணும்படியும் எனக்கு அதிகாரம் உண்டென்றும் நீ அறியாமலா இருக்கிறாய் என்றான்.

௰௧ இயேசுவானவர் சொன்னது: இந்த அதிகாரம் உமக்கு உயரத்திலிருந்து கொடுக்கப்படாதிருந்தானால், [7]எனக்கு விரோதமாய்ச் செய்யும் அதிகாரம் உமக்கு உண்டாயிருக்கமாட்டாது; ஆனபடியினாலே என்னை உமக்கு ஒப்புக்கொடுத்தவன் அதிக பாவமுள்ளவன் என்றார்.

௰௨ ¶ அதுமுதல் பிலாத்தானவன் அவரை விடுதலைபண்ணத் தேடினான்; யூதர்கள் அவனை நோக்கி, [8]இவனை விடுதலைபண்ணினால் நீ இராயனுக்குச் சிநேகிதன் அல்ல, [9]தன்னை இராசா என்கிறவன் எவனோ அவன் இராயனுக்கு விரோதியாய் இருக்கிறான் என்று கூப்பிட்டார்கள்.

௰௩ [10]அந்நாள் பஸ்காவுக்கு ஆயத்தமாக்கப்படுகிற நாளுமாய், ஏறக்குறைய ஆறும்மணி நேரமுமாயிருக்க,

௰௪ பிலாத்தானவன் இந்த வசனத்தைக் கேட்டபொழுது, அவன்

ஒ. பி. ...

1 மத். ௨௭. ௨௬: ௨௭-௨௯. மாற். ௧௫. ௧௫. லூக். ௧௮. ௩௩.
2 யோவா. ௧௮. ௩௮. ௮. ௪௦.
3 அப். ௩. ௧௩.
4 லேவி. ௨௪. ௧௬.
5 மத். ௨௬. ௬௫. யோவா. ௫. ௧௮: ௰. ௩௩.
6 ஏசா. ௫௩. ௭. மத். ௨௭. ௧௨, ௧௪.
7 லூக். ௨௨. ௫௩. யோவா. ௭. ௩௦.
8 லூக். ௨௩. ௨.
9 அப். ௧௭. ௭.
10 மத். ௨௭. ௬௨.

இயேசுவை வெளியே அழைத்து
ப்போய், தளவரிசைப்படுத்தின
இடமென்றும்,எபிரேயுபாஷையி
லே கப்பத்தா என்றும் சொல்லப்
பட்ட இடத்திலே நியாயாசனத்
தின்மேல் உட்கார்ந்து யூதர்களை
நோக்கி, உங்கள் இராசாவைப்
பாருங்கள் என்றான்.

௰௫ அவர்கள், இவனை அகற்றும்
அகற்றும், இவனைச் சிலுவைமரத்
திலே அறையுமென்று கூப்பிட்
டார்கள்; பிலாத்தானவன் சொன்
னது: உங்கள் இராசாவை நான்
சிலுவைமரத்திலே அறையலாமா
என்றான்; அதற்குப் பிரதான ஆசா
ரியர், [1]இராயனே அல்லாமல் ஒரு
இராசா எங்களுக்கு இல்லை என்
றார்கள்.

௰௬ [2]அப்பொழுது அவரைச் சிலு
வைமரத்தில் அறையும்படிக்கு அ
வன் அவரை அவர்களுக்கு ஒப்
புக்கொடுத்தான்; அந்தப்படி அ
வர்கள் இயேசுவானவரைப் பிடித்
துக்கொண்டு போனார்கள்.

௰௭ ¶ [3]அவர் தம்முடைய சிலு
வைமரத்தைச் சுமந்துகொண்டு,
எபிரேயு பாஷையிலே [4]கொல்கத்
தா என்று சொல்லப்பட்ட தலை
யோட்டிடம் என்னும் இடத்திற்
குப் புறப்பட்டுப்போனார்.

௰௮ அங்கே அவர்கள், நடுவிலே
அவரையும் அவருடனேகூட இ
ருபக்கங்களிலே வேறிரண்டு பே
ரையும் சிலுவைமரங்களில் அறை
ந்தார்கள்.

௰௯ ¶ அன்றியும் பிலாத்தான
வன் [5]நாசரேத்தூரானாகிய இயேசு
யூதருடைய இராசா என்று எபி
ரேயுபாஷையிலேயும் கிரேக்கை
ப்பாஷையிலேயும் இலத்தீன்பா
ஷையிலேயும் எழுதி,அதைச் சிலு
வைமரத்தின்மேல் சேர்த்தான்.

௨௰ இயேசுவானவர் சிலுவை
யில் அறையப்பட்டிருந்த இடம்
நகரத்திற்குச் சமீபமாய் இருந்தப
டியினாலே, யூதர்களில் அநேகம்

கி. பி. ௩௩.

1 ௧ மோ. ௪௯. ௰.
2 மத். ௨௭. ௨௬, ௩௧. மாற். ௰௫. ௰௫. லூக். ௨௩. ௨௪.
3 மத். ௨௭. ௩௧, ௩௩. மாற். ௰௫. ௨௧, ௨௨. லூக். ௨௩. ௨௬, ௩௩.
4 ௪ மோ. ௰௫. ௩௬. எபி. ௰௩. ௰௨.
5 மத். ௨௭. ௩௭. மாற். ௰௫. ௨௬. லூக். ௨௩. ௩௮.
6 மத். ௨௭. ௩௫. மாற். ௰௫. ௨௪. லூக். ௨௩. ௩௪.
* அல்லது தையலில்லாமல் செய்யப்பட்ட.
7 சங். ௨௨. ௰௮.
8 மத். ௨௭. ௫௫. மாற். ௰௫. ௪௰. லூக். ௨௩. ௪௯.
† அல்லது கிலோப்பா.
9 லூக். ௨௪. ௰௮.
10 யோவா. ௰௩. ௨௩: ௨௰. ௨: ௨௧. ௭, ௨௰, ௨௪.
11 யோவா. ௨. ௪.
12 யோவா. ௧. ௰௧: ௰௬. ௩௨.

பேர் அந்த மேல் எழுத்தை வா
சித்தார்கள்.

௨௧ அப்பொழுது யூதருடைய
பிரதான ஆசாரியர் பிலாத்துவினி
டத்திற்குப் போய், யூதருடைய
இராசா என்று நீர் எழுதாமல் நான்
யூதருடைய இராசா என்று அவன்
சொன்னான் என்றே எழுதவேண்
டும் என்றார்கள்.

௨௨ அதற்குப் பிலாத்து நான் எ
ழுதினது எழுதியாயிற்று என்றான்.

௨௩ ¶ [6]போர்ச்சேவகர் இயேசு
வைச் சிலுவைமரத்திலே அறைந்
தபின்பு அவருடைய வஸ்திரங்
களை எடுத்து,ஒவ்வொரு சேவகனு
க்கு ஒவ்வொரு பங்கு வரும்படி
நாலு பங்காக்கினார்கள்;அங்கியை
யும் எடுத்தார்கள்; அந்த அங்கி
தைத்தலில்லாமல் மேலேதொடங்
கி முழுவதும் நெய்யப்பட்டிருந்
தபடியால்,*

௨௪ அவர்கள் இதைக் கிழியாமல்
இதைப் பெற்றுக்கொள்ளுகிறவ
னை அறியும்படிக்குச் சீட்டுப்போ
டக்கடவோம் என்று தங்களுக்
குள்ளே பேசிக்கொண்டார்கள்;
[7]என் வஸ்திரங்களைத் தங்களுக்
குள்ளே பங்கிட்டுக்கொண்டு என்
உடையின்மேல் சீட்டுப்போட்
டார்கள் என்கிற வேதவாக்கியம்
நிறைவேறத்தக்கதாகப் போர்ச்
சேவகர் அப்படிச் செய்தார்கள்.

௨௫ ¶ [8]அல்லாமலும் இயேசு
வின் சிலுவைமரத்தின் அருகே அ
வருடைய தாயும், அவளுடைய ச
கோதரியாகிய கிலேயோப்பா† ம
ரியாளும், [9]மகதலனூராளாகிய
மரியாளும் நின்றார்கள்.

௨௬ அப்பொழுது இயேசுவான
வர் தம்முடைய தாயையும், [10]அங்
கே நின்ற தமக்கு அன்பான சீஷ
னையும் கண்டு,

௨௭ தம்முடைய தாயை நோக்கி,
[11]ஸ்திரியே, இவனே உன் மகன்
என்றார்; பின்பு அந்தச் சீஷனை
நோக்கி, இவளே உன் தாய் என்
றார்; [12]அந்நேரம்முதற்கொண்டு

அந்தச் சீஷன் அவளைத் தன்னிடமாய்ச் சேர்த்துக்கொண்டான்.

௨௮ ¶ இதின்பின்பு இயேசுவானவர் எல்லாம் முடிந்து தீர்ந்ததென்று அறிந்து, [1]வேதவாக்கியம் நிறைவேறத்தக்கதாகத் தாகமாயிருக்கிறேன் என்றார்.

௨௯ அங்கே காடி நிறைந்த பாத்திரம் வைக்கப்பட்டிருந்தது; [2]ஆதலால் அவர்கள் கடற்காளானைக் காடியில் தோய்த்து, ஈசோப்புத் தண்டில் பூட்டி, அவருடைய வாயினிடத்திற்கு நீட்டிக் கொடுத்தார்கள்.

௩௰ இயேசுவானவர் காடியை வாங்கினபின்பு, [3]முடிந்ததென்று சொல்லித் தலையைச் சாய்த்து, ஆவியை ஒப்புவித்தார்.

௩௧ ¶ [4]அந்த நாள் பெரிய ஓய்வுநாளுக்கு ஆயத்தநாளானபடியினாலே, [5]உடல்கள் அந்த ஓய்வுநாளிலே சிலுவைமரங்களில் இராதபடி யூதர்கள் பிலாத்துவினிடத்தில் போய் அவர்களுடைய கால் எலும்புகள் முறிக்கப்படும்படிக்கும் உடல்கள் எடுத்துப்போடப்படும்படிக்கும் அவனிடத்தில் உத்தரவு கேட்டுக்கொண்டார்கள்.

௩௨ அந்தப்படி போர்ச்சேவகர் போய், அவருடனேகூடச் சிலுவைகளில் அறையப்பட்ட முந்தினவனுடைய கால் எலும்புகளையும் மற்றவனுடைய கால் எலும்புகளையும் முறித்தார்கள்.

௩௩ அவர்கள் இயேசுவினிடத்தில் சேர்ந்தபொழுது அவர் மரித்ததைக் கண்டு, அவருடைய கால் எலும்புகளை முறிக்கவில்லை.

௩௪ போர்ச்சேவகரில் ஒருவன் ஈட்டியினால் அவருடைய விலாவில் குத்தினான்; [6]உடனே இரத்தமும் சலமும் புறப்பட்டன.

௩௫ ¶ அதைக் கண்டவன் அதைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறான்; அவனுடைய சாட்சி மெய்யாய் இருக்கின்றது; நீங்கள் விசுவாசிக்கும்படிக்கு, தான் சொல்லுகிறது மெய்யென்று அவன் அறிந்திருக்கிறான்.

௩௬ அவருடைய [7]எலும்புகளில் ஒன்றும் முறிக்கப்படுவதில்லை என்கிற வேதவாக்கியம் நிறைவேறத்தக்கதாக இவை நடந்தன.

௩௭ அல்லாமலும் [8]தாங்கள் குத்தினவரைப் பார்ப்பார்களென்றும் வேறு வேதவாக்கியம் சொல்லுகின்றது.

௩௮ ¶ [9]அதற்குப்பின்பு அரிமத்தியா ஊரானுமாய், இயேசுவானவருக்குச் சீஷனாயிருந்தும் [10]யூதர்களுக்குப் பயப்பட்டதினாலே அதை மறைத்தவனுமாயிருந்த யோசேப்பென்பவன் இயேசுவினுடைய சரீரத்தை எடுத்துக்கொள்ளும்படிக்குப் பிலாத்துவினிடத்தில் உத்தரவு கேட்டான்; பிலாத்து உத்தரவு கொடுத்தான். ஆகையால் அவன் போய், இயேசுவின் சரீரத்தை எடுத்துக்கொண்டான்.

௩௯ [11]ஆரம்பத்திலே ஓர் இராத்திரியில் இயேசுவினிடத்திற்குப் போயிருந்த நிக்கோதேமு என்பவனும் சேர்ந்து, வெள்ளைப்போளமும் கரியபோளமும் கலந்த ஏறக்குறைய நூறுராத்தல் பரிமளத்தைக்கொண்டுவந்தான்.

௪௰ அவர்கள் இயேசுவின் சரீரத்தை எடுத்துக்கொண்டு, [12]யூதர்கள் சவங்களில் சுகந்தவருக்கமிடுகிற வழக்கத்தின்படி, அதைச் சுகந்தவருக்கங்களுடனேகூடச் சேலைகளில் கட்டினார்கள்.

௪௧ மேலும் அவர் சிலுவையில் அறையப்பட்ட இடத்திலே ஒரு தோட்டமும், அந்தத் தோட்டத்திலே ஒருக்காலும் ஒருவரும் வைக்கப்பட்டிராத புதிய கல்லறையும் இருந்தது.

௪௨ [13]யூதருடைய ஆயத்தநாளானபடியினாலும் அந்தக் கல்லறை சமீபமானபடியினாலும் இயேசுவானவரை [14]அவ்விடத்திலே வைத்தார்கள்.

கி. பி. ௩௩.

1 சங். ௬௯. ௨௧.
2 மத். ௨௭. ௪௮.
3 யோவா. ௰௭. ௪.
4 ௪௨. வச. மாற். ௰௫. ௪௨.
5 ௫ மோ. ௨௧. ௨௩.
6 ௧ யோ. ௫. ௬, ௮.
7 ௨ மோ. ௰௨. ௪௬. ௪ மோ. ௯. ௰௨. சங். ௩௪. ௨௰.
8 சங். ௨௨. ௰௬, ௰௭. சகரி. ௰௨. ௰. வெளி. ௧. ௭.
9 மத். ௨௭. ௫௭. மாற். ௰௫. ௪௨. லூக். ௨௩. ௫௰.
10 யோவா. ௯. ௨௨: ௰௨. ௪௨.
11 யோவா. ௩. ௧, ௨: ௭. ௫௰.
12 அப். ௫. ௬.
13 ௪௨. வச.
14 ஏசா. ௫௩. ௯.

உ௰. அதிகாரம்.

க. மரியாளும், ௩. பேதுருவும், யோவானும், அவர் உயிர்த்தெழுந்ததை அறியாமல் கல்லறையினிடத்தில் போனது. ௰ச. இயேசு மகதலேனாள் மரியாளுக்கும், ௰கூ. தம்முடைய சீஷர்களுக்கும் காட்சியானது. உச. தோமாவின் அவநம்பிக்கையையும் நம்பிக்கையையும் குறித்துச் சொல்லியது. ௩௰. வேத எழுத்துகள் இரட்சணியத்துக்குப் போதுமானவைகளென்பது.

[1]பின்பு வாரத்தின் முதலாம்கிழ
மை காலையிலே இருட்டிருக்கை
யில், மகதலேனாளாகிய மரியாள்
கல்லறையினிடத்திற்குப் போய்,
அதில் இருந்த கல்லை எடுத்துப்
போட்டதைக் கண்டாள்.
உ ஆதலால் அவள் ஓடி, சீமோன்
பேதுருவினிடத்திலும் [2]இயேசு
வுக்கு அன்பாயிருந்த மற்றச் சீஷ
னிடத்திலும் போய், கல்லறையி
லிருந்த கர்த்தரை எடுத்துக்கொண்
டார்கள்; அவரை வைத்த இடம்
எங்களுக்குத் தெரியவில்லை என்
றாள்.
௩ [3]அப்பொழுது பேதுருவும்,
அந்த மற்றச் சீஷனும் கல்லறையி
னிடத்திற்குப் போகும்படி புறப்
பட்டு, இருவரும் ஒருமித்து ஓடி
னார்கள்.
ச பேதுருவிலும் அந்த மற்றச்
சீஷன் அதிக துரிதமாய் ஓடி, முந்
திக்கல்லறையினிடத்தில்சேர்ந்து,
ரு குனிந்து நின்று அதற்குள்
ளே பார்க்கையில், [4]சேலைகள்
வைத்திருக்கக் கண்டான்.
சா அவன் உள்ளே போகவில்
லை; சீமோன்பேதுரு அவனுக்
குப் பின்சென்று போய், கல்ல
றைக்குள்ளே பிரவேசித்து,
எ [5]சேலைகள் வைத்திருக்கிறதை
யும், அவருடைய தலையைச் சுற்
றியிருந்த சேலை மற்றச் சேலைக
ளுடனே வையாமல் தனியாய்
ஓரிடத்திலே சுருட்டிவைத்திருக்
கிறதையும் கண்டான்.
அ அப்பொழுது முந்திக் கல்ல
றையினிடத்திற்குப் போன மற்
றச் சீஷனும் உள்ளே பிரவேசித்
துக் கண்டு நம்பினான்.

கி. பி. ௩௩.

1 மத். உஅ. க. மாற். ௰சா. உ. லூக். உச. க.
2 யோவா. ௰௩. உ௩: ௰கூ. உசா. உ௧.எ, உ௰, உச.
3 லூக். உச. ௰உ.
4 யோவா. ௰கூ. ச௰.
5 யோவா. ௰க. சச.
6 சங். ௰சா. ௰. அப். உ. உஎ-௩க: ௰௩. ௩ச, ௩ரு.
7 மாற். ௰சா. ரு.
8 மத். உஅ. கூ. மாற். ௰சா. கூ.
9 லூக். உச. ௰சா, ௩க. யோவா. உக. ச.

கூ [6]அவர் மரித்தோரிலிருந்து
எழுந்திருக்கவேண்டும் என்கிற
வேதவாக்கியத்தை அவர்கள் அது
வரைக்கும் அறிந்துகொள்ளாதிரு
ந்தார்கள்.
௰ பின்பு அந்தச் சீஷர் தங்களு
டைய இடத்திற்குத் திரும்பினார்
கள்.
௰க ¶ [7]மரியாள் கல்லறையின்
அருகான வெளியிலே அழுது
கொண்டு நின்றாள்; அப்படி அழு
துகொள்ளுகையில், அவள் கல்ல
றைக்குள்ளே குனிந்து பார்த்து,
௰உ இயேசுவின் சரீரம் வைக்
கப்பட்டிருந்தஇடத்திலே வெண்
மையான உடையுள்ளவர்களாய்,
தலைமாட்டிலே ஒருவனும் கால்
மாட்டிலே ஒருவனுமாக இரண்டு
தூதர்கள் உட்கார்ந்திருக்கிற
தைக் கண்டாள்.
௰௩ அவர்கள் அவளை நோக்கி,
ஸ்திரியே, என்னத்தினாலே அழு
கிறாய் என்றார்கள்; அதற்கு அவள்
சொன்னது: என் கர்த்தரை எடுத்
துக்கொண்டு போனார்கள்; அவ
ரை வைத்த இடம் எனக்குத் தெ
ரியவில்லை; (அதினாலேஅழுகிறே
ன்) என்று சொல்லிப் பின்னாகத்
திரும்புகையில், [8]இயேசுவான
வர் நிற்கிறதைக் கண்டாள்.
௰ச [9]அவள்அவரை இயேசு என்
று அறியவில்லை; அப்பொழுது இ
யேசுவானவர் அவளை நோக்கி,
௰ரு ஸ்திரியே, என்னத்தினாலே
அழுகிறாய்? யாரைத் தேடுகிறாய்
என்றார்; அவள் அவரைத் தோட்
டக்காரனென்று எண்ணி அவரு
டனே சொன்னது: ஐயா, நீர் அ
வரை எடுத்துக்கொண்டுபோனீ
ரானால், அவரை வைத்த இடத்தை
எனக்குச் சொல்லவேண்டும்,
நான் போய் அவரை எடுத்துக்
கொள்ளுவேன் என்றாள்.
௰சா அப்பொழுது இயேசுவான
வர் மரியாளே என்று அவளுட
னே சொன்னார்; உடனே அவள்
திரும்பிக்கொண்டு, இரபூனி என்

று அவருடனே சொன்னாள்; இர
பூனி என்பதற்குப் போதகரே
என்று அர்த்தமாம்.
௰௭ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: நீ என்னைத் தொடாதிரு, இன்
னம் என் பிதாவினிடத்திற்கு நான்
[1]எழுந்துபோகவில்லையே, இப்
பொழுது நீ என் சகோதரரிடத்
திற்குப் போய், [2]என் பிதாவினி
டத்திற்கும் உங்கள் பிதாவினிடத்
திற்கும் [3]என் தேவனிடத்திற்கும்
உங்கள் தேவனிடத்திற்கும் எழுந்
துபோகிறேன் என்று அவர்களு
டனே சொல் என்றார்.
௰௮ [4]மகதல ஊராளாகிய மரி
யாள் போய்த் தான் கர்த்தரைக்
கண்டதையும், அவர் தன்னுட
னே சொன்னவைகளையும் சீஷ
ருக்கு அறிவித்தாள்.
௰௯ ¶ [5]வாரத்தின் முதல்கிழமை
யாகிய அன்றைத்தினம் அஸ்தம
னகாலத்திலே சீஷர்கள் யூதர்க
ளுக்குப் பயப்பட்டதினாலே கத
வுகளைப் பூட்டிக் கூடியிருக்கை
யில், இயேசுவானவர் தோன்றி
நடுவே நின்று, உங்களுக்குச் சமா
தானசவுக்கியம் உண்டாவதாக
என்று சொல்லி,
௨௰ தம்முடைய கைகளையும் வி
லாவையும் அவர்களுக்குக் காண்
பித்தார்; [6]சீஷர் கர்த்தரைக் கண்ட
பொழுதுசந்தோஷப்பட்டார்கள்.
௨௧ பின்பு இயேசுவானவர் மறு
படியும் அவர்களுடனே சொன்
னது: உங்களுக்குச் சமாதான
சவுக்கியம் உண்டாவதாக; [7]பிதா
என்னை அனுப்பினதுபோல நா
னும் உங்களை அனுப்புகிறேன்
என்று சொல்லி,
௨௨ அவர்கள்மேல் ஊதிப் பின்
பு சொன்னதாவது: பரிசுத்தஆவி
யைப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.
௨௩ [8]எவர்களுடைய பாவங்
களை மன்னிப்பீர்களோ அவர்க
ளுக்கு அவைகள் மன்னிக்கப்பட்
டிருக்கும்; எவர்களுடைய பா
வங்களை மன்னியாமல் இருப்பீர்

கி. பி. ௩௩.

1 சங். ௨௨,௨௨. மத். ௨௮. ௰. உரோ. ௮.௨௯. எபி. ௨. ௰௧.
2 யோவா. ௰௬. ௨௮.
3 எபே. ௧. ௰௭.
4 மத். ௨௮. ௰. லூக். ௨௪. ௰.
5 மாற். ௰௬. ௰௪. லூக். ௨௪. ௩௬. ௧ கொரி. ௰௫. ௫.
6 யோவா. ௰௬. ௨௨.
7 மத். ௨௮. ௰௮. யோவா. ௰௭. ௰௮, ௰௯. ௨ தீமோ. ௨. ௨. எபி. ௩. ௧.
8 மத். ௰௬. ௰௯: ௰௮. ௰௮.
9 யோவா. ௰௧. ௰௬.
10 ௧ யோ. ௧. ௧.
11 ௨ கொரி. ௫. ௭. ௧ பே. ௧. ௮.
12 யோவா. ௨௧. ௨௫.
13 லூக். ௧. ௪.

களோ அவர்களுக்கு அவைகள்
மன்னிக்கப்படாமல் இருக்கும்
என்றார்.
௨௪ ¶ அப்பொழுது இயேசு
வானவர் வந்திருந்த காலத்திலே,
[9]பன்னிருவரில் ஒருவனாகிய திதி
மு என்னப்பட்ட தோமா அவர்க
ளுடனேகூட இருக்கவில்லை.
௨௫ ஆதலால் மற்றச் சீஷர் அ
வனை நோக்கி, நாங்கள் கர்த்தரைக்
கண்டோம் என்றார்கள்; அதற்கு
அவன் சொன்னது: அவருடைய
கைகளில் ஆணிகள் அடித்திருந்த
தழும்பை நான் கண்டு, அந்தத்
தழும்பிலே என் விரலை வைத்து,
அவருடைய விலாவிலே என்
கையை வையாவிட்டால் விசுவா
சிக்கமாட்டேன் என்றான்.
௨௬ ¶ எட்டுநாளுக்குப் பின்பு
அவருடைய சீஷர் மறுபடியும் அ
றைக்குள்ளே இருந்தார்கள், தோ
மாவும் அவர்களுக்குள்ளே இருந்
தான்; கதவுகள் பூட்டப்பட்டிருந்
தன; அப்பொழுது இயேசுவான
வர் தோன்றி நடுவே நின்று, உங்
களுக்குச் சமாதானசவுக்கியம் உ
ண்டாவதாக என்று சொல்லி,
௨௭ பின்பு தோமாவை நோக்கி,
உன் விரலை இங்கே நீட்டி என்
கைகளைப் பார், மேலும் [10]உன் கை
யை நீட்டி என் விலாவிலே வை,
அவிசுவாசியாய் இராமல் விசுவா
சியாய் இருப்பாயாக என்றார்.
௨௮ அதற்கு மாறுத்தரமாகத் தோ
மா அவரை நோக்கி, என் கர்த்தா
வே, என் தேவனே என்றான்.
௨௯ இயேசுவானவர் சொன்ன
து: தோமாவே, நீ என்னைக் கண்ட
படியினாலே விசுவாசித்தாய்; [11]கா
ணாமலிருந்து விசுவாசிக்கிறவர்க
ள் பாக்கியவான்கள் என்றார்.
௩௰ ¶ அன்றியும் [12]இந்தப் புத்தகத்
தில் எழுதப்படாத அநேக அற்பு
தங்களையும் இயேசுவானவர் தம்
முடைய சீஷருக்கு முன்பாகச்
செய்தார்.
௩௧ இவைகள் [13]இயேசுவானவர்

பராபரனுடைய குமாரனாகிய கி
றிஸ்து என்று நீங்கள் விசுவாசிப்
பதற்கும், [1]விசுவாசித்தபின்பு அ
வருடைய நாமத்தினாலே ஜீவனை
அடைவதற்கும் ஏதுவாக எழுதப்
பட்டிருக்கின்றன.

௨௧. அதிகாரம்.

௧. திரிந்து மறுபடியும் சீஷர்களுக்குத் தரிசனையாகி, அவர்களுக்குப் பிடிபட்ட ஏராளமான மீன்களினால் அவரை அவர்கள் இன்னாரென்று அறிந்துகொண்டது. ௰௨. அவர் அவர்களோடே அசனம் பண்ணி, ௰௫. பேதுருவைத் தம்முடைய ஆட்டுக்குட்டிகளையும் ஆடுகளையும் மேய்க்கும்படி உறுதியாய்க் கற்பித்து, ௰௮. அவனுடைய மரணத்தின் விவரத்தை அவனுக்கு முன்னறிவித்து, ௨௨. யோவானைக்குறித்துத் தம்மைக் கேட்ட கேள்விக்கு உத்தரவு சொன்னது. ௨௫. முடிவுரை.

அதன்பின்பு இயேசுவானவர்
திபேரியாவின் கடல்கரையிலே
சீஷருக்குத் தம்மை மறுபடியும்
காண்பித்தார்; அங்கே காண்பித்த
பிரகாரமாவது:
௨ சீமோன்பேதுருவும், திதிமு
என்னப்பட்ட தோமாவும், [2]கலி
லேயா நாட்டிலுள்ள கானாவூரானா
கிய நாத்தான்வேலும், [3]செபெதே
யுவின் குமாரரும், அவருடைய
சீஷரில் வேறிரண்டுபேரும் கூடி
யிருக்கும் காலத்திலே, சீமோன்
பேதுரு மற்றவர்களை நோக்கி, நா
ன்மீன்பிடிக்கப்போகிறேன் என்
றான்; அவர்கள், நாங்களும் உன்
னுடனேகூட வருகிறோம் என்
றார்கள்.
௩ உடனே அவர்கள் புறப்பட்
டுப்போய்ப் படவேறினார்கள்; அ
ந்த இராத்திரியிலே அவர்கள் ஒன்
றும் பிடிக்கவில்லை.
௪ ¶ விடியற்காலமானபொழுது
இயேசுவானவர் கரையிலே நின்
றார்; [4]அவரை இயேசுவென்று
சீஷர் அறியாமலிருந்தார்கள்.
௫ [5]அப்பொழுது இயேசுவான
வர் அவர்களை நோக்கி, பிள்ளைக
ளே,* போசனம்பண்ணுகிறதற்கு
ஏதாகிலும் உங்களிடத்தில் உண்
டா என்றார்; அதற்கு அவர்கள்
ஒன்றும் இல்லை என்றார்கள்.
௬ அவர் சொன்னது: [6]நீங்கள்
படவுக்கு வலதுபுறமாக வலை
யைப் போடவேண்டும், அப்பொ
ழுது உங்களுக்கு அகப்படும் என்
றார்; அந்தப்படி அவர்கள் போட்
டு, திரளான மீன்கள் அகப்பட்ட
தினாலே அதை இழுக்கமாட்டா
திருந்தார்கள்.
௭ ஆதலால் [7]இயேசுவுக்கு அன்
பாயிருந்த சீஷன் பேதுருவை
நோக்கி, அவர் கர்த்தர் என்றான்;
அவர் கர்த்தரென்று சீமோன்பே
துரு கேட்டவுடனே, தான் வஸ்
திரமில்லாதவனானபடியினாலே
சட்டையைக் கட்டிக்கொண்டு,
கடலிலே குதித்தான்.
௮ மற்றச் சீஷர் ஏறக்குறைய இ
ருநூறுமுழம்மாத்திரம் கரைக்குத்
தூரத்திலே இருந்தபடியினாலே,
மீன்களுடனே வலையை இழுத்
துக்கொண்டு, படவினோடே (க
ரையைச்) சேர்ந்தார்கள்.
௯ அவர்கள் கரையில் சேர்ந்து
இறங்கினபொழுது, அக்கினிக்க
ரிகள் இருக்கிறதையும், அதின்
மேல் மீன் வைத்திருக்கிறதையும்,
அப்பத்தையும் கண்டார்கள்.
௰ பின்பு இயேசுவானவர்சொன்
னது: நீங்கள் இப்பொழுது பிடித்
த மீன்களில் சில கொண்டுவாருங்
கள் என்றார்.
௰௧ அப்பொழுது சீமோன்பே
துரு படவுக்குத் திரும்பி, நூற்
றைம்பத்துமூன்று பெரிய மீன்க
ளால் நிறைந்த வலையைக் கரை
யில் இழுத்தான்; இவ்வளவு இருந்
தும் வலை கிழியவில்லை.
௰௨ ¶ பின்பு இயேசுவானவர்
அவர்களை அழைத்து, [8]போசனம்
பண்ண வாருங்கள் என்றார்; அப்
பொழுது அவரைக் கர்த்தர் என்று
சீஷர் அறிந்தபடியினாலே, அவர்
களில் ஒருவனாயினும் நீர் யார்
என்று கேட்கத் துணியவில்லை.
௰௩ அன்றியும் இயேசுவானவர்
சேர்ந்து, அப்பத்தையும் மீனையும்
எடுத்துஅவர்களுக்குப்பரிமாறினார்.
௰௪ இயேசுவானவர் மரித்தோரி

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௨௰, ௩௧. ௰௪: ௯. ௨௪. ௧ பே. ௧, ௮, ௯.
2 யோவா. ௧. ௪௯.
3 மத். ௪. ௨௧.
4 யோவா. ௨௰. ௰௪.
5 லூக். ௨௪. ௪௧.
* அல்லது ஐயன்மாரே.
6 லூக். ௫. ௪, ௬, ௭.
7 யோவா. ௰௩. ௨௩; ௨௰. ௨.
8 அப். ௰. ௪௧.

விருந்து எழுந்தபின்பு, [1]தம்மு
டைய சீஷருக்குக் காட்டின தரி
சனைகளில் இது மூன்றாவது.
௰௫ ¶ அவர்கள் போசனம்பண்
ணினபின்பு, இயேசுவானவர் சீ
மோன்பேதுருவை நோக்கி, யோ
னாவின் குமாரனாகிய சீமோனே,
இவர்களிலும் நீ என்னிடத்தில் அ
திகமாய் அன்புகூருகிறாயா என்
றார்; அதற்கு அவன் சொன்னது:
ஆண்டவரே, நான் உம்மிடத்தில்
அன்பாயிருக்கிறதை நீர் அறிந்தி
ருக்கிறீர் என்றான். அவர் சொன்
னது: [2]என் ஆட்டுக்குட்டிகளைப்
போஷிப்பாயாக என்றார்.
௰௬ பின்பு அவர் இரண்டாந்த
ரம் அவனை நோக்கி, யோனாவின்
குமாரனாகிய சீமோனே, என்னி
டத்தில் அன்புகூருகிறாயா என்
றார்; அதற்கு அவன் சொன்னது:
ஆண்டவரே, நான் உம்மிடத்தில்
அன்புகூருகிறதை நீர் அறிந்திருக்
கிறீர் என்றான். அவர் சொன்னது:
என் ஆடுகளை மேய்ப்பாயாக என்
றார்.
௰௭ பின்பு அவர் மூன்றாந்தரம்
அவனை நோக்கி, யோனாவின் கு
மாரனாகிய சீமோனே, நீ என்னி
டத்தில் அன்புகூருகிறாயா என்
றார்; என்னிடத்தில் அன்புகூருகி
றாயா என்று அவர் மூன்றாந்தரம்
தன்னுடனே சொன்னபடியினா
லேபேதுரு துக்கமடைந்து, ஆண்
டவரே, [3]நீர் எல்லாவற்றையும் அ
றிந்திருக்கிறீர், நான் உம்மிடத்தில்
அன்புகூருகிறதையும் அறிந்திருக்
கிறீர் என்றான்; இயேசுவானவர்
சொன்னது: என் ஆடுகளைப் போ
ஷிப்பாயாக.
௰௮ அல்லாமலும் [4]நீ இளவயதுள்
ளவனாயிருக்கையில், நீயே உன் அ
ரையில் கச்சைகட்டிக்கொண்டு,
உன் இஷ்டப்படிக்கு நடந்து
திரிந்தாய், நீ முதிர்ந்த வயதுள்ள
வனாயிருக்கும்பொழுது உன் கை
களை நீட்டுவாய்; மேலும் வேறொ
ருவன் உன் அரையில் கச்சை

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௨௰. ௰௯, ௨௬.
2 அப். ௨௰. ௨௮. எபி. ௰௩. ௨௰. ௧பே. ௨. ௨௫: ௫. ௨, ௪.
3 யோவா. ௨. ௨௪, ௨௫: ௰௬. ௩௰.
4 யோவா. ௰௩. ௩௬. அப். ௰௨. ௩, ௪.
5 ௨ பே. ௧. ௰௪.
6 யோவா. ௰௩. ௨௩, ௨௫: ௨௰. ௨.
7 மத். ௰௬. ௨௭, ௨௮: ௨௫. ௩௧. ௧ கொரி. ௪. ௫: ௰௧. ௨௬. வெளி. ௨. ௨௫: ௩. ௰௧: ௨௨. ௭, ௨௰.
8 யோவா. ௰௯. ௩௫. ௩ யோ. ௰௨.
9 யோவா. ௨௰. ௩௰.
10 ஆமோ. ௭. ௰.

கட்டி உனக்கு இஷ்டமில்லாத
இடத்திற்குக் கொண்டுபோவான்
என்று மெய்யாகவே உனக்குச்
சொல்லுகிறேன் என்றார்.
௰௯ அவன் பராபரனுக்குப் புக
ழுண்டாகத்தக்கதாக [5]அடையும்
மரணவகையைக்குறித்து இப்படி
ச்சொன்னார்; அப்படிச் சொன்ன
பின்பு, எனக்குப் பின்சென்றுவா
என்று அவனுடனே சொன்னார்
௨௰ ¶ அந்தப்படி பேதுரு (பின்
செல்லுகையில்) திரும்பிப்பார்த்
து, [6]இயேசுவுக்கு அன்பாயும் இ
ராப்போசனம்பண்ணுகையில் அ
வருடைய மார்பிலே சாய்ந்து
ஆண்டவரே, உம்மைக் காட்டிக்
கொடுப்பவன் யாவனென்று கே
ட்டும் இருந்த சீஷனும் பின்செல்
லுகிறதைக் கண்டு,
௨௧ இயேசுவானவரை நோக்கி,
ஆண்டவரே, இவன் என்னமாய்
இருப்பான் என்றான்.
௨௨ அதற்கு இயேசுவானவர்
சொன்னது: [7]நான் வருமளவும்
இவன் இருக்க எனக்குச் சித்தமா
னால், அதினாலே உனக்கென்ன,
நீ எனக்குப் பின்செல் என்றார்.
௨௩ அதினாலே அந்தச் சீஷன்
மரிப்பதில்லை என்கிற பேச்சு
சகோதரருக்குள்ளே உண்டாயிற்
று; இயேசுவானவர் அவன் மரிப்
பதில்லைஎன்றுசொல்லாமல், நான்
வருமளவும் அவன் இருக்க எனக்
குச் சித்தமானால் அதினாலே உனக்
கென்ன என்று சொன்னார்.
௨௪ ¶ அந்தச் சீஷனே இந்தச்
சங்கதிகளைக்குறித்துச்சாட்சிகொ
டுத்து, இவைகளை எழுதியிருக்கி
றான்; [8]அவனுடைய சாட்சி மெய்
யென்று அறிந்திருக்கிறோம்; [9]அ
ன்றியும் இயேசுவானவர் செய்த
மற்ற அநேக காரியங்களும் உண்
டு. [10]அவைகள் ஒவ்வொன்றாய் எ
ழுதப்பட்டால் அதினாலே உண்
டாகும் புத்தகங்கள் வைக்கிறதற்
கு உலகம் போதாதென்று எண்
ணுகிறேன்.—ஆமென்.

ACTS.

அப்போஸ்தலருடைய

நடபடிகள்.

க. அதிகாரம்.

க. இயேசு பரமண்டலம் போவதை அப்போஸ்தலர் காணும்பொருட்டு ஒலிவமலை அண்டையில் அவர்களைக் கூட்டி, உலக சாட்சிகளாயிருக்கும்படி சில நாளுக்குப்பின்பு பரிசுத்தஆவியை அனுப்புவோமென்று வாக்குத்தத்தம்பண்ணி, எருசலேமிலே அவர்கள் அந்த ஆவியின் வருகைக்குக் காத்திருக்கும்படி கற்பித்தது. ௯. அவர் பரமண்டலத்துக்கு ஏறினபின்பு இரண்டு தூதர்கள் அவருடைய இரண்டாம் வருகைக்கு எதிர்பார்த்திருக்க அவர்களுக்குப் புத்திசொன்னது. கஉ. அவர்கள் எருசலேமுக்குப் போய் யூதாவுக்குப் பதிலாக மத்தியாவை அப்போஸ்தலனாகத் தெரிந்துகொண்டது.

[1]தேயோப்பிலுவே, இயேசுவா
னவர் தாம் தெரிந்துகொண்ட [2]அ
ப்போஸ்தலருக்குப் பரிசுத்தஆவி
யினாலே கட்டளையிட்டபின்பு,
௨ [3]அவர் உயர்த்தப்பட்ட நாள்
வரைக்கும் செய்தும் உபதேசித்
தும் இருந்த யாவையும் குறித்து
முதலாம் பிரபந்தத்தைப் பண்ணி
னேன்.
௩ அவர் பாடுபட்டபின்பு [4]நாற்
பதுநாள் அளவும் அவர்களுக்குத்
தரிசனையாகி, பராபரனுடைய இ
ராச்சியத்தைக்குறித்து அவர்களு
டனே பேசிக்கொண்டு, இவ்வித
மாய் அவர்களுக்கு அநேக திருட்
டாந்தங்களினாலே தம்மை உயி
ரோடிருக்கிறவர் என்று காண்பித்
தார்.
௪ [5]அன்றியும் அவர் அவர்களைக்
கூடிவரச் செய்து,* அவர்களை
நோக்கி, [6]யோவான் சலத்தினாலே
ஞானஸ்நானம்கொடுத்தான்; [7]நீங்
கள் சிலநாள்களுக்குப்பின்பு பரி
சுத்தஆவியினாலே ஞானஸ்நானம்
பெற்றுக்கொள்வீர்கள்.
௫ [8]ஆகையால் நீங்கள் எருச
லேம் நகரத்தைவிட்டுப் போகா
மல் என்னிடத்தில் கேள்விப்பட்
ட பிதாவின் வாக்குத்தத்தம் நிறை
வேறக் காத்திருங்கள் என்று கட்
டளையிட்டார்.
௬ ¶ அப்பொழுது [9]கூடிவந்தி
ருந்தவர்கள் அவரை நோக்கி, ஆண்
டவரே, [10]இராச்சியபரிபாலனத்
தை இஸ்ரவேலருக்கு நீர் இக்கால
த்திலா திரும்பக்கொடுப்பீர் என்று
கேட்டார்கள்.
௭ அதற்கு அவர் சொன்னது:
[11]பிதாவானவர் தம்முடைய அதி
காரத்திலே வைத்திருக்கிற காலங்
களையாகிலும்வேளைகளையாகிலும்
அறிகிறது உங்களுக்குத் தகாது.
௮ [12]பரிசுத்தஆவி உங்களிடத்
தில் வரும்பொழுது,† [13]நீங்கள் பெ
லனடைந்து, [14]எருசலேமிலும் யூ
தேயா சமாரியா தேசங்களில் எங்
கும், பூமியின் எல்லைவரைக்கும்
எனக்குச் சாட்சிகளாய் இருப்பீர்
கள் என்றார்.

இ. பி. வா.

1 லூக். க. க.
2 மத். உஅ. ௰௯. மாற். ௰௬. ௰௯. யோவா. உ௰. உக. அப். ௰. சக, சஉ.
3 மாற். ௰௬. ௰௯. லூக். ௯. ௰௩: உச. ௰௩. ௯. வச. க தீமோ. ௩. ௰௬.
4 மாற். ௰௬. ௰௪. லூக். உச. ௩௬. யோவா. உ௰. ௰௯, உ௬: உக. க, ௰௪. க கொரி. ௰௫. ௫.
5 லூக். உச. சக, ச௯.
* அல்லது அவர்களோடு புசித்து.
6 மத். ௩. ௰௧. அப். ௰௧. ௰௬: ௰௯. ௪.
7 யோவே. ௨. ௨௮. அப். உ. ௪: ௰௧. ௰௫.
8 லூக். உச. ச௯. யோவா. ௰௪. ௰௬, உ௬, உஎ: ௰௫. உ௬: ௰௬. எ. அப். உ. [illegible]
9 மத். உச. ௩.
10 ஏசா. ௧. உ௬. தானி. எ. உஎ. ஆமோ. ௯. ௰௧.
11 மத். உச. ௩௬. மாற். ௰௩. ௩௨. க தெச. ௫. க.

12 லூக். உச. ச௯. † பரிசுத்த ஆவியின் வல்லமை வருகிறதால்.—13 அப். உ. க, ச.—14 லூக். உச. சஅ. யோவா. ௰௫. உஎ. உஉ. வச. அப். உ. கஉ.

க ¶ [1]இவைகளைச் சொன்ன
பின்பு, [2]அவர் அவர்களுடைய
கண்களுக்குமுன்பாக உயர்த்தப்
பட்டார்; அவர்கள் அவரைக் கா
ணாதபடிக்கு ஒரு மேகம் அவரை
எடுத்துக்கொண்டுபோயிற்று.
௰ அவர் போனபொழுது, அ
வர்கள் வானத்தை அண்ணாந்து
பார்த்திருக்கையில், [3]வெண்மை
யான வஸ்திரமுள்ள மனிதர் இர
ண்டுபேர் அவர்களின் அருகே
நின்று,
௰க கலிலேயராகிய மனிதரே,
[4]நீங்கள் என்னத்துக்காக வானத்
தை அண்ணாந்துபார்த்து நிற்கிறீர்
கள்? உங்களைவிட்டு வானத்துக்கு
எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட அந்த
[5]இயேசுவானவர் உங்கள் கண்
களுக்குமுன்பாக வானத்துக்கு எ
ழுந்துபோனவிதமாய்த் திரும்பிவ
ருவார் என்றார்கள்.
௰உ ¶ [6]அப்பொழுது அவர்கள்
ஒலிவ என்னப்பட்ட மலையை
விட்டு எருசலேம் நகரத்துக்குத்
திரும்பினார்கள்; அந்த மலை ஒரு
ஓய்வுநாள் பிரயாணதூரமாய் எரு
சலேமுக்குச் சமீபமாயிருக்கின்
றது.
௰௩ அவர்கள் அங்கே போன
பொழுது, [7]மேல்வீட்டில் ஏறினார்
கள்; [8]அங்கே பேதுருவும், யாக்
கோபும், யோவானும், அந்திரே
யாவும், பிலிப்பும், தோமாவும்,
பருத்தோலோமேயும், மத்தேயும்,
அல்பேயுவின் குமாரனாகிய யாக்
கோபும், [9]செலோத்தே என்னப்
பட்ட சீமோனும், [10]யாக்கோ
பின் சகோதரனாகிய யூதாவும்
தங்கியிருந்தார்கள்.
௰ச [11] இவர்கள் எல்லாரும், [12]இ
யேசுவின் தாயாகிய மரியாள் முத
லான ஸ்திரிகளோடும் [13]அவரு
டைய சகோதரரோடும்கூட ஒரு
மனப்பட்டு, செபத்திலேயும் வே
ண்டுதலிலேயும் உறுதியாய்த் தரித்
திருந்தார்கள்.
௰ரு ¶ அந்நாள்களில் ஒருநாள்,

கி. பி. ௩௩.

1 லூக். உச. ௪௯. யோவா. க. கஉ.
2 உ. வச.
3 மத் உஅ. க. மாற். ௰௬. ௫. லூக். உச. ச. யோவா. உ௰. ௰உ. அப். ௰. ௩, ௩௰.
4 அப். உ. எ: ௰௩. கக.
5 தானி. எ. ௰௩. மத். உச. ௩௰. மாற். ௰௬. உக. லூக். உக. உஎ. யோவா. ௰ச. ௩ க தெச. க. ௰: ச. ௰௬. உ தெச. க. ௰. வெளி. க. எ.
6 லூக். உச. ௫௰.
7 அப். ௯. ௩எ, ௩௯: உ௰. அ
8 மத். ௰. உ, ௩, ச.
9 லூக். ௬. ௰௫.
10 யூதா. க.
11 அப். உ. க, சக.
12 லூக். உ௩. சக, ௫௫: உச. ௰.
13 மத். ௰௩. ௫௫.
14 வெளி. ௩. ச.
15 லூக். உஉ. ௩எ. யோவா. ௰அ. ௩.
16 சங். சக. ௯. யோவா. ௰௩. ௰அ.
17 மத். ௰. ச. லூக். ௬. ௰௬.
18 உ இ. வசனம். அப். ௰உ. உ௫: உ௰. உச: உ௩. ௰௩.
19 மத். உஎ. ௫, எ, அ.
20 மத். உ௩. ௰௫. உ பே. உ. ௰௫.
21 சங். ௬௯. உ௫.
22 சங். ௱௯. அ.
* அல்லது தொ ழிலை.
23 மாற். ௩. ௩.
24 ௩. ௪௪.
25 யோவா. ௰௫. உஎ. அ. வச. அப். ச. ௩௩.

[14]ஏறக்குறைய நூற்றிருபதுபேர்
கூடிவந்திருந்தபொழுது, பேதுரு
என்பவன் சீஷருக்குள்ளே எழுந்
திருந்து சொன்னதாவது:
௰௬ சகோதரர்களே, [15] இயேசு
வைப் பிடித்தவர்களுக்கு வழி
காட்டின [16] யூதாவைக்குறித்துப்
பரிசுத்தஆவி தாவீதின் வாக்கின
லே முன் சொன்ன வேதவாக்கி
யம் நிறைவேறவேண்டியதாய் இ
ருந்தது.
௰எ [17] அவன் நமக்குள்ளே ஒரு
வனாக எண்ணப்பட்டு, [18]இந்த
ஊழியத்தில் பங்கைப் பெற்றவ
னாய் இருந்தானே.
௰அ [19]அன்றியும் அவனே அநி
யாயமான கூலியினாலே [20]ஒரு நி
லத்தைச் சம்பாதித்துக்கொண்ட வ
னாயிருந்து, பின்பு தலைகீழாக
விழுந்து நடுவாய் வெடிக்கப்பட்
டான்; அவனுடைய குடல்க
ளெல்லாம் சரிந்துபோயின.
௰௯ அதை எருசலேமிலுள்ள கு
டிகள் யாவரும் அறிந்திருக்கிறார்
கள்; அதினாலே அந்த நிலம் அவர்
களுடைய பாஷையிலே இரத்த
நிலம் என்று அர்த்தம்கொள்ளுகிற
அக்கெல்தாமா என்னப்பட்டிருக்
கின்றது.
உ௰ சங்கீத புத்தகத்திலே [21]எப்
படி எழுதியிருக்கிறதென்றால், அ
வனுடைய வாசஸ்தலம் பாழாகக்
கடவது, ஒருவனும் அதில் வா
சம்பண்ணாதிருப்பதாக என்றும்,
[22]அவனுடைய கண்காணிப்பை
*வேறொருவன் பெறக்கடவன்
என்றும் எழுதியிருக்கின்றது.
உக ஆதலால் கர்த்தராகிய இயே
சுவானவர் [23]யோவான் ஞானஸ்
நானம்கொடுத்த காலம்முதற்கொ
ண்டு [24]தாம் நம்மைவிட்டு எடுத்
துக்கொள்ளப்பட்ட நாள்வரைக்
கும்,
உஉ நமக்குள்ளே வருகிறவரா
யும் போகிறவராயும் இருந்த கா
லங்களிலே, நம்முடனேகூட இ
ருந்த [25]மனிதர்களில் ஒருவன்

அவர் உயிரோடே எழுந்திருக்கிற
தைக்குறித்து நம்முடனேகூடச்
சாட்சியாகவேண்டும் என்றான்.
௨௩ ¶ அப்பொழுது அவர்கள்
யுஸ்து என்று மறுநாமமுள்ள [1]பரு
சபா என்னப்பட்ட யோசேப்பு,
மத்தியா, இவ்விரண்டுபேரையும்
தெரிந்தெடுத்துச் செபம்பண்ணி
னதாவது:
௨௪ [2]எல்லாருடைய இருதயங்க
ளையும் அறிந்திருக்கிற கர்த்தாவே,
௨௫ யூதாவானவன் தனக்கேற்
ற இடத்துக்குப் போகும்படிக்கு
அப்போஸ்தல ஊழியத்தின் பங்
கைவிட்டு விலகினானே, [3]அந்தப்
பங்கைப் பெற்றுக்கொள்ளும்ப
டிக்குத் தேவரீர் இவ்விரண்டுபே
ரில் தெரிந்துகொண்டவன் எவ
னோ, அவனை எங்களுக்குக் காண்
பிப்பீராக என்று சொல்லி,
௨௬ பின்பு அவர்களைக்குறித்துச்
சீட்டுகளைப் போட்டார்கள்; சீட்
டானது மத்தியாவின் பேருக்கு
விழுந்தது; அப்பொழுது அவன்
பதினொரு அப்போஸ்தலருடனே
(அப்போஸ்தலனாகச்) சேர்த்துக்
கொள்ளப்பட்டான்.

௨. அதிகாரம்.

௧. அப்போஸ்தலர்கள் பரிசுத்தஆவியினால் நிரப்பப்பட்டுப் பலபாஷைகளைப் பேசினபோது, சிலரால் புகழப்பட்டுச் சிலரால் இகழப்பட்டது. ௧௪. இகழ்ந்தவர்களைப் பேதுரு கடிந்துகொண்டு, அப்போஸ்தலர்கள் பரிசுத்தஆவியின் பெலத்தினாலே பேசினார்களென்றும், இயேசு உயிர்த்தெழுந்து பரமண்டலத்துக்கு ஏறி, பரிசுத்தஆவியை அளித்துப் பலவித அற்புதங்களைச் செய்த பராபரனாலே அங்கிகரிக்கப்பட்டவரும், அவருடைய ஆதி நிர்மானத்தின்படி சிலுவையில் அறையப்பட்டவருமான மேசியாவென்றும் காண்பித்து, ௩௭. குணப்பட்ட அநேகரை ஞானஸ்நானம்பண்ணினது. ௪௨. குணப்பட்டவர்கள் அந்நியோந்நிய ஐக்கமாயிருந்ததையும், அப்போஸ்தலர்கள் பல அற்புதங்கள் செய்ததையும், பராபரன் திருச்சபையை நாளுக்குநாள் பெருகச்செய்ததையும் காட்டியது.

[4]பெந்தேகோஸ்தென்னும் நாள்
வந்திருக்கையில், [5]அவர்கள் எல்
லாரும் அவ்விடத்திலே ஒருமன
ப்பட்டிருந்தார்கள்.
௨ அப்பொழுது சடுதியாய்ப்
பலத்த காற்று அடிக்கிற முழக்கம்
போல வானத்திலிருந்து முழக்
கம் உண்டாகி, [6]அவர்கள் உளுக்
காந்திருந்த வீடு முழுவதையும் நி
ரப்பிற்று.
௩ அல்லாமலும் அக்கினியுள்ள
நாவுகள்போலப் பிரிக்கப்பட்ட
நாவுகள் அவர்களுக்குக் காணப்
பட்டு, அவர்கள் யாவர்மேலும்
வந்திருந்தன.
௪ அவர்கள் [7]எல்லாரும் பரிசுத்
தஆவியினாலேநிரப்பப்பட்டு, தங்
களுக்கு ஆவியானவர் கொடுத்த
திராணியின்படி, [8]வேறு பாஷை
களிலே பேசத்தொடங்கினார்கள்.
௫ ¶ (அக்காலத்திலே) வானத்
தின் கீழிருக்கிற சகலவிதமான
தேசத்தாரிலுமிருந்து வந்த தேவ
பத்தியுள்ள யூதர்கள் எருசலேமி
லே வாசம்பண்ணினார்கள்.
௬ அந்தச் சத்தம் உண்டானபொ
ழுது, *திரளான சனங்கள் கூடி
வந்து, யாவரும் தங்கள் தங்கள்
பாஷையிலே அவர்கள் பேசுகிற
தைக் கேட்டபடியினாலே கலக்
கம் அடைந்தார்கள்.†
௭ எல்லாரும் பிரமித்து ஆச்சரி
யப்பட்டு, ஒருவரை ஒருவர் [9]நோ
க்கி, பேசுகிற இவர்கள் எல்லா
ரும் கலிலேயர் அல்லவா?
௮ நம்முடைய சென்மபாஷை
களிலே அவர்கள் பேச நாம் யா
வரும் கேட்கிறோமே, அது எப்ப
டியாயிற்று?
௯ பருத்தரும், மேதரும், எலா
மீத்தரும்,மேசோப்பொத்தாமியா,
யூதேயா, கப்பத்தோக்கியா, பொ
ந்து, ஆசியா, பிரிகியா, பம்பீலி
யா,
௰ எகிப்து என்னும் தேசங்களி
லேயும் கிரேனே பட்டணத்தைச்
சுற்றியிருக்கிற இலீபியாவின் தி
சைகளிலேயும் குடியிருப்பவர்க
ளும், இங்கே சஞ்சரிக்கிற உரோ
மைப்பட்டணத்தாரும்,
௰௧ யூதரும் யூதமார்க்கத்தில்
சேர்க்கப்பட்டவர்களும், கிரேத்

கி. பி. ௩௩.

1 அப். ௧௫. ௨௨.

2 ௧ சாமு. ௧௬. ௭. ௧ நாளா. ௨௮. ௯: ௨௯. ௧௭. எரே. ௧௧. ௨௰: ௧௭. ௰. அப். ௧௫. ௮. வெளி. ௨. ௨௩.
3 ௧௭. ௪௪.
4 ௩ மோ. ௨௩. ௧௫. ௫ மோ. ௧௬. ௯. அப். ௨௰. ௧௬.
5 அப். ௧. ௧௪.
6 அப். ௪. ௩௧.
7 அப். ௧. ௫.
8 மாற். ௧௬. ௧௭. அப். ௰. ௪௬: ௧௯. ௬. ௧ கொரி. ௧௨. ௰, ௨௮, ௩௰: ௧௩. ௧: ௧௪. ௨.
* அல்லது இது எங்கும் பிரசித்தமானபோது.
† அல்லது பிரமித்தார்கள்.
9 அப். ௧. ௧௧.

தைத் தீவாரும், அரபி தேசத்தாரு
மாகிய நம்முடைய பாஷைகளி
லே அவர்கள் பராபரனுடைய மகி
மைகளைப் பேசிக்கொள்ளக் கேட்
கிறோமே என்றார்கள்.
௰௨ பின்னும் எல்லாரும் பிர
மித்து, மிகவும் சந்தேகப்பட்டு, இ
தென்ன வரம் என்று ஒருவரோ
டொருவர் சொல்லிக்கொண்டார்
கள்.
௰௩ மற்றப்பேர் மதுபானத்தினா
லே நிறைந்திருக்கிறார்கள் என்று
பரியாசம்பண்ணினார்கள்.
௰௪ ¶ அப்பொழுது பேதுருஎன்
பவன் பதினொருவரோடும் கூட
நின்று, உரத்த சத்தத்தோடே அவர்
களுடனே சொன்னதாவது: யூத
ரும், எருசலேமில் குடியிருக்கிற
மற்றவர்களுமாகிய நீங்கள் எல்லா
ரும் அறிந்துகொள்வீர்களாக, என்
வார்த்தைகளுக்குச் செவிகொடுப்
பீர்களாக.
௰௫ என்னவெனில், நீங்கள்
நினைக்கிறதுபோல இவர்கள் வெ
றிகொண்டவர்கள் அல்ல, [1]பொ
ழுதுவிடிந்து மூன்றாம்மணி வே
ளையாயிருக்கிறதே.
௰௬ தீர்க்கதரிசியாகிய யோவே
லினால் உரைக்கப்பட்டபடி இது
வே நடந்துவருகின்றது.
௰௭ [2](அவரைக்கொண்டு) பரா
பரன் உரைத்ததாவது: [3]கடை
சிநாள்களில் நான் சகல மனிதர்
மேலும் என்னுடைய ஆவியை
ஊற்றுவேன்; [4]அப்பொழுது உங்
கள் குமாரரும் உங்கள் குமாரத்தி
களும் தீர்க்கதரிசனம் சொல்லு
வார்கள்; உங்கள் வாலிபர் தரிச
னைகளைக் காண்பார்கள்; உங்கள்
மூப்பர் சொப்பனங்களை அடை
வார்கள்.
௰௮ என்னுடைய ஊழியக்கா
ரர்மேலும், என்னுடைய ஊழியக்
காரிகள்மேலும், அந்நாள்களில்
என்னுடைய ஆவியை ஊற்று
வேன்; [5]அப்பொழுது தீர்க்கதரி
சனம் சொல்லுவார்கள்.

இ. பி. ௩௩.

1 ௧ தெச. ௫. ௭.
2 ஏசா. ௪௪. ௩. எசே. ௰௧. ௰௯: ௩௬. ௨௭. யோவே. ௨. ௨௮, ௨௯. சகரி. ௰௨. ௰. யோவா. ௭. ௩௮.
3 அப். ௰. ௪௬.
4 அப். ௨௧. ௪.
5 அப். ௨௧. ௯, ௰, ௧ கொரி. ௰௨. ௰, ௨௮: ௰௪. ௧.
6 யோவே. ௨. ௩௰, ௩௧.
7 மத். ௨௪. ௨௯. மாற். ௰௩. ௨௪. லூக். ௨௧. ௨௫.
8 உரோ. ௰. ௰௩.
9 யோவா. ௩. ௨: ௰௪. ௰, ௰௧. அப். ௰. ௩௮. எபி. ௨. ௪.
10 மத். ௨௬. ௨௪. லூக். ௨௨. ௨௨: ௨௪. ௪௪. அப். ௩. ௰௮: ௪. ௨௮.
11 அப். ௫. ௩௰.
12 சங். ௰௬. ௮.

௰௯ [6]அல்லாமலும் கர்த்தருடைய
பெருமையும் பிரகாசமுமானநாள்
வருமுன்னே, உயர்ந்த வானத்தில்
அற்புதங்களையும் தாழ்ந்த பூமியில்
அதிசயங்களையும் உண்டாக்கு
வேன்.
௨௰ இரத்தமும், அக்கினியும்,
புகைக்காடும்உண்டாகும்படிசெ
ய்வேன்; [7]சூரியன் இருளாகவும்
சந்திரன் இரத்தமாகவும் மாறிப்
படும்.
௨௧ [8]அப்பொழுது பராபரனு
டைய நாமத்தைத் தொழுது கூப்
பிடுபவன் எவனோ, அவன் இரட்
சிக்கப்படுவான் என்பதே.
௨௨ ¶ இஸ்ரவேலரே, நான்
சொல்லும் வார்த்தைகளைக் கே
ளுங்கள்; நீங்களே அறிந்திருக்கி
றபடி நாசரேத்தூராராகிய இயே
சுவானவராலே பராபரன் உங்க
ளுக்குள்ளே [9]பலத்தசெய்கைகளை
யும் அற்புதங்களையும் அதிசயங்க
ளையும் செய்து, அவைகளினாலே
அவரை உங்களுக்கு வெளிப்ப
டுத்தினார்.
௨௩ அப்படியிருந்தும் [10]பரா
பரன் நியமித்திருந்த ஆலோசனை
யின்படியேயும், அவர் முன் அறிந்
ததின்படியேயும் ஒப்புக்கொடுக்
கப்பட்ட அந்த இயேசுவை நீங்
கள் பிடித்து, [11]அக்கிரமக்காரரு
டைய கைகளினாலே சிலுவைம
ரத்தில் அறைந்து கொலைசெய்தீர்
கள்.
௨௪ அவரைக்குறித்துத் தாவீது
சொல்லுகிறதாவது: [12]நான் அசை
க்கப்படாதபடிக்கு, பராபரன்
என் வலதுபாரிசத்திலே இருக்
கிறபடியினாலே, நான் எப்பொ
ழுதும் அவரை எனக்குமுன்பாக
வைத்துக்கொள்ளுகிறேன்.
௨௫ அதினாலே என் இருதயம்
மகிழ்ச்சியாய் இருக்கின்றது, என்
நாவு சந்தோஷமாய்ப் பேசுகின்
றது.
௨௬ மேலும் நீர் என் ஆத்துமா
வை மரித்தோர் ஸ்தலத்திலே விட

வும், உம்முடைய பரிசுத்தவான்
அழிவைக்காணும்படி செய்யவும்
மாட்டீர்.
௨௮ ஜீவமார்க்கங்களை எனக்குத்
தெரியப்படுத்தினீர், உம்முடைய
சந்நிதானத்திலே என்னைச் சந்தோ
ஷத்தாலே நிரப்புவீர்; ஆதலால்,
என்னுடைய சரீரமும் நம்பிக்கை
யோடே படுத்துக்கொள்ளும் என்
று சொல்லியிருக்கிறார்.
௨௪ ஆனபடியினாலே மரணமா
னது இயேசுவை அடக்கிக்கொள்
ளக்கூடாதிருக்க, பராபரன் [1]அ
தின் உபாதிகளின் கட்டவிழ்த்து,
அவரை எழுப்பினார்.
௨௯ ¶ சகோதரர்களே, [2]நமது
கோத்திரத்தலைவனாகிய தாவீதைக்
குறித்து நான் உங்களுடனே தயி
ரியமாய்ப் பேசுகிறேன்* கேட்பீர்
களாக; அவர் மரணமடைந்து
அடக்கம்பண்ணப்பட்டார்; அவ
ருடைய சமாதி இந்நாள்வரைக்
கும் நம்மிடத்தில் இருக்கின்றது.
௩௰ ஆதலால், [3]அவர் தீர்க்கதரிசி
யாயிருந்து உன் ஆசனத்தில் வீற்றி
ருக்கும்படிக்கு, சரீரசம்பந்தமாய்
உன்னுடைய சந்ததியில் கிறிஸ்து
வை எழும்பப்பண்ணுவேன் என்
று பராபரன் தனக்கு ஆணைகொ
டுத்ததை அறிந்து,
௩௧ [4]அவர் கிறிஸ்துவினுடைய
ஆத்துமா மரித்தோர் ஸ்தலத்திலே
விடப்படுவதில்லை என்றும், அவ
ருடைய சரீரம் அழிவை அடைவ
தில்லை என்றும் முன் அறிந்து, அ
வர் உயிரோடெழுந்திருப்பதைக்
குறித்துப் பேசினார்.
௩௨ [5]இந்த இயேசுவையே பரா
பரன் எழுப்பினார்; [6]அதற்கு நாங்
கள் எல்லாரும் சாட்சிகளாயிருக்
கிறோம்; மேலும் தாவீது பரமண்
டலத்திற்கு எழுந்துபோகவில்லை.
௩௩ அதுவுமல்லாமல், அவர்
சொன்னது: உம்முடைய சத்து
ருக்களை நான் உமது பாதப்படி
யாக்கிப்போடுமளவும்,
௩௪ [7]எனது வலதுபாரிசத்திலே

கி. பி. ௩௩.

1 கஉ. வச. அப். க. ௰௪: ச. ௰: ௰. ச௰: ௰௧. க௰, க௪: ௰எ. கக. உரோ. ச. உச: அ. ௰க. க கொரி. க. ௰௪: ௰௪. ௰௪. உ கொரி. ச. ௰ச. கலா. க. க. எபே. க. உ௰. கொ லோ. உ. ௰உ. க தெச. க. ௰. எபி. ௰க. உ௰. க பே. க. உக.
2 க இரா. உ. ௰. அப். ௰௩. கக.
* அல்லது நான் பேசட்டும்.
3 உ சாமு. எ. ௰உ, ௰௩. சங். ௱கஉ. ௰க. லூக். க. கஉ, கக. உரோ. க. க. உ தீமோ. உ. அ.
4 சங். ௰௩. ௰. அப். ௰௩. க௪.
5 உச. வச.
6 அப். க. அ.
7 சங். ௱௰. க. மத். உஉ. சச. க கொரி. ௰௪. உ௪. எபே. க. உ௰. எபி. க. ௰௩.
8 அப். ௪. கக. பிலி. உ. க. எபி. ௰. ௰உ.
9 யோவா. ௰ச. உக: ௰௪. உக: ௰௩. எ, ௰௩. அப். க. ச.
10 அப். ௰. ச௪. எபே. ச. அ.
11 அப். ௪. கக.
12 சகரி. ௰உ. ௰. லூக். க௰. அப். க. கூ: ௰௩. க௰.
13 லூக். உச. சஎ. அப். க. ௰௩.
14 யோவே. உ. உஅ. அப். க. உ௪.
15 அப். ௰. ச௪: ௰௩. ௰௪, ௰அ: ௰ச. உஎ: ௰௪. க௮, ௰ச. எபே. உ. ௰௩, ௰எ.

உளுக்காரும் என்று பராபரன்
என்ஆண்டவருடனே சொன்னார்
என்றான்.
௩௫ ஆதலால் [8]இயேசுவானவர்
பராபரனுடைய வலதுபாரிசத்தி
லே உயர்த்தப்பட்டபின்பு, [9]பரி
சுத்த ஆவியைக்குறித்துப் பிதாவி
னாலே வாக்குத்தத்தத்தைப் பெற்ற
படியால், [10]நீங்கள் இப்பொழுது
கண்டு கேட்கிறபடி அதை ஊற்
றினார்.
௩௬ ஆனபடியினாலே நீங்கள்
சிலுவைமரத்தில் அறைந்த அந்த
[11]இயேசுவையே பராபரன் ஆண்
டவரும் கிறிஸ்துவும் ஆக்கினா
ரென்று இஸ்ரவேல் குடும்பத்தார்
யாவரும் நிச்சயமாய் அறியக்கட
வர்கள் என்றான்.
௩௭ ¶ அதை அவர்கள் கேட்ட
பொழுது [12]இருதயத்தில் குத்தப்
பட்டவர்களாகிப்பேதுருவையும்
மற்ற அப்போஸ்தலரையும் நோக்
கி, சகோதரரே, நாங்கள் என்ன
செய்யவேண்டும் என்றார்கள்.
௩௮ ¶ அதற்குப் பேதுரு சொன்
னதாவது: [13]உங்களுக்குப் பாவ
மன்னிப்பு உண்டாகும்படிக்கு
நீங்கள் மனந்திருப்பி, ஒருவன் ஒ
ருவனாய் இயேசுக்கிறிஸ்துவின்நா
மத்தினாலே ஞானஸ்நானம் பெற்
றுக்கொள்ளுங்கள்; அப்பொழுது
பரிசுத்த ஆவியாகிய ஈவையும்
பெறுவீர்கள்.
௩௯ (அதைக்குறித்து) வாக்குத்
தத்தமானது [14]உங்களுக்கும் உங்
கள் பிள்ளைகளுக்கும் [15]நம்முடை
ய தேவனாகிய பராபரன் வரவ
ழைக்கும் தூரத்திலுள்ள யாவ
ருக்கும் உண்டாயிற்றே என்று
சொல்லி,
௪௰ மற்ற அநேக வார்த்தைகளா
லும் (அதைக்குறித்துச்) சாட்சி
யிட்டு, தாறுமாறுள்ள இந்தச் சந்த
தியைவிட்டு இரட்சிக்கப்படுவீர்க
ளாக என்று புத்திசொன்னான்.
௪௧ ¶ அந்தப்படியே அவனு
டைய வார்த்தையைச் சந்தோஷ

மாய் ஏற்றுக்கொண்டவர்கள் எவர்
களோ, அவர்கள் ஞானஸ்நானம்
பெற்றார்கள்; அந்நாளிலே ஏறக்
குறைய மூவாயிரம்பேர் சேர்த்
துக்கொள்ளப்பட்டார்கள்.
௪௨ [1]அவர்கள் அப்போஸ்தல
ருடைய உபதேசத்திலேயும், ஒரு
வரோடொருவர் ஐக்கப்படுதலி
லேயும், அப்பம்பிட்குதலிலேயும்,
செபம்பண்ணுதலிலேயும் உறுதி
யாய்த் தரித்திருந்தார்கள்.
௪௩ ஆத்துமாக்கள் யாவுக்கும்
பயபத்தி உண்டாயிற்று; அன்றி
யும் [2]அப்போஸ்தலர்களாலே அ
நேக அற்புதங்களும் அதிசயங்க
ளும் செய்யப்பட்டன.
௪௪ எல்லா விசுவாசிகளும் ஒரு
மித்திருந்து, [3]சகலத்தையும் பொ
துவாய் வைத்து அனுபவித்து,
௪௫ ஆஸ்திகளையும் உடைமை
களையும் விற்று, [4]அவைகளில் ஒவ்
வொருவனுக்கு வேண்டுவது எவ்
வளவோ, அவ்வளவு பகிர்ந்துகொ
டுத்தார்கள்.
௪௬ [5]தினந்தோறும் அவர்கள்
ஒருமனப்பட்டு, [6]தேவாலயத்தி
லே தரித்திருந்து, [7]வீடுகள்தோ
றும்* அப்பம்பிட்டு, மகிழ்ச்சியும்
கபடமில்லாமையுமுள்ள இருதய
த்தோடு போசனம்பண்ணிப் பரா
பரனைப் புகழ்ந்துகொண்டு,
௪௭ (மற்றச்) [8]சனங்கள் எல்லாரி
டத்திலும் கிருபைபெற்றிருந்தார்
கள்; [9]அன்றியும் இரட்சிக்கப்படு
கிற (மற்றப்) பேர்களைக் கர்த்தர் தி
னந்தோறும் சபையோடே சேர்த்
தார்.

௩. அதிகாரம்.

௧. குணமாக்கப்பட்ட ஒரு சப்பாணியைப் பார்க்க வந்த சனங்களுக்குப் பேதுரு பிரசங்கித்தது. ௰௨. அவன் குணமாக்கப்பட்டது, தனக்கும் யோவானுக்கும் இருந்த வல்லமையினாலும் பரிசுத்தத்தினாலும் அல்ல, பராபரனும் அவருடைய குமாரனாகிய இயேசுவின் நாமத்தின்மேலுள்ள விசுவாசத்தினாலுமே என்று சொல்லி, ௰௩. இயேசுவைச் சிலுவையில் அறைந்ததற்காக அவர்களைக் கடிந்துகொண்டது. ௰௭. பராபரனுடைய ஆதி தீர்மானத்தின்படியும் வேத எழுத்துக்களின்படியும் நடந்ததாயினும், அந்தப் பாதகத்தை அவர்கள் அறியாமையினாலே ஏற்றுக்கொண்டதினும், ௰௯. அவர்கள் மனந்திரும்பி விசுவாசித்து, அந்த இயேசுவினாலேயே பாவமன்னிப்பும் இரட்சிப்பும் அடையும்படி புத்திசொன்னது.

கி. பி. ௩௩.



1 சக. ௯௪. அப். ௧. ௰௪. உரோ. ௰௨. ௰௨. எபே. ௬. ௰௮. கொலோ. ௪. ௨. எபி. ௰. ௨௫.
2 மாற். ௰௬. ௰௭. அப். ௪. ௩௩: ௫. ௰௨.
3 அப். ௪. ௩௨, ௩௪.
4 ஏசா. ௫௮. ௭.
5 அப். ௧. ௰௪.
6 லூக். ௨௪. ௫௩. அப். ௫. ௪௨.
7 அப். ௨௰. ௭. * அநேக்கே.
8 லூக். ௨. ௫௨. அப். ௪. ௩௩. உரோ. ௰௪. ௰௮.
9 அப். ௫. ௰௪: ௰௧. ௨௪.
10 சங். ௫௫. ௰௭.
11 அப். ௨, ௪௬.
12 அப். ௰௪. ௮.
13 யோவா. ௯. ௮.
14 அப். ௪. ௰.
15 ஏசா. ௩௫. ௬.
16 அப். ௪. ௰௬, ௨௧.

அக்காலத்தில் [10]ஒருநாள் செப
வேளையாகிய ஒன்பதாம்மணி நே
ரத்திலே பேதுருவும் யோவானும்
[11]தேவாலயத்துக்குப்போனார்கள்.
௨ அப்பொழுது [12]தன் தாயின்
வயிற்றிலிருந்து சப்பாணியாய்ப்
பிறந்த ஒரு மனிதன் சுமந்துவரப்
பட்டான்; தேவாலயத்தில் பிர
வேசிப்பவர்களிடத்தில் [13]பிச்சை
கேட்கும்படிக்கு, நாடோறும் அ
வனை அலங்காரவாசல் என்னப்
பட்ட தேவாலய வாசலினிடத்தி
லே வைப்பார்கள்.
௩ தேவாலயத்தில் பிரவேசிக்
கும்படி போகிற பேதுருவையும்
யோவானையும் அவன்கண்டு, பிச்
சைகேட்டான்.
௪ அப்பொழுது யோவானுட
னேகூடப் பேதுரு அவனை உற்
றுப்பார்த்து, எங்களை நோக்கிப்
பார் என்றான்.
௫ அவன் அவர்களுடைய கை
யில் ஏதாகிலும் பெற்றுக்கொள்ள
லாம் என்று எண்ணி, அவர்களை
நோக்கிப் பார்த்தான்.
௬ அப்பொழுது பேதுரு சொன்
னது: வெள்ளியும் பொன்னும்
என்னிடத்தில் இல்லை, எனக்கு
உண்டானதை உனக்குத் தருகி
றேன்; [14]நாசரேத்தூராராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவின் நாமத்தினா
லே நீ எழுந்து நடவென்று சொ
ல்லி,
௭ வலதுகையினாலே அவனைப்
பிடித்துத் தூக்கி எடுத்தான்; உட
னே அவனுடைய கால்களும் கர
டுகளும் ஸ்திரமடைந்தன.
௮ [15]அவன் குதித்து எழுந்து நின்
று நடந்து, அவர்களுடனேகூடத்
தேவாலயத்தில் பிரவேசித்து, நட
ந்து குதித்துப் பராபரனைத் துதி
செய்தான்.
௯ [16]அவன் நடக்கிறதையும் பரா
பரனைத் துதிக்கிறதையும் சனங்

கள் எல்லாரும் கண்டார்கள்.
௰ அல்லாமலும் தேவாலயத்
தின் [1]அலங்கார வாசலினிடத்தி
லே பிச்சைகேட்க உளுக்காந்தி
ருந்தவன் இவன்தான் என்று அ
வர்கள் அறிந்து, அவனுக்குச் சம்
பவித்ததைக்குறித்து மிகவும் பிர
மித்து, அதிசயப்பட்டார்கள்.
௰௧ ¶ அன்றியும் குணமாக்கப்
பட்ட சப்பாணி பேதுருவையும்
யோவானையும்அடுத்துக்கொண்டி
ருந்தபடியால், சனங்கள் எல்லா
ரும் பிரமிப்புள்ளவர்களாய், [2]சா
லோமோன் மண்டபம் என்னப்
பட்ட மண்டபத்திலே அவர்களி
டத்தில் ஓடிப்போய்க் கூடினார்
கள்.
௰௨ பேதுரு அதைக்கண்டு சனங்
களுடனே சொன்னதாவது: இஸ்
ரவேலரே, இதைக்குறித்து நீங்
கள் ஆச்சரியப்படுகிறதென்ன?
அல்லது நாங்கள் எங்கள் சுயவல்
லமையினாலாவது பத்தியினாலாவ
து இவனை நடக்கப்பண்ணினவர்
களாக நீங்கள் எங்களை நோக்கிப்
பார்க்கிறதென்ன?
௰௩ [3]நம்முடைய முன்னோர்க
ளாகிய ஆபிரகாம், ஈசாக்கு, யாக்
கோபு என்பவர்களுடைய தேவ
னாயிருக்கிறவர் தம்முடைய குமா
ரனாகிய [4]இயேசுவை மகிமைப்ப
டுத்தினார்; அந்த இயேசுவைப் பி
லாத்து விடுதலையாக்க எண்ணின
பொழுது, [5]நீங்கள் அவனுக்கு
முன்பாக அவரை ஒப்புக்கொடுத்
து [6]மறுதலித்தீர்கள்.
௰௪ [7]பரிசுத்தமும் [8]நீதியுமுள்
ளவரை நீங்கள் மறுதலித்து, கொ
லைபாதகனான மனிதனை உங்க
ளுக்காக விடுதலையாக்கவேண்டு
மென்று கேட்டீர்கள்; சீவனையு
டைய அதிபதியையே* கொலை
செய்தீர்கள்.
௰௫ [9]அவரைப் பராபரன் மரித்
தோரிலிருந்து எழுப்பினார்; [10]அ
தற்கு நாங்கள் சாட்சிகளாயிருக்
கிறோம்.
௰௬ மேலும் [11]அவருடைய நா
மத்தின்மேலுள்ள விசுவாசத்தினா
லே அவருடைய நாமமே நீங்கள்
பார்த்து அறிந்திருக்கிற இவனைஸ்
திரப்படுத்திற்று; அவரைப் பற்றிக்
கொண்ட விசுவாசமே உங்கள்
எல்லாருக்குமுன்பாகவும் இந்தச்
சர்வாங்க சுகத்தை இவனுக்குக்
கொடுத்தது.
௰௭ ¶ சகோதரரே, நீங்களும்
உங்கள் தலைவரும் [12]அதை அறியா
மையினாலே செய்தீர்கள் என்று
அறிந்திருக்கிறேன்.
௰௮ [13]பராபரன் கிறிஸ்து பாடு
படவேண்டுமென்று தம்முடைய
தீர்க்கதரிசிகள் எல்லாருடைய வா
க்கினாலும் [14]முன் அறிவித்தவை
களை இவ்விதமாய் நிறைவேற்றி
னார்.
௰௯ ¶ ஆனபடியினாலே பரா
பரனுடைய சந்நிதானத்திலிருந்து
சவுக்கியம் உண்டாகும் காலங்
கள் வரவும், முன்னே குறிக்கப்
பட்ட இயேசுக்கிறிஸ்துவை அ
வர் உங்களிடத்தில் அனுப்பவும்
தக்கதாக உங்கள் பாவங்கள் நி
விர்த்தி செய்யப்படும்படிக்கு,
௨௰ [15]நீங்கள் மனதைத் திருத்திக்
குணப்படுங்கள்.
௨௧ [16]உலகம் உண்டானதுமு
தல் பராபரன் தம்முடைய பரி
சுத்த தீர்க்கதரிசிகள் எல்லாருடை
ய வாக்கினாலும் உரைத்தவைகள்
எல்லாம் [17]நிறைவேறும் காலம் வ
ரும்பரியந்தம் [18]இயேசுவானவர்
பரமண்டலத்திலே இருக்கவேண்
டும்.
௨௨ ¶ அந்தத் தீர்க்கதரிசிகளில்
மோசேயானவர் நம்முடைய மு
ன்னோர்களுடனே சொன்னதாவ
து: [19]உங்கள் தேவனாகிய பரா
பரன் என்னைப்போலத் தீர்க்கத
ரிசி ஒருவரை உங்களுக்காக உங்
கள் சகோதரரிலிருந்து தோன்றப்
பண்ணுவார்; அவர் உங்களுக்குச்
சொல்லும் யாவற்றிற்கும் செவி
கொடுப்பீர்களாக.

கி. பி. ௩௩.

1 யோவா. ௯. ௮.
2 யோவா. ௰. ௨௩. அப். ௫. ௰௨.
3 அப். ௫. ௩௰.
4 யோவா. ௭. ௩௯: ௰௨. ௰௩: ௰௭. ௧.
5 மத். ௨௭. ௨.
6 மத். ௨௭. ௨௰. மாற். ௰௫. ௰௧. லூக். ௨௩. ௰௮, ௨௰, ௨௧. யோவா. ௰௮. ௪௰: ௰௯. ௰௫. அப். ௰௩. ௨௮.
7 சங். ௰௬. ௰. மாற். ௧. ௨௪. லூக். ௧. ௩௫. அப். ௨. ௨௭: ௪. ௨௭.
8 அப். ௭. ௫௨: ௨௨. ௰௪.
* அல்லது காரணர். எபி. ௨. ௰: ௫. ௯. ௧ யோ. ௫. ௰௧.
9 அப். ௨. ௨௪.
10 அப். ௨. ௩௨.
11 மத். ௯. ௨௨. அப். ௪. ௰: ௰௪. ௯.
12 லூக். ௨௩. ௩௪. யோவா. ௰௬. ௩. அப். ௰௩. ௨௭. ௧ கொரி. ௨. ௮. ௧ தீமோ. ௧. ௰௩.
13 லூக். ௨௪. ௪௪. அப். ௨௬. ௨௨.
14 சங். ௨௨. ஏசா. ௫௰. ௬: ௫௩. ௫. தானி. ௯. ௨௬. ௧ பே. ௧. ௰, ௰௧.
15 அப். ௨. ௩௮.
16 லூக். ௧. ௭௰.
17 அப். ௧. ௰௧.
18 மத். ௰௭. ௰௧.
19 ௫ மோ. ௰௮. ௰௫, ௰௮, ௰௯. அப். ௭. ௩௭.

௨௩ அந்தத் தீர்க்கதரிசியின் சொல் கேளாதவன் எவனோ, அவன் தன் சனத்தில் இராதபடிக்கு நிர்மூலமாக்கப்படுவான் என்று சொன்னார்.

௨௪ சாமுவேலும் அவனுக்குப் பின்வந்து பேசின தீர்க்கதரிசிகள் எல்லாரும் இந்த நாள்களை முன் அறிவித்தார்கள்.

௨௫ [1]நீங்களே அந்தத் தீர்க்கதரிசிகளுடைய சந்ததியாருமாய், பூமியிலுள்ள வம்சத்தார் எல்லாரும் [2]உன் சந்ததியினாலே ஆசீர்வதிக்கப்படுவார்கள் என்று பராபரன் ஆபிரகாமுக்குச் சொல்லி, இவ்விதமாய் நம்முடைய முன்னோர்களோடே பண்ணின உடம்படிக்கைக்கு உள்ளானவர்களுமாய் இருக்கிறீர்கள்.

௨௬ ஆதலால் முதலாவது உங்களுக்காகவே [3]பராபரன் தம்முடைய குமாரனாகிய இயேசுவை எழுப்பி, [4]உங்களில் தங்கள் பொல்லாங்குகளை விட்டுத் திரும்புகிறவர்கள் எவர்களோ, அவர்கள் எல்லாரையும் [5]அவர் ஆசீர்வதிக்கும்படிக்கு அவரை அனுப்பினார் என்றான்.

௪. அதிகாரம்.

௧. யூதர்களுடைய தலைவர்கள் பேதுருவின் பிரசங்கத்துக்காகத் தாங்கலடைந்து, ௪. (திருவசனத்தைக் கேட்ட அநேகமாயிரம்பேர்கள் குணப்பட்டாலும்) அவனையும் யோவானையும் காவலில் அடைத்தது. ௭. அவனைச் சோதித்தபோது அவன் சப்பாணியாயிருந்தவன் இயேசுவின் நாமத்தினால் சுகமடைந்தானென்றும், அந்த இயேசுவினாலேயே நாம் நித்திய இரட்சிப்பை அடைய வேண்டுமென்றும் தயிரியமாய்ச் சொல்ல, ௰௩. அவர்கள் அவனுக்கும் யோவானுக்கும் அந்த நாமத்தில் பிரசங்கிக்கக் கூடாதென்று கற்பித்து, அவர்களைப் பயமுறுத்தினதினிமித்தம், ௨௩. சபையார் செபம்பண்ணினது. ௩௧. பராபரன் அவர்கள் கூடியிருந்த இடத்தை அசைத்ததால் அவர்கள் செபத்தைக் கேட்டாரென்று சாட்சியிட்டு, திருச்சபைக்குப் பரிசுத்தஆவியின் ஈவையும் அந்நியோந்நிய ஐக்கத்தையும் உண்டுபண்ணினது.

இப்படி அவனும் யோவானும் சனங்களுடனே பேசிக்கொண்டிருக்கையில்,

௨ அவர்கள் சனங்களுக்கு உபதேசித்ததினாலும், இயேசுவானவர் மரித்தோரிலிருந்து உயிரோடெழுந்திருக்கிறார் என்று அறிவித்ததினாலும், ஆசாரியரானவர்களும் தேவாலயத்தைக் காக்கிற சேனைத்தலைவனும்,* சதுசேயரானவர்களும் [6]விசனப்பட்டு,

௩ அவர்களிடத்தில் போய் அவர்களைப் பிடித்து, சாயங்காலமானபடியினாலே மறுநாள்வரைக்கும் காவலில் வைத்தார்கள்.

௪ அப்போஸ்தலருடைய வசனத்தைக் கேட்டவர்களில் அநேகர் விசுவாசித்தார்கள்; அவர்களுடைய தொகை ஏறக்குறைய ஐயாயிரம்பேராயிருந்தது.

௫ ¶ மறுநாளிலே சனங்களுடைய தலைவரும், மூப்பரும், வேதபாரகரும்,

௬ [7]பிரதான ஆசாரியனாகிய அன்னாவும், காய்பாவும், யோவானும், அலேக்குசந்தரும், பிரதான ஆசாரிய குடும்பத்தாராகிய மற்ற யாவரும் எருசலேமிலே கூடிவந்து,

௭ அவர்களை நடுவே நிற்கப்பண்ணி, [8]நீங்கள் எந்த வல்லமையினாலே, எந்த நாமத்தினாலே இதைச் செய்தீர்கள் என்று கேட்டார்கள்.

௮ அப்பொழுது [9]பேதுரு பரிசுத்தஆவியினாலே நிறைந்து, அவர்களுடனே சொன்னதாவது: சனத்தலைவரும் இஸ்ரவேலரின் மூப்பருமானவர்களே,

௯ உபகாரத்தைப் பெற்றுக்கொண்ட வியாதிக்காரனை இவன் எதினாலே சொஸ்தம் அடைந்தான் என்று இன்றைக்கு எங்களிடத்தில் விசாரிக்கிறபடியால்,

௰ உங்களாலே சிலுவைமரத்தில் அறையப்பட்டவருமாய், [10]பராபரனாலே மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பப்பட்டவருமாய் இருக்கிற [11]நாசரேத்தூராராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நாமத்தினாலே இவன் உங்களுக்குமுன்பாகச் சொஸ்தமாய் நிற்கிறான் என்று நீங்களும்

கி. பி. ௩௩.

1 அப். ௨. ௩௯. ரோ. ௯. ௪, ௮: கலா. ௩. ௨௬.
2 ௧ மோ. ௰௨. ௩: ௰௮. ௰௮: ௨௨. ௰௮: ௨௬. ௪: ௨௮. ௰௪. கலா. ௩. ௮.
3 மத். ௧. ௨௧: ௰௭. ௨௪. லூக். ௨௪. ௪௭. அப். ௰௩. ௩௨, ௩௩, ௪௬.
4 மத். ௧. ௨௧.
5 ௨௨. ௰௮.
* அல்லது தேவாலயத்தின் பிரதானி. லூக். ௨௨. ௪. அப். ௫. ௨௪.
6 மத். ௨௨. ௨௩. அப். ௨௩. ௮.
7 லூக். ௩. ௨. யோவா. ௰௧. ௪௯: ௰௮. ௰௩.
8 ௨ மோ. ௨. ௰௪. மத். ௨௧. ௨௩. அப். ௭. ௨௭.
9 லூக். ௰௨. ௰௧, ௰௨.
10 அப். ௨. ௨௪.
11 அப். ௩. ௬, ௰௬.

இஸ்ரவேல் சனங்கள் எல்லாரும்
அறிந்திருப்பீர்களாக.
௰௧ [1]வீடு கட்டுகிறவர்களாகிய
உங்களால் அசட்டைபண்ணப்ப
ட்ட கல் அவரே; அவரே கோடிக்
குத் தலைக்கல்லானவர்.
௰௨ [2]அல்லாமலும் அவராலே
யன்றி வேறொருவராலும் இரட்
சிப்புக் கிடையாது; நாம் இரட்
சிப்பை அடையும்படிக்கு வா
னத்தின்கீழ் எங்கும் மனிதர்களுக்
குள்ளே வேறொரு நாமம் கட்ட
ளை இடப்படவும் இல்லை என்
றான்.
௰௩ ¶ பேதுருவும் யோவானும்
காண்பித்த தயிரியத்தை அவர்கள்
பார்த்து, [3]அவர்கள் படியாதவர்
கள் என்றும் தாழ்மையானவர்கள்
என்றும் அறிந்தபடியினாலே ஆச்
சரியப்பட்டார்கள்; அவர்கள் இ
யேசுவுடனேகூட இருந்தவர்கள்
என்றும் அறிந்தார்கள்.
௰௪ மேலும் குணமாக்கப்பட்ட
மனிதனை [4]அவர்கள் அருகே நிற்
கக்கண்டபடியால், அவர்கள் எ
திர்பேசுகிறதற்குஇடமிருக்கவில்
லை.
௰௫ அப்பொழுது அவர்கள் சங்
கத்தைவிட்டு வெளியே போகும்
படி கட்டளையிட்டு, பின்பு தங்க
ளுக்குள்ளே யோசனைபண்ணிக்
கொண்டு சொன்னதாவது:
௰௬ [5]எருசலேமில் வாசம்பண்
ணுகிற யாவருக்கும் தெரிந்திருக்
கிற வெளியரங்கமான அற்புதம்
அந்த மனிதர்களால் செய்யப்பட்
டது; [6]அதை நாம் இல்லை என்று
சொல்லக்கூடாது; ஆகையால் நா
ம் அவர்களை என்னசெய்யலாம்?
௰௭ சனங்களுக்குள்ளே அது
அதிகமாய்ப் பிரசித்தமாகாதபடிக்
கு, இதுமுதல் அவர்கள் அந்த நா
மத்தைக்குறித்து ஒரு மனிதனோ
டும் பேசக்கூடாதென்று நாம் அ
வர்களைப் பயப்படுத்திக் கட்டளை
இடவேண்டும் என்று சொல்லிக்
கொண்டு,

கி. பி. ௩௰௩.

1 சங். ௱௰௮. ௨௨. ஏசா. ௨௮. ௰௬. மத். ௨௧. ௪௨.
2 மத். ௧. ௨௧. அப். ௰. ௪௩. ௧ தீமோ. ௨. ௫, ௬.
3 மத். ௰௧. ௨௫. ௧ கொரி. ௧. ௨௭.
4 அப். ௩. ௰௧.
5 அப். ௩. ௯,௰.
6 யோவா. ௰௧. ௪௭.
7 அப். ௫. ௪௰.
8 அப். ௫. ௨௯.
9 அப். ௨௨. ௰௫. ௧ யோ. ௧. ௧,௩.
10 அப். ௧. ௮; ௨. ௩௨.
11 மத். ௨௧. ௨௬. லூக். ௨௰. ௧,௰௯: ௨௨. ௨. அப். ௫. ௨௬.
12 அப். ௩. ௭, ௮.
13 அப். ௰௨. ௰௨.
14 ௨ இரா. ௰௯. ௰௫.
15 சங். ௨. ௧.

௰௮ [7]அவர்களை அழைத்து, இ
யேசுவின் நாமத்தைக்குறித்து எவ்
வளவும் பேசாமலும் போதியாம
லும் இருக்கும்படி அவர்களுக்
குக் கட்டளை இட்டார்கள்.
௰௯ ¶ அதற்கு மாறுத்தரமாகப்
பேதுருவும்யோவானும்சொன்ன
தாவது: [8]நாங்கள் பராபரனுக்குக்
கீழ்ப்படுகிறதிலும், உங்களுக்குக்
கீழ்ப்படுகிறது பராபரனுக்குமுன்
பாக நியாயமாயிருக்குமா? இதை
நீங்கள் நிதானித்துப்பாருங்கள்.
௨௰ [9]நாங்கள் கண்டவைகளை
யும் கேட்டவைகளையும் [10]பேசா
மல் இருக்கக்கூடாதே என்றார்
கள்.
௨௰௧ அப்படியிருந்தும் அற்புதத்
தால் சொஸ்தமாக்கப்பட்ட மனி
தன் நாற்பதுவயதுக்கு அதிக வய
துள்ளவனானபடியால்,
௨௰௨ [11]நடந்ததைக்குறித்துச் ச
னங்கள் எல்லாரும் பராபரனைப்
புகழ்ந்தபடியினாலே, [12]அப்போ
ஸ்தலர்களைத் தண்டிக்கும்படிக்
குச் சனங்களின்நிமித்தம் சங்கத்
தார் வகை ஒன்றும் காணாமல், அ
வர்களைப் பின்னும் பயப்படுத்தி
விட்டுவிட்டார்கள்.
௨௰௩ ¶ [13]அவர்கள் விடப்பட்ட
பின்பு தங்களைச் சேர்ந்தவர்களி
டத்திற்குப் போய், தங்களுக்குப்
பிரதான ஆசாரியரும் மூப்பரும்
சொன்ன யாவையும் அறிவித்தார்
கள்.
௨௰௪ அவர்கள் அதைக் கேட்டு
ஒருமனப்பட்டுப் பராபரனை நோ
க்கிச் சொன்னதாவது: ஆண்டவ
ரே, [14]நீர் வானத்தையும், பூமியை
யும், சமுத்திரத்தையும், அவைக
ளிலுள்ள யாவையும் உண்டாக்
கின தேவனாய் இருக்கிறீர்.
௨௰௫ உம்முடைய தாசனாகிய தா
வீதைக்கொண்டு தேவரீர் சொன்
னது: உலகத்தார் என்னத்திற்குக்
கலகம்பண்ணுகிறார்கள்? [15]சனக்
கூட்டங்கள் என்னத்திற்கு வீணா
னகாரியங்களைச் சிந்திக்கிறார்கள்.

௨௬ பூமியிலுள்ள இராசாக்களும் காரியத்தலைவரும் பராபரனுக்கும் அவருடைய கிறிஸ்துவுக்கும் விரோதமாய் எழும்பி, ஏகமாய்க் கூடினார்கள் என்றீர்.

௨௭ அதின்படி இந்த நகரத்திலே ஏரோதும் பொந்தியுபிலாத்துவும் அஞ்ஞானிகளோடும் [1]இஸ்ரவேல் சனங்களோடுங்கூடத் தேவரீருடைய கையும் ஆலோசனையும் முன்னே குறித்தவைகள் யாவையும் செய்வதற்கு,

௨௮ [2]தேவரீர் அபிஷேகம்பண்ணிவைத்த உம்முடைய [3]பரிசுத்த குமாரனாகிய இயேசுவுக்கு [4]விரோதமாக மெய்யாய்க் கூடினார்கள்.

௨௯ அப்படியிருக்கக் கர்த்தாவே, [5]அவர்கள் (எங்களைப்) பயப்படுத்துகிறதைத் தேவரீர் நோக்கிப் பார்த்து,

௩௰ [6](பிணியாளிகளைக்) குணமாக்குதற்கு உம்முடைய வல்லமை வெளிப்படும்படியாயும், உம்முடைய [7]பரிசுத்த குமாரனாகிய இயேசுவின் நாமத்தினாலே [8]அதிசயங்களும் அற்புதங்களும் நடக்கும்படியாயும் செய்து, உம்முடைய ஊழியக்காரர் உம்முடைய வசனத்தை மிகுந்த தயிரியத்தோடு சொல்லும்படி அவர்களுக்கு அநுக்கிரகம் செய்யும் என்றார்கள்.

௩௧ ¶ அவர்கள் செபம்பண்ணினபொழுது, [9]அவர்கள் கூடியிருந்த இடம் அசைந்தது; அல்லாமலும் அவர்கள் எல்லாரும் பரிசுத்தஆவியினாலே நிரப்பப்பட்டு, [10]பராபரனுடைய வசனத்தைத் தயிரியத்தோடே சொன்னார்கள்.

௩௨ ¶ அன்றியும் திரளான விசுவாசிகளுக்கு [11]ஒரே இருதயமும் ஒரே ஆத்துமாவும் இருந்தன; [12]ஒருவனாகிலும் தனக்கு உள்ளவைகளில் ஒன்றையும் தன்னுடையதென்று சொல்லவில்லை; சகலமும் அவர்களுக்குப் பொதுவாயிருந்தன.

கி. பி. ௩௩.

1 அப். ௨. ௨௩: ௩. ௰௮.
2 மத். ௨௬. ௩. லூக். ௨௨. ௨: ௨௩. ௧, ௮.
3 லூக். ௧. ௩௫.
4 லூக். ௪. ௰௮. யோவா. ௰. ௩௬.
5 ௰௩, ௩௩. ௪௪. அப். ௯. ௨௭: ௰௩, ௪௩: ௰௪. ௩:௰௩. ௮:௨௩. ௨௯: ௨௮. ௩௧. எபே. ௬. ௰௯.
6 அப். ௨. ௪௩: ௫. ௰௨.
7 அப். ௩.௬, ௰௬.
8 ௨௭. ௪௪.
9 அப். ௨. ௨,௪: ௰௬. ௨௬.
10 ௨௯. ௪௪.
11 அப். ௫. ௰௨. ௨ரோ. ௰௫. ௫, ௬. ௨ கொரி. ௰௩. ௰௧. பிலி. ௧. ௨௭: ௨. ௨. ௧ பே. ௩. ௮.
12 அப். ௨. ௪௪.
13 அப். ௧. ௮.
14 அப். ௧. ௨௨.
15 அப். ௨. ௪௭.
16 அப். ௨. ௪௫.
17 ௩௭. ௪௪. அப். ௫. ௨.
18 அப். ௨. ௪௫: ௬. ௧.
19 ௩௪, ௩௫. ௪௪. அப். ௫. ௧, ௨.

௩௩ [13]கர்த்தராகிய இயேசு உயிரோடெழுந்ததைக்குறித்து [14]அப்போஸ்தலர்கள் மிகுந்த பலத்தோடே [15]சாட்சிகொடுத்தார்கள்.

௩௪ [16]மேலும் நிலங்களையும் வீடுகளையுமுடைய யாவரும் அவைகளை விற்று, விற்கப்பட்ட பொருள்களின் விலைக்கிரயத்தை [17]அப்போஸ்தலரிடத்தில் கொண்டுபோய், அவர்களுடைய பாதத்திலே வைத்தார்கள்.

௩௫ (அதில்) [18]அவனவனுக்கு வேண்டியிருந்தபடி பகிர்ந்துகொடுக்கப்பட்டது. ஆதலால் அவர்களில் ஒருவனும் குறைவுபடவில்லை; ஆனபடியினாலே மிகுந்த கிருபை அவர்கள் எல்லாருக்கும் உண்டாயிருந்தது.

௩௬ இலேவியனுமாய், சீப்புருதீவில் பிறந்தவனுமாய், ஆறுதலின் மகனென்று அருத்தம்கொள்ளுகிற பருனபா என்று பேரை அப்போஸ்தலராலே பெற்றுக்கொண்டவனுமாயிருந்த யோசேப்பென்பவனும் [19]தனக்கு உண்டான நிலத்தை விற்று,

௩௭ திரவியத்தைக் கொண்டுபோய், அப்போஸ்தலருடைய பாதத்திலே வைத்தான்.

௫. அதிகாரம்.

௧. அனனியாவும், அவன் பெண்சாதி சப்பீராளும் செய்த மாயத்தின் நிமித்தம் பேதுருவினாலே கண்டிக்கப்பட்டு, விழுந்து செத்தது. ௰௨. சபையின் விசுவாசம் பெருகும்படி மற்ற அப்போஸ்தலர்களும் அநேக அற்புதங்களைச் செய்தது. ௰௭. அந்த அப்போஸ்தலர் மறுபடியும் காவலில் அடைக்கப்பட்டும், ௰௯. ஒரு தேவதூதனால் விடுதலையாக்கப்பட்டு, யாவருக்கும் பிரசங்கிக்கக் கட்டளை பெற்றது. ௨௧. அவர்கள் தேவாலயத்தில் பிரசங்கித்ததினாலே, ௨௯. மரணத்துக்கு ஏதுவாயிருக்கையில் யூதர்களுக்குள்ளே பெரிய ஆலோசனைக்காரனாயிருந்த காமாலியேல் சொன்ன ஆலோசனையின்படி உயிரோடே விடப்பட்டபின்பு, ௪௰. அடிக்கப்பட்டும் நாள்தோறும் பிரசங்கித்துப் பராபரனை மகிமைப்படுத்தினது.

அல்லாமலும் அனனியா என்னப்பட்டவனும், அவனுடைய மனைவியாகிய சப்பீராளும் (தங்கள்) காணியை விற்றார்கள்.

உ பின்பு அவன் தன் மனைவி
யும் அறிய அந்தக் கிரயத்திலே
சில பணத்தை வஞ்சித்துவைத்து,
[1]ஒரு பங்கைமாத்திரம் கொண்டு
போய், அப்போஸ்தலருடைய பா
தத்திலே வைத்தான்.
ங [2]அப்பொழுது பேதுரு சொன்
னது: அனனியாவே, [3]நிலத்தின்
விலைக்கிரயத்திலே சில பணத்தை
நீ மறைத்துவைத்து, பரிசுத்த ஆவி
யினிடத்தில் பொய்சொல்லும்ப
டிக்கு,* சாத்தான் உன் இருதயத்
தை நிரப்பினதென்ன?
ச அது விற்கப்படாமலிருந்த
பொழுது உன்னுடையதாய்இருக்
கவில்லையோ? அதை விற்றபின்பு,
(அதின் கிரயம்) உன் அதிகாரத்
தில் இருக்கவில்லையோ? அப்படி
யிருக்க, என்னத்தினாலே நீ இந்
தக் காரியத்தை உன் இருதயத்தி
லே வைத்தாய்? நீ மனிதரிடத்தில்
அல்ல, பராபரனிடத்திலேபொய்
சொன்னாய் என்றான்.
ரு இந்த வார்த்தைகளை அனனி
யா கேட்டபொழுது, [4]அவன் வி
ழுந்து சீவனை விட்டான்; இந்தச்
சங்கதியைக்கேட்ட யாவருக்கும்
மிகுந்த பயம் உண்டாயிற்று.
சு சில வாலிபர் எழுந்து, [5]அ
வனை ஒரு சேலையில் கட்டி, வெ
ளியே கொண்டுபோய், அடக்கம்
பண்ணினார்கள்.
எ ¶ ஏறக்குறைய மூன்றுமணி
நேரத்திற்குப் பின்பு, அவனுடை
ய மனைவி அந்த நடக்கையை
அறியாமல் உள்ளே போனாள்.
அ அவளுடனே பேதுரு (உங்
கள்) நிலத்தை இவ்வளவு கிரயத்
திற்கா விற்றீர்கள், அதை எனக்
குச் சொல்லென்றான்; அவள்
இவ்வளவுக்கே அதை விற்றோம்
என்றாள்.
கூ அப்பொழுது பேதுரு சொன்
னதாவது: [6]பராபரனுடைய ஆவி
யைச் சோதிக்கிறதற்கு நீங்கள்
என்னத்தினாலே ஒருமைப்பட்டீர்
கள்? உன் புருஷனை அடக்கம்பண்
ணினவர்களுடைய கால்கள் உன்
னையும் வெளியே கொண்டுபோ
கும்படிக்கு அதோ வாசற்படியி
லே வந்திருக்கின்றன என்றான்.
ய [7] உடனே அவள் அவனுடை
ய பாதத்தில் விழுந்து, சீவனைவிட்
டாள்; வாலிபர் உள்ளே சென்று,
அவள் மரித்ததைக் கண்டு, அவளை
வெளியே கொண்டுபோய், அவ
ளுடைய புருஷனிடத்தில் அடக்
கம்பண்ணினார்கள்.
யக அதினாலே [8]சபையார் எல்
லாருக்கும் அதைக் கேட்ட மற்ற
யாவருக்கும் மிகுந்த பயம் உண்
டாயிற்று.
யஉ ¶ [9]பின்னும் அப்போஸ்தல
ருடைய கைகளினாலே அநேக
அதிசயங்களும் அற்புதங்களும்
சனங்களுக்குள்ளே செய்யப்பட்
டன; [10]எல்லாரும் ஒருமனப்பட்
டு, சாலோமோனுடைய மண்ட
பத்தில் இருந்தார்கள்.
யங [11]மற்றவர்களில் ஒருவரும்
அவர்களுடனே சேர்ந்திருக்கத்து
ணியவில்லை.
யச அப்படியிருந்தும் திரளான
புருஷரும் ஸ்திரிகளும் கர்த்தாவி
னிடத்தில் விசுவாசமுள்ளவர்க
ளாகிச் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்
டார்கள்.
யரு [12] அல்லாமலும் சனங்கள்
அப்போஸ்தலரை மேன்மைப்படு
த்தினார்கள்; அதினாலே அவர்கள்
பிணியாளிகளைப் படுக்கைகளின்
மேலும் கட்டில்களின்மேலும்
கிடத்தி, பேதுரு நடந்துபோகை
யில், [13]அவனுடைய நிழலாகிலும்
சிலரில் படும்படிக்கு அவர்களை
வெளியே வீதிகளில்† கொண்டு
போனார்கள்.
யசு சுற்றுக் கிராமங்களிலுமிருந்
து திரளான சனங்கள் [14]பிணியா
ளிகளையும் அசுத்த ஆவிகளால்
வாதிக்கப்பட்டவர்களையும் எரு
சலேமுக்குக் கொண்டுபோனார்
கள்; அவர்கள் எல்லாரும் குண
மாக்கப்பட்டார்கள்.

கி. பி. ௩௩.
1 அப். ௪. ௩௭.
2 ௪ மோ. ௩௦. ௨. ௫ மோ. ௨௩. ௨௧. பிர. ௫. ௪.
3 லூக். ௨௨. ௩.
* அல்லது வஞ்சிக்கிறதற்கு; ௯. ௩௪.
4 ௬, ௰௩. ௩௪.
5 யோவா. ௰௯. ௪௦.
6 ௯. ௩௪. மத். ௪. ௭.
7 ௫. ௩௪.
8 ௫ ௩௪. அப். ௨. ௪௩: ௰௯. ௰௭.
9 அப். ௨. ௪௩: ௰௪. ௩: ௰௯. ௰௧. ௨ரோ. ௰௫. ௰௯. ௨ கொரி. ௰௨. ௰௨. எபி. ௨. ௪.
10 அப். ௩. ௰௧: ௪. ௩௨.
11 யோவா. ௯. ௨௨: ௰௨. ௪௨: ௰௯. ௩௮:
12 அப். ௨. ௪௭: ௪. ௨௧.
13 மத். ௯. ௨௧: ௰௪. ௩௬. அப். ௰௯. ௰௨.
† அல்லது வீதிகள்தோறும்.
14 மாற். ௰௬. ௰௭, ௰௮. யோவா. ௰௪. ௰௨.

௰௭ ¶ [1]அப்பொழுது பிரதான
ஆசாரியனும் அவனுடனேகூட
இருந்த சதுசேயர் வகுப்பைச்
சேர்ந்த அனைவரும் எழும்பி வை
ராக்கியத்தால்* நிரப்பப்பட்டு,
௰௮ [2]அப்போஸ்தலர்களைப் பி
டித்து, நகரத்தின் சிறைச்சாலையி
லே வைத்தார்கள்.
௰௯ இராத்திரியிலே [3]பராபரனு
டைய தூதன் சிறைச்சாலையின்
கதவுகளைத் திறந்து அவர்களை வெ
ளியே கொண்டுவந்து,
௨௰ நீங்கள் போய்த் தேவாலயத்
திலே நின்று இந்தச் [4]சீவவார்த்
தைகள் எல்லாவற்றையும் சனங்க
ளுக்குச் சொல்லுங்கள் என்றான்.
௨௧ அந்தப்படி அவர்கள் கேட்
டு, அதிகாலையிலே தேவாலயத்
திற்குப் போய்ப் போதகம்பண்
ணினார்கள்; அத்தருணத்திலே [5]பி
ரதான ஆசாரியனும் அவனுடனே
கூட இருந்தவர்களும் போய், பெ
ரிய சங்கத்தாரையும் இஸ்ரவேல்
சனங்களின் மூப்பர் எல்லாரை
யும் கூடிவரவழைத்து, அப்போஸ்
தலரைக் கொண்டுவரும்படி சி
றைச்சாலைக்கு (சேவகரை) அ
னுப்பினார்கள்.
௨௨ அந்தப்படி சேவகர் காவல்
வீட்டிற்குப் போய், அங்கே அ
வர்களைக் காணாமல் திரும்பி,
௨௩ சிறைச்சாலை மிகவும் பத்தி
ரமாய்ப் பூட்டப்பட்டிருக்கவும்,
காவற்காரர் கதவுகளின் முன்னே
நிற்கவும் கண்டோம்; அவைக
ளைத் திறந்தபொழுது, உள்ளே
ஒருவரையும் காணோமென்று அறி
வித்தார்கள்.
௨௪ இந்தச் செய்தியை ஆசாரி
யனும், தேவாலயத்தைக் காக்கிற
[6]சேனைத்தலைவனும், பிரதான ஆ
சாரியரும் கேட்டு, இதென்னமாய்
இருக்கிறதென்று அவர்களைக்குறி
த்துச் சந்தேகப்பட்டார்கள்.
௨௫ அப்பொழுது ஒருவன் சேர்
ந்து, நீங்கள் காவலில் வைத்த
மனிதர் தேவாலயத்திலே நின்று,
சனங்களுக்கு உபதேசம்பண்ணு
கிறார்கள் என்று அறிவித்தான்.
௨௬ ¶ உடனே சேனைத்தலைவன்
சேவகரோடும் கூடப்போய்ச் ச
னங்களாலே கல்லெறியப்படாத
படிக்கு, அவர்களுக்குப் [7]பயந்த
தினாலே பலவந்தம்பண்ணாமல் அ
ப்போஸ்தலரை அழைத்துக்கொ
ண்டான்.
௨௭ அப்படி அவர்கள் அவர்களை
அழைத்துப்போய், பெரிய சங்
கத்தாருக்குமுன்பாக நிறுத்தினார்
கள்; அப்பொழுது பிரதான ஆசா
ரியன் அவர்களை நோக்கி,
௨௮ [8]நீங்கள் அந்த நாமத்தைக்கு
றித்து உபதேசம்பண்ணக்கூடா
தென்று நாங்கள் உங்களுக்குக்
கெட்டியாய்க் கட்டளையிடவில்
லையோ? அப்படியிருந்தும், நீங்
கள் உங்கள் உபதேசத்தினாலே
எருசலேமை நிரப்பி, அந்த மனித
னுடைய [9]இரத்தப்பழி எங்கள்
மேல் வரப்பண்ண [10]விரும்புகி
றீர்கள் என்று சொன்னான்.
௨௯ ¶ அதற்குப் பேதுருவும்
(மற்ற) அப்போஸ்தலரும் சொன்
னதாவது: நாங்கள் மனிதருக்குக்
கீழ்ப்படிகிறதிலும் [11]பராபரனுக்
குக் கீழ்ப்படியவேண்டும்.
௩௰ [12]நீங்கள் மரத்திலே தூக்கிக்
கொலைசெய்த இயேசுவை [13]நம்
முடைய முன்னோர்களுடைய
தேவன் எழுப்பி,
௩௧ [14]இஸ்ரவேலருக்கு மனம்
திருப்புதலையும்பாவமன்னிப்பை
யும் கொடுக்கிறதற்கு, [15]அவரை
அதிபதியாகவும் [16]இரட்சகராக
வும் [17]தமது வலதுகையினாலே உ
யர்த்தினார்.
௩௨ இந்தச் சங்கதிகளைக்குறித்த
[18]நாங்களும், பராபரன் தமக்குக்
கீழ்ப்படிகிறவர்களுக்குக் கொடு
த்த [19]பரிசுத்த ஆவியும், அவரு
டைய சாட்சிகளாயிருக்கிறோம்
என்றார்கள்.
௩௩ ¶ [20]அதை அவர்கள் கேட்டு
மிகுந்த மூர்க்கம் அடைந்து, அ

இ. பி. ௩௩.

1 அப். ௪. ௧, ௨, ௬.
* அல்லது பொறாமையினால்.
2 லூக். ௨௧. ௰௨.
3 அப். ௰௨. ௭: ௰௬. ௨௬.
4 யோவா. ௬. ௬௮: ௰௭. ௩. ௧ யோ. ௫. ௰௧.
5 அப். ௪. ௫, ௬.
6 லூக். ௨௨. ௪. அப். ௪. ௧.
7 மத். ௨௧. ௨௬.
8 அப். ௪. ௰௮.
9 அப். ௨. ௨௩, ௩௬: ௩. ௰௫: ௭. ௫௨.
10 மத். ௨௩. ௩௫: ௨௭. ௨௫.
11 அப். ௪. ௰௯.
12 அப். ௰. ௩௯: ௰௩. ௨௯. கலா. ௩. ௰௩. ௧ பே. ௨. ௨௪.
13 அப். ௩. ௰௩, ௰௫: ௨௨. ௰௪.
14 லூக். ௨௪. ௪௭. அப். ௩. ௨௬: ௰௩. ௩௮. எபே. ௧. ௭. கொலோ. ௧. ௰௪.
15 அப். ௩. ௰௫.
16 மத். ௧. ௨௧.
17 அப். ௨. ௩௩, ௩௬. பிலி. ௨. ௯. எபி. ௨. ௰: ௰௨. ௨.
18 அப். ௨. ௩௨: ௰. ௩௯.
19 யோவா. ௰௫. ௨௬, ௨௭.
20 அப். ௨. ௩௭: ௭. ௫௪.

வர்களைக் கொலைசெய்யும்படிக்கு
யோசனைபண்ணினார்கள்.

௩௪ அப்பொழுது எல்லாச் ச
னங்களாலும் கனம்பெற்றுக்கொ
ண்ட வேதசாஸ்திரியாகிய [1]கமா
லியேல் என்னப்பட்ட பரிசேய
னானவன் பெரிய சங்கத்தாருக்
குள்ளே எழுந்திருந்து, அப்போ
ஸ்தலரைச் சற்றுநேரம் வெளியே
கொண்டுபோகச் சொல்லிச் சங்
கத்தாருடனே சொன்னதாவது:

௩௫ இஸ்ரவேலரே, நீங்கள் அந்
த மனிதருக்குச் செய்ய நினைக்கி
றதைக்குறித்து, எச்சரிக்கையாய்
இருப்பீர்களாக.

௩௬ இந்த நாள்களுக்குமுன்னே
தெயுதா என்பவன் எழும்பி, தன்
னைப் பெரியவன் என்று சொல்
லி, ஏறக்குறைய நானூறுபேர்
தன்னை அடுத்துக்கொள்ளும்படி
செய்து பின்பு அழிக்கப்பட்டா
ன்; அவனை நம்பியிருந்த* அனை
வரும் கலைந்து வீணாய்ப் போய்
விட்டார்கள்.

௩௭ அவனுக்குப்பின்பு குடிம
திப்புச் செய்யப்பட்ட நாள்களி
லே, கலிலேயனாகிய யூதா எழும்
பி, அநேக சனங்களைத் தன்வச
மாக்கினான், அவனும் அழிந்து
போனான், அவனை நம்பியிருந்த
அனைவரும் சிதறடிக்கப்பட்டார்
கள்.

௩௮ ஆனபடியினாலே நான் உங்
களுக்குச் சொல்லுகிறதென்ன
வென்றால், [2]இந்த மனிதர்களு
டைய யோசனை, அல்லது இவர்க
ளுடைய கிரியை மனிதரால் உண்
டானதானால் அது ஒழிந்துபோம்.

௩௯ [3]அது பராபரனால் உண்டா
னால், அதை நீங்கள் ஒழித்துப்
போடமாட்டீர்கள்; ஆதலால் [4]நீங்
கள் பராபரனோடே போர்செய்
கிறவர்களாய்க் காணப்படாதப
டிக்கு, இவர்களுக்கு ஒன்றுஞ்செ
ய்யாமல் இவர்களை விடுங்கள் என்
றான்.

கி. பி. ௩௩.



1 அப். ௨௨. ௩.
* அல்லது அவனுக்குக் கீழ்ப்படிந்த.
2 மாக். ௨௧. ௩௦. ஏசா. அ. ௰. மத். ௰௫. ௰௩.
3 லூக். ௨௧.௰௫. ௧ கொரி. ௧. ௨௫.
4 அப். ௭. ௫௧: ௯. ௫: ௨௩. ௯.
5 அப். ௪. ௰அ.
6 மத். ௰. ௰௭: ௨௩. ௩௪. மாற். ௰௩. ௯.
7 மத். ௫. ௰௨. ரோ. ௫. ௩. ௨ கொரி. ௰௨. ௰. பிலி. ௧. ௨௯. எபி. ௰. ௩௪. யாக். ௧. ௨. ௧ பே. ௪. ௰௩, ௰௬.
8 அப். ௨. ௪௬.
9 அப். ௪. ௨௰, ௨௯.
10 அப். ௨. ௪௧: ௪. ௪: ௫. ௰௪. ௭. ௪.
11 அப். ௪. ௩௫.
12 அப். ௯. ௨௯: ௰௧. ௨௰.
13 ௨ மோ. ௰௮. ௰௭.

௪௦ ¶ அவனோடே மற்றவர்கள்
பொருந்தி, [5]அப்போஸ்தலரை வர
வழைத்து, [6]அடித்து, இயேசுவின்
நாமத்தைக்குறித்து அவர்கள் பே
சாதிருக்கும்படிக்குக் கட்டளை
யிட்டு, அவர்களை விட்டுவிட்டார்
கள்.

௪௧ அவர்கள் தாங்கள் அவரு
டைய நாமத்திற்காகக் கனஈனப்
படுகிறதற்குப் பாத்திரர் என்று
எண்ணப்பட்டபடியினாலே, [7]சந்
தோஷமாய்ப் பெரிய சங்கத்தை
விட்டுப் புறப்பட்டுப்போய்,

௪௨ [8]தினந்தோறும் தேவாலயத்
திலேயும் வீடுகளிலேயும் [9]ஓயா
மல் உபதேசம்பண்ணி, இயேசு
வைக் கிறிஸ்தென்று சுவிசேஷ
மாய் அறிவித்து வந்தார்கள்.

௬. அதிகாரம்.

௧. அப்போஸ்தலர்கள் ஆத்தும போசனமாகிய தேவவசனத்தைப் பரிமாறவேண்டியதாகையால், ஏழைகளுக்காகச் சரீர பாராமரிப்புகளின்நிமித்தம், ௩. தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட ஏழுபேர்கள் உதவிக்காரர்களாக ஏற்படுத்தப்பட்டது. ௫. இவ்வேழுபேர்களில் விசுவாசத்தினாலும் பரிசுத்தத்தினாலும் நிறைந்த ஸ்தேவான் ஒருவன், ௰௨. தர்க்கத்தால் ஜெயிக்கப்பட்ட எதிராளிகளாலே பிடிக்கப்பட்டு, ௰௩. பரிசுத்த ஸ்தலத்தையும், நியாயப்பிரமாணத்தையும் தூஷணித்ததாய் அநியாயமாய்க் குற்றஞ் சாற்றப்பட்டது.

அந்த நாள்களில் [10]சீஷர்கள் பெ
ருகினபொழுது கிரேக்கரானவர்
களில் உள்ள [11]கைம்பெண்கள்
நாள்தோறும் உள்ள விசாரணையி
லே கன்றாய் எண்ணிக்கொள்ளப்
படாதபடியினாலே, [12]கிரேக்கரா
னவர்கள் எபிரேயருக்கு விரோத
மாய் முறுமுறுத்தார்கள்.

௨ அப்பொழுது பன்னிருவரும்
சீஷர்களாகிய திரளைக் கூடிவரவ
ழைத்துச் சொன்னதாவது: [13]நாங்
கள் பராபரனுடைய வசனம்
போதிக்கிறதை விட்டு, பந்திக
ளைக்குறித்து விசாரிக்கிறது தகா
து.

௩ ஆகையால் சகோதரரே; நீங்
கள் உங்களுக்குள்ளே பரிசுத்த
ஆவியும் ஞானமும் நிறைந்து, நற்

சாட்சி பெற்றிருக்கிற [1]ஏழுபே
ரையும் தெரிந்துகொள்ளுங்கள்;
அவர்களை இந்த வேலைக்காக ஏற்
படுத்துவோம்.
௪ [2]நாங்கள் செபம்பண்ணுதலி
லும் (தேவ) வசனத்தைப் போதிக்
கிற ஊழியத்திலும் இடைவிடா
மல் தரித்திருப்போம் என்றார்கள்.
௫ இந்த யோசனை சபையார்
எல்லாருக்கும் பிரியமாய் இருந்
தது. ஆதலால் அவர்கள் [3]விசுவா
சமும் பரிசுத்த ஆவியும் நிறைந்த
வனாகிய ஸ்தேவானையும், [4]பிலிப்
பையும், பிரொகோரையும், நிக்கா
னோரையும், தீமோனையும், பருமே
னாவையும் [5]யூதமார்க்கத்தானான
அந்தியோகிய பட்டணத்தானாகி
ய நிக்கோலாவையும் தெரிந்து
கொண்டு,
௬ அவர்களை அப்போஸ்தலருக்
குமுன்பாக நிறுத்தினார்கள், [6]இ
வர்கள் செபம்பண்ணி, [7] அவர்
கள்மேலே தங்கள் கைகளை வைத்
தார்கள்.
௭ ¶ பின்பு [8]பராபரனுடைய
வசனம் வளர்ந்தது; சீஷருடைய
இலக்கம் எருசலேமிலே மிகவும்
பெருகிற்று; [9] ஆசாரியர்களில் அ
நேகரும் விசுவாசத்திற்குக் கீழ்ப்
பட்டார்கள்.
௮ ¶ அன்றியும் ஸ்தேவானென்
பவன் கிருபையினாலும் பலத்தி
னாலும் நிறைந்து, சனங்களுக்குள்
ளே பெரிய அற்புதங்களையும் அதி
சயங்களையும் செய்தான்.
௯ அப்பொழுது லிபருத்தீனர்
என்னப்பட்டவர்களின் செபஆ
லயத்தைச் சேர்ந்தவர்களிலும், சி
ரேனே பட்டணத்தாரிலும், அ
லேக்குசந்திரிய பட்டணத்தாரிலு
ம், சிலீசியா தேசத்தாரிலும், ஆசி
யா தேசத்தாரிலும் சிலர் எழும்பி,
ஸ்தேவானுடனே தருக்கம்பண்
ணிக்கொண்டார்கள்.
௰ [10]அவன் பேசின ஞானத்தோ
டும் ஆவியோடும் எதிர்த்துநிற்க
அவர்களுக்கு வல்லமையில்லை.

கி. பி. ௩௩.

1 ௧ மோ. ௩.௰௩. அப். ௩.௨௩: ௰௩. ௨, ௩ தீமோ. ௩. ௭.
2 அப். ௨. ௪௨.
3 அப். ௰௩. ௨௪.
4 அப். அ. ௫, ௨௬: ௨௩. அ.
5 வெளி. ௨. ௩, ௰௫.
6 அப். ௧. ௨௪.
7 அப். அ. ௰௭: ௯. ௰௭: ௰௩. ௩. ௧ தீமோ. ௪. ௰௪: ௫. ௨௨. ௨ தீமோ. ௧.௬.
8 அப். ௰௨.௨௪: ௰௯. ௨௦. கொலோ. ௧. ௬.
9 யோவா. ௰௨. ௪௨.
10 லூக். ௨௧.௰௫. அப். ௫. ௩௯. ௨ மோ. ௪.௰௨. ஏசா. ௫௪. ௰௭.
11 ௧ இரா.௨௧.௰, ௰௩. மத். ௨௬. ௫௯, ௬௰.
12 அப். ௨௫. அ.
13 தானி.௯.௨௬.
* அல்லது சடங்குகளை.

14 அப். ௨௨. ௩.

௰௧ அப்பொழுது அவர்கள் இரக
சியமாய்ச் சில மனிதரைச் சம்பா
தித்து, இவன் [11]மோசேயுக்கும்
பராபரனுக்கும் விரோதமாகத் து
ஷணமான வசனங்களைப் பேசக்
கேட்டோம்என்று சொல்லும்படி
செய்து,
௰௨ பின்பு சனங்களையும், மூப்ப
ரையும், வேதபாரகரையும் எழுப்
பி, அவன்மேல் பாய்ந்து, அவ
னைப் பெரிய சங்கத்தாருக்குமுன்
பாக இழுத்துக்கொண்டுபோய்,
௰௩ பொய்ச்சாட்சிகளையும் ஏற்
படுத்தினார்கள்; அவர்கள் சொன்
னது: இவன் பரிசுத்த ஸ்தலத்திற்
கும் வேத நூலுக்கும் தூஷணமா
ன வசனங்களை ஓயாமல் பேசு
கிறான்.
௰௪ நாசரேத்தூராராகிய [12]அந்த
இயேசு என்பவர் இந்த ஸ்தலத்தை
அழித்து, [13]மோசே நமக்குக் கொ
டுத்த முறைமைகளை* மாற்றுவா
ரென்று இவன் சொல்லக் கேட்
டோம் என்றார்கள்.
௰௫ பெரிய சங்கத்தில் உளுக்
கார்ந்திருந்த யாவரும் அவன்மேல்
கண்ணோட்டமானபொழுது, அவ
னுடைய முகம் தேவதூதன் முகம்
போலிருக்கக் கண்டார்கள்.

௭. அதிகாரம்.

௧. ஸ்தேவான் துஷணைசெய்கைக்கு உத்தரவாக, ஆபிரகாம் பராபரனை விசுவாசமாய்த் தொழுதுகொண்டதையும், ௨௰. மோசே பிறவாததற்குமுன்னும், கூடாரமும் தேவாலயமும் கட்டப்படாததற்கு முன்னும் பராபரன் பிதாக்களை இப்படித் தெரிந்துகொண்டதையும், ௩௭. மோசேதாமே கிறிஸ்துவைக்குறித்துச் சாட்சியிட்டதையும், ௪௪. தெய்வ கட்டளைப்படி உண்டாக்கப்பட்ட புறம்பான சடங்குகள் எல்லாம்கொஞ்சக்காலத்துக்குமாத்திரம் குறிக்கப்பட்டதையும் சொல்லி, ௫௧. உலகத்தில் வருவாரென்றுதீர்க்கதரிசிகளினால்முன்னறிவிக்கப்பட்ட நீதிபரராகிய கிறிஸ்துவைக் கொலைசெய்து துரோகத்துக்காக அவர்களைக் கடிந்துகொண்டு, ௫௪. இதின்பொருட்டு அவர்கள் அவனைக் கல்லெறிந்து கொல்லும்போது, அவன் தன் ஆத்துமாவை இயேசுவினிடத்திற்கு ஒப்புவித்து அவர்களுக்காக வேண்டிக்கொண்டது.

பிரதான ஆசாரியன் அவனை நோ
க்கி, இப்படியாக நடந்ததென்றான்.
௨ அதற்கு அவன் சொன்னதா
வது: [14]சகோதரரும் பிதாக்களுமா

னவர்களே, கேட்பீர்களாக; நம்
முடைய பிதாவாகிய ஆபிரகாம்
காராணூரிலே குடியிருக்கிறதற்கு
முன்னே மேசோப்பொத்தாமியா
நாட்டிலே இருந்தபொழுது, மகி
மைபொருந்திய பராபரன் அவ
னுக்குத் தரிசனையாகி,
௩ [1] நீ உன் தேசத்தையும் இனத்
தாரையும்விட்டுப் புறப்பட்டு, நா
ம் உனக்குக் காண்பிக்கும் தேசத்
திற்குப் போ என்றார்.
௪ அப்பொழுது [2]அவன் கலிலே
யா தேசத்தைவிட்டுப் புறப்பட்
டு, காராணூரிலே வாசம்பண்ணி
னன். மேலும் அவனுடைய தகப்
பன் மரித்தபின்பு, அவ்விடத்தை
விட்டு, நீங்கள் இப்பொழுது குடி
யிருக்கிற இத்தேசத்திற்கு வந்து
குடியிருக்கும்படி செய்தார்.
௫ இதில் ஒரு அடி நிலத்தையா
கிலும் அவனுக்குச் சுதந்தரமாகக்
கொடாமல், [3] அவன் பிள்ளையில்
லாதிருந்த காலத்திலே, உனக்கும்
உனக்குப் பின்வரும் உன் சந்ததிக்
கும் இதைக் காணியாட்சியாகத்
தருவேன் என்று அவனுக்கு வாக்
குத்தத்தம்பண்ணினார்.
௬ அன்றியும் பராபரன் அவனு
டனே சொன்னது: [4]உன்னுடை
ய சந்ததியார் அந்நியதேசத்திலே
குடியிருப்பார்கள்; அத்தேசத்தார்
அவர்களை அடிமைகளாக்கி, [5]நா
னூறுவருஷம் உபத்திரவப்படுத்து
வார்கள்.
௭ அவர்கள் அடிமைவேலைசெய்
யும் அந்தத் தேசத்தாரை நான் ஆக்
கினைக்குட்படுத்துவேன்; அதற்
குப்பின்பு உன் சந்ததியார் புறப்
பட்டு வந்து, [6]இவ்விடத்திலே
எனக்கு ஆராதனை செய்வார்கள்
என்று பராபரன் சொன்னார்.
௮ அன்றியும், [7]விருத்தசேதனம்
பண்ணுதலை அவர் அவனுக்கு ஏற்
படுத்தினார்; [8]அந்தப்படியே அவன்
ஈசாக்கைப் பெற்றபொழுது, எட்
டாம்நாளில் அவனுக்கு விருத்த
சேதனம்பண்ணினான்; [9]ஈசாக்கா

கி. பி. கூகூ.

1 க மோ. ௰௨. க.
2 க மோ. ௰௧. ௩௧: ௰௨. ௪, ௫.
3 க மோ. ௰௨. ௭: ௰௩. ௰௫: ௰௫. ௧, ௰௮: ௰௭. ௮: உ௬. ௩.
4 க மோ. ௰௫. ௰௩, ௰௪.
5 உ மோ. ௰௨. ௪௰. கலா. ௩. ௰௭.
6 உ மோ. ௩. ௰௨.
7 க மோ. ௰௭. ௯-௰௪.
8 க மோ. உ௧. உ-௪.
9 க மோ. உ௫. உ௬.
10 க மோ. உ௯. ௩௧. ௩௨: ௩௦. ௫: ௩௫. ௰௮, உ௩.
11 க மோ. ௩௭. ௪, ௰௧, உ௮. சங். ௱௫. ௰௭.
12 க மோ. ௩௯. உ, உ௧, உ௩.
13 க மோ. ௪௧. ௩௭: ௪௨. ௩.
14 க மோ. ௪௧. ௫௪.
15 க மோ. ௪௨. ௧.
16 க மோ. ௪௫. ௪, ௰௬.
17 க மோ. ௪௫. ௯, உ௭.
18 க மோ. ௪௬. உ௭. ௫ மோ. ௰. உ௨.
19 க மோ. ௪௬. ௫.
20 க மோ. ௪௯. ௩௩. உ மோ. ௧. ௬.
21 உ மோ. ௰௩. ௰௯. யோசு. உ௪. ௩௨.
22 க மோ. உ௩. ௰௬: ௩௩. ௰௯.

னவன் யாக்கோபையும், [10]யாக்
கோபானவன் கோத்திரத்தலைவரா
கிய பன்னிரண்டுபேரையும் பெற்
று, அவர்களுக்கு விருத்தசேதனம்
பண்ணினார்கள்.
௯ ¶ [11]பின்பு கோத்திரத்தலைவரா
கிய அவர்கள் பொறாமைகொண்
டு யோசேப்பை எகிப்துக்குப்
(போன வியாபாரிகளுக்கு) விற்
றுப்போட்டார்கள்.
௰ [12]பராபரன் அவனுடைய பக்
கிலிருந்து, எல்லா உபத்திரவங்க
ளினின்றும் அவனைத் தூக்கி எடுத்
து, [13]எகிப்தின் இராசாவாகிய பார்
வோனுக்குமுன்பாக அவனுக்குக்
கிருபையையும் ஞானத்தையும்
கொடுத்தார்; அந்த இராசா இவனை
எகிப்துதேசத்திற்கும், தன் குடும்
பம் எல்லாவற்றிற்கும் துரையாக
வைத்தான்.
௰௧ பின்பு [14]எகிப்து கானான்தே
சங்கள் முழுவதிலும் பஞ்சமும்
மிகுந்த உபத்திரவமும் உண்டா
யின; நம்முடைய பிதாக்களுக்
கும் ஆகாரம் கிடைக்கவில்லை.
௰௨ [15]அப்பொழுது எகிப்திலே
தானியம் உண்டென்று யாக்கோ
பு கேள்விப்பட்டு, நம்முடைய
பிதாக்களை முதலாம்தரம் (அவ்வி
டத்திற்கு) அனுப்பினார்.
௰௩ [16]இரண்டாம்தரம் யோசேப்
பு தன் சகோதரருக்கு அறியப்பட்
டான்; அல்லாமலும் யோசேப்பி
னுடைய வம்சம் பார்வோனுக்குத்
[17]தெரியவந்தது.
௰௪ பின்பு யோசேப்பு தன் தகப்
பன் யாக்கோபும் (மற்ற) [18]இனத்
தார் யாவருமாகிய எழுபத்தைந்து
பேரையும் அழைக்க அனுப்பி
னான்.
௰௫ [19]அந்தப்படி யாக்கோபு எ
கிப்துக்குப் போனான்; [20]பின்பு அ
வனும் நம்முடைய பிதாக்களும்
மரித்து, [21]அங்கேயிருந்து சீகேமு
ருக்குக் கொண்டுபோகப்பட்டு,
௰௬ [22]ஆபிரகாம் சீகேமின் தகப்
பனாகிய எமோருடைய சந்ததியா

ரிடத்தில் விலைக்கிரயமாக வாங்
கியிருந்த சமாதியில் வைக்கப்பட்
டார்கள்.
௰௭ ¶ [1]பின்பு ஆபிரகாமுக்குப்
பராபரன் ஆணையிட்டுப் பண்ணி
ன வாக்குத்தத்தத்தின் காலம் சமீ
பமானபொழுது, யோசேப்பை
அறியாதவேறொரு இராசாதோன்
றின காலம் அளவும்,
௰௮ [2]சனங்கள் எகிப்திலே அதி
கமாய்ப் பெருகினார்கள்.
௰௯ அவன் நம்முடைய வம்சத்
தாரைக்குறித்து வஞ்சனையாய் ந
டந்து, [3]நம்முடைய பிதாக்களின்
குழந்தைகள் உயிரோடிராதபடிக்
கு அவர்கள் அவைகளை வெளியே
போட்டுவிடும்படி செய்து, அவர்
களை உபத்திரவப்படுத்தினான்.
௨௰ ¶ [4]அக்காலத்திலே மோசே
என்பவன் பிறந்து, [5]பராபரனா
லே அழகுள்ளவனாய்* இருந்து,
மூன்றுமாதம் தன் தகப்பனுடை
ய வீட்டிலே வளர்க்கப்பட்டான்.
௨௧ [6]அவனும் வெளியேபோட்
டுவிடப்பட்டபொழுது, பார்வோ
னுடைய குமாரத்தி அவனை எடுத்
து, தனக்குக் குமாரனாக வளர்த்
தாள்
௨௨ அதினாலே மோசே எகிப்
தாருடைய கல்விகள் யாவையும்
படித்துக்கொண்டு, [7]வசனங்களி
லேயும் செய்கைகளிலேயும் வல்
லவனானான்.
௨௩ அவன் நாற்பது வயதுள்ளவ
னானபொழுது, இஸ்ரவேல் சந்த
தியாராகிய தன்னுடைய வம்சத்
தாரைச் சந்தித்துப் பார்க்கும்படி
விருப்பமுள்ளவனாகிப் போன
பொழுது,
௨௪ அநியாயம் அனுபவிக்கிற
ஒருவனைக் கண்டு (அவனைக்)
காப்பாற்றி, எகிப்தனை வெட்டி
னான்.
௨௫ [8]அன்றியும்† அவன் தன்
கையினாலே பராபரன் தங்களுக்
கு இரட்சிப்பைத் தருவாரென்று
தன் வம்சத்தார் அறிந்துகொள்வார்

கி. பி. ௩௩.

1 ௧ மோ. ௰௫. ௰௩. ௧. ௪௪.
2 ௨ மோ. ௧. ௭. ௮, ௯. சங். ௱௫. ௨௪, ௨௫.
3 ௨ மோ. ௧. ௨௨.
4 ௨ மோ ௨. ௨.
5 எபி. ௰௧. ௨௩.
* அல்லது மிக வும் அழகுள்ள வனாய்.
6 ௨ மோ. ௨. ௩—௰.
7 லூக். ௨௪. ௰௯.
8 ௨ மோ ௨. ௰௧, ௰௨.
† அல்லது எனெ ன்றால்.
9 ௨ மோ. ௨. ௰௩.
10 லூக். ௰௨. ௰௪. அப். ௪. ௭.
11 ௨ மோ. ௨. ௰௫, ௨௨: ௪. ௨௰: ௰௮. ௩, ௪.
12 ௨ மோ ௩. ௨.
13 மத். ௨௨. ௩௨. எபி. ௰௧. ௰௬.

கள் என்று நினைத்தான்; அவர்கள்
அப்படி அறிந்துகொள்ளவில்லை.
௨௬ [9]மறுநாளிலே சண்டை
பண்ணிக்கொண்டிருக்கிற சிலரு
க்கு அவன் தன்னைக் காண்பித்
துப் புருஷரே, நீங்கள் சகோதர
ரானவர்கள்; நீங்கள் ஒருவருக்
கொருவர் அநியாயம் செய்கிற
தென்ன என்று அவர்களைச் சமா
தானப்படுத்தும்படி பேசினான்.
௨௭ (அவர்களில்) பிறனுக்கு
அநியாயம்செய்தவன் சொன்ன
து: [10]எங்களுக்கு உன்னைத் தலை
வனென்றும் நியாயாதிபதியென்
றும் வைத்தவன் எவன்?
௨௮ நேற்று நீ அந்த எகிப்தா
னைக் கொலைசெய்ததுபோல, என்
னையும் கொலைசெய்ய மனதாயி
ருக்கிறாயா என்று அவனைத் தள்
ளினான்.
௨௯ [11]இந்த வார்த்தையினாலே
மோசே ஓடிப்போய், மாதியான்
தேசத்தில் அந்நியனாய்ச் சஞ்சரித்
து, அங்கே இரண்டு குமாரரைப்
பெற்றான்.
௩௰ ¶ [12] அன்றியும் நாற்பதுவ
ருஷம் சென்றபின்பு, சீனாமலை
யின் வனாந்தரத்திலே பராபரனு
டைய தூதனானவர் ஒரு முட்
செடி எரிகிற அக்கினிச் சுவாலை
யில் அவனுக்குத் தரிசனையானார்.
௩௧ மோசே அதைக் கண்டு, அந்
தத் தரிசனையைக்குறித்து அதிச
யப்பட்டு, அதைப் பார்க்கும்படி
சேர்ந்து வருகிறபொழுது, பரா
பரனானவர்,
௩௨ [13]நான் உன் பிதாக்களாகிய
ஆபிரகாமுடைய தேவனுமாய்,
ஈசாக்கினுடைய தேவனுமாய் யா
க்கோபினுடைய தேவனுமாய் இ
ருக்கிற பராபரனென்று திருவு
ளம்பற்றின சத்தம் அவனுக்குத்
தோன்றிற்று; அப்பொழுது மோ
சே நடுக்கமடைந்து, (அதினாலே
அதைப்) பார்க்கும்படி துணியா
மல் இருந்தான்.

௩௩ பின்னும் பராபரன் அவனுடனே சொன்னது: [1]நீ நிற்கிற இடம் பரிசுத்த பூமியாகையால், உன் பாதரட்சைகளைக் கழற்றிப் போடு.

௩௪ [2]எகிப்திலிருக்கிற என்னுடைய சனங்களின் உபத்திரவத்தை நான்தானே பார்த்து, அவர்களுடைய தவிப்பைக் கேட்டு, அவர்களை விடுவிக்கும்படிக்கு இறங்கினேன்; ஆகையால் நீ வா; நான் உன்னை எகிப்துக்கு அனுப்புகிறேன் என்றார்.

௩௫ ¶ உன்னைத் தலைவனென்றும் நியாயாதிபதியென்றும் வைத்தவன் எவனென்று அவர்கள் சொல்லி மறுதலித்திருந்த [3]அந்த மோசேயையே, பராபரன் முட்செடியில் அவனுக்குத் தரிசனையான தூதனாலே தலைவனாகவும் மீட்பனாகவும் அனுப்பினார்.

௩௬ [4]அவனே அவர்களை அங்கேயிருந்து அழைத்துக்கொண்டு போய், [5]எகிப்து தேசத்திலேயும் [6]சிவப்பான சமுத்திரத்திலேயும், [7]நாற்பது வருஷகாலமாய் வனாந்தரத்திலேயும், அற்புதங்களையும் திருஷ்டாந்தங்களையும் செய்தான்.

௩௭ ¶ அந்த மோசேயே இஸ்ரவேல் சந்ததியாரை நோக்கி, [8]உங்களுக்காக உங்கள் தேவனாகிய பராபரன் உங்கள் வம்சத்திலிருந்து என்னைப்போல* ஒரு தீர்க்கதரிசியை எழும்பப்பண்ணுவார்; [9]அவருக்குச் செவிகொடுப்பீர்களாக என்று சொன்னவன்.

௩௮ [10]அவனே சீனாமலையிலே தன்னுடனேபேசின தூதரோடும், [11]நம்முடைய பிதாக்களோடுங்கூட வனாந்தரத்திலே சபைக்குள்ளே இருந்து [12]நமக்குக் கொடுக்கும்படி [13]ஜீவவாக்கியங்களைப் பெற்றவன்.

௩௯ நம்முடைய பிதாக்கள் அவனுக்குக் கீழ்ப்படமனதாயிராமல் அவனைத் தள்ளி, எகிப்துதேசத்திற்கு மனம்திரும்பி,

கி. பி. ௩௩.

1 உ. மோ. ௩. ௫. யோசு. ௫. ௰௫.
2 உ. மோ. ௩. ௭.
3 உ. மோ. ௰௪. ௰௯. ௪ மோ. ௨௰. ௰௬.
4 உ. மோ. ௰௨. ௪௧: ௩௩. ௧.
5 உ. மோ. ௭. ௮, ௯, ௰, ௰௪. சங். ௱௫. ௨௭.
6 உ. மோ. ௰௪. ௨௧, ௨௭, ௨௮, ௨௯.
7 உ. மோ. ௰௬. ௧, ௩௫.
8 ௫ மோ. ௰௮. ௰௫, ௰௮. அப். ௩. ௨௨.
* அல்லது எனக்குச் சமானமான.
9 மத். ௰௭. ௫.
10 ஏசா. ௬௩. ௯. கலா. ௩. ௰௯. எபி. ௨. ௨.
11 உ. மோ. ௰௯. ௩, ௰௭.
12 உரோ. ௩. ௨.
13 உ. மோ. ௨௧. ௧. ௫ மோ. ௫. ௨௭, ௩௩: ௩௩. ௪. யோவா. ௧. ௰௭.
14 உ. மோ. ௩௨. ௧.
15 ௫ மோ. ௯. ௰௬. சங். ௱௬. ௰௯.
16 சங். ௮௧. ௰௨. எசே. ௨௰. ௨௫. ௩௯. உரோ. ௧. ௨௪. ௨ தெச. ௨. ௰௧.
17 ௫ மோ. ௪. ௰௯: ௱. ௩. ௨ இரா. ௱. ௰௬: ௨௧. ௩. எரே. ௰௯. ௰௩.
18 ஆமோ. ௫. ௨௫, ௨௬.
19 உ. மோ. ௨௫. ௪௰: ௨௬. ௩௰. எபி. ௮. ௫.
† அல்லது பேசி.
20 யோசு. ௩. ௰௪.
‡ அல்லது பின்னுவந்த நம்முடைய பிதாக்கள்.

௪௰ [14]ஆரோனை நோக்கி, எகிப்துதேசத்திலிருந்து எங்களை அழைத்துக்கொண்டுவந்த அந்த மோசேயுக்குச் சம்பவித்ததை அறியோம்; ஆதலால் எங்களுக்குமுன்பாக நடக்கும் தேவர்களை நீர் எங்களுக்காக உண்டுபண்ணவேண்டும் என்று சொல்லி,

௪௧ [15]அந்நாள்களில் ஒரு கன்றுக்குட்டியைச் செய்து, அந்த விக்கிரகத்துக்குப் பலியிட்டு, தங்கள் கைகளால் செய்த கிரியைகளைக்குறித்துச் சந்தோஷப்பட்டார்கள்.

௪௨ அப்பொழுது [16]பராபரன் அவர்களைவிட்டுத் திரும்பி [17]வானத்திலுள்ள சேனையைப் பணிந்துகொள்ளும்படி அவர்களை ஒப்புக்கொடுத்துவிட்டார்; (அதைக் குறித்து) இஸ்ரவேல் குடும்பத்தாரே, [18]நீங்கள் வனாந்தரத்திலிருந்த நாற்பது வருஷம்வரையிலே காணிக்கைகளையும் பலிகளையும் எனக்குச் செலுத்தினீர்களா.

௪௩ பணிந்துகொள்ளும்படிக்கு நீங்கள் செய்த சொரூபங்களாகிய மோளோகினுடைய கூடாரத்தையும், உங்கள் தேவனாகிய இரம்பானென்னும் நட்சத்திரத்தையும் எடுத்துவந்தீர்களே, ஆதலால் நான் உங்களைப் பாபிலோனுக்கு அப்புறத்திலே குடியிருக்கும்படி போகப்பண்ணுவேன் என்று தீர்க்கதரிசிகளின் புத்தகத்திலே எழுதியிருக்கின்றதே.

௪௪ ¶ [19]மேலும் நீ பார்த்த உருவின்படியே சாட்சிப்பொருளையுடைய கூடாரத்தைச் செய்யென்று மோசேயுடனே பேசிக்கொண்டவர்,† கட்டளையிட்டபிரகாரமாக, அது வனாந்தரத்திலே நம்முடைய பிதாக்களுக்குள்ளே இருந்தது.

௪௫ மேலும் [20]யோசுவாவுடனேகூட நம்முடைய பிதாக்கள் அதைப் பெற்றுக்கொண்டு,‡ தங்

களுக்கு முன்னின்று [1]பராபரன்
துரத்தின அஞ்ஞானிகளுடைய
தேசத்திற்குள்ளே அதைக் கொண்
டுபோய், தாவீது இருந்த நாள்வ
ரைக்கும் வைத்திருந்தார்கள்.
சசு [2]அவன் பராபரனிடத்தில்
தயவுபெற்றபடியினாலே, [3]யாக்
கோபினுடையதேவனுக்காக ஒரு
வாசஸ்தலத்தைக் கட்டும்படிக்கு
உத்தரவு கேட்டுக்கொண்டான்.
சஎ (அவன் அல்ல,) [4]சாலோ
மோனே அவருக்காக ஆலயத்
தைக் கட்டினான்.
சஅ [5]உன்னதமானவர், வானம்
எனக்கு ஆசனமாயும் பூமி என்
னுடைய பாதப்படியாயும் இருக்
கின்றன; எனக்காக நீங்கள் எப்
படிப்பட்ட ஆலயத்தைக் கட்டு
வீர்கள்? அல்லது நான் தங்கும்
படிக்கு ஏற்ற ஸ்தலம் எது?
சகூ இவை எல்லாவற்றையும்
என்னுடைய கை உண்டாக்க
வில்லையா என்று பராபரன் திரு
வுளம்பற்றினார் என்று தீர்க்கதரிசி
சொன்னபடியே,
ருய [6]கைகளால் செய்யப்பட்ட
ஆலயங்களில் வாசமாய் இருக்க
மாட்டார்.
ருக ¶ ஆ [7]வணங்காத கழுத்
துள்ளவர்களே, [8]இருதயமும் கா
தும் விருத்தசேதனம் பெறாதவர்க
ளே, உங்கள் பிதாக்களைப்போல
நீங்களும் பரிசுத்தஆவியை எப்
பொழுதும் விரோதிக்கிறீர்கள்.
ருஉ [9]தீர்க்கதரிசிகளில் யாரை
உங்கள் பிதாக்கள் துன்பப்படுத்
தாமல் இருந்தார்கள்? [10]நீதிபரர்
வருகையை முன்னறிவித்தவர்க
ளையும் அவர்கள் கொலைசெய்தார்
கள்; அவருக்கே நீங்கள் இப்பொ
ழுது துரோகிகளுமாய் அவரைக்
கொலைசெய்தவர்களுமாய் இருக்
கிறீர்கள்.
ருங [11]தேவதூதரின் அணிவகுப்
புகளுக்குள்ளே வேதப்பிரமாணத்

ஓ. பி. கூக.
1 உ கே. க.
உச. சங். சச.
உ: ஏஅ. ௧௨.
அப். ௧௩. ௧௩.
2 க சாமு. ௧௬.௧.
உ சாமு. ௭. க.
சங். அக. ௧௩.
அப். ௧௩. உஉ.
3 க இரா. அ.௧௭.
க நாளா. உஉ.
எ. சங். ஈ௩உ.
ரு, ௭.
4 க இரா. க. க:
அ.உ௰.க நாளா.
௧௭. ௧௨. உ ஈர
வர. க. க.
5 ஏசா.கக.க,உ.
மத். ௫.௩ச,௩௫:
உக. உஉ.
6 க இரா. அ.
உஎ. உ நாளா.
உ. க: க. ௧அ.
அப். ௧௭. உச.
7 உ மோ. கஉ.
க: கக. க. ௭௪.
சஅ. ச.
8 க மோ. உக.
சக. ௭ மோ. ௧.
௧௬. எரே.ச.ச:
க. ௰: க. உக.
௭சே. சச. க.
9 உ நாளா. கக.
௧௬. மத். உக.
௩௫: உக. கச.
கஎ. க தெச.உ.
௧௫.
10 அப்.க.௧௪.
11 உ மோ. உக.
க. கலா. க.௧௬.
எபி. உ. உ.
12 அப். ௫. ௬௬.
13 அப். க. ௫.
14 ௭சே. க. க.
மத்.௬.௧௬. அப்.
௩. ௧௬.
15 தானி. ௭. ௧௩.
16 க இரா. உக.
௧௩. லூக். ௪.
உக. எபி. ௧௩.
௧௨.
17 க மோ. உச.
௧௬.
18 ௫ மோ.௧௭.எ,
௰:௯.௭.அப்.அ.
க: உஉ. உ௰.
19 அப். க. ௧௪.
20 சங். கக. ௫.
லூக். உக. சக.
21 அப். க. ௬௪:
உக.கக:உக.௰.

தைப் பெற்றுக்கொண்டிருந்தும்,
அதைக் கைக்கொள்ளாமல் இருக்
கிறீர்கள் என்று சொல்ல,
ருச ¶ [12]அவர்கள் அவைகளைக்
கேட்டு, தங்கள் இருதயங்களில் அ
றுக்கப்பட்டவர்களாய் அவனைக்
குறித்துப் பல்கடித்தார்கள்.
ருரு [13]அவன் பரிசுத்த ஆவியி
னாலே நிறைந்து, வானத்தை அண்
ணாந்து பார்த்துக்கொண்டு, பரா
பரனுடைய மகிமையையும் வல
துபாரிசத்திலே நிற்கிற இயேசு
வையும் கண்டு,
ருசு அதோ [14]வானம் திறக்கப்
பட்டிருக்கிறதையும் [15]மனிதகுமா
ரனனவர் பராபரனுடைய வலது
பாரிசத்திலே நிற்கிறதையும் பார்க்
கிறேன் என்று சொன்னபொழுது,
ருஎ அவர்கள் மிகுந்த சத்தத்துட
னே கூப்பிட்டு, தங்கள் காதுகளை
அடைத்துக்கொண்டு,
ருஅ ஒருமனப்பட்டு அவன்மே
லே பாய்ந்து, [16]அவனைப் பட்ட
ணத்திற்குப் புறம்பே தள்ளி, [17]அ
வன்மேல் கல்லெறிந்தார்கள்.
ருகூ [18]சாட்சிகளானவர்களும்
தங்கள் வஸ்திரங்களைச் சவுலென்
னப்பட்ட ஒரு வாலிபனுடைய
பாதங்கள் அருகே வைத்து, ஸ்
தேவான்மேல் கல்லெறிந்தார்கள்;
[19]அவன் கர்த்தராகிய இயேசுவே,
[20]என் ஆவியை ஏற்றுக்கொள்ளும்
என்று தொழுதுகொண்டு,
சாய [21]முழங்கால்படியிட்டு, ஆண்
டவரே, [22]இவர்கள்மேல் இந்தப்
பாவத்தை நிறுத்தாதிரும் என்று
மிகுந்த சத்தத்தோடே கூப்பிட்
டுப் பின்பு நித்திரையடைந்தான்;
[23]அவனைக் கொலைசெய்கிறது சவு
லென்பவனுக்கு மிகவும் பிரிய
மாய் இருந்தது.

அ. அதிகாரம்.

க. எருசலேமிலுண்டான சபை துன்பப்பட்டு, ௫. உதவிக்காரனுகிய பிலிப்பின் பிரசங்கத்தினாலும், அற்புதங்களினாலும் சமாரியாவிலே விசுவாசிகள்

22 மத். ௫. சச. லூக். க. உஅ: உக.கச.—23 அப். ௭. ௯அ: உஉ. ௰௪.

பட்டபோது, அதம்பளவித்துறைக்காளுமிருந்தது ஒரு பெரிய எத்தனுமிய சீமோன் என்பவனும் அநேகம்பேருடனே ஞானஸ்நானம் பெற்றது. ௰௪. பேதுருவும் யோவானும் சபையை ஸ்திரப்படுத்தவந்து ஜெபத்தினாலும், சிரசின்மேல் கைகளை வைப்பதினாலும் பரிசுத்தஆவி அளிக்கப்பட்டதை, ௰௮. சீமோன் கண்டு, அந்த வரத்தை விலைக்கிரயமாய்ப் பெற்றுக்கொள்ளப் பார்த்தபோது, ௨௰. பேதுரு அவனுடைய பாபத்தையும் இச்சையையும் கடிந்துகொண்டு, அவனுக்குக் குணப்படுவதற்கேற்ற புத்தியைச் சொல்லி, யோவானுடனே கூடக் கர்த்தருடைய வசனத்தைப் பிரசங்கித்து, எருசலேமுக்குத் திரும்பினது. ௨௬. போதிக்கவும், எத்தியோப்பிய பிரதானிக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுக்கவும், பிலிப்பைத் தேவதூதன் அனுப்பினது.

அக்காலத்திலே எருசலேமிலுள்
ள சபைக்கு மிகுந்த துன்பம் உண்
டாயிற்று; அப்போஸ்தலர்தவிர
[1]மற்ற யாவரும் யூதேயா சமாரியா
தேசங்களில் சிதறப்பட்டார்கள்.
௨ ஸ்தேவானைத் தேவபத்தியுள்
ள சிலபேர்கள் எடுத்து அடக்கம்
பண்ணி, [2]அவனைக்குறித்து மிக
வும் புலம்பி அழுதார்கள்.
௩ [3]சவுல் வீடுகள்தோறும் பிரவே
சித்து, புருஷரையும் ஸ்திரிகளை
யும் வெளியே இழுத்துப்போய்,
காவலில் போடுவித்து, சபையைப்
பாழாக்கினான்.
௪ [4]சிதறப்பட்டபேர்கள் திரிந்
து தேவவசனத்தைச் சுவிசேஷ
மாய்ப் பிரசித்தம்பண்ணினார்கள்.
௫ ¶ அப்படியே [5]பிலிப்பென்
பவன் சமாரியாநாட்டிலுள்ள ஒரு
ஊருக்குப்போய், அங்கே கிறிஸ்
துவைக்குறித்துப் பிரசங்கித்தான்.
௬ அப்பொழுது அநேகம்பேரி
டத்தில் இருந்த [6]அசுத்த ஆவிகள்
மிகுந்த சத்தத்தோடே கூப்பிட்டு
அவர்களைவிட்டுப் புறப்பட்டன;
அநேக திமிர்வாதக்காரரும் சப்பா
ணிகளும் குணமாக்கப்பட்டார்
கள்.
௭ பிலிப்பு செய்த அதிசயங்க
ளைச் சனங்கள் கேள்விப்பட்டும்
கண்டும் இருக்கையில், அவனால்
சொல்லப்பட்டவைகளுக்கு ஒரு
மனப்பட்டு எச்சரிக்கையாய் இ
ருந்தார்கள்.

கி. பி. ௩௪.

1 அப். ௧௧. ௧௯.
2 ௧ சேர. ௨௩. ௨: ௫௦. ௯. ௨ சாமு. ௩. ௩௧.
3 அப். ௭. ௫௮: ௯. ௧, ௰௩, ௨௧: ௨௨, ௪: ௨௧. ௰, ௰௧. ௧ கொரி. ௰௫. ௯. கலா. ௧. ௰௩. பிலி. ௩. ௬. ௧ தீமோ. ௧. ௰௩.
4 மத். ௰. ௨௩. அப். ௧௧. ௧௯.
5 அப். ௬. ௫.
6 மாற். ௰௬. ௰௭.
7 அப். ௰௩. ௬.
8 அப். ௫. ௩௬.
9 அப். ௩. ௩.
* அல்லது அடையாளங்களையும், பெரிய அதிசயங்களையும்.
10 அப் ௰௧. ௨.
11 அப். ௰. ௪௮: ௰௯. ௫.
12 மத். ௨௮. ௰௯. அப். ௨. ௩௮.
13 அப். ௨. ௩௮.

௮ அந்த ஊரிலே மிகுந்த சந்
தோஷம் உண்டாயிற்று.
௯ ¶ அன்றியும் சீமோன் என்று
பெயர்கொண்ட ஒருவன் முன்
னே [7]அந்த ஊரிலே ஸ்தம்பனவித்
தைக்காரனாயிருந்து, [8]தன்னைப்
பெரியவனென்று சொல்லி, சமா
ரியாநாட்டின் சனங்களைப் பிரமி
க்கப்பண்ணிக்கொண்டிருந்தான்.
௰ சிறியோர் பெரியோர் யாவ
ரும் இவன் பராபரனுடைய பெ
ரிய சத்தியென்று அவனுக்கு எச்
சரிக்கையாய் இருந்தார்கள்.
௰௧ அநேககாலம் அவன் தன்
னுடைய மந்திர தந்திரங்களினா
லே அவர்களைப் பிரமிக்கச்செய்
தபடியால், அவர்கள் அவனுக்கு
எச்சரிக்கையாய் இருந்தார்கள்.
௰௨ [9]பின்பு பராபரனுடைய இ
ராச்சியத்திற்கும் இயேசுக்கிறிஸ்
துவின் நாமத்திற்கும் ஏற்றவைக
ளைச் சுவிசேஷமாய் அறிவிக்கிற
பிலிப்பை அவர்கள் விசுவாசித்த
பொழுது, புருஷரும் ஸ்திரிகளும்
ஞானஸ்நானம் பெற்றார்கள்.
௰௩ அப்பொழுது அந்தச் சீமோ
னும் விசுவாசித்து ஞானஸ்நானம்
பெற்றுப் பிலிப்பைப் பற்றிக்
கொண்டு, (அவனாலே) நடந்த அ
திசயங்களையும் பலத்த செய்கை
களையும்* பிரமிப்புடனே பார்த்
தான்.
௰௪ ¶ சமாரியா நாடு பராபரனு
டைய வசனத்தை ஏற்றுக்கொண்
டதை எருசலேமிலுள்ள அப்
போஸ்தலர் கேள்விப்பட்டபொ
ழுது, அவர்கள் பேதுருவையும்
யோவானையும் அவர்களிடத்திற்
கு அனுப்பினார்கள்.
௰௫ அவர்கள் போய், [10]அவர்க
ளில் ஒருவனாகிலும் பரிசுத்தஆவி
யைப் பெறாமல், [11]கர்த்தராகிய இ
யேசுவின் நாமத்தினாலே [12]ஞான
ஸ்நானத்தைமாத்திரம் பெற்றவர்
களானபடியினாலே,
௰௬ [13]அவர்கள் பரிசுத்தஆவி
யைப்பெற்றுக்கொள்ளும்படிக்கு,

௰௭ [1]அவர்களைக்குறித்துச் செபம் பண்ணி, (தங்கள்) கைகளை அவர்கள்மேல் வைத்தார்கள்; உடனே பரிசுத்தஆவியைப் பெற்றார்கள்.

௰௮ ¶ அப்போஸ்தலர் தங்கள் கைகளை (அவர்கள்மேல்) வைத்ததினாலே பரிசுத்தஆவி கொடுக்கப்படுகிறதைச் சீமோன் கண்டபொழுது, அவர்களிடத்திற்குப் பணம் கொண்டுபோய்,

௰௯ என் கைகளை வைக்கப்படுகிறவன் எவனோ, அவன் [2]பரிசுத்த ஆவியைப் பெறத்தக்கதாக, நீங்கள் எனக்கும் இந்த அதிகாரம் கொடுக்கவேண்டும் என்றான்.

௨௰ அதற்குப் பேதுரு சொன்னதாவது: பராபரனுடைய ஈவைப் பணத்தினாலே சம்பாதித்துக்கொள்ளலாமென்று [3]நீ நினைக்கிறபடியால், உன் பணம் உன்னோடே கேட்டுக்கு உள்ளாகக்கடவது.

௨௧ உன் இருதயம் பராபரனுக்குமுன்பாகச் செம்மையாய் இராதபடியால், இந்தக் காரியத்திலே உனக்குப் பங்கும் பாகமும் இல்லை.

௨௨ [4]நீ கசப்புள்ள பிச்சும் அநீதிக்கட்டும் உடையவனாய் இருக்கிறதைப் பார்க்கிறேன்.

௨௩ ஆனபடியினாலே, [5]உன் இருதயத்தின் சிந்திப்பு உனக்கு மன்னிக்கப்படக்கூடுமானால் உன் துர்க்குணத்தை விட்டு மனந்திருப்பி, பராபரனைநோக்கி வேண்டிக்கொள்வாயாக என்றான்.

௨௪ சீமோன் சொன்னது: நீங்கள் உரைத்தவைகளில் ஒன்றும் எனக்கு வாராதபடிக்கு, [6]நீங்களே எனக்காகக் கர்த்தரை வேண்டிக்கொள்ளுங்கள் என்றான்.

௨௫ ¶ இவ்விதமாய் அவர்கள் கர்த்தருடைய வசனத்தைச் சாட்சியாய் அறிவித்துச் சொன்னபின்பு, எருசலேமுக்குத் திரும்பி, சமாரியருடைய அநேக கிராமங்களில் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கித்தார்கள்.

கி. பி. ௩௪.

1 அப். ௧. ௧: ௰௧. ௧. எபி. ௧. ௨.
2 அப். ௨. ௩௮: ௰. ௪௫: ௰௧,௰௭.
3 மத். ௰. ௮. ௨ இரா. ௫. ௰௬.
4 எபி. ௰௨. ௰௫.
5 தானி. ௪. ௨௭. ௨ தீமோ. ௨. ௨௫.
6 ௧ மோ. ௨௰. ௭, ௰௭. ௨ மோ. ௮. ௮. ௪ மோ. ௨௧. ௭. ௧ இரா ௰௩. ௬. யோபு. ௪௨. ௮. யாக். ௫. ௰௬.
7 செப். ௩. ௰.
8 யோவா. ௰௨. ௨௰.
9 ஏசா. ௫௩. ௭, ௮.

௨௬ ¶ அன்றியும் கர்த்தருடைய தூதன் பிலிப்புடனே சொன்னது: நீ எழுந்து தெற்கே பாழாய்க்கிடக்கிற காட்சா பட்டணத்திற்கு எருசலேமிலிருந்து போகிற மார்க்கத்திற்குப் போ என்றான்.

௨௭ அந்தப்படி அவன் எழுந்து போனான்; [7]அப்பொழுது எத்தியோப்பியரை ஆண்ட இராசஸ்திரியாகிய கந்தாகே என்பவளுடைய மந்திரியுமாய், அவளுக்கு உண்டான பொக்கிஷம் எல்லாவற்றின்மேலும் வைக்கப்பட்ட தலைவனுமாய் இருந்த [8]ஒரு எத்தியோப்பிய மனிதன் தொழுதுகொள்ளும்படி எருசலேமுக்கு வந்திருந்து,

௨௮ ஊருக்குத் திரும்பித் தன் இரதத்தில் உளுக்காந்து, ஏசாயா தீர்க்கதரிசியின் புத்தகத்தை வாசித்துக்கொண்டு போனான்.

௨௯ ஆவியானவர் பிலிப்புடனே சொன்னது: அந்த இரதத்திற்குச் சமீபமாய் நீ சேர்ந்து, அதனோடே கூடிப்போ என்றார்.

௩௰ அந்தப்படி பிலிப்பு சேர ஓடி, அவன் ஏசாயா தீர்க்கதரிசியின் புத்தகத்தை வாசிக்கக் கேட்டு, நீர் வாசிக்கிறவைகளின் கருத்து உமக்குத் தெரிந்திருக்கிறதா என்றான்.

௩௧ அவன் சொன்னது: ஒருவன் எனக்குக் காண்பியாவிட்டால் அது எனக்குத் தெரியுமா என்று சொல்லி, பிலிப்பு ஏறித் தன் பக்கத்தில் உளுக்காரும்படி அவனை வேண்டிக்கொண்டான்.

௩௨ அவன் வாசித்த வேதவாக்கியம் என்னவென்றால், [9]அவர் ஒரு ஆட்டைப்போல அடிக்கப்படும்படி கொண்டுபோகப்பட்டார்; தன் மயிரைக் கத்திரிக்கிறவனுக்குமுன்பாகச் சத்தமிடாதிருக்கிற ஆட்டுக்குட்டியைப்போல, அவர் தமது வாயைத் திறவாதிருந்தார்.

௩௩ அவர் தாழ்மையாயிருக்கை

யில், அவருடைய நியாயம் எடுத்
துப்போடப்பட்டது; அவருடை
ய ஜீவன் பூமியிலிருந்து எடுத்துப்
போடப்பட்டபடியினாலே, அவ
ருடைய தலைமுறையாரை யார்
விவரித்துச் சொல்லுவார்கள் என்
பதே.
௩௪ மந்திரியானவன் பிலிப்பை
நோக்கி, தீர்க்கதரிசி தன்னைக்
குறித்தோ மற்றொருவனைக்குறித்
தோ, யாரைக்குறித்து இதைச்
சொன்னான், அதை நீர் எனக்குச்
சொல்லும்படி வேண்டிக்கொள்
ளுகிறேன் என்றான்.
௩௫ அப்பொழுது பிலிப்பு உத்
தரவு சொல்ல, [1]அந்த வேதவாக்கி
யம் தொடங்கி இயேசுவின் சுவி
சேஷத்தை அவனுக்குப் பிரசங்
கித்தான்.
௩௬ ¶ இவ்விதமாய் அவர்கள்
வழிநடந்துபோகையில், தண்ணீ
ருள்ள ஓரிடத்திலே சேர்ந்தபொ
ழுது, மந்திரியானவன் சொன்ன
து: இதோ தண்ணீர் [2]நான் ஞா
னஸ்நானம் பெற்றுக்கொள்ளுகிற
தற்குத் தடையென்ன என்றான்.
௩௭ அதற்குப் பிலிப்பு சொன்
னது: [3]நீர் முழு இருதயத்தோடும்
விசுவாசித்தால் பெற்றுக்கொள்ள
லாம் என்றான்; அவன் சொன்ன
து: [4]இயேசுக்கிறிஸ்துவைப் பரா
பரனுடைய குமாரனென்று விசு
வாசிக்கிறேன் என்று சொல்லி,
இரதத்தை நிறுத்தச்சொன்னான்.
௩௮ பின்பு பிலிப்பும் மந்திரியும்
இருவரும் இறங்கித் தண்ணீரில்
பிரவேசித்தார்கள்; அங்கே அவனு
க்கு ஞானஸ்நானம் கொடுத்தான்.
௩௯ அவர்கள் தண்ணீரிலிருந்து
ஏறினபொழுது, [5]கர்த்தருடைய
ஆவியானவர் பிலிப்பை எடுத்துக்
கொண்டார்; அதுமுதல் மந்திரி
யானவன் அவனைக் காணாமல் சந்
தோஷத்தோடே தன் வழியே
போனான்.
௪௰ பிலிப்பு ஆசோத்துப் பட்ட
ணத்திலே காணப்பட்டுப் பின்பு
பிரயாணமாய்ப் போய் சேசாரி
யாப்பட்டணத்தில் சேரும்பரியந்
தம் சகல பட்டணங்களிலேயும்
சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கித்துத்
திரிந்தான்.

௯. அதிகாரம்.

௧. சவுல் தமஸ்குவுக்குப் போகையில், ௪. பரமகாட்சியினாலே தரையில் விழுந்து, ௰. அப்போஸ்தலப்பட்டத்துக்கு அழைக்கப்பட்டு, ௰௮. அனனியாவினால் ஞானஸ்நானம்பெற்று, ௨௰. கிறிஸ்துவைத் தைரியத்தோடே பிரசங்கித்தது. ௨௩. யூதரும், ௨௯. கிரேக்கரும் அவனைக் கொல்லவகைதேடியும், அவன் அவர்களுக்கு அகப்படாமற்போனது. ௩௧. சபைக்கு ஓய்விருந்தபோது பேதுரு ஐனேயாவென்ற ஒரு திமிர்வாதக்காரனைச் சொஸ்தமாக்கி, ௩௬. மரித்துப்போன தபீத்தாள் என்பவளை உயிர்ப்பித்தது.

[6]சவுல் என்பவன் பின்னும் கர்த்த
ருடைய சீஷரைப் பயப்படுத்திக்
கொலைசெய்யும்படி சீறிப் பிரதா
ன ஆசாரியனிடத்திற்குப் போய்,
௨ தமஸ்கு ஊரிலே புருஷரா
யானாலும் ஸ்திரிகளாயானாலும்
இந்த மார்க்கத்தார் என்று கண்
டால், *அவர்களைக் கட்டி எருச
லேமுக்குக் கொண்டுவரும்படிக்
கு, அவ்வூரிலுள்ள செபஆலயத்
தலைவருக்கு நிருபங்களைக் கொ
டுக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக்
கொண்டுபோனான்.
௩ அவன் பிரயாணமாய்ப் போ
ய், [7]தமஸ்கு ஊருக்குச் சமீபமா
கையில், சடுதியாய் வானத்திலி
ருந்து பிரகாசம் தோன்றி, அவ
னைச் சூழ்ந்துகொண்டது.
௪ உடனே அவன் தரையிலே
விழுந்து, சவுலே, சவுலே, [8]என்
னத்திற்கு நீ என்னைத் துன்பப்
படுத்துகிறாய் என்று தன்னுடனே
சொல்லுகிற சத்தத்தைக் கேட்டு,
ஆண்டவரே, நீர் யார் என்றான்.
௫ கர்த்தரானவர் சொன்னது:
நீ துன்பப்படுத்துகிற இயேசுவே
நான்; [9]முள்ளில் உதைக்கிறது
உனக்குக் கடினமாம் என்றார்.
௬ அவன் நடுங்கிப் பயந்து,
ஆண்டவரே, [10]நான் என்ன செய்
யவேண்டுமென்றிருக்கிறீர் என்
றான்; அதற்குக் கர்த்தர் சொன்

கி. பி. ௩௫.
1 லூக். ௨௪. ௨௭. அப். ௰௮. ௨௮.
2 அப். ௰. ௪௭.
3 மத். ௨௮. ௰௯. மாற். ௰௬. ௰௬.
4 மத். ௰௬. ௰௬. யோவா. ௬. ௬௯: ௧. ௪௯, ௬௮: ௰௧. ௨௭. அப். ௯. ௨௰. ௧ யோ. ௪. ௰௫: ௫. ௫, ௰௩.
5 ௧ இரா. ௰௮. ௰௨. ௨ இரா. ௨. ௰௬. எசே. ௩. ௰௨, ௰௪.
6 அப். ௮. ௩. கலா. ௧. ௰௩. ௧ தீமோ. ௧. ௰௩.
* அல்லது இரேக்க பாஷையில், மார்க்கத்தாரென்று கண்டால், அப்படியே; அப். ௰௯. ௯, ௨௩.
7 அப். ௨௨. ௬: ௨௬. ௰௨. ௧ கொரி. ௰௫. ௮.
8 மத். ௨௫. ௪௰, ௪௫.
9 அப். ௫. ௩௯.
10 லூக். ௩. ௰. அப். ௨. ௩௭: ௰௬. ௩௰.

னது: நீ எழுந்து ஊரில் பிரவே
சிப்பாயாக; நீ செய்யவேண்டி
வது அங்கே உனக்குச் சொல்லப்
படும் என்றார்.
எ அவனுடனே கூடப் பிரயா
ணப்பட்டுப்போன [1]பேர்கள், சத்
தத்தைக் கேட்டும் ஒருவனையும்
காணாமல் பிரமிப்போடே நின்
றார்கள்.
அ பின்பு சவுல் தரையிலிருந்து
எழுந்து தன் கண்களைத் திறக்கிற
பொழுது, ஒருவனையும் காணாதவ
னாய் இருந்தான்; ஆதலால் அவர்
கள் அவனைக் கைலாகுகொடுத்து,
தமஸ்கு ஊருக்கு அழைத்துக்கொ
ண்டுபோனார்கள்.
கூ அங்கே அவன் மூன்றுநாள்
பார்வையில்லாமலும் புசியாம
லும் பானம்பண்ணாமலும் இருந்
தான்.
ய ¶ அன்றியும் தமஸ்கு ஊரில்
[2]அனனியா என்று பேருள்ள ஒரு
சீஷன் இருந்தான்; அவனுக்குக்
கர்த்தர் தரிசனையாகி, அனனியா
வே என்றார், அவன் ஆண்டவரே,
இதோ அடியேன் என்றான்.
யக கர்த்தர் அவனுடனே சொன்
னது: செம்மையென்னப்பட்ட
தெருவிலே யூதாவின் வீட்டில்
[3]தருசு ஊரானாகிய சவுல் என்ப
வன் இப்பொழுதே செபம்பண்
ணுகிறான்.
யஉ அல்லாமலும் பார்வை அ
டையும்படிக்கு, அவன் தரிசனத்
திலே அனனியா என்று பேருள்ள
மனிதன் உள்ளே வரவும் கை
யைத் தன்மேல் வைக்கவும் கண்
டான்; ஆதலால் நீ எழுந்து, அங்
கே போய், அவனைத் தேடுவாயாக
என்றார்.
யங அதற்கு அனனியா சொன்ன
து: ஆண்டவரே, அந்தமனிதனைக்
குறித்து நான் அநேகராலே கேள்
விப்பட்டிருக்கிறபடி, [4]அவன் எ
ருசலேமிலுள்ள உம்முடைய பரி
சுத்தவான்களுக்கு எத்தனை பொல்
லாங்குகளைச் செய்தான்?

கி. பி. ௩௫.

1 தானி. ய. எ. அப். உஉ. கூ: உசா. யங.
2 அப். உஉ. யஉ.
3 அப். உக. ஙகூ: உஉ. ங.
4 க. வச.
5 உக. வச. அப். எ. ருகூ: உஉ. யசா. க கொரி. க. உ. உ தீமோ. உ. உஉ.
6 அப். உய. உங: உசா. யசா. உ கொரி. யக. உங.
7 உரோ. க. ரு: யக. யங. கலா. உ. எ, அ.
8 அப். உரு. உஉ, உங: உசா. க, ழி.
9 அப். யங. உ: உஉ. உக: உசா. யஎ. உரோ. க. க. க கொரி. யரு. ய. கலா. க. யரு. எபே. ங. எ, அ. க தீமோ. உ. எ. உ தீமோ. க. யக.
10 அப். உஉ. யஉ, யங.
11 அப். அ. யஎ.
12 அப். உ. ச: ச. ஙக: அ. யஎ: யங. ருஉ.
13 அப். உசா. உய.
14 அப். அ. ஙஎ.
15 அப். அ. ங. கலா. க. யங, உங.

யச இங்கேயும் [5]உம்முடைய நா
மத்தைத் தொழுதுகொள்ளுகிற யா
வரையும் கட்டும்படிக்கு, அவன்
பிரதான ஆசாரியரால் அதிகாரம்
பெற்றிருக்கிறானே என்றான்.
யரு அதற்குக் கர்த்தர் சொன்ன
து: [6]அவன் என்னுடைய நாமத்
தின்நிமித்தம் இவ்வளவு பாடு
படவேண்டுமென்று அவனுக்குக்
காண்பிப்பேன்.
யசா [7]ஆதலால் புறத்தேசத்தார்க
ளுக்கும் [8]இராசாக்களுக்கும் இஸ்
ரவேல் சனங்களுக்கும் என்னு
டைய நாமத்தை அறிவிக்கும்படி
க்கு, [9]அவன் எனக்கு விசேஷமா
கத் தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட ஊ
ழியக்காரனாய் இருக்கிறான், ஆ
கையால் நீ போ என்றார்.
யஎ ¶ [10]அப்பொழுது அனனி
யாபோய்,வீட்டிற்குள் பிரவேசித்
து, [11]கைகளை அவன்மேல் வைத்
து,சகோதரனாகிய சவுலே, நீ வந்த
வழியிலே உனக்குத் தரிசனையா
ன இயேசுவென்னும் கர்த்தரான
வர் நீ பார்வை அடைந்து [12]பரிசுத்
தஆவியினாலே நிரப்பப்படும்ப
டிக்கு என்னை அனுப்பினார் என்
றான்.
யஅ உடனே அவனுடைய கண்
களிலிருந்து மீன் சிலாம்புகளைப்
போலவிழுந்துபோக,அவன் பார்
வை அடைந்து,எழுந்திருந்து,ஞா
னஸ்நானம் பெற்று,
யகூ பின்பு போசனம்பண்ணித்
திடப்பட்டான்; [13]பின்பு சவுல்
என்பவன் தமஸ்கு ஊரிலுள்ள
சீஷருடனே சிலநாள் இருந்தான்.
உய ¶ அல்லாமலும் [14]இயேசு
வானவரே பராபரனுடைய குமா
ரனென்று அவன் உடனே செப
ஆலயங்களில் பிரசங்கித்தான்.
உக (அதைக்) கேட்ட யாவரும்
பிரமிப்படைந்து, [15]எருசலேமில்
இந்த நாமத்தைத் தொழுதுகொள்
ளுகிறவர்களைப் பாழாக்கி, இங்
கேயும் அப்படிப்பட்டவர்களைக்
கட்டி, பிரதான ஆசாரியனிடத்

திற்குக் கொண்டுபோகும்படி வந்
தவன் இவனல்லவா என்றார்கள்.
௨௨ சவுல் என்பவன் அதிகம்
அதிகமாகத் திடன்கொண்டு, இ
வரே கிறிஸ்து என்று திருஷ்டாந்
தப்படுத்தி, தமஸ்கு ஊரில் குடியி
ருக்கிற [1]யூதர்களைக் கலங்கப்பண்
ணினான்.
௨௩ ¶ அநேகநாள் சென்றபின்பு
[2]யூதர்கள் அவனைக் கொலைசெய்ய
ஆலோசனைபண்ணினார்கள்;[3]அ
வர்களுடைய யோசனை சவுலுக்
குத் தெரியவந்தது.
௨௪ அவனைக் கொலைசெய்யும்
படிக்கு அவர்கள் இரவும்பகலும்
கோட்டை வாசல்களைக் காத்துக்
கொண்டிருந்தார்கள்.
௨௫ அப்பொழுது சீஷர் இராத்
திரியிலே அவனை எடுத்துக்கொ
ண்டு,[4]ஒரு கூடையில் வைத்து, ம
தில் வழியாய் இறக்கிவிட்டார்
கள்.
௨௬ ¶ [5]பின்பு சவுல் எருசலே
முக்குப் போய், சீஷரைச் சேர்த்
துக்கொள்ளப்பார்த்தான்; அவர்
கள் எல்லாரும் அவனைச் சீஷனெ
ன்று நம்பாமல் அவனுக்குப் பயப்
பட்டார்கள்.
௨௭ அப்பொழுது [6]பர்னபா
என்பவன் அவனைச் சேர்த்துக்
கொண்டு,அப்போஸ்தலரிடத்தில்
அழைத்துக்கொண்டுபோய், வழி
யிலே அவன் கர்த்தரைக் கண்ட
விதத்தையும், அவர் அவனுடனே
பேசினதையும், தமஸ்கு ஊரில்
[7]அவன் இயேசுவின் நாமத்தினா
லே தயிரியமாய்ப் பிரசங்கம்பண்
ணினதையும் அவர்களுக்கு விவ
ரித்துச் சொன்னான்.
௨௮ [8]அதின்பின்பு அவன் எருச
லேமிலே அவர்களுடனேகூடப்
போகிறவனுமாய் வருகிறவனு
மாய் இருந்து,
௨௯ கர்த்தராகிய இயேசுவின் நா
மத்தின்மேலே தயிரியமாய்ப் பிர
சங்கம்பண்ணி, [9]கிரேக்கருட
னேயும் பேசிக்கொண்டு தருக்கம்

கி. பி. ௩௮.

1 அப். ௰௮. ௨௮.
2 அப். ௨௩. ௰௨: ௨௫. ௩. ௨ கொரி. ௰௧. ௨௬.
3 ௨ கொரி. ௰௧. ௩௨.
4 யோசு. ௨. ௰௫. ௧ சாமு. ௰௯. ௰௨.
5 அப். ௨௨. ௰௭. கலா. ௧. ௰௭, ௰௮.
6 அப். ௪. ௩௬: ௰௩. ௨.
7 ௨௰, ௨௨, ௨௯.
8 கலா. ௧. ௰௮.
9 அப். ௬. ௧: ௰௧. ௨௰.
10 ௨௩. வசனம். ௨ கொரி. ௰௧. ௨௬.
11 அப். ௮. ௧.
12 அப். ௮. ௰௪.
13 அப் ௩. ௬, ௰௬: ௪. ௰.
14 ௧ நாளா. ௫. ௰௬.
15 அப். ௰௧. ௨௧.
* அதின் அருத்தம், பெண்மான்.
16 ௧ தீமோ. ௨. ௰. தீத். ௩. ௮.
17 அப். ௧. ௰௩.

பண்ணினான்; [10]அவர்கள் அவ
னைக் கொலைசெய்யத் தேடினார்
கள்.
௩௰ சகோதரர் அதை அறிந்து,
அவனைச் செசரியா பட்டணத்
திற்கு அழைத்துப்போய், பின்பு
தருசு ஊருக்கு அனுப்பினார்கள்.
௩௧ [11]அப்படியிருக்குங்காலத்தில்
யூதேயா, கலிலேயா, சமாரியாநாடு
கள் எங்கும் சபைகள் சமாதானம்
பெற்றிருந்து, கர்த்தருக்குப் பயப்
படுகிற பயத்திலேயும், பரிசுத்த
ஆவியின் போதிப்பிலேயும், வளர்
க்கப்பட்டு நடந்து பெருகின.
௩௨ ¶ பேதுரு என்பவன் [12]அ
வர்கள் எல்லாருக்குள்ளும் சென்
று வருகையில், லித்தா ஊரிலே
குடியிருக்கிற பரிசுத்தவான்களி
டத்திற்கும் போனான்.
௩௩ அங்கே எட்டுவருஷமா
கக் கட்டிலின்மேல் கிடந்த திமிர்
வாதமுள்ள ஐநேயா என்பவனைக்
கண்டான்; அவனுடனே பேதுரு
சொன்னது:
௩௪ ஐநேயாவே, [13]இயேசுக்
கிறிஸ்து உன்னைக் குணமாக்குகி
றார்; நீ எழுந்து உன் படுக்கையை
நீதானே போட்டுக்கொள் என்
றான்; உடனே அவன் எழுந்தி
ருந்தான்.
௩௫ லித்தா ஊரிலும் சாரோன்
திசையிலும் குடியிருந்தவர்கள்
எல்லாரும் [14]அவனைக் கண்டு, [15]கர்
த்தரிடத்திற்கு மனந்திரும்பினார்
கள்.
௩௬ ¶ அன்றியும் யோப்பாபட்
டணத்திலே தொற்காள் என்று
*அருத்தங்கொள்ளுகிற தபீத்தாள்
என்னப்பட்ட ஒரு சீஷி இருந்
தாள்; [16]அவள் நற்கிரியைகளையும்
தருமங்களையும் நிறைவாய்ச் செய்
துகொண்டுவந்தவள்.
௩௭ அக்காலத்திலே அவள் வி
யாதிப்பட்டு மரணமடைந்தாள்;
[17]அவளை அவர்கள் குளிப்பாட்டி,
மேல்வீட்டில் கிடத்திவைத்தார்
கள்.

௩௮ யோப்பா பட்டணம் லுத்
தா ஊருக்குச் சமீபமானபடியி
லே, பேதுரு அவ்விடத்தில் இருக்
கிறான் என்று சீஷர்கள் கேள்விப்
பட்டு, அவன் தாமதமில்லாமல்*
தங்களிடத்திற்கு வரவேண்டு
மென்று வேண்டிக்கொள்ளும்ப
டிக்கு இரண்டு மனிதரை அவ்வி
டத்திற்கு அனுப்பினார்கள்.
௩௯ ¶ அந்தப்படி பேதுரு எழுந்
து அவர்களுடனேகூடப் போ
னான்; அவன் போய்ச் சேர்ந்த
பொழுது, அவர்கள் அவனை மேல்
வீட்டுக்கு அழைத்துக்கொண்டு
போனார்கள்; அப்பொழுது சகல
கைம்பெண்களும் அவன் அருகே
சேர்ந்து நின்று அழுதுகொண்டு,
தொற்காள் தங்களுடனேகூட இ
ருக்கையில் செய்த அங்கிகளையும்
வஸ்திரங்களையும் காண்பித்தார்
கள்.
௪௰ [1]பேதுரு எல்லாரையும் வெ
ளியே போகப்பண்ணி, பின்பு
[2]முழங்கால்படியிட்டுச் செபம்ப
ண்ணி, பின்பு சவத்தின்புறமாய்த்
திரும்பி, [3]தபீத்தாளே, எழுந்திரு
என்றான்; அப்பொழுது அவள்
தன் கண்களைத் திறந்து பேதுரு
வைப் பார்த்து உளுக்காந்தாள்.
௪௧ அவன் அவளுக்குக் கை
கொடுத்து அவளை எழுந்திருக்கப்
பண்ணி, பரிசுத்தவான்களையும்
கைம்பெண்களையும் அழைத்து,
அவளை உயிருள்ளவளாக அவர்க
ளுக்குமுன் நிறுத்தினான்.
௪௨ அது யோப்பாபட்டணம்
எங்கும் அறியப்பட்டபொழுது,
[4]அநேகம்பேர் கர்த்தாவினிடத்தில்
விசுவாசமுள்ளவர்களானார்கள்.
௪௩ அவன் யோப்பாபட்டணத்
திலே [5]தோல் பதனிடுகிறவனாகிய
சீமோன் என்பவனிடத்திலே அ
நேகநாள் தங்கினான்.

௰. அதிகாரம்.

௧. தேவபக்தனாகிய கொருநேலியு என்பவன், ௫. ஒரு தேவதூதனுடைய சொல்லினால் பேதுருவை அழைப்பித்தது. ௰௧. பேதுரு ஒரு தரிசனையில், ௯. ௨௰. அந்நியர்களை அசட்டைசெய்யலாகா தென்று கற்பிக்கப்பட்டது. ௩௪. அவன் கொருநேலியுக்கும், அவனுடைய சிநேகிதர்களுக்கும் கிறிஸ்துவைப் பிரசங்கித்தபோது, ௪௪. பரிசுத்தஆவி அவர்கள்மேல் இறங்க, ௪௮. அவர்கள் ஞானஸ்நானம் பெற்றது.

அன்றியும் சேசாரியா பட்ட
ணத்திலே இத்தாலியா தண்டென்
னப்பட்ட தண்டிலே நூறு போ
ர்ச்சேவகருக்குத் தலைவனாகிய
கொருநேலியு என்பவன் இருந்
தான்.
௨ அவன் [6]தன் குடும்பத்தார்
யாவரோடுங்கூடத் தேவபக்தியுள்
ளவனுமாய்ப் [7]பராபரனுக்குப் ப
யப்படுகிறவனுமாய் இருந்து, சன
ங்களுக்கு மிகுந்த தருமங்களைச்
செய்து, எப்பொழுதும் பராபர
னை நோக்கிச் செபம்பண்ணிக்
கொண்டுவந்தான்.
௩ [8]பகலிலே ஏறக்குறைய ஒன்
பதாம்மணி நேரத்தில் அவன் தரி
சனை அடைந்து, தன்னிடத்தில்
பராபரனுடைய தூதன் பிரவேசி
க்கவும் கொருநேலியுவே என்று
சொல்லவும் பிரத்தியட்சமாகக்
கண்டு,
௪ அவனை உற்றுப்பார்த்துப் பய
முள்ளவனாகி, ஆண்டவரே, என்ன
என்றான்; அப்பொழுது அவன்
சொன்னதாவது; உன் செபங்களை
யும் உன் தருமங்களையும் பராபரன்
திருவுளத்திலே எண்ணியிருக்கி
றார்.
௫ ஆதலால் யோப்பாபட்டணத்
திலே கடலின் அருகான வீட்டி
லே வாசம்பண்ணி, தோல்பதனி
டுகிறவனாய் இருக்கிற [9]சீமோன்
என்பவனிடத்திலே பேதுரு என்
று மறுபேர்கொண்ட சீமோன் தங்
கியிருக்கிறான்.
௬ அவனை அழைத்துவரும்படிக்
கு நீ மனிதரை அவ்விடத்திற்கு அ
னுப்புவாயாக; [10]நீ செய்யவேண்
டியதை அவன் உனக்குச் சொல்
லுவான் என்றான்.
௭ கொருநேலியுவுடனே பேசி
ன தேவதூதன் போனபின்பு அ

கி. பி. ௪௧.

* அல்லது விசனமில்லாமல்.

1 மத். ௯. ௨௫.
2 அப். ௭. ௬௰.
3 மாற். ௫. ௪௧, ௪௨. யோவா. ௰௧. ௪௩.
4 யோவா. ௰௧. ௪௫: ௰௨. ௰௧.
5 அப். ௰. ௬.
6 ௨௨. வச. அப். ௮. ௨: ௨௨. ௰௨.
7 ௩௫. வச.
8 ௩௰. வச. அப். ௰௧. ௰௧.
9 அப். ௯. ௪௩.
10 அப். ௰௧. ௰௪.

வன் தன் வீட்டுமனிதரில் இரண்டு
பேரையும், தன்னிடத்தில் காத்
திருக்கிற போர்ச்சேவகரில் தே
வபத்தியுள்ள ஒருவனையும் அ
ழைத்து,
௮ எல்லாவற்றையும் அவர்களுக்
கு விவரித்துச் சொல்லி, அவர்க
ளை யோப்பாபட்டணத்திற்கு அ
னுப்பினான்.
௯ ¶ மறுநாளிலே அவர்கள் பிர
யாணமாய் அந்தப் பட்டணத்திற்
குச் சமீபமாய்ச் சேருகையில்,
[1]பேதுரு ஆறும்மணி நேரத்திலே
செபம்பண்ணும்படிக்கு வீட்டி
ன்மேல் ஏறினான்.
௰ அப்பொழுது அவன் மிகுந்த
பசி அடைந்து, சாப்பிட மனதாய்
இருந்தான்; அதற்காக அவர்கள்
எத்தனம்பண்ணுகையில்,
௰௧ அவன் ஞானதிருஷ்டி அ
டைந்து, (அதிலே) [2]வானம் திறந்
திருக்கவும், நான்கு தொங்கல் கட்
டப்பட்ட பெரிய துப்பட்டி
யைப்போல ஒரு கூடு தன்னிடத்
திற்கு இறங்கி, தரையில் விடப்
பட்டிருக்கவும்,
௰௨ அதிலே பூமியிலுள்ள சகல
விதமான நாலுகால் சீவன்களும்,
காட்டுமிருகங்களும், ஊர்வன
வைகளும், ஆகாயத்துப் பறவைக
ளும் இருக்கவும் கண்டான்.
௰௩ அல்லாமலும் பேதுருவே,
எழுந்திரு அடித்துப் புசிப்பாயாக
என்று ஒரு சத்தம் அவனுக்கு
உண்டாயிற்று.
௰௪ அதற்குப் பேதுரு, ஆண்
டவரே, அப்படி அல்ல, [3]ஏலாத
தாயும் அசுத்தமாயும் இருக்கிறதை
நான் ஒருக்காலும் புசிக்கவில்லை
யே என்றான்.
௰௫ அப்பொழுது, பராபரன் சுத்
தமாக்கினவைகளை [4]நீ அசுத்த
மென்று எண்ணுதிருப்பாயாக எ
ன்று இரண்டாந்தரம் சத்தம் அவ
னுக்கு உண்டாயிற்று.
௰௬ மூன்றுந்தரம் அப்படியே
உண்டாயிற்று; பின்பு அந்தக்கூடு

இ. பி. ௪௧.

1 அப். ௰௧. ௫. ழு.
2 அப். ௭. ௫௬. வெளி. ௰௯. ௰௧.
3 ௩ மோ. ௰௧. ௪: ௨௰. ௨௰௩. ௫ மோ. ௰௪. ௩, ௭. எசே. ௪. ௰௪.
4 மத். ௰௫. ௰௧. ௨௰. அதிகாரம். ௨ ரோ. ௰௪. ௰௪, ௰௭, ௨௰. ௧ கொரி. ௰. ௨௰௫. ௧ தீமோ. ௪. ௪. தீத். ௧. ௰௫.
5 அப். ௰௧. ௰௨.
6 அப். ௰௫. ௭.
7 ௧, ௨, ழு. வச.
8 அப். ௨௨. ௰௨.

திரும்பி வானத்திற்கு எடுத்துக்
கொள்ளப்பட்டது.
௰௭ ¶ அப்பொழுது பேதுரு
தான் கண்ட தரிசனையின் கருத்
தைக்குறித்துத் தனக்குள்ளே சந்
தேகப்படுகையில், கொருநேலியு
வினால் அனுப்பப்பட்ட மனிதர்
சீமோனுடைய வீட்டை விசா
ரித்துக்கொண்டு வாசற்படியிலே
நின்று,
௰௮ பேதுரு என்று பேர்கொண்
ட சீமோன் இங்கே தங்கியிருக்கி
றானா என்று சத்தமிட்டுக் கேட்
டார்கள்.
௰௯ ¶ அப்பொழுது பேதுரு அந்
தத் தரிசனையைக்குறித்துச் சிந்
தனைபண்ணிக்கொண்டிருக்கை
யில்,
௨௰ [5]மூன்று மனிதர் உன்னைத்
தேடுகிறார்கள்; அவர்களை நான்
அனுப்பினேன். ஆதலால் [6]நீ எ
ழுந்து, தாழ இறங்கி, ஒன்றுக்கும்
சந்தேகப்படாமல், அவர்களுட
னேகூடப் போ என்று ஆவியா
னவர் அவனுக்குச் சொன்னார்.
௨௰௧ அந்தப்படி பேதுரு கொரு
நேலியுவினாலே தன்னிடத்திற்கு
அனுப்பப்பட்ட மனிதனிடத்திற்
கு இறங்கிப்போய், நீங்கள் தேடு
கிறவன் நான்தான் நீங்கள் வந்தி
ருக்கிற காரணம் என்ன என்றான்.
௨௰௨ அவர்கள் சொன்னதாவது:
[7]நீதிமானுமாய், பராபரனுக்குப்
பயப்படுகிறவனுமாய், [8]எல்லா யூ
தர்களுக்குள்ளும் நல்லவன் என்று
சாட்சிபெற்றிருக்கிறவனுமாய் இ
ருக்கிற கொருநேலியு என்னும்
சேனைத்தலைவன் உம்மைத் தன்
வீட்டிற்கு அழைப்பித்து, உம்
மால் வார்த்தைகளைக் கேட்கும்ப
டிக்குப் பரிசுத்த தூதனாலே தேவ
எத்தனமாய்க் கட்டளை பெற்றுக்
கொண்டான் என்றார்கள்.
௨௰௩ அப்பொழுது பேதுரு அவர்
களை உள்ளே அழைத்து உபசா
ரம்பண்ணினான்; மேலும் மறுநா
ளிலே அவன் அவர்களுடனேகூ

களுக்கு முன்னின்று [1]பராபரன் துரத்தின அஞ்ஞானிகளுடைய தேசத்திற்குள்ளே அதைக் கொண்டுபோய், தாவீது இருந்த நாள்வரைக்கும் வைத்திருந்தார்கள்.

௪௬ [2]அவன் பராபரனிடத்தில் தயவுபெற்றபடியினாலே, [3]யாக்கோபினுடையதேவனுக்காக ஒரு வாசஸ்தலத்தைக் கட்டும்படிக்கு உத்தரவு கேட்டுக்கொண்டான்.

௪௭ (அவன் அல்ல,) [4]சாலோமோனே அவருக்காக ஆலயத்தைக் கட்டினான்.

௪௮ [5]உன்னதமானவர், வானம் எனக்கு ஆசனமாயும் பூமி என்னுடைய பாதப்படியாயும் இருக்கின்றன; எனக்காக நீங்கள் எப்படிப்பட்ட ஆலயத்தைக் கட்டுவீர்கள்? அல்லது நான் தங்கும்படிக்கு ஏற்ற ஸ்தலம் எது?

௪௯ இவை எல்லாவற்றையும் என்னுடைய கை உண்டாக்கவில்லையா என்று பராபரன் திருவுளம்பற்றினார் என்று தீர்க்கதரிசி சொன்னபடியே,

௫௦ [6]கைகளால் செய்யப்பட்ட ஆலயங்களில் வாசமாய் இருக்கமாட்டார்.

௫௧ ¶ ஆ [7]வணங்காத கழுத்துள்ளவர்களே, [8]இருதயமும் காதும் விருத்தசேதனம் பெறாதவர்களே, உங்கள் பிதாக்களைப்போல நீங்களும் பரிசுத்தஆவியை எப்பொழுதும் விரோதிக்கிறீர்கள்.

௫௨ [9]தீர்க்கதரிசிகளில் யாரை உங்கள் பிதாக்கள் துன்பப்படுத்தாமல் இருந்தார்கள்? [10]நீதிபரர் வருகையை முன்னறிவித்தவர்களையும் அவர்கள் கொலைசெய்தார்கள்; அவருக்கே நீங்கள் இப்பொழுது துரோகிகளுமாய் அவரைக் கொலைசெய்தவர்களுமாய் இருக்கிறீர்கள்.

௫௩ [11]தேவதூதரின் அணிவகுப்புகளுக்குள்ளேவேதப்பிரமாணத்

கி. பி. ௩௩.

1 யெசே. க. உ௪. சங். ௪௪. உ: எஅ. ௫௫. அப். ௰௩. ௰௯.
2 க சாமு. ௰௬.௧. உ சாமு. எ. க. சங். அக. ௰௯. அப். ௰௩. உஉ.
3 க இரா. அ.௰எ. க நாளா. உஉ. எ. சங். ௧௩உ. ௪, ௫.
4 க இரா. ௬. க: அ.உ௰.க நாளா. ௰எ. ௰உ. உ நாளா. ௩. க.
5 ஏசா.௬௬.க,உ. மத். ௫.௩௪,௩௫: உ௩. உஉ.
6 க இரா. அ. உஎ. உ நாளா. உ. ௬: ௬. ௰அ. அப். ௰எ. உ௪.
7 உ மோ. ௩உ. ௯: ௩௩. ௩. ஏசா. ௪அ. ௪.
8 உ மோ. உ௬. ௪௧. ௫ மோ. ௰. ௰௬. எரே.௪.௪: ௬. ௰: ௯. உ௬. எசே. ௪௪. ௯.
9 உ நாளா. ௩௬. ௰௬. மத். உ௩. ௩௫: உ௩. ௩௪. ௩எ. க தெச.உ ௰௫.
10 அப்.௩.௰௪.
11 உ மோ. உ௰. க. கலா. ௩.௰௯. எபி. உ. உ.
12 அப். ௫. ௩௩.
13 அப். ௬. ௫.
14 எசே. க. க. மத்.௩.௰௬. அப். ௰. ௰௧.
15 தானி. எ. ௰௩.
16 க இரா. உ௧. ௰௩. லூக். ௪. உ௯. எபி. ௰௩. ௰உ.
17 ௩ மோ. உ௪. ௰௬.
18 ௫ மோ.௰௩.௯, ௰:௰எ.எ.அப்.அ. க: உஉ. உ௰.
19 அப். ௯. ௰௪.
20 சங். ௩௧. ௫. லூக். உ௩. ௪௬.
21 அப். ௯. ௪௰: உ௰.௩௬:உ௧.௫.

தைப் பெற்றுக்கொண்டிருந்தும், அதைக் கைக்கொள்ளாமல் இருக்கிறீர்கள் என்று சொல்ல,

௫௪ ¶ [12]அவர்கள் அவைகளைக் கேட்டு,தங்கள் இருதயங்களில் அறுக்கப்பட்டவர்களாய் அவனைக் குறித்துப் பல்கடித்தார்கள்.

௫௫ [13]அவன் பரிசுத்த ஆவியினாலே நிறைந்து, வானத்தை அண்ணாந்து பார்த்துக்கொண்டு, பராபரனுடைய மகிமையையும் வலதுபாரிசத்திலே நிற்கிற இயேசுவையும் கண்டு,

௫௬ அதோ [14]வானம் திறக்கப்பட்டிருக்கிறதையும் [15]மனிதகுமாரனானவர் பராபரனுடைய வலதுபாரிசத்திலே நிற்கிறதையும் பார்க்கிறேன் என்று சொன்னபொழுது,

௫௭ அவர்கள் மிகுந்த சத்தத்துடனே கூப்பிட்டு, தங்கள் காதுகளை அடைத்துக்கொண்டு,

௫௮ ஒருமனப்பட்டு அவன்மேலே பாய்ந்து, [16]அவனைப் பட்டணத்திற்குப் புறம்பே தள்ளி, [17]அவன்மேல் கல்லெறிந்தார்கள்.

௫௯ [18]சாட்சிகளானவர்களும் தங்கள் வஸ்திரங்களைச் சவுலென்னப்பட்ட ஒரு வாலிபனுடைய பாதங்கள் அருகே வைத்து, ஸ்தேவான்மேல் கல்லெறிந்தார்கள்; [19]அவன் கர்த்தராகிய இயேசுவே, [20]என் ஆவியை ஏற்றுக்கொள்ளும் என்று தொழுதுகொண்டு,

௬௦ [21]முழங்கால்படியிட்டு, ஆண்டவரே, [22]இவர்கள்மேல் இந்தப் பாவத்தை நிறுத்தாதிரும் என்று மிகுந்த சத்தத்தோடே கூப்பிட்டுப் பின்பு நித்திரையடைந்தான்; [23]அவனைக் கொலைசெய்கிறது சவுலென்பவனுக்கு மிகவும் பிரியமாய் இருந்தது.

௮ அதிகாரம்.

க. எருசலேமிலுண்டான சபை துன்பப்பட்டு, ௫. உதவிக்காரனுடைய பிலிப்பின் பிரசங்கத்தினாலும், அற்புதங்களினாலும் சமாரியாவிலே

22 மத். ௫. ௪௪. லூக். க. உ௪: உ௩.௩௪.—23 அப். ௭. ௯அ: உஉ. உ௰.

பட்டபோது, ஸ்தம்பனவித்தைக்காரனுயிருந்த ஒரு பெரிய எத்தனுகிய சீமோன் என்பவனும் அநேகம்பேருடனே ஞானஸ்நானம் பெற்றது. ௰௪. பேதுருவும் யோவானும் சபையை ஸ்திரப்படுத்தின செய்தியிலும், சிரசின்மேல் கைகளை வைப்பதிலும் பரிசுத்தஆவி அளிக்கப்பட்டதை, ௰௮. சீமோன் கண்டு, அந்த வரத்தை விலைக்கிரயமாய்ப் பெற்றுக்கொள்ளப் பார்த்தபோது, ௨௦. பேதுரு அவனுடைய மாயத்தையும் இச்சையையும் கடிந்துகொண்டு, அவனுக்குக் குணப்படும் மனஸ்தாப புத்தியைச் சொல்லி, யோவானுடனே கூடக் கர்த்தருடைய வசனத்தைப் பிரசங்கித்து, எருசலேமுக்குத் திரும்பினது. ௨௬. போதிக்கவும், எத்தியோப்பிய பிரதானிக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுக்கவும், பிலிப்பைத் தேவதூதன் அனுப்பினது.

கி. பி. ௩௪.



அக்காலத்திலே எருசலேமிலுள்ள சபைக்கு மிகுந்த துன்பம் உண்டாயிற்று; அப்போஸ்தலர்தவிர [1]மற்ற யாவரும் யூதேயா சமாரியா தேசங்களில் சிதறப்பட்டார்கள்.

௨ ஸ்தேவானைத் தேவபத்தியுள்ள சிலபேர்கள் எடுத்து அடக்கம் பண்ணி, [2]அவனைக்குறித்து மிகவும் புலம்பி அழுதார்கள்.

௩ [3]சவுல் வீடுகள்தோறும் பிரவேசித்து, புருஷரையும் ஸ்திரிகளையும் வெளியே இழுத்துப்போய், காவலில்போடுவித்து, சபையைப் பாழாக்கினான்.

௪ [4]சிதறப்பட்டபேர்கள் திரிந்து தேவவசனத்தைச் சுவிசேஷமாய்ப் பிரசித்தம்பண்ணினார்கள்.

௫ ¶ அப்படியே [5]பிலிப்பென்பவன் சமாரியாநாட்டிலுள்ள ஒரு ஊருக்குப்போய், அங்கே கிறிஸ்துவைக்குறித்துப் பிரசங்கித்தான்.

௬ அப்பொழுது அநேகம்பேரிடத்தில் இருந்த [6]அசுத்த ஆவிகள் மிகுந்த சத்தத்தோடே கூப்பிட்டு அவர்களைவிட்டுப் புறப்பட்டன; அநேக திமிர்வாதக்காரரும் சப்பாணிகளும் குணமாக்கப்பட்டார்கள்.

௭ பிலிப்பு செய்த அதிசயங்களைச் சனங்கள் கேள்விப்பட்டும் கண்டும் இருக்கையில், அவனால் சொல்லப்பட்டவைகளுக்கு ஒருமனப்பட்டு எச்சரிக்கையாய் இருந்தார்கள்.

௮ அந்த ஊரிலே மிகுந்த சந்தோஷம் உண்டாயிற்று.

௯ ¶ அன்றியும் சீமோன் என்று பெயர்கொண்ட ஒருவன் முன்னே [7]அந்த ஊரிலே ஸ்தம்பனவித்தைக்காரனுயிருந்து, [8]தன்னைப் பெரியவனென்று சொல்லி, சமாரியாநாட்டின் சனங்களைப் பிரமிக்கப்பண்ணிக்கொண்டிருந்தான்.

௰ சிறியோர் பெரியோர் யாவரும் இவன் பராபரனுடைய பெரிய சத்தியென்று அவனுக்கு எச்சரிக்கையாய் இருந்தார்கள்.

௰௧ அநேககாலம் அவன் தன்னுடைய மந்திர தந்திரங்களினாலே அவர்களைப் பிரமிக்கச்செய்தபடியால், அவர்கள் அவனுக்கு எச்சரிக்கையாய் இருந்தார்கள்.

௰௨ [9]பின்பு பராபரனுடைய இராச்சியத்திற்கும் இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நாமத்திற்கும் ஏற்றவைகளைச் சுவிசேஷமாய் அறிவிக்கிற பிலிப்பை அவர்கள் விசுவாசித்தபொழுது, புருஷரும் ஸ்திரிகளும் ஞானஸ்நானம் பெற்றார்கள்.

௰௩ அப்பொழுது அந்தச் சீமோனும் விசுவாசித்து ஞானஸ்நானம் பெற்றுப் பிலிப்பைப் பற்றிக்கொண்டு, (அவனாலே) நடந்த அதிசயங்களையும் பலத்த செய்கைகளையும்* பிரமிப்புடனே பார்த்தான்.

௰௪ ¶ சமாரியா நாடு பராபரனுடைய வசனத்தை ஏற்றுக்கொண்டதை எருசலேமிலுள்ள அப்போஸ்தலர் கேள்விப்பட்டபொழுது, அவர்கள் பேதுருவையும் யோவானையும் அவர்களிடத்திற்கு அனுப்பினார்கள்.

௰௫ அவர்கள் போய், [10]அவர்களில் ஒருவனுகிலும் பரிசுத்தஆவியைப் பெருமல், [11]கர்த்தராகிய இயேசுவின் நாமத்தினாலே [12]ஞானஸ்நானத்தைமாத்திரம் பெற்றவர்களானபடியினாலே,

௰௬ [13]அவர்கள் பரிசுத்தஆவியைப்பெற்றுக்கொள்ளும்படிக்கு,

1 அப். ௰௧. ௰௯.
2 ௧ மோ. ௨௩. ௨: ௫௦. ௰. ௨ சாமு. ௧. ௧௧.
3 அப். ௭. ௫௮: ௯. ௧, ௰௩, ௨௧: ௨௨. ௪: ௨௬. ௰, ௰௧. ௧ கொரி. ௰௫. ௯. கலா. ௧. ௰௩. பிலி. ௩. ௬. ௧ தீமோ. ௧. ௰௩.
4 மத். ௰. ௨௩. அப். ௰௧. ௰௯.
5 அப். ௬. ௫.
6 மாற். ௰௬. ௰௭.
7 அப். ௰௩. ௬.
8 அப். ௫. ௩௬.
9 அப். ௧. ௩.
* அல்லது அடையாளங்களையும், பெரிய அதிசயங்களையும்.
10 அப் ௰௯. ௨.
11 அப். ௨. ௩௮: ௰௯. ௫.
12 மத். ௨௮. ௰௯. அப். ௨. ௩௮.
13 அப். ௨. ௩௮.

௰௭ [1]அவர்களைக்குறித்துச்செபம்பண்ணி, (தங்கள்) கைகளை அவர்கள்மேல் வைத்தார்கள்; உடனே பரிசுத்தஆவியைப் பெற்ருர்கள்.

௰௮ ¶ அப்போஸ்தலர் தங்கள் கைகளை (அவர்கள்மேல்) வைத்ததினுலே பரிசுத்தஆவி கொடுக்கப்படுகிறதைச் சீமோன் கண்டபொழுது, அவர்களிடத்திற்குப் பணம் கொண்டுபோய்,

௰௯ என் கைகளை வைக்கப்படுகிறவன் எவனே, அவன் [2]பரிசுத்த ஆவியைப் பெறத்தக்கதாக, நீங்கள் எனக்கும் இந்த அதிகாரம் கொடுக்கவேண்டும் என்ருன்.

௨௰ அதற்குப் பேதுரு சொன்னதாவது: பராபரனுடைய ஈவைப் பணத்தினுலே சம்பாதித்துக்கொள்ளலாமென்று [3]நீ நினைக்கிறபடியால், உன் பணம் உன்னேடே கேட்டுக்கு உள்ளாகக்கடவது.

௨௧ உன் இருதயம் பராபரனுக்குமுன்பாகச் செம்மையாய் இராதபடியால், இந்தக் காரியத்திலே உனக்குப் பங்கும் பாகமும் இல்லை.

௨௨ [4]நீ கசப்புள்ள பிச்சும் அநீதிக்கட்டும் உடையவனய் இருக்கிறதைப் பார்க்கிறேன்.

௨௩ ஆனபடியினுலே, [5]உன் இருதயத்தின் சிந்திப்பு உனக்கு மன்னிக்கப்படக்கூடுமானுல் உன் துர்க்குணத்தை விட்டு மனந்திருப்பி, பராபரனைநோக்கி வேண்டிக்கொள்வாயாக என்ருன்.

௨௪ சீமோன் சொன்னது: நீங்கள் உரைத்தவைகளில் ஒன்றும் எனக்கு வாராதபடிக்கு, [6]நீங்களே எனக்காகக் கர்த்தரை வேண்டிக்கொள்ளுங்கள் என்ருன்.

௨௫ ¶ இவ்விதமாய் அவர்கள் கர்த்தருடைய வசனத்தைச் சாட்சியாய் அறிவித்துச் சொன்னபின்பு, எருசலேமுக்குத் திரும்பி, சமாரியருடைய அநேக கிராமங்களில் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கித்தார்கள்.

கி. பி. ௩௪.

1 அப். ௧. ௧: ௰௪. ௧. ௭பி. ௧. ௨.
2 அப். ௨. ௩௮: ௰. ௪௫: ௰௯,௰௭.
3 மத். ௰. ௮. ௨ இரா. ௫. ௰௬.
4 எபி. ௰௨. ௰௫.
5 தானி. ௪. ௨௭. ௨ தீமோ. ௨. ௨௫.
6 ௧ மோ. ௨௰. ௭, ௰௭. ௨ மோ. ௮. ௮. ௪ மோ. ௨௧. ௭. ௧ இரா ௰௩. ௬. யோபு. ௪௨. ௮. யாக். ௫. ௰௬.
7 செப். ௩. ௰.
8 யோவா. ௰௨. ௨௰.
9 ஏசா. ௫௩. ௭, ௮.

௨௬ ¶ அன்றியும் கர்த்தருடைய தூதன் பிலிப்புடனே சொன்னது: நீ எழுந்து தெற்கே பாழாய்க்கிடக்கிற காட்சா பட்டணத்திற்கு எருசலேமிலிருந்து போகிற மார்க்கத்திற்குப் போ என்ருன்.

௨௭ அந்தப்படி அவன் எழுந்து போனுன்; [7]அப்பொழுது எத்தியோப்பியரை ஆண்ட இராசஸ்திரியாகிய கந்தாசி என்பவளுடைய மந்திரியுமாய், அவளுக்கு உண்டான பொக்கிஷம் எல்லாவற்றின்மேலும் வைக்கப்பட்ட தலைவனுமாய் இருந்த [8]ஒரு எத்தியோப்பிய மனிதன் தொழுதுகொள்ளும்படி எருசலேமுக்கு வந்திருந்து,

௨௮ ஊருக்குத் திரும்பித் தன் இரதத்தில் உளுக்காந்து, ஏசாயா தீர்க்கதரிசியின் புத்தகத்தை வாசித்துக்கொண்டு போனுன்.

௨௯ ஆவியானவர் பிலிப்புடனே சொன்னது: அந்த இரதத்திற்குச் சமீபமாய் நீ சேர்ந்து, அதனேடே கூடிப்போ என்ருர்.

௩௰ அந்தப்படி பிலிப்பு சேர ஓடி, அவன் ஏசாயா தீர்க்கதரிசியின் புத்தகத்தை வாசிக்கக் கேட்டு, நீர் வாசிக்கிறவைகளின் கருத்து உமக்குத் தெரிந்திருக்கிறதா என்ருன்.

௩௧ அவன் சொன்னது: ஒருவன் எனக்குக் காண்பியாவிட்டால் அது எனக்குத் தெரியுமா என்று சொல்லி, பிலிப்பு ஏறித் தன் பக்கத்தில் உளுக்காரும்படி அவனை வேண்டிக்கொண்டான்.

௩௨ அவன் வாசித்த வேதவாக்கியம் என்னவென்ருல், [9]அவர் ஒரு ஆட்டைப்போல அடிக்கப்படும்படி கொண்டுபோகப்பட்டார்; தன் மயிரைக் கத்திரிக்கிறவனுக்குமுன்பாகச் சத்தமிடாதிருக்கிற ஆட்டுக்குட்டியைப்போல, அவர் தமது வாயைத் திறவாதிருந்தார்.

௩௩ அவர் தாழ்மையாயிருக்கை

யில், அவருடைய நியாயம் எடுத்துப்போடப்பட்டது; அவருடைய ஜீவன் பூமியிலிருந்து எடுத்துப்போடப்பட்டபடியினாலே, அவருடைய தலைமுறையாரை யார் விவரித்துச் சொல்லுவார்கள் என்பதே.

௩௪ மந்திரியானவன் பிலிப்பை நோக்கி, தீர்க்கதரிசி தன்னைக் குறித்தோ மற்றொருவனைக்குறித்தோ, யாரைக்குறித்து இதைச் சொன்னான், அதை நீர் எனக்குச் சொல்லும்படி வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன் என்றான்.

௩௫ அப்பொழுது பிலிப்பு உத்தரவு சொல்ல, [1]அந்த வேதவாக்கியம் தொடங்கி இயேசுவின் சுவிசேஷத்தை அவனுக்குப் பிரசங்கித்தான்.

௩௬ ¶ இவ்விதமாய் அவர்கள் வழிநடந்துபோகையில், தண்ணீருள்ள ஓரிடத்திலே சேர்ந்தபொழுது, மந்திரியானவன் சொன்னது: இதோ தண்ணீர் [2]நான் ஞானஸ்நானம் பெற்றுக்கொள்ளுகிறதற்குத் தடையென்ன என்றான்.

௩௭ அதற்குப் பிலிப்பு சொன்னது: [3]நீர் முழு இருதயத்தோடும் விசுவாசித்தால் பெற்றுக்கொள்ளலாம் என்றான்; அவன் சொன்னது: [4]இயேசுக்கிறிஸ்துவைப் பராபரனுடைய குமாரனென்று விசுவாசிக்கிறேன் என்று சொல்லி, இரதத்தை நிறுத்தச்சொன்னான்.

௩௮ பின்பு பிலிப்பும் மந்திரியும் இருவரும் இறங்கித் தண்ணீரில் பிரவேசித்தார்கள்; அங்கே அவனுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுத்தான்.

௩௯ அவர்கள் தண்ணீரிலிருந்து ஏறினபொழுது, [5]கர்த்தருடைய ஆவியானவர் பிலிப்பை எடுத்துக்கொண்டார்; அதுமுதல் மந்திரியானவன் அவனைக் காணாமல் சந்தோஷத்தோடே தன் வழியே போனான்.

௪௰ பிலிப்பு ஆசோத்துப் பட்டணத்திலே காணப்பட்டுப் பின்பு பிரயாணமாய்ப் போய் செசரியாப்பட்டணத்தில் சேரும்பரியந்தம் சகல பட்டணங்களிலேயும் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கித்துத் திரிந்தான்.

கி. பி. ௩௫.

1 ஏசா. ௫௩. ௭. அப். ௰௮. ௨௮.
2 அப். ௰. ௪௭.
3 மத். ௨௮. ௰௯. மாற். ௰௬. ௰௬.
4 மத். ௰௬. ௰௬. யோவா. ௬. ௬௯: ௯. ௩௫, ௩௮: ௰௧. ௨௭. அப். ௯. ௨௰. ௧ யோ. ௪. ௰௫: ௫. ௫, ௰௩.
5 ௧ இரா. ௰௮. ௰௨. ௨ இரா. ௨. ௰௬. எசே. ௩. ௰௨, ௰௪.
6 அப். ௮. ௩. கலா. ௧. ௰௩. ௧ தீமோ. ௧. ௰௩.
* அல்லது கிரேக்க பாஷையில், மார்க்கத்தாரென்று கண்டால், அப்படியே; அப். ௰௯. ௯, ௨௩.
7 அப். ௨௨. ௬: ௨௬. ௰௨. ௧ கொரி. ௰௫. ௮.
8 மத். ௨௫. ௪௰.
9 அப். ௫. ௩௯.
10 லூக். ௩. ௰. அப். ௨. ௩௭: ௰௬. ௩௰.

௯. அதிகாரம்.

௧. சவுல் தமஸ்குவுக்குப் போகையில், ௪. பரமகாட்சியினாலே தலையில் விழுந்து, ௰. அப்போஸ்தலப்பட்டத்துக்கு அழைக்கப்பட்டு, ௰௮. அனனியாவினால் ஞானஸ்நானம்பெற்று, ௨௰. கிறிஸ்துவைத் தயிரியத்தோடே பிரசங்கித்தது. ௨௩. யூதரும், ௨௯. கிரேக்கரும் அவனைக் கொல்லவகைதேடியும், அவன் அவர்களுக்கு அகப்படாமற்போனது. ௩௧. சபைக்கு ஓய்விருந்தபோது பேதுரு ஐனேயாவென்ற ஒரு திமிர்வாதக்காரனைச் சொஸ்தமாக்கி, ௩௬. மரித்துப்போன தபீத்தாள் என்பவளை உயிர்ப்பித்தது.

[6]சவுல் என்பவன் பின்னும் கர்த்தருடைய சீஷரைப் பயப்படுத்திக் கொலைசெய்யும்படி சீறிப் பிரதான ஆசாரியனிடத்திற்குப் போய்,

௨ தமஸ்கு ஊரிலே புருஷரையாகிலும் ஸ்திரீகளையாகிலும் இந்த மார்க்கத்தார் என்று கண்டால், *அவர்களைக் கட்டி எருசலேமுக்குக் கொண்டுவரும்படிக்கு, அவ்வூரிலுள்ள ஜெபஆலயத் தலைவருக்கு நிருபங்களைக் கொடுக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டுபோனான்.

௩ அவன் பிரயாணமாய்ப் போய், [7]தமஸ்கு ஊருக்குச் சமீபமாகையில், சடுதியாய் வானத்திலிருந்து பிரகாசம் தோன்றி, அவனைச் சூழ்ந்துகொண்டது.

௪ உடனே அவன் தரையிலே விழுந்து, சவுலே, சவுலே, [8]என்னத்திற்கு நீ என்னைத் துன்பப்படுத்துகிறாய் என்று தன்னுடனே சொல்லுகிற சத்தத்தைக் கேட்டு, ஆண்டவரே, நீர் யார் என்றான்.

௫ கர்த்தரானவர் சொன்னது: நீ துன்பப்படுத்துகிற இயேசுவே நான்; [9]முள்ளில் உதைக்கிறது உனக்குக் கடினமாம் என்றார்.

௬ அவன் நடுங்கிப் பயந்து, ஆண்டவரே, [10]நான் என்ன செய்யவேண்டுமென்றிருக்கிறீர் என்றான்; அதற்குக் கர்த்தர் சொன்

னது: நீ எழுந்து ஊரில் பிரவே
சிப்பாயாக; நீ செய்யவேண்டு
வது அங்கே உனக்குச் சொல்லப்
படும் என்றார்.
௭ அவனுடனே கூடப் பிரயா
ணப்பட்டுப்போன [1]பேர்கள், சத்
தத்தைக் கேட்டும் ஒருவனையும்
காணாமல் பிரமிப்போடே நின்
றார்கள்.
௮ பின்பு சவுல் தரையிலிருந்து
எழுந்து தன் கண்களைத் திறக்கிற
பொழுது, ஒருவனையும் காணாதவ
னாய் இருந்தான்; ஆதலால் அவர்
கள் அவனைக் கைலாகுகொடுத்து,
தமஸ்கு ஊருக்கு அழைத்துக்கொ
ண்டுபோனார்கள்.
௯ அங்கே அவன் மூன்றுநாள்
பார்வையில்லாமலும் புசியாம
லும் பானம்பண்ணாமலும் இருந்
தான்.
௰ ¶ அன்றியும் தமஸ்கு ஊரில்
[2]அனனியா என்று பேருள்ள ஒரு
சீஷன் இருந்தான்; அவனுக்குக்
கர்த்தர் தரிசனையாகி, அனனியா
வே என்றார், அவன் ஆண்டவரே,
இதோ அடியேன் என்றான்.
௰௧ கர்த்தர் அவனுடனே சொன்
னது: செம்மையென்னப்பட்ட
தெருவிலே யூதாவின் வீட்டில்
[3]தருசு ஊரானாகிய சவுல் என்ப
வன் இப்பொழுதே செபம்பண்
ணுகிறான்.
௰௨ அல்லாமலும் பார்வை அ
டையும்படிக்கு, அவன் தரிசனத்
திலே அனனியா என்று பேருள்ள
மனிதன் உள்ளே வரவும் கை
யைத் தன்மேல் வைக்கவும் கண்
டான்; ஆதலால் நீ எழுந்து, அங்
கே போய், அவனைத் தேடுவாயாக
என்றார்.
௰௩ அதற்கு அனனியா சொன்ன
து: ஆண்டவரே, அந்த மனிதனைக்
குறித்து நான் அநேகராலே கேள்
விப்பட்டிருக்கிறபடி, [4]அவன் எ
ருசலேமிலுள்ள உம்முடைய பரி
சுத்தவான்களுக்கு எத்தனை பொல்
லாங்குகளைச் செய்தான்?

கி. பி. ௩௫.

1 தானி. ௰. ௭. அப். ௨௨. ௯: ௨௬. ௰௩.
2 அப். ௨௨. ௰௨.
3 அப். ௨௧. ௩௯: ௨௨. ௩.
4 ௯. ௩௰.
5 ௨௧. ௩௰. அப். ௭. ௫௯: ௨௨. ௰௬. ௧ கொரி. ௧. ௨. ௨ தீமோ. ௨. ௨௨.
6 அப். ௨௦. ௨௩: ௨௧. ௰௧. ௨ கொரி. ௰௧. ௨௩.
7 உரோ. ௧. ௫: ௰௧. ௰௩. கலா. ௨. ௭, ௮.
8 அப். ௨௫. ௨௨, ௨௩: ௨௬. ௧,௩௨.
9 அப். ௰௩. ௨: ௨௨. ௨௧: ௨௬. ௰௭. உரோ. ௧. ௧. ௧ கொரி. ௰௫. ௰. கலா. ௧. ௰௫. எபே. ௩. ௭, ௮. ௧ தீமோ. ௨. ௭. ௨ தீமோ. ௧. ௰௧.
10 அப். ௨௨. ௰௨, ௰௩.
11 அப். ௮. ௰௭.
12 அப். ௨. ௪: ௪. ௩௧: ௮. ௰௭: ௰௯. ௬.
13 அப். ௨௩. ௨௦.
14 அப். ௮. ௩௭.
15 அப். ௮. ௩. ௧. ௩௪. கலா. ௧. ௰௩, ௨௩.

௰௪ இங்கேயும் [5]உம்முடைய நா
மத்தைத் தொழுதுகொள்ளுகிற யா
வரையும் கட்டும்படிக்கு, அவன்
பிரதான ஆசாரியரால் அதிகாரம்
பெற்றிருக்கிறானே என்றான்.
௰௫ அதற்குக் கர்த்தர் சொன்ன
து: [6]அவன் என்னுடைய நாமத்
தின்நிமித்தம் இவ்வளவு பாடு
படவேண்டுமென்று அவனுக்குக்
காண்பிப்பேன்.
௰௬ [7]ஆதலால் புறத்தேசத்தார்க
ளுக்கும் [8]இராசாக்களுக்கும் இஸ்
ரவேல் சனங்களுக்கும் என்னு
டைய நாமத்தை அறிவிக்கும்படி
க்கு, [9]அவன் எனக்கு விசேஷமா
கத் தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட ஊ
ழியக்காரனாய் இருக்கிறான், ஆ
கையால் நீ போ என்றார்.
௰௭ ¶ [10]அப்பொழுது அனனி
யா போய்,வீட்டிற்குள் பிரவேசித்
து, [11]கைகளை அவன்மேல் வைத்
து,சகோதரனாகிய சவுலே, நீவந்த
வழியிலே உனக்குத் தரிசனையா
ன இயேசுவென்னும் கர்த்தரான
வர் நீ பார்வை அடைந்து [12]பரிசுத்
தஆவியினாலே நிரப்பப்படும்ப
டிக்கு என்னை அனுப்பினார் என்
றான்.
௰௮ உடனே அவனுடைய கண்
களிலிருந்து மீன் செதில்களைப்
போலவிழுந்துபோக,அவன் பார்
வை அடைந்து,எழுந்திருந்து,ஞா
னஸ்நானம் பெற்று,
௰௯ பின்பு போசனம்பண்ணிப்
திடப்பட்டான்; [13]பின்பு சவுல்
என்பவன் தமஸ்கு ஊரிலுள்ள
சீஷருடனே சிலநாள் இருந்தான்.
௨௰ ¶ அல்லாமலும் [14]இயேசு
வானவரே பராபரனுடைய குமா
ரனென்று அவன் உடனே செப
ஆலயங்களில் பிரசங்கித்தான்.
௨௰௧ (அதைக்) கேட்ட யாவரும்
பிரமிப்படைந்து, [15]எருசலேமில்
இந்த நாமத்தைத் தொழுதுகொள்
ளுகிறவர்களைப் பாழாக்கி, இங்
கேயும் அப்படிப்பட்டவர்களைக்
கட்டி, பிரதான ஆசாரியனிடத்

திற்குக் கொண்டுபோகும்படி வந்
தவன் இவனல்லவா என்றார்கள்.
௨௨ சவுல் என்பவன் அதிகம்
அதிகமாகத் திடன்கொண்டு, இ
வரே கிறிஸ்து என்று திருஷ்டாந்
தப்படுத்தி, தமஸ்கு ஊரில் குடியி
ருக்கிற [1]யூதர்களைக் கலங்கப்பண்
ணினான்.
௨௩ ¶ அநேகநாள் சென்றபின்பு
[2]யூதர்கள் அவனைக் கொலைசெய்ய
ஆலோசனைபண்ணினார்கள்;[3]அ
வர்களுடைய யோசனை சவுலுக்
குத் தெரியவந்தது.
௨௪ அவனைக் கொலைசெய்யும்
படிக்கு அவர்கள் இரவும்பகலும்
கோட்டை வாசல்களைக் காத்துக்
கொண்டிருந்தார்கள்.
௨௫ அப்பொழுது சீஷர் இராத்
திரியிலே அவனை எடுத்துக்கொ
ண்டு,[4]ஒரு கூடையில் வைத்து, ம
திலின் வழியாய் இறக்கிவிட்டார்
கள்.
௨௬ ¶ [5]பின்பு சவுல் எருசலே
முக்குப் போய், சீஷரைச் சேர்த்
துக்கொள்ளப்பார்த்தான்; அவர்
கள் எல்லாரும் அவனைச் சீஷனெ
ன்று நம்பாமல் அவனுக்குப் பயப்
பட்டார்கள்.
௨௭ அப்பொழுது [6]பர்னபா
என்பவன் அவனைச் சேர்த்துக்
கொண்டு,அப்போஸ்தலரிடத்தில்
அழைத்துக்கொண்டுபோய், வழி
யிலே அவன் கர்த்தாவைக் கண்ட
விதத்தையும், அவர் அவனுடனே
பேசினதையும், தமஸ்கு ஊரில்
[7]அவன் இயேசுவின் நாமத்தினா
லே தயிரியமாய்ப் பிரசங்கம்பண்
ணினதையும் அவர்களுக்கு விவ
ரித்துச் சொன்னான்.
௨௮ [8]அதின்பின்பு அவன் எருச
லேமிலே அவர்களுடனேகூடப்
போகிறவனுமாய் வருகிறவனு
மாய் இருந்து,
௨௯ கர்த்தராகிய இயேசுவின் நா
மத்தின்மேலே தயிரியமாய்ப் பிர
சங்கம்பண்ணி, [9]கிரேக்கருட
னேயும் பேசிக்கொண்டு தருக்கம்

கி. பி. ௩௮.

1 அப். ௰௮. ௨௮.
2 அப். ௨௩. ௰௨: ௨௫. ௩. ௨ கொரி. ௰௧. ௨௬.
3 ௨ கொரி. ௰௧. ௩௨.
4 யோசு. ௨. ௰௫. ௧ சாமு. ௰௯. ௰௨.
5 அப். ௨௨. ௰௭. கலா. ௧. ௰௭, ௰௮.
6 அப். ௪. ௩௬: ௰௩. ௨.
7 ௨௰, ௨௨. வச.
8 கலா. ௧. ௰௮.
9 அப். ௬. ௧: ௰௧. ௨௰.
10 ௨௩. வசனம். ௨ கொரி. ௰௧. ௨௬.
11 அப். ௮. ௧.
12 அப். ௮. ௰௪.
13 அப் ௩. ௬, ௰௬: ௪. ௰.
14 ௧ நாளா. ௫. ௰௬.
15 அப். ௰௧. ௨௧.
* அதின் அருத்தம், பெண்மான்.
16 ௧ தீமோ. ௨. ௰. தீத். ௩. ௮.
17 அப். ௧. ௰௩.

பண்ணினான்; [10]அவர்கள் அவ
னைக் கொலைசெய்யத் தேடினார்
கள்.
௩௰ சகோதரர் அதை அறிந்து,
அவனைச் செசரியா பட்டணத்
திற்கு அழைத்துப்போய், பின்பு
தருசு ஊருக்கு அனுப்பினார்கள்.
௩௧ [11]அப்படியிருக்குங்காலத்தில்
யூதேயா, கலிலேயா, சமாரியாநாடு
கள் எங்கும் சபைகள் சமாதானம்
பெற்றிருந்து, கர்த்தருக்குப் பயப்
படுகிற பயத்திலேயும், பரிசுத்த
ஆவியின் போதிப்பிலேயும், வளர்
க்கப்பட்டு நடந்து பெருகின.
௩௨ ¶ பேதுரு என்பவன் [12]அ
வர்கள் எல்லாருக்குள்ளும் சென்
று வருகையில், உலிதா ஊரிலே
குடியிருக்கிற பரிசுத்தவான்களி
டத்திற்கும் போனான்.
௩௩ அங்கே எட்டுவருஷமா
கக் கட்டிலின்மேல் கிடந்த திமிர்
வாதமுள்ள ஐனேயா என்பவனைக்
கண்டான்; அவனுடனே பேதுரு
சொன்னது:
௩௪ ஐனேயாவே, [13]இயேசுக்
கிறிஸ்து உன்னைக் குணமாக்குகி
றார்; நீ எழுந்து உன் படுக்கையை
நீதானே போட்டுக்கொள் என்
றான்; உடனே அவன் எழுந்தி
ருந்தான்.
௩௫ உலிதா ஊரிலும் சாரோன்
திசையிலும் குடியிருந்தவர்கள்
எல்லாரும் [14]அவனைக் கண்டு,[15]கர்
த்தரிடத்திற்கு மனந்திரும்பினார்
கள்.
௩௬ ¶ அன்றியும் யோப்பாபட்
டணத்திலே தொற்காள் என்று
*அருத்தங்கொள்ளுகிற தபீத்தாள்
என்னப்பட்ட ஒரு சீஷி இருந்
தாள்; [16]அவள் நற்கிரியைகளையும்
தருமங்களையும் நிறைவாய்ச் செய்
துகொண்டுவந்தவள்.
௩௭ அக்காலத்திலே அவள் வி
யாதிப்பட்டு மரணமடைந்தாள்;
[17]அவளை அவர்கள் குளிப்பாட்டி,
மேல்வீட்டில் கிடத்திவைத்தார்
கள்.

௩௮ யோப்பா பட்டணம் லித்தாவூருக்குச் சமீபமானபடியினுலே, பேதுரு அவ்விடத்தில் இருக்கிறுன் என்று சீஷர்கள் கேள்விப்பட்டு, அவன் தாமதமில்லாமல்* தங்களிடத்திற்கு வரவேண்டுமென்று வேண்டிக்கொள்ளும்படிக்கு இரண்டு மனிதரை அவ்விடத்திற்கு அனுப்பினுர்கள்.

௩௯ ¶ அந்தப்படி பேதுரு எழுந்து அவர்களுடனேகூடப் போனுன்; அவன் போய்ச் சேர்ந்தபொழுது, அவர்கள் அவனை மேல்வீட்டுக்கு அழைத்துக்கொண்டு போனுர்கள்; அப்பொழுது சகல கைம்பெண்களும் அவன் அருகே சேர்ந்து நின்று அழுதுகொண்டு, தொற்காள் தங்களுடனேகூட இருக்கையில் செய்த அங்கிகளையும் வஸ்திரங்களையும் காண்பித்தார்கள்.

௪௰ [1]பேதுரு எல்லாரையும் வெளியே போகப்பண்ணி, பின்பு [2]முழங்கால்படியிட்டுச் செபம்பண்ணி, பின்பு சவத்தின்புறமாய்த் திரும்பி, [3]தபீத்தாளே, எழுந்திரு என்றுன்; அப்பொழுது அவள் தன் கண்களைத் திறந்து பேதுருவைப் பார்த்து உளுக்காந்தாள்.

௪௧ அவன் அவளுக்குக் கைகொடுத்து அவளை எழுந்திருக்கப்பண்ணி, பரிசுத்தவான்களையும் கைம்பெண்களையும் அழைத்து, அவளை உயிருள்ளவளாக அவர்களுக்குமுன் நிறுத்தினுன்.

௪௨ அது யோப்பாபட்டணம் எங்கும் அறியப்பட்டபொழுது, [4]அநேகம்பேர் கர்த்தாவினிடத்தில் விசுவாசமுள்ளவர்களானுர்கள்.

௪௩ அவன் யோப்பாபட்டணத்திலே [5]தோல் பதனிடுகிறவனுகிய சீமோன் என்பவனிடத்திலே அநேகநாள் தங்கினுன்.

௰. அதிகாரம்.

௧. தேவபக்தனுகிய கொருநேலியு என்பவன், ௩. ஒரு தேவதூதனுடைய சொலினுல் பேதுருவை அழைப்பித்தது. ௯. பேதுரு ஒரு தரிசனையில், ௰௯. உ௰. அஞ்ஞானிகளை அசட்டைசெய்யலாகாதென்று கற்பிக்கப்பட்டது. ௩௪. அவன் கொருநேலியுக்கும், அவனை அடுத்தவர்களுக்கும் கிறிஸ்துவைப் பிரசங்கித்தபோது, ௪௪. பரிசுத்தஆவி அவர்கள்மேல் இறங்க, ௪௮. அவர்கள் ஞானஸ்நானம் பெற்றது.

அன்றியும் சேசாரியா பட்டணத்திலே இத்தாலியா தண்டென்னப்பட்ட தண்டிலே நூறு போர்ச்சேவகருக்குத் தலைவனுகிய கொருநேலியு என்பவன் இருந்தான்.

௨ அவன் [6]தன் குடும்பத்தார் யாவரோடுங்கூடத் தேவபத்தியுள்ளவனுமாய்ப் [7]பராபரனுக்குப் பயப்படுகிறவனுமாய் இருந்து, சனங்களுக்கு மிகுந்த தருமங்களைச் செய்து, எப்பொழுதும் பராபரனை நோக்கிச் செபம்பண்ணிக்கொண்டுவந்தான்.

௩ [8]பகலிலே ஏறக்குறைய ஒன்பதாம்மணி நேரத்தில் அவன் தரிசனை அடைந்து, தன்னிடத்தில் பராபரனுடைய தூதன் பிரவேசிக்கவும் கொருநேலியுவே என்று சொல்லவும் பிரத்தியட்சமாகக் கண்டு,

௪ அவனை உற்றுப்பார்த்துப் பயமுள்ளவனுகி, ஆண்டவரே, என்ன என்றுன்; அப்பொழுது அவன் சொன்னதாவது; உன் செபங்களையும் உன் தருமங்களையும் பராபரன் திருவுளத்திலே எண்ணியிருக்கிறுர்.

௫ ஆதலால் யோப்பாபட்டணத்திலே கடலின் அருகான வீட்டிலே வாசம்பண்ணி, தோல்பதனிடுகிறவனுய் இருக்கிற [9]சீமோன் என்பவனிடத்திலே பேதுரு என்று மறுபேர்கொண்ட சீமோன் தங்கியிருக்கிறுன்.

௬ அவனை அழைத்துவரும்படிக்கு நீ மனிதரை அவ்விடத்திற்கு அனுப்புவாயாக; [10]நீ செய்யவேண்டுவதை அவன் உனக்குச் சொல்லுவான் என்றுன்.

௭ கொருநேலியுவுடனே பேசின தேவதூதன் போனபின்பு அ

ஓ. பி. சக.

* அல்லது விசனமில்லாமல்.

1 மத். ௯. உ௫.
2 அப். ௭. ௬௰.
3 மாற். ௫. ௪௧, ௪௨. யோவா. ௰௧. ௪௩.
4 யோவா. ௰௧. ௪௫: ௰௨. ௰௧.
5 அப். ௰. ௬.
6 உஉ. வச. அப். ௮. உ: உஉ. ௰உ.
7 ௩௫. வச.
8 ௩௰. வச. அப். ௩. ௧.
9 அப். ௯. ௪௩.
10 அப். ௰௧. ௰௪.

வன் தன் வீட்டுமனிதரில் இரண்டு
பேரையும், தன்னிடத்தில் காத்
திருக்கிற போர்ச்சேவகரில் தே
வபத்தியுள்ள ஒருவனையும் அ
ழைத்து,
௮ எல்லாவற்றையும் அவர்களுக்
கு விவரித்துச் சொல்லி, அவர்க
ளை யோப்பாபட்டணத்திற்கு அ
னுப்பினான்.
௯ ¶ மறுநாளிலே அவர்கள் பிர
யாணமாய் அந்தப் பட்டணத்திற்
குச் சமீபமாய்ச் சேருகையில்,
[1]பேதுரு ஆறும்மணி நேரத்திலே
செபம்பண்ணும்படிக்கு வீட்டி
ன்மேல் ஏறினான்.
௰ அப்பொழுது அவன் மிகுந்த
பசி அடைந்து, சாப்பிட மனதாய்
இருந்தான்; அதற்காக அவர்கள்
எத்தனம்பண்ணுகையில்,
௰௧ அவன் ஞானதிருஷ்டி அ
டைந்து, (அதிலே) [2]வானம் திறந்
திருக்கவும், நான்கு தொங்கல் கட்
டப்பட்ட பெரிய துப்பட்டி
யைப்போல ஒரு கூடு தன்னிடத்
திற்கு இறங்கி, தரையில் விடப்
பட்டிருக்கவும்,
௰௨ அதிலே பூமியிலுள்ள சகல
விதமான நாலுகால் ஜீவன்களும்,
காட்டுமிருகங்களும், ஊர்வன
வைகளும், ஆகாயத்துப் பறவைக
ளும் இருக்கவும் கண்டான்.
௰௩ அல்லாமலும் பேதுருவே,
எழுந்திரு அடித்துப் புசிப்பாயாக
என்று ஒரு சத்தம் அவனுக்கு
உண்டாயிற்று.
௰௪ அதற்குப் பேதுரு, ஆண்
டவரே, அப்படி அல்ல, [3]ஏலாத
தாயும் அசுத்தமாயும் இருக்கிறதை
நான் ஒருக்காலும் புசிக்கவில்லை
யே என்றான்.
௰௫ அப்பொழுது, பராபரன் சுத்
தமாக்கினவைகளை [4]நீ அசுத்த
மென்று எண்ணாதிருப்பாயாக எ
ன்று இரண்டாந்தரம் சத்தம் அவ
னுக்கு உண்டாயிற்று.
௰௬ மூன்றாந்தரம் அப்படியே
உண்டாயிற்று; பின்பு அந்தக்கூடு
திரும்பி வானத்திற்கு எடுத்துக்
கொள்ளப்பட்டது.
௰௭ ¶ அப்பொழுது பேதுரு
தான் கண்ட தரிசனையின் கருத்
தைக்குறித்துத் தனக்குள்ளே சந்
தேகப்படுகையில், கொருநேலியு
வினால் அனுப்பப்பட்ட மனிதர்
சீமோனுடைய வீட்டை விசா
ரித்துக்கொண்டு வாசற்படியிலே
நின்று,
௰௮ பேதுரு என்று பேர்கொண்
ட சீமோன் இங்கே தங்கியிருக்கி
றானா என்று சத்தமிட்டுக் கேட்
டார்கள்.
௰௯ ¶ அப்பொழுது பேதுரு அந்
தத் தரிசனையைக்குறித்துச் சிந்
தனைபண்ணிக்கொண்டிருக்கை
யில்,
௨௰ [5]மூன்று மனிதர் உன்னைத்
தேடுகிறார்கள்; அவர்களை நான்
அனுப்பினேன். ஆதலால் [6]நீ எ
ழுந்து, தாழ இறங்கி, ஒன்றுக்கும்
சந்தேகப்படாமல், அவர்களுட
னேகூடப் போ என்று ஆவியா
னவர் அவனுக்குச் சொன்னார்.
௨௰௧ அந்தப்படி பேதுரு கொரு
நேலியுவினாலே தன்னிடத்திற்கு
அனுப்பப்பட்ட மனிதனிடத்திற்
கு இறங்கிப்போய், நீங்கள் தேடு
கிறவன் நான்தான் நீங்கள் வந்தி
ருக்கிற காரணம் என்ன என்றான்.
௨௰௨ அவர்கள் சொன்னதாவது:
[7]நீதிமானுமாய், பராபரனுக்குப்
பயப்படுகிறவனுமாய், [8]எல்லா யூ
தர்களுக்குள்ளும் நல்லவன் என்று
சாட்சிபெற்றிருக்கிறவனுமாய் இ
ருக்கிற கொருநேலியு என்னும்
சேனைத்தலைவன் உம்மைத் தன்
வீட்டிற்கு அழைப்பித்து, உம்
மால் வார்த்தைகளைக் கேட்கும்ப
டிக்குப் பரிசுத்த தூதனாலே தேவ
எத்தனமாய்க் கட்டளை பெற்றுக்
கொண்டான் என்றார்கள்.
௨௰௩ அப்பொழுது பேதுரு அவர்
களை உள்ளே அழைத்து உபசா
ரம்பண்ணினான்; மேலும் மறுநா
ளிலே அவன் அவர்களுடனேகூ

கி. பி. ௪௧.

1 அப். ௰௧. ௫.௯.
2 அப். ௭. ௫௬. வெளி. ௰௯. ௰௧.
3 ௩ மோ. ௰௧. ௪: ௨௰. ௨௫. ௫ மோ. ௰௪. ௩, ௭. எசே. ௪. ௰௪.
4 மத். ௰௫. ௰௧. ௨௮. ரோமர். ௰௪. ௰௪, ௰௭, ௨௰. ௧ கொரி. ௰. ௨௫. ௧ தீமோ. ௪. ௪. தீத். ௧. ௰௫.
5 அப். ௰௧. ௰௨.
6 அப். ௰௫. ௭.
7 ௧, ௨, ௩௰. வச.
8 அப். ௨௨. ௰௨.

டப் புறப்பட்டான்; [1]யோப்பா பட்டணத்திலிருந்த சகோதரரில் சிலரும் அவனுடனேகூடப்போனார்கள்.

௨௪ மறுநாளிலே சேசாரியா பட்டணத்தைச் சேர்ந்தார்கள்; கொருநேலியு தன் உறவின்முறையாரையும் தனக்கு விசேஷமான சிநேகிதரையும் வரவழைத்துக்கொண்டு, பேதருமுதலானவர்கள் வரக் காத்திருந்தான்.

௨௫ பேதுரு உட்பிரவேசிக்கையில், கொருநேலியு அவனுக்கு எதிர்கொண்டுபோய், அவனுடைய பாதத்தின் அருகே விழுந்து தொழுதுகொண்டான்.

௨௬ பேதுரு அவனைத் தூக்கி எடுத்து, [2]எழுந்திரும், நானும் மனிதன்தானே என்று சொல்லி,

௨௭ அவனுடனே சம்பாஷணை பண்ணிப் பின்பு உள்ளே போய், அநேகர் கூடிவந்திருக்கிறதைக் கண்டு, அவர்களுடனே சொன்னதாவது:

௨௮ ¶ நீங்கள் அறிந்திருக்கிறபடி, [3]யூதனானவன் அந்நியதேசத்தானோடே கலந்து, அவனிடத்திற்குப் போகத்தகாததாய் இருக்கின்றது; அப்படியிருந்தும் [4]எந்த மனிதனையும் எலாதவனென்றும் அசுத்தனென்றும் நான் சொல்லாதபடிக்கு, பராபரன் எனக்குக் காண்பித்தார்.

௨௯ ஆதலால் நீங்கள் என்னை அழைப்பித்தபொழுது, நான் எதிர்பேசாமல் வந்தேன்; இப்படியிருக்க, எந்தக் காரியத்திற்காக நீங்கள் என்னை அழைப்பித்தீர்கள் என்று கேட்கிறேன் என்றான்.

௩௰ அதற்குக் கொருநேலியு சொன்னதாவது: நாலாம் நாள் இந்நேரத்திலே நான் உபவாசித்து, ஒன்பதாம்மணி நேரத்திலே என் வீட்டில் செபம்பண்ணிக்கொண்டிருந்தேன்; அப்பொழுது [5]பிரகாசமுள்ள உடையைத் தரித்திருந்த [6]ஒருவன் எனக்குமுன்பாகநின்று,

இ. பி. ௩௩.

1 சங். ௪௪. அப். ௰௧. ௰௨.
2 அப். ௰௪. ௰௪, ௰௯. வெளி. ௰௯. ௰: ௨௨, ௯.
3 யோவா. ௪. ௯: ௰௮. ௨௮. அப். ௰௧. ௩. கலா. ௨. ௰௨, ௰௪.
4 அப். ௰௫. ௮, ௯. எபே. ௩. ௬.
5 மத். ௨௮. ௩. மாற். ௰௬. ௫. லூக். ௨௪. ௪.
6 அப். ௧. ௰.
7 ௪. வச. தானி. ௰. ௰௨.
8 எபி. ௬. ௰.
9 உபா. ௰. ௰௭. ௨நாளா. ௰௯. ௭. யோபு. ௩௪. ௰௯. ரோ. ௨. ௰௧. கலா. ௨. ௬. எபே. ௬. ௯. ௧ரோ. ௨. ௰௧. கலா. ௨. ௬. எபே. ௬. ௯. கொலோ. ௩. ௨௫. ௧பே. ௧. ௰௭.
10 அப். ௰௫. ௯. ரோ. ௨. ௰௩, ௨௭: ௩. ௨௨, ௨௯: ௰. ௰௨, ௰௩. ௧ கொரி ௰௨. ௰௩. கலா. ௩. ௨௮. எபே. ௨. ௰௩, ௰௮: ௩. ௬.
11 மத். ௨௮. ௰௮. ரோ. ௰. ௰௨. ௧ கொரி. ௰௫. ௨௭. எபே. ௧. ௨௦, ௨௨. ௧பே. ௩. ௨௨. வெளி. ௰௭. ௰௪: ௰௯. ௰௬.
12 ஏசா. ௫௭. ௰௯. எபே. ௨. ௰௪, ௰௬, ௰௭. கொலோ. ௧. ௨௦.
13 லூக். ௪. ௰௪.
14 லூக். ௪. ௰௮. அப். ௨. ௨௨: ௪. ௨௭. எபி. ௧. ௯.
15 யோவா. ௩. ௨.

௩௧ கொருநேலியுவே, [7]பராபரன் உன் செபத்தைக் கேட்டருளி [8]உன் தருமங்களை நினைத்திருக்கிறார்.

௩௨ ஆதலால் யோப்பாபட்டணத்திலே கடலின் அருகே தோல் பதனிடுகிறவனாகிய சீமோனுடைய வீட்டிலே தங்கியிருக்கிற பேதுரு என்று மறுபேர்கொண்ட சீமோனை வரவழைக்கும்படிக்கு, அவ்விடத்திற்கு மனிதரை அனுப்பு, அவன் வந்து உனக்குச் சொல்லுவான் என்றார்.

௩௩ அந்தப்படி நான் உடனே உம்மிடத்தில் மனிதரை அனுப்பினேன்; நீர் வந்தது நலமாய் இருக்கின்றது, இப்பொழுது பராபரனாலே உமக்குக் கட்டளையிடப்பட்ட யாவையும் கேட்கும்படிக்கு, நாங்கள் எல்லாரும் இங்கே பராபரனுக்குமுன்பாக இருக்கிறோம் என்றான்.

௩௪ ¶ அப்பொழுது பேதுரு சொன்னதாவது:

௩௫ [9]பராபரன் பட்சபாதமில்லாமல் எவ்வகையான மனிதர்களிலும், [10]தமக்குப் பயந்து நீதியை நடப்பிக்கிறவன் எவனோ, அவனை அங்கிகரித்துக்கொள்ளுகிறார் என்று மெய்யாய் உணர்ந்துகொள்ளுகிறேன்.

௩௬ [11]எல்லாருக்கும் கர்த்தராயிருக்கிற இயேசுக்கிறிஸ்துவைக் கொண்டு [12]சமாதானத்தைச் சுவிசேஷமாய் அறிவித்து, இஸ்ரவேலருக்கு அனுப்பின சங்கதியைக் குறித்துக் (கேட்பீர்களாக).

௩௭ யோவான் ஞானஸ்நானத்தைப் பிரசங்கம்பண்ணினபின்பு, [13]கலிலேயா நாடு முதற்கொண்டு யூதேயாநாட்டில் எங்கும் நடந்த காரியத்தை அறிந்திருக்கிறீர்கள்.

௩௮ அதாவது: [14]நாசரேத்தூரிலே தோன்றிய இயேசுவானவருக்குப் பராபரன் பரிசுத்தஆவியையும் வல்லமையையும் அபிஷேகம்பண்ணினார்; (அந்தப்படி) [15]பரா

பரன் அவருடனேகூட இருந்த
படியால், அவர் நன்மைசெய்கிற
வராகவும் பசாசின் வல்லமையில்
அகப்பட்ட யாவரையும் குணமா
க்குகிறவராகவும் சுற்றித்திரிந்தார்.
௩௯ [1]யூதருடைய நாட்டிலும்
எருசலேமிலும் அவர் செய்தவை
கள் எல்லாவற்றிற்கும் நாங்கள்
சாட்சிகளாயிருக்கிறோம்; [2]அவ
ரை ஒரு மரத்திலே தூக்கிக்கொலை
செய்தார்கள்.
௪௰ [3]மூன்றாம்நாளிலே பராபர
ன் அவரை எழுப்பி, அவர் மரித்
தோரிலிருந்து எழுந்தபின்பு,
௪௧ [4]எல்லாச் சனங்களுக்கும்
அல்ல, [5]அவரோடே போசனபா
னம்பண்ணி, பராபரனால் முன்
நியமிக்கப்பட்டிருந்த சாட்சிக
ளாகிய எங்களுக்கே அவர் பிர
சன்னமாகும்படி செய்தார்.
௪௨ மேலும் [6]அவரே உயிரோ
டிருக்கிறவர்களுக்கும் மரித்தோ
ருக்கும் [7]நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுக்
கும்படிக்கு, பராபரனாலே ஏற்ப
டுத்தப்பட்டவர் என்று [8]சனங்க
ளுக்குச் சாட்சியாய்ப் பிரசங்கம்
பண்ணும்படி எங்களுக்குக் கட்
டளையிட்டார்.
௪௩ [9]அவரை விசுவாசிக்கிறவன்
எவனோ, அவன் அவருடைய
நாமத்தினாலேபாவமன்னிப்பைப்
பெற்றுக்கொள்வானென்று [10]தீர்க்
கதரிசிகள் எல்லாரும் அவரைக்
குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறார்கள்
என்றான்.
௪௪ ¶ இந்த வார்த்தைகளைப் பே
துரு பேசுகையில், வசனத்தைக்
கேட்ட யாவர்மேலும் [11]பரிசுத்த
ஆவி இறங்கினார்.
௪௫ அவர்கள் (அந்நிய) பாஷை
களைப்பேசி, பராபரனைப் புகழ்ந்
தார்கள்.
௪௬ [12]அதைப் பேதுருவுடனே
கூட வந்திருந்த விருத்தசேதனமு
டைய விசுவாசிகள் எல்லாரும்
கேட்டுப் [13]பரிசுத்தஆவியென்னு
ம் நவு அஞ்ஞானிகளுக்கும் கொ
டுக்கப்பட்டபடியினாலே பிரமித்
தார்கள்.
௪௭ மேலும் பேதுரு சொன்ன
து: [14]நம்மைப்போலப் பரிசுத்த
ஆவியைப் பெற்ற இவர்கள் தண்
ணீரினால் ஞானஸ்நானம் பெறாத
படிக்கு,யாவனாகிலும் தடைபண்
ணலாமா என்று சொல்லி, அவர்
களுக்குக் [15]கர்த்தருடைய நாமத்தி
னாலே ஞானஸ்நானம்கொடுக்கும்
படி [16]கட்டளையிட்டான்; அப்
பொழுது சிலநாள் அங்கே தங்
கும்படி அவனை வேண்டிக்கொ
ண்டார்கள்.

கி. பி. ௪௧.

1 அப். உ. ௨௨.
2 அப். ௫. ௩௰.
3 அப். உ. உ௪.
4 யோவா. ௰௪. ௰௯, உஉ. அப். ௰௩. ௩௧.
5 லூக். உ௪. ௩௰, ௪௩. யோவா. உ௧. ௰௩.
6 உரோ. ௰௪. ௯, ௰. உகொரி. ௫. ௰. உதிமோ. ௪. ௧. ௧ பே. ௪. ௫.
7 யோவா. ௫. உஉ,உ௭. அப். ௰௭. ௩௧.
8 மத். உ௮. ௰௯, உ௰. அப். ௧.௮.
9 அப். ௰௫. ௯: உ௬.௰௮.உரோ. ௰. ௰௧. கலா. ௩. உஉ.
10 எசா. ௫௩. ௰௧. எரே. ௩௧. ௩௪. தானி. ௯. உ௪. மீகா. ௭. ௰௮. சகரி. ௰௩. ௧. மல்கி. ௪. உ. அப். உ௬.உஉ.
11 அப். ௪.௩௧: ௮. ௰௫, ௰௭, ௰௭: ௰௯. ௰௬.
12 உ௯. ௪௫.
13 அப் ௰௫. ௰௮. கலா. ௩. ௰௪.
14 அப். ௰௫. ௰௭: ௰௬. ௮, ௯. உரோ. ௰. ௰௨.
15 அப். உ. ௩௮: ௮. ௰௬.
16 ௧கொரி.௧.௰௭.
17 அப். ௰. ௪௫. கலா.உ.௰உ.
18 அப். ௰. உ௮.
19 கலா. உ. ௰உ.
20 லூக். ௧. ௩.
21 அப். ௰. ௯-௩௨.

௰௧. அதிகாரம்.

௧. பேதுரு அந்நியர்களிடத்தில் போனதின்நிமித்தம் குற்றம்சாற்றப்பட, ௫. அவன் அதற்குச் சொன்ன உத்தரவு. ௰௮. அங்கீகரிக்கப்பட்டது. ௰௯. சுவிசேஷம் பெனிக்கே, சீப்புரு, அந்தியோகுமுதலிய இடங்களில் பிரசங்கிக்கப்பட்டபோது சபையைந் திடப்படுத்தும்படி பர்னபா அனுப்பப்பட்டது ௨௬. அந்தியோகிலே சீஷர்கள் முதல்முதல் கிறிஸ்தவர்களென்று அழைக்கப்பட்டது. ௨௭. யூதேயாவிலுள்ள ஏழைச் சகோதரர்களுக்குப் பஞ்சகாலத்தில் உதவிசெய்தது.

புறத்தேசத்தாரும் பராபரனுடை
ய வசனத்தை ஏற்றுக்கொண்டார்
கள் என்று யூதாவில் இருக்கிற
அப்போஸ்தலரும் மற்றச் சகோ
தரரும் கேள்விப்பட்டார்கள்.
௨ பின்பு பேதுரு எருசலேமுக்
குத் திரும்பிப் போனபொழுது,
[17]விருத்தசேதனமுடையவர்கள்
அவனை நோக்கி,
௩ [18]நீர் விருத்தசேதனம் இல்லாத
வர்களிடத்தில் போய், [19]அவர்க
ளோடே புசித்தீர் என்று விசன
மாய்ச் சொன்னார்கள்.
௪ [20]அதற்குப் பேதுரு வரிசை
யாய் அவர்களுடனே விவரமாய்ச்
சொன்னதாவது:
௫ ¶ [21]நான் யோப்பா பட்டணத்
திலே செபம்பண்ணிக்கொண்டி
ருந்தபொழுது, ஞானதிருஷ்டியி
னாலே நாலு தொங்கல் கட்டப்
பட்ட பெரிய துப்பட்டியைப்
போல, ஒரு கூடு வானத்திலிருந்து
என்னிடத்தில் இறங்கிவரக் கண்
டேன்.

௬ நான் உற்றுப் பார்க்கிறபொழு
து அதிலே பூமியிலுள்ள நாலு கா
லியுடைய ஜீவன்களையும், காட்
டுமிருகங்களையும் ஊர்வனவைக
ளையும், ஆகாயத்துப் பறவைகளை
யும் கண்டேன்.
௭ அல்லாமலும், பேதுருவே
எழுந்திரு, அடித்துப் புசிப்பா
யாக என்று என்னுடனே சொல்
லுகிற சத்தத்தைக் கேட்டேன்.
௮ அதற்கு நான், ஆண்டவரே,
அப்படியல்ல, ஏலாததும் அசுத்த
முமாயிருக்கிறது ஒன்றும் ஒருக்
காலும் என் வாய்க்குள்ளே போ
கவில்லையே என்றேன்.
௯ அப்பொழுது, பராபரன் சுத்த
மாக்கினவைகளை நீ அசுத்தமென்
று எண்ணாதிருப்பாயாக என்று இ
ரண்டாந்தரம் வானத்திலிருந்துசத்
தம் எனக்கு உண்டாயிற்று.
௰ இப்படி மூன்றுந்தரமும் உண்
டான பின்பு, எல்லாம் மறுபடி
யும் வானத்திற்கு எடுத்துக்கொள்
ளப்பட்டது.
௰௧ உடனே சேசாரியா பட்
டணத்திலிருந்து மூன்று மனிதர்
என்னிடத்தில் அனுப்பப்பட்டு,
நான் இருந்த வீட்டிற்கு முன்னே
வந்து நின்றார்கள்.
௰௨ [1]அப்பொழுது நான் ஒன்
றுக்கும் சந்தேகப்படாமல், அவர்
களுடனேகூடப் போகும்படிக்
கு ஆவியானவர் என்னுடனே
சொன்னார்; [2]பின்பு சகோதரர்க
ளாகிய இவ்வாறுபேரும் நானும்
கூடி அந்த மனிதனுடைய வீட்
டிற்குப் போனோம்.
௰௩ அப்பொழுது [3]அவன் தன்
வீட்டிலே தேவதூதன் ஒருவன்
நிற்கக் கண்டதையும், நீ யோப்பா
பட்டணத்தில் இருக்கிற பேதுரு
என்று மறுபேர்கொண்ட சீமோ
னை அழைக்கும்படிக்கு மனிதரை
அவ்விடத்திற்கு அனுப்பு.
௰௪ நீயும் உன் வீட்டார் அனை
வரும் இரட்சிக்கப்படுவதற்கான
வார்த்தைகளை அவன் உன்னுட
னே சொல்லுவான் என்று அந்தத்
தூதன் தனக்குச் சொன்னதையும்,
எங்களுக்கு அறிவித்தான்.
௰௫ பின்பு நான் பேசத்தொடங்
கினபொழுது, [4]பரிசுத்தஆவி ஆதி
யிலே நம்மிடத்தில் இறங்கினது
போல, அவர்களிடத்திலும் இறங்
கினார்.
௰௬ [5]அப்பொழுது யோவான்
சலத்தினாலே ஞானஸ்நானங்கொ
டுத்தான், [6]நீங்கள் பரிசுத்தஆவி
யினாலே ஞானஸ்நானம்பெறுவீர்
கள் என்று கர்த்தர் சொன்னவார்த்
தையை நினைத்துக்கொண்டேன்.
௰௭ [7]ஆனபடியினாலே கர்த்தரா
கிய இயேசுக்கிறிஸ்துவை விசு
வாசித்துக்கொண்டிருக்கிற நமக்
குப் பராபரன் அநுக்கிரகித்தது
போல, அந்த ஈவை அவர்களுக்
கும் அநுக்கிரகித்திருக்க, [8]பரா
பரனுக்குத் தடைபண்ணுகிறதற்
கு நான் பலவானாயிருந்தேனா
என்றான்.
௰௮ இவைகளை அவர்கள் கேட்
டபொழுது, விரோதமாய்ப் பே
சாமல், புறத்தேசத்தாரும், ஜீவனை
அடையும்படி, [9]மனந்திரும்புத
லைப் பராபரன் அவர்களுக்கு அ
நுக்கிரகஞ்செய்தார் என்று பராப
ரனைப் புகழ்ந்தார்கள்.
௰௯ ¶ அன்றியும் [10]ஸ்தேவானின்
நிமித்தமாக உண்டான உபத்திர
வத்தினால் சிதற அடிக்கப்பட்ட
வர்கள் சுவிசேஷவசனத்தை யூதர்
களுக்கே அன்றி மற்றொருவருக்
கும் அறிவியாமல், பெனிக்கே
நாடு, சீப்புருதீவு, அந்தியோகியா
பட்டணம்மட்டும் திரிந்தார்கள்.
௨௰ அவர்களில் சீப்புருதீவாரும்
சிரேனே பட்டணத்தாரும் அந்தி
யோகியா பட்டணத்தில் வந்த
பொழுது, [11]கிரேக்கருடனேயும்
பேசிக்கொண்டு, கர்த்தராகிய இ
யேசுவைச் சுவிசேஷமாய் அறி
வித்தார்கள்.
௨௧ [12]அவர்களுடனேகூடக் கர்த்
தருடைய கை இருந்ததினாலே

கி. பி. ௪௧.

1 யோவா. ௰௬. ௰௩. அப். ௰.௰௯: ௰௫. ௭.
2 அப். ௰. ௨௩.
3 அப். ௰. ௩௰.
4 அப். ௨. ௪.
5 மத். ௩. ௰௧. யோவா. ௧.௨௬, ௩௩. அப்.௧.௫: ௰௯. ௪.
6 ஏசா. ௪௪. ௩. யோவே. ௨. ௨௮: ௩. ௰௮.
7 அப். ௰௫. ௮, ௯.
8 அப். ௰. ௪௭.
9 உரோ. ௰. ௰௨, ௰௩: ௰௫.௯,௰௬.
10 அப். ௮. ௧.
11 அப். ௬.௧: ௯. ௨௯.
12 லூக். ௧. ௬௬. அப்.௨.௪௭.

திரளான சனங்கள் விசுவாசித்து, [1]கர்த்தரிடத்தில் திரும்பினார்கள்.

உஉ அவர்களைக்குறித்து எருசலேமிலுள்ள (சபையார்) கேள்விப்பட்டபொழுது அந்தியோகியா பட்டணம்வரைக்கும் போகும்படிக்கு, [2]பருனபாவை அனுப்பினார்கள்.

உங அவன் (அங்கே) போய், பராபரனுடைய [3]கிருபையைக் கண்டபொழுது, சந்தோஷப்பட்டதும் அல்லாமல்,

உச [4]அவன் நல்லவனுமாய், பரிசுத்தஆவியினாலும் விசுவாசத்தினாலும் நிறைந்தவனுமாயிருந்தபடியினாலே, எல்லாரும் மனதோக்கமாய் உறுதியாய்க் கர்த்தரிடத்தில் நிலைத்திருக்கும்படி அவர்களுக்குப் புத்திசொன்னான்; [5]அப்பொழுது அநேகம்பேர் கர்த்தரிடமாய்ச் சேர்க்கப்பட்டார்கள்.

உரு ¶ [6]பின்பு பருனபா என்பவன் சவுலைத் தேடும்படிக்குத் தருசுஊருக்குப் புறப்பட்டுப்போய் அவனைக் கண்டு, அந்தியோகியா பட்டணத்திற்கு அழைத்துக் கொண்டுபோனான்.

உசு அப்பொழுது அவர்கள் ஒரு வருஷகாலமாய்ச் சபையிலே* கூடியிருந்து, அநேக சனங்களுக்கு உபதேசம்பண்ணினார்கள்; சீஷர்கள் முதலாவது அந்தியோகியா பட்டணத்திலே கிறிஸ்தவர்கள் என்று அழைக்கப்பட்டார்கள்.

உஎ ¶ அந்நாள்களில் [7]எருசலேமிலேஇருந்து சில தீர்க்கதரிசிகள் அந்தியோகியாபட்டணத்திற்குப் போனார்கள்.

உஅ அவர்களில் ஒருவனாகிய [8]அகாப்பென்பவன் எழுந்து பூச்சக்கரம் எங்கும் மிகுந்த பஞ்சம் வருமென்று ஆவியினாலே அறிவித்தான்; அந்தப்படியே அது கிலவுதி இராயனுடைய காலத்திலே சம்பவித்தது.

உகூ அப்பொழுது சீஷரில் அவரவர் தங்கள் தங்கள் திராணியின்படியே யூதேயா நாட்டில் குடியிருக்கிற [9]சகோதரருக்குத் தருமசகாயம்பண்ணி அனுப்பவேண்டும் என்று தீர்மானம்பண்ணினார்கள்.

ஙய [10]அந்தப்படி அவர்கள் சில பொருள்களைச் சேர்த்துக்கொண்டு, பருனபா சவுல் என்பவர்கள் கையிலே கொடுத்து, மூப்பரிடத்திற்கு அனுப்பினார்கள்.

கி. பி. ௪௪.

1 அப். ௯. ௩௫.
2 அப். ௯. ௨௭.
3 அப். ௰௩. ௪௩: ௰௪. ௨௨.
4 அப். ௬. ௫.
5 உக. ௨௪. அப். ௫. ௰௪.
6 அப். ௯. ௩௦.
* அல்லது சபை யோடு.
7 அப். ௨. ௰௭: ௰௩. ௧: ௰௫. ௩௨: ௧௧. ௧௨. ௧கொரி. ௰௨. ௨௮. எபே. ௪. ௰௧.
8 அப். ௨௧. ௰.
9 உரோ. ௰௫. ௨௬. ௧ கொரி. ௰௬. ௧. ௨கொரி. ௯. ௧.
10 அப். ௰௨. ௨௫.

௰௨. அதிகாரம்.

௧. ஏரோதே இராசா கிறிஸ்தவர்களைத் துன்பப்படுத்தி யாக்கோபைக் கொலைசெய்து பேதுருவைக் காவலில் அடைத்தபொழுது, அவன் சபையின் செபத்தின்படி ஒரு தேவதூதனால் விடுதலையாக்கப்பட்டது. ௨௦. ஏரோதே பெருமை பாராட்டித் தேவனுக்கடுத்த கனத்தைத் தனக்குச் செலுத்தும்படி செய்ததினிமித்தம் ஒரு தேவதூதனால் அடிக்கப்பட்டு நிர்ப்பந்தமரணம் அடைந்தது. ௨௪. அவன் மரணமடைந்த பின்பு பராபரனுடைய வசனம் பிரபலமானது.

அக்காலத்திலே ஏரோதே என்னும் இராசா சபையில் சிலரைத் துன்பப்படுத்தும்படிக்குத் தொடங்கினான்.†

உ [11]யோவானுடைய சகோதரனாகிய யாக்கோபை அவன் கத்தியினாலே கொலைசெய்தான்.

ங மேலும் அது யூதருக்குப் பிரியமாயிருக்கிறதென்று அவன் கண்டு, பேதுருவையும் பிடிக்கத் தொடர்ந்தான்; [12]அந்நாள்கள் புளிப்பில்லாத அப்பப்பண்டிகை நாள்களாயிருந்தன.

ச [13]அவனைப் பிடித்தபின்பு பண்டிகை கழித்து அவனைச் சனங்களுக்குமுன்பாகக் கொண்டுபோகவேண்டும் என்று ஏரோதே எண்ணி, அவனைச் சிறைச்சாலையிலே வைத்து, ஒரு வகுப்பிற்கு நான்கு போர்ச்சேவகராக நான்கு வகுப்புகள் அவனைக் காக்கும்படி ஒப்புக்கொடுத்தான்.

ரு அப்படிப் பேதுரு காவலிலே காக்கப்பட்டிருக்கையில், சபையார் அவனைக்குறித்து இடைவிடாமல் பராபரனைநோக்கிச் செபம்பண்ணினார்கள்.‡

சு ¶ அப்பொழுது ஏரோதே அவனை வெளியே கொண்டுவரும்படி

† அல்லது கைகளை நீட்டினான்.
11 மத். ௪. ௨௧: ௨௰. ௨௩.
12 உ. யோ. ௰௨. ௰௫, ௰௫: ௨௩. ௰௫.
13 யோவா. ௨௧. ௰௮.
‡ அல்லது இடைவிடாமல் ஆவலுடன் செபம் பண்ணப்பட்டது. ௨ கொரி. ௧. ௰௧. எபே. ௬. ௰௮. ௧ தெச. ௫. ௰௭.

குறித்த நாளுக்குமுன்னான இராத்திரியிலே, பேதுரு இரண்டு சங்கிலிகளினாலே கட்டப்பட்டு இரண்டு சேவகர் நடுவே நித்திரை பண்ணிக்கொண்டிருக்க, காவற்காரரும் கதவுக்கு முன்னிருந்து காவல் அறையைக் காத்துக்கொண்டிருக்க,

௭ [1]சடுதியாய் அறையிலே பிரகாசமுண்டாகத்தக்கதாக, கர்த்தருடைய தூதன் ஒருவன் தோன்றிப் பேதுருவின் விலாவிலே தட்டி, சீக்கிரமாய் எழுந்திரு என்று அவனை எழுப்பினான்; அப்பொழுது சங்கிலிகள் அவனுடைய கைகளைவிட்டு விழுந்தன.

௮ மேலும் தூதன் அவனுடனே சொன்னது: உன் அரையைக் கட்டி, உன் பாதஇரட்சைகளைத் தொடுத்துக்கொள் என்றான்; அவன் அப்படிச் செய்தான்; தூதன் பின்னும் சொன்னது: உன் வஸ்திரத்தைப் போர்த்துக்கொண்டு எனக்குப் பின்சென்றுவா என்றான்.

௯ அந்தப்படி அவன் புறப்பட்டு அவனுக்குப் பின்சென்று, [2]தூதனால் செய்யப்பட்டது மெய்யென்று அறியாமல் [3]இது ஒரு தரிசனை என்று நினைத்தான்.

௰ அவர்கள் முதலாம் காவலையும் இரண்டாம் காவலையும் கடந்து, பின்பு பட்டணத்துக்குப்போகிற இருப்புக்கதவினிடத்தில் சேர்ந்தபொழுது, [4]அவர்களுக்கு அது தானாய்த் திறக்க, அதின் வழியாய் அவர்கள் புறப்பட்டு, ஒரு வீதியிலே நடந்துபோனார்கள்; உடனே தூதன் அவனைவிட்டு நீங்கினான்.

௰௧ பேதுருவுக்குத் தெளிவுவந்தபொழுது, [5]ஏரோதேயின் கைக்கும் யூதருடைய விருப்பங்கள் யாவுக்கும் என்னை விடுதலையாக்கும்படிக்கு, கர்த்தர் தம்முடைய [6]தூதனை அனுப்பினாரென்று நான் இப்பொழுது மெய்யாய் அறிந்திருக்கிறேன் என்றான்.

௰௨ ¶ இப்படி அவன் சிந்தனைகொண்டு, மாற்கு என்று பேர்கொண்ட [7]யோவானுடைய தாயாகிய [8]மரியாள் வீட்டிற்குப் போனான்; [9]அங்கே அநேகர் கூடிச் செபம்பண்ணிக்கொண்டிருந்தார்கள்.

௰௩ பேதுரு வாசல் கதவைத்தட்டினபொழுது, உரோதாள் என்று பேர்கொண்ட ஒரு வேலைக்காரி ஒற்றுக்கேட்க* வந்து,

௰௪ பேதுருவின் சத்தத்தை அறிந்து சந்தோஷத்தினாலே வாசலைத் திறவாமல் உள்ளே ஓடிப்போய், வாசலுக்குமுன்னே பேதுரு நிற்கிறார் என்று அறிவித்தாள்.

௰௫ அவர்கள் நீ பயித்தியமாய்ச் சொல்லுகிறாய் என்றார்கள்; அவள், அப்படி அல்ல, அவரே இருக்கிறார் என்றாள்; அப்பொழுது அவர்கள் சொன்னது: [10]அவன் அவருடைய தூதன் என்றார்கள்.

௰௬ பேதுரு பின்னும் தட்டிக்கொண்டிருந்தபொழுது, அவர்கள் திறந்து, அவனைக் கண்டு பிரமித்தார்கள்.

௰௭ உடனே அவர்கள் பேசாமலிருக்கும்படி அவன் [11]கையினால் சமிக்கை காண்பித்து, கர்த்தர் தன்னைக் காவலிலிருந்து விடுதலையாக்கின வகையை அவர்களுக்கு விவரமாய்க் காட்டி, இவைகளை யாக்கோபுக்கும் மற்றச் சகோதரருக்கும் அறிவியுங்கள் என்று சொல்லிப் புறப்பட்டு வேறொரு இடத்திற்குப் பிரயாணமாய்ப் போனான்.

௰௮ ¶ பொழுது விடிந்தபின்பு பேதுருவைக்குறித்துச் சேவகருக்குள்ளே உண்டான கலக்கம் கொஞ்சம் அல்ல.

௰௯ ஏரோதே அவனைத் தேடிக் காணாமல்போனபொழுது, காவற்காரரைக் கெட்டியாய்ச் சோதித்து அவர்களைக் கொலைசெய்யும்படி கட்டளையிட்டு, பின்பு யூதேயா

கி. பி. ௪௪.

1 அப். ௫. ௰௯.
2 சங். ௱௨௰௧. ௪.
3 அப். ௰. ௩, ௰௭: ௰௧. ௫.
4 அப். ௰௬. ௨௰௬.
5 யோபு. ௫. ௰௯. சங். ௩௪. ௰௭, ௰௯: ௩௭. ௨௰: ௪௧. ௨: ௯௭. ௰. ௨ கொரி. ௧. ௰. ௨ பே. ௨. ௯.
6 சங். ௩௪. ௭. தானி. ௩. ௨௰௮: ௬. ௨௰௨. எபி. ௧. ௰௪.
7 அப். ௰௫. ௩௭.
8 அப். ௪. ௨௩.
9 ௫. ௩௪.
* அல்லது யா ரென்று கேட்க.
10 ஆதி. ௪௮. ௰௬. மத். ௰௮. ௰.
11 அப். ௰௩. ௰௬: ௰௯. ௩௩: ௨௰௧. ௪௰.

கொட்டைவிட்டுச் சேசாரியா பட்
டணத்திற்குப் போய், அங்கே
சஞ்சரித்தான்.
௨௰ ¶ அக்காலத்திலே ஏரோதே
தீரியருக்கும் சீதோனருக்கும் மிக
வும் பகையாயிருந்தான்;* அப்
பொழுது அவர்கள் தங்கள் [1]பி
ழைப்புக்கு வேண்டியவைகளை
இராசாவினுடைய தேசத்திலிருந்
து வாங்கிக்கொள்வதினாலே அ
வர்கள் ஒருமனப்பட்டு அவனி
டத்திற்குப் போய், இராசாவினு
டைய வீட்டு விசாரணைக்காரனு
கிய† பிலாஸ்தென்பவனைத் தங்
கள் வசமாக்கிக்கொண்டு, சமாதா
னமாயிருக்கவேண்டும் என்று கே
ட்டுக்கொண்டார்கள்.
௨௧ அப்பொழுது குறித்த நா
ளிலே ஏரோதேயானவன் இராச
அங்கியைத்தரித்துக்கொண்டு சிங்
காசனத்தின்மேல் உளுக்கார்ந்து,
அவர்களுக்குப்பிரசங்கம்பண்ணி
னன்.
௨௨ அதற்குச் சனங்கள், இது
ஒரு மனிதனுடைய சத்தம்அல்ல,
தேவனுடைய சத்தமே என்று
கூப்பிட்டார்கள்.
௨௩ [2]அவன் பராபரனுக்கே பு
கழ்ச்சி உண்டாவதாக என்று அ
றிக்கையிடாதபடியினாலே, [3]உட
னே கர்த்தருடைய தூதன் அவ
னை அடித்தான்; அவன் புழுக்க
ளாலே தின்னப்பட்டு இறந்தான்.
௨௪ ¶ [4]பராபரனுடைய வசனம்
வளர்ந்து பெருகிற்று.
௨௫ பின்பு பருனபாவும் சவு
லும் தரும ஊழியத்தை‡ நிறை
வேற்றினபொழுது [5]மாற்கு என்
ற மறுபேர்கொண்ட யோவானைக்
[6]கூட்டிக்கொண்டு, எருசலேமை
விட்டுத் திரும்பினார்கள்.

௰௩. அதிகாரம்.

௧. பவுலும் பருனபாவும் அந்தியோகியாவிலிருந்து பிரசங்கிக்க அனுப்பப்பட்டது. ௭. செர்கியு பவுலுவும், எலிமாவென்னப்பட்ட ஸ்தம்பனவித்தைக்காரனும் குருடானது. ௰௪. இயேசுவானவர் கிறிஸ்து என்று பவுல் அந்தியோகியாவிலே பிரசங்கித்தது. ௪௨. அந்நியர்கள் விசுவாசித்தது. ௪௫. யூதர்கள் வெறுமையாய்த் தூஷணித்ததினால் ௪௬. அவர்கள் அந்நியர்களிடத்திற்குப் போனது ௪௮. நித்தியசீவனுக்குக் குறிக்கப்பட்டவர்கள் விசுவாசித்தது.

[7]அந்தியோகியா பட்டணத்தி
லுள்ள சபையிலே, [8]பருனபா
என்றும், நீகரென்னப்பட்ட சீமே
யோன் என்றும், சிரேனே ஊரா
னாகிய [9]உலூசி என்றும், தேசத்
தின் கால்பங்குக்கு அதிபதியாகி
ய ஏரோதேயுடனேகூட வளர்க்
கப்பட்ட§ மனுவன் என்றும்,
சவுல் என்றும் பெயர்களையுடைய
இவர்கள் தீர்க்கதரிசிகளுமாய்ப்
போதகருமாய் இருந்தார்கள்.
௨ அவர்கள் கர்த்தருக்கு ஆரா
தனை செய்து உபவாசித்துக்கொ
ண்டிருக்கிறபொழுது பரிசுத்தஆ
வியானவர் சொன்னது: பருன
பாவையும் சவுலையும் நான் [10]அ
ழைத்த கிரியைக்காக [11]அவர்க
ளைத் தெரிந்து எடுத்து அனுப்புங்
கள் என்றார்.
௩ [12]உடனே அவர்கள் உபவா
சித்துச் செபம்பண்ணி, அவர்கள்
மேல் கைகளை வைத்து அனுப்பி
னார்கள்.
௪ ¶ ஆதலால் அவர்கள் பரிசுத்த
ஆவியினால் அனுப்பப்பட்டு, சி
லேக்கிய பட்டணத்திற்குப் போ
ய், அங்கே கப்பலேறி, [13]சீப்புருதீ
வில் சேர்ந்தார்கள்.
௫ பின்பு அவர்கள் சாலமிஸ்பட்
டணத்திற்குப் போனபொழுது,
[14]யூதருடைய செபஆலயங்களில்
(அவர்களுக்கு) பராபரனுடைய
வசனத்தைஅறிவித்தார்கள்; [15]யோ
வான் என்பவனும் அவர்களுக்கு
உதவிக்காரனாயிருந்தான்.
௬ அவர்கள் அந்தத் தீவெங்கும்
கடந்து, பாப்போ பட்டணபரி
யந்தம் போனபொழுது, பரியேசு
என்று பேர்கொண்ட [16]ஸ்தம்ப
னக்காரனுமாய், கள்ளத்தீர்க்கதரி
சியுமாய்,
௭ புத்திசாலிகளாகிய செருகியு
பவுல் என்னும் பிரதிதுரையி
னிடத்தில் தங்கினவனுமாயிருந்த

கி. பி. ௪௪.

* அல்லது சண்டைசெய்ய மனதாயிருந்தான்.
1 ௧ இரா. ௫. ௯, ௰௧. எசே. ௨௭. ௰௭.
† பிரேக்கு, சயனவீட்டு விசாரணை.
2 ௧ சா. ௨௰௫. ௧.
3 ௧ சாமு. ௨௫. ௩௮. ௨ சாமு. ௨௪. ௰௭.
4 ஏசா. ௫௫. ௰௧. அப். ௬. ௭: ௰௯. ௨௰. கொலோ. ௧. ௬.
‡ அல்லது பணிவிடையை. அப். ௰௧. ௨௯, ௩௰.
5 அப். ௰௨. ௫, ௰௨: ௰௫. ௩௭.
6 ௰௨. வசனம்.
7 அப். ௰௧. ௨௭: ௰௪. ௨௬: ௰௫. ௩௫.
8 அப். ௰௧. ௨௨–௨௬.
9 உரோ. ௰௬. ௨௧.
§ அல்லது ஏரோதின் வளர்ப்புச் சகோதரனுகிய.
10 மத். ௯. ௩௮. அப். ௰௪. ௨௬. உரோ. ௧. ௰௫. எபே. ௩. ௭, ௮. ௧ தீமோ. ௨. ௭. ௨ தீமோ. ௧. ௰௧. எபி. ௫. ௪.
11 ௪ மோ. ௮. ௰௪. அப். ௯. ௰௫: ௨௨. ௨௧. உரோ. ௧. ௧. கலா: ௧. ௰௫: ௨. ௯.
12 அப். ௬. ௬.
13 அப். ௪. ௩௬.
14 ௪௬. வச.
15 அப். ௰௨. ௨௫: ௰௫. ௩௭.
16 அப். ௮. ௯.

ஒரு யூதனைக் கண்டார்கள்; அந்தத்
துரை பருனபாவையும் சவுலையும்
அழைப்பித்து, பராபரனுடைய
வசனத்தைக் கேட்க ஆசையாயி
ருந்தபொழுது,
௮ [1]ஸ்தம்பனக்காரனென்று அர்த்
தங்கொள்ளுகிற எலிமா என்னப்
பட்ட அவன் பிரதி துரையை விசு
வாசத்திலிருந்து விலக்கும்படிதே
டி, அவர்களோடு எதிர்த்துப் பேசி
னான்.
௯ அப்பொழுது பவுலென்றும்
சொல்லப்பட்ட சவுல் [2]பரிசுத்த
ஆவியினால் நிறைந்தவனாய் அவன்
மேல் கண்ணூன்றிச் சொன்னதா
வது:
௰ எல்லாவிதமான கபடமும்,
எல்லாவிதமான பொல்லாங்கும்
நிறைந்தவனே, [3]பசாசின் மக
னே, சகல நீதிகளுக்கும் பகை
ஞனே, நீ கர்த்தருடைய செம்மை
யான மார்க்கங்களைப் புரட்டுகிற
தில் ஓயமாட்டாயா?
௰௧ இப்பொழுதே கர்த்தருடைய
கை உன்மேல் வருகின்றது; [4]சில
காலம் நீ சூரியனைக் காணமல் குரு
டனாயிருப்பாய் என்றான்; உட
னே மந்தாரமும் இருளும் அவன்
மேல் விழுந்தன; அவன் திரிந்து
கைலாகு கொடுக்கிறவர்களைத் தே
டினான்.
௰௨ இப்படிச் சம்பவித்ததைப்
பிரதிதுரை கண்டு, கர்த்தனைக்
குறித்துச் சொல்லிய உபதேசத்
திற்காக அதிசயப்பட்டு விசுவாச
முள்ளவனானான்.
௰௩ ¶ பின்பு பவுலும் அவனைச்
சேர்ந்தவர்களும் பாப்போபட்ட
ணத்தைவிட்டு, பம்பீலியா நாட்டி
லுள்ள பெருகே பட்டணத்திற்
குப் போனார்கள்; [5]யோவான் அ
வர்களைவிட்டுப் பிரிந்து எருசலே
முக்குத் திரும்பினான்.
௰௪ ¶ பின்பு அவர்கள் பெருகே
பட்டணத்தைவிட்டுப் புறப்பட்
டுப் பிசிதிய நாட்டிலுள்ள அந்தி
யோகியாவுக்குப் போய், [6]ஓய்வு

கி. பி. ௪௫.

1 அப். ௭. ௯௧. உ தீமோ. ௩. ௮.
2 அப். ௬. ௮.
3 மத். ௰௩. ௩௮. யோவா. ௮. ௪௪. ௧ யோ. ௩. ௮.
4 உ மோ. ௯. ௩. ௧ சாமு. ௫. ௬.
5 அப். ௰௫. ௩௮.
6 அப். ௰௩. ௰௪: ௰௭. ௨: ௩௮. ௪.
7 லூக். ௪. ௰௬. ௨௭. ௪௪.
8 எபி. ௰௩. ௨௨.
9 அப். ௯௨. ௰௭.
10 உ௯, ௪௨, ௪௯. ௰௪. அப். ௰. ௩௫.
11 ௫ மோ. ௭. ௬, ௭.
12 உ மோ. ௧. ௧. சங். ௭௫. ௨௩, ௨௪. அப். ௭. ௰௭.
13 உ மோ. ௬. ௬: ௰௩. ௰௪, ௰௯.
14 உ மோ. ௰௬. ௩௫. ௪ மோ. ௰௪. ௩௩, ௩௪. சங். ௯௫. ௯, ௰. அப். ௭. ௩௬.

* கிரேக்கு, தைத்தாய் தன் பிள்ளைகளைக் காப்பாற்றுகிறது போல அவர்களைக் காப்பாற்றி. ௫ மோ. ௧. ௩௧.

15 ௫ மோ. ௭. ௧.
16 யோசு. ௰௪. ௧, ௨. சங். ௭௮. ௫௫.
17 நியா. ௨. ௰௬.
18 ௧ சாமு. ௩. ௨௰.
19 ௧ சாமு. ௮. ௫: ௰. ௧.
20 ௧ சாமு. ௰௫. ௨௩, ௨௬, ௨௮: ௰௬. ௧. ஓசே. ௰௩. ௰௧.

நாளிலே ஜெபஆலயத்திற்குப்
போய் உளுக்காந்தார்கள்.
௰௫ (அங்கே) [7]நியாயப்பிரமா
ணமும் தீர்க்கதரிசன (ஆகமமும்)
வாசிக்கப்பட்டுத் தீர்ந்தபின்பு,
சகோதரர்களே, [8]நீங்கள் சனங்க
ளுக்குப் புத்திசொல்ல விரும்பி
னால் சொல்வீர்களாக என்று ஆல
யத்தலைவர் அவர்களுக்குச் சொல்
லஆள் அனுப்பினார்கள்.
௰௬ ¶ அப்பொழுது [9]பவுல் எழுந்
து கையினால் சாடைகாண்பித்துச்
சொன்னதாவது: இஸ்ரவேலரே,
[10]பராபரனுக்குப் பயந்து நடக்கிற
சகல சனங்களே, கேட்பீர்களாக.
௰௭ இந்த இஸ்ரவேல் சந்ததி
யாருடைய [11]தேவன் நம்முடைய
முன்னோர்களைத் தெரிந்துகொண்
டு [12]எகிப்துதேசத்திலே சஞ்சரித்
துவந்த அவர்களுடைய சந்ததி
யை மேன்மைப்படுத்தி, [13]பலத்த
வல்லமையினாலே அதிலிருந்து
அவர்களைப் புறப்படப்பண்ணி,
௰௮ [14]நாற்பது வருஷகாலமாய்
வனாந்தரத்திலே அவர்களைப் போ
ஷித்துக்கொண்டு,*
௰௯ [15]கானான்தேசத்திலுள்ள ஏழு
வகைச் சனக்கூட்டங்களை நீக்கி
விட்டு, [16]அவர்களுடைய தேசத்
தை அவர்களுக்குச் சுதந்தரமாகப்
பங்கிட்டு,
௨௰ [17]பின்பு ஏறக்குறைய நானூ
ற்றைம்பது வருஷத்திற்குள்ளே
[18]சாமுவேல் தீர்க்கதரிசிவரைக்கு
ம் அவர்களுக்காக நியாயாதிபதிக
ளை ஏற்படுத்தினார்.
௨௰௧ சாமுவேலின் காலம்முதல்,
[19]அவர்கள் ஒருஇராசா வேண்டும்
என்று கேட்டுக்கொண்டார்கள்;
அதின்படி பராபரன் அவர்களுக்
குப் பென்யமீனுடைய கோத்தி
ரத்தானாகிய கீசென்பவனுடைய
குமாரனாகிய சவுலைக் கொடுத்தார்;
அவன் நாற்பதுவருஷம் இருந்
தான்.
௨௰௨ [20]பின்பு அவர் அவனை விலக்
கி, இயேசே என்பவனுடைய கு

மாரனாகிய [1]தாவீதை [2]எனது திருவுள்ளத்திற்கு ஏற்றவன் என்று கண்டேன், அவன் என்னுடைய சித்தத்தின்படி முழுவதும் செய்வான் என்று தாவீதைக்குறித்துச் சாட்சியிட்டு, [3]அவனையே அவர்களுக்கு இராசனாக ஏற்படுத்தினார்.

௨௩ [4]அவனுடைய சந்ததியிலே பராபரன் [5]தமது வாக்குத்தத்தத்தின்படி, இஸ்ரவேலருக்காக [6]இயேசு என்னும் இரட்சகரைத் தோன்றப்பண்ணினார்.

௨௪ [7]அவருடைய பிரவேசத்திற்குமுன்னே யோவான் மனந்திரும்புதற்கேற்ற ஞானஸ்நானத்தை எல்லா இஸ்ரவேலருக்கும் பிரசங்கித்தான்.

௨௫ ¶ மேலும் யோவான் (பணிவிடை) ஓட்டத்தை நிறைவேற்றுகிறபொழுது (சனங்களுடனே) சொன்னதாவது: [8]நீங்கள் என்னை எவனென்று எண்ணுகிறீர்கள்? நான் அவரல்ல, எனக்குப்பின் ஒருவர் வருகிறார், அவருடைய பாதரட்சையை அவிழ்க்கிறதற்கு நான் பாத்திரனல்ல என்று சொன்னான்.

௨௬ ஆபிரகாமின் சந்ததியாராகிய சகோதரர்களே, பராபரனுக்குப் பயப்படுகிற மற்றவர்களே, [9]இந்த இரட்சிப்பை அறிவிக்கிற உபதேசம் உங்களுக்கே அனுப்பப்பட்டிருக்கின்றது.

௨௭ என்னவெனில், எருசலேமில் குடியிருக்கிறவர்களும் அவர்களுடைய தலைவரும், அவரையாவது [10]ஓய்வுநாள்தோறும் வாசிக்கப்படுகிற [11]தீர்க்கதரிசிகளின்வாக்கியங்களையாவது அறியாமல், [12]அவரை ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்த்ததினாலே அவைகளை நிறைவேற்றினார்கள்.

௨௮ [13]மரணத்திற்கு ஏதுவான ஒன்றையும் (அவரிடத்தில்) காணாமலிருந்தும், [14]அவர்கள் அவரைக் கொலைசெய்யும்படிக்கு, பிலாத்துவை வேண்டிக்கொண்டார்கள்.

௨௯ [15]அவரைக்குறித்து எழுதியிருக்கிற யாவையும் அவர் முடித்தபின்பு, (சிலர்) [16]அவரை மரத்திலிருந்து இறக்கி, கல்லறையிலே வைத்தார்கள்.

௩௰ [17]பராபரன் அவரை மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பினார்.

௩௧ அன்றியும் அவர் தம்முடனே கூடக் [18]கலிலேயாவிலிருந்து எருசலேமுக்குப் போனவர்களுக்கு [19]அநேகநாள் தரிசனையானார்; [20]அவர்களே சனங்களுக்குமுன்பாக அவருடைய சாட்சிகளாய் இருக்கிறார்கள்.

௩௨ [21]நீர் என்னுடைய குமாரன், இன்று நான் உம்மைச் செனிப்பித்தேன் என்று இரண்டாம் சங்கீதத்திலே எழுதியிருக்கிறபடி,

௩௩ இயேசுவை எழுப்பினதினாலே பராபரன் (நம்முடைய) முன்னோர்களுக்கு உண்டான [22]வாக்குத்தத்தத்தை அவர்களுடைய பிள்ளைகளாகிய நமக்கு நிறைவேற்றினார் என்று நாங்களும் உங்களுக்குச் சுவிசேஷமாய் அறிவிக்கிறோம்.

௩௪ அவர் மறுபடியும் மரியாதபடிக்கு, அவரை மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பச் சித்தமானபடியினாலே [23]தாவீதிற்குச் (செய்த) உறுதியான தயவுகளை* உங்களுக்குக் கட்டளையிடுவேன் என்று திருவுளம்பற்றினார்.

௩௫ அன்றியும் [24]உம்முடைய பரிசுத்தவான் அழிவை அடையும்படி செய்யமாட்டீர் என்று வேறொரு சங்கீதத்திலே சொல்லியிருக்கின்றது.

௩௬ தாவீது தனது காலத்திலே பராபரனுடைய சித்தத்திற்கு ஊழியஞ்செய்த† பின்பு [25]நித்திரை

கி. பி. சஉ.

1 சங். அக. உ௰.
2 க சாமு. ௰௩. ௰௪. அப். எ.சக.
3 க சாமு. ௰௬. ௰௩. உ சாமு. ரு. ௩: ௪. க.
4 ஏசா. ௰௧. க. லூக். க.௩௨, ௬௯. அப். உ. ௩௰. உரோ. க. ௩.
5 உ சாமு. எ.௰உ. சங். ௧௩௨. ௰௧.
6 மத். க. உக. உரோ. ௰௧. உ௬.
7 மத். ௩.க. லூக். ௩. ௩.
8 மத். ௩. ௰௧. மாற். க.எ. லூக். ௩. ௰௬. யோவா. க. உ௰, உஎ.
9 மத். ௰. ௬. லூக். உ௪. ௪எ. வச. அப். ௩. உ௬.
10 லூக். உ௩.௪௪. அப். ௩. ௰ஏ. க கொரி. உ.அ.
11 ௰௪, ௰௫. வசனங்கள். அப். ௰௫. உ௧.
12 லூக். உ௪.உ௰, ௪௪. அப். உ௬. உஉ: உ௮.உ௩.
13 மத். உஎ.உஉ. மாற். ௰௫. ௰௪, ௰௪. லூக். உ௩. உக, உஉ. யோவா. ௰௬.௬, ௰௫.
14 அப். ௩. ௰௩, ௰௪.
15 லூக். ௰௮. ௩௧: உ௪. ௪௪. யோவா. ௰௯. உ௮, ௩௰, ௩௬, ௩எ.
16 மத். உஎ.௫௯. மாற். ௰௫. ௪௬. லூக். உ௩. ௫௩. யோவா. ௰௯.௩௮.
17 மத். உ௮. ௬. அப். உ. உ௪: ௩.௰௫, ௰௫, உ௬: ௫. ௩௰.
18 அப். ௧. ௰௧.
19 மத். உ௮. ௰௬. அப். ௧. ௩. க கொரி. ௰௫. ௫, ௬, எ.
20 அப். ௧ அ: உ. ௩உ: ௩.௰௫: ௫. ௩உ.

21 சங். உ. எ. எபி. க.௫: ௫. ௫. — 22 க மோ. ௩. ௰௫: ௰உ. ௩: உஉ. ௰௮. அப் உ௬. ௬. உரோ. ௪. ௰௩. கலா. ௩. ௰௬. — 23 ஏசா. ௫௫. ௩. — * அல்லது பரிசுத்தமானவைகளை, நீதியானவைகளை. — 24 சங். ௰௬. ௰. அப் உ. உ௭. — † அல்லது தாவீது தன் காலத்தாருக்குப் பராபரனுடைய சித்தத்தின்படி பணிவிடை செய்து. உஉ. ௩௪. சங். எ௮. எஉ. — 25 க இரா. உ. ௰. அப். உ. உ௯.

அடைந்து, தன் பிதாக்களிடத்
தில் சேர்க்கப்பட்டு, அழிவை அ
டைந்தான்.
௩௭ பராபரனாலே எழுப்பப்பட்
டவர் அழிவை அடையவில்லை.
௩௮ ¶ ஆதலால் சகோதரர்களே
[1]அவர்மூலமாய் உங்களுக்குப் பா
வமன்னிப்பு உண்டாகும் என்று
அறிவிக்கப்படுகின்றது.
௩௯ அல்லாமலும் மோசேயின்
நியாயப்பிரமாணத்தினாலே நீங்
கள் விடுதலையாக்கக்கூடாத காரி
யம் எதுவோ, அதில் நின்று [2]விசு
வாசிக்கிற யாவனும் அவராலே
விடுதலையாகிறான் என்று அறிந்து
கொள்வீர்களாக.
௪௰ [3]அன்றியும் தீர்க்கதரிசிகளு
டைய புத்தகத்திலே, அசட்டைக்
காரரே பாருங்கள், உங்கள் நாள்
களில் ஒரு கிரியை செய்வேன்,
ஒருவன் அதை உங்களுக்கு விவ
ரித்துச் சொன்னாலும் நீங்கள் விசு
வாசியாமல் இருப்பீர்கள், அது
அப்படிப்பட்ட கிரியையாகவே
இருக்கும்.
௪௧ ஆதலால் பிரமிப்படைந்து
அழிந்துபோங்கள் என்று சொல்
லியிருக்கிறதின்படி உங்களுக்கு
வராதபடிக்கு, சாவதானமாய் இ
ருப்பீர்களாக என்றான்.
௪௨ பின்பு அவர்கள் புறப்பட
டுகையில், மறு ஓய்வுநாளிலே*
அந்த வசனங்களைத் தங்களுக்குச்
சொல்லவேண்டும் என்று புறத்தே
சத்தார்வேண்டிக்கொண்டார்கள்.
௪௩ மேலும் செபஆலய சபை
கலைந்துபோனபின்பு யூதர்களி
லும், யூதமார்க்கத்தில் பிரவேசித்
துத் தேவபத்தியாயிருந்தபேர்களி
லும் அநேகர் பவுலுக்கும் பருன
பாவுக்கும் பின்சென்றார்கள், அ
வர்களுடனே அவர்கள் பேசிக்
கொண்டு, [4]பராபரனுடைய கிரு
பையினாலே நிலைகொண்டிருக்கு
ம்படிக்குப் [5]புத்திசொன்னார்கள்.
௪௪ ¶ மறு ஓய்வுநாளிலே கொஞ்
சம்குறைய பட்டணத்தார் எல்லா

கி. பி. ௪௫.

1 எரே. ௩௧. ௩௪. தானி. ௯. ௨௪. லூக். ௨௪. ௪௭. ௧ யோ. ௨. ௰௨.
2 ஏசா. ௫௩. ௰௧. உரோ. ௩. ௨௮: ௮. ௩. எபி. ௭. ௰௯.
3 ஏசா. ௨௯. ௰௪. ஆப. ௧. ௫.
* கிரேக்கபாஷையில் அடுத்த வாரத்தின் ஓய்வுநாளில்.
4 அப். ௰௪. ௨௨: ௰௪. ௨௨.
5 தீத். ௨. ௰௧. எபி. ௰௨. ௰௫. ௧ பே. ௫. ௰௨.
6 அப். ௰௮. ௬. ௧ பே. ௪. ௪. யூதா. ௰.
7 மத். ௰. ௬. அப். ௩. ௨௬. ௨௬. ௪௬. உரோ. ௧. ௰௬.
8 ௨ மோ. ௩௨. ௰. ௫ மோ. ௩௨. ௨௧. ஏசா. ௫௫. ௫. மத். ௨௧. ௪௩. உரோ. ௰. ௰௯.
9 அப். ௰௮. ௬: ௨௮. ௨௮.
10 ஏசா. ௪௨. ௬: ௪௯. ௬. லூக். ௨. ௩௨.
11 அப். ௨. ௪௭.
12 ௨ தீமோ. ௩. ௰௧.
13 மத். ௰. ௰௪. மாற். ௬. ௰௧. லூக். ௯. ௫. அப். ௰௮. ௬.

ரும் பராபரனுடைய வசனத்தைக்
கேட்கும்படிக்குக் கூடிவந்தார்
கள்.
௪௫ யூதர்கள் அவ்வளவு சனங்க
ளைக் கண்டபொழுது, [6]பொரு
மையினாலே நிறையப்பட்டு, ப
வுல் சொன்னவைகளுக்கு விரோ
தமாய்ப் பேசினார்கள்; விரோதித்
தும் தூஷணித்தும் வந்தார்கள்.
௪௬ அப்பொழுது பவுலும்
பருனபாவும் தயிரியங்கொண்டு
சொன்னதாவது: [7]முதலாவது
உங்களுக்கே பராபரனுடைய வச
னத்தைச் சொல்லவேண்டியதாய்
இருந்தது; [8]நீங்கள் அதைத் தள்ளி
உங்களை நித்தியசீவனுக்கு அபாத்
திரர் என்று தீர்த்துக்கொள்ளுகிற
படியினாலே, [9]நாங்கள் புறத்தே
சத்தாரிடத்திற்குப் போகிறோம்.
௪௭ நீர் பூமியின் எல்லைபரியந்
தமும் இரட்சகராய் இருக்கும்ப
டிக்கு, [10]உம்மைப் புறத்தேசத்தார்
களுக்கு ஒளியென்று ஏற்படுத்தி
னேன் என்கிற வேதவாக்கியத்
தின்படி பராபரன் எங்களுக்குக்
கட்டளையிட்டருளினபடியினா
லே அப்படிச் செய்கிறோம் என்
றார்கள்.
௪௮ ¶ புறத்தேசத்தார்கள் அதைக்
கேட்டுச் சந்தோஷம் அடைந்து,
கர்த்தருடைய வசனத்தைப் புக
ழ்ந்து, [11]நித்தியசீவனுக்கு நிய
மிக்கப்பட்டவர்கள் எவர்களோ,
அவர்கள் விசுவாசித்தார்கள்.
௪௯ பின்பு கர்த்தருடைய வச
னம் அத்தேசமெங்கும் பிரபலமா
யிற்று.
௫௰ யூதர்கள் பத்தியும் கனமும்
பொருந்திய ஸ்திரிகளையும் பட்ட
ணத்தின் முதலாளிகளையும் எழுப்
பி, [12]பவுல் பருனபா என்பவர்க
ளைத் துன்பப்படுத்தும்படி செய்து,
தங்கள் எல்லைகளிலிருந்து அவர்
களைத் துரத்தினார்கள்.
௫௧ [13]அப்பொழுது அவர்கள் தங்
கள் கால்களில் பட்ட தூளை அவர்
கள்மேல் சாட்சியாக உதறிப்

போட்டு, இக்கோனியா பட்ட
ணத்திற்குப் போனார்கள்; [1]சீஷ
ரானவர்கள் சந்தோஷத்தினாலும்
பரிசுத்தஆவியினாலும் நிறையப்ப
ட்டார்கள்.

௰௪. அதிகாரம்.

௧. பவுலும் பர்னபாவும் துன்பப்பட்டு இக்கோனியாவை விட்டது. ௮. இலீஸ்திராவிலே பவுல் ஒரு சப்பாணியைக் குணமாக்கினதினால் அவர்கள் தேவர்களென்று எண்ணப்பட்டது. ௰௯. பவுல் கல்லெறியப்பட்டது. ௨௧. அவர்கள் பற்பல ஊர்களிலிருந்த சபைகளைச் சந்தித்துச் சீஷர்களை விசுவாசத்திலும் பொறுமையிலும் ஸ்திரப்படுத்தி, ௨௬. அந்தியோகியாவுக்குத் திரும்பிவந்து பராபரன் அவர்களைக்கொண்டு செய்ததை அறிவித்தது.

இக்கோனியாப்பட்டணத்திலே
அவர்கள் இருவரும் யூதருடைய
செபஆலயத்திற்குப் போய்ப் பி
ரசங்கம் பண்ணினபொழுது, யூத
ரிலும் கிரேக்கரிலும் திரளான ச
னங்கள் விசுவாசித்தார்கள்.
௨ விசுவாசியாத யூதர்கள் சகோ
தரருக்கு விரோதமாகப் புறத்தே
சத்தாருடைய மனதை எழுப்பி,
பகை உண்டாக்கினார்கள்.
௩ அப்படியிருந்தும், அவர்கள்
அங்கே நெடுங்காலம் சஞ்சரித்து,
கர்த்தரைக்குறித்துத் தயிரியமாய்ப்
போதகம்பண்ணினார்கள்; [2]அவர்
தமது கிருபையைக் காட்டிய வச
னத்திற்குச் சாட்சி உண்டாக அ
திசயங்களும் அற்புதங்களும், அ
வர்கள் கைகளால் செய்யப்படும்
படி அநுக்கிரகித்தார்.
௪ அந்தப் பட்டணத்தின் சனங்
கள் பிரிந்து, சிலர் யூதரையும் [3]சி
லர் அப்போஸ்தலரையும் சேர்ந்
தார்கள்.
௫ அப்பொழுது [4]அவர்களை நிந்
தித்து அவர்கள்மேல் கல்லெறியும்
பொருட்டாக, புறத்தேசத்தாரும்
யூதர்களும் அவர்களுடைய தலைவ
ருடனேயுங்கூடக் கலகம்பண்
ணுகிறதை அவர்கள் அறிந்து,
௬ [5]இலிக்கவோனியா நாட்டி
லுள்ள இலீஸ்திரா ஊருக்கும் தெ
ருபை ஊருக்கும் அவைகளைச் சூ
ழ்ந்த புறத்திற்கும் ஓடிப்போய்,

இ. பி. ௪௬.

1 மத். ௫. ௰௨. யோவா ௰௬. ௨௨. அப். ௨. ௪௬.
2 மாற். ௰௬. ௨௰. எபி. ௨. ௪.
3 அப். ௰௩. ௩.
4 ௨ தீமோ. ௩. ௰௧.
5 மத். ௰. ௨௩.
6 அப். ௩. ௨.
7 மத். ௮. ௰: ௯. ௨௮, ௨௯.
8 ஏசா. ௩௫. ௬.
9 அப். ௮. ௰: ௨௮. ௬.
10 தானி. ௨. ௪௬.
11 மத். ௨௬. ௬௫.
12 அப். ௰. ௨௬.
13 யாக். ௫. ௰௭. வெளி. ௰௯. ௰.
14 ௧ சாமு. ௰௨. ௨௧. ௧ இரா. ௰௬. ௰௩. எரே. ௰௪. ௨௨. ஆமோ. ௨. ௪. ௧ கொரி. ௮. ௪.
15 ௧ தெச. ௧. ௯. சங். ௩௩. ௬: ௧௪௬. ௬. வெளி. ௰௪. ௭.

௭ அங்கே சுவிசேஷத்தை அறி
வித்துக்கொண்டு வந்தார்கள்.
௮ ¶ [6]இலீஸ்திரா ஊரிலே ஒரு
வன் தன் தாயின் வயிற்றிலிருந்து
சப்பாணியாய்ப் பிறந்து, ஒருக்கா
லும் நடவாமல் பெலனில்லாத கா
ல்களோடே உளுக்கார்ந்திருந்து,
௯ பவுல் பேசுகிறதைக் கேட்
டான்; அவன்மேல் பவுல் கண்
ணூன்றி, [7]இரட்சிக்கப்படும்படிக்
கான விசுவாசம் அவனுக்கு உண்
டென்று கண்டு,
௰ [8]நீ உன் கால்களை ஊன்றி,
செம்மையாய் எழுந்து நில்லென்
று மிகுந்த சத்தத்தோடே சொன்
னான்; உடனே அவன் குதித்து
எழுந்து நடந்தான்.
௰௧ பவுல் செய்ததைச் சனங்
கள் கண்டு, [9]தேவர்கள் மனிதரூ
பம் எடுத்து நம்மிடத்தில் இறங்கி
யிருக்கிறார்கள் என்று இலிக்க
வோனியா பாஷையிலே சத்த
மிட்டுக் கூப்பிட்டார்கள்.
௰௨ மேலும் பர்னபாவை யூப்
பித்தர் தேவனென்றும் பவுல் பிர
சங்கத்தை நடத்தினவனானபடியி
னாலே, அவனை மெர்க்கூரி தேவ
னென்றும் அழைத்தார்கள்.
௰௩ அல்லாமலும், பட்டணத்
திற்குப் புறம்பே இருந்த யூப்பித்
தருடைய பூசாசாரி எருதுகளை
யும் பூமாலைகளையும் வாசலின் அ
ருகே கொண்டுபோய்ச் [10]சனங்க
ளோடேகூடப் பலியிட மனதா
யிருந்தான்.
௰௪ அப்போஸ்தலராகிய பரு
னபாவும் பவுலும் அதைக் கேள்
விப்பட்டு,(விசனத்தினாலே)[11]தங்
கள் வஸ்திரங்களைக் கிழித்துக்கொ
ண்டு,
௰௫ கூட்டத்திற்குள் ஓடி, மனி
தர்களே, [12]என்னத்திற்கு இப்ப
டிச் செய்கிறீர்கள்? [13]நாங்களும்
உங்களைப்போலப் பாடுள்ள மனி
தராயிருந்து,
௰௬ [14]நீங்கள் இந்த வீணான தே
வர்களைவிட்டு [15]வானத்தையும

பூமியையும் சமுத்திரத்தையும், அவைகளிலுள்ள யாவையும் உண்டாக்கின [1]ஜீவனுள்ள தேவனிடத்திற்குத் திரும்பவேண்டும் என்று உங்களுக்குச் சுவிசேஷமாய்ச் சொல்லுகிறோம்; [2]சென்ற காலங்களில் அவர் எல்லாப் புறத்தேசத்தாரையும் தங்கள் தங்கள் வழிகளிலே நடக்கவிட்டிருந்தும்,

௰௭ அவர்களுக்கு [3]நன்மைசெய்துவந்து, வானத்திலிருந்து மழைகளையும் செழிப்புள்ள காலங்களையும் நமக்குக் கொடுத்து, ஆகாரத்தினாலும் சந்தோஷத்தினாலும் நம்முடைய இருதயங்களை நிரப்பி, [4]இவ்விதமாய் அவர் தம்மைக்குறித்துச் சாட்சிகொடாமல் இருக்கவில்லையென்று கூப்பிட்டார்கள்.

௰௮ இப்படி அவர்கள் சொல்லி, தங்களுக்குச் சனங்கள் பலியிடாதபடிக்குப் பிரயாசத்தோடே நிறுத்தினார்கள்.

௰௯ ¶ பின்பு [5]அந்தியோகியா ஊரிலும் இக்கோனி ஊரிலுமிருந்து யூதர்கள் அங்கே போய், சனங்களுக்குப் போதனைசெய்து, [6]பவுலின்மேல் கல்லெறிந்து, அவன் மரித்தான் என்று நினைத்து, அவனைப் பட்டணத்திற்கு வெளியே இழுத்தார்கள்.

௨௰ அங்கே சீஷர்கள் அவனைச் சூழ்ந்துகொள்ளுகையில், அவன் எழுந்து, ஊருக்குள் பிரவேசித்து, மறுநாளிலே பருனபாவுடனே தெருபை ஊருக்குப் போனான்.

௨௧ ¶ அந்த ஊராருக்குச் சுவிசேஷத்தை அறிவித்து, [7]அநேகரைச் சீஷராக்கின* பின்பு, அவர்கள் இலீஸ்திரா ஊருக்கும் இக்கோனி ஊருக்கும் அந்தியோகியா ஊருக்கும் திரும்பி,

௨௨ சீஷருடைய ஆத்துமாக்களை ஸ்திரப்படுத்தி, [8]விசுவாசத்திலே நிலைத்திருக்கும்படிக்குப் புத்திசொல்லி, [9]நாம் அநேக உபத்திரவங்களின் வழியாய்ப் பராபரனுடைய இராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கவேண்டும்என்றும்சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

௨௩ அன்றியும் சபைகள்தோறும் அவர்களுக்காக [10]மூப்பரைத் தெரிந்து ஏற்படுத்தி உபவாசித்துச் செபம்பண்ணி, அவர்கள் விசுவாசித்துக்கொண்டிருந்த கர்த்தருக்கு அவர்களை ஒப்புவித்தார்கள்; பின்பு அவர்கள் பிசீதியா நாட்டைக் கடந்துபோய், பம்பீலியா நாட்டிலே சேர்ந்து,

௨௪ பெருகே ஊரிலே சுவிசேஷவசனத்தை அறிவித்து,

௨௫ அத்தாலியா பட்டணத்திற்குச் சென்று, அங்கே கப்பலேறி,

௨௬ தாங்கள் [11]நிறைவேற்றின கிரியைக்காகப் பராபரனுடைய கிருபைக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்டுப் [12]புறப்பட்ட அந்தியோகியா பட்டணத்திற்குப் போனார்கள்.

௨௭ ¶ அங்கே சேர்ந்தபொழுது, அவர் சபையைக் கூடிவரப்பண்ணி, [13]தங்களால் பராபரன் செய்தவைகளையும், [14]அவர் புறத்தேசத்தார்களுக்கு விசுவாசத்தின் கதவைத் திறந்தார் என்பதையும் அறிவித்து, பின்பு அங்கே சீஷருடனேகூட அநேககாலம் சஞ்சரித்துக்கொண்டுவந்தார்கள்.

௰௫. அதிகாரம்.

௧. சுன்னத்தைக்குறித்துப் பெரியவாக்குவாதம் உண்டானது. ௬. அப்போஸ்தலர் அதைக்குறித்து ஆலோசித்தது. ௨௨. அவர்களுடைய தீர்மானத்தை நிருபங்கள்வழியாய்ச் சபைகளுக்கு அனுப்பினது. ௩௬. பவுலும் பருனபாவும் ஒருமித்துச் சகோதரரைச் சந்திக்க நினைத்தும் விகற்பப்பட்டுப் பிரிந்துபோனது.

அக்காலத்திலே [15]சிலர் யூதேயாவிலிருந்துபோய், [16]நீங்கள் மோசேயின் முறைமையின்படியே [17]விருத்தசேதனம் பெற்றுக்கொள்ளாவிட்டால் இரட்சிக்கப்படமாட்டீர்கள் என்று சகோதரருக்குப் போதகம்பண்ணினார்கள்.

௨ அதினாலே கலகமும், அவர்களுக்கும் பவுல் பருனபா என்ப

கி. பி. ௪௬.

1 ௧ தெச. ௧. ௯.
2 சங். ௮௧. ௰௨. அப். ௰௭. ௩௰. ௧ பே. ௪. ௩.
3 ௧ மோ. ௨௧. ௪. ௫ மோ. ௰௧. ௰௪: ௨௮. ௰௨. யோபு. ௫. ௰. சங். ௬௫. ௰: ௬௮. ௯: ௧௪௭. ௮. எரே. ௰௪. ௨௨. மத். ௫. ௪௫.
4 அப். ௰௭. ௨௭: உரோ. ௧. ௨௰.
5 அப். ௰௩. ௪௫.
6 ௨ கொரி. ௰௧. ௨௫. ௨ தீமோ. ௩. ௰௧.
7 மத். ௨௮. ௰௯.
* அல்லது போதித்த.
8 அப். ௰௧. ௨௩: ௰௩. ௪௩.
9 மத். ௰. ௩௮: ௰௬. ௨௪. லூக். ௨௨. ௨௮, ௨௯. உரோ. ௮. ௰௭. ௨ தீமோ. ௨. ௰௧, ௰௨: ௩. ௰௨.
10 தீத். ௧. ௫.
11 அப். ௰௫. ௪௰.
12 அப். ௰௩. ௧, ௩.
13 அப். ௰௫. ௪, ௰௨: ௨௧. ௰௯.
14 ௧ கொரி. ௰௬. ௯. ௨ கொரி. ௨. ௰௨. கொலோ. ௪. ௩. வெளி. ௩. ௮.
15 கலா. ௨. ௰௨.
16 ௧ மோ. ௰௭. ௰. ௩ மோ. ௰௨. ௩.
17 யோவா. ௭. ௨௨. ௫. வசன. கலா. ௫. ௨. பிலி. ௩. ௨. கொலோ. ௨. ௮, ௰௬.

வர்களுக்கும் மிகுந்த தருக்கமும்
உண்டானபொழுது,அந்தத் தருக்
ககாரியத்தைக்குறித்துப் [1]பவுலும்,
பருனபாவும், தங்களில் வேறே சி
லரும் எருசலேமிலுள்ள அப்போ
ஸ்தலரிடத்திற்கும் மூப்பரிடத்
திற்கும் போகவேண்டும் என்று
தீர்மானம் பண்ணினார்கள்.
ங அந்தப்படி [2]அவர்கள் சபை
யாராலே வழிவிட்டு அனுப்பப்
பட்டபின்பு பெனீக்கே சமாரியா
நாடுகளின் வழியாய்ப்போய், [3]பு
றத்தேசத்தார் மனந்திருப்பினதை
அறிவித்து, சகோதரர் எல்லாருக்
கும் மிகுந்த சந்தோஷத்தை உண்
டாக்கினார்கள்.
ச எருசலேமிலே அவர்கள் சேர்
ந்து, சபையினாலும் அப்போஸ்த
லராலும் மூப்பராலும் ஏற்றுக்
கொள்ளப்பட்டபின்பு, [4]தங்க
ளால் பராபரன் செய்தவைகளை
அறிவித்தார்கள்.
ரு அப்பொழுது பரிசேயராகிய
வகுப்பிலே விசுவாசிகளான சி
லர் எழுந்து* அவர்கள் [5]விருத்த
சேதனத்தைப் பெற்றுக்கொண்டு
மோசேயின் பிரமாணத்தைக் கை
க்கொள்ளும்படிக்கு உத்தரவு அ
னுப்பவேண்டும் என்றார்கள்.
சா ¶ பின்பு அப்போஸ்தலரும்
மூப்பரும் அந்தக் காரியத்தை ஆ
ராய்ந்து பார்க்கும்படிக்குக் கூடி
னார்கள்.
எ மிகுந்த தருக்கம் உண்டான
பொழுது, பேதுரு எழுந்து அவர்
களுடனே சொன்னதாவது: [6]ச
கோதரரே, நீங்கள் அறிந்திருக்கிற
படி, பராபரன் அநேக நாள்களுக்
குமுன்னே உங்களில் ஒருவனா
கிய என்னுடைய வாயினாலே புற
த்தேசத்தார்கள் சுவிசேஷத்தின்
வார்த்தையைக் கேட்டு, விசுவா
சிகளாகும்படி (என்னைத்) தெரிந்
தெடுத்தார்.
அ மேலும் [7]இருதயங்களை அ
றிந்திருக்கிற பராபரன் நமக்குக்
கொடுத்ததுபோல,அவர்களுக்கும்

கி. பி. ருஉ.

1 கலா. உ. க.
2 உகொ. யகூ. உச. க கொரி. யக. க, யக.
3 அப். யச. உஎ.
4 யஉ. வச. அப். யச. உஎ: உக. யக.
* அல்லது அவர்கள் சொன்னதென்னவென்றால் வேண்டுமென்பார்களென்பதே.
5 க. வசனம்.
6 அப். ய. உய: யக. யஉ.
7 கலா. உஅ. க. அப். க. உச.
8 அப். ய. சச.
9 அப். ய. யகூ, உஅ, சங, க கொரி. க. உ. க பே. க. உஉ.
10 உகொ. ய. யக.
11 மத். உங. ச. கலா. ரு. க.
12 உகொ. க. உச. எபே. உ. அ. தீத். உ. யக: க. ச, ரு.
13 அப். யச. உஎ.
14 அப். யஉ. யஎ.
15 எ. யச.
16 ஆமோ. கூ. யக, யஉ.

[8]பரிசுத்தஆவியைக் கொடுத்து,
கூ (இவ்விதமாய்) அவர்களைக்
குறித்துச் சாட்சியிட்டு, [9]அவர்
கள் இருதயங்களை விசுவாசத்தி
னாலே சுத்தமாக்கி, அவர் [10]நமக்
கும் அவர்களுக்கும் ஒரு வித்தியா
சமும் பண்ணவில்லை.
ய அப்படியிருக்க, நம்முடைய
பிதாக்களாலும் [11]நம்மாலும் சுமக்
கக்கூடாதிருந்த நுகத்தடியைச்
சீஷருடைய கழுத்தின்மேல் பி
ணைக்கிறதினாலே நீங்கள் பராபர
னைச் சோதிக்கிறதென்ன?
யக அப்படி அல்ல, [12]கர்த்தரா
கிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் கிரு
பையினாலே அவர்கள் இரட்சிக்
கப்படுகிறபிரகாரமாக, நாம் அப்
படியே இரட்சிக்கப்படுவோம் எ
ன்று நம்பி இருக்கிறோமே என்
றான்.
யஉ ¶ அதன்பின்பு கூடிவந்த
யாவரும் அமைந்திருந்து, பருன
பாவும் பவுலும் தங்களாலே பரா
பரன் [13]புறத்தேசத்தார்களுக்குள்
ளே செய்த அதிசயங்களையும் அற்
புதங்களையும் விவரித்துச்சொல்
லக் கேட்டார்கள்.
யங ¶ அவர்கள் பேசி முடித்த
பின்பு, [14]யாக்கோபு சொன்னதா
வது: சகோதரர்களே, எனக்குச்
செவிகொடுப்பீர்களாக.
யச பராபரன் தமது நாமத்திற்
காகப் புறத்தேசத்தார்களில் ஒரு
சனக்கூட்டத்தை எடுத்துக்கொள்
ளும்படிக்கு, முதலாவது அவர்க
ளை நோக்கிப்பார்த்ததைச் [15]சி
மோன் சொன்னானே.
யரு அதற்குத் தீர்க்கதரிசிகளு
டைய வசனங்களும் ஒத்திருக்
கின்றன.
யசா மற்ற மனிதர்களும், என்னு
டைய நாமத்தைப் பெற அழைக்
கப்படும் புறத்தேசத்தார் எல்லா
ரும் பராபரனைத் தேடிக்கொள்
ளும்படிக்கு,
யஎ [16]நான் இதற்குப்பின்பு திரும்
பிவந்து, விழுந்த தாவீதின் கூடா

ரத்தை மறுபடியும் எழுப்புவேன்,
அதில்இடிந்துபோன இடங்களைத்
திரும்பக்கட்டி, அதைத் திரும்பச்
செம்மையாக நிறுத்துவேன் என்று
இவைகளையெல்லாம் செய்கிற
பராபரன் சொல்லுகிறார் என்று
எழுதியிருக்கின்றதே.
௰௮ அநாதிகாலம்முதலாய்ப் பரா
பரனுடைய கிரியைகள் எல்லாம்
அவருக்குத் தெரிந்திருக்கின்றன.
௰௯ [1]ஆகையால் புறத்தேசத்தார்
களில் பராபரனிடத்திற்கு [2]மனம்
திருப்புகிறவர்களைக் கலக்கப்ப
டுத்தாதபடிக்கு,
௨௰ அசுசிப்படுத்துகிற [3]விக்கிர
க போசனங்களுக்கும், [4]வேசித்த
னத்திற்கும், நெருக்குண்டு செத்த
வைகளுக்கும், [5]இரத்தத்திற்கும்
விலகும்படியே அவர்களுக்கு
எழுதவேண்டும் என்று எண்ணுகி
றேன்.
௨௧ பூர்வகாலம் முதற்கொண்டு,
[6]செபஆலயங்களில் ஓய்வுநாள்
தோறும் மோசேயின் ஆகமங்கள்
வாசிக்கப்பட்டு வருகிறபடியால்,
பட்டணந்தோறும் அவைகளைப்
பிரசித்தம்பண்ணுகிறவர்களும் உ
ண்டே என்றான்.
௨௨ ¶ அப்பொழுது அப்போ
ஸ்தலரும், மூப்பரும், சபையார்
எல்லாரும் தங்களில் சகோதரருக்
குள்ளே கனம்பொருந்திய [7]பரு
சபா என்னப்பட்ட யூதாவையும்
சீலாவையும் தெரிந்துகொண்டு,
அவர்களைப் பவுலுடனேயும் பரு
னபாவுடனேயும்கூட அந்தியோ
கியா பட்டணத்திற்கு அனுப்ப
வேண்டும் என்று யோசித்து எழு
தின நிருபமாவது:
௨௩ அந்தியோகியா பட்டணத்
திலும், சீரியா நாட்டின் மற்ற இ
டங்களிலும், கிலீக்கியா நாட்டி
லும் இருக்கிற புறத்தேசத்தார்களி
லிருந்து உண்டான சகோதரர்க
ளுக்கு அப்போஸ்தலரும், மூப்ப
ரும், (மற்றச்) சகோதரருமாகிய

இ. பி. ருஉ.

1 உ௯. ௯௪.
2 ௧ தெச. ௧. ௯.
3 ௧ மோ, ௩௪.௨. ௨ மோ. ௨௰.௩. ௨௩. எசே.௨௰. ௩௰,௧கொரி. அ, ௧. வெளி. ௨. ௰௪,௨௰: ௯.௨௰, ௨௩.
4 ௧ கொரி. ௬.௧, ௰௮. ௬௯. ௩. ௰௬. எபே. ௫ ௩. கொலோ. ௩. ௫. ௧ தெச, ௪. ௩. ௧ பே. ௪. ௩.
5 ௧ மோ. ௯. ௪. ௩ மோ. ௩. ௰௭. ௫ மோ. ௰௨. ௰௬, ௨௩.
6 அப். ௰௩. ௰௫, ௨௭.
7 அப். ௧. ௨௩.
8 ௧, ௯௪. ௧௯. ௨. ௪; ௫. ௰௨. தீத. ௧. ௰, ௰௧.
9 அப். ௰௩. ௫௰: ௰௪.௰௩. ௧ கொரி. ௰௫. ௩௰. ௨ கொரி. ௰௧. ௨௩, ௨௬.

* அல்லது வாய் மொழியாய்.

10 ௨௰. ௨௪.அப். ௨௧. ௨௫. வெளி. ௨. ௰௪, ௨௰.
11 ௧மோ.௯௪.௯௪.

நாங்கள் சவுக்கியம் உண்டாகும்
படி வாழ்த்துகிறோம்.
௨௪ எங்களால் [8]கட்டளைபெறா
த சிலர் எங்களிடத்திலிருந்து புற
ப்பட்டு, நீங்கள் விருத்தசேதனம்
அடையவேண்டும் என்றும், நியா
யப்பிரமாணத்தைக் கைக்கொள்ள
வேண்டும் என்றும் சொல்லி,
இப்படிப்பட்ட வார்த்தைகளினு
லே உங்களைக் கலக்கப்படுத்தி,
உங்கள் ஆத்துமாக்களைத் தள்ளாட
ப்பண்ணி இருக்கிறார்கள் என்று
நாங்கள் கேள்விப்பட்டபடியினு
லே,
௨௫ நாங்கள் தெரிந்துகொண்ட
சில மனிதரை நம்முடைய கர்த்த
ராகிய [9]இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நா
மத்திற்காகத் தங்கள் பிராணனை
யும்விட எத்தனமாயிருந்தவர்களு
மாய்,
௨௬ எங்களுக்குப் பிரியமான
வர்களுமாய் இருக்கிற பருனபா
வோடும் பவுலோடும்கூட உங்க
ளிடத்திற்கு அனுப்பவேண்டுமெ
ன்று ஒருமனப்பட்டு யோசனை
பண்ணிக்கொண்டு,
௨௭ அந்தப்படியே யூதாவையும்
சீலாவையும் அனுப்புகிறோம்; அ
வர்களும் இவைகளை வாக்கினு
லே* உங்களுக்கு அறிவிப்பார்
கள்.
௨௮ எவையெனில், [10]விக்கிர
கங்களுக்குப் படைத்தவைகளுக்
கும், [11]இரத்தத்திற்கும், நெருக்
குண்டுசெத்ததற்கும்,வேசித்தனத்
திற்கும் நீங்கள் விலகியிருக்க
வேண்டும்; இதுவே அல்லாமல்,
வேறு அதிகமான பாரம் ஒன்றும்
உங்கள்மேல் போடாமல் இருக்
கும்படிக்கு,
௨௯ பரிசுத்தஆவியும் நாங்களும்
சித்தமாயிருக்கிறோம்;மேல்சொல்
லியவைகளில் நின்று நீங்கள் உங்
களைக் காத்துக்கொண்டால் நன்ற
செய்வீர்கள், சுகமாயிருப்பீர்களா
க என்று எழுதி அவர்கள் கையில்
கொடுத்து அனுப்பினார்கள்.

௩௰ ¶ அவர்கள் அனுப்பிவிடப்பட்டு அந்தியோகியா பட்டணத்திற்குப்போய், சபையைக் கூடிவரச்செய்து, அந்த நிருபத்தைக் கொடுத்தார்கள்.

௩௧ அதை அவர்கள் வாசித்தபின்பு, அதில் அடங்கிய ஆறுதலான[*] வசனங்களைக்குறித்துச் சந்தோஷப்பட்டார்கள்.

௩௨ பின்பு யூதாவும், சீலாவும், தாங்களும் தீர்க்கதரிசிகளானபடியினாலே, அநேக வசனங்களினாலே சகோதரருக்குப் [1]புத்திசொல்லி, அவர்களை ஸ்திரப்படுத்தி,

௩௩ சிலகாலம் அங்கேயிருந்து, பின்பு சகோதரரால் சமாதானத்துடனே [2]அப்போஸ்தலரிடத்திற்கு அனுப்பிவிடப்பட்டார்கள்.

௩௪ சீலா பின்னும் அங்கேதங்கினால், நலமாயிருக்குமென்று எண்ணியிருந்தான்.

௩௫ [3]அன்றியும் பவுலும் பருனபாவும் அந்தியோகியா ஊரிலே சஞ்சரித்து, வேறு அநேகரோடும் கூடக் கர்த்தருடைய வசனத்தை உபதேசித்து, சுவிசேஷமாய்ப் பிரசங்கித்துக்கொண்டு வந்தார்கள்.

௩௬ ¶ சில நாளுக்குப்பின்பு, பவுல் பருனபாவை நோக்கி, கர்த்தருடைய வசனத்தை நாம் அறிவித்திருந்த [4]சகல பட்டணங்களிலுமுள்ள சகோதரர் சுகமாய் இருக்கிறார்களோ, இல்லையோ, என்று அதைப் பார்க்கும்படிக்குத் திரும்பிப் பிரயாணமாய்ப் போவோம் வா என்றான்.

௩௭ அப்பொழுது பருனபாவானவன், மாற்கு என்று அழைக்கப்பட்ட [5]யோவானைக் கூட அழைத்துக்கொள்ளும்படியோசனை சொன்னான்.

௩௮ பவுல் [6]பம்பிலியா நாட்டிலே தங்களுடனேகூடக் கிரியைக்கு வாராமல், தங்களை விட்டுப் பிரிந்துபோன அவனை அழைத்துக்கொள்ளத் தகாதென்று சொன்னான்.

௩௯ அப்பொழுது கோபம் உண்டானதினாலே அவர்கள் ஒருவரை ஒருவர் விட்டுப் பிரிந்தார்கள்; பருனபாவானவன் மாற்கைக் கூட்டிக்கொண்டு கப்பலேறி, சீப்புருதீவுக்குப் போனான்.

௪௰ பவுலானவன் சீலாவைத் தெரிந்துகொண்டு, [7]சகோதரராலே பராபரனுடைய கிருபைக்கு ஒப்புவிக்கசப்பட்டு,

௪௧ புறப்பட்டுச் சீரியா நாட்டிலேயும் கிலீக்கியா நாட்டிலேயும் திரிந்து, [8]சபைகளை ஸ்திரப்படுத்தினான்.

௰௬. அதிகாரம்.

௧. பவுல் தீமோத்தேயுவைச் சன்னத்துப்பண்ணி, ௭. பரிசுத்தஆவியினால் மறுதேசங்களுக்குப் போகத் தரிசனையடைந்து, ௰௪. லீதியாளைக் குணமாக்கி, ௰௬. ஒரு பேயைத் துரத்தினது. ௰௯. அதின் நிமித்தம் பவுலும், சீலாவும் அடிக்கப்பட்டுக் காவலில் வைக்கப்பட்டது. ௨௬. காவற்கதவுகள் திறந்தது. ௩௩. காவற்காரன் குணப்பட்டது. ௩௭. அவர்கள் விடுதலையானது.

[9]பின்பு அவன் தெருபை ஊருக்கும் இலீஸ்திரா ஊருக்கும் போனான்; அங்கே [10]தீமோத்தேயு என்னப்பட்ட சீஷன் இருந்தான்; [11]அவனுடைய தாய் விசுவாசமுள்ள ஒரு யூதஸ்திரியானவள்; அவனுடைய தகப்பன் கிரேக்கனானவன்.

௨ [12]மேலும் அவன் இலீஸ்திராவிலும் இக்கோனியாவிலும் இருக்கிற சகோதரராலே [illegible]சி பெற்றவன்.

௩ அவனைப் பவுல் தன்னுடனே கூடப் புறப்படவேண்டும் என்று விரும்பி, அவனுடைய தகப்பன் கிரேக்கனென்று அவ்விடங்களில் இருக்கிற யூதர்கள் எல்லாரும் அறிந்தபடியால், [13]அவனுக்கு விருத்தசேதனம்பண்ணினான்.

௪ பின்பு அவர்கள் பட்டணங்களில் திரிந்து நடக்கையில், எருசலேமிலுள்ள அப்போஸ்தலராலும் மூப்பராலும் [14]தீர்மானம்பண்ணப்பட்ட சட்டங்களைக் காத்

கி. பி. ௫௨.

* அல்லது போதனைகளை,
1 அப். ௧௪. ௨௨: ௰௮. ௨௩.
2 ௧ கொரி. ௰௬. ௰௧. ௭௫.எபி.௰௩.௩௩.
3 அப். ௰௩. ௧.
4 அப். ௰௩. ௪, ௰௩, ௰௪, ௫௨: ௰௪. ௧, ௬, ௨௪, ௨௫.
5 அப். ௰௨. ௰௨, ௨௫: ௰௩. ௫. கொலோ. ௪. ௰. ௨தீமோ. ௪.௰௧. பிலே. ௨௪.
6 அப். ௰௩. ௰௩.
7 அப். ௰௪. ௨௬.
8 அப். ௰௬. ௫.
9 அப். ௰௪. ௬.
10 அப். ௰௯. ௨௨. ௨ரோ. ௰௬.௨௧. ௧கொரி. ௪.௰௭. பிலி. ௨. ௰௯. ௧ தெச. ௩. ௨. ௧தீமோ. ௧. ௨. ௨தீமோ. ௧. ௨.
11 ௨தீமோ. ௧. ௫.
12 அப். ௬. ௩.
13 ௧ கொரி. ௯. ௨௰.கலா. ௨. ௩: ௫. ௨.
14 அப். ௰௫.௨௮, ௨௯.

துக்கொள்ளும்படிக்குச் சனங்களுக்கு ஒப்புவித்தார்கள்.

௫ [1]அதினாலே சபைகள் விசுவாசத்திலே ஸ்திரப்பட்டு, நாள்தோறும் பெருகினார்கள்.

௬ ¶ பின்பு அவர்கள் பிரிகியா நாட்டிலேயும் கலாத்தியா நாட்டிலேயும் திரிந்துகொண்டு வருகிறபொழுது, ஆசியாதேசத்திலே அவர்கள் சுவிசேஷ வசனத்தைச் சொல்லாதபடிக்கு, பரிசுத்தஆவியினாலே தடைபண்ணப்பட்டு,

௭ பின்பு மீசியா நாட்டிற்குப் போய், பித்தினியா நாட்டிற்குப் போகப் பிரயத்தனம்பண்ணினார்கள்; அதற்கும் இயேசுவினுடைய ஆவியானவர் தடைபண்ணினார்.

௮ [2]அப்பொழுது அவர்கள் மீசியா நாட்டைக்கடந்து, துரோவஸ்பட்டணத்திற்குப்போனார்கள்.

௯ அங்கே இராத்திரியிலே பவுலுக்கு ஒரு தரிசனை உண்டாயிற்று; என்னவெனில், [3]மக்கேதோனியா தேசத்தான் ஒருவன் நின்று, நீ மக்கேதோனியாவில் வந்து, எங்களுக்கு உதவிசெய்வாயாக என்று அவனை வேண்டிக்கொண்டதாக இருந்தது.

௰ அந்தத் தரிசனையை அவன் கண்டபொழுது, அவர்களுக்குச் சுவிசேஷத்தை அறிவிக்கும்படிக்கு, கர்த்தர் எங்களை அழைத்தாரென்று நாங்கள் நிச்சயமாய் அறிந்து, உடனே [4]மக்கேதோனியா தேசத்திற்குப் புறப்பட்டுப் போகப் பிரயத்தனம்பண்ணி,

௰௧ ¶ கப்பலேறித் துரோவஸ் பட்டணத்தைவிட்டு, நேராய்ச் சமொத்திராக்கே தீவுக்கும், மறுநாளிலே நேயாப்போலி பட்டணத்திற்கும் போய்,

௰௨ அங்கே இருந்து மக்கேதோனியா தேசத்தின் தலையானதுமாய்,* உரோமர் குடியேறினதுமாய் இருக்கிற [5]பிலிப்பி பட்டணத்தில் சேர்ந்து, சிலநாள் அதிலே சஞ்சரித்தோம்.

கி. பி. ௫௩.

1 அப். ௰௫. ௪௧.
2 ௨ கொரி. ௨. ௰௨. ௨ தீமோ. ௪. ௰௩.
3 அப். ௰. ௩௦.
4 ௨ கொரி. ௨. ௰௩.
* அல்லது குடியிருப்பானதும்.
5 பிலி. ௧. ௧.
† கிரேக்கு, தேவ ஆராதனை நாளிலே.
6 லூக். ௨௪. ௪௫.
7 ௧ மோ. ௰௯. ௩: ௩௩. ௰௬. நியா. ௰௯. ௨௧. லூக். ௨௪. ௨௯. எபி. ௰௩. ௨.
‡ அல்லது குறிசொல்ல ஏவுகிற ஆவியை.
8 ௧ சாமு. ௨௮. ௭.
9 அப். ௰௯. ௨௪.
10 மாற். ௧. ௨௫, ௩௪.

௰௩ பட்டணத்திற்கு வெளியே ஆற்றின் அருகே வழக்கமாய்ச் செபம்பண்ணுதற்கான இடத்திற்கு ஓய்வுநாளில்,† நாங்கள் போய் அங்கே உளுக்காந்து, கூடிவந்திருந்த ஸ்திரிகளுடனே பேசிக்கொண்டோம்.

௰௪ ¶ ஒரு ஸ்திரி தீயத்திரா ஊராளுமாய், இரத்தாம்பரம் விற்கிறவளுமாய், தேவபத்தியுள்ளவளுமாய், லீதியாள் என்று பேர்கொண்டவளுமாய் இருந்தாள்; அவள் பவுலினால் சொல்லப்பட்டவைகளைக் கேட்டுக்கொண்டிருக்கையில் அவைகளுக்கு அவள் எச்சரிக்கையாய் இருக்கும்படிக்கு, [6]கர்த்தர் அவளுடைய இருதயத்தைத் திறந்தார்.

௰௫ பின்பு அவளும் அவளுடைய குடும்பத்தாரும் ஞானஸ்நானம் பெற்றபொழுது, அவள் எங்களை நோக்கி, நீங்கள் என்னைக் கர்த்தரிடத்தில் விசுவாசமானவள் என்று எண்ணினால், என் வீட்டிலே வந்து தங்கியிருப்பீர்களாக என்று [7]எங்களை மிகவும் வேண்டிக்கொண்டு இருத்தினாள்.

௰௬ ¶ நாங்கள் செபத்திற்குப் போகையில், பீத்தோனுடைய ஆவியைக்‡ [8]கொண்டிருந்து, குறிசொல்லுகிறதினாலே தன் எசமான்களுக்கு [9]மிகுந்த ஆதாயத்தை உண்டாக்கின ஒரு வேலைக்காரி எங்களுக்கு எதிர்ப்பட்டாள்.

௰௭ அவள் பவுலுக்கும் எங்களுக்கும் பின்சென்று, இந்த மனிதர் உன்னதமான பராபரனுடைய ஊழியக்காரர், உங்களுக்கு இரட்சிப்பின் மார்க்கத்தை அறிவிக்கிறவர்கள் என்று கூப்பிட்டாள்.

௰௮ இப்படி அநேகநாள் செய்தாள்; [10]அப்பொழுது பவுல் விசனம் அடைந்து திரும்பிக்கொண்டு அந்த ஆவியுடனே சொன்னது: இவளைவிட்டுப் புறப்படும்படிக்கு, இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய நாமத்தினாலே உனக்குக் கட்டளை

யிடுகிறேன் என்றான்; [1]அந்நேரம்
அது புறப்பட்டுப்போயிற்று.

௰௯ ¶ [2]அவளுடைய எசமான்
கள் தங்கள் ஆதாயத்து நம்பிக்கை
அற்றுப்போயிற்று என்று அறிந்து,
[3]பவுலையும் சீலாவையும் பிடித்து,
சந்தைவெளியிலுள்ள * தலைவரி
டத்திற்கு [4]இழுத்து,
௨௰ பின்பு அவர்களைத் துரை
களுக்கு முன்பாகக் கொண்டு
போய், யூதர்களாகிய இந்த மனிதர்
நம்முடைய பட்டணத்தைக் [5]க
லகப்பண்ணி,
௨௧ உரோமராகிய நம்மாலே ஏற்
றுக்கொள்ளவும், செய்யவும்படாத
முறைமைகளை அறிவிக்கிறார்கள்
என்றார்கள்.
௨௨ அப்பொழுது சனங்கள் அ
வர்களுக்கு விரோதமாய் எழும்
பினதுமல்லாமல், துரைகள் அவர்
கள் வஸ்திரங்களைக் கிழித்துப்
போடவும், [6]அவர்களை அடிக்க
வும் சொல்லி,
௨௩ மிகுதியாய் அவர்களை அ
டிப்பித்தபின்பு, சிறைச்சாலையி
லே வைத்து, அவர்களைப் பத்திர
மாய்க் காக்கும்படிக்குச் சிறைச்
சாலைக்காரனுக்குக் கட்டளையிட்
டார்கள்.
௨௪ அவன் இப்படிப்பட்ட க
ட்டளையைப் பெற்றபொழுது,
அவர்களை உள்ளுக்குள்ளான கா
வல் அறையிலே போட்டு, அவர்
கள் கால்களை மரத்தில் அடித்து
வைத்தான்.
௨௫ ¶ அப்படியிருந்தும், பாதி
ராத்திரியிலே பவுலும் சீலாவும்
செபம்பண்ணி, பராபரனைத்துதித்
துப் பாடினார்கள்; காவலில் வைக்
கப்பட்ட மற்றவர்கள் அதைக்
கேட்டுக்கொண்டு இருந்தார்கள்.
௨௬ சடுதியிலே சிறைச்சாலை
யின் அஸ்திபாரங்கள் அசையத்த
க்கதாக [7]பூமி மிகவும் அதிர்ந்தது;
உடனே [8]கதவுகளெல்லாம் திறக்
கப்பட்டன; எல்லாரையும் கட்டி

கி. பி. ௫௩.

1 மாற். ௰௬. ௰௭.
2 அப். ௰௯. ௨௫, ௨௬.
3 ௨ கொரி. ௬. ௫.
* அல்லது நியாயஸ்தலத்திலுள்ள.
4 மத். ௰. ௰௮.
5 ௧ இரா. ௰௮. ௰௭. அப். ௰௭. ௬.
6 ௨ கொரி. ௬. ௫: ௰௧. ௨௩, ௨௫. ௧ தெச. ௨. ௨.
7 அப். ௪. ௩௧.
8 அப். ௫. ௰௯: ௰௨. ௭, ௰.
9 லூக். ௩. ௰. அப். ௨. ௩௭: ௯. ௬.
10 யோவா. ௩. ௰௬, ௩௬: ௬. ௪௭. ௧ யோ. ௫. ௰.
11 லூக். ௫. ௨௯: ௰௯. ௬.

யிருந்த சங்கிலிகள் அற்றுப்போ
யின.
௨௭ சிறைச்சாலைக்காரன் விழி
த்து, சிறைச்சாலையின் கதவுகள்
திறந்திருக்கிறதைக் கண்டு, அதில்
வைக்கப்பட்டவர்கள் ஓடிப்போ
னார்கள் என்று நினைத்து, கத்தியை
உருவி, தன்னைக் கொலைசெய்ய
எத்தனமாயிருந்தான்.
௨௮ பவுலென்பவன், நாங்கள்
எல்லாரும் இங்கே இருக்கிறோம்,
ஆகையால் நீ உனக்குக் கேடொ
ன்றும் செய்யாதிருப்பாயாக என்
று மிகுந்த சத்தத்தோடே கூப்பிட்
டான்.
௨௯ அப்பொழுது அவன் வி
ளக்குகளை அழைப்பித்து உள்ளே
ஓடி, நடுக்கம் அடைந்தவனாய்ப்
பவுலுக்கும் சீலாவுக்கும் முன்பாக
விழுந்து,
௩௰ பின்பு அவர்களை வெளியே அ
ழைத்துப்போய், ஆண்டவர்களே,
[9]இரட்சிக்கப்படுகிறதற்கு நான் எ
ன்னசெய்யவேண்டும் என்றான்.
௩௧ அதற்கு அவர்கள், [10]கர்த்தரா
கிய இயேசுக்கிறிஸ்துவை விசுவா
சித்துக்கொள்வாயாக, அப்பொழு
து நீயும் உன் வீட்டாரும் இரட்
சிக்கப்படுவீர்கள் என்று சொல்லி,
௩௨ அவனுக்கும் அவனுடைய
வீட்டிலிருந்த யாவருக்கும் கர்த்த
ருடைய வசனத்தைப் போதித்
தார்கள்.
௩௩ மேலும் அவ்விராத்திரியிலே
அந்நேரத்திலே அவன் அவர்க
ளைச் சேர்த்துக்கொண்டு, அடிகளா
லான காயங்களைக் கழுவினான்;
அன்றியும் அவனும் அவனைச்
சேர்ந்த யாவரும் உடனே ஞானஸ்
நானம் பெற்றார்கள்.
௩௪ பின்பு அவன் அவர்களைத்
தன் வீட்டிற்குள் அழைத்துப்
போய், [11]அவர்களுக்குப் போச
னம்கொடுத்து, தானும் தன் வீட்
டார் அனைவரும் பராபரனில் வி
சுவாசிகளானபடியினாலே மிக
வும் மகிழ்ச்சியாயிருந்தான்.

௩௫ ¶ உதயமானபொழுது துரைகள் தலையாரிகளை அழைத்து, அந்த மனிதரை விட்டுவிடும்படி சொல்லுங்கள் என்று அனுப்பினார்கள்.

௩௬ சிறைச்சாலைக்காரன் பவுலுடனே சொன்னதாவது: உங்களை விடுதலையாக்கும்படிக்குத் துரைகள் கட்டளை அனுப்பினார்கள். ஆகையால் நீங்கள் புறப்பட்டுச் சமாதானத்துடனே போவீர்களாக என்றான்.

௩௭ அதற்குப் பவுல் சொன்னது: [1]உரோமராகிய எங்களை அவர்கள் நியாயம்விசாரியாமல், வெளியரங்கமாய் அடிப்பித்து, சிறைச்சாலையிலே போட்டு, இப்பொழுது இரகசியமாய் எங்களை விடுதலையாக்குகிறார்களா? அப்படி அல்ல, அவர்களே வந்து, எங்களை வெளியே அழைத்து அனுப்பிவிடக்கடவர்கள் என்றான்.

௩௮ இந்த வசனங்களைத் தலையாரிகள் துரைகளுக்கு அறிவித்தார்கள்; உரோமராய் இருக்கிறார்கள் என்று அவர்கள் கேட்டபொழுது, பயமடைந்து வந்து, அவர்களுடனே தயவாகப் பேசிக்கொண்டு,

௩௯ பின்பு அவர்களை வெளியே அழைத்துப்போய்ப் [2]பட்டணத்தைவிட்டுப் போகும்படி கேட்டுக்கொண்டார்கள்.

௪௰ அந்தப்படி அவர்கள் சிறைச்சாலையிலிருந்து புறப்பட்டு, [3]லீதியாளிடத்திற்குப் போய், சகோதரரைக் கண்டு, அவர்களுக்கு ஆறுதல் சொல்லிப் புறப்பட்டுப்போனார்கள்.

௰௭. அதிகாரம்.

௧. பவுல் தெசலோனிக்கே பட்டணத்தில் பிரசங்கித்தது. ௪. அவ்விடத்தில் சிலர் அவனை விசுவாசித்ததும், சிலர் அவனைத் தூஷணித்ததும், ௰. அவன் பெரோயா பட்டணத்துக்கு அனுப்பப்பட்டு அங்கே பிரசங்கித்தது. ௰௩. தெசலோனிக்கே பட்டணத்திலும் துன்பப்படுத்தப்பட்டு, ௰௫. பின்பு அத்தேனே பட்டணத்துக்கு வந்து அங்கே யூதரோடே தர்க்கித்து, அவர்கள் அறியாத தேவனை அவர்களுக்கு அறிவித்தது. ௩௪. அதனால் அநேகர் கிறிஸ்தவர்களானது.

அவர்கள் அம்பிபோலிப் பட்டணத்தையும் அப்பொலோனியா பட்டணத்தையும் கடந்து, தெசலோனிக்கா பட்டணத்திற்குப் போனார்கள்; அங்கே யூதர்களுக்காக ஒரு செபஆலயம் இருந்தது.

௨ பவுல் தன் வழக்கத்தின்படி [4]அவர்களிடத்திற்குப் போய், மூன்று ஓய்வுநாட்களில் வேதவாக்கியங்களின் நியாயங்களை எடுத்து, அவர்களுடனே சம்பாஷித்துக்கொண்டு வருகையில்,

௩ [5]கிறிஸ்து பாடுபடவும், மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருக்கவும் வேண்டுமென்றுகாண்பித்து, நான் உங்களுக்கு அறிவிக்கிற இயேசுவே கிறிஸ்து என்று* திருஷ்டாந்தப்படுத்தினான்.

௪ [6]அவர்களில் சிலர் அதற்குச் சம்மதித்து, பவுலையும் [7]சீலாவையும்சேர்ந்துகொண்டார்கள்; தேவபத்தியுள்ள கிரேக்கரிலும் அநேகம்பேரும், கனம்பொருந்திய ஸ்திரிகளில் மிகுதியானபேரும் அப்படியே செய்தார்கள்.

௫ ¶ சம்மதியாத யூதர்கள் வைராக்கியம்கொண்டு, தெருக்களிலே திரிந்து அலைகிற சில பொல்லாத மனிதரைச் சேர்த்துக்கொண்டு கூட்டங்கூடி, பட்டணத்தைக் கலகப்படுத்தி, [8]யாசோனுடைய வீட்டிற்குமுன் போய் நின்று, அவர்களைச் சனங்களுக்குமுன்பாகக் கொண்டுபோகும்படி வகை தேடினார்கள்.

௬ அவர்களைக் காணாமலிருந்தபொழுது, அவர்கள் யாசோனையும் சில சகோதரரையும் பட்டணத்துத் தலைவரிடத்திற்கு இழுத்துக்கொண்டுபோய் [9]உலகத்தைக் கலகப்படுத்துகிறவர்கள் இங்கேயும் வந்திருக்கிறார்கள்.

௭ யாசோன் இவர்களை ஏற்றுக்கொண்டான், இவர்கள் எல்லாரும் [10]இயேசு என்னும் வேறொருவனை இராசாவென்று சொல்லி,

கி. பி. ௫௩.

1 அப். ௨௨. ௨௫.
2 மத். ௮. ௩௪.
3 ௰௪. ௩௪.
4 லூக். ௪. ௰௬. அப். ௯. ௨௰: ௰௩. ௫, ௰௪: ௰௪. ௧: ௰௯. ௰௯: ௰௯. ௮.
5 லூக். ௨௪. ௨௬, ௪௬. அப். ௰௮. ௨௮. கலா. ௩. ௧.
* அல்லது அவன் சொன்னது: நான் உங்களுக்கு அறிவிக்கிற கிறிஸ்து வென்று.
6 அப். ௨௮. ௨௪.
7 அப். ௰௫. ௨௨, ௨௭, ௩௪, ௪௰.
8 ரோ. ௰௬. ௨௧.
9 அப். ௰௬. ௨௰.
10 லூக். ௨௩. ௨. யோவா. ௰௯. ௰௨. ௧ பே. ௨. ௰௩.

இராயனுடைய கட்டளைக்கு விரோதமாய்ச் செய்கிறார்கள் என்று கூப்பிட்டு,

௮ இவைகளைக் கேட்டுக்கொண்ட சனங்களையும், பட்டணத்துத் தலைவரையும் கலங்கப்பண்ணினார்கள்.

௯ அப்பொழுது அவர்கள் யாசோனிடத்திலும் மற்றவர்களிடத்திலும் கையெழுத்து வாங்கிக்கொண்டு, அவர்களை விட்டுவிட்டார்கள்.

௰ ¶ [1]உடனே சகோதரர்கள் இராத்திரிகாலத்திலே, பவுலையும் சிலாவையும் பெரோயா ஊருக்கு அனுப்பிவிட்டார்கள்; அவர்கள் அங்கே சேர்ந்து, யூதர்களுடைய செபஆலயத்திற்குப் போனார்கள்.

௰௧ தெசலோனிக்கேயில் உள்ளவர்களிலும் அவர்கள் மேன்மையுள்ளவர்களாய் மிகுந்த மனப்பூர்வத்தோடே சுவிசேஷவசனத்தை ஏற்றுக்கொண்டு, [2]காரியங்கள் மெய்யாய் அப்படிப்பட்டவைகளோ அல்லவோ என்று நாள்தோறும் வேதவாக்கியங்களை ஆராய்ந்தார்கள்.

௰௨ ஆதலால் அவர்களில் அநேகம்பேரும், கனம்பொருந்திய அநேக கிரேக்க ஸ்திரிகளும், புருஷரும், விசுவாசிகளானார்கள்.

௰௩ பெரோயா ஊரிலேயும் பராபரனுடைய வசனம் பவுலினால் அறிவிக்கப்படுகின்றதென்று தெசலோனிக்கேயரான யூதர்கள் அறிந்தபொழுது, அங்கேயும்போய், சனங்களைக் கலகப்படுத்தினார்கள்.

௰௪ [3]உடனே சகோதரர்கள் பவுலைச் சமுத்திரத்தின் வழியாய்ப் போக அனுப்பினார்கள்; சிலாவும் தீமோத்தேயும் பின்னும் அங்கே தங்கினார்கள்.

௰௫ பவுலை வழிநடத்திப்போனவர்கள் அவனை அத்தேனே பட்டணத்திற்கு அழைத்துப்போய், [4]அங்கே சிலாவும் தீமோத்தேயும் அதிசீக்கிரம் தன்னிடத்தில் வரவேண்டும் என்று அவர்களுக்குச் சொல்லும்படி கற்பனைபெற்றுப் புறப்பட்டுப் போனார்கள்.

௰௬ ¶ அவர்கள் வரும்படிக்குப் பவுல் என்பவன் அத்தேனே பட்டணத்தில் காத்துக்கொண்டிருக்கையில், பட்டணம் விக்கிரகங்களால் நிறைந்திருக்கிறதைப்* பார்த்து, [5]மனதில் மிகுந்த வைராக்கியத்தை அடைந்துகொண்டு,

௰௭ பின்பு செபஆலயத்திலே யூதர்களோடும், மற்றத் தேவபத்தியுள்ள பேர்களோடும், சந்தைவெளியிலே தனக்கு எதிர்ப்பட்டவர்களோடும் நாள்தோறும் பேசிக்கொண்டான்.

௰௮ அப்பொழுது எப்பிக்கூரரும் ஸ்தோயிக்கருமான ஞானிகளில் சிலர் அவனுடனே வாக்குவாதம்பண்ணிக்கொண்டு வருங்காலத்திலே, சிலர் இந்த வாயாடி† என்ன பேசுவான் என்றார்கள்; சிலர் அவன் இயேசுவையும் மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருக்குதலையும் அவர்களுக்குப் பிரசங்கித்தபடியினாலே, இவன் அந்நிய தேவர்களை அறிவிக்கிறவன் என்று தோன்றுகின்றது என்றார்கள்.

௰௯ அப்பொழுது அத்தேனே பட்டணத்தார் எல்லாரும், அங்கே தங்கும்படி வருகிற அந்நியரும் புதியவைகளைக் கேட்கிறதினாலும் பேசுகிறதினாலுமே அன்றி, மற்றொருவிதமாய்த் தங்கள் காலத்தைப் போக்க விரும்பாதவர்களானபடியால்,

௨௰ அவர்கள் அவனை மாருஸ் தேவனுடைய மேடையிலுள்ள‡ நியாயஸ்தலத்திற்கு அழைத்துப்போய், நீ சொல்லுகிற புதிய உபதேசத்தை நாங்கள் அறியலாமா?

௨௧ நவமான காரியங்களையே எங்கள் காது கேட்கப்பண்ணுகிறாய். ஆகையால் நாங்கள் அவைகளை அறியவேண்டும் என்று இருக்கிறோம் என்றார்கள்.

கி. பி. ௫௧.

1 அப். ௯. ௨௫. ௰௪. ௬.
2 ஏசா. ௩௪. ௰௬. லூக். ௰௬. ௨௯. யோவா. ௫. ௩௯.
3 மத். ௰. ௨௩.
4 அப். ௰௮. ௫.
* அல்லது விக்கிரகாராதனைக்குட்பட்டிருக்கிறதை.
5 ௨ பே. ௨. ௮.
† அல்லது நீசன்.
‡ அல்லது ஆரியோபெக்காஸ்; அத்தேனே பட்டணத்தில் இருந்த பிரதான நியாயஸ்தலம்.

உஉ ¶ அப்பொழுது பவுல் மா
ருஸ்மேடையின் நடுவிலே* நின்
று சொன்னதாவது: அத்தேனரே,
எல்லாவற்றிலும் தேவபத்தியே
உங்களுக்கு மிகவும் உண்டாயி
ருக்கிறதென்று எனக்குத் தோன்
றுகிறது; எப்படியென்றால் நான்
திரிந்து உங்கள் தேவ ஆராதனைக்
கு ஏற்றவைகளை† நோக்கிப் பா
ர்த்தபொழுது, அறியப்படாத தே
வனுக்கு என்று எழுதியிருக்கிற
ஒரு பீடத்தையும் கண்டேன்.
உ௩ நீங்கள் அறியாமல் பணிவு
செய்கிறவரையே நான் உங்களு
க்கு அறிவிக்கிறேன்.
உச [1]உலகத்தையும் அதிலுள்ள
யாவையும் உண்டாக்கின தேவ
னானவர், [2]வானத்திற்கும் பூமிக்
கும் ஆண்டவரானதால், [3]கைக
ளால் செய்யப்பட்ட கோவில்க
ளில் வாசம்பண்ணுகிறதும் இ
ல்லை.
உரு [4]யாதொன்று தமக்கு வே
ண்டுவதாக மனிதர் கைகளால் ப
ணிவிடை கொள்ளுகிறதும் இல்
லை; [5]எல்லாருக்கும் ஜீவனையும்,
சுவாசத்தையும், மற்ற யாவையும்
அவர் கொடுத்திருக்கிறாரே.
உசா அல்லாமலும் அவரே ஒரே
இரத்தத்திலிருந்து மனிதர் எல்லா
ரும் தோன்றப்பண்ணி, [6]நம்மில்
ஒருவருக்கும் தூரமல்லாத பரா
பரனாகிய தம்மை அவர்கள் தட
வி அடைந்துகொள்ளத்தக்கதாக,
உஎ [7]தம்மைத் தேடும்படிக்கு,
அவர்களுக்காக முன் திட்டமாக்
கப்பட்ட காலங்களையும் [8]குடியி
ருப்பு எல்லைகளையும் குறித்து அ
வர்கள் பூமியில் எங்கும் குடியி
ருக்கும்படி செய்தார்.
உஅ [9]அவரால் நாம் பிழைக்கி
றோம், அசைகிறோம், இருக்கிறோ
ம்; அதுபோல [10]உங்களில் சில
புலவர்களும், அவருடைய வம்
சத்தாராய் இருக்கிறோம் என்று
சொன்னார்கள்.
உகூ ஆதலால் நாம் பராபரனு

கி. பி. ருச.

* அல்லது ஆரியோபெக்கருடைய நியாயஸ்தலத்தில்.

† அல்லது நீங்கள் பணிகிற தேவர்களை. உ தெச. உ. ச.

1 அப். ௰ச. ௰க.
2 மத். ௰க. உ௫.
3 அப். எ. சஅ.
4 சங். ௫௰. அ.
5 ஆ மோ. உ. எ. ச மோ. ௰க. உஉ. யோபு. ௰உ.௰: உஎ. உ: ௩௩. ச. சசா. சஉ. ஏ: ௫எ. ௰க. சசி. ௰உ. ௩.
6 அப். ௰ச. ௰எ.
7 உரோ. க. உ௰.
8 ௫ மோ. ௩உ. அ.
9 கொலோ. க. ௰எ. எபி. க. ௩.
10 தீத். க. ௰உ.
11 ஏசா. ச௰. ௰அ.
12 அப். ௰ச. ௰௫. உரோ. க. உ௫.
13 லூக். உச. சஎ. தீத். உ. ௰௩, ௰உ. ௩ பே. ௩. ௰ச: ச. ௩.
14 அப். ௰. சஉ. உரோ. உ. ௰௩: ௰ச. ௰.
15 அப். உ. உச.

‡ அல்லது அதை நம்பும்படி இடத்தை.

டைய வம்சத்தாராயிருக்க, [11]தெய்
வம் மனிதருடைய சித்திரவேலை
யினாலும் தோற்றுதலினாலும் பொ
ன், வெள்ளி, கல் இவைகளால்
செய்யப்பட்டதற்கு ஒப்பாய் இ
ருக்கின்றதென்று நாம் நினைக்க
லாகாது.
௩ய [12]அறியாமையுள்ள காலங்
களைப் பராபரன் காணாதவர்போ
ல இருந்தார்; [13]இப்பொழுது ம
னந்திரும்பவேண்டும் என்று எவ்
விடத்திலுமுள்ள மனிதர் யாவருக்
கும் கட்டளையிடுகிறார்.
௩க மேலும் [14]ஒரு நாளைக் குறித்
தார்; அதிலே அவர் தாம் நியமித்த
ஒருவரைக்கொண்டு பூச்சக்கரத்தி
லுள்ள யாவருக்கும் நியாயத்தீர்ப்
புக் கொடுப்பார்; [15]அவரை மரித்
தோரிலிருந்து எழுப்பினதினாலே,
அவர் அதின் நிச்சயத்தை‡ எல்
லாருக்கும் விளங்கப்பண்ணினார்
என்றான்.
௩உ ¶ மரித்தோர் உயிரோடெ
ழுந்திருக்குதலைக் குறித்து அவர்
கள் கேட்டபொழுது சிலர் இகழ்
ந்தார்கள், சிலர் பின்னொருவேளை
இதைக்குறித்து உன்னிடத்தில்
கேட்போம் என்றார்கள்.
௩௩ அப்பொழுது பவுல் அவர்
களிலிருந்து புறப்பட்டுப் போ
னான்.
௩ச சிலர் அவனைப் பற்றிக்கொ
ண்டு, பின்பு விசுவாசிகளானார்
கள்; அவர்களில் தியொனீசியுபெ
ன்னும் நியாயாதிபதியும், தாமரி
யென்று பேருள்ள ஒரு ஸ்திரி
யும் இவர்களுடனேகூட வேறு
சிலரும் இருந்தார்கள்.

யஅ. அதிகாரம்.

க. பவுல் தன் கைகளால் வேலைசெய்து, கொரிந்து பட்டணத்திலே அஞ்ஞானிகளுக்குப் பிரசங்கித்தது. கூ. கர்த்தர் ஒரு தரிசனையில் அவனுக்குத் தயிரியம் சொன்னது. யஉ. அவன் பிரதிவாதியாகிய கல்லியோனுக்குமுன்பாகக் குற்றஞ்சாற்றப்பட்டு விடுதலையானது. யஅ. பின்பு பட்டணங்கள்தோறும் போய்ச் சீஷர்களைத் திடப்படுத்தினது. உச. அப்பொல்லோ ஆக்கிலாவாலும் பிரிஸ்கில்லாளாலும் போதிக்கப்பட்டு, உஅ. பிரயோசனம் உண்டாகக் கிறிஸ்துவைக்குறித்துப் பிரசங்கித்தது.

அதன்பின்பு பவுல் அத்தேனே
பட்டணத்தைவிட்டுக் கொரிந்து
பட்டணத்திற்குப் போய்,
௨ இராயனுகிய கிலவுதி, யூதர்
எல்லாரையும் உரோமை நகரியை
விட்டுப் போகும்படி கட்டளை
யிட்டபடியினுலே,இத்தாலி நாட்
டில் கின்று நவமாய் வந்திருந்த
[1]ஆக்கில்லா என்று நாமமுள்ள
பொந்து தேசத்தானுகிய ஒரு யூத
னையும், அவனுடைய மனைவியா
கிய பிரிஸ்கில்லாளையும் அங்கே
கண்டு,
௩ அவர்களிடத்தில் போய், தா
னும் அவர்களும் ஒரே தொழில்
செய்தவர்களானபடியினுலே, [2]அ
வர்களிடத்திலே தங்கித் தொழில்
செய்தான்; அவர்களுடைய தொ
ழில் கூடாரம்பண்ணுதல்.
௪ அன்றியும் அவன் [3]ஓய்வு
நாள்தோறும் செபஆலயத்திலே
சம்பாஷணைபண்ணி, யூதருக்கும்
கிரேக்கருக்கும்புத்திசொன்னுன்.
௫ [4]மக்கேதோனியா நாட்டிலி
ருந்து சீலாவும் தீமோத்தேயும் வந்
தபொழுது, [5]பவுல் தன் ஆவியிலே
அதிக வைராக்கியங்கொண்டு,
இயேசுவானவரே கிறிஸ்து* என்
று யூதருக்குக் காண்பித்தான்.
௬ ¶ அவர்களே [6]எதிர்பேசித்து
ஷணித்தபொழுது, [7]அவன் தன்
வஸ்திரங்களை உதறி, [8]உங்களுக்
குக் கேடு வரும்படிக்கு நீங்களே
ஏதுவாயிருக்கிறீர்கள்.
௭ [9]நான் சுத்தமாய் இருக்கி
றேன், [10]இதுமுதல் நான் புறத்தே
சத்தார்களிடத்தில் போகிறேன் எ
ன்று அவர்களுடனே சொல்லி,
அவ்விடத்தைவிட்டுத் தேவபத்தி
யுள்ள யூஸ்து என்பவனுடைய
வீட்டிலே போனுன்; அந்த வீடு
செபஆலயத்திற்கு அடுத்ததாயிருந்
தது.
௮ மேலும் செப[11]ஆலயத் தலை
வனுகிய கிறிஸ்பு தன் வீட்டார்
அனைவரோடுங்கூடக் கர்த்தரை
விசுவாசித்தான்; கொரிந்தியரில்
அநேகரும் சுவிசேஷத்தைக் கே
ட்டு விசுவாசித்து ஞானஸ்நானம்
பெற்றுர்கள்.
௯ [12]பின்பு இராத்திரியிலே கர்த்
தர் ஒரு தரிசனத்திலே பவுலுட
னேசொன்னதாவது: இந்தப் பட்
டணத்திலே அநேகம்பேர் என்
னுடைய சனங்களாய் இருக்கி
றுர்கள்; [13]ஆகையால் நான் உன்
பங்கில் இருப்பேன்; ஒருவனும்
உனக்குத் தீமைசெய்யும்படிக்கு
உன்மேல் கைபோடுவதில்லை.
௰ ஆனபடியினுலே நீ பயப்ப
டாமல் பேசுவாயாக; மவுனமாய்
இராதிருப்பாயாக என்றுர்.
௰௧ அந்தப்படி அவன் ஒருவரு
ஷமும் ஆறுமாதமும் அங்கே தங்
கி,† பராபரனுடைய வசனத்தை
அவர்களுக்குள்ளே உபதேசம் ப
ண்ணிக்கொண்டுவந்தான்.
௰௨ ¶ பின்பு கல்லியோன் என்
பவன் அகாயா நாட்டிலே பிரதி
துரையானபொழுது, யூதர்கள் ஒரு
மனப்பட்டுப் பவுலுக்கு விரோத
மாய் எழும்பி, அவனை நியாயாச
னத்திற்கு முன்பாகக் கொண்டு
போய்,
௰௩ இவன் வேதநூலுக்கு விரோ
தமான விதமாய் பராபரனைச் சே
விக்கும்படி, மனிதருக்குப் போ
திக்கிறுன் என்றுர்கள்.
௰௪ அதற்குப் பவுல் தன் வா
யைத் திறக்கையில், கல்லியோன்
யூதருடனே சொன்னதாவது: யூ
தரே, [14]இது அநீதி, அல்லது மிக
வும் பொல்லாங்கான காரியமா
ஞல் நான் உங்களுக்குப் பொறு
மையாய்ச் செவிகொடுக்க நியா
யம் உண்டாயிருக்கும்.
௰௫ இது உபதேசத்திற்கும், நா
மங்களுக்கும், உங்கள் வேதநூ
லுக்கும் ஏற்ற தருக்கமானபடியி
ஞலே,இப்படிப்பட்டவைகளைக்
குறித்து நான் நியாயாதிபதியாயி
ருக்க விரும்புகிறதில்லை; ஆகை

கி. பி. ௫௪.

1 உரோ. ௰௬. ௩. ௧ கொரி. ௰௬. ௰௯. ௨ தீமோ. ௪. ௰௯.
2 அப். ௨௰. ௩௪. ௧ கொரி. ௪. ௰௨. ௧ தெச. ௨. ௯. ௨ தெச. ௩. ௮.
3 அப். ௰௭. ௨.
4 அப். ௰௭. ௰௪, ௰௫.
5 யோபு. ௩௨. ௰௮. அப். ௰௭. ௩. ௨௮. ௨௪.
* அல்லது கிறிஸ்துதான்.
6 அப். ௰௩. ௪௫. ௧ பே. ௪. ௪.
7 நெகே. ௫. ௰௩. மத். ௰. ௰௪. அப். ௰௩. ௫௧.
8 ௨ லேவி. ௨௰. ௯, ௰௧, ௰௨. ௨ சாமு. ௧. ௰௬. எசே. ௰௮. ௰௩: ௩௩. ௪.
9 எசே. ௩. ௰௮, ௰௯: ௩௩. ௯. அப். ௨௰. ௨௬:
10 அப். ௰௩. ௪௬: ௨௮. ௨௮.
11 ௧ கொரி. ௧. ௰௪.
12 அப். ௨௩. ௰௧.
13 எரே. ௧. ௰௮, ௰௯. மத். ௨௮. ௨௰.
† அல்லது இருந்து.
14 அப். ௨௩. ௨௯: ௨௫. ௰௧, ௰௯.

யால் நீங்களே பார்ப்பீர்களாக
என்று சொல்லி,
௰௬ அவர்களை நியாயாசனத்தை
விட்டுப் போகப்பண்ணினான்.
௰௭ அப்பொழுது கிரேக்கர் எல்
லாரும் செபஆலயத்தலைவனாகிய
[1]சொஸ்தெனேயைப் பிடித்து, நி
யாயாசனத்திற்கு முன்பாகத் தா
னே அடித்தார்கள்; அதைக்குறித்
துக் கல்லியோன் விசாரணைபண்
ணாமல் இருந்தான்.
௰௮ ¶ பின்னும் பவுல் அநேக
நாள் அங்கே தரித்திருந்தபின்பு,
அவன் சகோதரருடைய உத்தரவு
வாங்கிக்கொண்டு தனக்கு ஒரு
பிரார்த்தனை உண்டாயிருந்தபடி
யால், [2]கெங்கிரேயா பட்டணத்
திலே, [3]சிரச்சவரம்பண்ணி, சீரி
யா தேசத்திற்குப் போகும்படி
கப்பலேறிப் போனான்; பிரிஸ்கி
ல்லாளும் ஆக்கில்லாவும் அவனு
டனே கூடப்போனார்கள்.
௰௯ அவன் எபேசு பட்டணத்
திற்குச் சேர்ந்தபொழுது, அவர்க
ளை அங்கே விட்டுச் செபஆலயத்
திற்குள் பிரவேசித்து, யூதருடனே
சம்பாஷணை பண்ணினான்.
௨௰ அவர்கள் அவனைச் சிலகா
லம் தங்களுடனே இருக்கவேண்
டும் என்றுகேட்டுக்கொண்டபொ
ழுது, அவன் சம்மதியாமல்,
௨௧ [4]வருகிற பண்டிகையிலே
நான் எப்படியும் எருசலேமில் இ
ருக்கவேண்டும்; [5]பராபரனுக்குச்
சித்தமானால் திரும்பி உங்களிடத்
தில் வருவேன் என்று சொல்லி,
அவர்களுடைய உத்தரவு வாங்கி
க்கொண்டு கப்பலேறி எபேசுபட்
டணத்தைவிட்டு,
௨௨ சேசாரியா பட்டணத்திற்
குப் போய், பின்பு (எருசலேமுக்
குப்) போய், சபையாரின் சுகத்
தை விசாரித்துக்கொண்டு, பின்பு
அந்தியோகியா ஊருக்குச் சென்
று,
௨௩ அங்கே சிலகாலம் சஞ்சரித்
துப் பின்பு புறப்பட்டு, [6]கலாத்தி

கி. பி. ௫௪.

1 ௧ கொரி. ௧. ௨.
2 ௪ மோ. ௬. ௰௮. அப். ௨௧. ௨௪.
3 உரோ. ௰௬. ௧.
4 அப். ௰௯. ௨௧: ௨௰. ௰௬.
5 ௧ கொரி. ௪. ௰௯. எபி. ௬. ௩. யாக். ௪. ௰௫.
6 கலா. ௧. ௨: ௪. ௰௪.
7 அப். ௰௪. ௨௨: ௰௫. ௩௨, ௪௧.
8 ௧ கொரி. ௧. ௰௨: ௩. ௫, ௬: ௪. ௬. தீத். ௩. ௰௩.
9 அப். ௰௯. ௩.
10 உரோ. ௰௨. ௰௧.
11 அப். ௯. ௨௨: ௰௭. ௩. ௨௮.
* அல்லது கிறிஸ்துதான்.
12 ௧ கொரி. ௩. ௬.

யா நாட்டிலேயும் பிரிகியா நாட்
டிலேயும் ஊர்கள்தோறும் திரிந்து,
[7]சீஷர் எல்லாரையும் ஸ்திரப்படுத்
திக்கொண்டுவந்தான்.
௨௪ ¶ அக்காலத்திலே [8]அலேக்
குசந்திரி பட்டணத்தில் பிறந்தவ
னுமாய், சாதுரியவானுமாய், வேத
எழுத்துக்களில் வல்லவனுமாய்
இருக்கிற அப்பொல்லோஸ் என்
று பேர்கொண்ட ஒரு யூதன் எபே
சு பட்டணத்திற்குப் போனான்.
௨௫ அவன் கர்த்தருடைய மார்க்
கத்தைக்குறித்து உபதேசம் கேட்
டு, [9]யோவான் கொடுத்த ஸ்நானத்
தைமாத்திரம் அறிந்தவனாயிருக்
கும், கர்த்தாவுக்கு உரியவைகளை
மிகுந்த [10]சாக்கிரதையுள்ள மன
தோடே பேசி, திட்டமாய்ப் போ
தகம்பண்ணிக்கொண்டுவந்தான்.
௨௬ செபஆலயத்திலே தயிரிய
மாய்ப் பேசினான்; ஆக்கில்லாவும்
பிரிஸ்கில்லாளும் அவன் பேசுகி
றதைக் கேட்டபொழுது, அவ
னைச் சேர்த்துக்கொண்டு, பராபர
னுடைய மார்க்கத்தை அவனுக்கு
அதிக திட்டமாய்க் காண்பித்தார்
கள்.
௨௭ பின்பு அவன் அகாயா நாட்
டிலே போகவேண்டும் என்று
இருக்கையில், சீஷர்கள் அவனை
உபசாரம்செய்யும்படிக்குச் சகோ
தரர் அவர்களுக்கு எழுதினார்கள்.
௨௮ அவன் அங்கே சேர்ந்தபின்பு,
அவன் வெளியரங்கமாய் யூதர்
களுடனே பலமாய்த் தருக்கம்
பண்ணிக்கொண்டு, [11]இயேசுவே
கிறிஸ்து* என்று வேதவாக்கியங்க
ளாலே தெளிவாய்க் காண்பித்தப
டியால், கிருபையினாலே விசுவா
சிகளாய் இருந்தவர்களுக்கு [12]மி
குந்த உதவியாய் இருந்தான்.

௰௯. அதிகாரம்.

௧. பவுல் கைகளை வைத்ததால் பரிசுத்தஆவி அளிக்கப்பட்டது. ௯. அவனுடைய உபதேசங்களை யூதர்கள் தூஷணித்தும் அவைகள் அற்புதங்களால் மெய்ப்பிக்கப்பட்டது. ௰௩. யூதர்களுக்குள் இருந்த மந்திரவாதிகள், ௰௬. பசாசினால் அடிக்கப்பட்டது. ௰௯. மந்திர தந்திர புத்தகங்கள் சுட்

பெரிக்கப்பட்டது. உச. தெமேத்திரியு ஆசா பத்தின்நிமித்தம் பவுலுக்கு விரோதமாய்ப் பண்ணின கலகத்தை, சுஙு. சம்பிரதி அமர்த்தினது.

[1]அப்பொல்லோஸ் என்பவன்
கொரிந்து பட்டணத்தில் இருக்
கையில், பவுல் மேலான தேசங்க
ளில் திரிந்துகொண்டு எபேசுபட்
டணத்திற்குப் போனபொழுது,
உ சில சிஷரைக் கண்டு, நீங்கள்
விசுவாசிகளானபொழுது பரிசுத்
த ஆவியைப் பெற்றுக்கொண்டீர்
களா என்றான்; [2]அதற்கு அவர்
கள், பரிசுத்த ஆவி உண்டென்று
நாங்கள் கேள்விப்படவும் இல்லை
என்றார்கள்.
ங அப்பொழுது அவன் சொன்
னது: அப்படியானால் எப்படிப்
பட்ட ஞானஸ்நானம் பெற்றீர்
கள் என்றான், [3]அவர்கள் யோ
வான் கொடுத்த ஸ்நானத்தைப்
பெற்றோம் என்றார்கள்.
ச அப்பொழுது பவுல் சொன்
னது: [4]யோவான் தனக்குப் பின்
வருகிறவராகிய கிறிஸ்து இயே
சுவை விசுவாசிக்க வேண்டும்
என்று சனங்களுக்குச் சொல்லி,
மனந்திரும்புதற்கு ஏற்ற ஞானஸ்
நானத்தைக் கொடுத்தானே என்
றான்.
ரு அதை அவர்கள் கேட்டபொ
ழுது, அவர்கள் [5]கர்த்தராகிய இ
யேசுவினுடைய நாமத்தினாலே
ஞானஸ்நானம் பெற்றார்கள்.
சு அல்லாமலும், [6]பவுல் அவர்
கள்மேலே கைகளை வைத்தபொ
ழுது, பரிசுத்தஆவியானவர் அவர்
களிடத்தில் வந்தார்; [7]அவர்கள்
அந்நியபாஷைகளைப் பேசி, தீர்க்
கதரிசனம் சொன்னார்கள்.
எ அந்த மனிதர் எல்லாரும் ஏற
க்குறையப் பன்னிரண்டுபேராம்.
அ ¶ பின்பு (பவுல்) [8]செபஆல
யத்திற்குப் போய், தயிரியமாய்ப்
பிரசங்கம்பண்ணி, மூன்றுமாதம
ளவும் [9]பராபரனுடைய இராச்சி
யத்திற்கு உரியவைகளைப் பேசி,

கி. பி. ருசு.

1 க கொரி. க. யஉ: ங. ௬, உ.
2 அப். அ. யசு. க சாமு. ௩ எ.
3 அப். யஅ.உரு.
4 மத். ங.யக. யோவா. க.யரு,உஎ, ௩0. அப். க. ரு: யக. யக: யங. உச, உரு.
5 அப். அ. யசு.
6 அப். சு. சு: அ. யஎ.
7 அப். உ. ச: ய. சசு.
8 அப். யஎ. உ: யஅ. ச.
9 அப். க. ௩: உஅ. உ௩.
10 உ தீமோ. க. யரு. உ பே. உ. உ. யூதா. ய.
11 அப். கூ. உ: உஉ. ச: உச. யச. உக. சஎ.
12 அப். உ0. ௩க.
13 மாற். யசு. உ0. அப். யச. ௩.
14 அப். ரு. யரு. உஇரா. ச.உக.
15 மத். யஉ. உஎ.
16 மாற். கூ. ௩அ. லூக். கூ. சக.

தெளிவாய்க் காண்பித்துக்கொண்
டுவந்தான்.
கூ [10]சிலர் கடினமான மனதுள்
ளவர்களுமாய் அவிசுவாசிகளுமா
யிருந்து, [11]கூட்டத்திற்குமுன்பா
க இந்த மார்க்கத்தை நிந்தித்தபொ
ழுது, அவன் அவர்களைவிட்டு வி
லகி, சிஷரை அவர்களிலிருந்து
பிரித்துக்கொண்டு, திறன்னு என்
பவனுடைய பள்ளிக்கூடத்திலே
நாள்தோறும் சம்பாஷித்துக்கொ
ண்டுவந்தான்.
ய [12]இப்படி இரண்டுவருஷம்
நடந்தது; அதினாலே ஆசியாவி
லே குடியிருந்த யூதர்கள் கிரேக்கர்
இவர்கள் எல்லாரும் கர்த்தராகிய
இயேசுவைக்குறித்துவசனத்தைக்
கேள்விப்பட்டார்கள்.
யக அன்றியும் [13]அதிசயமான
அற்புதங்களைப் பராபரன் பவு
லின் கைகளினாலே செய்துவரு
கையில்,
யஉ [14]அவனுடைய சரீரத்தில்
இருந்த வேர்வைச்சேலைகளையும்
கச்சைகளையும் வியாதியுள்ளவர்
கள்மேல் வைத்தவுடனே வியாதி
கள் அவர்களைவிட்டு நீங்கிப்போ
யின; பொல்லாத ஆவிகளும் அ
வர்களிலிருந்து புறப்பட்டன.
யங ¶ [15]அப்பொழுது தேசாந்தரி
களாய்த் திரிகிற மந்திரவாதிகளா
கிய யூதரில் சிலர் பொல்லாத ஆவி
கள் பிடித்திருந்தவர்கள்மேல் [16]கர்
த்தராகிய இயேசுவின் நாமத்தைச்
சொல்லத்துணிந்து, பவுல் பிரசங்
கிக்கிற இயேசுவின்பேரிலே உங்
களுக்கு ஆணையிடுகிறோம் என்
றார்கள்.
யச பிரதான ஆசாரியனாகிய இஸ்
கேவா என்னும் யூதனுடைய குமா
ரர் ஏழுபேர்களே அப்படிச் செய்
தார்கள்.
யரு அவர்களுக்கு உத்தரவாகப்
பொல்லாத ஆவி சொன்னதாவது:
இயேசுவை அறிந்திருக்கிறேன்,
பவுலையும் அறிவேன், நீங்கள் யார்
என்று சொன்னவுடனே,

௰௬ பொல்லாத ஆவியையுடைய மனிதன் அவர்கள்மேல் பாய்ந்து, அவர்களைத் தனக்குட்படுத்திச் செயிக்க, அவர்கள் நிருவாணிகளாயும் காயம்பட்டவர்களாயும் அந்த வீட்டைவிட்டு ஓடிப்போனார்கள்.

௰௭ அது எபேசிலே குடியிருக்கிற யூதர், கிரேக்கர் அனைவருக்கும் தெரியவந்தபொழுது, [1]அவர்கள் எல்லாரும் பயமடைந்தார்கள்; அல்லாமலும் கர்த்தராகிய இயேசுவின் நாமம் அவர்களுக்குள்ளே மேன்மைப்பட்டது.

௰௮ அன்றியும், விசுவாசிகளானவர்களில் அநேகர் சேர்ந்து, [2]தங்கள் செய்கைகளை வெளிப்படுத்தி அறிக்கையிட்டார்கள்.

௰௯ அன்றியும், வீண்வித்தைக்காரராய் இருந்தவர்களில் அநேகர் தங்கள் புத்தகங்களைக் கொண்டுவந்து, எல்லார்முன்பாகவும் சுட்டெரித்தார்கள்.

௨௰ அவைகளின் கிரயம் ஐம்பதினாயிரம் வெள்ளிக்காசு என்று மதிக்கப்பட்டது; [3]இவ்வளவு பலமாய்க் கர்த்தருடைய வசனம் வளர்ந்து வல்லமையைக் காண்பித்தது.

௨௧ ¶ [4]இவை நிறைவேறினபின்பு, [5]பவுல் மக்கேதோனியா அகாயா என்னும் தேசங்களின் வழியாய் எருசலேமுக்குப் போகும்படி மனதிலே யோசனைகொண்டு, நான் அங்கேயிருந்து, பின்பு [6]உரோமை நகரியையும் பார்க்கவேண்டும் என்று சொல்லிக்கொண்டு,

௨௨ [7]தனக்கு உதவிசெய்தவர்களில் இரண்டுபேராகிய தீமோத்தேயுவையும், [8]ஏரஸ்துவையும் மக்கேதோனியா நாட்டிற்கு அனுப்பி, தான் பின்னும் சிலகாலம் ஆசியாநாட்டிலே இருந்தான்.

௨௩ ¶ [9]அக்காலத்திற்குள்ளே [10]இந்த மார்க்கத்தைக்குறித்து மிகுந்த கலகம் உண்டாயிற்று.

கி. பி. ௫௪.

1 லூக். ௧. ௬௫: ௭. ௰௬. அப். ௨. ௪௩: ௫. ௫, ௰௧.
2 மத். ௩. ௬.
3 அப். ௬. ௭: ௰௨. ௨௪.
4 உரோ. ௰௫. ௨௫. கலா. ௨. ௧.
5 அப். ௨௰. ௨௨.
6 அப். ௰௮. ௨௧: ௨௩. ௰௧. உரோ. ௰௫. ௨௪-௨௮.
7 அப். ௰௩. ௫.
8 உரோ. ௰௬. ௨௩. ௨ தீமோ. ௪. ௨௰.
9 ௨ கொரி. ௧. ௮.
10 அப். ௯. ௨.
11 அப். ௰௬ ௰௬, ௰௯.
12 சங். ௱௰௫. ௪. எசா. ௪௪. ௰-௨௰. எரே. ௰. ௩.
13 உரோ. ௰௬. ௨௩. ௧ கொரி. ௧. ௰௪.
14 அப். ௨௰. ௪: ௨௭. ௨. கொலோ. ௪. ௰. பிலே. ௨௪.

௨௪ எப்படியென்றால், தேமேத்திரி என்று நாமமுள்ள ஒரு தட்டான் தியானாள்தேவிக்காகவெள்ளியினால் சிறு கோவில்களைச் செய்துகொண்டு, [11]தொழிலாளிகளுக்கு மிகுந்த ஆதாயம் வருவித்துவந்தான்.

௨௫ அவர்களையும், அப்படிப்பட்ட தொழிலைச் செய்கிற மற்றவர்களையும் அவன் கூடிவரச்செய்து சொன்னதாவது: மனிதர்களே, உங்களுக்குத்தெரிந்திருக்கிறபடி, பிழைப்பு இந்தத் தொழிலினாலே நமக்கு வருகின்றது.

௨௬ மேலும் நீங்கள் கண்டும் கேட்டுமிருக்கிறபடி, [12]அந்தப் பவுலென்பவன் கைகளால் செய்யப்பட்டவைகள் தேவர்களல்ல என்று சொல்லி, எபேசிலேமாத்திரம் அல்ல, கொஞ்சங்குறைய ஆசியா நாட்டில் எங்கும் அநேக சனங்களுக்குப் போதித்து, அவர்களை மாறுபாடாக்குகிறான்.

௨௭ அதினாலே நம்முடைய அலுவல் கனஈனமடைவதற்கு ஏதுவாயிருக்கிறதும் அல்லாமல், மகா தேவியாகிய தியானாளுடையகோவில் எண்ணமற்றுப்போகிறதற்கும் ஆசியாதேசத்தார் எல்லாராலும் பூச்சக்கரத்திலுள்ள யாவராலும் சேவிக்கப்படுகிற அவளுடைய மகிமை அழிந்துபோகிறதற்கும் ஏது உண்டாயிருக்கின்றது என்றான்.

௨௮ ¶ அதை அவர்கள் கேட்டு, மிகுந்த கோபமடைந்து, எபேசியருடைய தியானாளே பெரியவள் என்று கூப்பிட்டுக்கொண்டார்கள்.

௨௯ பட்டணம் முழுவதும் கலகத்தினாலே நிரப்பப்பட்டது, மேலும் அவர்கள் பவுலுடனேகூடப் பிரயாணமாய் வந்த மக்கேதோனியராகிய [13]காயுவையும் [14]அரிஸ்தர்குவையும் இழுத்துக்கொண்டு, ஒருமனப்பட்டு, வேடிக்கைஸ்தலத்திற்குப் பாய்ந்து ஓடினார்கள்.

கி. பி. ௫௯.

௩௰ அப்பொழுது பவுல் கூட்டத்தில் போக மனதாயிருந்தான்; சீஷர் அவனைப் போகவிடவில்லை.

௩௧ மேலும் வேடிக்கை ஸ்தலத்திற்கு அவன் போகாமலிருப்பதற்கு வேண்டிக்கொள்ளும்படிக்கு அவனுடைய சிநேகிதராகிய ஆசியா தேசத்தலைவரில் சிலர் அவனிடத்திற்கு ஆளனுப்பினார்கள்.

௩௨ அன்றியும் கூட்டம் கலக்கமுள்ளதாயிருக்க, அநேகர் தாங்கள் கூடிவந்த காரணத்தை அறியாதவர்களானபடியினாலே, சனங்கள் பலவிதமாய்க் கூக்குரலிட்டார்கள்.

௩௩ அப்பொழுது யூதர்கள் அலேக்குசந்தர் என்பவனை முன்னிற்கத் தள்ளுகையில், கூட்டத்தில் சிலர் அவனை முன்னே இழுத்தார்கள்; [1]அலேக்குசந்தர் கையினால் [2]சமிக்கைகாட்டி, சனங்களுக்கு உத்தரவுசொல்ல விரும்பினான்.

௩௪ அவனை யூதனென்று அவர்கள் அறிந்தபொழுது, எல்லாரும் எபேசியருடைய தியானாளே பெரியவள் என்று இரண்டுமணி நேரமளவும் ஏகமாய்க் கூப்பிட்டுக் கொண்டார்கள்.

௩௫ ¶ பின்பு மணியக்காரனானவன் சனங்கள் பேசாமலிருக்கும்படி செய்து சொன்னதாவது: எபேசியரே, எபேசிபட்டணம் மகா தேவியாகிய தியானாளுக்கும், வானத்திலிருந்து விழுந்த சொரூபத்திற்கும், கோவில் பரிசாரகியாய்* இருக்கிறதை அறியாதவன் உண்டா?

௩௬ அது எதிர்ப்பேசப்படாத காரியமானபடியினாலே, நீங்கள் ஒன்றும் பதறிச்செய்யாமல் அமைந்திருக்கவேண்டும்.

௩௭ இந்த மனிதர் கோவில்கொள்ளைக்காரர் அல்ல, உங்கள் தேவியைத் தூஷணித்தவர்களும் அல்ல, இப்படியிருந்தும் இவர்களை இங்கே கொண்டுவந்தீர்கள்.

௩௮ தேமேத்திரியுக்கும், அவனைச் சேர்ந்திருக்கிற தொழிற்காரருக்கும், ஒருவன்மேல் ஒரு காரியம் உண்டாயிருந்தால், நியாயம் விசாரிக்கும் நாள்களும்† துரைகளும் இருக்கிறபடியினாலே, ஒருவருக்கொருவர் விரோதமான பிராது அங்கே பண்ணக்கடவர்கள்.

௩௯ நீங்கள் வேறொரு காரியத்தை விசாரித்தால், அது நியாயசங்கத்திலே‡ தீர்க்கப்படுமே.

௪௰ இன்றைக்கு உண்டான கலகத்திற்காக நாம் உத்தரவு சொல்ல அழைக்கப்படுவதற்கு ஏது உண்டாயிருக்கின்றது; இந்தக் கலகம் பண்ணுவதற்கு நிமித்தமில்லாதபடியால், நாம் அதைக்குறித்து உத்தரவு சொல்லத் திராணியில்லாதிருப்போமே என்று சொல்லி,

௪௧ பின்பு கூட்டத்தை அனுப்பிவிட்டான்.

௨௰. அதிகாரம்.

௧. பவுல் மக்கேதோனியாவுக்குப் போனது. ௭. அவன் கர்த்தருடைய இராப்போசனத்தைப் பகிர்ந்து பிரசங்கித்தது. ௯. ஐத்திகு விழுந்து செத்த பின்பு, ௰. உயிரோடெழுப்பப்பட்டது. ௰௭. மிலேத்துவிலிருந்த மூப்பர்களை அழைப்பித்து, அவர்களுக்குத் தனக்குச் சம்பவிக்கப்போகிறதைச் சொல்லி, ௨௮. பராபரனுடைய சபையை அவர்களுக்கு ஒப்புவித்து, ௨௯. கள்ளப்போதகர்களுக்கு எச்சரிக்கையாயிருக்கச் சொல்லி, ௩௨. அவர்களைப் பராபரனுடைய கிருபைக்கு ஒப்புவித்து, ௩௬. அவர்களோடே செபம்பண்ணிப் பயணப்பட்டது.

கலகம் அமைந்தபின்பு, பவுல் சீஷரைத் தன்னிடத்தில் அழைத்து உத்தரவு வாங்கிக்கொண்டு, [3]மக்கேதோனியாவுக்குப் போகப் புறப்பட்டுப்போய், அந்தப்புறங்களில் திரிந்துகொண்டு,

௨ சீஷர்களுக்கு அநேக வார்த்தைகளினால் புத்திசொல்லிக்கொண்டு, கிரேக்கை தேசத்திலே சேர்ந்தான்.

௩ அங்கே மூன்றுமாதம் சஞ்சரித்தபின்பு, அவன் கப்பலேறிச் சீரியா நாட்டிற்குப் போக மனதாயிருந்தபொழுது, [4]யூதர்கள் அவனுக்குத் தீமைசெய்ய இரகசிய

1 ௧ தீமோ. ௧. ௨௰. ௨ தீமோ. ௪. ௰௪.
2 அப். ௰௨. ௰௭.
* அல்லது தொண்டளுப்.
† அல்லது நியாயப் பிரமாணமும்.
‡ அல்லது முறைமைச் சங்கத்திலே.
3 ௧ கொரி. ௰௬. ௫. ௧ தீமோ. ௧. ௩.
4 அப். ௯. ௨௩: ௨௩. ௰௨: ௨௫. ௩. ௨ கொரி ௰௧. ௨௬.

மாய் யோசனைகொண்டிருந்தபடி
யால் மக்கேதோனியா நாட்டின்
வழியாய்த் திரும்பிப்போகத் தீர்
மானம்பண்ணினான்.
௪ அப்பொழுது ஆசியாதேசம்வ
ரைக்கும் அவனோடேகூடப் போ
னவர்கள் பேரோசியா ஊரானாகி
ய சொப்பத்தர், தெசலோனிக்கே
யரில் [1]அரிஸ்தருக்கு, செக்குந்து,
[2]தெருபேயனாகிய காயு, [3]தீமோத்
தேயு, [4]ஆசியாதேசத்தாராகிய தி
கிக்கு, [5]திரோப்பிமு இவர்களே.
௫ அவர்கள் முன்னாகப் போய்த்
துரோவா பட்டணத்திலே நாங்
கள் வரும்படி காத்திருந்தார்கள்.
௬ நாங்கள் [6]புளியாத அப்பப்
பண்டிகை நாள்களுக்குப் பின்பு
கப்பலேறி, பிலிப்பு பட்டணத்
தைவிட்டு ஐந்து நாளைக்குள்ளே
[7]துரோவா பட்டணத்திலே அவர்
களிடத்தில் சேர்ந்து, அங்கே ஏழு
நாள் சஞ்சரித்தோம்.
௭ ¶ [8]அப்பொழுது வாரத்து
முதல் நாளிலே [9]சீஷர் அப்பம்
பிட்கும்படிக்குக் கூடிவந்திருக்
கையில், பவுல் மறுநாளிலே புறப்
படவேண்டுமென்றிருந்து, அவர்
களுடனே பேசிக்கொண்டு பாதி
இராத்திரி அளவும் பிரசங்கத்தை
நீடித்துப் பேசினான்.
௮ [10]நாங்கள் கூடியிருந்த மெத்
தைவீட்டிலே அநேக விளக்குகள்
வைக்கப்பட்டிருந்தன.
௯ அப்பொழுது ஐத்திகு என்
று பேர்கொண்ட ஒரு வாலிபன்
சாளரவாசலில் உளுக்கார்ந்திருந்
து, பவுல் மிகுந்தகாலம் பேசிக்
கொண்டுவருகையில், கனதூக்கம்
அடைந்து, நித்திரையினால் செ
யிக்கப்பட்டுச் சாய்ந்து, மூன்றும்
மெத்தையிலிருந்து தாழவிழுந்து,
மரித்தவனாய் எடுக்கப்பட்டான்.
௰ உடனே பவுல் இறங்கிப்
போய், [11]அவன்மேலே விழுந்து
அணைத்துக்கொண்டு, பின்பு [12]உ
யிர் இவனுக்குள் இருக்கின்றதா

கி. பி. ௬௰.

1 அப். ௰௯. ௨௯: ௨௭. ௨. கொலோ. ௪. ௰.
2 அப். ௰௬. ௨௧.
3 அப். ௰௬. ௧.
4 எபே. ௬. ௨௧. கொலோ. ௪. ௭. ௨ தீமோ. ௪. ௰௨. தீத். ௩. ௰௨.
5 அப். ௨௧. ௨௯. ௨ தீமோ. ௪. ௨௰.
6 ௨ மோ. ௰௨. ௰௪, ௰௫: ௨௩. ௰௫.
7 அப். ௰௬. ௮. ௨ கொரி. ௨. ௰௨. ௨ தீமோ. ௪. ௰௩.
8 ௧ கொரி. ௰௬. ௨. வெளி. ௧. ௰.
9 அப் ௨. ௪௨, ௪௬. ௧ கொரி. ௰. ௰௬: ௰௧. ௨௰. ௨௰.
10 அப். ௧. ௰௩.
11 ௧ இரா. ௰௭. ௨௧. ௨ இரா. ௪. ௩௪.
12 மத். ௯. ௨௪.
13 அப். ௨. ௧. ௧ கொரி. ௰௬. ௮.
14 அப். ௨௪. ௰௭.
15 அப். ௰௮. ௨௧: ௰௯. ௨௧: ௨௧. ௪, ௰௨.
16 அப். ௰௮. ௰௯: ௰௯. ௧, ௰.

கையால் கலக்கப்படாதிருங்கள்
என்று சொல்லி,
௰௧ பின்பு ஏறிப்போய் அப்
பம்பிட்டுப் புசித்து, மிகுந்த நே
ரம் விடியற்காலம் அளவும் பே
சிக்கொண்டு பின்பு புறப்பட்
டான்.
௰௨ அந்த வாலிபனை அவர்கள்
உயிருள்ளவனாக அழைத்துவந்து,
மிகவும் ஆறுதலடைந்தார்கள்.
௰௩ ¶ பவுல் (அசுபட்டணம்
வரைக்கும்) தான் காலால் நடக்க
விரும்பி, நாங்கள் முன்னாலே கப்
பலேறி அவ்விடத்திற்குப் போய்,
அங்கே தன்னை ஏற்றிக்கொள்ளும்
படி எங்களுக்கு உத்தரவுகொடுத்
தபடியினாலே, நாங்கள் அசுபட்
டணத்திற்குப் போயிருந்தோம்.
௰௪ பின்பு அவன் அவ்விடத்
திலே எங்களோடே சேர்ந்தபொ
ழுது, நாங்கள் அவனை ஏற்றிக்
கொண்டு, மித்திலேனுபட்டணத்
திற்குப் போய்,
௰௫ பின்பு அவ்விடத்தைவிட்டு,
மறுநாளிலே கீயுதீவுக்கு எதிராகச்
சென்று,
௰௬ பவுல் எப்படியும் [13]பெந்தே
கோஸ்துப் பண்டிகை நாளிலே
[14]எருசலேம் நகரத்தில் சேரவேண்
டும் என்று [15]தீவிரப்பட்டபடியி
னாலே அவன் ஆசியா நாட்டிலே
காலம்போக்காதபடிக்கு, எபேசு
பட்டணத்தைக் கடந்துபோக
வேண்டும் என்று தீர்மானம்பண்
ணினதால், மறுநாளிலே சாமுதீ
வை அடைந்து, துரோகில்லி
யோன் ஊர்த்துறையிலே தங்கி,
மறுநாளிலே மிலேத்து பட்டணத்
திற்குப் போனோம்.
௰௭ ¶ மிலேத்துவிலிருந்து அ
வன் எபேசுவிலுள்ள சபையின்
மூப்பரை அழைத்துவரும்படிக்கு
ஆளனுப்பினான்; அவர்கள் தன்
னிடத்தில் சேர்ந்தபொழுது,
௰௮ அவன் அவர்களுடனே
சொன்னதாவது: [16]நான் ஆசியா
நாட்டில் வந்த முதலாம் நாள்தொ

டங்கி எல்லாக் காலங்களிலும் நான் உங்களுடனேகூட இருந்த வகையை அறிந்திருக்கிறீர்கள்.
யகூ எல்லாவிதமான மனத்தாழ்மையோடும், மிகுந்த கண்ணீரோடும், [1]யூதருடைய தீமையான யோசனைகளால் எனக்கு நேரிட்ட சோதனைகளோடும், நான் கர்த்தருக்கு ஊழியம் செய்துகொண்டு வந்தேன்.
உய [2]பிரயோசனமானவைகளில் ஒன்றையும் நான் மறைத்துவைக்கவில்லை, வெளியரங்கமாயும் வீடுகள்தோறும் உங்களுக்கு அறிவித்து, உங்களுக்கு உபதேசம்பண்ணிக்கொண்டு வந்தேன்.
உக [3]பராபரனிடத்திற்கு மனந்திருப்புதலையும், நம்முடைய கர்த்தராயிருக்கிற இயேசுக்கிறிஸ்துவை விசுவாசித்துக்கொள்ளுதலையுங் குறித்து, [4]நான் யூதருக்கும் கிரேக்கருக்கும் சாட்சிகொடுத்தேன்.
உஉ இப்பொழுது நான் [5]ஆவியிலே கட்டுண்டு எருசலேமுக்குப் போகிறேன்; அங்கே எனக்கு எதிர்ப்படும் காரியங்களை நான் அறியேன்.
உங கயிறுகளும் உபத்திரவங்களும் எனக்காக வைத்திருக்கின்றன* என்று [6]பரிசுத்தஆவியானவர் பட்டணந்தோறும் (எனக்கு) அறிவிக்கிறதைமாத்திரம் அறிந்திருக்கிறேன்.
உச அப்படியிருந்தும் [7]அவைகளில் ஒன்றையுங்குறித்துக் கவலைப்படேன்; என் பிராணனையும் நான் அருமையென்று எண்ணேன்; [8]என் ஓட்டத்தைச் சந்தோஷத்தோடே முடிக்கவும், பராபரனுடைய கிருபையை அறிவிக்கிற சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கம்பண்ணும்படிக்கு [9]நான் கர்த்தராகிய இயேசுவினிடத்தில் பெற்ற [10]ஊழியத்தை முடிக்கவுமே விரும்புகிறேன்.
உரு அன்றியும் [11]நான் உங்களுக்குள்ளே திரிந்து, பராபரனுடைய இராச்சியத்தைக்குறித்துப் பிரசங்கம்பண்ணிக்கொண்டு வந்தேனே, அதைக் கேட்டவர்களாகிய நீங்கள் எல்லாரும் இனி என் முகத்தைப் பார்க்கமாட்டீர்கள் என்று அறிந்திருக்கிறேன்.
உசு அப்படியிருக்க, [12]பராபரனுடைய ஆலோசனையில் ஒன்றையும் [13]நான் மறைத்துவையாமல், யாவையும் உங்களுக்கு அறிவித்தபடியினாலே,
உஎ உங்களில் ஒருவன் கெட்டுப்போனால், [14]அதினாலே எனக்குக் குற்றம் வருவதில்லை என்று இன்றைக்கே உங்களுக்குச் சாட்சியாகச் சொல்லுகிறேன்.
உஅ ஆகையால் நீங்கள் உங்களைக்குறித்தும், பராபரன் தமது [15]சுய இரத்தத்தினாலே [16]சம்பாதித்துக்கொண்ட தமது சபையாகிய ஆட்டுக்கூட்டம் முழுவதையும் மேய்ப்பதற்குப் [17]பரிசுத்தஆவி உங்களைக் கண்காணிகளாக வைத்தபடியால், அதைக்குறித்தும் [18]எச்சரிக்கையாய் இருப்பீர்களாக.
உகூ மேலும் நான் போனபின்பு, ஆட்டுக்கூட்டத்தைத் தயையோடே நடப்பியாமல், [19]கொடிதாயிருக்கிற கோனாய்கள் உங்களுக்குள்ளே பிரவேசிக்கும்.
ஙய அதுவுமல்லாமல் [20]உங்களிலும் சிலர் எழும்பி, சீஷர்களைத் தங்களிடத்தில் இழுத்துக்கொள்ளும்படிக்கு, மாறுபாடானவைகளைப் போதிப்பார்கள் என்று அறிந்திருக்கிறேன்.
ஙக ஆனபடியினாலே நீங்கள் விழித்துக்கொண்டு, [21]நான் மூன்று வருஷமாய் இரவும்பகலும் அவனவனுக்குக் கண்ணீரோடே புத்திசொல்லிக்கொண்டு வந்ததை நினைத்துக்கொள்வீர்களாக.
ஙஉ இப்பொழுது சகோதரரே, பராபரனுக்கும் [22]அவருடைய கிருபையை அறிவிக்கிற வார்த்தைக்கும் உங்களை ஒப்புக்கொடுக்கிறேன்; [23]அவரே உங்களை எறக்

கி. பி. சுய.

1 க. வச.
2 உஎ. வச.
3 மாற். க. மரு. லூக். உச. சஎ. அப். உ. ஙஅ.
4 அப். மஅ. ரு.
5 அப். மகூ. உக.
* அல்லது கேரிடுகின்றன.
6 அப். உக. ச, மக. க தெச. ங. ங.
7 அப். உங. மங. உரோ. அ. ஙகூ. உ கொரி. ச. மகூ.
8 உ தீமோ. ச. எ.
9 கலா. க. க. தீத். க. ங.
10 அப். க. மஎ. உ கொரி. ச. க.
11 ஙஅ. வச. உரோ. மரு. உங.
12 லூக். எ. ஙய. யோவா. மரு. மரு. எபே. க. மக.
13 உய. வச.
14 அப். மஅ. சு. உ கொரி. எ. உ.
15 எபி. கூ. மச.
16 எபே. க. அ, மச. கொலோ. க. மச. எபி. கூ. மஉ. க பே. க. மகூ. வெளி. ரு. கூ.
17 க கொரி. மஉ. உஅ.
18 க தீமோ. ச. மக. க பே. ரு. உ.
19 மத். எ. மரு. உ பே. உ. க.
20 க தீமோ. க. உய. கயோ. உ. மகூ.
21 அப். மகூ. ய.
22 எபி. மங. கூ.
23 அப். கூ. ஙக.

கட்டவும், [1]பரிசுத்தமாக்கப்பட்
ட எல்லாரும் இருக்கிற இடத்தி
லே சுதந்தரத்தை உங்களுக்குக்
கொடுக்கவும் வல்லமையுள்ளவ
ராய் இருக்கிறார்.
௩௩ [2]ஒருவனுடைய வெள்ளி
யையாகிலும், பொன்னையாகிலும்
உடுப்பையாகிலும் நான் இச்சிக்க
வில்லை.
௩௪ நீங்கள் அறிந்திருக்கிறபடி
நானும் என்னுடனேகூட இருந்
தவர்களும் வேண்டிய பதார்த்தங்
களை அடையும்படிக்கு, [3]இந்தக்
கைகளே வேலைசெய்தன.
௩௫ [4]அப்படியே வேலைசெய்து
பலவீனரைத் தாங்கவும், வாங்
குகிறதிலும் கொடுக்கிறதே பாக்
கியம் என்று கர்த்தராகிய இயேசு
சொன்ன வசனங்களை நினைக்க
வும் வேண்டும் என்று எல்லாவிதத்
தாலும் உங்களுக்குக் காண்பித்
தேன் என்று சொல்லி,
௩௬ ¶ பின்பு [5]முழங்காற்படி
யிட்டு, அவர்கள் எல்லாரோடுங்
கூடச் செபம்பண்ணினான்.
௩௭ இனிமேல் நீங்கள் என்னு
டைய முகத்தைப் பார்க்கமாட்
டீர்கள் என்று [6]அவன் சொன்ன
வசனத்திற்காக, அவர்கள் எல்லா
ரும் அதிகமாய்த் துக்கப்பட்டு,
௩௮ மிகவும் அழுதுகொண்டு,
[7]பவுலின் கழுத்தைக் கட்டிக்கொ
ண்டு, அவனை முத்தம்செய்து, பி
ன்பு கப்பல்வரைக்கும் அவனுட
னே கூடப்போய் அனுப்பிவிட்
டார்கள்.

௨௧. அதிகாரம்.

க. பவுல் எருசலேமுக்குப் பயணமானது. ௯. பிலிப்பின் குமாரத்திகள் தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுகிறவர்களாயிருந்தது. ௰எ. பவுல் எருசலேமுக்கு வந்து, ௨எ. யூதர்களால் பிடிக்கப்பட்டபோது, ௪௰. பிரதான சேர்வைக்காரனால் விடுதலையாகிச் சனங்களிடத்தில் பேசும்படி உத்தரவுபெற்றது.

நாங்கள் அவர்களைவிட்டுப் பி
ரிந்து துறைபேர்ந்தபின்பு, நே
ராய்ப் போய்க் கோஸ்தீவில் செ
ன்று, மறுநாளிலே உரோது தீவில்

இ. பி. ௬௰.

1 அப். ௨௬. ௧௮. எபே. ௧. ௧௮. கொலோ. ௧. ௧௨: ௩. ௨௪. எபி. ௯. ௧௫. ௧ பே. ௧. ௪.
2 ௧ சாமு. ௧௨. ௩. ௧ கொரி. ௯. ௧௨. ௨ கொரி. ௭. ௨: ௧௧. ௯: ௧௨. ௧௭.
3 அப். ௧௮. ௩. ௧ கொரி. ௪. ௧௨. ௧ தெச. ௨. ௯. ௨ தெச. ௩. ௮.
4 ௨ ரோ. ௧௫. ௧. ௧ கொரி ௯. ௧௨. ௨ கொரி. ௧௧. ௯, ௧௨: ௧௨. ௧௩. எபே. ௪. ௨௮. ௧ தெச. ௪. ௧௨: ௫. ௧௪. ௨ தெச. ௩. ௮.
5 அப். ௭. ௬௦: ௨௧. ௫.
6 ௨௫.
7 ௧ மோ. ௪௫. ௧௪: ௪௬. ௨௯.
8 ௧௨. ௪௪. அப். ௨௦. ௨௫.
9 அப். ௨௦. ௩௬.
10 யோவா. ௧. ௧௧.
11 அப். ௬. ௫: ௮. ௨௬, ௪௦.
12 எபே. ௪. ௧௧. ௨ தீமோ. ௪. ௫.
13 யோவே. ௨. ௨௮. அப். ௨. ௧௭.

சென்று, அதில்நின்று பத்தரா பட்
டணத்திற்குப் போய்,
௨ அங்கே பேனீக்கே தேசத்திற்
குப்போக எத்தனமாயிருந்த கப்
பலைக் கண்டு அதில் ஏறிப்போய்,
சீப்புரு தீவைக் கண்டு,
௩ அதை இடதுபுறமாக விட்டுச்
சீரியா நாட்டிற்கு ஓடி, தீரு பட்
டணத்திலே அவர்கள் கப்பலின்
சரக்குகளை இறக்கவேண்டியபடி
யால் அவ்விடத்திலே சேர்ந்து,
௪ பின்பு சீஷரைக் கண்டு ஏழு
நாள் அங்கே தங்கினேம்; அவர்
கள் பவுலை நோக்கி, நீர் [8]எருச
லேமுக்குப் போகக்கூடாதென்று
ஆவியினாலே சொன்னார்கள்.
௫ நாங்கள் அந்நாள்களை முடித்த
பின்பு புறப்பட்டுப்போனபொழு
து, அவர்கள் எல்லாரும் மனைவிக
ளோடும் பிள்ளைகளோடுங்கூடப்
பட்டணத்திற்குப் புறம்பே (சற்
றுத்தூரம்)வரைக்கும் எங்களைவழி
நடத்தினார்கள்; கடற்கரையிலே
நாங்கள் [9]முழங்காற் படியிட்டுச்
செபம்பண்ணி,
௬ ஒருவரிடத்திலே ஒருவர் உத்த
ரவு வாங்கிக்கொண்டபின்பு, நாங்
கள் கப்பலேறினேம்; [10]அவர்கள்
தங்கள் வீடுகளுக்குத் திரும்பினார்
கள்.
௭ ¶ நாங்கள் தீரு பட்டணத்தை
விட்டுப் பித்தோலேமாயா பட்ட
ணத்திற்குப்போய், கப்பல் யாத்
திரையை முடித்துச் சகோதரரை
வாழ்த்தி, ஒருநாள் அவர்களிடத்
தில் தங்கினேம்.
௮ மறுநாளிலே பவுலைச் சேர்ந்த
நாங்கள் புறப்பட்டுச் சேசாரியா
பட்டணத்திற்குப்போய், [11]ஏழு
பேரில் ஒருவனாகிய பிலிப்பென்
னும் [12]சுவிசேஷனுடைய வீட்
டிற்குச் சென்று, அவனிடத்திலே
தங்கினேம்.
௯ அவனுக்கு உண்டான குமா
ரத்திகளாகிய நான்கு கன்னிகைக
ளும் [13]தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுகி
றவர்களாய் இருந்தார்கள்.

௰ மேலும் நாங்கள் அநேகநாள் அங்கே தங்கியிருக்கையில், [1]ஆகாபு என்று பேர்கொண்ட ஒரு தீர்க்கதரிசி யூதேயாவிலிருந்து வந்திருந்தான்.

௰௧ அவன் எங்களிடத்தில் வந்து, பவுலினுடைய கச்சையை எடுத்து, தன் கைகளையும் கால்களையும் கட்டிக்கொண்டு,[2] இந்தக் கச்சையை உடையவனை எருசலேமிலுள்ள யூதர்கள் இப்படிக் கட்டி, புறத்தேசத்தார்களுடைய கைகளில் ஒப்புக்கொடுப்பார்கள் என்று பரிசுத்தஆவி சொல்லுகிறார் என்றான்.

௰௨ அதை நாங்கள் கேட்டபொழுது, அவன் எருசலேமுக்குப் போகாதபடிக்கு நாங்களும் அத்தலத்தாரும் வேண்டிக்கொண்டோம்.

௰௩ பவுல் மாறுத்தரவாகச் சொன்னதாவது: [3]நீங்கள் அழுதுகொண்டு என் இருதயம் உடைந்துபோகப்பண்ணுகிறதென்ன? எருசலேமிலே நான் கர்த்தராகிய இயேசுவின் நாமத்திற்காகக் கட்டப்படுவதற்குமாத்திரம் அல்ல, மரிப்பதற்கும் எத்தனமாய் இருக்கிறேன் என்றான்.

௰௪ இப்படி அவன் சம்மதியாதபடியினாலே, [4]நாங்கள் கர்த்தருடைய சித்தம் ஆகக்கடவதென்று அமைந்திருந்தோம்.

௰௫ ¶ அந்நாள்களுக்குப்பின்பு, நாங்கள் பிரயாணச் சாமான்களைச் சேர்த்துக்கொண்டு எருசலேமுக்குப் போனோம்.

௰௬ செசாரியா பட்டணத்திலுள்ள சீஷரில் சிலரும் எங்களுடனேகூட வந்து, சீப்புருதீவானுமாய், மிகுந்த காலம் சீஷனுமாய் இருந்த மினாசோனிடத்திலே தங்கும்படிக்கு எங்களை அவனிடத்தில் அழைத்தார்கள்.

௰௭ ¶ [5]நாங்கள் எருசலேமில் சேர்ந்தபொழுது, சகோதரர் எங்களைச் சந்தோஷத்தோடே ஏற்றுக்கொண்டார்கள்.

௰௮ மறுநாளிலே பவுலும் நாங்களும் [6]யாக்கோபினிடத்திற்குப் போனோம்; எல்லா மூப்பர்களும் அங்கே கூடிவந்தார்கள்.

௰௯ அவர்களுக்கு அவன் வாழ்த்துதல் செய்து, [7]பின்பு தன் ஊழியத்தினாலே பராபரன் [8]புறத்தேசத்தாருக்குள்ளே செய்தவைகளை ஒவ்வொன்றாய் விவரித்துச்சொன்னான்.

௨௰ (அதை) அவர்கள் கேட்டு, கர்த்தரைத் தோத்திரம்பண்ணி, பின்பு அவனுடனே சொன்னதாவது: சகோதரனே, யூதர்களில் அநேகம் ஆயிரம்பேர் விசுவாசிகளானதைப் பார்த்திருக்கிறாய்; அவர்கள் எல்லாரும் [9]நியாயப்பிரமாணத்துக்காக வைராக்கியமுள்ளவர்களாய் இருக்கிறார்கள்.

௨௧ நீ புறத்தேசத்தாருக்குள்ளே இருக்கிற யூதரெல்லாரும் (தங்கள்) பிள்ளைகளை விருத்தசேதனம் பண்ணவும், மற்ற முறைமைகளின்படியே நடக்கவும் வேண்டுவதில்லையென்று சொல்லி, இவ்விதமாய் அவர்கள் மோசேயைவிட்டு விலகும்படி உபதேசிக்கிறாயென்று அவர்கள் கேள்விப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

௨௨ இப்பொழுது என்ன செய்யலாம்? நீ வந்ததை அவர்கள் கேள்விப்பட்டு, மெய்யாய்க் கூட்டங்கூடுவார்கள்.

௨௩ ஆகையால் நாங்கள் உனக்குச் சொல்லுகிறபடி நீ செய்யவேண்டும்; என்னவென்றால், நான்குபேர் பிரார்த்தனை பண்ணிக்கொண்டு எங்களிடத்தில் இருக்கிறார்கள்.

௨௪ அவர்களை நீ சேர்த்து அவர்களுடனேகூடச் சுத்திபண்ணிக்கொண்டு, [10]அவர்கள் சிரச்சவரம் பண்ணுவதற்கு வேண்டிய செலவுபண்ணுவாயாக; அப்படிச் செய்தால் எல்லாரும் தங்களுக்கு உன்னைக்குறித்து அறிவிக்கப்பட்

கி. பி. ௬௰.

1 அப். ௰௧. ௨௮.
2 ௧இ. ௨௪. அப். ௨௰. ௨௩.
3 அப். ௨௰. ௨௪.
4 மத். ௬. ௰: ௨௬. ௪௨. லூக். ௰௧. ௨: ௨௨. ௪௨.
5 அப். ௰௫. ௪.
6 அப். ௰௫. ௰௩. கலா. ௧. ௰௯: ௨. ௯.
7 அப். ௧. ௰௭: ௨௰. ௨௪.
8 அப். ௰௫. ௪, ௰௨. ரோ. ௰௫. ௰௮, ௰௯.
9 அப். ௨௨. ௩. ரோ. ௰. ௨. கலா. ௧. ௰௪.
10 ௪ மோ. ௬. ௨, ௰௩, ௰௮. அப். ௰௮. ௰௮.

டது ஒன்றுமில்லை என்றும், நீதா
னே நியாயப்பிரமாணத்தைக் கை
க்கொண்டு நடக்கிறவன் என்றும்
அறிவார்கள்.
௨௫ விசுவாசிகளான புறத்தே
சத்தார் இப்படிப்பட்டவைகளைக்
கைக்கொள்ளாமல் விக்கிரகங்க
ளுக்குப் படைத்ததற்கும், இரத்தத்
திற்கும், நெருக்குண்டு செத்ததற்
கும், வேசித்தனத்திற்கும் மாத்திரம்
விலகியிருக்கவேண்டும் என்று நா
ங்கள் தீர்மானம்பண்ணி, [1]அவர்க
ளுக்கு எழுதியனுப்பினோமே என்
றார்கள்.
௨௬ ¶ அப்பொழுது பவுல் அந்த
மனிதரைச் சேர்த்துக்கொண்டு ம
றுநாளிலே அவர்களுடனேகூட
ச் சுத்தம்பண்ணி, பின்பு [2]தேவா
லயத்தில் பிரவேசித்து, அவர்க
ளில் ஒவ்வொருவனுக்காக வேண்
டிய பலி கொடுக்கப்படுமளவும்,
[3]சுத்தமாக்குதற்கேற்ற நாள்களை நி
றைவேற்றுவேன் என்று அறிவித்
தான்.
௨௭ ¶ அதற்கு ஏற்ற ஏழுநாளும்
நிறைவேறிவருகையில், [4]ஆசியா
தேசத்திலிருந்து வந்த யூதர்கள் தே
வாலயத்திலே அவனைக் கண்டு,
கூட்டமெல்லாம் கூடிவர அழை
த்து,
௨௮ [5]அவன்மேல் கைகளைப் போ
ட்டு, ஒய் இஸ்ரவேலரே, உதவி
செய்யுங்கள்; [6]இவனே நம்மு
டைய சனத்திற்கும் வேதப்பிரமா
ணத்திற்கும் இந்த ஸ்தலத்திற்கும்
விரோதமாக எங்கும் எல்லாருக்
கும் போதித்து வருகிறான்; அது
வுமல்லாமல், இந்தத் தேவாலயத்
திலே கிரேக்கரையும் அழைத்து
வந்து, இந்தப் பரிசுத்த ஸ்தலத்தை
அசுசிப்படுத்தினான் என்று கூப்
பிட்டார்கள்.
௨௯ முன்பு எபேசியனாகிய [7]தி
ரோப்பீமு என்பவனைப் பட்ட
ணத்திலே அவனுடனேகூட இ
ருக்கக் கண்டிருந்து, பின்பு பவுல்
அவனைத் தேவாலயத்திலே அ

கி. பி. ௬௰.

1 அப். ௰௫. ௨௰, ௨௯.
2 அப். ௨௪. ௰௮.
3 ௪ மோ. ௬. ௰௩.
4 அப். ௨௪. ௰௮.
5 அப். ௨௧. ௨௧.
6 அப். ௨௪. ௬, ௧.
7 அப். ௨௰. ௪.
8 அப். ௨௧. ௨௧.
9 அப். ௨௧. ௨௭: ௨௪. ௭.
10 ௰௧. வச. அப். ௨௰. ௨௩.
11 லூக். ௨௩. ௰௮. யோவா. ௰௯. ௰௫. அப். ௨௨. ௨௨.

ழைத்து வந்தான் என்று நினைத்த
படியினாலே அப்படிச் சொன்னார்
கள்.
௩௰ அப்பொழுது [8]நகரம் முழு
வதும் கலக்கப்பட்டது; மேலும்
சனங்கள் கூட்டமாய் ஓடிவந்து,
பவுலைப் பிடித்து, அவனைத் தே
வாலயத்திற்குப் புறம்பே இழுத்
தார்கள்; உடனே வாசல்கள் பூட்
டப்பட்டன.
௩௰௧ ¶ மேலும் அவர்கள் அவ
னைக் கொலைசெய்ய வகைதேடு
கையில், எருசலேம் முழுவதும்
கலக்கம் அடைந்திருக்கிறதென்
று போர்ச்சேவகரின் சேனாதிபதி
கேள்விப்பட்டு,
௩௰௨ [9]உடனே போர்ச்சேவகரை
யும் அவர்களுடைய தலைவரை
யும் சேர்த்துக்கொண்டு அவர்களி
டத்திற்கு ஓடினான்; சேனாதிபதி
யையும் போர்ச்சேவகரையும் அ
வர்கள் கண்டபொழுது, பவுலை
அடிப்பதை விட்டார்கள்.
௩௰௩ அப்பொழுது சேனாதிபதி
சேர்ந்து அவனைப் பிடித்து, [10]இர
ண்டு சங்கிலிகளினாலே கட்டும்ப
டி சொல்லி, இவன் யாவனென்
றும் என்ன செய்தானென்றும் வி
சாரித்தான்.
௩௰௪ அதற்குச் சனங்கள் பலவி
தமாய்க் கூப்பிட்டார்கள்; அப்
பொழுது கலக்கத்தினாலே அவன்
நிச்சயத்தை அறியக்கூடாதிருந்த
படியால், அவனைக் கோட்டைக்
குக் கொண்டுபோகச் சொன்னா
ன்.
௩௰௫ அவன் படிகள்மேல் ஏறின
பொழுது, கூட்டம் பின்சென்று,
[11]அவனைக் கொலைசெய்யுமென்று
கூப்பிட்டுக்கொண்டு,
௩௰௬ உக்கிரமாயிருந்தபடியினா
லே, சேவகர் அவனைத் தூக்கி
எடுத்துக்கொண்டு போனார்கள்.
௩௰௭ ¶ அவர்கள் பவுலைக் கோட்
டைக்குள்ளே கொண்டுபோகஎத்
தனமாயிருக்கையில், அவன் சே
னாதிபதியை நோக்கி, நான் உம்மு

டனே ஒரு வார்த்தை பேசலாமா என்றான்; அதற்கு அவன் சொன்னது: கிரேக்கபாஷை உனக்குத் தெரியுமா?

௩௮ இந்தக் காலத்திற்குமுன்னே கலகம் உண்டாக்கி, நாலாயிரம் கொலைபாதகரை வனாந்தரத்திலே கொண்டுபோன [1]எகிப்தான் நீ அல்லவா என்றான்.

௩௯ பவுல் சொன்னது: [2]நான் கிலீக்கியா நாட்டிலுள்ள கீர்த்தி அடைந்திருக்கிற தருசு பட்டணத்தானாகிய யூதன்; நான் சனங்களுடனே பேசும்படி எனக்கு உத்தரவு கொடுக்கவேண்டும் என்று உம்மை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன் என்றான்.

௪௰ அவனுக்கு உத்தரவு கொடுத்தபின்பு, பவுல் படிகளின்மேலே நின்று, [3]கையினாலே சனங்களுக்குச் சமிக்கைகாட்டினான்; மிகுந்த அமைதல் உண்டானபொழுது, அவன் எபிரேய பாஷையிலே சத்தமிட்டுச் சொன்னதாவது:

௨௨. அதிகாரம்.

க. பவுல் தான் குணப்பட்டு விசுவாசியானவிதத்தையும், ௰௭. அப்போஸ்தலப் பட்டத்துக்கு அழைக்கப்பட்ட விதத்தையும், வெளியரங்கமாய் அறிவித்தது. ௨௨. தான் அந்நியர்களுக்கு அனுப்பப்பட்ட அப்போஸ்தலனென்று சொன்னபோது யூதர்கள் கலகம்பண்ணினது. ௨௪. அவர்கள் அவனைச் சவுக்கால் அடிக்க நினைத்தபோது, ௨௫. தன்னை உரோமை நாட்டானென்று தப்பித்துக்கொண்டது.

[4]சகோதரர்களே, பிதாக்களே, உங்களுக்கு நான் இப்பொழுது சொல்லும் உத்தரவுக்குச் செவிகொடுப்பீர்களாக என்று சொன்னபொழுது,

௨ எபிரேய பாஷையிலே தங்களுடனே பேசுகிறதை அவர்கள் கேட்டு, அதிக அமைதலாயிருந்தார்கள்; அவன் பின்னும் சொன்னதாவது:

௩ நான் யூதன், [5]கிலீக்கியா நாட்டிலுள்ள தருசு பட்டணத்திலே நான் பிறந்து, பின்பு இந்த நகரத்திலே [6]கமாலியேலின் [7]பாதத்தினிடத்தில் வளர்ந்து, [8]முன்னோர்களுடைய வேதப்பிரமாணத்தின்படியே கெட்டியாய்ப் போதிக்கப்பட்டு [9]இன்றைத்தினம் நீங்கள் எல்லாரும் இருக்கிறதுபோல, [10]பராபரனைக்குறித்து வைராக்கியனாயிருந்து,

௪ [11]இந்த மார்க்கத்தாரை மரணபரியந்தம் துன்பப்படுத்தி, புருஷரையும் ஸ்திரிகளையும் கட்டி, சிறைச்சாலைகளுக்கு ஒப்புக்கொடுத்துவந்தேன்.

௫ அதற்குப் பிரதான ஆசாரியரும் [12]மூப்பர்கள் யாவரும் சாட்சிகொடுப்பார்கள்; [13]அவர்கள் கையிலே நான் சகோதரருக்கு நிருபங்களை வாங்கிக்கொண்டு, தமஸ்கு ஊரில் இருக்கிறவர்களும் ஆக்கினைக்குள்ளாக்கப்படுவதற்கு அவர்களைக் கட்டி எருசலேமுக்குக் கொண்டுவரும்படி அவ்விடத்திற்குப் போனேன்.

௬ அப்படி நான் [14]பிரயாணப்பட்டுத் தமஸ்கு ஊருக்குச் சமீபமானபொழுது, மத்தியான வேளையிலே சடுதியாய் வானத்திலிருந்து மிகுந்த ஒளி உண்டாகி, என்னைச் சுற்றிப் பிரகாசித்தது.

௭ உடனே நான் தரையிலே விழுந்து, சவுலே, சவுலே, என்னத்திற்கு நீ என்னைத் துன்பப்படுத்துகிறாய் என்று என்னுடனே சொல்லுகிற சத்தத்தைக் கேட்டேன்.

௮ அதற்கு நான், ஆண்டவரே, நீர் யார் என்றேன்; அவர் என்னுடனே சொன்னது: நீ துன்பப்படுத்துகிற நாசரேத்தூரானாகிய இயேசுவே நான் என்றார்.

௯ [15]என்னுடனேகூட இருந்தவர்கள் அந்த ஒளியைக் கண்டு பயம் அடைந்தார்கள்; என்னுடனே பேசினவருடைய சத்தத்தை அவர்கள் கேட்கவில்லை.

௰ பின்னும் நான், ஆண்டவரே, நான் என்ன செய்யவேண்டும் என்றேன்; அதற்குக் கர்த்தர் சொன்னது: நீ எழுந்து தமஸ்கு ஊருக்

கி. பி. ௬௰.

1 அப். ௫. ௩௬.
2 அப். ௯. ௰௧: ௨௨. ௩.
3 அப். ௰௨. ௰௭.
4 அப். ௭. ௨.
5 அப். ௨௩. ௩௪. ௨ கொரி. ௰௧. ௨௨. பிலி. ௩. ௫.
6 அப். ௫. ௩௪.
7 ௫ மோச. ௩௩. ௩. ௨ இரா. ௪. ௩௮. லூக். ௰. ௩௯.
8 அப். ௨௬. ௫.
9 உரோ. ௰. ௨.
10 அப். ௨௬. ௨௰. கலா. ௧. ௰௪.
11 அப். ௮. ௩. ௨௬. ௯, ௰, ௰௧: பிலி. ௩. ௬. ௧ தீமோ. ௧. ௰௩.
12 லூக். ௨௨. ௬௬. அப். ௪. ௫.
13 அப். ௯. ௨: ௨௬. ௰, ௰௨.
14 அப். ௯. ௩: ௨௬. ௰௨, ௰௩.
15 அப். ௯. ௭. தானி. ௰. ௭.

குப் போ; நீ செய்யும்படிக்குக்
கட்டளையிடப்பட்ட யாவும் அங்
கே உனக்குச்சொல்லப்படுமென்
ருர்.
௰௧ பின்பு நான் அந்த ஒளியின்
மகிமையினாலே பார்வை அற்றுப்
போனபடியால், என்னோடிருந்த
வர்களால் கைலாகு கொடுத்து அ
ழைக்கப்பட்டுப் போய்த் தமஸ்கு
ஊரில் சேர்ந்தேன்.
௰௨ அப்பொழுது வேதப்பிரமா
ணத்தின்படியே பத்தியுள்ளவனு
மாய், [1]அங்கே குடியிருக்கிற சகல
யூதராலும் [2]நல்லவன் என்று நற்
சாட்சி பெற்றவனுமாயிருக்கிற
[3]அனனீயா என்னும் ஒருவன் என்
னிடத்தில் வந்து நின்று,
௰௩ என்னை நோக்கி, சகோதர
னாகிய சவுலே, பார்வை அடைவா
யாக என்றான்; அந்நேரமே நான்
அவனை நோக்கிப்பார்த்தேன்.
௰௪ பின்பு அவன் சொன்னது:
[4]நீ கண்டு கேட்டவைகளைக்குறித்
து, [5]சகலவித மனிதருக்கும் சாட்
சி கொடுக்கிறவனாயிருக்கும்படி
க்கு,
௰௫ [6]நம்முடைய முன்னோர்க
ளின் தேவன் [7]உன்னை முன்கு
றித்திருந்து, தம்முடைய சித்தத்
தை நீ அறியவும் [8]நீதிபரனைக்
[9]காணவும் [10]அவருடைய திருவா
யின் சத்தத்தைக் கேட்கவும்பண்
ணினார்.
௰௬ இப்பொழுது நீ தாமதிக்கிற
தென்ன? நீ எழுந்து, [11]கர்த்தரு
டைய நாமத்தைத் தொழுதுகொ
ண்டு ஞானஸ்நானம்பெற்று, உன்
[12]பாவங்களை நீக்குவாயாக என்
றான்.
௰௭ பின்பு நான் [13]எருசலேமுக்
குத் திரும்பிவந்து, தேவாலயத்தி
லே செபம்பண்ணிக்கொண்டிரு
க்கையில், நான் ஞானதிருஷ்டி அ
டைந்து அவரைத்தரிசித்தேன்.
௰௮ [14]அவர் என்னுடனே நீ என்
னைக்குறித்துச் சொல்லும் சாட்சி
யை இவர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளாம

இ. பி. ௬௰.

1 ௧ தீமோ. ௧.௭.
2 அப். ௰. ௨௨.
3 அப். ௯. ௰௭.
4 அப். ௪. ௨௰: ௨௧. ௰௬.
5 அப். ௨௧. ௰௬.
6 அப். ௩. ௰௩: ௫. ௩௰.
7 அப். ௯. ௰௫: ௨௬. ௰௬.
8 அப். ௩. ௰௪: ௭. ௫௨.
9 ௧ கொரி. ௯. ௧: ௰௫ அ.
10 ௧ கொரி. ௰௧. ௨௩. கலா. ௧. ௰௨.
11 அப். ௯. ௰௪. ௨ரோ. ௰. ௰௩.
12 அப். ௨. ௩௮. எபி. ௰. ௨௨.
13 அப். ௯. ௨௬. ௨ கொரி. ௰௨. ௨.
14 ௰௪. ௯௪.
15 மத். ௰. ௰௪.
16 மத். ௰. ௰௭.
17 அப். ௭. ௫௮.
18 லூக். ௰௧. ௪௮. அப். ௮. ௧. ௨ரோ. ௧. ௩௨.
19 ௪. ௯௪. அப். ௮. ௩.
20 அப். ௯. ௰௫: ௰௩. ௨, ௪௬, ௪௭: ௰௮. ௩: ௨௧. ௰௭. ௨ரோ. ௧. ௫: ௰௧, ௰௩: ௰௫. ௰௬. கலா. ௧. ௰௫, ௰௬: ௨. ௭, ௮. எபே. ௩. ௭, ௮. ௧ தீமோ. ௨. ௭. ௨ தீமோ. ௧. ௰௧.
21 அப். ௨௧. ௩௬.
22 அப். ௨௫. ௨௪.
23 அப். ௰௬. ௩௭.

விருப்பதால் [15]நீ தாமதப்படாமல்
சீக்கிரமாய் எருசலேமைவிட்டுப்
போ என்றார்.
௰௯ அப்பொழுது நான் சொன்
னது: ஆண்டவரே, உம்மை விசு
வாசித்தவர்களை [16]நான் காவலில்
வைத்து, செப ஆலயங்களிலே அ
வர்களை அடிப்பித்திருந்ததையும்,
௨௰ [17]உமக்குச் சாட்சியாகிய ஸ்
தேவானுடைய இரத்தம் சிந்தப்
பட்டபொழுது, நானும் அருகே
நின்று [18]அவனைக் கொலைசெய்
வதற்குச் சம்மதித்து, அவனைக்
கொலைசெய்தவர்களின் வஸ்திரங்
களைக் காத்துக்கொண்டதையும்,
இவர்கள் [19]அறிந்திருக்கிறார்களே
என்றேன்.
௨௧ அவர் சொன்னது: [20]நான்
உன்னைத் தூரமாய்ப் புறத்தேசத்
தாரிடத்திற்கு அனுப்புவேன், ஆ
தலால் நீ போ என்று சொன்னார்
என்றான்.
௨௨ ¶ இந்த வார்த்தைவரைக்கும்
அவர்கள் அவனுக்குச் செவிகொ
டுத்து, [21]இப்படிப்பட்டவனைப் பூ
மியிலிருந்து அகற்றவேண்டும்;
[22]இவன் உயிரோடிருக்கிறது நியா
யமல்ல என்று மிகுந்த சத்தத்தோ
டே கூப்பிட்டார்கள்.
௨௩ இப்படி அவர்கள் கூக்குர
லிட்டுத் தங்கள் வஸ்திரங்களைக்
கழற்றிப்போட்டு, ஆகாசத்திலே
புழுதி தூற்றிக்கொண்டு வருகை
யில்,
௨௪ சேனாதிபதி அவனைக் கோட்
டைக்குள்ளே கொண்டுவரும்படி
கட்டளையிட்டு, பின்பு அவர்கள்
அவன்மேல் இப்படிக் கூக்குர
லிட்டதற்கான காரணத்தை அறி
யும்படிக்கு, அவனைச் சவுக்காலே
அடித்து விசாரிக்கச்சொன்னான்.
௨௫ அந்தப்படி அவர்கள் அவ
னை வார்களினால் அழுந்தக் கட்டு
கையில் பவுல் சமீபமாய் நின்ற ப
டைத்தலைவனை நோக்கி, [23]உரோ
மனுமாய் நியாயமாய் ஆக்கினைக்கு
உட்படாதவனுமாய் இருக்கிற ம

ஷிதனை நீங்கள் அடிக்கிறது நியாய
மா என்றான்.
௨௬ தலைவன் அதைக் கேட்டு,
சேனாதிபதியினிடத்திற்குப்போ
ய், அந்த மனிதன் உரோமன், ஆத
லால் நீர் செய்வதைக்குறித்துச்
சாவதானமாய் இருக்கவேண்டும்
என்று அறிவித்தான்.
௨௭ அப்பொழுது சேனாதிபதி
பவுலினிடத்தில் வந்து, நீ உரோ
மனா, எனக்குச் சொல் என்றான்;
அதற்கு அவன் அப்படித்தான்
என்றான்.
௨௮ சேனாதிபதி சொன்னது:
நான் மிகுந்த திரவியத்தினாலே
இந்த மேன்மையைச் சம்பாதித்
தேன் என்றான்; அதற்குப் பவுல்
சொன்னது: நான் அப்படிப்பட்
டவனாகப் பிறந்தேன் என்றான்.
௨௯ ஆதலால் அவனை அடித்து
விசாரிக்கும்படி* எத்தனமாயிருந்
தவர்கள் உடனே அவனை விட்
டார்கள்; மேலும். சேனாதிபதி
அவன் உரோமனென்று அறிந்து,
தான் அவனைக் கட்டினதினாலே
பயந்தான்.
௩௰ ¶ மறுநாளிலே பவுல் யூத
ரால் ஏற்படுத்தப்பட்ட குற்றம்
இன்னதென்று அவன் நிச்சயத்
தை அறிய மனதாய் அவனுடைய
கட்டவிழ்க்கும்படி செய்து, பிர
தான ஆசாரியரையும் அவர்களு
டைய பெரிய சங்கத்தார் எல்லா
ரையும் கூடிவரும்படி கட்டளை
யிட்டுப் பின்பு பவுலைத் தாழக்
கொண்டுபோய், அவர்களுக்கு
முன் நிறுத்தினான்.

௨௩. அதிகாரம்.

௧. பவுல் ஆலோசனைச் சங்கத்துக்குமுன் தன்னை யெத்துப் பேசும்பொழுது, ௨. அனனியா அவனை அடிக்கும்படி உத்தரவுகொடுத்தது. ௭. அவன் மேல் குற்றஞ்சாற்றினவர்களுக்குள்ளே பிரிவினை உண்டானது. ௧௧ பராபரன் அவனைத் திடப்படுத்தினது. ௧௨. யூதர்கள் அவனுக்கு மோசஞ்செய்ய நினைத்தது. ௨௰. பிரதான சேனைக்காரனுக்கு அறிவிக்கப்பட்டது. ௨௭. அவன் பவுலைப் பேலிக்சு தலைவனிடத்திற்கு அனுப்பினது.

அப்பொழுது பவுல் பெரிய சங்
கத்தாரை நோக்கிச் சொன்னதா
வது: சகோதரர்களே, [1]இந்நாள்வ
ரைக்கும் என் மனது எனக்கு
எவ்விதத்தாலும் நற்சாட்சிகொடுக்
கத்தக்கதாக, பராபரனுக்குமுன்
பாக நடந்துவந்தேன் என்று சொ
ன்னபொழுது,
௨ பிரதான ஆசாரியனாகிய அன
னியா அவனுக்குச் சமீபமாய் நின்
றவர்களை நோக்கி, [2]இவன் வாயி
லே அடியுங்கள் என்று கட்டளை
யிட்டான்.
௩ அப்பொழுது பவுல் அவனு
டனே சொன்னது: சாந்துபூசப்
பட்ட சுவரே, பராபரன் உம்மை
அடிப்பார்; நியாயப்பிரமாணத்
தின்படி எனக்கு நியாயத்தீர்ப்புக்
கொடுக்கும்படி உளுக்காந்திருக்
கிற நீர், [3]நியாயப்பிரமாணத்திற்
குத் தப்பிதமாய் என்னை அடிக்
கச் சொல்லலாமா என்றான்.
௪ சமீபத்தில் நின்றவர்கள் சொ
ன்னது: பராபரனுடைய பிரதான
ஆசாரியனையா வைகிறாய் என்றார்
கள்.
௫ அதற்குப் பவுல் சொன்னது:
சகோதரரே, [4]இவர் பிரதான ஆசா
ரியனென்று நான் நினைக்கவில்
லை; [5]உன் சனத்தின் தலைவனைக்
குறித்துத் தீதுசொல்லாதிருப்பா
யாக என்று எழுதியிருக்கின்றதே
என்றான்.
௬ ¶ பின்பு அவர்களில் ஒரு
பங்கு சதுசேயரென்றும் ஒருபங்
கு பரிசேயரென்றும் பவுல் அறிந்
து, மிகுந்த சத்தத்தோடே சங்கத்
தாருக்குள்ளே கூப்பிட்டுச் சொ
ன்னதாவது: சகோதரர்களே, [6]நா
ன் பரிசேயனுமாய் ஒரு பரிசேய
னுடைய மகனுமாய் இருக்கி
றேன்; [7]நித்திய சீவனுக்கு ஏற்ற
நம்பிக்கையைக்குறித்தும், மரித்
தோர் உயிரோடெழுந்திருக்குத
லைக்குறித்தும், நான் நியாயத்தீர்ப்
பு அடையும்படி இருக்கிறேன்
என்று சொன்னபொழுது,
௭ [8]சதுசேயர் உயிரோடெழுந்தி

கி. பி. ௬௰.

* அல்லது வருத்தும்படி.

1 அப். ௨௪. ௰௬. ௧ கொரி. ௪. ௪. ௨ கொரி. ௧. ௰௨: ௪. ௨. ௨ தீமோ. ௧. ௩. எபி. ௰௩. ௰௮.

2 ௧ இரா. ௨௨. ௨௪. எரே. ௨௰. ௨. யோவா. ௰௮. ௨௨.

3 ௩ மோ. ௰௯. ௩௫. ௫ மோ. ௨௫. ௧, ௨. யோவா. ௭. ௫௧.

4 அப். ௨௪. ௰௭.

5 ௨ மோ. ௨௨. ௨௮. பிர. ௰. ௨௰. ௨ பே. ௨. ௰. யூதா. ௮.

6 அப். ௨௬. ௫. பிலி. ௩. ௫.

7 அப். ௨௪. ௰௫, ௨௧: ௨௬. ௬: ௨௮. ௨௰.

8 மத். ௨௨. ௨௩. மாற். ௰௨. ௰௮. லூக். ௨௰. ௨௭.

கி. பி. ௬௰.



ருக்குதலும் இல்லை, அரூபியும் ஆவியும் இல்லை என்று சொல்லுகிறபடியினாலும் பரிசேயர் அவ்விரண்டும் உண்டென்று அறிக்கைபண்ணுகிறபடியினாலும்,

௮ பரிசேயருக்கும் சதுசேயருக்கும் வாக்குவாதம் உண்டாயிற்று; கூட்டமும் பிரிவினை அடைந்தது.

௯ மிகுந்த கூக்குரல் உண்டாயிற்று; அப்பொழுது பரிசேயரைச் சேர்ந்த வேதபாரகர் எழுந்து மிகவும் விரோதமாய்ப் பேசி, [1]இந்த மனிதனிடத்தில் ஒரு பொல்லாங்கையும் காணேம், [2]ஒரு ஆவி அல்லது ஒரு தூதன் இவனுடனே பேசினதுண்டானால் [3](அதினால் என்ன) என்றார்கள்.

௰ பின்பு மிகுந்த கலகம் உண்டானபொழுது, பவுல் அவர்களால் பீறுண்டுபோவான் என்று பெரிய சேனைத்தலைவன் பயந்து, அவனை அவர்களிலிருந்து பறித்து, கோட்டைக்குக் கொண்டுபோகும்படி போர்ச்சேவகருக்குக் கட்டளையிட்டான்.

௰௧ [4]அன்று இராத்திரியிலே கர்த்தர் பவுலின் அருகே நின்று, பவுலே, திடன்கொள்; நீ என்னைக்குறித்து எருசலேமிலே சாட்சிகொடுத்ததுபோல, உரோமை நகரியிலேயும் சாட்சிகொடுப்பாய் என்றார்.

௰௨ ¶ விடியற்காலமானபொழுது [5]யூதரில் சிலர் இரகசியமாய்க் கூடி, அந்தப் பவுலை நாம் கொலைசெய்யும் அளவும் புசியாமலும் குடியாமலும் இருப்போமாக என்று சபதம்பண்ணிக்கொண்டு,* தங்களுக்குள்ளே கட்டுப்பாடு செய்தார்கள்.

௰௩ இப்படிச் சபதத்தினாலே கட்டுப்பாடுசெய்தவர்கள் நாற்பதுபேருக்கு அதிகமாயிருந்தார்கள்.

[6]௰௪ அவர்கள் பிரதான ஆசாரியரிடத்திலும் மூப்பரிடத்திலும் போய்ச் சொன்னதாவது: நாங்கள் பவுலைக் கொலைசெய்யும் அளவும் ஒன்றையும் ருசிபார்க்கக்கூடாதென்று கொடிய சபதம்பண்ணிக்கொண்டோம்.

௰௫ ஆனபடியினாலே நீங்கள் பெரியசங்கத்தாருடனேயுங்கூட அவனுடைய காரியத்தை அதிக கெட்டியாய் விசாரிக்க மனதுள்ளவர்கள்போலச் சேனாதிபதிக்குக் காண்பித்து, அவர் நாளைக்கு அவனை உங்களிடத்தில் கொண்டுவரும்படி கேட்பீர்களாக; அப்பொழுது அவன் உங்களுக்குச் சமீபமாய் வரும்முன்னே நாங்கள் அவனைக் கொலைசெய்ய எத்தனமாயிருக்கிறோம் என்றார்கள்.

௰௬ ¶ அந்தச் சர்ப்பனையைப் பவுலினுடைய சகோதரியின் குமாரன் கேள்விப்பட்டு, உடனே கோட்டைக்குப் போய், பவுலுக்கு அறிவித்தான்.

௰௭ அப்பொழுது பவுல் படைத்தலைவரில் ஒருவனை அழைத்து, இந்த வாலிபன் சேனாதிபதிக்கு ஒரு காரியத்தை அறிவிப்பான்; ஆகையால் இவனை அவரிடத்திற்குக் கொண்டுபோகவேண்டும் என்றான்.

௰௮ அந்தப்படி அவன் அவனைச் சேர்த்து, சேனாதிபதியிடத்திற்குக் கொண்டுபோய், காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கிற பவுல் என்னை அழைத்து, உமக்கு ஒரு காரியத்தைச் சொல்லவேண்டுமென்று இருக்கிற இந்த வாலிபனை உம்மிடத்திற்குக் கொண்டுபோகும்படி என்னை வேண்டிக்கொண்டான் என்றான்.

௰௯ அப்பொழுது சேனாதிபதி அவனுடைய கையைப் பிடித்துத் தனிமையான இடத்தில் கொண்டுபோய், நீ எனக்கு என்ன அறிவிக்க விரும்புகிறாய் என்று கேட்டான்.

௨௰ அவன் சொன்னதாவது: [6]யூதர்கள் பவுலின் காரியத்தை அதிக கெட்டியாய் விசாரிக்க மனதுள்

1 அப். ௨௫. ௨௫: ௨௬. ௩௧.
2 அப். ௨௨. ௭, ௧௭, ௧௮.
3 அப். ௫. ௩௯.
4 அப். ௧௮. ௯: ௨௭. ௨௩, ௨௪.
5 ௨௧, ௩௰. வச. அப். ௨௫. ௩.
* அல்லது சாபமிட்டுக்கொண்டு.
6 ௰௨. வச.

ளவர்கள்போல வந்து, நீர் நா
ளைக்கு அவனைப் பெரிய சங்கத்
தாரிடத்திற்குக் கொண்டுவரும்ப
டிக்கு, உம்மை வேண்டிக்கொள்
ளத் தீர்மானம்பண்ணிஞர்கள்; அ
வர்களுக்குச் சம்மதியாதிருப்பீ
ராக.
உக என்னத்திஞலெனில், அவர்
களில் நாற்பதுபேருக்கு அதிகமா
னபேர்கள் அவனைக் கொலைசெய்
யுமளவும், புசிக்கவும் குடிக்கவும்
மாட்டோம் என்று சபதம்பண்
ணிக்கொண்டு, அவனுக்காக ஒளி
த்திருந்து, இப்பொழுது உம்மு
டைய உத்தரவுவரக் காத்துக்கொ
ண்டு, எத்தனமாய் இருக்கிருர்கள்
என்ருன்.
உஉ அப்பொழுது சேஞதிபதி
சொன்னது: நீ இவைகளை எனக்
கு அறிவித்ததை ஒருவருக்கும்
சொல்லாதிரு என்று வாலிபனுக்
குக் கட்டளையிட்டு அவனை அ
னுப்பி,
உ௩ ¶ பின்பு படைத்தலைவர் இ
ருவரை அழைத்து, சேசாரியாபட்
டணத்திற்குப் போகும்படிக்கு,
இருநூறு போர்ச்சேவகரையும்,
குதிரைப் போர்ச்சேவகர் எழுப
துபேரையும், இருநூறு விற்கார
ரையும் இராத்திரியின் மூன்ரும்
மணி நேரத்திற்கு எத்தனம்பண்
ணுங்கள்.
உச அல்லாமலும் பவுலை ஏற்றித்
துரையாகிய பேலீக்குசினிடத்
திற்குப் பத்திரமாய்க் கொண்டு
போகும்படிக்கு, வாகனங்களில்
இருக்கும்படி செய்யுங்கள் என்று
சொல்லி,
உரு பின்பு எழுதின நிருபத்தின்
விவரமாவது:
உ௬ கனம்பொருந்திய துரையா
கிய பேலீக்குசுக்குக் கிலவுதியு லீ
சியா சவுக்கியம் உண்டாக வாழ்த்
துகிறேன்.
உஎ [1]இந்த மனிதன் யூதர்களால்
பிடிக்கப்பட்டு அவர்களால் கொ
லைசெய்யப்படுவதற்கு ஏதுவாயி

கி. பி. ௬௰.
1 அப். உக. ௩௩: உச. எ.
2 அப். உஉ. ௩௰.
3 அப். உக. ௩௩.
4 அப். ௰அ. ௰ரு: உரு. ௰கூ.
5 உ௰. ௰ச.
6 அப். உச. அ: உரு. ௬.
7 அப். உக. ௩கூ.

ருந்தபொழுது, நான் போர்ச்சேவ
கருடனேகூடப் போய் இவனை
இழுத்துக்கொண்டுவந்தபொழுது
இவன் உரோமனென்று அறிந்
தேன்.
உஅ. [2]அவர்கள் இவன்மேல் சாற்
றின குற்றத்தை நான் அறிய மன
தாய் இவனை அவர்களுடைய பெ
ரிய சங்கத்திற்குக் கொண்டுபோ
னேன்.
உகூ [3]அங்கே அவன் மரணத்திற்
கு அல்லது சங்கிலிகளுக்கு ஏற்ற
குற்றம் இல்லாமல் அவர்களுடை
ய [4]வேதத்திற்குரியதருக்கங்களைக்
குறித்துக் குற்றம் சாற்றப்பட்ட
வன் என்று எனக்குத் தெரியவந்
தது.
௩௰ பின்பு [5]யூதர்கள் இந்த மனித
னுக்கு விரோதமாய் இரகசியமா
ன யோசனைபண்ணிக்கொள்ளுகி
ருர்கள் என்று எனக்குத் தெரிந்த
பொழுது நான் உடனே இவனை
உம்மிடத்திற்கு அனுப்பி, [6]குற்
றம்சாற்றுகிறவர்களும் தாங்கள் இ
வனுக்கு விரோதமாய்ச் சொல்லு
கிற காரியங்களை உமக்குமுன்பா
கப் போய்ச் சொல்லும்படி கட்
டளையிட்டேன்; சுகமாயிருப்பீ
ராக என்று எழுதி அனுப்பினுன்.
௩க ¶ போர்ச்சேவகர் தங்களுக்
குக் கட்டளையிடப்பட்டபடியே
பவுலைச் சேர்த்துக்கொண்டு, இரா
த்திரியிலே அந்திப்பத்திரி ஊருக்
குக் கொண்டுபோய்,
௩உ மறுநாளிலே குதிரைப்
போர்ச்சேவகரைஅவனுடனேகூ
டப் போக அனுப்பி, தாங்களோ
கோட்டைக்குத் திரும்பிஞர்கள்.
௩௩ அவர்கள் சேசாரியா பட்ட
ணத்தில் சேர்ந்து, நிருபத்தைத் து
ரைக்குக் கொடுத்து, பவுலையும் அ
வன்முன்பாக நிறுத்திஞர்கள்.
௩ச துரை அதை வாசித்து, நீ எந்
தத் தேசத்தான் என்று கேட்டு, [7]சி
லீக்கிய தேசத்தான் என்று அ
றிந்து,

௩ரு பின்பு [1]உன்மேல் குற்றம் சாற்றுகிறவர்களும் வந்திருக்கும் பொழுது, உன்னிடத்தில் விசாரிப்பேன் என்று சொல்லி, [2]ஏரோதேயின் அரமனையிலே அவனைக் காவலில் வைக்கும்படி கட்டளையிட்டான்.

உச. அதிகாரம்.

க. பவுல் தெர்த்துல்லு என்ற வாய்ச்சாலகனால் குற்றம்சாற்றப்பட்டபோது, ய. அவன் தன் நடக்கையையும் உபதேசத்தையுங்குறித்து உத்தரவுசொன்னது. உச. துரைக்கும் அவன் பெண்சாதிக்கும் கிறிஸ்துவைப் பிரசங்கித்தது. உசு. துரை லஞ்சத்தை விரும்பியும் அடையாமற்போனது. உஎ. அந்தத் துரையின் உத்தியோகம் மாறிப்போனதும் பவுலைக் காவலில் வைத்துப்போனதும்.

[3]ஐந்துநாளைக்குப் பின்பு, [4]பிரதான ஆசாரியனாகிய அனனீயா மூப்பரோடும், பேச்சில் கெட்டிக்காரனாகிய தெர்த்துல்லுவோடும் கூடப்போய், பவுலுக்கு விரோதமாய்த் துரையினுடைய சன்னிதானத்தில் பிரவேசித்தார்கள்.

உ அவன் அழைக்கப்பட்டு வந்தபொழுது, தெர்த்துல்லு குற்றம் ஏற்படுத்தினதாவது:

௩ மிகுந்த கனம்பொருந்திய பேலிக்குசே, உம்மாலே நாங்கள் மிகுந்த சமாதான சவுக்கியத்தை அநுபவிக்கிறதையும் உம்முடைய விசாரிப்பினாலே இந்தத் தேசத்தாருக்காக மிகுந்த மகிமையுள்ள கிரியைகள் நடக்கிறதையும் நாங்கள் எப்பொழுதும் எங்கும் பெரிய உபகாரமென்று எண்ணி, அறிக்கையிடுகிறோம்.

ச நான் அதிக வார்த்தைகளாலே உமக்கு வருத்தத்தை உண்டுபண்ணாதபடிக்கு, நாங்கள் சுருக்கமாய்ச் சொல்வதை நீர் உம்முடைய பொறுமையோடே கேட்கவேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்.

ரு என்னவென்றால், [5]இந்த மனிதன் பெருவாரிக்காய்ச்சலைப்போல, பூச்சக்கரத்திலுள்ள சகல யூதர்களுக்குள்ளும் கலகம் எழுப்பியிருக்கிறதையும், நாசரேத்தாரென்னும் கெட்ட பிரிவுக்கு முதலாளியாய் இருக்கிறதையும்,

சு எங்கள் [6]தேவாலயத்தை அசுசிப்படுத்தத் தேடினதையும், நாங்கள் கண்டறிந்து இவனைப் பிடித்து, [7]எங்கள் வேதநூலின்படியே இவனுக்கு நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுக்க மனதாயிருந்தோம்.

எ அப்பொழுது சேனாபதியாகிய [8]லீசியா என்பவர் வந்து, மிகுந்த பலவந்தமாய் இவனை எங்கள் கைகளிலிருந்து பறித்துக்கொண்டுபோய்,

அ இவன்மேல் [9]குற்றம்சாற்றுகிறவர்கள் உம்மிடத்தில் வரும்படி கட்டளையிட்டார்; நீர் இவனிடத்தில் கெட்டியாய் விசாரித்தால், நாங்கள் இவன்மேல் குற்றம் சாற்றுகிற காரியங்கள் யாவையும் அறிந்துகொள்வீர் என்றான்.

கூ மற்ற யூதர்களும் அதற்கு இசைந்து, இப்படியே இருக்கிறதென்று சொன்னார்கள்.

ய ¶ அப்பொழுது பவுல் பேசுகிறதற்குத் துரையினாலே சமிக்கைபெற்றபின்பு அவன் சொன்ன மாறுத்தரமாவது: அநேக வருஷம் நீர் இந்தத் தேசத்தாருக்கு நியாயாதிபதியாயிருக்கிறதை நான் அறிந்து, அதிக சந்தோஷத்தோடே எனக்காக உத்தரவு சொல்லுகிறேன்.

யக நீர் அறியும்படி [10]நான் பராபரனைத்தொழுதுகொள்ளும்படிக்கு, எருசலேமுக்குப் போனதுமுதல் இதுவரைக்கும் பன்னிரண்டு நாள்மாத்திரம் ஆயிற்று.

யஉ [11]தேவாலயத்திலே நான் ஒருவரோடும் தருக்கம்பண்ணவும், செபஆலயங்களிலாகிலும் நகரத்திலாகிலும் சனங்களுக்குள்ளே கலகம் எழுப்பவும், இவர்கள் காணவுமில்லை.

ய௩ இப்பொழுது, என்மேல்சாற்றுகிற குற்றங்களுக்குச் சாட்சிகளைக் காண்பிக்கவும்மாட்டார்கள்.

யச நான் உமக்கு அறிக்கையிடுகிறது என்னவென்றால், [12]இவர்

இ. பி. ருய.

1 அப். உ௩. ௩௰: உரு. யசு.
2 மத். உஎ. உஎ.
3 அப். உக. உஎ.
4 அப். உ௩. உ, ௩௰, ௩௫: உரு. உ.
5 லூக். உ௩. உ. அப். சு. யச: யசு. உ௰: யஎ. சு: உக. உஅ. க பே. உ. யஉ, யரு.
6 அப். உக. உஅ.
7 யோவா. யஅ. ௩௧.
8 அப். உ௩. ௩௬.
9 அப். உ௩. ௩௰.
10 யஎ. வச. அப். உக. உக.
11 அப். உரு. அ: உஅ. யஎ.
12 ஆமோ. அ. யச. அப். கூ. உ.

கள் கெட்டபிரிவுஎன்றுசொல்லுகிற மார்க்கத்தின்படியே[1] நான் நியாயப்பிரமாணத்திலேயும் தீர்க்கதரிசனப் புத்தகங்களிலேயும் எழுதியிருக்கிற யாவையும் விசுவாசித்துக்கொண்டு, [2]எங்கள் முன்னோர்களுடைய தேவனுக்கு ஆராதனை செய்து,

௰௫ [3]மரித்தோராகிய நீதிமான்களும் அநீதிமான்களும் மறுபடியும் உயிரோடெழுந்திருப்பார்களென்று [4]இவர்களும் அடைந்திருக்கிற நம்பிக்கையைப் பராபரன்மேல் வைத்திருக்கிறேன்.

௰௬ அதினாலே [5]நான் பராபரனுக்கும் மனிதருக்கும் முன்பாக எப்பொழுதும் நற்சாட்சி கொடுக்கிற மனதுள்ளவனாயிருக்கும்படி முயற்சிப்படுகிறேன்.

௰௭ அநேக வருஷங்களுக்குப் பின்பு [6]நான் என் தேசத்தாருக்குத் தருமங்களை ஒப்புக்கொடுக்கவும், காணிக்கைகளைச் செலுத்தவும் வந்தேன்.

௰௮ கூட்டமில்லாமலும் அமளி இல்லாமலும் நான் தேவாலயத்தில் அப்படிச் செய்து சுத்தம்பண்ணிக்கொண்டிருக்கையில், [7]ஆசியாதேசத்தாரான சில யூதர்கள் என்னைக் கண்டார்கள்.

௰௯ [8]அவர்களிடத்தில் எனக்கு விரோதமான காரியம் உண்டானால், அவர்களே உமக்குமுன்பாக இங்கே வந்து, குற்றஞ்சாற்ற வேண்டும்.

௨௰ அல்லது நான் பெரிய சங்கத்தாருக்குமுன்பாக நின்றபொழுது, என்ன குற்றத்தை என்னிடத்தில் கண்டார்கள்; அதை இவர்களும் சொல்லலாமே.

௨௧ நான் அவர்களுக்குள்ளே நின்றபொழுது, [9]மரித்தோர் உயிரோடெழுந்திருப்பார்கள் என்கிறதைக்குறித்து நான் இன்றைக்கு உங்களால் நியாயத்தீர்ப்பு அடையும்படி இருக்கிறேன் என்று நான் கூப்பிட்டேன்; இந்த ஒரே சொல்லின்நிமித்தமே அன்றி வேறொன்றின்நிமித்தமும் குற்றங்காணவில்லையே என்றான்.

௨௨ ¶ பேலிக்குசென்பவன் அதைக் கேட்டு இந்த மார்க்கத்தைக் குறித்து அதிக விவரமாய் அறிந்தபின்பு, சேனாதிபதியாகிய [10]லீசியா வரும்பொழுது, நான் உங்கள் காரியத்தைக் கெட்டியாய் விசாரித்துக்கொள்வேன் என்று சொல்லி அவர்களை அனுப்பி,

௨௩ பின்பு பவுலைக் காத்துக்கொள்ளும்படிக்கும், அவனுக்குக் கண்டிப்புச் செய்யாதபடிக்கும் [11]அவனுடைய மனிதர்களில் ஒருவனாகிலும் அவனிடத்தில் போய், அவனுக்கு ஊழியம் செய்வதற்குத் தடைபண்ணாதபடிக்கும் தலைவனுக்குக் கட்டளையிட்டான்.

௨௪ ¶ சிலநாளுக்குப் பின்பு பேலிக்குசு யூதஸ்திரியாகிய தன் மனைவி துருசில்லாளுடனேகூட வந்து பவுலை அழைப்பித்து, கிறிஸ்துவைப்பற்றும் விசுவாசத்தைக் குறித்து அவன் சொல்லக்கேட்டான்.

௨௫ அந்தப்படி அவன் நீதியையும் இச்சை அடக்கத்தையும் பின்வரும் நியாயத்தீர்ப்பையுங்குறித்துப் பேசிக்கொள்ளுகையில், பேலிக்குசு பயமடைந்து இப்பொழுது நீ போகலாம், இனிமேல் எனக்குச் சாவகாசம் இருக்கும்பொழுது உன்னை மறுபடியும் அழைப்பிப்பேன் என்றான்.

௨௬ மேலும் [12]அவன் பவுலை விடுதலைபண்ணும்படியாய்த் தனக்கு அவன் பணங்கொடுப்பான் என்று நம்பிக்கையாயிருந்தான்; அதின்நிமித்தமே அவன் அநேகந்தரம் அவனை அழைப்பித்து அவனுடனே பேசிக்கொண்டான்.

௨௭ இரண்டுவருஷமானபொழுது பேலிக்குசுக்குப் பதிலாகப் பொர்க்கியுபெஸ்து என்னும் துரை வந்தான்; [13]அப்பொழுது பேலிக்குசு யூதர்களுக்குச் சந்தோ

கி. பி. ௬௰.

1 அப். ௨௩. ௨௨: ௨௮ ௨௩.
2 ௨ தீமோ. ௧. ௩.
3 தானி. ௰௨. ௨. யோவா. ௫. ௨௮, ௨௯.
4 அப். ௨௩. ௬: ௨௬. ௬, ௭: ௨௮. ௨௰.
5 அப். ௨௩. ௧.
6 அப். ௰௧. ௨௯, ௩௰: ௨௰. ௰௬. ௨ கொரி. ௮. ௪. கலா. ௨. ௰.
7 அப். ௨௧. ௨௬, ௨௭: ௨௬. ௨௧.
8 அப். ௨௩. ௩௰: ௨௫. ௰௬.
9 அப். ௨௩. ௬: ௨௮. ௨௰.
10 ௭. ௨௬.
11 அப். ௨௭. ௩: ௨௮. ௰௬.
12 ௨ மோ. ௨௩. ௮.
13 ௨ மோ. ௨௩. ௨. அப் ௰௨. ௩: ௨௫. ௯, ௰௪.

ஷஞ்செய்ய மனதாய், பவுலைக் காவலில் வைத்துவிட்டுப்போனான்.

உரு. அதிகாரம்.

க. யூதர்கள் பெஸ்துவுக்குமுன்பாகப் பவுல்மேல் குற்றம்சாற்றினது. அ. அதற்கு அவன் உத்தரவு சொல்லி, யக. இராயனுக்கு அபயமிட்டது. யச. பெஸ்து இந்தக் காரியத்தை அகிரிப்பா இராசாவுக்கு அறிவித்து, உங. பவுல் விசாரிக்கப்பட்டு, உரு. மரணத்துக்குப் பாத்திரவானல்லவென்று பெஸ்துவினாலே தீர்ப்படைந்தது.

பெஸ்து என்பவன் துரைத்தனத்திற்கு வந்து மூன்று நாளுக்குப் பின்பு, சேசாரியா பட்டணத்திலிருந்து எருசலேமுக்குப்போனான்.
உ [1]அப்பொழுது பிரதான ஆசாரியனும் யூதருடைய பெரியோர்களும் அவனிடத்தில் சேர்ந்து, பவுலுக்கு விரோதமாய்ப் பிராது பண்ணி,
ங [2]அவனை வழியிலே கொலைசெய்ய இரகசியமான யோசனையுள்ளவர்களாய், நீர் கிருபைசெய்து, அவனை எருசலேமுக்கு வர அழைப்பிக்கவேண்டும் என்று வேண்டிக்கொண்டார்கள்.
ச அதற்குப் பெஸ்து சொன்னது: பவுல் சேசாரியாவிலே காக்கப்பட்டிருக்கிறானே.
ரு நானும் சீக்கிரமாக அங்கே போவேன்; ஆதலால் உங்களில் திறமுள்ளவர்கள் கூடவந்து [3]அந்த மனிதனிடத்தில் குற்றம் உண்டானால் அதை அவன்மேல் சாற்றுவார்களாக என்றான்.
சு ¶ பின்பு அவன் ஓர் எட்டுபத்துநாள்* அவர்களிடத்தில் சஞ்சரித்தபின்பு, சேசாரியா பட்டணத்திற்குப் போய், மறுநாளிலே நியாயாசனத்தில் உளுக்காந்து, பவுலைக் கொண்டுவரச்சொன்னான்.
எ அவன் வந்தபொழுது எருசலேமிலிருந்து வந்த யூதர்கள் சுற்றிநின்று, [4]அநேகமான குற்றங்களைப் பவுலின்மேல் சாற்றினார்கள்; அவைகளை அவர்கள் மெய்ப்படுத்தத் திராணி இருக்கவில்லை.
அ பின்பு பவுல் சொன்னது:

கி. பி. சுஉ.

1 அப். உச. க. யரு. வச.
2 அப். உக. யஉ, யரு.
3 அப். யஅ. யச. யஅ. வச.
* அல்லது சில பிரதிகளில் பத்தாளுக்கு அதிகமாய்.
4 மாற். யரு. க. லூக். உங. உ. அப்.உச.ருக.
5 அப். க. யக: உச. யஉ: உஅ. யஎ.
6 அப்.உச. உஎ.
7 உய. வச.
8 உரு. வச. அப். யஅ. யச: உங. உகூ: உசு. கக.
9 அப். உக. கஉ: உஅ. யகூ.
10 அப்.உச.உஎ.

[5]நான் யூதருடைய வேதநூலுக்காகிலும், தேவாலயத்திற்காகிலும், இராயருக்காகிலும் விரோதமாய் ஒரு குற்றமும் செய்யவில்லை என்றான்.
கூ அப்பொழுது பெஸ்து [6]யூதர்களுக்குத் தயவுசெய்ய மனதாய்ப் பவுலுடனே சொன்னது: [7]நீ எருசலேமுக்குப் போய், அங்கே என்னாலே இந்தக் காரியங்களைக்குறித்து நியாயத்தீர்ப்பு அடைய மனதிருக்கிறதா என்றான்.
ய அதற்குப் பவுல் சொன்னது: இராயனுடைய நியாயாசனத்திற்குமுன்பாக நிற்கிறேன்; அதற்குமுன்பாக நான் நியாயத்தீர்ப்பு அடையவேண்டும்; யூதருக்கு நான் ஒரு அநியாயமும் செய்யவில்லை; அதை நீரும் நன்றாய் அறிந்திருக்கிறீர்.
யக அநியாயமானதையாவது [8]மரணத்திற்குப் பாத்திரமானதையாவது நான் நடப்பித்தேனானால், நான் சாகிறதற்கு மறுக்கமாட்டேன்; இவர்கள் என்மேல் சாற்றுகிற குற்றங்கள் எல்லாம் வீணாயிருக்கிறபடியால், ஒருவரும் என்னை அவர்களுக்குச் சந்தோஷமாக ஒப்புக்கொடுக்கக்கூடாது; [9]இராயருக்கே அபயமிடுகிறேன் என்றான்.
யஉ அப்பொழுது பெஸ்து தன் ஆலோசனைக்காரருடனே பேசிக்கொண்டு, நீ இராயருக்கு அபயமிட்டாய்; இராயரிடத்திற்கே போவாய் என்று உத்தரவுசொன்னான்.
யங ¶ சிலநாள் சென்றபின்பு, இராயனாகிய அகிரிப்பாவும், பெர்னீக்கேயாளும் பெஸ்துவை வாழ்த்தும்படிக்கு, சேசாரியா பட்டணத்திற்குப் போனார்கள்.
யச அங்கே அவர்கள் அநேகநாள் சஞ்சரித்திருக்கையில் பெஸ்து பவுலின் சங்கதியை இராயனுக்கு விவரித்துச் சொன்னதாவது: [10]பேலிக்குசென்பவராலே காவலில் வைத்துவிடப்பட்ட ஒரு மனிதன் இருக்கிறான்.

௰௫ நான் எருசலேமிலே இருந்த
பொழுது [1]பிரதான ஆசாரியரும்
யூதருடைய மூப்பரும் அவனுக்கு
விரோதமாய்ப் பிராதுபண்ணி, அ
வன்மேல் ஆக்கினைத்தீர்ப்பைக்
கேட்டுக்கொண்டார்கள்.
௰௬ [2]அவர்களுக்கு நான் உத்தரவு
சொன்னது: குற்றம்சாற்றப்பட்ட
வன் தன்மேல் குற்றம்சாற்றினவர்
களுக்குமுன்பாக நின்று, அவர்
கள் சாற்றின குற்றத்தைக்குறித்
துத் தனக்காக எதிர்உத்தரம் சொல்
லும்படிக்கு அவன் இடம் அடை
கிறதற்குமுன்னே, அப்படிப்பட்
டவனை அவர்களுக்குத் தயவாய்
அழிவுக்கு ஒப்புக்கொடுக்கிறது
உரோமருக்குள்ளே வழக்கமல்ல
என்றேன்.
௰௭ அந்தப்படி அவர்கள் இங்கே
கூடிவந்தபொழுது, [3]நான் தாமதம்
எவ்வளவும் பண்ணாமல் மறுநாளி
லே நியாயாசனத்தில் உளுக்காந்
து, அந்த மனிதனைக் கொண்டுவ
ரச்சொன்னேன்.
௰௮ அப்பொழுது குற்றம்சாற்றி
னவர்கள் வந்து நின்று, நான் நினை
த்திருந்த குற்றங்களில் ஒன்றை
யும் அவன்மேல் ஏற்படுத்தாமல்,
௰௯ [4]தங்கள் மார்க்கத்திற்கும், ம
ரணமடைந்த இயேசு என்னும் ஒ
ருவன் உயிரோடிருக்கிறான் என்
று பவுல் சொன்னதற்கும் ஏற்ற
சில தருக்கங்களை அவனுக்கு வி
ரோதமாய்ச் சொன்னார்கள்.
௨௰ நான் இப்படிப்பட்ட தருக்
கங்களைக்குறித்துச் * சந்தேகப்பட்
டபடியினாலே நீ எருசலேமுக்
குப் போய், அங்கே இவைகளைக்
குறித்து நியாயம் விசாரிக்கப்பட
மனதிருக்கிறதா என்றேன்.
௨௧ அதற்குப் பவுல் தான் இராய
ருக்குமுன்பாக விசாரிக்கப்படும
ளவும் † வைக்கப்படவேண்டும் என்
று அபயமிட்டபொழுது, நான் அ
வனை இராயனிடத்திற்கு அனுப்
பும்வரைக்கும் காத்துவைக்கும்ப
டி கட்டளையிட்டேன் என்றான்.

கி. பி. ௬௨.

1 ௨, ௩. வச.
2 ௪, ௫. வச.
3 ௬. வச.
4 அப். ௰௮. ௰௫: ௨௩. ௨௯.
* அல்லது எப்படி விசாரிக்கிறதென்று.
† அல்லது தீர்க்கப் படுமளவும்.
5 அப். ௯. ௰௫.
6 ௨, ௩, ௭. வச.
7 அப். ௨௨. ௨௨.
8 அப். ௨௩. ௯, ௨௯: ௨௬. ௩௧.
9 ௰௧, ௰௨. வச.

௨௨ [5]அப்பொழுது அகிரிப்பா
பெஸ்துவுடனே சொன்னது: நா
னும் அந்த மனிதனுடைய வச
னங்களைக் கேட்க விரும்புகி
றேன் என்றான்; அதற்கு அவன்
நாளைக்கு நீர் அப்படிக் கேட்க
லாம் என்றான்.
௨௩ ¶ அந்தப்படி மறுநாளிலே
அகிரிப்பாவும்பேர்னீக்கேயாளும்
மிகுந்த ஆடம்பரத்தோடே வந்து,
சேனாதிபதியுடனேயும் பட்ட
ணத்தில் பிரதான மனிதருடனே
யுங்கூட நியாயஸ்தலத்திற்குப்
போனார்கள்; உடனே பெஸ்து
வினுடைய கட்டளையின்படி ப
வுல் கொண்டுவரப்பட்டான்.
௨௪ அப்பொழுது பெஸ்து சொ
ன்னதாவது: அகிரிப்பா இராசா
வே, எங்களோடேகூட இவ்வி
டத்தில் இருக்கிற மனிதர்களே,
நீங்கள் பார்க்கிற இந்த மனிதனைக்
குறித்து [6]யூதருடைய சபையெல்
லாம் எருசலேமிலேயும் இவ்வி
டத்திலேயும் என்னை வேண்டிக்
கொண்டு, [7]இவன் இனி உயிரோ
டிருக்கத்தகாதென்று கூப்பிட்
டார்கள்.
௨௫ நான் [8]இவன் மரணத்திற்
குப் பாத்திரமானது ஒன்றையும்
செய்யவில்லை என்று அறிந்து, [9]இ
வன்தானே இராயனுக்கு அபய
மிட்டபடியினாலே, இவனை அவ
ரிடத்தில் அனுப்பும்படி தீர்மா
னம்பண்ணினேன்.
௨௬ இவனைக்குறித்து ஆண்டவ
னுக்கு எழுதுகிறதற்கு நிச்சயப்
பட்ட காரியம் எனக்குத் தெரியா
து; ஆதலால் காவலில் உட்பட்ட
ஒருவனைக்குறித்துக் குற்றத்தை
அறிவியாமல், அவனை அனுப்புகி
றது எனக்குப் புத்தியீனமான கா
ரியமாய்த்தோன்றினபடியினாலே,
௨௭ இவனை விசாரித்துப்பார்த்த
பின்பு எழுதத்தக்க விசேஷம் எ
னக்கு உண்டாகும்படிக்கு, இவ
னை உங்கள்முன்பாகவும், விசே
ஷமாய் அகிரிப்பா இராசாவே,

உமக்குமுன்பாகவும் கொண்டு
வந்தேன் என்றான்.

௨௬. அதிகாரம்.

௨. பவுல் அகிரிப்பாவுக்குமுன்பாகத் தன் சிறுவயது முதற்கொண்டு தான் நடந்த நடத்தையைக்குறித்தும், ௰௨. தான் அற்புதமாய்க் குணப்பட்டு அப்போஸ்தலப் பட்டத்துக்கு அழைக்கப்பட்டதைக் குறித்தும் திட்டமாய் அறிவித்தது. ௨௪. பெஸ்து, நீ பயித்தியக்காரனென்று சொன்னபோது, நியாயமான உத்தரவுசொன்னது. ௨௮. அகிரிப்பா கிறிஸ்தவனாகக் கொஞ்சம்குறைய சம்மதித்தது. ௩௧. கூட்டத்தாரெல்லாரும் பவுலைக் குற்றமற்றவனென்று தீர்த்தது.

பின்பு அகிரிப்பாவானவன் பவு
லை நோக்கி, நீ உனக்காகப் பே
சும்படிக்கு உத்தரவு கொடுத்தேன்
என்றான்; அப்பொழுது பவுல்
கையை நீட்டி, தனக்காகச் சொல்
லிக்கொண்ட உத்தரமாவது:
௨ அகிரிப்பா இராசாவே, யூதர்
கள் என்மேல் சாற்றுகிற சகல
குற்றங்களைக்குறித்தும், நான் இ
ன்றைக்கு உமக்குமுன்பாக மா
றுத்தரம் சொல்லவேண்டிவந்தினா
லே, என்னைப் பாக்கியவான் என்
று எண்ணுகிறேன்.
௩ விசேஷமாய் நீர் யூதருடைய
சகல முறைமைகளையும் தருக்கங்
களையும் அறிந்தவராயிருக்கிறீரே;
ஆகையால் நீர் நீடிய பொறு
மையுடனே எனக்குச் செவிகொ
டுக்கும்படி வேண்டிக்கொள்ளுகி
றேன்.
௪ நான் என் வாலிபவயது முதற்
கொண்டு எருசலேமிலே என்
தேசத்தாருக்குள்ளே இருந்தபடி
யால், என் வாலிபமுதல் நான்
நடந்த நடக்கையை யூதரெல்லா
ரும் அறிந்திருக்கிறார்கள்.
௫ நம்முடைய மார்க்கத்திலே
மிகவும் கெட்டியான [1]பரிசேயர்
வகுப்பிலே நான் பரிசேயனாய்ச்
சீவனம்பண்ணினதையும் ஆதிமு
தல் அறிந்திருக்கிறார்கள்; அவர்க
ளும் சாட்சிசொல்ல மனதாயிருந்
தால், இப்படியே சொல்லுவார்
கள்.
௬ இப்பொழுது [2]நம்முடைய
பிதாக்களுக்குப் பராபரன் அரு
ளிச்செய்த வாக்குத்தத்தத்திற்கு
ஏற்ற நம்பிக்கைக்காக [3]நான் நியா
யத்தீர்ப்பு அடையும்படி நிற்கி
றேன்.
௭ [4]இரவும்பகலும்* இடைவிடா
மல் பராபரனுக்கு ஆராதனைசெய்
கிற [5]நம்முடைய பன்னிரண்டு
கோத்திரத்தாரும் [6]அந்த வாக்குத்
தத்தம் நிறைவேறும் என்று நம்பி
யிருக்கிறார்கள்; அகிரிப்பா இரா
சாவே, அந்த நம்பிக்கையின்நிமித்
தமே யூதர்கள் என்மேல் குற்றம்
சாற்றுகிறார்கள்.
௮ பராபரன் மரித்தோரை எழுப்
புகிறது நம்பப்படாத காரியம் என்
று நீங்கள் எண்ணுகிறது எப்படி?
௯ முன்னே [7]நானும் நசரேத்தூ
ரானாகிய இயேசுவின் நாமத்திற்
கு விரோதமாய் அநேக காரியங்
களை நடப்பிக்கவேண்டும். என்று
நினைத்துக்கொண்டிருந்தேன்.
௰ [8]அப்படியே எருசலேமிலே
செய்தேன்; [9]நான் பிரதான ஆசா
ரியராலே அதிகாரம் பெற்று, பரி
சுத்தவான்களில் அநேகரைக் கா
வல்வீடுகளில் அடைத்தேன்; அ
வர்களைக் கொல்லவும் சம்மதித்
தேன்.
௰௧ [10]அநேகந்தரம் நான் சகல
செபஆலயங்களிலேயும் அவர்க
ளைத் தண்டித்துத் தூஷணிக்கும்
படிக்கு, அவர்களைப் பலவந்தம்
செய்தேன்; நான் மிகவும் அவர்க
ள்மேலே மூர்க்கவெறியாயிருந்து,
அந்நிய பட்டணங்கள் வரைக்
கும் அவர்களைத் துன்பப்படுத்தி
னேன்.
௰௨ இப்படிச் செய்துவருகை
யில், நான் [11]பிரதான ஆசாரியரி
டத்தில் பெற்ற அதிகாரத்தோடும்
உத்தரவோடும் தமஸ்கு ஊருக்
குப் போனபொழுது,
௰௩ இராசாவே, வழியிலே மத்
தியானகாலத்தில் நான் சூரியனு
டைய பிரகாசத்திற்கு அதிகமான
ஒளி வானத்திலிருந்து என்னையும்,

கி. பி. ௬௨.

1 அப். ௨௨. ௩: ௨௩. ௬: ௨௪. ௰௫, ௨௨. பிலி. ௩. ௫.
2 ௧ மோ. ௩. ௰௫: ௨௨. ௰௮: ௨௬. ௪: ௪௯. ௰. ௫ மோ. ௰௮. ௰௫. ௨ சாமு. ௭. ௰௨. சங். ௱௩௨. ௰௧. ஏசா. ௪. ௨: ௭. ௰௪: ௯. ௬: ௪௰. ௰. எரே. ௨௩. ௫: ௩௩. ௰௪, ௰௫, ௰௬. எசே. ௩௪. ௨௩: ௩௭. ௨௪. தானி. ௯. ௨௪. மீகா. ௭. ௨௰. அப். ௰௩. ௩௨. உரோ. ௰௫. ௮. தீத். ௨. ௰௩.
3 அப். ௨௩. ௬.
4 லூக். ௨. ௩௭. ௧ தீமோ. ௫. ௫. ௧ தெச. ௩. ௰.
* அல்லது பகலும் இரவும்.
5 யாக். ௧. ௧.
6 பிலி. ௩. ௰௧.
7 யோவா. ௰௬. ௨. ௧ தீமோ. ௧. ௰௩.
8 அப். ௮. ௩. கலா. ௧. ௰௩.
9 அப். ௯. ௰௪, ௨௧: ௨௨. ௫.
10 அப் ௨௨. ௰௯.
11 அப். ௯. ௩: ௨௨. ௬.

என்னுடனேகூடப் பிரயாணப்
பட்டவர்களையும் சுற்றிப் பிரகா
சிக்கக்கண்டேன்.
௰௪ உடனே நாங்கள் எல்லாரும்
தரையிலே விழுந்தபொழுது, சவு
லே, சவுலே, என்னத்திற்கு நீ
என்னைத் துன்பப்படுத்துகிறாய்?
முள்ளில் உதைக்கிறது உனக்குக்
கடினமாமென்று எபிரேயு பா
ஷையிலே சொன்ன சத்தத்தைக்
கேட்டேன்.
௰௫ அதற்கு நான், ஆண்டவரே,
நீர் யாரென்றேன்; அவர் சொன்
னது: நான், நீ துன்பப்படுத்துகிற
இயேசு.
௰௬ இப்பொழுது நீ எழுந்து கா
லூன்றி நில்; நீ கண்டவைகளையும்
நான் உனக்குக் காண்பிப்பவைக
ளையுங்குறித்து [1]நான் உன்னை ஊ
ழியக்காரன் என்றும்சாட்சியென்
றும் ஏற்படுத்தும்படிக்கு உனக்
குத் தரிசனையானேன்.
௰௭ ஆதலால் நான் உன் தேசத்
தாரில் நின்றும் புறத்தேசத்தாரில்
நின்றும் உன்னை விடுதலையாக்கி,
௰௮ [2]அவர்கள் என்னைப் பற்றிக்
கொள்ளும் விசுவாசத்தினாலே பா
வமன்னிப்பையும், [3]பரிசுத்தவா
ன்கள் இருக்கிற இடத்திலே [4]சு
தந்தரத்தையும் பெற்றுக்கொள்ளு
ம்படிக்கு [5]அவர்களுடைய கண்
களைத் திறக்கவும், [6]அவர்களை
இருளிலிருந்து ஒளியினிடத்திற்
கும், பசாசினுடைய அதிகாரத்
திலிருந்து பராபரனிடத்திற்கும்
திருப்பவும் [7]உன்னை அவர்களி
டத்தில் அனுப்புகிறேன் என்றார்.
௰௯ அகிரிப்பா இராசாவே, அந்
தப் பரம தரிசனைக்கு நான் கீழ்ப்
படாதவனாயிராமல்,
௨௰ முதலாவது [8]தமஸ்கு ஊரி
லேயும் பின்பு எருசலேமிலேயும்
யூதேயாதேசமெங்கும் உள்ளவர்
களுக்குள்ளும் மற்றத் தேசத்தா
ருக்குள்ளும்போய்,அவர்கள் மன
தை மாற்றிப் பராபரனிடத்திற்
குத் திரும்பி, [9]மனம்திருப்புதற்கு

கி. பி. ௬௨.

1 அப். ௨௨. ௰௫.
2 லூக். ௧. ௭௭.
3 அப். ௨௰. ௩௨.
4 எபே. ௧. ௰௧. கொலோ. ௧. ௰௨.
5 ஏசா. ௩௫. ௫: ௪௨. ௭. லூக். ௧. ௭௯. யோவா. ௮. ௰௨. ௨ கொரி. ௪. ௪. எபே. ௧. ௰௮. ௧ தெச. ௫. ௫
6 ௨ கொரி. ௬. ௰௪. எபே. ௪. ௰௮: ௫. ௮. கொலோ. ௧ ௰௩. ௧ பே. ௨. ௯, ௨௫.
7 அப். ௨௨. ௨௧
8 அப். ௯. ௨௰, ௨௨, ௨௯: ௰௧. ௨௬: ௰௩. ௰௪: ௰௭. ௰௭, ௰௮, ௰௯, ௨௰, ௨௧.
9 மத். ௩. ௮.
10 அப். ௨௧. ௩௰, ௩௧.
11 லூக் ௨௪. ௨௭, ௪௪. அப். ௨௪. ௰௪: ௨௮. ௨௩. ரோ. ௩. ௨௧.
12 யோவா. ௫. ௪௬.
13 லூக். ௨௪. ௨௬, ௪௬.
14 ௧ கொரி. ௰௫. ௨௰. கொலோ. ௧. ௰௮. வெளி. ௧. ௫.
15 லூக். ௨. ௩௨.
16 ௨ இரா. ௯. ௰௧. யோவா. ௰. ௨௰. ௧ கொரி. ௧. ௨௩: ௨. ௰௩, ௰௪: ௪. ௯.

ஏற்ற கிரியைகளைச் செய்யவேண்
டும் என்று அறிவித்தேன்.
௨௧ [10]இதின்நிமித்தமே யூதர்கள்
தேவாலயத்திலே என்னைப் பிடித்
து, பின்பு கொலைசெய்யும்படி
தேடினார்கள்.
௨௨ பராபரன் எனக்கு உதவி
செய்ததினாலே நான் இந்நாள்வ
ரைக்கும் சிறியோருக்கும் பெரி
யோருக்கும் சாட்சிசொல்லி நிற்
கிறேன்; [11]தீர்க்கதரிசிகளும் [12]மோ
சேயும் பின்வரும் என்று சொன்
னதின்படியே,
௨௩ [13]கிறிஸ்து பாடுபட்டும், [14]மர
ணத்திலிருந்து உயிரோடெழுந்
திருப்பவர்களில் முதன்மையான
வராயும் இருந்து, [15]யூதசனங்களுக்
கும் மற்றத் தேசத்தாருக்கும் ஒளி
யைப் பிரசித்தம்பண்ணுகிறார்
என்று நான் சொல்லுகிறதே அன்
றி, வேறொன்றையும் நான் சொல்
லுகிறதில்லை என்றான்.
௨௪ ¶ இவ்விதமாய்ப் பவுல் த
னக்காக உத்தரவு சொன்னபொ
ழுது பெஸ்து மிகுந்த சத்தத்துட
னே சொன்னது: பவுலே, [16]நீ
பித்தங்கொண்டிருக்கிறாய்; அதிக
கல்வி உன்னைப் பயித்தியக்கார
னாக்குகின்றது என்றான்.
௨௫ அதற்கு அவன் சொன்னது:
கனம்பொருந்திய பெஸ்துவே,
நான் பித்தங்கொண்டிருக்க இல்
லை; சத்தியமும் நற்புத்தியுமான
வார்த்தைகளை வசனிக்கிறேன்.
௨௬ இந்தச் சங்கதிகளை இராசா
அறிந்திருக்கிறார்; இவை ஒரு மூ
லையிலே நடந்த காரியங்கள் அல்
ல; ஆதலால் இவைகளில் ஒன்
றும் அவருக்கு மறைவாய் இருக்க
மாட்டாது என்று நான் எண்ணி,
தயிரியமாய் அவருடனே பேசுகி
றேன்.
௨௭ அகிரிப்பா இராசாவே, தீர்க்
கதரிசிகள்மேல் உமக்கு விசுவா
சம் உண்டா? விசுவாசிக்கிறீர்
என்று அறிந்திருக்கிறேன் என்
றான்.

௨௮ அப்பொழுது அகிரிப்பா பவுலுடனே சொன்னது: நான் கிறிஸ்தவனாகிறதற்குக் கொஞ்சம் குறைய நீ என்னைச் சம்மதிக்கப் பண்ணுகிறாய் என்றான்.

௨௯ அதற்குப் பவுல் சொன்னது: நீர்மாத்திரம் அல்ல, இன்று என் வசனங்களைக் கேட்ட யாவரும் கொஞ்சமாய் அல்ல (முழுவதுமே) இந்தச் சங்கிலிகளைத்தவிர என்னைப்போல ஆகும்படிக்கு [1]பராபரனை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன் என்றான்.

௩௰ ¶ இவைகளை அவன் சொன்னபின்பு, இராசாவும் துரையும் பேர்னீக்கேயாளும் அவர்களுடனேகூட உளுக்காந்திருந்தவர்களும் எழுந்துபோகையில்,

௩௧ ஒருவரோடொருவர் பேசிக்கொண்டு, [2]இந்த மனிதன் மரணத்திற்கு அல்லது சங்கிலிகளுக்குப் பாத்திரமானது ஒன்றையும் செய்யவில்லை என்றார்கள்.

௩௨ மேலும் அகிரிப்பா பெஸ்துவுடனே சொன்னது: [3]அந்த மனிதன் இராயனுக்கு அபயமிடாதிருந்தானானால் அவனை விடுதலைபண்ணத் தகுதியாயிருக்கும் என்றான்.

௨௭. அதிகாரம்.

௧. பவுல் உரோமாபுரிக்குப் போகக் கப்பலேறி, ௰. யாத்திரையினால் உண்டாகும் கஷ்டத்தைச் சொல்லியும், ௰௧. கப்பற்காரர் சம்பாதது. ௰௪. கொடுங்காற்றினால் கப்பல் அங்கும் இங்கும் அலைந்து, ௨௧. சேதமாகியும், ௨௨. ௩௪. ௪௪. சனங்கள் சுகமாய்க் கரைசேர்ந்தது.

பின்பு நாங்கள் கப்பலேறி, [4]இத்தாலியா தேசத்திற்குப் போகும்படி தீர்மானம் உண்டானபொழுது, பவுலும், காவலில் வைக்கப்பட்டிருந்த வேறு சிலரும், இராயனுடைய சேனையில் இயூலியென்று பேர்கொண்ட தலைவனுக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டார்கள்.

௨ அந்தப்படி நாங்கள் அதிர்மீத்துப் பட்டணத்தில் கப்பலேறி, ஆசியாதேசத்துக் கரையோரத்தின்வழியாய்ப் போக நினைத்துப் புறப்பட்டோம்; மக்கேதோனியா தேசத்துத் தெசலோனிக்கே பட்டணத்தானாகிய [5]அரிஸ்தர்க்கு எங்களுடனேகூட இருந்தான்.

௩ மறுநாளிலே சீதோன் துறையில் சேர்ந்தோம்; இயூலி என்பவன் பவுலைப் [6]பட்சமாய் நடப்பித்து, அவன் தன் சிநேகிதரிடத்திலே போய், பராமரிப்பை அடையும்படிக்கு உத்தரவு கொடுத்தான்.

௪ அவ்விடத்தை நாங்கள் விட்டுப் புறப்பட்டு, காற்றுகள் எதிரானபடியினாலே சீப்புருதீவுக்கு அருகாகப் போய்,

௫ கிலீக்கியா பம்பீலியா தேசங்களின் கடலின் வழியாய்ப் போய், உலூக்கியா தேசத்து மீறாபட்டணத்தில் சேர்ந்தோம்.

௬ ¶ அங்கே இத்தாலியா தேசத்திற்குப் போக எத்தனமான அலெக்குசந்தரியா பட்டணத்துக் கப்பலைச் சேனைத்தலைவன் கண்டு, எங்களை அதிலே ஏறப்பண்ணினான்.

௭ காற்று எங்களுக்குத் தடைபண்ணினதினாலே நாங்கள் அநேகநாள் மெதுவாய்ச் சென்று, வருத்தத்தோடே கினீது பட்டணத்திற்கு எதிரே போய்; கிரேத்தை* தீவின் கீழ்ப்புறமான சாலுமோன் என்னும் இடத்திற்கு எதிராய்ப் போய்,

௮ வருத்தத்தோடே அதைக் கடந்து, கலூஸ்லீம் என்னப்பட்ட இடத்தில் சேர்ந்தோம்; இலசேய பட்டணம் அதற்குச் சமீபமாயிருந்தது.

௯ ¶ அதுவரைக்கும் மிகுந்த காலம்சென்றபடியினாலும், [7]உபவாசபண்டிகைநாளும் கழிந்துபோனதால் அதிகமாய்ப் போகிறது மோசம்வருதற்கு ஏதுவானபடியினாலும் பவுல் அவர்களைநோக்கி,

௰ புருஷரே, இந்த யாத்திரைக் கப்பலில் உள்ள சரக்குகளுக்கும்

கி. பி. ௬௨.



1 ௧ கொரி. ௭.௭.
2 அப். ௨௩. ௯, ௨௯: ௨௫. ௨௫.
3 அப். ௨௫. ௰௧.
4 அப். ௨௫. ௰௨, ௨௫.
5 அப். ௰௯. ௨௯.
6 அப். ௨௪. ௨௩: ௨௮. ௰௬.
* அல்லது கந்தி.
7 ஏழாம் மாதத்தின் பத்தாம் நாள் உபவாசநாளாயிருந்தது. ௩ மோ. ௨௩. ௨௭, ௨௯.

கப்பல்களுக்குமாத்திரம் அல்ல, நம்முடைய ஜீவனுக்குங்கூட வருத்தமும்* மிகுந்த சேதமுமாய் இருக்கும் என்று காண்கிறேன் என்று எச்சரித்தான்.

௰௧ சேனைத்தலைவன் பவுலினால் சொல்லப்பட்டவைகளிலும், மாலுமியையும் கப்பற்காரனையும் அதிகமாய் நம்பினான்.

௰௨ அல்லாமலும் அந்தத் துறை மழைகாலத்தில் தங்குதற்குத் தகுதி அல்லாதபடியினாலே தென்மேற்கேயும் வடமேற்கேயும் நோக்குகிற பினீக்ஸ் என்னும் கிரேத்தை தீவின் துறைமுகத்திலே மழைகாலத்திற்குத் தங்குதற்கு அங்கே சேரக்கூடுமானால், சேரும்படிக்கு இவ்விடம்விட்டுப் புறப்படவேண்டுமென்று அநேகம்பேர் ஆலோசனை சொன்னார்கள்.

௰௩ ¶ மேலும் தென்றல் மெதுவாய் அடித்தபடியால், அவர்கள் தங்கள் யோசனையின்படி நிச்சயமாய் நடக்குமென்று எண்ணி அவ்விடம்விட்டுப் பேர்ந்து, கிரேத்தை தீவுக்கு அருகாய்ப் போனார்கள்.

௰௪ சில காலத்திற்குப்பின்பு, ஐரோக்கிலிதோன் என்னப்பட்ட கடுங்காற்று அதில் மோதிற்று.†

௰௫ கப்பல் அதில் அகப்பட்டுக்கொண்டு காற்றுக்கு எதிர்த்துப் போகமாட்டாதபடியினாலே, நாங்கள் காற்றின் போக்கிலே கொண்டுபோகப்பட்டோம்.

௰௬ அப்படி கலவுதை என்னப்பட்ட ஒரு சிறிய தீவைக் கடந்து ஓடுகையில், ஓடத்தை வசப்படுத்திக்கொள்ளுதற்கு மிகுந்த வருத்தம் உண்டாயிருந்தது.

௰௭ அதை அவர்கள் தூக்கி எடுத்தபின்பு, எல்லாருடைய உதவியினாலும் கப்பலைச் சுற்றிக் கட்டி, சொரிமணலிலே விழுவோம் என்று பயந்து, பாய்களை இறக்கி, இவ்விதமாய்க் கொண்டுபோகப்பட்டோம்.

௰௮ மேலும் நாங்கள் பெருங்காற்று மழையினாலே மிகவும் அடிக்கப்பட்டபடியால், மறுநாளிலே சில பாரத்தைக் கடலில் எறிந்தார்கள்.

௰௯ மூன்றாம் நாளிலே கப்பலின் [1]தளபாடங்களை எங்கள் கைகளினாலே எடுத்து எறிந்தோம்.

௨௰ அநேக நாளாய்ச் சூரியனாகிலும் நட்சத்திரங்களாகிலும் காணப்படாமல் மிகுந்தபெருங்காற்றும் மழையும் எங்களைச் சூழ்ந்திருந்தபடியினாலே, தப்பிப்போவதற்கான நம்பிக்கையெல்லாம் அற்றுப்போயிற்று.

௨௧ அப்படியிருக்கையில், மிகுந்த காலம் அவர்கள் போசனம் பண்ணாமல் இருந்தபொழுது பவுல் அவர்களுக்குள்ளே எழும்பிச் சொன்னதாவது: புருஷரே, இந்த வருத்தமும் சேதமும் வாராதபடிக்கு, நீங்கள் என் சொல்லுக்குச் செவிகொடுத்து, கிரேத்தை தீவை விட்டுப் புறப்படாமல் இருக்கவேண்டியதாயிருந்தது.

௨௨ இப்பொழுது திடச்சித்தமாயிருங்கள் என்று உங்களை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்; கப்பல் சேதமே அன்றி, உங்களில் ஒருவனுக்கும் பிராணசேதம் வருவதில்லை.

௨௩ எப்படியென்றால், [2]நான் ஆதீனமாயிருந்து ஆராதனைசெய்கிற [3]பராபரனுடைய தூதன் இந்த இராத்திரியிலே என்னிடத்தில் வந்து நின்று, பவுலே, பயப்படாதிரு; நீ இராயனுக்குமுன்பாக நிற்கவேண்டும்.

௨௪ அல்லாமலும் உன்னுடனே கூட யாத்திரையாய் வருகிற யாவரையும் பராபரன் உனக்குத் தயவுபண்ணினார் என்றான்.

௨௫ ஆனபடியினாலே புருஷரே, திடச்சித்தமாயிருங்கள், [4]எனக்குச் சொல்லப்பட்டபிரகாரமாகவே நடக்கும் என்று பராபரனை நம்புகிறேன்.

கி. பி. ௬௨.

* அல்லது நஷ்டமும்.
† அல்லது எழும்பிற்று.
1 யோனா. ௧. ௫.
2 தானி. ௬. ௰௬. ௨ ரோ. ௧. ௯. ௨ தீமோ ௧. ௩.
3 அப். ௨௩. ௰௧.
4 லூக். ௧. ௪௫. ௨ ரோ. ௪. ௨௰, ௨௧. ௨ தீமோ. ௧. ௰௨.

௨௬ நாம் [1]ஒரு தீவிலே விழுகிறதுமாத்திரம் நடக்கவேண்டும் என்றான்.

௨௭ ¶ பதினான்காம் இராத்திரியானபொழுது நாங்கள் ஆதிரியா கடலில் அலைந்து திரிகையில், நடுச்சாமத்திலே கப்பலாள்களுக்கு ஒரு கரை கிட்டியிருக்கிறதாய்த் தோன்றிற்று.

௨௮ உடனே அவர்கள் சலத்தின் அளவைச் சோதித்து, இருபது பாகம் என்று கண்டார்கள்; சற்று அப்புறம் போனபொழுது, மறுபடியும் சோதித்துப் பதினைந்து பாகம் என்று கண்டு,

௨௯ பாறை இடங்களில் விழுவோம் என்று பயந்து, கப்பலின் பின் பக்கத்திலிருந்து நான்கு நங்கூரங்களைப் போட்டு, உதயம் எப்பொழுது உண்டாகும் என்று இருந்தார்கள்.

௩௰ அப்பொழுது கப்பல் மனிதர்கள் கப்பலைவிட்டு ஓடிப்போக வகைதேடி, தாங்கள் கப்பலின் முன்பக்கத்திலிருந்து நங்கூரங்களைப் போட மனதுள்ளவர்கள் போல, ஓடத்தைக் கடலில் இறக்குகையில்,

௩௧ பவுல் சேனைத்தலைவனையும் போர்ச்சேவகரையும் நோக்கி, இவர்கள் கப்பலில் இராவிட்டால் நீங்கள் தப்பிப்போகமாட்டீர்கள் என்றான்.

௩௨ அப்பொழுது போர்ச்சேவகர் ஓடத்தின் கயிறுகளை அறுத்து, அதைத் தாழ விழவிட்டார்கள்.

௩௩ உதயமாகத் தொடங்கினபொழுது எல்லாரும் போசனம் பண்ணுதற்குப் பவுல் அவர்களைத் தயிரியப்படுத்திச் சொன்னதாவது: நீங்கள் ஒன்றும் சாப்பிடாமல் பட்டினியாய்க் காத்திருந்து இன்று பதினான்காம் நாளாயிற்றே.

௩௪ ஆகையால் போசனம்பண்ணும்படி உங்களுக்குப் புத்திசொல்லுகிறேன்; நீங்கள் தப்புவதற்கு அதுவே உதவியாயிருக்கும்; [2]உங்கள் தலைகளிலிருந்து ஒரு மயிரும் விழாது என்று சொல்லி,

௩௫ அப்பத்தை எடுத்துக்கொண்டு எல்லார் முன்பாகவும் [3]பராபரனைத் தோத்திரித்து அதைப் பிட்டுப் புசிக்கத்தொடங்கினான்.

௩௬ அப்பொழுது மற்றெல்லாரும் திடச்சித்தம் அடைந்து, போசனம்பண்ணினார்கள்.

௩௭ கப்பலில் [4]இருநூற்று எழுபத்தாறுபேர் இருந்தோம்.

௩௮ திருத்தியாகப் புசித்தபின்பு அவர்கள் கோதுமையைக் கடலில் எறிந்து, கப்பலை லெகுவாக்கினார்கள்.

௩௯ உதயமானபொழுது இன்ன பூமியென்று அறியாமல், சமமான கரையுள்ள ஒரு துறைமுகத்தைப் பார்த்து, அங்கே போகக்கூடுமானால் அவ்விடத்திற்குத்தானே கப்பலைப் போகப்பண்ணவேண்டும் என்று யோசனையாயிருந்து,

௪௰ நங்கூரங்களை அறுத்துக் கடலிலே விட்டு,* சுக்கானுடைய கயிறுகளையும் தளரவிட்டுச் சிறிய பாயைக் காற்றுக்கு விரித்துக் கரைக்கு நேராய்ப்போகையில்,

௪௧ [5]இருபுறமும் கடலுள்ள ஓர் இடத்திலே சென்று, கப்பல் தட்டிற்று; அதின் முன்பக்கம் அசையாமல் ஊன்றியிருந்தது; பின்பக்கம் அலைகளின் பலத்தினாலே உடைந்துபோயிற்று.

௪௨ அப்பொழுது காவலில் இருந்தவர்களில் ஒருவனும் நீந்தி ஓடிப்போகாதபடிக்கு, அவர்களைக் கொலைசெய்யவேண்டும் என்று போர்ச்சேவகர் யோசனையாயிருந்தார்கள்.

௪௩ அவர்களுடைய தலைவன் பவுலைக் காப்பாற்ற மனதாய் அவர்களுடைய யோசனையைத் தடுத்து, நீந்தத்தக்கவர்கள் முந்திக் கடலில் விழுந்து கரையேறவும்,

௪௪ மற்றவர்களில் சிலர் பலகைகளின்மேலும் சிலர் கப்பல் துண்டுகள்மேலும் போய்க் கரையேற

கி. பி. ௬௨.

1 அப். ௨௮. ௧.
2 ௧ இரா. ௧. ௫௨. மத். ௰. ௩௰. லூக். ௰௨. ௭: ௨௧. ௰௮.
3 ௧ சாமு. ௯. ௰௩. மத். ௰௫. ௩௬. மாற். ௮. ௬. யோவா. ௬. ௰௧. ௧ தீமோ. ௪. ௩, ௪.
4 அப். ௨. ௪௧: ௭. ௰௪. ௨ ரோ. ௰௩. ௧. ௧ பே. ௩. ௨௰.

* அல்லது நங்கூரமிழுத்துக் கடலுக்குள் போனபொழுது.

5 ௨ கொரி. ௰௧. ௨௫.

வும் கட்டளையிட்டான்; [1]இவ்விதமாய் எல்லாரும் தப்பிக் கரைசேர்ந்தார்கள்.

௨௮. அதிகாரம்.

௧. கப்பல் சேதமானபின்பு பவுல் அஞ்ஞியசாதியாரால் அங்கிகரிக்கப்பட்டது. ௩. அவன் கையைச் சுற்றிக்கொண்ட விஷப்பூச்சி அவனைத் தீண்டாதிருந்தது. ௮ அவன் அந்தத் தீவில் அநேக வியாதிக்காரரைச் சொஸ்தமாக்கினது. ௰௧. உரோமாபுரிக்குப் போனது. ௰௭. தான் வந்த நோக்கத்தை யூதர்களுக்கு அறிவித்தது. ௨௪. அவன் பிரசங்கித்தபின்பு சிலர் விசுவாசித்ததும், சிலர் விசுவாசியாமற்போனதும். ௩௰. அங்கே இரண்டுவருஷகாலம் பிரசங்கித்துக்கொண்டிருந்தது.

அவர்கள் தப்பிக் கரைசேர்ந்தபின்பு, [2]அந்தத் தீவின்பேர் மெலித்தா என்று அறிந்தார்கள்.

௨ [3]அந்நியராகிய அந்தத் தீவார் எங்களுக்கு மிகுந்த அன்பைக் காண்பித்தார்கள்; அவ்வேளையில் இருந்த மழைக்காகவும் குளிர்ச்சிக்காகவும் அவர்கள் நெருப்பை உண்டுபண்ணி, எங்கள் அனைவரையும் சேர்த்துக்கொண்டார்கள்.

௩ அப்பொழுது பவுல் சில விறகுகளை வாரி அந்த நெருப்பின் மேல்போடுகையில், ஒரு விரியன் பாம்பு அனலினாலே புறப்பட்டு, அவனுடைய கையைச் சுற்றிக்கொண்டது.

௪ தீவார் அந்தப் பொல்லாத பூச்சியை அவனுடைய கையிலே தொங்கக் கண்டபொழுது, மெய்யாய் இந்த மனிதன் கொலைபாதகன், இவன் சமுத்திரத்திற்குத் தப்பிவந்தும், பழியானது இவனைப் பிழைக்க ஒட்டவில்லை என்று தங்களுக்குள்ளே சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

௫ அவன் அந்தப் பூச்சியைத் தீயிலே உதறி, [4]ஒரு தீமையும் அடையாதிருந்தான்.

௬ அவர்கள் இவன் வீக்கங்கொண்டு சடுதியாய் மரித்து விழுவானென்று காத்திருந்தார்கள்; மிகுந்த காலம் அவர்கள் அப்படிக் காத்திருந்து, சேதம் எவ்வளவும் அவனுக்கு வராததைக் கண்ட பொழுது, அவர்கள் வேறு சிந்தையை அடைந்து, [5]அவனைத் தேவனென்று சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

௭ மேலும் அவ்விடத்திற்குச் சமீபமாய் அந்தத் தீவுக்கு முதலாளியாகிய புபிலியென்று பேர்கொண்டவனுடைய காணிபூமி இருந்தது; அவன் எங்களை ஏற்றுக்கொண்டு, மூன்றுநாளும் பட்சமாய் விசாரித்துக்கொண்டான்.

௮ அ புபிலியினுடைய தகப்பன் சுரத்தோடும் கழிச்சலோடும் கிடந்தான்; பவுல் அவனிடத்தில் போய்ச் [6]செபம்பண்ணி, [7]அவன் மேலே தன் கைகளை வைத்து, அவனைக் குணமாக்கினான்.

௯ அப்படி நடந்தபொழுது, தீவிலே இருந்த மற்ற வியாதிக்காரரும் வந்து குணமாக்கப்பட்டார்கள்.

௰ அவர்கள் [8]எங்களை மிகவும் கனஞ்செய்து, நாங்கள் கப்பல் ஏறினபொழுது, எங்களுக்கு வேண்டியவைகளை ஏற்றினார்கள்.

௰௧ மூன்றுமாதம் சென்றபின்பு, தீவிலே மழைகாலத்திற்குத் தங்கியிருந்த மிதுனம் என்னும் அடையாளமுள்ள அலேக்குசந்தரி பட்டணத்துக் கப்பலிலே நாங்கள் ஏறிப் புறப்பட்டுப்போய்,

௰௨ சீர்க்கூசைப் பட்டணத்தைச் சேர்ந்து, அங்கே மூன்று நாள் தங்கி,

௰௩ பின்பு அவ்விடம்விட்டு (சிசிலிதீவைச்) சுற்றியோடி, இரேகியு பட்டணத்தில் சேர்ந்து, ஒரு நாளுக்குப்பின் தென்றல்காற்று எடுக்கையில், இரண்டாம் நாளிலே புத்தேயோலி பட்டணத்திற்குப்போய்,

௰௪ அங்கே சகோதரரைக் கண்டோம்; அவர்கள் ஏழுநாள் தங்களிடத்தில் இருக்கும்படி எங்களை வேண்டிக்கொண்டார்கள்; அந்தப்படி நாங்கள் (இருந்து,) பின்பு உரோமைபுரிக்குப் போனோம்.

கி. பி. ௬௨.

1 உஉ. ௰௪.
2 அப். ௨௭. ௨௬.
3 உரோ. ௧. ௰௪. ௨ கொரி. ௰௪. ௰௧. கொலோ. ௩. ௰௧.
4 மாற். ௰௬. ௰௮. லூக். ௰. ௰௯.
5 அப். ௰௪. ௧௧.
6 யாக். ௫. ௰௪, ௰௫.
7 மாற். ௬. ௫: ௭. ௩௨: ௰௬. ௰௮. லூக். ௪. ௪௰. அப். ௰௯. ௰௧, ௰௨. ௧ கொரி. ௰௨. ௯, ௨௮.
8 மத். ௰௫. ௬. ௧ தீமோ. ௫. ௰௭.

௰௫ அவ்விடத்திலுள்ள சகோத
ரர் எங்கள் சங்கதிகளைக் கேள்விப்
பட்டுப் புறப்பட்டு, (சிலர்) அப்
பியுபுரமென்னும் இடம்வரைக்
கும் (சிலர்) மூன்று சத்திரமென்
னும் இடம்வரைக்கும் எங்களுக்கு
எதிர்கொண்டு வந்தார்கள்; அவர்
களைப் பவுல் கண்டு, பராபரனைத்
தோத்திரம் செய்து, திடன்கொ
ண்டான்.
௰௬ உரோமைபுரியில் நாங்கள்
சேர்ந்தபொழுது, சேனைத்தலை
வன் தன் காவலில் இருந்தவர்க
ளைச் சேனாதிபதிக்கு ஒப்புக்கொ
டுத்தான்; [1]அப்பொழுது பவுல்
தன்னைக் காத்திருக்கும்படியான
சேவகனுடனேகூடத் தனித்தி
ருக்கும்படிக்கு உத்தரவு பெற்றுக்
கொண்டான்.
௰௭ மூன்று நாளுக்குப் பின்பு
பவுல் யூதரில் பிரதானமானவர்க
ளைக்கூடி வரவழைத்தான், அவர்
கள் கூடி வந்திருந்தபொழுது, அ
வன் அவர்களுடனே சொன்னதா
வது: சகோதரர்களே, (நம்முடை
ய) [2]சனங்களுக்காவது முன்னோ
ர்களின் முறைமைகளுக்காவது
விரோதமான ஒன்றையும் நான்
செய்யாமலிருந்தும், [3]காவலில்
வைக்கப்பட்டு, எருசலேமிலிருந்
து உரோமர் கைகளில் ஒப்புக்
கொடுக்கப்பட்டேன்.
௰௮ [4]அவர்கள் என் காரியத்தை
விசாரித்தபொழுது, மரணத்திற்கு
ஏதுவான குற்றம் ஒன்றையும்
என்னிடத்தில் காணாதபடியினா
லே, என்னை விடுதலையாக்க மன
தாய் இருந்தார்கள்.
௰௯ யூதர்கள் எதிர்பேசினபொ
ழுது, [5]நான் இராயருக்கு அப
யமிடும்படிக்குப் பலவந்தப்பட்
டேன்; என் தேசத்தார்மேலே யா
தொரு குற்றம்சாற்ற மனதில்லா
மல் அப்படிச் செய்தேன்.
௨௰ இந்தச் சங்கதியைக்குறித்து
நான் உங்களைக் காணவும் உங்க
ளுடனே பேசவும் உங்களை அழை

கி. பி. ௬௰.
1 அப். ௨௪. ௨௫: ௨௭. ௩.
2 அப். ௨௫. ௰௨, ௰௩: ௨௫. ௮.
3 அப். ௨௧. ௩௩.
4 அப். ௨௨. ௨௪: ௨௪. ௰: ௨௫. ௮: ௨௬. ௩௧.
5 அப். ௨௫. ௰௧.
6 அப் ௨௬. ௬,௭.
7 அப் ௨௬. ௨௯. எபே. ௩. ௧: ௬. ௨௰. ௨ தீமோ. ௧. ௰௬: ௨. ௯. பிலே. ௰. ௰௩.
8 லூக். ௨. ௩௪. அப். ௨௪. ௫, ௰௪. ௧ பே. ௨. ௰௨: ௪. ௰௪.
9 லூக். ௨௪. ௨௭. அப். ௰௭. ௩: ௰௯. ௮.
10 அப். ௨௬ ௬, ௨௨.
11 அப் ௰௪. ௪: ௰௭. ௪: ௰௯. ௯.
12 ஏசா. ௬. ௯. எரே. ௫. ௨௧. எசே. ௰௨. ௨. மத். ௰௩. ௰௪, ௰௫. மாற். ௪. ௰௨. லூக். ௮. ௰. யோவா. ௰௨. ௪௰. உரோ. ௰௧. ௮.

ப்பித்தேன்; [6]இஸ்ரவேலருடைய
நம்பிக்கையின் நிமித்தமே [7]இந்தச்
சங்கிலியால் கட்டப்பட்டிருக்கி
றேன் என்றான்.
௨௧ அவனுடனே அவர்கள் சொ
ன்னதாவது: உன்னைக்குறித்து யூ
தேயாவிலிருந்து காகிதங்கள் எங்
களிடத்தில் வரவுமில்லை, (அங்
கே இருந்து) வந்த சகோதரரில்
ஒருவனும் உன்மேல் பொல்லாங்
கை அறிவித்துச் சொல்லவுமில்
லை.
௨௨ [8]இந்த மார்க்கவகுப்பு எங்
கும் விரோதமாய்ப் பேசப்படுகின்
றதென்று நாங்கள் அறிந்திருக்கிற
படியால், நீ சிந்திக்கிறவைகளை
உன்னிடத்திலே கேட்க விரும்பு
கிறோம் என்றார்கள்.
௨௩ அதற்காக அவர்கள் அவனுக்
குக் குறித்தநாளிலே, அநேகம்
பேர் அவன் தங்கின இடத்திலே
சேர்ந்தார்கள்; அப்பொழுது அ
வன் காலைதொடங்கிச் சாயங்கா
லம்வரைக்கும் [9]மோசேயின் வேத
நூலிலும் தீர்க்கதரிசிகளின் ஆக
மங்களிலுமிருந்து [10]இயேசுவுக்கு
ரியவைகளை அவர்களுக்குப் போ
தித்து, பராபரனுடைய இராச்சி
யத்தைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுத்
து, வியாக்கியானம்பண்ணினான்.
௨௪ அவன் சொன்னவைகளைச்
[11]சிலர் ஒத்துக்கொண்டார்கள்; சி
லர் விசுவாசியாதிருந்தார்கள்.
௨௫ இப்படி அவர்கள் ஒருவ
ரோடொருவர் இசைவாயிராமல்
வெளியே போகையில், பவுல் அ
வர்களுக்குச் சொன்ன ஒரே வாக்
கியமாவது:
௨௬ இந்தச் சனங்கள் [12]கண்களி
னாலே காணாமலும் காதுகளினா
லே கேளாமலும் இருதயத்தினால்
சிந்தித்துக்கொள்ளாமலும் மனம்
திரும்பாமலும் என்னால் ஆரோக்
கியம் அடையாமலும் இருக்கும்
படிக்கு, இவர்கள் கடினமாக்கப்
பட்ட இருதயமுடையவர்களு
மாய் வருத்தத்தோடே கேட்கிற

காதுள்ளவர்களுமாய் மூடிக்கொ
ண்டிருக்கிற கண்களையுடையவர்
களுமாய் இருக்கிறபடியினலே,
௨௭ நீங்கள் உற்றுக்கேட்டாலும்
சிந்தித்துக்கொள்ளாமல் இருப்
பீர்கள், உற்றுப்பார்த்தாலும் அறி
யாமலிருப்பீர்கள் என்று இந்தச்
சனங்களிடத்திற்குப் போய்ச்
சொல் என்கிறதைப் பரிசுத்தஆ
வி ஏசாயா தீர்க்கதரிசியைக்கொ
ண்டு நம்முடைய முன்னோர்களு
டனே நன்றாய்ச் சொன்னார்.
௨௮ ஆதலால் [1]பராபரனுடைய
இரட்சிப்புப் புறத்தேசத்தார்களு
க்கு அனுப்பப்பட்டதென்று நீங்
கள் அறிந்துகொள்வீர்களாக; அ
வர்களே அதற்குச் செவிகொடுப்

கி. பி. ௬௩.

1 மத். ௨௧. ௪௧, ௪௩. அப். ௰௩. ௪௬,௪௭:௰௮.௭: ௨௨.௨௧: ௨௬. ௰௭,௰௮. ௨ரோ. ௰௧. ௰௧.

2 அப். ௪. ௩௧. எபே. ௬. ௰௯.

பார்கள் என்றான்.
௨௯ இவைகளை அவன் சொன்
னபின்பு, யூதர்கள் தங்களுக்குள்
ளே மிகவும் தருக்கம்பண்ணிக்
கொண்டு போய்விட்டார்கள்.
௩௰ ¶ பின்பு பவுல் தனக்காகக்
கூலிக்கு வாங்கியிருந்த வீட்டி
லே இரண்டு வருஷம் முழுவதும்
தங்கி, தன்னிடத்தில் வந்த யாவ
ரையும் ஏற்றுக்கொண்டு,
௩௰௧ [2]மிகுந்த தயிரியத்தோடும்
தடையில்லாமலும் பராபரனுடை
ய இராச்சியத்தைக்குறித்துப் பிர
சங்கித்து, கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவின் விசேஷங்களை உப
தேசித்துக்கொண்டு வந்தான்.—
ஆமன்.

ROMANS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

உரோமாபுரியருக்கு

எழுதின நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க. பவுல் உரோமருக்குத் தான் அப்போஸ்தல அதிகாரம் பெற்றதையும், ௯. அவர்களிடத்திற்குச் செல்ல விரும்பினதையும் காட்டினது. ௰௬. தான் பிரசங்கிக்கும் சுவிசேஷம் இன்னதென்றும், அதினால் விளங்கும் நீதி இன்னதென்றும் காண்பித்தது. ௰அ. எல்லாவித பாவங்களைக்குறித்துப் பராபரன் கோபத்தையும், உக. அஞ்ஞானிகள் செய்யும் பாவங்கள் இன்னவைகளென்பதையும் காட்டினது.

[1]மனிதத்தன்மையின்படிக்குத்தா
வீதின் சந்ததியில் [2]பிறந்தவரு
மாய்,
உ [3]பரிசுத்தமுள்ள ஆவிக்குரிய
தன்மையின்படிக்கு மரித்தோரிலி
ருந்து எழுந்ததினாலே [4]பராபரனு
டைய குமாரன் என்று பலமாய்க்
காண்பிக்கப்பட்டவருமாய்,* தே
வகுமாரனுமாய், நம்முடைய கர்த்
தருமாய்,
ங தம்மாலே அழைக்கப்பட்ட
உங்களோடேகூட [5]உலகத்தார்
யாவரையும் [6]தமது திருநாமத்தின்
நிமித்தம் விசுவாசத்திற்குக் கீழ்ப்
படியப்பண்ணும்பொருட்டு,†
ச [7]எங்களுக்குக் கிருபையையும்
அப்போஸ்தலப் பட்டத்தையும்
கொடுத்தவருமாய் இருக்கிற இயே
சுக்கிறிஸ்துவைக்குறித்து,
ரு [8]பராபரன் தம்முடைய தீர்க்

இ. பி. ௬௰.

1 யோவா. க.௰ச. கலா. ச. ச.
2 மத். க. ௧, ௰௬. லூக். க. கஉ. அப். உ. க௰. உ தீமோ. உஅ.
3 எபி. ௯. ௰ச.
4 அப். ௰௬. கக.
* இரேக்கு, நிச்சயமாக்கப்பட்டவருமாய்.
5 அப். ௯. எ. உரோ. ௰௬. உ௬.
6 அப். ௯. ௰௬.
† அல்லது கீழ்ப்படியும் பொருட்டு.
7 உரோ. ௰உ.க: ௰௬. ௰௬. க கொரி. ௰௫.௰. கலா.க. ௰௬:உ. ௯.எபே. க ௰௬.
8 உரோ. க. உக: ௰க. உ௬. கலா. க அ.
9 அப். உக. க. தீத். க. உ.
10 அப். ௯. ௰௬: ௰௧.உ. கலா. க ௰௬.
11 அப். உஉ. உக. க கொரி. க.க. கலா. க.க. க தீமோ. க.௰க: உ. எ. உ தீமோ. க. ௰க.

கதரிசிகளினாலே [9]பரிசுத்த வேத
வாக்கியங்களில் முன்வாக்குத்தத்
தம்பண்ணியிருந்த [10]சுவிசேஷத்
திற்காகப் பிரித்து எடுக்கப்பட்
டும், [11]அப்போஸ்தலனாக அழைக்
கப்பட்டும்,
சு இயேசுக்கிறிஸ்துவின் ஊழி
யக்காரனாயும் இருக்கிற பவுல்,
எ [12]உரோமாபுரியிலுள்ள தே
வப்பிரியரும் அழைக்கப்பட்ட
பரிசுத்தருமாகிய அனைவருக்கும்
(எழுதுகிறதாவது:) [13]நம்முடைய
பிதாவாகிய பராபரனாலும் கர்த்த
ராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினாலும்
உங்களுக்குக் கிருபையும் சமாதா
னமும் உண்டாவதாக.
அ ¶ [14]உங்கள் விசுவாசத்தைக்
குறித்து உலகத்தில் எங்கும் பே
சிக்கொள்ளுகிறபடியினாலே, மு
தலாவது நான் உங்கள் எல்லாருக்
காகவும் இயேசுக்கிறிஸ்து மூல
மாய் [15]என்னுடைய பராபரனைத்
தோத்திரம்செய்கிறேன்.
கூ பராபரனுடைய குமாரனுக்
குரிய சுவிசேஷத்திலே [16]நான்
என் (முழு) மனதோடும்‡ அவருக்
கு ஊழியம்செய்துவருகிறேனே;
[17]அவர் நான் இடைவிடாமல் உங்

12 உரோ. ௯.உச. க கொரி. க. உ. க தெச. ச. எ.—13 க கொரி. க. ௩. உ கொரி. க. உ. கலா. க. ௩.—14 உரோ.௰௬.௰௬. க தெச. க. அ.—15 க கொரி. க. எ. பிலி.க.ச. கொலோ.க.௩,ச. க தெச. க.உ. பிலே. ௪.—16 அப்.உஎ.உ௩. உ தீமோ. ௩. ௩.—‡ அல்லது ஆவியிலே; யோவா.ச.உ௩,உச. பிலி. ௩.௩.—17 க தெச. ௩. ௬.

களை கிளைத்துக்கொண்டிருக்கிற தைக்குறித்துச் [1]சாட்சியாய் இருக்கிறார்.

ய நீங்கள் ஸ்திரப்படுவதற்காகச் [2]சில ஞானவரங்களை உங்களுக்குக் கொடுக்கும்படிக்கு, நான் உங்களைக் காண மிகவும் ஆசையாயிருக்கிறபடியினாலே,

யக நான் உங்களிடத்தில் வருகிறதற்கு, [3]பராபரனுடைய சித்தம் எனக்கு நல்ல பிரயாணம் கிடைக்கப்பண்ணவேண்டும் என்று [4]எப்பொழுதும் என் செபங்களில் வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்.

யஉ உங்களிலும் என்னிலுமுள்ள விசுவாசத்தினாலே [5]நாம் ஒருவருக்கொருவர்* ஆறுதலாய் இருக்கும்படிக்கே, அப்படிச் செய்துவருகிறேன்.

யங ¶ சகோதரர்களே, [6]மற்றத் தேசத்தாருக்குள்ளே நான் பலனை அடைந்ததுபோல, உங்களுக்குள்ளும்† சில பலனை அடையும்பொருட்டாக, [7]உங்களிடத்தில் வர அடிக்கடி மனதாயிருந்தேன்; [8]ஆகிலும், இதுவரைக்கும் எனக்குத் தடை உண்டாயிற்று என்று அறிவீர்களாக.

யச [9]கிரேக்கருக்கும் அந்நிய சனங்களுக்கும், ஞானிகளுக்கும் மூடருக்கும் நான் கடனாளியாய் இருக்கிறேனே.

யரு ஆதலால் [10]முதலாவது, யூதரிலும் பின்பு கிரேக்கரிலும் எவன் கிறிஸ்துவின் சுவிசேஷத்தை விசுவாசிக்கிறானோ, [11]அவனுக்கு இரட்சிப்பு உண்டாகும்படிக்கு அந்தச் சுவிசேஷம் தேவபலமுள்ளதாய் இருக்கிறபடியினாலே,

யசா [12]நான் அதைக்குறித்து வெட்கப்படாமல், என்னுடைய திராணியின்படி அதை உரோமாபுரியில் உள்ள உங்களுக்கும் பிரசங்கம்பண்ண விரும்புகிறேன்.

யஎ ¶ [13]விசுவாசத்தினாலே நீதிமானானவன் பிழைப்பான் என்று எழுதியிருக்கிறபடி, [14]விசுவாசத்தினாலாகும் தேவநீதி விசுவாசத்திற்கு ஏதுவென்று அந்தச் சுவிசேஷத்தில் வெளிப்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது.

யஅ ¶ என்னத்தினாலெனில் [15]சத்தியத்தை அநியாயத்தினாலே அடக்கிக்கொள்ளுகிற மனிதருடைய எல்லாவித அவபத்திக்கும் அநியாயத்திற்கும் விரோதமாய்ப் பராபரனுடைய கோபம் வானத்திலிருந்து வெளிப்படுகின்றது.

யகூ அதெப்படியென்றால் [16]பராபரனைக்குறித்து அறியப்படுவது அவர்களுக்குள்ளே‡ வெளிப்பட்டிருக்கின்றது; [17]பராபரனே அதை அவர்களுக்கு வெளிப்படுத்தினார்.

உய எப்படியென்றால், உலகம் உண்டானதுமுதற்கொண்டு [18]அவருடைய நித்திய வல்லமை தேவத்துவம் என்பவைகள் காணப்படாதவைகளாயிருந்தும், உண்டாக்கப்பட்டிருக்கிற வஸ்துக்களினாலே தெளிவாய் அறியப்படும்; ஆதலால் அவர்கள் போக்குச்சொல்லிக்கொள்ளுகிறதற்கு இடமில்லை.§

உக அவர்கள் பராபரனை அறிந்தும், அவரைப் பராபரன் என்று புகழாமலும் தோத்திரம்செய்யாமலும் இருந்து, [19]தங்கள் யோசனைகளினாலே வீணரானார்கள்; புத்தியில்லாத அவர்களுடைய இருதயம் இருள் அடைந்தது.

உஉ [20]அவர்கள் தங்களை ஞானிகளென்று சொல்லிப் பயித்தியக்காரராகி,

உங [21]அழிவில்லாத தேவனுடைய மகிமையை அழிவுள்ள மனிதர், பறவைகள், மிருகங்கள், ஊர்வன என்றிவைகளுடைய சொரூபமாக மாற்றினார்கள்.

கி. பி ௬௰.

1 உரோ. ௬. ௯. உ கொரி. ௯. உக. பிலி. ௯. அ. ௧ தெச. உ. ௫.
2 உரோ. ௰௫. உக.
3 யாக். ச. ௰௫.
4 உரோ. ௰௫. உக, கஉ. க தெச. க. ௰.
5 தீத். க ச. உ பே. க. க.
* அல்லது உங்களோடு நான்.
6 பிலி. ச. ௰எ.
† அல்லது உங்களிடத்திலும்.
7 உரோ. ௰௫. உக.
8 அப். ௰௬. எ. க தெச. உ.௰அ.
9 க கொரி. ௬. ௰௬.
10 லூக். உ. உ௬, ௬௧: உச. சஎ. அப். ௩. உ௬: ௰௩. உ௬, ௪௬. உரோ. உ. ௰.
11 க கொரி. க. ௰அ: ௰௫. உ. சங். ௪௰. ௬,௰. மாற். அ. ௩அ. உதீமோ. க. அ.
13 ஆப. உ. ச. யோவா. ௩. ௩௬. கலா. ௩. ௰௬. பிலி. ௩.௬. எபி. ௰. ௩அ.
14 உரோ.௩. உ௧.
15 அப். ௰எ. ௩௰. எபே. ௫. ௬. கொலோ. ௩. ௬.
16 அப். ௰ச. ௰எ.
‡ அல்லது அவர்களில்.
17 யோவா. க. ௬.
18 சங். ௰௬.௧.௰. அப். ௰ச. ௰எ: ௰எ. உ௭.
§ அல்லது சொல்லாதபடிக்கு அவைகள் காரணமாயிருக்கின்றன.
19 உ இரா. ௰எ. ௰௫. எரே. உ.

௨௪ ¶ அதற்காக [1]அவர்கள் தங்கள் இருதயங்களின் இச்சைகளினாலே [2]ஒருவரோடொருவர் தங்கள் சரீரங்களைக் கனஈனப்படுத்தத்தக்கதாக, பராபரன் [3]அவர்களை அசுத்தத்திற்கு ஒப்புக்கொடுத்தார்.

௨௫ [4]பராபரனைக்குறித்து அறிந்த சத்தியத்தை [5]அவர்கள் பொய்யாக மாற்றி, என்றென்றைக்கும் துதிக்கப்படத்தக்க சிருஷ்டிகரைப் பார்க்கிலும்* சிருஷ்டியைத் தொழுதுகொண்டு சேவித்தபடியினாலே,

௨௬ பராபரன் அவர்களை [6]இகழ்ச்சியுள்ள ஆசைகளுக்கு ஒப்புக்கொடுத்தார்; அந்தப்படி அவர்களுடைய பெண்கள் சுபாவ அநுபோகத்தைச் சுபாவத்திற்கு விரோதமான அநுபோகமாக மாற்றினார்கள்.

௨௭ அதுபோல ஆண்களும் பெண்களைச் சுபாவப்படி அநுபவியாமல், தங்கள் மோக இச்சைகளினாலே ஒருவருக்கொருவர் பொங்கி, ஆணோடே ஆண் அவலட்சணமானதை நடப்பித்து, இவ்விதமாகத் தங்கள் தப்பிதத்திற்குத் தகுதியான பலனைத் தங்களிடத்திலே பெற்றுக்கொண்டார்கள்.

௨௮ அறிவினாலே பராபரனைப் பற்றிக்கொள்ளும்படிக்கு† அவர்கள் கவலைப்படாமல் இருந்தபடியால், [7]தகாதவைகளைச் செய்யும்படி மந்தமுள்ள‡ மனதுக்குப் பராபரன் அவர்களை ஒப்புக்கொடுத்தார்.

௨௯ அவர்கள் எல்லாவித அநீதியினாலும் வேசித்தனத்தினாலும் பொல்லாங்கினாலும் பொருளாசையினாலும் தீமையினாலும் பொறாமையினாலும் கொலையினாலும் வாக்குவாதத்தினாலும் தந்திரத்தினாலும் துர்க்குணத்தினாலும் நிறைந்தவர்களுமாய்,

௩௰ புறங்கூறுகிறவர்களுமாய், நிந்திக்கிறவர்களுமாய்ப் பராபரனைப் பகைக்கிறவர்களுமாய், இறுமாப்புள்ளவர்களுமாய், அகந்தையுள்ளவர்களுமாய், வீம்புக்காரருமாய், தகாத விசித்திரங்களை உண்டுபண்ணுகிறவர்களுமாய், தாய் தகப்பன்மாருக்குக் கீழ்ப்படியாதவர்களுமாய்,

௩௧ விவேகம் இல்லாதவர்களுமாய், உடம்படிக்கையைத் தள்ளுகிறவர்களுமாய், சுபாவ அன்பில்லாதவர்களுமாய்,§ மன்னியாதவர்களுமாய், இரக்கம் இல்லாதவர்களுமாய்,

௩௨ இப்படிப்பட்டவைகளைச் செய்கிறவர்கள் [8]மரணத்திற்குப் பாத்திரராய் இருக்கிறார்கள் என்று [9]பராபரனுடைய நியாயப்பிரமாணத்தை அறிந்தும், அவைகளைத் தாங்களே செய்கிறதுமல்லாமல், [10]அவைகளைச் செய்கிற மற்றவர்களிடத்தில் சந்தோஷப்படுகிறவர்களுமாய்‖ இருக்கிறார்கள்.

௨. அதிகாரம்.

௧. தாங்களே பாவஞ்செய்து மற்றவர்களைக் குற்றஞ்சொல்லுகிற யூதர்களானும், அஞ்ஞானிகளானும், போக்கில்லாமல் பராபரனுடைய நியாயத்தீர்ப்புக்கு ஏதுவானதையும், ௰௪. அஞ்ஞானிகளிலும், ௰௭. சன்னத்தடைந்த யூதர்களிலும், ௨௫. நியாயப்பிரமாணத்தைக் கைக்கொள்ளாதவர்கள் ஆக்கினைக்குத் தப்பாததையும் காட்டினது.

அப்படியிருக்க, (மற்றவர்களைக் குறித்து) தீர்ப்புச் சொல்லுகிறவனே, [11]நீ தீர்ப்புச்சொல்லுகிற காரியங்கள் எவைகளோ, அவைகளை நீயே செய்கிறபடியால், நீ மற்றவர்களுக்குக் கொடுக்கிற தீர்ப்பினாலே உன்னைத்தானே ஆக்கினைக்கு உள்ளாக்குகிறாய்; ஆதலால் [12]நீ போக்குச் சொல்லிக்கொள்ளுகிறதற்கு இடமில்லை. மேலும் நமக்குத் தெரிந்திருக்கிறபடி,

௨ இப்படிப்பட்டவைகளைச் செய்கிறவர்களுக்குப் பராபரன் கொடுக்கிற நியாயத்தீர்ப்புச் சத்தியத்தின்படியே இருக்கின்றது.

௩ ஆனபடியினாலே இப்படிப்பட்டவைகளைச் செய்கிறவர்களுக்குத் தீர்ப்புச் சொல்லுகிற மனித

கி. பி. ௫௰.

1 ௧ மோ. ௰அ. ௨௨.
2 ௧ கொரி. ௬. ௰அ. ௧ தெச. ௪. ௪. ௧ பே. ௪. ௩.
3 சங். அ௧. ௰௨. அப். ௭. ௪௨. எபே. ௪. ௰அ, ௰௯. ௨ தெச. ௨. ௰௧, ௰௨.
4 ௧ தெச. ௧. ௯. ௧ யோ. ௫. ௨௰.
5 எசா. ௪௪. ௨௰. எரே. ௰. ௰௪:௰௫. ௨௫. ஆமோ. ௨. ௪.
* அல்லது சிருஷ்டிகருக்குப் பதிலாக.
6 ௧ மோ. ௰அ. ௨௨, ௨௩. எபே. ௫. ௰௨. யூதா. ௰.
† அல்லது அறிக்கை பண்ணும்படிக்கு.
7 எபே. ௫. ௪.
‡ அல்லது கெட்ட.
§ அல்லது சொன்னதை மறுக்கிறவர்களுமாய்.
8 உரோ. ௬. ௨௩.
9 உரோ. ௨. ௨.
10 ஓசே. ௭. ௩. சங். ௫௰. ௰அ.
‖ அல்லது இணங்குகிறவர்களுமாய்.
11 ௨ சாமு. ௰௨. ௫-௭. மத். ௭. ௧, ௨. யோவா. அ. ௯.
12 உரோ. ௧. ௨௰.

னே, நீயே அவைகளைச் செய்திருக்க, பராபரனுடைய நியாயத்தீர்ப்புக்குத் தப்பிப்போகலாமென்று நினைக்கிறாயா?

௪ அல்லது [1]பராபரனுடைய தயவு, [2]பொறுமை, [3]நீடியசாந்தம் இவைகளின் ஐசுவரியத்தை நீ அசட்டைபண்ணி, [4]அவருடைய தயவு உன் மனந்திரும்புதற்கு ஏதுவாய் இருக்கவேண்டுமென்று அறியாமல் இருக்கிறாயா?

௫ நீ உன் இருதயத்தைக் கடினப்படுத்தி, மனந்திரும்பாமல் இருக்கிறதால், பராபரனுடைய கோபாக்கினையும் [5]நீதியுள்ள தீர்ப்பும் வெளிப்படும் நாளிலே உனக்குக் கோபாக்கினை வரும்படி அதைச் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறாய்.

௬ [6]அப்பொழுது அவர் அவனவனுடைய கிரியைகளுக்குத்தக்கதாய், அவனவனுக்குப் பதில் அளிப்பார்.

௭ இடைவிடாமல் நற்கிரியைகளைச் செய்து, மகிமையையும் கனத்தையும் அழியாமையையும் தேடுகிறவர்களுக்கு நித்தியசீவனை அளிப்பார்.

௮ சண்டைக்காரராய் இருந்து [7]சத்தியத்திற்குக் கீழ்ப்படியாமல், அநியாயத்திற்குக் கீழ்ப்படிந்தவர்களோ,

௯ உக்கிரகோபாக்கினையை அடைவார்கள்; [8]பராபரனிடத்தில் பட்சபாதமில்லை.

௰ [9]ஆதலால் முன்பு யூதரிலும் பின்பு கிரேக்கரிலும்* எந்த மனிதன் பொல்லாங்கைச் செய்கிறானோ அவனுக்கு உபாதியும் வியாகுலமும் வரும்.

௰௧ முன்பு யூதர்களிலும் பின்பு கிரேக்கரிலும்† எவன் நன்மை செய்கிறானோ [10]அவனுக்கு மகிமையும் கனமும் சமாதானசவுக்கியமும் உண்டாகும்.

கி. பி. ருய.

1 உரோ. கூ. உக. எபே. க. எ: உ. ஞ, எ.
2 உரோ. க. உ௫.
3 உ பேத. க௪. க.
4 ஏசா. ௩0. ௰அ. உ பே. க. கூ, ௰௫.
5 ௫ மோ. கஉ. க௪. யாக். ௫. க.
6 யோபு. க௪. ௰௧. சங். கஉ. ௰உ. வாக். உ௪. ௰உ. எரே. ௩எ. ௩: ௩உ. ௩கூ. மத். ௰௧. உஎ. உரோ. ௰௪. ௰உ. க கொரி. ௩. அ. உ கொரி. ௫. ௰. வெளி. உ. உ௩: உ௰. ௰உ: உஉ. ௰உ.
7 யோபு. உ௪. ௰௩. உரோ. க. ௰அ. உ தெச. க. அ.
8 ௫ மோ. ௰. ௰எ. உ நாளா. ௰௯. எ. யோபு. க௪. ௰௯. அப். ௰. ௩௫ கலா. உ. கூ. எபே. கூ. கூ. கொலோ. க. உ௫. க பே. க. ௰எ.
9 ஆமோ. க. உ. லூக். ௰உ. ௪எ, ௪அ. க பே. ௪. ௰எ.
* அல்லது புறச்சாதியாரிலும்.
† அல்லது புறச்சாதியாரிலும்.
10 க பே. க. எ.
11 உ ரோ. ௰௯. உக. க தீமோ. க ௰௧. உ தீமோ. உ. அ.
12 யோவா. ௫. உஉ. அப். ௰. ௪உ: ௰எ. ௩க. உ தீமோ. ௪. க, அ. க பே. ௪. ௫.
13 பிரச. ௰உ ௰௪. மத். உ௫. ௩௩. யோவா. ௰உ. ௪அ. உரோ. க. கூ. க கொரி. ௪. ௫. வெளி. உ௰. ௰உ.

௰௨ ¶ மேலும் நியாயப்பிரமாணத்தை அடையாமல் எவர்கள் பாவம்செய்கிறார்களோ, அவர்கள் நியாயப்பிரமாணத்தின்படியே நியாயத்தீர்ப்பு அடையாமல் கெட்டுப்போவார்கள், நியாயப்பிரமாணம் உள்ளவர்களாய் எவர்கள் பாவம்செய்கிறார்களோ, அவர்கள் நியாயப்பிரமாணத்தின்படி ஆக்கினைக்கு உள்ளாக்கப்படுவார்கள்.

௰௩ [11]நான் பிரசங்கிக்கிற சுவிசேஷத்தின்படியே [12]இயேசுக்கிறிஸ்துவைக்கொண்டு பராபரன் [13]மனிதருடைய அந்தரங்கங்களைக்குறித்து நியாயத்தீர்ப்புக்கொடுக்கும் நாளிலே (அப்படி நடக்கும்;) அதெப்படியென்றால்,

௰௪ [14]நியாயப்பிரமாணத்தைக் கேட்கிறவர்கள்மாத்திரம் பராபரனுக்குமுன்பாக நீதிமான்களாய் இருக்கமாட்டார்கள்; நியாயப்பிரமாணத்தின்படி செய்கிறவர்களே, நீதிமான்களாக்கப்படுவார்கள்.

௰௫ அன்றியும், நியாயப்பிரமாணம் இல்லாத சனங்கள் இயல்பாய் நியாயப்பிரமாணத்தின்படி செய்கிறபொழுது, நியாயப்பிரமாணம் இல்லாத அவர்கள் தங்களுக்குத்தாமே நியாயப்பிரமாணமாய் இருக்கிறார்கள்.

௰௬ அவர்களுடைய மனதுகூடச் சாட்சி‡ பகருகிறதினாலும், அவர்களுடைய சிந்தனைகள் ஒன்றுக்கொன்று§ குற்றம் உண்டு, அல்லது குற்றம் இல்லையென்று தீர்க்கிறதினாலும், அவர்கள் தங்கள் இருதயங்களில் நியாயப்பிரமாணத்திற்கு ஏற்ற கிரியை எழுதியிருக்கின்றதென்று காண்பிக்கிறார்களே.

௰௭ ¶ [15]கேள், நீ யூதனென்று பேர்பெற்றிருந்து, [16]நியாயப்பிரமாணத்தை ஊன்றிக்கொண்டு

14 மத். எ. உக. யாக் க உஉ, உ௩, உ௫. க யோ. க. எ. ‡ அல்லது அவர்களோடே சாட்சி. § அல்லது அவ்வேளையில்.
15 மத். ௩. கூ. யோவா. அ. ௩௩. உரோ. கூ. க, எ. உ கொரி ௰௧. உஉ.—16 மீகா. க ௰௧. உரோ. கூ. ௪.

[1]பராபரனைக்குறித்துப் பெருமை
பாராட்டி,
௰௮ நியாயப்பிரமாணத்தினாலே
உபதேசிக்கப்பட்டவனாய் [2]அவ
ருடைய சித்தத்தை அறிந்து, [3]வித்
தியாசமானவைகளைச் சோதித்து
அறிகிறாய்.*
௰௯ அல்லாமலும் [4]நியாயப்பிர
மாணத்தினாலே மெய்யறிவையும்
சத்தியத்தையும் காட்டிய குறிப்பி
டமுள்ளவனாய் [5]நீ உன்னைக் குரு
டருக்கு வழிகாட்டுகிறவன் என்
றும்,
௨௰ அந்தகாரத்தில் உள்ளவர்க
ளுக்கு ஒளி கொடுக்கிறவன் என்
றும், புத்தியீனருக்கு உபாத்தி என்
றும், குழந்தைகளுக்குப் போத
கன் என்றும் சொல்லுகிறாய்.
௨௧ இப்படிப்பட்டவனானால்
[6]மற்றவனுக்குப் போதிக்கிற நீ
உனக்குத்தானே போதியாமல் இ
ருக்கலாமா? களவுசெய்யக்கூடா
து என்று பிரசங்கிக்கிற நீ களவு
செய்யலாமா?
௨௨ விபசாரம்பண்ணக்கூடா
தென்று சொல்லுகிற நீ விபசாரம்
பண்ணலாமா? விக்கிரகங்களை அ
ருவருக்கிற நீ [7]பரிசுத்தமானதைக்
கொள்ளையிடலாமா?
௨௩ [8]நியாயப்பிரமாணத்தைக்கு
றித்துப் பெருமைபாராட்டுகிற நீ
நியாயப்பிரமாணத்தை மீறி நடந்
து, பராபரனைக் கனஈனம்பண்
ணலாமா?
௨௪ பராபரனுடைய நாமம் மற்
றத் தேசத்தாருக்குள்ளே உங்களா
லே தூஷணிக்கப்படுகின்றதென்
று [9]எழுதியிருக்கிறபடி (செய்கி
றீயே).
௨௫ ¶ [10]நீ வேதப்பிரமாணத்தின்
படி செய்தால் விருத்தசேதனம்
மெய்யாய் உனக்குப் பிரயோச
னமாய் இருக்கும்; நீ வேதப்பிரமா
ணத்தை மீறி நடந்தாயாகில் உன்
விருத்தசேதனம் விருத்தசேதனம்
இல்லாமையாயிற்று.
௨௬ [11]மேலும் விருத்தசேதனம்

கி. பி. ௬௰.

1 எசா. ௪௮. ௨௮: ௪௯. ௨. யோவா. ௯. ௪௧.
2 உபா. ௪. ௮. சங். ௱௪௭. ௰௯, ௨௰.
3 பிலி. ௧. ௰.
* அல்லது மேன்மையானவைகளை அங்கிகரித்துக்கொள்ளுகிறாய்.
4 உரோ. ௬. ௰௭. உதிமோ. ௧. ௰௩: ௩. ௯.
5 மத். ௰௫. ௰௪: ௨௩. ௰௬, ௰௭, ௰௯. உ௪. யோவா. ௯. ௩௪, ௪௰, ௪௧.
6 சங். ௫௰. ௰௬. மு. மத். ௨௩. ௩. மு.
7 மல்கி. ௩. ௮.
8 ௰௭. ௨௩.
9 உ சாமு. ௰௨. ௰௪. எசா. ௫௨. ௫. எசே. ௩௬. ௨௰, ௨௩.
10 கலா. ௫. ௩.
11 அப். ௰. ௩௪, ௩௫.
12 மத். ௰௨. ௪௧, ௪௨.
13 மத். ௩. ௯. யோவா. ௮. ௩௯. உரோ. ௯. ௬, ௭. கலா. ௬. ௰௫. வெளி. ௨. ௯.
14 ௧ பே. ௩. ௪.
15 உரோ. ௭. ௬. உகொரி. ௩. ௬.
16 கொலோ. ௨. ௰௧. பிலி. ௩. ௩.
17 ௧ கொரி. ௪. ௫. உகொரி ௰. ௰௮. ௧ தெச. ௨. ௪.
18 உபா. ௪. ௭, ௮. சங். ௱௪௭. ௰௯, ௨௰. உரோ. ௨. ௰௮: ௯. ௪.
19 உரோ. ௰. ௰௬. எபி. ௪. ௨.
20 ௪ மோ. ௨௩. ௰௯. உரோ. ௯. ௬: ௰௧. ௨௯. உதிமோ. ௨. ௰௩.

இல்லாதவன் வேதப்பிரமாணத்து
க்கு ஏற்ற நீதிகளைக் கைக்கொண்
டால், அவனுடைய விருத்தசே
தனம் இல்லாமை விருத்தசேதன
மே என்று எண்ணப்படும் அல்ல
வோ?
௨௭ அல்லாமலும் விருத்தசேத
னம் இல்லாமல் சுபாவப்படிக்கே
இருந்து வேதப்பிரமாணத்தை நி
றைவேற்றுகிறவன் [12]எழுத்தின்ப
டியான விருத்தசேதனத்தினாலே
யூதனாய் வேதப்பிரமாணத்தை மீ
றுகிற உன்னைக் குற்றப்படுத்து
வான் அல்லவோ?
௨௮ ஆதலால் [13]புறம்பாக யூதனா
னவன் யூதனல்ல; புறம்பாகச் ச
ரீரத்தில் உண்டான விருத்தசேத
னம் விருத்தசேதனமல்ல.
௨௯ [14]உள்ளத்திலே யூதனானவ
னே யூதன்; எழுத்தின்படி அல்ல
[15]ஆவியின்படி [16]இருதயத்தில் உ
ண்டான விருத்தசேதனமே விருத்
தசேதனம்; [17]இப்படிப்பட்டவ
னுடைய புகழ்ச்சி மனிதரால் அல்
ல, பராபரனாலே உண்டாயிருக்
கின்றது.

௩. அதிகாரம்.

௧. இப்படிப்பட்டதென்ற யூதருடைய மேன்மையையும், ௩. அதை அவர்கள் இழந்துபோனதையும், ௯. தீபாயப்பிரமாணம் அவர்களைப் பாவிக ளென்று தீர்மானிக்கிறதையும், ௨௰. ஒருவரும் நியாயப்பிரமாணத்தினால் நீதிமான்களாக்கப்படாமல், ௨௮. எல்லாரும் வித்தியாசமில்லாமல் விசுவாசத்தினாலேமாத்திரம் நீதிமான்களாக்கப்படுகிறதையும், ௩௧. விசுவாசத்தினால் நியாயப்பிரமாணம் ஒழிந்துபோகாததையுங்குறித்துச் சொல்லியது.

இப்படியானால் யூதருடைய மே
ன்மை என்ன? அல்லது விருத்
தசேதனத்தினாலே பிரயோசனம்
என்ன என்று கேட்டால்,
௨ அது எவ்விதத்திலும் மிகுதியா
யிருக்கின்றது; [18]பராபரனுடைய
வாக்கியங்கள் அவர்களுக்கு ஒப்பு
விக்கப்பட்டபடியினாலே, அவர்
களுக்குப் பிரதானமாய் மேன்மை
உண்டாயிருக்கின்றது.
௩ [19]சிலர் விசுவாசியாமற்போன
படியால், [20]அவர்களுடைய அவிசு

வாசம் பராபரனுடைய உண்மை
யை அவமாக்கும் அல்லவோ என்
று கேட்டால், [1]அப்படியாக்க
மாட்டாது.
௪ [2]தேவரீர் அப்படிக் கடிந்து
பேசும்பொழுது நீதிபரராகவும்,
நியாயம்தீர்க்கும்பொழுது புனித
ராகவும் இருப்பீரென்று எழுதி
யிருக்கிறபடி, [3]மனிதர் யாவரும்
பொய்யராயிருந்தாலும் [4]பராபர
னே சத்தியமுடையவர் என்போ
மாக.
௫ ¶ [5]பின்னும் நான் மனிதபிர
காரமாகப் பேசுகிறேன்; நமது
அநீதி பராபரனுடைய நீதியை
விளங்கப்பண்ணினால், நாம் என்
ன சொல்லலாம்? பராபரன் கோ
பாக்கினையைச் செலுத்துகிறது அ
நியாயமல்லவோ என்றால்,
௬ அப்படிச் சொல்லவே கூடா
து; [6]அப்படியானால் உலகத்தாருக்
குப் பராபரன் எப்படி நியாயத்
தீர்ப்புச் செய்வார்?
௭ ஆகிலும் பராபரனுக்குப் பு
கழ்ச்சி உண்டாகத்தக்கதாக அவ
ருடைய சத்தியம் என் பொய்யினா
லே அதிக மேன்மை அடைந்த
துண்டானால், நான் பாவியென்று
தீர்க்கப்படுவது என்னவென்று
(நீ சொல்ல,)
௮ [7]நன்மை வரும்படிக்குத் தீமை
செய்யக்கடவோமென்றும் சொல்
லலாம் அல்லவோ? நாங்களே அப்
படிச் செய்கிறவர்களென்று நிந்
திக்கப்படுகிறோம்; நாங்களே அப்
படிப் போதிக்கிறவர்கள் என்று
சிலர் சொல்லுகிறார்கள்; அப்படிப்
போதிக்கிறவர்கள் ஆக்கினைக்கு உ
ள்ளாக்கப்படுகிறது நியாயந்தான்.
௯ ¶ அப்படியானால், (கிரேக்க
ருக்கு) மேன்மையாய் இருக்கிறோ
மோ என்று கேட்டால், அப்படி
ஒருக்காலும் இருக்கமாட்டோம்;
யூதர்கள் [8]கிரேக்கர் யாவரும் பா
வத்திற்குக் கீழானவர்கள் என்று
முன் திருஷ்டாந்தப்படுத்தினோ
மே.*

கி. பி. ௬௰.

1 யோபு. ௩௰. ௮.
2 சங். ௫௧. ௪.
3 சங். ௧௨. ௧: ௱௰௬. ௰௧.
4 யோவா. ௩. ௩௩.
5 உரோ. ௯. ௰௪. கலா. ௩. ௰௫.
6 ௧ மோ. ௰௮. ௨௫. யோபு. ௮. ௩: ௩௪. ௰௭.
7 உரோ. ௫. ௨௰: ௬. ௧, ௰௫.
8 உக. ௨௪. கலா. ௩. ௨௨.
* கிரேக்கு, சமத்திரேம்; உரோ. ௧. ௨௮. ௩௨: ௨. ௧. ௩௨.
9 சங். ௰௪. ௧-௩: ௫௩. ௧.
10 சங். ௫. ௯. எரே. ௫. ௰௬.
11 சங். ௱௪௰. ௩.
12 சங். ௰. ௭.
13 வாக். ௧. ௰௬. ஏசா. ௫௯. ௭, ௮.
14 சங். ௩௬. ௧.
15 யோபு. ௫. ௰௬. சங். ௱௭. ௪௨. எசே. ௰௬. ௬௩. உரோ. ௧. ௨௰: ௨. ௧.
16 ௬. ௨௩. வச. உரோ. ௨. ௨.
† அல்லது பராபரனுக்கு முன்பாகக் குற்றவாளிகள்.
17 யோவா. ௰. ௩௪: ௰௫. ௨௫.
18 உரோ. ௭. ௭.
19 சங். ௱௪௩. ௨. அப். ௰௩. ௩௯. கலா. ௨. ௰௬: ௩. ௰௧. எபே. ௨. ௮, ௯. தீத். ௩. ௫.

௰ அந்தப்படியும் எழுதியிருக்கி
றதாவது: [9]நீதிமான் ஒருவனும்
இல்லை.
௰௧ மெய்யுணர்வுள்ளவன் இல்
லை; பராபரனைத் தேடுகிறவன்
இல்லை.
௰௨ எல்லாரும் வழிதப்பி ஏக
மாய்க் கெட்டுப்போகிறார்கள்.
௰௩ நன்மைசெய்கிறவன் ஒருவ
னும் இல்லை; [10]அவர்கள் தொண்
டை திறக்கப்பட்ட சமாதியாய்
இருக்கின்றது; தங்கள் நாவுக
ளால் வஞ்சனை செய்கிறார்கள்,
[11]பாம்புகளின் விஷம் அவர்களு
டைய உதடுகளின்கீழ் இருக்கின்
றது.
௰௪ [12]அவர்களுடைய வாய் சபிப்
பினாலும், உபாதிக்கிற பேச்சினா
லும் நிறைந்திருக்கின்றது.
௰௫ [13]அவர்களுடைய கால்கள்
இரத்தஞ்சிந்துகிறதற்குத் தீவிர
மாய் இருக்கின்றன.
௰௬ அழிவும் இடுக்கணும் அவர்
களுடைய வழிகளில் இருக்கின்
றன.
௰௭ சமாதான மார்க்கத்தை அவர்
கள் அறியார்கள்.
௰௮ [14]அவர்கள் கண்களுக்கு
முன்பாகத் தெய்வபயம் இல்லை
என்பதே.
௰௯ ¶ [15]மேலும் வாய்கள் யாவும்
அடைக்கப்படும்படிக்கும், [16]உல
கத்தார் எல்லோரும் பராபரனு
டைய ஆக்கினைக்கு ஏதுவானவர்
கள்† ஆகும்படிக்கும், [17]நியாயப்
பிரமாணம் சொல்லுகிற யாவும்
நியாயப்பிரமாணத்திற்கு உட்பட்
டிருக்கிறவர்களுக்கே சொல்லப்
பட்டிருக்கின்றன என்று அறிந்தி
ருக்கிறோம்.
௨௰ இப்படியிருக்க, [18]நியாயப்
பிரமாணத்தினாலே பாவத்தை அ
றிகிற அறிவு வருகிறபடியால்,
[19]ஒரு மனிதனும் நியாயப்பிரமா
ணத்திற்கு ஏற்ற கிரியைகளினா
லே அவருக்குமுன்பாக நீதிமா
னாக்கப்படுவதில்லை.

௨௧ இப்பொழுது [1]நியாயப்பிர
மாணத்திற்கு ஏற்ற கிரியை இல்
லாமல், பராபரனுக்குமுன்பாக நீ
திமானுகும் வகை வெளிப்பட்டி
ருக்கின்றது; அதைக்குறித்து [2]நி
யாயப்பிரமாணமும் [3]தீர்க்கதரிச
னங்களும் சாட்சியிடுகின்றன.
௨௨ [4]இயேசுக்கிறிஸ்துவைப் பற்
றும் விசுவாசத்தினுலே பராபரன்
வரப்பண்ணுகிற நீதி அதுவே; வி
சுவாசிக்கிற எவர்களுக்குள்ளும்
எவர்கள்மேலும் அது வரும்.
௨௩ [5]வித்தியாசமே இல்லை; [6]எல்
லாரும் பாவம்செய்து, பராபரனு
டைய மகிமை அற்றவர்களாய்
இருந்து,
௨௪ [7]கைமாறில்லாமல் [8]அவரு
டைய கிருபையினுலே கிறிஸ்து
இயேசுவிலுள்ள மீட்பைக்கொ
ண்டு நீதிமான்கள் ஆக்கப்படுகி
ருர்கள்.
௨௫ [9]பராபரன் தாம் பொறுமை
யாயிருந்த முற்காலத்தில் நடந்த
பாவங்களை [10]மன்னித்துவிட்ட
தைக்* குறித்துத் தம்முடைய நீதி
யைக் காண்பிக்கும்பொருட்டா
க, [11]இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய
இரத்தத்தில் விசுவாசமாய் இருக்
கிறதினுலே வரும் கிருபைக்கு
மூலாதாரமாக அவரையே ஏற்ப
டுத்திவைத்தார்.†
௨௬ [12]இயேசுவினிடத்தில் விசு
வாசமாய் இருக்கிறவனை நீதிமா
னுக்குகிறதில் அவர் நீதியுள்ளவ
ராய் இருக்கும்படிக்கு, இக்காலத்
திலே தமது நீதியைக் காண்பிக்
கும்பொருட்டாகவே (அப்படிச்
செய்தார்).
௨௭ ¶ ஆனபடியினுலே [13]மேன்
மைபாராட்டல் எங்கே? அது நீக்
கப்பட்டதே; எந்தப் பிரமாணத்
தினுலே என்ருல், கிரியைகளைக்
குறிக்கிற பிரமாணத்தினுலே அல்
ல, விசுவாசத்தைக் குறிக்கிற பிர
மாணத்தினுலே அப்படி ஆயி
ற்று.
௨௮ ஆதலால் [14]மனிதர்கள் நியா

கி. பி. ௬௰.

1 அப். ௰௫. ௰௧. உரோ. க. ௰எ. பிலி.௩. க.௯பி. ௰க. ௪. ௫.
2 யோவா.௫.௪௬. அப். ௨௬.௨௨.
3 உரோ. க. உ. ௧பே. க. ௰.
4 உரோ. ௪.
5 உரோ. ௰. ௰௨. கலா. ௩. உ௮. கொலோ.௩.௰௧.
6 ௯. ௨௪. உரோ. ௰௧. ௩௩. கலா. ௩. ௨௨.
7 உரோ. ௪. ௰௬. எபே. உ. ௮. தீத். ௩. ௫, எ.
8 மத். உ௰. உ௮. எபே. க. எ. கொலோ. க. ௰௪.௧தீமோ. உ. ௬. எபி. ௯. ௰௨. ௧பே.க ௰௮,௰௯.
9 அப். ௰எ. ௩௰. எபி. ௯. ௰௫.
10 அப். ௰௩. ௩௮, ௩௯. ௧ தீமோ. க. ௰௫.
* அல்லது பாரா மல் விட்டதை.
11 கொலோ. க உ௰.
† அல்லது வெ ளிப்படுத்தினர்.
12 [illegible] ௰௫. ௧யோ. உ. உ: ௪. ௰.
13 உரோ உ.௰௭, உ௩: ௪. உ. ௧கொரி.௧ உ௯, ௩௩.எபே.உ.௯.
14 அப். ௰௩. ௩௮, ௩௯: உ௰. உ௩, உஉ. ௩௪. உரோ. ௮ ௩. கலா. உ. ௰௬.
15 உரோ. ௰.௰உ, ௰௩. கலா. ௩.௮, உ௰, உ௮.
16 ஏசா. ௫௩. உ. மத். ௩. ௯. யோவா. ௮ ௩௩, ௩௯. உ கொரி. ௰௧. உஉ.
17 உரோ. ௩.உ௰, உஎ, உ௮.
18 ௧மோ. ௰௫.௬. கலா.௩,௬. யாக். உ. உ௩.
19 உரோ. ௰௧.௬.

யப்பிரமாணத்திற்கு ஏற்ற கிரியை
களினுலே அல்ல, விசுவாசத்தினு
லே நீதிமான்கள் ஆக்கப்படுகிருர்
கள் என்று தீர்க்கிருேம்.
௨௯ அன்றியும் பராபரன் யூத
ருக்குமாத்திரம் தேவனுயிருக்கிரு
ரோ? மற்றத் தேசத்தாருக்கும் தே
வனுயிருக்கிருர் அல்லவோ? மெ
ய்யாய் அவர் மற்றத் தேசத்தாருக்
கும் தேவனுயிருக்கிருர்.
௩௰ தேவன் ஒருவரே; ஆகை
யால் [15]அவர் விருத்தசேதனம் உள்
ளவர்களையும் விருத்தசேதனம் இ
ல்லாதவர்களையும் விசுவாசத்தினு
லே நீதிமான்களாக்கச் சித்தமாய்
இருக்கிருர்.
௩௧ இப்படியானுல் விசுவாசம்
என்கிறதினுலே நாம் நியாயப்பிர
மாணத்தை அழித்துப்போடுகிருே
மா? அப்படி அல்லவே, நியாயப்
பிரமாணத்தை (அதினுலே) நிலை
யாகவே நிறுத்துகிருேம்.

௪. அதிகாரம்.

௧. ஆபிரகாமுடைய விசுவாசம். ௰. அவன் சன்னத்
தடைவதற்குமுன்னமே அவனுக்கு நீதியாக என்
னைப்பட்டது. ௰௬. அவனும், அவன் வித்தாருட
பிசுவாசத்தினுலேயே வாக்குத்தத்தத்தைப் பெற்
றது. ௰௬. விசுவாசிகள் எல்லாருக்கும் ஆபிரகாம்
தகப்பனென்றது. ௨௪. நம்முடைய விசுவாசமும்
நமக்கு நீதியாக எண்ணப்படுமென்றது.

அன்றியும் நம்முடைய தகப்ப
னுகிய [16]ஆபிரகாம் சரீர (கருமங்
களினுலே) என்னத்தைப் பெற்
றுக்கொண்டான்?
௨ ¶ [17]ஆபிரகாம் கிரியைகளினு
லே நீதிமானுக்கப்பட்டானுகில்,
அவன் (தன்னை) மேன்மையாகப்
பாராட்டலாம்; ஆகிலும் பராபர
னுக்குமுன்பாக அப்படி ஒன்று
மில்லை.
௩ வேதவாக்கியம் எப்படிச்
சொல்லுகிறதென்ருல், [18]ஆபிர
காம் பராபரனை விசுவாசித்தான்;
அதுவே அவனுக்கு நீதியென்று
எண்ணப்பட்டதென்று சொல்லு
கின்றது.
௪ அன்றியும் [19]கிரியைகளையுடை

யவனுக்கு வருகிற கூலி கிருபை
யென்று எண்ணப்படாமல், கட
னென்று எண்ணப்படும்.
ரு கிரியைகளை உடையவனா
யிராமல் [1]துன்மார்க்கனை நீதிமா
னாக்குகிறவர்மேல் விசுவாசமாயி
ருந்தால், அவனுடைய விசுவாச
மே அவனுக்கு நீதியென்று எண்
ணப்படும்.
சு ¶ அந்தப்படி தாவீதும் கிரி
யைகள் இல்லாமல், பராபரனாலே
நீதிமான் என்று எண்ணப்படுகிற
மனிதனுடைய பாக்கியத்தைக்
காண்பிக்க,
எ [2]எவர்களுடைய அக்கிரமங்
கள் மன்னிக்கப்பட்டனவோ எ
வர்களுடைய பாவங்கள் மூடப்
பட்டனவோ அவர்களே பாக்கி
யவான்கள் என்றும்,
அ எவனுடைய பாவத்தைப் பரா
பரன் எண்ணாமல் இருக்கிறாரோ
அவனே பாக்கியவான் என்றும்
சொல்லியிருக்கிறான்.
௯ ¶ இந்தப் பாக்கியம் விருத்த
சேதனம் உள்ளவனுக்குமாத்திர
மா, அன்றி, விருத்தசேதனம் இல்
லாதவனுக்கு வருமோ? (இருவ
ருக்குமே வரும்;) அது எப்படி
யென்றால், நாங்கள் நிச்சயித்த
படி விசுவாசமே ஆபிரகாமுக்கு
நீதியென்று எண்ணப்பட்டது.
ய ¶ எப்பொழுது அது அவனு
க்கு அப்படி எண்ணப்பட்டது?
அவன் விருத்தசேதனம் உள்ளவ
னாய் இருந்தபொழுதோ, விருத்த
சேதனம் இல்லாதவனாய் இருந்த
பொழுதோ (என்றால்) விருத்த
சேதனம் உள்ளவனாயிருந்தபொ
ழுது அல்ல, விருத்தசேதனம் இல்
லாதவனாயிருந்தபொழுதே அப்
படி எண்ணப்பட்டது.
யக [3]மேலும் விருத்தசேதனம்
இல்லாத காலத்திலே அவன் விசு
வாசத்தினாலே அடைந்த நீதிக்கு
முத்திரையாக விருத்தசேதன அ
டையாளத்தைப் பெற்றான்; வி
ருத்தசேதனம் இல்லாமல் விசு

கி. பி. சுய.

1 யோசு. உச. உ.

2 சங். கஉ. க, உ.
3 க மோ. யஎ. ய.
4 லூக். யகூ. கூ.
யஉ, யக. வச.
கலா. க. எ.
5 க மோ. யஎ. ச.
ஓ. கலா. க.
உகூ.

6 கலா. க. யஅ.

7 உரோ. க. உய:
ஐ. யக, உய: எ.
அ, ய, யக.
க கொரி. யஇ.
ஙசு. உ கொரி.
க.எ,கூ. கலா.க.
ய, யகூ. க யோ.
க. ச.

8 உரோ. க. உச.

9 கலா. க. உஉ.

10 எசா. ஙக. உ.
உரோ. கூ. அ.

வாசமுள்ளவர்களும் நீதிமான்கள்
ஆக்கப்படும்பொருட்டாக, [4]அப்
படிப்பட்ட விசுவாசிகளுக்கு அ
வன் தகப்பனாய் இருக்கும்படிக்
கும்,
யஉ விருத்தசேதனத்தை உடை
யவர்களாய்மாத்திரம் அல்ல, நம்
முடைய முன்னோராகிய ஆபிர
காம் விருத்தசேதனம் இல்லாத
காலத்திலே நடந்த விசுவாசமா
ர்க்கத்தில் நடக்கிறவர்களாயும் இ
ருக்கிறவர்கள் நீதிமான்கள் ஆக்
கப்படும்பொருட்டாக, அப்படிப்
பட்ட விருத்தசேதனம் உள்ளவர்
களுக்கும் தகப்பனாயிருக்கும்படி
க்கும் (அந்த அடையாளத்தைப்
பெற்றான்).
யங ¶ அன்றியும், [5]உலகத்தைச்
சுதந்தரிப்பான் என்கிற வாக்குத்
தத்தம் ஆபிரகாமுக்கும் அவனு
டைய சந்ததிக்கும் நியாயப்பிர
மாணத்தினால் வருகிற நீதியினால்
அல்ல, விசுவாசத்தினால் வருகிற
நீதியினாலே கிடைத்தது.
யச ஆதலால் [6]நியாயப்பிரமாண
த்தினால் வருகிற நீதியை உடை
யவர்கள் சுதந்தரரானால், விசுவா
சம் வீணாய்ப்போம்; வாக்குத்தத்த
மும் அபத்தமாய்ப்போம்.
யரு மேலும், [7]நியாயப்பிரமாணம்
கோபாக்கினையை நடப்பிக்கின்ற
து; நியாயப்பிரமாணம் இல்லா
விட்டால், அக்கிரமமும் தோன்றா
தே.
யசு ஆதலால் அந்த வாக்குத்தத்
தம் சந்ததியார் எல்லாருக்கும் நிச்
சயமாய் இருக்கும்பொருட்டாக,
(அந்தச் சுதந்தரம்) [8]கிருபையினால்
உண்டாகும்படிக்கு, அது விசுவா
சத்தினாலே வருகிறது; [9]நியா
யப்பிரமாணத்தை உடையவர்க
ளாகிய சந்ததியாருக்குமாத்திரம்
அல்ல, அநேகதேசத்தாருக்கு உன்
னைத் தகப்பனென்று ஏற்படுத்தி
னேன் என்று எழுதியிருக்கிறபடி,
[10]நம்மெல்லாருக்கும் தகப்பனாகி
ய ஆபிரகாமைப்போல, விசுவா

சத்தை உடையவர்களான சந்ததி
யாருக்கும் அது நிச்சயமாயிருக்
கும்.
௰௭ [1]மரித்தோரை உயிர்ப்பித்து,
[2]இல்லாதவைகளை இருக்கிறவை
களைப்போல அழைக்கிறவராகிய
பராபரனை அவன் விசுவாசித்துக்
கொண்டு அவராலே* [3](அப்படிப்
பட்ட தகப்பனானான்).
௰௮ ¶ [4]உன் சந்ததி இவ்வளவா
யிருக்கும் என்று சொல்லப்பட்ட
படியே, அவன், தான் அநேக
தேசத்தாருக்குத் தகப்பனாவதை
நம்புதற்குஏதுவில்லாமலிருந்தும்,
நம்பிக்கையோடே அதை விசுவா
சித்தான்.
௰௯ அவன் விசுவாசத்திலே பல
ஈனமாயிருக்கவில்லை; அவன் ஏற
க்குறைய நூறுவயதானபடியால்,
[5]தன் சரீரம் செத்துப்போனதை
யும் சாராள் கருப்பம் உண்டாகா
மலிருந்ததையும் எண்ணாமல் இ
ருந்தான்.
௨௰ பராபரனுடைய வாக்குத்
தத்தத்தைக்குறித்து அவன் அவிசு
வாசமாய்ச் சந்தேகப்படாமல்,
௨௧ பராபரன் வாக்குத்தத்தம்
பண்ணினதை நிறைவேற்றவும்
[6]வல்லமையுள்ளவராய் இருக்கி
றார் என்று உறுதியாய் நினைத்து,
பராபரனைப் புகழ்ந்து, பலத்த வி
சுவாசமுள்ளவனானான்.
௨௨ ஆகையால் அதுவே அவ
னுக்கு நீதியென்று எண்ணப்பட்
டது.
௨௩ ¶ [7]அது அவனுக்கு அப்ப
டி எண்ணப்பட்டதென்பது அவ
னுக்காகமாத்திரம் அல்ல, நமக்கா
கவும் எழுதியிருக்கின்றது.
௨௪ [8]நம்முடைய அக்கிரமங்
களின்நிமித்தம் மரணத்திற்கு ஒப்
புக்கொடுக்கப்பட்டும் நம்மை நீதி
மான்களாக்குதற்கு,
௨௫ [9]எழுப்பப்பட்டும் இருக்கிற
நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசு
வை [10]மரித்தோரிலிருந்து உயி
ரோடெழுப்பினவரை விசுவாசித்

கி. பி. ௬௰.

1 உரோ. அ. ௰௧. எபே. உ. ௧, ௫.
2 உரோ. ௯. ௨௬. ௧ கொரி. ௧. ௨௮. ௧ பே. உ. ௰.
* அல்லது அவைப்போல.
3 ௧ மோ. ௰எ. ௫.
4 ௧ மோ. ௰௫. ௫.
5 ௧ மோ. ௰எ. ௰எ: ௰அ. ௰௧. எபி. ௰௧. ௰௧, ௰௨.
6 சங். ௯௰௫. ௩. லூக். ௧. ௩எ, ௪௫. எபி. ௰௧. ௰௯.
7 உரோ. ௰௫. ௪. ௧ கொரி. ௰. ௯, ௰௧.
8 ஏசா. ௫௩. ௫, ௬. உரோ. ௩. ௨௫: ௫. ௬: அ. ௩௨. உ கொரி. ௫. ௨௧. கலா. ௧. ௪. ௧ பே. உ. ௨௪: ௩. ௰அ. எபி. ௯. ௨அ.
9 ௧ கொரி. ௰௫. ௰எ. ௧ பே. ௧. ௨௧.
10 அப். உ. ௨௪: ௰௩, ௩௰.
11 ஏசா. ௩௨. ௰எ. யோவா. ௰௬. ௩௩. உரோ. ௩. ௨அ, ௩௰.
12 எபே. உ. ௰௪. கொலோ. ௧. ௨௰.
13 ௧ கொரி. ௰௫. ௧.
14 யோவா. ௰. ௯: ௰௪. ௬. எபே. உ. ௰அ: ௩. ௰௨. எபி. ௰. ௰௯.
15 எபி. ௩. ௬.
16 யாக். ௧. உ.
17 யாக். ௧. ௰௨.
18 மத். ௫. ௰௧, ௰௨. அப். ௫. ௪௧. உ கொரி. ௰௨. ௰. பிலி. உ. ௰எ. யாக். ௧. ௨, ௰௨. ௧ பே. ௪. ௰௩.
19 உ கொரி. ௧. ௨௨. கலா. ௪. ௬. எபே. ௧. ௰௩, ௰௪.
20 பிலி. ௧. ௨௰.
† அல்லது குறித்த; கலா. ௪. ௪.
21 அ. வசனம். உரோ. ௪. ௨௪.
22 யோவா. ௰௫. ௰௩. ௧ பே. ௩. ௰அ. ௧ யோ. ௩. ௰௬: ௪. ௯, ௰.

துக்கொண்டால், நமக்கும் அது
அப்படியே எண்ணப்படும்.

௫. அதிகாரம்.

௧. விசுவாசத்தினால் நீதிமான்களாகிப் பராபரனிடத்தில் சமாதானம் பெற்று, ௨. நம்பிக்கையில் சந்தோஷமடைந்து, ௮. பாவிகளாயிருந்தபோதிலும் அவருடைய இரத்தத்தின் புண்ணியத்தினிமித்தம் ஒப்புரவடைந்தால், ௯. அது நிமித்தம் இரட்சிக்கப்படுவோம் என்றது. ௰௨. பாவமும் மரணமும், ஆதாமினால் வந்ததுபோல, ௰௮. நீதியும், ஜீவனும் இயேசுக்கிறிஸ்துவினால் வந்ததென்றது. ௨௰. பாவம் பெருகியிருந்தும் கிருபை அதிகமாய்ப் பெருகுகிறதென்பது.

இவ்விதமாய் [11]நாம் விசுவாசத்தி
னாலே நீதிமான்களாக்கப்பட்டப
டியால், நம்முடைய கர்த்தராகிய
இயேசுக்கிறிஸ்துவைக்கொண்டு
[12]நாம் பராபரனிடத்தில் சமாதா
னம் பெற்றிருக்கிறோம்.
௨ [13]மேலும் நாம் நிற்கின்ற கிரு
பைக்குள் பிரவேசிக்குதலையும்
[14]நாம் அவரைக்கொண்டு விசுவா
சத்தினாலே பெற்றும், [15]பராபரனு
டைய மகிமையை அடைவோம்
என்று நம்பி மேன்மை பாராட்டி
யும் இருக்கிறோம்.
௩ ¶ அதுவுமல்லாமல் [16]உபத்திர
வம் பொறுமையையும், [17]பொறு
மை நிச்சயத்தையும், நிச்சயம் நம்
பிக்கையையும் உண்டாக்குகின்
றன என்று நாங்கள் அறிந்திருந்து,
௪ [18]உபத்திரவங்களிலேயும் மே
ன்மைபாராட்டுகிறோம்.
௫ மேலும் [19]நமக்குக் கொடுக்
கப்பட்ட பரிசுத்த ஆவியினாலே
பராபரனுடைய அன்புநம்முடை
ய இருதயங்களில் ஊற்றப்பட்டி
ருக்கிறபடியால், [20]அந்த நம்பிக்
கை நம்மை வெட்கப்படுத்தாது.
௬ ¶ அன்றியும் நாம் பெலனற்
றவர்களாய் இருக்கையில், கிறிஸ்
து தகுதியான† காலத்திலே [21]அக்
கிரமக்காரருக்காக மரித்தார்.
௭ நீதிமானுக்காக மற்றொருவன்
மரிக்கிறது அருமையாயிருக்கும்;
நல்லவனுக்காக ஒருவேளை மற்
றொருவன் மரிக்கத் துணிவான்.
௮ கிறிஸ்துவோ [22]நாம் பாவிகளா

யிருக்கையிலே நமக்காக மரித்த
தினாலே, பராபரன் நமதுமேல்
வைத்த அன்பை விளங்கப்பண்
ணினார்.
௯ இப்படி நாம் [1]அவருடைய
இரத்தத்தினாலே நீதிமான்களாக்
கப்பட்டிருக்க (வரும் [2]கோபாக்
கினையில் நின்று அவராலே மிக
வும் அதிகமாய் இரட்சிக்கப்படு
வோமே).
௰ நாம் [3]பராபரனுக்குப் பகை
ஞராயிருக்கையில், அவர் குமார
னுடைய மரணத்தினாலே [4]அவரு
டனே ஒப்புரவாக்கப்பட்டோமா
னால், ஒப்புரவாக்கப்பட்டபின்
நாம் [5]அவருடைய சீவனாலே மிக
வும் அதிகமாய் இரட்சிக்கப்படு
வோமே.
௰௧ ¶ அதுவுமல்லாமல் இப்பொ
ழுது ஒப்புரவாக்குதலை* நமக்குக்
கிடைக்கப்பண்ணின நம்முடை
ய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்து
மூலமாய் நாம் பராபரனைக் குறித்
து [6]மேன்மைபாராட்டுகிறோம்.
௰௨ ¶ என்னத்தினாலென்றால்,
[7]ஒரே மனிதனாலே பாவமும், பா
வத்தினாலே மரணமும் [8]உலகத்தி
லே பிரவேசித்தபின்பு எல்லாமனி
தரும் பாவிகளானபடியினாலே,†
மரணம் எல்லா மனிதருக்கும் வந்
ததுபோல, (கிறிஸ்துவினாலே எல்
லாருக்கும் ஒப்புரவாக்குதல் உண்
டாயிற்று).
௰௩ நியாயப்பிரமாணம்வருதற்கு
முன்னே பாவம் உலகத்தில் இருந்
தது; நியாயப்பிரமாணம் இல்லாதி
ருந்தால், [9]பாவம் எண்ணிக்கைப்
படமாட்டாது.
௰௪ அப்படியிருந்தும், மரணமா
னது ஆதாம்முதல் மோசேவரைக்
கும் ஆதாமின் மீறுதலுக்கு ஒப்
பாய்ப் பாவம்செய்யாதவர்களை
யும் ஆண்டுகொண்டது; [10]அந்த
ஆதாம், பின்பு வந்தவருக்கு அ
டையாளமானவன்.
௰௫ ஆனாலும் கிருபையுள்ள ஈ
வின் சங்கதி விழுதலின் சங்கதி

கி. பி. ௬௰.



யைப்போல இருக்கிறதில்லை; ஒ
ரே மனிதன் விழுந்ததினாலே அ
நேகர் மரித்திருக்க, மிகவும் அதி
கமாய்ப் பராபரனுடைய கிருபை
யும் இயேசுக்கிறிஸ்து என்னும் ஒ
ரே மனிதனுடைய கிருபையினால்
வருகிற ஈவும் [11]அநேகர்மேலே
பெருகியிருக்கின்றன.
௰௬ மேலும் அந்த ஈவு பாவம்செய்
த ஒருவனால் உண்டான நியாயத்
தீர்ப்பைப்போல இருக்கவில்லை;
அந்தத் தீர்ப்பு ஒரே குற்றத்தின்நி
மித்தம் ஆக்கினைக்கு ஏதுவாயிருந்
தது; கிருபையுள்ள ஈவானது அ
நேக பாவங்களை நீக்கி நீதியாக்கு
தற்கு ஏதுவாயிருக்கின்றது.
௰௭ அல்லாமலும் ஒரே மனிதன்
விழுந்தபின்பு‡ அந்த ஒரே மனி
தனாலே மரணம் ஆண்டுகொண்டி
ருக்கக் கிருபையாகிய பரிபூரணத்
தையும் நீதியாகிய ஈவின் பரிபூர
ணத்தையும் பெறுகிறவர்கள், இ
யேசுக்கிறிஸ்து என்னும் ஒரே ம
னிதனாலே மிகவும் அதிகமாய்ச்
சீவனை அடைந்து ஆளுவார்கள்.
௰௮ ஆகையால் ஒரே மனிதனு
டைய தப்பிதத்தினாலே§ எல்லா
மனிதருக்கும் ஆக்கினைக்கு ஏது
வான தீர்ப்பு உண்டானதுபோல,
ஒரே மனிதனுடைய நீதியினா
லும்‖ [12]எல்லா மனிதருக்கும் சீவ
னாகிய நீதிக்கு ஏதுவான தீர்ப்பு
உண்டாயிற்று.
௰௯ அன்றியும் ஒரே மனிதன்
கீழ்ப்படியாமலிருந்ததினாலே அ
நேகர்பாவிகளாக்கப்பட்டார்கள்;
அதுபோல ஒரே மனிதன் கீழ்ப்
படிந்ததினாலே அநேகர் நீதிமான்
களாக்கப்பட்டு வருவார்கள்.
௨௰ ¶ [13]மேலும் நியாயப்பிரமா
ணம் தோன்றினதினாலே தப்பிதம்
பெருகிற்று; அப்படிப் பாவம் பெ
ருகியிருந்தும் [14]கிருபை அதிக
மாய்ப் பெருகிற்று. ஆதலால் பா
வம் மரணத்துக்கு ஏதுவாக (மனித
ரை) ஆண்டுகொண்டதுபோல,
௨௧ நம்முடைய கர்த்தராகிய

1 உரோ. ௩. ௨௫. எபே. ௨. ௰௩. எபி. ௯. ௰௪. ௧ யோ. ௧. ௭.
2 உரோ. ௧. ௰௮. ௧ தெச. ௧. ௰.
3 உரோ. ௮. ௭.
4 ௨ கொரி. ௫. ௰௮, ௰௯. எபே. ௨. ௰௬. கொலோ. ௧. ௨௰. ௨௧.
5 யோவா. ௫. ௨௬: ௰௪. ௰௯. ௨ கொரி. ௪. ௰, ௰௧.
* அல்லது பாவநிவர்த்தியை; ௰. வச. ௨ கொரி. ௫. ௰௮, ௰௯.
6 உரோ. ௨. ௰௭: ௩. ௨௯, ௩௰. கலா. ௪. ௯.
7 ௧ மோ. ௩. ௬. ௧ கொரி. ௰௫. ௨௧.
8 ௧ மோ. ௨. ௰௭. உரோ. ௬. ௨௩. ௧ கொரி. ௰௫. ௨௧.
† அல்லது அவனில் பாவிகளானபடியினாலே.
9 உரோ. ௪. ௰௫. ௧ யோ. ௩. ௪.
10 ௧ கொரி. ௰௫. ௨௧, ௨௨, ௪௫.
11 ஏசா. ௫௩. ௰௧. மத். ௨௰. ௨௮: ௨௬. ௨௮.
‡ அல்லது ஒரே பாவத்தினால்.
§ அல்லது ஒரே தப்பிதத்தினால்.
‖ அல்லது ஒரே நீதியினால்.
12 யோவா. ௰௨. ௩௨. எபி. ௨. ௯.
13 யோவா. ௰௫. ௨௨. உரோ. ௩. ௨௰: ௪. ௰௫: ௭. ௮. கலா. ௩. ௰௯, ௨௩.
14 லூக். ௭. ௪௭. ௧ தீமோ. ௧. ௰௪.

இயேசுக்கிறிஸ்துவினாலே கிரு
பையானது, நித்திய சீவனுக்கு
ஏதுவான நீதியினாலே ஆண்டு
கொண்டது.

௬. அதிகாரம்.

க. பாவத்துக்கு மரித்த நாம் பாவத்தில் நிலைநிற்கக் கூடாதென்பதற்கு ஞானஸ்நானம் அடையாள மென்பது. ௰உ. நீதியின் ஊழியத்துக்கு நம்மை ஒப்புவித்திருக்கிறதினாலும், பாவத்தின் சம்பளம் மரணமாயிருக்கிறதினாலும், பாவம் நம்மை இனி ஆளாதென்பது.

ஆகையால் நாம் என்ன சொல்
லலாம்? [1]கிருபை பெருகும்படிக்
கு, பாவத்திலே நிலைநிற்கக்கட
வோம் என்று சொல்லலாமா?
உ அப்படிக் கூடாதே; [2]பாவத்
திற்கு மரித்த நாம் இனி அதிலே
எப்படிப் பிழைப்போம்?
௩ [3]கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள்ளாக
ஞானஸ்நானம்பெற்ற* நாம் அனே
வரும் [4]அவருடைய மரணத்திற்கு
உள்ளாக ஞானஸ்நானம் பெற்ற
தை அறியாமலிருக்கிறீர்களா?
௪ மேலும் [5]பிதாவின் மகிமையி
னாலே [6]கிறிஸ்து மரித்தோரிலிருந்
து எழுப்பப்பட்டதுபோல, நா
மும் [7]புதிதான சீவனுள்ளவர்க
ளாய் நடந்துகொள்ளும்படிக்கு
மரணத்திற்குள்ளான [8]ஞானஸ்நா
னத்தினாலே அவருடனே கூட
அடக்கம்பண்ணப்பட்டோம்.
௫ [9]ஆதலால் அவருடைய மர
ணத்திற்கு ஒப்பாக நாம் அவரு
டனே நாட்டப்பட்டவர்களாயிருக்
க அவர் உயிரோடு எழுந்திருக்கு
தலுக்கு ஒப்பாகவும் அப்படியே
இருப்போம்.
௬ மேலும் நமக்குத் தெரிந்திருக்
கிறபடி நாம் இனிப் பாவத்திற்கு
ஊழியம்செய்யாதபடிக்கு, [10]பா
வமாகிய சரீரம் அழிந்துபோகும்
பொருட்டாக [11]நம்முடைய ப
ழைய மனிததத்துவம் அவரோ
டேகூடச் சிலுவையில் அறையப்
பட்டது.
௭ ஆகையால் [12]மரித்தவன் பா
வத்திற்கு விலக்கப்பட்டானே.†

௮ மேலும் [13]கிறிஸ்துவுடனே
கூட நாம் மரித்திருக்க,
௯ [14]மரித்தோரிலிருந்து எழுந்த
கிறிஸ்து இனி மரிப்பதில்லையெ
ன்றும் மரணம் இனி அவரை ஆண்
டுகொள்ளாதென்றும் நாம் அறிந்
தபடியால், அவருடனேகூடப்
பிழைத்தும் இருக்கலாம் என்று
நம்புகிறோம்.
௰ அன்றியும் [15]அவர் பாவத்திற்
காக ஒரேதரம் மரித்தார்; பின்பு
[16]அவர் பிழைத்திருக்கிறது பரா
பரனுக்காக இருக்கிறது.
௰௧ [17]அதுபோல நீங்களும் உங்
களைப் பாவத்திற்கு மரித்தவர்கள்
என்றும், [18]நம்முடைய கர்த்தரா
கிய இயேசுக்கிறிஸ்துவைக்கொ
ண்டு பராபரனுக்குப் பிழைத்தி
ருக்கிறவர்கள் என்றும் எண்ணிக்
கொள்வீர்களாக.
௰௨ ¶ ஆகையால் [19]சாவுக்கின
மான உங்கள் சரீரத்தின் இச்சை
களுக்கு நீங்கள் கீழ்ப்படியத்தக்க
தாக, பாவம் அதிலே ஆளாதிருப்
பதாக.
௰௩ அன்றியும் நீங்கள் நியாயப்
பிரமாணத்தின்கீழ் அல்ல, கிரு
பையின்கீழ் இருக்கிறபடியால்,
[20]பாவம் உங்களைப் பலபந்தப்ப
டுத்தமாட்டாது.
௰௪ ஆதலால் [21]நீங்கள் உங்கள்
அவயவங்களை அநீதிக்குரிய ஆயு
தங்களாகப்‡ பாவத்திற்கு ஒப்புக்
கொடாமல், [22]உங்களை மரித்தோ
ரிலிருந்து பிழைக்கிறவர்கள் என்
று பராபரனுக்கு ஒப்புக்கொடுத்
து, உங்கள் அவயவங்களை நீதிக்கு
ரிய ஆயுதங்களாகப் பராபரனுக்கு
ஒப்புக்கொடுப்பீர்களாக.
௰௫ ¶ இதினாலே பொருளென்
ன ஆயிற்று? [23]நாம் நியாயப்பிரமா
ணத்தின்கீழ் இராமல் கிருபை
யின்கீழ்இருக்கிறபடியினாலே,பா
வம் செய்யலாமென்ற பொருளா?
அப்படி அல்லவே.
௰௬ மரணத்திற்கு ஏதுவான பாவ
த்துக்கானாலும் நீதிக்கு ஏதுவான

கி. பி. ௫௰.

1 உரோ. ௩. ௮. ௰௩, ௨௪.
2 ௰௫. வசனம். உரோ. ௭. ௪. கலா. ௨. ௰௯: ௩. ௰௪. கொலோ. ௩. ௩. ௧ பே. ௨. ௨௪.
3 கலா. ௩. ௨௭.
* அல்லது பெறுகிற.
4 ௧ கொரி. ௰௫. ௨௯.
5 யோவா. ௨. ௰௯: ௰௯. ௪௰.
6 உரோ. ௮. ௰௧. ௧ கொரி. ௬. ௰௪. ௨ கொரி.௰௩.௪.
7 கலா. ௬. ௰௫. எபே. ௪. ௨௨, ௨௪. கொலோ. ௩. ௯.
8 கொலோ. ௨. ௰௨.
9 பிலி. ௩. ௰, ௰௧.
10 கொலோ. ௨. ௰௧.
11 கலா. ௨. ௨௰: ௫.௨௪: ௬. ௰௪. எபே. ௪. ௨௨. கொலோ.௩.௫, ௯.
12 ௧ பே. ௪. ௧.
† கிரேக்கு. பாவத்துக்கு நீங்கி நீதிமானாக்கப்பட்டான்.
13 ௨ தீமோ. ௨. ௰௧.
14 வெளி. ௧. ௰௮.
15 எபி. ௯. ௨௭, ௨௮.
16 லூக். ௨௰. ௩௮.
17 ௨. வசனம்.
18 கலா. ௨. ௰௯.
19 சங். ௰௯. ௰௩: ௱௰௯. ௱௩௩.
20 உரோ. ௭. ௪, ௬: ௮. ௨. கலா. ௫. ௰௮.
21 உரோ. ௭. ௫. கொலோ. ௩. ௫. யாக். ௪. ௧.
‡ கிரேக்கு, கருவிகளாக.
22 உரோ. ௰௨. ௧. ௧ பே. ௨. ௨௪: ௪. ௨.
23 ௧ கொரி. ௯. ௨௧.

கீழ்ப்படிதலுக்கானாலும், [1]எதற்
குக்கீழ்ப்படியும்படி உங்களை அடி
மைகளாக ஒப்புக்கொடுக்கிறீர்க
ளோ அதற்கே கீழ்ப்படிகிற அடி
மைகளாய் இருக்கிறீர்கள் என்று
அறியாமலிருக்கிறீர்களா?
௰௭ முன்னே நீங்கள் பாவத்திற்
கு அடிமைகளாயிருந்தீர்கள்; இப்
பொழுது உங்களுக்கு ஒப்புவிக்
கப்பட்ட* [2]உபதேசத்தின் பிரமா
ணத்திற்கு நீங்கள் மனச்சந்தோ
ஷமாய்க் கீழ்ப்படிந்திருக்கிறபடி
யினாலே பராபரனுக்குத் தோத்
திரம்.
௰௮ இப்படி [3]நீங்கள் பாவத்
திலிருந்து விடுதலையாக்கப்பட்ட
பின்பு, நீதிக்கு அடிமைகளானீர்
கள்.
௰௯ உங்கள் சரீரத்தின் பலஈனத்
தின்நிமித்தம் மனிதர் பிரகாரமா
கச் சொல்லுகிறேன்; அக்கிரமத்
தை நடப்பிக்கும்படி (முன்னே)
நீங்கள் உங்கள் அவயவங்களை அ
சுத்தத்திற்கும் அக்கிரமத்திற்கும்
அடிமைகளாக ஒப்புக்கொடுத்தது
போல, இப்பொழுது பரிசுத்தமா
னதை நடப்பிக்கும்படி உங்கள்
அவயவங்களை நீதிக்கு அடிமைக
ளாக ஒப்புக்கொடுப்பீர்களாக.
௨௰ [4]பாவத்திற்கு நீங்கள் அடி
மைகளாய் இருந்த காலத்திலே நீ
திக்கு நீங்கினவர்களாய் இருந்தீர்
கள்.†
௨௰௧ [5]இப்பொழுது நீங்கள் வெட்
கப்படுகிற காரியங்களினாலே அக்
காலத்திலே உங்களுக்கு என்ன
பிரயோசனம் உண்டாயிற்று? [6]மர
ணமே அவைகளின் முடிவாயி
ருக்கின்றது.
௨௰௨ [7]இப்பொழுது நீங்கள் பா
வத்தில்நின்று விடுதலையாக்கப்
பட்டுப் பராபரனுக்கு அடிமை
களான பின்பு, பரிசுத்தமாகுதல்
உங்களுக்குப் பிரயோசனமாயிற்
று; நித்தியசீவனே அதின் கடை
சிப் பலனாயிருக்கின்றது.
௨௰௩ [8]பாவத்தினால் வருகிற சம்

கி. பி. ௬௰.

1 மத். ௬. ௨௪. யோவா. ௮. ௩௪. ௨ பே. ௨. ௰௯.

* கிரேக்கு, நீங்கள் ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டிருக்கிற.

2 ௨ தீமோ. ௧. ௰௩.

3 யோவா. ௮. ௩௨. ௧ கொரி. ௭. ௨௨. கலா. ௫. ௧. ௧ பே. ௨. ௰௬.

4 யோவா. ௮. ௩௪.

† கிரேக்கு, நீதியைவிட்டு நீங்கினவர்கள்.

5 உரோ. ௭. ௫.

6 உரோ. ௮. ௬௨.

7 யோவா. ௮. ௩௨.

8 ௧ மோ. ௨. ௰௭. உரோ. ௫. ௰௨. யாக். ௧. ௰௫.

9 உரோ. ௨. ௭: ௫. ௨௧. ௧ பே. ௧. ௪.

10 ௧ கொரி. ௭. ௩௯.

11 மத். ௫. ௩௨.

12 கலா. ௫. ௨௨.

13 உரோ. அ. ௨. கலா. ௨. ௰௯: ௫. ௰௮. எபே. ௨. ௰௫. கொலோ. ௨. ௰௪.

‡ அல்லது பாவவியக்கங்கள்.

14 உரோ. ௬. ௨௧. கலா. ௫. ௰௯: யாக். ௧. ௰௫.

பளம் மரணம்; [9]பராபரனுடைய
கிருபையுள்ள ஈவோ நம்முடைய
கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவி
னால் உண்டான நித்தியசீவனே.

௭. அதிகாரம்.

௧. உயிர் நீங்கின பின்பு நியாயப்பிரமாணம் மனுஷனை ஆளாதென்பது. ௪. நாம் நியாயப்பிரமாணத்துக்கு மரித்திருந்தாலும், ௭. அது பாவமாயிராமல், ௰௨. பரிசுத்தமும், நீதியும், நன்மையுமாய் இருக்கிறதென்பது. ௰௫. பவுல்தானே அதைக் கைக்கொள்ளக்கூடாததின் நிமித்தம் விதனப்படுகிறதைச் சொல்லியது.

நியாயப்பிரமாணத்தை அறிந்திரு
க்கிறவர்களுடனே பேசுகிறேன்;
சகோதரரே, ஒரு மனிதன் உயி
ரோடிருக்குமளவும்மாத்திரம் நியா
யப்பிரமாணம் அவனை ஆளுகின்
றது என்று அறியீர்களா?
௨ அதெப்படியென்றால் [10]புருஷ
னைக்கொண்ட ஸ்திரி தன் புருஷ
னுடைய சீவகாலமளவும் நியாயப்
பிரமாணத்தின்படியே அவனோ
டே சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறாள்;
புருஷன் மரித்தபின்பு அவள் தன்
புருஷனுடைய பிரமாணத்திற்கு
நீக்கப்படுகிறாள்.
௩ மேலும் [11]புருஷன் உயிரோ
டிருக்கையில் அவள் வேறொரு
புருஷனை விவாகம்பண்ணினால்
விபசாரியென்று அழைக்கப்படு
வாள்; புருஷன் மரித்தபின்பு அ
வள் அந்தப் பிரமாணத்தில் நின்று
விடுதலையாகி, வேறொரு புருஷ
னை விவாகம்பண்ணினாலும் விப
சாரியல்ல.
௪ ¶ அப்படிப்போல என் சகோ
தரரே, நாம் [12]பராபரனுக்குக் கனி
யைக் கொடுக்கும்படிக்கு, மரித்
தோரிலிருந்து எழுந்த கிறிஸ்து
என்னும் வேறொருவருடையவர்
கள் ஆவதற்கு, நீங்களும் அவரு
டைய [13]சரீரத்தினாலே நியாயப்பிர
மாணத்தில்நின்று நீங்க மரித்தவர்
களானீர்கள்.
௫ நாம் சரீரத்தின்படி நடந்தகா
லத்திலே நியாயப்பிரமாணத்திலே
தோன்றிய பாவமான இச்சை
கள்,‡ நாம் [14]மரணத்திற்கு ஏது

வான கனிகளைக் கொடுக்கத்தக்க
தாக, நம்முடைய அவயவங்களி
லே [1]பலஞ்செய்திருந்தன.
௬ இப்பொழுது நாம் மரித்தவர்
களாயிருக்க,* நாம் பழமையான
எழுத்தின்படியல்ல, [2]புதுமையா
ன ஆவியின்படி ஊழியஞ்செய்யத்
தக்கதாக, நம்மைக் கட்டியிருந்த
நியாயப்பிரமாணத்தில் நின்று வி
டுதலையாக்கப்பட்டிருக்கிறோம்.
௭ ¶ இதனாலே பொருள் என்ன
ஆயிற்று? நியாயப்பிரமாணம் பா
வமாயிருக்கின்றதென்பதோ? அப்
படி அல்லவே; மேலும் [3]இச்சியா
திருப்பாயாக என்று நியாயப்பிர
மாணம் சொல்லாதிருந்தால், இச்
சிப்பைப்†பாவமென்று நான் அறி
யாமல் இருப்பேன். [4]ஆதலால்,
பாவம் இன்னதென்று நியாயப்பிர
மாணத்தினாலே அறிந்தேன்.
௮ இப்படி [5]நியாயப்பிரமாணம்
இல்லாவிட்டால், பாவம் செத்த
தாயிருக்கும்; ஆதலால் [6]பாவமா
னது கட்டளையினாலே இடம்பெ
ற்று, சகலவித இச்சைகளையும் என்
னில் நடப்பித்தது.
௯ இப்படியிருக்க, முன்னே நியா
யப்பிரமாணம் இல்லாதபொழுது
நான் சீவனுள்ளவனாயிருந்தேன்;
கட்டளை வந்தபொழுது பாவம்
திரும்ப உயிர்கொண்டது; நான்
மரித்தேன்.
௰ இப்படிப் பாவமானது கட்ட
ளையினாலே இடம்பெற்று என்னை
வஞ்சித்து, அதினாலே என்னைக்
கொலைசெய்ததினாலே,
௰௧ [7]சீவனுக்காகக் கொடுக்கப்
பட்ட கட்டளையை எனக்கு மர
ணத்தைக்கொடுக்கிறதென்று கண்
டேன்.
௰௨ [8]ஆகையால் நியாயப்பிரமா
ணமே பரிசுத்தமாயிருக்கின்றது,
கட்டளையும் பரிசுத்தமாயும் நீதி
யாயும் நன்மையாயும் இருக்கின்
றது.
௰௩ இப்படியானால் நன்மையா
னது என் மரணத்திற்கு ஏதுவா
யிற்றோ என்று கேட்டால், அப்படி
ஆகவே இல்லை; பாவமே எனக்கு
அப்படி ஆயிற்று; பாவம் கட்ட
ளையினாலே மிகவும் பெரிதான பா
வமாகும்படிக்கு, அதுவே நலமா
னதினாலே எனக்கு மரணம் உண்
டாக்குகிறதாகத் தோன்றிற்று.
௰௪ மேலும் நமக்குத் தெரிந்திருக்
கிறபடி நியாயப்பிரமாணம் ஆவிக்
குரியதாய் இருக்கின்றது; (மனிதனா
னாகிய) [9]நானோ பாவத்துக்குக்
கீழாக விற்கப்பட்டு,
௰௫ மாம்சத்துக்கு உரியவனாய்
இருக்கிறேன்; எப்படியெனில்
நான் நடப்பிக்கிறதற்கு என் மன
து சம்மதிக்கிறதில்லை.‡ [10]நான்
விரும்புகிறதைச் செய்யாமல், பகை
க்கிறதையே செய்கிறேன்.
௰௬ இப்படி என் மனது விரும்
பாததை நான் செய்திருக்க நியா
யப்பிரமாணம் நல்லதென்று ஒத்
துக்கொள்ளுகிறேன்.
௰௭ ஆதலால் நானல்ல, எனக்
குள் வாசமாயிருக்கிற பாவமே
அப்படி நடப்பிக்கின்றது.
௰௮ அது எப்படியென்றால் நான்
அறிந்திருக்கிறபடி மாம்ச தேகி
யாகிய [11]எனக்குள்ளே நன்மை
வாசமாயிருக்கிறதில்லை; நன்மை
செய்வதற்கான விருப்பம் என்னு
டனே இருக்கின்றது; அப்படிச்
செய்கிறதை என்னிடத்தில் கா
ணேன்.
௰௯ ஆதலால் எனக்கு விருப்ப
மான நன்மையை நான் செய்யா
மல், எனக்கு விருப்பமில்லாத தீ
மையை நடப்பிக்கிறேன்.
௨௰ அந்தப்படி எனக்கு விருப்
பம் இல்லாததை நான் செய்கிற
வனாயிருக்க நானல்ல, எனக்குள்
ளே வாசமாயிருக்கிற பாவமே
அப்படிச் செய்கின்றது.
௨௰௧ ஆனபடியினாலே நன்மை
செய்ய விரும்புகிற என்னிடத்தி
லே தீமைசெய்யப்பண்ணுகிற பிர
மாணத்தைக் காண்கிறேன்.
௨௰௨ [12]என் உள்ளத்தோடே [13]பாவ

இ. பி. ௬௰.

1 உரோ. ௬. ௰௩.
* அல்லது நம்மைக் கட்டியிருந்தது செத்திருக்க; உரோ. ௬. ௨. ௪. ௰௪.
2 உரோ. ௨. ௨௯. ௨ கொரி. ௩. ௬.
3 உ மோ. ௨௰. ௰௭. உ மோ. ௫. ௨௧. அப். ௨௰. ௩௩. உரோ. ௰௩. ௯.
† அல்லது பேராசையை.
4 உரோ. ௩. ௨௰.
5 ௧ கொரி. ௰௫. ௫௬.
6 உரோ. ௪. ௰௫: ௫. ௨௰.
7 ௩ மோ. ௰௮. ௫. எசே. ௨௰. ௰௧, ௰௩, ௨௧. ௨ கொரி. ௩. ௭.
8 சங். ௰௯. ௮: ௱௰௯. ௱௩௭. ௧ தீமோ. ௧. ௮.
9 ௧ இரா. ௨௧. ௨௰, ௨௫. ௨ இரா. ௰௭. ௰௭.
‡ இச்சிக்கு, அறிகிறதில்லை; சங். ௩. ௩.
10 கலா. ௫. ௰௭.
11 ௧ மோ. ௬. ௫: ௮. ௨௧.
12 ௨ கொரி. ௪. ௰௬. எபே. ௩. ௰௬. கொலோ. ௩. ௯.
13 சங். ௩. ௨.

பரனுடைய நியாயப்பிரமாணத்
தின்மேல் பிரியமாயிருக்கிறேன்.
௨௩ [1]என் அவயவங்களிலே [2]என்
மனதின் பிரமாணத்துக்கு எதிரா
ய்ப் போராடுகிற வேறு பிரமாணத்
தைக் காண்கிறேன்; அது என் அவ
யவங்களில் உண்டாயிருக்கிற பா
வப்பிரமாணத்துக்கு என்னை அடி
மையாக்கிக்கொள்ளுகிறது.
௨௪ ஐயோ, நான் நிர்ப்பாக்கிய
முள்ள மனிதன்; இந்த மரணத்
திற்கு ஏதுவான சரீரத்தில் நின்று*
யார் என்னை விடுதலையாக்குவார்.
௨௫ [3]நம்முடைய கர்த்தராகிய
இயேசுக்கிறிஸ்துவினாலே (என்
னை விடுதலையாக்குகிற) பராபர
னையே தோத்திரம்செய்கிறேன்;
ஆதலால் நானே என் மனதினாலே
பராபரனுடைய நியாயப்பிரமா
ணத்துக்கும், மாம்சத்தினாலே பா
வப்பிரமாணத்துக்கும் ஊழியம்
செய்கிறேன்.

௮. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்துவைப் பற்றிக்கொண்டு தேவ ஆவியின்படி நடக்கிறவர்களுக்கு ஆக்கினை வராதென்றும், ௫. ௰௩. மாம்சத்துக்கேற்ற சிந்தையினால்வரும் தீமை இன்னதென்றும், ௯. ௰௪. ஆவிக்கேற்ற சிந்தையினாலும், ௰௭. பராபரனுடைய புத்திரராயிருப்பதினாலும் வரும் நன்மை இன்னதென்றும், ௰௯. பராபரன் நீதியாய்த் தீர்மானித்த தம்முடைய புத்திரரின் மகிமையான விடுதலைக்குச் சிருஷ்டிகளெல்லாம் எதிர்நோக்கிக்கொண்டிருக்குமென்றும், ௩௮. பராபரனுடைய அன்பினின்று உத்தமரை யாதொன்றும் நீக்கமாட்டாதென்றும் காட்டியது.

ஆனபடியினாலே [4]மாம்சத்தின்
படி அல்ல, ஆவியின்படியே நட
ந்து, கிறிஸ்து இயேசுவுக்கு உட்
பட்டிருக்கிறவர்களுக்கு ஆக்கி
னைத்தீர்ப்பு வராது.
௨ கிறிஸ்து இயேசுவினாலே சீவ
னைக் கொடுக்கிற [5]ஆவியின் [6]பிர
மாணம் என்னைப் பாவம் மரணம்
என்றிவைகளின் [7]பிரமாணத்தில்
நின்று விடுதலையாக்கிற்றே.
௩ அது எப்படியெனில் [8]மாம்
சத்தினாலே பலஈனமாயிருந்த நி
யாயப்பிரமாணம் செய்யக்கூடா
தைதைப் [9]பராபரன் செய்ய, தம்மு
டைய குமாரனைப் பாவமாம்சத்
தின் சாயலாகவும் பாவத்தைப்
போக்கும்பலியாகவும்† அனுப்பி,
மாம்சத்திலே பாவத்தை ஆக்கினை
க்குள்ளாகத் தீர்த்தார்.
௪ [10]மாம்சத்துக்கு ஏற்றபடி அ
ல்ல, ஆவிக்கு ஏற்றபடி நடக்கிற
நம்மாலே நியாயப்பிரமாணத்தின்
நீதி நிறைவேறும்படிக்கே அப்படி
ஆயிற்று.
௫ இப்படியிருக்க, [11]மாம்சத்துக்
கு ஏற்றபடி நடக்கிறவர்கள் மாம்
சத்துக்கு ஏற்றவைகளைச் சிந்திக்
கிறார்கள்; ஆவிக்கு ஏற்றபடி நடக்
கிறவர்கள் [12]ஆவிக்கு ஏற்றவை
களைச் சிந்திக்கிறார்கள்.
௬ [13]மாம்சத்துக்கு ஏற்ற சிந்தை‡
மரணத்துக்குஏதுவானது;ஆவிக்கு
ஏற்ற சிந்தை§ சீவனுக்கும் சமா
தானத்துக்கும் ஏதுவானது.
௭ எப்படியென்றால், [14]மாம்சத்
துக்கு ஏற்ற சிந்தை|| பராபரனு
டைய நியாயப்பிரமாணத்திற்குக்
கீழ்ப்படியாமலும் [15]கீழ்ப்படியத்
திராணியில்லாமலும்இருக்கிறபடி
யால், அது பராபரனுக்கு விரோத
மான பகையாயிருக்கின்றது.
௮ ஆனதால் மாம்சத்திற்கு ஏற்ற
படி நடக்கிறவர்கள் பராபரனுக்
குப் பிரியமாய் இருக்கமாட்டார்
கள்.
௯ ¶ [16]பராபரனுடைய ஆவி உங்
களில் வாசமாயிருக்கிறபடியால்
நீங்கள் மாம்சத்திற்கு ஏற்றபடி
அல்ல, ஆவிக்கு ஏற்றபடி நடக்
கிறவர்களாய் இருக்கிறீர்கள்; [17]கி
றிஸ்துவினுடைய ஆவியை உடை
யவன் அல்லாதவன் அவருடைய
வன் அல்ல.
௰ மேலும் கிறிஸ்து உங்களில்
இருந்தபடியால், பாவத்தின்நிமித்
தம் சரீரம் அழிந்துபோனாலும்
ஆவியானது நீதியின்நிமித்தம் சீ
வனாயிருக்கின்றது.
௰௧ அன்றியும் இயேசுவை மரி
த்தோரில்நின்று எழுப்பினவரு

கி. பி. ௬௰.

1 உரோ. ௬. ௰௯, ௰௩.
2 கலா. ௫. ௰௭.
* அல்லது மரணத்தின் சரீரத்தினின்று.
3 ௧ கொரி. ௰௫. ௫௭.
4 ௪. வச. கலா. ௫ ௰௬, ௨௫.
5 ௧ கொரி. ௰௫. ௪௫. ௨ கொரி. ௩. ௬.
6 யோவா. ௮. ௩௬. உரோ. ௬. ௰௮, ௨௨. கலா. ௨. ௰௯: ௫. ௧.
7 உரோ. ௭. ௨௪, ௨௫.
8 அப். ௰௩. ௩௯. உரோ. ௩. ௨௰. எபி. ௭. ௰௮, ௰௯: ௰. ௧, ௨, ௰, ௰௪.
9 ௨ கொரி. ௫. ௨௧. கலா. ௩. ௰௩.
† அல்லது பாவத்துக்காக.
10 ௧ வச.
11 யோவா. ௩. ௬. ௧ கொரி. ௨. ௰௪.
12 கலா. ௫. ௨௨, ௨௫.
13 ௰௩. வச. உரோ ௬. ௨௩. கலா. ௬. ௮.
‡ இரேக்கு, மாம்சத்தைச் சிந்திக்கிற சிந்தை; ௭. வச.
§ இரேக்கு, ஆவியைச் சிந்திக்கிற சிந்தை.
14 யாக் ௪. ௪.
|| இரேக்கு. மாம்சத்தைச் சிந்திக்கிற சிந்தை.
15 ௧ கொரி. ௨. ௰௪.
16 ௧ கொரி. ௩. ௰௬: ௬. ௰௯.
17 யோவா. ௩. ௩௪. கலா. ௪. ௬. பிலி. ௧ ௰௯. ௧ பே. ௧. ௰௧.

௨௧ இப்பொழுது [1]நியாயப்பிரமாணத்திற்கு ஏற்ற கிரியை இல்லாமல், பராபரனுக்குமுன்பாக நீதிமானாகும் வகை வெளிப்பட்டிருக்கின்றது; அதைக்குறித்து [2]நியாயப்பிரமாணமும் [3]தீர்க்கதரிசனங்களும் சாட்சியிடுகின்றன.

௨௨ [4]இயேசுக்கிறிஸ்துவைப் பற்றும் விசுவாசத்தினாலே பராபரன் வரப்பண்ணுகிற நீதி அதுவே; விசுவாசிக்கிற எவர்களுக்குள்ளும் எவர்கள்மேலும் அதுவரும்.

௨௩ [5]வித்தியாசமே இல்லை; [6]எல்லாரும் பாவம்செய்து, பராபரனுடைய மகிமை அற்றவர்களாய் இருந்து,

௨௪ [7]கைமாறில்லாமல் [8]அவருடைய கிருபையினாலே கிறிஸ்து இயேசுவிலுள்ள மீட்பைக்கொண்டு நீதிமான்கள் ஆக்கப்படுகிறார்கள்.

௨௫ [9]பராபரன் தாம் பொறுமையாயிருந்த முற்காலத்தில் நடந்த பாவங்களை [10]மன்னித்துவிட்டதைக்* குறித்துத் தம்முடைய நீதியைக் காண்பிக்கும்பொருட்டாக, [11]இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய இரத்தத்தில் விசுவாசமாய் இருக்கிறதினாலே வரும் கிருபைக்கு மூலாதாரமாக அவரையே ஏற்படுத்திவைத்தார்.†

௨௬ [12]இயேசுவினிடத்தில் விசுவாசமாய் இருக்கிறவனை நீதிமானாக்குகிறதில் அவர் நீதியுள்ளவராய் இருக்கும்படிக்கு, இக்காலத்திலே தமது நீதியைக் காண்பிக்கும்பொருட்டாகவே (அப்படிச் செய்தார்).

௨௭ ¶ ஆனபடியினாலே [13]மேன்மைபாராட்டல் எங்கே? அது நீக்கப்பட்டதே; எந்தப் பிரமாணத்தினாலே என்றால், கிரியைகளைக் குறிக்கிற பிரமாணத்தினாலே அல்ல, விசுவாசத்தைக் குறிக்கிற பிரமாணத்தினாலே அப்படி ஆயிற்று.

௨௮ ஆதலால் [14]மனிதர்கள் நியாயப்பிரமாணத்திற்கு ஏற்ற கிரியைகளினாலே அல்ல, விசுவாசத்தினாலே நீதிமான்கள் ஆக்கப்படுகிறார்கள் என்று தீர்க்கிறோம்.

௨௯ அன்றியும் பராபரன் யூதருக்குமாத்திரம் தேவனாயிருக்கிறாரோ? மற்றத் தேசத்தாருக்கும் தேவனாயிருக்கிறார் அல்லவோ? மெய்யாய் அவர் மற்றத் தேசத்தாருக்கும் தேவனாயிருக்கிறார்.

௩௰ தேவன் ஒருவரே; ஆகையால் [15]அவர் விருத்தசேதனம் உள்ளவர்களையும் விருத்தசேதனம் இல்லாதவர்களையும் விசுவாசத்தினாலே நீதிமான்களாக்கச் சித்தமாய் இருக்கிறார்.

௩௧ இப்படியானால் விசுவாசம் என்கிறதினாலே நாம் நியாயப்பிரமாணத்தை அழித்துப்போடுகிறோமா? அப்படி அல்லவே, நியாயப்பிரமாணத்தை (அதினாலே) நிலையாகவே நிறுத்துகிறோம்.

௪. அதிகாரம்.

௧. ஆபிரகாமுடைய விசுவாசம். ௰. அவன் சுன்னத்தடைவதற்குமுன்னமே அவனுக்கு நீதியாக எண்ணப்பட்டது. ௰௩. அவனும், அவன் வித்தாரும் விசுவாசத்தினாலேயே வாக்குத்தத்தத்தைப் பெற்றது. ௰௬. விசுவாசிகள் எல்லாருக்கும் ஆபிரகாம் தகப்பனென்றது. ௨௪. நம்முடைய விசுவாசமும் நமக்கு நீதியாக எண்ணப்படுமென்றது.

அன்றியும் நம்முடைய தகப்பனாகிய [16]ஆபிரகாம் சரீர (கருமங்களினாலே) என்னத்தைப் பெற்றுக்கொண்டான்?

௨ ¶ [17]ஆபிரகாம் கிரியைகளினாலே நீதிமானாக்கப்பட்டானாகில், அவன் (தன்னை) மேன்மையாகப் பாராட்டலாம்; ஆகிலும் பராபரனுக்குமுன்பாக அப்படி ஒன்றுமில்லை.

௩ வேதவாக்கியம் எப்படிச் சொல்லுகிறதென்றால், [18]ஆபிரகாம் பராபரனை விசுவாசித்தான்; அதுவே அவனுக்கு நீதியென்று எண்ணப்பட்டதென்று சொல்லுகின்றது.

௪ அன்றியும் [19]கிரியைகளையுடை

இ. பி. சுய.

1 அப். ௰௫. ௰௩. உரோ. ௧. ௰௭. பிலி. ௩. ௯. எபி. ௰௧. ௪. ௩.
2 யோவா. ௫. ௪௬. அப். ௨௧. ௨௨.
3 உரோ. ௧. ௨. ௧பே. ௧. ௰.
4 உரோ. ௪.
5 உரோ. ௰. ௰௨. கலா. ௩. ௨௮. கொலோ. ௩. ௰௧.
6 ௬. வச. உரோ. ௰௧. ௩௨. கலா. ௩. ௨௨.
7 உரோ. ௪. ௰௬. எபே. ௨. ௮. தீத். ௩. ௫, ௭.
8 மத். ௨௰. ௨௮ எபே. ௧. ௭. கொலோ. ௧. ௰௪. ௧தீமோ. ௨. ௬. எபி. ௯. ௰௨. ௧பே. ௧. ௰௮, ௰௯.
9 அப். ௰௭. ௩௰. எபி. ௯. ௰௫.
10 அப். ௰௩. ௩௮, ௩௯. ௧தீமோ. ௧. ௰௫.
* அல்லது பாராமல் விட்டதை.
11 கொலோ. ௧ ௨௰.
† அல்லது வெளிப்படுத்தினார்.
12 ௧ மோ. ௰௯. ௰௫. ௧ யோ. ௨. ௨: ௪. ௰.
13 உரோ. ௨. ௰௭, ௨௩: ௪. ௨. ௧ கொரி. ௧ ௨௯, ௩௧. எபே. ௨. ௯.
14 அப். ௰௩. ௩௮, ௩௯: ௨௰. ௨௧, ௨௨. வச. உரோ. ௮ ௩. கலா. ௨. ௰௬.
15 உரோ. ௰. ௰௨, ௰௩. கலா. ௩. ௮, ௨௰, ௨௮.
16 ஏசா. ௫௧. ௨. மத். ௩. ௯. யோவா. ௮ ௩௩, ௩௯. ௨ கொரி. ௰௧. ௨௨.
17 உரோ. ௩. ௨௰, ௨௭, ௨௮.
18 ௧மோ. ௰௫. ௬. கலா. ௩. ௬. யாக். ௨. ௨௩.
19 உரோ. ௰௧. ௬.

யவனுக்கு வருகிற கூலி கிருபை
யென்று எண்ணப்படாமல், கட
னென்று எண்ணப்படும்.
௫ கிரியைகளை உடையவனா
யிராமல் [1]துன்மார்க்கனை நீதிமா
னாக்குகிறவர்மேல் விசுவாசமாயி
ருந்தால், அவனுடைய விசுவாச
மே அவனுக்கு நீதியென்று எண்
ணப்படும்.
௬ ¶ அந்தப்படி தாவீதும் கிரி
யைகள் இல்லாமல், பராபரனாலே
நீதிமான் என்று எண்ணப்படுகிற
மனிதனுடைய பாக்கியத்தைக்
காண்பிக்க,
௭ [2]எவர்களுடைய அக்கிரமங்
கள் மன்னிக்கப்பட்டனவோ எ
வர்களுடைய பாவங்கள் மூடப்
பட்டனவோ அவர்களே பாக்கி
யவான்கள் என்றும்,
௮ எவனுடைய பாவத்தைப் பரா
பரன் எண்ணாமல் இருக்கிறாரோ
அவனே பாக்கியவான் என்றும்
சொல்லியிருக்கிறான்.
௯ ¶ இந்தப் பாக்கியம் விருத்த
சேதனம் உள்ளவனுக்குமாத்திர
மா, அன்றி, விருத்தசேதனம் இல்
லாதவனுக்கு வருமோ? (இருவ
ருக்குமே வரும்;) அது எப்படி
யென்றால், நாங்கள் நிச்சயித்த
படி விசுவாசமே ஆபிரகாமுக்கு
நீதியென்று எண்ணப்பட்டது.
௰ ¶ எப்பொழுது அது அவனு
க்கு அப்படி எண்ணப்பட்டது?
அவன் விருத்தசேதனம் உள்ளவ
னாய் இருந்தபொழுதோ, விருத்த
சேதனம் இல்லாதவனாய் இருந்த
பொழுதோ (என்றால்) விருத்த
சேதனம் உள்ளவனாயிருந்தபொ
ழுது அல்ல, விருத்தசேதனம் இல்
லாதவனாயிருந்தபொழுதே அப்
படி எண்ணப்பட்டது.
௰௧ [3]மேலும் விருத்தசேதனம்
இல்லாத காலத்திலே அவன் விசு
வாசத்தினாலே அடைந்த நீதிக்கு
முத்திரையாக விருத்தசேதன அ
டையாளத்தைப் பெற்றான்; வி
ருத்தசேதனம் இல்லாமல் விசு

கி. பி. ௬௰.

1 யோசு. ௨௪. ௨.
2 சங். ௩௨. ௧,௨.
3 ௧ மோ. ௰௭. ௰.
4 லூக். ௰௯. ௯. ௰௨, ௰௬. ௨௪. கலா. ௩. ௭.
5 ௧ மோ. ௰௭. ௪. ஷ. கலா. ௩. ௨௯.
6 கலா. ௩. ௰௮.
7 உரோ. ௩. ௨௰: ௫. ௰௩, ௨௰: ௭. ௮, ௰, ௰௩. ௧ கொரி. ௰௫. ௫௬. ௨ கொரி. ௩. ௭,௯. கலா. ௩. ௰, ௰௯. ௧ யோ. ௩. ௪.
8 உரோ. ௩. ௨௪.
9 கலா. ௩. ௨௨.
10 ஏசா. ௫௧. ௨. உரோ. ௯. ௮.

வாசமுள்ளவர்களும் நீதிமான்கள்
ஆக்கப்படும்பொருட்டாக, [4]அப்
படிப்பட்ட விசுவாசிகளுக்கு அ
வன் தகப்பனாய் இருக்கும்படிக்
கும்,
௰௨ விருத்தசேதனத்தை உடை
யவர்களாய்மாத்திரம் அல்ல, நம்
முடைய முன்னோராகிய ஆபிர
காம் விருத்தசேதனம் இல்லாத
காலத்திலே நடந்த விசுவாசமா
ர்க்கத்தில் நடக்கிறவர்களாயும் இ
ருக்கிறவர்கள் நீதிமான்கள் ஆக்
கப்படும்பொருட்டாக, அப்படிப்
பட்ட விருத்தசேதனம் உள்ளவர்
களுக்கும் தகப்பனாயிருக்கும்படி
க்கும் (அந்த அடையாளத்தைப்
பெற்றான்).
௰௩ ¶ அன்றியும், [5]உலகத்தைச்
சுதந்தரிப்பான் என்கிற வாக்குத்
தத்தம் ஆபிரகாமுக்கும் அவனு
டைய சந்ததிக்கும் நியாயப்பிர
மாணத்தினால் வருகிற நீதியினால்
அல்ல, விசுவாசத்தினால் வருகிற
நீதியினாலே கிடைத்தது.
௰௪ ஆதலால் [6]நியாயப்பிரமாண
த்தினால் வருகிற நீதியை உடை
யவர்கள் சுதந்தரரானால், விசுவா
சம் வீணாய்ப்போம்; வாக்குத்தத்த
மும் அபத்தமாய்ப்போம்.
௰௫ மேலும், [7]நியாயப்பிரமாணம்
கோபாக்கினையை நடப்பிக்கின்ற
து; நியாயப்பிரமாணம் இல்லா
விட்டால், அக்கிரமமும் தோன்றா
தே.
௰௬ ஆதலால் அந்த வாக்குத்தத்
தம் சந்ததியார் எல்லாருக்கும் நிச்
சயமாய் இருக்கும்பொருட்டாக,
(அந்தச் சுதந்தரம்) [8]கிருபையினால்
உண்டாகும்படிக்கு, அது விசுவா
சத்தினாலே வருகின்றது; [9]நியா
யப்பிரமாணத்தை உடையவர்க
ளாகிய சந்ததியாருக்குமாத்திரம்
அல்ல, அநேகதேசத்தாருக்கு உன்
னைத் தகப்பனென்று ஏற்படுத்தி
னேன் என்று எழுதியிருக்கிறபடி,
[10]நம்மெல்லாருக்கும் தகப்பனாகி
ய ஆபிரகாமைப்போல, விசுவா

சத்தை உடையவர்களான சந்ததி யாருக்கும் அது நிச்சயமாயிருக்கும்.

௰௭ [1]மரித்தோரை உயிர்ப்பித்து, [2]இல்லாதவைகளை இருக்கிறவைகளைப்போல அழைக்கிறவராகிய பராபரனை அவன் விசுவாசித்துக் கொண்டு அவராலே* [3](அப்படிப் பட்ட தகப்பனானான்).

௰௮ ¶ [4]உன் சந்ததி இவ்வளவாயிருக்கும் என்று சொல்லப்பட்டபடியே, அவன், தான் அநேக தேசத்தாருக்குத் தகப்பனாவதை நம்புதற்குஏதுவில்லாமலிருந்தும், நம்பிக்கையோடே அதை விசுவாசித்தான்.

௰௯ அவன் விசுவாசத்திலே பலஈனமாயிருக்கவில்லை; அவன் ஏறக்குறைய நூறுவயதானபடியால், [5]தன் சரீரம் செத்துப்போனதையும் சாராள் கருப்பம் உண்டாகாமலிருந்ததையும் எண்ணாமல் இருந்தான்.

௨௰ பராபரனுடைய வாக்குத்தத்தத்தைக்குறித்து அவன் அவிசுவாசமாய்ச் சந்தேகப்படாமல்,

௨௧ பராபரன் வாக்குத்தத்தம் பண்ணினதை நிறைவேற்றவும் [6]வல்லமையுள்ளவராய் இருக்கிறார் என்று உறுதியாய் நினைத்து, பராபரனைப் புகழ்ந்து, பலத்த விசுவாசமுள்ளவனானான்.

௨௨ ஆகையால் அதுவே அவனுக்கு நீதியென்று எண்ணப்பட்டது.

௨௩ ¶ [7]அது அவனுக்கு அப்படி எண்ணப்பட்டதென்பது அவனுக்காகமாத்திரம் அல்ல, நமக்காகவும் எழுதியிருக்கின்றது.

௨௪ [8]நம்முடைய அக்கிரமங்களின்நிமித்தம் மரணத்திற்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டும் நம்மை நீதிமான்களாக்குதற்கு,

௨௫ [9]எழுப்பப்பட்டும் இருக்கிற நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுவை [10]மரித்தோரிலிருந்து உயிரோடெழுப்பினவரை விசுவாசித்துக்கொண்டால், நமக்கும் அது அப்படியே எண்ணப்படும்.

கி. பி. ௬௰.

1 உரோ. அ. ௰௧. எபே. உ, ௧, ௫.
2 உரோ. ௯. உ௬. ௧ கொரி. ௧. உ௮. ௧ பே. உ. ௰.
* அல்லது அவரைப்போல.
3 ௧ மோ. ௰௭. ௫.
4 ௧ மோ. ௰௫. ௫.
5 ௧ மோ. ௰௭. ௰௭: ௰௮. ௰௧. எபி. ௰௧. ௰௧, ௰௨.
6 சங். ௱௰௫. ௩. லூக். ௧. ௩௭, ௪௫. எபி. ௰௧ ௰௯.
7 உரோ. ௰௫. ௪. ௧ கொரி. ௰. ௬, ௰௧.
8 ஏசா. ௫௩. ௫, ௬. உரோ. ௩. உ௫: ௫. ௬: அ. ௩உ. உ கொரி. ௫. உ௧. கலா. ௧. ௪. ௧ பே. உ. உ௪: ௩. ௰அ. எபி. ௯. உ௮.
9 ௧ கொரி. ௰௫. ௰௭. ௧ பே. ௧. உ௧.
10 அப். உ. உ௪: ௰௩. ௩௰.
11 ஏசா. ௩உ. ௰௭. யோவா. ௰௬. ௩௩. உரோ. ௩. உ௮, ௩௰.
12 எபே. உ. ௰௪. கொலோ. ௧. உ௰.
13 ௧ கொரி. ௰௫. ௧.
14 யோவா. ௰. ௯: ௰௪. ௬. எபே. உ. ௰௮: ௩. ௰உ. எபி. ௰. ௰௯.
15 எபி. ௩. ௬.
16 யாக். ௧. உ.
17 யாக். ௧. ௰உ.
18 மத். ௫. ௰௧, ௰உ. அப். ௫. ௪௧. உ கொரி. ௰உ. ௰. பிலி. உ. ௰௭. யாக். ௧. ௩, ௰உ. ௧ பே. ௩. ௰௪.
19 உ கொரி. ௧. உ௨. கலா. ௪. ௬. எபே. ௧. ௰௩, ௰௪.
20 பிலி. ௧. உ௰.
† அல்லது குறித்த; கலா. ௪. ௪.
21 அ. வசனம். உரோ. ௪. உ௪.
22 யோவா. ௰௫. ௰௩. ௧ பே. ௩. ௰அ. ௧ யோ. ௩. ௰௬: ௪. ௯, ௰.

௫. அதிகாரம்.

௧. விசுவாசத்தினால் நீதிமான்களைப் பராபரனிடத்தில் சமாதானம் பெற்று, ௨. நம்பிக்கையில் சந்தோஷமடைந்து, ௮. பாவிகளாயிருந்தபோதிலும் அவருடைய இரத்தத்தின் புண்ணியத்தினால் நீதம் ஒப்புரவடைந்தால், ௯. அது நிமித்தமாய் இரட்சிக்கப்படுவோம் என்றது. ௰௨. பாவமும் மரணமும், ஆதாமினால் வந்ததுபோல, ௰௭. நீதியும், ஜீவனும் இயேசுக்கிறிஸ்துவினால் வந்ததென்றது. ௨௰. பாவம் பெருகியிருந்தும் கிருபை அதிகமாய்ப் பெருகுகிறதென்பது.

இவ்விதமாய் [11]நாம் விசுவாசத்தினாலே நீதிமான்களாக்கப்பட்டபடியால், நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவைக்கொண்டு [12]நாம் பராபரனிடத்தில் சமாதானம் பெற்றிருக்கிறோம்.

௨ [13]மேலும் நாம் நிற்கின்ற கிருபைக்குள் பிரவேசிக்குதலையும் [14]நாம் அவரைக்கொண்டு விசுவாசத்தினாலே பெற்றும், [15]பராபரனுடைய மகிமையை அடைவோம் என்று நம்பி மேன்மை பாராட்டியும் இருக்கிறோம்.

௩ ¶ அதுவுமல்லாமல் [16]உபத்திரவம் பொறுமையையும், [17]பொறுமை நிச்சயத்தையும், நிச்சயம் நம்பிக்கையையும் உண்டாக்குகின்றன என்று நாங்கள் அறிந்திருந்து,

௪ [18]உபத்திரவங்களிலேயும் மேன்மைபாராட்டுகிறோம்.

௫ மேலும் [19]நமக்குக் கொடுக்கப்பட்ட பரிசுத்த ஆவியினாலே பராபரனுடைய அன்புநம்முடைய இருதயங்களில் ஊற்றப்பட்டிருக்கிறபடியால், [20]அந்த நம்பிக்கை நம்மை வெட்கப்படுத்தாது.

௬ ¶ அன்றியும் நாம் பெலனற்றவர்களாய் இருக்கையில், கிறிஸ்து தகுதியான† காலத்திலே [21]அக்கிரமக்காரருக்காக மரித்தார்.

௭ நீதிமானுக்காக மற்றொருவன் மரிக்கிறது அருமையாயிருக்கும்; நல்லவனுக்காக ஒருவேளை மற்றொருவன் மரிக்கத் துணிவான்.

௮ கிறிஸ்துவோ [22]நாம் பாவிகளா

பிருக்கையிலே நமக்காக மரித்த
தினாலே, பராபரன் நமதுமேல்
வைத்த அன்பை விளங்கப்பண்
ணினார்.
௯ இப்படி நாம் [1]அவருடைய
இரத்தத்தினாலே நீதிமான்களாக்
கப்பட்டிருக்க (வரும் [2]கோபாக்
கினையில் நின்று அவராலே மிக
வும் அதிகமாய் இரட்சிக்கப்படு
வோமே).
௰ நாம் [3]பராபரனுக்குப் பகை
ஞராயிருக்கையில், அவர் குமார
னுடைய மரணத்தினாலே [4]அவரு
டனே ஒப்புரவாக்கப்பட்டோமா
னால், ஒப்புரவாக்கப்பட்டபின்
நாம் [5]அவருடைய சீவனாலே மிக
வும் அதிகமாய் இரட்சிக்கப்படு
வோமே.
௰௧ ¶ அதுவுமல்லாமல் இப்பொ
ழுது ஒப்புரவாக்குதலை* நமக்குக்
கிடைக்கப்பண்ணின நம்முடை
ய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்து
மூலமாய் நாம் பராபரனைக் குறித்
து [6]மேன்மைபாராட்டுகிறோம்.
௰௨ ¶ என்னத்தினாலென்றால்,
[7]ஒரே மனிதனாலே பாவமும், பா
வத்தினாலே மரணமும் [8]உலகத்தி
லே பிரவேசித்தபின்பு எல்லாமனி
தரும் பாவிகளானபடியினாலே,†
மரணம் எல்லா மனிதருக்கும் வந்
ததுபோல, (கிறிஸ்துவினாலே எல்
லாருக்கும் ஒப்புரவாக்குதல் உண்
டாயிற்று).
௰௩ நியாயப்பிரமாணம்வருதற்கு
முன்னேபாவம் உலகத்தில் இருந்
தது; நியாயப்பிரமாணம் இல்லாதி
ருந்தால், [9]பாவம் எண்ணிக்கைப்
படமாட்டாது.
௰௪ அப்படியிருந்தும், மரணமா
னது ஆதாம்முதல் மோசேவரைக்
கும் ஆதாமின் மீறுதலுக்கு ஒப்
பாய்ப் பாவம்செய்யாதவர்களை
யும் ஆண்டுகொண்டது; [10]அந்த
ஆதாம், பின்பு வந்தவருக்கு அ
டையாளமானவன்.
௰௫ ஆனாலும் கிருபையுள்ள ஈ
வின் சங்கதி விழுதலின் சங்கதி

கி. பி. ௫௰.

1 உரோ. ௩. ௨௫. எபே. ௨. ௰௩. எபி. ௯. ௰௪. ௧ யோ. ௧. ௭.
2 உரோ. ௧. ௰௮. ௧ தெச. ௧. ௰.
3 உரோ. ௮. ௭.
4 ௨ கொரி. ௫. ௰௮, ௰௯. எபே. ௨. ௰௬. கொலோ. ௧. ௨௰. ௨௨.
5 யோவா. ௫. ௨௬: ௰௪. ௰௯. ௨ கொரி. ௪. ௰, ௰௧.
* அல்லது பாவநிவர்த்தியை; ௰.வச. ௨ கொரி. ௫. ௰௮, ௰௯.
6 உரோ. ௨. ௰௭: ௩. ௨௯, ௩௰. கலா. ௪. ௯.
7 ௧ மோ. ௩. ௬. ௧ கொரி. ௰௫. ௨௧.
8 ௧ மோ. ௨. ௰௭. உரோ. ௬. ௨௩. ௧ கொரி. ௰௫. ௨௧.
† அல்லது அவனில் பாவிகளானபடியினாலே.
9 உரோ. ௪. ௰௫. ௧ யோ. ௩. ௪.
10 ௧ கொரி. ௰௫. ௨௧, ௨௨, ௪௫.
11 ஏசா. ௫௩. ௰௧. மத். ௨௰. ௨௮: ௨௬. ௨௮.
‡ அல்லது ஒரே பாவத்தினால்.
§ அல்லது ஒரே தப்பிதத்தினால்.
‖ அல்லது ஒரே நீதியினால்.
12 யோவா. ௰௨. ௩௨. எபி. ௨. ௯.
13 யோவா. ௰௫. ௨௨. உரோ. ௩. ௨௰: ௪. ௰௫: ௭. ௮. கலா. ௩. ௰௯, ௨௩.
14 லூக். ௭ ௪௭. ௧ தீமோ. ௧. ௰௪.

யைப்போல இருக்கிறதில்லை; ஒ
ரே மனிதன் விழுந்ததினாலே அ
நேகர் மரித்திருக்க, மிகவும் அதி
கமாய்ப் பராபரனுடைய கிருபை
யும் இயேசுக்கிறிஸ்து என்னும் ஒ
ரே மனிதனுடைய கிருபையினால்
வருகிற ஈவும் [11]அநேகர்மேலே
பெருகியிருக்கின்றன.
௰௬ மேலும் அந்த ஈவு பாவம்செய்
த ஒருவனால் உண்டான நியாயத்
தீர்ப்பைப்போல இருக்கவில்லை;
அந்தத் தீர்ப்பு ஒரே குற்றத்தின்நி
மித்தம் ஆக்கினைக்கு ஏதுவாயிருந்
தது; கிருபையுள்ள ஈவானது அ
நேக பாவங்களை நீக்கி நீதியாக்கு
தற்கு ஏதுவாயிருக்கின்றது.
௰௭ அல்லாமலும் ஒரே மனிதன்
விழுந்தபின்பு‡ அந்த ஒரே மனி
தனாலே மரணம் ஆண்டுகொண்டி
ருக்கக் கிருபையாகிய பரிபூரணத்
தையும் நீதியாகிய ஈவின் பரிபூர
ணத்தையும் பெறுகிறவர்கள், இ
யேசுக்கிறிஸ்து என்னும் ஒரே ம
னிதனாலே மிகவும் அதிகமாய்ச்
சீவனை அடைந்து ஆளுவார்கள்.
௰௮ ஆகையால் ஒரே மனிதனு
டைய தப்பிதத்தினாலே§ எல்லா
மனிதருக்கும் ஆக்கினைக்கு ஏது
வான தீர்ப்பு உண்டானதுபோல,
ஒரே மனிதனுடைய நீதியினா
லும்‖ [12]எல்லா மனிதருக்கும் சீவ
னாகிய நீதிக்கு ஏதுவான தீர்ப்பு
உண்டாயிற்று.
௰௯ அன்றியும் ஒரே மனிதன்
கீழ்ப்படியாமலிருந்ததினாலே அ
நேகர்பாவிகளாக்கப்பட்டார்கள்;
அதுபோல ஒரே மனிதன் கீழ்ப்
படிந்ததினாலே அநேகர் நீதிமான்
களாக்கப்பட்டு வருவார்கள்.
௨௰ ¶ [13]மேலும் நியாயப்பிரமா
ணம் தோன்றினதினாலே தப்பிதம்
பெருகிற்று; அப்படிப் பாவம் பெ
ருகியிருந்தும் [14]கிருபை அதிக
மாய்ப் பெருகிற்று. ஆதலால் பா
வம்மரணத்துக்கு ஏதுவாக (மனித
ரை) ஆண்டுகொண்டதுபோல,
௨௧ நம்முடைய கர்த்தராகிய

இயேசுக்கிறிஸ்துவினாலே கிரு
பையானது, நித்திய ஜீவனுக்கு
ஏதுவான நீதியினாலே ஆண்டு
கொண்டது.

௬. அதிகாரம்.

க. பாவத்துக்கு மரித்த நாம் பாவத்தில் நிலைநிற்கக் கூடாதென்பதற்கு ஞானஸ்நானம் அடையாளமென்பது. ௰௨. நீதியின் ஊழியத்துக்கு நம்மை ஒப்புவித்திருக்கிறதினாலும், பாவத்தின் சம்பளம் மரணமாயிருக்கிறதினாலும், பாவம் நம்மை இனி ஆளாதென்பது.

ஆகையால் நாம் என்ன சொல்
லலாம்? [1]கிருபை பெருகும்படிக்
கு, பாவத்திலே நிலைநிற்கக்கட
வோம் என்று சொல்லலாமா?
௨ அப்படிக் கூடாதே; [2]பாவத்
திற்கு மரித்த நாம் இனி அதிலே
எப்படிப் பிழைப்போம்?
௩ [3]கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள்ளாக
ஞானஸ்நானம்பெற்ற* நாம் அனை
வரும் [4]அவருடைய மரணத்திற்கு
உள்ளாக ஞானஸ்நானம் பெற்ற
தை அறியாமலிருக்கிறீர்களா?
௪ மேலும் [5]பிதாவின் மகிமையி
னாலே [6]கிறிஸ்து மரித்தோரிலிருந்
து எழுப்பப்பட்டதுபோல, நா
மும் [7]புதிதான ஜீவனுள்ளவர்க
ளாய் நடந்துகொள்ளும்படிக்கு
மரணத்திற்குள்ளான [8]ஞானஸ்நா
னத்தினாலே அவருடனே கூட
அடக்கம்பண்ணப்பட்டோம்.
௫ [9]ஆதலால் அவருடைய மர
ணத்திற்கு ஒப்பாக நாம் அவரு
டனே நாட்டப்பட்டவர்களாயிருக்
க அவர் உயிரோடு எழுந்திருக்கு
தலுக்கு ஒப்பாகவும் அப்படியே
இருப்போம்.
௬ மேலும் நமக்குத் தெரிந்திருக்
கிறபடி நாம் இனிப் பாவத்திற்கு
ஊழியஞ்செய்யாதபடிக்கு, [10]பா
வமாகிய சரீரம் அழிந்துபோகும்
பொருட்டாக [11]நம்முடைய ப
ழைய மனிததத்துவம் அவரோ
டேகூடச் சிலுவையில் அறையப்
பட்டது.
௭ ஆகையால் [12]மரித்தவன் பா
வத்திற்கு விலக்கப்பட்டானே.†

கி. பி. ௬௰.

1 உரோ. ரு. அ. ௰௧. ௨௪.
2 ௰௧. வசனம். உரோ. எ. ௪. கலா. உ. ௰௬: க. ௰௪. கொலோ. ௩. ௨. க பே. உ. ௨௪.
3 கலா. ௩. ௨எ.
* அல்லது பெறுகிற.
4 க கொரி. ௰௫. ௨௬.
5 யோவா. உ. ௰௧: ௰௧. ௪௰.
6 உரோ. அ. ௰௧. க கொரி. ௬. ௰௪. உ கொரி. ௰௩. ௪.
7 கலா. ௬. ௰௫. எபே. ௪. ௨௨, ௨௪. கொலோ. ௩. ௬.
8 கொலோ. உ. ௰௨.
9 பிலி. ௩. ௰, ௰௧.
10 கொலோ. உ. ௰௧.
11 கலா. உ, ௨௰: ௫. ௨௪: ௬. ௰௪. எபே. ௪. ௨௨. கொலோ. ௩. ௫, ௬.
12 க பே. ௪. க.
† கிரேக்கு, பாவத்துக்கு நீங்கி நீதிமானாக்கப்பட்டான்.
13 உ தீமோ. உ. ௰௪.
14 வெளி. க. ௰அ.
15 எபி. ௬. ௨எ, ௨அ.
16 லூக். ௨௰. ௩அ.
17 உ. ௰௪.
18 கலா. உ. ௰௬.
19 சங். ௰௬. ௰௩: ௱௰௬. ௰௩௩.
20 உரோ. எ ௪, ௬: அ. உ. கலா. ௫. ௰அ.
21 உரோ. எ. ௫. கொலோ ௩. ௫. யாக். ௪. க.
‡ கிரேக்கு, கருவிகளாக.
22 உரோ. ௰௨ க. க பே. உ. ௨௪: ௪. உ.
23 க கொரி. ௬. ௨௧.

௮ மேலும் [13]கிறிஸ்துவுடனே
கூட நாம் மரித்திருக்க,
௯ [14]மரித்தோரிலிருந்து எழுந்த
கிறிஸ்து இனி மரிப்பதில்லையெ
ன்றும் மரணம் இனி அவரை ஆண்
டுகொள்ளாதென்றும் நாம் அறி
தபடியால், அவருடனேகூடப்
பிழைத்தும் இருக்கலாம் என்று
நம்புகிறோம்.
௰ அன்றியும் [15]அவர் பாவத்திற்
காக ஒரேதரம் மரித்தார்; பின்பு
[16]அவர் பிழைத்திருக்கிறது பரா
பரனுக்காக இருக்கிறது.
௰௧ [17]அதுபோல நீங்களும் உங்
களைப் பாவத்திற்கு மரித்தவர்கள்
என்றும், [18]நம்முடைய கர்த்தரா
கிய இயேசுக்கிறிஸ்துவைக்கொ
ண்டு பராபரனுக்குப் பிழைத்தி
ருக்கிறவர்கள் என்றும் எண்ணிக்
கொள்வீர்களாக.
௰௨ ¶ ஆகையால் [19]சாவுக்கின
மான உங்கள் சரீரத்தின் இச்சை
களுக்கு நீங்கள் கீழ்ப்படியத்தக்
தாக, பாவம் அதிலே ஆளாதிருப்
பதாக.
௰௩ அன்றியும் நீங்கள் நியாயப்
பிரமாணத்தின்கீழ் அல்ல, கிரு
பையின்கீழ் இருக்கிறபடியால்,
[20]பாவம் உங்களைப் பலபந்தப்ப
டுத்தமாட்டாது.
௰௪ ஆதலால் [21]நீங்கள் உங்கள்
அவயவங்களை அநீதிக்குரிய ஆயு
தங்களாகப்‡ பாவத்திற்கு ஒப்புக்
கொடாமல், [22]உங்களை மரித்தோ
ரிலிருந்து பிழைக்கிறவர்கள் என்
று பராபரனுக்கு ஒப்புக்கொடுத்
து, உங்கள் அவயவங்களை நீதிக்கு
ரிய ஆயுதங்களாகப் பராபரனுக்கு
ஒப்புக்கொடுப்பீர்களாக.
௰௫ ¶ இதினாலே பொருளென்
ன ஆயிற்று? [23]நாம் நியாயப்பிரமா
ணத்தின்கீழ் இராமல் கிருபை
யின்கீழிருக்கிறபடியினாலே,பா
வம் செய்யலாமென்ற பொருளா?
அப்படி அல்லவே.
௰௬ மரணத்திற்கு ஏதுவான பாவ
த்துக்காகிலும் நீதிக்கு ஏதுவான

கீழ்ப்படிதலுக்காகுலும், [1]எதற்
குக்கீழ்ப்படியும்படி உங்களை அடி
மைகளாக ஒப்புக்கொடுக்கிறீர்க
ளோ அதற்கே கீழ்ப்படிகிற அடி
மைகளாய் இருக்கிறீர்கள் என்று
அறியாமலிருக்கிறீர்களா?
௰௭ முன்னே நீங்கள் பாவத்திற்
கு அடிமைகளாயிருந்தீர்கள்; இப்
பொழுது உங்களுக்கு ஒப்புவிக்
கப்பட்ட* [2]உபதேசத்தின் பிரமா
ணத்திற்கு நீங்கள் மனச்சந்தோ
ஷமாய்க் கீழ்ப்படிந்திருக்கிறபடி
யினுலே பராபரனுக்குத் தோத்
திரம்.
௰௮ இப்படி [3]நீங்கள் பாவத்
திலிருந்து விடுதலையாக்கப்பட்ட
பின்பு, நீதிக்கு அடிமைகளானீர்
கள்.
௰௯ உங்கள் சரீரத்தின் பலஈனத்
தின்நிமித்தம் மனிதர் பிரகாரமா
கச் சொல்லுகிறேன்; அக்கிரமத்
தை நடப்பிக்கும்படி (முன்னே)
நீங்கள் உங்கள் அவயவங்களை அ
சுத்தத்திற்கும் அக்கிரமத்திற்கும்
அடிமைகளாக ஒப்புக்கொடுத்தது
போல, இப்பொழுது பரிசுத்தமா
னதை நடப்பிக்கும்படி உங்கள்
அவயவங்களை நீதிக்கு அடிமைக
ளாக ஒப்புக்கொடுப்பீர்களாக.
௨௰ [4]பாவத்திற்கு நீங்கள் அடி
மைகளாய் இருந்த காலத்திலே நீ
திக்கு நீங்கினவர்களாய் இருந்தீர்
கள்.†
௨௧ [5]இப்பொழுது நீங்கள் வெட்
கப்படுகிற காரியங்களினுலே அக்
காலத்திலே உங்களுக்கு என்ன
பிரயோசனம் உண்டாயிற்று? [6]மர
ணமே அவைகளின் முடிவாயி
ருக்கின்றது.
௨௨ [7]இப்பொழுது நீங்கள் பா
வத்தில்நின்று விடுதலையாக்கப்
பட்டுப் பராபரனுக்கு அடிமை
களான பின்பு, பரிசுத்தமாகுதல்
உங்களுக்குப் பிரயோசனமாயிற்
று; நித்தியசீவனே அதின் கடை
சிப் பலனுயிருக்கின்றது.
௨௩ [8]பாவத்தினுல் வருகிற சம்
பளம் மரணம்; [9]பராபரனுடைய
கிருபையுள்ள ஈவோ நம்முடைய
கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவி
னுல் உண்டான நித்தியசீவனே.

௭. அதிகாரம்.

௧. உயிர் நீங்கின பின்பு நியாயப்பிரமாணம் மனுஷனை ஆளாதென்பது. ௪. நாம் நியாயப்பிரமாணத்துக்கு மரித்திருந்தாலும், ௭. அது பாவமாயிராமல், ௰௨. பரிசுத்தமும், நீதியும், நன்மையுமாய் இருக்கிறதென்பது. ௰௫. பவுல்தானே அதைக் கைக்கொள்ளக்கூடாததின் நிமித்தம் விதனப்படுகிறதைச் சொல்லியது.

நியாயப்பிரமாணத்தை அறிந்திரு
க்கிறவர்களுடனே பேசுகிறேன்;
சகோதரரே, ஒரு மனிதன் உயி
ரோடிருக்குமளவும்மாத்திரம் நியா
யப்பிரமாணம் அவனை ஆளுகின்
றது என்று அறியீர்களா?
௨ அதெப்படியென்றால் [10]புருஷ
னைக்கொண்ட ஸ்திரி தன் புருஷ
னுடைய சீவகாலமளவும் நியாயப்
பிரமாணத்தின்படியே அவனோ
டே சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறாள்;
புருஷன் மரித்தபின்பு அவள் தன்
புருஷனுடைய பிரமாணத்திற்கு
நீக்கப்படுகிறாள்.
௩ மேலும் [11]புருஷன் உயிரோ
டிருக்கையில் அவள் வேறொரு
புருஷனை விவாகம்பண்ணினுல்
விபசாரியென்று அழைக்கப்படு
வாள்; புருஷன் மரித்தபின்பு அ
வள் அந்தப் பிரமாணத்தில் நின்று
விடுதலையாகி, வேறொரு புருஷ
னை விவாகம்பண்ணினுலும் விப
சாரியல்ல.
௪ ¶ அப்படிப்போல என் சகோ
தரரே, நாம் [12]பராபரனுக்குக் கனி
யைக் கொடுக்கும்படிக்கு, மரித்
தோரிலிருந்து எழுந்த கிறிஸ்து
என்னும் வேறொருவருடையவர்
கள் ஆவதற்கு, நீங்களும் அவரு
டைய [13]சரீரத்தினுலே நியாயப்பிர
மாணத்தில்நின்று நீங்க மரித்தவர்
களானீர்கள்.
௫ நாம் சரீரத்தின்படி நடந்தகா
லத்திலே நியாயப்பிரமாணத்திலே
தோன்றிய பாவமான இச்சை
கள்,‡ நாம் [14]மரணத்திற்கு ஏது

கி பி. ௲௰.

1 மத். ௬. ௨௪. யோவா. ௮. ௩௪. ௨ பே. ௨. ௰௯.
* ஒரேக்கு. நீங்கள் ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டிருக்கிற.
2 ௨ தீமோ. ௧. ௰௩.
3 யோவா. ௮. ௩௨. ௧ கொரி. ௭. ௨௨. கலா. ௫. ௧. ௧ பே. ௨. ௰௬.
4 யோவா. ௮. ௩௪.
† ஒரேக்கு, நீதியைவிட்டு நீங்கினவர்கள்.
5 உரோ. ௭. ௫.
6 உரோ. ௧. ௩௨.
7 யோவா. ௮. ௩௨.
8 ௧ மோ. ௨.௰௭. உரோ. ௫. ௰௨. யாக். ௧. ௰௫.
9 உரோ. ௨. ௭: ௫. ௰௭, ௨௧. ௧ பே. ௧. ௪.
10 ௧ கொரி. ௭. ௩௯.
11 மத். ௫. ௩௨.
12 கலா. ௫. ௨௨.
13 உரோ. ௮. ௨. கலா. ௨. ௰௯: ௫. ௰௮. எபே. ௨. ௰௫. கொலோ. ௨. ௰௪.
‡ அல்லது பாவ விபக்கங்கள்.
14 உரோ. ௬. ௨௧. கலா. ௫. ௰௯: யாக். ௧. ௰௫.

வான கனிகளைக் கொடுக்கத்தக்க
தாக, நம்முடைய அவயவங்களி
லே [1]பலஞ்செய்திருந்தன.
௬ இப்பொழுது நாம் மரித்தவர்
களாயிருக்க,* நாம் பழமையான
எழுத்தின்படியல்ல, [2]புதுமையா
ன ஆவியின்படி ஊழியஞ்செய்யத்
தக்கதாக, நம்மைக் கட்டியிருந்த
நியாயப்பிரமாணத்தில் நின்று வி
டுதலையாக்கப்பட்டிருக்கிறோம்.
௭ ¶ இதனாலே பொருள் என்ன
ஆயிற்று? நியாயப்பிரமாணம் பா
வமாயிருக்கின்றதென்பதோ? அப்
படி அல்லவே; மேலும் [3]இச்சியா
திருப்பாயாக என்று நியாயப்பிர
மாணம் சொல்லாதிருந்தால், இச்
சிப்பைப்†பாவமென்று நான் அறி
யாமல் இருப்பேன். [4]ஆதலால்,
பாவம் இன்னதென்று நியாயப்பிர
மாணத்தினாலே அறிந்தேன்.
௮ இப்படி [5]நியாயப்பிரமாணம்
இல்லாவிட்டால், பாவம் செத்த
தாயிருக்கும்; ஆதலால் [6]பாவமா
னது கட்டளையினாலே இடம்பெ
ற்று, சகலவித இச்சைகளையும் என்
னில் நடப்பித்தது.
௯ இப்படியிருக்க, முன்னே நியா
யப்பிரமாணம் இல்லாதபொழுது
நான் சீவனுள்ளவனாயிருந்தேன்;
கட்டளை வந்தபொழுது பாவம்
திரும்ப உயிர்கொண்டது; நான்
மரித்தேன்.
௰ இப்படிப் பாவமானது கட்ட
ளையினாலே இடம்பெற்று என்னை
வஞ்சித்து, அதினாலே என்னைக்
கொலைசெய்ததினாலே,
௰௧ [7]சீவனுக்காகக் கொடுக்கப்
பட்ட கட்டளையை எனக்கு மர
ணத்தைக்கொடுக்கிறதென்று கண்
டேன்.
௰௨ [8]ஆகையால் நியாயப்பிரமா
ணமே பரிசுத்தமாயிருக்கின்றது,
கட்டளையும் பரிசுத்தமாயும் நீதி
யாயும் நன்மையாயும் இருக்கின்
றது.
௰௩ இப்படியானால் நன்மையா
னது என் மரணத்திற்கு ஏதுவா

இ. பி. ௬௰.

1 உரோ. ௬. ௨௨.
* அல்லது நம்மைக் கட்டியிருந்தது செத்திருக்க; உரோ. ௬. ௨. ௪. ௰௪.
2 உரோ. ௨. ௨௯. ௨ கொரி. ௩. ௬.
3 ௨ மோ. ௨௰. ௰௭. ௫ மோ. ௫. ௨௧. அப். ௨௰. ௩௩. உரோ. ௰௩. ௯.
† அல்லது போராசையை.
4 உரோ. ௩. ௨௰.
5 ௧ கொரி. ௰௫. ௫௬.
6 உரோ ௪. ௰௫: ௫. ௨௰.
7 ௩ மோ. ௰௮. ௫. ௭சே. ௨௰. ௰௧, ௰௩, ௨௧. ௨ கொரி. ௩. ௭.
8 சங். ௰௯. ௮: ௧௰௯. ௧௮, ௧௩௭. ௧ தீமோ. ௧. ௮.
9 ௧ இரா. ௨௧. ௨௰, ௨௫. ௨ இரா. ௰௭. ௰௭.
‡ கிரேக்கு, அறிகிறதில்லை; சங். ௧. ௬.
10 கலா. ௫. ௰௭.
11 ௧ மோ. ௬. ௫: ௮. ௨௧.
12 ௨ கொரி. ௪. ௰௬. எபே. ௩. ௰௬. கொலோ. ௩. ௯, ௰.
13 சங் ௧. ௨.

யிற்று என்று கேட்டால், அப்படி
ஆகவே இல்லை; பாவமே எனக்கு
அப்படி ஆயிற்று; பாவம் கட்ட
ளையினாலே மிகவும் பெரிதான பா
வமாகும்படிக்கு, அதுவே நலமா
னதினாலே எனக்கு மரணம் உண்
டாக்குகிறதாகத் தோன்றிற்று.
௰௪ மேலும் நமக்குத் தெரிந்திருக்
கிறபடி நியாயப்பிரமாணம் ஆவிக்
குரியதாய் இருக்கின்றது; (மனித
னாகிய) [9]நானோ பாவத்துக்குக்
கீழாக விற்கப்பட்டு,
௰௫ மாம்சத்துக்கு உரியவனாய்
இருக்கிறேன்; எப்படியெனில்
நான் நடப்பிக்கிறதற்கு என் மன
து சம்மதிக்கிறதில்லை.‡ [10]நான்
விரும்புகிறதைச் செய்யாமல், ப
கைக்கிறதையே செய்கிறேன்.
௰௬ இப்படி என் மனது விரும்
பாததை நான் செய்திருக்க நியா
யப்பிரமாணம் நல்லதென்று ஒத்
துக்கொள்ளுகிறேன்.
௰௭ ஆதலால் நானல்ல, எனக்
குள் வாசமாயிருக்கிற பாவமே
அப்படி நடப்பிக்கின்றது.
௰௮ அது எப்படியென்றால் நான்
அறிந்திருக்கிறபடி மாம்ச தேகி
யாகிய [11]எனக்குள்ளே நன்மை
வாசமாயிருக்கிறதில்லை; நன்மை
செய்வதற்கான விருப்பம் என்னு
டனே இருக்கின்றது; அப்படிச்
செய்கிறதை என்னிடத்தில் கா
ணேன்.
௰௯ ஆதலால் எனக்கு விருப்ப
மான நன்மையை நான் செய்யா
மல், எனக்கு விருப்பமில்லாத தீ
மையை நடப்பிக்கிறேன்.
௨௰ அந்தப்படி எனக்கு விருப்
பம் இல்லாததை நான் செய்கிற
வனாயிருக்க நானல்ல, எனக்குள்
ளே வாசமாயிருக்கிற பாவமே
அப்படிச் செய்கின்றது.
௨௰௧ ஆனபடியினாலே நன்மை
செய்ய விரும்புகிற என்னிடத்தி
லே தீமைசெய்யப்பண்ணுகிற பிர
மாணத்தைக் காண்கிறேன்.
௨௰௨ [12]என் உள்ளத்தோடே [13]பிர

பரனுடைய நியாயப்பிரமாணத்
தின்மேல் பிரியமாயிருக்கிறேன்.
௨௩ [1]என் அவயவங்களிலே [2]என்
மனதின் பிரமாணத்துக்கு எதிரா
ய்ப் போராடுகிற வேறு பிரமாணத்
தைக் காண்கிறேன்; அது என் அவ
யவங்களில் உண்டாயிருக்கிற பா
வப்பிரமாணத்துக்கு என்னை அடி
மையாக்கிக்கொள்ளுகிறது.
௨௪ ஐயோ, நான் நிர்ப்பாக்கிய
முள்ள மனிதன்; இந்த மரணத்
திற்கு ஏதுவான சரீரத்தில் நின்று*
யார் என்னை விடுதலையாக்குவார்.
௨௫ [3]நம்முடைய கர்த்தராகிய
இயேசுக்கிறிஸ்துவினாலே (என்
னை விடுதலையாக்குகிற) பராபர
னையே தோத்திரம்செய்கிறேன்;
ஆதலால் நானே என் மனதினாலே
பராபரனுடைய நியாயப்பிரமா
ணத்துக்கும், மாம்சத்தினாலே பா
வப்பிரமாணத்துக்கும் ஊழியம்
செய்கிறேன்.

௮. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்துவைப் பற்றிக்கொண்டு தேவ ஆவியின்படி நடக்கிறவர்களுக்கு ஆக்கினை வராதென்றும், ௫. ௰௩. மாம்சத்துக்கேற்ற சிந்தையினால்வரும் தீமை இன்னதென்றும், ௬. ௰௪. ஆவிக்கேற்ற சிந்தையினாலும், ௰௭. பராபரனுடைய புத்திராவிருப்பதினாலும் வரும் நன்மை இன்னதென்றும், ௯. பராபரன் நீதியாய்த் தீர்மானித்த தம்முடைய புத்திரரின் மகிமையான விடுதலைக்குச் சிருஷ்டிகளெல்லாம் எதிர்நோக்கிக்கொண்டிருக்குமென்றும், ௩௮. பராபரனுடைய அன்பினின்று உத்தமரை யாதொன்றும் நீக்கமாட்டாதென்றும் காட்டியது.

ஆனபடியினாலே [4]மாம்சத்தின்
படி அல்ல, ஆவியின்படியே நட
ந்து, கிறிஸ்து இயேசுவுக்கு உட்
பட்டிருக்கிறவர்களுக்கு ஆக்கி
னைத்தீர்ப்பு வராது.
௨ கிறிஸ்து இயேசுவினாலே சீவ
னைக் கொடுக்கிற [5]ஆவியின் [6]பிர
மாணம் என்னைப் பாவம் மரணம்
என்றிவைகளின் [7]பிரமாணத்தில்
நின்று விடுதலையாக்கிற்றே.
௩ அது எப்படியெனில் [8]மாம்
சத்தினாலே பலஈனமாயிருந்த நி
யாயப்பிரமாணம் செய்யக்கூடா

கி. பி. ௬௰.

1 உரோ. ௬. ௰௩, ௰௯.
2 கலா. ௫. ௰௭.
* அல்லது மரணத்தின் சரீரத்தினின்று.
3 ௧ கொரி. ௰௫. ௫௭.
4 ௪. வச. கலா. ௫. ௰௮, ௨௫.
5 ௧ கொரி. ௰௫. ௪௫. ௨ கொரி. ௩. ௬.
6 யோவா. ௮. ௩௬. உரோ. ௬. ௰௮, ௨௨. கலா. ௨. ௰௯: ௫. ௧.
7 உரோ. ௭. ௨௪, ௨௫.
8 அப். ௰௩. ௩௯. உரோ. ௩. ௨௰. எபி. ௭. ௰௮, ௰௯: ௰. ௧, ௨, ௰, ௰௪.
9 ௨ கொரி. ௫. ௨௧. கலா. ௩. ௰௩.
† அல்லது பாவத்துக்காக.
10 ௪. வச.
11 யோவா. ௩. ௬. ௧ கொரி. ௨. ௰௪.
12 கலா. ௫. ௨௨, ௨௫.
13 ௰௩. வச. உரோ. ௬. ௨௧. கலா. ௬. ௮.
‡ கிரேக்கு, மாம்சத்தைச் சிந்திக்கிற சிந்தை; ௭. வச.
§ கிரேக்கு, ஆவியைச் சிந்திக்கிற சிந்தை.
14 யாக். ௪. ௪.
|| கிரேக்கு, மாம்சத்தைச் சிந்திக்கிற சிந்தை.
15 ௧ கொரி. ௨. ௰௪.
16 ௧ கொரி. ௩. ௰௬: ௬. ௰௯.
17 யோவா. ௩. ௩௪. கலா. ௪. ௬. பிலி. ௧. ௰௯. ௧ பே. ௧. ௰௧.

தைப் [9]பராபரன் செய்ய, தம்மு
டைய குமாரனைப் பாவமாம்சத்
தின் சாயலாகவும் பாவத்தைப்
போக்கும்பலியாகவும்† அனுப்பி,
மாம்சத்திலே பாவத்தை ஆக்கினை
க்குள்ளாகத் தீர்த்தார்.
௪ [10]மாம்சத்துக்கு ஏற்றபடி அ
ல்ல, ஆவிக்கு ஏற்றபடி நடக்கிற
நம்மாலே நியாயப்பிரமாணத்தின்
நீதி நிறைவேறும்படிக்கே அப்படி
ஆயிற்று.
௫ இப்படியிருக்க, [11]மாம்சத்துக்
கு ஏற்றபடி நடக்கிறவர்கள் மாம்
சத்துக்கு ஏற்றவைகளைச் சிந்திக்
கிறார்கள்; ஆவிக்கு ஏற்றபடி நடக்
கிறவர்கள் [12]ஆவிக்கு ஏற்றவை
களைச் சிந்திக்கிறார்கள்.
௬ [13]மாம்சத்துக்கு ஏற்ற சிந்தை‡
மரணத்துக்குஏதுவானது;ஆவிக்கு
ஏற்ற சிந்தை§ சீவனுக்கும் சமா
தானத்துக்கும் ஏதுவானது.
௭ எப்படியென்றால், [14]மாம்சத்
துக்கு ஏற்ற சிந்தை|| பராபரனு
டைய நியாயப்பிரமாணத்திற்குக்
கீழ்ப்படியாமலும் [15]கீழ்ப்படியத்
திராணியில்லாமலும்இருக்கிறபடி
யால், அது பராபரனுக்கு விரோத
மான பகையாயிருக்கின்றது.
௮ ஆனதால் மாம்சத்திற்கு ஏற்ற
படி நடக்கிறவர்கள் பராபரனுக்
குப் பிரியமாய் இருக்கமாட்டார்
கள்.
௯ ¶ [16]பராபரனுடைய ஆவி உங்
களில் வாசமாயிருக்கிறபடியால்
நீங்கள் மாம்சத்திற்கு ஏற்றபடி
அல்ல, ஆவிக்கு ஏற்றபடி நடக்
கிறவர்களாய் இருக்கிறீர்கள்; [17]கி
றிஸ்துவினுடைய ஆவியை உடை
யவன் அல்லாதவன் அவருடைய
வன் அல்ல.
௰ மேலும் கிறிஸ்து உங்களில்
இருந்தபடியால், பாவத்தினிமித்
தம் சரீரம் அழிந்துபோனாலும்
ஆவியானது நீதியினிமித்தம் சீ
வனாயிருக்கின்றது.
௰௧ அன்றியும் இயேசுவை மரி
த்தோரில்நின்று எழுப்பினவரு

டைய [1]ஆவி உங்களில் வாசமா
யிருக்கிறபடியால், [2]கிறிஸ்துவை
மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பினவர்
உங்களில் வாசமாயிருக்கிற தம்
முடைய ஆவியினாலே* மரணத்
துக்குரிய உங்கள் சரீரங்களை உயி
ரோடிருக்கச்செய்வார்.
௰௨ ¶ [3]ஆகையால் சகோதரரே,
மாம்சத்துக்கு ஏற்றபடி சீவனம்
பண்ணத்தக்கதாக, நாம் மாம்சத்
துக்குக் கடனாளிகளாய் இருக்கிற
தில்லை.
௰௩ [4]மாம்சத்துக்கு ஏற்றபடி சீவ
னம்பண்ணினால் சாவீர்கள்; ஆவி
யினாலே சரீரத்தின் செய்கைகளை
[5]அழித்துப்போட்டால் பிழைப்
பீர்கள்.
௰௪ மேலும் [6]எவர்கள் பராபர
னுடைய ஆவியினாலே நடத்தப்
படுகிறார்களோ அவர்கள் பராபர
னுடைய புத்திரராய் இருக்கிறார்
கள்.
௰௫ அந்தப்படி நீங்களும் பின்
னும் [7]பயப்படுகிறதற்கு அடிமை
யின் [8]ஆவியை அடையாமல்,
[9]அப்பா பிதாவே என்று கூப்
பிடப்பண்ணுகிற [10]புத்திரசுவிகா
ரத்தின் ஆவியையே அடைந்தி
ருக்கிறீர்கள்.
௰௬ [11]நாம் பராபரனுடைய புத்
திரராய் இருக்கிறதைக் குறித்து
ஆவியானவர் தாமே நம்முடைய
ஆவியுடனேகூடச் சாட்சிகொ
டுக்கிறார்.
௰௭ மேலும் நாம் புத்திரராயிருக்
க, [12]சுதந்தரராயும் இருக்கிறோம்;
[13]கிறிஸ்துவுடனேகூட நாம் மகி
மைப்படும்படிக்கு அவரோடே
கூடப் பாடுபட்டால், அவரோ
டேகூடச் சுதந்தரராய்ப் பராபர
னுடைய சுதந்தரராகவே இருப்
போம்.
௰௮ ¶ ஆதலால் [14]இக்காலத்துப்
பாடுகள் இனி நம்மிடத்தில் வெ
ளிப்படும் மகிமைக்கு ஒப்பிடப்
பாத்திரமானவைகள் அல்ல என்று
எண்ணுகிறேன்.

௰௯ மேலும் தற்செயலாலே அல்
ல, சிருட்டிகளும் அழிவுக்கு ஏற்ற
அடிமைத்தனத்தில்நின்று விடுதலை
யாக்கப்பட்டு,
௨௰ பராபரனுடைய புத்திரர்
மகிமையாய் அடையும் இரட்சிப்
புக்கு வரும்படிக்கான நம்பிக்கை
யோடே [15]கீழ்ப்படுத்தினவராலே
வீணுக்குக் கீழ்ப்பட்டிருக்கிறபடி
யால்,
௨௧ [16]சிருட்டிகளும் பராபரனு
டைய புத்திரர் வெளிப்படுகிறத
ற்கு [17]மிகுந்த ஆசையோடே காத்
துக்கொண்டிருக்கின்றன.
௨௨ ஆனபடியால் நமக்குத்
தெரிந்திருக்கிறபடி சகல சிருட்
டிகளும்கூட† [18]இதுவரைக்கும்
தவித்து வேதனைப்படுகின்றன.
௨௩ அவைகள்மாத்திரம் அல்ல,
[19]ஆவியின் முதற்பலன்களைப் பெ
ற்ற நாமும்கூட [20]நம்முடைய
சரீரம் மீட்கப்படுதலாகிய [21]புத்
திரசுவிகாரம் வருவதற்குக் காத்
திருந்து,
௨௪ [22]நமக்குள்ளே தவிக்கிறோம்,
(அதன்மேலுள்ள) நம்பிக்கையால்
நாம் இரட்சிக்கப்படுகிறோம்; [23]கா
ணப்படுகிற பொருளை நம்புகிறது
நம்பிக்கையல்ல; ஒருவன் தான்
காண்கிறதை நம்பவேண்டுவது
என்ன?
௨௫ நாம் காணாததை நம்புகி
றபடியால் அது வருவதற்குப்
பொறுமையோடே காத்திருக்கி
றோம்.
௨௬ ¶ அல்லாமலும் [24]நாம் தகு
தியாய்ச் செபம்பண்ணவேண்டு
வது இன்னதென்று அறியாமலி
ருக்கிறபடியால் [25](தேவ) ஆவியா
னவர் தாமே சொல்லக்கூடாத
பெருமூச்சுகளாலே நமக்காக வே
ண்டுதல்பண்ணி, நம்முடைய பல
ஈனங்களில் (நமக்கு) உதவிசெய்
கிறார்.
௨௭ ஆவியானவர் [26]பராபரனு
டைய சித்தத்தின்படியே பரிசுத்த
வான்களுக்காக வேண்டுதல்பண்

கி. பி. ௬௰.

1 அப் ௨. ௨௪.
2 உரோ.௪.௪,௫. ௧ கொரி.௬.௰௪. ௨ கொரி.௪.௰௪. எபே.௨ ௫.
* அல்லது ஆவியின் நிமித்தமாக.
3 உரோ. ௬. ௭, ௰௪.
4 கூ. ௰௪. கலா. ௬. ௮.
5 எபே. ௪.௨௨. கொலோ ௩.௫.
6 கலா. ௫. ௰௮.
7 ௨ தீமோ ௧ ௭. ௧ யோ ௪. ௰௮
8 ௧ கொரி. ௨. ௰௨. எபி. ௨. ௰௫,
9 மாற். ௰௪. ௩௬.
10 ஏசா. ௫௬. ௫. கலா. ௪. ௫. ௬.
11 ௨ கொரி. ௧. ௨௨: ௫. ௫. எபே. ௧. ௰௩: ௪. ௩௰.
12 அப்.௨௬. ௰௮. கலா. ௪. ௭.
13 அப்.௰௪. ௨௨. பிலி. ௧. ௨௯. ௨ தீமோ.௨.௰௧. ௰௨.
14 ௨ கொரி. ௪. ௰௭. ௧ பே. ௧. ௬, ௭: ௪. ௰௩.
15 ௨௨. வசனம். ௧ மோ. ௩ ௰௯.
16 ௧ யோ. ௩. ௨.
17 ௨ பே. ௩. ௰௩.
† அல்லது சகல சீவப் பிராணிகளும்; மாற். ௰௬ ௰௫. கொலோ. ௧. ௨௩.
18 எரே. ௰௨. ௰௧.
19 ௨ கொரி ௫. ௫.எபே. ௧.௰௪.
20 லூக். ௨௧. ௨௮ எபே. ௪. ௩௰.
21 லூக். ௨௰.௩௬
22 ௨ கொரி. ௫. ௩, ௪.
23 ௨ கொரி. ௫. ௭. எபி. ௰௧. ௧.
24 மத்.௨௰. ௨௨. யாக். ௪. ௩.
25 சகரி. ௰௨. ௰. எபே. ௬ ௰௮.
26 ௧ யோ.௫.௰௪.

ஞுகிறபடியால்* [1]இருதயங்களை ஆராய்ந்துபார்க்கிறவர் ஆவியின் சிந்தை இன்னதென்று அறிந்துகொள்ளுகிருர்.

உஅ ¶ அன்றியும் அவருடைய முன்யோசனையின்படி [2]அழைக்கப்பட்டவர்களாய்ப் பராபரனில் அன்புகூருகிறவர்களுக்குச் சகலமும் நன்மையாகும்படிக்கு எதுவாயிருக்கின்றது என்று அறிந்திருக்கிறோம்.

உகூ அது எப்படியெனில், [3]பராபரன், தம்முடைய குமாரன் அநேக சகோதரருக்குள்ளே முதற்பேறுனவராய் இருக்கும்படிக்கு, [4]தாம் எவர்களை முன்னறிந்தாரோ அவர்களையும் [5]அவருடைய சாயலுக்கு ஒப்பாயிருப்பதற்கு [6]முன்குறித்தார்.

ஙய அல்லாமலும் எவர்களை முன்குறித்தாரோ, [7]அவர்களை அழைத்தும்இருக்கிருர்; எவர்களை அழைத்தாரோ, அவர்களை [8]நீதிமான்களாக்கியும் இருக்கிருர்; எவர்களை நீதிமான்களாக்கினுரோ [9]அவர்களை மகிமைப்படுத்தியும் இருக்கிருர்.

ஙக இவைகளைக்குறித்து நாம் என்ன சொல்லவேண்டும்? [10]பராபரன் நம்முடைய பங்கிலிருக்க நமக்கு விரோதமாயிருப்பவன் எவன்?

ஙஉ [11]அவர் தம்முடைய சொந்தக் குமாரனென்றும் பாராமல் [12]நம்மெல்லாருக்காகவும் அவரையே ஒப்புக்கொடுத்திருக்க, அவரோடேகூட மற்ற யாவையும் நமக்கு அநுக்கிரகம்பண்ணுமல் இருப்பாரா?

ஙங பராபரனுல் தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்கள்மேல் யார் குற்றம் சாற்றலாம்? [13]பராபரனே (அவர்களை) நீதிமான்களாக்குகிறவர்.

ஙச [14]யார் (அவர்களை) ஆக்கினைக்குள்ளாகத்தீர்க்கலாம்? கிறிஸ்துவே (அவர்களுக்காக) மரித்தார்; மேலும் எழுந்தவராயும் இருக்கிருர்; அதுவுமல்லாமல் [15]அவர் பராபரனுடைய வலதுபாரிசத்திலிருந்து [16]நமக்காக வேண்டுதல் செய்கிருர்.

ஙரு [17]உமதுநிமித்தம் நாம் எந்நேரமும் கொலைசெய்யப்படுகிறோம் என்றும் அடிக்கப்படும் ஆடுகளைப்போலஎண்ணப்படுகிறோம் என்றும் எழுதியிருக்கிறபடியே இருந்தும்,

ஙசு நம்மைக் கிறிஸ்துவின் அன்பைவிட்டுப் பிரிப்பவன் யாவன்? உபத்திரவமோ, வியாகுலமோ, துன்பப்படுதலோ, பசியோ, நிருவாணமோ, நாசமோசமோ, கட்கமோ,

ஙஎ [18]இவையெல்லாவற்றையும் நாம் நம்மில் அன்புகூருகிறவராலே அதிகமாய்ச் செயங்கொள்ளுகிறோம்.

ஙஅ மரணமானுலும் சீவனுனுலும், தேவதூதர்களானுலும் [19]அதிகாரிகளானுலும் வல்லமைகளானுலும், நிகழ்காரியங்களானுலும் வருங்காரியங்களானுலும்,

ஙகூ உயர்வானுலும் தாழ்வானுலும், வேறெரு சிருஷ்டியானுலும் நம்மை நம்முடைய கர்த்தராகிய கிறிஸ்து இயேசுவினுல் விளங்கிய பராபரனுடைய அன்பைவிட்டுப் பிரிக்கமாட்டாதென்று நிச்சயமாய் அறிந்திருக்கிறேன்.

கி. பி. ருஅ.

* அல்லது பண்ணுகிறபடியினுலே.
1 க நாளா. உஅ. கூ. சங். எ. கூ. வாக். ௰எ. க. எரே. ௰க. உ௰: ௰எ.௰: உ௰.௰உ. அப். க. உச. க தெச. உ. ச. வெளி. உ. உங.
2 உரோ. கூ. ௰க, உங, உச.
3 கொலோ. க. ௰கி ௰அ. எபி.க. கூ. வெளி. க.இ.
4 உ மோ. கக. ௰உ,௰எ. சங்.க. கூ. எரே. க. இ. மத். எ. உங. உரோ. ௰க. உ. உ தீமோ. உ. ௰கூ. க பே. க. உ.
5 யோவா. ௰எ. உஉ. உ கொரி. க. ௰அ. பிலி. க. உக. க யோ. க. உ.
6 எபே. க. இ, ௰க.
7 உரோ. க. சு: கூ. உச. எபே. ச. ச. எபி. கூ. ௰இ. க பே உ கூ.
8 க கொரி. கூ. ௰க.
9 யோவா. ௰எ. உஉ. எபே. உ. கூ.
10 ச மோ ௰ச. கூ. சங். ௱அ. கூ.
11 உரோ.இ. க,௰.
12 உரோ.ச.உஇ.
13 ஏசா. ருய. அ, கூ. வெளி. ௰உ. ௰, ௰க.
14 யோபு. கச. உகூ.
15 மாற். ௰சு ௰கூ கொலோ. க. க எபி. க: அ. க: ௰௦. உ. க பே. க. உஉ.

கூ. அதிகாரம்.

க. பவுல் யூதர்களைக்குறித்துத் துக்கிக்கிறது. எ. ஆபிரகாமின் வித்தெல்லாம் வாக்குத்தத்தத்தின் புத்திரரல்ல என்பது. ௰அ. பராபரன் தமக்கு இஷ்டமானவர்கள்மேல் இரக்கம் வைக்கிருரென்பது. உக. குயவன் களிமண்ணினுலே தனக்கு இஷ்டமான பாண்டங்களைச் செய்கிருனென்பது. உஇ. அஞ்ஞானிகள் சுதந்தரத்துக்குள்ளாகி யூதர்கள் புறம்பாக்கப்பட்டதை முன் அறிவிக்கப்பட்டதென்பது. ஙஉ. யூதர்கள் விசுவாசத்தினுல் உண்டாகும் நீதியை அங்கிகாரம்பண்ணுத முகாந்தரம் இன்னதென்பது.

16 எபி. எ. உரு: கூ.உச. க யோ.உ. க.—17 சங் சச. உஉ. க கொரி ௰ரு. ஙய, ஙக. உ கொரி. ச. ௰க.
18 க கொரி. ௰ரு. ருஎ. உ கொரி. உ. ௰ச. க யோ ச. ச: ரு. ச, ரு. வெளி. ௰உ. ௰க.
19 எபே க. உக: கூ. ௰உ. கொலோ க. ௰சு: உ ௰ரு. க பே. க. உஉ.

சரீரசம்பந்தமான என் வம்சத்தா
ராகிய என் இனத்தாருக்காக [1]நா
னே கிறிஸ்துவினால் சபிக்கப்பட்
டவனாகவேண்டும்* என்று இரு
ந்து,
௨ [2]அவர்களைக்குறித்து மிகுந்த
துக்கமும் இடைவிடாத மனநோ
வும் உள்ளவனாயிருக்கிறேன்.
௩ [3]இயேசுக்கிறிஸ்துவின்மேலே
ஆணைப்படிக்கு (இப்படி) மெய்
யாய்ச் சொல்லுகிறேன்; பரிசுத்த
ஆவியின்மேலே ஆணைப்படிக்குப்
பொய்சொல்லாமல்இருக்கிறேன்;
என் மனதுகூடச் சாட்சியாய்
இருக்கின்றது.
௪ [4]அவர்கள் இஸ்ரவேல் சந்ததி
யாராய் இருக்கிறார்களே, [5]புத்திர
சுவிகாரமும் [6]மகிமையும் [7]உடம்
படிக்கைகளும்† [8]வேதப்பிரமாண
மிடுதலும் [9]தேவ ஆராதனையும்
[10]வாக்குத்தத்தங்களும் அவர்களு
டையவைகளே.
௫ [11]பிதாக்கள் அவர்களுடைய
வர்களாய் இருக்கிறார்களே; மே
லும் [12]சரீரத்தின்படிக்குக் கிறிஸ்து
அவர்களில் உண்டானாரே; [13]அ
வர் என்றென்றைக்கும் தோத்தி
ரிக்கப்பட்ட சர்வத்திற்கும் மே
லான தேவனானவர்.—ஆமென்.
௬ ¶ [14]பராபரனுடைய வசனம்
அவமாய்ப்போயிற்று என்றுசொல்
லக்கூடாது; என்னத்தினாலென்
றால் [15]இஸ்ரவேல் வம்சத்தார் எல்
லாரும் இஸ்ரவேலர் அல்லவே.
௭ அன்றியும் [16]அவர்கள் ஆபிர
காமின் சந்ததியானாலும் எல்லா
ரும் புத்திரரும் அல்லவே; [17]ஈசாக்
கினாலே உனக்குச் சந்ததி உண்
டாகுமென்று சொல்லியிருக்கின்
றதே.
௮ இதன் பொருள் என்னவென்
றால், சரீரமுறைமையின்படி புத்
திரரானவர்கள் பராபரனுடைய
புத்திரர் அல்ல, [18]வாக்குத்தத்தத்தி

இ. பி. கூ௰.

1 உ மோ. ௩உ. ௩உ.
* அல்லது கிறிஸ்துவிலிருந்து விலக்க.
2 உரோ. ௰. ௧.
3 உரோ. ௧. ௯. உ கொரி. ௧. உ௩; ௰௧. ௩௧: ௰௨. ௰௯. கலா. ௧. ௨௰. பிலி. ௧. ௮. ௧ தீமோ. உ. ௭.
4 இ மோ. ௭. ௬.
5 உ மோ. ௪. உஉ. இ மோ. ௰௪. ௧. எரே. ௩௧. ௯
6 ௧ சாமு. ௪. உ௧. ௧ இரா. ௮. ௰௧. சங். ௬௩. உ: ௭௮. ௬௧.
7 அப். ௩. உ௫. எபி. ௮. ௮, ௯, ௰.
† அல்லது ஏற்பாடுகளும்.
8 சங். ௧௪௭. ௰௯.
9 எபி. ௯. ௧.
10 அப். ௰௩. ௩௨. உரோ. ௪. உ. எபே. உ. ௰உ.
11 இ மோ. ௰. ௰௫. உரோ. ௰௧. உ௮.
12 லூக். ௩. உ௪. உரோ. ௧. ௩.
13 எரே. உ௩. ௬. யோவா. ௧. ௧. அப். உ௰. உ௮. எபி. ௧. ௮. ௧ யோ. ௫. உ௰.
14 ௪ மோ. உ௩. ௰௯. உரோ. ௩. ௩.
15 யோவா. ௮. ௩௯. உரோ. உ. உ௮, உ௯: ௪. ௰உ, ௰௬. கலா. ௬. ௰௬.
16 கலா. ௪. உ௩.
17 ௧ மோ. உ௧. ௰உ. எபி. ௰௧. ௰௮.
18 கலா. ௪. உ௮.
19 ௧ மோ. ௰௮. ௰, ௰௪.
20 ௧ மோ. உ௫. உ௧.
21 ௧ மோ. உ௫. உ௩.

ஞலே குறிக்கப்பட்ட புத்திரர்
(அப்படிப்பட்ட) சந்ததி என்று
எண்ணப்படுகிறார்கள்.
௯ அந்த வாக்குத்தத்தமான வார்த்
தைகளாவன: [19]இக்காலத்திலே
வருவேன்; அப்பொழுது சாராள்
ஒரு குமாரனைப் பெறுவாள் என்ப
வைகளே.
௰ இவைமாத்திரமல்ல, நம்மு
டைய முன்னோராகிய ஈசாக்கெ
ன்னும் ஒருவனாலே கருப்பவதியா
ன [20]இரேபேக்காளும், அதற்குச்
சாட்சி; எப்படியென்றால்,
௰௧ அவளுடைய பிள்ளைகள் பிற
வாமலும் நன்மைதீமை ஒன்றும்
செய்யாமலும் இருந்தகாலத்திலே,
[21]மூத்தவன்‡ இளையவனுக்கு§ ஊ
ழியஞ்செய்வான் என்று அவளு
டனே சொல்லப்பட்டது.
௰௨ அப்படிப்போல, [22]யாக்கோ
பின்மேல் அன்பாயிருந்து ஏசா
வைப் பகைக்கிறேன் என்றும்
எழுதியிருக்கின்றது.
௰௩ பராபரனுடைய சித்தம் தெ
ரிந்துகொண்டபடியே இருந்து, கி
ரியைகளினாலே அல்ல, [23]அழைக்
கிறவராலே ஆகும்படிக்கு அப்
படிச் சொல்லியிருக்கின்றது.
௰௪ ¶ ஆகையால் நாம் என்ன
சொல்லலாம்? [24]பராபரனிடத்தி
லே அநீதி உண்டென்று சொல்
லலாமா? அப்படி ஒருக்காலும்
சொல்லக்கூடாது; மோசேயுட
னே அவர் சொன்னதாவது:
௰௫ [25]எவன்மேல் தயையாயிருக்
கச் சித்தமாயிருப்பேனோ அவன்
மேல் தயையாயிருப்பேன்; எவன்
மேல் இரக்கமாயிருக்கச் சித்தமா
யிருப்பேனோ, அவன்மேல் இரக்க
மாயிருப்பேன் என்றாரே.
௰௬ ஆகையால் மனிதர் விரும்பு
கிறதினாலும் ஓடுகிறதினாலும் அல்
ல, பராபரனுடைய தயையினாலே
ஆயிருக்கின்றது.

‡ அல்லது பெரியவன். —§ அல்லது சிறியவனுக்கு.—22 மல்கி ௧. உ, ௩. இ மோ. உ௩. ௰௯. லூக். ௰௪. உ௬ மத். ௰. ௩௭. லூக். ௰௪. உ௬. யோவா. ௰உ. உ௫.—23 உரோ. ௪. ௰௭: ௮. உ௮.—24 இ மோ. ௩உ. ௪. உ நாளா. ௰௯. ௭. யோபு. ௮. ௩: ௩௪. ௰. சங். ௯உ. ௰௫.—25 உ மோ. ௩௩. ௰௯.

௧௭ [1]பின்னும் வேதத்திலே பார்
வோனுடனே அவர் சொன்னதா
வது: [2]உன்னிடத்தில் என்னுடை
ய வல்லமையைக் காண்பிக்கும்
பொருட்டாகவும், என்னுடைய
நாமம் பூமியில் எங்கும் பிரஸ்தாப
மாகும்பொருட்டாகவும் உன்னை
நிலைநிற்கப்பண்ணினேன் என்
றார்.
௧௮ ஆதலால் அவர் தமது இஷ்
டத்தின்படி ஒருவனுக்குத் தயை
யாயிருக்கிறார்; தமது இஷ்டத்தின்
படி மற்றொருவனைக்கடினப்படுத்
துகிறார்.
௧௯ ¶ இப்படியானால் என் அவர்
குற்றம் பிடிக்கிறார்? [3]அவருடைய
சித்தத்திற்கு யாவன் எதிர்நிற்பா
னென்று என்னுடனே சொல்
வாய்.
௨௰ ஆ மனிதனே, பராபரனுக்கு
எதிராய்த் தர்க்கிக்கிற* நீ யாவன்?
[4]உருவாக்கப்பட்ட வஸ்து உரு
வாக்கினவனை நோக்கி, நீ என்
என்னை இப்படி உண்டாக்கினா
யென்று சொல்லுமா?
௨௧ அல்லது மிதியிட்ட களி
மண்ணினாலே குயவன் [5]ஒரு பாத்
திரத்தைக் கனமான காரியத்திற்
கும், மற்றொன்றைக் கனஈனமான
காரியத்திற்கும்பண்ணும்படி, மண்
ணின்மேல் [6]அதிகாரமுள்ளவன்
அல்லவா?
௨௨ ஆனதால் பராபரன் தமது
கோபத்தைக் காண்பிக்கவும் தமது
வல்லமையைத்தெரியப்படுத்தவும்
சித்தமாய், [7]அழிவுக்குத் தகுதி
யான† கோபாக்கினைப் [8]பாத்திரங்
கள்மேலே மிகவும் நீடிய சாந்தத்
தோடே பொறுமை வைத்துக்கொ
ண்டதும் அல்லாமல்,
௨௩ [9]தாம் மகிமைக்காக எத்தன
மாக்கின தயாபாத்திரங்கள்மேலே
[10]தம்முடைய மகிமையின் ஐசுவரி
யத்தைத் தெரியப்படுத்தச் சித்த
மாய், அப்படிப் பொறுத்துக்கொ
ண்டால் (நீ எப்படித் தர்க்கிக்க
லாம்?)

கி. பி. ௬௰.

1 கலா. ௩. ௮, ௨௨.
2 ௨ மோ. ௯. ௰௬.
3 ௨ நாளா. ௨௰. ௬. யோபு. ௯. ௰௨: ௨௩. ௰௩. தானி. ௪. ௩௫.
* அல்லது மறுமொழி கொடுக்கிற; யோபு. ௩௩. ௰௩.
4 ஏசா ௨௯. ௰௬: ௪௫. ௯: ௬௪. ௮.
5 ௨ தீமோ. ௨. ௨௰.
6 வாக். ௰௩. ௪. எரே. ௰௮. ௬.
7 ௧ பே. ௨. ௮. யூதா. ௪.
† அல்லது செய்யப்பட்ட.
8 ௧ தெச. ௫. ௯.
9 உரோ. ௮. ௨௮. ௨௯. ௩௰.
10 உரோ. ௨. ௪. எபே. ௧. ௭. கொலோ. ௧. ௨௭.
11 உரோ. ௩. ௨௯.
12 ஓசே. ௨. ௨௩. ௧ பே. ௨. ௰.
13 ஓசே. ௧. ௰.
14 ஏசா. ௰. ௨௨, ௨௩.
15 உரோ. ௰௧. ௫.
‡ அல்லது கணக்கை.
16 ஏசா. ௨௮. ௨௨.
17 ஏசா. ௧. ௯. புலம். ௩. ௨௨.
18 ஏசா. ௰௩. ௰௯. எரே. ௫௰. ௪௰.
19 உரோ. ௪. ௰௧: ௰. ௨௰.
20 உரோ. ௧. ௰௭.
21 உரோ. ௰. ௨: ௰௧. ௭.

௨௪ அப்படிப்பட்டவர்கள் ஆ
கும்படி அவர் [11]யூதரில்மாத்திரம்
அல்ல, புறத்தேசத்தாரிலுமிருந்து
நம்மை அழைத்தார்.
௨௫ அந்தப்படி ஓசேயாவின் புத்
தகத்திலே அவர் சொல்லுகிறதா
வது: [12]எனக்குச் சனங்கள் அல்
லாதவர்களை என்னுடைய சனங்
கள் என்றும் சிநேகிக்கப்படாதி
ருந்தவளைச் சிநேகிக்கப்பட்டவள்
என்றும் அழைப்பேன்.
௨௬ [13]நீங்கள் என்னுடைய சனங்
கள் அல்லவென்று தங்களுக்குச்
சொல்லப்பட்ட இடத்திலே, அ
வர்கள் சீவனுள்ள பராபரனுடைய
பிள்ளைகள் என்று அழைக்கப்படு
வார்கள் என்கிறார்.
௨௭ அல்லாமலும் ஏசாயா என்
பவன் இஸ்ரவேலைக்குறித்துக்
கூப்பிடுகிறதாவது: [14]இஸ்ரவேல்
சந்ததியார் சமுத்திரத்தின் மண
லைப்போலப்பெருக்கமாயிருந்தும்
[15]மீதியான சிலர்மாத்திரம் இரட்
சிக்கப்படுவார்கள்.
௨௮ நீதியோடே சீக்கிரமாய்க்
கர்த்தர் காரியத்தைத்‡ தீர்த்து நிறை
வேற்றுவார்; [16]சீக்கிரமாகவே அ
வர் காரியத்தைப் பூமியிலே தீர்த்
துப்போடுவார் என்றான்.
௨௯ அல்லாமலும் அதற்கு முன்
னே ஏசாயா சொன்னது: [17]சேனை
களையுடைய பராபரன் நமக்குள்
ளே ஒரு சந்ததியை மீதியாக வை
யாதிருந்தாரானால் [18]நாம் சோ
தோமைப்போலாகிக் கொமோரா
வுக்கு ஒத்திருப்போம் என்றான்.
௩௰ ¶ இவைகளின் பொருள்
என்ன ஆயிற்று என்றுகேட்டால்,
[19]நீதியைத் தேடாமலிருந்த புறத்
தேசத்தார்[20]விசுவாசத்தினாலேவரு
கிற நீதியையே பெற்றுக்கொண்
டார்கள்.
௩௧ [21]நியாயப்பிரமாணத்தினாலே
நீதியைத் தேடின இஸ்ரவேலரோ
விசுவாசத்தினால் அல்ல,
௩௨ நியாயப்பிரமாணத்திற்கு ஏ
ற்ற கிரியைகளினாலே அதைத்தே

டினபடியால், நியாயப்பிரமாணத்
தினுலே [1]நீதியை அடையவில்லை.
௩௩ [2]இதோ, விழுதற்கான கல்லை
யும், இலச்சை அடைவதற்கான
கல்மலையையும் சீயோனிலே வை
க்கிறேன்; [3]அதினிடத்தில் விசுவா
சமாயிருப்பவன் எவனே, அவன்
வெட்கப்படுவதில்லை* என்று எழு
தியிருக்கிறதின்படி [4]அவர்கள் வி
ழுதற்கான அக்கல்லின்மேல் விழு
ந்தார்கள்.

௰. அதிகாரம்.

௧. நியாயப்பிரமாணத்தின் நீதிக்கும் விசுவாசத்தின் நீதிக்கும் வித்தியாசத்தையும், ௰௧. விசுவாசிக்கிறவனும் வெட்கப்படானென்றும், ௰௮. அஞ்ஞானிகளும் வேதவசனத்தை ஏற்றுக்கொண்டு விசுவாசிப்பார்கள் என்றும் சொல்லியது. ௰௯. இஸ்ரவேல் சனங்கள் இந்தச் சங்கதிகளை அறியாதவர்கள் அல்லவென்பது.

௧ சகோதரரே, இஸ்ரவேலர் இரட்
சிக்கப்படவேண்டும் என்று நான்
என் இருதயத்தோடே மிகவும் வி
ரும்பி, பராபரனை நோக்கி விண்
ணப்பம்பண்ணுகிறேன்.
௨ [5]அவர்கள் பராபரனைக்குறித்து
வைராக்கியமாயிருக்கிறுர்கள் என்
று நானும் அவர்களுக்குச் சாட்சி
சொல்லுகிறேன்.
௩ அந்த வைராக்கியம் அறிவுக்கு
ஏற்றதல்ல; எப்படியென்றால்,
[6]பராபரனுல் வருகிற நீதியை
அவர்கள் அறியாமல் [7]தங்கள் சுய
நீதியை நிலைநிறுத்தத் தேடுகிறபடி
யால், அவரால் வருகிற நீதிக்குக்
கீழ்ப்படியாதிருக்கிறுர்கள்.
௪ விசுவாசிக்கிற எவனுக்கும்
நீதி உண்டாகும்படியாகக் [8]கிறி
ஸ்து நியாயப்பிரமாணத்தின் முடி
வாயிருக்கிறுரே.
௫ ¶ மேலும் மோசே நியாயப்
பிரமாணத்தினுல்வருகிற நீதியைக்
குறித்து [9]இவைகளைச் செய்கிற
மனிதன் இவைகளால் பிழைப்
பான் என்று எழுதினுர்.
௬ விசுவாசத்தினுல் வருகிற நீ
திப்பிரமாணமோ சொல்லுகிறதா
வது: கிறிஸ்துவை இறங்கிவரப்
பண்ணும்படிக்கு வானத்துக்கு ஏ
றிப்போபவன் யாவன்?
௭ கிறிஸ்துவை மரித்தோரிலிருந்
து ஏறிவரப்பண்ணும்படிக்குப் பா
தாளத்தில் இறங்கிப்போபவன்
யாவன் என்று [10]உன் இருதயத்தி
லே நினையாதிருப்பாயாக என்ப
தும் அல்லாமல்,
௮ அது பின்னும் சொல்லுகிற
தாவது: [11]இந்தச் சங்கதி உனக்குச்
சமீபமாய் உன் வாயிலும் உன் இரு
தயத்திலும் இருக்கின்றது என்று
சொல்லுகின்றது; அந்தச் சங்கதி
நாங்கள் பிரசங்கிக்கிற விசுவாசத்
தின் சங்கதிதான்.
௯ என்னவென்றால் நீதிமான்க
ளாக்கப்படுவதற்கு இருதயத்தோ
டே விசுவாசிக்கவும், இரட்சிக்கப்
படுவதற்கு [12]வாயினுலே அறிக்
கையிடவும் வேண்டுவதால்,
௰ நீ உன் வாயினுலே கர்த்தராகிய
இயேசுவை அறிக்கையிட்டு, பரா
பரன் அவரை மரித்தோரிலிருந்து
எழும்பப்பண்ணினுர் என்று உன்
இருதயத்தோடே விசுவாசித்தால்
இரட்சிக்கப்படுவாய்.
௰௧ அந்தப்படி [13]அவரை விசுவா
சிக்கிறவன் எவனே, அவன் வெட்
கப்படுவதில்லை என்று வேதமும்
சொல்லுகின்றது.
௰௨ ¶ அன்றியும் [14]எல்லாருக்கும்
கர்த்தரானவர் தம்மைத் தொழுது
கொள்ளுகிற யாவருக்காகவும் [15]ஐ
சுவரியமுள்ளவராய் இருக்கிறபடி
யால் [16]யூதருக்கும் கிரேக்கருக்கும்
வித்தியாசமே இல்லை.
௰௩ ஆதலால் [17]கர்த்தருடைய நாம
த்தைத் தொழுதுகொள்பவன் எவ
னே, [18]அவன் இரட்சிக்கப்படு
வான்.
௰௪ ¶ அவரை விசுவாசியாதவர்
கள் எப்படி அவரைத் தொழுது
கொள்ளுவார்கள்? அவரைக்குறித்
துக் கேள்விப்படாதவர்கள் எப்
படி அவரை விசுவாசிப்பார்கள்?
மேலும் [19]பிரசங்கிக்கிறவன் இல்
லாவிட்டால் எப்படிக் கேள்விப்
படுவார்கள்?

கி. பி. ௬௰.

1 கலா. ௩. ௪.
2 சங். ௱௰௮. ௨௨. ஏசா. அ. ௰௪: ௨௮. ௰௬. மத். ௨௧. ௪௨. ௧ பே. ௨, ௬, ௭, ௮.
3 உரோ. ௰. ௰௧.
* அல்லது கலக்கப்படுவதில்லை.
4 லூக். ௨. ௩௪. ௧ கொரி. ௧. ௨௩.
5 அப். ௨௧. ௨௰: ௨௨. ௩. கலா. ௧. ௰௪: ௪. ௰௭. உரோ. ௬. ௩௩.
6 உரோ. ௧. ௰௭: ௯. ௩௰.
7 பிலி. ௩. ௯.
8 மத். ௫ ௰௭. கலா. ௩. ௨௪.
9 ௩ மோ. ௰௮ ௫. நெகே. ௯. ௨௯. எசே. ௨௰. ௰௧, ௰௩, ௨௧. கலா. ௩. ௰௨.
10 ௫ மோ. ௩௰. ௰௨, ௰௩.
11 ௫ மோ. ௩௰. ௰௪.
12 மத். ௰. ௩௨. லூக். ௰௨. ௮. அப். ௮. ௩௭.
13 ஏசா. ௨௮. ௰௬: ௪௯. ௨௩. எரே. ௰௭. ௭. உரோ. ௯. ௩௩.
14 அப். ௰. ௩௬. உரோ. ௩. ௨௯. ௧ தீமோ. ௨. ௫.
15 எபே. ௧. ௭: ௨. ௪, ௭.
16 அப். ௰௫. ௯. உரோ. ௩. ௨௨. கலா. ௩. ௨௮.
17 அப். ௯. ௱௪.
18 யோவே. ௨. ௩௨. அப். ௨. ௨௧.
19 தீத். ௧. ௨.

௰௫ மேலும், ஆ சமாதானத்தைக்
கூறி நற்காரியங்களைச் சுவிசேஷ
மாய் அறிவிக்கிறவர்களுடைய
[1]பாதங்கள் மிகவும் அழகானவை
கள் என்று எழுதியிருக்கிறபடி சி
லர் அனுப்பப்படாவிட்டால், எப்
படிப் பிரசங்கம்பண்ணுவார்கள்?
௰௬ ஆனாலும் [2]இந்தச் சுவிசே
ஷத்திற்கு எல்லாரும் கீழ்ப்படிய
இல்லை; அதைக்குறித்து ஏசாயா
சொன்னதாவது: [3]கர்த்தாவே, நாங்
கள்* பிரசங்கம்பண்ணுகிறதை†
யாவன் விசுவாசித்தான் என்றான்?
௰௭ ஆதலால் விசுவாசம் கேள்
வியினாலே வரும், கேள்வி பரா
பரனுடைய வசனத்தினாலே வரு
கின்றது.
௰௮ இப்படியிருக்க நான் விசா
ரிக்கிறதென்னவென்றால், அவர்
கள் கேள்விப்படவில்லையா? [4]அ
வைகளின் தொனி பூமி எங்கும்
சென்றது; [5]அவைகளின் வசனங்
கள் பூச்சக்கரக் கடைசிவரைக்கும்
புறப்பட்டன என்பதின்படி, அ
வர்கள் மெய்யாய்க் கேள்விப்பட்
டார்களே.
௰௯ பின்னும் நான் விசாரிக்கிற
தென்னவெனில், இஸ்ரவேலர்
அறியவில்லையோ? (அறியாமல் இ
ருக்கமாட்டார்கள்; என்னத்தினா
லென்றால்) முதலாவது மோசே
சொன்னது: [6]எனக்குச் சனங்
கள் அல்லாதவர்களைக்கொண்டு
நான் உங்களுக்குப் பொறாமை
உண்டாக்குவேன்; [7]புத்தியீனமு
ள்ள சனங்களாலே உங்களுக்குக்
கோபமூட்டுவேன் என்றான்.
௨௰ அல்லாமலும் ஏசாயா தயிரி
யமாய்ச் சொன்னது: [8]என்னைத்
தேடாதவர்களாலே கண்டு அறி
யப்பட்டேன்; என்னை விசாரித்
துக் கேளாதவர்களுக்கு வெளிய
ரங்கமானேன் என்றான்.
௨௰௧ இஸ்ரவேலரைக்குறித்துச்
சொல்லியிருக்கிறதாவது: கீழ்ப்ப
டியாதவர்களுமாய் விரோதம் பே
சுகிறவர்களுமாய் இருக்கிற சனங்
களிடத்திற்கு [9]முழுநாளும் என்
கைகளை நீட்டினேன் என்பதே.

கி. பி. ௬௰.

1 ஏசா. ௫௨. ௭. நாகூ. ௧. ௧௫.
2 உரோ. ௩. ௩. எபி. ௪. ௨.
3 ஏசா. ௫௩. ௧. யோவா. ௧௨. ௩௮.
* கிரேக்கு, எங்களைக்கேட்டு.
† அல்லது எங்கள் கூறுதலை.
4 சங். ௰௯. ௪. மத். ௨௪. ௰௪: ௨௮. ௰௯. மாற். ௰௬. ௰௫. கொலோ. ௧. ௬, ௨௩.
5 ௧ இரா. ௰௮. ௰. மத். ௪. ௮.
6 ௫ மோ. ௩௨. ௨௧, உரோ. ௰௧. ௰௧.
7 தீத். ௩. ௩.
8 ஏசா. ௬௫. ௧. உரோ. ௯. ௩௰.
9 ஏசா. ௬௫. ௨.
10 ௧ சாமு. ௰௨. ௨௨. எரே. ௩௧. ௩௭.
11 ௨ கொரி. ௰௧. ௨௨. பிலி. ௩. ௫.
12 உரோ. ௮. ௨௯.
‡ கிரேக்கு, எலியாவின் தீர்க்கதரிசனத்தில்.
13 ௧ இரா. ௰௯. ௰, ௰௪.
14 ௧ இரா. ௰௯. ௰௮.
15 உரோ. ௯. ௨௭.
16 உரோ. ௪. ௪, ௫. கலா. ௫ ௪. ௫ மோ. ௯. ௪, ௫.

௰௧. அதிகாரம்.

௧. பராபரன் இஸ்ரவேலரெல்லாரையும் தள்ளவில்லையென்றும், ௭. சிலர் தெரிந்துகொள்ளப்பட்டு, மற்றவர்கள் கடினப்பட்டுப் போனார்களென்றும், ௰௧. அவர்கள் குணப்படுவார்களென்ற நம்பிக்கை உண்டென்றும், ௰௮. அவர்கள்மேல் அஞ்ஞானிகள் பெருமைபாராட்டக்கூடாதென்றும், ௨௧. யூதர்களும் ரட்சிப்புக்கு வந்து எட்டுவார்களென்றும், ௩௩. பராபரனுடைய செய்கைகள் அளவறுக்கக்கூடாதென்றும் காட்டியது.

இப்படியிருக்கப் [10]பராபரன் தம்
முடைய சனங்களைத் தள்ளிவிட்
டாரா என்று கேட்டால், அப்படி
அவர் செய்யவே இல்லை.
௨ [11]நானும் ஆபிரகாமின் சந்ததி
யாயும், பென்யமீன் கோத்திரத்
தானாயும் இருக்கிற இஸ்ரவேலனா
யிருக்கிறேனே; [12]பராபரன் தாம்
முன் அறிந்துகொண்ட தம்முடை
ய சனங்களைத் தள்ளவே இல்லை;
எலியாவைக்குறித்து‡ வேதம் சொ
ல்லுகிறதை அறியீர்களா?
௩ அவன் பராபரனைநோக்கி, கர்த்
தாவே, [13]உம்முடைய தீர்க்கதரிசி
களை அவர்கள் கொலைசெய்து, உம்
முடைய பீடங்களை இடித்துப்
போட்டார்கள்.
௪ நான்மாத்திரம் மீதியாயிருக்
கிறேன், என் பிராணனையும் வாங்
கத் தேடுகிறார்கள் என்று இஸ்ர
வேலரைக்குறித்து முறையிட்ட
பொழுது, அவனுக்கு உண்டான
தேவ உத்தரவு என்னவென்றால்,
பாகாலுக்குமுன்பாக முழங்காற்
படியிடாத [14]ஏழாயிரம் பேரை
எனக்காக மீதியாய் வைத்தேன்
என்பதே.
௫ அந்தப்படி இக்காலத்திலேயும்
[15]கிருபையால் தெரிந்துகொள்ளப்
பட்ட மீதி உண்டாயிருக்கின்றது.
௬ [16]அது கிருபையினால் உண்டா
யிருக்கிறபடியால், அது கிரியை
களினாலே ஆகவில்லை; அப்படி
அல்லவென்றால் கிருபையானது
கிருபையாயிராது; அன்றியும் அது
கிரியைகளினால் உண்டாயிருந்

தால், அது கிருபையினால் இராது;
அல்லவென்றால், கிரியையானது
கிரியையல்ல.
௭ ¶ இதினாலே என்ன தோன்று
கிறதெனில், [1]இஸ்ரவேலர் தேடு
கிறதை அடையாமல் இருக்கிறார்
கள்; தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்
களோ அதை அடைந்தார்கள்; மற்
றவர்கள் இன்றைத்தினம்வரைக்
கும் கடினமான* இருதயமுள்ள
வர்களாய் இருக்கிறார்கள்.
௮ [2]பராபரன் கன நித்திரையுள்
ள† ஆவியையும், [3]காணாதிருக்கிற
கண்களையும், கேளாதிருக்கிற காது
களையும் அவர்களுக்குக் கொடுத்
தாரென்று எழுதியிருக்கிறபிரகார
மாக அப்படி இருக்கிறார்கள்.
௯ தாவீதும் சொல்லுகிறதாவது:
[4]அவர்களுடைய உணவிடம் அ
வர்களுக்குக் கண்ணியாயும் வலை
யாயும் விழுதற்கான கல்லாயும்
பதில்பெறுதற்கு ஏதுவாயும் இருக்
கக்கடவது.
௰ [5]காணாதபடிக்கு அவர்களுடை
ய கண்கள் அந்தகாரப்படக்கட
வது; அவர்களுடைய முதுகு எப்
பொழுதும் குனியும்படி செய்யு
மென்று சொல்லியிருக்கிறான்.
௰௧ ¶ இப்படியிருக்க அழிந்து
போகும்படிக்கா இடறினார்கள்
என்று கேட்டால், அப்படியல்ல
அவர்களுக்குள்ளே எரிச்சலை எழு
ப்புகிறதற்காக [6]அவர்கள் விழுந்த
தினாலே புறத்தேசத்தாருக்கு இ
ரட்சிப்புக் கிடைத்தது.
௰௨ அவர்கள் விழுந்தது உலகத்
திற்கு ஐசுவரியமும், அவர்கள்
குறைவானது‡ புறத்தேசத்தாருக்
கு ஐசுவரியமுமானதாயிருக்க அ
வர்கள் நிறைவானால் மிகவும் அதி
கமாய் அப்படியாகும் அல்லவோ?
௰௩ [7]புறத்தேசத்தாருக்காக நான்
அப்போஸ்தலனாயிருக்கிறதினா
லே புறத்தேசத்தாராகிய உங்களு
டனே பேசுகிறேன்.
௰௪ அவர்களைத் தள்ளிவிடுதல்
உலகத்தை ஒப்புரவாக்குதலாயி

கி. பி. ௬௰.
1 உரோ. ௯. ௩௧: ௰. ௩.
* அல்லது குருடான; ௨ கொரி. ௩. ௰௪.
2 ஏசா. ௨௯. ௰.
† அல்லது நிலேசமுள்ள.
3 ௫ மோ. ௨௯. ௪. ஏசா. ௬. ௯. எரே. ௫. ௨௧. எசே. ௰௨. ௨. மத். ௰௩. ௰௪. யோவா. ௰௨. ௪௰. அப். ௨௮. ௨௬, ௨௭.
4 சங். ௬௯. ௨௨.
5 சங். ௬௯. ௨௩.
6 அப். ௰௩. ௪௬: ௰௮. ௬: ௨௨. ௰௮, ௨௧: ௨௮. ௨௪, ௨௮. உரோ. ௰. ௰௯.
‡ அல்லது அழிவானது.
7 அப். ௯. ௰௫: ௰௩. ௨: ௨௨. ௨௧. உரோ. ௰௫. ௰௬. கலா. ௧. ௰௬: ௨. ௨, ௭, ௮, ௯. எபே. ௩. ௮. ௧ தீமோ. ௨. ௭. ௨ தீமோ. ௧. ௰௧.
8 ௧ கொரி. ௭. ௰௬: ௯. ௨௨. ௧ தீமோ. ௪. ௰௬. யாக். ௫. ௨௰.
9 ௫ மோ. ௨௬. ௰. ௪ மோ. ௰௫. ௰௮, ௧௯, ௨௧.
10 எரே. ௰௧. ௰௬.
11 அப். ௨. ௩௯. எபே. ௨. ௰௨, ௰௩.
§ அல்லது அவைகளுக்குள்.
12 ௧ கொரி. ௰. ௰௨.
13 உரோ. ௰௨. ௰௬.
14 வாக். ௨௮. ௰௪. ஏசா. ௬௬. ௨. பிலி. ௨. ௰௨.
15 ௧ கொரி. ௰௫. ௨. எபி. ௩. ௬, ௰௪.
16 யோவா. ௰௫. ௨.

ருக்க, அவர்களை அங்கிகரித்துக்
கொள்ளுதல் மரித்தோரிலிருந்து
சீவன் உண்டானதுபோல இருக்
கும் அல்லவோ?
௰௫ ஆதலால் நான் எப்படியும்
[8]என் இனத்தாரை எவி, அவர்
களில் சிலரை இரட்சிக்கவேண்டு
மென்று என் ஊழியத்தை மேன்
மைபாராட்டுகிறேன்.
௰௬ ¶ [9]மேலும் முதல் விளைச்சல்
பரிசுத்தமாயிருக்க, அம்பாரமும்
அப்படியே இருக்கின்றது; வேரா
னது பரிசுத்தமாயிருக்க, கிளைக
ளும் அப்படியே இருக்கின்றன.
௰௭ [10]சில கிளைகள் ஒடித்துத் தள்
ளப்பட்டதுமல்லாமல் காட்டு ஒலீ
வமரமாகிய [11]நீ அவைகளுடைய
இடத்திலே§ஒட்டவைக்கப்பட்டு
ஒலீவமரத்தின் வேருக்கும் சாரத்
திற்கும்உடன்பங்காளியாயிருக்க,
௰௮ [12]நீ அந்தக் கிளைகளுக்கு எதி
ராய்ப் பெருமைபாராட்டாதிருப்
பாயாக; பாராட்டுவாயானால் நீ
வேரைச் சுமக்காமல், வேரே உன்
னைச் சுமக்கிறதென்று நினைத்துக்
கொள்.
௰௯ நான் ஒட்டவைக்கப்படுவ
தற்கு அந்தக் கிளைகள் ஒடித்துப்
போடப்பட்டன என்று நீ சொல்
லுகிறாய்.
௨௰ நல்லது அவிசுவாசத்தினா
லே அவைகள் ஒடித்துத் தள்ளப்
பட்டன; நீ விசுவாசத்தினாலே
நிற்கிறாய்; [13]இறுமாப்பைக் காண்
பியாதிருப்பாயாக.
௨௧ சுபாவத்தின்படி கிளைகளா
னவைகளைப் பராபரன் தப்பவி
டாதிருக்க, உன்னையும் தள்ளாதப
டிக்குப் [14]பயந்திருப்பாயாக.
௨௨ ¶ மேலும் பராபரனுடைய
தயவையும் கண்டிப்பையும் பார்த்
துக்கொள்; விழுந்தவர்களிடத்தி
லே கண்டிப்பையும் உன்னிடத்
திலே தயவையுமே பார்; [15]அந்தத்
தயவிலே நிலைத்திருப்பாயாக; இல்
லாவிட்டால் [16]நீயும் வெட்டுண்டு
போவாய்.

௨௩ அன்றியும் [1]அவர்களும் அவி
சுவாசத்திலே நிலைத்திராவிட்
டால் ஒட்டவைக்கப்படுவார்கள்;
அவர்களை மறுபடியும் ஒட்டவைக்
கிறதற்குப் பராபரன் வல்லவரா
யிருக்கிறாரே.
௨௪ அன்றியும் நீ சுபாவத்தின்
படி காட்டு ஒலீவாகிய மரத்திலி
ருந்து வெட்டப்பட்டு உன் சுபா
வத்திற்கு விரோதமாய் நல்ல ஒலீ
வமரத்திலே ஒட்டவைக்கப்பட்
டிருக்க, மிகவும் அதிகமாய்ச் சுபா
வக்கிளைகளாகிய அவர்கள் தங்
கள் சுய ஒலீவமரத்திலே ஒட்ட
வைக்கப்படுவார்கள் அல்லவா?
௨௫ ¶ ஆதலால் சகோதரரே, [2]நீங்
கள் உங்கள் சுயபுத்தியிலே சாயா
தபடிக்கு, ஒரு இரகசியத்தை நீங்
கள் அறியவேண்டுமென்று இருக்
கிறேன்; என்னவெனில், [3]புறத்
தேசத்தார் நிறைவாய்ப் பிரவேசிக்
குமளவும், இஸ்ரவேலரில் [4]ஒரு
பங்குக்குக் கடினமான* மனது
உண்டாயிருக்கும்.
௨௬ [5]பின்பு மீட்பர் சீயோனுக்கு
வந்து, அக்கிரமத்தை இயாக்கோ
பிலிருந்து நீக்குவார் என்றும்,
௨௭ நான் அவர்களுடைய பாவங்
களை நீக்கும்பொழுது [6]இதுவே
நான் அவர்களுடனே பண்ணும்
உடம்படிக்கையென்றும் எழுதி
யிருக்கிறபடியே, இஸ்ரவேலர் எல்
லாரும் இரட்சிக்கப்படுவார்கள்.
௨௮ சுவிசேஷத்தைக்குறித்து அ
வர்கள் உங்கள்நிமித்தம் பகைஞ
ராயிருக்கிறார்கள்.
௨௯ தெரிந்துகொள்ளுதலைக்கு
றித்துப் பராபரன் கிருபைகொடுத்
தலும் அழைத்தலும் [7]மாறாதவை
களானபடியால், அவர்கள் பிதாக்
களின்நிமித்தம் [8]அன்புகூரப்பட்
டவர்களாய் இருக்கிறார்கள்.
௩௰ [9]ஆதலால் நீங்கள் முற்காலத்
திலே பராபரனுக்குக் கீழ்ப்படியா
திருந்து† இப்பொழுது அவர்களு
டைய அவிசுவாசத்தினாலே இரக்
கம்பெற்றிருக்கிறதுபோல, அவர்
களும் இப்பொழுது கீழ்ப்படியா
மலிருந்து,‡ (பின்பு) உங்களுக்
குண்டானஇரக்கத்தினாலே(ஏவப்
பட்டு) இரக்கம்பெறுவார்கள்.
௩௧ எல்லார்மேலும் இரக்கமாயி
ருக்கத்தக்கதாகப் [10]பராபரன் எல்
லாரையும்அவிசுவாசத்திற்குள்ளே
அடைத்துப்போட்டபடியால்§ அ
ப்படியேயாம்.
௩௨ ¶ ஆ பராபரனுடைய ஞானம்
அறிவு என்பவைகளின் சம்பூர
ணம் மிகுந்த ஆழமுள்ளதாயிருக்
கின்றது.
௩௩ [11]அவருடைய நியாயத்தீர்ப்பு
கள் அளவறுக்கப்படாதவைகள்;
அவருடைய [12]நெறிகள் ஆராய்ந்
துபார்க்கப்படாதவைகளாய் இரு
க்கின்றன; [13]கர்த்தருடைய சிந்
தையை அறிந்தவன் எவன்?
௩௪ [14]அல்லது அவருக்கு உசா
வுதுணையாய் இருந்தவன் எவன்?
௩௫ [15]அல்லது தனக்குப் பதில்
கொடுக்கும்படிக்கு அவருக்கு
முந்தி ஒன்றைக் கொடுத்தவன்
எவன்?
௩௬ [16]சகலமும் அவராலும் அவர்
மூலமாயும் அவருக்காகவும் இருக்
கின்றன, [17]அவருக்கே என்றென்
றைக்கும் புகழ்ச்சி உண்டாகக்க
டவது.—ஆமன்.

௰௨. அதிகாரம்.

க. பராபரனுடைய இரக்கங்கள். உ. எவனும் பெரு
மைபாராட்டாமல், தன் தன் நிலைமையை அறிந்து
நடக்கவும், ங. அவரைப் பிரியப்படுத்தும்படி
நம்மை ஏவவும், ௪. அன்புமுதலிய நற்குணங்கள்
உள்ளவர்களாயிருக்கவும், ௰௧. குரோதத்தை நீக்
கவும் வேண்டுமென்பது.

அப்படியிருக்கச் சகோதரரே,
[18]நீங்கள் புத்தியுள்ள ஆராதனை
செய்ய, [19]உங்கள் சரீரங்களைச் சீவ
னுமாய், பரிசுத்தமுமாய், பராப
ரனுக்குப் பிரியமுமாயிருக்கிற [20]ப
லியாக நிறுத்தவேண்டும் என்று
பராபரனுடைய இரக்கங்களின்
நிமித்தம் [21]உங்களுக்குப் புத்தி
சொல்லுகிறேன்.
உ மேலும் [22]நீங்கள் இவ்வுலகத்

இ. பி. ௬௰.

1 உ கொரி. ௩. ௰௬.
2 உரோ. ௰௨. ௰௬.
3 லூக். ௨௧. ௨௪. வெளி. ௭. ௯.
4 ௭. ௪௪. உ கொரி. ௩. ௰௪.
* அல்லது குருடான.
5 ஏசா. ௫௯. ௨௰. சங். ௰௪. ௭.
6 எசா. ௨௭. ௯. எரே. ௩௧. ௩௩. எபி. அ. அ: ௰. ௰௬.
7 எண். ௨௩. ௰௯.
8 உபா. ௭. அ: ௯. ௰: ௰௫.
9 எபே. உ. உ. கொலோ. ௩. ௭.
† அல்லது பராபரனை விசுவாசியாதிருந்து.
‡ அல்லது விசுவாசியாமல்.
10 உரோ. ௩. ௯. கலா. ௩. ௨௨.
§ அல்லது அடைக்கு.
11 சங். ௩௬. ௬.
12 யோபு. ௰௧. ௭. சங். ௯௨. ௫.
13 யோபு. ௰௫. அ. ஏசா. ௪௰. ௰௩. எரே. ௨௩. ௰௮. ௧ கொரி. உ. ௰௬.
14 யோபு. ௩௩. ௨௨.
15 யோபு. ௩௫. ௭: ௪௧. ௰௧.
16 ௧ கொரி. அ. ௬. கொலோ. ௧. ௰௬.
17 கலா. ௧. ௫. ௧ தீமோ. ௧. ௰௭. உ தீமோ. ௪. ௰௮. எபி. ௰௩. ௨௧. ௧ பே. ௫. ௰௧. உ பே ௩. ௰௮. யூதா. ௨௫. வெளி. ௧. ௬.
18 ௧ பே. ௨. ௫.
19 சங். ௫௰. ௰௩, ௰௪. உரோ. ௬. ௰௩, ௰௬, ௰௯. ௧ கொரி. ௬. ௰௩, ௨௰.
20 எபி. ௰. ௨௰.
21 உ கொரி. ௰. ௧.
22 ௧ பே. ௧. ௰௪. ௧ யோ. ௨. ௰௫.

திற்கு ஒப்பாய் நடவாமல், [1]பரா
பரனுடைய நன்மையும் பிரிய
மும் நிறைவுமான சித்தம் இன்ன
தென்று நீங்கள் பகுத்து அறியத்
தக்கதாக, [2]உங்கள் மனதைப் புதி
தாக்குதலினாலே மறுரூபமாய் ந
டந்துகொள்ளுங்கள்.

௩ ¶ அல்லாமலும் [3]எனக்குக்
கொடுத்திருக்கிற கிருபையினாலே
நான் இன்னும் சொல்லுகிறதாவ
து: உங்களில் எவனானாலும் தன்
னைக்குறித்து [4]நினைக்கவேண்டி
யதற்கு மேலாக நினையாமல், [5]அ
வனவனுக்குப் பராபரன் பங்
கிட்ட விசுவாசம் எவ்வளவோ,
அவ்வளவின்படி புத்தியாய்*நடக்
கத்தக்கதாகத் (தன்னைக்குறித்து
நினைக்கவேண்டும்).

௪ அது எப்படியெனில் [6]ஒரே
சரீரத்திலே நாம் அநேக அவயவங்
களை உடையவர்களாயிருக்க, அவ
யவங்கள் யாவும் ஒரே தொழில்
இல்லாதவைகளாய் இருக்கிறது
போல,

௫ [7]அநேகராகிய நாமும் கிறிஸ்
துவுக்குள்ளே ஒரே சரீரமாயிருக்
க, ஒருவருக்கொருவர் அவயவங்
களாய்,

௬ [8]நமக்குக் கொடுக்கப்பட்ட
கிருபையின்படியே [9]பலவித வர
ங்கள் உள்ளவர்களாயிருக்கிறோம்;
[10]அந்தப்படி தீர்க்கதரிசனம் சொ
ல்லுகிற வரத்தை உடையவன்
விசுவாச அளவுக்கு ஏற்றதாக அப்
படிச் செய்யக்கடவன்.

௭ உதவிசெய்கிற வரத்தை உ
டையவன் உதவிசெய்கிறதிலே
சாக்கிரதையாய்இருக்கக்கடவன்;
[11]போதிக்கிறவன் போதிக்கிறதி
லே சாக்கிரதையாய் இருக்கக்கட
வன்.

கி. பி. ௬௰.

1 எபே. ௫. ௰, ௰௭. ௧ தெச. ௪. ௧.
2 எபே. ௪. ௨௩: ௪. ௨௪. கொலோ. ௩. ௰, ௨௨: ௩. ௯.
3 உரோ. ௧. ௫: ௰௫. ௰௫. ௧ கொரி. ௩. ௰: ௰௫. ௰. கலா. ௨. ௯. எபே. ௩. ௨, ௭, ௮.
4 வாக். ௨௫. ௨௭. பிர. ௭. ௰௬. உரோ. ௰௩. ௨௰.
5 ௧ கொரி. ௰௨. ௭, ௰௧. எபே. ௪. ௭.
* இரேக்கு, புத்திக்கு.
6 ௧ கொரி. ௰௨. ௰௨. எபே. ௪. ௰௬.
7 ௧ கொரி. ௰. ௰௭: ௰௨. ௨௰, ௨௭. எபே. ௧. ௨௩: ௪. ௨௫.
8 ௧. ௨௪.
9 ௧ கொரி. ௰௨. ௪. ௧ பே. ௪. ௰, ௰௧.
10 அப். ௰௧. ௨௭. ௧ கொரி. ௰௨. ௰, ௨௮: ௰௩. ௨: ௰௪. ௧, ௬, ௨௯, ௩௧.
11 அப். ௰௩. ௧. கலா. ௬. ௬. எபே. ௪. ௰௧. ௧ தீமோ. ௫. ௰௭.
12 அப். ௰௫. ௩௨. ௧ கொரி. ௰௪. ௩.
13 மத். ௬. ௧, ௨, ௩.
† அல்லது பகிர்ந்துகொடுக்க.
‡ அல்லது தாராளமாய்; ௨ கொரி. ௮. ௨.
14 அப். ௨௰. ௨௮. ௧ தீமோ. ௫. ௰௭. எபி. ௰௩. ௭, ௨௪. ௧ பே. ௫. ௨.
15 ௨ கொரி. ௯. ௭.

௮ [12]புத்திசொல்லுகிறவன் புத்
திசொல்லுகிறதிலே சாக்கிரதை
யாய் இருக்கக்கடவன்; [13]தருமங்
களைக் கொடுக்க† வேண்டுபவன்
கபடம் இல்லாமையாய்‡ அப்ப
டிச் செய்யக்கடவன். [14]முதலாளி
யானவன் சாக்கிரதையுடனே இ
ருக்கக்கடவன்; [15]இரக்கம்செய்கி
றவன் உற்சாகத்துடனே அப்ப
டிச் செய்யக்கடவன்.

௯ ¶ [16]உங்கள் அன்பு மாயமற்ற
தாய் இருப்பதாக; [17]பொல்லாங்
கானதை அருவருத்து, நன்மையில்
ஒட்டிக்கொண்டிருப்பீர்களாக.

௰ சகோதரசிநேகத்திலே§ ஒரு
வருக்கொருவர் [18]மிகவும் பட்சமா
யிருங்கள்; [19]கனம்பண்ணுகிறதில்
ஒருவருக்கொருவர் முந்திக்கொள்
ளுங்கள்.

௰௧ அலுவலில் நீங்கள் அசதியா
யிருக்கக்கூடாது; உங்கள் ஆவி
யிலே தீபவளர்ச்சியைப்போல இ
ருந்து, கர்த்தருக்கு ஊழியம்செய்
யுங்கள்.

௰௨ [20]நம்பிக்கையிலே சந்தோஷ
மாய் இருப்பீர்களாக; [21]உபத்திரவ
காலத்திலே பொறுமையாயிருங்
கள்.

௰௩ [22]செபத்தில்உறுதியாய்த் தரித்
திருங்கள்; [23]வருத்தப்படுகிற பரி
சுத்தவான்களுக்கு உதவிசெய்யுங்
கள்; [24]அந்நியருக்கு உபசாரம்செ
ய்கிறதை நாடுங்கள்.

௰௪ [25]உங்களைத் துன்பப்படுத்து
கிறவர்களை ஆசீர்வதியுங்கள்; ஆசீர்
வாதமே அன்றிச் சாபமிடாதி
ருப்பீர்களாக.

௰௫ [26]சந்தோஷப்படுகிறவர்களு
டனே சந்தோஷப்படுங்கள்; அழு
கிறவர்களுடனே அழுங்கள்.

௰௬ [27]ஒருவருக்கொருவர் ஐக்க

16 ௧ தீமோ. ௧. ௫. ௧ பே. ௧. ௨௨.—17 சங். ௩௪. ௰௪: ௩௭. ௪: ௯௭. ௰. ஆமோ. ௫. ௰௫.—§ அல்லது சகோதர சிநேகத்தோடே.—18 எபி. ௰௩. ௧. ௧ பே. ௧. ௨௨: ௨. ௰௭: ௩. ௮. ௨ பே. ௧. ௭.—19 பிலி. ௨. ௩. ௧ பே. ௫. ௫.—20 லூக். ௰. ௨௰. உரோ. ௫. ௨: ௰௫. ௰௩. பிலி. ௩. ௧: ௪. ௪. ௧ தெச. ௫. ௰௬. எபி. ௩. ௬. ௧ பே. ௪. ௰௩.—21 லூக். ௨௧. ௰௯. ௧ தீமோ. ௬. ௰௧. எபி. ௰. ௩௬: ௰௨. ௧. யாக். ௧. ௪: ௫. ௭. ௧ பே. ௨. ௰௯. ௨௰.—22 லூக். ௰௮. ௧. அப். ௨. ௪௨: ௰௨. ௫. எபே. ௬. ௰௮. கொலோ. ௪. ௨. ௧ தெச. ௫. ௰௭.—23 ௧ கொரி. ௰௬. ௧. ௨ கொரி. ௯. ௧, ௰௨. எபி. ௬. ௰: ௰௩. ௰௬. ௧ யோ. ௩. ௰௭.—24 ௧ தீமோ. ௩. ௨. தீத். ௧. ௮. எபி. ௰௩. ௨. ௧ பே. ௪. ௯.—25 மத். ௫. ௪௪. லூக். ௬. ௨௮: ௨௩. ௩௪. அப். ௭. ௬௰. ௧ கொரி. ௪. ௰௨. ௧ பே. ௨. ௨௩: ௩. ௯.—26 ௧ கொரி. ௰௨. ௨௬.—27 உரோ. ௰௫. ௫. ௧ கொரி. ௧. ௰. பிலி. ௨. ௨: ௩. ௰௬. ௧ பே. ௩. ௮.

மான சிந்தையுள்ளவர்களாய் இரு
ப்பீர்களாக; [1]மேன்மையானவை
களைச் சிந்தியாமல், தாழ்மையான
வர்களுக்கு இணங்குங்கள்.*

௰௬ ¶ [2]உங்கள் சுயபுத்தியில் சா
யாதிருப்பீர்களாக; [3]யாவனுக்கும்
தீமைக்குத் தீமைசெய்யாதிருங்
கள்; [4]எந்த மனிதருக்கும்முன்பா
க யோக்கியமானவைகளை நடப்
பியுங்கள்.

௰௮ [5]எல்லா மனிதரோடும் சமா
தானமாய் இருக்கக்கூடுமானால்,
உங்களால் ஆனமட்டும் அப்படி
யே செய்யுங்கள்.

௰௯ பிரியமானவர்களே, [6]பழி
வாங்குதல் எனக்கு ஏற்றது, நா
னே பதில் செய்வேனென்று கர்த்
தர் சொல்லுகிறார் என்று எழுதி
யிருக்கிறபடியால், [7]நீங்கள்தாமே
பழிவாங்காமல் (அவருடைய)
கோபாக்கினைக்கு இடங்கொடுங்
கள்.

௨௰ ஆதலால் [8]உன் சத்துருவுக்
குப் பசி உண்டாயிருக்கும்பொ
ழுது அவனுக்குப் போசனம்
கொடு; அவனுக்குத் தாகம் உண்
டாய் இருக்கும்பொழுது அவன்
தாகத்தைத் தீர்ப்பாயாக; நீ இப்
படிச்செய்தால் அவனுடைய தலை
யின்மேல் நெருப்புள்ள கரிகளைக்
குவிப்பாய்.

௨௧ தீமையினாலே நீ செயிக்கப்
படாமல், தீமையை நன்மையினா
லே செயிப்பாயாக.

௰௩. அதிகாரம்.

க. துரைத்தனத்தாருக்குச் செலுத்தவேண்டிய கீழ்ப்படிதல் முதலான கடமைகளைக் குறித்தது. அ. அன்பு நியாயப்பிரமாணத்தை நிறைவேற்றுமென்றும், ௰௧. பெருந்தீனி குடிமுதலிய பாவச்செய்கைகள் சுவிசேஷத்துக்கு ஒவ்வாதென்றும் காட்டியது.

க [9]அதிகாரம் உள்ளவர்கள் பராபர
னாலே அன்றி இருக்கமாட்டார்
கள்; [10]ஆதலால் எந்த மனிதனும்
அதிகாரம் உடையவர்களுக்குக்
கீழ்ப்படியக்கடவன்; உண்டா
யிருக்கிற அதிகாரிகள் பராபர
னாலே நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார்
கள்.†

௨ [11]ஆனதால் அதிகாரம் உள்ள
வர்களுக்கு எதிர்த்து நிற்கிறவன்
பராபரனுடைய நியமத்துக்கு எ
திர்த்துநிற்கிறான்; அப்படிஎதிர்த்து
நிற்கிறவர்கள் தங்களுக்குத்தாமே
ஆக்கினை வரப்பண்ணுகிறார்கள்.

௩ மேலும் துரைகளானவர்கள்
நற்கிரியைகளுக்கு அல்ல துர்க்கி
ரியைகளுக்குப் பயங்கொடுக்கிற
வர்களாய் இருக்கிறார்கள்; ஆகை
யால் நீ அதிகாரத்துக்காகப் பய
மில்லாதிருக்கவேண்டும் என்றி
ருந்தால், [12]நன்மை செய்வாயாக,
அதினால் உனக்குப் புகழ்ச்சி உண்
டாம்.

௪ உனக்கு நன்மை உண்டாகும்
பொருட்டு அவன் பராபரனுடை
ய ஊழியக்காரனாயிருக்கிறான்; நீ
தீமைசெய்தால் பயம் கொள்வா
யாக; கட்கத்தை அவன் வீணாய்ப்
பிடிக்கவில்லை; பொல்லாங்கைச்
செய்கிறவன்மேல் கோபாக்கினை
வரப்பண்ணும்படி அவன் நீதி
யைச்செலுத்துகிற தேவ ஊழியக்
காரனாயும் இருக்கிறானே.

௫ ஆகையால் [13]நீங்கள் (அவர்க
ளுக்குக்) கீழ்ப்படியவேண்டிய
தாயிருக்கின்றது; கோபாக்கினை
யின் நிமித்தமாத்திரம் அல்ல, [14]ம
னச்சாட்சியின் நிமித்தமும் அப்
படி இருக்கவேண்டும்.

௬ அதினாலே நீங்கள் (அவர்க
ளுக்கு) வரிப்பணத்தையும் கொ
டுக்கிறீர்களே; அவர்கள் தங்கள்
உத்தியோகத்தை இடைவிடாமல்
பற்றிக்கொள்ளுகிற தேவ ஊழி
யக்காரர்களாய் இருக்கிறார்களே.

௭ ஆனபடியினாலே [15]எவர்களுக்
கும் கடமைகளைச் செலுத்துவீர்க
ளாக; வரியைச் செலுத்தவேண்டி
யது எவனுக்கோ, அவனுக்கு வரி
யைச் செலுத்துங்கள்; தீர்வை
யைச் செலுத்தவேண்டியது எவ
னுக்கோ, அவனுக்குத் தீர்வை
யைச் செலுத்துங்கள்; பயப்பட

இ. பி. ௬௰.

1 சங். ௱௩௧. ௧, ௨. எரே. ௪௫. ௫.
* அல்லது தாழ்மையானவைகளில் மனரம்மியமாயிருங்கள்.
2 வாக். ௩. ௭: ௨௬. ௰௨. ஏசா. ௫. ௨௧. உரோ. ௰௧. ௨௫.
3 வாக். ௨௰. ௨௨. மத். ௫. ௩௯. ௧ தெச. ௫. ௰௫. ௧ பே. ௩. ௯.
4 உரோ. ௰௪. ௰௬. ௨ கொரி. ௮. ௨௧.
5 மாற். ௯. ௫௰. உரோ. ௰௪. ௰௯. எபி. ௰௨. ௰௪.
6 உபா. ௩௨. ௩௫. எபி. ௰. ௩௰.
7 ௧ மோ. ௫௩. ௰௮. வாக். ௨௪. ௨௯. ௰௭. ௰௪.
8 உமோ. ௨௩. ௪, ௫. வாக். ௨௫. ௨௧, ௨௨. மத். ௫. ௪௪.
9 வாக். ௮. ௰௫, ௰௬. தானி. ௨. ௨௧: ௪. ௩௨. யோவா. ௰௯. ௰௧.
10 தீத். ௩. ௧. ௧ பே. ௨. ௰௩.
† அல்லது கட்டளையிடப்பட்டிருக்கிறார்கள்.
11 தீத். ௩. ௧.
12 ௧ பே. ௨. ௰௪: ௩. ௰௩.
13 பிர. ௮. ௨.
14 ௧ பே. ௨. ௰௯.
15 மத். ௨௨. ௨௧. மாற். ௰௨. ௰௭. லூக். ௨௰. ௨௫.

வேண்டியது எவனுக்கோ, அவ
னுக்குப் பயப்படுங்கள், கனத்
தைச் செலுத்தவேண்டியது எவ
னுக்கோ, அவனுக்குக் கனத்தைச்
செலுத்துங்கள்.
௮ ¶ ஒருவரில் ஒருவர் அன்பா
யிருக்கிறதே அன்றி, மற்றொன்
றும் ஒருவனுக்கும் கடன்படாதி
ருப்பீர்களாக; [1]மற்றவனில் அன்
புகூருகிறவன் நியாயப்பிரமாணத்
தை நிறைவேற்றுகிறானே.
௯ எப்படியென்றால் [2]விபசாரம்
பண்ணாதிருப்பாயாக, கொலைசெ
ய்யாதிருப்பாயாக, களவுசெய்யா
திருப்பாயாக,பொய்ச்சாட்சிசொ
ல்லாதிருப்பாயாக, இச்சியாதிருப்
பாயாக என்று இந்தக் கற்பனை
களும் வேறு எந்தக் கற்பனையும்
[3]உன்மேல் அன்புகூருகிறதுபோ
ல, பிறன்மேலும் அன்புகூர்வா
யாக என்கிற ஒரே பிரமாணத்தி
லே தொகையாய் அடங்கியிருக்
கின்றன.
௰ அன்பானது பிறனுக்குப் பொ
ல்லாங்கைச் செய்யாது; ஆதலால்
[4]அன்பு நியாயப்பிரமாணத்தை நி
றைவேற்றுகிறதாய்இருக்கின்றது.
௰௧ ¶ மேலும் [5]நித்திரையை வி
ட்டு எழுந்திருக்கத்தக்க வேளை
யாயிற்று என்று நாம் காலத்தை
அறிந்திருக்கிறபடியால், இப்படி
எச்சரிக்கிறேன்; அன்றியும் நாம்
விசுவாசிகளானபொழுது இரட்
சிப்பு சமீபமாயிருந்ததிலும் இப்
பொழுது அது நமக்கு அதிக சமீ
பமாயிருக்கின்றது.
௰௨ இரவு சென்றுபோயிற்று;
பகல் சமீபமாயிற்று. [6]ஆனபடியி
னாலே அந்தகாரத்தின் கிரியை
களை நாம் தள்ளிப்போட்டு, [7]ஒளி
யின் ஆயுதங்களைத் தரித்துக்கொள்
ளக்கடவோம்.
௰௩ [8]பெருண்டியாவது, வெ
றிகொள்ளுதலையாவது, [9]வேசித்
தனத்தையாவது, காமவிகாரத்தை
யாவது, [10]சண்டையையாவது,
பொறாமையையாவது, நடப்பி

இ. பி. கூய.

1 ௰. ௰௪. கலா. ௫ ௰௪. கொலோ. ௩. ௰௪. ௧ தீமோ. ௧. ௫. யாக். ௨. ௮.
2 ௨ மோ. ௨௰. ௰௩.௱. ௫ மோ. ௫. ௰௭. ௱. மத். ௰௯. ௰௮.
3 ௩ மோ. ௰௯. ௰௮. மத். ௨௨. ௩௯. மாற். ௰௨. ௩௧. கலா. ௫. ௰௪. யாக். ௨. ௮.
4 மத். ௨௨. ௪௰. ௮. ௰௪.
5 ௧ கொரி. ௰௫. ௩௪. எபே. ௫. ௰௪. ௧ தெச. ௫. ௫, ௬.
6 எபே. ௫. ௰௧. கொலோ. ௩. ௮.
7 எபே. ௬. ௰௩. ௧ தெச. ௫. ௮.
8 லூக். ௨௧. ௩௪. ௲. ௩௪. ௰௫. ௧ பே. ௪. ௩.
9 ௧ கொரி. ௬. ௯. எபே. ௫. ௫.
10 யாக். ௩. ௰௪.
11 பிலி. ௪. ௮. ௧ தெச. ௪. ௰௨. ௧ பே. ௨. ௰௨.
* அல்லது சீராய்.
12 கலா. ௫. ௰௬. ௧ பே. ௨. ௰௧.
13 கலா. ௩. ௨௭. எபே. ௪. ௨௪. கொலோ. ௩. ௰.
14 உரோ. ௰௫. ௧, ௭. ௧ கொரி. ௮. ௯, ௰௧: ௯. ௨௨.
† அல்லது சம்சயமுள்ள தர்க்கமில்லாமல்.
15 ௰௪. ௰௪. ௧ கொரி. ௰. ௨௫. ௧ தீமோ. ௪. ௪. தீத். ௧. ௰௫.
16 கொலோ. ௨. ௰௬.
17 யாக். ௪. ௰௨.
18 கலா. ௪. ௰. கொலோ. ௨. ௰௬.

‡ அல்லது நம்பிக்கையை.

யாமல் பகலிலே நடக்கிறவர்கள்
போல [11]யோக்கியமாய்* நடக்கக்
கடவோம்.
௰௪ [12]துர்இச்சைகளுக்கு இட
மாய் உங்கள் தேகத்தைப் போஷி
யாமல், [13]கர்த்தராகிய இயேசுக்கி
றிஸ்துவைத் தரித்துக்கொள்வீர்க
ளாக.

௰௪. அதிகாரம்.

க. சொற்பமானவைகளில் ஒருவரை ஒருவர் குற்றஞ்
சாற்றவும், அசட்டைபண்ணவும் கூடாதென்றும்.
௰௩. அவைகளினால் ஒருவருக்கொருவர் இடறல்
உண்டாக்காதிருக்கவேண்டுமென்றும், [illegible]. நியா
யம் காட்டியது.

[14]விசுவாசத்தில் பலஈனமுள்ளவ
னுடைய நினைவுகளை நீங்கள் குற்
றமாய் எண்ணாமல், †அவனைச்
சேர்த்துக்கொள்ளுங்கள்.
௨ [15]ஒருவன் எல்லாப் பதார்த்தங்
களையும் புசிக்கலாம் என்று நம்பு
கிறான்; பலஈனமுள்ள மற்றொரு
வன் மரக்கறிகளைமாத்திரம் புசிக்
கிறான்.
௩ புசிக்கிறவன் புசியாதிருக்கிற
வனை அசட்டைபண்ணாதிருப்
பானாக;[16]புசியாமலிருக்கிறவனும்
புசிக்கிறவனைக் குற்றமுள்ளவன்
என்று நினையாதிருப்பானாக; பரா
பரன் அவனைச் சேர்த்துக்கொண்
டாரே.
௪ [17]மற்றொருவனுடைய வேலை
க்காரனைக்குற்றமுள்ளவன் என்று
தீர்க்கிற நீ யாவன்? அவன் நின்றா
லும் விழுந்தாலும் அவனுடைய
சொந்த எசமானே அவனை விசா
ரிப்பான்; மேலும் பராபரன் அ
வனை நிலைநிறுத்த வல்லவரான
படியால் அவன் நிலைநிறுத்தப்ப
டுவான்.
௫ ¶ அன்றியும் [18]ஒருவன் ஒரு
நாளை மற்ற நாளிலும் விசேஷ
மாக எண்ணுகிறான்; வேறொரு
வன் எல்லா நாள்களையும் சரியாய்
எண்ணுகிறான்; (அதைக்குறித்து)
அவனவன் தன் மனதிலே முழு
நிச்சயத்தை‡ உடையவனாய் இ
ருக்கக்கடவன்.

௫ [1]ஒருநாளை விசேஷித்துக்கொ
ள்ளுகிறவன்* கர்த்தருக்கென்று
அப்படிச் செய்கிருன்; நாள்களை
விசேஷித்துக்கொள்ளாமல் இருக்
கிறவனும் கர்த்தருக்கென்று அப்
படிச் செய்கிருன்; புசிக்கிறவன்
பராபரனுக்குத் தோத்திரம் செலு
த்துகிறபடியால், கர்த்தருக்கென்று
புசிக்கிருன்; புசியாமல் இருக்கிற
வனும் கர்த்தருக்கென்று புசியாம
லிருந்து [2]பராபரனுக்குத் தோத்தி
ரம்செலுத்துகிருன்.
௭ [3]நம்மில் யாவனும் தனக்கா
கப் பிழைக்கிறதும் இல்லை; யாவ
னும் தனக்காக மரிக்கிறதும் இல்
லையே; நாம் பிழைக்கிறது கர்த்த
ருக்காகப் பிழைக்கிறோம்; மரிக்
கிறது கர்த்தருக்காக மரிக்கிறோம்.
௮ ஆகையால் நாம் பிழைத்தா
லும் மரித்தாலும் கர்த்தருடையவர்
களாயே இருப்போம்.
௯ [4]அதற்காகக் கிறிஸ்துவும் மரி
த்தோர்மேலும் சீவனுள்ளோர்மே
லும் [5]ஆண்டவராயிருக்கும்பொ
ருட்டாக மரித்தும் எழுந்தும் உயி
ரடைந்தும் இருக்கிறார்.
௰ ¶ இப்படியிருக்க, நீ உன்
சகோதரனைக் குற்றமுள்ளவன் எ
ன்று நினைக்கிறதென்ன? அல்ல
து, உன் சகோதரனை அசட்டை
பண்ணுகிறதென்ன? [6]நாம் எல்
லாரும் கிறிஸ்துவினுடைய நியா
யாசனத்திற்குமுன்பாக நிறுத்தப்
படுவோமே.
௰௧ [7]நான் சீவனுள்ளவன்; முழ
ங்கால் யாவும் எனக்குமுன்பாக
முடங்கும்; நாவுகள் யாவும் பரா
பரனை அறிக்கைபண்ணுமென்று
பராபரன் திருவுளம்பற்றுகிறார்
என்று எழுதியிருக்கிறதல்லவோ?
௰௨ [8]அந்தப்படி நம்மில் அவ
னவன் தன்தன்னைக்குறித்துப்
பராபரனுக்குக் கணக்கு ஒப்பு
விப்பான்.
௰௩ ¶ ஆதலால் நாம் இனிமேல்
ஒருவரை ஒருவர் குற்றமுள்ள
வர்களென்று எண்ணுதிருப்போ
மாக; [9]வழுவுதற்காவது விழுதற்கா
வது எதையாகிலும் சகோதரனுக்
குமுன்பாக வைத்துப்போடாதப
டிக்கே எண்ணமுள்ளவர்கள் ஆ
வீர்களாக.
௰௪ நான் கர்த்தராகிய இயேசு
வினாலே அறிந்திருக்கிறபடி, [10]ஒரு
பொருளை அசுத்தம்† என்று எண்
ணிக்கொள்ளுகிறவனுக்கு அது
அசுத்தமாயிருக்கிறதே அன்றி, [11]ஒ
ரு பொருளும் தானாய் அசுத்தம்‡
இல்லை.
௰௫ அன்றியும் புசிக்கிறதினாலே
உன்சகோதரனுக்கு விதனம் உண்
டாக்கினால், நீ அன்பாய்§ நடக்
கிறவன் அல்ல, அவனுக்காகக்
கிறிஸ்து மரித்தாரே; [12]அப்படிப்
பட்டவனை உன் போசனத்தினா
லே கெடுத்துப்போடாதிருப்பா
யாக.
௰௬ [13]உங்கள் நன்மை தூஷணிக்
கப்படாதிருப்பதாக.
௰௭ [14]பராபரனுடைய இராச்சி
யம் புசிப்பினாலும் குடிப்பினாலும்
அல்ல, நீதியினாலும் சமாதானத்
தினாலும் பரிசுத்தஆவியால் வரு
கிற சந்தோஷத்தினாலும் பொருந்
தியிருக்கின்றது.
௰௮ ¶ [15]இவைகளாலே கிறிஸ்து
வுக்கு ஊழியம்செய்கிறவன் பரா
பரனுக்குப் பிரியமானவனுமாய்,
மனிதருக்குப் பாத்திரனுமாய் இ
ருக்கிருன்.
௰௯ இப்படியிருக்க, [16]சமாதானத்
திற்கும் [17]யாவரையும் ஐக்கப்படுத்
துதற்கும் ஏற்றவைகளைத் தேடிக்
கொள்ளக்கடவோம்.
௨௰ [18]போசனத்தின்நிமித்தம்பரா
பரனுடைய கிரியையை அழித்
துப்போடாதிருப்பாயாக; [19]எந்தப்
பதார்த்தமும் சுத்தமுள்ளதுதான்;
(மற்றவன்) விழுதற்கு ஏதுவாகும்
படி [20]எதையாகிலும் புசிக்கிறவ
னுக்கே அது தீமையாயிருக்கும்.
௨௧ உன் சகோதரன் வழுவுதற்
காவது, விழுதற்காவது, பலஈன
மாகுதற்காவது ஏதுவான [21]மாம்

இ. பி. கூய.

1 கலா. ௪. ௰.
* அல்லது ஆச
ரித்துக்கொள்ளு
கிறவன்.
2 ௧ கொரி. ௰.
௩௧. ௧ தீமோ.
௪. ௩.
3 ௧ கொரி. ௬.
௰௯, ௨௰. கலா.
௨. ௨௰. ௧ தெச.
௫. ௰. ௧ பே. ௪.
௨.
4 ௨ கொரி. ௫.
௰௫.
5 அப். ௰. ௩௬.
6 மத். ௨௫. ௩௧,
௩௨. அப். ௰.
௪௨; ௰௭. ௩௧.
௨ கொரி. ௫. ௰.
யூதா. ௰௪. ௰௫.
7 ஏசா. ௪௫. ௨௩.
பிலி. ௨. ௰.
8 மத். ௰௨. ௩௬.
கலா. ௬. ௫.
௧ பே. ௪. ௫.
9 ௧ கொரி. ௮.
௯, ௰௩: ௰. ௩௨.
10 ௧ கொரி. ௮.
௭, ௰.
† கிரேக்கு, பொ
து.
11 அப். ௰. ௰௫. ௨,
௨௰. ௨௪,
௧ கொரி. ௰. ௨௫.
௧ தீமோ. ௪. ௪.
தீத். ௧. ௰௫.
‡ கிரேக்கு, பொ
து.
§ கிரேக்கு, அன்
பின்.
12 ௧ கொரி. ௮.
௰௧.
13 உரோ. ௰௨.
௰௭.
14 ௧ கொரி. ௮.
௮.
15 ௨ கொரி. ௮.
௨௧.
16 சங். ௩௪. ௰௪.
உரோ. ௰௨. ௰௮.
17 உரோ. ௰௫.
௨. ௧ கொரி. ௰௪.
௰௨. ௧ தெச. ௫.
௰௧.
18 ௰௫. ௨௪.
19 மத். ௰௫. ௰௧.
அப். ௰. ௰௫ ௰௪.
௨௪. தீத். ௧. ௰௫.
20 ௧ கொரி. ௮.
௯, ௰, ௰௧, ௰௨.
21 ௧ கொரி. ௮.
௰௩.

சத்தைப் புசியாமலும்,இரசத்தைப்
பானம்பண்ணுமலும், மற்ற எதை
யாகிலும் செய்யாமலும் இருக்கிற
தே நன்மையாயிருக்கின்றது.
உஉ நீ நிச்சய அறிவுள்ளவனு
ஞல், அதைப் பராபரனுக்குமுன்
பாக நீ தானுய்க் கொள்வாயாக;
ஒருவன் தான் சம்மதிக்கிற பொ
ருளினுலே தனக்குக் குற்றம் வரப்
பண்ணுதிருந்தால், [1]அவன் பாக்
கியவானுயிருப்பான்.
உ௩ (போசன பதார்த்தங்களுக்
குள்ளே,) வித்தியாசம்பண்ணுகி
றவன்* (அவைகளை) நிச்சய அறி
வில்லாமல் புசித்தபடியினுலே ஆக்
கினைக்கு ஏதுவாயிருப்பான்; [2]நிச்
சய அறிவினுலே வாராத யாவும்
பாவமாயிருக்கின்றன.

௰௫. அதிகாரம்.

௧. பலமுள்ளோர் பலஈனரைத் தாங்கவேண்டுமென்பது. ௨. கிறிஸ்து தம்மைப் பிரியப்படுத்தாமல் யூதர்களையும் அஞ்ஞானிகளையும் ஏற்றுக்கொண்டதுபோல, நாமும் நம்மைப் பிரியப்படுத்தாமல் ஒருவரை ஒருவர் ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டுமென்பது. ௰௫. பவுல் நிருபத்தை எழுதினதற்காக நியாயஞ்சொல்லி, ௨௮. அவர்களை வந்து காண்பேனென்று வாக்குத்தத்தம்பண்ணி, ௩௰. அவர்கள் தனக்காக வேண்டிக்கொள்ளும்படி கேட்டுக்கொண்டது.

ஆனபடியினுலே [3]பலமுள்ள
வர்களாகிய நாம் [4]பலஈனமுள்ள
வர்களுடைய பலஈனங்களைப்
பொறுமையோடே சகிக்கவேண்
டும்; அல்லாமலும் நாம் நமக்குப்
பிரியமாய் நடவாமல்,
௨ [5]அவனவன் தன்தனக்கடுத்த
பிறனுடைய ஞான வளர்ப்புக்கு
ஏதுவான [6]நன்மை உண்டாகும்
படி அவனுக்குப் பிரியமாய் நடக்
கக்கடவோம்.
௩ [7]கிறிஸ்துவானவரும் தமக்குப்
பிரியமாய் நடவாமல், [8]உம்மை
நிந்திக்கிறவர்களுடைய நிந்தை
கள் என்மேல் விழுந்தன என்று
எழுதியிருக்கிறபடி நடந்தார்.
௪ அன்றியும் வேதவாக்கியங்
கள் திருட்டாந்தப்படுத்தின பொ
றுமையினுலும் ஆறுதலினுலும்

நாம் நம்பிக்கையுள்ளவர்கள் ஆ
கும்பொருட்டாய், முன்பு [9]எழு
தியிருக்கிறவைகள் எல்லாம் நமக்
குப் போதகமாக எழுதப்பட்டி
ருக்கின்றன.
௫ [10]அந்தப்படி பொறுமையை
யும் ஆறுதலையும் கொடுக்கிற பரா
பரன், நம்முடைய கர்த்தராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவுக்குத் தேவனும்
[11]பிதாவுமானவரை நீங்கள் ஐக்க
மாய் ஒரே வாயினுலே துதிக்கும்
படிக்கு,
௬ கிறிஸ்து இயேசுவினுடைய
சித்தத்தின்படியே† ஒருவருக்கொ
ருவர் ஒரேவிதமான சிந்தையுள்ள
வர்களாய் இருப்பதற்கு அநுக்கிர
கம்செய்வாராக.
௭ ¶ அப்படியே[12]பராபரனுக்குப்
புகழ்ச்சி உண்டாகத்தக்கதாய்க்
கிறிஸ்து நம்மைச் சேர்த்துக்கொ
ண்டதுபோல, [13]நீங்களும் ஒருவ
ரை ஒருவர் சேர்த்துக்கொள்ளுங்
கள்.
௮ (இதைக்குறித்து) நான் பின்
னும் சொல்லுகிறதாவது: [14]பிதாக்க
ளுக்குப் பண்ணப்பட்ட வாக்குத்
தத்தங்களை உறுதியாக்கும்படிக்கு,
[15]பராபரனுடைய சத்தியத்தின்நி
மித்தம் இயேசுக்கிறிஸ்து விருத்த
சேதனம் உள்ளவர்களுக்கு ஊழி
யக்காரரானுர்.
௯ [16]புறத்தேசத்தாரும்(அவருடை
ய) இரக்கத்திற்காகப் பராபரனைத்
துதிக்கும்படிக்கு அப்படியானுர்;
ஆதலால் எழுதியிருக்கிறதாவது:
[17]இதின்நிமித்தம் நான் புறத்தேசத்
தாருக்குள்ளே உம்மை அறிக்கை
பண்ணி, உம்முடைய நாமத்தைச்
சொல்லி, சங்கீதம்பாடுவேன் என்
பதே; மறுபடியும் அவன் சொல்லி
யிருக்கிறது.
௰ [18]புறத்தேசத்தார்களே, அவரு
டைய சனங்களோடேகூடச் சந்
தோஷப்படுங்கள் என்பதே.
௰௧ மறுபடியும் அவன் சொன்
னது: எல்லாப் புறத்தேசத்தார்
களே, [19]பராபரனைத் துதியுங்கள்;

கி. பி. ௫௰.

1 ௧ யோ. ௩. ௨௧.
* அல்லது சந்தேகங்கொள்ளுகிறவன்.
2 தீத். ௧. ௰௫.
3 கலா. ௬. ௧.
4 உரோ. ௰௪. ௧.
5 ௧ கொரி. ௯. ௰௯, ௨௨: ௰. ௨௪,௩௩: ௰௩.௫. பிலி. ௨. ௪, ௫.
6 உரோ. ௰௪. ௰௯.
7 மத். ௨௬. ௩௯. யோவா. ௫. ௩௰: ௬. ௩௮.
8 சங். ௬௯. ௯.
9 உரோ. ௪. ௨௩, ௨௪. ௧ கொரி. ௯. ௯,௰: ௰. ௰௧. ௨ தீமோ. ௩. ௰௬, ௰௭.
10 உரோ. ௰௨. ௰௬. ௧ கொரி. ௧. ௰. பிலி. ௩. ௰௬.
11 அப். ௪. ௨௪, ௩௨.
† அல்லது மாதிரியின்படியே.
12 உரோ. ௫. ௨.
13 உரோ. ௰௪. ௧, ௩.
14 உரோ. ௩. ௩. ௨ கொரி. ௧. ௨௰.
15 மத். ௰௫. ௨௪. யோவா. ௧. ௰௧. அப். ௩. ௨௫, ௨௬: ௰௩. ௪௬.
16 யோவா. ௰. ௰௬. உரோ. ௯. ௨௪.
17 சங். ௰௮. ௪௯.
18 ௫ மோ. ௩௨. ௪௩.
19 சங். ௱௧௭. ௧.

எல்லாச் சனங்களே, அவரை மிக
வும் துதியுங்கள் என்றான்.
௰௨ ஏசாயாவும்சொன்னது: [1]ஈசா
யின் வேர் இருக்கும்; புறத்தேசத்
தாரை ஆளும்படி எழும்புவாரும்
இருப்பார்; அவரில் புறத்தேசத்
தார்கள் நம்பிக்கையாய் இருப்பார்
கள் என்றான்.
௰௩ அந்தப்படியே நீங்கள் பரி
சுத்தஆவியின் பலத்தினாலே அந்த
நம்பிக்கையை அதிகமாய் அடை
யும்படிக்கு நம்பிக்கைக்கு ஏது
வான பராபரன் [2]விசுவாசத்தி
னால் உண்டாகும் எல்லாவித சந்
தோஷத்தினாலும் சமாதான சவுக்
கியத்தினாலும் உங்களை நிரப்பு
வாராக.
௰௪ ¶ [3]என் சகோதரரே, நீங்கள்
தாமே நற்குணத்தினால் நிறைந்த
வர்களுமாய், சகல அறிவினாலும்
நிறைந்தவர்களுமாய், [4]ஒருவருக்
கொருவர் புத்திசொல்ல வல்லவர்
களுமாயிருக்கிறீர்கள் என்று நா
னும் உங்களைக்குறித்து நிச்சயமாய்
அறிந்திருக்கிறேன்.
௰௫ [5]அப்படியிருந்தும் சகோ
தரரே, பராபரன் எனக்குக் கொ
டுத்த கிருபையினாலே நான் உங்க
ளுக்கு ஞாபகப்படுத்தும்படிக்கு,
இவைகளை அதிக தயிரியமாய்
எழுதினேன்.
௰௬ [6]புறத்தேசத்தார்கள் பரி
சுத்த ஆவியினாலே பரிசுத்தமாக்
கப்பட்டுப் பராபரனுக்கு மிகவும்
பிரியமான பலியாகும்படிக்கு,*
[7]நான் புறத்தேசத்தாருக்கு இயே
சுக்கிறிஸ்துவினுடைய ஊழியக்
காரனாய்ப் பராபரனுடைய சுவி
சேஷத்திற்கு ஏற்ற ஆராதனைசெய்
யும்பொருட்டு, (அந்தக் கிருபை
எனக்கு உண்டாயிற்று).
௰௭ ஆதலால் நான் இயேசுக்
கிறிஸ்துவைக்கொண்டு [8]பராபர
னுக்கு உரியவைகளைக்குறித்து
மேன்மைபாராட்டுதற்கு முகாந்
தரம் உண்டு.
௰௮ ஆனபடியினாலே கிறிஸ்து

இ. பி. ௬௰.

1 ஏசா. ௰௧. ௧, ௰. வெளி. ௫. ௫: ௨௨. ௰௬.
2 உரோ. ௰௨. ௰௨: ௰௪. ௰௭.
3 ௨ பே. ௧. ௰௨. ௧ யோ. ௨. ௨௧.
4 ௧ கொரி. ௮. ௧, ௭, ௰.
5 உரோ. ௧. ௫: ௰௨. ௩. கலா. ௧. ௰௫. எபே. ௩. ௭, ௮.
6 ஏசா. ௬௬. ௨௰. பிலி. ௨. ௰௭.
* அல்லது காணிக்கை.
7 உரோ. ௰௧. ௰௩. கலா. ௨. ௭, ௮, ௯. ௧ தீமோ. ௨. ௭. ௨ தீமோ. ௧. ௰௧.
8 எபி. ௫. ௧.
9 அப். ௨௧. ௰௯. கலா. ௨. ௮.
10 உரோ. ௧. ௫: ௰௬. ௨௬.
11 அப். ௰௯. ௰௧. ௨ கொரி. ௰௨. ௰௨.
12 ஏசா. ௫௨. ௰௫.
13 ௨ கொரி. ௰. ௰௩, ௰௫, ௰௬.
14 உரோ. ௧. ௰௩. ௧ தெச. ௨. ௰௭, ௰௮.
† அல்லது மிகுதியாய்.
15 அப். ௰௯. ௨௧. ௨௮ வச. உரோ. ௧. ௰௧.
‡ அல்லது உங்களின் இனத்தோடு; ௩௨. வச.
16 அப். ௰௫. ௩.

வானவர் என்னாலே [9]நடப்பியாத
வைகளில் ஒன்றையுங்குறித்துப்
பேசத் துணியாமல்,
௰௯ [10]புறத்தேசத்தார் வார்த்தை
யிலும் செய்கையிலும் விசுவாசத்
திற்குக் கீழ்ப்படியும்படிக்கு, எரு
சலேம் நகரத்தைத் தொடங்கி அ
தைச்சூழ்ந்ததிசையிலேயும் இல்லீ
ரிக்குத் தேசம்வரைக்கும் கிறிஸ்து
வினுடைய சுவிசேஷத்தை விஸ்
தாரமாய்ப் பிரசங்கிக்கத்தக்கதாக
[11]அற்புதங்கள் அதிசயங்கள் என்று
இவைகளின் பலத்தினாலும் பரி
சுத்த ஆவியினுடைய பலத்தினா
லும் அவர் என்னாலே நடப்பித்த
வைகளைக்குறித்துமாத்திரம் பேசத்
துணிகிறேன்.
௨௰ மேலும் [12]அவரைக்குறித்து
அறிவை அடையாதவர்கள் அவ
ரைப் பார்ப்பார்கள் என்றும்,கேள்
விப்படாதவர்கள் அறிந்துகொள்
வார்கள் என்றும் எழுதியிருக்கிற
படியே,
௨௧ [13]நான் மற்றொருவனுடைய
அஸ்திபாரத்தின்மேலே கட்டாத
படிக்கு, கிறிஸ்துவின் நாமம்
சொல்லப்பட்டிராத இடங்களி
லே சுவிசேஷத்தை அறிவிக்கும்
படி, அதிக கருத்துள்ளவனாய் இ
ருக்கிறேன்.
௨௨ ¶ [14]அதினாலே நான் உங்க
ளிடத்தில் வருகிறதற்கு அநேகந்
தரம்† தடை உண்டாயிற்று.
௨௩ இப்பொழுது நான் இந்தத்
திசைகளிலே இருக்கிறதற்கு இ
டம் இல்லாதபடியினாலும், [15]உங்
களிடத்துக்கு வரும்படி அநேக
வருஷங்களாய் எனக்கு மிகுந்த
விருப்பம் உண்டாயிருந்தபடியி
னாலும்,
௨௪ நான் இஸ்பானியா தேசத்
திற்குப் பிரயாணமாய்ப் போகும்
பொழுது, உங்களிடத்தில் வந்து
உங்களைக் கண்டுபேசவும், உங்க
ளோடு‡ இருக்கிறதினாலே முந்திச்
சற்று மனச்சந்தோஷம் அடைந்த
பின்பு [16]அவ்வழியே உங்களால்

தால், அது கிருபையினால் இராது;
அல்லவென்றால், கிரியையானது
கிரியையல்ல.
௭ ¶ இதினாலே என்ன தோன்று
கிறதெனில், [1]இஸ்ரவேலர் தேடு
கிறதை அடையாமல் இருக்கிறார்
கள்; தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்
களோ அதை அடைந்தார்கள்; மற்
றவர்கள் இன்றைத்தினம்வரைக்
கும் கடினமான* இருதயமுள்ள
வர்களாய் இருக்கிறார்கள்.
௮ [2]பராபரன் கன நித்திரையுள்
ள† ஆவியையும், [3]காணாதிருக்கிற
கண்களையும், கேளாதிருக்கிற காது
களையும் அவர்களுக்குக் கொடுத்
தாரென்று எழுதியிருக்கிறபிரகார
மாக அப்படி இருக்கிறார்கள்.
௯ தாவீதும் சொல்லுகிறதாவது:
[4]அவர்களுடைய உணவிடம் அ
வர்களுக்குக் கண்ணியாயும் வலை
யாயும் விழுதற்கான கல்லாயும்
பதில்பெறுதற்கு ஏதுவாயும் இருக்
கக்கடவது.
௰ [5]காணாதபடிக்கு அவர்களுடை
ய கண்கள் அந்தகாரப்படக்கட
வது; அவர்களுடைய முதுகு எப்
பொழுதும் குனியும்படி செய்யு
மென்று சொல்லியிருக்கிறான்.
௰௧ ¶ இப்படியிருக்க அழிந்து
போகும்படிக்கா இடறினார்கள்
என்று கேட்டால், அப்படியல்ல
அவர்களுக்குள்ளே எரிச்சலை எழு
ப்புகிறதற்காக [6]அவர்கள் விழுந்த
தினாலே புறத்தேசத்தாருக்கு இ
ரட்சிப்புக் கிடைத்தது.
௰௨ அவர்கள் விழுந்தது உலகத்
திற்கு ஐசுவரியமும், அவர்கள்
குறைவானது ‡ புறத்தேசத்தாருக்
கு ஐசுவரியமுமானதாயிருக்க அ
வர்கள் நிறைவானால் மிகவும் அதி
கமாய் அப்படியாகும் அல்லவோ?
௰௩ [7]புறத்தேசத்தாருக்காக நான்
அப்போஸ்தலனாயிருக்கிறதினா
லே புறத்தேசத்தாராகிய உங்களு
டனே பேசுகிறேன்.
௰௪ அவர்களைத் தள்ளிவிடுதல்
உலகத்தை ஒப்புரவாக்குதலாயி

கி. பி. ௬௰.

1 உரோ. ௯. ௩௧: ௰. ௩.
* அல்லது குருடான; ௨ கொரி. ௩. ௰௪.
2 ஏசா. ௨௯. ௰.
† அல்லது இலேசமுள்ள.
3 ௫ மோ. ௨௯. ௪. ஏசா. ௬. ௯. எரே. ௫. ௨௧. எசே. ௰௨. ௨. மத். ௰௩. ௰௪. யோவா. ௰௨. ௪௰. அப். ௨௮. ௨௬, ௨௭.
4 சங். ௬௯. ௨௨.
5 சங். ௬௯. ௨௩.
6 அப். ௰௩. ௪௬: ௰௮. ௬: ௨௨. ௰௮, ௨௧: ௨௮. ௨௪, ௨௮. உரோ. ௰. ௰௯.
‡ அல்லது அழிவானது.
7 அப். ௯. ௰௫: ௰௩. ௨: ௨௨. ௨௧. உரோ. ௰௫. ௰௬. கலா. ௧. ௰௬: ௨. ௨, ௭, ௮, ௯. எபே. ௩. ௮. ௧ தீமோ. ௨. ௭. ௨ தீமோ. ௧. ௰௧.
8 ௧ கொரி. ௭. ௰௬: ௯. ௨௨. ௧ தீமோ. ௪. ௰௬. யாக். ௫. ௨௰.
9 ௩ மோ. ௨௩. ௰. ௪ மோ. ௰௫. ௰௮, ௰௯, ௨௰, ௨௧.
10 எரே. ௰௧. ௰௬.
11 அப். ௨. ௩௯. எபே. ௨. ௰௨, ௰௩.
§ அல்லது அவைகளுக்குள்.
12 ௧ கொரி. ௰. ௰௨.
13 உரோ. ௰௨. ௰௬.
14 யாக். ௨௮. ௰௪. ஏசா. ௬௬. ௨. பிலி. ௨. ௰௨.
15 ௧ கொரி. ௰௫. ௨. எபி. ௩. ௬, ௰௪.
16 யோவா. ௰௫. ௨.

ருக்க, அவர்களை அங்கிகரித்துக்
கொள்ளுதல் மரித்தோரிலிருந்து
ஜீவன் உண்டானதுபோல இருக்
கும் அல்லவோ?
௰௫ ஆதலால் நான் எப்படியும்
[8]என் இனத்தாரை எவி, அவர்
களில் சிலரை இரட்சிக்கவேண்டு
மென்று என் ஊழியத்தை மேன்
மைபாராட்டுகிறேன்.
௰௬ ¶ [9]மேலும் முதல் விளைச்சல்
பரிசுத்தமாயிருக்க, அம்பாரமும்
அப்படியே இருக்கின்றது; வேரா
னது பரிசுத்தமாயிருக்க, கிளைக
ளும் அப்படியே இருக்கின்றன.
௰௭ [10]சில கிளைகள் ஒடித்துத் தள்
ளப்பட்டதுமல்லாமல் காட்டு ஒலி
வமரமாகிய [11]நீ அவைகளுடைய
இடத்திலே§ஒட்டவைக்கப்பட்டு
ஒலிவமரத்தின் வேருக்கும் சாரத்
திற்கும்உடன்பங்காளியாயிருக்க,
௰௮ [12]நீ அந்தக் கிளைகளுக்கு எதி
ராய்ப் பெருமைபாராட்டாதிருப்
பாயாக; பாராட்டுவாயானால் நீ
வேரைச் சுமக்காமல், வேரே உன்
னைச் சுமக்கிறதென்று நினைத்துக்
கொள்.
௰௯ நான் ஒட்டவைக்கப்படுவ
தற்கு அந்தக் கிளைகள் ஒடித்துப்
போடப்பட்டன என்று நீ சொல்
லுகிறாய்.
௨௰ நல்லது அவிசுவாசத்தினா
லே அவைகள் ஒடித்துத் தள்ளப்
பட்டன; நீ விசுவாசத்தினாலே
நிற்கிறாய்; [13]இறுமாப்பைக் காண்
பியாதிருப்பாயாக.
௨௧ சுபாவத்தின்படி கிளைகளா
னவைகளைப் பராபரன் தப்பவி
டாதிருக்க, உன்னையும் தள்ளாதப
டிக்குப் [14]பயந்திருப்பாயாக.
௨௨ ¶ மேலும் பராபரனுடைய
தயவையும் கண்டிப்பையும் பார்த்
துக்கொள்; விழுந்தவர்களிடத்தி
லே கண்டிப்பையும் உன்னிடத்
திலே தயவையுமே பார்; [15]அந்தத்
தயவிலே நிலைத்திருப்பாயாக;இல்
லாவிட்டால் [16]நீயும் வெட்டுண்டு
போவாய்.

உங அன்றியும் [1]அவர்களும் அவி
சுவாசத்திலே நிலைத்திராவிட்
டால் ஒட்டவைக்கப்படுவார்கள்;
அவர்களை மறுபடியும் ஒட்டவைக்
கிறதற்குப் பராபரன் வல்லவரா
யிருக்கிறாரே.

உச அன்றியும் நீ சுபாவத்தின்
படி காட்டு ஒலிவாகிய மரத்திலி
ருந்து வெட்டப்பட்டு உன் சுபா
வத்திற்கு விரோதமாய் நல்ல ஒலி
வமரத்திலே ஒட்டவைக்கப்பட்
டிருக்க, மிகவும் அதிகமாய்ச் சுபா
வக்கிளைகளாகிய அவர்கள் தங்
கள் சுய ஒலிவமரத்திலே ஒட்ட
வைக்கப்படுவார்கள் அல்லவா?

உரு ¶ ஆதலால் சகோதரரே, [2]நீங்
கள் உங்கள் சுயபுத்தியிலே சாயா
தபடிக்கு, ஒரு இரகசியத்தை நீங்
கள் அறியவேண்டுமென்று இருக்
கிறேன்; என்னவெனில், [3]புறத்
தேசத்தார் நிறைவாய்ப் பிரவேசிக்
குமளவும், இஸ்ரவேலரில் [4]ஒரு
பங்குக்குக் கடினமான* மனது
உண்டாயிருக்கும்.

உசு [5]பின்பு மீட்பர் சீயோனுக்கு
வந்து, அக்கிரமத்தை இயாக்கோ
பிலிருந்து நீக்குவார் என்றும்,

உஎ நான் அவர்களுடைய பாவங்
களை நீக்கும்பொழுது [6]இதுவே
நான் அவர்களுடனே பண்ணும்
உடம்படிக்கையென்றும் எழுதி
யிருக்கிறபடியே, இஸ்ரவேலர் எல்
லாரும் இரட்சிக்கப்படுவார்கள்.

உஅ சுவிசேஷத்தைக்குறித்து அ
வர்கள் உங்கள்நிமித்தம் பகைஞ
ராயிருக்கிறார்கள்.

உகூ தெரிந்துகொள்ளுதலைக்கு
றித்துப் பராபரன் கிருபைகொடுத்
தலும் அழைத்தலும் [7]மாறாதவை
களானபடியால், அவர்கள் பிதாக்
களின்நிமித்தம் [8]அன்புகூரப்பட்
டவர்களாய் இருக்கிறார்கள்.

ஙய [9]ஆதலால் நீங்கள் முற்காலத்
திலே பராபரனுக்குக் கீழ்ப்படியா
திருந்து† இப்பொழுது அவர்களு
டைய அவிசுவாசத்தினாலே இரக்
கம்பெற்றிருக்கிறதுபோல, அவர்
களும் இப்பொழுது கீழ்ப்படியா
மலிருந்து,‡ (பின்பு) உங்களுக்
குண்டானஇரக்கத்தினாலே(ஏவப்
பட்டு) இரக்கம்பெறுவார்கள்.

ஙக எல்லார்மேலும் இரக்கமாயி
ருக்கத்தக்கதாகப் [10]பராபரன் எல்
லாரையும்அவிசுவாசத்திற்குள்ளே
அடைத்துப்போட்டபடியால்§ அ
ப்படியேயாம்.

ஙஉ ¶ ஆ பராபரனுடைய ஞானம்
அறிவு என்பவைகளின் சம்பூர
ணம் மிகுந்த ஆழமுள்ளதாயிருக்
கின்றது.

ஙங [11]அவருடைய நியாயத்தீர்ப்பு
கள் அளவறுக்கப்படாதவைகள்;
அவருடைய [12]நெறிகள் ஆராய்ந்
துபார்க்கப்படாதவைகளாய் இரு
க்கின்றன; [13]கர்த்தருடைய சிந்
தையை அறிந்தவன் எவன்?

ஙச [14]அல்லது அவருக்கு உசா
வுதுணையாய் இருந்தவன் எவன்?

ஙரு [15]அல்லது தனக்குப் பதில்
கொடுக்கும்படிக்கு அவருக்கு
முந்தி ஒன்றைக் கொடுத்தவன்
எவன்?

ஙசு [16]சகலமும் அவராலும் அவர்
மூலமாயும் அவருக்காகவும் இருக்
கின்றன, [17]அவருக்கே என்றென்
றைக்கும் புகழ்ச்சி உண்டாகக்க
டவது.—ஆமென்.

௰உ. அதிகாரம்.

க. பராபரனுடைய இரக்கங்கள். ௩. எவனும் பெரு
மைபாராட்டாமல், தன் தன் நிலைமையை அறிந்து
நடக்கவும், ௯. அவனைப் பிரியப்படுத்தும்படி
நம்மை ஏவவும், ௯. அன்புமுதலிய நற்குணங்கள்
உள்ளவர்களாயிருக்கவும், ௰௯. குரோதத்தை நீக்
கவும் வேண்டுமென்பது.

அப்படியிருக்கச் சகோதரரே,
[18]நீங்கள் புத்தியுள்ள ஆராதனை
செய்ய, [19]உங்கள் சரீரங்களைச் சீவ
னுமாய், பரிசுத்தமுமாய், பராபர
னுக்குப் பிரியமுமாயிருக்கிற [20]ப
லியாக நிறுத்தவேண்டும் என்று
பராபரனுடைய இரக்கங்களின்
நிமித்தம் [21]உங்களுக்குப் புத்தி
சொல்லுகிறேன்.

உ மேலும் [22]நீங்கள் இவ்வுலகத்

கி. பி. ௬௰.

1 உ கொரி. ௩. ௰௧.
2 உரோ. ௰உ. ௰௬.
3 லூக். உக. உச. வெளி. எ. ௯.
4 ஏ. ௯௪. உ கொரி. ௩. ௰௪.
* அல்லது குருடான.
5 ஏசா. ௫௯. உ௰. சங். ௰௪. எ.
6 ஏசா. உஎ. ௯. எரே. ௩௧. ௩௩. எபி. அ. அ: ௰. ௰௬.
7 எண். உ௩. ௰௯.
8 உபா. எ. அ: ௯. ௯: ௰. ௰௫.
9 எபே. உ. உ. கொலோ. ௩. எ.
† அல்லது பராபரனை விசுவாசியாதிருந்து.
‡ அல்லது விசுவாசியாமல்.
10 உரோ. ௩. ௯. கலா. ௩. உஉ.
§ அல்லது அடக்கி.
11 சங். ௩௬. ௬.
12 யோபு. ௰௧. எ. சங். ௯௨. ௫.
13 யோபு. ௰௫. அ. ஏசா. ௪௰. ௰௩. எரே. உ௩. ௰அ. ௧ கொரி. உ. ௰௬.
14 யோபு. ௩௬. உஉ.
15 யோபு. ௩௫. எ: ௪௧. ௰௧.
16 ௧ கொரி. அ. ௬. கொலோ. ௧. ௰௬.
17 கலா. ௧. ௫. ௧ தீமோ. ௧. ௰எ. உ தீமோ. ௪. ௰அ. எபி. ௰௩. உ௧. ௧ பே. ௫. ௰௧. உ பே. ௩. ௰அ. யூதா. உ௫. வெளி. ௧. ௬.
18 ௧ பே. உ. ௫.
19 சங். ௫௰. ௰௩, ௰௭. உரோ. ௬. ௰௩, ௰௬, ௰௯. ௧ கொரி. ௬. ௰௩, உ௰.
20 எபி. ௰. உ௰.
21 உ கொரி. ௰. ௧.
22 ௧ பே. ௧. ௰௪. ௧ யோ. உ. ௰௫.

திற்கு ஒப்பாய் நடவாமல், [1]பராபரனுடைய நன்மையும் பிரியமும் நிறைவுமான சித்தம் இன்னதென்று நீங்கள் பகுத்து அறியத்தக்கதாக, [2]உங்கள் மனதைப் புதிதாக்குதலினாலே மறுரூபமாய் நடந்துகொள்ளுங்கள்.

௩ ¶ அல்லாமலும் [3]எனக்குக் கொடுத்திருக்கிற கிருபையினாலே நான் இன்னும் சொல்லுகிறதாவது: உங்களில் எவனானாலும் தன்னைக்குறித்து [4]நினைக்கவேண்டியதற்கு மேலாக நினையாமல், [5]அவனவனுக்குப் பராபரன் பங்கிட்ட விசுவாசம் எவ்வளவோ, அவ்வளவின்படி புத்தியாய்*நடக்கத்தக்கதாகத் (தன்னைக்குறித்து நினைக்கவேண்டும்).

௪ அது எப்படியெனில் [6]ஒரே சரீரத்திலே நாம் அநேக அவயவங்களை உடையவர்களாயிருக்க, அவயவங்கள் யாவும் ஒரே தொழில் இல்லாதவைகளாய் இருக்கிறதுபோல,

௫ [7]அநேகராகிய நாமும் கிறிஸ்துவுக்குள்ளே ஒரே சரீரமாயிருக்க, ஒருவருக்கொருவர் அவயவங்களாய்,

௬ [8]நமக்குக் கொடுக்கப்பட்ட கிருபையின்படியே [9]பலவித வரங்கள் உள்ளவர்களாயிருக்கிறோம்; [10]அந்தப்படி தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுகிற வரத்தை உடையவன் விசுவாச அளவுக்கு ஏற்றதாக அப்படிச் செய்யக்கடவன்.

௭ உதவிசெய்கிற வரத்தை உடையவன் உதவிசெய்கிறதிலே சாக்கிரதையாய்இருக்கக்கடவன்; [11]போதிக்கிறவன் போதிக்கிறதிலே சாக்கிரதையாய் இருக்கக்கடவன்.

௮ [12]புத்திசொல்லுகிறவன் புத்திசொல்லுகிறதிலே சாக்கிரதையாய் இருக்கக்கடவன்; [13]தருமங்களைக் கொடுக்க† வேண்டுபவன் கபடம் இல்லாமையாய்‡ அப்படிச் செய்யக்கடவன். [14]முதலாளியானவன் சாக்கிரதையுடனே இருக்கக்கடவன்; [15]இரக்கம்செய்கிறவன் உச்சாகத்துடனே அப்படிச் செய்யக்கடவன்.

௯ ¶ [16]உங்கள் அன்பு மாயமற்றதாய் இருப்பதாக; [17]பொல்லாங்கானதை அருவருத்து, நன்மையில் ஒட்டிக்கொண்டிருப்பீர்களாக.

௰ சகோதரசிநேகத்திலே§ ஒருவருக்கொருவர் [18]மிகவும் பட்சமாயிருங்கள்; [19]கனம்பண்ணுகிறதில் ஒருவருக்கொருவர் முந்திக்கொள்ளுங்கள்.

௰௧ அலுவலில் நீங்கள் அசதியாயிருக்கக்கூடாது; உங்கள் ஆவியிலே தீபவளர்ச்சியைப்போல இருந்து, கர்த்தருக்கு ஊழியம்செய்யுங்கள்.

௰௨ [20]நம்பிக்கையிலே சந்தோஷமாய் இருப்பீர்களாக; [21]உபத்திரவகாலத்திலே பொறுமையாயிருங்கள்.

௰௩ [22]செபத்தில்உறுதியாய்த் தரித்திருங்கள்; [23]வருத்தப்படுகிற பரிசுத்தவான்களுக்கு உதவிசெய்யுங்கள்; [24]அந்நியருக்கு உபசாரம்செய்கிறதை நாடுங்கள்.

௰௪ [25]உங்களைத் துன்பப்படுத்துகிறவர்களை ஆசீர்வதியுங்கள்; ஆசீர்வாதமே அன்றிச் சாபமிடாதிருப்பீர்களாக.

௰௫ [26]சந்தோஷப்படுகிறவர்களுடனே சந்தோஷப்படுங்கள்; அழுகிறவர்களுடனே அழுங்கள்.

௰௬ [27]ஒருவருக்கொருவர் ஐக்க

கி. பி. ௫௰.

1 எபே. ௫. ௰, ௰௭. ௧ தெச. ௪. ௩.
2 எபே. ௪. ௰௩: ௪. ௨௩. கொலோ. ௩. ௰, ௨௨: ௩. ௩.
3 உரோ. ௧. ௫: ௰௫ ௰௫.
௧ கொரி. ௩. ௰: ௰௫. ௰. கலா. ௨. ௯. எபே. ௩. ௨, ௭, ௮.
4 வாக். ௨௬. ௨௭. பிர. ௭. ௰௩. உரோ. ௰௩. ௨௰.
5 ௧ கொரி. ௰௨. ௭, ௰௩. எபே. ௪. ௭.
* இரேக்கு, புத்திக்கு.
6 ௧ கொரி. ௰௨. ௰௨. எபே. ௪. ௰௬.
7 ௧ கொரி. ௰. ௰௭: ௰௨. ௨௰, ௨௭. எபே. ௧. ௨௩: ௪. ௨௫.
8 ௩. ௰௪.
9 ௧ கொரி. ௰௨. ௪. ௧ பே. ௪. ௰, ௰௧.
10 அப். ௰௧. ௨௭. ௧ கொரி. ௰௨. ௰, ௨௮: ௰௩. ௨: ௰௪. ௧, ௩, ௨௪, ௩௧.
11 அப். ௰௩. ௧. கலா. ௬. ௬. எபே. ௪. ௰௧. ௧ தீமோ. ௫. ௰௭.
12 அப். ௰௫. ௩௨. ௧ கொரி. ௰௪. ௩.
13 மத். ௬. ௧, ௨, ௩.
† அல்லது பகிர்ந்துகொடுக்க.
‡ அல்லது தாராளமாய்; ௨ கொரி. ௮. ௨.
14 அப். ௨௰. ௨௮. ௧ தீமோ. ௫. ௰௭. எபி. ௰௩. ௭, ௨௪. ௧ பே. ௫. ௨.
15 ௨ கொரி. ௯. ௭.

16 ௧ தீமோ. ௧. ௫. ௧ பே. ௧. ௨௨.—17 சங். ௩௪. ௰௪: ௩௬. ௪: ௯௭. ௰. ஆமோ. ௫. ௰௫.—§ அல்லது சகோதர சிநேகத்தோடே.—18 எபி. ௰௩. ௧. ௧ பே. ௧. ௨௨: ௨. ௰௭: ௩. ௮. ௨ பே. ௧. ௭.—19 பிலி. ௨. ௩. ௧ பே. ௫. ௫.—20 லூக். ௰. ௨௰. உரோ. ௫. ௨: ௰௫. ௰௩. பிலி. ௩. ௧: ௪. ௪. ௧ தெச. ௫. ௰௬. எபி. ௩. ௬. ௧ பே. ௪. ௰௩.—21 லூக். ௨௧. ௰௯. ௧ தீமோ. ௬. ௰௬. எபி. ௰. ௩௬: ௰௨. ௧. யாக். ௧. ௪: ௫. ௭. ௧ பே. ௨. ௰௯. ௨௰.—22 லூக். ௰௮. ௧. அப். ௨. ௪௨: ௰௨. ௫. எபே. ௬. ௰௮. கொலோ. ௪. ௨. ௧ தெச. ௫. ௰௭.—23 ௧ கொரி. ௰௬. ௧. ௨ கொரி. ௯. ௧, ௰௨. எபி. ௬. ௰: ௰௩. ௰௬. ௧ யோ. ௩௰ ௭.—24 ௧ தீமோ. ௩. ௨. தீத். ௧. ௮. எபி. ௰௩. ௨. ௧ பே. ௪. ௯.—25 மத். ௫. ௪௪. லூக். ௬. ௨௮: ௨௩. ௩௪. அப். ௭. ௬௰. ௧ கொரி. ௪. ௰௨. ௧ பே. ௨. ௨௩: ௩. ௯.—26 ௧ கொரி. ௰௨. ௨௬.—27 உரோ. ௰௫. ௫. ௧ கொரி. ௧. ௰. பிலி. ௨. ௨: ௩. ௰௬. ௧ பே. ௩. ௮.

ளான சிந்தையுள்ளவர்களாய் இரு
ப்பீர்களாக; [1]மேன்மையானவை
களைச் சிந்தியாமல், தாழ்மையான
வர்களுக்கு இணங்குங்கள்.*
௧௭ ¶ [2]உங்கள் சுயபுத்தியில் சா
யாதிருப்பீர்களாக; [3]யாவனுக்கும்
தீமைக்குத் தீமைசெய்யாதிருங்
கள்; [4]எந்த மனிதருக்கும்முன்பா
க யோக்கியமானவைகளை நடப்
பியுங்கள்.
௧௮ [5]எல்லா மனிதரோடும் சமா
தானமாய் இருக்கக்கூடுமானால்,
உங்களால் ஆனமட்டும் அப்படி
யே செய்யுங்கள்.
௧௯ பிரியமானவர்களே, [6]பழி
வாங்குதல் எனக்கு ஏற்றது, நா
னே பதில் செய்வேனென்று கர்த்
தர் சொல்லுகிறார் என்று எழுதி
யிருக்கிறபடியால், [7]நீங்கள்தாமே
பழிவாங்காமல் (அவருடைய)
கோபாக்கினைக்கு இடங்கொடுங்
கள்.
௨௰ ஆதலால் [8]உன் சத்துருவுக்
குப் பசி உண்டாயிருக்கும்பொ
ழுது அவனுக்குப் போசனம்
கொடு; அவனுக்குத் தாகம் உண்
டாய் இருக்கும்பொழுது அவன்
தாகத்தைத் தீர்ப்பாயாக; நீ இப்
படிச்செய்தால் அவனுடைய தலை
யின்மேல் நெருப்புள்ள கரிகளைக்
குவிப்பாய்.
௨௧ தீமையினாலே நீ செயிக்கப்
படாமல், தீமையை நன்மையினா
லே செயிப்பாயாக.

௧௩. அதிகாரம்.

௧. துரைத்தனத்தாருக்குச் செலுத்தவேண்டிய கீழ்ப்படிதல் முதலான கடமைகளைக் குறித்தது. ௮. அன்பு நியாயப்பிரமாணத்தை நிறைவேற்றுமென்றும், ௧௧. பெருந்தீன்றி குடிமுதலிய பாவச்செய்கைகள் சுவிசேஷத்துக்கு ஒவ்வாதென்றும் காட்டியது.

[9]அதிகாரம் உள்ளவர்கள் பராபர
னாலே அன்றி இருக்கமாட்டார்
கள்; [10]ஆதலால் எந்த மனிதனும்
அதிகாரம் உடையவர்களுக்குக்
கீழ்ப்படியக்கடவன்; உண்டா
யிருக்கிற அதிகாரிகள் பராபர

கி. பி. ௬௰.

1 சங். ௧௩௧. ௧, ௨. எரே. ௪௫. ௫.
* அல்லது தாழ்மையானவைகளில் மனரம்மியமாயிருங்கள்.
2 வாக். ௩. ௭: ௨௬. ௧௨. ஏசா. ௫. ௨௧. உரோ. ௧௧. ௨௫.
3 வாக். ௨௰. ௨௨. மத். ௫. ௩௯. ௧ தெச. ௫. ௧௫. ௧ பே. ௩. ௯.
4 உரோ. ௧௪. ௧௬. ௨ கொரி. ௮. ௨௧.
5 மாற். ௯. ௫௰. உரோ. ௧௪. ௧௯. எபி. ௧௨. ௧௪.
6 உபா. ௩௨. ௩௫. எபி. ௰. ௩௰.
7 ௧ மோ. ௰௯. ௧௮. வாக். ௨௪. ௨௯. ௰௯. ௨௪.
8 ௨ மோ. ௨௩. ௪, ௫. வாக். ௨௫. ௨௧, ௨௨. மத். ௫. ௪௪.
9 வாக். ௮. ௧௫, ௧௬. தானி. ௨. ௨௧: ௪. ௩௨. யோவா. ௰௯. ௧௧.
10 தீத். ௩. ௧. ௧ பே. ௨. ௧௩.
† அல்லது கட்டளையிடப்பட்டிருக்கிறார்கள்.
11 தீத். ௩. ௧.
12 ௧ பே. ௨. ௧௪: ௩. ௧௩.
13 பிர. ௮. ௨.
14 ௧ பே. ௨. ௧௯.
15 மத். ௨௨. ௨௧. மாற். ௧௨. ௧௭. லூக். ௨௰. ௨௫.

னாலே நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார்
கள்.†
௨ [11]ஆனதால் அதிகாரம் உள்ள
வர்களுக்கு எதிர்த்து நிற்கிறவன்
பராபரனுடைய நியமத்துக்கு எ
திர்த்துநிற்கிறான்; அப்படிஎதிர்த்து
நிற்கிறவர்கள் தங்களுக்குத்தாமே
ஆக்கினை வரப்பண்ணுகிறார்கள்.
௩ மேலும் துரைகளானவர்கள்
நற்கிரியைகளுக்கு அல்ல துர்க்கி
ரியைகளுக்குப் பயங்கொடுக்கிற
வர்களாய் இருக்கிறார்கள்; ஆகை
யால் நீ அதிகாரத்துக்காகப் பய
மில்லாதிருக்கவேண்டும் என்றி
ருந்தால், [12]நன்மை செய்வாயாக,
அதினால் உனக்குப் புகழ்ச்சி உண்
டாம்.
௪ உனக்கு நன்மை உண்டாகும்
பொருட்டு அவன் பராபரனுடை
ய ஊழியக்காரனாயிருக்கிறான்; நீ
தீமைசெய்தால் பயம் கொள்வா
யாக; கட்கத்தை அவன் வீணாய்ப்
பிடிக்கவில்லை; பொல்லாங்கைச்
செய்கிறவன்மேல் கோபாக்கினை
வரப்பண்ணும்படி அவன் நீதி
யைச்செலுத்துகிற தேவ ஊழியக்
காரனாயும் இருக்கிறானே.
௫ ஆகையால் [13]நீங்கள் (அவர்க
ளுக்குக்) கீழ்ப்படியவேண்டிய
தாயிருக்கின்றது; கோபாக்கினை
யின் நிமித்தமாத்திரம் அல்ல, [14]ம
னச்சாட்சியின் நிமித்தமும் அப்
படிஇருக்கவேண்டும்.
௬ அதினாலே நீங்கள் (அவர்க
ளுக்கு) வரிப்பணத்தையும் கொ
டுக்கிறீர்களே; அவர்கள் தங்கள்
உத்தியோகத்தை இடைவிடாமல்
பற்றிக்கொள்ளுகிற தேவ ஊழி
யக்காரர்களாய் இருக்கிறார்களே.
௭ ஆனபடியினாலே [15]எவர்களுக்
கும் கடமைகளைச் செலுத்துவீர்க
ளாக; வரியைச் செலுத்தவேண்டி
யது எவனுக்கோ, அவனுக்கு வரி
யைச் செலுத்துங்கள்; தீர்வை
யைச் செலுத்தவேண்டியது எவ
னுக்கோ, அவனுக்குத் தீர்வை
யைச் செலுத்துங்கள்; பயப்பட

வேண்டியது எவனுக்கோ, அவனுக்குப் பயப்படுங்கள், கனத்தைச் செலுத்தவேண்டியது எவனுக்கோ, அவனுக்குக் கனத்தைச் செலுத்துங்கள்.

௮ ¶ ஒருவரில் ஒருவர் அன்பாயிருக்கிறதே அன்றி, மற்றொன்றும் ஒருவனுக்கும் கடன்படாதிருப்பீர்களாக; [1]மற்றவனில் அன்புகூருகிறவன் நியாயப்பிரமாணத்தை நிறைவேற்றுகிறானே.

௯ எப்படியென்றால் [2]விபசாரம் பண்ணாதிருப்பாயாக, கொலைசெய்யாதிருப்பாயாக, களவுசெய்யாதிருப்பாயாக,பொய்ச்சாட்சிசொல்லாதிருப்பாயாக, இச்சியாதிருப்பாயாக என்று இந்தக் கற்பனைகளும் வேறு எந்தக் கற்பனையும் [3]உன்மேல் அன்புகூருகிறதுபோல, பிறன்மேலும் அன்புகூர்வாயாக என்கிற ஒரே பிரமாணத்திலே தொகையாய் அடங்கியிருக்கின்றன.

௰ அன்பானது பிறனுக்குப் பொல்லாங்கைச் செய்யாது; ஆதலால் [4]அன்பு நியாயப்பிரமாணத்தை நிறைவேற்றுகிறதாய்இருக்கின்றது.

௰௧ ¶ மேலும் [5]நித்திரையை விட்டு எழுந்திருக்கத்தக்க வேளையாயிற்று என்று நாம் காலத்தை அறிந்திருக்கிறபடியால், இப்படி எச்சரிக்கிறேன்; அன்றியும் நாம் விசுவாசிகளானபொழுது இரட்சிப்பு சமீபமாயிருந்ததிலும் இப்பொழுது அது நமக்கு அதிக சமீபமாயிருக்கின்றது.

௰௨ இரவு சென்றுபோயிற்று; பகல் சமீபமாயிற்று. [6]ஆனபடியினாலே அந்தகாரத்தின் கிரியைகளை நாம் தள்ளிப்போட்டு, [7]ஒளியின் ஆயுதங்களைத் தரித்துக்கொள்ளக்கடவோம்.

௰௩ [8]பெருண்டியாவது, வெறிகொள்ளுதலையாவது, [9]வேசித்தனத்தையாவது, காமவிகாரத்தையாவது, [10]சண்டையையாவது, பொறாமையையாவது, நடப்பியாமல் பகலிலே நடக்கிறவர்கள்போல [11]யோக்கியமாய்* நடக்கக்கடவோம்.

௰௪ [12]துர்இச்சைகளுக்கு இடமாய் உங்கள் தேகத்தைப் போஷியாமல், [13]கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவைத் தரித்துக்கொள்வீர்களாக.

௰௪. அதிகாரம்.

௧. சொற்பமானவைகளில் ஒருவனை ஒருவன் குற்றஞ்சாற்றவும், அசட்டைபண்ணவும் கூடாதென்றும், ௰௩. அவைகளினால் ஒருவருக்கொருவன் இடறல் உண்டாக்காதிருக்கவேண்டுமென்றும், [illegible] விபரம் காட்டியது.

[14]விசுவாசத்தில் பலஈனமுள்ளவனுடைய நினைவுகளை நீங்கள் குற்றமாய் எண்ணாமல், †அவனைச் சேர்த்துக்கொள்ளுங்கள்.

௨ [15]ஒருவன் எல்லாப் பதார்த்தங்களையும் புசிக்கலாம் என்று நம்புகிறான்; பலஈனமுள்ள மற்றொருவன் மரக்கறிகளைமாத்திரம் புசிக்கிறான்.

௩ புசிக்கிறவன் புசியாதிருக்கிறவனை அசட்டைபண்ணாதிருப்பானாக; [16]புசியாமலிருக்கிறவனும் புசிக்கிறவனைக் குற்றமுள்ளவன் என்று நினையாதிருப்பானாக; பராபரன் அவனைச் சேர்த்துக்கொண்டாரே.

௪ [17]மற்றொருவனுடைய வேலைக்காரனைக்குற்றமுள்ளவன் என்று தீர்க்கிற நீ யாவன்? அவன் நின்றாலும் விழுந்தாலும் அவனுடைய சொந்த எசமானே அவனை விசாரிப்பான்; மேலும் பராபரன் அவனை நிலைநிறுத்த வல்லவரானபடியால் அவன் நிலைநிறுத்தப்படுவான்.

௫ ¶ அன்றியும் [18]ஒருவன் ஒரு நாளை மற்ற நாளிலும் விசேஷமாக எண்ணுகிறான்; வேறொருவன் எல்லா நாள்களையும் சரியாய் எண்ணுகிறான்; (அதைக்குறித்து) அவனவன் தன் மனதிலே முழு நிச்சயத்தை‡ உடையவனாய் இருக்கக்கடவன்.

கி. பி. ருய.

1 ம. வச. சலா. ௬ மச. கொலே. க. மச. க தீமோ. க. ௬. யாக். உ. அ.
2 உ மோ. உம. மக.ழு. ௬ மோ. ௫.மஎ. ழு. மத். மகூ. மஅ.
3 க மோ. மக. மஅ. மத். உஉ. கக. மாற். மஉ. கக. கலா. ௬. மச. யாக்.உ.அ.
4 மத். உஉ. சம. அ. வச.
5 க கொரி. ம௬. கச. எபே. ௬. மச. க தெச. ௬. ௬, க.
6 எபே. ௬. மக. கொலே.க.அ.
7 எபே. ௬. மக. க தெச. ௬. அ.
8 வாக். உக.உம. லூக். உக. க௬. க பே. ச. க.
9 க கொரி. கூ.க. எபே. ௬. ௬.
10 யாக். க. மச.
11 பிலி. ச. அ. க தெச.ச. மஉ. க பே. உ. மஉ.
* அல்லது சீராய்.
12 கலா. ௬. மக. க பே. உ. மக.
13 கலா. க. உஎ. எபே. ச. உச. கொலே.க.க.
14 உரோ. ம௬. க, எ. க கொரி.அ. கூ,மக: கூ.உஉ.
† அல்லது சம்சயமுள்ள தர்க்கமில்லாமல்.
15 மச.வச. க கொரி.ம.உக. க தீமோ. ச. ச. தீத். க. ம௬.
16 கொலே. உ. மக.
17 யாக். ச. மஉ.
18 கலா. ச. ம. கொலே. உ. மக.
‡ அல்லது நம்பிக்கையை.

௬ [1]ஒருநாளை விசேஷித்துக்கொ
ள்ளுகிறவன்* கர்த்தருக்கென்று
அப்படிச் செய்கிறான்; நாள்களை
விசேஷித்துக்கொள்ளாமல் இருக்
கிறவனும் கர்த்தருக்கென்று அப்
படிச் செய்கிறான்; புசிக்கிறவன்
பராபரனுக்குத் தோத்திரம் செலு
த்துகிறபடியால்,கர்த்தருக்கென்று
புசிக்கிறான்; புசியாமல் இருக்கிற
வனும் கர்த்தருக்கென்று புசியாம
லிருந்து [2]பராபரனுக்குத் தோத்தி
ரம்செலுத்துகிறான்.
௭ [3]நம்மில் யாவனும் தனக்கா
கப் பிழைக்கிறதும் இல்லை; யாவ
னும் தனக்காக மரிக்கிறதும் இல்
லையே; நாம் பிழைக்கிறது கர்த்த
ருக்காகப் பிழைக்கிறோம்; மரிக்
கிறது கர்த்தருக்காக மரிக்கிறோம்.
௮ ஆகையால் நாம் பிழைத்தா
லும் மரித்தாலும் கர்த்தருடையவர்
களாயே இருப்போம்.
௯ [4]அதற்காகக் கிறிஸ்துவும் மரி
த்தோர்மேலும் சீவனுள்ளோர்மே
லும் [5]ஆண்டவராயிருக்கும்பொ
ருட்டாக மரித்தும் எழுந்தும் உயி
ரடைந்தும் இருக்கிறார்.
௰ ¶ இப்படியிருக்க, நீ உன்
சகோதரனைக் குற்றமுள்ளவன் எ
ன்று நினைக்கிறதென்ன? அல்ல
து, உன் சகோதரனை அசட்டை
பண்ணுகிறதென்ன? [6]நாம் எல்
லாரும் கிறிஸ்துவினுடைய நியா
யாசனத்திற்குமுன்பாக நிறுத்தப்
படுவோமே.
௰௧ [7]நான் சீவனுள்ளவன்; முழ
ங்கால் யாவும் எனக்குமுன்பாக
முடங்கும்; நாவுகள் யாவும் பரா
பரனை அறிக்கைபண்ணுமென்று
பராபரன் திருவுளம்பற்றுகிறார்
என்று எழுதியிருக்கிறதல்லவோ?
௰௨ [8]அந்தப்படி நம்மில் அவ
னவன் தன்தன்னைக்குறித்துப்
பராபரனுக்குக் கணக்கு ஒப்பு
விப்பான்.
௰௩ ¶ ஆதலால் நாம் இனிமேல்
ஒருவரை ஒருவர் குற்றமுள்ள
வர்களென்று எண்ணாதிருப்போ
மாக; [9]வழுவுதற்காவது விழுதற்கா
வது எதையாகிலும் சகோதரனுக்
குமுன்பாக வைத்துப்போடாதப
டிக்கே எண்ணமுள்ளவர்கள் ஆ
வீர்களாக.
௰௪ நான் கர்த்தராகிய இயேசு
வினாலே அறிந்திருக்கிறபடி, [10]ஒரு
பொருளை அசுத்தம்† என்று எண்
ணிக்கொள்ளுகிறவனுக்கு அது
அசுத்தமாயிருக்கிறதே அன்றி, [11]ஒ
ரு பொருளும் தானாய் அசுத்தம்‡
இல்லை.
௰௫ அன்றியும் புசிக்கிறதினாலே
உன்சகோதரனுக்கு விதனம் உண்
டாக்கினால், நீ அன்பாய்§ நடக்
கிறவன் அல்ல, அவனுக்காகக்
கிறிஸ்து மரித்தாரே; [12]அப்படிப்
பட்டவனை உன் போசனத்தினா
லே கெடுத்துப்போடாதிருப்பா
யாக.
௰௬ [13]உங்கள் நன்மை தூஷணிக்
கப்படாதிருப்பதாக.
௰௭ [14]பராபரனுடைய இராச்சி
யம் புசிப்பினாலும் குடிப்பினாலும்
அல்ல, நீதியினாலும் சமாதானத்
தினாலும் பரிசுத்தஆவியால் வரு
கிற சந்தோஷத்தினாலும் பொருந்
தியிருக்கின்றது.
௰௮ ¶ [15]இவைகளாலே கிறிஸ்து
வுக்கு ஊழியம்செய்கிறவன் பரா
பரனுக்குப் பிரியமானவனுமாய்,
மனிதருக்குப் பாத்திரனுமாய் இ
ருக்கிறான்.
௰௯ இப்படியிருக்க, [16]சமாதானத்
திற்கும் [17]யாவரையும் ஐக்கப்படுத்
துதற்கும் ஏற்றவைகளைத் தேடிக்
கொள்ளக்கடவோம்.
௨௰ [18]போசனத்தினிமித்தம் பரா
பரனுடைய கிரியையை அழித்
துப்போடாதிருப்பாயாக; [19]எந்தப்
பதார்த்தமும் சுத்தமுள்ளதுதான்;
(மற்றவன்) விழுதற்கு ஏதுவாகும்
படி [20]எதையாகிலும் புசிக்கிறவ
னுக்கே அது தீமையாயிருக்கும்.
௨௧ உன் சகோதரன் வழுவுதற்
காவது, விழுதற்காவது, பலஈன
மாகுதற்காவது ஏதுவான [21]மாம்

இ. பி. ௬௰.

1 கலா. ௪. ௰.
* அல்லது ஆச
ரித்துக் கொள்ளு
கிறவன்.
2 க கொரி. ௰.
௩௧. க தீமோ.
௪. ௩.
3 க கொரி. ௬.
௰௯, ௨௰. கலா.
௨. ௨௰. க தெச.
௫. ௰. க பே. ௪.
௨.
4 ௨ கொரி. ௫.
௰௫.
5 அப். ௰. ௩௬.
6 மத். ௨௫. ௩௧,
௩௨. அப். ௰.
௪௨: ௰௭. ௩௧.
௨ கொரி. ௫. ௰.
யூதா. ௰௪. ௰௫.
7 ஏசா. ௪௫. ௨௩.
பிலி. ௨. ௰.
8 மத். ௰௨. ௩௬.
கலா. ௬. ௫.
க பே. ௪. ௫.
9 க கொரி. அ.
௯, ௰௩: ௰. ௩௨.
10 க கொரி. அ.
எ, ௰.
† கிரேக்கு, பொ
து.
11 அப். ௰. ௰௫, ௨,
௨௰. ௰௪,
க கொரி. ௰. ௨௩.
க தீமோ. ௪. ௪.
தீத். ௧. ௰௫.
‡ கிரேக்கு, பொ
து.
§ கிரேக்கு, அன்
பின்.
12 க கொரி. அ.
௰௧.
13 ௨ரோ. ௰௨.
௰எ.
14 க கொரி. அ.
அ.
15 ௨ கொரி. அ.
௨௧.
16 சங். ௩௪. ௰௪.
௨ரோ. ௰௨. ௰அ.
17 ௨ரோ. ௰௫.
௨. க கொரி. ௰௪.
௰௨. க தெச. ௫.
௰௧.
18 ௰௫. ௨௰.
19 மத். ௰௫. ௰௧.
அப். ௰ ௰௫ ௰௪.
௨௪. தீத். ௧. ௰௫.
20 க கொரி. அ.
௯, ௰, ௰௧, ௰௨.
21 க கொரி. அ.
௰௩.

சத்தைப் புசியாமலும்,இரசத்தைப்
பானம்பண்ணுமலும், மற்ற எதை
யாகிலும் செய்யாமலும் இருக்கிற
தே நன்மையாயிருக்கின்றது.
௨௨ நீ நிச்சய அறிவுள்ளவனு
னல், அதைப் பராபரனுக்குமுன்
பாக நீ தானய்க் கொள்வாயாக;
ஒருவன் தான் சம்மதிக்கிற பொ
ருளினாலே தனக்குக் குற்றம் வரப்
பண்ணுதிருந்தால், [1]அவன் பாக்
கியவானயிருப்பான்.
௨௩ (போசன பதார்த்தங்களுக்
குள்ளே,) வித்தியாசம்பண்ணுகி
றவன்* (அவைகளை) நிச்சய அறி
வில்லாமல் புசித்தபடியினாலே ஆக்
கினைக்கு ஏதுவாயிருப்பான்; [2]நிச்
சய அறிவினாலே வாராத யாவும்
பாவமாயிருக்கின்றன.

௰௫. அதிகாரம்.

௧. பலமுள்ளோர் பலஈனரைத் தாங்கவேண்டுமென்பது. ௨. கிறிஸ்து தம்மைப் பிரியப்படுத்தாமல் யூதர்களையும் அஞ்ஞானிகளையும் ஏற்றுக்கொண்டதுபோல, நாமும் நம்மைப் பிரியப்படுத்தாமல் ஒருவரை ஒருவர் ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டுமென்பது. ௰௫. பவுல் நிருபத்தை எழுதினதற்காக நியாயம்சொல்லி, ௨௮. அவர்களை வந்து காண்பேனென்று வாக்குத்தத்தம்பண்ணி, ௩௰. அவர்கள் தனக்காக வேண்டிக்கொள்ளும்படி கேட்டுக்கொண்டது.

ஆனபடியினாலே [3]பலமுள்ள
வர்களாகிய நாம் [4]பலஈனமுள்ள
வர்களுடைய பலஈனங்களைப்
பொறுமையோடே சகிக்கவேண்
டும்; அல்லாமலும் நாம் நமக்குப்
பிரியமாய் நடவாமல்,
௨ [5]அவனவன் தன்தனக்கடுத்த
பிறனுடைய ஞான வளர்ப்புக்கு
ஏதுவான [6]நன்மை உண்டாகும்
படி அவனுக்குப் பிரியமாய் நடக்
கக்கடவோம்.
௩ [7]கிறிஸ்துவானவரும் தமக்குப்
பிரியமாய் நடவாமல், [8]உம்மை
நிந்திக்கிறவர்களுடைய நிந்தை
கள் என்மேல் விழுந்தன என்று
எழுதியிருக்கிறபடி நடந்தார்.
௪ அன்றியும் வேதவாக்கியங்
கள் திருட்டாந்தப்படுத்தின பொ
றுமையினாலும் ஆறுதலினாலும்
நாம் நம்பிக்கையுள்ளவர்கள் ஆ
கும்பொருட்டாய், முன்பு [9]எழு
தியிருக்கிறவைகள் எல்லாம் நமக்
குப் போதகமாக எழுதப்பட்டி
ருக்கின்றன.
௫ [10]அந்தப்படி பொறுமையை
யும் ஆறுதலையும் கொடுக்கிற பரா
பரன், நம்முடைய கர்த்தராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவுக்குத் தேவனும்
[11]பிதாவுமானவரை நீங்கள் ஐக்க
மாய் ஒரே வாயினாலே துதிக்கும்
படிக்கு,
௬ கிறிஸ்து இயேசுவினுடைய
சித்தத்தின்படியே† ஒருவருக்கொ
ருவர் ஒரேவிதமான சிந்தையுள்ள
வர்களாய் இருப்பதற்கு அநுக்கிர
கம்செய்வாராக.
௭ ¶ அப்படியே [12]பராபரனுக்குப்
புகழ்ச்சி உண்டாகத்தக்கதாய்க்
கிறிஸ்து நம்மைச் சேர்த்துக்கொ
ண்டதுபோல, [13]நீங்களும் ஒருவ
ரை ஒருவர் சேர்த்துக்கொள்ளுங்
கள்.
௮ (இதைக்குறித்து) நான் பின்
னும் சொல்லுகிறதாவது: [14]பிதாக்க
ளுக்குப் பண்ணப்பட்ட வாக்குத்
தத்தங்களை உறுதியாக்கும்படிக்கு,
[15]பராபரனுடைய சத்தியத்தின்நி
மித்தம் இயேசுக்கிறிஸ்து விருத்த
சேதனம் உள்ளவர்களுக்கு ஊழி
யக்காரரானார்.
௯ [16]புறத்தேசத்தாரும்(அவருடை
ய) இரக்கத்திற்காகப் பராபரனைத்
துதிக்கும்படிக்கு அப்படியானார்;
ஆதலால் எழுதியிருக்கிறதாவது:
[17]இதினிமித்தம் நான் புறத்தேசத்
தாருக்குள்ளே உம்மை அறிக்கை
பண்ணி, உம்முடைய நாமத்தைச்
சொல்லி, சங்கீதம்பாடுவேன் என்
பதே; மறுபடியும் அவன் சொல்லி
யிருக்கிறது.
௰ [18]புறத்தேசத்தார்களே, அவரு
டைய சனங்களோடேகூடச் சந்
தோஷப்படுங்கள் என்பதே.
௰௧ மறுபடியும் அவன் சொன்
னது: எல்லாப் புறத்தேசத்தார்
களே, [19]பராபரனைத் துதியுங்கள்;

கி. பி. ௫௰.

1 ௧ யோ. ௩. ௨௧.
* அல்லது சந்தேகங்கொள்ளுகிறவன்.
2 தீத். ௧. ௰௫.
3 கலா. ௬. ௧.
4 உரோ. ௰௪. ௧.
5 ௧ கொரி. ௯. ௰௯, ௨௨: ௰. ௨௪,௩௩: ௰௩.௫. பிலி. ௨. ௪, ௫.
6 உரோ. ௰௪. ௰௯.
7 மத். ௨௬. ௩௯. யோவா. ௫. ௩௰: ௬. ௩௮.
8 சங். ௬௯. ௯.
9 உரோ. ௪.௨௩, ௨௪. ௧ கொரி. ௯. ௯,௰: ௰. ௰௧. ௨ தீமோ. ௩. ௰௬, ௰௭.
10 உரோ. ௰௨. ௰௬. ௧ கொரி.௧. ௰. பிலி. ௩. ௰௬.
11 அப். ௪. ௨௪, ௩௨.
† அல்லது மாதிரியின்படியே.
12 உரோ.௫. ௨.
13 உரோ. ௰௪. ௧, ௩.
14 உரோ. ௩. ௩. ௨ கொரி. ௧. ௨௰.
15 மத்.௰௫. ௨௪. யோவா. ௧. ௰௧. அப். ௩. ௨௫, ௨௬: ௰௩. ௪௬.
16 யோவா. ௰. ௰௬. உரோ. ௯. ௨௪.
17 சங்.௰௮. ௪௯.
18 ௫ மோ. ௩௨. ௪௩.
19 சங். ௱௰௭. ௧.

எல்லாச் சனங்களே, அவரை மிக
வும் துதியுங்கள் என்றான்.
௰௨ ஏசாயாவும்சொன்னது: [1]ஈசா
யின் வேர் இருக்கும்; புறத்தேசத்
தாரை ஆளும்படி எழும்புவாரும்
இருப்பார்; அவரில் புறத்தேசத்
தார்கள் நம்பிக்கையாய் இருப்பார்
கள் என்றான்.
௰௩ அந்தப்படியே நீங்கள் பரி
சுத்தஆவியின் பலத்தினாலே அந்த
நம்பிக்கையை அதிகமாய் அடை
யும்படிக்கு நம்பிக்கைக்கு ஏது
வான பராபரன் [2]விசுவாசத்தி
னால் உண்டாகும் எல்லாவித சந்
தோஷத்தினாலும் சமாதான சவுக்
கியத்தினாலும் உங்களை நிரப்பு
வாராக.
௰௪ ¶ [3]என் சகோதரரே, நீங்கள்
தாமே நற்குணத்தினால் நிறைந்த
வர்களுமாய், சகல அறிவினாலும்
நிறைந்தவர்களுமாய், [4]ஒருவருக்
கொருவர் புத்திசொல்ல வல்லவர்
களுமாயிருக்கிறீர்கள் என்று நா
னும் உங்களைக்குறித்து நிச்சயமாய்
அறிந்திருக்கிறேன்.
௰௫ [5]அப்படியிருந்தும் சகோ
தரரே, பராபரன் எனக்குக் கொ
டுத்த கிருபையினாலே நான் உங்க
ளுக்கு ஞாபகப்படுத்தும்படிக்கு,
இவைகளை அதிக தயிரியமாய்
எழுதினேன்.
௰௬ [6]புறத்தேசத்தார்கள் பரி
சுத்த ஆவியினாலே பரிசுத்தமாக்
கப்பட்டுப் பராபரனுக்கு மிகவும்
பிரியமான பலியாகும்படிக்கு,*
[7]நான் புறத்தேசத்தாருக்கு இயே
சுக்கிறிஸ்துவினுடைய ஊழியக்
காரனாய்ப் பராபரனுடைய சுவி
சேஷத்திற்கு ஏற்ற ஆராதனைசெய்
யும்பொருட்டு, (அந்தக் கிருபை
எனக்கு உண்டாயிற்று).
௰௭ ஆதலால் நான் இயேசுக்
கிறிஸ்துவைக்கொண்டு [8]பராபர
னுக்கு உரியவைகளைக்குறித்து
மேன்மைபாராட்டுதற்கு முகாந்
தரம் உண்டு.
௰௮ ஆனபடியினாலே கிறிஸ்து
வானவர் என்னாலே [9]நடப்பியாத
வைகளில் ஒன்றையுங்குறித்துப்
பேசத் துணியாமல்,
௰௯ [10]புறத்தேசத்தார் வார்த்தை
யிலும் செய்கையிலும் விசுவாசத்
திற்குக் கீழ்ப்படியும்படிக்கு, எரு
சலேம் நகரத்தைத் தொடங்கி அ
தைச்சூழ்ந்ததிசையிலேயும் இல்லீ
ரிக்குத் தேசம்வரைக்கும் கிறிஸ்து
வினுடைய சுவிசேஷத்தை விஸ்
தாரமாய்ப் பிரசங்கிக்கத்தக்கதாக
[11]அற்புதங்கள் அதிசயங்கள் என்று
இவைகளின் பலத்தினாலும் பரி
சுத்த ஆவியினுடைய பலத்தினா
லும் அவர் என்னாலே நடப்பித்த
வைகளைக்குறித்துமாத்திரம் பேசத்
துணிகிறேன்.
௨௰ மேலும் [12]அவரைக்குறித்து
அறிவை அடையாதவர்கள் அவ
ரைப் பார்ப்பார்கள் என்றும்,கேள்
விப்படாதவர்கள் அறிந்துகொள்
வார்கள் என்றும் எழுதியிருக்கிற
படியே,
௨௰௧ [13]நான் மற்றொருவனுடைய
அஸ்திபாரத்தின்மேலே கட்டாத
படிக்கு, கிறிஸ்துவின் நாமம்
சொல்லப்பட்டிராத இடங்களி
லே சுவிசேஷத்தை அறிவிக்கும்
படி, அதிக கருத்துள்ளவனாய் இ
ருக்கிறேன்.
௨௰௨ ¶ [14]அதினாலே நான் உங்க
ளிடத்தில் வருகிறதற்கு அநேகந்
தரம்† தடை உண்டாயிற்று.
௨௰௩ இப்பொழுது நான் இந்தத்
திசைகளிலே இருக்கிறதற்கு இ
டம் இல்லாதபடியினாலும், [15]உங்
களிடத்துக்கு வரும்படி அநேக
வருஷங்களாய் எனக்கு மிகுந்த
விருப்பம் உண்டாயிருந்தபடியி
னாலும்,
௨௰௪ நான் இஸ்பானியா தேசத்
திற்குப் பிரயாணமாய்ப் போகும்
பொழுது, உங்களிடத்தில் வந்து
உங்களைக் கண்டுபேசவும், உங்க
ளோடு‡ இருக்கிறதினாலே முந்திச்
சற்று மனச்சந்தோஷம் அடைந்த
பின்பு [16]அவ்வழியே உங்களால்

கி. பி. சுய.

1 ஏசா. ௰௧. ௧, ௰. வெளி. ௫. ௫: ௨௨. ௰௬.
2 உரோ. ௰௨. ௰௨: ௰௪. ௰௭.
3 ௨ பே. ௧. ௰௨. ௧ யோ. ௨. ௨௧.
4 ௧ கொரி. ௮. ௧, ௭, ௰.
5 உரோ. ௧. ௪: ௰௨. ௩. கலா. ௧. ௰௫. எபே. ௩. ௭, ௮.
6 ஏசா. ௬௬. ௨௰. பிலி. ௨. ௰௭.
* அல்லது காணிக்கை.
7 உரோ. ௰௧. ௰௩. கலா. ௨. ௭. ௮, ௯. ௧ தீமோ. ௨. ௭. ௨ தீமோ. ௧. ௰௧.
8 எபி. ௫. ௧.
9 அப். ௨௧. ௰௯. கலா. ௨. ௮.
10 உரோ. ௧. ௫: ௰௬. ௨௬.
11 அப். ௰௯. ௰௧. ௨ கொரி. ௰௨. ௰௨.
12 ஏசா. ௫௨. ௰௫.
13 ௨ கொரி. ௰. ௰௩, ௰௫, ௰௬.
14 உரோ. ௧. ௰௩. ௧ தெச. ௨. ௰௭, ௰௮.
† அல்லது மிகுதியாய்.
15 அப். ௰௯. ௨௧. ௩௰ வச. உரோ. ௧. ௰௧.
‡ அல்லது உங்கள் இனத்தோடு; ௨௨. வச.
16 அப். ௰௫. ௩.

அனுப்பிவிடப்படவும் நம்பியிருக்கிறேன்.
௨௫ இப்பொழுது [1]மக்கேதோனியா நாட்டிலும் அகாயாநாட்டிலும் உள்ள சபையார் எருசலேமில் இருக்கிற பரிசுத்தவான்களுக்குள்ளே இருக்கிற ஏழைகளுக்காகச் சில தருமங்களைச் சேர்த்துக்கொள்ளப் பிரியமானபடியினாலே,
௨௬ [2]நான் எருசலேமிலுள்ள பரிசுத்தவான்களுக்கு ஊழியம் செய்யும்படி அவ்விடத்திற்குப் பிரயாணமாய்ப்போக எத்தனமாயிருக்கிறேன்.
௨௭ அப்படிப்பட்ட பிரியமுள்ளவர்கள் ஆவதற்கு அவர்களுடைய கடனாளிகளாயும் இருக்கிறார்கள்; எப்படியென்றால், [3]புறத்தேசத்தார் அவர்களுடைய ஞான நன்மைகளில் பங்குபெற்றிருக்க, (தங்கள்) [4]சரீர நன்மைகளால் அவர்களுக்கு ஊழியம்செய்ய நியாயமாயிருக்கின்றதே.
௨௮ இந்த ஊழியத்தை நான் நிறைவேற்றி, [5]இந்தப் பலனை அவர்கள் கையிலே பத்திரப்படுத்தினபின்பு, உங்கள் ஊர்வழியாய் இஸ்பானியா தேசத்திற்குச் செல்லுவேன்.
௨௯ [6]நான் உங்களிடத்தில் வரும்பொழுது, கிறிஸ்துவினுடைய சுவிசேஷத்திலுள்ள சம்பூரணமான ஆசீர்வாதங்களோடே வருவேனென்று அறிந்திருக்கிறேன்.
௩௰ ¶ மேலும் சகோதரரே, [7]யூதேயா தேசத்தில் இருக்கிற அவிசுவாசிகளுக்கு* நான் தப்புவிக்கப்படும்படிக்கும், [8]பராபரனுடைய சித்தத்தினாலே [9]நான் சந்தோஷத்துடனே உங்களிடத்திற்கு வந்து [10]உங்களோடேகூடச் சுவக்கியப்படத்தக்கதாக,
௩௧ [11]நான் எருசலேமிலுள்ள பரிசுத்தவான்களுக்குச் செய்யப்போகிற ஊழியம் அவர்களுக்குப் பிரியமாயிருக்கும்படிக்கும்,

இ. பி. கூய.

1 ௧ கொரி. ௰௬. ௧, ௨. ௨ கொரி. ௮. ௨: ௯. ௨, ௰௨.
2 அப். ௰௯. ௨௧: ௨௰. ௨௨: ௨௪. ௰௭.
3 உரோ. ௰௧ ௰௭.
4 ௧ கொரி. ௯. ௰௧. கலா. ௬ ௬.
5 பிலி. ௪. ௰௭.
6 உரோ. ௧. ௰௧.
7 ௨ தெச. ௩. ௨.
* அல்லது கீழ்ப்படியாதவர்களுக்கு.
8 அப் ௰௮. ௨௧. ௧ கொரி. ௪. ௰௯. யாக். ௪. ௰௫.
9 உரோ. ௧. ௰.
10 ௧ கொரி. ௰௬. ௰௮. ௨ கொரி. ௭ ௰௩, ௨ தீமோ. ௧. ௰௬. பிலே. ௭. ௨௰.
11 ௨ கொரி. ௮. ௪.
12 ௨ கொரி. ௧. ௰௧. கொலோ. ௪. ௰௨.
13 பிலி. ௨. ௧.
14 உரோ. ௰௬. ௨௰. ௧ கொரி. ௰௪. ௩௩. ௨ கொரி. ௰௩. ௰௧. பிலி. ௪. ௯. ௧ தெச. ௫. ௨௩. ௨ தெச. ௩. ௰௬. எபி. ௰௩. ௨௰.
15 அப். ௰௮. ௰௮.
16 பிலி. ௨. ௨௯. ௩ யோ. ௫. ௬.
17 அப். ௰௮. ௨, ௰௮. ௨௬. ௨ தீமோ. ௪. ௰௯.
18 ௧ கொரி. ௰௬. ௰௯. கொலோ. ௪. ௰௫. பிலே. ௨.
19 ௧ கொரி. ௰௬. ௰௫.

௩௨ [12]என்னோடேகூட நீங்கள் எனக்காகப் பராபரனை நோக்கி, போராட்டமாய்ச் செபம்பண்ணவேண்டும் என்று நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நிமித்தமும் [13]ஆவியானவரால் வரும் அன்பின் நிமித்தமும் உங்களை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்.
௩௩ [14]சமாதானத்தை அளிக்கிற பராபரன் உங்கள் அனைவரோடுங்கூட இருக்கக்கடவர்.—ஆமென்.

௰௬. அதிகாரம்.

௧. பவுல் அநேகருக்குச் சகோதரர் வாழ்த்துதல் சொல்லவும், ௰௭. பிரிவினைகளையும், இடறல்களையும் உண்டுபண்ணுகிறவர்களைக்குறித்து எச்சரிக்கையாயிருக்கவும் காட்டி, ௨௧. அநேகர் வினவுதல்களை அறிவித்து, பராபரனுக்குத் துதியும் தோத்திரமும் செலுத்தி நிருபத்தை முடிக்கிறது.

௧ பரிசுத்தவான்களுக்கு ஏற்றபடி நீங்கள் [15]கெங்கிரேயா ஊரின் சபைக்கு ஊழியக்காரியாகிய நம்முடைய சகோதரி வொய்பேயாளைக் கர்த்தரைப்பற்றி இருக்கிறவள் என்று [16]உபசாரம் செய்து,
௨ அவளுக்கு உங்கள் உதவி வேண்டிய காரியம் ஏதோ, அதிலே அவளுக்கு உதவியாய் இருக்கவேண்டுமென்று அவளை உங்களுக்கு ஒப்புவிக்கிறேன்; அவளும் அநேகருக்கும் எனக்குங்கூட ஆதரவாய் இருந்தாளே.
௩ ¶ கிறிஸ்து இயேசுவினிடத்தில் என்னுடனேகூட வேலையாள்களாகிய [17]பிரிஸ்கில்லாளையும் ஆக்கில்லாவையும் வாழ்த்துதல் செய்யுங்கள்.
௪ அவர்கள் என் பிராணனுக்காகத் தங்கள் கழுத்தையும் நீட்டினவர்கள்; அவர்களுக்கு நான்மாத்திரமல்ல, புறத்தேசத்தாரில் உண்டான சபையார் எல்லாரும் நன்றியறிதலைக் காண்பிக்கத்தக்கது.
௫ [18]அவர்களுடைய வீட்டிலே கூடிவருகிற சபையையும் வாழ்த்துங்கள், அகாயா நாட்டிலே [19]கிறிஸ்துவுக்கு முதற்பலனாகிய என்

குப் பிரியமான எப்பெனெத்து
என்பவனை வாழ்த்துங்கள்.
௬ எங்களுக்காக மிகவும் பிரயா
சப்பட்ட மரியாளை வாழ்த்துங்
கள்.
௭ அப்போஸ்தலர்களால் புகழ்ச்
சி அடைந்தவர்களுமாய், [1]எனக்கு
முந்திக் கிறிஸ்துவுக்கு உள்ளான
வர்களுமாய், என் இனத்தாரு
மாய், என்னுடனே கூடக் காவ
லில் வைக்கப்பட்டிருக்கிறவர்க
ளுமாய் இருக்கிற அந்திரோனிக்
கையும் யூனியாவையும் வாழ்த்
துங்கள்.
௮ கர்த்தாவினாலே எனக்குப் பி
ரியமான அம்பிலியாவை வாழ்த்
துங்கள்.
௯ கிறிஸ்துவினிடத்திலே நம்மு
டனேகூட வேலையாளாகிய உரு
பானுவையும் எனக்குப் பிரிய
மான இஸ்தாகுவையும் வாழ்த்துங்
கள்.
௰ கிறிஸ்துவினிடத்தில் உண்
மையான அப்பெல்லேயை வாழ்த்
துங்கள்; அரிஸ்தோபுலியினுடை
யவர்களை* வாழ்த்துங்கள்.
௰௧ என் இனத்தானாகிய ஏரோதி
யோனை வாழ்த்துங்கள்; கர்த்த
ரைப்பற்றி இருக்கிறவர்களாகிய
நருக்கீசுவினுடையவர்களை † வா
ழ்த்துங்கள்.
௰௨ கர்த்தாவின் நிமித்தம் பிரயா
சப்படுகிற திரிபேனாளையும் திரி
போசாளையும் வாழ்த்துங்கள்; கர்த்
தாவின்நிமித்தம் மிகவும் பிரயா
சப்பட்டு, எனக்குப் பிரியமாயி
ருக்கிற பெர்சிசாளை வாழ்த்துங்
கள்.
௰௩ [2]கர்த்தராலே தெரிந்துகொள்
ளப்பட்ட உரூப்புவையும் எனக்
கும் அவனுக்கும் தாயானவளை
யும் வாழ்த்துங்கள்.
௰௪ அசிங்கிரித்துவையும் பிலே
கோனையும் எர்மாவையும் பத்தி
ரோபாவையும் எருமேயையும் அ
வர்களுடனே இருக்கிற சகோதர
ரையும் வாழ்த்துங்கள்.

௰௫ பிலோலோகையும் யூலியா
ளையும் நேரேயையும் அவனு
டைய சகோதரியையும் ஒலிம்பா
வையும் அவர்களோடிருக்கிற பரி
சுத்தவான்கள் எல்லாரையும் வாழ்
த்துங்கள்.
௰௬ [3]ஒருவரையொருவர் பரிசுத்
தமாய் முத்தம்செய்து வாழ்த்துங்
கள்; கிறிஸ்துவின் சபையார்கள்
உங்களை வாழ்த்துகிறார்கள்.
௰௭ ¶ மேலும் சகோதரரே, நீங்
கள் கற்றுக்கொண்ட உபதேசத்
திற்கு விரோதமாய்ப் பிரிவினைக
ளையும் விழுதற்கு ஏதுவானவைக
ளையும் [4]உண்டாக்குகிறவர்களை
[5]ஆராய்ந்து பார்க்கவேண்டுமென்
று உங்களுக்குப் புத்திசொல்லுகி
றேன்.
௰௮ அப்படிப்பட்டவர்கள் நம்
முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவுக்கு அல்ல, [6]தங்கள் வ
யிற்றுக்கு ஊழியம்செய்து, [7]நயவ
சனிப்பினாலும் ஆசீர்வாதம்சொல்
லுகிறதினாலும் பேதைமையான
வர்களுடைய இருதயங்களை வஞ்
சிக்கிறவர்களானபடியினாலே, நீங்
கள் அவர்களைவிட்டு விலகுவீர்க
ளாக.
௰௯ [8]நீங்கள் கீழ்ப்படிகிறவர்கள்
என்பது யாவருக்கும் தெரியவந்
திருக்கின்றது; ஆகையால் உங்க
ளைக்குறித்துச் சந்தோஷப்படுகி
றேன்; [9]மேலும் நீங்கள் நன்மைக்
கு ஞானிகளுமாய், தீமைக்குப்
பேதைகளுமாய்‡ இருக்கவேண்
டும் என்று விரும்புகிறேன்.
௨௰ [10]மேலும் சமாதானசவுக்கியத்
தை அளிக்கிற பராபரன் சீக்கிர
மாய்ச் [11]சாத்தானை உங்கள் கால்
களின்கீழே நசுக்கிப்போடும்படி§
செய்வார்; [12]நம்முடைய கர்த்தரா
கிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய
கிருபை உங்களுடனேகூட இருக்
கக்கடவது.—ஆமன்.
௨௰௧ [13]என் உடன்வேலையாளா
கிய தீமோத்தேயும் என் இனத்தா
ராகிய இலூக்கியும் [14]இயாசோனும்

கி. பி. ௫௰௮.

1 கலா. ௧. ௨௨.
* அல்லது குடும்பத்தாரை.
† அல்லது குடும்பத்தாரை.
2 ௨ யோ. ௨.
3 ௧ கொரி. ௰௬. ௨௰. ௨ கொரி. ௰௩. ௰௨. ௧ தெச. ௫. ௨௬. ௧ பே. ௫. ௰௪.
4 அப். ௰௫. ௧, ௫, ௨௪. ௧ தீமோ. ௧. ௪.
5 ௧ கொரி. ௫. ௯, ௰௧. ௨ தெச. ௩. ௬, ௰௪. ௨ தீமோ. ௩. ௫. தீத். ௩. ௰. ௨ யோ. ௰.
6 பிலி. ௩. ௰௯. ௧ தீமோ. ௬. ௫.
7 கொலோ. ௨. ௪. ௨ தீமோ. ௩. ௬. தீத். ௧. ௰. ௨ பே. ௨. ௩.
8 உரோ. ௧. ௮.
9 மத். ௰. ௰௬. ௧ கொரி. ௰௪. ௨௰.
‡ அல்லது மாசற்றவர்களாய்.
10 உரோ. ௰௫. ௩௩.
11 ௧ மோ. ௩. ௰௫.
§ அல்லது மிதித்துப்போடும்படி.
12 ௨௪. வசனம். ௧ கொரி. ௰௬. ௨௩. ௨ கொரி. ௰௩. ௰௪. பிலி. ௪. ௨௩. ௧ தெச. ௫. ௨௮. ௨ தெச. ௩. ௰௮. வெளி. ௨௨. ௨௧.
13 அப். ௰௬. ௧. பிலி. ௨. ௰௯. கொலோ. ௧. ௧. ௧ தெச. ௩. ௨. ௧ தீமோ ௧. ௨. எபி. ௰௩. ௨௩.
14 அப். ௰௭. ௫.

[1]சோசிப்பத்தரும் [2]உங்களை வாழ்த்
துகிறார்கள்.
௨௨ இந்த நிருபத்தை எழுதின
தெர்த்தி என்னப்பட்ட நான் கர்த்
தராலே உங்களை வாழ்த்துகிறேன்.
௨௩ எனக்கும் சபையார் எல்
லாருக்கும் வீட்டிலே உபசாரம்
செய்துவருகிற [3]காயு என்பவன்
உங்களை வாழ்த்துகிறான்; பட்ட
ணத்து நிலைமைக் கணக்கனாகிய
[4]எரஸ்துவும் சகோதரனாகிய குவர்த்
தும் உங்களை வாழ்த்துகிறார்கள்.
௨௪ [5]நம்முடைய கர்த்தராகிய
இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய கிரு
பை உங்கள் எல்லாரோடுங்கூட
இருக்கக்கடவது.—ஆமன்.
௨௫ ¶ [6]பூர்வீககாலங்களில் மறை
வாயிருந்து, [7]இப்பொழுது தீர்க்க
தரிசன ஆகமங்களினாலே அநாதி
யான பராபரனுடைய கட்டளை
யின்படி வெளியரங்கமாக்கப்பட்
டதுமாய் [8]விசுவாசத்திற்குக் கீழ்ப்
படியும்படிக்கு எல்லாத் தேசத்தா
ருக்கும் அறிவிக்கப்பட்டதுமாய்
இருக்கிற [9]இரகசியத்தை வெளிப்
படுத்துகிறதாயும்,
௨௬ இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடை
ய பிரசங்கமாயுமிருக்கிற [10]என்
சுவிசேஷத்தின்படியே உங்களை
[11]ஸ்திரப்படுத்துதற்கு வல்லவரு
மாய்,
௨௭ [12]ஒருவராய் ஞானமுள்ள
வருமாய் இருக்கிற பராபரனுக்கு
இயேசுக்கிறிஸ்துமூலமாய் என்
றென்றைக்கும் புகழ்ச்சி உண்டா
வதாக.—ஆமன்.

கி. பி. ௫௰.

1 அப். ௨௰. ௪.
2 அப். ௨௰. ௪.
3 ௧ கொரி. ௧. ௰௪.
4 அப். ௰௯. ௨௨. ௨ தீமோ. ௪. ௨௰.
5 ௨௰. ௨௪. ௧ தெச. ௫. ௨௮.
6 ௧ கொரி. ௨. ௭. எபே. ௩. ௯, ௰. கொலோ. ௧. ௨௬.
7 எபே. ௧. ௯. ௨ தீமோ. ௧. ௰. தீத். ௧. ௨, ௩. ௧ பே. ௧. ௨௰.
8 அப். ௬. ௭. உரோ. ௧. ௫: ௰௫. ௰௮.
9 எபே. ௧. ௯: ௩, ௪, ௯. கொலோ. ௧. ௨௭.

10 உரோ. ௨. ௰௬.—11 எபே. ௩. ௨௰. ௧ தெச. ௩. ௰௩. ௨ தெச. ௨. ௰௭: ௩. ௩. யூதா. ௨௪.—12 ௧ தீமோ. ௧. ௰௭: ௬. ௰௬. யூதா. ௨௫.

I. CORINTHIANS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

கொரிந்தியருக்கு எழுதின

முதலாம் நிருபம்.

௧. அதிகாரம்.

௧. பவுல் சபையாரை வாழ்த்திப் பராபரனைத் துதித்து, ௰. அவர்களை ஒருமைப்பட்டிருக்கக் கற்பித்து, ௰௨. அவர்களுடைய பிரிவினைகளைக் கடிந்துகொண்டது. ௰௮. பராபரன் ஞானிகளின் ஞானத்தை, ௨௧. சொல்லப் பிரசங்கத்தினாலே வீணாக்கி, ௨௬. ஞானிகளையும், வல்லவர்களையும், மேன்குலத்தாரையும்விட்டு, ௨௭. ௨௮. பேதைகளையும், இழிகுலத்தாரையும் தெரிந்துகொண்டது.

[1]பராபரனுடைய சித்தத்தினாலே
[2]இயேசுக்கிறிஸ்துவின் அப்போ
ஸ்தலனாக அழைக்கப்பட்ட பவு
லும்,
௨ [3]சகோதரனாகிய சொஸ்தெனே
யும் கொரிந்துவிலே[4]பரிசுத்தவான்
களாகும்படி அழைக்கப்பட்டவர்
களாயும் [5]கிறிஸ்து இயேசுவினால்
பரிசுத்தமாக்கப்பட்டவர்களாயும்
இருக்கிற [6]பராபரனுடைய சபை
யாருக்கும் எவ்விடத்திலேயும் [7]ந
மக்குப் பொதுவாயிருக்கிற [8]கர்த்
தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நா
மத்தைத் [9]தொழுதுகொள்ளுகிற
அனைவருக்குங்கூட எழுதுகிறதா
வது:
௩ [10]நம்முடைய பிதாவாகிய பரா
பரனாலும் கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவினாலும் உங்களுக்குக்
கிருபையும் சமாதானமும் உண்
டாகக்கடவது.

கி. பி. ருக.

1 ௨ கொரி. ௧.௧. எபே. ௧. ௧. கொலோ. ௧. ௧.
2 ௨ ரோ. ௧. ௧.
3 அப். ௰௮. ௰௭.
4 ௨ ரோ. ௧. ௭. ௨ தீமோ. ௧. ௯.
5 யோவா. ௰௭. ௰௯. அப். ௰௫. ௯.
6 யூதா. ௧.
7 ௨ ரோ. ௩. ௨௨: ௰. ௰௨.
8 ௧ கொரி. ௮. ௬.
9 அப். ௯. ௰௪, ௨௧: ௨௨. ௰௬. ௨ தீமோ. ௨. ௨௨.
10 ௨ ரோ. ௧. ௭. ௨ கொரி. ௧. ௨. எபே. ௧. ௨. ௧ பே. ௧. ௨.
11 பிலி. ௩. ௨௰. தீத். ௨. ௰௩. ௨ பே. ௩. ௰௨.
* அல்லது வருகைக்கு; கொலோ. ௩. ௪.
12 ௧ கொரி. ௨. ௧. ௨ தீமோ. ௧. ௮. வெளி. ௧. ௨.
13 ௧ கொரி. ௰௨. ௮. ௨ கொரி. ௮. ௭.
14 ௨ ரோ. ௧. ௮.
15 கொலோ. ௧. ௨௨. ௧ தெச. ௫. ௨௩.

௪ ¶ நீங்கள் ஒரு வரத்திலும்
குறைவு இல்லாதவர்களாயிருந்து,
நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்து [11]வெளிப்படுவதற்குச்*
சந்தோஷமாய்க் காத்திருக்கத்தக்
கதாக,
௫ [12]கிறிஸ்துவைக்குறித்துச் சொ
ன்ன சாட்சி உங்களுக்குள்ளே ஸ்
திரப்படுத்தப்பட்டிருக்கையால்,
௬ நீங்கள் இயேசுக்கிறிஸ்துவி
னாலே எல்லாவற்றிலும் [13]எல்லா
உபதேசத்திலேயும் எல்லா அறிவி
லேயும் சம்பூரணம் உள்ளவர்களா
னபடியினாலே,
௭ அவர்மூலமாய் உங்களுக்குக்
கொடுக்கப்பட்ட தேவகிருபைக்
காக [14]நான் உங்களைக்குறித்து எப்
பொழுதும் என் பராபரனைத் தோத்
திரிக்கிறேன்.
௮ அவரும் நம்முடைய கர்த்த
ராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நா
ளிலே [15]நீங்கள் குற்றஞ்சாற்றப்ப
டாதவர்களாய் இருக்கும்படி,
[16]முடிவுபரியந்தம் உங்களை ஸ்தி
ரப்படுத்துவார்.
௯ தம்முடைய குமாரனுமாய்
நம்முடைய கர்த்தருமாயிருக்கிற
இயேசுக்கிறிஸ்துவுடனே [17]ஐக்
கமாய் இருப்பதற்கு உங்களை

16 ௧ தெச. ௫. ௨௪.—17 யோவா. ௰௭. ௨௪: ௰௭. ௨௧. ௧ யோ. ௧. ௩: ௪. ௰௩.

அழைத்த பராபரன் [1]உண்மையுள்
ளவராய் இருக்கிறாரே.
ய ¶ ஆகிலும் என் சகோதரரே,
உங்களுக்குள்ளே வாக்குவாதங்
கள் உண்டென்று குலோவேயா
ளுக்கு உரித்தானவர்களாலே எ
னக்கு அறிவிக்கப்பட்டது.
யக ஆதலால் [2]நீங்கள் எல்லாரும்
ஒரேவிதமாய்ப் பேசவும், பிரிவி
னைகள்* இல்லாமலும் ஏக மனதி
னாலும் ஏக யோசனையினாலும் ஐக்
கப்பட்டிருக்கவும் வேண்டும் என்
று நம்முடைய கர்த்தராகிய இயே
சுக்கிறிஸ்துவின் நாமத்தினாலே
உங்களுக்குப் புத்திசொல்லுகி
றேன்.
யஉ [3]உங்களில் ஒருவன் நான்
பவுலைச் சேர்ந்தவன் என்றும், ஒரு
வன் [4]அப்பொல்லோவைச் சேர்ந்
தவன் என்றும், ஒருவன் [5]கேபா
வைச் சேர்ந்தவன் என்றும், ஒரு
வன் கிறிஸ்துவைச் சேர்ந்தவன்
என்றும் சொல்லுகிறபடியால், நா
ன் இப்படிச் சொல்லுகிறேன்.
யங ¶ [6]கிறிஸ்து பிரிந்திருக்கிறா
ரா? உங்களுக்காகப் பவுல் சிலுவை
யில் அறையப்பட்டானா? அல்
லது பவுலின் நாமத்தினாலே ஞா
னஸ்நானம் பெற்றீர்களா?
யச என்னுடைய நாமத்தினாலே
ஞானஸ்நானம் கொடுத்தேன் எ
ன்று ஒருவனும் சொல்லாதபடி
க்கு,
யரு நான் [7]கிறிஸ்புக்கும் [8]காயுக்
குமே அன்றி, உங்களில் வேறொ
ருவருக்கும் ஞானஸ்நானம் கொ
டாததினாலே, பராபரனைத் தோத்
திரம்செய்கிறேன்.
யசு [9]ஸ்தேவானுடைய வீட்டா
ருக்கும் ஞானஸ்நானம் கொடுத்
தேன்; பின்னும் (உங்களில்) வே
றொருவனுக்கு நான் ஞானஸ்நா
னம் கொடுத்தேனோ இல்லையோ
என்று அறியேன்.
யஎ ¶ சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்

கி. பி. ருக.

1 ஏசா. சக. எ. க கொரி. ய. யக. க தெச. ரு. உச. உ தெச. க. க. எபி. ய. உக.
2 உ ரோ. யஉ. யசு: யரு. ச. உ கொரி. யக. யக. பிலி. உ. உ: க. யசு. க பே. க. அ.
* கிரேக்கு, பேதங்கள்; க கொரி. யக. யஅ.
3 க கொரி. க. ச.
4 அப். யஅ. உச: யகூ. க. க கொரி. யக. யஉ.
5 யோவா. க. சஉ.
6 உ கொரி. யக. ச. எபே. ச. ரு.
7 அப். யஅ. அ.
8 உ ரோ. யசு. உங.
9 க கொரி. யசு. யரு, யஎ.
10 க கொரி. உ. க, ச, யங. உ பே. க. யசு.
† அல்லது வார்த்தைகள்.
11 உ கொரி. உ. யரு.
12 அப். யஎ. யஅ. க கொரி. உ. யச.
13 க கொரி. யரு. உ.
14 உ ரோ. க. யசு. உச. வச.
15 யோபு. ரு. யஉ, யங. ஏசா. உக. யச. எரே. அ. கூ.
16 ஏசா. கக. யஅ
17 யோபு. யஉ. யஎ, உய, உச. ஏசா. சச. உரு. உ ரோ. க. உஉ.
18 உ ரோ. க. உய, உக, உஅ. மத். யக. உரு. லூக். ய. உக.
19 மத். யஉ. கஅ: யசு. க. மாற். அ. யக. லூக். யக. யசு. யோவா. ச. சஅ.

கிக்கும்படிக்கே அல்லாமல், ஞா
னஸ்நானத்தைக் கொடுக்கும்ப
டிக்குக் கிறிஸ்து என்னை அனுப்ப
வில்லையே; கிறிஸ்துவின் சிலுவை
வீணாய்ப் போகாதபடிக்கு, [10]நான்
அதை லவுகீக ஞான வசனங்க
ளோடே† அல்ல, பிரசங்கிக்கும்
படிக்கு அனுப்பினார்.
யஅ அந்தச் சிலுவையைக்குறித்
துச் சொல்லிய வசனம் [11]கெட்டுப்
போகிறவர்களுக்குப் [12]பயித்திய
மாகத் தோன்றுகின்றதே அன்றி,
[13]இரட்சிக்கப்படுகிற நமக்கு [14]அ
து தேவபலனாய் இருக்கின்றது.
யகூ [15]அந்தப்படி ஞானிகளுடை
ய ஞானத்தை நான் அழித்து, புத்தி
சாலிகளுடைய புத்தியை மறைத்
துபோகப்பண்ணுவேன் என்று
எழுதியிருக்கின்றதே.
உய [16]ஞானியானவன் எங்கே?
வேதபாரகன் எங்கே? இப்பிரபஞ்
ச தருக்கசாஸ்திரி எங்கே? [17]இந்த
உலகஞானத்தைப் பராபரன் பயித்
தியமாக்கவில்லையா?
உக எப்படியெனில் [18]பராபரனு
டைய ஞானத்திற்கு ஏற்றதாய் உல
கத்தார் தங்கள் சொந்த ஞானத்தி
னாலே பராபரனை அறியாதபடி
யினாலே, பயித்தியமாகத் தோன்று
கிற பிரசங்கத்தினாலே விசுவாசி
களை இரட்சிக்கவேண்டும் என்று
பராபரன் பிரியமாயிருந்தார்.
உஉ அந்தப்படி [19]யூதர்கள் அடை
யாளத்தைக்கேட்கிறார்கள்; கிரேக்
கர் ஞானத்தைத் தேடுகிறார்கள்.
உங நாங்களோ சிலுவையில் அ
றையப்பட்ட கிறிஸ்துவைக் கூறு
கிறோம்; [20]அது யூதர்களுக்கு இட
றலாயும், [21]கிரேக்கருக்குப் பயித்
தியமாயும் இருக்கின்றது.
உச ஆகிலும் யூதரிலும் கிரேக்
கரிலும் எவர்கள் அழைக்கப்பட்
டார்களோ, அவர்களுக்குக் கிறி
ஸ்து [22]தேவபலனுமாய்த் [23]தேவ
ஞானமுமாய் இருக்கிறார்.

20 ஏசா. அ. யச. மத். யக. க: யக. ரு. லூக். உ. கரு. யோவா. க. கய, கக. உ ரோ. க. கக. கலா. ரு. யக. க பே. உ. அ.
21 யஅ. வச. க கொரி. உ. யச.—22 உ ரோ. க. ச, யக. யஅ. வச.—23 கொலோ. உ. க.

௨௫ ஆனதால் தேவனைக்குறித்து
அவர்கள் சொல்லுகிற பயித்தியம்
மனிதருடைய ஞானத்திலும் அதிக
ஞானமாயும், தேவனைக்குறித்து
அவர்கள் சொல்லுகிற பெலஈனம்
மனிதருடைய பெலனிலும் அதிக
பெலனாயும் இருக்கின்றது.
௨௬ ¶ அதற்காகச் சகோதரரே,
[1]உங்களை அழைத்தவிதத்தைப் பா
ருங்கள்; அநேக லவுகீக ஞானிக
ளாவது, அநேக வல்லவர்களாவது,
அநேக உயர்குலத்தாராவது, இல்
லையே.
௨௭ அந்த ஞானிகளை வெட்கப்
படுத்தும்படிக்கு, [2]பராபரன் உல
கத்திலே பயித்தியரென்று எண்
ணப்பட்டவர்களைத் தெரிந்துகொ
ண்டார்; பெலவான்களைவெட்கப்
படுத்தும்படிக்கு, பராபரன் உல
கத்திலே பெலஈனரானவர்களைத்
தெரிந்துகொண்டார்.
௨௮ [3]இருக்கிறவர்களைத் தள்ளும்
படிக்கு, [4]இல்லாதவர்களையும் உல
கத்திலே இழிந்த குலத்தாரானவர்
களையும் அற்பமாய் எண்ணப்பட்
டவர்களையும் பராபரன் தெரிந்து
கொண்டார்.
௨௯ [5]எந்த மாம்சதேகியும் பராபர
னுக்குமுன்பாகப் பெருமைபா
ராட்டாதபடிக்கு அப்படிச் செய்
தார்.
௩௰ ஆதலால் நீங்கள் அவராலே
கிறிஸ்து இயேசுவுக்கு உட்பட்
டிருக்கிறீர்கள்; அவரே நமக்குத்
[6]தேவஞானமும் [7]நீதியும் [8]பரிசுத்
தமும் [9]மீட்புமானார்.
௩௧ ஆனதால் எழுதியிருக்கிறபடி
[10]மேன்மைபாராட்டுகிறவன் கர்த்
தரைக்குறித்தே மேன்மைபாராட்
டக்கடவன்.

உ. அதிகாரம்.

௧. தன் பிரசங்கபோதகம் சாதுரியமுள்ளதும், ௪. லவுகீக ஞானமுள்ளதுமாய் இராமற்போனாலும், ௪. ௫. அது தேவபலனுள்ளதென்றும், ௬. உலக ஞானத்துக்கும், ௯. லவுகீக புத்திக்கும் மிகவும் உயர்ந்ததென்றும், ௰௪. அதைச் சுபாவப்படிக்கான மனுஷன் அறியக்கூடாதென்றும் சொல்லியது.

சகோதரரே, நானும் உங்களிடத்
தில் வந்து [11]பராபரனுடைய சாட்
சியை [12]உயர்ந்த வசனிப்போடும்
அல்லது ஞானத்தோடும் உங்களுக்
கு அறிவிக்கவில்லை.
௨ நான் தீர்மானித்தபடி சிலுவை
யில் அறையப்பட்ட [13]இயேசுக்
கிறிஸ்துவையே அன்றி, வே
றொன்றையும் உங்களுக்கு அறி
விக்கவில்லையே.
௩ அல்லாமலும் நான் [14]பெல
ஈனத்தோடும் பயத்தோடும் மிகுந்த
நடுக்கத்தோடும் [15]உங்களிடத்தில்
இருந்தேன்.
௪ என் பேச்சும் என் பிரசங்க
மும் [16]மனிதஞானத்திற்கு உரிய
போதனை* வார்த்தைகளாய் இருக்
கவில்லை.
௫ உங்கள் விசுவாசம் மனிதரு
டைய ஞானத்தில் அல்ல [17]பராபர
னுடைய பெலத்திலே நிற்கத்தக்க
தாக† அது [18]ஆவியையும் பெலனை
யும் காண்பித்தது.
௬ ¶ எப்படியும் [19]தேறினவர்க
ளுக்குள்ளே நாங்கள் ஞானத்தை
யே பேசுகிறோம்; [20]அந்த ஞானம்
இப்பிரபஞ்சத்தின் ஞானமல்ல,
[21]அழிந்துபோகிறவர்களாகிய இப்
பிரபஞ்சத்தின் பிரபுக்களுடைய
ஞானமும் அல்ல.
௭ [22]லோகத்தோற்றத்திற்கு முன்
னே பராபரன் நம்முடைய மகி
மைக்காகக் குறித்ததுமாய், இரகசி
யத்திலே மறைக்கப்பட்டதுமாயி
ருந்த தேவ ஞானத்தையே பேசு
கிறோம்.
௮ [23]அதை இப்பிரபஞ்சத்துப்
பிரபுக்களில் ஒருவனும் அறிந்து
கொள்ளவில்லை; [24](அறிந்துகொ
ண்டிருந்தார்களானால்,) மகிமை
யின் கர்த்தரை அவர்கள் சிலுவை
யில் அறையமாட்டார்களே.
௯ வேதத்தில் எழுதியிருக்கிறபடி
பராபரன் தம்மிடத்தில் அன்பு

கி. பி. ௫௬.

1 யோவா. ௭. ௪௮.
2 மத். ௰௧. ௨௫. யாக். ௨. ௫. சங். ௮. ௨.
3 க கொரி. ௨. ௧.
4 உரோ. ௪. ௰௭.
5 உரோ. ௩. ௨௭. எபே. ௨. ௯.
6 ௨௪. வச.
7 எரே. ௨௩. ௫, ௬. உரோ. ௪. ௨௫. உ கொரி. ௫. ௨௧. பிலி. ௩. ௯.
8 யோவா. ௰௭. ௰௯.
9 எபே. ௧. ௭.
10 எரே. ௯. ௨௩, ௨௪. உ கொரி. ௰. ௰௭.
11 க கொரி. ௧. ௬.
12 க கொரி. ௧. ௰௭, ௰௩, வச. உ கொரி. ௰. ௰: ௰௧. ௬.
13 கலா. ௬. ௰௪. பிலி. ௩. ௮.
14 உ கொரி. ௪. ௭: ௰. ௧, ௰: ௰௧. ௩௰: ௰௨. ௫. ௯. கலா. ௪. ௰௩.
15 அப். ௰௮. ௧, ௯, ௰௨.
16 ௧. வசனம். க கொரி. ௧. ௰௭. உ பே. ௧. ௰௬.
* அல்லது மயக்க.
17 உ கொரி. ௪. ௭: ௬. ௭.
† கிரேக்கு, இருக்க.
18 உரோ. ௰௫. ௰௯. க தெச. ௧. ௫.
19 க கொரி. ௰௪. ௨௰. எபே. ௪. ௰௨. பிலி. ௩. ௰௫. எபி. ௫. ௰௪.
20 க கொரி. ௧. ௨௰: ௩. ௰௯. ௧, ௰௧. வசனம். உ கொரி. ௧. ௰௨. யாக். ௩. ௰௫.
21 க கொரி. ௧. ௨௮.

22 உரோ. ௰௬. ௨௫, ௨௬. எபே. ௩. ௫, ௯. கொலோ. ௧. ௨௬. உ தீமோ. ௧. ௯.—23 மத். ௰௧. ௨௫. யோவா. ௭. ௪௮. அப். ௰௩. ௨௭. உ கொரி. ௩. ௰௪.—24 லூக். ௨௩. ௩௪. ... யோவா. ௰௬. ௩.

கூருகிறவர்களுக்கு எத்தனம்பண்ணினவைகளை [1](மனிதர்) கண்காணவும் இல்லை; காதுகேட்கவும் இல்லை; அவைகள் மனிதருடைய இருதயத்திலே தோன்றவும் இல்லை.

௰ [2]நமக்கே பராபரன் அவைகளைத் தமது ஆவியினாலே வெளிப்படுத்தினார்; அந்த ஆவியானவர் எல்லாவற்றையும்பராபரனுடைய ஆழங்களையும் ஆராய்ந்திருக்கிறார்.

௰௧ [3]மனிதனிலுள்ள ஆவியே அன்றி, மனிதரில் எவன் மனிதனுக்கு உரியவைகளை அறிவான், (மாட்டானே;) [4]அப்படிப்போல, பராபரனுடைய ஆவியே அல்லாமல் ஒருவனும் பராபரனுடைய ஆழங்களை அறியமாட்டான்.

௰௨ இப்படியிருக்க நாங்கள் பராபரனால் நமக்கு அருளப்பட்டவைகளை அறியும்படிக்கு உலகத்தின் ஆவியை அல்ல, [5]பராபரனிலிருந்து புறப்படுகிற ஆவியையே பெற்றோம்.

௰௩ [6]அவைகளை நாங்கள் மனிதருடைய சொந்த ஞானம் போதிக்கிற வார்த்தைகளால் அல்ல,பரிசுத்தஆவி போதிக்கிற வார்த்தைகளாலே பிரசங்கம்பண்ணி, ஆவிக்கு உரியவைகளை ஆவிக்கு உரியவைகளாலே ஒத்துப்பார்த்துக் காண்பிக்கிறோம்.

௰௪ ஆகிலும் [7]சென்மசுபாவத்தின்படியான மனிதன் பராபரனுடைய ஆவிக்கு உரியவைகளை ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டான்; [8]அவைகள் அவனுக்குப் பயித்தியமாகத் தோன்றும்; [9]மேலும் அவைகளை ஆவிக்கேற்ற பிரகாரமாய் ஆராய்ந்து நிதானிக்கவேண்டியபடியால், அவன் அவைகளை அறியமாட்டான்.

௰௫ [10]ஆவிக்கு உரியவனே எல்லாவற்றையும் ஆராய்ந்து நிதானித்து,* மற்றொருவனாலும் ஆராய்ந்து நிதானிக்கப்படான்.†

௰௬ அவனுக்குப் போதிக்கத்தக்கதாக,‡ [11]கர்த்தருடைய சிந்தையை அறிந்தவன் யாவன்? [12]நாங்களே கிறிஸ்துவின் சிந்தையைப் போலச் சிந்தையுள்ளவர்களாயிருக்கிறோம்.

௩. அதிகாரம்.

௨. குழந்தைகளுக்குப் பால் உரியதென்றும், ௩. போராட்டமும், பிரிவினையும் மாம்சசிந்தைக்கு உரியதென்றும், ௭. நடுகிறவனும் தண்ணீர் பாய்ச்சுகிறவனும் விளைவுக்குக் காரணரல்லவென்றும், ௯. தேவஊழியக்காரர் பராபரனோடே உடன்வேலையாட்களென்றும், ௰௧. கிறிஸ்து ஒருவரே அஸ்திபாரமென்றும், ௰௬. மனிதர்கள் தேவாலயங்களென்றும், ௰௭. அவைகளைப் பரிசுத்தமாய்க் காக்கவேண்டியதென்றும், ௰௯. இவ்வுலகஞானம் பராபரனுடைய பார்வைக்குப் பயித்தியமென்றும் சொல்லியது.

நானும் சகோதரரே, உங்களை [13]ஆவிக்கு உரியவர்கள் என்று எண்ணவும் உங்களுடனே பேசவும்கூடாமல் [14]உங்களை மாம்சத்திற்கு உரியவர்கள் என்றும் [15]கிறிஸ்துவில் குழந்தைகள் என்றும் எண்ணி உங்களுடனே பேசவேண்டியதாய் இருந்தது.

௨ உணவை நீங்கள் தாங்கத்திராணியில்லாதபடியால் அதை உங்களுக்குக் கொடாமல், [16]பாலைக் குடிக்கக்கொடுத்தேன்; இன்னமும் நீங்கள் மாம்சத்திற்கு உரியவர்களாயிருக்கிறபடியால் [17]இப்பொழுதும் அதைத் தாங்கமாட்டீர்கள்.

௩ [18]வைராக்கியமும் வாக்குவாதமும் பேதகங்களும்§ உங்களுக்குள்ளே இருக்க, நீங்கள் மாம்சத்திற்கு உரியவர்களாயும், மனிதருடைய மார்க்கமாய்‖ நடக்கிறவர்களாயும்,இருக்கிறீர்கள் அல்லவோ?

௪ உங்களில் ஒருவன் [19]நான் பவுலைச் சேர்ந்தவன் என்றும் வேறொருவன் நான் அப்பொல்லோவைச் சேர்ந்தவன் என்றும் சொல்லுகிறதால், நீங்கள் மாம்சத்திற்கு உரியவர்கள் அல்லவா?

௫ ¶ பவுல் யாவன்? அப்பொல்லோ யாவன்? [20]அவர்கள் நீங்கள்

கி. பி. ௫௬.

1 ஏசா. ௬௪. ௪.
2 மத். ௰௩. ௰௧: ௰௬. ௰௭. யோவா. ௰௪. ௨௬: ௰௬.௰௩. ௧ யோ. ௨. ௨௭.
3 வாக். ௨௰. ௨௭: ௨௭. ௰௧. எரே. ௰௭. ௯.
4 உரோ. ௰௧.௩௩, ௩௪.
5 உரோ. அ.௰௫.
6 ௨ பே. ௧. ௰௬. ௧ கொரி. ௧.௰௭. ௪. ௨௪.
7 மத். ௰௬. ௨௩.
8 ௧ கொரி. ௧. ௰அ, ௨௩.
9 உரோ. அ. ௫, ௭.
10 வாக். ௨அ.௫. ௧ தெச.௫. ௨௧. ௧ யோ.௪.௧.
* அல்லது நிர்த்து.
† அல்லது நிர்க்க.
‡ கிரேக்கு, போதிக்கும்படியாக.
11 யோபு. ௰௫. அ. ஏசா. ௪௰. ௰௩. எரே. ௨௩. ௰அ. உரோ. ௰௧. ௩௪.
12 யோவா. ௰௫. ௰௫.
13 ௧ கொரி. ௨. ௰௫.
14 ௧ கொரி. ௨. ௰௪.
15 எபி.௫.௰௩.
16 எபி. ௫. ௰௨, ௰௩. ௧ பே. ௨. ௨.
17 யோவா. ௰௬. ௰௨.
18 ௧ கொரி. ௧. ௰௧: ௰௧. ௰அ. கலா. ௫ ௨௰, ௨௧. யாக். ௩. ௰௬.
§ அல்லது கலகங்களும்.
‖ கிரேக்கு, மனிதனைப்போல.
19 ௧ கொரி. ௧. ௰௨.
20 ௧ கொரி. ௪.௧. ௨ கொரி. ௩. ௩.

விசுவாசிகளாகிறதற்கு ஏதுவாயி
ருந்த ஊழியக்காரர்தானே; [1]அது
வும் அவனவனுக்குக் கர்த்தர் அருள்
அளித்தபடியே இருக்கிறது.
௬ [2]நான் நட்டேன், [3]அப்பொல்
லோ நீர்பாய்ச்சினான், [4]பராபரனே
வளர்த்தார்.
௭ அப்படியிருக்க [5]நடுகிறவனா
லும் ஒன்றுமில்லை, நீர்பாய்ச்சுகிற
வனாலும் ஒன்றுமில்லை; வளர்க்கிற
பராபரனாலே எல்லாம் ஆகும்.
௮ ஆகையால் நடுகிறவனும் நீர்
பாய்ச்சுகிறவனும் ஒன்றாயிருக்கி
றார்கள்; ஆகிலும் [6]நாங்கள் பரா
பரனோடே கூடிய வேலையாள்க
ளானபடியால் [7]அவனவன் தன்
தன்னுடைய வேலைக்குத்தக்கதா
ய்ப் பலனைப் பெறுவான்.
௯ நீங்கள் பராபரனுடைய பண்
ணையும்* [8]பராபரனுடைய மாளி
கையுமாய் இருக்கிறீர்கள்.
௰ ¶ [9]எனக்கு அளிக்கப்பட்ட
தேவகிருபையின்படியே, விவே
கமுள்ள சிற்பாசாரியைப்போல
[10]அஸ்திபாரத்தைப் போட்டேன்;
வேறொருவன் அதின்மேலே கட்
டுகிறான்; [11]எவனானாலும் தான்
அதின்மேலே கட்டுகிறது இன்ன
தென்று பார்க்கக்கடவன்.
௰௧ என்னத்தினாலெனில், [12]இயே
சுக்கிறிஸ்துவே அஸ்திபாரமாகப்
போடப்பட்டிருக்கிறாரே; [13]போ
டப்பட்ட அந்த அஸ்திபாரத்
தைத்தவிர வேறே அஸ்திபாரத்தை
ஒருவனும் போடக்கூடாது.
௰௨ ஒருவன் அந்த அஸ்திபாரத்
தின்மேல் பொன், வெள்ளி, இரத்
தினக்கற்கள், மரங்கள், புல், தாள
டி, இப்படிப்பட்டவைகளைச்சேர்
த்துக் கட்டினால் [14] அவனவனு
டைய கிரியை வெளிப்படும்.
௰௩ [15]அக்கினியினாலே வெளி
யாக்கப்படுவதால், † [16]அது தோன்
றும் நாளே அதை வெளிப்படுத்
தும்; அவனுடைய கிரியை இப்

கி. பி. ௫௯.

1 உரோ. ௰௨. ௬, ௯. ௧ பே. ௪. ௰௧.
2 அப். ௰௮. ௪, ௮, ௰௧. ௧ கொரி. ௪. ௰௫: ௯. ௧: ௰௫, ௧. ௨ கொரி. ௰. ௰௪, ௰௫.
3 அப். ௧௮. ௨௪. ௨௭: ௰௯. ௧.
4 ௧ கொரி. ௧. ௩௰: ௰௫. ௰. ௨ கொரி. ௩. ௫.
5 ௨ கொரி. ௰௨. ௰௧. கலா. ௬. ௩.
6 அப். ௰௫. ௪. ௨ கொரி ௬. ௧.
7 சங். ௬௨. ௰௨. உரோ. ௨. ௬. ௧ கொரி. ௪. ௫. கலா. ௬. ௪, ௫. வெளி. ௨. ௨௩: ௨௨. ௰௨.
* அல்லது பயிர் செய்கையும்.
8 எபே. ௨. ௨௰. கொலோ. ௨. ௭. எபி. ௩. ௩, ௪. ௧ பே. ௨. ௫.
9 உரோ. ௧. ௪: ௰௨. ௩.
10 உரோ. ௰௫. ௨௰. ௯. ௨௪. ௧ கொரி. ௪. ௰௫. வெளி. ௨௧ ௰௪.
11 ௧ பே. ௪. ௰௧.
12 எபே. ௨. ௨௰.
13 எசா. ௨௮. ௰௬. மத். ௰௬. ௰௮. ௨ கொரி. ௰௧. ௪. கலா. ௧ ௭.
14 ௧ கொரி. ௪. ௫.
15 லூக். ௨. ௩௫.
† கிரேக்கு, வெளியாக்கப்படுகிறதால்.
16 ௧ பே. ௧. ௭: ௪. ௰௨.
17 ௧ கொரி. ௪. ௫.
18 யூதா. ௨௩.
19 ௧ கொரி. ௬. ௰௯. ௨ கொரி. ௬. ௰௬. எபே. ௨. ௨௧, ௨௨. எபி. ௩. ௬. ௧ பே. ௨. ௫.
‡ அல்லது தீட்டாக்கினால்.
20 வாக். ௫. ௭. எசா. ௫. ௨௧.

படிப்பட்டதென்று அக்கினியே
சோதிக்கும்.
௰௪ அஸ்திபாரத்தின்மேலே கட்
டின ஒருவனுடைய கிரியை நின்
றால், [17]அவன் பலனைப்பெறுவான்.
௰௫ ஒருவனுடைய கிரியை வெந்
துபோனால், அவனுக்கு நஷ்டம்
வரும்; ஆகிலும் அவனே இரட்சிக்
கப்படுவான்; [18]அதுவும் அக்கினி
யில் அகப்பட்டுத் தப்பினாற்போ
லவே இருக்கும்.
௰௬ ¶ [19]நீங்கள் பராபரனுடைய
ஆலயமாய் இருக்கிறீர்கள் என்றும்,
பராபரனுடைய ஆவியானவர் உங்
களிடத்தில் வாசமாயிருக்கிறார்
என்றும் அறியாமல் இருக்கிறீர்க
ளா? பராபரனுடைய ஆலயம் பரி
சுத்தமாயிருக்கின்றது.
௰௭ ஆதலால் அவருடைய ஆல
யத்தை ஒருவன் கெடுத்தால் ‡ அவ
னைப் பராபரன் கெடுப்பார்.
௰௮ நீங்களே அந்த ஆலயம்; [20]ஒரு
வனும் தன்னைத்தானே வஞ்சனை
செய்யாதிருப்பானாக; [21]ஞானிக
ளை அவர்களுடைய தந்திரத்திலே
பிடிக்கிறாரென்றும்,
௰௯ [22]ஞானிகளுடைய சிந்தனை
கள் வீணாயிருக்கின்றன என்று
கர்த்தர் அறிந்திருக்கிறார் என்றும்
எழுதியிருக்கிறபடி, [23]இவ்வுலகத்
தின் ஞானம் பராபரனுக்குமுன்
பாகப் பயித்தியமாய் இருக்கின்
றதே.
௨௰ ஆனதால் உங்களில் ஒருவன்
இவ்வுலகத்திலே தன்னை ஞானி
யென்று எண்ணினால், அவன் மெ
ய்ஞ்ஞானியாகும்படிக்குப் பயித்
தியக்காரனாகக்கடவன்.
௨௧ ¶ இப்படியிருக்க [24]ஒருவ
னும் மனிதனைக்குறித்துப் பெரு
மை பாராட்டக்கூடாது; [25]எல்
லாம் உங்களுடையதே.
௨௨ பவுலாகிலும், அப்பொல்
லோவாகிலும், கேபாவாகிலும்,
லோகமாகிலும், சீவனாகிலும், மர

21 யோபு. ௫. ௰௩.—22 சங். ௯௪ ௰௧.—23 ௧ கொரி. ௧. ௨௰: ௨. ௬.—24 ௧ கொரி. ௧. ௰௨: ௪. ௬. ௭, ௫, ௬. ௰௪.—25 ௨ கொரி. ௪. ௫, ௰௫.

ணமாகிலும், நிகழ்காரியங்களாகி
லும்,வருங்காரியங்களாகிலும்எல்
லாம் உங்களுடையது.
௨௩ [1]நீங்கள் கிறிஸ்துவினுடைய
வர்கள், கிறிஸ்து பராபரனுடைய
வர்.

௪. அதிகாரம்.

க. போதகர்கள் இப்படி எண்ணப்படவேண்டுமெ
ன்றும், எ. நமக்கு உரியவையெல்லாம் பெற்றுக்
கொண்டோமென்றும், கூ. அப்போஸ்தலர்கள்
லோகத்தருக்கும், தூதர்களுக்கும், மனுஷருக்கும்,
விரோதமாகவும், ௰௩. உலகத்தின் குப்பையும் அ
முக்குமாகவும் எண்ணப்பட்டவர்களாய் இருந்தா
லும், ௰௫. கிறிஸ்துவுக்குள் அவர்கள் நமக்குப் பிதாக்
களென்றும், ௰௬. அவர்களை நாம் பின்பற்றவேண்
டியதென்றும் காட்டியது.

இப்படி இருக்கிறபடியால், யா
வரும் [2]எங்களைக் கிறிஸ்துவின்
ஊழியக்காரர் என்றும், [3]பராபர
னுடைய இரகசியங்களின் உக்கி
ராணக்காரர் என்றும், எண்ணிக்
கொள்ளக்கடவர்கள்.
௨ உக்கிராணக்காரரிடத்திலே
உண்மையையே காணத் தேடுவார்
கள்.
௩ (அதைக்குறித்து) நான் உங்க
ளாலே அல்லது மற்றொரு மனித
அதிகாரத்தினாலே * நியாயத்தீர்ப்
பைப் பெறுவது எனக்கு மிகவும்
சிறிதான காரியமாயிருக்கின்றது;
என்னைக்குறித்து நானும் நியாயத்
தீர்ப்புச் சொல்லுகிறதில்லை.
௪ குற்றத்தை நான் என்னிடத்
தில் அறியேன்; ஆகிலும் [4]அதி
னாலே நான் நீதிமானாகிறதில்லை;
கர்த்தரே என்னைக்குறித்துத் தீர்ப்
புச் சொல்லுகிறவர்.
௫ ஆனபடியினாலே கர்த்தர் வரும
ளவும் [5]நீங்கள் காலத்திற்கு முன்
னே ஒன்றையுங்குறித்துத் தீர்ப்புச்
சொல்லாதிருப்பீர்களாக; [6]அவரே
இருளின் அந்தரங்கங்களை வெ
ளியரங்கமாக்கி, இருதயங்களின்
யோசனைகளையும் வெளிப்படுத்து
வார்; [7]அப்பொழுது அவனவனுக்
குப் பராபரனாலே புகழ்ச்சி உண்
டாகும்.

கி. பி. ௫௪.

1 உரோ. ௰௪. அ
க கொரி. ௰௧.௧
உ கொரி. ௰. எ.
கலா. ௩. உ௯.
2 மத். உ௪. ௪௫.
க கொரி. ௩. ௫:
௬௰௭. உகொரி.
௬.௪.கொலோ.
௧. உ௫.
3 லூக். ௰௨. ௪௨.
தீத்.க.எ. க பே.
௪. ௰.
* கிரேக்கு, நியா
யகாலின் விசா
ரிப்பினால்.
4 யோபு. ௯. உ.
சங். ௱௩௰. ௩:
௱௪௩. உ. வாக்.
உ௧. உ. உரோ.
௩. உ௰: ௪. உ.
5 மத். எ. ௧.
உரோ. உ. ௧,
௰௬: ௰௪. ௪, ௰,
௰௩. வெளி. உ௦.
௰உ.
6 க கொரி. ௩. ௰௩.
7 உரோ. உ.உ௯.
உ கொரி. ௫. ௰.
8 உரோ. ௰உ. ௩.
9 க கொரி. ௩.
உ௧: ௫. உ, ௬.
10 க கொரி. ௧.
௰உ: ௩. ௪.
† கிரேக்கு, வித்
தியாசஞ்செய்கி
றவன்.
11 யோவா. ௩.
உஎ. யாக். ௧.
௰எ. கபே. ௪. ௰.
12 வெளி. ௩. ௰எ.
‡ அல்லது பிந்தி
ன அப்போஸ்த
லர்களாகிய எங்
களை.
13 சங் ௪௪. உஉ.
உரோ. அ. ௩௬.
கொரி.௰௫.௩௰,
௩௧. உ கொரி.
௪. ௰௧; ௯. ௬.
14 எபி. ௰. ௩௩.
§ கிரேக்கு, நட
னசாலையானோ
ம்.
15 க கொரி.உ. ௩.
16 அப் ௰எ. ௰அ:
உ௩. உ௪.
க கொரி. ௩.௰அ.
ஓ: உ. ௰௪: ௩.
௰அ உ இரா.௬.
௬, ௰௩.

௬ ¶ சகோதரரே, [8]எழுதப்பட்ட
தற்கு மேலாகப் (போதகனை)என்
ணிக்கொள்ளாதபடிக்கு, நீங்கள்
எங்களாலே கற்கும்பொருட்டாக
வும், [9]ஒருவனிமித்தம் மற்றொரு
வனுக்கு விரோதமாய்இறுமாப்பை
அடையாதிருக்கும்பொருட்டாக
வும், [10]நான் உங்கள்நிமித்தம் என்
னையும் அப்பொல்லோவையும் தி
ருட்டாந்தங்களாக வைத்து, இ
வைகளை எழுதினேன்.
எ அன்றியும், உன்னை விசேஷித்
துக்கொள்ளுகிறவன் † யாவன்?
[11]நீ பெற்றுக்கொள்ளாமல் உனக்கு
உண்டாயிருக்கிறது யாது? நீயும்
பெற்றிருக்கப் பெற்றுக்கொள்ளா
தவன்போல என் பெருமைபா
ராட்டுகிறாய்?
அ ¶ இப்பொழுதே [12]திருத்தி
அடைந்திருக்கிறீர்கள்; இப்பொ
ழுதே ஐசுவரியமுள்ளவர்களாய்
இருக்கிறீர்கள்; எங்களைத் தவிர
ஆண்டீர்கள்; நீங்கள் ஆண்டீர்க
ளானால் நன்மையாயிருக்கும்; அப்
பொழுது உங்களுடனேகூட நா
ங்களும் ஆளுவோமே.
௯ அப்படியன்றிஎனக்குத்தோன்
றுகிறபடி பராபரன் அப்போஸ்த
லராகிய எங்களைக் கடைசியிலே‡
[13]மரணத்திற்குக் குறிக்கப்பட்ட
வர்களைப்போலக் காணப்படப்
பண்ணினார்; உலகத்திற்கும் தூத
ருக்கும் [14]மனிதருக்கும் வேடிக்
கையானோமே,§ [15]நாங்கள் [16]கிறி
ஸ்துவின் நிமித்தம் பயித்தியக்கா
ரர்.
௰ நீங்கள் கிறிஸ்துவில் புத்திசாலி
கள்; [17]நாங்கள் பலஈனர்; நீங்கள்
பலவான்கள்; நீங்கள் கனம்பொ
ருந்தியவர்கள்; நாங்கள் கனமற்ற
வர்கள்.
௰௧ [18]இந்நேரம்வரைக்கும் பசி
யும் தாகமும் [19]நிருவாணமும் உள்
ளவர்களாய் இருக்கிறோம்; [20]குட்
டுண்டும் நிலையற்றும் இருக்கி
றோம்.

17 உ கொரி. ௰௨.௩.—18 உ கொரி.௪.அ: ௰௧.உ௩-உஎ. பிலி.௪.௰௨.—19 யோபு.உ௨.௬. உரோ.அ.௩௫.—20 அப்.உ௩.உ.

௰௨ [1]எங்கள் கைகளினாலே வே
லைசெய்து பிரயாசப்படுகிறோம்;
[2]வையப்படுகிறபொழுது ஆசீர்வ
திக்கிறோம்; துன்பப்படுகிறபொ
ழுது சகிக்கிறோம்.
௰௩ தூஷணிக்கப்படுகிறபொழு
து வேண்டிக்கொள்ளுகிறோம்; இ
ன்றையவரைக்கும் [3]நாங்கள் உல
கத்தின் குப்பைகளைப்போலவும்,
எல்லாரும் துடைக்கிற அழுக்கை
ப்போலவும் ஆனோம்.
௰௪ ¶ உங்களை வெட்கப்படுத்தும்
படிக்கு, நான் இவைகளை எழுத
வில்லை; [4]நீங்கள் எனக்குப் பிரிய
மான பிள்ளைகள் என்று உங்களுக்
குப் புத்திசொல்லுகிறேன்.
௰௫ கிறிஸ்துவில் உங்களுக்குப்
பதினாயிரம் உபாத்திகள் இருந்தா
லும், அநேகம் தகப்பன்மார் உங்க
ளுக்கு இல்லையே, [5]கிறிஸ்து இயே
சுவில் சுவிசேஷத்தினாலே நானே
உங்களைப் பெற்றேன்.
௰௬ ஆகையால் [6]என்னைப் பின்ப
ற்றுகிறவர்கள் ஆகுங்கள்என்றுஉங்
களுக்குப் புத்திசொல்லுகிறேன்.
௰௭ ¶ இதுநிமித்தமாக [7]நான்
எனக்குப் பிரியமும் கர்த்தருக்குள்
உண்மையுமான என்னுடைய கு
மாரனாகிய [8]தீமோத்தேயுவை உங்
களிடத்தில் அனுப்பினேன், [9]அ
வன் எங்கும் [10]எந்தச் சபையி
லும் நான் போதிக்கிற வகை இன்
னதென்று [11]கிறிஸ்துவுக்குள்ளான
என் வழிகளை உங்களுக்கு நினைவு
உண்டாக்குவான்.
௰௮ [12]நான்தானே உங்களிடத்
திற்கு வருகிறதில்லை என்கிறதாகச்
சிலர் இறுமாப்படைந்தார்கள்.
௰௯ [13]ஆகிலும் கர்த்தருக்குச் சித்த
மானால் [14]நான் சீக்கிரமாய் உங்க
ளிடத்திற்கு வந்து, [15]பராபரனு
டைய இராச்சியம் வசனிப்பினா
லே அல்ல பலத்தினாலே உண்டா
யிருக்கிறபடியால்,
௨௰ இறுமாப்படைந்தவர்களு

கி. பி. ௫௬.

1 அப். ௰அ ௩: ௨௰. ௩௪. ௧ தெச. ௨. ௯ ௨ தெச. ௩. அ. ௧ தீமோ. ௪. ௰.
2 மத். ரு. ௪௪. லூக். ௬. ௨அ: ௨௩. ௩௪. அப். எ. ௬௰. ௨ரோ. ௰௨. ௰௪, ௨௰. ௧ பே. ௨. ௨௩: ௩. ௯.
3 புல. ௩. ௪ரு.
4 ௧ தெச. ௨. ௰௧.
5 அப். ௰அ. ௰௧ ௨ரோ. ௰ரு. ௨௰. ௧ கொரி. ௩. ௬. கலா. ௪. ௰௯. பிலே. ௰. யாக். ௧. ௰அ.
6 ௧ கொரி. ௰௧. ௧. பிலி. ௩. ௰௭. ௧ தெச. ௧. ௬. ௨ தெச. ௩. ௯.
7 ௧ தீமோ. ௧.௨. ௨ தீமோ. ௧.௨.
8 அப். ௰௯. ௨௨. ௧ கொரி. ௰௬ ௰. பிலி. ௨. ௰௯. ௧ தெச. ௩. ௨.
9 ௧ கொரி. எ. ௰எ.
10 ௧ கொரி. ௰௪. ௩௩.
11 ௧ கொரி. ௰௧. ௨.
12 ௧ கொரி. ரு. ௨.
13 அப் ௰அ. ௨௧. ௨ரோ. ௰ரு. ௩௨. எபி. ௬. ௩. யாக். ௪. ௰ரு.
14 அப். ௰௯. ௨௧. ௧ கொரி. ௰௬. ரு. ௨ கொரி. ௧. ௰௬, ௨௩.
15 ௧ கொரி. ௨. ௪. ௧ தெச. ௧. ரு.
16 ௨ கொரி. ௰ ௨: ௰௬. ௰.
17 எபே. ரு. ௩.
18 ௩ மோ. ௰அ. அ. ரு மோ. ௨௨. ௩௰: ௨எ. ௨௰.
19 ௨ கொரி. எ. ௰௨.
20 ௨ கொரி. எ. எ, ௰.

டைய வசனிப்பை அல்ல, பலத்
தை அறிந்துகொள்வேன்.
௨௧ உங்களுக்கு என்னவேண்
டும்? [16]நான் பிரம்புடனே உங்க
ளிடத்தில் வரவேண்டுமோ? அல்
லது அன்போடும் சாந்தமுள்ள ஆ
வியோடும் வரவேண்டுமோ?

௫. அதிகாரம்.

௧. அவர்களுக்குள் இருந்த முறைகேடானதைக்குறித்து, ௬. அவர்கள் சந்தோஷப்படாமல் வெட்கப்படவேண்டுமென்றும், ௭. புளித்தமாவைபொத்த பழைய குணத்தை நீக்கவேண்டுமென்றும், ௰. துஷ்ட துரோகிகளைவிட்டுநீங்கவேண்டுமென்றும் சொல்லியது.

17 அஞ்ஞானிகளுக்குள்ளும் சொ
ல்லப்படாத வேசித்தனம் உங்க
ளுக்குள்ளே உண்டென்று பொ
துவாகச் சொல்லிக்கொள்ளுகிறார்
கள்; என்னவெனில், [18]ஒருவன்
[19]தன் தகப்பனுடைய மனைவியை
வைத்துக்கொள்ளுகிறதே.
௨ மேலும் இப்படிப்பட்ட கிரி
யையைச் செய்தவனை உங்களி
லிருந்து நீக்கத்தக்கதாகத் [20]துயரப்
படவேண்டிய நீங்களும் [21]இறு
மாப்புள்ளவர்களாய் இருக்கிறீர்
கள்.
௩ ஆதலால் [22]நான் சரீரத்தினாலே
உங்களுக்குத் தூரமாயிருந்தும்,
ஆவியால் உங்களோடேகூட இ
ருக்கிறவனாய் அப்படிச் செய்தவ
னைக்குறித்து இப்பொழுதே கூட
இருக்கிறதுபோலத் தீர்ப்புப்பண்
ணினேன்.*
௪ (என்னவென்றால்,) நம்மு
டைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்
துவின் நாமத்தினாலே நீங்களும்
என்னுடைய ஆவியுங்கூட இருக்
கையில்,
௫ அப்படிப்பட்டவனுடைய
ஆவி கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்
துவின் நாளிலே இரட்சிக்கப்ப
டும்படிக்கு, [23]நம்முடைய கர்த்த
ராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் வல்
லமையோடே அவனுடைய சரீ
ரத்தில் அழிவுண்டாக, அவனைச்

21 ௧ கொரி. ௪. ௰அ.—22 கொலோ. ௨. ரு.—* அல்லது தீர்மானித்தேன்.—23 மத். ௰௬. ௰௯: ௰அ. ௰அ. யோவா. ௨௰. ௨௩. ௨ கொரி. ௨. ௰: ௰௩. ௩, ௰.

[1]சாத்தானுக்கு [2]ஒப்புக்கொடுக்க
வேண்டும்.
௬ ¶ [3]நீங்கள் மேன்மைபாராட்
டல் நல்லதல்ல; [4]கொஞ்சமான
புளிப்புமா பிசைந்தமா அனைத்
தையும் உப்பப்பண்ணுகிறதென்
று அறியாமலிருக்கிறீர்களா?
௭ ஆனபடியினாலே [5]கிறிஸ்து
என்னும் நம்முடைய [6]பஸ்காவும்
நமக்காக அடிக்கப்பட்டு* இருக்
கிறதால், நீங்கள் புளிப்பில்லாத
வர்களாயிருக்கிறபடியே புதிதா
ய்ப் பிசைந்தமாவாகும்படிக்கு, ப
ழைய புளிப்புமாவைப் புறம்பே
கழித்துப்போடுங்கள்.
௮ அப்படிக்குப் [7]பழைய புளிப்
புமாவோடே அல்ல, [8]துர்க்குணம்
பொல்லாப்பு என்னும் புளிப்பு
மாவோடும் அல்ல, துப்புரவு உண்
மை என்னும் புளிப்பில்லாமை
யோடே [9]பண்டிகையை† ஆசரிக்
கக்கடவோம்.
௯ ¶ [10]வேசிக்கள்ளருடனே கலந்
திருக்கக்கூடாதென்று நிருபத்தி
லே உங்களுக்கு எழுதினேன்.
௰ அப்படி நான் [11]இவ்வுலகத்
தாராகிய [12]வேசிக்கள்ளர் அல்
லது பொருளாசைக்காரர் அல்லது
கொள்ளைக்காரர் அல்லது விக்கிரக
ஆராதனைக்காரர் இவர்களைக் குறித்
துப் பொதுவாய் எழுதவில்லை;
அப்படியிருந்தால், [13]நீங்கள் உல
கத்தைவிட்டுப் புறப்பட்டுப் போ
கவேண்டியதாயிருக்குமே.
௰௧ இப்பொழுதும் நான் உங்க
ளுக்கு எழுதுகிறதென்னவென்
றால், [14]சகோதரன் என்னப்பட்ட
ஒருவன் வேசிக்கள்ளன், அல்லது
பொருளாசைக்காரன், அல்லது
விக்கிரக ஆராதனைக்காரன், அல்
லது உதாசினன், அல்லது வெறி
யன், அல்லது கொள்ளைக்காரனா
னால் அவனோடே கலந்திருக்கக்
கூடாது; [15]அப்படிப்பட்டவனு
டனேகூடப் புசிக்கவும் கூடாது.
௰௨ [16]புறத்தில் இருக்கிறவர்க
ளுக்கும் நியாயத்தீர்ப்புச் சொல்லு
கிறது என்னுடைய காரியமா?
[17]உள்ளே இருக்கிறவர்களுக்கு
நீங்களும் நியாயத்தீர்ப்புச் சொல்
லுகிறீர்கள் அல்லவோ?
௰௩ புறத்தில் இருக்கிறவர்களுக்
குப் பராபரனே நியாயத்தீர்ப்புக்
கொடுப்பார்; ஆகையால் [18]அந்தப்
பொல்லாதவனை உங்களிடத்திலி
ருந்து எடுத்துப்போடுங்கள்.

௬. அதிகாரம்.

க. கொரிந்தியர், ௬. அவிசுவாசிகளுக்குமுன்பாகத் தங்கள் சகோதரரோடே வழக்காடக்கூடாதென்றும், ௯. அநீதிமான்கள் மோட்சம் அடைவதில்லையென்றும், ௰௫. நம்முடைய சரீரங்கள் கிறிஸ்துவின் அவயவங்களும், ௰௯. பரிசுத்தஆவியின் ஆலயங்களுமாயிருக்கிறதென்றும் அந்த ஆலயங்களை அசுசிப்படுத்தக்கூடாதென்றும் சொல்லியது.

உங்களில் ஒருவன் மற்றொருவ
னுக்கு விரோதமான காரியமு
டையவனாய் இருக்கிறபொழுது
அவன் நியாயம் பெற்றுக்கொள்ளு
கிறதற்குப் பரிசுத்தவான்களிடத்
தில் போகாமல், அநீதிக்காரரிடத்
திலே போகத் துணிகிறதென்ன?
௨ [19]பரிசுத்தவான்கள் உலகத்
திற்கு நியாயத்தீர்ப்புச் சொல்லு
வார்கள் என்று அறியாமல் இருக்
கிறீர்களா? உலகமும் உங்களால்
நியாயந்தீர்க்கப்படுவதால், அற்ப
வழக்குகளைத் தீர்க்க அபாத்திரரா
யிருக்கிறீர்களா?
௩ [20]தூதர்கள் நம்மால் நியாயத்
தீர்ப்பைப் பெறுவார்கள் என்று
அறியீர்களா? இச்சீவனுக்கு ஏற்ற
வைகளை நீங்கள் தீர்த்துக்கொள்
ளக்கூடாதிருக்கிறது எப்படி?
௪ [21]இச்சீவனுக்கு ஏற்ற வழக்கு
கள் உங்களுக்கு இருக்கும்பொ
ழுது, நீங்கள் சபையினாலே அற்
பமாய் எண்ணப்பட்டவர்களை
வைக்கிறீர்கள்.
௫ உங்களுக்கு வெட்கம் உண்
டாகும்படி இதைச் சொல்லுகி
றேன்; இப்படிச் சகோதரனுக்கும்
சகோதரனுக்கும் உண்டான வழக்
கைத் தீர்க்கத்தக்க விவேகி ஒருவ
னாகிலும் உங்களுக்குள்ளே இல்
லையோ?

கி. பி. ௫௯.

1 அப். ௨௬. ௰௮.
2 யோபு. ௨. ௬. சங் ௩௬. ௬. க தீமோ. ௧. ௨௰.
3 ௨. வச. க கொரி. ௩. ௨௧: ௪. ௨௰. யாக். ௪. ௰௬.
4 க கொரி. ௰௫. ௩௩. கலா. ௫. ௯. ௨ தீமோ. ௨. ௰௭.
5 ஏசா. ௫௩. ௭. யோவா. ௧. ௨௯. க கொரி ௰௫. ௩. க பே. ௧. ௰௯. வெளி. ௫. ௬, ௰௨.
6 யோவா. ௰௯. ௰௪.
* அல்லது பலியிடப்பட்டு.
7 ௫ மோ. ௰௬. ௩.
8 மத். ௰௬. ௬, ௰௨. மாற். ௮. ௰௫. லூக். ௰௨. ௧.
9 ௨ மோ. ௰௨. ௰௫: ௰௩. ௬.
† அல்லது திருநாளை.
10 ௨, ௭. வச. ௨ கொரி. ௬. ௰௪. எபே. ௫. ௰௧. ௨ தெச. ௩. ௰௪.
11 க கொரி ௧. ௨௰.
12 க கொரி. ௰. ௨௭.
13 யோவா. ௰௭. ௰௫. க யோ. ௫. ௰௯.
14 மத். ௰௮. ௰௭. ரோ. ௰௬. ௰௭. ௨ தெச. ௩. ௬, ௰௪. ௨ யோ. ௰.
15 கலா. ௨. ௰௨.
16 மாற். ௪. ௰௧. கொலோ. ௪. ௫: க தெச. ௪. ௰௨. க தீமோ. ௩. ௭.
17 க கொரி. ௬. ௧, ௨, ௪.
18 ௫ மோ. ௰௩. ௫: ௰௭. ௭: ௨௧. ௨௧: ௨௨, ௨௪.
19 சங். ௪௯. ௰௪. தானி. ௭. ௨௨. மத். ௰௯. ௨௮. லூக். ௨௨. ௩௰. வெளி. ௨. ௨௬: ௩. ௨௧: ௨௰. ௪.
20 ௨ பே. ௨. ௪. யூதா. ௬.
21 க கொரி. ௫. ௰௨.

௬ சகோதரனோடே சகோதரன்
வழக்காடுகிறான்; அப்படி அவிசு
வாசிகளுக்கு முன்பாகவே செய்
கிறான்.
௭ நீங்கள் ஒருவரோடொருவர்
வழக்காடுகிறதே எவ்விதத்திலும்
தப்பிதமாயிருக்கின்றது; அப்படி
யன்றி [1]நீங்கள் அநியாயத்தையும்
சேதத்தையும் அநுபவியாதிருக்கி
றது என்ன?
௮ அப்படிச் செய்யாமல் [2]நீங்க
ளே சகோதரருக்கே அநியாயம்
செய்து, சேதம் உண்டாக்குகிறீர்
கள்.
௯ ¶ அநியாயக்காரர் பராபரனு
டைய இராச்சியத்தைச் சுதந்தரிப்
பதில்லை என்று அறியாமல் இருக்
கிறீர்களா? வஞ்சிக்கப்படாதிருங்
கள்; [3]வேசிக்கள்ளரும் விக்கிரக
ஆராதனைக்காரரும் விபசாரக்கார
ரும் சுயபுணர்ச்சிக்காரரும் ஆண்
புணர்ச்சிக்காரரும்,
௰ திருடரும் பொருளாசைக்கார
ரும் வெறியரும் உதாசினரும்
கொள்ளைக்காரரும் பராபரனுடை
ய இராச்சியத்தைச் சுதந்தரிப்ப
தில்லை.
௰௧ (முன்னே) [4]நீங்களும் சிலர்
இப்படிப்பட்டவர்களாய் நடந்
தீர்கள்; [5]இப்பொழுது கர்த்தரா
கிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நாமத்
தினாலும் நம்முடைய பராபரனு
டைய ஆவியினாலும் கழுவப்பட்
டும், பரிசுத்தமாக்கப்பட்டும், நீதி
மான்களாக்கப்பட்டும் இருக்கிறீ
ர்கள்.
௰௨ ¶ [6]நான் சகலத்தையும் அநு
பவிக்கலாம்; ஆகிலும் எல்லாம்
தகுதியாய்* இருக்கமாட்டாது;
நான் சகலத்தையும் அநுபவிக்க
லாம்; ஆகிலும் நான் ஒன்றினாலும்
ஆளப்படமாட்டேன்.
௰௩ [7]போசனபதார்த்தங்கள் வயிற்
றுக்கும் வயிறு போசனபதார்த்தங்
களுக்கும் ஏற்கும்; பராபரன் இ
தையும் அவைகளையும் அழியப்

கி. பி. ௫௭.

1 லூக். ௨௰.௨௨. மத். ௫. ௩௯, ௪௰. லூக். ௬. ௨௯. ௨ ரோ. ௰௨, ௰௭, ௰௯. ௧ தெச. ௫. ௰௫.
2 ௧ தெச. ௪. ௬.
3 ௧ கொரி. ௰௫. ௫௰. கலா. ௫. ௨௧. எபே. ௫. ௫. ௧ தீமோ. ௧. ௯. எபி. ௰௨. ௰௪: ௰௩. ௪. வெளி. ௨௨. ௰௫.
4 ௧ கொரி. ௰௨. ௨. எபே. ௨. ௨: ௪. ௨௨: ௫. ௮. கொலோ. ௩ ௭ தீத். ௩. ௩.
5 ௧ கொரி. ௧. ௩௰. எபி. ௰. ௨௨.
6 ௧ கொரி. ௰. ௨௩.
* அல்லது பிரயோசனமாய்.
7 மத். ௰௫. ௰௭. ௨ ரோ. ௰௪. ௰௭. கொலோ. ௨. ௨௨, ௨௩.
8 ௰௫, ௰௯, ௨௰. ௧ தெச. ௪. ௩, ௭.
9 எபே. ௫. ௨௩.
10 ௨ ரோ. ௩. ௫. ௮: ௮. ௰௧. ௨ கொரி. ௪ ௰௪.
11 எபே. ௧. ௰௯, ௨௰.
12 ௨ ரோ. ௰௨. ௫ ௧ கொரி. ௰௨. ௨௭. எபே. ௪. ௰௨, ௰௫, ௰௬: ௫. ௩௰.
13 ௧ மோ. ௨. ௨௪. மத். ௰௯. ௫. எபே. ௫. ௩௧.
14 யோவா. ௰௭. ௨௧, ௨௨, ௨௩. எபே. ௪. ௪: ௫. ௩௰.
15 ௨ ரோ. ௬.௰௨, ௰௩. எபி. ௰௩. ௪.
16 ௨ ரோ. ௧. ௨௪. ௧ தெச. ௪. ௪.
17 ௧ கொரி. ௩. ௰௬. ௨ கொரி. ௬. ௰௬.

பண்ணுவார்; சரீரம் வேசித்தனத்
திற்கு அல்ல, [8]கர்த்தருக்கே ஏற்ற
து; [9]கர்த்தரும் சரீரத்திற்கு ஏற்ற
வர்.
௰௪ ஆதலால் [10]கர்த்தரைப் பரா
பரன் எழுப்பினதுபோல, [11]தம்
முடைய வல்லமையினாலே நம்
மையும் எழுப்புவார்.
௰௫ [12] உங்கள் சரீரங்கள் கிறிஸ்
துவின் அவயவங்களாயிருக்கின்
றன என்று அறியாமலிருக்கிறீர்க
ளா? அப்படியிருக்க, கிறிஸ்துவி
னுடைய அவயவங்களை நான்
எடுத்துக்கொண்டு வேசியின் அவ
யவங்கள் ஆக்கலாமா? அப்படி
வாராதிருப்பதாக.
௰௬ அல்லது [13]இருவரும் ஒரே
சரீரமாயிருப்பார்கள் என்றுசொல்
லியிருக்கிறபடி, வேசியோடு ஒட்
டிக்கொள்ளுகிறவன் அவளுட
னே ஒரே சரீரமாயிருக்கிறான் என்
றும்,
௰௭ [14]கர்த்தரோடு ஒட்டிக்கொள்
ளுகிறவன் (அவருடனே) ஒரே
ஆவியாயிருக்கிறான் என்றும் அறி
யாமலிருக்கிறீர்களா?
௰௮ [15]வேசித்தனத்திற்கு விலகி
ஓடுங்கள்; மனிதன் செய்யும் எந்
தப் பாவமும் சரீரத்திற்குப் புறம்
பே இருக்கின்றன; வேசித்தனம்
செய்கிறவன் [16]தன் சுய சரீரத்
திற்கு விரோதமாகப் பாவஞ்செய்
கிறான்.
௰௯ [17]அல்லது உங்கள் சரீரமான
து பராபரனாலே நீங்கள் பெற்றும்,
உங்களில் தங்கியும் இருக்கிற பரி
சுத்த ஆவியினுடைய ஆலயமாயி
ருக்கின்றது என்று அறியாமலிருக்
கிறீர்களா?
௨௰ அல்லாமலும் [18]மிகுந்த கிரயத்
தினாலே நீங்கள் கொள்ளப்பட்ட
படியினாலே, [19]நீங்கள் உங்களு
டையவர்கள் அல்லவே, ஆகை
யால் பராபரனுக்கு உடையவர்க
ளாகிய உங்கள் சரீரத்திலும் உங்
கள் ஆவியிலும் பராபரனுடைய

18 அப். ௨௰.௨௮. ௧ கொரி. ௭.௨௩. கலா. ௩.௰௩. எபி. ௯.௰௨. ௧ பேது. ௧.௰௮,௰௯. ௨ பேது. ௨.௧. வெளி. ௫.௯.—19 ௨ ரோ. ௰௪. ௭, ௮.

மகிமையைப் பிரசித்தம்பண்ணு வீர்களாக.

எ. அதிகாரம்.

உ. விவாகம், ச. வேசித்தனத்துக்கு முறிவென்றும், ௰. விவாகக்கட்டு எளிதாய் முறிக்கப்படக்கூடா தென்றும், ௰அ. உ௰. அவனவனுக்குரிய தொழி லில் நிலைத்திருக்கவேண்டுமென்றும், உ௯. கன் னிகழியாமலிருக்கவும் முகாந்தரம் இன்னதென் றும், ௩௯. விவாகம்செய்யவும் செய்யாமலிருக்க வும் முகாந்தரங்கள் இன்னவையென்றும் சொல் லியது.

நீங்கள் எனக்கு எழுதின காரி யங்களைக்குறித்து நான் எழுதுகிற து என்னவென்றால், [1]மனிதன் ஸ் திரியைத் தொடாமலிருந்தால் நல மாயிருக்கும்.

உ ஆகிலும் வேசித்தனங்கள் இரா தபடிக்கு, அவனவன் தன் மனை வியையும் அவளவள் தன் புருஷ னையும் கொள்வார்களாக.

ந [2]புருஷனும் தன் மனைவிக்குச் செய்யவேண்டிய கடமையைச் செய்யக்கடவன்; மனைவியும் தன் புருஷனுக்கு அப்படியே செய்யக் கடவள்.

ச மனைவியானவள் தன் சுய சரீ ரத்துக்கு அதிகாரியாயிராமல், புரு ஷனே அதற்கு அதிகாரியாயிருக் கிறான்; அப்படியே புருஷனும் தன் சுயசரீரத்திற்கு அதிகாரியா யிராமல், மனைவியே அதிகாரியா யிருக்கிறாள்.

ரு [3]ஒருவருக்கொருவர் விலகாதி ருங்கள்; உபவாசத்திற்கும் செபம் பண்ணுதற்கும் சாவகாசம் உண் டாயிருக்கும்படிக்கு, இருவரும் சிலகாலத்திற்காக விலகவேண்டும் என்று சம்மதித்தால் அப்படிச்செய் யலாம்; பின்பு உங்களுக்கு விரதத் துவம் இல்லாமையால் [4]சாத்தான் உங்களை எழுப்பாதபடிக்கு, மறு படியும் கூடியிருங்கள்.

சு [5]இதை நான் கட்டளையாக அல்ல, உத்தாரமாகச் சொல்லுகி றேன்.

எ [6]எல்லா மனிதரும் [7]என்னைப் போல இருக்க விரும்புகிறேன்; [8]ஆகிலும் பராபரனாலே அவனவ னுக்குச்சொந்தமானவரம் உண்டு; ஒருவனுக்கு ஒருவிதமாயும் மற் றொருவனுக்கு ஒருவிதமாயும் இ ருக்கிறது.

அ எப்படியும் விவாகம் இல்லாத வர்களையும் கைம்பெண்களையுங் குறித்து நான் சொல்லுகிறது என் னவென்றால், [9]அவர்கள்என்னைப் போல இருந்துவிட்டால் நலமா யிருக்கும்.

கூ ஆகிலும்அவர்கள் [10]விரத்தராய் இருக்கக்கூடாதிருந்தால், விவா கம்பண்ணக்கடவர்கள்; வேகிற தைவிட விவாகம்பண்ணுகிறது தகுதியாயிருக்குமே.

௰ விவாகம்பண்ணினவர்களுக்கு [11]நானல்ல, கர்த்தர் கட்டளையிடு கிறது என்னவெனில், [12]மனைவி யானவள் தன் புருஷனைவிட்டுப் பிரியாதிருப்பாளாக.

௰க பிரிந்துபோனால்அவள்விவா கம் இல்லாதிருக்கக்கடவள்; அல் லது புருஷனுடனே ஒப்புரவாகக் கடவள்; புருஷனும் தன் மனைவி யைவிட்டுப் போகாதிருப்பானாக.

௰உ ¶ மற்றவர்களுக்குக் [13]கர்த் தர் அல்ல நான் சொல்லுகிறதா வது: சகோதரன் ஒருவன் அவி சுவாசியான மனைவியை உடை யவனாயிருந்து தன்னுடனே அ வள்வாசமாயிருக்கச்சம்மதித்தால், அவளை விட்டுவிடாதிருக்கக்கட வன்.

௰ந மனைவி ஒருத்தியும் அவிசுவா சியான புருஷனை உடையவளா யிருந்து தன்னுடனே அவன் வாச மாயிருக்கச் சம்மதித்தால், அவனை விட்டுவிடாதிருக்கக்கடவள்.

௰ச என்னத்தினாலெனில் அவிசு வாசியான புருஷன் தன் மனைவி யால் பரிசுத்தமாக்கப்பட்டான்; அ விசுவாசியான மனைவியும் புருஷ னால் பரிசுத்தமாக்கப்பட்டாள்; இல்லாவிட்டால் [14]உங்கள் பிள் ளைகள் அசுத்தமாயிருக்குமே; இப் பொழுது அவைகள் பரிசுத்தமாயி ருக்கின்றனவே.

எபி. பி. ௩௧.

1 அ, உக. வச.
2 உமோ உச. ௰. க பே. ங. எ.
3 யோவே. உ. ௰க. சகரி. எ. ங. உ மோ. ௰கூ. ௰௯. க சாமு. உக. ச, ௫.
4 க தெச. ங. ௫.
5 ௰உ, உ௯. வச. உ கொரி. அ. அ: ௰க. ௰எ.
6 அப் உக. உக.
7 க கொரி. கூ. ௫.
8 மத். ௰கூ. ௰உ. க கொரி. ௰உ. ௰க.
9 க, உக. வச.
10 க தீமோ. ௫. ௰ச.
11 ௰உ, உ௯, ச௰. வச.
12 மல்கி. உ. ௰ச, ௰சு. மத். ௫. ௩உ: ௰கூ. ங,கூ. மாற் ௰. ௰க,௰உ. லூக். ௰சு. ௰அ.
13 கூ. வச.
14 மல்கி உ.௰௫.

௰௫ ஆகிலும் அவிசுவாசிகளானவர்கள் பிரிந்துபோனால் பிரிந்துபோகட்டும்; சகோதரனாவது சகோதரியாவது அப்படிப்பட்டவர்களால் அடிமையாக்கப்பட்டவர்கள் அல்ல, [1]சமாதானமாய்* இருக்கும்படிக்கே பராபரன் நம்மை அழைத்தார்.

௰௬ மனைவியே, [2]நீ உன் புருஷனைச் சீர்திருத்தக்கூடாதென்று எப்படி அறிந்திருக்கிறாய்? அல்லது புருஷனே, நீ உன் மனைவியைச் சீர்திருத்தக்கூடாதென்று எப்படி† அறிந்திருக்கிறாய்?

௰௭ பராபரன் அவனவனுக்குப் பகிர்ந்துகொடுத்தது எப்படியோ, கர்த்தர் அவனவனை அழைத்தது எப்படியோ, அப்படியே அவனவனும் நடக்கக்கடவன்; [3]எல்லாச் சபைகளிலேயும் இப்படியே திட்டம்பண்ணுகிறேன்.

௰௮ ¶ ஒருவன் விருத்தசேதனத்தைப் பெற்றவனாய் அழைக்கப்பட்டிருந்தால், விருத்தசேதனம் இல்லாமையைத்தேடாமலிருப்பானாக; ஒருவன் விருத்தசேதனம் இல்லாதவனாய் அழைக்கப்பட்டிருந்தால், [4]விருத்தசேதனத்தைப் பெறாமலிருப்பானாக.

௰௯ [5]விருத்தசேதனத்தினால் ஒன்றுமில்லை; விருத்தசேதனம் இல்லாமையாலும் ஒன்றுமில்லை; [6]பராபரனுடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொள்ளுகிறதே பிரயோசனமாயிருக்கும்.

௨௰ அவனவனும் தான் அழைக்கப்பட்டபொழுது இருந்த நிலைமையிலே நிலைநிற்கக்கடவன்.

௨௰௧ அடிமையாகிய நிலைமையிலே அழைக்கப்பட்டாயானால், சுயாதீனமாயிருக்கும்படி கவலைப்படாதிருப்பாயாக; சுயாதீனமாக்கப்படக்கூடுமேயானால், அப்படி அநுசரிக்கலாம்.

௨௰௨ கர்த்தரால் அழைக்கப்பட்ட அடிமையானவன் [7]கர்த்தருக்குச் சுயாதீனனாய் ‡ இருக்கிறான்; அதுபோல அழைக்கப்பட்ட சுயாதீனன் [8]கிறிஸ்துவுக்கு அடிமையாயிருக்கிறான்.

௨௰௩ [9]மிகுந்த கிரயத்தினாலே கொள்ளப்பட்டீர்கள்; மனிதருக்கு அடிமைகளாகாமல் இருப்பீர்களாக.

௨௰௪ சகோதரரே, [10]அவனவன் அழைக்கப்பட்டபொழுது இருந்த நிலைமையிலேதானே பராபரனுக்கு முன்பாக நிலைநிற்கக்கடவன்.

௨௰௫ ¶ அன்றியும் விவாகம் இல்லாதவர்களுக்காகக் [11]கர்த்தருடைய கட்டளை எனக்கு இல்லை; அப்படியிருந்தும் [12]நான் உண்மையாயிருக்கிறதற்குக் [13]கர்த்தரால் இரக்கம் பெற்று யோசனை சொல்லுகிறேன்.

௨௰௬ ஆகையால் நான் பிரமாணிக்கிறது என்னவெனில், இப்பொழுது உண்டாயிருக்கிற இடுக்கணின்§நிமித்தம் [14]மனிதர் அப்படியே (விவாகமில்லாமல்) இருந்தால், அவர்களுக்கு நலமாயிருக்கும்.

௨௰௭ நீ ஒரு மனைவியோடே கட்டப்பட்டிருந்தால், அவிழ்க்கப்படும்படி தேடாதிருப்பாயாக; நீ ஒரு பெண்ணில்லாதவனாயிருந்தால், ஒரு பெண்ணைத் தேடாதிருப்பாயாக.

௨௰௮ நீ விவாகம்பண்ணினாலும் பாவமில்லை, ஒரு கன்னிகாஸ்திரி விவாகம்பண்ணினாலும் பாவமில்லை; ஆகிலும் அப்படிப்பட்டவர்கள் (சரீரத்திலே) உபத்திரவப்படுவார்கள்; அதற்கு நீங்கள் தப்பவேண்டும் என்கிறேன்.

௨௰௯ ¶ சகோதரரே, [15]பின்னும் நான் சொல்லுகிறது என்னவெனில், இனிவரும் காலம் சுருக்கமானபடியினாலே, மனைவிகளை உடையவர்கள் மனைவிகள் இல்லாதார்போலவும், அழுகிறவர்கள் அழாதார்போலவும்,

௩௰ சந்தோஷப்படுகிறவர்கள் சந்

கி. பி. ௫௯.

1 உரோ. ௰௨. ௰௮: ௰௪. ௰௯. ௧ கொரி. ௰௪. ௩௩. எபி. ௰௨. ௰௪.
* கிரேக்கு, சமாதானத்தில்.
2 ௧ பே. ௩. ௧.
† கிரேக்கு, என்க என்ன.
3 ௧ கொரி. ௪. ௰௭. ௨ கொரி. ௰௧. ௨௮.
4 அப். ௰௫. ௧, ௫, ௰௯, ௨௪, ௨௮. கலா. ௫. ௨.
5 கலா. ௫. ௬: ௬. ௰௫.
6 யோவா. ௰௫. ௰௪. ௧ யோ. ௨. ௩: ௩. ௨௪.
7 யோவா. ௮. ௩௬. உரோ. ௬. ௰௮, ௨௨. பிலே. ௰௬.
‡ கிரேக்கு, சுயாதீனமாக்கப்பட்டவனாய்.
8 ௧ கொரி. ௯. ௨௧. கலா. ௫. ௰௩. எபே. ௬. ௬. ௧ பே. ௨. ௰௬.
9 ௧ கொரி. ௬. ௨௰. ௧ பே. ௧. ௰௮, ௰௯. ௧ மோ. ௨௫. ௩௨.
10 ௨௰. வச.
11 ௬, ௰, ௪௰. வச. ௨ கொரி. ௮. ௰.
12 ௧ கொரி. ௪. ௨. ௧ தீமோ. ௧. ௰௨.
13 ௧ தீமோ. ௧. ௰௬.
§ அல்லது அவசியத்தின்.
14 ௧, ௮. வச.
15 உரோ. ௰௩. ௰௧. ௧ பே. ௪. ௭. ௨ பே. ௩. ௮, ௯.

தோஷப்படாதார்போலவும், பொருளைக் கொள்ளுகிறவர்கள் பொருளைக் கொள்ளாதார்போலவும்,
௩௧ [1]இவ்வுலகத்தை அநுபவிக்கிறவர்கள் அதை அநுபவியாதார் போலவும் இருக்கவேண்டும்; [2]இவ்வுலகத்தின் வேஷம் கடந்துபோகின்றதே.
௩௨ நீங்கள் கவலையற்றவர்களாய் இருக்க விரும்புகிறேன்; [3]விவாகமில்லாதவன் கர்த்தருக்கு எப்படிப் பிரியமாயிருக்கலாம் என்று கர்த்தருக்கு உரியவைகளுக்காகக்* கவலைப்படுகிறான்.
௩௩ விவாகம்பண்ணினவன் தன் மனைவிக்கு எப்படிப் பிரியமாயிருக்கலாம் என்று உலகத்திற்கு உரியவைகளுக்காகக் கவலைப்படுகிறான்.
௩௪ அதுபோல விவாகஸ்திரிக்கும் கன்னிகாஸ்திரிக்கும் வித்தியாசம் உண்டு; [4]விவாகம் இல்லாதவள் சரீரத்திலும் ஆத்துமாவிலும் பரிசுத்தமாயிருக்கும்படிக்கு, கர்த்தருக்கு உரியவைகளுக்காகக் கவலைப்படுகிறாள்; விவாகம்பண்ணினவள் புருஷனுக்கு எப்படிப் பிரியமாயிருக்கலாம் என்று உலகத்திற்கு உரியவைகளுக்காகக் கவலைப்படுகிறாள்.
௩௫ இதை நான் உங்கள்மேல் வலையைப் போடுகிறதற்காகச் சொல்லாமல், கனம்பொருந்தியதாயிருக்கும் என்றும், தடையில்லாமல் கர்த்தரைப் பற்றிக்கொள்ளலாம் என்றும் உங்கள் சுய பிரயோசனத்திற்காகவே சொல்லுகிறேன்.
௩௬ ¶ ஆகிலும் ஒருவன் தன் கன்னிகைப் பருவவயது சென்றுபோனவளாகக் கலியாணம் இல்லாமலிருந்தால் யோக்கியம் அல்ல என்றும், விவாகம் பண்ணுவிக்கவேண்டும் என்றும் நினைத்தால், தன் மனதின்படி செய்யக்கடவன்; அது பாவமல்ல, விவாகம்பண்ணட்டும்.
௩௭ ஆகிலும் தன் கன்னிகையைக் கொடுக்க அவசியத்தைக் காணாமல், தன் இருதயத்திலே உறுதியுள்ளவனும் தன் சுய சித்தத்தின்படி செய்ய அதிகாரம் உள்ளவனும் இருந்து, அவளை அப்படியே காக்கவேண்டும் என்று தன் இருதயத்திலே தீர்மானிக்கிறவனே நன்மைசெய்கிறவன்.
௩௮ [5]ஆதலால் விவாகம்பண்ணிக் கொடுக்கிறவனும் நன்மைசெய்கிறான்; [6]கொடாமலிருக்கிறவனும் அதிக நன்மைசெய்கிறான்.
௩௯ ¶ மனைவியானவள் [6]தன் புருஷன் உயிரோடிருக்கும் காலமளவும் கட்டப்பட்டிருக்கிறாள்; அவளுடைய புருஷன் மரித்தபின்பு, அவள் எவனையாகிலும் தன் இஷ்டப்படி விவாகம்பண்ண விடுதலையாயிருக்கிறாள், [7]கர்த்தருக்கு உட்பட்டவளாகமாத்திரம் அப்படிச் செய்யவேண்டும்.
௪௰ அவள் விடுதலையாகவே இருந்துவிட்டால், [8]என்னுடைய யோசனையின்படி அதிக பாக்கியவதியாய்இருப்பாள்; [9]என்னிடத்திலும் பராபரனுடைய ஆவி உண்டென்று எண்ணுகிறேன்.

௮. அதிகாரம்.

க. விக்கிரகங்களுக்குப் படைக்கப்பட்டவைகளைச் சாப்பிடக்கூடாதென்றும், அ. கூ. நம்முடைய சுயாதீனத்தைத் துர்ப்பலரைப் பார்த்துச் சகோதரருக்கு விதனத்தை உண்டுபண்ணக்கூடாதென்றும், ௰௩. நம்முடைய அறிவை அன்பிலே கட்டிவைக்கவேண்டுமென்றும் சொல்லியது.

[10]விக்கிரகங்களுக்குப்படைக்கப்பட்டவைகளைக்குறித்து [11]நாமெல்லாரும் அறிவுள்ளவர்கள் என்று அறிந்திருக்கிறோம்; [12]அறிவுமாத்திரம் இறுமாப்பாயிருக்கச்செய்கின்றது; அன்பே எழுப்புதற்கு ஏதுவாயிருக்கிறது.
௨ ஆகையால் [13]தன்னை அறிவுள்ளவன் என்று (இறுமாப்பாய்) எண்ணுகிற ஒருவன் தான் அறியவேண்டிய பிரகாரமாக ஒன்றும் அறிந்தவன் அல்ல.
௩ பராபரனிடத்தில் அன்பாயி

கி. பி. ௫௰௯.

1 க கொரி. க. ௰அ.
2 சங். ௩௯. ௬. யாக். ௧. ௰: ௪. ௰௪. க பே. ௧. ௨௪: ௪. ௭. க யோ. ௨. ௰௭.
3 க தீமோ. ௫. ௫.
* இரேக்கு, கர்த்தருடையவைகளுக்காக; ௩௪. வசனம்.
4 லூக். ௰. ௪௰. ௪௨.
5 எபி. ௰௩. ௪.
6 ரோ. ௭. ௨.
7 ௨ கொரி. ௬. ௰௪.
8 ௨௫. வச.
9 க தெச. ௪. ௮
10 அப். ௰௫. ௨௰, ௨௯. க கொரி. ௰. ௰௯.
11 ரோ. ௰௪. ௰௪, ௨௨.
12 ரோ. ௰௪. ௩, ௰.
13 க கொரி. ௰௩. ௮, ௯, ௰௨. கலா. ௬, ௩. க தீமோ. ௬. ௪.

ருக்கிறவனே [1]அவரால் அறிந்துகொள்ளப்படுகிறான்.

௪ ஆனதால் விக்கிரகங்களுக்குப் படைக்கப்பட்டவைகளைப் புசிக்கிறதைக்குறித்து நாம் அறிந்திருக்கிறது என்னவெனில், [2]உலகத்திலே விக்கிரகமானது ஒன்றுமில்லை; [3]அல்லாமலும் ஒருவரே அன்றி வேறொரு தேவனும் இல்லை.

௫ வானத்திலேயும் பூமியிலேயும் [4]தேவர்கள் என்னப்பட்டவர்கள் உண்டு; இப்படி அநேக தேவர்களும் அநேக கர்த்தர்களும் உண்டாயிருந்தாலும்,

௬ [5]நமக்குப் பிதாவாகிய ஒரே தேவன் உண்டு; [6]அவரிலிருந்து சகலமும் உண்டாயிருக்கின்றன; அவரிடத்தில்* நாமும் இருக்கிறோம்; [7]இயேசுக்கிறிஸ்து என்னும் ஒரே கர்த்தாவும் நமக்குண்டு; [8]அவராலே சகலமும் உண்டாயிருக்கின்றன; அவராலே நாமும் இருக்கிறோம்.

௭ அப்படியிருந்தும் இந்த அறிவு எல்லாரிடத்திலும் இல்லை; [9]ஆனதால் சிலர் இன்றைவரைக்கும் விக்கிரகத்தையும் (ஒரு தேவனென்று) நினைத்து, விக்கிரகத்துக்குப் படைக்கப்பட்டதைப் புசிக்கிறார்கள்; [10]அதினாலே பெலஈனமாயிருக்கிற அவர்களுடைய மனது அசுசிப்படுகின்றது.

௮ ¶ [11]போசனமானது நம்மைப் பராபரனுக்கு உகந்தவர்கள் ஆக்கமாட்டாது; என்னத்தினாலெனில் புசித்தால் நாம் பெருகுவதும்† இல்லை; புசியாதிருந்தால் நாம் குறைவதும்‡ இல்லையே.

௯ ஆகிலும் இதைக்குறித்து உங்களுக்கு உண்டாயிருக்கிற அதிகாரத்தினாலே§ பெலஈனருக்குத் [12]தவறுதல் வாராதபடிக்குப் [13]பார்ப்பீர்களாக.

௰ எப்படியென்றால் அறிவுள்ள

கி. பி. ருக.

1 உ மோ. ௰௩. ௰௨, ௰எ. நெகே. ௯. எ. மத். எ. உ௯. கலா. ச. கூ. உ தீமோ. உ. ௰கூ.
2 ஏசா. சக. உச. ௧ கொரி. ௰ ௰௯.
3 இ மோ. ச. ௩௯: ௬. ச. ஏசா. சச. அ மாற். ௰உ. உ௯. ௧. வச. எபே. ச. ௬. ௧ தீமோ. உ. ரு.
4 யோவா. ௰. ௩ச.
5 மல்கி. உ. ௰. எபே. ச. ௬.
6 அப். ௰எ. உஅ. உரோ. ௰௧. ௩௬.
* அல்லது அவருக்காக.
7 யோவா. ௰௩. ௰௩. அப் உ. ௩௬. ௧ கொரி. ௰உ. ௩. எபே. ச. ரு. பிலி உ. ௰௧.
8 யோவா. ௧. ௩. கொலோ. ௧. ௰௬. எபி. ௧. உ.
9 ௧ கொரி. ௰. உஅ, உ௯.
10 உரோ. ௰ச. ௰ச, உ௩.
11 உரோ. ௰ச. ௰எ.
† அல்லது மேன்மையாவதும்.
‡ அல்லது தாழ்மையாவதும்.
§ அல்லது சுயாதீனத்தினாலே.
12 உரோ. ௰ச. ௰௩, உ௰.
13 கலா. ரு. ௰௩.
14 ௧ கொரி. ௰. உஅ, ௩உ.
|| இரேக்கு, உறுதியாகும்.
15 உரோ. ௰ச. ௰ரு, உ௰.
16 மத். உரு. சம், சரு.
17 உரோ. ௰ச. உ௧. உ கொரி. ௰௧. உ௯.

உன்னை ஒருவன் விக்கிரகக்கோவிலிலே போசனபந்தி இருக்கக் கண்டால் [14]பெலஈனனாயிருக்கிற அவனுடைய மனது விக்கிரகங்களுக்குப் படைக்கப்பட்டவைகளைப் புசிக்கிறதற்கு எழுப்பப்படும்|| அல்லவோ?

௰௧ பெலஈனனாகிய உன் சகோதரனுக்காகக் கிறிஸ்து மரித்தாரே; [15]அவன் உன்னுடைய அறிவினாலே கெட்டுப்போகலாமா?

௰௨ இப்படிச் [16]சகோதரருக்கு விரோதமாகப் பாவஞ்செய்து பெலஈனமான அவர்களுடைய மனதைக் காயப்படுத்துகிறதினாலே, நீங்கள் கிறிஸ்துவுக்கே விரோதமாகப் பாவஞ்செய்கிறீர்கள்.

௰௩ ஆனபடியினாலே [17]போசனம் என் சகோதரனுக்குக் கேடு வருதற்கு ஏதுவானால், என் சகோதரனுக்குக் கேடு வராதபடிக்கு என்றைக்கும் இறைச்சியைப் புசிக்கமாட்டேன்.

௯. அதிகாரம்.

௧. பவுல் தனக்குண்டான சுயாதீனம் இன்னதென்றும், ௭. போதகர் சுவிசேஷத்தைக்கொண்டு சீவனம்பண்ணவேண்டுமென்றும், ௰௫. அவன் அந்த நியாயத்தை அநுசரிக்காமல், ௰௮ அவர்களுக்குத் தன்னைக்குறித்துச் செலவில்லாமலும், ௨௨. அற்பமானவைகளிலே தான் ஒருத்தனுக்கும் விதனமுண்டாக்காமலும் இருந்தானென்றும், ௨௪. நம்முடைய சீவன் பந்தய ஓட்டம்போல இருக்கிறதென்றும் சொல்லியது.

[18]நான் அப்போஸ்தலன் அல்லவா? நான் சுயாதீனன் அல்லவா? [19]நான் நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவைத் தரிசிக்க இல்லையா? [20]கர்த்தராலே நீங்கள் என்னுடைய கிரியைக்குத் (திருட்டாந்தங்களாய்) இருக்கிறீர்கள் அல்லவா?

௨ நான் மற்ற மனிதருக்கு அப்போஸ்தலனாய் இராவிட்டாலும், உங்களுக்கல்லவோ அப்போஸ்தலனாயிருக்கிறேன்; கர்த்தராலே

18 அப். ௬. ௰௫: ௰௩. உ: உ௬. ௰எ. உ கொரி ௰உ. ௰உ. கலா உ. எ, அ. ௧ தீமோ. உ. எ. உ தீமோ. ௧. ௰௧.—19 அப். ௬. ௩, ௰எ: ௰அ. ௬: உஉ. ௰ச, ௰அ: உ௩. ௰௩. ௧ கொரி. ௰ரு. அ.—20 ௧ கொரி. ௩. ௬: ச. ௰ரு.

நீங்கள் என் அப்போஸ்தல ஊழி
யத்தின் [1]முத்திரையாய் இருக்கி
றீர்களே.
௩ என்னைக்குறித்துத் தீர்ப்புச்
சொல்லுகிறவர்களுக்கு நான் என்
ன உத்தரவு கொடுக்கிறேனெ
னில்,
௪ (சபையின் செலவினாலே)
[2]போசனபானம்பண்ண எங்களு
க்கு அதிகாரம் இல்லையோ?
௫ மற்ற அப்போஸ்தலரும் [3]கர்த்
தருடைய சகோதரரும் [4]கேபா
வும் செய்கிறதுபோல, நாங்களும்
மனைவியாகிய* ஒரு கிறிஸ்தவ
ளைக் கூட்டிக்கொண்டு திரிகிற
தற்கு எங்களுக்கு அதிகாரம் இல்
லையோ?
௬ அல்லது கைவேலை செய்யா
திருக்கிறதற்கு எனக்கும் பருனா
பாவுக்கும்மாத்திரம் [5]அதிகாரம்
இல்லையோ?
௭ ¶ எக்காலத்திலாகிலும் [6]தன்
சொந்தப்பணத்தைச் செலவழித்
து, எவன் தண்டிலே சேவகம்பண்
ணுவான்? [7]எவன் திராட்சத்தோ
ட்டம் உண்டாக்கி, அதின் கனி
களில் சில புசியாமல் இருப்பான்,
[8]அல்லது எவன் ஆடுகளை மேய்த்
து, அதின் பாலிலே கொஞ்சம்
சாப்பிடாதிருப்பான்.
௮ இவைகளை மனிதர் நடக்கை
யின்படிமாத்திரம் சொல்லுகிறே
னோ? நியாயப்பிரமாணமும் இப்
படிச் சொல்லுகிறதில்லையா?
௯ [9]போரடிக்கிற மாட்டின் வா
யைக் கட்டாதிருப்பாயாக என்று
மோசேயின் பிரமாணத்திலே எழு
தியிருக்கின்றதே, பராபரன் மாடு
களுக்காக (மாத்திரம்) விசாரிக்கி
றாரா?
௰ அது விசேஷமாய் நமக்காகச்
சொல்லியிருக்கிறதில்லையா? [10]உ
ழுகிறவன் பலனில் நம்பிக்கை
யோடே உழவும், போரடிக்கிற
வன் தான் நம்பின பலனுக்குப்
பங்குள்ளவனாவேன் என்கிற நம்
பிக்கையோடே போரடிக்கவும்
வேண்டியபடியால், அது நமக்கா
கவே எழுதியிருக்கின்றது.
௰௧ [11]நாங்கள் உங்களுக்கு ஞான
நன்மைகளை விதைத்திருக்க, உங்
கள் சரீரநன்மைகளை அறுத்தால்
அது பெரிய காரியமாயிருக்குமா?
௰௨ வேறுபேர்கள் உங்களிடத்
தில் இருந்த அதிகாரத்தை அநு
சரித்துக்கொண்டிருக்க, அவர்களி
லும் நாங்கள் அதிகமாய் அப்படிச்
செய்யலாம் அல்லவா? [12]அப்ப
டியிருந்தும் கிறிஸ்துவின் சுவிசே
ஷத்திற்கு யாதொரு தடையையும்
உண்டாக்காதபடிக்கு, [13]நாங்கள்
இந்த அதிகாரத்தை அநுபவித்துக்
கொள்ளாமல் எல்லாவிதமான பா
டும் படுகிறோம்.
௰௩ ¶ [14]கோவிலில் ஊழியம்
செய்கிறவர்கள் கோவிலுக்கு உரி
யதில் புசிக்கிறார்கள்† என்றும்,
பீடத்தில் ஆராதனைசெய்கிறவர்
கள் பீடத்தில் உள்ளவைகளில்
பங்கை அடைகிறார்கள் என்றும்
அறியாமலிருக்கிறீர்களா?
௰௪ அதுபோலக் [15]கர்த்தரும் தம
து [16]சுவிசேஷத்தை அறிவிக்கிற
வர்களுக்குச் சுவிசேஷத்தினாலே
பிழைப்பு வரவேண்டும் என்று
கட்டளையிட்டார்.
௰௫ ¶ அப்படியிருந்தும் [17]நான்
இவைகளில் ஒன்றையும் அநுச
ரித்துக்கொள்ளவில்லை; இப்படி
நான் மேன்மைபாராட்டுகிறதை
ஒருவன் அவத்தமாக்குகிறதிலும்
[18]சாகிறதே எனக்குப் பிரியமாயி
ருக்கும்; ஆதலால் அப்படி இனி
மேல் அநுசரிக்கவேண்டும் என்று
நான் இவைகளை எழுதினதும்
இல்லை.
௰௬ சுவிசேஷத்தை நான் பிரசங்
கிக்கிறதினாலே நான் மேன்மைபா
ராட்டக்கூடாது; அது [19]எனக்கு
உண்டான கடமையாய் இருக்
கின்றதே. மேலும் சுவிசேஷத்
தை நான் பிரசங்கம்பண்ணாமல்
இருந்தால், ஐயோ, எனக்கு வே
தனைவருமே.

கி. பி. ௫௯.

1 ௨ கொரி. ௩. ௨: ௰௨. ௰௨.
2 ௰௪. வசனம். ௧ தெச. ௨. ௯. ௨ தெச. ௩. ௯.
3 மத். ௰௩. ௫௫. மாற். ௬. ௩. லூக். ௬. ௰௫. கலா. ௧. ௰௯.
4 மத். ௮. ௰௪.
* அல்லது ஸ்திரீ
5 ௨ தெச. ௩. ௮, ௯.
6 ௨ கொரி. ௰௧. ௮. ௧ தீமோ. ௧. ௰௮: ௬. ௰௨. ௨ தீமோ. ௨. ௩: ௪. ௭.
7 ௫ மோ. ௨௰. ௬. நீதி. ௨௭. ௰௮. ௧ கொரி. ௩. ௬, ௭, ௮.
8 யோவா. ௨௧. ௰௫. ௧ பே. ௫. ௨.
9 ௫ மோ. ௨௫. ௪. ௧ தீமோ. ௫. ௰௮.
10 ௨ தீமோ. ௨. ௬.
11 ரோ. ௰௫. ௨௭. கலா. ௬. ௬.
12 ௨ கொரி. ௰௧. ௰௨.
13 அப். ௨௰. ௩௩. ௰௫, ௰௮. ௨ கொரி. ௰௧. ௭, ௯: ௰௨. ௰௩. ௧ தெச. ௨. ௯.
14 ௩ மோ. ௬. ௰௬, ௨௬: ௭. ௬. ௩௧. ௪ மோ. ௫. ௯, ௰: ௰௮. ௮, ௨௰. ௫ மோ. ௰. ௯: ௰௮. ௧.
† அல்லது சீவிக்கிறார்கள்.
15 மத். ௰. ௰. லூக். ௰. ௭.
16 கலா. ௬. ௬. ௧ தீமோ. ௫. ௰௭.
17 ௰௨. வச. அப். ௰௮. ௩: ௨௰. ௩௪. ௧ கொரி. ௪. ௰௨. ௧ தெச. ௨. ௯. ௨ தெச. ௩. ௮.
18 ௨ கொரி. ௰௧. ௰.
19 ரோ. ௧. ௰௪.

யஎ அன்றியும் நான் மனோச்சாகமாய் அப்படிச்செய்தால் [1]எனக்குப் பலன் உண்டு; மனோச்சாகம் இல்லாதவனாயிருந்தாலும் [2]உக்கிராண உத்தியோகம் எனக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

யஅ ஆனதால் எனக்கு என்ன பலன் உண்டு? [3]நான் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கிக்கையில், அதில் [4]எனக்கு உண்டாயிருக்கிற அதிகாரத்தை அநுசரியாமல், கிறிஸ்துவின் சுவிசேஷத்தைச் செலவில்லாமலே ஸ்தாபிப்பேன்; அதுவே எனக்குப் பலன்.

யகூ ¶ ஆகையால் [5]நான் எல்லாரையும்விட்டுச் சுயாதீனனாயிருந்தும் [6]நான் அதிக சனங்களை ஆதாயப்படுத்திக்கொள்ளும்படிக்கு [7]என்னைத்தானே எல்லாருக்கும் ஊழியக்காரன் ஆக்கினேன்.

உய அந்தப்படி யூதரை ஆதாயப்படுத்திக்கொள்ளத்தக்கதாக [8]யூதருக்கு யூதனைப்போலவும், நியாயப்பிரமாணத்திற்குக் கீழானவர்களை ஆதாயப்படுத்திக்கொள்ளத்தக்கதாக நியாயப்பிரமாணத்திற்குக் கீழானவனைப்போலவும் ஆனேன்.

உக [9]நியாயப்பிரமாணம் இல்லாதவர்களை ஆதாயப்படுத்திக்கொள்ளத்தக்கதாக [10]அவர்களுக்கு நியாயப்பிரமாணம் இல்லாதவனைப் போலவும் ஆனேன்; அப்படியிருந்தும் [11]நான் பராபரனுக்குமுன்பாக நியாயப்பிரமாணம் இல்லாதவனாய் இராமல், விசேஷமாய்க் கிறிஸ்துவின் நியாயப்பிரமாணத்திற்கு உள்ளானவனாயிருக்கிறேன்.

உஉ மேலும் பெலஈனரை ஆதாயப்படுத்திக்கொள்ளத்தக்கதாகப் [12]பெலஈனருக்குப் பெலஈனனைப் போல ஆனேன்; [13]நான் எப்படியும் சிலரை இரட்சிக்கும்படிக்கு, [14]எல்லாருக்கும் எல்லாவிதமும் ஆனேன்.

உங சுவிசேஷத்தின் பலனுக்கு நான் உடன் பங்காளனாகும்படிக்குச் சுவிசேஷத்தின் நிமித்தமே இப்படிச் செய்கிறேன்.

உச ¶ ஓடுதற்கு ஏற்ற சாலையில் எல்லாரும் ஓடுவார்கள், ஆகிலும் ஒருவன்மாத்திரம் பந்தயப்பொருளைப் பெறுவான் என்று அறியாமலிருக்கிறீர்களா? நீங்கள் (பந்தயப்பொருளைப் பிடிக்கத்தக்கதாகவே [15]ஓடுங்கள்.)

உரு [16]மேலும் போராடுகிற யாவரும் அழிவுள்ள கிரீடத்தைப் பெறும்படிக்கு, எல்லா இச்சைகளையும் அடக்கிக்கொள்ளுவார்கள்; [17]நாம் அழிவில்லாத கிரீடத்தைப் பெறும்படிக்கு அப்படிச் செய்கிறோம்.

உசு ஆதலால் [18]நான் நிச்சயமில்லாமல் ஓடேன்; நான் ஆகாசத்தை அடித்துச் சிலம்பம்பண்ணேன்.

உஎ ஆதலால் மற்றவர்களுக்குப் பிரசங்கம்பண்ணுகிற நான்தானே [19]அபாத்திரனாய்ப் போகாதபடிக்கு, [20]என் சரீரத்தை [21]ஒடுக்கிக் கீழ்ப்படுத்துகிறேன்.

ய. அதிகாரம்.

க. யூதர்கள் ஆசரித்துவந்த சடங்குகள். சு. நாம் அநுபவிக்கிற சடங்குகளுக்கு அடையாளங்கள் என்றும், யக. அவர்கள் பட்டபாடுகள் நமக்குத் திருட்டாந்தங்கள் என்றும், யச. விக்கிரகாராதனைக்கு விலகவேண்டியதென்றும், உக. நாம் கர்த்தருடைய பந்தியைப் பேய்களின் பந்தியாக்கக்கூடாதென்றும், உச. அற்பமான காரியங்களிலும் நம்முடைய சகோதரருடைய நன்மையை நோக்கவேண்டுமென்றும் சொல்லியது.

இப்படியிருக்கச் சகோதரரே, நீங்கள் எவைகளை நினைக்கவேண்டுமென்றிருக்கிறேன் என்றால், நம்முடைய பிதாக்கள் எல்லாரும் [22]மேகத்திற்குக் கீழாயிருந்தார்கள்; எல்லாரும் [23]சமுத்திரத்தின் வழியாய் நடந்துவந்தார்கள்.

உ எல்லாரும் மோசேயுக்குள்ளாக மேகத்தினாலும் சமுத்திரத்தினாலும் ஞானஸ்நானம்பண்ணப்பட்டார்கள்.

கி. பி. ருக.

1 க கொரி. க. அ, யச.
2 க கொரி. ச. க. கலா. உ. எ. பிலி. க. யஎ. கொலோ. க. உரு.
3 க கொரி. ய. கக. உ கொரி. ச. ரு: யக. எ.
4 க கொரி. எ. கக.
5 க. யச.
6 மத். யஅ. யரு. க பே. ங. க.
7 கலா. ரு. யங.
8 அப். யசு. க: யஅ. யஅ: உக. உக. ழ.
9 கலா. க. உ.
10 உ ரோ. உ. யஉ, யச.
11 க கொரி. எ. உஉ.
12 உ ரோ. யரு. க. உ கொரி. யக. உகூ.
13 உ ரோ. யக. யச. க கொரி. எ. யசு.
14 க கொரி. ய. கங.
15 கலா. உ. உ: ரு. எ. பிலி. உ. யசு: ங. யச. உ தீமோ. ச. எ. எபி. யஉ. க.
16 எபே. சு. யஉ. க தீமோ. சு. யஉ. உ தீமோ. உ. ரு: ச. எ.
17 உ தீமோ. ச. அ. யாக். க. யஉ. க பே. க. ச: ரு. ச. வெளி. உ. ய: க. யக.
18 உ தீமோ. உ. ரு.
19 எரே. சு. கய. உ கொரி. யங. ரு, சு.
20 உ ரோ. அ. யங. கொலோ. ங. ரு.
21 உ ரோ. சு. யஅ, யங.
22 உ மோ. யங. உக: சய. கச. ச மோ. கூ. யஅ: யச. யச. ரு மோ. க. கங. நெகே. கூ. யஉ, யகூ. சங். எஅ. யச: எரு. கங.
23 உ மோ. யச. உஉ. ச மோ. கங. அ. யோசு. ச. உங. சங். எஅ. யங.

௩ [1]எல்லாரும் ஒரே ஞானபோச
னபதார்த்தத்தைப் புசித்தார்கள்.
௪ கிறிஸ்து என்னும் ஞானக்கல்
மலை அவர்களோடேகூடச்* செ
ன்றதே; [2]அந்த ஞானக்கல்மலை
யின் தண்ணீரை எல்லாரும் குடித்
து, இப்படியே ஞானபானம்பண்
ணினார்கள்.
௫ அப்படியிருந்தும், அவர்களில்
அதிகமான பேர்களிடத்தில் பரா
பரன் பிரியமாயிருக்கவில்லை.
௬ [3]வனாந்தரத்திலே அவர்கள் அ
ழிக்கப்பட்டார்களே; [4]அவர்கள்
இச்சித்ததுபோல நாமும் பொல்
லாங்கானவைகளை இச்சியாதப
டிக்கு இந்தச் சங்கதிகள் நமக்குத்
திருட்டாந்தங்களாய்† இருக்கின்
றன.
௭ ¶ ஆனதால் [5]சனங்கள் புசிக்க
வும் குடிக்கவும் உளுக்காந்து விளை
யாட எழுந்திருந்தார்கள் என்று
எழுதியிருக்கிறபடி, அவர்களில்
சிலர் [6]விக்கிரக ஆராதனைக்காரர்
ஆனதுபோல, நீங்கள் அப்படிப்
பட்டவர்கள் ஆகாதிருங்கள்.
௮ அவர்களில் சிலர் [7]வேசித்
தனம்பண்ணி, ஒரேநாளில் இரு
பத்துமூவாயிரம்பேர் விழுந்துபோ
னார்கள்; [8]அதுபோல நாம் வேசி
மார்க்கமாய்ப் போகாதிருப்போ
மாக.
௯ [9]அவர்களில் சிலர் கிறிஸ்து
வைப் பரிட்சைபார்த்துப் [10]பாம்
புகளால் அழிக்கப்பட்டார்கள்;
அதுபோல நாம் கிறிஸ்துவைப்
பரிட்சைபாராதிருப்போமாக.
௰ அவர்களில் சிலர் [11]முறுமு
றுத்து, [12]சங்காரக்காரனாலே [13]அ
ழிக்கப்பட்டார்கள்; அதுபோல
நீங்கள் முறுமுறாதிருப்பீர்களாக.
௰௧ திருட்டாந்தங்கள்‡ உண்டா
கத்தக்கதாக [14]இவைகள் எல்லாம்
அவர்களுக்குச் சம்பவித்து, உல
கத்தின் கடைசிக்காலத்திலுள்ள
நமக்கு [15]எச்சரிப்பு உண்டாகும்
படி எழுதப்பட்டிருக்கின்றன.
௰௨ ஆனபடியினாலே (தன்னை)
[16]நிற்கிறவனென்று எண்ணுகிற
வன் விழாதபடிக்குப் பார்க்கக்க
டவன்.
௰௩ மனிதருக்குரிய§ உபத்திர
வமே அல்லாமல் வேறே உபத்தி
ரவம் இதுவரைக்கும் உங்களைப்
பிடிக்கவில்லை; [17]பராபரன் உண்
மையுள்ளவராய் இருக்கிறார்; [18]ஆ
தலால் இனிமேலும் நீங்கள் சகிக்
கிறதற்கு மேலான உபத்திரவத்தை
அவர் உங்களுக்கு வரப்பண்ணா
மல் [19]நீங்கள் தாங்கத்தக்கதாக உ
பத்திரவத்தை அல்லாமல் போக்
கையும் உண்டாக்குவார்.
௰௪ ஆகையால் எனக்குப் பிரிய
மானவர்களே, [20]விக்கிரக ஆராத
னைக்கு விலகி ஓடுவீர்களாக.
௰௫ [21]உங்களைப் புத்திமான்க
ளென்று எண்ணிப் பேசுகிறேன்;
ஆனதால் நான் சொல்லுகிறதை
நீங்களே நிதானித்துப்பாருங்கள்.
௰௬ நாம் ஆசீர்வதிக்கிற [22]ஆசீர்
வாதத்தின் பாத்திரம் கிறிஸ்துவி
னுடைய இரத்தத்துடனே ஐக்
கியப்படுதற்கு ஏற்றதல்லவோ?
[23]நாம் பிட்கிற அப்பம் கிறிஸ்துவி
னுடைய சரீரத்துடனே ஐக்கியப்
படுதற்கு ஏற்றதல்லவா?
௰௭ ஒரே அப்பம் இருக்க நாம்
எல்லாரும் அந்த ஒரே அப்பத்திற்
குப் பங்காளிகளானபடியினாலே
[24]அநேகரான நாம் ஒரே சரீரமாய்
இருக்கிறோமே.
௰௮ [25]புறம்பான [26]இஸ்ரவேல
ரைப் பாருங்கள்; [27]பலிகளைப்புசி
க்கிறவர்கள் பலிபீடத்தோடே ஐக்
கியமாயிருக்கிறார்கள் அல்லவோ?
௰௯ இதினாலே என்ன சொல்லு
கிறேன்? [28]விக்கிரகம் ஒரு பொ

கி. பி. ௫௯.

1 உ மோ. ௰௬. ௰௫, ௩௫. நெகே. ௯. ௰௫, உ௰. சங். எ௮. உ௪.
* அல்லது அவர்களுக்குப் பின்;
௫ மோ. ௯. உ௧. சங். ௩௫. ௪௧.
2 உ மோ. ௰எ. ௬. ௪ மோ. உ௰. ௰௧. சங். எ௮. ௰௫.
3 ௪ மோ. ௰௪. உ௯, ௩உ, ௩௫: உ௬. ௬௪, ௬௫. சங். ௩௬. உ௬. எபி. ௩. ௰எ. யூதா. ௫.
4 ௪ மோ. ௰௧. ௪, ௩௩, ௩௪. சங். ௩௬. ௰௪.
† கிரேக்கு, உவமைகள்.
5 உ மோ. ௩உ. ௬.
6 ௰௪. ௩௪.
7 ௪ மோ. உ௫. ௧, ௯. சங். ௩௬. உ௯.
8 க கொரி. ௬. ௰௮. வெளி. உ. ௰௪.
9 உ மோ. ௰எ. உ, எ. ௪ மோ. உ௧. ௫. ௫ மோ. ௬. ௰௬. சங். எ௮. ௰௮, ௫௬: ௯௫. ௯: ௭௬. ௰௪.
10 ௪ மோ. உ௧. ௬.
11 உ மோ. ௰௬. உ: ௰எ. உ. ௪ மோ. ௰௪. உ, உ௯: ௰௬. ௪௧.
12 உ மோ. ௰உ. உ௩. உ சாமு. உ௪. ௰௬. ௧௱௱. உ௧. ௰௫.
13 ௪ மோ. ௰௪. ௩௭: ௰௬. ௪௯.
‡ அல்லது அடையாளங்கள்.
14 க கொரி. எ. உ௯. பிலி. ௪. ௫. எபி. ௰. உ௫, ௩எ. க பே. உ ௰௮.
15 உ ரோ ௰௫. ௪. க கொரி. ௯. ௰.

16 உ ரோ. ௰௧. உ௰.—§ அல்லது மட்டான.—17 க கொரி. க. ௯.—18 சங். ௩உ௫. ௩. உ பே. உ. ௯.—19 எரே. உ௩௯.
20 எ. ௰௪. உ கொரி. ௬. ௰எ. க யோ. ௫. உ௧.—21 க கொரி. அ. க.—22 மத். உ௬. உ௬, உஎ, உ௮.—23 அப். உ. ௪உ, ௪௬.
க கொரி. ௰௧. உ௩, உ௪.—24 உ ரோ. ௰உ. ௫. க கொரி. ௰உ. உஎ.—25 உ ரோ. ௪. ௧: ௯. ௩, ௫. உ கொரி. ௰௧. ௰௮.
26 உ ரோ. ௪. ௰உ. கலா. ௬. ௰௬.—27 ௩ மோ. ௩. ௩: எ ௰௫.—28 க கொரி. அ. ௪.

னுள் என்று சொல்லுகிறேனோ?
அல்லது விக்கிரகங்களுக்குப் ப
டைக்கப்பட்டது ஒரு பொருள்
என்று சொல்லுகிறேனோ?
௨௰ இல்லையே [1]அஞ்ஞானிகள்
பலியிடுகிறவைகளைப் பராபரனுக்
கு அல்ல, பேய்களுக்குப் பலியி
டுகிறார்கள் என்றே சொல்லுகி
றேன்; நீங்கள் பேய்களோடே
ஐக்கியமாயிருக்கவேண்டும் என்
று நான் விரும்புகிறதில்லை.
௨௧ நீங்கள் [2]கர்த்தருடைய பாத்
திரத்திலும் [3]பேய்களுடைய பாத்
திரத்திலும் பானம்பண்ணக்கூடா
தே; நீங்கள் கர்த்தருடைய போ
சனபந்திக்கும் பேய்களுடைய
போசனபந்திக்கும் பங்காளிக
ளாய் இருக்கக்கூடாதே.
௨௨ [4]அல்லது, நாம் கர்த்தருக்
குக் கோபத்தை மூட்டலாமா?
[5]அவரிலும் நாம் பெலவான்க
ளாய் இருக்கிறோமா?
௨௩ ¶ [6]எல்லாப் பதார்த்தங்களை
யும் நான் அநுபவிக்கலாம்; ஆகி
லும் எல்லாம் பிரயோசனமாயி
ருக்கிறதில்லை; எல்லாப் பதார்த்
தங்களையும் நான் அநுபவிக்க
லாம்; ஆகிலும் எல்லாம் எழுப்பு
தற்கு ஏதுவாயிராது.
௨௪ எவனும் [7]தனக்காகமாத்திரம்
பிரயோசனத்தைத் தேடாமல், மற்
றவனுக்காகவும் அப்படித் தேடக்
கடவன்.
௨௫ [8]பூமியும் அதிலுள்ள நிறை
வு யாவும் கர்த்தருடையது என்ப
தின்படி,
௨௬ உங்கள் மனது அடைந்த
அறிவினாலே நீங்கள் ஒன்றையும்
விசாரியாமல், [9]கடையிலே விற்
கப்படுகிற எதையும் வாங்கிப் புசி
யுங்கள்.
௨௭ அல்லாமலும் அவிசுவாசிக
ளில் ஒருவன் உங்களைப் போசன
பந்திக்கு அழைக்கும்பொழுது,
நீங்கள் போக மனதுண்டானால்
உங்கள் மனது அடைந்த அறிவி
னாலே ஒன்றையும் விசாரியாமல்

கி. பி. ௫௬.

1 ௫ மோ. ௩௨. ௧௭. ௩ மோ. ௧௭. ௭. சங். ௱௬. ௩௭. கலா. ௪. ௮. வெளி. ௯. ௨௰.
2 ௨ கொரி. ௬. ௰௫, ௰௬.
3 ௫ மோ. ௩௨. ௩௮.
4 ௫ மோ. ௩௨. ௨௧.
5 எசே. ௨௨. ௰௪.
6 ௧ கொரி. ௬. ௰௨.
7 உரோ. ௰௫. ௧, ௨. ௩௩. வச. ௧ கொரி. ௰௩. ௫. பிலி. ௨. ௪, ௨௧.
8 ௨ மோ. ௰௯. ௫. ௫ மோ. ௰. ௰௪. சங். ௨௪. ௧: ௫௰. ௰௨. ௨௮. வச.
9 ௧ தீமோ. ௪. ௪.
10 லூக். ௰. ௭.
11 ௧ கொரி. ௮. ௰, ௰௨.
12 ௫ மோ. ௰. ௰௪. சங். ௨௪. ௧. ௨௬. வச.
13 உரோ. ௰௪. ௰௬. * அல்லது தயையினால்.
14 உரோ. ௰௪. ௬. ௧ தீமோ. ௪. ௩, ௪.
15 கொலோ. ௩. ௰௭. ௧ பே. ௪. ௰௧.
16 ௨௪. வச.
17 உரோ. ௰௫. ௨. ௧ கொரி. ௯. ௰௯, ௨௨.
† அல்லது புறச்சாதியாருக்கும்.
18 அப். ௨௰. ௨௮. ௧ கொரி. ௰௫. ௯. ௧ தீமோ. ௩. ௫.
19 உரோ. ௰௪. ௰௩. ௧ கொரி. ௮. ௰௩. ௨ கொரி. ௬. ௩.

[10]உங்கள்முன் வைக்கப்பட்ட எ
தையும் புசியுங்கள்.
௨௮ அப்பொழுது இது விக்கிர
கங்களுக்குப் படைக்கப்பட்டது
என்று ஒருவன் உங்களுக்குச்
சொன்னால், [11]அப்படி அறிவித்த
வன் நிமித்தமும் மனதறிவின்நி
மித்தமும் புசியாதிருங்கள்; [12]பூமி
யும் அதிலுள்ள நிறைவு யாவும்
கர்த்தருடையதே.
௨௯ உன்னுடைய மனதைக்கு
றித்து அல்ல, மற்றொருவனுடைய
மனதைக்குறித்தே சொல்லுகிறே
ன்; ஆகிலும் என்னுடைய சுயாதீ
னம் மற்றொருவனுடைய மனதின்
நிமித்தம் குற்றமாய் [13]எண்ணப்
படவேண்டுவதென்ன?
௩௰ மேலும் நான் அதைத் தோத்
திரிப்புடனே* அநுபவித்தால்,
[14]தோத்திரித்து அநுபவிக்கிறதற்
காக நான் தூஷணிக்கப்படவே
ண்டுவதென்ன?
௩௧ அதினாலேதானே [15]நீங்கள்
புசித்தாலும், பானம்பண்ணினா
லும், எதைச் செய்தாலும் சகலத்
தையும் பராபரனுக்குப் புகழ்ச்சி
உண்டாகச் செய்யுங்கள்.
௩௨ [16]நான் எனக்கு (மாத்திரம்)
பிரயோசனத்தைத் தேடாமல் அ
நேகரும் இரட்சிக்கப்படும்படிக்
கு அவர்களுக்காகவும் பிரயோச
னத்தைத் தேடிக்கொண்டு, [17]எவ்
விதத்திலும் எல்லாருக்கும் பிரிய
மாய் நடக்கிறதுபோல,
௩௩ நீங்களும் யூதருக்கும் கிரேக்
கருக்கும்† [18]பராபரனுடைய ச
பைக்கும் [19]விதனம் உண்டாகாத
படிக்கு, எச்சரிக்கையாய் இருப்
பீர்களாக.

௰௧. அதிகாரம்.

௧. சபை கூடியிருக்கும்போது, ௪. புருஷர்கள் தங்கள் தலைகளை மூடிக்கொண்டதற்காகவும், ௫. ஸ்திரீகள் தங்கள் தலைகளை மூடிக்கொள்ளாததற்காகவும், ௰௭. அவர்களுடைய கூட்டங்கள் தீமைக்கு ஏதுவாய், ௨௧. கர்த்தருடைய இராப்போசனத்தோடே தங்கள் விருந்துகளைச் சேர்த்து அதை அசுசிப்படுத்தினதற்காகவும் அவர்களைக் கடிந்துகொண்டு, ௨௩. இராப்போசன ஒழுங்கு இன்னதென்று கூறியது.

நான் கிறிஸ்துவைப் பின்பற்று
கிறதுபோல, [1]நீங்கள் என்னைப்
பின்பற்றுகிறவர்களாய் இருக்கக்
கடவீர்கள்.
௨ சகோதரரே, நீங்கள் எல்
லாவிதத்திலும் [2]என்னை நினைத்
துக்கொண்டு, நான் உங்களுக்கு
[3]ஒப்புவித்த முறைமைகளின்படி
யே* அவைகளைக் கைக்கொண்டி
ருக்கிறதற்காக உங்களைப் புகழுகி
றேன்.
௩ இப்பொழுது நீங்கள் என்ன
அறியவேண்டும் என்று இருக்கி
றேன் என்றால், [4]கிறிஸ்து புருஷ
னானவனுக்குத் தலையாயிருக்கி
றார், [5]புருஷன் மனைவிக்குத் தலை
யாயிருக்கிறான்; [6]பராபரன் கிறி
ஸ்துவுக்குத் தலையாயிருக்கிறார்.
௪ எந்தப் புருஷனானாலும் செ
பம்பண்ணி அல்லது [7]தீர்க்கதரி
சனம் சொல்லுகிறபொழுது, தன்
தலையை மூடிக்கொண்டிருந்தால்
தன் தலையைக் கனஈனப்படுத்து
வான்.
௫ [8]ஸ்திரியானவள் செபம்பண்
ணி அல்லது தீர்க்கதரிசனம் சொ
ல்லுகிறபொழுது, தலையை மூடிக்
கொள்ளாமலிருந்தால், தன் தலை
யைக் கனஈனப்படுத்துவாள்; [9]அ
வள் தலை சிரைக்கப்பட்டது
போல இருக்குமே.
௬ ஆனதால் ஸ்திரியானவள் மூ
டிக்கொள்ளாவிட்டால், மயிரைக்
கத்தரித்துப்போடக்கடவள்; [10]அ
ப்படி மயிர் கத்தரிக்கப்படுகிறது
அல்லது சிரைக்கப்படுகிறது ஸ்தி
ரிக்கு வெட்கமானபடியினாலே,
மூடிக்கொண்டு இருக்கக்கடவள்.
௭ [11]புருஷனானவன் பராபரனு
டைய சாயலுமாய் மகிமையுமாயி
ருக்கிறபடியால், தன் தலையை மூ
டிக்கொள்ளவேண்டுவது இல்லை.
௮ [12]மேலும் புருஷன் ஸ்திரியினா
லே தோன்றினவன் அல்ல, ஸ்தி
ரியே புருஷனால் தோன்றினவள்.
௯ [13]அல்லாமலும் புருஷன் ஸ்தி
ரிக்காகச் சிருட்டிக்கப்பட்டவன்
அல்ல, ஸ்திரியே புருஷனுக்காகச்
சிருட்டிக்கப்பட்டவள்.
௰ ஆகையால் ஸ்திரியானவள்
புருஷனுடைய மகிமையாயிருக்
கிறதும் அல்லாமல், [14]தூதர்களின்
நிமித்தம் [15]அவள் தன் தலையின்
மேல் வஸ்திரத்தால் மூடிவைக்க
வேண்டும்.†
௰௧ ஸ்திரி புருஷனால் இருக்கிற
துபோலப் புருஷனும் ஸ்திரியினா
லே இருக்கிறதால்,
௰௨ [16]கர்த்தருடைய முறைமை
யின்படி ஸ்திரி இல்லாமல் புருஷ
னும் இல்லை; புருஷன் இல்லாமல்
ஸ்திரியும் இல்லை; [17]சகலமும் பரா
பரனாலே இருக்கின்றது.
௰௩ ¶ ஸ்திரியானவள் பராப
ரனைத் தொழுது செபம்பண்ணுகை
யில், தன் தலையை மூடிக்கொள்
ளாமலிருக்கிறது இலக்கணமாய்
இருக்குமோ என்று உங்களுக்குள்
ளே நீங்களே எண்ணிக்கொள்ளுங்
கள்.
௰௪ அல்லது புருஷன் மயிரை நீள
மாய் வளர்த்தால் அது அவனுக்குக்
கனஈனமாயிருக்கின்றது என்றும்,
௰௫ ஸ்திரி தனக்கு முக்காடாக‡
மயிர் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறபடி
யினாலே தன் மயிரை நீளமாய் வ
ளர்த்தால், அது அவளுக்கு மகிமை
யாயிருக்கிறதென்றும் சுபாவமே
உங்களுக்குப் போதிக்கிறதில்லை
யோ?
௰௬ ஆகிலும் (இதைக்குறித்து) [18]ஒ
ருவன் வாக்குவாதம் செய்யப் பிரி
யனாய் இருந்தால், எங்களுக்கும்
[19]பராபரனுடைய சபைகளுக்கும்
அப்படிப்பட்ட வழக்கம் இல்லை
யென்று அறியக்கடவன்.
௰௭ பின்னும் நான் அறிவிக்கிறது
என்னவெனில், நீங்கள் கூடிவரு
தல் அதிக நன்மைக்கு அல்ல;
அதிக தீமைக்கே ஏதுவாயிருக்கின்
றது; அதைக்குறித்து நான் உங்க
ளைப் புகழக்கூடாது.
௰௮ என்னவென்றால் முதலா

கி. பி. ௫௯.

1 ௧ கொரி. ௪. ௰௬. எபே. ௫. ௧. பிலி ௩. ௰௭. ௧ தெச. ௧. ௬. ௨ தெச. ௩. ௯.
2 ௧ கொரி. ௪. ௰௭.
3 ௧ கொரி. ௭. ௰௭.
* அல்லது கட்டளைகளின்; ௨ தெச. ௨. ௰௫: ௩. ௬.
4 எபே. ௫. ௨௩.
5 ௧ மோ. ௩. ௰௬. ௧ தீமோ. ௨. ௰௧, ௰௨. ௧ பே. ௩. ௧. ௫, ௬.
6 யோவா. ௰௪. ௨௮. ௧ கொரி. ௩. ௨௩: ௰௫. ௨௭, ௨௮. பிலி. ௨. ௭, ௮, ௯.
7 ௧ கொரி ௰௨. ௰, ௨௮: ௰௪. ௧. ௫.
8 அப். ௨௧. ௯.
9 ௫ மோ. ௨௧. ௰௨.
10 ௪ மோ. ௫. ௰௮. ௫ மோ. ௨௨. ௫.
11 ௧ மோ. ௧. ௨௬, ௨௭: ௯. ௬: ௫. ௧.
12 ௧ மோ. ௨. ௨௧, ௨௨.
13 ௧ மோ. ௨. ௰௮, ௨௧, ௨௩.
14 பிரச ௫. ௬.
15 ௧ மோ. ௨௪. ௬௫.
† அதாவது தன் புருஷனுக்கு அடங்கினவளென்பதற்குக் குறிப்பாக முக்காடிட்டவளாயிருப்பதென்பதாம்.
16 கலா. ௩. ௨௮.
17 ரோ. ௰௧. ௩௬.
‡ அல்லது முடியாக.
18 ௧ தீமோ. ௬. ௪.
19 ௧ கொரி. ௭. ௰௭: ௰௪. ௩௩.

வது, நீங்கள் சபையின் வீட்டிலே
கூடிவந்திருக்கும்பொழுது, [1]உங்
களில் பிரிவினைகள்* உண்டென்
று கேள்விப்படுகிறேன்.
௰௯ [2]பாத்திரவான்கள் வெளியா
கும்படிக்கு [3]மார்க்கபேதங்களும்†
உங்களில் உண்டாயிருக்கவேண்
டியதால், நான் (கேள்விப்பட்ட
வைகளில்) சில நம்புகிறேன்.
௨௰ ஆனதால் நீங்கள் ஏகமாய்க்
கூடிவந்து சாப்பிடுங்காலத்தில், ஒ
ருவன் பசியாயிருக்கவும் [4]ஒருவன்
திருத்தி அடையவும்தக்கதாக, மு
ன்னே அவனவன் தன் சொந்தப்
போசனத்தைப்பண்ணுவான்.
௨௰௧ அப்படிச் செய்கிறது கர்த்த
ருடைய இராப்போசனம்பண்ணு
தல் அல்லவே.‡
௨௰௨ அதென்ன? போசனபானம்
பண்ணுதற்கு உங்களுக்கு வீடுகள்
இல்லையா? [5]அல்லது பராபரனு
டைய சபையின் வீட்டை அசட்
டைபண்ணி, [6]போசனம் இல்லாத
வர்களை§ வெட்கப்படுத்துகிறீர்க
ளா? உங்களைக்குறித்து நானென்ன
சொல்லலாம்? உங்களைப் புகழ
லாமா? அதைக்குறித்து நான் உங்
களைப் புகழக்கூடாது.
௨௰௩ ¶ [7]நான் உங்களுக்கு ஒப்பு
வித்ததைக் கர்த்தராலே அடைந்
தேன்; என்னவெனில், [8]கர்த்தரா
கிய இயேசு தம்மைக் காட்டிக்
கொடுக்கப்பட்ட அன்று இராத்
திரியிலே அப்பத்தை எடுத்துக்
கொண்டு தோத்திரம்பண்ணி, அ
தைப் பிட்டு நீங்கள் வாங்கிப் புசி
யுங்கள்.
௨௰௪ இது உங்களுக்காகப் பிட்
கப்படுகிற என்னுடைய சரீரமா
யிருக்கின்றது; என்னை நினைத்துக்
கொள்ளும்படிக்கு|| இப்படிச் செ
ய்யுங்கள் என்றார்.
௨௰௫ அந்தப்படியே அவர் இராப்
போசனம் பண்ணினபின்பு, பாத்
திரத்தையும் எடுத்துக்கொண்டு,
இந்தப் பாத்திரம் என்னுடைய
இரத்தத்தினாலே புதிய உடம்படிக்
கையாய் இருக்கின்றது; நீங்கள்
பானம்பண்ணும்பொழுதெல்லாம்
என்னை நினைத்துக்கொள்ளும்படிக்
கு இப்படிச் செய்யுங்கள் என்றார்.
௨௰௬ [9]ஆகையால் கர்த்தர் வருமள
வும் நீங்கள் இந்த அப்பத்தைப் பு
சித்து, இந்தப் பாத்திரத்தில் பானம்
பண்ணும்பொழுதெல்லாம் அவரு
டையமரணத்தைக்கூறுகிறீர்கள்.¶
௨௰௭ ¶ இப்படியிருக்க [10]எவனாகி
லும் கர்த்தருடைய அப்பத்தையா
வது பாத்திரத்தையாவது அபாத்தி
ரமானவிதமாய்ப் போசனபானம்
பண்ணினால், அவன் கர்த்தருடை
ய சரீரத்திற்கும் இரத்தத்திற்கும்
குற்றமுள்ளவனாய் இருப்பான்.
௨௰௮ அந்தப்படி அபாத்திரமான
விதமாய் அதைப் போசனபானம்
பண்ணுகிறவன், கர்த்தருடைய
சரீரத்தை விசேஷித்துக்கொள்ளா
மல், தனக்கு ஆக்கினைவரும்படி**
போசனபானம் பண்ணுகிறபடியி
னாலே,
௨௰௯ எவனாகிலும் [11]தன்னைத்தான்
சோதித்து அறிந்து, பின்பு இந்த
அப்பத்தைப் புசித்து, இந்தப் பாத்
திரத்திலே பானம்பண்ணக்கட
வன்.
௩௰ அந்தக் குற்றத்தினாலேதா
னே உங்களில் அநேகர் பலஈன
ருமாய் வியாதியுள்ளவர்களுமாய்
இருக்கிறார்கள்; வேறு அநேகரும்
இறந்துபோயிருக்கிறார்கள்.
௩௰௧ [12]நம்மை நாமே வகையறுத்
துப்பார்த்தால், நாம் அப்படித்
தண்டிக்கப்படுவதில்லை.
௩௰௨ நாம் தண்டிக்கப்பட்டிருக்
க, [13]உலகத்தோடே நித்திய ஆக்
கினைக்கு உள்ளாக்கப்படாதபடி
க்கு, கர்த்தராலே தண்டிக்கப்படு
கிறோம்.
௩௰௩ ஆகையால் என் சகோதர
ரே, நீங்கள் போசனம்பண்ணக்
கூடிவருகிறபொழுது, ஒருவருக்
காக ஒருவர் காத்திருங்கள்.
௩௰௪ [14]ஒருவனுக்குப் பசியிருந்தா
ல் நீங்கள் ஆக்கினைக்கு†† ஏதுவா

கி. பி. ருக.

1 ௧ கொரி. ௧௰. ௧௭, ௰௨: ௩. ௩.
* அல்லது பேதங்கள்.
2 லூக். ௨. ௩௫. ௧ யோ. ௨. ௰௯. ௫ மோ. ௰௩. ௩.
3 மத். ௰௮. ௭. லூக். ௰௭. ௧. அப். ௨௰. ௩௰. ௧ தீமோ. ௪. ௧. ௨ பே. ௨. ௧, ௨.
† அல்லது வகுப்புகளும்.
4 ௨ பே. ௨. ௰௩. யூதா. ௰௨.
‡ அல்லது அப்படியிருந்தால்நீங்கள் கர்த்தருடைய இராப்போசனம் பண்ணக்கூடாது.
5 ௧ கொரி. ௰. ௩௨.
6 யாக். ௨. ௬.
§ அல்லது தரித்திரரை.
7 ௧ கொரி. ௰௫. ௩. கலா. ௧. ௧, ௰௧, ௰௨.
8 மத். ௨௬. ௨௬. மாற். ௰௪. ௨௨. லூக். ௨௨. ௰௯.
|| அல்லது நினைப்பூட்டுதலாக.
9 யோவா. ௰௪. ௩: ௨௧. ௨௨. அப். ௧. ௰௧. ௧ கொரி. ௪. ௫: ௰௫. ௨௩. ௧ தெச. ௪. ௰௬. ௨ தெச. ௧. ௰. யூதா. ௰௪. வெளி. ௧ ௭.
¶ அல்லது கூறுங்கள்.
10 ௪ மோ. ௯. ௰, ௰௩. யோவா. ௬. ௫௧, ௬௩, ௬௪: ௰௩. ௨௭. ௧ கொரி. ௰. ௨௧.
** அல்லது நியாயத்தீர்ப்பு; ௨ரோ. ௰௩. ௨.
11 ௨ கொரி. ௰௩. ௫. கலா. ௬. ௪.
12 சங். ௩௨. ௫. ௧ யோ. ௧. ௯.
13 சங். ௯௪. ௰௨, ௰௩. எபி. ௰௨. ௫-௰௧.
14 ௨. ௩. ௩௪.
†† அல்லது தீர்ப்புக்கு.

கக் கூடிவாராதபடிக்கு, [1]அவன்
வீட்டிலே சாப்பிடக்கடவன்; மற்
றக்காரியங்களை [2]நான் வரும்பொ
ழுது [3]திட்டம்பண்ணுவேன்.

௰௨. அதிகாரம்.

௧. தேவவரங்கள், ௪. பலவிதமாயிருந்தாலும், ௭. எல்லாம் பிரயோசனத்துக்கு ஏதுவானவைகள் என்றும், ௮. அதற்கு அவைகள் பலவிதமாய் அளிக்கப்படுகின்றன என்றும், ௰௨. சபாவ சரீரத்தின் அவயவங்கள் எல்லாம், ௰௪. சரீரத்துக்கு அழகும், ௨௨. பிரயோசனமும், ௨௧. உதவியுமுள்ளவைகளாய் இருக்கிறதுபோல, ௨௭. திருச்சபையாகிய கிறிஸ்துவின் சரீரமும் ஒழுங்குபட அதின் அவயவங்களாகிய நாமும் இருக்கவேண்டியதென்றும் சொல்லியது.

மேலும் சகோதரரே, [4]ஆவியால்
வருகிற வரங்களைக்குறித்து நீங்
கள் அறிவீனராயிருக்க எனக்கு
மனதில்லை.
௨ (முன்னே) [5]நீங்கள் அஞ்ஞா
னிகளாய், மற்றவர்களால் நடத்
தப்பட்ட பிரகாரமாகவே [6]ஊ
மையான விக்கிரகங்களைச் சேர்ந்
திருந்தீர்கள் என்று உங்களுக்குத்
தெரிந்திருக்கின்றது.
௩ ஆதலால் நான் உங்களுக்கு
அறிவிக்கிறது என்னவெனில்,
[7]பராபரனுடைய ஆவியினாலே
பேசுகிற எவனும் இயேசுவைச்
சபிக்கப்பட்டவன் என்று* சொல்
லமாட்டான்; [8]அன்றியும் பரி
சுத்த ஆவியினாலே அல்லாமல் ஒரு
வனும் இயேசுவைக் கர்த்தரென்று
சொல்லமாட்டான்.
௪ ¶ [9]வரங்களில் வித்தியாசங்
கள் உண்டு.
௫ [10]ஆவி ஒருவரே; [11]ஊழியங்
களிலேயும்† வித்தியாசங்கள் உ
ண்டு; கர்த்தர் ஒருவரே.
௬ உள்ளான கிரியைகளிலே
யும் வித்தியாசங்கள் உண்டு; எல்
லாவற்றையும் எல்லாருக்குள்ளும்
நடப்பிக்கிற[12]பராபரன் ஒருவரே.
௭ [13]ஆவியின் வரங்கள் பிரயோ
சனம் உண்டாகும்படியே, அவன
வனுக்கு அளிக்கப்பட்டிருக்கின்
றன.

கி. பி. ௫௭.

1 ௨௨. ௰௪.
2 ௧ கொரி. ௪. ௰௧.
3 ௧ கொரி. ௭. ௰௭. தீத். ௧. ௫.
4 ௧ கொரி. ௰௪. ௧, ௩௭.
5 ௧ கொரி. ௬. ௰௧. எபே. ௨. ௰௧, ௰௨. ௧ தெச. ௧ ௯. தீத். ௩. ௩. ௧ பே. ௪. ௩.
6 சங். ௱௰௫. ௫.
7 மாற். ௯. ௩௯. ௧ யோ. ௪. ௨, ௩.
* அல்லது சாபமென்று.
8 மத். ௰௬. ௰௭. யோவா. ௰௫. ௨௬. ௨ கொரி. ௩. ௫.
9 உரோ. ௰௨. ௪. ௬. எபி. ௨. ௪. ௧ பே. ௪. ௰.
10 எபே. ௪. ௪.
11 உரோ. ௰௨. ௬, ௭, ௮. எபே. ௪. ௰௧.
† அல்லது பணிவிடைகளிலேயும்.
12 எபே. ௧. ௨௩.
13 உரோ. ௰௨. ௬, ௭, ௮. ௧ கொரி. ௰௪. ௨௬. எபே. ௪. ௭. ௧ பே. ௪. ௰, ௰௧.
14 ௧ கொரி. ௨. ௬, ௭.
15 ௧ கொரி. ௧. ௫: ௰௩. ௨. ௨ கொரி. ௮. ௭.
16 மத். ௱௭. ௰௯. ௨௰. ௧ கொரி. ௰௩. ௨. ௨ கொரி. ௪. ௰௩.
17 மாற். ௰௬. ௰௮. யாக். ௫. ௰௪.
18 ௨௮. ௨௯. ௰௪. மாற். ௰௬. ௰௭. கலா. ௩. ௫.
19 உரோ. ௰௨. ௬. ௧ கொரி. ௰௩. ௨: ௰௪. ௧. ௨௯.
20 ௧ கொரி. ௰௪. ௨௯. ௧ யோ. ௪. ௧.

௮ எப்படியெனில் ஒருவனுக்
கு ஆவியினாலே [14]ஞானத்தைப்
போதித்தல் கொடுக்கப்பட்டது;
வேறொருவனுக்கு [15]அந்த ஆவியி
னாலேதானே கல்வியோடே போ
தித்தல் உண்டாயிற்று.
௯ வேறொருவனுக்கு அந்த ஆவி
யினாலேதானே [16]விசுவாசம் உண்
டாயிற்று; வேறொருவனுக்கு அ
ந்த ஆவியினாலேதானே [17]குண
மாக்கும் வரங்கள் உண்டாயின.
௰ வேறொருவனுக்குப் [18]பலத்த
அற்புதங்களைச் செய்கிற பலன்க
ளும், வேறொருவனுக்குத் [19]தீர்க்
கதரிசனம் சொல்லுதலும், வே
றொருவனுக்கு [20]ஆவிகளை வகை
யறுக்குதலும், வேறொருவனுக்கு
அந்நியபாஷைகளைப் பேசுதலும்,
வேறொருவனுக்கு [21]அந்நியபா
ஷைகளை வியாக்கியானம்பண்
ணுதலும் அளிக்கப்பட்டிருக்கின்
றன.
௰௧ இந்த வரங்களை எல்லாம்
அந்த ஒரே ஆவியானவர் நடப்பி
த்து, [22]தமது சித்தத்தின்படி [23]அவ
னவனுக்குத்தகுதியானவைகளைப்
பகிர்ந்துகொடுக்கிறார்.
௰௨ ¶ அது எப்படியெனில்,
[24]சரீரம் ஒன்றாய் அநேகம் அவய
வங்கள் உள்ளது; ஒரே சரீரத்தின்
அவயவங்கள் எல்லாம் அநேகமா
யிருந்தும், சரீரம் ஒன்றாயிருக்கின்
றது; [25]அதுபோலக் கிறிஸ்துவும்
இருக்கிறார்.
௰௩ [26]நாம் யூதராயிருந்தும், கிரேக்
கராயிருந்தும்,‡ அடிமைகளாயி
ருந்தும், சுயாதீனராய் இருந்தும்
எல்லாரும் [27]ஒரே சரீரமாக ஒரே
ஆவியினாலே ஞானஸ்நானம்பண்
ணப்பட்டு, எல்லாரும் [28]ஒரே ஆ
வியில் பானம்பண்ணும்படி செய்
யப்பட்டோம்.
௰௪ ¶ சரீரமும் ஒரே அவயவம்
உள்ளதாயிராமல், அநேக அவய
வங்கள் உள்ளதாயிருக்கின்றது.

21 அப். ௨. ௪: ௰. ௪௬. ௧ கொரி. ௰௪. ௧.—22 யோவா. ௩. ௮. எபி. ௨. ௪.—23 உரோ. ௰௨. ௩. ௧ கொரி. ௭. ௭. ௨ கொரி. ௰. ௰௩. எபே. ௪. ௭.—24 உரோ. ௰௨. ௪, ௫. எபே. ௪. ௪, ௰௬.—25 ௨௭. ௰௪. கலா. ௩. ௰௬.—26 கலா. ௩. ௨௮. எபே. ௨. ௰௩, ௰௪, ௰௬. கொலோ. ௩. ௰௧.—‡ அல்லது புறச்சாதியாராய்.—27 உரோ. ௬. ௫.—28 யோவா. ௬. ௬௩: ௭. ௩௭, ௩௮, ௩௯.

௰௫ காலானது நான் கையாயிராதபடியினாலே நான் சரீரத்தின் அவயவம் அல்லவென்றால், அதினாலே அது சரீரத்தின் அவயவம் அல்லாமல் போகுமா?

௰௬ காதானது நான் கண்ணாயிராதபடியினாலே நான் சரீரத்தின் அவயவம் அல்லவென்றால், அதினாலே அது சரீரத்தின் அவயவம் அல்லாமல் போகுமா?

௰௭ சரீரமுழுவதும் கண்ணானால், செவி எங்கே இருக்கும்? அது முழுவதும் செவியானால், மோத்தல் எங்கே உண்டாயிருக்கும்?

௰௮ ஆனதால் [1]பராபரன் தமது சித்தத்தின்படி [2]அவயவங்களை ஒன்றொன்றாகச் சரீரத்திலே வைத்தார்.

௰௯ அவையெல்லாம் ஒரே அவயவமாயிருந்தால், சரீரம் எப்படி இருக்கும்?

௨௰ ஆனதால் அவயவங்கள் அநேகமாயிருந்தும், சரீரம் ஒன்றே.

௨௧ அன்றியும் கண்ணானது கையுடனே நீ எனக்கு வேண்டுவதில்லை என்றும், அல்லது தலையானது கால்களுடனே நீங்கள் எனக்கு வேண்டுவதில்லை என்றும் சொல்லமாட்டாது.

௨௨ அதைத்தவிர சரீர அவயவங்களில் பலஈனமாய்க் காணப்படுகிறவைகளே மிகவும் வேண்டியவைகளாய் இருக்கின்றன.

௨௩ அல்லாமலும் சரீர அவயவங்களில் கனஈனமாய்க் காணப்படுகிறவைகளுக்கே அதிக கனத்தைக் கொடுக்கிறோம்;* இவ்விதமாய் நம்மிடத்தில் அவலட்சணமானவைகளுக்கே அதிக இலட்சணம் உண்டாயிருக்கின்றது.

௨௪ இலட்சணமானவைகளுக்கு அப்படிச் செய்யவேண்டுவதில்லை; ஆனதால் சரீரத்திலே பிரிவினை † உண்டாயிராமல், அவயவங்கள் ஒன்றுக்கொன்று ஒரேவிதமான கவலையாயிருக்கும்படிக்கு,

௨௫ பராபரன் கனத்தில் குறைவுள்ளதற்கு அதிக கனத்தைக் கொடுத்து, இப்படிச் சரீரத்தை ஏற்படுத்தினார்.

௨௬ ஆனதினாலே ஒரு அவயவம் பாடுபடும்பொழுது, மற்ற அவயவங்கள் யாவும் கூடப் பாடுபடும்; ஒரு அவயவம் மகிமை அடையும்பொழுது, மற்ற அவயவங்கள் யாவும் கூடச் சந்தோஷப்படும்.

௨௭ [3]நீங்களே கிறிஸ்துவின் சரீரமாயும் [4]தனித்தனியான அவயவங்களாயும் இருக்கிறீர்கள்.

௨௮ ¶ அவர்களில் சிலரைப் [5]பராபரன் சபையிலே முதலாவது, [6]அப்போஸ்தலராகவும், இரண்டாவது, [7]தீர்க்கதரிசிகளாகவும், மூன்றாவது, போதகராகவும், பின்பு [8]வல்லமைகளையும், [9]பின்பு குணமாக்கும் வரங்களையும், [10]உதவிசெய்தலையும், [11]ஆளுகைகளையும், அந்நிய‡ பாஷைகளையும் ஏற்படுத்தினார்.

௨௯ எல்லாரும் அப்போஸ்தலர்களாய் இருக்கிறார்களா? எல்லாரும் தீர்க்கதரிசிகளாய் இருக்கிறார்களா? எல்லாரும் போதகராய் இருக்கிறார்களா? எல்லாரும் வல்லமைகளைச் செய்கிறவர்களா?§

௩௰ எல்லாரும் குணமாக்கும் வரங்கள் உள்ளவர்களா? எல்லாரும் அந்நிய பாஷைகளைப் பேசுகிறார்களா? எல்லாரும் வியாக்கியானம் பண்ணுகிறார்களா?

௩௧ ¶ அப்படியிருக்க, [12]நீங்கள் அதிக நன்மையான வரங்களைத் தேடிக்கொள்ளுங்கள், அதற்காக மிகவும் அதிக மேன்மையான வழியையே உங்களுக்காகக் காண்பிக்கிறேன்.

௰௩. அதிகாரம்.

௧. மற்றெல்லாச் சிறந்த வரங்களும், ௨. ௩. அன்பில்லாவிட்டால் பயன்படாதென்றும், ௪. அதைப் புகழ்ந்து, ௧௩. அது நம்பிக்கையிலும், விசுவாசத்திலும் சிறந்ததென்று காட்டியது.

நான் மனிதர் பாஷைகளையும் தூதர் பாஷைகளையும் பேசினாலும், அன்பு எனக்கு இராவிட்

கி. பி. ௫௯.

1 உரோ. ௰௨. ௫. ௧ கொரி. ௬. ௬. ௰௬. வசனம்.
2 ௨௮. வச.
* அல்லது வைக்கிறோம்.
† அல்லது பேதம்.
3 உரோ. ௰௨. ௫. எபே. ௧. ௨௩: ௪. ௰௨: ௫. ௨௩, ௩௰. கொலோ. ௧. ௨௪.
4 எபே. ௫. ௩௰.
5 எபே ௪. ௰௧.
6 எபே. ௨. ௨௰: ௩. ௫.
7 அப். ௰௩. ௧ உரோ. ௰௨. ௬.
8 ௯. வச
9 ௩௰. வச.
10 ௪ மோ. ௰௧. ௰௭.
11 உரோ. ௰௨. ௮. ௧ தீமோ. ௫. ௰௭. எபி. ௰௩. ௰௭, ௨௪.
‡ அல்லது பலவித; ௰. வசனம்.
§ அல்லது எல்லாருக்கும் வல்லமைகளுண்டா.
12 ௧ கொரி. ௰௪. ௧, ௩௯.

டால், சத்தமிடுகிற வெண்கலம்
போலவும், ஓசையிடுகிற கைத்தா
ளத்தைப்போலவும் இருப்பேன்.
௨ நான் [1]தீர்க்கதரிசனங்களை அ
டைந்தாலும், சகல இரகசியங்க
ளையும் சகலகல்விகளையும்அறிந்தா
லும், [2]மலைகளைப் பேர்க்கத்தக்கதா
க மிகுந்த விசுவாசம் உள்ளவனா
யிருந்தாலும், அன்பு எனக்கு இரா
விட்டால் வீணனாய் இருப்பேன்.
௩ மேலும் [3]எனக்கு உண்டான
ஆஸ்திகள் யாவையும் ஏழைகளுக்
குக் கொடுத்தாலும், சுட்டெரிக்
கப்படுவதற்கு என் சரீரத்தைக்
கொடுத்தாலும், அன்பு எனக்கு
இராவிட்டால் எனக்குப் பிரயோ
சனம் வராது.
௪ ¶ [4]அன்பு நீடிய சாந்தமும்
தயவும் உள்ளது; அன்புக்குப்
பொறாமை இல்லை; அன்பு தன்
னைப் புகழாது,* இறுமாப்பாயிரா
து, ஆகாததைச் செய்யாது.
௫ [5]தன் பொழிவைப் பாராது,
உக்கிரத்தை அடையாது, பொல்
லாங்கானதைச் சிந்தியாது.
௬ [6]அநியாயத்தில் சந்தோஷப்
படாமல், [7]சத்தியத்தில்† சந்தோ
ஷப்படுகின்றது; அது [8]சகலத்
தையும் மூடுகின்றது.
௭ சகலத்தையும் விசுவாசிக்கின்
றது; சகலத்தையும் நம்புகின்றது,
சகலத்தையும் சகிக்கின்றது.
௮ ¶ தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுதல்
ஒழிந்துபோம்; அந்நியபாஷைக
ளும் ஓய்ந்துபோம்; கல்வியும் ஒ
ழிந்துபோம்; அன்பே ஒருக்கா
லும் ஒழியாது.
௯ அல்லாமலும் [9]நம்முடைய அ
றிவு குறைவுள்ளது; நாம் தீர்க்கத
ரிசனம் சொல்லுதலும் குறைவுள்
ளது.
௰ நிறைவானது வரும்பொழுது,
குறைவானது ஒழிந்துபோம்.
௰௧ நான் குழந்தையாயிருந்த
பொழுது, குழந்தையைப்போலப்
பேசினேன்; குழந்தையைப்போ
லச் சிந்தித்தேன்;‡ குழந்தையைப்

கி. பி. ௫௧.

1 ௧ கொரி. ௰௨. ௮, ௯, ௰, ௨௮: ௰௪. ௧. ஷி. மத். ௭. ௨௨.
2 மத். ௰௭. ௨௰. மாற். ௰௧. ௨௩. லூக். ௰௭. ௬.
3 மத். ௬. ௧, ௨.
4 வாக். ௰. ௰௨. ௧ பே. ௪. ௮.
* அல்லது தன்னை எண்ணாமலிராது.
5 ௧ கொரி. ௰. ௨௪. பிலி. ௨. ௪.
6 சங். ௰. ௩. ௨ரோ. ௧. ௩௨.
7 ௨ யோ ௪.
† அல்லது சத்தியத்துடனே.
8 ௨ரோ. ௰௫. ௧. கலா. ௬. ௨. ௨ தீமோ. ௨. ௨௪.
9 ௧ கொரி. ௮. ௨.
‡ அல்லது எண்ணினேன்.
10 ௨ கொரி. ௩. ௰௮: ௫. ௭. பிலி. ௩. ௰௨.
§ கிரேக்கு, சல்லடைக்கூடாக.
11 மத். ௰௮. ௰. ௧ யோ. ௩. ௨.
12 ௧ கொரி. ௰௨. ௩௧.
13 ௪ மோ. ௰௧, ௨௫, ௨௯.
14 அப். ௨. ௪: ௰. ௪௬.
|| கிரேக்கு, கேட்க; அப். ௨௨. ௯.

போலயோசித்தேன்; நான் புருஷ
னானபொழுது குழந்தைக்கு ஏற்ற
வைகளை ஒழித்துவிட்டேன்.
௰௨ இப்பொழுது [10]கண்ணாடியி
னாலே நிழலாய்ப்§ பார்க்கிறோம்,
[11]அப்பொழுது முகமுகமாகவே
பார்ப்போம்; இப்பொழுது நான்
குறைந்த அறிவுள்ளவன்; அப்
பொழுது நான் அறியப்பட்டபடி
அறிந்துகொள்வேன்.
௰௩ ¶ ஆனதால் இப்பொழுது
விசுவாசம், நம்பிக்கை, அன்பு
இம்மூன்றும் நிற்கின்றன; இவை
களில் அன்பே பெரிதாயிருக்கின்
றது.

௰௪. அதிகாரம்.

௧. தீர்க்கதரிசனப் பேறிப்பு, ௨-௫. ௪. அந்நியபாஷை களைப்பார்க்கிலும் நல்லதென்றும், ௬. தேவர்த்தியங் களைக்கொண்டு ஒப்பனைப்படுப்பட்டும், ௰௨. தீர்க்கதரிசனமாவது, அந்நியபாஷையாவது பிரயோசனத்தை, ௨௨. தருமிறதாயிருக்கவேண்டுமென்றும், ௨௬. அவற்றின் பிரயோசனங்கள் இன்னவையென்றும், ௨௭. அவைகள் இப்படி நடத்தப்படவேண்டுமென்றும், ௩௪. ஸ்திரிகள் சபையில் பேசக்கூடாதென்றும் சொல்லியது.

அன்பையே அதிகமாய்த் தொட
ருங்கள்; [12]ஆவிக்குரிய வரங்களை
யும் தேடுங்கள்; (அவைகளில்)
[13]தீர்க்கதரிசனம் காட்டுகிற வரத்
தையே விரும்புங்கள்.
௨ என்னத்தினாலெனில், [14]அந்நி
யபாஷையில் பேசுகிறவன் மனி
தருக்கு அல்ல, பராபரனுக்குத்தெ
ரியப் பேசுகிறான்; ஆவியினாலே
அவன் இரகசியங்களைப் பேசிக்
கொள்ளுகிறபடியால், ஒருவனும்
அவன் பேசுகிறதை அறிய|| மாட்
டானே.
௩ தீர்க்கதரிசனம் காட்டுகிறவ
னே மனிதருக்கு எழுப்புதலும்
புத்தியும் ஆறுதலும் உண்டாகத்
தக்கவிதமாகப் பேசுகிறான்.
௪ அந்நியபாஷையில் பேசுகிற
வன் தனக்குத்தானே எழுப்புதல்
உண்டாக்குகிறான்; தீர்க்கதரிச
னம் காட்டுகிறவனே சபைக்கு
எழுப்புதல் உண்டாக்குகிறான்.
௫ நீங்கள் எல்லாரும் அந்நியபா
ஷைகளைப் பேசவிரும்புகிறேன்;

ஆகிலும் அந்நியபாஷைகளில் பே
சுகிறவன் சபைக்கு எழுப்புதல்
உண்டாகும்படிக்கு அதின் அருத்
தத்தையும் சொல்லாவிட்டால்,
தீர்க்கதரிசனம் காட்டுகிறவன் அ
வனிலும் பெரியவனாயிருப்பதினா
லே நீங்கள் தீர்க்கதரிசனம் காட்
டுகிறவர்களாகவேண்டும் என்று
அதிகமாய் விரும்புகிறேன்.
௬ ¶ அந்தப்படி சகோதரரே,
நான் உங்களிடத்தில் வந்து, உங்
களுக்கு இரகசியங்களை [1]வெளிப்
படுத்தலுக்காவது, உயர்ந்த அறிவு
உண்டாக்குதற்காவது, தீர்க்கதரி
சனத்தை அறிவதற்காவது, மற்றப்
போதகம் உண்டாகுதற்காவது,
எதுவானதைச் சொன்னாலும், அ
ந்நியபாஷைகளில் பேசினால் உங்
களுக்கு என்னாலே எந்தப் பிர
யோசனம் வரும்?
௭ சத்தமிடுகிற உயிரில்லாத வாத்
தியங்களும் நீங்குழலானாலும் சுர
மண்டலமானாலும் சட்டமான
தொனிகளினாலே* வித்தியாசம்
காட்டாவிட்டால், ஊதினது அல்
லது கொட்டினது இன்னதென்று
எப்படித் தெரியும்?
௮ அந்தப்படி எக்காளமானது
சட்டமில்லாத தொனியை இட்
டால், எவன் யுத்தத்திற்கு எத்த
னம்பண்ணுவான்.
௯ அதுபோல நீங்களும் தெளி
வான† பேச்சை நாவினாலே வச
னியாவிட்டால், சொல்லப்பட்
டது இன்னது என்று எப்படித்
தெரியும்? ஆகாசத்தில் சொல்லுகி
றவர்களாயிருப்பீர்களே.
௰ உலகத்திலே இத்தனை வித
மான பாஷைகள் உண்டாயிருக்
கின்றன.
௰௧ அவைகளில் ஒன்றும் கருத்
தில்லாததல்ல; அது மெய்தான். ஆ
கிலும் நான் பாஷையின் கருத்தை
அறியாமலிருந்தால், பேசுகிறவ
னுக்கு அந்நியனாயிருப்பேனே;
பேசுகிறவன் எனக்கும் அந்நிய
னாயிருப்பான்.

கி. பி. ௫௯.

1 ௨௬. வச.
* அல்லது இராகங்களினாலே.
† அல்லது இலகுவான.
‡ கிரேக்கு, ஆவிகளை.
2 எபே. ௫. ௰௯. கொலோ. ௩. ௰௬.
3 சங். ௪௭. ௭.
4 ௧ கொரி. ௰௪. ௨௪.

௰௨ ¶ ஆனதால் நீங்களும் ஆவிக்
குரிய வரங்களை‡ நாடுகிறவர்களா
யிருக்க, சபையாருக்கு எழுப்புத
லுக்கு ஏற்றவைகளையே அதிக
மாய்ப் பெற்றுக்கொள்ளப் பாருங்
கள்.
௰௩ அந்தப்படி அந்நியபாஷை
யில் பேசுகிறவன் அதின் கருத்
தையும் சொல்லத்தக்கதாக விண்
ணப்பம்பண்ணக்கடவன்.
௰௪ என்னத்தினாலெனில், நான்
அந்நியபாஷையிலே விண்ணப்
பம்பண்ணினால், என் ஆவி விண்
ணப்பம்பண்ணுமே அன்றி, என்
னுடைய கருத்து (மற்றவர்களுக்
குப்) பலன் அற்றதாயிருக்கும்.
௰௫ ஆனதால் நான் என்னசெய்ய
வேண்டும்? ஆவியாலே நான் விண்
ணப்பம்பண்ணவேண்டும்; அதின்
கருத்தும் விளங்க விண்ணப்பம்
பண்ணவேண்டும்; [2]நான் ஆவி
யாலே பாடவேண்டும்; [3]அதின்க
ருத்தும் விளங்கப் பாடவேண்டும்.
௰௬ இல்லாவிட்டால் நீ [4]ஆவியி
னாலே தோத்திரம்செய்யும்பொழு
து, கல்லாத கூட்டத்தாரிடத்தில்
இருக்கிறவன் உன் பேச்சை அறி
யாதபடியால், உன்னுடைய தோத்
திரத்துக்கு ஆமென் என்று எப்படிச்
சொல்வான்?
௰௭ நீ நன்றாய்த் தோத்திரிப்பாய்;
மற்றவன் எழுப்பப்படமாட்டா
னே.
௰௮ உங்கள் எல்லாரிலும் நான்
அதிகமாய்ப் பாஷைகளைப் பேசிக்
கொண்டு, என் தேவனைத் தோத்
திரிக்கிறேன்.
௰௯ அப்படியிருந்தும், நான் ச
பையிலே அந்நியபாஷையில் பதி
னாயிரம் வார்த்தைகளைப் பேசுகிற
திலும், மற்றவர்களுக்குப் பிர
யோசனமாய் உபதேசம் சொல்
லும்படிக்கு, என் கருத்து விளங்
கத்தக்கதாக ஐந்து வார்த்தைகளை
மாத்திரம் பேசவே அதிகமாய் வி
ரும்புகிறேன்.

௨௰ ¶ சகோதரரே [1]நீங்கள் புத்
திக்குக் குழந்தைகளாயிராமல், [2]து
ர்க்குணத்திற்குக் குழந்தைகளைப்
போல இருங்கள்; புத்தியிலே தே
றினவர்கள்* ஆவீர்களாக.
௨௧ மறு பாஷைகளாலும் மறு
உதடுகளினாலும் இந்தச் சனங்க
ளுடனே பேசுவேன்; அப்படி
யும் அவர்கள் எனக்குச் செவிகொ
டுப்பதில்லை என்று கர்த்தர் சொல்
லுகிறார் என்று [3]வேதத்தில் [4]எழுதி
யிருக்கிறதே.
௨௨ ஆனபடியினாலே அந்நிய பா
ஷைகள் விசுவாசிகளுக்கு அல்ல,
அவிசுவாசிகளுக்கு அடையாள
மாய் இருக்கின்றன; தீர்க்கதரி
சனம் காட்டுதல் அவிசுவாசிக
ளுக்கு அல்ல, விசுவாசிகளுக்கு
அடையாளமாய் இருக்கின்றது.
௨௩ ¶ அப்படியிருக்கச் சபை
யார் எல்லாரும் ஏகமாய்க் கூடிவந்
து எல்லாரும் அந்நியபாஷைக
ளில் பேசிக்கொண்டால் கல்லாத
வர்கள் அல்லது அவிசுவாசிகள்
உள்ளே பிரவேசிக்கும்பொழுது
[5]நீங்கள் பயித்தியம்பிடித்தவர்கள்
என்பார்கள் அல்லவோ?
௨௪ எல்லாரும் தீர்க்கதரிசனம்
காட்டினால், அவிசுவாசி அல்லது
கல்லாதவன் ஒருவன் உள்ளே பிர
வேசிக்கும்பொழுது, அவன் எல்
லாராலும் கண்டிக்கப்பட்டும் எல்
லாராலும் நிதானிக்கப்பட்டும் இ
ருப்பான்.
௨௫ அவனுடைய இருதயத்தின்
அந்தரங்கங்களும் வெளியரங்க
மாம்; இவ்விதமாய் அவன் முகம்
கீழாக விழுந்து, பராபரனைப்பணி
ந்துகொண்டு, [6]பராபரன் மெய்
யாய் உங்களுக்குள்ளே இருக்கி
றார் என்று அறிக்கையிடுவான்.
௨௬ ¶ அப்படிக்கன்றி சகோத
ரரே, நீங்கள் கூடியிருக்கிறபொ
ழுது உங்களில் ஒருவன் சங்கீதம்
பாடவும், [7]ஒருவன் போதகம்
பண்ணவும், ஒருவன் அந்நியபா
ஷை பேசவும், ஒருவன் இரகசி

கி. பி. ஒக.

1 சங். ௱௩௧. ௨. மத். ௰௧. ௨௫: ௰௮. ௩: ௰௯. ௰௪. உரோ ௰௬. ௰௯.
2 க கொரி. ௩. ௧. எபே. ௪. ௰௪. எபி. ௫. ௰௨, ௰௩. மத். ௰௮. ௩. க பே. ௨. ௨.
* அல்லது பெரியவர்கள்; க கொரி. ௨. ௬.
3 யோவா. ௰. ௩௪.
4 ஏசா. ௨௮. ௰௧, ௰௨.
5 அப். ௨. ௰௩.
6 ஏசா. ௪௫. ௰௪. சகரி. ௮. ௨௩.
7 க வச. க கொரி. ௰௨. ௮. ௯, ௰.
8 க கொரி. ௰௨. ௭. ௨ கொரி. ௰௨. ௰௯. எபே. ௪. ௰௨.
9 க கொரி. ௰௨. ௰.
10 க தெச. ௫. ௰௯, ௨௰.
11 க யோ. ௪. ௧.
† அல்லது குழப்பத்தில்.
12 க கொரி. ௰௧. ௰௬.
13 க தீமோ. ௨. ௰௧. ௰௨.
14 க கொரி. ௰௧. ௩. எபே. ௫. ௨௨. கொலோ ௩. ௰௮ தீத். ௨. ௫. க பே. ௩. ௧.
15 க மோ. ௩ ௰௬.

யத்தை வெளிப்படுத்தவும், ஒரு
வன் வியாக்கியானம்பண்ணவும்
வேண்டுமென்ன? [8]அவையெல்
லாம் எழுப்புதல் உண்டாகத்தக்க
தாக நடக்கக்கடவது.
௨௭ அந்தப்படி ஒருவன் அந்நிய
பாஷையிலே பேசவேண்டுமானா
ல், அவன் இரண்டு, அல்லது மிகு
தியானால் மூன்று (வாக்கியங்களை)
மாத்திரம் வெவ்வேறாகப் பேச
வும், ஒருவன் வியாக்கியானம்பண்
ணவும் வேண்டும்.
௨௮ வியாக்கியானம்பண்ணுகிற
வன் இல்லாவிட்டால், சபையிலே
பேசாமல் தனக்கும் பராபரனுக்
கும் தெரியப் பேசக்கடவன்.
௨௯ தீர்க்கதரிசனம் காட்டுகிற
இரண்டுபேர் அல்லது மூன்றுபேர்
பேசலாம்; [9]மற்றவர்கள் நிதானிக்
கக்கடவர்கள்.
௩௰ அப்பொழுது உளுக்காந்தி
ருக்கிற மற்றொருவனுக்கு ஏதாகி
லும் வெளிப்படுத்தப்பட்டால்,
[10]முந்தினவன் பேசாமலிருக்கக்
கடவன்.
௩௧ எல்லாரும் கற்கிறதற்கும் எல்
லாரும் ஆறுதலை அடைகிறதற்கும்
நீங்கள் அனைவரும் ஒருவன் ஒரு
வனாகத் தீர்க்கதரிசனம் காட்ட
லாமே.
௩௨ தீர்க்கதரிசனம் காட்டுகிறவர்
களுக்கு உண்டான [11]ஆவிக்கு உ
ரிய வரங்கள் அதைக் காட்டுகிற
வர்களுடைய அதிகாரத்திற்குள்
ளே இருக்குமே.
௩௩ பராபரனும் கலகத்தில்† பிரி
யமானவர் அல்ல, சமாதானத்தில்
பிரியமானவராய் இருக்கிறாரே;
[12]பரிசுத்தவான்களுடைய எல்
லாச் சபைகளிலேயும் நடக்கிறது
போல,
௩௪ ¶ உங்கள் சபைகளிலேயும்
[13]பெண்பிள்ளைகள் பேசாமலிருக்
கக்கடவர்கள்; [14]பேசும்படிக்கு
அவர்களுக்கு உத்தரவு இல்லை;
அவர்கள் கீழ்ப்படியவேண்டும்.
௩௫ [15]அப்படி வேதமும் சொல்லு

கின்றது; அவர்கள் ஒரு காரியத்தைக் கற்றுக்கொள்ள விரும்பினால், வீட்டிலே தங்கள் புருஷரிடத்திலே விசாரிக்கக்கடவர்கள்; ஸ்திரிகள் சபையிலே பேசுகிறது அவலட்சணமாயிருக்கிறதே.

௩௬ அல்லது பராபரனுடையவசனம் உங்களிடத்தில்இருந்தா புறப்பட்டது? அல்லது அது உங்களிடத்திற்குமாத்திரமா வந்தது?

௩௭ ¶ [1]ஒருவன் தன்னைத் தீர்க்கதரிசி அல்லது ஆவியைப் பெற்றவன் என்று எண்ணினால், நான் உங்களுக்கு எழுதுகிறவைகள் கர்த்தருடைய கற்பனைகளாயிருக்கின்றன என்று அறிக்கையிடக்கடவன்.

௩௮ ஒருவன் அறியாமற்போனால், அவன் அறியாமல்போகட்டும்.

௩௯ ஆகையால் சகோதரரே, [2]தீர்க்கதரிசனம் காட்டுகிற வரத்தைத் தேடிக்கொள்வீர்களாக; அந்நிய பாஷைகளைப் பேசுகிறதற்கும் தடைபண்ணாதிருங்கள்.

௪௰ [3]சகலமும் நல்லொழுக்கமாயும் சட்டத்தின்படியேயும் நடக்கக்கடவது.

௰௫. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்துவின் உயிர்த்தெழுதலினால், ௰௨. உயிர்த்தெழுதல் இல்லையென்றவர்களுக்கு எதிரிடையாக நம்முடைய உயிர்த்தெழுதலைத் திருஷ்டாந்தப்படுத்தி, ௨௧. அதற்கு மூலமும், ௩௫. வகையும் சொல்லி, ௫௧. உயிரோடிருக்கிறவர்கள் அடையும் மாறுதலைக்குறித்தும் சொன்னது.

அன்றியும் சகோதரரே, [4]நான் உங்களுக்குச் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கித்தேனே; நீங்களும் அதை ஏற்றுக்கொண்டு, [5]அதிலே நிலைநிற்கிறீர்களே.

௨ அல்லாமலும் [6]நீங்கள் வீணாய் விசுவாசியாமல், நான் உங்களுக்குப் பிரசங்கித்த விதமாய்* அதைக் கைக்கொண்டிருந்தால்† [7]இரட்சிப்பு உங்களுக்கு அதினாலே கிடைக்குமே; அந்தச் சுவிசேஷத்தை நான் உங்களுக்கு மறுபடியும் அறிவிக்கிறேன்.

கி. பி. ௫௯.

1 உ கொரி. ௰. எ. க யோ. ௪. க.
2 க கொரி. ௰௨. ௧௧. க தெச. ௫. ௨௰.
3 ௩௩. ௩௪.
4 கலா. ௧. ௰௧.
5 உ ரோ. ௫. ௨.
6 கலா. ௩. ௪.
* கிரேக்கு, பிரசங்கத்தினாலே.
† அல்லது உறுதியாய்ப் பிடித்தால்.
7 உ ரோ. ௧. ௰௬. க கொரி. ௧. ௨௧.
8 கலா. ௧. ௰௨.
9 க கொரி. ௰௧. ௨, ௨௩.
10 சங். ௨௨. ௰௫. ஏசா. ௫௩. ௫, ௬ ழ. தானி. ௯. ௨௬. சகரி. ௰௩. எ. லூக். ௨௪. ௨௬ ௪௬. அப். ௩. ௰அ: ௨௬. ௨௩. க பே. ௧. ௰௧: ௨. ௨௪.
11 சங். ௨. எ: ௰௬. ௰. ஏசா. ௫௩. ௰. ஓசே. ௬. ௨. லூக். ௨௪. ௨௬, ௪௬. அப். ௨. ௨௫-௩௧: ௰௩. ௩௩, ௩௪, ௩௫: ௨௬. ௨௨, ௨௩ க பே. ௧. ௰௧.
12 லூக். ௨௪. ௩௪.
13 மத். ௨௮. ௰எ. மாற். ௰௬. ௰௪. லூக். ௨௪. ௩௬. யோவா. ௨௰. ௰௯, ௨௬. அப். ௰. ௪௧.
14 லூக். ௨௪. ௫௰. அப். ௧. ௩, ௪.
15 அப். ௯. ௪, ௧௭: ௨௨. ௰௪, ௰௮. க கொரி. ௯. ௧.
* அல்லது கருவழிந்த.
16 எபே. ௩. அ.
17 அப். அ. ௩: ௯. க. கலா. ௧. ௰௩. பிலி. ௩. ௬. க தீமோ. ௧. ௰௩.
18 எபே ௩. எ. அ.
19 உ கொரி. ௰௧. ௨௩: ௰௨. ௰௧.

௩ [8]நான் அடைந்ததும் உங்களுக்குப் பிரதானமாக [9]ஒப்புவித்ததும் என்னவென்றால், கிறிஸ்துவானவர் [10]வேதவாக்கியங்களின்படி நம்முடைய பாவங்களுக்காக மரித்தும்,

௪ [11]வேதவாக்கியங்களின்படி அடக்கம்பண்ணப்பட்டும் மூன்றாம்நாளில் எழுந்தும் இருக்கிறார்.

௫ [12]கேபாவுக்கும், பின்பு [13]பன்னிருவருக்கும் தரிசனையானார்.

௬ அதின்பின்பு அவர் ஐந்நூறு பேருக்கு அதிகமான சகோதரருக்கும் ஒருமிக்கத் தரிசனையானார், அவர்களில் சிலர்மாத்திரம் நித்திரை அடைந்தார்கள்; மற்ற அதிகமானவர்கள் இந்நாள்வரைக்கும் இருக்கிறார்கள்.

௭ பின்பு யாக்கோபுக்கும், [14]அதின்பின்பு அப்போஸ்தலர் எல்லாருக்கும் தரிசனையானார்.

௮ [15]எல்லாருக்கும் பின்பு எனக்கும் தரிசனையானார்; நான் பூரண கர்ப்பத்தில் பிறவாமல், அதற்கு முன்பிறந்த* பிள்ளையைப்போல அப்போஸ்தலனானவன்.

௯ [16]நான் அப்போஸ்தலர் எல்லாரிலும் சிறியவனாயிருக்கிறேன்; [17]பராபரனுடைய சபையைத் துன்பப்படுத்தினபடியினாலே, நான் அப்போஸ்தலன் என்று அழைக்கப்படுவதற்குப் பாத்திரன் அல்ல.

௰ [18]பராபரனுடைய கிருபையினாலே இருக்கிறேன்; அன்றியும் அவர் என்மேல் வைத்த கிருபை வீணாயிருக்கவில்லை; [19]மற்ற எல்லாரிலும் நான் அதிகமாய் உழைத்தேன்; [20]நானாக அல்ல, என்னுடனே இருக்கிற பராபரனுடைய கிருபையினாலே அப்படிச் செய்தேன்.

௰௧ ஆகையால் நானாவது அவர்களாவது இப்படியே பிரசங்கித்து வருகிறோம்; நீங்களும் இப்படியே விசுவாசித்து வருகிறீர்கள்.

20 மத். ௰. ௨௰. உ ரோ. ௰௫. ௰அ, ௰௯. உ கொரி. ௩. ௫. கலா. ௨. அ. எபே. ௩. எ. பிலி. ௨. ௰௩.

௰௨ ¶ அந்தப்படி கிறிஸ்து மரித்
தோரிலிருந்து எழுந்திருக்கிறார் எ
ன்று பிரசங்கித்திருக்க மரித்தோர்
உயிரோடெழும்புதல் இல்லையெ
ன்று உங்களில் சிலர் எப்படிச்
சொல்லலாம்?
௰௩ மரித்தோர் உயிரோடெழும்
புதல் இல்லாவிட்டால் [1]கிறிஸ்து
வும் எழுந்திருக்கமாட்டாரே.
௰௪ கிறிஸ்து எழும்பாமல் இருந்
தால் எங்கள் பிரசங்கம் அபத்தமா
யிருக்குமே, உங்கள் விசுவாசமும்
அபத்தமாயிருக்குமே.
௰௫ மரித்தோர் மெய்யாய் எழும்
பாவிட்டால், பராபரன் எழுப்
பாத கிறிஸ்துவைப் பராபரன் எ
ழுப்பினாரென்று [2]அவரைக்குறித்
துச் சாட்சிசொன்னதினாலே நாங்
கள் பராபரனுக்காகப் பொய்ச்
சாட்சிகளாயும் இருப்போமே.
௰௬ அந்தப்படி மரித்தோர் எழும்
பாவிட்டால், கிறிஸ்துவும் எழுந்
திருக்கமாட்டாரே.
௰௭ அன்றியும் கிறிஸ்து எழும்பா
மலிருந்தால், உங்கள் விசுவாசம்
வீணாயிருக்குமே, நீங்கள் எப்பொ
ழுதும் [3]உங்கள் பாவங்களோடே
இருப்பீர்களே.
௰௮ கிறிஸ்துவைப்பற்றி நித்தி
ரை அடைந்தவர்களும் கெட்டி
ருப்பார்களே.
௰௯ அந்தப்படி நாம் கிறிஸ்து
வின்மேலே [4]இம்மைக்காகமாத்தி
ரம் நம்பிக்கையாயிருந்தால், எல்
லா மனிதர்களிலும் நாம் அதிக நிர்
ப்பாக்கியம் உள்ளவர்களாய் இரு
ப்போம்.
௨௰ ¶ அப்படி அல்ல, [5]கிறிஸ்து
நித்திரை அடைந்தவர்களில் முதற்
பாகமாக [6]மரித்தோரிலிருந்து எ
ழுந்திருக்கிறார்.
௨௧ [7]அந்தப்படி ஒரு மனிதனால்
மரணம் உண்டானபடியினாலே,
[8]ஒரு மனிதனாலும் மரணத்தினி
ன்றுஉயிரோடெழும்புதலும் உண்
டாயிருக்கின்றது.
௨௨ ஆதாமினாலே எல்லாரும் மரி
க்கிறதுபோல, கிறிஸ்துவினாலே
எல்லாரும்உயிராக்கப்படுவார்கள்.
௨௩ [9]அவனவன் தன் இனவரி
சையிலே அப்படி ஆவான்; முதற்
பாகமானவர் கிறிஸ்து, பின்பு அ
வர் வரும்பொழுது அவரைச் சே
ர்ந்தவர்கள் எழுந்திருப்பார்கள்.
௨௪ அதன்பின்பு முடிவிருக்கும்;
அப்பொழுது அவர் சகல துரைத்
தனத்தையும் சகல அதிகாரத்தை
யும் வல்லமையையும் பரிகரித்து,
[10]இராச்சியபரிபாலனத்தைப் பிதா
வாகிய பராபரனுக்கு ஒப்புக்கொ
டுப்பார்.
௨௫ [11]இப்படி அவர் எல்லாச் சத்
துருக்களையும் தமது பாதத்திற்குக்
கீழாக்கிப்போடும்வரைக்கும் அ
வர் ஆளுகைசெய்யவேண்டும்.
௨௬ [12]அவர் பரிகரிக்கும் கடைசி
சத்துரு மரணம்.
௨௭ [13]எல்லாவற்றையும் அவரு
டைய பாதத்திற்குக் கீழ்ப்படுத்தி
னாரே; ஆகிலும் சகலமும் அவருக்
குக் கீழ்ப்படுத்தப்பட்டது என்ற
சொல்லும்பொழுது, சகலத்தை
யும் அவருக்குக் கீழ்ப்படுத்தின
வர்தவிர என்பது வெளியரங்க
மாய் இருக்கின்றது.
௨௮ [14]சகலமும் அவருக்குக் கீழ்ப்
பட்டிருக்கும்பொழுது, பராபர
னே எல்லா இடங்களிலும் எல்லா
வற்றிற்கும் மேலாயிருக்கத்தக்கவி
தமாகக் [15]குமாரன் தாமும் தமக்கு
எல்லாவற்றையும் கீழ்ப்படுத்தின
வருக்குக் கீழ்ப்பட்டிருப்பார்.
௨௯ ¶ பின்னும் மரித்தோர் எழும்
பாவிட்டால், மரித்தவர்களுக்காக
ஞானஸ்நானம் பெறுகிறவர்கள்
என்னசெய்வார்கள்? மரித்தவர்க
ளுக்காக ஏன் ஞானஸ்நானம்பெ
றுவார்கள்?
௩௰ [16]நாங்களும் ஏன் எந்நேரமும்
நாசமோசத்திற்கு எதுவாவோம்?
௩௧ [17]நாடோறும் நான் மரிக்கி
றேன்; [18]அதை நம்முடைய கர்த்
தராகிய கிறிஸ்து இயேசுவினாலே
உங்களைக்குறித்து எனக்கு உன்

கி. பி. ௫௯.

1 ௧ தெச. ௪. ௰௪.
2 அப். ௨. ௨௪. ௩௨: ௪. ௰, ௩௩: ௰௩. ௩௰.
3 ௨ ரோ. ௪. ௨௫.
4 ௨ தீமோ. ௩. ௰௨.
5 அப். ௨௬ ௨௩. வச. கொலோ. ௧. ௰௮. வெளி. ௧. ௫.
6 ௧ பே. ௧. ௩.
7 ௨ ரோ ௫. ௰௨, ௰௭.
8 யோவா. ௰௧ ௨௫. ௨ ரோ. ௬. ௨௩.
9 ௨௰. வச. ௧ தெச. ௪. ௰௫, ௰௬, ௰௭.
10 தானி. ௭. ௰௪, ௨௭.
11 சங். ௱௰. ௧. அப். ௨. ௩௪, ௩௫. எபே. ௧. ௨௨. எபி. ௧. ௰௩: ௰. ௰௩.
12 ௨ தீமோ. ௧. ௰. வெளி. ௨௰. ௰௪.
13 சங். ௮. ௬. மத். ௨௮. ௰௮. எபி. ௨. ௮. ௧ பே. ௩. ௨௨.
14 பிலி. ௩. ௨௧.
15 ௧ கொரி. ௩. ௨௩; ௰௧. ௩.
16 ௨ கொரி. ௰௧. ௨௬. கலா. ௫. ௰௧.
17 ௨ ரோ. ௮. ௩௬. ௧ கொரி. ௪. ௯. ௨ கொரி. ௪. ௰, ௰௧: ௰௧. ௨௩.
18 ௧ தெச. ௨. ௰௯.

டாயிருக்கிற மேன்மையின்*பேரி
லே நிச்சயமாய்ச்சொல்லுகிறேன்.
௩௨ [1]மரித்தோர் எழும்பாவிட்
டால், நான் எபேசுவிலே மனிதர்
வழக்கமாய்த்† துஷ்டமிருகங்க
ளுடனே போராடினதினாலே, எ
னக்கு என்ன பிரயோசனம் வரு
ம்? நாளைக்குச் சாவோம்; ஆகை
யால் [2]புசிக்கவும் குடிக்கவும் கட
வோம் என்று சொல்லலாமே.
௩௩ வஞ்சிக்கப்படாதிருப்பீர்க
ளாக; [3]பொல்லாத சம்பாஷணை
கள் நல்லொழுக்கங்களைக் கெடுக்
கும்.
௩௪ நீங்கள் பின்னும் பாவம்செய்
யாமல், [4]நியாயமானபடி தெளிவு
அடையுங்கள்; (உங்களில்) [5]சி
லர் பராபரனை அறியாதிருக்கிறார்
களே; [6]உங்களுக்கு வெட்கம்வர
இதைச் சொல்லுகிறேன்.
௩௫ ¶ [7](ஆகிலும்) மரித்தோர்
எப்படி எழும்புவார்கள்? எப்ப
டிப்பட்ட சரீரத்தோடே வருவார்
கள் என்று கேட்டால்,
௩௬ ஆ புத்தியீனனே, [8]நீ விதை
க்கிற தானியம் கெடாவிட்டால்,
புதிதான பயிர் தோன்றமாட்டா
தே.
௩௭ மேலும் நீ விதைக்கிறபொ
ழுது இனிமேல் விளையும் உடலை
விதையாமல், கோதுமை அல்லது
மற்றொருதானியத்தினுடையவெ
றுமணியையே விதைக்கிறாய்.
௩௮ அதற்குப் பராபரன் தமது
சித்தத்தின்படியே உடலைக் கொ
டுக்கிறார்; அந்தப்படி விதைவகை
கள் யாவற்றிற்கும் அதற்கதற்கு
ஏற்ற உடல் உண்டு.
௩௯ எல்லா மாம்சமும் ஒரேவித
மான மாம்சம் அல்ல; மனிதரு
டைய மாம்சமும் வேறே, மிருகங்
களுடைய மாம்சமும் வேறே, மச்
சங்களுடையதும் வேறே, பறவை
களுடையதும் வேறே,
௪௰ பரமண்டலத்திற்கு உரிய
தேகங்களும் உண்டு; பூமிக்கு உ
ரிய தேகங்களும் உண்டு, பரமண்
டலத்திற்கு உரிய தேகங்களுடை
ய மகிமையும் வேறே, பூமிக்கு
உரிய தேகங்களுடைய மகிமை
யும் வேறே.
௪௧ சூரியனுடைய மகிமையும்
வேறே, சந்திரனுடைய மகிமை
யும் வேறே, நட்சத்திரங்களுடை
ய மகிமையும் வேறே, அவைக
ளில் ஒரு நட்சத்திரத்தினுடைய
மகிமை மற்றொரு நட்சத்திரத்தின்
மகிமைக்கு மேற்படுகின்றதே.
௪௨ ¶ [9]அப்படிப்போல, மரித்
தோர் உயிரோடெழும்புதலும் உ
ண்டாயிருக்கும்; அழிவுள்ள சரீ
ரம் விதைக்கப்பட்டு, பின்பு அழி
வில்லாமையாய் எழுந்திருக்கும்.
௪௩ [10]கனஈனமானசரீரம் விதைக்
கப்பட்டு, பின்பு மகிமையாய் எ
ழுந்திருக்கும்; பலஈனமுள்ள சரீ
ரம் விதைக்கப்பட்டுப் பின்பு பல
மாய் எழுந்திருக்கும்.
௪௪ சீவனுள்ள சரீரம் விதைக்கப்
பட்டும், ஆவிக்குரிய சரீரம் எழுந்
திருக்கும்; இரத்தமாம்சமுடைய
சரீரமும் உண்டு; ஆவிக்குரிய சரீ
ரமும் உண்டு.
௪௫ ஆனதால் வேதத்திலே எழுதி
யிருக்கிறபடி [11]முந்தின மனிதனா
கிய ஆதாம் சீவாத்துமாவானான்;
[12]பிந்தின ஆதாம் [13]உயிர்ப்பிக்கிற
ஆவியானார்.
௪௬ ஆவியான சரீரம் முந்தினதா
யிராமல், இரத்த மாம்சமுடைய
சரீரமே முந்தினதாயிருக்கிறது.
௪௭ பின்பு ஆவியான சரீரம் உ
ண்டாம்; [14]முந்தின மனிதன் பூமி
யின் [15]மண்ணானவன்; [16]இரண்
டாம் மனிதன் பரமண்டலத்திற்கு
ரிய கர்த்தர்.
௪௮ மண்ணானவன் எப்படியோ
அப்படி மண்ணானவர்களும் இ
ருப்பார்கள்; [17]பரமண்டலத்திற்கு
ரியவர் எப்படியோ அப்படி பரம
ண்டலத்திற்குரியவர்களும் இருப்
பார்கள்.
௪௯ [18]மேலும் மண்ணானவனு
டைய சாயலை நாம் அணிந்திருக்

கி. பி. ௫௯.

* சில பிரதிகளி
ல், உங்களுடை
ய மேன்மை
யின்.
1 ௨ கொரி. ௧. ௮.
† மனித வழக்க
மாய்ப் பேசில்.
2 பிரச. ௨. ௨௪.
ஏசா. ௨௨. ௰௩:
லூக். ௰௨. ௰௯.
3 ௧ கொரி. ௫.
௬.
4 ௨ ரோ. ௰௩. ௰௧.
எபே. ௫. ௰௪.
5 ௧ தெச. ௪. ௫.
6 ௧ கொரி. ௬. ௫.
7 எசே. ௩௭. ௩.
8 யோவா. ௰௨.
௨௪.
9 தானி. ௰௨. ௩.
மத். ௰௩. ௪௩.
10 பிலி. ௩. ௨௧.
11 ௧ மோ. ௨. ௭.
12 ௨ ரோ. ௫. ௰௪.
13 யோவா. ௫.
௨௧: ௬. ௩௩, ௩௯,
௪௰, ௫௪, ௫௭.
பிலி. ௩. ௨௧.
கொலோ. ௩. ௪.
14 யோவா. ௩.
௩௧.
15 ௧ மோ. ௨. ௭:
௩. ௰௯.
16 யோவா. ௩. ௰௩,
௩௧.
17 பிலி. ௩. ௨௰,
௨௧.
18 ௧ மோ. ௫. ௩.

கிறதுபோல, [1]பரமண்டலத்திற்கு
ரியவருடைய சாயலையும் அணிந்
துகொள்வோம்.
௫௰ ¶ சகோதரரே, [2]மாம்சமும்
இரத்தமும் பராபரனுடைய இராச்
சியத்தைச் சுதந்தரிக்கக்கூடாது;
அழிவுள்ளது அழியாமையைச்
சுதந்தரிக்கமாட்டாது; ஆனதால்
இவைகளைச் சொன்னேன்.
௫௧ மேலும் நான் உங்களுக்கு
இரகசியத்தை அறிவிக்கிறேன்;
(என்னவெனில்,) [3]நாம் எல்லா
ரும் நித்திரை அடைந்துபோவ
தில்லை; ஆகிலும் எல்லாரும் கடை
சி எக்காளம் தொனிக்கும்பொ
ழுது ஒரு நிமிஷத்திலே [4]ஒரு இ
மைப்பொழுதிலே மறுரூபமாக்
கப்படுவோம்.
௫௨ [5]எக்காளம் தொனிக்குமே;
அப்பொழுது மரித்தோர் அழிவில்
லாதவர்களாய் எழும்புவார்கள்.
௫௩ அன்றியும் அழிவுள்ளதாகிய
இது அழியாமையையும், [6]சா
வுக்கினமாகிய இது சாவாமையை
யும் தரித்துக்கொள்ளவேண்டியப
டியால், நாமும் மறுரூபமாக்கப்ப
டுவோம்.
௫௪ ¶ அந்தப்படி அழிவுள்ளதா
கிய இது அழியாமையையும், சா
வுக்கினமாகிய இது சாவாமையை
யும் தரித்துக்கொள்ளும்பொழுது,
[7]மரணம் செயமாக விழுங்கப்
பட்டதென்று எழுதியிருக்கிற வா
ர்த்தை நிறைவேறும்.
௫௫ [8]ஆ மரணமே, உன் கூர்மை
எங்கே? பாதாளமே,* உன் செயம்
எங்கே? மரணத்தின்கூர்மைபாவம்.
௫௬ [9]பாவத்தின் பலன் நியாயப்
பிரமாணம்.
௫௭ நம்முடைய கர்த்தராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவினாலே, [10]நமக்
குச் செயம்கொடுத்திருக்கிற [11]பரா
பரனுக்குத் தோத்திரம் உண்டா
வதாக.
௫௮ [12]ஆகையால் எனக்குப் பிரி
யமான சகோதரரே, [13]கர்த்தரைக்
குறித்து உங்கள் வேலை வீணாயிரா

கி. பி. ௫௬.

1 உரோ. அ. ௨௯. ௨ கொரி. ௩. ௰அ: ௪. ௰௧. பிலி. ௩. ௨௧. ௧ யோ. ௩. ௨.
2 மத். ௰௬. ௰௭. யோவா. ௩. ௩, ௫.
3 ௧ தெச. ௪. ௰௫, ௰௬, ௰௭.
4 பிலி. ௩. ௨௧.
5 சகரி. ௯. ௰௪. மத். ௨௪. ௩௧. யோவா. ௫. ௨௫. ௧ தெச. ௪. ௰௬.
6 ௨ கொரி. ௫. ௪.
7 ஏசா. ௨௫. அ. எபி. ௨. ௰௪, ௰௫. வெளி. ௨௰. ௰௪.
8 ஓசே. ௰௩. ௰௪.
* அல்லது பிரேதக்குழியே.
9 உரோ. ௪. ௰௫: ௫ ௰௩: ௭. ௫, ௰௩.
10 ௧ யோ. ௫. ௪, ௫.
11 உரோ. ௭. ௨௫.
12 ௨ பே. ௩. ௰௪.
13 ௧ கொரி. ௩. அ.
14 அப். ௰௧. ௨௯: ௨௪. ௰௭. உரோ. ௰௫. ௨௬. ௨ கொரி. அ. ௪: ௯. ௰௨. கலா. ௨. ௰.
15 அப். ௨௰. ௭. வெளி. ௧. ௰.
† கிரேக்கு, கொடையை; ௨ கொரி. அ. ௪, ௬, ௰௯.
16 ௨ கொரி. அ. ௰௯.
17 ௨ கொரி. அ. ௪, ௰௯.
18 அப். ௰௯. ௨௧. ௨ கொரி. ௧. ௰௬.
19 அப். ௰௮. ௨௧: ௰௪. ௨௩. ௫. உரோ. ௰௫. ௨௪. ௨ கொரி. ௧. ௰௬.

தென்று அறிந்து, நீங்கள் உறுதிப்
பட்டவர்களாயும், அசையாதவர்
களாயும், கர்த்தருடைய கிரியை
யிலே எப்பொழுதும் பெருகிக்
கொள்ளுகிறவர்களாயும் இருப்
பீர்களாக.

௰௬. அதிகாரம்.

௧. எருசலேமிலுள்ள எளிய கிறிஸ்தவர்களுக்குத் தருமங்களைச் சேர்த்து அனுப்பவேண்டுமென்றும், ௰. தீமோத்தேயுவை அங்கீகரிக்கவேண்டுமென்றும் சொல்லி, ௰௩. சில புத்திமதிகளையும் எழுதி, ௰௯. அநேகரை வாழ்த்தி நிருபத்தை முடித்தது.

[14]பரிசுத்தவான்களுக்காகச்சேர்க்
கப்படும் தருமங்களைக்குறித்து
நான் கலாத்தியதேசத்துச் சபைக
ளுக்குப் பண்ணின திட்டத்தின்
படியே, நீங்களும் செய்வீர்க
ளாக.
௨ நான் வரும்பொழுதே தருமம்
சேர்க்குதல் உண்டாயிராதபடிக்
கு, உங்களில் அவனவன் [15]வாரத்
து முதல்நாள்கள்தோறும் தன்தன்
வாழ்வுக்குத்தக்கதாக எதையாகி
லும் எடுத்து, தன்னிடத்திலே சே
ர்த்துவைக்கக்கடவன்.
௩ நான் வந்திருக்கும்பொழுது,
உங்களுடைய உபகாரத்தை† எரு
சலேமுக்குக் கொண்டுபோகும்
படிக்கு நீங்கள் [16]நிருபங்களினா
லே ஏற்படுத்துகிறவர்கள் எவர்க
ளோ, அவர்களை அனுப்புவேன்.
௪ [17]நானும் போகத் தகுதியா
னால், அவர்கள் என்னுடனேகூட
வரலாம்.
௫ ¶ [18]நான் மக்கேதோனியாநாட்
டின் வழியாய்ப் போகிறேன்; அ
தின் வழியாய்ப் போகும்பொழு
து, உங்களிடத்திற்கு வருவேன்.
௬ ஒருவேளை நான் உங்களிடத்
தில் சிலகாலம் தரித்திருப்பேன்;
[19]நான் எங்கேபோனாலும், நீங்கள்
என்னை வழிவிட்டனுப்பும்படிக்
கு, ஒருவேளை மாரிகாலம் முடியு
மளவும் இருப்பேன்.
௭ ஆனதால் நான் இப்பொழுது
போகிற பிரயாணத்திலே உங்க

லைப் பார்க்கமாட்டேன்; [1]கர்த்தர்
உத்தரவுகொடுத்தால், உங்களிடத்
தில் சிலகாலம் தரித்திருக்கலாம்
என்று நம்பியிருக்கிறேன்.
௮ இந்த எபேசுபட்டணத்திலே
[2]பெரிதும்பெலனுமானகதவுஎனக்
குத்திறக்கப்பட்டிருக்கிறபடியினா
லும் [3]விரோதம் செய்கிறவர்களும்
அநேகர் இருக்கிறபடியினாலும்,
௯ பெந்தெகொஸ்து பண்டிகை
வரைக்கும் இங்கே இருப்பேன்.
௰ ¶ [4]தீமோத்தேயு உங்களிடத்
திற்கு வரும்பொழுது, அவன் உங்
களிடத்தில் பயமில்லாமல் இருக்
கும்படிக்கு எச்சரிக்கையாயிருங்
கள்; [5]என்னைப்போல அவனும்
கர்த்தருடைய கிரியையை நடப்
பிக்கிறானே.
௰௧ ஆனபடியினாலே [6]ஒருவ
னும் அவனை அற்பமாய் எண்ணா
திருப்பானாக; அன்றியும் அவ
னும் அவனுடனேகூட இருக்கிற
சகோதரரும் வருகிறதற்கு நான்
காத்திருக்கிறபடியால், [7]நீங்கள்
அவனைச் சமாதானத்தோடே என்
னிடத்தில் வரும்படிக்கு வழி
விட்டனுப்புங்கள்.
௰௨ சகோதரனாகிய [8]அப்பொல்
லோவும் இந்தச் சகோதரரோடுங்
கூட உங்களிடத்தில் வரும்படிக்
கு, அவனை மிகவும் வேண்டிக்
கொண்டேன்; அப்படியிருந்தும்
இப்பொழுது போக அவனுக்கு
மனதே இல்லை; அவனுக்கு நற்ச
மயம் உண்டாயிருக்கும்பொழுது
உங்களிடத்தில் வருவான்.
௰௩ ¶ [9]விழித்திருங்கள் [10]விசு
வாசத்திலே நிலைத்திருங்கள்; புரு
ஷராயிருங்கள்; [11]பெலன்கொள்
ளுங்கள்.
௰௪ [12]உங்கள் காரியங்களை எல்
லாம்அன்போடே செய்வீர்களாக.
௰௫ சகோதரரே, [13]ஸ்தேவானு
டைய குடும்பத்தார் அகாயதேசத்
திலே[14]முதற்பாகமானவர்கள்என்
றும், [15]பரிசுத்தவான்களுக்குஊழி
யஞ்செய்யும்படிக்கு அவர்கள் தங்

கி. பி. ௫௬.

1 அப். ௰௮. ௨௧. க கொரி. ௪. ௰௯. யாக். ௪. ௰௫.
2 அப். ௰௪. ௨௭. ௨ கொரி. ௨. ௰௨. கொலோ. ௪. ௩. வெளி. ௩. ௮.
3 அப். ௰௯. ௯.
4 அப். ௰௯. ௨௨. க கொரி. ௪. ௰௭.
5 ரோ. ௰௬. ௨௧. பிலி. ௨. ௨௰, ௨௨. க தெச. ௩. ௨.
6 க தீமோ. ௪. ௰௨.
7 அப். ௰௫. ௩௩.
8 க கொரி. க. ௰௨: ௩. ௫.
9 மத். ௨௪. ௪௨: ௨௫. ௰௩. க தெச. ௫. ௬. க பே. ௫. ௮.
10 க கொரி. ௰௫. க. பிலி. க. ௨௭: ௪. க. க தெச. ௩. ௮. ௨ தெச. ௨. ௰௫.
11 எபே. ௬. ௰. கொலோ. க. ௰௧.
12 க கொரி. ௰௪. க. க பே. ௪. ௮.
13 க கொரி. க. ௰௬.
14 ரோ. ௰௬. ௫.
15 ௨ கொரி. ௮. ௪: ௯. க. எபி. ௬. ௰.
16 எபி. ௬. ௰.
17 எபி. ௰௩. ௰௭.
18 கொலோ. ௪. ௮.
19 ௨ கொரி. ௰௧. ௯. பிலி. ௨. ௩௰. பிலே. ௰௩.
20 பிலி ௨. ௨௯. க தெச. ௫. ௰௨.
21 ரோ. ௰௬. ௫, ௰௫. பிலே. ௨.
22 ரோ. ௰௬. ௰௬.
23 கொலோ. ௪. ௰௮. ௨ தெச. ௩. ௰௭.
24 எபே. ௬. ௨௪.
25 கலா. க. ௮, ௯.
26 யூதா. ௰௪, ௰௫.
27 ரோ. ௰௬. ௨௰.

களை நியமித்தவர்கள் என்றும்
அறிந்திருக்கிறீர்களே.
௰௬ இப்படிப்பட்டவர்களுக்கும்
உதவிசெய்து [16]பிரயாசப்படுகிற
மற்றயாவருக்கும்[17]நீங்களும்கீழ்ப்
படிந்திருக்கவேண்டுமென்று உங்
களுக்குப் புத்திசொல்லுகிறேன்.
௰௭ ஸ்தேவானும் பொர்த்து
நாத்தும் அகாயிக்குவும் வந்துசேர்
ந்ததினாலே சந்தோஷமாய் இருக்
கிறேன்.
௰௮ உங்கள் ஆவிக்குச் செய்தது
போல [18]அவர்கள் என்னுடைய
ஆவிக்கும் ஆறுதல்செய்தபடியால்
[19]நீங்கள் இல்லாததினால் உண்டா
ன குறைவை நீக்கி நிறைவுண்டா
க்கினார்கள்; [20]இப்படிப்பட்டவர்
களைக் கனமாய் எண்ணிக்கொள்
வீர்களாக.
௰௯ ¶ ஆசிய தேசத்திலுள்ள சபை
கள் உங்களை வாழ்த்துதல் செய்கி
றார்கள்; ஆக்கில்லாவும் பிரிஸ்கில்
லாளும் [21]தங்கள்வீட்டிலே கூடிய
சபையோடுங்கூடக் கர்த்தரைப்
பற்றிய உங்களை மிகவும் வாழ்த்
துகிறார்கள்.
௨௰ சகோதரர் எல்லாரும் உங்
களை வாழ்த்துகிறார்கள்; [22]நீங்கள்
ஒருவரை ஒருவர் பரிசுத்தமான
முத்தத்தினால் வாழ்த்துதல்செய்
வீர்களாக.
௨௧ ¶ [23]பவுலாகிய நான் என்
கையெழுத்தோடே வாழ்த்துதல்
செய்கிறேன்.
௨௨ ஒருவன் கர்த்தராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவினிடத்தில் [24]அ
ன்புகூராமற்போனால், [25]அவன் ச
பிக்கப்பட்டவனாய் இருப்பான்;
[26]அவனுக்குத் தண்டிப்பாகக் கர்த்
தர் வருவார்.
௨௩ கர்த்தராகிய [27]இயேசுக்கி
றிஸ்துவினுடைய கிருபை உங்க
ளுடனேகூட இருக்கக்கடவது.
௨௪ என்னுடைய அன்பு கிறி
ஸ்து இயேசுவைப் பற்றிக்கொள்
ளுகிற உங்கள் எல்லாரோடுங்கூட
இருக்கின்றது.—ஆமென்.

II. CORINTHIANS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

கொரிந்தியருக்கு எழுதின

இரண்டாம் நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க. அப்போஸ்தலன் தன் உபத்திரவங்களிலேயெல்லாம் விசேஷமாய், அ. ஆசியாவிலே அடைந்த துன்பத்தில் உண்டான ஆறுதலினாலே சபைக்கு ஆறுதல் சொல்லி, கூ. தான் சுவிசேஷத்தின் மாறாத சத்தியத்தை உத்தமமாய்ப் பிரசங்கித்ததற்குத் தன் மனச்சாட்சியையும், அவர்களுடைய மனச்சாட்சிகளையும் சாட்சியிட்டு, கஙு. தான் கொரிந்துக்கு வாராததற்கு நியாயம் சொன்னது.

பராபரனுடைய சித்தத்தினாலே
இயேசுக்கிறிஸ்துவின் [1]அப்போ
ஸ்தலனாகிய பவுலும் சகோதரனா
கிய தீமோத்தேயும் கொரிந்துபட்
டணத்திலுள்ள பராபரனுடைய
சபைக்கும் [2]அகாயதேசம் எங்கு
முள்ள எல்லாப் பரிசுத்தவான்க
ளுக்குங்கூட எழுதுகிறதாவது:
உ நம்முடைய பிதாவாகிய பரா
பரனாலும் கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவினாலும் உங்களுக்குக்
[3]கிருபையும் சமாதானமும் உண்
டாகக்கடவது.
௩ ¶ நம்முடைய கர்த்தராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவின் பிதாவுமாய்,
பராபரனுமாய், மிகுந்த தயையு
டைய பிதாவுமாய், சகலவிதமான
ஆறுதலையும் அநுக்கிரகிக்கிற [4]தே
வனுமாய் இருக்கிறவர் தோத்தி
ரிக்கப்படக்கடவர்.
௪ அவரே எங்களுக்கு வரும்
சகல உபத்திரவகாலங்களிலேயும்
எங்களுக்கு ஆறுதல்செய்கிறவர்;
பராபரனாலே நாங்கள் அடைகிற
ஆறுதலினாலே சகலவித உபத்திர
வகாலங்களிலும் அகப்படுகிற மற்
றவர்களுக்கு நாங்கள் ஆறுதல்செ
ய்யத் திராணியாய் இருக்கிறோம்.
ரு எப்படியெனில், [5]கிறிஸ்து
வின்நிமித்தம் பாடுகள் எங்கள்
மேலே பெருகுகிறதுபோல, கிறி
ஸ்துவினாலே எங்களுக்கு ஆறுத
லும் பெருகுகின்றது.
சு ஆனதால் நாங்கள் உபத்திர
வப்பட்டால், [6]அது உங்கள் ஆறு
தலுக்காகவும், இரட்சிப்புக்காக
வும் இருக்கும்; நாங்கள் ஆறுதல
டைந்தால், அதுவும் உங்கள் ஆறு
தலுக்காக இருக்கும்; நாங்கள் பா
டுபடுகிறதுபோல, நீங்களும் படு
கிற பாடுகளைப் பொறுமையோ
டே சகிக்கிறதினாலே, அந்த ஆறு
தல் பலனைச் செய்கின்றது.*
எ [7]அப்படி நீங்கள் எங்களோ
டேகூடப் பாடுபடுகிறதுமல்லா
மல் எங்களோடேகூட ஆறுதலை
யும் அடைகிறீர்கள் என்று நாங்
கள் அறிந்து, உங்களைக்குறித்த
உறுதியான நம்பிக்கையுள்ளவர்க
ளாய் இருக்கிறோம்.
அ ¶ ஆகையால் சகோதரரே, ஆ
சியாவில் எங்களுக்கு வந்த [8]உப

இ. பி. கூய.

1 க கொரி. க. க. எபே. க. க. கொலோ. க. க. க தீமோ. க. க. உ தீமோ. க. க.
2 பிலி. க. க. கொலோ. க. உ.
3 உரோ. க. எ. க கொரி. க. க. கலா. க. க. பிலி. க. உ. கொலோ. க. உ. க தெச. க. க. உ தெச. க உ. பிலே. ௩.
4 எபே. க. ௩. க பே. க. ௩.
5 அப். கூ. ச. உ கொரி. ச. ம. கொலோ. க. உச.
6 உ கொரி. ச. கரு.
* அல்லது உண்டாக்கப்பட்டிருக்கின்றது.
7 உரோ. அ. கஎ. உ தீமோ. உ. கஉ.
8 அப். கக. உக. க கொரி. கசு. கூ: கக.

த்திரவத்தை நீங்கள் அறியாதிருக்கவேண்டும் என்று எங்களுக்கு மனதில்லை; என்னவெனில் பிழைப்போமா என்றும் நாங்கள் மிகவும் சந்தேகப்படத்தக்கதாக, (எங்கள்) பலத்திற்கு மிஞ்சின அதிக பாரம் எங்களுக்கு உண்டாயிற்று.

௯ மேலும் மரணம் வருமென்று நாங்கள் எங்களுக்குள்ளே நிச்சயித்திருந்தோம்.* [1]அது எங்கள்மேலே அல்ல, மரித்தோரை எழுப்புகிற பராபரன்மேலே நாங்கள் நம்பிக்கையாய் இருக்கும்படிக்கு ஏதுவாயிருந்தது.

௰ [2]அப்படிப்பட்ட மரணத்தினின்று அவர் எங்களை இழுத்தார்; இப்பொழுதும் இழுக்கிறார்; பின்னும் இழுப்பார் என்று அவரை நம்பியிருக்கிறோம்.

௰௧ அதற்காக [3]நீங்களும் விண்ணப்பத்தினாலே எங்களுக்கு உதவிசெய்யும்பொழுது, அநேகர் நிமித்தம் எங்களுக்கு உண்டான [4]ஈவுக்காக அநேகராலே எங்கள் நிமித்தம் தோத்திரங்களும் செலுத்தப்படும்.

௰௨ ¶ அதற்கு ஏதுவாக எங்களுடைய புகழ்ச்சி என்னவென்றால், நாங்கள் உலகத்திலே விசேஷமாக உங்களிடத்திலே கபடமில்லாமல் [5]திவ்விய உண்மையோடும் [6]மாம்சத்திற்கு ஏற்ற ஞானத்தோடே அல்ல, பராபரனுடைய கிருபையோடும் சஞ்சரித்தோம் என்று எங்கள் மனது எங்களுக்குச் சாட்சிசொல்லுகின்றது; இதுவே எங்களுடைய புகழ்ச்சி.

௰௩ ஆனதால் (இங்கே) நீங்கள் வாசித்தும் அறிந்து ஒத்துக்கொண்டும் இருக்கிற பொருள்களையே அன்றி, வேறே பொருள்களை நாங்கள் உங்களுக்கு எழுதுகிறதில்லை; முடிவுபரியந்தமும் அப்படியே அறிந்து ஒத்துக்கொள்வீர்கள் என்று நம்பியிருக்கிறேன்.

௰௪ கர்த்தராகிய இயேசுவினுடைய நாளிலே [7]நீங்கள் எங்களுக்குப் புகழ்ச்சியாயிருப்பதுபோல, [8]நாங்களும் உங்களுக்குப் புகழ்ச்சியாயிருக்கிறதை ஒரு பாகமாய் அறிந்து ஒத்துக்கொண்டிருக்கிறீர்களே.

௰௫ ¶ இப்படிப்பட்ட நம்பிக்கையினாலே நான் [9]உங்களுக்கு மறுபடியும் உபகாரம்† உண்டாகும்படிக்கு,

௰௬ [10]முதலாவது உங்களிடத்தில் வரவும், உங்கள் ஊர்வழியாக மக்கேதோனியாநாட்டுக்குப் போகவும், [11]மக்கேதோனியாவை விட்டுத் திரும்ப உங்களிடத்தில் வரவும், உங்களால் யூதேயா நாட்டுக்கு வழிவிட்டு அனுப்பப்படவும் யோசனையாய் இருந்தேன்.

௰௭ இப்படி நான் வீணாகவா யோசித்தேன்? அல்லது என்னிடத்திலே ஆம் என்பது ஆமென்றும் அல்லவென்பது அல்லவென்றும் இருக்கத்தக்கதாக, நான் யோசிக்கிறவைகளைத் [12]தேக இச்சையின்படியா யோசிக்கிறேன்?

௰௮ ¶ அப்படியல்ல, நாங்கள் உங்களுக்குச் சொன்ன வார்த்தை‡ ஆம் என்றும், அல்ல என்றும் இருக்கவில்லை என்கிறதற்கு உண்மையுள்ள பராபரனே சாட்சியாய் இருக்கிறார்.

௰௯ [13]பராபரனுடைய வாக்குத்தத்தங்கள் எல்லாம் இயேசுக்கிறிஸ்துவினாலே ஆமென்றும் ஆமனென்றும் இருக்கிறபடியால்,

௨௰ பராபரனுடைய மகிமை பிரஸ்தாபமாகும்படிக்கு, என்னாலும் சில்வானுவினாலும் தீமோத்தேயுவினாலும் உங்களுக்குள்ளே பிரசங்கிக்கப்பட்ட [14]பராபரனுடைய குமாரனாகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவும் ஆமென்றும் அல்லவென்றும் இராமல், [15]ஆம் என்று (எப்பொழுதும் ஒரேவிதமாய்) இருந்தாரே.

௨௰௧ எங்களையும் உங்களையும் கிறிஸ்துவுக்குள் ஸ்திரப்படுத்தி,

கி. பி. ௬௰.

* அல்லது தீர்த்திருந்தோம்.
1 எரே. ௰௭. ௫, ௭.
2 ௨ பே. ௨. ௯.
3 உரோ. ௰௫. ௩௰. பிலி. ௧. ௰௯. பிலே. ௨௨.
4 ௨ கொரி. ௪. ௰௫.
5 ௨ கொரி. ௨. ௰௭: ௪. ௨.
6 ௧ கொரி. ௨. ௪, ௰௩.
7 பிலி. ௨. ௰௬: ௪. ௧. ௧ தெச. ௨. ௰௯, ௨௰.
8 ௨ கொரி. ௫. ௰௨.
9 உரோ. ௧. ௰௧.
† அல்லது கிருபை.
10 ௧ கொரி. ௪. ௰௯.
11 ௧ கொரி. ௰௬. ௫, ௬.
12 ௨ கொரி. ௰. ௨.
‡ அல்லது பிரசங்கம்.
13 உரோ. ௰௫. ௮, ௯.
14 மாற். ௧. ௧. லூக். ௧. ௩௫. அப். ௯. ௨௰.
15 எபி. ௰௩. ௮.

[1]நமக்கு அபிஷேகம்பண்ணின
வர் பராபரன்.
௨௨ [2]அவரும் நம்மை முத்தி
ரைப்படுத்தி, நம்முடைய இரு
தயங்களில் ஆவியென்னும் [3]அச்
சாரத்தைக் கொடுத்திருக்கிறார்.
௨௩ ¶ [4]நான் உங்களைத் தப்
பவிடும்படிக்கே இதுவரைக்கும்
கொரிந்துபட்டணத்திற்கு வாரா
திருக்கிறேன்; [5]இதைக்குறித்து
என் ஆத்துமாவுக்குச் சாட்சியா
கப் பராபரனையே அழைக்கி
றேன்.
௨௪ [6]விசுவாசத்தின் நிமித்தம்
நாங்கள் உங்களைப் பலவந்தமாய்
ஆளுகிறவர்களாக அல்ல, [7]நீங்
கள் (இதுவரைக்கும்) விசுவாசத்
திலே நிலைநிற்கிறபடியால், உங்
கள் சந்தோஷத்திற்கு உதவிக்கார
ராகவே இப்படிச் சொல்லுகி
றேன்.

௨. அதிகாரம்.

௧. தான் அவர்களிடத்தில் வாராததற்கு நியாயம் சொல்லி, ௬. புறம்பாக்கப்பட்டவன் உத்தம மனஸ்தாபம் அடைந்ததினால் தான் அவனை மன்னித்துத் தேற்றக்கட்டளையிட்டு, ௧௨. தான் துரோவாவிலிருந்து மக்கேதோனியாவுக்குப் போன முகாந்தரத்தையும், ௧௪. தன் பிரசங்கத்தினால் பராபரன் எங்கும் உண்டாக்கின நற்பலனையுங்குறித்துச் சொன்னது.

ஆனதால், [8]துக்கத்துடனே நான்
உங்களிடத்திலே திரும்ப வாராத
படிக்கு எனக்குள்ளே தீர்மானம்
செய்தேன்.
௨ நான் உங்களைத் துக்கப்படுத்
தினால் என்னாலே துக்கம் அடைந்
தவனே அல்லாமல், எவன் என்
னைச் சந்தோஷப்படுத்துவான்?
௩ ஆகையால் [9] என்னுடைய
சந்தோஷம் உங்கள் எல்லாருக்
கும் சந்தோஷமாய் இருக்குமென்
று நான் உங்கள் எல்லாரையும் நம்
பிக்கொண்டு, [10]நான் வரும்பொ
ழுது எனக்குச் சந்தோஷம் உண்
டாக்கவேண்டியவர்களால் நான்
துக்கம் அடையாதபடிக்கு, (முன்
னே) அப்படித்தானே உங்களுக்
கு எழுதினேன்.
௪ அன்றியும் மிகுந்த வியாகு
லமும் மனஇடுக்கமும் அடைந்த
வனாய், அதிகமான கண்ணீரோ
டே உங்களுக்கு எழுதினேன்;
[11]நீங்கள் துக்கப்படும்படிக்கு அல்
ல, உங்கள்மேலே அதிகமாயிருக்
கிற என்னுடைய அன்பை நீங்கள்
அறியும்படிக்கே அப்படிச் செய்
தேன்.
௫ ¶ [12]துக்கம் உண்டாக்கின
வன் [13]என்னை (மாத்திரமல்ல)
நான் அதிக பாரம் வையாதபடிக்
கு, (என்னாலே) ஒருவிதமாய் உங்
கள் எல்லாரையும் துக்கப்படுத்தி
னான்.
௬ அப்படிப்பட்டவனுக்கு
[14]அநேகரால் உண்டான இந்தத்
தண்டனை* போதும்.
௭ ஆனதால் அவன் அதிக துக்
கத்தினாலே விழுங்கப்படாதபடி
க்கு, [15]நீங்கள் அதிக சந்தோஷ
மாய் அவனுக்கு மன்னித்து ஆத
ரவு செய்யவேண்டும்.
௮ அந்தப்படி நீங்கள் உங்கள்
அன்பை அவனுக்குக் காண்பிப்
பீர்களாக என்று உங்களை வேண்
டிக்கொள்ளுகிறேன்.
௯ அதற்காகவும் [16]நீங்கள் சகலத்
திலேயும் கீழ்ப்படிந்திருக்கிறீர்க
ளோ என்று உங்கள் குணத்தை
அறியவும் இப்படி எழுதியிருந்
தேன்.
௰ ஆனதால் யாருக்கு மன்னிக்
கிறீர்களோ, அவனுக்கு நானும்
மன்னிக்கிறேன்; மேலும் எதை
நான் (இப்பொழுது) மன்னித்
தேனோ, அதை நான் உங்கள்
நிமித்தம் கிறிஸ்துவினுடைய சந்
நிதானத்திலே† மன்னித்தேன்.
௧௧ சாத்தானுடைய யோசனை
கள் எங்களுக்குத் தெரியாமல்
இருக்கவில்லை; ஆனதால் நாம்
அவனாலே மேற்கொள்ளப்படாத
படிக்கு அப்படிச் செய்தேன்.
௧௨ ¶ மேலும் நான் கிறிஸ்து
வின் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கிக்
கும்படி [17]துரோவாப்பட்டணத்

கி. பி. ௬௰.

1 ௧ யோ. ௨. ௨௰, ௨௭.
2 எபே. ௧. ௧௩: ௪.௩௰. ௨தீமோ. ௨. ௧௯. வெளி. ௨. ௧௭.
3 ௨ கொரி. ௫. ௫.எபே. ௧.௧௪.
4 ௧ கொரி. ௪. ௨௧. ௨ கொரி. ௨. ௧: ௧௨. ௨௰: ௧௩. ௨, ௰.
5 ௨ரோ. ௧. ௯. ௨ கொரி. ௧௧. ௧௧. கலா. ௧. ௨௰. பிலி. ௧. ௮.
6 ௧ கொரி. ௩.௫: ௧ பே.௫.௩.
7 ௨ரோ. ௧௧. ௨௰. ௧ கொரி. ௰௫.௧.
8 ௨ கொரி. ௧. ௨௩: ௧௨. ௨௰, ௨௧: ௧௩. ௰.
9 ௨ கொரி. ௭. ௧௩: ௮. ௨௨. கலா.௫௰.
10 ௨ கொரி.௧௨. ௨௧.
11 ௨ கொரி. ௭. ௮, ௯, ௧௨.
12 ௧ கொரி. ௫. ௧.
13 கலா. ௪. ௧௨.
14 ௧ கொரி. ௫. ௪,௫. ௧ தீமோ. ௫. ௨௰.
* அல்லது கண்டிப்பு.
15 கலா.௬.௧.
16 ௨ கொரி. ௭. ௧௫: ௰. ௬.
† அல்லது கிறிஸ்துவுக்காக.
17 அப். ௧௬. ௮: ௨௰. ௬.

திலே வந்தபொழுது, [1]கர்த்தரா
லே எனக்குக் கதவு திறக்கப்பட்
டிருக்கையில்,
௰௩ நான் என் சகோதரனாகிய
தீத்துவைக் காணாததினாலே [2]என்
ஆவிக்கு அமைதல் இருக்கவில்
லை; ஆனதால் நான் அவர்களாலே
அனுப்பப்பட்டு,மக்கேதோனியா
நாட்டுக்குப் புறப்பட்டுப் போ
னேன்.
௰௪ ¶ கிறிஸ்துவினாலே எங்களை
எப்பொழுதும் வெற்றி சிறக்கப்
பண்ணி, எல்லா இடங்களிலே
யும் எங்களைக்கொண்டு அவரை
அறிகிற அறிவின் வாசனையை
வெளிப்படுத்துகிற பராபரனுக்
குத் தோத்திரம் உண்டாவதாக.
௰௫ [3]இரட்சிக்கப்படுகிறவர்களு
க்குள்ளேயும் [4]கெட்டுப்போகிற
வர்களுக்குள்ளேயும் நாங்கள் பரா
பரனுக்குக் கிறிஸ்துவின் நற்கந்த
மாய் இருக்கிறோமே.
௰௬ [5]கெட்டுப்போகிறவர்களுக்
குள்ளே மரணத்திற்கு ஏதுவான
மரணவாசனையாகவும், இரட்சிக்
கப்படுகிறவர்களுக்குள்ளே ஜீவ
னுக்கு ஏதுவான ஜீவவாசனையாக
வுமே இருக்கிறோம்; [6]இவைகளைப்
(போதிக்கிறதற்கு) யார் தகுதியா
யிருக்கிறார்கள்.
௰௭ அநேகர் செய்கிறதுபோல
[7]நாங்கள் பராபரனுடைய வசனத்
தைக் கலப்பாய்ப்* பேசாமல், [8]து
ப்புரவாகவும் பராபரனாலே பெற்
றதாகவும் பராபரனுக்கு முன்பாக
வும் கிறிஸ்துவைக்குறித்துப்† பே
சுகிறோம்.

௩. அதிகாரம்.

௧. கள்ளப்போதகர்கள் தன்பேரில் வீண்பெருமை சுமத்தாதபடிக்குக் கொரிந்தியர் விசுவாசமும், நற்கிரியையுமே தன் ஊழியத்துக்குத் திருஷ்டாந்தமென்றும், ௬. பழைய உடம்படிக்கையின் ஊழியக்காரருக்கும் புது உடம்படிக்கையின் ஊழியக்காரருக்கும் வித்தியாசத்தைக் காண்பித்து, ௰௨. ஆக்கினைசாற்றுகிற நியாயப்பிரமாணத்தைப்பார்க்கிலும் ஜீவனையும், விடுதலையையும் கொடுக்கிற சுவிசேஷம் மேன்மையுள்ளதுபோலத் தன் ஊழியம் பழைய உடம்படிக்கையின் ஊழியத்தைப்பார்க்கிலும் மேன்மையுள்ளதென்றும் சொன்னது.

கி. பி. ௬௰.

1 ௧ கொரி. ௰௬. ௯.
2 ௨ கொரி. ௭. ௬, ௧.
3 ௧ கொரி. ௧. ௰௮.
4 ௨ கொரி. ௪. ௩.
5 லூக். ௨. ௩௪. யோவா. ௯. ௩௯. ௧ பே. ௨. ௭, ௮.
6 ௧ கொரி. ௰௫. ௰. ௨ கொரி. ௩. ௫, ௬.
7 ௨ கொரி. ௪. ௨: ௰௧. ௰௩. ௨ பே. ௨. ௩.
* அல்லது வஞ்சனையாய்.
8 ௨ கொரி ௧. ௰௨: ௪. ௨.
† அல்லது கிறிஸ்துவுக்குள்ளாகி.
9 ௨ கொரி. ௫. ௰௨: ௰. ௮, ௰௨: ௰௨. ௰௧.
10 அப். ௰௮. ௨௭.
11 ௧ கொரி. ௯. ௨.
12 ௧ கொரி. ௩. ௫.
13 ௨ மோ. ௨௪. ௰௨: ௩௪. ௧.
14 சங். ௪௰. அ. எரே. ௩௧. ௩௩. எசே. ௰௧. ௰௯: ௩௬. ௨௬. எபி. ௮. ௰.
15 யோவா. ௰௫. ௫. ௨ கொரி. ௨. ௰௬.
16 ௧ கொரி. ௰௫. ௰. பிலி. ௨. ௰௩.
17 எரே. ௩௧. ௩௧. மத். ௨௬. ௨௮. எபி. ௮. ௬, ௮.
18 ௧ கொரி. ௧. ௫: ௰௫. ௰. ௨ கொரி. ௫. ௰௮. எபே. ௩. ௭. கொலோ. ௧. ௨௫, ௨௩. ௧ தீமோ. ௧. ௰௧, ௰௨. ௨ தீமோ. ௧. ௰௧.
19 உரோ. ௨. ௨௭, ௨௯: ௭. ௬.
20 உரோ. ௩. ௨௰: ௪. ௰௫: ௭. ௯, ௰, ௰௧. கலா. ௩. ௰.
21 யோவா. ௬. ௬௩. உரோ. ௮. ௨.

௧ [9]எங்களை நாங்களே மறுபடியும்
மெச்சிக்கொள்ளத் தொடங்குகி
றோமா? அல்லது சிலருக்கு வே
ண்டியதாயிருக்கிறதுபோல,[10]உங்
களுக்கு உபசார நிருபங்களை அ
னுப்பவும், அல்லது உங்களிடத்
தில் உபசார நிருபங்களை வாங்க
வும், எங்களுக்கு வேண்டுமோ?
௨ [11]நீங்களே எங்களுக்கு அப்ப
டிப்பட்ட நிருபமாயிருக்கிறீர்கள்;
அது எங்கள் இருதயங்களில் எழு
தப்பட்டிருக்கிறது; மேலும் அது
சகல மனிதராலும் அறிந்து வாசிக்
கப்பட்டு வருகின்றது.
௩ நீங்களே [12]எங்கள் ஊழியத்
தில் உண்டான கிறிஸ்துவினு
டையநிருபமாகவெளியரங்கமாக்
கப்பட்டவர்கள்; அது மையினா
லல்ல,ஜீவனுள்ள பராபரனுடைய
ஆவியினாலே [13]கற்பலகைகளில்
அல்ல, [14]மாம்சமான இருதயங்க
ளாகிய பலகைகளிலே எழுதப்
பட்டிருக்கின்றது.
௪ ¶ இப்படிப்பட்ட நம்பிக்கை
யை நாங்கள் பராபரனுக்குமுன்
பாகக் கிறிஸ்துவின் மூலமாகக்
கொண்டிருக்கிறோம்.
௫ ஒன்றை யோசிக்கிறதற்கு நா
ங்கள் எங்களாலே [15]திராணியுள்
ளவர்களாக அல்ல, [16]எங்களு
டைய திராணி பராபரனால் உண்
டாயிருக்கின்றது.
௬ நாங்கள் [17]புது உடம்படிக்கை
யின் ஊழியக்காரராயிருக்கும்படி
[18]அவரே எங்களுக்குத் திராணி
யைக் கொடுத்தார்; அந்த உடம்ப
டிக்கை [19]எழுத்திற்குரியதல்ல, ஆ
விக்குரிய உடம்படிக்கையாயிரு
க்கின்றது.[20]எழுத்திற்குரியது கொ
லைசெய்கின்றது; [21]ஆவிக்குரியது
உயிர்ப்பிக்கின்றதே.‡
௭ [22]கற்களில் எழுத்துக்களால்
பதிந்திருந்த [23]மரணத்திற்கு ஏது

‡ அல்லது உயிரைக் கொடுக்கின்றது.—22 உ மோ. ௩௪. ௧, ௨௮. ௫ மோ. ௰. ௧. ௫.—23 உரோ. ௭. ௰.

வான ஊழியத்தை மோசே செய்தபொழுது, அவனுடைய முகத்திலே மகிமைப்பிரகாசம் உண்டானதால், [1]இஸ்ரவேல் சந்ததியார் அவனுடைய முகத்தை நோக்கிப் பார்க்கமாட்டாமல் இருந்தார்களே; ஒழிந்துபோன மகிமையையுடைய அந்த ஊழியம் அப்படிப்பட்ட மகிமையுள்ளதாயிருக்க,

௮ ஆவிக்கேற்ற [2]உடம்படிக்கையின் ஊழியம் மிகவும் அதிகமாய் மகிமையுள்ளதாய் இருக்குமல்லவா?

௯ ஆக்கினைத்தீர்ப்பைக் கொடுத்த ஊழியம் மகிமையுள்ளதாயிருக்க, [3]நீதியைக் கொடுக்கிற ஊழியம் மிகவும் அதிகமான மகிமையாய் இருக்கும் அல்லவா?

௰ இதின்பொருட்டாக மகிமைப்பட்டிருந்த அந்த ஊழியம் இந்த ஊழியத்திற்கு உண்டாயிருக்கிற அதிக மகிமைக்குமுன்பாக மகிமைப்பட்டதல்ல.

௰௧ அன்றியும் ஒழிந்துபோனது மகிமைகொண்டிருப்பதால், நிலைநிற்பது மிகவும் அதிகமாய் மகிமையுள்ளதாயிருக்குமே.

௰௨ ¶ ஆனதால் இப்படிப்பட்ட நம்பிக்கையை உடையவர்களாய், [4]நாங்கள் மிகுந்த தயிரியத்தோடே* நடக்கிறோம்.

௰௩ அன்றியும் [5]ஒழிந்துபோகிறதின் முடிவை இஸ்ரவேல் சந்ததியார் நோக்கிப்பாராதபடிக்கு, [6]மோசே தன் முகத்தின்மேல் முக்காடு போட்டதுபோல, நாங்கள் போடுகிறதில்லை.

௰௪ [7]அவர்களுடைய புத்தி கடினமாயிருந்தது; இந்நாள்வரைக்கும் பழைய ஏற்பாட்டின் புத்தகம் வாசிக்கப்படுகையில் அந்த முக்காடு அவர்களிடத்தில் இருக்கின்றது.

௰௫ அந்தப் பழைய உடம்படிக்கை கிறிஸ்துவினாலே நீக்கப்பட்டதென்று அவர்களுக்கு வெளிப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறதில்லை; ஆனதால் மோசேயின் ஆகமங்கள் வாசிக்கப்படும்பொழுது, இந்நாள்வரைக்கும் முக்காடு அவர்கள் இருதயத்தின்மேலே கிடக்கின்றது.

௰௬ [8]அவர்கள் கர்த்தரிடத்தில் மனந்திரும்பும்பொழுது, [9]அந்த முக்காடு எடுக்கப்படும்.

௰௭ [10]கர்த்தரே அந்த ஆவியாயிருக்கிறார்; கர்த்தருடைய ஆவி எங்கேயோ அங்கே விடுதலையும் இருக்கின்றது.

௰௮ ஆதலால் நாம் எல்லாரும் திறந்தமுகமாய்க் [11]கர்த்தருடைய மகிமையைக் [12]கண்ணாடியிலே கண்டாற்போலக் கண்டு, ஆவியாயிருக்கிற கர்த்தரால்† அந்தச் சாயலாகத்தானே மகிமையின்மேல் மகிமை அடைந்து [13]மறுரூபப்படுகிறோம்.

௪. அதிகாரம்.

௧. தான் இளைப்படையாமல் உத்தமமும், உண்மையுமுள்ள சாக்கிரதையோடே சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கித்ததையும், ௭. அதினாலே தான் அடைந்த வருத்தங்களும், தன்பங்களும் பராபரனுடைய வல்லமைக்குப் புகழாயும், ௰௫. திருச்சபைக்குப் பிரயோசனமாயும், ௰௬. தனக்குத்தானே நித்திய மகிமைக்கு ஏதுவாயும் இருந்ததென்பதையுஞ் சொல்லியது.

[14]இப்படிப்பட்ட ஊழியம் எங்களுக்கு [15]இரக்கமாய் உண்டாயிருக்கிறபடியால், நாங்கள் இளைப்படையாமல்,

௨ அவலட்சணமான‡ அந்தரங்க காரியங்களைத் தள்ளிப்போட்டு, தந்திரமாய் நடவாமலும், [16]பராபரனுடைய வசனத்தைப் புரட்டாமலும், [17]சத்தியத்தையே வெளிப்படுத்துகிறதினாலே பராபரனுக்கு முன்பாக எல்லா மனிதருடைய மனதுக்கும் எங்களை (நிசஸ்தரென்று) [18]ஒப்புவிக்கிறோம்.

௩ ¶ அப்படியும் நாங்கள் பிரசங்கிக்கிற சுவிசேஷம் மறைபொருளாயிருந்தால், [19]தங்களைக் கெடுக்கிறவர்களுக்குள்ளேமாத்திரம் அது மறைபொருளாயிருக்கும்.

கி. பி. ௬௰.

1 ௨ மோ. ௩௪. ௨௯,௩௰,௩௫.
2 கலா. ௪. ௨௪.
3 உரோ. ௧. ௰௭: ௩. ௨௧.
4 ௨ கொரி. ௭. ௪. எபே. ௩. ௰௨.
* அல்லது தெளிவோடே.
5 உரோ. ௰. ௪. கலா. ௩. ௨௩.
6 ௨ மோ. ௩௪. ௩௩, ௩௫.
7 ஏசா. ௬. ௰. மத். ௰௩. ௰௧, ௰௪. யோவா. ௰௨. ௪௰. அப். ௨௮. ௨௬. உரோ. ௰௧. ௭, ௮, ௨௫. ௨ கொரி. ௪. ௪.
8 ௨ மோ. ௩௪. ௩௪. உரோ. ௰௧. ௨௩,௨௬.
9 ஏசா. ௨௫. ௭.
10 ௧. வச. ௧ கொரி. ௰௫. ௪௫.
11 ௨ கொரி. ௪. ௪,௬. ௧ தீமோ. ௧. ௰௧.
12 ௧ கொரி. ௰௩. ௰௨.
† அல்லது கர்த்தரின் ஆவியினால்.
13 உரோ. ௮. ௨௯. ௧ கொரி. ௰௫. ௪௯. கொலோ. ௩. ௰.
14 ௨ கொரி. ௩. ௬.
15 ௧ கொரி. ௭. ௨௫. ௧ தீமோ. ௧. ௰௩.
‡ கிரேக்கு, இலச்சையான; உரோ. ௧. ௰௬: ௬. ௨௧.
16 ௨ கொரி. ௨. ௰௭. ௧ தெச. ௨. ௩,௫.
17 ௨ கொரி. ௫. ௬,௭: ௰௭. ௰௪.
18 ௨ கொரி. ௫. ௰௧.
19 ௧ கொரி. ௧. ௰௮. ௨ கொரி. ௨. ௰௫. ௨ தெச. ௨. ௰.

௪ அவிசுவாசிகளாகிய அவர்
களுக்குப் [1]பராபரனுடைய சாய
லாகிய [2]கிறிஸ்துவின் மகிமையா
ன சுவிசேஷத்தின் ஒளி பிரகாச
மாயிராதபடிக்கு [3]இவ்வுலகத்தின்
தலைவன் [4]அவர்களுடைய புத்தி
யைக் குருடாக்கினான்.
௫ [5]நாங்கள் (எங்களைக் கர்த்த
ரென்று) பிரசங்கியாமல், கிறிஸ்து
இயேசுவையே கர்த்தரென்றும்,
[6]எங்களை இயேசுவுக்காக உங்கள்
ஊழியக்காரர் என்றும் பிரசங்கிக்
கிறோம்.
௬ [7]இருளிலிருந்து ஒளியைப்
பிரகாசிக்கச் சொன்ன பராபரன்
இயேசுக்கிறிஸ்துவினிடத்தில் உ
ள்ள தமது மகிமையை அறிகிற அ
றிவாகிய [8]ஒளியை (உங்களுக்கு)
தோன்றப்பண்ணும்பொருட்டா
க, [9]எங்கள் இருதயங்களிலே பிர
காசித்தார்.*
௭ ¶ இப்படிப்பட்ட மகிமை
யான வல்லமை எங்களால் அல்ல,
[10]பராபரனால் உண்டாயிருக்கின்
றதென்று தோன்றும்படிக்கு, [11]இ
ந்தப் பொக்கிஷத்தை மண்பாண்
டங்களில் பெற்றிருக்கிறோம்.
௮ [12]நாங்கள் எப்பக்கத்திலே
யும் நெருக்கப்பட்டும், ஒடுங்கிப்
போகிறதில்லை; கலக்கமடைந்
தும் திடனற்றவர்கள் † ஆகிற
தில்லை.
௯ துரத்தப்பட்டும் கைவிடப்
படுகிறதில்லை; [13]கீழே தள்ளப்பட்
டும், கெட்டுப்போகிறதில்லை.
௰ [14]இயேசுவினுடைய ஜீவனும்
எங்கள் சரீரத்திலே வெளியரங்க
மாகும்படிக்கு, கர்த்தராகிய இயே
சுவின் மரணத்தை [15]எப்பொழு
தும் எங்கள் சரீரத்தில் சுமந்து
திரிகிறோம்.
௰௧ சாவுக்கினமான எங்கள்
சரீரத்திலே இயேசுவினுடைய
ஜீவனும்வெளியரங்கமாகும்படிக்
கு, உயிரோடிருக்கிற [16]நாங்கள்
எப்பொழுதும் இயேசுவின்நிமித்
தமாக மரணத்திற்கு ஒப்புக்கொ
டுக்கப்படுகிறோம்.
௰௨ ¶ [17]இப்படி மரணமானது
எங்களிடத்திலும் ஜீவனானது உங்
களிடத்திலும் கிரியைசெய்கின்
றது.
௰௩ [18]நான் விசுவாசித்திருக்கிற
படியால் பேசிக்கொள்ளுகிறேன்
என்று எழுதியிருக்கிறபடி, [19]விசு
வாச ஆவியை உடையவர்களாய்,
௰௪ நாங்களும் கர்த்தராகிய இ
யேசுவை [20]எழுப்பினவர் எங்க
ளையும் இயேசுவைக்கொண்டு எ
ழுப்பி, உங்களுடனேகூடத் தமக்
குமுன்பாக நிறுத்துவாரென்று அ
றிந்து விசுவாசித்துப் பேசிக்கொ
ள்ளுகிறோம்.
௰௫ [21]திரளான கிருபை அநே
கருடைய தோத்திரத்தினாலே பரா
பரனுடைய மகிமை விளங்குதற்
கு ஏதுவாகப் பெருகும்படிக்கு,
[22]இவையெல்லாம் உங்கள் (நன்
மைக்காக) நடக்கின்றன.
௰௬ ¶ ஆனபடியினாலே நாங்
கள் இளைப்படைகிறதில்லை; மே
லும் எங்கள் புறம்பான மனிதத்து
வம் அழிகையிலும் [23]உள்ளான
மனிதத்துவம் நாள்தோறும் புதி
தாக்கப்படுகின்றது.
௰௭ மேலும் அதிசீக்கிரமாய் நீங்
குவதுமாய் [24]இலகுவுமாயிருக்கிற
நம்முடைய உபத்திரவம் மிகவும்
மிகுதியான நித்திய கனமகிமை
யை நமக்கு உண்டாக்குகின்
றது.
௰௮ [25]காணப்படுகிறவைகளை
அல்ல, காணப்படாதவைகளை
நோக்கியிருக்கிற நமக்கே அப்
படி உண்டாக்குகின்றது; காணப்
படுகிறவைகள் அநித்தியமானவை
கள்; காணப்படாதவைகளோ நித்
தியமானவைகள்.

கி. பி. ௬௰.

1 யோவா. ௧. ௰௮: ௰௨. ௪௫: ௰௪. ௯. பிலி. ௨. ௬. கொலோ. ௧. ௰௫. எபி. ௧. ௩.
2 ௨ கொரி. ௩. ௮, ௯, ௰௧, ௰௮. ௧. ௰௪.
3 யோவா. ௰௨. ௩௧: ௰௪. ௩௰: ௰௬. ௰௧. எபே. ௬. ௰௨.
4 ஏசா. ௬. ௰. யோவா. ௰௨. ௪௰. ௨ கொரி. ௩. ௰௪.
5 ௧ கொரி. ௧. ௰௩, ௨௩: ௰. ௩௩.
6 ௧ கொரி. ௯. ௰௯. ௨ கொரி. ௧. ௨௪.
7 ௧ மோ. ௧. ௩.
8 ௪. ௰௪. ௧ பே. ௨. ௯.
9 ௨ பே. ௧ ௰௯.
* இரேக்கு, பிரகாசித்தவராய் இருக்கிறார்.
10 ௧ கொரி. ௨. ௫. ௨ கொரி ௰௨. ௯.
11 ௨ கொரி. ௫. ௧.
12 ௨ கொரி. ௭. ௫.
† அல்லது நம்பிக்கையற்றவர்கள்.
13 சங். ௩௭. ௨௪.
14 ௨ரோ. ௮. ௰௭. ௨ தீமோ. ௨. ௰௧, ௰௨. ௧ பே. ௪. ௰௩.
15 ௧ கொரி. ௰௫. ௩௧. ௨ கொரி. ௧. ௫, ௯. கலா. ௬. ௰௭. பிலி. ௩. ௰.
16 சங். ௪௪. ௨௨. ௨ரோ. ௮. ௩௬. ௧ கொரி. ௰௫. ௩௧, ௪௯. ௨ கொரி. ௬. ௯.
17 ௨ கொரி. ௰௩. ௯.
18 சங். ௱௰௬. ௰.

19 ௨ரோ. ௧. ௰௨. ௨ பே. ௧. ௧.—20 ௨ரோ. ௮. ௰௧. ௧ கொரி. ௬. ௰௪.—21 ௨ கொரி. ௩. ௰௧: ௮. ௰௯: ௯. ௰௧, ௰௨.—22 ௧ கொரி. ௩. ௨௧. ௨ கொரி. ௧. ௬. கொலோ. ௧. ௨௪. ௨ தீமோ. ௨. ௰.—23 ௨ரோ. ௭. ௨௨. எபே. ௩. ௰௬. கொலோ. ௩. ௰. ௧ பே. ௩. ௪.—24 மத். ௫. ௰௨. ௨ரோ. ௮. ௰௮. ௧ பே. ௧. ௬: ௫. ௰.—25 ௨ரோ. ௮. ௨௪. ௨ கொரி. ௫. ௭. எபி. ௰௧. ௧.

௫. அதிகாரம்.

௧. தான் நித்திய மகிமையின் நம்பிக்கையை உடையவனாக, ௨. அந்த மகிமையையும் பொதுவான நியாயத்தீர்ப்பையும் அடைய நன்மனச்சாட்சியைக் காத்துக்கொண்டு, ௰௨. அதினால் மேன்மைபாராட்டும்பொருட்டல்ல, ௰௪. கிறிஸ்துவினிடத்தில் சிவனைப் பெற்ற தான் கிறிஸ்துவின் மகிமைக்குப் புதுச் சிருஷ்டியாய்ச் சீவனம்பண்ணவேண்டியதென்றும், ௰௮. எல்லாரும் கிறிஸ்துவினால் பராபரனோடு ஒப்புரவாகும்படி ஒப்புரவாக்கும் ஊழியத்தை அடைந்தானென்றும் சொல்லியது.

அது எப்படியென்றால், [1]பூமிக்குரிய கூடாரம்போன்ற நம்முடைய வீடு இடிந்துபோகும்பொழுது, பரமண்டலங்களிலே கையால் செய்யப்படாமல், தேவனால் உண்டாக்கப்பட்ட நித்தியமான வீடாகிய வாசஸ்தலம் நமக்கு உண்டென்று அறிந்திருக்கிறோம்.

௨ [2]நாம் வீடில்லாதவர்கள் அல்ல:

௩ தரிக்கப்பட்டவர்களாய் இருக்க, பரமண்டலத்திலுள்ள நமது வாசஸ்தலத்தை நாம் தரித்துக்கொள்ள மிகவும் விரும்புகிறவர்களாய், [3]இந்த வீட்டிலே தவித்திருக்கிறோம்.

௪ இந்தக் கூடாரத்தில் இருக்கையில், நாம் பாரம்சுமந்து தவிக்கிறோம்; ஆனதால் நாங்கள் (இதைப்) போக்க விரும்பாமல் சீவனாலே மரணம் விழுங்கப்படத்தக்கதாக, (உடனே) [4]அதைத் தரித்துக்கொள்ள விரும்புகிறோம்.

௫ [5]இப்படியே இருக்கும்படி பராபரனே எங்களை எத்தனம்பண்ணி; [6]ஆவியென்னும் அச்சாரத்தையும் எங்களுக்குத் தந்தார்.

௬ ஆகையினாலே நாங்கள் இந்தத் தேகத்திலே குடியிருக்கையில், [7]தரிசித்து நடவாமல் விசுவாசித்து நடக்கிறதால்,

௭ கர்த்தாவைச் சேராத வழிப்போக்கராயிருக்கிறோம் என்று அறிந்தும், (எப்பொழுதும்) தயிரியமாய் இருக்கிறோம்.

௮ நாங்கள் தயிரியமாகவே இருந்து, [8]இந்தத் தேகத்தைவிட்டுப் போகவும் கர்த்தரிடத்தில் குடியிருக்கவும் அதிகமாய் விரும்புகிறோம்.

௯ அதின் நிமித்தமே நாங்கள் (அவரிடத்தில்) குடியிருந்தாலும், (அவரைவிட்டு) இங்கே சஞ்சரித்தாலும், அவருக்குப் பிரியமானவர்களாயிருக்க முக்கியமாய் நாடுகிறோம்.*

௰ [9]நாம் எல்லாரும் அவனவன் தான் நடப்பித்த நன்மைக்காகிலும் தீமைக்காகிலும் தக்கவைகளைச் சரீரத்திலே அடையும்படிக்கு, [10]கிறிஸ்துவின் நியாயாசனத்திற்குமுன்பாக வெளிப்படவேண்டுமே.

௰௧ ஆகையால் [11]கர்த்தருக்குப் பயப்படத்தக்கதென்று நாங்கள் அறிந்து, மனிதருக்குப் போதிக்கிறோம்; [12]இப்படிப் பராபரனுக்குமுன்பாக வெளியரங்கமாய் இருக்கிறோம்; உங்கள் மனதிலேயும் (அப்படியே) வெளியரங்கமாய் இருக்கிறோம் என்று நம்புகிறேன்.

௰௨ [13]இதினாலே நாங்கள் உங்களுக்குமுன்பாக எங்களை மறுபடியும் மெச்சிக்கொள்ளாமல், இருதயத்தால் அல்ல [14]வெளிவேஷத்தால்† மேன்மைபாராட்டுகிறவர்களுக்கு எதிரே நீங்கள் எங்களைக்குறித்து மேன்மைபாராட்டும்படிக்கு ஏது கொடுக்கிறோம்.

௰௩ (அதிலே) நாங்கள் பித்தங்கொண்டவர்கள் என்றால் [15]பராபரனுக்காகவும், தெளிந்த புத்தியுள்ளவர்கள் என்றால் உங்களுக்காகவும் அப்படி இருக்கும்.

௰௪ அதற்காகக் கிறிஸ்துவினுடைய அன்பு எங்களை நெருக்கி ஏவுகின்றது; எப்படி நிதானிக்கிறோமென்றால், [16]எல்லாருக்காகவும் ஒருவரே மரித்திருக்க எல்லாரும் மரித்தார்கள்.

௰௫ மேலும் [17]பிழைத்திருக்கிறவர்கள் இனித் தங்களுக்கென்று பிழையாமல், தங்களுக்காக மரித்

கி. பி. கூடு.

1 யோபு. ச. ௰கூ. ௨ கொரி. ச. எ. ௨ பே. க. ௰௩, ௰ச.
2 வெளி. ௩. ௰அ: ௰க. ௰௫.
3 உரோ. அ. ௨௩.
4 ௧ கொரி. ௰௫. ௫௩, ௫ச.
5 ஏசா. ௨௯, ௨௩. எபே. ௨. ௰.
6 உரோ. அ. ௨௩. ௨ கொரி. ௧. ௨௨. எபே. ௧. ௰ச: ச. ௩௰.
7 உரோ. அ. ௨ச, ௨௫. ௧ கொரி. ௰௩. ௰௨. ௨ கொரி. ச. ௰அ. எபி. ௰௧. ௧.
8 பிலி. ௧. ௨௩.
* கிரேக்கு, தெண்டிக்கிறோம்.
9 உரோ. ௨. ௬. கலா. ௬. எ. எபே. ௬. அ. கொலோ. ௩. ௨ச, ௨௫. வெளி. ௨௨. ௰௨.
10 மத். ௨௫. ௩௧, ௩௨. உரோ. ௰ச. ௰.
11 யோபு. ௩௧. ௨௩. எபி. ௰. ௩௧. யூதா. ௨௩.
12 ௨ கொரி. ச. ௨.
13 ௨ கொரி. ௩ ௧.
14 ௨ கொரி. ௧. ௰ச.
† கிரேக்கு, முகத்தால்.
15 ௨ கொரி. ௰௧. ௧, ௰௬, ௰எ: ௰௨. ௬, ௰௧.
16 உரோ. ௫. ௰௫.
17 உரோ. ௬. ௰௧, ௰௨: ௰ச. எ, அ. ௧ கொரி. ௬. ௰௯. கலா. ௨. ௨௰. ௧ தெச. ௫. ௰. ௧ பே. ச. ௨.

து எழுந்தவருக்கென்று பிழைக்
கும்படிக்கு, அவர் எல்லாருக்கா
கவும் மரித்தாரே என்று நிதானிக்
கிறோம்.
௰௬ ஆகையால் [1]இதுமுதற்கொ
ண்டு நாங்கள் ஒருவனையும் மாம்
சத்தின்படி அறியோம்; முன்னே
நாங்கள் கிறிஸ்துவையும் மாம்சத்
தின்படி அறிந்தும், [2]இப்பொழு
தும் இனிமேலும் அவரை அப்ப
டியாக அறியோம்.
௰௭ [3]கிறிஸ்துவுக்குள் இருக்கிற
வன் [4]புதுச் சிருஷ்டியாயிருக்
கிறானே;* [5]பழையவைகள் ஒழிந்
துபோயின; சகலமும் புதிதா
யிற்றே.
௰௮ இவையெல்லாம் பராபரனா
லே இருக்கின்றன; [6]அவர் இயே
சுக் கிறிஸ்துவைக்கொண்டு நம்
மைத் தம்மோடே ஒப்புரவாக்கி,
ஒப்புரவாக்குதலின் ஊழியத்தை
எங்களுக்குக் கொடுத்தார்.
௰௯ என்னவெனில் [7]கிறிஸ்துவி
னாலே பராபரன் உலகத்தாரு
டைய பாவங்களை அவர்கள்மே
லே சுமத்தாமல் அவர்களைத்தமக்கு
ஒப்புரவாக்கிக்கொண்டு, ஒப்புர
வாக்குதலாகிய உபதேசத்தை எங்
களிடத்தில் ஏற்படுத்தினார்.†
௨௰ ¶ ஆனபடியினாலே [8]நாங்
கள் கிறிஸ்துவுக்காகத் தானாதிபதி
களாயிருக்கிறோம்; [9]பராபரனே
எங்களாலே புத்திசொல்லுகிறவ
ராயிருக்க, நாங்கள் கிறிஸ்துவுக்
காக (மனிதர்களை) நோக்கி,
௨௧ பாவத்தை அறியாதவராலே
நாம் பராபரனுக்குமுன்பாக [10]நீதி
மான்களாக்கப்படும்படிக்கு, பரா
பரன் [11]அவரை நமக்காகப் பாவ
மாக்கினார்; ஆகையால் பராபர
னோடே ஒப்புரவாகுங்கள் என்று
வேண்டிக்கொள்ளுகிறோம்.

௬. அதிகாரம்.

௧. தன் போதகத்தினாலும், ௩. நன்னடக்கையினாலும், ௪. சுவிசேஷத்தின் நிமித்தம் பொறுமையோடே சகிக்கும் எல்லாத் துன்பத்தினாலும், நிந்தையினாலும் தன்னைக் கிறிஸ்துவின் உத்தம ஊழியக்காரனென்று நிரூபித்துப் பார்த்தப்படுத்தி, ௰. அதைக்குறித்துத் தாராளமாய்ப் பட்சமுள்ள தன் இருதயத்தை அவர்களுக்கு விரித்துக்காண்பித்ததுபோல, ௰௩. அவர்களும் பட்சத்தைப் பாராட்டும்படி விரும்பி, ௰௪. அவர்கள் சீவனுள்ள பராபரனுடைய தேவாலயங்களாயிருக்க அஞ்ஞானிகளையும், அவர்கள் நிட்டைகளையும் விலகியிருக்கச் சொல்லியது.

மேலும் (எனக்குத்) தகுதியான
காலத்திலே [12]நான் உனக்குச் செ
விகொடுத்து, இரட்சண்ணிய நா
ளிலே உனக்கு உதவிசெய்தேன்
என்று கர்த்தர் சொல்லியிருக்கிறா
ரே, பாருங்கள், இப்பொழுதே
மிகவும் தகுதியான காலம், இப்
பொழுதே இரட்சண்ணியநாள்.
௨ ஆனதால் [13]எங்களுடனே
கூட வேலைசெய்கிறவர்களே, [14]நீ
ங்கள் பராபரனுடைய கிருபை
யை வீணாய்ப் பெறாதபடிக்குப்
[15]புத்திசொல்லுகிறேன்.
௩ நம்முடைய ஊழியத்தைக்
குற்றப்படுத்தத்தக்கதாக [16]நாம் ஒரு
வருக்கும் முகாந்தரத்தைக் கொ
டாமல், [17]எல்லா விதத்திலேயும்
நம்மைப் பராபரனுடைய ஊழி
யக்காரராக ஒப்புவிக்கக்‡ கட
வோம்.
௪ உபத்திரவங்கள், இடுக்கண்
கள், நெருக்கங்கள்,
௫ [18]அடிகள், காவல்கள், கலகங்
கள்,§ பிரயாசங்கள், தூக்கமில்லா
மை, உபவாசங்களுள்ள காலங்க
ளில் மிகுந்த பொறுமையினாலும்,
கற்பினாலும், அறிவினாலும்,
௬ நீடிய சாந்தத்தினாலும், தயவி
னாலும், பரிசுத்த மனதினாலும்,
வஞ்சகமில்லாத அன்பினாலும்,
௭ [19]சத்தியமுள்ள வசனத்தினா
லும் [20]திவ்விய பலத்தினாலும், [21]நீ
தியாகிய வலது இடதுபக்கத்து
ஆயுதங்களினாலும்,
௮ கனத்தையும் கனஈனத்தையும்
பெறுங்காலத்திலேயும், தூர்க்கீர்த்
தியையும் நற்கீர்த்தியையும் பெறு
ங்காலத்திலேயும், எத்தர் என்னப்
பட்டாலும் நிசஸ்தராகவும்,
௯ அறியப்படாதவர்கள் என்னப்

கி. பி. ௬௰.

1 மத். ௰௨. ௩௰. யோவா. ௰௫. ௰௪. கலா. ௩. ௯. பிலி. ௩. ௭, ௮. கொலோ. ௩. ௰௧.
2 யோவா. ௯. ௯௯.
3 உரோ. ௮. ௯: ௰௧. ௭. கலா. ௯. ௰௫.
4 கலா. ௫. ௯: ௯. ௰௫.
* அல்லது இருக்கக்கடவன்.
5 ஏசா. ௪௩. ௰௮, ௰௯: ௯௫. ௰௭. எபே. ௨. ௰௫. வெளி. ௨௧. ௫.
6 உரோ. ௫. ௰. எபே. ௨. ௰௬. கொலோ. ௧. ௨௰. ௧ யோ ௨. ௨: ௪. ௰.
7 உரோ. ௩. ௨௪, ௨௫.
† கிரேக்கு, வைத்தார்.
8 யோபு. ௩௩. ௨௩. மல்கி. ௨. ௭. ௨ கொரி. ௩. ௬. எபே. ௬. ௨௰.
9 ௨ கொரி. ௬. ௧.
10 உரோ. ௧. ௰௭: ௫. ௰௯.
11 ஏசா. ௫௩. ௬, ௯, ௰௨. கலா. ௩. ௰௩. ௧ பே. ௨. ௨௨, ௨௪. ௧ யோ. ௩. ௫.
12 ஏசா. ௪௯. ௮.
13 ௧ கொரி. ௩. ௯.
14 எபி. ௰௨. ௰௫.
15 ௨ கொரி. ௫. ௨௰.
16 உரோ. ௰௪. ௰௩. ௧ கொரி. ௯. ௰௨: ௰. ௩௨.
17 ௧ கொரி. ௪. ௧.
‡ கிரேக்கு, விளங்கப் பண்ண; ௨ கொரி. ௪. ௨.
18 ௨ கொரி. ௰௧. ௨௩. மு.
§ அல்லது அலைவுகள்.
19 ௨ கொரி. ௪. ௨: ௭. ௰௪.
20 ௧ கொரி. ௨. ௪.
21 ௨ கொரி. ௰. ௪. எபே. ௬. ௰௩, ௰௪. ௨ தீமோ. ௪. ௭.

பட்டாலும் [1]நன்ருய் அறியப்பட்
டவர்களாகவும், [2]மரித்தவர்கள்
என்னப்பட்டாலும் உயிரோடி
ருக்கிறவர்களாகவும், [3]தண்டிக்கப்
பட்டவர்களானாலும் கொலைசெய்
யப்பட்டிராதவர்களாகவும்,
௰ துக்கப்படுகிறவர்கள் என்னப்
பட்டாலும் எப்பொழுதும் சந்
தோஷப்படுகிறவர்களாகவும், தரி
த்திரர் என்னப்பட்டாலும் அநே
கரை ஐசுவரியவான்கள் ஆக்குகி
றவர்களாகவும், ஒன்றுமில்லாத
வர்கள் என்னப்பட்டாலும் சகல
த்தையும் உடையவர்களாகவும் நம்
மை ஒப்புவிக்கக்கடவோம்.
௰௧ ¶ ஆ கொரிந்தியரே, எங்கள்
வாய் உங்கள் பட்சமாய்த்திறக்கப்
பட்டிருக்கிறது; [4]எங்கள் இருத
யம் விஸ்தாரமாக்கப்பட்டிருக்கி
ன்றது.
௰௨ எங்கள் உள்ளம் உங்களைக்
குறித்து நெருக்கப்படவில்லை; [5]உ
ங்கள் உள்ளமே எங்களைக்குறித்து
நெருக்கப்பட்டிருக்கின்றது.
௰௩ ஆதலால் மறுஈடாக நீங்க
ளும் விஸ்தாரமாகுங்கள் என்று
(என்) [6]பிள்ளைகளைப்போல உங்
களிடத்தில் கேட்டுக்கொள்ளுகி
றேன்.
௰௪ ¶ [7]ஒரே நுகத்திலே அவிசு
வாசிகளுடனே பூட்டப்படாதி
ருப்பீர்களாக; என்னத்தினாலெனி
ல், [8]நீதிக்கும் அக்கிரமத்துக்கும்
என்ன சம்பந்தம் இருக்கிறது?
இருளுக்கும் ஒளிக்கும் ஐக்கம்
என்ன?
௰௫ கிறிஸ்துவுக்கும் பசாசுக்கும்
இசைவுண்டா? அல்லது அவிசு
வாசியுடனே விசுவாசிக்குப் பங்
குண்டா?
௰௬ விக்கிரகக்கோவில்களுக்கும்
பராபரனுடைய ஆலயத்திற்கும்
சம்பந்தம் உண்டா? [9]நான் அவர்
களுக்குள்ளே வாசம்பண்ணி அ
வர்களுக்குள்ளே நடந்துகொண்டு
அவர்களுடைய தேவனாயிருப்
பேன் என்றும், அவர்கள் என்னு
டைய சனங்களாயிருப்பார்கள்
என்றும் பராபரன் சொன்னபடி
[10]நீங்கள் சீவனுள்ள பராபரனு
டைய ஆலயமாயிருக்கிறீர்களே.
௰௭ [11]ஆனபடியினாலே நீங்கள்
அவர்களிடத்திலிருந்து புறப்பட்
டுப் பிரிந்துபோய், அசுத்தமான
தைத் தொடாதிருங்கள்.
௰௮ அப்பொழுது நான் உங்களை
அங்கிகரித்துக்கொண்டு [12]உங்க
ளுக்குப் பிதாவாயிருப்பேன்; நீங்
கள் எனக்குக் குமாரருமாய்க் குமா
ரத்திகளுமாய் இருப்பீர்கள் என்று
சர்வவல்லமையுள்ள பராபரன்
சொல்லுகிருர்.

௭. அதிகாரம்.

௧. பரிசுத்தமாய் நடக்கும்படிக்கும், ௨. தான் அவர்களுக்குப் பாராட்டின பட்சத்தை அவர்கள் தனக்குப் பாராட்டவும், ௩. தன்னுடைய முந்தின நிருபத்தில் அவர்களுக்குச் சொல்லிய புத்தியை ஏற்றுக்கொண்டு தேவ சித்தமாய்த் துக்கப்பட்டதைத் தீத்துவினால் கேள்விப்பட்டதனாலும், ௪. தான் முந்தி அவர்களைக்குறித்துப் பெருமைபாராட்டினதற்கு ஒத்ததாய் அவர்கள் தீத்துவுக்கு அன்புகூர்ந்து அவனுக்குக் கீழ்ப்படிந்ததனாலும் தன உபத்திரவங்களிலும் சந்தோஷப்பட்டானென்று சொல்லியது.

[13]இப்படிப்பட்ட வாக்குத்தத்தங்
கள் நமக்கு உண்டாயிருக்க, பிரி
யமானவர்களே, சரீரத்தையும் ஆ
வியையும் அசுசிப்படுத்துகிற யா
வற்றிற்கும் நாம் விலகி, நம்மைச்
சுத்திகரித்துக்கொண்டு, தேவபயத்
தோடே முழுவதும் பரிசுத்தவான்
களாகும்படி நடந்துகொள்ளக்க
டவோம்.
௨ ¶ எங்களை அங்கிகரித்துக்
கொள்ளுங்கள்; நாங்கள் ஒருவ
னுக்கும் அநியாயம் செய்யவில்
லை; [14]ஒருவனையும் கெடுக்கவி
ல்லை.
௩ ஒருவனையும் வஞ்சிக்கவில்லை;
உங்களைக் குற்றவாளிகளாக்கும்
பொருட்டாக இப்படி நான்சொ
ல்லுகிறதில்லை; [15]முன்னே நான்
சொன்னபடி (உங்களுடனே) கூ
டச் சாவவும் கூடப் பிழைக்கவும்
தக்கதாக, எங்கள் இருதயங்களில்
இருக்கிறீர்களே.

கி. பி. ௬௰.

1 ௨ கொரி. ௪. ௨: ௫. ௰௧: ௰௧. ௬.
2 ௧ கொரி. ௪. ௯. ௨ கொரி. ௧. ௯: ௪. ௰, ௰௧.
3 சங். ௧௰௮. ௰௮.
4 ௨ கொரி. ௭. ௩.
5 ௨ கொரி. ௰௨. ௰௫.
6 ௧ கொரி. ௪. ௰௪.
7 ௫ மோ. ௭. ௨. ௩. ௧ கொரி. ௫. ௯: ௭. ௩௯.
8 ௧ சாமு. ௫. ௨, ௩. ௧ இரா. ௰௮. ௨௧. ௧ கொரி. ௰. ௨௧. எபே. ௫. ௭, ௰௧.
9 ௨ மோ. ௨௯. ௪௫. ௩ மோ. ௨௬. ௰௨. எரே. ௩௧. ௩௩: ௩௨. ௩௮. எசே. ௰௧. ௨௰: ௩௭. ௨௮: ௩௭. ௨௭. ஃ. சகரி. ௮. ௮: ௰௩. ௯.
10 ௧ கொரி. ௩. ௰௬: ௬ ௰௯. எபே. ௨. ௨௧, ௨௨. எபி. ௩.௬.
11 ஏசா. ௫௨. ௰௧. ௨ கொரி. ௭. ௧. வெளி. ௰௮. ௪.
12 எரே. ௩௧. ௧, ௯. வெளி. ௨௧. ௭.
13 ௨ கொரி. ௬. ௰௭,௰௮. ௧ யோ. ௩. ௩.
14 அப். ௨௰. ௩௩. ௨ கொரி. ௰௨. ௰௭.
15 ௨ கொரி. ௬. ௰௧, ௰௨.

ச (ஆனதால்) [1]மிகுந்த தயிரியத்
தோடே உங்களுடனே பேசுகி
றேன்; [2]உங்களைக்குறித்து மிகவும்
மேன்மைபாராட்டுகிறேன்; [3]ஆறு
தலால் நிறையப்பட்டிருக்கிறே
ன்; எங்களுக்கு வந்திருக்கிற மி
குந்த உபத்திரவத்திலே பரிபூரண
சந்தோஷப்படுகிறேன்.

ரு ¶ எப்படியென்றால், [4]நாங்கள்
மக்கேதோனியா நாட்டிலே வந்த
பொழுது, [5]எங்கள் சரீரத்திற்கு அ
மைதல் ஒன்றுமில்லாமல் எப்பக்
கத்திலேயும் உபத்திரவப்பட்டோ
ம்; [6]புறம்பே போராட்டங்களும்
உள்ளே பயங்களும் இருந்தன.

சு ஆகிலும் [7]தாழ்மையானவர்க
ளுக்கு ஆறுதல்செய்கிற பராபரன்
[8]தீத்து வந்ததினாலே எங்களுக்கு
ஆறுதல் செய்தார்.

எ அவன் வந்ததினால்மாத்திரம்
அல்ல, உங்கள் வாஞ்சையையும்,
உங்கள் துக்கிப்பையும், எனக்
காக உங்களுக்குள்ள பத்திவைரா
க்கியத்தையும் அவன் எங்களுக்கு
அறிவித்தபொழுது, தான் உங்
களாலே ஆறுதல் அடைந்ததினா
லும் அதிகமாய்ச் சந்தோஷப்பட்
டேன்.

அ ஆனதால் நான் என் நிருபத்
தினாலே உங்களைத் துக்கப்படுத்தி
யிருந்தும் மனஸ்தாபப்படமாட்
டேன்; அந்த நிருபம் கொஞ்சப்
பொழுதாகிலும் உங்களைத்துக்கப்
படுத்திற்றென்று நான் பார்த்து,
[9]மனஸ்தாபப்பட்டிருந்தும், இப்
பொழுது நீங்கள் துக்கப்பட்டதி
னாலேஅல்ல,

கூ நீங்கள் மனம்திருப்புகிறதற்கு
ஏதுவாகத் துக்கப்பட்டதினாலே
சந்தோஷப்படுகிறேன்; நீங்கள்
ஒன்றிலும் எங்களால் நஷ்டப்ப
டாதபடிக்கு, தேவ எத்தனமான*
துக்கம் அடைந்தீர்களே.

ய [10]தேவ எத்தனமான துக்கம்
பின்னே மனஸ்தாபம் இல்லாமல்,
இரட்சிப்புக்கு ஏதுவான மனம்தி
ருப்புதலை உண்டாக்குகின்றது;

இ. பி. கூய.

1 உ கொரி. க. ௰உ.
2 க கொரி.க. ச. உ கொரி.க.௰ச.
3 உ கொரி.க.ச. பிலி. உ. ௰எ. கொலோ. க. உச.
4 உ கொரி. உ. ௰௩.
5 உ கொரி. ச. அ.
6 இ சோ. கஉ. உஇ.
7 உ கொரி .க.ச.
8 உ கொரி. உ. ௰௩.
9 உ கொரி. உ. ச.
* அல்லது தேவ னுக்கேற்ற.
10 உ சாமு. ௰உ. ௰௩. மத். உசு. எஇ.
11 லூக்.௰எ.உஉ.
12 உ கொரி. உ. ச.
13 உ சோ. ௰இ. கஉ.
14 உ கொரி. உ. கூ. பிலி. உ. ௰உ.
† இரேக்கு,நெஞ் சில்; உ கொரி. க. ௰உ.

[11]இலவுகீக துக்கம் மரணத்தை உ
ண்டாக்குகின்றது.

யக பாருங்கள், நீங்கள் (தேவ
எத்தனமான) துக்கம் அடைந்தது,
உங்களிடத்தில் எத்தனை சாக்கிர
தையையும், எத்தனை நியாயம்சொ
ல்லுதலையும், எத்தனை விசனத்தை
யும், எத்தனை பயத்தையும், எத்தனை
வாஞ்சையையும், எத்தனை பத்தி
வைராக்கியத்தையும், எத்தனை த
ண்டனையையும் உண்டாக்கிற்று?
அந்தச் சங்கதியைக்குறித்து நீங்
கள் எவ்விதத்திலேயும் உங்களைச்
சுத்தவான்களென்று ஒப்புவித்தீர்
கள்.

யஉ ஆகையினாலே நான் உங்க
ளுக்கு அப்படி எழுதியிருந்தும்,
அநியாயத்தைச் செய்தவனிமித்
தம் அல்ல, அநியாயம் செய்யப்ப
ட்டவனிமித்தமும் அல்ல, [12]பரா
பரனுக்குமுன்பாக உங்களைக்கு
றித்து எங்களுக்கு உண்டாயிருக்
கிற சாக்கிரதை உங்களிடத்தில்
வெளிப்படுவதின் நிமித்தமாகவே
அப்படி எழுதியிருந்தேன்.

யங ¶ ஆனதால் நீங்கள் ஆறுதல்
அடைந்ததினாலே நாங்களும் ஆறு
தல் உள்ளவர்களாய் இருக்கிறோ
ம்; விசேஷமாகத் தீத்துவினுடைய
ஆவி உங்கள் அனைவராலும் [13]ஆறு
தல் அடைந்ததினாலே அவனுக்கு
வந்த சந்தோஷத்தால் அதிகமாய்ச்
சந்தோஷப்பட்டோம்.

யச இப்படியிருக்க, உங்களுக்
குப் புகழ்ச்சியாய் நான் அவனு
டனே சொன்னதைக்குறித்து நா
ன் வெட்கப்படமாட்டேன்; நாங்
கள் சகலத்தையும் உங்களுக்குச்
சத்தியமாய்ச் சொன்னதுபோல,
தீத்துவுடனே நான் உங்களுக்குப்
புகழ்ச்சியாய்ச் சொன்னதும் சத்தி
யமாக விளங்கிற்றே.

யரு மேலும் அவன் தன்னை நீங்
கள் பயத்தோடும் நடுக்கத்தோடும்
ஏற்றுக்கொண்டதையும், [14]நீங்கள்
எல்லாரும் கீழ்ப்படிந்ததையும் நி
னைத்துக்கொண்டு, தன்மனதிலே†

உங்கள்மேலே அதிக அன்புள்ளவனுகிறுன்.

௰௬ ஆகையால் [1]நான் எவ்விதத்திலேயும் உங்களைக்குறித்துத் திடனுயிருக்கலாம் என்று சந்தோஷப்படுகிறேன்.

௮. அதிகாரம்.

௧. எருசலேமில் இருந்த எளிய சகோதரர்களுக்குத் தருமம்செய்யும்படி அவர்களை மக்கேதோனியருடைய திருஷ்டாந்தத்தினுலும், ௭. முன் அவர்கள் செய்த உதவியினுலும், ௯. கிறிஸ்துவினுடைய கிருபையினுலும், ௰௪. அவர்களுக்கு உண்டாகும் ஞான நன்மைகளினுலும் அவர்களை ஏவி, ௰௯. அவர்களுடைய தருமத்தைச் சேகரம்பண்ணத் தீத்து முதலானவர்கள் தன்னுடைய கேட்டுக்கொள்ளுதலின்படி மனராசியாய் அவர்களிடத்தில் வந்ததற்காக அவர்களை அங்கிகரிக்கும்படி ஒப்புவித்ததைச் சொல்லியது.

பின்னும் சகோதரரே, மக்கேதோனியா தேசத்துச் சபைகளுக்குப் பராபரன் அளித்த கிருபையை உங்களுக்கு அறிவிக்கிறோம்.

௨ என்னவென்றுல் அவர்கள் மிகுந்த உபத்திரவத்தினுலே சோதிக்கப்படுகையில், [2]கொடிய தரித்திரராயிருந்தும், தங்கள் பரிபூரணமான சந்தோஷத்தினுலே மிகுந்த உதாரமாய்* (தருமத்தைக்) கொடுத்தார்கள்.

௩ மேலும் அவர்கள் தங்களால் ஆனமட்டும், தங்கள் பலத்திற்கு மேலாகவும் கொடுக்கும்படிக்கு, தாங்களே மனதுள்ளவர்களாய் இருந்தார்கள், அதற்கு நானே சாட்சியாய் இருக்கிறேன்.

௪ மேலும் அவர்கள் தங்களுக்கு உபகாரத்தையும் [3]பரிசுத்தவான்களுக்குச் செய்யப்படும் தரும ஊழியத்தின் பங்கையும் ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டுமென்று எங்களை மிகவும் வேண்டிக்கொண்டு,

௫ எங்கள் நம்பிக்கைக்கு மேலாகத் தங்களைத்தாமே முதலாவது கர்த்தருக்கும், பின்பு பராபரனுடைய சித்தத்தினுலே எங்களுக்கும் ஒப்புக்கொடுத்தார்கள்.

௬ ஆனதால் [4]தீத்து தான் முன்னே தொடங்கினபிரகாரமாக இந்தத் தருமகாரியத்தை† உங்களிடத்திலே முடிக்கவும் வேண்டுமென்று அவனிடத்தில் கேட்டுக்கொண்டோம்.

௭ ¶ அல்லாமலும் நீங்கள் விசுவாசத்திலேயும்பேச்சிலேயும் அறிவிலேயும் எல்லாவித சாக்கிரதையிலேயும் எங்கள்மேல் உள்ள உங்கள் அன்பிலேயும் மற்றும் பலவித நன்மைகளிலேயும் [5]பெருகியிருக்கிறதுபோல, [6]இந்தத் தருமகாரியத்திலேயும் பெருகவேண்டுமென்று விரும்புகிறோம்.

௮ இப்படி நான் [7]கட்டளையாகச் சொல்லாமல், மற்றவர்களுடைய சாக்கிரதையின் நிமித்தமும் உங்கள் அன்பின் உண்மையைச் சோதிக்கும்பொருட்டாகவும், என்னுடைய யோசனையைமாத்திரம் சொல்லியிருக்கிறேன்.

௯ நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் கிருபையை அறிந்திருக்கிறீர்களே; [8]அவர் ஐசுவரியமுள்ளவராயிருந்தும், நீங்கள் அவருடைய தரித்திரத்தினுலே ஐசுவரியவான்கள் ஆகும்படிக்கு, உங்கள்நிமித்தமே தரித்திரர் ஆனுரே.

௰ மேலும் (இந்தத் தருமத்தைச்) செய்கிறதுமாத்திரமல்ல, [9]ஒரு வருஷத்திற்குமுன்பு (அதை) ஆரம்பம்பண்ணும்படி தோன்றின விருப்பமும்‡ உங்களுக்குப் [10]பிரயோசனமாயிருக்கும்.

௰௧ ஆகையால் செய்கிறதையும் இப்பொழுது நிறைவேற்றுங்கள்; கொடுக்கவேண்டுமென்றும் ஆசை உண்டாயிருந்ததுபோல, உங்களுக்கு உண்டானவைகளில் எடுத்து, அதை நிறைவேற்றுதலும் உண்டாவதாக.

௰௨ [11]ஒருவனுக்கு மன ஆசையாயிருந்தால், அவன் தனக்கு இல்லாததின்படி அல்ல, தனக்கு உள்ளதின்படி அங்கிகரிக்கப்படுவானே.

௰௩ மற்றவர்களுக்குச் சந்தோஷமும் உங்களுக்கு உபத்திரவமும்

கி. பி. ௬௰.

1 உ தெச. ௧. ௪. பிலே. ௮. ௨௧.
2 மாற். ௰௨. ௪௪.
* கிரேக்கு, கபடில்லாமல்; உ கொரி. ௯. ௰௧.
3 அப். ௰௧. ௨௯: ௨௪. ௰௭. உரோ. ௰௫. ௨௫, ௨௬. ௧ கொரி. ௰௬. ௧, ௩,௪. உ கொரி. ௯. ௧.
4 ௰௭. வசனம். உ கொரி. ௰௨. ௰௮.
† அல்லது தயவை; ௪. ௰௯. வச.
5 ௧ கொரி. ௧. ௫: ௰௨. ௰௩.
6 உ கொரி. ௯. ௮.
7 ௧ கொரி. ௭. ௬.
8 மத். ௮. ௨௰. லூக். ௯. ௫௮. பிலி. ௨. ௬, ௭.
9 உ கொரி. ௯. ௨.
‡ அல்லது சாக்கிரதையும்.
10 வாக். ௰௯. ௰௭. மத். ௰. ௪௨. ௧ தீமோ. ௬. ௰௮, ௰௯. எபி. ௰௩. ௰௬.
11 மாற். ௰௨. ௪௩, ௪௪. லூக். ௨௧. ௩.

உண்டாயிருக்கும் பொருட்டாக அல்ல, சமமான நிலைமை இருக்கும்பொருட்டாகவே சொல்லுகிறேன்.
௰௪ எப்படியெனில் (மற்றொருகாலத்திலே) அவர்களுடைய பரிபூரணம் உங்கள் வறுமையை நீக்கும்படிக்கு இக்காலத்திலே உங்கள் பரிபூரணம் அவர்களுடைய வறுமையை நீக்கக்கடவது.
௰௫ இவ்விதமாய் [1]மிகுதியாய்ச் சேர்த்தவனுக்கு அதிகம் இருக்கவில்லை என்றும் அற்பமாய்ச் சேர்த்தவனுக்குக் குறைவு இருக்கவில்லை என்றும் எழுதியிருக்கிறபடி, சமமான நிலைமை உண்டாயிருக்கும்.
௰௬ ¶ அன்றியும் உங்களுக்காக இப்படிச் சாக்கிரதையாயிருக்கும்படிக்குத் தீத்துவின் இருதயத்திலே அருள்கொடுத்த பராபரனுக்குத் தோத்திரம்.
௰௭ [2]நான் வேண்டிக்கொண்டதை ஏற்றுக்கொண்டதுமல்லாமல் அவன் அதிக சாக்கிரதையாயிருந்து, தன் சுயமனதினாலே உங்களிடத்திற்கு வருகிறான்.
௰௮ அவனோடேகூட [3]ஒரு சகோதரனை அனுப்பியிருக்கிறேன்; அவன் சுவிசேஷ ஊழியத்திலே எல்லாச் சபைகளினாலும் புகழ்ச்சிபெற்றிருக்கிறவன்.
௰௯ அதுமாத்திரமல்ல, [4]கர்த்தருக்கே துதியுண்டாகும்படியாகவும், உங்கள் மன ஆசை விளங்கும்படியாகவும் எங்கள் ஊழியத்தினாலே சேர்க்கப்படுகிற தருமப்பணத்தைக்* (கொண்டுபோகையில்,) எங்களுக்கு வழித்துணையாயிருக்கும்படிக்கு [5]அவனே சபைகளால் தெரிந்து ஏற்படுத்தப்பட்டவனாகவும் இருக்கிறான்.
௨௰ எங்கள் ஊழியத்தினாலே சேர்க்கப்படும் மிகுந்த தருமப்பணத்தைக்குறித்து ஒருவனும் எங்களைக் குற்றப்படுத்தாதபடிக்கு, நாங்கள் எச்சரிக்கையாயிருந்து,
௨௰௧ கர்த்தருக்கு முன்பாகமாத்திரம் அல்ல, மனிதருக்கு முன்பாகவும் [6]நலமானவைகளை முன்யோசித்துக்கொண்டு, (இந்தச் சகோதரன் கூடவரும்படி செய்தேன்).
௨௰௨ நம்முடைய சகோதரனாகிய அவன் அநேகம் காரியங்களில் சாக்கிரதையுள்ளவன் என்றும், இப்பொழுது உங்கள்மேலுள்ள† மிகுந்த நம்பிக்கையினால் மிகவும் அதிக சாக்கிரதை உள்ளவனாயிருக்கிறான் என்றும் நாங்கள் அடிக்கடி கண்டறிந்து, அவனை இவர்களோடும்கூட அனுப்பினோம்.
௨௰௩ தீத்தைக்குறித்து (ஒருவன் விசாரித்தால்,) அவன் எனக்குக் கூட்டாளியுமாய் உங்களுக்காக என் உடன்வேலையாளுமாய் இருக்கிறானென்று அறியக்கடவன்; எங்கள் சகோதரனைக்குறித்து (ஒருவன் விசாரித்தால்,) அவர்கள் சபைகளால் [7]அனுப்பப்பட்டவர்களுமாய்க் கிறிஸ்துவுக்குப் புகழ்ச்சிவருதற்கு ஏதுவானவர்களுமாய் இருக்கிறார்கள் என்று அறியக்கடவன்.
௨௰௪ ஆனபடியினாலே உங்கள் அன்பையும், [8]நாங்கள் உங்களைக் குறித்துச் சொன்ன புகழ்ச்சியையும் அவர்களுக்கும், சபைகளுக்கும் முன்பாக வெளிப்படுத்துங்கள்.

௯. அதிகாரம்.

௧. அவர்களுடைய தருமகுணத்தைத் தான் அறிந்திருந்தாலும் தீத்தையும், மற்றச் சகோதரர்களையும் அனுப்பினதற்கு முகாந்தரம் விளம்பி, ௬. தருமச் செயலை, ௭. நற்பலனைத் தரும் பயிர்த்தொழிலுக்கு ஒப்பாக்கி, ௰௩. அதினால் பராபரனுக்கு ஸ்தோத்திரப்பலிகள் செலுத்தப்படுமென்று சொல்லி, அவர்கள் தயாளமான ஈகையுள்ளவர்களாயிருக்கும்படி புத்திசொல்லியது.

௧ [9]பரிசுத்தவான்களுக்குச் செய்யவேண்டிய ஊழியத்தைக்குறித்து நான் அதிகமாய் உங்களுக்கு எழுதவேண்டுவது இல்லை.
௨ உங்கள் [10]மனப்பூர்வத்தை அ

கி. பி. ௬௰.


1 உ மோ. ௰௬. ௰௮.
2 ௧. ௰௪.
3 உ கொரி. ௰௨. ௰௮.
4 உ கொரி. ௪. ௰௫.
* அல்லது உபகாரத்தை; ௯. ௧, ௭. ௰௪. உ கொரி. ௯. ௮.
5 ௧ கொரி. ௰௬. ௩, ௪.
6 உ ரோ. ௰௨. ௰௭. பிலி. ௪. ௮. ௧ பே. ௨. ௰௨.
† அல்லது நான் உங்கள்மேல் வைத்திருக்கிற.
7 பிலி. ௨. ௨௫.
8 உ கொரி. ௭. ௰௪; ௯. ௨.
9 அப். ௰௧. ௨௯. உ ரோ. ௰௫. ௨௬. ௧ கொரி. ௰௬. ௧. உ கொரி. ௮. ௪. கலா. ௨. ௰.
10 உ கொரி. ௮. ௰௯.

றிந்திருக்கிறேன்; அதைக்குறித்து
[1]அகாயாவில் உள்ளவர்கள் ஒரு
வருஷமாய்த் தருமப்பணத்தைச்
சேர்க்க எத்தனமாயிருக்கிறார்கள்
என்று நான் [2]மக்கேதோனியருட
னே சொல்லி, உங்களைப் புகழ்ந்
தும் இருந்தேனே.
௩ மேலும் உங்களில் உண்டா
ன சாக்கிரதை அநேகரை எழுப்
பியும் இருக்கது; அப்படியிருந்
தும், உங்களைக்குறித்து நாங்கள்
சொன்ன புகழ்ச்சி இந்தச் சங்கதி
யிலே வீணாய்ப் போகாமல், நான்
சொன்னபடி நீங்கள் எத்தனம்ப
ண்ணுகிறவர்களாய் இருப்பதற்கு
[3] இந்தச் சகோதரரை அனுப்பி
னேன்.
௪ மக்கேதோனியர் என்னுட
னேகூட வரும்பொழுது, உங்
களை எத்தனப்படாதவர்களாகக்
கண்டால், இத்தனை நிச்சயமாய்ப்
புகழ்ந்ததற்காக நீங்களென்று நான்
சொல்லமாட்டாமல் நாங்களே
வெட்கப்படாதபடிக்கு (எத்தன
மாயிருக்கவேண்டும்).
௫ ஆகையால் இந்தச் சகோத
ரர் முன்னாக உங்களிடத்திற்குப்
போகும்படிக்கும், முன் அறிவிக்
கப்பட்டிருக்கிற* உங்கள் தரும
ஆசீர்வாதம்† கட்டாயமாக அல்ல,
தரும ஆசீர்வாதமாகவே எத்தனமா
யிருக்கப் பார்க்கும்படிக்கும் அ
வர்களை வேண்டிக்கொள்ளவே
ண்டுமென்று எண்ணி, அப்படிச்
செய்தேன்.
௬ ¶ [4]பின்னும் நான் சொல்லு
கிறது என்னவெனில், சிறுக வி
தைக்கிறவன் சிறுக அறுப்பான்;
பரிபூரணமாய் விதைக்கிறவன் ப
ரிபூரணமாய் அறுப்பான்.
௭ [5]அவனவன் விசனமாய் அல்
ல, கட்டாயமாயும் அல்ல, தான்
மனதிலே விரும்புகிறபடியே கொ
டுக்கக்கடவன்.
௮ சந்தோஷமாய்க் கொடுக்கிற
வனிடத்தில் [6]பராபரன் அன்பா
யிருக்கிறாரே, பராபரனும் நீங்

கி. பி. ௬௰.

1 ௨ கொரி. ௮ ௰.
2 ௨ கொரி. ௮. ௨௪.
3 ௨ கொரி, ௮. ௬, ௰௭, ௰௮, ௨௨.
* அல்லது சொல்லப்பட்டிருக்கிற.
† அல்லது தருமம்; ௧ மோ. ௩௩.௰௧. ௧ சாமு. ௨௫. ௨௭. ௨ இரா. ௫.௰௫.
4 லூக். ௰௬. ௨௪: ௰௯. ௰௭: ௨௨. ௯. கலா. ௬. ௭, ௯.
5 ௫ மோ. ௰௫. ௭.
6 ௨ மோ. ௨௫. ௨: ௩௫. ௫. லூக். ௰௬. ௨௫. ௨ ரோ. ௰௨. ௮. ௨ கொரி. ௮. ௰௨.
7 லூக். ௰௬. ௨௪, ௨௫: ௨௮. ௨௭. பிலி. ௪. ௰௯.
8 சங். ௱௰௨. ௯.
9 ஏசா. ௫௫. ௰.
10 ஓசே. ௰. ௰௨. மத். ௯. ௯.
‡ அல்லது தாராளமுள்ளவர்கள்; கிரேக்கு, கபடற்றவர்கள்.
11 ௨ கொரி. ௧. ௰௧: ௪.௰௫.
12 ௨ கொரி. ௮. ௰௪.
13 எபி. ௰௩.௰௬.
14 மத். ௫.௰௬.
15 ௨ கொரி. ௮. ௧.
16 யாக். ௧. ௰௭.

கள் எல்லாவற்றிலேயும் எப்பொ
ழுதும் மிகுந்த திருத்தி உடைய
வர்களாய்ச் சகலவித நற்கிரியை
களுக்கும் சம்பூரணமுள்ளவர்க
ளாய் இருக்கும்படிக்கு, [7]உங்க
ளிடத்தில் சகலவித கிருபையும்
சம்பூரணமாயிருக்கச்செய்ய வல்
லவராயிருக்கிறார்.
௯ [8]அவன் தெளித்தான்; ஏழை
களுக்குக் கொடுத்தான்; அவனு
டைய நீதி என்றென்றைக்கும்
நிற்குமென்று எழுதியிருக்கிறவித
மாயிருக்கும்.
௰ அந்தப்படி [9]விதைக்கிறவ
னுக்கு விதையையும் புசிக்கிற
தற்கு அப்பத்தையும் அளிக்கிற
வர் உங்கள் விதையையும் அதிக
மாய்ப் பெருகப்பண்ணி, [10]உங்
கள் நீதியின் விளைச்சல்களை வள
ரச்செய்வார்.
௰௧ அதினாலே நீங்கள் மிகுந்த
உதாரமுள்ளவர்களாய்‡ இருக்கும்
படிக்கு, எவ்விதத்திலேயும் சம்
பூரணம் உள்ளவர்களாவீர்கள்; அ
தினாலே [11]நாங்களும் பராபரனுக்
குத் தோத்திரம் செலுத்துதற்கு
எழுப்பப்படுவோம்.
௰௨ இந்தத் தருமநடத்தையின்
ஊழியம் பரிசுத்தவான்களுடைய
குறைவுகளை [12]நீக்குகிறதற்குமாத்
திரம் அல்ல, அநேகர் பராபரனைத்
தோத்திரிக்கிறதற்கும் மிகுந்த பல
னுள்ளதாய் இருக்கின்றதே.
௰௩ அவர்கள் இவ்வூழியத்தின்
உத்தமத்தைக் கண்டு, நீங்கள் கிறி
ஸ்துவின் சுவிசேஷத்தைக் கீழ்ப்
படிதலோடே அறிக்கைபண்ணு
கிறதற்காகவும் தங்களுக்கும் மற்ற
அனைவருக்கும் [13]உதாரமாய்த் தரு
மத்தைச் செய்கிறதற்காகவும் [14]ப
ராபரனைத் துதித்து,
௰௪ உங்களுக்காக வேண்டுதல்
செய்து, பராபரன் உங்களுக்கு
[15]அளித்த மிகவும் மேன்மையான
கிருபையினிமித்தம் உங்கள்மே
ல் வாஞ்சையாயிருக்கிறார்கள்.
௰௫ [16]பராபரன் அநுக்கிரகித்த

சொல்லமுடியாத ஈவுக்காக அவ
ருக்குத் தோத்திரம் உண்டாவ
தாக.

௰. அதிகாரம்.

௧. தன்னை இகழ்ச்சிசெய்த கள்ள அப்போஸ்தலர்களுக்குத் தன்னுடைய அதிகாரத்தையும், அவர்களை வெல்லுகிறதற்கு ஏதுவான தன்னிடத்திலுள்ள ஞானயுதங்களையும் இன்னதென்று கூறி, ௭. நிருபங்களிலே வல்லமையுள்ளவனாய் இருக்கிறது போலத் தான் அவர்களிடத்தில் வரும்போது வசனத்திலும் வல்லவனாய் இருப்பேனென்று சொல்லி, ௰௨. அவர்களுடைய வீணான பெருமைபாராட்டலையும், அவர்கள் மற்றவர்களுடைய பிரயாசங்களைத் தங்களுடையவைகளாக்கிக்கொள்வதையும் கடிந்துகொண்டது.

[1]மேலும் உங்களுக்கு முன்
பாக * இருக்கும்பொழுது தாழ்
மையாயும் தூரத்திலே இருக்கும்
பொழுது உங்கள்மேல் தயிரியமா
யும் இருக்கிற [2]பவுலாகிய நான்
கிறிஸ்துவின் சாந்தத்தினாலும் த
யையினாலும் உங்களுக்குப் புத்தி
சொல்லுகிறேன்.
௨ [3]நான் கேட்டுக்கொள்ளுகி
றது என்னவெனில், நான் உங்
கள் முன்பாக இருக்கும்பொழுது,
எங்களைச் சரீரத்தின்படி நடக்கிற
வர்கள் என்று எண்ணுகிற † சில
ருக்கு நான் துணிவாயிருக்க நி
னைக்கிறதால், அந்தத் துணிவோ
டே நான் தயிரியமுள்ளவனாய் இ
ராதபடிக்குச் செய்வீர்களாக.
௩ நாங்கள் சரீரத்தோடே நட
ந்து திரிந்தும், சரீரத்தின்படி போ
ராட்டம்பண்ணமாட்டோம்.
௪ [4]எங்களுடைய போர்ஆயுதங்
கள் [5]மாம்சத்திற்கு ஏற்ற பலஈன
முள்ளவைகளாய் இராமல், [6]அ
ரண்களை நிர்மூலமாக்குதற்குத் தி
வ்விய‡ [7]பெலனுள்ளவைகளாய்
இருக்கின்றனவே.
௫ அவைகளால் நாங்கள் அகந்
தையான§ சிந்தனைகளையும், பரா
பரனை அறிகிற அறிவுக்கு விரோ
தமாய் உயருகிற எல்லாவித மேட்
டிமையையும் [8]நிர்மூலமாக்கி, எந்
தப் புத்தியையும் கிறிஸ்துவுக்குக்
கீழ்ப்படியச் சிறைப்படுத்துகிற
வர்களாயிருந்து,

கி. பி. ௬௰.

1 ௰. வசனம். ௨ கொரி. ௰௨. ௫, ௭, ௯.
* அல்லது வெளித் தோற்றத்தில்.
2 ௨ ரோ. ௰௨. ௧.
3 ௧ கொரி. ௪. ௨௧. ௨ கொரி. ௰௩. ௨, ௰.
† அல்லது நினைக்கிற.
4 எபே. ௬. ௰௩. ௧ தெச. ௫. ௮.
5 ௧ தீமோ. ௧. ௰௮. ௨ தீமோ. ௨. ௩.
6 எரே. ௧. ௰.
‡ அல்லது பராபரனால்.
7 அப். ௭. ௨௨. ௧ கொரி. ௨. ௫. ௨ கொரி. ௬. ௭: ௰௩. ௩, ௪.
§ அல்லது மன.
8 ௧ கொரி. ௧. ௰௯: ௩. ௰௯.
9 ௨ கொரி. ௨, ௯: ௭. ௰௫.
10 ௨ கொரி. ௰௩. ௨, ௰.
11 யோவா. ௭. ௨௪. ௨ கொரி. ௫. ௰௨: ௰௧. ௰௮.
12 ௧ கொரி. ௰௪. ௩௭. ௧ யோ. ௪. ௬.
13 ௧ கொரி. ௩. ௨௩: ௯. ௧. ௨ கொரி. ௰௧. ௨௩.
14 ௨ கொரி. ௰௩. ௰.
15 ௨ கொரி. ௭. ௰௪: ௰௨. ௧.
16 ௧ கொரி. ௨. ௧, ௪. ௧. வச. ௨ கொரி. ௰௨. ௫, ௭, ௯. கலா. ௪. ௰௩.
17 ௧ கொரி ௧. ௰௭: ௨. ௧, ௪. ௨ கொரி. ௰௧. ௬.
|| கிரேக்கு, இருக்குதென்கிறார்.
18 ௨ கொரி. ௩. ௧: ௫. ௰௨.
* அல்லது ஞானமற்றவர்கள்.

௬ [9]நீங்கள் நிறைவாய்க் கீழ்ப்
படிந்திருக்கும்பொழுது [10]எல்
லாக்கீழ்ப்படியாமைக்குந்தக்கநீதி
யுள்ள தண்டனையைச் செலுத்த
எத்தனமாயிருக்கிறோம்.
௭ ¶ [11]முகத்திற்கு முன்னிருக்
கிறவைகளை (மாத்திரம்) பார்க்கி
றீர்களா? [12]ஒருவன் தன்னைக் கிறி
ஸ்துவுக்கு உரியவன் என்று நம்
பிக்கொண்டால், அவன் தான் கி
றிஸ்துவுக்கு உரியவனாய் இருக்
கிறதுபோல, [13]நாங்களும் கிறிஸ்
துவுக்கு உரியவர்கள் என்று தன்
னாலேதானே சிந்திக்கக்கடவன்.
௮ அதுவுமல்லாமல் உங்களை நிர்
மூலமாக்குதற்கு அல்ல, எழுப்பு
தற்குக்கர்த்தர் எங்களுக்குக்கொடு
த்த[14]அதிகாரத்தைக்குறித்துநான்
இன்னும் சற்றே அதிகமாய் மேன்
மைபாராட்டினாலும் [15]நான்வெட்
கப்படுவதில்லை.
௯ நான் நிருபங்களாலே உங்க
ளைப் பயமுறுத்துகிறவனாய்த் தோ
ன்றாதபடிக்குமாத்திரம், (அப்படி
மேன்மைபாராட்டமாட்டேன்.)
௰ அவனுடைய நிருபங்கள் பார
மும் பெலனுமுள்ளவைகள்; ஆகி
லும் [16]சரீரத்தின் தோற்றம் பெல
ஈனமுமாய் அவனுடைய [17]வச
னம் அற்பமுமாயிருக்கிறது என்
கிறார்களே.||
௰௧ அப்படிச் சொல்லுகிறவன்
நிருபங்களின் வசனத்தினாலே
தூரத்தில் இருக்கிற நாங்கள் தோ
ன்றுகிறது எப்படியோ, அப்படி
முகத்திற்குமுன்பாகவும் கிரியை
யிலேயும் தோன்றுவோம் என்று
சிந்திக்கக்கடவன்.
௰௨ ஆகிலும் தங்களைத்தாமே புக
ழுகிற சிலருக்கு [18]நாங்கள் எங்
களைச் சரியாக்கவும் ஒப்பிடவும்
துணியமாட்டோம்; அவர்கள் தங்
களாலே தங்களை அளந்துகொண்
டு, தங்களுக்கே தங்களை ஒப்பிட்
டுக்கொண்டு, (தங்களை) அறியாத
வர்களாய்* இருக்கிறார்கள்.
௰௩ நாங்கள் (எங்களுக்கு) அ

வந்துகொடாதவைகளைக் குறித்து [1]மேன்மைபாராட்டாமல், உங்கள் இடம்வரைக்கும் எட்டத்தக்கதாக, பராபரன் எங்களுக்கு அளந்துகொடுத்த அளவின்படியே* மேன்மைபாராட்டுகிறோம்.

௰௪ [2]கிறிஸ்துவின் சுவிசேஷத்தோடே நாங்கள் உங்கள் இடம்வரைக்கும் சென்றோமே; ஆகையால் உங்களிடத்தில் வந்து எட்டாதவர்களாய் நாங்கள் அளவுக்கு மிஞ்சிப் போகிறதில்லை.

௰௫ அளவுக்கு மிஞ்சி [3]அந்நியருடைய வேலைக்கு உட்பட்டு, மேன்மைபாராட்டமாட்டோம்.

௰௬ ஆகிலும் உங்கள் விசுவாசம் வளர்ந்திருக்கும்பொழுது, உங்களுக்கு அப்புறமான இடங்களில் சுவிசேஷத்தை அறிவிக்கவும் அந்நிய எல்லைகளுக்குள்ளே† செய்யப்பட்டவைகளை (நாங்கள் செய்ததாக) மேன்மைபாராட்டாதிருக்கவும்தக்கதாக, எங்கள் அளவு உங்களாலே‡ மிகவும் பெருகுமென்று நம்பிக்கையாயிருக்கிறோம்.

௰௭ [4]மேன்மைபாராட்டுகிறவன் கர்த்தாவைக்குறித்தே மேன்மைபாராட்டக்கடவன்.

௰௮ [5]தன்னைத்தான் புகழுகிறவன் அல்ல, [6]கர்த்தராலே புகழப்படுகிறவன் எவனோ, அவன் உத்தமனாயிருப்பானே.

௰க. அதிகாரம்.

க. தன்னைப்பார்க்கிலும் கள்ள அப்போஸ்தலர்களை மேன்மையாக எண்ணின கொரிந்தியர்பேரிலே தனக்கிருந்த வைராக்கியத்தினாலே தன்னைக் கட்டாயத்தினால் மேன்மைபாராட்டி, ௫. தான் பிரதான அப்போஸ்தலருக்குச் சரியானவனென்றும், ௭. கொரிந்தியருக்கு இலவசமாய்ச் சுவிசேஷத்தை அறிவித்தவனென்றும், ௰௩. கள்ளப் போதகர்களைப்பார்க்கிலும் தான் லௌகிக மேன்மைகளிலும், ௨௩. கிறிஸ்துவின் ஊழியத்திலும் பலபாடுகளிலும் குறைந்தவன் அல்லவென்றும் சொல்லியது.

௧ நீங்கள் என் [7]புத்தியீனத்திற்குச் சற்றே பொறுமையாயிருந்தால், நலமாயிருக்கும்; எனக்குப் பொறுத்தும்§ இருக்கிறீர்களே.

௨ [8]நான் உங்களைக் கற்புள்ள கன்னியாஸ்திரியாகக் கிறிஸ்து என்னும் ஒரே புருஷனுக்கு [9]ஒப்புக்கொடுக்க [10]நியமித்தபடியால் உங்களுக்காகத் [11]தேவ வைராக்கியமாய் வைராக்கியங்கொண்டிருக்கிறேன்.

௩ ஆகிலும் [12]அந்தப் பாம்பு தன்னுடைய தந்திரத்தினாலே ஏவாளை வஞ்சித்ததுபோல, [13]உங்கள் மனதும் கிறிஸ்துவின்மேலுள்ள பத்தியின் உண்மையைவிட்டு விலகக் கெடுக்கப்படுமோ என்று பயந்திருக்கிறேன்.

௪ எப்படியெனில் (உங்களிடத்தில்) வந்திருக்கிறவன் நாங்கள் பிரசங்கியாத வேறொரு இயேசுவைப் பிரசங்கித்தானானால், அல்லது, நீங்கள் பெறாத வேறொரு ஆவியையும் நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளாத [14]வேறொரு சுவிசேஷத்தையும் (அவனாலே) பெற்றீர்களானால், அவனை‖ நன்றாய் ஏற்பீர்கள்.

௫ மிகவும் பெரிய அந்த அப்போஸ்தலருக்கு [15]நான் எவ்வளவாகிலும் குறைவுள்ளவன் அல்ல என்று எண்ணுகிறேன்.

௬ நான் பேச்சிலே [16]கல்லாதவனாயிருந்தாலும், [17]அறிவிலே கல்லாதவன் அல்ல, எப்பொழுதும் [18]எல்லாவிதங்களிலேயும் உங்களுக்குள்ளே (அப்படியே) வெளிப்பட்டிருக்கிறோமே.

௭ அல்லது நீங்கள் உயர்த்தப்படும்படிக்கு நான் [19]என்னைத்தானே தாழ்த்தி, பராபரனுடைய சுவிசேஷத்தை இலவசமாய் உங்களுக்கு அறிவித்ததினாலே குற்றம்செய்தேனோ?

௮ (இல்லையே,) உங்களுக்கே ஊழியம்செய்யும்படிக்கு மற்றச் சபைகள் கையிலே நான் சம்பளம் பற்றிக்கொண்டேன்.

௯ நான் உங்களிடத்திலிருந்து குறைச்சல் அநுபவித்தபொழு

கி. பி. ௫௰.

1 ௰௫. ௨௪.
* அல்லது முறைப்படியே.
2 க கொரி. ௩. ௬, ௰:௪.௰௫: ௩.௩.
3 உரோ. ௰௫. ௨௰.
† அல்லது ஒழுங்கின்படி.
‡ அல்லது உங்களில்.
4 எசா. ௬௫. ௰௬. எரே. ௯. ௨௪. க கொரி.க. ௩௧.
5 வாக். ௨௭. ௨.
6 உரோ. ௨. ௨௯. க கொரி. ௪. ௫.
7 ௰௬. வசனம். உ கொரி.௫.௰௩.
§ அல்லது மெய்யாய்ப் பொறுத்து.
8 க மோ. ௨௯. ௰௯.
9 கொலோ. க. ௨௮.
10 ஓசே. ௨. ௰௯, ௨௰. க கொரி. ௪. ௰௫.
11 கலா. ௪. ௰௭, ௰௮.
12 க மோ. ௩. ௪. யோவா.௮.௪௪.
13 எபே. ௬.௨௪. கொலோ. ௨. ௪, ௮, ௰௮. க தீமோ. ௪. ௩: ௪. ௩. எபி. ௰௩. ௯. உ பே. ௩. ௰௭.
14 கலா. க.௭,௮.
‖ அல்லது என்னை.
15 க கொரி. ௰௫. ௰. உகொரி.௰௨. ௰௧. கலா.௨.௬.
16 க கொரி. ௧. ௰௭: ௨. ௧, ௰௩. உ கொரி. ௰. ௰.
17 எபே. ௩. ௪.
18 உ கொரி. ௪. ௨:௫. ௰௧: ௰௨. ௰௨.
19 அப். ௰௮. ௩. க கொரி. ௯.௩, ௰௨. உ கொரி. ௰. ௩.

ம் [1]ஒருவரையும் நான் வருத்
தப்படுத்தவில்லை; [2]மக்கெதோனி
யாவிலிருந்து வந்த சகோதரர் என்
குறைவை நீக்கினார்களே; [3]எவ்
விதத்திலேயும் உங்களுக்குப் பார
மாய் இராதபடிக்குப் பார்த்தேன்;
இனிமேலும் அப்படியே பார்ப்
பேன்.
௰ [4]அகாயாநாட்டின் திசைகளி
லே இந்தப்புகழ்ச்சி என்னிடத்
தில் நின்றுநீங்குவதில்லையென்று*
என்னிலுள்ள கிறிஸ்துவினுடைய
[5]உண்மையைக்கொண்டுசொல்லு
கிறேன்.
௰௧ என்னத்தினாலே (அப்படிச்
செய்வேன்)? [6]நான் உங்களைச்
சிநேகியாதபடியினாலோ (அப்ப
டிச் செய்வேன்)? அதினால் அல்ல
வென்று பராபரனே அறிந்திருக்
கிறார்.
௰௨ மேலும் தங்களை மேன்மை
பாராட்டுகிறதினாலே எங்களைப்
போலக் காணப்படச் சமயம் தே
டுகிறவர்களுக்குச் [7]சமயம் அற்றுப்
போகும்பொருட்டாக நான் இப்
படிச் செய்கிறேன், பின்னும் இப்
படிச் செய்வேன்.
௰௩ ¶ [8]அப்படிப்பட்டவர்கள்
கள்ள அப்போஸ்தலர், [9]கபட
முள்ள வேலையாட்கள், கிறிஸ்து
வினுடைய அப்போஸ்தலரின் ரூ
பத்தை எடுத்து, நடக்கிறவர்க
ளாய் இருக்கிறார்கள்.
௰௪ அது அதிசயமல்ல, [10]சாத்தா
னும் ஒளியையுடைய தூதனைப்
போன்ற ரூபத்தை எடுப்பானே.
௰௫ ஆகையால் அவனுடைய
ஊழியக்காரரும் [11]நீதியின் ஊழி
யக்காரரைப்போன்ற ரூபத்தை எ
டுத்தால், மிகுந்த அதிசயமாகமாட்
டாது; [12]அவர்களுடைய முடிவு
அவர்களுடைய கிரியைகளுக்குத்
தக்கதாயிருக்கும்.
௰௬ ¶ [13]பின்னும் நான் சொல்லு
கிறது என்னவெனில், ஒருவனும்
என்னைப் புத்தியீனன் என்று எண்
ணாதிருப்பானாக; எண்ணினால் நா

இ. பி. ௬௰.

1 அப். ௨௰. ௩௩. ௨ கொரி. ௰௨. ௰௩. ௧ தெச. ௨. ௯. ௨ தெச. ௩. ௮, ௯.
2 பிலி. ௪. ௰, ௰௫, ௰௬.
3 ௨ கொரி. ௰௨. ௰௪, ௰௬.
4 ௧ கொரி. ௯. ௰௫.
* அல்லது இந்தப் புகழ்ச்சியை நான் அடையாதபடிக்கு, ஒருவனும் தடைசெய்யமாட்டானென்று.
5 ௨ரோ. ௯. ௧.
6 ௨ கொரி. ௧. ௰௩: ௭. ௩: ௰௨. ௰௫.
7 ௧ கொரி. ௯. ௰௨.
8 அப். ௰௫. ௨௪. ௨ரோ. ௰௬. ௰௮. கலா. ௧. ௭: ௬. ௰௨. பிலி. ௧. ௰௫. ௨ பே. ௨. ௧. ௧ யோ. ௪. ௧. வெளி. ௨. ௨.
9 ௨ கொரி. ௨. ௰௭. பிலி. ௩. ௨. தீத். ௧. ௰, ௰௧.
10 கலா. ௧. ௮.
11 ௨ கொரி. ௩. ௯.
12 பிலி. ௩. ௰௯.
13 ௧ வசனம். ௨ கொரி. ௰௨. ௯, ௰௧.
† அல்லது ஏற்றுக்கொள்ள.
14 ௨ கொரி. ௯. ௪.
15 ௧ கொரி. ௭. ௩, ௰௨.
16 பிலி. ௩. ௩, ௪.
17 ௧ கொரி. ௪. ௰.
18 கலா. ௨. ௪: ௪. ௯.
19 ௨ கொரி. ௰. ௰.
20 பிலி. ௩. ௪.
21 அப். ௨௨. ௩. ௨ரோ. ௰௧. ௧. பிலி. ௩. ௫.
22 ௧ கொரி. ௰௫. ௰.
23 அப். ௯. ௰௬: ௨௰. ௨௩: ௨௧. ௰௧. ௨ கொரி. ௬. ௪. ௫.

னும் சற்றே மேன்மைபாராட்டுகி
றபொழுது, நீங்கள் என்னைப்
புத்தியீனனைப்போலாகிலும் சகிக்
கக்† கடவீர்கள்.
௰௭ இப்படித் [14]தயிரியமாய் மே
ன்மைபாராட்டுகையில், [15]நான்
சொல்லுகிறது கர்த்தரால் ஆனப
டியே சொல்லாமல், புத்தியீனனை
ப்போலச் சொல்லுகிறேன்.
௰௮ [16]அநேகர் சரீரத்தின்படி மே
ன்மைபாராட்டிக்கொள்ளுகை
யில், நானும் மேன்மைபாராட்டு
வேன்.
௰௯ [17]புத்தியுள்ள நீங்கள் புத்தி
யில்லாதவர்களைச் சந்தோஷமாய்ச்
சகித்திருக்கிறீர்களே.
௨௰ [18]ஒருவன் உங்களைச் சிறை
யாக்கினாலும், ஒருவன் உங்களைப்
பட்சித்தாலும், ஒருவன் (உங்கள்
ஆஸ்திகளைப்) பிடித்துக்கொண்
டாலும், ஒருவன் உங்களுக்கு
முன்பாகத் தன்னை உயர்த்தினா
லும், ஒருவன் உங்களை முகத்
தில் அறைந்தாலும் சகித்திருக்கி
றீர்களே.
௨௰௧ [19]நாங்கள் பெலஈனராக எங்
களுக்கு வந்த நிந்தையைக்குறித்து
(இப்படிப்) பேசுகிறேன்; [20]ஒரு
வன் துணிகிறது எதுவோ, அதிலே
நானும் துணிவாயிருக்கிறேன்; இ
ப்படிப் புத்தியீனமாய்ப் பேசுகி
றேன்.
௨௰௨ அவர்கள் எபிரேயரானால்,
[21]நானும் எபிரேயன்; அவர்கள்
இஸ்ரவேலரானால், நானும் இஸ்ர
வேலன்; அவர்கள் ஆபிரகாமின்
சந்ததியானால் நானும் ஆபிரகா
மின் சந்ததியான்.
௨௰௩ அவர்கள் கிறிஸ்துவின் ஊ
ழியக்காரரானால், நான் அவர்க
ளுக்கு மேற்பட்டவன்; (மறுபடி
யும்) புத்தியீனமாய்ப் பேசுகி
றேன்; அவர்களிலும் [22]நான் அதி
கவேலைகளைச் செய்தேன்; [23]அதி
கமாய் அடிபட்டேன்; அதிகமாய்க்
காவல்களில் வைக்கப்பட்டேன்;

அநேகந்தரம் [1]மரணத்திற்கு ஏது
வாயிருந்தேன்.
௨௪ [2]யூதர்களால் ஒன்று குறைய
நாற்பது அடியாக ஐந்துதரம் பட்
டேன்.
௨௫ [3]மூன்றுதரம் மிலாறுகளால்
அடிபட்டேன்; [4]ஒருதரம் கல்லெ
றியுண்டேன்; [5]மூன்றுதரம் கப்பல்
சேதமானதில் இருந்தேன்; ஓர் இ
ராப்பகல் முழுவதும் ஆழத்திலே
இருந்தேன்.
௨௬ அநேகந்தரம் பிரயாணமாய்ப்
போனேன்; ஆறுகளால் வருகிற
மோசங்களிலும், கள்ளரால் வருகி
றமோசங்களிலும், [6]என் சொன
தேசத்தாரால் வந்த மோசங்களி
லும், [7]புறத்தேசத்தாரால் வந்த மோ
சங்களிலும், ஊர்களில் உண்டா
ன மோசங்களிலும், வனாந்தரத்
தில் உண்டான மோசங்களிலும்,
சமுத்திரத்தில் உண்டான மோசங்
களிலும், கள்ளச் சகோதரரால்
வந்த மோசங்களிலும்,
௨௭ வேலையிலும் வருத்தத்திலும்
[8]அநேகந்தரம் கண்விழிப்புகளி
லும் [9]பசியிலும் தாகத்திலும், அநே
கந்தரம் உபவாசங்களிலும் குளிர்
ச்சியிலும் நிருவாணத்திலும் இருந்
தேன்.
௨௮ புறம்பே உண்டான இவை
களைத்தவிர எல்லாச் சபைகளைக்
குறித்தும் இருக்கிற [10]கவலை என்
னை நாள்தோறும் நெருக்குகின்
றன.
௨௯ ¶ [11]பெலஈனம் அடைகிற
வன் எவனோ, அவனுக்கு நானும்
பெலஈனனாயிருக்கிறதில்லையோ?
வழுவுகிறவன் எவனோ, அவனுக்
கு (உதவிசெய்ய) எரிச்சல் இல்
லாமல் இருக்கிறேனா?
௩௰ மேன்மைபாராட்டவேண்டி
யதால், [12]என் பெலஈனத்திற்கு
உரியவைகளைச் சொல்லி, மேன்
மைபாராட்டுவேன்.
௩௧ [13]என்றென்றைக்கும் தோத்
திரிக்கப்பட்ட பராபரனும், [14]நம்
முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கி

கி. பி. ௬௰.

1 ௧ கொரி. ௰௫. ௩௰, ௩௧, ௩௨. ௨ கொரி. ௧. ௯, ௰: ௪. ௰௧: ௧. ௯.
2 ௫ மோ. ௨௫. ௩.
3 அப். ௰௬. ௨௨.
4 அப். ௰௪. ௰௯.
5 அப். ௨௭. ௪௧.
6 அப். ௯. ௨௩: ௰௩. ௫௰: ௰௪. ௫: ௰௭. ௫: ௨௰. ௩: ௨௧. ௩௩: ௨௩. ௰, ௰௩: ௨௫. ௩.
7 அப். ௰௪. ௫: ௰௯. ௨௩.
8 அப். ௨௰. ௩௧. ௨ கொரி. ௬. ௫.
9 ௧ கொரி. ௪. ௰௧.
10 அப். ௨௰. ௰௮. ரோ. ௧. ௰௪.
11 ௧ கொரி. ௮. ௰௩: ௯. ௨௨.
12 ௨ கொரி. ௰௨. ௫, ௯, ௰.
13 ரோ. ௯. ௫.
14 ரோ. ௧. ௯: ௯. ௧. ௨ கொரி. ௧. ௨௩. கலா. ௧. ௨௰. ௧ தெச. ௨. ௫.
15 அப். ௯. ௨௪, ௨௫.
* கிரேக்கு, ஏனென்றால்.
16 ரோ. ௰௬. ௭. ௨ கொரி. ௫. ௰௭. கலா. ௧. ௨௨.
17 அப். ௨௨. ௰௭. விஸ்ராவில்; அப். ௰௪. ௯.
18 லூக். ௨௩. ௪௩.
† அல்லது தகாத.

றிஸ்துவின் பிதாவுமானவர் நான்
பொய்சொல்லுகிறதில்லை என்று
அறிந்திருக்கிறார்.
௩௨ [15]தமஸ்கு நகரியிலே அரேத்
தா என்னும் இராசாவினுடைய
சேனைத்தலைவன் என்னைப் பிடிக்
கவேண்டும் என்று தமஸ்கருடை
ய பட்டணத்தின் வாசல்களில் கா
வல்வைத்துக் காத்தான்.
௩௩ அப்பொழுது நான் கூடை
யிலே வைக்கப்பட்டு, பலகணியி
லிருந்து மதில்வழியாய் இறக்கிவி
டப்பட்டு, அவனுடையகைகளுக்
குத் தப்பிப்போனேன்.

௰௨. அதிகாரம்.

௧. தான் கண்ட தரிசனையிலே தன் அப்போஸ்தலப்பட்டத்தைக்குறித்து மேன்மையைப் பாராட்டாமல், ௯. தன் பலவீனங்களில் மேன்மைபாராட்ட விரும்பி, ௰௧. அப்படியே தன்னைக்குறித்து மேன்மைபாராட்டுவதற்குக் காரணமாயிருந்த அவர்கள்பேரிலேயே குற்றஞ்சாற்றி, ௰௪. மறுபடியும் அவர்களிடத்தில் வரும்போது பிதாவின் பட்சத்தோடே வாராமல், ௨௰. அநேகம் குற்றங்களையும், அநேகம் தாறுமாறுகளையும் காண்பதிலே மனச்சஞ்சலத்தோடே வருவனென்றும் சொல்லியது.

இப்படியிருக்க மேன்மைபாரா
ட்டுகிறது எனக்குத் தகாது; ஆகி
லும்* கர்த்தர் கொடுத்த தரிசனைக
ளையும் வெளிப்படுத்துதல்களையும்
சொல்லிவருகிறேன்.
௨ ¶ கிறிஸ்துவைப்பற்றிய [16]ஒரு
மனிதனை அறிந்திருக்கிறேன்; அ
வன் பதினாலு வருஷத்திற்குமுன்
னே [17]மூன்றாம் வானம்வரைக்கும்
எடுக்கப்பட்டான். (அவ்வேளையி
லே) அவன் சரீரத்தில் இருந்தா
னோ, அதற்குப் புறம்பே இருந்தா
னோ அதை அறியமாட்டேன்; அ
து பராபரனுக்குத் தெரியும்.
௩ இப்படிப்பட்ட மனிதன் [18]பர
தீசுக்கு உயர்த்தப்பட்டு, மனிதர்
பேசக்கூடாத,† வாக்குக்கு எட்
டாத வார்த்தைகளைக் கேட்டான்
என்று அறிந்திருக்கிறேன்.
௪ (அவ்வேளையிலே) அவன்
சரீரத்தில் இருந்தானோ, அதற்குப்
புறம்பே இருந்தானோ அதை அறி

யமாட்டேன்; பராபரனுக்கே தெ
ரியும்.
௫ ¶ இப்படிப்பட்டவனைக்கு
றித்து மேன்மைபாராட்டுவேன்;
என்னைக்குறித்து என் பலஈனங்
களினாலே அன்றி, [1]வேறொன்றி
னாலும் மேன்மைபாராட்டமாட்
டேன்.
௬ சத்தியமானதை நான் பேசு
கிறேன்; ஆதலால் [2]மேன்மைபா
ராட்ட மனதிருந்தாலும், நான் புத்
தியீனன் அல்ல; ஒருவனும் என்
னிடத்தில் காண்கிறதற்கும், அல்
லது என்னாலே கேட்கிறதற்கும்
மேலாக என்னை எண்ணாதபடிக்கு
அனலை நிறுத்துகிறேன்.
௭ ¶ அன்றியும் அதிக மேன்மை
யானவைகள் எனக்கு வெளிப்ப
டுத்தப்பட்டதினாலே நான் என்
னை உயர்த்தாதபடிக்கு, என் மாம்
சதேகத்திலே [3]ஒரு முள் கொடுக்
கப்பட்டிருக்கிறது; என்னை நான்
உயர்த்தாதபடிக்கு, என்னைக் குட்
டும் சாத்தானுடைய [4]தூதனே இ
ருக்கிறான்.
௮ அது என்னைவிட்டு நீங்கும்
படிக்கு [5]நான் மூன்றுதரம் கர்த்தா
வை வேண்டிக்கொண்டேன்.
௯ அவர் என்னுடனே சொன்
னது: எனது கிருபை உனக்குப்
போதும், என்னுடைய வல்லமை
(உன்) பெலஈனத்திலே நிறைவா
ய்த் தோன்றுகின்றதே என்றார்;
ஆகையால் [6]கிறிஸ்துவின் வல்ல
மை என்மேல் இறங்கியிருக்கும்
படிக்கு, [7]நான் மிகவும் அதிக வி
ருப்பமாய் என் பெலஈனங்களைக்
குறித்து மேன்மைபாராட்டுவேன்.
௰ அந்தப்படி, [8]நான் பெலஈ
னமாய் இருக்கும்பொழுது பெல
னாய் இருக்கிறபடியால் கிறிஸ்து
வின்நிமித்தம் எனக்கு வரும் பெ
லஈனங்களிலும் நிந்தைகளிலும்
வறுமைகளிலும் துன்பங்களிலும்
இடுக்கண்களிலும் [9]நான் பிரிய
மாயிருக்கிறேன்.
௰௧ ¶ மேன்மைபாராட்டினதால்
[10]நான் புத்தியீனன் ஆனேன்; நீங்
களே அதற்கு என்னைப் பலவந்
தப்படுத்தினீர்கள். [11]நான் பிர
யோசனம் இல்லாதவனாய் இருந்
தாலும், மிகவும் பிரதான அப்போ
ஸ்தலருக்கும் [12]நான் எவ்வளவா
கிலும் குறைந்தவனாயிராததால்,
உங்களாலே நான் மெச்சிக்கொள்
ளப்பட நியாயமாயிருந்ததே.
௰௨ [13]அப்போஸ்தலனுக்குரிய
அடையாளங்கள் உங்களுக்குள்
ளே எல்லாவிதமான பொறுமை
யோடும் அதிசயங்களாலும் அற்பு
தங்களாலும் வல்லமைகளாலும்
என்னாலே நடப்பிக்கப்பட்டன
அல்லவா? [14]மற்றச் சபைகளுக்கு
நீங்கள் எதிலே குறைவாயிருக்கி
றீர்கள்?
௰௩ நான் உங்கள்மேலே [15]சுமை
யை வையாதிருந்ததினாலே அன்றி
வேறொன்றினாலும் இல்லையே;
[16] இந்த அநியாயத்தை நீங்கள்
எனக்கு மன்னிக்கவேண்டும்.
௰௪ ¶ இப்பொழுது உங்களி
டத்திற்கு வர [17]மூன்றாந்தரம் எத்
தனமாயிருக்கிறேன்; (அப்பொ
ழுதும்) [18]நான் உங்களுடையதை
அல்ல, உங்களையே தேடுகிறபடி
யால் நான் உங்கள்மேல் சுமை
யை வைப்பதில்லை; [19]பெற்றாருக்
குப் பிள்ளைகள் அல்ல, பிள்ளைக
ளுக்குப் பெற்றார்களே பொக்கி
ஷங்களைச் சேர்த்துவைக்கவேண்
டுமே.
௰௫ ஆனதால் [20]நான் உங்களுக்
குக் காட்டுகிற அன்பு எவ்வள
வோ, அவ்வளவு குறைவாய் உங்
களால் அன்புகூரப்பட்டிருந்தும்,
[21]மிகவும் சந்தோஷமாய் நான்
[22]உங்கள் ஆத்துமாக்களுக்காக* எ
ன்னைச் செலவுபண்ணவும் செ
லவுபண்ணப்படவும் விரும்புகி
றேன்.
௰௬ ¶ அப்படி ஆகட்டும், [23]அ
வன் உங்களுக்குப் பாரமாய் இ
ருக்கவில்லை; அது மெய்தான், ஆ
கிலும் தந்திரமுள்ளவனாய் இருந்

கி. பி. ௬௰.

1 ௨ கொரி. ௰௧ ௩௰.
2 ௨ கொரி. ௰. ௮: ௰௧. ௰௬.
3 எசே. ௨௮. ௨௪. கலா. ௪. ௰௩, ௰௪.
4 யோபு. ௨. ௭. லூக். ௰௩. ௰௬.
5 ௩ ராஜா. ௧௯. ௨௪, ௨௭. மத். ௨௬. ௪௪.
6 ௧ பே. ௪. ௰௪.
7 ௨ கொரி. ௰௧. ௩௰.
8 ௨ கொரி. ௰௩. ௪.
9 ௨ ரோ. ௫. ௩. ௨ கொரி. ௭. ௪.
10 ௨ கொரி. ௰௧. ௧, ௰௬, ௰௭.
11 ௧ கொரி. ௩. ௭: ௰௫. ௯, ௰. எபே. ௩. ௮.
12 ௨ கொரி. ௰௧. ௫. கலா. ௨. ௬, ௭, ௮.
13 ௨ ரோ. ௰௫. ௰௮, ௰௯. ௧ கொரி. ௯. ௨. ௨ கொரி. ௪. ௨: ௬. ௪: ௰௧. ௬.
14 ௧ கொரி. ௧. ௭.
15 ௧ கொரி. ௯. ௰௨. ௨ கொரி. ௰௧. ௯.
16 ௨ கொரி. ௰௧. ௭.
17 ௨ கொரி. ௰௩. ௧.
18 அப். ௨௰. ௩௩. ௧ கொரி. ௰. ௩௩.
19 ௧ கொரி. ௪. ௰௪, ௰௫.
20 ௨ கொரி. ௬. ௰௨, ௰௩.
21 ௧ தெச. ௨. ௮. பிலி. ௨. ௰௭.
22 யோவா. ௰. ௰௧. ௨ கொரி. ௧. ௬. கொலோ. ௧. ௨௪. ௨ தீமோ. ௨. ௰.
* அல்லது உங்களுக்காக.
23 ௨ கொரி. ௰௧. ௯.

து, உங்களைக் கபடத்தினாலே பி
டித்தான் என்கிறார்கள்.
௰௭ (அது எப்படி?) [1]நான் உங்க
ளிடத்திற்கு அனுப்பினவர்களில்
யாராலே உங்களிடத்தில் பொழி
வைத் தேடினேன்?
௰௮ [2]தீத்து உங்களிடத்தில் போ
கவேண்டும் என்று நான் கேட்
டுக்கொண்டு, [3]அவனுடனேகூட
ஒரு சகோதரனை அனுப்பினேன்;
தீத்து உங்களிடத்தில் ஒரு பொழி
வையாகிலும் தேடினானோ? நாங்
கள் ஒரே ஆவியோடே அல்லவா
நடந்தோம்? ஒரே மார்க்கமாயல்ல
வோ நடந்தோம்.
௰௯ ¶ [4]உங்களுக்குமுன்பாகக்
குற்றம் அடக்கும்படி பேசுகி
றோம் என்றும் மறுபடியும் எண்
ணுகிறீர்களா? பிரியமானவர்க
ளே, [5]பராபரனுடைய சந்நிதா
னத்திலே கிறிஸ்துவைப் பற்றிக்
கொண்டு, இவைகளை எல்லாம்
[6]உங்களை எழுப்பும்படிக்கே பே
சுகிறோம்.
௨௰ ஆகிலும் நான் வந்து உங்
களை என் மனதின்படி இருக்கி
றவர்களாகக் காணாமலும், [7]உங்க
ளுக்கு நானும் உங்கள் மனதின்ப
டி இருக்கிறவனாகக் காணப்படா
மலும் இருப்பேனோ? விரோதங்
கள், வைராக்கியங்கள், கோபங்
கள், சண்டைகள், புறங்கூறுதல்,
கோள்சொல்லுதல், இறுமாப்பு,
கலகங்களும், உங்களுக்குள்ளே
உண்டாயிருக்குமோ?
௨௧ மறுபடியும் நான் வருகிற
பொழுது, என் பராபரன் உங்க
ளிடத்தில் என்னைத் [8]தாழ்மைப்ப
டுத்தும்படிக்கு, [9]முன் பாவம்செய்
தவர்களாகிய அநேகர் தாங்கள்
நடப்பித்த அசுத்தத்தையும், [10]வே
சித்தனத்தையும் காமவிகாரத்தை
யும்விட்டு மனம்திருப்பாமல் இரு
க்கிறதைக்குறித்து நான் துக்கப்
படவேண்டியதாய் இருக்குமோ
என்று இவைகளைக்குறித்துப் பய
ந்திருக்கிறேன்.

கி. பி. ௬௰.

1 ௨ கொரி. ௭. ௨.
2 ௨ கொரி. ௮. ௬, ௰௬, ௨௨.
3 ௨ கொரி. ௮. ௰௮.
4 ௨ கொரி. ௫. ௰௨.
5 ௨ ரோ. ௯. ௧. ௨ கொரி. ௰௧. ௧௧.
6 ௧ கொரி. ௰,௩௩.
7 ௧ கொரி. ௪. ௨௧. ௨ கொரி, ௰.௨: ௰௩. ௨,௰.
8 ௨ கொரி. ௨. ௧, ௪.
9 ௨ கொரி. ௰௩. ௨.
10 ௧ கொரி. ௬.௧
11 ௨ கொரி. ௰௨. ௰௪.
12 ௪ மோ. ௩௫. ௩௰. ௫ மோ.௰௭. ௬: ௰௯. ௰௫. மத். ௰௮. ௰௬. யோவா. ௮.௰௭. எபி. ௰. ௨௮.
13 ௨ கொரி. ௧. ௨௩.
14 ௨ கொரி.௰௨. ௨௧.
15 ௨கொரி. ௰.௨.
16 மத். ௰. ௨௰. ௧ கொரி. ௫.௪. ௨கொரி. ௨. ௰.
17 ௧ கொரி. ௯. ௨.
18 பிலி.௨. ௭,௮. ௧ பே. ௩. ௰௮.
19 ௨ரோ. ௬. ௪.
20 ௨ கொரி. ௰.௩, ௪.
* அல்லது அவருக்குள்.
21 ௧ கொரி. ௰௧. ௨௮.
22 ௧ கொரி. ௯. ௨௭.
23 ௨ரோ. ௮. ௰. கலா. ௪. ௰௯.

௰௩. அதிகாரம்.

௧. குணப்படாத பாவிகளுக்குத் தண்டனையைக் கொண்டும், தன் அப்போஸ்தல அதிகாரத்தைக் கொண்டும் பயமுறுத்தி, ௫. அவர்கள் தங்கள் விசுவாசத்தைக்குறித்துப் பரிசோதிக்கவும், ௭. தான் வருகிறதற்குள்ளே தங்கள் பாவங்களை விட்டுவிடவும் கற்பித்து, ௰௧. மற்றப் பொதுவான சில புத்திகளையும் சொல்லி அவர்களை வாழ்த்தி நிருபத்தை முடித்தது.

[11]இந்த மூன்றாந்தரம் நான் உங்க
ளிடத்திற்கு வருகிறேன்; சகல
சங்கதிகளும் [12]இரண்டு மூன்று
சாட்சிகளுடையவாக்கினால்நிலை
வரப்படும்.
௨ நான் மறுபடியும் வரும்பொ
ழுது, [13]தப்பவிடமாட்டேன் என்
று [14]முன் பாவம்செய்தவர்களுக்
கும் மற்ற எல்லாருக்கும் [15]முன்
சொன்னேனே; இப்பொழுது தூ
ரமாயிருந்தும், உங்களிடத்தில் இ
ருக்கிறவனாக நான் இரண்டாந்தர
மும் அப்படியே முன்னறிவித்துச்
சொல்லுகிறேன்.
௩ என்னாலே கிறிஸ்து பேசுகி
றதைக்குறித்துத் [16]திருஷ்டாந்தத்
தைக் காணத் தேடுகிறீர்களே; அ
வர் உங்களுக்குள்ளே பலஈனர்
அல்ல, [17]வல்லவராயிருக்கிறார்.
௪ அல்லாமலும், [18]அவர் பலஈ
னத்தால் சிலுவையில் அறையப்
பட்டிருந்தும், [19]பராபரனுடைய
வல்லமையால்பிழைத்திருக்கிறார்;
அப்படி [20]நாங்களும் அவர் நிமித்
தம்* பெலஈனராயிருந்தும், அவ
ருடனேகூடப் பராபரனுடைய
வல்லமையால் உங்களுக்குள்ளே
சீவனைக் காண்பிப்போம்.
௫ உங்களுக்கு விசுவாசம் உண்
டோ? [21]அதைக்குறித்து உங்க
ளைச் சோதியுங்கள்; உங்களைத்தா
மே விசாரித்து அறியுங்கள்; அல்
லது [22]நீங்கள் உதாரணம் இல்லாத
வர்களாயிராவிட்டால், [23]இயேசு
க்கிறிஸ்து உங்களிடத்தில் இருக்கி
றார் என்று உங்களைத்தாமே அறி
கிறதில்லையா?
௬ நாங்கள் உதாரணம் இல்லா

தவர்கள் அல்லவென்பதை அறி
வீர்கள் என்று நம்புகிறேன்.
௭ மேலும் நீங்கள் எவ்வளவாகி
லும் பொல்லாங்கைச் செய்யாதி
ருக்கும்படியாக, பராபரனை நோக்
கி விண்ணப்பம்பண்ணுகிறேன்;
[1]நாங்கள் உதாரணம் உள்ளவர்
கள் என்று காணப்படும்பொருட்
டு அல்ல, நீங்கள் நலமானதைச்
செய்யும்பொருட்டே அப்படிச்
செய்கிறேன். (அப்படி நீங்கள்
செய்தால்,) நாங்கள் உதாரணம்
இல்லாதவர்களாயிருக்கலாம்.
௮ சத்தியத்திற்கு விரோதமாக
நாங்கள் ஒன்றும் செய்யக்கூடா
மல் சத்தியத்திற்கு நேராகச் செய்
வோமே.
௯ ஆகையால், [2]நாங்கள் பல
ஈனராயிருந்தாலும் நீங்கள் பல
முள்ளவர்களானால் சந்தோஷப்
படுவோம்; [3]அந்தப்படி நீங்கள் நற்
சீர் பொருந்தும்படிக்கே வேண்டு
தல்பண்ணுகிறோம்.
௰ அதினாலே நான் உங்களி
டத்தில் வந்திருக்கும்பொழுது,

கி. பி. ௬௰.

1 ௨ கொரி. ௧. ௧.
2 ௧ கொரி. ௪. ௰. ௨ கொரி. ௰௧. ௩௰: ௰௨. ௯, ௧, ௰.
3 ௧ தெச. ௩. ௰.
4 தீத். ௧. ௰௩.
5 ௨ கொரி. ௰ ௮.
6 ௧ கொரி. ௪. ௨௧. ௨ கொரி. ௨ ௩:௰. ௨:௰௨. ௨௰. ௨௧.
7 ௨ ரோ. ௰௨. ௰௬. ௰௮: ௰௯. ௯. ௧ கொரி. ௧. ௰. பிலி. ௨. ௨: ௩. ௰௬. ௧ பே. ௩. ௮.
8 ௨ ரோ. ௰௫. ௩௩.
9 ௨ ரோ. ௰௬ ௰௬. ௧ கொரி. ௰௬. ௨௰. ௧ தெச. ௫. ௨௬. ௧ பே. ௫. ௰௪.
10 ௨ ரோ. ௰௬. ௨௪.
11 பிலி. ௨. ௧.

[4]இடிக்கிறதற்கு அல்ல, எழுப்பிக்
கட்டுகிறதற்குக் கர்த்தர் எனக்குக்
கொடுத்த [5]அதிகாரத்தின்படியே
நான் கண்டிதம்பண்ணாதபடிக்கு,
இவைகளைத் தூரமாயிருந்து [6]எழு
துகிறேன்.
௰௧ ¶ கடைசியிலே சகோதர
ரே, சந்தோஷமாயிருங்கள்; நற்சீர்
பொருந்துங்கள்; ஆறுதலை அடை
யுங்கள்; [7]ஏகசிந்தையாயிருங்கள்;
சமாதானமாயிருங்கள்; அப்பொ
ழுது அன்புக்கும் [8]சமாதானத்திற்
கும் காரணராகிய பராபரன் உங்
கள் பங்கில் இருப்பார்.
௰௨ [9]ஒருவரை ஒருவர் பரிசுத்த
முத்தத்தினால் வாழ்த்துங்கள்.
௰௩ பரிசுத்தவான்கள் எல்லாரும்
உங்களுக்கு வாழ்த்துதல் செய்கி
றார்கள்.
௰௪ [10]கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்
துவினுடைய கிருபையும் பரா
பரனுடைய அன்பும் [11]பரிசுத்த
ஆவியோடே ஐக்கமும் உங்கள்
அனைவருடனேயும் இருக்கக்கட
வது.—ஆமென்.

GALATIANS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

கலாத்தியருக்கு எழுதின

நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க. கலாத்தியசபையார் தன்னையும் சுவிசேஷத்தையும் இத்தனை சீக்கிரமாய் விட்டுவிட்டதற்கு ஆச்சரியப்பட்டு, அ. தான் பிரசங்கித்த சுவிசேஷத்தைத் தவிர மற்ற விபரீதங்களைப் பிரசங்கிக்கிறவர்களைச் சபித்து, ௰க. தான் சுவிசேஷத்தை மனுஷர்களால் அல்ல, பராபரனாலேயே கற்றறிந்தாரென்றும், ௰௩. தான் அப்போஸ்தல ஊழியத்துக்கு அழைக்கப்பட்டதற்குமுன் இப்படிப்பட்டவனும் இருந்தாரென்றும், ௰எ. அழைக்கப்பட்டவுடனே இவற்றைச் செய்தாரென்றும் காட்டியது.

[1]மனிதரில்நின்றும் அல்ல, ஒரு
மனிதனாலும் அல்ல, [2]இயேசுக்
கிறிஸ்துவினாலும் [3]அவரை மரித்
தோரிலிருந்து எழுப்பின பிதாவா
கிய பராபரனாலும் அப்போஸ்தல
னாயிருக்கிற பவுலும்,
உ [4]என்னுடனேகூட இருக்கிற
எல்லாச் சகோதரரும் கலாத்திய
நாட்டிலுள்ள [5]சபைகளுக்கு எழு
துகிறதாவது:
௩ [6]இப்பொழுது இருக்கிற பொ
ல்லாத பிரபஞ்சத்தில்நின்று நம்
மை நீக்கிவிடும்படிக்கு, நம்மு
டைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறி
ஸ்து நம்முடைய பிதாவாகிய பரா
பரனுடைய சித்தத்தின்படியே
[7]நம்முடைய பாவங்களுக்காகத்
தம்மைத்தாமே ஒப்புக்கொடுத்தா
ரே; அவராலும் பிதாவாகிய பரா
பரனாலும்,
ச [8]உங்களுக்குக் கிருபையும் ச
மாதானமும் உண்டாகக்கடவது.
ரு அவருக்கு என்றென்றைக்
கும் மகிமை உண்டாவதாக.—
ஆமென்.
சா ¶ உங்களைக் கிறிஸ்துவின்
கிருபைக்குள் [9]அழைத்தவரை நீங்
கள் இவ்வளவு சீக்கிரமாய் விட்டு,
வேறொரு சுவிசேஷத்திற்குத் திரு
ம்பினதால் நான் ஆச்சரியப்படு
கிறேன்.
எ (இதுவன்றி,) [10]வேறொரு சுவி
சேஷமும் இல்லையே, [11]அப்படி
யிருந்தும் சிலர் உங்களைக் கலகப்
படுத்தி, கிறிஸ்துவினுடைய சுவி
சேஷத்தை மாறுபாடாக்க மனதா
யிருக்கிறார்கள்.
அ [12]நாங்கள் உங்களுக்கு அறி
வித்த சுவிசேஷத்தைத்தவிர, நாங்
களாவது வானத்திலிருந்து வரு
கிற ஒரு தூதனாவது வேறொரு
சுவிசேஷத்தை உங்களுக்கு அறி
வித்தால், சபிக்கப்பட்டவர்களாய்
இருக்கக்கடவோம்.
கூ [13]ஒருவன் நீங்கள் ஏற்றுக்
கொண்ட சுவிசேஷத்தைத்தவிர,
வேறொரு சுவிசேஷத்தை உங்
களுக்கு அறிவித்தால், சபிக்கப்
பட்டவனாகவே இருக்கக்கடவன்

கி. பி. ருஅ.

1 ௰க, ௰உ. ௮ச.
2 அப். க. க: உஉ. ௰, ௰௬, உக: உக. ௰க. தீத். க. க.
3 அப். உ. உச.
4 பிலி. உ. உஉ: ச. உக.
5 க கொரி. ௰க. க.
6 ஏசா. கூ௬. ௰எ. யோவா. ௰௬ ௰க: ௰எ. ௰ச. எபி. உ. ௬: க. ௬. க பேர். ௬. ௰க.
7 மத். உ௰. உஅ. உரோ. ச. உ௬. கலா. உ. உ௰. தீத். உ. ௰ச.
8 உரோ. க. எ. க கொரி. க. க. உ கொரி. க. உ. எபே. க. உ. பிலி. க. உ. கொலோ. க. உ. க தெச. க. க. உ தெச. க. உ. உ பேர். க.
9 கலா. ௬. அ.
10 உ கொரி. ௰க. ச.
11 அப். ௰௬. க. உச. உ கொரி. உ. ௰எ: ௰க. ௰க. கலா. ௬. ௰, ௰உ.
12 க கொரி. ௰க. உஉ.
13 ௫ மோ. ச. உ: ௰உ. கஉ. வாக். உ௰. க. வெளி. உஉ. ௰அ.

என்று முன்சொன்னதுபோல, ம
றுபடியும் சொல்லுகிறேன்.
௰ இப்பொழுது [1]நான் மனித
ரை [2]நாடுகிறேனா? அல்லது பரா
பரனை நாடுகிறேனா? அல்லது [3]ம
னிதருக்குப் பிரியமாயிருக்கப் பா
ர்க்கிறேனா? நான் மனிதருக்குப்
பிரியமானவனானால், நான் கிறிஸ்
துவின் ஊழியக்காரனாய் இருப்ப
தில்லை.
௰௧ ¶ மேலும் சகோதரரே, நான்
உங்களுக்கு நிச்சயிக்கிறது என்
னவெனில், [4]என்னால் பிரசங்கிக்
கப்பட்ட சுவிசேஷம் மனிதரு
டைய இச்சைக்கு ஏற்றதல்ல.
௰௨ [5]நான் அதை ஒரு மனிதனால்
அடையவும் படிக்கவும் இல்லை
யே; [6]இயேசுக்கிறிஸ்துவே அதை
எனக்கு வெளிப்படுத்தினார்.
௰௩ நான் யூதமார்க்கத்திலே இ
ருந்தபொழுது, என்னுடைய நடக்
கையைக்குறித்துக் கேள்விப்பட்
டிருப்பீர்கள்; [7]பராபரனுடைய
சபையை நான் மிகவும் துன்பப்
படுத்தி, [8]அதைப் பாழாக்கி,
௰௪ என் தேசத்தாரில் என் வய
துள்ள,* அநேகரிலும் யூதமார்க்கத்
திலே தேறினவனாய், [9]என் பிதாக்
களுடைய பாரம்பரை நியாயங்க
ளுக்காக [10]மிகுந்த பத்திவைராக்
கியனாய் இருந்தேன்.
௰௫ ¶ அப்படி இருக்கும் கா
லத்திலே, என் தாயின் கருப்பமு
தல் [11]என்னைப் பிரித்தெடுத்துத் தம
து கிருபையினால் அழைத்த பரா
பரன்,
௰௬ [12]தம்முடைய குமாரனை நான்
புறத்தேசத்தாரிடத்தில் சுவிசேஷ
மாய் அறிவிக்கும்பொருட்டாக,
[13]அவரை எனக்குள் வெளிப்படுத்
தப் பிரியசித்தமாய் இருந்தபொ
ழுது, நான் எவ்வளவாகிலும் [14]மா
ம்ச இரத்தத்தோடே யோசனைப
ண்ணாமலும்,
௰௭ எனக்கு முன்னே அப்போ
ஸ்தலரானவர்களிடத்திலே எருச
லேமுக்குத் திரும்பாமலும், அரபி

கி. பி. கு அ.

1 க தெச. உ. ச.
2 க சாமு. உச. எ. மத். உஅ. ௰ச. க பேட். க. ௰க.
3 க தெச. உ. ச. யாக். ச. ச.
4 க கொரி. ௰௫. க.
5 க கொரி. ௰௫. க, க. க. ௨ச.
6 எபே. க. க.
7 அப். கூ. க: உஉ. ச: உக. ௰க. க தீமோ. க. ௰௩.
8 அப். அ. ௩.
* அல்லது எனக்குச்சரியான.
9 எரே. கூ. ௰ச. மத். ௰௫. உ. மாற். எ. ௫.
10 அப். உஉ. ௩: உக. கூ. பிலி: ௩. ௬.
11 ஏசா. சக. க, ௫. எரே. க. ௫. அப். கூ. ௰௫: ௰க. உ: உஉ. ௰ச, ௰௫. உரோ. க. க.
12 அப். கூ. ௰௫: உஉ. உக: உக. ௰எ, ௰அ. உரோ. ௰க. ௰க. எபே. ௩. அ.
13 உ கொரி. ச. ௬.
14 மத். ௰க. ௰எ. க கொரி. ௰௫. ௫௰. எபே. ௬. ௰உ.
15 அப். கூ. உ௬.
† அல்லது திரும்பி.
16 மத். ௰௩. ௫௫. மாற். ௬. ௩.
17 க கொரி. கூ. ௫
18 உரோ. கூ. க.
19 அப். கூ. ௩௰.
20 க தெச. உ. ௰ச.
21 உரோ. ௰௬. எ.
22 அப். ௰௫. உ.

தேசத்திற்குப் புறப்பட்டுப்போய்,
மறுபடியும் தமஸ்கு ஊருக்குத் தி
ரும்பிவந்தேன்.
௰௮ அதின்பின்பு மூன்று வரு
ஷம் சென்றபொழுது பேதுரு
வைப் பார்த்து அறியும்படிக்கு,
[15]நான் எருசலேமுக்குப் போய்,†
அவனிடத்தில் பதினைந்து நாள்
இருந்தேன்.
௰௯ [16]கர்த்தருடைய சகோதர
னாகிய யாக்கோபைத்தவிர, [17]அப்
போஸ்தலரில் வேறொருவனையும்
நான் காணவில்லை.
௨௰ நான் உங்களுக்கு எழுது
கிற இவைகள் பொய்யல்ல என்று
[18]பராபரனுக்கு முன்பாக உங்க
ளுக்கு நிச்சயிக்கிறேன்.
௨௰௧ [19]பின்பு சீரியா, சிலிசியா
தேசங்களுடைய புறங்களில் வந்
தேன்.
௨௰௨ மேலும் [20]யூதேயாநாட்டி
லே [21]கிறிஸ்துவைப்பற்றிய சபை
களுக்கு முகம் அறியாதவனாய் இ
ருந்தேன்.
௨௰௩ முன்னே நம்மைத் துன்
பப்படுத்தினவன்தானே அழிக்கத்
தேடின சுவிசேஷத்தை இப்பொ
ழுது அறிவிக்கிறான் என்றுமாத்
திரம் அவர்கள் கேள்விப்பட்டி
ருந்து,
௨௰௪ என்னைக்குறித்துப் பராபர
னைத் துதித்தார்கள்.

௨. அதிகாரம்.

க. நான் எருசலேமுக்கு மறுபடியும் போனகாலமும், முகாந்தரமும் இன்னதென்றும், ௩. தீத்து சுன்னத்தடைந்ததில்லையென்றும், ௰௧. நான் பேதுருவைக் கடிந்துகொண்ட நியாயம் இன்னதென்றும், ௰ச. தானும், மற்றவர்களும் யூதர்களாயிருந்தும் விசுவாசத்தினாலொழியக் கிரியைகளினால் நீதிமான்களாகக்கூடாதென்றும், ௨௰. அப்படி நீதிமான்களாகிறவர்கள் பாவத்திற்கு இடங்கொடுக்கிறவர்கள் அல்லவென்றும் காட்டியது.

பின்பு பதினாலுவருஷம் சென்ற
பொழுது, நான் தீத்தைக் கூட்டிக்
கொண்டு, பருனபாவுடனேகூட
மறுபடியும் [22] எருசலேமுக்குப்
போனேன்.

உ அந்தப் பிரயாணத்தை நான்
தேவ அறிவிப்பினாலே செய்து,
[1]நான் ஓடுகிறதும் அல்லது ஓடின
தும் வீணாகாதபடிக்கு, புறத்தே
சத்தாரிடத்திலே நான் பிரசங்கிக்
கிற சுவிசேஷத்தை அவர்களுக்
கும் [2]விசேஷமாகப்* பெரியோர்
களுக்கும் விவரித்துக் காண்பித்
தேன்.
௩ அப்பொழுது என்னுடனே
கூட இருந்த தீத்து கிரேக்கனா
யிருந்தும், விருத்தசேதனம்பண்
ணிக்கொள்ளும்படிக்குக் கட்டா
யம்பண்ணப்படவில்லை.
௪ இயேசுக்கிறிஸ்துவினால் நமக்
கு உண்டான [3]விடுதலையை வே
வுபார்த்து, நம்மை நியாயப்பிர
மாணத்திற்கு [4]அடிமைகள் ஆக்
கும்பொருட்டாக, பக்கவழியாய்
நுழைந்து உட்புகுந்த [5]கள்ளச் ச
கோதரர்நிமித்தமே அப்படி ஆயி
ற்று.
௫ [6]சுவிசேஷத்தின் சத்தியமும்
உங்களிடத்திலே நிலைநிற்கும்படி
யாக, நாங்கள் ஒரு நாழிகையா
கிலும் அவர்களுக்குக் கீழ்ப்படிய
வில்லை.
௬ அல்லாமலும் [7]பெரியோர்க
ளென்று எண்ணப்பட்டவர்களா
லும் (நான் ஒன்றையும் அடைய
வில்லை); முன்னே அவர்கள் எப்
படிப்பட்டவர்களாய் இருந்தாலு
ம், எனக்குக் கவையில்லை. [8]பரா
பரன் மனிதருடைய முகத்தை
நோக்கிப்பார்க்கிறவர் அல்லவே;
[9]அந்தப் பெரியோர்கள் எனக்கு
அதிகம் ஒன்றும் போதியாமல்,
௭ விருத்தசேதனம் உள்ளவர்க
ளுக்கு அப்போஸ்தலனாய் இருக்
கும்படி, பேதுருவைப் [10]பலப்
படுத்தினவர் புறத்தேசத்தாருக்கு
அப்போஸ்தலனாய் இருக்கும்படி
[11]என்னையும் பலப்படுத்தினதால்,
௮ விருத்தசேதனம் உள்ளவர்க
ளுக்குச் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்
கிக்கும்படி பேதுருவுக்கு ஒப்பு
விக்கப்பட்டதுபோல, விருத்த
சேதனம் இல்லாதவர்களுக்கு அப்
படியே செய்யும்படி, [12]எனக்கு
ஒப்புவிக்கப்பட்டிருக்கிறது என்
று [13]அவர்கள் கண்டு,
௯ அந்தப்படி [14]எனக்கு அளிக்
கப்பட்ட கிருபையை அறிந்த
பொழுது, அவர்களில் [15]தூண்க
ளென்று எண்ணப்பட்ட யாக்
கோபும் கேபாவும் யோவானும்
தாங்கள் விருத்தசேதனம் உள்ள
வர்களுக்கும், நாங்கள் புறத்தே
சத்தாருக்கும் சுவிசேஷத்தைப்
பிரசங்கிக்கும்படிக்கு ஐக்கப்படு
தற்கு அடையாளமாக எனக்கும்
பருனபாவுக்கும் வலதுகைகளைக்
கொடுத்து,
௰ தரித்திரரை நினைத்துக்கொள்
ளும்படிக்குமாத்திரம் புத்திசொ
ன்னார்கள்; [16]நானும் அப்படி
யே செய்யச் சாக்கிரதையாயிருந்
தேன்.
௰௧ ¶ [17]மேலும் பேதுரு அந்தி
யோகியா ஊருக்கு வந்தபொழு
து, அவன் தப்பிதம்செய்ததினாலே
நான் முகமுகமாய் அவனோடு எ
திர்த்தேன்.
௰௨ எப்படியென்றால், யாக்
கோபினிடத்திலிருந்து சிலர் வரு
கிறதற்குமுன்னே, [18]அவன் புறத்
தேசத்தாருடனே சாப்பிட்டான்;
அவர்கள் வந்தபொழுது விருத்த
சேதனம் உள்ளவர்களுக்குப் பயந்
து விலகிப் பிரிந்தான்.
௰௩ மற்ற யூதரும் அப்படியே
வஞ்சகம்பண்ணினார்கள், அவர்க
ளுடைய வஞ்சகத்தினாலே பருன
பாவும்கூட இழுக்கப்பட்டான்.
௰௪ இப்படி அவர்கள் [19]சுவி
சேஷத்தின் சத்தியத்திற்குத் தக்க
தாக நடவாததை நான் கண்ட
பொழுது, [20]எல்லாருக்கும்முன்
பாக நான் பேதுருவை நோக்கிச்
சொன்னதாவது: [21]யூதனாயிருக்
கிற நீர் யூதர்முறைமையாக அல்ல
புறத்தேசத்தார் முறைமையாக ந
டந்துகொண்டிருக்க, புறத்தேசத்
தாரை யூதர் முறைமையாய் நடக்

கி. பி. ௫௮.

1 பிலி. ௨. ௰௬. ௧ தெச. ௩. ௫.
2 அப். ௰௫. ௰௨.
* அல்லது இரகசியமாக.
3 கலா. ௩. ௨௫: ௫. ௧, ௰௩.
4 ௨ கொரி. ௰௧. ௨௰. கலா. ௪. ௩, ௯.
5 அப். ௰௫. ௧, ௨௪. ௨ கொரி. ௰௧. ௨௬.
6 ௰௪. ௩௪. கலா. ௩. ௧: ௪. ௰௬.
7 கலா. ௬. ௩.
8 அப். ௰. ௰௪. உரோ. ௨. ௰௧.
9 ௨ கொரி. ௰௨. ௰௧.
10 அப். ௯. ௰௫. ௰௧. ௨: ௨௨. ௨௧: ௨௬. ௰௭. ௰௮. ௧ கொரி. ௰௫. ௰. கலா. ௧. ௰௬. கொலோ. ௧. ௨௯.
11 கலா. ௧. ௫.
12 ௧ தெச. ௨. ௪.
13 அப். ௰௫. ௪௫. உரோ. ௧. ௫: ௰௨. ௰௩. ௧ தீமோ. ௨. ௭. ௨ தீமோ. ௧. ௰௧.
14 உரோ. ௧. ௫: ௰௨. ௩, ௬: ௰௫. ௰௫. ௧ கொரி. ௰௫. ௰. எபே. ௩. ௮.
15 மத். ௰௬. ௰௮. எபே. ௨. ௨௰. வெளி. ௨௧. ௰௪.
16 அப். ௰௧. ௩௰: ௨௪. ௰௭. உரோ. ௰௫. ௨௫. ௧ கொரி. ௰௬. ௧. ௨ கொரி. ௮. ௯.
17 அப். ௰௫. ௩௫.
18 அப். ௰. ௨௮: ௰௧. ௩.
19 ௫. ௩௪.
20 ௧ தீமோ. ௫. ௨௰.
21 அப். ௰. ௨௮: ௰௫. ௧.

கும்படி நீர் எப்படிக் கட்டாயம்
பண்ணலாம்.
௰௫ ¶ [1]ஒரு மனிதனும் நியாயப்
பிரமாணத்திற்கு ஏற்ற கிரியை
களினாலே நீதிமானாக்கப்படுவது
இல்லையே.
௰௬ ஆதலால் [2]புறத்தேசத்தாரில்
பிறந்த பாவிகளாயிராமல், [3]சுபா
வப்படி யூதராயிருக்கிற நாமும்,
[4]இயேசுக்கிறிஸ்துவைப் பற்றும்
விசுவாசத்தினாலே அன்றி, நியா
யப்பிரமாணத்திற்கு ஏற்ற கிரி
யைகளால் மனிதன் [5]நீதிமானா
கிறதில்லை என்று அறிந்து, நியா
யப்பிரமாணத்திற்கு ஏற்ற கிரியை
களினால் அல்ல, கிறிஸ்துவைப்
பற்றும் விசுவாசத்தினாலே நீதி
மான்களாகும்படிக்கு, கிறிஸ்து
இயேசுவின்மேல் விசுவாசிகளா
னோமே.
௰௭ அந்தப்படி கிறிஸ்துவினா
லே நீதிமான்களாகப் பார்க்கை
யில் [6]நாமும் பாவிகளாகக் காணப்
பட்டால் கிறிஸ்து பாவத்திற்கு
ஊழியக்காரர் ஆவாரா? அப்படி
ஆகவேமாட்டார்.
௰௮ நான் இடித்துப்போட்டவை
களை நானே மறுபடியும் கட்டி
னால், என்னை அக்கிரமக்காரன்
என்று காண்பிப்பேன்.
௰௯ [7]பராபரனுக்காகப் பிழைக்
கும்படிக்கு [8]நியாயப்பிரமாணத்
தின் வழியாய் [9]நியாயப்பிரமா
ணத்திற்கு மரித்தேனே.
௨௰ [10]கிறிஸ்துவுடனேகூடச் சி
லுவையில் அறையப்பட்டேன்;
அப்படியிருந்தும் பிழைத்திருக்கி
றேன்; நான்தானே அல்ல, கிறிஸ்
துவே எனக்குள்ளே பிழைத்திருக்
கிறார்; அந்தப்படி இப்பொழுது
என் தேகத்திலுள்ள சீவன், என்
னில் அன்புகூர்ந்து [11]எனக்காகத்
தம்மைத்தாமே ஒப்புக்கொடுத்த
[12]பராபரனுடைய குமாரனைப்பற்
றும் விசுவாசத்தினாலே பிழைக்
கின்றது.
௨௧ [13]நீதியானது நியாயப்பிர

கி. பி. கு. அ.

1 சங். ௧௪௩. ௨. ௨ரோ. ௩. ௨௰. கலா. ௩. ௰௧.
2 மத். ௯. ௰௩. எபே. ௨. ௩, ௰௨.
3 அப். ௰௫. ௰, ௰௧.
4 ௨ரோ. ௩. ௰௭: ௯. ௨௨, ௨௮: ௮. ௩. கலா. ௩. ௨௪. எபி. ௭. ௰௮, ௰௯.
5 அப். ௰௩. ௩௮, ௩௯.
6 ௧ யோ. ௩. ௮, ௯.
7 ௨ரோ. ௬. ௰௧. ௨ கொரி. ௫. ௰௫. ௧ தெச. ௫. ௰. எபி. ௯. ௰௪. ௧ பே. ௪. ௨.
8 ௨ரோ. ௮. ௨.
9 ௨ரோ. ௬. ௰௪: ௭. ௪, ௬.
10 ௨ரோ. ௬. ௬. கலா. ௫. ௨௪: ௬. ௰௪.
11 கலா. ௧. ௪. எபே. ௫. ௨. தீத். ௨. ௰௪.
12 ௨ கொரி. ௫. ௰௫. ௧ தெச. ௫. ௰. ௧ பே. ௪. ௨.
13 கலா. ௩. ௨௧. எபி. ௭. ௰௧. ௨ரோ. ௰௧. ௬. கலா. ௫. ௪.
14 கலா. ௨. ௰௪: ௫. ௭.
15 கலா. ௫. ௭.
16 அப். ௨. ௩௮: ௮. ௰௫: ௰. ௪௭: ௰௫, ௮. ௰௪. ௨௪. எபே. ௧. ௰௩. எபி. ௬. ௪.
17 ௨ரோ. ௰. ௰௭, ௰௭.
18 கலா. ௪. ௯.
19 எபி. ௭. ௰௯: ௯. ௰.
20 எபி. ௰. ௩௫, ௩௯. ௨ யோ. ௮.
* அல்லது இவ்வளவு பெரிய.
21 ௨ கொரி. ௩. ௮.
22 ௧ மோ. ௰௫. ௬. ௨ரோ. ௪. ௩, ௯, ௨௨, ௨௨. யாக். ௨. ௨௩.
† அல்லது நீதியாகக் கட்டப்பட்டது.

மாணத்தினாலே வந்தால், கிறிஸ்
து மரித்தது வீணாயிருக்குமே; ஆத
லால் நான் பராபரனுடைய கிரு
பையைத் தள்ளிவிடேன் என்
றேன்.

௩. அதிகாரம்.

௧. அவர்கள் விசுவாசத்தைவிட்டு நியாயப்பிரமாணத்தைப் பற்றின முகாந்தரம் ஏதென்று கேட்டு, ௬. விசுவாசிக்கிறவர்கள் நீதிமான்களாகி, ௯. ஆபிரகாமுடனே ஆசீர்வதிக்கப்படுகிறார்கள் என்று, ௰. பல திருஷ்டாந்தங்களினால் காட்டியது.

ஆ புத்தியீனமுள்ள கலாத்திய
ரே, நீங்கள் [14]சத்தியத்திற்குக் கீழ்
ப்படியாமல் போகத்தக்கவிதமா
க [15]யாவன் உங்களை மயக்கப்
படுத்தினான்? உங்களுக்குப் பிரத்
தியட்சமாய் இயேசுக்கிறிஸ்து உங்
களுக்காகச் சிலுவையில் அறை
யப்பட்டவராய்க் குறிக்கப்பட்டி
ருந்தாரே.
௨ [16]ஆவியை நீங்கள் நியாயப்
பிரமாணத்திற்கு ஏற்ற கிரியைக
ளினாலோ, [17]விசுவாசப் பிரசங்
கத்தினாலோ (எதினாலே) பெற்றீர்
கள்? இதைமாத்திரம் உங்களிடத்
தில் அறிய விரும்புகிறேன்.
௩ [18]ஆவியினாலே ஆரம்பம்பண்
ணின நீங்கள் இப்பொழுது [19]மாம்
சத்தினாலே முடிவுசெய்ய இத்
தனை புத்தியீனராய் இருக்கிறீர்
களா?
௪ [20]இத்தனை* பாடுகளை வீணாய்ப்
பட்டீர்களா? ஆ வீணாயிருக்கமாட்
டாதே.
௫ அன்றியும் உங்களுக்கு [21]ஆவி
யை வரச்செய்கிறவனும் உங்க
ளுக்குள்ளே அற்புதங்களை நடப்
பிக்கிறவனுமானவன் அப்படி நி
யாயப்பிரமாணத்திற்கு ஏற்ற கிரி
யைகளினாலோ விசுவாசப் பிரசங்
கத்தினாலோ (எதினாலே) செய்கி
றான்.
௬ அப்படி [22]ஆபிரகாம் பரா
பரனை விசுவாசித்தான்; அதுவே
அவனுக்கு நீதியென்று எண்ணப்
பட்டது.†

௭ ¶ ஆகையால் [1]விசுவாசமார்க்
கத்தாரே ஆபிரகாமின் பிள்ளைக
ளாய் இருக்கிறார்கள் என்று அறி
வீர்களாக.
௮ மேலும் பராபரன் விசுவாசத்
தினாலே உலகத்தாரை நீதிமான்க
ளாக்குவார் என்று [2]வேதாகமம்
முன் அறிந்து, [3]உன்னாலே எல்
லா உலகத்தாரும் ஆசீர்வதிக்கப்ப
டுவார்கள் என்று ஆபிரகாமுக்குச்
சுவிசேஷமாய் முன் அறிவித்தது.
௯ அந்தப்படி விசுவாசமார்க்
கத்தார் விசுவாசமுள்ள ஆபிரகா
முடனேகூட ஆசீர்வதிக்கப்படு
கிறார்கள்.
௰ ¶ நியாயப்பிரமாணத்திற்கு
ஏற்ற கிரியைக்காரராகிய யாவ
ரும் நியாயப்பிரமாண புத்தகத்தில்
எழுதப்பட்டவைகளை எல்லாம்
செய்யத்தக்கதாக அவைகளில் நி
லைத்திராதவன் எவனோ, [4]அவன்
சபிக்கப்பட்டவன் என்று எழுதி
யிருக்கிறபடியால், சாபத்திற்குக்
கீழாயிருக்கிறார்கள்.
௰௧ மேலும் [5]நியாயப்பிரமாண
த்தினாலே ஒருவனும் பராபரனிட
த்திலே நீதிமான் ஆகிறதில்லை என்
பது வெளியரங்கமாய் இருக்கின்
றது; எப்படியெனில், [6]விசுவா
சத்தால் நீதிமானானவன் பிழை
ப்பான் என்று சொல்லியிருக்கி
றதே.
௰௨ அன்றியும் [7]நியாயப்பிரமா
ணமானது விசுவாசத்தை ஏற்படுத்
துகிறதில்லை; [8]இவைகளைச் செய்
கிற மனிதன் இவைகளால் பிழை
ப்பான் என்று ஏற்படுத்துகின்றது.
௰௩ இப்படியிருக்க, மரத்திலே
தூக்கப்பட்ட யாவனும் [9]சபிக்
கப்பட்டவன் என்று எழுதியிருக்
கிறபடி, [10]கிறிஸ்து நமக்காகச் சா
பத்தை அடைந்து, நியாயப்பிர
மாணத்தின் சாபத்திற்கு நம்மை
விலக்கி இரட்சித்தார்.
௰௪ [11]ஆபிரகாமுக்கு உண்டான

கி. பி. ௬அ.

1 யோவா. அ. ௩௯. உரோ. ௪. ௰௧, ௰௨, ௰௬.
2 உரோ. ௯. ௰௭. ௨௨. ௩௪.
3 ௧ மோ. ௰௨.௩: ௰௮. ௰௮: ௨௨. ௰௮. அப். ௩. ௨௫.
4 ௫ மோ. ௨௭. ௨௬. எரே. ௰௧. ௩.
5 கலா. ௨. ௰௬.
6 ஆப. ௨. ௪. உரோ. ௧. ௰௭. எபி. ௰. ௩௮.
7 உரோ. ௪. ௪, ௫: ௰.௫,௬: ௰௬. ௯.
8 ௩ மோ. ௰௮. ௫. நெகே. ௯. ௨௯. எசே. ௨௰. ௰௧. உரோ. ௰. ௫.
9 ௫ மோ. ௨௧, ௨௩.
10 உரோ. அ. ௩. ௨ கொரி. ௫. ௨௧. கலா. ௪. ௫.
11 உரோ. ௪. ௯, ௰௩.
12 ஏசா. ௩௨. ௰௫: ௪௪. ௩. எரே. ௩௧. ௩௩: ௩௨. ௪௰. எசே. ௰௧. ௰௯: ௩௬. ௨௭. யோவே. ௨. ௨௮, ௨௯. சகரி. ௰௨. ௰. யோவா. ௭. ௩௯. அப். ௨. ௩௩.
13 எபி. ௯. ௰௭.
* அல்லது ஏற்பாட்டை.
14 ௧ மோ. ௰௨. ௩, ௭: ௰௭. ௭, அ. ௨௪.
15 ௧ கொரி. ௰௨. ௰௨.
16 ௨ மோ. ௰௨. ௪௰, ௪௩.
17 உரோ. ௪. ௰௩, ௰௪. ௨௩. ௨௪.
18 உரோ. அ. ௰௭.
19 உரோ. ௪. ௰௪.
20 ௰௯. ௨௪.
21 ௨ மோ. ௨௰. ௰௯, ௨௧, ௨௨.

ஆசீர்வாதம் கிறிஸ்து இயேசுவினு
லே புறத்தேசத்தாருக்கு வரும்ப
டியாகவும், [12]வாக்குத்தத்தம் பண்
ணப்பட்ட ஆவியை நாம் விசுவா
சத்தினாலே பெறும்படியாகவுமே
அப்படி ஆயிற்று.
௰௫ ¶ சகோதரரே, மனிதர் முறை
மையாகச் சொல்லுகிறேன்; [13]ம
னிதர்களுக்குள்ளே உறுதிபண்ண
ப்பட்ட ஓர் உடம்படிக்கையை*
ஒருவனும் தள்ளவும் அதினோடே
எதையாகிலும் கூட்டவும்மாட்
டானே.
௰௬ [14]ஆபிரகாமுக்கும் அவனு
டைய சந்ததிக்கும் வாக்குத்தத்தங்
கள் பண்ணப்பட்டன; அப்பொ
ழுது சந்ததிகளுக்கென்று அநேக
ரைக்குறித்துச் சொல்லாமல், உன்
சந்ததிக்கென்று ஒருவனைக்குறித்
துச் சொல்லியிருக்கிறார்; [15]அந்
தச் சந்ததி கிறிஸ்துவே.
௰௭ ஆனதால் நான் சொல்லு
கிறது என்னவெனில், கிறிஸ்து
வுக்கு நேராகப் பராபரனால் முன்
உறுதிபண்ணப்பட்ட உடம்படிக்
கை உண்டே, அப்பொழுது உண்
டான வாக்குத்தத்தத்தைத் தள்ளத்
தக்கதாக அந்த உடம்படிக்கையை
[16]நானூற்றுமுப்பது வருஷத்திற்
குப்பின் உண்டான [17]நியாயப்
பிரமாணம் நீக்கமாட்டாது.
௰௮ அன்றியும் [18]சுதந்தரமானது
நியாயப்பிரமாணத்தினாலே உண்
டானால், [19]அவ்வாக்குத்தத்தத்தினா
ல் உண்டாயிராதே; ஆபிரகாமுக்
குப் பராபரன் அதை வாக்குத்தத்
தத்தினாலே அருளிச்செய்தார்.
௰௯ அப்படியானால் நியாயப்பிர
மாணம் என்னத்துக்கு என்றால்,
[20]அது வாக்குத்தத்தத்தைப் பெற்ற
சந்ததி வருமளவும் தேவதூதரைக்
கொண்டு [21]மத்தியஸ்தன் கையில்
[22]கட்டளையிடப்பட்டு [23]அக்கிர
மங்களின் நிமித்தமாகக் கூட்டப்
பட்டிருந்தது.

௫ மோ. ௫. ௫, ௨௨, ௨௩, ௨௭, ௩௧. யோவா. ௧. ௰௭. அப். ௭. ௩௮. ௧ தீமோ. ௨. ௫.—22 அப். ௭. ௫௩. எபி. ௨. ௨.
23 யோவா. ௰௫. ௨௨. உரோ. ௪. ௰௫: ௫. ௨௰: ௭. அ, ௰௩. ௧ தீமோ. ௧. ௯.

௨௰ மத்தியஸ்தன் ஒருவனுடையவன் அல்ல, [1]பராபரன் ஒருவரே இருக்கிறார்.

௨௰௧ ¶ அப்படியானால் நியாயப்பிரமாணம் பராபரனுடைய வாக்குத்தத்தங்களுக்கு விரோதமாயிருக்கிறதா என்றால் அப்படி இருக்கிறதே இல்லை; எப்படியெனில், [2]உயிரைக் கொடுக்கத்தக்க நியாயப்பிரமாணம் கொடுக்கப்பட்டிருந்ததானால், நீதியானது மெய்யாய் நியாயப்பிரமாணத்தினால் உண்டாகும்.

௨௰௨ அப்படி இராதபடியால், [3]வேதாகமம், இயேசுக்கிறிஸ்துவைப்பற்றும் விசுவாசத்தினாலே [4]வாக்குத்தத்தம்பண்ணப்பட்ட நீதி, விசுவாசம் உள்ளவர்களுக்கு அளிக்கப்படும்படிக்கு, [5]எல்லாரையும் ஏகமாய்ப் பாவத்தின்கீழ் அடைத்துப்போட்டது.

௨௰௩ ஆனதால் விசுவாசம் வருதற்குமுன்னே நாங்கள் வெளிப்படுவதாயிருந்த விசுவாசத்திற்கு ஏதுவாக அடைக்கப்பட்டவர்களாய் நியாயப்பிரமாணத்தின்கீழ் காக்கப்பட்டிருந்தோம்.

௨௰௪ இவ்விதமாய் [6]நாம் விசுவாசத்தினாலே நீதிமான்கள் ஆவதற்கு [7]நியாயப்பிரமாணம் நம்மைக் கிறிஸ்துவினிடத்திற்கு வழிநடத்துகிற உவாத்தியாய் இருந்ததே.

௨௰௫ ¶ விசுவாசம் வந்தபின்பு நாங்கள் பின்னும் அந்த உவாத்திக்குக் கீழானவர்கள் அல்ல.

௨௰௬ நீங்கள் எல்லாரும் கிறிஸ்து இயேசுவைப்பற்றும் விசுவாசத்தினாலே [8]பராபரனுடைய பிள்ளைகளாய் இருக்கிறீர்களே.

௨௰௭ உங்களில் [9]கிறிஸ்துவுக்குள்ளாக ஞானஸ்நானம்பெற்றவர்கள் எத்தனைபேரோ அத்தனைபேரும் [10]கிறிஸ்துவைத் தரித்துக்கொண்டீர்களே.

௨௰௮ இப்படி [11]நீங்களெல்லாரும் கிறிஸ்து இயேசுவினாலே ஒன்றாயிருக்கிறபடியால், [12]யூதன் என்றும், கிரேக்கன் என்றும், அடிமை என்றும் சுயாதீனன் என்றும், ஆண் என்றும், பெண் என்றும், இவ்வேற்றுமை உங்களுக்கு இல்லையே.

௨௰௯ [13]மேலும் நீங்கள் கிறிஸ்துவைச் சேர்ந்தவர்களாயிருக்க, ஆபிரகாமின் சந்ததியாராயும் [14]வாக்குத்தத்தத்தின்படியே சுதந்தரராயும் இருக்கிறீர்கள்.

கி. பி. கு அ.

1 உரோ. ௩.௨௯, ௩௰.
2 கலா. ௨. ௨௧.
3 அ. ௮௪.
4 உரோ. ௪. ௰௧, ௰௨, ௰௬.
5 உரோ. ௩. ௯, ௰௯, ௨௩: ௰௧. ௩௨.
6 அப். ௰௩. ௩௯. கலா. ௨. ௰௬.
7 மத். ௫. ௰௭. உரோ. ௰. ௪. கொலோ. ௨. ௰௭. எபி. ௯. ௯, ௰.
8 யோவா. ௧. ௰௨. உரோ. ௮. ௰௪, ௰௫, ௰௬. கலா. ௪. ௫. ௧ யோ. ௩. ௧, ௨.
9 உரோ. ௬. ௩.
10 உரோ. ௰௩. ௰௪.
11 யோவா. ௰. ௰௬: ௰௭. ௨௰, ௨௧. எபே. ௨. ௰௪, ௰௫, ௰௬: ௪. ௪, ௰௫.
12 உரோ. ௰. ௰௨. ௧ கொரி. ௰௨. ௰௩. கலா. ௫. ௬. கொலோ. ௩. ௰௧.
13 ஆதி. ௨௧. ௰, ௰௨. உரோ. ௯. ௭. எபி. ௰௧. ௰௮.
14 உரோ. ௮, ௰௭. கலா. ௪. ௭, ௨௮. எபே. ௩. ௬.
* அல்லது மூலகாரணங்களுக்கு.
15 ௯. ௮௪. கலா. ௨. ௪: ௫. ௧. கொலோ. ௨. ௮, ௨௰. எபி. ௯. ௰.
16 ஆதி. ௪௯. ௰. தானி. ௯. ௨௪. மாற். ௧. ௰௫. எபே. ௧. ௰.
17 மத். ௫. ௰. ௨௮. கலா. ௩. ௰௩. தீத். ௨. ௰௪. எபி. ௯. ௰௨. எபே. ௧. ௭. ௧ பே. ௧. ௰௮, ௰௯.
18 யோவா. ௧. ௰௨. கலா. ௩. ௨௬. எபே. ௧. ௫.

௪. அதிகாரம்.

௧. சுதந்தரவாளி சிறுபிள்ளையாய் இருக்கும்காலமட்டும் தன் காரியக்காரருக்குக் கீழிருப்பதுபோலக் கிறிஸ்து வருமட்டும் நாமும் நியாயப்பிரமாணத்துக்குக் கீழிருந்தோமென்றும், ௫. கிறிஸ்து நம்மை நியாயப்பிரமாணத்தினின்று விடுதலையாக்கினபடியால், ௭. இனி அதற்கு நாம் அடிமைகள் அல்லவென்றும், ௰௪. கலாத்தியர் தனக்குப் பாராட்டின பட்சத்தையும் அவர்கள்மேலுள்ள தன்னுடைய பட்சத்தையும் இன்னதென்றும், ௨௨. நாம் ஆபிரகாமின் சுயாதீன மனைவியின் புத்திரரென்றும் காட்டியது.

பின்னும் நான் சொல்லுகிறது என்னவெனில், சுதந்தரவாளியானவன் எல்லாவற்றிற்கும் எசமானாயிருந்தும், அவன் குழந்தையாயிருக்கிற காலமளவும் அவனுக்கும் அடிமையானவனுக்கும் வித்தியாசம் இல்லை.

௨ தகப்பன் குறித்தகாலம்வரைக்கும் அவன் உவாத்திமாருக்கும் வீட்டு விசாரணைக்காரருக்கும் கீழாயிருக்கிறான்.

௩ அப்படிப்போல நாமும் குழந்தைகளாயிருந்த காலத்திலே இவ்வுலகத்தின் வழிபாடுகளுக்கு* [15]அடிமைப்பட்டவர்களாய் இருந்தோம்.

௪ [16]காலம் நிறைவேறினபொழுது, பராபரன் தம்முடைய குமாரனை அனுப்ப, அவர் [17]நியாயப்பிரமாணத்தின் கீழானவர்களாகிய நம்மை மீட்டுக்கொண்டு, [18]புத்திரசுவிகாரம் நமக்கு உண்டாகும்படி செய்யும்படிக்கு,

ஒ [1]ஸ்திரியினிடத்தில் [2]பிறந்து,
[3]நியாயப்பிரமாணத்திற்குக் கீழா
னார்.
சு மேலும், நீங்கள் புத்திரரா
யிருக்கிறபடியினாலே அப்பா பி
தாவே என்று கூப்பிடத்தக்கதாக,
பராபரன் தம்முடைய குமாரனு
டைய [4]ஆவியை உங்கள் இருத
யங்களில் அனுப்பினார்.
எ ஆகையால் இனி நீ அடி
மையாயிராமல் புத்திரனாய் இருக்
கிறாய்; மேலும் [5]நீ புத்திரனாயி
ருக்க, கிறிஸ்துவின் மூலமாய்ப்
பராபரனுடைய சுதந்தரனாயும் இ
ருக்கிறாய்.
அ ¶ [6]நீங்கள் பராபரனை அறி
யாமல் இருந்தபொழுது [7]சுபாவத்
தின்படி தேவர்கள் அல்லாதவர்க
ளுக்கு அடிமைகளாய் இருந்தீர்
கள்.
க இப்பொழுது [8]நீங்கள் பரா
பரனை அறிந்துகொண்டபின்பு
அல்லது, பராபரனாலே அறிந்து
கொள்ளப்பட்டபின்பு, எப்படி
நீங்கள் [9]பலஈனமும் வெறுமையு
மான அவ்வழிபாடுகளுக்கு* [10]ம
றுபடியும் †திரும்பி மறுபடியும்
அவைகளுக்கு அடிமைப்பட்டி
ருக்க விரும்புகிறீர்கள்?
ய நாட்களையும் மாதங்களையும்
மற்றக் காலங்களையும் வருஷங்
களையும் [11]நோக்கிப் பார்க்கிறீர்
களே.
யக ஆ [12]நான் உங்களுக்காகப்
பிரயாசப்பட்டது வீணாய்ப்போ
குமோ என்று உங்களைக்குறித்துப்
பயந்திருக்கிறேன்.
யஉ ¶ சகோதரரே, நான் உங்
களைப்போல ஆனபடியால் நீங்க
ளும் என்னைப்போல ஆகுங்கள்
என்று உங்களை வேண்டிக்கொள்
ளுகிறேன்; [13]எனக்கு நீங்கள் அநி
யாயம் ஒன்றும் செய்யவில்லை.
யங உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்
கிறபடி, [14]முதலாந்தரம் நான் உங்
களுக்குச் சுவிசேஷத்தைச் [15]சரீர
பலஈனத்தோடே அறிவித்தேன்.
யச அப்படியிருந்தும் எனக்குச்
சோதனையான அந்தச் சரீர பல
ஈனத்தை நீங்கள் அசட்டைபண்
ணாமலும், அரோசியாமலும் பரா
பரனுடைய [16]தூதனைப்போலவும்
[17]கிறிஸ்து இயேசுவைப்போல
வும் என்னை ஏற்றுக்கொண்டீர்
கள்.
யரு அப்பொழுது எவ்வளவு
பாக்கியமுள்ளவர்களாய் இருந்தீர்
கள்;‡ நீங்கள் உங்கள் கண்களைப்
பிடுங்கி, எனக்குக் கொடுக்கக்கூ
டுமானால் அப்படியும் செய்வீர்
களே என்று உங்களுக்குச் சாட்
சியாயிருக்கிறேன்.
யசு [18]நான் உங்களுக்குச் சத்
தியத்தைச் சொன்னபடியினாலே,
உங்களுக்குச் சத்துருவானேனா?
யஎ ¶ [19]அவர்கள் உங்களுக்கு
வைராக்கியபட்சத்தைக் காண்பி
க்கிறார்கள்; ஆகிலும், நல்லமன
தாய் அப்படிச் செய்கிறதில்லை;
அல்லாமலும், அவர்கள் தங்களு
க்கு நீங்கள் வைராக்கியபட்சத்
தைக் காண்பிக்கும்பொருட்டு,
(என்னிலிருந்து) உங்களை§ நீக்க
விரும்புகிறார்கள்.
யஅ நன்மையைக்குறித்து வை
ராக்கியபட்சமாயிருக்கிறது நல்ல
துதான்; அப்படியே நான் உங்க
ளிடத்தில் இருக்கும்பொழுதுமாத்
திரம் அல்ல, எப்பொழுதும் செய்
யவேண்டும்.
யக [20]ஆ என் பிள்ளைகளே,
கிறிஸ்து உங்களிடத்தில் வடிவு
கொள்ளுமளவும் உங்களுக்காக
மறுபடியும் கருப்பவேதனைப்படு
கிறேன்.
உய மேலும், நான் உங்களைக்கு
றித்துச்சந்தேகப்படுகிறபடியால்,‖
நான் இப்பொழுதே உங்களிடத்
திலிருந்து என் பேச்சை மாற்றிக்
கொள்ள ஆசையாயிருக்கிறேன்.

ஓ. பி. ஒஅ.

1 க மோ. க. ௰ஒ. ஏசா. எ, ௰ச. மீகா. ஒ. க. மத். க. உக. லூக். க. கக: உ. எ.
2 யோவா. க.௰ச. உரோ. க. க. பிலி. உ. எ. எபி. உ. ௰ச.
3 மத். ஒ. ௰எ. லூக். உ. உஎ.
4 உரோ. ஒ. ஒ: அ. ௰ஒ.
5 உரோ. அ.௰க, ௰எ. கலா. க. உக.
6 எபே. உ. ௰உ. க தெச. ச. ஒ.
7 உரோ. க.உஒ. க கொரி. ௰உ. உ. எபே. உ. ௰க,௰உ. கதெச. க. கூ.
8 க கொரி. அ. க: ௰க. ௰உ. உ தீமோ. உ. ௰கூ.
9 உரோ. அ. க. எபி. எ. ௰அ.
* அல்லது மூலகாரணங்களுக்கு; க. வசனம்.
10 கலா. க. க. கொலோ. உ. உ௰.
† அல்லது பின்னுக.
11 உரோ. ௰ச. ஒ. கொலோ. உ. ௰க.
12 கலா. உ. உ: ஒ.உ,ச.க தெச. க. ஒ.
13 உ கொரி. உ. ஒ.
14 கலா. க. கூ.
15 ககொரி. உ. க. உ கொரி. ௰க. க௰: ௰உ. எ, கூ.
16 உ சாமு. ௰கூ. உஎ. மல்கி. உ.எ.சகரி. ௰உ. அ.
17 மத். ௰. ச௰. லூக். ௰. ௰கூ. யோவா. ௰க. உ௰. க தெச. உ. ௰க.

‡ அல்லது அப்பொழுது இருந்த உங்கள் பாக்கியம் எங்கே?—18 கலா.உ. ஒ,௰ச.—19 உரோ.௰.உ. உகொரி.௰க உ.
§ அல்லது எங்களை.—20 க கொரி.ச.௰ஒ. பிலே.௰. யாக்.க.௰அ.—‖ அல்லது கலக்கப்படுகிறே.

௨௧ ¶ நியாயப்பிரமாணத்திற்குக் கீழாயிருக்க மனதுள்ள நீங்கள், நியாயப்பிரமாணத்தைக் கேட்கவில்லையா? இதை எனக்குச் சொல்லுங்கள்?

௨௨ எப்படி எழுதியிருக்கிறதென்றால், ஆபிரகாமுக்கு இரண்டு குமாரர் இருந்தார்கள்; ஒருவன் [1]அடிமையானவளிடத்தில் பிறந்தவன், ஒருவன் [2]சுயாதீனமுள்ளவளிடத்தில் பிறந்தவன்.

௨௩ அடிமையானவளிடத்தில் பிறந்தவன் [3]சரீர பலத்தினாலே பிறந்தான்; சுயாதீனமுள்ளவளிடத்தில் பிறந்தவன் [4]வாக்குத்தத்தத்தினாலே பிறந்தான்.

௨௪ இவைகள் ஞான அருத்தமுள்ளவைகள்; என்னவெனில், அந்த ஸ்திரிகள் இரண்டு ஏற்பாடுகளேயாம்.* ஒன்று அடிமைத்தனத்திற்கு ஏதுவாகப் பிள்ளைபெறுகிற [5]சீனாபர்வதத்தின் † ஏற்பாடு, அதை ஆகார் என்பது குறிக்கின்றது.

௨௫ ஆகார் என்பது அரபிதேசத்திலுள்ள சீனாபர்வதத்திற்குப் பேராயிருக்கிறதே; மேலும் அந்த ஆகார் என்பவள் இப்பொழுது இருக்கிற எருசலேமுக்குச் சரியாய்‡ இருக்கிறாள்; அது தன் பிள்ளைகளோடேகூட அடிமைப்பட்டிருக்கின்றதே.

௨௬ [6]மேலான எருசலேமே சுயாதீனமான ஸ்திரியினாலே குறிக்கப்பட்டது; அவள் நம்மெல்லாருக்கும் தாயானவள்.

௨௭ அந்தப்படி எழுதியிருக்கிறதாவது: புருஷனை அடைந்தவளிலும் அவாந்தரமுள்ளவளுக்கே அதிக பிள்ளைகள் உண்டு; ஆகையால் பிள்ளைபெறாத மலடியே, [7]மகிழ்ந்திரு; கருப்பவேதனைப்படாதவளே, களிப்பாய் எழும்பிச் சத்தமிடு என்பதே.

௨௮ ஆனதால் சகோதரரே, நாம் ஈசாக்கைப்போல [8]வாக்குத்தத்தத்துப் பிள்ளைகளாயிருக்கிறோம்.

கி. பி. ௫௮.

1 ௧ மோ. ௰௬. ௰௫.
2 ௧ மோ. ௨௧. ௨.
3 உரோ. ௯. ௭, ௮.
4 ௧ மோ. ௰௮. ௰. ௰௪: ௨௧. ௧, ௨. எபி. ௰௧. ௰௧.
* அல்லது உடன்படிக்கைகளாம்.
5 ௨ மோ. ௧௯. ௨.
† கிரேக்கு, சினோபா.
‡ அல்லது எருசலேமின் வரிசையில்.
6 ஏசா. ௨. ௨. எபி. ௰௨. ௨௨. வெளி. ௩. ௰௨: ௨௧. ௨, ௰.
7 ஏசா. ௫௪. ௧.
8 அப். ௩. ௨௫. உரோ. ௯. ௮. கலா. ௩. ௨௯.
9 ௧ மோ. ௨௧. ௯.
10 கலா. ௫. ௰௧: ௬. ௰௨.
11 கலா. ௩. ௮, ௨௨.
12 யோவா. ௮. ௩௫.
13 ௧ மோ. ௨௧. ௰, ௰௨.
14 யோவா. ௮. ௩௬. கலா. ௫. ௧, ௰௩.
15 அப். ௰௫. ௰. கலா. ௨. ௪: ௪. ௯.
16 யோவா. ௮. ௩௨. உரோ. ௬. ௰௮. ௧ பே. ௨. ௰௬.
17 அப். ௰௫. ௧. அப். ௰௬. ௩.
18 கலா. ௩. ௰.

௨௯ அல்லாமலும், அக்காலத்திலே [9]சரீரபலத்தினாலே பிறந்தவன் ஆவியின்படி பிறந்தவனைத் துன்பப்படுத்தினதுபோல, இப்பொழுதும் [10]நடக்கின்றது.

௩௰ அதைக்குறித்து [11]வேத எழுத்து எப்படிச் சொல்லுகிறது என்றால், [12]அடிமையானவளின் மகன் சுயாதீனமுள்ளவளுடைய குமாரனோடே சுதந்தரவாளியாய் இருக்கக்கூடாது; ஆகையால் அடிமையானவளையும் [13]அவளுடைய குமாரனையும் புறம்பே தள் என்றே சொல்லுகின்றது.

௩௧ இப்படியிருக்கச் சகோதரரே, நாம் அடிமையானவளுக்கு அல்ல, [14]சுயாதீனமுள்ளவளுக்கே பிள்ளைகளாய் இருக்கிறோம்.

௫. அதிகாரம்.

௧. அவர்களுடைய விடுதலையைப்பற்றி நின்று, ௨. சுன்னத்தடையவேண்டியதில்லையென்றும், ௰௩. நியாயப்பிரமாணத்தின் பொருளாகிய அன்பைப் பாராட்டவேண்டுமென்றும், ௰௯. மாம்சத்தின் கிரியைகளும், ௨௨. ஆவியின் கனிகளும் இன்னவைகளென்றும் காட்டி, ௨௫. அவர்கள் ஆவியினாலே நடக்கும்படி புத்திசொல்லியது.

ஆனபடியினாலே நீங்கள் மறுபடியும் [15]அடிமைத்தனத்தின் நுகத்தடிக்கு உட்படாமல் கிறிஸ்து நமக்கு உண்டாக்கின [16]சுயாதீன நிலைமையிலே நிலைகொண்டிருப்பீர்களாக.

௨ ¶ பின்னும் கேளுங்கள்; பவுல் என்னும் நானே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறதாவது: [17]நீங்கள் விருத்தசேதனத்தைப் பண்ணிக்கொண்டால், கிறிஸ்து உங்களுக்கு ஒரு பிரயோசனமும் ஆகமாட்டார்.

௩ மேலும் விருத்தசேதனத்தைப் பண்ணிக்கொள்ளுகிற எந்த மனிதனும் [18]நியாயப்பிரமாணம் முழுவதையும் நிறைவேற்றக் கடனாளியாய் இருக்கிறான் என்று மறுபடியும் சாட்சியாக அறிவிக்கிறேன்.

௪ நியாயப்பிரமாணத்தினால் நீதிமான்களாக விரும்புகிற நீங்கள்

[1]கிறிஸ்துவைவிட்டு நீங்கி, [2]அவ
ருடைய கிருபைக்குப் புறம்பே
விழுந்தீர்கள்.
௫ நாங்கள் ஆவியைக்கொண்டு
விசுவாசத்தினாலே [3]நீதிவருதற்கு
நம்பிக்கையோடே காத்திருக்கி
றோம்.
௬ [4]கிறிஸ்து இயேசுவினிடத்
தில் விருத்தசேதனமும் விருத்த
சேதனம் இல்லாமையும் ஒன்றுக்
கும் உதவாதே; [5]அன்பினால் கி
ரியைசெய்கிற விசுவாசமே உத
வும்.
௭ [6]நீங்கள் நன்றாய் ஓடினீர்கள்;
சத்தியத்திற்குக் கீழ்ப்படியாமல்
போகத்தக்கதாக, [7]யாவன் உங்க
ளுக்குத் தடைசெய்தான்.*
௮ நீங்கள் அடைந்த இந்தப்
போதனை [8]உங்களை அழைத்தவ
னாலே உண்டானதல்ல.
௯ [9]புளிப்புள்ள கொஞ்சமாகிய
மா பிசைந்தமாவை எல்லாம் உப்
பப்பண்ணுகிறது.
௰ [10]நீங்கள் வேறொரு சிந்தையா
யிருப்பதும் இல்லை என்று நான்
கர்த்தராலே உங்களைக்குறித்து நம்
பிக்கையானேன்; [11]உங்களைக் க
லக்கப்படுத்துகிறவன் எப்படிப்
பட்டவனாயிருந்தாலும், [12]ஆக்கி
னையைச் சுமந்துகொள்வான்.
௰௧ [13]சகோதரரே, இதுவரைக்
கும் நான் விருத்தசேதனத்தைப்
பிரசங்கிக்கிறவனாயிருந்தால், [14]இ
துவரைக்கும் என்னத்திற்குத் துன்
பப்படுகிறேன்? சிலுவையைப்
(பிரசங்கிக்கிறதினாலே) வருகிற
[15]இடறல் ஒழிந்திருக்குமே.
௰௨ [16]உங்களைக் கலகம்பண்ணு
கிறவர்கள் தறிப்புண்டுபோனால்
[17]நலமாய் இருக்கும்.
௰௩ ¶ சகோதரரே, நீங்கள் சு
யாதீனத்திற்கு அழைக்கப்பட்
டீர்களே; [18]இந்தச் சுயாதீனத்தை
நீங்கள் சரீரத்திற்கு ஏற்றதாக அ
நுசரியாமல், [19]அன்பினாலே ஒரு

கி. பி. கு அ.

1 உரோ. க கக, கஉ. கலா. உ. உக.
2 எபி. ௰உ. ௰௫.
3 உரோ. அ. உச, உ௫. உ தீமோ. ச. அ.
4 க கொரி. எ. ௰க. கலா. க. உஅ: க. ௰௫. கொலோ. க. ௰௧.
5 க தெச. க. க. யாக். உ. ௰அ, உ௰, உஉ.
6 க கொரி. க. உச.
7 கலா. க. க.
* அல்லது பின்னேட்டினான்.
8 கலா. க. க.
9 க கொரி. ௫. சு: ௰௫. கக.
10 உ கொரி. உ. க: அ. உஉ.
11 கலா. க. எ.
12 உ கொரி. ௰. க.
13 கலா. க. ௰உ.
14 க கொரி. ௰௫. க௰. கலா. ச. உக: க. ௰எ.
15 க கொரி. க. உக.
16 அப். ௰௫. க, உ, உச.
17 யோசு. எ. உ௫. க கொரி. ௫. ௰க. கலா. க. அ, க.
18 க கொரி. அ. க. க பே. உ. ௰க. உ பே. உ. ௰க. யூதா. ச.
19 க கொரி. க. ௰க. கலா. க. உ.
20 க மோ. ௰க. ௰அ. மத். உஉ. கக. உரோ. ௰க. அ, க.
21 மத். எ. ௰உ: உஉ. சம். யாக். உ. அ.
† அல்லது இருக்கும்படி.
22 உரோ. க. ௰உ: அ. க, ச, ௰உ: ௰க. ௰ச. உ௫. வச. க பே. ட. ௰க.
23 உரோ. எ. உக: அ. க, எ.

வருக்கொருவர் ஊழியஞ்செய்யுங்
கள்.
௰௪ [20]பிறனிடத்தில் உன்னைப்
போல அன்பாயிருப்பாயாக என்
ற இந்த ஒரே வார்த்தையினாலே
[21]நியாயப்பிரமாணம் முழுவதும்
நிறைவேறுகின்றதே.
௰௫ நீங்கள் ஒருவரை ஒருவர்
கடித்துப் பட்சித்துவருகிறபடியி
னாலே, ஒருவரால் ஒருவர் அழிக்
கப்படாதபடிக்குப் பாருங்கள்.
௰௬ ¶ பின்னும் நான் சொல்
லுகிறது என்னவென்றால், சரீரத்
தின் இச்சையை நிறைவேற்றாதி
ருந்து† [22]ஆவியின்படி நடந்து
கொள்ளுங்கள்.
௰௭ [23]சரீரம் ஆவிக்கு விரோத
மாகவும், ஆவி சரீரத்திற்கு விரோ
தமாகவும் இச்சிக்கிறதே; [24]நீங்கள்
செய்யவேண்டுமென்று இருக்கிற
வைகளைச் செய்யாதபடிக்கு, இ
வைகள் ஒன்றுக்கொன்று விரோத
மாயிருக்கின்றனவே.
௰௮ [25]ஆவியினால் ஏவப்படுவீர்
களானால், நீங்கள் நியாயப்பிரமா
ணத்திற்குக் கீழானவர்கள் அல்ல.
௰௯ [26]சரீரத்தின் கிரியைகள்
வெளியரங்கமாயிருக்கின்றன; அ
வையாவன: விபசாரம், வேசித்த
னம், அசுத்தம், காமவிகாரம்,
௨௰ விக்கிரகாராதனை, பில்லி
சூனியம், பகைகள், விரோதங்
கள், வைராக்கியங்கள், கோபங்
கள், சண்டைகள், பேதகங்கள்,
அவமார்க்கங்கள், பொறாமைகள்,
கொலைகள்,
௨௧ வெறிகள், பெருந்தீனிகள்
முதலானவைகளே; [27]இப்படிப்
பட்டவைகளைச் செய்கிறவர்கள்
பராபரனுடைய இராச்சியத்தைச்
சுதந்தரிப்பதில்லை என்று முன்
னே நான் சொன்னதுபோல, இப்
பொழுதும் உங்களுக்குச் சொல்
லுகிறேன்.
௨௨ [28]ஆவியின் கனியோ, அன்

24 உரோ. எ. ௰௫, ௰க.—25 உரோ. அ. ௰ச: அ. உ.—26 க கொரி. க. க. எபே. ௫. க. கொலோ. க. ௫. யாக். க. ௰ச, ௰௫.
27 க கொரி. க. க. எபே. ௫. ௫. கொலோ. க. க. வெளி. உஉ. ௰௫.—28 யோவா. ௰௫. உ. எபே. ௫. க.

பு, சந்தோஷம், சமாதானம், நீடிய
சாந்தம், [1]தயவு [2]நற்குணம்,
உ௩ [3]உண்மை, பொறுமை, இச்
சையடக்கம், [4]இப்படிப்பட்ட
வைகளைச் செய்கிறவர்களுக்கு நி
யாயப்பிரமாணம் விரோதமாயிரு
க்கிறதில்லை.
உ௪ மேலும், [5]கிறிஸ்துவின் பா
ரிசமானவர்கள் தங்கள் சரீரத்தை
அதின் பலவித இச்சைகளோடும்
கூடச்* சிலுவையில் அறைந்தி
ருக்கிறார்கள்.
உரு [6]நாம் ஆவியைக்கொண்டு
பிழைக்கிறபடியால் ஆவியின்படி
நடக்கவும் கடவோம்.
உ௬ [7]வீண்புகழ்ச்சியை விரும்பா
மலும், ஒருவருக்கொருவர் கோப
மூட்டாமலும், ஒருவர்மேல் ஒரு
வர் பொறாமை வையாமலும் இரு
க்கக்கடவோம்.

௬. அதிகாரம்.

க. வழுவுகிற சகோதரனை மெத்தனவாய் நடத்தவும், உ. ஒருவர் மற்றொருவருடைய பாரத்தைச் சுமக்கவும், ௬. போதகர்களைப் பராமரிக்கவும், ௯. நன்மைசெய்வதில் இளைப்படையாமலிருக்கவும், ௰உ. சன்னத்தைப் பிரசங்கிக்கிறவர்களுடைய நோக்கம் இன்னதென்றும், ௰௪. தான் கிறிஸ்துவின் சிலுவையிலேயேயொழிய மற்றொன்றிலும் மேன்மைபாராட்டவில்லை என்றும் சொல்லியது.

சகோதரரே, [8]ஒரு மனிதன் ஒரு
தப்பிதத்தில் அகப்பட்டால்,† [9]ஆ
வியையுடைய நீங்களும் [10]தூண்டி
விடப்படாதபடிக்கு, உங்களைக்
குறித்து எச்சரிக்கையாயிருந்து,
அப்படிப்பட்டவனைச் [11]சாந்தமு
ள்ள மனதோடே சீர்பொருந்தப்
பண்ணுங்கள்.
உ [12]ஒருவருக்கு உண்டான பார
த்தை ஒருவர் சுமந்துகொண்டு, [13]இ
ப்படியே கிறிஸ்துவின் நியாயப்
பிரமாணத்தை நிறைவேற்றுங்கள்.
௩ [14]மேன்மையில்லாத [15]ஒருவன்
தன்னை மேன்மையுள்ளவன் என்
று எண்ணினால் தன்னைத்தானே
வஞ்சிப்பானே.

கி. பி. ருஅ.

1 கொலோ. ௩. ௰உ. யாக். ௩. ௰எ.
2 உரோ. ௰௫. ௰௪.
3 க கொரி. ௰௩. எ.
4 க தீமோ. ௧. ௯.
5 உரோ. ௬. ௬: ௰௩. ௰௪. கலா. உ. உ௰. க பே. உ. ௰௧.
* அல்லது ஆசை இச்சைகளோடும்.
6 உரோ. அ. ௪, ௫. ௰௩. ௰௪.
7 பிலி. உ. ௩.
8 உரோ. ௰௪. ௧: ௰௫. ௧. எபி. ௰உ. ௰௩. யாக். ௫. ௰௯.
† அல்லது அகப்பட்டாலும்.
9 க கொரி. உ. ௰௫: ௩. ௧.
10 க கொரி. எ. ௫: ௰. ௰உ.
11 க கொரி. ௪. உ௧. உதெச. ௩. ௰௫. உ தீமோ. உ. உ௫.
12 உரோ. ௰௫. ௧. கலா. ௫. ௰௩. க தெச. ௫. ௰௪.
13 யோவா. ௰௩. ௰௪, ௰௫, ௰௪. ௰௫. உ. யாக். உ. அ. க யோ. ௪, உ௧.
14 உ கொரி. ௩. ௫: ௰உ. ௰௧.
15 உரோ. ௰உ. ௩. க கொரி. அ உ. கலா. உ. ௬.
16 க கொரி. ௰௧. உ அ. உ கொரி. ௰௩. ௫.
17 லூக். ௰அ. ௰௧.
18 உரோ. உ. ௬. க கொரி. ௩. அ.
19 உரோ. ௰௫. உஎ. க கொரி. ௯. ௰௧, ௰௪.
20 க கொரி. ௬. ௯: ௰௫. ௩௩.
21 யோபு. ௰௩. ௯.
22 லூக். ௰௬. உ௫. உரோ. உ. ௬. உ கொரி. ௯. ௬.

௪ [16]அவனவன் தன் தன் சுய
கிரியையைச் சோதித்துப்பார்க்கக்
கடவன்; [17]அப்பொழுது மற்றவ
னைப் பார்க்கையில் அல்ல, தன்னை
யே பார்க்கையில் புகழ்ச்சியைப்
பெறுவான்.
ரு [18]அவனவன் தன் தன் சுய
பாரத்தைச் சுமப்பானே.
௬ [19]மேலும், சுவிசேஷ வசனத்
தைக்குறித்து உபதேசம் கேட்கிற
வன் உபதேசிக்கிறவனுக்குச் சகல
நன்மைகளிலும் பங்கைக் கொ
டுக்கக்கடவன்.
எ [20]உங்களை வஞ்சியாதிருப்பீர்
களாக; [21]பராபரன் தம்மைப் பரி
யாசம்பண்ணவொட்டார்; ஆன
தால், [22]மனிதன் விதைக்கிறது எது
வோ, அதையே அறுப்பான்.
அ [23]தன் தேக இச்சைகளுக்குத்
தக்கதாக விதைக்கிறவன் அந்தத்
தேக இச்சைகளினால் அழிவை
அறுப்பான்; ஆவிக்குத்தக்கதாக
விதைக்கிறவன் ஆவியினாலே நித்
தியசீவனை அறுப்பான்.
௯ ஆகையால் [24]நன்மைசெய்கி
றதில் இளைப்படையாமல் இருப்
போமாக; [25]நாம் தளர்ந்துபோ
காதிருந்தால் ஏற்றகாலத்திலே அ
றுப்போமே.
௰ இப்படியிருக்க, [26]நமக்குக் கா
லம் நேரிடுகிறபடி [27]யாவருக்கும்,
விசேஷமாக [28]விசுவாசிகளாகிய
குடும்பத்தாருக்கு நன்மைசெய்யக்
கடவோம்.
௰௧ ¶ பாருங்கள், இவ்வளவு என்
கையெழுத்தோடே எழுதினேன்.
௰உ சரீரத்தின்படி நல்லவர்களா
கத் தோன்ற விரும்புகிறபேர்கள்
[29]தாங்கள் கிறிஸ்துவினுடைய சி
லுவையின்நிமித்தம் [30]துன்பப்ப
டாதபடிக்குமாத்திரமே உங்களை
[31]விருத்தசேதனம்பண்ணிக்கொள்
ளக் கட்டாயம்பண்ணுகிறார்கள்.
௰௩ விருத்தசேதனத்தை அடைந்

23 யோபு. ௪. அ. யாக். ௰௩. ௰அ: உ௰. அ. ஓசே. அ. எ: ௰. ௰உ. உரோ. அ. ௰௩. யாக். ௩. ௰அ.—24 க கொரி. ௰௫. ௫அ. உ தெச. ௩. ௰௩.
25 மத். உ௪. ௰௩. எபி. ௩. ௩, ௰௪: ௰. ௩௬: ௰உ. ௩, ௫. வெளி. உ. ௰.—26 யோவா. ௯. ௪: ௰உ. ௩௫.—27 க தெச. ௫. ௰௫.
க தீமோ. ௬. ௰அ. தீத். ௩. அ.—28 எபே. உ. ௰௯. எபி. ௩. ௬.—29 கலா. ௫. ௰௧.—30 பிலி. ௩. ௰அ.—31 கலா. உ. ௩, ௰௪.

திருக்கிறவர்களும் நியாயப்பிரமா
ணத்தைக் கைக்கொள்ளாமலிருக்
கிறார்கள்; அப்படியிருந்தும், அவர்
கள் உங்கள் சரீரத்தைக்குறித்து
மேன்மைபாராட்டும்படிக்கு, நீங்
கள் விருத்தசேதனம் பண்ணிக்
கொள்ளவேண்டும் என்று இருக்
கிறார்கள்.
௰௪ நான் நம்முடைய கர்த்தரா
கிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் சிலு
வையைக்குறித்தே அல்லாமல் வே
றொன்றைக்குறித்தும் [1]மேன்மை
பாராட்டாதிருப்பேனாக; அவரா
ல்* உலகம் எனக்குச் [2]சிலுவை
யில் அறையுண்டிருக்கிறது; நா
னும் உலகத்திற்கு அப்படியே இ
ருக்கிறேன்.
௰௫ [3]கிறிஸ்து இயேசுவினிடத்
தில் விருத்தசேதனத்தாலாவது வி
ருத்தசேதனம் இல்லாமையாலா
வது பிரயோசனம் இல்லையே;
[4]புதியசிருட்டியாகிறதினாலே பிர
யோசனம் வரும்.
௰௬ [5]இந்தப் பிரமாணத்தின்படி
யே [6]நடந்துவருகிறவர்கள் எவர்
களோ, பராபரனுடைய [7]இஸ்ர
வேலராகிய அவர்களுக்கும் சமா
தானமும் இரக்கமும் உண்டா
யிருக்கக்கடவது.
௰௭ ¶ கடைசியிலே கர்த்தரா
கிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய
[8]அச்சடையாளங்களை நான் என்
சரீரத்திலே சுமந்துகொண்டிருக்
கிறபடியால், ஒருவனும் எனக்கு
அதிக வருத்தம் உண்டாக்காதி
ருப்பானாக.
௰௮ சகோதரரே, [9]நம்முடைய
கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின்
கிருபை உங்கள் ஆவியுடனே
இருக்கக்கடவது.—ஆமென்.

கி. பி. ௫௮.

1 பிலி. ௩. ௩, ௭, ௮.
* அல்லது அதினால்.
2 உரோ. ௬. ௬. கலா. ௨. ௨0.
3 ௧ கொரி. ௭. ௰௯. கலா. ௫. ௬. கொலோ. ௩. ௰௧.
4 ௨ கொரி. ௫. ௰௭.
5 பிலி. ௩. ௰௬.
6 சங். ௱௨௫. ௫.
7 உரோ. ௨. ௨௯: ௪. ௰௨: ௯. ௬, ௭, ௮. கலா. ௩. ௭, ௯, ௨௯. பிலி. ௩. ௩.
8 ௨ கொரி. ௧. ௫: ௪. ௰: ௰௧. ௨௩. கலா. ௫. ௰௧. கொலோ. ௧. ௨௪.
9 ௨ தீமோ. ௪. ௨௨. பிலே. ௨௫.

EPHESIANS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

எபேசியருக்கு எழுதின

நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க. பவுல் எபேசிலுள்ள சபையை வாழ்த்தி, உ. அவர்களுக்காகப் பராபரனை ஸ்தோத்திரித்து, ௩. பராபரன் நம்மைத் தெரிந்துகொண்டதையும், ௪. கிருபையினால் நாம் புத்திரசுவிகாரம் அடைந்ததையும், ௬௯. மனுஷனுடைய இரட்சிப்புக்கு மூலகாரணமாய் இருக்கிறதென்பதையும் சொல்லி, ௰௭. இந்த இரகசியத்தின் மேன்மை எளிதாய்க் கண்டறியக்கூடாததினாலே, ௰௯. அவர்கள் அந்த அறிவுக்கு வந்து எட்டவும், ௰௮. கிறிஸ்துவுக்குள் அதைச் சுதந்தரித்துக்கொள்ளவும் வேண்டிக்கொண்டது.

க [1]பராபரனுடைய சித்தத்தினாலே
இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய அப்
போஸ்தலனாகிய பவுல், எபேசு
ஊரிலே [2]கிறிஸ்து இயேசுவினி
டத்தில் விசுவாசமும் [3]பரிசுத்த
மும் உள்ளவர்களுக்கு எழுதுகி
றதாவது:

உ நம்முடைய பிதாவாகிய பரா
பரனும் கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவினாலும் [4]உங்களுக்குக்
கிருபையும் சமாதானமும் உண்
டாகக்கடவது.

௩ ¶ நம்முடைய கர்த்தராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய பிதாவு
மாய்த் தேவனுமாயிருக்கிறவருக்
குத் [5]தோத்திரம் உண்டாவதாக;
என்னத்தினாலெனில், அவர் தமக்
குமுன்பாக [6]நாம் பரிசுத்தராயும்
பிழையில்லாதவர்களாயும் இருப்
பதற்கு [7]லோகத்தோற்றத்திற்குமு
ன்னே இயேசுக்கிறிஸ்துவின்மூல
மாய் [8]நம்மைத் தெரிந்துகொண்ட
படியே,

௪ அவர் மூலமாய்ப் பரமஸ்த
லங்களிலே* பலவித திவ்விய
நன்மைகளால் நம்மை ஆசீர்வதித்
தார்.

௫ அன்றியும் [9]அவர் தமக்கு
அன்பாயிருக்கிறவருக்குள் [10]நமது
மேல் வைத்தருளின தமது கிரு
பையின் மகிமைக்குப் புகழ்ச்சி
யாக,

௬ [11]தம்முடைய தயையுள்ள சித்
தத்தின்படி இயேசுக்கிறிஸ்து மூல
மாக நம்மைத் தமக்குப் [12]புத்திர
சுவிகாரம் உள்ளவர்களாக அன்பி
னாலே [13]முன்குறித்திருக்கிறார்.

௭ அன்றியும் அவர் மிகுந்த வி
வேகத்தோடும் புத்தியோடும் நமக்
குச் சம்பூரணமாய்த் தெரியப்ப
டுத்தின [14]ஐசுவரியமான கிருபை
யின்படியே,

௮ [15]அந்த இயேசுக்கிறிஸ்து தம
து திரு இரத்தத்தைச் சிந்தினதினா

கி. பி. ௬௪.

1 உ கொரி. க. க.
2 க கொரி. ௪. ௰௭. எபே. ௬. உக. கொலோ. க. உ.
3 உரோ. க. ௭. உ கொரி. க. க.
4 கலா. க.௩. தீத். க. ௪.
5 உ கொரி. க.௩. க பே. க. ௩.
6 லூக். க. ௭௫. எபே. உ. ௰:௫. உ௭. கொலோ. க.உஉ. க தெச. ௪. ௭. தீத். உ. ௰உ.
7 க பே. க. உ, உ௰.
8 உரோ. ௮. உ௯. உ தெச. உ.௰௩. உதீமோ. க.௯.யாக். உ. ௫. க பே.க.உ: உ. ௯.
* அல்லது காரியங்களிலே; எபே. க. ௰உ.
9 மத். க. ௰௭:௰௭. ௫. யோவா. க. க௫: ௰. ௰௭.
10 உரோ க.உ௪: ௫. ௰௫.

லே நமக்குப் பாவமன்னிப்பாகிய
மீட்பு உண்டாயிருக்கின்றது.
கூ மேலும், [1]காலங்கள் நிறை
வேறும்பொழுது, உண்டாகும் வி
சாரணையினாலே வானங்களிலும்*
பூமியிலும் உள்ளவைகள் [2]யாவும்
தலையாகிய கிறிஸ்துவுக்குக் [3]கீழா
கக் கூட்டப்படவேண்டுமென்று,
ய [4]தமக்குள்ளே தீர்மானித்திருந்
த சந்தோஷமான [5]சித்தத்தின் இர
கசியத்தை எங்களுக்கு அறிவித்
தார்.
யக மேலும், [6]தமது சித்தத்தினு
டைய ஆலோசனைக்குத்தக்கதாக
எல்லாவற்றையும் நடப்பிக்கிற
அவருடைய தீர்மானத்தின்படி
யே,
யஉ [7]நாங்கள் கிறிஸ்துவின்மேல்
முன்னே நம்பிக்கையாயிருந்த†
வர்களாய் [8]அவருடைய மகிமைக்
குப் புகழ்ச்சியாய் இருக்கும்ப
டிக்கு, [9]முன் குறிக்கப்பட்டு, அவ
ராலே [10]சுதந்தரத்தையும் அடைந்
தோம்.
யங நீங்களும் அப்படியே (சு
தந்தரராகும்படிக்கு,) உங்கள் இ
ரட்சிப்புக்கு ஏற்ற சுவிசேஷமா
கிய [11]சத்திய வசனத்தைக் கேட்டு
விசுவாசித்து வாக்குத்தத்தம்பண்
ணப்பட்ட பரிசுத்தஆவியோடே
அவரால் [12]முத்திரைப்படுத்தப்பட்
டீர்கள்.
யச [13]சம்பாதிக்கப்பட்டவர்கள்
[14]அவருடைய மகிமைக்குப் பு
கழ்ச்சியாக [15]மீட்கப்படுமளவும்
[16]அந்த ஆவியானவர் நம்முடைய
சுதந்தரத்திற்கு அச்சாரமாயிருக்கி
றார்.
யரு ¶ ஆனபடியினாலே கர்த்த
ராகிய இயேசுவின்மேலுள்ள உங்
கள் விசுவாசத்தையும் எல்லாப்
பரிசுத்தவான்கள்மேல் உள்ள உங்
கள் அன்பையும் [17]நான் கேள்விப்
பட்டபின்பு,
யசு [18]இடைவிடாமல் உங்களுக்
காகத் தோத்திரம்பண்ணி, என்
செபங்களில் உங்களை நினைத்து,
யஎ [19]நம்முடைய கர்த்தராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவின் தேவனுமாய்
மகிமையின் பிதாவுமாயிருக்கிற
வர் [20]அவரை அறிந்துகொள்ளுதற்
கு ஏற்ற ‡ ஞானத்தையும் தெளி
வையும் அளிக்கிற ஆவியை உங்
களுக்குக்கொடுக்கவேண்டுமென்
றும்,
யஅ தாம் நம்மை அழைத்ததினா
லே [21]நாம் நம்பத்தக்க பாக்கியம்
இன்னதென்றும், பரிசுத்தவான்க
ளுக்குத் தாம் கொடுக்கும் [22]சுதந்
தரத்தின் மகிமையின் பெருமை
இன்னதென்றும்,
யகூ [23]தாம் கிறிஸ்துவை மரித்
தோரிலிருந்து எழுப்பி, [24]எல்லாத்
துரைத்தனங்களுக்கும் அதிகாரங்
களுக்கும் வல்லமையுள்ளவர்க
ளுக்கும் கர்த்தாக்களுக்கும் இம்
மையிலேமாத்திரம் அல்ல, [25]மறு
மையிலேயும் மற்றும் பேர்கொண்
டிருக்கிற யாவற்றிற்குமேல் உயர்த்
திருக்கத்தக்கதாக,
உய [26]அவரைப் பரமண்டலங்க
ளிலே தமது வலதுபாரிசத்திலே
உளுக்காரும்படி செய்து,
உக [27]இப்படிச் சகலத்தையும்
அவருடைய பாதங்களின் கீழ்ப்
படுத்தி, (அவருடைய) சபைக்கா
க [28]அவரைச் சகலத்திற்கும் தலை
வராக ஏற்படுத்தி,
உஉ இப்படி அவரிடத்தில் வெ
ளிப்படுத்தின [29]தமது பலத்த வல்
லமையின் தத்துவத்தின்படியே §
விசுவாசிகளாகிய நம்மிடத்திலே
தாம் காண்பிக்கும் வல்லமையின்
மகா மேன்மை இன்னதென்றும்
நீங்கள் அறியும்படிக்கு, [30]பிரகா
சமுள்ள புத்தியாகிய கண்களைக்
கொடுக்கவேண்டும் என்றும் (செ
பம்பண்ணுகிறேன்).

கி. பி. கூச.

1 கலா. ச. ச. எபி.க. உ: கூ.ய. க பே. க. உய.
* அல்லது வானத்திலும்.
2 பிலி. உ. கூ, ய. கொலோ. க. உய.
3 க கொரி. க. உஉ, உக: யக. க. எபே. உ. யகூ: க. யகூ.
4 எபே. க. யக. உ தீமோ. க. கூ.
5 உரோ. யக. உகூ. எபே. க. ச, கூ கொலோ. க. உக.
6 ஏசா. சக. ய, யக.
7 யாக். க. யஅ.
† அல்லது விசுவாசித்த.
8 கூ, யச. வச. உ தெச. உ.யக.
9 கூ. வச.
10 அப். உய. கஉ: உக.யஅ.உரோ. அ. யஎ. கொலோ. க.யஉ: க. உச. தீத். க. எ. யாக். உ. கூ. க பே. க. ச.
11 யோவா. க. யஎ. உ கொரி. க. எ.
12 உ கொரி. க. உஉ. எபே. ச. கய.
13 அப்.உய. உஅ.
14 கூ, யஉ. வச. க பே. உ. கூ.
15 லூக்.உக.உஅ. உரோ. அ. உக. எபே. ச. கய.
16 உ கொரி. க. உஉ: கூ. கூ.
17 கொலோ. க. ச. பிலே. கூ.
18 உரோ. க. கூ. பிலி. க. க, ச. கொலோ. க.க. க தெச. க. உ. உ தெச. க. க.
19 யோவா. உய. யஎ.
20 கொலோ. க. கூ.

‡ அல்லது அறிக்கைபண்ணுதற்கேற்ற; கொலோ. உ. உ.—21 எபே. உ. யஉ: ச. ச.—22 யக. வச.—23 அப். உ. உச, யக. 24 உரோ அ.யஅ. கொலோ.க யக: உ.யகூ.—25 பிலி.உ.கூ,ய. கொலோ. உ. ய. எபி க.ச.—26 சங்.யய.க. அப்.எ.யகூ,யக. கொலோ.க க. எபி.க.க: ய.யஉ.-27 சங்.அ.க. மத்.உஅ.யஅ. க கொரி.யகூ.உஎ. எபி.உ.அ.-28 எபே.ச.யகூ,யக. கொலோ.க.யஅ. எபி.உ.எ.-29 எபே.க.எ. கொலோ.க.உகூ: உ.யஉ.-§ இசேர்த்து, வல்லமையின் பலத்தத்தத்துவத்தின்படியே.-30 அப்.உக.யஅ.

௨௩ (அவருடைய சபை) [1]எல்
லாவற்றையும் எல்லாவற்றாலும்
நிரப்புகிறவருடைய [2]நிறைவான
[3]சரீரமாய் இருக்கின்றது.

௨. அதிகாரம்.

௧. சுபாவத்திலே நமக்கிருக்கும் நிலைமையையும், ௪. கிருபையினால் நமக்கு உண்டாகும் வேற்றுமையையும் இன்னதென்று கூறி, ௰. நற்கிரியைகளுக்கென்று உண்டாக்கப்பட்டு, ௰௩. கிறிஸ்துவோடு ஐக்கமானவர்கள், ௰௧. அஞ்ஞானிகளைப்போலும், ௰௨. அந்நியரைப்போலும் நடவாமல், ௰௯. பரிசுத்தவான்களைச் சேர்ந்தவர்கள்போலும், பராபரனுடைய குடும்பத்தார்போலும் நடக்கவேண்டுமென்பது.

அக்கிரமங்களாலும் பாவங்களா
லும் [4]செத்தவர்களாயிருந்த [5]உங்க
ளையும் உயிர்ப்பித்தார்.
௨ [6]முற்காலத்திலே இப்பிரபஞ்
சத்தின் வழக்கத்தின்படியேயும்,
[7]கீழ்ப்படியாமையுள்ள பிள்ளைக
ளிடத்தில் இப்பொழுது கிரியை
செய்கிற ஆகாசத்தின் [8]அதிகார
முள்ள பிரபுவாகிய ஆவியின்படி
யேயும், அவைகளில் நடந்துகொ
ண்டீர்கள்.
௩ [9]அவர்களோடேகூட நாங்கள்
எல்லாரும் முற்காலத்திலே [10]எங்
கள் மாம்சதேக இச்சைகளின்படி
யே நடந்து, எங்கள் மாம்சதேக
மும் சிந்தனைகளும் இச்சித்தவை
களைச்* செய்து, [11]மற்றவர்களைப்
போலக் கோபாக்கினைக்கு உள்
ளானவர்களாயிருந்தோம்.
௪ இப்படி நாம் [12]அக்கிரமங்க
ளினாலே செத்தவர்களாயிருக்கை
யில்,
௫ [13]இரக்கத்தில் ஐசுவரியமுள்ள
பராபரன் தாம் நமதுமேல் வைத்த
மிகுந்த அன்பினாலே [14]நம்மைக்
கிறிஸ்துவுடனேகூட உயிர்ப்பித்
தார்; கிருபையினாலே† இரட்சிக்
கப்பட்டீர்கள்.
௬ [15]கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள்ளே
அவர் நமதுமேல் வைத்த தயவினா
லே தம்முடைய கிருபையின் மி
குந்த ஐசுவரியத்தை வருங்காலங்
களிலே திருட்டாந்தமாய்க் காண்
பிப்பதற்காக,
௭ நம்மைக் கிறிஸ்து இயேசு
வுடனேகூட எழுப்பி, [16]பரமண்
டலங்களிலே இருக்கும்படி செய்
தார்.
௮ [17]கிருபையினாலே [18]விசுவா
சத்தைக்கொண்டு இரட்சிக்கப்ப
ட்டீர்கள்.
௯ அது உங்களாலும் அல்ல,
[19]கிரியைகளினாலும் அல்ல, ஒரு
வரும் மேன்மைபாராட்டாதபடிக்
கு, [20]அது பராபரனுடைய ஈவா
யிருக்கின்றது.
௰ நற்கிரியைகளைச் செய்வதற்கு
நாம் கிறிஸ்து இயேசுவினாலே
சிருட்டிக்கப்பட்டு, பராபரனு
டைய [21]செய்கையாயிருக்கிறோ
மே; அவைகளை நாம் செய்து நடக்
கும்படிக்கு [22]அவர் நம்மை முன்
னாக எத்தனம்பண்ணி‡ இருக்கி
றார்.
௰௧ ¶ ஆனபடியினாலே முன்
னே சரீரத்தின்படி புறத்தேசத்தா
ராயிருந்து, [23]சரீரத்திலே கையி
னால் செய்யப்படுகிற விருத்தசேத
னம் உள்ளவர்களாலே விருத்தசே
தனம் இல்லாதவர்கள் என்னப்
பட்ட நீங்கள்,
௰௨ [24]அக்காலத்திலே கிறிஸ்து
வைச் சேராதவர்களுமாய், [25]இ
ஸ்ரவேலருடைய காணியாட்சிக்
குப் புறம்பானவர்களுமாய் [26]வாக்
குத்தத்தத்தின் உடம்படிக்கைகளு
க்கு அந்நியருமாய், [27]நம்பிக்கை
யில்லாதவர்களுமாய், [28]பராபரனை
இழந்தவர்களுமாய் இவ்வுலகத்தி
லே இருந்தீர்கள் என்று [29]நினைத்
துக்கொள்வீர்களாக.
௰௩ [30]முன்னே தூரமாயிருந்த
நீங்கள் இப்பொழுது [31]கிறிஸ்து

கி. பி. ௬௰௪.

1 ௧ கொரி. ௰௨. ௧௨. எபே. ௪. ௰. கொலோ. ௧. ௰௯.
2 கொலோ. ௨. ௯.
3 ௨ ரோ. ௰௨. ௫. ௧ கொரி. ௰௨. ௰௨, ௨௭. எபே. ௪. ௰௨: ௫. ௨௩, ௩௰. கொலோ. ௧. ௰௮, ௨௪.
4 ௫. ௨௪. எபே. ௪. ௰௮.
5 யோவா. ௫. ௨௪. கொலோ. ௨. ௰௩.
6 ௧ கொரி. ௬. ௰௧. எபே. ௪. ௨௨. கொலோ. ௩. ௨௩: ௩. ௭. ௧ பே. ௪. ௩.
7 எபே. ௫. ௬. கொலோ. ௩. ௬.
8 எபே. ௬. ௰௨.
9 தீத். ௩. ௩. ௧ பே. ௪. ௩.
10 கலா. ௫. ௰௬.
* இரேக்கு, கருத்தாயிருந்தவைகளை.
11 சங். ௫௧. ௫. ௨ ரோ. ௫. ௰௨, ௰௪.
12 ௨ ரோ. ௫. ௬, ௮, ௰. ௧. ௮௪.
13 ௨ ரோ. ௰. ௰௨. எபே. ௧. ௭. ௭. ௮௪.
14 ௨ ரோ. ௬. ௪, ௫. கொலோ. ௨. ௰௨, ௰௩: ௩. ௧, ௩.
† அல்லது அவருடைய கிருபையினாலே; அப். ௰௫. ௰௧. அ. வசனம். தீத். ௩. ௫.
15 தீத். ௩. ௪.
16 எபே. ௧. ௨௰.
17 ௫. வச. ௨ ரோ. ௩. ௨௪. ௨ தீமோ. ௧. ௯.
18 ௨ ரோ. ௪. ௰௬.
19 ௨ ரோ. ௩. ௨௰. ௨௭, ௨௮: ௪. ௨: ௯. ௰௧: ௰௧. ௬.

௧ கொரி. ௧. ௨௯, ௩௰, ௩௧. ௨ தீமோ. ௧. ௯. தீத். ௩. ௫.—20 மத். ௰௬ ௰௭. யோவா. ௬. ௪௪, ௬௫. ௨ ரோ. ௯. ௰௬. ௰௭. எபே. ௧. ௰௯.
பிலி. ௧. ௨௯.—21 ௫ மோ. ௩௨. ௬. சங். ௱. ௩. ஏசா. ௰௯. ௨௫: ௨௯. ௨௩: ௪௪. ௨௧. யோவா. ௩. ௩, ௫. ௧ கொரி. ௩. ௯. ௨ கொரி. ௫.
௫, ௰௭. எபே. ௪. ௨௪. தீத். ௨. ௰௪.—22 எபே. ௧. ௪.—‡ அல்லது நியமித்து.—23 ௨ ரோ. ௨. ௨௮, ௨௯. கொலோ. ௨. ௰௧
24 எபே. ௪. ௰௮. கொலோ. ௧. ௨௧.—25 எசே. ௰௩ ௯. யோவா. ௰. ௰௬.—26 ௨ ரோ. ௯. ௪, ௮—27 ௧ தெச. ௪. ௰௩.—28 கலா. ௪. ௮.
௧ தெச. ௪. ௫.—29 ௧ கொரி. ௰௨. ௨. எபே. ௫. ௮. கொலோ. ௧. ௨௧: ௨. ௰௩.—30 அப். ௨. ௩௯. ௰௭. ௨௭.—31 கலா. ௩. ௨௮.

இயேசுவைச் சேர்ந்து, கிறிஸ்து
வினுடைய இரத்தத்தினாலே சமீப
மானீர்கள்.
௰௪ எப்படியெனில் [1]அவரே
நம்முடைய சமாதானத்திற்குக் கா
ரணராகி, [2]இருதிறத்தாரையும் ஒன்
றாக்கி, பிரிவினையாகிய நடுச்சுவ
ரைத் தகர்த்து,
௰௫ சடங்குச்சட்டங்களைக் குறி
த்து உண்டான கற்பனைகளாகிய நி
யாயப்பிரமாணமாகிய[3]பகையைத்
தம்முடைய சரீரத்தினாலே [4]நீக்
கிப்போட்டு, இப்படிச் சமாதா
னம்பண்ணினதால், [5]இருதிறத்தா
ரையும் தமக்குள்ளாக ஒரே புதிய
மனிதனாகச் சிருட்டித்து,
௰௬ [6]பகைக்கு ஏதுவானதைத்
தம்மாலே* அழித்ததால், சிலுவை
யினால் இருதிறத்தாரையும் ஒரே
சரீரமாகப் பராபரனுக்கு [7]ஒப்புர
வாக்கினார்.
௰௭ அல்லாமலும் அவர் வந்து,
தூரமாயிருந்த உங்களுக்கும் [8]சமீ
பமாயிருந்த அவர்களுக்கும் [9]சமா
தானத்தைச் சுவிசேஷமாக அறி
வித்தார்.
௰௮ அந்தப்படியே நாம் இரு
திறத்தாரும் [10]ஒரே ஆவியோடே
பிதாவினிடத்தில் சேருகிற நிலை
மையை [11]அவராலே பெற்றிருக்
கிறோம்.
௰௯ ¶ ஆகையால் நீங்கள் இனி
மேல் அந்நியருமாய், குடும்பத்
தைச்சேராதவர்களுமாய் இராமல்,
[12]பரிசுத்தவான்களோடே கூட்
டப்பட்டவர்களுமாய், [13]பராபர
னுடைய குடும்பத்தைச் சேர்ந்த
வர்களுமாய்,
௨௰ [14]அப்போஸ்தலர் தீர்க்கதரி
சிகள் என்பவர்களுடைய [15]அஸ்
திபாரத்தின்மேல் [16]கட்டப்பட்ட
வர்களுமாய் இருக்கிறீர்கள்; [17]அந்
த அஸ்திபாரத்திற்கு இயேசுக்கி

ஓ. பி. ௬௪.

1 மீகா. ௫. ௫. யோவா. ௰௬. ௩௩. அப். ௰. ௩௬. உரோ. ௫. ௧. கொலோ. ௧. ௨௰.
2 யோவா. ௰. ௰௬. கலா. ௩. ௨௮.
3 கொலோ. ௧. ௨௨.
4 கொலோ. ௨. ௰௪, ௨௰.
5 ௨ கொரி. ௫. ௰௭. கலா. ௬. ௰௫ எபே. ௪. ௨௪.
6 உரோ. ௬. ௬: அ. ௩. கொலோ. ௨. ௰௪.
* அல்லது சிலுவையிலறைபுண்டு.
7 கொலோ. ௧. ௨௰, ௨௧, ௨௨.
8 சங். ௱௪௮. ௰௪.
9 ஏசா. ௫௭. ௰௯. சகரி. ௯. ௰. அப். ௨. ௩௯: ௰. ௩௬. உரோ. ௫. ௧. ௰௩, ௰௪. ௰௪.
10 ௧ கொரி. ௰௨. ௰௩. எபே. ௪. ௪.
11 யோவா. ௰ ௬: ௰௪. ௬. உரோ. ௫. ௨. எபே. ௩. ௰௨. எபி. ௪. ௰௬: ௰. ௰௯, ௨௰. ௧ பே ௩. ௰௮.
12 பிலி. ௩. ௨௰. எபி. ௰௨. ௨௨, ௨௩.
13 கலா. ௬. ௰. எபே. ௩. ௰௫.
14 ௧ கொரி. ௰௨. ௨௮. எபே. ௪. ௰௧.
15 மத். ௰௬. ௰௮. கலா. ௨. ௯. வெளி. ௨௧. ௰௪.
16 ௧ கொரி. ௩. ௯. எபே ௪. ௰௨. ௧ பே. ௨. ௪, ௫.
17 சங். ௱௰௮. ௨௨. ஏசா. ௨௮. ௰௬. மத். ௨௧. ௪௨.
18 எபே. ௪. ௰௫, ௰௬.

றிஸ்து தாமே மூலைக்கல்லாயிருக்
கிறார்.
௨௧ [18]அவர்மேலே மாளிகை மு
ழுவதும் இசைவாய் இணைக்கப்
பட்டு, [19]கர்த்தருக்குப் பரிசுத்த
ஆலயமாகப் பெருகுகின்றது.
௨௨ [20]அவர்மேலே நீங்களும்
ஆவியினாலே பராபரனுடைய வா
சஸ்தலமாகக் கூட்டிக் கட்டப்
பட்டிருக்கிறீர்கள்.

௩. அதிகாரம்.

௧. புறச்சாதிகளும் இரட்சிக்கப்படுவார்களென்ற பரமஇரகசியம், ௫. பவுலுக்கு வெளிப்படுத்தப்பட்டு, ௮. தனக்கு அருள் கிடைத்ததென்று சொல்லி, ௰. அதை யாவருக்கும் அறிவிக்க, ௰௩. தான் அநுபவிக்கிற உபத்திரவங்களினிமித்தம் அவர்கள் சோர்ந்துபோகாதிருக்கவும், ௰௪. அவர்கள்மேல் கிறிஸ்து பாராட்டின மிகுந்த அன்பை அவர்கள் அறியவும், ௰௯. பவுல் வேண்டிக்கொண்டது.

இது முகாந்தரமாகப் பவுல் என்
னும் நான் [21]புறத்தேசத்தாராய்
இருக்கிற உங்களுக்காகக் கிறிஸ்
து இயேசுவின்நிமித்தம் [22]காவ
லில் வைக்கப்பட்டவனாயிருக்கி
றேன்.
௨ [23]உங்களுக்காக எனக்குக்
கொடுத்திருக்கிற தேவகிருபை
யைக் காட்டிய [24]உத்தியோகம்
இன்னதென்று கேட்டிருப்பீர்க
ளே.
௩ என்னவெனில், புறத்தேசத்
தார் சுவிசேஷத்தினாலே [25]உடன்
சுதந்தரருமாய் [26]அவர்களுடனே
கூட ஒரே சரீரமுமாய், கிறிஸ்து
வின்மேல் அவர் பண்ணின வாக்
குத்தத்தத்திற்கு [27]உடன் பங்காளி
களுமாய் இருக்கிறார்கள் என்று
[28]இந்த இரகசியத்தை அவர் எனக்
கு வெளிப்படுத்தி அறிவித்தார்.
௪ [29]முன்னே† நான் இதைக்கு
றித்துச் சுருக்கமாய் எழுதினேன்.
௫ அதை நீங்கள் வாசிக்கை
யில், [30]கிறிஸ்துவின் இரகசியத்

19 ௧ கொரி. ௩. ௰௭: ௬. ௰௯. ௨ கொரி. ௬. ௰௬.—20 ௧ பே. ௨. ௫.—21 கலா. ௫. ௰௩. கொலோ. ௧. ௨௪. ௨ தீமோ. ௨. ௰.
22 அப். ௨௧. ௩௩. ௨௮. ௰௭, ௨௰. எபே. ௪. ௧: ௬. ௨௰. பிலி. ௧. ௭, ௰௩, ௰௪, ௰௬. கொலோ. ௪. ௩, ௰௮. பிலே. ௧. ௯. ௨ தீமோ. ௧. ௮: ௨. ௯.—23 அப். ௯. ௰௫: ௰௩. ௨. உரோ. ௰௨. ௩. கலா. ௧. ௰௬. அ. ௨௪.—24 உரோ. ௧. ௫: ௰௩. ௰௩. ௧ கொரி. ௪. ௧. எபே. ௪. ௭. கொலோ. ௧. ௨௫.—25 கலா. ௩. ௨௮, ௨௯. எபே. ௨. ௰௪.—26 எபே. ௨. ௰௫, ௰௬.—27 கலா. ௩. ௰௪.—28 உரோ. ௰௬. ௨௫. கொலோ. ௪. ௨௬, ௨௭.—29 எபே. ௧. ௯, ௰.—† அல்லது சற்றுமுன்னே.—30 ௧ கொரி. ௪. ௧. எபே. ௬. ௰௯.

தைக்குறித்து எனக்கு உண்டாயி
ருக்கிற அறிவை அறிந்துகொள்
வீர்கள்.
௫ [1]அந்த இரகசியம் இப்பொழு
து அவருடைய பரிசுத்த அப்போ
ஸ்தலருக்கும் தீர்க்கதரிசிகளுக்கும்
தேவ ஆவியினாலே வெளிப்படுத்
தப்பட்டிருக்கிறதுபோல, [2]முன்
னிருந்த தலைமுறைகளின் மனிதர்
களுக்கும் தெரியப்படுத்தப்பட்டி
ருக்கவில்லை.
௬ [3]இந்தச் சுவிசேஷத்திற்கு நான்
[4]பராபரனுடைய பலத்த தத்துவத்
தால் [5]எனக்கு அளிக்கப்பட்ட
கைமாறில்லாத கிருபையினாலே
[6]ஊழியக்காரனானேன்.
௭ [7]பராபரன் நம்முடைய கர்
த்தராகிய கிறிஸ்து இயேசுவினால்
செய்து முடித்த அநாதியான தீர்
மானத்தின்படியே,
௮ அநேகவிதமான தமது ஞா
னம் பரமண்டலங்களில் உள்ள
[8]துரைத்தனங்களுக்கும் அதிகா
ரங்களுக்கும் [9]சபையினாலே தெ
ரியவரும் [10]பொருட்டாக,
௯ [11]கிறிஸ்துவினுடைய அள
வற்ற ஐசுவரியத்தைப் [12]புறத்தே
சத்தாரிடத்தில் சுவிசேஷமாக அ
றிவிக்கிறதற்கும்,
௰ [13] இயேசுக்கிறிஸ்துவைக்
கொண்டு எல்லாவற்றையும் சிருஷ்
டித்த பராபரனுக்குள்ளே [14]ஆ
திகாலங்கள்முதல் மறைந்திருந்த
[15]இரகசியத்தோடே ஐக்கப்படுதல்
இன்னதென்று எல்லாருக்கும் வெ
ளிச்சமாகக் காண்பிக்கிறதற்குமா
ன அந்தக் கிருபையே, [16]எல்லாப்
பரிசுத்தவான்களிலும் சிறியவனா
கிய எனக்குக் கொடுக்கப்பட்டி
ருக்கின்றது.
௰௧ அந்த இயேசுக்கிறிஸ்துவி
னாலே [17]அவரைப்பற்றும் விசு
வாசத்தால் நமக்குத் தயிரியமும்
திடநம்பிக்கையோடே [18]பராபர

கி. பி. ௬௰௪.

1 எபே. ௨. ௨௰.
2 அப். ௰. ௨௮. உரோ ௰௬. ௨௫. க. ௨௬.
3 கலா. க. ௰௨.
4 உரோ. ௰௫. ௰௮. எபே. க. ௰௬. கொலோ. க. ௨௯.
5 உரோ. க. ௫.
6 உரோ. ௰௫. ௰௬. கொலோ. க. ௨௩, ௨௫.
7 எபே. க. க.
8 உரோ. ௮.௩௮. எபே. க. ௨௧. கொலோ. க ௰௬. க பே. க. ௨௨.
9 க கொரி. ௨.௭. க தீமோ. க ௰௬.
10 க பே. க.௰௨.
11 எபே. க. ௭. கொலோ. க. ௨௭.
12 கலா. க. ௰௬: ௨.௮. க தீமோ. ௨. ௭. ௨ தீமோ. க. ௰௧.
13 சங். ௩௩. ௬.
14 உரோ. ௰௬. ௨௫. ௫. ௰௪. க கொரி. ௨. ௭. கொலோ. க. ௨௬.
15 க. ௰௪. எபே. க. க.
16 க கொரி. ௰௫. ௯. க தீமோ. க. ௰௫, ௰௯.
17 எபி. ௪. ௰௬.
18 எபே. ௨.௰௮.
19 க. ௰௪.
20 அப். ௰௪.௨௨. பிலி. க. ௰௪. க தெச. க. ௩
21 ௨ கொரி.க.௬.
22 எபே. க. ௰. பிலி. ௨. ௯, ௰, ௰௧.
23 உரோ.௭.௨௨. ௨ கொரி. ௪. ௰௬.
24 எபே. க. ௰. கொலோ.க.௰௧
25 யோவா. ௰௪. ௨௩. எபே. ௨. ௨௨.

னைச் சேருகிற நிலைமையும் உண்
டாயிருக்கிறது.
௰௩ ஆகையால் [19]உங்கள்நிமித்த
மாக நான் அநுபவிக்கிற [20]உபத்
திரவங்களினால் நீங்கள் சோர்ந்து
போகாதிருக்க வேண்டிக்கொள்
ளுகிறேன்.
௰௪ ¶ [21]அவைகள் உங்களுக்கு
மகிமையாயிருக்கின்றனவே.
௰௫ அதற்காக நான் [22]பரமண்டல
ங்களிலும் பூமியிலும் உள்ள குடும்
பத்தார் எல்லாருக்கும் நாமத்தைக்
கொடுத்தவராகிய நம்முடைய கர்
த்தராயிருக்கிற இயேசுக்கிறிஸ்து
வினுடைய பிதாவை நோக்கி என்
முழங்கால்களை முடக்கி,
௰௬ [23]நீங்கள் உங்கள் உள்ளத்
திலே [24]அவருடைய ஆவியினாலே
வல்லமையாய்ப் பலப்படுத்தப்ப
டும்படியாகவும்,
௰௭ [25]விசுவாசத்தினாலே கிறி
ஸ்து உங்கள் இருதயங்களில் வாச
மாயிருக்கும்படியாகவும், நீங்கள்
[26]அன்பிலே வேரூன்றி, அஸ்திபா
ரப்பட்டவர்களாய்,
௰௮ சகல பரிசுத்தவான்களோ
டுங்கூடக் கிறிஸ்துவினுடைய (அ
ன்பின்) [27]அகலமும் நீளமும் ஆழ
மும் உயரமும் இன்னதென்று
உணர்ந்துகொண்டு,
௰௯ அறிவுக்கு மேலான அவ்வன்
பை அறிந்துகொள்ளுதற்கு [28]வல்
லவர்களாகும்படியாகவும், (இப்
படி) பராபரனுடைய [29]மிகுந்த
பரிபூரணத்தால் நிறையப்படும்ப
டியாக, [30]அவர் தம்முடைய மகி
மையின் ஐசுவரியத்தின்படியே,
உங்களுக்கு அநுக்கிரகம்பண்ண
வேண்டும் என்று வேண்டிக்கொ
ள்ளுகிறேன்.
௨௰ ¶ [31]நாம் வேண்டிக்கொள்
ளுகிறதற்கும் நினைக்கிறதற்கும் மி
கவும் அதிகமாய் [32]நமக்குள்ளே
கிரியைசெய்கிற வல்லமையின்ப

26 கொலோ. க. ௨௩: ௨. ௭.—27 உரோ. ௰. க, ௰௩, ௰௨.—28 எபே. க. ௰௮.—29 யோவா. க. ௰௬. எபே. க. ௨௩. கொலோ. ௨. ௯, ௰.—30 உரோ.௯.௨௩. எபே.க.௭. பிலி.௪.௰௯. கொலோ.க.௨௭.—31 க கொரி.௨.௯.
32 எ. ௰௪. கொலோ. க. ௨௯.

டியே செய்ய [1]வல்லமையுள்ள
[2]அவருக்கு,
உக கிறிஸ்து இயேசுவைப்பற்
றிய சபையினாலே எல்லாத் தலை
முறைகளிலேயும் என்றென்றைக்
கும் துதியுண்டாவதாக.—ஆமென்.

ச. அதிகாரம்.

க. ஐக்கமாயிருக்கவும், எ. திருச்சபை, ய௧. நிலை பெற்று, யசு. கிறிஸ்துவுக்குள் ஓங்கவும் கட்டளையிட்டு, பராபரன் மனுஷர்களுக்குப் பல ஈவுகளை அளிக்கிறரென்று சொல்லி, யஅ. அஞ்ஞானிகளுடைய அசுத்தங்களை விட்டுவிலகி, உச. புதிய குணத்தைத் தரித்துக்கொண்டு, உரு. பொய்யையும், உகூ. கெட்ட சம்பாஷணையையும் நீக்கிவிடச் சொன்னது.

ஆனதால் [3]கர்த்தர்நிமித்தம்* கா
வலில்வைக்கப்பட்டிருக்கிற நான்
உங்களுக்குச் சொல்லுகிற புத்தி
என்னவெனில், அழைக்கப்பட்
டிருக்கிற நீங்கள் அந்த அழைப்
புக்குப் பாத்திரராய்,
உ [4]மிகுந்த மனத்தாழ்மை, பொ
றுமை, நீடிய சாந்தத்தோடும் [5]நட
ந்துகொண்டு, ஒருவரை ஒருவர்
அன்பாய்த் தாங்கிக்கொண்டு,
ரு [6]சமாதானக் கட்டினாலே ஆவி
யின் ஒருமையைக் காத்துக்கொள்
ளச் சாக்கிரதையாய் இருப்பீர்க
ளாக.
ச உங்களுக்கு உண்டான அ
ழைப்பினாலே நீங்கள் [7]ஒரே நம்
பிக்கைக்கு அழைக்கப்பட்டது
போல,
ரு [8]ஒரே சரீரமும் [9]ஒரே ஆவியும்
[10]ஒரே கர்த்தரும் [11]ஒரே விசுவாச
மும் [12]ஒரே ஞானஸ்நானமும்,
சு [13]எல்லாருக்கும் ஒரே தேவ
னும் பிதாவும் உண்டு; அவர் எல்
லாவற்றின்மேலும் [14] எல்லாவற்
றின் வழியாயும் உங்கள் எல்லா
ருக்குள்ளும் இருக்கிறவர்.
எ ¶ இப்படியிருந்தும் கிறிஸ்து
வினுடைய ஈவின் அளவுக்குத்தக்
கதாக [15]நம்மில் அவனவனுக்குக்
கிருபை கொடுத்திருக்கிறது.
அ ஆனதால் [16]அவர் உன்ன
தத்திற்கு ஏறி, [17]சிறையாக்கின
வைகளைச்† சிறையாக்கிப்போட்
டு, மனிதருக்கு ஈவுகளைக் கொடுத்
தார் என்று அவர் சொல்லியிருக்கி
ரூர்.
கூ [18]அவர் ஏறினதால் அதற்கு
முன்னே மிகவும் தாழ்ந்த பூதலங்
களில் இறங்கினார் என்று விளங்
குகின்றது அல்லவா?
ய இறங்கிவந்த அவரே [19]எல்
லாவற்றையும் நிரப்பத்தக்கதாக,‡
எல்லா வானங்களின்மேலும் [20]ஏ
றினவராயும் இருக்கிரூர்.
யக மேலும், நாம் அனைவரும்
பராபரனுடைய குமாரனைப்பற்
றிய விசுவாசத்திலேயும் [21]அறிவி
லேயும் ஒருமையுள்ளவர்களாகி,§
கிறிஸ்துவினுடைய நிறைவான
வளர்த்தியின்‖ அளவுக்குத்தக்கதா
கத் [22]தேறினவர்களாயிருக்கும்வ
ரைக்கும்,
யஉ [23]கிறிஸ்துவினுடைய சரீர
மாகிய சபையை எழுப்பிக் [24]கட்
டுதற்கு ஏதுவான ஊழியத்தின்
கிரியைக்குப் [25]பரிசுத்தவான்கள்
நிறைவாக்கப்படும்பொருட்டாக,
யரு அவரே சிலரை [26]அப்போ
ஸ்தலராகவும் சிலரைத் தீர்க்கதரி
சிகளாகவும் சிலரைச் [27]சுவிசே
ஷகராகவும் சிலரை [28]மேய்ப்பரா
கவும் [29]உபதேசிகளாகவும் ஏற்ப
டுத்தினார்.
யச மனிதருடைய சூதும், [30]வ
ஞ்சிக்கிறதற்கு ஏதுவான தந்திர
முமுள்ள போதகமாகிய பலவி
தக் [31]காற்றினாலே, [32]நாம் இனி
அடிக்கப்பட்டு அலைகிற [33]பிள்ளை
களாயிராமல்,
யசு [34]அன்போடே உண்மையுள்
ளவர்களாயிருந்து,¶ [35]அவயவங்க

கி. பி. கூச.

1 உரோ. யசு. உஎ. யூதா.உச.
2 உரோ. யசு. கக: யக. உஎ. எபி.யக.உக.
3 எபே. ௩. க. பிலே.க.கூ.
* அல்லது கர்த்தருக்குள்.
4 அப். உ௰. யகூ. கலா. சு. உஉ, உக. கொலோ. க.யஉ,யக.
5 பிலி. க. உஎ. கொலோ. க.௰. க தெச. உ.யஉ.
6 கொலோ. க. யச.
7 எபே. க. யஅ.
8 உரோ. யஉ. ௫. க கொரி. யஉ. யஉ, யக. எபே. உ.யகூ.
9 க கொரி. யஉ. ச,யக.
10 க கொரி. க. யக: அ.சு: யஉ. ௫. உ கொரி. யக.ச.
11 யூதா. க. யக. ௰ச.
12 கலா. க. உஎ, உஅ. எபி.க.கூ.
13 மல்கி. ௨. ௰. க கொரி. அ.சு: யஉ.சு.
14 உரோ. யக. கக.
15 உரோ. யஉ.சு, கூ. க கொரி. யஉ.யக.
16 சங். கூஅ.யஅ.
17 நியா. ௫. யஉ. கொலோ. உ. ய௫.
† அல்லது சிறையாக்குதலை.
18 யோவா.க.யக: கூ.கக,கஉ.
19 அப்.உ.கக.
‡ அல்லது நிறைவேற்ற.
20 அப். க கூ,யக. க தீமோ.க.யசு. எபி. ச. யச: எ. உசு: அ. க: கூ. உச.

21 கொலோ.உ.உ.—§ அல்லது ஒருமைக்குள்ளானவர்கள்.—‖ அல்லது வயதின்.—22 க கொரி.யச.உ௰. கொலோ.க.உஅ.
23 எபே க.உக. கொலோ.க. உச.—24 க கொரி.யச. உக.—25 க கொரி. யஉ. எ.—26 க கொரி. யஉ. உஅ. எபே. உ. உ௰.
27 அப்.உக அ. உ தீமோ.ச.௫.—28 அப்.உ௰.உஅ.—29 உரோ.யஉ.எ.—30 உரோ.யசு.யஅ. உ கொரி.உ.யஎ.—31 மத்.யக எ
32 எபி.யக.கூ.—33 ஏசா.உஅ.கூ. க கொரி.யச.உ௰.—34 சகரி.அ.யசு. உ கொரி.ச.உ. உ௫.௰ச. க யோ.க.யஅ.—¶ அல்லது சத்தியத்தைப்பேசி.—35 கொலோ.க.யஅ.

ளாகிய எல்லாரையும் தலையாகிய
கிறிஸ்துவினிடத்திலே [1]வளர்கிற
வர்களாயிருக்கும்படிக்கு, (அப்
படிச் செய்தார்).
௰௬ [2]அவராலே சரீரம் முழுவ
தும் உதவியாயிருக்கிற சகல கணு
க்களினாலும் தகுதியாய்க் கூட்டி
இணைக்கப்பட்டதாயிருக்க, அவ
யவந்தோறும் தன் தன் அளவுக்கு
த்தக்கதாய்க் கிரியைசெய்கிறபடி
யே, அது அன்பினாலே தன்னை
எழுப்பிக் கட்டுதற்கு ஏதுவாகச்
சரீரவளர்த்தியை உண்டாக்குகி
றார்.
௰௭ ¶ ஆனதால், கர்த்தரைக்
கொண்டு நான் உங்களுக்குச்
சாட்சியாகச் சொல்லுகிறது என்
னவெனில், மற்றச் சனங்கள் [3]தங்
கள் வீணை மனதின்படி நடக்கி
றதுபோல,
௰௮ [4]நீங்கள் இனிமேல் நட
வாமல் இருப்பீர்களாக; அவர்
கள் [5]அந்தகாரப்பட்ட புத்தியுள்
ளவர்களாய், தங்களிலுள்ள அறி
யாமையினாலும் தங்கள் இருதயத்
தின் [6]கடினத்தினாலும்* பராபர
னுக்கு ஏற்ற சீவனுக்கு [7]அந்நியரா
யிருந்து,
௰௯ [8]மெய்யுணர்வு இல்லாதவர்
களாய், சகலவித அசுத்தங்களை
யும் ஆசையோடே நடப்பிக்கும்
படி, தங்களைக் காமவிகாரத்திற்கு
[9]ஒப்புக்கொடுத்திருக்கிறார்கள்.
௨௰ நீங்கள் இப்படிக் கிறிஸ்து
வைக் கற்றுக்கொள்ளவில்லை.
௨௧ இயேசுவினிடத்தில் சத்தி
யம் உண்டாயிருக்கிறபடியே [10]நீ
ங்கள் அவரிடத்தில் கேட்டறிந்து,
அவரால் உபதேசம் அடைந்தீர்
கள்.
௨௨ அந்தப்படி [11]நீங்கள் முன்
னே நடந்தபிரகாரமாக வஞ்சனை
யுள்ள இச்சைகளாலே கெடுகியா

கி. பி. ௬௪.

1 எபே. ௧.௨௨: ௨.௨௧.
2 கொலோ. ௨. ௰௯.
3 உரோ. ௧. ௨௧.
4 எபே. ௨.௧,௨. ௫. ௨௨.௰௪. கொலோ. ௧.௭. ௧ பே.௪.௫.
5 அப். ௨௬. ௰௮.
6 உரோ. ௧. ௨௧.
*அல்லது குருட்டாட்டத்தினாலும்.
7 எபே. ௨. ௰௨. கலா. ௪. ௮. ௧ தெச. ௪. ௫.
8 ௧ தீமோ. ௪. ௨.
9 உரோ. ௧.௨௪, ௨௬. ௧ பே. ௪.௩.
10 எபே. ௧. ௰௩.
11 எபே. ௨. ௨. ௩. ௰௭. ௪௪. கொலோ. ௩.௭. ௧ பே. ௪.௩.
12 உரோ. ௬. ௬.
13 கொலோ. ௨. ௰௧: ௩. ௮, ௯. எபி. ௰௨. ௧. ௧ பே. ௨. ௧.
14 உரோ.௰௨.௨. கொலோ. ௩. ௰.
† அல்லது மெய்யின் பரிசுத்தத்திலும்.
15 எபே. ௨. ௰.
16 உரோ. ௬. ௪. ௨ கொரி. ௫. ௰௭. கலா. ௬. ௰௫. எபே. ௬. ௰௧. கொலோ. ௩. ௰.
17 உரோ.௰௨.௫.
18 சகரி. ௮. ௰௬. ௰௫.௰௪. கொலோ.௩.௯.
19 சங். ௪.௪:௩௭. ௮.
20 ௨ கொரி. ௨. ௰, ௰௧. யாக்.௪. ௭. ௧ பே.௫.௯.
21 லூக்.௩.௰௧.
‡ அல்லது பகிர்ந்துகொடுக்க.
22 அப்.௨௰.௩௫. ௧ தெச. ௪. ௰௧.

ன [12]பழைய மனிதத்துவத்தைக்
[13]களைந்துபோட்டு,
௨௩ [14]உங்கள் மனதிலே புதி
தான ஆவியுள்ளவர்களாகி,
௨௪ நீதியிலும் மெய்யான பரிசுத்
தத்திலும்† பராபரனுடைய சாய
லாகச் [15]சிருட்டிக்கப்பட்ட [16]நவ
மான மனிதனைத் தரித்துக்கொள்
வீர்களாக.
௨௫ ¶ அன்றியும் [17]நாம் ஒரு
வருக்கொருவர் அவயவங்களாயி
ருக்கிறபடியினாலே, பொய்யைக்
களைந்து, அவனவன் தனக்கு அடு
த்த பிறனுடனே [18]மெய்யைப்
பேசுங்கள்; [19]மேலும் பாவமில்
லாமல் கோபங்கொள்ளுங்கள்.
௨௬ ¶ உங்கள் எரிச்சலின்மே
லே சூரியன் அஸ்தமிக்கவொட்
டாமலும், [20]பசாசுக்கு இடங்கொ
டாமலும் இருங்கள்.
௨௭ ¶ திருடனானவன் இனித்
திருடாமல், [21]குறைச்சலுள்ளவ
னுக்குக் கொடுக்கத்தக்கதாக,‡
௨௮ தன் கைகளினால் நல்ல
வேலையைச் செய்து, [22]பிரயாசப்
படக்கடவன்.
௨௯ ¶ [23]கெட்டவார்த்தை ஒன்
றும் உங்கள் வாயிலிருந்து புறப்
படக்கூடாது; [24]மற்றவர்களை எ
ழுப்புதற்கு ஏதுவான நல்லவார்த்
தை உண்டானால், [25]அதையே
கேட்கிறவர்களுக்குப் பிரயோச
னம் உண்டாகும்படி§ பேசிக்
கொள்ளுங்கள்.
௩௰ அன்றியும் நீங்கள் [26]மீட்
கப்படும் [27]நாள்வரைக்கும் முத்தி
ரையாகப் பெற்ற பராபரனுடைய
பரிசுத்த [28]ஆவியைத் துக்கப்படுத்
தாதிருப்பீர்களாக.
௩௧ ¶ [29]சகலவிதமான கசப்பும்
மூர்க்கமும் கோபமும் கூக்குர
லும் [30]தூஷணமும் [31]மற்றெந்தத்
துர்க்குணமும் உங்களைவிட்டு நீங்
கக்கடவது.

௨ தெச. ௩. ௮, ௰௧, ௰௨.—23 மத். ௰௨. ௩௬. எபே. ௫. ௪. கொலோ. ௩. ௮.—24 கொலோ. ௪. ௬. ௧ தெச. ௫. ௰௧.
25 கொலோ.௩.௰௬.—§ அல்லது பிரயோசனமாய் ஊன்றக்கட்டும்படி.—26 லூக். ௨௧. ௨௮. உரோ. ௮. ௨௩. எபே. ௧. ௰௪.
27 எபே. ௧. ௰௩.—28 ஏசா. ௭. ௰௩: ௬௩. ௰. எசே. ௰௬. ௪௩. ௧ தெச. ௫. ௰௯.—29 கொலோ. ௩. ௮, ௰௯.—30 தீத். ௩. ௨.
யாக்.௪.௰௧. ௧ பே.௨.௧.—31 தீத்.௩.௩.

௩௨ அதைத்தவிர, [1]நீங்கள் ஒரு
வருக்கொருவர் தயவாயும் மன
உருக்கமாயும் இருந்து, பராபரன்
கிறிஸ்துவினாலே உங்களுக்கு மன்
னித்ததுபோல, [2]ஒருவருக்கொரு
வர் மன்னியுங்கள்.

௫. அதிகாரம்.

௨. ஒருவரை ஒருவர் சிநேகித்து, ௩. விபசாரம், ௪. வம்பு. ௭. கெட்டவர்களின் சகவாசமுதலியவை களை விலகி, ௰௫. எச்சரிக்கையாய் நடந்து, ௰௮. ஆவியால் நிரப்பப்பட்டிருக்கவேண்டுமென்று சொல்லி, ௨௨. பெண்சாதிகள் புருஷர்களுக்குக் கீழ்ப்படியவேண்டியதையும், ௨௫. கிறிஸ்துசபையில் அன்புகூர்வதுபோலப் புருஷர்கள் பெண்சாதிகளில் அன்புகூரவேண்டியதையும்சொன்னது.

இவ்விதமாய் நீங்கள் பிரியமான
பிள்ளைகளைப்போல, பராபரனைப்
[3]பின்பற்றுகிறவர்களாகி,
௨ [4]கிறிஸ்துவானவர் நமக்காகத்
தம்மைப் பராபரனுக்குச் [5]சுகந்த
வாசனையான காணிக்கையாகவும்
பலியாகவும் ஒப்புக்கொடுத்து, நம்
மிடத்தில் அன்புகூர்ந்ததுபோல
[6]நீங்களும் அன்புள்ளவர்களாய்
நடந்துகொள்ளுங்கள்.
௩ ¶ அன்றியும் பரிசுத்தவான்க
ளுக்கு ஏற்றபடியே, [7]வேசித்தன
மும் மற்றெந்த அசுத்தமும் அல்
லது பொருளாசையும் [8]உங்களுக்
குள்ளே சொல்லப்படவும் கூ
டாது.
௪ [9]வம்பும் புத்தியீனமான பேச்
சும் பரியாசமும் அப்படியே இ
ருக்கப்படாது; [10]அவைகள் தகா
தவைகள்; தோத்திரம் செய்தலே
தகும்.
௫ [11]வேசித்தனக்காரன், அல்
லது அசுத்தவான் அல்லது விக்கி
ரக [12]ஆராதனைக்காரனாகிய பொரு
ளாசைக்காரன் ஒருவனும் பராபர
னுடைய இராச்சியமாகிய கிறிஸ்
துவின் இராச்சியத்திலே [13]சுதந்
தரத்தை அடைவதில்லை என்று
அறிந்திருக்கிறீர்களே.

கி. பி. ௬௪.

1 ௨ கொரி. ௨. ௰. கொலோ. ௩. ௰௨, ௰௩.
2 மத். ௬. ௰௪. மாற். ௰௧. ௨௫.
3 மத். ௫. ௪௫, ௪௮. லூக். ௬. ௩௬. எபே. ௪. ௩௨.
4 கலா. ௧. ௪: ௨. ௨௰. எபி. ௭. ௨௭: ௯. ௰௪, ௨௬: ௰. ௰, ௰௨. ௧ யோ. ௩. ௰௬.
5 ௧ மோ. ௮. ௨௧. ௩ மோ. ௧. ௯. ௨ கொரி. ௨. ௰௫.
6 யோவா. ௰௩. ௩௪: ௰௫. ௰௨. ௧ தெச. ௪. ௯. ௧ யோ. ௩. ௰௧, ௨௩: ௪. ௨௧.
7 ௨ரோ. ௬. ௰௩. ௧ கொரி. ௬. ௰௮. ௨ கொரி. ௰௨. ௨௧. எபே. ௪. ௰௯, ௨௰. கொலோ. ௩. ௫. ௧ தெச. ௪. ௩. ௭.
8 ௧ கொரி. ௫. ௧.
9 மத். ௰௨. ௩௫. எபே. ௪. ௨௯.
10 ௨ரோ. ௧. ௨௮.
11 ௧ கொரி. ௬. ௯. கலா. ௫. ௰௯, ௨௧.
12 கொலோ. ௩. ௫. ௧ தீமோ. ௬. ௰௭.
13 கலா. ௫. ௨௧ வெளி ௨௨. ௰௫.
14 எபே. ௨. ௨.
* அல்லது அவிசுவாசமுள்ள;
கொலோ. ௩. ௬.
15 ௨ரோ. ௧. ௰௮.
16 எரே. ௨௯. ௮. மத். ௨௪. ௪. கொலோ. ௨. ௪, ௮, ௰௮. ௨ தெச. ௨. ௩.
17 ஏசா. ௯. ௨. மத். ௪. ௰௬. அப். ௨௬. ௰௮. ௨ரோ. ௧. ௨௧.

௬ இப்படிப்பட்டவைகளுக்கா
கக் [14]கீழ்ப்படாமையுள்ள* பிள்
ளைகள்மேலே [15]பராபரனுடைய
கோபாக்கினை வருவதால், [16]ஒருவ
னும் உங்களை வீணான வார்த்தை
களால் வஞ்சியாதபடிக்கு எச்சரிக்
கையாயிருந்து,
௭ அவர்களுக்குப் பங்காளிகள்
ஆகாதிருப்பீர்களாக.
௮ [17]முற்காலத்திலே அந்தகார
முள்ளவர்களாய் இருந்தீர்கள்; [18]இ
ப்பொழுது கர்த்தரைக்கொண்டு
ஒளியுள்ளவர்களாயிருக்கிறீர்கள்;
[19]ஒளியின் பிள்ளைகளுக்கு ஏற்ற
தாய் நடந்துகொள்ளுங்கள்.
௯ [20]ஆவியின் கனி சகலவித நற்
குணமும் நீதியும் சத்தியமுமா
னது.
௰ [21]கர்த்தருக்குப் பிரியமானது
இன்னதென்று நீங்கள் ஆராய்ந்து
பார்த்து,
௰௧ [22]பலனற்ற அந்தகாரக் கிரி
யைகளுக்கு [23]ஐக்கமாயிராமல்,
[24]அவைகளைக் கடிந்துகொள்வீர்க
ளாக.
௰௨ [25]அவர்களால் ஒளிப்பிட
மாய்ச் செய்யப்படும் கிரியைக
ளைச் சொல்லுகிறதும் அவலட்ச
ணமாயிருக்கிறதே.
௰௩ [26]அவைகள் எல்லாம் ஒளி
யினால் கடிந்துகொள்ளப்பட்டு†
வெளியரங்கமாகும்; வெளியரங்
கமாக்குகின்றவை எல்லாம் ஒளி
யாய் இருக்கின்றது.
௰௪ ஆதலால் [27]தூங்குகிற நீ
விழித்து, [28]மரித்தோரைவிட்டு எ
ழுந்திரு; அப்பொழுது கிறிஸ்து
உன்னைப் பிரகாசிப்பிப்பார் என்
று சொல்லியிருக்கின்றது.‡
௰௫ ¶ ஆனபடியினாலே நீங்கள்
ஞானம் அற்றவர்களைப்போல அ
ல்ல, ஞானமுள்ளவர்களைப்போ

எபே. ௨. ௰௧, ௰௨: ௪. ௰௮. தீத் ௩. ௩. ௧ பே. ௨. ௯.—18 யோவா. ௮. ௰௨: ௰௨. ௪௬. ௨ கொரி. ௩. ௰௮: ௪. ௬. ௧ தெச. ௫. ௫. ௧ யோ. ௨. ௯.—19 லூக். ௰௬. ௮. யோவா. ௰௨. ௩௬.—20 கலா. ௫. ௨௨.—21 ௨ரோ. ௰௨. ௨, பிலி. ௧. ௰. ௧ தெச. ௫. ௨௧. ௧ தீமோ. ௨. ௩.
22 ௨ரோ. ௬. ௨௧: ௰௩. ௰௨. கலா. ௬. ௮.—23 ௧ கொரி. ௫. ௯, ௰௧: ௰. ௨௰. ௨ கொரி. ௬. ௰௪. ௨ தெச. ௩. ௬, ௰௪.—24 ௩ மோ. ௰௯. ௰௭. ௧ தீமோ. ௫. ௨௰.—25 ௨ரோ. ௧. ௨௪, ௨௬. ௧. வச.—26 யோவா. ௩. ௨௰, ௨௧. எபி. ௪. ௰௩.—† அல்லது காணப்பட்டு.
27 ஏசா. ௬௰. ௧. ௨ரோ. ௰௩. ௰௧, ௰௨. ௧ கொரி ௰௫. ௩௪. ௧ தெச. ௫. ௬.—28 யோவா. ௫. ௨௫. ௨ரோ. ௬. ௪, ௫. எபே. ௨. ௫. கொலோ. ௩. ௧.—‡ அல்லது சொல்லியிருக்கிறார்.

லவே [1]எச்சரிக்கையாய் நடந்து
கொள்ளப்பார்த்து,
௧௬ நாட்கள் [2]பொல்லாங்குள்ள
வைகளாயிருக்கிறபடியால், [3]கா
லத்தை வாங்கிக்கொள்ளுங்கள்.
௧௭ ஆகையால் [4]நீங்கள் மதியற்
றவர்கள் ஆகாமல், [5]கர்த்தருடைய
சித்தம் இன்னதென்று [6]அறிந்திருக்
கிறவர்களாகி,
௧௮ கெட்ட மார்க்கத்திற்கு ஏது
வாய்த் [7]திராட்சஇரசத்தால் வெறி
கொள்ளாமல், ஆவியினாலே நிறை
யப்பட்டு,
௧௯ [8]சங்கீதங்களாலும் கீர்த்தனங்
களாலும் ஞானப்பாட்டுகளாலும்
ஒருவருக்கொருவர் புத்திசொல்
லிக்கொண்டு, உங்கள் இருதயத்தி
லே கர்த்தரைப் பாடிக் கீர்த்தனம்
பண்ணி,
௨௰ [9]நம்முடைய கர்த்தராகிய
இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நாமத்தினா
லே எப்பொழுதும் எல்லாவற்றிற்
காகவும் [10]பிதாவாகிய பராபரனைத்
தோத்திரித்து,
௨௧ தேவபயத்தோடே [11]ஒருவ
ருக்கொருவர் கீழ்ப்படிந்திருங்
கள்.
௨௨ ¶ [12]ஸ்திரிகளே, [13]கர்த்தருக்
குக் கீழ்ப்படுகிறதுபோல, நீங்கள்
உங்கள் சுயபுருஷருக்குக் கீழ்ப்
படுங்கள்.
௨௩ [14]கிறிஸ்து (தமது) சபையா
கிய சரீரத்திற்குத் தலையாயும் [15]இ
ரட்சகராயும் இருக்கிறதுபோல,
[16]புருஷனானவனும் (தன்) மனை
விக்குத் தலையாயிருக்கிறான்.
௨௪ ஆகையால் சபையானது கிறி
ஸ்துவுக்குக் கீழ்ப்படுகிறதுபோல,
மனைவிகளும் [17]எக்காரியத்திலே
யும் தங்கள் சொந்தப் புருஷர்களு
க்குக் கீழ்ப்படவேண்டும்.
௨௫ ¶ [18]புருஷர்களே, கிறிஸ்து
தமது சபையில் அன்புகூர்ந்து,
[19]அதற்காகத் தம்மைத்தாமே ஒப்
புக்கொடுத்ததுபோல, நீங்களும்

கி. பி. ௬௪.

1 கொலோ. ௪. ௫.
2 பிர. ௰௧. ௨: ௰௨. ௧. யோவா. ௰௨. ௩௫. எபே. ௬. ௰௩.
3 கலா. ௬. ௰. கொலோ. ௪. ௫.
4 கொலோ. ௪. ௫.
5 ௧ தெச. ௪. ௩: ௫. ௰௮.
6 உரோ. ௰௨. ௨.
7 லூக். ௨௰. ௩: ௨௧. ௨௰, ௩௰. ஏசா. ௫. ௰௧. ௨௨. நீத். ௨௩. ௩௪.
8 அப். ௰௬. ௨௫. ௧ கொரி. ௰௪. ௨௬. கொலோ. ௩. ௰௬. யாக். ௫. ௰௩.
9 எபி. ௰௩. ௰௫. ௧ பே. ௨. ௫: ௪. ௰௧.
10 சங். ௩௪. ௧. ஏசா. ௬௩. ௭. கொலோ. ௩. ௰௭. ௧ தெச. ௫. ௰௮. ௨ தெச. ௧. ௩.
11 பிலி. ௨. ௩. ௧ பே. ௫. ௫.
12 ௧ மோ. ௩. ௰௬. ௧ கொரி. ௰௪. ௩௪. கொலோ. ௩. ௰௮. தீத். ௨. ௫. ௧ பே. ௩. ௧.
13 எபே. ௬. ௫.
14 எபே. ௧. ௨௨: ௪. ௰௫. கொலோ. ௧. ௰௮.
15 எபே. ௧. ௨௩.
16 ௧ கொரி. ௰௧. ௩.
17 கொலோ. ௩. ௨௰, ௨௨. தீத். ௨. ௯.
18 கொலோ. ௩. ௰௯. ௧ பே. ௩. ௭.
19 அப். ௨௰. ௨௮. கலா. ௧. ௪: ௨. ௨௰.
20 எபே. ௧. ௪.
21 ௨ கொரி. ௰௧. ௨. கொலோ. ௧. ௨௨.
22 யோவா. ௰௫. ௩: ௰௭. ௰௭.

உங்கள் மனைவிகளில் அன்புகூரக்
கடவீர்கள்.
௨௬ அவர் தமது சபையை மாசு
திரைமுதலானவைகளில் ஒன்றும்
இல்லாமல் [20]பரிசுத்தமும் பிழை
யற்றதுமான மகிமையுள்ளதாகத்
[21]தமக்குமுன் நிறுத்திக்கொள்ளும்
பொருட்டாக,
௨௭ அதைப் பரிசுத்தமாக்கி,
[22]திவ்விய வசனத்தோடே கூடிய
[23]தண்ணீர் முழுக்கினால் சுத்திக
ரிக்கும்படிக்கே அப்படிச் செய்
தார்.
௨௮ அதுபோலப் புருஷர்களும்
தங்கள் சொந்தச் சரீரங்களைப்
போல, தங்களுடைய மனைவிக
ளில் அன்புகூரக் கடனாளிகளாய்
இருக்கிறார்கள்; தன் மனைவியில்
அன்புகூருகிறவன் தன்னிலே
அன்புகூருகிறான்.
௨௯ தன் சொந்த மாம்சத்தைப்
பகைத்தவன் ஒருவனும் இல்லை
யே; கர்த்தர் (தமது) சபையைச்
செய்கிறதுபோல, அதைப் போ
ஷித்துக் காப்பாற்றுகிறான்.
௩௰ [24]அவர் தமது சரீரத்திற்கு
நாம் அவயவங்களுமாய், தமது
மாம்சத்தையும் எலும்புகளையும்
சேர்ந்தவர்களுமாய் இருக்கிறபடி
யால், (அப்படியே செய்கிறார்.)
௩௧ [25]அதினாலே மனிதன் தன்
தகப்பனையும் தாயையும் விட்டு,
தன் மனைவியுடனே இசைந்து,
இருவரும் [26]ஒரே மாம்சமாய் இ
ருப்பார்கள்.
௩௨ இது மிகுந்த இரகசியப்
பொருள் உள்ளது; கிறிஸ்துவை
யும் சபையையும் குறித்தே இப்ப
டிச் சொல்லுகிறேன்.
௩௩ அந்தப்படி [27]நீங்களும் அ
வனவன் தன்னில் அன்புகூருகி
றதுபோல, தன்தன் மனைவியினி
டத்திலும் அன்புகூரக்கடவீர்கள்;
மனைவியானவள் புருஷனுக்குப்
[28]பயந்திருக்கக்கடவள்.

23 யோவா. ௩. ௫. தீத். ௩. ௫. எபி. ௰. ௨௨. ௧ யோ. ௫ ௬.—24 ௧ மோ. ௨. ௨௩. உரோ. ௰௨. ௫. ௧ கொரி. ௬. ௰௫: ௰௨. ௨௭.
25 ௧ மோ. ௨. ௨௪. மத். ௰௯. ௫. மாற். ௰. ௭, ௮.—26 ௧ கொரி. ௬. ௰௬.—27 ௨௫. ௨௮. கொலோ. ௩. ௰௯.—28 ௧ பே. ௩. ௬.

௬. அதிகாரம்.

௧. தாய்தகப்பன்மாருக்குப் பிள்ளைகள் செலுத்தவேண்டிய கடமைகளையும், ௫. பணிவிடைக்காரர் எசமான்களுக்குச் செலுத்தவேண்டிய கடமைகளையும் காண்பித்து, ௰. நம்முடைய ஜீவகாலம் போராட்டகாலமென்றும், ௰௨. நாம் மாம்சத்தோடும், இரத்தத்தோடும்மாத்திரமல்ல, ஆத்துமசத்துருக்களோடும் போராடுகிறோமென்றும், ௰௩. கிறிஸ்தவன் தரித்துக்கொள்ளவேண்டிய சர்வாயுதவர்க்கம் இன்னதென்றும், ௰௮. அதை இவ்விதமாய்க் கையாளவேண்டுமென்றும் சொல்லி, ௨௧. தீகிக்குவை அவர்கள் தயவுக்கு ஒப்புவித்தது.

பிள்ளைகளே, கர்த்தருக்குள் உங்
களைப் பெற்றவர்களுக்குக் [1]கீழ்ப்
படிங்கள்; அதுவே நியாயமாயிருக்
கிறது.

௨ உனக்கு நன்மை உண்டாயி
ருக்கும்படிக்கும், பூமியிலே உன்
வாழ்நாள் மிகுதியாயிருக்கும்படி
க்கும்,

௩ [2]உன் தகப்பனையும் உன் தா
யையும் கனம்பண்ணுவாயாக என்
பதே வாக்குத்தத்தமுள்ள முதலாம்
கற்பனையாய் இருக்கிறது.

௪ ¶ [3]தகப்பன்மார்களே, நீங்க
ளும் உங்கள் பிள்ளைகளுக்கு எரிச்
சல் உண்டாக்காமல், [4]கர்த்தருக்கு
ஏற்ற கண்டிப்போடும் போதகத்
தோடும் அவர்களை வளர்க்கக்கட
வீர்கள்.

௫ ¶ [5]வேலைக்காரரே, நீங்கள்
கிறிஸ்துவுக்குச் செய்கிறதுபோல,
மாம்சத்தின்படி உங்களுக்கு எச
மான்களானவர்களுக்குப் [6]பயமு
ம் நடுக்கமும் [7]கபடம் இல்லா
மையும் உள்ள இருதயத்தோடே
கீழ்ப்படிவீர்களாக.

௬ மனிதருக்குப் பிரியமாயிருக்க
விரும்புகிறவர்கள்போல, (எசமா
ன்கள்) [8]காணும்பொழுதுமாத்தி
ரம் ஊழியம்செய்யாமல்,

௭ கிறிஸ்துவின் ஊழியக்காரர்
போல, மனப்பூர்வமாய்ப் பராபர
னுடைய சித்தத்தை நிறைவேற்று
கிறவர்களாய் மனிதருக்கு அல்ல,

இ. பி. ௬௪.

1 லூக். உக. உஉ. கொலோ. க. உ௰.
2 உ மோ. உ௰. ௰உ. இ மோ. இ. ௰௬: உஎ. ௰௬. எரே. ௩௫. ௰அ. எசே. உஉ எ. மல்கி. க. ௬. மத். ௰௫. ௪. மாற். எ. ௰.
3 கொலோ. ௩. உக.
4 க மோ. ௰அ. ௰௯. இ மோ. ச. ௬: ௬. எ, உ௰: ௰௬. ௰௯. சங். எஅ. ச. லூக். ௰௯. ௰அ: உ௰. ௬: உ௯. ௰எ.
5 கொலோ. ௩ உஉ. ௧ தீமோ. ௬. ௧. தீத். உ. ௯. ௧ பே உ. ௰அ.
6 உ கொரி. எ. ௰௫. பிலி. உ. ௰உ.
7 ௧ நாளா. உ௯. ௰எ. கொலோ. ௩. உஉ.
8 கொலோ. ௩. உ௩, உ௪.
9 கலா. ௩. உஅ. கொலோ. ௩. ௰௧.
10 உ ரோ. உ. ௯. உ கொரி. ௩.௰. கொலோ. ௩. உச.
11 கொலோ. ச. ௧.
12 யோவா. ௰௬. ௰௯. ௧ கொரி. எ. உஉ.
* சில பிரதிகளில், உங்களுக்கும் எங்களுக்கும்.
13 உ ரோ. உ. ௰௧. கொலோ. ௩. உ௫.
14 ௧ மோ. உ௫. ௪௯.
† அல்லது தணிப்பீர்களாக.
15 எபே. ௩. ௰௬: ௧. ௰௯. கொலோ. ௧. ௰௧.

கர்த்தாவுக்கே ஊழியம்செய்கிற
வர்களாய் நல்ல மனதோடே அப்
படிச் செய்து,

௮ [9]அடிமையானவனானாலும், சு
யாதீனம் உள்ளவனானாலும், [10]அ
வனவன் செய்கிற நன்மையின்ப
டியே கர்த்தரிடத்தில் பலனை
அடைவான் என்று அறிவீர்களாக.

௯ ¶ [11]எசமான்களாகிய நீங்க
ளும் அவர்களுக்கு அப்படியே
செய்து, [12]உங்களுக்கும்* பரமண்
டலங்களிலே எசமான் இருக்கி
றார் என்றும் [13]அவரிடத்தில் பட்
சபாதம் இல்லையென்றும் அறிந்
து, [14]மிரட்டுதலை விட்டுவிடுவீர்க
ளாக.†

௰ ¶ கடைசியிலே என் சகோ
தரரே, கர்த்தரைக்கொண்டும் அவ
ருடைய [15]மிகுந்த வல்லமையைக்
கொண்டும் பலத்திருங்கள்.

௰௧ அல்லாமலும் இரத்தத்தோ
டும் [16]மாம்சத்தோடும் அல்ல,‡ ஆ
காச§ மண்டலத்திலுள்ள [17]துரைத்
தனங்களோடும் அதிகாரங்களோ
டும் [18]இவ்வுலகத்தின் இருளை ஆ
ளுகிறவர்களோடும் மற்றப் பொல்
லாத ஆவிகளோடும்‖ நாம் போ
ராடுகிறவர்களாய் இருக்கிறபடி
யால்,

௰௨ பசாசினுடைய தந்திரமான
வகைபாடுகளைப் பலமாய் விரோ
தித்து நிற்கும்படிக்கு, [19]திவ்விய
சர்வாயுதவருக்கத்தைத் தரித்துக்
கொள்ளுங்கள்.

௰௩ [20]பொல்லாத காலத்திலே நீங்
கள் அவைகளை விரோதித்திருக்க
வும், சகலத்தையும் முடித்துப்¶
போட்ட பின்பு நிலைநிற்கவும் தி
ராணி இருக்கும்படிக்கு, [21]திவ்
விய சர்வாயுதவருக்கத்தை எடுத்
துக்கொள்ளுங்கள்.

௰௪ என்னவெனில், [22]சத்தி
யம் என்னும் கச்சையை உங்கள்

16 மத். ௰௬. ௰எ. ௧ கொரி. ௰௫. ௫௰.—‡ அல்லது மாம்சத்தோடும் இரத்தத்தோடும் அல்ல.—§அல்லது உயர்ந்த; எபே. ௧. ௩.
17 உ ரோ. அ. உஅ. எபே. ௧. உ௧. கொலோ. உ, ௰௫.—18 லூக். உஉ. ௫௩. யோவா. ௰உ. ௩௧: ௰௪. ௩௰. எபே. உ. உ. கொலோ. ௧. ௰௩.—‖ அல்லது ஆவிக்குரிய பொல்லாப்புகளோடும். — 19 உ ரோ. ௰௩ ௰உ. உ கொரி. ௬, எ. ௰௩. ௯அ. ௧ தெச. ௫. அ.—20 எபே. ௫. ௰௬. ¶ அல்லது மேற்கொண்டு.—21 உ கொரி. ௰ ௪. ௰௩. ௯௪.—22 ஏசா. ௰௧. ௫. லூக். ௰உ. ௩௫. ௧ பே. ௧. ௰௩.

அரைகளில்சுற்றிக்கட்டி [1]நீதியென்
னும் மார்பின் கவசத்தை உடுத்தி,
௰௫ [2]சமாதானத்தை உண்டாக்
குகிற சுவிசேஷத்தை அறிவிக்க
எத்தனமாயிருக்குதலைப் (பாதஇர
ட்சையைப்போல,) உங்கள் கால்
களிலே தொடுத்து,
௰௬ பொல்லாங்கன் எய்யும்
அக்கினி அம்புகளை எல்லாம் நீங்
கள் அவித்துப்போடத்தக்க [3]விசு
வாசம் என்னும் கேடகத்தைப் பிர
தான முக்கியமாய்ப் பிடித்துக்
கொண்டு நில்லுங்கள்.
௰௭ மேலும் [4]இரட்சண்ணியம்
என்னும் தலையைக் காக்கும் மூடி
யையும் [5]தேவவசனமாகிய ஆவி
யின் கட்கத்தையும் நீங்கள் ஏற்றுக்
கொண்டு,
௰௮ [6]ஆவியினாலே சம்பூரண
மான செபமும் விண்ணப்பமும்
பண்ணி, எப்பொழுதும் வேண்
டிக்கொண்டு, இதற்காக மிகுந்த
மனஉறுதியோடும் [7]சகல பரிசுத்த
வான்களுக்காகவும் விண்ணப்பம்
பண்ணுதலோடும் [8]விழித்துக்கொ
ள்வீர்களாக.
௰௯ நான் [9]தயிரியமாய் என்
வாயைத் திறந்து சுவிசேஷத்தின்
இரகசியத்தை அறிவிக்கிறதற்கு
[10]வசனம் எனக்குக் கொடுக்கப்
படும்படியாயும்,
௨௰ சுவிசேஷத்திற்காகச் [11]சங்
கிலியால் கட்டப்பட்டு,* [12]தானா
திபதியாயிருக்கிற நான் அதைச் †
சொல்லவேண்டியபடி [13]தயிரிய
மாய்ச் சொல்லும்படியாயும், எ
னக்காகவும் விண்ணப்பம்பண்
ணுவீர்களாக.
௨௧ ¶ அன்றியும் [14]எனக்குச்
சம்பவித்தவைகளையும் என்னு
டைய செய்கைகளையும் நீங்கள்
அறியும்படிக்கு, அவைகளை எல்
லாம் (நமக்குப்) பிரிய சகோதர
னுமாய்க் கர்த்தருக்கு உண்மை
யுள்ள ஊழியக்காரனுமாய் இருக்
கிற [15]தீகிக்கு என்பவன் உங்க
ளுக்கு அறிவிப்பான்.
௨௨ நீங்கள் எங்கள் செய்திக
ளை அறியும்படியாயும் அவன் உங்
கள் இருதயங்களுக்கு ஆறுதல் செ
ய்யும்படியாயுமே [16]அவனை உங்க
ளிடத்தில் அனுப்பினேன்.
௨௩ ¶ பிதாவாகிய பராபரனா
லும் கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்
துவினாலும் [17]சமாதானமும் விசு
வாசத்தோடே அன்பும் சகோதர
ருக்கு உண்டாகக்கடவது.
௨௪ நம்முடைய கர்த்தராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவினிடத்தில் [18]உ
ண்மையாய்‡ அன்புகூருகிற யாவ
ரோடும் கிருபை இருப்பதாக.—
ஆமன்.

கி. பி. ௬௪.

1 ஏசா. ௫௯. ௰௭. உ கொரி. ௬. ௭. க தெச. ௫. ௮.
2 ஏசா. ௫௨. ௭. உரோ. ௰. ௰௫.
3 க யோ. ௫. ௪.
4 ஏசா. ௫௯. ௰௭. க தெச. ௫. ௮.
5 எபி. ௪. ௰௨. வெளி. ௧. ௰௬: ௨. ௰௬: ௧௯. ௰௫.
6 லூக். ௰௮. ௧. உரோ. ௰௨. ௰௨. கொலோ. ௪. ௨. க தெச. ௫. ௰௭.
7 எபே. ௧. ௰௬. பிலி. ௧. ௪. க தீமோ. ௨. ௧.
8 மத். ௨௬. ௪௧. மாற். ௰௩. ௩௩.
9 உ கொரி. ௩. ௰௨.
10 அப். ௪. ௨௯. கொலோ. ௪. ௩. உ தெச. ௩. ௧.
11 அப். ௨௬. ௨௯: ௨௮. ௨௰. எபே. ௩. ௧. பிலி. ௧. ௭. ௰௩, ௰௪. உ தீமோ. ௧. ௰௬: ௨. ௯. பிலே. ௰.
* அல்லது கட்டுகளில்.
12 உ கொரி. ௫. ௨௰.
† அல்லது அதில்.
13 அப். ௨௮. ௩௧. பிலி. ௧. ௨௰. க தெச. ௨. ௨.

14 கொலோ. ௪. ௭.—15 அப். ௨௰. ௪. உ தீமோ. ௪. ௰௨. தீத். ௩. ௰௨.—16 கொலோ. ௪. ௮.—17 க பே. ௫. ௰௪.
18 தீத். ௨. ௭.—‡ அல்லது அழிவில்லாமையாய்.

PHILIPPIANS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

பிலிப்பியருக்கு எழுதின

நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க. பவுல் பிலிப்பியர் தந்த விசுவாசத்தின் கனிகளுக்காகவும், தன் பாடுகளில் அவர்களும் உடந்தையாயிருந்ததற்காகவும், பராபரனுக்குத் தோத்திரம் செலுத்தி, அவர்களுக்கு அன்பு பாராட்டி, ௯. அவர்கள் நாடோறும் கிருபையிலே பெருகும்படி வேண்டிக்கொண்டு, ௧௨. தனக்கு உரோமவிலே உண்டான துன்பங்களினால் கிறிஸ்துவைப் பற்றும் விசுவாசத்துக்கு உண்டான நன்மை இதுவென்றும், ௨௧. நான் செத்தாலும், பிழைத்தாலும் கிறிஸ்துவின் மகிமையை வெளிப்படுத்துவேனென்றும் காண்பித்து, ௨௭. அவர்கள் ஒருமைப்பட்டிருக்கவும், ௨௮. துன்பத்தில் உறுதியாயிருக்கவும் புத்திசொன்னது.

இயேசுக்கிறிஸ்துவின் ஊழியக்காரராகிய பவுலும் தீமோத்தேயும் பிலிப்புப்பட்டணத்திலே [1]கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள்ளான பரிசுத்தவான்கள் அனைவருக்கும் கண்காணிகளுக்கும் ஊழியக்காரருக்கும் எழுதுகிறதாவது:

உ நம்முடைய பிதாவாகிய பராபரனாலும் கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினாலும் உங்களுக்குக் [2]கிருபையும் சமாதானமும் உண்டாகக்கடவது.

௩ ¶ [3]சுவிசேஷம் அறிவிக்கப்பட்ட நாள்முதலாக இதுவரைக்கும் நீங்கள் அதற்கு ஐக்கமானவர்கள் ஆனபடியால்,

௪ நான் உங்களை நினைத்து,* உங்கள் எல்லாருக்காகவும் விண்ணப்பம்பண்ணும்பொழுதெல்லாம் [4]என் பராபரனைத் தோத்திரிக்கிறேன்.

௫ நான் உங்களுக்காகச் சந்தோஷத்தோடே விண்ணப்பம் பண்ணி,

௬ உங்களிடத்தில் [5]நற்கிரியையைத் தொடங்கினவர் [6]இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய நாள்பரியந்தம் அதை முடிய நடத்திவருவார்† என்று நம்பியிருக்கிறேன்.

௭ [7]நான் கட்டப்பட்டுச் [8]சுவிசேஷத்திற்காக உத்தரவுசொல்லி, அதைத் திட்டப்படுத்திக்கொண்டுவருகையில், நீங்கள் அனைவரும் [9]உங்கள் இருதயத்திலே என்னைத்‡ தரித்துக்கொண்டு, என்னோடேகூடக் [10]கிருபையில்§ பங்குள்ளவர்களாய் இருக்கிறபடியினாலே உங்கள் எல்லாரையுங்குறித்து நான் இப்படி நினைக்கிறது நியாயமாய் இருக்கின்றது.

௮ அந்தப்படி இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய உருக்கமான அன்பைப்போல உள்ள அன்பினாலே நான் உங்கள் எல்லார்மேலும் [11]மிகவும் வாஞ்சையாய் இருக்கிறேன் என்பதைக்குறித்துப் [12]பரா

கி. பி. ௬௪.

1 க கொரி. க.உ.
2 உரோ. க. எ. உ கொரி க.உ. க பே. க. உ.
3 உரோ. ௧௨. ௧௩: ௧௫. உ௬. உ கொரி.அ,க. பிலி. ௪. ௧௪. ௧௫.
* அல்லது உங்களைக்குறித்துக்கேள்விப்பட்டு.
4 உரோ. க. அ. ௯. க கொரி. க. ௪. எபே.க.௧௫, ௧௬. கொலோ. க.௩. க தெச. க.உ. உ தெச. க.௩.
5 யோவா. ௬. உ௯. க தெச. க.௩.
6 ௧. வ௪.
† அல்லது நிறைவேற்றுவார்.
7 எபே. ௩. க:௬ உ௧ கொலோ. ௪. ௩, ௧அ. உ தீமோ. க.அ.
8 ௧௭. வ௪.
9 உ கொரி.௭.௩: எ.௩.
‡ அல்லது உங்களை நான் என் இருதயத்தில்.
10 பிலி.௪.௧௪.

§ அல்லது எனக்குக் கிடைத்த கிருபையில்.—11 பிலி. உ. உ௬: ௪. ௧ —12 உரோ. க. ௯: ௯.௧. கலா.க.௨௦. க தெச.உ.௫.

பரனே எனக்குச் சாட்சியாய் இ
ருக்கிறார்.
௯ [1]மேலும், வித்தியாசமான*
வைகளை வகையறுப்பதற்கு† ஏது
வாக நீங்கள் அறிவினாலும் சகல
வித மெய்யுணர்வினாலும்‡ [2]அதி
கம் அதிகமான அன்புள்ளவர்க
ளாயும்,
௰ [3]கிறிஸ்துவின் நாள்வரைக்கும்
[4]உண்மையும் வழுவில்லாமையும்
உள்ளவர்களாயும்,
௰௧ [5]பராபரனுக்குத் துதியும்
புகழ்ச்சியும் உண்டாக, [6]இயேசுக்
கிறிஸ்துவினாலே வருகிற நீதியா
கிய கனியினால் நிறைந்தவர்களா
யும் இருக்கும்படிக்குச் செபம்
பண்ணுகிறேன்.
௰௨ ¶ அன்றியும் சகோதரரே,
நான் உங்களுக்கு அறிவிக்க வி
ரும்புகிறது என்னவெனில், எனக்
குச் சம்பவித்தவைகள் சுவிசேஷ
ம் அதிக பிரபலமாகும்படிக்கு ஏ
துவாய் இருந்தன.
௰௩ எப்படியென்றால், நான் கி
றிஸ்துவின்நிமித்தம்§ கட்டப்பட்
டிருக்கிறது [7]இராச அரண்மனை
யில் எங்கும் உள்ளவர்களுக்கும்‖
மற்ற யாவருக்கும்¶ வெளியரங்க
மானதும் அல்லாமல்,
௰௪ கர்த்தரைப்பற்றிய சகோதர
ரில் அநேகமானவர்கள் நான்கட்
டப்பட்டிருந்ததினாலே திடன்
கொண்டு, (திவ்விய) வசனத்தைப்
பயமில்லாமல் சொல்லும்படி,
அதிக துணிவுள்ளவர்கள் ஆனார்
கள்.
௰௫ சிலர் பொறாமையினாலும்
[8]விரோதத்தினாலும், சிலர் நல்ல ம
னதினாலும் கிறிஸ்துவைப் பிரசங்
கித்து வருகிறார்கள்.
௰௬ இவர்கள் சுவிசேஷத்திற்
காக [9]நான் நியாயம் பேசிக்கொள்
ளும்படி வைக்கப்பட்டிருக்கிற
தை அறிந்து, அன்பினாலே அப்ப
டிச் செய்கிறார்கள்.
௰௭ அவர்கள் நான் கட்டப்பட்
டதினால் இருக்கிற உபத்திரவத்
தோடே உபத்திரவத்தைக் கூட்ட
லாம் என்று எண்ணி உண்மை
யில்லாமல், விரோதத்தினாலே கிறி
ஸ்துவை அறிவிக்கிறார்கள்.
௰௮ இதினால் என்ன ஆயிற்று?
வஞ்சகத்தினாலாவது உண்மையி
னாலாவது பிரசங்கித்தாலும், கிறி
ஸ்துவே அறிவிக்கப்படுகிறார்; அ
தினாலே சந்தோஷப்படுகிறேன்;
இன்னும் சந்தோஷப்படுவேன்.
௰௯ [10]நான் ஒன்றினாலும் வெட்
கப்படாமல் [11]மிகுந்த தயிரியமாய்
இருந்து, எப்பொழுதும்போல இ
ப்பொழுதும் சீவனாலாகிலும் சா
வினாலாகிலும் கிறிஸ்து என் சரீர
த்தினாலே புகழப்படுவார் என்று
நான் மிகவும் [12]ஆசைப்பட்டு நம்
பிக்கொள்ளுகிறபடியே,
௨௰ அந்தப் பிரசங்கம் [13]உங்கள்
வேண்டுதலினாலும் [14]இயேசுக்கிறி
ஸ்துவினுடைய ஆவியின் உதவி
யினாலும் எனக்கு இரட்சிப்பாக
முடியும் என்று அறிந்திருக்கிறப
டியால், (அப்படிச் சந்தோஷப்
படுகிறேன்.)
௨௧ ¶ கிறிஸ்து எனக்குச் சீவனா
யிருக்கிறாரே, சாவும் எனக்கு ஆ
தாயமாயிருக்கும்.
௨௨ ஆகிலும், தேகத்தில் பிழை
க்கிறதினாலே என் கிரியைக்குப்
பலன் உண்டாயிருப்பதால், நான்
தெரிந்துகொள்ளவேண்டியது இ
ன்னதென்று எனக்குத் தெரியாது.
௨௩ [15]அவ்விரண்டினாலும் நான்
நெருக்கப்படுகிறேன்; [16]பிரிந்து
போய், கிறிஸ்துவினிடத்தில் இ
ருக்கும்படி மிகவும் விரும்புகி
றேன்; அது மிகவும் அதிக நன்மை
யாயும் இருக்குமே.
௨௪ அப்படியிருந்தும், தேகத்
தில் இங்கே தரித்திருக்கிறது உங்
களுக்காக அதிக அவசியமாய் இ
ருக்கிறது.
௨௫ [17]இதை நான் நிச்சயமாய்
அறிந்திருக்கிறபடியால், நான் மறு
படியும் உங்களிடத்தில் வருகிற
தினால், நீங்கள் என்னைக்குறித்துக்

கி. பி. ௬௪.

1 உரோ. ௨. ௰௮: ௰௨. ௨. எபே. ௫. ௰.
* அல்லது மேன்மையான.
† அல்லது அங்கீகரிப்பதற்கு.
‡ அல்லது விவேகத்தினாலும்.
2 ௧ தெச ௩. ௰௨. பிலே. ௬.
3 ௧ கொரி. ௧. ௮.
4 அப். ௨௪. ௰௬. ௧ தெச. ௩. ௰௩: ௫. ௨௩.
5 யோவா. ௰௫. ௮. எபே. ௧. ௰௨, ௰௪.
6 யோவா. ௰௫. ௪, ௫. எபே ௨. ௰. கொலோ. ௧. ௬.
§ அல்லது கிறிஸ்துவுக்குள்.
7 பிலி. ௪. ௨௨.
‖ அல்லது சேவகருடைய ஸ்தானங்களிலும்.
¶ அல்லது மற்ற இடங்களிலும்.
8 பிலி. ௨. ௩.
9 ௭. வ௪.
10 உரோ. ௫. ௫.
11 எபே. ௬. ௰௯, ௨௰.
12 உரோ. ௮. ௰௯.
13 ௨ கொரி. ௧. ௰௧.
14 உரோ. ௮. ௯.
15 ௨ கொரி. ௫. ௮.
16 ௨ தீமோ. ௪. ௬.
17 பிலி. ௨. ௨௪.

கிறிஸ்து இயேசுவினாலே மேன்
மைபாராட்டிக்கொள்ளுதல்பெரு
கும்பொருட்டாக,
௨௬ விசுவாசத்தில் நீங்கள் சம்
பூரணமும் [1]சந்தோஷமும் உள்ள
வர்கள் ஆகும்படிக்கு, நான் பின்
னும் (உயிர்) தரித்துக்கொண்டு,
உங்கள் அனைவரோடுங்கூட இ
ருப்பேன் என்று அறிந்திருக்கி
றேன்.
௨௭ ¶ எப்படியும் நான் வந்து,
உங்களைக் கண்டாலும், உங்களுக்
குத் தூரமாய் இருந்தாலும், [2]நீங்கள்
ஒரே ஆவியினாலே உறுதியாய்
நின்று, [3]ஒரே ஆத்துமாவினாலே
[4]சுவிசேஷத்தின் விசுவாசத்திற்
காகக் கூடப் போராட்டம் பண்
ணி எதிர்க்கிறவர்களால் ஒன்றி
லும் மருளாதிருக்கிறீர்கள் என்று
உங்களைக்குறித்து நான் கேட்கும்
படிக்கு, நீங்கள் கிறிஸ்துவின்
சுவிசேஷத்திற்குப் பாத்திரமாகமா
த்திரம் [5]நடந்துகொள்ளக்கடவீர்
கள்.
௨௮ [6]அதுவே அவர்கள் கெட்டுப்
போகுதற்கும் [7]நீங்கள் இரட்சிக்
கப்படுதற்கும் அடையாளமாய்
இருக்கின்றது; அதுவும் பராபர
னுடைய செயல்.
௨௯ அவராலே நீங்கள் கிறிஸ்து
வின்மேலே [8]விசுவாசமாய் இருக்
கிறதற்குமாத்திரமல்ல, முன்னே
[9]என்னிடத்திலே நீங்கள் கண்ட
துமாய் இப்பொழுது எனக்கு
உண்டென்று கேள்விப்படுகிறது
மாய் இருக்கிற [10]போராட்டமே
உங்களுக்கும் உண்டாயிருக்கிற
தால்,
௩௰ [11]அவர்நிமித்தம் பாடுபடுகிற
தற்கும் அருள்பெற்றீர்களே.

௨. அதிகாரம்.

௧. அவர்கள் ஏகசிந்தையுள்ளவர்களும், தாழ்மையுள்ள மனதுள்ளவர்களுமாயிருந்து, தாழ்மைப்பட்டு மேன்மையடைந்த கிறிஸ்துவைப் பின்பற்றவும், ௰௨. இந்தச் சீர்கெட்ட லோகத்தில் சுடர்களைப்போலப் பிரகாசிக்கவும், ௰௬. பராபரனுக்குச் செலுத்தப்படும்படி ஆயத்தமாயிருக்கிற அவர்களின் அப்போஸ்தலனுகிய தனக்கு ஆறுதலாயிருக்கவும், இரட்சிப்பின் பாதையிலே எச்சரிக்கையாய் நடக்கவும் புத்திசொல்லி, ௰௯. அவர்களிடத்தில் தான் அனுப்புகிற தீமோத்தேயுவையும், ௨௫. அப்பாப்பிரோதீத்துவையும் மெச்சிக்கொண்டது.

ஆனதால், கிறிஸ்துவுக்குள் யா
தொரு ஆறுதலும், அன்பினாலே
சந்தோஷப்படுதலும், [12]ஆவியோ
டே ஐக்கமும், [13]உருக்கமான
பட்சமும் இரக்கங்களும் உண்
டானால்,
௨ நீங்கள் ஒரேவிதமாய்ச் சிந்த
னைபண்ணிக்கொண்டு, ஒரேவித
மான அன்புள்ளவர்களாய் இசை
ந்த ஆத்துமாக்களாய், ஒன்றையே
[14] சிந்தித்துக்கொண்டு, இப்படி
[15] என் சந்தோஷத்தை நிறைவேற்
றுவீர்களாக.
௩ [16]ஒன்றையும் நீங்கள் வாதத்
தினாலே அல்லது வீண்பெருமை
யினாலே செய்யாமல், [17]மனத்தாழ்
மையினாலே ஒருவரை ஒருவர் தங்
களிலும் மேன்மையானவர்கள் எ
ன்று எண்ணிக்கொள்வீர்களாக.
௪ [18]அவரவர் தங்களுக்கு ஆன
வைகளைமாத்திரமல்ல, பிறருக்கு
ஆனவைகளையும் நோக்குவீர்க
ளாக.
௫ ¶ [19]கிறிஸ்து இயேசுவில் இ
ருந்த சிந்தையே, உங்களிலும்
இருக்கக்கடவது.
௬ அவர் [20]பராபரனுடைய சாய
லாயிருந்தும், [21]பராபரனுக்கு ஒப்
பாயிருக்குதலைக் கொள்ளையிடப்
பட்ட உடைமை என்று எண்ணா
மல்,
௭ [22]தம்மைத்தாமே வெறுமை
யாக்கி, [23]அடிமையின் உருவம்
எடுத்து, [24]மனிதர் சாயலாகப்* பி
றந்ததும் அல்லாமல்,
௮ அவர் மனிதரூபமாகக் கா
ணப்பட்ட பின்பு, [25]மரணத்திற்
குத் தம்மைத் தாழ்த்தி, சிலுவை
யின் மரணத்திற்கே கீழ்ப்பட்ட
வர் ஆனார்.

கி. பி. ௬௪.

1 ௨ கொரி. ௧. ௰௪: ௫. ௰௨.
2 பிலி. ௪. ௧.
3 ௧ கொரி. ௧. ௰.
4 யூதா. ௩.
5 எபே. ௪. ௧. கொலோ. ௧. ௰. ௧ தெச. ௨. ௰௨: ௪ ௧.
6 ௨ தெச. ௧. ௫.
7 ௨ ரோ. அ. ௰௪. ௨ தீமோ. ௨, ௰௧.
8 எபே. ௨. அ.
9 அப். ௰௬. ௰௯. ௰௭. ௧ தெச. ௨. ௨.
10 கொலோ. ௨. ௧.
11 அப். ௫. ௪௧. ௨ ரோ. ௫. ௩.
12 ௨ கொரி. ௰௩. ௰௪.
13 கொலோ. ௩. ௰௨.
14 ௨ ரோ. ௰௨. ௰௬: ௰௫. ௫. ௧ கொரி ௧. ௰. ௨ கொரி. ௰௩. ௰௧. பிலி. ௩. ௰௭: ௪. ௰௬: ௪. ௨. ௧ பே. ௩. அ.
15 யோவா. ௩. ௨௯.
16 கலா. ௫. ௨௬. பிலி. ௧. ௰௫, ௰௬ யாக். ௩. ௰௪.
17 ௨ ரோ. ௰௨. ௰. எபே. ௫. ௨௧. ௧ பே. ௫. ௫.
18 ௧ கொரி. ௰. ௨௪, ௩௩: ௰௩. ௫.
19 மத். ௰௧. ௨௯. யோவா. ௰௩. ௰௫. ௧ பே. ௨. ௨௧. ௧ யோ. ௨. ௬.
20 யோவா. ௧. ௧, ௨: ௰௭. ௫. ௨ கொரி. ௪. ௪. கொலோ. ௧. ௰௫. எபி. ௧. ௩.
21 யோவா. ௫. ௰௮: ௰. ௩௩.
22 சங். ௨௨. ௬. ஏசா. ௫௩. ௩ தானி. ௯. ௨௬. மாற். ௯. ௰௨. ௨ ரோ. ௰௫. ௩.
23 ஏசா. ௪௨. ௧: ௪௯. ௩, ௬: ௫௨. ௰௩: ௫௩. ௰௧.

ஏசே. ௩௪. ௨௩, ௨௪. சகரி. ௩. அ. மத். ௨௰. ௨௮. லூக். ௨௨. ௨௭.--24 யோவா. ௧. ௰௪. ௨ ரோ. ௧. ௩: அ. ௩. கலா. ௪. ௪. எபி. ௨. ௰௪, ௰௭.
* அல்லது மனித இயல்பாக.--25 மத். ௨௬. ௩௯, ௪௨. யோவா. ௰. ௰௮. எபி. ௫. ௮: ௰௨. ௨.

௯ அதினாலே பராபரனும் [1]அவ
னை மிகவும் உயர்த்தி,
௰ பரமண்டலத்திலும் பூமண்ட
லத்திலும் கீழ்லோகத்திலும் உள்ள
யாவும் [2]இயேசுவின் நாமத்தைத்
தொழுது, முழங்காற்படியிடும்ப
டிக்கும்,
௰௧ பிதாவாகிய பராபரனுக்குத்
துதியுண்டாக இயேசுக்கிறிஸ்து
கர்த்தர் என்று [3]நாவுகள் யாவும் அ
றிக்கையிடும்படிக்கும், சகல நாம
ங்களுக்கும் [4]மேலான நாமத்தை
அவருக்குக் கொடுத்தார்.
௰௨ ¶ ஆகையினாலே எனக்குப்
பிரியமானவர்களே, [5]நீங்கள் எப்
பொழுதும் கீழ்ப்படிகிறபடி, நான்
உங்களுக்குச் சமீபமாய் இருக்கி
றபொழுதுமாத்திரமல்ல, நான் தூ
ரமாய் இருக்கிற இப்பொழுதும்,
மிகவும் அதிகமாய்ப் [6]பயத்தோடும்
நடுக்கத்தோடும் உங்கள் இரட்சிப்
பை அடையப் பிரயாசப்படுங்
கள்.
௰௩ விருப்பத்தையும் செய்கை
யையும் [7]பராபரன் உவப்பாய்
உங்களுக்குள்ளே உண்டாக்குகி
றவராய் இருக்கிறாரே.
௰௪ [8]கோணலும் வழுவுமுள்ள
[9]சந்ததியாருக்குள்ளே நீங்கள் குற்
றமும் கபடமும் இல்லாதவர்களா
யும்,* [10]பராபரனுடைய மாசில்
லாத பிள்ளைகளாயும் இருப்ப
தற்கு,
௰௫ சகலத்தையும் [11]முறுமொ
றுப்பில்லாமலும் [12]தருக்கிப்பில்
லாமலும் செய்வீர்களாக.
௰௬ [13]நான் வீணாக ஓடினதும்
வீணாய்ப் பிரயாசப்பட்டதும் இ
ல்லை என்கிற [14]மகிழ்ச்சி கிறிஸ்
துவின் நாளிலே எனக்கு உண்டா
யிருப்பதற்கு நீங்கள் ஜீவவசனத்
தைப் பிடித்துக்கொண்டு, [15]உல
கத்திலே அவர்களுக்குள்ளே சுடர்
களைப்போலப் பிரகாசியுங்கள்.†
௰௭ ¶ நான் உங்கள் விசுவாசமா

கி. பி. ௬௪.

1 யோவா. ௰எ. க, உ. ௬. அப். உ. கக. எபி. உ. கூ.
2 ஏசா. ச௫. உக. மத். உஅ. ௰அ. உரோ. ௰ச. ௰௧. வெளி. ௫. ௰௩.
3 யோவா. ௰௩. ௰௩. அப். உ கக. உரோ. ௰ச. கூ. க கொரி. அ. கூ: ௰உ. ௩.
4 எபே. க. உ௰, உ௧. எபி. க. ச.
5 பிலி. க. ௬.
6 எபே. ௬. ௫.
7 உ கொரி. ௩. ௫. எபி. ௰௩. உக.
8 ௫ மோ. ௩உ. ௫.
9 க பே. உ. ௰உ.
* அல்லது குற்றமில்லாதவர்கள்.
10 மத். ௫. ச௫. எபே. ௫. க.
11 க கொரி. ௰. ௰. க பே. ச. கூ.
12 உரோ. ௰ச. க.
13 கலா. உ. உ. க தெச. ௩. ௫.
14 உ கொரி. க. ௰ச. க தெச. உ. ௰௯.
15 மத். ௫. ௰ச, ௰௬. எபே. ௫. அ.
† அல்லது பிரகாசிக்கிறீர்கள்.
16 உரோ. ௰௫. ௰௬.
17 உ தீமோ. ச. ௬,
‡ அல்லது ஒப்புக் கொடுக்கப்பட்டு.
18 உ கொரி. எ. ச. கொலோ. க. உச.
§ அல்லது ஆனாலும்.
19 உரோ. ௰௬. ௨௧. க தெச. ௩. உ.
20 சங். ௫௫. ௰௩.
|| அல்லது எனக்கு அருமையான.
21 க கொரி. ௰. உச, ௩௩: ௰௩. ௫.

கிய பலியின்மேலும் [16]ஊழியத்
தின்மேலும் [17]வார்க்கப்பட்டுப்‡
போனாலும், மகிழுவேன்; உங்
கள் அனைவரோடும்கூட [18]மகிழ்ச்
சியாகவே இருப்பேன்.
௰௮ இந்தப்பிரகாரமாக நீங்களும்
மகிழுங்கள்; என்னோடேகூடவே
மகிழ்ச்சியாய் இருங்கள்.
௰௯ ¶ அன்றியும்§ நானும் உங்
கள் செய்திகளை அறிந்து, மனதி
லே சந்தோஷம் அடையும்படிக்
கு, [19]சீக்கிரமாய்த் தீமோத்தேயு
வை உங்களிடத்தில் அனுப்ப
லாம் என்று கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவின்மேல் நம்பிக்கையா
ய் இருக்கிறேன்.
௨௰ அவனையன்றி, உங்கள் கா
ரியங்களை உத்தமமாய் விசாரிக்கிற
தற்குத் [20]தகுதியான மனதுள்ள||
வேறொருவனும் என்னிடத்தில்
இல்லையே.
௨௧ மற்றவர்கள் எல்லாரும் கிறி
ஸ்து இயேசுவுக்கு உரியவைகளை
அல்ல, [21]தங்களுக்கு உரியவைக
ளையே தேடுகிறார்கள்.
௨௨ அவன்மாத்திரம் தகப்பனோ
டே பிள்ளை இருக்கிறதுபோல,
[22]என்னுடனேகூடச் சுவிசேஷத்
திற்கு ஊழியம்செய்ததினாலே, அ
வனுடைய உத்தம குணத்தை அ
றிந்திருக்கிறீர்கள்.
௨௩ ஆகையால், என் காரியங்
கள் இப்படி நடக்கும் என்று
நான் அறிந்தவுடனே அவனையே
அனுப்ப நம்பியிருக்கிறேன்.
௨௪ [23]எப்படியும் நான்தானே
சீக்கிரமாய் வருவேன் என்று கர்த்
தராலே நினைத்திருக்கிறேன்.
௨௫ ¶ அன்றியும் என் சகோதர
னுமாய், உடன் வேலையாளுமாய்,
[24]உடன் சேவகனுமாய், [25]உங்கள்
தாஹதிபதியுமாய், [26]என் குறைச்
சல்களை நீக்க விசாரிக்கிறவனுமா
யிருக்கிற [27]எப்பாப்பிரோதீத்து எ
ன்பவன்,

உ தீமோ. ச. ௬, ௰௩.—22 க கொரி ச. ௰எ. க தீமோ. க. உ. உ தீமோ. க. உ.—23 பிலி. க. உ௫. பிலே. உ௨.—24 பிலே. உ.
25 உ கொரி. அ. உ௩.—26 உ கொரி. ௰௬. கூ. பிலி. ச. ௰அ.—27 பிலி. ச. ௰அ.

௨௬ [1]உங்கள் எல்லார்மேலும் வாஞ்சையுள்ளவனாய், தான் வியாதிப்பட்டதை நீங்கள் கேள்விப்பட்டதினாலே மிகவும் கஸ்திப்பட்டிருக்கிறபடியால், அவனை உடனே உங்களிடத்தில் அனுப்ப வேண்டும் என்று எண்ணினேன்.

௨௭ அவன் மரணத்திற்குச் சமீபமாக வியாதிப்பட்டிருந்தான்; பராபரன் அவனுக்கு இரங்கினார்; அதினாலே அவனுக்குமாத்திரமல்ல, துக்கத்தின்மேலே துக்கம் எனக்கு உண்டாகாதபடிக்கு எனக்கும் இரங்கினார்.

௨௮ ஆகையால், நீங்கள் அவனை மறுபடியும் கண்டு, சந்தோஷப்படும்படியாகவும், என் துக்கம் குறையும்படியாகவும் அதிசீக்கிரமாய் அவனை அனுப்பினேன்.

௨௯ ஆனபடியினாலே, கர்த்தருக்குள் அவனை மிகுந்த சந்தோஷத்தோடே ஏற்றுக்கொண்டு, [2]இப்படிப்பட்டவர்களைக் கனமாய் எண்ணுவீர்களாக.*

௩௰ நீங்கள் இங்கே இல்லாததினாலே எனக்கு [3]இருக்கிற குறைச்சலை நீக்கி எனக்கு ஊழியம் செய்யும்படிக்கு, அவன் தன் பிராணனை எண்ணாமல், கிறிஸ்துவின் வேலையின் நிமித்தம் மரணத்திற்குச் சமீபமாய் இருந்தபடியினாலே அப்படிச் செய்யுங்கள்.

௩. அதிகாரம்.

௧. சன்னத்துள்ள கள்ளப்போதகர்களைக்குறித்து அவர்களை எச்சரித்தது. ௪. அவர்களைப்பார்க்கிலும் தனக்கு நியாயப்பிரமாணத்தின் நீதியை நம்ப அதிக முகாந்தரமிருந்தும், ௭. கிறிஸ்துவையும், அவரால் உண்டாகும் நீதியையும் பெற்றுக்கொள்ள அதைக் குப்பையாக எண்ணி, ௰௨. தன் குற்றங்களை அறிக்கைசெய்து, ௰௫. அவர்கள் இக்காரியங்களில் தன்னைப்போலச் சிந்திக்கவும், ௰௭. தன்னைப் பின்பற்றவும், ௰௮. மாம்சசிந்தையுள்ள கிறிஸ்தவர்களைப் பின்பற்றாமலிருக்கவும் புத்திசொல்லியது.

மேலும் என் சகோதரரே, [4]கர்த்தருக்குள் சந்தோஷப்படுங்கள்; நான் ஒரேவிதமான காரியங்களை உங்களுக்கு எழுதுகிறது எனக்கு வருத்தமல்ல, உங்களுக்கு அது நிச்சயத்தை உண்டாக்கும்.

௨ ¶ [5]அந்த நாய்களைக்குறித்து எச்சரிக்கையாய் இருங்கள், [6]அந்தப் பொல்லாத வேலையாட்களைக் குறித்து எச்சரிக்கையாய் இருங்கள்; [7]அந்தச் சேதக்காரரைக்குறித்து எச்சரிக்கையாய் இருங்கள்.

௩ சரீரத்தின்மேல், நம்பிக்கையாய் இராமல் [8]ஆவியினாலே பராபரனுக்கு ஊழியம்செய்து, [9]கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள் மேன்மை பாராட்டுகிற நாமே [10]விருத்தசேதனக்காரர்.

௪ [11]நானும் சரீரத்தின்மேலே நம்பிக்கையாய் இருக்கத்தக்கவைகளை உடையவனாய் இருக்கிறேன்; அல்லாமலும், வேறொருவன் சரீரத்தின்மேல் நம்பிக்கையாய் இருக்க நினைத்தால், அவனிலும் நான் அதிகமாய் அப்படி இருக்கலாம்.

௫ (எப்படியெனில்) [12]நான் எட்டாம் நாளிலே விருத்தசேதனம் அடைந்தவன்; [13]இஸ்ரவேலின் வம்சத்தில் [14]பென்யமீன் கோத்திரத்தில் பிறந்தவன்; [15]எபிரேயரில் பிறந்த எபிரேயன்; நியாயப்பிரமாணத்தைக்குறித்து நான் [16]பரிசேயன்.

௬ [17]பத்திவைராக்கியத்தைக்குறித்து நான் (கிறிஸ்து) [18]சபையைத் துன்பப்படுத்தினவன்; நியாயப்பிரமாணத்தினால் வருகிற [19]நீதியைக்குறித்து நான் [20]பிழையில்லாதவன்.

௭ ஆகிலும், எனக்கு லாபமாயிருந்த [21]இவைகளை நான் கிறிஸ்துவுக்காக நஷ்டமென்று எண்ணினேன்.

௮ நிச்சயமாகவே என் கர்த்தராகிய கிறிஸ்து இயேசுவை அறிகிற அறிவின் [22]மேன்மைக்காக எல்லாவற்றையும் நஷ்டமென்று எண்ணிக்கொண்டிருக்கிறேன்; அவருக்காக நான் அவைகளை எல்லாம் நஷ்டமாகத் தள்ளினேன்.

கி. பி. ௬௪.

1 பிலி. ௧. ௮.
2 ௧ கொரி. ௰௬. ௰௮. ௧ தெச. ௫. ௰௨. ௧ தீமோ. ௫. ௰௭.
* அல்லது பேணிக்கொள்வீர்களாக.
3 ௧ கொரி. ௰௬. ௰௭. பிலி. ௪. ௰.
4 ௨ கொரி. ௰௩. ௰௧. பிலி. ௪. ௪. ௧ தெச. ௫. ௰௬.
5 ஏசா. ௫௬. ௰. கலா. ௫. ௰௫.
6 ௨ கொரி. ௰௧. ௰௩.
7 ௨ ரோ. ௨. ௨௮. கலா. ௫. ௨.
8 யோவா. ௪. ௨௩, ௨௪. ௨ ரோ. ௭. ௬.
9 கலா. ௬. ௰௪.
10 ௫ மோ. ௰. ௰௬: ௩௰. ௬. எரே. ௪. ௪. ௨ ரோ. ௨. ௨௯: ௪. ௰௧, ௰௨. கொலோ. ௨. ௰௧.
11 ௨ கொரி. ௰௧. ௰௮. ௨௧.
12 ௧ மோ. ௰௭. ௰௨.
13 ௨ கொரி. ௰௧. ௨௨.
14 ௨ ரோ. ௰௧. ௧.
15 ௨ கொரி. ௰௧. ௨௨.
16 அப். ௨௩. ௬: ௨௬. ௪, ௫.
17 அப். ௨௨. ௩. கலா. ௧. ௰௩, ௰௪.
18 அப். ௮. ௩: ௯. ௧.
19 ௨ ரோ. ௰. ௫.
20 லூக். ௧. ௬.
21 மத். ௰௩. ௪௪.
22 ஏசா. ௫௩. ௰௧. எரே. ௯. ௨௩, ௨௪. யோவா. ௰௭. ௩. ௧ கொரி. ௨. ௨. கொலோ. ௨. ௨.

௯ நான் கிறிஸ்துவை ஆதாயப் படுத்திக்கொள்ளும்படிக்கும், நியாயப்பிரமாணத்தினால் வருகிற [1]சுயநீதியை அல்ல, கிறிஸ்துவைப் பற்றும் விசுவாசத்தினாலே வருகிறதுமாய், விசுவாசமூலமாய்ப் பராபரனால் வருகிறதுமாய் இருக்கிற [2]நீதியையே உடையவனாய் இருந்து, இப்படிக் கிறிஸ்துவுக்குள் இருக்கிறவனாகக் காணப்படும்படிக்கும், சகலத்தையும் குப்பையைப்போல எண்ணியிருக்கிறேன்.

௰ இப்படி நான் அவரையும் அவர் உயிரோடெழும்புதலின் பலத்தையும் அவருடைய பாடுகளோடே [3]ஐக்கத்தையும் அறிந்திருக்கிறதுமல்லாமல்,

௰௧ எப்படியும் நானும் மரித்தோரிலிருந்து [4]உயிரோடெழுந்திருப்பதற்குத் தகுதியாகும்படிக்கு, அவருடைய மரணத்திற்கு ஒப்பான மரணத்திற்கு எதுவாய் இருக்கிறேன்.

௰௨ ¶ (அதை) [5]நான் இப்பொழுதே அடைந்தவனாகி அல்லது இப்பொழுதே [6]தேறினவனாகச் சொல்லாமல் கிறிஸ்து இயேசுவினாலே நான் எதற்காகப் பிடிக்கப்பட்டேனோ, அதைப் பிடித்துக் கொள்ளும்படி பின்தொடருகிறேன்.

௰௩ சகோதரரே, நான் (அதைப்) பிடித்துக்கொண்டேன் என்று எண்ணுகிறதில்லை; ஒன்று செய்கிறேன்; [7]பின்னானவைகளை நான் மறந்து,[8]முன்னானவைகளைச் சாக்கிரதையாய் நாடி,

௰௪ கிறிஸ்து இயேசுவினாலே பராபரன் உயரத்திலிருந்து என்னை [9]அழைத்துவைத்த பந்தயப் பொருளுக்காகக் [10]குறித்திருக்கிற மார்க்கமாய்ப் பின்தொடருகிறேன்.

௰௫ ¶ ஆகையால் நம்மில் [11]தேறினவர்கள் யாவரும் இப்படியே [12]சிந்திக்கக்கடவோம்; எதையாகிலும் நீங்கள் வேறுவிதமாய்ச் சிந்திப்பீர்களானால், அதையும் பராபரன் உங்களுக்கு வெளிப்படுத்துவார்.

௰௬ எப்படியும் நாம் எதுவரையில் வந்திருந்தாலும், [13]இந்தப் பிரமாணத்தின்படியே [14]நடந்துகொண்டு, [15]ஒரேவிதமாய்ச் சிந்தனை பண்ணக்கடவோம்.

௰௭ சகோதரரே, [16]நீங்கள் என்னோடேகூடப் பின்பற்றுகிறவர்களாகி, [17]நாங்கள் உங்களுக்கு வழிகாட்டுகிறபடி நடக்கிறவர்களை நோக்குங்கள்.

௰௮ அநேகர் [18]கிறிஸ்துவின் சிலுவைக்குப் பகைஞராக நடக்கிறார்கள்; அவர்களைக்குறித்து முன்னே உங்களுக்கு அநேகந்தரம் சொன்னேன்; இப்பொழுது அழுதலோடேயும் (அப்படிச்) சொல்லுகிறேன்.

௰௯ [19]அவர்களுடைய முடிவு அழிவு; [20]அவர்களுடைய தேவன் வயிறு; [21]அவர்களுடைய மகிமை அவர்கள் இலச்சையில் இருக்கிறது; [22]பூமிக்குரியவைகளைச் சிந்திக்கிறார்கள்.

௨௰ [23]நம்முடைய இருப்பிடம் பரமண்டலங்களில் இருக்கின்றது; [24]அங்கேயிருந்து கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்து இரட்சகர் வரப் [25]பார்த்துக்கொண்டு இருக்கிறோம்.

௨௧ [26]அவர் எல்லாவற்றையும் தமக்குக் கீழ்ப்படுத்தும்படிக்கு, [27]மிகுந்த பலமுடையவர்; ஆகையால், நம்முடைய அற்பமான சரீரம் மகிமையுள்ள தமது சரீரத்திற்கு ஒப்பாய் இருக்கும்படி, [28]அதை மறுரூபப்படுத்துவார்.

௪. அதிகாரம்.

௧. தனித்தும், ௪. பொதுவாகவும், சில புத்திகள் சொல்லி, ௰. காவலிலிருந்த தனக்கு அவர்கள் அனுப்பின உதவிக்காகவும், விசேஷமாக அவர்களிலிருந்த தேவகிருபைக்காகவும் சந்தோஷப்பட்டு,

கி. பி. ௬௪.

1 உரோ. ௰. ௩, ௫.
2 உரோ. ௧. ௰௭: ௩. ௨௧, ௨௨: ௯. ௩௰: ௰. ௩, ௬. கலா. ௨. ௰௬.
3 உரோ. ௬. ௫, ௯: ௮. ௰௭. ௨ கொரி. ௪. ௰, ௰௧. ௨ தீமோ. ௨. ௰௧, ௰௨. ௧ பே. ௪. ௰௩.
4 அப். ௨௬. ௭.
5 ௧ தீமோ. ௬. ௰௨.
6 எபி. ௰௨. ௨௩.
7 சங். ௪௫. ௰. லூக். ௯. ௬௨. ௨ கொரி. ௫. ௰௬.
8 ௧ கொரி. ௯. ௨௪, ௨௬. எபி. ௬. ௧.
9 எபி. ௩. ௧.
10 ௨ தீமோ. ௪. ௭, ௮. எபி. ௰௨. ௧.
11 ௧ கொரி. ௨. ௬: ௰௪. ௨௰.
12 கலா. ௫. ௰.
13 கலா. ௬. ௰௬.
14 உரோ. ௰௨. ௰௬: ௰௫. ௫.
15 பிலி. ௨. ௨.
16 ௧ கொரி. ௪. ௰௬: ௰௧. ௧. பிலி. ௪. ௯. ௧ தெச. ௧. ௬.
17 ௧ பே. ௫. ௩.
18 கலா. ௧. ௭: ௨. ௨௧: ௬. ௰௨. பிலி. ௧. ௰௫, ௰௬.
19 ௨ கொரி. ௰௧. ௰௫. ௨ பே. ௨. ௧.
20 உரோ. ௰௬. ௰௮. ௧ தீமோ. ௬. ௫. தீத். ௧. ௰௧.
21 ஓசே. ௪. ௭. ௨ கொரி. ௰௧. ௰௨. கலா. ௬. ௰௩.
22 உரோ. ௮. ௫.
23 எபே. ௨. ௬, ௰௯. கொலோ. ௩. ௧, ௩.
24 அப். ௧. ௰௧.
25 ௧ கொரி. ௧. ௭. ௧ தெச. ௧. ௰. தீத். ௨. ௰௩.

26 ௧ கொரி. ௰௫. ௪௩, ௫௭.—27 எபே. ௧. ௰௯.— 28 ௧ கொரி. ௰௫. ௪௩, ௪௮, ௪௯. கொலோ. ௩. ௪. ௧ யோ. ௩. ௨.

௧. அவர்களுக்காகச் செபம்பண்ணி அவர்களை வாழ்த்தினது.

ஆனபடியினாலே எனக்கு அன்
பானவர்களுமாய், [1]என்னாலே ஆ
சிக்கப்பட்டவர்களுமாய், [2]எனக்
குச் சந்தோஷமும் கிரீடமுமாய்
இருக்கிற சகோதரரே, பிரியமா
னவர்களே, இந்தப்படியே கர்த்த
ரிடத்தில் [3]நிலைகொண்டு இருப்
பீர்களாக.
௨ ¶ கர்த்தராலே [4]ஒரேவிதமான
சிந்தையாய் இருக்கும்படிக்கு, ஐ
யோதியாளுக்கும் சிந்திகேயாளுக்
கும் புத்திசொல்லுகிறேன்.
௩ அல்லாமலும், என் உத்தமக்
கூட்டாளியே, அவர்களுக்கு உத
வியாய் இருக்கும்படிக்கு, உன்னை
யும் வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்;
அவர்கள் கிலேமெந்தோடும் மற்ற
என் உடன்வேலையாட்களோடும்
கூடச் சுவிசேஷத்தைக்குறித்து
என்னோடேகூடிப் [5]போராடினார்
களே; அவர்களுடைய நாமங்கள்
[6]ஜீவபுஸ்தகத்தில் இருக்கின்றன.
௪ ¶ [7]கர்த்தருக்குள் எப்பொழு
தும் சந்தோஷமாய் இருங்கள்; சந்
தோஷமாயிருங்கள் என்று மறுப
டியும் சொல்லுகிறேன்.
௫ உங்களிலுள்ள சாந்தகுணம்
எல்லாச் சனங்களுக்கும் தெரிய
வரக்கடவது; [8]கர்த்தர் சமீபமாய்
இருக்கிறார்.
௬ [9]நீங்கள் ஒன்றையுங்குறித்
துக் கவலைப்படாமல், எல்லாவற்
றையுங்குறித்து உங்கள் விண்ணப்
பங்களைத் தோத்திரிப்புடனேகூ
டிய செபத்தினாலும் வேண்டுதலி
னாலும் பராபரனுக்கு அறிவிப்பீர்
களாக.
௭ அப்பொழுது எல்லாப் புத்
திக்கும் மேலான [10]தேவசமாதா
னம், கிறிஸ்து இயேசுவினாலே
உங்கள் இருதயங்களையும் சிந்த
னைகளையும் காப்பாற்றும்.
௮ ¶ சகோதரரே, கடைசியி
லே சத்தியமுள்ளவைகள் எவை
களோ, இலக்கணமுள்ளவைகள்*
எவைகளோ, நீதியுள்ளவைகள்
எவைகளோ, கற்புள்ளவைகள்
எவைகளோ, சிநேகத்திற்கு ஏது
வானவைகள் எவைகளோ, [11]நற்
கீர்த்தியுள்ளவைகள் எவைகளோ,
மற்றப் புண்ணியம் எதுவோ, புக
ழ்ச்சியுள்ளது எதுவோ அவைகளை
யே சிந்தித்துக்கொள்வீர்களாக.
௯ நீங்கள் என்னிடத்தில் கற்றும்,
அடைந்தும், கேட்டும், [12]கண்டும்
இருக்கிறவைகளைச் செய்யுங்கள்;
[13]அப்பொழுது சமாதானம் பொ
ருந்திய பராபரன் உங்கள் பக்
கிலே இருப்பார்.
௰ ¶ என்னை விசாரிக்கும்படிக்கு
[14]நீங்கள் இக்காலத்திலே மறுபடி
யும் மலர்ந்திருக்கிற†படியினாலே,
கர்த்தராலே மிகவும் சந்தோஷப்
பட்டேன்; (முன்னேயும்) இப்
படிச்செய்யச் சிந்தையாய் இருந்
தீர்கள்; சமயம்மாத்திரம் உங்களுக்
கு நேரிடவில்லை.
௰௧ என் குறைச்சலினாலே நான்
இப்படிச் சொல்லவில்லை; எந்த
நிலைமையில் இருந்தாலும், [15]மனச்
சந்தோஷமாய் இருக்கக் கற்றுக்
கொண்டேன்.
௰௨ தாழ்ந்திருக்கவும் [16]எனக்
குத் தெரியும்; பெருகியிருக்கவும்
எனக்குத் தெரியும்; எவ்விடத்தி
லேயும் எல்லாவற்றிலேயும் திருத்
தியாய் இருக்கவும், பசியாய் இருக்
கவும், பரிபூரணப்படவும், குறை
வுபடவும் படித்தேன்.
௰௩ [17]என்னைப் பலப்படுத்துகிற
கிறிஸ்துவினாலே நான் எவற்றை
யும் செய்யத் திராணியுண்டு.
௰௪ ¶ அப்படியிருந்தும் [18]என்
உபத்திரவத்திலே என்னுடனே
ஐக்கப்பட்ட நீங்கள் நன்றாய்ச்
செய்தீர்கள்.
௰௫ பிலிப்பியரே, உங்களுக்
கும் தெரிந்திருக்கிறபடி சுவிசே
ஷத்தின் ஆரம்பத்திலே நான் மக்
கேதோனியா நாட்டுக்குப் புறப்
பட்டபொழுது, நீங்கள்மாத்திர
மே அல்லாமல், [19]வேறொரு சபை

இ. பி. ௬௪.

1 பிலி. ௧. அ.
2 ௨ கொரி. ௧. ௰௪. பிலி. ௨. ௰௬. ௧ தெச. ௨.௰௯,௨௰.
3 பிலி.௧.௨௭.
4 பிலி.௨.௨: ௩. ௰௬.
5 ௨ரோ. ௰௬. ௩. பிலி.௧.௨௭.
6 ௨ யோ. ௧௨. ௧௨. சங்.௬௯. ௨௮. தானி. ௰௨. ௧. லூக். ௰. ௨௰. வெளி. ௩. ௫: ௰௩. ௮: ௨௧. ௨௭.
7 ௨ரோ. ௰௨. ௰௨. பிலி. ௩.௧. ௧ தெச. ௫.௰௬. ௧ பே. ௪. ௰௩.
8 எபி. ௰. ௨௫. யாக். ௫. ௮, ௯. ௧ பே. ௪. ௭. ௨ பே. ௩.௮,௯. ௨ தெச. ௨.௨.
9 சங். ௫௫.௨௨. லூக். ௰௨. ௧. மத். ௬. ௨௫. லூக்.௰௨. ௨௨. ௧ பே.௫.௭.
10 யோவா. ௰௪. ௨௭. ௨ரோ.௫. ௧. கொலோ ௩. ௰௫.
* அல்லது கனி சமான.
11 ௧ தெச. ௫. ௨௨.
12 பிலி. ௩. ௰௭.
13 ௨ரோ. ௰௫. ௩௩: ௰௬. ௨௰ ௧ கொரி. ௰௪. ௩௩. ௨ கொரி. ௰௩.௰௧. ௧ தெச. ௫. ௨௩. எபி. ௰௩.௨௰.
14 ௨ கொரி.௰௧. ௯.
† அல்லது உயிர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கிற.
15 ௧ தீமோ.௬.௬, ௮.
16 ௧ கொரி. ௪. ௰௧. ௨ கொரி. ௬ ௰: ௰௧.௨௭.
17 யோவா. ௰௫. ௫. ௨ கொரி. ௰௨.௯.
18 பிலி.௧.௭.
19 ௨ கொரி. ௰௧. ௮, ௯.

யும் கொடுக்கல் வாங்கல் என்பதைக்குறித்து உதவியாய் இருக்கவில்லை.

௰௬ நான் தெசலோனிக்கை ஊரில் இருந்தபொழுதும், நீங்களே என் குறைச்சலை நீக்கும்படிக்கு, இரண்டொருதரம் அனுப்பினீர்கள்.

௰௭ காணிக்கையை நான் விரும்பாமல், உங்கள் கணக்குப் பெருகவேண்டும் என்று [1]பலனை விரும்புகிறேன்.

௰௮ இப்பொழுது வேண்டியவை எல்லாம் எனக்கு வந்திருக்கின்றன;* பரிபூரணம் உண்டாயிருக்கின்றது; உங்களால் அனுப்பப்பட்டவைகளாயும், பராபரனுக்குச் [2]சுகந்தவாசனையாயும், பிரியமும் [3]சந்தோஷமுமான பலியாயும் இருக்கிறவைகளை, [4]எப்பாப்பிரோதீத்துவின் கையில் வாங்கிக்கொண்டதால் நான் நிறைவாய் இருக்கிறேன்.

௰௯ அன்றியும் என் தேவனானவர் [5]தமது மகிமையுள்ள ஐசுவரியத்தின்படி, உங்கள் குறைவுகள் யாவையும் கிறிஸ்து இயேசுவினாலே நீக்கி, [6]நிறைவை அருளிச்செய்வார்.

௨௰ [7]நம்முடைய பராபரனும் பிதாவுமானவருக்கே என்றென்றைக்கும் மகிமை உண்டாகக்கடவது.—ஆமென்.

௨௰௧ ¶ கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள்ளான பரிசுத்தவான்கள் யாவருக்கும் வாழ்த்துதல் சொல்லுங்கள்; [8]என்னுடனே இருக்கிற சகோதரர் உங்களுக்கு வாழ்த்துதல் சொல்லுகிறார்கள்.

௨௰௨ பரிசுத்தவான்கள் அனைவரும், [9]விசேஷமாக இராசனுடைய அரண்மனையில் உள்ளவர்களும் உங்களுக்கு வாழ்த்துதல் சொல்லுகிறார்கள்.

௨௰௩ [10]நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் கிருபை உங்கள் அனைவரோடுங்கூட இருக்கக்கடவது.—ஆமென்.

கி. பி. ௬௪.

1 உரோ. ௰௫. ௨௮. தீத். ௩. ௰௪.
* அல்லது எல்லாவற்றையும் நான் பெற்றுக் கொண்டேன்.
2 எபி. ௰௩. ௰௬.
3 உ கொரி. ௯. ௰௨.
4 பிலி. ௨. ௨௫.
5 எபே. ௫. ௨: ௩. ௰௬.
6 சங். ௨௩. ௧. உ கொரி. ௯. ௮.
7 உரோ. ௰௬. ௨௭. கலா. ௧. ௫.
8 கலா. ௧. ௨.
9 பிலி. ௧. ௰௩.
10 உரோ. ௰௬. ௨௪.

COLOSSIANS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

கொலோசியருக்கு எழுதின

நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க. அவர்களை வாழ்த்தி அவர்கள் விசுவாசத்துக்காகப் பராபரனைத் தோத்திரித்து, எ. எப்பாப்பிராவின் உபதேசத்தை ஸ்திரப்படுத்தி, ௯. அவர்கள் கிருபையில் வளரும்படி செபம்பண்ணி, ௧௪. மெய்யான கிறிஸ்துவின் மகிமையைக்கூறி, உக. அவனை அவர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி வேண்டி தன் ஊழியத்தைக்குறித்துச் சொல்லியது.

பராபரனுடைய சித்தத்தினாலே
இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய [1]அப்
போஸ்தலனாகிய பவுலும் சகோத
ரனாகிய தீமோத்தேயும்,
உ கொலோசை ஊரிலே கி
றிஸ்துவுக்குள் இருக்கிற [2]பரிசுத்த
வான்களுமாய், விசுவாசிகளுமா
யிருக்கிற சகோதரருக்கு எழுதுகி
றதாவது: நம்முடைய பிதாவாகிய
பராபரனாலும் கர்த்தராகிய இயே
சுக்கிறிஸ்துவினாலும் உங்களுக்
குக் [3]கிருபையும் சமாதானமும்
உண்டாகக்கடவது.
௩ ¶ நீங்கள் [4]இயேசுக்கிறிஸ்து
வினிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கி
றதையும் சத்தியவசனமாகிய சுவி
சேஷத்தினாலே முன்பு கேட்ட
துமாய்,
ச [5]பரமண்டலங்களில் உங்க
ளுக்காக வைக்கப்பட்டதுமாய்
இருக்கிற (நித்திய சுதந்தரத்தை)
நம்புகிறதினாலே சகல பரிசுத்த
வான்கள்மேலும் [6]அன்புகூருகிற
தையும் நாங்கள் கேள்விப்பட்டு,
ரு உங்களுக்காக எப்பொழு
தும் செபம்பண்ணி, நம்முடைய
கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவி
ன் பிதாவுமாய்த் தேவனுமாய் இ
ருக்கிறவரைத் [7]தோத்திரம் செய்
கிறோம்.
சு [8]இந்தச் சுவிசேஷம் உலகத்
தில் எங்கும் வியாபித்து, [9]பலனைக்
கொடுக்கிறதுபோல, (அது) உங்க
ளிடத்திலும் சேர்ந்து, [10]நீங்கள்
பராபரனுடைய கிருபையை உ
ண்மையாய்க் கேட்டு அறிந்துகொ
ண்ட நாள்முதல் உங்களுக்குள்
ளும் பலனைக் கொடுக்கிறதாய் இ
ருக்கின்றது.
எ அதை நீங்கள் எங்களுக்குப்
பிரியமான உடன்வேலைக்காரனு
மாய், உங்களுக்காகக் [11]கிறிஸ்து
வினுடைய உண்மையான ஊழி
யக்காரனுமாய் இருக்கிற [12]எப்பா
ப்பிராவினிடத்தில் கற்றுக்கொண்
டவர்களாயும் இருக்கிறீர்கள்.
அ [13]ஆவிக்கேற்ற உங்கள் அன்
பை அவன் எங்களுக்கு அறிவித்
தவனாயும் இருக்கிறான்.
௯ ¶ ஆகையால், அதைக் கேள்
விப்பட்ட நாள்முதல் நாங்கள்

கி. பி. ௬௪.

1 எபே. க. க.
2 க கொரி. ச. ௰எ. எபே. க. உக.
3 கலா. க. க.
4 க. ௰ச. எபே. க. ௰௫. பிலே. ௫.
5 உ தீமோ. ச. அ. க பே. க. ச.
6 எபி. க. ௰.
7 க கொரி. க. ச. எபே. க. ௰க. பிலி. க க: ச. க.
8 மத். உச. ௰ச. மாற். ௰க. ௰௫. உரோ. ௰. ௰அ. உக. வச.
9 மாற். ச. அ. யோவா. ௰௫. ௰க. பிலி. க. ௰க.
10 உ கொரி. க. க. எபே. க. உ. தீத். உ. ௰க. க பே. ௫. ௰உ.
11 உ கொரி. ௰க. உக. க தீமோ. ச. க.
12 கொலோ. ச. ௰உ. பிலே. உங.
13 உரோ. ௰௫. ௩௰.

உங்களுக்காக விண்ணப்பம்பண்
ணி, [1]நீங்கள் எல்லாவிதமான நற்
கிரியைகளைச் செய்கிறவர்களா
யும், பராபரனை அறிகிற அறிவை
அதிகமதிகமாய் அடைகிறவர்க
ளாயும்,
ய [2]சந்தோஷத்தோடே [3]பொறு
மையாயும் நீடிய சாந்தமாயும் இ
ருப்பதற்கு, அவருடைய மகிமை
பொருந்திய வல்லமையினாலே
எல்லாவிதமான [4]பெலத்தை உ
டையவர்களாயும்,
யக [5]ஒளியிலுள்ள பரிசுத்தவான்
களுடைய சுதந்தரத்திற்குப் பங்
காளிகள் ஆவதற்கு நம்மைத் தகு
தியானவர்களாக்கி, [6] இருளினு
டைய அதிகாரத்தில் நின்று விடு
தலைபண்ணி, தமக்கு [7]அன்பாயி
ருக்கிற* குமாரனுடைய இராச்
சியத்திற்கு உட்படுத்திவைத்த [8]பி
தாவைத் தோத்திரம்செய்கிறவர்க
ளாயும் இருந்து,
யஉ (இப்படிக்) [9]கர்த்தாவுக்குப்
பாத்திரமாயும் [10]மிகுந்த பிரியமா
யும் நடக்கும்படிக்கு,
யங [11]எல்லா ஞானத்தோடும் பரி
சுத்த ஆவிக்கேற்ற விவேகத்தோ
டும் தமது [12]திருச்சித்தத்தை அறி
கிற அறிவினாலே [13]உங்களை நிரப்
பவேண்டுமென்று [14]ஓயாமல் அவ
ரை நோக்கி வேண்டிக்கொள்ளு
கிறோம்.
யச [15]அவருடைய குமாரன் தம்
முடைய திரு இரத்தத்தைச் சிந்
தினதினாலே, நமக்குப் பாவமன்
னிப்பாகிய மீட்பு உண்டாயிருக்
கின்றது.
யரு [16]அவர் அதரிசனமாயிருக்
கிற பராபரனுடைய சாயலுமாய்,
யசு பரமண்டலங்களிலும் பூமி
யிலுமுள்ள காணப்படுகிறவைக
ளும் காணப்படாதவைகளுமா
கிய யாவற்றையும், சிங்காசனங்
களில் இருக்கிறவர்களையும், [17]கர்த்

கி. பி. சுச.

1 யோவா. ௰ரு. ௰சு. உ கொரி. கூ. அ. பிலி. க. ௰௧. தீத். ங. க. எபி. ௰௩. உக.
2 அப். ௫. சக. உரோ. ௫. ங.
3 எபே. ச. உ.
4 எபே. ங. ௰௬: சு.௰.
5 அப். உசு. ௰அ. எபே.க.௰௧.
6 எபே.சு.௰உ. எபி. உ. ௰ச. க பே. உ. கூ.
7 க தெச. உ. ௰உ. உ பே.க. ௰க.
* இரேக்கு, தம தன்பின்; மத். ங.௰எ. எபே.க. சு.
8 எபே. ௫,உ௰. கொலோ. ங. ௰௫.
9 எபே. ச. க. பிலி. க. உஎ. க தெச. உ.௰உ.
10 க தெச. ச. க.
11 எபே. க. அ.
12 உரோ.௰உ.உ. எபே. ௫.௰,௰எ,
13 க கொரி.க.௫.
14 எபே க. ௰௫, ௰௬. ங, ச. ௯ச.
15 எபே. க. எ.
16 உ கொரி.ச.ச. எபி.க ங.
17 உரோ.அ.௯அ. எபே. க. உக. கொலோ.உ.௰, ௰௫. க பே. ங. உஉ.
18 யோவா. க.ங. க கொரி. அ.சு. எபே. ங. கூ. எபி.க.உ.
19 வெளி. உ. ௰ச.
20உரோ.௰௧.ஙசு. எபி.உ.௰.
21 யோவா. க. க, உ: ௰எ. ௫. க கொரி. அ.சு.
22 க கொரி.௰௧.ங. எபே.க.௰,உஉ: ச.௰௫: ௫.உங.
† அல்லது எல்லாருக்குள்ளும்.

தத்துவமுடையவர்களையும், பிர
புக்களையும், அதிகாரிகளையும் [18]உ
ண்டாக்கினபடியினாலே, [19]சிருட்
டிகள் யாவுக்கும் முதன்மையு
மாய் இருக்கிறார்; [20]சகலமும் அவ
ராலும் அவருக்காகவும் சிருட்டிக்
கப்பட்டிருக்கின்றன.
யஎ [21]எல்லாவற்றிற்கும் முன்ன
மே இருக்கிறார்; சகல வஸ்துக்
களும் அவராலே நிலையாயிருக்
கின்றன.
யஅ [22]அவர் தமது சபையாகிய
சரீரத்திற்குத் தலையாய் இருக்கிற
துமல்லாமல், எல்லாவற்றிற்கும் †
அவர் முந்தினவராய் இருக்கும்
படிக்கு, ஆதியும், மரித்தோரிலி
ருந்து எழுந்த [23]முதற்பேறுமானவ
ராய் இருக்கிறார்.
யகூ ¶ [24]சகல சம்பூரணமும் அ
வருக்குள்ளே வாசமாயிருக்கும்ப
டிக்கும்,
உய அவர் சிலுவைமரத்திலே
[25]சிந்தின தமது இரத்தத்தினாலே ச
மாதானம் உண்டுபண்ணினபின் ‡
பூமியிலும் பரமண்டலங்களிலு
முள்ள [26]வஸ்துக்கள் யாவையும்
[27]அவராலே தம்முடனே ஒப்புர
வாக்கும்படிக்கும், பிதாவானவர்
பிரியமாயிருந்தார்.
உக ¶ [28]முன்னே நீங்கள் பொல்
லாத கிரியைகளினாலே (உங்கள்)
மனதிலே§ சத்துருக்களுமாய் [29]அ
ந்நியருமாய் இருந்தீர்கள்.
உஉ இப்பொழுது [30]உங்களைப்
பரிசுத்தவான்களாகவும் மாசற்ற
வர்களாகவும் குற்றம்சாற்றப்படா
தவர்களாகவும் தமக்குமுன்பாக
நிறுத்தும்படிக்கு, [31]அவர் தமது
மாம்சதேகத்தை மரணத்திற்கு ஒப்
புக்கொடுத்ததினாலே உங்களையும்
ஒப்புரவாக்கினார்.
உங நீங்கள் கேட்டதாயும்,
[32]வானத்தின்கீழுள்ள சகலவித
சனங்களுக்கும் [33]பிரசங்கம்பண்

23 அப். உக. உங. க கொரி. ௰௫. உ௰, உங. வெளி. க. ௫. — 24 யோவா. க. ௰ச: ங. ஙச. கொலோ. உ. கூ: ங. ௰௧. 25 எபே. உ. ௰ச, ௰௫, ௰சு.—‡ அல்லது உண்டுபண்ணி.—26 எபே. க. ௰.—27 உ கொரி. ௫. ௰அ.—28 தீத். ங. ௰௫, ௰௬. § அல்லது பொல்லாத கிரியைகளில் உங்கள் மனதால். — 29 எபே. உ. க, உ, ௰உ, ௰௯: ச. ௰அ. — 30 லூக். க. எ௫. எபே. க, ச: ௫. உஎ. க தெச. ச. எ. தீத். உ. ௰ச. யூதா. உச.—31 எபே. உ. ௰௫, ௰சு.—32 க. ௯ங.—33 உரோ. ௰. ௰அ.

ணப்பட்டதாயும், [1]பவுலென்னும்
என்னாலே ஊழியம்செய்யப்படு
கிறதாயும் இருக்கிற சுவிசேஷத்
தினாலே (தெரியவந்த இரட்சிப்
பை) [2]நீங்கள் அசைவில்லாமல்
நம்புகிறவர்களுமாய், விசுவாசத்
தினாலே [3]ஸ்திரமும் உறுதியும்
உள்ளவர்களுமாய் நிலைகொண்டு
இருந்தீர்களானால், (உங்களை) அ
ப்படியே தமக்குமுன்பாக நிறுத்
துவார்.

௨௪ ¶ இப்பொழுது நான் [4]உங்
களுக்காகப் படுகிற பாடுகளினா
லே [5]சந்தோஷமடைந்து, கிறிஸ்
துவினுடைய [6]உபத்திரவங்களில்
சேஷமான உபத்திரவங்களை [7]அ
வருடைய சரீரம் என்னும் சபைக்
காக என் மாம்சத்திலே நிறைவேற்
றுகிறேன்.

௨௫ [8]பராபரனுடைய நியமிப்
பின்படியே நான் அந்தச்சபைக்கு
ஊழியக்காரன் ஆனேன்.

௨௬ ஆதிகாலங்களுக்கும் தலை
முறைதலைமுறைகளுக்கும் மறை
வாயிருந்து, இப்பொழுது [9]அவ
ருடைய பரிசுத்தவான்களுக்கு
வெளியாக்கப்பட்ட [10]மறைபொ
ருளாகிய தேவவசனத்தை நிறை
வாய்ப் பிரசங்கம்பண்ணும்படிக்
கு* அந்த நியமிப்பு உங்களுக்காக
எனக்குக் கொடுக்கப்பட்டிருக்
கின்றது.

௨௭ உலகத்தாரைக்குறித்து [11]இந்
த மறைபொருளிலுள்ள சம்பூரண
மான மகிமை இன்னதென்று அந்
தப் பரிசுத்தவான்களுக்குத் [12]தெ
ரியப்பண்ணச் சித்தமாயிருந்தார்;
மகிமை உண்டாகும் என்கிற [13]நம்
பிக்கைக்கு ஏதுவான கிறிஸ்து
உங்களில்† இருக்கிறதே அந்தச்
சம்பூரணமான மகிமை.

௨௮ [14]எந்த மனிதனையும் கிறி
ஸ்து இயேசுவினாலே தேறினவ
னாக நிறுத்தும்படிக்கு அவரையே

கி. பி. ௬௪.

1 அப். ௯. ௰௫.
௨ கொரி. ௩. ௬:
௪. ௧: ௫. ௰௮.
எபே. ௩. ௭.
௨௰. வசனம்.
௧ தீமோ. ௨. ௭.
2 யோவா. ௰௫. ௬.
3 எபே ௩. ௰௭.
கொலோ. ௨. ௭.
4 எபே ௩. ௧, ௰௩.
5 உரோ ௫. ௩.
௨ கொரி. ௭. ௪.
6 ௨ கொரி. ௧.
௫. ௬. பிலி. ௩. ௰.
௨ தீமோ. ௧. ௮:
௨. ௰.
7 எபே ௧. ௨௩.
8 ௧ கொரி. ௯.
௰௭. கலா. ௨.
௭. எபே. ௩. ௨.
௨௩. வச.
9 மத். ௰௩. ௰௧.
௨ தீமோ. ௧. ௰.
10 உரோ. ௰௬.
௨௫. ௧ கொரி.
௨. ௭. எபே. ௩.
௯.
* அல்லது நிறை
வேற்றும் படிக்
கு; உரோ. ௰௫.
௰௯.
11 உரோ. ௯.
௨௩. எபே. ௧.
௭: ௩. ௮.
12 ௨ கொரி. ௨
௰௪.
13 ௧ தீமோ. ௧. ௧.
† அல்லது உங்
களுக்குள்ளே.
14 ௨ கொரி. ௰௩.
௨. எபே. ௫.
௨௭. ௨௨. வச.
15 அப். ௨௰. ௨௰,
௨௭, ௩௧.
16 எபே. ௧. ௰௯:
௩. ௭, ௨௰.
17 கொலோ. ௨.
௧.
18 ௧ கொரி. ௰௫. ௰.
19 ௧ கொரி. ௧.
௨௪: ௨. ௬, ௭.
எபே. ௧. ௮.
கொலோ. ௧. ௯.
‡ அல்லது அட
ங்கிக் கிறிஸ்து
வுக்கும்.
20 பிலி. ௩. ௮.
கொலோ. ௧. ௯.

நாங்கள் அறிவித்து, எந்த மனித
னுக்கும் [15]புத்திசொல்லி, சகலவி
தமான ஞானத்தோடும் உபதேசிக்
கிறோம்.

௨௯ அதற்காக [16]நான் எனக்குள்
ளே வல்லமையாயிருக்கிற அவ
ருடைய பெலத்தின்படி [17]போரா
டிப் [18]பிரயாசப்படுகிறேன்.

௨. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்துவை உறுதியாய்ப் பற்றிக்கொள்ளவும், ௮. உலகஞானத்துக்கும், வீணான பாரம்பரைகளுக்கும் எச்சரிக்கையாயிருக்கவும், ௰௮. தேவதூதர் ஆராதனையையும், ௨௰. கிறிஸ்துவுக்குள் விடுதலையானபோன சடங்காசாரங்களையும் செய்யாமலிருக்கவும் புத்திசொல்லியது.

ஆகையால், [19]ஞானம் அறிவு
என்பவைகளாகிய பொக்கிஷங்
கள் எல்லாம் அடங்கியிருக்கிற
கிறிஸ்துவுக்கும்‡ பிதாவாகிய ப
ராபரனுக்கும் உரிய மறைபொ
ருளை,

௨ [20]நீங்கள் அறிக்கை இடும்ப
டிக்கான மிகவும் மிகுந்த நிச்சய
முள்ள விவேகத்தை அடைந்து,
[21]அன்பினாலே இணைக்கப்பட்ட
வர்களாய் இருக்கத்தக்கதாக,

௩ உங்கள் இருதயங்களும், இ
லாவோதிக்கையா ஊரிலுள்ளவர்
களுடைய இருதயங்களும், மற்
றும் என்முகத்தை மாம்சத்தில் கா
ணாதிருக்கிற எல்லாருடைய [22]இ
ருதயங்களும் ஆறுதலை அடையும்
படிக்கு, நான் உங்களுக்காகவும்
அவர்களுக்காகவும் [23]பண்ணுகிற
மிகுந்த பிரயாசத்தை§ நீங்கள்
அறியவேண்டும் என்று விரும்பு
கிறேன்.

௪ [24]ஒருவனும் நயவசனிப்பினா
லே உங்களை வஞ்சியாதபடிக்கு
இதைச் சொல்லுகிறேன்.

௫ என்னத்தினாலெனில், [25]நான்
தேகத்தின்படி தூரமாயிருந்தும்
என் ஆவியின்படி உங்களுடனே
கூடஇருந்து, உங்கள் [26]ஒழுங்கை

21 கொலோ. ௩. ௰௪.—22 ௨ கொரி. ௧. ௬.—23 பிலி. ௧. ௩௰. கொலோ. ௧. ௨௯. ௧ தெச. ௨. ௨.—§ அல்லது பயத்தை, அல்லது கவலையை —24 உரோ. ௰௬. ௰௮. ௨ கொரி. ௰௧. ௰௩. எபே. ௪. ௰௪: ௫. ௬, ௰௮, ௨௯.—25 ௧ கொரி. ௫. ௩. ௧ தெச. ௨. ௰௭.—26 ௧ கொரி. ௰௪. ௪௰.

யும் கிறிஸ்துவின்மேலுள்ள உங்
கள் [1]விசுவாசத்தின் உறுதியையும்
பார்த்துச் சந்தோஷப்படுகிறேன்.
௬ [2]ஆனபடியினாலே நீங்கள் கர்த்
தராகிய கிறிஸ்து இயேசுவை ஏற்
றுக்கொண்டு இருக்கிறபடியால்,
௭ நீங்கள் போதனை அடைந்த
படி [3]அவருக்குள்ளே வேரூன்றி,
அவர்மேலே கட்டப்பட்டு, விசு
வாசத்தில் உறுதியைப் பெற்று,
இப்படி அவருக்கு ஏற்றபடி நடந்
துகொண்டு, தோத்திரம் செய்து,
அந்த விசுவாசத்தை அதிகமதிக
மாய் அடைவீர்களாக.
௮ கிறிஸ்துவின்படியல்ல, [4]மனி
தருடைய பாரம்பரை நியாயத்தின்
படியேயும், [5]உலகத்திலுள்ள சிறு
மையான வழிபாடுகளின் *படி
யேயும் ஆன வீணுமாய் வஞ்சனை
யுமாய் இருக்கிற கல்வியினாலே
[6]ஒருவனும் உங்களைக் கொள்ளையி
டாதபடிக்குப் பாருங்கள்.
௯ என்னத்தினாலெனில், தேவத்
துவத்தின் நிறைவெல்லாம் மெய்
யாய்க் [7]கிறிஸ்துவுக்குள்ளே வாச
மாயிருக்கின்றன.
௰ மேலும், சகல [8]துரைத்தனங்
களுக்கும் அதிகாரங்களுக்கும் [9]த
லைவராயிருக்கிற அவருக்குள் [10]நீ
ங்கள் நிறைவுள்ளவர்களாய் இருக்
கிறீர்கள்.
௰௧ அவரோடே நீங்கள் ஞா
னஸ்நானத்தினாலே அடக்கம்பண்
ணப்பட்டவர்கள் ஆனபொழுது,
அவர் பண்ணுகிறவிருத்தசேதனத்
தினாலே [11]நீங்கள் பாவங்களுள்ள
மாம்சதேகத்தைக் கழற்றினபடி
யால், [12]கையால் செய்யப்பட்டி
ராத விருத்தசேதனத்தை அவருக்
குள்ளும் பெற்றுக்கொண்டீர்கள்.
௰௨ மேலும், பராபரன் [13]அவரை
மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பின ப
லத்த செய்கையை [14]விசுவாசிக்கி
றதினாலே [15]நீங்கள் அந்த ஞானஸ்

கி. பி. ௬௪.

1 க பே. ௫. ௯.
2 க தெச. ௪. க.
யூதா. ௩.
3 எபே. ௨. ௨௧,
௨௨: ௩. ௰எ.
கொலோ. க.
௨௩.
4 மத் ௰௫. ௨.
கலா. ௧. ௰௪.
௨௨. வச.
5 கலா. ௪. ௩, ௯.
௨௰. வச.
* அல்லது மூல
காரணங்கள்.
6 எரே. ௨௯. அ.
உரோ. ௰௬. ௰எ.
எபே. ௫. ௬.
௰அ. வச. எபி.
௰௩. ௯.
7 யோவா. க ௰௪.
கொலோ. க.
௰௯.
8 கொலோ. க.
௰௬.
9 எபே. க. ௨௰,
௨௧. க பே. ௩.
௨௨.
10 யோவா. க.
௰௬.
11 உரோ. ௬. ௬.
எபே. ௪. ௨௨.
கொலோ. ௩. அ,
௯.
12 உபா. ௰. ௰௬
௩௰. ௬. எரே. ௪.
௪. உரோ. ௨.
௨௯. பிலி. ௩ ௩.
13 அப். ௨. ௨௪.
14 எபே. ௧. ௰௯:
௩. எ.
15 உரோ. ௬. ௪.
16 கொலோ. ௩.
௩.
17 எபே. ௨. ௧.
௫, ௬, ௰௩.
18 எபே. ௨. ௰௫.
19 எபே. ௯. ௰௨.
20 க மோ. ௩. ௰௫.
சங். ௬அ. ௰அ.
ஏசா. ௫௩. ௰௨.
மத். ௰௨. ௨௯.
லூக். ௰. ௰அ:
௰௧. ௨௨. யோ
வா. ௰௨, ௩௧:
௰௬. ௰௧. எபே.
௪. அ. எபி. ௨.
௰௪.
† அல்லது தமக்
குள்.

ஙானத்திலே [16]அவருடனேகூட
எழுந்தும் இருக்கிறீர்கள்.
௰௩ எப்படியெனில் பாவங்க
ளாலும் உங்கள் மாம்சத்தின் துனி
த்தோல் என்னும் (அஞ்ஞானமார்
க்கத்தாலும்) [17]மரித்தவர்களாய் இ
ருந்த உங்களை அவரோடேகூட
வும் அவர் உயிர்ப்பித்து, பாவங்
களை எல்லாம் உங்களுக்கு மன்
னித்து,
௰௪ நமக்காகச் செய்யப்பட்ட
துமாய் நமக்கு விரோதமுமாய்
இருந்த [18]கட்டளைகளின் கையெ
ழுத்தைக் கொலைத்து, அதை நடு
வில் இராதபடிக்கு எடுத்து, அதைச்
சிலுவைமரத்தில் சேர்த்து, ஆணி
அடித்துப்போட்டு,
௰௫ [19]துரைத்தனங்களையும் அதி
காரங்களையும் [20]கொள்ளையிட்டு,
வெளியரங்கமாய்க் காண்பித்து,
இவ்விதமாய்† அவைகளைச் செயித்
துக் கெம்பீரம் அடைந்தார்.
௰௬ ¶ ஆதலால் [21]போசனத்தை
யும் பானத்தையும்‡ பண்டிகை
யையும் மாதப்பிறப்பையும் [22]ஓய்
வுநாள்களையும்§ குறித்து எவனை
லும் [23]உங்களைக் குற்றவாளிகள்
ஆக்காதிருப்பானாக.
௰௭ [24]அவைகள் பின்வந்தவை
களுக்கு நிழலாயிருக்கின்றன; அ
வைகளின் பொருள் கிறிஸ்துவி
னிடத்திலே உண்டாயிருக்கின்
றது.
௰௮ (மாயமான) தாழ்மையின்
மேலும்,|| தேவதூதருக்குச் செய்
யும் ஆராதனையின்மேலும் விருப்
பமுற்றிருக்கிற யாவனாலும் உ
ங்கள் [25]பந்தயப்பொருளை நீங்கள்
இழந்துபோகும்படி செய்யாதிருப்
பானாக;¶ அப்படிப்பட்டவன்
[26]தான் காணாதவைகளைத் துணி
வாய் நடத்துகிறவனுமாய், தன் மா
ம்சசிந்தையினாலே வீணாய் இறுமா
ப்புக்கொண்டிருக்கிறவனுமாய்,

21 உரோ. ௰௪ ௨, ௰எ. க கொரி. அ. அ.—‡ அல்லது போசனபானம்பண்ணுதலையும்.—22 உரோ. ௰௪. ௫. கலா. ௪. ௰.—§ அல்லது பண்டிகைக்கடுத்த காரியத்தையும்.—23 உரோ. ௰௪. ௩, ௰,௰௩.—24 எபி. அ. ௫: ௯. ௯: ௰. ௧.—|| கிரேக்கு. தாழ்மையிற் பிரியமாயிருக்குதலின்மேலும்; ௨௩. வசனம்.—25 ௪. வச.—¶ அல்லது தீராஜக.—26 எசே. ௰௩. ௩. க தீமோ. ௬ எ.

௰௯ கணுக்களாலும் கட்டுதற்
கானவைகளாலும் உதவிபெற்று
இணைக்கப்பட்ட சரீரமெல்லாம்
தேவ வளர்த்தியாக வளரச்செய்
கிற [1]தலையைப் பற்றிக்கொள்ளா
தவனுமாய் இருக்கிறான்.

௨௰ ¶ அப்படியிருக்கக் கையா
ளுகிறதினாலே அழிவுக்கு எதுவா
ன பதார்த்தங்களில் இதைச் சாப்
பிடக்கூடாது,

௨௧ இதை ருசிபார்க்கக்கூடா
து, [2]இதைத் தீண்டக்கூடாது என்
று சொல்லிய [3]மனிதருடைய கற்
பனைகளின்படியேயும்போதகங்க
ளின்படியேயும் சிலர் கற்பிக்கிறார்
களே.

௨௨ [4]அப்படிப்பட்ட கற்ப
னைகள் [5]சுயசித்த ஆராதனையினா
லும் தாழ்மையினாலும் சரீரத்திற்கு
வேண்டிய கனம்செய்யாமல், அ
தை வருத்தபபடுத்துகையினாலும்*
ஞானவேஷமுள்ளவைகளாய் இ
ருக்கின்றது உள்ளதுதான்.

௨௩ ஆனாலும் கிறிஸ்துவுடனே
கூட நீங்கள் [6]உலகத்திலுள்ள சிறு
மையான வழிபாடுகளுக்கு† [7]மரி
த்தவர்களானபடியால், நீங்கள் உ
லகத்தின்படி பிழைக்கிறவர்கள்
போல [8]அந்தக் கட்டளைகளைச்
சுமந்துகொள்ளுகிறதென்ன?

௩. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்துவை இப்படித் தேடவேண்டுமென்றும், ௫. இச்சைகளை அடக்கவும், ௯. பழைய மனிதனைக் களைந்துவிட்டுக்கிறிஸ்துவைத் தரித்துக்கொள்ளவும், ௰௨. தருமம் தாழ்மைமுதலிய கடமைகளைச் செய்யவும் புத்திசொல்லியது.

[9]நீங்கள் கிறிஸ்துவுடனேகூட எ
ழுப்பப்பட்டிருந்தால் [10]கிறிஸ்து
பராபரனுடைய வலதுபாரிசத்
தில் உளுக்காந்திருக்கிற இடத்தி
லுள்ள மேலானவைகளைத் தேடிக்
கொள்ளுங்கள்.

௨ [11]நீங்கள் மரித்தீர்களே, அல்
லாமலும், [12]கிறிஸ்துவுடனேகூட
உங்கள் சீவன் பராபரனிடத்தில்
மறைந்திருக்கின்றதே.

௩ ஆகையால், பூமியில் உள்ள
வைகளை அல்ல, மேலானவைக
ளையே சிந்தித்துக்கொள்ளுங்கள்.‡

௪ [13]நமக்குச் சீவனாகிய [14]கிறி
ஸ்து வெளிப்படும்பொழுது, அவ
ருடனேகூட நீங்களும் [15]மகிமை
யோடே வெளிப்படுவீர்கள்.

௫ ¶ ஆகையால், பூமியிலே [16]வே
சித்தனமும் அசுத்தமும் விரகதா
பமும் [17]துர்இச்சையும் [18]விக்கிரக
ஆராதனையான பொருளாசையுமா
கிய [19]உங்கள் அவயவங்களை [20]அ
ழித்துப்போடுங்கள்.

௬ [21]அவைகளின்நிமித்தம் பரா
பரனுடைய கோபம் [22]கீழ்ப்படி
யாமையுள்ள பிள்ளைகள்மேல் வ
ருமே.

௭ முற்காலத்திலே நீங்களும் அ
வர்களுடனேகூடச் சீவனம்பண்
ணினபொழுது, [23]அவைகளைச்
செய்துகொண்டுவந்தீர்கள்.

௮ இப்பொழுது கோபமும் மூர்
க்கமும் துர்க்குணமும் தூஷண
மும், [24]நீங்கள் பேசின வம்பு
வார்த்தைகளுமாகிய அவைகளை
எல்லாம் [25]விட்டுவிடுங்கள்.

௯ [26]பழைய மனிதனையும், அதி
னுடைய செய்கைகளையும் நீங்கள்
கழற்றிப்போட்டு, [27]தன்னைச் சி
ருட்டித்தவருடைய [28]சாயலுக்கு
எற்ற [29]அறிவு உண்டாகும்படிக்
கு, புதிதாக்கப்பட்ட புதியமனித
னைத் தரித்துக்கொண்டவர்களாய்,

௰ [30]ஒருவருக்கொருவர் பொய்
சொல்லாதிருங்கள்.

௰௧ அங்கே [31]கிரேக்கன் என்
றும், யூதன் என்றும், விருத்தசேத
னமுள்ளவன் என்றும், விருத்தசே
தனமில்லாதவன் என்றும், புறத்
தேசத்தான் என்றும், இஸ்கீத்தன்
என்றும், அடிமை என்றும், சுயா
தீனன் என்றும் (சொல்லப்பட்ட

கி. பி. ௬௪.

1 எபே. ௪. ௰௫, ௰௬.
2 ௧ தீமோ. ௪. ௩.
3 ஏசா. ௨௯ ௰௩. மத். ௰௫. ௯ தீத். ௧. ௰௪.
4 ௧ தீமோ. ௪. ௮.
5 ௰௮. வ௪.
* அல்லது அதை அசட்டைபண்ணுதலிலும்.
6 ௮. வ௪.
† அல்லது மூல காரணங்கள்.
7 உரோ. ௬. ௩, ௫: ௭. ௪, ௬. கலா. ௨. ௰௯. எபே. ௨. ௰௫.
8 கலா. ௪. ௩, ௯.
9 உரோ. ௬. ௫. எபே. ௨. ௬. கொலோ. ௨. ௰௨.
10 உரோ. ௮. ௩௪. எபே. ௧. ௨௰.
11 உரோ. ௬. ௨. கலா. ௨. ௨௰. கொலோ. ௨. ௨௰.
12 ௨ கொரி. ௫. ௭. கொலோ. ௧. ௫.
‡ அல்லது விரும்புங்கள்.
13 யோவா ௰௧. ௨௫: ௰௪. ௬.
14 ௧ யோ. ௩. ௨.
15 ௧ கொரி. ௰௫. ௪௩. பிலி. ௩. ௨௧.
16 எபே. ௫. ௩.
17 ௧ தெச. ௪. ௫.
18 எபே. ௫. ௫.
19 உரோ. ௬. ௰௩.
20 உரோ. ௮. ௰௩. கலா. ௫. ௨௪.
21 உரோ. ௧. ௰௮, எபே. ௫. ௬. வெளி. ௨௨. ௰௫.
22 எபே. ௨. ௨.
23 உரோ. ௬. ௰௯, ௨௰: ௭. ௫. ௧ கொரி. ௬. ௰௧. எபே. ௨. ௨, தீத். ௩. ௩.
24 எபே. ௪. ௨௯: ௫. ௪.

25 எபே. ௪. ௨௨. ௧ பே ௨. ௧. எபி ௰௨. ௧. யாக். ௧. ௨௧.—26 எபே. ௪. ௨௨, ௨௪.—27 எபே. ௨. ௰.—28 எபே. ௪. ௨௪, ௨௪.
29 உரோ. ௰௨. ௨.—30 ௧ மோ. ௰௯. ௰௧. எபே. ௪. ௨௫.—31 உரோ. ௰. ௰௨. ௧ கொரி. ௰௨. ௰௩.
கலா. ௩. ௨௮: ௫. ௬. எபே. ௬. ௮.

வேற்றுமை) இல்லை; [1]கிறிஸ்துவே
எல்லாருக்குள்ளும் எல்லாமுமாய்
இருக்கிறார்.
௰௨ ¶ அப்படியிருக்க, [2]நீங்
கள் பராபரனாலே தெரிந்துகொள்
ளப்பட்டவர்களாயும், பரிசுத்தரா
யும்,சிநேகிக்கப்பட்டவர்களாயும்
இருக்கையால், [3]உருக்கமான இ
ரக்கத்தையும் தயையையும் மனத்
தாழ்மையையும் பொறுமையை
யும் நீடிய சாந்தத்தையும் [4]தரித்துக்
கொண்டு,
௰௩ [5]ஒருவரை ஒருவர் தாங்கி,
ஒருவன் மற்றொருவன்மேல் வித
னமாயிருந்தால்,* கிறிஸ்து உங்க
ளுக்கு மன்னித்ததுபோல, நீங்க
ளும் ஒருவருக்கு ஒருவர் மன்னி
யுங்கள்.
௰௪ [6]அன்றியும் அவைகள் எல்
லாவற்றின்மேலும் [7]அன்பைத்
தரித்துக்கொள்ளக்கடவீர்கள்; [8]அ
துவே பூரண சற்குணங்களை இ
ணைக்கிற கச்சையாயிருக்கின்றது.
௰௫ அல்லாமலும் [9]பராபரனு
டைய சமாதானம் உங்கள் இருத
யங்களுக்குள்ளே ஆளுகைசெய்
யக்கடவது; [10]நீங்கள் ஒரே சரீர
மாய் இருக்கும்படிக்கு, [11]அந்தச்
சமாதானத்திற்கு அழைக்கப்பட்
டீர்களே. [12]நன்றியறிதல் உள்ள
வர்களாயும் இருப்பீர்களாக.
௰௬ ¶ கிறிஸ்துவினுடைய வச
னம் உங்களுக்குள்ளே பரிபூரண
மாய் வாசமாயிருக்கக்கடவது; ச
கல ஞானத்தோடும் [13]சங்கீதங்களி
னாலும், கீர்த்தனங்களினாலும், மற்
ற ஞானப்பாட்டுக்களினாலும், ஒ
ருவருக்கு ஒருவர் போதித்துப் புத்
திசொல்லிக்கொண்டு, [14]பராபர
னை உங்கள் இருதயங்களிலே இ
னிதாய்ப் பாடி,
௰௭ [15]நீங்கள் வசனம்சொன்னா
லும், கிரியைசெய்தாலும், எவை
செய்தாலும், அவைகளை எல்லாம்
கர்த்தராகிய இயேசுவின் நாமத்தி

கி. பி. ௬௪.

1 எபே. ௧. ௨௩.
2 ௧ தெச. ௧. ௪. ௧ பே. ௧. ௨. ௨ பே. ௧. ௰.
3 கலா. ௫. ௨௨. பிலி. ௨. ௧. எபே. ௪. ௨, ௩௨.
4 எபே. ௪. ௨௪.
5 மாற். ௰௧. ௨௫. எபே. ௪. ௨, ௩௨.
* அல்லது முறைப்பாடு பண்ணினால்.
6 ௧ பே. ௪. ௮.
7 யோவா. ௰௩. ௩௪. ரோ. ௰௩. ௮. ௧ கொரி. ௰௩. எபே. ௫. ௨. கொலோ. ௨. ௨. ௧ தெச. ௪. ௯. ௧ தீமோ. ௧. ௫. ௧ யோ. ௩. ௨௩: ௪. ௨௧.
8 எபே. ௪. ௩.
9 ரோ. ௰௪. ௰௭. பிலி. ௪. ௭.
10 எபே. ௨. ௰௬, ௰௭: ௪. ௪.
11 ௧ கொரி. ௭. ௰௫.
12 கொலோ. ௨. ௭. ௰௭. வச.
13 ௧ கொரி. ௰௪. ௨௬. எபே. ௫. ௰௯.
14 கொலோ. ௪. ௬.
15 ௧ கொரி. ௰. ௩௧.
16 ரோ. ௧. ௮. எபே. ௫. ௨௰. கொலோ. ௧. ௰௨: ௨. ௭. ௧ தெச. ௫. ௰௮. எபி. ௰௩. ௰௫.
17 எபே. ௫. ௨௨. தீத். ௨. ௫. ௧ பே. ௩. ௧.
18 எபே. ௫. ௩.
19 எபே. ௫. ௨௫, ௨௮, ௩௩. ௧ பே. ௩. ௭.
20 எபே. ௪. ௩௧.
21 எபே. ௬. ௧.
22 எபே. ௫. ௨௪. தீத். ௨. ௯.
23 எபே. ௬. ௪.

னாலே செய்து, அவர் முன்னிலை
யாய்ப் [16]பிதாவாகிய பராபரனைத்
தோத்திரியுங்கள்.
௰௮ ¶ [17]ஸ்திரிகளே, [18]கர்த்தருக்
கு ஏற்கும்படி உங்கள் சொந்தப்
புருஷர்களுக்குக் கீழ்ப்பட்டிருங்
கள்.
௰௯ [19]புருஷர்களே, உங்கள்
மனைவிகளில் அன்புகூருங்கள்;
[20]அவர்களுக்குக் கசப்புக்கொடா
திருங்கள்.
௨௰ ¶ [21]பிள்ளைகளே, உங்களைப்
பெற்றவர்களுக்கு [22]எவ்விதத்தி
லும் கீழ்ப்பட்டிருங்கள்; அதுவே
பராபரனுக்குப் பிரியமாயிருக்கி
றது.
௨௧ [23]பிதாக்களே, உங்கள் பிள்
ளைகள் திடனற்றுப்போகாதபடி
அவர்களுக்குக் கோபமூட்டாதி
ருங்கள்.
௨௨ ¶ [24]வேலைக்காரரே, [25]சரீ
ரத்தின்படி உங்களுக்கு எசமான்
களானவர்களுக்கு, நீங்கள் [26]எவ்
விதத்திலும் கீழ்ப்படிந்து, மனித
ருக்குப் பிரியமாயிருக்க விரும்
புகிறவர்கள்போல எசமான்கள்
காணும்பொழுதுமாத்திரம் ஊழி
யம் செய்கிறவர்களாய் இராமல் ப
ராபரனுக்குப் பயந்து, கபடமில்
லாத இருதயத்தோடே கீழ்ப்படி
யுங்கள்.
௨௩ [27]மேலும், நீங்கள் கர்த்தா
வாயிருக்கிற கிறிஸ்துவுக்கு ஊழி
யஞ்செய்கிறபடியால், சுதந்தரமெ
ன்னும் பலனைப் [28]பெறுவோம்
என்று அறிந்தவர்களாய்,
௨௪ [29]எவைகளைச் செய்தாலும்
அவைகளையெல்லாம் மனிதருக்காக
அல்ல, கர்த்தருக்காகவே மனச்
சந்தோஷமாய்ச் செய்யுங்கள்.
௨௫ அநியாயஞ்செய்கிறவன் தா
ன் செய்த அநியாயத்தால் வரும்
பலனை அடைவான், [30]பட்சபா
தமே இல்லை.

24 எபே. ௬. ௫. ௧ தீமோ. ௬. ௧. தீத். ௨. ௯. ௧ பே. ௨. ௰௮.—25 பிலே. ௰௬.—26 ௨௰. வச.—27 ௧ கொரி. ௭. ௨௨.
28 எபே. ௬. ௮.—29 எபே. ௬. ௬, ௭.—30 ரோ. ௨. ௰௧. எபே. ௬. ௯. ௧ பே. ௧. ௰௭.

௪. அதிகாரம்.

௧. அவர்கள் செபம்பண்ணவும், ௫. கிறிஸ்துவின் மெய்யறிவுக்கு வந்து எட்டாதவர்களைக்குறித்து ஞானமாய் நடந்துகொள்ளவும் புத்திசொல்லி, ௰. அவர்களை வாழ்த்தினது.

எசமான்களே, உங்களுக்கும் பர
மண்டலங்களில் எசமான் இருக்
கிறார் என்று அறிந்தவர்களாய்
நீங்கள் வேலைக்காரருக்கு [1]நீதியு
மாய்ச் செவ்வையுமாய் இருக்கிற
தைக் கொடுங்கள்.

௨ ¶ [2]தோத்திரத்தோடே விண்
ணப்பம்பண்ணுதற்கு விழித்தி
ருந்து, [3]உறுதியாய் விண்ணப்பம்
பண்ணுங்கள்.

௩ அவ்வேளையிலே [4]கிறிஸ்து
வின் மறைபொருளின் நிமித்தம்
[5]கட்டப்பட்டிருக்கிற நான் பேச
வேண்டிய பிரகாரமாக அதை
வெளிப்படுத்திப் பேசும்படிக்கு,
௪ [6]பராபரன் இந்த வசனத்திற்
கு வாசலைத் திறக்கவேண்டும் என்
று, [7]எங்களுக்காகவும் விண்ணப்
பம்பண்ணுங்கள்.

௫ ¶ [8]நீங்கள் காலத்தைப் பற்
றிக்கொண்டு, புறம்பானவர்களுக்
குமுன்பாக [9]ஞானமாய் நடந்து
கொள்வீர்களாக.

௬ நீங்கள் [10]அவனவனுக்குத்
தகுதியான உத்தரவுசொல்லும்
வகையை அறியும்படிக்கு, உங்
கள் வசனம் எப்பொழுதும் [11]இ
னிதாயும், [12]உப்பால் இரசம் ஏற்
றுகிறதுபோலவும் இருக்கக்கட
வது.

௭ ¶ பிரியமான சகோதரனு
மாய், உண்மையுள்ள ஊழியக்கார
னுமாய், என்னுடனேகூடக் கர்த்
தருக்கு வேலையாளுமாய் இருக்
கிற தீகிக்கு என்பவன் [13]என் செய்
திகளை எல்லாம் உங்களுக்கு அறி
விப்பான்.

௮ உங்கள் செய்திகளை அறிந்து,
உங்கள் இருதயங்களுக்கு ஆறு
தல் செய்யும்படிக்கு,
௯ நான் [14]அவனையும், உங்க
ளில் ஒருவனாகிய உண்மையுள்ள
பிரிய சகோதரனான [15]ஒநேசிமு
என்பவனையும் உங்களிடத்திற்கு
அனுப்பியிருக்கிறேன்; அவர்கள்
இவ்விடத்துச் செய்திகளை எல்
லாம் உங்களுக்கு அறிவிப்பார்
கள்.

௰ ¶ என்னோடேகூடக் காவலி
ல் வைக்கப்பட்டிருக்கிறவனாகிய
[16]அரிஸ்தருக்கு என்பவனும், பரு
னபாவுக்கு இனத்தானாகிய [17]மாற்
கு என்பவனும் உங்களுக்கு வாழ்
த்துதல் செய்கிறார்கள்; இந்த மாற்
கைக்குறித்துக் கட்டளைகளை அ
டைந்தீர்களே, அவன் உங்களி
டத்தில் வரும்பொழுது அவனை
அங்கிகரித்துக்கொள்ளுங்கள்.

௰௧ இயுஸ்து என்னப்பட்ட இ
யேசுவும் உங்களுக்கு வாழ்த்து
தல்செய்கிறான்; விருத்தசேதனம்
உள்ளவர்களில் இவர்கள்மாத்தி
ரம் பராபரனுடைய இராச்சியத்
திலே என்னுடனேகூட ஊழி
யக்காரராய் எனக்கு ஆறுதல்செய்
துகொண்டுவந்தார்கள்.

௰௨ உங்களில் ஒருவனாயிருக்
கிற கிறிஸ்துவின் ஊழியக்காரனா
கிய [18]எப்பாப்பிரா என்பவன் உங்
களுக்கு வாழ்த்துதல்செய்கிறான்;
நீங்கள் பராபரனுடைய சித்தமா
னது எல்லாவற்றிலேயும் [19]நிலை
நின்று தேறினவர்களுமாய் நிறை
வுள்ளவர்களுமாய் * இருக்கும்ப
டிக்கு [20]அவன் எப்பொழுதும்
உங்களுக்காக விண்ணப்பங்களி
னால் போராடுகிறான்.†

௰௩ அப்படியே அவன் உங்க
ளுக்காகவும், இலாவோதிக்கையா
இயேராப்பொலி என்னும் ஊர்க
ளில் உள்ளவர்களுக்காகவும் மிகு
ந்த சாக்கிரதையுள்ளவனாய் இருக்
கிறான் என்பதற்குச் சாட்சியாய்
இருக்கிறேன்.

௰௪ பிரியமான வைத்தியனாகிய
[21]லூக்கா என்பவனும் [22]தேமா
என்பவனும் உங்களுக்கு வாழ்த்
துதல்செய்கிறார்கள்.

கி. பி. ௬௪.

1 எபே. ௬. ௯.
2 கொலோ. ௨. ௭: ௩. ௰௫.
3 லூக். ௰௮. ௧. ரோ. ௰௨. ௰௨. எபே. ௬. ௰௮. ௧ தெச. ௫. ௰௭, ௰௮.
4 மத். ௰௩. ௰௧. ௧ கொரி. ௪. ௧. எபே. ௬. ௰௯. கொலோ. ௧. ௨௬: ௨. ௨.
5 எபே. ௬. ௨௰. பிலி. ௧. ௭.
6 ௧ கொரி. ௰௬. ௯. ௨ கொரி. ௨. ௰௨.
7 எபே. ௬. ௰௯. ௨ தெச. ௩. ௧.
8 எபே. ௫. ௰௫.
9 எபே. ௫. ௰௬. ௧ தெச. ௪. ௰௨.
10 ௧ பே. ௩. ௰௫.
11 பிர. ௰. ௰௨. கொலோ. ௩. ௰௬.
12 மாற். ௯. ௫௰.
13 எபே. ௬. ௨௧.
14 எபே. ௬. ௨௨.
15 பிலே. ௰.
16 அப். ௰௯. ௨௯: ௨௰. ௪: ௨௭. ௨. பிலே. ௨௪.
17 அப். ௰௫. ௩௭. ௨ தீமோ. ௪. ௰௧.
18 கொலோ. ௧. ௭. பிலே. ௨௩.
19 மத். ௫. ௪௮. ௧ கொரி. ௨. ௬: ௰௪. ௨௰. பிலி. ௩. ௰௫. எபி. ௫. ௰௪.
* அல்லது கிரப்பப்பட்டவர்களுமாய்.
20 ரோ. ௰௫. ௩௰.
† அல்லது பிரயாசப்படுகிறான்.
21 ௨ தீமோ. ௪. ௰௧.
22 ௨ தீமோ. ௪. ௰. பிலே. ௨௪.

௧௫ ¶ இலாவோதிக்கையாவில் இருக்கிற சகோதரர்களுக்கும் நிம்பா என்பவனுக்கும் [1]அவன் வீட்டிலே கூடுகிற சபையாருக்கும் வாழ்த்துதலைச் சொல்லுங்கள்.

௧௬ [2]இந்த நிருபம் உங்களிடத்தில் வாசிக்கப்பட்டபின், இது இலாவோதிக்கையா சபையிலும் வாசிக்கப்படும்படிக்கும், இலாவோதிக்கையாவிலிருந்து வரும் நிருபத்தை நீங்களும் வாசிக்கும்படிக்கும் செய்யுங்கள்.

௧௭ [3]அர்க்கிப்புவை நோக்கி நீ கர்த்தரிடத்தில் பெற்ற ஊழியத்தை நிறைவேற்றப் [4]பார்ப்பாயாக என்று சொல்லுங்கள்.

௧௮ ¶ [5]பவுலாகிய நான் உங்களுக்கு வாழ்த்துதல் செய்து, இதை என் கையினாலே எழுதினேன்; [6]நான் கட்டப்பட்டிருக்கிறதை நினைத்துக்கொள்ளுங்கள்; [7]கிருபை உங்களுடனே இருக்கக்கடவது.—ஆமென்.

கி. பி. ௬௪.

1 உரோ. ௧௬. ௫. ௧ கொரி. ௧௬. ௧௯.
2 ௧ தெச. ௫. ௨௭.
3 பிலே. ௨.
4 ௧ தீமோ. ௪. ௧௬.
5 ௧ கொரி. ௧௬. ௨௧. ௨ தெச. ௩. ௧௭.
6 எபி. ௧௩. ௩.
7 எபி. ௧௩. ௨௫.

I. THESSALONIANS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

தெசலோனிக்கேயருக்கு

எழுதின முதலாம் நிருபம்.

௧. அதிகாரம்.

௧. தெசலோனிக்கேயரைப் பவுல் எப்போதும் நினைவுகூர்ந்து அவர்களுக்காகத் தோத்திரமும், செபமும் பண்ணினதையும், ௫. அவர்களுடைய விசுவாசத்தின் நிச்சயத்தையும், அவர்களுடைய குணப்படுதலின் உத்தமத்தையுங்குறித்துத் தான் அடைந்திருந்த நிச்சயத்தையும் அறிவித்தது.

பவுலும் [1]சில்வானும் தீமோத்தேயும், பிதாவாகிய பராபரனுக்குள்ளும், கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவுக்குள்ளும் இருக்கிற தெசலோனிக்கை ஊரிலுள்ள சபைக்கு எழுதுகிறதாவது: நம்முடைய பிதாவாகிய பராபரனாலும், கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினாலும் [2]உங்களுக்குக் கிருபையும் சமாதானமும் உண்டாகக்கடவது.

௨ ¶ பராபரனாலே அன்புகூரப்படுகிற சகோதரரே, [3]எங்கள் சுவிசேஷம் வசனத்தோடேமாத்திரமல்ல, வல்லமையோடும் [4]பரிசுத்தஆவியோடும் [5]மிகுந்தநிச்சயத்தோடும் உங்களுக்குள்ளே பிரவேசித்ததினாலே,

௩ நீங்கள் (அவராலே) [6]தெரிந்துகொள்ளப் * பட்டவர்கள் என்று நாங்கள் அறிந்து,

௪ நம்முடைய பிதாவாகிய பராபரனுக்குமுன்பாக விசுவாசத்தினாலே நீங்கள் செய்கிற [7]கிரியையையும், அன்பினாலே பண்ணுகிற [8]பிரயாசத்தையும், நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின்மேல் உள்ள நம்பிக்கையினாலே காண்பிக்கிற பொறுமையையும், நாங்கள் [9]இடைவிடாமல் நினைத்துக்கொண்டு,

௫ எங்கள் செபங்களிலே உங்களைக்குறித்துப் பேசி, உங்கள் எல்லாருக்காகவும், எப்பொழுதும் [10]பராபரனைத் தோத்திரம்செய்கிறோம்.

௬ [11]நாங்கள் உங்களுக்குள்ளே இருந்தபொழுது, உங்களுக்காக இப்படிப்பட்டவர்களாய் இருந்தோம் என்று அறிந்திருக்கிறீர்களே; அன்றியும், நீங்கள் மிகுந்த உபத்திரவத்திலே [12]பரிசுத்தஆவியின் சந்தோஷத்தோடே வசனத்தை ஏற்றுக்கொண்டு, [13]எங்களையும் கர்த்தரையும் பின்பற்றி,

௭ இப்படி மக்கேதோனியா நாட்டிலும், அகாயா நாட்டிலும் உள்ள விசுவாசிகள் யாவருக்கும் மாதிரியை வைத்தீர்கள்.

௮ எப்படியெனில், உங்களிடத்திலிருந்து கர்த்தருடைய [14]வசனம் மக்கேதோனியா அகாயா நாடுகெ

கி. பி. ௫௪.

1 உ கொரி. க. ௰௯. உ தெச. க. க. க பே. ரு. ௰உ.
2 எபே. க. உ.
3 மாற். ௰௬. உ௰. க கொரி. உ. ச: ச. உ௰.
4 உ கொரி. க. க.
5 கொலொ. உ. உ. எபி. உ. க.
6 கொலொ. க. ௰உ. உ தெச. உ. ௰௩.
* அல்லது அன்பு கூரப்படுகிற சகோதரரே, நீங்கள் பராபரனாலே தெரிந்துகொள்ள.
7 யோவா. க. உக. கலா. ரு. க. க தெச. க. க. உ தெச. க. க, ௰௧. யாக். உ. ௰எ.
8 உரோ. ௰௬. க. எபி. க. ௰.
9 க தெச. உ. ௰௩.
10 உரோ. க. அ. எபே. க. ௰௬. பிலே. ச.
11 க தெச. உ. க, ரு, ௰, ௰௧. உ தெச. க. எ.
12 அப். ரு. ௪௧. எபி. ௰. ௩௪.

13 க கொரி. ச. ௰௬: ௰௧. க. பிலி. ௩. ௰எ. க தெச. உ. ௰௪. உ தெச. ௩. ௯.—14 உ ரோ. ௰. ௰௮.

வில் பிரசித்தமானதுமல்லாமல், நாங்கள் அதைக்குறித்து எதையாகிலும் சொல்லவேண்டியிராதபடிக்கு, நீங்கள் பராபரனைப்பற்றின விசுவாசம் [1]எவ்விடங்களிலேயும் வெளியரங்கமாயிற்று.

கூ [2]நாங்கள் உங்களிடத்தில் அடைந்த பிரவேசம் இப்படியிருந்ததென்றும், சீவனையுடைய மெய்யான தேவனுக்குப் பணிவிடை செய்யும்படிக்கும், [3]அவர் மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பினவருமாய், [4]இனி வரும் கோபாக்கினையில் நின்று நம்மை இழுத்து இரட்சிக்கிறவருமாய் இருக்கிற [5]அவருடைய குமாரனாகிய இயேசுவைப் [6]பரமண்டலங்களிலிருந்து வரப்பார்த்துக்கொண்டிருக்கும்படிக்கும்,

௰ [7]நீங்கள் விக்கிரகங்களை விட்டு, பராபரனிடத்திற்கு இவ்விதமாய் மனந்திருப்பினீர்கள் என்றும் அவர்கள் தாமே அறிவிக்கிறார்களே.

உ. அதிகாரம்.

க. தெசலோனிக்கேயருக்குள் சுவிசேஷம் வந்து பிரசங்கிக்கப்பட்ட விதத்தையும், அவர்கள் அதை ஏற்றுக்கொண்ட விதத்தையும், ௰அ. பரிசுத்தவானாகிய பவுல் வெகுகாலம் அவர்களிடத்திற்கு வராதிருந்ததற்கும், அவர்களை வந்து பார்க்க விருப்பமுடையவனாயிருந்ததற்கும் முகாந்தரத்தையும் சொல்லியது.

அன்றியும் சகோதரரே, [8]உங்களிடத்திலே நாங்கள் அடைந்த பிரவேசம் வீணாய் இருக்கவில்லை என்று நீங்களே அறிந்திருக்கிறீர்கள்.

உ அல்லாமலும் உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கிறபடி, முன்னே [9]பிலிப்புப்பட்டணத்திலே நாங்கள் பாடுகளையும் நிந்தைகளையும் அடைந்திருந்தும், பராபரனுடைய சுவிசேஷத்தை அதிக [10]போராட்டத்தோடே [11]உங்களுக்குச் சொல்லும்படி, நம்முடைய பராபரனாலே [12]தயிரியமுள்ளவர்களாய் இருந்தோம்.

ங [13]அன்றியும் எங்கள் போதகம் வஞ்சகத்திலும், அசுத்தத்திலுமிருந்து தோன்றவில்லை; அது கபடமுள்ளதாயிருக்கவுமில்லை.

ச [14]சுவிசேஷத்தை எங்களுக்கு ஒப்புவிக்கத்தக்கதாக, [15]பராபரன் எங்களை உத்தமரென்று எண்ணினபடியே நாங்கள் மனிதருக்கு அல்ல, [16]எங்கள் இருதயங்களைச் சோதித்தறிகிற பராபரனுக்கே [17]பிரியமாய்ச் சொல்லுகிறோம்.

ரு ஆனதால் உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கிறபடி, நாங்கள் [18]ஒருக்காலும் இச்சகமான வசனங்களைச் சொல்லவும் இல்லை; பொருளாசையை மூடிக்கொண்டு நடக்கவும் இல்லை; அதற்குப் [19]பராபரனே சாட்சியாய் இருக்கிறார்.

சு உங்களிடத்திலாவது, மற்றவர்களிடத்திலாவது [20]நாங்கள் மனிதர் மகிமையைத் தேடவும் இல்லை; [21]நாங்கள் கிறிஸ்துவின் அப்போஸ்தலராய் இருக்கிறபடியால், (உங்கள்மேல்) [22]பாரத்தை [23]ஏற்றலாமே.*

எ அப்படியிருந்தும், தாயானவள் தன் பிள்ளைகளைக் காப்பாற்றுகிறதுபோல, [24]உங்களுக்கு லகுவுண்டாக நடந்தோம்.

அ இப்படி நாங்கள் உங்கள்மேல் மிகவும் விருப்பமாயிருந்து, பராபரனுடைய சுவிசேஷத்தை மாத்திரமல்ல, நீங்கள் எங்களுக்குப் பிரியமானவர்களானபடியினாலே, [25]எங்கள் சீவனையும் உங்களுக்குப் பகிர்ந்துகொடுக்க [26]மனதாயிருந்தோம்.

கூ அன்றியும் சகோதரரே, நாங்கள் பட்ட பிரயாசமும், வருத்தமும் உங்களுக்கு ஞாபகமாயிருக்கும்; [27]உங்களில் ஒருவனுக்காகிலும் பாரமாயிராதபடிக்கு, [28]இரவும்பகலும் நாங்கள் வேலைசெய்

கி. பி. ருச.

1 உரோ. க. அ. உ தெச. க ச.
2 க தெச. உ. க.
3 அப். உ. உச.
4 மத். க. எ. உரோ. ரு. கூ. க தெச. ரு. கூ.
5 உரோ. உ. எ. பிலி. க. உ௰. தீத். உ. ௰க. உ பே. க. ௰உ. வெளி. க. எ.
6 அப். க. ௰க. க தெச. ச. ௰சு. உ தெச. க. எ.
7 க கொரி. ௰உ. உ. கலா. ச. அ.
8 க தெச. க. ரு, கூ.
9 அப். ௰சு. உ௨.
10 பிலி. க. ௩௰. கொலோ. உ. க.
11 அப். ௰எ. உ.
12 க தெச. க. ரு.
13 உ கொரி. எ. உ. ரு. ௰ச. உ பே. க. ௰சு.
14 க கொரி. கூ. ௰எ. கலா. உ. எ. தீத். க. க.
15 க கொரி. எ. உரு. க தீமோ. க. ௰க, ௰உ.
16 லூக். ௰எ. க. உரோ. அ. உஎ.
17 கலா. க. ௰.
18 அப். உ௰. ௩௩. உ கொரி. உ. ௰எ: ச. உ: எ. உ: ௰உ. ௰எ.
19 உரோ. க. கூ.
20 யோவா. ரு. சக, சச: ௰உ. ச௩. க தீமோ. ரு. ௰எ.
21 க கொரி. கூ. க, உ, ரு.
22 உ கொரி. ௰௩. க: ௰உ. ௰௩, ௰ச. உ தெச. ௩. அ.
23 க கொரி. கூ. ச, ௬, ௰உ, ௰அ. உ கொரி. ௰. க, உ, ௰, ௰க: ௰௩. ௰. உ தெச. ௩. கூ. பிலே. அ, கூ.

* அல்லது அதிகாரத்தைச் செய்யலாமே.

24 க கொரி. உ. ௩: கூ உஉ. உ கொரி. ௰௩. ச. உ தீமோ. உ. உச.—25 உ கொரி. ௰உ. ௰ரு.—26 உரோ. க. ௰க: ௰ரு. உ௯.
27 உ கொரி. ௰உ. ௰௩, ௰ச.—28 அப். உ௰. ௩ச. க கொரி. ச. ௰உ. உ கொரி. ௰௩. கூ. உ தெச. ௩. அ.

து, பராபரனுடைய சுவிசேஷத்தை உங்களிடத்தில் பிரசங்கித்தோமே.

௰ விசுவாசிகளாகிய உங்களுடனே நாங்கள் [1]எவ்வளவு பரிசுத்தமாகவும், நீதியாகவும், பிழையில்லாமையாகவும் இருந்ததற்கு, நீங்களும் பராபரனேடேகூட [2]சாட்சிகளாய் இருக்கிறீர்கள்.

௰௧ மேலும் தம்முடைய [3]இராச்சியத்திற்கும் மகிமைக்கும் உங்களை அழைத்திருக்கிற பராபரனுக்கு [4]நீங்கள் பாத்திரமாய் நடக்கவேண்டும் என்று,

௰௨ தகப்பன் தன் பிள்ளைகளுக்குச் செய்கிறதுபோல, நாங்கள் உங்களில் யாவருக்கும் புத்தியும் ஆறுதலும் சாட்சியும் சொன்னதை அறிந்திருக்கிறீர்கள்.

௰௩ ¶ ஆகையால், நீங்கள் பராபரனுடைய வசனத்தை எங்களாலேகேள்விப்பட்டுஏற்றுக்கொண்டபொழுது [5]அதை மனிதர் வசனமென்று அல்ல, பராபரனுடைய வசனமென்றே ஏற்றுக்கொண்டதினாலே, நாங்கள் [6]இடைவிடாமல் பராபரனுக்குத் தோத்திரம் செலுத்துகிறோம்; அது மெய்யாய் அவருடைய வசனம்தான்; விசுவாசிக்கிற உங்களுக்குள்ளே அது பலனும் செய்கின்றது.

௰௪ எப்படியெனில், சகோதரரே, நீங்கள் யூதேயா நாட்டிலே கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள்ளான பராபரனுடைய [7]சபைகளைப் பின்பற்றினவர்களாகிய, [8]அவர்கள் யூதராலே பாடுபட்டதுபோல [9]நீங்களும் உங்கள் சுய கோத்திரத்தாராலே பாடுபட்டீர்கள்.

௰௫ அந்த யூதர்கள் [10]கர்த்தராகிய இயேசுவையும், [11]தங்கள் தீர்க்கதரிசிகளையும் கொலைசெய்து, எங்களையும் துன்பப்படுத்தி,* இப்படிப் பராபரனுக்குப் பிரியமாயிராதவர்களுமாய், [12]மனிதர் யாவருக்கும் விரோதிகளுமாய் இருக்கிறார்கள்.

௰௬ [13]அவர்கள் தங்கள் பாவங்களை எப்பொழுதும் நிறைவாக்கத்தக்கதாக, புறத்தேசத்தார் இரட்சிக்கப்படுதற்கு நாங்கள் அவர்களோடே பேசாதபடிக்குத் [14]தடைபண்ணுகிறார்கள்; [15] கோபாக்கினை அதிசீக்கிரமாய் அவர்களுக்கு வருகின்றது.

௰௭ ¶ சகோதரரே, நாங்கள் இருதயத்தினால் அல்ல, [16]முகமுகமாய் (மாத்திரம்) கொஞ்சக்காலம் உங்களைக் காணமல் பிரிந்திருந்தபடியினாலே [17]உங்கள் முகத்தைப் பார்க்கவேண்டும் என்று, மிகுந்த ஆசையோடே அதிகமாய்ப் பிரயத்தனம்பண்ணினோம்.

௰௮ ஆனபடியினாலே உங்களிடத்தில் வருகிறதற்கு நாங்கள் இரண்டொருதரம் மனதாய் இருந்தோம்; பவுலாகிய நான் விசேஷமாக அப்படியிருந்தேன்; [18]சாத்தான்மாத்திரம் எங்களுக்குத் தடைபண்ணினான்.

௰௯ நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்து [19]வரும்பொழுது, அவருடைய சந்நிதானத்திலே யார் [20]எங்களுக்கு நம்பிக்கையும், சந்தோஷமும், [21]புகழ்ச்சியாகிய† கிரீடமும் வருவதற்கு ஏதுவாய் இருப்பார்கள், நீங்களல்லவோ அப்படியிருப்பீர்கள்?

௨௰ நீங்கள் எங்களுக்கு மகிமையுமாய்ச் சந்தோஷமுமாய் இருக்கிறீர்களே.

௩. அதிகாரம்.

க. அவர்களைப் பலப்படுத்தித் தேற்றும்படி தீமோத்தேயுவை அவர்களிடத்தில் அனுப்பினதினாலும், அவர்களுடைய நற்சீரில் தான் சந்தோஷப்பட்டதினாலும், ௰. அவர்களுக்காகச் செபம்பண்ணி அவர்களிடத்தில் சுகமாய் வந்து சேரவிரும்பினதினாலும் பவுல் தெசலோனிக்கேயர்பேரில் தனக்கிருந்த பெரிய அன்பைப் பாராட்டினது.

ஆகையால், [22]நாங்கள் அதிகமாய்ப் பொறுக்கமாட்டாமல் [23]அத்தேனே பட்டணத்திலே தனித்து விடப்பட விரும்பி,

௨ [24]இந்த உபத்திரவங்களினாலே

இ. பி. ௫௪.

1 உ கொரி. எ. உ. உ தெச. க. எ.
2 க தெச. க. ௯.
3 க கொரி. க.க. க தெச.௯.௨௪. உ தெச.உ.௰௪. உ தீமோ. க.க.
4 எபே. ௪. க. பிலி. க. உஎ. கொலோ. க.௰. க தெச. ௪. க.
5 மத். ௰. ௪௰. கலா. ௪. ௰௪. உ பே. க. உ.
6 க தெச. க. க.
7 கலா. க. உஉ.
8 எபி. ௰.௩௩, ௩௪.
9 அப். ௰எ. ௫, ௰௩.
10 அப். உ. உ௩: ௩. ௰௫: ௫. ௩௰: எ. ௫௨.
11 மத். ௫. ௰௨: உ௩. ௩௪, ௩எ. லூக். ௰௩. ௩௩, ௩௪. அப். எ. ௫௨.
* அல்லது வெளிப்பே தாந்தி.
12 எஸ். ௩. அ.
13 க மோ. ௰௫. ௰௬. மத். உ௩. ௩உ.
14 லூக்.௰௩. ௫உ. அப். ௰௩. ௫௰: ௰௪.௫, ௰௯:௰எ. ௫, ௰௯: ௰அ. ௰உ: ௰௩. ௩: உஉ.உ௩, உஉ.
15 மத். உ௪. ௩, ௰௪.
16 க கொரி.௫.௩. கொலோ. உ. ௫.
17 க தெச. ௩. ௰.
18 உ ரோ. ௩.௰௩: ௰௫. உஉ.
19 க கொரி. ௰௫. உ௩. க தெச.௩. ௰௩. வெளி. க. எ: உஉ. ௰உ.
20 உ கொரி. க. ௰௪. பிலி. உ. ௰௬: ௪. க.
21 லாக். ௰௬. ௩௩.
† அல்லது சந்தோஷமாகிய.
22 ௫. ௩௪.
23 அப். ௰எ. ௰௫.
24 எபே. ௩. ௰௩.

ஒருவரும் அசைக்கப்படாதபடிக்கு, உங்கள் விசுவாசத்தைக்குறித்து உங்களை ஸ்திரப்படுத்தும்பொருட்டாக, நம்முடைய சகோதரனுமாய், பராபரனுடைய ஊழியக்காரனுமாய், கிறிஸ்துவின் சுவிசேஷத்தில் எங்கள் உடன்வேலையாளுமாய் இருக்கிற [1]தீமோத்தேயுவை அனுப்பினோம்.

௩ நீங்களே அறிந்திருக்கிறபடி [2]இப்படிப்பட்டதைச் சகிக்கிறதற்கு நாம் வைக்கப்பட்டிருக்கிறோமே.

௪ மேலும் நமக்கு உபத்திரவம் வருமென்று நாங்கள் உங்களிடத்தில் இருந்தபொழுது, [3]உங்களுக்கு முன்னறிவித்தோமே; அப்படியும் நடந்தது; அதை நீங்கள் அறிந்திருக்கிறீர்கள்.

௫ ஆனபடியினாலே [4]நான் அதிகமாய்ப் பொறுக்கமாட்டாமல், [5]எங்கள் வேலை வீணாய்ப்போகத்தக்கதாகச் [6]சோதனைக்காரன் உங்களைச் சோதனைக்கு உட்படுத்தினது உண்டோ என்று உங்கள் விசுவாசத்தை அறியும்படிக்கு அவனை அனுப்பினேன்.

௬ ¶ சகோதரரே, இப்பொழுது [7]தீமோத்தேயு உங்களிடத்திலிருந்து எங்களிடத்தில் வந்து, நீங்கள் விசுவாசமாயும் அன்பாயும் இருந்து, எப்பொழுதும் எங்களை நன்றாய் நினைத்துக்கொண்டு,

௭ [8]நாங்கள் உங்களைக் காண மிகுந்த ஆசையாய் இருக்கிறதுபோல, நீங்களும் எங்களைக் காண ஆசையாய் இருக்கிறீர்கள் என்று எங்களுக்கு நற்செய்தியைச் சொன்னவுடனே எங்களுடைய [9]உபத்திரவம் இடுக்கண் யாவற்றிலேயும், உங்கள் விசுவாசத்தினாலே உங்களைக்குறித்து ஆறுதல் அடைந்தோம்.

௮ நீங்கள் [10]கர்த்தரிடத்தில் நிலைநிற்கிறதால் இப்பொழுது பிழைக்கிறோம்.

௯ அல்லாமலும் நாங்கள் உங்களைக்குறித்து நம்முடைய பராபரனுடைய சந்நிதானத்திலே அடைந்திருக்கிற மிகுந்த சந்தோஷத்திற்காகப் [11]பராபரனுக்கு எந்தத் தோத்திரம் செலுத்துவோம்?

௰ உங்கள் [12]முகத்தைக் கண்டு [13]உங்கள் விசுவாசத்தின் குறைவுகளை நீக்கி, நிறைவு உண்டாக்கும்பொருட்டாக, [14]இரவும்பகலும் [15]மிகவும் வேண்டுதல்செய்கிறோம்.

௰௧ அந்தப்படியே நம்முடைய பிதாவாகிய பராபரனும், கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவும், [16]எங்கள் வழியை உங்களிடத்திற்கு (நேராக்கக்கடவர்).*

௰௨ அல்லாமலும் நாங்கள் உங்கள்மேல் வைத்திருக்கிற அன்புக்கு ஒப்பாய், [17]நீங்களும் ஒருவரிடத்தில் ஒருவரும், மற்றெந்த மனிதரிடத்திலும் அதிகமாய் நிறைந்த அன்புள்ளவர்கள் ஆகும்படி [18]கர்த்தர் செய்து,

௰௩ இவ்விதமாய் நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்து [19]தம்முடைய பரிசுத்தவான்கள் அனைவரோடுங்கூட வரும்பொழுது, நீங்கள் நம்முடைய பிதாவாகிய பராபரனுக்குமுன்பாகப் பிழையில்லாத பரிசுத்தமுள்ளவர்களாய் இருக்கும்படி, [20]உங்கள் இருதயங்களை ஸ்திரப்படுத்தக்கடவர்.

௪. அதிகாரம்.

௧. பரிசுத்தமும், ௩. சன்மார்க்கமுமாய் நடக்கவும், ௯. ஒருவரை ஒருவர் சிநேகிக்கவும், ௰௧. அமைதலாய்த் தங்கள் சொந்த அலுவல்களைச்செய்யவும், ௰௩. மரித்தவர்களுக்காக மட்டாய்த் துக்கங்கொண்டாடவும் புத்திசொல்லி, ௰௬. உயிர்த்தெழுதலின் மேலும் கிறிஸ்து நியாயத்தீர்க்க உலகத்தில் இரண்டாம்விசை வருவதைக்குறித்தும் சில நியாயங்கள் சொல்லியது.

மேலும் சகோதரரே, [21]நீங்கள் இன்ன இன்னபிரகாரமாக நடக்கவும் [22]பராபரனுக்குப் பிரியமாய் இருக்கவும் வேண்டுமென்று எங்களால் [23]ஏற்றுக்கொண்டபடியே அதிகமதிகமாய்ப் பெருகும்படிக்-

கி. பி. ௫௪.

1 உரோ. ௰௬. ௨௧. ௧ கொரி. ௰௬. ௰. ௨ கொரி. ௧. ௰௯.
2 அப். ௯. ௰௬: ௰௪. ௨௨: ௨௰. ௨௩: ௨௪. ௰௩. ௧ கொரி. ௪. ௯. ௨ தீமோ. ௩. ௰௨. ௧ பே. ௨. ௨௧.
3 அப். ௨௰. ௨௪.
4 ௧. ௰௪.
5 கலா. ௨. ௨: ௪. ௰௧. பிலி. ௨. ௰௬.
6 ௧ கொரி. ௭. ௫. ௨ கொரி. ௰௧. ௩.
7 அப். ௰௮. ௧, ௫.
8 பிலி. ௧. ௮.
9 ௨ கொரி. ௧. ௪: ௭. ௬, ௭, ௰௩.
10 பிலி. ௪. ௧.
11 ௧ தெச. ௧. ௨.
12 ௧ தெச. ௨. ௰௭.
13 ௨ கொரி. ௰௩. ௯, ௰௧. கொலோ. ௪. ௰௨.
14 அப். ௨௬. ௭. ௨ தீமோ. ௧. ௩.
15 உரோ. ௧. ௰, ௰௧: ௰௫. ௩௨.
16 மாற். ௧. ௩.
* அல்லது காட்டக்கடவர்.
17 ௧ தெச. ௪. ௯: ௫. ௰௫. ௨ பே. ௧. ௭.
18 ௧ தெச. ௪. ௰.
19 சகரி. ௰௪. ௫. யூதா. ௰௪.
20 ௧ கொரி. ௧. ௮. பிலி. ௧. ௰.
21 ௧ தெச. ௫. ௨௧. ௨ தெச. ௨. ௰௭. ௧ யோ. ௩. ௨௰, ௨௧.
22 ௧ தெச. ௨. ௰௨. கொலோ. ௧. ௰.
23 பிலி. ௧. ௨௭. கொலோ. ௨. ௬.

குக் கர்த்தராகிய இயேசுவினாலே
உங்களை வேண்டிக்கொண்டு* புத்
திசொல்லுகிறோம்.†
௨ கர்த்தராகிய இயேசுவினால்
நாங்கள் உங்களுக்குக் கொடுத்த
கட்டளைகளை அறிந்திருக்கிறீர்க
ளே.
௩ நீங்கள் [1]பரிசுத்தமுள்ளவர்கள்
ஆகிறதே [2]பராபரனுடைய சித்த
மாயிருக்கிறது; [3]அந்தப்படி நீங்கள்
வேசிமார்க்கத்திற்கு விலகி,
௪ [4]பராபரனை அறியாத[5] அஞ்ஞா
னிகளைப்போல [6]விரகதாபமாகிய
இச்சைக்கு உள்ளாகவல்ல,
௫ பரிசுத்தத்திற்கும், கனத்திற்
கும் உள்ளாகவே உங்களில் அவ
னவன் தன்தன் சரீரபாண்டத்
தைக் [7]காத்துக்கொள்ளுதற்கு வ
கையை அறிந்து,
௬ இந்தச் [8]செய்கையினாலே‡ தன்
சகோதரனை ஒடுக்காமலும், வஞ்
சியாமலும்§ இருக்கவேண்டும்;
முன்னேயும் நாங்கள் உங்களுக்
குச் சொல்லிச் சாட்சிகொடுத்த
படி, இப்படிப்பட்ட எல்லாவற்
றையுங்குறித்துக் கர்த்தர் நீதியா
ய்ப் [9]பழிவாங்குகிறவராய் இருக்
கிறாரே.
௭ பராபரன் நம்மை அசுத்தத்
திற்கு அல்ல, [10]பரிசுத்தத்திற்கு அ
ழைத்தாரே.
௮ ஆனதால் [11]அசட்டைபண்
ணுகிறவன்|| மனிதனை அல்ல, [12]த
மது பரிசுத்த ஆவியை எங்களுக்
குக் கொடுத்த பராபரனையே அச
ட்டைபண்ணுகிறான்.
௯ ¶ சகோதர [13]சிநேகத்தைக்கு
றித்து நான் உங்களுக்கு எழுத
வேண்டுவதில்லை; நீங்கள்தாமே
[14]ஒருவரிடத்தில் ஒருவர் அன்பா
யிருக்கும்படிக்குப் [15]பராபரனால்
போதிக்கப்பட்டவர்களாய் இருக்
கிறீர்களே.
௰ அந்தப்படியேயும் நீங்கள் மக்
கேதோனியா நாட்டில் எங்கு
முள்ள [16]சகோதரர் எல்லாருக்கும்
செய்துவருகிறீர்கள்.
௰௧ இன்னும் சகோதரரே, [17]அ
திலே நீங்கள் அதிகமாய்ப் பெரு
கவும், [18]புறம்பே இருக்கிறவர்க
ளுக்கு நீங்கள் யோக்கியமாய் ந
டந்து,
௰௨ ஒரு குறைவையும்¶ அடை
யாதபடிக்கு, நாங்கள் உங்களுக்
குக் கட்டளையிட்டபடி அமை
தலாயிருக்க மிகுதியாய் விரும்ப
வும், [19]உங்களுடைய சொந்த அ
லுவலைப் பார்த்துக்கொள்ளவும்,
[20]உங்கள் சொந்தக் கைகளினால்
வேலைசெய்யவும் வேண்டும் என்
று உங்களுக்குப் புத்திசொல்லுகி
றோம்.
௰௩ ¶ அல்லாமலும் சகோதரரே,
[21]நம்பிக்கை அற்றவர்களைப்போல
[22]நீங்களும் துக்கப்படாதபடிக்கு,
நித்திரை அடைந்தவர்களைக்குறித்
து நீங்கள் அறியாமல் இருக்கிறது
எனக்கு விருப்பமில்லை.
௰௪ என்னத்தினாலெனில், [23]இ
யேசுவானவர் மரித்துப் பின்பு
எழுந்திருக்கிறார் என்று நாம் விசு
வாசிக்கிறதுபோல, [24]இயேசுவை
ப்பற்றி நித்திரை அடைந்தவர்களை
யும் பராபரன் அவரோடேகூடப்
புறப்படப்பண்ணுவார்.
௰௫ மேலும் [25]கர்த்தருடைய
வார்த்தையின்படி நாங்கள் உங்க
ளுக்கு அறிவிக்கிறது என்னவென்
றால், கர்த்தர் வரும்பொழுது உயி
ரோடே மீதியாயிருக்கும் [26]நாம் நி
த்திரை அடைந்தவர்களுக்கு முந்
திக்கொள்வதில்லை.
௰௬ அதெப்படியெனில், [27]கர்த்
தர் தாமே ஆரவாரத்தோடும், பிர
தான தூதன் இடும் சத்தத்தோடும்,
[28]தேவ எக்காளத்தோடும் வானத்

கி. பி. ௫௪.

* அல்லது மன்றாடிக்கொண்டு.
† அல்லது வேண்டிக்கொள்ளுகிறோம்.
1 எபே. ௧. ௪௭.
2 ரோ. ௰௨. ௨. எபே. ௫. ௰௭.
3 ௧ கொரி. ௬. ௰௫, ௰௮. எபே. ௫. ௩. கொலோ. ௩. ௫.
4 ௧ கொரி. ௰௫. ௩௪. கலா. ௪. ௮. எபே. ௨. ௰௨: ௪. ௰௮. ௨ தெச. ௧. ௮.
5 எபே. ௪. ௰௭, ௰௮.
6 கொலோ. ௩. ௫. ரோ. ௧. ௨௪, ௨௬.
7 ரோ. ௬. ௰௯. ௧ கொரி. ௬. ௰௫, ௰௮.
8 ௧ மோ. ௰௯. ௰௩, ௰௯. ௧ கொரி. ௬. ௮.
‡ அல்லது யாதொரு செய்கையினாலே.
§ அல்லது நெருக்காமலும்.
9 ௨ தெச. ௧. ௮.
10 ௩ மோ. ௰௧. ௪௪: ௰௯. ௨. ௧ கொரி. ௧. ௨. எபி. ௰௨. ௰௪. ௧ பே. ௧. ௰௪, ௰௫.
11 லூக் ௰. ௰௬.
|| அல்லது தள்ளுகிறவன்.
12 ௧ கொரி. ௨. ௰: ௭. ௪௰. ௧ யோ. ௩. ௨௪.
13 ௧ தெச. ௫. ௧.
14 மத். ௨௨. ௩௯. யோவா. ௰௩. ௩௪: ௰௫. ௰௨. எபே. ௫. ௨. ௧ பே. ௪. ௮. ௧ யோ. ௩. ௰௧, ௨௩: ௪. ௨௧.
15 எரே. ௩௧. ௩௪. யோவா. ௬. ௪௫: ௰௪. ௨௬.

எபி. அ. ௰௪. ௧ பேர. ௨. ௨௰, ௨௭.—16 ௧ தெச. ௧. ௭.—17 ௧ தெச. ௩. ௰௨.—18 ௨ ரோ. ௰௪. ௰௯. ௨ கொரி. அ. ௨௪. கொலோ. ௪. ௫. ௧ பே. ௨. ௰௨.—¶ அல்லது குறைவுக்காக ஒரு மனிதனிடத்திலும்.—19 ௨ தெச. ௩. ௰௧. ௧ பே. ௪. ௰௫.—20 அப் ௨௰. ௩௫. எபே. ௪. ௨௮. ௨ தெச. ௩. ௭, ௮, ௰௨.—21 எபே ௨. ௰௨.—22 ௧ மோ. ௰௯. ௨௮. ௫ மோ. ௰௪. ௧, ௨. ௨ சாமு. ௰௨. ௨௩.
23 ௧ கொரி ௰௫. ௰௩.—24 ௧ கொரி ௰௫. ௰௮, ௨௩. ௧ தெச ௩. ௰௩.—25 ௧ இரா. ௰௩. ௰௭, ௰௮: ௨௰. ௩௫.—26 ௧ கொரி. ௰௫. ௫௧.
27 மத். ௨௪. ௩௰, ௩௧. அப். ௧. ௰௧. ௨ தெச. ௧. ௭.—28 ௧ கொரி. ௰௫. ௫௨.

திலிருந்து இறங்கிவருவார்; அப்
பொழுது கிறிஸ்துவிலிருந்து [1]மரி
த்தவர்கள் முதலாவது எழும்புவார்
கள்.
௰எ பின்பு [2]உயிரோடே மீதி
யான நாமும் ஆகாயத்தில் வருகிற
கர்த்தாவுக்கு நேராக அவர்களோ
டேகூட [3]மேகங்களில் எடுத்துக்
கொண்டுபோகப்பட்டு, இப்படி
எப்பொழுதும் [4]கர்த்தருடனேகூ
ட இருப்போம்.
௰அ ஆகையால் இந்த வார்த்தை
களினாலே [5]நீங்கள் ஒருவருக்கு
ஒருவர் ஆறுதல்செய்யுங்கள்.*

௫. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து வியாபரிக்கவருவதைக்குறித்துச் சொல்லி, ௰௧. பல புத்திமதிகள் படிப்பித்து, ௨௩. விருப்பத்தை முடித்தது.

இவைகள் நடக்கும் [6]காலங்களை
யும் நேரங்களையுங்குறித்துச் சகோ
தரரே, [7]நான் உங்களுக்கு எழுத
வேண்டுவதில்லை.
௨ இரவிலே திருடன் வருகிற
விதமாய், [8]கர்த்தருடைய நாள்
வரும் என்று நீங்களே நன்றாய்
அறிந்திருக்கிறீர்கள்.
௩ சமாதானமும், சவுக்கியமும்
உண்டென்று அவர்கள் சொல்
லும்பொழுது, [9]கர்ப்பவதியானவ
ளுக்கு வேதனை வருகிறதுபோல,
[10]அழிவு சடுதியாய் அவர்கள்மேல்
வரும்; அவர்கள் தப்பிப்போவதே
இல்லை.
௪ ¶ சகோதரரே, அந்த நாள்
திருடனைப்போல உங்களையும் பி
டித்துக்கொள்ளத்தக்கதாக, [11]நீங்
கள் அந்தகாரத்தில் இருக்கிறவர்
கள் அல்ல.
௫ நீங்கள் எல்லாரும் [12]ஒளி
யின் பிள்ளைகளுமாய், பகலின்
பிள்ளைகளுமாய் இருக்கிறீர்களே;
நாம் இரவுக்கும், அந்தகாரத்திற்
கும் உள்ளானவர்கள் அல்ல.
௬ ஆகையால் மற்றவர்களைப்
போல [13]நாம் தூங்காமல் [14]விழித்
துக்கொண்டு தெளிவாய் இருக்கக்
கடவோம்.
௭ [15]தூங்குகிறவர்கள் இராத்திரி
யில் தூங்குவார்களே; [16]வெறி
கொள்ளுகிறவர்கள் இராத்திரியில்
வெறிகொள்ளுவார்களே.
௮ பகல் மனிதராகிய நாம், விசு
வாசம் அன்பு என்னும் [17]மார்பின்
கவசத்தையும், இரட்சிப்பின் நம்
பிக்கை என்னும் தலைச்சீராவை
யும் தரித்துக்கொண்டு தெளிவா
யிருக்கக்கடவோம்.
௯ [18]பராபரன் நம்மைக் கோபாக்
கினைக்கு அல்ல, [19]நம்முடைய
கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துமூ
லமாய் இரட்சிப்பை அடைந்து
கொள்ளுதற்கு ஏற்படுத்தினாரே.
௰ நாம் விழித்திருப்பவர்களானா
லும், நித்திரை அடைந்தவர்களா
னாலும் தம்முடனேகூட உயிரோ
டிருக்கும்படிக்கு, [20]அவர் நமக்
காக மரித்தாரே.
௰௧ [21]ஆகையால், நீங்கள் செய்து
வருகிறதுபோல ஒருவருக்கு ஒரு
வர் ஆறுதல்† சொல்லி, ஒருவனை
ஒருவர் ஊன்றக்கட்டுவீர்கள்.
௰௨ ¶ அன்றியும் சகோதரரே,
உங்களுக்குள்ளே பிரயாசப்பட்
டு, கர்த்தருக்குள்ளாக உங்களுக்கு
முதலாளிகளாய் இருந்து, உங்க
ளுக்குப் புத்திசொல்லுகிற பேர்க
ளை [22]நீங்கள் அறிந்துகொண்டு,
௰௩ அவர்களுடைய கிரியை
யின்நிமித்தம் அவர்களை மிகவும்
அன்பாய் எண்ணிக்கொள்ளும்ப
டிக்கு உங்களை வேண்டிக்கொள்
ளுகிறோம்; [23] உங்களுக்குள்ளே
சமாதானமாய் இருப்பீர்களாக.
௰௪ ¶ அன்றியும் சகோதரரே,
நாங்கள் உங்களுக்கு எச்சரிக்கை
யாகச் சொல்லுகிறது‡ என்னவெ
ன்றால், [24]ஒழுங்கில்லாதவர்களு
க்குப்§ புத்திசொல்லுங்கள்; [25]தி
டனற்றவர்களுக்கு ஆறுதல்செய்

கி. பி. ௫௪.

1 ௧ கொரி. ௰௫. ௨௩, ௫௨.
2 ௧ கொரி. ௰௫. ௫௧.
3 அப். ௧. ௯. வெளி. ௰௧. ௰௨.
4 யோவா. ௰௨. ௨௬: ௰௪. ௩: ௰௭. ௨௪.
5 ௧ தெச. ௫. ௰௧.
* அல்லது புத்தி சொல்லுங்கள்.
6 மத். ௨௪. ௩, ௩௬. அப். ௧. ௭.
7 ௧ தெச. ௪. ௯.
8 மத். ௨௪. ௪௨, ௪௪: ௨௫. ௰௩. லூக். ௰௨. ௩௯, ௪௰. ௨ பே. ௩. ௰. வெளி. ௩. ௩: ௰௬. ௰௫.
9 எரே. ௰௩. ௨௧. ஓசே. ௰௩. ௰௩.
10 சங். ௰௩. ௧-௯.
11 உரோ. ௰௩. ௰௨, ௰௩. ௧ யோ. ௨. ௮.
12 எபே. ௫. ௮.
13 மத். ௨௫. ௫.
14 மத். ௨௪. ௪௨: ௨௫. ௰௩. உரோ. ௰௩. ௰௧, ௰௨, ௰௩. ௧ பே. ௫. ௮.
15 லூக். ௨௧. ௩௪, ௩௬. உரோ. ௰௩. ௰௩. ௧ கொரி. ௰௫. ௩௪. எபே. ௫. ௰௪.
16 அப். ௨. ௰௫.
17 ஏசா. ௫௯. ௰௭. எபே. ௬. ௰௪, ௰௬, ௰௭.
18 உரோ. ௯. ௨௨. ௨ தெச. ௨. ௰. ௧ பே. ௨. ௮. யூதா. ௪.
19 ௨ தெச. ௨. ௰௩, ௰௪.
20 உரோ. ௰௪. ௮, ௯. ௨ கொரி. ௫. ௰௫.
21 ௧ தெச. ௪. ௰௮.
† அல்லது புத்தி.
22 ௧ கொரி. ௰௬. ௰௮. பிலி. ௨. ௨௯. ௧ தீமோ. ௫. ௰௭. எபி. ௰௩. ௭, ௰௭.

23 மாற். ௯. ௫௰.—‡ அல்லது உங்களை மன்றாடுகிறது.—24 ௨ தெச. ௩. ௰௧, ௰௨.—§ அல்லது அடங்காத.—25 எபி. ௰௨. ௰௨.

யுங்கள். [1]பெலஈனரைத் தாங்குங்கள்; [2]எல்லாருக்கும் நீடியசாந்தமாய் இருங்கள்.

யரு ¶ [3]ஒருவனும் மற்றொருவன் செய்யும் தீமைக்குத் தீமையைச் செய்யாமல், எப்பொழுதும் உங்களுக்குள்ளும் மற்ற யாவருக்குள்ளும் [4]நன்மைசெய்யப் பின்தொடருகும்படி எச்சரிக்கையாய் இருப்பீர்களாக.

யசா ¶ [5]எப்பொழுதும் சந்தோஷமாயிருங்கள்; [6]இடைவிடாமல் செபம்பண்ணுங்கள்.

யஎ [7]எல்லாவற்றிலேயும் ஸ்தோத்திரம்செய்யுங்கள்.

யஅ அப்படிச் செய்கிறதே கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள் உங்களைக் குறித்துப் பராபரனுடைய சித்தமாய் இருக்கின்றது.

யகூ ¶ [8]ஆவியை அடக்கிப்போடாதிருப்பீர்களாக.

உய [9]தீர்க்கதரிசனங்களை அசட்டைபண்ணாதிருங்கள்.

உக [10]யாவற்றையும் ஆராய்ந்து பார்த்து, [11]நலமானதைப் பிடித்துக்கொள்ளுங்கள்.

உஉ [12]பொல்லாங்காய்த் தோன்றுகிற யாவற்றையும்விட்டு விலகுவீர்களாக.

கி. பி. ருச.

1 உரோ. யரு. க: யஙி.க. கலா. சா. க, உ.
2 கலா. ரு. உஉ. எபே. ச. உ. கொலோ. ங. யஉ. உ தீமோ. ச. உ.
3 ந. மோ. யக. யஅ. லேக். உய. உஉ:உச. உங. மத். ரு. ஙக,சச. உரோ. யஉ.யள. க பேதி. க. எ. க பே. ங. க.
4 கலா. சா. ய. க தெச. ங.யஉ.
5 உ கொரி. சா.ய. பிலி. ச. ச.
6 லூக். யஅ. க: உக.ஙசா.உரோ. யஉ. யஉ. எபே. சா. யஅ. கொலோ. ச. உ. க பே. ச. எ.
7 எபே. ரு. உய. கொலோ. ங. யள.
8 எபே. ச. ஙய. க தீமோ. ச.யச. உ தீமோ. க.சா. க கொரி.யச.கய.
9 க கொரி. யச. க, ஙக.
10 க கொரி. உ. யக,யரு. க யோ. ச. க.

உங ¶ [13]சமாதானத்தின் பராபரனே [14]முழுவதும் உங்களைப் பரிசுத்தமாக்குவாராக; இப்படி உங்கள் முழு ஆவியும், ஆத்துமாவும், சரீரமும் நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்து வருகையில் [15]பிழையில்லாதவைகளாய் இருக்கும்படி காக்கப்படக்கடவது.

உச [16]உங்களை அழைக்கிறவர் உண்மையுள்ளவர்; அவரும் அப்படியே செய்வார்.

உரு ¶ சகோதரரே, [17]எங்களுக்காக விண்ணப்பம் பண்ணுங்கள்.

உசா [18]எல்லாச் சகோதரரையும் பரிசுத்த முத்தத்தோடே வாழ்த்துதல்செய்யுங்கள்.

உஎ [19]இந்த நிருபத்தைப் பரிசுத்தமான சகோதரர் யாவரும் படித்து அறியும்படி செய்யவேண்டும் என்று கர்த்தர்மேல் ஆணையிட்டு உங்களிடத்தில் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.*

உஅ ¶ [20]நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய கிருபை உங்களுடனே இருக்கக்கடவது.—ஆமென்.

11 பிலி.ச.அ.—12 க தெச.ச.யஉ.—13 பிலி. ச. கூ.—14 க தெச. ங. யங.—15 க கொரி. க. அ.—16 க கொரி. க. கூ: ய.யங. உ தெச.ங.ங.—17 கொலோ.ச.ங. உ தெச.ங.க.—18 உரோ.யசா.யசா.—19 கொலோ.ச.யசா. உ தெச.ங.யச.—* அல்லது கர்த்தருடைய நாமத்திலே உங்களுக்குக் கட்டளையிடுகிறேன்.—20 உரோ யசா.உய,உச. உ தெச.ங.யஅ.

II. THESSALONIANS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

தெசலோனிக்கேயருக்கு

எழுதின இரண்டாம் நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க. அவர்களுடைய விசுவாசத்தையும், அன்பையும் பொறுமையையுங்குறித்துப் பவுல் மெச்சிக்கொண்டு, ௰க. அவற்றினாலே துன்பத்தில் இவர்கள் ஆறுதலடையவும், பராபரன் நீதிபரனென்று உணரவும் பல நியாயங்களைச் சொன்னது.

பவுலும் [1]சில்வானும் தீமோத்தே
யும், நம்முடைய பிதாவாகிய [2]பரா
பரனையும் கர்த்தராகிய இயேசுக்கி
றிஸ்துவையும் பற்றியிருக்கிற தெ
சலோனிக்கே ஊரிலுள்ள சபை
க்கு எழுதுகிறதாவது:
உ [3]நம்முடைய பிதாவாகிய பரா
பரனாலும், கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவினாலும் உங்களுக்குக்
கிருபையும் சமாதானமும் உண்
டாகக்கடவது.
ங ¶ சகோதரரே, [4]நாங்கள் எப்
பொழுதும் உங்களுக்காகப் பரா
பரனைத் தோத்திரிக்கக் கடனாளி
களாய் இருக்கிறோம்; உங்கள் விசு
வாசம் மிகவும் வளருகிறபடியினா
லும், நீங்கள் எல்லாரும் ஒருவ
ருக்கு ஒருவர் காட்டுகிற அன்பு
அதிகமாகிறபடியினாலும் நாங்கள்
அப்படியே செய்யத்தக்கது.
ச ஆதலால் [5]நீங்கள் சகிக்கிற
சகல துன்பங்களிலேயும், உபத்தி
ரவங்களிலேயும் [6]பொறுமையை
யும் விசுவாசத்தையும் காண்பிக்கி
றபடியினாலே, உங்களைக்குறித்து
நாங்களே [7]பராபரனுடைய சபை
களில் மேன்மைபாராட்டுகிறோம்.
ரு பராபரனுடைய இராச்சியத்
தின்நிமித்தம் நீங்கள் (இப்படிப்)
[8]பாடுபடுகிறவர்களாயிருக்க, அவ்
விராச்சியத்திற்குப் பாத்திரர் என்
று எண்ணப்படுவதற்கு ஏதுவா
கப் பராபரன் நியாயமான தீர்ப்
புச்செய்வார் என்பதற்கு [9]அவை
கள் அத்தாட்சியாய்இருக்கின்றன.
சா அல்லாமலும், கர்த்தராகிய
இயேசு தமது வல்லமையுள்ள தூத
ரோடும்,* [10]சுவாலையாய் எரிகிற
அக்கினியோடும் [11]வானத்திலிருந்
து வெளிப்படும்பொழுது,
எ [12]உங்களை உபத்திரவப்படுத்
துகிறவர்களுக்கு உபத்திரவத்தை
யும், உபத்திரவப்படுகிற உங்க
ளுக்கு [13]எங்களோடேகூட ஆறு
தலையும் பதில்கொடுக்கிறது பரா
பரனுக்குமுன்பாக நீதியாய் இருக்
கின்றது.
அ அப்பொழுது [14]பராபரனை
அறியாதவர்களுக்கும், நம்முடை
ய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்து
வின் [15]சுவிசேஷத்திற்குக் கீழ்ப்
படியாதவர்களுக்கும் நீதியுள்ள
ஆக்கினையைச் செலுத்துவார்.†
கூ அவர்கள் கர்த்தருடைய சந்
நிதானத்திலிருந்தும், [16]அவருடை

கி. பி. ஙசா.

1 உ கொரி. க. ௰க.
2 க தெச. க. க.
3 க கொரி. க. ங.
4 க தெச. க. உ, ங: உ. க, கூ. உ தெச. உ. ௰ங.
5 க தெச. உ. ௰ச.
6 க தெச. க. ங.
7 உ கொரி. எ. ௰ச: கூ. உ. க தெச. உ. ௰கூ, உ௰.
8 க தெச. உ. ௰ச.
9 பிலி. க. உஅ.
* கிரேக்கு, வல்லமையின் தூதரோடும்.
10 எபி. ௰. உஎ: ௰உ. உகூ. உ பே. ங. எ. வெளி. உக. அ.
11 க தெச. ச. ௰சா. யூதா. ௰ச.
12 வெளி. சா. ௰.
13 வெளி. ௰ச. ௰ங.
14 சங். எகூ. சா. க தெச. ச. ரு.
15 உரோ. உ. அ.
† அல்லது நீதியைச் சரிக்கட்டுவார்.
16 மத். உரு. சக. ஏசா. உ. ௰கூ. உ தெச. உ. அ.

ய வல்லமையின் மகிமையில் நின்றும் நீங்கி, [1]நித்தியமான அழிவாகிய தண்டனையை அடைவார்கள்.

ய [2]அவருடைய மகிமை அவருடைய பரிசுத்தவான்களிடத்தில் விளங்கும்படியாயும், [3]அவர் விசுவாசிகள் எல்லாரிடத்திலும் ஆச்சரியப்படுத்தப்படும்படியாயும் வரும்பொழுது, (அப்படியே நடக்கும்;) நீங்கள் எங்களுடைய சாட்சியை விசுவாசித்தபடியினாலே, (உங்களிடத்திலும்) அப்படியே அந்நாளிலே (ஆச்சரியப்படுத்தப்படுவார்).

யக ¶ ஆகையால் நம்முடைய தேவனுமாய்க் கர்த்தருமாய் இருக்கிற இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய கிருபையின்படியே, [4]நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நாமம் உங்களிடத்திலும், நீங்கள் அவரிடத்திலும் மகிமைப்படுத்தப்படும்பொருட்டாக,

யஉ நம்முடைய பராபரன் [5]உங்களைத் தமது அழைப்புக்குப் பாத்திரராகவும்,* (தமது) தயையுள்ள சித்தம் முழுவதையும் [6]விசுவாசத்தின் கிரியையையும் பலமாய் (உங்களிடத்தில்) நிறைவேற்றவும் வேண்டும் என்று எப்பொழுதும் உங்களுக்காக விண்ணப்பம் பண்ணுகிறோம்.

உ. அதிகாரம்.

க. அவர்கள் பெற்றுக்கொண்ட சத்தியத்தை உறுதியாய்ப் பற்றியிருக்கப் போதித்து, ங. விசுவாசத்தினின்று வழுவுதலையும், அ. கர்த்தருடைய நாள் வருமுன் அந்திக்கிறிஸ்துவின் வெளிப்படுதலையும் தீர்க்கதரிசனமாக அறிவித்து, யங. அதின்மேல் முன்சொன்ன புத்திகளை மறுபடியும் சொல்லி அவர்களுக்காக வேண்டிக்கொண்டது.

அன்றியும் சகோதரரே, [7]நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்து வருவதையும், [8]நாம் அவரிடத்தில் சேர்க்கப்படுவதையும் குறித்து நாங்கள் உங்களை வேண்டிக்கொள்ளுகிறது என்னவென்றால்,

உ கிறிஸ்துவினுடைய நாள் சமீபமாயிருக்கிறதாகச் சொல்லுகிற ஆவியினாலாவது, வாயினாலாவது, எங்களிடத்திலிருந்து வந்ததாகக் காட்டுகிற நிருபத்தினாலாவது, நீங்கள் சீக்கிரமாய் [9]உங்கள் மனதிலே அசைவுபடாமலும் கலங்காமலும் இருப்பீர்களாக.

ங [10]உங்களை வஞ்சிக்கும்படி வருகிற எவனுக்கும், எவ்விதத்தினாலும் இடங்கொடாதிருங்கள்; என்னத்தினாலெனில், [11]அந்நாள் வருதற்குமுன்னே சுவிசேஷத்தைவிட்டு விலகுதல் உண்டாக வேண்டும்; அல்லாமலும் [12]கேட்டின் மகனாகிய [13]பாவமனிதனும் வெளிப்படவேண்டும்.

ச அவன் [14]தேவன் என்னப்பட்ட யாவர்க்கும், தேவ ஆராதனை அடைகிற யாவர்க்கும் [15]விரோதமாய்த் தன்னை உயர்த்தி, இப்படிப் பராபரனுடைய ஆலயத்திலே தேவன்போல உளுக்காந்து, தானே தேவன் என்று தன்னைக் காண்பிப்பான்.

ரு ¶ நான் உங்களிடத்தில் இருந்தபொழுது, இவைகளை உங்களுக்குச் சொன்னேன் என்று உங்களுக்கு ஞாபகமில்லையா?

சு அவன் தனது காலத்திலே வெளியாகும்வரைக்கும், இப்பொழுது அவனுக்குத் தடையாயிருக்கிறது† இன்னதென்றும் அறிந்திருக்கிறீர்கள்.

எ [16]அக்கிரமமுள்ள அந்த இரகசியம் இப்பொழுதே கிரியைசெய்கின்றது; இக்காலத்தில் (அதற்குத்) தடையாய் இருக்கிறவன் நீக்கப்படுவதுமாத்திரம் வேண்டும்.

அ அப்பொழுது அந்த அக்கிரமக்காரன் வெளிப்படுவான்; அவனைக் கர்த்தராகிய இயேசு தம்முடைய [17]வாயின் சுவாசத்தினாலே [18]அழித்து, தமது வருகையின் [19]பிரகாசத்தினாலே நாசம்பண்ணுவார்.

கூ அவன் எப்படித் தோன்றுவா

கி. பி. ௫௪.

1 பிலி. ங. யகூ. உ பே. ங. எ.
2 சங். அக. எ.
3 சங். சுஅ. ஙரு.
4 க பே. க எ: ச. யங.
5 இ. யச.
* அல்லது பாத்திரராக எண்ணவும்.
6 க தெச. க. ங.
7 க தெச. ச. யசு.
8 மத். உச. ஙக. மாற். யங. உஎ. க தெச. ச. யஎ.
9 மத். உச. ச. எபே. ரு. சு. க யோ. சக.
10 மத். உச. ச. எபே. ரு. சு.
11 க தீமோ. சக.
12 யோவா. யஎ. யஉ.
13 தானி. எ. உரு. க யோ. உயஅ. வெளி. யங. யக. ழ.
14 க கொரி. அ. ரு.
15 ஏசா. யச. யங. எசே. உஅ. உ, கூ, ங. தானி. எ. உரு: யக. ஙசு. வெளி. யங. சு.
† அல்லது அவனைப் பிடித்துக்கொள்ளுகிறது.
16 க யோ. உ. யஅ: ச. ங.
17 யோபு. ச. கூ. ஏசா. யக. ச. ஓசே. சு. ரு. வெளி. உ. யசு: யகூ. யரு, உக.
18 தானி. எ. ய, உசு.
19 உ தெச. க. அ, கூ. எபி. ய. உஎ.

னெனில், [1]சாத்தானுடைய நடத்
தையின் விதமாய், பொய்யான
அற்புதங்களோடும், [2]அடையா
ளங்களோடும், மிகுந்த வல்லமை
யோடும்,
௰ அநீதியினால் உண்டாகும் எல்
லாவித வஞ்சகத்தோடும், [3]கெட்
டுப்போகிறவர்களுக்குள்ளே தோ
ன்றுவான்; இரட்சிக்கப்படும்படி
க்கு ஏதுவான சத்தியத்தின்மே
லுள்ள அன்பை அவர்கள் தரித்துக்
கொள்ளாமல் இருப்பதால், அப்
படி நடக்கும்.
௰௧ அதினாலே சத்தியத்தை நம்
பாமல், [4]அநீதியில் பிரியமான யா
வரும் ஆக்கினைக்கு உள்ளாக்கப்
படும்படிக்கு,
௰௨ அவர்கள் [5]பொய்யானதை
நம்புதற்கு ஏதுவாக வஞ்சகத்தை
நடப்பிக்கிறதைப் பராபரன் [6]அ
வர்களுக்கு அனுப்புவார்.
௰௩ ¶ கர்த்தராலே அன்புகூரப்
பட்ட சகோதரராகிய நீங்கள்,
[7]ஆவியினால் பரிசுத்தமாக்கப்படு
கிறதினாலும், சத்தியத்தை விசுவா
சிக்கிறதினாலும், இரட்சிப்பு அ
டையும்படிக்கு [8]ஆதிமுதல் பரா
பரன் [9]உங்களைத் தெரிந்துகொண்
டபடியினாலே, [10]நாங்கள் உங்க
ளைக்குறித்து எப்பொழுதும் பரா
பரனைத் தோத்திரிக்கக் கடனாளி
களாய் இருக்கிறோம்.
௰௪ நீங்கள் நம்முடைய கர்த்த
ராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினிடத்
தில் [11]மகிமையை அடையும்பொ
ருட்டாக, எங்கள் சுவிசேஷத்தி
னாலே அந்த இரட்சிப்புக்கு அவர்
உங்களை அழைத்தார்.
௰௫ ¶ ஆனபடியினாலே சகோ
தரரே, [12]நீங்கள் நிலைகொண்டு,
எங்கள் வார்த்தையினாலாவது நிரு
பத்தினாலாவது நாங்கள் [13]உங்க
ளுக்கு உபதேசித்த முறைமை
களைப் பற்றிக்கொள்வீர்களாக.
௰௬ [14]நம்மிடத்தில் அன்புகூர்ந்
து, நித்திய ஆறுதலையும் [15]நல்ல நம்
பிக்கையையும், கிருபையாய் நமக்
குக் கொடுத்திருக்கிற நம்முடைய
பிதாவாகிய பராபரனும், [16]நம்மு
டைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கி
றிஸ்துவும் உங்கள் இருதயங்க
ளுக்கு ஆறுதல்செய்து,
௰௭ எல்லாவித நல்வசனத்திலும்,
நற்கிரியையிலும் உங்களை [17]ஸ்தி
ரப்படுத்தக்கடவர்.

௩. அதிகாரம்.

௧. தனக்காகச் செபம்பண்ணவேண்டுமென்றும், ௨. அவர்கள்மேல் தனக்குள்ள நம்பிக்கை இன்னதென்றும் சொல்லி, ௫. அவர்களுக்காகப் பராபரனை வேண்டிக்கொண்டு, ௬. சில புத்திகள் சொல்லி, விசேஷமாய்ச் சோம்பலையும் கெட்ட சகவாசத்தையும் விலக்கக் கற்பித்து, ௰௬. செபத்தோடும், வாழ்த்தலோடும் நிருபத்தை முடித்தது.

சகோதரரே, கடைசியிலே உங்
களிடத்திலே நடக்கிறதுபோல,
கர்த்தருடைய வசனம் ஓடி* மகி
மைப்படும்படிக்கும்,
௨ [18]துர்க்குணராகிய† பொல்லா
தமனிதர் கையில்நின்று நாங்கள்
இழுக்கப்படும்படிக்கும் [19]எங்களு
க்காக விண்ணப்பம்பண்ணுவீர்க
ளாக; [20]விசுவாசம் எல்லாரிடத்தி
லும் இல்லையே.
௩ [21]கர்த்தரே உண்மையுள்ளவர்;
அவர் உங்களை ஸ்திரப்படுத்தி,
பொல்லாங்கனுக்கு [22]விலக்கிக்
காத்துக்கொள்வார்.
௪ மேலும் நாங்கள் உங்களுக்குக்
கட்டளையிட்டவைகளைச் செய்
கிறீர்கள் என்றும், இனிமேலும்
செய்வீர்கள் என்றும், உங்களைக்கு
றித்துக் [23]கர்த்தரிடத்தில் நம்பிக்
கையாய் இருக்கிறோம்.
௫ [24]கர்த்தர் உங்கள் இருதயங்
களைப் பராபரனுடைய அன்புக்
கும், கிறிஸ்துவின் பொறுமைக்
கும்‡ நேராக நடத்தக்கடவர்.
௬ பின்னும் சகோதரரே, நம்மு
டைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கி
றிஸ்துவின் நாமத்தினாலே நாங்
கள் உங்களுக்குக் கட்டளையிடு
கிறது என்னவெனில், [25]நீங்கள்

கி. பி. இசு.

1 யோவா. அ. ௪௪. எபே. ௨. ௨. வெளி. ௰௮. ௨௩.
2 இ மோ. ௰௧. ௧. மத். ௨௪. ௨௪. வெளி. ௰௩. ௰௩: ௰௯. ௨௰.
3 ௨ கொரி. ௨. ௰௫: ௪. ௩.
4 உரோ. ௧. ௩௨.
5 மத். ௨௪. ௫, ௰௧. ௧ தீமோ. ௪. ௧.
6 உரோ. ௧. ௨௪. ௨௮. ௧ இரா. ௨௨. ௨௨. ஏசே. ௰௪. ௯.
7 லூக். ௧. ௭௫. ௧ பே. ௧. ௨.
8 எபே. ௧. ௪.
9 ௧ தெச. ௧. ௪.
10 ௨ தெச. ௧.௩.
11 யோவா. ௰௭. ௨௨. ௧ தெச. ௨. ௰௨. ௧ பே. ௫. ௰.
12 ௧ கொரி. ௰௬. ௰௩. பிலி. ௪. ௧.
13 ௧ கொரி. ௰௧. ௨. ௨ தெச. ௩. ௬.
14 ௧ யோ. ௪. ௰. வெளி. ௧. ௫.
15 ௧ பே. ௧. ௩.
16 ௨ தெச. ௧.௧, ௨.
17 ௧ கொரி.௧.அ. ௧ தெச. ௩. ௰௩. ௧ பே. ௫. ௰.
* அல்லது பரம்பி.
18உரோ.௰௫.௩௧.
† கிரேக்கு, முறைமயற்ற.
19 எபே. ௬. ௰௯. கொலோ. ௪. ௩. ௧ தெச.௫.௨௫.
20 அப்.௨அ.௨௪. உரோ. ௰. ௰௬.
21 ௧ கொரி.௧.௯. ௧ தெச.௫.௨௪.
22 யோவா. ௰௭. ௰௫. ௨ பே.௨. ௯.
23 ௨ கொரி. ௭. ௰௬. கலா.௫.௰.
24 ௧ நாளா.௨௯. ௰அ.

‡ அல்லது கிறிஸ்துவைக் காத்திருக்கும் பொறுமைக்கும். ௧ தெச.௧.௩.—25 ௨ தெச. ௨.௰௫.

எங்களிடத்தில் கேட்டு ஏற்றுக்கொண்ட முறைமையின்படி நடவாமல், [1]ஒழுங்கில்லாமையாய் நடக்கிற [2]எந்தச் சகோதரனையும் [3]விட்டு விலகவேண்டும்.

௭ [4]எங்களை இன்ன இன்னவிதமாய்ப் பின்பற்றவேண்டும் என்று நீங்கள் அறிந்திருக்கிறீர்களே; [5]நாங்கள் உங்களுக்குள்ளே ஒழுங்கில்லாமையாய் நடவாமல்,

௮ ஒருவனுடைய அப்பத்தையும் கைம்மாறில்லாமல் சாப்பிடாமல் உங்களில் ஒருவனுக்கும் பாரமாய் இராதபடிக்கு, இரவும்பகலும் பிரயாசத்தோடும் வருத்தத்தோடும் [6]வேலைசெய்து (சாப்பிட்டோம்).

௯ (அப்படிப் பாரத்தை வைப்பதற்கான) [7]அதிகாரம் எங்களுக்கு இல்லை என்றல்ல, [8]நீங்கள் எங்களைப் பின்பற்றும்படிக்கான திருட்டாந்தமாக எங்களை உங்களுக்குக் காண்பிக்க மனதாயிருந்தபடியினாலே அப்படிச் செய்தோம்.

௰ [9]ஒருவன் வேலைசெய்ய மனதில்லாதிருந்தால் அவன் சாப்பிடவும் கூடாது என்று நாங்கள் உங்களிடத்தில் இருந்தபொழுது உங்களுக்குக் கட்டளையிட்டோம்.

௰௧ [10]இப்பொழுது உங்களில் சிலர் வேலையொன்றும் செய்யாமல் வீண் அலுவலாய் நடந்து, [11]ஒழுங்கில்லாமையாய்த்திரிகிறார்கள் என்று கேள்விப்படுகிறோம்.

௰௨ இப்படிப்பட்டவர்கள் [12]அமைதலோடே வேலைசெய்து, தங்கள் அன்னத்தைச் சாப்பிடவேண்டும் என்று நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினாலே [13]அவர்களுக்குப் புத்தியாகக் கட்டளையிடுகிறோம்.

௰௩ சகோதரரே, [14]நீங்கள் நன்மைசெய்கிறதிலே இளைப்படையாமல்* இருப்பீர்களாக.

௰௪ மேலும் ஒருவன் இந்த நிருபத்தின்படி எங்கள் வசனத்திற்குக் கீழ்ப்படியாமற்போனால்† அவனைக் குறித்துக்கொண்டு, [15]அவன் வெட்கப்படும்படிக்கு அவனுடனே கலவாதிருப்பீர்களாக.

௰௫ அப்பொழுதும் [16]அவனைச் சத்துருவைப்போல எண்ணாமல், [17]சகோதரன் என்று எண்ணி, அவனுக்குப் புத்திசொல்லுங்கள்.

௰௬ [18]சமாதானத்தின் கர்த்தர் எப்பொழுதும் சகலவிதத்திலும் உங்களுக்குச் சமாதானத்தை அநுக்கிரகிக்கக்கடவர்; கர்த்தர் உங்கள் எல்லாரோடுங்கூட இருப்பாராக.

௰௭ ¶ [19]பவுலாகிய நான் என் கையெழுத்தோடே வாழ்த்துதலை எழுதினேன்; நிருபங்கள்தோறும் இதுவே அடையாளம்; அப்படி எழுதுகிறேன்.

௰௮ [20]நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் கிருபை உங்கள் அனைவரோடுங்கூட இருக்கக்கடவது. — ஆமென்.

இ. பி. இச.

1 ௧ தெச. ௪. ௰௧: ௫. ௰௪. ௰௧, ௰௨, ௰௪. ௨௪.
2 ௧ கொரி. ௫. ௰௧, ௰௩.
3 உரோ. ௰௬. ௰௭. ௰௪. ௨௪. ௧ தீமோ. ௬. ௫. ௨ யோ. ௰.
4 ௧ கொரி. ௪. ௰௬: ௰௧. ௧. ௧ தெச. ௧ ௬, ௭.
5 ௧ தெச. ௨. ௰.
6 அப். ௰௮. ௩: ௨௰ ௩௪. ௨ கொரி. ௰௧. ௯. ௧ தெச. ௨. ௯.
7 ௧ கொரி. ௯. ௬. ௧ தெச. ௨. ௬.
8 ௭. வச.
9 ௧ மோ. ௩. ௰௯. ௧ தெச. ௪. ௰௧.
10 ௧ தெச. ௪. ௰௧. ௧ தீமோ. ௫. ௰௩. ௧ பே. ௪. ௰௫.
11 ௬. வச.
12 எபே. ௪. ௨௮.
13 ௧ தெச. ௪. ௰௧.
14 கலா. ௬. ௯.
* அல்லது வாடிப்போகாமல்.
† அல்லது ஒருவன் கீழ்ப்படியாமற்போனால் நிருபத்திலே.
15 மத். ௰௮. ௰௭. ௧ கொரி. ௫. ௯, ௰௧. ௬. வச.
16 ௩ மோ. ௰௯. ௰௭. ௧ தெச. ௫. ௰௪.

17 தீத். ௩. ௰. —18 உரோ. ௰௫. ௩௩: ௰௬. ௨௰. ௧ கொரி. ௰௪. ௩௩. ௨ கொரி. ௰௩. ௰௧. ௧ தெச. ௫. ௨௩.
19 ௧ கொரி ௰௬. ௨௧. கொலோ. ௪. ௰௮. —20 உரோ. ௰௬. ௨௪.

I. TIMOTHY.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

தீமோத்தேயுவுக்கெழுதின

முதலாம் நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க. பவுல் மக்கேதோனியாவுக்குப் போனபோது, தான் தீமோத்தேயுவுக்குக் கொடுத்த கட்டளைகளை நினைப்பூட்டி, ரு. நியாயப்பிரமாணத்தை அநுசரிப்பதையும், அதின் கடைசிப்பொருளையுங்குறித்தும், ௰உ. தான் அப்போஸ்தல ஊழியத்துக்கு அழைக்கப்பட்டதைக்குறித்தும், உ௰. இமெனேயு, அலெக்ஸந்தர் என்ற இரண்டு துரோகிகளைக்குறித்தும் சொல்லியது.

நம்முடைய இரட்சகராயிருக்கிற
[1]பராபரனும், [2]நமது நம்பிக்கைக்
குரித்தான கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவும் கொடுத்த [3]கட்டளை
யினாலே, இயேசுக்கிறிஸ்துவின்
அப்போஸ்தலனாயிருக்கிற பவுல்,
உ [4]விசுவாசத்தினாலே உத்தம கு
மாரனாகிய [5]தீமோத்தேயுவுக்கு எ
ழுதுகிறதாவது: நம்முடைய பிதா
வாகிய பராபரனாலும், நம்மு
டைய கர்த்தராகிய கிறிஸ்து இயே
சுவினாலும் [6]கிருபையும் இரக்க
மும் சமாதானமும் உண்டாகக்க
டவது.
ங ¶ [7]வேற்றுமையாய்ப் போத
கம்பண்ணாதபடிக்கும், விசுவாசத்
தினால் வருகிற திவ்விய எழுப்புத
லை அல்ல, [8]தருக்கங்களை உண்டா
க்குகிற முடியாத வம்ச அட்டவ
ணைகளையும் கட்டுக்கதைகளையும்
[9]பற்றிக்கொள்ளாதபடிக்கும் நீ சி
லருக்குக் கட்டளையிடும்பொருட்
டாக,
ச [10]நான் மக்கேதோனியாவுக்
குப் போனபொழுது, உன்னை
எபேசுபட்டணத்தில் இருக்க வே
ண்டிக்கொண்டதின்படி (நீ செய்
வாயாக).
ரு ¶ [11]கட்டளையின் கடைசிப்
பொருள் என்னவெனில், [12]சுத்த
மான இருதயத்தினாலும், நல்மனச்
சாட்சியினாலும், வஞ்சனை இல்
லாத விசுவாசத்தினாலும் பிறக்கிற
அன்பே.
சு சிலர் அந்தப் பொருளைவிட்டு
விலகி,* [13]வீணான பேச்சைப் பே
சிவருகிறார்கள்.
எ அவர்கள் தாங்கள் சொல்லு
கிறது இன்னதென்றும், தாங்கள்
திருட்டாந்தப்படுத்துகிறது இன்
னதென்றும் [14] அறியாதிருந்தும்,
நியாயசாஸ்திரிகளாய் இருக்க வி
ரும்புகிறார்கள்.
அ நியாயப்பிரமாணத்தை ஒரு
வன் நியாயப்படி அநுசரித்தால்
[15]அது (அவனுக்கு) நன்மையாய்
இருக்கும் என்று அறிந்திருக்கி
றோம்.

கி. பி. சுரு.

1 க தீமோ. உ.ங: ச. ௰. தீத். க.ங: உ. ௰: ங. ச. யூதா. உரு.
2 கொலோ. க. உஎ.
3 அப். கூ. ௰ரு. கலா. க. க, ௰க.
4 தீத். க. ச.
5 அப். ௰சு. க. க கொரி. ச.௰எ. பிலி. உ. ௰கூ. க தெச. ங. உ.
6 கலா. க. ங. உ தீமோ. க.உ. க பே. க. உ.
7 கலா. க. ங, எ. க தீமோ.சு.ங,௰.
8 க தீமோ. சு.ச.
9 க தீமோ. ச. எ: சு. ச, உ௰. உ தீமோ. உ. ௰ச, ௰சு, உங. தீத்.க. ௰ச:ங கூ.
10 அப். உ௰. க,ங. பிலி. உ. உச.
11 உ கொ. ௰சு.அ, ௰. கலா. ரு.௰ச.
12 உ தீமோ. உ. உஉ.
* அல்லது சேர்க்காமல்.
13 க தீமோ. சு. ச, உ௰.
14 க தீமோ. சு ச.
15 உ கொ.எ. ௰உ.

கூ அன்றியும் [1]எங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கிறபடி நியாயப்பிரமாணம் நீதிமான்களுக்கு அல்ல, அக்கிரமக்காரருக்கும், கீழ்ப்படியாதவர்களுக்கும், தேவபக்தி இல்லாதவர்களுக்கும், பாவிகளுக்கும், அசுத்தருக்கும், லவுகீக நடக்கையுடையவர்களுக்கும், தாய்தகப்பன்மாரைக் கொலைசெய்கிறவர்களுக்கும், மற்ற மனிதரைக் கொலைசெய்கிறவர்களுக்கும்,

ய வேசிமார்க்கருக்கும், ஆண்புணர்ச்சிக்காரருக்கும், மனிதரைத் திருடுகிறவர்களுக்கும், பொய்க்காரருக்கும், பொய்யாணை இடுகிறவர்களுக்கும்,

யக [2]பாக்கியமுள்ள பராபரனுடைய மகிமையான சுவிசேஷத்தின்படி இருக்கிற [3]ஆரோக்கியமான உபதேசத்திற்கு விரோதமாயிருக்கிற மற்றெந்தப் பொல்லாங்கைச் செய்கிறவர்களுக்கும் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

யஉ [4]அந்தச் சுவிசேஷம் எனக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்டது; [5]என்னைப் பலப்படுத்துகிற நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்து என்னை [6]உண்மையுள்ளவன் என்றெண்ணி, [7]இந்த ஊழியத்திற்கு ஏற்படுத்தினபடியால், அவருக்குத் தோத்திரம்செய்கிறேன்.

யங முன்னே நான் [8]தூஷணிக்கிறவனுமாய், துன்பப்படுத்துகிறவனுமாய், நிந்திக்கிறவனுமாய் இருந்தேன்; அப்படியிருந்தும், [9]நான் அறியாமல் அவிசுவாசத்தினால் அப்படிச் செய்தபடியினாலே இரக்கம் பெற்றேன்.

யச ¶ மேலும் [10]நம்முடைய கர்த்தாவின் கிருபை கிறிஸ்து இயேசுவின்மேலுள்ள [11]விசுவாசத்தோடும் [12]அன்போடும்கூட எனக்கு மிகவும் சம்பூரணமாய் உண்டாயிற்று.

யரு [13]பாவிகளை இரட்சிக்கும்படிக்குக் கிறிஸ்து இயேசு உலகத்தில் வந்தார் என்கிறது [14]உண்மையும், எல்லா அங்கிகரிப்புக்குப் பாத்திரமுமான வார்த்தையாயிருக்கின்றது; பாவிகளில் நான் பிரதானமானவன்.

யசா அப்படியிருந்தும் நித்திய சீவனை அடையும்படி இனிமேல் இயேசுக்கிறிஸ்துவினிடத்தில் விசுவாசமாய் இருப்பவர்களுக்குத் [15]திருட்டாந்தத்தைக் கொடுக்கும்பொருட்டாக, பிரதான பாவியாகிய என்னிடத்திலே எல்லா நீடிய பொறுமையைக் காண்பிக்கும்படிக்கு [16]இரக்கம்பெற்றேன்.

யஎ [17]நித்தியமும் [18]அழிவில்லாமையும் [19]அதரிசனமுமுள்ள இராசனுமாய், [20]ஒருவராகிய ஞானமுள்ள பராபரனுமாய் இருக்கிற அவருக்குக் [21]கனமும் துதியும் என்றென்றைக்கும் உண்டாயிருப்பதாக.—ஆமென்.

யஅ ¶ என் குமாரனாகிய தீமோத்தேயே, [22]உன்னைக்குறித்து முன்னுண்டான தீர்க்கதரிசனங்களின்படியே [23]நான் இந்தக் கட்டளையை உனக்கு ஒப்புக்கொடுக்கிறேன்.

யகூ [24]அந்தப்படி நீ விசுவாசமும், நற்சாட்சியையுடைய மனதும் உள்ளவனாய் அவைகளாலே [25]நல்ல போராட்டம்பண்ணுவாயாக; அப்படிப்பட்ட மனதைச் சிலர் தள்ளி, விசுவாசமாகிய [26]கப்பலைச் சேதப்படுத்தினார்கள்.

உய அவர்களில் [27]இமெனேயும், [28]அலேக்குசந்தரும் இருக்கிறார்கள்; [29]அவர்கள் தூஷணியாதபடிக்குக் கற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டாய் [30]அவர்களைச் சாத்தானுக்கு ஒப்புக்கொடுத்தேன்.

உ. அதிகாரம்.

க. யாவருக்காகவும் செபம்பண்ணவேண்டுமென்றும், அதற்கு முகாந்திரம் இன்னதென்றும், கூ. ஸ்திரீகள் இவ்விதமாய் உடுக்கவேண்டுமென்

கி. பி. சுரு.

1 கலா. ரு. உங: ரு. உக.
2 க தீமோ. ச. யஉ.
3 க தீமோ. ச. ச. உ தீமோ. ச. ந. தீத். க. கூ: உ. க.
4 க கொரி. கூ. யஎ. கலா. உ. எ. கொலோ. க. உரு. க தெச. உ. ச. க தீமோ. உ. எ. உ தீமோ. க. யக. தீத். க. ந.
5 உ கொரி. யஉ. கூ.
6 க கொரி. எ. உரு.
7 உ கொரி. ந. ரு, சா: ச. க. கொலோ. க. உரு.
8 அப். அ. ந: கூ. க. க கொரி. யரு. கூ. பிலி. ந. சா.
9 லூக். உந. நச. யோவா. கூ. நகூ, சக. அப். ந. யஎ: உசா. கூ.
10 உ ரோ. ரு. உய. க கொரி. யரு. ய.
11 உ தீமோ. க. யங.
12 லூக். எ. சஎ.
13 மத். கூ. யங. மாற். உ. யஎ. லூக். ரு. நஉ: யகூ. ய. உ ரோ. ரு. அ. க யோ. ந. ரு.
14 க தீமோ. ச. கூ: ச. கூ. உ தீமோ. உ. யக. தீத். ந. அ.
15 அப். யந. நகூ.
16 உ கொரி. ச. க.
17 சங். ய. யச: சசரு. யச. தானி. எ. யச. க தீமோ. சா. யரு, யசா.
18 உ ரோ. க. உந.
19 யோவா. க. யஅ. எபி. யக. உஎ. க யோ. ச. யஉ.
20 உ ரோ. யசா. உஎ. யூதா. உரு.

21 க நாளா. உகூ. யக. — 22 க தீமோ. ச. யச. — 23 க தீமோ. கூ. யந, யச, உய. உ தீமோ. உ. உ. — 24 க தீமோ. ந. கூ. — 25 க தீமோ. சா. யஉ. உ தீமோ. உ. ந: ச எ. — 26 க தீமோ. சா. கூ. — 27 உ தீமோ. உ. யஎ. — 28 உ தீமோ. ச. யச. — 29 அப். யந. சரு. — 30 க கொரி. ரு. ரு.

றம், ௰௨. அவர்கள் சபையிலே போதிக்கக்கூடா தென்றும், ௰௫. அவர்கள்மேல் பராபரனுடைய கோபாக்கினை இருந்தாலும் அவர்கள் விசுவாசத்தில் நிலைநிற்பார்களானால் பிள்ளைப்பேற்றில் இரட்சிக்கப்படுவார்களென்றும் சொல்லியது.

பின்னும் நான் பிரதானமாய்ப்
புத்திசொல்லுகிறது * என்னவெ
னில், எல்லா மனிதருக்காகவும்
விண்ணப்பங்களையும், செபங்க
ளையும், வேண்டுதலையும், தோத்
திரங்களையும் பண்ணவேண்டும்.
௨ நாம் எல்லாப் பத்தியோடும்
யோக்கியத்தோடும் கலகமில்லா
மல் அமைதலுள்ள சீவனம்பண்
ணும்படிக்கு, [1]இராசாக்களுக்கா
கவும் [2]அதிகாரமுள்ள† யாவருக்
காகவும் அப்படியே செய்யவேண்
டும்.
௩ [3]நம்முடைய இரட்சகராகிய
பராபரனுக்குமுன்பாக [4]அது நன்
மையாயும் பிரியமாயும் இருக்கின்
றது.
௪ எல்லா மனிதரும் இரட்சிக்
கப்படவும், [5]சத்தியத்தை அறிகிற
அறிவுக்கு வரவும் [6]அவரே சித்த
மாய் இருக்கிறார்.
௫ ஏனெனில், [7]பராபரன் ஒரு
வரே; பராபரனுக்கும் மனிதருக்
கும் [8]மத்தியஸ்தரும் ஒருவரே.
௬ எல்லாரையும் மீட்கும்பொ
ருளாகத் [9]தம்மை ஒப்புக்கொடுத்
த மனிதனாகிய கிறிஸ்து இயேசு
அவரே; (அந்த மீட்புத்) [10]தகுதி
யான காலங்களில் [11]சாட்சிசொ
ல்லப்பட்டு‡ வருகின்றது.
௭ அதற்காக நான் புறத்தேசத்
தாருக்கு விசுவாசத்தையும் சத்
தியத்தையும் [12]விளங்கப்பண்ணு
கிற போதகனாகவும், பிரசங்கியா
கவும், அப்போஸ்தலனாகவும் [13]ஏற்
படுத்தப்பட்டிருக்கிறேன்; [14]நான்
பொய்சொல்லாமல் உண்மையையே
சொல்லுகிறேன்.
௮ ¶ அல்லாமலும் என்னுடை
ய சித்தம் என்னவென்றால், [15]எல்
லா இடங்களிலேயும், புருஷர்கள்
கோபமும் தருக்கமும் இல்லாமல்
[16]பரிசுத்தமான கைகளை உயர்த்
திச் செபம்பண்ணவேண்டும்.
௯ [17]அந்தப்படி ஸ்திரிகளும் மயி
ரைப் பின்னுதலாலாவது,§ பொ
ன்னாலாவது, முத்துக்களாலாவது,
விலையேறப்பெற்ற வஸ்திரத்தா
லாவது, தங்களை அலங்கரியா
மல் தேவபத்தியைக் காண்பிக்கிற
பெண்பிள்ளைகளுக்கு ஏற்றபடி
யே,
௰ [18]கற்புக்குரிய வஸ்திரத்தா
லும், நாணத்தாலும், தெளிவான
புத்தியினாலும், நற்கிரியைகளா
லும் தங்களை அலங்கரிக்கவேண்
டும்.
௰௧ ¶ ஸ்திரியானவள் அமைத
லோடே படித்துக்கொண்டு இப்
படி எவ்விதத்திலும் கீழ்ப்படித
லைக் காண்பிக்கக்கடவள்.
௰௨ [19]உபதேசம்பண்ணும்படி
யாயும், [20]புருஷன்மேலே அதி
காரத்தைச் செலுத்தும்படியாயும்,
நான் ஸ்திரியானவளுக்கு உத்தரவு
கொடுக்கிறதில்லை.
௰௩ அவள் அமைதலாய் இருக்
கவேண்டும்; என்னத்தினாலெ
னில், முதலாவது [21]ஆதாமும், இ
ரண்டாவது ஏவாளும், உருவாக்
கப்பட்டார்கள்.
௰௪ மேலும் [22]ஆதாம் வஞ்சிக்
கப்படவில்லை; ஸ்திரியானவளே
வஞ்சிக்கப்பட்டு மீறுதலுக்கு உட்
பட்டாள்.
௰௫ அப்படியிருந்தும், அவர்கள்
தெளிவான புத்தியோடே விசு
வாசத்திலும் அன்பிலும் பரிசுத்தத்
திலும் நிலைகொண்டிருந்தால் பிள்
ளையைப் பெறுகிறதினாலே இரட்
சிக்கப்படுவார்கள்.

கி. பி. ௬௫.

* அல்லது விரும்புகிற.
1 எஸ்று. ௬. ௰. எரே. ௨௯. ௭.
2 உரோ. ௰௩. ௧.
† அல்லது உயர்ந்த உத்தியோகமுடைய.
3 ௧ தீமோ. ௧. ௧. ௨ தீமோ. ௧. ௯.
4 உரோ. ௰௨. ௨. ௧ தீமோ. ௫. ௪.
5 யோவா. ௰௭. ௩. ௨ தீமோ. ௨. ௨௫.
6 எசே. ௰௮. ௨௩. யோவா. ௩. ௰௬, ௰௭. தீத். ௨. ௰௧. ௨ பே. ௩. ௯.
7 உரோ. ௩. ௨௯, ௩௰: ௰. ௰௨. கலா. ௩. ௨௰.
8 எபி. ௮. ௬: ௯. ௰௫.
9 மத். ௨௰. ௨௮. மாற். ௰. ௪௫. எபே. ௧. ௭. தீத். ௨. ௰௪.
10 உரோ. ௫. ௬. கலா. ௪. ௪. எபே. ௧. ௯: ௩. ௫. தீத். ௧. ௩.
11 ௧ கொரி. ௧. ௬. ௨ தெச. ௧. ௰. ௨ தீமோ. ௧. ௮.
‡ அல்லது சாட்சியாக.
12 உரோ. ௰௧. ௰௩: ௰௫. ௰௬. கலா. ௧. ௰௬.
13 எபே. ௩. ௭, ௮. ௨ தீமோ. ௧. ௰௧.
14 உரோ. ௯. ௧.
15 மல்கி. ௧. ௰௧. யோவா. ௪. ௨௧.
16 சங். ௱௪. ௨. ஏசா. ௧. ௰௫.
17 ௧ பே. ௩. ௩.
§ அல்லது அலங்கரித்தல்.
18 ௧ பே ௩. ௪.
19 ௧ கொரி. ௰௪. ௩௪.
20 எபே ௫. ௨௪.
21 ௧ மோ. ௧. ௨௭: ௨. ௰௮, ௨௨. ௧ கொரி. ௰௧. ௮, ௯.
22 ௧ மோ. ௩. ௬. ௨ கொரி. ௰௧. ௩.

௩. அதிகாரம்.

௧. கண்காணிகளுக்கும், ஊழியக்காரர்களுக்கும், அவர்கள் பெண்சாதிகளுக்கும் இருக்கவேண்டிய இலட்சணங்களைக் காண்பித்து, ௰௪. இவைகளைக்குறித்துத் தீமோத்தேயுவுக்குப் பவுல் எழுதவேண்டிய முகாந்தரம் இன்னதென்றுசொல்லி, ௰௫. சபையைக்குறித்தும், அதில் போதிக்கப்பட்டு வழங்கிவருகிற மகிமையுள்ள சத்தியத்தைக் குறித்தும் சொல்லியது.

[1]கண்காணிப்பை விரும்புகிற
வன் [2]நல்ல வேலையை விரும்புகி
ருன்; [3]இது மெய்யான வார்த்தை.
௨ ஆகையால் [4]கண்காணியா
னவன் குற்றமில்லாதவனுமாய்,
[5]ஒரே மனைவியையுடைய புருஷ
னுமாய், தெளிந்தபுத்தியுள்ளவனு
மாய், விவேகியுமாய், நல்லொழுக்
கமுள்ளவனுமாய்,* அந்நியரை உ
பசாரம் செய்கிறவனுமாய், [6]போ
திக்கிறதற்குத் தகுதியானவனு
மாய் இருக்கவேண்டும்.
௩ [7]அவன் திராட்ச இரசத்தில்
பிரியனுமாய்,† [8]அடிக்கிறவனு
மாய், அவலட்சணமான ஆதாயத்
தை [9]இச்சிக்கிறவனுமாய் இரா
மல், [10]சாந்தனுமாய், சண்டை
பண்ணுதவனுமாய், பணத்தின்
மேல் பிரியம் இல்லாதவனுமாய்,
௪ தன் சொந்தக் குடும்பத்தை நன்
ருய் நடத்துகிறவனுமாய், [11]தன்
பிள்ளைகளை எவ்விதத்திலும் யோக்
கியமாய்க் கீழ்ப்படியப்பண்ணிக்
கொள்ளுகிறவனுவமாய் இருக்க
வேண்டும்.
௫ ஒருவன் தன் சொந்தக் குடும்
பத்தை நடத்த அறியாதிருந்தால்,
பராபரனுடைய சபையை எப்
படி விசாரிப்பான்?
௬ மேலும் அவன் இறுமாப்பை
அடைந்து, பசாசு விழுந்த [12]ஆக்கி
னையிலே விழாதபடிக்கு நூதன
மான கிறிஸ்தவனுயிருக்கக்‡ கூ
டாது.
௭ மேலும் அவன் கிந்தனையி
லும், [13]பசாசின் கண்ணியிலும்
விழாதபடிக்கு, [14]புறம்பானவர்க
ளால் நற்சாட்சியைப் பெற்றவனு
யும் இருக்கவேண்டும்.
௮ ¶ அந்தப்படியே [15]உதவிக்
காரரும், இருநாக்குள்ளவர்களா
யும், [16]திராட்ச இரசத்தில் பிரியரா
யும், அவலட்சணமான ஆதாயத்
தை இச்சிக்கிறவர்களாயும் இரா
மல்,
௯ யோக்கியருமாய், [17]விசுவா
சத்தின் இரகசியத்தைச் சுத்தமான
மனதிலே காத்துக்கொள்ளுகிறவர்
களுமாய் இருக்கவேண்டும்.
௰ அல்லாமலும் முன்பு அவர்
களும் சோதிக்கப்படவேண்டும்;
அப்பொழுது குற்றமில்லாதவர்க
ளானல் அவர்கள் உதவிக்காரரு
டைய உத்தியோகத்தைச் செய்ய
லாம்.
௰௧ [18]அப்படிப்போல அவர்க
ளுடைய ஸ்திரிகளும் யோக்கியரு
மாய், தூஷணியாதவர்களுமாய்,
தெளிந்த புத்தியுள்ளவர்களுமாய்,
எவ்விதத்திலேயும் உண்மையுள்ள
வர்களுமாய் இருக்கவேண்டும்.
௰௨ மேலும் உதவிக்காரரானவர்
கள் ஒவ்வொரு மனைவிக்குப் புரு
ஷருமாய், (தங்கள்) பிள்ளைகளை
யும் சொந்தக் குடும்பங்களையும்
நன்ருய் நடத்துகிறவர்களுமாய்
இருக்கவேண்டும்.
௰௩ இப்படி [19]உதவிக்காரருடை
ய உத்தியோகத்தை நன்ருய்ச்
செய்கிறவர்கள்§தங்களுக்கு நல்ல
பதவியையும், கிறிஸ்து இயேசு
வினிடத்திலுள்ள விசுவாசத்தின்
மேல் மிகுந்த தயிரியத்தையும் சம்
பாதிக்கிருர்கள்.
௰௪ ¶ நான் உன்னிடத்திற்குச்
சீக்கிரமாய் வருவேன் என்று நம்பி
இருக்கிறேன்.
௰௫ நான் தாமதித்தால் சத்தியத்
தைக் காக்கிற [20]தூணுமாய் அஸ்தி
பாரமுமாய்‖ இருக்கிற சீவனுள்ள
பராபரனுடைய சபையாகிய தே
வாலயத்திலே நடக்கவேண்டிய
வகையை நீ அறியும்படிக்கு இவை
களை உனக்கு எழுதினேன்.
௰௬ அன்றியும் [21]பராபரன் மாம்
சமுள்ளவராக வெளிப்பட்டும்¶
[22]ஆவியினலே நீதியுள்ளவர் என்
று ஏற்படுத்தப்பட்டும், [23]தேவது
தர்களால் காணப்பட்டும், [24]புற
த்தேசத்தாருக்குள்ளே பிரசங்கிக்

கி. பி. ௬௰௫.

1 அப். ௨௰. ௨௮. பிலி. ௧. ௧.
2 எபே. ௪. ௰௨.
3 ௧ தீமோ. ௧. ௰௫.
4 தீத். ௧. ௬. ௯.
5 ௧ தீமோ. ௫. ௯.
* அல்லது மரியாதை.
6 ௨ தீமோ. ௨. ௨௪.
7 அ. ௰௪. தீத். ௧. ௭.
† அல்லது திராட்சஇரச வெறியனைப் போலச் சண்டைக்காரனுமாய்.
8 ௨ தீமோ. ௨. ௨௪.
9 ௧ பே. ௫. ௨.
10 ௨ தீமோ. ௨. ௨௪.
11 தீத். ௧. ௬.
12 ஏசா. ௰௪. ௰௨.
‡ அல்லது புதிதாய் விசுவாசிக்கிறவன்.
13 ௧ தீமோ. ௬. ௯. ௨ தீமோ. ௨. ௨௬.
14 அப். ௨௨. ௰௨. ௧ கொரி. ௫. ௰௨. ௧ தெச. ௪. ௰௨.
15 அப். ௬. ௩.
16 ௩. ௮௪. ௧ மோ. ௰. ௯. எசே. ௪௪. ௨௧.
17 ௧ தீமோ. ௧. ௰௯.
18 தீத். ௨. ௩.
19 மத். ௨௫. ௨௧.
§ அல்லது நடப்பிக்கிறவர்கள்.
20 எபே. ௨. ௨௧, ௨௨. ௨ தீமோ. ௨. ௨௰.
‖ அல்லது ஆதாரமும்.
21 யோவா. ௧. ௰௪. ௧ யோ. ௧. ௨.
¶ கிரேக்கு, வெளிப்படுத்தப்பட்டும்.
22 மத். ௩. ௰௬. யோவா. ௧. ௩௨, ௩௩: ௰௫. ௨௬: ௰௬. ௮, ௯. ௨ ரோ. ௧. ௪.

௧ பே. ௧. ௰௮. ௧ யோ. ௫. ௬. ழ.—23 மத். ௨௮. ௨. மாற். ௰௬. ௫. லூக். ௨. ௰௩: ௨௪. ௪. யோவா. ௨௰. ௰௨. எபே. ௧. ௰. ௧ பே. ௧. ௰௨.
24 அப். ௰. ௩௪: ௰௩. ௪௬, ௪௮. கலா. ௨. ௮. எபே. ௩, ௫, ௬, ௮. ௨, ரோ. ௰. ௰௮. கொலோ. ௧. ௨௭, ௨௮. ௧ தீமோ. ௨. ௭.

கப்பட்டும், [1]உலகத்திலே விசுவா
சிக்கப்பட்டும், [2]மகிமையிலே உ
யர்த்தப்பட்டும் இருக்கிறார் என்று
சொல்லிய மெய்த்தேவபத்திக்கு
ரிய இந்த இரகசியம் யாவராலும்
அறிக்கையிடப்பட்டபடி மேன்
மையாய் இருக்கிறது.

ச. அதிகாரம்.

க. முடிவுகாலத்தில் விசுவாசத்தில்நின்று வழுவு தல் இருக்குமென்று முன்னறிவித்து, க. தீமோத் தேயு தன் கடமைகளைக் கிரமமாய் நிறைவேற் றும்பொருட்டு அதற்கடுத்த பல புத்திகளைச் சொல்லியது.

ஆகிலும் [3]தேவ ஆவியானவர்
தெளிவாய்ச்சொல்லுகிறபடி [4]பிற்
காலங்களிலே பொய்யருடைய
[5]வஞ்சகத்தினாலே சிலர் [6]வஞ்சிக்
கிற ஆவிகளுக்கும், [7]தேமோன்க
ளைக்குறித்துச் சொல்லுகிற உபதே
சங்களுக்கும் செவிகொடுத்து அந்
த விசுவாசத்தைத் தள்ளி நடப்பார்
கள்.

உ அந்தப் பொய்யர் [8]சூடுண்
ட மனதுள்ளவர்களாய், [9]விவாகம்
பண்ணக்கூடாதென்றும், [10]போ
சனபதார்த்தங்களை விலக்கவேண்
டுமென்றும் கட்டளையிடுவார்கள்.

ங பராபரன் அவைகளை, விசு
வாசிகளாலும் சத்தியத்தை அறிந்த
வர்களாலும் [11]தோத்திரத்தோடே
[12]அநுபவிக்கும்படிக்குப் படைத்
தாரே.

ச ஆனதால் [13]பராபரன் படைத்
தவை எல்லாம் நல்லவைகளாய்
இருக்கின்றன; தோத்திரத்தோடே
அவை ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகை
யில் ஒன்றையும் தள்ளவேண்டுவ
தில்லை.

ரு அவை தேவவசனத்தினா
லும் செபத்தினாலும் பரிசுத்தமாக்
கப்படுகின்றனவே.

சு ¶ இவைகளைச் சகோதரருக்
குப் போதித்தால், நீ அறிந்து பற்
றிக்கொண்டிருக்கிற நற்போதகத்

திற்கும் விசுவாசத்திற்கும் உரிய
வார்த்தைகளில் [14]வளர்ந்தவனாகி,
இயேசுக்கிறிஸ்துவுக்கு நல்ல ஊ
ழியக்காரனாய் இருப்பாய்.

எ லவுகீக நடக்கைக்குரியவை
களுமாய்க் கிழவிகளுடைய பேச்
சுமாயிருக்கிற கட்டுக்கதைகளை
மாத்திரம் [15]தள்ளி, [16]மெய்த்தேவ
பத்தியை முயற்சிபண்ணிக்கொள்
வாயாக.

அ [17]சரீரத்திற்கேற்ற முயற்சிகொ
ஞ்சப்* பிரயோசனமுள்ளதே; இ
ந்தச் சீவனுக்கும் இதற்குப்பின்
வரும் சீவனுக்கும் [18]வாக்குத்தத்த
முள்ளதாகிய [19]தேவபத்தி எவ்வித
த்திலும் பிரயோசனமுள்ளதாய் இ
ருக்கின்றதே.

கூ [20]இந்த வார்த்தை உண்மை
யாயும் மிகவும் அங்கிகரிக்கப்படு
வதற்குப் பாத்திரமாயும் இருக்கின்
றது.

ய இதற்காக நாங்களும் எல்லா
மனிதருக்கும், விசேஷமாக விசு
வாசிகளுக்கும் [21]இரட்சகராகிய
சீவனுள்ள பராபரன்மேல் [22]நம்
பிக்கையை வைத்திருக்கிறபடியா
ல், [23]பிரயாசப்பட்டும் நிந்திக்கப்
பட்டும் இருக்கிறோம்.

யக [24]இவைகளை நீ கட்டளை
யிட்டுப் போதிப்பாயாக.

யஉ ¶ [25]உன் வாலிபவயதைக்கு
றித்து எவனாகிலும் உன்னை அசட்
டை பண்ணத்தக்கதாக நீ செய்யா
மல், வார்த்தையிலேயும் நடக்கை
யிலேயும் அன்பிலேயும் ஆவியி
லேயும் விசுவாசத்திலேயும் கற்பி
லேயும் உன்னை விசுவாசிகளுக்
குச் [26]சட்டமாகக் காண்பிப்பா
யாக.

யங நான் வருமளவும் வாசிக்கி
றதற்கும் புத்திசொல்லுகிறதற்கும்
போதிக்கிறதற்கும் சாக்கிரதையா
யிரு.

யச [27]மூப்பர்கள் கூட்டம் உன்
மேல் கைகளை வைத்தபொழுது

கி. பி. சுகு.

1 கொலோ. க. க, உக.
2 லூக். உச. ருக. அப். க. க. க பே. ந. உஉ.
3 யோவா. ௰௬. ௰௩. உ தெச. உ.ந. உ தீமோ. ந. க. ஜ. உ பே. உ. க. க யோ. உ.௰அ. யூதா. ச,௰அ.
4 க பே. க. உ௰.
5 மத். எ. ௰ரு. உரோ.௰௬. ௰அ. உ பே. உ. ந.
6 உ தீமோ. ந. ௰க. உ பே. உ. கவெளி.௰௬.௰ச.
7 தானி. ௰க. ௨ரு, ௬எ,௬அ. வெளி. கூ. உ௰.
8 எபே. ச. ௰கூ.
9 க கொரி. எ. உஅ, ௬௬, ௬அ. கொலோ. உ. உ௰, உக. எபி. ௰௩. ச.
10 உரோ. ௰ச. க, ௰எ. க கொரி. அ. அ.
11 உரோ. ௰ச. க. க கொரி. ௰.௩௰.
12 க மோ. க. உகூ: கூ. ந.
13 உரோ.௰ச.௰ச, உ௰. க கொரி. ௰.உ௬. தீத். க. ௰ரு.
14 உ தீமோ. ந. ௰ச, ௰ரு.
15 க தீமோ. க. ச: கூ. உ௰. உ தீமோ. உ. ௰௩, உ௩: ச. ச. தீத். க. ௰ச.
16 எபி. ரு. ௰ச.
17 க கொரி. அ. அ. கொலோ. உ. உ௩.
*அல்லதுகொஞ்சகாலத்திற்கு.
18 சங் ௩எ. ச. அச. ௰௬: ௩௰உ. உ. ந: ௩சரு. ௰௬. மத். ௬.௩௩: ௰கூ. உகூ. மாற். ௰.௩௰. உரோ. அ. உஅ.

[1]தீர்க்கதரிசனத்தினாலே உனக்குக்
கொடுக்கப்பட்ட வரத்திற்காக [2]அ
சதியாய் இராதிருப்பாயாக.
௰௫ நீ தேறுகிறது யாவருக்கும்*
தோன்றும்படிக்கு இவைகளையே
சிந்தித்துக்கொண்டு இவைகளிலே
சாக்கிரதையாய் இருப்பாயாக.
௰௬ [3]உனக்காகவும் உபதேசத்திற்
காகவும் எச்சரிக்கையாய் இரு; இ
வைகளில் நிலைகொண்டிரு; அப்
படிச் செய்தால் [4]உன்னையும் [5]உன்
னிடத்தில் கேட்கிறவர்களையும்
இரட்சித்துக்கொள்வாய்.

ரு. அதிகாரம்.

௧. மற்றவர்களைக் கடிந்துகொள்ளவேண்டிய விதத்தைக்குறித்தும், ௩. கைம்பெண்சாதிகளைக்குறித்தும், ௰௭. மூப்பர்களைக்குறித்தும் சில பிரமாணங்களை வகுத்து, ௨௩. தீமோத்தேயுவின் சுகத்துக்கு முறைசொல்லி, ௨௪. சிலருடைய பாவங்கள் அவர்களைக் குற்றஞ்சுமத்த முந்திக்கொள்வதும், சிலருடைய பாவங்கள் அவர்களைப் பின் செல்லுகிறதும் உண்டென்று சொல்லியது.

[6]மூப்பனை நீ கடினமாய்க் கடிந்
துகொள்ளாமல் தகப்பனைப்போ
லவும், வாலிபவயதுள்ள ஆண்
பிள்ளைகளுக்குச் சகோதரனைப்
போலவும்,
௨ பெரிய ஸ்திரிகளுக்குத் தாய்
களைப்போலவும், வாலிபவயதுள்
ள பெண்பிள்ளைகளுக்குச் சகோ
தரிகளைப்போலவும் மிகுந்த கற்
போடே புத்திசொல்லுவாயாக.
௩ ¶ [7]மெய்யாய்க் கைம்பெண்க
ளானவர்களைக் கனம்பண்ணு.
௪ ஒரு கைம்பெண்ணுக்குப் பிள்
ளைகள் அல்லது பேரன் பேத்தி
கள் இருந்தால், அவர்கள் முதலா
வது தங்கள் சொந்தக் குடும்பத்
தைத் தேவபத்தியாய்† விசாரித்து,
பின்பு தங்கள் தாய்தகப்பன்மாருக்
குப் பதில்நன்மைகளைச் [8]செய்ய
வழக்கம்பண்ணக்கடவர்கள்; [9]அ
துவே பராபரனுக்குமுன்பாக நன்
மையாயும் பிரியமுள்ளதாயும் இ
ருக்கின்றது.
௫ [10]தனித்திருக்கிற மெய்யான
கைம்பெண் பராபரனை நம்பிக்

கி. பி. ௬௫.

1 ௧ தீமோ. ௧. ௰அ.
2 ௨ தீமோ. ௧. ௬.
* அல்லது யாவற்றிலும்.
3 அப். ௨௰. ௨அ.
4 எசே. ௩௩. ௯.
5 ௨ரோ. ௰௧. ௰௪. ௧ கொரி. ௯. ௨௨. யாக். ௫. ௨௰.
6 ௧ மோ. ௰௯. ௩௨.
7 ௫, ௰௬. வச.
† அல்லது தயவாய்.
8 ௧ மோ. ௪௫. ௰, ௰௧. மத். ௰௫. ௪. எபே. ௬. ௧, ௨.
9 ௧ தீமோ. ௨. ௩.
10 ௧ கொரி. ௭. ௩௨.
11 அப். ௨௬. ௭.
12 லூக். ௨. ௩௭: ௰அ. ௧.
13 யாக். ௫. ௫.
‡ அல்லது சுகபோகமாய்.
14 ௧ தீமோ. ௧. ௩: ௪. ௰௧: ௬. ௰௭.
15 ஏசா. ௫அ. ௭. கலா. ௬. ௰.
§ அல்லது இனத்தாரையும்.
16 ௨ தீமோ. ௩. ௫. தீத் ௧. ௰௬.
17 மத். ௰அ. ௧௭.
|| அல்லது எடுத்துக்கொள்ள.
18 லூக். ௨. ௩௬. ௧ தீமோ. ௩. ௨.
19 அப். ௰௬. ௰௫. எபி. ௰௩. ௨. ௧ பே. ௪. ௯:
20 ௧ மோ. ௰அ. ௪: ௰௯. ௨. லூக் ௭. ௩அ, ௪௪. யோவா. ௰௩. ௫, ௰௪.
21 ௨ தெச. ௩. ௰௧.

கொண்டு, [11]இரவும்பகலும் வேண்
டுதல்களிலும் செபங்களிலும் [12]த
ரித்திருப்பாள்.
௬ [13]சிற்றின்பத்தோடே‡ வாழ்
கிறவள் உயிரோடே செத்தவளா
யிருக்கிறாள்.
௭ [14]அவர்கள் குற்றஞ்சாற்றப்
படாதவர்களாய் இருக்கும்படிக்
கு இவைகளைக் கட்டளையிடுவா
யாக.
௮ தன்னைச் சேர்ந்தவர்களையும்
[15]விசேஷமாகத் தன் சமுசாரத்தை
யும்§ விசாரியாதிருக்கிறவனே [16]வி
சுவாசத்தை மறுதலித்தவனும்
[17]அவிசுவாசியிலும் கெட்டவனு
யும் இருக்கிறான்.
௯ ¶ மேலும் எப்படிப்பட்ட
கைம்பெண்ணைத் தெரிந்துகொண்
டுவைக்க|| வேண்டுமென்றால், அ
றுபது வருஷத்துக்குக் கீழானவய
தில்லாதவள், [18]ஒரே புருஷனுக்கு
மனைவியாயிருந்தவள்.
௰ பிள்ளைகளை வளர்த்தாள் என்
றும், [19]அந்நியரை உபசாரம்செய்
தாள் என்றும், [20]பரிசுத்தவான்க
ளுடைய கால்களைக் கழுவினாள்
என்றும், உபத்திரவப்படுகிறவர்
களுக்கு உதவிசெய்தாள் என்றும்,
சகலவிதமான நற்கிரியைகளையும்
நடப்பித்தாள் என்றும், இப்படிப்
பட்ட நற்கிரியைகளைக்குறித்து
நற்சாட்சிபெற்றிருக்கிறவள்: இப்
படிப்பட்ட கைம்பெண்ணைத் தெ
ரிந்துகொள்ளவேண்டும்.
௰௧ வாலிபவயதுள்ள கைம்பெ
ண்களைத் தெரிந்துகொள்ளாதிருப்
பாயாக; என்னத்தினாலெனில், அ
வர்கள் கிறிஸ்துவுக்கு விரோத
மாய் லவுகீக ஆசைகொள்ளும்
பொழுது விவாகம்பண்ண மன
தாகி,
௰௨ முதலில் இருந்த உண்மை
யைத் தள்ளினதால் குற்றத்தில்
அகப்படுவார்கள்.
௰௩ அதுவுமல்லாமல், [21]அவர்கள்
சோம்பற்காரிகளாகி, வீடுகள்தோ
றும் திரிய வழக்கம்பண்ணுவார்

கள்; சோம்பற்காரிகளாய்மாத்திரமல்ல, பிதற்றுகிறவர்களாயும் தகாதகாரியங்களைப் பேசுகிற வீண் அலுவல்காரிகளாயும் இருப்பார்கள்.

௰௪ இப்படிச் சிலர் இதற்குமுன்னே சாத்தானிடத்திற்குத் திரும்பினார்களே.

௰௫ [1]ஆகையால், வாலிபவயதுள்ள கைம்பெண்கள் விவாகம்பண்ணவும் பிள்ளைகளைப் பெறவும் வீட்டை விசாரிக்கவும் [2]விரோதக்காரன் தூஷணிக்கிறதற்கு* இடம் உண்டாக்காமலிருக்கவும் வேண்டுமென்று இருக்கிறேன்.

௰௬ விசுவாசியாகிய ஒருவனுக்கு அல்லது ஒருத்திக்குக் கைம்பெண்கள் இருந்தால், அவர்கள் இவர்களுக்கு உதவிசெய்யக்கடவர்கள்; சபையார்[3]மெய்யானகைம்பெண்களுக்கு உதவியாயிருக்கும்படிக்கு அந்தப் பாரம் அவர்கள்மேல் வைக்கக்கூடாது.

௰௭ ¶ [4]போரடிக்கிற மாட்டின் வாயைக்கட்டாதிருப்பாயாக என்றும், [5]வேலையாள் கூலிக்கும் பாத்திரனாயிருக்கிறான் என்றும், வேதவாக்கியம் சொல்லுகிறபடியே,

௰௮ (சபையை) [6]நன்றாய் நடத்துகிற மூப்பர்களை, விசேஷமாகத் திவ்விய வசனத்தை உபதேசிக்கிறதில் பிரயாசப்படுகிறவர்களை [7]இரட்டிப்பானகனத்திற்குப் பாத்திரராக எண்ணிக்கொள்ளவேண்டும்.

௰௯ ¶ மூப்பனுக்கு விரோதமாக ஒருவன் பிராதுபண்ணவந்தால், [8]இரண்டு மூன்று சாட்சிகள் கூடஇராவிட்டால்,†

௨௰ நீ அதை ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடாது; [9]மற்ற யாவருக்கும் பயம் உண்டாகும்படிக்கு, [10]பாவம்செய்தவர்களை எல்லாச் சபையாருக்கும் முன்பாகக் கடிந்துகொள்வாயாக.

௨௰௧ நீ பட்சபாதத்தோடே ஒன்றும் செய்யாமல், மனதிலே தகாத தீர்ப்பில்லாமல்‡ இவைகளைக் காத்து நடக்கும்படிக்குப் பராபரனுக்கும், கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவுக்கும் தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட தூதருக்கும் முன்பாக [11]கெட்டியாய்க் கட்டளையிடுகிறேன்.

௨௰௨ ¶ [12]எவன்மேலாகிலும் உன் கைகளை நீ சீக்கிரமாய் வைக்கக்கூடாது; [13]மற்றவர்கள் செய்யும் பாவங்களுக்கு ஐக்கப்படாதிருப்பாயாக; உன்னைக் கற்புள்ளவனாகக் காத்துக்கொள்வாயாக.

௨௰௩ [14]உன் இரைக்குடலுக்காகவும் உனக்கு அடிக்கடி வருகிற பலஈனங்களுக்காகவும், நீ இனிமேல் தண்ணீர் பானம்பண்ணாமல், கொஞ்சம் திராட்ச இரசத்தைப் பானம்பண்.

௨௰௪ ¶ [15]சில மனிதருடைய பாவங்கள் தீர்ப்புச்செய்கிறதற்குமுன்னே வெளியரங்கமாயிருக்கும்; சிலருடைய (பாவங்கள்) பின்னே விளங்கும்.

௨௰௫ அதுபோல, சிலருடைய நற்கிரியைகளும் (உடனே) வெளியரங்கமாயிருக்கும்; அப்படி இராதவைகளும் (நெடுக) மறைந்திருக்கமாட்டாது.

கி. பி. ௬௩.

1 ௧ கொரி. ௭.௯.
2 ௧ தீமோ. ௬.௧. தீத். ௨. ௮.
* திரேக்கு, இகழுகிறதற்கு.
3 ௯, ௫. ௰௪.
4 ௫ மோ. ௨௫. ௪. ௧ கொரி. ௯. ௯.
5 ௩ மோ. ௰௯. ௰௩. ௫ மோ. ௨௪. ௰௪, ௰௫. மத். ௰. ௰. லூக். ௰. ௭.
6 ௨ரோ. ௰௨. ௮. ௧ கொரி. ௯. ௰, ௰௪. கலா. ௬.௬. பிலி. ௨. ௨௯. ௧ தெச. ௫. ௰௨, ௰௩. எபி. ௰௩.௭, ௰௭.
7 அப். ௨௮. ௰.
8 ௫ மோ. ௰௯. ௰௫.
† அல்லது இருந்தாலொழிய.
9 ௫ மோ. ௰௩. ௰௧.
10 கலா. ௨. ௰௧, ௰௪. தீத். ௧. ௰௩.
‡ அல்லது வித்தியாசம்பண்ணாமல்.
11 ௧ தீமோ. ௬. ௰௩. ௨ தீமோ. ௨. ௰௪: ௪. ௧.
12 அப். ௬. ௬: ௰௩. ௩. ௧ தீமோ. ௪. ௰௪. ௨ தீமோ. ௧. ௬.
13 ௨ யோ. ௰௧.
14 சங். ௱௪. ௰௫.
15 கலா. ௫ ௰௯.

16 எசா. ௫௨. ௫. ௨ரோ. ௨. ௨௪. தீத். ௨. ௫, ௮.
17 எபே. ௬. ௫. கொலோ. ௩. ௨௨. தீத். ௨. ௯. ௧ பே. ௨. ௰௮.

௬. அதிகாரம்.

௧. வேலைக்காரருடைய கடமைகளைக்குறித்தது. ௩. அநாமமானவைகளைப் போதிக்கிறவர்களோடே சேரக்கூடாதென்றது. ௬. தேவபக்தி பிரயோசனமுள்ளதும், ௰. பணஆசை எல்லாத் தீமைக்கும் வேரானதும் என்றும், ௰௧. தீமோத்தேயு இவைகளை நீக்கி இவைகளை அங்கிகரிக்கவேண்டுமென்றும், ௰௭. ஐசுவரியவான்களுக்கு இதைக்குறித்துப் புத்தி சொல்லவேண்டுமென்றும், ௨௰. சத்திய உபதேசத்தைக் களங்கமின்றிக் காக்கவும், அற்பமான போராட்டங்களை நீக்கவும் கற்பித்தது.

[16]பராபரனுடைய நாமமும் உபதேசமும் தூஷணிக்கப்படாதபடிக்கு [17]அடிமைத்தனத்திற்கு உட்பட்டிருக்கிற வேலைக்காரர் தங்கள் எசமான்களைச் சகலமான கனத்திற்கும் பாத்திரரென்று எண்ணிக்கொள்ளக்கடவர்கள்.

௨ விசுவாசிகளாகிய நாயன்மார்
களை உடையவர்களும் [1]அவர்கள்
சகோதரரானதினாலே, அவர்களை
அசட்டைபண்ணாமல், வேலை
யின் நன்மைகளைப் பெற்றுக்
கொள்ளுகிற அவர்கள் விசுவா
சிகளுமாய், * அன்புள்ளவர்களு
மாய் இருக்கிறதினாலே அவர்க
ளுக்கு அதிகமாய் ஊழியஞ்செய்
யக்கடவர்கள்; [2]இந்தப்படியே
போதித்துப் புத்திசொல்வாயாக.
௩ ¶ நம்முடைய கர்த்தராகிய
இயேசுக்கிறிஸ்துவின் [3]ஆரோக்கி
யமான வசனங்களுக்கும் [4]மெய்த்
தேவபத்திக்கு ஏற்ற உபதேசத்திற்
கும் இசைவாயிராமல்,
௪ [5]வேறுவிதமாய்ப் போதிக்கி
றவன் இறுமாப்புள்ளவனுமாய்,†
[6]ஒன்றையும் அறியாதவனுமாய்,
[7]தருக்கங்களும் வாக்குவாதங்க
ளுமாகிய நோய்கொண்டவனு
மாய்‡ இருக்கிறான்; அவைகளா
லே பொறாமையும், சண்டையும்,
தூஷணங்களும், பொல்லாத சமு
சயங்களும்,
௫ கெட்ட சிந்தையுள்ளவர்க
ளாயும் சத்தியமில்லாதவர்களாயும்
[8]மெய்த்தேவபத்தி இலாபத்தை
வருவிக்கிறதென்று எண்ணுகிற
வர்களாயும் இருக்கிற [9]மனிதர்
களாலே பிறக்கப்படும் [10]மாறுபா
டான தர்க்கங்களும்§ வருகின்
றன; [11]அவர்களுக்கு விலகுவா
யாக.
௬ ¶ போதுமென்கிற மனதுட
னேகூட [12]மெய்த்தேவபத்தியே
மிகுந்த இலாபமுள்ளது.
௭ [13]உலகத்திலே நாம் ஒன்றை
யும் கொண்டுவந்ததும் இல்லை;
இதினின்று நாம் ஒன்றையும்
கொண்டுபோவதும் இல்லை என்று
வெளியரங்கமாய் இருக்கின்றது.
௮ அப்படியிருக்க, [14]அன்னவஸ்
திரம் நமக்கு உண்டாயிருக்கை
யில், அதுபோதுமென்று எண்
ணிக்கொள்ளக்கடவோம்.
௯ [15]ஐசுவரியவான்களாக விரும்
புகிறவர்களே, சோதனையிலேயும்
[16]கண்ணியிலேயும், மனிதரை மிக
வும் [17]கெடுத்து அழிக்கிறதற்கு ஏ
துவாயிருக்கிற அநேக புத்தியீன
மும் சேதமுமான இச்சைகளிலே
யும் விழுகிறார்கள்.
௰ [18]பண இச்சை தீமை யாவற்
றிற்கும்வேராயிருக்கின்றது; சிலர்
அதை இச்சித்து விசுவாசமார்க்கத்
தைவிட்டு வழுவி,‖ அநேக வேத
னைகளாலே தங்களை உருவக் குத்
தியிருக்கிறார்கள்.
௰௧ ¶ [19]பராபரனுடைய மனித
னாகிய [20]நீ இவைகளுக்கு விலகி
யோடி, நீதியையும் மெய்த்தே
வபத்தியையும் விசுவாசத்தையும்
அன்பையும் பொறுமையையும்
சாந்தத்தையும் தொடர்ந்துகொள்
வாயாக.
௰௨ [21]விசுவாசத்தின் நற்போ
ராட்டம்பண், [22]நித்திய ஜீவனைப்
பிடித்துக்கொள்; அதற்காகவே நீ
அழைக்கப்பட்டிருக்கிறதுமல்லா
மல் அநேக சாட்சிகளுக்குமுன்
பாக நல்ல [23]அறிக்கையைப் பண்
ணியும் இருக்கிறாய்.
௰௩ [24]நம்முடைய கர்த்தராகிய
இயேசுக்கிறிஸ்து பிரசன்னமாகும்
வரைக்கும், நீ இந்தக் கற்பனையை
மாசில்லாமலும் குற்றமில்லாமலு
ம் கைக்கொள்ளும்படிக்கு,
௰௪ [25]எல்லாவற்றையும் உயி
ரோடிருக்கச் செய்கிற பராபர
னுடைய சந்நிதானத்திலேயும்,
[26]பொந்தியுபிலாத்துவின் முன்
நின்று நல்ல அறிக்கையைச்¶
சாட்சியாகப் பண்ணின கிறிஸ்து
இயேசுவினுடைய சந்நிதானத்தி
லேயும் [27]உனக்குக் கட்டளையிடு
கிறேன்.
௰௫ அந்தப் பிரசன்னத்தைப்

கி. பி. ௬௫.

1 கொலோ. ௪. ௧.
* அல்லது உண்மையுள்ளவர்களும்.
2 ௧ தீமோ. ௪. ௰௧.
3 ௧ தீமோ. ௧. ௰. ௨ தீமோ. ௧. ௰௩: ௪. ௩. தீத். ௧. ௯.
4 தீத். ௧. ௧.
5 ௧ தீமோ. ௧. ௩.
† அல்லது புத்தியீனனும்.
6 ௧ கொரி. ௮. ௨. ௧ தீமோ. ௧. ௭.
7 ௧ தீமோ. ௧. ௪. ௨ தீமோ. ௨. ௨௩. தீத். ௩. ௯.
‡ அல்லது பிரியப்பட்டவனும்.
8 தீத். ௧. ௰௧. ௨ பே. ௨. ௩.
9 ௨ தீமோ. ௩. ௮.
10 ௧ கொரி. ௰௧. ௰௬. ௧ தீமோ. ௧. ௬.
§ அல்லது ஒருவனை ஒருவர் காயப்படுத்தும் தன்மைகளும்.
11 ௨ ரோ. ௰௬. ௰௭. ௨ தீமோ. ௩. ௫.
12 சங். ௩௭. ௰௬. லூக். ௰௨. ௰௫: ௰௬. அ. எபி. ௰௩. ௫.
13 யோபு. ௧ ௨௧. சங். ௪௯. ௰௭. லூக். ௨௭. ௨௪. பிர. ௫. ௰௫.
14 ௧ மோ. ௨௮. ௨௦. எபி. ௰௩. ௫.
15 லூக். ௰௨. ௨௭: ௨௦. ௨௧: ௨௮. ௨௦. மத். ௰௩. ௨௨. யாக். ௫. ௧.
16 ௧ தீமோ. ௩. ௭.
17 ௧ தீமோ. ௧. ௰௯.
18 ௨ மோ. ௨௩. அ. ௫ மோ. ௰௬. ௰௯.
‖ அல்லது நிலைகலங்கிழுப்புண்டு.

19 ௫ மோ. ௩௩. ௧. ௨ தீமோ. ௩. ௰௭.—20 ௨ தீமோ. ௨. ௨௨.—21 ௧ கொரி. ௯. ௨௫, ௨௬. ௧ தீமோ. ௧. ௰௮. ௨ தீமோ. ௪. ௭.
22 பிலி. ௩. ௰௨, ௰௪. ௰௯. வச.—23 எபி. ௰௩. ௨௩.—24 பிலி. ௧. ௬, ௰. ௧ தெச. ௩. ௰௩: ௫. ௨௩.—25 ௫ மோ. ௩௨. ௩௯. ௧ சாமு. ௨. ௬.
யோவா. ௫. ௨௧.—26 மத். ௨௭. ௰௧. யோவா. ௰௮. ௩௭. வெளி. ௧. ௫: ௩. ௰௪.—¶ அல்லது அறிக்கையிட்டதை.—27 ௧ தீமோ. ௫. ௨௧.

[1]பாக்கியமுள்ள ஒருவரேயான ச
யாதிபதியுமாய், [2]இராசாக்களின்
இராசனுமாய், கர்த்தாக்களின் கர்த்
தாவுமாய்,
௰௬ ஒருவராய், [3]சாவாமையுள்ள
வருமாய், ஒருவராலும் சேரக்கூ
டாத ஒளியிலே வாசமாயிருக்கிற
வருமாய், [4]மனிதரில் ஒருவராலும்
காணப்படாமலும் ஒருக்காலும் கா
ணப்படக்கூடாமலும் இருக்கிற
வர் தம்முடைய காலங்களில் கா
ண்பிப்பார்; [5]அவருக்கே கனமும்
வல்லமையும் என்றென்றைக்கும்
உண்டாயிருப்பதாக.—ஆமென்.
௰௭ ¶ அன்றியும் இவ்வுலகத்திலே
ஐசுவரியமுள்ளவர்கள் இறுமாப்
பான சிந்தையுள்ளவர்களாய் இரா
மலும், [6]நிச்சயமில்லாத ஐசுவரி
யத்தின்மேல்* [7]நம்பிக்கையாயிரா
மலும், [8]நாம் அநுபவிக்கிறதற்குச்
சகலவித நன்மைகளையும் நமக்குச்
சம்பூரணமாய்க் கொடுக்கிற [9]ஜீவ
னையுடைய பராபரன்மேலே நம்
பிக்கையாயிருக்கும்படியாயும்,

கி. பி. ௬௫.

1 ௧ தீமோ. ௧. ௰௧, ௰௭.
2 வெளி. ௰௭. ௰௪: ௰௯. ௰௬.
3 ௧ தீமோ. ௧. ௰௭.
4 ௨ மோ. ௩௩. ௨௰. யோவா. ௧. ௰௮.
5 எபே. ௩. ௨௧. பிலி. ௪. ௨௰. யூதா. ௨௫. வெளி. ௧.௬: ௪. ௰௧: ௭. ௰௨.
6 யாக். ௨௧. ௫.
* இரேக்கு, ஐசுவரியத்தின் நிலையாமையில்.
7 யோபு. ௩௧. ௨௪. சங். ௬௨. ௭: ௩௨. ௰. மாற். ௰. ௨௪. லூக். ௰௨. ௨௧.
8 அப். ௰௪. ௰௭: ௰௭. ௨௫.
9 ௧ தெச. ௧. ௯. ௧ தீமோ. ௩.௰௫: ௪. ௰.
10 லூக். ௰௨. ௨௧. ௧ தீமோ. ௫. ௰.

௰௮ நன்மைகளைச் செய்து [10]நற்
கிரியைகளில் ஐசுவரியவான்களா
கும்படியாயும் [11]மற்றவர்களுக்குக்
கொடுக்க மனப்பூர்வமாயிருந்து
[12]உதாரகுணமுள்ளவர்களாய்,†
௰௯ [13]நித்திய ஜீவனைப் பிடித்துக்
கொள்ளும்படி வருங்காலத்திற்கா
கத் தங்களுக்கு நல்ல அஸ்திபாரத்
தைப் [14]பொக்கிஷமாக வைக்கும்
படியாயும் அவர்களுக்குக் கட்ட
ளையிடுவாயாக.
௨௰ ¶ ஓய் தீமோத்தேயுவே,
[15]உனக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்டதை
நீ காத்துக்கொண்டு, லவுகீகமும்
வீணுமான பேச்சுகளுக்கும், கல்
வியென்று பொய்யாய்ச் [16]சொல்
லப்பட்டிருக்கிற தர்க்கத்திற்கும்
விலகுவாயாக.
௨௧ சிலர் அதைப் பாராட்டி
[17]விசுவாசத்தைவிட்டு வழுவிப்
போனார்கள்; கிருபை உன்னோ
டே இருக்கக்கடவது.—ஆமென்.

தீத்.௩.௮. யாக்.௨.௬.—11 ௨ கொ.௰௨.௰௩.—12 கலா.௬.௬. எபி.௰௩.௰௬.- † அல்லது தாராளகுணமுள்ளவர்களாய்.-13 ௰௨,௪௪.
14 மத்.௬.௨௰: ௰௯.௨௧. லூக்.௰௨.௩௩: ௰௬.௯.—15 ௨ தீமோ.௧.௰௪. தீத்.௧.௯. வெளி.௩.௩.—16 ௧ தீமோ.௧.௪,௬: ௪.௭.
௨ தீமோ.௨.௰௪,௰௬,௨௩. தீத்.௩.௯: ௧.௯.—17 ௧ தீமோ.௧.௬,௰௯. ௨ தீமோ.௨.௰௮.

II. TIMOTHY.

அப்போஸ்தலனுகிய பவுல்

தீமோத்தேயுவுக்கு

எழுதின இரண்டாம் நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க. பவுல் தன் பட்சத்தைக் காட்டித் தீமோத்தேயுவுக்குள்ளும், அவன் தாய்க்குள்ளும் அவன் பாட்டிக்குள்ளும் இருந்த உத்தம விசுவாசத்தைப்பற்றி எழுதி. ௬. அவனுக்குள் தங்கிய பராபரனுடைய வரத்தை முயற்சிசெய்யவும், அ. துன்பத்தில் உறுதியோடும் பொறுமையோடும் இருக்கவும், ௧௩. தன்னிடத்தில் கற்றுக்கொண்ட உபதேசத்தின் வாக்கையும் பொருளையும் காக்கவும், ௧௫. பிகெல்லு, எர்மோகெனே முதலியவர்கள் தன்னைவிட்டுப்போனதையும், ஒனேசிப்போருவின் நன்மையையுங்குறித்துச் சொல்லியது.

கிறிஸ்து இயேசுவினுல் வருகிற
ஜீவனைக்குறித்துச் சொல்லிய [1]வா
க்குத்தத்தத்தின்படியே பராபரனு
டைய சித்தத்தினுலே இயேசுக்கி
றிஸ்துவின் [2]அப்போஸ்தலனுகிய
பவுல்,

உ அன்புள்ள குமாரனுகிய [3]தீ
மோத்தேயுவுக்கு எழுதுகிறதாவ
து: பிதாவாகிய பராபரனுலும்
நம்முடைய கர்த்தராகிய கிறிஸ்து
இயேசுவினுலும் கிருபையும் இரக்
கமும் சமாதானமும் உனக்கு
உண்டாகக்கடவது.

௩ ¶ [4]என்முன்னோர்கள் முதற்
கொண்டு சுத்தமான மனதோடே
பராபரனுக்கு ஆராதனைசெய்கிற
நான் இரவும்பகலும் [5]இடைவிடா
மல் என் செபங்களில் உன்னை
நினைத்து,

ச உன் கண்ணீரை ஞாபகம்

கி. பி. ௬௬.

1 எபே. ௩. ௬. தீத். க.௨. எபி. ௬. ௧௫.
2 உ கொரி. க.க.
3 க தீமோ. க. உ.
4 அப் உ௨, ௩: உ௩.௧:உச.௧௪: உஎ. உ௩.
உரோ. க. ௯. கலா. க. ௧௪.
5 க தெச. க. உ: ௩. ௰.
6 உ தீமோ. ச. ௯, உ௧.
7 க தீமோ.க.௫: ச. ௬.
8 உரோ. க. அ. எபே. க. ௧௬.
9 அப். ௧௬. க.
10 க தெச. ௫. ௧௯. க தீமோ. ச. ௧௪.
11 உரோ.அ.௧௫.
12 லூக். உச. ௪௯.அப். க.அ.
13 க தீமோ. உ. ௬. வெளி. க. உ.
14 எபே. ௩. க. பிலி. க. எ.
15 உரோ. க.௧௬.
16 கொலோ. க. உச. உ தீமோ. ச. ௫.

பண்ணிச் சந்தோஷத்தால் நிறை
யப்படும்படிக்கு [6]உன்னைக் காண
வேண்டுமென்று மிகவும் விரும்பி,

௫ உன்னிலுள்ள [7]உண்மையான
விசுவாசத்தை ஞாபகப்படுத்தி, [8]ப
ராபரனுக்குத் தோத்திரம் செலுத்
துகிறேன்; அப்படிப்பட்ட விச
வாசம் முற்காலத்தில் உன் பாட்
டியாகிய லோவிசாளுக்குள்ளும்
[9]உன் தாயாகிய ஐனீக்கேயாளுக்
குள்ளும் வாசமாயிருந்தது; உனக்
குள்ளும் அப்படியே வாசமாயி
ருக்கிறதென்று நிச்சயமாய் அறிந்
திருக்கிறேன்.

௬ ¶ இது நிமித்தமாக நான் உன்
மேல் என் கைகளை வைத்ததினு
லே உனக்கு உண்டான திவ்விய
வரத்தை [10]நீ தீபவளர்ச்சியைப்
போல எழுப்பும்படிக்கு உனக்கு
ஞாபகப்படுத்துகிறேன்.

எ [11]பயமுள்ள ஆவியையல்ல,
[12]பெலனும் அன்பும் சொஸ்தபுத்
தியுமுள்ள ஆவியைப் பராபரன்
நமக்குக் கொடுத்தாரே.

அ ¶ ஆகையால் [13]நம்முடைய
கர்த்தரைக்குறித்துச் சொல்லவே
ண்டிய சாட்சிக்காகவும், [14]அவர்
நிமித்தம் கட்டப்பட்டிருக்கிற எ
னக்காகவும் [15]நீ வெட்கப்படா
மல், [16]தேவபெலனுலே சுவிசே

ஷத்திற்காக, (என்னோடே) கூ
டத் தீமையை அநுபவித்துக்கொ
ள்வாயாக.
கூ அவர் [1]நம்முடைய கிரியைக
ளின்நிமித்தமல்ல, [2]தம்முடைய
முதல் யோசனையின் நிமித்தமும்,
[3]லோகத்தோற்றத்திற்கு முன்னே
கிறிஸ்து இயேசுவின்மூலமாய் ந
மக்குக் கொடுத்த கிருபையின்நி
மித்தமும், [4]நமக்கு இரட்சிப்பை
உண்டாக்கி, (அதினாலே) [5]பரி
சுத்தவான்களாக நம்மை அழைத்
தார்.
ய நம்முடைய இரட்சகராகிய
இயேசுக்கிறிஸ்து பிரசன்னமான
தினாலே [6]அந்தக் கிருபை இப்
பொழுது வெளிப்படுத்தப்பட்டி
ருக்கின்றது; [7]அவர் மரணத்தை
நிவிர்த்திசெய்து (தமது) சுவிசே
ஷத்தினாலே ஜீவனையும் அழியா
மையையும் தெரியப்படுத்தினார்.
யக அதைப் புறத்தேசத்தாருக்கு
(அறிவிக்கும்படி) [8]பிரசங்கியாக
வும் அப்போஸ்தலனாகவும் போத
கனாகவும் வைக்கப்பட்டேன்.
யஉ [9]அதற்காக இந்தப் பாடுக
ளையும் அநுபவிக்கிறேன்; அப்ப
டியிருந்தும், [10]இன்னாரை விசு
வாசித்*திருக்கிறேனென்று அறிந்
திருக்கிறதால் நான் வெட்கப்படு
கிறதில்லை; மேலும், எனக்கு ஒப்
புவிக்கப்பட்டதை அவர் [11]அந்த
நாள்வரையில் [12]காத்துக்கொள்ள
வல்லமையுள்ளவராய் இருக்கிறார்
என்று நிச்சயமாயிருக்கிறேன்.
யங ¶ [13]நீ என்னிடத்தில் கேட்ட
றிந்த [14]ஆரோக்கியமான வசனங்
களின் [15]சட்டத்தை [16]இயேசுக்
கிறிஸ்துவிலுள்ள விசுவாசத்தோ
டும் அன்போடும் [17]பற்றிக்கொள்
வாயாக.
யச [18]உனக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்
ட நன்மையை [19]நம்மிடத்தில் வா
சமாயிருக்கிற பரிசுத்த ஆவியி
னாலே காத்துக்கொள்வாயாக; நீ

கி. பி. கூகூ

1 உரோ. க. உய: கூ. யக. தீத். க. ஙு.
2 உரோ. அ. உஅ.
3 உரோ. யசு. உரு. எபே. க. ச: க. யக. தீத் க. உ. க பே. க. உய.
4 க தீமோ. க. க. தீத். க. ச.
5 க தெச. ச. எ. எபி. க. க.
6 உரோ. யசு. உரு. எபே. க கூ. கொலோ. க. உசு. தீத். க. க. க பே. க உய.
7 க கொரி. யரு. ருசு,ருஎ. எபி. உ. யச.
8 அப். கூ. யரு. எபே க. எ, அ. க தீமோ. உ. எ. உ தீமோ. ச. யஎ.
9 எபே. க. க. உ தீமோ. உ, கூ.
10 க பே. ச. யகூ.
* அல்லது நம்பி.
11 யஅ. வசனம். உ தீமோ. ச. அ.
12 க தீமோ. சு. உய.
13 உ தீமோ. உ. உ.
14 க தீமோ. க. ய: சு. ங.
15 உரோ. உ. உய: சு. யஎ.
16 க தீமோ. க. யச.
17 உ தீமோ. க. யச. தீத். க. கூ. எபி. ய. உங. வெளி. உ. உரு.
18 க தீமோ. சு. உய.
19 உரோ. அ யக.
20 அப். யகூ. ய.
21 உ தீமோ. ச. ய, யசு.
22 உ தீமோ. ச. யகூ.
23 மத். ரு. எ.
24 பிலே. எ.
25 அப். உஅ. உய. எபே. க. உய.

அறிந்திருக்கிறபடி [20]ஆசியா நாட்
டிலுள்ள யாவரும் [21]என்னைவிட்டு
விலகிப்போனார்கள்.
யரு ¶ அவர்களில் புகெல்லும்,
எற்மோகெனேயும் இருக்கிறார்
கள்.
யசு [22]ஒனேசிப்போருவின் கு
டும்பத்திற்குக் கர்த்தர் [23]இரக்கத்
தை அளிக்கக்கடவர்; என்னத்திற்
காகவென்றால், [24]அவன் அடிக்
கடி என்னைச் சவுக்கியப்படுத்தி
னதுமல்லாமல், [25]என் சங்கிலியை
க்குறித்து [26]வெட்கப்படாமல்,
யஎ நான் உரோமையில் வந்
திருந்தபொழுது மிகவும் சாக்கிர
தையாய் என்னைத் தேடிக் கண்
டான்.
யஅ [27]அந்த நாளிலே [28]அவன்
கர்த்தரிடத்தில் இரக்கம் கண்டு
அடையும்படி கர்த்தர் அவனுக்
கு அநுக்கிரகம் செய்வாராக; மே
லும், எபேசி ஊரிலேயும் அவன்
[29]எனக்கு மிகவும் ஊழியம்செய்
தானென்று நீ நன்றாய் அறிந்திருக்
கிறாய்.

உ. அதிகாரம்.

க. அவன் உறுதியும் ஊக்கமும் அடையவும், சத்தியவசனத்தைச் சரியாய்ப் பகுத்தவித்து, வீண் அலப்பை அடக்குதற்கு உண்மையுள்ள ஊழியக்காரனின் கடமை இன்னதென்று சொல்லி, யஎ. இமெனேயு, பிலேத்து என்பவர்களைக்குறித்தெழுதி, யகூ. கர்த்தருடைய அஸ்திவாரம் நிலையுள்ளதென்றும், உஉ. அவன் இதற்கு எச்சரிக்கையாயிருந்து இதைப் பின்தொடர்ந்து, கர்த்தருடைய ஊழியக்காரன் தன்னை இவ்விதமாய் நடத்தவேண்டுமென்றும் கற்பித்தது.

ஆனபடியினாலே [30]என் குமார
னே, நீ கிறிஸ்து இயேசுவிலுள்ள
கிருபையினாலே [31]பலத்துக்கொ
ண்டு,
உ அநேக சாட்சிகளுக்குமுன்
பாக† நீ [32]என்னிடத்தில் கேட்ட
வைகளை [33]மற்றவர்களுக்கு உப
தேசம்பண்ணத் தகுதியான [34]உ
ண்மையுள்ள மனிதருக்கு ஒப்பு
விப்பாயாக.

26 அ. யச.—27 உ தெச. க. ய. ம. உ. யச.—28 மத் உரு. கச சய.—29 எபி. க. ய.—30 க தீமோ. க. உ. உ தீமோ. க. உ.—31 எபே. க. ய
† அல்லது சாட்சிகளால்.—32 உ தீமோ. க. யங: க ய, யச.—33 க தீமோ. க. உ. தீத். க. கூ.—34 க தீமோ. க. யஅ.

௩ அந்தப்படி நீயும் [1]இயேசுக்
கிறிஸ்துவுக்கு நற்சேவகனாய்த்
[2]துன்பத்தைச் சகித்துக்கொள்.
௪ [3]போர்ச்சேவகம்பண்ணுகிற
எவனும் தன்னைச் சேவகம் எழு
திக்கொண்டவனுக்குப் பிரியமா
யிருக்கும்படிக்கு, இச்சீவனுக்கு
ஏற்ற (வேறு) தொழில்களில் சிக்
கிக்கொள்ளமாட்டானே.
௫ [4]அன்றியும், போர்ச்சாலையி
லே ஒருவன் போராடினாலும்,
நியாயமானபடி போராடாவிட்
டால் கிரீடத்தைத் தரிக்கமாட்
டானே.
௬ (அன்றியும்) [5]பயிர்செய்கிற
வன் பலன் அடைகிறதற்கு முன்
னே பிரயாசப்பட* வேண்டுமே.
௭ நான் சொல்லுகிற இவைக
ளைச் சிந்தித்துக்கொள்வாயாக;
கர்த்தர் எல்லாவற்றிலும் உனக்
குப் புத்திதரக்கடவர்.
௮ ¶ [6]என் சுவிசேஷத்தின்படி
யே [7]தாவீதின் சந்ததியாய் [8]மரித்
தோரிலிருந்து எழுந்திருக்கிற
இயேசுக்கிறிஸ்துவை நினைத்துக்
கொள்ளக்கடவாய்.
௯ இந்தச் சுவிசேஷத்திற்காக
நான் பாதகனைப்போலக் [9]கட்ட
ப்பட்டுத் [10]துன்பத்தைச் சகிக்கி
றேன்.
௰ [11]பராபரனுடைய வசனம்
மாத்திரம் கட்டப்படமாட்டாது;
இதினிமித்தமாகத் தெரிந்துகொ
ள்ளப்பட்டவர்களும் [12]கிறிஸ்து
இயேசுவினால் வருகிற இரட்சிப்
பையும் நித்திய மகிமையையும்
அடையும்படிக்குச் சகலத்தையும்
[13]அவர்களுக்காகச் சகித்துக்கொ
ண்டுவருகிறேன்; [14]இந்த வார்த்
தை உண்மையுள்ளது.
௰௧ எப்படியெனில் [15]நாம் (அவ
ரோடேகூட) மரித்தால் (அவரோ
டேகூடப்) பிழைத்தும் இருப்
போம்.
௰௨ [16]நாம் (அவரோடேகூடப்)
பொறுமையாய்ப் பாடுபட்டால்
(அவரோடேகூட) இராசரீகம்
பண்ணியும் இருப்போம்; [17]அவ
ரை நாம் மறுதலித்தால் நம்மை
அவரும் மறுதலிப்பார்.
௰௩ [18]நாம் விசுவாசியாமல் இருந்
தாலும் அவர் உண்மையுள்ளவரா
யிருப்பார்; [19]அவர் தம்மைத்தாமே
மறுதலிக்கமாட்டார்.
௰௪ ¶ இவைகளை நீ அவர்க
ளுக்கு ஞாபகப்படுத்தி, எவ்வள
வாகிலும் பிரயோசனம் அல்லா
ததுமாய்க் கேட்கிறவர்களைக் க
விழ்க்கிறதற்கு ஏதுவுமாய் இருக்
கிற [20]வாக்குவாதம்பண்ணாதிருக்
கும்படிக்கு, [21]கர்த்தருக்குமுன்
பாக அவர்களுக்கு ஸ்திரமான
சாட்சியாய் எச்சரிப்பாயாக.
௰௫ நீ வெட்கப்படாமல் சத்திய
வசனத்தை நிதானமாய்ப் பகுத்
துப் போதிக்கிற உத்தம ஊழி
யக்காரனாக உன்னைப் பராபரனுக்
குமுன்பாக நிறுத்தும்படி சாக்கிர
தையாய் இருப்பாயாக.
௰௬ [22]லவுகீக வீணான பேச்சு
களுக்கே தடைசெய், (அவைக
ளால்) அவர்கள் அதிகமாய் அவ
பத்தியுள்ளவர்கள் ஆகிறார்களே.
௰௭ அவர்களுடைய பேச்சுப்
பிளவையைப்† போலத்தின்னும்;
[23]உமனேயும், பிலேத்தும் அப்ப
டிப்பட்டவர்கள்.
௰௮ அவர்கள் [24]சத்தியத்தை வி
ட்டு விலகி, [25]உயிரோடெழும்பு
தல் சம்பவித்தாயிற்றென்று போ
தித்து, சிலருடைய விசுவா
சத்தைக் கவிழ்த்துப்போட்டார்
கள்.
௰௯ ¶ ஆகிலும் [26]பராபரனுடை
ய ஸ்திரமான அஸ்திபாரம் நிலை
நிற்கின்றது;‡ [27]கர்த்தர் தம்முடை
யவர்களை அறிவிப்பாரென்றும்,
கிறிஸ்துவின் நாமத்தைச் சொல்
லுகிறவன் எவனோ, அவன் அநி
யாயத்தைவிட்டு விலகக்கடவன்

கி. பி. ௬௬.

1 க தீமோ. க. ௰அ.
2 உ தீமோ. க. அ: ௪. ௫.
3 க கொரி. ௬. உ௫.
4 க கொரி. ௬. உ௫, உ௬.
5 க கொரி. ௯. ௰.
* அல்லது பிர யாசப்பட்டுப் ப யிர் செய்கிறவ ன்முதல் முதல் பலனையடைய.
6 உரோ. உ. ௰௬.
7 அப். ௨. ௩௰: ௰௩.௨௩. உரோ. ௧. ௩, ௪.
8 க கொரி. ௰௫. ௪, ௪, உ௰.
9 எபே. ௩. ௧. பிலி.௧.எ. கொ லோ. ௪.௩. ௰அ.
10 அப். ௬. ௰௬. உ தீமோ.க.௰உ.
11 அப்.உஅ.௩௧. எபே. ௬. ௰௯, உ௰. பிலி ௧. ௰௪, ௰௪.
12 உ கொரி. க. ௬.
13 எபே. ௩. ௰௩. கொலோ. ௧. உ௪.
14 க தீமோ. ௧. ௰௫.
15 உரோ. ௬. ௫, அ. உ கொரி. ௪. ௰.
16 உரோ.அ.௰எ. க பே. ௪. ௰௩.
17 மத். ௰. ௩௩. மாற். அ. ௩அ. லூக். ௰உ. ௯.
18 உரோ. ௩. ௩: ௯. ௪.
19 ௪ மோ. உ௩. ௰௯.
20 க தீமோ க.௪: ௬. ௪. தீத். ௩. ௯, ௰௧.
21 க தீமோ. ௫. உ௧: ௬. ௰௩. உ தீமோ.௪. ௧.
22 க தீமோ.௪.எ: ௬. உ௰. தீத். ௧. ௰௪.
† அல்லது தடு விப்புருதியை.

23 க தீமோ.க.உ௰.—24 க தீமோ.க.உ௧.—25 க கொரி.௰௫.௰உ.—26 மத்.உ௪.உ௪. உரோ.அ.௩௫. க பே.உ.௰௯.
‡ அல்லது அஸ்திபாரமாயிருக்கின்றது.—27 நாகூ.௧.எ. யோவா.௰.௰௪,உஎ. ௪ மோ ௰௬.௫.

என்றும் அதற்கு முத்திரையாயி
ருக்கிறது.
உய [1]ஒரு பெரிய வீட்டிலே
பொன் வெள்ளிப்பாத்திரங்கள்
மாத்திரமல்ல, மரமும் மண்ணு
மான பாத்திரங்களும் உண்டு, [2]அ
வைகளில் சில கனத்திற்கும் சில
கனஈனத்திற்கும் ஆனவைகளாயி
ருக்கின்றன.
உக ஆகையால் [3]ஒருவன் மேல்
சொல்லியவைகளை விட்டுத் தன்
னைச் சுத்திகரித்தால் அவன் கனத்
திற்கு ஏற்றதாயும் பரிசுத்தமாக்கப்
பட்டதாயும் எசமானுக்கு மிகுந்த
பிரயோசனமாயும் எந்த நற்கிரி
யைக்கும் [4]எத்தனமாக்கப்பட்ட
தாயும் இருக்கிற பாத்திரமாயிருப்
பான்.
உஉ ¶ ஆதலால் வாலிபவயதுக்
குரிய இச்சைகளுக்கு நீ விலகி
ஓடி, [5]சுத்தமான இருதயத்தோடே
[6]கர்த்தாவைத் தொழுதுகொள்ளு
கிறவர்களுடனேகூட [7]நீதியை
யும் விசுவாசத்தையும், அன்பை
யும், சமாதானத்தையும் பின்தொ
டர்ந்துகொள்.
உங அன்றியும் [8]புத்தியீனமும்
அறிவீனமுமான தர்க்கங்கள், சண்
டைகளைப் பிறப்பிக்கிறவைகள்
என்று நீ அறிந்து அவைகளை அகற்
றுவாயாக.
உச [9]கர்த்தருடைய ஊழியக்
காரன் சண்டைபண்ணாமல் எல்
லாருக்கும் சாந்தமுள்ளவனாயும்,
[10]போதிக்கத் தகுதியானவனாயும்,
தீமையைப்பொறுமையாய்ச் சகிக்
கிறவனாயும்* இருந்து,
உரு எதிர்பேசுகிறவர்களுக்குச்
[11]சாந்தமாய்ப் புத்திசொல்லவேண்
டுமே; அப்பொழுது தன்னுடைய
இஷ்டப்படி செய்யப் பசாசினால்
பிடிக்கப்பட்டிருக்கிற† அவர்கள்
[12]சத்தியத்தை அறிக்கையிடுதற்கு
ஏற்ற மனஸ்தாப குணத்தை அ
டைந்து,
உசு [13]அவனுடைய வலையில்
நின்று நீங்கி,‡ தெளிந்த புத்தியுள்
ளவர்களாகும்படிக்கு, [14]பராபரன்
ஒருவேளை அவர்களுக்கு அநுக்
கிரகம் செய்வார்.

இ. பி. சுசு.

1 க தீமோ. க. கூ.
2 உரோ. கூ. உக.
3 ஏசா. ருஉ. கக.
4 உ தீமோ. ங.
கள. தீத். ங. க.
5 க தீமோ. க. ரு:
ச. கஉ.
6 அப். கூ. கச.
க கொரி. க. உ.
7 க தீமோ. சு. கக.
8 க தீமோ. க. ச:
சு. எ: சு. ச. கக.
கச. தீத். ங. கூ.
9 தீத். க. உ.
10 க தீமோ. ங.
உ, ங. தீத். க. கூ.
* அல்லது பொ
றுக்கிறவனாயும்.
11 கலா. சு. க.
க தீமோ. சு. கக.
க பே. ங. கரு.
† இரேக்கு, உயி
ரோடு பிடிக்கப்
பட்டிருக்கிற.
12 க தீமோ. உ.
ச. உ தீமோ. ங.
எ. தீத். க. க.
13 க தீமோ. ங. எ.
‡ அல்லது தங்க
ளை சீக்கி.
14 அப். அ. உஉ.
15 க தீமோ. ச.
க. உ தீமோ.
ச. ங. உ பே. ங.
ங. க யோ. உ.
கஅ. யூதா. கஅ.
16 பிலி. உ. உக.
17 உ பே. உ. ங.
18 யூதா. கசு.
19 க தீமோ. சு. ச.
20 க தீமோ. க
உய. உ பே. உ.
கஉ. யூதா. ய.
21 உரோ. க. கய.
22 உரோ. க. கக.
23 உரோ. க. கக.
§ அல்லதுபின்பு
றணிபேசுகிறவ
ர்களாயும்; தீத்.
உ. ங.
24 உ பே. ங. ங.
25 உ பே. உ. ய.
26 பிலி. ங. கூ.
உ பே. உ. கக.
யூ. யூதா. ச, கசு.
27 க தீமோ. ரு.
அ. தீத். க. கசு.
28 உ தெச. ங. சு.
க தீமோ. சு. ரு.
29 க தீமோ. உ. ச.
30 மத். உங. கச.
தீத். க. கக

௩. அதிகாரம்.

க. பிற்காலங்களைக்குறித்தும், சு. சத்தியவிரோதிகளைக்குறித்தும் முன்னறிவித்து, ய. தன் மாதிரியை அவன் பின்பற்றவும், கசு. வேதவசனத்தைப்பற்றிக் கொள்ளவும் சொல்லியது.

[15]மேலும் கடைசி நாட்களிலே
கொடிய காலங்கள் வருமென்று
அறிவாயாக.
உ எப்படியெனில், மனிதர்
கள் [16]தங்களை (மாத்திரம்) சிநே
கிக்கிறவர்களாயும், [17]பணத்தில்
பிரியராயும், [18]வீம்புக்காரராயும்,
[19]அகந்தையுள்ளவர்களாயும், [20]தூ
ஷணிக்கிறவர்களாயும், தாய்தகப்
பன்மாருக்குக் கீழ்ப்படியாதவர்க
ளாயும், நன்றியறியாதவர்களாயும்,
பரிசுத்தம் இல்லாதவர்களாயும்,
ங [22]சுபாவ அன்பில்லாதவர்களா
யும், [23]ஒப்புரவாக மனதில்லாத
வர்களாயும், பொய்யாய்க் குற்றம்
சாற்றுகிறவர்களாயும்,§ [24]இச்சை
யை அடக்காதவர்களாயும், குரு
ரராயும், நல்லோருக்குப் பகைஞ
ராயும்,
ச [25]துரோகிகளாயும், துணிவுக்
காரராயும், இறுமாப்புள்ளவர்களா
யும், [26]பராபரனிலும் செல்வத்தை
விரும்புகிறவர்களாயும், தேவபத்
தியின் ரூபத்தைத் தரித்து,
ரு [27]அதின் பலனை மறுதலிக்கிற
வர்களாயும் இருப்பார்கள்.
சு [28]இப்படிப்பட்டவர்களுக்கு
விலகுவாயாக; இப்படிப்பட்ட
வர்களே பாவங்களால்நிறைந்தும்,
பலபல இச்சைகளால் இழுக்கப்
பட்டும்,
எ எப்பொழுதும் படித்தாலும்,
[29]ஒருக்காலும் சத்தியத்தை அறி
யாமலும் இருக்கிற புத்தியீனமுள்
ள பெண்பிள்ளைகளுடைய [30]வீடு
களில் நுழைந்து, அவர்களைச்
சிறையாக்குவார்கள்.

அ [1]இயன்னேயும் இயம்பிரே
யும் மோசேயுக்கு விரோதமாய்
நின்றதுபோல, இவர்களும் சத்தி
யத்திற்கு விரோதமாயிருக்கிறார்
கள்; [2]அவர்கள் முழுவதும் கெட்
ட புத்தியை உடையவர்களாயும்
[3]விசுவாசத்தை வகையறுக்கத் தகு
தியில்லாதவர்களாயும் இருக்கிற
வர்கள்.*
கூ அவர்கள், அதிகமாய்ப் பெரு
குவதில்லை; [4]அவ்விருவருடைய
புத்தியீனமும் வெளிப்பட்டது
போல, இவர்களுடையதும் எல்
லாருக்கும் வெளியரங்கமாகுமே.
ம [5]நீயே என்னுடைய போ
தகத்தையும், நடக்கையையும்,
மனயோசனையையும், விசுவாசத்
தையும், நீடிய சாந்தத்தையும்,
அன்பையும், பொறுமையையும்,
மக [6]அந்தியோகூர் [7]இக்கோனி
யூர் [8]லிஸ்திரா ஊர் இவ்விடங்க
ளிலே எனக்கு உண்டான துன்
பங்களையும் பாடுகளையும் நன்றாய்
அறிந்துகொண்டிருக்கிறாய்;† இப்
படிப்பட்ட துன்பங்களைச் சகித்
தேன்; [9]அவைகள் எல்லாவற்றில்
நின்றும் கர்த்தர் என்னை இழுத்து
இரட்சித்தார்.
மஉ [10]அன்றியும், கிறிஸ்து இயே
சுவைப்பற்றித் தேவபத்தியாய்ச்
சீவனம்பண்ண மனதாயிருக்கிற
யாவரும் துன்பப்படுவார்கள்.
மங [11]பொல்லாத மனிதரும் வஞ்
சகருமானவர்கள்மாத்திரம் (மற்ற
வர்களை) வஞ்சித்தும் வஞ்சிக்கப்
பட்டும் இருந்தும், மேன்மேலும்
கேடுள்ளவர்களாவார்கள்.
மச ¶ நீ கற்றுக்கொண்டது எது
வோ, நீ நிச்சயிக்கப்பட்டது எது
வோ, [12]அதிலே நிலைநிற்பாயாக;
உனக்குப் போதகம் செய்தவன்
இன்னானென்று நீ அறிந்திருக்கி
றதுமல்லாமல்,
மரு இயேசுக்கிறிஸ்துவைப் பற்
றும் விசுவாசத்தினாலே இரட்சிப்
புக்கு ஏற்ற ஞானத்தை உனக்குக்
கொடுக்கத் தகுதியான [13]வேத

கி. பி. சுசு.

1 உ மோ. எ.மக.
2 க தீமோ. கூ. இ.
3 உரோ. க. உஅ. உ கொரி. மங. இ. தீத். க. மக.
* அல்லது விசுவாசத்தைக் குறித்துக் கழிகெட்டவர்கள்.
4 உ மோ. எ. மஉ: அ. மஅ: கூ. மக.
5 பிலி. உ. உஉ. க தீமோ ச: சு.
6 அப். மங. சஇ, இம.
7 அப். மச. உ, இ.
8 அப். மச. மக ழ.
† அல்லது சரசரப்பாய்ப் பின்பற்றியிருக்கிறாய்.
9 சங். கச. மகூ. உ கொரி. க ம. உ தீமோ. ச. மஎ.
10 சங். கச. மகூ. யோவா. மஎ. மச. மத். மக. உச. அப். மச. உஉ. க கொரி. மஇ. மக. க தெச. க. க.
11 உ தெச. உ. மக. க தீமோ. ச. க. உ தீமோ. உ. மசு.
12 உ தீமோ. க. மங: உ. உ.
13 யோவா. இ. கக.
14 உ பே. க. உம, உக.
15 க தீமோ. சு. மக.
‡ அல்லது தீர்க்கமான.
16 உ தீமோ. உ. உக.
17 உரோ. மஇ. ச.
18 அப். ம. சஉ
19 க தீமோ. இ. உக: சு. மக. உ தீமோ. உ. மச.
20 க தீமோ. ச. மங.
21 க தீமோ. இ. உம. தீத். க. மங: உ. மஇ.
22 க தீமோ. க. ம.

எழுத்துக்களை நீ சிறுவயது முதற்
கொண்டு அறிந்தவனென்றும் அ
றிந்திருக்கிறாயே.
மசா [14]வேதவாக்கியங்கள் எல்
லாம் தேவ ஆவியினால் உண்டா
னவைகளுமாய், [15]பராபரனுடை
ய மனிதன் நிறைந்த‡ தன்மையுள்
ளவனும் [16]எந்த நற்கிரியையும்
செய்ய மிகுந்த தகுதியுள்ளவனும்
ஆகும்பொருட்டாய்,
மஎ உபதேசம்பண்ணுதற்கும்,
கடிந்துகொள்ளுதற்கும், செம்மை
யாக்குதற்கும், நீதியைப் படிப்பிக்
கிறதற்கும், [17]பிரயோசனமான
வைகளுமாய் இருக்கின்றன.

ச. அதிகாரம்.

க. தீமோத்தேயுவைச் சாக்கிரதைபோடும், சுறுசுறுப்போடும் தேவஊழியத்தைச் செய்யச்சொல்லி; சு. தன் மரணம் சமீபமாயிருக்கிறபடியால், க. அவனைத் தன்னிடத்திற்கு வரவும், மாற்கை அழைத்துக்கொண்டு, சில வஸ்துக்களைக் கொண்டு வரவும், மச. கன்னானாகிய அலெக்சந்தனைக்குறித்து எச்சரிக்கையாயிருக்கவும், மசு. சத்தியத்துக்காக உரோமாவிலே தான் முதல்விசை சாட்சி கொடுத்தபோது தனக்குச் சம்பவித்ததையும் சொல்லி, மகூ. நிருபத்தை முடித்தது.

ஆனபடியினாலே பராபரனுக்கு
முன்பாகவும், தாம் பிரசன்னமா
கித் தமது இராச்சியத்தின் (மகி
மையை) வெளிப்படுத்தும் காலத்
திலே உயிரோடிருக்கிறவர்களுக்
கும் மரித்தவர்களுக்கும் [18]நியாயத்
தீர்ப்புக்கொடுக்கும் கர்த்தராகிய
இயேசுக்கிறிஸ்துவுக்கு முன்பாக
வும்,
உ [19]நான் உனக்குச் சாட்சி
யாய்க் கட்டளையிடுகிறது என்ன
வெனில், சாவகாசமாயிருந்தாலும்
இல்லாதிருந்தாலும் அந்த வசனத்
தை இடைவிடாமல் பிரசங்கம்
பண்ணி, [20]எல்லாவிதமான நீடிய
சாந்தமாயும் உபதேசத்திற்கு ஏற்ற
விதமாயும் மெய்யை விளங்கச்
செய்து, [21]கடிந்துகொண்டு, புத்தி
சொல்லுவாயாக.
ங என்னத்தினாலெனில் [22]அவர்
கள் ஆரோக்கியமான உபதேசத்
தைப் பொறுக்க மனதில்லாமல்,

[1]செவிக்கு இன்பமானதை விரும்பி, தங்கள் சுய இச்சைகளுக்குத் தக்கதாக,

௪ தங்களுக்குப் போதகரைக் கூட்டிவைத்துச் சத்தியத்திற்குச் செவியை விலக்கிக் [2]கட்டுக்கதைகளைச் சாரும் [3]காலம் வரும்.

௫ நீமாத்திரம் எல்லாவற்றிலேயும் தெளிந்தபுத்தியுள்ளவனாயிருந்து, [4]தீமையைச் சகித்துச் [5]சுவிசேஷனுடைய வேலையைச் செய்து உன் ஊழியத்தை நிறைவேற்றுவாயாக.*

௬ ¶ [6]நானோ பானபலியாக வார்க்கப்பட எத்தனமாயிருக்கிறேன்; [7]நான் இதைவிட்டுப் போகிறதற்குக் காலம் சமீபமாயிருக்கின்றது.

௭ [8]நல்ல போராட்டத்தைப் பண்ணியிருக்கிறேன்; ஓட்டத்தை முடித்திருக்கிறேன்; விசுவாசத்தைக் காத்துக்கொண்டிருக்கிறேன்.

௮ [9]இதுமுதல் நீதியென்னும் கிரீடம் எனக்காக வைக்கப்பட்டிருக்கிறது; நீதியுள்ள நியாயாதிபதியாகிய கர்த்தர் [10]அந்நாளில் அதை எனக்குமாத்திரம் அல்ல, அவர் பிரசன்னமாகுதலை விரும்பின யாவருக்கும் தந்தருளுவார்.

௯ ¶ நீ சீக்கிரமாய் என்னிடத்தில் வரும்படி சாக்கிரதையாயிருப்பாயாக.

௰ [11]தேமா என்பவன் [12]இப்பிரபஞ்சத்தின்மேல் ஆசைவைத்து என்னைவிட்டுத் தெசலோனிக்கேஊருக்குப் போனான்; கிரேஸ்கே என்பவன் கலாத்திநாட்டிற்கும், தீத்து என்பவன் தலுமாத்திநாட்டிற்கும் போனார்கள்.

௰௧ [13]லூக்கா என்பவன் [14]மாத்திரம் என்னோடே இருக்கிறான்; மாற்கு என்பவன் என் ஊழியத்திலே எனக்குப் பிரயோசனமாய் இருக்கிறபடியினாலே [15]அவனைக் கூட்டிக்கொண்டுவா.

௰௨ [16]தீகிக்கு என்பவனை நான் எபேசு ஊருக்கு அனுப்பினேன்

௰௩ துரோயாபட்டணத்திலுள்ள கற்பென்பவனிடத்திலே நான் வைத்துவந்த மேல்அங்கியையும் புஸ்தகங்களையும் விசேஷமாகத் தோற்காகிதங்களையும் நீ வருகிறபொழுது எடுத்துக்கொண்டுவா.

௰௪ ¶ கன்னானாகிய [17]அலெக்குசந்தர் எனக்கு மிகுந்த தீமைகளைச் செய்தான்; [18]அவனுடைய கிரியைகளுக்குத்தக்கதாகக் கர்த்தர் அவனுக்குப் பதில் கொடுக்கக்கடவர்.

௰௫ நம்முடைய வார்த்தைகளுக்கு† அவன் மிகவும் விரோதித்தபடியால், நீயும் அவனைக்குறித்து எச்சரிக்கையாய் இருப்பாயாக.

௰௬ ¶ நான் முதலிலே எனக்காக உத்தரவுசொல்லி நின்றபொழுது, ஒருவனும் என் பங்கில் இராமல் [19]யாவரும் என்னைவிட்டார்கள்; [20]அது அவர்களுக்குக் (குற்றமாக) எண்ணப்படாதிருப்பதாக.

௰௭ (திவ்விய வசனம்) என்னாலே சம்பூரணமாய்ப் [21]பிரசங்கிக்கப்படத்தக்கதாகவும், புறத்தேசத்தார் யாவரும் அதைக் கேட்கத்தக்கதாகவும் [22]கர்த்தர்மாத்திரம் என் பங்கிலிருந்து என்னைப் பலப்படுத்தினார்; [23]இப்படி நான் சிங்கத்தின் வாயிலிருந்து இழுக்கப்பட்டேன்.

௰௮ மேலும் மற்றெந்தப் பொல்லாத கிரியையில்நின்றும் [24]கர்த்தர் என்னை இழுத்துத் தமது பரமஇராச்சியத்தில் பிரவேசிக்கப்பண்ணி இரட்சிப்பார்; [25]அவருக்கு என்றென்றைக்கும் துதியுண்டாவதாக.—ஆமன்.

கி. பி. ௬௬.

1 ௨ தீமோ. ௧. ௧.
2 ௧ தீமோ. ௧. ௪: ௪. ௭. தீத். ௧. ௰௪.
3 ௨ தீமோ. ௩. ௧.
4 ௨ தீமோ. ௧. ௮: ௨. ௩.
5 அப். ௨௧. ௮. எபே. ௪. ௰௧.
* அல்லது நிறைவாய்த் திருஷ்டாந்தப் படுத்துவாயாக; ௨ ரோ. ௰௫. ௰௯. கொலோ. ௧. ௨௫: ௪. ௰௭.
6 பிலி. ௨. ௰௭.
7 பிலி. ௧. ௨௩. ௨ பே. ௧. ௰௪.
8 ௧ கொரி. ௯. ௨௪, ௨௫. பிலி. ௩. ௰௪. ௧ தீமோ. ௬. ௰௨. எபி. ௰௨. ௧.
9 ௧ கொரி. ௯. ௨௫. யாக். ௧. ௰௨. ௧ பே. ௫. ௪. வெளி. ௨. ௰.
10 ௨ தீமோ. ௧. ௰௨.
11 கொலோ. ௪. ௰௪. பிலே. ௨௪.
12 ௧ யோ. ௨. ௰௫.
13 கொலோ. ௪. ௰௪. பிலே. ௨௪.
14 ௨ தீமோ. ௧. ௰௫.
15 அப். ௰௨. ௨௫: ௰௫. ௩௭. கொலோ ௪. ௰.
16 அப். ௨௰. ௪. எபே. ௬. ௨௧. கொலோ. ௪. ௭. தீத். ௩. ௰௨.
17 அப். ௰௯. ௩௩. ௧ தீமோ. ௧, ௨௰.
18 ௨ சாமு. ௩. ௩௯. சங். ௨௮. ௪. வெளி. ௰௮. ௬.
† அல்லது பிரசங்கங்களுக்கு.
19 ௨ தீமோ. ௧. ௰௫.
20 அப். ௭. ௬௰.
21 அப். ௯. ௰௫: ௨௬. ௰௭, ௰௮. எபே. ௩. ௮.

22 மத். ௰. ௰௯. அப். ௨௩. ௰௧: ௨௭. ௨௩.—23 சங். ௨௨. ௨௧. ௨ பே. ௨. ௯.—24 சங். ௱௨௧. ௭.
25 ௨ ரோ. ௰௧. ௩௬. கலா. ௧. ௫. எபி. ௰௩. ௨௧.

௰௯ ¶ [1]பிரிஸ்காளுக்கும், அக்
கில்லாவுக்கும், [2]ஒனேசிப்போரு
வின் குடும்பத்தாருக்கும் வாழ்த்து
தல் செய்கிறேன்.
௨௰ [3]எரஸ்து என்பவன் கொ
ரிந்து பட்டணத்திலே தரித்திருந்
தான்; [4]துரோப்பிமு என்பவனை
மிலேத்துப் பட்டணத்திலே வியா
திப்பட்டவனாக விட்டுவந்தேன்.
௨௧ [5]மாரிகாலத்திற்குமுன்னே
நீ இங்கே வந்து சேரும்படி சாக்
கிரதையாயிருப்பாயாக; ஐபூலு
வும், புதேஞ்சும், இலீனுவும்,
கலவுதியாளும், மற்றெல்லாச் ச
கோதரரும் உனக்கு வாழ்த்துதல்
செய்கிறார்கள்.
௨௨ ¶ [6]கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்து உன் ஆவியுடனே இ
ருக்கக்கடவர்; கிருபை உங்களோ
டே இருப்பதாக.—ஆமென்.

கி. பி. ௬௬.

1 அப். ௰அ. ௨. ௨ரோ. ௰௬. ௩.
2 ௨ தீமோ. ௧. ௰௬.
3 அப். ௰௯. ௨௨. ௨ரோ. ௰௬. ௨௩.
4 அப். ௨௰. ௪: ௨௧. ௨௯.
5 ௯. ௯௪.
6 கலா. ௬. ௰அ. பிலே. ௨௫.

TITUS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

தீத்துவுக்கு எழுதின

நிருபம்.

௧. அதிகாரம்.

௧. தீத்து கிரேத்தாவில் வைக்கப்பட்ட முகாந்திரம் இன்னதென்றும், ௬. தேவ ஊழியக்காரருடைய இலட்சணங்கள் இன்னவைகளென்றும், ௰௧. தகாத போதகர்களுடைய வாய் அடைக்கப்பட வேண்டுமென்றும், ௰௨. அவர்கள் இப்படிப்பட்டவர்களென்றும் சொல்லியது.

௧ [1]பொய்யுரையாத பராபரன் [2]இ
வ்வுலக காலங்களுக்குமுன்னே
நித்திய ஜீவனைக்குறித்து வாக்குத்
தத்தம்பண்ணி,
௨ [3]ஏற்ற காலங்களிலே [4]நம்மு
டைய தேவனாகிய இரட்சகரு
டைய கட்டளையின்படி [5]எனக்கு
ஒப்புவிக்கப்பட்ட பிரசங்கத்தி
னாலே தமது வார்த்தையை வெ
ளிப்படுத்தினாரே.
௩ [6]அந்த நித்தியஜீவனைக்குறித்
து நம்பிக்கை உண்டாக்கத்தக்க
தாகத்* [7]தேவபத்திக்கு ஏதுவான
[8]சத்தியத்தை அறிகிற அறிவும் வி
சுவாசமும் தேவனால் தெரிந்து
கொள்ளப்பட்டவர்களுக்கு உண்
டாகும்படிக்கு ஏதுவாய்ப் பரா
பரனுடைய ஊழியக்காரனுமாய்
இயேசுக்கிறிஸ்துவின் அப்போஸ்
தலனுமாய் இருக்கிற பவுல்,
௪ [9]பொதுவான விசுவாசத்தினா
லே [10]எனக்கு உத்தம குமாரனா
கிய [11]தீத்துவுக்கு எழுதுகிறதா
வது: பிதாவாகிய பராபரனாலும்,
நம்முடைய இரட்சகரும் கர்த்த
ருமாகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினா
லும் [12]உனக்குக் கிருபையும் சமா
தானமும் உண்டாவதாக.
௫ ¶ நான் உனக்குக் கட்டளை
யிட்டபடி நீ கிரேத்தைத் தீவிலே
இதுவரைக்கும் குறைவாய் இருக்
கிறவைகளைச்† [13]செம்மைப்படுத்
திப் [14]பட்டணங்கள்தோறும் மூப்
பரை ஏற்படுத்தும்படிக்கு உன்னை
விட்டுவந்தேனே.
௬ [15]குற்றமில்லாதவனுமாய், [16]ஒ
ரே மனைவிக்குப் புருஷனுமாய்க்
கெட்டமார்க்கரென்றும் குற்ற
மில்லாமையும், கீழ்ப்படிதலும்
[17]விசுவாசமும் உள்ள பிள்ளைகளை
உடையவனுமாய் ஒருவன் இருந்
தால், (அவனை வைக்கலாம்.)
கண்காணியானவன் [18]பராபரனு
டைய உக்கிராணக்காரனுக்கு ஏற்
றதாகக் குற்றம் சாற்றப்படாதவ
னுமாய்,
௭ தன் இஷ்டப்படி (மாத்திரம்)
செய்ய மனதில்லாதவனுமாய், க
டுஞ்சினமில்லாதவனுமாய், [19]பழ
இரசத்தை மிகவும் விரும்பாதவ
னுமாய், அடிக்கிறவனாயிராதவனு
மாய், [20]அவலட்சணமானவித

கி. பி. ௬௫.

1 ௪ மோ. ௨௩. ௰௯. ௨ தீமோ. ௨. ௰௩.
2 ௨ரோ. ௰௬. ௨௫. ௨ தீமோ. ௧. ௯. ௧ பே. ௧. ௨௰.
3 ௨ தீமோ. ௧.௰.
4 ௧ தீமோ. ௧.௧: ௨. ௩: ௪. ௰.
5 ௧ தெச. ௨. ௪. ௧ தீமோ. ௧. ௰௧.
6 ௨ தீமோ. ௧.௧. தீத். ௩. ௭.
* அல்லது நம்பிக்கையில்.
7 ௧ தீமோ. ௩. ௰௬: ௬. ௩.
8 ௨ தீமோ. ௨. ௨௫.
9 ௨ரோ. ௧. ௰௨. ௨ கொரி. ௪. ௰௩. ௨ பே. ௧. ௧.
10 ௧ தீமோ.௧.௨.
11 ௨ கொரி. ௨. ௰௩: ௭. ௰௩: ௮ ௬, ௰௬, ௨௩: ௰௨. ௰௮. கலா. ௨. ௩.
12 எபே. ௧. ௨. கொலோ.௧.௨. ௧ தீமோ. ௧ ௨. ௨ தீமோ. ௧.௨.
† அல்லது செய்யாமலிருக்கிறவைகளை.

13 ௧ கொரி.௰௧.௩௪.—14 அப்.௰௪.௨௩. ௨ தீமோ.௨.௨.—15 ௧ தீமோ.௩.௨ முதல்.—16 ௧ தீமோ. ௩. ௰௨.—17 ௧ தீமோ. ௩. ௪, ௰௨.
18 மத். ௨௪.௪௫. ௧ கொரி. ௪ ௧,௨.—19 ௩ மோ.௰.௯. எபே.௫.௰௮. ௧ தீமோ.௩.௩,௮.—20 ௧ தீமோ.௩.௩,௮. ௧ பே.௫ ௨.

மாய் ஆதாயத்தைத் தேடாதவனு
மாய்,
அ [1]அந்நியருக்கு உபசாரஞ்செய்
கிறவனுமாய், நல்லோர்மேல்* பிரி
யமுள்ளவனுமாய், விவேகமும்
நீதியும் பரிசுத்தமும் இச்சையடக்
கமும் உள்ளவனுமாய்,
௯ [2]ஆரோக்கியமான உபதேசத்
தினாலே புத்திசொல்லி எதிர்பே
சுகிறவர்களுக்கு மெய்யறிவைக்
கொடுக்கத் திராணியுள்ளவனாய்
இருக்கும்படிக்குத் தான் போதிக்
கப்பட்டதற்கேற்ற† [3]உண்மையா
ன உபதேசத்தை [4]நன்றாய்ப் பற்
றிக்கொள்ளுகிறவனுமாய் இருக்க
வேண்டுமே.
௰ ¶ என்னத்திற்காகவென்றால்
[5]அநேகர், விசேஷமாக விருத்த
சேதனத்தையுடையவர்கள், (சத்
தியத்திற்குக்) [6]கீழ்ப்படியாதவர்
களுமாய் வீணானவைகளைப் பே
சுகிறவர்களுமாய் [7]மனதை வஞ்
சிக்கிறவர்களுமாய் இருக்கிறார்
கள்.
௰௧ அவர்களுடைய வாயை அ
டக்கிப்போடவேண்டுமே; அவர்
கள் [8]அவலட்சணமான ஆதாயத்
திற்காகத் தகாதவைகளை உபதே
சித்து [9]முழுக்குடும்பங்களையும்
கவிழ்க்கிறார்கள்.
௰௨ [10]அவர்களில் ஒருவனாகிய
தீர்க்கதரிசியானவன்தானே, கிரே
த்தைத் தீவார் எப்பொழுதும் பொ
ய்யருமாய், துஷ்டமிருகங்களு
மாய், சோம்பலுள்ள தேகிகளு
மாய் இருக்கிறார்கள் என்று சொன்
னான்.
௰௩ அந்தச் சாட்சி மெய்தான்;
அதுமுகாந்தரமாக [11]அவர்கள் விசு
வாசத்திலே ஆரோக்கியம் அடை
யும்படிக்கும், [12]யூதருடைய கட்
டுக்கதைகளுக்கும் சத்தியத்தை
விட்டு விலகுகிற மனிதருடைய
[13]கற்பனைகளுக்கும் செவிகொடா
திருக்கும்படிக்கும்,

கி. பி. சுகு.
1 ௧ தீமோ. ௩. ௨.
* அல்லது நல்லவைகள்மேல்.
2 ௧ தீமோ. ௧. ௰: ௯. ௩. ௨ தீமோ. ௧. ௩. தீத். ௨. ௧.
† அல்லது தான் போதிக்கும் போது.
3 ௧ தீமோ. ௧. ௰: ௪. ௯: ௯. ௨ தீமோ. ௨. ௨.
4 ௨ தெச. ௨. ௰௫. ௨ தீமோ. ௧. ௰௩.
5 அப். ௰௫. ௧.
6 ௧ தீமோ. ௧. ௯.
7 உரோ. ௰௬. ௰௮.
8 ௧ தீமோ. ௩. ௮.
9 மத். ௨௩. ௰௪. ௨ தீமோ. ௩. ௬.
10 அப். ௰௭. ௨௮.
11 தீத். ௨. ௨.
12 ௧ தீமோ ௧. ௪: ௪. ௭. ௨ தீமோ. ௪. ௪.
13 ஏசா. ௨௯. ௰௩. மத். ௰௫. ௯. கொலோ. ௨. ௨௨.
14 ௨ கொரி. ௰௩. ௰. ௨ தீமோ. ௪. ௨.
15 லூக். ௰௧. ௪௧. ரோ. ௰௪. ௰௪. ௨௦. ௰௪. ௨௩. ௧ கொரி. ௬. ௰௨: ௰. ௨௩, ௨௫. ௧ தீமோ. ௪. ௩, ௪.
16 உரோ. ௰௪. ௨௩.
17 ௨ தீமோ. ௩. ௫. யூதா. ௪.
18 உரோ. ௧. ௨௮. ௨ தீமோ. ௩. ௮.
‡ அல்லது கெட்டவர்களாயும்.
19 ௧ தீமோ. ௧. ௰: ௯. ௩. ௨ தீமோ. ௧. ௰௩. தீத். ௧. ௯.
§ அல்லது கீழ்ப்படிவுள்ளவர்களாயும்.
20 தீத். ௧. ௰௩.
21 ௧ தீமோ. ௨. ௯, ௰: ௩. ௰௧. ௧ பே. ௩. ௩, ௪.

௰௪ [14]நீ அவர்களைக் கண்டிப்
பாய்க் கடிந்துகொள்வாயாக.
௰௫ [15]சுத்தமுள்ளவர்களுக்குச்
சகலமும் சுத்தமாயிருக்கும்; [16]அ
ழுக்கும் அவிசுவாசமும் உள்ளவர்
களுக்குமாத்திரம் ஒன்றும் சுத்தமா
யிருக்கமாட்டாது; அவர்களுடை
ய புத்தியும், மனச்சாட்சியும் அ
ழுக்காயிருக்கிறதே.
௰௬ அவர்கள் பராபரனை அறி
கிறோமென்று சொல்லியும், [17]தங்
கள் கிரியைகளால் அதை மறு
லிக்கிறார்கள்; அவர்கள் அருவருக்
கப்படத்தக்கவர்களாயும், கீழ்ப்
படியாதவர்களாயும், [18]எந்த நற்
கிரியையையும் வகையறுக்கத்
தெரியாதவர்களாயும்‡ இருக்கிறார்
களே.

௨. அதிகாரம்.

௧. நம்பவும் செய்யவும் வேண்டியவைகளைக் குறித்துத் தீத்துவுக்குச் சொன்னது. ௯. வேலைக்காரரும், மற்றக் கிறிஸ்தவர்கள் யாவரும் செய்யவேண்டிய கடமைகளைக் குறித்தது.

[19]நீயே ஆரோக்கியமான உபதே
சத்திற்கு ஏற்றவைகளைப் பேசிக்
கொள்வாயாக.
௨ முதிர்ந்தவயதுள்ள புருஷர்
கள் தெளிந்த புத்தியுள்ளவர்களா
யும், § யோக்கியராயும், விவேகிக
ளாயும், விசுவாசத்திலும் அன்பி
லும் பொறுமையிலும் [20]ஆரோக்
கியமுள்ளவர்களாயும் இருக்கும்
படி (போதிப்பாயாக).
௩ அப்படியேபோல [21]முதிர்ந்த
வயதுள்ள ஸ்திரிகளும் பரிசுத்த
ருக்கு || ஏற்றவிதமாய் நடக்கிற
வர்களாயும், பொய்யாய்க் குற்றஞ்
சாற்றாதவர்களாயும் ¶ மிகுந்த தி
ராட்ச இரசத்தைக் குடியாதவர்க
ளாயும்,
௪ [22]பராபரனுடைய வசனம்
தூஷணிக்கப்படாதபடிக்கு வா
லிபஸ்திரிகள் [23]தங்கள் புருஷரை
யும் பிள்ளைகளையும் சிநேகிக்கிற
வர்களுமாய்,

|| அல்லது பரிசுத்தத்திற்கு.—¶ அல்லது பின்புறணி பேசாதவர்களாயும்; ௧ தீமோ. ௩. ௧.—22 ௨ கொ. ௨. ௨௪. ௧ தீமோ. ௬. ௧.—23 ௧ தீமோ. ௫. ௰௪.

௫ விவேகிகளுமாய், கற்புள்ளவர்
களுமாய், வீட்டில் தரித்திருக்கிற
வர்களுமாய், நல்லவர்களுமாய்,
[1]தங்கள் புருஷருக்குக் கீழ்ப்படி
கிறவர்களுமாய் இருக்கும்படி அ
வர்களுக்குப் புத்திசொல்லத்தக்க
நற்போதகிகளாயும்* இருக்கும்ப
டிக்குப் (போதிப்பாயாக).

௬ அப்படிப்போல, வாலிபவய
துள்ள ஆண்பிள்ளைகளும் விவே
கமாய்† இருக்கும்படி நீ புத்தி
சொல்லி,

௭ நற்கிரியைகளுக்கு ஏற்ற மார்க்
கத்தை நீதானே [2]எல்லாவற்றிலு
லும் (மற்றவர்களுக்கு) திருட்
டாந்தப்படுத்துவாயாக.

௮ அந்தப்படி [3]எதிராளியான
வன் உங்களைக்குறித்துப் பொல்
லாங்கைச் சொல்லுதற்கு ஒன்று
மில்லாமல் [4]வெட்கப்படத்தக்க
தாக நீ உபதேசத்திலே விகற்பமில்
லாதவனுமாய், [5]யோக்கியமுள்ள
வனுமாய், குற்றம்பிடிக்கப்படக்
கூடாத [6]ஆரோக்கியமுள்ள வச
னத்தைப் பேசுகிறவனுமாய் இ
ருப்பாயாக.

௯ ¶ அன்றியும், [7]வேலைக்காரர்
நம்முடைய இரட்சகராகிய பரா
பரனுடைய உபதேசத்தை எல்
லாவற்றிலும் அலங்கரிக்கத்தக்
கதாக,

௰ தங்கள் எசமான்களுக்குக்
கீழ்ப்படியவும், எதிர்பேசாமல்‡
[8]எல்லாவற்றிலும் பிரியமாய்
நடக்கவும், திருட்டுத்தனமாய் நட
வாமல் சகலவிதமாயும் நல்லுண்
மையைக் காண்பிக்கவும் [9]புத்தி
சொல்லுவாயாக.

௰௧ ¶ என்னத்தினாலெனில், இ
ரட்சிப்பைக் கொடுக்கிற தேவ
[10]கிருபை எல்லாவிதமான மனித
ருக்கும் [11]பிரசன்னமாகி, §

கி. பி. ௬௫.

1 ௧ கொரி. ௰௪. ௩௪. எபே. ௫. ௨௨. கொலோ. ௩. ௰௮. ௧ தீமோ. ௨. ௰௧. ௧ பே. ௩. ௧, ௫.
* தெளிந்த புத்தியுள்ளவர்களாயும்.
† தெளிந்த புத்தியாய்.
2 ௧ தீமோ. ௪. ௰௨. ௧ பே. ௫. ௩.
3 நெகே. ௫. ௯. ௧ தீமோ. ௫. ௰௪. ௧ பே. ௨. ௰௨, ௰௫: ௩. ௰௬.
4 ௨ தெச. ௩. ௰௪.
5 எபே. ௩. ௨௪.
6 ௧ தீமோ. ௬. ௩.
7 மத். ௫. ௰௬. பிலி. ௨. ௰௫.
‡ அல்லது மறுக்காமல்.
8 எபே. ௫. ௨௪.
9 எபே. ௬. ௫. கொலோ. ௩. ௨௨. ௧ தீமோ. ௬. ௧, ௨. ௧ பே. ௨. ௰௮.
10 உரோ. ௫. ௰௫. தீத். ௩. ௪, ௫. ௧ பே. ௫. ௰௨.
11 லூக். ௩. ௬. யோவா. ௧. ௯. ௧ தீமோ. ௨. ௪.
§ அல்லது எல்லாவிதமான மனிதருக்கும் இரட்சிப்பைக்கொடுக்கிற தேவகிருபை பிரசன்னமாகி.
12 ௧ பே. ௪. ௨. ௧ யோ. ௨. ௰௬.
13 லூக். ௧. ௭௫. உரோ. ௩. ௰௬. எபே. ௧. ௪. கொலோ. ௧. ௨௨. ௧ தெச. ௪. ௭.
14 அப். ௨௪. ௰௫. கொலோ. ௧. ௫, ௨௩ தீத். ௧. ௨: ௩. ௭.

௰௨ நாம் அவபத்தியையும் [12]லவு
கீக இச்சைகளையும் வெறுத்து நற்
புத்தியும், [13]நீதியும், மெய்த்தேவ
பத்தியும் உள்ளவர்களாயும்,
௰௩ [14]நாம் நம்பிக்கொள்ளுகிற
பாக்கியம் வருமென்றும், நமக்கு
மகா தேவனும் இரட்சகருமாகிய
இயேசுக்கிறிஸ்துவின் மகிமை
[15]பிரசன்னமாகும் என்றும் [16]காத்
துக்கொண்டிருக்கிறவர்களாயும்,
இவ்வுலகத்திலே சீவனம்பண்
ணும்படி நமக்குப் போதிக்கின்
றது.
௰௪ அந்த இயேசுக்கிறிஸ்து நம்
மைச் சகல அக்கிரமங்களினின்
றும் மீட்டுக்கொண்டு, [17]தமக்குச்
சொந்தமாயும், [18]நற்கிரியைகளைச்
செய்ய மிகுந்த விருப்பமாயும் இ
ருக்கிற சனங்களாகச் [19]சுத்திகரிக்
கும்படிக்கு, [20]நமக்காகத் தம்மை
யே (மரணத்திற்கு) ஒப்புக்கொ
டுத்தார்.
௰௫ இவைகளை நீ மிகுந்த அதி
காரத்தோடே போதித்துப் [21]புத்தி
சொல்லிக் கடிந்துகொள்வாயாக;
[22]ஒருவனும் உன்னை அசட்டை
பண்ணாதிருக்கக்கடவன்.

௩. அதிகாரம்.

௧. நீத்து இன்னதைப் போதிக்கவும் இன்னதைப் போதியாதிருக்கவும், ௰. கெட்ட வேதப்புரட்டனை நீக்கவும் பவுல் கற்பித்தது. ௰௨. அவன் தன்னிடத்தில் வரவேண்டிய காலத்தையும் இடத்தையும் சொல்லி, நிருபத்தை முடித்தது.

துரைத்தனங்களுக்கும் அதிகார
ங்களுக்கும் [23]கீழ்ப்படிந்து அடக்
கமாயிருக்கும்படிக்கும், எல்லாவி
தமான நற்கிரியைகளையும் செய்ய
[24]எத்தனமாயிருக்கும்படிக்கும்,
௨ [25]ஒருவனையும் தூஷணியாம
லும், [26]சண்டைபண்ண விரும்பா
மலும், [27]சாதுவான மனதுள்ளவர்
களாய் எல்லா மனிதருக்கும் எல்
லாவிதத்திலும் [28]சாந்தத்தைக் கா

15 கொலோ. ௩. ௪. ௨ தீமோ. ௪. ௧, ௮. எபி. ௯. ௨௮. ௧ பே. ௧. ௭. ௧ யோ. ௩. ௨.—16 ௧ கொரி. ௧. ௭. பிலி. ௩. ௨௰. ௨ பே. ௩. ௰௨.
17 உபா. ௰௪. ௨: ௰௯. ௫. ௫ யோ. ௭. ௩: ௰௪. ௯: ௨௩. ௰௮. ௧ பே. ௨. ௯.—18 எபே. ௨. ௰. தீத். ௩. ௮.—19 எபி. ௯. ௰௪.
20 கலா. ௧. ௪: ௨. ௨௰. எபே. ௫. ௨. ௧ தீமோ. ௨. ௬.—21 ௨ தீமோ. ௪. ௨.—22 ௧ தீமோ. ௪. ௰௨.—23 உரோ. ௰௩. ௧. ௧ பே. ௨. ௰௩.
24 கொலோ. ௧. ௰. ௨ தீமோ. ௨. ௨௧. எபி. ௰௩. ௨௧.—25 எபே. ௪. ௩௧.—26 ௨ தீமோ. ௨. ௨௪, ௨௫.—27 பிலி. ௪. ௫.
28 எபே. ௪. ௨. கொலோ. ௩. ௰௨.

ண்பிக்கும்படிக்கும் அவர்களுக்கு ஞாபகப்படுத்துவாயாக.

௩ என்னத்தினாலெனில், [1]முற்காலத்திலே நாமும் புத்தியீனருமாய், கீழ்ப்படியாதவர்களுமாய், வஞ்சிக்கப்பட்டவர்களுமாய், பலவிதமான இச்சைகளுக்கும் இன்பங்களுக்கும் அடிமைகளுமாய், துர்ப்புத்தியோடும் பொருமையோடும் சீவனம்பண்ணுகிறவர்களுமாய், அருவருக்கப்படத் தக்கவர்களுமாய், ஒருவரை ஒருவர் பகைக்கிறவர்களுமாய் இருந்தோம்.

௪ ¶ நம்முடைய இரட்சகராகிய [2]பராபரனுடைய [3]தயையும் மனிதர்மேல் உள்ள அன்பும்* பிரசன்னமானபொழுது,

௫ நாம் செய்த [4]நீதிக்கேற்ற கிரியைகளின் நிமித்தமல்ல, [5]மறுபிறப்பாகிய முழுக்கினாலும் பரிசுத்தஆவி செய்கிற புதிதாக்குதலினாலுமே அவர் தமது சுய இரக்கத்தினாலே நம்மை இரட்சித்தார்.

௬ [6]தமது கிருபையினாலே நாம் நீதிமான்களாக்கப்பட்டு நித்திய சீவனைக்குறித்து உண்டாயிருந்த [7]நம்பிக்கையின்படி [8]சுதந்தரராகும்படிக்கு,

௭ அவர் நம்முடைய இரட்சகராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின்மூலமாய் அந்தப் பரிசுத்தஆவியை [9]நமக்குச் சம்பூரணமாய்† கொடுத்தருளினார்.

௮ [10]இந்த வார்த்தை உண்மையுள்ளது; பராபரனிடத்தில் விசுவாசமானவர்கள் [11]நற்கிரியைகளைச் செய்ய எச்சரிக்கையாய் இருக்கும்படிக்கு, நீ அந்தச் (சுதந்தரரைக்) குறித்துக் கெட்டியாய்ப் போதிக்கவேண்டுமென்று விரும்புகிறேன்; இவைகளே நன்மையானவைகளாயும் மனிதருக்குப் பிரயோசனமானவைகளாயும் இருக்கின்றன.

௯ [12]புத்தியீனமான தருக்கங்களும், வம்சவரிசைகளை ஆராய்தலும், வாக்குவாதங்களும், நியாயப்பிரமாணத்தைக்குறித்து உண்டாகிற சண்டைகளும், அபிரயோசனமும் [13]அபத்தமுமுள்ளவைகள்; ஆகையால் அவைகளுக்கு இடங்கொடாதிருப்பாயாக.

௰ சத்தியத்தைப் புரட்டுகிறவனாயிருக்கிற ஒருவனுக்கு [14]நீ இரண்டொருதரம் புத்திசொன்னபின்பு, (அவன் செவிகொடாவிட்டால்) [15]அவனைவிட்டு விலகுவாயாக.

௰௧ அப்படிப்பட்டவன் தாறுமாறுபட்டு, தன்னிலே [16]ஆக்கினைத் தீர்ப்புள்ளவனாய்ப் பாவஞ்செய்கிறவன் என்று அறிந்துகொள்வாயாக.

௰௨ நான் அர்த்தேமாவை அல்லது [17]தீகிக்குவை உன்னிடத்தில் அனுப்பும்பொழுது நீ சாக்கிரதையாய் நிக்கோப்போலி ஊருக்கு என்னிடத்தில் வருவாயாக; மாரிகாலத்திலே அங்கே தங்க யோசனையாய் இருக்கிறேன்.

௰௩ நியாயசாஸ்திரியாகிய சேனாவும்[18]அப்பொல்லோவும்பிரயாணமாய் வரும்பொழுது, அவர்களுக்குக் குறைச்சல் ஒன்றும் இராதபடிக்கு விசாரித்துச் சாக்கிரதையாய் அவர்களை அனுப்பிவிடுவாயாக.

௰௪ (கிரேத்தைத் தீவிலே) நம்மைச் சேர்ந்தவர்களும் [19]கனியற்றவர்களாயிராமல் குறைச்சல்களை நீக்குதற்கு ஏற்ற [20]நல்ல தொழில்களை நடத்திக்கொள்ளப்‡ படிக்கக்கடவர்கள்.

௰௫ என்னோடிருக்கிற யாவரும் உனக்கு வாழ்த்துதல் செய்கிறார்கள்; விசுவாசத்தைப் பற்றிக்கொண்டு நம்மைச் சிநேகிக்கிறவர்களுக்கு நான் வாழ்த்துதல் செய்கிறேன்; கிருபை உங்கள் அனைவரோடுங்கூட இருக்கக்கடவது.—ஆமென்.

கி. பி. ௬௫.

1 ௧ கொரி. ௬. ௰௧. எபே. ௨.௩. கொலோ. ௩: ௨௧: ௬. ௭. ௧ பே. ௪. ௩.
2 ௧ தீமோ. ௨.௩.
3 தீத். ௨. ௰௧.
* அல்லது இரக்கமும்.
4 உரோ. ௩. ௨௰: ௯. ௰௬: ௰௧. ௬. கலா. ௨. ௰௬. எபே.௨. ௮,௯. ௨ தீமோ. ௧. ௯.
5 யோவா. ௩. ௩, ௫. எபே. ௫. ௨௬. ௧ பே. ௩. ௨௧.
6 உரோ. ௩. ௨௪. கலா. ௨. ௰௬. தீத். ௨. ௰௩.
7 தீத். ௧. ௨.
8 உரோ. ௮. ௨௩, ௨௪.
9 எசே. ௩௬. ௨௫. யோவே. ௨. ௨௮. யோவா. ௭. ௩௯. அப். ௨. ௩௩: ௰.௪௫. உரோ. ௫. ௫.
† அல்லது செல்வமாய்.
10 ௧ தீமோ. ௧. ௰௫. தீத். ௧. ௯.
11 ௩, ௰௪. வ௪. தீத். ௨. ௰௪.
12 ௧ தீமோ. ௧.௪. ௨ தீமோ. ௨. ௨௩. தீத். ௧.௰௪.
13 ௨ தீமோ. ௨. ௰௪.
14 ௨ கொரி. ௰௩. ௨.
15 மத். ௰௮ ௰௭. உரோ. ௰௬ ௰௭. ௨ தெச. ௩. ௬, ௰௪. ௨ தீமோ. ௩.௫.௨ யோ. ௰.
16 அப். ௰௩. ௪௬.
17 அப். ௨௰. ௪. ௨ தீமோ.௪.௰௨.
18 அப்.௰௮. ௨௪.
19 உரோ. ௰௫. ௨௮. பிலி. ௧. ௰௧: ௪. ௰௭. கொலோ. ௧. ௰. ௨ பே. ௧. ௮.
20 அ. வ௪.
‡ அல்லது நல்ல வேலைகளைச்செய்ய.

PHILEMON.

அப்போஸ்தலனுகிய பவுல்

பிலேமோனுக்கு எழுதின

நிருபம்.

க. பிலேமோனுடைய விசுவாசத்தையும் அன்பையுங்குறித்துச் சந்தோஷப்பட்டு, அ. அவன் தன் ஊழியக்காரனுகிய ஒநேசிமுவை மன்னித்து அன்பாய் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி அவனை வேண்டிக்கொண்டது.

கிறிஸ்து இயேசுவின் நிமித்தம்
[1]கட்டப்பட்டிருக்கிறவனுகிய ப
வுலும், சகோதரனுகிய தீமோத்தே
யுவும், எங்களுக்குப் பிரியனு
மாய் [2]உடன்வேலையாளுமாய் இ
ருக்கிற பிலேமோனுக்கும், எங்க
ளுக்குப் பிரியமான அப்பியாளுக்
கும்,
உ [3]எங்களுடனேகூடப் போர்ச்
சேவகனுகிய [4]அர்க்கிப்புக்கும், [5]உ
மது வீட்டிலே கூடிவருகிற சபை
க்கும் எழுதுகிறதாவது:
ங நம்முடைய பிதாவாகிய பரா
பரனுலும், கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவினுலும் உங்களுக்குக்
[6]கிருபையும், சமாதானமும் உண்
டாகக்கடவது.
ச ¶ கர்த்தராகிய இயேசுவின்
மேலும், எல்லாப் பரிசுத்தவான்
கள்மேலும் உள்ள உம்முடைய
[7]அன்பையும் உமது விசுவாசத்
தையும் நான் கேள்விப்பட்டு,
ரு என் செபங்களில் உம்மை
நினைத்துக்கொண்டு எப்பொழு
தும் [8]என் பராபரனுக்குத் தோத்தி
ரஞ்செய்து,
சு உங்களிலுள்ள சகலவித நன்
மைகளையும் (மற்றவர்களும்) [9]அ
றிந்துகொள்ளுகிறதினுலே உமது
விசுவாசத்திற்குரிய தருமகுணம்
கிறிஸ்து இயேசுவுக்காகப் பெல
னைக் காண்பிக்கவேண்டுமென்று
வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்.
எ சகோதரனே, பரிசுத்தவான்
களுடைய இருதயங்கள் உம்மா
லே [10]சவுக்கியப்பட்டதால் உம்
முடைய அன்பினுலே மிகுந்த சந்
தோஷமும் ஆறுதலும் அடைந்தி
ருக்கிறோம்.
அ ¶ ஆகையால் விருத்தாப்பிய
முள்ளவனுமாய் இயேசுக்கிறிஸ்து
வின்நிமித்தம் இப்பொழுது [11]கட்
டப்பட்டவனுமாயிருக்கிற பவு
லாகிய நான்,
கூ தகுதியான காரியத்தைக்கு
றித்து உமக்குக் கட்டளையிடும்
படிக்குக் கிறிஸ்துவினுலே மிகு
ந்த [12]தயிரியமுள்ளவனுயிருந்தும்,
(அப்படிச்செய்யாமல்) அன்பினு
லே உம்மை வேண்டிக்கொள்ளு
கிறேன்.
ய என்னவென்ருல், [13]நான் கட்
டப்பட்டிருக்கையில் பெற்றவனு
யும்,
யக முன்னே உமக்குப் பிரயோ
சனமில்லாதவனுயும், இப்பொ
ழுது உமக்கும் எனக்கும் நல்ல

கி. பி. கூச.

1 எபே. ங.க: ச. க. உ தீமோ. க. அ, கூ. வச.
2 பிலி. உ. உரு.
3 பிலி. உ. உரு.
4 கொலோ. ச. யஎ.
5 உரோ. யசு. ரு. க கொரி. யசு. யகூ.
6 எபே. க. உ.
7 எபே. க. யரு. கொலோ. க. ச.
8 எபே. க. யசு. க தெச. க. உ. உ தெச. க. ங.
9 பிலி. க. கூ, யக.
10 உ கொரி. எ. யங. உ தீமோ. க. யசு. உரு. வச.
11 க. வச.
12 க தெச. உ. உ.
13 க கொரி. ச. யரு. கலா. ச. யகூ.

பிரயோசனமுள்ளவனுயும் இருக்
கிற என் மகனுகிய [1]ஒனேசிமுக்
காகவே உம்மை வேண்டிக்கொள்
ளுகிறேன்; அவனைத் திரும்ப அ
னுப்பினேன்.
௰௨ அவனை நீர் என் உள்ளம்
போல ஏற்றுக்கொள்வீராக.
௰௩ சுவிசேஷத்தின்நிமித்தம் கட்
டப்பட்டிருக்கிற எனக்கு ஊழி
யம்செய்யும்படிக்கு உமக்குப்[2]ப
திலாக அவனை என்னிடத்தில்
வைத்துக்கொள்ளவேண்டும் என்
று இருந்தேன்.
௰௪ ஆனாலும் [3]உம்முடைய நன்
மை கட்டாயத்தினால் அல்ல,
மனப்பூர்வத்தால் இருக்கத்தக்கதா
க நான் உமது சம்மதியில்லாமல்
ஒன்றும் செய்ய மனதில்லை.
௰௫ இனிமேல் அவன் உமக்கு
அடிமையானவனுக அல்ல, அடி
மையானவனுக்கு மேலாகப் [4]பி
ரியமான சகோதரனுகவும், என்
றென்றைக்கும் உம்முடையவனு
கவும் இருக்கும்படிக்கு,
௰௬ [5]அவன் கொஞ்சக்காலமாய்
உம்மைவிட்டுப் பிரிக்கப்பட்
டான் என்று தோன்றுகின்றது;
எனக்கும் அவன் பிரியமான
சகோதரன்தான்; உமக்குச் [6]சரீ
ரத்தின்படியேயும் கர்த்தர்நிமித்த
மும் மிகவும் அதிகமாய் அப்படி
இருக்கிறன் அல்லவா?
௰௭ ஆதலால் [7]நீர் என்னை உ
மக்கு ஐக்கமானவன் என்று எண்
ணினுல், அவனை என்னைப்போல
ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டும்.
௰௮ அவன் உமக்கு யாதொரு
அநியாயம்செய்ததும் அல்லது க
டன்பட்டதும் உண்டானுல், அ
தை என் கணக்கிலே எழுதுவீராக.
௰௯ பவுலாகிய நான் என் கை
யெழுத்துப்போட்டேன்; நானே
செலுத்தித் தீர்ப்பேன், நீர் உம்
மைத்தாமே எனக்குக் கடனுகச்
செலுத்தவேண்டும் என்று நான்
உமக்குச் சொல்லாதபடிக்கு அப்
படிச் செய்கிறேன்.
௨௰ ஆ என் சகோதரனே, கர்த்
தர்நிமித்தம் உம்மாலே இந்தப் பிர
யோசனம் எனக்கு உண்டாகக்க
டவது; [8]கர்த்தர்நிமித்தம் என் இரு
தயத்தை ஆறுதல் செய்வீராக.
௨௧ [9]நீர் கீழ்ப்படிவீரென்று நான்
நிச்சயமாய் அறிந்து, இப்படி உ
மக்கு எழுதினேன்; நான் கேட்
டதற்கு மேலாகவும் செய்வீரென்
றும் அறிந்திருக்கிறேன்.
௨௨ அல்லாமலும் [10]உங்கள்
விண்ணப்பங்களினுலே [11]உங்க
ளுக்குத் (திரும்பக்) கொடுக்கப்ப
டுவேன் என்று நான் நம்பியிருக்கி
றபடியால், நான் இருக்கும்படிக்
கு ஓரிடத்தை எனக்காக எத்தனம்
பண்ணுவீராக.
௨௩ ¶ கிறிஸ்து இயேசுவின்நி
மித்தம் என்னோடேகூடக் காவ
லில் வைக்கப்பட்டிருக்கிற [12]எப்
பாப்பிராவும்,
௨௪ என் உடன்வேலையாட்க
ளாகிய [13]மாற்குவும், [14]அரிஸ்தர்க்கு
வும், [15]தேமாவும், [16]லூக்காவும் உ
மக்கு வாழ்த்துதல்செய்கிறார்கள்.
௨௫ [17]நம்முடைய கர்த்தராகிய
இயேசுக்கிறிஸ்துவின் கிருபை
உங்கள் ஆவியுடனே இருக்கக்க
டவது.—ஆமன்.

கி. பி. ௬௪.

1 கொலோ. ௪. ௯.
2 ௧ கொரி. ௪௧. ௰௭. பிலி. ௨. ௩௦.
3 ௨ கொரி. ௯. ௭.
4 மத். ௨௩. ௮. ௧ தீமோ. ௬. ௨.
5 ௧ மோ. ௪௫. ௫, ௮.
6 கொலோ. ௩. ௨௨.
7 ௨ கொரி. ௮. ௨௩.
8 ௭. ௰௪.
9 ௨ கொரி. ௭. ௰௬.
10 ௨ கொரி. ௧. ௰௧.
11 பிலி. ௧. ௨௫: ௨. ௨௪.
12 கொலோ. ௧. ௭: ௪. ௰௨.
13 அப். ௰௨. ௰௨, ௨௫.
14 அப். ௰௯. ௨௯: ௨௭. ௨. கொலோ. ௪. ௰.
15 கொலோ. ௪. ௰௪.
16 ௨ தீமோ. ௪. ௰௧.
17 ௨ தீமோ. ௪. ௨௨.

HEBREWS.

அப்போஸ்தலனாகிய பவுல்

எபிரேயருக்கு எழுதின

நிருபம்.

௧. அதிகாரம்.

௧. இக்கடைசிநாள்களில் பிதாவிலிருந்து நம்மிடத்திற்கு வந்த கிறிஸ்து, ௪. தன்மையிலும் செய்கையிலும் தேவதூதர்களைப்பார்க்கிலும் சிறந்தவர் என்று சொல்லியது.

பூர்வீகத்திலே பலகாலங்களிலும்
[1]பலவிதமாய்ப் பராபரன் (நம்மு
டைய) முன்னோர்களுடனே தீர்க்
கதரிசிகளின் மூலமாய்த் திருவு
ளம்பற்றினதும் அன்றி,
௨ [2]இந்தக் கடைசிக் காலத்தி
லே குமாரன்மூலமாய் நம்முட
னே [3]திருவுளம்பற்றினார்; [4]அவ
ரைச் சகலத்திற்கும் சுதந்தரவாளி
யாக வைத்தார்; [5]அவராலே உல
கங்களையும் உண்டாக்கினார்.
௩ [6]அவர் பராபரனுடைய மகி
மையின் பிரகாசமாயும், அவரு
டைய தன்மையின் சொரூபமா
யும், [7]எல்லாவற்றையும் தமது வல்
லமையுள்ள வசனத்தினாலே தாங்
குகிறவராயும் இருந்து, [8]பின்பு தம்
மாலேதாமே நம்முடைய பாவங்க
ளை நிவிர்த்திசெய்து, [9]உன்னதத்தி
லுள்ள மகத்துவருடைய வலதுபா
ரிசத்திலே வீற்றிருக்கிறார்.
௪ இப்படி அவர் தேவதூதரி
லும் [10]அதிக விசேஷமாகச் சுதந்த
ரித்துக்கொண்ட நாமம் எவ்வள
வோ, அவ்வளவு அதிகமாய் அவர்
களிலும் மேன்மையுள்ளவராயிரு
க்கிறார்.
௫ ¶ எப்படியெனில் [11]நீர் என்
னுடைய குமாரன் என்றும், இன்று
நான் உம்மைச் செனிப்பித்தேன்
என்றும், [12]அவருக்குப் பிதாவாயி
ருப்பேன், அவர் எனக்குக் குமா
ரனாயிருப்பார் என்றும் பராபரன்
ஒருகாலத்திலாகிலும் தூதர்களில்
ஒருவனுக்குச் சொன்னாரா?
௬ மறுபடியும் [13]தமது முதற்பே
றானவரை இவ்வுலகத்தில்* பிரவே
சிக்கச் செய்தபொழுது, [14]தேவ
தூதர் யாவரும் அவரைத் தொழு
துகொள்ளக்கடவர்கள் என்றார்.
௭ அன்றியும் தேவதூதரைக்கு
றித்துச் † சொல்லியிருக்கிறதாவ
து: [15]தம்முடைய தூதர்களைக்
காற்றுக்களாகவும், தம்முடைய
ஊழியக்காரரை அக்கினிச்சுவா
லைகளாகவும் செய்தாரென்று சொ
ல்லியிருக்கிறது.
௮ குமாரனைக்குறித்து எப்படிச்
சொல்லியிருக்கிறதென்றால்; பரா
பரனே, [16]உமது சிங்காசனம்

இ. பி. ௬௪.

1 ௪ மோ. ௰௨. ௬, ௮.
2 ௫ மோ. ௪. ௩௰. கலா. ௪. ௪. எபே. ௧. ௰.
3 யோவா. ௧. ௰௭: ௰௫. ௰௫. எபி. ௨. ௩.
4 சங். ௨. ௮. மத். ௨௧. ௩௮: ௨௮. ௰௮. யோவா. ௩. ௩௫. உரோ. ௮. ௰௭.
5 யோவா. ௧. ௩. ௧ கொரி. ௮. ௬. கொலோ. ௧. ௰௬.
6 யோவா. ௧. ௰௪: ௰௪. ௯. ௨ கொரி. ௪. ௪. கொலோ. ௧. ௰௫.
7 யோவா. ௧. ௪. கொலோ. ௧. ௰௭. வெளி. ௪. ௰௧.
8 எபி. ௭. ௨௭: ௯. ௰௨, ௰௪, ௨௬.
9 சங். ௱௰. ௧. எபே. ௧. ௨௰. எபி. ௮. ௧: ௰. ௰௨: ௰௨. ௨. ௧ பே. ௩. ௨௨.
10 எபே. ௧. ௨௧. பிலி. ௨. ௯, ௰.

11 சங். ௨. ௭. அப். ௰௩. ௩௩. எபி. ௫. ௫.—12 ௨ சாமு. ௭. ௰௪. ௧ நாளா. ௨௨. ௰: ௨௮. ௬. சங். ௮௯. ௨௬, ௨௭.—13 உரோ. ௮. ௨௯. கொலோ. ௧. ௰௮. வெளி. ௧. ௫.—* அல்லது தமது முதற்பேறானவரை இவ்வுலகத்தில் மறுபடியும்.—14 ௫ மோ. ௩௨. ௪௩. சங். ௯௭. ௭. ௧ பே. ௩. ௨௨.—† கிரேக்கு, தேவதூதருக்கு.—15 சங். ௱௪. ௪.—16 சங். ௪௫. ௬, ௭.

என்றென்றைக்கும் உள்ளதாயி
ருக்கும்; உம்முடைய இராச்சி
யத்திலுள்ள, செங்கோல் செம்
மையான* செங்கோலாயிருக்கின்
றது.
௯ நீதியில் அன்புகூர்ந்து அக்
கிரமத்தைப் பகைத்திருக்கிறீர்; ஆ
தலால் பராபரனே உம்முடைய
பராபரன் உம்முடைய தோழரி
லும் உம்மை [1]மகிழ்ச்சி என்னும்
எண்ணெயினாலே அபிஷேகம்
பண்ணினார் என்றும்,
௰ [2]கர்த்தாவே, ஆதியிலே நீர்
பூமியை அஸ்திபாரப்படுத்தினீர்;
வானங்கள் உம்முடைய கைக
ளின் கிரியைகளாயிருக்கின்றன.
௰௧ [3]அவைகள் அழிந்துபோம்;
நீர்மாத்திரம் நிலைநிற்பீர்; அவைக
ளெல்லாம் வஸ்திரம்போலப் பழ
மையாய்ப்போம்.
௰௨ ஒரு சால்வையைப்போல
அவைகளைச் சுருட்டுவீர்; அப்
பொழுது மாறிப்போம்; நீர்மாத்
திரம் (எப்பொழுதும்) ஒரேவித
மாய் இருப்பீர்; உம்முடைய ஆண்
டுகள் முடிந்துபோவதில்லை என்
றும் சொல்லியிருக்கின்றது.
௰௩ ¶ மேலும் நான் உம்மு
டைய சத்துருக்களை உம்முடைய
பாதப்படியாக்கிப்போடுமளவும்
[4]என் வலதுபாரிசத்தில் உளுக்கா
ரும் என்று இப்படி அவர் ஒருகா
லத்திலாகிலும் தூதர்களில் ஒருவ
னுக்குச் சொன்னாரா?
௰௪ [5]இரட்சிப்பைச் சுதந்தரிப்
பவர்களுக்கு ஊழியஞ்செய்யும்ப
டிக்கு அவர்களெல்லாரும், [6]அ
னுப்பப்படுகிற பணிவிடை ஆவி
களாய் இருக்கிறார்களல்லவா?

௨. அதிகாரம்.

௧. நாம் கிறிஸ்து இயேசுவுக்குக் கீழ்ப்படியவேண்டுமென்றும், ௫. அதற்கு அவர் நம்முடைய சுபாவத்தை, ௰௪. வேண்டியபடி ஏற்றுக்கொண்டாரென்றும் காட்டியது.

இ. பி. ௬௪.

* அல்லது நீதியின்.
1 எசா. ௧௧. ௨. அப். ௪. ௨௭: ௰. ௩௮.
2 சங். ௱௨. ௨௫.
3 எசா. ௩௪. ௪: ௫௧. ௬. மத். ௨௪. ௩௫. ௨ பே. ௩. ௭, ௰. வெளி. ௨௧. ௧.
4 சங். ௱௰. ௧. மத். ௨௨. ௪௪. மாற். ௰௨. ௩௬. லூக். ௨௰. ௪௨. எபி. ௰. ௰௨. ௩. ௪௩.
5 உரோ. அ. ௰௭. தீத். ௩. ௭. யாக். ௨. ௫. ௧ பே. ௩. ௭.
6 ௧ மோ. ௰௯. ௰௬: ௩௨. ௧, ௨, ௨௪. சங். ௩௪. ௭: ௯௧. ௰௧: ௱௩. ௨௰, ௨௧. தானி. ௩. ௨௮: ௭. ௰: ௰. ௰௧. மத். ௰௮. ௰. லூக். ௧. ௰௯: ௨. ௯, ௰௩. அப். ௰௨. ௭. ௰௪: ௨௭. ௨௩.
† கிரேக்கு, ஓட்டையுள்ள பாத்திரங்களைப் போல ஒழுகிப்போகாதபடிக்கு.
7 ௫ மோ. ௩௩. ௨. சங். ௬௮. ௰௭. அப். ௭. ௫௩. கலா. ௩. ௰௯.
8 ௪ மோ. ௰௫. ௩௰, ௩௧. ௫ மோ. ௪. ௩: ௰௭. ௨, ௫, ௰௨: ௨௭. ௨௬.
9 மத். ௪. ௰௭. மாற். ௧. ௰௪. எபி. ௧. ௨.
10 லூக். ௧. ௨.
11 அப். ௨. ௨௨, ௪௩.
12 எபே. ௧. ௫, ௯.
13 ௧ கொரி. ௰௨. ௪, ௭, ௰௧.
‡ அல்லது ஈந்ததினாலும்.

ஆகையால், நாம் கேட்டறிந்த
வைகளை விட்டுவிலகாதபடிக்கு†
அதிக எச்சரிக்கையாயிருக்க
வேண்டும்.
௨ என்னத்தினாலெனில், [7]தே
வதூதரால் சொல்லப்பட்ட வச
னத்திற்கு விரோதமான [8]எந்தச்
செய்கைக்கும், கீழ்ப்படியாமைக்
கும் நீதியான தண்டனை வரத்தக்
கதாக அவர்களுடைய வசனம்
உறுதிப்பட்டிருந்ததாயிருக்க,
௩ முதலாவது [9]கர்த்தராலே அ
றிவிக்கப்பட்டுப் பின்பு [10]அவரி
டத்தில் கேட்டவர்களால் நமக்கு
உறுதியாக்கப்பட்டதுமாய்,
௪ [11]அடையாளங்களினாலும்
அற்புதங்களினாலும் பலவிதமான
பலத்த செய்கையினாலும், [12]பரி
சுத்தஆவியைத்தம்முடைய சித்தத்
தின்படி (நமக்குப்) [13]பகிர்ந்து
கொடுத்ததினாலும் ‡ [14]பராபரன்
சாட்சிகொடுக்கப்பட்டதுமாய் இ
ருக்கிற இவ்வளவு பெரிதான இ
ரட்சிப்பைக்குறித்து நாம் கவலை
யில்லாமல்போனால் (தண்டனை
க்கு) [15]எப்படித் தப்பிப்போ
வோம்?
௫ ¶ அன்றியும் [16]இனிமேல்
வரும் உலகத்தைக்குறித்துப் பே
சுகிறோமே, அதை அவர் தூதர்க
ளுக்குக் கீழ்ப்படுத்தவில்லை; ஒரு
இடத்திலே ஒருவன் சாட்சியாகச்
சொன்னது:
௬ மனிதனை நீர் நினைத்துக்கொள்
ளுகிறதற்கும், அல்லது மனிதனு
டைய புத்திரனை நீர் விசாரித்
துக்கொள்ளுதற்கும் [17]அவன் எம்
மாத்திரம்.
௭ கொஞ்சக்காலமாய் § அவ
னைத் தேவதூதரிலும் சிறியவன்
ஆக்கினீர்; பின்பு மகிமையோடும்
கனத்தோடும் அவனுக்குமுடிசூட்
டி, உம்முடைய கைகளின் கிரி
யைகளுக்கு அதிகாரியாக வைத்

14 மாற். ௰௬. ௨௰. அப். ௰௪. ௩: ௰௯. ௰௧. உரோ. ௰௫. ௰௮, ௰௯. ௧ கொரி. ௨. ௪.—15 எபி. ௰. ௨௮, ௨௯: ௰௨. ௨௫.
16 எபி. ௬. ௫. ௨ பே. ௩. ௰௩.—17 யோபு. ௭. ௰௭. சங். அ. ௪. ௫: ௱௪௪. ௩.—§ அல்லது கொஞ்சம்.

துச் சகலத்தையும் அவனுடைய
பாதங்களுக்குக் கீழ்ப்படுத்தினீர்
என்றான்.
௮ இந்தப்படி அவர் [1]சகலத்தை
யும் அவனுக்குக் கீழ்ப்படுத்துகை
யில் அவனுக்குக் கீழ்ப்பட்டிராத
படிக்குத் தாம் ஒரு பொருளையும்
வைத்துக்கொள்ளவில்லை; [2]இப்
பொழுது சகலமும் அவனுக்குக்
கீழ்ப்படக் காணோம்.
௯ இயேசுவானவர்மாத்திரம் பரா
பரனுடைய கிருபையினாலே [3]யா
வருக்காகவும் மரணத்தை அநுப
விக்கும்பொருட்டாகக்* கொஞ்
சக்காலமாய்த் [4]தேவதூதரிலும் சி
றியவர் ஆக்கப்பட்டுப் பின்பு மர
ணத்தைச் சகித்ததினாலே [5]மகிமை
யோடும் கனத்தோடும் முடிசூட்
டப்படக் காண்கிறோம்.
௰ மேலும் [6]தமக்காகச் சகலத்தை
யும் உண்டாக்கினவர் அநேகம்
பிள்ளைகளை மகிமையில் கொண்டு
போகையில் [7]அவர்களுக்கு இரட்
சண்ணியத்தை உண்டாக்கின அ
திபதியை [8]உபத்திரவங்களின் வ
ழியாய்த் தேறினவர் ஆக்குகிறது
[9]அவருக்குத் தகுதியாயிருந்தது.
௰௧ ¶ எப்படியெனில் [10]பரிசுத்
தம்செய்கிறவரும் பரிசுத்தம்செய்
யப்படுகிறவர்களுமாகிய யாவரும்
[11]ஒருவரிலிருந்து வருகிறார்கள்;
அதினாலேதானே [12]அவர்களைச்
சகோதரரென்று அழைக்க வெட்
கப்படாமல்,
௰௨ [13]உம்முடைய நாமத்தை என்
சகோதரருக்கு அறிவித்துச் சபை
யாருக்குள்ளே உமக்குத் துதியா
கப் பாடுவேன் என்றும், [14]நான்
அவரிடத்தில் நம்பிக்கையாயிருப்
பேன் என்றும்,
௰௩ இதோ, [15]நானும் [16]பராபரன்
எனக்குக் கொடுத்த பிள்ளைகளும்
என்றும் சொல்லியிருக்கிறார்.
௰௪ ஆனதால் பிள்ளைகள் மாம்ச

கி. பி. ௬௪.

1 மத். ௨௮. ௰௮. ௧ கொரி. ௰௫. ௨௭. எபே. ௧. ௨௨. எபி ௧.௰௩.
2 ௧ கொரி. ௰௫. ௨௫.
3 யோவா. ௧. ௰௯: ௰௨. ௩௨. ௨ரோ. ௫. ௰௮: ௮. ௩௨. ௨ கொரி. ௫. ௰௫. ௧ தீமோ. ௨. ௬. ௧ யோ. ௨. ௨. வெளி. ௫. ௯.
* அல்லது அநுபவித்ததினாலே.
4 பிலி. ௨. ௭,௮, ௯.
5 அப். ௨. ௩௩.
6 ௨ரோ. ௰௧. ௩௬.
7 அப். ௩. ௰௫: ௫. ௩௧. எபி. ௰௨. ௨.
8 லூக். ௰௩. ௩௨. எபி. ௫. ௯.
9 லூக். ௨௪. ௪௬.
10 எபி. ௰.௰, ௰௪.
11 அப். ௰௭. ௨௬.
12 மத். ௨௮. ௰. யோவா. ௨௰. ௰௭. ௨ரோ. ௮. ௨௯.
13 சங். ௨௨. ௨௨, ௨௫.
14 சங். ௰௮. ௨. ஏசா. ௰௨. ௨.
15 ஏசா. ௮. ௰௮.
16 யோவா. ௰. ௨௯: ௰௭. ௯, ௯, ௰௧, ௰௨.
17 ௧ கொரி. ௰௫. ௫௪, ௫௫. கொலோ. ௨. ௰௫. ௨ தீமோ. ௧. ௰.
18 லூக். ௧. ௭௪. ௨ரோ. ௮. ௰௫. ௨ தீமோ. ௧.௭.
19 யோவா.௧.௰௪. ௨ரோ. ௮. ௩. பிலி. ௨. ௭.
† கிரேக்கு,அவர் தேவதூதரில் எடுத்துக்கொள்ளாமல் ஆபிரகாமின் வித்தில் எடுத்திருக்கிறார்.

இரத்ததேகமுள்ளவர்களாயிருக்க
[17]அவரும் மரணத்தை வருவிக்க
வல்லமையுடையவனாகிய பசா
சினவனைத் (தமது) மரணத்தினா
லே அழிக்கும்படிக்கும்,
௰௫ சீவகாலமளவும் [18]மரணத்
திற்குப் பயந்து அடிமையாயிருந்த
யாவரையும் விடுதலைபண்ணும்ப
டிக்கும் [19]அவர்களைப்போல மாம்
ச இரத்ததேகமுள்ளவரானார்.
௰௬ ஆதலால் அவர் தேவதூத
ரின் சுபாவத்தை எடுத்துக்கொள்
ளாமல், ஆபிரகாமின் சந்ததியிலே
(மனித சுபாவத்தை) எடுத்திருக்கி
றார்.†
௰௭ அன்றியும் அவர் (தம்மு
டைய) சனங்களின் [20]பாவங்க
ளை நிவிர்த்திசெய்வதற்கு ஏதுவாக
இரக்கமுள்ளவராயும், பராபரனுக்
கு உரியவைகளைக்குறித்து உண்
மையான பிரதான ஆசாரியராயும்
இருக்கும்படிக்கு [21]எவ்விதத்தி
லும் (தம்முடைய) சகோதரருக்
கு ஒப்பாகவேண்டியதாய் இருந்
தது.
௰௮ ஆதலால் [22]அவர் தாமே சோ
திக்கப்பட்டுப் பாடு அநுபவித்த
தினாலே, சோதிக்கப்படுகிறவர்க
ளுக்குச் சகாயஞ்செய்யத் திராணி
யுள்ளவராய் இருக்கிறார்.

௩. அதிகாரம்.

௧. மோசேயிலும் கிறிஸ்து அதிக மகிமையுள்ளவரா கையால், ௭. அவரை நாம் விசுவாசியாவிடில், கடின நெஞ்சுள்ள இஸ்ரவேலரைப்பார்க்கிலும் அதிக ஆக்கினைக்குப் பங்குள்ளவர்களாய் இருப்போமென்று சொல்லியது.

இப்படியிருக்கப் பரம [23]அழைப்
பை அடைந்தவர்களாகிய பரிசுத்
த சகோதரரே, நாம் அறிக்கைபண்
ணுகிற [24]அப்போஸ்தலருமாய்ப்
பிரதான ஆசாரியருமாய் இருக்கி
ற கிறிஸ்து இயேசுவை உற்றுப்
பாருங்கள்.

20 பிலி. ௨. ௭.—21 எபி. ௪. ௰௫: ௫. ௨, ௨.—22 எபி. ௪. ௰௫, ௰௬: ௫. ௨: ௭. ௨௫.—23 ௨ரோ. ௧. ௭. ௧ கொரி. ௧. ௨. எபே. ௪. ௧. பிலி. ௩. ௰௪. ௨ தெச. ௧. ௰௧. ௨ தீமோ. ௧. ௯. ௨ பேது. ௧. ௰.—24 ௨ரோ. ௰௫. ௮. எபி. ௨. ௰௭: ௪. ௰௪: ௫. ௫, ௰: ௬. ௨௰: ௮. ௧: ௯. ௰௧: ௰. ௨௧.

௨ [1]மோசே என்பவன் தேவ
ஆலயமெங்கும் உண்மையாயிருந்
ததுபோல, அவரும் தம்மை ஏற்ப
டுத்தினவருக்கு* உண்மையுள்ள
வராய் இருந்தார்.
௩ ¶ எந்த ஆலயமும் மனிதனு
லே உண்டாக்கப்பட்டிருக்கின்
றது, [2]பராபரன் சகலத்தையும்
உண்டாக்கினவர்.
௪ ஆகையால் ஆலயத்திலும் [3]ஆ
லயத்தை உண்டாக்கினவருக்கு
உண்டாயிருக்கிற கனம் எவ்வள
வோ, அவ்வளவாய் மோசேயிலும்
இயேசுவானவர் அதிக மகிமைக்
குப் பாத்திரராய் இருக்கிறார்.
௫ ¶ அந்தப்படி [4]சொல்லவே
ண்டியிருந்தவைகளுக்குச் சாட்சி
யாக [5]மோசே ஊழியக்காரனாய்
[6]அவருடைய ஆலயம் எங்கும்
உண்மையுள்ளவனாய் இருந்தான்.
௬ ஆகிலும் [7]கிறிஸ்துவானவர்
அவருடைய ஆலயத்திற்கு மேலா
ன குமாரனாய் (உண்மையாய்) இ
ருக்கிறார்; (நித்திய ஜீவன்மேலுள்
ள) நம்பிக்கைக்கு ஏற்ற தயிரியத்
தையும் மேன்மைபாராட்டலையும்
[8]முடிவுபரியந்தம் உறுதியாய்ப்
பற்றிக்கொண்டால், [9]நாமே அவ
ருடைய ஆலயமாய் இருப்போம்.
௭ ¶ ஆகையால் [10]பரிசுத்தஆ
வியானவர் சொல்லுகிறபடியே,
[11]இன்று நீங்கள் அவருடைய சத்
தத்தைக் கேட்கையில், வனாந்தரத்
திலே,
௮ உங்கள் முன்னோர்கள் என்
னைச் சோதித்து எனக்குக் கோபம்
மூட்டின நாளிலே நடந்தது
போல,
௯ உங்கள் இருதயங்களைக் கடி
னப்படுத்தாதிருங்கள்; அவர்கள்
நாற்பது வருஷமாய் என்னுடைய
கிரியைகளைக் கண்டிருந்தும் என்
னைச் சோதித்து என்னை நிதானித்
தார்கள்.
௰ ஆனதால் நான் அந்தச் சந்த
தியை அரோசித்து, அவர்கள் எப்
பொழுதும் வழிதப்பி நடக்கிற
மனதுள்ளவர்களாய் என்னுடைய
நெறிகளை அறியாதிருக்கிறார்கள்
என்று சொல்லி,
௰௧ இளைப்பாறுதற்கான என்
னுடைய இடத்தில் அவர்கள் பிர
வேசியாமல் இருக்கக்கடவர்கள்
என்று† எனது கோபத்தினால் ஆ
ணையிட்டேன் என்றார்.
௰௨ அந்தப்படி சகோதரரே,
ஜீவனையுடைய பராபரனைவிட்டு
விலகுதற்கு ஏதுவான அவிசுவாச
முள்ள பொல்லாத இருதயம் உங்
களில் ஒருவனிடத்திலும் இராத
படிக்கு நீங்கள் எச்சரிக்கையாயி
ருந்து,
௰௩ உங்களில் ஒருவனாகிலும்
பாவத்தின் வஞ்சனையினாலே கடி
னப்பட்டுப் போகாதபடிக்கு, இ
ன்று என்னப்படுமளவும் ஒருவ
ருக்கொருவர் நாடோறும் புத்தி
சொல்லி வருவீர்களாக.
௰௪ நாம் நம்பிக்கையை அடைந்
ததுமுதல் [12]முடிவுபரியந்தம் அ
தை உறுதியாய்ப் பற்றிக்கொண்
டால் நாம் கிறிஸ்துவினிடத்தில்
பங்குள்ளவர்களாய் இருப்போ
மே.
௰௫ இன்றைக்கு நீங்கள் அவ
ருடைய சத்தத்தைக் கேட்கையில்
கோபம் மூட்டுதலுள்ள நாளிலே
நடந்ததுபோல உங்கள் இருதயங்
களைக் கடினப்படுத்தாதிருங்கள்
என்றுசொல்லியிருக்கிறபடியால்,
(அப்படியே பற்றிக்கொள்ளவே
ண்டும்).
௰௬ அதெப்படியெனில் [14]கேட்
டவர்களில் சிலர் கோபமூட்டி
னார்கள், அப்படிச் செய்தவர்கள்
மோசேயினாலே எகிப்திலிருந்து
புறப்பட்ட யாவரும் அல்ல, மே
லும் அவர் நாற்பதுவருஷமாய்
எவர்களை அரோசித்தார்?
௰௭ பாவஞ்செய்தவர்களை அல்
லவா? [15]அவர்களுடைய சரீரங்
கள் வனாந்தரத்திலே விழுந்துபோ
யின.
௰௮ பின்னும் இளைப்பாறுதற்

கி. பி. ௬௪.

1 ௪ மோ. ௰௨.௭. ௬. ௨௪.
*கிரேக்கு, உண்டாக்கினவருக்கு; ௧ சாமு. ௰௨. ௬.
2 எபே. ௨. ௰: ௩. ௯. எபி. ௩. ௨.
3 சகரி. ௬. ௰௨. மத். ௰௬. ௰௮.
4 ௫ மோ. ௰௮. ௰௫, ௰௮, ௰௯.
5 ௨ மோ. ௰௪. ௩௧. ௪ மோ. ௰௨.௭. ௫ மோ. ௩.௨௪. யோசு. ௧. ௨: அ. ௩௧.
6 ௨. ௪௪.
7 எபி. ௧. ௨.
8 ௰௪. ௪௪. மத். ௰. ௨௨: ௨௪. ௰௩. உரோ. ௫. ௨. கொலோ. ௧.௨௩. எபி.௬. ௰௧: ௰. ௩௫.
9 ௧ கொரி. ௩. ௰௬: ௬. ௰௯. ௨ கொரி. ௬. ௰௯. எபே. ௨. ௨௧, ௨௨. ௧ தீமோ. ௩.௰௫. ௧ பே. ௨. ௫.
10 ௨ சாமு. ௨௩. ௨. அப். ௧. ௰௬.
11 ௰௫. வசனம். சங். ௯௫. ௭.
† கிரேக்கு, பிரவேசித்தால்.
12 ௬. ௪௪.
13 ௭. ௪௪.
14 ௪ மோ. ௰௪. ௨,௪, ௰௧: ௨௪. ௩௦. ௫ மோ. ௧.௩௪, ௩௬, ௩௮.
15 ௪ மோ. ௰௪. ௨௨, ௨௯. ௩௨: ௨௬. ௬௫. ௩௪. ௨௯. ௧ கொரி. ௰. ௫. யூதா. ௫.

கான என்னுடைய இடத்திலே பிரவேசியாதிருக்கக்கடவர்கள் என்று அவர் யாரைக்குறித்து [1]ஆணையிட்டார்? விசுவாசியாதவர்களைக்குறித்து அல்லவா?

௰௯ ஆனதால், அவிசுவாசத்தினாலே [2]அவர்கள் அதில் பிரவேசிக்கக்கூடாமல் போனார்கள் என்று பார்க்கிறோமே.

௪. அதிகாரம்.

௧. விசுவாசத்தினால் சேர்ந்தவர்களுக்கு இளைப்பாறுதல் உண்டென்றும், ௰௨. பராபரனுடைய வசனம் வல்லமையுள்ளதென்றும், ௰௫. பாவமில்லாமல் பலஈனங்களுக்குரிய தேவகுமாரனும், பிரதான ஆசாரியருமாகிய இயேசுவினால், ௰௬. நாம் கிருபாசனத்தண்டைக்குத் தயிரியத்தோடே சேரக்கூடுமென்றும் சொல்லியது.

ஆனபடியினாலே இளைப்பாறுதற்கான அவருடைய இடத்திலே பிரவேசிக்கும்படிக்கு ஏற்ற வாக்குத்தத்தம் பின்னும் நமக்கு உண்டாயிருக்க நம்மில் ஒருவனாகிலும் (அதை அடையாதபடி) தாமதமாயிருக்கிறவனாகத் தோன்றாதபடிக்குப் [3]பயந்திருக்கக்கடவோம்.

௨ எப்படியெனில் சுவிசேஷம் அவர்களுக்கு அறிவிக்கப்பட்டது போல, நமக்கும் அறிவிக்கப்பட்டது; அந்த வசனத்தைக் கேட்டும் அவர்களுக்குள்ளே விசுவாசம் இல்லாதபடியால்,* அந்தக் கேள்வி† அவர்களுக்குப் பிரயோசனமாய் இருக்கவில்லை.

௩ [4]விசுவாசிகளாகிய நாம் இளைப்பாறுதற்கான இடத்தில் பிரவேசிப்போம்; அதற்குத் திருட்டாந்தமாக உலகம் சிருட்டிக்கப்பட்டபொழுது தம்முடைய கிரியைகளைச் செய்து முடித்து இளைப்பாறினபின்பு அவர் சொன்னது: இளைப்பாறுதற்கான என்னுடைய இடத்திலே அவர்கள் பிரவேசிப்பதில்லை என்று [5]நான் ஆணையிட்டேன் என்று சொன்னார்.

௪ அதற்குத் திருட்டாந்தமாக ஓரிடத்திலே ஏழாம் நாளைக்குறித்துச் சொல்லியிருக்கிறது என்னவெனில், [6]பராபரன் ஏழாம்நாளிலே தம்முடைய கிரியைகளை எல்லாம் முடித்து, ஆசோதையாய் இருந்தார் என்று சொல்லியிருக்கிறது.

௫ மறுபடியும் மேற்சொல்லிய இடத்திலே அவர்கள் இளைப்பாறுதற்கான என்னுடைய இடத்தில் பிரவேசியாமலிருக்கக்கடவர்கள் என்றும் சொல்லியிருக்கிறார்.

௬ ஆகையால் பின்னும் சிலர் அதில் பிரவேசிக்கிறதற்கு ஏதுவுண்டாயிருந்தபடியினாலும், முதலாவது [7]சுவிசேஷத்தைக்‡ கேட்டவர்களும் அவிசுவாசத்தினாலே அதில் பிரவேசியாமல் போனபடியினாலும்,

௭ ¶ [8]இன்று அவருடைய சத்தத்தைக் கேட்கையில் உங்கள் இருதயங்களைக் கடினப்படுத்தாதிருங்கள் என்று அநேக காலத்திற்குப் பின்பு தாவீதின் புத்தகத்திலே சொல்லியிருக்கிறபடி, இன்றைக்கு என்பதினாலே (பராபரன்) பின்னும் ஒருநாளைக் குறித்திருக்கிறார்.

௮ யோசுவா§ என்பவன் அவர்களை இளைப்பாறச்செய்தானானால் பின்பு அவர் வேறொரு நாளைக்குறித்துப் பேசமாட்டாரே.

௯ ஆனபடியால், இளைப்பாறும்படிக்கான காலம்|| பின்னும் பராபரனுடைய சனங்களுக்கு வருகிறதாயிருக்கின்றது.

௰ அந்தப்படி பராபரன் தம்முடைய கிரியைகளை முடித்து ஓய்ந்திருந்ததுபோல, இளைப்பாறுதற்கான அவருடைய இடத்தில் பிரவேசித்தவனும் தன் கிரியைகளை முடித்து ஓய்ந்திருப்பான்.

௰௧ ஆகையால், அந்தத் திருட்டாந்தத்தின்படி [9]ஒருவனாகிலும் அவிசுவாசத்தினாலே¶ விழாதபடிக்கு, நாம் மேற்சொல்லிய இளைப்பாறுதற்கான இடத்தில் பிரவேசிக்கச் சாக்கிரதையாய் இருக்கக்கடவோம்.

கி. பி. ௬௪.

1 ௪ மோ. ௰௪. ௨௰. ௫ மோ. ௧. ௩௪, ௩௫.
2 எபி. ௪. ௬.
3 எபி. ௰௨. ௰௫.
* அல்லது விசுவாசத்தோடு கலக்கப்படாதபடியால்.
† அல்லது பிரசங்கிக்கப்பட்ட வசனம்.
4 எபி. ௩. ௰௪.
5 சங். ௯௫. ௰௧. எபி. ௩. ௰௧.
6 ௧ மோ. ௨. ௨. ௨ மோ. ௨௰. ௰௧: ௩௧. ௰௭.
7 எபி. ௩. ௰௯.
‡ அல்லது அதை.
8 சங். ௯௫. ௭. எபி. ௩. ௭.
§ அதாவது இயேசு.
|| அல்லது ஓய்வுநாளை ஆசரித்தல்.
9 எபி. ௩. ௰௨. ௰௮, ௰௯.
¶ அல்லது கீழ்ப்படியாமையினாலே.

௰௨ [1]பராபரனுடைய வார்த்தை உயிர்ப்பிக்கிறதுமாய், பலமுள்ளதுமாய், [2]இருபுறமும் கருக்குள்ள எந்தக் கத்தியிலும் [3]கருக்கானதுமாய், ஆத்துமாவையும், ஆவியையும், (சரீர) மொழிகளையும், ஊனையும் பிரிக்கத்தக்கதாக உருவக்குத்துகிறதுமாய், இருதயத்தின் சிந்தனைகளையும் [4]யோசனைகளையும் வகையறுத்துத் தீர்க்கிறதுமாய் இருக்கிறதே; அவருக்குமுன்பாகத் தோன்றுதிருக்கிற சிருட்டி ஒன்றுமில்லை.

௰௩ [5]சகலமும் அவருடைய கண்களுக்குமுன்பாக நிருவாணமாயும், [6]வெளியரங்கமாயும் இருக்கின்றன; அவருக்கே நாம் கணக்கு ஒப்புவிக்கவேண்டும்.

௰௪ ¶ ஆகையால், [7]வானங்களின் வழியாய்ப் (பரமண்டலத்திற்குப்) போன தேவகுமாரனாகிய இயேசுவென்னும் [8]மகா பிரதான ஆசாரியர் நமக்கு இருக்கிறபடியினாலே, (அவரை) [9]அறிக்கையிடுகிறதில் உறுதியாயிருக்கக்கடவோம்.

௰௫ அவர் நம்முடைய பலஈனங்களைக்குறித்து நமக்கு இரங்கத் திராணியில்லாத [10]பிரதான ஆசாரியர் அல்லவே; [11]பாவத்தைத் தவிர [12]மற்றெந்தவிதத்தினாலும் நம்மைப்போலச் சோதிக்கப்பட்டாரே.

௰௬ ஆதலால் நாம் இரக்கத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளும்படிக்கும், காலத்திற்குத் தகுதியான உதவியாகிய கிருபையை அடைந்துகொள்ளும்படிக்கும் [13]தயிரியமாய்க் கிருபாசனத்தினிடத்திலே சேரக்கடவோம்.

௫. அதிகாரம்.

௧. நம்முடைய இரட்சகரின் ஆசாரிய பட்டத்துக்குரிய அதிகாரத்தையும் மேன்மையையும் சொல்லி, ௰௧. அந்த அறிவுக்கு வந்து எட்டாதிருப்பதைக்குறித்துக் கடிந்துகொண்டது.

கி. பி. ௬௪.

1 எசா. ௪௯. ௨ எரே. ௨௩. ௨௯. ௨ கொரி. ௰. ௪, ௫. ௧ பே. ௧. ௨௩.
2 எபே ௬. ௰௭. வெளி. ௧. ௰௬: ௨. ௰௬.
3 லூக். ௫ ௪.
4 ௧ கொரி. ௰௪. ௨௪, ௨௫.
5 சங். ௯௯. ௧௫, ௰௪: ௯௦. அ: ௧௩௯. ௰௧, ௰௨.
6 யோபு. ௨௬. ௬: ௩௪. ௨௧. வாக். ௰௫. ௰௧.
7 எபி. ௭. ௨௬: ௯. ௰௨, ௨௪.
8 எபி. ௩. ௧.
9 எபி. ௰. ௨௩.
10 ஏசா. ௫௩. ௩. எபி. ௨. ௰௮.
11 ௨ கொரி. ௫. ௨௧. எபி. ௭. ௨௬. ௧ பே. ௨. ௨௨. ௧ யோ. ௩. ௫.
12 லூக். ௨௨. ௨௮.
13 எபே. ௨. ௰௮: ௩. ௰௨. எபி. ௰. ௰௯, ௨௧, ௨௨.
14 எபி. ௮. ௩, ௪: ௯. ௯: ௰. ௰௧: ௰௧ ௪.
15 எபி. ௮ ௩.
16 எபி. ௨. ௰௭.
17 எபி. ௭. ௨௮
18 எபி. ௨. ௰௮: ௪. ௰௫.
* அல்லது வழுவிப்போனவர்களையும் சீராய் மாய்த் தாங்கத் தக்கவன்.
19 ௩ மோ. ௪. ௩: ௯. ௭: ௰௬. ௬, ௰௫, ௰௭, எபி. ௭. ௨௭: ௯. ௭.
20 ௨ நாளா. ௨௬. ௰௮. யோவா. ௩. ௨௭.
21 ௨ மோ. ௨௮. ௧ ௪ மோ. ௰௬. ௫, ௪௦. ௧ நாளா. ௨௩. ௰௩.

அன்றியும் மனிதரில் எடுக்கப்பட்ட பிரதான ஆசாரியன் யாவனும் [14]பாவங்களுக்காகக் காணிக்கைகளையும் பலிகளையும் செலுத்தி, [15]இப்படி மனிதருக்காகத் [16]தேவகாரியங்களை நடப்பிக்கும்படிக்கு வைக்கப்படுவான்.

௨ அல்லாமலும் [17]அவன் தானும் பலஈனமுள்ளவனானபடியினாலே, அறியாதவர்களுக்கும் வழுவிப்போனவர்களுக்கும் [18]மனவுருக்கமாய் இருக்கத்தக்கவனும் இருப்பான்.*

௩ [19]அந்த முகாந்தரத்தினாலே அவன் சனங்களுடைய பாவங்களுக்காகப் பலியிடுகிறதுபோலத் தன்னுடைய பாவங்களுக்காகவும் பலியிட வேண்டியதாயிருக்கிறது.

௪ ¶ மேலும் ஒருவனாயினும் [20]அந்தக் கனமான உத்தியோகத்தைத் தன்னாலே ஏற்றுக்கொள்ளாமல், [21]ஆரோன் அழைக்கப்பட்டதுபோலப் பராபரனாலே அதற்கு அழைக்கப்படுவான்.

௫ [22]அந்தப்படி கிறிஸ்துவும் பிரதான ஆசாரியராகிறதற்குத் தம்மைத்தாமே உயர்த்தவில்லை; [23]நீர் என்னுடைய குமாரன், இன்று நான் உம்மைச் செனிப்பித்தேன் என்று அவரோடே (சொன்னவரே அவரை உயர்த்தினார்).

௬ அப்படி வேறொரு இடத்திலேயும், நீர் மெல்கிசேதேக்கின் முறைமையாய் [24]என்றென்றைக்கும் ஆசாரியரானவர் என்று சொல்லியிருக்கிறது.

௭ (அன்றியும்) அவர் மனிதனாகப் பூமியிலே சஞ்சரிக்கையில் [25]தம்மை மரணத்தினின்று இரட்சிக்க வல்லமையுள்ளவரை நோக்கி, [26]பலத்த சத்தத்தோடும் அழுகையோடும் [27]விண்ணப்பம்பண்ணி மிகவும் வேண்டிக்கொண்டு,

22 யோவா. அ. ௫௪ — 23 சங். ௨. ௭. எபி. ௧. ௫. — 24 சங். ௱௰. ௪. எபி. ௭. ௰௭, ௨௧. — 25 மத். ௨௬. ௩௯. மாற். ௰௪. ௩௬. — 26 சங். ௨௨. ௧. மத். ௨௭. ௪௬, ௫௦. மாற். ௰௫. ௩௪, ௩௭. — 27 மத். ௨௬. ௩௯, ௪௨, ௪௪. மாற். ௰௪. ௩௬, ௩௯. யோவா. ௰௭. ௧.

[1]தமக்குண்டான பயத்தினின்று*
விடுதலையாக்கப்பட்டு,
௮ [2]குமாரனாயிருந்தும் தாம் பட்
டபாடுகளாலே [3]கீழ்ப்படிதலைக்
கற்றுக்கொண்டு,
௯ [4]தாம் தேறினவரான பின்பு
தமக்குக் கீழ்ப்படிகிற யாவரும்
நித்தியமான இரட்சிப்பை அடை
வதற்குக் காரணராகி,
௰ (இப்படிப்) பராபரனால் [5]மெல்
கிசேதேக்கின் முறைமையின்படி
யான பிரதான ஆசாரியர் என்று
வாழ்த்தப்பட்டார்.
௰௧ ¶ இந்தச் சங்கதியைக்குறித்
து [6]நான் விஸ்தாரமாய்ப் பேச
லாம்; [7]நீங்கள் தாமதமாய் அறிகி
றவர்களானபடியால் அதை விவ
ரித்துக் காண்பிக்கிறது அரிதாய்
இருக்கின்றது.
௰௨ காலத்தைப் பார்க்கிறபொ
ழுது போதகராயிருக்கவேண்டிய
உங்களுக்குப் [8]பராபரனுடைய
வாக்கியங்களின் முதல் நியாயங்
களை மறுபடியும் உபதேசிக்கவே
ண்டியதாய் இருக்கின்றது; உண
வை அல்ல [9]பாலைச் சாப்பிடத்
தக்கவர்கள் ஆனீர்களே.
௰௩ [10]பால் உண்கிறவன் குழந்
தையாய் இருக்கிறபடியினாலே,
நீதிக்குரிய வசனத்தை அறிந்து
கொள்ளத்திராணி† யுள்ளவன் அல்
லவே.
௰௪ கெட்டியான உணவு நிறை
வாய் வளர்ந்தவர்களாயும்,‡ [11]நன்
மையையும் தீமையையும் வகை
யறுக்கிறதற்கு முயற்சியினாலே§
தகுதியாக்கப்பட்ட புத்தியுள்ள
வர்களாயும் இருக்கிறவர்களுக்கே
ஏற்றதாயிருக்கின்றது.

௬. அதிகாரம்.

௧. விசுவாசத்தைவிட்டு மருளவிழாமல், ௰௧. உறுதியாயிருந்து, ௰௨. பராபரனைச் சக்கிரதையோடும் பொறுமையோடும் நோக்கியிருக்கக் கற்பித்து, ௰௩. பராபரன் தம்முடைய வாக்குத்தத்தங்களை நிறைவேற்றுவார் என்று சொல்லியது.

கி. பி. ௬௰௪.

1 மத். ௨௧. ௧௭. மாற். ௰௪. ௧௧. லூக். ௨௨. ௪௧. யோவா. ௰௨. ௨௭.
* அல்லது தேவ பத்தியினின்று.
2 எபி. ௧. ௬.
3 பிலி. ௨. ௮.
4 எபி. ௨. ௰: ௰௧. ௪௰.
5 ௬. ௰௪. எபி. ௬. ௨௰.
6 யோவா. ௰௬. ௰௨. ௨ பே. ௩. ௰௬.
7 மத். ௰௩. ௰௫.
8 எபி. ௬. ௧.
9 ௧ கொரி. ௩. ௧, ௨, ௩.
10 ௧ கொரி. ௰௪. ௰௩: ௰௪. ௨௰. எபே. ௪. ௰௪. ௧ பே. ௨. ௨.
† இரேக்கு, பரிசீனே.
‡ அல்லது தேறினவர்களாயும்; ௧ கொரி. ௨. ௬. எபே. ௪. ௰௩. பிலி. ௩. ௰௫.
11 ஏசா. ௭. ௰௫. ௧ கொரி. ௨. ௰௪, ௰௫.
§ அல்லது பழக்கத்தினாலே.
12 எபி. ௬. ௰௪.
13 அப். ௰௬. ௪, ௫.
14 அப். ௮. ௰௪, ௰௫, ௰௬, ௰௭: ௰௯. ௬.
15 அப். ௰௭. ௩௧, ௩௨.
16 அப். ௨௪. ௨௫. ௨ ரோ. ௨. ௰௬.
17 பிலி. ௩. ௰௨, ௰௩, ௰௪. பிலி. ௫. ௰௨.
|| அல்லது முதன் மொழிகளை.
18 அப். ௰௮. ௨௧. ௧ கொரி. ௪. ௰௯.
19 எபி. ௰. ௩௨.
20 யோவா. ௪. ௰: ௬. ௩௨. எபே. ௨. ௮.
21 கலா. ௩. ௨, ௫. எபி. ௨. ௪.
22 எபி. ௨. ௫.
23 எபி. ௰. ௨௯.

ஆகையால் [12]மரணத்திற்கு ஏது
வான கிரியைகளைவிட்டு மனந்தி
ருப்புகிறதற்கும், பராபரனை விசு
வாசிக்கிறதற்கும்,
௨ [13]ஸ்நானங்களுக்கு அடுத்த
உபதேசத்திற்கும், [14]கைகளை வை
க்கிறதற்கும், [15]மரித்தோரிலிருந்து
உயிரோடு எழும்புதற்கும் [16]நித்தி
யமான நியாயத்தீர்ப்புக்கும் ஏது
வான உபதேசங்களினாலே நாம்
மறுபடியும் அஸ்திபாரம் போடா
தபடிக்கு, [17] கிறிஸ்துவுக்குரிய
முதல் நியாயங்களைச்|| சொல்லு
கிற உபதேசத்தை நாம் இப்பொ
ழுது நிறுத்தி, உயர்ந்த உபதே
சங்களைக்குறித்துப் பேசிக்கொள்
வோமாக.
௩ [18]பராபரனுக்குச் சித்தமானால்
அப்படியே செய்வோம்.
௪ என்னத்திற்காகவெனில், [19]ஒ
ருகாலத்திலே பிரகாசமாக்கப்பட்
டும் [20]பரமஈவை ருசிபார்த்தும்
[21]பரிசுத்த ஆவியைப் பெற்றும்,
௫ பராபரனுடைய நல்வார்த்
தையையும் [22]இனிமேல் வரும்
யுகத்தின் பெலன்களையும் ருசி
பார்த்தும் இருக்கிறவர்கள் மறுத
லித்து விழுந்தபின்பு,
௬ பராபரனுடைய குமாரனைத்
தங்களுக்குள்ளே [23]மறுபடியும்
சிலுவையில் அறைந்து அபகீர்த்தி
செய்தபடியால் மனந்திருப்புகிற
தற்கு ஏதுவாய் அவர்களை மறுபடி
யும் புதிதாக்கக் [24]கூடாத காரிய
மாயிருக்கின்றது.
௭ ¶ இதற்குத் திருட்டாந்தமா
கப் பூமியானது தனக்கு அடிக்கடி
வருகிற மழையை உட்கொண்டு
தன்னிடத்தில் பயிரிடுகிறவர்க
ளுக்கு ஏற்ற¶ பயிரை முளைப்பிக்
கும்பொழுது, [25]பராபரனால் ஆசீர்
வதிக்கப்படுகின்றது.
௮ [26]முட்செடிகளையும் முட்
பூண்டுகளையும் முளைப்பிக்கிற நி
லம் தகாததாயும், சபிக்கப்படுதற்

24 மத். ௰௨. ௩௧, ௩௨. எபி. ௰. ௨௬. ௨ பே. ௨. ௨௰, ௨௧. ௧ யோ. ௫. ௰௬.—¶ அல்லது பயிரிடுகிறவர்களால்.
25 சங். ௬௫ ௰.—26 ஏசா. ௫. ௬.

குச் சமீபமாயும் இருக்கின்றது; கடைசியிலே அது முழுவதும் காய்ந்துபோம்.

௯ ¶ பிரியமானவர்களே, நாங்கள் இப்படிச் சொல்லியும், இரட்சிப்புக்கு ஏற்ற நன்மையான யோசனைகள் உங்களுக்கு உண்டாயிருக்கின்றன என்று நம்பிக்கையாயிருக்கிறோம்.

௰ [1]பராபரனும் [2]உங்கள் கிரியையையும் [3]பரிசுத்தவான்களுக்கு நீங்கள் ஊழியம்செய்ததினாலும்செய்துவருகிறதினாலும்தமது நாமத்திற்காகக் காண்பித்த அன்புள்ள பிரயாசத்தையும் மறக்கத்தக்கதாக [4]அநியாயமுள்ளவர் அல்லவே.

௰௧ ¶ ஆகையால் நீங்கள் தாமதமாய் இராமல், [5]வாக்குத்தத்தமான ஆசீர்வாதங்களை விசுவாசத்தினாலும் நீடிய பொறுமையினாலும் சுதந்தரித்துக்கொள்ளுகிறவர்களைப் பின்பற்றுகிறவர்களாய் இருக்கும்படிக்கு,

௰௨ [6]நீங்கள் யாவரும் (எங்கள்) நம்பிக்கைபரிபூரணமுள்ளதாகும்படி முடிவுபரியந்தம் சாக்கிரதையையே [7]காண்பிக்கவேண்டுமென்று ஆசையாயிருக்கிறோம்.

௰௩ ஆபிரகாமுக்குப் பராபரன் வாக்குத்தத்தம்பண்ணினபொழுது, ஆணையிடும்படி தம்மிலும் பெரியவர் ஒருவரும் இல்லாதபடியினாலே [8]தமதுபேரிலே ஆணையிட்டு,

௰௪ நான் உன்னை மிகவும் ஆசீர்வதித்து, உன்னை மிகவும் பெருகப்பண்ணுவேன் என்றார்.

௰௫ அவனும் அந்தப்படியே பொறுமையாய்க் காத்திருந்து, வாக்குத்தத்தம் பண்ணப்பட்டதைப் பெற்றான்.

௰௬ அது எப்படியெனில், மனிதர்கள் தங்களிலும் பெரியவன் பேரில் ஆணையிடுவார்கள்; [9]உறுதிபண்ணும்படிக்கு ஏற்ற ஆணையே அவர்களுக்குள்ளே சகல

1 வாக். ௰௪. ௧௩. மத். ௰. ௪௨. ௨௫ ௪௰. யோவா. ௰௩. ௨௰.
2 ௧ தெச. ௧. ௩.
3 உரோ. ௰௫. ௨௫. ௨ கொரி. ௮. ௪: ௯. ௧, ௰௨. ௨ தீமோ. ௧. ௰௮.
4 உரோ ௩. ௪. ௨ தெச. ௧. ௬, ௭.
5 எபி. ௰. ௩௬.
6 கொலோ. ௨. ௨.
7 எபி. ௩. ௬, ௰௪.
8 ௧ மோ. ௨௨. ௰௬, ௰௭. சங். ௱௫. ௯. லூக். ௧. ௭௩.
9 ௨ மோ. ௨௨. ௰௧.
10 எபி. ௰௩. ௯.
11 உரோ. ௰௧. ௨௯.
* இரேக்கு. தம்மை மத்தியஸ்தராக்கினார்.
12 எபி. ௰௨. ௧.
13 ௩ மோ. ௰௬. ௰௫. எபி. ௯. ௭.
14 எபி. ௪. ௰௪: ௮ ௧: ௯. ௨௪.
15 எபி ௩. ௧: ௫. ௰: ௭ ௰௭.
16 ௧ மோ. ௰௪. ௰௮.

வியாச்சியங்களையும் நிறைவேற்றும்.

௰௭ அந்தப்படி பராபரனும் வாக்குத்தத்தம் பண்ணப்பட்டவைகளைச் [10]சுதந்தரித்துக்கொள்ளுகிறவர்களுக்குத் தமது யோசனையின் [11]மாறாத நிச்சயத்தைக் காண்பிக்கும்படி அதிக சித்தமுள்ளவராய் ஓர் ஆணையினாலே அவைகளை ஸ்திரப்படுத்தினார்.*

௰௮ அ பராபரன் பொய்பேசக்கூடாததாயிருக்க, நாம் நம்பிக்கொள்ளும்படி [12]நமக்குமுன் வைக்கப்பட்டதைப் பிடிக்கிறதற்கு ஓடிவந்த நாம் மாறாத இரண்டு பொருள்களினாலே பலத்த ஆறுதலுள்ளவர்கள் ஆகும்பொருட்டாக அப்படிச் செய்தார்.

௰௯ அந்த நம்பிக்கை நம்முடைய ஆத்துமாவுக்கு நிலையும் உறுதியுமான நங்கூரம்போலாகித் [13]திரைச்சீலைக்குள் போகிறதாயிருக்கின்றது.

௨௰ [14]நமக்குமுன் ஓடினவராகிய இயேசு மெல்கிசேதேக்கின் முறைமையின்படி [15]நித்தியமான பிரதான ஆசாரியராய் நமக்காக அந்தத் திரைச்சீலைக்குள் பிரவேசித்திருக்கிறார்.

௭. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்து இயேசு மெல்கிசேதேக்கின் முறைமைப்படிக்கு ஆசாரியராய் இருக்கிறபடியினாலே, ௰௧. ஆரோனின் முறைமைப்படிக்கு உண்டாயிருக்கிற ஆசாரியர்களைப்பார்க்கிலும் மேன்மையுள்ளவர் என்று சொல்லியது.

[16]அந்த மெல்கிசேதேக்கு என்பவன் இராசாக்களை அடித்துத் திரும்பிவந்த ஆபிரகாமுக்கு எதிர்கொண்டு அவனை ஆசீர்வதித்து அவனாலே பத்தில் ஒருபாகத்தைப் பெற்றுக்கொண்டவன்.

௨ அவன் சாலேமின் இராசா, உன்னதமான தேவனுக்குமுன்பாக ஆசாரியனாயிருந்தவன்; முதல்பேராகிய மெல்கிசேதேக்கு என்பதற்கு நீதியுள்ள இராசா என்று அருத்தமாம்; பின்பு சாலேமின்

இராசா என்பதற்குச் சமாதான
முள்ள இராசா என்று அருத்த
மாம்.
௩ அவன், தகப்பனும் தாயும்
வம்ச அட்டவணையும்* இல்லாத
வன்; அவனுடைய (உத்தியோக)
நாள்களின் ஆரம்பமும் சீவனின்
முடிவும் சொல்லப்பட்டிராததி
ஞலே அவன் பராபரனுடைய
குமாரனுக்கு ஒப்பாக்கப்பட்டவ
ஞய்த் தன் முழுச் சீவகாலமள
வும் ஆசாரியஞய் இருக்கிறான்.
௪ ¶ அவனுடைய மேன்மை
யைப் பார்ப்பீர்களாக; கோத்திரத்
தலைவனுகிய ஆபிரகாமும் கொள்
ளையிடப்பட்டவைகளில் பத்தில்
ஒரு பாகத்தை [1]அவனுக்குக் கொ
டுத்தானே.
௫ [2]இலேவியின் புத்திரரில் ஆ
சாரியபட்டத்தை அடைகிறவர்
களும், ஆபிரகாமின் சந்ததியாரா
கவே இருக்கிற தங்கள் சகோதர
ராகிய சனங்களின் கையிலே
நியாயப்பிரமாணத்தின்படி பத்
தில் ஒன்றை வாங்குகிறதற்குக்
கட்டளைபெற்றிருக்கிறார்கள்.
௬ அது மெய்தான், ஆகிலும்,
அவர்களுடைய வம்சத்தில்† இரா
தவனுகிய (மெல்கிசேதேக்கு என்
பவன்) பத்தில் ஒன்றை ஆபிரகா
மின் கையிலே வாங்கி [3]வாக்குத்
தத்தங்களைப் பெற்றவனையே [4]ஆ
சீர்வதித்தான்.
௭ சிறியவன் பெரியவனுலே ஆ
சீர்வதிக்கப்படுவான்.
௮ ¶ அதற்குச் சந்தேகமில்லை
யே; அன்றியும், இவ்விடத்திலே
மரிக்கத்தக்க மனிதர் பத்தில் ஒன்
றை வாங்குவார்கள்; [5]அவ்விடத்
திலே பிழைத்திருக்கிறார் என்று
சாட்சிபெற்றவன் வாங்கினான்.
௯ அன்றியும், மெல்கிசேதேக்கு
என்பவன் ஆபிரகாமுக்கு எதிர்
கொண்டுபோனபொழுது, இலே
வியானவன் தன் தகப்பனுடைய
அறையில் இருந்தபடியால்,
௰ பத்தில் ஒன்றை வாங்குகிற

கி. பி. ௬௪.

* கிரேக்கு, சந்ததியும்.

1 ௧ மோ. ௧௪. ௨௰.
2 ௪ மோ. ௰௮. ௨௧, ௨௬.
† கிரேக்கு, சந்ததியில்.
3 உரோ. ௪. ௰௩. கலா. ௩. ௰௬.
4 ௧ மோ. ௰௪. ௰௯.
5 எபி. ௫. ௬; ௬. ௨௰.
6 கலா. ௨. ௨௧. ௰௮, ௰௯. ௨௪. எபி. ௮. ௭.
7 ஏசா. ௰௧. ௧. மத். ௧. ௩. லூக். ௩. ௩௩. உரோ. ௧. ௩. வெளி. ௫. ௫.
8 சங். ௱௰. ௪. எபி. ௫. ௬, ௰; ௬. ௨௰.

இலேவியும் ஆபிரகாமினுலே பத்
தில் ஒன்றைக் கொடுத்தான் என்று
சொல்லலாம்.
௰௧ ¶ அல்லாமலும் (இஸ்ர
வேல்) [6]சனங்கள் இலேவிகோத்
திர ஆசாரிய முறைமைக்குள்ளாய்
அல்லவோ நியாயப்பிரமாணத்
தைப் பெற்றார்கள்? அந்த இலேவி
கோத்திர ஆசாரிய முறைமையினு
லே நிறைவுள்ள ஆசீர்வாதம் மெய்
யாய் வந்தால் ஆரோனுடைய
முறைமையின்படி அல்ல, மெல்
கிசேதேக்கினுடைய முறைமை
யின்படியே அழைக்கப்பட்ட
வேறொரு ஆசாரியன் எழும்ப
வேண்டுவதென்ன?
௰௨ ஆகையால் ஆசாரியமுறை
மை மாற்றப்பட்டிருக்க, நியாயப்
பிரமாணமும் மாற்றப்படவேண்
டியதாயிருந்தது.
௰௩ இவைகளால் சொல்லப்பட்
டிருக்கிறவர் எவரோ, அவர் வே
றொரு கோத்திரத்தைச் சேர்ந்தவ
ராயிருக்கிறாரே; அந்தக் கோத்
திரத்தில் ஒருவனாயினும் பலிபீ
டத்திலே ஆராதனைசெய்யவும் இ
ல்லையே.
௰௪ நம்முடைய கர்த்தரானவர்
[7]யூதாவின் கோத்திரத்தில் பிறந்
தார் என்பதும் நிச்சயமாயிருக்கி
றதே, அந்தக் கோத்திரத்தாருக்கு
மோசே என்பவன் ஆசாரியபட்
டத்தைக்குறித்து ஒன்றும் சொல்
லவில்லையே.
௰௫ அல்லாமலும் மெல்கிசே
தேக்குக்கு ஒப்பாய் வேறொரு
ஆசாரியர் எழும்புகிறார் என்பதி
னுலே அது மிகவும் அதிக தெளி
வாயிருக்கின்றது.
௰௬ அவர் சரீரத்துக்கு ஏற்ற கட்
டளையாகிய நியாயப்பிரமாணத்
தின்படி அல்ல,
௰௭ மெல்கிசேதேக்கின் முறை
மையாய், [8]நீர் என்றென்றைக்கும்
உள்ள ஆசாரியராய் இருப்பீர்
என்று சொன்ன சாட்சிக்குத்தக்
கதாக நீங்காத சீவனுக்குரிய

வல்லமையின்படியே ஆசாரியரானார்.

௰௮ ¶ ஆகையால் முன் கொடுக்கப்பட்ட கட்டளை [1]பலஈனமாயும் அபிரயோசனமாயும் இருந்தபடியால் அது நீக்கப்பட்டது.

௰௯ [2]நியாயப்பிரமாணம் ஒன்றையும் நிறைவாக்கவில்லை; [3]அதிக நன்மையான நம்பிக்கைக்கு ஏதுவானது (பின்னாலே) உண்டாக்கப்பட்டு நிறைவாக்குகிறது;* அதினாலே [4]நாம் பராபரனிடத்தில் சேருகிறோம்.

௨௰ ¶ அன்றியும் முந்தினவர்கள் ஆணையில்லாமல்† ஆசாரியரானார்கள்; பிந்தினவர் மெல்கிசேதேக்கின் முறைமையின்படி, நீர் என்றென்றைக்குமுள்ள ஆசாரியர் என்று துக்கமில்லாமல் [5]ஆணையிட்டுத் தம்முடனே சொன்ன கர்த்தராலே ஆணையோடே அப்படியானார்.

௨௧ ஆனதால் இயேசுவானவர் ஆணையின்படியே ஆசாரியராக்கப்பட்டு,

௨௨ (அவர்களுக்கு அதிகமாயிருக்க) [6]அதிக நன்மையான உடம்படிக்கைக்கு ஏற்ற பிணையாளியானார்.

௨௩ ¶ அன்றியும், அந்த ஆசாரியர் எப்பொழுதும் இருக்கக்கூடாதபடிக்கு மரிக்கிறவர்களானபடியால் அநேகராய் இருந்தார்கள்.

௨௪ அவர் என்றென்றைக்கும் இருக்கிறவரானதினாலே நீங்காத‡ ஆசாரியபட்டம் உள்ளவராயிருக்கிறார்.

௨௫ அன்றியும், தம்மாலே [7]பராபரனைச் சேருகிறவர்களுக்காக வேண்டுதல் செய்யும்படிக்கு எப்பொழுதும் உயிரோடு இருக்கிறவரானதால், அவர்களை முற்றும் § இரட்சிக்க வல்லமையுள்ளவராயும் இருக்கிறார்.

௨௬ ¶ [8]பரிசுத்தராயும், தீமை செய்யாதவராயும், அசுத்தம் இல்லாதவராயும் பாவிகளைவிட்டுப் பிரிந்தவராயும், [9]வானங்களுக்கு மேல் உயர்ந்தவராயும் இருக்கிற இப்படிப்பட்ட பிரதான ஆசாரியரே நமக்கு வேண்டும்.

௨௭ அவர் முந்தின ஆசாரியர்களைப்போல முதலாவது [10]தன்னுடைய சொந்தப் பாவங்களுக்காகவும், [11]பின்பு சனங்களுடைய பாவங்களுக்காகவும், நாடோறும் பலியிடவேண்டுவதில்லை; [12]அவர்களுக்காக அவர் ஒரேதரம் தம்மைப் பலியிட்டாரே.

௨௮ நியாயப்பிரமாணமானது பலஈனத்தையுடைய மனிதர்களை [13]ஆசாரியராக ஏற்படுத்துகின்றது; நியாயப்பிரமாணத்திற்குப் பின்பு ஆணையோடே இருந்த வசனம் [14]என்றென்றைக்கும் பூரணராகிய|| குமாரனையே ஏற்படுத்துகின்றது.

௮. அதிகாரம்.

௧. கிறிஸ்துவின் நித்திய ஆசாரியத்துவத்தினால் இலேவியருக்கு அடுத்த ஆரோனின ஆசாரியத்துவம் ஒழிந்ததென்றும், ௭. பிதாக்களோடே செய்த தற்காலத்துக்குரிய உடம்படிக்கை நித்தியகாலத்துக்கு உரிய சுவிசேஷத்தின் உடம்படிக்கையினாலே நீக்கப்பட்டதென்றும் சொல்லியது.

மேற்சொல்லியவைகளில் பிரதானமானது என்னவெனில், பரமண்டலங்களிலுள்ள மகத்துவ ஆசனத்தின் [15]வலதுபாரிசத்திலே உளுக்காந்திருக்கிறவருமாய்,

௨ மனிதர்களாலே அல்ல, கர்த்தராலே வைக்கப்பட்ட [16]மெய்யான கூடாரமாகிய [17]பரிசுத்த இடத்திலே¶ ஆராதனை செய்கிறவருமாய் இருக்கிற பிரதான ஆசாரியரே நமக்கு உண்டு.

௩ ¶ [18]ஆசாரியர் யாவரும் காணிக்கைகளையும் பலிகளையும் செலுத்துதற்கு வைக்கப்பட்டிருக்கிறதால் அவரும் (பரமண்டலத்திலே) [19]சிலவற்றைப் பலியிட வேண்டுவதாயிருந்தது.

௪ பூமியிலே அவர் இருப்பாரானால் ஆசாரியராய் இருக்கமாட்

இ. பி. கூச.

1 உரோ. அ. ௩. கலா. ௪. ௯.
2 அப். ௰௩. ௩௯. உரோ. ௩. ௨௰, ௨௧, ௨௮: அ. ௩. கலா. ௨. ௰௬. எபி. ௧ ௯.
3 எபி. ௬. ௰௮: அ. ௬.
* அல்லது நிறைவாக்குகிறதாயிருக்கின்றது; கலா. ௩. ௨௪.
4 உரோ. ௫. ௨. எபே. ௨. ௰௮: ௩. ௰௨. எபி. ௪. ௰௬: ௰. ௰௯.
† அல்லது ஆணையிடாமல்.
5 சங். ௱௰. ௪.
6 எபி. அ. ௬: ௯. ௰௫: ௰௨. ௨௪.
‡ அல்லது மாளாத.
7 உரோ. அ. ௩௪. ௧ தீமோ. ௨. ௫. எபி ௯. ௨௪. ௧ யோ. ௨. ௧.
§ அல்லது அவர்கள் எல்லாரையும்.
8 எபி. ௪. ௰௫.
9 எபே. ௧. ௨௰: ௪ ௰. எபி. அ. ௧.
10 ௧ யோ ௯. ௭: ௰௩. ௯, ௰௩. எபி ௯ ௩: ௯ ௭.
11 ௧ யோ. ௰௩. ௰௫.
12 உரோ. ௬ ௰. எபி. ௯. ௰௨, ௨௮: ௰. ௰௨.
13 எபி. ௫. ௧, ௨.
14 எபி. ௨. ௰: ௫. ௯
|| அல்லது பிரதிஷ்டை பண்ணப்பட்ட.
15 எபே. ௧. ௨௰. கொலோ. ௩ ௧. எபி. ௧. ௩: ௰. ௰௨: ௰௨. ௨.
16 எபி. ௯. ௰௧.
17 எபி. ௯. அ. ௰௨, ௨௪.
¶ அல்லது பரிசுத்த காரியங்களில்.
18 எபி. ௫. ௧.
19 எபே. ௫. ௨. எபி. ௯. ௰௪.

டார்; அங்கே நியாயப்பிரமாணத்
தின்படி காணிக்கைகளைச் செலுத்
துகிறவர்கள் ஆசாரியர்களாய் இ
ருக்கிறார்களே.*
௫ மோசே அந்தக் கூடாரத்தை
உண்டுபண்ணப்போனபொழுது,
[1]மலையிலே உனக்குக் காண்பிக்
கப்பட்ட சாயலின்படியே நீ சக
லத்தையும் செய்ய எச்சரிக்கையா
யிரு என்று பராபரன் அவனுக்
குக் கட்டளையிட்டபடியே, அந்த
ஆசாரியர்கள் பரமண்டலத்திற்
குரியவைகளுக்கு அடையாள
மும் [2]நிழலாட்டமுமானவைகள்
உள்ள (இடத்திலே) ஆராதனை
செய்கிறார்கள்.
௬ அவர் அதிக மேன்மையான
வாக்குத்தத்தங்களின்மேல் ஸ்தா
பிக்கப்பட்டிருக்கிற அதிக மேன்
மையான உடம்படிக்கைக்கு †
ஏற்ற மத்தியஸ்தராய் இருக்கிற
தால், [3]அதிக விசேஷமான ஆரா
தனைசெய்தலைப் பெற்றுக்கொண்
டிருக்கிறார்.
௭ ¶ [4]அந்த முதலாம் உடம்ப
டிக்கை பிழையில்லாததாயிருந்த
தானால் இரண்டாவதற்கு இடம்
தேடப்படுவதில்லையே.
௮ அவர்களைக் குற்றவாளிகள்
என்று சொல்லி, அவர்களுடனே
திருவுளம்பற்றினதாவது: கர்த்தர்
சொல்லுகிறது என்னவெனில், இ
ஸ்ரவேல் குடும்பத்தாரோடும் யூதர்
குடும்பத்தாரோடும் [5]நான் புதிய
உடம்படிக்கையை ஏற்படுத்தும்
படிக்கான காலம் வருகின்றது.
௯ அவர்களுடைய முன்னோர்
களை எகிப்துதேசத்திலிருந்து கொ
ண்டுவரும்படிக்கு, நான் அவர்
களுடைய கையைப் பிடித்துக்
கொண்ட நாளிலே, அவர்களுட
னே பண்ணின உடம்படிக்கை
யைப்போல இது இருப்பதில்லை;
அந்த உடம்படிக்கையிலே அவர்
கள் நிலைநிற்கவில்லையே, நானும்
அவர்களை அரோசித்தேன்.
௰ அந்த நாட்களுக்குப் பின்பு
நான் இஸ்ரவேல் குடும்பத்தாரோ
டே பண்ணும் உடம்படிக்கை
என்னவென்றால், [6]என்னுடைய
பிரமாணங்களை அவர்களுடைய
மனதிலே வைப்பேன்;‡ அவைக
ளை அவர்களுடைய இருதயங்க
ளின்மேலே§ எழுதி, [7]அவர்களுக்
குத் தேவனாய் இருப்பேன்; அவர்
கள் எனக்குச் சனங்களாய் இருப்
பார்கள்.
௰௧ அப்பொழுது சிறியவன்
முதற்கொண்டு பெரியவன்வரை
க்கும் எல்லாரும் என்னை அறிந்து
கொள்வதால், கர்த்தாவை அறிந்
துகொள் என்று [8]ஒருவன் தனக்க
டுத்த பிறனுக்கும், வேறொருவன்
தன் சகோதரனுக்கும் போதிக்க
வேண்டுவதில்லை.
௰௨ நான் அவர்களுடைய அநி
யாயங்களை (நீக்கி,) [9]அவர்களு
டைய பாவங்களையும் அக்கிரமங்
களையும் இனி நினையாமல் அவர்
களுக்கு இரங்குவதால் அப்படி
ஆகுமென்று கர்த்தர் திருவுளம்பற்
றுகிறார் என்பதே.
௰௩ [10]புதிதான உடம்படிக்கை
என்று அவர் சொல்லுகையில்,
முதலாவதைப் பழமை ஆக்கினார்;
பழமையும் குறைவுமுள்ளதே ஒ
ழிந்துபோகிறதற்குச் சமீபமாயி
ருக்கின்றது.

௯. அதிகாரம்.

௧. நியாயப்பிரமாணத்தின் நிழலான முறைமைகளையும் இரத்தப்பலிகளையும் விவரித்து, ௰௧. அவைகள் கிறிஸ்துவினுடைய பொருளான இரத்தத்துக்கும், பலிக்குமுரிய மேன்மைக்கும், மகிமைக்கும் நிகரல்ல என்று சொல்லியது.

அன்றியும் முதலாம் உடம்படிக்
கை ஆராதனைக்கு ஏற்ற நியாயங்க
ளும்,‖ [11]பூமிக்குரிய பரிசுத்த ஸ்த
லமும் உள்ளதாயிருந்தது.
௨ எப்படியெனில், பரிசுத்த
ஸ்தலம்¶ என்னப்பட்ட [12]முதல்
கூடாரம் எத்தனமாக்கப்பட்டு
இருந்தது; [13]அதிலே [14]விளக்குத்
தண்டும், [15]பலகையும், திவ்விய
சமுகத்தப்பங்களும் இருந்தன.

கி. பி. ௬௪

* அல்லது செலுத்துகிற ஆசாரியர்கள் இருக்கிறார்களே.
1 ௨ மோ. ௨௫. ௪௰: ௨௬. ௩௰: ௨௭. அ. ௪ மோ. அ. ௪. அப். ௭. ௪௪.
2 கொலோ. ௨. ௰௭. எபி. ௯. ௨௩: ௰. ௧.
† அல்லது ஏற்பாட்டுக்கு.
3 ௨ கொரி. ௩. ௬, அ, ௯. எபி. ௭. ௨௨.
4 எபி. ௭. ௰௧, ௰அ.
5 எரே. ௩௧ ௩௧, ௩௨, ௩௩, ௩௪.
6 எபி. ௰ ௰௬.
‡ கொடுக்கு, கொடுப்பேன்.
§ அல்லது இருதயங்களில்.
7 சகரி. அ. அ.
8 ஏசா. ௫௪. ௰௩. யோவா. ௬. ௪௫. ௧ யோ. ௨. ௨௭.
9 ௨ ரோ. ௰௧. ௨௭ எபி. ௰. ௰௭.
10 ௨ கொரி. ௫. ௰௭.
‖ அல்லது சடங்குகளும்.
11 ௨ மோ. ௨௫. அ.
¶ அல்லது பரிசுத்தம்.
12 ௨ மோ. ௨௬. ௧.
13 ௨ மோ. ௨௬. ௩௫: ௪௰. ௪.
14 ௨ மோ. ௨௫. ௩௧.
15 ௨ மோ. ௨௫. ௨௩, ௩௰. ௩ மோ. ௨௪. ௫, ௬.

௩ அல்லாமலும், [1]இரண்டாம்
திரைச்சீலைக்குப் பின்னாலே மிக
வும் பரிசுத்த ஸ்தலம் என்னப்
பட்ட கூடாரம் இருந்தது.
௪ அதிலே பொன்னால் செய்த
கலசமும், முழுவதும் பொன்தகடு
பொதியப்பட்ட உடம்படிக்கை
யின் [2]பெட்டியும் இருந்தன; அந்
தப் பெட்டியிலே மன்னா என்ப
தை உடைய [3]பொன்பானையும்,
தளிர்கொண்ட [4]ஆரோனுடைய
கம்பும், [5]உடம்படிக்கையின் பல
கைகளும் இருந்தன.
௫ அதற்குமேலே [6]மகிமையுள்
ள கேருபீம் வைக்கப்பட்டுக் கி
ருபாசனத்திற்கு நிழலிட்டிருந்த
ன; இவைகளைக்குறித்து நான்
இப்பொழுது விவரம் சொல்லக்
கூடாது.
௬ ¶ அவைகள் இவ்விதமாய்
எத்தனமாக்கப்பட்டிருந்த பின்பு,
ஆசாரியரானவர்கள் ஆராதனைக
ளை நிறைவேற்றும்படிக்கு, எக்
காலத்திலேயும் [7]முதல் கூடாரத்
திலே பிரவேசிப்பார்கள்.
௭ இரண்டாம் கூடாரத்திலே பிர
தான ஆசாரியன்மாத்திரம் [8]வரு
ஷத்தில் ஒரேதரம் இரத்தத்தோ
டே பிரவேசித்து, அந்த இரத்தத்
தைத் தனக்காகவும் சனங்களு
டையதப்பிதங்களுக்காகவும் [6]செ
லுத்துவான்.
௮ அதினாலே முதலாம் கூடா
ரம் நிற்கையில் [10]பரிசுத்தமான இ
டங்களுக்குப் போகிற மார்க்கம்
வெளியாக்கப்படவில்லை என்று
[11]பரிசுத்த ஆவியானவர் குறித்தி
ருக்கிறார்.
௯ அந்தக் கூடாரம் இந்தக்கா
லம்வரைக்கும் உவமையாயிருந்
தது; அதிலே காணிக்கைகளும்
பலிகளும் செலுத்தப்பட்டு வரு
கின்றன.
௰ அவைகள் செம்மையாக்குத
லுள்ள காலமளவும் (இஸ்ரவே
லருக்குக்) கட்டளையிடப்பட்ட
[12]போசனபானங்களாலும், [13]பல
ஸ்நானங்களாலும், [14]சரீரத்திற்கு
ஏற்ற (மற்றச்) சடங்குகளாலும்*
மாத்திரம் ஆராதனைசெய்கிறவனு
டைய மனதிற்கு [15]நிறைவுண்
டாக்கக்கூடாதவைகளாய் இருக்
கின்றன.
௰௧ ¶ கிறிஸ்துவானவர் (உலகத்
தில்) வந்து இவ்வுலகப் பொரு
ளாய் இராமலும் கையால் செய்
யப்படாமலும் [16]அதிக மேன்மை
யாயும் அதிக நிறைவாயும் இருக்
கிற கூடாரத்தின் வழியாய் வரு
கிறவைகளாகிய [17]நன்மைகளைக்
குறித்து [18]ஆசாரியராய்,
௰௨ [19]வெள்ளாட்டுக்கடா இளங்
காளை இவைகளுடைய இரத்தத்
தினாலே அல்ல, [20]தமது சொந்த
இரத்தத்தினாலே [21]நமக்காக நித்
திய மீட்பு உண்டாக்கி, எல்லாக்
காலங்களுக்காகவும் [22]ஒரேதரம்
பரிசுத்தமான தலங்களில் பிரவே
சித்தார்.
௰௩ அது எப்படியெனில் [23]கா
ளை வெள்ளாட்டுக்கடா இவைக
ளின் இரத்தமும் [24]கடாரியின் சா
ம்பலும் அசுசிப்பட்டவன்மேல்
தெளிக்கப்பட்டு, அவனுடைய
சரீர அசுசியை நீக்கத்தக்கதாக
அவனைச் சுத்தமாக்கிக்கொண்டி
ருக்க,
௰௪ [25]நித்திய ஆவியினாலே [26]தம்
மைப் பிழையில்லாத † பலியா
கப் பராபரனுக்கு ஒப்புக்கொடுத்
த [27]கிறிஸ்துவினுடைய திரு இ
ரத்தம் மிகவும் அதிகமாய் [28]மர
ணத்திற்கு ஏதுவான கிரியைகளை
[29]நீக்கிச் [30]சீவனையுடைய பராபர
னுக்கு நாம் ஊழியம்செய்வதற்கு
நம்முடைய மனதைச் சுத்தமாக்
கும் அல்லவா?

கி. பி. ௬௪.

1 ௨ மோ. ௨௬. ௩௩, ௩௪: ௩௰. ௬, ௨௧. எபி. ௯. ௰௩.
2 ௨ மோ. ௨௫. ௰:௨௧. ௩௪:௩௰. ௬, ௨௧.
3 ௨ மோ. ௰௬. ௩௩, ௩௪.
4 ௪ மோ. ௰௭ ௰.
5 ௨ மோ. ௨௫. ௰௬, ௨௧: ௩௪. ௨௯: ௩௰. ௨௰. ௫ மோ. ௰.௨,௫. ௧ இரா. ௮.௯, ௨௧. ௨ நாளா. ௫. ௰.
6 ௨ மோ. ௨௫. ௰௮, ௨௨. ௩ மோ. ௰௬. ௨. ௧ இரா ௮. ௬,௭
7 ௪ மோ. ௨௮. ௩. தானி. ௮. ௰௩.
8 ௨ மோ. ௩௰. ௰. ௩ மோ. ௰௬. ௨, ௰௧, ௰௨, ௰௫, ௩௪. ௨௫. ௰௪.
9 எபி. ௫. ௩: ௭. ௨௭.
10 யோவா. ௰௪. ௬.
11 எபி. ௰. ௰௯, ௨௰.
12 ௩ மோ. ௰௧. ௨ கொலோ. ௨. ௰௬.
13 ௪ மோ. ௰௯. ௭. ௱.
14 எபே. ௨. ௰௫. கொலோ. ௨. ௨௰. எபி. ௭. ௰௬.
* அல்லது நியாயங்களினாலும்.
15 கலா. ௩. ௨௧. எபி. ௭. ௰௮, ௰௯: ௰. ௧, ௱.
16 எபி. ௮ ௨.
17 எபி. ௰. ௧.
18 எபி. ௩. ௧.
19 எபி. ௰. ௪.
20 அப். ௨௰. ௨௮. எபே. ௧. ௭. கொலோ. ௧. ௰௪. ௧ பே. ௧. ௰௯. வெளி. ௧. ௫: ௫. ௯.
21 தானி. ௯. ௨௪.

22 ௨௬,௨௮.வசனங்கள். எபி.௰.௰. சகரி.௩.௯.—23 ௩ மோ.௰௬.௰௪,௰௯.—24 ௪ மோ.௰௯.௨,௰௭.—25 ௨ ரோ.௧.௪. ௧ பே ௩.௰௮.
26 எபே.௫.௨. தீத் ௨.௰௪. எபி.௭ ௨௭.—† அல்லது மறுவில்லாத.—27 ௧ பே.௧.௰௯. ௧ யோ.௧.௭. வெளி.௧.௫.
28 எபி.௬.௧.—29 எபி.௧.௩: ௰.௨௨.—30 லூக்.௧.௭௪. ௨ ரோ.௬.௰௩,௨௨. ௧ பே. ௪.௨.

௰௫ ¶ [1]இதினாலே முதல் உடம்
படிக்கையின் காலத்திலே நடந்த
அக்கிரமங்களை நிவிர்த்திசெய்வ
தற்கு ஏதுவாக [2]அவர் மரித்தபின்
பு, [3]அழைக்கப்பட்டவர்கள் வாக்
குத்தத்தமான நித்திய சுதந்தரத்
தை அடைந்துகொள்ளும்படிக்
கே [4]அவர் புதிய உடம்படிக்
கையின் மத்தியஸ்தராய் இருக்கி
றார்.
௰௬ அது எப்படியென்றால்,
[5]ஒரு உடம்படிக்கை (பலிகளு
டைய மரணத்தினாலே) உறுதி
யாக்கப்படுமே.
௰௭ ஏற்படுத்தப்பட்ட (பலி)
உயிரோடிருக்குமளவும், உடம்
படிக்கை பலனாயிருக்கமாட்டா
தே; ஆகையால், ஒரு உடம்ப
டிக்கை செய்யப்படும்பொழுது,
ஏற்படுத்தப்பட்ட பலியினுடைய
மரணமும் தோற்றப்பட*வேண்
டும்.
௰௮ ¶ [6]அந்தப்படி முதலாம்
உடம்படிக்கையும் இரத்தமில்லா
மல் பிரதிஷ்டையாக்கப்பட†
வில்லை.
௰௯ எப்படியெனில், மோசே
என்பவன் வேதப்பிரமாணத்தின்
படி சகல சனங்களுக்கும் எல்
லாப் பிரமாணங்களையும் சொன்
னபின்பு [7]ஆடுமாடுகளின் இரத்தத்
தைத் [8]தண்ணீரோடும், சிவப்பா
ன‡ பஞ்சியோடும், ஈசோப்பென்
னும் செடியோடுங்கூட எடுத்து,
வேதபுத்தகத்தின்மேலும் சனங்
கள் எல்லார்மேலும் தெளித்து,
௨௰ [9]பராபரன் உங்களுடனே
(செய்யக்) கட்டளையிட்ட உடம்
படிக்கைக்கு ஏற்ற இரத்தம் இது
வே என்று சொன்னான்.
௨௧ இவ்விதமாய்க் [10]கூடாரத்
தின்மேலும் ஆராதனைக்கு ஏற்ற
தட்டுமுட்டுகளின்மேலும் இரத்
தத்தைத் தெளித்தான்.
௨௨ நியாயப்பிரமாணத்தின்படி
சிலகுறைய மற்றெல்லாப் பதார்த்
தங்களும் இரத்தத்தினாலே சுத்த
மாக்கப்பட்டு வருகின்றன; [11]இ
ரத்தம் சிந்துதல் இல்லாமல் மன்
னிப்பும் இல்லை.
௨௩ ¶ ஆனதால் [12]பரமண்ட
லங்களில் உள்ளவைகளுக்கு உவ
மையானவைகள் இப்படிப்பட்ட
(பலிகளினாலே) சுத்தமாக்கப்பட
வேண்டியதாய் இருக்கிறபடியால்
பரமண்டலங்களில் உள்ளவை
கள் தாமே அவைகளிலும் அதிக
தகுதியான (பலிகளாலே) சுத்த
மாக்கப்படவேண்டுமே.
௨௪ அந்தப்படி கிறிஸ்துவான
வர் [13]இப்பொழுது நமக்காகப்
பராபரனுடைய சந்நிதானத்திலே
தோன்றியிருக்கும்படிக்கு மெய்
யானவைகளுக்குத் திருஷ்டாந்
தங்களாகிய [14]கையால் செய்யப்
பட்ட பரிசுத்தஸ்தலங்களில் அல்
ல, பரமண்டலத்திலேதானே [15]பி
ரவேசித்திருக்கிறார்.
௨௫ அந்தப் பிரதான ஆசாரி
யன் அந்நிய இரத்தத்தை எடுத்து,
[16]வருஷந்தோறும் பரிசுத்த ஸ்த
லங்களிலே பிரவேசித்ததுபோல
அவர் தம்மை அடிக்கடி பலியிடும்
படிக்கு (அப்படிப் பிரவேசிக்க
வில்லை.
௨௬ அதற்காகவானால் அவர்
உலகம் உண்டானது முதற்கொ
ண்டு அடிக்கடி பாடுபடவேண்டி
யிருக்குமே; அப்படி அல்ல, அ
வர் தம்மைத்தாமே பலியிடுகிற
தினாலே பாவங்களை நீக்கும்பொ
ருட்டாக (முந்தின) [17]யுகத்தின்
முடிவிலே [18]ஒரேதரம் வெளிப்
பட்டார்.
௨௭ [19]அன்றியும் மனிதர்கள்
ஒரேதரம் மரிக்கிறதும், [20]பின்பு
நியாயத்தீர்ப்பு அடைகிறதும் தீர்
மானிக்கப்பட்டிருக்கிறதால்,
௨௮ அதுபோலக் கிறிஸ்துவும்,
[21]அநேகருடைய பாவங்களைச்
சுமந்துகொண்டுபோகும்படிக்கு
[22]ஒரேதரம் [23]பலியிடப்பட்டுத்தம
க்காகக் [24]காத்துக்கொண்டிருக்கி
றவர்களுக்கு இரட்சிப்பைக் கொ

கி. பி. ௬௪.

1 ௧ தீமோ. ௨. ௫.
2 உரோ. ௫. ௨௫: ௫. ௯. ௧ பே. ௩. ௰௮.
3 எபி. ௩. ௧
4 எபி. ௭. ௨௨: அ. ௬: ௰௨. ௨௪.
5 கலா. ௩. ௰௫.
* அல்லது இருக்க.
6 ௨ மோ. ௨௪. ௬. ௲.
† அல்லது சுத்தமாக்க.
7 ௨ மோ. ௨௪. ௫, ௬, அ. ௩ மோ. ௰௬. ௰௪, ௰௫, ௰௮.
8 ௩ மோ. ௰௪. ௪, ௬, ௭, ௪௯, ௫௨, ௫௨.
‡ அல்லது மிகவும் சிவப்பான.
9 ௨ மோ. ௨௪. அ. மத். ௨௬. ௨௮.
10 ௨ மோ. ௨௯. ௰௨, ௩௬. ௩ மோ. அ. ௰௫, ௰௯: ௰௬. ௰௪, ௰௫, ௰௯, ௰௮, ௰௯.
11 ௩ மோ. ௰௭. ௰௧.
12 எபி. அ. ௫.
13 உரோ. அ. ௩௪. எபி ௭. ௨௫. ௧ யோ. ௨. ௧.
14 எபி. ௯. ௨௪.
15 எபி. அ. ௨.
16 ௭. ௰௪.
17 ௧ கொரி. ௰. ௰௧ கலா. ௪. ௪. எபே. ௧. ௰.
18 ௰௨. வசனம். எபி. ௭. ௨௭: ௰. ௰. ௧ பே. ௩. ௰௮.
19 ௧ மோ. ௩. ௰௯. பிரச. ௩. ௨௰.
20 ௨ கொரி. ௫. ௰. வெளி. ௨௰. ௰௨, ௰௩.
21 மத். ௨௬. ௨௮. உரோ. ௫ ௰௫.
22 உரோ. ௬. ௰. ௧ பே. ௩. ௰௮.
23 ௧ பே. ௨. ௨௪. ௧ யோ. ௩. ௫.
24 தீத். ௨. ௰௩. ௨ பே. ௩. ௰௨.

ஒப்பதற்கு இரண்டாந்தரம் பாவப்
பலியில்லாமல் தோன்றுவார்.

௰. அதிகாரம்.

க. நியாயப்பிரமாணப் பலிகளிலும் பூரணநிவிர்த்தி இல்லை என்றும், ௨. ஒரேவிசை செலுத்தப்பட்ட கிறிஸ்துவின் சரீரப்பலி. ௪௪. பாவங்களைப் பூரணமாய் நிவாரணம்பண்ணுகிறதென்றும், ௰௯. அதின்மேல் உண்டாகிய விசுவாசத்தை உறுதியாய்ப் பொறுமையோடும் தோத்திரத்தோடும் பற்றிக் கொள்ளவேண்டுமென்றும் சொல்லியது.

இப்படியிருக்க, நியாயப்பிரமா
ணமானது வருகிறவைகளாகிய
[1]நன்மைகளின் பொருளுள்ளதாய்
இராமல், அவைகளின் [2]நிழலை
மாத்திரம் காண்பிக்கிறதாயிருக்
கிறதால் வருஷந்தோறும் இடை
விடாமல் செலுத்தப்பட்டு வரு
கிற ஒரேவிதமான [3]பலிகளினு
லே அவைகளைச் செலுத்துகிறவர்
களுக்கு [4]நிறைவான (ஆசீர்வாதத்
தை) ஒருக்காலும் கொடுக்கமாட்
டாது.

௨ கொடுத்ததானால், ஆராதனை
செய்தவர்கள் ஒருதரம் சுத்தமாக்
கப்பட்டபின், இன்னும் பாவங்
கள் உண்டென்று தங்கள் மன
திலே அதிகமாய் நினையாதிருப்ப
தால், அந்தப் பலிகளைச் செலுத்து
கிறது நிறுத்தப்படும் அல்லவா?*

௩ அப்படி இராதபடியால் [5]பா
வங்கள் உண்டென்று அவைகளி
னாலே வருஷந்தோறும் நினைவு
கூர்தல் உண்டாயிருக்கிறதே.

௪ ¶ [6]அல்லாமலும் ஆடுமாடுக
ளுடைய இரத்தம் பாவங்களை
நிவிர்த்திசெய்யமாட்டாதே.

௫ ஆனதால் அவர் உலகத்தில்
பிரவேசித்திருக்கிறபொழுது, [7]ப
லியையும் காணிக்கையையும் நீர்
விரும்புகிறதில்லை, ஒரு சரீரத்தை
எனக்கு எத்தனமாக்கினீர்.†

௬ தகனபலிகளும் பாவப்பலி
களும் உமக்குப் பிரியமல்லாத
பொழுது,

௭ நான் சொன்னது: பராபர
னே, என்னைக்குறித்து வேதபுத்த
கத்திலே எழுதியிருக்கிறபடி உம்

இ. பி. கூச.

1 எபி. க. ௰௧.
2 கொலோ. ௨. ௰எ. எபி. அ. ரு:
௯. உக.
3 எபி. க. ௯.
4 ௰௪. ௰௪.
* அல்லது நிறுத்தப்படும்.
5 ௩ மோ. ௰௬. ௨௧. எபி. ௯. எ.
6 மீகா. ௬. ௬, எ. எபி. ௯. ௰௩. ௰௪. ௰௪.
7 சங். ௪௦. ௬. ௲: ௫௦. அ. ௲.
† அல்லது தகுதியாக்கினீர்.
8 எபி. ௯. ௰௨.
9 யோவா. ௰எ. ௰௯. எபி. ௰௩. ௰௨.
10 ௪ மோ. ௨௮. க. எபி. எ. ௨௭.
11 ௪.௰௪.
12 எபி. க. ௩. கொலோ. ௩. க.
13 சங். ௱௰. க. அப். ௨. ௩௫. ௧ கொரி. ௰௫. ௨௫. எபி. க. ௰௩.
14 க. ௰௪.

முடைய சித்தத்தை நிறைவேற்று
கிறதற்கு இப்பொழுது வருகி
றேன் என்று சொன்னேன் என்
றார்.

அ ¶ நியாயப்பிரமாணத்தின்படி
செலுத்தப்பட்டு வருகிற பலிக
ளைக்குறித்து மேற்சொல்லியபடி
பலியையும், காணிக்கையையும்,
தகனபலிகளையும், பாவப்பலிக
ளையும் விரும்பமாட்டீர்; அவை
கள் உமக்குப் பிரியமானவைகள்
அல்லவென்று சொன்னபின்பு,

௯ பராபரனே, உம்முடைய சித்
தத்தை நிறைவேற்றுகிறதற்கு இப்
பொழுது வருகிறேன் என்று
சொன்னதால், இரண்டாம் (ஏற்
பாட்டை) ஸ்தாபிக்கும்படிக்கு
முதலானதை எடுத்துப்போட்
டார்.

௰ அந்தச் சித்தத்தின்படி எல்
லாக் காலங்களுக்காகவும் [8]ஒரே
தரம் இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய
சரீரம் பலியிடப்பட்டதினாலே
[9]நாம் பரிசுத்தமாக்கப்பட்டிருக்கி
றோம்.

௰௧ ¶ அன்றியும், எந்த ஆசாரி
யனும் [10]நாடோறும் ஆராதனை
செய்கிறவனாய்ப் [11]பாவங்களை ஒ
ருக்காலும் நிவிர்த்திசெய்யமாட்
டாத ஒரேவித பலிகளை அடிக்க
டிச் செலுத்திவருவான்.

௰௨ அவர்மாத்திரம் என்றென்
றைக்கும் பாவங்களை நீக்கும்ப
டிக்கான [12]ஒரே பலியைச் செலுத்
திப் பராபரனுடைய வலதுபாரி
சத்திலே உளுக்காந்து,

௰௩ அதுமுதல் [13]தம்முடைய
சத்துருக்கள் தம்முடைய பாதங்
களின்படியாக்கப்படுமளவும் காத்
துக்கொண்டிருக்கிறார்.

௰௪ ஆகையால் பரிசுத்தமாக்கப்
பட்டவர்களை அவர் ஒரே பலியி
னாலே [14]என்றென்றைக்கும் நி
றைவுள்ளவர்கள் ஆக்கினார்.

௰௫ ¶ இதைக்குறித்துப் பரிசுத்த
ஆவியானவரும் நமக்குச் சாட்சி
சொல்லுகிறார்.

௰௬ எப்படியெனில், அந்த நாள்
களுக்குப்பின் நான் அவர்களுட
னே [1]இந்த உடம்படிக்கைபண்
ணுவேன் என்று சொன்னபின்பு
கர்த்தர் திருவுளம்பற்றினது: நான்
என்னுடைய பிரமாணங்களை அ
வர்களுடைய இருதயங்களிலே
கொடுப்பேன்; அவைகளை அவர்
களுடைய மனதின்மேலே எழு
துவேன்.
௰௭ அவர்களுடைய பாவங்களை
யும் அக்கிரமங்களையும் நான் ஒரு
காலத்திலாகிலும் நினைத்துக்கொ
ள்வதில்லை என்றார்.*
௰௮ அந்தப்படி அவைகள் மன்
னிக்கப்பட்டபடியால்பாவப்பலி
இனிச் செலுத்தப்படவேண்டுவ
தில்லையே.
௰௯ ¶ ஆகையால் சகோதரரே,
பரிசுத்தமான இடங்களுக்குப்
போகிற மார்க்கத்தை இயேசுவா
னவர் தமது [2]சரீரமாகிய திரைச்
சீலையின் வழியாய்ப் [3]புதிதும்
சீவனுமான மார்க்கமாக நமக்கு
உண்டுபண்ணி† வைத்ததால்,
௨௰ அந்த [4]மார்க்கத்தில் பிரவே
சிக்கிறதற்கு அவருடைய திரு
இரத்தத்தினாலே நமக்குத் [5]தயிரி
யம்‡ உண்டாயிருக்கிறபடியினா
லும்,
௨௧ [6]பராபரனுடைய ஆலயத்
திலே நமக்குப் [7]பெரிய ஆசா
ரியர் உண்டாயிருக்கிறபடியினா
லும்,
௨௨ [8]நாம் குற்றத்தைச் சாற்
றுகிற மனது நீங்கத் தெளிக்கப்
பெற்ற இருதயம் உள்ளவர்களாய்
உண்மையுள்ள இருதயத்தோடும்,
[9]விசுவாசத்தினால் ஆகிற நிச்சயத்
தோடும் [10]பராபரனைச் சேரக்கட
வோம்.
௨௩ அல்லாமலும் [11]சுத்தமான
சலத்தால் கழுவப்பட்ட சரீரமுள்
ளவர்களாய், [12]நம்முடைய நம்பிக்
கையை அறிக்கையிடுகிறதில் அ
சைவில்லாமல் உறுதியாய் இருக்
கக்கடவோம்; [13]வாக்குத்தத்தம்ப
ண்ணினவர் உண்மையுள்ளவராய்
இருக்கிறாரே.
௨௪ மேலும் அன்புகூருதற்கும்
நற்கிரியைகளைச் செய்கிறதற்கும்
எழுப்புதல் உண்டாயிருக்கும்படி
க்கு ஒருவரை ஒருவர் நோக்கிப்
பார்த்து,
௨௫ [14]சபை கூடிவருதலைச் சி
லர் விட்டுப்போகிறதுபோல நாம்
அப்படிச்செய்யாமல், ஒருவருக்
கொருவர் புத்திசொல்லக்கடவோ
ம்; [15]அந்த நாள் சமீபமாகிறதை
நீங்கள் அறிந்திருக்கிறதால், [16]அதி
கமாய் அப்படியே செய்யவேண்
டும்.
௨௬ ¶ [17]சத்தியத்தை அறிந்து
கொண்டபின் [18]நாம் மனப்பூர்வ
மாய்ப் பாவம்செய்தால், வேறொ
ரு பாவப்பலி நமக்கு மீதியாயி
ருப்பதில்லை.
௨௭ விரோதம்செய்கிறவர்களைப்
பட்சிக்கும் அக்கினியுள்ள [19]உக்
கிரமும் நியாயத்தீர்ப்பும் வருமெ
ன்று பயத்தோடே காத்திருக்குத
லே நமக்கு உண்டாயிருக்கும்.
௨௮ [20]மோசேயினுடைய பிர
மாணத்தைத் தள்ளினவன் எவ
னோ, [21]அவன் இரண்டு மூன்று
பேர் சாட்சிசொன்னபின்பு இரக்
கமில்லாமல் கொலைசெய்யப்பட்
டானே.
௨௯ பராபரனுடைய குமாரனைக்
காலினால் மிதித்துப்போட்டுத் [22]த
ன்னைப் பரிசுத்தம் செய்த உடம்
படிக்கையின் திரு இரத்தத்தை
அசுத்தமென்று எண்ணிக் [23]கிரு
பையின் ஆவியை அசட்டைபண்
ணினவன் [24]எவ்வளவு அதிக ஆ
க்கினைக்குப் பாத்திரவானாயிருப்
பான்.
௩௰ நீங்களே யோசனைபண்ணுங்
கள்; [25]பழிவாங்குதல் எனக்கு
உரியது; நானே பதில்செய்வேன்

இ. பி. ௬௪.

1 எரே. ௩௧. ௩௩, ௩௪. எபி. ௮. ௰, ௰௨.
* சில பிரதிகளில் நினைத்துக் கொள்வதில்லையென்று பின் சொன்னார்.
2 எபி. ௯. ௩.
3 யோவா. ௰. ௯: ௰௪. ௬. எபி. ௯. ௮.
† அல்லது பிரதிஷ்டைபண்ணி.
4 எபி. ௯. ௮, ௰௨.
5 உரோ. ௫. ௨. எபே. ௨. ௰௮: ௩. ௰௨.
‡ அல்லது இஷ்டம்.
6 ௧ தீமோ. ௩. ௰௫.
7 எபி. ௪. ௰௪.
8 எபி. ௯. ௰௪.
9 எபே. [illegible]. யாக். ௧. ௬. ௧ யோ. ௩. ௨௧.
10 எபி. ௪. ௰௬.
11 எசே. ௩௬. ௨௫. ௨ கொரி. ௭. ௧.
12 எபி. ௪. ௰௪.
13 ௧ கொரி. ௧. ௯: ௰. ௰௩. ௧ தெச. ௫. ௨௪. ௨ தெச. ௩. ௩. எபி. ௰௧. ௰௧.
14 அப். ௨. ௪௨. யூதா. ௰௯.
15 பிலி. ௪. ௫. ௨ பே. ௩. ௯, ௰௧, ௰௪.
16 உரோ. ௰௩. ௰௧.
17 ௨ பே. ௨. ௨௰, ௨௧.
18 ௪ மோ. ௰௫. ௩௰. எபி. ௬. ௪.
19 எசே. ௩௬. ௫. செப். ௧. ௰௮: ௩. ௮. ௨ தெச. ௧. ௮. எபி. ௰௨. ௨௯.
20 எபி. ௨. ௨.
21 ௫ மோ. ௰௭. ௨, ௬: ௰௯. ௰௫. மத். ௰௮. ௰௬. யோவா ௮. ௰௭. ௨ கொரி. ௰௩. ௧.

22 ௧ கொரி. ௰௧. ௨௯. எபி. ௰௩. ௨௰.—23 மத். ௰௨. ௩௧, ௩௨. எபே. ௪. ௩௰.—24 எபி. ௨. ௩: ௰௨. ௨௫.
25 ௫ மோ ௩௨. ௩௫. உரோ. ௰௨. ௰௯.

என்று சொன்ன கர்த்தனை அறிந்
திருக்கிறோமே; அன்றியும் [1]கர்த்
தர் தம்முடைய சனங்களுக்கு நி
யாயத்தீர்ப்புக் கொடுப்பார் என்
றும் சொல்லியிருக்கிறதே.
௩௧ [2]ஜீவனுள்ள பராபரனு
டைய கைகளில் விழுகிறது பயங்
கரமாயிருக்கிறது.
௩௨ ¶ நீங்கள் [3]முந்தின நாள்க
ளை ஞாபகப்படுத்துங்கள்; அவை
களில் [4]நீங்கள் பிரகாசமாக்கப்
பட்டிருந்தபொழுது [5]பாடுகளால்
மிகுந்த போராட்டத்தைச் சகித்
துக்கொண்டீர்களே.
௩௩ நீங்கள் நிந்தைகளாலும் உ
பத்திரவங்களாலும் மற்றவர்களுக்
கு [6]வேடிக்கைக்கு ஏதுவானவர்
களாயும் அப்படியான [7]மற்றவர்
களுக்குத் தோழராயும் இருந்தீர்
கள்.
௩௪ [8]கட்டப்பட்டிருந்த என்
னோடேகூட நீங்கள் பாடுபட்டீர்
களே; [9]பரமண்டலங்களில் அதிக
மேன்மையும், உறுதியுமான ஆஸ்
தி உங்களுக்கு உண்டென்று நீங்
கள்* அறிந்து உங்கள் (லவுகீக)
ஆஸ்திகளை (மற்றவர்கள்) கொள்
ளையிட்டதற்குச் [10]சந்தோஷமாய்
இடங்கொடுத்தீர்கள்.
௩௫ ஆகையால் [11]மிகுந்த பல
னுக்கு ஏதுவான உங்கள் தயிரியத்
தை எறிந்துவிடாதிருப்பீர்களாக.
௩௬ ¶ நீங்கள் பராபரனுடைய
சித்தத்தின்படி செய்கிறவர்களாய்
[12]வாக்குத்தத்தத்தின் நன்மையைப்
பெறும்படிக்குப் [13]பொறுமை உங்
களுக்கு வேண்டும்.
௩௭ [14]வருகிறவர் [15]அதிககாலம்
தாமதமாய் இராமல் சீக்கிரமாய்
வருவார் என்றும்,
௩௮ [16]விசுவாசத்தினாலே நீதி
மானானவன் பிழைப்பான், அவ
ன் பின்வாங்கிப்போனால் அவன்
மேல் என்னுடைய ஆத்துமா பிரி
யமாயிராதென்றும் (எழுதியிருக்
கின்றது).

கி. பி. ௬௪.

1 உ மோ. ௩௨. ௩௬. சங். ௫௰. ௪: ௱௩௫. ௰௪.
2 லூக். ௰௨. ௫.
3 கலா. ௩. ௪. உ யோ. ௮.
4 எபி. ௬. ௪.
5 பிலி. ௧. ௨௯, ௩௰. கொலோ. ௨. ௧.
6 ௧ கொரி. ௪. ௯.
7 பிலி. ௧. ௭: ௪. ௰௪. ௧ தெச. ௨. ௰௪.
8 பிலி. ௧. ௭. ௨ தீமோ. ௧. ௰௬.
9 மத். ௬. ௨௰: ௰௯. ௨௧. லூக். ௰௨. ௩௩. ௧ தீமோ. ௬. ௰௯.
* அல்லது உங்களில் நீங்கள்.
10 மத். ௫. ௰௨. அப். ௫. ௪௧. யாக். ௧. ௨.
11 மத். ௫. ௰௨: ௰. ௩௨.
12 கொலோ. ௩. ௨௪. எபி. ௯. ௰௫. ௧ பே. ௧.
13 லூக். ௨௧. ௰௯. கலா. ௬. ௯. எபி. ௰௨. ௧.
14 ஆப. ௨. ௩, ௪.
15 லூக். ௰௮. ௮. ௨ பே. ௩. ௯.
16 உரோ. ௧. ௰௭. கலா. ௩. ௰௧.
17 உ பே. ௨. ௨௰, ௨௧.
18 அப். ௰௬. ௩௰. ௩௧. ௧ தெச. ௫. ௯. உ தெச. ௨. ௰௪.
† அல்லது பொருளும்.
19 உரோ. ௮. ௨௪, ௨௫. உ கொரி. ௪. ௰௮: ௫ எ.
20 ௩௯. வச.
21 ௧ மோ. ௧. ௧. சங். ௩௩. ௬. யோவா. ௧. ௩. எபி ௧. ௨. உ பே. ௩. ௫.
22 ௧ மோ. ௪. ௪. ௧ யோ. ௩. ௰௨.

௩௯ [17]நாம் கெட்டுப்போகிற
தற்கு ஏதுவாகப் பின்வாங்குகிற
வர்களாய் இராமல் (நமது) [18]ஆத்
துமாவைக் காக்கிறதற்கு ஏதுவாக
விசுவாசமுள்ளவர்களாய் இருக்கி
றோம்.

௰௧. அதிகாரம்.

௧. விசுவாசம் இன்னதென்றும், ௬. விசுவாசமில்லாமல் பராபரனுக்குப் பிரியமாயிருக்கக்கூடாதென்றும், ௭. விசுவாசத்துக்குத் திருஷ்டாந்தங் கொடுத்திருந்த பூர்வீகத்தார்களின் சரித்திரமும் சொல்லியது.

௧ விசுவாசமானது நம்பப்படுகிற
வைகளில் உறுதியும்† [19]காணப்
படாதவைகளை வெளிப்படுத்துகி
றதுமாய் இருக்கின்றது.
௨ அதினாலே [20]பூர்வீகத்தார் நற்
சாட்சியைப் பெற்றார்கள்.
௩ ¶ [21]உலகம் பராபரனுடைய
வார்த்தையால் உண்டாக்கப்பட்
டதென்றும், இவ்விதமாய்க் கா
ணப்படுகிறவைகள் தோற்றப்ப
டாத பொருள்களால் உண்டாயி
னவென்றும் விசுவாசத்தினாலே
அறிந்திருக்கிறோம்.
௪ ¶ விசுவாசத்தினாலே [22]ஆ
பேல் என்பவன் காயீனுடைய
பலியிலும் அதிகமான பலியைப்
பராபரனுக்குச் செலுத்தினான்;
அதினாலே அவன் நீதிமான் என்ற
சாட்சிபெற்றான்; அவனுடைய
காணிக்கைகளைக்குறித்துப் பரா
பரனே சாட்சிகொடுத்தார்; அவன்
மரித்தும் அதினாலே [23]இப்பொழு
தும் பேசுகிறான்.‡
௫ ¶ விசுவாசத்தினாலே [24]ஏ
னோக்கு என்பவன் மரணத்தைக்
காணாதபடிக்கு எடுத்துக்கொள்ள
ப்பட்டான்; பராபரன் அவனை
எடுத்துக்கொண்டபடியினாலே அ
வன் காணப்படாமற்போனான்;
அவன் எடுத்துக்கொள்ளப்படுதற்
குமுன்னே அவன் பராபரனுக்
குப் பிரியமானவன் என்று சாட்
சிபெற்றுக்கொண்டிருந்தான்.

23 ௧ மோ. ௪. ௰. மத். ௨௩. ௩௫. எபி. ௰௨. ௨௪.—‡ அல்லது பேசப்படுகிறான்.—24 ௧ மோ. ௫. ௨௨, ௨௪.

௬ பராபரனைச் சேருகிறவன்,
அவர் உண்டென்றும் அவர் தம்
மைச் சாக்கிரதையாய்த் தேடுகிற
வர்களுக்குப் பலனை அளிக்கிற
வர் என்றும், விசுவாசிப்பானே;
ஆகையால் விசுவாசம் இல்லாத
வன் அவருக்குப் பிரியமாயிருக்க
மாட்டான்.
௭ ¶ [1]நோவா என்பவனும் தற்
காலத்திலே காணாதவைகளைக்கு
றித்துத் தேவ எத்தனமாய் எச்சரிக்
கப்பட்டபொழுது, விசுவாசத்தி
னாலே பயந்து * தன் குடும்பத்தை
இரட்சிப்பதற்குப் [2]பேழையை
உண்டுபண்ணி, இதினாலே உல
கம் ஆக்கினைக்கு உள்ளாயிற்று
என்று தீர்ப்புக் காண்பித்து, [3]விசு
வாசத்தால் வருகிற நீதிக்குச் சுதந்
தரவாளியானான்.
௮ ¶ [4]ஆபிரகாமும் பின்பு சுதந்
தரமாகப் பெற்றுக்கொள்ளும்ப
டிக்கான இடத்திற்குப் புறப்
பட்டுப்போக அழைக்கப்பட்ட
பொழுது விசுவாசத்தினாலே கீழ்ப்
படிந்து, தான் போகவேண்டிய
இடம் இன்னதென்று அறியாமல்
புறப்பட்டுப்போனான்.
௯ தனக்கு வாக்குத்தத்தம்பண்
ணப்பட்ட அந்நியதேசத்திலே
அவன் அந்த வாக்குத்தத்தத்திற்கு
[5]உடன் சுதந்தரராகிய ஈசாக்கோ
டும் யாக்கோபோடும்கூட விசுவா
சத்தினாலே சஞ்சரித்துக் [6]கூடா
ரங்களிலே குடியிருந்தான்.
௰ [7]பராபரனாலே உண்டாக்கப்
பட்டும் ஆளப்பட்டும் இருக்கிற
அஸ்திபாரங்களுள்ள பட்டணத்
திற்குப் போகக் [8]காத்துக்கொண்
டிருந்தபடியால் அப்படியிருந்
தான்.
௰௧ [9]சாராளும் வாக்குத்தத்தம்
பண்ணினவர் [10]உண்மையுள்ளவ
ரென்று எண்ணி, விசுவாசத்தி
னாலே கருப்பம்தரிக்கும்படி பெ
லன் அடைந்து, [11]வயது சென்ற
வளாய் இருந்தும் பிள்ளைபெற்
றாள்.

௧௧. பி. ௬௪.

1 ௧ மோ. ௬. ௰௩, ௨௨.
* அல்லது கவன முள்ளவனாகி.
2 ௧ பே. ௩. ௨௰.
3 உரோ. ௩. ௨௨: ௪. ௰௩. பிலி. ௩. ௯.
4 ௧ மோ. ௰௨. ௧, ௪. அப். ௭. ௨. ௩, ௪.
5 எபி. ௬. ௰௭.
6 ௧ மோ. ௰௨. ௮: ௰௩. ௩, ௰௮: ௰௮. ௧, ௯.
7 எபி. ௩. ௪. வெளி. ௨௧. ௨, ௰.
8 எபி ௰௨. ௨௨: ௰௩. ௰௪.
9 ௧ மோ. ௰௭. ௰௯: ௰௮. ௰௧, ௰௪: ௨௧. ௨.
10 உரோ. ௪. ௨௧. எபி. ௰. ௨௩.
11 லூக். ௧. ௩௬.
12 உரோ. ௪. ௰௯.
13 ௧ மோ. ௨௨. ௰௭. உரோ. ௪. ௰௮.
14 ௩௯, ௪௪.
15 உள. வச. யோ வா. ௮. ௫௬.
16 ௧ மோ. ௨௩. ௪: ௪௭. ௯. ௧ நாளா. ௨௯. ௰௫. சங். ௩௯. ௰௨: ௧௰௯. ௰௯. ௧ பே. ௧. ௰௭: ௨. ௰௧.
† கிரேக்கு, விசுவாசமுள்ளவர்களாகி.
17 எபி. ௰௩. ௰௪.
18 உ மோ. ௩. ௬, ௰௫. மத். ௨௨. ௩௨. அப். ௭. ௩௨.
19 பிலி. ௩. ௨௰. எபி. ௰௩. ௰௪.
20 ௧ மோ. ௨௨. ௧, ௯.
21 யாக். ௨. ௨௧.
22 ௧ மோ. ௨௧. ௰௨. உரோ. ௯. ௭.
‡ அல்லது அவனைக்குறித்து.
23 உரோ. ௪. ௰௭, ௰௯, ௨௧.

௰௨ ஆனபடியால் இந்தச் சந்த
தியில் [12]செத்தவனைப்போன்ற ஒ
ருவனாலே [13]வானத்திலுள்ள பெ
ருக்கமான நட்சத்திரங்களைப்போ
லவும் எண்ணிறந்த கடற்கரை
மணலைப்போலவும் மிகுந்த சனங்
கள் உண்டானார்கள்.
௰௩ ¶ அவர்கள் எல்லாரும் [14]வாக்
குத்தத்தம் பண்ணப்பட்டவை
களை அடையாமல், [15]தூரத்திலே
அவைகளைக் கண்டு வாழ்த்துத
லோடே விரும்பிப் பூமியின்மே
லே தாங்கள் [16]அந்நியராயும் வழிப்
போக்கராயும் இருந்ததை அறிக்
கைபண்ணி, விசுவாசத்தோடே †
இறந்துபோனார்கள்.
௰௪ அப்படி அறிக்கைபண்ணு
கிறவர்கள் [17]சென்மதேசத்தை நா
டிப்போகிறோம் என்று தெரியப்
படுத்துகிறார்கள்.
௰௫ அவர்கள் தாங்கள் விட்டு
வந்த தேசத்தை நினைத்தார்களா
னால், அதற்குத் திரும்பும்படி இ
டமுண்டே.
௰௬ அதையல்ல, அதிலும் மேன்
மையான பரமண்டலத்தில் உள்
ளதையே விரும்பினார்கள்; ஆகை
யால் பராபரனும் [18]அவர்களு
டைய தேவன் என்று அழைக்கப்
படுகிறதினாலே வெட்கப்படுகிற
தில்லை; [19]அவர்களுக்கு ஒரு பட்ட
ணத்தை எத்தனம்பண்ணினாரே.
௰௭ ¶ மேலும், [20]ஆபிரகாமான
வன் தான் சோதிக்கப்பட்டபொ
ழுது, விசுவாசத்தினாலே [21]ஈசாக்
கைப் பலியாக ஒப்புக்கொடுத்
தான்.
௰௮ [22]ஈசாக்கினாலே உனக்குச்
சந்ததி உண்டாகும் என்று அ
வனோடே‡ சொல்லப்பட்டிருந்
ததே.
௰௯ இப்படிப்பட்ட வாக்குத்
தத்தங்களைப்பெற்றவன், [23]இவனை
மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருக்கப்
பண்ணப் பராபரன் வல்லவராய்
இருக்கிறார் என்று எண்ணித் தன
க்கு ஒரேபேறானவனையே பலி

யாக ஒப்புக்கொடுத்தான்; ஆனதால் உவமையாகும்படியே அவனைத் திரும்பப் பெற்றுக்கொண்டான்.

௨௰ ¶ ஈசாக்கு என்பவனும் பிற்காலத்திற்குஉரியவைகளின்மேல் உள்ள விசுவாசத்தினாலே இயாக்கோபையும் ஏசாவையும் [1]ஆசீர்வதித்தான்.

௨௧ இயாக்கோபு என்பவனும் மரணகாலத்தில் விசுவாசத்தினாலே இயோசேப்பினுடைய குமாரர் இருவரையும் [2]ஆசீர்வதித்து, தன் கோலின் முனையிலே (சாய்ந்து) [3]தொழுதுகொண்டான்.

௨௨ [4]இயோசேப்பு என்பவனும் இஸ்ரவேல் சந்ததியார் (எகிப்து தேசத்தை) விட்டுப் புறப்படுவார்கள் என்று தன் சீவகாலத்தின் முடிவில் விசுவாசத்தினாலே அறிவித்து* தன் எலும்புகளைக்குறித்துக் கட்டளைகொடுத்தான்.

௨௩ ¶ [5]மோசே என்பவன் பிறந்தபொழுது அவனுடைய தாய் தகப்பன்மாரும் பிள்ளை அழகுள்ளது என்று கண்டு, விசுவாசத்தினாலே [6]இராசாவினுடைய கட்டளைக்குப் பயப்படாமல், அந்தப் பிள்ளையை மூன்றுமாதம் ஒளித்து வைத்தார்கள்.

௨௪ [7]மோசே என்பவனும் பெரிய வயதுள்ளவனானபொழுது பார்வோனுடைய குமாரத்தி மகனென்று அழைக்கப்படுகிறதை விசுவாசத்தினாலே வெறுத்து,

௨௫ அநித்தியமான பாவசந்தோஷங்களை அநுபவிப்பதை அல்ல, பராபரனுடைய சனங்களோடேகூடத் [8]துன்பத்தை அநுபவிப்பதையே அதிகமாய்த் தெரிந்துகொண்டான்.

௨௬ [9]இனிமேல் வரும் பலனை அவன் நோக்கிப்பார்த்து, எகிப்தினுள்ள பொக்கிஷங்களிலும் [10]கிறிஸ்துவின்நிமித்தம் வருகிற† நிந்தையை அதிக ஐசுவரியமென்று எண்ணினான்.

கி. பி. ௬௪.

1 ௧ மோ. ௨௭. ௨௭, ௩௯.
2 ௧ மோ. ௪௮. ௫, ௰௬, ௨௰.
3 ௧ மோ. ௪௭. ௩௧.
4 ௧ மோ. ௫௰. ௨௪, ௨௫. ௨ மோ. ௰௩. ௰௯.
* அல்லது நினைத்து.
5 ௨ மோ. ௨. ௨. அப். ௭ ௨௰.
6 ௨ மோ. ௧. ௰௬, ௨௨.
7 ௨ மோ. ௨. ௰, ௰௧.
8 சங். ௮௪. ௰.
9 எபி. ௰. ௩௫
10 எபி. ௰௩. ௰௩.
† அல்லது கிறிஸ்துவின்.
11 ௰௧. ௨௭.
12 ௨ மோ. ௰. ௨௮, ௨௯: ௰௨. ௩௭: ௰௩. ௰௭, ௰௮.
13 ௨ மோ. ௰௨. ௨௧. [illegible].
14 ௨ மோ. ௰௪. ௨௨, ௨௯.
15 யோசு. ௬. ௨௰.
16 யோசு. ௬. ௨௩. யாக். ௨. ௨௫.
17 யோசு. ௨. ௧.
‡ அல்லது கீழ்ப்படியாதவர்களோடே.
18 நியா. ௬. ௰௧.
19 நியா. ௪. ௬.
20 நியா. ௰௩. ௨௪.
21 நியா. ௰௧. ௧: ௰௨. ௭.
22 ௧ சாமு. ௰௬. ௧, ௰௩: ௰௭. ௪௫.
23 ௧ சாமு. ௧. ௨௰: ௰௨. ௨௰.
24 ௨ சாமு. ௭. ௰௧. [illegible].
25 நியா. ௰௪. ௫, ௬. ௧ சாமு. ௰௭. ௩௪, ௩௫. தானி. ௬. ௨௨.
26 தானி. ௩. ௨௫.
27 ௧ சாமு. ௨௰. ௧. ௧ இரா. ௰௯. ௩. ௨ இரா. ௬. ௰௩.
28 ௨ இரா. ௨௰. ௭. [illegible]. யோபு. ௪௨. ௰. சங். ௧. ௮.

௨௭ [11]காணப்படாதவரைக் கண்டாற்போல உறுதியாய்ப் பற்றிக்கொண்டதால் அவன் விசுவாசத்தினாலே இராசாவினுடைய மூர்க்கத்திற்குப் பயப்படாமல் [12]எகிப்தைவிட்டுப் போனான்.

௨௮ தலைப்பிள்ளைகளைச் சங்கரிக்கிறவன் இஸ்ரவேலரைத் தொடாதபடிக்கு அவன் விசுவாசத்தினாலே [13]பஸ்காவையும் இரத்தம் பூசுதலையும் ஏற்படுத்தினான்.

௨௯ ¶ விசுவாசத்தினாலே அவர்கள் [14]சிவந்த சமுத்திரத்தை உலர்ந்த தரையைப்போலக் கடந்துபோனார்கள்; எகிப்தார் அப்படிச் செய்யத் தேடினபொழுது அமிழ்ந்துபோனார்கள்.

௩௰ ¶ (இஸ்ரவேலருடைய) விசுவாசத்தினாலே [15]இயெரிகோபட்டணத்தின் மதில்கள் (அவர்களால்) ஏழுநாளுக்குள்ளே சூழப்பட்டு விழுந்தன.

௩௧ ¶ [16]வேசியாயிருந்த இராகாப் என்பவள் விசுவாசத்தினாலே [17]வேவுகாரரைச் சமாதானத்தோடே ஏற்றுக்கொண்டு அவிசுவாசிகளோடே‡ அழிக்கப்படாதிருந்தாள்.

௩௨ ¶ பின்னும் யாரைக்குறித்துச் சொல்லலாம்; [18]கிதேயோனையும் [19]பாராக்கையும் [20]சமுசோனையும், [21]இயெப்பத்தாவையும், [22]தாவீதையும், [23]சாமுவேலையும் தீர்க்கதரிசிகளையுங்குறித்து நான் விவரம்சொல்லவேண்டுமானால் காலம் போதாது.

௩௩ அவர்களும் விசுவாசத்தினாலே இராச்சியங்களைச் செயித்துக்கொண்டு, நீதியை நடப்பித்து, [24]வாக்குத்தத்தம்பண்ணப்பட்டவைகளைப் பெற்றுக்கொண்டு, [25]சிங்கங்களுடைய வாய்களை அடைத்து, [26]அக்கினியின் பலத்தை அவித்து,

௩௪ [27]கட்கங்களின் கூர்மைக்குத் தப்பிப் [28]பலவீனத்திலே பலன்கொண்டு, யுத்தகாலத்தில்

வல்லவர்களாகி, [1]அந்நியருடைய
பாளயங்களைக் கவிழ்த்துப்போ
னார்கள்.
௩௫ (விசுவாசத்தினாலே) [2]ஸ்தி
ரீகளும் செத்துப்போன தங்க
ளுக்கு உரியவர்களை உயிரோடு
எழுந்திருக்கப் பெற்றார்கள்; (வி
சுவாசத்தினாலே) வேறுசிலர் அ
திக மகிமையாய் உயிரோடே எழும்
பும்படிக்கு மீட்பை அங்கிகரியா
மல் [3]இழுப்புண்டு வாதிக்கப்பட்
டார்கள்.
௩௬ (விசுவாசத்தினாலே) வேறு
சிலர் நிந்தைகளையும் அடிகளையும்,
[4]சங்கிலிகளையும், காவலையும் சகித்
துக்கொண்டார்கள்.
௩௭ [5]கல் எறியப்பட்டார்கள்;
வாளால் அறுக்கப்பட்டார்கள்;
சோதிக்கப்பட்டார்கள்; கட்கத்தி
னாலே வெட்டப்பட்டு மரித்தார்
கள்; [6]செம்மறியாட்டுத் தோல்களை
யும் வெள்ளாட்டுத் தோல்களையும்
போர்த்துக்கொண்டு, குறைச்சலை
யும் உபத்திரவத்தையும் துன்பத்
தையும் சகித்துத் [7]திரிந்து,
௩௮ வனாந்தரங்களிலேயும் மலை
களிலேயும் [8]குகைகளிலேயும் பூமி
யின் வெடிப்புகளிலேயும் சிதறி
நடந்தார்கள்; உலகம் அவர்களுக்
கு அபாத்திரமாய் இருந்தது.
௩௯ ¶ அவர்கள் எல்லாரும் விசு
வாசத்தைக்குறித்து [9]நற்சாட்சிபெ
ற்றிருந்தும், வாக்குத்தத்தம்பண்
ணப்பட்டதை அடையாமல் போ
னார்கள்.
௪௰ [10] பராபரன் நம்மைக்குறித்
து அதிக நன்மையானதை ஏற்
படுத்தினதால்* அவர்கள் நம்மை
யன்றி [11]நிறைவுள்ள ஆசீர்வாதத்
தை அடையாதபடிக்கு (அப்படி
யே போனார்கள்).

௰௨. அதிகாரம்.

௧. இடைவிடாத விசுவாசமும் பொறுமையும் தேவ பத்தியும் உடையவர்களாயிருக்கப் புத்திசொல்லி, ௨௨. பழைய ஏற்பாட்டைப்பார்க்கிலும் புதிய ஏற்பாடு மேன்மையுள்ளதென்றும் காட்டியது.

கி. பி. ௬௪.

1 நியா. ௰௫. அ, ௰௫. ௧ சாமு. ௰௭. ௰௯. ௩௪:௫௭. ௩௯, ௩௨. ௨ சாமு. அ. ௧. ௩.
2 ௧ இரா. ௰௭. ௨௨. ௨ இரா. ௪. ௩௫.
3 அப். ௨௨. ௨௫.
4 ௧ மோ. ௩௯. ௨௰. எரே, ௨௰. ௨:௩௭. ௰௫.
5 ௧ இரா. ௨௧. ௰௩. ௨ நாளா. ௨௪. ௨௧. அப் எ. ௫௮: ௰௪. ௫௯.
6 சகரி. ௰௩. ௪.
7 ௨ இரா. ௧. அ. மத். ௩. ௪.
8 ௧ இரா. ௰௮. ௪: ௰௯. ௯.
9 ௨, ௰௩. ௩௯.
10 எபி. எ. ௨௨: அ. ௬.
* அல்லது முன் அறிந்ததால்.
11 எபி. ௫. ௯: ௰௨. ௨௩. வெளி. ௬. ௰௧.
12 கொலோ. ௩. அ. ௧ பே. ௨. ௧.
† அல்லது விசுவாசத்துக்குக்காரணராயும்.
13 உரோ. ௰௨. ௰௨. எபி. ௰. ௩௬.
14 ௧ கொரி. ௯. ௨௪. பிலி. ௩. ௰௩, ௰௪.
15 லூக். ௨௪. ௨௬. பிலி. ௨. அ. ௯ ௧ பே. ௧. ௰௧.
16 சங். ௱௰. ௧. எபி. ௧. ௩, ௰௩: அ. ௧. ௧ பே. ௩. ௨௨.
17 கலா. ௬. ௬.
18 மத். ௰. ௨௪. யோவா. ௰௫. ௨௰.
19 ௧ கொரி. ௰. ௰௩. எபி. ௰. ௩௨, ௩௩, ௩௪.
20 யோபு. ௫ ௰எ. வாக். ௩. ௰௧.

ஆகையால் மேகம்போல இத்
தனை திரளான சாட்சிகள் நம்மைச்
சூழ்ந்துகொண்டிருக்க, [12]நாம் பார
மான யாவற்றையும் நம்மைச் சுற்
றிநிற்கிற பாவத்தையும் தள்ளிப்
போட்டு, விசுவாசத்தை ஆரம்ப
மாய் நடத்துகிறவராயும்† முடிக்
கிறவராயும் இருக்கிற இயேசுவை
நோக்கி, நமக்கு முன்வைக்கப்
பட்ட போராட்டச் சாலையிலே
[13]பொறுமையோடே [14]ஓடக்கட
வோம்.
௨ [15]அவர் தமக்குமுன்பாகவைத்
திருந்த சந்தோஷத்திற்காக அவ
லட்சணப்படுதலை எண்ணாமல்,
சிலுவையில் (மரணத்தைச்) சகித்
துப் பின்பு [16]பராபரனுடைய ஆச
னத்தின் வலதுபாரிசத்தில் உளுக்
காந்திருக்கிறார்.
௩ ¶ ஆனதால் உங்கள் [17]ஆத்து
மாக்கள். இளைப்புள்ளவைகளாய்
இருக்கும்பொழுது நீங்கள் தயிரி
யம் அற்றவர்களாய்ப் போகாதப
டிக்குப் பாவிகளால் இப்படிப்
பட்ட விரோதத்தைச் சகித்த [18]அ
வரையே நன்றாய்த் தியானித்துக்
கொள்வீர்களாக.
௪ அந்தப் பாவத்திற்கு விரோ
தமாய்ப்போராட்டம்செய்கிற நீங்
கள் இதுவரைக்கும் [19]இரத்தம் சிந்
தப்படத்தக்கதாக எதிர்நிற்கவில்
லையே.
௫ அன்றியும், [20] என் மகனே,
கர்த்தருடைய தண்டனையை அற்
பமாக எண்ணாமலும் அவரால் கடி
ந்துகொள்ளப்படுகையில் தயிரிய
மற்றவனாகாமலும் இருப்பாயாக
என்றும்,
௬ [21]கர்த்தராலே அன்புகூரப்
பட்டவன் எவனோ அவனை அவர்
தண்டித்துத் தாம் சேர்த்துக்கொள்
ளுகிற எந்த மகனையானாலும் அடி
த்துவருவாரே என்றும், பிள்ளைக
ளாகிய உங்களுக்குச் சொல்லிய

21 சங். ௯௪. ௰௨: ௱௰௯. ௭௫. வாக். ௩. ௰௨. யாக். ௧. ௰௨. வெளி. ௩. ௰௯.

ருக்கிற ஆறுதலுள்ள வசனத்தை
மறந்தீர்கள்.
௭ [1]நீங்கள் (அவருடைய) தண்
டிப்புக்கு உட்பட்டிருக்கிறபடி
யால் பராபரன் உங்களைத் (தம்
முடைய) பிள்ளைகள்போல எண்
ணி நடப்பிக்கிறாரே; தகப்பனால்
தண்டிக்கப்படாத பிள்ளை ஒன்று
உண்டா?
௮ [2]எல்லாப் (பிள்ளைகளும்) தண்
டிக்கப்பட்டதுபோல நீங்களும்
தண்டிக்கப்படாவிட்டால் பிள்
ளைகளாயிராமல் வேசிப்பிள்ளைக
ளாய் இருப்பீர்களே.
௯ ¶ அன்றியும், நம்முடைய
சரீரத்திற்குத் தகப்பன்மாரானவர்
கள் நம்மைத் தண்டிக்கும்பொழு
து நாம் அவர்களுக்கு வந்தனம்
செய்திருக்க, [3]ஆவிகளுக்குப் பிதா
வானவருக்கு நாம் பிழைக்கும்படி
மிகவும் அதிகமாய்க் கீழ்ப்படிய
வேண்டுமல்லவா?
௰ அந்தத் தகப்பன்மார்கள் தங்க
ளுக்குத் தோன்றினபடி* கொஞ்
சக்காலமாய் நம்மைத் தண்டித்தார்
கள்; அவர் தம்மைப்போல நாம்
[4]பரிசுத்தராகுதற்கு ஏதுவான பிர
யோசனம்வரும்பொருட்டே அப்
படிச் செய்கிறார்.
௰௧ தண்டனை உண்டாயிருக்கும்
பொழுது அது (நமக்குச்) சந்தோ
ஷமாக அல்ல, துக்கமாகத் தோன்
றுகின்றது; பின்பு அதினாலே மு
யற்சிப்பட்டவர்களுக்கு அது [5]நீதி
யென்னும் பாக்கியபலனைக் கொ
டுக்கின்றது.
௰௨ ¶ ஆகையால், [6]தளர்ச்சியா
யிருக்கிற (உங்கள்) கைகளையும்
இளைப்புள்ள (உங்கள்) கால்களை
யும் செம்மைப்படுத்துவீர்களாக.
௰௩ முடமுள்ள (அவயவம்) புர
ண்டுபோகாமல் [7]சொஸ்தமாகும்
படிக்கு உங்கள் கால்களுக்காகச்
[8]சரியான† பாதைகளைச் செய்வீர்
களாக.
௰௪ [9]யாவருடனேயும் சமாதான
மாயிருக்கவும் பரிசுத்தராயிருக்க
வும் சாக்கிரதையாய் இருப்பீர்க
ளாக; [10]பரிசுத்தமில்லாதவன் கர்த்
தரைத் தரிசிப்பதில்லையே.
௰௫ [11]ஒருவரும் பராபரனுடைய
கிருபையை இழந்துபோகாத‡படி
க்கும், மற்றநேகரும் அசுசிப்ப
டத்தக்கதாக [12]கசப்புள்ளவேர் உ
ங்களுக்குள்ளே தோன்றிக் கலக்
கம் உண்டாக்காதபடிக்கும்,
௰௬ ஒருவரும் [13]வேசிமார்க்கரா
யும், [14]ஏசா என்பவன்போல லவு
கீக நடத்தை உள்ளவர்களாயும்
இராதபடிக்கும் [15]எச்சரிக்கையாய்
இருப்பீர்களாக; அவன் ஒரே வே
ளைச் சாப்பாட்டுக்காக முதற்பே
றானவனுக்கு உரிய சுதந்தரங்களை
விட்டுவிட்டானே.
௰௭ பின்பு உங்களுக்குத் தெரிந்
திருக்கிறபடி, [16]அவன் (தன் தகப்
பனுடைய) ஆசீர்வாதத்தைப்பெற்
றுக்கொள்ள விரும்பியும் தள்ளப்
பட்டான்; [17]அதைக் கண்ணீரோ
டே மிகவும் தேடியும் (தகப்பனி
டத்தில்) மாறுதலைக்§ காணாமல்
போனானே.
௰௮ ¶ அன்றியும், தொடப்பட்
டு அக்கினி பற்றி எரிகிற [18]மலையி
னிடத்திலும், மந்தாரத்தினிடத்தி
லும் இருளினிடத்திலும்,
௰௯ பெருங்காற்றினிடத்திலும்,
எக்காளத்தின் முழக்கத்தினிடத
திலும், வார்த்தைகளின் தொனியி
னிடத்திலும் நீங்கள் வரவேண்
டியவர்கள் அல்லவே; [19]அந்தத்
தொனியைக் கேட்டவர்கள் பின்
னும் வசனம் தங்களுக்குத் தோ
ன்றாதபடிக்கு வேண்டிக்கொண்
டார்கள்.
௨௰ என்னத்தினாலெனில், [20]இக்
த மலையை ஒரு மிருகம் தொட்
டால், அதின்மேலே கல்லெறிய
வேண்டும், அல்லது அதை அம்
பினாலே எய்து கொலைசெய்ய
வேண்டும் என்று சொல்லப்பட்ட
கட்டளையை அவர்கள் சகிக்கமா
ட்டாதிருந்தார்கள்.
௨௧ அந்தத் தரிசனை [21]இவ்வளவ

கி. பி. கூச.

1 இ மோ. அ. ௫. உ சாமு எ. ௰௪. வாக். ௰௧. உச: ௰௩. ௰அ: ௨௧. ௰௧.
2 சங். எக. ௰இ. க பே. இ. கூ.
3 ச மோ. ௰௬. உஉ: உஎ. ௰௬. யோபு. ௰உ. ௰. பிர. ௰உ. எ. எசா. சஉ. இ: இ. ௰௬. சகரி. ௰உ. க.
* அல்லது தங்கள் சந்தோஷத்தின்படி.
4 க மோ. ௰௬. சச: ௰௬. உ. கபே. க. ௰இ, ௰௬.
5 யாக். க. ௰அ.
6 யோபு. ச. க, ச. எசா. ௨௫. க.
7 கலா. க. க.
8 வாக். ச. உக, உஎ.
† அல்லது அமுத்தமான.
9 சங். கச. ௰ச. உரோ. ௰உ. ௰அ: ௰ச. ௰௬. உ தீமோ. உ. உஉ.
10 மத். இ. அ உ கொரி. எ. க. எபே. இ. இ.
11 கலா. இ. ச.
‡ அல்லது விட்டுவிலகாத.
12 இ மோ. உக. ௰அ எபி. க. ௰உ.
13 எபே. இ. க. கொலோ. க. இ. க தெச. ச. க.
14 க மோ. உ௬. ௬க.
15 உ கொரி. க. க.
16 க மோ. உஎ. கச, கக, கஅ.
17 எபி க. க.
§ அல்லது மனம் திரும்புதலை.
18 உ மோ. ௰௬ ௰உ, ௰அ, ௰௬: உ௰. ௰அ. இ மோ. ச. ௰௬: இ. உஉ. உரோ. க. ௰ச: அ ௰இ. உ தீமோ க. எ.
19 உ மோ. உ௰. ௰௬. இ மோ இ. இ. உஇ: ௨அ. ௰௬.
20 உ மோ. ௰௬. ௰க.
21 உ மோ. ௨௫. ௰க.

பயங்கரமாய் இருந்தது; அதினா
லே மோசேயும், நான் மிகவும் அ
திகமாய்ப் பயப்பட்டு நடுங்குகி
றேன் என்றான்.
௨௨ நீங்கள் [1]மலையாகிய சீயோ
னிடத்திற்கும் [2]ஜீவனுள்ள தேவ
னுடைய பட்டணமாகிய பரம
எருசலேமினிடத்திற்கும், [3]அநே
கம் பதினாயிரமாகிய தூதர்களின்
விசேஷமான சங்கத்தினிடத்திற்
கும்,
௨௩ [4]பரமண்டலத்திலே பேர்
எழுதியிருக்கிற* [5]முதற்பேறான
வர்களின் சபையினிடத்திற்கும்,
[6]யாவருக்கும் தேவனாகிய நியாயா
திபதியினிடத்திற்கும், [7]நிறைந்த
பாக்கியமுள்ளவர்களாகிய நீதிமா
ன்களின் ஆவிகளினிடத்திற்கும்,
௨௪ புதிதான உடம்படிக்கைக்
கு† ஏற்ற [8]மத்தியஸ்தராகிய இ
யேசுவினிடத்திற்கும், ஆபேலினு
டைய இரத்தம் கூப்பிட்டதுபோ
ல அல்ல, [9]அதிக நன்மையான
வைகளை அறிவித்துத் தெளிக்கப்
படுகிற [10]இரத்தத்தினிடத்திற்கும்
சேருகிறவர்களாய் இருக்கிறீர்கள்.
௨௫ ¶ திருவுளம்பற்றுகிறவரை
நீங்கள் அசட்டைபண்ணாதபடிக்
குப் பாருங்கள்; என்னத்தினாலெ
னில், [11]பூமியிலே பேசினவரை
அசட்டைபண்ணின அவர்கள்
(ஆக்கினைக்குத்) தப்பாமல் இ
ருக்க, பரமண்டலத்திலிருந்து பே
சுகிறவரை நாம் விட்டு விலகி
னால் (ஆக்கினைக்குத்) தப்பிப்போ
வோமா?
௨௬ [12]அவருடைய சத்தம் முற்
காலத்திலே பூமியை அசையப்
பண்ணிற்று; அன்றியும், இனி
மேல் [13]ஒரு காலத்திலே பூமியை
மாத்திரமல்ல, வானத்தையும் அ
சையப்பண்ணுவேன் என்று இப்
பொழுது வாக்குத்தத்தம் செய்தி
ருக்கிறார்.
௨௭ இனிமேல் ஒரு காலத்தி

ஓ. பி. ௯௪.

1 கலா ௪. ௨௬. வெளி. ௩. ௧௨: ௨௧. ௨, ௰.
2 பிலி. ௩. ௨௰.
3 ௫ மோ. ௩௩. ௨. சங். ௬௮. ௧௭. யூதா. ௧௪.
4 லூக். ௰. ௨௰. பிலி. ௪. ௩. வெளி. ௰௩. ௮.
* அல்லது சேர்க்கப்பட்டிருக்கிற.
5 ௨ மோ. ௪. ௨௨. யாக். ௧. ௰௮. வெளி. ௰௪. ௪.
6 ௧ மோ. ௰௮. ௨௫. சங். ௯௪. ௨.
7 பிலி. ௩. ௰௨. எபி. ௧௧. ௪௰.
† அல்லது ஏற்பாட்டிற்கு.
8 எபி. ௮. ௬: ௯. ௰௫.
9 ௧ மோ. ௪, ௰. எபி. ௰௧. ௪.
10 ௨ மோ. ௨௪. ௮. எபி. ௰. ௨௨. ௧ பே. ௧. ௨.
11 எபி. ௨. ௨, ௩: ௩. ௰௭: ௰. ௨௮, ௨௯.
12 ௨ மோ. ௰௯. ௰௮.
13 ஆகா. ௨. ௬.
14 சங். ௱௨. ௨௬. மத். ௨௪. ௩௫. ௨ பே. ௩. ௰. வெளி. ௨௧. ௧.
‡ அல்லது அசைக்கப்படத்தக்கவைகள்.
15 ௨ மோ. ௨௪. ௰௭. ௫ மோ. ௪. ௨௪: ௯. ௩. சங். ௫௰,௩: ௯௭. ௩. ஏசா. ௬௬. ௰௫. ௨ தெச. ௧. ௮: எபி. ௰. ௨௭.
§ அல்லது பெற.
16 ௨ ரோ. ௰௨. ௰. ௧ தெச. ௪. ௯. ௧ பே. ௧. ௨௨: ௨. ௰௭: ௩. ௮: ௪. ௮. ௨ பே. ௧. ௭. ௧ யோ. ௩. ௰௧. ௱: ௪. ௭. ௨௰, ௨௧. ௱.

லே என்று சொன்ன வசனம்
அசைவில்லாதவைகள் நிலையாய்
இருக்கத்தக்கதாக (அற்பமாய்ச்)
செய்யப்பட்டவைகளாகிய [14]அ
சைவுள்ளவைகள்‡ நீக்கப்படும் எ
ன்று குறிக்கின்றது.
௨௮ ஆனதால், அசைவில்லாத
இராச்சியத்தை நாம் பெற்றுக்கொ
ண்டிருக்க, [15]நம்முடைய பரா
பரன் (பொல்லாதவர்களைப்) பட்
சிக்கும் அக்கினியாய் இருக்கிற
படியினாலே,
௨௯ நாம் வணக்கத்தோடும் மெ
ய்த்தேவபத்தியோடும் பராபரனுக்
குப் பிரியமாய் ஆராதனை செய்யத்
தக்க கிருபையுள்ள ஈவைப் பற்
றிக்கொள்ளக்§ கடவோம்.

௰௩. அதிகாரம்.

௧. நயமாயும், ௪. கற்பும் உடையவர்களாயிருக்கவும், ௫. பொருளாசையை நீக்கவும், ௭. தேவ ஊழியக்காரர்களைப் பாராட்டவும், ௯. அந்நிய உபதேசங்களுக்கு எச்சரிக்கையாய் நிற்கவும், ௰. கிறிஸ்துவை அறிக்கையிடவும், ௰௬. தருமஞ்செய்யவும், ௰௭. அதிகாரிகளுக்குக் கீழ்ப்படியவும், ௰௮. தனக்காகச் செபம்பண்ணவும் சொல்லி, ௨௰. கிருபத்தை முடித்தது.

[16]சகோதரசிநேகம் நிலையாய் இ
ருக்கக்கடவது.
௨ அந்நியரை உபசாரம் செய்
கிற குணத்தினாலே சிலர் (தங்க
ளுக்குத்) தெரியாதபடிக்குத் [17]தே
வதூதரை உபசரித்தால் [18]நீங்கள்
அந்நியரை உபசாரம்செய்ய மற
வாதிருப்பீர்களாக.
௩ [19]கட்டப்பட்டிருக்கிறவர்க
ளோடேகூடக் கட்டப்பட்டவர்
கள்போல நீங்கள் அவர்களை நினை
த்துக்கொள்ளுங்கள்; உங்களையும்
சரீரத்தோடிருக்கிறவர்களென்று
அறிந்து பாடுபடுகிறவர்களை நினை
த்துக்கொள்ளுங்கள்.
௪ விவாகம்பண்ணுதல் யாவருக்
குள்ளும் கனம்பொருந்தியதாய் இ
ருக்கக்கடவது; சமுசாரமார்க்கத்
தாருடைய படுக்கை (விபசாரத்தி
னாலே) அசுசிப்படாதிருப்பதாக;

17 ௧ மோ. ௰௮. ௩: ௰௯. ௨.—18 மத். ௨௫. ௩௫. ௨ ரோ. ௰௨. ௰௩. ௧ தீமோ. ௩. ௨. ௧ பே. ௪. ௯.—19 மத். ௨௫. ௩௬. ௨ ரோ. ௰௨. ௰௫. ௧ கொரி. ௰௨. ௨௬. கொலோ. ௪. ௰௮. ௧ பே. ௩. ௮.

[1]வேசிமார்க்கருக்கும் விபசாரக்கா
ரருக்கும் பராபரன் நியாயத்தீர்ப்
புக் கொடுப்பாரே.
௫ [2]உங்களுக்கு உண்டானவை
கள் போதும் என்கிற மனதுள்ள
வர்களாய்ப் பணத்தின்மேலுள்ள
ஆசையில்லாமல் நடந்துகொள்வீர்
களாக; [3]நான் உன்னை ஒருக்கா
லும் விட்டு விலகுவதும் இல்லை,
உன்னை ஒருக்காலும் கைவிடுவ
தும்இல்லை என்று அவர் அருளிச்
செய்தாரே.
௬ அதினாலே நான் தயிரியங்
கொண்டு [4]கர்த்தர் எனக்குச் சகா
யராய் இருக்கிறார்; மனிதனா
வன் எனக்கு என்னசெய்வானோ
என்று நான் பயப்படவேண்டுவ
தில்லை என்று சொல்லலாமே.
௭ ¶ [5]தேவவசனத்தை உங்களுக்
குப் போதித்து உங்களை நடத்திப்
போனவர்களை* நீங்கள் ஞாபகப்
படுத்தி, அவர்களுடைய நடக்கை
யின் முடிவை நன்றாய்ப் பார்த்து,
(அவர்களுடைய) [6]விசுவாசத்
தைப் பின்பற்றுங்கள்.
௮ [7]இயேசுக்கிறிஸ்துவானவர்நே
ற்றும் இன்றைக்கும் என்றென்றை
க்கும் ஒரேவிதமாய் இருக்கிறவர்.
௯ [8]பலவிதமாயும் அந்நியமாயும்
இருக்கிற போதனைகளால் நீங்
கள் சிதறஅடிக்கப்படாதிருப்பீர்
களாக; போசனபதார்த்தங்களா
லே அல்ல, (தேவ) கிருபையி
னாலே (உங்கள்) மனது உறுதியா
கிறதே நன்மையாயிருக்கின்றது;
[9]போசனபதார்த்தங்களைக்குறித்து
முயற்சியாய் இருக்கிறவர்கள் அ
தினாலே பிரயோசனம் அடைய
வில்லையே.
௰ [10]நமக்குஉண்டாயிருக்கிறபலி
பீடத்தில் உள்ளவைகளைக் கூடா
ரத்தில் ஆராதனை செய்கிறவர்கள்
புசிக்கிறதற்கு அதிகாரமில்லை.
௰௧ ¶ அது எப்படித் தெரியு

கி. பி. ௬௪.

1 ௧ கொரி. ௬.௯. கலா. ௫. ௧௯. உ௧. எபே. ௫. ௫. கொலோ. ௩.௫, ௬. வெளி உஉ. ௧௫.
2 மத். ௬. உ௫. ௩௪. பிலி. ௪.௰௧, ௰௨. ௧ தீமோ. ௬. ௬, அ.
3 ௧ மோ. உஅ. ௰௫. ௫ மோ. ௩௧. ௬, அ. யோசு. ௧. ௫. ௧ நாளா. உஅ. உ௰. சங். ௩௭. உ௫.
4 சங். ௨௭. ௧: ௫௬.௪, ௰௧,௰௨: ௧௰அ. ௬.
5 ௰எ. ௯௪.
* அல்லது உங்களுக்குக் கட்டளை கொடுக்கிறவர்களை.
6 எபி.௬.௰உ.
7 யோவா. அ. ௫அ. எபி. ௧. ௰உ. வெளி. ௧. ௪.
8 எபே. ௪. ௰௪: ௫. ௬. கொலோ. உ. ௪,அ. ௧ யோ. ௪. ௧.
9 உரோ. ௰௪.௰எ. கொலோ. உ. ௰௬. ௧ தீமோ. ௪. ௩.
10 ௧ கொரி. ௯. ௰௩: ௰. ௰அ.
11 உ மோ. உ௯. ௰௪. ௩ மோ. ௪. ௰௨, ௰உ, உ௧: ௬. ௩௰: ௯. ௰௬: ௰௯.உஎ. ௪மோ. ௰௯. ௩.
12 யோவா. ௰௯. ௰எ, ௰அ. அப். எ. ௫அ.
13 எபி. ௰௧. உ௬. ௧ பே. ௪. ௰௪.
14 மீகா. உ. ௰. பிலி. ௩. உ௰. எபி. ௰௧.௰, ௰௬: ௰உ. உஉ.
15 ஓசே. ௰௪. உ
† அல்லது துதிக்கிற.

மெனில், பிரதான ஆசாரியன் பா
வப்பலிக்காக மிருகங்களின் இ
ரத்தத்தைப் பரிசுத்த ஸ்தலங்களில்
கொண்டுவருகிறபொழுது, [11]அக்
த மிருகங்களுடைய உடல்கள் பா
ளயத்திற்குப் புறம்பே கொண்டு
போய்ச் சுட்டெரிக்கப்படுமே.
௰௨ அந்தப்படி இயேசுவானவ
ரும், தமது திரு இரத்தத்தினாலே
சனங்களைப் பரிசுத்தம்செய்யும்ப
டிக்குப் [12]பட்டணத்துக்குப் புறம்
பே பாடுபட்டார்.
௰௩ ஆனதால் நாம் அவருடனே
கூட [13]நிந்தையைச் சகிக்கிறவர்
களாய் அவரோடேகூடப் பாள
யத்திற்குப் புறம்பே புறப்படக்
கடவோம்; [14]நிலைமையான பட்
டணம் இங்கே நமக்கு இல்லையே.
௰௪ மறுலோகத்தில் உள்ளதை
மிகவும் தேடுகிறோமே.
௰௫ மேலும் [15]அவருடைய திரு
நாமத்திற்குத் துதியை அறிக்கை
யிடுகிற† உதடுகளின் கனியாகிய
[16]தோத்திரப்பலியை நாம் [17]அவர்
மூலமாய் எப்பொழுதும் பராபர
னுக்குச் செலுத்தக்கடவோம்.
௰௬ ¶ அன்றியும் [18]நன்மைசெய்
தலையும், (எளியவர்களுக்குக்)
கொடுத்தலையும், மறவாதிருப்பீர்க
ளாக; [19]அப்படிப்பட்ட பலிகள்
மேல் பராபரன் மிகவும் பிரியமா
யிருக்கிறாரே.
௰௭ [20]உங்களை நடத்துகிறவர்கள்‡
(கர்த்தாவுக்குக்) கணக்கு ஒப்பு
விக்கிறவர்களாய் உங்கள் [21]ஆத்து
மாக்களுக்காக விழித்துக்கொள்
ளுகிறார்களே; ஆகையால் அவர்
கள் துக்கமாய் அல்ல, சந்தோஷ
மாய் அப்படிச் செய்யும்படிக்கு
நீங்கள் அவர்களுக்குக் கீழ்ப்ப
டிந்து அடங்குவீர்களாக; (அவர்
கள் துக்கமாய் அப்படிச் செய்
தால்) அது உங்களுக்குப் பிரயோ
சனமாய் இருக்கமாட்டாதே.

16 ௩ மோ. ௭. ௰உ. சங். ௫0. ௰௪, உ௩: ௬௯. ௩௰. ௩௪: ௧௭. உஉ: ௧௰௬. ௰௭.—17 எபே. ௫. உ௰. ௧ பே. உ. ௫.—18 உரோ. ௰உ. ௰௩.
19 உ கொரி. ௯. ௰உ. பிலி. ௪. ௰அ. எபி. ௬. ௰.—20 பிலி. உ. உ௯. ௧ தெச. ௫. ௰உ. ௧ தீமோ. ௫. ௰௭. ௭. ௰௪.
‡ அல்லது ஆளுகிறவர்கள் — 21 எசே. ௩. ௰௭: ௩௩. உ, ௭. அப். உ௰. உ௬, உ௮.

கி. பி. ௬௪.

௰௮ நாங்கள் எவ்விதத்திலும் நன்றாய் நடக்க விரும்பிக்கொண்டு [1]நற்சாட்சிசொல்லுகிற மனது எங்களுக்கு உண்டென்று நாங்கள் நிச்சயமாயிருக்கிறபடியால் [2]எங்களுக்காகச் செபம்பண்ணுவீர்களாக.

௰௯ நான் அதிசீக்கிரமாய் உங்களுக்குத் திரும்பக் கொடுக்கப்படும்படிக்கு நீங்கள் அப்படிச் செய்யவேண்டுமென்று [3]அதிகமாய்க் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

௨௰ ¶ அன்றியும் [4]நம்முடைய கர்த்தருமாய் [5]ஆடுகளின் பெரிய மேய்ப்பருமாய் இருக்கிற இயேசுவை நித்தியஉடம்படிக்கைக்கு* ஏற்ற [6]இரத்தத்தினாலே மரித்தோரிலிருந்து புறப்படப்பண்ணின [7]சமாதானத்திற்குக் காரணராகிய பராபரன்,

௨௧ தமது சித்தத்தின்படி நீங்கள் செய்கிறதற்கு ஏதுவாக [8]எவ்விதமான நற்கிரியைக்கும் உங்களைத் தகுதியானவர்களாக்கி,† இயேசுக் கிறிஸ்துவின்மூலமாய்த்தமது சந்நிதானத்திலே [9]பிரியமானதை உங்களுக்குள்ளே நடப்பிக்கக்கடவர்; [10]அவருக்கு என்றைக்கும் துதி உண்டாவதாக.—ஆமன்.

௨௨ ¶ சகோதரரே, [11]நான் சுருக்கமாய் உங்களுக்கு எழுதின இந்தப் புத்திகளை அங்கிகரிக்கும்படிக்கு வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்.

௨௩ ¶ [12]சகோதரனாகிய தீமோத்தேயு [13]விடுதலையாக்கப்பட்டான் என்று அறிவீர்களாக; அவன் சீக்கிரமாய் வந்தால் அவனுடனேகூட உங்களைக் காண்பேன்.

௨௪ உங்களை நடத்துகிறவர்களுக்கும் மற்றப் பரிசுத்தவான்கள் யாவருக்கும் (என்னாலே) [14]வாழ்த்துதல்செய்யுங்கள்.

௨௫ இத்தாலி தேசத்தார் யாவரும் உங்களுக்கு வாழ்த்துதல்செய்கிறார்கள்; [15]தேவகிருபை உங்கள் அனைவரோடும் இருக்கக்கடவது. ஆமன்.

1 அப். ௨௩. ௧: ௨௪. ௰௬. ௨ கொரி. ௧. ௰௨.
2 ௨ரோ. ௰௫. ௩௰. எபே. ௬. ௰௮. கொலோ. ௪, ௩. ௧ தெச. ௫. ௨௫. ௨ தெச. ௩. ௧.
3 பிலே. ௨௨.
4 அப். ௨௨. ௨௪, ௩௨. ௨ரோ ௪. ௨௪: ௮. ௰௧. ௧ கொரி. ௬. ௰௪: ௰௫. ௰௫. ௨ கொரி. ௪. ௰௪. கலா. ௧. ௧. கொலோ. ௨. ௰௨, ௧ தெச. ௧. ௰. ௧ பே. ௧. ௨௧.
5 ஏசா. ௪௰. ௰௧. எசே. ௩௪. ௨௩: ௩௭. ௨௪. யோவா. ௰. ௰௧, ௰௪. ௧ பே. ௨. ௨௫: ௫. ௪.
* அல்லது ஏற்பாட்டிற்கு.

6 சக. ௯. ௰௧. எபி. ௰. ௨௯.—7 ௨ரோ. ௰௫. ௩௩. ௧ தெச. ௫. ௨௩.—8 ௨ தெச. ௨, ௰௭. ௧பே. ௫. ௰.—† அல்லது நற்கிரியையிலும் உங்களில் செய்து.—9 பிலி. ௨. ௰௩.—10 கலா. ௧. ௫. ௨ தீமோ. ௪. ௰௮. வெளி. ௧. ௬.
11 ௧ பே. ௫. ௰௨.—12 ௧ தெச. ௩. ௨.—13 ௧ தீமோ. ௬. ௰௨.—14 ௭, ௰௭ ௨௪.—15 தீத். ௩. ௰௫.

JAMES.

அப்போஸ்தலனாகிய

யாக்கோபு எழுதின

பொதுவான நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க. நாம் துன்பத்திலே சந்தோஷப்பட்டு, ரு. பொறுமை அடையப் பராபரனை வேண்டிக்கொள்ளவும், ம்க. நம்முடைய சோதனைகளிலுண்டாகும் குறைச்சல்களையும் பாவங்களையும் பராபரன்மேல் சுமத்தாமல், ம்கூ. திருவசனத்துக்குச் செவிகொடுத்துச் சிந்தித்து அதின்படியே நடக்கப் பிரயாசப்படவும், உக. மாயக்காரராகாமல் தேவபத்தர்களாயிருக்கவும் கற்பித்தது.

[1]பராபரனுக்கும் கர்த்தராகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவுக்கும் ஊழியக்
காரனாகிய [2]யாக்கோபு [3]அங்கங்
கே சிதறியிருக்கிற [4]பன்னிரண்டு
கோத்திரங்களுக்கும் எழுதுகிறதா
வது:
உ ¶ நீங்கள் வாழ்க என் சகோ
தரரே, [5]உங்கள் விசுவாசத்தைப்
பரிட்சைபார்த்தல் பொறுமையை
உண்டாக்கும் என்று அறிந்திருக்
கிறபடியால்,
ஙா [6]தூண்டுகிற பல துன்பங்க
ளில் நீங்கள் அகப்படும்பொழுது
[7]அதை மிகுந்த சந்தோஷத்திற்கு
ஏதுவாகஎண்ணிக்கொள்ளுங்கள்.
ச நீங்கள் ஒன்றிலும் குறைவுள்
ளவர்களாய் இராமல் நிறைவுள்
ளவர்களாயும் தேறினவர்களாயும்
இருக்கத்தக்கதாக அந்தப் பொறு
மை நிறைந்த கிரியையையே செய்
யக்கடவது.
ரு ¶ [8]உங்களில் ஒருவன் நற்
புத்தியில் குறைவுள்ளவனானால்,
யாவருக்கும் சம்பூரணமாய்க் கொ
டுக்கிறவருமாய் ஒருவரையும் அ
தட்டாதவருமாயிருக்கிற [9]பராபர
னிடத்தில் அவன் கேட்கக்கட
வன், அப்பொழுது [10]அவனுக்குக்
கொடுக்கப்படும்.
சு அவன் எவ்வளவாகிலும் சந்
தேகப்படாமல் [11]விசுவாசத்தோ
டே கேட்கக்கடவன்; சந்தேகப்
படுகிறவன் காற்றினால் அடிக்கப்
பட்டு அசைகிற கடலின் அ
லைக்கு ஒப்பாயிருப்பானே.
எ அப்படிப்பட்ட மனிதன் கர்த்
தரிடத்திலே எதையாகிலும் பெற்
றுக்கொள்வேன் என்று நினையாதி
ருப்பானாக.
அ [12]இருமனம் உள்ளவன் தன்
வழிகள் யாவிலேயும் நிலையற்றவ
னாய் இருக்கிறான்.
கூ ¶ (அன்றியும்) தாழ்மைப்ப
டுகிற சகோதரன் தான் உயர்த்தப்
படுவதைக்குறித்து மேன்மைபா
ராட்டக்* கடவன்.
ய ஐசுவரியவான் தான் [13]புல்
லின் பூவைப்போல ஒழிந்துபோ
வதால்,தாழ்மைப்படுவதைக்குறித்
து மேன்மைபாராட்டக்கடவன்.

கி. பி. சுயு.

1 தீத். க. க.
2 அப். ம்உ. ம்எ: ம்ரு. ம்க. கலா. க. ம்கூ: உ. கூ. யூதா. க.
3 ரு மோ. கஉ. உக. யோவா. எ.கரு. அப் உ. ரு: அ. க. க பே. க. க.
4 அப். உக. எ.
5 உரோ. ரு. ங.
6 க பே. க. சு.
7 மத். ரு. ம்உ. அப். ரு. சக. எபி. ம். கச. க பே. ச. ம்க, ம்ங.
8 க இரா. க. கூ, ம்க, ம்உ. வாக் உ. க.
9 மத். எ.எ: உக. உஉ. மாற். ம்க. உச. லூக். ம்க. கூ. யோவா. ம்ச.ம்ங: ம்ரு. எ: ம்ங. உங.
10 எரே. உகூ. ம்உ. க யோ. ரு. ம்ச, ம்ரு.
11 மாற். ம்க. உச. க தீமோ. உ.அ.
12 யாக். ச. அ
* அல்லது சந்தோஷப்பட.
13 யோபு. ம்ச.உ.

சங். கஎ.உ: கூம் ரு, க:யஉ சுல: எக.ம்ரு. ஏசா.சம்.க. க கொரி.எ.ங்க. யாக்.ச.ம்ச. க பே.க.உச. க யோ.உ.ம்எ.

௰௧ சூரியன் உதயமாகி வெய்
யிலைக் கொளுக்கும்பொழுது, புல்
உலர்ந்து அதின்பூ உதிர்ந்து அதின்
அழகான வடிவு அழிந்துபோமே;
அப்படிப்போல ஐசுவரியவானும்
தன் மார்க்கங்களிலே அழிந்து
போவான்.
௰௨ ¶ [1]சோதனையைச் சகிக்கிற
மனிதன் பாக்கியமுள்ளவன்; ஏ
னென்றால், அவன் உத்தமனாக்
கப்பட்ட பின்பு [2]கர்த்தர் தம்மி
டத்தில் அன்புகூருகிறவர்களுக்
கு வாக்குத்தத்தம்பண்ணின [3]ஜீவ
கிரீடத்தைப் பெறுவான்.
௰௩ தூண்டிவிடப்படுகிற எவ
னும் பராபரனால் தூண்டிவிடப்ப
டுகிறேன் என்று சொல்லாதிருப்
பானாக; பராபரன் பொல்லாங்கு
களால்* தூண்டிவிடப்படவும்,
பாவத்திற்கு ஏதுவாக ஒருவனை
யும் தூண்டிவிடவுமாட்டாரே.
௰௪ அவனவன் தன் தன் சுய
இச்சையினாலே தூண்டி இழுக்
கப்பட்டுச் சோதிக்கப்படுகிறான்.
௰௫ பின்பு [4]இச்சையானது கருப்
பந்தரித்துப் பாவத்தைப் பிறப்
பிக்கும்; பாவம் நிறைவேறின
பொழுது [5]அது மரணத்தை உண்
டாக்கும்.
௰௬ ¶ எனக்குப் பிரியமானசகோ
தரரே, வஞ்சிக்கப்படாதிருப்பீர்
களாக.
௰௭ [6]எந்த நல்ல ஈவும் நிறை
வுள்ள எந்த வரமும் உயரத்தினின்
று சுடர்களின் பிதாவினாலே வரு
கின்றன; [7]அவருக்கு எவ்வளவா
கிலும் மாறுதலும் வேற்றுமையின்
நிழலும் இல்லை.
௰௮ [8]அவர் சித்தமானபடியால்
[9]தம்முடைய சிருட்டிகளில் [10]நாம்
முதற்பலன்களாகும்படிக்கு நம்
மைச் சத்தியத்தின் வசனத்தினா
லே செனிப்பித்தார்.
௰௯ ¶ ஆகையால், எனக்குப் பிரி
யமான சகோதரரே, [11]யாவரும்

கி. பி. ௬௰.

1 யோபு. ௫. ௰௭. யாக். ௫. ௰௧, ௰௨. எபி. ௰௨. ௫. வெளி. ௩. ௰௯.
2 மத். ௰. ௨௨: ௰௯. ௨௮, ௨௯. யாக். ௨. ௫.
3 ௧ கொரி. ௯. ௨௫. ௨ தீமோ. ௪. ௮. யாக். ௨. ௫. ௧ பே. ௫. ௪. வெளி. ௨. ௰.
* அல்லது பொல்லாங்கால்.
4 யோபு. ௰௫. ௩௫. சங். ௭. ௰௪.
5 உரோ. ௬. ௨௧. ௨௩.
6 யோவா. ௩. ௨௭. ௧ கொரி. ௪. ௭.
7 ௪ மோ. ௨௩. ௰௯. ௧ சாமு. ௰௫. ௨௯. மல்கி. ௩. ௬. உரோ. ௰௧. ௨௯.
8 யோவா. ௧. ௰௩: ௩. ௩. ௧ கொரி. ௪. ௰௫. ௧ பே. ௧. ௨௩.
9 எ பே. ௧. ௰௨.
10 எரே. ௨. ௩. வெளி. ௰௪. ௪.
11 பிரச. ௫. ௧.
12 யாக். ௰. ௰௯: ௰௭. ௨௭. பிரச. ௫. ௨.
13 யாக். ௰௪. ௰௭: ௰௯. ௩௨. பிரச. ௭. ௯.
14 கொலோ. ௩. ௮. ௧ பே. ௨ ௧.
15 அப். ௰௩. ௨௬. உரோ. ௧. ௰௬. ௧ கொரி. ௰௫. ௨. எபே. ௧. ௰௩. தீத். ௨. ௰௧. எபி. ௨. ௩. ௧ பே. ௧. ௯.
16 மத். ௭. ௨௧. லூக். ௬. ௪௬: ௰௧. ௨௮. உரோ. ௨. ௰௩ ௧ யோ. ௩. ௭.
17 லூக். ௬. ௪௭. ௪௯. யாக். ௨. ௰௪.
18 யாக். ௨. ௰௨.
19 ௨ கொரி. ௩. ௰௮.

கேட்கிறதற்குத் தீவிரமாயும், [12]பே
சுகிறதற்குத் தாமதமாயும்,
௨௰ பராபரனுக்கு ஏற்ற நீதியை
மனிதருடைய கோபம் நடப்பிக்
கமாட்டாதபடியினாலே [13]கோபிக்
கிறதற்குத் தாமதமாயும் இருக்கக்
கடவர்கள்.
௨௧ ஆகையால் [14]அழுக்கு யா
வையும் மிகுதியான பொல்லாங்
குகளையும் நீங்கள் தள்ளிவிட்டு,
நடப்பட்டதாயும் [15]உங்கள் ஆத்து
மாக்களை இரட்சிக்கத்தக்கதாயும்
இருக்கிற வசனத்தைச் சாந்தமாய்
ஏற்றுக்கொள்ளுங்கள்.
௨௨ ¶ அல்லாமலும் நீங்கள் தப்
பான யோசனையினாலே உங்களை
வஞ்சியாதபடிக்கு வசனத்தைக்
கேட்கிறவர்களாய்மாத்திரம் அல்
ல, [16]அதின்படி செய்கிறவர்களா
யும் இருப்பீர்களாக.
௨௩ என்னத்தினாலெனில், [17]ஒ
ருவன் வசனத்தைக் கேட்டும் அ
தின்படி செய்யாதவனானால், கண்
ணாடியிலே தன் சுபாவமுகத்
தைப் பார்க்கிற மனிதனுக்கு ஒப்
பாயிருப்பான்.
௨௪ அவன் தன்னைத்தானே பார்த்
தபின்பு புறப்பட்டுப்போனவுட
னே தான் இருந்தவிதத்தை மறப்
பான்.
௨௫ [18]சுயாதீனத்திற்கு ஏதுவான
நிறைவுள்ள பிரமாணத்தை [19]உற்
றுப்பார்த்து அதிலே நிலையாயிருக்
கிறவனே (அதை) மறந்துபோகத்
தக்கதாகக் கேட்கிறவனாயிராமல்,
அதற்கு ஏற்ற கிரியைசெய்கிற
வனாயும் இருந்து, [20]தன் செய்கை
யில்† பாக்கியவானாயிருப்பான்.
௨௬ ¶ உங்களில் ஒருவன் [21]தன்
நாவை அடக்காமல், தன் இருத
யத்தை வஞ்சித்துத் தன்னைத் தே
வபத்தியுள்ளவன் என்று நினைத்
தால், அவனுடைய தேவபத்தி
வீணானதாயிருக்கும்.
௨௭ [22]திக்கற்ற பிள்ளைகளும்
கைம்பெண்களும் படுகிற உபத்

20 யோவா. ௰௩. ௰௭.—† அல்லது செயலில்.—21 சங். ௩௪. ௰௩: ௩௯. ௧. ௧ பே. ௩. ௰.—22 ஏசா. ௧. ௰௬, ௰௭: ௫௮. ௬, ௭. மத். ௨௫. ௩௬.

திரவத்திலே அவர்களை விசாரிக்கிறதும், [1]உலகத்தால் அசுசிப்படாதபடிக்குத் தன்னைக் காத்துக்கொள்ளுகிறதுமே, பிதாவாகிய பராபரனுக்குமுன்பாக மாசில்லாத சுத்தமான பத்தியாய் இருக்கின்றது.

உ. அதிகாரம்.

௧. ஐசுவரியவான்களைமாத்திரம் கனம்பண்ணி ஏழைகளை இகழ்வது கிறிஸ்தமார்க்கத்துக்கு ஒவ்வாது என்றும், ௧௩. யாவர்மேலும் அன்பையும் இரக்கத்தையும் பாராட்டவேண்டும் என்றும், ௧௪. கிரியை இல்லாத விசுவாசத்தில் பெருமைபாராட்டக்கூடாதென்றும், ௧௭. அது செத்த விசுவாசமும், ௧௯. பேய்களுடைய விசுவாசமுமாயிருக்கிறதெனவும், உ௧. ஆபிரகாம், உ௫. ராகாப் என்பவர்களின் விசுவாசமாய் இருக்கவில்லை என்றும் சொல்லியது.

என் சகோதரரே, [2]மகிமையுள்ள நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின்மேல் உள்ள விசுவாசம் உங்களுக்குள்ளே [3]பட்சபாதத்தோடே இராதபடிக்குப் பாருங்கள்.

உ அது எப்படியெனில், பொன்மோதிரத்தையும் பிரகாசமுள்ள வஸ்திரத்தையும் தரித்திருக்கிற ஒரு மனிதனும், கந்தையான வஸ்திரத்தைத் தரித்திருக்கிற ஒரு தரித்திரனும் உங்கள் செபஆலயத்தில்* பிரவேசிக்கும்பொழுது,

௩ பிரகாசமுள்ள வஸ்திரத்தைத் தரித்தவனை வணக்கமாய் நோக்கி, நீர் கனமாய் இவ்விடத்தில்† உளுக்காரும் என்றும், தரித்திரனை, நீ அங்கே நில், அல்லது, இங்கே என் பாதப்படியினிடத்திலே உளுக்காரு என்றும் நீங்கள் சொன்னால்,

௪ உங்களுக்குள்ளே பேதகம் பண்ணித் துர்ச்சிந்தனைகளோடே நியாயாதிபதிகளாவீர்கள் அல்லவா?

௫ எனக்குப் பிரியமான சகோதரரே கேளுங்கள், [4]விசுவாசத்தில் ஐசுவரியவான்களாகவும், தம்மிடத்தில் [5]அன்புகூருகிறவர்களுக்குத் தாம் வாக்குத்தத்தம்பண்ணின இராச்சியத்தைச்‡ சுதந்தரிக்கிறவர்களாகவும், [6]இவ்வுலகத்தின் தரித்திரரைப் பராபரன் தெரிந்துகொள்ளவில்லையா?

௬ [7]அப்படியிருந்தும் நீங்கள் தரித்திரனைக் கனஈனம்பண்ணிவருகிறீர்கள்; ஐசுவரியவான்கள் அல்லவோ உங்களை ஒடுக்குகிறார்கள்; [8]அவர்கள் அல்லவோ உங்களை நியாயாசனங்களுக்குமுன்பாக இழுக்கிறார்கள்.

எ அவர்கள் அல்லவோ உங்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட நல்ல நாமத்தைத் தூஷணிக்கிறார்கள்.

அ [9]உன்மேல் அன்பாயிருக்கிறதுபோலப் பிறனிடத்திலேயும் அன்புகூருவாயாக என்று வேதவாக்கியம் சொல்லுகிற இராசரீகமான பிரமாணத்தை நீங்கள் நிறைவேற்றினால் நன்மைசெய்வீர்கள்; [10]பட்சபாதமாய் இருப்பீர்களானால் பாவத்தை நடப்பித்து,

௯ அக்கிரமக்காரரென்று நியாயப்பிரமாணத்தால் கண்டிக்கப்படுவீர்களே.

௰ ¶ எப்படியெனில், ஒருவன் வேதநூல் முழுவதையும் கைக்கொண்டாலும், ஒரே பிரமாணத்திற்குத் தப்பிநடந்தால், [11]எல்லாப் பிரமாணங்களுக்கும் விரோதமாய்க் குற்றவாளியாயிருப்பான்.

௰௧ என்னத்தினாலென்றால், [12]விபசாரம்பண்ணாதிருப்பாயாக என்று சொன்னவர்§ கொலைசெய்யாதிருப்பாயாக என்றும் சொன்னார்; ஆனதால், நீ விபசாரம்பண்ணாமல் இருந்தாலும் கொலைசெய்தாயானால் வேதநூலை மீறி நடந்திருப்பாயே.

௰௨ ¶ [13]சுயாதீனத்திற்கு ஏதுவான வேதநூலின்படி நியாயத்தீர்ப்பு அடையப்போகிறவர்களாய்ப் பேசியும் செய்தும் இருப்பீர்களாக.

௰௩ என்னத்திற்காக என்றால், இரக்கம்செய்யாதவனுக்கு இரக்கமில்லாமல் [14]நியாயத்தீர்ப்புக் கி

கி. பி. ௬௰.

1 உரோ. ௰௨. உ. யாக். ௪. ௪. ௧ யோ. ௨. ௰௫
2 ௧ கொரி. உ. அ.
3 ௩ மோ. ௰௯. ௰௫. ௫ மோ. ௧. ௰௭: ௰௬. ௰௯. லூக். உ௪. உ௧: உ௮. உ௧. மத். உஉ. ௰௬. ௧. வ௪. யூதா. ௰௬.
* அல்லது கூட்டத்தில்.
† அல்லது ஒரு நல்ல இடத்தில் இங்கே.
4 லூக். ௰உ. உ௧. ௧ தீமோ. ௬. ௰௮ வெளி. உ. ௯.
5 உ மோ. உ௰. ௬. ௧ சாமு. உ. ௩௦. லூக். அ. ௰௭. மத். ௫. ௩. லூக். ௬. உ௰: ௰உ. ௩உ. ௧ கொரி. உ. ௯. உதீமோ. ௪. அ. யாக். ௧. ௰உ.
‡ அல்லது அந்த இராச்சியத்தை.
6 யோவா. எ. ௪அ. ௧ கொரி. ௧. உ௬, உ௮.
7 ௧ கொரி. ௰௧. உஉ.
8 அப். ௰௩. ௫௰: ௰௭. ௩: ௰அ. ௰உ. யாக். ௫. ௬.
9 ௩ மோ. ௰௯. ௰அ. மத். உஉ. ௩௯. உரோ. ௰௩. அ, ௯. கலா. ௫. ௰௪: ௬. உ.
10 ௧. வ௪.
11 ௫ மோ. உ௭. உ௬. மத். ௫. ௰௯. கலா. ௩. ௰.
12 உ மோ. உ௰. ௰௩, ௰௪.
§ அல்லது சொல்லியிருந்த நியாயப்பிரமாணம்.
13 யாக். ௧. உ௫
14 யோபு. உஉ. ௬. ௲. லூக். உ௬. ௰௬ மத். ௬. ௰௫: ௰அ. ௩௫: உ௫. ௪௧. ௪உ.

டைக்கும்; நியாயத்தீர்ப்புக்குமுன்
பாக [1]இரக்கம் மேன்மைபாராட்
டும்.*
௧௪ ¶ என் சகோதரரே, ஒருவன்
தனக்கு விசுவாசம் உண்டென்று
சொல்லியும் கிரியைகள் இல்லாத
வனானால், [2]அவனுக்கு என்ன பிர
யோசனம் வரும்? விசுவாசம் அவ
னை இரட்சிக்குமா?
௧௫ [3]சகோதரன் அல்லது சகோ
தரி வஸ்திரம் இல்லாதவர்களா
யும், நாடோறும் வேண்டிய பி
ழைப்பில்லாதவர்களாயும் இருக்
கும்பொழுது,
௧௬ [4]உங்களில் ஒருவன் அவர்க
ளைநோக்கி, நீங்கள்சமாதானத்தோ
டே போய்க் குளிர்காய்ந்து பசி
யாறுங்கள் என்று சொல்லிச் சரீ
ரத்திற்கு வேண்டியவைகளை அ
வர்களுக்குக் கொடாவிட்டால்,
அதினால் என்ன பிரயோசனம் இ
ருக்கும்?
௧௭ அப்படிப்போல விசுவாச
மும் கிரியைகள்இல்லாதிருந்தால்,
௧௮ தனியே இருப்பதினாலே†
செத்ததாயிருக்கும்; ஒருவன் வந்
து உனக்கு விசுவாசம் உண்டு
எனக்குக் கிரியைகள் உண்டு,
கிரியைகளில்லாமல்‡ உன் விசு
வாசத்தை எனக்குக் காண்பி;
[5]நான் என் விசுவாசத்தை என் கிரி
யைகளினாலே காண்பிக்கிறேன்
என்பான்.
௧௯ பராபரன் ஒருவர் உண்
டென்று விசுவாசிக்கிறாய்; அப்ப
டிச் செய்கிறது சரிதான்; [6]பசா
சுகளும் அப்படி விசுவாசித்து
நடுங்குகின்றன.
௨௰ ஆ வீணான மனிதனே, கிரி
யைகள் இல்லாத விசுவாசம் செத்
ததென்று அறிய விரும்புகிறாயா?
௨௧ [7]நம்முடைய பிதாவாகிய
ஆபிரகாம் தன் குமாரன் ஈசாக்
கைப் பலிபீடத்தின்மேல் ஏற்றி
வைத்தபொழுது, கிரியைகளினா
லே அல்லவோ நீதிமானாக்கப்பட்
டான்.

இ. பி. ௬௰.
1 ௧ யோ. ௪. ௰௭, ௰௮.
* அல்லது சந்தோஷப்படும்.
2 மத். ௭. ௨௧. யாக். ௧. ௨௨.
3 யோபு. ௩௧. ௰௯ ௨௰. லூக். ௩. ௰௧.
4 ௧ யோ. ௩. ௰௮.
† பிரேக்கு, தான் மாத்திரம் இருப்பதினாலே.
‡ சில பிரதிகளில் உன் கிரியைகளினால்.
5 யாக். ௩. ௰௩.
6 மத். ௮. ௨௯. மாற். ௧. ௨௪: ௫. ௭. லூக். ௪. ௩௪. அப். ௰௬ ௰௭: ௰௯. ௰௫.
7 ௧ மோ. ௨௨. ௯, ௰௨.
8 எபி. ௰௧. ௰௭.
9 ௧ மோ. ௰௫. ௬. உரோ. ௪. ௩. கலா. ௩. ௬.
10 ௨ நாளா. ௨௰. ௭. ஏசா. ௪௧. ௮.
§ அல்லது பார்த்திருக்கிறாயா.
11 யோசு. ௨. ௧. எபி.௰௧.௩௧.
‖ அல்லது சுவாசம்.
¶ அல்லது தீர்ப்பை.
12 லூக். ௬. ௩௭.
13 மத். ௨௩. ௮. ௰௪. உரோ. ௨. ௨௰, ௨௧. ௧ பே. ௫. ௩.
14 ௧ இரா. ௮. ௪௬. ௨ நாளா. ௬. ௩௬. னாக். ௨௰. ௬. பிரச. ௭. ௨௰. ௧ யோ. ௧. ௮.
15 சங். ௩௪. ௰௩. யாக். ௧. ௨௬. ௧ பே. ௩. ௰.
16 மத். ௰௨. ௩௭.

௨௨ [8]அவனுடைய விசுவாசம்
அவனுடைய கிரியைகளோடே
கூட முயற்சி செய்து அந்தக் கிரி
யைகளினாலே முடிக்கப்பட்ட
தையும்,
௨௩ [9]ஆபிரகாம் பராபரனை விசு
வாசித்தான்; (அது) அவனுக்கு
நீதியாக எண்ணப்பட்டது என்
கிற வேதவாக்கியம் நிறைவேற்ற
ப்பட்டதையும், [10]அவன் பராபர
னுடைய சிநேகிதன் என்னப்பட்
டதையும் பார்த்திருக்கிறாயே.§
௨௪ ஆனதால் ஒரு மனிதன்
விசுவாசத்தினாலேமாத்திரம் அல்
ல, கிரியைகளினாலேயும் நீதிமான்
ஆக்கப்படுகிறானென்று அறிவீர்க
ளாக.
௨௫ அப்படிப்போல [11]வேசியா
யிருந்த இராகாப் என்பவள் தூதர்
களை ஏற்றுக்கொண்டு வேறுவழி
யாய் அனுப்பிவிட்டபொழுது,
கிரியைகளினாலே அல்லவோ நீதி
யுள்ளவளாக்கப்பட்டாள்.
௨௬ ஆகையால் ஆவி‖ இல்லாத
சரீரம் செத்ததாயிருக்கிறதுபோ
லக் கிரியைகள் இல்லாத விசுவா
சமும் செத்ததாய் இருக்கின்றது.

௩. அதிகாரம்.

௧. நாம் மற்றவர்களைக் கர்வமும் அகங்காரமும் கடி
ந்துகொள்ளாமல், ௫. நன்மைக்கும் தீமைக்கும்
கருவியாயிருக்கிற நாவை அடக்கவேண்டுமென்
றும், ௰௩. மெய்ஞ்ஞானிகள் பகையும் போராட்ட
மும் இல்லாமல் சாந்தமும் சமாதானமுமாய் இருக்
கிறார்களென்றும் சொல்லியது.

௧ என் சகோதரரே, அதிக ஆக்கினை
யை¶ அடைவோம் என்று [12]நாம்
அறிந்திருக்க, (உங்களில்) [13]அநே
கர் போதகராகாதிருப்பீர்களாக.
௨ [14]நாம் எல்லாரும் அநேகவித
மாய்த் தவறுகிறோம்; [15]சொல்தவ
றாமல் இருக்கிறவனே [16]தேறின
வனும் தன் சரீரம் அனைத்தை
யும் (ஞானக்) கடிவாளத்தினாலே அ
டக்கிக்கொள்ளுகிறவனும் இரு
க்கிறான்.
௩ குதிரைகளைப் பாருங்கள்,

அவைகள் நமக்குக் கீழ்ப்படியும்
படிக்கு [1]வாய்களில் கலினங்க
ளைப் போட்டு, அவைகளுடைய
முழுச் சரீரத்தையும் நடத்துகி
றோம்.
௪ கப்பல்களையும் பாருங்கள்;
அவைகள் இவ்வளவு பெரியவை
களாய்க் கடும் காற்றுக்களால் அ
டிக்கப்பட்டாலும், அவைகளை
நடத்துகிறவன் போகும்படி யோ
சிக்கும் இடம் எவ்விடமோ அவ்
விடத்திற்கு மிகவும் சிறிதான சுக்
கானாலே திருப்பப்படும்.
௫ அப்படிப்போல [2]நாவான
தும் சிறிய அவயவமாய் இருந்தும்
[3]பெருமையானவைகளைச் செய்
யும்; கொஞ்ச நெருப்பைப் பா
ருங்கள்; அது எத்தனை பெரிய கா
ட்டைக்* கொளுத்துகின்றது; [4]நா
வே நெருப்பு.
௬ அது அநீதியினால் நிறைந்த
லோகம்; அந்தப்படி நாவு நம்மு
டைய அவயவங்களுக்குள் இருந்
து, [5]முழுச் சரீரத்தையும் கறைப்
படுத்துகிறதாயும், சுபாவமுறை
மையைக்† கொளுத்துகிறதாயும்,
நரக அக்கினியினால் கொளுத்தப்
படுகிறதாயும் இருக்கின்றது.
௭ எல்லாக்‡ காட்டு மிருகங்க
ளுக்கும், பறவைகளுக்கும், ஊர்
வனவைகளுக்கும் நீரிலுள்ள செந்
துக்களுக்கும் உண்டாயிருக்கிற
சுபாவம் கீழ்ப்படியப்பண்ணப்ப
டும்; அப்படி மனிதருடைய சுபா
வத்தால்§ கீழ்ப்படியப்பண்ணப்
பட்டது உண்டு.
௮ நாவைமாத்திரம் ஒரு மனித
னும் கீழ்ப்படுத்தமாட்டான்; அது
அடங்காத பொல்லாங்குள்ளது
மாய் [6]சாவுக்கேற்ற விஷத்தால்
நிறைந்ததுமாய் இருக்கிறது.
௯ பிதாவாகிய பராபரனை நாம்
அதினாலே தோத்திரிக்கிறோம்; [7]ப
ராபரனுடைய சாயலின்படி உண்
டாக்கப்பட்ட மனிதரை அதினா
லே சபிக்கிறோம்.
௰ ஆசீர்வதித்தலும் சபித்தலும்

கி. பி. ௬௰.

1 சங். ௩௨. ௯
2 வாக். ௰௨. ௰அ: ௰௫. உ.
3 சங். ௰௨. ௩: ௭௩. அ, ௯.
* அல்லது வல் துறை.
4 வாக். ௰௬. உ௭.
5 மத். ௰௫. ௰௧, ௰அ. ௩௯, உ௰. மாற். ௭. ௰௫. உ௰, உ௩.
† கிரேக்கு, உருளை.
‡ கிரேக்கு, எல்லாச் சுபாவமான.
§ அல்லது எல்லா மனிதரால்.
6 சங். ௯௪௰. ௩.
7 ௧ கொ. ௧௧.௭: ௯ ௯: ௯. ௯.
‖ அல்லதுஇடத்தில்.
8 கலா. ௬. ௪.
9 யாக். ௧. உ௧
10 யாக். உ. ௰அ.
11 உரோ. ௰௩.௰௩.
12 உரோ. உ.௰௭, உ௩.
13 பிலி. ௩. ௰௯. யாக். ௧. ௰௭.
¶ அல்லது சுபாவத்திற்கும்; யூதா. ௰௯.
14 ௧ கொரி. ௩. ௩. கலா. ௫. உ௰.
** கிரேக்கு, சந்தடியும்.
15 ௧ கொரி. உ. ௬, ௭.
†† அல்லது சண்டைபிடித்தல்.
16 உரோ. ௰உ. ௯. ௧ பே. ௧. உஉ: உ. ௧. ௧ யோ. ௩. ௰அ.
17 வாக். ௰௧. ௰அ. ஓசே. ௰. ௰உ. மத் ௫. ௯. பிலி. ௧.௰௧. எபி. ௰உ. ௰௧.

ஒரே வாயிலிருந்து புறப்படுகின்
றன; என் சகோதரரே, இப்படி
இருக்கக்கூடாது.
௧௧ நீரூற்றில் ஒரே துவாரத்தி
லிருந்து‖ தித்திப்பும் கசப்புமுள்ள
தண்ணீர் சுரக்குமா?
௧௨ என் சகோதரரே, அத்திம
ரம் ஒலிவப்பழங்களையும், அல்ல
து திராட்சச்செடி அத்திப்பழங்க
ளையும் கொடுக்குமா? அப்படிப்
போல உவர்ப்பான நீரூற்று தித்
திப்பான சலத்தைக் கொடுக்கவும்
மாட்டாது.
௧௩ ¶ [8]உங்களில் ஞானியுமாய்
அறிவுள்ளவனுமாய் இருக்கிறவன்
எவனோ, அவன் ஞானத்திற்குரிய
[9]சாந்தத்தோடே [10]தன் கிரியைக
ளை நல்ல நடக்கையினாலே காண்
பிக்கக்கடவன்.
௧௪ உங்கள் இருதயத்திலே [11]கச
ப்பான வயிராக்கியத்தையும் வி
ரோதத்தையும் வைத்துக்கொண்
டால், [12]நீங்கள் மேன்மைபாராட்
டாமலும் சத்தியத்திற்கு விரோத
மாய்ப் பொய்யைச் சொல்லாம
லும் இருப்பீர்களாக.
௧௫ [13]அப்படிச்செய்கிறது உய
ரத்திலிருந்து வருகிற ஞானமல்ல,
அது இந்தப் பூமிக்கும் மிருகசீவ
னுக்கும்¶ பேய்க்கும் உரித்தானது.
௧௬ [14]வயிராக்கியமும் விரோத
மும் எங்கேயோ அங்கே கலக்க
மும்** சகலவிதமான துர்ச்செய்
கைகளும் உண்டே.
௧௭ [15]உயரத்திலிருந்து வருகிற
ஞானம் முதலாவது, கற்புள்ளது
மாய், பின்பு சமாதானமும் சாந்த
மும் இணக்கமும் உள்ளதுமாய்,
இரக்கத்தாலும் நற்கிரியைகளாலு
ம் நிறைந்ததுமாய், பட்சபாதம்††
இல்லாததுமாய், [16]வஞ்சனை இல்
லாததுமாய் இருக்கின்றது.
௧௮ இப்படிச் சமாதானத்தை
நடப்பிக்கிறவர்களாலே சமாதா
னத்தோடே [17]நீதியாகிய கனி
விதைக்கப்படுகின்றது.

௪. அதிகாரம்.

க. பொருளாசை, ௨. அசுத்தம், ௩. பெருமை, ௰௧. மற்றவர்களைக் குற்றமாய் நிருபிக்கிற குணமுத லியவைகளை நீக்கி, ௰௩. லவுகீக அலுவல்களில் நற்பலன் அடைவதை நம்பாமல், இச்சீவன் அ நித்தியமென்று உணர்ந்து நம்மையும் நம்முடைய கவலைகளையும் பராபரனுடைய பராமரிப்புக்கு ஒப் புக்கொடுக்கச் சொல்லியது.

உங்களுக்குள்ளே யுத்தங்களும்
சண்டைகளும்* எதினாலே வரு
கின்றன; உங்கள் அவயவங்களில்
[1]போர்செய்கிற செல்வத்திற்கு
ஏற்ற இச்சைகளால்† அல்லவோ
வருகின்றன?

௨ நீங்கள் இச்சித்தும் உங்க
ளுக்கு அகப்படுகிறதில்லை; நீங்
கள் கொலைசெய்தும்‡ துணிவுள்
ளவர்களாயிருந்தும் (இஷ்டப்ப
டி) அடையாமற்போகிறீர்கள்; நீங்
கள் சண்டையும் யுத்தமும் பண்
ணியும், விண்ணப்பம்பண்ணாமல்
இருக்கிறதால் உங்களுக்குச் சித்
திக்கிறதில்லை.

௩ உங்கள் இச்சைகளுக்கு§ ஏற்
றதாகச் செலவழிக்கும்படிக்குத்
[2]துர்க்குணமாய் விண்ணப்பம்
பண்ணுகிறதால் [3]நீங்கள் விண்
ணப்பம்பண்ணியும் பெற்றுக்கொ
ள்ளாமல் இருக்கிறீர்கள்.

௪ ¶ ஆ [4]விபசாரரே, விபசா
ரிகளே, [5]உலகத்தோடே சிநேக
மாயிருக்குதல் பராபரனுக்கு வி
ரோதமான பகையாய் இருக்கின்ற
தென்று நீங்கள் அறியவில்லையா?
ஆகையால் [6]உலகத்திற்குச் சிநே
கமாயிருக்க விரும்புகிறவன் பரா
பரனுக்குப் பகைஞனாயிருக்கி
றான்.

௫ அல்லது வேதநூல் வீணாய்ச்
சொல்லுகிறதென்றும், [7]நம்மிடத்
தில் வாசமாயிருக்கிற ஆவியான
வர் பொறாமைக்கு ஏதுவாக|| இச்
சிக்கிறார் என்றுமா நினைக்கிறீர்
கள்.

௬ அவர் அதிக தயவை அநுக்கி
ரகம் செய்கிறாரே, ஆனபடியால்
[8]அகந்தையுள்ளவர்களுக்குப் பரா
பரன் விரோதித்து, மனத்தாழ்மை
யுள்ளவர்களுக்குக் கிருபையை அ
ளிக்கிறாரென்று சொல்லுகிறார்.

௭ ஆகையால் பராபரனுக்குக்
கீழ்ப்படியுங்கள்; [9]பசாசுக்கு எ
திர்த்து நில்லுங்கள்; அப்பொழுது
அவன் உங்களைவிட்டு ஓடிப்போ
வான்.

௮ பராபரனைச் [10]சேருங்கள்,
அப்பொழுது அவரும் உங்களைச்
சேர்வார்; ஆ பாவிகளே, [11]உங்
கள் கைகளைச் சுத்தமாக்குங்கள்;
[12]இருமனமுள்ளவர்களே, [13]உங்
கள் இருதயங்களைப் பரிசுத்தம்
செய்யுங்கள்.

௯ நீங்கள் உபத்திரவப்பட்டுத்
துக்கமடைந்து அழுங்கள்; [14]உங்
கள் நகைப்பு துக்கப்படுதலாகவும்
உங்கள் சந்தோஷம் சஞ்சலமாக
வும் மாறக்கடவது.

௰ கர்த்தருக்குமுன்பாகத் [15]தாழ்
மைப்படுங்கள், அப்பொழுது உங்
களை உயர்த்துவார்.

௰௧ ¶ சகோதரரே, [16]ஒருவருக்
கொருவர் விரோதமாய்ப் பேசா
திருப்பீர்களாக, சகோதரனுக்கு
விரோதமாய்ப்பேசித் [17]தன் சகோ
தரனைக் குற்றப்படுத்துகிறவன்
நியாயப்பிரமாணத்திற்கு விரோத
மாய்ப் பேசி நியாயப்பிரமாணத்
தைக் குற்றப்படுத்துகிறான்; நியா
யப்பிரமாணத்தைக் குற்றப்படுத்
தினால் நீ நியாயப்பிரமாணத்தின்
படி செய்கிறவனாய் இராமல்
அதற்கு நியாயாதிபதியாய் இருப்
பாய்.

௰௨ நியாயப்பிரமாணத்தைக்கட்
டளையிடுகிறவர் ஒருவரே; [18]அவ
ரே இரட்சிக்கவும் அழிக்கவும்
வல்லமையுள்ளவர்; [19]மற்றொருவ
னைக் குற்றப்படுத்துகிற நீ யா
வன்?

௰௩ ¶ மேலும், நாங்கள் இன்
றைக்கு அல்லது நாளைக்கு இன்ன
இன்ன பட்டணத்திற்குப் போய்,

---

௩. பி. கூ௰.

* அல்லது கடக்குரலும்; க. வசனம்.
1 உரோ. எ. உக. கலா. ௫. ௰எ. க பே. உ. ௰௧.
† அல்லது இன்பங்களால்; க. வசனம்.
‡ அல்லது பொறாமைப்பட்டும்.
§ அல்லது இன்பங்களுக்கு.
2 சங். கக. ௰அ. க யோ. ௫. உஉ: ௫. ௰௪.
3 யோபு. உஎ. கூ: க௫. ௰உ. சங். ௰அ. சக. வாக். க. உஅ. ஏசா. க. ௰௫. எரே. ௰௧. ௰௧. மீகா. ௩. ௪. சகரி. எ. ௰௩.
4 சங். எ௩. உஎ.
5 க யோ. உ. ௰௫.
6 யோவா. ௰௫. ௰கூ: ௰எ. ௰௪. கலா. க. ௰.
7 க மோ. க. ௫: அ. உக. ௪ மோ. ௰௧. உகூ. வாக். உக. ௰.
|| அல்லது பொறாமையாய்.
8 யோபு. உஉ. உகூ. சங். ௩௩அ. ௬. வாக். ௩ ௩௪: உகூ. உ௩. மத். உ௩. ௰உ. லூக். க. ௫உ: ௰௪. ௰௩: ௰அ. ௰௪. க பே ௫. ௫.
9 எபே. ௪. உஎ: ௬. ௰௧. க பே. ௫. கூ.
10 உ நாளா. ௰௫. உ.
11 ஏசா. க. ௰௬.
12 யாக். க. அ.
13 க பே க. உஉ. க யோ. ௩. ௩.
14 மத். ௫. ௪.
15 யோபு. உஉ. உகூ. மத். உ௩. ௰உ. லூக். ௰௪. ௰: ௰அ. ௰௪. க பே. ௫. ௬.
16 எபே. ௪. ௩௧. க பே. உ. க.

17 மத். எ. க லூக். ௬. ௩எ. உரோ. உ. க. க கொரி. ௪ ௫. — 18 மத். ௰. உ௮. — 19 உரோ. ௰௪. ௪, ௰௩.

அங்கே ஒருவருஷம் தங்கி வியா
பாரம்பண்ணி ஆதாயம் பெறு
வோம் என்கிறவர்களே [1]கேளுங்
கள்.

௰௪ நாளைக்கு நடப்பதை அறி
யாமல் இருக்கிறீர்களே; உங்கள்
சீவன் எப்படிப்பட்டது?* கொஞ்
சநேரம் தோன்றிப் பின்பு தோன்
ருமல் போகிற [2]புகையைப்போல
இருக்கிறதே.

௰௫ மேற்சொல்லியதற்குப் பதி
லாக நீங்கள் [3]ஆண்டவருக்குச்
சித்தமானால் நாங்களும் உயிரோ
டிருந்தால் இப்படிச் செய்வோம்
என்று சொல்லவேண்டும்.

௰௬ இப்பொழுது உங்கள் வீம்
பான பேச்சுகளில் மேன்மைபா
ராட்டுகிறீர்கள்; [4]இப்படிப்பட்ட
மேன்மைபாராட்டல் யாவும்பொ
ல்லாங்காயிருக்கிறது.

௰௭ ஆனதால் [5]ஒருவன் நன்மை
செய்ய அறிந்திருந்தும் அப்படிச்
செய்யாவிட்டால் அவனுக்குப்
பாவம் உண்டாயிருக்கும்.

௫. அதிகாரம்.

௧. அக்கிரமக்காரராகிய ஐசுவரியவான்கள் பராபரனு டைய கோபாக்கினைக்கு அஞ்சவும், ௭. தீர்க்கதரிசிகளும் யோபும் சகித்தபடியே நாமும் துன்பங்களைப் பொறுமையோடே சகிக்கவும், ௰௨. சத்தியம் பண்ணாமல் இருக்கவும், ௰௩. தரித்திரத்தில் வேண்டிக்கொள்ளவும், செல்வத்தில் பாடவும், ௰௬. குற்றங்களை ஒருவருக்கொருவர் அறிக்கையிட்டு ஒருவருக்காக ஒருவர் செபம்பண்ணவும், ௰௯. சத்தியத்துக்கு விலகிப்போன சகோதரனைச் சீர்ப்படுத்தவும் சொல்லியது.

பின்னும் ஐசுவரியவான்களே,
[6]கேளுங்கள்; உங்கள்மேல் வரு
கிற உபத்திரவங்களின் நிமித்தம்
அலறி அழுங்கள்.

௨ உங்கள் ஐசுவரியம் அழிந்து,
உங்கள் [7]வஸ்திரங்கள் பொட்
டுப்பூச்சியினால் தின்னப்பட்டுப்
போயின.

௩ உங்கள் பொன்னையும் வெள்
ளியையும் பாசிபிடித்தது; அவை
களிலுள்ள பாசி உங்களுக்கு
விரோதமாகச் சாட்சியாய் இருந்
து, அக்கினியைப்போல உங்கள்
சரீரங்களைத் தின்னும்; [8]கடைசி
நாள்களிலே பொக்கிஷத்தைச்
சேர்த்தீர்கள்.

௪ பாருங்கள், உங்கள் வயல்
களை அறுத்த [9]வேலைக்காரருடைய
கூலி உங்களால் அநியாயமாய்
வைக்கப்பட்டுக் கூப்பிடுகின்ற
து; அறுத்தவர்களுடைய [10]கூக்கு
ரலும் சேனைகளையுடைய கர்த்தா
வின் செவிகளில் பட்டது.

௫ [11]பூமியிலே நீங்கள் செல்வத்
தோடும் சம்பிரமத்தோடும் சீவனம்
பண்ணினீர்கள்; சிதைப்பு நாளுக்
காகச் செய்கிறதுபோல உங்க
ளைக் கொழுப்பாக்கினீர்கள்.

௬ உங்களுக்கு விரோதமாய் நில்
லாத [12]நீதிமானை நீங்கள் ஆக்கி
னைக்குள்ளாகத் தீர்த்துக் கொலை
செய்தீர்கள்.

௭ ¶ இப்படியிருக்கச் (சகோ
தரரே,) கர்த்தர் வருமளவும் நீடிய
பொறுமையாய்† இருங்கள்; பா
ருங்கள், பூமியின் விலையேறப்
பெற்ற கனியை அடையவேண்டு
மென்று இருக்கிற குடியானவன்
[13]முன்மாரியும் பின்மாரியும் வரு
மளவும் நீடிய பொறுமையாய்க்
காத்திருக்கிறான்.

௮ நீங்களும் நீடிய பொறுமை
யாய் இருந்து, [14]கர்த்தர் வருகை
சமீபமாயிருக்கிறபடியால் உங்
கள் இருதயங்களை ஸ்திரப்படுத்து
வீர்களாக.

௯ ¶ சகோதரரே, நீங்கள் ஆக்
கினைக்குள்ளாகத் தீர்க்கப்படாத
படிக்கு ஒருவருக்கு விரோதமாய்
[15]ஒருவர் பெருமூச்சு விடாதிருங்
கள்;‡ [16]நியாயாதிபதி கதவுக்கு
முன் நிற்கிறாரே.

௰ என் சகோதரரே, கர்த்தரு
டைய நாமத்தினாலே பேசின தீர்க்
கதரிசிகள் துன்பப்பட்டு நீடிய
பொறுமையாயிருந்தால், அவர்
களை உங்களுக்கு மார்க்கத்தைக்
காண்பிக்கிறவர்கள் என்று [17]எத்
றுக்கொள்ளுங்கள்.

இ. பி. ௬௰.

1 யாக். ௨௭. ௧. லூக். ௰௨. ௰௮. ௨௰.
* அல்லது ஒளென்றால் கொஞ்சம்.
2 யோபு. ௭. ௭. சங். ௱௨. ௩. யாக். ௧. ௰. ௧ பே. ௧. ௨௪. ௧ யோ. ௨. ௰௭.
3 அப். ௰௮. ௨௧. ௧ கொரி. ௪. ௰௯: ௰௬. ௭. எபி. ௬. ௩.
4 ௧ கொரி. ௫. ௬.
5 லூக். ௰௨. ௪௭. யோவா. ௯. ௪௧: ௰௫. ௨௨. உரோ. ௧. ௨௰, ௨௧, ௩௨: ௨. ௰௭, ௰௮, ௨௩.
6 யாக். ௰௩. ௨௮. லூக். ௬. ௨௪. ௧ தீமோ. ௬. ௯.
7 யோபு. ௰௩. ௨௮. மத். ௬. ௨௰. யாக். ௨. ௨.
8 உரோ. ௨. ௫.
9 ௩ மோ. ௰௯. ௰௩. யோபு. ௨௪. ௰, ௰௧, எரே. ௨௨. ௰௩. மல்கி. ௩. ௫.
10 ௫ மோ. ௨௪. ௰௫.
11 யோபு. ௨௧ ௰௩. ஆமோ. ௬. ௧,௪. லூக். ௰௬. ௰௯, ௨௫. ௧ தீமோ. ௫. ௬.
12 யாக். ௨. ௬.
† அல்லது வருமளவும் பொறுமையாய்.
13 ௫ மோ. ௰௧. ௰௪. எரே. ௫. ௨௪. ஓசே. ௬. ௩. யோவே. ௨. ௨௩. சகரி. ௰.௧.
14 பிலி. ௪. ௫. எபி. ௰. ௨௫,௩௭. ௧ பே. ௪. ௭.
15 யாக். ௪. ௰௧.
‡ அல்லது எரிச்சல் படாதிருங்கள்.
16 மத். ௨௪. ௩௩. ௧ கொரி. ௪. ௫.
17 மத். ௫. ௰௨. எபி. ௰௧. ௩௫. ௨௰.

௰௧ [1]பொறுமையாய் இருக்கி
றவர்களை நாம் பாக்கியவான்கள்
என்கிறோமே; [2]யோபென்பவன்
காண்பித்த பொறுமையைக்குறித்
துக் கேள்விப்பட்டிருப்பீர்கள்;
[3]கர்த்தர் மிகுந்த உருக்கமும் இரக்
கமும் உள்ளவராயிருக்கிறார் என்
று [4]கர்த்தர் செய்த முடிவினாலே
அறிந்திருக்கிறீர்கள்.
௰௨ ¶ பின்னும் என் சகோதர
ரே, எல்லாவற்றிலும் எதை நீங்கள்
செய்யவேண்டுமெனில், வானத்
தின்மேலாகிலும், பூமியின்மேலா
கிலும், வேறொரு ஆணையினாலா
கிலும் [5]சத்தியம்பண்ணாதிருப்பீர்
களாக; நீங்கள் ஆக்கினைக்குள்ளா
கத் தீர்க்கப்படாதபடிக்கு, உள்ள
தை உள்ளதென்றும் இல்லதை
இல்லதென்றும் பேசக்கடவீர்கள்.
௰௩ ¶ உங்களில் ஒருவன் துன்
பப்பட்டால் செபம்பண்ணக்கட
வன்; ஒருவன் மகிழ்ச்சியாயிருந்
தால் [6]சங்கீதங்களைப் பாடக்கட
வன்.
௰௪ உங்களில் ஒருவன் வியா
திப்பட்டால் அவன் சபையின்
மூப்பரை வரவழைப்பானாக; அ
வர்கள் கர்த்தருடைய நாமத்தினா
லே அவனிடத்தில் [7]எண்ணெ
யைப் பூசி அவனுக்காக விண்ணப்
பம்பண்ணக்கடவர்கள்.
௰௫ அப்பொழுது கர்த்தர் பிணி
யாளியை எழுப்புதற்கு விசுவாச
முள்ள விண்ணப்பம் அவனை இ
ரட்சிக்கும்; [8]அவன் பாவங்களைச்
செய்தவனானால் அவை அவனுக்
கு மன்னிக்கப்படும்.
௰௬ நீங்கள் சொஸ்தமடையும்
படிக்கு உங்கள் அக்கிரமங்களை
ஒருவருக்கொருவர் அறிக்கையிட்
டு, ஒருவருக்காக ஒருவர் விண்
ணப்பம்பண்ணுங்கள்; [9]நீதிமான்
உண்மையாய்ப் பண்ணுகிற விண்
ணப்பம் மிகவும் பெலனாயிருக்
கின்றது.
௰௭ எலியா என்பவன் [10]நம்மை
ப்போலப் பாடுள்ள மனிதனாய்
இருந்தும் மழைபெய்யாதபடிக்கு
[11]உறுதியாய்* விண்ணப்பம்பண்
ணினான்; [12]அப்பொழுது மூன்று
வருஷமும் ஆறுமாதமும் பூமியின்
மேல் மழைபெய்யவில்லை.
௰௮ [13]மறுபடியும் விண்ணப்பம்
பண்ணினான், அப்பொழுது பூமி
தன் பலனைக் கொடுக்கத்தக்கதாக
வானம் மழையைத் தந்தது.
௰௯ ¶ சகோதரரே, [14]உங்களில்
ஒருவன் சத்தியத்தைவிட்டு வில
கித் தப்பிப்போகும்பொழுது, மற்
றொருவன் அவனைத் திருப்பினால்,
௨௰ பாவியானவன் பிரவேசிக்
கும் தப்பான மார்க்கத்தில் நின்று
அவனைத் திருப்புகிறவன் [15]ஒரு
ஆத்துமாவை மரணத்திற்குத் தப்பு
வித்து [16]மிகுந்த பாவங்களை மறை
ப்பானென்று அறியக்கடவன்.

கி. பி. ௬௰.

1 சங். ௯௪. ௰௨. மத். ௫. ௰, ௰௧: ௰. ௨௨.
2 யோபு. ௧. ௨௧, ௨௨: ௨. ௰.
3 ௪ மோ. ௰௪. ௰௮. சங். ௱௩. ௮.
4 யோபு. ௪௨. ௰. ௲.
5 மத். ௫. ௩௪.௲.
6 எபே. ௫. ௰௯. கொலோ.௩.௰௬
7 மாற். ௬. ௰௩: ௰௬. ௰௮.
8 ஏசா. ௩௩. ௨௪. மத். ௯. ௨.
9 ௧ மோ. ௨௰. ௰௭. ௪ மோ. ௰௧. ௨. ௫ மோ. ௯.௰௮, ௰௯,௨௰. யோசு. ௰. ௰௨. ௧ சாமு. ௰௨. ௰௮. ௧ இரா. ௰௩. ௬. ௨ இரா. ௪.௩௩: ௰௯. ௰௫, ௨௰: ௨௰, ௨,௪. ௲. சங். ௰. ௰௭. ௩௪. ௰௫. ௪௪௫. ௰௮. யாக். ௰௫. ௨௧: ௨௮, ௯. யோவா. ௯.௩௧. ௧ யோ. ௩.௨௨.
10 அப். ௰௪. ௰௫.
11 ௧ இரா. ௰௭. ௧.
* அல்லது தன்னுடைய விண்ணப்பத்தில்.
12 லூக். ௪. ௨௫.
13 ௧ இரா. ௰௮. ௪௨, ௪௫.
14 மத். ௰௮. ௰௫.

15 ௨ ரோ. ௰௧.௰௪. ௧ கொரி. ௯.௨௨. ௧ தீமோ. ௪.௰௬.—16 யாக். ௫.௰௨. ௧ பே.௪.௮.

I. PETER.

அப்போஸ்தலனாகிய

பேதுரு எழுதின

பொதுவான முதலாம் நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க. திவ்விய ஆசீர்வாதங்களுக்காகப் பராபரனைத் தோத்திரித்து, ய. கிறிஸ்துவினால் உண்டான இரட்சிப்பு நூதனமான செய்தியாயிராமல் பூர்வத்திலே தீர்க்கதரிசிகளால் முன் அறிவிக்கப்பட்டதைக் காட்டி, யக. பராபரனுடைய வசனத்தினால் அவர்கள் மறுபிறப்பு அடைந்திருக்கிறபடியால் அதற்கு ஏற்றபடி பரிசுத்தராய் நடக்கப் புத்திசொல்லியது.

க [1]பிதாவாகிய பராபரன் முன் அ
றிந்தபடியே [2]ஆவியானவர் பரிசுத்
தமாக்குதலினாலே கீழ்ப்படிதலுக்
கும் [3]இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய
இரத்தம் தெளிக்கப்படுகிறதற்கும்
[4]தெரிந்துகொள்ளப்பட்டு,
உ பொந்து, கலாத்தியா, கப்பத்
தோக்கியா, ஆசியா, பித்தினியா
தேசங்களிலே [5]சிதறிவந்திருக்கிற
அந்நியநாட்டாருக்கு இயேசுக்கி
றிஸ்துவின் அப்போஸ்தலனாகிய
பேதுரு எழுதுகிறதாவது: [6]கிரு
பையும் சமாதானமும் உங்களுக்
குச் சம்பூரணமாய் உண்டாகக்க
டவது.
ந ¶ இயேசுக்கிறிஸ்து [7]மரித்
தோரிலிருந்து எழுந்திருக்கிறதினா
லே அழிவும் அசுத்தமும் [8]குன்று
தலும் இல்லாத சுதந்தரத்திற்கு ஏது
வாக,
ச [9]உயிருள்ள நம்பிக்கை உண்
டாகும்படிக்குத் [10]தமது மிகுந்த*
இரக்கத்தினாலே நம்மைப் புதிதாய்ச்
ச்செனிப்பித்த நம்முடைய கர்த்த
ராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் பிதா
வாகிய பராபரனுக்குத் [11]தோத்தி
ரம் உண்டாவதாக.
ரு கடைசிக்காலத்திலே வெளிப்
பட எத்தனமாக்கப்பட்டிருக்கிற
இரட்சிப்புக்கு ஏதுவாக விசுவா
சத்தைக்கொண்டு [12]பராபரனுடை
ய பலத்தினாலே காக்கப்படுகிற
உங்களுக்கு† அந்தச் சுதந்தரம்
[13]பரமண்டலங்களில் வைத்திருக்
கின்றது.
சா இதற்காகத் (துன்பங்கள்) வே
ண்டியபடியால், [14]இப்பொழுது
கொஞ்சக்காலமாய்ப் [15]பலவிதமா
ன துன்பங்களினாலே துக்கப்படு
கிற நீங்கள் [16]மிகவும் சந்தோஷப்
படக்கடவீர்கள்.
எ அழிந்துபோகிற பொன்
[17]அக்கினியினாலே சோதிக்கப்படு
மே; [18]அதிலும் உங்கள் விசுவா
சம் சோதிக்கப்பட்டு அதிக விலை
யேறப்பெற்றதாய் இயேசுக்கிறிஸ்
து வெளிப்படும்பொழுது உங்க
ளுக்குப் புகழ்ச்சியும் கனமும்

கி. பி. சுய.

1 உரோ. அ. உக: யக. உ.
2 உதெச. உ. யங.
3 எபி. ய. உஉ. யஉ. உச.
4 எபே. க. ச. க பே. உ. கூ.
5 யோவா. எ. கஙி. அப். உ. ஙி. கூ, ய. யாக். க. க.
6 உரோ. க. எ. உ பே. க. உ. யூதா. உ.
7 க கொரி. யஙி. உய. க தெச. ச. யச. க பே. க. உக.
8 க பே. ஙி. ச.
9 யோவா. க. க, ஙி. யாக். க. யஅ.
10 தீத். க. ஙி.
* அல்லது ஏரா ளமான.
11 உ கொரி. க. க. எபே. க. க.
12 யோவா. ய. உஅ; உக: யஎ. யக, யஉ, யஙி. யூதா. க.
† அல்லது நமக்கு.
13 கொலோ. க. ஙி. உ தீமோ. ச. அ.

14 உ கொரி. ச. யஎ. க பே. ஙி. ய. — 15 யாக். க. உ. — 16 மத். ரு. யஉ. உரோ. யஉ. யஉ. உ கொரி. க. ய. க பே. ச. யங. — 17 யோபு. உங. ய. சங். சுகூ. ய. வசன. யஎ. க. ஏசா. ச. அ ய. சகரி. யங கூ. க கொரி. ங. யங. — 18 யாக். க. க, யஉ. க பே. ச. யஉ.

[1]மகிமையும் உண்டாகக் காணப்
படும்படிக்கு (அந்தத் துன்பங்க
ளைச் சகிக்கிறீர்கள்).
அ [2]அவரை நீங்கள் காணுமலி
ருந்தும், [3]அவரிடத்தில் அன்புகூ
ருகிறீர்கள்; இப்பொழுது அவ
ரைத் தரிசியாமல் இருந்தும், அ
வரிடத்தில் விசுவாசமாயிருந்து,
சொல்லமுடியாததுமாய் மகிமை
யால் நிறைந்ததுமாயிருக்கிற சந்
தோஷத்தோடே களிகூர்ந்து,
கூ [4]உங்கள் விசுவாசத்திற்கு ஏ
ற்ற பலனுகிய ஆத்தும இரட்சிப்
பை அடைகிறீர்கள்.
ய ¶ உங்களுக்கு உண்டான இந்
தக் கிருபையைக்குறித்து முன்
பேசின [5]தீர்க்கதரிசிகள் தங்களி
லுள்ள கிறிஸ்துவின்
யக ஆவியானவர் [6]கிறிஸ்துவின்
பாடுகளையும் அவைகளின் பின்வ
ரும் மகிமைகளையும் முன் அறி
வித்தபொழுது, எந்தக் (காலத்
தை) எப்படிப்பட்ட காலத்தைக்
குறித்திருக்கிறார் என்று சோதனை
பண்ணி,
யஉ [7]இப்படி இந்த இரட்சிப்
பைக்குறித்து மிகவும் ஆராய்ந்து
பார்த்தார்கள்; [8]அவைகளை அவர்
கள் தங்களைக்குறித்து அல்ல, நம்
மைக்குறித்தே தெரிவித்தார்கள் எ
ன்று [9]அவர்களுக்கு வெளியாக்
கப்பட்டது; [10]வானத்திலிருந்து அ
னுப்பப்பட்ட பரிசுத்த ஆவியைக்
கொண்டு உங்களுக்குச் சுவிசே
ஷத்தைப் பிரசங்கித்து வந்தவர்க
ளாலே அவைகள் இப்பொழுது
உங்களுக்கு அறிவிக்கப்பட்டுவ
ருகின்றன; [11]அவைகளுக்குள்ளே
தேவதூதரும் உற்றுப்பார்க்க ஆ
சையாய் இருக்கிறார்கள்.
யங ¶ ஆகையால், [12]நீங்கள் உங்
கள் மனதின் அரைகளில் கச்சை

கி. பி. சுய.

1 உரோ. உ. எ, ம. க கொரி. ச. ஜ. உ தெச. க. எ. மஉ.
2 யோவா. உம. உக. உ கொரி. ஜ. எ. எபி. மக. க, உஎ.
3 க யோ. ச. உம.
4 உரோ. க. உஉ.
5 க பே. க. மக. உ பே. க. உக.
6 சங். உஉ. க. ஏசா. ஙெ. க.ழ. தானி. கூ. உக. லூக். உச. உஜ, உக, சச, சக. யோவா. மஉ. சக. அப். உக. உஉ, உக.
7 க மோ. சக. ம. தானி. உ. சச. ஆகா. உ. எ. சகரி. கூ. மஉ. மத். மக. மஎ. லூக். ம. உச. உ பே. க. மகூ, உம, உக.
8 எபி. மக. மக, கக, சம.
9 தானி. கூ. உச: மஉ. கூ, மக.
10 அப். உ. ச.
11 உ மோ. உஜ. உம. தானி. அ. மக: மஉ. ஜ, க. எபே. க. ம.
12 லூக். மஉ. கஜ. எபே. கூ. மச.
13 லூக். உக. கச. உரோ. மக. மக. க தெச. ஜ. க, அ. க பே. ச. எ: ஜ. அ.
14 லூக். மஎ. கம. க கொரி. க. எ. உ தெச. க. எ.
* இரேக்கு, பூரணமாய்.
15 அப். மஎ. கம. க தெச. ச. ஜ.
16 உரோ. மஉ. உ. க பே. ச. உ.

கட்டிக்கொண்டு, [13]தெளிந்தபுத்தி
யுள்ளவர்களாயிருந்து, [14]இயேசுக்
கிறிஸ்து வெளிப்படும்பொழுது
உங்களுக்குக் கொண்டுவரப்படும்
கிருபையின்மேல் இடைவிடா
மல்* நம்பிக்கையை வைத்து,
யச கீழ்ப்படிகிற பிள்ளைகளைப்
போல நீங்கள் [15]முற்காலத்திலே
அறியாமையினாலே கொண்ட இச்
சைகளின்படி [16]இனி நடவாமல்,
யஜ [17]உங்களை அழைத்தவர் பரி
சுத்தராயிருக்கிறதுபோல நீங்க
ளும் சகலவிதத்திலேயும் பரிசுத்த
ராய் நடப்பீர்களாக.
யசு நான் பரிசுத்தன், ஆகை
யால் [18]நீங்களும் பரிசுத்தராயிருங்
களென்று எழுதியிருக்கிறதே.
யஎ ¶ அன்றியும் [19]பட்சபாதம்
இல்லாமல் அவனவனுடைய கிரி
யைகளின்படி நியாயத்தீர்ப்புக்
கொடுக்கும் பிதாவை நீங்கள் தொ
ழுதுகொண்டிருக்கிறதால் [20]இவ்
வுலகத்திலே தங்குமளவும் பயத்து
டனே [21]நடந்துகொள்ளுங்கள்.
யஅ [22]அழிவுள்ள வஸ்துக்களா
கிய வெள்ளியினாலும் பொன்னி
னாலும் அல்ல, [23]குற்றமும் மாசும்
இல்லாத ஆட்டுக்குட்டியைப்போ
ன்ற கிறிஸ்துவின் [24]விலையேறப்
பெற்ற இரத்தத்தினாலே,
யகூ உங்கள் முன்னோர்களால்
[25]பாரம்பரையாய்ப்பெற்ற வீணான
நடத்தையினின்று மீட்கப்பட்டீர்
கள் என்று அறிந்திருக்கிறீர்களே.
உய [26]அவர் லோகத்தோற்றத்திற்
குமுன்னே குறிக்கப்பட்டவராய்
இருந்து, தமது மூலமாய்ப் பரா
பரன்மேல் விசுவாசமாயிருக்கிற
[27]உங்களுக்காக இந்தக் கடைசிக்
காலங்களில் வெளிப்பட்டார்.
உக உங்கள் விசுவாசமும் நம்பி
க்கையும் பராபரன்மேலே இருக்

17 லூக். க. எச, எஜ. உ கொரி. எ. க. க தெச. ச. க, ச, எ. எபி. மஉ. மச. உ பே. க மக.—18 க மோ. மக சச: மகூ. உ: உம. எ.—19 ஜ மோ. ம. மஎ. அப். ம. கச. உரோ. உ. மக.—20 உ கொரி. ஜ. கூ. எபி. மக. மக க பே. உ மக.—21 உ கொரி. எ. க. பிலி. உ. மஉ. எபி. மஉ. உஅ.—22 க கொரி. க. உம: எ. உக.—23 உ மோ. மஉ. ஜ. ஏசா. ஙெ எ. யோவா க. உகூ, கக. க கொரி. ஜ. எ.—24 அப். உம. உஅ. எபே. க. எ. எபி. கூ. மஉ, மச. வெளி. ஜ. கூ.—25 எசே. உம. மஅ. க பே. ச. க. 26 உரோ. க. உஜ: மக. உஜ, உக. எபே. க. கூ, மக. கொலோ. க. உக. உ தீமோ. க. கூ, ம. தீத். க. உ, க. வெளி மக. அ. 27 கலா. ச. ச. எபே. க. ம. எபி. க. உ: கூ. உக.

கும்படிக்கு [1]அவரை மரித்தோரிலிருந்து எழுப்பி, [2]அவருக்கு மகிமையைக் கொடுத்தார்.

௨௨ ¶ (ஆகையால்,) [3]நீங்கள் உண்மையான சகோதரசிநேகத்திற்கு ஏதுவாக ஆவியினாலே சத்தியத்திற்குக் கீழ்ப்படிந்து, இப்படி உங்கள் [4]ஆத்துமாக்களைச் சுத்தமாக்கிக்கொண்டிருக்கச் சுத்த இருதயங்களோடே ஊக்கமாய் ஒருவரில் ஒருவர் அன்பாய் இருப்பீர்களாக.

௨௩ அழிவுள்ள வித்தினாலே அல்ல [5]என்றென்றைக்கும் நிற்கிற சீவனுள்ள தேவனுடைய வசனமாகிய அழிவில்லாத வித்தினாலே [6]மறுபடியும் செனிக்கப்பட்டிருக்கிறீர்களே.

௨௪ அந்தப்படிச் (சொல்லியிருக்கிறதாவது:) [7]மாம்சதேகமெல்லாம்* புல்லைப்போலவும், மனிதருடைய மகிமையெல்லாம் புல்லின் பூவைப்போலவும் இருக்கின்றன; புல்லானது உலர்ந்துபோம்; அதின் பூவும் உதிர்ந்துபோம்.

௨௫ [8]கர்த்தருடைய வசனமே என்றென்றைக்கும் நிற்குமென்பதே; [9]உங்களுக்குச் சுவிசேஷமாய் அறிவிக்கப்பட்டுவருகிற வசனம் அதுவே.

௨. அதிகாரம்.

க. சிநேகத்தைப் பிரிக்கிற குணத்தை அகற்றவும், ௪. அவர்கள் கட்டப்பட்டிருக்கிற அஸ்திவாரம் கிறிஸ்து என்று அறியவும், ௰௧. மாம்ச இச்சைகளுக்கு விலகவும், ௰௩. ராஜாதிபதிகளுக்கு அடங்கவும், ௰௮. ஊழியக்காரர் எஜமான்களுக்குக் கீழ்ப்படிந்து, ௨௰. கிறிஸ்து காட்டின மாதிரியின்படியே நன்மைசெய்வதினால் வரும் துன்பத்தைப் பொறுமையோடே சகிக்கவும் சொல்லியது.

இப்படியிருக்கக் [10]கர்த்தர் தயையுள்ளவர் என்று நீங்கள் ருசிபார்த்தபடியால் [11]சகல துர்க்குணத்தையும்,

௨ சகல கபடத்தையும் வஞ்சகங்களையும் பொறாமைகளையும் சகலவிதமான பொல்லாத பேச்சுக்களையும் தள்ளிப்போட்டு,

௩ நீங்கள் இரட்சிப்புக்கு ஏதுவாக வளரும்படிக்கு [12]இப்பொழுது பிறந்த குழந்தைகளைப்போலத் (தேவ) வசனமாகிய [13]களங்கம் இல்லாத பாலின்மேலே ஆசையாயிருப்பீர்களாக.

௪ ¶ [14]மனிதராலே தள்ளப்பட்டதாயும், பராபரனிடத்திலே தெரிந்துகொள்ளப்பட்டதாயும், விலையேறப்பெற்றதாயும் இருக்கிற சீவனுள்ள கல்லாகிய,

௫ [15]அவரிடத்தில் சேர்ந்தவர்களாகிய நீங்களும் சீவனுள்ள கற்களைப்போல [16]ஆவிக்கு ஏற்ற மாளிகையாகவும் [17]இயேசுக்கிறிஸ்து மூலமாய்ப் பராபரனுக்குப் பிரியமான [18]ஆவிக்கு ஏற்ற பலிகளைச் செலுத்தும்படி பரிசுத்த [19]ஆசாரியக்கூட்டமாகவும் கட்டப்படுங்கள்.†

௬ அந்தப்படி வேதத்திலே சொல்லியிருக்கிறதாவது: [20]இதோ தெரிந்துகொள்ளப்பட்டதுமாய் விலையேறப்பெற்றதுமாய் இருக்கிற மூலைக்கல்லைச் சீயோனிலே வைக்கிறேன், அதின்மேல் விசுவாசமாயிருக்கிறவன் வெட்கப்பட்டுப் போவதில்லை என்பதே.

௭ ஆகையால், விசுவாசிக்கிற உங்களுக்கு இந்தக் கனம்‡ உண்டாயிருக்கிறது; கீழ்ப்படியாமலிருக்கிறவர்களுக்கு வீட்டைக் கட்டுகிறவர்களால் [21]தள்ளப்பட்ட பிரதான மூலைக்கல்லாகிய இந்தக் கல்லே [22]இடறுதற்கு ஏதுவான கல்லாயும், விழுதற்கு ஏதுவான கன்மலையாயும் இருக்கிறது.

௮ அவர்கள் (தேவ) வசனத்திற்குக் கீழ்ப்படியாதவர்களாயிருந்து [23]இடறுகிறார்கள்; [24]அதற்கு நியமிக்கப்பட்டவர்களாயும் இருக்கிறார்கள்.

கி. பி. ௬௰.

1 அப். ௨. ௨௪. 2 மத். ௨௮. ௰௮. அப். ௨. ௩௩: ௩. ௰௩. எபே. க. ௨௰. பிலி. ௨. ௯. எபி. ௨. ௯. க பே. ௩. ௨௨. 3 ௨ரோ. ௰௨. ௯, ௰. க தெச. ௪. ௯. க தீமோ. ௧. ௫. எபி. ௰௩. ௧. க பே. ௨. ௰௭: ௩. ௮: ௪. ௮. ௨ பே. ௧. ௭. க யோ. ௩. ௰௮: ௪. ௭, ௨௧. 4 அப். ௰௫. ௯. 5 யாக். ௧. ௰௮. க யோ. ௩. ௯. 6 யோவா. ௧. ௰௩: ௩. ௫.
7 சங். ௱௩. ௰௫ ஏசா. ௪௰. ௬. யாக். ௧. ௰.
* அல்லது எனென்றால் மாம்சதேகமெல்லாம்.
8 சங். ௱௨. ௰௨, ௨௭. ஏசா. ௪௰. ௮. லூக். ௰௬. ௰௭.
9 யோவா. ௧. ௧, ௰௪. க யோ. ௧. ௧, ௩.
10 சங். ௩௪. ௮. எபி. ௬. ௫.
11 எபே. ௪. ௨௨, ௨௫, ௩௧. கொலோ. ௩. ௮. எபி. ௰௨. ௧. யாக். ௧. ௨௧: ௫. ௯. க பே. ௪. ௨.
12 மத். ௰௮. ௩. மாற். ௰. ௰௫. ௧ரோ. ௬. ௪. க கொரி. ௰௪. ௨௰. க பே. ௧. ௨௩.
13 க கொரி. ௩. ௨. எபி. ௫. ௰௨, ௰௩.
14 சங். ௱௰௮. ௨௨. மத். ௨௧. ௪௨. அப். ௪. ௰௧.

15 எபே. ௨. ௨௧, ௨௨.—16 எபி. ௩. ௬.—17 பிலி. ௪. ௰௮. க பே. ௪. ௰௧.—18 ஓசே. ௰௪. ௨. மல்கி. ௧. ௰௧. ௨ரோ. ௰௨. ௧. எபி. ௰௩. ௰௫,௰௬.—19 ஏசா. ௬௧. ௬: ௬௬. ௨௧. ௬. வச. ௯.—† அல்லது கட்டப்பட்டிருக்கிறீர்கள்—20 ஏசா. ௨௮. ௰௬. ௨ரோ. ௯. ௩௩. ‡ அல்லது அருமை.—21 சங். ௱௰௮. ௨௨. மத். ௨௧. ௪௨. அப். ௪. ௰௧.—22 ஏசா. ௮. ௰௪. லூக். ௨. ௩௪. ௨ரோ. ௯. ௩௩. 23 க கொரி. ௧. ௨௩.—24 ௨ மோ. ௯. ௰௭. ௨ரோ ௯. ௨௨. க தெச. ௫. ௯. யூதா. ௪.

கூ நீங்கள் [1]உங்களை அந்தகாரத்தினின்று தம்முடைய ஆச்சரியமான ஒளிக்கு வரவழைத்தவருடைய புண்ணியங்களை* அறிவிக்கும்படிக்குத் [2]தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட சந்ததியாயும், [3]இராசரீகமான ஆசாரியக்கூட்டமாயும், [4]பரிசுத்தவான்களாயும், [5]அவருக்குச் சொந்தமான† சனமாயும் இருக்கிறீர்கள்.

ய [6]முன்னே நீங்கள் பராபரனுடைய சனமாயிருக்கவில்லை; இப்பொழுது அவருடைய சனங்களாய் இருக்கிறீர்கள்; (முன்னே) நீங்கள் இரக்கம் பெறாதவர்கள்; இப்பொழுது இரக்கம் பெற்றவர்களாய் இருக்கிறீர்கள்.

யக ¶ பிரியமானவர்களே, [7]வழிப்போக்கருமாய் அந்நியநாட்டாருமாய் இருக்கிற உங்களுக்கு நான் புத்திசொல்லுகிறது என்னவெனில், [8]ஆத்துமாவுக்கு விரோதமாய்ப் போர்செய்கிற [9]மாம்ச இச்சைகளுக்கு நீங்கள் இடங்கொடாமல்,

யஉ அஞ்ஞானிகள் உங்களை அக்கிரமக்காரரென்று விரோதமாய்ப் பேசும்பொழுது,‡ உங்கள் [10]நற்கிரியைகளைக் கண்டு [11]கண்காணிப்பின் நாளிலே பராபரனுடைய மகிமை விளங்கப்பண்ணும்படிக்கு [12]நல்ல நடக்கையோடே அவர்களுக்குள்ளே நடக்கக்கடவீர்கள்.

யங ¶ அந்தப்படியே நீங்கள் கர்த்தரின் நிமித்தம் [13]மனிதருடைய கட்டளைகள் யாவற்றிற்கும் கீழ்ப்படுவீர்களாக.

யச பிரதான அதிகாரமுள்ள இராசாவுக்காவது, [14]தீமைசெய்கிறவர்களுக்கு ஆக்கினையையும் [15]நன்மைசெய்கிறவர்களுக்குப் புகழ்ச்சியையும் கொடுக்கும்படி அவனால் அனுப்பப்பட்ட துரைகளுக்காவது (அப்படிச் செய்யுங்கள்).

யரு புத்தியீன மனிதருடைய அறியாமையை [16]நீங்கள் நன்மைசெய்கிறதினாலே அடக்கிப்போடவேண்டுமென்று பராபரனுடைய சித்தமாயிருக்கிறதே.

யசா [17]சுயாதீனமுள்ளவர்களாயிருந்தும் உங்கள் சுயாதீனத்தைத் துர்க்குணத்திற்கு மூடியாகச் சேர்த்துக்கொள்ளாமல்§ [18]பராபரனுடைய அடிமைகளாய் நடப்பீர்களாக.

யஎ [19]எல்லாரையும் கனம்பண்ணுங்கள்;|| [20]சகோதரரிடத்தில் அன்புகூருங்கள்; [21]பராபரனுக்குப் பயந்திருங்கள், இராசாவைக் கனம்செய்யுங்கள்.

யஅ ¶ வீட்டு [22]வேலைக்காரரே, மிகுந்த பயத்துடனே எசமான்களுக்குக் கீழ்ப்படிந்திருங்கள்; நல்லவர்களுக்கும் இணக்கமுள்ளவர்களுக்கும் மாத்திரம் அல்ல, செம்மையில்லாதவர்களுக்கும் (அப்படிச் செய்யவேண்டும்).

யகூ என்னத்திற்காகவெனில், ஒருவன் அநியாயமாய்ப் பாடுபட்டுப் பராபரனுக்குமுன்பாக உண்மையாயிருக்கிற மனதின்நிமித்தம் துக்கங்களைப் பொறுமையாய்ச் சகித்தால் [23]அதுவே மகிமையுள்ளது.¶

உய நீங்கள் குற்றம்செய்து அடிக்கப்படும்பொழுது அதைப் பொறுமையோடே சகித்தால், [24]அது எப்படிப்பட்ட கீர்த்தியாயிருக்கும்? நீங்கள் நன்மைசெய்து பாடுபடும்பொழுது அதைப் பொறுமையோடே சகித்தால் அதுவே பராபரனுக்குமுன்பாக மகிமையாய்** இருக்கும்.

உக [25]இதற்காக நீங்கள் அழைக்

கி. பி. சுய.

1 அப். உக.௰அ. எபே. ௫. அ. கொலோ. க. ௰௩. க தெச. ௫. ச, ௫.
* அல்லது துதிகளை.
2 ௫ மோ. ௰.௰௫. க பே. க. உ.
3 உ மோ. ௰௯. ௬. வெளி. க. ௬: ௫. ௰.
4 யோவா. ௰எ. ௰௯. க கொரி க. ௰எ. உ தீமோ. க. ௯.
5 ௫ மோ. ச. உ௰: எ. ௬: ௰ச. உ: உக. ௰அ, ௰௯. அப். உ௰. உஅ. எபே. க. ௰ச. தீத். உ.௰ச.
† அல்லது அவரால் கொள்ளப்பட்ட.
6 ஓசே. க. ௯. ௰: உ. உக. உரோ.௯. உ௫.
7 க நாளா. உ௯. ௰௫. சங். ௩௯. ௰உ; ௩௰௯. ௰௯. எபி. ௰௩. ௰௩. க பே. க. ௰எ.
8 யாக். ச. க.
9 உரோ. ௰௩. ௰ச. கலா. ௫.௰௬.
‡ அல்லது பேசுகிறதில்.
10 மத். ௫. ௰௬.
11 லூக். ௰௯ சச.
12 உரோ. ௰உ. ௰எ. உ கொரி. அ. உக. பிலி. உ. ௰௫. தீத். உ. அ. க பே. ௩. ௰௬.
13 மத். உஉ. உக. உரோ. ௰௩. க. தீத். ௩. க.
14 உரோ. ௰௩. ச.
15 உரோ. ௰௩. ௩.
16 தீத். உ. அ. ௰உ. வச.
17 கலா. ௫. க, ௰௩.
§ கிரேக்கு. மூடியாகக்கொள்ளாமல்.

18 க கொரி. எ. உஉ.—19 உரோ. ௰உ. ௰. பிலி. உ. ௩.—|| அல்லது மதியுங்கள்.—20 எபி. ௰௩. க. க பே. க. உஉ.—21 லூக். உச. உக. மத். உஉ. உக. உரோ. ௰௩. எ.—22 எபே. ௬. ௫. கொலோ. ௩. உஉ. க தீமோ. ௬. க. தீத். உ. ௯.—23 மத். ௫. ௰. உரோ. ௰௩. ௫. க பே. ௩. ௰ச.—¶ அல்லது அதுவே நன்றி; லூக். ௬. ௩உ. ௩௰. வசனம்.-24 க பே. ௩. ௰ச: ச. ௰ச, ௰௬.—** அல்லது அங்கீகரிக்கப்படத்தக்கதாய்.—25 மத். ௰௬. உச. அப். ௰ச. உஉ. க தெச. ௩. ௩. உ தீமோ. ௩. ௰உ.

கப்பட்டும் இருக்கிறீர்கள்; எப்படியெனில் [1]கிறிஸ்துவும் உங்களுக்காகப்* பாடுபட்டு நீங்கள் தம்முடைய காலடிகளைத் தொடர்ந்துவரும்படி [2]உங்களுக்குமார்க்கத்தைக் காட்டிப்போனார்.

உஉ [3]அவர் பாவஞ்செய்யவில்லை; அவருடைய வாயிலே வஞ்சனை காணப்படவுமில்லை.

உ௩ [4]அவர் வையப்பட்டபொழுது பதில் வையாமலும், பாடுபட்டபொழுது பயமுறுத்தாமலும், [5]நியாயமாய்த் தீர்ப்புக்கொடுக்கிறவருக்கு அதை† ஒப்புவித்தார்.

உச [6]நாம் பாவங்களுக்கு விலகி நீதியுள்ளவர்களாய்ப் பிழைக்கும்படிக்கு அவர் தமது சரீரத்திலே நம்முடைய பாவங்களைத் தாங்கிக்கொண்டு [7]அவைகளைச் சிலுவைமரத்திலே‡ நிவிர்த்திசெய்தார்.

உரு [8]அவர் காயப்பட்டதினாலே குணமானீர்கள்; (முன்னே) [9]நீங்கள் வழுவிப்போன ஆடுகளைப்போல இருந்தீர்கள்; இப்பொழுது உங்கள் ஆத்துமாக்களுக்கு [10]மேய்ப்பரும் கண்காணியுமானவரிடத்தில் திருப்பப்பட்டு இருக்கிறீர்கள்.

௩. அதிகாரம்.

க. மனைவிகளும் புருஷர்களும் ஒருவருக்கொருவர் செய்யவேண்டிய கடமைகளைக் கற்பித்து, அ. யாவரும் ஒருமையும் சிநேகமும் உள்ளவர்களாயிருக்கவும், ௰௪. துன்பத்தைச் சகிக்கவும் புத்தி சொல்லி, ௰அ. பூர்வீகத்தார்மேல் கிறிஸ்துவின் புண்ணியபலன்கள் இன்னவென்றும் கூறியது.

அந்தப்படி [11]ஸ்திரிகளே, (புருஷர்களில்) சிலர் (தேவ) வசனத்திற்குக் கீழ்ப்படியாமல் இருக்கிறபொழுது [12]வசனமின்றி,

உ [13]உங்கள் கற்பும் வணக்கமுமுள்ள நடக்கையை அவர்கள் பார்த்து, அப்படிப்பட்ட நடக்கையினாலே [14]சம்பாதித்துக்கொள்ளப்படும்படிக்கு உங்கள் சொந்தப் புருஷர்களுக்குக் கீழடங்குவீர்களாக.

௩ [15]நீங்கள் உங்கள் மயிரைப் பின்னிப் பொன்னாபரணங்களைத் தரித்து, முக்கியமான வஸ்திரங்களை உடுத்தி,

ச இவ்விதமாய்ப் புறம்பே உங்களை அலங்கரியாமல் உள்ளாக மறைந்திருக்கிற இருதயமானது பராபரனுடைய திருப்பார்வையிலே மிகுந்த விலையேறப்பெற்றிருக்கிற சாந்தமும் அமைதலுமான ஆவியென்னும் அழியாமையுள்ள [16]அலங்காரத்தை அடையும்படி செய்யுங்கள்.

ரு இப்படியே பூர்வீகத்திலே பராபரன்மேல் நம்பிக்கையான பரிசுத்த ஸ்திரிகளும் தங்களை அலங்காரம் செய்து, தங்களுடைய புருஷருக்குக் கீழ்ப்படிந்தார்கள்.

சு அந்தப்படி சாராள் ஆபிரகாமை [17]எசமானென்றழைத்து, அவனுக்குக் கீழ்ப்பட்டாள்; நீங்கள் நன்மைசெய்து, எவ்வளவான துன்பத்திற்கும் பயப்படாதவர்களாய், அவளுக்குப் பிள்ளைக§ளானீர்கள்.

எ ¶ அன்றியும் [18]புருஷரே, [19]உங்கள் செபங்களுக்குத் தடைவராதபடிக்கு மனைவியானவள் [20]பலஈன பாத்திரமாய் இருக்கிறபடியினாலே, நீங்கள் அறிவின்படி அவளுடனேகூட வாசம்பண்ணவேண்டுவதுமல்லாமல் உங்களுடனேகூட அவளும் நித்திய சீவனாகிய கிருபையைச் சுதந்தரித்துக்கொள்ளுகிறவளானபடியினாலே அவளுக்குக் கனஞ்செலுத்துவீர்களாக.

அ ¶ மேலும் [21]நீங்கள் எல்லாரும் ஒருமனப்பட்டவர்களாயும் பரிதாபமுள்ளவர்களாயும் [22]சகோதர சிநேகம் உள்ளவர்களாயும்‖

கி. பி. ௬௰.

1 ௧ பே. ௧. ௰அ.
* சிலபிரதிகளில் நமக்காக.
2 யோவா. ௰௩. ௰௫. பிலி. ௨. ௫. ௧ யோ. ௨. ௬.
3 ஏசா. ௫௩. ௯. லூக். ௨௩. ௪௧. யோவா. அ. ௪௬. ௨ கொரி. ௫. ௨௧. எபி. ௪. ௰௫.
4 ஏசா. ௫௩. ௭. மத். ௨௭. ௩௯. யோவா. அ. ௪அ, ௪௯. எபி. ௰௨. ௩.
5 லூக். ௨௩. ௪௬.
† அல்லது தம்மை.
6 உரோ. ௬. ௨. ௰௧: எ. ௬.
7 ஏசா. ௫௩. ௪, ௫, ௰௧. மத். அ. ௰எ. எபி. ௯. ௨அ.
‡ அல்லது சிலுவைமரத்துக்குத் தாங்கிக்கொண்டு.
8 ஏசா. ௫௩. ௫.
9 ஏசா. ௫௩. ௬. எசே. ௩௪. ௬.
10 எசே. ௩௪. ௨௩: ௩எ. ௨௪. யோவா. ௰. ௰௧, ௰௪, ௰௬. எபி. ௰௩. ௨௰. ௧ பே. ௫. ௪.
11 ௧ கொரி. ௰௪. ௩௪. எபே. ௫. ௨௨. கொலோ. ௩. ௰அ. தீத். ௨. ௫.
12 ௧ கொரி. எ. ௰௬.
13 ௧ பே. ௨. ௰௨.
14 மத். ௰அ. ௰௫. ௧ கொரி. ௯. ௰௯-௨௨.
15 ௧ தீமோ. ௨. ௯. தீத். ௨. ௩. ௫.
16 சங். ௪௫. ௰௩. உரோ. ௨. ௨௯: எ. ௨௨. ௨ கொரி. ௪. ௰௬.

17 ௧ மோ. ௰அ. ௰௨.—§ அல்லது குமாரத்திகள்.—18 ௧ கொரி. எ. ௩. எபே. ௫. ௨௫. கொலோ. ௩. ௰௯.—19 யோபு. ௪௨. அ. மத். ௫. ௨௩, ௨௪: ௰அ. ௰௯.—20 ௧ கொரி. ௰௨. ௨௩. ௧ தெச. ௪. ௪.—21 உரோ. ௰௨. ௰௬: ௰௫. ௫. பிலி. ௩. ௰௬.
22 உரோ. ௰௨. ௰. எபி. ௰௩. ௧. ௧ பே. ௨. ௰எ.—‖ அல்லது சகோதரரைச் சிநேகிக்கிறவர்களாயும்.

[1]மன உருக்கமுள்ளவர்களாயும்
மனத்தாழ்மையுள்ளவர்களாயும்,
௯ தீமைக்குத் தீமையையும், உ
தாசினத்துக்கு உதாசினத்தையும்
[2]பதில்செய்யாமல் ஆசீர்வாதத்தை
யே பதில்செய்கிறவர்களாயும் இ
ருப்பீர்களாக; உங்களுக்குத் தெ
ரிந்திருக்கிறபடி [3]ஆசீர்வாதத்தைச்
சுதந்தரித்துக் கொள்ளும்படிக்கு
நீங்கள் இப்படியே செய்ய அழை
க்கப்பட்டீர்கள்.
௰ ஆனபடியினாலே [4]ஜீவனை
விரும்பிச் சவுக்கிய நாள்களைக்
காணவேண்டுமென்று இருக்கிற
வன் தன் [5]நாவினால் பொல்லாங்
கையும், தன் உதடுகளால் கபடத்
தையும் பேசாமல் இருக்கும்படி
அமைந்து,
௰௧ [6]பொல்லாங்கை விட்டு வி
லகி நன்மை செய்து [7]சமாதா
னத்தைத் தேடி அதைப் பின்தொ
டரக்கடவன்.
௰௨ ஏனென்றால் கர்த்தர் நீதி
மான்கள்மேலே கண்ணோக்கமா
யிருந்து [8]அவர்களுடைய விண்
ணப்பத்திற்குச் செவிகொடுக்கி
றார்.
௰௩ கர்த்தருடைய முகம்பொல்
லாங்கைச் செய்கிறவர்களுக்கு*
விரோதமாயிருக்கின்றது; அந்தப்
படி நீங்கள் நன்மையைப் பின்பற்
றுகிறவர்களானால் [9]உங்களுக்குப்
பொல்லாங்கைச் செய்பவன் எ
வன்?
௰௪ [10]நீதியினிமித்தமாக நீங்
கள் பாடனுபவித்தால் பாக்கியரா
யிருப்பீர்கள்; ஆனதால் [11]அவர்க
ளுடைய பயங்காத்திற்கு நீங்கள்
பயப்படாமலும் கலங்காமலும்
இருந்து,
௰௫ கர்த்தராகிய பராபரனை உங்
கள் இருதயங்களில் பரிசுத்தமாய்
வணங்கி, உங்களில் இருக்கிற
நம்பிக்கையைக்குறித்து உங்களை
விசாரித்துக் கேட்கிற யாவருக்

கி. பி. சுய.

1 எபே. ச. கஉ. கொலோ. ௩. ௰உ.
2 வாக். ௰எ. ௰௩: உ.௰. உஉ. மத். ௫. ௪௪. உரோ. ௰உ. ௰௪, ௰எ. ௧ கொரி ௪.௰உ. ௧ தெச. ௫.௰௫.
3 மத் உ௫. ௩௪
4 சங். ௩௪. ௰உ. ௰௩.
5 யாக் ௧. உ௬. ௧ பே. உ. ௧, உஉ. வெளி ௰௪. ௫.
6 சங். ௩எ. உஎ. ஏசா.௧ ௰௬,௰எ. ௩ யோ. ௰௧.
7 உரோ. ௰உ. ௰அ: ௧௪. ௰௯. எபி. ௰உ. ௰௪.
8 யோவா. ௯. ௩௧. யாக். ௫.௰௬.
* இரேகுது. செய்கிறவர்கள்மேல்.
9 வாக். ௰௯. எ. உரோ. அ.உஅ
10 மத். ௫. ௰,௰௧, ௰உ. ௧ பே. உ. ௰௯: ௪. ௰௪. யாக். ௧ ௰உ.
11 ஏசா. அ ௰உ, ௰௩. எரே. ௧.அ. யோவா. ௰௪ ௧, உஎ.
† அல்லது பயத்தோடும்.
12 சங். ௫௰.௪௧. அப். ௪. அ. கொலோ. ௪.௬. உ தீமோ. உ. உ௫.
13 தீத். உ. அ. ௧ பே. உ.௰உ
14 எபி ௰௩. ௰அ.
15 உரோ. ௫. ௬. எபி. ௯. உ௬, உஅ ௧ பே. உ. உ௪: ௪. ௧.
16 கொலோ. ௧ உ௧,உஉ.
17 உ கொரி. ௰௩. ௪.
18 உரோ. ௧. ௪: அ.௰௬
19 ஏசா. ௪உ. எ: ௬௧.௧: ௬௪.௫.

கும் சாந்தத்தோடும் வணக்கத்தோ
டும்† [12]உத்தரவுசொல்ல எப்பொ
ழுதும் ஆயத்தமாயிருந்து,
௰௬ கிறிஸ்துவுக்கு ஏற்ற உங்
கள் நல்ல நடக்கையைத் தூஷ
ணிக்கிறவர்கள் உங்களைப் பொல்
லாங்குசெய்கிறவர்கள் என்று உங்
களுக்கு விரோதமாய்ச் சொல்லு
கிறதினாலே [13]வெட்கப்படும்படிக்
கு [14]நல்மனச்சாட்சியைக்காத்துக்
கொள்வீர்களாக.
௰௭ தீமைசெய்து பாடனுபவிக்கி
றதிலும் நன்மைசெய்து பராபரனு
டைய சித்தப்படி பாடனுபவிக்
கிறது மேன்மையாயிருக்குமே.
௰௮ ¶ ஆகையால் நீதியுள்ளவ
ராகிய கிறிஸ்துவும் நம்மைப் பரா
பரனிடத்திற்குச் சேர்த்துக்கொள்
ளும்படிக்கு அநீதியுள்ளவர்களு
டைய பாவங்களுக்காக [15]ஒருதரம்
பாடுபட்டார்; [16]சரீரத்திலே [17]அ
வர் கொலைசெய்யப்பட்டார்; [18]ஆ
வியிலே அவர் பிழைப்பிக்கப்பட்
டார்.
௰௯ அந்த ஆவியாகவே அவர்
[19]காவலிலுள்ள ஆவிகளிடத்திற்
குப்போய்ப் [20]பிரசங்கம்பண்ணி
னார்.
௨௰ அந்த ஆவிகள் பூர்வீகத்தி
லே நோவாவென்பவன் [21]பேழை
யை எத்தனமாக்கின நாள்களிலே
[22]பராபரன் நீடியசாந்தத்தோடே
காத்திருந்தபொழுது கீழ்ப்படியா
மற்போனவைகள்; [23]அந்தப் பே
ழையிலே எட்டுப்பேராகிய சிலர்
மாத்திரம் பிரவேசித்துச் சலத்தி
னாலே காக்கப்பட்டார்கள்.
௨௰௧ [24]அது ஞானஸ்நானத்திற்கு
முன் அடையாளமாய் இருந்தது;
[25]சரீர அழுக்கை நீக்குகிறதற்கு
அல்ல; பராபரனுக்குமுன்பாக
[26]நல்மனச்சாட்சி பண்ணுகிற உ
டம்படிக்கையைக் குறிக்கிற ஸ்நா
னத்திற்கே அப்படி இருந்தது;
[27]இயேசுக்கிறிஸ்து உயிரோடெ

20 ௧ பே. ௧.௰உ: ௪.௬.—21 எ ௫ ௰௩ எ.—22 ௧ மோ ௬.௩,௫,௰௩.—23 ௧ மோ எ [illegible] உ பே உ.௫
24 எபே. ௫. உ௬.—25 தீத் ௩.௫ —26 உரோ. ௰.௰.—27 ௧ பே ௧.௩.

ழுந்திருக்கிறதால் அந்த ஞானஸ்
நானம் இப்பொழுது நம்மையும்
இரட்சிக்கின்றது.
உஉ அவர் பரமண்டலத்திற்குப்
போய்ப் [1]பராபரனுடைய வலது
பாரிசத்தில் இருக்கிறார்; [2]தேவ
தூதர்கள் அல்லாமல் அதிகாரங்க
ளும் வல்லமைகளும் அவருக்கே
கீழ்ப்பட்டிருக்கின்றன.

ச. அதிகாரம்.

க. கிறிஸ்துவினுடைய மாதிரியையும் உலகத்தின் முடிவையும் நோக்கிப் பாவத்தைவிட்டு ஓய்ந்திருக்கப் புத்தியையும், ௰உ. துன்பப்படுகிறவர்களுக்கு ஆறுதலையும் சொல்லியது.

இப்படியிருக்கக் [3]கிறிஸ்து நமக்
காகத் (தமது, சரீரத்திலே பாடு
பட்டபடியால் நீங்களும் அப்ப
டிப்பட்ட சிந்தையை ஆயுதமாக
அணிந்துகொள்ளக்கடவீர்கள்.
உ [4]சரீரத்தில் பாடுபட்டவன்
பாவங்களைவிட்டு ஓய்ந்திருப்பா
னே; (நீங்கள்) [5]சரீரத்தோடே இ
ருக்கும் காலம்வரைக்கும் மனித
ருடைய இச்சைகளின்படி அல்
ல, [6]பராபரனுடைய சித்தத்தின்
படியே [7]பிழைக்கிறதற்கு ஏது
வாக (அப்படிச் செய்யுங்கள்).
ங [8]சென்ற வாழ்நாட்காலத்தி
லே நாம் [9]அஞ்ஞானிகளுடைய
இஷ்டத்தின்படி நடந்துகொண்
டது போதுமே; அப்பொழுது
நாம் காமவிகாரத்தையும் துர்இச்
சைகளையும் நடப்பித்துப் பழஇர
சத்தை மிகவும் குடித்துப் பெ
ருந்தீனியைச் சாப்பிட்டு வெறி
கொண்டு, அருவருக்கப்படத்தக்க
விக்கிரக ஆராதனையைச் செய்து
வந்தோம்.
ச (இப்பொழுது) கெட்ட ந
டக்கையுள்ள அந்தத் துன்மார்க்
கத்திலே அவர்களோடேகூட நீங்
கள் ஓடாமல் இருக்கிறதினாலே
அவர்கள் ஆச்சரியப்பட்டு (உங்க
ளைத்) [10]தூஷணிக்கிறார்கள்.

இ. பி. கூ௰.

1 சங். ௱௰. க. உரோ. அ. ௩௪. எபே. க. உ௰. கொலோ. ௩ க. எபி க. ௩.
2 உரோ. அ. ௩அ. க கொரி. ௰௫. உச. எபே. க. உக.
3 க பே. ௩. ௰அ.
4 உரோ. ௬. உ, எ. கலா. ௫. உச. கொலோ. ௩. ௩, ௫.
5 உரோ. ௰ச. எ. க பே. உ. க.
6 யோவா. க.௰௩. உரோ. ௬. ௰௩. உ கொரி. ௫. ௰௫. யாக். க ௰அ.
7 கலா. உ. உ௰. க பே. க. ௰ச.
8 எசே. சச. ௬: சஇ. ௬. அப். ௰எ. ௩௰.
9 எபே. உ. உ: ச. ௰எ. க தெச. ச. ௫. தீத். ௩ ௩. க பே. க. ௰ச.
10 அப். ௰௩ ச௫: ௰அ. ௩. க பே. ௩. ௰௬.
11 அப். ௰. சஉ: ௰எ. ௩க. உரோ. ௰ச. ௰, ௰உ. க கொரி. ௰௫. ௫க, ௫உ. உ தீமோ. ச. க. யாக். ௫. ௬.
12 க பே. ௩. ௰௬.
13 மத். உச. ௰௩, ௰ச. உரோ. ௰௩. ௰உ. பிலி. ச. ௫. எபி. ௰. உ௫. யாக். ௫. அ. உ பே. ௩. ௬, ௰௩ க யோ. உ. ௰அ.
14 மத். உ௬. சக. லூக். உக. ௩௪. கொலோ. ச.உ. க பே. க. ௰௩: ௫. அ.
15 கொலோ. ௩. ௰ச. எபி. ௰௩. க.
16 யாக். ௰. ௰உ. க கொரி. ௰௩.எ. யாக். ௫. உ௰.

௩ [11]உயிரோடிருக்கிறவர்களுக்
கும் மரித்தோருக்கும் நியாயத்தீர்
ப்புக்கொடுக்கஎத்தனமாயிருக்கிற
வருக்கு அவர்கள் கணக்கு ஒப்பு
விப்பார்கள்.
௬ இதற்காகவும் மரித்தோர் சரீ
ரத்திலே மனிதராலே ஆக்கினைக்
குள்ளாக்கப்பட்டிருந்தும் ஆவியி
லே பராபரனாலே பிழைக்கும்ப
டியாக [12]அவர்களுக்கும் சுவிசே
ஷம் அறிவிக்கப்பட்டது.
எ ¶ அன்றியும் [13]எல்லாவற்றிற்
கும் முடிவு சமீபமாயிற்று; ஆகை
யால், [14]நீங்கள் விவேகமாயிருந்து
விண்ணப்பம்பண்ணுதற்குத் தெ
ளிவுள்ளவர்களாய் இருக்கக்கட
வீர்கள்.
அ எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக
[15]ஒருவருக்கொருவர் மிகுந்த அ
ன்புள்ளவர்களாய் இருங்கள்; [16]அ
ன்பானது திரளான பாவங்களை
மூடுமே.*
௯ [17]மொறுமொறுப்பில்லாமல்
[18]ஒருவரை ஒருவர் சேர்த்துக்கொ
ள்ளுங்கள்.
௰ [19]அவனவன் பெற்ற வரத்
தின்படியே [20]நீங்கள் பராபரனு
டைய பலவித கிருபையுள்ள ஈவு
களையுடைய நல்ல [21]உக்கிராணக்
காரர்போல, ஒருவருக்கொருவர்
ஊழியம்செய்யுங்கள்.
௰க [22]போதிக்கிறவன் பராபர
னுடைய வசனங்களின்படியே
போதிக்கக்கடவன்; [23]ஊழியம்
செய்கிறவன் பராபரன் கொடுக்
கிற பெலத்தாலே அப்படிச்செய்
யக்கடவன்; [24]சகல விதத்திலே
யும் பராபரன் இயேசுக்கிறிஸ்து
மூலமாய்த் துதிக்கப்படும்படியே
செய்வீர்களாக; [25]அவருக்குத்
துதியும் வல்லமையும் என்றென்
றைக்கும் உண்டாயிருப்பதாக.—
ஆமன்.

*அல்லது மூடும் -17 உ கொரி. ௬. எ. பிலி. உ. ௰ச. பிலே. ௰ச.-18 உரோ. ௰உ. ௰௩. எபி. ௰௩. உ.-19 உரோ. ௰உ. ௬. க கொரி. ச எ.
20 க கொரி. ௰உ. ச. எபே ச. ௰௩.-21 மத். உச. ச௫: உ௫ ௰ச, உ௩. லூக். ௰உ. சஉ. க கொரி. ச. க, உ. தீத். க. எ.-22 எரே. உ௩. உஉ
23 உரோ. ௰உ. ௬, எ, ௯. க கொரி. ௩. ௰.—24 எபே. ௫. உ௰. க பே. உ. ௫.—25 க தீமோ. ௬. ௰௬. க பே. ௫. ௰௩. வெளி. க. ௬.

௰௨ ¶ பிரியமானவர்களே, [1]உங்
களுக்குள்ளே இருக்கிற அக்கினி
உங்களைச் சோதிக்கத்தக்கதாய் இ
ருப்பதால் புதியது உங்களுக்குச்
சம்பவித்ததாக அதைக்குறித்து ஆச்
சரியப்படாமல்,
௰௩ [2]கிறிஸ்துவின் பாடுகளுக்கு
நீங்கள் ஐக்கமானதால் [3]சந்தோ
ஷப்படுங்கள்; [4]அவருடைய மகி
மை வெளிப்படும்பொழுது நீங்க
ளும் களிகூர்ந்து சந்தோஷமாய்
இருக்கும்படிக்கு (அப்படிச் செ
ய்வீர்களாக).
௰௪ [5]நீங்கள் கிறிஸ்துவின் நாமத்
தின்நிமித்தம் நிந்திக்கப்பட்டால்
பாக்கியவான்கள்; பராபரனுடை
ய ஆவியாகிய மகிமையுள்ள ஆவி
உங்களிடத்தில் தங்கியிருக்கிறா
ரே; [6]அவர்களால் அவர் தூஷணிக்
கப்படுகிறார்; உங்களாலே துதிக்
கப்படுகிறார்.
௰௫ ஆனதால் [7]உங்களில் ஒரு
வனும் கொலைபாதகனாய், அல்
லது திருடனாய், அல்லது பொல்
லாங்குசெய்தவனாய், அல்லது அ
ந்நியகாரியங்களில் [8]தலையிட்டுக்
கொண்டவனாய்ப் பாடுபடாதிரு
ப்பானாக.
௰௬ கிறிஸ்தவனாய்ப் பாடுபடு
கிறவன் வெட்கமடையாமலிருந்
து, பராபரனை [9]அதற்காகவே துதி
செய்யக்கடவன்.
௰௭ [10]நியாயத்தீர்ப்பும் தேவால
யத்திலே ஆரம்பமாகிறதற்குக் கா
லம் வந்திருக்கிறதே; [11]முதலாவது
நம்மிடத்திலே அது ஆரம்பமா
னால், [12]பராபரனுடைய சுவிசே
ஷத்திற்குக் கீழ்ப்படியாதவர்களு
டைய முடிவு என்னமாய் இருக்
கும்?
௰௮ [13]நீதிமானே இரட்சிக்கப்
படுகிறது அரிதானால், துன்மார்க்
கனும் பாவியும் எங்கே நிற்பான்?
௰௯ ஆகையால் பராபரனுடைய
சித்தத்தின்படி பாடுபடுகிறவர்கள்
நன்மைசெய்கிறவர்களாய்த் தங்
கள் [14]ஆத்துமாக்களை உண்மையுள்
ள சிருட்டிகராகிய அவருக்கு ஒப்
புக்கொடுக்கக்கடவர்கள்.

கி. பி. ௬௰.

1 ௧ கொரி. ௩. ௰௩. ௧ பே. ௧. ௭.
2 ௨ ரோ. ௮. ௰௭. ௨ கொரி. ௧. ௭: ௪. ௰. பிலி. ௩. ௰. கொலோ ௧. ௨௪. ௨ தீமோ. ௨. ௰௨. ௧ பே. ௫. ௧, ௰. வெளி. ௧. ௯.
3 அப். ௫. ௪௧. யாக். ௧. ௨.
4 ௧ பே ௧. ௫, ௬.
5 மத். ௫. ௰௧. ௨ கொரி. ௰௨. ௰ யாக். ௧. ௰௨. ௧ பே. ௨. ௰௯, ௨௰: ௩. ௰௪.
6 ௧ பே. ௨. ௰௨: ௩. ௰௬.
7 ௧ பே. ௨. ௨௰.
8 ௧ தெச ௪. ௰௧. ௧ தீமோ. ௫. ௰௩.
9 அப். ௫. ௪௧.
10 எசா ௰. ௰௨. எரே. ௨௫. ௨௯: ௪௯. ௰௨. எசே. ௯. ௬. மல் ௩. ௫.
11 லூக். ௨௩. ௩௧.
12 லூக். ௰. ௰௨, ௰௪.
13 மாக். ௰௩. ௩௩ லூக். ௨௩. ௩௩.
14 சங். ௩௧. ௫. லூக். ௨௩. ௪௬. ௨ தீமோ. ௧. ௰௨.
15 பிலே. ௯.
16 லூக் ௨௪ ௪௮. அப். ௧. ௮, ௨௨: ௫. ௩௨: ௰. ௩௯.
17 உரோ ௮. ௰௭, ௰௮. வெளி. ௧. ௯.
* அல்லது உங்களால் ஆளமட்டும்.
18 யோவா. ௨௧. ௰௫, ௰௬, ௰௭.
19 ௧ கொரி. ௯. ௰௭.
20 ௧ தீமோ ௩. ௩, ௮. தீத். ௧. ௭.
21 சங். ௩௩. ௰௨: ௭௪. ௨.
22 எசே. ௩௪. ௪.

௫. அதிகாரம்.

௧. மூப்பர்கள் மந்தைகளை மேய்க்கவும், ௫. இளைஞர் கீழ்ப்படியவும், ௮. யாவரும் மனத்தெளிவும் விழிப்பும் விசுவாசத்தில் உறுதியுமாயிருக்கவும், ௯. கொடூர சத்துருவாகிய பசாசை எதிர்த்துநிற்கவும் சொல்லியது.

உங்களிலுள்ள மூப்பருக்கு [15]உ
டன் மூப்பனுமாய், [16]கிறிஸ்து
வின்பாடுகளுக்குச் சாட்சிக்கார
னுமாய், (இனி) வெளிப்படும்
மகிமைக்குப் [17]பங்காளியுமாய் இ
ருக்கிற நான் புத்தி சொல்லுகிறது
என்னவென்றால்,
௨ உங்களிடத்திலுள்ள* பராபர
னுடைய ஆட்டுக்கூட்டத்தை [18]நீ
ங்கள் மேய்த்துக் [19]கட்டாயமா
யல்ல மனப்பூர்வமாயும், [20]அவல
ட்சணமான ஆதாயத்திற்காகவல்
ல உச்சாகமனதோடும்,
௩ [21]சுதந்தரங்களை [22]இறுமாப்பா
ய் ஆளுகிறவர்களாகவல்ல† [23]ஆட்
டுக்கூட்டத்திற்குப் பாதையைக்
காட்டுகிறவர்களாகவும் கண்கா
ணிப்புச் செய்வீர்களாக.
௪ (அப்படிச் செய்தால்) [24]பிர
தானமேய்ப்பர்வெளிப்படும்பொ
ழுது [25]மகிமையுள்ள [26]வாடாத
முடியைப் பெறுவீர்கள்.
௫ ¶ அல்லாமலும் வாலிபரே,
மூப்பருக்குக் கீழ்ப்படியுங்கள்,
[27]நீங்கள் எல்லாரும் ஒருவருக்
கொருவர் கீழ்ப்படிந்து மனத்தா
ழ்மையை அணிந்துகொள்வீர்க
ளாக; அகந்தையுள்ளவர்களுக்குப்
[28]பராபரன் எதிர்த்து நிற்கிறார்;
[29]தாழ்மையுள்ளவர்களுக்கே கிரு
பையை அளிக்கிறார்.
௬ ஆகையால் ஏற்றகாலத்திலே
பராபரன் உங்களை உயர்த்தும்ப

மத். ௨௰. ௨௫, ௨௬. ௧ கொரி. ௩. ௯: ௨ கொரி. ௧. ௨௪.—† அல்லது ஆண்டுகொள்ளாமல்.—23 பிலி. ௩. ௰௭. ௨ தெச. ௩. ௯. ௧ தீமோ. ௪. ௰௨. தீத். ௨. ௭.—24 எபி. ௰௩. ௨௰.—25 ௧ கொரி. ௯. ௨௫. ௨ தீமோ. ௪. ௮. யாக். ௧. ௰௨.—26 ௧ பே. ௧. ௪.
27 உரோ. ௰௨. ௰. எபே ௫. ௨௧. பிலி. ௨. ௩.—28 யாக் ௪. ௬.—29 ஏசா. ௫௭. ௰௫: ௬௬. ௨.

டிக்கு [1]அவருடைய பலத்த கைக்
குள் அடங்குவீர்களாக.
௭ அவரே உங்களை விசாரித்துக்
கொள்ளுகிறபடியால் [2]உங்கள் க
வலைகளை எல்லாம் அவர்மேல்
வைத்துவிடுங்கள்.
௮ ¶ [3]தெளிந்த புத்தியுள்ளவர்க
ளாய் இருங்கள்; விழித்திருங்கள்.
என்னத்தினாலெனில், [4]உங்கள் எ
திராளியாகிய பசாசானவன் கெ
ர்ச்சிக்கிற சிங்கம்போல எவனை
யும் விழுங்கவேண்டுமென்று வ
கைதேடித் திரிகிறான்.
௯ [5]உலகத்திலுள்ள உங்கள் சகோ
தரரிடத்திலே அப்படிப்பட்ட பா
டுகளே நிறைவேறிவருகின்றன எ
ன்று அறிந்து, விசுவாசத்தில் உறு
தியாய் [6]அவனுக்கு எதிர்த்து நில்
லுங்கள்.
௰ ¶ சகலவித கிருபைக்கும் கா
ரணருமாய், [7]கொஞ்சக்காலம் பா
டுபடுகிற நம்மைக் கிறிஸ்து இயே
சுவினாலே தமது நித்தியமகிமைக்
கு [8]அழைத்தவருமாய் இருக்கிற
பராபரன் தாமே உங்களை [9]நிறை
வுள்ளவர்களாக்கி [10]ஸ்திரப்படுத்
தித் திடப்படுத்தி அஸ்திபாரப்ப
டுத்தக்கடவர்.

கி. பி. ௬௰.

1 பாக். ௪ ௰.
2 சங். ௩௭. ௫:
௫௫. ௨௨. மத்.
௬. ௨௫. லூக்.
௰௨. ௰௧, ௨௨.
பிலி. ௪. ௬.
எபி. ௰௩. ௫.
3 லூக். ௨௧. ௩௪,
௩௬. ௧ தெச.
௫. ௬. ௧ பே.
௪. ௭.
4 யோபு. ௧. ௭:
௨. ௨. லூக்.
௨௨. ௩௧. வெ
ளி. ௰௨. ௰௨.
5 அப் ௰௪. ௨௨.
௧ தெச. ௩. ௩.
௨ தீமோ. ௩.
௰௨. ௧ பே. ௨.
௨௧.
6 எபே. ௬. ௰௧,
௰௩. யாக். ௪. ௭.
7 ௨ கொரி. ௪.
௰௭. ௧ பே.௧.௬.
8 ௧ கொரி. ௧. ௯.
௧ தீமோ.௬.௰௨.
9 எபி. ௰௩. ௨௧.
யூதா. ௨௪.
10 ௨ தெச. ௨.
௰௭: ௩. ௩.
11 ௧ பே. ௪. ௰௧.
வெளி. ௧. ௬.
12 அப்.௰௫.௨௪.
௧ கொரி. ௰௫ ௧.
௨ பே. ௧. ௰௨.

௰௧ [11]அவருக்கே துதியும் வல்ல
மையும் என்றென்றைக்கும் உண்
டாயிருக்கக்கடவது.—ஆமென்.
௰௨ ¶ (உங்களுக்குப்) புத்தி
சொல்லும்படிக்கும், நீங்கள் (அ
டைந்து) [12]நிற்கிற கிருபை பராபர
னுடைய மெய்யான கிருபைதா
ன் என்று சாட்சிகொடுக்கும்படிக்
கும் [13]நான் சுருக்கமாய் உங்க
ளுக்கு எழுதி, எனக்குத் தோன்
றுகிறபடி உண்மையாய் இருக்
கிற சகோதரனாகிய [14]சில்வானு
வின் கையிலே (இதைக்) கொடுத்
து அனுப்பினேன்.
௰௩ உங்களுடனேகூடத் தெரிந்
துகொள்ளப்பட்டிருக்கிற பாபி
லோனிலுள்ள சபையும் என் குமா
ரனாகிய [15]மாற்கும் உங்களை வாழ்த்
துகிறார்கள்.
௰௪ [16]ஒருவரை ஒருவர் அன்பின்
முத்தத்தினால் வாழ்த்துதல் செய்
வீர்களாக; கிறிஸ்து இயேசுவைப்
பற்றியிருக்கிற உங்கள் அனைவ
ருக்கும் [17]சமாதானம் உண்டாவ
தாக.—ஆமென்.

13 எபி.௰௩.௨௨.—14 ௨ கொரி.௧.௰௯.—15 அப்.௰௨.௰௨,௨௫.—16 ௨ரோ.௰௬.௰௬. ௧ கொரி.௰௬.௨௰.
௨ கொரி.௰௩.௰௨. ௧ தெச.௫.௨௬.—17 எபே.௬.௨௩.

II. PETER.

அப்போஸ்தலனாகிய

பேதுரு எழுதின

பொதுவான இரண்டாம் நிருபம்.

௧. அதிகாரம்.

௧. அவர்களைத் தங்கள் புண்ணியநடக்கைகளில் உறுதிப்படுத்தி, ௫. விசுவாசத்திலும் நற்கிரியைகளிலும் தங்கள் அழைப்பை நிச்சயிக்கச்சொல்லி, ௰௨. தன் மரணம் சமீபமானபடியால் இக்காரியங்களைக்குறித்து அவர்களுக்கு நினைப்பூட்டி, ௰௬. அப்போஸ்தலர்கள் கண்ட மகத்துவக்காட்சியிலும், பிதாவானவரும் தீர்க்கதரிசிகளும் உரைத்த சாட்சியிலும், பராபரனுடைய மெய்யான சுதனாயிருக்கிற கிறிஸ்துவைப்பற்றும் விசுவாசத்தில் நிலைகொண்டிருக்கவும் சொல்லியது.

நம்முடைய பராபரனுமாய் இர
ட்சகருமாய்* இருக்கிற இயேசுக்
கிறிஸ்துவின் நீதியில் எங்களைப்
போல [1]அருமையான விசுவாசத்
தைப் பெற்றவர்களுக்கு, இயேசு
க்கிறிஸ்துவின் ஊழியக்காரனும்
அப்போஸ்தலனுமாகிய சீமோன்†
பேதுரு எழுதுகிறதாவது:
௨ பராபரனையும் நம்முடைய
கர்த்தராகிய இயேசுவையும் அறி
கிற அறிவினால் [2]உங்களுக்குக்
கிருபையும் சமாதானமும் சம்பூர
ணமாய் உண்டாகக்கடவது.
௩ ¶ மகிமையாலும்‡ புண்ணி
பத்தாலும் [3]நம்மை அழைத்தவ
ரை [4]அறிகிற அறிவினாலே ஜீவ
னுக்கும் மெய்த்தேவபத்திக்கும்
ஏற்ற யாவற்றையும் அவருடைய
திவ்விய வல்லமை நமக்குக் கொ
டுத்தபடியினாலும்,
௪ நீங்கள் (தகாத) இச்சையால்
உலகத்திலுள்ள கேட்டுக்குத் [5]தப்
பித்துக்கொண்டவர்களாய், திவ்
விய குணத்திற்குப் [6]பங்காளிக
ளாகத்தக்கதாக மிகவும் மேன்மை
யும்விலையேறப்பெற்றதுமான[7]வா
க்குத்தத்தங்கள் அவராலே நமக்கு
அளிக்கப்பட்டபடியினாலும்,
௫ நீங்கள் [8]மிகுந்த சாக்கிரதை
யைக்கொண்டு, உங்கள் விசுவா
சத்தோடே தயிரியத்தையும், [9]தயி
ரியத்தோடே அறிவையும்,
௬ அறிவோடே இச்சை அடக்கத்
தையும், இச்சை அடக்கத்தோடே
பொறுமையையும், பொறுமை
யோடே மெய்த்தேவபத்தியையும்,
௭ மெய்த்தேவபத்தியோடே
சகோதரசிநேகத்தையும், [10]சகோ
தரசிநேகத்தோடே அன்பையும்
கூட்டிக்கொள்வீர்களாக.
௮ இவைகள் உங்களுக்கு உண்
டாயிருந்து பெருகினால், நீங்கள்
நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்
கிறிஸ்துவை அறிகிற அறிவிலே
வீணராக§ அல்லது [11]கனியற்ற
வர்களாக இருக்கமாட்டீர்களே.
௯ இவைகள் இல்லாதவன் எவ
னோ, [12]அவன் தன் முந்தின பா
வங்கள் நீக்கப்பட்டதை மறந்
து, [13]குருடனாய்க் கண்மூடியிருக்
கிறான்.
௰ ஆகையால் சகோதரரே, [14]நீங்
கள் அழைக்கப்பட்டும் தெரிந்து
கொள்ளப்பட்டும், இருக்கிறதை
உறுதியாக்கும்படி அதிக சாக்கிர

கி. பி. ௬௬.

* அல்லது பராபரனுமாய் நம்முடைய இரட்சகருமாய்; தீத். ௨. ௰௩.

1 உரோ. ௧. ௰௨. ௨ கொரி. ௪. ௰௩. எபே. ௪. ௫. தீத். ௧. ௪.

† அல்லது சிமெயோன்; அப். ௰௫ ௰௪.

2 தானி. ௪. ௧: ௬. ௨௫. ௧ பே. ௧. ௨. யூதா. ௨.

‡ அல்லது மகிமைக்கும்.

3 ௧ தெச. ௨. ௰௨: ௪. ௭. ௨ தெச. ௨. ௰௪. ௨ தீமோ. ௧. ௯. ௧ பே. ௨. ௯: ௩. ௯.

4 யோவா ௰௭. ௩.

5 ௨ பே. ௨ ௰௮. ௨௰.

6 ௨ கொரி. ௩. ௰௮. எபே. ௪. ௨௪. எபி. ௰௨. ௰. ௧ யோ ௩. ௨.

7 ௨ கொரி. ௭. ௧.

8 ௨ பே. ௩. ௰௮.

9 ௧ பே. ௩. ௭.

10 கலா. ௬. ௰. ௧ தெச. ௩. ௰௨: ௫. ௰௫ ௧ யோ. ௪ ௨௧.

§ அல்லது வெறுமையாக.

11 யோவா. ௰௫ ௨. தீத். ௩. ௰௪.

12 எபே. ௫. ௨௬. எபி. ௯. ௰௪. ௧ யோ. ௧. ௭.—13 ௧ யோ. ௨. ௯. ௰௧.—14 ௧ யோ. ௩. ௰௯.

தையாய் இருப்பீர்களாக; அப்ப
டிச்செய்தால் நீங்கள் [1]ஒருக்கா
லும் வழுவுவதில்லை.
௰க மேலும் இப்படியே நம்மு
டைய கர்த்தரும் இரட்சகருமா
கிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நித்திய
இராச்சியத்திற்குள் பிரவேசித்தல்
பரிபூரணமாய் உங்களுக்கு அளிக்
கப்படும்.
௰உ ¶ ஆனபடியால் நீங்கள் இ
வைகளை அறிந்து, [2]இப்பொழுது
உங்களுக்கு உண்டாயிருக்கிற சத்
தியத்தில் உறுதிப்பட்டிருந்தும்,
இவைகளை [3]எப்பொழுதும் நினைக்
கும்படி செய்ய நான் அசதியாய்
இருக்கமாட்டேன்.
௰ங அந்தப்படி [4]நம்முடையகர்த்
தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவும் என
க்குத் தெரிவித்தபடி [5]நான் என்
கூடாரத்தைச் சீக்கிரமாய் விட்
டுப்போகவேண்டும் என்று அறி
ந்து,
௰ச இந்தக் கூடாரத்தில் இருக்
குமளவும் ஞாபகப்படுத்துதலினு
லே [6]உங்களை எழுப்புகிறது [7]நி
யாயமென்று எண்ணுகிறேன்.
௰ரு ஆகையால் நான் போனதற்
குப் பின்பும், நீங்கள் இவைகளை
எப்பொழுதும் நினைத்துக்கொள்
ள உங்களுக்கு ஏதுவுண்டாயிருக்
கும்படி பிரயத்தனம்பண்ண வி
ரும்புகிறேன்.
௰சா ¶ என்னவெனில், நம்மு
டையகர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்
துவின் வல்லமையையும், வருகை
யையும், உங்களுக்கு அறிவித்த
பொழுது [8]நாங்கள் தந்திரமாய்
யோசிக்கப்பட்ட கட்டுக்கதைக
ளைப் பின்பற்றவில்லை.
௰எ [9]இவர் எனக்கு அன்பாயி
ருக்கிற என்னுடைய குமாரன்; இ
வரிடத்தில் பிரியமாய் இருக்கி
றேன் என்று சொல்லுகிற சத்தம்
மகா மேன்மையான மகிமைத்த
லத்திலிருந்து வந்ததினாலே பிதா
வாகிய பராபரனால் கனத்தையும்
மகிமையையும் அவர் பெற்றபொ

இ. பி. கூகூ.

1 உ பே. க. ௰எ.
2 க பே. ஊ. ௰உ. உ பே. க. ௰எ.
3 உ சோ. ௰ஊ. ௰ச, ௰ஊ. பிலி. க. க. உ பே. க. க. க யோ. உ. உக. யூதா. ஊ.
4 யோவா. உக. ௰அ, ௰கூ.
5 ஊ மோ. ச. உக, உஉ: கக. ௰ச. உ தீமோ. ச. க.
6 உ பே. க. க.
7 உ கொரி. ஊ. க. ச.
8 க கொரி. க. ௰எ: உ. க, ச. உ கொரி. உ. ௰எ: ச. உ.
9 மத். க. ௰எ: ௰எ. ஊ. மாற். க. ௰க: கூ. எ. லூக். க. உஉ: கூ. கஊ.
10 மத். ௰எ. க, உ. மாற். கூ. உ. யோவா. க. ௰ச. க யோ. க.க: ச. ௰ச.
11 உ மோ. க. ஊ. யோச. ஊ. ௰ஊ. மத் ௰எ. க.
12 வெளி. உ. உஅ: உஉ. ௰க. உ கொரி. ச. ச, க.
13 சங். ௱௰க. ௱ஊ. யோவா. ஊ. கஊ.
14 உ சோ. ௰உ. கூ.
15 உ தீமோ. க. ௰க. க பே. க. ௰க.
*அல்லது யாதொரு காலத்திலே.
16 உ சாமு. உக. உ. லூக். க. எ௰. அப். க. ௰க: க. ௰அ.
17 ஊ மோ. ௰க. க.
18 மத். உச. ௰க. அப். உ௰. க௰. க கொரி. ௰க. ௰க. க தீமோ. ச. க. உ தீமோ. க. க. ஊ. க யோ. ச. க யூதா. ௰அ.
19 க கொரி. க உ௰. கலா. க. ௰க, எபே. க. எ. எபி. ௰. உக. க பே. க. ௰அ. வெளி. ஊ. கூ.
20 யூதா. ச.
21 பிலி. க. ௰க

ழுது, அவருடைய மகிமையை
[10]நாங்கள் கண்ணாரக்கண்டோம்.
௰அ [11]அவரோடேகூட நாங்
கள் பரிசுத்த பர்வதத்தில் இருந்த
பொழுது வானத்திலிருந்து வந்த
அந்தச் சத்தத்தைக் கேட்டோம்.
௰கூ ¶ தீர்க்கதரிசன வசனமும்
நமக்கு அதிக உறுதியாய்* இருக்
கின்றது; உங்கள் இருதயங்களில்
[12]வெள்ளி உதயமாகிப் பொழுது
விடியுமளவும் [13]நீங்கள் இருளுள்
ள தலத்தில் பிரகாசிக்கிற விளக்
கைப்போன்ற அவ்வசனத்திற்கு
எச்சரிக்கையாய் இருந்தால் நன்
மைசெய்வீர்கள்.
உ௰ அதைக்குறித்து நீங்கள் பிர
தானமாய் அறியவேண்டியது என்
னவெனில், [14]வேத எழுத்திலுள்ள
எந்தத்தீர்க்கதரிசனமும் சொந்தவி
வரிப்பினாலேதோன்றமாட்டாது.
உக [15]தீர்க்கதரிசனமானது பூர்
வத்திலே* மனிதருடைய சித்தத்
தினாலே வரவில்லையே, [16]பராபர
னுடைய பரிசுத்த மனிதர்கள்
பரிசுத்தஆவியினாலே ஏவப்பட்
டுப் பேசினார்களே.

உ. அதிகாரம்.

க. கள்ளப்போதகர்களுடைய அக்கிரமத்தையும் அதினால் அவர்களுக்கும் அவர்களைப் பின்பற்றுகிறவர்களுக்கும் உண்டாகும் தண்டனையையுஞ்சுத்த முன் அறிவித்து, அப்படிப்பட்டவர்களைக் கின்று, எ. சோதோமிலிருந்து லோத்து விடுதலையானதுபோல நல்லவர்கள் விடுதலையாவார்களென்றும், ௰. மோசம்போக்குகிற அந்த அக்கிரமக்காரராகிய துஷ்டனர்களை நன்றும் அறிந்து அவர்களை விட்டுவிலக அவர்கள் இப்படிப்பட்டவர்களென்றும் சொல்லியது.

[17]கள்ளத்தீர்க்கதரிசிகளும் சனங்
களுக்குள்ளே இருந்தார்கள்; அது
போல [18]உங்களுக்குள்ளும் கள்
ளப்போதகர்கள் தோன்றுவார்கள்;
அவர்கள் கேட்டுக்கு ஏதுவான
பொய் உபதேசங்களைத் தந்திர
மாய் நுழைத்துத் [19]தங்களைக் கொ
ண்ட ஆண்டவரை [20]மறுதலித்து,
இப்படித் [21]தங்களுக்குத் தீவிரமா
ன அழிவை வருவித்துக்கொள்
வார்கள்.

௨ அவர்களினிமித்தம் சத்தி
யமார்க்கம் தூஷணிக்கப்படும்;
அவர்களுடைய கெட்ட* மார்க்க
ங்களை அநேகர் பின்பற்றுவார்கள்.
௩ [1]பொருளாசை உள்ளவர்க
ளாய் அவர்கள் தந்திரமான வார்த்
தைகளால் [2]உங்களை வாங்கிக்
கொள்ளத் தேடுவார்கள்; அவர்க
ளுக்குப் பூர்வத்தில் (தீர்மானித்தி
ருக்கிற) [3]ஆக்கினை தாமதமாயி
ராது; அவர்களுக்குத்தக்க அழிவு
உறங்காது.
௪ ¶ [4]பாவஞ்செய்த [5]தூதர்களைப்
பராபரன் தப்பவிடாமல் அந்தகா
ரச் சங்கிலிகளினாலே கட்டிப்
[6]பாதாளத்திலே தள்ளி, நியாயத்
தீர்ப்புப்பரியந்தம் காக்கப்படுவ
தற்கு ஒப்புக்கொடுத்திருக்க,
௫ பழைய உலகத்தையும் தப்ப
விடாமல், [7]நீதியைப் பிரசங்கித்
தவனாகிய [8]நோவாமுதலான எட்
டுப்பேரைமாத்திரம் அவர் காப்பா
ற்றிப் பத்தியற்றவர்களுள்ள உல
கத்தின்மேல் [9]சலப்பிரளயத்தை
வரப்பண்ணியிருக்க,
௬ [10]சோதோம் கொமோரா என்
னும் பட்டணங்களையும் சாம்ப
லாக்கிக் கவிழ்த்துப்போட்டு, இப்
படி ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்த்து,
பிற்காலத்திலே [11]அவபத்தியாய்
நடப்பவர்களுக்கு அடையாள
மாக வைத்திருக்க, (அவர்களை எப்
படித் தப்பவிடுவார்?)
௭ அக்கிரமக்காரருடைய காமவி
கார நடக்கையால் வருத்தப்பட்ட
[12]நீதிமானாகிய லோத் என்பவனை
மாத்திரம் இரட்சித்துவிட்டார்.
௮ [13]அந்த நீதிமான் அவர்களுக்
குள்ளே குடியிருக்கையில், நாள்
தோறும் அவர்களுடைய அக்கிர
மக் கிரியைகளைக் கண்டு கேட்டு,
நீதியுள்ள தன்னுடைய இருதயத்
திலே அவைகளாலே வேதனைப்
பட்டான்.
௯ கர்த்தரே [14]தேவபத்தியுள்ள
வர்களைத் துன்பத்தினின்று இழுத்
து இரட்சிக்கவும், அக்கிரமக்கார
ரை நியாயத்தீர்ப்புநாளிலே ஆக்கி
னைக்கு உள்ளாகும்படி காக்கவும்
அறிந்திருக்கிறார்.
௰ [15]பிரதானமாக அசுத்தத்தின்
இச்சையோடே மாம்சத்திற்கு ஏற்
றபடி நடந்து, துரைத்தனத்தை†
அசட்டைபண்ணுகிறவர்களையே
அப்படிச் செய்வார்; [16]அவர்கள்
துணிவுக்காரர், அகங்காரிகள், மகி
மையுடையவர்களைத் தூஷணிக்க
நடுங்காதவர்கள்.
௰௧ ¶ அதிக [17]பலத்தையும் வல்
லமையையும் உடைய தேவதூத
ரும் கர்த்தருக்குமுன்பாக அவர்க
ளுக்கு‡ விரோதமாய்த் தூஷணிப்
பான தீர்ப்பைச்சொல்லமாட்டார்
கள்.
௰௨ இவர்கள்மாத்திரம் பிடியு
ண்டு அழிக்கப்படுவதற்கு உண்
டான [18]புத்தியற்ற மிருகசீவன்க
ளைப்போலத் தங்களுக்குத் தெரி
யாதவைகளைத் தூஷணித்துத் தங்
கள் கேட்டினாலே முழுவதும் அ
ழிக்கப்பட்டு,
௰௩ [19]அநியாயத்திற்கு ஏற்ற
பலனை அடைவார்கள்; [20]அவர்
கள் பகற்காலத்திலே சம்பிரமமா
யிருத்தலை இன்பமென்று எண்ணு
கிறவர்கள்; [21]மாசுகளும் அவலட்
சணங்களுமானவர்கள்; [22]விருந்
தாக உங்களோடேகூடச் சாப்பி
டுகையில் தங்கள் வஞ்சனைகளி
னால்சம்பிரமமாய் வாழ்கிறவர்கள்.
௰௪ விபசாரத்தால்§ நிறைந்தவை
களாயும், பாவத்தைவிட்டு ஓயாத
வைகளாயும் இருக்கிற கண்களு
ள்ளவர்கள்; ஸ்திரமில்லாத ஆத்து
மாக்களைத் தந்திரமாய்ப் பிடிக்கிற
வர்கள்; பொருளாசைகளில் [23]மு
யற்சியான இருதயத்தை உடைய
வர்கள். சபிக்கப்பட்டபிள்ளைகள்.
௰௫ செம்மையான மார்க்கத்தை
விட்டுத் தப்பி நடந்து, பேர்சோ
ருடையகுமாரனாகிய [24]பாலாமின்
வழியைப் பின்பற்றுகிறவர்கள்; அ
வன் அநியாயத்தின் கூலியை வி
ரும்பினான்.

கி. பி. ௬௬.

* சில பிரதிகளில் காமவிகாரமுள்ள.
1 உரோ. ௰௬. ௰௮. உ கொரி. ௰௨. ௰௭, ௰௮ க தீமோ. ௬.௫. தீத். க. ௰௧.
2 உ கொரி. உ. ௰௭. உ பே. க. ௰௬.
3 ௫ மோ. ௩௨. ௩௫. யூதா. ௪. ௰௫.
4 யோவா.அ ௪௪. க யோ.௩.அ.
5 யோபு. ௪.௰௮. யூதா. ௬.
6 லூக். அ. ௩௧ வெளி. ௨௰. ௨. ௩.
7 க பே. ௩. ௰௯.
8 க மோ ௭. க, ௭, ௨௩. எபி. ௰௧. ௭. க பே. ௩. ௨௰.
9 உ பே. ௩. ௬.
10 க மோ. ௰௯. ௨௪. ௫ மோ. ௨௯.௨௩. யூதா. ௭.
11 ௪ மோ. ௨௬. ௰.
12 க மோ. ௰௯. ௰௬.
13 சங். ௩௰௯. ௰௩௯, ௩௫௮. ஏசே. ௯. ௪.
14 சங். ௩௪. ௰௭. ௰௯. க கொரி. ௰. ௰௩.
15 யூதா. ௪,௭,௮, ௰, ௰௬.
† அல்லது ஆளுகையை.
16 யூதா. அ.
17 யூதா. ௯.
‡ சில பிரதிகளில் தங்களுக்கு.
18 எரே. ௰௨. ௩. யூதா. ௰.
19 பிலி. ௩. ௰௯.
20 உரோ. ௰௩. ௰௩.
21 யூதா. ௰௨.
22 க கொரி. ௰௧. ௨௰, ௨௧.
§ கிரேக்கு, விபசாரியால்.
23 யூதா. ௰௧.
24 ௪ மோ. ௨௨. ௫,௭, ௨௧, ௨௩, ௨௮ யூதா. ௰௧.

௰௬ பின்பு தன்னுடைய அக்கிர
மத்திற்காகக் கடிந்துகொள்ளப்ப
ட்டான்; பேசாத மிருகமே மனி
தர் பாஷையைப் பேசி அந்தத்
தீர்க்கதரிசியினுடைய மதிகேட்
டுக்குத் தடைசெய்தது.
௰௭ (மேலும்) [1]அவர்களே தண்
ணீரில்லாத கிணறுகள்; அவர்க
ளே சுழல்காற்றினால் அடிக்கப்ப
டுகிற மேகங்கள்; என்றென்றைக்
கும் உள்ள காரிருளே அவர்களுக்
கு வைத்திருக்கின்றது.
௰௮ ¶ [2]வஞ்சகமாய் நடக்கிறவர்
களை விட்டுத் தப்பினவர்களுக்கு*
[3]அவர்கள் மிகவும் அகந்தையான
வீண்வார்த்தைகளைப் பேசி, சரீர
இச்சைகளினாலும் காமகவிகாரங்
களினாலும் அவர்களைத் தந்திர
மாய்ப் பிடிக்கிறார்கள்.
௰௯ [4]தாங்களே கேட்டுக்கு அடி
மைகளாயிருந்தும் அவர்களுக்குச்
[5]சுயாதீனத்தைவாக்குத்தத்தம்பண்
ணுகிறார்கள்; எவனும் எதினாலே
செயிக்கப்பட்டிருக்கிறானோ அத
ற்கு அடிமையாக்கப்பட்டிருக்கி
றானே.
௨௰ ஆகையால் [6]கர்த்தருமாய்,
இரட்சகருமாய் இருக்கிற இயே
சுக்கிறிஸ்துவை அறிகிற அறிவினா
லே [7]உலகத்தின் அசுத்தங்களுக்
குத் தப்பினவர்கள் [8]மறுபடியும்
அவைகளில் சிக்கிக்கொண்டு செ
யிக்கப்பட்டால், அவர்களுடைய
முன்னிலைமையிலும் பின்னிலை
மை அதிக கேடுள்ளதாய் இருக்
கும்.
௨௰௧ அப்படிப்பட்டவர்கள் நீதி
யின் மார்க்கத்தை அறிந்தபின் தங்
களுக்கு ஒப்புவிக்கப்பட்ட பரி
சுத்த கற்பனைகளை விட்டுவிலகுகி
றதிலும் அதை அறிந்துகொள்ளா
மல் இருக்கிறதே [9]அவர்களுக்கு
நன்மையாய் இருக்கும்.
௨௰௨ அப்பொழுது [10]நாய் தான்
கக்கினதை மறுபடியும் தின்னுகிற
தென்றும், கழுவப்பட்ட பன்றி
மறுபடியும் சேற்றிலே புரளுகிற

கி. பி. ௬௬.

1 யூதா. ௰௨. ௰௩.
2 அப். ௨. ௪௰. ௨ பே. ௧. ௪. ௨௰. ௩௪.
* சிலபிரதிகளில் கொஞ்சநேரம் தப்பினவர்கள்.
3 யூதா. ௰௬.
4 யோவா. ௮. ௩௪. உரோ. ௬. ௰௬.
5 கலா. ௫. ௰௩. ௧ பே. ௨. ௰௬.
6 ௨ பே. ௧. ௨.
7 ௨ பே. ௧. ௪. ௰௮. ௩௪.
8 மத். ௰௨. ௪௫. லூக். ௰௧. ௨௬. எபி ௬. ௪. ௫: ௰. ௨௬. ௨௭.
9 லூக். ௰௨. ௪௭, ௪௮. யோவா. ௯. ௪௧: ௰௫. ௨௨.
10 வாக். ௨௬. ௰௧.
11 யூதா. ௰௭.
12 ௨ பே. ௧. ௰௩.
13 ௧ தீமோ. ௪. ௧. ௨ தீமோ. ௩. ௧. யூதா. ௰௮.
14 ௨ பே. ௨. ௰.
15 எசா. ௫. ௰௯. எரே. ௰௭. ௰௫. எசே. ௰௨. ௨௨, ௨௭. மத். ௨௪. ௪௮ லூக். ௰௨. ௪௫.
16 ௧ மோ. ௧. ௬, ௯. சங். ௩௩. ௬. எபி. ௰௧. ௩.
17 சங். ௨௪. ௨: ௱௩௬. ௬. கொலோ. ௧ ௰௭.
† இரேக்கு, அடங்கியிருக்க.
18 ௧ மோ. ௭. ௰௧, ௨௧, ௨௨, ௨௩ ௨ பே. ௨. ௫.
19 ௰. ௩௪.

தென்றும் சொல்லுகிற மெய்யான
பழமொழியின்படி அவர்களுக்
குச் சம்பவித்தது.

௩. அதிகாரம்.

௧ கிறிஸ்து வருகையைக்குறித்துப் பரியாசம்பண்ணுகிறவர்களுக்கு விரோதமாகக் கிறிஸ்து நியாயத்தீர்ப்புக்கு வருவாரென்று நிச்சயித்து, ௮. புத்தியுள்ளவர்கள் சீக்கிரமாய்க் குணப்படப் பராபரனுடைய பொறுமையை முன்னிட்டு எச்சரித்து, ௰. உலகம் அழிக்கப்படும் விதத்தைக்குறித்து அறிவித்து, ௰௧. அதற்குத் தகுதியான பரிசுத்தவான்களாய் இருக்கவேண்டுமென்றும் புத்திசொல்லி, ௰௫. பவுல் தன் நிருபங்களில் எழுதினபடியே பராபரனுடைய பொறுமை அவர்கள் இரட்சிப்புக்கு ஏற்றதென்று சொல்லியது.

பிரியமானவர்களே, இவ்விரண்
டாம் நிருபத்தை இப்பொழுது உ
ங்களுக்கு எழுதுகிறேன்; பரிசுத்த
தீர்க்கதரிசிகளால்,
௨ முன் சொல்லப்பட்ட வார்த்
தைகளையும், இரட்சகராயிருக்கிற
கர்த்தருடைய அப்போஸ்தலரா
கிய [11]எங்களுடைய கற்பனையை
யும் நீங்கள் நினைக்கும்படியாக,
இவைகளால் உங்கள் உண்மை
யான மனதிற்கு [12]ஞாபகப்படுத்தி
எழுப்புகிறேன்.
௩ [13]முதலாவது நீங்கள் அறிய
வேண்டியது என்னவெனில் க
டைசிநாள்களில் பரியாசக்காரர்
தோன்றுவார்கள்; [14]அவர்கள் தங்
கள் சுய இச்சைகளின்படி நடந்
துகொண்டு,
௪ [15]அவர் வருவாரென்று சொல்
லுகிற வாக்குத்தத்தம்எங்கே இருக்
கிறது; பிதாக்கள் நித்திரை அடைந்
தபின்பு சகலமும் சிருட்டிப்பின்
தோற்றமுதல் இருந்தவிதமாய் இ
ருக்கிறதே என்று சொல்லுவார்
கள்.
௫ ¶ பூர்வகாலத்திலே [16]பராபர
னுடைய வார்த்தையினாலே வா
னங்களும், [17]சலத்தினாலேயும் சல
த்திற்குள்ளேயும் நிலைகொண்ட
†பூமியும் இருந்தும், அப்பொழுது
இருந்த உலகம் [18]அதினாலே வெள்
ளங்கொண்டு அழிந்துபோயிற்றே.
௬ அதுபோல [19]இப்பொழுது
இருக்கிற வானங்களும் பூமியும்

அந்த வார்த்தையாலே [1]அக்கி
னிக்கு இரையாகவைக்கப்பட்டுத்
தேவபத்தியில்லாத மனிதர்களுக்
கு நியாயத்தீர்ப்பும், கேடும் உண்
டாகும் நாள்வரைக்கும் காக்கப்
படுகின்றன.
௭ இதை அந்தப் பரியாசக்காரர்
அறிந்தும் நினையாமல் இருக்கிறார்
கள்.
௮ ¶ பிரியமானவர்களே, நீங்
கள் கர்த்தரிடத்தில் [2]ஒருநாள் ஆ
யிரம்வருஷங்களைப்போலவும், ஆ
யிரம்வருஷங்கள் ஒருநாளைப்போ
லவும் இருக்கின்றதென்று இருக்
கிற இந்த ஒரேகாரியத்தை மறவா
திருப்பீர்களாக.
௯ தாமதித்திருக்கிறார் என்று சி
லர் எண்ணுகிறபிரகாரமாய்க் [3]கர்
த்தர் (தமது) வாக்குத்தத்தத்தைக்கு
றித்துத் தாமதமாய் இராமல், [4]ஒ
ருவரும்கெட்டுப்போகாதபடிக்கு
[5]எல்லாரும் மனந்திரும்பவேண்
டுமென்று விரும்பி, [6]நமதுமேல்
நீடியசாந்தமுள்ளவராயிருக்கிறார்.
௰ [7]கர்த்தருடைய நாள் இரவி
லே திருடன் வருகிறவிதமாய் வ
ரும்; [8]அப்பொழுது வானங்கள்
மடமடவென்று அகன்றுபோம்;
பூதங்கள் எரிந்து கரைந்துபோம்,
பூமியும் அதிலுள்ள கிரியைகளும்
வெந்துபோம்.
௰௧ ¶ இப்படி இவையெல்லாம்
கரைந்துபோகிறதாயிருக்க, [9]நீங்
கள் பரிசுத்த நடக்கையிலேயும்
தேவபத்தியிலேயும் எப்படிப்பட்
டவர்களாய் இருக்கவேண்டும்.
௰௨ வானங்கள் [10]வெந்து கரைந்
து, [11]பூதங்கள் எரிந்துஉருகிப்போ
கும்; [12]பராபரனுடைய நாள் வரு
தற்கு நீங்கள் மிகுந்த ஆசையோ
டே காத்திருக்கிறீர்களே.*
௰௩ அவருடைய வாக்குத்தத்தத்
தின்படியே புதிய வானங்களும்,
[13]புதிய பூமியும் உண்டாகும் என்
று காத்திருக்கிறோம்; அவைகளி
லே நீதி வாசமாயிருக்கும்.
௰௪ ¶ ஆகையால் பிரியமான
வர்களே, அவைகள் வரக் காத்தி
ருக்கிற நீங்கள் அவரால் மாசும்
[14]குற்றமும் இல்லாதவர்களாய்ச் ச
மாதானத்தோடே காணப்படும்ப
டிக்குச் சாக்கிரதையாய் இருந்து,
௰௫ நம்முடைய [15]கர்த்தாவின்
நீடியசாந்தம் இரட்சிப்புக்கு ஏ
துவாயிருக்கிறதென்று எண்ணிக்
கொள்வீர்களாக; நமக்குப் பிரிய
மான சகோதரனாகிய பவுலும்
தனக்குக் கொடுக்கப்பட்ட ஞா
னத்தினாலே அப்படியே உங்க
ளுக்கு எழுதியிருக்கிறான்.
௰௬ எல்லா நிருபங்களிலேயும்
[16]இவைகளைக்குறித்துப் பேசியி
ருக்கிறான்; அவன் எழுதினவை
களில் சில (வாக்கியங்கள்) அறி
கிறதற்கு அரிதாயிருக்கின்றன; ப
டியாதவர்களும் ஸ்திரமில்லாதவர்
களும் அப்படிப்பட்டவைகளை
யும் மற்ற வேதவாக்கியங்களையும்
தங்களுக்குக் கேடுவரத்தக்கதாகப்
புரட்டுகிறார்கள்.
௰௭ ¶ ஆதலால் பிரியமானவர்க
ளே, [17]நீங்கள் இவைகளைமுன் அ
றிந்தபடியால்(மற்றவர்களோடே)
கூட அந்த அக்கிரமக்காரருடைய
வஞ்சகத்தினாலே இழுத்துக்கொள்
ளப்படாமலும் ஸ்திரத்தைவிட்டு
விடாமலும் இருக்கும்படிக்கு [18]எ
ச்சரிக்கையாயிருந்து,
௰௮ நம்முடைய கர்த்தரும் இரட்
சகருமாகியஇயேசுக்கிறிஸ்துவின்
கிருபையையும், அவரை அறிகிற
அறிவையும் [19]அதிகம் அதிகமாய்
அடைந்துகொள்வீர்களாக. [20]அவ
ருக்கு இப்பொழுதும் (இனி)
என்றென்றைக்கும் மகிமை உண்
டாவதாக.—ஆமென்.

கி. பி. ௬௬.

1 மத். உ௪. ௩௫. உ. தெச. ௧. ௮.
2 சங். ௯௰. ௪.
3 ஆப௧. உ. ௩. எபி. ௰. ௩௭.
4 எசே. ௰௮. உ௩, ௩உ: ௩௩. ௰௧.
5 உரோ. உ. ௪. ௧ தீமோ. உ. ௪.
6 எசா. ௩௰. ௰௮. ௧ பே. ௩. உ௰. ௰௫. ௭௪.
7 மத். உ௪. ௪௩. லூக். ௰௨. ௩௯. ௧ தெச. ௫. உ. வெளி. ௩. ௩: ௰௬. ௰௫.
8 சங். ௱௨. உ௬. எசா. ௫௧. ௬. மத். உ௪. ௩௫. மாற். ௰௩. ௩௧. உரோ. ௮. ௰௨. எபி. ௧. ௰௧. வெளி. உ௰ ௰௧ உ௧. ௧.
9 ௧ பே. ௧. ௰௫.
10 சங். ௫௰. ௩. எசா. ௩௪. ௪.
11 மீகா. ௧. ௪. ௰. ௭௪.
12 ௧ கொரி. ௧. ௭. தீத். உ. ௰௩.
* அல்லது சீக்கிரம் பண்ணுகிறீர்களே.
13 எசா. ௬௫. ௰௭: ௬௬. உஉ. வெளி உ௧. ௧, உ௭.
14 ௧ கொரி. ௧. ௮: ௰௫. ௫௮. பிலி. ௧. ௰. ௧ தெச. ௩. ௰௩: ௫. உ௩.
15 உரோ. உ. ௪. ௧ பே. ௩. உ௰. ௯. ௭௪.
16 உரோ. ௮. ௰௯. ௧ கொரி. ௰௫. உ௪. ௧ தெச. ௪. ௰௫.
17 மாற். ௰௩. உ௩. உ பே. ௧. ௰௨.
18 எபே. ௪. ௰௫. உபே. ௧. ௰, ௰௩: உ. ௰௮.
19 எபே. ௪. ௰௫. ௧ பே. உ. உ.

20 உ தீமோ. ௪. ௰௮ வெளி. ௧. ௬.

I. JOHN.

அப்போஸ்தலனாகிய

யோவான் எழுதின

முதலாம் நிருபம்.

க. அதிகாரம்.

க. நம்மைப் பராபரனோடே ஐக்கப்படுத்துகிறதால், நித்திய சீவனுக்கு வழியாயிருக்கிற கிறிஸ்துவின் தன்மையைக்குறித்து விளம்பி, ௫. அந்த ஐக்கத்தையும் விசுவாச அறிக்கையையுங்குறித்துச் சாட்சியிடவும், கிறிஸ்துவின் மரணத்தினால் நமக்குப் பாவமன்னிப்பு உண்டானதென்பதற்குச் சாட்சிகொடுக்கவும், நாம் பரிசுத்தமாய் நடக்கவேண்டுமென்று சொல்லியது.

[1]ஆதியில் இருந்ததுமாய், நாங்
கள் கேட்டதுமாய், எங்கள் கண்
களினாலே கண்டதுமாய், [2]நாங்
கள் நோக்கிப்பார்த்ததுமாய், [3]எங்
கள் கைகளாலே தொட்டதுமாய்
இருக்கிற சீவனையுடைய வார்த்
தையைக்குறித்து (உங்களுக்கு அ
றிவிக்கிறோம்).
உ [4]அந்தச் சீவன் [5]வெளிப்பட்
டது; [6]பிதாவினிடத்தில் இருந்த
துமாய், நமக்கு வெளிப்பட்டது
மாய் இருக்கிற அந்த நித்திய சீவ
னையே நாங்கள் கண்டு, [7]அதைக்
குறித்துச் சாட்சிகொடுத்து [8]அதை
யே உங்களுக்கு அறிவிக்கிறோம்.
௩ நீங்களும் எங்களோடேகூ
ட ஐக்கியமுள்ளவர்களாகும்படிக்
கு, நாங்கள் [9]கண்டும் கேட்டும்
இருந்ததை உங்களுக்கு அறிவிக்
கிறோம்; [10]நாங்களோ பிதாவுடனே

கி. பி. கூ௰.

1 யோவா. க. க. க யோ. உ. ௰௧.
2 யோவா. க.௰௪. உ பே. க. ௰௬. க யோ. ௪. ௰௪.
3 லூக். உ௪. ௩௯. யோவா. உ௰. உஎ.
4 யோவா. க. ௪. ௰௧. உ௫: ௰௪. ௬.
5 உரோ. ௰௬. உ௬. க தீமோ. ௩. ௰௬. க யோ. ௩. ௫.
6 யோவா. க. க, உ.
7 யோவா. உ௧. உ௪. அப். உ. ௬உ.
8 க யோ. ௫.உ௰.
9 அப். ௪. உ௰.
10 யோவா. ௰எ. உ௧. க கொரி. க. ௯. க யோ. உ. உ௪.
11 யோவா. ௰௫. ௰௪: ௰௬. உ௪. உ யோ. ௰உ.
12 க யோ. ௩. ௰௧.
13 யோவா. க.௯: அ. ௰உ: ௯. ௫. ௰உ. ௧௫, ௧௬.
14 உ கொரி. ௬. ௰௪. க யோ. உ. ௪.

யும் அவருடைய குமாரனாகிய இ
யேசுக்கிறிஸ்துவுடனேயும் ஐக்க
முள்ளவர்களாய் இருக்கிறோம்.
௪ [11]உங்களுக்குச் சந்தோஷம்
நிறைந்ததாய் இருக்கும்படிக்கு,
இவைகளை உங்களுக்கு எழுதுகி
றோம்.
௫ ¶ மேலும் [12]அவரிடத்தில் நாங்
கள் கேட்டதுமாய் உங்களுக்கு
அறிவிக்கிறதுமாயிருக்கிற விசே
ஷம் என்னவெனில், பராபரன்
எவ்வளவாகிலும் இருளில்லாமல்
[13]ஒளியாயிருக்கிறார்.
௬ நாம் இருளிலே நடந்து அவ
ரோடே ஐக்கப்பட்டவர்கள் என்
று [14]சொல்லிக்கொண்டால், நாம்
சத்தியத்தை நடப்பியாமல் பொய்
பேசுகிறவர்களாயிருப்போம்.
எ அவர் ஒளியில் இருக்கிறது
போல நாமும் ஒளியிலே நடக்
தால், ஒருவரோடொருவர் ஐக்கப்
பட்டிருப்போம்; அல்லாமலும்,
[15]அவருடைய குமாரனாகிய இயே
சுக்கிறிஸ்துவின் இரத்தம் நம்மு
டைய பாவங்கள் எல்லாவற்றை
யும் நீக்கி நம்மைச் சுத்திகரிக்கும்.
அ ¶ [16]நமக்குப் பாவமில்லை
என்றோமானால் நம்மை நாமே

15 க கொரி.௬.௰௧. எபே க.எ. எபி.௯.௰௪. க பே.க.௰௯. க யோ உ.உ. வெளி.க.௫.—16 க இரா.அ.௪௬. உ நாளா.௬.௩௬. யோபு.௯.உ: ௰௫ ௰௪: உ௫.௪. வாக்.உ௰.௯. பிரச.எ.உ௰. யாக்.௩.உ.

வஞ்சிக்கிறவர்களாவோம்; [1]சத்தி
யம் நமக்குள்ளே இராது.

௯ [2]நம்முடைய பாவங்களை நாம்
அறிக்கையிட்டால், பாவங்களை
நமக்கு மன்னித்து, எல்லா அநியா
யமும் [3]நம்மைவிட்டு நீங்க நம்
மைச் சுத்திகரிப்பதற்கு உண்மை
யும் நீதியும் உள்ளவராய் இருக்
கிறார்.

௰ நாம் பாவம்செய்யவில்லை எ
ன்றோமானால், நாம் அவரைப்
பொய்யனாக்குகிறதாக இருக்கும்;
அவருடைய வார்த்தையும் நமக்
குள்ளே இராது.

உ. அதிகாரம்.

௧. அவர்களுடைய பலசனத்தினால் உண்டாகும் பாவங்களைக்குறித்து ஆறுதல்சொல்லி, ௩. பராபரனுடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொண்டு, ௯. சகோதரனைச் சிநேகித்து, ௰௫. உலகத்தை நேசியாமல் இருப்பதே பராபரனை அறிகிற அறிவென்று காட்டி, ௰௮. எதிராளிகளுக்கு எச்சரிக்கையாயிருக்கவும், ௨௰. விசுவாச உறுதியும் பரிசுத்த நடக்கையுமுள்ள உத்தமர்கள் எதிரிகளின் மோசங்களுக்கு விலகியிருப்பார்கள் என்றும் சொல்லியது.

என் பிள்ளைகளே, நீங்கள் பாவம்
செய்யாதபடிக்கு இவைகளை உங்
களுக்கு எழுதுகிறேன்; ஒருவன்
பாவம்செய்தாலும் நீதிஉள்ளவரா
யிருக்கிற இயேசுக்கிறிஸ்து என்
னும் [4]காரியகர்த்தர் நமக்காகப் பி
தாவினிடத்தில் இருக்கிறார்.

உ [5]அவர் நம்முடைய பாவங்
களை நிவிர்த்திசெய்கிற பலியான
வராயிருக்கிறார்; நம்முடைய பா
வங்களுக்காகமாத்திரமல்ல, [6]சர்
வ லோகத்தினுடைய பாவங்க
ளுக்காகவும் (அப்படியே இருக்
கிறார்).

௩ ¶ அவருடைய கற்பனைகளை
நாம் கைக்கொள்ளுகிறவர்களா
னால், அவரை அறிந்துகொண்டி
ருக்கிறோம் என்று அதினாலே அறி
வோம்.

௪ அவருடைய கற்பனைகளைக்
கைக்கொள்ளாமல் [7]அவரை அறிந்
துகொண்டேன் என்று சொல்லு
கிறவன் [8]பொய்யனாய் இருக்கி
றான்; சத்தியம் அவனுக்குள்ளே
இல்லை.

௫ [9]அவருடைய வசனத்தைக்
கைக்கொள்ளுகிறவனிடத்திலே
[10]பராபரனுடைய அன்பு மெய்யா
க நிறைவேறியிருக்கின்றது; [11]நாம்
அவருக்குள் இருக்கிறதை அதினா
லே அறிந்திருக்கிறோம்.

௬ [12]அவரிடத்தில் நிலைத்திருக்கி
றேன் என்று சொல்லுகிறவன் அ
வர் நடந்தபடியே [13]தானும் நடக்க
வேண்டும்.

௭ ¶ பிரியமானவர்களே, [14]நான்
உங்களுக்குப் புதிய கற்பனையை
அல்ல, [15]ஆதிமுதல் நீங்கள் பெற்
றிருக்கிற பழமையான கற்பனை
யையே எழுதுகிறேன்; அந்தப்
பழமையான கற்பனை நீங்கள் ஆ
திமுதல் கேட்டுக்கொண்ட வச
னமே.

௮ அன்றியும் [16]நான் உங்களுக்
குப் புதியகற்பனையையும் எழுது
கிறேன்; [17]இருள் நீங்கிப்போக
[18]மெய்யான ஒளி இப்பொழுது
பிரகாசிக்கிறபடியால், இது அவ
ரைக்குறித்தும் உங்களைக்குறித்தும்
மெய்யாயிருக்கின்றது.

௯ தன் சகோதரனைப் பகைத்து,
[19]அந்த ஒளியிலே இருக்கிறேன்
என்று சொல்லுகிறவன் இதுவ
ரைக்குமே இருளில் இருக்கிறான்.

௰ [20]தன் சகோதரனிடத்தில் அ
ன்புகூருகிறவன் ஒளியிலே நிலை
கொண்டிருக்கிறான்; [21]இடறல்*
அவனிடத்திலே இல்லை.

௰௧ தன் சகோதரனைப் பகைக்கி
றவன் இருளிலேயிருந்து [22]இரு
ளிலே நடந்து இருளானது தன்
கண்களைக் குருடாக்கினபடியா
ல், தான் நடக்கிற இடம் இன்ன
தென்று அறியாமல் இருக்கிறான்.

௰௨ ¶ பிள்ளைகளே, அவருடைய
நாமத்தின்நிமித்தம் உங்கள் [23]பா
வங்கள் மன்னிக்கப்படுகிறதால்
உங்களுக்கு எழுதுகிறேன்.

௰௩ பிதாக்களே, [24]ஆதிமுத
லாய் இருக்கிறவரை நீங்கள் அறிந்

கி. பி. ௯௰.

1 க யோ. உ. ௪.
2 சங். ௩௨. ௫. லூக். உஅ. ௰௩.
3 சங். ௫௧. உ. எ. ௯௪.
4 உரோ. அ. ௩௪. க தீமோ. உ.௫ எபி. எ. உ௫: ௯. உ௪.
5 உரோ. ௩.உ௫. உ கொரி. ௫. ௰அ. க யோ.௪. ௰: ௪. ௭.
6 யோவா. ௧. உ௯: ௪. ௪உ: ௰௧. ௫௧. ௫௨. க யோ. ௪. ௰௪.
7 க யோ ௧, ௯: ௪. உ௰.
8 க யோ. ௧. அ.
9 யோவா. ௰௪. உ௧, உ௩.
10 க யோ.௪.௰உ.
11 க யோ. ௪.௰௩.
12 யோவா. ௰௫. ௪, ௫.
13 மத். ௰௧. உ௯. யோவா. ௰௩. ௰௫. க பே. உ. உ௧.
14 உ யோ. ௫.
15 க யோ.௩.௰௧. உ யோ. ௫.
16 யோவா. ௰௩. ௩௪: ௰௫. ௰உ.
17 உரோ. ௰௩. ௰உ. எபே. ௫. அ. க தெச. ௫. ௫, அ.
18 யோவா.௧.௯: அ. ௰உ: ௰உ. ௩௫.
19 க கொரி. ௰௩. உ. உ பே. ௧. ௯. க யோ. ௩. ௰௪, ௰௫.
20 க யோ.௩.௰௪.
21 உ பே ௧. ௰.
* அல்லதுஇடறப்பண்ணுதல்.
22 யோவா. ௰உ. ௩௫.
23 லூக். உ௪. ௪௭ அப். ௪ ௰உ: ௰. ௪௩: ௰௩. ௩அ. க யோ. ௧. எ.
24 க யோ. ௧. ௧.

திருக்கிறதால் உங்களுக்கு எழு
துகிறேன்; வாலிபரே, பொல்
லாங்கனை நீங்கள் செயித்ததால்
உங்களுக்கு எழுதுகிறேன்; குழந்
தைகளே, நீங்கள் பிதாவை அறிந்
திருக்கிறதால் உங்களுக்கு எழு
துகிறேன்.
௰௪ பிதாக்களே, ஆதிமுதலாய்
இருக்கிறவரை நீங்கள் அறிந்தி
ருக்கிறதால், உங்களுக்கு எழுதி
னேன்; வாலிபரே, தேவவசனம்
உங்களிடத்தில் தரித்திருக்க, நீங்
கள் [1]பெலனுள்ளவர்களாய்ப் பொ
ல்லாங்கனைச் செயித்ததால் உங்க
ளுக்கு எழுதினேன்.
௰௫ ¶ [2]உலகத்திலேயும், உலகத்
தில் உள்ளவைகளிலேயும் அன்
பு கூராதிருப்பீர்களாக; [3]உலகத்
தில் அன்புகூருகிறவன் பிதாவின்
மேல் அன்பில்லாதவனாய் இருக்
கிறான்.
௰௬ எப்படியெனில், மாம்சத்
தின் இச்சையும் [4]கண்களுடைய
இச்சையும் சீவனத்தின் பெருமை
யுமாகிய உலகத்திலுள்ள இவை
யெல்லாம் பிதாவினால் உண்டா
யிராமல், உலகத்தினால் உண்டா
யிருக்கின்றன.
௰௭ [5]உலகமும் அதின் இச்சை
யும் ஒழிந்துபோகும், பராபரனு
டைய சித்தத்தின்படி செய்கிற
வனே என்றென்றைக்கும் நிலை
நிற்பான்.
௰௮ ¶ [6]குழந்தைகளே, (இது)
[7]கடைசி நேரமாய் இருக்கின்
றது; [8]கிறிஸ்துவின் எதிராளி
வருகிறான் என்று நீங்கள் கேள்
விப்பட்டிருக்கிறபடி, [9]இப்பொ
ழுதே கிறிஸ்துவின் எதிராளிகள்
அநேகர் உண்டாயிருக்கிறார்கள்;
[10]அதினாலே இது கடைசிநேரமா
யிருக்கிறது என்று அறிகிறோம்.
௰௯ அவர்கள் [11]நம்மிடத்திலி
ருந்து புறப்பட்டார்கள்; ஆகிலும்
அவர்கள் நம்மைச் சேர்ந்தவர்க
ளல்ல, [12]நம்மைச் சேர்ந்தவர்க
ளாய் இருந்தார்களானால் நம்முட

கி. பி. ௯௰.

1 எபே. ௬. ௰.
2 உரோ. ௰௨. ௨.
3 மத். ௯. ௨௪. கலா. ௧. ௰. யாக். ௪. ௪.
4 பிரச ௫. ௰௧
5 ௧ கொரி. ௭ ௩௧. யாக். ௧௰: ௪. ௰௪. ௧ பே. ௧. ௨௪.
6 யோவா. ௨௧. ௫.
7 எபி. ௧. ௨.
8 ௨ தெச. ௨. ௩. ௴. ௨ பே. ௨. ௧. ௧ யோ. ௪. ௩.
9 மத். ௨௪. ௫, ௨௪. ௨ யோ. ௭.
10 ௧ தீமோ. ௪. ௧. ௨ தீமோ ௩. ௧.
11 உபா. ௰௩. ௰௩. சங். ௪௧. ௯. அப். ௨௰. ௩௰.
12 மத். ௨௪. ௨௪. யோவா. ௬. ௩௭: ௰. ௨௮, ௨௯. ௨ தீமோ. ௨. ௰௯.
13 ௧ கொரி. ௰௧. ௰௯.
14 மாற். ௧. ௨௪. அப். ௩. ௰௪.
15 ௨ கொரி. ௧. ௨௧. எபி. ௧. ௯.
16 யோவா. ௰. ௪, ௫: ௰௪. ௨௬: ௰௫. ௰௩. ௨௭. ௩௪.
17 ௧ யோ ௪. ௩. ௨ யோ. ௭.
18 யோவா. ௰௫. ௨௩. ௨ யோ. ௯.
19 யோவா. ௰௪. ௭, ௯, ௰ ௧ யோ. ௪. ௰௫.
20 ௨ யோ. ௬.
21 யோவா. ௰௪. ௨௪. ௧ யோ. ௧. ௩.
22 யோவா ௰௭ ௩. ௧ யோ. ௧. ௨: ௫. ௰௧
23 ௧ யோ. ௩. ௭. ௨ யோ. ௭.
24 ௨௰. ௩௪.
25 எரே. ௩௧. ௩௪, ௩௪. எபி. ௮. ௰. ௰௧.
26 யோவா. ௰௪. ௨௬: ௰௫. ௰௩. ௨௰. ௩௪.

னே தரித்திருப்பார்களே; [13]எல்
லாரும் நம்மைச் சேர்ந்தவர்க
ளல்ல என்று வெளியாகும்படிக்
கே (புறப்பட்டார்கள்).
௨௰ [14]நீங்கள் பரிசுத்தராலே [15]அ
பிஷேகத்தைப் பெற்று, [16]சகலத்
தையும் அறிந்திருக்கிறீர்கள்.
௨௧ சத்தியத்தை நீங்கள் அறி
யாததாகவல்ல, நீங்கள் அதையும்,
சத்தியத்தால் ஒரு பொய்யும் உண்
டாயிராதென்பதையும் அறிந்தி
ருக்கிறபடியால், உங்களுக்கு எழு
தினேன்.
௨௨ இயேசு என்பவர் கிறிஸ்
துவல்ல என்று மறுதலிக்கிறவ
னேயன்றி [17]வேறு யார் பொய்
யன்? பிதாவையும் குமாரனையும்
மறுதலிக்கிறவனே கிறிஸ்துவுக்கு
எதிராளியானவன்.
௨௩ [18]குமாரனை மறுதலிக்கிற
வன் பிதாவை உடையவன் அல்
ல, [19]குமாரனை அறிக்கைபண்
ணிக்கொள்ளுகிறவன் பிதாவை
யும் உடையவனாய் இருக்கிறான்.
௨௪ ¶ ஆகையால், [20]ஆதிமுதல்
நீங்கள் கேள்விப்பட்டது உங்க
ளில் நிலைத்திருக்கக்கடவது; ஆதி
முதல் நீங்கள் கேள்விப்பட்டது
உங்களில் நிலைத்திருந்தால், [21]நீங்
களும் குமாரனிலும் பிதாவிலும்
நிலைத்திருப்பீர்கள்.
௨௫ அவர் நமக்கு வாக்குத்தத்
தம்பண்ணின பொருள் [22]நித்திய
சீவனே; [23]உங்களை வஞ்சிக்கத்
தேடுகிறவர்களைக்குறித்து இவை
களை உங்களுக்கு எழுதினேன்.
௨௬ அப்படியிருந்தும், நீங்கள்
அவராலே பெற்ற [24]அபிஷேகம்
உங்களில் நிலைகொண்டு இருக்கி
றதால் [25]ஒருவரும் உங்களுக்குப்
போதிக்கவேண்டுவதில்லை.
௨௭ அந்த [26]அபிஷேகம் சகல
காரியங்களையுங்குறித்து உங்களு
க்குப் போதிக்கிறதே பொய்யில்
லாமல் சத்தியமாயிருக்கின்றது;
ஆகையால் அது உங்களுக்குப்

போதித்தபடியே அவரில்* நிலைத்திருப்பீர்களாக.

௨௮ ¶ இப்படியிருக்கப் பிள்ளைகளே, [1]அவர் வெளிப்பட்டுப் பிரசன்னமாய் வரும்பொழுது, நாம் அவரால் [2]வெட்கப்படுத்தப்படாமல் தயிரியமுள்ளவர்களாய் இருக்கும்படிக்கு அவரில் நிலைத்திருங்கள்.

௨௯ [3]அவர் நீதியுள்ளவராய் இருக்கிறார் என்பது உங்களுக்குத் தெரிந்திருக்க, [4]நீதியைச் செய்கிறவன் எவனோ அவன் அவரில் பிறந்தான் என்று அறிந்திருக்கிறீர்கள்.†

௩. அதிகாரம்.

௧. நாம் தமக்குப் பிள்ளைகளாகும்படி பராபரன் நம்மிடத்தில் வைத்த அன்பு இன்னதென்றும், ௩. அதினால் நாம் அவருடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொண்டு, ௰௧. ஒருவரில் ஒருவர் அன்புகூர வேண்டுமென்றும் சொல்லியது.

[5]நாம் பராபரனுடைய பிள்ளைகள் என்று [6]அழைக்கப்படும்படி (செய்ததினாலே) பிதாவானவர் நமக்குக் காண்பித்த மிகுந்த அன்பை நோக்கிப்பாருங்கள்; [7]உலகத்தார் அவரை அறியாதபடியினாலே நம்மை அறியாமல் இருக்கிறார்கள்.

௨ பிரியமானவர்களே, [8]இப்பொழுது பராபரனுடைய பிள்ளைகளாய் இருக்கிறோம்; (இனிமேல்) இன்ன இன்னவிதமாய் இருப்போம் என்று [9]இன்னம் வெளியரங்கமாகவில்லை; (ஆகிலும்) அவர் வெளிப்படும்பொழுது, அவர் இருக்கிறதன்மையாய் நாம் (அவரைத் தரிசிப்பதால்,) [10]அவருக்கு ஒப்பாயிருப்போம் என்று அறிந்திருக்கிறோம்.

௩ ¶ மேலும் இப்படி [11]அவர்மேல் நம்பிக்கையாயிருக்கிறவன் எவனோ அவன் அவர் சுத்தமுள்ளவராய் இருக்கிறதுபோலத் தன்னையும் சுத்திகரித்துக்கொள்ளுகிறான்.

௪ பாவஞ்செய்கிறவன் எவனோ அவன் நியாயப்பிரமாணத்திற்கு விரோதஞ்செய்கிறான்; [12]பாவமானது நியாயப்பிரமாணத்திற்கு விரோதமாயே இருக்கின்றது.

௫ அன்றியும் நீங்கள் அறிந்துகொண்டபடி [13]அவர் நம்முடைய பாவங்களை நீக்கும்படிக்கு [14]வெளிப்பட்டார்; [15]அவரிடத்திலே பாவம் இல்லை.

௬ அவரிடத்தில் நிலைத்திருக்கிறவன் எவனோ அவன் பாவம் செய்கிறதில்லை; [16]பாவஞ்செய்கிறவன் எவனோ அவன் அவரைக் காணவும் இல்லை, அவரை அறியவும் இல்லை.

௭ ¶ பிள்ளைகளே, [17]நீங்கள் ஒருவராலும் வஞ்சிக்கப்படாதிருப்பீர்களாக; [18]நீதியைச் செய்கிறவன் அவர் நீதி உள்ளவராயிருக்கிறதுபோல நீதி உள்ளவனாயிருக்கிறான்.

௮ பசாசானவன் ஆதிமுதல் பாவஞ்செய்கிறான்; ஆகையால் [19]பாவஞ்செய்கிறவன் பசாசினால் உண்டாயிருக்கிறான்; அந்தப் [20]பசாசினுடைய கிரியைகளை அழிக்கும்படிக்குப் பராபரனுடைய குமாரன் வெளிப்பட்டார்.

௯ [21]பராபரனில் பிறந்தவன் எவனோ அவனுக்குள்ளே [22]அவருடைய வித்து தரித்திருக்கிறதால் அவன் பாவஞ்செய்யான்; அவன் பராபரனிடத்திலே பிறந்தபடியால் பாவஞ்செய்யமாட்டான்.

௰ ¶ இதினாலே பராபரனுடைய பிள்ளைகளும் பசாசின் பிள்ளைகளும் வெளியரங்கமாகிறார்கள்; [23]நீதியைச் செய்யாமலும் [24]தன் சகோதரனிடத்தில் அன்புகூராமலும் இருக்கிறவன் எவனோ அவன் பராபரனால் உண்டான

கி. பி. ௯௰.

* அல்லது அதில்.
1 க யோ. க. உ.
2 க யோ. ச. ௰எ.
3 அப். உஉ. ௰ச.
4 க யோ. க. எ, ௰.
† அல்லது அறியுங்கள்.
5 யோவா. க. ௰உ.
6 யோவா. ௰கூ. ௰அ, ௰கூ: ௰க. க: ௰எ. உகூ.
7 எசா. ௬க. ௬. உரோ. அ. ௰கூ. கலா. க. உக: ச கூ. க யோ. ௬ க.
8 உரோ. அ. ௰அ. உ கொரி. ச. ௰எ.
9 யோபு. ௰கூ. உக. சங். ௰க. ௰க. மத். ௬. அ. க கொரி ௰௩. ௰உ. உ கொரி. ௬. அ.
10 உரோ. அ. உக. க கொரி. ௰௬. சகூ. பிலி. க. உக. கொலோ. க. ச. உ பே. க. ச.
11 க யோ. ச ௰எ.
12 உரோ. ச. ௰௬. க யோ. ௬. ௰எ.
13 எசா. ௬க. ௬, க, ௰க க தீமோ க. ௰௬. எபி. க. க: கூ. உக. க பே. உ. உச.
14 க யோ. க. உ.
15 உ கொரி. ௬ உக. எபி. ச. ௰௬: கூ. உஅ க பே. உ. உஉ.
16 க யோ. உ. ச: ச. அ. க யோ. ௰க.
17 க யோ. உ. உக.
18 எசே. ௰அ. ௬—கூ. உரோ. உ. ௰௩. க யோ. உ. உகூ.
19 மத். ௰க கஅ. யோவா. அ. சச.

20 க மோ. க. ௰௬. லூக். ௰. ௰அ. யோவா ௰க. ௰க. எபி உ. ௰ச.— 21 க யோ. ௬. ௰அ.— 22 க பே. க. உக.
23 க யோ. உ. உகூ.— 24 க யோ. ச. அ.

வன் அல்ல; என்னத்தினாலென்
றால்,
௰௧ [1]நாம் ஒருவரில் ஒருவர் அ
ன்புகூரவேண்டும் என்பது நீங்
கள் ஆதிமுதல் [2]அறிவிக்கக்கேட்
ட விசேஷமாய்* இருக்கின்றது.
௰௨ பொல்லாங்கனால் உண்டா
யிருந்து, தன் சகோதரனைக் கொ
லைசெய்த [3]காயீனைப்போல இருக்
கக்கூடாது; அவன் எதின்நிமித்
தம் அவனைக் கொலைசெய்தான்?
தன் கிரியைகள் பொல்லாதவைக
ளுமாய்த் தன் சகோதரனுடைய
கிரியைகள் நீதியுள்ளவைகளுமாய்
இருந்ததின்நிமித்தமே அப்படிச்
செய்தான்.
௰௩ என் சகோதரரே, [4]உலகத்
தார் உங்களைப் பகைத்தால் ஆச்ச
ரியப்படாதிருப்பீர்களாக.
௰௪ நாம் சகோதரரிடத்தில் அன்
புகூருகிறபடியால் [5]மரணத்தைவி
ட்டு நீங்கிச் சீவனுக்குட்பட்டிருக்
கிறோம்என்று அறிந்திருக்கிறோம்;
[6]சகோதரனிடத்தில் அன்புகூரா
மல் இருக்கிறவன் மரணத்திலே
நிலைகொண்டிருக்கிறான்.
௰௫ [7]தன் சகோதரனைப் பகைக்
கிறவன் மனித கொலைபாதகனாய்
இருக்கிறான்; [8]மனித கொலைபாத
கன் எவனோ அவனுக்குள்ளே நித்
திய சீவன் நிலைத்திராது என்று
அறிந்திருக்கிறீர்கள்.
௰௬ ¶ அவர் தம்முடைய சீவனை
நமக்காக விட்டுவிட்டதினாலே
[9]அன்பு இன்னதென்று அறிந்
தோம்; நாமும் சகோதரருக்காக
நமது சீவனை விட்டுவிடக் கடனா
ளிகளாய் இருக்கிறோம்.
௰௭ ஒருவன் [10]இவ்வுலக சீவ
னம் உடையவனாயிருந்து, தன்
சகோதரனுக்குக் குறைச்சல் உண்
டென்று கண்டு, தன் இருதயத்தை
அவனுக்கு அடைத்துக்கொண்டா
ல் [11]அவனுக்குள்ளே பராபரனு

இ. பி. ௧௰.

1 யோவா. ௰௩. ௩௪: ௰௫. ௰௨. ௨௩. வசனம். ௧ யோ. ௪. ௭, ௨௧. ௨ யோ. ௫.
2 ௧ யோ. ௧. ௫. ௨. ௭.
* அல்லது கட்டளையாய்.
3 ௧ மோ. ௪. ௪, ௮. எபி. ௰௧. ௪. யூதா. ௰௧.
4 யோவா. ௰௫. ௰௮, ௰௯: ௰௭. ௰௪. ௨ தீமோ. ௩. ௰௨.
5 ௧ யோ. ௨. ௰.
6 ௧ யோ. ௨. ௯, ௰௧.
7 மத். ௫. ௨௧, ௨௨. ௧ யோ. ௪. ௨௰.
8 கலா. ௫. ௨௧. வெளி. ௨௧. ௮.
9 யோவா. ௩. ௰௬: ௰௫. ௰௩. உரோ. ௫. ௮. எபே. ௫. ௨, ௨௫. ௧ யோ. ௪. ௯, ௰௧.
10 உபா. ௰௫. ௭. லூக். ௩. ௰௧.
11 ௧ யோ. ௪. ௨௰.
12 எசே. ௩௩. ௩௧. உரோ. ௰௨. ௯. எபே. ௪. ௰௫. யாக். ௨. ௰௫, ௰௬. ௧ பே. ௧. ௨௨.
13 யோவா. ௰௮. ௩௭. ௧ யோ. ௧. ௮.
† இரேக்கு, சம்மதிக்கப் பண்ணலாம்.
14 ௧ கொரி. ௪. ௪.
15 யோபு ௨௨. ௨௬.
16 எபி. ௰. ௨௨. ௧ யோ. ௨. ௨௮: ௪. ௰௭.
17 யோவா. ௮. ௨௯: ௯. ௩௧.
18 சங். ௩௪. ௰௫: ௱௪௫. ௰௮, ௰௯.

டைய அன்பு எப்படி நிலையாயி
ருக்கும்?
௰௮ என் பிள்ளைகளே, [12]வசனத்
தினாலும் நாவினாலும் அல்ல, கிரி
யைகளினாலும் உண்மையினாலும்
அன்புகூரக்கடவோம்.
௰௯ ¶ அதினாலே [13]நாம் சத்திய
முள்ளவர்கள் என்று அறிந்து, நம
து இருதயத்தை அவருக்குமுன்
பாக நிச்சயப்படுத்தலாம்.†
௨௰ [14]நமது இருதயமே நம்மைக்
குற்றவாளிகளாகத் தீர்க்குமானால்,
நம்முடைய இருயத்திலும் பரா
பரன் பெரியவராய் இருக்கிறார்
என்றும், சகலத்தையும் அறிந்தி
ருக்கிறார் என்றும் (நினைப்போ
மாக).
௨௧ [15]பிரியமானவர்களே, [16]நம்
முடைய இருதயம் நம்மைக் குற்
றவாளிகள் என்று தீர்ப்புச்சொல்
லாதிருந்தால், நாம் பராபரனிடத்
தில் தயிரியம்கொள்வோம்.
௨௨ மேலும் அவருடைய கற்ப
னைகளை நாம் கைக்கொண்டு, [17]அ
வருக்குமுன்பாக பிரியமானவை
களைச்செய்கிறபடியினாலே, [18]நாம்
வேண்டிக்கொள்வது எதோ, அ
தை அவராலே பெற்றுக்கொள்
வோம்.
௨௩ நாம் [19]அவருடைய குமார
னாகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் நா
மத்தின்மேல் விசுவாசமாயிருந்து,
[20]அவர் நமக்குக் கட்டளையிட்ட
படி [21]ஒருவரில் ஒருவர் அன்பா
யிருக்கவேண்டுமென்ற இதுவே
பராபரனுடைய கட்டளையாய் இ
ருக்கின்றது.
௨௪ [22]அவருடைய கட்டளைக
ளைக் கைக்கொள்ளுகிறவன் [23]அ
வரிடத்தில் நிலைத்திருக்கிறான்; அ
வரும் அவனிடத்தில் நிலைத்தி
ருக்கிறார்; [24]அவர் நம்மிடத்தில்
நிலைத்திருக்கிறதை அவர் நமக்குத்

லூக். ௰௫. ௨௯. எரே. ௨௯. ௰௨. மத். ௭. ௮: ௨௧. ௨௨. மாற். ௰௧. ௨௪. யோவா. ௰௪. ௰௩: ௰௫ ௭: ௰௬. ௨௩, ௨௪. யாக். ௫. ௰௬. ௧ யோ. ௫. ௰௪.—19 யோவா. ௬. ௨௯: ௰௭. ௩.—20 ௧ யோ. ௨. ௮, ௰.—21 மத். ௨௨. ௩௯. யோவா. ௰௩. ௩௪: ௰௫. ௰௨. எபே. ௫. ௨. ௧ தெச. ௪. ௯. ௧ பே. ௪. ௮. ௰௧. ௩௪. ௧ யோ. ௪. ௨௧.—22 யோவா. ௰௪. ௨௩. ௰௫. ௰. ௧ யோ. ௪. ௰௨.
23 யோவா. ௰௭. ௨௩. ௨௬.—24 உரோ. ௮. ௯. ௧ யோ. ௪. ௰௩.

தந்த ஆவியினாலே அறிந்திருக்கிறோம்.

௪. அதிகாரம்.

௧. ஆவியை உடையவர்கள் என்று சொல்லிக்கொள்ளுகிற எல்லாப் போதகர்களையும் நம்பாமல், அவர்களைச் சதாரண சத்திய விசுவாசத்தின் ஒழுங்குக்கு உத்திருக்கிறார்களா என்று சோதித்துப்பார்க்க எச்சரித்து, ௭. சகோதரசிநேகத்தைக் கைக்கொள்ளப் புத்திகள் சொல்லியது.

[1]பிரியமானவர்களே, உலகத்திலே அநேகம் கள்ளத்தீர்க்கதரிசிகள் தோன்றினபடியால், [2]நீங்கள் எந்த ஆவியையும் நம்பாமல் அந்த ஆவிகள் பராபரனால் உண்டானவைகளோ என்று [3]சோதித்து அறியுங்கள்.

௨ பராபரனால் உண்டான ஆவியை நீங்கள் எதினாலே அறியலாமென்றால், [4]இயேசுக்கிறிஸ்து மாம்சத்திலே வந்தார் என்று அறிக்கைபண்ணுகிற ஆவி எதுவோ, அது பராபரனால் உண்டாயிருக்கின்றது.

௩ [5]இயேசுக்கிறிஸ்து மாம்சத்திலே வந்தார் என்று அறிக்கைபண்ணாத ஆவி எதுவோ, அது பராபரனால் உண்டாயிருக்கிறதல்ல; அதுவே கிறிஸ்துவுக்கு எதிராளியானவனுடைய ஆவி; அது வருகிறதென்று நீங்கள் கேள்விப்பட்டீர்கள்; [6]அது இப்பொழுதே உலகத்தில் இருக்கின்றது.

௪ ¶ பிள்ளைகளே, [7]நீங்கள் பராபரனால் உண்டாயிருந்து, [8]உலகத்தில் இருக்கிறவனிலும் உங்களில் இருக்கிறவர் பெரியவரானதால் அவர்களைச் செயித்தீர்கள்.

௫ அவர்கள் [9]உலகத்தாரின் தன்மையை உடையவர்கள்; ஆனபடியால் உலகத்தாரின் தன்மையாய்ப் பேசுகிறார்கள்; [10]உலகத்தாரும் அவர்களுக்குச் செவிகொடுக்கிறார்கள்.

௬ நாங்கள் பராபரனுடைய தன்மையை உடையவர்கள்; [11]பராபரனை அறிந்துகொண்டவன் எங்களுக்குச்செவிகொடுக்கிறான், பராபரனுடைய தன்மை இல்லாதவன் மாத்திரம் எங்களுக்குச் செவிகொடுக்கிறதில்லை; இதினாலே [12]சத்திய ஆவியையும் வஞ்சக ஆவியையும் அறிந்திருக்கிறோம்.

௭ ¶ [13]பிரியமானவர்களே, அன்பு பராபரனால் உண்டாயிருக்கிறபடியால் ஒருவரில் ஒருவர் அன்பாயிருக்கக்கடவோம்; அன்புள்ளயாவரும் பராபரனில் பிறந்து அவரை அறிந்திருக்கிறார்கள்.

௮ [14]பராபரன் அன்பாகவே இருக்கிறபடியால், [15]அன்பில்லாதவன் பராபரனை அறியான்.

௯ பராபரனுடைய ஒரேபேறான குமாரனாலே [16]நாம் பிழைக்கும்படிக்கு அவரை இவ்வுலகத்திலே அனுப்பினதினாலே, [17]பராபரன் நமதுமேல் வைத்த அன்பு வெளிப்பட்டது.

௰ [18]நாம் பராபரனிடத்தில் அன்புகூர்ந்ததினால் அல்ல, அவர் நம்மிடத்தில் அன்புகூர்ந்து, நம்முடைய பாவங்களை நீக்கும் கிருபை உண்டாகும்படி, [19]தம்முடைய குமாரனை அனுப்பினதினாலே அன்பு உண்டாயிருக்கின்றது.

௰௧ பிரியமானவர்களே, [20]பராபரன் இவ்விதமாய் நம்மிடத்தில் அன்புகூர்ந்தபடியால் நாமும் ஒருவரிடத்தில் ஒருவர் அன்புகூரக்கடனாளிகளாய் இருக்கிறோம்; [21]பராபரனை ஒருவரும் ஒருக்காலும் காணவில்லை.

௰௨ நாம் ஒருவரிடத்தில் ஒருவர் அன்புகூர்ந்தால் பராபரன் நமக்குள்ளே நிலைத்திருப்பார்; [22]அவருடைய அன்பு நம்மிடத்தில் நிறைவுள்ளதாயும் இருக்கும்.

௰௩ அவர் தம்முடைய ஆவியில் நமக்குக் கொடுத்ததினாலே நாம் அவரிலும் [23]அவர் நம்மிலும் நிலைத்திருக்கிறதை அறிந்திருக்கிறோம்.

௫. பி. ௯௰.

1 மத். ௨௪. ௫. ௨௪. அப். ௨௰. ௩௰. ௧ தீமோ. ௪. ௧. ௨ பே. ௨. ௧. ௧ யோ. ௨. ௰௮. ௨ யோ. ௭.
2 எரே. ௨௯. ௮. மத். ௨௪. ௪.
3 ௧ கொரி. ௰௪. ௨௯. ௧ தெச. ௫. ௨௧. வெளி. ௨. ௨.
4 ௧ கொரி. ௰௨. ௩. ௧ யோ. ௫. ௧.
5 ௧ யோ. ௨. ௨௨. ௨ யோ. ௭.
6 ௨ தெச. ௨. ௭. ௧ யோ. ௨. ௰௮, ௨௨.
7 ௧ யோ. ௫. ௪.
8 யோவா. ௰௨. ௩௧: ௰௪: ௩௰. ௰௬. ௰௧. ௧ கொரி. ௨. ௰௨. எபே. ௨. ௨: ௬. ௰௨.
9 யோவா. ௰௫. ௧௯.
10 யோவா. ௰௫. ௰௬: ௰௭. ௰௪.
11 யோவா. ௮. ௪௭: ௰. ௨௭. ௧ கொரி. ௰௪. ௩௭. ௨ கொரி. ௰. ௭.
12 ஏசா. ௮. ௨௰. யோவா. ௰௪. ௰௭.
13 ௧ பே. ௧. ௰, ௰௧, ௨௧.
14 ௰௬. வச.
15 ௧ யோ. ௨. ௪: ௩. ௧.
16 ௧ யோ. ௫. ௰௧.
17 யோவா. ௩. ௰௬. ௨ரோ. ௫. ௮: ௮. ௩௨. ௧ யோ. ௩. ௰௬.
18 யோவா. ௰௫. ௰௬. ௨ரோ. ௫. ௮, ௰. தீத். ௩. ௪.
19 ௧ பே. ௨. ௨.
20 மத். ௰௮. ௩௩. யோவா. ௰௫. ௰௨, ௰௩. ௧ பே. ௩. ௫௬.
21 யோவா. ௧. ௰௮. ௧ தீமோ. ௬. ௰௬. ௨௰. வச.
22 ௧ யோ. ௨. ௫. ௰௮. வச.
23 யோவா. ௰௪. ௨௰. ௧ யோ. ௩. ௨௪.

௰௪ ¶ [1]பிதாவானவர், குமாரனை உலக இரட்சகராக அனுப்பினதை [2]நாங்கள் பார்த்திருந்து சாட்சியிடுகிறோம்.

௰௫ இயேசுவானவர் பராபரனுடைய குமாரனென்று [3]அறிக்கை பண்ணுகிறவன் எவனோ, அவனிடத்தில் பராபரன் நிலைத்திருக்கிறார்; பராபரனிடத்திலே அவனும் நிலைத்திருக்கிறான்.

௰௬ பராபரன் நமதுமேல் வைத்திருக்கிற அன்பை நாம் அறிந்து விசுவாசித்திருக்கிறோம்; [4]பராபரன் அன்பாகவே இருக்கிறார்; [5]அன்பிலே நிலைத்திருக்கிறவன் பராபரனிடத்தில் நிலைத்திருக்கிறான்; பராபரனும் அவனிடத்திலே நிலைத்திருக்கிறார்.

௰௭ நியாயத்தீர்ப்பின் நாளிலே [6]நமக்குத் தயிரியம் உண்டாயிருக்கத்தக்கதாக, அன்பு நம்மிடத்தில்* நிறைவுள்ளதாயிற்று; ஆனதால் [7]அவர் இருக்கிற பிரகாரமாக நாமும் இந்த உலகத்தில் இருக்கிறோமே.

௰௮ அன்பிலே பயமில்லை; நிறைந்த அன்பு பயத்தைப் புறம்பே தள்ளுகின்றது; பயமானது வேதனையுள்ளதே.

௰௯ [8]பயப்படுகிறவன் நிறைந்த அன்புள்ளவன் அல்ல, அவர் முந்தி நம்மிடத்தில் அன்புகூர்ந்தபடியால் நாமும் அவரிடத்தில் அன்புகூருகிறோம்.

௨௰ ஒருவன் தன் சகோதரனைப் பகைத்து நான் [9]பராபரனிடத்தில் அன்புகூருகிறேன் என்று சொன்னால், அவன் பொய்க்காரனாய் இருப்பான்; எப்படியெனில், அவன் தான் கண்டிருக்கிற சகோதரனிடத்தில் அன்புகூராமலிருக்க, [10]தான் காணாதிருக்கிற பராபரனிடத்திலே எப்படி அன்பாயிருப்பான்?

௨௧ அன்றியும் பராபரனிடத்தில் அன்புகூருகிறவன் தன் சகோதரனிடத்திலும் அன்புகூரவேண்டுமென்ற [11]இந்தக் கட்டளையை அவராலே பெற்றிருக்கிறோம்.

௫. அதிகாரம்.

௧. பராபரனைச் சிநேகிக்கிறவன் பராபரனுடைய பிள்ளைகளையும் சிநேகித்து அவருடைய கட்டளைகளைக் கைக்கொண்டு அந்தக் கட்டளைகள் விசனமாயிருக்கும் பாரமாயிராமல் இயேசுவிருக்கிறதென்று உணர்ந்திருப்பானென்றும், ௬. தேவசுதனாகிய இயேசுவானவர் நம்மை இரட்சிக்கவும், ௰௪. நாம் நமக்கும் மற்றவர்களுக்கும் செய்யும் வேண்டுதல்களைக் கேட்கவும் வல்லவரென்றுஞ் சொல்லியது.

[12]இயேசு என்பவரே கிறிஸ்து என்று [13]விசுவாசிக்கிறவன் எவனோ, [14]அவன் பராபரனில் பிறந்திருக்கிறான்; [15]அன்றியும் பிறப்பித்தவரிடத்தில் அன்புகூருகிற யாவரும் அவரில் பிறந்தவனிடத்திலும் அன்புகூருகிறார்கள்.

௨ நாம் பராபரனிடத்திலே அன்புகூர்ந்து, அவருடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொண்டுவருகிறதினாலே நம்மைப் பராபரனுடைய பிள்ளைகளிடத்தில் அன்புகூருகிறவர்களென்று அறிந்துகொள்ளுகிறோம்.

௩ நாம் பராபரனுடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொள்ளுகிறதே [16]அவரிடத்தில் அன்புகூருகிறதாம்; இப்படி [17]அவருடைய கற்பனைகள் பாரமானவைகளும் அல்ல.

௪ எப்படியெனில், [18]பராபரனில் பிறந்தவன் எவனோ, அவன் உலகத்தைச் செயிக்கிறான்; நம்முடைய விசுவாசமே உலகத்தைச்செயிக்கிற செயம்.

௫ [19]இயேசுவானவர் பராபரனுடைய குமாரனென்று விசுவாசிக்கிறவனே அன்றி, வேறு யாவன் உலகத்தைச் செயிக்கிறவன்?

௬ ¶ இயேசுக்கிறிஸ்துவாகிய அவரே [20]சலத்தினாலும் இரத்தத்தினாலும் தோன்றிவந்தவர்; சலத்தினாலேமாத்திரமல்ல, சலத்தினாலும் இரத்தத்தினாலுமே (வந்தார்); ஆவியானவர் சத்தியமாகையால் [21]ஆவியானவரே சாட்சி கொடுக்கிறவர்.

இ. பி. ௬௰.

1 யோவா. ௧. ௰௭.
2 யோவா. ௧ ௰௪. ௧ யோ. ௧. ௧, ௨.
3 உரோ. ௰. ௯. ௧ யோ. ௫. ௧, ௫.
4 அ. ௮௪.
5 ௧ யோ. ௩. ௨௪. ௰௨. ௮௪.
6 யாக். ௨. ௰௩. ௧ யோ. ௨. ௨௮: ௩. ௰௯, ௨௧.
* அல்லது நம தன்பு.
7 ௧ யோ. ௩. ௩.
8 ௰௨. ௮௪.
9 ௧ யோ. ௨. ௪: ௩. ௰௭.
10 ௰௨. ௮௪.
11 மத். ௨௨. ௩௭, ௩௯. யோவா. ௰௩. ௩௪: ௰௫. ௰௨. ௧ யோ. ௩. ௨௩.
12 ௧ யோ. ௨: ௨௨, ௨௩: ௪. ௨, ௰௫.
13 யோவா. ௧. ௰௨.
14 யோவா. ௧. ௰௩.
15 யோவா. ௰௫. ௨௩.
16 யோவா. ௰௪. ௰௫, ௨௧, ௨௩: ௰௫. ௰. ௨ யோ. ௬.
17 மீகா. ௬. ௮. மத். ௰௧. ௩௦.
18 யோவா. ௰௬. ௩௩. ௧ யோ. ௩. ௯: ௪. ௪.
19 ௧ கொரி. ௰௫. ௫௭. ௧ யோ. ௪. ௰௫.
20 யோவா. ௰௯. ௩௪.
21 யோவா. ௰௪. ௰௭. ௰௫. ௨௬. ௰௬.௰௩.௧தீமோ. ௩. ௰௬.

எ ஆனதால் பரமண்டலத்திலே பிதா, [1]வார்த்தை, பரிசுத்த ஆவி என்று இம்மூவரும் சாட்சியிடுகிறார்கள்; [2]அம்மூவரும் ஒன்றாய் இருக்கிறார்கள்.

அ பூமியிலேயும் ஆவி, சலம், இரத்தமென்று இம்மூன்றும் சாட்சியிடுகின்றன; அம்மூன்றும் ஒன்றாகப் பொருந்துகின்றன.

கூ ¶ [3]நாம் ஏற்றுக்கொள்ளுகிற மனிதருடைய சாட்சியிலும், பராபரனுடைய சாட்சி அதிகமாய் இருக்கின்றது; [4]பராபரன் தம்முடைய குமாரனைக்குறித்துக் கொடுத்த சாட்சி அதுவே.

ய பராபரனுடைய குமாரனிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவன் [5]அந்தச் சாட்சியைத் தனக்குள்ளே கொண்டிருக்கிறான்; பராபரனை விசுவாசியாதவன் [6]அவரைப் பொய்யன் என்கிறவனாய் இருக்கிறான்; பராபரன் தம்முடைய குமாரனைக்குறித்துக் கொடுத்த சாட்சியை விசுவாசிக்கவில்லையே.

யக அந்தச் சாட்சி என்னவெனில், [7]பராபரன் நமக்கு நித்திய சீவனைக் கொடுத்திருக்கிறார்; [8]அந்தச் சீவன் அவருடைய குமாரனில் இருக்கிறதென்பதே.

யஉ [9]குமாரனை உடையவன் அந்தச் சீவனை உடையவனாய் இருக்கிறான்; பராபரனுடைய குமாரனில்லாதவன் அந்தச் சீவன் இல்லாதவனாய் இருக்கிறான்.

யங ¶ [10]பராபரனுடைய குமாரனின் நாமத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிற நீங்கள், நித்திய சீவனை உடையவர்களென்று அறிந்து, பராபரனுடைய குமாரனின் நாமத்தின் மேலே விசுவாசமாயிருக்கும்படிக்கு [11]இவைகளை உங்களுக்கு எழுதினேன்.

யச [12]நாம் எதையாகிலும் அவருடைய சித்தத்தின்படியே கேட்டால், அவர் நமக்குச் செவிகொடுப்பார் என்பதே அவரால்* நமக்கு உண்டாயிருக்கிற தயிரியம்.

யரு அன்றியும் நாம் எதைக் கேட்டாலும், அவர் நமக்குச் செவிகொடுப்பார் என்று நாம் அறிந்திருக்க, அவரிடத்தில் நாம் பண்ணின விண்ணப்பங்களைப் பெற்றோமென்றும் அறிந்திருக்கிறோம்.

யசா ¶ ஒருவன் மரணத்திற்கு ஏதுவல்லாத பாவத்தைத் தன் சகோதரன் செய்யக்கண்டால் (கர்த்தாவை நோக்கிச்) செபம்பண்ணக்கடவன்; அப்பொழுது அவர் அவனுக்கு மரணத்திற்கு ஏதுவல்லாத பாவத்தைச் செய்தவர்களுக்கு ஏற்ற [13]உயிரைக் கொடுப்பார்; [14]மரணத்திற்கு ஏதுவான பாவம் உண்டு; [15]அதைக்குறித்துச் செபம் பண்ணச் சொல்லமாட்டேன்.

யஎ [16]அநியாயம் யாவும் பாவம்தான்; மரணத்திற்கு ஏதுவல்லாத பாவமும் உண்டு.

யஅ ¶ நாம் அறிந்துகொண்டபடி, [17]பராபரனில் பிறந்தவன் எவனோ அவன் பாவம்செய்யமாட்டான்; பராபரனில் பிறந்தவன் [18]தன்னைக் காக்கிறான்; ஆகையால் பொல்லாங்கன் அவனைத் தொடான்.

யகூ மேலும் நமக்குத் தெரிந்திருக்கிறபடி, நாம் பராபரனால் உண்டாயிருக்கிறோம்; [19]உலகமுழுவதும் பொல்லாங்கனுக்குள்ளே கிடக்கின்றது.

உய மேலும் நமக்குத் தெரிந்திருக்கிறபடி நாம் மெய்யானவரை [20]அறிந்துகொள்வதற்குப் பராபரனுடைய குமாரன் வந்து, [21]நமக்குப் புத்தியைக் கொடுத்தார்; அந்தப்படி நாம் அவருடைய குமாரனாகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவிலுள்ள மெய்யானவரைப் பற்றியிருக்கிறோம்; [22]அவரே மெய்யான தேவனுமாய் [23]நித்திய சீவனுமாய் இருக்கிறார்.

உயக ¶ பிள்ளைகளே, [24]நீங்கள் விக்கிரகங்களுக்கு விலகி உங்களைக் காத்துக்கொள்வீர்களாக.—ஆமென்.

கி. பி. கூய.

1 யோவா. க. க. வெளி. யக. யங.
2 யோவா. ய. கய.
3 யோவா. அ. யஎ, யஅ.
4 மத். ங. யஎ, யஎ: யஎ. ரு.
5 உரோ. அ. யசா. கலா. ச. சா.
6 யோவா. ங. ஙங: ரு. ஙஅ.
7 க யோ. உ. உரு.
8 யோவா. ங. ஙசா. க யோ. ச. கூ.
9 யோவா. ங. ஙசா: ரு. உச.
10 க யோ. ங. ங, உ.
11 யோவா. உய. ஙக.
12 க யோ. ங. உஉ.
* அல்லது அவரைக்குறித்து.
13 யோபு. சஉ. அ. யாக். ரு. யசா, யரு.
14 மத். யஉ. ஙக. ஙஉ. மாற். ங. உக. லூக். யஉ. ய. எபி. சா. ச, சா: ய. உசா.
15 எரே. எ. யசா: யச. யக. யோவா. யஎ. கூ.
16 க யோ. ங. ச.
17 க பே. க. உங. க யோ. ங. கூ.
18 யாக். க. உஎ.
19 கலா. க. ச.
20 யோவா. யஎ. ங.
21 லூக். உச. சரு.
22 ஏசா. கூ. சா: சச. கூ: ரு. ரு. யோவா. உய. உஅ. அப். உய. உஅ. உரோ. கூ. ரு. க தீமோ. ங. யசா. தீத். உ. யங. எபி. க. அ.
23 யக, யஉ, யங. வச.
24 க கொரி. ய. யச.

II. JOHN.

அப்போஸ்தலனாகிய

யோவான் எழுதின

இரண்டாம் நிருபம்.

௧. கனம்பொருந்திய ஒரு அம்மாளும், அவளுடைய பிள்ளைகளும் கிறிஸ்து மார்க்கத்துக்கேற்ற அன்பிலும், விசுவாசத்திலும் நிலைநின்று, ௮. தங்கள் பலனை இழந்துபோகாதிருக்கவும், ௰. கிறிஸ்து இயேசுவின் சத்திய உபதேசத்தைக்கொண்டு வராத கள்ளப்போதகர்களை ஏற்றுக்கொள்ளாமல் இருக்கவும் அவர்களுக்குப் புத்திசொல்லியது.

நம்மிடத்திலே நிலைநிற்கிறதுமா
ய், என்றென்றைக்கும் நம்மோடு
இருப்பதுமாய் இருக்கிற சத்தியத்
தின்நிமித்தம் நான்மாத்திரமல்ல,
[1]சத்தியத்தை அறிந்திருக்கிற மற்ற
யாவரும் [2]உண்மையாய்ச் சிநே
கித்திருக்கிற,

௨ தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட அம்
மாளுக்கும் அவளுடைய பிள்ளை
களுக்கும் மூப்பனாகிய நான் எழு
துகிறதாவது:

௩ பிதாவாகிய பராபரனாலும்
பிதாவின் குமாரனாகிய கர்த்தாவா
யிருக்கிற இயேசுக்கிறிஸ்துவினா
லும் [3]கிருபையும், இரக்கமும், ச
மாதானமும், [4]சத்தியத்தோடும் அ
ன்போடுங்கூட உங்களுக்கு உண்
டாயிருக்கக்கடவது.*

௪ உம்முடைய பிள்ளைகளில்
சிலர் பிதாவினால் நாம் கற்பனை அ
டைந்தபடி [5]சத்தியத்திலே நடக்
கிறவர்கள் என்று நான் கண்டு மி
கவும் சந்தோஷப்பட்டேன்.

௫ இப்பொழுது அம்மாளே,
[6]நான் உமக்குப் புதிய கற்பனையா
கவல்ல, ஆதிமுதல் நமக்கு உண்
டாயிருக்கிற கற்பனையாக எழுதி
வேண்டிக்கொள்ளுகிறது என்ன
வெனில், [7]நாம் ஒருவரிடத்தில் ஒ
ருவர் அன்புகூரவேண்டும்.

௬ [8]நாம் அவருடைய கற்பனை
களின்படி நடக்கிறதே அன்பு
கூருகிறதாம்; [9]நீங்கள் ஆதிமுதல்
கேட்டிருக்கிறபடி, அதிலே நடந்
துகொள்ளவேண்டும் என்பதே
அந்தக் கற்பனையாய் இருக்கின்
றது.

௭ ¶ [10]அநேக வஞ்சனைக்காரர்
உலகத்திலே தோன்றியிருக்கிறார்
கள்; [11]இயேசுக்கிறிஸ்துவானவர்
மாம்சமானார் என்று அறிக்கை
பண்ணாமல் இருக்கிறார்கள்; [12]இப்
படிப்பட்டவனே வஞ்சனைக்கார
னுமாய் கிறிஸ்துவுக்கு எதிராளியு
மாய் இருக்கிறான்.

௮ [13]நாம் நம்முடைய வேலை
களை† இழந்துபோகாமல் நிறைந்த
பலனைப் பெறும்படிக்கு [14]எச்ச
ரிக்கையாயிருங்கள்.

௯ கிறிஸ்துவின் உபதேசத்தில்
நிலைநில்லாமல் [15]மீறிநடக்கிற எவ
னும் பராபரனை அடையாதவ

கி. பி. ௯௰.

1 யோவா. ௮. ௩௨. கலா. ௨. ௫, ௰௪: ௩. ௧: ௫. ௭. கொலோ. ௧. ௫. ௨ தெச. ௨. ௰௩. ௧ தீமோ. ௨. ௪. எபி. ௰. ௨௬.
2 ௧ யோ. ௩. ௰௮. ௩ யோ. ௧. ௧ வச.
3 ௧ தீமோ. ௧. ௨.
4 ௬. வச.
* இரேக்கு, இருக்கும்.
5 ௩ யோ. ௩.
6 ௧ யோ. ௨. ௭, ௮: ௩. ௰௧.
7 யோவா. ௰௩. ௩௪: ௰௫. ௰௨. எபே. ௫. ௨. ௧ பே. ௪. ௮. ௧ யோ. ௩. ௨௩.
8 யோவா. ௰௪. ௰௫, ௨௧: ௰௫. ௰. ௧ யோ. ௨. ௫: ௫. ௩.
9 ௧ யோ. ௨. ௨௪.
10 ௧ யோ. ௪. ௧.
11 ௧ யோ. ௪. ௨, ௩.
12 ௧ யோ. ௨. ௨௨: ௪. ௩.
13 மாற். ௰௩. ௯.
† சில பிரதிகளில் நீங்கள் பெற்றுக் கொண்ட பலனை.

14 கலா. ௩. ௪. எபி.௰. ௩௨, ௩௫.—15 ௧ யோ. ௨. ௨௩.

ஞய் இருக்கிறுன்; கிறிஸ்துவின் உபதேசத்திலே நிலைகிற்கிறவனே பிதாவையும் குமாரனையும் அடை ந்திருக்கிறுன்.

௰ ஒருவன் உங்களிடத்தில் வந்து இந்த உபதேசத்தைக் கொண்டு வராமல் இருந்தால், அவனை நீங் கள் உங்கள் வீட்டிலே சேர்த்துக் கொள்ளவும், [1]அவனுக்கு வாழ்த் துதல்சொல்லவும் கூடாது.

௰௧ அவனுக்கு வாழ்த்துதல் சொல்லுகிறவன் அவனுடைய து ர்க்கிரியைகளுக்குப் பங்காளஞ கிறுனே.

௰௨ ¶ [2]நான் பின்னும் அநே கம் காரியங்களை உங்களுக்கு அ றிவிக்கவேண்டும்; காகிதத்தி ஞலும் மையினுலும் அப்படிச் செய் ய மனதில்லை; [3]நமக்குச்* சந்தோ ஷம் நிறைவாயிருக்கும்படிக்கு உங்களிடத்தில் வந்து, முகமுக மாய்ப்† பேசலாமென்று நம்பியி ருக்கிறேன்.

௰௩ [4]தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட உம்முடைய சகோதரியின் பிள் ளைகள் உமக்கு வாழ்த்துதல் செய் கிறுர்கள்.—ஆமன்.

கி. பி. ௯௰.

1 உயோ. ௰௪. ௰௭. ௧ கொரி. ௫. ௰௧ : ௰௬. ௨௨. கலா. ௧. ௮, ௯. ௨ தீமோ. ௩. ௫. தீத். ௩. ௰.

2 ௩ யோ. ௰௩.

3 யோவா. ௰௭. ௰௩. ௧ யோ. ௧. ௪.

* அல்லது உங்களுக்கு.

† கிரேக்கு, பேசக்குப் பேசக.

4 ௧ பே. ௫. ௰௩.

III. JOHN.

அப்போஸ்தலனாகிய

யோவான் எழுதின

மூன்றாம் நிருபம்.

க. காயுவைத் தன் தேவபத்திக்கும், ரு. உத்தம போதகர்களுக்குச் செய்யும் உபசாரத்துக்கும் புகழ்ந்து, கூ. பெருமையுள்ள தியோத்திரேப்பே என்றவனுடைய கெட்ட நடக்கையைக்குறித்து விசனப்பட்டு, யக. அந்த நடக்கையை ஒருவரும் பின்பற்றாமல் இருக்கச்சொல்லி, யஉ. தேமேத்திரி என்றவனுக்கு நற்சாட்சி பகர்ந்தது.

மூப்பனாகிய நான் [1]உண்மை
யாய்* அன்புகூருகிற பிரியமான
காயுவுக்கு எழுதுகிறதாவது: பிரி
யமானவனே,
உ உன் ஆத்துமா வாழ்கிறது
போல நீ சகலவிதத்திலும் வாழ்ந்து
சுகமாயிருக்க வேண்டுகிறேன்.†
ங சகோதரர் வந்து [2]நீ சத்தியத்
தில் நடந்துகொள்ளுகிறபடி உன்
னுடைய உண்மையைக்குறித்துச்
சாட்சிகொடுத்தபொழுது மிகவும்
சந்தோஷப்பட்டேன்.
ச [3]என் பிள்ளைகள் சத்தியத்தி
லே நடக்கிறதை நான் கேள்விப்
படுகிறதினால் (வருகிற சந்தோ
ஷத்திற்கு) மேலான சந்தோஷம்
எனக்கு இல்லை.
ரு பிரியமானவனே, நீ சகோ
தரருக்கும் பரதேசிகளுக்கும் செ
ய்கிற கிரியைகள் யாவையும் உண்
மையாய்ச் செய்கிறாய்.
சா அவர்கள் உன்னுடைய அன்
பைக்குறித்துச் சபைக்குமுன்பா
கச் சாட்சிசொன்னார்கள்; அவர்
களை நீ பராபரனுக்குமுன்பாகப்
பாத்திரமானபடி‡ வழிவிட்டு அ
னுப்பினால் நன்மைசெய்வாய்.
எ அவருடைய நாமத்தினிமித்
தம் அவர்கள் [4]அஞ்ஞானிகளிடத்
தில் ஒன்றும் வாங்காமல் புறப்
பட்டார்களே.
அ ஆகையால் நாம் சத்தியத்
திற்கு உதவிசெய்கிறவர்களாய் இ
ருக்கும்படிக்கு, இப்படிப்பட்ட
வர்களைச் சேர்த்துக்கொள்ளக் கட
னாளிகளாயிருக்கிறோம்; நான் ச
பைக்கு எழுதினேன்.
கூ அப்படியிருந்தும், அவர்க
ளுக்கு முதலாளியாயிருக்க விரு
ம்புகிற தியோத்திரேப்பு எங்களை
ஏற்றுக்கொள்ளுகிறதில்லை.
ய ஆனபடியினாலே நான் வரும்
பொழுது, அவன் எங்களுக்கு வி
ரோதமாய்ப் பொல்லாத வார்த்
தைகளைப் பேசிச் செய்துவருகிற
கிரியைகளை நினைத்துக்கொள்ளு
வேன்; அவைகளும் அவனுக்குப்
போதாது; அவன்தானே சகோத
ரரை ஏற்றுக்கொள்ளாதிருக்கிறது
மல்லாமல், ஏற்றுக்கொள்ள மனதா
யிருக்கிறவர்களையும் தடைசெய்து
சபைக்குப்புறம்பே தள்ளுகிறான்.

கி. பி. கூய.

1 உ யோ. க.
* அல்லது உண்மையிலே.
† அல்லது விரும்புகிறேன்.
2 உ யோ. ச.
3 க கொரி. ச. யரு. பிலே. ய.
‡ அல்லது ஏற்றவிதமாக.
4 க கொரி. கூ. யஉ, யரு.

௰௧ பிரியமானவனே, [1]நீ பொல்லாங்கானதை அல்ல நலமானதைப் பின்பற்றுவாயாக, [2]நன்மைசெய்கிறவன் பராபரனால் உண்டாயிருக்கிறான்; பொல்லாங்கைச்செய்கிறவன் பராபரனைக் கண்டறியவில்லை.

௰௨ [3]தேமேத்திரி என்பவனுக்கு எல்லாராலும் சத்தியத்தாலும்தானே நற்சாட்சி உண்டாயிருக்கிறது; நாங்களும் சாட்சிகொடுக்கிறோம்; [4]எங்கள் சாட்சி மெய்யென்று அறிந்திருக்கிறீர்கள்.

௰௩ [5]நான் அநேகம் காரியங்களை உனக்கு எழுதவேண்டும்; அவைகளை மையினாலும் இறகினாலும் எழுத மனதில்லை.

௰௪ நான் சீக்கிரமாய் உன்னைப் பார்க்கலாமென்று நம்பியிருக்கிறேன்; அப்பொழுது முகமுகமாய்ப் * பேசுவோம்; உனக்குச் சமாதானம் உண்டாயிருக்கக்கடவது.

௰௫ (எங்களிடத்திலுள்ள) சிநேகிதர் உன்னை வாழ்த்துதல்செய்கிறார்கள்; உன்னிடத்திலுள்ள சிநேகிதர்களைப் பேர்பேராக (என்னாலே) வாழ்த்துதல்செய்வாயாக.

கி. பி. ௯௰.

1 சங். ௩௭. ௨௭. ஏசா. ௧. ௰௬, ௰௭. ௧ பே. ௩. ௰௧.
2 ௧ யோ. ௨. ௨௯: ௩. ௬, ௯.
3 ௧ தீமோ. ௩. ௭.
4 யோவா. ௨௧. ௨௪.
5 ௨ யோ. ௰௨.
* கிரேக்கு, பேசக்குப் பேசு.

JUDE.

அப்போஸ்தலனாகிய

யூதா எழுதின

நிருபம்.

க. விசுவாசத்தை உறுதியாய்க் கைக்கொள்ளப் புத்திசொல்லி, ச. அவர்களைக் கெடுக்கும்படி பிரவேசித்திருக்கிற கள்ளப்போதகர்களுடைய சாபத்தைத்தரும் உபதேசத்துக்கும் நடக்கைக்கும் உக்கிரமான ஆக்கினை கிடைக்குமென்றும், ௨௰. உத்தமர்களோ பரிசுத்தஆவியின் ஏவுதலினாலும் பராபரனை நோக்கி வேண்டிக்கொள்ளுகிறதினாலும் ஊக்கமடைந்து கிருபையிலே வளர்ந்து தங்களைக் காத்துக்கொள்வதுமன்றி, எத்தர்கள் வைத்த கண்ணிகளில் அகப்பட்டவர்களைக் காப்பார்களென்றும் சொல்லியது.

இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய ஊ
ழியக்காரனுமாய், [1]யாக்கோபினு
டைய சகோதரனுமாய் இருக்கிற
யூதா என்பவன், பிதாவாகிய பரா
பரனாலே பரிசுத்தமாக்கப்பட்டும்
[2]இயேசுக்கிறிஸ்துவினால் காக்கப்
பட்டும் [3]அழைக்கப்பட்டும் இருக்
கிறவர்களுக்கு எழுதுகிறதாவது:

உ இரக்கமும், [4]சமாதானமும்,
அன்பும் உங்களுக்குச் சம்பூரண
மாய் உண்டாகக்கடவது.

௩ பிரியமானவர்களே, [5]பொது
வான இரட்சிப்பைக்குறித்து உங்
களுக்கு எழுதவேண்டுமென்று
நான் மிகுந்த கருத்துள்ளவனாய்
இருக்கையில், முன்னே பரிசுத்த
வான்களுக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்
பட்டிருக்கிற விசுவாசத்திற்காக
நீங்கள் [6]கெட்டியாய்ப் போராட்
டம்பண்ணும்படிக்கு, உங்களுக்
குப் புத்தியை எழுதுகிறது எனக்
கு அவசியமாய்த் தோன்றிற்று.

ச என்னத்தினாலெனில், [7]நம்மு
டைய பராபரனின் கிருபையைக்
காமவிகாரத்திற்கு ஏதுவாகப் [8]பு
ரட்டி, ஒன்றான சுயாதிபதியான
பராபரனுமாய், நம்முடைய கர்த்
தருமாயிருக்கிற இயேசுக்கிறிஸ்து
வை [9]மறுதலிக்கிற [10]துன்மார்க்க
ரான சில மனிதர்கள் பக்கவழி
யாய் [11]நுழைந்திருக்கிறார்கள்; அ
வர்கள் அடையும் ஆக்கினையைக்
குறித்துப் பூர்வீகத்திலே முன்எழு
தியிருக்கின்றது.

௫ அந்தப்படி நீங்கள் முன்னே
அறிந்திருந்தும் நான் உங்களுக்கு
ஞாபகப்படுத்த விரும்புகிறது என்
னவெனில், [12]கர்த்தர் எகிப்துதே
சத்திலிருந்து சனத்தை இரட்சித்த
பின்பு [13]விசுவாசியாதவர்களை அ
ழித்தார்.

௬ அன்றியும் [14]தங்களுடைய
ஆதி நிலைமையைக்* காவாமல்,
தங்களுக்கு ஏற்ற இருப்பிடத்தை
விட்டுவிலகின தூதர்கள் [15]பெரிய
நியாயத்தீர்ப்புநாள்வரைக்கும் நித்
திய சங்கிலிகளினாலே (கட்டப்
பட்டு) [16]அந்தகாரத்தில் இருக்கும்
படி நியமித்தார்.

எ அப்படிப்போலச் [17]சோ
தோம் கொமோரா பட்டணத்தார்
களும் அவைகளைச் சூழ்ந்த பட்ட
ணத்தார்களும் இவர்களுடையவி

கி. பி. ௬௬.

1 லூக். ௬. ௰௬. அப். க. ௰௩.
2 யோவா. ௰எ. ௰க, ௰உ, ௰௫. க பே. க. ௫.
3 உரோ. க. எ.
4 க பே. க. உ. உ பே. க. உ.
5 தீத். க. ச.
6 பிலி. க. உஎ. க தீமோ. க. ௰அ: ௬. ௰உ. உ தீமோ. ௪. ௰௬: ச. எ.
7 தீத். உ. ௰க. எபி. ௰உ. ௰௫.
8 உ பே. உ. ௰.
9 தீத். க. ௰௬. உ பே. உ. க. க யோ. உ. உஉ.
10 உரோ. க. உக. உஉ. க பே. உ. அ.
11 கலா. உ. ச. உ பே. உ. க.
12 க கொரி. ௰. க.
13 ச மோ. ௰ச. உக, கஎ: உக. கச. சங். கக. உக. எபி. ௩. ௰எ, ௰க.
14 யோவா. அ. சச.
* அல்லது ஆதி மேன்மையை.
15 வெளி. உ௰. ௰.
16 உ பே. உ. ச.
17 க மோ. ௰௯. உச. ௫ மோ. உக. உக. உ பே. உ. ௬.

தமாய் வேசித்தனத்தில் அமிழ்ந்து, அந்நிய* மாம்சத்தைச் சேர்ந்துபோனதினாலே நித்திய அக்கினியை ஆக்கினையாக அடைந்து திருஷ்டாந்தமாக வைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

௮ ¶ அப்படிப்போல [1]இந்தச் சொப்பனக்காரர் மாம்சத்தை அசுசிப்படுத்திக்கொண்டு, கர்த்தத்துவத்தை அசட்டைபண்ணி, [2]மகத்துவங்களைத் தூஷணிக்கிறார்கள்.

௯ பிரதான தூதனாகிய [3]மிகாவேலும் மோசேயினுடைய சரீரத்தைக்குறித்துப் பசாசானவனுடனே தருக்கித்துப் பேசினபொழுது, [4]தூஷணமுள்ள தீர்ப்பை அவனுக்குச் சொல்லத் துணியாமல், [5]கர்த்தர் உன்னைக் கடிந்துகொள்வாராக என்று (மாத்திரம்) சொன்னான்.

௰ [6]இவர்கள் தங்களுக்குத் தெரியாதவைகளைத் தூஷணிக்கிறார்கள்; புத்தியில்லாத மிருகங்களைப்போலச் சுபாவப்படி தங்களுக்குத் தெரிந்திருக்கிறவைகளாலே தங்களைக் கெடுக்கிறார்கள்.

௰௧ ஐயோ, அவர்களுக்கு வேதனை உண்டாகும், அவர்கள் [7]காயீனுடைய வழியில் நடந்து, [8]பாலாம் கூலிக்காகச் செய்த வஞ்சகத்திலே விரைந்து ஓடி, [9]கோராவிரோதம் பேசினதினாலே கெட்டுப்போனார்கள்.

௰௨ ¶ இவர்கள் உங்கள் [10]அன்பு விருந்துகளில் [11]மாசுகளாயிருந்து, பயமில்லாமல் விருந்துண்டு, தங்களை மேய்க்கிறார்கள்; [12]அவர்கள் காற்றுகளால் அடிக்கப்பட்டு அலைகிற [13]நீரில்லாதமேகங்களும், [14]உலர்ந்து கனியற்று இரண்டுதரம் செத்து வேரற்றுப்போன மரங்களும்,

௰௩ [15]தங்கள் சுய இலச்சைகளை நுரைபோலக் கக்குகிற [16]உக்கிரத்தையுடைய கடலின் அலைகளும், மார்க்கம் தப்பி நடக்கிற நட்சத்திரங்களுமாய் இருக்கிறார்கள்; [17]என்றென்றைக்கும் உள்ள காரிருளே அவர்களுக்காக வைக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

௰௪ ¶ ஆதாம்முதற்கொண்டு ஏழாம்தலைமுறையில் உண்டாயிருந்த [18]ஏனோக்கு என்பவன் இவர்களைக்குறித்தும் முன் அறிவித்ததாவது: இதோ [19]கர்த்தர் எல்லாருக்கும் நியாயத்தீர்ப்புக் கொடுக்கும்படிக்கும், அவர்களில் தேவபத்தியில்லாத யாவரும் துன்மார்க்கமாய்ச் செய்த சகல துன்மார்க்கக் கிரியைகளின் நிமித்தமும் தமக்கு விரோதமாய்,

௰௫ தேவபத்தியில்லாத பாவிகள் [20]பேசின கடின வார்த்தைகள் எல்லாவற்றின் நிமித்தமும், அவர்களைக் கண்டிக்கும்படிக்கும் திரளான சேனைகளாகிய தம்முடைய பரிசுத்தவான்களோடுங்கூட வருகிறார் என்று அறிவித்தான்.

௰௬ இவர்கள் முறுமுறுக்கிறவர்களுமாய், முறையிட்டுத் திரிகிறவர்களுமாய், தங்கள் இச்சையின்படி நடக்கிறவர்களுமாய் இருக்கிறார்கள்; [21]இவர்கள் வாயினாலே மிகவும் இறுமாப்பானவைகளைப் பேசி, [22]பொழிவுக்காகப் பெரியோர்களைப் புகழுகிறார்கள்.

௰௭ ¶ பிரியமானவர்களே, [23]நீங்கள் நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் அப்போஸ்தலரால், முன் சொல்லப்பட்ட வார்த்தைகளை நினைத்துக்கொள்ளுங்கள்.

௰௮ கடைசிக் காலத்திலே தங்கள் துன்மார்க்கமான இச்சைகளின்படி நடக்கிற [24]பரியாசக்காரர் தோன்றுவார்களென்று உங்களுக்குச் சொன்னார்களே.

௰௯ இவர்களே [25]பிரிந்துபோகிறவர்களும் [26]சென்மசுபாவத்தாரும் (தேவ) ஆவி இல்லாதவர்களுமானவர்கள்.

௨௰ ¶ பிரியமானவர்களே, [27]நீங்கள் உங்களுக்கு உண்டாயிருக்கிற மிகவும்பரிசுத்தமான விசுவாசத்

கி. பி. ௬௯.

* கிரேக்கு, வேறு.
1 ௨ பே. ௨. ௰.
2 ௨ மோ. ௨௨. ௨௮.
3 தானி. ௰. ௰௩: ௰௨. ௧. வெளி. ௰௨. ௭.
4 ௨ பே. ௨. ௰௧.
5 சகரி. ௩. ௨.
6 ௨ பே. ௨. ௰௨.
7 ௧ மோ. ௪. ௮. ௧ யோ. ௩. ௰௨.
8 ௪ மோ. ௨௨. ௭, ௨௧. ௨ பே. ௨. ௰௫.
9 ௪ மோ. ௰௬. ௧. ௰.
10 ௧ கொரி. ௰௧. ௨௧.
11 ௨ பே. ௨. ௰௩.
12 எபே. ௪. ௰௪.
13 யாக். ௨௫. ௰௪. ௨ பே. ௨. ௰௭.
14 மத். ௰௫. ௰௩.
15 பிலி. ௩. ௰௯.
16 சா. ௫௭. ௨௰.
17 ௨ பே. ௨. ௰௭.
18 ௧ மோ. ௫. ௰௮.
19 ௫ மோ. ௩௩. ௨. தானி. ௭. ௰. சகரி. ௰௪. ௫. மத் ௨௫. ௩௧. ௨ தெச. ௧. ௭. வெளி. ௧. ௭.
20 ௧ சாமு. ௨. ௩. சங். ௩௧. ௰௮: ௯௪. ௪. மல்கி. ௩. ௰௩.
21 ௨ பே. ௨. ௰௮.
22 யாக். ௨௮. ௨௧. யாக் ௨. ௧, ௯.
23 ௨ பே. ௩. ௨.
24 ௧ தீமோ. ௪. ௧. ௨ தீமோ. ௩. ௧: ௪. ௩. ௨ பே. ௨. ௰௩: ௩. ௩.
25 யாக். ௰௮. ௧. எசே. ௰௪. ௭. ஓசே. ௪. ௰௪: ௯. ௰. எபி. ௰. ௨௫.
26 ௧ கொரி. ௨. ௰௪. யாக் ௩. ௰௫.
27 கொலோ ௨. ௭. ௧ தீமோ ௧. ௪.

தின்மேலே உங்களைப் பொருந்தக் கட்டிக்கொண்டு,

௨௧ [1]பரிசுத்த ஆவியைக்கொண்டு செபம்பண்ணி, பராபரனுடைய அன்பிலே உங்களைக் காத்துக்கொண்டு, [2]நித்திய சீவனுக்கு ஏதுவாக நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவினுடைய இரக்கம் வரப்பார்த்திருங்கள்.

௨௨ அல்லாமலும், வகையறுக்கிறவர்களாய் நீங்கள் சிலருக்கு இரங்கி, [3]சிலரை அக்கினியிலிருந்து இழுத்துக்கொண்டு, [4]பயத்தோடே இரட்சித்து, [5]மாம்ச இச்சைகளால் அசுசிப்பட்டிருக்கிற அங்கியையும் வெறுத்துப்போடுங்கள்.

௨௩ ¶ நீங்கள் வழுவாதபடிக்கு [6]உங்களைக் காத்துக்கொள்ளுகிறதற்கும், மாசில்லாமல் மகிழ்ச்சியோடே உங்களைத் தமது மகிமையுள்ள சந்நிதானத்திலே நிறுத்துகிறதற்கும் வல்லமையுள்ளவருமாய்,

௨௪ [7]நம்முடைய இரட்சகரான ஞானமுள்ள ஒருவராகிய தேவனுமாய் இருக்கிறவருக்கு இப்பொழுதும் இனிமேல் இருக்கும் எல்லாக் காலங்களிலேயும் [8]புகழ்ச்சியும் மகத்துவமும், வல்லமையும், அதிகாரமும் உண்டாயிருக்கக்கடவது —ஆமன்.

கி. பி. ௬௬.

1 உரோ. அ. ௨௬. எபே. ௬. ௰௮.
2 தீத். ௨. ௰௩. ௨ பே. ௩. ௰௨.
3 ஆமோ. ௪. ௰௧. சகரி. ௩. ௨. ௧ கொரி. ௩. ௰௫.
4 உரோ. ௰௧. ௰௪. ௧ தீமோ. ௪. ௰௬.
5 சகரி. ௩. ௪, ௫. வெளி. ௩. ௪.
6 உரோ. ௰௬. ௨௫. எபே. ௩. ௨௰.
7 உரோ. ௰௬. ௨௭. ௧ தீமோ. ௧. ௰௭: ௨. ௩.
8 கொலோ. ௧. ௨௨.

REVELATION.

தெய்வவசன போதகராகிய

யோவானுக்கு

வெளிப்படுத்தின விசேஷம்.

க. அதிகாரம்.

க. ஏழு பொன்விளக்குத் தண்டுகளுக்கு ஒப்பனை பாக்கப்பட்ட ஆசியாவில் இருந்த ஏழு சபைகளுக்கு யோவான் அறிவிப்பை எழுதி, எ. கிறிஸ்துவின் வருகையைக்குறித்தும், மச. அவருடைய மகிமையுள்ள வல்லமையையும், மகத்துவத்தையும் குறித்தும் சொல்லியது.

[1]சீக்கிரமாய் நடக்கவேண்டிய
வைகளைப் பராபரன் தம்முடைய
ஊழியக்காரருக்குக் காண்பிக்கும்
படிக்கு [2]இயேசுக்கிறிஸ்துவுக்குக்
கொடுத்ததும் இவர் வெளிப்படுத்
தினதுமான விசேஷம்; [3]அவர் தம்
முடைய ஊழியக்காரனாகிய யோ
வானிடத்திற்குத் தம்முடைய தூ
தனை அனுப்பி, அவனால் அவைக
ளைக் குறிப்பாகக் காட்டினார்.
உ [4]அவன் பராபரனுடைய வ
சனமும் இயேசுக்கிறிஸ்து சாட்சி
யிட்ட விசேஷமுமாகிய [5]தான்
கண்ட யாவற்றையும் அறிவித்தி
ருக்கிறான்.
ங [6]காலம் சமீபமாயிருக்கிறது;
ஆகையால் இந்தத் தீர்க்கதரிசன
மான வசனங்களை வாசிக்கிறவ
னும் கேட்கிறவர்களும் [7]இதில்
எழுதியிருக்கிறவைகளைக் கைக்
கொள்ளுகிறவர்களும் பாக்கியவா
ன்கள்.
ச ¶ யோவான் ஆசியாவிலுள்ள
சபைகள் ஏழுக்கும் எழுதுகிறதா
வது: [8]இருக்கிறவரும் [9]இருந்த
வரும் வருகிறவருமானவராலும்,
[10]அவருடைய ஆசனத்திற்குமுன்
பாக இருக்கிற ஏழு ஆவிகளாலும்,
ரு [11]உண்மையுள்ள சாட்சியும்
[12]மரித்தோரிலிருந்து முதல் பிறந்த
வரும் [13]பூமியின் இராசாக்களுக்
கு அதிபதியுமாகிய இயேசுக்கி
றிஸ்துவினாலும் உங்களுக்குக் கி
ருபையும் சமாதானசவுக்கியமும்
உண்டாகக்கடவது; [14]நம்மிடத்
தில் அன்புகூர்ந்து, [15]தமது இரத்
தத்தினாலே நம்முடைய பாவங்
கள் அற நம்மைக் கழுவி,
சு தம்முடைய பிதாவாகிய பரா
பரனுக்கு (முன்பாக) நம்மைத்
தமது [16]இராச்சியத்தாராகவும் ஆ
சாரியராகவும் செய்திருக்கிற [17]அ
வருக்கு மகிமையும் வல்லமையும்
என்றென்றைக்கும்உண்டாயிருக்
கக்கடவது.—ஆமென்.
எ ¶ [18]அதோ மேகங்களுடனே
வருகிறார்; கண்கள் யாவும் [19]அவ

இ. பி. கூசு.

1 வெளி. ச.க.உ. மச.
2 யோவா. ங. ஙஉ: அ. உசு: மஉ. சகூ.
3 வெளி. உஉ. மக.
4 க கொரி. க. ங. வெளி. க. கூ: மஉ. மஎ. கூ. மச.
5 க யோ. க. க.
6 உ ரோ. மக. மக. யாக். இ. அ. க பே. ச. எ. வெளி. உஉ. ம.
7 லூக். மக. உஅ. வெளி. உஉ. எ.
8 உ மோ. ங. மச. அ. மச.
9 யோவா. க. க.
10 சகரி. ங. கூ: ச. ம. வெளி. ங. க: ச. இ: இ. சு.
11 யோவா. அ. மச. க தீமோ. சு. மங. வெளி. ங. மச.
12 க கொரி. மஇ. உம. கொலோ. க. மஅ.
13 எபே. க. உம. வெளி. மஎ. மச: மகூ. மசு.
14 யோவா. மங. கச: மஇ. கூ.

கலா. உ. உம.—15 எபி. கூ. மச. க யோ. க. எ.—16 க பே. உ. இகூ. வெளி. இ. ம: உம. சு.—17 க தீமோ. சு. மசு. எபி. மே. உக. க பே. ச. மக: இ. மக.—18 தானி. எ. மங மத். உச. கம: உசு. சுச. அப். க. மக.—19 சகரி. மஉ. ம. யோவா. மேகூ. கஎ.

ளைக் குத்தினவர்களும் (அவனைக்
காண்பார்கள்); பூமியின் கோத்தி
ரத்தார்கள் எல்லாரும் அவனைக்கு
றித்துத்துக்கத்தோடேபுலம்புவார்
கள்; மெய்யாய் அப்படி இருக்
கும்.—ஆமென்.

௮ [1]இருக்கிறவரும் இருந்தவ
ரும் வருகிறவருமாகிய சர்வவல்ல
மையுள்ள கர்த்தர் [2]நான் அல்பா
வும் ஒமேகாவும், ஆதியும் அந்த
முமாய் இருக்கிறேன் என்று திரு
வுளம்பற்றுகிறார்.

௯ ¶ உங்கள் சகோதரனுமாய்,
இயேசுக்கிறிஸ்துவினிமித்தம் வ
ருகிற உபத்திரவத்திற்கும், [3]அவ
ருடைய இராச்சியத்திற்கும், பொ
றுமைக்கும் உங்களுடனே பங்கா
ளனுமாய் இருக்கிற [4]யோவானாகி
ய நான், [5]பராபரனுடைய வச
னத்தினிமித்தமும் இயேசுக்கி
றிஸ்துவைக்குறித்துச் சாட்சிசொ
ன்னதினிமித்தமும் பத்மு என்
னப்பட்ட தீவிலே இருந்தேன்.

௰ (அங்கே) [6]கர்த்தருடைய நா
ளில் [7]ஆவிக்குள்ளானேன்.

௰௧ அப்பொழுது நீ காண்கிற
தை ஒரு புத்தகத்திலே எழுதி ஆசி
யாவில் இருக்கிற எபேசு, சிமிரு
னா, பெருகமு, தியத்தைரா, சரு
தை, பிலதெல்பியா, இலவோதிக்
கையா இவைகளில் உள்ள சபை
கள் எழுக்கும் அனுப்பு என்று எ
னக்குப் பின்னாலே [8]எக்காளசத்
தம்போன்ற மிகுந்த சத்தத்தைக்
கேட்டேன்.

௰௨ ¶ அப்பொழுது என்னுட
னே சத்தமிட்டுப் பேசினவரைப்
பார்க்கத் திரும்பினேன்.

௰௩ திரும்பினபொழுது [9]ஏழு
பொன் விளக்குத்தண்டுகளையும் ஏ
ழு விளக்குத்தண்டுகளின் மத்தியி
லே [10]நிலை அங்கியைத் தரித்து
[11]மார்பருகே பொற்கச்சை கட்டி

கி. பி. ௯௬.

1 ௪. ௰௪. வெளி. ௪. ௮: ௰௧. ௰௭: ௰௬. ௫.
2 ஏசா. ௪௧. ௪: ௪௪. ௬: ௪௮. ௰௨: ௰௧, ௰௭. ௰௪. வெளி. ௨. ௮: ௨௧. ௬: ௨௨. ௰௩.
3 ௨ கொ. ௮. ௰௭. ௨ தீமோ. ௨. ௰௨.
4 பிலி. ௧. ௭:௪. ௰௪. ௨ தீமோ. ௧. ௮.
5 வெளி. ௬. ௯. ௨. ௰௪.
6 யோவா. ௨௰. ௨௬. அப். ௨௰. ௭. ௧ கொரி. ௰௬. ௨.
7 அப். ௰. ௰. ௨ கொரி. ௰௨. ௨. வெளி. ௪. ௨: ௰௭. ௬: ௨௧. ௰.
8 வெளி. ௪. ௧: ௰.௮.
9 வெளி. ௨. ௧.
10 தானி. ௰. ௫.
11 வெளி. ௰௫. ௬.
12 எசே. ௧. ௨௬. தானி. ௭. ௰௩: ௰. ௰௬. வெளி. ௰௪. ௰௪.
13 தானி. ௭. ௯.
14 தானி. ௰. ௬. வெளி. ௨. ௰௮: ௰௯. ௰௨.
15 எசே. ௧. ௭. தானி. ௰. ௬. வெளி. ௨. ௰௮.
16 எசே. ௪௩. ௨. தானி. ௰. ௬. வெளி. ௰௪. ௨: ௰௯. ௬.
17 ௨௰. ௰௪. வெளி. ௨. ௧: ௩. ௧.
18 ஏசா. ௪௯. ௨. எபே. ௬. ௰௭. எபி. ௪. ௰௨. வெளி. ௨. ௰௨. ௰௬: ௰௯. ௰௫, ௨௧.
19 அப். ௨௬. ௰௩. வெளி. ௰. ௧.

யிருந்த [12]மனிதகுமாரனுக்கு ஒப்
பானவரையும் கண்டேன்.

௰௪ அவருடைய சிரசும் [13]மயி
ரும் வெண்மையான பஞ்சையும்
உறைந்தமழையையும்போல வெ
ண்மையாய் இருந்தன; [14]அவரு
டைய கண்கள் அக்கினிச்சுவா
லையைப்போல இருந்தன.

௰௫ [15]அவருடைய கால்கள் உ
லைக்களத்தில் காய்கிற பிரகாச
முள்ள செம்பைப்போல இருந்
தன; [16]அவருடைய சத்தம் பெரு
வெள்ள இரைச்சலைப்போல இ
ருந்தது.

௰௬ அல்லாமலும் [17]அவர் வல
துகையிலே ஏழு நட்சத்திரங்களை
ஏந்திக்கொண்டிருந்தார்; [18]அவர்
வாயிலிருந்து இருபுறமும் கருக்
குள்ள கட்கம் புறப்பட்டது; [19]அ
வருடைய முகம் உச்சிக்காலத்தி
லே வல்லமையாய்ப் பிரகாசிக்கிற
சூரியனைப்போல இருந்தது.

௰௭ [20]இப்படி அவரைக் கண்
டபொழுது செத்தவனைப்போல
அவருடைய பாதங்களிடத்தில்
விழுந்தேன்: அப்பொழுது [21]அவர்
தமது வலதுகரத்தை என்மேல்
வைத்து (என்னுடனே) சொன்ன
தாவது: நீ பயப்படவேண்டுவதி
ல்லை; [22]நான் முந்தினவனும் பி
ந்தினவனும் [23]உயிருள்ளவனுமான
வன்.

௰௮ நான் மரித்தும், இதோ
[24]என்றென்றைக்கும் உயிரோடி
ருந்து, [25]மரணத்திற்கும் மரித்
தோர் ஸ்தலத்திற்கும் உரிய திறவு
கோல்களை உடையவனாய் இருக்
கிறேன்.

௰௯ ஆகையால் [26]நீ கண்டவை
களையும், [27]இருக்கிறவைகளையும்,
[28]இவைகளுக்குப் பின் நடப்ப
வைகளையும் எழுது.

௨௰ என்னுடைய வலதுகரத்தில்
நீ கண்ட [29]நட்சத்திரங்கள் ஏழின்

20 எசே. ௧. ௨௮.—21 தானி. ௮. ௰௮: ௰. ௰.—22 ஏசா. ௪௧. ௪: ௪௪. ௬: ௪௮. ௰௨. வெளி. ௨. ௮: ௨௨. ௰௩, ௰௬. ௰௪.
23 உ. ரோ. ௬. ௯.—24 வெளி. ௪. ௯: ௫. ௰௪.—25 சங். ௬௮. ௨௰. வெளி. ௨௰. ௧.—26 ௰௨. ௰௪. ௰.
27 வெளி. ௨. ௧. ௰.—28 வெளி. ௪. ௧. ௰.—29 ௰௬. ௰௪.

இரகசியத்தையும் [1]பொன்விளக்
குத்தண்டுகள் ஏழின் குறிப்பை
யுமே எழுது; இந்த நட்சத்திரங்
கள் ஏழும் சபைகள் ஏழினுடைய
[2]தூதர்களாய் இருக்கின்றன; [3]நீ
கண்ட விளக்குத்தண்டுகள் ஏ
ழும் ஏழு சபைகளாய் இருக்கின்
றன.

உ. அதிகாரம்.

க. எபேசு, அ. சிமிருணா, ௰உ. பெர்கமு, ௰அ. தியத்தைரா என்ற சபைகளின் ஊழியக்காரர்களாகிய தூதர்களில் புகழப்படத்தக்கதும், இகழப்படத்தக்கதும், இன்னவைகளென்று எழுதி அனுப்பும்படி உண்டான கட்டளையைச் சொல்லியது.

எபேசுபட்டணத்திலுள்ள சபை
யின் தூதனுக்கு எழுதவேண்டிய
தென்னவெனில், [4]ஏழு நட்சத்தி
ரங்களைத் தம்முடைய வலதுகரத்
தில் ஏந்திக்கொண்டு, [5]ஏழு பொ
ன்விளக்குத்தண்டுகளின் மத்தியி
லே உலாவிக்கொண்டிருக்கிறவர்
சொல்லுகிறதாவது:

உ [6]உன் கிரியைகளையும் உன்
பிரயாசத்தையும், உன் பொறுமை
யையும், நீ பொல்லாதவர்களுக்கு
இடங்கொடாமல் இருக்கிறதை
யும், அப்போஸ்தலர் அல்லாதவர்
கள் [7]தங்களை அப்போஸ்தலர் என்
று சொல்லுகிறதை [8]நீ சோதித்து
அவர்களைப் பொய்யரென்று கண்
டறிந்ததையும்,

௩ நீ பொறுமையைக் காத்துக்
கொண்டுவருகிறதையும், எனது
நாமத்தினிமித்தம் [9]இளைப்பை
அடையாமல் பிரயாசப்பட்டதை
யும் அறிந்திருக்கிறேன்.

௪ ஆனாலும் நீ ஆதியில் காட்
டின அன்பை விட்டபடியால்,
உன்மேல் விசனமாய் இருக்கி
றேன்.

௫ ஆகையால், நீ இப்படிப்
பட்ட நிலைமையிலிருந்து விழுந்
ததை நினைத்து மனந்திரும்பி ஆ
தியில் செய்த கிரியைகளைச் செய்
வாயாக; [10]நீ மனந்திரும்பாவிட்
டால், நான் சீக்கிரமாய் உன்னி
டத்தில் வந்து, உன் விளக்குத்தண்

கி. பி. கூகூ.

1 ௰உ. வச.
2 மல்கி. உ. எ. வெளி. உ, க. ழு.
3 சகரி. ச. உ. மத். ௫. ௰௫. பிலி. உ. ௰௫.
4 வெளி. க. ௰சு, உ௰.
5 வெளி. க. ௰க.
6 சங். க. க. கூ, ௰௬, ௰கூ. வச. வெளி. க. க, அ, ௰௫.
7 உ கொரி. ௰க. ௰க. உ பே. உ. க.
8 க யோ. ச. க.
9 கலா. கூ. கூ. எபி. ௰உ, ௩, ௫.
10 மத். உ க. சக, சக.
11 ௰௫. வச.
12 மத். ௰க. ௰௫: ௰க. கூ, சக: ௰க. ௰எ, உகூ. வச. வெளி. க. க, ௰க, உஉ: ௰க. கூ.
13 க மோ. உ. கூ.
14 வெளி. உஉ. உ. ௰ச.
15 வெளி. க. அ, ௰எ, ௰அ.
16 உ. வச.
17 லூக். ௰உ. உக. க தீமோ. க. ௰அ. யாக். உ. ௫.
18 உ ரோ. உ. ௰எ. உஅ, உகூ: கூ. கூ.
19 வெளி. க. கூ.
20 மத். ௰. உஉ.
21 மத். உச. ௰க.
22 யாக். க. ௰உ. வெளி. கூ. ௰க.
23 எ. வச. வெளி. ௰க. கூ.
24 வெளி. உ௰. ௰ச: உக. அ.

டை அதனிடத்திலிருந்து நீக்கு
வேன்.

௬ [11]நிக்கொலாவின் மார்க்கத்
தாரின் கிரியைகளைப் பகைக்கி
றாய்; இது உன்னிடத்தில் உண்டு;
அவைகளை நானும் பகைக்கி
றேன்.

௭ ¶ ஆவியானவர் சபைகளுக்
குச் சொல்லுகிறதைக் [12]காதுள்ள
வன் கேட்கக்கடவன்; ஜெயங்
கொள்ளுகிறவன் எவனோ, அவ
னுக்குப் பராபரனுடைய பரதீ
சின் மத்தியில் இருக்கிற [13]ஜீவ
விருட்சத்தின் கனியைப் [14]புசிக்
கக்கொடுப்பேன் என்கிறார் என்
று எழுது.

அ ¶ சிமிருணா பட்டணத்திலு
ள்ள சபையின் தூதனுக்கு நீ எழு
தவேண்டியது என்னவெனில், ம
ரித்து உயிரோடிருக்கிற [15]முந்தின
வரும் பிந்தினவருமானவர் சொல்
லுகிறதாவது:

௯ [16]உன் கிரியைகளையும், உபத்
திரவத்தையும் [17]ஐசுவரியமுள்ள
உனக்கிருக்கிற தரித்திரத்தையும்,
[18]தங்களை யூதரென்று சொல்லி
யும் யூதராய் இராமல், [19]சாத்தா
னுடைய ஆலயமாய் இருக்கிறவர்
கள் செய்கிற தூஷணத்தையும் அ
றிந்திருக்கிறேன்.

௰ [20]உனக்கு வரும் துன்பங்க
ளைக்குறித்து எவ்வளவாகிலும் ப
யப்படாதிருப்பாயாக; கேள், நீங்
கள் சோதிக்கப்படும்பொருட்டா
கப் பசாசானவன் உங்களில் சில
ரைக் காவலில் போடுவான்; பத்
துநாள் உபத்திரவப்படுவீர்கள்;
[21]ஆகிலும் மரணபரியந்தம் உண்
மையாயிரு; அப்பொழுது [22]ஜீவ
கிரீடத்தை உனக்குத் தருவேன்.

௰க ¶ ஆவியானவர் சபைகளுக்
குச் சொல்லுகிறதைக் [23]காதுள்
ளவன் கேட்கக்கடவன்; ஜெயங்
கொள்ளுகிறவன் [24]இரண்டாம்
மரணத்தால் சேதப்படுவதில்லை
என்கிறார் என்று எழுது.

௰உ ¶ பெருகமு பட்டணத்தி

ளுள்ள சபையின் தூதனுக்கு நீ
எழுதவேண்டியது என்னவெ
னில், [1]இருபுறமும் கருக்குள்ள
கட்கத்தையுடையவர் சொல்லுகி
றதாவது:
௰௩ [2]உன் கிரியைகளையும், [3]சாத்
தானுடைய ஆசனம் இருக்கிற இ
டத்தில் நீ குடியிருக்கிறதையும்,
சாத்தான் குடியிருக்கிற உங்களி
டத்திலே எனக்கு உண்மையுள்ள
சாட்சியாகிய அந்திப்பா என்ப
வன் கொல்லப்பட்ட நாட்களி
லேயும் என்னைப்பற்றும் விசுவா
சத்தை மறுதலியாமல், என்னு
டைய நாமத்தைப் பற்றிக்கொ
ண்டிருக்கிறதையும் அறிந்திருக்கி
றேன்.
௰௪ ஆகிலும் சில காரியங்களைக்
குறித்து உன்மேல் விசனமாய் இ
ருக்கிறேன்; [4]விக்கிரகங்களுக்குப்
படைத்தவைகளைப்புசிப்பதற்கும்
[5]வேசித்தனம்பண்ணுவதற்கும் ஏ
துவான கேடுகளை இஸ்ரவேல் புத்
திரர்முன்பாகப் போடும்படிக்கு,
[6]பாலாகென்பவனுக்குப் போத
னைசெய்த பாலாமுடைய போத
கத்தைப் பிடித்திருக்கிறவர்கள் உ
ன்னிடத்தில் இருக்கிறார்கள்.
௰௫ அல்லாமலும் [7]நிக்கோலா
வின் மார்க்கத்தாருடைய போத
கத்தைப் பற்றிக்கொள்ளுகிறவர்க
ளும் உன்னிடத்தில் உண்டு.
௰௬ ஆகையால் நீ மனந்திரும்பு
வாயாக; இல்லாவிட்டால் நான்
சீக்கிரமாய் உன்னிடத்தில் வந்து,
[8]என் வாயின் கட்கத்தால் அவர்க
ளோடே யுத்தம்பண்ணுவேன்.
௰௭ ¶ ஆவியானவர் சபைகளுக்
குச் சொல்லுகிறதைக் [9]காதுள்
ளவன் கேட்கக்கடவன்; செயங்
கொள்ளுகிறவனுக்கு நான் மறை
வான மன்னாவைப் புசிக்கக்கொ
டுத்து, அவனுக்கு வெண்மையான
கல்லையும், அந்தக் கல்லின்மேலே
எழுதப்பட்டதுமாய், பெறுகிறவ
னேயன்றி வேறொருவனும் அறி
யாததுமாய் இருக்கிற [10]புதிய நா

கி. பி. ௯௬.

1 வெளி ௧. ௰௬.
2 ௨. வச.
3 ௩. வச.
4 ௨௰. வச. அப். ௰௫. ௨௯. ௧ கொரி. ௮. ௯, ௰: ௰. ௰௯, ௨௰.
5 ௧ கொரி. ௬. ௰௩. ழ.
6 ௪ மோ. ௨௪. ௰௪: ௨௫. ௧: ௩௧. ௰௬. ௨ பே. ௨. ௰௫. யூதா. ௰௧.
7 ௬. வச.
8 ஏசா. ௰௧. ௪. ௨ தெச. ௨. ௮ வெளி. ௧. ௰௬: ௰௯. ௰௫, ௨௧.
9 ௭, ௰௧. வச.
10 வெளி. ௩. ௰௨: ௰௯. ௰௨.
11 வெளி. ௧, ௰௪, ௰௫.
12 ௨. வசனம்.
13 ௨ மோ ௩௪. ௰௫. அப். ௰௫. ௨௰, ௨௯. ௧ கொரி. ௰. ௰௯, ௨௰. ௰௪. வச.
14 ௧ இரா. ௰௬. ௩௧: ௨௧. ௨௫. ௨ இரா. ௯. ௭.
15 ௨ ரோ. ௨. ௪. வெளி. ௯. ௨௰.
16 ௧ சாமு. ௰௬. ௭. ௧ நாளா. ௨௮. ௯: ௨௯. ௰௭. ௨ நாளா. ௬. ௩௰. சங். ௭. ௯. எரே. ௰௧. ௨௰: ௰௭. ௰: ௨௰. ௰௨. யோவா. ௨. ௨௪, ௨௫. அப். ௧. ௨௪. ௨ ரோ. ௮. ௨௭.
17 சங். ௬௨. ௰௨. மத். ௰௬. ௨௭. ௨ ரோ. ௨. ௬: ௰௪. ௰௨. ௨ கொரி. ௫. ௰. கலா. ௬. ௭. வெளி. ௨௰. ௰௨.

மத்தையும் கட்டளையிடுவேன் எ
ன்கிறார் என்று எழுது.
௰௮ ¶ தியத்தைரா பட்டணத்தி
லுள்ள சபையின் தூதனுக்கு நீ எ
ழுதவேண்டியது என்னவெனில்,
[11]அக்கினிச் சுவாலையைப் போ
ன்ற கண்களும் உருக்கிய செம்
பைப்போன்ற கால்களுமுள்ள தே
வகுமாரன் சொல்லுகிறதாவது:
௰௯ [12]உன் கிரியைகளையும், உன்
அன்பையும், உன் ஊழியத்தை
யும், உன் விசுவாசத்தையும், உன்
பொறுமையையும், நீ பின்பு செய்
த கிரியைகள் முந்தின கிரியைக
ளிலும் அதிகமாய் இருக்கிறதை
யும் அறிந்திருக்கிறேன்.
௨௰ ஆகிலும் (ஒன்றைக்குறித்து)
உன்மேல் விதனமாய் இருக்கி
றேன்; என்னவெனில், [13]வேசித்
தனம்பண்ணும்படிக்கும், விக்கிர
கங்களுக்குப் படைத்தவைகளைப்
புசிக்கும்படிக்கும், தன்னைத் தீர்க்
கதரிசி என்று சொல்லிக்கொள்ளு
கிற [14]இயேசபெலென்னும் ஸ்திரீ
என்னுடையஊழியக்காரருக்குப்
போதித்து வஞ்சிக்கிறாள்; அவ
ளுக்கு நீ இடம் கொடுக்கிறாய்.
௨௧ [15]அவள் மனந்திரும்பும்படி
யாய்க் காலத்தை அவளுக்குக்
கொடுத்தேன்; அவள் தன் வேசி
மார்க்கத்தைவிட்டு மனந்திரும்ப
விருப்பமில்லை.
௨௨ (ஆகையால்) கேள், அவ
ளும் அவளுடனேகூட விபசாரம்
செய்தவர்களும் தங்களுடைய கி
ரியைகளைவிட்டு மனந்திரும்பா
விட்டால், நான் அவளை ஒரு கட்
டிலின்மேலும், இவர்களை மிகுந்த
உபத்திரவத்திலேயும் போட்டு, அ
வளுடைய பிள்ளைகளைக் கொலை
செய்வேன்.
௨௩ அப்பொழுது [16]நானே உள்
ளிந்திரியங்களையும் இருதயங்களை
யும் ஆராய்கிறவர் என்று எல்லாச்
சபைகளும் அறிந்துகொள்வார்
கள்; அல்லாமலும், [17]உங்களில்

அவனவனுடைய கிரியைகளின்படியே யாவருக்கும் பதில்கொடுப்பேன்.

௨௪ இந்தப் போதகத்தைப் பற்றிக்கொள்ளாமலும், அவர்கள்சொல்லுகிறபடி சாத்தானுடைய ஆழங்களை அறிந்துகொள்ளாமலும் இருக்கிற தியத்தைராவிலுள்ள மற்றவர்களாகிய உங்களுக்கு நான் சொல்லுகிறதாவது: [1]உங்கள்மேலே வேறொரு பாரத்தையும் போடமாட்டேன்.

௨௫ [2]உங்களுக்கு உண்டானதை நான் வருமளவும்பத்திரமாய்ப் பிடித்துக்கொள்ளுங்கள்.

௨௬ செயங்கொண்டு [3]முடிவுபரியந்தம் என் கிரியைகளைக் காத்துக்கொள்ளுகிறவன் எவனோ, [4]அவனுக்கு என்னுடைய பிதாவினிடத்தில் நான் பெற்றதுபோல, சனக்கூட்டங்கள்மேல் அதிகாரத்தைக் கொடுப்பேன்.

௨௭ [5]அவன் இருப்புக்கோலால் அவர்களை நடத்திக்கொள்வான்; அவர்கள் மண்கலங்களைப்போல நொறுக்கப்படுவார்கள்.

௨௮ அல்லாமலும் [6]விடிவெள்ளி நட்சத்திரத்தை அவனுக்குக் கொடுப்பேன்.

௨௯ ஆவியானவர் சபைகளுக்குச் சொல்லுகிறதைக் [7]காதுள்ளவனே கேட்கக்கடவனென்று எழுது.

௩. அதிகாரம்.

௧. சருதை சபையின் தூதன் கடிந்துகொள்ளப்பட்டு, ௩. குணப்படும்படி புத்திசொல்லப்பட்டு, குணப்படாமைக்குப் பயமுறுத்தப்பட்டது. ௮. பிலதெல்பியா சபையின் தூதன், ௰. தன் சுறுசுறுப்புக்காகவும் பொறுமைக்காகவும் மெச்சிக்கொள்ளப்பட்டது. ௰௪. இலவோதிக்கையா சபையின் தூதன் அனலும் குளிரும் இல்லாதிருந்ததினால் கடிந்துகொள்ளப்பட்டு, ௰௯. சுறுசுறுப்படையும்படி ஏவப்பட்டது. ௨௰. கிறிஸ்து வாசலண்டையில் நின்று தட்டுகிறார் என்பது.

சருதை ஊரிலுள்ள சபையின் தூதனுக்கு நீ எழுதவேண்டியது என்னவெனில், பராபரனுடைய [8]ஏழு ஆவிகளையும் ஏழு நட்சத்திரங்களையும் உடையவர் சொல்லுகிறதாவது: [9]உன் கிரியைகளை அறிந்திருக்கிறேன்; நீ உயிருள்ளவன் என்றுபேர்கொண்டிருந்தும், [10]செத்தவனாய் இருக்கிறாய்.

௨ உன் கிரியைகள் பராபரனுக்கு முன்பாக நிறைந்தவைகள் அல்லவென்று கண்டிருக்கிறேன்; ஆகையால் நீ விழித்துக்கொண்டு சாகிறதற்கு ஏதுவான மற்றவர்களை ஸ்திரப்படுத்துவாயாக.

௩ மேலும் [11]நீ கேட்டுப் பெற்றுக்கொண்ட வகையை நினைத்துக் கைக்கொண்டு [12]மனந்திரும்புவாயாக; [13]நீ விழித்துக்கொள்ளாவிட்டால் திருடனைப்போல உன்மேல் வருவேன்; நான் உன்மேல் வரும் நேரத்தை அறியாதிருப்பாய்.

௪ [14]தங்கள் வஸ்திரங்களை அசுசிப்படுத்தாத [15]சிலபேர் சருதை ஊரிலே உன்னோடே உண்டு; அவர்கள் பாத்திரவான்களானபடியால் என்னுடனேகூட [16]வெண்மையான உடைகளைத் தரித்து நடப்பார்கள்.

௫ ¶ செயங்கொள்ளுகிறவன் [17]வெண்மையான வஸ்திரங்களால் உடுத்தப்படுவான்; நான் [18]சீவபுத்தகத்தில் [19]அவனுடைய நாமத்தைக் கிறுக்கிப்போடாமல், அதை என் பிதா முன்பாகவும் [20]அவருடைய தூதர் முன்பாகவும் அறிக்கைபண்ணுவேன்.

௬ ஆவியானவர் சபைகளுக்குச் சொல்லுகிறதைக் [21]காதுள்ளவன் கேட்கக்கடவன் என்று எழுது.

௭ ¶ பிலதெல்பியா ஊரிலுள்ள சபையின் தூதனுக்கு நீ எழுதவேண்டியது என்னவெனில், [22]தாவீதின் திறவுகோலை உடையவருமாய், [23]ஒருவரும் பூட்டக்கூடாதபடிக்குத் திறக்கிறவருமாய், [24]ஒருவரும் திறக்கக்கூடாதபடிக்குப் பூட்டுகிறவருமாய் இருக்கிற [25]பரி

கி. பி. ௯௬.

1 அப். ௰௫. ௨௮.
2 வெளி. ௩. ௰௧.
3 யோவா. ௬. ௨௯. ௧ யோ. ௩. ௨௩.
4 மத். ௰௯. ௨௮. லூக். ௨௨. ௨௯, ௩௰. ௧ கொரி. ௬. ௩. வெளி. ௩. ௨௧: ௨௰. ௪.
5 சங். ௨. ௮, ௯: ௪௯. ௰௪. தானி. ௭. ௨௨. வெளி. ௰௨. ௫: ௰௯. ௰௫.
6 ௨ பே. ௧. ௰௯. வெளி. ௨௨. ௰௬.
7 ௭. வச.
8 வெளி. ௧. ௪. ௰௬: ௪. ௫: ௫. ௬.
9 வெளி. ௨. ௨.
10 எபே. ௨. ௧, ௫. ௧ தீமோ. ௫. ௬.
11 ௧ தீமோ. ௬. ௨௰. ௨ தீமோ. ௧. ௰௩. ௰௪. வச
12 ௰௯. வச.
13 மத். ௨௪. ௪௨, ௪௩: ௨௫. ௰௩. மாற். ௰௩. ௩௩. லூக். ௰௨. ௩௯. ௧ தெச. ௫. ௨, ௬. ௨ பே. ௩. ௰. வெளி. ௰௬. ௰௫.
14 யூதா. ௨௩.
15 அப். ௧. ௰௫.
16 வெளி. ௪. ௪: ௬. ௰௧: ௭. ௯, ௰௩.
17 வெளி. ௰௯. ௮.
18 பிலி. ௪. ௩. வெளி. ௰௩. ௮: ௰௭. ௮: ௨௰. ௰௨. ௨௧. ௨௭.
19 ௨ மோ. ௩௨. ௩௨. சங். ௬௯. ௨௮.
20 மத். ௰. ௩௨. லூக். ௰௨. ௮.
21 வெளி. ௨. ௭.
22 ஏசா. ௨௨. ௨௨. லூக். ௧. ௩௨. வெளி. ௧. ௰௮.
23 மத். ௰௬. ௰௯.
24 யோபு. ௰௨. ௰௪.— 25 அப். ௧. ௰௪.

சுத்தமும் [1]சத்தியமும் உள்ளவர்
சொல்லுகிறதாவது:
௮ [2]உன் கிரியைகளை அறிந்தி
ருக்கிறேன், கொஞ்சப்பெலன்
(மாத்திரம்) உனக்கு இருந்தும் நீ
என்னுடைய நாமத்தை மறுதலியா
மல் எனது வசனத்தைக் கைக்
கொண்டபடியினாலே, இதோ, உ
னக்குமுன்பாகத் [3]திறந்திருக்கிற
வாசலைக் கொடுத்தேன்; அதை ஒ
ருவனும் பூட்டமாட்டான்.
௯ கேள், யூதரல்லாதிருந்தும் தங்
களை யூதரென்று பொய்சொல்லு
கிறவர்களாகிய [4]சாத்தானுடைய
ஆலயத்தாரில் (சிலரை) உனக்
குத் தருகிறேன்; கேள், அவர்கள்
உன் பாதங்களுக்குமுன்பாக வந்
து பணிந்து, நான் உன்மேல் அன்
பாய் இருக்கிறதை அறிந்துகொள்
ளும்படி [5]செய்வேன்.
௰ என்னுடைய பொறுமையைக்
குறித்துச்சொல்லுகிற வசனத்தை
நீ கைக்கொண்டபடியினாலே நா
னும் [6]பூமியின்மேல் குடியிருக்கி
றவர்களைச் சோதிக்கும்படிக்கு,
[7]பூச்சக்கரத்தின்மேல் எங்கும் வ
ரும் சோதனைக்காலத்திற்குத் தப்
பும்படி [8]உன்னைக் காப்பாற்று
வேன்.
௰௧ [9]சீக்கிரமாய் வருகிறேன்;
[10]ஒருவனும் உன் கிரீடத்தை எடுத்
துக்கொள்ளாதபடிக்கு உனக்கு
உள்ளதைப் [11]பத்திரமாய்ப் பற்றிக்
கொள்வாயாக.
௰௨ ¶ ஜெயங்கொள்ளுகிறவனை
நான் என் தேவனுடைய [12]ஆ
லயத்திலே ஸ்தம்பமாக்குவேன்,
அதில்நின்று அவன் ஒருக்காலும்
நீங்கான்; மேலும் என் தேவனு
டையநாமத்தையும்என் தேவனால்
வானத்திலிருந்து இறங்குகிற [13]பு
திய எருசலேமாகிய என் தேவனு
டைய பட்டணத்தின் நாமத்தை
யும், [14]எனது புதிய நாமத்தையும்
[15]அவன்மேலே எழுதுவேன்.
௰௩ ஆவியானவர் சபைகளுக்
குச் சொல்லுகிறதைக் [16]காதுள்ள
வன் கேட்கக்கடவன் என்று எ
ழுது.
௰௪ ¶ இலவோதிக்கேயா ஊ
ரிலுள்ள* சபையின் தூதனுக்கு நீ
எழுதவேண்டியது என்னவெ
னில், [17]உண்மையும் சத்தியமுமா
ன சாட்சியுமாய், [18]பராபரனுடை
ய சிருட்டிகளுக்கு ஆதியுமாய் இ
ருக்கிற [19]ஆமென் என்பவர் சொல்
லுகிறதாவது:
௰௫ [20]உன் கிரியைகளை அறிந்
திருக்கிறேன்; நீ குளிர்ச்சியுள்ள
வனுமல்ல, அனலுள்ளவனுமல்ல,
நீ குளிர்ச்சியையாவது அனலையா
வது உள்ளவனானால் நலமாயிருக்
கும்.
௰௬ இப்படி நீ குளிர்ச்சியும் அ
னலும் இல்லாமல் வெதுவெதுப்
புள்ளவனானபடியினாலே உன்னை
என் வாயில்நின்றும் வாந்திபண்
ணுவேன்.
௰௭ நீ நிர்ப்பாக்கியமுள்ளவனு
யும் பரதபிக்கப்படத்தக்கவனு
யும், எளியவனும் குருடனும்
நிருவாணியாயும் இருக்கிறதை அ
றியாமல், [21]நான் ஐசுவரியமுள்ள
வன் என்றும், அதிக திரவியத்
தைச் சம்பாதித்தவன் என்றும், எ
னக்கு ஒன்றும் வேண்டுவதில்லை
என்றும் சொல்லுகிறாய்.
௰௮ ஆதலால் நான் உனக்கு ஆ
லோசனையாய்ச் சொல்லுகிறதா
வது: நீ ஐசுவரியவானாகும்படிக்
கு நெருப்பிலே புடமிடப்பட்ட
பொன்னையும், உன் நிருவாணமா
கிய அவலட்சணம் தோன்றாமல்
இருக்கத்தக்கதாக நீ உடுத்திக்கொ
ள்ளும்படிக்கு [22]வெண்மையான
வஸ்திரங்களையும் என்னிடத்தி
லே வாங்கிக்கொள்ளவும், நீ பார்
வை அடையும்படிக்கு உன் கண்
களுக்கு மாத்திரையைப் போட
வும் [23]வேண்டுமென்று சொல்லு
கிறேன்.
௰௯ [24]என்னால் சிநேகிக்கப்படு
கிறவர்கள் எவர்களோ, அவர்க
ளைக் கடிந்துகொண்டு தண்டிக்கி

கி. பி. ௯௬.

1 க யோ. ௫. உ௰. ௰௪. வச. வெளி. க. ௫: ௯. ௰: ௰௩. ௰௯.
2 க, வச.
3 க கொரி. ௰௬. ௯. உ கொரி. உ. ௰உ.
4 வெளி. உ. ௯.
5 ஏசா. ௪௯. உ௩: ௬௰. ௰௪.
6 ஏசா. உ௪. ௰எ.
7 லூக். உ. க.
8 உ பே. உ. ௯.
9 பிலி. ௪. ௫. வெளி. க. ௩: உஉ. எ, ௰உ, உ௰.
10 வெளி. உ. ௰.
11 க.வச. வெளி. உ. உ௫.
12 க இரா. எ. உக. கலா. உ. ௯.
13 கலா. ௪. உ௬. எபி. ௰உ. உஉ. வெளி. உக. உ, ௰.
14 வெளி. உஉ. ௪.
15 வெளி.உ.௰எ: ௰௪.க: உஉ. ௪.
16 வெளி. உ. எ.
* அல்லது இலவோதிக்கையா ஊராரின்.
17 வெளி. க. ௫: ௰௯. ௰௧: உஉ. ௯. எ. வச.
18 கொலோ. க. ௰௫.
19 ஏசா. ௬௫.௰௬.
20 க. வச.
21 ஓசே. ௰உ. அ. க கொரி. ௪. அ.
22 உ கொரி. ௫. க. வெளி. எ. ௰௩: ௰௯. ௰௫: ௰௯. அ.
23 ஏசா. ௫௫. க. மத். ௰௩. ௪௪: உ௫. ௯.
24 யோபு. ௫.௰எ. நீதி. ௩.௰௧.௰உ. எபி. ௰உ. ௫,௬. யாக். க. ௰உ.

றேன்; ஆகையால் நீ சாக்கிரதை
யாயிருந்து மனம் திரும்பக்கட
வாய்.
உ௰ இதோ, வாசற்படியிலே
நின்று தட்டுகிறேன்; [1]ஒருவன்
என் சத்தத்தைக்கேட்டுக் கதவைத்
திறந்தால், [2]அவனிடத்தில் நான்
பிரவேசித்து அவனோடே இராப்
போசனம்பண்ணுவேன்; அவ
னும் என்னோடே இராப்போச
னம்பண்ணுவான்.
உ௧ ¶ நான் ஜெயங்கொண்டு
என் பிதாவினுடைய ஆசனத்தி
லே அவரோடேகூட உளுக்காந்
ததுபோல ஜெயங்கொள்ளுகிற
வன் என்னுடைய ஆசனத்திலே
என்னோடேகூட [3]உளுக்காரும்
படி அருள்செய்வேன்.
உ௨ ஆவியானவர் சபைகளுக்
குச் சொல்லுகிறதைக் [4]காதுள்ள
வன் கேட்கக்கடவன் என்று எ
ழுது என்றார்.

௪. அதிகாரம்.

௧. யோவான் கண்ட பரமண்டலத்திலுள்ள பராபரனுடைய ஆசனத்தையும், ௪. இருபத்துநாலு மூப்பர்களையும், ௬. சர்வாங்கமும் கண்கள் நிறைந்த நாலு ஜீவன்களையும், ௰. மூப்பர்கள் தங்கள் கிரீடங்களைக் கழற்றி ஆசனத்தின்மேல் உளுக்காந்திருக்கிறவரை வணங்கினதையும்குறித்துச் சொல்லியது.

இவற்றிற்குப் பின்பு, அதோ வா
னத்திலே ஒரு வாசல் திறந்திருக்
கக் கண்டேன்; அல்லாமலும்
முன்னே நான் கேட்டும்படி எக்
காளம்போல என்னுடனே [5]பே
சின சத்தம் என்னுடனே சொன்
னது: [6]இங்கே ஏறிவா, [7]இதற்குப்
பின்பு சம்பவிக்கத்தக்கவைகளை
உனக்குக் காண்பிப்பேன் என்
றார்.
௨ ¶ உடனே [8]ஆவிக்குள்ளா
னேன்; அப்பொழுது வானத்தில்
[9]ஒரு ஆசனம் வைக்கப்பட்டிருக்
கவும், அந்த ஆசனத்தின்மேல் ஒ
ருவர் உளுக்காந்திருக்கவும் கண்
டேன்.
௩ (அதில்) உளுக்காந்திருந்தவர்
பார்வைக்கு ரவாக்கல்லும் சிவப்
புக்கல்லும்போலத் தோன்றினார்;
அந்த [10]ஆசனத்தைச் சுற்றி ஒரு
வானவில் இருந்தது; அது பார்
வைக்கு மரகதம்போலத் தோன்
றிற்று.
௪ மேலும் [11]அந்த ஆசனத்தைச்
சூழ இருபத்துநான்கு ஆசனங்க
ளும் இருந்தன; அந்த ஆசனங்க
ளின்மேலே [12]வெண்மையான வ
ஸ்திரங்கள் தரிப்பிக்கப்பட்ட இ
ருபத்துநான்கு மூப்பர்கள் உளுக்
காந்திருந்தார்கள்; [13]அவர்கள் தங்
கள் சிரசுகளின்மேலே பொன்கி
ரீடங்களை உடையவர்களாய் இ
ருந்தார்கள்.
௫ அன்றியும் அந்த ஆசனத்தி
லிருந்து [14]மின்னும், இடிமுழக்
கங்களும், (மற்றச்) சத்தங்களும்
புறப்பட்டன; மேலும் [15]பராபர
னுடைய ஏழு ஆவிகளாகிய [16]ஏழு
தீவட்டிகள் ஆசனத்திற்குமுன்
பாக எரிகிறவைகளாய் இருந்தன.
௬ மேலும் அந்த ஆசனத்திற்கு
முன்பாகப் [17]பளிங்குக் கண்ணா
டியைப்போன்ற கடல் இருந்
தது; அதுவுமல்லாமல் [18]அந்த ஆச
னத்தின் மத்தியிலும் ஆசனத்தின்
சுற்றிலும் நான்கு ஜீவன்கள் இருந்
தன; அவைகள் முன்புறமும் [19]பி
ன்புறமும் கண்களால் நிறைந்த
வைகளாய் இருந்தன.
௭ [20]முதலாம் ஜீவன் சிங்கத்
திற்கு ஒப்பாகவும், இரண்டாம்
ஜீவன் கன்றுக்குட்டிக்கு ஒப்பாக
வும், மூன்றாம் ஜீவன் மனிதனைப்
போன்ற முகமுள்ளதாகவும், நான்
காம் ஜீவன் பறக்கிற கழுகுக்கு
ஒப்பாகவும் இருந்தன.
௮ அந்த நான்கு ஜீவன்களிலும்
ஒவ்வொன்று [21]அவ்வாறு சிறகு
கள் உள்ளவைகளுமாய், சுற்றி
லும் [22]உள்ளேயும் கண்களால் நி
றைந்தவைகளுமாய், [23]இருந்தவ
ரும் இருக்கிறவரும் வருகிறவரு
மாகிய [24]சர்வவல்லமையுள்ள தே
வனாயிருக்கிற பராபரன் [25]பரிசுத்
தர், பரிசுத்தர், பரிசுத்தர் என்று

கி. பி. ௯௬.

1 லூக். ௰௨. ௩௭.
2 யோவா. ௰௪. ௨௩.
3 மத். ௰௯. ௨௮. லூக். ௨௨. ௩௰. ௧ கொரி. ௬. ௨. ௨ தீமோ. ௨. ௰௨. வெளி. ௨. ௨௬, ௨௭.
4 வெளி. ௨. ௭.
5 வெளி. ௧. ௰.
6 வெளி. ௰௧. ௰௨.
7 வெளி. ௧. ௰௯: ௨௨. ௬.
8 வெளி. ௧. ௰: ௰௭. ௩; ௨௧. ௰.
9 ஏசா. ௬. ௧. எரே. ௰௭. ௰௨. எசே. ௧. ௨௬: ௰. ௧. தானி. ௭. ௯.
10 எசே. ௧. ௨௮.
11 வெளி. ௰௧. ௰௬.
12 வெளி. ௩. ௪, ௫: ௬. ௰௧: ௭. ௯, ௰௩, ௰௪: ௰௯. ௰௪.
13 ௰. ௪௪.
14 வெளி. ௮. ௫: ௰௬. ௰௮.
15 வெளி. ௧. ௪: ௩. ௧: ௫. ௬.
16 ௨ மோ. ௩௭. ௨௩. ௨ நாளா. ௪. ௨௰. எசே. ௧. ௰௩. சகரி. ௪. ௨.
17 ௨ மோ. ௩௮. ௮. வெளி. ௰௫. ௨.
18 எசே. ௧. ௫.
19 ௮. ௪௪.
20 ௪ மோ. ௨. ௨. ஷ. எசே. ௧. ௰: ௰. ௰௪.
21 ஏசா. ௬. ௨.
22 ௬. ௪௪.
23 வெளி. ௧. ௪.
24 வெளி. ௧. ௮.
25 ஏசா. ௬. ௩.

இரவும் பகலும் ஓய்வில்லாமல்
சொல்லிக்கொள்ளுகிறவைகளு
மாய் இருந்தன.*

கூ ¶ மேலும் ஆசனத்தின்மேல்
உளுக்காந்திருந்து [1]என்றென்றை
க்கும் உயிரோடிருக்கிறவருக்கு
அந்தச் சீவன்கள் துதியையும் கன
த்தையும் தோத்திரத்தையும் செலுத்
தும்பொழுது,

ய [2]இருபத்துநான்கு மூப்பர்க
ளும், ஆசனத்தின்மேல் உளுக்காந்
தவருக்குமுன்பாக வணக்கமாய்
[3]விழுந்து, என்றென்றைக்கும் உ
யிரோடிருக்கிறவரைத் தொழுது
கொண்டு, [4]தங்கள் கிரீடங்களை
ஆசனத்தின்முன்பாக வைத்து,

யக ஆண்டவரே, தேவரீர் [5]சக
லத்தையும் சிருட்டித்தீர், உம்மு
டைய சித்தத்தினாலே அவைகள்
உண்டாயிருக்கிறவைகளும் சிரு
ட்டிக்கப்பட்டவைகளுமாய் இரு
க்கின்றன; ஆகையால், மகிமை
யையும் கனத்தையும் வல்லமை
யையும் பெற்றுக்கொள்ளுகிறதற்
குப் [6]பாத்திரமாயிருக்கிறீர் என்று
புகழுகிறார்கள்.

ரு. அதிகாரம்.

க. ஏழு முத்திரைகளால் முத்திரிக்கப்பட்ட புத்தகத்தைத் திறக்க அடிக்கப்பட்ட ஆட்டுக்குட்டியான வர்மாத்திரமே பாத்திரரென்றும், ௰உ. அதினால் மூப்பர்கள் அவரைப் புகழ்ந்து, கூ. இரத்தத்தினால் தங்களை மீட்டாரென்றும் அறிக்கைபண்ணினதைச் சொல்லியது.

அன்றியும் அந்த ஆசனத்திலே
உளுக்காந்தவருடைய வலதுகை
யிலே, உள்ளும்புறம்பும் எழுதப்
பட்டும், [7]ஏழு முத்திரைகளாலே
பத்திரப்படுத்தப்பட்டும் இருந்த
[8]ஒரு புத்தகத்தைக் கண்டேன்.

உ பலமுள்ள ஒரு தூதனையும்
கண்டேன்; அவன் இந்தப் புத்த
கத்தைத் திறக்கிறதற்கும் இதின்
முத்திரைகளை உடைக்கிறதற்கும்
பாத்திரர் யாரென்று மிகுந்த சத்
தத்தோடே கூப்பிட்டான்.

௩ வானத்திலாவது, பூமியின்மே
லாவது, பூமியின்கீழாவது [9]ஒரு
வனும் அந்தப் புத்தகத்தைத் திறக்க
வும் அதிலே நோக்கிப்பார்க்கவும்
கூடாதிருந்தது.

ச ஒருவனும் அந்தப் புத்தகத்
தைத் திறந்து, அதில் நோக்கிப்
பார்க்கிறதற்குப் பாத்திரனாகக் கா
ணப்படாததினாலே நான் மிகவும்
அழுதேன்.

ரு அப்பொழுது மூப்பர்களில்
ஒருவன் என்னை நோக்கி, நீ அழ
வேண்டுவதில்லை; இந்தப் புத்த
கத்தைத் திறந்து, [10]இதின் ஏழுமுத்
திரைகளையும் உடைக்கும்படிக்
குத் [11]தாவீதின் வேராகிய [12]யூதா
கோத்திரத்தில் தோன்றிய சிங்கம்
இதோ செயங்கொண்டிருக்கிறது
என்றான்.

சா ¶ அப்பொழுது நான் பார்த்
து, ஆசனத்திற்கும் நான்கு சீவன்
களுக்கும் மூப்பர்களுக்கும் மத்
தியிலே ஒரு ஆட்டுக்குட்டி நிற்
கக்கண்டேன்; [13]அது அடிக்கப்
பட்ட வண்ணமாகவும், ஏழு
கொம்புகளையும் பூமி எங்கும் அ
னுப்பப்பட்ட பராபரனுடைய
[14]ஏழாவிகளாகிய [15]ஏழு கண்களை
யும் உடையதாகவும் இருந்தது.

எ மேலும் அது வந்து ஆசனத்
தின்மேல் உளுக்காந்தவருடைய
[16]வலதுகரத்தில் இருந்த புத்தகத்
தை வாங்கிற்று.

அ ¶ அந்தப் புத்தகத்தை அது
வாங்கினபொழுது, [17]அந்த நான்
கு சீவன்களும் இருபத்துநான்கு
மூப்பர்களும் தங்கள் [18]சுரமண்ட
லங்களையும், [19]பரிசுத்தவான்களு
டைய செபங்களாகிய தூபவருக்
கங்களால் †நிறைந்த பொற்கல
சங்களையும் பிடித்துக்கொண்டு,
ஆட்டுக்குட்டிக்கு முன்பாக வ
ணக்கமாய் விழுந்து,

கூ தேவரீர் [20]அடிக்கப்பட்டு
உம்முடைய இரத்தத்தினாலே [21]ச
கல கோத்திரங்களிலும் பாஷைக்
காரரிலும் தேசத்தாரிலும் (மற்

கி. பி. கூகூ.

* கிரேக்கு, இரவும்பகலும் சொல்லிக்கொண்டு ஓயாமலிருந்தன.

1 வெளி. க. ௰அ: ரு. ௰ச: ௰ரு. எ.
2 வெளி. ரு. அ, ௰ச.
3 கூ. வச.
4 ச. வச.
5 க மோ. க. க. அப். ௰எ. உச. எபே. ௩. கூ. கொலோ. க. ௰க. வெளி. ௰. கூ.
6 வெளி. ரு. ௰உ.
7 ஏசா. உகூ. ௰க. தானி. ௰உ. ச.
8 எசே. உ. கூ,௰.
9 ௰க. வச.
10 க,வச. வெளி. கூ. க.
11 ஏசா. ௰க. க,௰. உரோ. ௰ரு.௰உ. வெளி. உஉ. ௰கூ.
12 கமோ. சகூ.கூ, ௰. எபி. எ. ௰ச.
13 ஏசா. ருக. எ. யோவா.க.உகூ, ௩கூ. க பே. க. ௰கூ. வெளி. ௰௩. அ.கூ, ௰உ. வச.
14 வெளி. ச. ரு.
15 சகரி.௩.கூ:ச.௰.
16 வெளி. ச. உ.
17 வெளி.ச.அ,௰.
18 வெளி.௰ச.உ: ௰ரு. உ.
19 சங். ௱சக. உ. வெளி. அ. ௩,ச.

† அல்லது நறுக்கந்தங்களால்.

20 கூ. வச.
21 தானி. ச. க: கூ. உகூ. வெளி. எ. கூ: ௰க. கூ: ௰ச. சா.

றச்) சனக்கூட்டங்களிலும் [1]எங்
களைப் பராபரனுக்காக வாங்கிக்
கொண்டு,
௰ [2]எங்கள் பராபரனுக்குமுன்
பாக எங்களை இராசாக்களும் ஆ
சாரியரும் ஆக்கினீர்; நாங்கள் பூ
மியிலே ஆளுகைசெய்வோம்; ஆ
கையால் நீர் இந்தப் புத்தகத்தை
வாங்கி இதின் முத்திரைகளை உ
டைக்கிறதற்குப் [3]பாத்திரராயிருக்
கிறீர் என்று [4]புதிய பாட்டைப்
பாடினார்கள்.
௰௧ பின்னும் நான் பார்த்தபொ
ழுது, அந்த ஆசனத்தையும் சீவன்
களையும் மூப்பர்களையும் [5]சூழ்ந்தி
ருந்த அநேகம் தூதர்களுடைய
சத்தத்தைக் கேட்டேன்; [6]அவர்க
ளுடைய இலக்கம் பதினாயிரத்
திற்குப் பதினாயிரமும், ஆயிரத்
திற்கு ஆயிரமுமாய் இருந்தது.
௰௨ அவர்களும், அடிக்கப்பட்
ட ஆட்டுக்குட்டியானவர் வல்ல
மையையும் ஐசுவரியத்தையும்,
ஞானத்தையும், பலத்தையும், க
னத்தையும், மகிமையையும், தோ
த்திரத்தையும் பெற்றுக்கொள்ளுகி
றதற்குப் [7]பாத்திரராயிருக்கிறார்
என்று மிகுந்த சத்தத்தோடே
சொன்னார்கள்.
௰௩ அல்லாமலும் [8]வானத்திலும்
பூமியிலும் பூமியின்கீழும் இருக்
கிற சிருட்டிகள் யாவும் சமுத்
திரத்தின்மேல் உள்ளவைகளும்
இவற்றினுள் அடங்கிய வஸ்துக்
கள் யாவும் [9]ஆசனத்தின்மேல்
உளுக்காந்திருக்கிறவருக்கும் ஆட்
டுக்குட்டியானவருக்கும் [10]தோத்
திரமும், கனமும், மகிமையும்,
வல்லமையும், என்றென்றைக்கும்
உண்டாவதாக என்று சொல்லக்
கேட்டேன்.
௰௪ [11]அதற்கு நான்கு சீவன்
களும், ஆமன் என்று சொல்லிற்று;
மறுபடியும் அந்த இருபத்துநான்
கு மூப்பர்களும் (வணக்கமாய்)
விழுந்து [12]என்றென்றைக்கும் உ
யிரோடிருக்கிறவரைத் தொழுது
கொண்டார்கள்.

௬. அதிகாரம்.

௧. முத்திரைகள் ஒவ்வொன்றும் திறக்கப்பட்ட போது, உலக முடிவுமட்டும் சம்பவிக்கப்போகிற காரியங்கள் தீர்க்கதரிசனமாய்க் குறிக்கப்பட்டது.

[13]பின்பு ஆட்டுக்குட்டியானவர்
முத்திரைகளில் ஒன்றைப் பேர்க்
கக் கண்டேன்; அல்லாமலும்
[14]நான்கு சீவன்களில் ஒன்று (என்
னைநோக்கி,) நீ வந்து பார் என்று
இடிமுழக்கம்போலச் சொல்லக்
கேட்டேன்.
௨ அப்பொழுது நான் பார்க்கை
யில், [15]வெண்மையான குதிரை
யைக் கண்டேன்; [16]அதின்மேல்
இருந்தவன் வில்லைப் பிடித்திருந்
தான்; [17]அவனுக்கு ஒரு கிரீடம்
கொடுக்கப்பட்டது; அவன் செய
முள்ளவனாய்ச் செயிக்கும்படிக்
குப் புறப்பட்டான்.
௩ ¶ பின்பு அவர் இரண்டாம்
முத்திரையைப் பேர்த்தபொழுது,
[18]இரண்டாம் சீவனானது, நீ வந்து
பார் என்று சொல்லக்கேட்டேன்.
௪ [19]உடனே அக்கினி நிறமுள்
ள வேறொரு குதிரை புறப்பட்
டது; அதின்மேல் இருந்தவன் பூ
மியில் உள்ளவர்கள் ஒருவரை ஒரு
வர் கொலைசெய்யத்தக்கதாகச் ச
மாதானத்தைப் பூமியிலிருந்து எ
டுத்துப்போடுகிறதற்கு அதிகார
மும், ஒரு பெரிய கட்கமும் அவ
னுக்குக் கொடுக்கப்பட்டன.
௫ ¶ பின்பு அவர் மூன்றாம் முத்
திரையைப் பேர்த்தபொழுது,
[20]மூன்றாம் சீவனானது, நீ வந்து
பார் என்று சொல்லக்கேட்டேன்,
உடனே நான் பார்க்கையில் [21]ஒ
ரு கறுப்புக் குதிரையைக் கண்
டேன்; அதின்மேல் இருந்தவன்
ஒரு தராசைத் தன் கையில் பிடித்
திருந்தான்.
௬ அப்போது, உழக்குக் கோ
துமைக்கு* ஒரு தேநாரிப்பணம்,
மூவுழக்கு வாற்கோதுமைக்கு ஒரு

கி. பி. ௯௬.

1 அப். ௨௰. ௨௮. ௨ரோ. ௧. ௨௪. ௧ கொரி. ௬. ௨௰: ௭. ௨௩. எபே. ௧. ௭. கொலோ. ௧. ௰௪. எபி. ௯. ௰௨. ௧ பே. ௧. ௰௮, ௰௯. ௨ பே. ௨. ௧. ௧ யோ. ௧. ௭. வெளி. ௰௪. ௪.
2 ௨ மோ. ௰௯. ௬. ௧ பே. ௨. ௫, ௯. வெளி. ௧. ௬: ௨௰. ௬: ௨௨. ௫.
3 வெளி. ௪. ௰௧.
4 சங். ௪௰. ௩. வெளி. ௰௪. ௩.
5 வெளி. ௪. ௪, ௬.
6 சங். ௬௮. ௰௭. தானி. ௭. ௰. எபி. ௰௨. ௨௨.
7 வெளி. ௪. ௰௧.
8 பிலி. ௨. ௰. ௧௧.
9 வெளி. ௬. ௰௬: ௭. ௰.
10 ௧ நாளா. ௨௯. ௰௧. ௨ரோ. ௯: ௰௬. ௨௭. ௧ தீமோ. ௬, ௰௬. ௧ பே. ௪. ௰௧: ௫. ௰௧. வெளி. ௧. ௬.
11 வெளி. ௰௯. ௪.
12 வெளி. ௪. ௯, ௰.
13 வெளி. ௫. ௫, ௬, ௭.
14 வெளி. ௪. ௭.
15 சகரி. ௬. ௩. வெளி. ௰௯. ௰௧.
16 சங். ௪௫. ௪, ௫.
17 சகரி. ௬. ௰௧. வெளி. ௰௪. ௰௪.
18 வெளி. ௪. ௭.
19 சகரி. ௬. ௨.
20 வெளி. ௪. ௭.
21 சகரி. ௬. ௨.

* அது ஒரு ஒ பின் குவாட்டையும் அதில் பன்னிரண்டில் ஒன்றையும் குறிக்கும் அளவு.

தோரிப்பணமென்றும், [1]எண்
ணெயையும் பழஇரசத்தையும் சே
தப்படுத்தாதிருப்பாயாக என்றும்
நான்கு சீவன்களின் மத்தியிலிருந்
து உண்டான சத்தத்தைக் கேட்
டேன்.

எ ¶ பின்பு அவர் நான்காம் முத்
திரையைப் பேர்த்தபொழுது, [2]நா
ன்காம் சீவனானது, நீ வந்துபார்
என்று சொல்லக்கேட்டேன்.

அ [3]உடனே நான் பார்க்கையில்
மங்கின நிறமுள்ள குதிரையைக்
கண்டேன்; அதின்மேல் இருந்த
வனுக்கு மரணமென்றுபேர்; மரித்
தோர் ஸ்தலம் அவனுடனேகூடச்
சென்றது; [4]கட்கத்தினாலும், பஞ்
சத்தினாலும், சாவினாலும், [5]பூமி
யின் துஷ்டமிருகங்களினாலும் பூ
மியின் கால்பங்கில் உள்ளவர்க
ளைக் கொலைசெய்யும்படிக்கு அதி
காரம் அவனுக்குக்* கொடுக்கப்
பட்டது.

கூ ¶ பின்பு அவர் ஐந்தாம் முத்
திரையைப் பேர்த்தபொழுது, [6]ப
ராபரனுடைய வசனத்தினிமித்த
மும் [7]தாங்கள் கொடுத்த சாட்சி
யினிமித்தமும் கொல்லப்பட்ட
வர்களுடைய [8]ஆத்துமாக்களைப்
[9]பலிபீடத்தின்கீழே கண்டேன்.

ய அவர்கள், [10]பரிசுத்தமும் சத்
தியமுமுள்ள ஆண்டவரே, [11]எது
வரைக்கும் [12]தேவரீர் நியாயத்தீர்ப்
புக்கொடாமலும், பூமியின்மேல்
குடியிருக்கிறவர்களிடத்தில் எங்
கள் இரத்தத்தைக்குறித்துப் பழி
வாங்காமலும் இருப்பீர் என்று மி
குந்த சத்தமிட்டுக் கூப்பிட்டார்
கள்.

யக அப்பொழுது [13]அவர்களுக்
கு வெள்ளை அங்கிகள் கொடுக்
கப்பட்டதுமல்லாமல், அவர்கள்
தங்களைப்போலக்கொலைசெய்யப்
படுபவர்களாகிய தங்கள் உடன்ப
ணிவிடைக்காரரும் தங்களுடைய
சகோதரரும் வந்து நிறையுமள
வும், பின்னும் [14]கொஞ்சக்காலம்
இளைப்பாறவேண்டும் என்று அவர்
களுக்குச் சொல்லப்பட்டது.

யஉ ¶ பின்பு அவர் ஆறாம் முத்
திரையைப் பேர்க்கக்கண்டேன்;
[15]உடனே பூமி மிகவும் அதிர்ந்த
து; [16]சூரியனும் கம்பளியைப்போ
லக் கறுப்பாயிற்று; சந்திரன் முழு
வதும் இரத்தம்போல ஆயிற்று.

யங [17]வானத்தின் நட்சத்திரங்க
ளும், பெருங்காற்றினால் அசைக்
கப்பட்ட அத்திமரம் பருவமில்லா
த† தன் காய்களை உதிர்க்கிறதுபோ
லப் பூமியிலே விழுந்தன.

யச [18]வானமும் சுருட்டப்பட்
ட புத்தகம் போலாகி விலகிப்போ
யிற்று; [19]மலைகள், தீவுகள், யாவும்
தங்கள் இடங்களைவிட்டு விலக்
கப்பட்டுப்போயின.

யரு மேலும் பூமியின் இராசாக்க
ளும், பெரியோர்களும், சேனைத்
தலைவர்களும், ஐசுவரியவான்க
ளும், பலவான்களும், அடிமை
கள் யாவரும், சுயாதீனர் யாவரும்
பர்வதங்களின் குகைகளிலும்
[20]கல்மலைகளுக்குள்ளும் ஒளித்துக்
கொண்டு, பர்வதங்களையும் கல்ம
லைகளையும் நோக்கி,

யசு [21]அவருடைய கோபாக்கி
னை தோன்றுகிற பெரியநாள் வந்
திருக்கின்றதே; [22]நிலைநிற்கத் திரா
ணியுள்ளவன் யாவன்?

யஎ ஆகையால் [23]நீங்கள் எங்கள்
மேல் விழுந்து, ஆசனத்தின்மேல்
உளுக்கார்ந்திருக்கிறவருடைய மு
கத்திற்கும், ஆட்டுக்குட்டியின்
கோபத்திற்கும் எங்களை மறைத்து
அடக்குங்கள் என்று கூப்பிட்
டார்கள்.

கி. பி. கூசு.

1 வெளி. ௪. ௬.
2 வெளி. ௪. ௭.
3 சகரி. ௬. ௩.
4 எசே.௰௪. ௨௧.
5 ௩ மோ. ௨௬. ௨௨.
* அல்லது அவர்களுக்கு.
6 வெளி. ௧. ௯.
7 ௨ தீமோ.௧.௮. வெளி. ௰௨.௰௭: ௰௯. ௰.
8 வெளி. ௨௰.௪.
9 வெளி. ௮. ௩: ௯.௰௩ : ௰௪ . ௰௮.
10 வெளி.௩.௭.
11 சகரி. ௧. ௰௨.
12 வெளி. ௰௧. ௰௮: ௰௯. ௨.
13 வெளி. ௩. ௪, ௫: ௭. ௯, ௰௪.
14 எபி. ௰௧. ௪௰. வெளி. ௰௪. ௰௩.
15 வெளி. ௰௧ ௰௮.
16 யோவே. ௨. ௩௧: ௩, ௰௫. மத். ௨௪. ௨௯. அப். ௨. ௨௰.
17 வெளி. ௮. ௰: ௯. ௧.
† அல்லது பிஞ்சான.
18 சங்.௱௨. ௨௬. ஏசா. ௩௪. ௪. எபி. ௧. ௰௨, ௰௩.
19 எரே. ௩. ௨௩. ௪. ௨௪. வெளி. ௰௯. ௨௰.
20 ஏசா. ௨. ௰௯.
21 ஏசா.௰௩.௬.௯. செப். ௧. ௰௪. ௯. வெளி. ௰௧. ௰௪.
22 சங். ௭௬. ௭.
23 ஓசே. ௰. ௮. லூக். ௨௩. ௩௰. வெளி. ௯. ௬.

எ. அதிகாரம்.

௧. ஒரு தூதன் பராபரனுடைய அடியார்களின் நெற்றிகளில் முத்திரைபோட்டதையும், ௪. இஸ்ரவேல் கோத்திரங்களில் முத்திரைபோடப்பட்டவர்களின் இலக்கத்தையும், ௯. மற்றச் சாதிகளில் எண்ணில்லாத திரளான கூட்டம் ஆசனத்துக்கு முன்பாக வெண்மையான வஸ்திரம் தரித்துத் தங்கள் கைகளில் குருத்தோலைகள் பிடித்து நின்றதையும், ௰௪. அவர்கள் வஸ்திரங்கள் ஆட்டுக்

கி. பி. ௯௬.



குட்டியின் இரத்தத்தில் தோய்க்கப்பட்டதென்றதையும் சொல்லியது.

அவற்றிற்குப் பின்பு பூமியின் நான்கு திசைகளிட்த்திலும் நான்கு தூதர்கள் நின்று, [1]ஒரு காற்றாகிலும் பூமியின்மேலாவது சமுத்திரத்தின்மேலாவது ஒரு மரத்தின் மேலாவது அடியாதபடிக்கு, [2]பூமியின் நான்கு காற்றுக்களையும் பிடித்திருக்கக்கண்டேன்.

௨ ¶ மேலும் சீவனுள்ள பராபரனுடைய முத்திரைக்கோலையுடைய வேறொரு தூதனைச் சூரியன் உதிக்கும் திசையிலிருந்து ஏறிவரக்கண்டேன்; அவன் பூமியையும் சமுத்திரத்தையும் சேதப்படுத்துகிறதற்கு அதிகாரம் பெற்ற அந்த நான்கு தூதரையும் நோக்கி,

௩ [3]நாம் நம்முடைய பராபரனுடைய ஊழியக்காரரின் நெற்றிகளில் [4]முத்திரைபோட்டுத் தீருமளவும், [5]பூமியையும் சமுத்திரத்தையும் மரங்களையும் சேதப்படுத்தாதிருங்கள் என்று மிகவும் சத்தமிட்டுக் கூப்பிட்டான்.

௪ ¶ [6]மேலும் முத்திரைபோடப்பட்டவர்களின் தொகையைக் கேட்டேன்; இஸ்ரவேல் சந்ததியாராகிய சகல கோத்திரங்களிலும் முத்திரை போடப்பட்டவர்கள் [7]௱௪௰௪௲-பேர்.

௫ அதற்கு வகை, யூதா கோத்திரத்தில் முத்திரைபோடப்பட்டவர்கள் ௰௨௲-பேர்; ரூபேன் கோத்திரத்தில் முத்திரைபோடப்பட்டவர்கள் ௰௨௲-பேர்; காத்கோத்திரத்தில் முத்திரைபோடப்பட்டவர்கள் ௰௨௲-பேர்.

௬ அசேர் கோத்திரத்தில் முத்திரைபோடப்பட்டவர்கள் ௰௨௲-பேர்; நவுதலி கோத்திரத்தில் முத்திரைபோடப்பட்டவர்கள் ௰௨௲-பேர்; மனாசே கோத்திரத்தில் முத்திரைபோடப்பட்டவர்கள் ௰௨௲-பேர்.

௭ சிமெயோன் கோத்திரத்தில் முத்திரைபோடப்பட்டவர்கள் ௰௨௲-பேர்; லேவி கோத்திரத்தில் முத்திரைபோடப்பட்டவர்கள் ௰௨௲-பேர்; ஈசக்கார் கோத்திரத்தில் முத்திரைபோடப்பட்டவர்கள் ௰௨௲--பேர்.

௮ செபுலோன் கோத்திரத்தில் முத்திரைபோடப்பட்டவர்கள் ௰௨௲-பேர்; யோசேப்புக் கோத்திரத்தில் முத்திரைபோடப்பட்டவர்கள் ௰௨௲-பேர்; பென்யமீன் கோத்திரத்தில் முத்திரைபோடப்பட்டவர்கள் ௰௨௲-பேர்.

௯ ¶ இவற்றிற்குப்பின்பு நான் பார்த்து, [8]சகல தேசத்தாரிலும் கோத்திரங்களிலும் (மற்றச்) சனக்கூட்டங்களிலும், பாஷைக்காரரிலுமிருந்து வந்ததுமாய், [9]ஒருவனும் எண்ணக்கூடாததுமாய் இருந்த திரளான கூட்டமாகிய [10]சனங்கள் வெள்ளை அங்கிகளைத் தரித்து, தங்கள் கைகளில் குருத்தோலைகளைப் பிடித்தவர்களாய் ஆசனத்திற்கு முன்பாகவும் ஆட்டுக்குட்டிக்கு முன்பாகவும் நிற்கக் கண்டேன்.

௰ மேலும் அவர்கள் [11]இரட்சிப்பின் (சனம்) [12]ஆசனத்தின்மேல் உளுக்காருகிற எங்கள் பராபரனுக்கும் ஆட்டுக்குட்டியானவருக்கும் செலுத்தப்படக்கடவதென்று மிகவும் சத்தமிட்டுக்கூப்பிட்டார்கள்.

௰௧ அல்லாமலும் [13]தூதர்கள் யாவரும் ஆசனத்தையும் மூப்பரையும் நான்கு சீவன்களையும் சூழநின்று, ஆசனத்திற்குமுன்பாகச் சாஷ்டாங்கமாய் விழுந்து பராபரனைத் தொழுதுகொண்டு,

௰௨ [14]ஆமன், எங்கள் பராபரனுக்குத் துதியும், மகிமையும், ஞானமும், தோத்திரமும், கனமும், வல்லமையும், பெலனும் என்றென்றைக்கும் உண்டாகக்கடவது, ஆமன் என்றார்கள்.

1 வெளி. ௯. ௪.
2 தானி. ௭. ௨.
3 வெளி. ௨௨. ௪.
4 எசே. ௯. ௪. வெளி. ௰௪. ௧.
5 வெளி. ௬. ௬: ௯. ௪.
6 வெளி. ௯. ௰௬.
7 வெளி. ௰௪. ௧.
8 வெளி. ௫. ௯.
9 உரோ. ௰௧. ௨௫.
10 வெளி. ௩. ௫, ௰௮: ௪. ௪: ௬. ௰௧ ௰௪. வசனம்.
11 சங். ௩. ௮. ஏசா. ௪௯. ௰௯. எரே. ௩. ௨௩. ஓசே. ௰௩. ௪. வெளி. ௰௯. ௧.
12 வெளி. ௫. ௰௩.
13 வெளி. ௪. ௬.
14 வெளி. ௫. ௰௩, ௰௪.

௰௩ ¶ அப்பொழுது மூப்பர்க
ளில் ஒருவன் என்னைநோக்கி,
[1]வெள்ளை அங்கிகளைத் தரித்திருக்
கிற இவர்கள் யார்? எங்கேயிருந்
து வந்தார்கள் என்று கேட்டான்?
௰௪ அதற்கு நான் என் ஆண்ட
வனே, அது உமக்குத் தெரியும்
என்றேன்; அப்பொழுது அவன்
சொன்னதாவது: [2]இவர்கள் மி
குந்த உபத்திரவத்திலிருந்து வந்த
வர்கள்; [3]இவர்கள் தங்கள் அங்
கிகளை ஆட்டுக்குட்டியானவரு
டைய இரத்தத்திலே தோய்த்து
வெளுத்தவர்கள்.
௰௫ ஆனபடியால் இவர்கள் பரா
பரனுடைய ஆசனத்திற்கு முன்
பாக இருந்து, இரவும்பகலும் அவ
ருடைய ஆலயத்திலே அவருக்
குப்பணிவிடைசெய்வார்கள்; [4]ஆ
சனத்தின்மேல் உளுக்காந்திருக்கி
றவர் இவர்களுக்குள்ளே வாசமா
யிருப்பார்.
௰௬ [5]இனி இவர்கள் பசியடை
வதுமில்லை; தாகம் அடைவதுமில்
லை; [6]வெயிலாவது மற்றெந்த உட்
டணமாவது அவர்கள்மேல் படு
வதுமில்லை.
௰௭ ஆசனத்தின் மத்தியிலிருக்
கிற ஆட்டுக்குட்டியானவரே
[7]அவர்களை மேய்த்து, அவர்களைச்
சீவதண்ணீருள்ள ஊற்றுகளினி
டத்திற்கு நடத்துவார்; இவர்களு
டைய கண்ணீர் யாவையும் [8]பரா
பரன் துடைப்பார் என்றான்.

௮ அதிகாரம்.

௧. ஏழாம் முத்திரை திறக்கப்பட்டபோது, ௨. ஒவ்வொரு எக்காளத்தைப் பிடித்த ஏழு தூதர்கள் தோன்றி, ௬. அவர்களில் நாலுபேர் எக்காளங்களை ஊதினபோது பெரிய வாதைகள் உண்டானதையும், ௩. மற்றொரு தூதன் பொற்பீடத்தின்மேலுள்ள பரிசுத்தவான்களின் செபங்களோடே சுகந்தவர்க்கங்கள் இட்டதையும் சொல்லியது.

௧ [9]பின்பு அவர் ஏழாம் முத்திரை
யைப் பேர்த்தபொழுது பரமண்
டலத்திலே ஏறக்குறைய அரைம
ணி நேரமளவும் அமைதல் உண்
டாயிற்று.

கி. பி. ௯௬.

1 ௬. ௰௪.
2 வெளி. ௬. ௯: ௰௧. ௬.
3 ஏசா. ௧. ௰௮. எபி. ௯. ௰௪. ௧ பேர. ௧. ௭. வெளி. ௧. ௫. சகரி. ௩. ௩, ௪, ௫.
4 ஏசா. ௪, ௫, ௬. வெளி. ௨௧. ௩.
5 ஏசா. ௪௯. ௰.
6 சங். ௱௨௧. ௬. வெளி. ௨௧. ௪.
7 சங். ௨௩. ௧: ௩௬. ௮. யோவா. ௰. ௰௧, ௰௪.
8 ஏசா. ௨௫. ௮. வெளி. ௨௧. ௪.
9 வெளி. ௬. ௧.
10 மத். ௰௮. ௰. லூக். ௧. ௰௯.
11 ௨ நாளா. ௨௯. ௨௫–௨௮.
12 ௨ மோ. ௩௰. ௧. வெளி. ௫. ௮.
13 வெளி. ௫. ௮.
* அல்லது சேர்க்கும்படிக்கு.
14 சங். ௱௪௧. ௨. லூக். ௧. ௰.
† அல்லது பூமியின்மேல்.
15 வெளி. ௰௯. ௰௮.
16 ௨ சாமு. ௨௨. ௮. ௧ இரா. ௰௯. ௰௧. அப். ௪. ௩௧.
17 எசே. ௩௮. ௨௨.
18 வெளி. ௰௬. ௨.
19 ஏசா. ௨. ௰௩. வெளி. ௯. ௪.
20 எரே. ௫௧. ௨௫. ஆமோ. ௭. ௪.

௨ ¶ மேலும், [10]பராபரனுக்கு
முன்பாக நின்ற ஏழுதூதர்களையும்
கண்டேன்; [11]அவர்களுக்கு ஏழு
எக்காளங்கள் கொடுக்கப்பட்
டன.
௩ வேறொரு தூதனும் தூபம்
காட்டும் பொற்கலசத்தைப் பி
டித்துவந்து பலிபீடப்படியிலே
நின்றான்; அல்லாமலும், [12]ஆசன
த்திற்குமுன்பாக இருந்த பொற்
பீடத்தின்மேலே [13]பரிசுத்தவான்
கள் எல்லாருடைய செபங்களு
டனேயும் கூடக் கொடுக்கும்ப
டிக்கு, * அநேக சுகந்தவருக்கங்
கள் அவனுக்குக் கொடுக்கப்பட்
டன.
௪ அப்படியே பரிசுத்தவான்க
ளுடையசெபங்களுடனேகூடச்
[14]சுகந்தவருக்கங்களின் புகை தூ
தனுடைய கையிலிருந்து பராபர
னுக்குமுன்பாக எழும்பிற்று.
௫ பின்பு அந்தத் தூதன் தூபக்
கலசத்தை எடுத்துக்கொண்டு அ
தைப் பலிபீடத்திலுள்ள நெருப்
பினால் நிரப்பி, பூமியில்† கொட்
டினான்; உடனே [15]சத்தங்களும்,
இடிமுழக்கங்களும், மின்னல்
களும், [16]பூமி அதிர்தலும் உண்டா
யின.
௬ ¶ பின்பு ஏழு எக்காளங்க
ளை உடைய ஏழு தூதர்கள் எக்கா
ளத்தை ஊதுகிறதற்கு எத்தனம்
பண்ணினார்கள்.
௭ ¶ முதலாம் தூதன் எக்கா
ளம் ஊதினான்; [17]அப்பொழுது
இரத்தம் கலந்த கல்மழையும் அக்கி
னியும் உண்டாகித் [18]தரையிலே
கொட்டப்பட்டன; அதினாலே
[19]மரங்களில் மூன்றில் ஒருபங்கு
வெந்துபோயிற்று; பசும்புல் எல்
லாம் எரிந்துபோயிற்று.
௮ ¶ இரண்டாம் தூதன் எக்கா
ளம் ஊதினான்; அப்பொழுது அக்
கினியால் வேகிற [20]ஒரு பெரிய
பருவதம்போலானதுசமுத்திரத்தி
லே போடப்பட்டது; அதினாலே

[1]சமுத்திரத்தின் மூன்றில் ஒரு
பங்கு [2]இரத்தமாயிற்று.

கூ [3]சமுத்திரத்தில் இருந்த ஜீவ
னுள்ள சிருட்டிகளில் மூன்றில்
ஒருபங்கு செத்துப்போயிற்று;
கப்பல்களில்மூன்றத்தொருபங்கு
அழிந்தது.

ய ¶ மூன்றும் தூதன் எக்காளம்
ஊதினான்; [4]அப்பொழுது ஒரு
பெரிய நட்சத்திரம் தீவட்டியைப்
போல எரிந்து வானத்திலிருந்து
விழுந்தது; [5]அது ஆறுகளில் மூன்
றத்தொருபங்கின்மேலும் நீரூற்
றுகள்மேலும் விழுந்தது.

யக [6]அந்த நட்சத்திரத்திற்கு
எட்டி என்று பேர்; [7]இதினாலே
தண்ணீரில் மூன்றத்தொருபங்கு
எட்டியைப்போலக் கசப்பாயிற்
று; இப்படிக் கசப்பான தண்ணீ
ரினாலே மனிதரில் அநேகர் செத்
தார்கள்.

யஉ ¶ [8]நான்காம் தூதன் எக்கா
ளம் ஊதினான்; அப்பொழுது
சூரியனில் மூன்றத்தொருபங்கும்
சந்திரனில் மூன்றத்தொருபங்
கும், நட்சத்திரங்களில் மூன்றத்
தொருபங்கும் சேதப்படுத்தப்பட்
டன; அதினாலே அவற்றவற்றின்
மூன்றில் ஒருபங்கு இருள் அ
டைந்தது; பகலிலும் மூன்றில்
ஒருபங்கு பிரகாசமில்லாமல் இ
ருந்தது; இரவிலும் அப்படியே
ஆயிற்று.

யந ¶ பின்பு [9]ஒரு தூதன் வானத்
தின் மத்தியிலே பறந்துவரக்கண்
டேன்; அவன் இனிமேல் எக்
காளம் ஊதவேண்டிய மற்ற மூன்
று தூதருடைய எக்காள சத்தங்க
ளால் பூமியில் குடியிருக்கிறவர்க
ளுக்கு [10]ஐயோ, ஐயோ, ஐயோ,
வேதனைவரும் என்று மிகுந்த சத்
தமிட்டுக் கூப்பிடக்கேட்டேன்.

கூ. அதிகாரம்.

க. ஐந்தாம் தூதன் எக்காளத்தை ஊதினபோது, வா
னத்திலிருந்து விழுந்த நட்சத்திரமென்னும் சாத்
தானுக்குப் பாதாளத்தின் திறவுகோல் கொடுக்க
ப்பட்டதையும், உ. அவன் பாதாளத்தைத் திறந்
தவுடனே தேள்களைப்போல வெட்டுக்கிளிகள்
புறப்பட்டதையும், யஉ. அப்போது முதலாவது
வாதை கடந்துபோனதையும், யந. ஆறும் எக்கா
ளம் ஊதப்பட்டதையும், யச. கட்டப்பட்டிருந்த
நாலு தூதர்கள் விட்டுவிடப்பட்டதையும் சொல்
லியது.

ஐந்தாம் தூதன் எக்காளம் ஊதி
னான்; அப்பொழுது [11]வானத்திலி
ருந்து பூமியின்மேல் விழுந்த நட்
சத்திரத்தைக் கண்டேன்; அதற்
குப் [12]பாதாளமாகிய குழியின் திற
வுகோல் கொடுக்கப்பட்டது.

உ அது பாதாளக்குழியைத் திறந்
தது; [13]உடனே பெருஞ்சூளையின்
புகையைப்போல, அந்தக் குழியி
லிருந்து புகை எழும்பிற்று; அந்
தக் குழியின் புகையினாலே சூரி
யனும் ஆகாயமும் அந்தகாரப்பட்
டன.

ந அல்லாமலும் அந்தப் புகை
யிலிருந்து [14]வெட்டுக்கிளிகள் பு
றப்பட்டுப் பூமியின்மேல் வந்த
ன; [15]அவைகளுக்குப் பூமியின்
தேள்களுக்கு உண்டாயிருக்கிற
அதிகாரத்திற்கு ஒப்பான அதிகா
ரம் கொடுக்கப்பட்டது.

ச மேலும் அவைகள் [16]பராபரனு
டைய முத்திரையை நெற்றிகளில்
தரியாத மனிதரைமாத்திரமே அன்
றி, [17]பூமியின் புல்லையும் பசுமை
யான எந்தப் பூண்டையும் எந்த
மரத்தையும் [18]சேதப்படுத்தாதப
டிக்கு அவைகளுக்கு உத்தரவு
கொடுக்கப்பட்டது.

ரு மேலும் அவர்களைக் கொலை
செய்யும்படிக்கு அல்ல, [19]ஐந்து
மாதமளவும் அவர்களை வேதனைப்
படுத்தும்படிக்கே அதிகாரம் அ
வைகளுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட
து; அவைகள் செய்யும் வேதனை
தேளானது மனிதரைக் கொட்டும்
பொழுது உண்டாகும் வேதனை
யைப்போல இருக்கிறது.

சு அந்நாள்களில் [20]மனிதர்கள்
மரணத்தைத் தேடி அதைக் காணா
திருப்பார்கள்; மரிக்க ஆசைப்படு

கி. பி. கூசு.

1 வெளி. ௰௬. ௩.
2 எசே. ௰௪. ௰௬.
3 வெளி. ௰௬. ௩.
4 எசா. ௰௪. ௰௨.
வெளி. ௬. ௧.
5 வெளி. ௰௬. ௪.
6 ரூத். ௧. ௨௰.
7 உ மோ. ௰௫.
௨௩. எரே. ௯.
௰௫: ௨௩. ௰௫.
8 எசா. ௰௩. ௰.
ஆமோ. அ. ௯.
9 வெளி. ௰௪. ௬:
௰௬. ௰௭.
10 வெளி. ௯. ௰௨:
௰௩. ௰௪.
11 லூக். ௰. ௰அ.
வெளி. அ. ௰.
12 லூக். அ. ௩௧.
வெளி. ௰௭. அ:
௨௰. ௧. ௨, ௰௩.
வச.
13 யோவே. ௨.
௨, ௰.
14 உ மோ. ௰. ௪.
நியா. ௭. ௰௨.
15 ௰. வச.
16 வெளி. ௭. ௩.
உ மோ. ௰௨.
௨௩. எசே. ௯.
௪.
17 வெளி. அ. ௭.
18 வெளி. ௬. ௬:
௭. ௩.
19 வெளி. ௰௧. ௭.
௰. வச.
20 யோபு. ௩. ௨௧.
எசா. ௨. ௰௯.
எரே. அ. ௩.
வெளி. ௬. ௰௬.

வார்கள்; மரணம் அவர்களுக்கு விலகி ஓடிப்போம்.

௭ மேலும் [1]அந்த வெட்டுக்கிளிகளின் உருவம் யுத்தத்திற்கு எத்தனமாக்கப்பட்ட குதிரைகளுக்கு ஒப்பாயிருந்தது; [2]அவைகளின் தலைகள்மேலே பொற்கிரீடங்களைப் போன்றவைகள் இருந்தன; [3]அவைகளின் முகங்கள் மனிதருடைய முகங்களைப்போல இருந்தன.

௮ அவைகளின் மயிர் ஸ்திரிகளுடைய மயிர்போல இருந்தது. [4]அவைகளின் பற்கள் சிங்கங்களின் பற்களைப்போல இருந்தன.

௯ அல்லாமலும் மார்பில் இருப்புக் கவசங்களைப்போல, கவசங்கள் அவைகளுக்கு இருந்தன; அவைகள் சிறகுகளினால் செய்த இரைச்சல் யுத்தத்திற்குச் செல்லுகிற [5]அநேகம் குதிரைகள் பூண்ட இரதங்களின் இரைச்சலைப்போல இருந்தது.

௰ மேலும் அவைகள் தேள்களின் வால்களுக்கு ஒப்பான வால்களையும், அந்த வால்களில் கொடுக்குகளையும் உடையவைகளாய் இருந்தன; இப்படி அவைகள் ஐந்துமாதமளவும் [6]மனிதரைச் சேதப்படுத்துவதற்கு அதிகாரத்தை உடையவைகளாய் இருந்தன.

௰௧ அன்றியும் [7]பாதாளத்தின் தூதன் [8]அவைகளுக்கு இராசனாயிருக்கிறான்; அவனுக்கு எபிரேயு பாஷையிலே அப்தோன் என்றும், கிரேக்கை பாஷையிலே அப்பொல்லியோன்* என்றும் பேருண்டாயிருக்கின்றன.

௰௨ ¶ [9]முதல்வேதனை போயிற்று; இதற்குப்பின்பு வேறிரண்டு வேதனைகள் அதோ வருகின்றன.

௰௩ ¶ ஆறாம் தூதன் எக்காளம் ஊதினான்; அப்பொழுது பராபரனுக்குமுன்பாக இருந்த பொற்பீடத்தின் நான்கு கொம்புகளிலுமிருந்து ஒருவன் எக்காளத்தைப் பிடித்திருந்த ஆறாம் தூதனை நோக்கி,

௰௪ [10]நீ ஐபிராத்தென்னும் பெரிய ஆற்றினிடத்திலே கட்டப்பட்டிருக்கிற நான்கு தூதரை அவிழ்த்துவிடு என்று சத்தமிட்டுச் சொல்லக்கேட்டேன்.

௰௫ உடனே அந்த நாலு தூதர்களும் அவிழ்த்துவிடப்பட்டார்கள்; அவர்கள் மனிதர்களில் மூன்றத்தொருபங்கைக் கொலைசெய்யும்படிக்கு ஒருமணிநேரத்திற்கும், ஒரு நாளுக்கும், ஒரு மாதத்திற்கும், ஒரு வருஷத்திற்கும்† எத்தனமாக்கப்பட்டு இருந்தவர்கள்.

௰௬ [11]குதிரைச் சேனைகளான [12]இராணுவங்களின் தொகை இருபது கோடியாய் இருந்தது; [13]அவைகளின் தொகையைக் கேட்டேன்.

௰௭ தரிசனையிலே குதிரைகளையும் அவைகளின்மேல் இருந்தவர்களையும் எப்படிக் கண்டேன் என்றால், அவர்கள் அக்கினி நிறமும் பதுமராக நிறமும் கந்தக நிறமுமான மார்பின் கவசங்களை உடையவர்கள்; [14]குதிரைகளுடைய தலைகள் சிங்கங்களுடைய தலைகளைப்போல இருந்தன; [15]அவைகளுடைய வாய்களிலிருந்து அக்கினியும், புகையும், கந்தகமும் புறப்பட்டன.

௰௮ அவைகளுடைய வாய்களிலிருந்து புறப்பட்ட அக்கினி, புகை, கந்தகம் என்ற இம்மூன்றினாலும் மனிதரில் மூன்றத்தொரு பங்கு கொலைசெய்யப்பட்டார்கள்.

௰௯ அந்தக் குதிரைகளுடைய வல்லமை அவைகளுடைய வாயிலேயும் வால்களிலேயும் இருக்கின்றது; எப்படியெனில், அவைகளுடைய வால்கள் பாம்புகளுக்கு ஒப்பானவைகளாயும், தலைகள்

கி. பி. ௯௬.

1 யோவே. ௨. ௪.
2 நாகூ. ௩. ௰௭.
3 தானி. ௭. ௮.
4 யோவே. ௧. ௬.
5 யோவே. ௨. ௫, ௭.
6 ௫. ௰௪.
7 ௧. ௰௪.
8 எபே. ௨. ௨.
* அதாவது சங்காரன்.
9 வெளி. ௮. ௰௩.
10 வெளி. ௰௬. ௰௨.
† அல்லது மூன்றத்தொரு பங்கை ஒரு மணிநேரத்திலும் கொலைசெய்யும்படிக்கு.
11 ஏசே. ௩௮. ௪.
12 சங். ௬௮. ௰௭. தானி. ௭. ௰.
13 வெளி. ௭. ௪.
14 ஏசாஏ. ௰௨. ௮. ௫௪. ௯. ௨௮. ௨௧.
15 ஏசா. ௯. ௰௫.

உள்ளவைகளாயும் இருக்கின்றன, அவைகளாலே சேதம் செய்கின்றன.

௨௰ அப்படியிருந்தும், அந்த வாதைகளால் கொலையுண்ணாத மற்ற மனிதர்கள் [1]தங்கள் கைகளின் கிரியைகளைவிட்டுக் குணப்படவில்லை, அவர்கள் பின்னும் [2]பேய்களையும், [3]பொன், வெள்ளி, செம்பு, கல், மரத்தால் செய்யப்பட்டவைகளாயும், காணவும் கேட்கவும் நடக்கவும்மாட்டாதவைகளாயும் இருக்கிற விக்கிரகங்களையும் தொழுதுகொண்டுவந்தார்கள்.

௨௰௧ அல்லாமலும் அவர்கள் தங்கள் கொலைபாதகங்களையும், [4]தங்கள் சூனியங்களையும், தங்கள் வேசித்தனங்களையும், தங்கள் களவுகளையும் விட்டுக் குணப்படவில்லை.

௰. அதிகாரம்.

௧. வல்லமையுள்ள ஒரு தூதன் தன் கையிலே திறக்கப்பட்ட புத்தகத்தோடே காணப்பட்டு, ௬. இனிக்காலம் இராதென்று என்றென்றைக்கும் சீவிக்கிறவர்மேல் ஆணையிட்டதையும், ௯. யோவான் அந்தப் புத்தகத்தை எடுத்துச் சாப்பிடும்படி கட்டளைபெற்றதையும் சொல்லியது.

பின்பு பலமுள்ள வேறொரு தூதன் இறங்கக்கண்டேன்; மேகம் அவனைச் சூழ்ந்திருந்தது; [5]அவனுடைய சிரசின்மேல் வானவில் இருந்தது; [6]அவனுடைய முகம் சூரியனைப்போலவும், [7]அவனுடைய கால்கள் அக்கினித் தூண்களைப்போலவும் இருந்தன.

௨ மேலும் விரிக்கப்பட்ட ஒரு சிறிய புத்தகத்தை அவன் தன் கையில் பிடித்துக்கொண்டு, [8]தன்னுடைய வலதுபாதத்தைச் சமுத்திரத்தின்மேலும் இடதுபாதத்தைத் தரையின்மேலும் வைத்து,

௩ சிங்கம் முழங்குகிறதுபோல மிகவும் சத்தமிட்டுக் கூப்பிட்டான்; அவன் கூப்பிட்டபொழுது, [9]ஏழு இடிகளும் தங்கள் சத்தங்களை முழக்கின.

௪ அவ்வேழு இடிகளும் தங்கள் சத்தங்களை முழக்கினபொழுது, நான் (அதை) எழுதவேண்டுமென்று இருந்தேன்; அப்பொழுது [10]ஏழு இடிமுழக்கங்கள் சொன்னவைகளை நீ எழுதாமல் முத்திரைப்படுத்து என்று வானத்திலிருந்து ஒரு சத்தம் உண்டாகக் கேட்டேன்.

௫ அன்றியும் நான் சமுத்திரத்தின்மேலும் தரையின்மேலும் நிற்கக்கண்ட தூதன் [11]தன்னுடைய கையை வானத்திற்கு நேராக உயர்த்தி, இன்னம் காலம் வர (இல்லை).

௬ பராபரன் தம்முடைய ஊழியக்காரராகிய தீர்க்கதரிசிகளுக்குச் சுவிசேஷமாய் அறிவித்தபடி ஏழாம் தூதன் எக்காளத்தை ஊதும் சத்தத்தின் [12]நாட்களிலே [13]அவருடைய இரகசியம் நிறைவேறும் என்று,

௭ [14]வானத்தையும் அதிலுள்ளவைகளையும், பூமியையும், அதிலுள்ளவைகளையும், சமுத்திரத்தையும் அதிலுள்ளவைகளையும் சிருட்டித்தவராயும் என்றென்றைக்கும் பிழைக்கிறவராயும் இருக்கிறவர் மேலே ஆணையிட்டுக் (கூப்பிட்டான்).

௮ ¶ பின்பு நான் [15]கேட்கும்படி, வானத்திலிருந்து சத்தமிட்டவன் மறுபடியும் என்னுடனே சொன்னது: சமுத்திரத்தின்மேலும் தரையின்மேலும் நிற்கிற தூதனுடைய கையிலிருக்கிற விரிக்கப்பட்ட சிறிய புத்தகத்தை நீபோய் வாங்கிக்கொள் என்றான்.

௯ அந்தப்படி நான் தூதனிடத்தில் போய், இந்தச் சிறிய புத்தகத்தை எனக்குக் கொடுக்கவேண்டும் என்றேன்; அப்பொழுது அவன் என்னை நோக்கி, [16]நீ இதை எடுத்து விழுங்கு; உன் வயிற்றிற்கு இது கசக்கப்பண்ணும்; ஆகிலும் உன் வாய்க்கு

கி. பி. ௯௬.

1 ௫ மோ. ௩௧. ௨௯.
2 ௩ மோ. ௰௭. ௭. ௫ மோ. ௩௨. ௰௭. சங். ௱௬. ௩௭. ௧ கொரி. ௰. ௨௰.
3 சங். ௱௰௫. ௪: ௱௩௫. ௰௫. தானி. ௫. ௨௩.
4 வெளி. ௨௨. ௰௫.
5 ஏசே. ௧. ௨௮.
6 மத். ௰௭. ௨. வெளி. ௧. ௰௬.
7 வெளி. ௧. ௰௫.
8 மத். ௨௮. ௰௮.
9 வெளி. ௮. ௫.
10 தானி. ௮. ௨௬: ௰௨. ௪, ௯.
11 ௨ மோ. ௬. ௮. தானி. ௰௨. ௭.
12 வெளி. ௰௧. ௰௫.
13 தானி. ௰௨. ௭. வெளி. ௰௬. ௰௭.
14 நெகே. ௯. ௬. வெளி. ௪. ௰௧: ௰௪. ௭.
15 ௪. ௰௪.
16 எரே. ௰௫. ௰௬. எசே. ௨. ௮: ௩. ௧, ௨, ௩.

இது தேனைப்போல மதுரமாயிருக்கும் என்றான்.

௰ அப்படி நான் அந்தச் சிறிய புஸ்தகத்தைத் தூதனுடைய கையில் வாங்கி அதை விழுங்கினேன்; [1]என் வாய்க்கு அது தேனைப்போல மதுரமாய் இருந்தது; நான் அதை விழுங்கினபின்பு [2]என் வயிறு மிகுந்த நோய்பட்டது.

௰௧ அப்பொழுது அவன் என்னுடனே சொன்னது: நீ மறுபடியும் அநேக சனக்கூட்டங்களையும், தேசத்தாரையும், பாஷைக்காரரையும், இராசாக்களையும் குறித்துத் தீர்க்கதரிசனம் சொல்லவேண்டும் என்றான்.

௰௧. அதிகாரம்.

௧. இரண்டு சாட்சிகள் தீர்க்கதரிசனம் சொன்னதையும், ௬. அவர்கள் மழைபெய்யாதபடிக்கு வானத்தை அடைக்க அதிகாரம் உள்ளவர்களாயிருந்ததையும், ௭. மிருகம் அவர்களோடே எதிர்த்து, அவர்களைக் கொன்றதையும், ௮. அவர்கள் உடல்கள் அடக்கம்பண்ணப்படாமல் கிடந்து, ௰௧. மூன்றரைநாளுக்குப் பின்பு எழுந்திருந்ததையும், ௰௪. இரண்டாம் வாதை நடந்துபோனதையும், ௰௫. ஏழாம் எக்காளம் சத்திக்கப்பட்டதையும் சொல்லியது.

பின்பு [3]ஒரு தடிக்கு ஒப்பான அளவுகோலை (ஒருவன்) எனக்குக் கொடுத்துச் சொன்னதாவது: [4]நீ எழுந்து, பராபரனுடைய ஆலயத்தையும் பலிபீடத்தையும், அதிலே தொழுதுகொள்ளுகிறவர்களையும் அளந்து பார்த்துக்கொள்.

௨ [5]ஆலயத்திற்குப் புறம்பே இருக்கிற பிரகாரம் [6]புறத்தேசத்தாருக்குக் கொடுக்கப்பட்டபடியால், அதை அளவாமல் தள்ளுவாயாக;* [7]பரிசுத்தபட்டணத்தை அவர்கள் [8]நாற்பத்திரண்டு மாதமளவும் மிதிப்பார்கள்.

௩ ஆகிலும் என்னுடைய [9]இரண்டு சாட்சிகளும் இரட்டுச்சேலை உடுத்திக்கொண்டிருக்கிறவர்களாய் [10]ஆயிரத்து இருநூற்று அறுபதுநாளளவும் [11]தீர்க்கதரிசனம் சொல்லும்படிக்கு, அவர்களுக்கு அதிகாரத்தைக் கொடுப்பேன்.†

கி. பி. ௯௬.

1 எசே. ௩. ௩.
2 எசே. ௨. ௰.
3 எசே. ௪௰. ௩. ௲. சகரி. ௨. ௧. வெளி. ௨௧. ௰௫.
4 ௪ மோ. ௨௩. ௰அ.
5 எசே. ௪௰. ௰எ. ௨௰.
6 சங். எக. ௧. லூக். ௨௧. ௨௪.
* அல்லது விடுவாயாக.
7 தானி. அ. ௰.
8 வெளி. ௰௩. ரு.
9 வெளி. ௨௰. ௪.
10 வெளி. ௰௨. ௬.
11 வெளி: ௰௯. ௰.
† அல்லது நானவும் அதிகாரத்தைக் கொடுப்பேன்; அவர்கள் தீர்க்கதரிசனம் சொல்லுவார்கள்.
12 சங். ௫௨. அ. எரே. ௰௧. ௰௧. சகரி. ௪. ௩, ௰௧, ௰௪.
13 ௨ இரா. ௧. ௰, ௰௨. எரே. ௩. ௰: ௫. ௰௪. எசே. ௪௩. ௩. ஓசே. ௬. ௫.
14 ௪ மோ. ௰௬. ௨௯.
15 ௧ இரா. ௰௭. ௧. யாக். ௫. ௰௭, ௰௮.
16 ௨ மோ. ௭. ௰௯.
17 லூக். ௰௩. ௩௨.
18 வெளி. ௯. ௨.
19 வெளி. ௰௩. ௧, ௰௧: ௰௭. அ.
20 தானி. எ. ௨௧; சகரி. ௰௪. ௨.
21 வெளி. ௰௪. அ: ௰௭. ௧, ௫: ௰அ. ௰.
22 எபி. ௰௩. ௰௨. வெளி. ௰அ. ௨௪.
23 வெளி. ௰௭. ௰௫.
24 சங். ௭௯. ௨, ௩.

௪ அவர்களே பூமியின் ஆண்டவருக்குமுன்பாக நிற்கிற [12]இரண்டு ஒலிவமரங்களும், இரண்டு விளக்குத்தண்டுகளும் ஆனவர்கள்.

௫ ஒருவன் அவர்களைச் சேதப்படுத்த விரும்பினால், [13]அவர்களுடைய வாயிலிருந்து அக்கினி புறப்பட்டு, அவர்களுடையசத்துருக்களைப் பட்சிக்கும்; [14]அவர்களைச் சேதப்படுத்தவிரும்புகிறவன் எவனோ அவன் அப்படியே சாகவேண்டும்.

௬ அவர்கள் தீர்க்கதரிசனம் சொல்லிவருகிற நாட்களிலே [15]மழைபெய்யாதபடிக்கு வானத்தை அடைக்கிறதற்கு அதிகாரம் உடையவர்கள்; மேலும் [16]அவர்கள் தண்ணீர்களை இரத்தமாக மாற்றுகிறதற்கும், எக்காலத்திலேயும் தங்கள் இஷ்டப்படி பூமியைச் சகலவித வாதைகளாலும் அடிக்கிறதற்கும் அதிகாரம் உடையவர்கள்.

௭ ¶ மேலும் [17]அவர்கள் தங்கள் சாட்சியை முடிக்கும்பொழுது, [18]பாதாளத்திலிருந்து ஏறுகிற [19]மிருகம் [20]அவர்களோடே யுத்தம்பண்ணி, அவர்களைச் செயித்து, அவர்களைக் கொலைசெய்யும்.

௮ அவர்களுடைய உடல்கள் [21]பெரிய பட்டணத்தின் பெரிய வீதியிலே கிடக்கும்; அந்தப் பட்டணம் சோதோமென்றும் எகிப்தென்றும் ஞான அருத்தமாய்ச் சொல்லப்படும்; அதிலே [22]அவர்களுடைய கர்த்தாவும் சிலுவையிலே அறையப்பட்டார்.

௯ ¶ [23]சனக்கூட்டங்களிலும், கோத்திரங்களிலும் பாஷைக்காரரிலும், புறத்தேசத்தார்களிலும் (அநேகர்) அவர்களுடைய உடல்களை மூன்றரை நாள்வரைக்கும் பார்த்துக்கொண்டு வந்ததுமல்லாமல், [24]அவைகளைக் கல்லறைகளில் வைக்கிறதற்கு இடங்கொடுக்கவும் இல்லை.

௰ [1]அவ்விரண்டு தீர்க்கதரிசிக
ளும் பூமியின் குடிகளுக்கு வே
தனை செய்தபடியினாலே அவர்கள்
(போனதற்காகப்) [2]பூமியில் குடி
யிருக்கிறவர்கள் சந்தோஷப்பட்
டுக் களிகூர்ந்து, [3]ஒருவருக்கு
ஒருவர் காணிக்கைகளை அனுப்பு
வார்கள்.

௰௧ ¶ [4]மூன்றரை நாளுக்குப்
பின்பு பராபரனிடத்திலிருந்து
[5]ஜீவ ஆவி அவர்களுக்குள் பிர
வேசித்தது; அவர்கள் தங்கள்
கால்களை ஊன்றி நின்றார்கள்;
அப்பொழுது அவர்களைப் பார்த்
தவர்களுக்கு மிகுந்த பயம் உண்
டாயிற்று.

௰௨ பின்பு இங்கே ஏறிவாருங்
கள் என்று வானத்திலிருந்து தங்
களுக்கு உண்டான பெரிய சத்
தத்தை அவர்கள் கேட்டு, [6]ஒரு
மேகத்தில் ஏறி [7]வானத்திற்குப்
போனார்கள்; [8]அவர்களுடைய
சத்துருக்கள் அவர்களை நோக்கிப்
பார்த்தார்கள்.

௰௩ [9]அந்நேரத்திலே பூமி மிக
வும் அதிர்ந்தது; [10]உடனே அந்
தப் பட்டணத்தில் பத்தில் ஒரு
பங்கு விழுந்துபோயிற்று; மனி
தர் ஏழாயிரம்பேரும்* பூமி அதிர்
தலால் அழிந்தார்கள்; மீதியான
வர்கள் பயமடைந்து பரமண்ட
லத்தின் [11]பராபரனுக்குத் துதி
யைச் செலுத்தினார்கள்.

௰௪ ¶ [12]இரண்டாம் வேதனை
போயிற்று; இதோ மூன்றாம் வே
தனை சீக்கிரமாய் வருகின்றது.

௰௫ ¶ அப்பொழுது [13]ஏழாம்
தூதன் எக்காளம் ஊதினான்;
[14]உடனே உலகத்தின் இராச்சி
யங்கள் நம்முடைய கர்த்தனை
யும் அவருடைய கிறிஸ்துவையும்
சேர்ந்தன என்றும், [15]அவர் என்
றென்றைக்கும் இராசரீகம்பண்
ணுவார் என்றும், [16]மிகுந்த சத்
தங்கள் பரமண்டலத்தில் உண்
டாயின.

இ. பி. ௯௬.

1 வெளி. ௰௧. ௰.
2 வெளி. ௰௨. ௰௨: ௰௩. ௮.
3 எஸ்த. ௯. ௰௯, ௨௨.
4 ௯. ௪௪.
5 எசே. ௩௭. ௫, ௯, ௰, ௰௪.
6 ஏசா. ௬௰. ௮. அப். ௧. ௯.
7 ஏசா. ௰௪. ௰௩. வெளி. ௰௨. ௫.
8 ௨ இரா. ௨. ௧, ௫, ௭.
6 வெளி. ௬. ௰[illegible]
10 வெளி. ௰௩. ௰௩.
* அல்லது மனிதரும்; வெளி. ௩. ௪.
11 யோசு. ௭. ௰௯. வெளி. ௰௪. ௭: ௰௫. ௪.
12 வெளி. ௮. ௰௩: ௯. ௰௨: ௰௫ ௧.
13 வெளி. ௰. ௭.
14 வெளி. ௰௨. ௰.
15 தானி. ௨. ௪௪: ௭. ௰௪, ௰௮, ௨௭.
16 ஏசா. ௨௭. ௰௩. வெளி. ௰௯. ௰௭: ௰௯. ௯.
17 வெளி. ௪. ௪: ௫. ௮: ௰௯. ௪.
18 வெளி. ௧. ௪, ௮: ௪. ௮: ௰௬. ௫.
19 வெளி ௰௯. ௬.
20 ௨, ௯. ௪௪.
21 தானி. ௭. ௯, ௰. வெளி. ௬. ௰.
22 வெளி. ௰௯. ௫.
23 வெளி. ௰௧. ௰: ௰௮. ௬.
† அல்லது அழிக்கிறவர்களை.
24 வெளி. ௰௫. ௫, ௮.
25 வெளி. ௮. ௫: ௰௬. ௰௮.
26 வெளி. ௰௬. ௨௧.
‡ அல்லது அதிசயம்.

௰௬ ¶ அப்பொழுது பராபரனுக்
கு முன்பாகத் தங்கள் ஆசனங்கள்
மேல் உளுக்காந்த [17]அவ்விருபத்
துநான்கு மூப்பர்களும் சாஷ்டா
ங்கமாய் விழுந்து,

௰௭ [18]இருக்கிறவரும் இருந்த
வருமாகிய சர்வவல்லமையுடைய
தேவனாகிய பராபரனே, தேவரீர்
உமது பலத்த வல்லமையை எடுத்
துக்கொண்டு [19]இராசரீகம்பண்
ணுகிறீர்.

௰௮ [20]புறத்தேசத்தார் கோபமாய்
இருந்தார்கள் அப்பொழுது உமது
கோபம் தோன்றிற்று; [21]மரித்
தோர் நியாயத்தீர்ப்பு அடைகிற
தற்கும், தீர்க்கதரிசிகளாகிய உம்
முடைய ஊழியக்காரருக்கும் பரி
சுத்தவான்களுக்கும் உமது நாமத்
தின்மேல் பயபத்தியாய் இருந்த
சிறியோருக்கும் [22]பெரியோருக்
கும் பலன் அளிக்கிறதற்கும், [23]பூ
மியைக் கெடுத்தவர்களைக்† கெ
டுக்கிறதற்குக் காலமும் வந்தது;
ஆகையால் உம்மைத் தோத்திரம்
செய்கிறோம் என்று பராபரனைத்
தொழுதுகொண்டார்கள்.

௰௯ ¶ பின்பு பரமண்டலத்தி
லே [24]பராபரனுடைய ஆலயம்
திறக்கப்பட்டது; அவருடைய
ஆலயத்திலே அவருடைய உடம்
படிக்கையின் பெட்டி காணப்
பட்டது; மேலும் [25]மின்னல்க
ளும், சத்தங்களும், இடிமுழக்கங்
களும், பூமியதிர்தலும், [26]பெரும்
கல்மழையும் உண்டாயின.

௰௨. அதிகாரம்.

௧. சூரியனை அணிந்த ஒரு ஸ்திரி கெர்ப்பவேதனை அடைந்ததையும், ௪. சிவப்பான ஒரு பெரிய வலுசர்ப்பம் அவள் பிள்ளையைப் பட்சிக்க அவள் முன்பாக நின்றதையும், ௯. அவள் பிரசவித்தவுடனே வனாந்தரத்திற்கு ஓடிப்போனதையும், ௭. மிகாவேலும் அவனுடைய தூதர்களும் வல்ல சர்ப்பத்தோடே யுத்தம்பண்ணி அதை வென்றதையும், ௰௩. வல்ல சர்ப்பம் பூமியின்மேல் தள்ளப்பட்டபோது ஸ்திரியைத் துன்பப்படுத்தினதையும் சொல்லியது.

அன்றியும் ஒரு பெரிய அடை
யாளம்‡ வானத்திலே காணப்பட்

டது; (என்னவெனில்,) ஒரு ஸ்திரி
சூரியனை அணியப்பட்டு, தன்னு
டைய பாதங்களின்கீழே சந்திர
னையும் தன்னுடைய சிரசின்மேல்
பன்னிரண்டு நட்சத்திரங்களுள்ள
கிரீடத்தையும் உடையவளாய்,
௨ [1]கருப்பத்தினாலே வருத்தம
டைந்து பிள்ளைபெறும்படி வேத
னைப்பட்டு அலறிக்கொண்டிருந்
தாள்.
௩ ¶ அன்றியும் வேறொரு அ
டையாளம்* வானத்திலே காணப்
பட்டது; (என்னவென்றால்,) [2]ஏ
ழு தலைகளையும், பத்துக் கொம்பு
களையும், [3]தன் தலைகளின்மேல்
ஏழு முடிகளையுமுடைய [4]சிவப்
பான பெரிய வல்லசர்ப்பம் இருந்
தது.
௪ [5]அதின் வால் [6]வானத்தின்
நட்சத்திரங்களில் மூன்றத்தொரு
பங்கை இழுத்து, [7]அவைகளைப் பூ
மியின்மேல் தள்ளிற்று; அல்லாம
லும் பிள்ளைபெறுகிறவளாகிய
[8]அந்த ஸ்திரி பிள்ளைபெற்றவுட
னே அவளுடைய பிள்ளையைப்
பட்சித்துப்போடும்படிக்கு, [9]அந்
த வல்லசர்ப்பம் அவளுக்கு முன்
பாக நின்றது.
௫ அவள் [10]சனக்கூட்டங்கள்
எல்லாவற்றையும் இருப்புக்கோ
லால் ஆளுகைசெய்யும்படிக்கான
ஆண்பிள்ளையைப் பெற்றாள்; உ
டனே அவளுடைய பிள்ளை பரா
பரனிடத்திற்கும் அவருடைய ஆ
சனத்திற்கும் எடுத்துக்கொள்ளப்
பட்டது.
௬ [11]ஸ்திரியானவளும் வனாந்
தரத்திற்கு ஓடிப்போனாள்; அங்
கே [12]ஆயிரத்திருநூற்றறுபதுநாள்
அளவும் அவளைப் போஷிப்பதற்
காகப் பராபரனால் எத்தனமாக்கப்
பட்ட இடம் அவளுக்கு உண்
டாயிருக்கிறது.
௭ ¶ அன்றியும் பரமண்டலத்
திலே யுத்தம் உண்டாயிற்று; [13]மி
காவேலும் அவனைச் சேர்ந்த தூத
ரும் [14]அந்த வல்லசர்ப்பத்தோடே

இ. பி. ௯௯.

1 ஏசா. ௬௬. ௭. கலா. ௪. ௰௯.
* அல்லது அதிசயம்.
2 வெளி. ௰௭. ௩, ௯.
3 வெளி. ௰௩. ௧.
4 வெளி. ௰௭. ௩.
5 வெளி. ௯. ௰, ௰௯.
6 வெளி. ௰௭. ௰௮.
7 தானி. ௮. ௰.
8 உ. வச.
9 உ மோ. ௩. ௰௫.
10 சங். ௨. ௯. வெளி. ௨. ௨௭: ௰௯. ௰௫.
11 ௪. வச.
12 வெளி. ௰௧. ௩.
13 தானி. ௰. ௰௩, ௨௧: ௰௨. ௧.
14 ௩. வச. வெளி. ௨௰. ௨.
15 வெளி. ௨௰. ௩.
16 ௧ மோ. ௩. ௧, ௪. வெளி. ௨௰. ௨.
17 லூக். ௰. ௰௮. யோவா. ௰௨. ௩௧.
18 வெளி. ௯. ௧.
19 யோபு. ௧. ௯: ௨. ௫. சகரி. ௩. ௧.
20 வெளி. ௰௧. ௰௫: ௰௯. ௧.
21 லூக். ௰௪. ௨௬.
22 உ கொ. ௮. ௰௧, ௰௪, ௰௭: ௰௧. ௨௰.
23 சங். ௯௬. ௰௧. ஏசா. ௪௯. ௰௩. வெளி. ௰௮. ௨௰.
24 வெளி. ௰. ௧.
25 வெளி. ௮. ௰௩: ௰௧. ௰.
26 ௩. வச.

யுத்தம்பண்ணினார்கள்; வல்ல
சர்ப்பமும் அதைச் சேர்ந்த தூத
ரும் யுத்தம்பண்ணியும் செயம் அ
டையவில்லை.
௮ பின்னே பரமண்டலத்திலே
அவர்களுக்கு ஓரிடம் அகப்பட
வும் இல்லை.
௯ [15]உலகம் யாவையும் வஞ்சித்
துவருகிற பசாசென்றும் சாத்தா
னென்றும் சொல்லப்பட்ட [16]ப
ழைய பாம்பாகிய பெரிய வல்ல
சர்ப்பம் [17]தள்ளப்பட்டது; [18]அது
பூமியிலே தள்ளப்பட்டது; அதி
னோடேகூட அதைச் சேர்ந்த
தூதரும் தள்ளப்பட்டார்கள்.
௰ அப்பொழுது [19]நம்முடைய
சகோதரர்மேல் குற்றஞ்சாற்றுகிற
வன் தாழத் தள்ளப்பட்டிருக்கிற
தால், [20]இப்பொழுது இரட்சிப்
பும் வல்லமையும் ஆளுகையும்
நம்முடைய பராபரனுக்கும், அதி
காரம் அவருடைய கிறிஸ்துவுக்
கும் உண்டாயிருக்கின்றன; இர
வும்பகலும் அவன் பராபரனுக்கு
முன்பாக அவர்கள்மேல் குற்றம்
சாற்றினான்.
௰௧ [21]அவர்கள் மரணபரியந்தமும்
தங்கள் சீவனைச் சிநேகியாமல்,
[22]ஆட்டுக்குட்டியின் இரத்தத்தி
னாலும், தங்கள் சாட்சியின் வச
னத்தினாலும் அவனைச் செயித்தார்
கள்.
௰௨ ஆகையால் பரமண்டலங்
களே, அவைகளில் வாசமாயிருக்
கிறவர்களே, [23]களிகூருங்கள்; பூ
மியிலும் சமுத்திரத்திலும் குடியி
ருக்கிறவர்களே, உங்களிடத்தி
லே [24]பசாசு இறங்கி, தனக்குக்
கொஞ்சக்காலம் உண்டென்று அ
றிந்து, மிகுந்த கோபங்கொண்டி
ருக்கிறபடியால், [25]ஐயோ, உங்க
ளுக்கு வேதனை உண்டாயிருக்கு
மென்று பரமண்டலத்திலே பெ
ரும் சத்தத்தைக் கேட்டேன்.
௰௩ ¶ அந்தப்படி வல்ல சர்ப்
பமானவன் தான் பூமியிலே தள்
ளப்பட்டதை அறிந்து, [26]அந்த

ஆண்பிள்ளையைப் பெற்ற ஸ்திரிக்
குப் பின்தொடர்ந்தான்.

௧௪ [1]அந்த ஸ்திரி அந்தப் பாம்
பின் முகத்திற்கு விலகி, [2]ஒரு கா
லமும் காலங்களும் அரைக்கால
முமாகப் போஷிக்கப்படத்தக்க
[3]வனாந்தரத்திலுள்ள தன் இடத்
திற்குப் [4]பறந்துபோகும்படியா
ய்ப் பெருங் கழுகின் இரண்டு
சிறகுகளும் அவளுக்குக் கொடுக்
கப்பட்டன.

௧௫ அப்பொழுது சர்ப்பமான
வன் ஸ்திரியை வெள்ளங்கொண்
டுபோகும்படிக்கு, [5]தன் வாயிலி
ருந்து ஒரு நதியத்தனை சலத்தை
அவளுக்குப் பின்னாகக் கொப்
பிளித்தான்:

௧௬ பூமி ஸ்திரிக்கு உதவியாகத்
தன் வாயைத் திறந்து, வல்ல சர்ப்
பம் தன் வாயிலிருந்து கொப்பி
ளித்த நதியை விழுங்கிற்று.

௧௭ அப்பொழுது வல்ல சர்ப்ப
மானவன் ஸ்திரியின்மேல் கோப
மாயிருந்து, [6]பராபரனுடைய கற்
பனைகளைக் கைக்கொள்ளுகிறவர்
களும் [7]இயேசுக்கிறிஸ்துவைக்கு
றித்துச் சாட்சியை உடையவர்
களுமாகிய அவளுடைய சந்ததி
யான மற்றவர்களுடனே [8]யுத்தம்
பண்ணப்போனான்.

௧௩. அதிகாரம்.

௧. கடலிலிருந்து எழும்பின ஏழு தலைகளும், பத்துக் கொம்புகளும் உள்ள ஒரு மிருகத்துக்கு வல்ல சர்ப்பம் தன் அதிகாரத்தைக் கொடுத்ததையும், ௰௧. மற்றொரு மிருகம் பூமியிலிருந்து எழும்பி, ௰௪. மேற்சொல்லிய மிருகத்தின் சொரூபத்தைச் செய்வித்து, ௰௫. மனிதர்கள் அதை வணங்கி, ௰௬. அதின் முத்திரையைத் தரித்துக்கொள்ளச் செய்ததையும் சொல்லியது.

பின்பு நான் கடலோரத்தின் மண
லின்மேல் நிறுத்தப்பட்டேன்; அ
ப்பொழுது சமுத்திரத்திலிருந்து,
[9]ஒரு துஷ்டமிருகம் எழும்பிவ
ரக்கண்டேன்; [10]அதற்குப் பத்துக்
கொம்புகளும் ஏழு தலைகளும் இ
ருந்தன; அதின் கொம்புகள்மே
லே பத்து முடிகளும் அதின் தலை
களின்மேலே தூஷணமான நா
மங்களும்* இருந்தன.

௨ மேலும் [11]நான் கண்ட மிரு
கம் புலியைப்போல இருந்தது;
[12]அதின் கால்கள் கரடியின் கால்க
ளைப்போலவும், [13]அதின் வாய் சிங்
கத்தின் வாயைப்போலவும் இருந்
தன; மேலும் வல்ல சர்ப்பமான
வன்[14]தன் வல்லமையையும், [15]தன்
ஆசனத்தையும் [16]மிகுந்த அதிகாரத்
தையும் அதற்குக் கொடுத்தான்.

௩ பின்பு அதின் தலைகளில்
ஒன்று சாவுக்கு ஏதுவாய் [17]காயப்
படுத்தப்பட்டதாகக்† கண்டேன்;
பின்பு சாவுக்கு ஏதுவான காயம்
சொஸ்தமாக்கப்பட்டது; [18]மேலு
ம் பூமியிலுள்ள யாவரும் ஆச்சரி
யத்தோடே அந்தத் துஷ்ட மிருகத்
தைப் பின்பற்றி,

௪ அம்மிருகத்திற்கு அப்படிப்
பட்ட அதிகாரத்தைக் கொடுத்தப
டியினாலே வல்ல சர்ப்பத்தைத்
தொழுதுகொண்டார்கள்; அல்லா
மலும் [19]மிருகத்திற்கு ஒப்பான
வன் யாவன்? அதினுடனே யுத்
தம்பண்ணத்தக்கவன் யாவன்
என்று மிருகத்தையும் தொழுது
கொண்டார்கள்.

௫ மேலும் [20]பெருமையானவை
களையும் தூஷணங்களையும் பேசு
தற்கான வாய் அதற்குக் கொடுக்
கப்பட்டது; அல்லாமலும் [21]நாற்
பத்திரண்டுமாதம் நடந்துகொள்
ளுகிறதற்கு‡ அதிகாரம் அதற்கு
அளிக்கப்பட்டது.

௬ அந்தப்படி அது பராபரனு
டைய நாமத்தையும், [22]அவருடை
ய கூடாரத்தையும், பரமண்டலத்
தில் வாசமாயிருக்கிறவர்களையும்
தூஷணிக்கிறதற்குத் தன் வாயைத்
தூஷணமாகத் திறந்தது.

௭ மேலும் [23]பரிசுத்தவான்க
ளோடே யுத்தம்பண்ணி அவர்க
ளைச் செயிக்கும்படிக்கு, அதற்கு
(இடம்) கொடுக்கப்பட்டது; எந்
தக் கோத்திரத்தின்மேலும் சனக்
கூட்டத்தின்மேலும் பாஷைக்கா

கி. பி. ௯௬.

1 ௧. ௪௪.
2 தானி. ௭. ௨௫: ௰௨. ௭.
3 வெளி. ௰௭. ௧.
4 ௨ மோ. ௰௯. ௪.
5 ஏசா. ௫௯. ௰௯.
6 வெளி. ௰௪. ௰௨.
7 ௧ கொரி. ௨. ௧. ௧ யோ. ௫. ௰. வெளி. ௧. ௨, ௯: ௬. ௯: ௨௰. ௪.
8 ௧ யோ. ௧. ௰௫. வெளி. ௰௧. ௭: ௰௯. ௭.
9 தானி. ௭. ௨, ௭.
10 வெளி. ௰௨. ௩: ௰௭. ௩, ௯, ௰௨.
* அல்லது நாமமும்; வெளி. ௰௭. ௩.
11 தானி. ௭. ௬.
12 தானி. ௭. ௫.
13 தானி. ௭. ௪.
14 வெளி. ௰௬. ௰.
15 வெளி. ௰௨. ௪.
16 வெளி. ௰௨. ௯.
17 ௰௨, ௰௪. ௪௪.
† இரேக்கு, கொல்லப்பட்டதாக.
18 வெளி. ௰௭. ௮.
19 வெளி. ௰௮. ௰௮.
20 தானி. ௭. ௮, ௰௧, ௨௫: ௰௧. ௩௬.
21 வெளி. ௰௧. ௨: ௰௨. ௬.
‡ அல்லது போர் செய்கிறதற்கு.
22 யோவா. ௧. ௰௪. கொலோ. ௨. ௯.
23 தானி. ௭. ௨௧. வெளி. ௰௧. ௭: ௰௨. ௰௭.

ர்மேலும் தேசத்தார்மேலும் அத
ற்கு [1]அதிகாரம் கொடுக்கப்பட்
டது.
௮ ஆதலால் [2]உலகமுண்டான
துமுதல் (பலியாக) அடிக்கப்ப
டும்படி (நியமிக்கப்பட்ட) ஆட்
டுக்குட்டியினுடைய ஜீவபுத்தகத்
திலே [3]பேரெழுதப்படாத பூமி
யின்குடிகள்யாவரும் அதை நமஸ்
காரம்பண்ணுவார்கள்.
௯ [4]யாவனொருவன் காதுள்ளவ
னாய் இருந்தால் கேட்கக்கடவன்.
௰ [5]சிறையாகப் பிடித்துக்கொண்
டுபோகிறவன் சிறையாகக் கொ
ண்டுபோகப்படுவான்; [6]கட்கத்தி
னாலே கொலைசெய்கிறவன் கட்
கத்தினாலே கொலைசெய்யப்பட
வேண்டும்; [7]இங்கே பரிசுத்தவான்
களுடைய பொறுமையும் விசுவா
சமும் விளங்கும்.
௰௧ ¶ அன்றியும் வேறொரு மி
ருகத்தைத் [8]தரையிலிருந்து எழும்
பக்கண்டேன்: அது ஓர் ஆட்டுக்
குட்டிக்கு ஒப்பாய் இரண்டுகொம்
புகளை உடையதாய் வல்ல சர்ப்
பத்தைப்போல வசனித்தது.
௰௨ அல்லாமலும் அது முந்தின
மிருகத்தின் அதிகாரம் யாவை
யும் அதின்முன்பாக நடப்பித்து,
[9]சாவுக்கு ஏதுவான காயம் ஆறச்
சொஸ்தமடைந்த முந்தின் மிரு
கத்தைப் பூமியும் அதின் குடிக
ளும் நமஸ்காரம்பண்ணும்படி
செய்ததுமன்றி,
௰௩ மனிதருக்குமுன்பாக [10]வா
னத்திலிருந்து அக்கினியையும்
பூமியின்மேல் இறங்கப்பண்ணத்
தக்கதாகப் [11]பெரிய அடையா
ளங்களைச் செய்து,
௰௪ மிருகத்தின்முன்பாகச் செய்
யும்படி தனக்கு அளிக்கப்பட்ட
[12]அடையாளங்களினாலே [13]பூமி
யின் குடிகளை வஞ்சித்துக் கட்கத்
தினாலே காயப்பட்டு, [14]பின்பு
பிழைத்த மிருகத்திற்கு ஒரு சொ
ரூபம்பண்ணவேண்டும் என்று

கி. பி. ௯௬.

1 வெளி. ௰௩. ௰௮: ௰௭. ௰௯.
2 வெளி. ௰௭ ௮.
3 ௨ மோ. ௩௨. ௩௨. தானி. ௰௨. ௧. பிலி. ௪. ௩. வெளி. ௩. ௫: ௨௰. ௰௨, ௰௫: ௨௧. ௨௭.
4 வெளி. ௨. ௭.
5 ஏசா. ௩௩. ௧.
6 ௧ மோ. ௯. ௬. மத். ௨௬. ௫௨.
7 வெளி. ௰௪. ௰௨.
8 வெளி. ௰௧. ௭.
9 ௩. ௪.
10 ௧ இரா. ௰௮. ௩௮. ௨ இரா. ௧. ௰, ௰௨.
11 ௫ மோ. ௰௩. ௧, ௨, ௩. மத். ௨௪. ௨௪. ௨ தெச. ௨. ௯. வெளி. ௰௯. ௨௰.
12 ௨ தெச. ௨. ௯, ௰.
13 வெளி. ௰௨. ௯: ௰௯. ௨௰.
14 ௨ இரா. ௨௰. ௭.
15 வெளி. ௰௬. ௨: ௰௯. ௨௰: ௨௰. ௪.
* கிரேக்கு, சுவாசத்தை.
16 வெளி. ௰௪. ௯: ௰௯. ௨௰: ௨௰. ௪.
† கிரேக்கு, இவர்கள்யாவருக்கும் அவர்கள் வலதுகைகளிலே அல்லது அவர்கள் நெற்றிகளிலே ஒரு அடையாளத்தைப் போடும்படிக்கும்.
17 வெளி. ௰௪. ௰௧.
18 வெளி. ௰௫. ௨.
19 வெளி. ௰௭. ௯.
20 வெளி. ௰௫. ௨.
21 வெளி. ௨௧. ௰௭.
22 வெளி. ௫. ௬.
23 வெளி. ௭. ௩: ௰௪. ௯.
24 வெளி. ௭. ௪.

பூமியின் குடிகளுக்குச் சொல்லு
கின்றது.
௰௫ மேலும் அம்மிருகத்தின்
சொரூபம் பேசத் தக்கதாகவும்,
அம்மிருகத்தின் சொரூபத்தை
நமஸ்காரம்பண்ணாத [15]யாவரை
யும் கொலைசெய்யப்பண்ணத்தக்
கதாகவும் அம்மிருகத்தின் சொரூ
பத்திற்கு ஆவியைக்* கொடுக்கும்
படி அதற்குத் திராணி அளிக்கப்
பட்டது.
௰௬ அந்தப்படி அது சிறியோர்
பெரியோர், ஐசுவரியவான்கள்
தரித்திரர், சுயாதீனர் அடிமைகள்,
இவர்கள் யாவரும் தங்கள் தங்கள்
வலதுகைகளிலே, அல்லது [16]தங்
கள் நெற்றிகளிலே ஒரு அடை
யாளத்தைப் பெறும்படிக்கும்,†
௰௭ அம்மிருகத்தின் அடையா
ளமாகிய அந்த [17]நாமத்தையாவது
[18]அதினுடைய நாமத்தின் இலக்
கத்தையாவது தரித்துக்கொள்ளு
கிறவனைத்தவிர வேறொருவனும்
கொள்ளவும் விற்கவும் கூடாதப
டிக்கும் செய்கின்றது.
௰௮ [19]இங்கே ஞானம் விளங்
கும்; [20]மிருகத்தின் இலக்கம் ஒரு
மனிதனுடைய இலக்கமாய் இ
ருக்கிறபடியால், புத்தி உடைய
வன் [21]அந்த இலக்கத்தைக் கணக்
குப்பார்க்கக்கடவன்; அதினுடை
ய இலக்கம் ௬௱௬௰௬.

௰௪. அதிகாரம்.

௧. ஆட்டுக்குட்டியானவரும், அவருடையவர்களும் சீயோன்மலையின்மேல் நின்றதையும், ௬. ஒரு தூதன் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கித்ததையும், ௮. பாபிலோன் விழுந்ததையும், ௰௪. உலகத்தின் அறுப்புக்காலத்தையும், அறுப்பில் அரிவாள் இடப்பட்டதையும், ௨௰. பாபானுடைய கோபமாகிய திராட்சப்பழத்தின் கொய்யும் ஆலையையும் குறித்துச் சொல்லியது.

பின்பு நான் பார்க்கையில் [22]சீ
யோன் பர்வதத்தின்மேலே ஆட்
டுக்குட்டியையும், [23]அதினோடே
கூட அவருடைய பிதாவின் நா
மம் தங்கள் நெற்றிகளில் எழுதப்
பட்டிருந்த [24]நூற்றுநாற்பத்துநா

வாயிரம்பேரையும் நிற்கக் கண்
டேன்.
௨ அல்லாமலும், [1]பெருவெள்ள
இரைச்சலைப்போலவும் பெரிய
இடிமுழக்கம்போலவும் ஒரு சத்
தம் பரமண்டலத்திலிருந்து உண்
டாகக்கேட்டேன்; மேலும் [2]நான்
கேட்ட சத்தம் தங்கள் சுரமண்ட
லங்களை வாசிக்கிற சுரமண்டலக்
காரருடைய ஓசையைப்போல இ
ருந்தது.
௩ அவர்கள் அந்த ஆசனத்திற்
குமுன்பாகவும், நான்கு ஜீவன்க
ளுக்கும் மூப்பருக்கும்முன்பாக
வும் [3]புதிய பாட்டைப் பாடினார்
கள்; அந்தப் பாட்டைப் பூமியி
லிருந்து மீட்டுக்கொள்ளப்பட்ட
[4]அந்த நூற்றுநாற்பத்துநாலாயிரம்
பேரே அல்லாமல், வேறொருவ
ரும் கற்றுக்கொள்ளக்கூடாததாய்
இருந்தது.
௪ [5]அவர்களே கற்புடையவர்
களாய் ஸ்திரிகளால் தங்களை அசு
சிப்படுத்தாதவர்கள்; அவர்களே
[6]ஆட்டுக்குட்டி எங்கேபோனாலும்
அதைப் பின்பற்றுகிறவர்கள்; அ
வர்களே மனிதரிலிருந்து பராபர
னுக்கும் ஆட்டுக்குட்டிக்கும் [7]மு
தல் விளைவாக [8]மீட்டுக்கொள்ளப்
பட்டவர்கள்.*
௫ [9]அவர்கள் மாசில்லாதவர்களா
னபடியால், [10]அவர்களுடைய வா
யிலே கபடம் அகப்படவில்லை.
௬ ¶ அன்றியும் வேறொரு தூ
தன் பூமியின் குடிகளுக்கும் [11]ச
கல தேசத்தாருக்கும் கோத்திரத்தா
ருக்கும் பாஷைக்காரருக்கும் ச
னக்கூட்டத்தாருக்கும் அறிவிக்
கத்தக்கதாக [12]நித்திய சுவிசேஷத்
தை உடையவனாய், [13]வானத்தின்
மத்தியிலே பறக்கக்கண்டேன்.
௭ அவன் மிகுந்த சத்தத்துட
னே கூப்பிட்டதாவது: பராபரன்
நியாயத்தீர்ப்பைக் கொடுக்கும் நே
ரம் வந்தபடியால், [14]அவருக்குப்
பயந்து அவருடைய மகிமையைப்
பாராட்டுங்கள், [15]வானத்தையும்
பூமியையும் சமுத்திரத்தையும் நீ
ரூற்றுகளையும் உண்டாக்கினவரை
யேதொழுதுகொள்ளுங்கள் என்று
கூப்பிட்டான்.
௮ ¶ வேறொரு தூதன் பின்
சென்று [16]பெரிய பட்டணமாகிய
பாபிலோன் விழுந்துபோயிற்று,
விழுந்துபோயிற்று; [17]அவள் தன்
வேசித்தனமாகிய உக்கிர இரசத்
தைச் சகல தேசத்தாரும் குடிக்
கப்பண்ணினாளே என்றான்.
௯ ¶ அவர்களுக்குப் பின்னே
மூன்றாம் தூதன் வந்து மிகுந்த
சத்தத்தோடே சொன்னதாவது:
மிருகத்தையும் அதின் சொரூபத்
தையும் [18]நமஸ்காரம்பண்ணி, தன்
நெற்றியிலாவது தன் கையிலாவது
அடையாளத்தைத் தரித்துக்கொள்
ளுகிறவன் எவனோ,
௰ அவன் [19]பராபரனுடைய கோ
பாக்கினையாகிய பாத்திரத்திலே
[20]கலப்பில்லாமல் வார்க்கப்பட்ட
அவருடைய உக்கிர [21]இரசத்தைக்
குடித்துப் பரிசுத்த தூதர்களுக்கு
முன்பாகவும் ஆட்டுக்குட்டிக்கு
முன்பாகவும் [22]அக்கினியாலும்
கந்தகத்தாலும் [23]வாதிக்கப்படு
வான்.
௰௧ [24]அவர்கள் படும் வாதை
யின் புகை என்றென்றைக்கும்
எழும்பும்; இப்படி மிருகத்தையும்
அதின் சொரூபத்தையும் நமஸ்கா
ரம்பண்ணுகிறவர்களுக்கும், அதி
னுடைய நாமத்தின் அடையா
ளத்தைத் தரித்துக்கொள்ளுகிறவ
னுக்கும் இரவும்பகலும் இளைப்பா
றுதல் இராது.
௰௨ ¶ இங்கே பராபரனுடைய
கற்பனைகளையும் இயேசுவின்மே
லுள்ள விசுவாசத்தையும் [25]காத்
துக்கொள்ளுகிறவர்களாகிய பரி
சுத்தவான்களுடைய [26]பொறுமை
விளங்கும்.
௰௩ பின்னும் [27]இதுமுதல் கர்த்
தருக்குட்பட்டு மரிக்கிறவர்கள்
[28]பாக்கியவான்களென்று எழுது
என்று பரமண்டலத்திலிருந்து சத்

கி. பி. ௯௬

1 வெளி. ௧. ௰௫: ௰௯. ௯.
2 வெளி. ௫. ௮.
3 வெளி. ௫. ௯: ௰௫. ௩.
4 ௭. ௪.
5 ௨ கொரி. ௰௧. ௨.
6 வெளி. ௩. ௪: ௭. ௰௭, ௰௭: ௰௭. ௰௪.
7 யாக். ௧. ௰௮.
8 வெளி. ௫. ௯.
* கிரேக்கு, விலைக்குக் கொள்ளப்பட்டவர்கள்.
9 எபே. ௫. ௨௭.
10 சங். ௩௨. ௨. செப். ௩. ௰௩.
11 வெளி. ௰௩. ௭.
12 எபே. ௩. ௯, ௰,௰௧. தீத். ௧.௨.
13 வெளி. ௮.௰௩.
14 வெளி. ௰௫. ௰௪: ௰௫. ௪.
15 நெகே. ௯.௬. சங். ௩௩. ௬: ௱௨௪.௮:௱௪௬. ௫,௬. அப். ௰௪. ௰௫: ௰௭. ௨௪.
16 ஏசா. ௨௧. ௯. எரே. ௫௧. ௮. வெளி. ௰௮. ௨.
17 எரே. ௫௧. ௭. வெளி. ௰௧. ௮: ௰௬. ௰௯: ௰௭. ௨, ௫: ௰௮. ௩, ௰,௰௮, ௨௧:௰௯. ௨.
18 வெளி. ௰௩. ௰௪, ௰௫, ௰௬
19 வெளி. ௰௬. ௰௯.
20 வெளி. ௰௮.௬.
21 சங். ௭௫. ௮. ஏசா. ௫௧. ௰௭. எரே. ௨௫.௰௫.
22 வெளி. ௰௯. ௨௦.
23 வெளி. ௨௦. ௰.
24 ஏசா. ௩௪. ௰. வெளி. ௰௯. ௩.
25 வெளி. ௰௨. ௰௭.
26 வெளி. ௰௩. ௰
27 ௧ கொரி. ௰௫. ௰௮. ௧ தெச. ௪. ௰௬.
28 பிர. ௪. ௧,௨. வெளி. ௨௦. ௬.

தம் உண்டாகக் கேட்டேன்;
மெய்யாய் அவர்கள் [1]தங்கள் பிர
யாசங்களைவிட்டு ஒழிந்து இளைப்
பாறுவார்கள்; அவர்களுடைய கி
ரியைகள் அவர்களுடனேகூடப்
போகின்றன என்று, *ஆவியான
வரும் திருவுளம்பற்றுகிறார்.
௰௪ ¶ பின்பு நான் பார்த்து வெ
ண்மையான மேகத்தையும், அந்த
மேகத்தின்மேலே [2]மனிதகுமார
னுக்கு ஒப்பானவனாய்த் [3]தன்னு
டைய சிரசின்மேல் பொற்கிரீடத்
தையும், தனது கையிலே கருக்
குள்ள அரிவாளையுமுடைய ஒரு
வன் உளுக்காந்திருக்கிறதையும்
கண்டேன்.
௰௫ அப்பொழுது வேறொரு
தூதன் [4]தேவாலயத்திலிருந்து பு
றப்பட்டு, மேகத்தின்மேல் உளுக்
காந்திருக்கிறவனை நோக்கி, [5]பூமி
யின் பயிர் பருவமான† படியால்
அறுக்கிறதற்குக் காலம் வந்தது;
ஆகையால், [6]உம்முடைய அரி
வாளை நீட்டி அறுத்துப்போடும்
என்று மிகுந்த சத்தத்தோடே கூப்
பிட்டான்.
௰௬ உடனே மேகத்தின்மேல்
உளுக்காந்தவன் தன்னுடைய அ
ரிவாளைப் பூமியின்மேல் போட்
டான், பூமி அறுக்கப்பட்டது.
௰௭ ¶ பின்பு வேறொரு தூதன்
தானும் கருக்குள்ள அரிவாளைப்
பிடித்து, பரமண்டலத்திலுள்ளதே
வாலயத்திலிருந்து புறப்பட்டுவந்
தான்.
௰௮ [7]பின்பு அக்கினியின்மேல்
அதிகாரமுள்ள வேறொரு தூத
னும் பலிபீடத்திலிருந்து புறப்
பட்டுவந்து, கருக்குள்ள அரிவா
ளைப் பிடித்திருக்கிறவனை நோக்கி,
பூமியின் திராட்சங்கள் பழுத்தி
ருக்கிறபடியால் [8]கருக்குள்ள உ
மது அரிவாளை நீட்டி அதின் கு
லைகளை அறுத்துப்போடும் என்று
மிகுந்த சத்தத்தோடே கூப்பிட்
டான்.
௰௯ அந்தப்படி அந்தத் தூதன்
தன் அரிவாளைப் பூமியிலே
போட்டு, பூமியின் திராட்சங்களை
அறுத்து, [9]பராபரனுடைய கோப
த்தின் பெரிய திராட்சத்தொட்டி
யிலே போட்டான்.
௨௰ [10]பட்டணத்திற்குப் புறம்
பே உள்ள [11]அந்தத் திராட்சத்
தொட்டியிலே மிதிக்கப்பட்டது;
அந்தத் திராட்சத்தொட்டியிலிருந்
து ஆயிரத்தறுநூறு ஸ்தாதிதூரத்
திற்கு [12]இரத்தம் புறப்பட்டுக் குதி
ரைகளின் கடிவாளங்கள்மட்டும்
வந்தது.

கி. பி. ௯௬.

1 உ தெச. ௧. ௭. எபி. ௪. ௯, ௰. வெளி. ௬. ௰௧.

* அல்லது பின்னும் கர்த்தருக்குட்பட்டுப் போகின்றன வென்று இதமுதல்.

2 எசே. ௧. ௨௬. தானி. ௭. ௰௩. வெளி. ௧. ௰௩.
3 வெளி. ௬. ௨.
4 வெளி. ௰௧. ௰௭.
5 எரே. ௫௧. ௩௩. வெளி. ௰௪. ௰௨.

† அல்லது உலர்ந்துபோன.

6 யோவே. ௩. ௰௩. மத். ௰௩. ௩௯.
7 வெளி. ௰௬. ௮.
8 யோவே. ௩. ௰௩.
9 வெளி. ௰௯. ௰௫.
10 எபி. ௰௩. ௰௨. வெளி. ௰௧. ௮.
11 ஏசா. ௬௩. ௩. புல. ௧. ௰௫.
12 வெளி. ௰௯. ௰௪.
13 வெளி. ௰௨. ௧, ௩.
14 வெளி. ௰௬. ௧: ௨௧. ௯.
15 வெளி. ௰௪. ௰.
16 மத். ௩. ௰௧.
17 வெளி. ௪. ௬: ௨௧. ௰௮.
18 வெளி. ௰௩. ௰௫, ௰௬, ௰௭.
19 வெளி. ௫. ௮: ௰௪. ௨.
20 உ மோ. ௰௫. ௧. ௫ மோ. ௩௧. ௩௰. வெளி. ௰௪. ௩.
21 ௫ மோ. ௩௨. ௪. சங். ௱௰௧. ௨: ௱௩௯. ௰௪.

‡ அல்லது பரிசுத்தவான்களின்.

22 சங். ௱௪௫. ௰௭. ஓசே. ௰௪. ௯. வெளி. ௰௬. ௭.

௰௫. அதிகாரம்.

௧. கடைசியான ஏழு வாதைகளையுடைய ஏழு தூதர்களையும், ௨. மிருகத்தைச் செயித்தவர்கள் பாடின பாட்டையும், ௭. பராபரனுடைய கோபத்தால் நிறைந்த ஏழு பொற்கலசங்களையுங்குறித்துச் சொல்லியது.

பின்பு வானத்திலே பெரிதும்
ஆச்சரியமுமான [13]வேறொரு அ
டையாளமாகிய [14]ஏழு கடைசி
வாதைகளையுடைய ஏழு தூதரைக்
கண்டேன்; [15]அவைகளால் பரா
பரனுடைய கோபம் முடிகிறப
டியால், (அவைகளே கடைசி வா
தைகள்).
௨ ¶ அன்றியும், [16]அக்கினி கல
ந்த [17]பளிங்கான கடலுக்கு ஒப்பா
னதையும், மிருகத்திற்கும் [18]அ
தின் சொரூபத்திற்கும் அதின்
அடையாளத்திற்கும் அதின் நாமத்
தின் இலக்கத்திற்கும் உள்ளாகா
மல் செயங்கொண்டவர்கள் [19]தே
வ சுரமண்டலங்களைப் பிடித்துக்
கொண்டு பளிங்கான கடற்கரை
யிலே நிற்கிறதையும் கண்டேன்.
௩ அவர்கள் பராபரனுடைய
ஊழியக்காரனாகிய [20]மோசேயின்
பாட்டையும் ஆட்டுக்குட்டியின்
பாட்டையும் பாடுகிறார்கள்; எப்
படியெனில், சருவவல்லமையுள்
ள தேவனாகிய பராபரனே, [21]தேவ
ரீருடைய கிரியைகள் பெருமை
யும் ஆச்சரியமுமானவைகள்; உல
கத்தாரின்‡ இராசாவே, [22]தேவ

நீருடைய வழிகள் நீதியும், சத்திய
முமானவைகள்.
௪ கர்த்தாவே, [1]யார் உமக்குப்
பயப்படாமலும் உமது நாமத்தைத்
துதியாமலும் இருக்கலாம்; என்
னத்தினாலெனில், நீர் ஒருவரே
பரிசுத்தமுள்ளவர்; [2]உலகத்தார்
எல்லாரும் வந்து உமக்குமுன்பாக
நமஸ்காரம்செய்வார்கள்; உம்மு
டைய நியாயத்தீர்ப்புகள் வெளி
யரங்கமாயின என்றார்கள்.
௫ ¶ இவைகளுக்குப் பின்பு
நான் கண்டதாவது: [3]பரமண்ட
லத்திலே சாட்சியையுடைய கூ
டாரமாகிய ஆலயம் திறக்கப்பட்
டது.
௬ அந்த ஆலயத்திலிருந்து [4]ஏ
ழு வாதைகளுடைய அவ்வேழு
தூதர்கள் சுத்தமும் [5]பிரகாசமு
மான புடவையைத் தரித்து, மார்
புகளின் அருகே பொற்கச்சை
களைக் கட்டிக்கொண்டு புறப்பட்
டார்கள்.
௭ அல்லாமலும் அந்த நான்கு
ஜீவன்களில் ஒன்று [6]என்றென்
றைக்கும் பிழைக்கிற பராபரனு
டைய கோபாக்கினையால் நிறை
ந்த பொற்கலயங்கள் ஏழையும்
[7]அவ்வேழு தூதர்களுக்கும் கொ
டுத்தது.
௮ அப்பொழுது தேவாலயமா
னது [8]பராபரனுடைய மகிமையா
லும் அவருடைய வல்லமையா
லும் [9]பிறந்த புகையினாலே நிரப்
பப்பட்டது; (ஆதலால்,) ஏழு தூ
தர்களும் செய்யும் ஏழு வாதைக
ளும் முடியும்வரைக்கும் ஒருவ
ரும் தேவாலயத்திற்குள் பிரவே
சிக்கக்கூடாததாய் இருந்தது.

௰௬. அதிகாரம்.

௨. தூதர்கள் கோபக்கலயங்களை ஊற்றினபோது, ௯. உண்டான வாதைகளையும், ௰௫. கிறிஸ்து திருடனைப்போல வருவார் ஆகையால் விழித்திருக்கிறவர்கள் பாக்கியவான்கள் என்பதையும் சொல்லியது.

அப்பொழுது தேவாலயத்திலி
ருந்து உண்டான பெரிய சத்தம்
[10]அந்த ஏழு தூதருடனே, நீங்கள்
போய், [11]பராபரனுடைய கோபா
க்கினையுள்ள கலயங்களைப் பூமி
யினமேல் ஊற்றுங்கள் என்று
சொல்லக்கேட்டேன்.
௨ ¶ அந்தப்படி முதலாம் (தூ
தன்) போய், தன் கலயத்திலுள்ள
தைத் [12]தரையின்மேல் ஊற்றி
னான்; உடனே [13]மிருகத்தின் அ
டையாளத்தை உடையவர்களும்
[14]அதின் சொரூபத்தைத் தொழுது
கொள்ளுகிறவர்களுமாகிய மனி
தர்களில் [15]பொல்லாத கொடிய
பரு உண்டாயிற்று.
௩ ¶ பின்பு இரண்டாம் தூ
தன் தன் கலயத்திலுள்ளதைச் [16]ச
முத்திரத்திலே ஊற்றினான்; உட
னே [17]அது செத்தவனுடைய இரத்
தம்போலாயிற்று; [18]சமுத்திரத்தி
லுள்ள பிராணிகள் யாவும் செத்
துப்போயின.
௪ ¶ பின்பு மூன்றும் தூதன்
தன் கலயத்திலுள்ளதை [19]ஆறுக
ளிலும் நீரூற்றுக்களிலும் ஊற்றி
னான்; [20]உடனே அவைகள் இரத்
தமாயின.
௫ அப்பொழுது சலங்களின்
தூதனானவன், [21]இருக்கிறவரும்
இருந்தவருமாகிய பரிசுத்தரே, தே
வரீர் இப்படி நியாயந்தீர்த்ததால்
[22]நீதியுள்ளவராய் இருக்கிறீர்.
௬ அவர்கள் [23]பரிசுத்தவான்க
ளுடைய இரத்தத்தையும் தீர்க்க
தரிசிகளுடைய இரத்தத்தையும்
[24]சிந்தினபடியினாலே, [25]இரத்தத்
தையே அவர்களுக்குக் குடிக்கக்
கொடுத்தீர்; (அதற்குப்) பாத்திர
ராய் இருக்கிறார்கள் என்று சொல்
லக்கேட்டேன்.
௭ வேறொருவனும், [26]சர்வவல்
லமையுள்ள தேவனாகிய பராபர
னே, [27]மெய்யாய் உம்முடைய
நியாயத்தீர்ப்புகள் சத்தியமும் நீதி
யுமானவைகள் என்று பலிபீடத்
திலிருந்து சொல்லக்கேட்டேன்.
௮ ¶ பின்பு நான்காம் தூதன்
தன் கலயத்திலுள்ளதைச் [28]சூரி

கி. பி. ௯௬.

1 உ மோ. ௰௫. ௰௪, ௰௫, ௰௬. எரே. ௰. ௭.
2 ஏசா. ௬௬. ௨௩.
3 வெளி. ௰௧. ௰௯. ௪ மோ. ௧. ௫௦.
4 ௧. ௰௪.
5 உ மோ. ௨௮, ௩. ௮. ௭௭. எசே. ௪௪. ௰௭, ௰௮. வெளி. ௧. ௰௩.
6 ௧ தெச. ௧. ௯. வெளி. ௪. ௯: ௰. ௬.
7 வெளி. ௪. ௬.
8 உ தெச. ௧. ௯.
9 உ மோ. ௪௰. ௩௪. ௧ இரா. ௮. ௰. உ நாளா. ௫. ௰௪. ஏசா. ௬. ௪.
10 வெளி. ௰௫. ௧.
11 வெளி. ௰௪. ௰: ௰௫. ௭.
12 வெளி. ௮. ௭.
13 வெளி. ௰௩. ௰௬, ௰௭.
14 வெளி. ௰௩. ௰௪.
15 உ மோ. ௯. ௯, ௰, ௰௧.
16 வெளி. ௮. ௮.
17 உ மோ. ௭. ௰௭, ௨௰.
18 வெளி. ௮. ௯.
19 வெளி. ௮. ௰.
20 உ மோ. ௭. ௨௰.
21 வெளி. ௧. ௪, ௮: ௪. ௮: ௰௧. ௰௭.
22 வெளி. ௰௫. ௩.
23 வெளி. ௰௩. ௰௮: ௰௮. ௨௰.
24 மத். ௨௩. ௩௪, ௩௫. வெளி. ௰௩. ௰௫.
25 ஏசா. ௪௯. ௨௬.
26 வெளி. ௰௫. ௩.
27 வெளி. ௰௩. ௰: ௰௪. ௰: ௰௯. ௨.
28 வெளி. ௮. ௰௨.

யன்மேலே ஊற்றினான்; தீயினால்
மனிதரைச் சுடும்படியாய் [1]அவ
னுக்கு அதிகாரம் அளிக்கப்பட்
டது.
௯ அந்தப்படியே மனிதர்கள்
மிகுந்த உட்டணத்தினாலே சுடப்
பட்டார்கள்;* (அப்படி இருந்
தும்) [2]பராபரனுடைய மகிமை
யைப் பாராட்ட, அவர்கள் [3]மனம்
திருப்பாமல் அந்த வாதைகளைச்
செய்ய அதிகாரமுள்ள அவரு
டைய நாமத்தைத் [4]தூஷணித்தார்
கள்.
௰ ¶ பின்பு ஐந்தாம் தூதன் தன்
கலயத்திலுள்ளதை [5]மிருகத்தினு
டைய ஆசனத்தின்மேல் ஊற்றி
னான்; உடனே [6]அதின் இராச்சி
யம் இருள் அடைந்தது; [7]அப்படி
யிருந்தும், அவர்கள் தங்கள் கிரி
யைகளைவிட்டு மனந்திருப்பாமல்
வருத்தத்தினாலே [8]தங்கள் நாவுக
ளைக் கடித்துக்கொண்டு,
௰௧ [9]தங்கள் வருத்தங்களாலும்
தங்கள் பருக்களாலும் பரமண்ட
லத்தின் பராபரனைத் [10]தூஷணித்
தார்கள்.
௰௨ ¶ பின்பு ஆறாம் தூதன்
தன் கலயத்திலுள்ளதை [11]ஐபிராத்
தென்னும் பெரிய ஆற்றின்மேல்
ஊற்றினான்; உடனே [12]சூரிய உத
யத் திக்கிலிருந்துவரும் இராசாக்
களுக்கு வழி எத்தனமாகும்படிக்
கு, [13]அந்த ஆற்றின் தண்ணீர் வற்
றிப்போயிற்று.
௰௩ அல்லாமலும் [14]வல்ல சர்ப்
பத்தின் வாயிலும், மிருகத்தின்
வாயிலும், [15]கள்ளத்தீர்க்கதரிசி
யின் வாயிலுமிருந்து தவளைகளுக்
கு ஒப்பான [16]மூன்று அசுத்த ஆவி
கள் புறப்படக்கண்டேன்.
௰௪ அவைகள் [17]அடையாளங்
களைச் செய்கிற [18]பசாசுகளின்
ஆவிகளாய் இருக்கின்றன; [19]பூமி
யில் எங்குமுள்ள இராசாக்களைச்
சர்வவல்லமையுள்ள பராபரனு
டைய பெரிதான நாளிலிருக்கும்
[20]யுத்தத்திற்குக் கூட்டிக்கொள்ளு
ம்படிக்கு, அவர்களிடத்திற்குப்
புறப்பட்டுப்போகின்றன.
௰௫ [21]கேளுங்கள், நான் திரு
டனைப்போல வருகிறேன், விழி
த்துக்கொண்டு தன் அவலட்சணத்
தை அவர்கள் காணாத்தக்காக [22]நி
ருவாணமாய் நடவாதபடிக்கு,
தன் வஸ்திரங்களைக் காக்கிறவன்
பாக்கியவான்.
௰௬ எபிரேயுபாஷையிலே அ
ருமகெத்தோன் என்னப்பட்ட
இடத்திலே [23]அவர்களைக் கூட்
டிக்கொண்டுபோனான்.
௰௭ ¶ ஏழாம் தூதன் கலயத்தி
லுள்ளதை ஆகாசத்தின்மேல் ஊற்
றினான்; அப்பொழுது பரமண்
டலத்துத் தேவாலயத்திலுள்ள ஆச
னத்திலிருந்து, [24]ஆயிற்று என்று
சொன்ன பெரியசத்தம் புறப்பட்
டது.
௰௮ அல்லாமலும் [25]சத்தங்களும்
இடிமுழக்கங்களும் மின்னல்க
ளும் உண்டாயின; [26]பூமி மிக
வும் அதிர்ந்தது; [27]பூமியின்மேல்
மனிதர்கள் உண்டான நாள்முதற்
கொண்டு தோன்றாத பெரிய அதிர்
தல் உண்டாயிருந்தது.
௰௯ அப்பொழுது [28]மகா பட்
டணம் மூன்று பங்காகப் பிரிக்
கப்பட்டது; உலகத்தாருடைய
பட்டணங்கள் விழுந்தன; பெரி
ய பாபிலோனுக்குப் பராபரனு
டைய உக்கிரமான கோபாக்கினை
யாகிய இரசமுள்ள [29]பாத்திரத்
தைக் கொடுக்கும்படிக்கு, [30]அது
அவருக்குமுன்பாக நினைக்கப்பட்
டது.
௨௰ [31]தீவு யாவும் அகன்றுபோ
யின; பர்வதங்கள் காணப்படா
மல்போயின.
௨௰௧ [32]தாலந்து நிறையான பெ
ரிய கல்மழையும் வானத்திலிருந்
து மனிதர்மேல் இறங்கிற்று; அப்
படியிருந்தும் [33]அந்தக் கல்மழை
யினால் உண்டான வாதை மிகவும்
கொடிதானபடியால், [34]மனிதர்கள்

கி. பி. ௯௬.

1 வெளி. ௯. ௰௭, ௰௮: ௰௪. ௰௮.
* அல்லது எரிந்துபோனார்கள்.
2 வெளி. ௰௧. ௰௩: ௰௪. ௭.
3 தானி. ௫. ௨௨, ௨௩. வெளி. ௯. ௨௰.
4 ௬௯, ௨௧. ௩௰.
5 வெளி. ௰௩. ௨.
6 வெளி. ௯. ௨
7 ௯. ௩௰.
8 வெளி. ௰௧. ௰.
9 ௨. ௩௰.
10 ௯, ௨௧. ௩௰.
11 வெளி. ௯. ௰௪.
12 எசா. ௪௧. ௨, ௨௫.
13 எரே. ௫௰. ௩௮: ௫௧. ௩௬.
14 வெளி. ௰௨. ௩, ௯.
15 வெளி. ௰௯. ௨௰: ௨௰. ௰.
16 ௧ பேது. ௪. ௧, ௨, ௩.
17 ௨ தெச. ௨. ௯. வெளி. ௰௩. ௰௩, ௰௪: ௰௯. ௨௰.
18 ௧ தீமோ. ௪. ௧. யாக். ௩. ௰௫.
19 லூக். ௨. ௧.
20 வெளி. ௰௭. ௰௪: ௰௯. ௰௮: ௨௰. ௮.
21 மத். ௨௪. ௪௩. ௧ தெச. ௫. ௨. ௨ பேது. ௩. ௰. வெளி. ௩. ௩.
22 ௨ கொரி. ௫. ௩. வெளி. ௩. ௪, ௰௮.
23 வெளி. ௰௯. ௰௯.
24 வெளி. ௨௧. ௯.
25 வெளி. ௪. ௫: ௮. ௫: ௰௧. ௰௯.
26 வெளி. ௰௧. ௰௩.
27 தானி. ௰௨. ௧.
28 வெளி. ௰௪. ௮: ௰௭. ௰௮.
29 எசா. ௫௧. ௰௭, ௨௨. எரே. ௨௫. ௰௫, ௰௬. வெளி. ௰௪. ௰.
30 வெளி. ௰௮. ௫.
31 வெளி. ௬. ௰௪.
32 வெளி. ௰௧. ௰௯.
33 ௨ மோ. ௯. ௨௩, ௨௪, ௨௫.
34 ௯, ௰௧. ௩௰.

அந்த வாதையின் நிமித்தம் பராபர
னைத் தூஷணித்தார்கள்.

யஎ. அதிகாரம்.

க, உ. இரத்தாம்பரமும் சிவப்பாடையும் தரித்த ஒரு ஸ்திரீ தன் கையில் பொற்பாத்திரத்தைப் பிடித்துக்கொண்டு, ரு. எல்லா அருவருப்புகளுக்கும் தாயாகிய மகா பாபிலோன் என்ற மிருகத்தின்மேல் உளுக்கார்ந்ததையும், கூ. ஏழு தலைகளுக்கும், யஉ. பத்துக் கொம்புகளுக்கும் வியாக்கியானம் என்னவென்பதையும், அ. வேசிக்கு வரும் தண்டனையையும், யச. ஆட்டுக்குட்டியின் செயத்தையும் சொல்லியது.

பின்பு ஏழு கலயங்களையுடைய
[1]அந்த ஏழு தூதரில் ஒருவன் வந்து
என்னை நோக்கி, நீ வா, [2]திரளான
தண்ணீர்கள்மேல் உளுக்கார்ந்தவ
ளோடே, [3]பூமியின் இராசாக்கள்
வேசித்தனம்பண்ணினார்களே,
[4]அவளுடைய வேசித்தனமாகிய
இரசத்தால் பூமியின் குடிகளும்
வெறியடைந்தார்களே.

உ [5]அந்த மகா வேசிக்கு வரு
கிற ஆக்கினையை [6]உனக்குக்
காண்பிக்கிறேன் என்றுசொல்லி,
௩ [7]ஆவியில் என்னை வனாந்தரத்
திற்குக் கொண்டுபோனான்; அப்
பொழுது [8]தூஷணமான நாமங்க
ளால் நிறைந்த [9]ஏழு தலைகளையும்
[10]பத்துக் கொம்புகளையுமுடைய
[11]சிவப்புநிறமுள்ள மிருகத்தின்
மேல் ஒரு ஸ்திரீ ஏறி இருக்கக்
கண்டேன்.

ச [12]அந்த ஸ்திரீ இரத்தாம்பர
மும் சிவப்பான ஆடையும் தரித்
து, [13]பொன்னினாலும் இரத்தினத்
தாலும் முத்துக்களாலும் அலங்க
ரிக்கப்பட்டு,* தன் வேசித்தனமா
கிய அருவருப்புக்களாலும் அசுத்
தத்தாலும் [14]நிறைந்த [15]பொற்பாத்
திரத்தைத் தன் கையிலே பிடித்தி
ருந்தாள்.

ரு மேலும் [16]இரகசியம் என்
றும், பூமியிலுள்ள அருவருப்புக
ளுக்கும் வேசிகளுக்கும்† [17]தாயா
கிய [18]மகா பாபிலோன் என்றும்,
அவளுடைய நெற்றியிலே நாமம்
எழுதியிருந்தது.

கி. பி. கூசு.



1 வெளி. உக. க.
2 எரே. ருக. யங. நகூ. யச.
3 வெளி. யஅ. க.
4 எரே. ருக. எ. வெளி. யச. அ: யஅ. க.
5 நாகூ. க. ச. வெளி. யகூ. உ.
6 வெளி. யகூ. யகூ: யஅ. யக, யஎ, யகூ.
7 வெளி. யஉ. க, யச.
8 வெளி. யக. க.
9 கூ. யச.
10 யஉ. யச.
11 வெளி. யஉ. க.
12 வெளி. யஅ. கஉ, யக.
13 தானி. யக. உஅ.
* இரேக்கு, பொற்பூச்சப் பூசப்பட்டு.
14 வெளி. யச. அ.
15 எரே. ருக. எ. வெளி. யஅ. க.
16 உ தெச. உ. எ.
† அல்லது வேசித்தனத்துக்கும்.
17 வெளி. யஅ. க: யகூ. உ.
18 வெளி. யக. அ: யச. அ: யகூ. யகூ: யஅ. உ, ய, உக.
19 வெளி. யக. யஎ: யகூ. க.
20 வெளி. க. கூ, சா: யஉ. யக.
21 வெளி. யஅ. உச.
22 வெளி. யக. எ: யந. க.
23 வெளி. யக. ய. யக. யச.
24 வெளி. யந. அ.
25 வெளி. யக. க.
26 வெளி. யக. யஅ.
27 வெளி. யக. க.
28 அ. யச.
29 தானி. எ. உய. சகரி. க. யஅ. யகூ, உக. வெளி. யக. க.

சா மேலும் அந்த ஸ்திரீ [19]பரிசுத்
தவான்களின் இரத்தத்தாலும் [20]இ
யேசுவினுடைய சாட்சிகளின்
இரத்தத்தாலும் [21]வெறிகொண்டி
ருக்கிறதைக் கண்டேன்; அவளை
நான் கண்டு மிகவும் ஆச்சரியப்
பட்டேன்.

எ ¶ அப்பொழுது தூதனானவன்
என்னை நோக்கி, என்னத்தினா
லே ஆச்சரியப்படுகிறாய்; இந்த
ஸ்திரீயின் இரகசியத்தையும் இவ
ளைச் சுமக்கிற ஏழு தலைகளையும்
பத்துக்கொம்புகளையுமுடைய மி
ருகத்தின் இரகசியத்தையும் உனக்
குச் சொல்லுகிறேன்.

அ ¶ நீ கண்ட மிருகம் (முன்
னே) இருந்தது; (இப்பொழுது)
அது இல்லை; (இனிமேல்) [22]அது
பாதாளத்திலிருந்து திரும்ப ஏறி
வந்து [23]அழிவுக்குப்போம்; அன்
றியும் லோகத்தோற்றமுதல் [24]சீவ
புத்தகத்திலே பேர் எழுதப்படாத
பூமியின் குடிகள், முன்னிருந்தது
மாய் (இப்பொழுது) இராததுமாய்
(இனி) இருப்பதுமாயிருக்கிற[25]மி
ருகத்தைப் பார்த்து ஆச்சரியப்ப
டுவார்கள், [26]ஞானமுள்ள புத்தி
இங்கே விளங்கும்.

கூ ¶ [27]அந்த ஏழு தலைகளும்
ஏழு மலைகளே; அவைகளின்மேல்
ஸ்திரீ உளுக்காந்திருக்கிறாள்.

ய அவைகள் ஏழு இராசாக்க
ளாயும் இருக்கின்றன; (இவர்க
ளில் ஐந்துபேர் விழுந்தார்கள்.)
ஒருவன் இருக்கிறான்; மற்றவன்
இதுவரைக்கும் வரவில்லை; வரும்
பொழுது அவன் கொஞ்சக்காலம்
தரித்திருக்கவேண்டும்.

யக இருந்ததும், (இப்பொழுது)
இராததுமாகிய மிருகமே எட்டா
வதுமாய், அவ்வேழில் ஒன்று
மாய் இருந்து, [28]அழிவுக்குப்போ
கின்றது.

யஉ ¶ [29]அன்றியும், நீ கண்ட
பத்துக்கொம்புகளும் பத்து இரா
சாக்களே; அவர்கள் இதுவரையி
லும் இராசரீகம் பெறவில்லை,

அவர்கள் மிருகத்துடனேகூட ஒருமணிநேரமளவும் இராசாக்கள் போல அதிகாரம் பெற்றுக்கொள் ளுகிறார்கள்.

௰௩ ¶ அவர்கள் ஏக யோசனை யையுடையவர்கள்; மேலும் அவர் கள் தங்கள் வல்லமையையும் அதி காரத்தையும் மிருகத்திற்குக் கொ டுக்கிறார்கள்.

௰௪ [1]அவர்களே ஆட்டுக்குட்டி யுடனே யுத்தம்பண்ணுவார்கள்; ஆட்டுக்குட்டி [2]கர்த்தாதி கர்த்தா வுமாய் இராசாதி இராசாவுமாய் இருக்கிறபடியால் அவர்களைச் செ யிக்கும்; [3]அதினோடேகூட இரு க்கிறவர்களாகிய அழைக்கப்பட் டவர்களுமாய்த் தெரிந்துகொள் ளப்பட்டவர்களுமாய் உண்மை யுள்ளவர்களுமாய் இருக்கிறவர்க ளும் (அவர்களைச் செயிப்பார்கள்) என்றான்.

௰௫ ¶ பின்னும் அவன் என்னு டனே சொன்னதாவது: [4]அந்த வேசி உளுக்காந்திருக்கிற தண் ணீர்களைக் கண்டாயே; [5]அவை கள் சனங்களையும், கூட்டங்களை யும், தேசத்தாரையும், பாஷைக் காரரையும் குறிக்கின்றன.

௰௬ அன்றியும் நீ கண்ட பத்துக் கொம்புகளும் அந்த மிருகமுமா னவர்கள், [6]அந்தவேசியைப்பகை த்து, அவளைப் பாழும் [7]நிருவாண முமாக்கி, அவளுடைய மாம்சத் தைத் தின்று, [8]அவளை நெருப்பி னால் சுட்டெரித்துப்போடுவார் கள்.

௰௭ என்னத்தினாலெனில், பரா பரன் [9]தமது யோசனையை அவர் கள் செய்கிறதற்கும், ஏகயோசனை யாய்ச் செய்கிறதற்கும் [10]பராபர னுடைய வார்த்தைகள் நிறைவே றுமளவும் தங்கள் இராசரீகத்தை மிருகத்திற்குக் கொடுக்கிறதற்கும் அவருடைய இருதயங்களில் (யோசனையைக்) கொடுத்தார்.

௰௮ ¶ அன்றியும் நீ கண்ட ஸ்தி ரியானவள் [11]பூமியின் இராசாக்க ளின்மேல் இராசரீகத்தைச் செலுத் துகிற [12]மகா பட்டணமேயாம் என்றான்.

கி. பி. ௯௬.

1 வெளி. ௰௬. ௰௪: ௰௯. ௰௬.
2 இ தீமோ. ௬ ௰௫.
௧ தீமோ.௬.௰௫
வெளி. ௰௯.௰௬.
3 எரே. ௩௰ ௪௪, ௪௯. வெளி. ௰௪. ௪.
4 ஏசா. அ ௭. ௧. ௯௪.
5 வெளி. ௰௩. ௭.
6 எரே. ௫௰. ௪௧, ௪௨. வெளி. ௰௯. ௰௨.
7 எசே. ௰௬. ௩௭, ௪௪. வெளி. ௰௮ ௰௬.
8 வெளி. ௰௮. அ.
9 உ தெச. உ. ௰௧.
10 வெளி. ௰. ௭.
11 வெளி. ௰௨. ௪.
12 வெளி.௰௬.௰௯.
13 வெளி. ௰௭. ௧.
14 எசே. ௪௩. உ.
15 ஏசா. ௰௧. ௰௯: உ௧. ௯. எரே. ௫௧. அ. வெளி. ௰௪. அ.
16 ஏசா. ௰௩. உ௧: உ௧. அ: ௯௪. ௰௪. எரே ௫௰. ௩௯: ௫௧. ௩௭.
17 ஏசா ௰௪.உ௩: ௩௪. ௰௧. மாற். ௫. உ, ௩.
18 வெளி.௰௪.அ: ௰௭. உ.
19 ௰௧, ௰௫. வச. ஏசா. ௪௭. ௰௫.
* அல்லது மிகு தியினால்.

20 ௧ கோர. ௰௮. உ௰. உ௩. எரே. ௫௧.௯ யோனா. ௧. உ.
21 வெளி. ௰௬. ௰௯.

௰௮. அதிகாரம்.

௧. பாபிலோன் விழுந்ததையும், ௪. அவளைவிட்டுப் பிரிந்துபோகப் பராபரனுடைய சனங்களுக்குக் கற்பிக்கப்பட்டதையும், ௯. அவளுக்காகப் பூமியின் இராசாக்களும், ௰௧. வியாபாரிகளும், கப்பற்காரரும் புலம்பினதையும், ௨௰. பரமண்டலத்தாரும் அவளுக்குக் கிடைத்த ஆக்கினையைப் பரிசுத்தவான்கள் சந்தோஷப்பட்டதையும் சொல்லியது.

[13]இவைகளுக்குப்பின்பு மிகுந்த அதிகாரமுள்ள வேறொரு தூதனை வானத்திலிருந்து இறங்கக்கண் டேன்; அவனுடைய மகிமையி னாலே[14] பூமி பிரகாசமாக்கப்பட் டது.

௨ அவன் பலத்த சத்தத்தோ டே கூப்பிட்டதாவது: [15]மகா பாபிலோன் விழுந்தது, விழுந்த து; [16]அது பசாசுகளின் குடியிருப் பும், சகலவித அசுத்த ஆவிகளு டைய காவலும், அசுத்தமும் அரு வருப்புமுள்ள சகலவித பறவை களுடைய [17]காவலும் ஆயிற்று.

௩ [18]அதினுடைய வேசித்தனத் தின் உக்கிரமான இரசத்தை எல் லாத் தேசத்தாரும் குடித்தும், பூமி யின் இராசாக்கள் அதினோடே வேசித்தனம்பண்ணியும், [19]பூமி யின் வியாபாரிகள் அதினுடைய மோகவிகாரத்தின் வலுமையி னால்* ஐசுவரியவான்களாகியும் இருக்கிறபடியினாலே அப்படி ஆயிற்று என்றான்.

௪ ¶ பின்பு வேறொரு சத் தம் வானத்திலிருந்து உண்டாகக் கேட்டேன்; அதென்னவென் றால், என்னுடைய சனங்களே, [20]அவளுடைய பாவங்கள் வானப ரியந்தம் தொடர்ந்தபடியினாலும், [21]அவளுடைய அநியாயங்களைப் பராபரன் நினைத்துக்கொண்டிருக் கிறபடியினாலும்,

௫ நீங்கள் அவளுடைய பா வங்களுக்கு ஐக்கமாகாமலும் அவ

ளுடைய வாதைகளில் பங்கு
பெறாமலும் இருக்கும்படிக்கு,
அவளிடத்திலிருந்து [1]புறப்படுங்
கள்.
௬ அவள் உங்களுக்குப் பதில்
செய்ததுபோல, [2]நீங்களும் அவ
ளுக்குப் பதில் செய்து, அவளு
டைய கிரியைகளின்படி அவ
ளுக்கு இரட்டிப்பாகக் கொடுத்
துத் தீருங்கள்; [3]அவள் கலந்து
கொடுத்த பாத்திரத்திலே [4]இரட்
டிப்பாக அவளுக்குக் கலந்துகொ
டுங்கள்.
௭ [5]அவள் தன்னை மகிமைப்
படுத்தி மோகவிகாரங்கொண்டது
எவ்வளவோ அவ்வளவாய் வா
தையையும் துக்கத்தையும் அவ
ளுக்கு இடுங்கள்; [6]தான் இராசஸ்
திரியாய் உளுக்காந்திருக்கிறவள்
என்றும் தான் கைம்பெண் அல்ல
வென்றும் தான் துக்கத்தைக் காண்
பதில்லை என்றும் அவள் தன் இரு
தயத்திலே எண்ணிக்கொள்ளுகிற
படியால்,
௮ [7]ஒரே நாளிலே அவளுக்கு
வாதைகளாகிய சாவும் துக்கமும்
பஞ்சமும் வரும்; [8]அவள் அக்கினி
யினாலே சுட்டெரிக்கப்படுவாள்;
[9]அவளுக்கு நியாயத்தீர்ப்புக்கொ
டுக்கும் தேவனாகிய பராபரன் பல
முள்ளவராய் இருக்கிறாரே.
௯ ¶ [10]அவளுடனே வேசித்
தனம்பண்ணி மோகவிகாரத்தோ
டே வாழ்ந்த பூமியின் இராசாக்க
ளும், [11]அவள் வேகிறதினால் உண்
டான புகையைக் காணும்பொ
ழுது,
௰ அவளுக்கு உண்டான வா
தையினாலே பயந்து தூரத்திலே
நின்று, [12]ஐயையோ, மகா பட்
டணமாகிய பாபிலோனே, வல்ல
பட்டணமே, [13]ஒரே மணிநேரத்
தில் உனக்கு ஆக்கினை வந்ததே
என்று அவளைக்குறித்து [14]அழுது
புலம்புவார்கள்.
௰௧ ¶ [15]பூமியின் வியாபாரிக
ளும் தங்கள் [16]வியாபார பதார்த்

தங்களாகிய பொன்னையும், வெள்
ளியையும், இரத்தினங்களையும்,
முத்துக்களையும், மெல்லிதான புட
வையையும், இரத்தாம்பரத்தை
யும், பட்டையும், சிவப்பாடை
யையும்,
௰௨ சகலவித வாசனைக்* கட்
டைகளையும், தந்தத்தினால் செய்தி
ருக்கிற சகலவித பதார்த்தங்களை
யும், விலை உயர்ந்த மரத்தாலும்
வெண்கலத்தாலும் இரும்பினாலும்
வெண்கற்களாலும் செய்திருக்கிற
சகலவித பதார்த்தங்களையும்,
௰௩ இலவங்கப்பட்டையை
யும், கந்தவருக்கங்களையும், தை
லத்தையும், தூபவருக்கத்தையும்,
திராட்ச இரசத்தையும், எண்ணெ
யையும், மெல்லிய மாவையும்
கோதுமையையும், சுமை சுமக்
கிற மிருகங்களையும், ஆடுகளையும்,
குதிரைகளையும், இரதங்களையும்,
[17]மனிதருடைய ஆத்துமாக்களை
யும், சரீரங்களையும்,† இனிக் கொ
ள்வார் இல்லாதபடியால் அவளைக்
குறித்து அழுதுகொண்டு புலம்பு
வார்கள்.
௰௪ உன் ஆத்துமா இச்சித்த மாரி
காலத்தின் பலன்கள் உன்னைவிட்
டு நீங்கிப்போயின; சுவைக்கு
இனிமையானவைகள், சிறப்பா
னவைகள், இவையெல்லாம் உன்
னைவிட்டுப் போயின; நீ அவை
களை இனிக் காண்பதில்லை.
௰௫ [18]இப்படிப்பட்டவைகளை
வியாபாரம்பண்ணி இவளால் ஐ
சுவரியவான்களானவர்கள் தூர
மாய் நின்று, அவளுக்கு வந்தவா
தையிலே பயந்து,
௰௬ ஐயையோ, மெல்லிய புட
வையும் இரத்தாம்பரமும் சிவப்
பாடையும் தரித்து, பொன்னினா
லும் இரத்தினத்தினாலும் முத்துக்
களினாலும் [19]அலங்கரிக்கப்பட்டி
ருந்த மகா பட்டணமே, [20]ஒரே ம
ணிநேரத்தில் இவ்வளவு ஐசுவரி
யமும் அழிந்துபோயிற்றே என்று
அழுது துக்கிப்பார்கள்.

கி. பி. ௯௬.

1 எசா. ௪௮. ௨௰: ௫௨. ௰௧. எரே. ௫௰. ௮: ௫௧. ௬, ௪௫. ௨கொரி. ௬. ௰௭.
2 சங். ௧௩௭. ௮. எரே. ௫௰. ௰௫, ௨௯: ௫௧. ௨௪, ௪௯. ௨தீமோ. ௪. ௰௪. வெளி. ௰௩. ௰.
3 வெளி. ௰௪. ௰.
4 வெளி. ௰௬. ௰௯.
5 எசே. ௨௮. ௨. ௫.
6 எசா. ௪௭. ௭, ௮. செப். ௨. ௰௫.
7 எசா. ௪௭. ௯. ௰. வச.
8 வெளி. ௰௭. ௰௬.
9 எரே. ௫௰. ௩௪. வெளி. ௰௧. ௰௭.
10 எசே. ௨௬. ௰௬, ௰௭. வெளி. ௰௭. ௨. ௩. வச.
11 வெளி. ௰௯. ௩. ௰௮. வச.
12 எசா. ௨௧. ௯. வெளி. ௰௪. ௮.
13 ௰௭, ௰௯. வச.
14 எரே. ௫௧. ௪௧.
15 எசே. ௨௭. ௨௭, ௩௬. ௩ வச.
16 வெளி. ௰௭. ௪.
* அல்லது தயினென்னும்.
17 எசே. ௨௭. ௰௩.
† அல்லது சிறைகளையும்.
18 ௩, ௰௩. வச.
19 வெளி. ௰௭. ௪.
20 ௰. வச.

௧௭ ¶ [1]மாலுமிகள் யாவரும், கப்
பல்கள்மேல் ஏறிப்போகிற யாவ
ரும், கப்பலாட்களும், சமுத்தி
ரத்திலே தொழில்செய்கிற யாவ
ரும் தூரத்திலே நின்று,
௧௮ [2]அவள் வேகிறதினால் உண்
டான புகையைப் பார்த்து, [3]இந்
த மகா பட்டணத்திற்கு ஒப்பாயி
ருந்த பட்டணம் எது என்று சத்த
மிட்டு,
௧௯ [4]தங்கள் தலைகள்மேல் புழுதி
யைப் போட்டுக்கொண்டு, ஐயை
யோ, மகா பட்டணமே, சமுத்தி
ரத்திலே கப்பல்களையுடைய அ
னைவரும் இதின் உச்சிதமான சம்
பூரணத்தினாலே ஐசுவரியவான்க
ளானார்கள்; [5]ஒரே மணிநேரத்தில்
இது பாழாய்ப்போயிற்றே என்று
அழுது துக்கித்துக் கூப்பிட்டார்
கள்.
௨௰ ¶ வானமே, பரிசுத்தவான்
களே, அப்போஸ்தலரே, தீர்க்கத
ரிசிகளே, [6]உங்களுக்காகப் பரா
பரன் அவளிடத்தில் நியாயாக்கி
னையைச்செலுத்தினபடியினாலே,
[7]அவளைக்குறித்துக் களிகூருங்கள்
என்றான்.
௨௧ ¶ அப்பொழுது பலமுள்ள
தூதன் ஒருவன் பெரிய எந்திரக்
கல்லைப்போலொத்த ஒரு கல்லை
எடுத்துச் சமுத்திரத்திலே எறிந்து
சொன்னதாவது: [8]இப்படியே ம
கா பட்டணமாகிய பாபிலோன்
வேகமாய்த் தள்ளுண்டு, [9]இனிக்
காணப்படாமல் போம்.
௨௨ சுரமண்டலக்காரரும், கீ
தவாத்தியக்காரரும், நாகசுரக்கார
ரும், எக்காளக்காரருமானவர்களு
டைய [10]சத்தம் இனி உன்னிடத்
திலே கேட்கப்படுவதுமில்லை; எந்
தத் தொழிலாளியும் இனி உன்
னிடத்தில் காணப்படுவதுமில்லை.
எந்திரத்தின் சத்தம் இனி உன்னி
டத்தில் கேட்கப்படுவதுமில்லை.
௨௩ [11]விளக்கு வெளிச்சம் இனி
உன்னிடத்தில் பிரகாசிப்பதுமில்
லை; [12]மணவாளனும் மணவாட்டி
யுமானவர்களுடைய சத்தம் இனி
உன்னிடத்திலே கேட்கப்படுவது
மில்லை; [13]உன் வியாபாரிகள் பூமி
யில் பெரியோர்களானபடியினா
லும் [14]உன் சூனியத்தால் எல்லாத்
தேசத்தாரும் வஞ்சிக்கப்பட்டப
டியினாலும் (அப்படியேஆம்.)
௨௪ [15]தீர்க்கதரிசிகளுடைய இ
ரத்தமும் பரிசுத்தவான்களுடைய
இரத்தமும் [16]பூமியின்மேல் கொல்
லப்பட்ட அனைவருடைய இரத்த
மும் அதினிடத்திலே காணப்பட்
டது என்றான்.

௧௯. அதிகாரம்.

௧. பெரிய வேசி நியாயந்தீர்க்கப்பட்டதினாலும் பரிசுத்தவான்களின் இரத்தம் பழிவாங்கப்பட்டதினாலும் வானோர் பராபரனைப் புகழ்ந்ததையும், ௭. ஆட்டுக்குட்டியின் கலியாணத்தையும், ௧௦. தூதன் தேவவணக்கத்தைத் தன்னிடத்தில் விலக்கினதையும், ௧௭. பெரிய சங்காரத்துக்குப் பட்சிகள் அழைக்கப்பட்டதையும் சொல்லியது.

இவைகளுக்குப் பின்பு, பரமண்
டலத்திலே திரளான கூட்டம் இ
டுகிற சத்தம்போன்ற [17]ஒரு சத்தத்
தைக் கேட்டேன்; என்னவென்
றால்,
௨ தன் வேசித்தனத்தினாலே பூமி
யைக் கெடுத்த பெரிய வேசிக்கு
நம்முடைய பராபரன் நியாயத்
தீர்ப்புக்கொடுத்து, [18]தம்முடைய
ஊழியக்காரரின் இரத்தத்திற்காக
அவளிடத்தில் பழியை வாங்கின
தினாலே [19]அவருடைய நியாயத்
தீர்ப்புகள் சத்தியமும் நீதியுமுள்
ளவைகளாகையால், [20]அல்லேலூ
யா, இரட்சண்ணியமும் மகிமை
யும் கனமும் வல்லமையும் அவ
ருக்கு உண்டாயிருக்கின்றன என்
பதே.
௩ மறுபடியும் அல்லேலூயா; [21]அ
வளுடைய புகை என்றென்றைக்
கும் எழும்பும் என்றார்கள்.
௪ அல்லாமலும் [22]இருபத்துநான்
கு மூப்பரும் நான்கு சீவன்களும்
(வணக்கமாய்) விழுந்து, [23]ஆமன்
அல்லேலூயா என்று சொல்லி, ஆ
சனத்தின்மேல் உளுக்காந்த பரா

கி. பி. ௧௧.
1 எசா. ௨௩ ௰௪. எசே. ௨௭. ௨௯.
2 எசே. ௨௭. ௩௰, ௩௧. ௬. ௩௪.
3 வெளி. ௰௩. ௪.
4 யோசு. ௭. ௬. ௧ சாமு ௪. ௰௨. யோபு. ௨. ௰௨. எசே. ௨௭. ௩௰.
5 அ. ௩௪.
6 லூக். ௰௧. ௪௧. இ௰. வெளி. ௰௯. ௨.
7 எசா. ௪௪. ௨௩: ௪௧. ௰௩. எரே. ௫௧. ௪௮.
8 எரே. ௫௧. ௬௪.
9 வெளி. ௰௨. அ: ௰௯. ௨௰.
10 எசா. ௨௪. ௮ எரே. ௭. ௩௪: ௰௬. ௯: ௨௫. ௰. எசே. ௨௬. ௰௩.
11 எரே. ௨௫. ௰.
12 எரே. ௭. ௩௪: ௰௬. ௯: ௨௫. ௰: ௩௩. ௰௧.
13 எசா. ௨௩. ௮.
14 ௨ இரா. ௯. ௨௨. நாகூ. ௩. ௪. வெளி. ௰௭. ௨, ௫.
15 வெளி ௰௭. ௬.
16 எரே. ௫௧. ௪௯
17 வெளி. ௰௧. ௰௫.
18 உபா. ௩௨. ௪௩. வெளி. ௬. ௰: ௰௮. ௨௰.
19 வெளி. ௰௫. ௩: ௰௬. ௭.
20 வெளி. ௪. ௰௧: ௭. ௰, ௰௨: ௰௨. ௰.
21 எசா. ௩௪. ௰. வெளி. ௰௪. ௰௧: ௰௮. ௯, ௰௮.
22 வெளி. ௪. ௪, ௬, ௰: ௫. ௰௪.
23 ௧ நாளா. ௰௬. ௩௬. நெகே. ௫. ௰௩: ௮. ௬. வெளி. ௫. ௰௪.

பரனைத் தொழுதுகொண்டார்
கள்.
௫ மேலும் நம்முடைய பராபர
னுடைய ஊழியக்காரரே, அவ
ருக்குப் பயப்படுகிற [1]சிறியோரும்
பெரியோருமானவர்களே, நீங்கள்
யாவரும் [2]அவரைத் துதியுங்கள்
என்று ஒரு சத்தம் ஆசனத்திலி
ருந்து புறப்பட்டது.
௬ ¶ [3]அப்பொழுது திரளான
சனங்களுடைய சத்தம்போலவும்,
பெருவெள்ள இரைச்சல்போல
வும், பலத்த இடிமுழக்கம்போல
வும் ஒரு சத்தம் உண்டாகக்கேட்
டேன்; என்னவென்றால், [4]சர்வ
வல்லமையுள்ள தேவனாகிய பரா
பரன் இராசரீகம்பண்ணுகிறார்;
ஆகையால் அல்லேலூயா.
௭ [5]ஆட்டுக்குட்டியினுடைய க
லியாணம் வந்தது; அவருடைய
மனைவி தன்னை எத்தனம்பண்ணி
னாள்; சுத்தமும் பிரகாசமுமான*
மெல்லிய புடவையைத் தரித்துக்
கொள்ளும்படி [6]அவளுக்கு அ
ளிக்கப்பட்டது; ஆகையால், நாம்
சந்தோஷப்பட்டுக் களிகூர்ந்து,
அவருக்குத் துதியைச் செலுத்தக்
கடவோம் என்பதே.
௮ மெல்லிய புடவை [7]பரிசுத்த
வான்களுடைய நீதிகளே.
௯ பின்னும் அவன் என்னுட
னே சொன்னது: [8]ஆட்டுக்குட்
டியின் கலியாணவிருந்துக்கு அ
ழைக்கப்பட்டவர்கள் பாக்கிய
வான்கள் என்று எழுதென்றான்;
பின்னும் [9]இவைகள் பராபரனு
டைய சத்தியமான வார்த்தைக
ளாய் இருக்கின்றன என்று என்
னுடனே சொன்னான்.
௰ அப்பொழுது [10]அவனைத் தொ
ழுதுகொள்ளும்படி அவனுடைய
பாதங்கள் முன்பாக விழுந்தேன்;
அவன் என்னுடனே சொன்னது:
[11]இப்படிச் செய்யாதபடிக்குப்
பார்; நான் உன்னோடும் இயேசு
வின் [12]சாட்சியையுடைய உன்

கி. பி. ௯௬.

1 வெளி. ௰௧. ௰௮: ௨௰. ௰௨.
2 சங். ௱௩௪. ௧. ௱௩௫. ௧.
3 எசே. ௧. ௨௪: ௪௩. ௨. வெளி. ௰௪. ௨.
4 வெளி. ௰௧. ௰௫, ௰௭: ௰௨. ௰: ௨௧. ௨௨.
5 மத். ௨௨. ௨: ௨௫. ௰. ௨ கொரி. ௰௧. ௨. எபே. ௫. ௩௨. வெளி. ௨௧. ௨, ௯.
* அல்லது வெண்மையுமான.
6 சங். ௪௫. ௰௩, ௰௪. எசே. ௰௬. ௰. வெளி. ௩. ௰௮.
7 சங். ௱௩௨. ௯.
8 மத். ௨௨. ௨, ௩. லூக். ௰௪. ௰௫, ௰௬.
9 வெளி. ௨௧. ௫: ௨௨. ௬.
10 வெளி. ௨௨. ௮.
11 அப். ௰. ௨௬: ௰௪. ௰௪, ௰௫. வெளி. ௨௨. ௯.
12 ௧ யோ. ௫. ௰. வெளி. ௰௨. ௰௭.
13 வெளி. ௰௫. ௫.
14 வெளி. ௬. ௨.
15 வெளி. ௩. ௰௪.
16 ஏசா. ௰௧. ௪.
17 வெளி. ௧. ௰௪: ௨. ௰௮.
18 வெளி. ௬. ௨.
19 வெளி. ௨. ௰௭. ௰௩. ௰௨.
20 ஏசா. ௬௩. ௨, ௩.
21 யோவா. ௧. ௧. ௧ யோ. ௫. ௭.
22 வெளி. ௰௪. ௨௰.
23 மத். ௨௮. ௩. வெளி. ௪. ௪: ௭. ௯.
24 ஏசா. ௰௧. ௪. ௨ தெச. ௨. ௮. வெளி. ௧. ௰௬. ௨௧. ௰௨.
25 சங். ௨. ௯. வெளி. ௨. ௨௭: ௰௨. ௫.
26 ஏசா. ௬௩. ௩. வெளி. ௰௪. ௰௯, ௨௰.
27 தானி. ௨. ௪௭. ௧ தீமோ. ௬. ௰௫. வெளி. ௰௭. ௰௪.
28 ௰௨. ௰௪.

சகோதரரோடுங்கூட ஊழியக்கா
ரனாய் இருக்கிறேன்; பராபரனைத்
தொழுதுகொள், இயேசுவின் சா
ட்சி தீர்க்கதரிசனத்தின் ஆவியாய்
இருக்கிறதே என்றான்.
௰௧ ¶ [13]பின்பு நான் வானம்
திறந்திருக்கக் கண்டேன்; உட
னே இதோ, [14]ஒரு வெண்குதிரை
தோன்றிற்று; அதின்மேல் இருந்த
வர் [15]உண்மையும் சத்தியமுமு
ள்ளவர் என்னப்பட்டிருக்கிறார்;
[16]அவர் நீதியாய்த் தீர்ப்புக்கொடுத்
து யுத்தம்பண்ணுகிறார்.
௰௨ [17]அவருடைய கண்கள் அக்
கினிச்சுவாலையைப்போல இருந்
தன; [18]அவருடைய சிரசின்மேல்
அநேக முடிகளும் இருந்தன; [19]அ
வருக்கேயன்றி வேறொருவனுக்
கும் தெரியாத ஒரு நாமம் எழுதி
யிருந்தது.
௰௩ [20]இரத்தத்தில் தோய்க்கப்
பட்ட வஸ்திரத்தை உடுத்தியிருந்
தார்; [21]அவருடைய நாமமே பரா
பரனுடைய வார்த்தை என்னப்
பட்டது.
௰௪ [22]பரமண்டலத்திலுள்ள சே
னைகள் வெண்மையும் சுத்தமு
மான [23]மெல்லிய புடவையைத்
தரித்துக்கொண்டவர்களாய் வெ
ண்குதிரைகள்மேலிருந்து அவருக்
குப் பின்சென்றார்கள்.
௰௫ உலகத்தாரை வெட்டும்ப
டிக்கு, [24]அவருடைய வாயிலி
ருந்து கூர்மையான கட்கம் புறப்
படுகின்றது; [25]இருப்புக்கோலால்
அவர்களை ஆளுகைசெய்வார்;
அவர் சர்வவல்லமையுள்ள பரா
பரனுடைய உக்கிரகோபமாகிய
[26]இரசமுள்ள திராட்சத்தொட்டி
யில் மிதிக்கிறார்.
௰௬ [27]இராசாதி இராசாவும், கர்த்
தாதி கர்த்தாவுமானவர் என்னும்
நாமம் [28]அவருடைய வஸ்திரத்
தின்மேலும் தொடையின்மேலும்
எழுதப்பட்டிருந்தது.
௰௭ ¶ பின்பு சூரியனிடத்தில்

ஒரு தூதன் நிற்கக்கண்டேன்; அவன் வானத்தின் மத்தியில் பறக்கிற [1]சகல பறவைகளையும் நோக்கி,

யஅ [2]நீங்கள் இராசாக்களுடைய மாம்சத்தையும், சேனைத்தலைவருடைய மாம்சத்தையும், பலவான்களுடைய மாம்சத்தையும், குதிரைகளுடைய மாம்சத்தையும், அவைகளின்மேல் இருக்கிறவர்களுடைய மாம்சத்தையும், சுயாதீனர் அடிமைகள் சிறியோர் பெரியோர் இவர்கள் எல்லாருடைய மாம்சத்தையும் தின்னும்படிக்கு மகா பராபரனுடைய விருந்திற்குக் [3]கூடிவாருங்கள் என்று மிகுந்த சத்தத்தோடே கூப்பிட்டான்.

யகூ ¶ பின்பு [4]அம்மிருகமும் பூமியின் இராசாக்களும், அவர்களுடைய சேனைகளும், அந்தக் குதிரையின்மேல் இருக்கிறவரோடும் அவருடையசேனையோடும் யுத்தம் பண்ணும்படிக்குக் கூடிக்கொண்டிருக்கக்கண்டேன்.

உய அப்பொழுது[5] அம்மிருகமும், அதின்முன்பாகச் செய்த அடையாளங்களால் மிருகத்தின் அடையாளத்தைத் தரித்தவர்களையும், [6]அதின் சொரூபத்தைத் தொழுதுகொண்டவர்களையும் வஞ்சித்த கள்ளத் தீர்க்கதரிசியும் கூடப் பிடிக்கப்பட்டு, இருவரும் உயிரோடே [7]கந்தகம் எரிகிற அக்கினிக் கடலிலே [8]தள்ளப்பட்டார்கள்.

உக [9]மற்றவர்களும் குதிரையின்மேல் இருக்கிறவருடைய வாயிலிருந்து புறப்படுகிற கட்கத்தால் கொலைசெய்யப்பட்டார்கள்;[10] பறவைகள் யாவும் [11]அவர்களுடைய மாம்சத்தினாலே திருத்தி அடைந்தன.

௨௰. அதிகாரம்.

க. சாத்தான் ஆயிரம் வருஷம் கட்டப்பட்டதையும், ச. முதலாம் உயிர்த்தெழுதலையும், அதில் பங்குபெறுகிறவர்கள் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்கள் என்பதையும், எ. சாத்தான் மறுபடியும் விடுதலையானதையும், அ. கோகு, மாகோகின் காரியத்தையும் ய. அக்கினியும் கந்தகமுமுள்ள கடலிலே பசாசு தள்ளப்பட்டதையும், யஉ. பொதுவான மரித்தோர் உயிர்த்தெழுதலையுங்குறித்துச் சொல்லியது.

அன்றியும் ஒரு தூதன் [12]பாதாளத்தின் திறவுகோலையும் பெரிய சங்கிலியையும் தன் கையிலே பிடித்துக்கொண்டு வானத்திலிருந்து இறங்கக்கண்டேன்.

உ அவன் [13]பசாசென்றும் சாத்தானென்றும் சொல்லப்பட்ட பழைய பாம்பாகிய வல்ல சருப்பத்தைப் பிடித்து, அதை ஆயிரம் வருஷமளவும் கட்டி, பாதாளத்திலே தள்ளி அடைத்து, [14]அதின்மேல் முத்திரைபோட்டான்.

௩ அந்த [15]ஆயிரம் வருஷம் நிறைவேறும்வரைக்கும் அது உலகத்தாரை வஞ்சனைசெய்யாதபடிக்கே (அப்படிச் செய்தான்); அவற்றிற்குப் பின்பு அது கொஞ்சக்காலம் விடுதலையாகவேண்டும்.

௪ ¶ அன்றியும் [16]நான் ஆசனங்களைக் கண்டேன்; அவைகளின்மேல் உட்கார்ந்தார்கள்; நியாயத்தீர்ப்புக்கொடுக்கும்படி [17]அவர்களுக்கு அளிக்கப்பட்டது; இயேசுவினுடைய சாட்சியினிமித்தமும், பராபரனுடைய வசனத்தினிமித்தமும் சிரச்சேதம் பண்ணப்பட்டவர்களுடைய [18]ஆத்துமாக்களையும் [19]மிருகத்தையாவது [20]அதின் சொரூபத்தையாவது தொழுதுகொள்ளாமலும், தங்கள் நெற்றியிலும், தங்கள் கையிலும் அதின் அடையாளத்தைத் தரித்துக்கொள்ளாமலும் இருந்தவர்களையும் (கண்டேன்); அவர்கள் உயிரடைந்து கிறிஸ்துவுடனேகூட [21]ஆயிரம் வருஷம் இராசரீகம்பண்ணினார்கள்.

ரு மரித்த மற்றவர்கள் ஆயிரம் வருஷம் நிறைவேறுமளவும் உயிரடையவில்லை; இது முதலாவது உயிரோடெழுந்திருக்குதல்.

சு முதலாவது உயிரோடெழுந்திருக்குதலுக்குப் பங்குள்ளவன்

ஐ. பி. கூகூ.

1 உக. யச.
2 எசே. கக.யஅ. உய.
3 எசே. கக. யஎ.
4 வெளி.யக.யக: யஎ. யக, யச.
5 வெளி. யக.யக, யச.
6 வெளி.யக.யஉ, யகூ.
7 வெளி. யச. ய. உக. அ.
8 வெளி. உய. ய. தானி. எ. யக.
9 யஎ. யச.
10 யஎ, யஅ. யச.
11 வெளி. யஎ. யக.
12 வெளி. க.யஅ: கூ. க.
13 வெளி. யஉ. கூ. உ பே. உ. ச. யூதா. சு.
14 தானி. கூ. யஎ.
15 வெளி. யக. யச, யக. அ. யச.
16 தானி. எ. கூ, உஉ, உஎ. மத். யகூ. உஅ. லூக். உஉ. கய.
17 க கொரி. சு. உ, க.
18 வெளி. கூ. கூ.
19 வெளி. யக. யஉ.
20 வெளி. யக. யஉ, யக.
21 உ கோ. அ. யஎ. உ தீமோ. உ. யஉ. வெளி. இ. ய.

பாக்கியவானுமாய்ப் பரிசுத்தனு
மாய் இருக்கிறான்; அவர்கள்மேல்
[1]இரண்டாம் மரணம் அதிகாரத்தை
உடையதல்ல; அவர்கள் பராபர
னுக்கும் கிறிஸ்துவுக்கும் முன்பாக
[2]ஆசாரியராயிருந்து, அவரோடே
கூட [3]ஆயிரம் வருஷம் இராசரீ
கம்பண்ணுவார்கள்.

ஏ ¶ அந்த ஆயிரம் வருஷம் நிறை
வேறும்பொழுது [4]சாத்தான் தன்
காவலிலிருந்து விடுதலையாகி,

அ பூமியின் நான்கு திசைகளிலு
முள்ள தேசத்தாராகிய [5]கோகை
யும் மாகோகையும் [6]வஞ்சிக்கும்ப
டியாகவும், [7]அவர்களை யுத்தத்திற்
கு கூட்டிக்கொள்ளும்படியாக
வும் புறப்படுவான்; அவர்களுடை
ய இலக்கம் கடற்கரை மணல் அவ்
வளவாய் இருக்கும்.

௯ [8]அவர்கள் பூமியினுடைய வி
சாலத்தின்மேல் ஏறிவந்து, பரி
சுத்தவான்களுடைய பாளயத்தை
யும் பிரியமான பட்டணத்தை
யும் வளைந்துகொண்டார்கள்; அப்
பொழுது பராபரனால் வானத்தி
லிருந்து அக்கினி இறங்கி, அவர்
களைப் பட்சித்துவிட்டது.

௰ மேலும் [9]அவர்களை வஞ்சித்த
பசாசானவன் [10]மிருகமும் கள்
ளத்தீர்க்கதரிசியும் இருக்கிற அக்
கினியும் கந்தகமுமான கடலிலே
தள்ளப்பட்டான்; (அங்கே) அவ
ர்கள் என்றென்றைக்கும் இரவும்
பகலும் [11]வாதிக்கப்படுவார்கள்.

௰க ¶ பின்பு நான் பெரிய வெள்
ளை ஆசனத்தையும் அதின்மேல்
உளுக்காந்தவனையும் கண்டேன்;
அவருடைய சமுகப்பார்வையால்
[12]பூமியும் வானமும் விலகி ஓடிப்
போயின; [13]அவைகளுக்கு இடம்
காணப்படவில்லை.

௰உ அன்றியும் மரித்தோராகிய
[14]சிறியோரையும்பெரியோரையும்
ஆசனத்திற்குமுன்பாகநிற்கக்கண்
டேன்; [15]அப்பொழுது புத்தகங்
கள்விரிக்கப்பட்டன, [16]ஜீவனுக்கு

கி. பி. ௯௬.

1 வெளி. உ. ௰க: உக. அ.
2 ஏசா. கக. ௬. க பே. உ. ௯. வெளி. க. க: ௫. ௰.
3 ச. வச.
4 உ. வச.
5 எசே. ௩அ. உ: ௩௯. க.
6 க. ௰. வச.
7 வெளி. ௰௬. ௰௪.
8 ஏசா. அ. அ. எசே. ௩அ. ௯, ௰௬.
9 அ. வச.
10 வெளி. ௰௯. உ௰.
11 வெளி. ௰௪. ௰, ௰க.
12 உபே. ௩. எ, ௰, ௰௩. வெளி. உக. க.
13 தானி. உ. ௩௫.
14 வெளி. ௰௯. ௫.
15 தானி. எ. ௰.
16 சங். ௬௯. உ௮. தானி. ௰உ. க. பிலி. ச. ௩. வெளி ௩. ௫: ௰௩. அ: உக. உஎ.
17 எரே. ௰எ. ௰: ௩உ. ௰௯. மத். ௰௬. உஎ. உரோ. உ. ௬. வெளி. உ. உ௩: உஉ. ௰உ.
18 வெளி. க. அ.
* அல்லது பாதாளமும்.
19 ௰உ. வச.
20 க கொரி. ௰௫. உ௬, ௫௪, ௫௫.
21 வெளி. உக. அ. ௯. வச.
22 வெளி. ௰௯. உ௰.
23 வெளி. உ௰. ௰௯.
24 ஏசா. ௬௫. ௰எ: ௬௬. உஉ. உ பே. ௩. ௰௩.
25 ஏசா. ௫உ. க. கலா. ச. உ௬. எபி. ௰௧. ௰: ௰உ. உஉ: ௰௩. ௰௪. வெளி. ௩. ௰உ. ௰. வச.
26 ஏசா. ௫௪. ௫: ௬௧. ௰. உகொரி. ௰௧. உ.

ஏதுவான வேறொரு புத்தகமும்
விரிக்கப்பட்டது; அப்பொழுது
மரித்தோர்கள் [17]தங்கள் தங்கள்
கிரியைகளுக்குத்தக்க விதமாகப்
புத்தகங்களில் எழுதப்பட்டவை
களின்படியே நியாயத்தீர்ப்பு அ
டைந்தார்கள்.

௰௩ சமுத்திரம் தன்னிலுள்ள
மரித்தோரைத் தந்தது; [18]மரணமும்
மரித்தோர் ஸ்தலமும்* தங்களி
லுள்ள மரித்தோரைத் தந்தன; [19]யா
வரும் தங்கள் தங்கள் கிரியைக
ளின்படியே நியாயத்தீர்ப்பு அ
டைந்தார்கள்.

௰௪ [20]பின்பு மரணமும் மரித்
தோர் ஸ்தலமும் அக்கினிக்கடலி
லே தள்ளப்பட்டன; [21]அதுவே
இரண்டாம் மரணமாம்.

௰௫ ஜீவனுக்கு ஏதுவான் புத்த
கத்திலே எழுதப்பட்டவனாகக் கா
ணப்படாதவன் [22]அக்கினிக் கட
லிலே தள்ளப்பட்டான்.

உக. அதிகாரம்.

க. புதியவானத்தையும், புதியபூமியையும், ௰. பரம எருசலேமையும், அதின் மகிமைப்பிரஸ்தாபத்தையும், உக. அதற்குச் சூரிய ஒளி வேண்டியிராமல் பராபரனுடைய மகிமையே அதின் ஒளியாயிருக்கிறதையும், உச. பூமியின் இராசாக்கள் தங்கள் ஐசுவரியங்களை அதற்குக் கொண்டுவந்து செலுத்தினதையும்குறித்துச் சொல்லியது.

அன்றியும், [23]முந்தின வானமும்
முந்தின பூமியும் ஒழிந்துபோயிற்
றே; சமுத்திரமும் இல்லாமல்
போயிற்றே; பின்பு நான் [24]புதிய
வானத்தையும் புதிய பூமியையும்
கண்டேன்.

உ அல்லாமலும் [25]புதிய எரு
சலேமாகிய பரிசுத்தபட்டணத்
தைப் பராபரனால் பரமண்டலத்
திலிருந்து இறங்கக் கண்டேன்;
அது தன் புருஷனுக்காக அலங்
காரமாக்கப்பட்ட [26]மனையாட்டி
யைப்போல எத்தனமாக்கப்பட்
டிருந்தது.

௩ மேலும் பரமண்டலத்திலி
ருந்து உண்டான ஒரு பெரிய சத்
தத்தைக் கேட்டேன்; அது என்ன

வென்றால், பாருங்கள், [1]மனிதர்களிடத்திலே பராபரனுடைய கூடாரம் இருக்கிறது. அவர்களிடத்திலே அவர் வாசமாய் இருப்பார்; அவர்களும் அவருடைய சனங்களாய் இருப்பார்கள்; பராபரன் தாமே அவர்களோடேகூட இருந்து அவர்களுக்குத் தேவனாயிருப்பார்.

ச [2]அவர்களுடைய கண்ணீர் யாவையும் பராபரன் துடைப்பார்; முந்தினவைகள் போனபடியினாலே [3]இனி மரணமுமில்லை; [4]துக்கமுமில்லை; அலறுதலுமில்லை; வருத்தமுமில்லை என்பதே.

ரு ¶ அன்றியும் [5]ஆசனத்தின்மேல் உளுக்காந்தவர் சொன்னது: பாருங்கள், [6]நான் சகலத்தையும் புதிதாக்குகிறேன் என்றார்; பின்னும் அவர் என்னுடனே சொன்னது: [7]இந்த வசனங்கள் சத்தியமும் உண்மையுமானவைகள். ஆகையால், (அவைகளை) எழுது என்றார்.

சு பின்னும் அவர் என்னுடனே சொன்னதாவது: [8]ஆயிற்று, [9]நான் அல்பாவும் ஒமேகாவுமாகிய ஆதியும் அந்தமுமாய் இருக்கிறேன்; தாகமாயிருக்கிறவனுக்கு நான் ஜீவநீரூற்றில் (தண்ணீரைக்) [10]கைமாறில்லாமல் கொடுப்பேன்.

எ ஜெயங்கொள்ளுகிறவன் இவைகளைச்* சுதந்தரித்துக்கொள்வான்; [11]நான் அவனுக்குத் தேவனாயிருப்பேன்.

அ அவன் எனக்குக் குமாரனாயிருப்பான்; [12]பயப்படுகிறவர்களும் அவிசுவாசிகளும், அருவருக்கப்படத்தக்கவர்களும், கொலைபாதகரும், வேசிமார்க்கரும், சூனியக்காரரும், விக்கிரக ஆராதனைக்காரரும், சகலவிதமான பொய்யருமானவர்கள் இரண்டாம் மரணமாகிய அக்கினியும் கந்தகமும் எரிகிற கடலிலே [13]பங்கை அடைவார்கள் என்றார்.

கி. பி. கூக.

1 க லேவி. உசு: யக, யஉ. எசே. சஎ. உஎ. உ கொரி. சு. யசு. வெளி. எ. யரு.
2 ஏசா. உரு. அ. வெளி. எ. யஎ.
3 க கொரி. யரு. உசு, ருச. வெளி. உய. யச.
4 ஏசா. ஙரு. ய. ருக. யக: சுரு. யகூ.
5 வெளி. ச. உ, கூ: ரு. க: உய. யக.
6 ஏசா. சங. யகூ. உ கொரி. ரு. யஎ.
7 வெளி. யகூ. கூ.
8 வெளி. யசு. யஎ.
9 வெளி. க. அ. உஉ. யங.
10 ஏசா. ருரு. க. யோவா. ச. ய, யச: எ. ஙஎ. வெளி. உஉ. யஎ.
* அல்லது எல்லாவற்றையும்.
11 சகரி. அ. அ. எபி. அ. ய.
12 க கொரி. சு. கூ, ய. கலா. ரு. யகூ, உய, உக. எபே. ரு. ரு. க தீமோ. க. கூ. எபி. யஉ. யச. வெளி. உஉ. யரு.
13 வெளி. உய, யச, யரு.
14 வெளி. யரு. க, சு, எ.
15 வெளி. யகூ. எ. உ. யச.
16 வெளி. க. ய: யஎ. க.
17 வெளி. உஉ. ரு. உக. யச.
18 எசே. சஅ. உ. யச.
19 எசே. சஅ. யக—யச.
20 எசே. சஅ. யக—யச.
21 மத். யசு. யஅ. கலா. உ. கூ. எபே. உ. உய.
22 எசே. சய. க. சகரி. உ. க. வெளி. யக. க.

கூ ¶ பின்பு ஏழு கடைசிவாதைகளால் நிறைந்த ஏழு கலசங்களையுடைய அந்த [14]ஏழு தூதரில் ஒருவன் என்னிடத்தில் வந்து, ஆட்டுக்குட்டியினுடைய [15]மனையாட்டியாகிய ஸ்திரீயை உனக்குக் காண்பிக்கிறேன் வாவென்று என்னுடனே சொல்லி,

ய [16]பெரிதும் உயரமுமான ஒரு பர்வதத்தின்மேல் என்னை ஆவிக்குள் கொண்டுபோய்ப் பராபரனால் பரமண்டலத்திலிருந்து இறங்கினதும், பராபரனுடைய [17]மகிமையை அடைந்திருக்கிறதுமான [18]எருசலேம் என்னும் பரிசுத்த பட்டணத்தை எனக்குக் காண்பித்தான்.

யக அதின் ஒளி அருமையான இரத்தினக்கல்லைப்போலவும்பளிங்கொளியுள்ள ரவாக்கல்லைப்போலவும் இருந்தது.

யஉ அது பெரிதும், உயரமுமான மதிலையும், [19]பன்னிரண்டு வாசல்களையும், அந்த வாசல்கள் மேலே பன்னிரண்டு தூதரையும் உடையதாய் இருந்தது; (அவைகளின்மேலே) இஸ்ரவேல் சந்ததியாராகிய பன்னிரண்டுகோத்திரத்தாருடைய நாமங்கள் எழுதப்பட்டிருந்தன.

யங கிழக்கே மூன்று [20]வாசல்களும், வடக்கே மூன்று வாசல்களும், தெற்கே மூன்று வாசல்களும், மேற்கே மூன்று வாசல்களும் உண்டாயிருந்தன.

யச அன்றியும் பட்டணத்தின் மதில் பன்னிரண்டு அஸ்திபாரங்களும் உடையதாய் இருந்தது; அவைகளில் [21]ஆட்டுக்குட்டியின் பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலருடைய பன்னிரண்டு நாமங்களும் இருந்தன.

யரு அல்லாமலும், என்னுடனே பேசினவன் பட்டணத்தையும் அதின் வாசல்களையும், அதின் மதிலையும்,அளக்கிறதற்குப் [22]பொன்கோலைப் பிடித்திருந்தான்.

௰௬ மேலும் அந்தப்பட்டணம் சதுரமாய் இருக்கின்றது; அதின் அகலம் எவ்வளவோ அவ்வளவாய் நீளமும் இருக்கிறது; அவன் அந்தக் கோலினாலே பட்டணத்தை அளந்தான்; பன்னீராயிரம் ஸ்தாதியாய் இருந்தது; அதின் நீளமும் அகலமும் உயரமும் சமமாயிருக்கின்றன.

௰௭ தூதனுக்கு இருந்த மனித அளவின்படியே அவன் அதின் மதிலை அளந்தபொழுது, நூற்று நாற்பத்துநான்கு முழமாயிருந்தது.

௰௮ மேலும் அதின் மதில் ரவாக்கல்லால் கட்டப்பட்டிருந்தது; பட்டணம் சுத்தப்பளிங்குக்கு ஒப்பாகிய சுத்தப்பொன்னாயிருந்தது.

௰௯ அன்றியும் [1]பட்டணமதில்களின் அஸ்திபாரங்கள் சகலவித இரத்தினங்களினாலும் அலங்கரிக்கப்பட்டிருந்தன; (அவையாவன:) முதலாம் அஸ்திபாரக் கல் ரவாக்கல், இரண்டாவது நீலக்கல், மூன்றாவது வயிரம், நான்காவது மரகதம்,

௨௰ ஐந்தாவது கோமேதகம், ஆறாவது சிவப்பு, ஏழாவது அக்கிக்கல், எட்டாவது படிகப்பச்சை, ஒன்பதாவது புட்பராகம், பத்தாவது வயிடூரியம், பதினோராவது பதுமராகம், பன்னிரண்டாவது சுகந்திக்கல் இவைகளே.

௨௧ மேலும் பன்னிரண்டு வாசல்களும் பன்னிரண்டு முத்துக்களாயிருந்தன; வாசல்களில் ஒவ்வொன்று ஒவ்வொரு முத்தாயிருந்தது. மேலும் பட்டணத்தின் [2]வீதி தெளிவுள்ள கண்ணாடியைப்போலச் சுத்தப்பொன்னாயிருந்தது.

௨௨ [3]தேவாலயத்தை நான் அதிலே காணவில்லை; சர்வ வல்லமையுள்ள தேவனாகிய பராபரனும் ஆட்டுக்குட்டியுமே அதின் ஆலயம்.

கி. பி. ௯௬.

1 ஏசா. ௫௪. ௰௧.
2 வெளி. ௨௨. ௨.
3 யோவா. ௪. ௨௧.
4 ஏசா. ௨௪. ௨௩: ௬௰. ௰௯, ௨௰. வெளி. ௨௨. ௫.
5 ஏசா. ௬௰. ௩, ௰௧: ௬௬. ௰௨.
6 ஏசா. ௬௰. ௨௰. சகரி. ௰௪. ௭. வெளி. ௨௨. ௫.
7 ஏசா. ௬௰. ௰௧.
8 ௨௪. ௨௪.
9 ஏசா. ௩௫. ௮: ௫௨. ௧: ௬௰. ௨௧. யோவே. ௩. ௰௭. வெளி. ௨௨. ௰௪, ௰௫.
10 பிலி. ௪. ௩. வெளி. ௩. ௫. ௰௩. ௮: ௨௰. ௰௨.
11 எசே. ௪௭. ௧. சகரி. ௰௪. ௮.
12 எசே. ௪௭. ௰௨. வெளி. ௨௧. ௨௧.
13 ௧ மோ. ௨. ௯. வெளி. ௨. ௭.
14 வெளி. ௨௧. ௨௪.

௨௩ [4]பட்டணத்தைப் பிரகாசிப்பிக்கும்படிக்குச் சூரியனும் சந்திரனும் அதற்கு வேண்டுவதில்லை; பராபரனுடைய மகிமையே அதை வெளிச்சமாக்கிற்று; ஆட்டுக்குட்டியே அதின் விளக்கு.

௨௪ [5]உலகத்தார்கள் அதின் ஒளியிலே நடப்பார்கள்; பூமியின் இராசாக்கள் தங்கள் மகிமையையும் கனத்தையும் அதற்குள்ளே கொண்டுவருவார்கள்.

௨௫ அங்கே [6]இராக்காலம் இல்லாதபடியால், [7]அதின் வாசல்கள் ஒருக்காலும் பூட்டப்படாதிருக்கும்.

௨௬ [8]உலகத்தார்களுடைய மகிமையையும் கனத்தையும் அதற்குள்ளே கொண்டுவருவார்கள்.

௨௭ [9]அசுசிப்படுத்துகிறதும் அருவருப்பையும் பொய்யையும் நடப்பிக்கிறதுமாகிய ஒன்றும் அதில் பிரவேசியாது; ஆட்டுக்குட்டியின் [10]ஜீவபுத்தகத்தில் எழுதப்பட்டவர்கள்மாத்திரம் (அதில் பிரவேசிப்பார்கள்).

௨௨. அதிகாரம்.

௧. ஜீவதண்ணீருடைய நதியையும், ௨. ஜீவவிருட்சத்தையும், ௩. பராபரனுடைய பட்டணத்திற்கு வெளிச்சம் பராபரன்தாமே என்பதையும், ௯. தேவதூதன் தேவவணக்கத்தைத் தன்னளவில் விலக்கினதையும், ௰௮. பராபரனுடைய வசனத்தில் எதையாகிலும் சேர்க்கவும், கழிக்கவும் கூடாதென்றதையும் சொல்லியது.

அன்றியும், பராபரனும் ஆட்டுக்குட்டியும் இருக்கிற ஆசனத்திலிருந்து புறப்பட்டுவந்து, [11]பளிங்கைப்போல தெளிவானஜீவதண்ணீருள்ள நதியை எனக்குக் காண்பித்தான்.

௨ [12]பட்டணத்தின் நடுவீதியிலும் நதியின் இருகரையிலும் பன்னிரண்டுவிதமான கனிகளைச் சுமந்து மாதந்தோறும் தன் கனியைக் கொடுக்கிற [13]ஜீவவிருட்சம் இருந்தது; அந்த விருட்சத்தின் இலைகள் [14]உலகத்தார்கள் ஆரோக்

கியம் அடைகிறதற்கு ஏதுவான
வைகள்; [1]இனிமேல் சாபமில்லை.
௩ [2]பராபரனும் ஆட்டுக்குட்டி
யும் இருக்கிற ஆசனமே அதில்
இருக்கும்.
௪ அவருடைய ஊழியக்காரர்
அவருக்கு ஆராதனைசெய்து [3]அவ
ருடைய சமுகத்தைத் தரிசிப்பார்
கள்; [4]அவருடைய நாமம் அவர்
களுடைய நெற்றிகளில் இருக்
கும்.
௫ [5]அங்கே இரவில்லை; ஒரு வி
ளக்கும் சூரியனுடைய ஒளியும்,
அவர்களுக்கு வேண்டுவதில்லை.
[6]தேவனாகிய பராபரனே அவர்க
ளுக்கு ஒளியைக் கொடுப்பார்;
[7]அவர்கள் என்றென்றைக்கும்
இராசரீகம்பண்ணுவார்கள்.
௬ ¶ பின்பு அவர் என்னுடனே
சொன்னதாவது: [8]இந்த வசனங்
கள் உண்மையும் சத்தியமுமான
வைகள்; [9]சீக்கிரமாய்ச் சம்பவிக்க
வேண்டியவைகளைத் தம்முடைய
ஊழியக்காரருக்குக் காண்பிப்ப
தற்குத் தீர்க்கதரிசிகளின் ஆவிகளு
டைய தேவனாகிய பராபரன் தம்
முடைய தூதனை அனுப்பினார்.
௭ [10]கேளுங்கள், சீக்கிரமாய் வரு
கிறேன்; [11]இந்தப் புத்தகத்திலுள்ள
தீர்க்கதரிசனவார்த்தைகளைக் கைக்
கொள்ளுகிறவன் பாக்கியவான்
என்றார்.
௮ ¶ யோவானாகிய நானே
இவைகளைக் கண்டு கேட்டேன்;
நான் கேட்டுக் கண்டபொழுது,
இவைகளை எனக்குக் காண்பித்த
[12]தூதனுடைய பாதங்களின் முன்
பாகத் தொழுதுகொள்ள விழுந்
தேன்.
௯ அவன் என்னை நோக்கி, [13]நீ
இப்படிச் செய்யாதபடிக்குப்பார்;
உன்னோடும், உன் சகோதரராகிய
தீர்க்கதரிசிகளோடும் இந்தப் புத்த
கத்தின் வசனங்களைக் கைக்கொள்
ளுகிறவர்களோடுங்கூட நானும்
ஊழியக்காரனாய் இருக்கிறேன்;
பராபரனைத் தொழுதுகொள் என்
றான்.
௰ ¶ [14]மேலும் அவர் என்னுடனே
சொன்னதாவது: [15]காலம் சமீப
மானபடியினாலே இந்தப் புத்தகத்
திலுள்ள தீர்க்கதரிசன வார்த்தை
களை முத்திரைபோடாதிருப்பா
யாக.
௰௧ [16]அக்கிரமக்காரன் பின்னும்
அக்கிரமம் செய்யட்டும்; அழுக்கா
யிருக்கிறவன் பின்னும் அழுக்கா
யிருக்கட்டும், நீதியுள்ளவனும்பின்
னும் நீதிசெய்யட்டும்; பரிசுத்த
முள்ளவனும் பின்னும் பரிசுத்த
மாகட்டும்.
௰௨ [17]கேளுங்கள், சீக்கிரமாய்
வருகிறேன், [18]அவனவனுடைய
கிரியைக்குத் தக்கதாய் அவனவ
னுக்குப் பதில் அளிக்கும்படிக்கு
[19]என் பலன் என்னோடேகூட
வருகிறது.
௰௩ [20]நான் அல்பாவும் ஓமேகா
வுமாகிய ஆதியும் அந்தமுமாய் முன்
தினவரும் பின்தினவருமாய் இருக்
கிறேன்.
௰௪ [21]ஜீவவிருட்சத்தின்மேல் அதி
காரமுள்ளவர்களாகும்படிக்கும்,
[22]வாசல்களால் பட்டணத்திற்குள்
பிரவேசிக்கும்படிக்கும் [23]அவரு
டைய கற்பனைகளின்படி செய்
கிறவர்கள் பாக்கியவான்கள்.
௰௫ [24]நாய்களும், சூனியக்கார
ரும், வேசிமார்க்கரும், கொலை
பாதகரும், விக்கிரகாராதனைக்கார
ரும், பொய்யை விரும்பி நடப்
பிக்கிற யாவரும் [25]புறம்பே இருப்
பார்கள்.
௰௬ சபைகளுக்காக இவைகளை
உங்களுக்கு அறிவிக்கும்படிக்கு,
[26]இயேசுவாகியநான் என்னுடைய
தூதனை அனுப்பினேன்; [27]நான்
தாவீதின் வேருமாய்ச் சந்ததியுமாய்
[28]பிரகாசமுள்ள விடிவெள்ளி நட்
சத்திரமுமாய் இருக்கிறேன் என்
றார்.
௰௭ ஆவியும் [29]மணவாட்டியும்

இ. பி. ௯௯.

1 சகரி. ௰௪. ௰௧.
2 எசே. ௪௮. ௩௫.
3 மத். ௫. ௮. ௧ கொரி. ௰௩. ௰௨. ௧ யோ. ௩. ௨.
4 வெளி. ௩. ௰௨: ௰௪. ௧.
5 வெளி. ௨௧. ௨௩, ௨௫.
6 சங். ௩௬. ௯: ௮௪. ௰௧.
7 தானி. ௭. ௨௭. ரோ. ௫. ௰௭. ௨ தீமோ. ௨. ௰௨. வெளி. ௩. ௨௧.
8 வெளி. ௰௯. ௯: ௨௧. ௫.
9 வெளி. ௧. ௧.
10 வெளி. ௩. ௰௧. ௰, ௰௨, ௨௰. ௰௪.
11 வெளி. ௧. ௩.
12 வெளி. ௰௯. ௰.
13 வெளி. ௰௯. ௰.
14 தானி. ௮. ௨௬: ௰௨. ௪, ௯. வெளி. ௰. ௪.
15 வெளி. ௧. ௩.
16 எசே. ௩. ௨௭. தானி. ௰௨. ௰. ௨ தீமோ. ௩. ௰௩.
17 ௭. ௰௪.
18 ரோ. ௨. ௬: ௰௪. ௰௨. வெளி. ௨௰. ௰௨.
19 ஏசா. ௪௰. ௰: ௬௨. ௰௧.
20 ஏசா. ௪௧. ௪: ௪௪. ௬: ௪௮. ௰௨. வெளி. ௧. ௮. ௰௭: ௨௧. ௬.
21 ௨. ௰௪.
22 வெளி. ௨௧. ௨௭.
23 தானி. ௰௨. ௰௨. ௧ யோ. ௩. ௨௪.
24 பிலி. ௩. ௨.
25 ௧ கொரி. ௬. ௯, ௰. கலா. ௫. ௰௯, ௨௰, ௨௧. கொலோ. ௩. ௬. வெளி. ௯. ௨௰. ௨௧: ௨௭. ௮.
26 வெளி. ௧. ௧.
27 வெளி. ௫. ௫.
28 ௪ மோ. ௨௪. ௰௭. சகரி. ௬. ௰௨. ௨ பே. ௧. ௰௯. வெளி. ௨. ௨௮.
29 வெளி. ௨௧. ௨, ௯.

வா என்கிறார்கள்; (இவைகளைக்) கேட்கிறவனும் வா என்பானாக. [1]தாகமாயிருக்கிறவன் வரக்கடவன்; விருப்பமுள்ளவன் ஜீவ தண்ணீரைக் கைமாறில்லாமல் வாங்கக்கடவன்.

௰௮ மேலும் இந்தப் புத்தகத்திலுள்ள தீர்க்கதரிசன வார்த்தைகளைக் கேட்கிற யாவருக்கும் நான் அறிவிக்கிறதாவது: [2]ஒருவன் இவைகளோடே (எதையாகிலும்) கூட்டினால் [3]இந்தப் புத்தகத்தில் எழுதியிருக்கிற வாதைகளைப் பராபரன் அவன்மேலே கூட்டுவார்.

௰௯ ஒருவன் இந்தத் தீர்க்கதரிசன புத்தகத்தின் வார்த்தைகளில் (எதையாகிலும்) எடுத்துப்போட்டால், இந்தப் புத்தகத்தில் எழுதப்பட்டவைகளாகிய ஜீவவிருட்சத்திலும்* [4]பரிசுத்தபட்டணத்திலுமுள்ள பங்கைப் பராபரன் அவனிடத்திலிருந்து எடுத்துப்போடுவார்.

௨௰ ¶ இவைகளை அறிவிக்கிறவர் [5]மெய்யாய் நான் சீக்கிரமாய் வருகிறேன் என்கிறார்.—ஆமன். கர்த்தராகிய இயேசுவே வாரும்.

௨௧ [6]நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுக்கிறிஸ்துவின் கிருபை உங்கள் அனைவரோடுங்கூட இருப்பதாக.—ஆமன்.

கி. பி. ௯௬.

1 ஏசா. ௫௫. ௧. யோவா. ௭.௩௭. வெளி. ௨௧. ௬.
2 ௫ மோ.௪. ௨: ௰௨. ௩௨. நீதி. ௩௰. ௬.
3 ௨ மோ. ௩௨. ௩௩. சங். ௬௯. ௨௮. வெளி. ௩. ௫: ௰௩. ௮.
* அல்லது ஜீவ புத்தகத்திலும்.
4 வெளி. ௨௧.௨.
5 ௰௨. ௨௰.
6 ரோமா. ௧௬. ௨௦. ௨ தீமோ. ௪. ௮. ௨ கொரி. ௰௩. ௰௪, ௨௪. ௨ தெச. ௩.௰௮.

முற்றிற்று.

